(بشریت انبیاء اب لوڈ)
(قرآن حکیم اردو میں اب لوڈ)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

قرآن حکیم

سورۃ فاتحہ
کا نماز میں پڑھنا
السجدہ 87

سجدوں کے نشانات چہروں پر
الفتح 48 آیت 29

مع اُردو تلفّظ و ترجمہ

ترجمہ مرتبہ: مولانا سیّد شبّیر احمدؒ

اس قرآن حکیم میں اردو تلفظ کے ساتھ ساتھ ترجمہ اور قرآنی الفاظ کے معانی کی نشاندہی کیلئے
تعلیمی نفسیات کے اصولوں کی روشنی میں پہلی مرتبہ 2 رنگوں سے کام لیا گیا ہے۔

مکتبہ قاسمیہ ملتان پاکستان
نزد چوک گھنٹہ گھر شاپنگ سنٹر کچہری روڈ
فون 061-4542085 موبائل 0300-7300097

قرآن آسان تحریک رجسٹرڈ


وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

قرآن حکیم

مع اُردو تلفّظ و ترجمہ

سجدوں کے اثرات چہروں پر
الفتح ۴۸ آیت ۲۹

ترجمہ مرتبہ: مولانا سیّد شبّیر احمدؒ

اس قرآن حکیم میں **اردو تلفظ کے ساتھ ساتھ** ترجمہ اور قرآنی الفاظ کے معانی **کی نشاندہی کیلئے**
تعلیمی نفسیات کے اصولوں کی روشنی میں پہلی مرتبہ **2** رنگوں سے کام لیا گیا ہے۔

مکتبہ قاسمیہ ملتان پکستان
انزد چوک گھنٹہ گھر مرکزی سنٹر کچہری روڈ
061-4542085 ... 0300-7300097

قرآن آسان تحریک رجسٹرڈ

جملہ حقوق اشاعت بحق قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ) محفوظ ہیں۔ رجسٹریشن نمبر: 7115

نام	قرآن حکیم (مع تلفظ و ترجمہ اوپر نیچے)
ترجمہ مرتّبہ	مولانا سیّد شبّیر احمدؒ
طابع وناشر	قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ)
کتابت	عبدالحمید صدیقی
کمپیوٹر ورک	محمد حارث جاوید
پروف ریڈنگ	حافظ احمد نعیم اسلم
فلم	R-N۔ پروسس ہاؤس لاہور
پرنٹر	مخدوم پریس لاہور
طبع	اوّل
تعداد	2000
تاریخ طبع	جون 2009ء
ہدیہ	825 روپے

قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ): 50 ۔لوئر مال نزد M.A.O کالج لاہور

فون نمبر: 7242266 • 7242265 فیکس +92-42-7324904

E-mail :qat@lcci.org.pk, info@quranasan.org

Websites:www.quranasan.org & www.asanquran.com

فہرست سورتہائے قرآن مجید، بترتیب تلاوت وترتیب نزول

نمبر پارہ	نام سورۃ	صفحہ	ترتیب تلاوت	ترتیب نزول
۰	الفاتحة	۲	۱	۵
۱	البقرة	۳	۲	۸۷
۲	البقرة	۳۶	//	//
۳	آل عمران	۸۳	۳	۸۹
۴	النسآء	۱۲۹	۴	۹۲
۵	النسآء	۱۳۸	//	//
۶	المآئدہ	۱۷۹	۵	۱۱۲
۷	الانعام	۲۱۶	۶	۵۵
۸	الاعراف	۲۶۱	۷	۳۹
۹	الانفال	۳۱۰	۸	۸۸
۱۰	التوبة	۳۲۸	۹	۱۱۳
۱۱	یونس	۳۶۵	۱۰	۵۱
۱۱	هود	۳۹۲	۱۱	۵۲
۱۲	یوسف	۴۲۱	۱۲	۵۳
۱۳	الرعد	۴۴۶	۱۳	۹۶
۱۳	ابرٰهیم	۴۵۹	۱۴	۷۲
۱۳	الحِجر	۴۷۱	۱۵	۵۴
۱۴	النحل	۴۸۱	۱۶	۷۰
۱۵	بنی اسرآئیل	۵۰۷	۱۷	۵۰
۱۵	الکهف	۵۲۸	۱۸	۶۹
۱۶	مریم	۵۵۰	۱۹	۴۴
۱۶	طٰهٰ	۵۶۳	۲۰	۴۵
۱۷	الانبیآء	۵۸۲	۲۱	۷۳
۱۷	الحج	۵۹۹	۲۲	۱۰۳
۱۸	المؤمنون	۶۱۷	۲۳	۷۴
۱۸	النور	۶۳۱	۲۴	۱۰۲
۱۸	الفرقان	۶۴۹	۲۵	۴۲
۱۹	الشعرآء	۶۶۲	۲۶	۴۷
۱۹	النمل	۶۸۱	۲۷	۴۸
۲۰	القصص	۶۹۸	۲۸	۴۹
۲۰	العنکبوت	۷۱۶	۲۹	۸۵
۲۱	الرّوم	۷۳۱	۳۰	۸۴
۲۱	لقمٰن	۷۴۱	۳۱	۵۷
۲۱	السجدة	۷۴۸	۳۲	۷۵
۲۱	الاحزاب	۷۵۳	۳۳	۹۰
۲۲	سبا	۷۷۱	۳۴	۵۸
۲۲	فاطر	۷۸۲	۳۵	۴۳
۲۲	یٰس	۷۹۳	۳۶	۴۱
۲۳	الصّٰفّٰت	۸۰۳	۳۷	۵۶
۲۳	ص	۸۱۶	۳۸	۳۸
۲۳	الزمر	۸۲۷	۳۹	۵۹
۲۴	المؤمن	۸۴۳	۴۰	۶۰
۲۴	حٰمٓ السجدة	۸۵۹	۴۱	۶۱
۲۵	الشوریٰ	۸۷۱	۴۲	۶۲
۲۵	الزخرف	۸۸۲	۴۳	۶۳
۲۵	الدخان	۸۹۴	۴۴	۶۴
۲۵	الجاثیه	۸۹۹	۴۵	۶۵
۲۶	الاحقاف	۹۰۷	۴۶	۶۶
۲۶	محمد	۹۱۶	۴۷	۹۵
۲۶	الفتح	۹۲۴	۴۸	۱۱۱
۲۶	الحُجُرات	۹۳۳	۴۹	۱۰۶
۲۶	ق	۹۳۸	۵۰	۳۴
۲۶	الذّٰریٰت	۹۴۳	۵۱	۶۷
۲۷	الطور	۹۵۰	۵۲	۷۶
۲۷	النجم	۹۵۵	۵۳	۲۳
۲۷	القمر	۹۶۰	۵۴	۳۷
۲۷	الرحمٰن	۹۶۶	۵۵	۹۷
۲۷	الواقعه	۹۷۲	۵۶	۴۶
۲۷	الحدید	۹۷۸	۵۷	۹۴
۲۸	المجادلة	۹۸۷	۵۸	۱۰۵
۲۸	الحشر	۹۹۴	۵۹	۱۰۱
۲۸	الممتحنة	۱۰۰۱	۶۰	۹۱
۲۸	الصف	۱۰۰۶	۶۱	۱۰۹
۲۸	الجمعة	۱۰۱۰	۶۲	۱۱۰
۲۸	المنٰفقون	۱۰۱۳	۶۳	۱۰۴
۲۸	التغابن	۱۰۱۶	۶۴	۱۰۸
۲۸	الطلاق	۱۰۲۰	۶۵	۹۹
۲۸	التحریم	۱۰۲۴	۶۶	۱۰۷
۲۹	الملک	۱۰۲۹	۶۷	۷۷
۲۹	القلم	۱۰۳۴	۶۸	۲
۲۹	الحآقة	۱۰۳۹	۶۹	۷۸
۲۹	المعارج	۱۰۴۳	۷۰	۷۹
۲۹	نوح	۱۰۴۷	۷۱	۷۱
۲۹	الجن	۱۰۵۱	۷۲	۴۰
۲۹	المزمل	۱۰۵۶	۷۳	۳
۲۹	المدثر	۱۰۵۹	۷۴	۴
۲۹	القیٰمة	۱۰۶۳	۷۵	۳۱
۲۹	الدهر	۱۰۶۶	۷۶	۹۸
۲۹	المرسلٰت	۱۰۷۱	۷۷	۳۳
۳۰	النبا	۱۰۷۵	۷۸	۸۰
۳۰	النّٰزعٰت	۱۰۷۷	۷۹	۸۱
۳۰	عبس	۱۰۸۰	۸۰	۲۴
۳۰	التکویر	۱۰۸۳	۸۱	۷
۳۰	الانفطار	۱۰۸۴	۸۲	۸۲
۳۰	المطففین	۱۰۸۶	۸۳	۸۶
۳۰	الانشقاق	۱۰۸۸	۸۴	۸۳
۳۰	البروج	۱۰۹۰	۸۵	۲۷
۳۰	الطارق	۱۰۹۲	۸۶	۳۶
۳۰	الاعلیٰ	۱۰۹۳	۸۷	۸
۳۰	الغاشیة	۱۰۹۵	۸۸	۶۸
۳۰	الفجر	۱۰۹۶	۸۹	۱۰
۳۰	البلد	۱۰۹۹	۹۰	۳۵
۳۰	الشمس	۱۱۰۰	۹۱	۲۶
۳۰	اللیل	۱۱۰۱	۹۲	۹
۳۰	الضحیٰ	۱۱۰۳	۹۳	۱۱
۳۰	الم نشرح	۱۱۰۴	۹۴	۱۲
۳۰	التین	۱۱۰۴	۹۵	۲۸
۳۰	العلق	۱۱۰۵	۹۶	۱
۳۰	القدر	۱۱۰۷	۹۷	۲۵
۳۰	البینة	۱۱۰۷	۹۸	۱۰۰
۳۰	الزلزال	۱۱۰۹	۹۹	۹۳
۳۰	العٰدیٰت	۱۱۱۰	۱۰۰	۱۴
۳۰	القارعة	۱۱۱۱	۱۰۱	۳۰
۳۰	التکاثر	۱۱۱۱	۱۰۲	۱۶
۳۰	العصر	۱۱۱۲	۱۰۳	۱۳
۳۰	الهمزة	۱۱۱۳	۱۰۴	۳۲
۳۰	الفیل	۱۱۱۳	۱۰۵	۱۹
۳۰	قریش	۱۱۱۴	۱۰۶	۲۹
۳۰	الماعون	۱۱۱۵	۱۰۷	۱۷
۳۰	الکوثر	۱۱۱۵	۱۰۸	۱۵
۳۰	الکٰفرون	۱۱۱۶	۱۰۹	۱۸
۳۰	النصر	۱۱۱۶	۱۱۰	۱۱۴
۳۰	اللهب	۱۱۱۷	۱۱۱	۶
۳۰	الاخلاص	۱۱۱۸	۱۱۲	۲۲
۳۰	الفلق	۱۱۱۸	۱۱۳	۲۰
۳۰	الناس	۱۱۱۹	۱۱۴	۲۱

بسم اللہ الرحمن الرحیم

پیش لفظ

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ وَالصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ عَلٰی سَیِّدِ الْمُرْسَلِیْنَ وَعَلٰی اٰلِہٖ

وَصَحْبِہٖ وَمَنْ تَبِعَھُمْ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ

قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے، اس کا کتاب الٰہی ہونا ہر قسم کے شک وشبہ سے بالاتر ہے : ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

پھر اسی نے اسے نازل فرمایا اور اسی نے اس کی حفاظت کا ذمہ لیا : اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَ اِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ○

کلام الٰہی ہونے کی بنا پر اس میں ان صفات کمال کی جھلک کا پایا جانا لازم ہے، جو خود صاحب کلام کا خاصہ ہیں، چنانچہ جس طرح ذات باری تعالیٰ قدیم، ازلی اور ابدی ہے۔ اس کا کلام بھی قدیم، ازلی اور ابدی ہے جس طرح ذات باری تعالیٰ بے مثال ہے "لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ" اس کا کلام بھی بے مثال ہے۔ بنا بریں اس کے اعجاز وکمال کا احاطہ بھی اسی قدر مشکل ہے جس قدر خود ذات باری تعالیٰ کے حسن وکمال کا۔ یہی وجہ ہے کہ نزول قرآن کے بعد سے آج تک پوری دنیا میں علماء امت قرآن مجید کی تفسیر وتعبیر کے انتہائی مشکل کام میں اپنی زندگیوں کو لگا کر اس کے اعجاز وکمال کو خراج تحسین پیش کرتے رہے ہیں اور ایک تسلسل کے ساتھ کلام الٰہی کے فہم وتفہیم کے لیے قرآن مجید کے ترجمہ اور تفسیر پر کام ہوتا رہا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جس طرح انسان اللہ تعالیٰ کے حضور خود کو عاجز ودرماندہ پاتا ہے، اسی طرح اسے کلام الٰہی کے سامنے اپنی بے بسی کا شدید احساس ہوتا ہے۔ قرآن کے الفاظ وآیات اتنے جامع، وسیع المعنی اور زورِ بیان سے اس قدر بھرپور ہیں کہ کسی بھی زبان میں ان کے ترجمہ یا ترجمانی کا حق ادا نہیں کیا جا سکتا۔ الفاظ وآیات کی مفصل تفسیر تو کی جا سکتی ہے لیکن ان کے معانی کے ہمہ جہت پہلوؤں کا احاطہ انتہائی مشکل ہے یہی وجہ ہے کہ مختصر الفاظ میں قرآنی آیات کا جامع، تمام پہلوؤں پر حاوی اور قرآن ہی کے انداز میں ایسا مؤثر اور مکمل ترجمہ کرنا کہ اس میں قرآن کا زور بیان بھی منتقل ہونا ممکن نہیں تو اس کے لگ بھگ ضرور ہے۔ اس کے باوجود صاحبان عزم وہمت اور وارثان علم نبوت نے یہ مشکل گھاٹی سر کرنے کی کوشش کی ہے۔

دنیا کی مختلف زبانوں بالخصوص اردو میں قرآن مجید کے اچھے تراجم کی کمی نہیں ہے اور گزشتہ دو سو سال میں متعدد علما نے اپنے اپنے انداز میں بہترین تراجم کیے ہیں جن میں اکثر انتہائی اہمیت کے حامل ہیں۔ ان تراجم کی موجودگی میں محض حصول برکت وسعادت کی خاطر ایک نیا ترجمہ شائع کرنا وقت اور محنت کا کوئی صحیح مصرف نہیں ہے۔ اس راہ میں مزید کوشش اگر معقول ہو سکتی ہے تو صرف اس صورت میں جبکہ ترجمہ کرنے والا طالبین قرآن کی کسی ایسی ضرورت کو پورا کرے جو موجودہ تراجم سے پوری نہ ہوتی ہو۔ چنانچہ اس ترجمہ کو جو اس وقت آپ کے سامنے ہے مرتب کرنے کا محرک دراصل یہ احساس ہے کہ اب تک جتنے تراجم اردو زبان میں ہوئے ہیں۔ ان میں سے کچھ تو ایسے ہیں جن میں محض عربی کے لفظ کا اردو متبادل مہیا کرنے پر اکتفا کیا گیا ہے اور مفہوم اخذ کرنے اور معنی کی گہرائی تک پہنچنے کی ذمہ داری

پڑھنے والے پر چھوڑ دی گئی ہے۔ ظاہر ہے ایسے تراجم سے قرآن کا معنی مراد سمجھنا اور حقیقی مفہوم سے پوری طرح مستفید ہونا ہر شخص کا کام نہیں۔ لہٰذا پڑھنے والے کو فہم مطالب کے لیے دوسرے تراجم سے رجوع کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے۔ ان کے علاوہ بعض تراجم وہ ہیں جن میں لفظی ترجمہ کا طریقہ چھوڑ کر آزاد ترجمانی کا اسلوب اختیار کیا گیا ہے۔ اور الفاظ کے لغوی اور بنیادی معنی کو واضح کرنے کی طرف چنداں توجہ نہیں دی گئی۔ ان تراجم میں یہ خوبی تو ضرور ہے کہ قرآن کے مفہوم کا سمجھنا آسان ہے لیکن پڑھتے وقت قاری یہ متعین کرنے سے قاصر رہتا ہے کہ ترجمہ میں عربی کے کس لفظ کے معنی کیا ہیں اور جو مفہوم ادا کیا گیا ہے وہ کن الفاظ کا ہے نیز یہ بھی معلوم نہیں ہوتا کہ لفظ کے اصلی اور لغوی معنی کیا ہیں اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان تراجم کو مسلسل پڑھتے رہنے کے باوجود قرآن کا طالب کبھی اس قابل نہیں ہو پاتا کہ براہ راست قرآن کے الفاظ سے مفہوم و معنی سمجھ سکے اور مدت العمر اس کے اور قرآن کے درمیان ترجمہ کا پردہ حائل رہتا ہے اور وہ ایمان و یقین، خوف و خشیت اور فرحت و سرور کی اس کیفیت سے محروم رہتا ہے جو کلام الٰہی ہونے کے ناطے قرآن کے الفاظ کا خاصہ ہے جس کے بارے میں خود قرآن مجید میں ارشاد ہے:

اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ ۖ

آل لاہ	نزّل	اح سن ل	ح دی ث	کِ تا ب	مُ ت شا بِ ہ	م ثا ن ی
اللہ نے	نازل فرمایا ہے	بہترین	کلام،	ایک ایسی کتاب	(جس کے تمام اجزا) ہم رنگ ہیں	اور مضامین دہرائے گئے ہیں،

تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُوْدُهُمْ

تق ش عر ر	مِن ہُ	ج لُو دُ ل ذی ن	یخ شَو ن	رب ب ہُم	ثُم م	ت لی ن	ج لُو دُ ہُم
رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں	اسے سن کر	ان لوگوں کے جسم پر جو	ڈرتے ہیں	اپنے رب سے	پھر	نرم ہو کر	ان کے جسم

وَقُلُوْبُهُمْ اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ

وق لُو ب ہُم	اِلا ذِک رِل لاہ	ذا لِ ک	ہُ دَ	ل لاہ	یہ دی
اور ان کے دل	راغب ہو جاتے ہیں اللہ کے ذکر کی طرف۔	یہ ہے	ہدایت	اللہ کی،	راہ دکھاتا ہے وہ

بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾

بِ ہی	مَ ئیں ی شا ۔۔۔ ء	وَ مَ ئیں	یُض لِ لِل لاہُ	فَ مَا	لَ ہُو	مِن	ہَا د
اس کے ذریعہ سے	جسے چاہتا ہے	اور جسے	گمراہ کر دے اللہ	تو نہیں ہے اسے	کوئی	ہدایت دینے والا	﴿٢٣﴾ (سورۃ الزمر ۲۳)

بعض حضرات نے اس مقصد کے حصول کے لیے کہ ہر لفظ کے معنی کا تعین بھی ہو جائے اور ترجمہ سلیس اور عام فہم بھی ہو یہ طریقہ اختیار کیا ہے کہ پہلے قرآنی آیات کے مفرد الفاظ لکھ کر ان کے معانی درج کر دیے ہیں، اس کے بعد آیت کا لفظی ترجمہ اور پھر سلیس ترجمہ درج کیا ہے۔ یہ طریقہ اپنی افادیت کے اعتبار سے بہت مناسب ہے اور اگر اس طرح پڑھنے کی مشق کی جائے تو قرآن فہمی کے سلسلے میں کافی پیش رفت ہو سکتی ہے لیکن اس میں ایک عام قاری کو جو مشکل پیش آتی ہے وہ یہ ہے کہ الفاظ

کے معنی لکھ دینے کے باوجود جب تک الفاظ ومعانی کی نشاندہی استاد نہ کرے، پورا مقصد حاصل نہیں ہوتا۔ دوسرے اس طرح پڑھنے کے لیے وقت بہت زیادہ درکار ہوتا ہے جس کا متحمل ہر شخص نہیں ہوسکتا۔

اس صورت حال کے پیش نظر ایک مدت سے کچھ احباب کا تقاضا تھا کہ طالبین قرآن مجید کے لیے کوئی ایسا ترجمہ مرتب ہوجائے جس میں عربی لفظ کے نیچے ہی اس کا تلفظ وترجمہ آجائے تاکہ سہولت کے ساتھ وہ قرآن کے مطالب ومفاہیم کو تفہیم اور ترجمانی کے انداز میں پوری طرح صحیح تلفظ کے ساتھ نہ صرف پڑھ سکیں بلکہ سمجھ بھی سکیں اور یہ بھی معلوم ہوتا جائے کہ عربی کے کس لفظ کے کیا معنی ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی اندازہ ہوتا جائے کہ عربی الفاظ کی ترتیب وترکیب کے اس انداز سے یہ معنی ومفہوم پیدا ہوتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ کوئی آسان کام نہ تھا تاہم ہم نے اللہ کا نام لے کر اس مقصد کی تکمیل کے لیے قران مجید کا تلفظ وترجمہ مرتب کرنا شروع کردیا۔

اس ترجمہ میں جو اسلوب اپنایا گیا ہے اس کی چند خصوصیات درج ذیل ہیں:

1۔ عربی کے ایسے الفاظ جو اردو میں مروج ومستعمل ہیں اور ان کے معنی میں کوئی تغیر یا تبدیلی نہیں ہوئی ہے۔ ان الفاظ کو ترجمہ میں بعینہٖ رہنے دیا گیا ہے۔ مثلاً، مالک، رحمٰن، رحیم، دین، جنّت، جھنّم وغیرہ۔

2۔ قرآن مجید کے جن الفاظ کا مفہوم اردو الفاظ سے پوری طرح ادا نہیں ہوسکتا، ان کے لیے بھی عربی الفاظ کو ہی ترجمہ میں اختیار کیا گیا ہے۔ مثلاً عظیم، رب، عذاب وغیرہ کہ اگر عظیم کا معنی، بڑا کیا جائے تو مفہوم پوری طرح ادا نہیں ہوتا، لہٰذا "عذاب عظیم" کا ترجمہ "عذاب عظیم" ہی کیا گیا ہے اور "رب العالمین" کا ترجمہ "رب ہے سب جہانوں کا" کیا ہے وعلیٰ ہذا القیاس۔

3۔ البتہ وہ جملے جن میں اردو اور عربی زبانوں کے نحوی اور ترکیبی اختلاف کی بنا پر لفظ کے نیچے اس کے معنی کا درج کیا جانا ممکن نہ تھا وہاں عربی الفاظ کے نیچے اردو کا لفظ نہیں آسکا بلکہ ترجمہ میں الفاظ کی ترتیب الٹی ہوگئی ہے یعنی عربی ترکیب میں جو لفظ پہلے واقع ہوا ہے ترجمہ میں وہ بعد میں آیا ہے اور بعد والا پہلے۔ وہ تراکیب یہ ہیں۔ مضاف، مضاف الیہ۔ مثلاً عالم الغیب غیب کا جاننے والا۔ صفت، موصوف۔ مثلاً الصراط المستقیم ۔ سیدھا راستہ' جار، مجرور مثلاً الی الجنۃ۔ جنت تک من الناس لوگوں میں سے وغیرہ۔

یہ وہ فقرے ہیں جن میں عربی ترکیب اردو ترکیب کلام کے برعکس ہے، لہٰذا لفظ کا ترجمہ لفظ کے نیچے دیا جانا ممکن نہیں۔

4۔ اس کے علاوہ ایسے فقرے جن میں محاورے کے اعتبار سے تو اردو میں ترجمہ کرتے وقت لفظوں کی ترتیب کو الٹ جانا چاہیے لیکن اگر عربی لفظ کے نیچے اردو ترجمہ درج کردیا جائے تو معنی اور مفہوم کی ادائیگی میں چنداں حرج واقع نہیں ہوتا سوائے اس کے کہ فقرہ زبان کے مروجہ اسلوب سے ہٹا ہوا ہونے کی وجہ سے کچھ نامانوس سا معلوم ہوتا ہے مثلاً فعل اور فاعل کی تقدیم وتاخیر کا اختلاف کہ عربی ترکیب میں فعل، فاعل سے پہلے آتا ہے اور اردو میں فاعل، فعل سے پہلے آتا ہے جیسے ضرب اللہ ۔ اللہ نے مارا۔ ضرب اور مارا فعل ہیں اور اللہ فاعل ہے۔ اللہ اردو میں مقدم ہے اور عربی میں مؤخر لیکن اگر اسے اس طرح لکھا جائے کہ مارا اللہ نے تو مفہوم میں کوئی فرق نہیں پڑتا، لہٰذا ایسے مواقع پر یہی طریقہ اختیار کیا گیا ہے کہ عربی لفظ کے نیچے اردو ترجمہ درج کیا گیا ہے اور اس طرح فقرے کی سلاست میں اگر کوئی جھول پڑ رہا ہے تو اسے گوارا کرلیا گیا ہے۔

مختصراً یہ چند امور ہیں جو بطور مثال پیش کیے گئے ہیں ورنہ یہ ایک طویل اور تفصیل طلب موضوع ہے۔ نیز معانی کی تعیین اور آیات کے معنی مراد بیان کرنے کے لیے اپنی طرف سے کوئی نئی کوشش نہیں کی گئی ہے بلکہ اردو زبان میں پہلے سے موجود مندرجہ ذیل چھ علما کے ترجموں کو بنیاد کی حیثیت حاصل رہی ہے۔

○ شاہ عبدالقادر رحمۃ اللّٰہ علیہ ○ شیخ الھند مولانا محمود الحسن رحمۃ اللّٰہ علیہ ○ شاہ رفیع الدین رحمۃ اللّٰہ علیہ ○ مولانا فتح محمد جالندھری رحمۃ اللّٰہ علیہ ○ مولانا سید ابو الاعلیٰ مودودی رحمۃ اللّٰہ علیہ ○ مولانا امین احسن اصلاحی رحمۃ اللّٰہ علیہ ○ نیز علامہ وحید الزمان رحمۃ اللّٰہ علیہ ○ اور مولانا اشرف علی تھانوی رحمۃ اللّٰہ علیہ کے ترجموں سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔

انہی آٹھ ترجموں میں سے سادہ آسان اور عام فہم الفاظ پر مشتمل عبارات کا انتخاب کر کے یہ ترجمہ مرتب کیا گیا ہے جس میں اردو الفاظ کی ترتیب وہی رکھی گئی ہے جو قرآن مجید میں عربی الفاظ کی ہے تاکہ پڑھتے وقت قاری کو بغیر کسی دقّت کے معلوم ہوتا جائے کہ عربی کے کس لفظ کا تلفظ اور اس کے معانی اردو میں کیا ہیں؟ اس میں زیادہ سے زیادہ جو تصرف کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ بعض مقامات پر ان تراجم کی عبارات میں الفاظ کی ترتیب کو حسب ضرورت آگے پیچھے کیا گیا ہے تاکہ حتی الامکان عربی لفظ کے نیچے اردو لفظ آ جائے۔

علاوہ ازیں اردو تلفظ کیلئے جناب مصباح الحق" (کراچی) کی کتاب "قرآن پڑھنا سیکھئے" اور عبدالکریم اثری صاحب کے "قرآن کریم" سے استفادہ کیا گیا ہے۔ یہ نیا اسلوب اُن افراد کیلئے ہے جو قرآن مجید کے تلفظ کو صحت کے ساتھ ادا کرنے میں دشواری محسوس کرتے ہیں اب ان کی سہولت کیلئے اردو میں عربی زبان کا تلفظ، ہر عربی لفظ کے نیچے دے دیا گیا ہے اس طرح ہر عربی لفظ کو اردو کے قالب میں ڈھال دیا گیا ہے تاکہ اردو زبان کے الفاظ کی پہچان اور معمولی سمجھ بوجھ رکھنے والا بھی اردو ہجے (جوڑ) کر کے صحت کے ساتھ عربی تلفظ ادا کر سکے اور اس کے ساتھ دونوں رنگوں کی ترتیب اس طرح رکھی گئی ہے کہ ہر عربی لفظ، اس کا تلفظ اور اس کا ترجمہ ایک ہی رنگ میں عین ایک دوسرے کے نیچے رہیں تاکہ صرف اردو پڑھنا جاننے والے بھی اس کے تلفظ کو عربی میں ادا کر سکیں اور ساتھ ہی معانی پر غور بھی کر سکیں۔ ہمیں امید ہے کہ قرآن مجید کی تلاوت میں اب نہ صرف سہولت حاصل ہو جائے گی بلکہ ساتھ ساتھ ترجمہ سمجھنے اور اس پر غور و فکر کرنے میں بھی انتہائی آسانی ہوگی۔ مزید برآں ترجمہ میں جو حصہ ایسا ہے کہ جس کے لئے عربی متن میں لفظ موجود نہیں یعنی اس جگہ کوئی لفظ محذوف ہے یا قرینے سے وہ معنی پیدا ہوتا ہے تو اس حصے کو قوسین یعنی بریکٹ میں لکھا گیا ہے تاکہ آسانی سے سمجھ آ سکے۔

اس ترجمہ سے پورا فائدہ اٹھانے کا طریقہ

مناسب یہ ہے کہ جو سورتیں زبانی یاد ہوں پہلے ان کی ایک ایک آیت کا رنگ لفظ اور اس کے معانی ذہن میں محفوظ رکھتے ہوئے اس طرح پڑھا جائے کہ لفظوں کے ساتھ تلفظ اور ان کے معانی کا رنگ بھی ذہن میں اچھی طرح نقش ہوتا چلا جائے اور یہ عمل کم از کم پانچ مرتبہ دہرایا جائے اس کے بعد حافظہ کا امتحان لیا جائے اور دیکھا جائے کہ الفاظ کے تلفظ اور معانی کے رنگ کو یاد رکھنے میں حافظہ کس حد تک کامیاب ہوا ہے۔ اگر پانچ مرتبہ کے عمل سے پوری کامیابی نہ ہو تو مزید مشق کی جائے۔

ابتدا میں یہ کام قدرے مشکل معلوم ہوگا، لیکن چند بار کی مشق سے انشاء اللہ ایک ملکہ پیدا ہو جائے گا اور ذہن آسانی سے الفاظ کے تلفظ اور ان کے نیچے ان کے معانی کا رنگ یاد رکھنے کا عادی ہو جائے گا۔ جب ان سورتوں کو جو زبانی یاد ہوں ترجمہ کے ساتھ ملا کر پڑھنے اور ذہن نشین کرنے کا عمل مکمل ہو جائے تو بتدریج باقی ماندہ سورتیں بھی صحیح تلفظ کے ساتھ زبانی یاد کرنے کی کوشش کی جائے اور لفظوں کے ساتھ ساتھ معانی کے رنگ کو یاد کرنے کی مشق بہم پہنچائی جائے اور پھر اللہ تعالیٰ توفیق دے تو پورے کلام الٰہی کو اپنے سینے میں محفوظ کر لیا جائے اور اس کی برکت سے دنیا اور آخرت کی صلاح وفلاح حاصل کی جائے۔

ہمیں توقع ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے اس قرآن کو توجہ سے پڑھنے کے نتیجے میں طالب قرآن ـــــــ قرآن حکیم کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھنے اور اس کے الفاظ کے معانی سمجھنے کے قابل ہو جائے گا، لیکن اس مقصد کے حصول کا سب سے بڑا ذریعہ اور حقیقی وسیلہ ذوق وشوق اور سچی لگن ہے۔ اگر انسان میں یہ جذبہ پیدا ہو جائے کہ وہ اپنے محبوب کا کلام درست تلفظ کے ساتھ پڑھے اور سمجھے تو اسے بڑی آسانی سے یہ سعادت حاصل ہو سکتی ہے۔ اس سلسلہ میں یہ وضاحت مناسب معلوم ہوتی ہے کہ قرآن حکیم کا یہ ترجمہ اور طباعت واشاعت تجارت اور مالی منفعت کی غرض سے نہیں کی جارہی، بلکہ اس ساری کاوش وکوشش کا مقصد یہ ہے کہ مسلمان اور قرآن کے درمیان جو ایک بہت بڑی غلط فہمی کی دیوار حائل ہے کہ ''قرآن مجید کا سمجھنا بہت مشکل ہے جو عام آدمی کے بس کا نہیں، بلکہ صرف علما کا کام ہے اور عام آدمی کے لیے صرف اس کو بے سوچے سمجھے تلاوت کر لینا ہی کافی ہے اور دین کا علم حاصل کرنے کے لیے دینی کتابیں پڑھ لی جائیں تو مقصد پورا ہو جاتا ہے'' اس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ مسلمان ایمان ویقین کی اس کیفیت اور عشق وجذبہ کی اس حرارت سے محروم ہو گیا ہے جو الفاظ قرآن کا خاصہ ہے۔ ضروری تھا کہ اس دیوار کو گرایا جائے تاکہ مسلمان براہ راست قرآن سے دین سمجھے اور اللہ تعالیٰ کی زبان سے بندے تک ایمان واحکام کی بات پہنچے۔ انسانی الفاظ میں اثر آفرینی کی وہ صلاحیت کسی صورت پیدا نہیں ہو سکتی جو قرآن کے الفاظ میں ہے، لہٰذا اللہ کا نام لے کر ہم نے اس مشکل کام کی ابتدا کر دی اور اس کی توفیق سے یہ کام مکمل ہو گیا۔

اس سلسلے میں قرآنی عربی کے اردو تلفظ کیلئے ہم مصباح الحق صاحب اور عبدالکریم اثری صاحب کے شکر گزار ہیں۔ علاوہ ازیں ہم بیگم وانجینئر امیر ضمیر احمد خان صاحب کے بھی تہہ دل سے ممنون ہیں کہ انہوں نے مالی تعاون کے علاوہ ترجمہ کے ساتھ تلفظ شامل کرنے کا مشورہ دیا اور ان کے علاوہ وہ تمام حضرات بھی شکریہ کے مستحق ہیں جنہوں نے اس کی تیاری میں علمی، عملی اور مالی اعانت کی۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو وہ اجرِ عظیم عطا فرمائے جس کے وہ حقدار ہیں ۔ آمین !

آخر میں یہ درخواست ہے کہ اگر اہل علم ونظر حضرات کے خیال میں یہ کوشش فی الواقع مفید ہے تو براہ کرم وہ اس بارے میں ہمیں اپنی آراء سے مطلع فرمائیں، اس سلسلہ میں تمام مفید مشوروں کا خیر مقدم کیا جائے گا۔ نیز بارگاہ رب العزت میں خلوص دل سے دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ اس محنت کو قبول فرمائے اور ہر مسلمان کو قرآن مجید صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھنے، پڑھانے، سمجھنے، سمجھانے اور خود اس کے احکامات پر نہ صرف عمل کرنے بلکہ دوسروں تک پہنچانے کی بھی توفیق عطا فرمائے کیونکہ یہی قرآن کریم کے حقوق اور تقاضے ہیں اور ہمیں مذکورہ بالا مقاصد کے حصول میں کامیابی عطا فرمائے۔ آمین

وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ

حُروفِ تہجی اوران کی صوت

عربی زبان میں انتیس حروف ہیں جومع اپنی صوت کے درج ذیل ہیں:

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر	ز
اَلِف	بَا	تَا	ثَا	جِیم	حَا	خَا	دَال	ذَال	رَا	زَا
س	ش	ص	ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	ک
سِین	شِین	صَاد	ضَاد	طَا	ظَا	عَائِن	غَائِن	فَا	قَاف	کَاف
		ل	م	ن	و	ہ	ء	ی		
		لَام	مِیم	نُون	وَاؤ	ہَا	ہَمزَہ	یَا		

حروف کے نیچے ان کی صوت کو تحریر کیا گیا ہے تا کہ معلوم ہو جائے کہ صوت کو تحریر میں لایا جاسکتا ہے اور لایا جاتا ہے۔

اعراب وحرکات کی اصوات

زبر ـَـ زیر ـِـ پیش ـُـ کھڑا زبر ـٰـ کھڑا زیر ـٖـ الٹی پیش ـٗـ تنوین ـً ـٍ ـٌ جزم ـْـ تشدید ـّـ

وغیرہ سب اعراب وحرکات کہلاتی ہیں۔ان کی صوت کو خوشبو سے تشبیہ دی جاسکتی ہے ان حرکات کی اصوات کو بھی تحریر کیا جاسکتا ہے لیکن اس تحریر کیلئے صفحات کے صفحات درکار ہیں جو یہاں میسر نہیں ہیں۔ان کو حروف پر استعمال کر کے ان کی اصوات کو تحریر میں لانا آسان ہے اور اس کیلئے آنے والی سطور کا مطالعہ فرمائیں۔

ہمزہ مجزوم کی صوت

ہمزہ حروف تہجی کا اٹھائیسواں مروجہ حرف ہے۔اس کو دو[2] شکلوں میں تحریر کیا جاتا ہے ا۔ء۔اگر اس پر کوئی حرکت زبر، زیر، پیش یا جزم موجود ہو تو یہ ہمزہ کہلاتا ہے اور اگر خالی ہو تو الِف۔

ہمزہ مجزوم کا قاعدہ یہ ہے کہ جب اس کا ماقبل مفتوح، مکسور یا مضموم ہو تو اس کی صوت ایک جھٹکا کی صوت میں تبدیل ہو جاتی ہے۔اب جھٹکا کو ظاہر کرنے کیلئے مزید کسی علامت کی ضرورت ہے کیونکہ اس صوت کو حروف میں تحریر کرنا ایک مشکل امر ہے۔اس لئے ہمزہ مجذوم کی صوت کو ظاہر کرنے کیلئے x یہ علامت فرض کی گئی ہے تا کہ معلوم ہو جائے کہ یہاں ہمزہ مجذوم کو ادا کرنا ہے اور اس کیلئے ایک جھٹکا سا لگے گا جیسے:

فَاْتُوْا	بِئْسَ	شَاْنٌ	اَجِئْتَنَا	مُؤْمِنِیْنَ	لُؤْمِنُ	کَاْبِس	یَاْتِیْ
فَ×تُوْ	بِ×ئْسَ	شَ×ئْنٌ	اَجِ×ئْتَنَا	مُ×ؤْمِنِیْنَ	لُ×ؤْمِنُ	کَ×ئْبِس	یَ×ئْتِیْ

ہمزہ وصل کی خاموش حالت

ہمزہ وصل اس ہمزہ کو کہتے ہیں جو شروع کلمہ میں پڑھا جائے اور درمیان کلام میں گر جائے اور خاموش ہو جائے گویا وہ موجود ہی نہ ہو۔یہ اسم، فعل اور مصدر تینوں میں آتا ہے اور وصل کی صورت میں مطلق صوت نہیں دیتا جیسے:

ذٰلِکَ الْکِتٰبُ	اَیُّهَا الْعَزِیْزُ	هُوَالَّذِیْ	قَبْلَ الْحَسَنَةِ	اِذَاانْقَلَبُوْا
ذَالِکَ لْکِتَابُ	اَیُّ هَلْ عَزِیْزُ	هُوَلَّ ذِیْ	قَبْ لَلْ حَسَ نَةِ	اِذَنْ قَ لَ بُوْ

حالانکہ شروع کلمہ میں اس کی صوت موجود ہے جیسے:

اَلْکِتٰبُ	اَلْعَزِیْزُ	اَلْحَسَنَةُ	اِنْقَلَبُوْا
اَلْ کِتَابُ	اَلْ عَ زِیْزُ	اَلْ حَ سَ نَةُ	اِنْ قَ لَ بُوْ

نون ساکن یا نون تنوین کی صوت

ا۔ نون ساکن یا نون تنوین کے بعد حروف حلقی (ء۔ح۔خ۔ع۔غ۔ہ) میں سے کوئی ایک آجائے تو نون ظاہر کر کے پڑھا جائے گا اور صوت میں بھی تحریر ہوگا جیسے:

اَنْعَمْتَ	یُنْغِضُوْنَ	عَنْ اَمْرِیْ	حَقِیْقٌ	قَوْلًا	فَوْزًا	مِنْ هُمْ	عَنْهُ
اَنْ عَمْ تَ	یُنْ رِغْ ضُوْنَ	عَنْ اَمْ رِیْ	حَ قِیْ قُنْ	قَاوْ لَنْ	فَاوْ زَنْ	مِنْ هُمْ	عَنْ هُ

۲۔ اگر نون ساکن یا نون تنوین کے بعد ان چار حروف (ی۔ن۔م۔و) میں سے کوئی حرف ہو اور وہ دو کلموں میں الگ الگ بھی ہو تو ادغام مع الغنہ ہوگا جیسے:

مَنْ يَّقُوْلُ	مَنْ وُّجِدَ	عَيْنًا يَّشْرَبُ	رَسُوْلًا نَّبِيًّا
مَائیں یَ قُولُ	مَاؤں وُ جِدَ	عَائِنَا ئیں یَش رَبُ	رَسُولَن نَ بِیًّا سَن

وغیرہ

۳۔ اگر نون ساکن یا نون تنوین کے بعد (ل۔ر) میں سے کوئی حرف ہو اور وہ دو کلموں میں الگ الگ بھی ہو تو ادغام بلاغنہ ہوگا۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ نون کی آواز بالکل چھپ جائے گی گویا کہ نون اس جگہ موجود ہی نہ ہو۔ حالانکہ تحریر میں وہ موجود ہے جیسے:

مِنْ لَّدُنْ	مِنْ رَّحْمَةٍ	رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ	بَشَرًا رَّسُوْلًا	مِنْ رَّبِّهٖ	مَنْ لَّعَنَهُ
مِل لَ دُن نَ	مِر رَح مَ تِن	رَح مَ تل لِل عَالَ مِی نَ	بَ شَ رَر رَسُولَن	مِر رَب بِہِ ہی	مَل لَ عَ نَہُ

۴۔ اگر نون ساکن یا نون تنوین کے بعد حرف (ب) آجائے تو نون ساکن یا تنوین کو (م) سے بدل دیے ہیں جس سے نون کی صوت میم کی صوت سے بدل جاتی ہے جیسے:

اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ	مِنْۢ بَعْدِ	سَمِيْعًۢا بَصِيْرًا	قَوْلًۢا بَلِيْغًا	شَيْءٍۢ بِاَمْرِهٖ
آم بِ یَا...ءَل لَاہِ	مِم بَع دِ	سَ مِی عَم بَ صِی رَن	قَا وْلَم بَ لِی غَن	شَائِی ءِم بِ آم رِہی

اِدغام تام اور مدغم حروف کی صوت

دو حرفوں کا آپس میں اس طرح مل جانا کہ گویا دونوں ایک ہو گئے ہیں۔ اس کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں جو درج ذیل ہیں:

۱۔ ایک حرف دو مرتبہ ایک کلمہ میں یا دو کلموں میں اس طرح آئے کہ پہلا حرف ساکن اور دوسرا متحرک ہو تو ساکن کو متحرک میں مدغم کر دیں گے اس کو مدغم مثلین کہتے ہیں جیسے:

عَلَيْهِمْ مُّوْصَدَةٌ	اِذْهَبْ بِّكِتَابِیْ	قَدْ دَّخَلُوْا	عَنْ نَّفْسِیْ	وَلَنْ نُّشْرِكَ	سَعْيُكُمْ مَّشْكُوْرًا
عَ لَائِ ہِم مُ ×صَ دَہ	اِذہَب بِ کِ تَابِی	قَد دَخ لُو	عَن نَف سِی	وَلَن نُش رِکَ	سَع یُ کُم مَش کُو رَا

۲۔ اگر ایسے دو حرف ایک کلمہ یا دو کلموں میں جمع ہوں جن کا مخرج ایک اور ان کا پہلا حرف ساکن اور دوسرا متحرک ہو تو ساکن حرف کو متحرک حرف میں مدغم کر دیں گے جیسے:

قَدْ تَّبَيَّنَ	اُحِطْتُّ	اِذْ ظَّلَمُوْا	قَالَتْ طَّآئِفَةٌ
قَت تَ بَا یَّ نَ	اُحِت تُ	اِظ ظَل لَ مُو	قَالَط طَا...ءِف تُن

ادغام تام یہ ہے کہ مدغم کی کوئی صفت باقی نہ رہے اور ساکن حرف اپنی صوت متحرک حرف کو دے دے۔

۳۔ اگر ایسے دو حروف ایک کلمہ یا دو کلموں میں جمع ہوں جو قریب المخرج اور قریب الصوت ہوں اور پہلا حرف ساکن اور دوسرا متحرک ہو تو ساکن حرف کو متحرک میں مدغم کر دیں گے جیسے:

اَلَمْ نَخْلُقْكُّمْ	قُلْ رَّبِّیْ	مِنْ رَّبِّهِمْ	مِنْ رَّحِيْقٍ	مِنْ لَّدُنِّیْ
آلَم نَخ لُک کُم	قُر رَب بِی	مِر رَب بِ ہِم	مِر رَحِ یقِن	مِل لَ دُن نِی

وغیرہ

ادغام ناقص میں صوت

نون ساکن یا نون تنوین کے قاعدہ ادغام مع الغنہ میں آپ دیکھ چکے ہیں کہ نون کے ادغام کے باوجود اس کی صوت باقی ہے ایسے ہی مدغم حرف کی کوئی صفت باقی رہے تو اس کو ادغام ناقص کہتے ہیں جیسے:

مَنْ يَّفْعَلْ	مَنْ يَّشَآءُ	مَنْ يُّرِيْدُ	مِنْ وَّ	عِلْمًا وَّ	عِلْمٌ وَّ	جَنّٰتٌ وَّ
مَائیں یَف عَل	مَائیں یَ شَا...ءُ	مَائیں یُ رِی دُ	مِی اُوں وَ	عِل مَاؤں وَ	عِل مُوں وَ	جَن نَاتُوں وَ

لام تعریف کی صوت

لام تعریف وہ لام ہے جو کسی اسم نکرہ کو معرفہ بنانے کیلئے استعمال ہوتا ہے جیسے قَمَرٌ سے اَلْقَمَرُ وغیرہ وغیرہ

۱۔ جن حروف سے پہلے لام تعریف پڑھا جاتا ہے ان کو حروف قمریہ کہتے ہیں۔ یہ چودہ حروف ہیں ء۔ب۔غ۔ح۔ج۔ک۔و۔خ۔ف۔ع۔ق۔ی۔م۔ہ جیسے:

اَلْبَقَرَۃُ	اَلْحَدِیْدُ	اَلْکَرِیْمُ	اَلْوَاقِعَۃُ	اَلْفَرَسُ
آل بَ قَ رَۃُ	آل حَ دِی دُ	آل کَ رِی مُ	آل وَاقِ عَ ۃُ	آل فَ رَسُ

۲۔ جن حروف سے پہلے لام تعریف نہ پڑھا جائے ان کو حروف شمسیہ کہتے ہیں یہ بھی چودہ حروف ہیں ت۔ث۔د۔ذ۔ر۔ز۔س۔ش۔ص۔ض۔ط۔ظ۔ل۔ن جیسے:

اَلشَّمْسُ	اَلتَّمَرُ	اَلذِّکْرُ	اَلرَّجُلُ	اَلظَّالِمُ	اَلنَّجْمُ
آش شَم سُ	آت تَم رُ	آذ ذِک رُ	آرر رَج لُ	آظ ظَالِ مُ	آن نَج مُ

اب غور کرو کہ حروف قمریہ میں ہمزہ اور حروف شمسیہ میں ہمزہ اور لام دونوں خاموش ہو جاتے ہیں جیسے:

ذٰلِکَ الْکِتٰبُ	بِهِ الزَّرْعُ	وَالزَّیْتُوْنَ	وَالنَّخِیْلَ	وَالْاَعْنَابَ	فَاِذَا النُّجُوْمُ
ذَالِ کَل کِ تَابُ	بِ ہِز زَرْعُ	وَز زَا ئِی تُونَ	وَن نَ خِی لَ	وَل آع نَابَ	فَ اِذَن نُ جُومُ

مد کا حروف پر عمل اور ان کی صوت

مَد کے معنی لمبا کرنے کے ہیں لیکن اصطلاح میں حروف مدہ واؤ۔الف۔یا اور حروف لین واؤ۔ی پر آواز کو لمبا کرنے کو مَد کہتے ہیں۔

۱۔ وَاؤ ساکن ماقبل مضموم جیسے: قُوْلُوْا اُوْحِیْنَا نُوْحِیْهَا

۲۔ یا ساکن ماقبل مکسور جیسے: فِیْ. لِیْ. نِیْ

۳۔ الف ہمیشہ ماقبل مفتوح ہوتا ہے جیسے: مَا. لَا

حروف مدہ اور حروف لین میں مد کا اظہار خود بخود ہو جاتا ہے۔ان پر مد لکھنے کی ضرورت نہیں ہوتی اس لئے اس کو مد اصل سے بھی ذکر کیا جاتا ہے۔چونکہ واؤ اور ی حروف لین بھی ہیں اور حروف لین میں جب واؤ ساکن اور ماقبل مفتوح ہوتا ہے جیسے خَوْفَ اور یا ساکن اور ماقبل مفتوح ہوتا ہے جیسے صَیْفَ تو ان کی صوت میں ایک الف کے برابر کا اظہار ہوتا ہے اور جب اردو رسم الخط میں ان کی صوت کو تحریر کریں گے تو الف تحریر میں آئے گا۔

خَوْفَ	صَیْفَ	عَلَیْهِمْ	اِلَیْهِمْ	خَیْرٌ	اَیْمَانَ	اَیْدِیْهِمْ	کَیْفَ	قَوْمَ	یَوْمَ
خَاوْفَ	صَایْفَ	عَ لَایْ ہِم	اِلَایْ ہِم	خَایْرُ	آیْ مَانَ	آیْ دِی ہِم	کَایْفَ	قَاوْمَ	یَاوْمَ

مذکورہ الفاظ کی صوت کو اچھی طرح ذہن نشین کر لینا چاہیے اور مد فرعی وہ ہے جو حرف مدہ کے بعد ہمزہ یا حرف ساکن پر جیسے:

۱۔ اگر حرف مدہ کے بعد ہمزہ اسی کلمہ میں آئے۔اس کو مد متصل یا مد لازم یا مد واجب کہتے ہیں جیسے جَآءَ اور اس کی صوت کو تحریر کرنے کے لئے حروف کی بجائے علامت سے کام لیا جائے گا۔لہٰذا اس کی صوت کی لمبائی کو نقاط سے ظاہر کیا جائے گا جیسے:

جَآءَ	سِیْٓئَتْ	سُوْٓءَ	جِیْٓءَ	شَآءَ	سَآءَ
جَا...ءَ	سِی...ءَت	سُو...ءَ	جِی...ءَ	شَا...ءَ	سَا...ءَ

اس مد کو تین الف سے پانچ الف تک بلکہ اس سے بھی زیادہ لمبا کرنا جائز ہے۔

۲۔ اگر حروف مدہ کے بعد ہمزہ دوسرے کلمہ میں آئے تو اُسے مد منفصل یا مد جائز کہتے ہیں اس کی صوتی صورت یہ ہے:

بِمَآ اُنْزِلَ	قُوْلُوْٓا اٰمَنَّا	فِیْٓ اَنْفُسِکُمْ	فَقَالُوْٓا اِنَّآ اِلَیْکُمْ	اِلَّآ اِیَّاهُ
بِ مَا..اُن زِلَ	قُو لُو..آ مَن نَا	فِی..آن فُ سِ کُم	فَ قَا لُو..اِن نَا..اِلَآ ئِی کُم	اِل لَا..اِی یَاہُ

حروف مقطعات میں مد کی صوت

کل چودہ حروف مقطعات ہیں جن میں سے چھ حروف ح۔ی۔ط۔ا۔ہ اور رَا پر مد نہیں آتا اور آٹھ حروف ل۔م۔ن۔س۔ص۔ق۔ع۔ک پر مد آتا ہے جیسے:

کٓهٰیٰعٓصٓ	الٓمٓ	حٰمٓ	قٓ	نٓ	الٓرٰ
گا...ف ہَا یَا عَا ئِی...ن صَا...د	آلِف لَا...م مِی...م	حَا مِی...م	قَا...ف	نُو...ن	آلِف لَا...م رَا

ہ ضمیر کی صوت

جہاں کہیں اسم ظاہر ذکر کیا گیا ہو یا اس کا ذکر بیان کرنے والے کے خیال میں ہو اور پھر اس کو دوبارہ ذکر کرنا مقصود ہو تو وہاں ایک ضمیر لائی جاتی ہے اور ہ ضمیر واحد مذکر غائب کی ہوتی ہے۔ ہ ضمیر کبھی مکسور ہوتی ہے اور کبھی مضموم لیکن مفتوح نہیں ہوتی۔ آپ دیکھ چکے ہیں کہ کسرہ کی دو صورتیں ہوتی ہیں کسرہ ـِ اور کھڑا زیر ـٖ اسی طرح ضمہ کی بھی دو شکلیں ہیں ـُ ـٗ تو اس ضمیر کی صوتی صورت یہ ہوگی کہ کھڑا زیر ہے تو ی سے اور اُلٹی پیش ہے تو واؤ سے تحریر ہوگی جیسے:

بِہٖ	رَبِّہٖ	مِثْلِہٖ	لَہٗ	اِنَّہٗ	وَحْیُہٗ	اَمْرُہٗ
بِ ہِی	رَبِّ ہِی	مِثْ لِ ہِی	لَ ہُو	اِنَّ نَ ہُو	وَحْ یُ ہُو	اَمْ رُ ہُو

وقف کا قاعدہ اور اس کی صوت

وقف کے معنی رُکنا یا ٹھہرنا کے ہیں۔ کسی کلمہ کے آخری حرف کو ساکن کر کے سانس اور آواز کو روک لینا اور پھر پڑھنا جس جگہ وقف کیا جائے اس کو محل وقف اور جس طرح وقف کیا جائے اُس کو کیفیت وقف کہتے ہیں۔

سب سے پہلے یہ یاد رکھیں کہ قرآن کریم میں جہاں گول نشان ہے وہ آیت کا نشان ہے اور آیت پر ٹھہرنا حضور اکرم ﷺ سے ثابت ہے۔ آیت کے نشان پر کوئی اور علامت بھی لگائی گئی ہو جیسے لا وغیرہ تو بھی اس کا لحاظ کئے بغیر آیت پر ٹھہرنا درست اور جائز ہے۔ زیر نظر مصحف میں تحت متن جو صوت حروف میں درج ہے اس میں یہی قاعدہ لگایا گیا ہے۔

علاوہ ازیں ص کا وقف لازم اور ط کا مطلق، ج کا وقف جائز ہے اس لئے ان اوقاف پر بھی وقف کیا گیا ہے۔ اور باقی اوقاف میں سے معانقہ پر ایک وقف اور سکتہ کے سوا کسی جگہ وقف نہیں کیا ہے۔

۱۔ وقف کی ایک صورت یہ ہے کہ کلمہ کے آخری حرف کو ساکن کر کے سانس اور صوت کو توڑ دینا جیسے:

تَعْلَمُوْنَ ○	یَهْتَدُوْنَ ○	لِلْعَبِیْدِ ○	مَا یُرِیْدُ ○	وَقَبَ ۘ	سُوْٓءُ الْعَذَابِ ۘ
تَعْ لَ مُون	یَہْ تَ دُون	لِلْ عَ بِی د	مَا یُ رِی د	وَقَب	سُو...ءُل عَ ذَاب

۲۔ اگر کلمہ کے آخری حرف پر دو زبر ـًا دو زیر ـٍ دو پیش ـٌ یا گول ۃ لکھی گئی ہو تو ان صورتوں میں جو وقف ہوگا اس کو وقف ابدال کہتے ہیں کیونکہ وقف کی وجہ سے اس کی حالت بدل جاتی ہے جیسے:

رَحْمَةٌ ۘ	قُدْرَةٌ ۘ	رَسُوْلَهٗ ۚ	اَلْحَآقَّةُ ○	خَاوِیَةٍ ○	عَاتِیَةٍ ○	رَابِیَةً ۘ	بِالْقَارِعَةِ ۘ
رَحْ مَہ	قُدْ رَہ	رَسُولَہ	اَل حَا...قَہ	خَاوِیَہ	عَاتِیَہ	رَابِیَہ	بِل قَارِعَہ

۳۔ اگر موقوف علیہ میں لمبی ت ہوگی تو وہ لمبی ت ہی رہے گی بدلے گی نہیں البتہ اس کا اعراب ختم ہو جائے گا جیسے:

بَیِّنٰتٌ ۘ	لِلْخَبِیْثٰتِ ۘ	لِلطَّیِّبٰتِ ۘ	لَكُمُ الْاٰیٰتِ ۘ	كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ ۚ
بَا ئِی رِی نَات	لِل خَ بِی ثَات	لِط طَا ئِی رِی بَات	لَ كُ مُل آیَات	كَ مَ ثَ لِل عَن كَ بُوت

۴۔ اگر کلمہ کا آخری حرف پہلے ہی ساکن ہو تو یہ سکون بدستور رہے گا اس میں کوئی تبدیلی نہ ہوگی البتہ سانس توڑ دی جائیگی جیسے:

حِسَابِیَهْ ○	قُمْ فَاَنْذِرْ ○	كِتَابِیَهْ ۘ	سُلْطَانِیَهْ ○	فَارْغَبْ ○
رِحْ سَابِ یَہ	قُمْ فَ آن ذِر	كِ تَابِ یَہ	سُل طَانِ یَہ	فَر غَب

۵۔ اگر تنوین کو ملا کر پڑھیں گے تو وہ تنوین کی آواز دے گی مگر اس پر وقف کرنے سے نون تنوین کی صوت ختم ہو جائے گی جیسے:

قَدِیْرٌ ○ اَلَّذِیْ قَدِیْرٌ ○ اَلَّذِیْ

قَ دِی رَ اَل لَ ذِی قَ دِی رُنْ لَ ذِی ہو گیا یعنی نون تنوین صوت میں شامل ہو گیا۔

علاوہ ازیں اوقاف کی صورتوں کا تعلق خالصۃً مشق سے ہے جیسے وقف بالاشمام اور وقف بالرّوم وغیرہ

ایاتھا ۷ | (۱) سُوْرَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ (۵) | رکوعاتھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ لِلّٰہِ رَحْمٰنِ رَحِیْم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۙ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۙ

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْن اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِیْم

سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے سب جہانوں کا ○ بڑا مہربان، نہایت رحم والا ○

مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ؕ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ؕ

مَالِکِ یَوْمِ الدِّیْن اِیَّاکَ نَعْبُدُ وَاِیَّاکَ نَسْتَعِیْن

مالک روزِ جزا کا ○ تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں ○

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ۙ صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۙ

اِھْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْم صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْھِمْ

دکھا ہم کو راستہ سیدھا ○ راستہ اُن لوگوں کا کہ انعام فرمایا تُو نے اُن پر

غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ ۧ (آمین)

غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْھِمْ وَلَا الضَّآلِّیْن (آمین)

نہ وہ جن پر غضب ہوا (تیرا) اور نہ بھٹکنے والے ○ (قبول فرما اسی طرح ہو ناصر اور نہ کرنا)

سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ مَدَنِيَّةٌ (۸۷)

اٰیَاتُهَا ۲۸۶ (۲) رُكُوْعَاتُهَا ۴۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓمّٓ ① ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ ۛ فِيْهِ ۛ هُدًى

الف لام میم ذلک الکتاب لا ریب فیہ ہدی

الف، لام، میم ① یہ اللہ کی کتاب ہے، نہیں کوئی شک اس کے کتاب اللہ ہونے میں، ہدایت ہے

لِّلْمُتَّقِيْنَ ۙ ② الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ

للمتقین الذین یؤمنون بالغیب ویقیمون الصلوٰۃ

اللہ سے ڈرنے والوں کے لیے ② جو ایمان لاتے ہیں غیب پر اور قائم کرتے ہیں نماز

وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۙ ③ وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ

ومما رزقنٰھم ینفقون والذین یؤمنون بما

اور اس میں سے جو رزق ہم نے انہیں دیا ہے خرچ کرتے ہیں ③ اور وہ جو ایمان لاتے ہیں اس پر جو

اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَبِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۭ ④

انزل الیک وما انزل من قبلک وبالاٰخرۃ ھم یوقنون

نازل کیا گیا تم پر اور اس پر جو نازل کیا گیا تم سے پہلے اور آخرت پر بھی وہ یقین رکھتے ہیں ④

أُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ ۗ وَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝٥ اِنَّ الَّذِيْنَ

اُلٰٓئِکَ عَلٰی ھُدًی مِّنْ رَّبِّھِمْ ق وَاُلٰٓئِکَ ھُمُ الْمُفْلِحُوْنَ اِنَّ الَّذِیْنَ

یہی لوگ ہیں ہدایت پر اپنے رب کی اور یہی ہیں فلاح پانے والے ۝٥ بیشک وہ لوگ جنہوں نے

كَفَرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝٦

کَفَرُوْا سَوَآءٌ عَلَیْھِمْ ءَاَنْذَرْتَھُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْھُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ

(ان باتوں کو ماننے سے) انکار کر دیا یکساں ہے ان کے لیے خواہ تم خبردار کرو انہیں یا نہ کرو وہ ایمان نہ لائیں گے ۝٦

خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ ۭ وَعَلٰٓى اَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۡ وَّلَهُمْ

خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِھِمْ وَعَلٰی سَمْعِھِمْ ط وَعَلٰٓی اَبْصَارِھِمْ غِشَاوَةٌ ز وَّلَھُمْ

مُہر لگا دی ہے اللہ نے ان کے دلوں پر اور اُن کے کانوں پر اور اُن کی آنکھوں پر (پڑ گیا ہے) پردہ اور اُن کے لیے ہے

عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝٧ ع وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

عَذَابٌ عَظِیْمٌ ۝٧ ع وَمِنَ النَّاسِ مَنْ یَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالْیَوْمِ الْاٰخِرِ

عذابِ عظیم ۝٧ اور بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم اللہ پر اور آخرت کے دن پر،

وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝٨ يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ وَمَا يَخْدَعُوْنَ

وَمَا ھُمْ بِمُؤْمِنِیْنَ ۝٨ یُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا ج وَمَا یَخْدَعُوْنَ

حالانکہ نہیں ہیں وہ مومن ۝٨ دھوکہ بازی کر رہے ہیں وہ اللہ سے اور ایمان والوں سے جبکہ نہیں دھوکا دے رہے

اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝٩ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ ۙ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ

اِلَّآ اَنْفُسَھُمْ وَمَا یَشْعُرُوْنَ ۝٩ فِیْ قُلُوْبِھِمْ مَّرَضٌ ۙ فَزَادَھُمُ اللّٰهُ

مگر اپنے آپ ہی کو لیکن اُنہیں (اس کا) شعور نہیں ۝٩ ان کے دلوں میں ہے ایک بیماری لہٰذا اور بڑھا دیا اُن کا اللہ نے

مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۢ بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝١٠ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ

مَرَضًا ج وَلَھُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ۢ بِمَا كَانُوْا یَكْذِبُوْنَ ۝١٠ وَاِذَا قِیْلَ لَھُمْ

مرض اور اُن کے لیے ہے دردناک عذاب، بسبب اس جھوٹ کے جو وہ بولتے ہیں ۝١٠ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے

لَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ ۙ قَالُوْٓا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ ۝١١ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ

لَا تُفْسِدُوْا فِی الْاَرْضِ ۙ قَالُوْٓا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ ۝١١ اَلَآ اِنَّھُمْ ھُمُ

کہ نہ برپا کرو فساد زمین میں، تو کہتے ہیں کہ ہم ہی تو ہیں اصلاح کرنے والے ۝١١ خبردار! حقیقت میں یہی لوگ ہیں

الْمُفْسِدُوْنَ وَلٰكِنْ لَّا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۲﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَآ

مُف سِ دُونَ وَلَا كِل لَا يَش عُ رُون وَاِذَا قِ لَ لَ هُم آ مِ نُو كَ مَا..

فساد برپا کرنے والے، مگر انہیں شعور نہیں ﴿۱۲﴾ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ ایمان لاؤ جس طرح

اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ كَمَآ اٰمَنَ السُّفَهَآءُ ؕ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ

آ مَ نَ نَّاسُ قَالُو.. آ نُ ؤ مِ نُ كَ مَا.. آ مَ نَ سُّ فَ هَا.... آلَا.. اِن نَ هُم هُ مُس

ایمان لائے اور لوگ تو کہتے ہیں کہ کیا ایمان لائیں ہم جس طرح ایمان لائے بیوقوف، خبردار! حقیقت میں یہی لوگ ہیں

السُّفَهَآءُ وَلٰكِنْ لَّا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳﴾ وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ

سُ فَ هَا.... ءُ وَلَا كِل لَا يَع لَ مُون وَاِذَا لَ قُل لَ ذِی نَ آ مَ نُو قَالُو.. آ مَن نَا

بیوقوف، لیکن جانتے نہیں ﴿۱۳﴾ اور جب ملتے ہیں اہلِ ایمان سے تو کہتے ہیں ایمان لائے ہم

وَاِذَا خَلَوْا اِلٰى شَيٰطِيْنِهِمْ ۙ قَالُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ ۙ اِنَّمَا نَحْنُ

وَاِذَا خَ لَاؤ اِلَا شَ يَا طِی نِ هِم قَالُو.. اِن نَا مَ عَ كُم اِن نَ مَا نَح نُ

اور جب ملتے ہیں علیحدگی میں اپنے شیطانوں سے تو کہتے ہیں ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں، اصل میں ہم تو

مُسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۱۴﴾ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ

مُس تَه زِءُون آ لَا هُ يَس تَه زِءُ بِ هِم وَی مَ دُّ هُم فِی طُغ يَا نِ هِم

(ان کے ساتھ) محض مذاق کر رہے ہیں ﴿۱۴﴾ (جبکہ) اللہ مذاق کر رہا ہے اُن سے کہ مہلت دیے جا رہا ہے اُنہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں

يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۵﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى ۪ فَمَا

يَع مَ هُون اُ لَا.... ءِ كَ لَ ذِی نَ ش تَ رَ وُ ض ضَ لَا لَ ةَ بِل هُ دَا فَ مَا

اندھوں کی طرح بھٹک رہے ہیں ﴿۱۵﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے خریدی ہے گمراہی بدلے میں ہدایت کے، سو نہ تو

رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ﴿۱۶﴾ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي

رَ بِ حَت تِ جَا رَ تُ هُم وَ مَا كَا نُو مُه تَ دِی نَ مَ ثَ لُ هُم كَ مَ ثَ لِل لَ ذِ

نفع دیا ان کی تجارت ہی نے اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانے والے ﴿۱۶﴾ ان کی مثال اس شخص کی ہے

اسْتَوْقَدَ نَارًا ۚ فَلَمَّآ اَضَآءَتْ مَا حَوْلَهٗ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُوْرِهِمْ

س تَا وْ قَ دَ نَا رَا فَ لَ مَّا.. آ ضَا.... ءَ ت مَا حَا وْ لَ هُ ذَ هَ بَ لَا هُ بِ نُو رِ هِم

جس نے جلائی آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

وَتَرَكَهُمْ فِيْ ظُلُمٰتٍ لَّا يُبْصِرُوْنَ ﴿١٧﴾ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ

وَتَرَكَهُمْ فِيْ ظُلُمٰتٍ لَّا يُبْصِرُوْنَ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ

اور چھوڑ دیا اُن کو اندھیروں میں کہ کچھ نہیں دیکھ پاتے ﴿١٧﴾ بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، لہٰذا یہ (اب)

لَا يَرْجِعُوْنَ ﴿١٨﴾ اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَآءِ فِيْهِ ظُلُمٰتٌ

لَا يَرْجِعُوْنَ اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَآءِ فِيْهِ ظُلُمٰتٌ

نہ لوٹیں گے (سیدھے راستے کی طرف) ﴿١٨﴾ یا (پھر ان کی مثال ایسی ہے) جیسے زور کی بارش ہو رہی ہے آسمان سے، اس کے ساتھ ہیں اندھیری گھٹائیں،

وَّرَعْدٌ وَّبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُوْنَ اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ؕ

وَرَعْدٌ وَّبَرْقٌ يَجْعَلُوْنَ اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ

کڑک اور چمک، ٹھونس لیتے ہیں اپنی انگلیاں کانوں میں اپنے، بسبب بجلی کی کڑک کے، موت کے ڈر سے

وَاللّٰهُ مُحِيْطٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ﴿١٩﴾ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ

وَاللّٰهُ مُحِيْطٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ

اور اللہ ہر طرف سے گھیرے میں لیے ہوئے ہے اِن مُنکرینِ حق کو ﴿١٩﴾ قریب ہے کہ یہ بجلی اُچک لے جائے

اَبْصَارَهُمْ ؕ كُلَّمَآ اَضَآءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيْهِ ۙ وَاِذَآ اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ

اَبْصَارَهُمْ كُلَّمَآ اَضَآءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيْهِ وَاِذَآ اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ

بصارت اُن کی، جب ذرا بجلی چمکی تو چلنے لگتے ہیں اس (کی روشنی) میں اور جونہی اندھیرا چھا جاتا ہے، اُن پر

قَامُوْا ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

قَامُوْا وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ اِنَّ اللّٰهَ

تو کھڑے ہو جاتے ہیں حالانکہ اگر چاہتا اللہ تو سلب کر لیتا اُن کی سماعت اور بصارت ہی کو۔ یقیناً اللہ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٠﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ وَالَّذِيْنَ ع ١

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ وَالَّذِيْنَ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿٢٠﴾ اے انسانو! عبادت کرو اپنے رب کی جس نے پیدا کیا تم کو اور ان کو بھی جو

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿٢١﴾ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا

(ہو گزرے) تم سے پہلے تاکہ تم بچ جاؤ (عذاب سے) ﴿٢١﴾ جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو بچھونا

وَّالسَّمَآءَ بِنَآءً ۖ وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ

وَس سَ مَا...ءً بِ نَا...آؤں وَاَن زَلَ مِ نَس سَ مَا...ءً مَا...ءً فَ اَخ رَ جَ بِ ہٖ مِ نَ ثَّ ثَ مَ رَاتِ

اور آسمان کو چھت اور برسایا آسمان سے پانی، پھر نکالا اس کے ذریعہ سے ہر طرح کی پیداوار کو،

رِزْقًا لَّكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّ اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَاِنْ

رِ زْ قَل لَ كُ مْ فَ لَا تَ جْ عَ لُو لِ لّٰ هِ اَن دَا دَاؤں وَ اَن تُ مْ تَع لَ مُون وَ اِن

بطورِ رزق تمہارے لیے، پس نہ ٹھہراؤ اللہ کا ہمسر (کسی کو) درآنحالیکہ تم (یہ باتیں) جانتے ہو ﴿۲۲﴾ اور اگر

كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّنْ مِّثْلِهٖ ۖ

كُن تُ مْ فِی رَا رَئِی بٍ مِ مَا نَ زَّل نَا عَ لَا عَب دِ نَا فَ اُ تُو بِ سُو رَ تِ مِ مِث لِ ہٖ ہی

ہے تم کو شک اس (کتاب) کے بارے میں جو ہم نے نازل کی اپنے بندے پر، تو بنا لاؤ ایک ہی سورت اس کی مانند

وَادْعُوْا شُهَدَآءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۲۳﴾ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ

وَد عُو شُ ہَ دَا...ءَ كُ مْ مِ ن دُو نِ لّٰ ہِ اِن كُ نْ تُ مْ صَا دِ قِی نَ فَ اِ لَ مْ تَف عَ لُو وَ لَن

اور بلا لو اپنے سب حمائیتیوں کو بھی اللہ کے سوا، اگر ہو تم سچے ﴿۲۳﴾ لیکن اگر تم (ایسا) نہ کر سکو اور ہرگز نہ

تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴿۲۴﴾

تَف عَ لُو فَت تَ قُن نَا رَ لَ لَ تِی وَ قُو دُ ہَن نَا سُ وَل رِ جَا رَ ہ اُ عِد دَت لِل كَا فِ رِی ن

کر سکو گے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن ہیں انسان اور پتھر، جو تیار کی گئی ہے منکرینِ حق کے لیے ﴿۲۴﴾

وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ

وَ بَ شِّ رِ لَ لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَا تِ اَن نَ لَ ہُم جَن نَا تِن

اور خوشخبری دے دو ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے جنہوں نے نیک عمل کہ بے شک ان کے لیے ہیں باغ،

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ كُلَّمَا رُزِقُوْا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۙ

تَج رِی مِن تَح تِ ہَل اَن ہَار كُل لَ مَا رُ زِ قُو مِن ہَا مِن ثَ مَ رَ تِر رِ زْ قَن

بہتی ہوں گی جن کے نیچے نہریں، جب بھی دیا جائے گا انہیں اُن باغوں میں سے کوئی پھل کھانے کے لیے

قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۙ وَ اُتُوْا بِهٖ مُتَشَابِهًا ۭ

قَا لُو ہَا ذَ لَ لَ ذِی رُ زِ قْ نَا مِن قَب لُ وَ اُ تُو بِ ہٖ مُ تَ شَا بِ ہَا

تو وہ کہیں گے یہ تو وہی ہے جو مل چکا ہے ہمیں اس سے پہلے کیونکہ دیا ہی جائے گا انہیں پھل، ملتا جلتا۔

وَلَهُمْ فِيهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَّهُمْ فِيهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۲۵﴾ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيٖٓ

وَل ہُم رِی ہَا.. آزوَاجُم مُطَہ رَتُون وَہُم رِی ہَا خَالِ دُون اِن نَل لَاہَ لَا کَیس تَح یِی..

اور اُن کے لیے وہاں بیویاں ہوں گی پاکیزہ اور وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۵﴾ بلاشُبہ اللہ ہرگز نہیں شرماتا

اَنْ يَّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۭ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

آئیں یَض رِبَ مَ ثَ لَم مَا بَ عُوضَ تَن فَ مَا فَاوْ قَ ہَا فَ اَم مَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو

اس سے کہ بیان کرے تمثیل کسی قسم کی، مچھر کی یا اس سے بھی حقیر تر چیز کی۔ اب وہ لوگ جو ایمان والے ہیں،

فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

فَ یَع لَ مُون آن نَہُل حَق قُ مِر رَب بِہِم وَ اَم مَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو

وہ تو جانتے ہیں کہ یہی حق ہے، اُن کے رب کی طرف سے (آیا) ہے، لیکن وہ لوگ جو ماننے والے نہیں ہیں

فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ۘ يُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا ۭ

فَ یَ قُولُون مَاذَا.. آرَادَ لَلّٰہُ بِ ہَاذَا مَ ثَ لَا یُ ضِل لُ بِ ہِی کَ ثِی رَاؤں

وہ کہتے ہیں کہ آخر کیا مُراد ہے اللہ کی ایسی تمثیلوں سے؟ گمراہی میں مُبتلا کرتا ہے اللہ ایسی باتوں سے بہتوں کو

وَيَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا ۭ وَمَا يُضِلُّ بِهٖٓ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ ﴿۲۶﴾ الَّذِيْنَ

وَ یَہ دِی بِ ہِی کَ ثِی رَا وَ مَا یُ ضِل لُ بِ ہِی.. اِل لَل فَا سِ قِی ن آل لَ ذِی نَ

اور راہِ راست دکھاتا ہے ان کے ذریعہ سے بہتوں کو۔ اور نہیں گمراہ کرتا اس سے مگر نافرمانوں کو ﴿۲۶﴾ جو

يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ ۠ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ

یَن قُ ضُونَ عَہ دَل لَاہِ مِم بَع دِی مِی ثَا قِہ وَ یَق طَ عُونَ مَا.. اَم رَ ل لَاہُ

توڑ دیتے ہیں اللہ کے عہد کو مضبوط کرنے کے بعد اور قطع کرتے ہیں اُن (رشتوں) کو کہ حکم دیا ہے اللہ نے

بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۲۷﴾ كَيْفَ

بِ ہِی.. آئیں یُو صَ لَ وَ یُف سِ دُونَ فِل اَرض اُلَا... ءِ کَ ہُم لُل خَا سِ رُون کَا رَی فَ

جن کے جوڑنے کا اور فساد برپا کرتے ہیں زمین میں۔ یہی لوگ ہیں حقیقت میں نقصان اُٹھانے والے ﴿۲۷﴾ کیسے

تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاَحْيَاكُمْ ۚ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ

تَک فُ رُونَ بِل لَاہِ وَ کُن تُم آم وَا تَن فَ آح یَا کُم ثُم مَ یُ مِی تُ کُم

کفر کا رویّہ اختیار کرتے ہو تم اللہ کے ساتھ حالانکہ تھے تم بے جان پھر زندگی عطا کی اس نے تمہیں پھر وہی موت دے گا تمہیں،

ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۲۸﴾ هُوَ الَّذِیْ خَلَقَ لَكُمْ

ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ هُوَ الَّذِیْ خَلَقَ لَكُمْ

پھر وہی زندہ کرے گا تمہیں، پھر اُسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے تم ﴿۲۸﴾ وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تمہاری خاطر

مَّا فِی الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۗ ثُمَّ اسْتَوٰۤى اِلَى السَّمَآءِ فَسَوّٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ ؕ

مَا فِی الْاَرْضِ جَمِيْعًا ثُمَّ اسْتَوٰى اِلَى السَّمَآءِ فَسَوّٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ

وہ کچھ جو زمین میں ہے، سب، پھر توجہ فرمائی آسمان کی طرف اور استوار کر دیے سات آسمان۔

وَهُوَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۲۹﴾ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ ع ۳ ۲

وَهُوَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِيْمٌ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ

اور وہ تو ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ﴿۲۹﴾ اور (یاد کرو) جب کہا تیرے رب نے فرشتوں سے کہ یقیناً میں

جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِيْفَةً ؕ قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُّفْسِدُ

جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِيْفَةً قَالُوْا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُّفْسِدُ

بنانے والا ہوں زمین میں ایک خلیفہ۔ تو اُنہوں نے کہا تھا کہ کیا تو مقرر کرے گا زمین میں (خلیفہ) اس کو جو فساد برپا کرے گا

فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ ۚ وَ نَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ نُقَدِّسُ لَكَ ؕ

فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ

اس میں اور خونریزیاں کرے گا جبکہ ہم تسبیح کرتے ہیں تیری حمد و ثنا کے ساتھ اور تقدیس کرتے ہیں تیری۔

قَالَ اِنِّیْۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّهَا

قَالَ اِنِّیْۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّهَا

اللہ نے فرمایا: یقیناً میں جانتا ہوں وہ کچھ جو تم نہیں جانتے ﴿۳۰﴾ اور سکھائے اللہ نے آدمؑ کو نام سب (چیزوں کے)،

ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْۢبِـُٔوْنِیْ بِاَسْمَآءِ هٰۤؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ

ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْۢبِـُٔوْنِیْ بِاَسْمَآءِ هٰۤؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ

پھر پیش کیا اُن کو فرشتوں کے سامنے اور فرمایا بتاؤ مجھے نام اُن کے، اگر ہو تم

صٰدِقِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَاۤ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ؕ

صٰدِقِيْنَ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَاۤ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

سچے ﴿۳۱﴾ اُنہوں نے عرض کیا، پاک ہے تیری ذات، نہیں ہمیں علم مگر اسی قدر جتنا تو نے سکھایا ہمیں۔

اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ﴿۳۲﴾ قَالَ يٰٓاٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۚ

اِن نَکَ اَن تَل ع رِی مُل ح کِی م قَالَ یٰ.. آدَمُ آم بِ ×ہُم بِ اَس مَا...ءِ ہِم

بیشک تُو ہی ہے سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۳۲﴾ اللہ نے فرمایا: اے آدمؑ! بتا دو ان کو نام اُن کے،

فَلَمَّآ اَنْۢبَاَهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۙ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيْٓ

فَ لَم مَا.. آم بَ آہُم بِ اَس مَا...ءِ ہِم قَالَ آلَم آقُل لَ کُم اِن نِی..

پھر جب بتا دیے آدمؑ نے فرشتوں کو نام ان سب کے، تو فرمایا: کیا نہیں کہا تھا مَیں نے تم سے کہ بیشک میں ہی

اَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۙ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا

آ عْ لَ مُ غَ یْ بَ سَ مَا وَاتِ وَل اَرْ ضِ وَآ عْ لَ مُ مَا تُ بْ دُ وْ نَ وَ مَا

جانتا ہوں سب راز آسمانوں کے اور زمین کے بھی؟ اور جانتا ہوں ہر اس چیز کو جو تم ظاہر کرتے ہو اور وہ بھی جو

كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ

کُن تُم تَک تُ مُون وَ اِذ قُل نَا لِل مَ لَا...ءِ کَ تِس جُ دُو لِ آدَ مَ فَ سَ جَ دُو.. اِل لَا..

تم چھپاتے ہو ﴿۳۳﴾ اور جب حکم دیا ہم نے فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدمؑ کو تو سب نے سجدہ کیا سوائے

اِبْلِيْسَ ؕ اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ ۫ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۳۴﴾ وَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ

اِب لِی س آبَا وَس تَک بَ رَ وَ کَانَ مِ نَل کَا فِ رِی ن وَ قُل نَا یٰ.. آدَ مُس کُن

ابلیس کے۔ اس نے انکار کیا اور گھمنڈ کیا اور وہ تھا ہی کافروں میں سے ﴿۳۴﴾ اور ہم نے کہا، اے آدمؑ! رہو

اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۪ وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ

آن تَ وَ زَا وْ جُ کَل جَن نَ تَ وَ کُ لَا مِن ہَا رَ غَ دَن حَا ئِ ثُ شِ ×ثُ مَا وَلَا تَق رَ بَا ہَا ذِ ہِ

تم اور تمہاری بیوی جنّت میں اور کھاؤ اس میں بافراغت، جہاں سے چاہو، مگر نہ قریب جانا اس

الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۳۵﴾ فَاَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا

شَ جَ رَ تَ فَ تَ کُو نَا مِ نَظ ظَا لِ مِی ن فَ اَ زَل لَ ہُ مَا شَ ئِ طَا نُ عَن ہَا

درخت کے ورنہ شمار ہو گا تمہارا ظالموں میں ﴿۳۵﴾ پھر پھسلا دیا ان دونوں کو شیطان نے اس درخت کی ترغیب دے کر۔

فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيْهِ ۪ وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

فَ اَ خ رَ جَ ہُ مَا مِ مَا کَا نَا فِی ہِ وَ قُل نَ ہ بِ طُو بَع ضُ کُم لِ بَع ضِن

بالآخر نکلوا دیا ان دونوں کو اس (عیش و آرام) سے تھے وہ جس میں اور ہم نے حکم دیا کہ اُتر جاؤ تم سب (یہاں سے) تم ایک دوسرے کے

عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ﴿۳۶﴾ فَتَلَقّٰٓى اٰدَمُ

عَ دُوو وَل كُم فِل اَرضِ مُس تَ قَرُّوں وَم تَا عُن اِلَاحِی ن فَ تَ لَقّا.. آدَمُ

دشمن ہو اور تمہارے لیے ہے زمین میں ٹھکانا اور گزر بسر کرنا ایک وقتِ خاص تک ﴿۳۶﴾ پھر سیکھے آدمؑ نے

مِنْ رَّبِّهٖ كَلِمٰتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ؕ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۳۷﴾

مِر رَب بِہِ کَ لِ مَا تِن فَ تَابَ عَ لَا ئِی ہ اِن نَ ہُوَ وَ ت تَاؤ وَابُر رَحِی م

اپنے رب سے کچھ کلمات (اور توبہ کی) تو قبول کر لی اللہ نے توبہ اس کی۔ بیشک وہی تو ہے بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ﴿۳۷﴾

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى

قُل نَہ بِ طُو مِن ہَا جَ مِی عَا فَ اِم مَا یَا تِ یَن نَ کُم مِن نِی ہُ دَن

ہم نے کہا، اُتر جاؤ یہاں سے تم سب، اب ہو گا یہ کہ ضرور آئے گی تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت،

فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۳۸﴾

فَ مَن تَ بِ عَ ہُ دَایَ فَ لَا خَاؤ فُن عَ لَا ئِی ہِم وَلَا ہُم یَح زَنُون

سو جو تو پیروی کریں گے میری ہدایت کی تو نہ کوئی خوف ہے اُن کے لیے اور نہ وہ غمگین ہی ہوں گے ﴿۳۸﴾

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ

وَل لَ ذِی ن کَ فَ رُو وَکَ ذَّ بُو بِ آیَاتِ نَا.. اُلَا...ءِ ک آص حَابُن نَار ہُم

اور جو (اس ہدایت کو) قبول کرنے سے انکار کریں گے اور جھٹلائیں گے ہماری آیات کو وہی لوگ دوزخی ہیں، وہ

فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۳۹﴾ ع يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ع ۴

فِی ہَا خَا لِ دُون یَا بَ نِی.. اِس رَا...ءِی لَ کُر رُو نِع مَ تِیَ لَ تِی.. آن عَم تُ عَ لَا ئِی کُم

اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۳۹﴾ اے اولادِ یعقوبؑ! یاد کرو میری اس نعمت کو جو عطا کی تھی میں نے تم کو

وَاَوْفُوْا بِعَهْدِيْٓ اُوْفِ بِعَهْدِكُمْ ۚ وَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ﴿۴۰﴾

وَآ وْفُو بِ عَہ دِی.. اُوفِ بِ عَہ دِ کُم وَاِی یَایَ فَر ہَبُون

اور پورا کرو تم اس عہد کو جو تم نے مجھ سے کیا، پورا کروں گا میں وہ عہد جو میں نے تم سے کیا اور مجھ ہی سے ڈرو ﴿۴۰﴾

وَاٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا

وَآ مِ نُو بِ مَا.. آن زَل تُ مُ صَدِّ قَل لِ مَا مَ عَ کُم وَلَا

اور ایمان لاؤ اس (کتاب) پر جو نازل کی ہے میں نے، جو تصدیق کر رہی ہے ان (کتابوں) کی جو تمہارے پاس موجود ہیں اور نہ

تَكُوْنُوْٓا اَوَّلَ كَافِرٍۢ بِهٖ ۪ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۫ وَّاِيَّايَ فَاتَّقُوْنِ ﴿۴۱﴾

تَ كُنُو.. اَوَّلَ گَافِرِم بِہٖ وَلَا تَشْ تَ رُو بِ آيَارْتِي ثَ مَ نَ نْ قَ لِي لَاؤں وَاِي يَايَ فَت تَ قُون

تم ہی سب سے اوّل منکر اس کے اور مت بیچو میری آیات کو تھوڑی قیمت پر اور میرے غضب سے بچو ﴿۴۱﴾

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴۲﴾ وَاَقِيْمُوا

وَلَا تَل بِسُل حَقْ قَ بِل بَاطِ لِ وَتَك تُ مُل حَقْ قَ وَآن تُم تَع لَ مُون وَآ قِي مُص

اور نہ مشتبہ بناؤ حق کو باطل کا رنگ چڑھا کر اور مت چھپاؤ حق کو تم جانتے بوجھتے ﴿۴۲﴾ اور قائم رکھو

الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿۴۳﴾ اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ

صَ لَاۃَ وَآ تُو زَ كَاۃَ وَر كَ عُو مَ عَرَ رَا كِ عِي ن آتَ × مُ رُو نَ نَا سَ بِل بِرِ

نماز اور دیا کرو زکوٰۃ اور جھکو جھکنے والوں کے ساتھ ﴿۴۳﴾ کیا حکم دیتے ہو تم لوگوں کو نیکی کا

وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَ اَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۴۴﴾ وَاسْتَعِيْنُوْا

وَ تَن سَاوْ نَ آن فُ سَ كُم وَ آن تُم تَت لُو نَل كِ تَاب آ فَ لَا تَع قِ لُون وَس تَ عِي نُو

اور بھول جاتے ہو اپنے آپ کو؟ حالانکہ تلاوت کرتے ہو تم کتاب اللہ کی۔ تو کیا پھر تم عقل سے بالکل کام نہیں لیتے؟ ﴿۴۴﴾ اور مدد لو

بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ۭ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِيْنَ ﴿۴۵﴾ الَّذِيْنَ

بِص صَبْ رِ وَص صَ لَاہ وَاِن نَ هَا لَ كَ بِي رَتُن اِل لَا عَ لَل خَا شِ عِي ن آل لَ ذِي ن

صبر سے اور نماز سے۔ اور بیشک یہ بہت گراں ہے سوائے ان بندوں کے جن کے دلوں میں ڈر اور عاجزی ہے ﴿۴۵﴾ جو

يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنَّهُمْ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿۴۶﴾

يَ ظُن نُو نَ آن نَ هُم مُ لَا قُو رَب بِ هِم وَآن نَ هُم اِ لَا ئِي هِ رَا جِ عُون

سمجھتے ہیں کہ انہیں ضرور پیش ہونا ہے اپنے رب کے حضور اور آخر کار وہ اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں ﴿۴۶﴾

يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ

يَا بَ نِي .. اِس رَا .. ءِي لَ كُ رُو نِ عْ مَ تِ يَل لَ تِي .. آن عَم تُ عَ لَا ئِي كُم وَآن نِي فَض ضَل تُ كُم

اے اولادِ یعقوبؑ! یاد کرو میری اس نعمت کو جو عطا کی تھی میں نے تم کو اور بیشک میں نے تمہیں فضیلت بخشی تھی

عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۷﴾ وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا يُقْبَلُ

عَ لَل عَا لَ مِي ن وَت تَ قُو يَا وَ مَل لَا تَج زِي نَف سُن عَن نَف سِن شَا ئِي آؤں وَلَا يُق بَ لُ

اہلِ جہان پر ﴿۴۷﴾ اور ڈرو اس دن سے جب کام نہ آئے گا کوئی کسی دوسرے کے ذرا بھی اور نہ منظور ہوگی

مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿۴۸﴾

مِن ہَا شَ فَا عَ تُوں وَّلَا یُ ؤ خَ ذُ مِن ہَا عَدلُوں وَّلَا ہُم یُن صَ رُون

اس کی طرف سے سفارش اور نہ قبول کیا جائے گا کسی کی طرف سے بدلے میں (کوئی اور) اور نہ ہی اُنہیں مدد پہنچے گی ﴿۴۸﴾

وَاِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُوْنَ

وَاِذ نَ جَّ یٰ نَا کُم مِن آلِ فِرعَاوُن یَ سُومُونَ کُم سُو ۰۰ ءَ ل عَ ذَابِ یُ ذَبِّ حُونَ

اور (یاد کرو) جب نجات بخشی ہم نے تمہیں آلِ فرعون سے جنہوں نے مبتلا کر رکھا تھا تم کو بدترین عذاب میں ذبح کرتے تھے

اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ۭ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ

اَب نَا ۰۰ ءَ کُم وَیَس تَح یُونَ رِن سَا ۰۰ ءَ کُم وَ فِی ذَا لِ کُم بَ لَآ ۰۰ ءٌ مِ مِر رَب بِ کُم

تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں کو۔ اور اس حالت میں تمہاری آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے

عَظِيْمٌ ﴿۴۹﴾ وَاِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَاَنْجَيْنٰكُمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ

عَ ظِ یم وَاِذ فَ رَ قنَا بِ کُ مُ لبَح رَ فَ اَن جَ یٰ نَا کُم وَ اَ غ رَ قنَا .. آلَ فِر عَاوُن

بہت بڑی ﴿۴۹﴾ اور جب پھاڑا ہم نے تمہارے لیے سمندر کو، پھر نجات دلائی تمہیں اور غرق کر دیا آلِ فرعون کو

وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿۵۰﴾ وَاِذْ وٰعَدْنَا مُوْسٰٓى اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ

وَآن تُم تَن ظُ رُون وَاِذ وَا عَد نَا مُوسَا .. اَر بَ عِی نَ لَی لَ تَن ثُم مَت تَ خَذ تُ مُ عِ جلَ

تمہارے دیکھتے دیکھتے ﴿۵۰﴾ اور جب وعدہ کیا ہم نے موسیٰؑ سے چالیس رات کا پھر بنا لیا تم نے بچھڑے کو (معبود)

مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۵۱﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ لَعَلَّكُمْ

مِم بَع دِ ہِی وَآن تُم ظَا لِ مُون ثُم مَ ثُم عَ فَا وْ نَا عَن کُم مِم بَع دِ ذَا لِ کَ لَ عَل لَ کُم

موسیٰؑ کے بعد اور تم ظلم کر رہے تھے ﴿۵۱﴾ پھر معاف کر دیا ہم نے تم کو اس کے بعد بھی تاکہ تم

تَشْكُرُوْنَ ﴿۵۲﴾ وَاِذْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۵۳﴾ وَاِذْ

تَش کُ رُون وَاِذ آتَ یٰ نَا مُوسَل کِ تَابَ وَل فُر قَانَ لَ عَل لَ کُم تَہ تَ دُون وَاِذ

شکر گزار بنو ﴿۵۲﴾ اور جب دی ہم نے موسیٰؑ کو کتاب اور فرقان تاکہ تم ہدایت حاصل کرو ﴿۵۳﴾ اور جب

قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ

قَالَ مُوسَا لِ قَا وْ مِ ہِی یَا قَا وْ مِ اِن نَ کُم ظَ لَم تُم آن فُ سَ کُم بِ تِ تِ خَا ذِ کُ مُ ل عِ جلَ

کہا موسیٰؑ نے اپنی قوم سے اے میری قوم! یقیناً تم نے ظلم کیا ہے اپنی جانوں پر، معبود ٹھہرا کر بچھڑے کو،

فَتُوْبُوْٓا اِلٰى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ ؕ

فَ تُوْبُوْ.. اِلَا بَارِءِ كُمْ فَق تُلُوْ.. اَن فُ سَ كُمْ ذَا لِ كُمْ خَا يْ رُ لَ لَ كُمْ عِن دَ بَا رِءِ كُمْ

پس توبہ کرو تم اپنے خالق کے حضور، لہٰذا قتل کرو تم اپنی جانوں کو یہی ہے بہتر تمہارے حق میں، تمہارے خالق کے نزدیک۔

فَتَابَ عَلَيْكُمْ ؕ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۵۴﴾ وَاِذْ قُلْتُمْ

فَ تَا بَ عَ لَ يْ كُمْ اِ نَّ هُوَ هُوَ وَ ت تَ وَّا بُ رَ حِ يْ مُ وَ اِ ذْ قُ لْ تُمْ

سو توبہ قبول کرلی اللہ نے تمہاری۔ بیشک وہی تو ہے بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ﴿۵۴﴾ اور جب تم نے کہا:

يٰمُوْسٰى لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى نَرَى اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْكُمُ الصّٰعِقَةُ

يَا مُوْ سَا لَ نُ×مِ نَ لَ كَ حَ تْ تَا نَ رَ لَ لَا هَ جَ هْ رَ تَ فَ اَ خَ ذَ تْ كُ مُ صَا عِ قَ تُ

اے موسیٰؑ! ہرگز نہ یقین کریں گے ہم تمہارا جب تک (نہ) دیکھ لیں ہم اللہ کو علانیہ، تو آلیا تم کو ایک کڑکے نے

وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿۵۵﴾ ثُمَّ بَعَثْنٰكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۵۶﴾ وَظَلَّلْنَا

وَ اَ نْ تُمْ تَ نْ ظُ رُوْ نَ ثُ مَ بَ عَ ثْ نَا كُمْ مِ مْ بَ عْ دِ مَا وْ تِ كُمْ لَ عَ لَ كُمْ تَ شْ كُ رُوْ نَ وَ ظَ لَّ لْ نَا

تمہارے دیکھتے دیکھتے ﴿۵۵﴾ پھر زندہ کیا ہم نے تم کو تمہاری موت کے بعد تاکہ تم شکرگزار بنو ﴿۵۶﴾ اور سایہ کیا ہم نے

عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ؕ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا

عَ لَ يْ كُمُ لْ غَ مَا مَ وَ اَ نْ زَ لْ نَا عَ لَ يْ كُمُ لْ مَ نَّ وَ سَّ لْ وَا كُ لُوْ مِ نْ طَ يِّ بَا تِ مَا

تم پر بادل کا اور اُتارا ہم نے تم پر من وسلویٰ۔ (اور کہا) کھاؤ ان پاکیزہ چیزوں میں سے جو

رَزَقْنٰكُمْ ؕ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَاِذْ قُلْنَا

رَ زَ قْ نَا كُمْ وَ مَا ظَ لَ مُ وْ نَا وَ لَا كِ نْ كَا نُوْ.. اَ نْ فُ سَ هُمْ يَ ظْ لِ مُ وْ نَ وَ اِ ذْ قُ لْ نَا

عطا کی ہیں ہم نے تم کو۔ اور (ناشکری کرکے) نہیں بگاڑا انہوں نے ہمارا کچھ بلکہ رہے وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے ﴿۵۷﴾ اور جب ہم نے کہا

ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ

اُ خْ لُوْ هَا ذِ هِ لْ قَ رْ يَ تَ فَ كُ لُوْ مِ نْ هَا حَ يْ ثُ شِ ×تُ مْ رَ غَ دَا وَ دْ خُ لُ لْ

کہ داخل ہو جاؤ اس بستی میں اور کھاؤ وہاں، جہاں سے چاہو بافراغت اور داخل ہونا (بستی کے) دروازے میں

سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ ؕ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۵۸﴾

سُ جَّ دَا وَ قُ وْ لُوْ حِ طَّ تُ نَ غْ فِ رْ لَ كُمْ خَ طَ يَا كُمْ وَ سَ نَ زِ يْ دُ لْ مُ حْ سِ نِ يْ نَ

سجدہ ریز ہوتے ہوئے اور کہتے جانا بخشش مانگتے ہیں معاف کردیں گے ہم خطائیں تمہاری۔ بلکہ اور زیادہ عطا کریں گے ہم، نیکی کرنے والوں کو ﴿۵۸﴾

فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

فَبَدَّلَ لَذِيْنَ ظَلَمُو قَاْلَنْ غَارَلَ ذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَنْزَلْنَا عَلَ لَذِيْنَ ظَلَمُو

مگر بدل دیا ان ظالموں نے (اس کلمہ کو) ایسے کلمہ سے جو مختلف تھا اس سے جو کہا گیا تھا اُن سے (لہٰذا) نازل کیا ہم نے ظلم کرنے والوں پر

رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۵۹﴾ وَاِذِ اسْتَسْقٰى مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ ع ۶ ۱۲ ۶

رِجْزَ مِنَسْ سَمَا... ءِ بِمَا كَانُوْ يَفْسُقُوْن وَاِذِ سْتَسْقَا مُوْسَا لِقَوْمِهِ

عذاب، آسمان سے، بسبب اس کے کہ وہ نافرمانیاں کیے جاتے تھے ﴿۵۹﴾ اور جب پانی مانگا موسیٰؑ نے اپنی قوم کے لیے

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ؕ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ؕ قَدْ عَلِمَ

فَقُلْنَ ضْرِبْ بِّعَصَاكَ لْحَجَرَ فَنْفَجَرَتْ مِنْهُ ثْنَتَا عَشَرَةَ عَيْنَا قَدْ عَلِمَ

تو کہا ہم نے کہ مارو اپنے عصا کو اس چٹان پر۔ سو پھوٹ نکلے اس میں سے بارہ چشمے۔ جان لیا

كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ؕ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ

كُلُ لُ اُنَاسِ مَشْ رَبَ هُمْ كُلُو وَشْ رَبُو مِرْ رِزْقِ لَلَاهِ وَلَا تَعْ ثَاوْ فِلْ اَرْضِ

ہر قبیلے نے اپنا اپنا گھاٹ۔ (ہم نے کہا) کھاؤ اور پیو اللہ کے دیے ہوئے رزق میں سے اور مت پھرو زمین میں

مُفْسِدِيْنَ ﴿۶۰﴾ وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوْسٰى لَنْ نَّصْبِرَ عَلٰى طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَادْعُ لَنَا

مُفْ سِدِيْن وَاِذْ قُلْ تُمْ يَا مُوْسَا لَنْ نَصْ بِرَ عَلَا طَعَامِ وَا حِدِنْ فَدْعُ لَنَا

فساد پھیلاتے ﴿۶۰﴾ اور جب کہا تم نے اے موسیٰؑ! ہرگز نہیں صبر کر سکتے ہم ایک ہی طرح کے کھانے پر، لہٰذا دعا کیجیے ہمارے لیے

رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ مِنْۢ بَقْلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُوْمِهَا

رَبْ بَكَ يُخْ رِجْ لَنَا مِمْ مَا تُنْ بِتُلْ اَرْضُ مِنْ بَقْ لِهَا وَقِثْ ثَا... ءِهَا وَفُوْ مِهَا

اپنے رب سے کہ وہ پیدا کرے ہمارے لیے وہ چیزیں جو اُگاتی ہے زمین مثلاً ساگ پات، کھیرا ککڑی، گیہوں،

وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ؕ قَالَ اَتَسْتَبْدِلُوْنَ الَّذِىْ هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِىْ هُوَ خَيْرٌ ؕ اِهْبِطُوْا

وَعَدَ سِهَا وَبَصْ لِهَا قَالَ اَتَسْ تَبْ دِلُوْنَل لَذِيْ هُوَ اَدْنَا بِلْ لَذِيْ هُوَ خَارُ رِ اِهْ بِطُو

مسور اور لہسن پیاز۔ موسیٰؑ نے کہا کیا لینا چاہتے ہو تم وہ چیز جو ادنیٰ ہے اس کے عوض جو بہتر ہے؟ (اچھا تو جاؤ ہو

مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَاَلْتُمْ ؕ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ ۗ

مِصْرَنْ فَاِنَّ لَكُمْ مَا سَاَلْ تُمْ وَضُ رِبَتْ عَلَا يْهِمُ ذِلْ لَةُ وَلْ مَسْ كَ نَةُ

کسی شہر میں بیشک تمہیں مل جائے گا جو مانگا ہے تم نے۔ اور مسلط ہو گئی اُن پر ذلت اور محتاجی

وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ

وَبَا٠٠ءُو بِغَ ضَبِ نِ مِ نَل لَاہ ذَالِکَ بِ اَن نَ ہُم کَانُو یَک فُ رُونَ بِ آیَا تِل لَاہ وَیَق تُ لُونَ نَ بِی یِی نَ

اور گھر گئے وہ غضب میں اللہ کے۔ یہ اس لیے ہُوا کہ وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور قتل کرتے تھے نبیوں کو

بِغَيْرِ الْحَقِّ ؕ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿٦١﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ ع ٧

بِ غَ یِ رِل حَقِّ ذَالِکَ بِ مَا عَ صَاؤ وَکَانُو یَع تَ دُونَ اِن نَل لَ ذِی نَ

ناحق۔ یہ اس سبب سے تھا کہ وہ نافرمانی کیے جاتے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ﴿٦١﴾ بیشک وہ لوگ جنہوں نے

اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالنَّصٰرٰى وَالصّٰبِـِٕيْنَ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

آ مَ نُو وَل لَ ذِی نَ ہَا دُو وَن نَ صَا رَا وَص صَا بِ ءِی نَ مَن آ مَ نَ بِل لَاہِ وَل یَا ؤمِل آ خِ رِ

اسلام قبول کیا اور وہ لوگ جو یہودی ہُوئے اور عیسائی اور صابی، جو بھی ایمان لایا اللہ پر اور روزِ آخر پر

وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

وَ عَ مِ لَ صَا لِ حَن فَ لَ ہُم آ جْ رُ ہُم عِن دَ رَ بِ ہِم وَلَا خَا ؤفُن عَ لَی ہِم

اور کیے اس نے نیک کام تو اُن کے لیے ہے اجر اُن کا اُن کے رب کے پاس اور نہ کسی قسم کا خوف ہے اُن کے لیے

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦٢﴾ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ؕ

وَلَا ہُم یَح زَنُونَ وَا ذْ آ خَذ نَا مِی ثَا قَ کُم وَ رَ فَ عنَا فَا وْ قَ کُ مُط طُور

اور نہ وہ کبھی غمگین ہوں گے ﴿٦٢﴾ اور جب لیا تھا ہم نے تم سے عہد اور اُٹھا رکھا تھا تمہارے اُوپر کوہ طور کو۔

خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿٦٣﴾

خُ ذُو مَا۔۔ آ تَی نَا کُم بِ قُو وَتِ نْ وَذ کُ رُو مَا فِی ہِ لَ عَل لَ کُم تَت تَ قُونَ

(حکم دیا تھا کہ) تھامے رہنا اس کتاب کو جو ہم نے تمہیں دی مضبوطی سے اور یاد رکھنا ان احکام کو جو اس میں ہیں تاکہ تم عذاب سے بچ سکو ﴿٦٣﴾

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ لَكُنْتُمْ

ثُم مَ تَ وَل لَ یتُم مِم بَع دِ ذَا لِک فَ لَا ؤ لَا فَض لُل لَاہِ عَ لَی کُم وَ رَح مَ تُ ہُو ل لَ کُن تُم

پھر تم پھر گئے اس عہد کے بعد، سو اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت تو ہو چکے ہوتے تم

مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا

مِ نَل خَا سِ رِی نَ وَ لَ قَد عَ لِم تُ مُل لَ ذِی نَع تَ دَاؤ مِن کُم فِس سَب تِ فَ قُل نَا

تباہ و برباد ﴿٦٤﴾ اور البتہ خوب جانتے ہو تم ان لوگوں کا قصہ جنہوں نے توڑا تھا تم میں سے 'سبت' کا قانون جس پر کہا تھا ہم نے

لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ ﴿۶۵﴾ فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا

لَہُم کُونُوا قِردَۃً خٰسِـِٔینَ ﴿۶۵﴾ فَجَعَلنٰہَا نَکَالًا لِّمَا بَینَ یَدَیہَا

اُن سے کہ بن جاؤ بندر، ذلیل وخوار ﴿۶۵﴾ اس طرح بنادیا ہم نے (اس واقعہ کو) باعثِ عبرت اُن لوگوں کے لیے جو اس زمانے میں موجود تھے

وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۶۶﴾ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ

وَمَا خَلفَہَا وَمَوعِظَۃً لِّلمُتَّقِینَ ﴿۶۶﴾ وَاِذ قَالَ مُوسٰی لِقَومِہٖٓ اِنَّ

اور اُن کے لیے بھی جو بعد میں آنے والے تھے اور نصیحت ڈرنے والوں کے لیے ﴿۶۶﴾ اور جب کہا موسیٰؑ نے اپنی قوم سے، بیشک

اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ؕ قَالُوْٓا اَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ؕ قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ

اللّٰہَ یَأمُرُکُم اَن تَذبَحُوا بَقَرَۃً ؕ قَالُوٓا اَتَتَّخِذُنَا ہُزُوًا ؕ قَالَ اَعُوذُ بِاللّٰہِ اَن

اللہ حکم دیتا ہے تم کو کہ ذبح کرو ایک گائے ۔ کہنے لگے، کیا کرتے ہو تم ہم سے مذاق؟ موسیٰؑ نے کہا اللہ کی پناہ اس سے کہ

اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿۶۷﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا

اَکُونَ مِنَ الجٰہِلِینَ ﴿۶۷﴾ قَالُوا ادعُ لَنَا رَبَّکَ یُبَیِّن لَّنَا

ہوؤں میں جاہلوں میں سے ﴿۶۷﴾ وہ بولے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے کہ کھول کر بتائے ہمیں

مَا هِيَ ؕ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَّلَا بِكْرٌ ؕ عَوَانٌ

مَا ہِیَ ؕ قَالَ اِنَّہٗ یَقُولُ اِنَّہَا بَقَرَۃٌ لَّا فَارِضٌ وَّلَا بِکرٌ ؕ عَوَانٌ

کہ وہ گائے کیسی ہو؟ موسیٰؑ نے کہا بیشک اللہ فرماتا ہے کہ وہ گائے ہو نہ بوڑھی اور نہ بچھیا ۔ (بلکہ) اوسط عمر کی،

بَيْنَ ذٰلِكَ ؕ فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ ﴿۶۸﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

بَینَ ذٰلِکَ ؕ فَافعَلُوا مَا تُؤمَرُونَ ﴿۶۸﴾ قَالُوا ادعُ لَنَا رَبَّکَ

درمیان بڑھاپے اور جوانی کے ۔ لہٰذا تعمیل کرو تم اس حکم کی جو دیا جا رہا ہے ﴿۶۸﴾ کہنے لگے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے

يُبَيِّنْ لَّنَا مَا لَوْنُهَا ؕ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَآءُ ۙ

یُبَیِّن لَّنَا مَا لَونُہَا ؕ قَالَ اِنَّہٗ یَقُولُ اِنَّہَا بَقَرَۃٌ صَفرَآءُ ۙ

کہ وہ کھول کر بتائے ہمیں کہ کیسا ہو رنگ اس کا؟ موسیٰؑ نے کہا، بیشک وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے ہو زرد رنگ کی،

فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النّٰظِرِيْنَ ﴿۶۹﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

فَاقِعٌ لَّونُہَا تَسُرُّ النّٰظِرِینَ ﴿۶۹﴾ قَالُوا ادعُ لَنَا رَبَّکَ

ایسی شوخ رنگ کہ جی خوش ہو جائے دیکھنے والوں کا ﴿۶۹﴾ کہنے لگے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے کہ وہ کھول کر بتائے

لَنَا مَاهِيَ ؕ اِنَّ الْبَقَرَ تَشٰبَهَ عَلَيْنَا ؕ وَاِنَّآ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُوْنَ ﴿۷۰﴾

لَ نَا مَا وِیَ اِنَّ لْ بَ قَ رَ تَ شَا بَ هَ عَ لَ یْ نَا وَ اِنَّ نَا.. اِنْ شَا...ءَ لْ لَا هُ لَ مُ هْ تَ دُوْ نَ

ہمیں کہ وہ کیسی ہو؟ بیشک گائے مشتبہ ہوگئی ہے۔ ہم پر اور بیشک ہم اگر چاہا اللہ نے تو (اب) اس کا ٹھیک پتا پالیں گے ﴿۷۰﴾

قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُوْلٌ تُثِيْرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِى

قَا لَ اِ نَّ هُ یَ قُوْ لُ اِ نَّ هَا بَ قَ رَ تٌ لَّا ذَ لُوْ لٌ تُ ثِیْ رُ لْ اَرْ ضَ وَ لَا تَ سْ قِ

موسیٰؑ نے کہا، بیشک اللہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے جو نہیں ہے محنت کرنے والی، کہ زمین جوتتی ہو اور نہ پانی دیتی ہو

الْحَرْثَ ۚ مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيْهَا ؕ قَالُوا الْـٰٔنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ ؕ فَذَبَحُوْهَا

حَ رْ ثَ مُ سَ لْ لَ مَ تٌ لَّا شِ یَ ةَ فِ یْ هَا قَا لُ لْ آ نَ جِ ئْ تَ بِ لْ حَ قْ قِ فَ ذَ بَ حُ وْ هَا

کھیتی کو، صحیح وسالم، بے داغ۔ کہنے لگے، اب لائے ہو تم بالکل ٹھیک بات۔ بالآخر ذبح کر دیا انہوں نے اُسے

وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿۷۱﴾ ع وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادّٰرَءْتُمْ فِيْهَا ؕ

وَ مَا كَا دُوْ يَفْ عَ لُوْ نَ ﴿۷۱﴾ وَ اِ ذْ قَ تَ لْ تُ مْ نَ فْ سَ نْ فَ دَ ارَ ءْ تُ مْ فِ یْ هَا

اگرچہ نہ لگتا تھا کہ وہ ایسا کریں گے ﴿۷۱﴾ اور جب قتل کیا تھا تم نے ایک شخص کو، پھر باہم جھگڑنے لگے تھے تم اس کے بارے میں۔

وَاللّٰهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ﴿۷۲﴾ فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ؕ

وَ لْ لَا هُ مُ خْ رِ جٌ مَّا كُ نْ تُ مْ تَ كْ تُ مُ وْ نَ ﴿۷۲﴾ فَ قُ لْ نَا ضْ رِ بُ وْ هُ بِ بَ عْ ضِ هَا

اور اللہ ظاہر کرنے والا تھا اُس بات کو جو تم چھپا رہے تھے ﴿۷۲﴾ لہٰذا ہم نے کہا: ضرب لگاؤ مقتول کو اس گائے کے کسی ٹکڑے سے۔

كَذٰلِكَ يُحْىِ اللّٰهُ الْمَوْتٰى ۙ وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۷۳﴾ ثُمَّ

كَ ذَا لِ كَ یُ حْ یِ لْ لَا هُ لْ مَ وْ تٰ وَ یُ رِ یْ كُ مْ آ یَا تِ هِ لَ عَ لَّ كُ مْ تَ عْ قِ لُ وْ نَ ﴿۷۳﴾ ثُ مَّ

(دیکھو) اسی طرح زندہ کرے گا اللہ مُردوں کو اور دکھاتا ہے وہ تم کو اپنی نشانیاں تاکہ تم سمجھو ﴿۷۳﴾ پھر

قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِىَ كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً ؕ وَاِنَّ

قَ سَ تْ قُ لُ وْ بُ كُ مْ مِّ مْ بَ عْ دِ ذَا لِ كَ فَ هِ یَ كَ لْ حِ جَا رَ ةِ اَ وْ اَ شَ دُّ قَ سْ وَ ةً ؕ وَ اِ نَّ

سخت ہوگئے تمہارے دل، ایسی نشانیاں دیکھنے کے بعد بھی، گویا کہ وہ پتھر ہیں یا زیادہ سخت (پتھر سے بھی) اور بیشک

مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهٰرُ ؕ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ

مِ نَ لْ حِ جَا رَ ةِ لَ مَا یَ تَ فَ جَّ رُ مِ نْ هُ لْ اَ نْ هَا رُ ؕ وَ اِ نَّ مِ نْ هَا لَ مَا یَ شَ قَّ قُ فَ یَ خْ رُ جُ

پتھروں میں تو ایسے بھی ہیں کہ پھوٹ بہتی ہیں جن میں سے نہریں۔ اور اُن میں ایسے بھی ہیں جو پھٹ جاتے ہیں اور نکلتا ہے

مِنْهُ الْمَآءُ ؕ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ؕ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

مِن هُل مَا۔۔۔ء وَاِن نَّ مِن هَا لَ مَا يَه بِ طُ مِن خَش يَ تِل لَاه وَمَل لَاهُ بِ غَافِ لِن عَم مَا

ان میں سے پانی۔ اوران میں تو ایسے بھی ہیں جو گر پڑتے ہیں اللہ کے خوف سے۔ اورنہیں ہے اللہ بے خبر اس سے جو

تَعْمَلُوْنَ ﴿۷۴﴾ اَفَتَطْمَعُوْنَ اَنْ يُّؤْمِنُوْا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ

تَع مَلُون آفَ تَط مَ عُونَ آئیں یُ ×مِ نُو لَ كُم وَقَد كَانَ فَ رِی قُم مِن هُم

تم کرتے ہو ﴿۷۴﴾ اے مسلمانو! کیا تم اب بھی توقع رکھتے ہو کہ ایمان لے آئیں گے یہ لوگ تمہاری دعوت پر؟ حالانکہ ہے ایک گروہ ان میں

يَسْمَعُوْنَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ يُحَرِّفُوْنَهٗ مِنْۢ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۷۵﴾ وَاِذَا

يَس مَ عُونَ كَ لَا مَل لَاهِ ثُم مَ يُ حَر رِ فُونَ هُو مِم بَع دِ مَا عَ قَ لُو هُ وَ هُم يَع لَ مُون وَاِذَا

ایسا بھی، جو سنتا ہے اللہ کا کلام پھر ردّوبدل کر دیتا ہے اس میں، بعد خوب سمجھ لینے کے، جانتے بوجھتے ﴿۷۵﴾ اور جب

لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚۖ وَاِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ

لَ قُل لَ ذِی نَ آ مَ نُو قَالُو.. آ مَن نَا وَاِذَا خَ لَا بَع ضُ هُم اِلَا بَع ضِن

ملتے ہیں ان لوگوں سے جو ایمان لا چکے ہیں (محمدؐ پر) تو کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بھی اور جب تنہا ہوتے ہیں ایک دوسرے کے ساتھ

قَالُوْٓا اَتُحَدِّثُوْنَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَآجُّوْكُمْ بِهٖ

قَالُو.. آتُ حَد دِ ثُونَ هُم بِ مَا فَ تَ حَل لَاهُ عَ لَا ئِ كُم لِ يُ حَا...ج جُو كُم بِ هِی

تو کہتے ہیں: کیا بتا دیتے ہو تم مسلمانوں کو وہ باتیں جو کھولی ہیں اللہ نے تم پر؟ تاکہ وہ حجت کے طور پر پیش کریں تمہارے خلاف ان باتوں کو

عِنْدَ رَبِّكُمْ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۷۶﴾ اَوَلَا يَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا

عِن دَ رَب بِ كُم آفَ لَا تَع قِ لُون آوَلَا يَع لَ مُونَ آن نَل لَاهَ يَع لَ مُ مَا

تمہارے رب کے حضور۔ کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ ﴿۷۶﴾ اور کیا نہیں جانتے وہ کہ بیشک اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو

يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ﴿۷۷﴾ وَمِنْهُمْ اُمِّيُّوْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ الْكِتٰبَ

يُ سِر رُونَ وَ مَا يُع لِ نُون وَ مِن هُم اُم مِی يُونَ لَا يَع لَ مُونَ كِ تَا بَ

وہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو وہ ظاہر کرتے ہیں؟ ﴿۷۷﴾ اور ان میں ایک گروہ اَن پڑھوں کا ہے جو نہیں جانتے کتابِ الٰہی کو

اِلَّآ اَمَانِيَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ﴿۷۸﴾ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ

اِل لَا.. آ مَا نِی یَ وَاِن هُم اِل لَا یَ ظُن نُون فَ وَا ئِ لُل لِل لَ ذِی نَ

مگر جھوٹی آرزوئیں (بیٹھے ہیں) اور نہیں ہیں وہ مگر وہم و گمان پر چلے جا رہے ہیں ﴿۷۸﴾ پس ہلاکت اور تباہی ہے ان لوگوں کے لیے جو

ع ۱۰ نصف

يَكْتُبُوْنَ الْكِتٰبَ بِاَيْدِيْهِمْ ۗ ثُمَّ يَقُوْلُوْنَ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُوْا بِهٖ

يک ٹ بُونَ کِ تاب بِ آئی دِی ہِم ثُم مَ یَ قُولُونَ ہَاذَا مِن عِن دِل لاہ لِ لیَش تَ رُو بِ ہِی

لکھتے ہیں تحریر خود اپنے ہاتھوں سے، پھر کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ حاصل کریں اس کے بدلے میں

ثَمَنًا قَلِيْلًا ۗ فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا كَتَبَتْ اَيْدِيْهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا

ثَ مَ نَن قَ لِی لَا فَ وَائِی لُل لَ ہُم مِم مَا کَ تَ بَت آئی دِی ہِم وَوَائِی لُل لَ ہُم مِم مَا

حقیر معاوضہ ۔ سو تباہی ہے اُن کے لیے اس کی بنا پر جو لکھا اُنہوں نے اپنے ہاتھوں سے اور ہلاکت ہے اُن کے لیے اس کی بنا پر جو

يَكْسِبُوْنَ ﴿۷۹﴾ وَقَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا مَّعْدُوْدَةً ۗ قُلْ اَتَّخَذْتُمْ

یَک سِ بُون وَ قَالُو لَن تَ مَس سَ نَن نَارُ اِل لَا.. آی یَامَم مَع دُودَہ قُل آت تَ خَذ تُم

وہ کماتے ہیں ﴿۷۹﴾ اور کہتے ہیں کہ ہرگز نہ چھوئے گی ہمیں دوزخ کی آگ مگر چند دن گنتی کے ۔ کہو کیا لے چکے ہو تم

عِنْدَ اللّٰهِ عَهْدًا فَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ عَهْدَهٗٓ اَمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا

عِن دَل لاہ عَہ دَن فَ لَا یُخ لِ فَل لاہُ عَہ دَہُو.. آم تَ قُولُونَ عَ لَل لاہ مَا

بارگاہِ الٰہی سے کوئی وعدہ کہ ہرگز نہیں خلاف کرے گا اللہ اپنے وعدے کے؟ یا کہتے ہو تم اللہ کے بارے میں ایسی باتیں جن کا

لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۸۰﴾ بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّاَحَاطَتْ بِهٖ خَطِيْٓـَٔتُهٗ فَاُولٰٓئِكَ

لَا تَع لَ مُون بَ لَا مَن کَ سَ بَ سَ یِّ ءَ تَن وَ اَحَا طَت بِ ہِی خَ طِی...ءَ تُ ہُو فَ اُلَا...ءِ کَ

تمہیں کچھ علم نہیں؟ ﴿۸۰﴾ کیوں نہیں! جس نے کمائی کوئی بدی اور گھیر لیا اس کو اس کے گناہوں نے، سو ایسے ہی لوگ ہیں

اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۸۱﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ

آص حَابُن نَار ہُم فِی ہَا خَالِ دُون وَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَالِ حَاتِ اُلَا...ءِ کَ

اہلِ دوزخ، وہ اسی میں رہیں گے ہمیشہ ﴿۸۱﴾ اور جو لوگ ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے نیک عمل بھی وہی ہیں

اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۸۲﴾ ع وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ لَا ۱۱

آص حَابُل جَن نَہ ہُم فِی ہَا خَالِ دُون وَ اِذ آ خَذ نَا مِی ثَا قَ بَ نِی..اِس رَا...ءِی لَ لَا

اہلِ جنّت، وہ اسی میں رہیں گے ہمیشہ ﴿۸۲﴾ اور جب لیا تھا ہم نے پختہ عہد بنی اسرائیل سے کہ نہ

تَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ ۗ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ

تَع بُ دُونَ اِل لَل لَاہَ وَ بِل وَال دَائِی نِ اِح سَانَاؤں وَ ذِل قُر بَا وَل یَ تَا مَا وَل مَ سَا کِی نِ

بندگی کرنا تم مگر اللہ کی اور والدین کے ساتھ حسنِ سلوک کرنا اور قرابت داروں اور یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ بھی

وَقُوْلُوْا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ؕ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ اِلَّا

وَقُولُو لِن نَاسِ حُس نَاؤں وَآتِی مُص صَ لَاۃَ وَآتُز زَکَاہ ثُم مَ تَ وَل لَائی تُم اِل لَا

اور کہنا لوگوں سے اچھی بات اور قائم رکھنا نماز کو اور ادا کرتے رہنا زکوٰۃ ۔ مگر پھر گئے تم (اس عہد سے) سوائے

قَلِيْلًا مِّنْكُمْ وَاَنْتُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٨٣﴾ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُوْنَ دِمَآءَكُمْ

قَ لِی لَم مِن کُم وَآن تُم مُع رِضُون وَاِذ آخَذ نَا مِی ثَاقَ کُم لَا تَس فِ کُونَ دِمَا...ءَ کُم

چند ایک کے تم میں سے اور تم تو ہو ہی پھر جانے والے ﴿٨٣﴾ اور جب لیا تھا ہم نے پختہ عہد تم سے کہ نہ بہانا تم آپس میں خون

وَلَا تُخْرِجُوْنَ اَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ اَقْرَرْتُمْ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ﴿٨٤﴾ ثُمَّ اَنْتُمْ

وَلَا تُخ رِجُونَ اَن فُ سَ کُم مِن دِیَارِ کُم ثُم مَ اَق رَر تُم وَآن تُم تَش ہَ دُون ثُم مَ اَن تُم

اور نہ نکالنا اپنوں کو اپنے وطن سے پھر تم نے اس کا اقرار کیا تھا اور تم خود اس پر گواہ ہو ﴿٨٤﴾ پھر تم ہی

هٰٓؤُلَآءِ تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُوْنَ فَرِيْقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظٰهَرُوْنَ عَلَيْهِمْ

ہَا...ءُلَا...ءِ تَق تُ لُونَ اَن فُ سَ کُم وَتُخ رِجُونَ فَ رِی قَم مِن کُم مِن دِیَارِ ہِم تَ ظَاہَ رُونَ عَ لَا ئی ہِم

وہ لوگ ہو کہ قتل کرتے ہو اپنوں کو اور نکال دیتے ہو اپنے ہی ایک گروہ کو اُن کے وطن سے، چڑھائی کرتے ہو اُن پر

بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ؕ وَاِنْ يَّاْتُوْكُمْ اُسٰرٰى تُفٰدُوْهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ

بِل اِث مِ وَل عُد وَانِ وَاِن یَ اَ تُو کُم اُسَارَا تُ فَا دُو ہُم وَہُ وَ مُ حَرَّ مُن

گناہ اور زیادتی سے ۔ اور اگر آتے ہیں وہ تمہارے پاس قیدی بن کر تو چھڑا لیتے ہو تم ان کو فدیہ دے کر، حالانکہ سرے سے حرام تھا

عَلَيْكُمْ اِخْرَاجُهُمْ ؕ اَفَتُؤْمِنُوْنَ بِبَعْضِ الْكِتٰبِ وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضٍ ۚ فَمَا

عَ لَا ئی کُم اِخ رَا جُ ہُم اَف تُ ؤ مِ نُونَ بِ بَع ضِل کِ تَابِ وَ تَک فُ رُونَ بِ بَع ض فَ مَا

تمہارے لیے اُن کا نکالنا ہی ۔ تو کیا تم ایمان لاتے ہو کتاب اللہ کے ایک حصے پر اور کفر کرتے ہو دوسرے حصے کے ساتھ؟ سو نہیں ہے

جَزَآءُ مَنْ يَّفْعَلُ ذٰلِكَ مِنْكُمْ اِلَّا خِزْيٌ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ

جَ زَا...ءُ مَ نْ یَ فْ عَ لُ ذَا لِ کَ مِن کُم اِل لَا خِ زیٌ فِل حَ یَا تِ دُن یَا وَیَا وَ مَ ل قِ یَا مَ تِ

سزا اس شخص کی جو کرے ایسا تم میں سے سوائے رسوائی کے، دنیاوی زندگی میں اور قیامت کے دن

يُرَدُّوْنَ اِلٰٓى اَشَدِّ الْعَذَابِ ؕ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٨٥﴾ اُولٰٓئِكَ

یُ رَدُّ دُونَ اِلَا...اَشَدِّ دِل عَ ذَاب وَمَل لَاہُ بِ غَافِ لِن عَم مَا تَع مَ لُون اُلَا...ءِ کَل

پھیر دیے جائیں گے یہ لوگ سخت ترین عذاب کی طرف ۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبر ان (حرکتوں) سے جو تم کرتے ہو ﴿٨٥﴾ یہ وہ لوگ ہیں

الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ز فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا

لَذِی نَش ت رَوُ ل حَ یَا تَدُ وْن یَا بِل آخِ رَةِ ف لَا یُ خَفْ فَ فُ عَن هُمُ ع ذَابُ وَلَا

جنہوں نے خرید لی ہے دُنیاوی زندگی آخرت کے بدلے۔ لہٰذا نہ تو کمی کی جائے گی ان کے عذاب میں اور نہ

ع ۱۰

هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿۸۶﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ ز

ہُم یُن صَ رُون وَل قَد آ تَ یْ نَا مُو سَل کِ تَابَ وَ قَف فَا یْ نَا مِم بَع دِہِی بِر رُس لِ

اُن کو کوئی مدد پہنچے گی ﴿۸۶﴾ اور بیشک دی ہم نے مُوسیٰؑ کو کتاب اور پے در پے بھیجے بعد موسیٰؑ کے رسُول

وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ط اَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ

وَ آ تَ یْ نَا عِی سَب نَ مَر یَ مَل بَا یِ یِ نَا تِ وَ آ یَّ دْ نَا ہُ بِ رُو حِل قُ دُس آ فَ کُل لَ مَا جَا...ءَ کُم

اور عطا کیں ہم نے عیسیٰؑ ابن مریم کو کھُلی نشانیاں اور مدد کی ہم نے اُس کی رُوح القدسؑ سے۔ تو پھر کیا ایسا نہیں ہوا کہ جب بھی آیا تمہارے پاس

رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ ج فَفَرِيْقًا كَذَّبْتُمْ ز

رَسُولُم بِ مَا لَا تَہ وَا.. آ نْ فُ سُ کُ مُس تَک بَر تُم ف فَ رِی قَن کَذ ذَب تُم

کوئی رسُول ایسے احکام لے کر جو خلاف تھے تمہاری خواہشاتِ نفس کے، تو تم سرکش ہو گئے پھر بعض رسُولوں کو تم نے جھٹلایا

وَفَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ ﴿۸۷﴾ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ط بَلْ لَّعَنَهُمُ

وَف رِی قَن تَق تُ لُون وَ قَا لُو قُ لُو بُ نَا غُل ف بَل لَ عَ نَ ہُ مُل

اور بعض کو قتل ہی کر ڈالا ﴿۸۷﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں۔ نہیں، بلکہ لعنت بھیج دی ہے اُن پر

اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيْلًا مَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۸۸﴾ وَلَمَّا جَآءَهُمْ كِتٰبٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ

لَاہُ بِ کُف رِہِم ف قَ لِی لَم مَا یُ ×م نُون وَ لَم مَا جَا...ءَہُم کِ تَابُم مِن عِن دِل لَاہِ

اللہ نے اُن کے کُفر کے سبب، سو وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں ﴿۸۸﴾ اور جب آئی ان کے پاس ایک کتاب اللہ کی طرف سے

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ لا وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ

مُ صَدِ دِ قُل لِ مَا مَ عَ ہُم وَ کَا نُو مِن قَب لُ یَس تَف تِ حُونَ

تصدیق کرتی ہُوئی ان کتابوں کی جو ان کے پاس موجود ہیں اور اُن کی حالت یہ تھی اس سے پہلے کہ دُعائیں مانگا کرتے تھے فتح کی

عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ فَلَمَّا جَآءَهُمْ مَّا عَرَفُوْا كَفَرُوْا بِهٖ ز فَلَعْنَةُ اللّٰهِ

عَ لَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو ف لَم مَا جَا...ءَہُم مَا عَ رَفُو کَ فَ رُو بِہِی ف لَع نَ تُل لَاہِ

کافروں پر۔ پھر جب آ گیا ان کے پاس وہ جس کو اُنہوں نے پہچان بھی لیا تو ماننے سے انکار کر دیا اُسے پس پھٹکار اللہ کی

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۸۹﴾ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوْا

عَ لَل کَافِ رِی ن ﴿۸۹﴾ بِ ئ×سَ مَش تَ رَاؤ بِ ہِی.. اَن فُ سَ ہُم آئیں یَک فُ رُو

ان منکروں پر ﴿۸۹﴾ بہت بُری ہے وہ چیز کہ بیچ دیا ہے اُنہوں نے اس کے بدلے میں اپنی جانوں کو، وہ یہ کہ انکار کرتے ہیں وہ

بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا اَنْ يُّنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ

بِ مَا.. اَن زَلَ لَاہُ بَغ یَن آئیں یُ نَزِّ لَل لَاہُ مِن فَض لِ ہِی عَ لَا مَ ئیں یَ شَا...ءُ

اس کا جو نازل کیا ہے اللہ نے، محض اس ضد کی بنا پر کہ نازل کر رہا ہے اللہ اپنا فضل (قرآن) جس پر چاہتا ہے

مِنْ عِبَادِهٖ ۚ فَبَآءُوْ بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۹۰﴾

مِن عِ بَادِہ فَ بَا...ءُو بِ غَ ضَ بِن عَ لَا غَ ضَب وَ لِل کَافِ رِی نَ عَ ذَا بُم مُ ہِی ن

اپنے بندوں میں سے۔ سو وہ گرفتار ہو گئے اللہ کے پے در پے غضب میں۔ اور کافروں کے لیے ہے عذاب ذِلّت آمیز ﴿۹۰﴾

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا

وَ اِذَا قِی لَ لَ ہُم آمِ نُو بِ مَا.. اَن زَلَ لَاہُ قَالُونُ×مِ نُ بِ مَا.. اُن زِلَ عَ لَا ئِی نَا

اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ ایمان لاؤ اس پر جو نازل کیا ہے اللہ نے تو وہ کہتے ہیں ایمان لاتے ہیں ہم اس پر جو نازل کیا گیا ہم پر

وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَرَآءَهٗ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ؕ

وَ یَک فُ رُونَ بِ مَا وَ رَا...ءَ ہُو وَ ہُوَ لحَق قُ مُ صَدِّ قَل لِ مَا مَ عَ ہُم

اور انکار کرتے ہیں ماننے سے ہر اس چیز کے جو اس کے علاوہ ہے حالانکہ وہ حق ہے جو تصدیق کرتا ہے اس (کتاب) کی جو ان کے پاس موجود ہے۔

قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۹۱﴾ وَلَقَدْ

قُل فَ لِ مَ تَق تُ لُونَ آ مَ بِ یَا...ءَ لَاہِ مِن قَب لُ اِن کُن تُم مُ×مِ نِی ن وَ لَ قَد

ان سے کہو آخر کیوں قتل کرتے رہے ہو تم اللہ کے نبیوں کو اس سے پہلے اگر تھے تم ایمان والے؟ ﴿۹۱﴾ اور یقیناً

جَآءَكُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ

جَا...ءَ کُم مُوسَا بِل بَا ئِی یِ نَاتِ ثُم مَت تَ خَذ تُ مُل عِ جْ لَ مِم بَع دِ ہِی وَ آن تُم

آئے تمہارے پاس موسیٰؑ کھلی نشانیاں لے کر پھر بھی پُوجنا شروع کر دیا تم نے بچھڑے کو موسیٰؑ (کے طور پر جانے) کے بعد اور تم

ظٰلِمُوْنَ ﴿۹۲﴾ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ؕ خُذُوْا

ظَا لِ مُون وَ اِذ آ خَذ نَا مِی ثَا قَ کُم وَ رَ فَع نَا فَا وْ قَ کُ مُط طُور خُ ذُو

ظلم کر رہے تھے ﴿۹۲﴾ اور جب لیا تھا ہم نے تم سے عہد اور اُٹھا رکھا تھا تمہارے اُوپر کوہِ طور کو۔ (اور حکم دیا تھا کہ) پکڑے رہو

مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا ؕ قَالُوْا سَمِعْنَا وَ عَصَيْنَا ۪ وَاُشْرِبُوْا

مآ.. آتَیْنٰکُمْ بِ قُوَّتٍ وَّسْ مَعُوْا قَالُوْ سَمِعْنَا وَ عَ صَیْنَا وَاُشْ رِبُوْ

اس کتاب کو جو دی ہے ہم نے تمہیں زور سے اور سنو (حکم الٰہی) ۔ انہوں نے کہا: سن تو لیا ہم نے، مگر مانیں گے نہیں اور رچ بس گیا تھا

فِیْ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ؕ قُلْ بِئْسَمَا يَاْمُرُكُمْ بِهٖۤ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

فِیْ قُلُوْ بِ هِمُ عِجْ لَ بِ كُفْ رِ هِمْ قُلْ بِ ئْسَ مَا یَاْمُ رُكُمْ بِ هِیْ.. اِیْ مَانُ كُمْ اِنْ كُنْ تُمْ

اُن کے دلوں میں بچھڑا ہی ان کے کفر کے سبب ۔ تم کہہ دو بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جن کے کرنے کا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان اگر ہو تم

مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۹۳﴾ قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ

مُ مِ نِیْ نَ قُلْ اِنْ كَانَ تْ لَ كُ مُ دَارُ لْ آ خِ رَ ةُ عِ نْ دَ لْ لَا هِ خَا لِ صَ تَ مِّ مِ نْ دُوْ نِ نَّا سِ

مومن ﴿۹۳﴾ ان سے کہو اگر ہے تمہارے ہی لیے آخرت کا گھر اللہ کے ہاں مخصوص، دوسرے انسانوں کے لیے نہیں،

فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۹۴﴾ وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ اَبَدًۢا بِمَا

فَ تَ مَنَّ وُ لْ مَ وْ تَ اِنْ كُنْ تُمْ صَا دِ قِ یْ نَ وَلَا یَ تَ مَنَّ وْ هُ اَ بَ دَ م بِ مَا

تو تمنا کرو موت کی اگر ہو تم سچے ﴿۹۴﴾ اور ہرگز نہیں تمنا کریں گے یہ لوگ موت کی، کبھی بھی، بسبب ان (گناہوں) کے جنہیں

قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿۹۵﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ

قَ دَّ مَ تْ آ یْ دِ یْ هِ مْ وَلْ لَا هُ عَ لِ یْ مُ م بِ ظَّا لِ مِ یْ نَ وَلَ تَ جِ دَ نَّ هُ مْ آ حْ رَ صَ نَّا سِ

آگے بھیج چکے ہیں کہ کر یہ اپنے ہاتھوں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے ان ظالموں کو ﴿۹۵﴾ اور یقیناً پاؤ گے تم ان (یہودیوں) کو سب سے بڑھ کر حریص

عَلٰى حَيٰوةٍ ۚۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚۛ يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ

عَ لَا حَ یَا هِ وَ مِ نَ لْ لَ ذِ یْ نَ آ شْ رَ كُ وْ یَ وَدُّ آ حَ دُ هُ مْ لَا وْ یُ عَ مَّ رُ آ لْ فَ

جینے کا، اور ان لوگوں سے بھی زیادہ جو مشرک ہیں۔ چاہتا ہے، ان میں سے ہر ایک کہ کاش ملے اس کو عمر ہزار

سَنَةٍ ۚ وَ مَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُّعَمَّرَ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا

سَ نَ تِ وَ مَا هُ وَ بِ مُ زَ حْ زِ حِ هِ مِ نَ لْ عَ ذَ ابِ آ یْ یُ عَ مَّ رَ وَاللّٰ هُ بَ صِ یْ رُ م بِ مَا

سال کی حالانکہ نہیں ہے بچانے والا اُس کو عذاب سے یہ اس قدر عمر کا ملنا بھی۔ اور اللہ دیکھ رہا ہے اس کو جو

يَعْمَلُوْنَ ﴿۹۶﴾ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيْلَ فَاِنَّهٗ نَزَّلَهٗ عَلٰى قَلْبِكَ

یَ عْ مَ لُ وْ نَ قُلْ مَ نْ كَا نَ عَ دُ وَّ لِّ جِ بْ رِ یْ لَ فَ اِ نَّ هُ نَ زَّ لَ هُ عَ لَا قَ لْ بِ كَ

یہ کر رہے ہیں ﴿۹۶﴾ کہہ دو! جو شخص ہے دشمن جبریلؑ کا (اسے معلوم ہونا چاہیے کہ جبریلؑ ہی نے تو اُتارا ہے قرآن تمہارے قلب پر،

بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٩٧﴾

بِ اِذْ نِ لَلّٰہِ مُ صَدِّ قَ لِ مَا بَا ئَ نَ یَ دَا ئِ ہِ وَ ہُ دً وَّ بُ شْ رٰ لِ لْ مُ ؤْ مِ نِ یْ نَ

اللہ کے حکم سے تصدیق کرتا ہُوا ان (کتابوں) کی جو ان کے پاس پہلے سے موجود ہیں اور (قرآن) ہدایت ہے اور بشارت ہے اہلِ ایمان کے لیے ﴿٩٧﴾

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكٰلَ فَاِنَّ اللّٰهَ

مَ نْ كَا نَ عَ دُ وَ لِ لِلّٰ لَا ہِ وَ مَ لَا ئِ کَ تِ ہِ وَ رُ سُ لِ ہِ وَ جِ بْ رِ یْ لَ وَ مِ یْ کَا لَ فَ اِ نَّ لَلّٰ ہَ

جو ہے دشمن اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا اور اس کے رسُولوں کا اور جبریلؑ ومیکائیلؑ کا، تو بیشک اللہ بھی

عَدُوٌّ لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿٩٨﴾ وَلَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ۚ

عَ دُ وُّ لِ لْ کَا فِ رِ یْ نَ وَ لَ قَ دْ اَ نْ زَ لْ نَا.. اِ لَا ئْ کَ اٰ یَا تِ م بَا ئِ یِّ نَا تِ

دشمن ہے کافروں کا ﴿٩٨﴾ اور بیشک نازل کی ہیں ہم نے تمہاری طرف ایسی آیات جو صاف صاف (حق کا) اظہار کرنے والی ہیں

وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ﴿٩٩﴾ اَوَكُلَّمَا عٰهَدُوْا عَهْدًا نَّبَذَهٗ

وَ مَا یَ کْ فُ رُ بِ ہَا.. اِ لَّ لْ فَا سِ قُ وْ نَ اَ وَ کُ لَّ مَا عَا ہَ دُ وْ عَ ہْ دً نَ بَ ذَ ہُ

اور نہیں انکار کرتے اُن کا مگر وہی جو نافرمان ہیں ﴿٩٩﴾ کیا (ایسا نہیں ہوتا کہ) جب بھی انہوں نے کوئی عہد کیا تو اٹھا کر پھینک دیا اس کو

فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٠٠﴾ وَلَمَّا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ

فَ رِ یْ قُ مِّ نْ ہُ مْ بَ لْ اَ کْ ثَ رُ ہُ مْ لَا یُ ؤْ مِ نُ وْ نَ وَ لَ مَّا جَا ٓ ءَ ہُ مْ رَ سُ وْ لُ

ایک گروہ نے ان ہی میں سے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ ان میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے ﴿١٠٠﴾ اور جب آیا ان کے پاس کوئی رسُول،

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيْقٌ مِّنَ الَّذِيْنَ

مِّ نْ عِ نْ دِ لَلّٰ ہِ مُ صَ دِّ قٌ لِّ مَا مَ عَ ہُ مْ نَ بَ ذَ فَ رِ یْ قُ مِّ نَ لَّ ذِ یْ نَ

اللہ کی طرف سے تصدیق کرتا ہُوا ان (کتابوں) کی جو ان کے پاس موجود ہیں تو پھینک دیا ایک گروہ نے اُن میں سے جنہیں

اُوْتُوا الْكِتٰبَ ۘ كِتٰبَ اللّٰهِ وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ كَاَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠١﴾ وَاتَّبَعُوْا

اُ وْ تُ لِ کِ تَا بَ کِ تَا بَ لَلّٰ ہِ وَ رَا ٓ ءَ ظُ ہُ وْ رِ ہِ مْ کَ اَ نَّ ہُ مْ لَا یَ عْ لَ مُ وْ نَ وَ تَّ بَ عُ وْ

دی گئی تھی کتاب، اللہ ہی کی کتاب کو پسِ پُشت، اس طرح کہ گویا وہ (اُسے) جانتے ہی نہیں ﴿١٠١﴾ اور پیچھے لگ گئے

مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ

مَا تَ تْ لُ شْ شَ یَا طِ یْ نُ عَ لَا مُ لْ کِ سُ لَ یْ مَا نَ وَ مَا کَ فَ رَ سُ لَ یْ مَا نُ وَ لَا کِ نَّ

ان (خلافت) کے جنہیں پڑھتے پڑھاتے تھے شیاطین، سلیمانؑ کے عہدِ حکومت میں حالانکہ نہیں کفر کیا سلیمانؑ نے بلکہ

الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ ۚ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ

شَ یَاطِی نَ ک فَ رُو یُ عَل لِ مُو نَ نَا سَس سِحْ رَ وَ مَا.. اُن زِ لَ ع لَل مَ لَ کَا ئِی نِ بِ بَا بِ لَ

ان شیطانوں نے کفر کیا، سکھاتے تھے لوگوں کو جادو اور (یہ بھی) جو نازل کیا گیا دو فرشتوں پر بابل میں

هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ؕ وَ مَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ

ہَا رُوْ تَ وَ مَا رُوْ تَ وَ مَا یُ عَل لِ مَا نِ مِ نْ اَ حَ دِ نِ حَتْ تَا یَ قُو لَا.. اِ نَّ مَا نَحْ نُ فِ تْ نَ تُ نْ

یعنی ہاروت اور ماروت پر۔ حالانکہ وہ دونوں نہیں سکھاتے تھے کسی کو (وہ علم) جب تک نہ کہہ لیں یہ کہ ہم تو محض ایک آزمائش ہیں،

فَلَا تَكْفُرْ ؕ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ ؕ

فَ لَا تَ کْ فُرْ فَ یَ تَ عَل لَ مُو نَ مِ نْ هُ مَا مَا یُ فَ رِّ قُو نَ بِ هِ بَا ئِ نَ لْ مَ رِ ءِ وَ زَا وْ جِ هِ

لہٰذا تو کفر میں مبتلا نہ ہو۔ پھر بھی وہ سیکھتے تھے ان دونوں سے ایسی چیز کہ جدائی ڈال دیں وہ اس سے مرد اور اس کی بیوی کے درمیان۔

وَ مَا هُمْ بِضَآرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا

وَ مَا هُ مْ بِ ضَا... رِ ءِ ی نَ بِ هِ مِ نْ اَ حَ دِ نِ اِ لَّا بِ اِ ذْ نِ لَا هِ وَ یَ تَ عَل لَ مُو نَ مَا

حالانکہ وہ نہیں پہنچا سکتے تھے نقصان اس سے کسی کو مگر اللہ کے اذن سے۔ اور سیکھتے تھے یہ لوگ (ان سے) ایسی چیزیں جو

يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ؕ وَ لَقَدْ عَلِمُوْا لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِى الْاٰخِرَةِ

یَ ضُرُّ هُ مْ وَ لَا یَ نْ فَ عُ هُ مْ وَ لَ قَدْ عَ لِ مُو لَ مَ نِ شْ تَ رَا هُ مَا لَ هُ فِ لْ آ خِ رَ ۃِ

نقصان تو پہنچائیں انہیں، لیکن نفع بالکل نہ دیں۔ حالانکہ وہ خوب جانتے تھے کہ بیشک جو اس کا خریدار بنا، نہیں ہے اس کے لیے آخرت میں

مِنْ خَلَاقٍ ؕ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ ؕ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۰۲﴾

مِ نْ خَ لَا قِ وَ لَ بِ ءْ سَ مَا شَ رَ وْ ا بِ هِ اَ نْ فُ سَ هُ مْ لَوْ كَا نُ وْ ا یَ عْ لَ مُو نَ

کوئی حصہ۔ اور یقیناً بہت ہی بری تھی وہ چیز کہ بیچ ڈالا انہوں نے اس کے عوض اپنی جانوں کو۔ کاش! وہ جانتے ﴿۱۰۲﴾

وَلَوْ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ؕ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۰۳﴾ ع ۱۲

وَ لَوْ اَ نَّ هُ مْ اٰ مَ نُ وْ وَ تَّ قَ وْ لَ مَ ثُ وْ بَ تٌ مِ نْ عِ نْ دِ لَا هِ خَ یْ رٌ لَوْ كَا نُ وْ ا یَ عْ لَ مُو نَ

اور اگر وہ ایمان لاتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو بیشک وہ ثواب جو اللہ کے ہاں سے ملتا کہیں بہتر تھا۔ کاش! وہ جانتے ﴿۱۰۳﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا وَ قُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ

یَا.. اَ یُّ هَا لَّ ذِ ی نَ اٰ مَ نُ وْ لَا تَ قُ لُ وْ رَا عِ نَا وَ قُ لُ نْ ظُ رْ نَا وَ سْ مَ عُ وْ وَ لِ لْ كَا فِ رِ ی نَ

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو نہ کہا کرو 'راعنا' بلکہ کہا کرو "انظرنا" اور توجہ سے سنا کرو۔ اور کافروں کے لیے ہے۔

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۰۴﴾ مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ

ع ذَابُن اَلِیم مَا یَوَدُّ لَلَذِی نَ کَ فَ رُو مِن اَہ لِل کِ تَابِ وَلَل مُش رِکِی نَ

عذاب، دردناک ﴿۱۰۴﴾ نہیں پسند کرتے وہ لوگ جو کافر ہیں، اہلِ کتاب میں سے اور نہیں (پسند کرتے) مشرک،

اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ؕ

اَئیں یُنَزَّلَ ع لَاءِ کُم مِن خَائِ رِ م مِر رَب بِ کُم وَ ل لَاہُ یَخ تَصُّ بِ رَح مَ تِہِ مَ یَّشَا ءُ

اس بات کو کہ نازل ہو تم پر کوئی خیر تمہارے رب کی طرف سے۔ مگر اللہ خاص کر لیتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ جس کو چاہے۔

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿۱۰۵﴾ مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ

وَل لَاہُ ذُ ل فَض لِل ع ظِی م مَا نَن سَخ مِن آ ئَ تِن آ وْ نُن سِ ہَا نَ ×ت بِ خَائِ رِ

اور اللہ مالک ہے فضلِ عظیم کا ﴿۱۰۵﴾ نہیں منسوخ کرتے ہیں ہم کسی آیت کو یا بھلا دیتے ہیں کسی آیت کو تو عطا کرتے ہیں بہتر

مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ؕ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۰۶﴾ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ

م مِن ہَا.. آ وْ مِث لِ ہَا اَ لَم تَع لَم اَن نَل لَاہَ ع لَا کُل لِ شَائ ءِن قَ دِی ر اَ لَم تَع لَم اَن نَل

اس سے یا ویسی ہی۔ کیا نہیں جانتے تم کہ بیشک اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ﴿۱۰۶﴾ کیا نہیں جانتے تم کہ یقیناً

اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا

لَاہَ لَ ہُو مُل کُس سَ مَاوَات وَل اَر ض وَ مَا لَ کُم مِن دُو نِل لَاہِ مِ اُوں وَ لِی یِّ اُوں وَلَا

اللہ ہی ہے جس کو سزاوار ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی سرپرست اور نہ

نَصِيْرٍ ﴿۱۰۷﴾ اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْـَٔلُوْا رَسُوْلَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوْسٰى

ن صِی ر اَم تُ رِی دُو نَ اَن تَس ءَ لُو رَسُو لَ کُم کَ مَا سُ ءِ لَ مُو سَا

کوئی مددگار؟ ﴿۱۰۷﴾ پھر کیا چاہتے ہو تم کہ سوالات اور مطالبات کرو اپنے رسول سے اسی طرح جیسے سوالات اور مطالبات کیے گئے موسیٰؑ سے

مِنْ قَبْلُ ؕ وَمَنْ يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿۱۰۸﴾ وَدَّ

مِن قَب لُ وَ مَن یَّ تَ بَد دَ لِل کُف رَ بِل اِی مَا نِ فَ قَد ضَلَّ سَ وَا ...ءَ س سَ بِی لِ وَدَّ

اس سے پہلے۔ اور جس نے اختیار کیا کفر ایمان کے بدلے تو یقیناً بھٹک گیا وہ سیدھی راہ سے ﴿۱۰۸﴾ دل و جان سے چاہتے ہیں

كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا ۚ حَسَدًا

کَ ثِی رُ م مِن اَہ لِل کِ تَابِ لَاوْ یَ رُدُّو نَ کُم مِم بَع دِ اِی مَا نِ کُم کُف فَارَا ح سَ دَ

بہت سے لوگ اہلِ کتاب میں سے کہ کاش! واپس پھیر دیں تم کو (یعنی تمہارے ایمان لے آنے کے بعد) تمہیں پھر کافر بنا دیں، حسد کی بنا پر

مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوْا وَاصْفَحُوْا

م مِن عِن دِ اَن فُ سِ ہِم م مِم بَع دِ مَا ت تَبَیَّ نَ لَ ہُ مُل حَق قُ فَع فُ وُ وَص فَ حُو

جو ان کے دلوں میں ہے بعد اس کے کہ کھل کر سامنے آگیا ہے ان کے حق۔ سو تم معاف کرتے رہو اور درگزر سے کام لو،

حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۰۹﴾ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ

حَت تَا یَ یَ تِیَ یَل لَا ہُ بِ اَم رِہ اِن نَل لَا ہَ عَ لَا کُل لِ شَا ئِ ءِن قَ دِی رُ وَاَ قِی مُص صَ لَا ۃَ

یہاں تک کہ نافذ فرمائے اللہ خود ہی اپنا فیصلہ۔ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۰۹﴾ اور قائم رکھو نماز

وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ؕ وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

وَ آ تُ زَکَا ہ وَ مَا تُ قَدِّ مُو لِ اَن فُ سِ کُم مِن خَا ئِ رِن تَ جِ دُو ہُ عِن دَل لَا ہِ اِن نَل لَا ہَ

اور دیتے رہو زکوٰۃ اور جو بھی آگے بھیجو گے تم اپنے لیے کسی قسم کی بھلائی، پالو گے اُسے اللہ کے ہاں۔ بیشک اللہ

بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۱۱۰﴾ وَ قَالُوْا لَنْ يَّدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ

بِ مَا تَع مَ لُو نَ بَ صِی رُ وَ قَا لُو لَ ئِن یَّد خُ لَل جَن نَ ۃَ اِل لَا مَن کَا نَ

ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ﴿۱۱۰﴾ اور کہتے ہیں (یہودی اور عیسائی) کہ ہرگز نہیں داخل ہوگا جنّت میں مگر وہ جو ہوگا

هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ؕ تِلْكَ اَمَانِيُّهُمْ ؕ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۱۱﴾

ہُو دَن اَو نَ صَا رَا تِل کَ اَ مَا نِیُّ ہُم قُل ہَا تُو بُر ہَا نَ کُم اِن کُن تُم صَا دِ قِی ن

یہودی یا نصرانی، یہ باتیں اُن کی تمنائیں ہیں۔ ان سے کہو پیش کرو دلیل اپنی، اگر ہو تم سچے ﴿۱۱۱﴾

بَلٰى ۚ مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهٗۤ اَجْرُهٗ

بَ لَا مَن اَس لَ مَ وَ جْ ہَ ہُ لِل لَا ہِ وَ ہُ وَ مُح سِ نُن فَ لَ ہُ ہُو.. اَ جْ رُ ہُ

ہاں بلاشبہ! جس نے سر تسلیم خم کر دیا اللہ کے حضور اور عملاً بھی نیک رَوِش اختیار کی، سو ایسے شخص کے لیے ہے اس کا اجر

عِنْدَ رَبِّهٖ ۪ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۱۱۲﴾ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ لَيْسَتِ

عِن دَ رَ بِّ ہِ ہی وَلَا خَا ؤ فُن عَ لَا ئی ہِم وَلَا ہُم یَح زَ نُو نَ وَ قَا لَت تِل یَ ہُو دُ لَا ئی سَ تِ

اس کے رب کے پاس اور نہیں ہے کسی طرح کا خوف ایسے لوگوں کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۱۱۲﴾ اور کہتے ہیں یہودی، نہیں ہیں

النَّصٰرٰى عَلٰى شَيْءٍ ۪ وَّقَالَتِ النَّصٰرٰى لَيْسَتِ الْيَهُوْدُ عَلٰى شَيْءٍ ۙ وَّهُمْ يَتْلُوْنَ

نَ صَا رَا عَ لَا شَا ئی اِی اُوں وَ قَا لَت تِن نَ صَا رَا لَا ئی سَ تِل یَ ہُو دُ عَ لَا شَا ئی اِی اُوں وَ ہُم یَت لُو نَ

نصرانی کسی راہ پر اور کہتے ہیں نصرانی، نہیں ہیں یہودی کسی راہ پر حالانکہ یہ سب تلاوت کرتے ہیں

الْكِتٰبَ ؕ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۘ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ

كِتَاب كَذَالِكَ قَالَ لَذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ قَلِ اللّٰهُ يَحْكُمُ

کتاب اللہ کی۔ اسی طرح کہی اُن لوگوں نے بھی جو کچھ نہیں جانتے، اِن ہی کی سی بات؛ لہٰذا اب اللہ فیصلہ کرے گا

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۱۳﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ

ان کے مابین، قیامت کے دن ان باتوں کا جن میں یہ اختلاف کر رہے ہیں ﴿۱۱۳﴾ اور کون بڑا ظالم ہے اس سے جو روکے

مَسٰجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُّذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ وَسَعٰى فِيْ خَرَابِهَا ؕ اُولٰٓئِكَ مَا كَانَ

مَسَاجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُّذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ وَسَعٰى فِيْ خَرَابِهَا اُولٰٓئِكَ مَا كَانَ

اللہ کی مسجدوں میں اس سے کہ ذکر کیا جائے ان میں اللہ کے نام کا اور کوشش کرے ان کو ویران کرنے کی۔ ایسے لوگوں کو نہیں ہے

لَهُمْ اَنْ يَّدْخُلُوْهَآ اِلَّا خَآئِفِيْنَ ؕ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ

لَهُمْ اَنْ يَّدْخُلُوْهَآ اِلَّا خَآئِفِيْنَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ

یہ حق بھی کہ داخل ہوں مسجدوں میں، مگر ڈرتے ڈرتے۔ اُن کے لیے ہے دُنیا میں ذلّت اور ان ہی کے لیے ہے آخرت میں

عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۱۴﴾ وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ ؕ

عَذَابٌ عَظِيْمٌ وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ

عذابِ عظیم ﴿۱۱۴﴾ اور اللہ ہی کا ہے مشرق بھی اور مغرب بھی، سو جس طرف بھی تم رُخ کرو اسی طرف ہے رُخ اللہ کا۔

اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۙ سُبْحٰنَهٗ ؕ

اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحَانَهٗ

بیشک اللہ بڑی وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۱۵﴾ اور اُنھوں نے کہا کہ رکھتا ہے اللہ اولاد پاک ہے اللہ (ان باتوں سے)۔

بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ﴿۱۱۶﴾ بَدِيْعُ

بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلٌّ لَّهٗ قَانِتُوْنَ بَدِيْعُ

حقیقت یہ ہے کہ اُسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں، سبھی ہیں اس کے مطیع فرمان ﴿۱۱۶﴾ موجدِ بے مثال،

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۱۱۷﴾

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ

آسمانوں اور زمین کا۔ اور جب فیصلہ کرتا ہے وہ کسی کام کا تو بس حکم دیتا ہے اسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے ﴿۱۱۷﴾

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ ؕ كَذٰلِكَ

وَقَالَ لَذِيْنَ لَايَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ ؕ كَذٰلِكَ

اور کہا ان لوگوں نے جو نادان ہیں کہ آخر کیوں نہیں کلام کرتا ہم سے خود اللہ، یا کیوں نہیں آتی ہمارے پاس کوئی نشانی؟ اسی طرح

قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ؕ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ قَدْ بَيَّنَّا

قَالَ لَذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا

کہہ چکے ہیں وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے ان ہی کی سی بات۔ ایک جیسے ہیں ان سب کے دل۔ بیشک ہم بیان کر چکے ہیں

الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿۱۱۸﴾ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا

آيَاتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ اِنَّآ اَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا

نشانیاں ان لوگوں کے لیے جو صاحبِ یقین ہیں ﴿۱۱۸﴾ (اس سے بڑی نشانی اور کیا ہوگی کہ) ہم نے بھیجا ہے تم کو (اے محمدؐ) علم حق کے ساتھ، خوشخبری دینے والا

وَّنَذِيْرًا ۙ وَّلَا تُسْـَٔلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ ﴿۱۱۹﴾ وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ

وَنَذِيْرًا وَّلَا تُسْـَٔلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ

اور ڈرانے والا بنا کر اور پرسش نہیں ہوگی تم سے اہل دوزخ کے بارے میں ﴿۱۱۹﴾ اور ہرگز نہ راضی ہوں گے تم سے یہودی

وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ؕ قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ؕ

وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ النَّصَارٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى

اور نہ عیسائی جب تک کہ (نہ) ہو جاؤ تم تابع اُن کے دین کے۔ تم کہہ دو بیشک اللہ کی ہدایت ہی حقیقی ہدایت ہے۔

وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ بَعْدَ الَّذِيْ جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ

وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ بَعْدَ الَّذِيْ جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ

اور اگر کہیں پیروی کرلی تم نے ان کی خواہشات کی اس کے بعد بھی کہ آچکا ہے تمہارے پاس علم تو نہیں ہوگا تم کو

مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۱۲۰﴾ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ

مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ

اللہ (کی گرفت) سے (بچانے والا) کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار ﴿۱۲۰﴾ وہ لوگ جن کو دی ہم نے کتاب، (جو) پڑھتے ہیں اُسے

حَقَّ تِلَاوَتِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

حَقَّ تِلَاوَتِهٖ اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

جیسا کہ اس کے پڑھنے کا حق ہے۔ وہی لوگ ایمان رکھتے ہیں اس پر۔ اور جو کفر کا رویہ اختیار کرتے ہیں اس کے ساتھ سو وہی ہیں

وقف منزل

الْخٰسِرُوْنَ ﴿١٢١﴾ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ ع ١٤

خٰسِرُوْن يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ

نقصان اٹھانے والے ﴿١٢١﴾ اے بنی اسرائیل! یاد کرو میری وہ نعمت جو عطا کی میں نے تم کو اور یہ کہ میں نے

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٢٢﴾ وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا

فضلت کم علی العلمین واتقوا یوما لا تجزی نفس عن نفس شیئا ولا

فضیلت بخشی تھی تمہیں اہلِ جہان پر ﴿١٢٢﴾ اور ڈرو اس دن سے جب کام نہ آئے گا کوئی کسی کے ذرا بھی اور نہ

يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿١٢٣﴾

یقبل منہا عدل ولا تنفعہا شفاعۃ ولا ہم ینصرون

قبول کیا جائے گا اس کی طرف سے بدلے میں (کوئی دوسرا) اور نہ فائدہ پہنچائے گی اسے سفارش اور نہ ان (مجرموں) کو مدد ہی پہنچے گی ﴿١٢٣﴾

وَاِذِ ابْتَلٰٓى اِبْرٰهٖمَ رَبُّهٗ بِكَلِمٰتٍ فَاَتَمَّهُنَّ ؕ قَالَ اِنِّيْ

واذ ابتلی ابرہم ربہ بکلمٰت فاتمہن قال انی

اور جب آزمایا ابراہیمؑ کو اس کے رب نے چند باتوں سے اور اس نے وہ پوری کر دکھائیں۔ تو ارشاد ہوا بیشک میں

جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ؕ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ ؕ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي

جاعلک للناس اماما قال ومن ذریتی قال لا ینال عہدی

بنانے والا ہوں تمہیں سب لوگوں کا پیشوا۔ ابراہیمؑ نے عرض کیا اور کیا میری اولاد میں سے بھی؟ فرمایا نہیں پہنچے گا میرا وعدہ

الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٢٤﴾ وَاِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاَمْنًا ؕ وَاتَّخِذُوْا

الظلمین واذ جعلنا البیت مثابۃ للناس وامنا واتخذوا

ظالموں کو ﴿١٢٤﴾ اور جب بنایا ہم نے بیت اللہ کو مرکز لوگوں کے لیے اور امن کی جگہ۔ اور (حکم دیا کہ) بناؤ

مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّى ؕ وَعَهِدْنَآ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ اَنْ طَهِّرَا

من مقام ابرہم مصلی وعہدنا الی ابرہم واسمعیل ان طہرا

مقامِ ابراہیمؑ کو نماز پڑھنے کی جگہ اور تاکید کی ہم نے ابراہیمؑ و اسماعیلؑ کو، یہ کہ پاک رکھنا تم دونوں،

بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِيْنَ وَالْعٰكِفِيْنَ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ﴿١٢٥﴾ وَاِذْ قَالَ

بیتی للطآئفین والعکفین والرکع السجود واذ قال

میرے اس گھر کو طواف کرنے والوں، اعتکاف کرنے والوں اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے ﴿١٢٥﴾ اور جب دعا کی

اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارْزُقْ اَهْلَهٗ مِنَ الثَّمَرٰتِ

اِب رَاہِیمُ رَبِّ جَ عَل ہَاذَا بَل دَن آ مَ نَاوں وَرزُق آہ لَہُو مَ نَ ثَ مَ رَاتِ

ابراہیمؑ نے اے میرے رب! بنادے اس (جگہ) کو امن والا شہر اور رزق دے اس کے باشندوں کو ہر قسم کے پھلوں کا،

مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَاُمَتِّعُهٗ

مَن آ مَ نَ مِن ہُم بِل لَاہِ وَل یَو مِ لْآ خِر قَالَ وَ مَن کَ فَ رَ فَ اُ مَت تِ عُ ہُو

ان کو جو ایمان لائیں ان میں سے اللہ پر اور روزِ آخر پر۔ رب نے فرمایا اور جو ایمان نہ لائے گا فائدہ پہنچاؤں گا میں اس کو بھی،

قَلِيْلًا ثُمَّ اَضْطَرُّهٗۤ اِلٰى عَذَابِ النَّارِ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿۱۲۶﴾ وَاِذْ يَرْفَعُ

قَ لِی لَن ثُم مَ آ ضطَر رُ ہُو لْآ عَ ذَابِ نَار وَ بِ سَل مَ صِی ر وَ اِذ یَر فَ عُ

مگر قلیل پھر گھسیٹوں گا اس کو دوزخ کے عذاب کی طرف۔ اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ﴿۱۲۶﴾ اور جب اٹھا رہے تھے

اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلُ ؕ رَبَّنَا تَقَبَّلْ

اِب رَاہِی مُل قَ وَاعِ دَ مَ نَل بَیتِ وَ اِس مَا عِی ل رَب بَ نَا تَ قَب بَل

ابراہیمؑ بنیادیں بیت اللہ کی اور اسماعیلؑ بھی۔ (اور دعا کرتے جاتے تھے) اے ہمارے رب! قبول فرما۔

مِنَّا ؕ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۱۲۷﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا

مِن نَا اِن نَ کَ آ نَ تَس سَ مِی عُل عَ لِی م رَب بَ نَا وَ ج عَل نَا

ہم سے (یہ خدمت) بیشک تو ہی ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿۱۲۷﴾ اے ہمارے رب! اور بنا ہم دونوں کو

مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَآ اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۠ وَاَرِنَا مَنَاسِكَنَا

مُس لِ مَ یَ نِ لَ کَ وَ مِن ذُر رِی یَ تِ نَا اُم مَ تَم مُس لِ مَ تَل لَ کَ وَ آ رِ نَا مَ نَا سِ کَ نَا

فرمانبردار اپنا اور ہماری نسل میں سے (اٹھا) ایک امت جو مطیع فرمان ہو تیری اور بتا ہمیں طریقے اپنی عبادت کے

وَتُبْ عَلَيْنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۲۸﴾ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ

وَ تُب عَ لَی نَا اِن نَ کَ آ نَ تَت تَ وَّ ابُر رَح حِی م رَب بَ نَا وَ ب عَث فِی ہِم

اور قبول فرما ہماری توبہ بیشک تو ہی ہے توبہ قبول فرمانے والا، رحم فرمانے والا ﴿۱۲۸﴾ اے ہمارے رب! اور بھیج ان میں

رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ

رَسُو لَم مِن ہُم یَت لُو عَ لَی ہِم آ یَاتِ کَ وَ یُ عَل لِ مُ ہُل کِ تَا بَ وَل حِک مَ تَ

ایک رسول اُن ہی میں سے (جو) پڑھ کر سنائے ان کو تیری آیات اور تعلیم دے اُن کو کتاب وحکمت کی

وَيُزَكِّيهِمْ ؕ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۲۹﴾ وَمَنْ يَّرْغَبُ ع ۱۵ ۱۵

وَيُ زَكِّ يِ هِمْ اِنَّ كَ اَ نْ تَ لْ عَ زِ يْ زُ لْ حَ كِ يْ مُ وَ مَ نْ يَّ رْ غَ بُ

اور پاک کرے ان (کے دلوں اور زندگیوں) کو۔ بیشک تو ہی تو ہے ہر چیز پر غالب اور کامل حکمت والا ﴿۱۲۹﴾ اب کون ہے جو انحراف کرے گا

عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ ؕ وَ لَقَدِ

عَ مِّ لَّ تِ اِ بْ رَا هِ يْ مَ اِ لَّا مَ نْ سَ فِ هَ نَ فْ سَ هُ وَ لَ قَ دِ

مِلّتِ ابراہیمؑ سے بجز اس شخص کے جس نے حماقت میں مبتلا کر لیا ہو اپنے آپ کو۔ جبکہ درحقیقت

اصْطَفَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا ۚ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۳۰﴾ اِذْ

صْ طَ فَ يْ نَ هُ فِ دُّ نْ يَ ا وَ اِ نَّ هُ فِ لْ آ خِ رَ تِ لَ مِ نَ صْ صَ الِ حِ يْ نَ اِ ذْ

منتخب کر لیا ہم نے ابراہیمؑ کو دُنیا میں اور بیشک ہوگا وہ آخرت میں صالحین میں سے ﴿۱۳۰﴾ (وہ تو ایسا تھا کہ) جب

قَالَ لَهٗ رَبُّهٗٓ اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَوَصّٰى

قَا لَ لَ هُ رَ بُّ هُ وْ.. اَ سْ لِ مْ قَا لَ اَ سْ لَ مْ تُ لِ رَ بِّ لْ عَا لَ مِ يْ نَ وَ وَ صّ صَا

کہا اس سے اس کے رب نے کہ مسلم ہو جا، اس نے (فوراً) کہا میں فرمانبردار ہو گیا ربِّ کائنات کا ﴿۱۳۱﴾ اور وصیت کی

بِهَآ اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ ؕ يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى

بِ هَا.. اِ بْ رَا هِ مُ بَ نِ يْ هِ وَ يَ عْ قُ وْ بُ يَا بَ نِ يَّ اِ نَّ لْ لَا هَ اِ صْ طَ فَا

اسی دین (پر قائم رہنے) کی ابراہیمؑ نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوبؑ نے بھی۔ اے میرے بیٹو! بیشک اللہ نے منتخب فرما لیا ہے

لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ ؕ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ

لَ كُ مُ دِّ يْ نَ فَ لَا تَ مُ وْ تُ نَّ اِ لَّا وَ اَ نْ تُ مْ مُّ سْ لِ مُ وْ نَ اَ مْ كُ نْ تُ مْ شُ هَ دَا ءَ

تمہارے لیے اس دین کو لہٰذا تم ہرگز نہ مرنا مگر اس حالت میں کہ ہو تم مُسلمان ﴿۱۳۲﴾ کیا تھے تم حاضر

اِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ ۙ اِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ مَا تَعْبُدُوْنَ

اِ ذْ حَ ضَ رَ يَ عْ قُ وْ بَ لْ مَ وْ تُ اِ ذْ قَا لَ لِ بَ نِ يْ هِ مَا تَ عْ بُ دُ وْ نَ

اس وقت جب قریب آیا، یعقوبؑ کی موت کا وقت۔ جب پوچھا تھا اس نے اپنے بیٹوں سے کہ کس کی عبادت کرو گے تم

مِنْ بَعْدِيْ ؕ قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهَكَ وَاِلٰهَ اٰبَآئِكَ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ

مِ نْ بَ عْ دِ يْ قَا لُ وْ نَ عْ بُ دُ اِ لَا هَ كَ وَ اِ لَا هَ آ بَا ئِ كَ اِ بْ رَا هِ مَ وَ اِ سْ مَا عِ يْ لَ وَ اِ سْ حَا قَ

میرے بعد؟ ان سب نے کہا: عبادت کریں گے ہم تیرے معبود کی اور تیرے آباؤ اجداد ابراہیمؑ، اسماعیلؑ اور اسحاقؑ کے معبود کی،

اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿۱۳۳﴾ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا

اِلاَہاؤں واحِدَا وَنَحْنُ لَہٗ مُسْلِمُون تِلْکَ اُمَّتُن قَدْ خَلَت لَہَا مَا

جو الٰہِ واحد ہے اور ہم سب اسی کے فرمانبردار ہیں ﴿۱۳۳﴾ یہ ایک گروہ تھا جو ہو گزرا، ان کے لیے ہے جو

كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۴﴾

کَسَبَت وَلَکُم مَا کَسَبتُم وَلَا تُسْـَٔلُونَ عَمَّا کَانُوا یَعْمَلُون

اُنھوں نے کمایا اور تمہارے لیے وہی ہے جو تم کماؤ گے۔ اور تم سے یہ نہ پوچھا جائے گا کہ کیا وہ کرتے رہے ﴿۱۳۴﴾

وَقَالُوْا كُوْنُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى تَهْتَدُوْا ۭ قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِيْفًا ۭ

وَقَالُو کُونُو ہُودًا اَوْ نَصَارَا تَہْتَدُو قُل بَل مِلَّۃَ اِبرَاہِیمَ حَنِیفًا

اور کہتے ہیں کہ ہو جاؤ یہودی یا نصرانی، ہدایت پا جاؤ گے۔ کہہ دو! نہیں بلکہ طریقہ ابراہیمؑ کا جو سب کو چھوڑ کر اللہ کا ہو گیا تھا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۳۵﴾ قُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ

وَمَا کَانَ مِنَ الْمُشْرِکِینَ قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰہِ وَمَا.. اُنزِلَ

اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ﴿۱۳۵﴾ (مسلمانو) تم کہہ دو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو نازل کیا گیا

اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ

اِلَینَا وَمَا.. اُنزِلَ اِلَی اِبرَاہِیمَ وَاِسمَاعِیلَ وَاِسحَاقَ وَیَعقُوبَ وَالْاَسبَاطِ وَمَا..

ہماری طرف اور جو نازل کیا گیا ابراہیمؑ، اسماعیلؑ، اسحاقؑ اور یعقوبؑ پر اور اس کی اولاد پر اور جو

اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَمَآ اُوْتِيَ النَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ

اُوتِیَ مُوسَی وَعِیسَی وَمَا.. اُوتِیَ النَّبِیُّونَ مِن رَّبِّہِم لَا نُفَرِّقُ

دیا گیا موسیٰؑ کو اور عیسیٰؑ کو اور جو دیا گیا نبیوں کو ان کے رب کی طرف سے، نہیں تفریق کرتے ہم

بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۡ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿۱۳۶﴾ فَاِنْ اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَآ اٰمَنْتُمْ بِهٖ

بَینَ اَحَدٍ مِّنہُم وَنَحْنُ لَہٗ مُسْلِمُونَ فَاِن آمَنُوا بِمِثْلِ مَا.. آمَنتُم بِہٖ

ان کے درمیان اور ہم اللہ ہی کے فرمانبردار ہیں ﴿۱۳۶﴾ پھر اگر ایمان لے آئیں وہ بھی اسی طرح جیسے ایمان لائے ہو تم

فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا هُمْ فِيْ شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيْكَهُمُ

فَقَدِ اہتَدَوا وَاِن تَوَلَّوا فَاِنَّمَا ہُم فِی شِقَاقٍ فَسَیَکفِیکَہُمُ

تو ہدایت پا گئے وہ اور اگر انحراف کریں تو پھر اصل بات یہ ہے کہ وہ ہٹ دھرمی میں پڑ گئے ہیں۔ سو کافی ہے تمہارے لیے ان کے مقابلے میں

اللّٰهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۱۳۷﴾ صِبْغَةَ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ اَحْسَنُ

لَاہ	وَہُوَ	س س مِی عُل	ع لِی م	صِب غَ تُل لَاہ	وَمَن	آح سَ نُ
اللہ	اور وہ	ہر بات کا سُننے والا	اور سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۳۷﴾	اللہ کا رنگ (اختیار کرو)	اور کس کا (رنگ)	اچھا ہے

مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً ۖ وَّنَحْنُ لَهٗ عٰبِدُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ اَتُحَآجُّوْنَنَا فِى اللّٰهِ

مِن کَل لَاہِ صِب غَ تَاؤں	وَح نُ	لَہُو	عَابِ دُون	قُل	آتُ حَا...ج جُونَ نَا	فِل لَاہ
اللہ کے رنگ سے	اور ہم	اسی کی	عبادت کرنے والے ہیں ﴿۱۳۸﴾	کہو،	کیا جھگڑتے ہو تم ہم سے	اللہ کے بارے میں

وَ هُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ

وَ	ہُوَ	رَب بُ نَا	وَرَب بُ کُم	وَل نَا..	آع مَال نَا	وَل کُم	آع مَال کُم	وَح نُ
حالانکہ	وہی ہے	رب ہمارا بھی	اور رب تمہارا بھی	اور ہمارے لیے ہیں	عمل ہمارے	اور تمہارے لیے ہیں	عمل تمہارے	اور ہم

لَهٗ مُخْلِصُوْنَ ﴿۱۳۹﴾ اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ

لَہُو مُخ لِ صُون	آم	تَق قُولُون	اِن نَ	اِب رَاہِی مَ	وَاِس مَاعِی لَ	وَاِس حَاقَ	وَیَع قُوب
خالص اسی کی عبادت کرنیوالے ہیں ﴿۱۳۹﴾	کیا پھر	تم کہتے ہو	کہ بیشک	ابراہیمؑ،	اسماعیلؑ،	اسحٰقؑ،	یعقوبؑ

وَالْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ۗ قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ۗ وَمَنْ

وَل اَس بَاط	کَانُو	ہُودَن	آوْ نَصَارَا	قُل	ءَاَن تُم	آع لَم تُم	آمِل لَاہ	وَمَن
اور اولادِ یعقوبؑ (سب کے سب) تھے	یہودی	یا نصرانی۔	کہو!	کیا تم	زیادہ جانتے ہو	یا اللہ؟	اور کون

اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ

آظ لَم مُ	مِم مَن	کَ تَ مَ	شَ ہَا دَ تَن	عِن دَہُو	مِ نَل لَاہ	وَمَ لَ	لَاہُ	بِ غَافِ لِن
بڑا ظالم ہے	اس سے جو	چھپائے	وہ شہادت جو	اس کے پاس ہے	اللہ کی طرف سے؟	اور نہیں ہے	اللہ	غافل

عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴۰﴾ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ

عَم مَا	تَع مَ لُون	تِل کَ	اُم مَ تُن	قَد خَ لَت	لَ ہَا	مَا	کَ سَ بَت وَل کُم
اس سے جو	تم کر رہے ہو ﴿۱۴۰﴾	یہ بھی	ایک گروہ تھا	جو ہو گزرا،	ان کے لیے ہے	جو	انہوں نے کمایا اور تمہارے لیے

ع ۱۲ ۱۶ مَا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴۱﴾

مَا	کَ سَب تُم	وَلَا تُس ءَلُون	عَم مَا کَانُو یَع مَ لُون	
وہی ہے جو	تم کماؤ گے	اور تم سے یہ نہ پوچھا جائیگا	کہ وہ کیا کرتے رہے	﴿۱۴۱﴾

سَيَقُوْلُ السُّفَهَآءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلّٰىهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِيْ

سَ يَ قُوْلُس سُ فَ هَا٠٠٠ءُ مِنَ نَاسِ مَا وَلّٰ هُمْ عَنْ قِبْ لَ تِ هِ مُ لَ تِ

ضرور کہیں گے بے وقوف لوگ کہ کس چیز نے پھیر دیا ہے مسلمانوں (کے رُخ) کو اُن کے اس قبلے سے

كَانُوْا عَلَيْهَا ؕ قُلْ لِّلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَ الْمَغْرِبُ ؕ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ

كَا نُوْ عَ لَا ئِ هَا قُلْ لِلّٰ هِ مَشْ رِ قُ وَلْ مَغْ رِ بُ يَهْ دِ ي مَنْ يَ شَا٠٠٠ءُ

کہ تھے (پہلے) یہ جس پر۔ کہو (اے نبی) اللہ ہی کا ہے مشرق اور مغرب۔ چلاتا ہے وہ جسے چاہتا ہے

اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۱۴۲﴾ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ

اِ لَا صِ رَا طِ مُس تَ قِ يْ مِ وَ كَ ذَا لِ كَ جَ عَلْ نَا كُمْ اُ مَّ تَا ؤُن وَ سَ طَ لِ تَ كُو نُو شُ هَ دَا٠٠٠ءَ

سیدھے راستے پر ﴿۱۴۲﴾ اور اس طرح بنا دیا ہے ہم نے تم کو ایک اُمّتِ معتدل تاکہ بنو تم گواہ

عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا ؕ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِيْ كُنْتَ

عَ لَن نَا سِ وَ يَ كُو نَ رَ سُو لُ عَ لَا ئِ كُمْ شَ هِ يْ دَا وَ مَا جَ عَلْ نَل قِ بْ لَ تَل لَ تِ كُن تَ

لوگوں پر اور ہو رسُول تم پر گواہی دینے والا اور نہیں مقرر کیا تھا ہم نے وہ قبلہ کہ تھے تم (پہلے)

عَلَيْهَآ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعُ الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَّنْقَلِبُ عَلٰى عَقِبَيْهِ ؕ

عَ لَا ئِ هَا٠٠ اِ لَا لِ نَعْ لَ مَ مَا ئِ يَتْ تَ بِ عُر رَ سُو لَ مِ مَا ئِ يَن قَ لِ بُ عَ لَا عَ قِ بَا ئِ هِ

جس پر مگر اس غرض سے کہ دیکھیں ہم کہ کون پیروی کرتا ہے رسُول کی اور کون پھر جاتا ہے اپنے اُلٹے پاؤں۔

وَاِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةً اِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ ؕ وَمَا كَانَ اللّٰهُ

وَ اِ نْ كَا نَتْ لَ كَ بِ يْ رَ تَن اِ لَا عَ لَل لَ ذِ ي نَ هَ دَ ل لَا هُ وَ مَا كَا نَل لَا هُ

اور بے شک تھا یہ (قبلہ بدلنا) بہت گراں سوائے ان لوگوں کے جنہیں ہدایت دی اللہ نے۔ اور نہیں ہے اللہ ایسا

لِيُضِيْعَ اِيْمَانَكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۴۳﴾ قَدْ نَرٰى

لِ يُ ضِ يْ عَ اِ ي مَا نَ كُمْ اِ نَل لَا هَ بِ نَ نَا سِ لَ رَ ءُ وفُر رَ حِ يْ مُ قَ دْ نَ رَا

کہ ضائع کر دے تمہارا ایمان۔ بیشک اللہ انسانوں پر بہت ہی شفیق اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۴۳﴾ بیشک دیکھ رہے ہیں ہم

تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَآءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰىهَا ۪ فَوَلِّ

تَ قَلْ لُ بَ وَ جْ هِ كَ فِ سَ مَا٠٠٠ءِ فَ لَ نُ وَل لِ يَن نَ كَ قِ بْ لَ تَن تَ رْ ضَا هَا فَ وَل لِ

بار بار اُٹھنا تمہارے چہرے کا آسمان کی طرف سو پھیر دیتے ہیں ہم تمہیں اسی قبلے کی طرف جسے تم پسند کرتے ہو سو پھیر لو تم

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۭ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ ۭ

وَجْ هَ كَ شَطْ رَ لْ مَسْ جِ دِلْ حَ رَامْ وَحَ ثُ مَا كُنْ تُمْ فَ وَلْ لُو وُجُوْ هَ كُمْ شَطْ رَهْ

اپنا رُخ طرف مسجدِ حرام کے اور جہاں بھی ہُوا کرو تم پھیر لیا کرو اپنے رُخ (نماز میں) اسی کی جانب۔

وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۭ وَمَا

وَاِ نَّ لَ ذِ ي نَ اُوْ تُ لْ كِ تَا بَ لَ يَعْ لَ مُ وْ نَ اَ نَّ هُلْ حَ قُّ مِ رَبْ بِ هِمْ وَ مَ

اور بیشک وہ لوگ جنہیں دی گئی کتابِ الٰہی خُوب جانتے ہیں کہ یہی (قبلہ) حق ہے ان کے رب کی طرف سے۔ اور نہیں

اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٤٤﴾ وَلَىِٕنْ اَتَيْتَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ

لَا هُ بِ غَا فِ لِنْ عَمْ مَا يَعْ مَ لُ وْ نَ وَ لَ ءِ نْ اَ تَ يْ تَ لَ ذِ ي نَ اُوْ تُ لْ كِ تَا بَ

ہے اللہ بے خبر اُن کاموں سے جو یہ کر رہے ہیں ﴿١٤٤﴾ اور اگر لے آؤ تم اُن لوگوں کے پاس جنہیں دی گئی کتاب

بِكُلِّ اٰيَةٍ مَّا تَبِعُوْا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا

بِ كُلْ لِ آ يَ تِمْ مَا تَ بِ عُ قِ بْ لَ تَ كَ وَ مَا.. اَ نْ تَ بِ تَا بِ عَنْ قِ بْ لَ تَ هُمْ وَ مَا

تمام نشانیاں پھر بھی نہ پیروی کریں گے وہ تمہارے قبلے کی اور نہ ہو تم پیروی کرنے والے اُن کے قبلے کی اور نہیں ہے

بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۭ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا

بَعْ ضُ هُمْ بِ تَا بِ عِنْ قِ بْ لَ تَ بَعْ ضِ وَ لَ ءِ نِ تَ بَعْ تَ اَ هْ وَا ءَ هُمْ مِ مْ بَعْ دِ مَا

اُن میں کوئی گروہ پیروی کرنے والا دوسرے گروہ کے قبلے کی۔ اور اگر کہیں پیچھے چل پڑے تم اُن کی خواہشات کے اس کے بعد بھی کہ

جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ اِنَّكَ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٤٥﴾ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ

جَا ءَ كَ مِ نَ لْ عِلْ مِ اِ نَّ كَ اِ ذَ لَ مِ نَ ظْ ظَا لِ مِ ي نَ اَ لَ ذِ ي نَ اٰ تَ يْ نَا هُمُ لْ كِ تَا بَ

آ چکا ہے تمہارے پاس علم تو یقیناً تم بھی اندریں صُورت ہو گے ظالموں میں سے ﴿١٤٥﴾ وہ لوگ جنہیں دی ہم نے کتاب

يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمْ ۭ وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ

يَ عْ رِ فُ وْ نَ هُ كَ مَا يَعْ رِ فُ وْ نَ اَ بْ نَا ءَ هُمْ وَ اِ نَّ فَ رِ ي قَمْ مِ نْ هُمْ لَ يَكْ تُ مُ وْ نَ لْ حَ قْ قَ

پہچانتے ہیں اس (قبلہ) کو جیسے پہچانتے ہیں اپنی اولاد کو۔ لیکن کچھ لوگ ان میں سے چھپاتے ہیں حق کو

وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿١٤٦﴾ اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿١٤٧﴾ وَلِكُلٍّ

وَ هُمْ يَعْ لَ مُ وْ نَ اَ لْ حَ قُّ مِ رَبْ بِ كَ فَ لَا تَ كُ وْ نَ نَّ مِ نَ لْ مُمْ تَ رِ ي نَ وَ لِ كُلْ لِ

جانتے بُوجھتے ﴿١٤٦﴾ حق یہی ہے تیرے رب کی طرف سے پس تم ہرگز نہ ہونا شک کرنے والوں میں سے ﴿١٤٧﴾ اور ہر ایک کے لیے ہے

ع ٢ ١٧ وقف منزل ١٢

وِّجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ؕ اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يَاْتِ

وِ ج ہَ ن ہُوَ مُ وَ لِّ یْ ہَا فَس تَ بِ قُل خَ ائ رَات آ ئ ن مَا ت کُو نُو ی ×ت

رُخ کرنے کی ایک سمت کہ وہ مُنہ کرتا ہے اس کی طرف سو سبقت لے جاؤ تم نیک کاموں میں۔ جہاں کہیں بھی ہو گے تم لائے گا

بِكُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۴۸﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

بِ کُ مُ لَا ہُ جَ مِ ی عَا اِ ن نَ کُل لَا ہَ عَ لَا کُل لِ شَا ئ ءِ ن قَ دِ ی ر وَ مِ ن حَا ئ ثُ خَ رَ جْ تَ فَ وَ لِّ وَ ج ہَ کَ

تم کو اللہ اکٹھا۔ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۴۸﴾ اور جہاں سے بھی نکلو تم موڑو اپنا رُخ (نماز میں)

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ وَاِنَّهٗ لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ ؕ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

شَ طْ رَ لْ مَ سْ جِ دِ لْ حَ رَ امِ وَ اِ نَّ ہُ لَ لْ حَ قُّ مِ رَ بِّ کَ وَ مَا لَا ہُ بِ غَا فِ لِ عَ مَّا

مسجد الحرام کی طرف۔ اور بیشک یہی حق ہے تمہارے رب کی طرف سے۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبر اس سے جو

تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴۹﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ وَحَيْثُ مَا

تَ عْ مَ لُ ونَ وَ مِ ن حَا ئ ثُ خَ رَ جْ تَ فَ وَ لِّ وَ ج ہَ کَ شَ طْ رَ لْ مَ سْ جِ دِ لْ حَ رَ امِ وَ حَا ئ ثُ مَا

تم کرتے ہو ﴿۱۴۹﴾ اور جہاں سے بھی نکلو تم موڑو اپنا رُخ (نماز میں) مسجد الحرام کی طرف۔ اور جہاں کہیں بھی

كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ ۙ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۢ اِلَّا الَّذِيْنَ

کُ نْ تُ مْ فَ وَ لُّ وا وُ جُ وْ ہَ کُ مْ شَ طْ رَ ہُ لِ ئَ لَّا یَ کُ وْ نَ لِ نَّا سِ عَ لَ ی کُ مْ حُ جَّ تُ نْ اِ لَّ لَ ذِ ی نَ

ہو تم تو موڑو اپنے رُخ اسی کی جانب تاکہ نہ رہے لوگوں کے پاس تمہارے خلاف کوئی حُجّت سوائے اُن کے جو

ظَلَمُوْا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِیْ ۙ وَلِاُتِمَّ

ظَ لَ مُ وْ مِ نْ ہُ مْ فَ لَا تَ خْ شَ وْ ہُ مْ وَ خْ شَ وْ نِ ی وَ لِ اُ تِ مَّ

بے انصاف ہیں اُن میں سے سو نہ ڈرو تم اُن سے اور مجھ ہی سے ڈرو اور (مسجد الحرام کی طرف رُخ کرنا اس لیے ضروری ہے) تاکہ پُورا کروں میں

نِعْمَتِیْ عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۵۰﴾ كَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُوْلًا مِّنْكُمْ

نِ عْ مَ تِ ی عَ لَ ی کُ مْ وَ لَ عَ لَّ کُ مْ تَ ہْ تَ دُ ون کَ مَا آ رْ سَ لْ نَا فِ ی کُ مْ رَ سُ وْ لَ مِ نْ کُ مْ

اپنا انعام تم پر اور (اس لیے بھی) تاکہ تم ہدایت پاؤ ﴿۱۵۰﴾ (یہ قبلہ مقرر کرنا بھی اسی طرح کا انعام ہے) جیسا کہ بھیجا ہم نے تم میں ایک رسُول تم ہی میں سے

يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ

یَ تْ لُ وْ عَ لَ ی کُ مْ آ یَا تِ نَا وَ یُ زَ کِّ ی کُ مْ وَ یُ عَ لِّ مُ کُ مُ لْ کِ تَ بَ وَ لْ حِ کْ مَ ۃَ

جو پڑھ کر سُناتا ہے تمہیں ہماری آیات اور پاک کرتا ہے تم کو اور تعلیم دیتا ہے تم کو کتاب اللہ کی اور حکمت کی

وَيُعَلِّمُكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٥١﴾ فَاذْكُرُوْنِيْٓ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ

وَيُ عَلِّ مُ كُمْ مَا لَمْ تَكُوْنُوْ تَعْ لَ مُوْن فَذْ كُ رُوْنِيْ.. اَذْ كُرْ كُمْ وَشْ كُ رُوْ لِيْ

اور سکھاتا ہے تم کو وہ باتیں جو تم نہیں جانتے تھے ﴿١٥١﴾ پس یاد رکھو تم مجھے، میں یاد رکھوں گا تمہیں اور شکرگزار بنو میرے

وَلَا تَكْفُرُوْنِ ﴿١٥٢﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ ع ١٨ ٢

وَلَا تَكْ فُ رُوْن يَا.. اَيْ يُ هَلْ لَ ذِيْ نَ اٰ مَ نُ سْ تَ عِيْ نُوْ بِصْ صَبْ رِ وَصْ صَلَا ہ اِنْ نَلْ لَا ہَ

اور نہ کرو ناشکری میری ﴿١٥٢﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو مدد حاصل کرو صبر سے اور نماز سے۔ بیشک اللہ

مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿١٥٣﴾ وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُّقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتٌ ۭ بَلْ اَحْيَاۗءٌ

مَ عَصْ صَابِ رِيْ ن وَلَا تَ قُوْ لُوْ لِ مَا ئِيْ يُقْ تَ لُ فِيْ سَ بِيْ لِلْ لَا ہِ اَمْ وَا تُ بَلْ اَحْ يَا ءُ

صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿١٥٣﴾ اور نہ کہو اُن کو جو مارے جائیں اللہ کی راہ میں، مُردہ۔ بلکہ وہ تو زندہ ہیں

وَّلٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ ﴿١٥٤﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوْعِ وَنَقْصٍ

وَلَا كِنْ لَا تَشْ عُ رُوْن وَلَ نَبْ لُ وَنَّ كُمْ بِ شَا ئِ ءِ مِ نَلْ خَا وْ فِ وَلْ جُوْ عِ وَنَ قْ صِ

لیکن تمہیں (ان کی زندگی کا) شعور نہیں ﴿١٥٤﴾ اور ضرور آزمائیں گے ہم تم کو کسی قدر خوف اور بھوک سے اور (مبتلا کرکے) نقصان میں

مِّنَ الْاَمْوَالِ وَالْاَنْفُسِ وَالثَّمَرٰتِ ۭ وَبَشِّرِ الصّٰبِرِيْنَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ

مِ نَلْ اَ مْ وَا لِ وَلْ اَ نْ فُ سِ وَ ثَّ ثَ مَ رَا تِ وَ بَشْ شِ رِ صْ صَا بِ رِيْ ن اَلْ لَ ذِيْ نَ اِذَا.. اَ صَا بَتْ هُمْ

مال و جان کے اور آمدنیوں کے اور خوشخبری دو صبر کرنے والوں کو ﴿١٥٥﴾ وہ (صبر کرنے والے) کہ جب پہنچتی ہے انہیں

مُّصِيْبَةٌ ۙ قَالُوْٓا اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّآ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿١٥٦﴾ اُولٰۗىِٕكَ

مُ صِيْ بَ تُنْ قَا لُوْ.. اِ نَا لِلْ لَا ہِ وَاِ نَا.. اِ لَا ئِ ہِ رَا جِ عُوْن اُلَا...ءِ كَ

کوئی مصیبت تو کہتے ہیں بیشک ہم اللہ ہی کے ہیں اور بیشک ہمیں اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿١٥٦﴾ (حاصل یہی وہ لوگ ہیں کہ

عَلَيْهِمْ صَلَوٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۟ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ ﴿١٥٧﴾ اِنَّ الصَّفَا

عَ لَا ئِ هِمْ صَ لَ وَا تُمْ مِ رَبْ بِ هِمْ وَرَ حْ مَ تُوْ نْ وَاُ لَا...ءِ كَ هُمُ مُ هْ تَ دُوْن اِ نَصْ صَ فَا

اُن پر ہیں عنایتیں اُن کے رب کی اور رحمتیں بھی اور یہی لوگ ہیں جو ہدایت یافتہ ہیں ﴿١٥٧﴾ بیشک صفا

وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَاۗىِٕرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ

وَلْ مَرْ وَ ةَ مِ نْ شَ عَا...ءِ رِلْ لَا ہِ فَ مَنْ حَجْ جَلْ بَا ئْ تَ اَوْ عْ تَ مَ رَ فَ لَا جُ نَا حَ عَ لَا ئْ هِ

اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں سو جو شخص حج کرے بیت اللہ کا یا عمرہ کرے تو نہیں ہے کچھ گناہ اس پر

اَنْ يَّطَّوَّفَ بِهِمَا ؕ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ شَاكِرٌ

آئیں یَط طَاؤ وَف ب ہِ ما وَ مَن ت طَاؤ وَعَ خَا ئی رَن ف اِن نَّل لَاہَ شَاکِ رُن

کہ سعی کرے ان دونوں کے درمیان۔ اور جو شخص خوشدلی سے کرتا ہے کوئی نیک کام تو بیشک اللہ ہے قدردان،

عَلِيْمٌ ﴿۱۵۸﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا

عَ لِی م اِن نَّل لَ ذِی نَ یَک تُ مُونَ مَا.. اَن زَل نَا مِ نَل بَا ئی یِ نَا ت وَل ہُ دَا مِم بَع دِ مَا

سب کچھ جاننے والا ﴿۱۵۸﴾ بیشک جو لوگ چھپاتے ہیں ہمارے نازل کیے ہوئے واضح احکام کو اور ہدایت کو اس کے بعد بھی کہ

بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتٰبِ ۙ اُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَيَلْعَنُهُمُ

بَا ئی یَن نَا ہُ لِن نَا سِ فِل کِ تَا بِ اُلَآ...ءِکَ یَل عَ نُ ہُ مُ لَاہُ وَیَل عَ نُ ہُ مُ

کھول کر بیان کر دیے ہیں ہم نے وہ لوگوں کے لیے اس کتاب میں وہی لوگ ہیں کہ لعنت کرتا ہے اُن پر اللہ بھی اور لعنت کرتے ہیں اُن پر

اللّٰعِنُوْنَ ﴿۱۵۹﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَبَيَّنُوْا فَاُولٰٓئِكَ

لَاعِ نُو ن اِل لَل لَ ذِی نَ تَا بُو وَاَص لَ حُو وَبَا ئی یَ نُو ف اُلَآ...ءِکَ

سب لعنت کرنے والے ﴿۱۵۹﴾ البتہ وہ لوگ جنہوں نے توبہ کر لی اور اپنی اصلاح کر لی اور بیان کرنے لگے (جو کچھ چھپاتے تھے) تو یہی لوگ ہیں کہ

اَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَاَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۶۰﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اَ تُو بُ عَ لَا ئی ہِم وَاَ نَت تَاؤ وَابُر رَحِی م اِن نَّل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو

معاف کر دوں گا میں اِن کو اور میں ہی تو ہوں بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ﴿۱۶۰﴾ بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفر (کا رویہ) اختیار کیا

وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۶۱﴾

وَ مَا تُو وَہُم کُف فَارُن اُلَآ...ءِکَ عَ لَا ئی ہِم لَع نَ تُل لَاہِ وَل مَ لَآ...ءِکَ تِ وَن نَا سِ آج مَ عِی ن

اور مر گئے کافر ہی یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن پر لعنت اللہ کی اور فرشتوں کی اور انسانوں کی، سب کی ﴿۱۶۱﴾

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿۱۶۲﴾ وَاِلٰهُكُمْ

خَا لِ دِی نَ فِی ہَا لَا یُ خَف فَ فُ عَن ہُ مُل عَ ذَا بُ وَلَا ہُم یُن ظَ رُون وَ اِلَاہُ کُم

ہمیشہ رہیں گے یہ (گرفتار لعنت میں نہ ہلکا کیا جائے گا اِن کا عذاب اور نہ اُنہیں مہلت ملے گی ﴿۱۶۲﴾ اور تم سب کا معبود

اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۶۳﴾ اِنَّ فِيْ خَلْقِ ع ۱۹

اِلَاہُوں وَا حِد لَآ.. اِلَاہَ اِل لَاہُ وَ رَح مَا نُر رَحِی م اِن نَ فِی خَل قِس

ایسا معبود ہے جو ایک ہی ہے نہیں ہے کوئی معبود اس کے سوا بڑا مہربان نہایت رحم والا ﴿۱۶۳﴾ بیشک پیدا کرنے میں

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِيْ تَجْرِيْ

سَ مَاوَاتِ وَل اَرْضِ وَخ تِ لَافِ لَ يْ لِ وَن نَ هَارِ وَل فُل كِ لَ تِي تَج رِي

آسمانوں کے اور زمین کے اور ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں شب وروز کے اور کشتیوں میں جو چلتی ہیں

فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ مَّآءٍ فَاَحْيَا

فِل بَح رِ بِ مَا يَن فَ عُن نَا سَ وَ مَا.. اَن زَ لَل لَا هُ مِ نَس سَ مَا...ءِ فَ اَح يَا

سمندر میں وہ (چیزیں) لے کر جو نفع بخش ہیں انسانوں کے لیے اور یہ جو نازل کیا اللہ نے آسمان سے پانی پھر زندگی بخشی

بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ۙ وَّتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ

بِ هِل اَر ضَ بَع دَ مَا وْ تِ هَا وَ بَث ثَ فِي هَا مِن كُل لِ دَا...بَ بَ تِ وَن وَ تَص رِي فِر رِيَا حِ

اس کے ذریعہ سے زمین کو مُردہ ہونے کے بعد اور پھیلائی اس میں ہر طرح کی جاندار مخلوق اور ہواؤں کی گردش میں

وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۱۶۴﴾

وَس سَ حَا بِل مُ سَخ خَ رِ بَا ئِ نَس سَ مَا...ءِ وَل اَر ضِ لَ اٰ يَا تِل لِ قَا وْ مِ يَ يَع قِ لُو نَ

اور بادلوں میں جو تابع فرمان بنا کر رکھے گئے ہیں درمیان آسمان و زمین کے یقیناً (ان سب چیزوں میں) نشانیاں ہیں عقلمندوں کے لیے ﴿۱۶۴﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ ؕ

وَم مِن نَ نَا سِ مَ يَ يَت تَ خِ ذُ مِن دُو نِل لَا هِ اَن دَا دَ ا يُ حِ بُّو نَ هُم كَ حُ بِل لَا هِ

اور لوگوں میں سے (کچھ ایسے ہیں) جو بناتے ہیں اللہ کے سوا (دوسروں کو اللہ کا) مدِمقابل محبت کرتے ہیں اُن سے ایسی محبت جیسی اللہ سے ہونی چاہیے۔

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ ؕ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا

وَ لَل لَ ذِي نَ آ مَ نُو.. اَ شَ دُ حُ بَل لِل لَا هِ وَ لَا وْ يَ رَ لَل لَ ذِي نَ ظَ لَ مُو..

حالانکہ وہ لوگ جو ایمان والے ہیں سب سے بڑھ کر محبوب رکھتے ہیں اللہ کو۔ اور کاش سوجھ جائے ان ظالموں کو

اِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ ۙ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۙ وَّاَنَّ

اِ ذْ يَ رَ وْ نَل عَ ذَا بَ اَن نَل قُ وَّ تَ لِل لَا هِ جَ مِ عَا وْ وَ اَن نَل

اذ آج ہی وہ کچھ جو سوجھنے والا ہے انہیں اس وقت جب دیکھیں گے عذاب کہ بیشک قوت اللہ ہی کے پاس ہے ساری کی ساری اور یہ کہ بیشک

اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعَذَابِ ﴿۱۶۵﴾ اِذْ تَبَرَّاَ الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا مِنَ الَّذِيْنَ

لَا هَ شَ دِي دُ لَ عَ ذَا بِ اِذ تَ بَ رَ اَ لَل لَ ذِي نَت تُ بِ عُ وْ مِ نَل لَ ذِي نَت

اللہ بہت سخت ہے عذاب دینے میں ﴿۱۶۵﴾ جب بیزاری کا اظہار کریں گے وہ جن کی پیروی کی گئی تھی اُن سے جنہوں نے

اتَّبَعُوْا وَرَاَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ ﴿۱۶۶﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ

تَ بَ عُو وَرَاَوُ لَ عَ ذَابَ وَتَ قَطَّ عَتْ بِ هِمُ اَسْ بَابُ وَقَالَ لَ ذِيْ نَتْ

پیروی کی تھی اور دیکھ رہے ہوں گے عذاب کو اور منقطع ہو چکے ہوں گے اُن کے تمام ذرائع اور وسائل ﴿۱۶۶﴾ اور کہیں گے وہ جنہوں نے

اتَّبَعُوْا لَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّاَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوْا

تَ بَ عُو لَوْ اَنَّ نَا كَرَّتَنْ فَ نَتَ بَرَّاَ مِنْ هُمْ كَ مَا تَ بَرَّءُ وْ

پیروی کی تھی: کاش کہ ہوتا ہمارے لیے ایک موقعہ پھر (دنیا میں جانے کا) تو بیزاری کا اظہار کرتے ہم بھی ان سے اسی طرح جیسے بیزاری ظاہر کی ہے اُنہوں نے

مِنَّا ۗ كَذٰلِكَ يُرِيْهِمُ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ حَسَرٰتٍ عَلَيْهِمْ ۭ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ

مِ نَا كَ ذَا لِ كَ يُ رِ يْ هِمُ لَاهُ اَعْ مَا لَ هُمْ حَسَ رَا تِنْ عَ لَا ئِ هِمْ وَمَا هُمْ بِ خَا رِ جِ يْنَ

ہم سے اس طرح بنا دکھائے گا اللہ اُن کے اعمال کو حسرت و پشیمانی اُن کے لیے۔ اور ہرگز نہیں نکل سکیں گے وہ

مِنَ النَّارِ ﴿۱۶۷﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِي الْاَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا ۡ وَّلَا تَتَّبِعُوْا ع ۲۰

مِ نَ نَّا رِ يَا يُّ هَا نَّا سُ كُ لُوْ مِ مَّا فِ لْ اَرْ ضِ حَ لَا لَنْ طَا ئِ بَا وْ وَلَا تَتْ تَ بِ عُو

دوزخ سے ﴿۱۶۷﴾ اے لوگو! کھاؤ وہ چیزیں جو ہیں زمین میں، حلال اور پاکیزہ اور نہ پیروی کرو

خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۶۸﴾ اِنَّمَا يَاْمُرُكُمْ بِالسُّوْۗءِ وَالْفَحْشَاۗءِ

خُ طُ وَا تِ شَ شَ يْ طَا نِ اِ نَّ هُ لَ كُمْ عَ دُوْ مُّ بِ يْ نُ اِ نَّ مَا يَ اْ مُ رُ كُمْ بِ سُّ وْ ءِ وَ لْ فَ حْ شَا ءِ

شیطان کے قدموں کی بیشک وہ ہے تمہارا کھلا دشمن ﴿۱۶۸﴾ وہ تو بس حکم دیتا ہے تم کو بُرائی کا اور بے حیائی کا

وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَي اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۶۹﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ

وَ اَنْ تَ قُوْ لُوْ عَ لَ لَا هِ مَا لَا تَعْ لَ مُوْ نَ وَ اِ ذَا قِ يْ لَ لَ هُ مُ

اور اس بات کا کہ کہو تم اللہ کے بارے میں وہ باتیں جن کے متعلق تمہیں علم نہیں (کہ اللہ نے فرمائی ہیں) ﴿۱۶۹﴾ اور جب کہا جاتا ہے اِن سے کہ

اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَآ اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ

تَ بِ عُو مَا اَنْ زَ لَ لَا هُ قَا لُوْ بَ لْ تَ تَ بِ عُ مَا اَلْ فَ يْ نَا عَ لَ يْ هِ

پیروی کرو اُن (احکام) کی جو نازل کیے ہیں اللہ نے تو کہتے ہیں نہیں بلکہ ہم تو پیروی کریں گے اُن (طور طریقوں) کی جن پر پایا ہے ہم نے

اٰبَآءَنَا ۭ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْـــًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ﴿۱۷۰﴾ وَمَثَلُ

آ بَا ءَ نَا اَوَ لَوْ كَا نَ آ بَا ءُ هُمْ لَا يَعْ قِ لُوْ نَ شَ يْ ئَنْ وَّ لَا يَهْ تَ دُوْ نَ وَ مَ ثَ لُ

اپنے آباؤ اجداد کو۔ کیا پھر بھی کہ ہوں اُن کے باپ دادا ایسے جو نہ سمجھتے ہوں کچھ اور نہ سیدھے راستے پر ہوں؟ ﴿۱۷۰﴾ اور مثال

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَلِ الَّذِيْ يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ اِلَّا دُعَآءً

لَذِیْنَ کَفَرُو کَمَثَلِ لَذِیْ یَنْعِقُ بِمَا لَا یَسْمَعُ اِلَّا دُعَا...آؤں

اُن لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا ایسی ہے جیسے کوئی شخص پکارے اُن کو جو نہیں سُنتے (کچھ) سوائے پکارنے

وَّنِدَآءً ؕ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْیٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۷۱﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا

وَنِدَا...آ صُمُّم بُکْمُن عُمْیُن فَہُم لَا یَعْقِلُون یَا...اَیُّ ھَا لَذِیْنَ آمَنُو کُلُو

اور چلّانے کے۔ بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں سو وہ کچھ نہیں سمجھتے ﴿۱۷۱﴾ اے ایمان والو! کھاؤ

مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿۱۷۲﴾

مِن طَیِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاکُم وَشْکُرُو لِلّٰہِ اِن کُنْتُم اِیَّاہُ تَعْبُدُون

پاکیزہ چیزیں جو عطا کی ہیں ہم نے تم کو اور شکر ادا کرو اللہ کا اگر ہو تم واقعی اسی کی عبادت کرنے والے ﴿۱۷۲﴾

اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَاۤ اُهِلَّ بِهٖ

اِنَّ نَمَا حَرَّمَ عَلَیْکُمُ لْمَیْتَۃَ وَدَّمَ وَلَحْمَ لْخِنْزِیْرِ وَمَا... اُہِلَّ بِہٖ

اس نے تو بس حرام کیا ہے تم پر مُردار، خُون، خنزیر کا گوشت اور ہر وہ چیز کہ پکارا جائے اس پر۔

لِغَيْرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَاۤ اِثْمَ عَلَيْهِ ؕ

لِغَیْرِ لِلّٰہِ فَمَنِ ضْطُرَّ غَیْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَا...اِثْمَ عَلَیْہِ

(نام) غیر اللہ کا پھر جو مجبور ہو جائے (جبکہ) وہ سرکش بھی نہ ہو اور حد سے بڑھنے والا بھی نہ ہو تو کچھ گناہ نہیں اس پر۔

اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۷۳﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَاۤ اَنْزَلَ

اِنَّ لِلّٰہَ غَفُورُ رَّحِیْم اِنَّ لَذِیْنَ یَکْتُمُونَ مَا... اَنْزَلَ

بیشک اللہ بہت معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۷۳﴾ بیشک جو لوگ چھپاتے ہیں اس کو جو نازل کیا ہے

اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ؕ اُولٰٓئِكَ مَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ

لِلّٰہُ مِنَ لْکِتَابِ وَیَشْتَرُونَ بِہٖ ثَمَنًا قَلِیْلًا اُولَٰٓئِکَ مَا یَاْکُلُونَ فِی بُطُونِہِم

اللہ نے اپنی کتاب میں اور لیتے ہیں اس کے بدلے تھوڑی قیمت یہ لوگ نہیں بھرتے اپنے پیٹ میں

اِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۪ وَلَهُمْ

اِلَّ لنَّارَ وَلَا یُکَلِّمُہُمُ لِلّٰہُ یَوْمَ لْقِیَامَۃِ وَلَا یُزَکِّیہِم وَلَہُم

مگر آگ اور نہیں بات کرے گا اُن سے اللہ روزِ قیامت اور نہ پاک کرے گا اِن کو اور ان کے لیے ہے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۷۴﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ

عَ ذَا بُنْ اَلِی م اُلٰٓ...ءِ کَل لَ ذِی نَش تَ رَوُ ضْ ضَ لَا لَ تَ بِلْ هُ دَا وَل عَ ذَا بَ

دردناک عذاب ﴿۱۷۴﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ خریدی ہے انہوں نے گمراہی ہدایت کے بدلے میں اور عذاب

بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَآ اَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿۱۷۵﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ

بِلْ مَغْ فِ رَہ فَ مَا...اَصْ بَ رَ ہُم عَ لَن نَار ذَا لِکَ بِ اَن نَل لَاہَ نَ زَّ لَل کِ تَا بَ

مغفرت کے بدلے میں سو کس قدر صبر کرنے والے ہیں یہ دوزخ پر ﴿۱۷۵﴾ یہ اس لیے کہ اللہ نے نازل کی ہے یہ کتاب

بِالْحَقِّ ؕ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِى الْكِتٰبِ لَفِىْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿۱۷۶﴾ لَيْسَ

بِلْ حَق ق وَ اِن نَل لَ ذِی نَخ تَ لَ فُو فِل کِ تَا بِ لَ فِی شِ قَا قِم بَ عِی د لَا ئِی سَل

سچائی کے ساتھ اور بیشک جنہوں نے اختلاف کیا اس کتاب میں وہ ضد میں بہت دور جا نکلے ہیں ﴿۱۷۶﴾ نہیں ہے

الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ

بِرَ رَ اَن تْ وَل لُو وُجُوہَ کُم قِ بَ لَل مَش رِ قِ وَل مَغ رِ بِ وَلَا کِن نَل بِرَ رَ مَن آ مَ نَ

نیکی یہی کہ کرو تم اپنے چہرے مشرق کی طرف یا مغرب کی طرف بلکہ نیکی (یہ ہے کہ) آدمی ایمان لائے

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ ۚ وَاٰتَى الْمَالَ عَلٰى حُبِّهٖ

بِلْ لَاہِ وَل یَا وِل آ رِ خِ رِ وَل مَ لَا...ءِ کَ تِ وَل کِ تَا بِ وَن نَ بِی یِ ن وَ آ تَل مَا لَ عَ لَا حُ بِ بِ ہِی

اللہ پر اور روز آخرت پر اور فرشتوں پر اور اللہ کی کتاب پر اور پیغمبروں پر اور دے مال اس کی محبت میں،

ذَوِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ۙ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِى الرِّقَابِ ۚ وَاَقَامَ

ذَ وِل قُر بَا وَل یَ تَا مَا وَل مَ سَا کِی نَ وَب نَس سَ بِی لِ وَس سَا...ءِ لِی نَ وَ فِر رِ قَاب وَ اَ قَا مَ ص

رشتے داروں کو اور یتیموں کو اور مسکینوں کو اور مسافروں کو اور مانگنے والوں کو اور گردنیں چھڑانے میں اور قائم کرے

الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ ۚ وَالْمُوْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۚ وَالصّٰبِرِيْنَ

صَ لَا تَ وَ آ تَز زَ کَاہ وَل مُو فُو نَ بِ عَہ دِ ہِم اِ ذَا عَاہَ دُو وَص صَا بِ رِی نَ

نماز اور دے زکوٰۃ اور (نیک وہ ہیں جو) پورا کرنے والے ہیں اپنے عہد کو جب عہد کریں اور ثابت قدم رہنے والے ہیں

فِى الْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ وَحِيْنَ الْبَاْسِ ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ

فِل بَ أ سَا...ءِ وَض ضَ رَّا...ءِ وَ حِی نَل بَ أ سِ اُلٰٓ...ءِ کَ لَ ذِی نَ صَ دَ قُو وَ اُلٰٓ...ءِ کَ ہُ مُ

تنگدستی میں اور جسمانی تکالیف میں اور جنگ کے وقت۔ یہی لوگ ہیں راست باز۔ اور یہی لوگ ہیں

الْمُتَّقُوْنَ ﴿۱۷۷﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلٰى ؕ اَلْحُرُّ

مُت تَ قُون	یٰ۔۔اَی یُّ ہَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو	کُ تِ بَ	عَ لَا ئِی کُ مُ	قِ صَا صُ	فِل قَت لَا	اَل حُرُ
متقی ﴿۱۷۷﴾	اے ایمان والو!	فرض کر دیا گیا ہے	تم پر	قصاص لینا	مقتولوں کا۔	(قتل کیا جائے) آزاد

بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى بِالْاُنْثٰى ؕ فَمَنْ عُفِيَ لَهٗ

بِل حُرِ	وَل عَب دُ	بِل عَب دِ	وَل اُن ثَا	بِل اُن ثَا	فَ مَن	عُ فِ یَ لَ ہُو
بدلے میں آزاد کے	اور غلام،	بدلے میں غلام کے	اور عورت،	بدلے میں عورت کے۔	سو وہ شخص	جس کو معاف کر دیا جائے

مِنْ اَخِيْهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوْفِ وَاَدَآءٌ اِلَيْهِ بِاِحْسَانٍ ؕ

مِن آ خِی ہِ	شَا ئُ ءُن	فَت تِ بَا عُم	بِل مَع رُو فِ	وَّ آ دَا۔۔۔ ءُن	اِ لَا ئِی ہِ	بِ اِح سَا ن
اس کے بھائی کی طرف سے	(قصاص میں سے) کچھ	تو لازم ہے (اس پر)	پیروی کرنا	معروف طریقے کی	اور ادا کرنا	مقتول (کے وارث) کو	احسن طریقے سے۔

ذٰلِكَ تَخْفِيْفٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ؕ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ

ذَا لِ کَ	تَخ فِی فُم	مِّر رَب بِ کُم	وَ رَح مَ تُن	فَ مَنِ عۡ تَ دَا	بَع دَ ذَا لِ کَ	فَ لَ ہُو
یہ	رعایت ہے	تمہارے رب کی طرف سے	اور رحمت ہے۔	پھر جو	زیادتی کرے	اس کے بعد	تو اس کے لیے ہے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۷۸﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يّٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

عَ ذَا بُن اَ لِی مُ	وَ لَ کُم	فِل قِ صَا صِ	حَ یَا تُو ئیں	یَا۔۔اُ لِل اَل بَا بِ	لَ عَل لَ کُم
دردناک عذاب ﴿۱۷۸﴾	اور تمہارے لیے	قصاص (کے حکم) میں	زندگی ہے	اے عقل والو	تاکہ تم

تَتَّقُوْنَ ﴿۱۷۹﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ اِنْ

تَت تَ قُون	کُ تِ بَ	عَ لَا ئِی کُم	اِ ذَا	حَ ضَ رَ	اَ حَ دَ کُ مُل	مَا وۡ تُ	اِن
بچے رہو (خونریزی سے)	﴿۱۷۹﴾ فرض کر دیا گیا ہے	تم پر،	جب	آ پہنچے	تم میں سے کسی کی	موت (کی گھڑی)	اگر

تَرَكَ خَيْرَا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا

تَ رَکَ	خَا ئِ رَا	اَل وَ صِی یَّ تُ	لِل وَا لِ دَا ئِی نِ	وَل اَ قۡ رَ بِی نَ	بِل مَع رُو فِ	حَ قَّ نِ
چھوڑے	مال۔	وصیت کرنا	والدین کے لیے	اور رشتے داروں کے لیے	معروف طریقے سے	یہ حق ہے،

عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۸۰﴾ فَمَنْۢ بَدَّلَهٗ بَعْدَ مَا سَمِعَهٗ فَاِنَّمَآ اِثْمُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ

عَ لَل مُت تَ قِی نَ	فَ مَم	بَد دَ لَ ہُو	بَع دَ مَا سَ مِ عَ ہُو	فَ اِن نَ مَا۔۔	اِث مُ ہُو	عَ لَل لَ ذِی نَ
اللہ سے ڈرنے والوں پر	﴿۱۸۰﴾ پھر جو کوئی	بدلے وصیت کو	اسے سننے کے بعد	تو بس	اس کا گناہ	ان لوگوں پر ہے جو

يُبَدِّلُوْنَهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۸۱﴾ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصٍ

يُ بَدِّ لُوْ نَهٗ اِنَّ نَ لَا هَ سَ مِ عُ نْ عَ لِ مٌ فَ مَ نْ خَا فَ مِ مُ وْ صِ

اسے بدلیں گے۔ بیشک اللہ ہر بات سننے والا سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۸۱﴾ پھر اگر کسی کو اندیشہ ہو وصیت کرنے والے کی طرف سے

جَنَفًا اَوْ اِثْمًا فَاَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ

جَ نَ فَ نْ اَوْ اِ ثْ مَ نْ فَ اَ صْ لَ حَ بَا يْ نَ هُ مْ فَ لَا اِ ثْ مَ عَ لَا يْ هِ اِ نَّ نَ لَا هَ غَ فُ وْ رُ

حق تلفی یا کسی گناہ کا اور وہ صلح کرادے اُن کے درمیان تو کوئی گناہ نہیں اس پر۔ بیشک اللہ بہت معاف فرمانے والا

رَّحِيْمٌ ﴿۱۸۲﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ ع ۲۲ ۲

رَ رَ حِ مْ يَا.. اَ يُّ هَا لَ ذِ يْ نَ اٰ مَ نُ وْ كُ تِ بَ عَ لَا يْ كُ مُ صْ يَا مُ كَ مَا كُ تِ بَ

اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۸۲﴾ اے ایمان والو! فرض کیے گئے ہیں تم پر روزے جیسے فرض کیے گئے تھے

عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۸۳﴾ ۙ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ ؕ فَمَنْ كَانَ

عَ لَ لَّ ذِ يْ نَ مِ نْ قَ بْ لِ كُ مْ لَ عَ لَّ كُ مْ تَ تَّ قُ وْ نَ اَ يَّا مَ مَ عْ دُ وْ دَا تْ فَ مَ نْ كَا نَ

اُن لوگوں پر جو تم سے پہلے تھے تاکہ تم پرہیزگار بنو ﴿۱۸۳﴾ چند دن میں گنتی کے۔ پھر اگر کوئی ہو

مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ؕ وَعَلَى الَّذِيْنَ

مِ نْ كُ مْ مَ رِ يْ ضَ نْ اَوْ عَ لَا سَ فَ رِ نْ فَ عِ دَّ تُ مِ نْ اَ يَّا مِ نْ اُ خَ رَ وَ عَ لَ لَّ ذِ يْ نَ

تم میں سے بیمار یا سفر میں، تو تعداد پوری کرے دوسرے دنوں میں۔ اور ان لوگوں پر جو

يُطِيْقُوْنَهٗ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ؕ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ

يُ طِ يْ قُ وْ نَ هٗ فِ دْ يَ تُ نْ طَ عَا مُ مِ سْ كِ يْ نِ فَ مَ نْ تَ طَ وَّ عَ خَا يْ رَ نْ فَ هُ وَ

طاقت رکھتے ہوں روزے کی (پھر نہ رکھیں تو) فدیہ ہے کھانا کھلانا ایک مسکین کو۔ پھر جو شخص کرے گا اپنی خوشی سے کوئی نیکی تو یہ

خَيْرٌ لَّهٗ ؕ وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸۴﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ

خَا يْ رُ لَّ هٗ وَ اَ نْ تَ صُ وْ مُ وْ خَا يْ رُ لَّ كُ مْ اِ نْ كُ نْ تُ مْ تَ عْ لَ مُ وْ نَ شَ هْ رُ رَ مَ ضَا نَ

بہتر ہے اسی کے لیے۔ اور یہ کہ روزہ رکھو تم، بہتر ہے تمہارے لیے اگر تم سمجھو ﴿۱۸۴﴾ رمضان کا مہینہ

الَّذِيْٓ اُنْزِلَ فِيْهِ الْقُرْاٰنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنٰتٍ

لَ ذِ يْ .. اُ نْ زِ لَ فِ يْ هِ قُ رْ اٰ نُ هُ دَ لِ لنَّا سِ وَ بَا يِّ نَ تِ

وہ (مہینہ) ہے نازل کیا گیا جس میں قرآن (جو) ہدایت ہے انسانوں کے لیے اور (اس میں) روشن نشانیاں ہیں

مِّنَ الْهُدٰى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ؕ

مِنَ لْهُدٰ وَلْ فُرْقَانِ فَمَنْ شَ هِدَ مِنْ كُمُشْ شَهْرَ فَلْ يَ صُمْ هُ

ہدایت کی اور (حق کو باطل سے) جدا کرنے کی سو جو کوئی پائے تم میں سے اس مہینے کو تو لازم ہے اس پر کہ روزے رکھے اس میں

وَمَنْ كَانَ مَرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ؕ يُرِيْدُ اللّٰهُ

وَمَنْ كَانَ مَ رِي ضَنْ اَوْ عَ لَا سَ فَ رِنْ فَ عِدَّ تُمْ مِنْ اَيْ يَا مِنْ اُخَرَ يُ رِي دُ لْ لَا هُ

اور جو شخص ہو بیمار یا سفر میں تو تعداد پوری کرے دوسرے دنوں میں۔ (یہ حکم اس لیے دیا گیا ہے کہ) چاہتا ہے اللہ

بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۫ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا

بِ كُمُ لْ يُسْ رَ وَلَا يُ رِي دُ بِ كُمُ لْ عُسْ رَ وَلِ تُكْ مِ لُلْ عِدَّ تَ وَلِ تُ كَبِّ رُ

تمہارے لیے آسانی اور نہیں چاہتا تمہارے لیے دشواری اور اس لیے کہ پورا کرو تم گنتی کو اور اس لیے کہ کبریائی بیان کرو تم

اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱۸۵﴾ وَاِذَا سَاَلَكَ

لْ لَا هَ عَ لَا مَا هَ دَا كُمْ وَ لَ عَلْ لَ كُمْ تَشْ كُ رُونَ وَ اِذَا سَ اَلَ كَ

اللہ کی اس ہدایت پر جو عطا کی اس نے تم کو اور اس لیے بھی کہ شکر گزار بنو تم ﴿۱۸۵﴾ اور جب پوچھیں تم سے (اے محمدؐ)

عِبَادِيْ عَنِّيْ فَاِنِّيْ قَرِيْبٌ ؕ اُجِيْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَانِ ۙ

عِ بَا دِي عَنِّ نِي فَ اِنِّ نِي قَ رِي بُ اُ جِي بُ دَ عْ وَ تَدْ دَا عِ اِذَا دَ عَانِ

میرے بندے میرے بارے میں تو بیشک میں تو قریب ہی ہوں۔ جواب دیتا ہوں میں پکارنے والے کی پکار کا جب پکارتا ہے وہ مجھے

فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لِيْ وَلْيُؤْمِنُوْا بِيْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُوْنَ ﴿۱۸۶﴾ اُحِلَّ لَكُمْ

فَلْ يَسْ تَ جِي بُو لِي وَلْ يُ ؤْ مِ نُو بِي لَ عَلْ لَ هُمْ يَرْ شُ دُونَ اُحْ لِ لَ لَ كُمْ

تو چاہیے کہ وہ حکم مانیں میرا اور یقین رکھیں مجھ پر تاکہ وہ راہ راست پالیں ﴿۱۸۶﴾ حلال کیا گیا ہے تمہارے لیے

لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ اِلٰى نِسَآئِكُمْ ؕ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَاَنْتُمْ لِبَاسٌ

لَ يْ لَ تَصْ صِ يَا مِ رَ فَ ثُ اِلَا نِ سَا ... ءِ كُمْ هُنَّ نَ لِ بَا سُلْ لَ كُمْ وَ اَنْ تُمْ لِ بَا سُلْ

رونے کی رات میں بے حجاب ہونا اپنی بیویوں کے ساتھ۔ وہ لباس ہیں تمہارے لیے اور تم لباس ہو

لَّهُنَّ ؕ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

لَ هُنَّ نَ عَ لِ مَ لْ لَا هُ اَنَّ نَ كُمْ كُنْ تُمْ تَخْ تَا نُونَ اَنْ فُ سَ كُمْ فَ تَا بَ عَ لَا يْ كُمْ

اُن کے لیے۔ جانتا ہے اللہ کہ بیشک تم خیانت کرتے تھے اپنے آپ سے سو عنایت فرمائی اُس نے تم پر

وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ فَالْئٰنَ بَاشِرُوْهُنَّ وَابْتَغُوْا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ ۗ

وَعَ فَا عَنْ كُمْ فَلْ آنَ بَاشِ رُوْ هُنَّ نَ وَبْ تَ غُوْ مَا كَ تَ بَلْ لَاهُ لَ كُمْ

اور درگزر کیا تم سے لہٰذا اب مباشرت کرو ان سے اور طلب کرو اس کو جو مقدر کر رکھا ہے اللہ نے تمہارے لیے

وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْاَسْوَدِ

وَكُ لُوْ وَشْ رَبُوْ حَتْ تَا يَ تَ بَا يَّ يَ نَ لَ كُ مُ لْ خَا يْ طُلْ آ بْ يَ ضُ مِ نَلْ خَا يْ طِلْ آ سْ وَ دِ

اور کھاؤ اور پیو حتّٰی کہ نمایاں نظر آجائے تم کو (صبح کی) سفید دھاری (رات کی) سیاہ دھاری سے

مِنَ الْفَجْرِ ۗ ثُمَّ اَتِمُّوا الصِّيَامَ اِلَى الَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَاشِرُوْهُنَّ وَ

مِ نَلْ فَ جْ رِ ثُمْ مَ آ تِ مُ صْ يَا مَ اِ لَلْ لَا يْ لِ وَلَا تُ بَا شِ رُوْ هُ نَّ نَ وَ

فجر کو پھر پورا کرو تم روزے کو رات تک اور مت مباشرت کرو ان سے جبکہ

اَنْتُمْ عٰكِفُوْنَ ۙ فِى الْمَسٰجِدِ ۗ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَقْرَبُوْهَا ۗ

اَنْ تُمْ عَا كِ فُوْ نَ فِلْ مَ سَا جِ دِ تِلْ كَ حُ دُوْ دُ لَلْ لَا هِ فَ لَا تَ قْ رَ بُوْ هَا

تم معتکف ہو مساجد میں یہ حدیں ہیں (مقرّر کردہ) اللہ کی پس نہ نزدیک جانا تم ان کے۔

كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿۱۸۷﴾ وَلَا

كَ ذَا لِ كَ يُ بَا يِّ يُ نُلْ لَا هُ آ يَا تِ هِ لِ نَّا سِ لَ عَلْ لَ هُمْ يَ تْ تَ قُوْ نَ وَلَا

اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ اپنے احکام لوگوں کے لیے تاکہ وہ (غلط رویّے سے) بچیں ﴿۱۸۷﴾ اور نہ

تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا بِهَآ اِلَى الْحُكَّامِ لِتَاْكُلُوْا

تَ كْ كُ لُوْ.. آ مْ وَا لَ كُمْ بَا يْ نَ كُمْ بِلْ بَا طِ لِ وَتُدْ لُوْ بِ هَا.. اِ لَلْ حُ كَّا مِ لِ تَ كْ كُ لُوْ

کھاؤ تم ایک دوسرے کا مال آپس میں ناحق اور (نہ) پہنچاؤ اُس کو حاکموں تک اس غرض سے کہ کھا جاؤ

فَرِيْقًا مِّنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸۸﴾ ع يَسْـَٔلُوْنَكَ ۲۳ ۷

فَ رِ يْ قَمْ مِ نْ آ مْ وَا لِنْ نَا سِ بِلْ اِ ثْ مِ وَ آ نْ تُمْ تَ عْ لَ مُوْ نَ يَ سْ اَ لُوْ نَ كَ

کچھ حصّہ لوگوں کے مال کا ناجائز طریقے سے حالانکہ تم جانتے ہو ﴿۱۸۸﴾ پوچھتے ہیں تم سے

عَنِ الْاَهِلَّةِ ۗ قُلْ هِىَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۗ

عَ نِلْ اَ هِ لَّ تِ قُلْ هِ يَ مَ وَا قِ يْ تُ لِ نَّا سِ وَلْ حَ جْ جِ

نئے چاند کے بارے میں۔ کہو یہ تاریخیں مقرر کرنے کا ذریعہ ہیں لوگوں کے لیے اور حج (کے اوقات) کا بھی۔

وَلَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقٰى ۚ وَاْتُوا

وَلَاءَ لَسَ لْ بِرُ بِاَ اَنْ تَ اَ تُ بُ يُوْ تَ مِ نْ ظُ هُوْ رِ هَا وَلَا كِ نَّ لْ بِرَّ مَ نِ تَ قَا وَ اُ تُ

اور نہیں ہے نیکی یہ کہ آؤ تم گھروں میں ان کے پچھواڑے سے بلکہ نیکوکار وہ ہے جو ڈرے اللہ سے اور آؤ تم

الْبُيُوْتَ مِنْ اَبْوَابِهَا ۪ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۱۸۹﴾ وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

بُ يُوْ تَ مِ نْ اَ بْ وَا بِ هَا وَ تَّ قُ لَاءَ لَ عَ لَّ كُ مْ تُ فْ لِ حُ وْ نَ وَ قَا تِ لُ وْ فِ سَ بِ يْ لِ لَا هِ لِ

گھروں میں ان کے دروازوں سے اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۱۸۹﴾ اور لڑو اللہ کی راہ میں

الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿۱۹۰﴾

لَ ذِ يْ نَ يُ قَا تِ لُ وْ نَ كُ مْ وَ لَا تَ عْ تَ دُ وْ اِ نَّ لَاءَ لَا يُ حِ بُّ لْ مُ عْ تَ دِ يْ نَ

ان لوگوں سے جو لڑتے ہیں تم سے اور زیادتی نہ کرو۔ بیشک اللہ پسند نہیں کرتا زیادتی کرنے والوں کو ﴿۱۹۰﴾

وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ وَاَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ حَيْثُ اَخْرَجُوْكُمْ وَالْفِتْنَةُ

وَ قْ تُ لُ وْ هُ مْ حَ ثُ ثَ قِ فْ تُ مُ وْ هُ مْ وَ اَ خْ رِ جُ وْ هُ مْ مِ نْ حَ ثُ اَ خْ رَ جُ وْ كُ مْ وَ لْ فِ تْ نَ ةُ

اور قتل کرو انہیں (بحالتِ جنگ) جہاں بھی پاؤ تم انہیں اور نکال دو تم انہیں جہاں سے نکالا ہو انہوں نے تم کو اور فتنہ

اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقٰتِلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتّٰى يُقٰتِلُوْكُمْ فِيْهِ ۚ

اَ شَ دُ مِ نَ لْ قَ تْ لِ وَلَا تُ قَا تِ لُ وْ هُ مْ عِ نْ دَ لْ مَ سْ جِ دِ لْ حَ رَا مِ حَ تَّا يُ قَا تِ لُ وْ كُ مْ فِ يْ هِ

زیادہ برا ہے قتل سے اور نہ لڑو تم ان سے مسجدِ حرام کے قریب جب تک کہ (نہ) لڑیں وہ تم سے وہاں

فَاِنْ قٰتَلُوْكُمْ فَاقْتُلُوْهُمْ ؕ كَذٰلِكَ جَزَآءُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۹۱﴾ فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ

فَ اِ نْ قَا تَ لُ وْ كُ مْ فَ قْ تُ لُ وْ هُ مْ كَ ذَا لِ كَ جَ زَا ءُ لْ كَا فِ رِ يْ نَ فَ اِ نِ نْ تَ هَ وْ فَ اِ نَّ

پھر اگر لڑیں وہ تم سے (وہاں) تو قتل کرو تم ان کو یہی ہے سزا ایسے کافروں کی ﴿۱۹۱﴾ پھر اگر وہ باز آجائیں تو بیشک

اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۹۲﴾ وَقٰتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ

لَاءَ لَ غَ فُ وْ رُ رَ رَ حِ يْ مُ وَ قَا تِ لُ وْ هُ مْ حَ تَّا لَا تَ كُ وْ نَ فِ تْ نَ تُ وْ نْ

اللہ معاف فرمانے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ﴿۱۹۲﴾ اور جنگ کرو ان سے حتّٰی کہ نہ باقی رہے فتنہ

وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ لِلّٰهِ ؕ فَاِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ اِلَّا عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۹۳﴾

وَ يَ كُ وْ نَ دِ يْ نُ لِ لَا هِ فَ اِ نِ نْ تَ هَ وْ فَ لَا عُ دْ وَا نَ اِ لَّا عَ لَ ظَّا لِ مِ يْ نَ

اور ہو جائے دین صرف اللہ کے لیے۔ پھر اگر باز آجائیں وہ تو نہیں (روا) زیادتی مگر ظالموں پر ﴿۱۹۳﴾

اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمٰتُ قِصَاصٌ ؕ فَمَنِ اعْتَدٰى

آش شہ رُل ح رَا مُ بِش شہ رِل ح رَا م وَل ح رُ مَا تُ قِ صَا ص فَ مَ نِ تَ دَا

ماہِ حرام (کی پابندی) ہے بدلے میں ماہِ حرام (کی پابندی) کے اور تمام حرمتیں ادلے کا بدلہ ہیں لہٰذا جو شخص زیادتی کرے

عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوْا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ ۪ وَاتَّقُوا اللّٰهَ

عَ لَا ئی کُم فَع تَ دُو عَ لَا ئی ہِ بِ مِث رِل مَع تَ دَا عَ لَا ئی کُم وَت تَ قُل لَا ہَ

تم پر تو تم بھی زیادتی کرو اس پر ویسی ہی جیسی زیادتی کی ہو اس نے تم پر اور ڈرتے رہو اللہ سے

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۹۴﴾ وَاَنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ

وَع لَ مُو.. آن نَل لَا ہَ مَ عَل مُت تَ قِی ن وَآن فِ قُو فِی سَ بِی لِل لَا ہِ وَلَا تُل قُو بِ اَ ئی دِی کُم

اور یقین رکھو کہ بیشک اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ﴿۱۹۴﴾ اور خرچ کرو اللہ کی راہ میں اور نہ ڈالو (خود کو) اپنے ہاتھوں

اِلَى التَّهْلُكَةِ ۛ وَاَحْسِنُوْا ۚ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۹۵﴾ وَاَتِمُّوا

اِلَت تَ ہ لُ کَ ہ وَآ حْ سِ نُو اِن نَل لَا ہَ یُ حِ بُّ مُ حْ سِ نِی ن وَآ تِ مُّ وا

ہلاکت میں اور احسان کا طریقہ اختیار کرو بیشک اللہ محبوب رکھتا ہے اچھے کام کرنے والوں کو ﴿۱۹۵﴾ اور پورا کرو

الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ ؕ فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ

حَجَّ جَ وَل عُم رَ ۃَ لِل لَا ہ فَ اِن اُح صِر تُم فَ مَس تَ یَس سَ رَ

حج اور عمرہ اللہ کے لیے۔ پھر اگر کوئی رکاوٹ پیش آجائے تو جو میسر آجائے کوئی قربانی کا جانور (پیش کرو اللہ کے حضور)

مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ ؕ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا

مِ نَل ہَ دی وَلَا تَ حْ لِ قُو رُ ءُ وسَ کُم حَت تَا یَب لُ غَل ہَ دیُ مَ حِ لَ لَہ فَ مَن کَا نَ مِن کُم مَ رِی ضَن

اور نہ مونڈو اپنے سر جب تک کہ نہ پہنچ جائے قربانی اپنی جگہ پر پھر جو شخص ہو تم میں سے بیمار

اَوْ بِهٖٓ اَذًى مِّنْ رَّاْسِهٖ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ ۚ فَاِذَآ

آوْ بِ ہِی.. آذَ مِ مِر رَ ءُ سِ ہی فَ فِ دْ یَ تُم مِن صِ یَا مِن آوْ صَ دَ قَ تِن آوْ نُس سُک فَ اِ ذَا..

یا ہو اُسے کوئی تکلیف سر میں تو وہ بطورِ فدیہ روزے رکھے یا صدقہ دے یا قربانی کرے پھر جب

اَمِنْتُمْ ۪ وقفه فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ اِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ

آ مِن تُم فَ مَن تَ مَت تَ عَ بِل عُم رَ ۃِ اِلَل حَجِّ فَ مَس تَ یَس سَ رَ

تمہیں اطمینان نصیب ہو تو جو شخص فائدہ اُٹھائے عمرہ کرنے کا حج کے ساتھ تو (وہ ذبح کرے) جو میسّر آئے

مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ

مِنَ لْ هَدْ يِ فَ مَنْ لَمْ يَ جِدْ فَ صِ يَامُ ثَ لَا ثَ تِ اَ يَّا مِ فِلْ حَجِّ وَ سَبْ عَ تِنْ

قربانی کا جانور پھر اگر کوئی نہ پائے (قربانی کا جانور) تو روزے رکھے، تین دن کے حج (کے دنوں) میں اور سات روزے

اِذَا رَجَعْتُمْ ۗ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۗ ذٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ اَهْلُهٗ

اِ ذَا رَ جَعْ تُمْ تِلْ كَ عَشَ رَتُنْ كَا مِ لَهْ ذَا لِ كَ لِ مَنْ لَمْ يَ كُنْ اَ هْ لُ هُو

جب (گھر) لوٹے۔ یہ پورے دس، یہ (عمرہ کی اجازت) اس شخص کے لیے ہے، نہ ہو جس کا گھر بار

حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ

حَا ضِ رِ لْ مَسْ جِ دِ لْ حَ رَا مِ وَ تَّ قُوْ لَا هَ وَ عْ لَ مُو.. آ نَّ لَا هَ

مسجدِ حرام کے قریب۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور خوب جان لو کہ بیشک اللہ

شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۱۹۶﴾ اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمٰتٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجَّ ع ۸ ۳

شَ دِ يْ دُ لْ عِ قَا بِ اَ لْ حَجُّ اَ شْ هُ رُ مَّ عْ لُو مَا تُنْ فَ مَنْ فَ رَ ضَ فِي هِ نَّ لْ حَجَّ

بہت سخت ہے عذاب دینے میں ﴿۱۹۶﴾ حج کے مہینے جانے پہچانے ہیں لہٰذا جس نے ارادہ کر لیا اُن مہینوں میں حج کا

فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ ۙ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۗ وَمَا تَفْعَلُوْا

فَ لَا رَ فَ ثَ وَ لَا فُ سُوْ قَ وَ لَا جِ دَا لَ فِلْ حَجِّ وَ مَا تَ فْ عَ لُو

تو جائز نہیں بے حجاب ہونا عورت سے اور نہ فسق و فجور اور نہ لڑائی جھگڑا حج کے دوران میں اور جو بھی کرتے ہو تم

مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمْهُ اللّٰهُ ۗ وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى ۡ وَاتَّقُوْنِ

مِنْ خَ يْ رِ يَّ عْ لَمْ هُ لْ لَا هُ وَ تَ زَ وَّ دُ وْ فَ اِ نَّ خَ يْ رَ زْ زَا دِ تْ تَ قْ وَا وَ تَّ قُوْ نِ

کوئی نیک کام جانتا ہے اُسے اللہ۔ اور زادِ راہ لے کر چلو کہ بیشک بہترین زادِ راہ تقویٰ ہے اور مجھ سے ڈرتے رہو

يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿۱۹۷﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَبْتَغُوْا فَضْلًا

يَا.. اُ لِلْ اَ لْ بَا بِ لَ يْ سَ عَ لَ يْ كُمْ جُ نَا حُنْ آ نْ تَ بْ تَ غُوْ فَ ضْ لَمْ

اے عقل والو ﴿۱۹۷﴾ نہیں ہے تم پر کوئی گناہ اس میں کہ تلاش کرو تم (حج کے دوران) رزقِ حلال

مِّنْ رَّبِّكُمْ ۗ فَاِذَآ اَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفٰتٍ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۪

مِ رَ رَ بِّ كُمْ فَ اِ ذَا.. اَ فَ ضْ تُمْ مِ نْ عَ رَ فَا تِنْ فَ ذْ كُ رُ لَا هَ عِ نْ دَ لْ مَشْ عَ رِ لْ حَ رَا مِ

اپنے رب کے ہاں سے۔ پھر جب (واپس) چلو تم عرفات سے تو ذکر کرو اللہ کا مشعرِ حرام (مزدلفہ) میں ٹھہر کر۔

وَاذْكُرُوْهُ كَمَا هَدٰىكُمْ ۚ وَاِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿۱۹۸﴾

وَذْكُرُوْهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَاِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِ هٰى لَمِنْ ضَا...لِّيْنَ

اور ذکر کرو اللہ کا اسی طریقے سے جس کی ہدایت کی ہے اللہ نے تم کو اور اگرچہ تھے تم اس سے پہلے گمراہوں میں سے ﴿۱۹۸﴾

ثُمَّ اَفِيْضُوْا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ

ثُمْ مَ اَفِيْضُوْ مِنْ حَاثُ اَفَاضَ نَاسُ وَسْتَغْفِرُوْ لَلّٰهَ اِنَّ

علاوہ ازیں (اے قریش!) تم بھی (واپس) چلو جہاں سے روانہ ہوتے ہیں سب لوگ اور معافی مانگو اللہ سے۔ بیشک

اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۹۹﴾ فَاِذَا قَضَيْتُمْ مَّنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ

لَاهَ غَفُوْ رَرْحِيْ مْ فَاِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَذْكُرُ لَلّٰهَ

اللہ معاف فرمانے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ﴿۱۹۹﴾ پھر جب ادا کر چکو تم مناسک اپنے حج کے تو ذکر کرو اللہ کا

كَذِكْرِكُمْ اٰبَآءَكُمْ اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا ۭ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ

كَ ذِكْ رِكُمْ آبَا...ءَكُمْ آوْ اَشَدَ ذِكْ رَا فَ مِنَ نَاسِ مَائِيْ يَقُوْلُ رَبْ بَ نَا..

جیسے ذکر کیا کرتے تھے تم اپنے آباؤ اجداد کا بلکہ اس سے بڑھ کر۔ سو کچھ لوگ تو ایسے ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب!

اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ﴿۲۰۰﴾ وَمِنْهُمْ

آتِ نَا فِدُنْ يَا وَمَا لَ هُوْ فِلْ آرْ خِ رَةِ مِنْ خَ لَاقِ وَمِنْ هُمْ

دے دے ہمیں دُنیا ہی میں (سب کچھ) اور نہیں ایسے شخص کے لیے آخرت میں کوئی حصہ ﴿۲۰۰﴾ اور کچھ

مَّنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً

مَائِيْ يَقُوْلُ رَبْ بَ نَا.. آتِ نَا فِدُنْ يَا حَ سَ نَ تَاوْ نْ وَفِلْ آرْ خِ رَةِ حَ سَ نَ تَاوْ نْ

ایسے ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب! عطا فرما ہمیں دُنیا میں بھی اچھائی اور بھلائی اور آخرت میں بھی اچھائی اور بھلائی

وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۲۰۱﴾ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا ۭ وَاللّٰهُ

وَ قِ نَا عَ ذَابَ نَارِ اُلَا...ءِ كَ لَ هُمْ نَ صِيْ بُمْ مِمَّا كَ سَ بُوْ وَلَلّٰهُ

اور بچا تو ہمیں آگ کے عذاب سے ﴿۲۰۱﴾ یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے حصہ اُن کی کمائی کا۔ اور اللہ

سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۲۰۲﴾ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدٰتٍ ۭ فَمَنْ تَعَجَّلَ

سَ رِيْ عُلْ حِ سَابِ وَذْكُرُ لَلّٰهَ فِيْ..اَيَّامِ مَعْ دُوْدَاتِ فَ مَنْ تَ عَجْ جَ لَ

جلد حساب چکانے والا ہے ﴿۲۰۲﴾ اور یاد کرو اللہ کو گنتی کے چند دنوں میں پھر جو جلدی چلا گیا

النصف

فِيْ يَوْمَيْنِ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۙ

فِی یَوْمَیْنِ فَلَا.. اِثْمَ عَلَائُہِ وَمَن تَاَخَّرَ فَلَا.. اِثْمَ عَلَائُہِ

دو ہی دنوں میں تو نہیں ہے کوئی گناہ اس پر اور جو ٹھہرا رہا تو نہیں ہے کوئی گناہ اس پر بھی

لِمَنِ اتَّقٰى ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ

لِمَنِ تَّقٰی وَتَّقُوا اللّٰہَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّکُمْ اِلَیْہِ

(یہ رعایت) اس کے لیے ہے جس نے تقویٰ اختیار کیا ۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور خوب جان لو کہ بیشک تم اسی کے حضور

تُحْشَرُوْنَ ﴿۲۰۳﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّعْجِبُكَ قَوْلُهٗ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

تُحْشَرُوْنَ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ یُّعْجِبُکَ قَوْلُہٗ فِی الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا

اکٹھے کیے جاؤ گے ﴿۲۰۳﴾ اور انسانوں میں سے کوئی تو (ایسا) ہے کہ پسند آتی ہیں تم کو اس کی باتیں دُنیاوی زندگی کے اعتبار سے

وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰي مَا فِيْ قَلْبِهٖ ۙ وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿۲۰۴﴾ وَاِذَا تَوَلّٰى

وَیُشْہِدُ اللّٰہَ عَلٰی مَا فِیْ قَلْبِہٖ وَہُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ وَاِذَا تَوَلّٰی

اور گواہ ٹھہراتا ہے وہ اللہ کو اُس پر جو اس کے دل میں ہے حالانکہ وہ سخت جھگڑالو ہے ﴿۲۰۴﴾ اور جب جاتا ہے تمہارے پاس سے

سَعٰى فِي الْاَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۭ وَاللّٰهُ لَا

سَعٰی فِی الْاَرْضِ لِیُفْسِدَ فِیْہَا وَیُہْلِکَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللّٰہُ لَا

تو دوڑ دھوپ کرتا ہے زمین میں کہ فساد پھیلائے اس میں اور تباہ و برباد کرے کھیتی کو اور نسل کو حالانکہ اللہ نہیں

يُحِبُّ الْفَسَادَ ﴿۲۰۵﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ

یُحِبُّ الْفَسَادَ وَاِذَا قِیْلَ لَہُ تَّقِ اللّٰہَ اَخَذَتْہُ الْعِزَّۃُ بِالْاِثْمِ

پسند کرتا فساد کو ﴿۲۰۵﴾ اور جب کہا جاتا ہے اس سے کہ ڈرو اللہ سے تو آمادہ کرتا ہے اس کو غرورِ نفس گناہ پر

فَحَسْبُهٗ جَهَنَّمُ ۭ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۲۰۶﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِيْ

فَحَسْبُہٗ جَہَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْمِہَادُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ یَّشْرِیْ

سو کافی ہے اس کے لیے جہنم اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۲۰۶﴾ اور انسانوں میں ہی سے کوئی ایسا بھی ہے جو کھپا دیتا ہے

نَفْسَهُ ابْتِغَاۗءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰۷﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

نَفْسَہُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰہِ وَاللّٰہُ رَءُوْفٌ بِالْعِبَادِ یٰٓاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا

اپنی جان اللہ کی رضا جوئی میں اور اللہ بہت ہی مہربان ہے اپنے بندوں پر ﴿۲۰۷﴾ اے ایمان والو!

ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ۪ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ لَكُمْ

خُ لُو فِس سِل م گا...ف فَ تاؤں وَلَا تَت تَ بِ عُو خُ طُ وَا تِش شَا ئی طَان اِن نَ ہُو ل کُم

داخل ہو جاؤ اسلام میں پُورے پُورے اور نہ چلو شیطان کے نقشِ قدم پر بیشک وہ تمہارا

عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۲۰۸﴾ فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ

عَ دُوْ وُم مُ بِی ان فَ اِن زَ لَل تُم مِن بَع دِ مَا جَا...ءَت کُ مُ بَا ئی یِ نَاتُ فَع لَ مُو.. آن نَ

کھلا دشمن ہے ﴿۲۰۸﴾ پھر اگر تم ڈگمگا گئے اس کے بعد بھی کہ آچکے ہیں تمہارے پاس واضح احکام تو جان رکھو کہ بیشک

اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۰۹﴾ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيَهُمُ اللّٰهُ

لَاہَ عَ زِی زُن حَ کِی م ہَل یَن ظُ رُونَ اِل لَا.. آئیں یَ یَ تِی ہُ مُ لَاہُ

اللہ زبردست ہے بڑی حکمت والا ہے ﴿۲۰۹﴾ کیا انتظار کرتے ہیں یہ لوگ اس بات کا کہ آجائے ان کے پاس خود اللہ،

فِيْ ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ

فِی ظُ لَل مِ مَ نَ لْ غَ مَام وَل مَ لَا...ءِ کَ تُ وَ قُ ضِ یَل اَم رُ وَ اِل لَاہِ تُ رْ جَ عُ

ابر کے سائبانوں میں، فرشتے ساتھ لیے اور فیصلہ کر ڈالا جائے معاملہ کا۔ اور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جانے والے ہیں

الْاُمُوْرُ ﴿۲۱۰﴾ سَلْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ كَمْ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ اٰيَةٍۭ بَيِّنَةٍ ؕ وَمَنْ

اُ مُور سَل بَ نِی.. اِس رَا...ءِ یِ لَ کَم آ تَ یْ نَا ہُم مِن آ یَ تِم بَا ئی یِ نَ تِ وَ مَ نْ

سارے معاملات ﴿۲۱۰﴾ پوچھ لو، بنی اسرائیل سے کہ کس قدر دی تھیں ہم نے اُن کو کھلی کھلی نشانیاں۔ اور جو کوئی

يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۲۱۱﴾

یُ بَ دِّ دِل نِ عْ مَ تَ لَاہِ مِ مِ بَ عْ دِ مَا جَا...ءَ تْ ہُ فَ اِ نَّ لَاہَ شَ دِی دُ ل عِ قَاب

بدل دے اللہ کی نعمت کو اس کے بعد کہ آچکی ہو وہ اُس کے پاس تو بیشک اللہ بہت سخت ہے عذاب دینے میں ﴿۲۱۱﴾

زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ

زُ یِّ نَ لِل لَ ذِی نَ کَ فَ رُ ل حَ یَا تُ دُ نْ یَا وَ یَس خَ رُ ونَ مِ نَ ل لَ ذِی نَ

خوشنما بنا دیا گیا ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر اختیار کیا دُنیاوی زندگی کو اور مذاق اڑاتے ہیں یہ ان لوگوں کا جو

اٰمَنُوْا ۘ وَالَّذِيْنَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ

آ مَ نُو وَل لَ ذِی نَت تَ قَ وْ فَ وْ قَ ہُم یَا وْ مَل قِ یَا مَہ وَل لَاہُ یَر زُ قُ

ایمان والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو متقی ہیں برتر ہوں گے اُن سے قیامت کے دن۔ (رہا دُنیا کا رزق) تو اللہ رزق دیتا ہے

وقف لازم

مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۱۲﴾ كَانَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۟ فَبَعَثَ

مَ ئیں یَ شَا...ءُ بِ غَ رِ حِ سَ ب كَ نَ نَ اُ مَ تَ اوْ وَ اِ حِ دَ تَ ن فَ بَ عَ ثَ

جسے چاہے بے حساب ﴿۲۱۲﴾ تھے سب انسان ایک ہی اُمت - (پھر اُن میں اختلافات ہو گئے) تو بھیجے

اللّٰهُ النَّبِيّٖنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۪ وَاَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ

لَا هُ مَ نَ بِی یِ نَ مُ بَ شِّ رِ یْ نَ وَ مُ نْ ذِ رِ یْ نَ وَ اَ نْ زَ لَ مَ عَ هُ مُ لْ كِ تَ بَ بِ لْ حَ قِّ لِ یَ حْ كُ مَ

اللہ نے انبیا بشارت دینے والے اور خبردار کرنے والے اور نازل کی اُن کے ساتھ اپنی کتاب، مبنی برحق تاکہ فیصلہ کرے وہ

بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ؕ وَمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ اِلَّا الَّذِيْنَ

بَا ئِی نَ نَ اسِ فِی مَ خْ تَ لَ فُ وْ فِی هِ وَ مَ خْ تَ لَ فَ فِی هِ اِ لَّ لَ ذِ ی نَ

لوگوں کے درمیان ان باتوں کا اختلاف کرتے تھے وہ جن میں اور نہیں اختلاف کیا کتاب میں مگر ان لوگوں نے جنہیں

اُوْتُوْهُ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَى اللّٰهُ الَّذِيْنَ

اُ وْ تُ وْ هُ مِ مْ بَ عْ دِ مَا جَا...ءَ تْ هُ مُ لْ بَ یِّ نَ تُ بَ غْ یَ م بَ ئِی نَ هُ م فَ هَ دَ ل لَا هُ ل لَ ذِ ی نَ

دی گئی تھی وہ اس کے بعد کہ آچکے تھے اُن کے پاس واضح احکام، محض آپس کی ضد کی بنا پر پھر ہدایت دی اللہ نے ان لوگوں کو جو

اٰمَنُوْا لِمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِهٖ ؕ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ

آ مَ نُ وْ لِ مَ خْ تَ لَ فُ وْ فِی هِ مِ نَ لْ حَ قِّ بِ اِ ذْ نِ هِ وَ لَا هُ یَ هْ دِ ی

ایمان لائے (محمدؐ پر) ان باتوں میں جن میں اختلاف کیا کرتے تھے (پہلے لوگ) حق کی اپنے حکم سے۔ اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے

مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۲۱۳﴾ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا

مَ ئِیں یَ شَا...ءُ اِ لَا صِ رَا طِ مُ سْ تَ قِ یْ م آ م حَ سِ بْ تُ م اَ ن تَ دْ خُ لُ

جسے چاہے سیدھے راستے کی ﴿۲۱۳﴾ پھر کیا سمجھ رکھا ہے تم نے (اے مسلمانو!) کہ داخل ہو جاؤ گے تم

الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَاْتِكُمْ مَّثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ؕ مَسَّتْهُمُ الْبَاْسَآءُ

جَ نَ نَ ةَ وَ لَ مَّ یَ اْ تِ كُ مْ مَ ثَ لُ لَ ذِ ی نَ خَ لَ وْ مِ نْ قَ بْ لِ كُ مْ مَ سَّ تْ هُ مُ لْ بَ اْ سَ ا...ءُ

جنت میں جبکہ ابھی نہیں پیش آئے تم کو احوال ان لوگوں کے سے جو ہو گزرے ہیں تم سے پہلے - پہنچی اُن کو تنگ دستی

وَالضَّرَّآءُ وَزُلْزِلُوْا حَتّٰى يَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ مَتٰى

وَ ضْ ضَ رَّا...ءُ وَ زُ لْ زِ لُ وْ حَ تْ تَا یَ قُ وْ لَ رَ سُ وْ لُ وَ لَ لَ ذِ ی نَ آ مَ نُ وْ مَ عَ هُ مَ تَا

اور مصیبت والم اور وہ ڈول گئے حتّٰی کہ پکار اُٹھا رسُول اور وہ لوگ جو ایمان لائے تھے اس کے ساتھ: کب آئے گی

نَصْرُ اللّٰهِ ؕ اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ﴿۲۱۴﴾ يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ؕ

نَص رُل لَاہ آلَآ۔۔ اِن نَ نَص رَل لَاہِ قَ رِی ب یَس ءَلُونَ کَ مَاذَا یُن فِ قُون

مدد اللہ کی؟ (جواب آیا) سن لو! مدد اللہ کی آیا ہی چاہتی ہے ﴿۲۱۴﴾ پُوچھتے ہیں لوگ تم سے کہ کیا چیز خرچ کریں وہ؟

قُلْ مَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ

قُل مَا۔۔ آن فَق تُم مِن خَا ئِی رِن فَ لِل وَا لِد َی نِ وَل آق رَ بِی نَ وَل یَ تَا مَا وَل مَ سَا کِی نِ

کہو جو کچھ خرچ کرو تم مال میں سے سو وہ ہے والدین کے لیے، رشتہ داروں کے لیے اور یتیموں، مسکینوں

وَابْنِ السَّبِيْلِ ؕ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ﴿۲۱۵﴾ كُتِبَ

وَب نِس سَ بِی ل وَ مَا تَف عَ لُو مِن خَا ئِی رِن فَ اِن نَل لَاہَ بِہٖ عَ لِی م کُ تِ بَ

اور مسافروں کے لیے۔ اور جو بھی کرتے ہو تم کوئی بھلائی تو بیشک اللہ اس سے پُوری طرح باخبر ہے ﴿۲۱۵﴾ فرض کیا گیا

عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ ۚ وَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـًٔا وَّهُوَ خَيْرٌ

عَ لَ ئِی کُ مُل قِ تَا لُ وَ ہُ وَ کُر ہُل لَ کُم وَ عَ سَا۔۔ آن تک رَ ہُو شَا ئِی اَوں وَ ہُ وَ خَا ئِی رُ

تم پر جنگ کرنا اور وہ ناگوار ہے تمہیں اور ہو سکتا ہے کہ ناپسند کرو تم کسی چیز کو جبکہ ہو وہ بہتر

لَّكُمْ ۚ وَعَسٰٓى اَنْ تُحِبُّوْا شَيْـًٔا وَّهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ

لَ لَ کُم وَ عَ سَا۔۔ آن تُ حِب بُو شَا ئِی اَوں وَ ہُ وَ شَرر لَ لَ کُم وَل لَاہُ یَع لَ مُ

تمہارے حق میں اور ہو سکتا ہے کہ پسند کرو تم کسی چیز کو جبکہ ہو وہ بُری تمہارے حق میں۔ اللہ جانتا ہے

وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۲۱۶﴾ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيْهِ ؕ قُلْ ع ۲ ۱۰

وَآن تُم لَا تَع لَ مُون یَس ءَلُونَ کَ عَ نِش شَہ رِل حَ رَا م قِ تَا لِن فِی ہِ قُل

اور تم نہیں جانتے ﴿۲۱۶﴾ پُوچھتے ہیں تم سے حرمت والے مہینے کے بارے میں کہ جنگ کرنا اس میں (کیسا ہے؟)۔ کہو

قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ ؕ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَكُفْرٌ بِهٖ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۙ

قِ تَا لُن فِی ہِ کَ بِی رُ وَ صَدُّن عَن سَ بِی لِل لَاہِ وَ کُف رُم بِ ہِی وَل مَس جِ دِل حَ رَا م

جنگ کرنا اس میں بڑا گناہ ہے۔ لیکن روکنا اللہ کی راہ سے اور نہ ماننا اللہ کو اور (روکنا) مسجدِ حرام سے

وَاِخْرَاجُ اَهْلِهٖ مِنْهُ اَكْبَرُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ اَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ؕ

وَ اِخ رَا جُ اَہ لِ ہِی مِن ہُ اَک بَ رُ عِن دَل لَاہ وَل فِت نَ ۃُ اَک بَ رُ مِ نَل قَت لِ

اور نکال دینا اہلِ حرم کو وہاں سے اس سے بھی بڑا گناہ ہے اللہ کے نزدیک اور فتنہ انگیزی بڑا (گناہ) ہے قتل سے بھی۔

وَلَا يَزَالُوْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ حَتّٰى يَرُدُّوْكُمْ عَنْ دِيْنِكُمْ اِنِ اسْتَطَاعُوْا ؕ وَمَنْ

وَلَا يَ زَا لُوْ نَ يُ قَا تِ لُوْ نَ كُمْ حَتْ تَا يَ رُدُّوْ كُمْ عَنْ دِ يْ نِ كُمْ اِنِ اسْ تَ طَا عُوْ

اور وہ تو تم سے لڑتے ہی جائیں گے یہاں تک کہ پھیر دیں تم کو تمہارے دین سے اگر ان کا بس چلے۔ اور جو شخص

يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَاُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ

يَ رْ تَ دِدْ مِ نْ كُمْ عَنْ دِ يْ نِ هِ فَ يَ مُتْ وَ هُوَ كَا فِرُ فَ اُلَآ ءِ كَ حَ بِ طَتْ اَ عْ مَا لُ هُمْ

پھرے گا تم میں سے اپنے دین سے پھر مر جائے کافر ہی، تو یہی لوگ ہیں کہ ضائع ہو جائیں گے اُن کے اعمال

فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢١٧﴾ اِنَّ

فِ دُ نْ يَا وَ لْ آ خِ رَ ہ وَ اُلَآ ءِ كَ آ صْ حَا بُ نَّا رِ هُمْ فِ يْ هَا خَا لِ دُ وْ نَ اِ نَّ

دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور یہی لوگ ہیں جہنمی وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿٢١٧﴾ بیشک

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ اُولٰٓئِكَ يَرْجُوْنَ

لَ ذِ يْ نَ آ مَ نُ وْ وَ لَ لَ ذِ يْ نَ هَا جَ رُ وْ وَ جَا هَ دُ وْ فِ يْ سَ بِ يْ لِ لّٰ لَا ہِ اُلَآ ءِ كَ يَ رْ جُ وْ نَ

جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں یہی لوگ اُمیدوار رہتے ہیں

رَحْمَتَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢١٨﴾ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ

رَ حْ مَ تَ لّٰ لَا ہِ وَ لّٰ لَا ہُ غَ فُ وْ رُ رَّ حِ يْ مُ يَ سْ اَ لُ وْ نَ كَ عَ نِ لْ خَ مْ رِ

اللہ کی رحمت کے - اور اللہ بہت زیادہ معاف کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿٢١٨﴾ پوچھتے ہیں تم سے (حکم) شراب کا

وَالْمَيْسِرِ ؕ قُلْ فِيْهِمَآ اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ز وَ اِثْمُهُمَآ اَكْبَرُ

وَ لْ مَ يْ سِ رِ قُ لْ فِ يْ هِ مَا اِ ثْ مُ كَ بِ يْ رُ وَّ مَ نَ افِ عُ لِ نَّا سِ وَ اِ ثْ مُ هُ مَا آ كْ بَ رُ

اور جوئے کا۔ کہہ دو ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور کچھ فائدے بھی ہیں لوگوں کے لیے مگر ان کا گناہ زیادہ بڑا ہے

مِنْ نَّفْعِهِمَا ؕ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ۬ قُلِ الْعَفْوَ ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ

مِ نْ نَّ فْ عِ هِ مَا وَ يَ سْ اَ لُ وْ نَ كَ مَا ذَا يُ نْ فِ قُ وْ نَ قُ لِ لْ عَ فْ وَ كَ ذَا لِ كَ يُ بَ يِّ نُ

ان کے فائدے سے۔ اور پوچھتے ہیں تم سے کہ کیا خرچ کریں (اللہ کی راہ میں)۔ کہہ جو زائد ہو (ضرورت سے) اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے۔

اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢١٩﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ؕ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ

لَا ہُ لَ كُ مُ لْ آ يَ ا تِ لَ عَ لَّ كُ مْ تَ تَ فَ كَّ رُ وْ نَ فِ دُ نْ يَا وَ لْ آ خِ رَ ہ وَ يَ سْ اَ لُ وْ نَ كَ

اللہ تمہارے لیے احکام تاکہ تم غور و فکر کرو ﴿٢١٩﴾ (غور و فکر کرو) دُنیا اور آخرت کے بارے میں - اور پوچھتے ہیں تم سے

عَنِ الْيَتٰمٰى ؕ قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ؕ وَاِنْ تُخَالِطُوْهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ ؕ

عَنِ لْیَتٰمٰی قُلْ اِصْلَاحٌ لَّہُمْ خَیْرٌ وَاِنْ تُخَالِطُوْہُمْ فَاِخْوَانُکُمْ

تیموں کے بارے میں۔ کہو (جس میں ہو) بھلائی اُن کے لیے وہی بہتر ہے اور اگر تم اپنا اور اُن کا خرچ اکٹھا کرلو تو بہرحال وہ تمہارے بھائی ہیں۔

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ ؕ

وَلِلّٰہُ یَعْلَمُ لْمُفْسِدَ مِنَ لْمُصْلِحِ وَلَوْ شَآءَ اللّٰہُ لَاَعْنَتَکُمْ

اور اللہ خوب جانتا ہے کہ خرابی کرنے والا کون ہے اور اصلاح کرنے والا کون ہے۔ اور اگر چاہتا اللہ تو تم پر مشقت ڈال دیتا۔

اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۲۰﴾ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ ؕ

اِنَّ اللّٰہَ عَزِیْزٌ حَکِیْمٌ وَلَا تَنْکِحُوا لْمُشْرِکٰتِ حَتّٰی یُؤْمِنَّ

بیشک اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۲۲۰﴾ اور نہ نکاح کرنا تم مشرک عورتوں سے جب تک کہ نہ ایمان لے آئیں وہ۔

وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا

وَلَاَمَۃٌ مُّؤْمِنَۃٌ خَیْرٌ مِّنْ مُّشْرِکَۃٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْکُمْ وَلَا تُنْکِحُوا

اور البتہ ایک مومن لونڈی کہیں بہتر ہے مشرک عورت سے اگرچہ وہ بہت پسند ہو تمہیں، اور نہ نکاح کرنا تم (اپنی عورتوں کا)

الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا ؕ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ

لْمُشْرِکِیْنَ حَتّٰی یُؤْمِنُوْا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَیْرٌ مِّنْ مُّشْرِکٍ وَّلَوْ

مشرک مردوں سے جب تک کہ نہ ایمان لے آئیں وہ۔ اور البتہ ایک مومن غلام کہیں بہتر ہے مشرک مرد سے اگرچہ

اَعْجَبَكُمْ ؕ اُولٰٓئِكَ يَدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۚۖ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ

اَعْجَبَکُمْ اُولٰٓئِکَ یَدْعُوْنَ اِلَی النَّارِ وَاللّٰہُ یَدْعُوْٓا اِلَی الْجَنَّۃِ وَالْمَغْفِرَۃِ

وہ بہت پسند ہو تمہیں۔ یہ (مشرک) بلاتے ہیں دوزخ کی طرف اور اللہ بلاتا ہے جنت اور مغفرت کی طرف

بِاِذْنِهٖ ۚ وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۲۲۱﴾ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ ع ۱۱

بِاِذْنِہٖ وَیُبَیِّنُ اٰیٰتِہٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّہُمْ یَتَذَکَّرُوْنَ وَیَسْـَٔلُوْنَکَ

اپنے اِذن سے اور کھول کھول کر بیان کرتا ہے اپنے احکام لوگوں کے لیے تاکہ وہ نصیحت قبول کریں ﴿۲۲۱﴾ اور پوچھتے ہیں تم سے

عَنِ الْمَحِيْضِ ؕ قُلْ هُوَ اَذًى ۙ فَاعْتَزِلُوا النِّسَآءَ فِى الْمَحِيْضِ ۙ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ

عَنِ لْمَحِیْضِ قُلْ ہُوَ اَذًی فَاعْتَزِلُوا النِّسَآءَ فِی لْمَحِیْضِ وَلَا تَقْرَبُوْہُنَّ

حیض کے بارے میں۔ کہہ دو وہ تو گندگی ہے سو الگ رہو تم عورتوں سے ایامِ حیض میں اور نہ قربت کرو اُن سے

حَتّٰى يَطْهُرْنَ ۚ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ ؕ

حت تا یط ہُرن ف اِذَا ت طہ ہَرن ف × تُو ہُن نَ مِن حَا ثُ آ مَ رَ کُ مُ لَاہ

جب تک کہ وہ پاک نہ ہو جائیں پھر جب خُوب پاک ہو جائیں وہ تو جاؤ ان کے پاس اس طرح جیسے حکم دیا ہے تم کو اللہ نے۔

اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ﴿۲۲۲﴾ نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ

اِن نَ لَاہَ یُ حِب بُت تَ وَّ ابِی نَ وَیُ حِب بُل مُ تَ طَ ہ ہِ رِی ن نِ سَا...ءُ کُم حَ رْ ثُ

بیشک اللہ پسند کرتا ہے توبہ کرنے والوں کو اور دوست رکھتا ہے پاکیزگی اختیار کرنے والوں کو ﴿۲۲۲﴾ تمہاری عورتیں کھیتیاں ہیں

لَّكُمْ ۠ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ اَنّٰى شِئْتُمْ ۪ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ

لَ کُم ف × تُو حَ رْ ثَ کُم آ ن نَا ش × تُم وَ قَ دِّ مُو لِ اَن فُ سِ کُم وَ تَّ قُل لَاہَ

تمہاری سو جاؤ اپنی کھیتی میں جس طرح چاہو اور آگے کی تدبیر کرو اپنے واسطے۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ ؕ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲۲۳﴾ وَلَا تَجْعَلُوا

وَ عْ لَ مُو... آ ن نَ کُم مُ لَا قُو ہُ وَ بَ شِّ رِ ل مُ × مِ نِی ن وَ لَا تَ جْ عَ لُل

اور خُوب جان لو کہ یقیناً تمہیں پیش ہونا ہے اس کے حضور۔ اور خوشخبری دے دو (اے پیغمبر!) ایمان والوں کو ﴿۲۲۳﴾ اور مت بناؤ

اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا وَتُصْلِحُوْا

لَاہَ عُرْ ضَ تل لِ آ ئی مَا نِ کُم آ ن تَ بَ رُ رُ و وَ تَ تَ قُ وْ وَ تُص لِ حُ وْ

اللہ (کے نام) کو حیلہ اپنی قسموں کے لیے اس طرح (کہ قسم کھاؤ اللہ کی) نیکی نہ کرنے، پرہیزگاری کے کام نہ کرنے اور صلح نہ کرانے کی

بَيْنَ النَّاسِ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۲۴﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ

بَا ئی نَ نَا س وَ لَ لَاہُ سَ مِی عُ ن عَ لِی م لَا یُ آ خِ ذُ کُ مُ لَاہُ بِل لَ غ وِ فِی.. آ ئی مَا نِ کُم

لوگوں کے درمیان۔ اور اللہ ہر بات سُننے والا سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۲۲۴﴾ نہیں مواخذہ کرتا اللہ تمہاری لغو قسموں پر

وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوْبُكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿۲۲۵﴾ لِلَّذِيْنَ

وَ لَا کِ ن یُ آ خِ ذُ کُم بِ مَا کَ سَ بَ ت قُ لُو بُ کُم وَ لَ لَاہُ غَ فُو رُ ن حَ لِی م لِل لَ ذِی نَ

لیکن مواخذہ کرتا ہے تمہارا ان قسموں پر جو تم دل سے کھاتے ہو۔ اور اللہ بخشنے والا، بُردبار ہے ﴿۲۲۵﴾ ان لوگوں کے لیے

يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ ۚ فَاِنْ فَآءُوْ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ

یُ × لُو نَ مِن نِ سَا...ءِ ہِم تَ رَ بُّ صُ آ رْ بَ عَ تِ آ شْ ہُ رِ ف اِن فَا...ءُ و ف اِن نَ لَاہَ غَ فُو رُ

جو قسم کھا لیتے ہیں اپنی عورتوں کے پاس نہ جانیکی، مہلت ہے چار مہینے کی پھر اگر رجوع کر لیں تو بیشک اللہ بخشنے والا،

رَّحِيْمٌ ﴿٢٢٦﴾ وَاِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَاِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٢٧﴾

رَرَحِیْم وَاِن عَزَمُط طَلَاقَ فَاِن نَّ لَاہَ سَمِیْعُن عَلِیْم

رحم کرنے والا ہے ﴿٢٢٦﴾ اور اگر ارادہ کرلیں طلاق کا تو بیشک اللہ ہر بات سُننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿٢٢٧﴾

وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوْٓءٍ ؕ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ اَنْ

وَل مُطَل لَ قَاتُ یَ تَ رَبَّ بِص نَ بِ اَن فُ سِ ہِن نَ ثَ لَاثَ ۃَ قُ رُو۔۔۔ وَلَا یَ حِل لُ لَ ہُن نَ آئیں

اور طلاق یافتہ عورتیں روکے رکھیں اپنے آپ کو تین حیض تک۔ اور نہیں جائز ہے اُن کے لیے یہ کہ

يَّكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِيْٓ اَرْحَامِهِنَّ اِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ

یَکْ تُمْ نَ مَا خَ لَ قَلْ لَاہُ فِی۔ اَرْ حَامِ ہِن نَ اِن کُن نَ یُ ؤْ مِن نَ بِل لَاہِ وَل یَا وْمِل آخِر

چھپائیں وہ اس کو جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے اُن کے رحم میں اگر وہ ایمان رکھتی ہیں اللہ پر اور آخرت کے دن پر۔

وَبُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِيْ ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوْٓا اِصْلَاحًا ؕ

وَبُ عُولَ تُ ہُن نَ اَحَقُّ بِ رَدِّ ہِن نَ فِی ذَا لِ کَ اِن اَرَادُو۔۔ اِص لَا حَا

اور اُن کے خاوند زیادہ حقدار ہیں اُنہیں لوٹا لینے کے (اپنی زوجیت میں) اِس (مُدت) میں اگر وہ چاہیں صلح کرنا۔

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِيْ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۠ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ

وَل لَ ہُن نَ مِث لُل لَ ذِی عَ لَ یْ ہِن نَ بِل مَع رُوْف وَ لِر رِ جَال عَ لَ یْ ہِن نَ

اور عورتوں کے بھی حقوق ہیں ویسے ہی جیسے اُن پر ہیں (مردوں کے) دستور کے مطابق البتہ مردوں کو عورتوں پہ

دَرَجَةٌ ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٢٢٨﴾ اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ ۪ فَاِمْسَاكٌ ع ١٢

دَرَ جَہ وَل لَاہُ عَ زِی زُن حَ کِی م اَط طَ لَاقُ مَرَّ تَا نِ فَ اِم سَا کُم

ایک درجہ حاصل ہے۔ اور اللہ غالب ہے بڑی حکمت والا ہے ﴿٢٢٨﴾ طلاق دو بار ہے پھر یا تو روک لیا جائے

بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌۢ بِاِحْسَانٍ ؕ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّآ

بِ مَع رُوْفِن اَوْ تَس رِی حُم بِ اِح سَا نِن وَلَا یَ حِل لُ لَ کُم اَن تَ ۤ خُ ذُو مِم مَا۔۔

اچھے طریقے سے یا رخصت کر دیا جائے بھلے طریقے سے۔ اور نہیں جائز ہے تمہارے لیے یہ کہ واپس لو تم اس میں سے جو

اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْـًٔا اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ؕ

آ تَ یْ تُ مُوْ ہُن نَ شَ یْ ئَن اِل لَّا۔۔ اَن یَّ خَا فَا۔۔ اَل لَّا یُ قِی مَا حُ دُو دَل لَاہ

دے چکے ہو اُنہیں کچھ بھی مگر یہ کہ (میاں بیوی) دونوں ڈریں اس بات سے کہ نہ قائم رکھ سکیں گے اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں۔

فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۙ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

فَ اِن خِفْتُم اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

پھر اگر ڈر ہو تم لوگوں کو بھی اس بات کا کہ نہ قائم رکھ سکیں گے وہ دونوں اللہ کی حدوں کو تو نہیں ہے کچھ گناہ ان دونوں پر

فِيْمَا افْتَدَتْ بِهٖ ۗ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا ۚ وَمَنْ

فِي مَا فْ تَدَتْ بِهِ تِلْ كَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْ تَدُوْهَا وَمَنْ

اُس (معاوضہ) میں جو بطورِ فدیہ دے عورت۔ یہ ہیں اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں سو نہ تجاوز کرنا تم اُن سے اور جو کوئی

يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٢٩﴾ فَاِنْ طَلَّقَهَا

يَ تَ عَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَ اُلٰٓئِ كَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ فَ اِن طَلَّ قَ هَا

تجاوز کرتا ہے اللہ کی (مقرر کردہ) حدوں سے تو ایسے ہی لوگ ظالم ہیں ﴿٢٢٩﴾ پھر اگر طلاق دے دی مرد نے بیوی کو (تیسری بار)

فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْۢ بَعْدُ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهٗ ۗ

فَ لَا تَ حِلُّ لَ هُ مِم بَ عْ دُ حَتْ تَا تَن كِ حَ زَا وْ جَن غَا ئِ رَه

تو نہیں حلال ہوگی وہ اس کے لیے اس کے بعد جب تک کہ نہ نکاح کرے وہ کسی اور خاوند سے اس کے سوا۔

فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ اَنْ يَّتَرَاجَعَآ

فَ اِن طَلَّ قَ هَا فَ لَا جُ نَا حَ عَ لَ ئِ هِ مَا.. آ ئِن يَ تَ رَا جَ عَا..

پھر اگر طلاق دے دے (دوسرا) خاوند اس کو تو نہیں ہے کچھ گناہ ان دونوں پر اس بات میں کہ رجوع کر لیں ایک دوسرے کی طرف

اِنْ ظَنَّآ اَنْ يُّقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ

اِن ظَ نَّا.. آ ئِن يُ قِ يْمَا حُ دُوْ دَل لَاهِ وَ تِل كَ حُ دُوْ دُل لَاهِ

بشرطیکہ دونوں یہ خیال کریں کہ قائم رکھیں گے دونوں اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں۔ اور یہ اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں ہیں

يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿٢٣٠﴾ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ

يُ بَ يِّ نُ هَا لِ قَ وْ مِ يَّ عْ لَ مُوْن وَ اِ ذَا طَلَّ قْ تُمُ نِّ سَا..ءَ

جن کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے وہ ان لوگوں کے لیے جو دانشمند ہیں ﴿٢٣٠﴾ اور جب طلاق دے دو تم عورتوں کو

فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ سَرِّحُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ ۪

فَ بَ لَغْ نَ آ جَ لَ هُ نَّ فَ اَ مْ سِ كُوْ هُ نَّ بِ مَع رُوْ فِن آ وْ سَ رِّ حُوْ هُ نَّ بِ مَع رُوْ فِ اُوں

پھر پوری ہونے کو آئے ان کی عدت پھر یا تو روک لو انہیں اچھے طریقے سے یا رخصت کر دو انہیں اچھے طریقے سے

وَّلَا تُمْسِكُوْهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوْا ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ ؕ

وَلَا تُمْ سِ كُوْ هُنَّ نَ ضِ رَارَ لِ تَعْ تَ دُوْ وَ مَنْ يَّ فْ عَلْ ذَا لِ كَ فَ قَدْ ظَ لَ مَ نَ فْ سَ هٗ

اور مت روکے رکھو اُنہیں ستانے کی خاطر تاکہ تم زیادتی کرسکو اور جو ایسا کرے گا وہ درحقیقت ظلم کرے گا اپنے اُوپر۔

وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا ۠ وَّاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمَآ اَنْزَلَ

وَلَا تَتْ تَ خِ ذُوْ.. آ يَا تِ لَا هِ هُ زُوَا ۨ وَ ذْ كُ رُوْ نِ عْ مَ تَ لَا هِ عَ لَا ئِ كُ مْ وَ مَا.. آ نْ زَ لَ

اور مت بناؤ احکام الٰہی کو ہنسی کھیل اور یاد کرو اللہ کے احسان کو جو تم پر ہے اور اس کو بھی کہ نازل کی اس نے

عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهٖ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا

عَ لَا ئِ كُ مْ مِ نَ لْ كِ تَا بِ وَ لْ حِ كْ مَ تِ يَ عِ ظُ كُ مْ بِ هٖ وَ تَّ قُ وا لَا هَ وَ عْ لَ مُ وْ..

تم پر کتاب اور حکمت جن کے ذریعے سے نصیحت کرتا ہے تم کو۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو

اَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۲۳۱﴾ ۩ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ

آ نَّ لَا هَ بِ كُ لِ شَا ئِ ءِ نْ عَ لِ يْ مُ وَ ذَا طَ لَّ قْ تُ مُ نِّ سَا ۓ ءَ فَ بَ لَ غْ نَ آ جَ لَ هُ نَّ

کہ بیشک اللہ سب کچھ جانتا ہے ﴿۲۳۱﴾ اور جب طلاق دے دو تم عورتوں کو پھر پُوری کرلیں وہ اپنی عدت

فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ اَنْ يَّنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ اِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ

فَ لَا تَ عْ ضُ لُ وْ هُ نَّ نْ آ ئِ يَ نْ كِ حْ نَ آ زْ وَا جَ هُ نَّ نْ اِ ذَا تَ رَا ضَ وْ بَا ئِ نَ هُ مْ

تو مت روکو اُنہیں اس سے کہ نکاح کرلیں وہ اپنے (سابقہ یا دوسرے) شوہروں سے جبکہ راضی ہوں وہ دونوں باہم (نکاح کرنے پر)

بِالْمَعْرُوْفِ ؕ ذٰلِكَ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ

بِ لْ مَ عْ رُ وْ فِ ذَا لِ كَ يُ وْ عَ ظُ بِ هٖ مَ نْ كَا نَ مِ نْ كُ مْ يُ ؤْ مِ نُ بِ لَا هِ وَ لْ يَ وْ مِ لْ آ خِ رِ

جائز طریقے سے اس حکم کے ذریعہ سے نصیحت کی جاتی ہے اس کو جو رکھتا ہے تم میں سے ایمان اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔

ذٰلِكُمْ اَزْكٰى لَكُمْ وَاَطْهَرُ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۲۳۲﴾ وَالْوَالِدٰتُ

ذَا لِ كُ مْ آ زْ كَا لَ كُ مْ وَ آ طْ هَ رُ وَ لَا هُ يَ عْ لَ مُ وَ آ نْ تُ مْ لَا تَ عْ لَ مُ وْ نَ وَ لْ وَا لِ دَا تُ

یہی طریقہ ہے نہایت شائستہ تمہارے لیے اور پاکیزہ۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۲۳۲﴾ اور مائیں

يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ ۭ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ؕ

يُ رْ ضِ عْ نَ آ وْ لَا دَ هُ نَّ حَ وْ لَ يْ نِ كَا مِ لَ يْ نِ لِ مَ نْ آ رَا دَ آ نْ يُّ تِ مَّ رَ ضَا عَ ةَ

دودھ پلائیں اپنے بچوں کو دو سال پُورے، اس شخص کے لیے جو چاہے کہ پُوری ہو دُودھ پلانے کی مُدت

وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَهٗ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ اِلَّا

وَعَ لَلْ مَا وْلُوْ دِلَ ہُو رِزْ قُ ہُنْ نَ وَكِسْ وَتُ ہُنْ نَ بِلْ مَعْ رُوْ فِ لَا تُ كَلْ لَ فُ نَفْ سُنْ اِلْ لَا

اور باپ کے ذمہ ہے اُن کا کھانا اور کپڑا دستور کے مطابق۔ نہیں بوجھ ڈالا جاتا کسی شخص پر مگر

وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَآرَّ وَالِدَةٌۢ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُوْدٌ لَّهٗ بِوَلَدِهٖ ۚ

وُسْ عَ ہَا لَا تُ ضَا رَرْ وَا لِ دَتُ م بِ وَلَ دِ ہَا وَلَا مَا وْلُوْ دِلَ لَ ہُو بِ وَلَ دِ ہِی

اس کی طاقت کے مطابق، نہ نقصان پہنچایا جائے ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے اور نہ باپ کو اس کے بچے کی وجہ سے

وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ ۚ فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ

وَعَ لَلْ وَا رِ ثِ مِ ثْ لُ ذَا لِ كَ فَ اِنْ اَ رَا دَا فِ صَا لَنْ عَنْ تَ رَا ضِ مِنْ ہُ مَا وَ تَ شَا وُ رِنْ

اور وارث پر بھی (ذمے داری) ہے اسی طرح کی پھر اگر ارادہ کرلیں وہ دونوں دودھ چھڑانے کا، باہمی رضامندی اور مشورے سے

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۭ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ اَنْ تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا

فَ لَا جُ نَا حَ عَلَ يْ ہِ مَا وَ اِنْ اَ رَدْ تُمْ اَنْ تَسْ تَرْ ضِ عُوْٓ اَوْ لَا دَ كُمْ فَ لَا جُ نَا حَ عَلَ يْ كُمْ اِذَا

تو کوئی گناہ نہیں ان دونوں پر اور اگر چاہو تم یہ کہ دودھ پلواؤ (کسی دایہ سے) اپنی اولاد کو تو بھی کچھ گناہ نہیں تم پر، بشرطیکہ

سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

سَلْ لَمْ تُمْ مَا اٰ تَ يْ تُمْ بِلْ مَعْ رُوْ فِ وَتْ تَ قُلْ لَا ہَ وَعْ لَمُ مُوْ اَنْ نَلْ لَا ہَ بِ مَا تَعْ مَ لُوْ نَ

ادا کرو تم جو دینا ٹھہرایا تھا تم نے، دستور کے مطابق۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ بیشک اللہ جو کچھ تم کرتے ہو اُسے

بَصِيْرٌ ﴿٢٣٣﴾ وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ

بَ صِ رُ وَلْ لَ ذِ يْ نَ يُ تَ وَ فَ فَ وْ نَ مِنْ كُمْ وَ يَ ذَ رُوْ نَ اَ زْ وَا جَ اَ يْ يَتْ تَ رَ بَ بَ صْ نَ بِ اَنْ فُ سِ ہِنْ نَ

پوری طرح دیکھ رہا ہے ﴿٢٣٣﴾ اور جو لوگ مرجائیں تم میں سے اور چھوڑ جائیں بیویاں تو روکے رکھیں وہ اپنے آپ کو (نکاح سے)

اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ۚ فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا

اَرْ بَ عَ تَ اَشْ ہُ رِ وَّ عَشْ رَا فَ اِ ذَا بَ لَغْ نَ اَ جَ لَ ہُنْ نَ فَ لَا جُ نَا حَ عَلَ يْ كُمْ فِ يْ مَا

چار مہینے اور دس دن پھر جب پوری کرچکیں وہ اپنی عدت تو نہیں کچھ گناہ تم پر اس اقدام کا جو

فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿٢٣٤﴾ وَلَا جُنَاحَ

فَ عَلْ نَ فِ يْ اَنْ فُ سِ ہِنْ نَ بِلْ مَعْ رُوْ فِ وَلْ لَا ہُ بِ مَا تَعْ مَ لُوْ نَ خَ بِ رُ وَلَا جُ نَا حَ

وہ کریں اپنے حق میں، دستور کے مطابق۔ اور اللہ تمہارے سب اعمال سے باخبر ہے ﴿٢٣٤﴾ اور نہیں کچھ گناہ

عَلَيْكُمْ فِيْمَا عَرَّضْتُمْ بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَآءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ؕ عَلِمَ اللّٰهُ

عَ لَآ ئی کُم فِی مَا عَرَّضْتُم بِہٖ مِن خِطبَتِ نِ نِسَآ ۔۔۔ ءِ اَو اَکنَنتُم فِی۔۔ اَن فُسِ کُم عَ لِ مَ لَآ ہُ

تم پر اس میں کہ اشارے کنائے میں دو تم پیغامِ نکاح ان عورتوں کو یا چھپائے رکھو اپنے دل میں ۔ اللہ جانتا ہے

اَنَّكُمْ سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ وَلٰكِنْ لَّا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا اِلَّآ اَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا

اَن نَ کُم سَ تَذ کُ رُو نَ ہُ نَّ وَ لَا کِن لَّا تُوَا عِدُو ہُ نَّ سِرّ رَن اِل لَآ۔۔ اَن تَ قُو لُو قَو لَم

کہ تم ضرور سوچتے ہو گے ان کے بارے میں لیکن نہ وعدہ کرو اُن سے (نکاح کا) پوشیدہ طور پر الّا یہ کہ کہو کوئی بات

مَّعْرُوْفًا ۬ وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ اَجَلَهٗ ؕ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ

مَع رُو فَا وَ لَا تَع زِمُو۔۔ عُق دَ تَنِّ کَاحِ حَت تَا یَب لُغَل کِ تَا بُ اَج لَہ وَع لَم مُو۔۔ اَن نَل لَآ ہَ

معروف طریقہ سے اور نہ پختہ کرو ارادہ عقدِ نکاح کا جب تک کہ نہ پوری ہو جائے عدت ۔ اور جان رکھو کہ بیشک اللہ

يَعْلَمُ مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوْهُ ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَّلِيْمٌ ﴿٢٣٥﴾ ع

یَع لَمُ مَا فِی۔۔ اَن فُ سِ کُم فَح ذَ رُو ہُ وَع لَم مُو۔۔ اَن نَل لَآ ہَ غَ فُو رُن حَ لِی م

جانتا ہے اس کو جو تمہارے دلوں میں ہے لہٰذا اس سے ڈرتے رہو اور یہ بھی جان رکھو کہ بیشک اللہ بخشنے والا، بُردبار ہے ﴿٢٣٥﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ

لَا جُ نَا حَ عَ لَی کُم اِن طَل لَق تُمُن نِ سَا۔۔۔ ءَ مَا لَم تَ مَس سُو ہُ نَّ اَو تَف رِ ضُو لَ ہُ نَّ

نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اگر طلاق دے دو تم عورتوں کو قبل اس کے کہ چھوا ہو تم نے اُنہیں یا مقرر کیا ہو ان کے لیے

فَرِيْضَةً ۖ وَّمَتِّعُوْهُنَّ ۚ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدَرُهٗ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهٗ ۚ مَتَاعًا ۢ

فَ رِی ضَ تَ نِّ وَّ مَت تِ عُو ہُ نَّ عَ لَل مُو سِ عِ قَ دَ رُ ہُ وَ عَ لَل مُق تِ رِ قَ دَ رُ ہ مَ تَ عَ نِّ

مہر اور کچھ نہ کچھ ضرور دو اُنہیں ــــ جو خوشحال ہو (وہ دے) اپنے مقدور کے مطابق اور تنگدست اپنے مقدور کے مطابق یہ دینا

بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٢٣٦﴾ وَاِنْ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ

بِل مَع رُو فِ حَ قَّ نِ عَ لَل مُح سِ نِی نَ وَ اِن طَل لَق تُمُ مُو ہُ نَّ مِن قَب لِ اَن تَ مَس سُو ہُ نَّ

دستور کے مطابق ہو، لازم ہے یہ نیک لوگوں پر ﴿٢٣٦﴾ اور اگر طلاق دو تم عورتوں کو پہلے اس سے کہ ہاتھ لگاؤ تم اُنہیں

وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّآ اَنْ يَّعْفُوْنَ اَوْ

وَ قَد فَ رَ ضتُم لَ ہُ نَّ فَ رِی ضَ تَ نِ فَ نِص فُ مَا فَ رَ ضتُم اِل لَآ۔۔ اَیں یَع فُو نَ اَو

جبکہ مقرر کر چکے تھے تم اُن کے لیے مہر تو (دینا ہوگا) آدھا مہر الّا یہ کہ بخش دیں وہ عورتیں (مہر) یا

يَعْفُوَا الَّذِيْ بِيَدِهٖ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ؕ وَاَنْ تَعْفُوْٓا اَقْرَبُ

يَع فُ وَ | لَل لَذِ ی | بِ یَ دِ ہِ | عُق دَ تُن نِ کَاح | وَ اَن | تَع فُ و.. | اَق رَ بُ

چھوڑ دے (اپنا حق) وہ شخص جس کے ہاتھ میں ہے | عقدِ نکاح | اور یہ کہ | چھوڑ دو تم مرد (اپنا حق) | یہ زیادہ قریب ہے

لِلتَّقْوٰى ؕ وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٢٣٧﴾

لِت تَق وَا | وَلَا | تَن سَ وُ | ل فَض لَ | بَا ئِی نَ کُم | اِن نَل لَاہَ | بِ مَا تَع مَ لُو نَ | بَ صِی ر

تقویٰ سے | اور مت بھولو | احسان کرنا ایک دوسرے کے ساتھ، | بیشک اللہ | تمہارے سب اعمال کو | دیکھ رہا ہے ﴿٢٣٧﴾

حٰفِظُوْا عَلَى الصَّلَوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى ۗ وَقُوْمُوْا لِلّٰهِ قٰنِتِيْنَ ﴿٢٣٨﴾ فَاِنْ

حَافِ ظُو | عَ لَص صَل لَ وَاتِ | وَص صَل لَا تِل وُس طَا | وَ قُو مُو | لِل لَاہِ | قَا نِ تِی ن | فَ اِن

حفاظت کرو | سب نمازوں کی | بالخصوص بیچ والی نماز کی | اور کھڑے رہو اللہ کے حضور ادب و نیاز سے ﴿٢٣٨﴾ | پھر اگر

خِفْتُمْ فَرِجَالًا اَوْ رُكْبَانًا ۚ فَاِذَآ اَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا

خِف تُم | فَ رِ جَالَن | اَو رُک بَا نَا | فَ اِذَا.. | اَ مِن تُم | فَذ کُ رُ | لَل لَاہَ | کَ مَا

تم خوف کی حالت میں ہو تو پیدل چلتے ہوئے یا سوار (نماز ادا کرلو) | پھر جب امن میسر آجائے | تو یاد کرو اللہ کو (یعنی نماز ادا کرو) | جس طرح

عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٣٩﴾ وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ

عَل لَ مَ کُم | مَا | لَم تَ کُو نُو تَع لَ مُو ن | وَل لَ ذِی نَ | یُ تَ وَف فَ وْ نَ | مِن کُم | وَ یَ ذَ رُو نَ

سکھایا ہے اس نے تم کو، | جو | تم پہلے نہیں جانتے تھے ﴿٢٣٩﴾ | اور جو لوگ | وفات پا جائیں | تم میں سے | اور چھوڑ جائیں

اَزْوَاجًا ۖ وَّصِيَّةً لِّاَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا اِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ ۚ

اَز وَا جَا | وَ صِی یَ تَل | لِ اَز وَا جِ ہِم | مَ تَا عَن | اِلَل حَا وِ لِ | غَا ئِ رَ | اِ خ رَاج

بیویاں | (لازم ہے ان پر) وصیت کرنا | اپنی بیویوں کے لیے | نان و نفقہ کی | ایک برس تک | بغیر | گھر سے نکالے

فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوْفٍ ؕ

فَ اِن | خَ رَ جَن | فَ لَا جُ نَا حَ | عَ لَا ئِی کُم | فِی مَا | فَ عَل نَ | فِی.. اَن فُ سِ ہِ نَ نَ | مِ مَع رُ وف

پھر اگر وہ خود نکل جائیں | تو کچھ گناہ نہیں | تم پر | اس میں جو | وہ کریں | اپنی ذات کے بارے میں | کوئی جائز اقدام۔

وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٢٤٠﴾ وَ لِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ

وَل لَاہُ | عَ زِی زُن | حَ کِی م | وَ | لِل مُ طَل لَ قَا تِ | مَ تَا عُم | بِل مَع رُ وف

اور اللہ | سب پر غالب | بڑی حکمت والا ہے ﴿٢٤٠﴾ | اور طلاق یافتہ عورتوں کو بھی | کچھ نہ کچھ دینا چاہیے | دستور کے مطابق

حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ﴿٢٤١﴾ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ

حَقْ قَنْ عَ كَلْ مُتْ تَ قِيْ نَ كَ ذَا لِ كَ يُ بَا يِّ نُ لَا هُ لَ كُمْ آ يَا تِ هِ

یہ حق ہے اللہ سے ڈرنے والوں پر ﴿٢٤١﴾ اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے احکام

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿٢٤٢﴾ ع اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ ٢١ ع ١٥

لَ عَلْ لَ كُمْ تَ عْ قِ لُوْ نَ آ لَمْ تَ رَ اِ لَ لَ ذِ يْ نَ خَ رَ جُوْ مِ نْ دِ يَا رِ هِ مْ وَ هُ مْ

تاکہ تم سمجھ سے کام لو ﴿٢٤٢﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو نکلے تھے اپنے گھروں سے اور تھے وہ

اُلُوْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ ص فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُوْتُوْا ق ثُمَّ اَحْيَاهُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ

اُ لُوْ فُ نْ حَ ذَ رَ لْ مَا وْ تِ فَ قَا لَ لَ هُ مُ لَا هُ مُ وْ تُ وْ ثُ مَ آ حْ يَا هُ مْ اِ نَّ لَا هَ

ہزاروں کی تعداد میں موت کے ڈر سے تو حکم دیا اُنہیں اللہ نے کہ مرجاؤ۔ پھر ان کو زندہ کر دیا۔ بیشک اللہ

لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٢٤٣﴾ وَقَاتِلُوْا

لَ ذُوْ فَضْ لِ نْ عَ لَنْ نَا سِ وَ لَا كِ نَّ نَ آ كْ ثَ رَ نْ نَا سِ لَا يَ شْ كُ رُوْ نَ وَ قَا تِ لُوْ

بڑا ہی فضل کرنے والا ہے انسانوں پر مگر اکثر لوگ شکر ادا نہیں کرتے ﴿٢٤٣﴾ اور (اے مسلمانو!) جنگ کرو

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٤٤﴾ مَنْ

فِ يْ سَ بِ يْ لِ لَا هِ وَ عْ لَ مُوْ.. آ نَّ لَا هَ سَ مِ يْ عُ نْ عَ لِ يْ مُ مَ نْ

اللہ کی راہ میں اور خوب جان رکھو کہ بیشک اللہ ہر بات سننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿٢٤٤﴾ کون ہے

ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗٓ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً ط

ذَ لَ لَ ذِ يْ يُ قْ رِ ضُ لَا هَ قَ رْ ضَ نْ حَ سَ نَ نْ فَ يُ ضَا عِ فَ هُ لَ هُ.. آ ضْ عَا فَ نْ كَ ثِ يْ رَ تَ

وہ جو قرض دے اللہ کو قرضِ حسنہ تاکہ بڑھا چڑھا کر واپس کرے اللہ اُسے کئی گنا بڑھانا

وَاللّٰهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ ص وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٢٤٥﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَاِ

وَ لَا هُ يَ قْ بِ ضُ وَ يَ بْ سُ طُ وَ اِ لَ لَا هِ تُ رْ جَ عُوْ نَ آ لَمْ تَ رَ اِ لَ لْ مَ لَ اِ

اور اللہ ہی تنگدستی لاتا ہے اور خوشحالی بھی اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿٢٤٥﴾ بھلا نہیں دیکھا تم نے سرداران

مِنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى ص اِذْ قَالُوْا لِنَبِيٍّ لَّهُمُ ابْعَثْ لَنَا

مِ نْ بَ نِ يْ اِ سْ رَا ءِ يْ لَ مِ نْ بَ عْ دِ مُوْ سَا اِ ذْ قَا لُوْ لِ نَ بِ يِّ لَّ هُ مُ بْ عَ ثْ لَ نَا

بنی اسرائیل (کے اس واقعہ) کو موسیٰؑ کے بعد۔ جب کہا تھا انہوں نے اپنے ایک نبی سے کہ مقرر کر دیجیے ہمارے لیے

وقف لازم

مَلِكًا نُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ

مَ لِ کَ نُ قَا تِ لْ فِی سَ بِی لِل لَاہ قَالَ ہَل عَ سَی تُم اِن کُ تِ بَ عَ لَی کُ مُ

ایک بادشاہ تاکہ ہم جنگ کریں اللہ کی راہ میں ۔ نبی نے کہا: کہیں ایسا تو نہیں ہوگا کہ اگر حکم دیا جائے تم کو

الْقِتَالُ اَلَّا تُقَاتِلُوْا ؕ قَالُوْا وَمَا لَنَآ اَلَّا نُقَاتِلَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا

قِ تَا لُ اَ لَّا تُ قَا تِ لُو قَا لُو وَ مَا لَ نَا .. اَ لَّا نُ قَا تِ لَ فِی سَ بِی لِل لَاہ وَ قَد اُ خ رِ جْ نَا

جنگ کا تو تم نہ لڑو کہنے لگے بھلا کیا ہوا ہے ہمیں کہ نہ لڑیں ہم اللہ کی راہ میں جبکہ نکالا گیا ہے ہمیں

مِنْ دِيَارِنَا وَاَبْنَآئِنَا ؕ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا

مِن دِ یَا رِ نَا وَ اَب نَا ... ءِ نَا فَ لَ مَّا کُ تِ بَ عَ لَی ہِ مُ اَل قِ تَا لُ تَ وَ لَّ وْ ا

ہمارے گھروں سے اور (جدا کیا گیا ہے) بال بچوں سے پھر جب حکم دیا گیا اُنہیں جنگ کا تو سب پھر گئے

اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿۲۴۶﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

اِ لَّا قَ لِی لَ مِّن ہُم وَ لل لَاہُ عَ لِی مُم م بِ ظ ظَا لِ مِی ن وَ قَا لَ لَ ہُم نَ بِی یُ ہُم

سوائے چند ایک کے اُن میں سے۔ اور اللہ خُوب جانتا ہے ظالموں کو ﴿۲۴۶﴾ اور کہا اُن سے ان کے نبی نے

اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوْتَ مَلِكًا ؕ قَالُوْٓا اَنّٰى يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ

اِ ن نَ لل لَاہَ قَد بَ عَ ثَ لَ کُم طَا لُو تَ مَ لِ کَ ا قَا لُو .. اَ ن نَا یَ کُو نُ لَ ہُ لْ مُل کُ

کہ اللہ نے مقرر کیا ہے تمہارے لیے طالوت کو بادشاہ، کہنے لگے کیونکر ہو سکتا ہے اُسے حق حکمرانی

عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ؕ قَالَ

عَ لَی نَا وَ نَ حْ نُ اَ حَ قُّ بِل مُل کِ مِن ہُ وَ لَ مْ یُ ؤ تَ سَ عَ تً مِّ نَ لْ مَ لِ قَا لَ

ہم پر جبکہ ہم زیادہ حقدار ہیں حکمرانی کے اس سے اور نہیں دی گئی ہے اُسے بہت سی دولت، نبی نے کہا

اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهٗ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ؕ وَاللّٰهُ

اِ ن نَ لل لَاہَ ص طَ فَا ہُ عَ لَی کُم وَ زَا دَ ہُ بَ س طَ تَ ن فِل عِل م وَ لل جِس م وَ لل لَاہُ

بیشک اللہ نے فضیلت دی ہے اُسے تم پر اور عطا فرمائی ہے اس کو فراوانی علم و عقل میں اور جسمانی طاقت میں اور اللہ

يُؤْتِيْ مُلْكَهٗ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۴۷﴾ وَقَالَ لَهُمْ

یُ ؤ تِی مُل کَ ہُ مَ نْ یَّ شَا ... ءُ وَ لل لَاہُ وَا سِ عُ عَ لِی م وَ قَا لَ لَ ہُم

عطا فرماتا ہے اپنا ملک جس کو چاہتا ہے۔ اور اللہ ہے وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿۲۴۷﴾ اور کہا ان سے

نَبِيُّهُمْ اِنَّ اٰيَةَ مُلْكِهٖٓ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ التَّابُوْتُ فِيْهِ سَكِيْنَةٌ

ن بی ی ہم اِن ن آ ی ۃ مُل ک ہٖ.. آ تِی ی ک م ت ت ا بُوْ ت فِی ہِ س کی ن ۃ م

ان کے نبی نے کہ نشانی اس کی بادشاہی کی یہ ہے کہ آئے گا تمہارے پاس وہ صندوق جس میں ہوگی تسکین

مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ اٰلُ مُوْسٰى وَاٰلُ هٰرُوْنَ تَحْمِلُهُ

مِ ر رَب بِ کُم وَ ب قِ ی ۃ مِ مَا ت رَ ک آلُ مُوسَا وَآلُ ہَارُونَ تَح مِ لُ ہُ

تمہارے رب کی طرف سے اور کچھ بچی ہوئی چیزیں جو چھوڑی ہیں آلِ موسیٰؑ اور آلِ ہارونؑ نے اٹھائے لا رہے ہوں گے جسے

الْمَلٰٓئِكَةُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٢٤٨﴾ ع ٣٢ ١٦

مَ لَآ ... ءِ کَہ اِن ن فِی ذَا لِ ک تَ لَ کُم اِن کُن تُم مُ ؤ مِ نِی ن

فرشتے بیشک اس میں ایک بڑی نشانی ہے تمہارے لیے اگر ہو تم مومن ﴿٢٤٨﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ ۙ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ بِنَهَرٍ ۚ

ف لَ مَّا ف صَ لَ طَالُوتُ بِل ج نُو دِ قَالَ اِن نَ لَاہَ مُب تَ لِی کُم بِ ن ہَر

پھر جب چلا طالوت لشکر لے کر تو اس نے کہا بیشک اللہ آزمائش کرے گا تمہاری ایک دریا سے

فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ مِنِّيْٓ

ف مَن شَ رِ ب مِن ہُ ف لَ ی س مِن نِی وَ مَن لَ م یَ طْ عَ م ہُ ف اِن نَ ہُو مِن نِی ..

سو جو شخص پیے گا (پانی) اس میں سے تو وہ نہیں ہے میرا ساتھی اور جو نہ پیے گا اُسے تو وہ بیشک میرا ساتھی ہے

اِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهٖ ۚ فَشَرِبُوْا مِنْهُ اِلَّا

اِل لَا مَ نِ غ تَ رَ ف غُر فَ تَم بِ ی دِ ہ ف شَ رِ بُو مِن ہُ اِل لَا

ہاں اگر کوئی بھر لے چلو بھر (پانی) اپنے ہاتھ سے (تو خیر) مگر پی لیا انہوں نے اس میں سے (سیر ہو کر) سوائے

قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ۭ فَلَمَّا جَاوَزَهٗ هُوَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ ۙ قَالُوْا

قَ لِی لَم مِن ہُم ف لَ مَّا جَا وَ زَ ہُو ہُ وَ وَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو مَ عَ ہُو قَا لُو

گروہِ قلیل کے ان میں سے۔ پھر جب پار ہوا دریا سے وہ خود اور اہلِ ایمان جو اس کے ساتھ تھے تو کہنے لگے

لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ ۭ قَالَ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ

لَا طَا قَ ۃَ لَ نَل یَا وْ مَ بِ جَا لُو تَ وَ جُ نُو دِ ہ قَا لَل لَ ذِی نَ یَ ظُ نُّو نَ

نہیں ہے مقابلے کی طاقت ہم میں آج، جالوت اور اس کے لشکر سے۔ کہنے لگے وہ لوگ جو سمجھتے تھے

اَنَّهُمْ مُّلٰقُوا اللّٰهِ ۙ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيْرَةًۢ

اَن نَّہُم مُّلَاقُوا لَاہِ كَم مِّن فِءَتِن قَلِ لَتِن غَلَ بَت فِءَتَن كَ ثِی رَتَم

کہ انہیں حاضر ہونا ہے اللہ کے سامنے، کہ بارہا ایک گروہِ قلیل غالب آیا ہے بڑے گروہ پر

بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۲۴۹﴾ وَ لَمَّا بَرَزُوْا لِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ

بِ اِذ نِل لَاہِ وَل لَاہُ مَ عَص صَابِ رِی نَ وَ لَم مَا بَ رَزُو لِ جَالُوتَ وَ جُ نُودِ ہِی

اللہ کے حکم سے۔ اور اللہ ساتھ ہے صبر کرنے والوں کے ﴿۲۴۹﴾ اور جب مقابل آئے وہ جالوت اور اس کے لشکر کے

قَالُوْا رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا

قَالُو رَب بَ نَا آف رِغ عَ لَی نَا صَب رَاوں وَ ثَب بِت آق دَا مَ نَا وَن صُر نَا

تو انہوں نے دعا کی "اے ہمارے رب فیضان کر ہم پر صبر کا اور جمائے رکھ ہمارے قدم اور فتح عطا فرما ہمیں

عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۲۵۰﴾ فَهَزَمُوْهُمْ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۙ وَقَتَلَ دَاوٗدُ

عَ لَل قَاوِ مِل کَافِ رِی ن فَ ہَ زَمُو ہُم بِ اِذ نِل لَاہِ وَ قَ تَ لَ دَاوُودُ

کافر لوگوں پر" ﴿۲۵۰﴾ پس شکست دے دی انہوں نے کافروں کو اللہ کے اذن سے، اور قتل کر دیا داؤدؑ نے

جَالُوْتَ وَاٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهٗ مِمَّا يَشَآءُ ؕ وَلَوْلَا دَفْعُ

جَالُوتَ وَآ تَا ہُل لَاہُل مُل کَ وَل حِک مَ تَ وَ عَل لَ مَ ہُو مِم مَا یَ شَا ءُ وَلَاوْلَا وَ فَ عُل

جالوت کو اور عطا کی اس کو اللہ نے سلطنت اور حکمت اور سکھایا اس کو جو کچھ چاہا۔ اور اگر نہ ہٹاتا رہتا

اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ ۙ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ

لَاہِ نَّا سَ بَ عْ ضَ ہُم بِ بَ عْ ضِل لَ فَ سَ دَ تِل آرْ ضُ وَلَاکِن نَّل لَاہَ

اللہ انسانوں کے ایک گروہ کو دوسرے گروہ کے ذریعے سے تو نظام بگڑ جاتا زمین کا لیکن اللہ

ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۵۱﴾ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ؕ وَ

ذُو فَضْ لِن عَ لَل عَا لَ مِی ن تِل کَ آ یَا تُل لَاہِ نَت لُو ہَا عَ لَا ئِی کَ بِل حَق قِ وَ

بڑا مہربان ہے اہلِ عالم پر ﴿۲۵۱﴾ یہ ہیں اللہ کی آیات جو ہم پڑھ کر سنا رہے ہیں تم کو ٹھیک ٹھیک۔ اور

اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۲۵۲﴾

اِن نَّ کَ لَ مِنَ مُر سَ لِی ن

یقیناً تم (اے محمدؐ) اللہ کے رسولوں میں سے ہو ﴿۲۵۲﴾

۞ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۘ مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ

تِل کَر رُس لُ فَض ضَل نَا بَع ضَ ہُم عَ لَا بَع ض مِن ہُم مَن کَل لَ مَ

یہ سب رسُول، فضیلت دی ہے ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر، اُن میں سے کوئی ایسا تھا جس سے ہم کلام ہُوا

اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ ؕ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ

لَاہُ وَرَف عَ بَع ضَ ہُم دَرَجَات وَآتَارِئی نَا عِی سَب نَ مَرِی مَ بَارِئی ی نَاتِ وَآئی یَد نَاہُ

اللہ اور بلند کیے بعض کے مرتبے۔ اور عطا کیں ہم نے عیسیٰؑ بن مریم کو کھُلی نشانیاں اور مدد کی ہم نے اس کی

بِرُوْحِ الْقُدُسِ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا

بِ رُو حِل قُ دُس وَلَاؤ شَا...ءَ ل لَاہُ مَق تَ تَ لَل لَ ذِی نَ مِم بَع دِ ہِم مِم بَع دِ مَا

رُوح القدسؑ سے۔ اور اگر چاہتا اللہ تو نہ لڑتے آپس میں وہ لوگ جو ان رسولوں کے بعد ہُوئے اس کے بعد کہ

جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ

جَا...ءَت ہُم بَارِئی نَاتُ وَلَاکِ نِ خ تَ لَ فُو فَ مِن ہُم مَن آ مَ نَ وَ مِن ہُم مَن

آچکی تھیں ان کے پاس کھُلی نشانیاں لیکن اُنہوں نے باہم اختلاف کیا پھر کوئی تو اُن میں سے ایمان لے آیا اور کسی نے

كَفَرَ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلُوْا ۫ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿۲۵۳﴾ ع

کَ فَر وَلَاؤ شَا...ءَ ل لَاہُ مَق تَ تَ لُو وَلَاکِن نَل لَاہَ یَف عَ لُ مَا یُ رِی د

کفر اختیار کیا اور اگر چاہتا اللہ تو نہ لڑتے یہ لوگ آپس میں لیکن اللہ کرتا ہے وہی جو چاہتا ہے ﴿۲۵۳﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ

یَا...اَی یُ ہَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو... آن فِ قُو مِم مَا رَزَ قنَاکُم مِن قَب لِ اَئیں یَ ×تِ یَ

اے ایمان والو! خرچ کرو اُس میں سے جو (مال ومتاع) دیا ہم نے تم کو، اس سے پہلے کہ آئے

يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَّلَا شَفَاعَةٌ ؕ وَالْكٰفِرُوْنَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۲۵۴﴾

یَاؤ مُل لَا بَارِئی عُن فِی ہِ وَلَا خُل لَ تُوں وَلَا شَ فَاعَہ وَل کَافِ رُونَ ہُ مُظ ظَالِ مُون

وہ دن کہ نہ ہوگی سودے بازی جس میں اور نہ (کام آئے گی) دوستی اور نہ ہی سفارش۔ اور جو اس کے منکر ہیں وہی ظالم ہیں ﴿۲۵۴﴾

اَللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۚ لَا تَاْخُذُهٗ

آل لَاہُ لَا... اِلَاہَ اِل لَا ہُو آل حَائِ یُل قَائِ یُوم لَا تَ ×خُ ذُ ہُو

اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے زندۂ جاوید ہے، پُوری کائنات کو سنبھالے ہوئے ہے۔ نہیں آتی اس کو

سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ ؕ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ

سِنَتُوں وَلَا نَاوْمُ لَهٗ مَا فِسَ مَاوَاتِ وَمَا فِلِ اَرْضِ مَنْ ذَلِ لَذِي يَشْفَعُ

اُونگھ اور نہ نیند۔ اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ۔ کون ہے جو سفارش کرسکے

عِنْدَهٗۤ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ؕ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا

عِنْ دَهُو.. اِلَّا بِاِذْنِهِ يَعْ لَمُ مَا بَارْ بَيْنَ اَرْ يِ دِي هِمْ وَمَا خَلْ فَ هُمْ وَلَا

اس کے حضور بغیر اس کی اجازت کے۔ وہ جانتا ہے اُسے بھی جو بندوں کے سامنے ہے اور وہ بھی جو ان سے اوجھل ہے اور نہیں

يُحِيْطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖۤ اِلَّا بِمَا شَآءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۚ

يُ حِي طُونَ بِ شَارْ ئِ ءِ مِ مِنْ عِلْ مِ هِي.. اِلَّا بِ مَا شَا.... وَسِ عَ كُرْ سِيُّ هُسْ سَ مَاوَاتِ وَلْ اَرْ ضَ

احاطہ کرسکتے وہ، ذرا بھی اس کے علم میں سے مگر جس قدر وہ چاہے، حاوی ہے اس کی کُرسی آسمانوں اور زمین پر،

وَلَا يَئُوْدُهٗ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ﴿٢٥٥﴾ لَاۤ اِكْرَاهَ فِي الدِّيْنِ ۙ

وَلَا يَ ءُودُ هُو حِفْ ظُ هُمَا وَهُوَ لْ عَ لِيُّلْ عَ ظِي مُ لَاۤ.. اِكْ رَاهَ رِفِ دِي نِ

اور نہیں تھکاتی اس کو نگہبانی ان دونوں کی، اور وہی ہے برتر اور عظیم ﴿٢٥٥﴾ نہیں کوئی زبردستی دین کے معاملہ میں

قَدْ تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَّكْفُرْ بِالطَّاغُوْتِ وَيُؤْمِنْ بِاللّٰهِ

قَتْ تَ بَارْ يَ نَرْ رُشْ دُ مِنَ لْ غَارْ يِ فَ مَنْ يَكْ فُرْ بِطْ طَاغُوتِ وَيُ ؤْ مِ مُ بِلْ لَاهِ

بیشک صاف طور پر الگ ہو چکی ہے ہدایت گمراہی سے، سو جس نے انکار کیا طاغوت کا اور ایمان لایا اللہ پر

فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ۗ لَا انْفِصَامَ لَهَا ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٥٦﴾

فَ قَ دِ سْ تَ مْ سَ كَ بِلْ عُرْ وَ تِلْ وُثْ قَا لَن فِ صَا مَ لَ هَا وَلْ لَاهُ سَ مِ عُن عَ لِي مُ

تو یقیناً اس نے تھام لیا ایک ایسا مضبوط سہارا جو کبھی ٹوٹنے والا نہیں۔ اور اللہ سب کچھ سننے والا، ہر بات جاننے والا ہے ﴿٢٥٦﴾

اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۙ يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَالَّذِيْنَ

آل لَاهُ وَلِ يُلْ لَ ذِي نَ آ مَ نُو يُخْ رِ جُ هُم مِ نَ ظُ لُ مَاتِ اِلَن نُو رِ وَلْ لَ ذِي نَ

اللہ حامی و مددگار ہے ان لوگوں کا جو ایمان لاتے ہیں نکالتا ہے اُن کو تاریکیوں سے روشنی کی طرف ۔ اور وہ لوگ جو

كَفَرُوْۤا اَوْلِيٰٓـئُهُمُ الطَّاغُوْتُ ۙ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ ؕ

كَ فَ رُو.. آ وْ لِ يَا.... ءُ هُمُ طْ طَاغُوتُ يُخْ رِ جُو نَ هُم مِ نَن نُو رِ اِلَظْ ظُ لُ مَاتِ

کفر اختیار کرتے ہیں اُن کے حامی و مددگار طاغوت ہیں جو، نکالتے ہیں ان کو روشنی سے تاریکیوں کی طرف ۔

ع ٣٤ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٥٧﴾ ع اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِىْ

اُلآ...ءِکَ اَص حَابُن نَار ہُم فِی ہَا خَالِ دُون اَلَم تَ رَ اِلَل لَ ذِی

یہی لوگ ہیں اہلِ دوزخ، یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿٢٥٧﴾ کیا نہیں غور کیا تم نے اس شخص (کے حال) پر جس نے

وقف لازم

حَآجَّ اِبْرٰهٖمَ فِىْ رَبِّهٖٓ اَنْ اٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ ۘ اِذْ قَالَ

حَا...جَ جَ اِب رَا ہِی مَ فِی رَب بِہِی.. اَن آتَا ہُل لَل مُل کَ اِذ قَالَ

جھگڑا کیا تھا ابراہیمؑ سے اس کے رب کے بارے میں اس بنا پر کہ عطا کر رکھی تھی اس کو اللہ نے سلطنت، جب کہا تھا

اِبْرٰهٖمُ رَبِّىَ الَّذِىْ يُحْىٖ وَيُمِيْتُ ۙ قَالَ اَنَا اُحْىٖ وَاُمِيْتُ ۭ قَالَ اِبْرٰهٖمُ

اِب رَا ہِی مُ رَب بِیَ لَذِی یُح یِی وَیُ مِی تُ قَالَ اَن نَا اُح یِی وَاُ مِی تُ قَالَ اِب رَا ہِی مُ

ابراہیمؑ نے میرا رب وہ ہے جو زندگی بخشتا ہے اور مارتا ہے اس نے کہا میں بھی زندگی بخشتا ہوں اور مارتا ہوں۔ ابراہیمؑ نے کہا

فَاِنَّ اللّٰهَ يَاْتِىْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِىْ

فَ اِن نَل لَاہَ یَ اتِی بِش شَم سِ مِ نَل مَش رِ قِ فَ اُ تِ بِہَا مِ نَل مَغ رِ بِ فَ بُ ہِ تَل لَ ذِی

اچھا! اللہ تو نکالتا ہے سورج کو مشرق سے، ذرا نکال لا تُو اس کو مغرب سے سو مبہوت ہو کر رہ گیا وہ جو

كَفَرَ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٢٥٨﴾ ۚ اَوْ كَالَّذِىْ مَرَّ عَلٰي قَرْيَةٍ

کَ فَرَ وَل لَاہُ لَا یَہ دِ ل قَا وَ مَظ ظَا لِ مِی ن آوْ کَل لَ ذِی مَرَّ عَ لَا قَ رْ یَ تِ اُن

کافر تھا اور اللہ نہیں دیا کرتا ہدایت بے انصاف لوگوں کو ﴿٢٥٨﴾ یا اسی طرح کیا (نہیں دیکھا تم نے) اس شخص کو جو گزرا ایک بستی سے

وَهِىَ خَاوِيَةٌ عَلٰي عُرُوْشِهَا ۚ قَالَ اَنّٰى يُحْىٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ

وَ ہِیَ خَا وِ یَ تُن عَ لَا عُ رُ وشِ ہَا قَالَ اَن نَا یُح یِی ہَا ذِ ہِل لَاہُ بَع دَ مَا وْ تِ ہَا

جبکہ وہ اوندھی گری پڑی تھی اپنی چھتوں پر تو اس نے کہا کیونکر زندہ کرے گا اس (آبادی) کو اللہ اس کے مرنے کے بعد

فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهٗ ۭ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ۭ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا

فَ اَ مَا تَہُل لَاہُ مِ اءَ تَ عَا مِن ثُم مَ بَ عَ ثَہ قَالَ کَم لَ بِ ثْ تَ قَالَ لَ بِ ثْ تُ یَ وْ مَن

تو مُردہ رکھا اس کو اللہ نے سو برس تک پھر دوبارہ زندہ کیا اُسے۔ اور پوچھا کتنی مدت پڑے رہے ہو تم۔ وہ بولا رہا ہوں میں ایک دن

اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۭ قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰي طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ

آوْ بَع ضَ یَ وْ مِ قَالَ بَل لَ بِ ثْ تَ مِ اءَ تَ عَا مِن فَن ظُر اِلَا طَ عَا مِ کَ وَ شَ رَا بِ کَ

یا دن کا کچھ حصہ فرمایا بلکہ رہے ہو تم سو برس اب ذرا دیکھو اپنے کھانے کو اور پانی کو

لَمْ يَتَسَنَّهْ ۚ وَانْظُرْ اِلٰى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ اٰيَةً لِّلنَّاسِ

لَم یَ تَ سَن نَہ وَن ظُر اِلَا حِ مَا رِ کَ وَل نَج عَ لَ کَ آ یَ تَن لِن نَا سِ

کہ سڑے بُسے نہیں، اور دیکھو اپنے گدھے کو بھی (جو مرا پڑا ہے) اور یہ اس لیے (کیا ہے) کہ بنائیں ہم تمہیں ایک نشانی لوگوں کے لیے،

وَانْظُرْ اِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا ؕ فَلَمَّا

وَن ظُر اِلَل عِ ظَا مِ کَی فَ نُن شِ زُ ہَا ثُم مَ نَک سُو ہَا لَح مَا ف لَم مَا

لو دیکھو! اس کی ہڈیوں کو، کس طرح اُٹھا کھڑا کرتے ہیں ہم ان کو پھر چڑھاتے ہیں اُن پر گوشت۔ چنانچہ جب

تَبَيَّنَ لَهٗ ۙ قَالَ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٥٩﴾

تَ بَا یَّ نَ لَہُ قَالَ اَ عْ لَ مُ اَن نَل لَا ہَ عَ لَا کُل لِ شَا ءِ ن قَ دِ یر

نمایاں ہوگئی حقیقت اُس پر۔ تو بول اُٹھا، مَیں جانتا ہوں کہ یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿٢٥٩﴾

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَرِنِیْ كَيْفَ تُحْیِ الْمَوْتٰى ؕ قَالَ

وَا ذْ قَالَ اِب رَا ہِ مُ رَب بِ اَر نِی کَی فَ تُح یِل مَا وْ تَا قَالَ

اور (غور کرو اس واقعہ پر بھی) جب کہا تھا ابراہیمؑ نے اے میرے رب! دکھا مجھے کیسے زندہ کرے گا تو مُردوں کو۔ فرمایا

اَوَلَمْ تُؤْمِنْ ؕ قَالَ بَلٰى وَلٰكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِیْ ؕ قَالَ فَخُذْ اَرْبَعَةً

اَ وَ لَم تُ ءْ مِن قَالَ بَ لَا وَ لَا کِ ل لِ یَط مَ ءِ نَ نَ قَل بِی قَالَ فَ خُذ اَر بَ عَ تَن

کیا تم ایمان نہیں رکھتے؟ عرض کیا کیوں نہیں! لیکن چاہتا ہوں کہ مطمئن ہو جائے میرا دل۔ فرمایا اچھا تو لے لو چار

مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ اِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلٰى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ

مِ نَ طَّا ئِ رِ فَ صُر ہُن نَ اِلَا ئِ کَ ثُم مَ جَ عَل عَ لَا کُل لِ جَ بَ لِم مِن ہُن نَ جُز ءَن ثُم مَ دْ عُ ہُن نَ

پرندے اور مانوس کر لو انہیں اپنے ساتھ پھر رکھ دو ہر پہاڑ پر ان کا ایک ایک ٹکڑا پھر بلاؤ انہیں

يَاْتِيْنَكَ سَعْيًا ؕ وَاعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٢٦٠﴾ ع

یَا تِ یَن کَ سَ عً یَا وَ عْ لَم اَن نَل لَا ہَ عَ زِ یزُن حَ کِ یم ﴿٢٦٠﴾

چلے آئیں گے وہ تمہارے پاس دوڑتے ہوئے۔ اور خوب جان لو کہ بیشک اللہ غالب اور صاحبِ حکمت ہے ﴿٢٦٠﴾

اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْۢبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ

لَ ذِ ی نَ یُن فِ قُو نَ اَم وَا لَ ہُم فِی سَ بِ لِل لَا ہِ کَ مَ ثَ لِ حَب بَ تِن اَم بَ تَت سَب عَ سَ نَا بِ لَ

ان لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں، ایسی ہے جیسے ایک دانہ، اُگائے سات بالیں،

فِيْ كُلِّ سُنْۢبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ؕ وَاللّٰهُ يُضٰعِفُ لِمَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ

فِی کُلِّ سُم بُلَتِم مِّاءَۃُ حَبَّۃٍ وَاللّٰہُ یُضٰعِفُ لِمَنْ یَّشَآءُ وَاللّٰہُ وَاسِعٌ

ہر بالی میں (ہوں) سو دانے ۔ اور اللہ بڑھاتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے ۔ اور اللہ ہے بڑی وسعت والا

عَلِيْمٌ ﴿٢٦١﴾ اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُوْنَ مَآ اَنْفَقُوْا

عَلِیْمُ اَلَّذِیْنَ یُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَھُمْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ ثُمَّ لَا یُتْبِعُوْنَ مَآ اَنْفَقُوْا

اور سب کچھ جاننے والا ﴿٢٦١﴾ جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں پھر نہیں جتاتے خرچ کرنے کے بعد

مَنًّا وَّلَآ اَذًى ۙ لَّهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

مَنًّا وَّلَآ اَذًی لَّھُمْ اَجْرُھُمْ عِنْدَ رَبِّھِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَیْھِمْ

کوئی احسان اور نہ ستاتے ہیں، ان کے لیے ہے اُن کا اجر ان کے رب کے پاس اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٢٦٢﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ وَّمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَّتْبَعُهَآ اَذًى ؕ

وَلَا ھُمْ یَحْزَنُوْنَ قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ وَّمَغْفِرَۃٌ خَیْرٌ مِّنْ صَدَقَۃٍ یَّتْبَعُھَآ اَذًی

اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿٢٦٢﴾ ایک میٹھا بول اور درگزر کرنا بہتر ہے ایسی خیرات سے جس کے پیچھے ہو ایذا رسانی ۔

وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَلِيْمٌ ﴿٢٦٣﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا صَدَقٰتِكُمْ بِالْمَنِّ

وَاللّٰہُ غَنِیٌّ حَلِیْمٌ یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا صَدَقٰتِکُمْ بِالْمَنِّ

اور اللہ غنی بھی ہے اور بردبار بھی ﴿٢٦٣﴾ اے ایمان والو! مت ضائع کرو اپنے صدقات احسان جتا کر

وَالْاَذٰى ۙ كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهٗ رِئَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ

وَالْاَذٰی کَالَّذِیْ یُنْفِقُ مَالَہٗ رِئَآءَ النَّاسِ وَلَا یُؤْمِنُ بِاللّٰہِ

اور ایذا پہنچا کر، اس شخص کی طرح جو خرچ کرتا ہے اپنا مال لوگوں کے دکھاوے کے لیے اور نہیں ایمان رکھتا اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاَصَابَهٗ وَابِلٌ

وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ فَمَثَلُہٗ کَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَیْہِ تُرَابٌ فَاَصَابَہٗ وَابِلٌ

اور آخرت کے دن پر تو اُس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک چٹان ہو اُس پر ہو تھوڑی سی مٹی اور برسے اس پر زور کا مینہ

فَتَرَكَهٗ صَلْدًا ؕ لَا يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوْا ؕ وَاللّٰهُ لَا

فَتَرَکَہٗ صَلْدًا لَا یَقْدِرُوْنَ عَلٰی شَیْءٍ مِّمَّا کَسَبُوْا وَاللّٰہُ لَا

اور چھوڑ جائے اُسے بالکل صاف چٹان ۔ نہیں حاصل ہوتا اُنہیں کچھ بھی صلہ اپنی کمائی کا ۔ اور اللہ نہیں

يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٦٤﴾ وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ

يَ ہ ل قَا وْ مَ ل كَا فِ رِ ي ن وَ مَ ثَ لُ ل لَ ذِ ي نَ يُ نْ فِ قُ وْ نَ آ مْ وَا لَ هُ مُ ب ت تَا ... ءَ مَ رْ ضَا تِ ل لّٰ هِ

ہدایت دیتا کافر لوگوں کو ﴿٢٦٤﴾ اور مثال ان لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی رضا جوئی کے لیے،

وَتَثْبِيْتًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍۭ بِرَبْوَةٍ اَصَابَهَا وَابِلٌ فَاٰتَتْ اُكُلَهَا

وَ تَ ثْ بِ ي تً مِّ نْ آ نْ فُ سِ هِ مْ كَ مَ ثَ لِ جَ نَّ تِ م بِ رَ بْ وَ تِ نْ اَ صَ ابَ هَا وَ ا بِ لُ ن فَ آ تَ تْ اُ كُ لَ هَا

دل کے پورے ثبات وقرار کے ساتھ ایسی ہے جیسے ایک باغ ہو اونچی جگہ پر، پڑے اس پر زور کی بارش تو لائے وہ پھل

ضِعْفَيْنِ ۚ فَاِنْ لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٢٦٥﴾

ضِ عْ فَا ... ءِ ن فَ ا ل لَ مْ يُ صِ بْ هَا وَ ا بِ لُ ن فَ طَ لّ ل وَ ل لّٰ هُ بِ مَا تَ عْ مَ لُ وْ نَ بَ صِ ي ر

دوگنا اور اگر نہ پڑے اس پر زور کی بارش تو ہلکی پھوار (کافی ہے)۔ اور اللہ تمہارے عملوں کو خوب دیکھ رہا ہے ﴿٢٦٥﴾

اَيَوَدُّ اَحَدُكُمْ اَنْ تَكُوْنَ لَهٗ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

آ يَ وَ دُّ اَ حَ دُ كُ مْ آ نْ تَ كُ وْ نَ ل هُ جَ نَّ تٌ مِّ نْ نَّ خِ ي لٍ وَّ اَ عْ نَ ا بٍ تَ جْ رِ ي مِ نْ تَ حْ تِ هَا

کیا پسند کرتا ہے تم میں سے کوئی کہ ہو اس کا ایک باغ کھجوروں اور انگوروں کا، بہہ رہی ہوں اس میں

الْاَنْهٰرُ ۙ لَهٗ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۙ وَاَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهٗ ذُرِّيَّةٌ

آ لْ اَ نْ هَا رُ ل هُ فِ ي هَا مِ نْ كُ لِّ ث ثَ مَ رَ ا تِ وَ اَ صَ ا بَ هُ ل كِ بَ رُ وَ ل هُ ذُ رِّ يَّ تٌ

نہریں اس کے لیے ہوں اس باغ میں ہر قسم کے پھل اور آلیا ہو اُسے بڑھاپے نے اور ہو اس کی اولاد

ضُعَفَآءُ ۖ فَاَصَابَهَآ اِعْصَارٌ فِيْهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ

ضُ عَ فَا ... ءُ ف اَ صَ ا بَ هَا اِ عْ صَ ا رٌ فِ ي هِ نَ ا رٌ فَ ح تَ رَ قَ ت كَ ذَ ا لِ كَ يُ بَ يِّ نُ ل لّٰ هُ ل كُ مُ

ناتواں پھر آپڑے باغ پر ایک بگولا آگ کا بھرا ہوا اور وہ جل کر رہ جائے۔ اس طرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے

الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢٦٦﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ ٢٦ ع ٣

آ يَ ا تِ ل لَ عَ لَّ كُ مْ تَ تَ فَ كَّ رُ وْ نَ يَ ا... آ يُّ هَ ل لَ ذِ ي نَ آ مَ نُ وْ آ آ نْ فِ قُ وْ مِ نْ طَ ا ئِ بَ ا تِ مَ ا كَ سَ بْ تُ مْ

اپنی آیات تاکہ تم غور وفکر کرو ﴿٢٦٦﴾ اے ایمان والو! خرچ کرو عمدہ اور پاکیزہ چیزیں اپنی کمائی میں سے

وَمِمَّآ اَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ ۪ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيْثَ مِنْهُ

وَ مِ مَّ آ ... آ خْ رَ جْ نَ ا ل كُ مْ مِّ نَ ل اَ رْ ضِ وَ لَا تَ يَ مَّ مُ وْ ا ل خَ بِ ي ثَ مِ نْ هُ

اور اس میں سے جو نکالا ہے ہم نے تمہارے لیے زمین سے اور مت قصد کرو ایسی بری چیز اس میں سے

تُنْفِقُوْنَ وَلَسْتُمْ بِاٰخِذِيْهِ اِلَّآ اَنْ تُغْمِضُوْا فِيْهِ ؕ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ

ثُن فِ قُو نَ وَ لَس تُم بِ آ خِ ذِی هِ اِل لَّآ اَ ن تُغ مِ ضُو فِی هِ وَ عْ لَ مُو اَ نَّ اَل

خرچ کرنے کا جسے تم خود لینا گوارا نہ کرو مگر یہ کہ چشم پوشی سے کام لو، اس کے بارے میں ۔ اور جان رکھو کہ بیشک

اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ﴿٢٦٧﴾ اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَاْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَآءِ ۚ

لَا هَ غَ نِ یُّ حَ مِ دُ آ شَ شَ یْ طَا نُ یَ عِ دُ کُ مُ لْ فَ قْ رَ وَ یَ اْ مُ رُ کُ مُ بِ لْ فَ حْ شَا ءِ

اللہ ہے بے نیاز اور قابلِ ستائش ﴿٢٦٧﴾ شیطان ڈراتا ہے تمہیں مفلسی سے اور ترغیب دیتا ہے تم کو بے حیائی کے کاموں کی،

وَاللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ؕ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٦٨﴾

وَ ل لَّآ هُ یَ عِ دُ کُ مُ مَّ غْ فِ رَ تَ مِّ نْ هُ وَ فَ ضْ لً ا وَ ل لَّآ هُ وَ اِ سِ عُ نْ عَ لِ یْ مُ

مگر اللہ وعدہ کرتا ہے تم سے اپنی بخشش اور فضل کا ۔ اور اللہ ہے بڑی وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿٢٦٨﴾

يُّؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا ؕ

یُ ؤْ تِ لْ حِ کْ مَ تَ مَ نْ یَّ شَا ءُ وَ مَ نْ یُّ ؤْ تَ لْ حِ کْ مَ تَ فَ قَ دْ اُ وْ تِ یَ خَ یْ رً ا کَ ثِ یْ رً ا

عطا فرماتا ہے حکمت جسے چاہے اور جسے مل گئی حکمت سو درحقیقت مل گئی اُسے خیرِ کثیر۔

وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ اَوْ نَذَرْتُمْ

وَ مَا یَ ذَّ کَّ رُ اِ لَّآ اُ لُ لْ اَ لْ بَا بِ وَ مَا آ اَ نْ فَ قْ تُ مْ مِّ نْ نَّ فَ قَ تِ اَ وْ نَ ذَ رْ تُ مْ

اور نہیں نصیحت قبول کرتے مگر اہلِ عقل ﴿٢٦٩﴾ اور جو بھی کرتے ہو تم کسی قسم کا خرچ یا مانتے ہو تم

مِّنْ نَّذْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُهٗ ؕ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿٢٧٠﴾ اِنْ تُبْدُوا

مِ نْ نَّ ذْ رِ فَ اِ نَّ لْ لَا هَ یَ عْ لَ مُ هُ وَ مَا لِ ظَّا لِ مِ یْ نَ مِ نْ اَ نْ صَا رِ اِ نْ تُ بْ دُ وْ

کوئی منّت تو یقیناً اللہ اسے جانتا ہے اور نہیں ہے ظالموں کا کوئی مددگار ﴿٢٧٠﴾ اگر علانیہ دو تم

الصَّدَقٰتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَاِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَآءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ

صَ صَ دَ قَا تِ فَ نِ عِ مَّا هِ یَ وَ اِ نْ تُ خْ فُ وْ هَا وَ تُ ؤْ تُ وْ هَا لْ فُ قَ رَآ ءَ فَ هُ وَ خَ یْ رٌ لَّ کُ مْ

صدقات تو یہ بھی خوب ہے اور اگر چھپاؤ انہیں اور دو حاجت مندوں کو تو وہ زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے۔

وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّاٰتِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿٢٧١﴾ لَيْسَ

وَ یُ کَ فِّ رُ عَ نْ کُ مْ مِّ نْ سَ یِّ آ تِ کُ مْ وَ لْ لَا هُ بِ مَا تَ عْ مَ لُ وْ نَ خَ بِ یْ رٌ لَ یْ سَ

اور محو کرے گا تمہاری کچھ برائیاں ۔ اور اللہ تمہارے کاموں سے پوری طرح باخبر ہے ﴿٢٧١﴾ نہیں ہے

عَلَيْكَ هُدٰىهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَمَا تُنْفِقُوْا

عَ لَا ئِ كَ هُدَا هُم وَلَا كِنَّ لَا هَ يَه دِی مَا ئِیں یَّ شَا ٓ ءُ وَمَا تُن فِ قُو

تم پر (اے نبیؐ!) ذمہ داری ان کو راہ پر لانے کی بلکہ اللہ ہدایت بخشتا ہے جسے چاہتا ہے۔ اور جو بھی خرچ کرتے ہو تم

مِنْ خَيْرٍ فَلِاَنْفُسِكُمْ ؕ وَمَا تُنْفِقُوْنَ اِلَّا ابْتِغَآءَ وَجْهِ اللّٰهِ ؕ

مِن خَا ئِ رِن فَ لِ اَن فُ سِ کُم وَمَا تُن فِ قُو نَ اِل لَا ب تِ غَا ٓ ءَ وَ جہ لِل لَا ہ

کوئی مال (بطورِ خیرات) تو اس کا فائدہ تم ہی کو ہے۔ اس لیے کہ نہیں خرچ کرتے ہو تم مگر حاصل کرنے کے لیے اللہ کی رضا۔

وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ يُّوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ﴿٢٧٢﴾

وَ مَا تُن فِ قُو مِن خَا ئِ رِن یُّ وَف فَ اِ لَا ئِ کُم وَ اَن تُم لَا تُظ لَ مُو نَ

اور جو بھی تم خرچ کرتے ہو کوئی مال (بطورِ خیرات) پورا پورا دے دیا جائے گا وہ تمہیں اور تمہاری حق تلفی نہ کی جائے گی ﴿٢٧٢﴾

لِلْفُقَرَآءِ الَّذِيْنَ اُحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ضَرْبًا فِي الْاَرْضِ ز

لِل فُ قَ را ٓ ءِ لَ ذِی نَ اُح صِ رُو فِی سَ بِی لِل لَا ہ لَا یَس تَ طِی عُو نَ ضَر بَن فِل اَر ض

(خرچ کرو) ایسے حاجت مندوں پر جو رُکے بیٹھے ہیں اللہ کی راہ میں، نہیں طاقت رکھتے چلنے پھرنے کی زمین میں،

يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ اَغْنِيَآءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۚ

یَح سَ بُ ہُ مُل جَا ہِ لُ اَغ نِ یَا ٓ ءَ مِ نَت تَ عَف فُف تَع رِ فُ ہُم بِ سِی مَا ہُم

سمجھتا ہے انہیں ایک ناواقف آدمی خوش حال، سوال نہ کرنے کی وجہ سے، پہچان سکتے ہو تم ان (کی حالت) کو ان کے چہرے سے،

لَا يَسْـَٔلُوْنَ النَّاسَ اِلْحَافًا ؕ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ﴿٢٧٣﴾ ع اَلَّذِيْنَ

لَا یَس ءَ لُو نَ نَا سَ اِل حَا فَا وَمَا تُن فِ قُو مِن خَا ئِ رِن فَ اِن نَ لَا ہَ بِ ہٖ عَ لِی م اَل لَ ذِی نَ

نہیں مانگتے لوگوں سے چمٹ پڑ کر۔ اور جو بھی خرچ کرو گے تم کوئی مال، بیشک اللہ اُسے جانتا ہے ﴿٢٧٣﴾ جو لوگ

يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ

یُن فِ قُو نَ اَم وَا لَ ہُم بِل لَا ئِ لِ وَن نَ ہَا رِ سِر رَا وَّ وَ عَ لَا نِ یَ تَن فَ لَ ہُم اَج رُ ہُم عِن دَ رَب بِ ہِم

خرچ کرتے ہیں اپنے مال (اللہ کی راہ میں) رات کو اور دن کو چھپا کر اور علانیہ اُن کا اجر ہے ان کے رب کے پاس

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٢٧٤﴾ اَلَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ الرِّبٰوا لَا

وَلَا خَا ؤ فُن عَ لَا ئِ ہِم وَلَا ہُم یَح زَ نُو نَ اَل لَ ذِی نَ یَ ءک لُو نَر رِ بَا لَا

اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿٢٧٤﴾ جو لوگ کھاتے ہیں سُود، نہیں

ع ٣٧ ٥ آخر منزل

وقف منزل

يَقُوْمُوْنَ اِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ ۭ ذٰلِكَ

يَ قُوْمُوْنَ اِلَّا كَ مَا يَ قُوْمُ لَ ذِي يَ تَ خَ بَّ طُ هُ شَ شَ يْ طَ انُ مِ نَ مَ سِّ ذَ الِ كَ

اُٹھیں گے وہ (روزِ قیامت) مگر جیسے اُٹھتا ہے وہ شخص جسے باؤلا کر دیا ہو شیطان نے چھُو کر۔ یہ (حال)

بِاَنَّهُمْ قَالُوْٓا اِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبٰوا ۘ وَاَحَلَّ اللّٰهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ

بِ اَ نَّ هُ مْ قَا لُوْ.. اِ نَّ مَ لْ بَا ئِ عُ مِ ثْ لُ رِّ بَا وَ اَ حَ لَّ لَ لّٰ هُ لْ بَا ئِ عَ وَ حَ رَّ مَ

اس لیے ہوگا کہ وہ کہتے ہیں آخر تجارت بھی تو سُود ہی کی مانند ہے۔ حالانکہ حلال کیا ہے اللہ نے تجارت کو اور حرام کر دیا ہے

الرِّبٰوا ۭ فَمَنْ جَاۗءَهٗ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ فَانْتَهٰى فَلَهٗ مَا سَلَفَ ۭ

رِّ بَا فَ مَ نْ جَا ءَ هُ مَ وْ عِ ظَ تٌ مِّ رَّ بِّ هِ فَ نْ تَ هَا فَ لَ هُ مَا سَ لَ فَ

سود کو۔ لہٰذا جس کو پہنچ گئی نصیحت اس کے رب کی طرف سے اور وہ باز آ گیا (سود خوری سے) تو اس کا ہے وہ جو پہلے لے چُکا وہ۔

وَاَمْرُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ وَمَنْ عَادَ فَاُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝٢٧٥

وَ اَ مْ رُ هُ.. اِ لَ لّٰ هِ وَ مَ نْ عَا دَ فَ اُ لَ ٓ ءِ كَ اَ صْ حَا بُ نَّا رِ هُ مْ فِ يْ هَا خَا لِ دُ وْ نَ

اور معاملہ اس کا اللہ کے حوالے اور جس نے پھر لیا (سُود) تو ایسے ہی لوگ ہیں جہنمی وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۝٢٧٥

يَمْحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا وَيُرْبِي الصَّدَقٰتِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ اَثِيْمٍ ۝٢٧٦ اِنَّ

يَ مْ حَ قُ لّٰ هُ رِّ بَا وَ يُ رْ بِ صْ صَّ دَ قَا تِ وَ لّٰ هُ لَ يُ حِ بُّ كُ لَّ كَ فَّ ارِ نْ اَ ثِ يْ مِ اِ نَّ

مٹاتا ہے اللہ سود کو اور بڑھاتا ہے صدقات کو۔ اور اللہ نہیں پسند کرتا کسی ناشکرے، گناہ گار کو ۝٢٧٦ بیشک

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ

لَّ ذِ يْ نَ اٰ مَ نُ وْ وَ عَ مِ لُ صَّ لِ حَا تِ وَ اَ قَا مُ صَّ لَ وٰ ةَ وَ اٰ تَ وُ زَّ كَ وٰ ةَ لَ هُ مْ اَ جْ رُ هُ مْ

جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام اور قائم رکھی نماز اور دیتے رہے زکوٰۃ اُن کا اجر ہے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝٢٧٧ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

عِ نْ دَ رَ بِّ هِ مْ وَ لَا خَا ءُ فٌ عَ لَ يْ هِ مْ وَ لَا هُ مْ يَ حْ زَ نُ وْ نَ يَ.. اَ يُّ هَ لَّ ذِ يْ نَ اٰ مَ نُ

ان کے رب کے پاس اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۝٢٧٧ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰٓوا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝٢٧٨ فَاِنْ

تَّ قُ لّٰ هَ وَ ذَ رُ وْ مَا بَ قِ يَ مِ نَ رِّ بَا.. اِ نْ كُ نْ تُ مْ مُّ مِ نِ يْ نَ فَ اِ

ڈرو اللہ سے اور چھوڑ دو جو باقی رہ گیا ہے سود (لوگوں کے ذمّے) اگر ہو تم ایمان والے ۝٢٧٨ پھر اگر

لَمْ تَفْعَلُوْا فَاْذَنُوْا بِحَرْبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ وَاِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ

ل لَم تَف عَ لُو ف × ذَنُو بِ حَرْبٍ م مِنَ لَلّٰہِ وَ رَسُولِہٖ وَاِن تُب تُم ف لَ کُم

تم نے ایسا نہ کیا تو تیار ہو جاؤ لڑنے کے لیے اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اگر تم توبہ کر لو (اور سود چھوڑ دو) تو تم حقدار ہو

رُءُوْسُ اَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُوْنَ وَلَا تُظْلَمُوْنَ ﴿٢٧٩﴾ وَاِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ

رُءُوسُ اَم وَالِ کُم لَا تَظ لِ مُونَ وَلَا تُظ لَ مُونَ وَاِن کَانَ ذُو عُس رَتِن

اصل سرمائے کے، نہ تم ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے ﴿٢٧٩﴾ اور اگر ہو (قرضدار) تنگدست

فَنَظِرَةٌ اِلٰى مَيْسَرَةٍ ۭ وَاَنْ تَصَدَّقُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٨٠﴾

فَ نَ ظِ رَتُن اِلَا مَا ئِی سَ رَہ وَ اَن تَ صَدَّ قُو خَا ئِ رُ ل لَ کُم اِن کُن تُم تَع لَ مُون

تو مہلت دو خوشحال ہونے تک اور یہ بات کہ بخش دو تم اُسے زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے بشرطیکہ تم سمجھو ﴿٢٨٠﴾

وَاتَّقُوْا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ اِلَى اللّٰهِ ۡ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ

وَت تَ قُو یَو مَن تُر جَ عُونَ فِی ہِ اِلَل لَاہِ ثُم مَ ث وَف فَا کُل لُ نَف سِم

اور ڈرو اس دن سے کہ جب لوٹ کر جاؤ گے تم اس دن اللہ کے حضور۔ پھر پورا پورا دیا جائے گا ہر شخص کو (بدلہ)

مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٢٨١﴾ ع ٣٨ ٤ ٦ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا تَدَايَنْتُمْ

مَا کَ سَ بَت وَ ہُم لَا یُظ لَ مُون یَا اَی یُّ ہَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو اِذَا ت تَ دَا یَن تُم

اس کے کمائے ہوئے عملوں کا اور ان پر ہرگز ظلم نہ ہوگا ﴿٢٨١﴾ اے ایمان والو! جب لین دین کرو تم

بِدَيْنٍ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ ۭ وَلْيَكْتُبْ بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌۢ بِالْعَدْلِ ۠

بِ دَا ئِنٍ اِلَا آ اَ جَلِ مُّ سَم مَن فَک تُ بُو ہُ وَل یَک تُب بَّا ئِ نَ کُم کَا تِ بُم بِل عَد لِ

اُدھار کا کسی میعادِ معین کے لیے تو اُسے لکھ لیا کرو۔ اور لکھے تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا۔ انصاف کے ساتھ

وَلَا يَاْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِيْ

وَلَا یَ ×بَ کَا تِ بُ اَن یَّک تُ بَ کَ مَا عَل لَ مَ لّٰہُ فَل یَک تُب وَل یُم لِلِ لَ ذِی

اور نہ انکار کرے لکھنے والا لکھنے سے جیسا کہ سکھایا ہے اس کو اللہ نے سو چاہیے کہ وہ لکھے۔ اور تحریر لکھوائے وہ شخص

عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْـــًٔا ۭ فَاِنْ

عَ لَ یہِ لُ حَق قُ وَل یَت تَ قِ لَلّٰہَ رَب بَ ہُ وَلَا یَب خَس مِن ہُ شَا ئً آ فَ اِن

جس پر قرض ہے اور چاہیے کہ ڈرے اللہ سے جو اس کا رب ہے اور کمی بیشی نہ کرے اس میں ذرا بھی۔ اور اگر

كَانَ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهًا اَوْ ضَعِيْفًا اَوْ لَا يَسْتَطِيْعُ اَنْ يُّمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ

كانل ل ذی ع لا ئی ہل حق ق س ف ہی ہن آؤ ض ع ف ن آؤ لا ئی س ت ط ی ع آ ئیں ی م ل ل ہُو ف ل ی م ل ل

ہو وہ شخص جس پر قرض ہے کم عقل یا ضعیف یا قابلیت نہ رکھتا ہو کہ تحریر لکھوائے وہ خود تو لکھوائے

وَلِيُّهٗ بِالْعَدْلِ ۭ وَاسْتَشْهِدُوْا شَهِيْدَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ ۚ فَاِنْ لَّمْ يَكُوْنَا

وَلی ی ہُو ب ل ع د ل وَس تَش ہ دُ دُو ش ہی دَی ن م ر رِجَال کُم ف اِن لَم ی کُو نَا

اُس کا ولی انصاف کے ساتھ۔ اور گواہ بنالو دو گواہ اپنے مردوں میں سے پھر اگر نہ موجود ہوں

فَرَجُلٌ وَّامْرَاَتٰنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاۗءِ اَنْ تَضِلَّ

ف رَج لُن وَم رَ آ تَا ن م م ن تَر ضَاوْ ن م نَش شُ ہ دَا ۔۔۔ ء آن ت ضِل ل

تو ایک مرد اور دو عورتیں، ایسے لوگوں میں سے جنہیں تم پسند کرتے ہو بطورِ گواہ تاکہ (اگر) بھول بھٹک جائے

اِحْدٰىهُمَا فَتُذَكِّرَ اِحْدٰىهُمَا الْاُخْرٰى ۭ وَلَا يَاْبَ الشُّهَدَاۗءُ اِذَا مَا

اِح دَاہُ ہُ ما ف ت ذَک کِ ر اِح دَاہُ ہُ ل اُخ رَا وَلَا یَ اَب شُ ہ دَا ۔۔۔ ء اِذَا ما

اُن میں سے ایک تو یاد دہانی کرادے اُن میں سے ایک دوسری کو۔ اور نہ انکار کریں گواہ جس وقت بھی

دُعُوْا ۭ وَلَا تَسْـَٔـمُوْٓا اَنْ تَكْتُبُوْهُ صَغِيْرًا اَوْ كَبِيْرًا اِلٰٓى اَجَلِهٖ ۭ ذٰلِكُمْ

دُ عُوْا وَلَا تَس ءَ مُو ۔۔ آن تَک ت بُوہُ صَ غِی رَن آؤ کَ بِی رَن اِلَا ۔۔ آ جَ لِہ ذَا لِ کُم

بلائے جائیں۔ اور نہ تساہل کرو دستاویز لکھنے میں (معاملہ) چھوٹا ہو یا بڑا، تعیینِ میعاد کے ساتھ۔ تمہارا ایسا کرنا

اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَاَدْنٰٓى اَلَّا

اَق سَ طُ عِن دَل لَاہ وَاَ قْ وَ مُ لِش شَ ہَا دَ ۃِ وَاَ دْ نَا ۔۔ اَل لَا

زیادہ قرین انصاف ہے اللہ کے نزدیک اور بہت درست طریقہ ہے شہادت کے لیے اور زیادہ قریب ہے اس کے کہ نہ

تَرْتَابُوْٓا اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيْرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ

تَر تَا بُوْ ۔۔ اِل لَا ۔۔ آن تَ کُو نَ تِ جَا رَ تَن حَا ض رَ تَن تُ دِی رُو نَ ہَا بَا ئی نَ کُم ف لَا ئی س

پڑو تم شک و شبہ میں۔ ہاں یہ کہ ہو لین دین دست بدست (جس طرح) تم لیتے دیتے ہو آپس میں، سو نہیں ہے

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَلَّا تَكْتُبُوْهَا ۭ وَاَشْهِدُوْٓا اِذَا تَبَايَعْتُمْ ۠ وَلَا يُضَاۗرَّ كَاتِبٌ وَّلَا

عَ لَ ی کُم جُ نَا حُن اَل لَا تَک تُ بُو ہَا وَ آش ہِ دُ دُو ۔۔ اِذَا تَ بَا یَ عْ تُم وَلَا یُ ضَا ۔۔۔ رَ رَ کَا تِ بُوں وَلَا

تم پر کچھ گناہ، نہ لکھنے میں اور گواہ کرلیا کرو جب تم سودا کرو اور نہ ستایا جائے لکھنے والے کو اور نہ

شَهِيْدُهٗ ؕ وَاِنْ تَفْعَلُوْا فَاِنَّهٗ فُسُوْقٌۢ بِكُمْ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ

شَ ہِی د وَاِن تَف عَ لُو فَ اِن نَ ہُو فُ سُوْ قُم بِ کُم وَت تَ قُل لَاہ

گواہ کو۔ اور اگر تم ایسا کروگے تو بیشک ہوگی یہ سخت گناہ کی بات تمہارے لیے ۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے ۔

وَيُعَلِّمُكُمُ اللّٰهُ ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٢٨٢﴾ وَاِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ

وَ یُ عَل لِ مُ کُ مُ ل لَاہ وَل لَاہُ بِ کُل لِ شَا ئِ ءِن عَ لِی م وَاِن کُن تُم عَ لَا سَ فَ رِی اُوں

اور (کیسی مفید باتیں) سکھاتا ہے تم کو اللہ۔ اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے ﴿٢٨٢﴾ اور اگر ہو تم سفر میں

وَّلَمْ تَجِدُوْا كَاتِبًا فَرِهٰنٌ مَّقْبُوْضَةٌ ؕ فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ

وَ لَم تَ جِ دُو کَا تِ بَن فَ رِ ہَا نُم مَّق بُو ضَہ فَ اِن اَ مِ نَ بَع ضُ کُم بَع ضَن فَل یُ ءَ دِ

اور نہ پاؤ کوئی لکھنے والا تو رہن باقبضہ پر (معاملہ کرو) ۔ پھر اگر اعتبار کرلے تم میں سے کوئی شخص دوسرے کا تو چاہیے کہ ادا کرے

الَّذِى اؤْتُمِنَ اَمَانَتَهٗ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ ؕ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ؕ

ل لَ ذِ ×ؤ تُ مِ نَ اَ مَا نَ تَ ہُو وَل یَت تَ قِل لَاہَ رَب بَہ وَلَا تَک تُ مُش شَ ہَا دَہ

وہ شخص جس پر بھروسہ کیا گیا ہے اپنی امانت اور ڈرتا رہے اللہ سے جو اُس کا رب ہے ۔ اور مت چھپاؤ گواہی کو۔

وَمَنْ يَّكْتُمْهَا فَاِنَّهٗۤ اٰثِمٌ قَلْبُهٗ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿٢٨٣﴾ ع ٣٩ ٤ ٧

وَ مَن یَّ کتُ مُ ہَا فَ اِن نَ ہُ.. آ ثِ مُن قَل بُ ہٗ وَل لَاہُ بِ مَا تَع مَ لُو نَ عَ لِی م

اور جو چھپاتا ہے گواہی کو تو درحقیقت گنہگار ہے اس کا دل ۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ہے ﴿٢٨٣﴾

لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ؕ وَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِىْۤ اَنْفُسِكُمْ

لِل لَاہِ مَا فِس سَ مَا وَاتِ وَ مَا فِل اَر ضِ وَاِن تُب دُو مَا فِی .. اَن فُ سِ کُم

اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور خواہ ظاہر کرو تم جو تمہارے دلوں میں ہے

اَوْ تُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ ؕ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ

اَو تُخ فُو ہُ یُ حَا سِب کُم بِ ہِل لَاہ فَ یَغ فِ رُ لِ مَن یَّ شَا ... ءُ وَیُ عَذ ذِ بُ مَ ئیں

یا چھپاؤ بہرحال حساب لے گا تم سے اس کا اللہ - پھر بخش دے گا جسے چاہے اور سزا دے گا جسے

يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٨٤﴾ اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَاۤ اُنْزِلَ اِلَيْهِ

یَّ شَا ... ءُ وَل لَاہُ عَ لَا کُل لِ شَا ئِ ءِن قَ دِی رُ آ مَ نَ رَّ سُو لُ بِ مَا .. اُن زِ لَ اِ لَا ئِ ہِ

چاہے ۔ اور اللہ ہر چیز پہ پوری قدرت رکھتا ہے ﴿٢٨٤﴾ ایمان لایا رسولؐ اس (ہدایت) پر جو نازل ہوئی اُس کی طرف

مِنْ رَّبِّهٖ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ؕ كُلٌّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ

مِ رَبِّ بِ ہٖ وَل مُ × مِ نُ ن كُلْ لُ نَ آ مَ نَ بِلّٰ لَاہِ وَمَ لَا ٓ ءِ كَ تِ ہٖ وَكُ تُ بِ ہٖ

اُس کے رب کی طرف سے اور مومن بھی (ایمان لائے)۔ یہ سب ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر

وَ رُسُلِهٖ ۫ قف لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ ۫ قف وَقَالُوْا

وَ رُ سُ لِ ہٖ لَا نُ فَ رِّ قُ بَ يْ نَ آ حَ دِ مِّ نْ رُّ سُ لِ ہٖ وَ قَا لُ وْا

اور اس کے رسولوں پر۔ (وہ کہتے ہیں) نہیں فرق کرتے ہم اس کے رسولوں کے درمیان کسی ایک میں دوسرے سے اور کہا انہوں نے

سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۫ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ﴿٢٨٥﴾ دعا

سَ مِ عْ نَا وَ آ طَ عْ نَا غُ فْ رَا نَ كَ رَ بَّ نَا وَ اِ لَ لَا ءِ كَ لْ مَ صِ يْ رُ

کہ سنا ہم نے اور اطاعت کی، طالب ہیں ہم تیری بخشش کے، اے ہمارے رب! اور تیری ہی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿٢٨٥﴾

لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ؕ لَهَا مَا كَسَبَتْ

لَا يُ كَ لِّ فُ لِلّٰ لَاہُ نَ فْ سَ نْ اِ لَ لَا وُ سْ عَ ہَا لَ ہَا مَا كَ سَ بَ تْ

نہیں ذمہ داری (کا بوجھ) ڈالتا اللہ کسی شخص پر مگر اس کی قوتِ برداشت کے مطابق۔ اسی کے لیے ہے وہ (نیکی) جو اس نے کمائی

وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ؕ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَآ اِنْ نَّسِيْنَآ اَوْ اَخْطَاْنَا ۚ

وَ عَ لَ يْ ہَا مَا كْ تَ سَ بَ تْ رَ بَّ نَا لَا تُ ؤَ آ خِ ذْ نَ آ اِ نْ نَ سِ يْ نَ آ

اور اسی پر ہے (وبال) اس (بدی) کا جو اس نے کمائی۔ اے ہمارے رب! نہ مواخذہ کیجیو اگر بھول یا چوک ہو جائے ہم سے۔

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَآ اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهٗ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ

رَ بَّ نَا وَ لَا تَ حْ مِ لْ عَ لَ يْ نَ آ اِ صْ رً كَ مَا حَ مَ لْ تَ ہٗ عَ لَ لَّ ذِ يْ نَ مِ نْ قَ بْ لِ نَا

اے ہمارے رب! اور نہ ڈالیو ہم پر بھاری بوجھ جیسا کہ ڈالا تھا تو نے ان لوگوں پر جو ہم سے پہلے تھے،

رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهٖ ۚ دعا وَاعْفُ عَنَّا ۪ وقف

رَ بَّ نَا وَ لَا تُ حَ مِّ لْ نَا مَا لَا طَ آ قَ تَ لَ نَا بِ ہٖ وَ اعْ فُ عَ نَّا

اے ہمارے رب! اور نہ اٹھوائیو ہم سے ایسا بار نہ ہو طاقت ہم میں جس کی۔ اور ہمیں معاف فرما دے

وَاغْفِرْ لَنَا ۪ وقف وَارْحَمْنَا ۪ وقف اَنْتَ مَوْلٰىنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٨٦﴾ ع ركوع ٣٤

وَ غْ فِ رْ لَ نَا وَ رْ حَ مْ نَا اَ نْ تَ مَ وْ لَا نَا فَ نْ صُ رْ نَا عَ لَ لْ قَ وْ مِ لْ كَ ا فِ رِ يْ نَ

اور ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا مولا ہے پس ہماری مدد فرما کافروں کے مقابلے میں ﴿٢٨٦﴾

سُوْرَةُ اٰلِ عِمْرٰنَ مَدَنِيَّةٌ (۸۹)

اٰیاتھا ۲۰۰ (۳) رکوعاتھا ۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بسم للاہ رحمٰ رحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓمّٓ ۝۱ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۝۲ ط

الف لام میم ① اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، زندۂ جاوید ہے، پوری کائنات کو قائم رکھنے والا ہے ②

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

اسی نے نازل کی ہے تم پر یہ کتاب حق کے ساتھ، تصدیق کرتی ہوئی ان کتابوں کی جو اس سے پہلے موجود تھیں

وَاَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۝۳ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۗ

اور اسی نے نازل کی تورات اور انجیل ③ اس سے پہلے، انسانوں کی ہدایت کے لیے اور اسی نے نازل کیا فرقان۔

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ

بے شک جن لوگوں نے انکار کیا، آیاتِ الٰہی کا انہی کے لیے ہے عذاب، سخت ترین۔ اور اللہ غالب ہے،

ذُو انْتِقَامٍ ۝۴ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۝۵ ط

برائی کا بدلہ دینے والا ہے ④ بے شک اللہ وہ ہے کہ نہیں پوشیدہ اس سے کوئی چیز زمین میں اور نہ آسمان میں ⑤

هُوَ الَّذِيْ يُصَوِّرُكُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآءُ ۗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

وہی تو ہے جو شکل وصورت بناتا ہے تمہاری، ماؤں کے پیٹ میں، جیسی چاہے، نہیں کوئی معبود سوائے اس کے

الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝٦ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ

ل ع ز ی ز ُ ل ح ک ی م ہُ وَ ل ل ذ ی .. آ ن زَ ل ع لَ ی ک ک ت ا ب مِ ن ہُ آ ی ا ت ٌ

وہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ہے ۝٦ وہی تو ہے جس نے نازل کی تم پر یہ کتاب اس میں آیاتِ

مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ۭ فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ

م ُ ح ک َ م َ ت ٌ ہُ ن َّ ا ُ م ُّ ل ک ِ ت َ ا ب ِ وَ ا ُ خ َ ر ُ م ُ ت َ ش َ ا ب ِ ہ َ ا ت ٌ ف َ ا م َّ ا ل َّ ذ ِ ی ن َ ف ِ ی ق ُ ل ُ و ب ِ ہ ِ م ز َ ا ی ٌ غ ٌ

محکمات بھی ہیں، وہی کتاب کی بنیاد ہیں اور کچھ دوسری متشابہات ہیں سو وہ لوگ جن کے دلوں میں کجی ہے

فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاۗءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاۗءَ تَاْوِيْلِهٖ ۚ

ف َ ی َ ت َّ ب ِ ع ُ و ن َ م َ ا ت َ ش َ ا ب َ ہ َ م ِ ن ہُ ب ِ ت ِ غ َ ا ۓ ء َ ل ف ِ ت ن َ ت ِ وَ ب ِ ت ِ غ َ ا ۓ ء َ ت َ × و ی ل َ ہ

وہ تو پیچھے پڑے رہتے ہیں ان آیات کے جو متشابہ ہیں ان میں سے تلاش میں فتنے کی اور تلاش میں اس کی حقیقت و ماہیت کے

وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ ۘ وَالرّٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا

وَ م َ ا ی َ ع ل َ م ُ ت َ × و ی ل َ ہ ٗ .. اِ ل َّ ل ل ا ہ ُ وَ ر َ ا س ِ خ ُ و ن َ ف ِ ل ع ل م ِ ی َ ق ُ و ل ُ و ن َ آ م َ ن َّ ا

جبکہ نہیں جانتا اس کی حقیقت و ماہیت مگر اللہ ۔ اور وہ لوگ جو پختہ کار ہیں علم میں کہتے ہیں ایمان لائے ہم

بِهٖ ۙ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝٧

ب ِ ہ ٖ ک ُ ل ٌّ م ِ ن ع ِ ن د ِ ر َ ب ِّ ن َ ا وَ م َ ا ی َ ذ َّ ک َّ ر ُ ا ِ ل آ ا ُ و ل ُ و ا ل ا ل ب َ ا ب ِ

اس پر، سب کا سب ہمارے رب کی طرف سے ہے، اور نہیں سمجھتے (یہ نکتہ) مگر دانشمند لوگ ۝٧

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ

ر َ ب َّ ن َ ا لَ ا ت ُ ز ِ غ ْ ق ُ ل ُ و ب َ ن َ ا ب َ ع ْ د َ ا ِ ذ ْ ہ َ د َ ی ْ ت َ ن َ ا وَ ہ َ ب ْ

(جو کہتے ہیں) اے ہمارے مالک! نہ پیدا کیجیو کجی ہمارے دلوں میں بعد اس کے کہ اب تو ہمیں ہدایت دے چکا ہے اور بخش

لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۝٨ رَبَّنَآ اِنَّكَ جَامِعُ

ل َ ن َ ا م ِ ن ل َّ د ُ ن ْ ک َ ر َ ح ْ م َ ۃ ً ا ِ ن َّ ک َ ا ن ْ ت َ ا ل ْ و َ ہ َّ ا ب ُ ر َ ب َّ ن َ ا آ ا ِ ن َّ ک َ ج َ ا م ِ ع ُ

ہمیں اپنی جناب سے رحمت، یقیناً تو ہے بہت زیادہ عطا کرنے والا ۝٨ اے ہمارے مالک! بے شک تو جمع کرنے والا ہے

النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝٩ ع

ن َّ ا س ِ ل ِ ی َ و م ٍ ل َّ ا ر َ ی ب َ ف ِ ی ہ ِ ا ِ ن َّ ا ل ل ا ہ َ ل َ ا ی ُ خ ل ِ ف ُ ا ل م ِ ی ع َ ا د َ

سب لوگوں کو (اپنے حضور) ایک دن نہیں کوئی شک جس (کے آنے) میں، بے شک اللہ خلاف نہیں کرتا اپنے وعدے کے ۝٩

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ

اِنَّ کَ ذِی نَ کَ فَ رُو لَن تُغ نِی عَن ہُم اَم وَال ہُم وَلَا۔۔ اَو لَادُ ہُم مِّ نَ کَ لَاہ

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، ہرگز نہ بچا سکیں گے اُن کو اُن کے مال اور نہ اُن کی اولادیں اللہ (کی پکڑ) سے،

شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ﴿١٠﴾ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ

شَی ئً وَاُولٰٓئِکَ ہُم وَقُودُ نَّارِ کَ دَ اَبِ اٰلِ فِرعَونَ وَل لَ ذِی نَ مِن قَب لِ ہِم

ذرا بھی اور یہی لوگ ہیں ایندھن دوزخ کا ⑩ (ان کے بھی) آلِ فرعون اور ان لوگوں کے پچھلوں جیسے ہیں جو ان سے پہلے ہو گزرے۔

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ شَدِيدُ

کَذَّ بُوا بِ آیَاتِ نَا فَ اَخَ ذَہُمُ لَاہُ بِ ذُنُوبِ ہِم وَ لَاہُ شَ دِی دُ

جھٹلایا تھا انہوں نے ہماری آیات کو۔ سو پکڑ لیا اُن کو اللہ نے ان کے گناہوں کی پاداش میں۔ اور (یاد رکھو) اللہ سخت

الْعِقَابِ ﴿١١﴾ قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ

ل عِ قَابِ قُل لِل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو سَ تُغ لَ بُونَ وَ تُح شَ رُونَ

سزا دینے والا ہے ⑪ کہہ دو (اے محمدؐ) ان لوگوں سے جنہوں نے کفر کیا کہ وہ وقت دُور نہیں جب تم مغلوب ہو جاؤ گے اور ہانکے جاؤ گے

إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٢﴾ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ

اِلٰی جَ ہَن نَ مَ وَ بِ سَل مِ ہَاد قَد کَانَ لَ کُم آ یَ تُن فِی فِ ءَ تَا ئِ نِ

طرف جہنم کے۔ اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ⑫ بے شک تھی تمہارے لیے بڑی نشانی ان دو گروہوں میں

الْتَقَتَا ۖ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم

تَ قَ تَا فِ ءَ تُن تُ قَاتِ لُ فِی سَ بِی لِل لَاہِ وَ اُ خ رَا کَ فِ رَ تُن یَ رَ وْ نَ ہُم

جو ایک دوسرے سے نبرد آزما ہوئے۔ ایک گروہ جنگ کر رہا تھا اللہ کی راہ میں اور دوسرا گروہ کافر تھا دیکھ رہے تھے وہ اُن کو

مِّثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ ۚ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

مِث لَ ئَی ہِم رَ ءَ یَ لعَ ئِ نِ وَل لَاہُ یُ اَ ئِ ی دُ بِ نَص رِ ہِ مَ ئَیں یَ شَا ءُ اِن نَ فِی ذَا لِ کَ

دوگنا اپنے سے کھلی آنکھوں۔ اور اللہ قوت بہم پہنچاتا ہے اپنی نصرت سے جس کو چاہے۔ بے شک اس میں

لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿١٣﴾ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ

لَ عِب رَ تَ لِ اُو لِل اَب صَار زُ ئِ یَ نَ لِن نَاسِ حُب بُش شَ ہَ وَ ا تِ

ایک بڑا سبق ہے دیدۂ بینا رکھنے والوں کے لیے ⑬ خوش نما بنا دی گئی ہے لوگوں کے لیے محبت ان رغبتوں کی جو انہیں ہیں

مِنَ النِّسَآءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ

مِنَ نِّسَا۟ءِ وَلْ بَ نِيْنَ وَلْ قَ نَا طِيْرِلْ مُقَنْ طَ رَةِ مِنَ ذَّهَ بِ وَلْ فِضْ ضَ ةِ وَلْ خَا ئِلِ لْ مُسَوَّ مَ ةِ

عورتوں سے اور اولاد سے، بڑے بڑے ڈھیروں سے سونے اور چاندی کے، منتخب گھوڑوں سے،

وَ الْاَنْعَامِ وَ الْحَرْثِ ؕ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ

وَلْ اَ نْ عَا مِ وَ لْ حَرْ ثِ ذَا لِ كَ مَ تَا عُ لْ حَيَ وٰ تِ دُّ نْ يَا وَلْ لَا هُ عِنْ دَ هُ

مال مویشی سے اور کھیت کھلیان سے۔ (لیکن) یہ سب سازوسامان ہے دنیاوی زندگی کا اور اللہ ہی کے پاس ہے

حُسْنُ الْمَاٰبِ ﴿۱۴﴾ قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ؕ لِلَّذِيْنَ

حُسْ نُلْ مَ آبِ قُلْ آ ؤُ نَبْ بِ ئُ كُمْ بِ خَا ئِ رِ م مِنْ ذَا لِ كُمْ لِلَّ ذِ يْ نَ

بہترین ٹھکانا ﴿۱۴﴾ کہو کیا میں بتاؤں تم کو وہ چیز جو زیادہ بہتر ہے تمہاری ان چیزوں سے۔ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے

اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

تَ قَاؤْ عِنْ دَ رَبْ بِ هِمْ جَنْ نَا تُنْ تَجْ رِ ي مِنْ تَحْ تِ هَلْ آن هَا رُ خَا لِ دِ ي نَ فِ يْ هَا

تقویٰ اختیار کیا اُن کے رب کے پاس جنّتیں ہیں ایسی کہ بہہ رہی ہیں اُن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ہمیشہ ان میں

وَ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّ رِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ؕ وَ اللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿۱۵﴾ ۚ

وَ آ زْوَا جُ مُ طَ هَّ رَ تُ وَ رِ ضْ وَا نُ مِ نَ لْ لَا هِ وَ لْ لَا هُ بَ صِ يْ رُ م بِلْ عِ بَا دِ

اور بیویاں ہیں پاکیزہ اور خوشنودی اللہ کی۔ اور اللہ ہر وقت دیکھ رہا ہے اپنے بندوں کو ﴿۱۵﴾

اَلَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اِنَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَ قِنَا

اَلْ لَ ذِ يْ نَ يَ قُ لُ وْ نَ رَبْ بَ نَا.. اِنْ نَ نَا.. آ مَ نَّا فَغْ فِرْ لَ نَا ذُ نُ وْ بَ نَا وَ قِ نَا

یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے مالک! بے شک ایمان لائے ہم سو بخش دے تو ہمارے گناہ اور بچالے ہمیں

عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۶﴾ ۚ اَلصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ

عَ ذَا بَ نْ نَا رِ آ صْ صَا بِ رِ ي نَ وَ صْ صَا دِ قِ ي نَ وَلْ قَا نِ تِ ي نَ وَلْ مُ نْ فِ قِ ي نَ

دوزخ کے عذاب سے ﴿۱۶﴾ (یہی لوگ ہیں) ثابت قدم رہنے والے، قول وفعل کے سچے، فرمانبردار، (اللہ کی راہ میں) خرچ کرنے والے

وَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحَارِ ﴿۱۷﴾ شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ

وَ لْ مُسْ تَغْ فِ رِ ي نَ بِلْ آ سْ حَا رِ شَ هِ دَ لْ لَا هُ آ نْ نَ هُ لَآ اِ لَا هَ

اور مغفرت طلب کرنے والے رات کی آخری گھڑیوں میں ﴿۱۷﴾ گواہی دی خود اللہ نے اس بات کی کہ نہیں ہے کوئی معبود

إِلَّا هُوَ ۙ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَ أُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًا بِالْقِسْطِ ؕ

اِل لَا ہُوَ وَل مَ لَا ۔۔۔ ءِکَ تُ وَ اُل عِل م قَا ۔۔۔ ءِ م بِل قِس ط

سوائے اس کے اور (گواہی دی) فرشتوں نے اور علم والوں نے بھی وہی قائم رکھنے والا ہے (نظام کائنات کو) عدل کے ساتھ۔

لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۸﴾ إِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْإِسْلَامُ قف

لَا ۔۔ اِلَاہَ اِل لَاہُ وَ ل عَ زِی زُ ل حَ کِی م اِن نَد دِی ن عِن دَل لَاہ اِس لَا م

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، وہ غالب اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۱۸﴾ بلاشبہ دین اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہے۔

وَ مَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ

وَ مَ خ تَ ل فَ ل ذِی ن اُو تُ ل کِ تَا ب اِل لَا مِ م بَ عَ دِ مَا جَا ۔۔ ءَ ہُ مُ ل

اور نہیں اختلاف کیا (اس دین سے) ان لوگوں نے جنہیں دی گئی کتاب مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس

الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَإِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ

عل مُ بَ غ یَ م بَا ی نَ ہُم وَ مَ ن یَ ک فُر بِ آ یَا تِل لَاہ فَ اِن نَ ل لَاہَ سَ رِی عُ ل

حقیقی علم (محض) آپس کی ضد اور ہٹ دھرمی کی وجہ سے۔ اور جو کوئی انکار کرے گا احکام الٰہی کا، تو بے شک اللہ جلد چکانے والا ہے

الْحِسَابِ ﴿۱۹﴾ فَإِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمَنِ

رِ ح سَا ب فَ اِن حَا ۔۔ ج جُوکَ فَ قُل اَس لَم تُ وَ ج ہِ یَ لِل لَاہِ وَ مَ ن

حساب کا ﴿۱۹﴾ پھر اگر وہ حجت بازی کریں تم سے تو کہہ دو کہ جھکا دیا میں نے تو اپنا سر اللہ کے آگے اور ان لوگوں نے بھی جنہوں نے

اتَّبَعَنِ ؕ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْأُمِّيّٖنَ ءَ أَسْلَمْتُمْ ؕ فَإِنْ

تَ ب عَ نِ وَ قُل لِل لَ ذِی ن اُو تُ ل کِ تَا ب وَل اُ مِ یِی ن ءَ اَس لَم تُم فَ اِن

میری پیروی کی۔ اور پوچھو ان لوگوں سے جنہیں کتاب دی گئی اور امیوں سے بھی کہ کیا تم بھی اسلام لاتے ہو؟ سو اگر

أَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ ؕ وَاللّٰهُ

اَس لَ مُو فَ قَ دِ ہ تَ دَ اَو وَ اِن تَ وَل لَاَو فَ اِن نَ مَا عَ لَا ی کَ ل بَ لَا غ وَل لَاہ

وہ اسلام قبول کرلیں تو وہ ہدایت پا گئے اور اگر انہوں نے منہ موڑا تو تم پر صرف اتنی ذمہ داری ہے کہ پیغام پہنچا دو۔ اور اللہ

بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰﴾ إِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَ يَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ

بَ صِی رُم بِل عِ بَا د اِن نَ ل لَ ذِی ن یَ ک فُ رُو نَ بِ آ یَا تِل لَاہ وَ یَ ق تُ لُو نَ ن نَ بِی یِی ن

نظر رکھے ہوئے ہے اپنے بندوں کے اعمال پر ﴿۲۰﴾ بے شک وہ لوگ جو انکار کرتے ہیں احکام الٰہی کا اور قتل کرتے ہیں نبیوں کو

بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ

بِ غَ رِ حَ قِّ وَ يَ قْ تُ لُ وْ نَ لَ ذِ ي نَ يَ مُ رُ وْ نَ بِ لْ قِ سْ طِ مِ نَ نَ اسِ فَ بَ شِّ رْ هُ مْ

ناحق اور قتل کرتے ہیں اُن کو جو حکم دیتے ہیں عدل وانصاف کا لوگوں میں سے سو خوشخبری دے دو انہیں

بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۲۱﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۫ وَمَا لَهُمْ

بِ عَ ذَ ابِ نِ اَ لِ يْ مِ اُ لٰ ٓ ءِ كَ لَ ذِ ي نَ حَ بِ طَ تْ اَ عْ مَ الُ هُ مْ فِ دُّ نْ يَ اوَ لْ اٰ خِ رَ ةِ وَ مَ ا لَ هُ مْ

دردناک عذاب کی ﴿۲۱﴾ یہی ہیں وہ لوگ کہ برباد ہوگئے اعمال اُن کے دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور نہیں ہے اُن کا

مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۲۲﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ

مِ نْ نَ اصِ رِ يْ نَ اَ لَ مْ تَ رَ اِ لَ لَ ذِ ي نَ اُ وْ تُ وْ نَ صِ يْ بَ مِ نَ لْ كِ تَ ابِ يُ دْ عَ وْ نَ

کوئی مددگار ﴿۲۲﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں دیا گیا تھا کچھ حصہ کتاب میں سے، بلایا جاتا ہے انہیں

اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۳﴾

اِ لَ ا كِ تَ ابِ لْ لَ ا هِ لِ يَ حْ كُ مَ بَ يْ نَ هُ مْ ثُ مَّ يَ تَ وَ لْ لَ ا فَ رِ يْ قُ مِّ نْ هُ مْ وَ هُ مْ مُ عْ رِ ضُ وْ نَ

کتاب اللہ کی طرف تاکہ فیصلہ کرے یہ اُن کے درمیان تو پہلوتہی کرتا ہے ایک گروہ ان میں سے اور (اس فیصلہ سے) منہ پھیر جاتا ہے؟ ﴿۲۳﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ ۖ

ذَ ا لِ كَ بِ اَ نَّ هُ مْ قَ الُ وْ لَ نْ تَ مَ سَّ نَ نَ ارُ اِ لَ لَّ ٓ اَ يَّ ا مَ مَّ عْ دُ وْ دَ اتِ

یہ (روش) اس وجہ سے ہے کہ وہ کہتے ہیں: ہرگز نہیں چھوئے گی ہمیں دوزخ کی آگ مگر چند دن گنتی کے

وَغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۴﴾ فَكَيْفَ

وَ غَ رَّ هُ مْ فِ دِ يْ نِ هِ مْ مَ ا كَ انُ وْ يَ فْ تَ رُ وْ نَ فَ كَ يْ فَ

اور فریب میں مبتلا کر رکھا ہے اُن کو ان کے دین کے بارے میں ان باتوں نے جو وہ از خود گھڑتے رہتے ہیں ﴿۲۴﴾ پھر کیا کیفیت ہوگی

اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۗ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

اِ ذَ ا جَ مَ عْ نَ اهُ مْ لِ يَ وْ مِ لَّ ا رَ يْ بَ فِ يْ هِ وَ وُ فِّ يَ تْ كُ لُّ نَ فْ سِ مَّ ا كَ سَ بَ تْ

جب جمع کریں گے ہم اُن کو اس دن کوئی شک نہیں جس کے آنے میں اور پورا پورا دیا جائے گا بدلہ ہر شخص کو اس کے عملوں کا

وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۲۵﴾ قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ

وَ هُ مْ لَ ا يُ ظْ لَ مُ وْ نَ قُ لِ لّٰ هُ مَّ مَ الِ كَ لْ مُ لْ كِ تُ ؤْ تِ ي لْ مُ لْ كَ مَ نْ

اور کسی کی ذرا بھی حق تلفی نہ کی جائے گی ﴿۲۵﴾ کہہ دو! اے اللہ، مالک بادشاہی کے دیتا ہے تو حکومت جسے

تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ ۚ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ ؕ

تَ شَا۔۔۔ءُ وَتَن زِعُل مُل کَ مِم مَن تَ شَا۔۔۔ءُ وَتُ عِزُّ مَن تَ شَا۔۔۔ءُ وَتُ ذِلُّ مَن تَ شَا۔۔۔ءُ

چاہے اور چھین لیتا ہے حکومت جس سے چاہے اور عزّت دیتا ہے تُو جسے چاہے اور ذلّت دیتا ہے جسے چاہے۔

بِيَدِكَ الْخَيْرُ ؕ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٦﴾ تُوْلِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَارِ

بِ یَ دِکَل خَا ئُر اِن نَ کَ عَ لَا کُل لِ شَا ئِ ءِن قَ دِی رُ تُو لِ جُل لَا رِئُ لَ فِن نَ ہَا رِ

تیرے ہی ہاتھ میں ہے خیر۔ بیشک تو ہر چیز پر پُوری قدرت رکھتا ہے ﴿٢٦﴾ داخل کرتا ہے تو رات کو دن میں

وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ ۚ وَتُخْرِجُ الْحَىَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَىِّ ۚ

وَ تُو لِ جُن نَ ہَا رَ فِل لَا رِئُ لِ وَ تُخ رِ جُل حَا ئِ مِ نَل مَا ئِ ی تِ وَ تُخ رِ جُل مَا ئِ ی تَ مِ نَل حَا ئِ ی

اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور نکالتا ہے جاندار کو بے جان سے اور نکالتا ہے بے جان کو جاندار سے

وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ

وَ تَر زُقُ مَن تَ شَا۔۔۔ءُ بِ غَا ئِ رِ حِ سَاب لَا یَت تَ خِ ذِل مُ مِ نُ نَل کَا فِ رِی نَ آ وْ لِ یَا۔۔۔ءَ

اور رزق دیتا ہے تو جسے چاہے بے حساب ﴿٢٧﴾ نہ بنائیں مومن، کافروں کو اپنا دوست

مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِىْ شَىْءٍ اِلَّآ اَنْ

مِن دُو نِل مُ مِ نِی نَ وَ مَ یَّف عَل ذَا لِ کَ فَ لَی سَ مِ نَل لَا ہِ فِی شَا ئِ ءِن اِل لَا۔۔ آن

مومنوں کو چھوڑ کر اور جو کرے گا ایسا تو نہیں ہے اس کا اللہ سے کوئی تعلق الّا یہ کہ

تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقٰىةً ؕ وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ؕ وَ اِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿٢٨﴾

تَت تَ قُو مِن ہُم تُ قَا ہ وَ یُ حَذ ذِ رُ کُ مُل لَا ہُ نَف سَ ہٗ وَ اِ لَل لَا ہِ لِ مَ صِی رُ

تم بچنا چاہو ان (کے شر) سے کسی قسم کا بچنا اور ڈراتا ہے تم کو اللہ اپنی ذات سے۔ اور اللہ ہی کی طرف ہے سب کو لوٹ کر جانا ﴿٢٨﴾

قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِىْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ؕ وَيَعْلَمُ مَا

قُل اِن تُخ فُو مَا فِی صُ دُو رِ کُم آ وْ تُب دُو ہُ یَع لَم ہُل لَا ہ وَ یَع لَ مُ مَا

کہہ دو! خواہ تم چھپاؤ اسے جو تمہارے سینوں میں ہے یا ظاہر کرو، جانتا ہے اسے اللہ اور وہ تو جانتا ہے ہر اس چیز کو جو

فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٩﴾ يَوْمَ

فِس سَ مَا وَا تِ وَ مَا فِل اَر ضِ وَل لَا ہُ عَ لَا کُل لِ شَا ئِ ءِن قَ دِی رُ یَ وْ مَ

آسمانوں میں ہے اور اس کو بھی جو زمین میں ہے اور اللہ ہر چیز پر پُوری قدرت رکھتا ہے ﴿٢٩﴾ وہ دن جب

تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚ وَّ مَا عَمِلَتْ

ت ج د ك ل ن ف س م ا ع م ل ت م ن خ ي ر ن م ح ض ر ا ۚ و ا ع م ل ت

موجود پائے گا ہر شخص وہ جو کی ہوگی اس نے کوئی نیکی اپنے سامنے حاضر اور وہ بھی جو کی ہوگی اس نے

مِنْ سُوْٓءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهٗٓ اَمَدًۢا بَعِيْدًا ۭ وَ يُحَذِّرُ

م ن س و ء ن ت و د د ل و ا ن ن ب ي ن ه ا و ب ي ن ه ا ا م د ا ب ع ي د ا ۭ و ي ح ذ ر

کوئی بدی، آرزو کرے گا کہ اے کاش! اس کے اور اس کی بدی کے درمیان فاصلہ ہوتا بہت دُور کا۔ اور ڈراتا ہے

كُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ۭ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾ قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ

ك م ل ل ه ن ف س ه ۭ و ا ل ل ه ر ء و ف ب ا ل ع ب ا د ﴿٣٠﴾ ق ل ا ن ك ن ت م ت ح ب و ن ا ل ل ه

تم کو اللہ اپنی ذات سے۔ اور اللہ نہایت شفیق ہے اپنے بندوں پر ﴿٣٠﴾ کہہ دو! اگر تم محبت رکھتے ہو اللہ سے

فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ

ف ا ت ب ع و ن ي ي ح ب ب ك م ل ل ه و ي غ ف ر ل ك م ذ ن و ب ك م ۭ و ا ل ل ه غ ف و ر

تو اتباع کرو میرا، محبت کرے گا تم سے اللہ اور معاف کر دے گا تمہارے گناہ۔ اور اللہ تو ہے ہی بڑا معاف کرنے والا،

رَّحِيْمٌ ﴿٣١﴾ قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ

ر ر ح ي م ﴿٣١﴾ ق ل ا ط ي ع و ا ل ل ه و ر ر س و ل ف ا ن ت و ل و ا ف ا ن ن ل ل ه

نہایت رحم کرنے والا ﴿٣١﴾ کہہ دو! اطاعت کرو اللہ کی اور رسُول کی پھر اگر وہ منہ موڑیں (تو وہ کافر ہیں) اور بے شک اللہ

لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٣٢﴾ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ

ل ا ي ح ب ب ك ف ر ي ن ﴿٣٢﴾ ا ن ن ل ل ه ا ص ط ف ا ا د م و ن و ح ا و ا ل ا ب ر ا ه ي م و ا ل ع م ر ا ن

نہیں پسند کرتا کافروں کو ﴿٣٢﴾ بے شک اللہ نے منتخب فرمایا آدمؑ کو اور نوحؑ کو اور آلِ ابراہیمؑ کو اور آلِ عمران کو

عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٣٣﴾ ذُرِّيَّةًۢ بَعْضُهَا مِنْۢ بَعْضٍ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٣٤﴾

ع ل ى ا ل ع ا ل م ي ن ﴿٣٣﴾ ذ ر ي ة ب ع ض ه ا م ن ب ع ض ۭ و ا ل ل ه س م ي ع ع ل ي م ﴿٣٤﴾

اہلِ عالم (کی رہنمائی) کے لیے ﴿٣٣﴾ یہ اولاد تھے ایک دوسرے کی اور اللہ ہر بات سُننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿٣٤﴾

اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّيْ نَذَرْتُ

ا ذ ق ا ل ت ا م ر ا ت ع م ر ا ن ر ب ا ن ي ن ذ ر ت

(وہ اس وقت بھی سن رہا تھا) جب کہا تھا عمران کی عورت نے اے میرے رب! بے شک میں نے نذر مانی ہے

لَكَ مَا فِيْ بَطْنِيْ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّيْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ

لَ کَ مَا فِی بَطْنِی مُحَرَّرًا فَ تَ قَبَّ لْ مِن نِّی اِن نَّ کَ اَن تَ سَ مِی عُ ل

تیرے حضور کہ جو کچھ میرے پیٹ میں ہے، وہ (تیرے نام پر) آزاد ہوگا سو قبول فرما مجھ سے، بے شک تو ہے ہر بات کا سننے والا،

الْعَلِيْمُ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ وَضَعْتُهَآ

ع لِی م فَ لَ مَّا وَ ضَ عَت ہَا قَا لَت رَبِّ اِن نِی وَ ضَ عۡ تُ ہَا..

سب کچھ جاننے والا ﴿۳۵﴾ پھر جب پیدا ہوئی اس کے ہاں وہ بچی تو بولی اے میرے رب! میرے ہاں تو پیدا ہوئی ہے

اُنْثٰى ؕ وَ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ ؕ وَ لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰى ۚ

اُن ثَا وَ ل لَاہُ آ عۡ لَ مُ بِ مَا وَ ضَ عَت وَ لَا ذَّ کَ رُ کَل اُن ثَا

لڑکی جبکہ اللہ ہی خوب جانتا ہے کہ اس نے (درحقیقت) کیا جنا ہے۔ اور نہیں ہے کوئی لڑکا اس لڑکی جیسا

وَاِنِّيْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَاِنِّيْٓ اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿۳۶﴾

وَ اِن نِی سَ مَّی تُ ہَا مَ رۡ یَ مَ وَ اِن نِی.. اُ عِی ذُ ہَا بِ کَ وَ ذُ رِّ یَّ تَ ہَا مِ نَ شۡ شَی طَا نِ رَ جِی م

اور میں نے نام رکھا اس کا مریم اور میں پناہ میں دیتی ہوں اسے تیری اور اس کی اولاد کو بھی شیطان مردود سے (بچانے کے لیے) ﴿۳۶﴾

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنٍ وَّاَنْۢبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۙ وَّكَفَّلَهَا

فَ تَ قَبَّ بَ لَ ہَا رَ بُّ ہَا بِ قَ بُو لِن حَ سَ نِی اُوں وَّ اَم بَ تَ ہَا ن بَا تَن حَ سَ نَا وَّں وَ کَ فَ فَ لَ ہَا

پس قبول فرمالیا اس لڑکی کو اس کے رب نے احسن طریقے سے اور پروان چڑھایا اسے بہترین انداز سے اور سرپرست بنا دیا اس کا

زَكَرِيَّا ؕ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ ۙ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ

زَ کَ رِی یَا کُل لَ مَا دَ خَ لَ عَ لَا ئی ہَا زَ کَ رِی یَل مِ حۡ رَ ابَ وَ جَ دَ عِن دَ ہَا رِ زۡ قَا قَا لَ

زکریا کو، جب بھی جاتے اس کے پاس زکریا محراب میں، موجود پاتے اس کے پاس کھانے پینے کا سامان، کہتے

يٰمَرْيَمُ اَنّٰى لَكِ هٰذَا ؕ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ

یَا مَ رۡ یَ مُ اَن نَّا لَ کِ ہَا ذَا قَا لَت ہُ وَ مِن عِن دِ لَا ہِ اِن نَّ لَا ہَ یَ رۡ زُ قُ

اے مریم! کہاں سے آیا ہے تیرے پاس یہ؟ وہ جواب دیتی یہ اللہ کے ہاں سے ہے۔ بے شک اللہ رزق دیتا ہے

مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۷﴾ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهٗ ۚ قَالَ رَبِّ

مَن یَّ شَآ ءُ بِ غَی رِ حِ سَ ابٍ ہُ نَا لِ کَ دَ عَا زَ کَ رِی یَا رَ بَّ ہٗ قَا لَ رَ بِّ

جسے چاہے بے حساب ﴿۳۷﴾ اس موقعہ پر دعا کی زکریا نے اپنے رب سے، کہا اے میرے مالک!

صالح اولاد کی دعا

یہاں سے دعا شروع ہوئی

هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَآءِ ﴿۳۸﴾ فَنَادَتْهُ

ہب لی مل دن ک ذریۃ طیبۃ ان ک سمیع دعاء ف نادت ہ

عطا کر مجھے اپنی قدرتِ خاص سے اولاد پاکیزہ بے شک تو ہے ہر ایک کی دعا سننے والا ﴿۳۸﴾ پس آواز دی اسے

الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَآئِمٌ يُّصَلِّيْ فِي الْمِحْرَابِ ۙ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى

م لا ئک ۃ وہو قا ئم یصل فی محراب ان اللہ یبش رک بیحیی

فرشتوں نے جبکہ وہ کھڑا نماز پڑھ رہا تھا محراب میں کہ بے شک اللہ بشارت دیتا ہے تم کو "یحییٰ" کی

مُصَدِّقًۢا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۳۹﴾

مصدقا م کلمۃ من اللہ وسیدا وحصورا ونبیا م نا لصلحین

جو تصدیق کرنے والا ہوگا کلمۃ "من اللہ" (عیسیٰؑ) کی اور وہ سردار، پارسا، نبی اور صالحین میں سے ہوگا ﴿۳۹﴾

قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَاَتِيْ

قال رب انا ی کون لی غلم وقد بلغنی الکبر وامرا تی

زکریاؑ نے کہا اے میرے مالک! کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا جبکہ میں ہو چکا ہوں بوڑھا اور بیوی میری

عَاقِرٌ ؕ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ﴿۴۰﴾ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ

عاقر قال ک ذا ل گل لاہ یف ع ل ما ی شا ء قال رب ج عل لی

بانجھ ہے، جواب دیا "اسی طرح" اللہ کرتا ہے جو چاہے ﴿۴۰﴾ عرض کیا اے میرے رب! مقرر کر دے میرے لیے

اٰيَةً ؕ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ؕ

آیۃ قال آی تک ال لا تک لم نا س ث لا ث ۃ ای یام ا ل لا رم زا

کوئی نشانی کہا نشانی تمہاری یہ ہے کہ نہ بات کرو گے تم لوگوں سے تین دن مگر اشارے سے،

وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ﴿۴۱﴾ ع ۱۲ وَاِذْ قَالَتِ

واذکر رب ب ک ک ثی را وں وسب ح بل ع شی ی وال اب کار واذ قال ت ل

اور یاد کرتے رہنا اپنے رب کو بہت زیادہ اور تسبیح کرتے رہنا (اس کی) شام اور صبح ﴿۴۱﴾ اور جب کہا

الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰىكِ

م لا ئک ۃ یا مری م ان ل لا ہ ص ط فا ک وط ہ ر ک وص ط فا ک

فرشتوں نے اے مریم! بے شک اللہ نے منتخب کر لیا ہے تم کو اور پاک کر دیا ہے تمہیں اور برگزیدہ بنا دیا ہے تم کو

عَلٰى نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۲﴾ يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ

ع لآ ر ن سا ... ء ل عا ل مِ ی ن | یا مَر ی مُ ق نُ تی | لِ ر ب بِ ک | وَ س جُ دی

تمام دُنیا کی عورتوں سے ﴿۴۲﴾ اے مریم! تابع فرمان بن کر دست بستہ کھڑی رہو اپنے رب کے حضور اور سجدہ کرو

وَ ارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿۴۳﴾ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ؕ وَ

وَ ر ک عی | مَ عَ ر را ک عی ن | ذَا لِ ک | مِ ن آ م با ... ء ل غا ئی ب | نُو حی ہِ | لَا لَ ئی ک | وَ

اور جھکا کرو جھکنے والوں کے ساتھ ﴿۴۳﴾ یہ (باتیں) غیب کی خبروں میں سے ہیں جو ہم وحی کر رہے ہیں تمہاری طرف حالانکہ

مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ

مَا | کُن تَ | لَ دَا ئی ہِم | اِذ | یُل قُو نَ | آ قْ لَا مَ ہُم | آ ی یُ ہُم | یَک فُ لُ

نہ تھے تم اُن کے پاس جب وہ ڈال رہے تھے اپنے قلم (قرعہ اندازی کے لیے) کہ کون ان میں سے سرپرست بنے

مَرْيَمَ ۪ وَ مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿۴۴﴾ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ

مَر ی مَ | وَ مَا کُن تَ | لَ دَا ئی ہِم | اِذ | یَخ تَ صِ مُو ن | اِذ | قَا لَ تِ | مَ لَآ ... ءِ کَ ۃُ

مریم کا، اور نہ تھے تم اُن کے پاس جب وہ آپس میں جھگڑ رہے تھے ﴿۴۴﴾ اس وقت کہا تھا فرشتوں نے

يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ

یا مَر ی مُ | اِ ن نَّ | لَا ہَ | یُ بَ شِّ رُ کِ | بِ ک لِ مَ تِ مِّ ن ہُ | مُ ہُ | مَ سی حُ | عی سَ ب نُ مَر ی مَ

اے مریم! بے شک اللہ بشارت دیتا ہے تم کو "کلمۃ من اللہ" کی، جس کا نام مسیح، عیسیٰؑ بن مریم ہوگا،

وَجِيْهًا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۴۵﴾ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ

وَ جی ہً | فِد دُن یَا | وَل آ خِ رَ ۃِ | وَ مِ نَ لْ مُ قَ رَّ بِی ن | وَ یُ کَ لِّ مُ نَ | نَّا سَ | فِل مَہ د

ذی وجاہت دُنیا اور آخرت میں اور اللہ کے مقرب بندوں میں سے ہوگا ﴿۴۵﴾ اور باتیں کرے گا لوگوں سے گہوارے میں بھی

وَكَهْلًا وَّمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۴۶﴾ قَالَتْ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ

وَ کَہ لَ اً وَ | وَ مِ نَ صّا لِ حِی ن | قَا لَت | رَ بِّ | آ نّا | یَ کُو نُ | لی

اور ادھیڑ عمر میں بھی اور صالحین میں سے ہوگا ﴿۴۶﴾ مریم نے کہا (ہائے) میرے رب! کہاں سے ہوگا میرے ہاں

وَلَدٌ وَّ لَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشَرٌ ؕ قَالَ كَذٰلِكِ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ؕ اِذَا

وَل دُ وَ | لَم | یَم سَس نی | بَ شَ رُ | قَا لَ | کَ ذَا لِ کِ لّا ہُ | یَخ لُ قُ | مَا | یَ شَا ... ءُ | اِ ذَا

بچہ جبکہ نہیں چھوا ہے مجھے کسی مرد نے۔ جواب دیا، "اسی طرح" اللہ پیدا کرتا ہے جو چاہے۔ جب

قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۴۷﴾ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ

قَضَا.. اَم رَن فَ اِن نَ مَا يَ قُوْلُ لَ هُو كُن فَ يَ كُون وَيُ عَل لِ مُ هُل كِ تَا بَ

فیصلہ کر لیتا ہے وہ کسی امر کا تو بس حکم دیتا ہے اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے ﴿۴۷﴾ اور تعلیم دے گا اللہ اس کو کتاب

وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ﴿۴۸﴾ وَرَسُوْلًا اِلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۙ اَنِّيْ قَدْ

وَل حِک مَ تَ وَت تَا وُ رَا ةَ وَل اِن جِی ل وَ رَسُو لَن اِلَا بَ نِی.. اِس رَا ۔۔۔ ءِی لَ آن نِی قَد

وحکمت اور تورات اور انجیل کی ﴿۴۸﴾ اور رسول بنا کر بھیجے گا بنی اسرائیل کی طرف (پھر جب وہ مبعوث ہوا تو اس نے کہا) بیشک میں

جِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۙ اَنِّيْٓ اَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطِّيْنِ كَهَيْـَٔةِ الطَّيْرِ

ج ءِ تُ کُم بِ آ یَ تِ م مِ رَ رَب بِ کُم آن نِی.. آ خ لُ قُ لَ کُم م نَ طِ طِی ن کَ ہَ ءَ ۃِ طَ طَا ئِ رِ

لایا ہوں تمہارے پاس نشانی تمہارے رب کی طرف سے، بے شک میں بناتا ہوں تمہارے سامنے مٹی سے مجسمہ پرندے کی مانند

فَاَنْفُخُ فِيْهِ فَيَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَاُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ

ف آن ف خُ فِی ہِ ف یَ کُو نُ طَا ئِ رَم بِ اِذ نِل لَا ہ وَ اُب رِ ءُ ل آ کَ مَ ہَ وَل آ بْ رَ صَ

پھر پھونکتا ہوں اس کے اندر سو بن جاتا ہے وہ پرندہ اللہ کے حکم سے اور تندرست کرتا ہوں مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو

وَاُحْىِ الْمَوْتٰى بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَ اُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا تَدَّخِرُوْنَ ۙ

وَ اُ حِ یل مَ وتَا بِ اِذ نِل لَا ہ وَ اُ نَ بِّ ءُ کُم بِ مَا تَ کُ لُو نَ وَ مَا تَ دَ خِ رُو نَ

اور زندہ کرتا ہوں مُردوں کو اللہ کے حکم سے اور بتا سکتا ہوں تم کو جو تم کھاتے ہو اور جو تم ذخیرہ کرتے ہو،

فِيْ بُيُوْتِكُمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۴۹﴾

فِی بُ یُو تِ کُم اِن نَ فِی ذَا لِ کَ لَ آ یَ تَ لَ کُم اِن کُن تُم مُ مِ نِی ن

اپنے گھروں میں۔ بے شک اس میں بہت بڑی نشانی ہے تمہارے لیے اگر ہو تم ایمان لانے والے ﴿۴۹﴾

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَ لِاُحِلَّ لَكُمْ

وَ مُ صَدِّ قَ لِ مَا بَا ئَ نَ یَ دَ یَ مِ نَ تَ تَا وْ رَا ۃِ وَ لِ اُ حِ لَ لَ کُم

اور تصدیق کرنے والا بن کر آیا ہوں اس کی جو مجھ سے پہلے موجود ہے تورات میں سے اور تاکہ حلال کروں تمہارے لیے

بَعْضَ الَّذِيْ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۣ فَاتَّقُوا

بَ عْ ضَل لَ ذِی حُ رِّ مَ عَ لَی کُم وَ جِ ءْ تُ کُم بِ آ یَ تِ م مِ رَ رَب بِ کُم فَت تَ قُ وا

بعض وہ چیزیں جو حرام کر دی گئی تھیں تم پر اور آیا ہوں میں تمہارے پاس نشانی لے کر تمہارے رب کی طرف سے لہٰذا ڈرو

اللّٰهَ وَ اَطِيْعُوْنِ ﴿۵۰﴾ اِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ هٰذَا

لِلّٰہَ وَ اَطِیْعُوْنِ اِنَّ لِلّٰہَ رَبِّیْ وَرَبُّکُمْ فَاعْبُدُوْہُ ہٰذَا

اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۵۰﴾ بے شک اللہ ہی رب ہے میرا اور رب ہے تمہارا سو اسی کی عبادت کرو تم ۔ یہی

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۵۱﴾ فَلَمَّاۤ اَحَسَّ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِيْۤ

صِرَاطٌ مُّسْتَقِیْمٌ فَلَمَّاۤ اَحَسَّ عِیْسٰی مِنْہُمُ الْکُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِیْۤ

ہے راستہ سیدھا ﴿۵۱﴾ پھر جب محسوس کیا عیسیٰؑ نے بنی اسرائیل کی طرف سے کفر و انکار تو کہا کون ہے میرا مددگار

اِلَى اللّٰهِ ؕ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ ۚ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ ۚ وَاشْهَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ﴿۵۲﴾

اِلَی اللّٰہِ قَالَ الْحَوَارِیُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰہِ اٰمَنَّا بِاللّٰہِ وَاشْہَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ

اللہ کی راہ میں؟ کہا حواریوں نے ہم ہیں اللہ کے مددگار، ایمان لائے ہم اللہ پر اور تم گواہ رہو کہ ہم مسلم ہیں ﴿۵۲﴾

رَبَّنَاۤ اٰمَنَّا بِمَاۤ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا

رَبَّنَاۤ اٰمَنَّا بِمَاۤ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاکْتُبْنَا

اے ہمارے مالک! ایمان لائے ہم اس ہدایت پر جو تو نے اُتاری اور پیروی کی ہم نے رسول کی لہٰذا لکھ لے تو ہم کو

مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۵۳﴾ وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرُ

مَعَ الشّٰہِدِیْنَ وَمَکَرُوْا وَمَکَرَ اللّٰہُ وَاللّٰہُ خَیْرُ

(حق کی) گواہی دینے والوں میں ﴿۵۳﴾ اور چلے (بنی اسرائیل عیسیٰؑ کے خلاف) چالیں اور چلا اپنی چال اللہ۔ اور اللہ سب سے بہتر

الْمٰكِرِيْنَ ﴿۵۴﴾ ع اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰۤى اِنِّيْ مُتَوَفِّيْكَ وَرَافِعُكَ

الْمٰکِرِیْنَ اِذْ قَالَ اللّٰہُ یٰعِیْسٰۤی اِنِّیْ مُتَوَفِّیْکَ وَرَافِعُکَ

چال چلنے والا ہے ﴿۵۴﴾ جب کہا اللہ نے اے عیسیٰؑ بے شک میں واپس لے لوں گا تمہیں اور اُٹھا لوں گا تم کو

اِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ

اِلَیَّ وَمُطَہِّرُکَ مِنَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِیْنَ

اپنی طرف اور پاک کر دوں گا تم کو اُن لوگوں کے (گندے ماحول) سے جو کافر ہیں اور کروں گا اُن لوگوں کو جنہوں نے

اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ

اتَّبَعُوْکَ فَوْقَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْۤا اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَۃِ ثُمَّ اِلَیَّ مَرْجِعُکُمْ

اتباع کیا تمہارا، غالب اُن لوگوں پر جنہوں نے انکار کیا، قیامت کے دن تک ۔ پھر میری طرف لوٹ کر آنا ہے تمہیں

فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿۵۵﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

فَ اَحْ كُ مُ بَا ئْ نَ كُ مْ فِ مَا كُ نْ تُ مْ فِ يْ هِ تَ خْ تَ لِ فُ وْ نَ فَ اَ مَّ لَ ذِ ي نَ كَ فَ رُ وْ

پس فیصلہ کروں گا میں تمہارے درمیان ان باتوں کا جن میں تم باہم اختلاف کرتے تھے ﴿۵۵﴾ پس رہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۫ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۵۶﴾

فَ اُ عَ ذِّ بُ هُ مْ عَ ذَ ا بً ا شَ دِ ي دً ا فِ دُّ نْ يَ ا وَ لْ اٰ خِ رَ ةِ وَ مَ ا لَ هُ مْ مِّ نْ نَّ صِ رِ ي نَ

سو عذاب دوں گا انہیں سخت ترین عذاب دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور نہ ہوگا اُن کا کوئی مددگار ﴿۵۶﴾

وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ۭ وَاللّٰهُ

وَ اَ مَّ لَ ذِ ي نَ اٰ مَ نُ وْ وَ عَ مِ لُ صَّ لِ حَ اتِ فَ يُ وَ فِّ هِ مْ اُ جُ وْ رَ هُ مْ وَ لْ لَ اٰ هُ

اور رہے وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے عمل نیک سو پُورے پُورے دے گا اللہ اُنہیں اجر اُن کے اور اللہ

لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۷﴾ ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْاٰيٰتِ وَالذِّكْرِ

لَ ا يُ حِ بُّ ظَّ لِ مِ ي نَ ذَ لِ كَ نَ تْ لُ وْ هُ عَ لَ يْ كَ مِ نَ لْ اٰ يَ اتِ وَ ذِّ كْ رِ

نہیں پسند کرتا ظالموں کو ﴿۵۷﴾ یہ جو ہم پڑھ کر سُنا رہے ہیں تم کو (اے محمدؐ) آیات ہیں (کتاب الٰہی کی) اور تذکرہ ہے

الْحَكِيْمِ ﴿۵۸﴾ اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ ۭ خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ

لْ حَ كِ يْ مِ اِ نَّ مَ ثَ لَ عِ يْ سٰ عِ نْ دَ لْ لَ اٰ هِ كَ مَ ثَ لِ اٰ دَ مَ خَ لَ قَ هُ مِ نْ تُ رَ ابٍ ثُ مَّ قَ الَ

حکمت والا ﴿۵۸﴾ بے شک عیسیٰؑ کی مثال اللہ کے ہاں مانند ہے آدمؑ کی مثال کے پیدا کیا اُسے اللہ نے مٹی سے پھر حکم دیا

لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۵۹﴾ اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿۶۰﴾

لَ هُ كُ نْ فَ يَ كُ وْ نُ اَ لْ حَ قُّ مِ نْ رَّ بِّ كَ فَ لَ ا تَ كُ نْ مِّ نَ لْ مُ مْ تَ رِ ي نَ

اُسے کہ ہو جا، سو وہ ہو گیا ﴿۵۹﴾ یہی بات حق ہے، تیرے رب کی طرف سے پس نہ ہونا تم شک کرنے والوں میں سے ﴿۶۰﴾

فَمَنْ حَاۗجَّكَ فِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا

فَ مَ نْ حَا ... جَّ كَ فِ يْ هِ مِ نْ بَ عْ دِ مَ ا جَا ... ءَ كَ مِ نَ لْ عِ لْ مِ فَ قُ لْ تَ عَ الَ وْ

پھر جو کوئی حجت بازی کرے تم سے اس معاملہ میں اس کے بعد بھی کہ آچکا ہے تمہارے پاس صحیح علم تو تم ان سے کہو کہ آؤ!

نَدْعُ اَبْنَاۗءَنَا وَاَبْنَاۗءَكُمْ وَنِسَاۗءَنَا وَنِسَاۗءَكُمْ وَاَنْفُسَنَا وَاَنْفُسَكُمْ ۣ

نَ دْ عُ اَ بْ نَا ... ءَ نَا وَ اَ بْ نَا ... ءَ كُ مْ وَ نِ سَا ... ءَ نَا وَ نِ سَا ... ءَ كُ مْ وَ اَ نْ فُ سَ نَا وَ اَ نْ فُ سَ كُ مْ

بلا لیتے ہیں ہم اپنی اولاد کو اور (بلا لو) تم اپنی اولاد کو اور ہم اپنی عورتوں کو اور تم اپنی عورتوں کو اور ہم خود (بھی آتے ہیں) اور تم بھی (آجاؤ)

ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ اللّٰهِ عَلَى الْكٰذِبِيْنَ ﴿٦١﴾ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ

ثُمَّ نَبْ تَ هَلْ فَ نَجْ عَلْ لَّعْ نَ تَلْ لَا هَ عَلَ كَا ذِ بِي ن اِ ن نَ هَا ذَا لَ هُ وَ لْ قَ صَ صُلْ حَقْ قَ

پھر ہم مباہلہ کریں اور بھیجیں لعنت اللہ کی جھوٹوں پر ﴿٦١﴾ بے شک یہی ہے بیان سچا،

وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ ؕ وَ اِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٦٢﴾ فَاِنْ

وَ مَا مِ نْ اِ لَا هِ نْ اِ لَ لَا هَ وَ اِ نَّ لَ لَا هَ لَ هُ وَ لْ عَ زِ زُ لْ حَ كِ مُ فَ اِ ن

اور نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے۔ اور بلاشبہ اللہ ہی ہے غالب اور بڑی حکمت والا ﴿٦٢﴾ پھر اگر

تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِالْمُفْسِدِيْنَ ﴿٦٣﴾ ع قُلْ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا

تَ وَ لَّ لَا وْ فَ اِ نَّ لَ لَا هَ عَ لِ مُ م بِلْ مُ فْ سِ دِ ي ن قُ لْ يَا هْ لَ لْ كِ تَا بِ تَ عَا لَ وْ

منہ موڑ جائیں یہ لوگ تو بے شک اللہ خوب جانتا ہے فساد کرنے والوں کو ﴿٦٣﴾ کہہ دو! اے اہلِ کتاب! آؤ

اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَآءٍۢ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ

اِ لَا كَ لِ مَ تِ سَ وَا ءِ م بَا ئِ نَ نَا وَ بَا ئِ نَ كُ مْ اَ لَّا نَ عْ بُ دَ اِ لَ لَا هَ وَ لَا نُ شْ رِ كَ

ایک ایسی بات کی طرف جو یکساں ہے ہمارے ہاں اور تمہارے ہاں، یہ کہ نہ عبادت کریں ہم مگر اللہ کی اور نہ شرک کریں

بِهٖ شَيْـًٔا وَّلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ فَاِنْ تَوَلَّوْا

بِ هِ شَ يْ ءَ نِّ وَ لَا يَ تَّ خِ ذَ بَ عْ ضُ نَا بَ عْ ضَ نَ اَ رْ بَا بَ مِ نْ دُ وْ نِ لَ لَا هِ فَ اِ ن تَ وَ لَّ لَا وْ

اس کے ساتھ ذرا بھی اور نہ بنائے ہم میں سے کوئی کسی کو رب، اللہ کے سوا۔ پھر اگر منہ موڑیں وہ (اس دعوت سے)

فَقُوْلُوا اشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ﴿٦٤﴾ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ

فَ قُ لُ وْ اِ شْ هَ دُ وْ اِ بِ اَ نَّا مُ سْ لِ مُ وْ نَ يَا هْ لَ لْ كِ تَا بِ لِ مَ

تو (اے مسلمانو!) کہہ دو: گواہ رہو کہ ہم تو (صرف اللہ ہی کے) عبادت گزار اور اطاعت شعار ہیں ﴿٦٤﴾ اے اہلِ کتاب! کیوں

تُحَآجُّوْنَ فِيْۤ اِبْرٰهِيْمَ وَ مَاۤ اُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا

تُ حَا جُّ وْ نَ فِ ي اِ بْ رَا هِ يْ مَ وَ مَا اُ نْ زِ لَ تِ تَّ وْ رَا ةُ وَ لْ اِ نْ جِ يْ لُ اِ لَ لَا

حجت بازی کرتے ہو تم ابراہیمؑ کے بارے میں۔ جبکہ نہیں نازل ہوئی تورات اور انجیل مگر

مِنْۢ بَعْدِهٖ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٥﴾ هٰۤاَنْتُمْ هٰۤؤُلَآءِ حَاجَجْتُمْ فِيْمَا

مِ مْ بَ عْ دِ هِ اَ فَ لَا تَ عْ قِ لُ وْ نَ هَا اَ نْ تُ مْ هَا ؤُ لَا ءِ حَا جَ جْ تُ مْ فِ ي مَا

ابراہیمؑ کے بعد۔ کیا تم (اتنی بات بھی) نہیں سمجھتے؟ ﴿٦٥﴾ تم وہ ہو جو جھگڑتے رہتے ہو (ہم سے) ان باتوں کے بارے میں

لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّوْنَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ

لَكُم بِہٖ عِلمٌ فَلِمَ تُحَآجُّونَ فِيمَا لَيسَ لَكُم بِہٖ

جن کا تمہیں کچھ علم تھا لیکن کیوں جھگڑتے ہو تم ان باتوں میں کہ نہیں ہے تمہیں ان کے بارے میں

عِلْمٌ ؕ وَ اللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُوْدِيًّا وَّلَا

عِلمٌ وَ اللّٰہُ یَعلَمُ وَاَنتُم لَا تَعلَمُونَ مَا كَانَ اِبرٰهِيمُ يَهُودِيًّا وَّلَا

کچھ علم۔ جبکہ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿٦٦﴾ نہ تھا ابراہیمؑ یہودی اور نہ

نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيْفًا مُّسْلِمًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٦٧﴾ اِنَّ

نَصرَانِيًّا وَّلٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسلِمًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ المُشرِكِينَ اِنَّ

نصرانی بلکہ تھا وہ سب سے لاتعلق اللہ کا فرمانبردار۔ اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ﴿٦٧﴾ بے شک

اَوْلَى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَ هٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ

اَولَى النَّاسِ بِاِبرٰهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَ هٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ

لوگوں میں سب سے زیادہ قریب ابراہیمؑ کے وہ لوگ ہیں جنہوں نے پیروی کی اُن کی نیز یہ نبی اور وہ لوگ جو

اٰمَنُوْا ؕ وَ اللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٨﴾ وَدَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

اٰمَنُوا ؕ وَ اللّٰہُ وَلِيُّ المُؤمِنِينَ وَدَّت طَّآئِفَةٌ مِّن اَهلِ الكِتٰبِ

ایمان لائے (اس نبی پر)۔ اور اللہ ساتھی ہے ایمان والوں کا ﴿٦٨﴾ دل سے چاہتا ہے ایک گروہ اہلِ کتاب میں سے

لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ ؕ وَ مَا يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَ مَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٦٩﴾

لَو يُضِلُّونَكُم ؕ وَ مَا يُضِلُّونَ اِلَّآ اَنفُسَهُم وَ مَا يَشعُرُونَ

کہ کاش! گمراہ کر سکے تمہیں ۔ حالانکہ نہیں گمراہ کرتے یہ مگر اپنے آپ کو، لیکن اُنہیں اس کا شعور نہیں ﴿٦٩﴾

يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَ اَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ﴿٧٠﴾

يٰٓاَهلَ الكِتٰبِ لِمَ تَكفُرُونَ بِاٰيٰتِ اللّٰہِ وَ اَنتُم تَشهَدُونَ

اے اہلِ کتاب! کیوں انکار کرتے ہو تم اللہ کی آیات کا جبکہ تم خود گواہ ہو (کہ وہ حق ہیں)؟ ﴿٧٠﴾

يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَ اَنْتُمْ

يٰٓاَهلَ الكِتٰبِ لِمَ تَلبِسُونَ الحَقَّ بِالبَاطِلِ وَتَكتُمُونَ الحَقَّ وَ اَنتُم

اے اہلِ کتاب! کیوں گڈمڈ کرتے ہو تم حق کو باطل کے ساتھ اور (کیوں) چھپاتے ہو حق کو جبکہ تم

تَعْلَمُوْنَ ﴿٧١﴾ وَقَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اٰمِنُوْا بِالَّذِيْٓ ع ٧ ١٥

تع لَ مُون وَقَالَط طَا...ءِفَ مُم مِن آہ لِل کِ تَابِ آمِ نُو بِل لَ ذِی..

جانتے ہو (کہ حق کیا ہے)؟ ﴿٧١﴾ اور کہتا ہے ایک گروہ اہلِ کتاب کا (اپنے لوگوں سے کہ) ایمان لے آؤ اس پر جو

اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ وَ اكْفُرُوْٓا اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمْ

اُن زِلَ عَ لَل لَ ذِی نَ آمِ نُو وَج ہَن نَ ہَارِ وَ ک فُ رُو.. آ خِ رَہُو لَ عَل لَ ہُم

نازل کیا گیا ہے ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہیں (محمدؐ پر) صبح کے وقت اور انکار کردو شام کو، ممکن ہے کہ وہ

يَرْجِعُوْنَ ﴿٧٢﴾ وَلَا تُؤْمِنُوْٓا اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ ط قُلْ اِنَّ

يَر جِ عُون وَلَا ءِ × مِ نُو.. اِل لَا لِ مَن تَ بِ عَ دِی نَ کُم قُل اِن نَل

پھر جائیں (اپنے دین سے) ﴿٧٢﴾ اور مت بات مانو مگر اس شخص کی جو کرتا ہو پیروی تمہارے دین کی۔ کہہ دو! بے شک

الْهُدٰى هُدَى اللّٰهِ ۙ اَنْ يُّؤْتٰٓى اَحَدٌ مِّثْلَ مَآ اُوْتِيْتُمْ

ہُ دَا ہُ دَل لَاہِ آئیں یُ × تَا.. آ حَ دُ م مِث لَ مَا.. اُو تِی تُم

حقیقی ہدایت تو اللہ کی ہدایت ہے (اور یہ اسی کی دین ہے) کہ دیا جائے کسی کو ویسا ہی جو (کبھی) تم کو دیا گیا تھا

اَوْ يُحَآجُّوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ط قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ ج

آ وْ یُ حَا...ج جُو کُم عِن دَ رَب بِ کُم قُل اِن نَل فَض لَ بِ یَ دِل لَاہ

یا یہ کہ ان کو (تمہارے خلاف) قوی حجت مل جائے تمہارے رب کے حضور سے۔ کہو! فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے،

يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ط وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿٧٣﴾ يَّخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ

یُ × تِی ہِ مَا ئیں یَ شَا...ءُ وَل لَاہُ وَاس عُن عَ لِی م یَخ تَ صُ بِ رَح مَ تِ ہِی

دیتا ہے وہ اپنا فضل جسے چاہے، اور اللہ وسعتوں کا مالک، سب کچھ جاننے والا ہے، ﴿٧٣﴾ وہ مختص کر لیتا ہے اپنی رحمت کے لیے

مَنْ يَّشَآءُ ط وَ اللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٧٤﴾ وَ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مَنْ اِنْ

مَا ئیں یَ شَا...ءُ وَ ل لَاہُ ذُ ل فَض لِل عَ ظِی م وَ مِن آہ لِل کِ تَابِ مَن اِن

جسے چاہتا ہے۔ اور اللہ مالک ہے فضلِ عظیم کا ﴿٧٤﴾ اور اہلِ کتاب میں سے کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر

تَاْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُّؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ ج وَمِنْهُمْ مَّنْ اِنْ تَاْمَنْهُ

تَ × مَن ہُ بِ قِن طَا رِ یُ ءَ دِّ ہِی.. اِلَا رُ ئ کَ وَ مِن ہُم مَن اِن تَ × مَن ہُ

امانت رکھو تم اس کے پاس ایک خزانہ تو ادا کر دے وہ تم کو اور ان میں سے کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر امانت رکھو تم اس کے پاس

بِدِيْنَارٍ لَّا يُؤَدِّهٖۤ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآئِمًا ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ

بِ دِی نَارٍ لَّا یُ ءَدِّ ہِ ٓ اِ لَا کَ اِلَّا مَا دُمْ تَ عَ لَ ءِ قَآ ئِ مًا ذَالِ کَ بِ اَنْ نَ ہُمْ

ایک دینار بھی تو نہ واپس دے تم کو الّا یہ کہ رہو تم اس کے سر پر سوار۔ یہ (بدمعاملگی) اس وجہ سے ہے کہ وہ

قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِى الْاُمِّيّٖنَ سَبِيْلٌ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ

قَا لُو لَ یْ سَ عَ لَ یْ نَا فِ لْ اُ مِّ یِّ یْ نَ سَ بِ یْ لُ وَ یَ قُ وْ لُ وْ نَ عَ لَ لّٰ ہِ کَ ذِ بَ

کہتے ہیں کہ نہیں ہے ہم پر امیّیوں کے سلسلہ میں کوئی مواخذہ، اور کہتے ہیں وہ اللہ کے بارے میں جھوٹی بات

وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٥﴾ بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَاتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٧٦﴾

وَ ہُمْ یَ عْ لَ مُ وْ نَ بَ لٰ مَ نْ اَ وْ فَا بِ عَ ہْ دِ ہٖ وَ تَّ قَا فَ اِ نَّ لّٰ ہَ یُ حِ بُّ لْ

جانتے بوجھتے ﴿٧٥﴾ ہاں! جس نے پورا کیا اپنا عہد اور اللہ سے ڈرا تو بے شک اللہ محبوب رکھتا ہے تقویٰ اختیار کرنے والوں کو ﴿٧٦﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ

اِ نَّ لَّ ذِ یْ نَ یَ شْ تَ رُ وْ نَ بِ عَ ہْ دِ لّٰ ہِ وَ اَ یْ مَا نِ ہِ مْ ثَ مَ نًا قَ لِ یْ لًا اُ لٰ ءِ کَ لَا خَ لَا قَ

بلاشبہ وہ لوگ جو بیچتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد اور اپنی قسموں کو حقیر قیمت پر یہی لوگ ہیں کہ نہیں ہے کوئی حصّہ

لَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۪

لَ ہُ مْ فِ لْ آ خِ رَ تِ وَ لَا یُ کَ لِّ مُ ہُ مُ لّٰ ہُ وَ لَا یَ نْ ظُ رُ اِ لَ یْ ہِ مْ یَ وْ مَ لْ قِ یٰ مَ تِ وَ لَا یُ زَ کِّ یْ ہِ مْ

ان کے لیے آخرت میں اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ اور نہ دیکھے گا ان کی طرف قیامت کے دن اور نہ پاک کرے گا ان کو،

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٧﴾ وَ اِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلْوٗنَ اَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ

وَ لَ ہُ مْ عَ ذَ ابٌ اَ لِ یْ مٌ وَ اِ نَّ مِ نْ ہُ مْ لَ فَ رِ یْ قً یَّ لْ وٗ نَ اَ لْ سِ نَ تَ ہُ مْ بِ لْ کِ تٰ بِ

اور ان کے لیے عذاب ہے دردناک ﴿٧٧﴾ اور بلاشبہ ان میں تو ایک گروہ (ایسا بھی ہے) جو مروڑ کر اپنی زبانوں کو پڑھتا ہے کتاب،

لِتَحْسَبُوْهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتٰبِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ

لِ تَ حْ سَ بُ وْ ہُ مِ نَ لْ کِ تٰ بِ وَ مَا ہُ وَ مِ نَ لْ کِ تٰ بِ وَ یَ قُ وْ لُ وْ نَ ہُ وَ مِ نْ عِ نْ دِ لّٰ ہِ

تاکہ گمان کرو تم کہ یہ کتاب اللہ میں سے ہے حالانکہ نہیں ہوتا وہ کتاب اللہ میں سے، اور کہتے ہیں وہ کہ یہ اللہ کے پاس سے (آیا) ہے

وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٨﴾

وَ مَا ہُ وَ مِ نْ عِ نْ دِ لّٰ ہِ وَ یَ قُ وْ لُ وْ نَ عَ لَ لّٰ ہِ کَ ذِ بَ وَ ہُ مْ یَ عْ لَ مُ وْ نَ

حالانکہ نہیں ہے وہ اللہ کی طرف سے اور بولتے ہیں وہ اللہ کے بارے میں جھوٹ جانتے بوجھتے ﴿٧٨﴾

مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ

مَا كَانَ لِ بَ شَ رِ ن اٰتِيَهُ يُ × تِ يَ اللّٰ هُ لْ كِ تَا بَ وَل حُك مَ وَن نُ بُوَ وَةَ ثُ مَ مَ يَ قُو لَ لِ نَّا سِ

نہیں زیب دیتا کسی انسان کو، جسے دی ہو اللہ نے کتاب وحکمت اور نبوّت، پھر وہ کہے لوگوں سے

كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ

كُو نُو عِ بَا دَل لِ لِي مِن دُو نِل لَا هِ وَلَا كِن كُو نُو رَب بَا نِ يِ يِ نَ بِ مَا كُن تُم تُ عَل لِ مُو نَ

کہ بن جاؤ تم میرے بندے اللہ کو چھوڑ کر بلکہ (وہ تو یہی کہے گا) کہ بن جاؤ تم اللہ والے کیونکہ تم تعلیم دیتے ہو

الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ﴿٧٩﴾ وَلَا يَاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا

كِ تَا بَ وَ بِ مَا كُن تُم تَد رُسُو نَ وَلَا يَ × مُ رُ كُم اَ ن تَت تَ خِ ذُ وا

کتابِ الٰہی کی اور اس بنا پر بھی کہ تم پڑھتے ہو خود بھی (اللہ کی کتاب) ﴿٧٩﴾ اور نہ حکم دے گا وہ تم کو کہ بنالو تم

الْمَلٰٓئِكَةَ وَالنَّبِيّٖنَ اَرْبَابًا ۭ اَيَاْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿٨٠﴾ ع ٩ ١٦

لْ مَ لَا ئِ كَ تَ وَن نَ بِ يِ يِ نَ اَر بَا بَا اَ يَ × مُ رُ كُم بِل كُف رِ بَ عَ دَ اِ ذَ اَن تُم مُس لِ مُو نَ

فرشتوں کو اور نبیوں کو اپنا رب - کیا وہ حکم دے گا تم کو کفر کا بعد اس کے کہ تم مسلمان ہو چکے ہو ﴿٨٠﴾

وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ لَمَآ اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ وَّحِكْمَةٍ

وَ اِ ذَ اَ خَ ذَ لْ لَا هُ مِ يثَا قَ نَ بِ يِ يِ نَ لَ مَا ٓ اٰ تَ يْ تُ كُم مِ مِن كِ تَا بِ وَ حِ كْ مَ تِن

اور (یاد کرو) جب لیا تھا اللہ نے عہد، نبیوں سے کہ یہ جو عطا کی ہے میں نے تم کو کتاب وحکمت

ثُمَّ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ

ثُ مَ جَا ٓ ءَ كُم رَ سُو لُم مُ صَ دِّ قُل لِ مَا مَ عَ كُم

(اس احسان کا تقاضا یہ ہے کہ) پھر جب آئے تمہارے پاس ایک عظیم رسول تصدیق کرتا ہوا اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے

لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ وَلَتَنْصُرُنَّهٗ ۭ قَالَ ءَاَقْرَرْتُمْ وَاَخَذْتُمْ عَلٰي ذٰلِكُمْ

لَ تُ × مِ نُ نَ بِ هِ وَل لَ تَن صُ رُ نَ هُ قَالَ ءَ اَ قْ رَ رْ تُم وَ اَ خَ ذْ تُم عَ لَا ذَا لِ كُم

تو تم ضرور اور بہرحال ایمان لاؤ گے اس پر اور مدد کرو گے اس کی - ارشاد ہوا ! کیا اقرار کرتے ہو تم اور کرتے ہو ان شرائط پر

اِصْرِيْ ۭ قَالُوْٓا اَقْرَرْنَا ۭ قَالَ فَاشْهَدُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿٨١﴾

اِ صْ رِ ي قَالُو ٓ ا اَ قْ رَ رْ نَا قَالَ فَ شْ هَ دُ وا وَ اَ نَا مَ عَ كُم مِ نَ شْ شَا هِ دِ ي نَ

مجھ سے عہد ؟ اُنہوں نے کہا ہم نے اقرار کیا - ارشاد ہوا ! سو گواہ رہو تم اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں ﴿٨١﴾

فَمَنْ تَوَلّٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿٨٢﴾ اَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ

ف مَن ت وَل لآ ... ك هُ مُ ... ف اُلآ ... ء ك هُ مُ ... فَاسِ قُون ... آف غَا ئی رَ دی نِل لَاہ

پس جو پھرے گا اس کے بعد (اس عہد سے) تو ایسے ہی لوگ نافرمان ہیں ﴿٨٢﴾ تو پھر کیا یہ اللہ کے دین کے سوا (کوئی اور دین)

يَبْغُوْنَ وَ لَهٗٓ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ

يَب غُونَ وَ لَ هُ ... آس لَ مَ مَن فِس سَ مَا وَا تِ وَل اَر ض كَا ؤ عَا ؤں وَ كَر ہَا ؤں وَ اِلَا ئی ہِ

چاہتے ہیں حالانکہ اللہ ہی کے مطیع ہیں جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں چار و ناچار اور اسی کی طرف

يُرْجَعُوْنَ ﴿٨٣﴾ قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ

يُر جَ عُون ... قُل آ مَن نَا بِل لَاہ ... وَ مَا ... اُن زِ لَ عَ لَی نَا وَ مَا ... اُن زِ لَ عَ لَا ... اِب رَا ہِی مَ

لوٹائے جائیں گے سب ﴿٨٣﴾ کہو: ایمان لائے ہم اللہ پر اور اس پر جو نازل کیا گیا ہم پر اور جو نازل کیا گیا ابراہیمؑ

وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى

وَ اِس مَا عِی لَ ... وَ اِس حَا قَ ... وَ یَع قُوب ... وَل اَس بَا طِ ... وَ مَا ... اُو تِ یَ مُو سَا ... وَ عِی سَا

واسماعیلؑ پر اور اسحاقؑ ویعقوبؑ پر اور اس کی اولاد پر اور (اس پر بھی) جو دیا گیا موسیٰؑ کو، عیسیٰؑ کو

وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۚ

وَن نَ بِی یُّون ... مِر رَب بِ هِم ... لَا ... نُ فَر رِ قُ ... بَا ئی نَ اَ حَ دِ م مِن هُم

اور سب نبیوں کو اُن کے رب کی طرف سے، نہیں فرق کرتے ہم ان میں ایک (اور دوسرے) کے درمیان (نبی ہونے کے اعتبار سے)

وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿٨٤﴾ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ

وَ نَح نُ ... لَ هُ ... مُس لِ مُون ... وَ مَن یَّ بت تَ غِ ... غَا ئی رَل اِس لَا مِ ... دِی نَ ... فَ لَن یُّ قب بَ لَ

اور ہم اسی کے تابع فرمان ہیں ﴿٨٤﴾ اور جو اختیار کرنا چاہے اسلام کے علاوہ کوئی اور دین تو ہرگز قبول نہ کیا جائے گا یہ

مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٨٥﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا

مِن ہُ ... وَ ہُ وَ ... فِل آ خِ رَ تِ ... مِ نَ خَا سِ رِی ن ... گَا ئی فَ ... یَہ دِ ... ل لَاہُ ... قَا ؤ مَن

اس سے، اور وہ (ہوگا) آخرت میں خسارہ پانے والوں میں سے ﴿٨٥﴾ بھلا کیسے ہدایت دے اللہ ایسے لوگوں کو

كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَ شَهِدُوْٓا اَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّجَآءَهُمُ

كَ فَ رُ و ... بَع دَ ... اِی مَا نِ هِم ... وَ ... شَ ہِ دُ و ... آن نَر ... رَسُولَ ... حَق قُن ... وَ جَا ... ءَ هُم

جنہوں نے کفر اختیار کیا بعد ایمان لانے کے جبکہ گواہی دے چکے ہیں وہ کہ بے شک یہ رسول سچا ہے اور آچکی ہیں

هُمُ الْبَيِّنٰتُ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٨٦﴾ اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ

هُمُ بَيِّنٰتُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ

ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ان لوگوں کو جو خود پر ظلم کرتے ہیں ﴿٨٦﴾ ان لوگوں کی سزا

اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿٨٧﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ

اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

یہ ہے کہ ہے ان پر لعنت اللہ کی، فرشتوں کی اور سب لوگوں کی ﴿٨٧﴾ ہمیشہ رہیں گے یہ اس لعنت میں۔

لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿٨٨﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا

لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا

نہ کمی کی جائے گی ان کے عذاب میں اور نہ ہی ان کو مہلت ملے گی ﴿٨٨﴾ مگر وہ جنہوں نے توبہ کرلی

مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا ۖ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٨٩﴾ اِنَّ

مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ اِنَّ

اس کے بعد اور اصلاح کرلی اپنی تو بے شک اللہ بڑا معاف فرمانے والا اور ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ﴿٨٩﴾ بے شک

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۚ

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ

وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا بعد ایمان لانے کے پھر بڑھتے چلے گئے کفر میں ہرگز نہیں قبول ہوگی توبہ اُن کی

وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الضَّآلُّوْنَ ﴿٩٠﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ

وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الضَّآلُّوْنَ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ

اور یہی لوگ ہیں حقیقی گمراہ ﴿٩٠﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا اور مرے بھی بحالتِ کفر،

فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَّلَوِ افْتَدٰى بِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ

فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَّلَوِ افْتَدٰى بِهٖ اُولٰٓئِكَ

تو ہرگز نہیں قبول کیا جائے گا ان میں کسی سے زمین بھر سونا، اگرچہ وہ دے بطور فدیہ اسے۔ یہی لوگ ہیں

لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَّمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿٩١﴾ ع ١١ ٩ ١٧

لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَّمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ

کہ ہے اُن کے لیے دردناک عذاب اور نہ ہوگا ان کے لیے کوئی مددگار ﴿٩١﴾

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ ۬ؕ وَ مَا

لَن تَ نَا لُل بِرر حت تا تُن فِ قُو مم ما تُ حِب بُون وَ ما

ہرگز نہیں پہنچ سکتے تم نیکی کو جب تک کہ نہ خرچ کرو (اللہ کی راہ میں) اس میں سے جو تم محبوب رکھتے ہو اور جو بھی

تُنْفِقُوْا مِنْ شَیْءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِیْمٌ ﴿۹۲﴾ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ

تُن فِ قُو مِن شَا ئِ ءِن فَ اِن نَّل لَا هَ بِ هِی عَ لِی م كُل لُط طَ عَا م كَا نَ حِل لِّل بَ نِی ۔۔۔ اِس را ۔۔۔ ءِی ل

خرچ کرتے ہو تم کوئی چیز، تو بے شک اللہ اس سے باخبر ہے ﴿۹۲﴾ ہر قسم کا کھانا تھا حلال بنی اسرائیل کے لیے

اِلَّا مَا حَرَّمَ اِسْرَآءِیْلُ عَلٰى نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرٰىةُ ؕ قُلْ فَاْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ

اِل لَا مَا حَر رَم اِس را ۔۔۔ ءِی لُ عَ لَا نَف سِ هِی مِن قَب لِ اَن تُ نَز زَّ لَت تَا وْ را ہ قُل فَ ×تُو بِت تَا وْ را ۃِ

مگر وہ جو حرام کر لیا تھا اسرائیل نے خود اپنے اوپر قبل اس کے کہ نازل کی گئی تورات، کہو کہ لاؤ تورات

فَاتْلُوْهَاۤ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿۹۳﴾ فَمَنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ

فَت لُو هَا ۔۔ اِن كُن تُم صَا دِ قِی ن فَ مَنِ فت تَ را عَ لَل لَا هِل كَ ذِ ب مم بَ عِ دِ ذَا لِ كَ

اور اُسے پڑھو، اگر ہو تم سچے ﴿۹۳﴾ پھر جو کوئی خود گھڑ کر منسوب کرے گا اللہ کی طرف جھوٹی بات اس کے بعد بھی

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۹۴﴾ قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ ۟ فَاتَّبِعُوْا مِلَّةَ اِبْرٰهِیْمَ حَنِیْفًا ؕ

فَ اُلَا ۔۔۔ ءِ كَ هُ مُظ طَا لِ مُون قُل صَ دَ قَل لَا هُ فَت تَ بِ عُو مِل لَ ةَ اِب را ہِی مَ حَ نِی فَا

تو ایسے ہی لوگ ظالم ہیں ﴿۹۴﴾ کہہ دو سچ فرمایا اللہ نے پس پیروی کرو دینِ ابراہیمؑ کی جو سب سے کٹ کر اللہ کا ہو رہا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ ﴿۹۵﴾ اِنَّ اَوَّلَ بَیْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِیْ بِبَكَّةَ

وَ ما كَا نَ مِ نَل مُش رِ كِی ن اِن نَ اَو وَ لَ بَا ئِ تِن اُوں وُض عَ لِن نَا سِ لَل لَ ذِی بِ بَک کَ ۃَ

اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ﴿۹۵﴾ بے شک پہلا گھر جو بنایا گیا (عبادت گاہ) لوگوں کے لیے یقیناً وہی ہے جو مکّہ میں ہے،

مُبٰرَكًا وَّهُدًى لِّلْعٰلَمِیْنَ ﴿۹۶﴾ ۚ فِیْهِ اٰیٰتٌۢ بَیِّنٰتٌ مَّقَامُ اِبْرٰهِیْمَ ۚ۬

مُ بَا رَ كَا ؤں وَ هُ دً لل لِل عَا لَ مِی ن فِی هِ آ یَا تُم بَا ئِ یِّ نَا تُم مَ قَا مُ اِب را ہِی م

برکت والا اور مرکزِ ہدایت تمام جہان والوں کے لیے ﴿۹۶﴾ اس میں ایسی نشانیاں ہیں جو (اپنی صداقت کی) خود گواہ ہیں، مقامِ ابراہیمؑ ہے

وَمَنْ دَخَلَهٗ كَانَ اٰمِنًا ؕ وَ لِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَیْتِ مَنِ

وَ مَن دَ خَ لَ هُو كَا نَ آ مِ نَا وَ لِل لَا هِ عَ لَن نَا سِ حِ جُّل بَا ئِ تِ مَ نِ

اور (یہ بات کہ) جو داخل ہوا اس میں رہ گیا اُسے امن اور اللہ کا حق ہے لوگوں پر کہ حج کرے اس کے گھر کا ہر وہ شخص جو

اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۹۷﴾

سْتَ طَاعَ اِلَاہِ سَ بِیْ لَا وَ مَنْ کَ فَ رَ فَ اِنَّ لَّ لَاہَ غَ نِیُّ نِ عَ نِ لْ عَا لَ مِ یْ نَ

استطاعت رکھتا ہو اس تک پہنچنے کی اور اگر کوئی انکار کرے تو بے شک اللہ بے نیاز ہے سب جہان والوں سے ﴿۹۷﴾

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا

قُ لْ یَا اَ ہْ لَ لْ کِ تَا بِ لِ مَ تَ کْ فُ رُ وْ نَ بِ آ یَا تِ لَّ لَاہِ وَ لَّ لَاہُ شَ ہِ یْ دُ عَ لَا مَا

کہو! اے اہلِ کتاب کیوں انکار کرتے ہو تم ماننے سے اللہ کی آیات کو جبکہ اللہ دیکھ رہا ہے ان کرتوتوں کو جو

تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۸﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللَّهِ مَنْ اٰمَنَ

تَ عْ مَ لُ وْ نَ قُ لْ یَا اَ ہْ لَ لْ کِ تَا بِ لِ مَ تَ صُ دُّ وْ نَ عَ نْ سَ بِ یْ لِ لَّ لَاہِ مَ نْ آ مَ نَ

تم کر رہے ہو؟ ﴿۹۸﴾ کہو! اے اہلِ کتاب آخر کیوں روکتے ہو تم اللہ کی راہ سے ہر اس شخص کو جو ایمان لاتا ہے؟

تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَآءُ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

تَ بْ غُ وْ نَ ہَا عِ وَ جًا وَ اَ نْ تُ مْ شُ ہَ دَا ءُ وَ مَا لَّ لَاہُ بِ غَا فِ لِ عَ مَّا

چاہتے ہو تم (کہ چلے وہ) راہ ٹیڑھی حالانکہ تم خود گواہ ہو (کہ سیدھی راہ یہی ہے) اور نہیں ہے اللہ غافل ان حرکتوں سے جو

تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۹﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا

تَ عْ مَ لُ وْ نَ یَا اَ یُّ ہَا لَّ ذِ یْ نَ آ مَ نُ وْ اِ نْ تُ طِ یْ عُ وْ فَ رِ یْ قً مِّ نَ لَّ ذِ یْ نَ اُ وْ تُ وا

تم کرتے ہو ﴿۹۹﴾ اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اگر تم مانو گے کہا بعض لوگوں کا ان میں سے جنہیں دی گئی ہے

الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ ﴿۱۰۰﴾ وَكَيْفَ

لْ کِ تَا بَ یَ رُ دُّ وْ کُ مْ بَ عْ دَ اِ یْ مَا نِ کُ مْ کَا فِ رِ یْ نَ وَ کَ یْ فَ

کتاب تو پھیر دیں گے یہ تم کو (تمہارے دین سے) (اور ہو جاؤ گے تم) بعد ایمان لانے کے پھر کافر ﴿۱۰۰﴾ اور بھلا کیسے

تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللَّهِ وَ

تَ کْ فُ رُ وْ نَ وَ اَ نْ تُ مْ تُ تْ لَا عَ لَا کُ مْ آ یَا تُ لَّ لَاہِ وَ

کفر اختیار کر سکتے ہو تم جبکہ تم تو وہ ہو کہ پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تمہیں اللہ کی آیات اور تمہارے درمیان موجود ہے

فِيْكُمْ رَسُوْلُهٗ ۗ وَمَنْ يَّعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۱۰۱﴾ ع ۱۰

فِ یْ کُ مْ رَ سُ وْ لُ ہٗ وَ مَ نْ یَّ عْ تَ صِ مْ بِ لَّ لَاہِ فَ قَ دْ ہُ دِ یَ اِ لَا صِ رَا طٍ مُّ سْ تَ قِ یْ مٍ

رسول اللہ کا رسول۔ اور جس نے تھام لیا مضبوطی سے اللہ کا دامن تو ضرور ہدایت پا گیا وہ سیدھے راستے کی ﴿۱۰۱﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَ

يَا اَيُّهَا لَذِيْنَ اٰمَنُتَّقُلَاهَ حَقَّ ثُقَاتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَ

اے ایمان والو! ڈرو اللہ سے جیسا کہ حق ہے اس سے ڈرنے کا اور ہرگز نہ موت آئے تم کو مگر اس حال میں کہ

اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۰۲﴾ وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّ لَا تَفَرَّقُوْا ۠ وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ

اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِلَّاهِ جَمِيْعًا وَّ لَاتَفَرَّقُوْا وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ

تم مسلم ہو ﴿۱۰۲﴾ اور مضبوطی سے تھامو تم اللہ کی رسّی کو سب مل کر اور فرقہ بندی نہ کرو اور یاد کرو احسان

اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءً فَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ

لَلَّاهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءً فَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ

اللہ کا جو اس نے تم پر کیا کہ تھے تم (آپس میں) دشمن پھر الفت پیدا کر دی اس نے تمہارے دلوں میں سو ہو گئے تم

بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا ؕ

بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَاشَفَا حُفْرَتِمِّنَ نَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا

اللہ کے فضل و کرم سے بھائی بھائی اور تھے تم (کھڑے) کنارے پر آگ سے بھرے گڑھے کے سو بچا لیا اللہ نے تم کو اس سے،

كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۰۳﴾ وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ

كَذَالِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ

اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنی آیات تاکہ تم رہنمائی حاصل کرو ﴿۱۰۳﴾ اور چاہیے کہ رہے تم میں

اُمَّةٌ يَّدْعُوْنَ اِلَى الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ

اُمَّتُيَّدْعُوْنَ اِلَلْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِلْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ

(ہمیشہ) ایک جماعت ایسے لوگوں کی جو دعوت دیتے رہیں نیکی کی طرف اور حکم دیں اچھے کاموں کا اور منع کریں

عَنِ الْمُنْكَرِ ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا

عَنِلْمُنْكَرِ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ لْمُفْلِحُوْنَ وَلَا تَكُوْنُوْا كَلَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا

برے کاموں سے اور یہی لوگ ہیں درحقیقت فلاح پانے والے ﴿۱۰۴﴾ اور نہ ہو جانا تم ان لوگوں کی طرح جو فرقوں میں بٹ گئے

وَاخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ؕ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ

وَخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ لْبَيِّنٰتُ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ

اور اختلاف میں مبتلا ہو گئے اس کے بعد بھی کہ آ چکے تھے ان کے پاس واضح احکام اور یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہے

عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۰۵﴾ يَّوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ

عَ ذَابُ مُن عَ ظِی م یَا وْ مَ تَب یَضُّ ضُ وُجُوہُوں وَتَس وَدُّ وُجُوہ فَ اَمَّا لَ ذِی نَ

عذابِ عظیم ﴿۱۰۵﴾ اس دن جب روشن ہوں گے کچھ چہرے اور سیاہ ہوں گے کچھ چہرے، سو وہ لوگ کہ

اسْوَدَّتْ وُجُوْهُهُمْ ۫ اَكَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ فَذُوْقُوا

وَدَّت وُجُوہُہُم اَ کَ فَر تُم بَع دَ اِی مَا نِ کُم فَ ذُوقُوا

سیاہ ہوں گے اُن کے چہرے (ان سے کہا جائے گا) اچھا! تم ہو جنہوں نے کفر کیا تھا ایمان لانے کے بعد؟ سو چکھو اب مزا

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿۱۰۶﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ

عَ ذَابَ بِ مَا کُن تُم تَک فُ رُون وَا مَّا لَ ذِی نَ بَ یَض ضَت وُجُوہُہُم

عذاب کا بدلے میں اس کفر کے جو تم کرتے رہے ہو ﴿۱۰۶﴾ رہے وہ لوگ کہ روشن ہوں گے چہرے ان کے،

فَفِيْ رَحْمَةِ اللّٰهِ ؕ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۱۰۷﴾ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا

فَ فِی رَح مَ تِ لّٰہِ ہُم فِی ہَا خَالِ دُون تِل کَ آ یَا تُل لّٰہِ نَت لُو ہَا

سو ہوں گے وہ اللہ کی رحمت میں اور وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۷﴾ یہ آیات ہیں اللہ کی جو پڑھ کر سنا رہے ہیں ہم

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ؕ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ وَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

عَ لَا کَ بِل حَق قِ وَ مَا لّٰہُ یُ رِی دُ ظُل مَن لِل عَا لَ مِی ن وَ لِل لّٰہِ مَا فِس سَ مَا وَا تِ

تمہیں ٹھیک ٹھیک اور اللہ نہیں چاہتا کہ ظلم ہو اہلِ جہان پر ﴿۱۰۸﴾ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَ اِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿۱۰۹﴾ ع كُنْتُمْ خَيْرَ ۱۱ ع ۸ ۲

وَ مَا فِل اَر ضِ وَ اِ لَل لّٰہِ تُر جَ عُل اُ مُور کُن تُم خَا ئَ رَ

اور جو کچھ ہے زمین میں، اور اللہ کے حضور پیش ہوتے ہیں سب معاملات ﴿۱۰۹﴾ تم ہو (اے مسلمانو! وہ) بہترین

اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

اُ مَّ تَن اُ خ رِ جَت لِن نَا سِ تَا مُ رُونَ بِل مَع رُوفِ وَ تَن ہَ وْ نَ عَ نِل مُن کَ رِ

اُمّت جسے پیدا کیا گیا ہے انسانوں (کی رہنمائی) کے لیے حکم دیتے ہو تم اچھے کاموں کا اور منع کرتے ہو بُرے کاموں سے

وَ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ؕ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ

وَ تُ ؤ مِ نُونَ بِل لّٰہِ وَ لَا ءَ اٰ مَ نَ اَ ہ لُل کِ تَا بِ لَ کَا نَ خَا ئَ رَ لَّ ہُم

اور ایمان رکھتے ہو اللہ پر۔ اور اگر کہیں ایمان لے آتے اہلِ کتاب بھی (قرآن و رسولؐ پر) تو ہوتا بہت بہتر اُن کے حق میں،

مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَ اَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۱۱۰﴾ لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ

مِن هُم ل مُ×م نُون وَ اَک ثَ رُ هُ مُ ل فَا سِ قُون لَا ئیں ی ضُرُّ وکُم

ان میں سے تھوڑے ہیں جو مومن ہیں اور زیادہ ان میں سے فاسق ہیں ﴿۱۱۰﴾ ہرگز نہ بگاڑ سکیں گے یہ تمہارا کچھ بھی

اِلَّآ اَذًى ؕ وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوَلُّوْكُمُ الْاَدْبَارَ ۫ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ﴿۱۱۱﴾

اِل لَا.. آ ذًا وَ اِ ن یُ وَل لُو کُ مُ ل آ دبَا رَ ثُ مَّ لَا ئیں صَ رُ ون

سوائے ستانے کے۔ اور اگر جنگ کریں گے تم سے تو پھیر جائیں گے پیٹھ۔ پھر ان کو مدد بھی نہ ملے گی ﴿۱۱۱﴾

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَ حَبْلٍ

ض رِ بَت ع لَا ئی ہِ مُ ذِل لَ تُ اَ ئی نَ مَا ث قِ فُو.. اِل لَا بِ حَب لِ م مِّ نَ لَا ہِ وَ حَب لِ

پڑ گئی مار ان پر ذلت کی جہاں بھی پائے جائیں گے الّا یہ کہ پناہ میں آجائیں اللہ کی یا پناہ میں آجائیں

مِّنَ النَّاسِ وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ؕ ذٰلِكَ

م مِّ نَ نَا سِ وَ بَآ.. ءُ و بِ غ ضَ بِ م م مِّ نَ لَا ہِ وَ ض رِ بَت ع لَا ئی ہِ مُ مَس کَ نَ تُ ذَا لِ کَ

انسانوں میں سے کسی کی اور گھر گئے وہ غضب میں اللہ کے اور پڑ گئی مار اُن پر محتاجی کی یہ

بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ؕ ذٰلِكَ بِمَا

بِ اَ نَّ ہُم کَا نُو یَک فُ رُو نَ بِ آ یَا تِ لَا ہِ وَ یَق تُ لُو نَ ل آ م بِ یَا.. ءَ بِ غَ ئی رِ ح قق ذَا لِ کَ بِ مَا

اس لیے ہوا کہ وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور قتل کرتے تھے نبیوں کو ناحق۔ اس کا سبب یہ تھا کہ

عَصَوْا وَّ كَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿۱۱۲﴾ لَيْسُوْا سَوَآءً ؕ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ

ع صَا ؤ وَ کَا نُو یَع تَ دُو ن لَا ئی سُو سَ وَا.. آ مِ ن آ ہ لِ ل کِ تَا بِ اُ م مَ تُ ن

وہ نافرمان تھے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ﴿۱۱۲﴾ نہیں ہیں سب (اہل کتاب) ایک جیسے اہل کتاب میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں

قَآئِمَةٌ يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ اٰنَآءَ الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُوْنَ ﴿۱۱۳﴾

قَا.. ءِ مَ تُو ئیں یَت لُو نَ آ یَا تِ لَا ہِ آ نَا.. ءَ ل لَا ئی لِ وَ ہُم یَس جُ دُو ن

جو قائم ہیں (راہِ راست پر) تلاوت کرتے ہیں اللہ کی آیات کی رات کی گھڑیوں میں اور وہ سربسجود رہتے ہیں ﴿۱۱۳﴾

يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَ الْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

یُ×م نُو نَ بِ لَا ہِ وَ ل یَا ؤ مِ لْ آ خِ رِ وَ ی×اُ مُ رُو نَ بِ لْ مَع رُو فِ وَ ی نَ ہَا وَ نَ ع نِ لْ مُن کَ رِ

ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور روزِ آخرت پر اور حکم دیتے ہیں نیک کاموں کا اور منع کرتے ہیں بُرے کاموں سے

وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ ؕ وَ اُولٰٓئِكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۱۴﴾ وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ

وَیُسَارِعُوْنَ فِلْ خَارْتِ وَ اُلَآءِکَ مِنَ صَالِحِیْنَ وَمَا یَفْ عَلُوْ مِنْ خَارْیِرِ

اور سرگرم رہتے ہیں بھلائی کے کاموں میں اور یہ نیک لوگوں میں سے ہیں ﴿۱۱۴﴾ اور جو بھی کریں گے یہ کوئی نیکی

فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۱۵﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

فَلَنْ یُّکْفَرُوْہُ وَاللّٰہُ عَلِیْمٌ بِلْمُتَّقِیْنَ اِنَّ لَّذِیْنَ

تو ہرگز نہ کی جائے گی ناقدری اس کی اور اللہ خوب جانتا ہے ان لوگوں کو جو اس سے ڈرتے ہیں ﴿۱۱۵﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے

كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ؕ وَاُولٰٓئِكَ

کَفَرُوْا لَنْ تُغْنِیَ عَنْہُمْ اَمْوَالُہُمْ وَلَآ اَوْلَادُہُمْ مِّنَ اللّٰہِ شَیْـًٔا وَاُولٰٓئِکَ

کفر اختیار کیا ہرگز نہ بچا سکیں گے ان کو ان کے مال اور نہ ان کی اولاد اللہ (کی گرفت) سے ذرا بھی اور یہ لوگ

اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۱۱۶﴾ مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

اَصْحٰبُ النَّارِ ہُمْ فِیْہَا خٰلِدُوْنَ مَثَلُ مَا یُنْفِقُوْنَ فِیْ ہٰذِہِ الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا

دوزخی ہیں، یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۱۶﴾ مثال اس کی جو خرچ کرتے ہیں یہ لوگ اس دنیاوی زندگی میں

كَمَثَلِ رِيْحٍ فِيْهَا صِرٌّ اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ

کَمَثَلِ رِیْحٍ فِیْہَا صِرٌّ اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَہُمْ

اس ہوا کی سی ہے جس میں ہو سخت سردی، جو چلے کھیتی پر، ایسے لوگوں کی جنہوں نے ظلم کیا ہو اپنی جانوں پر

فَاَهْلَكَتْهُ ؕ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۱۷﴾

فَاَہْلَکَتْہُ وَمَا ظَلَمَہُمُ اللّٰہُ وَلٰکِنْ اَنْفُسَہُمْ یَظْلِمُوْنَ

اور برباد کر دے وہ اس کھیتی کو اور نہیں کیا ظلم ان پر اللہ نے بلکہ وہ تو خود اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں ﴿۱۱۷﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ

یٰٓاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَۃً مِّنْ دُوْنِکُمْ لَا یَاْلُوْنَکُمْ

اے ایمان والو! مت بناؤ رازدار (کسی کو) اپنوں کے سوا، نہیں اٹھا رکھیں گے وہ کوئی کسر تمہیں

خَبَالًا ؕ وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَآءُ

خَبَالًا وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَآءُ

نقصان پہنچانے میں، محبوب رکھتے ہیں وہ ہر اس بات کو جو مصیبت میں مبتلا کرے تمہیں پھوٹا پڑتا ہے بغض و عناد

مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ۚ وَ مَا تُخْفِيْ صُدُوْرُهُمْ اَكْبَرُ ؕ قَدْ

مِن اَف وَاہِہِم وَ مَا تُخ فِی صُدُورُہُم اَک بَر قَد

ان کے مونہوں سے اور جو کچھ چھپائے ہوئے ہیں اُن کے سینے، وہ اس سے کہیں بڑھ کر ہے بے شک

بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۱۸﴾ هٰۤاَنْتُمْ اُولَآءِ

بَیَّنَّا لَکُمُ الْاٰیٰتِ اِنْ کُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ۱۱۸ هٰۤاَنْتُمْ اُولَآءِ

کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے نشانیاں اگر تم عقل رکھتے ہو ﴿۱۱۸﴾ یہ تم ہو ایسے

تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ كُلِّهٖ ۚ وَ

تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ كُلِّهٖ وَ

کہ دوست رکھتے ہو اُن کو جبکہ نہیں پسند کرتے وہ تمہیں اور ایمان رکھتے ہو تم سب کتابوں پر اور (ان کی حالت یہ ہے کہ)

اِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْۤا اٰمَنَّا ۖۚ وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ

اِذَا لَقُوْکُمْ قَالُوْۤا اٰمَنَّا ۖۚ وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ

جب ملتے ہیں تم سے تو کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بھی اور جب خلوت میں ملتے ہیں (باہم) تو چبانے لگتے ہیں تم پر

الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ؕ قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ

الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ؕ قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ

اپنی انگلیاں مارے غصے کے۔ کہہ دو! جل مرو تم اپنے غصے میں، بے شک اللہ خوب جانتا ہے اس (بغض و عناد) کو جو

الصُّدُوْرِ ﴿۱۱۹﴾ اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ

الصُّدُوْرِ ۱۱۹ اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ

ہے سینوں میں ﴿۱۱۹﴾ اگر چھو بھی جاتی ہے تم کو کوئی بھلائی تو بُرا لگتا ہے اُنہیں اور اگر پہنچتی ہے تم کو کوئی تکلیف

يَّفْرَحُوْا بِهَا ؕ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا ؕ

يَّفْرَحُوْا بِهَا ؕ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا ؕ

تو وہ خوش ہوتے ہیں اس پر۔ اور اگر تم صبر سے کام لو اور تقویٰ اختیار کرو تو نہ نقصان پہنچائیں گی تم کو اُن کی چالیں ذرا بھی،

اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ﴿۱۲۰﴾ ع وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ

اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۱۲۰ ع وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ

بے شک اللہ ان کرتوتوں کا جو یہ کر رہے ہیں پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے ﴿۱۲۰﴾ اور جب صبح سویرے نکلے تھے تم اپنے گھر سے،

تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۲۱﴾ اِذْ

تُ بَاوِءُ ءُ ل مُ × م نِ نَ — م قَا ع دَ لِل قِ تَا ل — وَل لَاہُ — سَ مِ عُ ن — ع لِ م — اِذ

مامور کرنے کے لیے مومنوں کو جنگی مورچوں پر۔ اور اللہ سب کچھ سن رہا تھا، ہر بات سے باخبر تھا ﴿۱۲۱﴾ جب

هَمَّتْ طَّآئِفَتٰنِ مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ۙ وَ اللّٰهُ وَلِيُّهُمَا ؕ وَ عَلَى اللّٰهِ

ہَم مَط — طَا ۰۰ ءِف تَا ن — مِن کُم — اَن تَف شَ لَا — وَ — ل لَاہُ — وَ لِی یُ ہُ مَا — وَ — ع لَل لَاہِ

قصد کیا تھا دو گروہوں نے تم میں سے بزدلی دکھانے کا حالانکہ اللہ ان کا حامی و مددگار تھا اور محض اللہ ہی پر

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۲۲﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرٍ وَّ اَنْتُمْ اَذِلَّةٌ ۚ

فَل یَ تَ وَک کَ لِل مُ × م نُون — وَل قَد — ن صَ رَ کُ مُ ل لَاہُ ب بَ دْ رِی اُوں — وَ — آن تُم — آذ ل لَہ

چاہیے کہ بھروسہ کریں مومن ﴿۱۲۲﴾ اور بلاشبہ مدد کر چکا تھا تمہاری اللہ غزوۂ بدر میں حالانکہ تم (اس وقت) بہت کمزور تھے

فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱۲۳﴾ اِذْ تَقُوْلُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَلَنْ يَّكْفِيَكُمْ

فَت تَ قُ لَاہَ ل عَل لَ کُم — تَش کُ رُون — اِذ — تَ قُو لُ — لِل مُ × م نِ نَ — آ لَ ن یَ کْ فِ یَ کُم

سو ڈرو اللہ سے تاکہ تم شکر ادا کرو (اس کے اس احسان کا) ﴿۱۲۳﴾ جب کہہ رہے تھے تم مومنوں سے، کیا نہیں کافی ہے تمہارے لیے

اَنْ يُّمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلٰثَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُنْزَلِيْنَ ﴿۱۲۴﴾ بَلٰٓى ۙ اِنْ

آ ئِ یُ مِ دَّ کُم — رَ بُّ کُم — بِ ثَ لَا ثَ تِ — آ لَا فِ — مِ نَ ل مَ لَا ۰۰ ءِ کَ تِ — مُ نز ل ی ن — ب لَا ۰۰ — اِن

یہ کہ مدد دے تم کو تمہارا رب تین ہزار فرشتوں سے جو اتارے جائیں (آسمان سے) ﴿۱۲۴﴾ ہاں کیوں نہیں اگر

تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا وَيَاْتُوْكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ هٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ

تَص بِ رُو — وَ تَت تَ قُو — وَی یَ × تُو کُم — مِ ن فَا وْ رِ ہِ م ہَا ذَا — یُ مْ دِ دْ کُم — رَ بُّ کُم — بِ خَ م سَ تِ

تم ثابت قدم رہو اور تقویٰ اختیار کرو اور آ پڑے تمہارا دشمن تم پر اچانک تو مدد دے گا تم کو تمہارا رب پانچ

اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُسَوِّمِيْنَ ﴿۱۲۵﴾ وَ مَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ

آ لَا فِ — مِ نَ ل مَ لَا ۰۰ ءِ کَ تِ — مُ سَ وِّ مِ ی ن — وَ — مَا — جَ عَ لَ ہُ ل لَاہُ — اِل لَا — بُ شْ رَ ا — ل کُم

ہزار فرشتوں سے جو خاص نشان لگائے ہوئے ہوں گے ﴿۱۲۵﴾ اور نہیں بنایا اس کو اللہ نے مگر خوشخبری تمہارے لیے

وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهٖ ؕ وَ مَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ

وَل لِ تَط مَ ءِ ن نَ — قُ لُو بُ کُم — بِ ہٖ — وَ — مَن نَ صْ رُ — اِل لَا — مِن عِن دِ ل لَاہِ — ع زِ ی ز

اور تاکہ مطمئن ہو جائیں دل تمہارے اس سے، اور نہیں ہے فتح و نصرت مگر اللہ کی طرف سے جو سب پر غالب،

الْحَكِيْمِ ﴿۱۲۶﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْ

لْ حَ كِ يْ م ۔۔۔ لِ يَقْ طَ عَ طَ رَ فَ مِ نَلْ لَ ذِ يْ نَ كَ فَ رُ وْ ۔۔۔ آ وْ

بڑی حکمت والا ہے ﴿۱۲۶﴾ (یہ مدد اس لیے تھی) تاکہ کاٹ دے اللہ ایک حصہ ان لوگوں کا جنہوں نے کفر کیا یا

يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَآئِبِيْنَ ﴿۱۲۷﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ

يَ كْ بِ تَ هُ م فَ يَنْ قَ لِ بُ وْ خَا ۔۔۔ ءِ بِ يْ نَ لَ يْ سَ لَ كَ مِ نَلْ آ مْ رِ شَا ءِ ءُ ن

ذلیل کر دے انہیں، پس لوٹ جائیں وہ ناکام و نامراد ﴿۱۲۷﴾ نہیں ہے تمہیں اس معاملہ میں (اختیار) ذرا بھی

اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۲۸﴾

آ وْ يَ تُ وْ بَ عَ لَ يْ هِ م آ وْ يُ عَذِّ بَ هُ م فَ اِ نَّ هُ م ظَا لِ مُ وْ نَ

(سارا اختیار اللہ کے پاس ہے) چاہے تو وہ توبہ قبول کرلے ان کی اور چاہے تو عذاب دے انہیں کیونکہ بلاشبہ وہ ظالم ہیں ﴿۱۲۸﴾

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ

وَ لِلّ لَا هِ مَا فِ سَّ مَا وَا تِ وَ مَا فِ لْ آ رْ ضِ يَغْ فِ رُ لِ مَ يْ نْ يَ شَا ۔۔۔ ءُ وَ يُ عَذِّ بُ

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں بخش دے جسے چاہے اور عذاب دے

مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۲۹﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ع

مَ يْ نْ يَ شَا ۔۔۔ ءُ وَ لِ لَا هُ غَ فُ وْ رُ رْ رَ حِ يْ م يَا ۔۔۔ آ يُّ هَ لَ لَ ذِ يْ نَ آ مَ نُ وْ

جسے چاہے اور اللہ تو ہے ہی بڑا معاف کرنے والا، بہت رحم کرنے والا ﴿۱۲۹﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو!

لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً ۪ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۱۳۰﴾ ج وَاتَّقُوا

لَا تَ كْ لُ رِ بَا ۔۔۔ آ ضْ عَا فَ مُّ ضَا عَ فَ تَ نْ وَ تَّ قُ لَا هَ لَ عَ لَ كُ م تُ فْ لِ حُ وْ نَ وَ تَّ قُ

مت کھاؤ سود دوگنا چوگنا، بڑھتا چڑھتا اور ڈرو اللہ سے تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۱۳۰﴾ اور بچو

النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ ج وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ

نَا رَ لَ لَ تِ ۔۔۔ اُ عِ دَّ تْ لِ لْ كَا فِ رِ يْ نَ وَ آ طِ يْ عُ لَا هَ وَ رَ سُ وْ لَ لَ عَ لَ كُ م

اس آگ سے جو تیار کی گئی ہے کافروں کے لیے ﴿۱۳۱﴾ اور اطاعت کرو اللہ کی اور رسول کی تاکہ تم پر

تُرْحَمُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ ج وَسَارِعُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ

تُ رْ حَ مُ وْ نَ وَ سَا رِ عُ وْ ۔۔۔ اِ لَا مَ غْ فِ رَ تِ رَّ مِ نْ رَّ بِّ كُ م وَ جَ نَّ تِ نْ عَ رْ ضُ هَ سَ مَا وَا تُ

رحم کیا جائے ﴿۱۳۲﴾ اور لپکو مغفرت کی طرف اپنے رب کی اور جنّت (کی طرف) جس کی وسعت آسمانوں

وَالْاَرْضُ ۙ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّآءِ وَالضَّرَّآءِ

وَل اَرْضُ اُعِدَّت لِل مُت تَ قِی ن اَل لَ ذِی ن یُن فِ قُو ن فِس سَرَّرَا ۰۰۰ ءِ وَ ض ضَرَّرَا ۰۰۰ ءِ

اور زمین (جیسی ہے) وہ تیار کی گئی ہے متقیوں کے لیے ﴿۱۳۳﴾ (متقی وہ ہیں) جو خرچ کرتے ہیں خوشحالی میں اور تنگی میں

وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ ؕ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۳۴﴾ ۚ

وَ ل کَا ظِ مِی ن اَل غَ ظ وَل عَا فِی ن عَ نِ نَّا سِ وَ ل لَا ہُ یُ حِ بُّ لْ مُح سِ نِی ن

اور پی جانے والے ہیں غصے کو اور معاف کر دینے والے ہیں لوگوں کو۔ اور اللہ محبوب رکھتا ہے حسن عمل کرنے والوں کو ﴿۱۳۴﴾

وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا

وَل لَ ذِی ن اِذَا فَ عَ لُو فَا حِ شَ تَن اَوْ ظَ لَ مُو۰۰ اَن فُ سَ ہُم ذَ کَ رُ ل لَا ہَ فَس تَغ فَ رُو

اور ان لوگوں کو جو اگر کر بیٹھیں کوئی کھلا گناہ یا کر گزریں ظلم اپنی جانوں پر تو (فوراً) یاد آجاتا ہے اُن کو اللہ پس معافی مانگتے ہیں وہ

لِذُنُوْبِهِمْ ۠ وَمَنْ يَّغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ ۟ وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰى مَا فَعَلُوْا

لِ ذُ نُو بِ ہِم وَ مَ ن یَّ غ فِ رُ ذُ ذُ نُو بَ اِ لَّل لَا ہُ وَ لَم یُ صِ رُّ وا عَ لَا مَا فَ عَ لُو

اپنے گناہوں کی اور کون ہے جو معاف کرے گناہوں کو سوائے اللہ کے اور نہیں اصرار کرتے وہ اپنے کیے پر

وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳۵﴾ اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَجَنّٰتٌ تَجْرِيْ

وَ ہُم یَ عْ لَ مُو ن اُ لَآ ءِ کَ جَ زَا ۰۰ ءُ ہُم مَ غ فِ رَ تُ مِّ رَ بِّ ہِم وَ جَن نَا تُ تَ جْ رِی

جان بوجھ کر ﴿۱۳۵﴾ یہی وہ لوگ ہیں کہ ہے صلہ اُن کا بخشش ان کے رب کی طرف سے اور جنتیں ایسی کہ بہتی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ وَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ ۙ قَدْ

مِن تَ حْ تِ ہَا لْ اَن ہَا رُ خَا لِ دِی ن فِی ہَا وَ نِ عْ مَ اَ جْ رُ ل عَا مِ لِی ن قَ دْ

ان کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان جنتوں میں اور کیا ہی خوب ہے اجر نیک عمل کرنے والوں کا ﴿۱۳۶﴾ بے شک

خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۙ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

خَ لَ تْ مِن قَ بْ لِ کُم سُ نَ نٌ فَ سِ رُو فِل اَرْ ضِ فَن ظُ رُو کَی فَ کَا نَ عَا قِ بَ تُ

گزر چکے ہیں تم سے پہلے کئی دور سو چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو کیا ہوا انجام

الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۱۳۷﴾ هٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَا

مُ کَ ذِّ بِی ن ہَا ذَا بَ یَا نٌ لِّن نَّا سِ وَ ہُ دً وَّ مَ وْ عِ ظَ تٌ لِّل مُت تَ قِی ن وَ لَا

جھٹلانے والوں کا ﴿۱۳۷﴾ یہ واضح تنبیہ ہے لوگوں کے لیے اور ہدایت و نصیحت ہے متقیوں کے لیے ﴿۱۳۸﴾ اور نہ

تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ اِنْ يَّمْسَسْكُمْ قَرْحٌ

تَہِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ اِنْ يَّمْسَسْكُمْ قَرْحٌ

دل شکستہ ہو اور نہ غم کرو، تم ہی غالب رہو گے بشرطیکہ تم مومن ہو ﴿۱۳۹﴾ اگر لگا ہے تم کو زخم (اُحد میں)

فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهٗ ؕ وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا

فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهٗ ؕ وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا

تو بے شک لگ چکا ہے ان لوگوں کو بھی زخم ایسا ہی (بدر میں) اور یہ (کامیابی اور ناکامی کے) دن باری باری گردش دیتے ہیں ہم ان کو

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَ لِيَعْلَمَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ يَتَّخِذَ مِنْكُمْ

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَ لِيَعْلَمَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ يَتَّخِذَ مِنْكُمْ

لوگوں کے درمیان اور (تم پر یہ وقت اس لیے لایا گیا) تاکہ ظاہر کرے اللہ ان لوگوں کو جو سچے مومن ہیں اور بنائے تم میں سے بعض کو

شُهَدَآءَ ؕ وَ اللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۴۰﴾ وَ لِيُمَحِّصَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

شُهَدَآءَ ؕ وَ اللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۴۰﴾ وَ لِيُمَحِّصَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

شہید اور اللہ نہیں پسند کرتا ظالموں کو ﴿۱۴۰﴾ اور تاکہ چھانٹ لے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان والے ہیں

وَ يَمْحَقَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۴۱﴾ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَ لَمَّا

وَ يَمْحَقَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۴۱﴾ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَ لَمَّا

اور زور توڑ دے کافروں کا ﴿۱۴۱﴾ کیا سمجھتے ہو تم یہ کہ داخل ہو جاؤ گے تم جنّت میں (یونہی) حالانکہ ابھی تک نہیں

يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَ يَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۴۲﴾

يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَ يَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۴۲﴾

دیکھا اللہ نے ان لوگوں کو جنہوں نے جہاد کیا ہے تم میں سے اور وہ دیکھنا چاہتا ہے ثابت قدم رہنے والوں کو ﴿۱۴۲﴾

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ ۪ فَقَدْ رَاَيْتُمُوْهُ وَ

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ ۪ فَقَدْ رَاَيْتُمُوْهُ وَ

اور بے شک تم تمنا کیا کرتے تھے موت کی پہلے اس سے کہ دوچار ہو تم اس سے۔ لو اب وہ تمہارے سامنے ہے اور

اَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿۱۴۳﴾ ع وَ مَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ ۱۵ ع ۱۴

اَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿۱۴۳﴾ ع وَ مَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ ۱۵ ع ۱۴

تم نے اُسے کھلی آنکھوں دیکھ لیا ﴿۱۴۳﴾ اور نہیں ہیں محمدؐ مگر ایک رسُول، بے شک ہو گزرے ہیں اس سے پہلے بھی

الرُّسُلُ ؕ اَفَاۡئِنۡ مَّاتَ اَوۡ قُتِلَ انۡقَلَبۡتُمۡ عَلٰۤی اَعۡقَابِکُمۡ ؕ وَمَنۡ

رُسُل اَفَءِ مَاتَ اَوْ قُتِلَ قَلَبْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ وَمَنْ

بہت سے رسُول تو کیا پھر اگر وہ وفات پا جائیں یا قتل کر دیے جائیں تو پھر جاؤ گے تم اُلٹے پاؤں؟ اور جو

یَّنۡقَلِبۡ عَلٰی عَقِبَیۡهِ فَلَنۡ یَّضُرَّ اللّٰهَ شَیۡـًٔا ؕ وَسَیَجۡزِی اللّٰهُ الشّٰکِرِیۡنَ ﴿۱۴۴﴾

يَّنْقَلِبْ عَلٰى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَّضُرَّ اللّٰهَ شَيْـًٔا ؕ وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۴۴﴾

پھرے گا الٹے پاؤں تو ہرگز نہیں نقصان پہنچائے گا وہ اللہ کو ذرا بھی اور ضرور جزا دے گا اللہ اپنے شکر گزار بندوں کو ﴿۱۴۴﴾

وَمَا کَانَ لِنَفۡسٍ اَنۡ تَمُوۡتَ اِلَّا بِاِذۡنِ اللّٰهِ کِتٰبًا مُّؤَجَّلًا ؕ وَمَنۡ یُّرِدۡ

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ كِتٰبًا مُّؤَجَّلًا ؕ وَمَنْ يُّرِدْ

اور نہیں ہے (اختیار) کسی جان کو کہ وہ مرے بغیر اللہ کے حکم کے، لکھا ہوا ہے (موت کا) وقتِ معین اور جو کوئی چاہے

ثَوَابَ الدُّنۡیَا نُؤۡتِهٖ مِنۡهَا ۚ وَمَنۡ یُّرِدۡ ثَوَابَ الۡاٰخِرَةِ نُؤۡتِهٖ

ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۚ وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُؤْتِهٖ

بدلہ (اپنے اعمال کا) دُنیا میں، دیتے ہیں ہم اس کو دُنیا میں ہی سے اور جو چاہے بدلہ آخرت کا، دیتے ہیں ہم اس کو

مِنۡهَا ؕ وَسَنَجۡزِی الشّٰکِرِیۡنَ ﴿۱۴۵﴾ وَ کَاَیِّنۡ مِّنۡ نَّبِیٍّ قٰتَلَ ۙ مَعَهٗ

مِنْهَا ؕ وَسَنَجْزِي الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۴۵﴾ وَكَاَيِّنْ مِّنْ نَّبِيٍّ قٰتَلَ ۙ مَعَهٗ

آخرت میں سے اور ضرور صلہ دیں گے ہم اپنے شکر گزار بندوں کو ﴿۱۴۵﴾ اور کتنے ہی نبی (گزر چکے ہیں)، کہ جنگ کی اُن کے ساتھ مل کر

رِبِّیُّوۡنَ کَثِیۡرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوۡا لِمَاۤ اَصَابَهُمۡ فِیۡ سَبِیۡلِ اللّٰهِ وَمَا

رِبِّيُّوْنَ كَثِيْرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوْا لِمَآ اَصَابَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا

بہت سے اللہ والوں نے سو نہ تو پست ہمت ہوئے وہ ان مصیبتوں کی وجہ سے جو پہنچیں اُنہیں اللہ کی راہ میں اور نہ

ضَعُفُوۡا وَمَا اسۡتَکَانُوۡا ؕ وَاللّٰهُ یُحِبُّ الصّٰبِرِیۡنَ ﴿۱۴۶﴾ وَمَا کَانَ

ضَعُفُوْا وَمَا اسْتَكَانُوْا ؕ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۴۶﴾ وَمَا كَانَ

کمزوری دکھائی (دشمن کے آگے)، اور نہ بے دست و پا ہو کر بیٹھے اور اللہ محبوب رکھتا ہے ثابت قدم رہنے والوں کو ﴿۱۴۶﴾ اور نہ تھا

قَوۡلَهُمۡ اِلَّاۤ اَنۡ قَالُوۡا رَبَّنَا اغۡفِرۡ لَنَا ذُنُوۡبَنَا وَاِسۡرَافَنَا

قَوْلَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَاِسْرَافَنَا

ان کا قول (ایسے مواقع پر) مگر یہ دُعا: اے ہمارے رب! معاف فرما دے ہمارے گناہ اور بے اعتدالیاں جو ہم سے سرزد ہوئیں

فِيْٓ اَمْرِنَا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۴۷﴾ فَاٰتٰىهُمُ اللّٰهُ

فی۔۔اَمرِنا وَثَبِّت اَقدامَنا وَنصُرنا عَلَل قَومِل کافِرِی ن فَ آتاہُمُ لّٰہُ

اپنے معاملات میں اور ثابت قدم رکھ ہمیں اور فتح عطا فرما ہمیں کافروں پر ﴿۱۴۷﴾ سو عطا فرمایا اُن کو اللہ نے

ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ ؕ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۴۸﴾ ع ۱۵ ۲

ثَ وَابَدّ دُن یَا وَحُسنَ ثَ وَابِلْ آخِرَہ وَل لّٰہُ یُحِبُّ مُل مُحسِنِی ن

صلہ دنیا کا بھی اور بہترین اجر آخرت کا بھی ۔ اور اللہ محبوب رکھتا ہے نیک کام کرنے والوں کو ﴿۱۴۸﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَرُدُّوْكُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ

یَا۔۔اَیُّہَل لَذِی نَ آمَنُو۔۔ اِن تُطِی عُل لَذِی نَ کَ فَرُو یَرُدُّوکُم عَ لآ۔۔اَع قَابِ کُم

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تم کہا مانو گے ان لوگوں کا جنہوں نے کفر کیا تو پھیر لے جائیں گے وہ تم کو الٹے پاؤں

فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿۱۴۹﴾ بَلِ اللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ النّٰصِرِيْنَ ﴿۱۵۰﴾

فَ تَن قَلِ بُو خَاسِرِی ن بَ لِل لّٰہُ مَاوٰلَاکُم وَہُوَ خَارُ رِی ن نَاصِرِی ن

تو ہو جاؤ گے تم پھر خسارہ اُٹھانے والے ﴿۱۴۹﴾ بلکہ اللہ ہی ہے جو دوست ہے تمہارا اور وہی سب سے بہتر مدد کرنے والا ہے ﴿۱۵۰﴾

سَنُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَآ اَشْرَكُوْا

سَ نُل قِی فِی قُلُو بِل لَذِی نَ کَ فَ رُ رُع بَ بِ مَا۔۔ آش رَکُو

عنقریب ہم ڈالیں گے دلوں میں ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا، تمہاری ہیبت اس وجہ سے کہ شریک کیا انہوں نے

بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا ۚ وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ ؕ وَبِئْسَ

بِ لّٰہِ مَا لَم یُ نَزِّل بِہِ سُل طَانَا وَمَ وَاہُمُ نَار وَ بِ ئ سَ

اللہ کے ساتھ ان کو کہ نہیں اُتاری اللہ نے اس بارے میں کوئی سند اور ٹھکانا اُن کا دوزخ ہے۔ اور بہت بُرا

مَثْوَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۵۱﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗٓ اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ

مَث وَ ظ ظَالِ مِی ن وَل لَقَد صَ دَ قَ کُ مُل لّٰہُ وَع دَہُو۔۔ اِذ تَ حُس سُو نَہُم

ٹھکانا ہے ان ظالموں کا ﴿۱۵۱﴾ اور یقیناً سچ کر دکھایا تھا تم کو اللہ نے تو اپنا وعدہ جب بے دریغ قتل کر رہے تھے تم اُن کو

بِاِذْنِهٖ ۚ حَتّٰٓى اِذَا فَشِلْتُمْ وَ تَنَازَعْتُمْ فِى الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَآ

بِ اِذ نِہِ حَت تَا۔۔ اِذَا فَ شِل تُم وَ تَ نَازَع تُم فِل اَم رِ وَع صَ یٰ تُم مِم بَع دِ مَا۔۔

اللہ کے حکم سے۔ حتّٰی کہ جب ڈھیلے پڑ گئے تم خود ہی اور اختلاف کیا تم نے حکم کے بارے میں اور حکم عدولی کی تم نے بعد اس کے کہ

اَرٰىكُمْ مَّا تُحِبُّوْنَ ؕ مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ

آرٰکُم ما تُحِبُّون مِنکُم مَّن یُّرِیدُ الدُّنیا وَمِنکُم مَّن یُّرِیدُ

دکھا دی تمہیں اللہ نے وہ چیز جو تمہیں محبوب تھی ۔ تم میں سے کچھ وہ تھے جو طلب گار تھے دُنیا کے اور تم میں سے کچھ وہ تھے جو طلب گار تھے

الْاٰخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَ لَقَدْ عَفَا

ل آخرۃ ثُمَّ صَرَفَکُم عَنہُم لِیَبتَلِیَکُم وَ لَقَد عَفَا

آخرت کے ، تب پسپا کر دیا اللہ نے تمہیں دُشمنوں کے سامنے سے تاکہ آزمائش کرے تمہاری اور حق یہ ہے کہ اللہ نے (پھر بھی) معاف کر دیا

عَنْكُمْ ؕ وَ اللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۵۲﴾ اِذْ تُصْعِدُوْنَ وَلَا تَلْوٗنَ

عَنکُم وَ لَاللہُ ذُو فَضلٍ عَلَی المُؤمِنِینَ اِذ تُصعِدُونَ وَلَا تَلوٗنَ

تمہیں ۔ اور اللہ بہت فضل والا ہے مومنوں پر ﴿۱۵۲﴾ جب تم منہ اُٹھائے بھاگے جا رہے تھے اور پلٹ کر نہ دیکھتے تھے

عَلٰٓى اَحَدٍ وَّالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ فِيْٓ اُخْرٰىكُمْ فَاَثَابَكُمْ غَمًّۢا بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوْا

عَلٰی اَحَدٍ وَّالرَّسُولُ یَدعُوکُم فِی اُخرٰکُم فَاَثَابَکُم غَمًّۢا بِغَمٍّ لِّکَیلَا تَحزَنُوا

کسی کی طرف اور رسُول اللہ پکار رہے تھے تم کو تمہارے پیچھے سے، سو بدلہ دیا اللہ نے تم کو غم پر غم کی صُورت میں تاکہ نہ ملال کرو تم

عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَآ اَصَابَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ

عَلٰی مَا فَاتَکُم وَلَا مَآ اَصَابَکُم وَاللہُ خَبِیرٌۢ بِمَا تَعمَلُونَ ثُمَّ

اس چیز کا جو چھن گئی تم سے اور نہ اس (مصیبت) کا جو پہنچی تم کو اور اللہ پُوری طرح باخبر ہے ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو ﴿۱۵۳﴾ پھر

اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ الْغَمِّ اَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشٰى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۙ وَطَآئِفَةٌ

اَنزَلَ عَلَیکُم مِّن بَعدِ الغَمِّ اَمَنَةً نُّعَاسًا یَّغشٰی طَآئِفَةً مِّنکُم وَطَآئِفَةٌ

نازل فرمائی اللہ نے تم پر اس غم کے بعد اطمینان کی کیفیت اونگھ (کی شکل میں) جو طاری ہو گئی ایک گروہ پر تم میں سے اور ایک گروہ تھا

قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ يَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ؕ يَقُوْلُوْنَ هَلْ

قَد اَهَمَّتہُم اَنفُسُہُم یَظُنُّونَ بِاللہِ غَیرَ الحَقِّ ظَنَّ الجَاہِلِیَّةِ یَقُولُونَ هَل

کہ بس فکر تھی ان کو محض اپنی ہی جانوں کی، گمان رکھتے تھے یہ اللہ کے بارے میں جھوٹے، دَورِ جاہلیّت کے سے گمان، کہتے تھے کیا

لَّنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ؕ قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ ؕ يُخْفُوْنَ

لَّنَا مِنَ الاَمرِ مِن شَیءٍ قُل اِنَّ الاَمرَ کُلَّهٗ لِلّٰهِ یُخفُونَ

ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟ کہو (اے پیغمبر) بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔ چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ

فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْدُوْنَ لَكَ ؕ يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ

فِیْٓ اَنْفُسِہِمْ مَّا لَا یُبْدُوْنَ لَکَ یَقُوْلُوْنَ لَوْ کَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَیْءٌ

اپنے دلوں میں ایسی باتیں جو نہیں ظاہر کرتے تم پر ، کہتے ہیں اگر ہوتا ہمارا بھی اختیارات میں کچھ حصہ

مَّا قُتِلْنَا هٰهُنَا ؕ قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ فِيْ بُيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ

مَّا قُتِلْنَا ہٰہُنَا قُلْ لَّوْ کُنْتُمْ فِیْ بُیُوْتِکُمْ لَبَرَزَ الَّذِیْنَ کُتِبَ عَلَیْہِمُ

تو نہ مارے جاتے ہم اس جگہ۔ کہہ دو! اگر ہوتے تم اپنے گھروں میں بھی تو ضرور نکل آتے وہ لوگ کہ لکھ دیا گیا تھا جن کی قسمت میں

الْقَتْلُ اِلٰى مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا

الْقَتْلُ اِلٰی مَضَاجِعِہِمْ ۚ وَلِیَبْتَلِیَ اللّٰہُ مَا فِیْ صُدُوْرِکُمْ وَلِیُمَحِّصَ مَا

قتل ہونا، اپنی قتل گاہوں کی طرف اور یہ اس لیے تھا کہ پرکھے اللہ اس کو جو تمہارے سینوں میں ہے اور تاکہ صاف کردے وہ کھوٹ جو

فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۱۵۴﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ

فِیْ قُلُوْبِکُمْ ؕ وَاللّٰہُ عَلِیْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۱۵۴﴾ اِنَّ الَّذِیْنَ تَوَلَّوْا مِنْکُمْ یَوْمَ

تمہارے دلوں میں ہے اور اللہ خوب جانتا ہے دلوں کی باتوں کو ﴿۱۵۴﴾ بے شک وہ لوگ جو پیٹھ پھیر گئے تم میں سے، جس دن

الْتَقَى الْجَمْعٰنِ ۙ اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا

الْتَقَی الْجَمْعٰنِ ۙ اِنَّمَا اسْتَزَلَّہُمُ الشَّیْطٰنُ بِبَعْضِ مَا

باہم ٹکرائیں دو فوجیں اس کا سبب صرف یہ تھا کہ قدم ڈگمگا دیے تھے اُن کے شیطان نے بوجہ بعض ان حرکتوں کے جو

كَسَبُوْا ۚ وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿۱۵۵﴾ ع ۱۶ ۱۷

کَسَبُوْا ۚ وَلَقَدْ عَفَا اللّٰہُ عَنْہُمْ ؕ اِنَّ اللّٰہَ غَفُوْرٌ حَلِیْمٌ ﴿۱۵۵﴾ ع

وہ کر بیٹھے تھے۔ بہرحال معاف کر دیا اللہ نے انہیں۔ بے شک اللہ بہت معاف فرمانے والا، نہایت بردبار ہے ﴿۱۵۵﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ اِذَا ضَرَبُوْا

یٰٓاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَکُوْنُوْا کَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَقَالُوْا لِاِخْوَانِہِمْ اِذَا ضَرَبُوْا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! نہ ہو جانا ان کی طرح جو کافر ہیں اور کہتے ہیں اپنے بھائی بندوں کے بارے میں جب وہ سفر کرتے ہیں

فِي الْاَرْضِ اَوْ كَانُوْا غُزًّى لَّوْ كَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا ۚ

فِی الْاَرْضِ اَوْ کَانُوْا غُزًّی لَّوْ کَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا ۚ

کسی سرزمین میں یا نکلتے ہیں جنگ کے لیے کہ اگر ہوتے وہ ہمارے پاس تو نہ مرتے اور نہ قتل کیے جاتے

لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ حَسْرَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ ؕ وَ اللّٰهُ يُحْيٖ

لِ یَجْ عَ لَلْ لَاہُ ذَا لِ کَ حَسْ رَ تَنْ فِی قُ لُوْ بِ ہِمْ وَ لْ لَاہُ یُحْ یِی

(ایسی بات کرنے کا نتیجہ یہ ہے) کہ بنا دیا ہے اللہ نے اس کو حسرت (کا سبب) اُن کے دلوں میں ۔ حالانکہ اللہ ہی زندہ رکھتا ہے

وَيُمِيْتُ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۱۵۶﴾ وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ

وَ یُ مِ یْ تُ وَ لْ لَاہُ بِ مَا تَعْ مَ لُوْ نَ بَ صِ یْ رُ وَ لَ ءِ نْ قُ تِ لْ تُمْ فِی سَ بِ یْ لِ لْ لَاہِ اَوْ مُ تُمْ لَ مَغْ فِ رَ ۃٌ

اور مارتا ہے۔ اور اللہ تمہارے عملوں پر نگران ہے ﴿۱۵۶﴾ اور اگر قتل کیے جاؤ تم اللہ کی راہ میں یا مر جاؤ تو بخشش

مِّنَ اللّٰهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿۱۵۷﴾ وَلَئِنْ مُّتُّمْ اَوْ

مِ نَ لْ لَاہِ وَ رَحْ مَ تُنْ خَا یْ رُ مِ مَّا یَجْ مَ عُوْ نَ وَ لَ ءِ نْ مُ تُمْ اَوْ

جو اللہ کی طرف سے ہوگی اور اس کی رحمت کہیں بہتر ہے ہر اس چیز سے جو لوگ جمع کرتے ہیں ﴿۱۵۷﴾ اور خواہ مرو تم یا

قُتِلْتُمْ لَاِاِلَى اللّٰهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿۱۵۸﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ

قُ تِ لْ تُمْ لَ اِ لَ لَاہِ تُحْ شَ رُ وْ نَ فَ بِ مَا رَحْ مَ تِ مِ نَ لْ لَاہِ لِ نْ تَ

قتل کیے جاؤ بہر حال اللہ ہی کے حضور پیش کیے جاؤ گے تم ﴿۱۵۸﴾ سو یہ کتنی بڑی رحمت ہے اللہ کی کہ ہو تم (اے محمد) نرم مزاج

لَهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ ۪ فَاعْفُ

لَ ہُمْ وَ لَوْ کُ نْ تَ فَ ظًّا غَ لِ ظَ لْ قَ لْ بِ لَ نْ فَ ضُّوْ مِ نْ حَ وْ لِ کَ فَ عْ فُ

ان کے لیے اور اگر کہیں ہوتے تم سخت مزاج اور سنگدل تو ضرور منتشر ہو جاتے یہ تمہارے گرد و پیش سے سو تم معاف کر دو

عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَ شَاوِرْهُمْ فِي الْاَمْرِ ۚ فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ

عَ نْ ہُمْ وَ سْ تَ غْ فِ رْ لَ ہُمْ وَ شَا وِ رْ ہُمْ فِ لْ اَمْ رِ فَ اِ ذَا عَ زَمْ تَ فَ تَ وَ کَّ لْ

ان کو اور دعائے مغفرت کرو اُن کے حق میں اور مشورہ لیتے رہو اُن سے دین کے کام میں پھر جب پختہ فیصلہ کر لو تم تو توکّل کرو

عَلَى اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ﴿۱۵۹﴾ اِنْ يَّنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ

عَ لَ لْ لَاہِ اِ نَّ لْ لَاہَ یُ حِ بُّ لْ مُ تَ وَ کِّ لِ یْ نَ اِ نْ یَّ نْ صُ رْ کُ مُ لْ لَاہُ فَ لَا غَا لِ بَ

اللہ پر (اور کر گزرو) بے شک اللہ دوست رکھتا ہے توکّل کرنے والوں کو ﴿۱۵۹﴾ اگر مدد کرے تمہاری اللہ تو نہیں ہے کوئی غالب آنے والا

لَكُمْ ۚ وَاِنْ يَّخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِيْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

لَ کُمْ وَ اِ نْ یَّ خْ ذُ لْ کُمْ فَ مَ نْ ذَا لَّ ذِ یْ یَ نْ صُ رُ کُمْ مِ نْ بَ عْ دِ ہٖ وَ عَ لَ لْ لَاہِ فَ لْ یَ تَ وَ کَّ لِ

تم پر اور اگر چھوڑ دے وہ تم کو تو کون ہے وہ جو مدد کرے تمہاری اس کے بعد اور محض اللہ ہی پر توکّل کرنا چاہیے

الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۶۰﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّغُلَّ ؕ وَمَنْ يَّغْلُلْ يَاْتِ بِمَا غَلَّ

مُ×مِنُون وَمَا كَانَ لِاَنْ يَّبِيَ يَّنْ وَمَا يَّئِيْل يَغْلُلْ يَ×تِ بِمَا غَلَّ

مومنوں کو ﴿۱۶۰﴾ اور نہیں ہے کسی نبی کی یہ شان کہ وہ خیانت کرے اور جو کوئی خیانت کرے گا، حاضر ہوگا اپنی خیانت کے ساتھ

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۱۶۱﴾

يَا وَمَ لْ قِ يَا مَ ثُمَ تُ وَفْ فَا كُلْ لُ نَفْ سِمْ مَا كَ سَ بَتْ وَ هُمْ لَا يُظْ لَ مُون

قیامت کے دن پھر پورا پورا ملے گا ہر جان کو بدلہ اس کا جو اس نے کمایا تھا اور اُن کے ساتھ ناانصافی نہ ہوگی ﴿۱۶۱﴾

اَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ كَمَنْ بَآءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ وَ مَاْوٰىهُ

آ فَ مَ نِت تَ بَ عَ رِ ضْ وَا نَل لَا هِ كَ مَنْ بَا ۰۰ ءَ بِ سَ خَ طِ مِ مَ نَل لَا هِ وَ مَ×وَا هُ

بھلا کیا وہ شخص جو چل رہا ہو اللہ کی رضا پر مانند اس شخص کے ہو سکتا ہے جو گھر گیا ہو اللہ کے غضب میں اور ٹھکانا ہو اس کا

جَهَنَّمُ ؕ وَ بِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿۱۶۲﴾ هُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ اللّٰهِ ؕ وَ اللّٰهُ

جَ هَنْ نَمْ وَ بِ×سَل مَ صِي رُ هُمْ دَ رَ جَا تُنْ عِن دَل لَا هِ وَ ل لَا هُ

جہنّم جبکہ وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۱۶۲﴾ یہ (دو قسم کے) لوگ، درجے کے لحاظ سے مختلف ہیں اللہ کے نزدیک اور اللہ

بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۶۳﴾ لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ

بَ صِي رُم بِ مَا يَ عْ مَ لُون لَ قَدْ مَ نَ نَل لَا هُ عَ لَل مُ×مِ نِي نَ اِذْ بَ عَ ثَ فِي هِمْ

نگران ہے ہر اس عمل پر جو وہ کرتے ہیں ﴿۱۶۳﴾ یقیناً بڑا احسان کیا ہے اللہ نے مومنوں پر کہ بھیجا ان میں

رَسُوْلًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

رَ سُو لَم مِ مَن آ نْ فُ سِ هِمْ يَتْ لُو عَ لَآ رِي هِمْ آ يَا تِ هِي وَ يُ زَ كِّ يِ هِمْ وَ يُ عَل لِ مُ هُمُ

ایک رسول اُنہی میں سے جو پڑھ کر سُناتا ہے اُنہیں اللہ کی آیات اور تزکیہ (نفس) کرتا ہے اُن کا اور تعلیم دیتا ہے اُن کو

الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱۶۴﴾ اَوَلَمَّآ

كِ تَا بَ وَل حِ كْ مَ تَ وَ اِنْ كَا نُو مِ مَن قَ بْ لُ لَ فِي ضَ لَا لِم مُ بِ يْ نِ آ وَ لَم مَا ۰۰

کتاب اللہ کی اور سکھاتا ہے ان کو حکمت۔ اگرچہ تھے وہ اس سے پہلے یقیناً کھلی گمراہی میں ﴿۱۶۴﴾ کیا (ایسا نہیں ہوا) کہ جب

اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَدْ اَصَبْتُمْ مِّثْلَيْهَا ۙ قُلْتُمْ اَنّٰى هٰذَا ؕ

اَ صَا بَتْ كُمْ مُ صِي بَ تُنْ قَدْ آ صَبْ تُمْ مِ مِث لَيْ هَا قُلْ تُمْ آ نَّا هَا ذَا

پہنچی تم کو (کوئی) مصیبت جبکہ پہنچا چکے تھے تم اس سے دگنی مُصیبت (دشمنوں کو بدر میں) تو تم نے کہا! کہاں سے آگئی یہ؟

قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اَنْفُسِكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۱۶۵﴾ وَمَآ

قُل هُوَ مِن عِندِ اَنفُسِکُم اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی کُلِّ شَیءٍ قَدِیرٌ وَمَا

کہہ دو! یہ مُصیبت تمہاری اپنی ہی لائی ہوئی ہے، بے شک اللہ ہر بات پر پُوری طرح قادر ہے ﴿۱۶۵﴾ اور جو

اَصَابَكُمْ یَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَ لِیَعْلَمَ

اَصَابَکُم یَومَ الْتَقَی الْجَمعٰنِ فَبِاِذنِ اللّٰهِ وَ لِیَعلَمَ

نقصان پہنچا تم کو اس دن جب ٹکرائیں دو فوجیں سو (پہنچا وہ) اللہ کے اذن سے اور اس لیے بھی کہ دیکھ لے اللہ

الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۱۶۶﴾ وَ لِیَعْلَمَ الَّذِیْنَ نَافَقُوْا ۚۖ وَقِیْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوْا

المُؤمِنِینَ وَ لِیَعلَمَ الَّذِینَ نَافَقُوا وَقِیلَ لَهُم تَعَالَوا قَاتِلُوا

ان کو جو مومن ہیں ﴿۱۶۶﴾ اور اس لیے کہ دیکھ لے ان لوگوں کو جو منافق ہیں اور کہا گیا تھا اُن سے کہ آؤ جنگ کرو

فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ اَوِ ادْفَعُوْا ؕ قَالُوْا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّا اتَّبَعْنٰكُمْ ؕ هُمْ لِلْكُفْرِ

فِی سَبِیلِ اللّٰهِ اَوِ ادفَعُوا قَالُوا لَو نَعلَمُ قِتَالًا لَّا اتَّبَعنٰکُم هُم لِلکُفرِ

اللہ کی راہ میں یا دفاع کرو اُنہوں نے کہا اگر ہم جانتے کہ لڑائی ہوگی تو ضرور ساتھ چلتے ہم تمہارے۔ یہ لوگ کفر سے

یَوْمَىِٕذٍ اَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْاِیْمَانِ ۚ یَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِهِمْ مَّا لَیْسَ فِیْ قُلُوْبِهِمْ ؕ

یَومَئِذٍ اَقرَبُ مِنهُم لِلاِیمَانِ یَقُولُونَ بِاَفوَاهِهِم مَّا لَیسَ فِی قُلُوبِهِم

اس دن زیادہ قریب تھے بہ نسبت ایمان کے، کہتے ہیں اپنے مُنہ سے ایسی باتیں جو نہیں ہیں اُن کے دلوں میں

وَ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا یَكْتُمُوْنَ ﴿۱۶۷﴾ ۚ اَلَّذِیْنَ قَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ وَ

وَ اللّٰهُ اَعلَمُ بِمَا یَکتُمُونَ اَلَّذِینَ قَالُوا لِاِخوَانِهِم وَ

اور اللہ خُوب جانتا ہے اس کو جو وہ چھپاتے ہیں ﴿۱۶۷﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے کہا اپنے بھائیوں کے بارے میں جبکہ

قَعَدُوْا لَوْ اَطَاعُوْنَا مَا قُتِلُوْا ؕ قُلْ فَادْرَءُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ

قَعَدُوا لَو اَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُل فَادرَءُوا عَن اَنفُسِکُمُ المَوتَ

خود بیٹھے رہے (گھروں میں) کہ اگر مانتے بات ہماری تو نہ مارے جاتے، تم کہو! اچھا ٹال کر دکھاؤ تم اپنی جانوں سے موت،

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿۱۶۸﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِیْنَ قُتِلُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ؕ بَلْ

اِن کُنتُم صَادِقِینَ وَلَا تَحسَبَنَّ الَّذِینَ قُتِلُوا فِی سَبِیلِ اللّٰهِ اَموَاتًا بَل

اگر ہو تم سچے ﴿۱۶۸﴾ اور ہرگز نہ سمجھنا ان لوگوں کو جو قتل ہوئے ہیں اللہ کی راہ میں کہ وہ مُردہ ہیں بلکہ

اَحْيَآءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ﴿۱۶۹﴾ فَرِحِيْنَ بِمَآ اٰتٰهُمُ اللّٰهُ

اَح یَا ... ءُن عِن دَ رَب بِہِم یُر زَقُون فَ رِحِی نَ بِ مَا ... آتَاہُمُ لَاہُ

وہ تو زندہ ہیں اپنے رب کے پاس رزق پا رہے ہیں ﴿۱۶۹﴾ شاداں و فرحاں ہیں اس پر جو عطا فرمایا ہے اُن کو اللہ نے

مِنْ فَضْلِهٖ ۙ وَيَسْتَبْشِرُوْنَ بِالَّذِيْنَ لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ ۙ اَلَّا

مِن فَض لِہٖ وَیَس تَب شِ رُونَ بِل لَ ذِی نَ لَم یَل حَ قُو بِ ہِم مِن خَل فِ ہِم آل لَا

اپنے فضل سے اور مطمئن ہیں ان لوگوں کے بارے میں جو ابھی نہیں پہنچے اُن کے پاس اُن کے پچھلوں میں سے، اس بنا پر کہ نہ

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۱۷۰﴾ يَسْتَبْشِرُوْنَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ ۙ

خَاؤُن عَ لَی ہِم وَلَا ہُم یَح زَنُون یَس تَب شِ رُونَ بِ نِع مَ تِم مِ نَل لَاہِ وَ فَض لِل اُوں

کوئی خوف ہے اُن کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوتے ہیں ﴿۱۷۰﴾ مطمئن ہیں اللہ کے انعام پر اور اس کے فضل پر

وَّاَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۷۱﴾ ۚ اَلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ

وَ آن نَل لَاہَ لَا یُ ضِی عُ آج رَ ل مُ × مِ نِی ن آل لَ ذِی نَس تَ جَا بُو لِل لَاہِ وَ رَ رَسُو لِل

اور (اس پر) کہ اللہ نہیں ضائع کرتا اجر مومنوں کا ﴿۱۷۱﴾ وہ (مومن) جنہوں نے لبیک کہا، پکار پر اللہ اور رسول کی

مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۛ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَ اتَّقَوْا

مِم بَع دِ مَا ... آصَابَ ہُمُل قَر حُ لِل لَ ذِی نَ آح سَ نُو مِن ہُم وَ تَ قَاؤ

اس کے باوجود کہ کھا چکے تھے زخم، ان لوگوں کے لیے جنہوں نے بہتر کارکردگی دکھائی ان میں سے اور تقویٰ اختیار کیا،

اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۷۲﴾ ۚ اَلَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ

آج رُن عَ ظِی م آل لَ ذِی نَ قَالَ لَ ہُمُن نَاسُ اِن نَن نَاسَ قَد جَ مَ عُوا لَ کُم

اجرِ عظیم ہے ﴿۱۷۲﴾ یہ وہ ہیں کہ کہا تھا اُن سے لوگوں نے کہ بہت لوگ جمع ہو رہے ہیں تمہارے مقابلہ کے لیے

فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا ۖ وَّقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ

فَ خ شَاؤ ہُم فَ زَادَ ہُم اِی مَا نَاؤں وَ قَالُو حَس بُ نَل لَاہُ وَ نِ عَ مَ

لہٰذا ڈر و ان سے، سو زیادہ کر دیا اس بات نے اُن کا ایمان اور اُنہوں نے کہا! کافی ہے ہمارے لیے اللہ اور وہی بہترین

الْوَكِيْلُ ﴿۱۷۳﴾ فَانْقَلَبُوْا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوْٓءٌ ۙ وَّاتَّبَعُوْا

وَ کِی لُ فَن قَ لَ بُو بِ نِع مَ تِم مِ نَل لَاہِ وَ فَض لِل لَم یَم سَس ہُم سُو ... ءُوں وَت تَ بَ عُو

کارساز ہے ﴿۱۷۳﴾ نتیجہ یہ نکلا کہ لوٹے وہ لے کر انعام اللہ کا اور فضل اس کا، نہ پہنچا اُنہیں کوئی نقصان اور چلے راہ پر

رِضْوَانَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۷۴﴾ اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَآءَهٗ ۪

رِض وَانَل لَاہ وَل لَاہُ ذُو فَض لِن عَ ظِی م اِن نَ مَا ذَا لِ کُ مُش شَا ئُ طَانُ یُ خَاوِّ فُ آوْل یَا ۔۔۔ ہٗ ہُو

رضائے الٰہی کے۔ اور اللہ مالک ہے فضلِ عظیم کا ﴿۱۷۴﴾ یہ جو تھا دراصل شیطان تھا جو ڈرا رہا تھا تم کو اپنے ساتھیوں سے

فَلَا تَخَافُوْهُمْ وَخَافُوْنِ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۷۵﴾ وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ

فَ لَا تَ خَافُوہُم وَ خَافُونِ اِن کُن تُم مُ ؤ مِ نِی نَ وَلَا یَحزُن کَ لَ ذِی نَ

لہٰذا نہ ڈرو تم اُن سے اور ڈرو صرف مجھ سے اگر ہو تم (واقعی) مومن ﴿۱۷۵﴾ اور نہ آزردہ خاطر کریں تم کو وہ لوگ جو

يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ ۚ اِنَّهُمْ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ؕ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا

یُ سَا رِ عُونَ فِل کُف رِ اِن نَ ہُم لَ نْ یَ ضُرُّ ل لَاہَ شَا ئً آ یُ رِی دُل لَاہُ آل لَا

بھاگ دوڑ کر رہے ہیں کفر (کی راہ) میں، بے شک وہ ہرگز نہ نقصان پہنچا سکیں گے اللہ کو ذرا بھی، اللہ کا ارادہ یہ ہے کہ نہ

يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۷۶﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا

یَ جعَل لَ ہُم حَظ ظَن فِل آ رِ رَہ وَ لَ ہُم عَ ذَا بُن عَ ظِی م اِن نَل لَ ذِی نَش تَ رَ وُ

رکھے ان کے لیے کوئی حصہ آخرت میں اور اُن کے لیے ہے عذابِ عظیم ﴿۱۷۶﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے خریدا

الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۷۷﴾ وَلَا

ل کُف رَ بِل اِی مَا رِ لَ نْ یَ ضُرُّ ل لَاہَ شَا ئً آ وَ لَ ہُم عَ ذَا بُن آ لِی م وَ

کفر، ایمان کے بدلے میں، ہرگز نہیں بگاڑ رہے اللہ کا کچھ بھی اور ان کے لیے ہے، دردناک عذاب ﴿۱۷۷﴾ اور

يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّمَا نُمْلِيْ لَهُمْ خَيْرٌ لِّاَنْفُسِهِمْ ؕ

لَا یَ حسَ بَن نَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو۔۔ آن نَ مَا نُم لِی لَ ہُم خَا ئْ رٌ ل لِ آن فُ سِ ہِم

ہرگز نہ گمان کریں وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے کہ یہ جو ہم مہلت دے رہے ہیں اُن کو، یہ بہتر ہے ان کے لیے۔

اِنَّمَا نُمْلِيْ لَهُمْ لِيَزْدَادُوْٓا اِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۱۷۸﴾ مَا كَانَ

اِن نَ مَا نُم لِی لَ ہُم لِ یَز دَا دُو۔۔ اِث مَا وَ لَ ہُم عَ ذَا بُم مُ ہِی ن مَا کَا نَ

یہ ہمارا ان کو مہلت دینا محض اس لیے ہے کہ خوب اضافہ کر لیں وہ گناہوں میں اور ان کے لیے ہے عذاب ذلیل و خوار کرنے والا ﴿۱۷۸﴾ نہیں ہے

اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰى مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتّٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ ؕ وَمَا كَانَ

لَاہُ لِ یَ ذَرَ ل مُ ؤ مِ نِی نَ عَ لَا مَا۔۔ آن تُم عَ لَا ئْ ہِ حت تَا یَ مِی زَ ل عَ بِی ثَ مِ نَ ط طَا ئِ ب وَ مَا کَا نَ

اللہ ایسا کہ چھوڑ دے مومنوں کو اس حالت میں کہ ہو تم جس میں حتّٰی کہ الگ نہ کر دے ناپاک کو پاک سے اور نہیں ہے

اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۪

لِ یُطْ لِ عَ کُمْ عَ لَلْ غَا ئِ بِ وَ لَا کِنْ لَلْ لَا هَ یَجْ تَ بِیْ مِ رُ سُ لِ هِ یْ مَنْ یَّ شَا ءُ

اللہ کہ مطلع کرے تم کو غیب پر، لیکن اللہ چن لیتا ہے اپنے رسُولوں میں سے جسے چاہے (غیب کی باتیں بتانے کے لیے)

فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۷۹﴾

فَ اٰ مِ نُوْ بِلْ لَا هِ وَ رُ سُ لِ هٖ وَ اِنْ تُ ءْ مِ نُوْ وَ تَتَّ قُوْ فَ لَ کُمْ اَ جْ رُ عَ ظِ یْ مُ

لہٰذا ایمان رکھو تم اللہ پر اور اس کے رسُولوں پر، اور اگر تم ایمان پر قائم رہے اور تقویٰ اختیار کیا تو تمہارے لیے ہے اجرِ عظیم ﴿۱۷۹﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ

وَ لَا یَ حْ سَ بَنَّ لَذِ یْ نَ یَ بْ خَ لُ وْ نَ بِ مَا ۔۔ آ تَا هُ مُ لْ لَا هُ مِ نْ فَ ضْ لِ هِ یْ هُ وَ

اور ہرگز نہ گمان کریں وہ لوگ جو بخل کرتے ہیں اُس کے دینے میں جو عطا کیا ہے ان کو اللہ نے اپنے فضل سے، کہ یہ (بخل)

خَيْرًا لَّهُمْ ۭ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۭ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا

خَ ئْ رَ لَّ هُ مْ بَلْ هُ وَ شَرْ رُ لَّ هُ مْ سَ یُ طَ وَّ قُ وْ نَ مَا

بہتر ہے ان کے حق میں بلکہ یہ بہت بُرا ہے اُن کے لیے ضرور طوق بنا کر ڈالا جائے گا اُن کی گردنوں میں اس چیز کا

بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَ لِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَ

بَ خِ لُ وْ بِ هِ یَوْ مَ لْ قِ یَا مَ تِ وَ لِلّٰ هِ مِ یْ رَا ثُ سَّ مَا وَا تِ وَلْ اَرْ ضِ وَ

جس کے دینے میں بخل کرتے تھے، قیامت کے دن۔ اور اللہ ہی کے لیے ہے، میراث آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور

اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۱۸۰﴾ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ ع ۱۸

لِلّٰ هُ بِ مَا تَعْ مَ لُ وْ نَ خَ بِ یْ رُ لَ قَدْ سَ مِ عَ لِلّٰ هُ قَوْ لَ لَّ ذِ یْ نَ قَا لُ وْ اِ نَّ لِلّٰ هَ

اللہ ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو پُوری طرح باخبر ہے ﴿۱۸۰﴾ بے شک سُن لیا اللہ نے قول ان لوگوں کا جنہوں نے کہا کہ اللہ

فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَآءُ ۘ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ

فَ قِ یْ رُ وَّ نَحْ نُ اَغْ نِ یَا ءُ سَ نَ کْ تُ بُ مَا قَا لُ وْ وَ قَ تْ لَ هُ مُ لْ اَ نْ بِ یَا ءَ بِ غَا ئِ رِ حَ قْ قِ

محتاج ہے اور ہم غنی ہیں۔ سو لکھے لیتے ہیں ہم، ان کا یہ کہنا اور قتل کرنا ان کا نبیوں کو ناحق (بھی درج ہے)،

وَّنَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿۱۸۱﴾ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ

وَّ نَ قُ وْ لُ ذُ وْ قُ وْ عَ ذَا بَلْ حَ رِ یْ قِ ذَا لِ کَ بِ مَا قَ دَّ مَ تْ

اور کہیں گے ہم (ان سے روزِ قیامت) کہ چکھو عذاب دہکتی آگ کا ﴿۱۸۱﴾ یہ بدلہ ہے ان عملوں کا جو (کر کے) آگے بھیجے،

اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۱۸۲﴾ اَلَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ

اٰیدِیکُم وَاَنَّ لَ لَاہَ لَایْسَ بِظَلَّامِ لِلْعَبِیدِ اَلَّذِینَ قَالُو.. اِنَّ

تمہارے ہاتھوں نے اور یقیناً اللہ نہیں ہے ذرا بھی ظلم کرنے والا اپنے بندوں پر ﴿۱۸۲﴾ وہ لوگ جنہوں نے کہا کہ بے شک

اللّٰهَ عَهِدَ اِلَيْنَآ اَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ

لَاہَ عَہِدَ اِلَیْنَآ اَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُولِ حَتَّا یَاْتِیَنَا بِقُرْبَانِ

اللہ نے حکم دیا ہے ہم کو کہ نہ ایمان لائیں ہم کسی رسول پر جب تک کہ نہ پیش کرے وہ ہمارے سامنے ایسی قربانی

تَاْكُلُهُ النَّارُ ۭ قُلْ قَدْ جَاۗءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ

تَاْکُلُہُ نَّارُ قُلْ قَدْ جَآءَکُمْ رُسُلُ مِّنْ قَبْلِی بِالْبَیِّنَاتِ

کہ کھا جائے اس کو (آسمانی) آگ، کہہ دو کہ آچکے ہیں تمہارے پاس کتنے ہی رسول مجھ سے پہلے، روشن نشانیاں لے کر

وَبِالَّذِيْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۸۳﴾ فَاِنْ

وَبِالَّذِی قُلْتُم فَلِمَ قَتَلْتُمُوہُم اِن کُنتُم صَادِقِینَ فَاِن

اور وہ نشانی بھی جو تم نے کہی ہے، تو پھر کیوں قتل کیا تم نے اُن کو، اگر ہو تم سچے ﴿۱۸۳﴾ پھر اگر

كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاۗءُوْ بِالْبَيِّنٰتِ

کَذَّبُوکَ فَقَدْ کُذِّبَ رُسُلُ مِّنْ قَبْلِکَ جَآءُو بِالْبَیِّنَاتِ

جھٹلاتے ہیں یہ تم کو (اے محمدؐ)، تو البتہ جھٹلائے جا چکے ہیں بہت سے رسول تم سے پہلے بھی جو لائے تھے کھلی نشانیاں

وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ﴿۱۸۴﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَاۗىِٕقَةُ الْمَوْتِ ۭ وَاِنَّمَا

وَزُّبُرِ وَلْکِتَابِ لْمُنِیرِ کُلُّ نَفْسِ ذَآءِقَۃُ لْمَوْتِ وَاِنَّمَا

اور صحیفے اور روشن کتاب ﴿۱۸۴﴾ ہر جان کو چکھنا ہے مزا موت کا اور بس دیے جائیں گے تم کو پورے

تُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۭ

تُوَفَّوْنَ اُجُورَکُمْ یَوْمَ لْقِیَامَۃِ فَمَن زُحْزِحَ عَنِ نَّارِ وَاُدْخِلَ لْجَنَّۃَ فَقَدْ فَازَ

اجر تمہارے (اعمال کے) روزِ قیامت، پس جو بچا لیا گیا آگ سے اور داخل کر دیا گیا جنت میں تو بے شک کامیاب ہو گیا وہ

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ﴿۱۸۵﴾ لَتُبْلَوُنَّ فِيْٓ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ۡ

وَمَا الْحَیٰوۃُ الدُّنْیَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ لَتُبْلَوُنَّ فِیٓ اَمْوَالِکُمْ وَاَنْفُسِکُمْ

اور نہیں ہے دُنیاوی زندگی مگر محض سامان دھوکے کا ﴿۱۸۵﴾ البتہ آزمائے جاؤ گے تم ضرور اپنے مالوں اور جانوں کے معاملے میں

وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَذًى

وَلَ تَسْ مَ عُنَّ مِ نَ لَ ذِي نَ اُوْ تُ لْ كِ تَا بَ مِ نْ قَ بْ لِ كُ مْ وَ مِ نَ لَ ذِي نَ آ شْ رَ كُ وْ.. آ ذً ى

اور البتہ سنو گے تم ضرور ان لوگوں سے جنہیں دی گئی کتاب تم سے پہلے اور ان لوگوں سے بھی جو مشرک ہیں تکلیف دہ باتیں

كَثِيْرًا ۭ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿۱۸۶﴾ وَاِذْ

كَ ثِ يْ رَ ا وَ اِ نْ تَ صْ بِ رُ وْ وَ تَ تَ قُ وْ فَ اِ نَّ ذَ اِ لْ كَ مِ نْ عَ زْ مِ لْ اُ مُ وْ وَ اِ ذْ

بہت سی اور اگر (ان حالات میں) تم نے صبر کیا اور تقویٰ اختیار کیا تو بے شک یہ بڑے حوصلے کا کام ہے ﴿۱۸۶﴾ اور جب

اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ وَلَا

آ خَ ذَ لْ لَا هُ مِ ثَا قَ لَ ذِي نَ اُوْ تُ لْ كِ تَا بَ لَ تُ بَ يِّ نُ نَّ هُ لِ نَّا سِ وَ لَا

لیا اللہ نے عہد ان لوگوں سے جنہیں دی گئی کتاب کہ تم ضرور بیان کرتے رہو گے اس کو لوگوں کے سامنے اور نہ

تَكْتُمُوْنَهٗ فَنَبَذُوْهُ وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ فَبِئْسَ

تَ كْ تُ مُ وْ نَ هُ فَ نَ بَ ذُ وْ هُ وَ رَآ ءَ ظُ هُ وْ رِ هِ مْ وَ شْ تَ رَ اْ وْ بِ هِ ثَ مَ نً قَ لِ يْ لً فَ بِ ئْ سَ

چھپاؤ گے اس کو۔ تو پھینک دیا انہوں نے عہد کو پسِ پشت اور بیچ ڈالا اس کو حقیر قیمت کے بدلے، سو بہت ہی برا ہے

مَا يَشْتَرُوْنَ ﴿۱۸۷﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا

مَ آ يَ شْ تَ رُ وْ نَ لَ آ تَ حْ سَ بَ نَّ لَ ذِي نَ يَ فْ رَ حُ وْ نَ بِ مَ آ اَ تَ وْ وَّ يُ حِ بُّ وْ نَ آ نْ يُّ حْ مَ دُ وْ

وہ کاروبار جو یہ کر رہے ہیں ﴿۱۸۷﴾ ہرگز نہ خیال کرنا تم کہ وہ لوگ جو اتراتے ہیں اپنے کرتوتوں پر اور چاہتے ہیں کہ تعریف کی جائے اُن کی

بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ

بِ مَا لَ مْ يَ فْ عَ لُ وْ فَ لَا تَ حْ سَ بَ نَّ هُ مْ بِ مَ فَ آ زَ تِ مِّ نَ لْ عَ ذَ ابِ وَ لَ هُ مْ

ایسے کارناموں پر جو نہیں کیے اُنہوں نے سو نہ خیال کرنا ان کے بارے میں کہ وہ بچ گئے عذاب سے بلکہ اُن کے لیے ہے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۸۸﴾ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ

عَ ذَ ابٌ اَ لِ يْ مُ وَ لِ لّٰ هِ مُ لْ كُ سَّ مَ وٰ تِ وَ لْ اَ رْ ضِ وَ اللّٰ هُ عَ لٰ كُ لِّ شَ يْ ءٍ

بڑا دردناک عذاب ﴿۱۸۸﴾ اور اللہ ہی کے لیے ہے حکومت آسمانوں کی اور زمین کی اور اللہ ہر چیز پر

قَدِيْرٌ ﴿۱۸۹﴾ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ اخْتِلَافِ الَّيْلِ

قَ دِ يْ رُ اِ نَّ فِ يْ خَ لْ قِ سَّ مَ وٰ تِ وَ لْ اَ رْ ضِ وَ خْ تِ لَ فِ لَّ يْ لِ

پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۱۸۹﴾ بے شک پیدا کرنے میں آسمانوں اور زمین کے اور ایک دوسرے کے پیچھے آنے میں شب

ع ۱۹

وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿۱۹۰﴾ الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيٰمًا وَّقُعُوْدًا

وَنَّ نَ ہَارِ لَ آیَاتِ لِ اُلِلْ اَلْ بَابِ اَلَّ ذِی نَ یَذْ کُ رُوْ نَ لَا ہَ قِ یَا مًا وَّ قُ عُوْ دَا وْں

وروز کے یقیناً بہت نشانیاں ہیں ایسے عقل مندوں کے لیے ﴿۱۹۰﴾ جو یاد کرتے ہیں اللہ کو کھڑے بیٹھے،

وَّ عَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ رُدًّا سے رَبَّنَا

وَ عَ لَا جُ نُوْ بِ ہِمْ وَ یَ تَ فَ کَّ رُوْ نَ فِ یْ خَ لْ قِ سَّ مَا وَا تِ وَ لْ اَرْ ضِ رَ بَّ نَا

اور اپنے پہلوؤں کے بل اور غور و فکر کرتے رہتے ہیں تخلیق میں آسمانوں اور زمین کی۔ (پھر بے اختیار بول اٹھتے ہیں) اے ہمارے رب!

مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۹۱﴾

مَا خَ لَ قْ تَ ہَا ذَا بَا طِ لَا سُ بْ حَا نَ کَ فَ قِ نَا عَ ذَا بَ نَّا رِ

نہیں پیدا کیا تو نے یہ سب بے مقصد، پاک ہے تو ہر نقص و عیب سے، پس بچا لے ہم کو دوزخ کے عذاب سے ﴿۱۹۱﴾

رَبَّنَآ اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهٗ ۭ وَمَا

رَ بَّ نَ آ اِ نَّ کَ مَ نْ تُ دْ خِ لِ نَّا رَ فَ قَ دْ اَ خْ زَ یْ تَ ہٗ وَ مَا

اے ہمارے رب! بے شک تو نے جس کو ڈالا دوزخ میں سو درحقیقت بڑا ہی رسوا کر دیا تو نے اُسے اور نہیں

لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿۱۹۲﴾ رَبَّنَآ اِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيْ

لِ ظّٰ لِ مِ یْ نَ مِ نْ اَ نْ صَا رٍ رَ بَّ نَ آ اِ نَّ نَا سَ مِ عْ نَا مُ نَا دِ یًا یُّ نَا دِ یْ

ہوگا ایسے ظالموں کا کوئی مددگار ﴿۱۹۲﴾ اے ہمارے رب! ہم نے سُنا ایک پکارنے والے کو جو دعوت دے رہا تھا

لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ۚ دعا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ

لِ لْ اِ یْ مَا نِ اَ نْ اٰ مِ نُوْ ا بِ رَ بِّ کُ مْ فَ اٰ مَ نَّا رَ بَّ نَا فَ اغْ فِ رْ لَ نَا ذُ نُوْ بَ نَا وَ کَ فِّ رْ

ایمان کی کہ "ایمان لاؤ اپنے رب پر" سو ایمان لے آئے ہم۔ اے ہمارے رب اب بخش دے تو ہمارے گناہ اور دُور کر دے

عَنَّا سَيِّاٰتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ﴿۱۹۳﴾ دعا رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا

عَ نَّا سَ یِّ اٰ تِ نَا وَ تَ وَ فَّ نَا مَ عَ لْ اَ بْ رَ ارِ رَ بَّ نَا وَ اٰ تِ نَا مَا

ہم سے وہ بُرائیاں جو ہم میں ہیں اور موت دے ہمیں نیک لوگوں کے ساتھ ﴿۱۹۳﴾ اے ہمارے رب اور عطا فرما تو ہم کو وہ جس کا

وَعَدْتَّنَا عَلٰي رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ﴿۱۹۴﴾

وَ عَ دْ تَّ نَا عَ لَا رُ سُ لِ کَ وَ لَا تُ خْ زِ نَا یَ وْ مَ لْ قِ یَا مَ تِ اِ نَّ کَ لَا تُ خْ لِ فُ لْ مِ یْ عَا دَ

وعدہ کیا ہے تو نے ہم سے اپنے رسولوں کی معرفت اور نہ رسوا کیجیو ہمیں قیامت کے دن بے شک تو نہیں خلاف کرتا اپنے وعدے کے ﴿۱۹۴﴾

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّیْ لَآ اُضِیْعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ

فَسْ تَ جَابَ لَ هُمْ رَبْ بُ هُمْ اَنْ نِّی لَآ... اُضِی عُ عَ مَ لَ عَامِ لِ مِّن كُم

پس قبول فرمالی اُن کی دُعا ان کے رب نے (اور جواب دیا) کہ بلاشُبہ میں نہیں ضائع کرتا عمل کسی عمل کرنے والے کا تم میں سے

مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰی ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِیْنَ هَاجَرُوْا وَاُخْرِجُوْا مِنْ دِیَارِهِمْ

مِن ذَ كَ رِن اَوْ اُن ثَا بَ عْ ضُ كُم مِّم بَ عْ ض فَل لَ ذِی نَ هَا جَ رُو وَ اُخ رِ جُو مِن دِ یَا رِ هِم

مرد ہو یا عورت تم سب ایک دوسرے کے ہم جنس ہو سو وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی، اور نکالے گئے اپنے گھروں سے

وَاُوْذُوْا فِیْ سَبِیْلِیْ وَقٰتَلُوْا وَقُتِلُوْا لَاُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ

وَاُو ذُ وْ فِی سَ بِی لِی وَ قَا تَ لُو وَ قُ تِ لُو لَ اُ كَ فِّ رَ نْ نَ عَن هُم

اور ستائے گئے میری راہ میں اور جنگ کی اُنہوں نے اور شہید ہوئے، ضرور کفارہ بناؤں گا میں ان کی طرف سے (ان عملوں کو)

سَیِّاٰتِهِمْ وَلَاُدْخِلَنَّهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ثَوَابًا

سَ یِّ اٰ تِ هِم وَ لَ اُ دْ خِ لَ نْ نَ هُم جَ نّ تِ نِ تَ جْ رِی مِن تَ حْ تِ هَ لْ اَن هَا رُ ثَ وَ ابَ مْ

اُن کے گناہوں کا اور ضرور داخل کروں گا میں ان کو جنّتوں میں، بہتی ہیں جن کے نیچے نہریں۔ یہ ہے اجر

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿۱۹۵﴾ لَا یَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ

مِّن عِن دِ لْ لَا هِ وَ لْ لَا هُ عِن دَ هُ حُس نُ ثْ ثَ وَ ابِ لَا یَ غُ رَ نْ نَ كَ تَ قَ لُّ بُ

اللہ کی جنابِ خاص سے۔ اور اللہ کے پاس ہے بہترین اجر ﴿۱۹۵﴾ ہرگز نہ دھوکے میں ڈالے تم کو (اے محمدؐ) چلت پھرت

الَّذِیْنَ كَفَرُوْا فِی الْبِلَادِ ﴿۱۹۶﴾ مَتَاعٌ قَلِیْلٌ ۖ ثُمَّ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۱۹۷﴾

لَ ذِی نَ كَ فَ رُ فِل بِ لَا دِ مَ تَا عُن قَ لِی لُن ثُ مَ مَ وَ اٰ هُم جَ هَ نَ مُ وَ بِ سَ لْ مِ هَا دُ

کافروں کی مُلکوں میں ﴿۱۹۶﴾ یہ فائدہ ہے تھوڑا سا۔ پھر ٹھکانا ہے اُن کا جہنّم اور بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۱۹۷﴾

لٰكِنِ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

لَا كِ نِ لْ لَ ذِی نَ تَ قَ وْ رَ بْ بَ هُم لَ هُم جَ نّ تُ نْ تَ جْ رِی مِن تَ حْ تِ هَ لْ اَن هَا رُ

لیکن وہ لوگ جو ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لیے ہیں جنّتیں ایسی کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں،

خٰلِدِیْنَ فِیْهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَیْرٌ

خَا لِ دِی نَ فِی هَا نُ زُ لَم مِّن عِن دِ لْ لَا هِ وَ مَا عِن دَ لْ لَا هِ خَا ئِ رُ

ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں یہ مہمان نوازی ہوگی اللہ کی طرف سے۔ اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہی سب سے بہتر ہے

لِّلْاَبْرَارِ ﴿۱۹۸﴾ وَاِنَّ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَمَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَآ

لل لل آب رار وَاِن نَ مِن آہ لل کِ تا ب ل مَا ئیں مُی ×مِ نُ بِل لاہ وَمَا..

نیک لوگوں کے لیے ﴿۱۹۸﴾ اور بے شک اہل کتاب میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس پر جو

اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ خٰشِعِيْنَ لِلّٰهِ ۙ لَا يَشْتَرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

اُن زِ لَ اِلآ ئی کُم وَمَا.. اُن زِ لَ اِلآ ئی ہِم خَا شِ عِی نَ لِل لاہ لَا یَش تَ رُ ونَ بِ آ یَا تِل لاہ

نازل کیا گیا تمہاری طرف اور اس پر جو نازل کیا گیا اُن کی طرف، جھکے رہتے ہیں اللہ کے حضور اور نہیں بیچتے اللہ کی آیات کو

ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ

ثَ مَ نَن قَ لِی لَا اُلآ ..ءِ ک لَ ہُم آ ج رُ ہُم عِن دَ رَ ب بِ ہِم اِن نَل لاہ سَ رِی عُل

حقیر معاوضے پر۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ اُن کے لیے ہے اُن کا اجرِ خاص ان کے رب کے پاس، بے شک اللہ بہت جلد چکانے والا ہے

الْحِسَابِ ﴿۱۹۹﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا ۟

رِ حِ سَا ب یَا.. اَی یُ ہَل لَ ذِی نَ آ مَ نُ صِ بِ رُ و وَصَا بِ رُ و وَرَا بِ طُ و

حساب کا ﴿۱۹۹﴾ اے ایمان والو! ثابت قدم رہو اور (دشمنوں کے) مقابلہ میں پامردی دکھاؤ اور اتفاق و اتحاد قائم رکھتے ہوئے جہاد کے لیے کمربستہ رہو

وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۲۰۰﴾

وَت تَ قُل لاہ لَ عَل لَ کُم تُف لِ حُ ون

اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم کامیابی سے ہمکنار ہو ﴿۲۰۰﴾

سُوْرَةُ النِّسَآءِ مَدَنِيَّةٌ (۹۲) (۴)

اٰیاتھا ۱۷۶ رُکوعاتھا ۲۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لاہِ رِ رَح مَا نِ رِ رَحِ یم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا

یَا.. اَی یُ ہَن نَا سُ تَ تُو رَ ب بَ کُ مُل لَ ذِی خَ لَ قَ کُم مِ مَن نَف سِ یِ اُوں وَا حِ دَ تِی اُوں وَ خَ لَ قَ مِن ہَا

اے انسانو! ڈرو اپنے رب سے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان سے اور پیدا کیا اسی میں سے

زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَآءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ

زَاوْجَ ہَا وَبَثَّ مِن ہُمَا رِجَالَن کَ ثِی رَاوْں وَن سَا۰۰آ وَت تَقُل لَاہَل لَ ذِی تَ سَا۰۰ءَلُونَ

جوڑا اس کا اور پھیلائے ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں اور ڈرتے رہو اس اللہ سے کہ سوال کرتے ہو تم ایک دوسرے سے

بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ①

بِ ہِی وَل اَرحَام اِن نَل لَاہَ گَانَ عَل لَی کُم رَقِی بَا

جس کا واسطہ دے کر اور ڈرتے رہو رشتوں (کی نزاکت) سے بھی۔ بے شک اللہ ہے تم پر ہر وقت نگران ①

وَاٰتُوا الْيَتٰمٰٓى اَمْوَالَهُمْ ۠ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ ۠ وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَهُمْ

وَآتُل لَی تَا مَا۰۰ آم وَال ہُم وَلَا تَ تَبَد دَل لُل خَ بِی ثَ بِط طَا ئِی بِ وَلَا تَ ×ک لُو۰۰ آم وَال ہُم

اور دے دو یتیموں کو اُن کے مال اور مت بدلو بُرے مال کو اچھے مال سے اور مت ہڑپ کرو اُن کے مال

اِلٰٓى اَمْوَالِكُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ حُوْبًا كَبِيْرًا ② وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا

لِلَآ۰۰ آم وَال کُم اِن نَہُو گَانَ حُو بَن کَ بِی رَا وَاِن خِف تُم آل لَآ تُق سِ طُو

اپنے مالوں کے ساتھ (ملا کر) بے شک یہ ہے گناہ، بہت بڑا ② اور اگر اندیشہ ہو تم کو کہ نہ انصاف کر سکو تم

فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ۚ

فِل یَ تَا مَا فَن کِ حُو مَا طَا بَ لَ کُم مِّن نِن سَا۰۰ءِ مَث نَا وَث لَاثَ وَرُ بَاع

یتیم (لڑکیوں) کے معاملے میں تو نکاح کر لو تم (اُن کے علاوہ) ان سے جو پسند آئیں تم کو عورتیں دو دو، تین تین، چار چار۔

فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۭ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى

فَ اِن خِف تُم آل لَا تَع دِلُو فَ وَا حِ دَ تَن آ وْ مَا مَل کَت آ ئی مَا نُ کُم ذَا لِ کَ آ دنَا۰۰

پھر اگر خوف ہو تم کو یہ کہ نہ عدل کر سکو گے تو بس ایک۔ یا پھر (لونڈی) جو تمہاری ملک میں ہو یہ زیادہ قریب ہے

اَلَّا تَعُوْلُوْا ③ وَاٰتُوا النِّسَآءَ صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ۭ فَاِنْ طِبْنَ

آل لَا تَ عُو لُو وَآ تُن نِن سَا۰۰ءَ صَ دُ قَا تِ ہِن نَن نِ حل لَ تَ فَ اِن طِب نَ

اس کے کہ بچ جاؤ تم ناانصافی سے ③ اور ادا کرو عورتوں کو اُن کے مہر، خوش دلی کے ساتھ۔ پھر اگر (چھوڑ دیں) وہ اپنی خوشی سے

لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْٓـًٔا مَّرِيْٓـًٔا ④ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَآءَ

لَ کُم عَن شَا ئِی ءِ مِم مِن ہُ نَف سَن فَ کُ لُو ہُ ہَ نِی ۰۰ءَ مَ مَ رِی ۰۰آ وَلَا تُ ×تُ سُ فَ ہَا ۰۰ءَ

تمہارے لیے کچھ حصہ مہر کا از خود تو کھاؤ اُسے خوشگوار سمجھ کر بے کھٹکے ④ اور نہ دو کم عقل یتیموں کو

اَمْوَالَكُمُ الَّتِيْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيٰمًا وَّارْزُقُوْهُمْ فِيْهَا

آم وَالَ کُم ل تی ج ع ل لا ہُ ل کُم ق یا ما وں وَر زُقُو ہُم فِی ہَا

اپنے مال (یعنی وہ مال جو اُن کے تمہارے پاس ہیں) جس کو بنایا ہے اللہ نے تمہارے لیے ذریعہ گزران اور کھلاؤ اُنہیں اس میں سے

وَاكْسُوْهُمْ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝۵ وَابْتَلُوا الْيَتٰمٰى حَتّٰٓى اِذَا بَلَغُوا

وَک سُو ہُم وَقُو لُو ل ہُم قَا وْ لَم مَع رُو فَا وَب تَ لُل یَ تَا مَا حَت تا.. اِذَا ب ل غُن

اور پہناؤ بھی اور سمجھاؤ اُنہیں بات اچھی ۝۵ اور جانچتے پرکھتے رہو یتیموں کو یہاں تک کہ جب پہنچ جائیں وہ

النِّكَاحَ ۚ فَاِنْ اٰنَسْتُمْ مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوْٓا اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَاْكُلُوْهَآ اِسْرَافًا

ن کاح فَ اِن آ نَس تُم مِن ہُم رُش دَن فَد فَ عُو.. اِلَا ئی ہِم آ مْ وَا لَ ہُم وَلَا تَ ک لُو ہَا.. اِس رَا فَاؤں

نکاح کی عمر کو پھر اگر پاؤ تم ان میں عقل کی پختگی تو دے دو اُن کو مال اُن کے اور نہ کھاؤ اس مال کو فضول خرچی کر کے

وَّبِدَارًا اَنْ يَّكْبَرُوْا ۭ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ

وَب دَا رَن آ ئیں یَک بَ رُو وَمَن کَا نَ غَ نِی یَن فَل یَس تَع فِف

جلدی جلدی کہ کہیں بڑے ہو جائیں (اور اپنے حق کا مطالبہ کرنے لگیں) اور جو ہو آسودہ حال اسے چاہیے کہ بچ کر رہے (اُن کے مال سے)

وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَاْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ فَاِذَا دَفَعْتُمْ اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ

وَمَن کَا نَ فَ قِی رَن فَل یَا کُل بِل مَع رُو فِ فَ اِذَا دَ فَع تُم اِلَا ئی ہِم آ مْ وَا لَ ہُم

اور جو ہو غریب تو اُسے چاہیے کہ کھائے جائز طریقہ سے۔ پھر جب حوالے کرنے لگو اُن کو اُن کے مال

فَاَشْهِدُوْا عَلَيْهِمْ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ۝۶ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ

فَ آش ہِ دُو عَ لَا ئی ہِم وَ کَ فَا بِل لَا ہِ حَ سِی بَا لِر رِ جَا ل ن صِی بُم مِم مَا ت رَ ک

تو گواہ بنا لو اُن پر اور کافی ہے اللہ حساب لینے والا ۝۶ مردوں کے لیے حصہ ہے اس (ترکے) میں سے جو چھوڑیں

الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۠ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ

وَال دَا ن وَل آ قْ رَ بُو نَ وَل لِن نِ سَا ۓ ن صِی بُم مِم مَا ت رَ ک وَال دَا ن وَل آ قْ رَ بُو نَ

والدین اور قریبی رشتہ دار اور عورتوں کے لیے بھی ہے حصہ اس (ترکے) میں سے جو چھوڑیں والدین اور قریبی رشتہ دار۔

مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ ۭ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝۷ وَاِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ اُولُوا الْقُرْبٰى

مِم مَا قَلَّ مِن ہُ آ وْ کَ ثُر ن صِی بَم مَف رُو ضَا وَ اِذَا حَ ضَ رَ ل قِس مَ ۃَ اُل قُر بَا

وہ ترکہ کم ہو یا زیادہ۔ یہ حصہ مقرر ہے (اللہ کی طرف سے) ۝۷ اور جب موجود ہوں تقسیم کے وقت رشتہ دار

وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنُ فَارْزُقُوْهُمْ مِّنْهُ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝٨ وَلْيَخْشَ

وَل یٰ تٰ مٰ وَل مَ سَا کِی نُ فَر زُ قُو ہُم مِّن ہُ وَ قُو لُو لَ ہُم قَا وْ لَم مَّع رُو فَا وَل یَخ شَ

اور یتیم اور مسکین تو دو اُن کو بھی کچھ اس میں سے اور کہو اُن سے معقول بات ۝٨ اور چاہیے کہ ڈریں

الَّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعٰفًا خَافُوْا

لَ ذِی نَ لَا وْ تَ رَکُو مِن خَل فِ ہِم ذُر رِی یَّ تَن ضِ عَا فَن خَا فُو

وہ لوگ جو (ترکہ تقسیم کر رہے ہیں) کہ اگر چھوڑتے وہ اپنے پیچھے اولاد ضعیف و ناتواں تو کیسے کچھ اندیشے ہوتے اُنہیں

عَلَيْهِمْ ص فَلْيَتَّقُوا اللّٰهَ وَلْيَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۝٩ اِنَّ الَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ

عَ لَا ئِی ہِم فَل یَت تَ قُل لَا ہَ وَل یَ قُو لُو قَا وْ لَن سَ دِی دَا اِن نَّ لَ ذِی نَ یَ × کُ لُو نَ

اُن کے بارے میں لہٰذا اُنہیں چاہیے کہ ڈریں اللہ سے اور کہیں ٹھیک ٹھیک بات ۝٩ بے شک وہ لوگ جو کھا جاتے ہیں

اَمْوَالَ الْيَتٰمٰى ظُلْمًا اِنَّمَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ نَارًا ۭ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا ۝١٠ ع ۱۱

آ مَ وَا لَل یَ تَا مَا ظُل مَن اِن نَّ مَا یَ × کُ لُو نَ فِی بُ طُو نِ ہِم نَا رَا وَ سَ یَص لَا وْ نَ سَ عِی رَا

یتیموں کے مال ناحق وہ تو بس بھر رہے ہیں اپنے پیٹوں میں آگ ۔ اور عنقریب جا پڑیں گے بھڑکتی آگ میں ۝١٠

يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِيْٓ اَوْلَادِكُمْ ۤ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۚ فَاِنْ كُنَّ

یُو صِی کُ مُ لَا ہُ فِی ۔۔ آ وْ لَا دِ کُم لِ ذَّ کَ رِ مِ ثْ لُ حَ ظ ظِ لْ اُن ثَ یَ یْ نِ فَ اِن کُن نَ

ہدایت کرتا ہے تم کو اللہ تمہاری اولاد کے بارے میں ، مرد کا (حصہ) برابر ہے دو عورتوں کے حصے کے پھر اگر ہوں (وارث)

نِسَآءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَاِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا

نِ سَا ۔۔۔ ءَن فَ وْ قَ ثَ تَ یْ نِ فَ لَ ہُن نَ ثُ لُ ثَا مَا تَ رَکَ وَ اِن کَا نَت وَا حِ دَ تَن فَ لَ ہَا

صرف لڑکیاں ہی دو سے زیادہ تو ان کے لیے ہے دو تہائی پورے ترکے کا اور اگر ہو ایک ہی لڑکی تو اس کے لیے،

النِّصْفُ ۭ وَلِاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ اِنْ كَانَ لَهٗ

نِ صْ ف وَ لِ آ بَ وَ یْ ہِ لِ کُ لِ وَا حِ دِ مِّن ہُ مَا سُ دُ سُ مِ مَّا تَ رَکَ اِن کَا نَ لَ ہُ

نصف (کل ترکے کا)۔ اور میت کے ماں باپ کے لیے، دونوں میں سے ہر ایک کے لیے ہے چھٹا حصہ، ترکے میں سے اگر ہو میت کی

وَلَدٌ ۚ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلَدٌ وَّوَرِثَهٗٓ اَبَوٰهُ فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ

وَ لَ دُ فَ اِن لَّ مْ یَ کُن لَّ ہُ وَ لَ دُ وَّ وَ رِ ثَ ہُ ۔۔ آ بَ وَا ہُ فَ لِ اُ مِّ مِ ہِ ثُ لُ ثُ

اولاد ۔ پھر اگر نہ ہو اس کی اولاد اور وارث بن رہے ہوں اس کے ماں باپ ہی تو اس کی ماں کا ایک تہائی حصہ ہے

فَاِنْ كَانَ لَهٗٓ اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَآ

فَاِن كَانَ لَهُ.. اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ مِنۢ بَعْدِ وَصِيَّتٍ يُوْصِيْ بِهَا..

پھر اگر ہوں میت کے بھائی بہن تو اس کی ماں کا چھٹا حصہ (یہ حصے نکالے جائیں گے) بعد پورا کرنے وصیت کے جو کی ہو میت نے

اَوْ دَيْنٍ ؕ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ

آوْ دَائِنٍ ن آبَاؤُكُمْ وَاَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ

اور (بعد ادائیگی) قرض کے (جو میت پر ہو)۔ تمہارے ماں باپ اور تمہاری اولاد، نہیں جانتے تم کہ کون ان میں سے قریب تر ہے

لَكُمْ نَفْعًا ؕ فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۱﴾

لَكُمْ نَفْعًا فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۱﴾

تمہارے نفع کے لحاظ سے، (یہ حصے) مقرر ہیں اللہ کی طرف سے۔ بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۱۱﴾

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ فَاِن كَانَ

اور تمہارے لیے ہے نصف اس کا جو چھوڑیں تمہاری بیویاں اگر نہ ہو اُن کی اولاد۔ پھر اگر ہو

لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَآ

لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنۢ بَعْدِ وَصِيَّتٍ يُوْصِيْنَ بِهَا..

اُن کی اولاد بھی تو تمہارے لیے ہے چوتھا حصہ اس میں سے جو وہ چھوڑیں بعد پورا کرنے وصیت کے جو اُنہوں نے کی ہو

اَوْ دَيْنٍ ؕ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ

آوْ دَائِنٍ ن وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ اِن لَّمْ يَكُن

یا (ادائیگی) قرض کے بعد (جو ان پر ہو)۔ اور بیویوں کے لیے ہے چوتھا حصہ اس میراث کا جو چھوڑی تم نے اگر نہ ہو

لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ

لَّكُمْ وَلَدٌ فَاِن كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِّنۢ بَعْدِ

تمہاری اولاد۔ پھر اگر ہو تمہاری اولاد بھی تو بیویوں کے لیے ہے آٹھواں حصہ اس کا جو چھوڑا تم نے (یہ تقسیم ہوگی) بعد

وَصِيَّةٍ تُوْصُوْنَ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ؕ وَاِنْ كَانَ رَجُلٌ يُّوْرَثُ

وَصِيَّتٍ تُوْصُوْنَ بِهَآ آوْ دَائِنٍ ن وَاِن كَانَ رَجُلٌ يُوْرَثُ

پورا کرنے وصیت کے جو تم نے کی ہو اور قرض (کی ادائیگی) کے (جو تم پر ہو) اور اگر ہو کوئی مرد جس کی میراث تقسیم طلب ہے،

كَلٰلَةً اَوِ امْرَاَةٌ وَّلَهٗۤ اَخٌ اَوْ اُخْتٌ

ک لا لَ تَن آوِ امرَ اَتُن وَل ہُو.. آخُن آوْ اُخ تُن

ایسا بے اولاد کہ اس کے ماں باپ بھی زندہ نہ ہوں یا ایسی ہی کوئی عورت ہو اور ہو اُس کا صرف ایک بھائی یا صرف ایک بہن

فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَاِنْ كَانُوْۤا اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَآءُ

ف لِ کُل لِ وَا حِ دِ م مِن ہُما سُ دُس ف اِن کَا نُو.. آک ثَ رَ مِن ذَا لِ کَ ف ہُم شُ رَ کَا...ءُ

تو ملے گا ہر ایک کو ان دونوں میں سے چھٹا حصّہ پھر اگر ہوں (بہن بھائی) ایک سے زیادہ تو وہ سب شریک ہوں گے

فِي الثُّلُثِ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ۙ غَيْرَ مُضَآرٍّ ۚ

فِ ثُّ لُ ثِ م بَع دِ وَ صِی یَ تِ یُّ وصَا بِ ہَا.. آوْ دَا ئِ نِ ن غَا ئِ رَ مُ ضَا...رِّ

ایک تہائی میں بعد پورا کرنے اس وصیّت کے جو کی گئی ہو یا ادائیگی قرض کے (جو میّت پر ہو) بشرطیکہ (یہ وصیت) ضرر رساں نہ ہو،

وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ﴿۱۲﴾ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ؕ وَمَنْ

وَ صِی یَ تَ م مِّ نَل لَا ہِ وَل لَا ہُ عَ لِی مُ ن حَ لِی م تِل کَ حُ دُو دُ ل لَا ہِ وَ مَ نَ یں

یہ حکم ہے اللہ کی طرف سے اور اللہ سب کچھ جاننے والا، نہایت بردبار ہے ﴿۱۲﴾ یہ حدیں (مقرر کردہ) ہیں اللہ کی۔ اور جو

يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

یُ طِ عِل لَا ہَ وَ رَسُو لَ ہُو یُ دخِ لہُ جَن نَا تِن تَج رِی مِن تَح تِ ہَل آن ہَا رُ

اطاعت کرے گا اللہ کی اور اس کے رسُول کی، داخل کرے گا اللہ اس کو ایسی جنتوں میں کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں،

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

خَا لِ دِی نَ فِی ہَا وَ ذَا لِ کَل فَا ذ زُل عَ ظِی م وَ مَ نَ یَّ عص یِل لَا ہَ وَ رَسُو لَ ہُو

سدا رہیں گے ایسے لوگ ان میں۔ اور یہی ہے عظیم کامیابی ﴿۱۳﴾ اور جو نافرمانی کرے گا اللہ اور اُس کے رسُول کی

وَيَتَعَدَّ حُدُوْدَهٗ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيْهَا ۪ وَلَهٗ

وَ یَ تَ عَ دَّ حُ دُو دَ ہُ یُ دخِ لہُ نَا رَن خَا لِ دَن فِی ہَا وَل لَ ہُ

اور تجاوز کرے گا اس کی (مقرر کردہ) حدوں سے، ڈالے گا اللہ اس کو آگ میں، پڑا رہے گا وہ ہمیشہ اس میں اور اس کے لیے

عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۱۴﴾ ع وَالّٰتِيْ يَاْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ ۱۲ ع ۲

عَ ذَا بُم مُّ ہِی ن وَل لَا تِی یَ ءِ تِی نَل فَا حِ شَ تَ مِن نِّ سَا...ءِ کُم فَس تَش ہِ دُو عَ لَا ئِ ہِ ن نَّ

عذاب ہے رسوا کُن ﴿۱۴﴾ اور جو ارتکاب کریں بدکاری کا تمہاری عورتوں میں سے تو گواہی لاؤ اُن پر

اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ فِي الْبُيُوْتِ حَتّٰى يَتَوَفّٰىهُنَّ

اَرْبَعْ مِّنْكُمْ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ فِي الْبُيُوْتِ حَتّٰى يَتَوَفّٰىهُنَّ

چار (مردوں) کی اپنوں میں سے۔ پھر اگر گواہی دے دیں وہ تو قید رکھو ان عورتوں کو گھروں میں حتّٰی کہ آجائے انہیں

الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا ﴿۱۵﴾ وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ

الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا ﴿۱۵﴾ وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ

موت یا نکالے اللہ ان عورتوں کے لیے کوئی اور سبیل ﴿۱۵﴾ اور جو دو مرد ارتکاب کریں بدکاری کا تم میں سے

فَاٰذُوْهُمَا ۚ فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

فَاٰذُوْهُمَا ۚ فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

تو اذیت دو ان کو (جسمانی اور ذہنی) پھر اگر توبہ کرلیں دونوں اور اپنی اصلاح بھی کرلیں تو پیچھا چھوڑ دو اُن کا، بے شک اللہ ہے

تَوَّابًا رَّحِيْمًا ﴿۱۶﴾ اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ

تَوَّابًا رَّحِيْمًا ﴿۱۶﴾ اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ

بہت توبہ قبول کرنے والا اور رحم کرنے والا ﴿۱۶﴾ درحقیقت توبہ کا حق اللہ کے حضور محض انہی لوگوں کے لیے ہے جو کر بیٹھتے ہیں

السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِيْبٍ فَاُولٰٓئِكَ يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۭ وَ

السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِيْبٍ فَاُولٰٓئِكَ يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۭ وَ

گناہ نادانی سے پھر توبہ کرلیتے ہیں جلد ہی۔ سو یہ وہ لوگ ہیں کہ توبہ قبول کرلیتا ہے اللہ اُن کی۔ اور

كَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۷﴾ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ

كَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۷﴾ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ

ہے اللہ (ہر بات سے) باخبر، بڑی حکمت والا ﴿۱۷﴾ اور نہیں ہے توبہ ان لوگوں کے لیے جو کیے چلے جاتے ہیں

السَّيِّاٰتِ ۚ حَتّٰٓى اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ اِنِّىْ تُبْتُ

السَّيِّاٰتِ ۚ حَتّٰٓى اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ اِنِّىْ تُبْتُ

گناہ حتّٰی کہ جب سامنے آکھڑی ہوتی ہے ان میں سے کسی ایک کے موت تو وہ کہتا ہے میں توبہ کرتا ہوں

الْـٰٔنَ وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۭ اُولٰٓئِكَ اَعْتَدْنَا

الْـٰٔنَ وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۭ اُولٰٓئِكَ اَعْتَدْنَا

اب اور نہ (توبہ) ان لوگوں کے لیے ہے جو مرتے ہیں اس حالت میں کہ وہ کافر ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ تیار کر رکھا ہے ہم نے

لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۱۸﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَآءَ

لَہُم ع ذَابًا اَلِی مًا ۔۔ یَا ۔۔ اَیُّ ہَا لَذِی نَ ۔۔ آمَ نُو ۔۔ لَا یَ حِلُّ ۔۔ لَ کُم ۔۔ اَن تَ رِثُو ۔۔ ن سَا ۔۔۔ ء

اُن کے لیے دردناک عذاب ﴿۱۸﴾ اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، نہیں ہے جائز تمہارے لیے کہ میراث بنالو تم عورتوں کو

كَرْهًا ۭ وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ

کَر ہًا ۔۔ وَلَا ۔۔ تَع ضُلُو ہُن نَ ۔۔ لِ تَذ ہَبُو ۔۔ بِ بَع ضِ ۔۔ مَا ۔۔ آتَی تُمُو ہُن نَ

زبردستی۔ اور نہ دباؤ ڈالو اُن پر اس غرض سے کہ ہڑپ کر جاؤ تم کچھ حصّہ اس کا جو دیا ہے تم نے ہی اُنہیں (بصورتِ مہر و میراث)

اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ

اِل لَآ ۔۔ اَن یَّ اتِی نَ ۔۔ بِ فَا حِ شَ تِم مُّ بَیِّ نَ تِ ۔۔ وَ عَاشِ رُو ہُن نَ ۔۔ بِل مَع رُو ف ۔۔ فَ اِن ۔۔ کَ رِہ تُمُو ہُن نَ

الّا یہ کہ وہ ارتکاب کریں صریح بدکاری کا اور برتاؤ کرو عورتوں کے ساتھ اچھا۔ پھر اگر ناپسند ہوں وہ تم کو

فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـــًٔا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ﴿۱۹﴾ وَاِنْ اَرَدْتُّمُ

فَ عَ سَا ۔۔ اَن تَ کرَ ہُو ۔۔ شَا ئً آؤں ۔۔ وَ یَج عَ لَل لّٰہُ ۔۔ فِی ہِ ۔۔ خَا ئً رَن ۔۔ کَ ثِی رَا ۔۔ وَ اِن ۔۔ آرَت تُم مُس

تو عجب نہیں کہ ناپسند کرو تم ایک چیز کو اور رکھی ہو اللہ نے اس میں خیرِ کثیر ﴿۱۹﴾ اور اگر چاہو تم

اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۙ وَّاٰتَيْتُمْ اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَاْخُذُوْا

تَب دَالَ ۔۔ زَاؤ جِم ۔۔ مَ کَانَ ۔۔ زَاؤ جِی اُوں ۔۔ وَ آتَی تُم ۔۔ اِح دَا ہُن نَ ۔۔ قِن طَا رَن ۔۔ فَ لَا ۔۔ تَ × خُ ذُو

بدلنا بیوی کی جگہ بیوی اور دے چکے ہو تم ان میں سے کسی ایک کو ڈھیروں مال تو نہ واپس لو

مِنْهُ شَيْـــًٔا ۭ اَتَاْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿۲۰﴾ وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهٗ

مِن ہُ ۔۔ شَا ئً آ ۔۔ آتَ × خُ ذُو نَ ہُو ۔۔ بُہ تَا نًا وَّ ۔۔ اِث مًا مُّ بِی نَا ۔۔ وَ کَا ئً فَ ۔۔ تَ × خُ ذُو نَ ہُو

اس میں سے کچھ بھی۔ کیا لو گے تم وہ مال اس سے بہتان لگا کر اور صریح ظلم کر کے ﴿۲۰﴾ بھلا کیسے لے سکتے ہو تم اسے (واپس)

وَقَدْ اَفْضٰى بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ﴿۲۱﴾ وَلَا

وَ قَد ۔۔ آف ضَا ۔۔ بَع ضُ کُم اِلَا بَع ضِی اُوں ۔۔ وَ آخَ ذ نَ ۔۔ مِن کُم ۔۔ مِی ثَا قَن غَ لِی ظَا ۔۔ وَلَا

جبکہ یکجان ہو چکے تھے تم ایک دوسرے کے ساتھ اور لے چکی ہیں وہ تم سے پختہ عہد ﴿۲۱﴾ اور نہ

تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَاۗؤُكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۭ اِنَّهٗ

تَن کِ حُو ۔۔ مَا ۔۔ نَ کَ حَ ۔۔ آبَا ۔۔۔ ءُ کُم ۔۔ مِّ نَن نِ سَا ۔۔۔ ء ۔۔ اِل لَآ مَا ۔۔ قَد سَ لَف ۔۔ اِن نَ ہُو

نکاح کرو تم اُن سے کہ نکاح کر چکے ہوں تمہارے باپ ان عورتوں سے مگر جو کچھ پہلے ہو چکا (سو ہو چکا)۔ بے شک یہ

كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ؕ وَسَآءَ سَبِيْلًا ﴿۲۲﴾ ع حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ

كَانَ فَاحِشَتَنْ وَمَقْتَنْ وَسَاءَ سَبِيْلَا حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ

تھی کھلی بے حیائی، قابلِ نفرت کام۔ اور بہت ہی بُری راہ ﴿۲۲﴾ حرام کر دی گئی ہیں تم پر تمہاری مائیں

وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ الْاُخْتِ

وَبَنَاتُكُمْ وَاَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْاَخِ وَبَنَاتُ الْاُخْتِ

اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور تمہاری بھتیجیاں اور تمہاری بھانجیاں

وَاُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ نِسَآئِكُمْ وَ

وَاُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوَاتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَ

اور وہ مائیں جنہوں نے دُودھ پلایا تمہیں اور بہنیں تمہاری دُودھ شریک اور مائیں تمہاری بیویوں کی اور

رَبَآئِبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِّسَآئِكُمُ الّٰتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ز فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا

رَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَاِنْ لَّمْ تَكُونُوا

وہ لڑکیاں جو پل رہی ہوں تمہارے گھروں میں جو اولاد ہوں تمہاری ان بیویوں کی جن سے تم مباشرت کر چکے ہو، لیکن اگر نہ کی ہو

دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ز وَحَلَآئِلُ اَبْنَآئِكُمُ الَّذِيْنَ

دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ اَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ

مباشرت تم نے ان سے تو نہیں ہے کوئی گناہ تم پر (نکاح کرنے میں ان کی لڑکیوں سے) اور بیویاں تمہارے اُن بیٹوں کی جو

مِنْ اَصْلَابِكُمْ ۙ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ؕ

مِنْ اَصْلَابِكُمْ وَاَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ

تمہارے صُلب سے ہوں اور (حرام کیا گیا ہے) یہ بھی کہ جمع کرو دو بہنوں کو (نکاح میں) مگر جو کچھ پہلے ہو چکا (سو ہو چکا)

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۲۳﴾ ۙ

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا

بے شک اللہ ہے معاف کرنے والا، ہر حالت میں رحم فرمانے والا ﴿۲۳﴾

وَّالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۚ كِتٰبَ اللّٰهِ

وَل مُحْ صَ نَاتُ مِ نَ نِّسَا ٓءِ اِلَّا مَا مَ لَ كَتْ اَيْ مَا نُكُمْ ۚ كِ تٰ بَ لّٰهِ

اور (حرام کی گئی ہیں تم پر) شوہر والی عورتیں مگر وہ جو (جنگ میں قید ہو کر) ہاتھ آئیں تمہارے یہ قانون ہے اللہ کا

عَلَيْكُمْ ۚ وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا

عَ لَ يْ كُمْ وَ اُحِ لَّ لَ كُمْ مَّا وَ رَا ٓءَ ذَا لِ كُمْ اَنْ تَ بْ تَ غُوْ

(لازم ہے جس کی پابندی) تم پر۔ اور حلال ہیں تمہارے لیے وہ (عورتیں) جو علاوہ ہیں ان کے اس طرح کہ حاصل کرو تم اُن کو

بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ ؕ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ

بِ اَمْ وَا لِ كُمْ مُّحْ صِ نِيْ نَ غَ يْ رَ مُّسَا فِ حِيْ نَ فَ مَسْ تَ مْ تَ عْ تُمْ بِ هِيْ مِ نْ هُ نَّ

اپنے مال خرچ کر کے، قید (نکاح) میں لانے کے لیے نہ کہ بدکاری کی خاطر۔ پھر جو لطف اُٹھاؤ تم ان عورتوں میں کسی سے

فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ؕ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا

فَ اٰ تُوْ هُ نَّ اُجُوْ رَ هُ نَّ فَ رِيْ ضَ تً وَ لَا جُ نَا حَ عَ لَ يْ كُمْ فِ يْ مَا

تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ

تَ رَا ضَ يْ تُمْ بِ هِيْ

تو ادا کرو اُنہیں اُن کے مہر بطور فرض اور نہیں ہے کچھ گناہ تم پر کسی (سمجھوتے) میں جو باہمی رضامندی سے طے پا جائے،

مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۲۴﴾ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

مِ مْ بَ عْ دِ لْ فَ رِيْ ضَ تِ اِنَّ لّٰ هَ كَا نَ عَ لِ يْ مً حَ كِ يْ مًا وَ مَ نْ لَّ مْ يَسْ تَ طِ عْ

بعد مہر مقرر کرنے کے۔ بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۲۴﴾ اور جو نہ رکھتا ہو

مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ

مِ نْ كُمْ طَوْ لً اَنْ يَّ نْ كِ حَ لْ مُحْ صَ نَا تِ لْ مُؤْ مِ نَا تِ فَ مِ نْ مَّا مَ لَ كَتْ اَيْ مَا نُكُمْ

تم میں سے قدرت اس بات کی کہ نکاح کر سکے آزاد مومن عورتوں سے تو (وہ نکاح کرے) ان سے جو تمہاری مِلک میں ہوں،

مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ؕ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ

مِ مْ فَ تَ يَا تِ كُ مُ لْ مُؤْ مِ نَا تِ وَ لّٰ هُ اَعْ لَ مُ بِ اِ يْ مَا نِ كُمْ بَعْ ضُ كُمْ مِّ نْ بَ عْ ضٍ

کنیزوں ایمان والی اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے ایمان کا حال، تم سب ایک دوسرے میں سے ہو،

فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ

فَ نْ كِ حُوْ هُ نَّ بِ اِ ذْ نِ اَ هْ لِ هِ نَّ وَ اٰ تُوْ هُ نَّ اُجُوْ رَ هُ نَّ بِ لْ مَعْ رُوْ فِ

سو نکاح کرو ان کنیزوں سے، اجازت سے اُن کے مالکوں کی۔ اور ادا کرو اُنہیں اُن کے مہر دستور کے مطابق

مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَآ

محصنات غیر مسفحات ولا متخذات اخدان فاذا

(تاکہ وہ) قیدِ نکاح میں محفوظ رہنے والیاں ہوں۔ نہ بدکاری کرنے والیاں اور نہ چوری چھپے یارانہ گانٹھنے والیاں۔ پھر جب

اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنٰتِ

احصن فان اتین بفاحشة فعلیھن نصف ما علی المحصنات

وہ قیدِ نکاح میں محفوظ ہو جائیں تو اگر ارتکاب کریں بدکاری کا تو ان کے لیے ہے نصف اس سزا کا جو ہے آزاد عورتوں کے لیے

مِنَ الْعَذَابِ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ؕ وَاَنْ

من العذاب ذلک لمن خشی العنت منکم وان

مقررہ سزا۔ یہ (کنیز سے نکاح کی سہولت) اس کے لیے ہے جسے ڈر ہو بدکاری میں مبتلا ہونے کا تم میں سے اور یہ کہ

تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۵﴾ يُرِيْدُ اللّٰهُ ع ۴

تصبروا خیر لکم واللہ غفور رحیم ﴿۲۵﴾ یرید اللہ

صبر سے کام لو تم یہ بہتر ہے تمہارے لیے۔ اور اللہ بہت بخشنے والا، رحم فرمانے والا ہے ﴿۲۵﴾ چاہتا ہے اللہ

لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ

لیبین لکم ویھدیکم سنن الذین من قبلکم

کہ کھول کر بیان کرے تمہارے لیے (اپنے احکام) اور چلائے تم کو طریقوں پر ان لوگوں کے جو (تھے) تم سے پہلے

وَيَتُوْبَ عَلَيْكُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۶﴾ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يَّتُوْبَ

ویتوب علیکم واللہ علیم حکیم ﴿۲۶﴾ واللہ یرید ان یتوب

اور قبول کرے تمہاری توبہ۔ اور اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۲۶﴾ اور اللہ تو چاہتا ہے کہ توبہ قبول کرے

عَلَيْكُمْ ۙ وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰتِ اَنْ تَمِيْلُوْا

علیکم ویرید الذین یتبعون الشھوٰت ان تمیلوا

تمہاری۔ مگر چاہتے ہیں وہ لوگ جو پیروی کرتے ہیں خواہشاتِ نفس کی کہ دُور ہٹ جاؤ تم (راہِ راست سے)

مَيْلًا عَظِيْمًا ﴿۲۷﴾ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيْفًا ﴿۲۸﴾

میلا عظیما ﴿۲۷﴾ یرید اللہ ان یخفف عنکم وخلق الانسان ضعیفا ﴿۲۸﴾

بہت زیادہ دُور ﴿۲۷﴾ چاہتا ہے اللہ کہ ہلکا کرے بوجھ تمہارا کیونکہ پیدا کیا گیا ہے انسان کمزور ﴿۲۸﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ

يا۔۔ای ی ہل ل ذی ن آم نُو لا ت ×ک لُو۔۔ آم وا ل کُم بی نی ن کُم بل با طِ ل اِل لا۔۔ اَن ت کُو ن

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو نہ کھاؤ ایک دوسرے کے مال باہم ناجائز طریقے سے، مگر یہ کہ ہو

تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۣ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ﴿۲۹﴾

ت جا رَ تَن عَن ت را ضِم مِن کُم وَلا تَق ت لُو۔۔ اَن فُ سَ کُم اِن نَل لا ہَ گا نَ بِ کُم رَ حی ما

لین دین تمہاری آپس کی رضامندی سے۔ اور نہ قتل کرو اپنے آپ کو، بے شک اللہ ہے تم پر بے حد مہربان ﴿۲۹﴾

وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا وَّظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ نَارًا ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ

وَ مَ ئیں کَیف یَ عَل ذَا لِ کَ عُد وَا نَ اؤں وَ ظُل مَن ف سَا ؤ ف نُص لی ہِ نَا رَا وَ گا نَ ذَا لِ کَ

جو شخص کرے گا ایسے کام زیادتی اور ظلم سے تو عنقریب جھونکیں گے ہم اُسے بڑی آگ میں اور ہے یہ (کام)

عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿۳۰﴾ اِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَاۗىِٕرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ

ع لَل لا ہِ یَ سِی رَا اِن تَج ت نِ بُو ک با ۔۔۔ءِ رَ ما تُن ہَ ؤ ن عَن ہُ

اللہ کے لیے بہت آسان ﴿۳۰﴾ اور اگر تم بچتے رہو ایسے بڑے گناہوں سے کہ منع کیا گیا ہے تم کو جن سے

نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُّدْخَلًا كَرِيْمًا ﴿۳۱﴾ وَلَا تَتَمَنَّوْا

نُ گف فِر عَن کُم سَا ئی یا ت کُم وَ نُد خِل کُم مُد خَ لَن ک ری ما وَ لا ت ت مَن نَ ؤ

تو معاف کر دیں گے ہم تمہاری چھوٹی برائیاں اور داخل کریں گے ہم تمہیں عزّت و احترام کی جگہ ﴿۳۱﴾ اور مت تمنّا کرو

مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰي بَعْضٍ ۭ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا

مَا فَ ضَّ لَل لا ہُ بِ ہی بَع ضَ کُم عَ لا بَع ض لِر رِ جَا ل ن صی بُم مِم مَا

ایسی بات کی کہ فضیلت دی ہے اللہ نے اس میں تم میں سے بعض کو بعض پر۔ مردوں کے لیے ہے حصّہ اس میں جو

اكْتَسَبُوْا ۭ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۭ وَسْـَٔـلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ

ت ت سَ بُو وَ لِن نِ سَا ۔۔۔ءِ ن صی بُم مِم مَ ک ت ت سَ ب ن وَ س ءَ لُل لا ہَ مِن فَ ض لِ ہ اِن نَل

کمایا انہوں نے اور عورتوں کے لیے ہے حصّہ اس میں جو کمایا انہوں نے اور مانگو اللہ سے اس کا فضل۔ بے شک

اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿۳۲﴾ وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا

لا ہَ گا نَ بِ کُل لِ شَا ئی ءِن عَ لی مَا وَ لِ کُل لِن ج عَل نَا م وَا لِ یَ مِم مَا

اللہ ہے ہر چیز کے بارے میں سب کچھ جاننے والا ﴿۳۲﴾ اور سب کے لیے مقرر کیے ہیں ہم نے وارث اس میں جو

تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۪ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ ؕ

تَرَكَ وَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ

چھوڑیں والدین اور قریبی رشتہ دار۔ اور رہے وہ لوگ جن سے عہد و پیمان کر رکھا ہے تم نے۔ سو دو اُنہیں بھی اُن کا حصّہ۔

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ﴿۳۳﴾ اَلرِّجَالُ قَوّٰمُوْنَ عَلَى النِّسَآءِ بِمَا ع ۵

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا اَلرِّجَالُ قَوّٰمُوْنَ عَلَى النِّسَآءِ بِمَا

بے شک اللہ ہے ہر چیز پر نگران ﴿۳۳﴾ مرد سرپرست و نگہبان ہیں عورتوں کے اس بنا پر کہ

فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَّبِمَآ اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ ؕ فَالصّٰلِحٰتُ

فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَّبِمَآ اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ فَالصّٰلِحٰتُ

فضیلت دی ہے اللہ نے انسانوں میں بعض کو بعض پر اور اس بنا پر کہ خرچ کرتے ہیں مرد اپنے مال۔ پس نیک عورتیں

قٰنِتٰتٌ حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ؕ

قٰنِتٰتٌ حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ

(ہوتی ہیں) اطاعت شعار، حفاظت کرنے والیاں (مردوں کی) غیر حاضری میں، ان سب چیزوں کی جن کو محفوظ بنایا ہے اللہ نے۔

وَالّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ

وَالّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ

اور وہ عورتیں کہ اندیشہ ہو تم کو نافرمانی کا جن سے، سو نصیحت کرو ان کو اور (اگر نہ مانیں تو) تنہا چھوڑ دو اُن کو بستروں میں

وَاضْرِبُوْهُنَّ ۚ فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ

وَاضْرِبُوْهُنَّ فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا اِنَّ اللّٰهَ

اور (پھر بھی نہ مانیں تو) مارو ان کو پھر اگر اطاعت کرنے لگیں وہ تمہاری تو نہ تلاش کرو ان پر زیادتی کرنے کی راہ۔ بے شک اللہ

كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا ﴿۳۴﴾ وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا

كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا

ہے سب سے بالاتر اور بہت بڑا ﴿۳۴﴾ اور اگر اندیشہ ہو تم کو ناچاقی کا، میاں بیوی کے درمیان تو مقرر کرو ایک ثالث

مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا ۚ اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ

مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ

مرد کے خاندان سے اور ایک ثالث عورت کے خاندان سے، اگر چاہیں گے وہ دونوں اصلاحِ احوال تو موافقت پیدا کر دے گا

اللّٰهُ بَيْنَهُمَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا خَبِيْرًا ﴿۳۵﴾ وَاعْبُدُوا اللّٰهَ

لاہ بینہما ان اللہ کان علیما خبیرا واعبدوا اللہ

اللہ اُن دونوں کے درمیان، بے شک اللہ ہے سب کچھ جاننے والا، ہر بات سے باخبر ﴿۳۵﴾ اور بندگی کرو اللہ کی

وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى

ولا تشرکوا بہ شیئا وبالوالدین احسانا وبذی القربی والیتمی

اور نہ شریک بناؤ اس کا (کسی کو) ذرا بھی اور والدین کے ساتھ حسنِ سلوک کرو اور رشتہ داروں، یتیموں،

وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ

والمسکین والجار ذی القربی والجار الجنب والصاحب بالجنب وابن السبیل

مسکینوں، رشتے دار ہمسایوں، بیگانہ ہمسایوں، پاس کے اُٹھنے بیٹھنے والوں، مسافروں

وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا

وما ملکت ایمانکم ان اللہ لا یحب من کان مختالا

اور اپنے لونڈی، غلاموں کے ساتھ بھی (حسنِ سلوک کرو)۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ان لوگوں کو جو ہوں مغرور

فَخُوْرَا ﴿۳۶﴾ ۙ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُوْنَ

فخورا الذین یبخلون ویامرون الناس بالبخل ویکتمون

اور شیخی بگھارنے والے ﴿۳۶﴾ جو بخل کرتے ہیں اور ترغیب دیتے ہیں لوگوں کو بخل کی اور چھپاتے ہیں

مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ؕ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿۳۷﴾ ۚ

ما اتٰھم اللہ من فضلہ واعتدنا للکفرین عذابا مھینا

اس کو جو دیا ہے اُن کو اللہ نے اپنے فضل سے اور تیار کر رکھا ہے ہم نے ایسے ناشکروں کے لیے رسوا کن عذاب ﴿۳۷﴾

وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ رِئَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ

والذین ینفقون اموالھم رئآء الناس ولا یؤمنون باللہ

اور (نہیں پسند کرتا) ان لوگوں کو بھی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال، لوگوں کے دکھاوے کی خاطر اور نہیں ایمان رکھتے اللہ پر

وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ وَمَنْ يَّكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهٗ قَرِيْنًا فَسَآءَ قَرِيْنًا ﴿۳۸﴾

ولا بالیوم الاٰخر ومن یکن الشیطٰن لہ قرینا فساء قرینا

اور نہ روزِ آخرت پر (اُن کا ساتھی شیطان ہے) اور وہ شخص کہ ہو گیا شیطان اس کا ساتھی، تو وہ تو بہت ہی بُرا ساتھی ہے ﴿۳۸﴾

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا

وَمَاذَا ح لَالَّذِيْ هِمْ لَاوْ آمَنُوْ عَلَى اللّٰهِ وَعَلَى يَاوْمِ الْاٰخِرِ وَاَنْ فَ قُوْ مِمَّا

اور کیا آفت ٹوٹ پڑتی ان پر اگر ایمان لے آتے وہ اللہ پر اور روز آخرت پر اور خرچ کرتے اس میں سے جو

رَزَقَهُمُ اللّٰهُ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ﴿۳۹﴾ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ

رَزَقَ هُمُ لَاهُ وَكَانَ لَاهُ بِهِمْ ح عَلِيْمَا اِنَّ لَاهَ لَا يَظْلِمُ

دیا ہے انہیں اللہ ہی نے اور ہے اللہ ان کے بارے میں سب کچھ جاننے والا ﴿۳۹﴾ بے شک اللہ نہیں ظلم کرتا

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَاِنْ تَكُ حَسَنَةً يُّضٰعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۴۰﴾

مِثْ قَالَ ذَرَّ رَهْ وَاِنْ تَ كُ ح سَ نَ تَنْ يُ ضَاعِفْ هَا وَيُ ؤْتِ مِنْ لَدُنْ هُ آجْ رَنْ ح عَ ظِي مَا

ذرہ برابر۔ اور اگر ہو نیکی تو دوگنا چوگنا کرتا ہے اس کو اور دیتا ہے اپنے پاس سے بھی اجرِ عظیم ﴿۴۰﴾

فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيْدٍ وَّجِئْنَا بِكَ عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ

فَ كَاْ يْ فَ اِذَا جِ ءْ نَا مِنْ كُلْ لِ اُمْ مَتِنْ بِ شَ هِي دِنْ وَ جِ ءْ نَا بِ كَ ع لَا هَا ؤُ لَا ءِ

پھر کیا کیفیت ہوگی (ان لوگوں کی) جب لائیں گے ہم ہر اُمت میں سے ایک گواہ اور لائیں گے تمہیں (اے محمدؐ!) ان پر

شَهِيْدًا ﴿۴۱﴾ ؕ يَوْمَئِذٍ يَّوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَعَصَوُا الرَّسُوْلَ لَوْ

شَ هِي دَا يَاوْ مَ ءِ ذِنْ يَ وَدْ دُ لَلْ لَذِي نَ كَ فَ رُو وَ ع صَ وُ رَسُولَ لَاوْ

بطورِ گواہ ﴿۴۱﴾ اس دن آرزو کریں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور نافرمانی کی رسُول کی اے کاش! (وہ زمین میں سما جائیں اور)

تُسَوّٰى بِهِمُ الْاَرْضُ ؕ وَلَا يَكْتُمُوْنَ اللّٰهَ حَدِيْثًا ﴿۴۲﴾ ع يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

تُ سَاْ وَا بِ هِمُ لْ اَرْ ضُ وَلَا يَكْ تُ مُو نَلْ لَاهَ حَ دِي ثَا يَاْ يُ هَلْ لَذِي نَ آ مَ نُو

برابر کر دی جائے اُن پر زمین اور نہ چھپا سکیں گے وہ اللہ سے کوئی بات ﴿۴۲﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو!

لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكٰرٰى حَتّٰى تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا

لَا تَ قْ رَ بُ وَصْ صَلَا تَ وَاَنْ تُمْ سُ كَا رَا حَتْ تَا تَعْ لَ مُو مَا تَ قُ وْلُونَ وَلَا

نہ قریب جاؤ نماز کے، اس حال میں کہ تم نشہ میں ہو، حتّٰی کہ (نشہ اُتر جائے اور) معلوم ہو تمہیں کہ کیا کہہ رہے ہو تم؟ اور نہ

جُنُبًا اِلَّا عَابِرِيْ سَبِيْلٍ حَتّٰى تَغْتَسِلُوْا ؕ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى

جُ نُ بَنْ اِلَّا عَابِ رِي سَ بِي لِنْ حَتْ تَا تَغْ تَ سِ لُو وَاِنْ كُنْ تُمْ مَرْ ضَا

جنابت کی حالت میں (قریب جاؤ نماز کے) الّا یہ کہ تم راستے سے گزر رہے ہو، حتّٰی کہ غسل کر لو۔ اور اگر ہو تم بیمار

اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَآءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوْا

یا سفر میں یا آیا ہو کوئی تم میں سے رفع حاجت کرکے یا ہم بستری کی ہو تم نے عورتوں سے۔ اور نہ میسر آئے تم کو

مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

پانی تو تیمم کرو پاک مٹی سے۔ سو مسح کرو اپنے چہروں کا اور ہاتھوں کا بے شک اللہ ہے

عَفُوًّا غَفُوْرًا ﴿۴۳﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ

خطائیں معاف کرنے والا، گناہ بخشنے والا ﴿۴۳﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں دیا گیا تھا کچھ حصہ کتابِ الٰہی میں سے

يَشْتَرُوْنَ الضَّلٰلَةَ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ تَضِلُّوا السَّبِيْلَ ﴿۴۴﴾ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَآئِكُمْ ؕ

کہ خریدتے ہیں وہ گمراہی اور چاہتے ہیں کہ بھٹک جاؤ تم بھی راستے سے ﴿۴۴﴾ اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو

وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَلِيًّا ۙ وَّكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا ﴿۴۵﴾ مِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ

اور کافی ہے اللہ کارساز اور کافی ہے اللہ مددگار ﴿۴۵﴾ ان لوگوں میں سے جو یہودی بن گئے کچھ ایسے ہیں جو ہٹا دیتے ہیں

الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ

الفاظ کو اُن کے موقع و محل سے اور کہتے ہیں: "سمعنا" ہم نے سنا "وعصینا" اور نہ مانا اور "اسمع" ہماری سن "غیر مسمع" تیری کوئی نہ سنے

وَّرَاعِنَا لَيًّا بِاَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِى الدِّيْنِ ؕ وَلَوْ اَنَّهُمْ قَالُوْا

اور کہتے ہیں، "راعنا" کو "راعینا" (یعنی ہمارا گڈریا) مروڑ کر اپنی زبانیں طنز کرنے کے لیے دینِ حق پر اور اگر وہ یوں کہتے

سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

"سمعنا" ہم نے سنا "واطعنا" اور مان لیا اور "اسمع" سنیے "وانظرنا" اور ہماری طرف نظر کیجیے تو یہ ہوتا بہتر ان کے حق میں

وَاَقْوَمَ ۙ وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا

وَاَقْوَمَ وَلٰكِن لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا

اور زیادہ درست بھی، لیکن دُور کر دیا ہے اپنی رحمت سے اُن کو اللہ نے، ان کے کفر کی وجہ سے سو وہ نہیں ایمان لاتے مگر

قَلِيْلًا ﴿۴۶﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا

قَلِيْلًا يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا

بہت کم ﴿۴۶﴾ اے لوگو جنہیں دی گئی ہے کتاب، ایمان لاؤ اس کتاب پر جو نازل کی ہے ہم نے، جو تصدیق کرنے والی ہے

لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى اَدْبَارِهَآ

لِمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ اَن نَّطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى اَدْبَارِهَآ

اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے قبل اس کے کہ ہم مسخ کر دیں چہروں کو اور پھیر دیں اُن کو ان کی پیٹھ کی طرف

اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ اَصْحٰبَ السَّبْتِ ۭ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ﴿۴۷﴾

اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ اَصْحٰبَ السَّبْتِ ۭ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ﴿۴۷﴾

یا لعنت کریں ہم اُن پر جیسے لعنت کی تھی ہم نے اصحابِ سبت پر۔ اور (یاد رکھو) ہے اللہ کا حکم نافذ ہو کر رہنے والا ﴿۴۷﴾

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَن يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ

بے شک اللہ نہیں معاف کرتا یہ (گناہ) کہ شرک کیا جائے اس کے ساتھ اور معاف کر دیتا ہے شرک کے علاوہ (باقی گناہ)

لِمَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا عَظِيْمًا ﴿۴۸﴾

لِمَن يَّشَآءُ ۚ وَمَن يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا عَظِيْمًا ﴿۴۸﴾

جس کے لیے چاہے۔ اور جس نے شریک ٹھہرایا اللہ کا (کسی کو) اس نے بہتان باندھا اللہ پر (اور ارتکاب کیا) بہت بڑے گناہ کا ﴿۴۸﴾

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۭ بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَآءُ

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۭ بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَآءُ

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو پاکیزہ قرار دیتے ہیں اپنی ذات کو، حالانکہ اللہ ہی ہے جو پاک کرتا ہے جسے چاہتا ہے

وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿۴۹﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ

وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿۴۹﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ

اور (جنہیں) اللہ پاک نہیں کرتا نہیں ظلم کیا جائے گا ان پر بھی ذرہ برابر ﴿۴۹﴾ دیکھو تو سہی! کس ڈھٹائی سے بہتان باندھ رہے ہیں یہ لوگ اللہ پر

الْكَذِبَ ؕ وَكَفٰى بِهٖۤ اِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿۵۰﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا ع ۷

کَذِب وَکَفَا بِہٖ.. اِثْمَمْ مُّبِیْنَا اَلَمْ تَرَ اِلَلَّذِیْنَ اُوْتُوْا

جھوٹ کا۔ اور کافی ہے (ان کے مُجرم ہونے کے لیے) یہی کھلا گناہ ﴿۵۰﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جن کو دیا گیا ہے

نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ

نَصِیْبًا مِّنَ الْکِتٰبِ یُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَیَقُوْلُوْنَ لِلَّذِیْنَ

کچھ حصّہ کتابِ الٰہی میں سے کہ ایمان رکھتے ہیں وہ جادُو ٹونے اور شیطانی قوتوں پر اور کہتے ہیں ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے

كَفَرُوْا هٰۤؤُلَآءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ﴿۵۱﴾

کَفَرُوْا هٰۤؤُلَآءِ اَهْدٰی مِنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا سَبِیْلًا

انکار کیا (رسالتِ محمدیہ کا) کہ یہ لوگ زیادہ ہدایت یافتہ ہیں اُن کی نسبت جو مُسلمان ہو چکے ہیں راستے کے اعتبار سے ﴿۵۱﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ؕ وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ

اُولٰٓئِکَ الَّذِیْنَ لَعَنَھُمُ اللّٰہُ وَمَنْ یَّلْعَنِ اللّٰہُ فَلَنْ تَجِدَ لَہٗ

یہی ہیں وہ لوگ کہ لعنت کی ہے اُن پر اللہ نے۔ اور جس پر لعنت کر دی اللہ نے سو ہرگز نہیں پائے گا تو اس کے لیے

نَصِيْرًا ﴿۵۲﴾ اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذًا لَّا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ

نَصِیْرًا اَمْ لَھُمْ نَصِیْبٌ مِّنَ الْمُلْکِ فَاِذًا لَّا یُؤْتُوْنَ النَّاسَ

کوئی مددگار ﴿۵۲﴾ کیا اُن کو حاصل ہے کوئی حصّہ، اللہ کی حکومت میں؟ (اگر کہیں ایسا ہوتا) تو پھر یہ نہ دیتے لوگوں کو،

نَقِيْرًا ﴿۵۳﴾ اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰى مَاۤ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ اٰتَيْنَاۤ

نَقِیْرًا اَمْ یَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰی مَآ اٰتٰھُمُ اللّٰہُ مِنْ فَضْلِہٖ فَقَدْ اٰتَیْنَآ

ذرّہ برابر بھی ﴿۵۳﴾ یا پھر یہ حسد کرتے ہیں لوگوں سے اس پر جو عطا کیا ہے اُن کو اللہ نے اپنے فضل سے۔ سو عطا کی تھی ہم نے تو

اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا ﴿۵۴﴾ فَمِنْهُمْ مَّنْ

اٰلَ اِبْرٰھِیْمَ الْکِتٰبَ وَالْحِکْمَۃَ وَاٰتَیْنٰھُمْ مُّلْکًا عَظِیْمًا فَمِنْھُمْ مَّنْ

آلِ ابراہیمؑ کو بھی کتاب اور حکمت اور عطا کی تھی ہم نے اُن کو بہت بڑی سلطنت ﴿۵۴﴾ سو ان میں سے کچھ تو ایسے تھے جو

اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ؕ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ

اٰمَنَ بِہٖ وَمِنْھُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْہُ وَکَفٰی بِجَھَنَّمَ

ایمان لائے اس پر اور کچھ ایسے بھی تھے جو رکے رہے ایمان لانے سے۔ اور کافی ہے (ایسوں کے لیے) جہنّم کی

سَعِيْرًا ﴿۵۵﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا ؕ

سَ عِ رَا | اِنَّ نَّ | لَ ذِ ی نَ | کَ فَ رُ و | بِ آ یَا تِ نَا | سَاْ وْ فَ | نُصْ لِ یْ ہِمْ | نَا رَا

بھڑکتی ہوئی آگ ﴿۵۵﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا ماننے سے ہمارے احکام کو، عنقریب جھونکیں گے ہم انہیں آگ میں۔

كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ؕ

کُلْ لَ مَا | نَ ضِ جَتْ | جُ لُوْ دُ | ہُمْ | بَدْ دَلْ نَا ہُمْ | جُ لُوْ دَ نْ | غَا رَ ہَا | لِ یَ ذُ وْ قُل | عَ ذَ اب

جب جل جائیں گی کھالیں اُن کی تو بدل دیں گے ہم اُن کی کھالیں اور کھالوں سے، تاکہ مزہ چکھتے رہیں عذاب کا۔

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿۵۶﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

اِ نَّ لَا ہَ | کَا نَ | عَ زِ یْ زَ نْ | حَ کِ یْ مَا | وَ لَ لَّ ذِ ی نَ | آ مَ نُ و | وَ عَ مِ لُ صْ | صَا لِ حَا ت

بے شک اللہ ہے سب پر غالب، بڑی حکمت والا ﴿۵۶﴾ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک عمل،

سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ

سَ نُ دْ خِ لُ ہُمْ | جَ نّٰ تِ نِ | تَ جْ رِ ی | مِ نْ تَ حْ تِ ہَا | اَلْ اَ نْ ہَا رُ | خَا لِ دِ ی نَ | فِ ی ہَآ | اَ بَ دَا

عنقریب داخل کریں گے ہم انہیں جنّتوں میں کہ بہتی ہوں گی ان کے نیچے نہریں، رہیں گے یہ ان جنّتوں میں ہمیشہ ہمیشہ۔

لَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ز وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا ﴿۵۷﴾ اِنَّ اللّٰهَ

لَ ہُمْ | فِ ی ہَآ | اَ زْ وَا جُ | مُ طَ ہَّ رَ تُ نْ | وَ نُ دْ خِ لُ ہُمْ | ظِ لَّ نْ ظَ لِ یْ لَا | اِ نَّ لَا ہَ

ہوں گی اُن کے لیے وہاں بیویاں پاکیزہ اور داخل کریں گے ہم انہیں (اپنی رحمت کی) گھنی چھاؤں میں ﴿۵۷﴾ بے شک اللہ

يَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا ۙ وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا

یَ اْ مُ رُ کُمْ | اَنْ تُ ءَ دُّ وْ | لَ اَ مَا نَا تِ | اِ لَآ اَ ہْ لِ ہَا | وَ اِ ذَا | حَ کَ مْ تُمْ | بَا ءَ نَ نَّ اسِ | اَنْ تَ حْ کُ مُ وْ

حکم دیتا ہے تم کو کہ سپرد کرو امانتیں، اہلِ امانت کو۔ اور جب فیصلہ کرو تم لوگوں کے مابین تو فیصلہ کرو

بِالْعَدْلِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًا

بِ لْ عَ دْ لِ | اِ نَّ لَا ہَ | نِ عِ مَّا | یَ عِ ظُ کُمْ بِ ہٖ | اِ نَّ لَا ہَ | کَا نَ | سَ مِ یْ عَ

عدل کے ساتھ۔ بے شک اللہ بہت ہی اچھی نصیحت کرتا ہے تم کو۔ بے شک اللہ ہے ہر بات کا سننے والا،

بَصِيْرًا ﴿۵۸﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ

بَ صِ یْ رَا | یَا اَ یُّ ہَا لَّ ذِ ی نَ | آ مَ نُ و | اَ طِ یْ عُ وا | لَا ہَ | وَ اَ طِ یْ عُ وا | رَ سُ وْ لَ | وَ اُ لِ لْ اَ مْ رِ

ہر چیز کو دیکھنے والا ﴿۵۸﴾ اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسولؐ کی اور صاحبانِ اقتدار و اختیار کی،

مِنْكُمْ ۚ فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ

مِنْكُمْ فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ

جو تم میں سے ہوں پھر اگر جھگڑا ہو جائے تمہارے درمیان کسی معاملہ میں، تو پھیر دو اسے (فیصلے کے لیے) اللہ کی طرف

وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ

وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ

اور رسول کی طرف، اگر تم (واقعی) ایمان رکھتے ہو اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔ یہی طریقِ کار ہے بہتر اور بہت اچھا

تَاْوِيْلًا ﴿۵۹﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ ع ۵

تَاْوِيْلًا ﴿۵۹﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ

انجام کے اعتبار سے ﴿۵۹﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ ایمان لائے ہیں اس پر جو نازل کیا گیا ہے

اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا

اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا

تم پر اور اس پر بھی جو نازل کیا گیا ہے تم سے پہلے (اس کے باوجود) چاہتے ہیں یہ کہ رجوع کریں معاملات کے فیصلے کے لیے

اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ ۭ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّضِلَّهُمْ

اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ ۭ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّضِلَّهُمْ

طاغوت کی طرف، حالانکہ انہیں حکم دیا گیا تھا کہ انکار کریں طاغوت کا۔ جبکہ چاہتا ہے شیطان یہی کہ لے جائے بھٹکا کر انہیں

ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ﴿۶۰﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ

ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ﴿۶۰﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ

گمراہی میں بہت دُور ﴿۶۰﴾ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ آؤ اس کی طرف جو نازل کیا ہے اللہ نے

وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا ﴿۶۱﴾ ج

وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا ﴿۶۱﴾

اور (آؤ) رسُول کی طرف تو دیکھو گے تم ان منافقوں کو کہ رکے رہتے ہیں تمہارے پاس آنے سے، بڑی سختی کے ساتھ ﴿۶۱﴾

فَكَيْفَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ

فَكَيْفَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ

پھر کیا کیفیت ہوتی ہے جب آپڑتی ہے ان پر، کوئی مصیبت بسبب اُس کے جو کیا ہوتا ہے ان کے اپنے ہاتھوں نے،

ثُمَّ جَآءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ ۚ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَانًا وَّتَوْفِيْقًا ﴿۶۲﴾

ثُمْ جَآءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَانًا وَّتَوْفِيْقًا

پھر آتے ہیں تمہارے پاس قسمیں کھاتے ہوئے اللہ کی کہ نہیں تھا ہمارا ارادہ مگر بھلائی اور (فریقین میں) موافقت کرانا ﴿۶۲﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۗ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ

یہ وہ لوگ ہیں کہ جانتا ہے اللہ اس کو جو ہے ان کے دلوں میں سو چشم پوشی کر و تم اُن سے اور سمجھاؤ انہیں

وَقُلْ لَّهُمْ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيْغًا ﴿۶۳﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ

اور کہو اُن سے اُن کے حق میں ایسی بات، جو دل میں اُتر جائے ﴿۶۳﴾ اور نہیں بھیجا ہم نے کوئی رسُول

اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَّلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ

مگر اس لیے کہ اطاعت کی جائے اس کی اللہ کے حکم سے۔ اور اگر یہ لوگ جب ظلم کر بیٹھے تھے اپنی جانوں پر

جَآءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ

تو آجاتے تمہارے پاس اور معافی مانگتے اللہ سے اور مغفرت کی درخواست کرتے اُن کے لیے رسُول بھی

لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ﴿۶۴﴾ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

تو یقیناً پاتے وہ اللہ کو بڑا معاف کرنے والا۔ اور رحم کرنے والا ﴿۶۴﴾ سو قسم ہے تمہارے رب کی (اے محمدؐ) یہ ہرگز مومن نہیں ہو سکتے،

حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا

جب تک کہ فیصلہ کرنے والا نہ تسلیم کریں تم کو اپنے باہمی اختلافات میں پھر نہ پاویں اپنے دلوں میں کوئی کھٹک اس پر جو،

قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ﴿۶۵﴾ وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْٓا

فیصلہ کیا ہو تم نے اور تسلیم کر لیں اُسے جیسا کہ تسلیم کرنے کا حق ہے ﴿۶۵﴾ اور اگر کہیں ہم نے حکم دیا ہوتا اُنہیں کہ قتل کرو

اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ ۭ وَلَوْ

اَن فُسَ کُم	اَوِ خ رُجُو	مِن دِیَار کُم	مَا	فَ عَ لُوہُ	اِل لَا	قَ لِی لُم	مِن ہُم	وَلَا وْ

اپنے آپ کو یا نکل جاؤ اپنے گھروں سے تو نہ عمل کرتے اس حکم پر، مگر تھوڑے ان میں سے۔ اور اگر

اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۙ وَ اَشَدَّ

اَن نَ ہُم فَ عَ لُو	مَا	یُو عَ ظُو نَ بِہِی	لَ کَا نَ	خَا ئِ رَ	لَ لَ ہُم	وَ	اَ شَ دَ

یہ عمل کرتے اس حکم پر جس کی نصیحت کی جاتی ہے انہیں تو ہوتا زیادہ بہتر اُن کے حق میں اور (دین میں) زیادہ

تَثْبِيْتًا ۝٦٦ وَّاِذًا لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝٦٧

تَث بِی تَا	وَ اِ ذَ	لَ لَ آ تَا ئُ نَا ہُم	مِ لَ دُن نَا..	آ ج رَن عَ ظِی مَا

ثابت قدمی کا ذریعہ ۶۶ اور اس صورت میں ضرور دیتے ہم اُن کو اپنی جنابِ خاص سے اجرِ عظیم ۶۷

وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝٦٨ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰۗىِٕكَ

وَل ہَ دَ ئِ نَا ہُم	صِ رَا طَ مُس تَ قِی مَا	وَ مَ یُ طِ عِل	لَا ہَ	وَ رَ رَسُو لَ	فَ اُ لَا.. ءِ کَ

اور ضرور ہدایت دیتے ہم اُن کو صراطِ مستقیم کی ۶۸ اور جس نے اطاعت کی اللہ کی اور رسولؐ کی سو یہی ہیں

مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَاۗءِ

مَ عَ لَل لَ ذِی نَ	آ ن عَ مَ	لَا ہُ	عَ لَا ئِ ہِم	مِ نَ نَ بِی یِی نَ	وَ صِ صِد دِی قِی نَ	وَ شُ شُ ہَ دَا.. ءِ

جو (ہوں گے) ساتھ ان لوگوں کے کہ انعام کیا ہے اللہ نے اُن پر (یعنی) انبیا اور صدّیقین اور شہدا

وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَ حَسُنَ اُولٰۗىِٕكَ رَفِيْقًا ۝٦٩ ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى

وَ صَ صَا لِ حِی نَ	وَ	حَ سُ نَ	اُ لَا.. ءِ کَ رَ فِی قَا	ذَا لِ کَل	فَض لُ	مِ نَل لَا ہِ	وَ کَ فَا

اور صالحین (کے) اور بہت اچھے ہیں یہ لوگ بطور رفیق کے ۶۹ یہ ہے فضلِ خاص اللہ کی طرف سے۔ اور بس کافی ہے

بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ۝٧٠ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوْا ثُبَاتٍ

بِل لَا ہِ	عَ لِی مَا	یَا.. اَی یُّ ہَل لَ ذِی نَ	آ مَ نُو	خُ ذُو	حِ ذ رَ کُم	فَن فِ رُو	ثُ بَا تِن

اللہ سب کچھ جاننے والا ۷۰ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! سنبھالو اپنے ہتھیار پھر نکلو الگ الگ دستوں کی صورت میں

اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا ۝٧١ وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيُبَطِّئَنَّ ۚ فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ

آ وِن فِ رُو	جَ مِی عَا	وَ اِ نَّ	مِ نکُم	لَ مَن	لَ یُ بَطِ طِ ءَ نَّ	فَ اِ نَ	اَ صَا بَت کُم

یا نکلو سب اکٹھے ۷۱ اور بے شک تم میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو ضرور پیچھے رہ جاتا ہے پھر اگر پہنچتی ہے تمہیں

مُّصِيْبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيَّ اِذْ لَمْ اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيْدًا ﴿۷۲﴾

مُصِيْبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيَّ اِذْ لَمْ اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيْدًا

کوئی مصیبت تو کہتا ہے بے شک احسان کیا اللہ نے مجھ پر کہ نہ ہوا میں اُن کے ساتھ حاضر (معرکہ میں) ﴿۷۲﴾

وَلَئِنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُوْلَنَّ كَاَنْ لَّمْ تَكُنْۢ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهٗ

وَلَئِنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُوْلَنَّ كَاَنْ لَّمْ تَكُنْۢ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهٗ

اور اگر پہنچتا ہے تم کو فضل اللہ کا تو وہ اس طرح بات کرتا ہے، گویا کہ نہ تھی تمہارے اور اس کے درمیان

مَوَدَّةٌ يّٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا ﴿۷۳﴾ فَلْيُقَاتِلْ

مَوَدَّةٌ يّٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا فَلْيُقَاتِلْ

ذرا بھی دوستی (کہتا ہے) اے کاش! ہوتا میں بھی اُن کے ساتھ تو حاصل کرتا بڑی کامیابی ﴿۷۳﴾ سو چاہیے کہ جنگ کریں

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ؕ وَمَنْ يُّقَاتِلْ

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ وَمَنْ يُّقَاتِلْ

اللہ کی راہ میں وہ لوگ جو فروخت کر چکے ہیں دُنیاوی زندگی کو آخرت کے عوض۔ اور جو شخص جنگ کرے،

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيُقْتَلْ اَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۷۴﴾ وَمَا لَكُمْ

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيُقْتَلْ اَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا وَمَا لَكُمْ

اللہ کی راہ میں پھر وہ مارا جائے یا غالب آجائے تو ضرور دیں گے ہم اُسے اجرِ عظیم ﴿۷۴﴾ اور کیا ہوا ہے تم کو کہ

لَا تُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ

لَا تُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ

نہیں جنگ کرتے تم اللہ کی راہ میں اور ان بے بس مردوں، عورتوں اور بچوں (کی خاطر)

الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهْلُهَا ۚ

الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهْلُهَا

جو فریاد کر رہے ہیں کہ اے ہمارے رب! نکال تو ہمیں اس بستی سے کہ ظالم ہیں، جس کے رہنے والے۔

وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۚ وَّاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِيْرًا ﴿۷۵﴾ اَلَّذِيْنَ

وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا وَّاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِيْرًا اَلَّذِيْنَ

اور بنا تو ہمارے لیے اپنی جناب سے کوئی حامی اور بنا تو ہمارے لیے اپنی جناب سے کوئی مددگار ﴿۷۵﴾ وہ لوگ جو

اٰمَنُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ الطَّاغُوْتِ

آمَنُوْا	یُقَاتِلُوْنَ	فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ	وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا	یُقَاتِلُوْنَ	فِیْ سَبِیْلِ الطَّاغُوْتِ
ایمان والے ہیں،	جنگ کرتے ہیں	اللہ کی راہ میں۔	اور جو کافر ہیں	وہ جنگ کرتے ہیں	راہ میں، شیطان کی

فَقَاتِلُوْٓا اَوْلِيَآءَ الشَّيْطٰنِ ۚ اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا ﴿۷۶﴾ ع اَلَمْ تَرَ

فَقَاتِلُوْا	اَوْلِیَآءَ الشَّیْطٰنِ	اِنَّ	کَیْدَ الشَّیْطٰنِ	کَانَ	ضَعِیْفًا	اَلَمْ تَرَ
پس جنگ کرو تم	شیطان کے ساتھیوں سے۔	بے شک	چال شیطان کی	ہے	نہایت کمزور ﴿۷۶﴾	کیا نہیں دیکھا تم نے

اِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّوْٓا اَيْدِيَكُمْ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ۚ

اِلَی الَّذِیْنَ	قِیْلَ	لَهُمْ	کُفُّوْٓا	اَیْدِیَکُمْ	وَاَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ	وَاٰتُوا	الزَّکٰوةَ
ان لوگوں کو،	کہا گیا تھا	جن سے	کہ روکے رکھو اپنے ہاتھ (جنگ سے)		اور قائم کرو نماز	اور دیتے رہو	زکوٰۃ

فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ

فَلَمَّا	کُتِبَ	عَلَیْهِمُ الْقِتَالُ	اِذَا	فَرِیْقٌ	مِّنْهُمْ	یَخْشَوْنَ	النَّاسَ	کَخَشْیَةِ
پھر جونہی	حکم دیا گیا	انہیں جنگ کا	تو	ایک گروہ	اُن میں سے	ایسا ہے جو ڈرتا ہے	لوگوں سے	ایسا جیسے ڈرنا چاہیے

اللّٰهِ اَوْ اَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوْا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۚ لَوْلَآ

اللّٰهِ	اَوْ اَشَدَّ خَشْیَةً	وَقَالُوْا	رَبَّنَا	لِمَ کَتَبْتَ	عَلَیْنَا الْقِتَالَ	لَوْلَآ
اللہ سے	یا اس سے بھی زیادہ ڈرنا۔	اور کہتے ہیں	یہ لوگ۔ اے رب ہمارے!	کیوں فرض کیا تو نے	ہم پر جنگ کرنا؟	کیوں نہ

اَخَّرْتَنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۭ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ۚ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ

اَخَّرْتَنَآ	اِلٰٓی اَجَلٍ قَرِیْبٍ	قُلْ	مَتَاعُ الدُّنْیَا	قَلِیْلٌ	وَالْاٰخِرَةُ	خَیْرٌ
مہلت دی تو نے ہم کو	تھوڑی مدت اور؟	کہہ دو (اے نبی!)	دنیاوی فائدہ	حقیر ہے	اور آخرت	بہت بہتر ہے،

لِّمَنِ اتَّقٰى ۣ وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿۷۷﴾ اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يُدْرِكْكُّمُ

لِمَنِ	اتَّقٰی	وَلَا	تُظْلَمُوْنَ	فَتِیْلًا	اَیْنَ مَا	تَکُوْنُوْا	یُدْرِکْکُّمُ
ان کے لیے جو	تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔	اور نہیں	ظلم کیا جائے گا تم پر	ذرہ برابر ﴿۷۷﴾	جہاں کہیں بھی	ہو گے تم،	آلے گی تم کو

الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِيْ بُرُوْجٍ مُّشَيَّدَةٍ ۭ وَاِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَّقُوْلُوْا

الْمَوْتُ	وَلَوْ کُنْتُمْ	فِیْ بُرُوْجٍ مُّشَیَّدَةٍ	وَاِنْ	تُصِبْهُمْ	حَسَنَةٌ	یَّقُوْلُوْا
موت	اگرچہ ہو تم	مضبوط قلعوں کے اندر۔	اور اگر	حاصل ہوتی ہے ان (موت سے ڈرنے والوں) کو	کامیابی	تو کہتے ہیں

هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِكَ ؕ قُلْ

ہاذہی مِن عِن دِل لّٰہ وَاِن تُ صِب ہُم سَیِّئَۃٌ یَّ قُو لُوا ہاذِہٖ مِن عِن دِکَ قُل

یہ اللہ کی طرف سے ہے۔ اور اگر پہنچتا ہے اُن کو کوئی نقصان تو کہتے ہیں کہ (اے محمدؐ) یہ تمہاری وجہ سے ہے۔ کہو

كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ فَمَالِ هٰٓؤُلَآءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ حَدِيْثًا ﴿۷۸﴾ مَآ

کُل لُم مِن عِن دِل لّٰہ فَ مَا لِ ہا ءُ لَا ءِ لْ قَو مِ لَا یَ کَا دُو نَ یَ فْ قَہُو نَ حَ دِی ثَا مَا

سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے۔ آخر کیا ہو گیا ہے ان لوگوں کو کہ نہیں لگتے یہ کہ سمجھیں کوئی بات ﴿۷۸﴾ جو

اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ۘ وَمَآ اَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَّفْسِكَ ؕ

اَصَابَکَ مِن حَ سَ نَ تِن فَ مِن لّٰہِ وَمَا اَصَابَکَ مِن سَ یِّ ءَ تِن فَ مِن نَّ فْ سِکَ

پہنچتی ہے تم کو کسی قسم کی بھلائی سو وہ اللہ کی طرف سے ہے۔ اور جو پہنچتی ہے تم کو کسی قسم کی بُرائی سو تمہارے نفس کی طرف سے ہے

وَاَرْسَلْنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ﴿۷۹﴾ مَنْ يُّطِعِ

وَاَرسَل نَاکَ لِن نَّاسِ رَسُولًا وَکَ فَا بِل لّٰہِ شَ ہِی دَا مَا مَیُّ طِ عِ

اور بھیجا ہے ہم نے تم کو (اے محمدؐ) لوگوں کے لیے رسول بنا کر۔ اور کافی ہے اللہ (اس بات پر) گواہ ﴿۷۹﴾ جس نے اطاعت کی

الرَّسُوْلَ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ ۚ وَمَنْ تَوَلّٰى فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ﴿۸۰﴾ ؕ

رَسُولَ فَ قَد اَطَاعَ لّٰہَ وَمَن تَ وَل لَا فَ مَا اَرسَل نَاکَ عَ لَی ہِم حَ فِی ظَا

رسولؐ کی سو درحقیقت اطاعت کی اس نے اللہ کی اور جو منہ موڑ گیا تو نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو اُن پر پاسبان بنا کر ﴿۸۰﴾

وَيَقُوْلُوْنَ طَاعَةٌ ۫ فَاِذَا بَرَزُوْا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ

وَیَ قُو لُو نَ طَا عَ تُن فَ اِذَا بَ رَزُو مِن عِن دِکَ بَا یَّ تَ طَا ءِ فَ تُم مِن ہُم

اور کہتے ہیں ہم فرمانبردار ہیں مگر جب چلے جاتے ہیں تمہارے پاس سے تو راتوں کو مشورہ کرتا ہے ایک گروہ ان کا،

غَيْرَ الَّذِيْ تَقُوْلُ ؕ وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُوْنَ ۚ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ

غَا ئِ رَ لَّ ذِی تَ قُو لُ وَل لّٰہُ یَ کُ تُ بُ مَا یُ بَ یِّ تُو نَ فَ اَع رِ ض عَن ہُم وَ تَ وَ کَّ ل

خلاف اس کے جو تم کہتے ہو۔ اور اللہ لکھ رہا ہے جو مشورے یہ کرتے ہیں سو پرواہ نہ کرو اُن کی اور بھروسہ کرو

عَلَى اللّٰهِ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿۸۱﴾ اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ ؕ وَلَوْ كَانَ

عَ لَی لّٰہِ وَ کَ فَا بِل لّٰہِ وَ کِی لَا اَ فَ لَا یَ تَ دَ بَّ رُو نَ لْ قُر اٰ نَ وَ لَا وْ کَا نَ

اللہ پر اور کافی ہے اللہ کارساز ﴿۸۱﴾ کیا یہ لوگ (ذرا بھی) غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر کہیں ہوتا یہ

مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوْا فِيْهِ اخْتِلَافًا كَثِيْرًا ﴿۸۲﴾ وَاِذَا جَآءَهُمْ

مِن عِن دِ غَیْ رِ لل لَا ہِ ل وَ جَ دُ وْ فِی ہِ خ تِ لَا فً کَ ثِی رً ا وَ اِ ذَا جَا ءَ ہُ م

غیر اللہ کی طرف سے تو ضرور پاتے یہ اس میں، بہت زیادہ اختلاف ﴿۸۲﴾ اور جب آتی ہے اُن کے پاس

اَمْرٌ مِّنَ الْاَمْنِ اَوِ الْخَوْفِ اَذَاعُوْا بِهٖ ؕ وَ لَوْ رَدُّوْهُ اِلَى الرَّسُوْلِ

اَ مْ رُ مِ نَ لْ اَ مْ نِ اَ وِ لْ خَ وْ فِ اَ ذَا عُ وْ بِ ہِ وَ لَ وْ رَ دُّ وْ ہُ اِ لَ ا لرَّ سُ وْ لِ

کوئی بات، امن کی یا خوف کی تو نشر کر دیتے ہیں اس کو حالانکہ اگر پہنچاتے اُس کو رسول کے پاس

وَ اِلٰٓى اُولِي الْاَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِيْنَ يَسْتَنْۢبِطُوْنَهٗ مِنْهُمْ ؕ وَلَوْلَا

وَ اِ لَا اُ لِ لْ اَ مْ رِ مِ نْ ہُ م لَ عَ لِ مَ ہُ لَّ ذِ ی نَ یَ سْ تَ نْ بِ طُ وْ نَ ہٗ مِ نْ ہُ م وَ لَ وْ لَا

یا اپنے صاحبِ اختیار لوگوں تک تو اس کی تحقیق کرتے وہ لوگ جو نتیجہ اخذ کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں ان میں سے اور اگر نہ ہوتا

فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطٰنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۸۳﴾

فَ ضْ لُ لل لَا ہِ عَ لَ یْ کُ مْ وَ رَ حْ مَ تُ ہٗ لَ تَّ بَ عْ تُ مُ شْ شَ یْ طَ نَ اِ لَّا قَ لِ یْ لًا

فضل اللہ کا تم پر اور رحمت اس کی تو ضرور پیروی کرنے لگ جاتے تم شیطان کی، مگر تھوڑے ﴿۸۳﴾

فَقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ اِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ

فَ قَا تِ لْ فِ یْ سَ بِ یْ لِ لل لَا ہِ لَا تُ کَ لَّ فُ اِ لَّا نَ فْ سَ کَ وَ حَ رِّ ضِ لْ مُ ؤْ مِ نِ یْ نَ

سو جنگ کرو تم (اے نبیؐ!) اللہ کی راہ میں، نہیں ہو تم ذمّہ دار مگر اپنی ذات کے اور ترغیب دلاتے رہو مومنوں کو بھی

عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّكُفَّ بَاْسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ وَاللّٰهُ اَشَدُّ بَاْسًا وَّ اَشَدُّ

عَ سَ ی لل لَا ہُ اَ نْ یَّ کُ فَّ بَ اْ سَ لَّ ذِ ی نَ کَ فَ رُ وْ وَ لل لَا ہُ اَ شَ دُّ بَ اْ سً وَّ اَ شَ دُّ

توقّع ہے کہ اللہ توڑ دے زور ان لوگوں کا جو کافر ہیں۔ اور اللہ سب سے زبردست ہے اور بہت سخت ہے

تَنْكِيْلًا ﴿۸۴﴾ مَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَّهٗ نَصِيْبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ

تَ نْ کِ یْ لًا مَ نْ یَّ شْ فَ عْ شَ فَا عَ تً حَ سَ نَ تً یَّ کُ نْ لَّ ہٗ نَ صِ یْ بٌ مِّ نْ ہَا وَ مَ نْ

سزا دینے میں ﴿۸۴﴾ جو کرے گا سفارش اچھّے کام کی، ہوگا اس کے لیے حصّہ اس میں سے اور جو

يَّشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَّهٗ كِفْلٌ مِّنْهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيْتًا ﴿۸۵﴾

یَّ شْ فَ عْ شَ فَا عَ تً سَ یِّ ئَ تً یَّ کُ نْ لَّ ہٗ کِ فْ لٌ مِّ نْ ہَا وَ کَا نَ لل لَا ہُ عَ لٰ کُ لِّ شَ یْ ءٍ مُّ قِ یْ تًا

کرے گا سفارش بُرے کام کی، ہوگا اس کے لیے حصّہ اس میں سے۔ اور ہے اللہ ہر چیز پر قادر اور نگران ﴿۸۵﴾

وَاِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَآ اَوْ رُدُّوْهَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ

وَاِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَآ اَوْ رُدُّوْهَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ

اور جب دُعا دی جائے تم کو، سلامتی کی دُعا تو (جواب میں) دو تم بھی دُعا بہتر اس سے یا لوٹا دو وہی۔ بے شک اللہ

كَانَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ۝۸۶ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ

كَانَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ۝۸۶ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ

النصف

ہے ہر چیز کا حساب لینے والا ۝۸۶ اللہ (وہ ذات ہے کہ) نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔

لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ

لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ

ضرور جمع کرے گا وہ تم سب کو قیامت کے روز کہ نہیں ہے کوئی شک جس (کے آنے) میں اور کون ہے زیادہ سچا اللہ سے

حَدِيْثًا ۝۸۷ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنٰفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَ ع ۱۱ ۸

حَدِيْثًا ۝۸۷ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنٰفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَ اللّٰهُ اَرْكَسَهُمْ

بات میں ۝۸۷ پھر کیا ہو گیا ہے تم کو کہ منافقین کے معاملہ میں دو گروہ بن گئے ہو، جبکہ اللہ نے واپس لوٹا دیا ہے اُن کو (گمراہی میں)

بِمَا كَسَبُوْا ۭ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَهْدُوْا مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ

بِمَا كَسَبُوْا ۭ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَهْدُوْا مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ

بسبب اُن کی کرتوتوں کے۔ کیا چاہتے ہو تم کہ ہدایت دو اسے جسے گمراہ کر دیا ہے اللہ نے حالانکہ جس کو گمراہ کر دے اللہ

فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ۝۸۸ وَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ كَمَا

فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ۝۸۸ وَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ كَمَا

تو ہرگز نہیں پاؤ گے تم اس کے لیے کوئی راستہ (ہدایت پانے کا) ۝۸۸ دل سے چاہتے ہیں (یہ منافق) کہ کاش تم بھی کافر ہو جاؤ جیسے

كَفَرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ سَوَاۗءً فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِيَاۗءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا

كَفَرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ سَوَاۗءً فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِيَاۗءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا

کافر ہو گئے ہیں وہ تاکہ ہو جاؤ تم (اور وہ) ایک جیسے لہٰذا مت بناؤ تم اُن میں سے کسی کو دوست جب تک کہ نہ ہجرت کریں وہ

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ ۠ وَ

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ ۠ وَ

اللہ کی راہ میں، پھر اگر رُوگردانی کریں وہ (ہجرت سے) تو پکڑو انہیں اور قتل کرو جہاں کہیں پاؤ تم انہیں اور

لَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَّ لَا نَصِيْرًا ﴿۸۹﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ اِلٰى قَوْمٍ

لَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَّ لَا نَصِيْرًا اِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ اِلٰى قَوْمٍ

نہ بناؤ تم اُن میں سے کسی کو دوست اور نہ مددگار ﴿۸۹﴾ مگر وہ لوگ (اس حکم سے مستثنیٰ ہیں) جو جا ملیں ایسی قوم سے

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ اَوْ جَآءُوْكُمْ حَصِرَتْ صُدُوْرُهُمْ اَنْ

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ اَوْ جَآءُوْكُمْ حَصِرَتْ صُدُوْرُهُمْ اَنْ

کہ تمہارے اور اُن کے درمیان (صلح کا) معاہدہ ہے یا آئیں وہ تمہارے پاس کہ تنگ آچکے ہوں اُن کے دل اس بات سے کہ

يُّقَاتِلُوْكُمْ اَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ

يُّقَاتِلُوْكُمْ اَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ

جنگ کریں تمہارے ساتھ یا جنگ کریں اپنی قوم کے ساتھ اور اگر چاہتا اللہ تو غالب کر دیتا اُن کو تم پر،

فَلَقٰتَلُوْكُمْ ۚ فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا اِلَيْكُمُ

فَلَقٰتَلُوْكُمْ ۚ فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا اِلَيْكُمُ

پھر ضرور جنگ کرتے وہ تم سے پس اگر وہ کنارہ کش رہیں تم سے اور نہ جنگ کریں تم سے اور پیش کریں تمہارے آگے

السَّلَمَ ۙ فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ﴿۹۰﴾ سَتَجِدُوْنَ

السَّلَمَ ۙ فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ﴿۹۰﴾ سَتَجِدُوْنَ

صلح کی درخواست تو نہیں رکھا ہے اللہ نے تمہارے لیے اُن کے خلاف (کسی اقدام کا) کوئی جواز ﴿۹۰﴾ اور پاؤ گے تم

اٰخَرِيْنَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّاْمَنُوْكُمْ وَيَاْمَنُوْا قَوْمَهُمْ ؕ كُلَّمَا رُدُّوْٓا

اٰخَرِيْنَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّاْمَنُوْكُمْ وَيَاْمَنُوْا قَوْمَهُمْ ؕ كُلَّمَا رُدُّوْٓا

کچھ اور لوگ جو چاہتے ہیں کہ امن میں رہیں تم سے بھی اور امن میں رہیں اپنی قوم سے بھی۔ جب بھی موقع پاتے ہیں

اِلَى الْفِتْنَةِ اُرْكِسُوْا فِيْهَا ۚ فَاِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوْٓا اِلَيْكُمُ

اِلَى الْفِتْنَةِ اُرْكِسُوْا فِيْهَا ۚ فَاِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوْٓا اِلَيْكُمُ

فتنے کا تو اوندھے منہ جا پڑتے ہیں اس میں۔ پس اگر نہ کنارہ کش ہوں یہ لوگ تم سے اور (نہ) پیش کریں تمہارے آگے

السَّلَمَ وَيَكُفُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ ؕ وَاُولٰٓئِكُمْ

السَّلَمَ وَيَكُفُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ ؕ وَاُولٰٓئِكُمْ

صلح کی درخواست اور (نہ) روکیں ہاتھ اپنے (جنگ سے) تو پکڑو اُنہیں اور قتل کرو جہاں کہیں پاؤ تم اُنہیں اور یہی وہ لوگ ہیں

جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿۹۱﴾ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا ع ۱۲ ۹

جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿٩١﴾ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا

کہ دیا ہے ہم نے تم کو اُن پر کھلا اختیار ﴿۹۱﴾ اور نہیں ہے کسی مومن کے لیے (روا) کہ قتل کرے کسی مومن کو

اِلَّا خَطَـًٔا ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَـًٔا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ

اِلَّا خَطَأً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ

مگر غلطی سے۔ اور جس نے قتل کیا کسی مومن کو غلطی سے تو آزاد کرے ایک غلام، مومن اور خون بہا ادا کیا جائے

اِلٰٓى اَهْلِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّصَّدَّقُوْا ۭ فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ

اِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا ۚ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ

مقتول کے وارثوں کو، مگر یہ کہ معاف کردیں وہ بطورِ صدقہ پھر اگر ہو مقتول ایسی قوم سے جو دشمن ہو تمہاری اور ہو مقتول

مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۭ وَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ

مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۚ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ

مومن تو آزاد کرنا ہوگا ایک مومن غلام۔ اور اگر ہو مقتول ایسی قوم میں سے کہ تمہارے اور اُن کے درمیان

مِّيْثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖ وَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ

مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ

معاہدہ ہو تو خون بہا ادا کیا جائے اس کے وارثوں کو اور آزاد کیا جائے ایک مومن غلام پھر جس کو

لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۡ تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ

لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۖ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ

میسّر نہ ہو (غلام) تو روزے رکھے دو مہینے کے لگاتار، توبہ کرنے کے لیے اللہ سے۔ اور ہے اللہ

عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۹۲﴾ وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهٗ جَهَنَّمُ

عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٢﴾ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ

ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۹۲﴾ اور جو کوئی قتل کرے کسی مومن کو قصداً تو اس کی سزا ہے جہنّم

خَالِدًا فِيْهَا وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهٗ وَاَعَدَّ لَهٗ عَذَابًا عَظِيْمًا ﴿۹۳﴾

خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٣﴾

ہمیشہ رہے گا وہ اس میں اور غضب ہوگا اللہ کا اس پر اور لعنت ہوگی اس پر اور تیار کر رکھا ہے اس کے لیے عذابِ عظیم ﴿۹۳﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا ضَرَبْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَتَبَيَّنُوْا وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ

يٰ۔۔ اَیُّ ہَا لَّذِی نَ اٰ مَ نُوْ۔۔ اِذَا ضَ رَبْ تُمْ فِی سَ بِی لِلّٰ لّٰہِ فَ تَ بَ یَّ نُوْ وَلَا تَ قُوْلُوْ لِ مَ نْ

اے ایمان والو! جب نکلو تم (جہاد کے لیے) اللہ کی راہ میں تو خوب تحقیق کر لیا کرو اور نہ کہو اس شخص کو جو

اَلْقٰٓى اِلَيْكُمُ السَّلٰمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۚ تَبْتَغُوْنَ عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۫

اَلْ قٰ۔۔ اِلَا ئی کُ مُس سَ لَا مَ لَسْ تَ مُ مِ نَا تَ بْ تَ غُوْ نَ عَ رَ ضَ لْ حَ یٰ وَ تِ دُ نْ یَا

کرے تم کو سلام کہ نہیں ہے تو مومن (کیا) حاصل کرنا چاہتے ہو تم ساز و سامان دنیاوی زندگی کا؟

فَعِنْدَ اللّٰهِ مَغَانِمُ كَثِيْرَةٌ ۭ كَذٰلِكَ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ

فَ عِ نْ دَ لْ لّٰ ہِ مَ غَا نِ مُ کَ ثِی رَ تُ کَ ذَا لِ کَ کُ نْ تُمْ مِ نْ قَ بْ لُ فَ مَ نَّ لّٰ ہُ عَ لَ یْ کُمْ

تو اللہ کے ہاں غنیمتیں ہیں بہت۔ ایسے تو تھے تم اسلام سے پہلے پھر احسان کیا اللہ نے تم پر (کہ تم مسلمان ہو گئے)

فَتَبَيَّنُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿۹۴﴾ لَا يَسْتَوِي

فَ تَ بَ یَّ نُوْ اِ نَّ لّٰ ہَ کَا نَ بِ مَا تَ عْ مَ لُوْ نَ خَ بِی رَا لَا یَ سْ تَ وِ

لہٰذا خوب تحقیق کر لیا کرو۔ بے شک اللہ ہے ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ﴿۹۴﴾ نہیں برابر،

الْقٰعِدُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ اُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجٰهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ

لْ قَا عِ دُوْ نَ مِ نَ لْ مُ مِ نِی نَ غَ یْ رُ اُ لِ ضْ ضَ رَ رِ وَ لْ مُ جَا ہِ دُوْ نَ فِی سَ بِی لِلّٰ لّٰہِ بِ اَ مْ وَا لِ ہِ مْ

گھر بیٹھ رہنے والے مسلمان، جن کو کوئی عذر نہ ہو اور جہاد کرنے والے اللہ کی راہ میں اپنے مال سے

وَاَنْفُسِهِمْ ۭ فَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ

وَ اَ نْ فُ سِ ہِمْ فَ ضَّ لَ لّٰ ہُ لْ مُ جَا ہِ دِی نَ بِ اَ مْ وَا لِ ہِمْ وَ اَ نْ فُ سِ ہِمْ عَ لَ لْ قَا عِ دِی نَ

اور جان سے فضیلت دی ہے اللہ نے ان کو جو جہاد کرنے والے ہیں اپنے مال سے اور جان سے، بیٹھے رہنے والوں پر

دَرَجَةً ۭ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ۭ وَفَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ

دَ رَ جَ تَ وَ کُ لَّ وَ عَ دَ لّٰ ہُ لْ حُ سْ نَا وَ فَ ضَّ لَ لّٰ ہُ لْ مُ جَا ہِ دِی نَ

درجہ کے اعتبار سے۔ اگرچہ سب سے وعدہ کر رکھا ہے اللہ نے بھلائی کا لیکن فضیلت دی ہے اللہ نے مجاہدین کو

عَلَى الْقٰعِدِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۹۵﴾ دَرَجٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَّرَحْمَةً ۭ وَكَانَ

عَ لَ لْ قَا عِ دِی نَ اَ جْ رَ نْ عَ ظِی مَا دَ رَ جَا تِ مِ نْ ہُ وَ مَ غْ فِ رَ تَ وَّ رَ حْ مَ تَ وَ کَا نَ

بیٹھ رہنے والوں پر اجرِ عظیم سے ﴿۹۵﴾ یعنی بڑے درجے ہیں اس کی طرف سے اور مغفرت ہے اور رحمت ہے اور ہے

اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۹۶﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ع ۱۳ ۱۰

لاہ	غ فُور	رر حی ما	اِن نل	ل ذی ن	ت وف فاہ مُ ل	م لآ...ء ک ۃُ

اللہ بے انتہا بخشنے والا، ہر حال میں رحم کرنے والا ﴿۹۶﴾ بے شک وہ لوگ کہ رُوح قبض کریں گے اُن کی فرشتے،

ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمْ ؕ قَالُوْا كُنَّا

ظالمی..	اَن فُ سِہِم	قالُو	فی م کُن تُم	قالُو	کُن نا

اس حال میں کہ وہ ظلم کر رہے تھے اپنی جانوں پر، پُوچھیں گے اُن سے فرشتے، تم کیا کرتے رہے، وہ کہیں گے تھے ہم

مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ ؕ قَالُوْٓا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا

مُس تَض ع فی ن	فِل اَرض	قالُو..	آلَم تَ کُن	اَر ضُل لاہ	وَاس ع تُن	ف تُ ہاج رُو

کمزور اور بے بس اپنی سرزمین میں، فرشتے کہیں گے کیا نہیں تھی اللہ کی زمین وسیع کہ ہجرت کر جاتے تم

فِيْهَا ؕ فَاُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ﴿۹۷﴾ اِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ

فی ہا	فَ اُلآ...ءِ ک	مَ وا ہُم	ج ہَن نَم	وَسا...ءَت	مَ صِی را	اِل لل	مُس تَض ع فی ن

اس میں۔ سو یہی وہ لوگ ہیں کہ ٹھکانا ہے اُن کا جہنّم اور وہ بہت بُری جگہ ہے ﴿۹۷﴾ مگر وہ کمزور اور بے بس

مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ حِيْلَةً وَّلَا يَهْتَدُوْنَ سَبِيْلًا ﴿۹۸﴾

مِ نَر رِجال	وَن نِ سا...ءِ	وِل وِل دا نِ	لا یَس تَ طی عُو نَ	حی لَ تا وَّں	وَلا یَہ تَ دُو نَ	سَ بی لا

مرد، اور عورتیں اور بچّے جو نہیں کر سکتے کوئی تدبیر اور نہیں پاتے کوئی راستہ ﴿۹۸﴾

فَاُولٰٓئِكَ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّعْفُوَ عَنْهُمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا غَفُوْرًا ﴿۹۹﴾

فَ اُلآ...ءِ ک	ع سَل	لاہ آ ئیں	یَ ع فُ وَ	عَن ہُم	وَ کا نَ لل	ع فُ وَن	ع فُ رَا

سو یہ لوگ، اُمید ہے کہ اللہ معاف کر دے اُنہیں۔ اور ہے اللہ بے حد معاف کرنے والا، بڑا بخشنے والا ﴿۹۹﴾

وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يَجِدْ فِي الْاَرْضِ مُرٰغَمًا كَثِيْرًا وَّسَعَةً ؕ

وَمَ ئیں	یُ ہا جِر	فی سَ بی لِل لاہ	یَ جِد	فِل اَرض	مُ را غَ مَن	ک ثی را وَّں	وَس ع ۃ

اور جو شخص ہجرت کرے گا اللہ کی راہ میں، پائے گا وہ زمین میں ٹھکانے بہت سے اور فراخی

وَمَنْ يَّخْرُجْ مِنْۢ بَيْتِهٖ مُهَاجِرًا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

وَمَ ئیں	یَّ خ رُ ج	مِم بَا بی تِہٖ	مُ ہا جِ رَن	اِل لاہ وَ رَسُو لِہٖ	ثُم مَ	یُد رِ کہُ لل	مَا وُ تُ	فَ قَد وَ قَ ع

اور جو نکلا اپنے گھر سے ہجرت کر کے اللہ اور رسولؐ کی طرف پھر آ لیا اُس کو موت نے تو ہو گیا

أَجْرَهٗ عَلَى اللّٰهِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۰۰﴾ وَاِذَا ضَرَبْتُمْ ع ۱۱ ۱۴

آج رُہو ح آل لاہ وگا ئل لاہ ع فُور رر حی ما وَاِذَا ض رب تم

اس کا اجر اللہ کے ذمہ۔ اور ہے اللہ بے حد معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ﴿۱۰۰﴾ اور جب سفر کرو تم

فِي الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ ۖ اِنْ خِفْتُمْ

فل ارض ف لا ئی س ح لا ئی کُم ج ناحُن آن تَق صُ رُو م نَص صَ لاۃ ان خف تم

زمین میں تو نہیں ہے تم پر کچھ گناہ کہ قصر کرو تم نماز میں اگر اندیشہ ہو تم کو

اَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ﴿۱۰۱﴾ وَاِذَا

آئیں یف تِ ن کُ مُل لَ ذی ن ک ف رُو اِن نل گ ف ری ن گا نُو ل کُم ح دُو م مُ بی نا وَاِذَا

کہ ستائیں گے تم کو وہ لوگ جو کافر ہیں۔ بے شک کافر ہیں، تمہارے کھلے دشمن ﴿۱۰۱﴾ اور جب

كُنْتَ فِيْهِمْ فَاَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ

کُن ت رِی ہِم ف اَ قم ت لَ ہُمُ صَ لاۃ فل ت قُم طا...ءِ ف تُم مِن ہُم م ع ک

موجود ہو تم (مسلمانوں) کے ساتھ اور پڑھانے لگو اُن کو نماز، تو چاہیے کہ کھڑا ہو ایک گروہ ان میں سے تمہارے ساتھ

وَلْيَاْخُذُوْٓا اَسْلِحَتَهُمْ ۫ فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا مِنْ وَّرَآئِكُمْ ۪ وَلْتَاْتِ طَآئِفَةٌ

وَل یَ خُذُوا اَ س لِ ح تَ ہُم ف اِذَا سَ ج دُو فل یَ کُو نُوا رِی اُوں وَ را...ءِ کُم وَل ت تِ ط ا...ءِ ف تُن

اور لیے رہیں اپنے ہتھیار پھر جب سجدہ کر چکیں یہ لوگ تو چاہیے کہ چلے جائیں تمہارے پیچھے اور آ جائے گروہ

اُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوْا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَاَسْلِحَتَهُمْ ۚ

اُ خ رَا لَم یُ صَل لُو فل یُ صَل لُو م ع ک وَل یَ خُذُوا حِذ رَ ہُم وَ اَ س لِ ح تَ ہُم

دوسرا جنہوں نے نماز نہیں پڑھی پس وہ نماز پڑھیں تمہارے ساتھ اور ضروری ہے کہ چوکنا رہیں (اور لیے رہیں) اپنے ہتھیار،

وَدَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ وَاَمْتِعَتِكُمْ

وَدَّ ل ل ذی ن ک ف رُو لَا وْ تَغ ف لُو ن عَن اَ س لِ ح تِ کُم وَ اَ م تِ ع تِ کُم

دل سے چاہتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہیں کہ کاش غافل ہو جاؤ تم اپنے ہتھیاروں سے اور سامانوں سے

فَيَمِيْلُوْنَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً ؕ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ كَانَ بِكُمْ اَذًى

ف یَ می لُو ن ع لَ ئی کُم مَ ی لَ تَ ن وَ ح دَ ہ وَ لَا ج نَا ح ع لَ ئی کُم اِن کَا ن بِ کُم اَ ذً ی

تو ٹوٹ پڑیں وہ تم پر ایک دم۔ اور نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اگر ہو تمہیں تکلیف

مِّنْ مَّطَرٍ اَوْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَنْ تَضَعُوْٓا اَسْلِحَتَكُمْ ۚ وَخُذُوْا حِذْرَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

مم م کرن آؤ کن تم مرضا.. ان تض عو.. اس ل ح تکم وخ ذو حذر کم ان ن ل لاہ

بارش کی وجہ سے یا ہو تم بیمار کہ اتار رکھو اپنے ہتھیار لیکن چوکنا رہو بے شک اللہ نے

اَعَدَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿۱۰۲﴾ فَاِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قِيٰمًا

اعدد لل کاف ری ن ع ذا بم م ہی نا فـاذا ق ضی تم ص لاۃ فذک ر ل لاہ ق یا ماؤں

تیار کر رکھا ہے کافروں کے لیے رسوا کن عذاب ﴿۱۰۲﴾ پھر جب تم ادا کر چکو نماز تو یاد کرتے رہو اللہ کو کھڑے

وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِكُمْ ۚ فَاِذَا اطْمَاْنَنْتُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۚ

وق عودا ؤں وع لا ج نوب کم فـاذا طم ×ن تم ف اقی مص ص لاہ

بیٹھے اور اپنے پہلوؤں کے بل (ہر حال میں) پھر جب خوف دور ہو جائے تمہارا تو قائم کرو نماز (تمام شرائط و آداب کے ساتھ)

اِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰبًا مَّوْقُوْتًا ﴿۱۰۳﴾ وَلَا تَهِنُوْا فِى ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ ۭ

ان ص لاۃ ک انت ع ل م ×م نی ن ک تا ب ما وقو تا وَلَا تَ ہ نُو فِ ب تِ غا...ءِ ل قاوم

بے شک نماز ہے مومنوں پر فرض پابندیٔ وقت کے ساتھ ﴿۱۰۳﴾ اور نہ کمزوری دکھاؤ تم دشمن کا تعاقب کرنے میں۔

اِنْ تَكُوْنُوْا تَاْلَمُوْنَ فَاِنَّهُمْ يَاْلَمُوْنَ كَمَا تَاْلَمُوْنَ ۚ وَ تَرْجُوْنَ مِنَ اللّٰهِ

ان ت کونوا ت ×ل مون فـان ن ہم ی ×ل مون ک ما ت ×ل مون وَ تَرجون م ن ل لاہ

اگر تم تکلیف اٹھاتے ہو تو بے شک وہ بھی تکلیف اٹھاتے ہیں جیسے تم اٹھاتے ہو لیکن تم توقع رکھتے ہو تم اللہ سے

مَا لَا يَرْجُوْنَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۰۴﴾ اِنَّآ ع ۱۵ ۱۲

ما لا یرجون وکان لاہ ع لی مًا ح کی ما ان نا..

ایسے (اجر) کی جس کی وہ توقع نہیں رکھتے۔ اور ہے اللہ ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۱۰۴﴾ بے شک ہم ہی نے

اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَآ

آن زل نا.. ال ا ل ک تاب ب ل حق ق ل تح ک م ب ی ن ن اس ب ما..

نازل کی ہے تمہاری طرف (اے نبیؐ!) یہ کتاب حق کے ساتھ تاکہ تم فیصلے کرو لوگوں کے درمیان اس (علم و حکمت) کے مطابق جو

اَرٰىكَ اللّٰهُ ۭ وَلَا تَكُنْ لِّلْخَآئِنِيْنَ خَصِيْمًا ﴿۱۰۵﴾ وَّاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ ۭ اِنَّ

آرا ک ل لاہ وَلَا تَ ک ن ل ل خا...ءِ نی ن خ صی ما وس تغ فِ رِ ل لاہ ان ن

سکھائی ہے تم کو اللہ نے۔ اور مت بنو تم خیانت کرنے والوں کے طرف دار ﴿۱۰۵﴾ اور درخواست کرو درگزر کی اللہ سے بے شک

اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۰۶﴾ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ

لَاہ گَانَ ع غَفُور رَرَحِی مَا وَلَا تْ جَادِل ع نْلَ لَ ذِی نَ یج تَانُونَ

اللہ ہے بہت معاف فرمانے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ﴿۱۰۶﴾ اور مت وکالت کرو ان لوگوں کی جو دغا رکھتے ہیں

اَنْفُسَهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا اَثِيْمًا ﴿۱۰۷﴾ ج

اَن فْ سَ ہُم اِن نَل لَاہ لَائی حِب بُ مَن گَانَ خَاوْوَانَن اَثِی مَا

اپنے دلوں میں۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ایسے شخص کو جو ہو دغاباز، گناہوں میں ڈوبا ہُوا ﴿۱۰۷﴾

يَّسْتَخْفُوْنَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ اللّٰهِ وَهُوَ مَعَهُمْ

یَس تَخ فُونَ مِن نَاسِ وَلَا یَس تَخ فُونَ مِن نَل لَاہِ وَہُوَ مَ عَ ہُم

چھپا سکتے ہیں یہ (اپنی حرکات) لوگوں سے لیکن نہیں چھپا سکتے اللہ سے اس لیے کہ وہ تو اُن کے ساتھ ہوتا ہے،

اِذْ يُبَيِّتُوْنَ مَا لَا يَرْضٰى مِنَ الْقَوْلِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ

اِذ یُ بَیِّ تُونَ مَا لَا یَر ضَا مِن نَل قَاوْلِ وَ گَانَ لَاہُ

اس وقت بھی جب یہ مشورے کرتے ہیں راتوں کو ایسی باتوں کے بارے میں جنہیں نہیں پسند کرتا اللہ اور ہے اللہ (کا علم)،

بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا ﴿۱۰۸﴾ هٰۤاَنْتُمْ هٰۤؤُلَآءِ جٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۫ فَمَنْ

بِ مَا یَع مَلُونَ مُ حِی طَا ہَا اَن تُم ہَا ؤُلَا ءِ جَادَل تُم عَن ہُم فِل حَ یَاتِ دُن یَا فَ مَن یں

ان کے اعمال پر محیط ﴿۱۰۸﴾ یہ تم ہو (اے مسلمانو!) جو جھگڑا کرتے ہو اُن کی طرف سے دُنیاوی زندگی میں لیکن کون

يُّجَادِلُ اللّٰهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَمْ مَّنْ يَّكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ﴿۱۰۹﴾ وَمَنْ

یُ جَادِلُ لَاہَ عَن ہُم یَو مَل قِی مَ تِ آم مَن یَّ کُونُ عَ لَی ہِم وَ کِی لَا وَ مَن یں

جھگڑا کرے گا اللہ کے ساتھ، اُن کی طرف سے قیامت کے دن یا کون ہے جو ہوگا اُن کا کارساز ﴿۱۰۹﴾ اور جو بھی

يَّعْمَلْ سُوْٓءًا اَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهٗ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ

یَّ عْ مَلْ سُو ۤ ءَن اَو یَظ لِم نَف سَہُ ثُم مَ یَس تَغ فِرِ لَاہَ یَ جِ دِ لَاہَ

کر گزرے کوئی بُرا کام یا ظلم کر بیٹھے اپنے اُوپر پھر بخشش طلب کرے اللہ سے، تو پائے گا وہ اللہ کو

غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۱۰﴾ وَمَنْ يَّكْسِبْ اِثْمًا فَاِنَّمَا يَكْسِبُهٗ

غَ فُورَن رَرَ حِی مَا وَ مَا یں یَک سِب ءِث مَن فَ اِن نَ مَا یَک سِبُ ہُ

بے انتہا معاف فرمانے والا، رحم کرنے والا ﴿۱۱۰﴾ اور جو شخص کماتا ہے کوئی گناہ تو بس کماتا ہے وہ اس گناہ کا وبال،

عَلٰى نَفْسِهٖ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۱۱﴾ وَمَنْ يَّكْسِبْ خَطِيْٓئَةً اَوْ اِثْمًا

ع لآ ن ف س ہ ؕ وَ ک ا ن لآ ہُ ع ل ی م ن ح ک ی م ا ﴿۱۱۱﴾ وَ م َ ن ی ّ ک س ِ ب خ َ ط ِ ی ٓ ئ َ ۃ ً ا َ و ِ ا ث ْ م ا

اپنی جان پر اور ہے اللہ ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۱۱۱﴾ اور جس نے ارتکاب کیا کسی خطا یا گناہ کا

ثُمَّ يَرْمِ بِهٖ بَرِيْٓـًٔا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿۱۱۲﴾ وَلَوْلَا ع ۱۶ ۸ ۱۳

ث م ی ر م ب ہ ب ر ی ٓ ـ ً ا ف ق د ِ ا ح ت ت م ل ب ہ ت ا ن ً ا و ّ ا ث ْ م ا م ّ ب ی ن ً ا ﴿۱۱۲﴾ و ل و ل ا

پھر تھوپ دیا اسے کسی بے گناہ کے سر تو یقیناً اُٹھایا اس نے بوجھ بڑے بہتان اور کھلے گناہ کا ﴿۱۱۲﴾ اور اگر نہ ہوتا

فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهٗ لَهَمَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ اَنْ يُّضِلُّوْكَ ؕ وَمَا

ف ض ل ُ ل ل ا ہ ِ ع ل ی ک َ و ر ح م ت ُ ہ ٗ ل ہ م ّ ت ط ٓ ا ئ ِ ف َ ۃ ٌ م ّ ن ہ ُ م ا ن ی ّ ض ِ ل ّ و ک َ ؕ و م ا

اللہ کا فضل تمہارے شاملِ حال اور اس کی رحمت تو قصد کر لیا تھا ایک گروہ نے اُن میں سے کہ بہکا دیں تم کو۔ حالانکہ نہیں

يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ مِنْ شَيْءٍ ؕ وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ

ی ُ ض ِ ل ّ و ن َ ا ِ ل ّ ٓ ا ا ن ف ُ س َ ہ ُ م و م ا ی ض ُ ر ّ و ن َ ک َ م ِ ن ش ی ٔ ٍ ؕ و ا ن ز ل َ ا ل ل ہ ُ ع ل ی ک َ

بہکا رہے تھے وہ مگر اپنے آپ کو اور نہیں نقصان پہنچا سکتے تھے وہ تم کو ذرا بھی۔ کیونکہ نازل کی ہے اللہ نے تم پر

الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ؕ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ

ا ل ک ِ ت ٰ ب َ و ا ل ح ِ ک م َ ۃ َ و ع َ ل ّ م َ ک َ م ا ل م ْ ت ک ُ ن ت ع ل م ُ ؕ و ک ا ن ف ض ل ُ ل ل ہ ِ ع ل ی ک َ

کتاب اور حکمت اور سکھایا ہے تم کو وہ کچھ جو تم نہ جانتے تھے۔ اور ہے اللہ کا فضل تم پر

عَظِيْمًا ﴿۱۱۳﴾ لَا خَيْرَ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنْ نَّجْوٰىهُمْ اِلَّا مَنْ اَمَرَ بِصَدَقَةٍ

ع ظ ی م ً ا ﴿۱۱۳﴾ ل ا خ ی ر َ ف ی ک ث ی ر ٍ م ّ ن ن ّ ج و ٰ ہ ُ م ا ِ ل ّ ا م ن ا م ر َ ب ِ ص د ق َ ۃ ٍ

بہت ہی زیادہ ﴿۱۱۳﴾ نہیں ہے کوئی بھلائی ان کے بیشتر خفیہ مشوروں میں سوائے اس کے کہ کوئی ترغیب دے صدقہ دینے

اَوْ مَعْرُوْفٍ اَوْ اِصْلَاحٍۭ بَيْنَ النَّاسِ ؕ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ

ا و ْ م ع ر و ف ٍ ا و ْ ا ِ ص ل ا ح ٍ ۢ ب ی ن َ ا ل ن ّ ا س ِ ؕ و م َ ن ی ّ ف ع ل ْ ذ ٰ ل ِ ک َ ا ب ت ِ غ ا ٓ ء َ م ر ض ا ت ِ ل ل ہ ِ

یا نیکی کرنے کی یا اصلاح احوال کی لوگوں کے درمیان۔ اور جو شخص کرتا ہے یہ کام تلاش میں رضائے الٰہی کے

فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۱۱۴﴾ وَمَنْ يُّشَاقِقِ الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

ف س ا و ْ ف ن ُ ؤ ت ِ ی ہ ِ ا ج ر ً ا ع ظ ی م ً ا ﴿۱۱۴﴾ و م َ ن ی ّ ش ا ق ِ ق ِ ر ّ س ُ و ل َ م ِ ن ب ع د ِ م ا ت ب ی ّ ن َ

تو ضرور عطا کریں گے ہم اسے اجرِ عظیم ﴿۱۱۴﴾ اور جس نے مخالفت کی رسول کی اس کے بعد بھی کہ کھل کر آ چکی ہے

لَهُ الْهُدٰى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُوَلِّهٖ مَا تَوَلّٰى

لَہُل ہُدَا وَیَتَّتَبِع غَیرَ سَبِیلِل مُومِنِینَ نُوَلِّہِ مَا تَوَلّٰی

اس کے سامنے ہدایت اور چلا اہلِ ایمان کی راہ کے خلاف تو چلنے دیں گے ہم اس کو اسی (راستے) پر جدھر وہ مُڑ گیا

وَنُصْلِهٖ جَهَنَّمَ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ﴿۱۱۵﴾ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ ع ۱۷ ۱۴

وَنُصلِہِ جَہَنَّمَ وَسَاءَت مَصِیرًا ﴿۱۱۵﴾ اِنَّ اللّٰہَ لَا یَغفِرُ اَنْ

اور ڈالیں گے ہم اُسے جہنّم میں۔ اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۱۱۵﴾ بے شک اللہ نہیں معاف کرتا یہ (گناہ) کہ

يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ؕ وَمَنْ

یُّشرَکَ بِہٖ وَیَغفِرُ مَا دُونَ ذٰلِکَ لِمَن یَّشَآءُ وَمَن

شریک ٹھہرایا جائے اس کے ساتھ (کسی کو) اور معاف کر دیتا ہے شرک کے علاوہ (باقی گناہ) جس کے لیے چاہے۔ اور جس نے

يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ﴿۱۱۶﴾ اِنْ يَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ

یُّشرِکْ بِاللّٰہِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِیدًا ﴿۱۱۶﴾ اِن یَّدْعُونَ مِن دُونِہٖٓ

شریک ٹھہرایا اللہ کا (کسی کو) تو یقیناً بھٹک گیا وہ گمراہی میں بہت دُور ﴿۱۱۶﴾ نہیں عبادت کرتے یہ (مشرک) اللہ کے سوا

اِلَّآ اِنٰثًا ۚ وَاِنْ يَّدْعُوْنَ اِلَّا شَيْطٰنًا مَّرِيْدًا ﴿۱۱۷﴾ لَّعَنَهُ اللّٰهُ ۘ وقف لازم

اِلَّآ اِنٰثًا وَاِن یَّدْعُونَ اِلَّا شَیْطٰنًا مَّرِیدًا ﴿۱۱۷﴾ لَّعَنَہُ اللّٰہُ

مگر دیویوں کی اور نہیں عبادت کرتے یہ (اُن کی بھی) بلکہ شیطان کی جو باغی ہے ﴿۱۱۷﴾ لعنت کی اس پر اللہ نے۔

وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ﴿۱۱۸﴾ وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ

وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ مِن عِبَادِکَ نَصِیبًا مَّفرُوضًا ﴿۱۱۸﴾ وَّلَاُضِلَّنَّہُم

اور کہا تھا اس نے کہ ضرور لے کر رہوں گا میں، تیرے بندوں میں سے (اپنا) مقرّرہ حصّہ ﴿۱۱۸﴾ اور ضرور گمراہ کروں گا میں اُن کو

وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ

وَلَاُمَنِّیَنَّہُم وَلَاٰمُرَنَّہُم فَلَیُبَتِّکُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ

اور ضرور آرزوؤں کے سبز باغ دکھاؤں گا میں ان کو اور ضرور حکم دوں گا میں ان کو تو ضرور چیریں گے وہ کان مویشیوں کے

وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ؕ وَمَنْ يَّتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ

وَلَاٰمُرَنَّہُم فَلَیُغَیِّرُنَّ خَلقَ اللّٰہِ وَمَن یَّتَّخِذِ الشَّیْطٰنَ

اور ضرور حکم دُوں گا میں اُن کو تو وہ ضرور ردوبدل کریں گے اللہ کی بنائی ہوئی ساخت میں اور جس نے بنایا شیطان کو

وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِيْنًا ﴿۱۱۹﴾ يَعِدُهُمْ

وَلِيّ مِن دُونِ اللّٰه فَقَد خَسِرَ خُسرَانًا مُّبِينًا يَعِدُهُم

اپنا ولی وسرپرست اللہ کو چھوڑ کر تو یقیناً اٹھایا اس نے گھاٹا کھلا ﴿۱۱۹﴾ وعدے کرتا ہے شیطان اُن سے

وَيُمَنِّيْهِمْ ؕ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ﴿۱۲۰﴾ اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمْ

وَيُمَنِّيهِم وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيطَانُ اِلَّا غُرُورًا اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُم

اور آرزوؤں کے سبز باغ دکھاتا ہے اُن کو اور نہیں وعدے کرتا اُن سے شیطان، مگر پرفریب ﴿۱۲۰﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ ہے اُن کا ٹھکانا

جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يَجِدُوْنَ عَنْهَا مَحِيْصًا ﴿۱۲۱﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنهَا مَحِيصًا وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

جہنّم اور نہیں پائیں گے وہ اس سے بچنے کی کوئی جگہ ﴿۱۲۱﴾ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے نیک کام،

سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ

سَنُدخِلُهُم جَنّٰتٍ تَجرِي مِن تَحتِهَا الْاَنهٰرُ خٰلِدِينَ فِيهَآ اَبَدًا

ضرور داخل کریں گے ہم اُن کو ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی ان کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ۔

وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ؕ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ قِيْلًا ﴿۱۲۲﴾ لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ

وَعدَ اللّٰهِ حَقًّا وَمَن اَصدَقُ مِنَ اللّٰهِ قِيلًا لَيسَ بِاَمَانِيِّكُم

یہ وعدہ ہے اللہ کا سچّا اور کون ہے زیادہ سچّا اللہ سے بات میں ﴿۱۲۲﴾ نہیں ہے (موقوف کچھ) آرزوؤں پر تمہاری

وَلَآ اَمَانِيِّ اَهْلِ الْكِتٰبِ ؕ مَنْ يَّعْمَلْ سُوْٓءًا يُّجْزَ بِهٖ ۙ وَلَا يَجِدْ

وَلَآ اَمَانِيِّ اَهلِ الْكِتٰبِ مَن يَّعمَل سُوٓءًا يُّجزَ بِهٖ وَلَا يَجِد

اور نہ آرزوؤں پر اہل کتاب کی۔ جو بھی کرے گا کوئی بُرا کام، بدلہ دیا جائے گا اُسے اس کے مطابق اور نہ پائے گا وہ

لَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿۱۲۳﴾ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ مِنْ ذَكَرٍ

لَهٗ مِن دُونِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيرًا وَمَن يَّعمَل مِنَ الصّٰلِحٰتِ مِن ذَكَرٍ

اپنے لیے اللہ کے سوا کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ﴿۱۲۳﴾ اور جو شخص کرے گا کوئی نیک کام وہ مرد ہو

اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا ﴿۱۲۴﴾

اَو اُنثٰى وَهُوَ مُؤمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظلَمُونَ نَقِيرًا

یا عورت اور ہو وہ مومن تو ایسے سب لوگ داخل ہوں گے جنّت میں اور نہیں ناانصافی ہوگی اُن کے ساتھ ذرا بھی ﴿۱۲۴﴾

وَمَنْ اَحْسَنُ دِيْنًا مِّمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ

وَمَن اَح سَ نُ دِی نً مِّمَّن اَس لَ مَ وَج هَ هُ لِلّٰ وَهُوَ مُح سِنٌ

اور کون زیادہ اچھا ہے دین کے لحاظ سے اس شخص سے جس نے جھکا دیا اپنا چہرہ اللہ کے حضور اور وہ نیک کام کرتا رہا

وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ؕ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلًا ﴿۱۲۵﴾

وَت تَ بَ عَ مِل لَ تَ اِب رَا ہِی مَ حَ نِی فَا وَت تَ خَ ذَ ل لَا ہُ اِب رَا ہِی مَ خَ لِی لَا

اور پیروی کی اس نے ملّتِ ابراہیمؑ کی جو ہر طرف سے کٹ کر اللہ کا ہو گیا تھا اور بنا لیا تھا اللہ نے ابراہیمؑ کو اپنا مخلص دوست ﴿۱۲۵﴾

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطًا ﴿۱۲۶﴾ ع ۱۸ ۱۱ ۱۵

وَلِلّٰ لَا ہِ مَا فِس سَ مَا وَا تِ وَمَا فِل اَر ضِ وَكَا نَ كَل لَا ہُ بِ كُل لِ شَا ءِ م مُ حِی طَا

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور ہے اللہ ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا ﴿۱۲۶﴾

وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَآءِ ؕ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِيْهِنَّ ۙ وَمَا

وَی یَس تَف تُو نَ كَ فِن نِسَا ۔۔۔ ءِ قُ لِل لَا ہُ یُف تِی كُم فِی ہِن نَ وَ مَا

اور فتویٰ پوچھتے ہیں تم سے عورتوں کے بارے میں، کہو! اللہ فتویٰ دیتا ہے تم کو، اُن کے معاملہ میں اور (متوجہ کرتا ہے) اس طرف جو

يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ فِيْ يَتٰمَى النِّسَآءِ الّٰتِيْ لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ

یُت لٰ عَ لَی كُم فِل كِ تَا بِ فِی یَ تَا مَن نِسَا ۔۔۔ ءِ لَل لَا تِی لَا تُ تُو نَ ہُن نَ مَا كُ تِ بَ

تلاوت کیا گیا تم پر کتاب میں ان یتیم عورتوں کے بارے میں جن کو نہیں دیتے تم وہ حق جو مقرر کیا گیا ہے

لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ ۙ وَاَنْ تَقُوْمُوْا

لَ ہُن نَ وَتَر غَ بُو نَ اَن تَن كِ حُو ہُن نَ وَل مُس تَض عَ فِی نَ مِنَ نَل وِل دَا نِ وَاَن تَ قُو مُو

اُن کے لیے اور چاہتے ہو تم کہ اُن سے خود نکاح کر لو (لالچ کی بنا پر) اور (متوجہ کرتا ہے) بے سہارا بچوں کی طرف اور یہ کہ قائم رہو تم

لِلْيَتٰمٰى بِالْقِسْطِ ؕ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا ﴿۱۲۷﴾

لِل یَ تَا مَا بِل قِس ط وَمَا تَف عَ لُو مِن خَا ءِ رِن فَ اِن نَل لَا ہَ كَا نَ بِ ہِی عَ لِی مَا

یتیموں کے بارے میں انصاف پر اور جو کرو گے تم کوئی بھی بھلائی تو بے شک اللہ ہے اس سے پوری طرح باخبر ﴿۱۲۷﴾

وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْۢ بَعْلِهَا نُشُوْزًا اَوْ اِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ

وَ اِ نِم رَ اَ تُن خَا فَت مِم بَ عۡ لِ ہَا نُ شُو زَن اَ وۡ اِع رَا ضَن فَ لَا جُ نَا حَ عَ لَی ہِ مَا

اور اگر کسی عورت کو ڈر ہو اپنے خاوند کی طرف سے بدسلوکی یا بے رُخی کا تو کچھ گناہ نہیں ان دونوں پر

اَنْ يُّصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۭ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۭ وَاُحْضِرَتِ الْاَنْفُسُ الشُّحَّ ۭ وَاِنْ

آئیں یُص لِحَا بَا ئی نَ ہُ مَا صُل حًا وَص صُل حُ خَا ئُر وَاُح ضِ رَتِ لْ اَن فُ سُش شُ حَّ وَاِن

کہ صلح کرلیں آپس میں کسی طریقے سے۔ اور صلح بہرحال بہتر ہے اور موجود رہتا ہے طبیعتوں میں حرص اور اگر

تُحْسِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿۱۲۸﴾ وَلَنْ

تُح سِ نُو وَتَت تَ قُو فَاِ نَّل لَاہَ کَا نَ بِ مَا تَع مَ لُو نَ خَ بِی رَا وَلَن

تم حسنِ سلوک سے کام لو اور اللہ سے ڈرتے رہو تو بے شک اللہ ہے تمہارے عملوں سے پوری طرح باخبر ﴿۱۲۸﴾ اور نہیں

تَسْتَطِيْعُوْٓا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَاۗءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْا

تَس تَ طِی عُو.. اَن تَع دِ لُو بَا ئَن نَن سَا ءِ وَلَآ ءُ ح رَص تُم فَ لَا تَ مِی لُو

قدرت رکھتے تم اس بات کی کہ عدل کرسکو بیویوں کے درمیان، خواہ کتنا ہی چاہو تم لہٰذا نہ جھک جاؤ (کسی ایک کی طرف)

كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۭ وَاِنْ تُصْلِحُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ

کُل لَل مَا ئِ لِ فَ تَ ذَ رُو ہَا کَل مُ عَل لَ قَ ہ وَاِن تُص لِ حُو وَت تَ قُو فَ اِن نَل

پوری طرح جھکنا کہ چھوڑ دو دوسری بیویوں کو ادھر لٹکتا۔ اور اگر درست کرو تم (اپنا طرزِ عمل) اور ڈرتے رہو اللہ سے تو بے شک

اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۲۹﴾ وَاِنْ يَّتَفَرَّقَا يُغْنِ

لَاہَ کَا نَ غَ فُو رَ رَ حِی مَا وَاِں یَّ تَ فَ رَّ قَا یُ غ نِ

اللہ ہے بہت معاف کرنے والا، اور رحم فرمانے والا ﴿۱۲۹﴾ اور اگر جُدا ہوجائیں (میاں بیوی ایک دوسرے سے) تو بے نیاز کردے گا

اللّٰهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهٖ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ وَاسِعًا حَكِيْمًا ﴿۱۳۰﴾

لَاہُ کُل لَ مِّن سَ عَ تِہٖ وَکَا نَل لَاہُ وَاسِ عَ نِ حَ کِی مَا

اللہ ہر ایک کو (محتاجی سے) اپنی وسیع قدرت سے اور ہے اللہ وسیع قدرت کا مالک، بڑی حکمت والا ﴿۱۳۰﴾

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ

وَل لِلَاہِ مَا فِس سَ مَا وَا تِ وَمَا فِل اَر ضِ وَل لَ قَد وَص صَا ئَی نَل لَ ذِی نَ

اور اللہ ہی کے لیے ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور سختی سے ہدایت کی تھی ہم نے ان لوگوں کو جنہیں

اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ اَنِ اتَّقُوا اللّٰهَ ۭ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ

اُو تُل کِ تَا بَ مِن قَب لِ کُم وَاِی یَا کُم اَ نِت تَ قُل لَاہَ وَاِں تَک فُ رُو فَ اِن نَ

دی گئی تھی کتاب تم سے پہلے اور (ہدایت کرتے ہیں) تم کو کہ ڈرتے رہو اللہ سے اور اگر نہ مانو گے تم تو (اللہ کا کچھ نقصان نہیں) بے شک

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا ﴿۱۳۱﴾

لل لاہ ما فس س ماوات وما فل ارض وکان لاہ غ نی ی ن ح می دا

اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں۔ اور ہے اللہ بے نیاز اور ہر حال میں سزاوارِ حمد و ثنا کا ﴿۱۳۱﴾

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿۱۳۲﴾ اِنْ يَّشَاْ

وللل لاہ ما فس س ماوات وما فل ارض وک فا ل لاہ وک ی لا اِس ی ش ×

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور کافی ہے اللہ کارساز ﴿۱۳۲﴾ اگر چاہے

يُّذْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِيْنَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي ذٰلِكَ قَدِيْرًا ﴿۱۳۳﴾

یُذ ہِب کُم آی یُ ہَن ناس وی یَ ×ت بِ آخ رِی ن وکا ن لاہ ع لا ذا ل ک ق دی را

تو لے جائے تم کو (زمین سے) اے انسانو! اور لے آئے دوسروں کو۔ اور ہے اللہ اس پر پوری طرح قادر ﴿۱۳۳﴾

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۭ وَكَانَ

مَن کان یُ ری دُ ث وا بَ دُن یا ف عن دل لاہ ث وا بُ دُن یا وَل آخ رَہ وکا ن

جو شخص ہے طالب دُنیاوی صلہ کا (وہ جان لے کہ) اللہ کے پاس تو ہے، صلہ و ثواب دُنیا کا بھی اور آخرت کا بھی اور ہے

اللّٰهُ سَمِيْعًۢا بَصِيْرًا ﴿۱۳۴﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ ع ۹ ۷

لاہُ س ی ع م ب ص ی را یا.. آی یُ ہل ل ذی ن آم نُو کُونُو قا وّا می ن بل قس ط

اللہ ہر بات کا سننے والا اور ہر چیز کا دیکھنے والا ﴿۱۳۴﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو، بنو علمبردار انصاف کے،

شُهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰٓي اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ اِنْ يَّكُنْ

شُ ہ دَا.. ء لل لاہ وَلَوْ ع لَا.. اَن فُ سِ کُم اَوِ ل وَا لِ دَی ن وَل آق رَ بِی ن اِس ی کُن

گواہی دینے والے اللہ کے لیے اگرچہ ہو (یہ گواہی) خلاف تمہاری اپنی ذات کے یا والدین اور رشتہ داروں کے، خواہ ہو

غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ اَوْلٰى بِهِمَا ۣ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ

غ نی ی ن اَوْ ف قی ی رَن فل لاہُ اَوْ لَا بِ ہِ مَا فَ لَا تَت تَ بِ عُل ہَ وَا.. اَن تَع دِ لُو

کوئی مال دار یا غریب بہرحال اللہ ہے تم سے زیادہ خیر خواہ اُن کا پس مت پیروی کرو تم خواہشاتِ نفس کی عدل نہ کرنے میں

وَاِنْ تَلْوٗٓا اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿۱۳۵﴾

وَاِن تَل وُ.. اَوْ تُع رِ ضُو فَ اِن نل لاہ کان بِ ما تَع مَ لُون خ بی را

اور اگر گھما پھرا کر بات کرو گے (گواہی میں) یا گریز کرو گے تو بے شک اللہ ہے تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ﴿۱۳۵﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ

يا.. اَیُّ ہَا لَّذِی نَ آمَنُو.. آمِنُو بِل لّٰہِ وَ رَسُولِ ہِی وَل کِ تَابِل لَّذِی نَزَّ لَ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسولؐ پر اور اس کتاب پر جو نازل کی ہے اس نے

عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰۗىِٕكَتِهٖ

عَ لَا رَسُولِ ہِی وَل کِ تَابِل لَّذِی.. اَن زَ لَ مِن قَب لُ وَ مَن یَّک فُر بِل لّٰہِ وَ مَلَا.. ءِک تِ ہِی

اپنے رسول پر اور اس کتاب پر بھی جو نازل کی اس سے پہلے اور جس نے انکار کیا اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا

وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ﴿۱۳۶﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

وَک تُ بِ ہِی وَ رُس لِ ہِی وَل یَو مِل آخِ رِ فَ قَد ضَ لَل ضَ لَا لَم بَ عِی دَا اِن نَّل لَ ذِی نَ

اور اس کی کتابوں کا اور رسولوں کا اور روزِ آخرت کا تو یقیناً وہ بھٹک کر نکل گیا گمراہی میں بہت دور ﴿۱۳۶﴾ بے شک جو لوگ

اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ

آمَنُو ثُم مَّ کَ فَ رُو ثُم مَّ آمَنُو ثُم مَّ کَ فَ رُو ثُم مَّز دَادُو کُف رَ ل لَم یَ کُ نِل لّٰہُ

ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر بڑھتے چلے گئے کفر میں ہرگز نہیں ہے اللہ

لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيْلًا ﴿۱۳۷﴾ بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ

لِ یَغ فِ رَ لَ ہُم وَلَا لِ یَہ دِیَ ہُم سَ بِی لَا بَش شِر لْ مُ نَاف فِ قِی نَ بِ اَن نَّ لَ ہُم

کہ بخشے ان کو اور نہ یہ کہ ہدایت دے ان کو (سیدھے) راستے کی ﴿۱۳۷﴾ خوشخبری دے دو منافقوں کو کہ ان کے لیے ہے

عَذَابًا اَلِيْمَۨا ﴿۱۳۸﴾ الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ اَيَبْتَغُوْنَ

عَ ذَا بَن اَ لِی مَا اَل لَّ ذِی نَ یَت تَ خِ ذُو نَل کَ فِ رِی نَ آ وِل یَا.. ءَ مِن دُو نِل مُ مِ نِی نَ اَ یَب تَ غُو نَ

دردناک عذاب ﴿۱۳۸﴾ ایسے (منافق) جو بناتے ہیں کافروں کو دوست مومنوں کو چھوڑ کر، کیا ڈھونڈتے ہیں

عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَاِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ﴿۱۳۹﴾ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ

عِن دَ ہُمُ لْ عِزَّ تَ فَ اِن نَّل عِزَّ تَ لِل لّٰہِ جَ مِی عَا وَ قَد نَزَّ لَ عَ لَی کُم

ان کے ہاں عزّت، سو بے شک عزّت تو اللہ ہی کی ہے، ساری کی ساری ﴿۱۳۹﴾ اور البتہ نازل کر چکا ہے اللہ تم پر

فِي الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَاُ بِهَا فَلَا

فِل کِ تَابِ اَن اِذَا سَ مِع تُم آ یَا تِل لّٰہِ یُک فَ رُ بِ ہَا وَ یُس تَہ زَ اُ بِ ہَا فَ لَا

اسی کتاب میں یہ (حکم) کہ جب سنو تم اللہ کی آیات کے ساتھ کفر کیا جا رہا ہے اور ہنسی اڑائی جا رہی ہے اُن کی تو نہ

تَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖٓ ۚ اِنَّكُمْ اِذًا

تَق عُ دُو مَ عَ ہُم حَت تَا یَخُوضُو فِی حَ دِی ثِن غَا رِی رِہٖ.. اِن نَّ کُم اِذَ

بیٹھو ایسے لوگوں کے ساتھ جب تک نہ مشغول ہو جائیں وہ کسی اور بات میں، اس کے علاوہ بے شک تم بھی، اگر ایسا کرو گے

مِّثْلُهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ جَامِعُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْكٰفِرِيْنَ فِيْ جَهَنَّمَ جَمِيْعَۨا ۝۱۴۰

مِ مِث لُ ہُم اِن نَّ لَلّٰہَ جَا مِ عُل مُ نَا فِ قِی نَ وَل کَا فِ رِی نَ فِی جَ ہَن نَ مَ جَ مِی عَا

تو انہی جیسے ہو جاؤ گے۔ یقیناً اللہ جمع کرنے والا ہے منافقوں اور کافروں کو جہنم میں ایک جگہ اکٹھا ۱۴۰

الَّذِيْنَ يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ ۚ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللّٰهِ قَالُوْٓا

اَل لَ ذِی نَ یَ تَ رَب بَ صُو نَ بِ کُم فَ اِن کَا نَ لَ کُم فَ تٹ حُم مِ نَل لَا ہِ قَا لُو..

یہ وہ لوگ ہیں جو منتظر رہتے ہیں مصیبت کے تمہارے لیے پھر اگر حاصل ہوتی ہے تم کو فتح اللہ کی طرف سے تو کہتے ہیں

اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۖ وَاِنْ كَانَ لِلْكٰفِرِيْنَ نَصِيْبٌ ۙ قَالُوْٓا اَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ

اَ لَم نَ کُن مَ عَ کُم وَ اِن کَا نَ لِل کَا فِ رِی نَ نَ صِی بُن قَا لُو.. اَ لَم نَس تَ حوِذ عَ لَی کُم

کیا نہ تھے ہم تمہارے ساتھ اور اگر ملتا ہے کافروں کو کچھ حصہ (فتح کا) تو کہتے ہیں کیا ہم قادر نہ تھے کہ لڑتے تمہارے خلاف

وَنَمْنَعْكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَلَنْ

وَ نَ مَ نَ عَ کُم مِ نَل مُ ؤ مِ نِی نَ فَ لَلّٰہُ یَ حکُ مُ بَی نَ کُم یَو مَل قِی مَ تِ وَ لَن

اور کیا ہم نے نہیں بچایا تم کو مومنوں سے۔ پس اللہ فیصلہ کرے گا تمہارے اور اُن کے درمیان، قیامت کے دن۔ اور ہرگز نہیں

يَّجْعَلَ اللّٰهُ لِلْكٰفِرِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ سَبِيْلًا ۝۱۴۱ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ يُخٰدِعُوْنَ ع ۱۷

یَ جعَ لَ لَلّٰہُ لِل کَا فِ رِی نَ عَ لَل مُ ؤ مِ نِی نَ سَ بِی لَا اِن نَّ لَ مُ نَا فِ قِی نَ یُ خَا دِ عُو نَل

رکھا ہے اللہ نے کافروں کے لیے مومنوں پر غالب آنے کا کوئی راستہ ۱۴۱ بے شک منافق دھوکہ بازی کر رہے ہیں

اللّٰهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۚ وَاِذَا قَامُوْٓا اِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوْا

لَلّٰہَ وَ ہُوَ خَا دِ عُ ہُم وَ اِ ذَا قَا مُو.. اِ لَص صَ لَا ۃِ قَا مُو

اللہ کے ساتھ اور اللہ نے دھوکے میں ڈال رکھا ہے اُن کو اور جب کھڑے ہوتے ہیں نماز کے لیے تو کھڑے ہوتے ہیں

كُسَالٰى ۙ يُرَآءُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝۱۴۲ ۙ

کُ سَا لَا یُ رَا.. ءُو نَن نَا سَ وَ لَا یَذ کُ رُو نَل لَا ہَ اِل لَا قَ لِی لَا

بے دلی اور کاہلی کے ساتھ، دکھاوا کرتے ہیں لوگوں کے سامنے اور نہیں یاد کرتے اللہ کو مگر تھوڑا ۱۴۲

مُّذَبْذَبِيْنَ بَيْنَ ذٰلِكَ ۖ لَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ وَ لَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ ؕ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ

مُذَبذَبِينَ بَينَ ذَالِكَ لَا اِلَا هَؤُلَاءِ وَ لَا اِلَا هَؤُلَاءِ وَمَن يُضلِلِ اللّٰه

ڈانواں ڈول ہیں دونوں کے درمیان نہ مومنوں کی طرف اور نہ کافروں کی طرف اور جسے گمراہ کردیا اللہ نے

فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ﴿۱۴۳﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِيْنَ

فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا يٰاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الكٰفِرِينَ

سو ہرگز نہ پاؤ گے تم اس کے لیے کوئی راستہ ﴿۱۴۳﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بناؤ کافروں کو

اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿۱۴۴﴾

اَولِيَاءَ مِن دُونِ المُؤمِنِينَ اَتُرِيدُونَ اَن تَجعَلُوا لِلّٰهِ عَلَيكُم سُلطٰنًا مُّبِينًا

دوست سوائے مومنوں کے۔ کیا چاہتے ہو تم کہ مہیا کردو اللہ کو اپنے خلاف کھلی حجت ﴿۱۴۴﴾

اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِى الدَّرْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيْرًا ﴿۱۴۵﴾

اِنَّ المُنٰفِقِينَ فِى الدَّركِ الاَسفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن تَجِدَ لَهُم نَصِيرًا

بے شک منافق ہوں گے سب سے نچلے درجے میں جہنم کے اور ہرگز نہ پاؤ گے تم ان کے لیے کوئی مددگار ﴿۱۴۵﴾

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَاعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ وَاَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ

اِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَاَصلَحُوا وَاعتَصَمُوا بِاللّٰهِ وَاَخلَصُوا دِينَهُم

مگر وہ لوگ جنہوں نے توبہ کرلی اور اپنی اصلاح کرلی اور مضبوطی سے پکڑ لیا اللہ (کی رسی) کو اور خالص کرلیا اپنے دین کو

لِلّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَجْرًا

لِلّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ المُؤمِنِينَ وَسَوفَ يُؤتِ اللّٰهُ المُؤمِنِينَ اَجرًا

اللہ کے لیے سو ایسے لوگ مومنوں کے ساتھ ہوں گے۔ اور عنقریب دے گا اللہ مومنوں کو اجر

عَظِيْمًا ﴿۱۴۶﴾ مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ بِعَذَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَاٰمَنْتُمْ ؕ وَكَانَ

عَظِيمًا مَا يَفعَلُ اللّٰهُ بِعَذَابِكُم اِن شَكَرتُم وَاٰمَنتُم وَكَانَ

عظیم ﴿۱۴۶﴾ کیا کرے گا اللہ تمہیں عذاب دے کر اگر شکرگزار بنے رہو تم اور ایمان کی روش پر چلو۔ اور ہے

اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ﴿۱۴۷﴾

اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيمًا

اللہ قدردان، سب کے حال سے پوری طرح واقف ﴿۱۴۷﴾

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ ؕ وَ كَانَ اللّٰهُ

لَا يُحِبْ لُلّٰ لَا جَهْرَ بِسْ سُوْ ءِ مِنَ لْ قَوْ لِ اِلْ لَا مَنْ ظُ لِمَ وَ كَا نَ لَا هُ

نہیں پسند کرتا اللہ علانیہ بری بات کہنا ماسوائے اس شخص کے جس پر ظلم ہوا ہو اور ہے اللہ

سَمِيْعًا عَلِيْمًا ﴿۱۴۸﴾ اِنْ تُبْدُوْا خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ

سَ مِ عَ لِ مَا اِنْ تُبْ دُوْ خَ رَ اَوْ تُخْ فُوْ هُ اَوْ تَعْ فُوْ عَنْ سُوْ ءِ فَ اِنَّ

ہر بات سننے والا، ہر چیز کا جاننے والا ﴿۱۴۸﴾ لیکن اگر تم علانیہ نیکی کرو یا چھپا کر کرو یا درگزر کرو (دوسرے کی) برائی سے تو بے شک

اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ﴿۱۴۹﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ

لَا هَ كَا نَ عَ فُوْ وَنْ قَ دِ يْ رَا اِنَّ لَ ذِ يْ نَ يَكْ فُ رُوْ نَ بِلْ لَا هِ

اللہ بھی ہے بے حد معاف کرنے والا، پوری قدرت رکھنے والا ﴿۱۴۹﴾ بے شک وہ لوگ جو انکار کرتے ہیں اللہ کا

وَرُسُلِهٖ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ

وَ رُ سُ لِ هِ وَ يُ رِ يْ دُوْ نَ اَنْ يُّ فَ رِّ قُوْ بَا يْ نَ لَا هِ وَ رُ سُ لِ هِ وَ يَ قُوْ لُوْ نَ نُ مِ نُ بِ بَعْ ضِ

اور اس کے رسولوں کا اور چاہتے ہیں کہ تفریق کریں اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان اور کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بعض پر

وَّنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۙ وَّيُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ﴿۱۵۰﴾ اُولٰٓئِكَ

وَ نَكْ فُ رُ بِ بَعْ ضِ وَّ يُ رِ يْ دُوْ نَ اَنْ يَّتَّ خِ ذُوْ بَا يْ نَ ذَا لِ كَ سَ بِ يْ لَا اُلَا ئِ كَ

اور انکار کرتے ہیں بعض کا اور چاہتے ہیں وہ کہ نکالیں ایمان اور کفر کے درمیان کوئی راستہ ﴿۱۵۰﴾ ایسے ہی لوگ ہیں

هُمُ الْكٰفِرُوْنَ حَقًّا ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿۱۵۱﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

هُ مُ لْ كَا فِ رُوْ نَ حَقْ قَا وَ اَ عْ تَ دْ نَا لِلْ كَا فِ رِ يْ نَ عَ ذَا بَ مُّ هِ يْ نَا وَ لَّ ذِ يْ نَ اٰ مَ نُوْ

جو ہیں کافر حقیقی اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے کافروں کے لیے، عذاب ذلت آمیز ﴿۱۵۱﴾ اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے

بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَلَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰٓئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ

بِلْ لَا هِ وَ رُ سُ لِ هِ وَ لَمْ يُ فَ رِّ قُوْ بَا يْ نَ اَ حَ دِ مِّ نْ هُمْ اُلَا ئِ كَ سَا وْ فَ يُ ؤْ تِ يْ هِمْ

اللہ پر اور اس کے رسولوں پر اور نہیں فرق کیا انھوں نے ان میں ایک دوسرے کے درمیان، یہ وہ لوگ ہیں کہ ضرور دے گا اللہ اُن کو

اُجُوْرَهُمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۵۲﴾ ع يَسْـَٔلُكَ ۱۱ ۲۱

اُ جُوْ رَ هُمْ وَ كَا نَ لَا هُ غَ فُوْ رَ رَ حِ يْ مَا يَسْ اَ لُ كَ

اُن کے اجر۔ اور ہے اللہ بے حد معاف کرنے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ﴿۱۵۲﴾ مطالبہ کرتے ہیں تم سے (اے پیغمبر!)

اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰٓى

اَہْلُ کِتٰب	اَنْ تُ نَزِّلَ	عَ لَا ئی ہِم	کِ تٰ بً	مِ نَس سَ مَا۔۔۔ء	فَ قَدْ	سَ اَلُو	مُوسٰی۔۔

اہلِ کتاب کہ نازل کراؤ اُن پر کوئی کتاب آسمان سے (کچھ عجب نہیں) کہ مطالبہ کرچکے ہیں یہ لوگ موسیٰ سے،

اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ

اَک بَ رَ مِن ذَا لِ کَ	فَ قَالُو۔۔	اَرِ نَل لَاہَ	جَہ رَ تَن	فَ اَ خَ ذَت ہُ مُص	صَا عِ قَ تُ	بِ ظُل مِ ہِم

اس سے بھی بڑا چنانچہ اُنہوں نے کہا تھا کہ دکھا تو ہم کو اللہ کھلم کھلا سو آلیا اُن کو بجلی نے اُن کے ظلم کے سبب۔

ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ فَعَفَوْنَا

ثُم مَت	تَ خَ ذُ	لُ عِ جلَ	مِ بَع دِ	مَا	جَا۔۔۔ءَت ہُ مُل	بَا ئی یِ نَا تُ	فَ عَ فَ وْ نَا

پھر پوجنا شروع کردیا اُنہوں نے بچھڑے کو اس کے بعد بھی کہ آچکی تھیں اُن کے پاس کھلی نشانیاں لیکن معاف کردیا ہم نے

عَنْ ذٰلِكَ ۚ وَاٰتَيْنَا مُوْسٰى سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿۱۵۳﴾ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ بِمِيْثَاقِهِمْ

عَن ذَا لِک	وَ آ تَ یِ نَا	مُوسَا	سُل طَا نَم مُ بِ یِ نَا	وَ رَ فَ عَ نَا	فَ وْ قَ ہُ مُط	طُو رَ	بِ مِی ثَا قِ ہِم

اس کو بھی اور عطا کیا ہم نے موسیٰ کو کھلا غلبہ ﴿۱۵۳﴾ اور اُٹھایا ہم نے اُوپر اُن کے کوہِ طُور اُن سے عہد لینے کے لیے

وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ

وَ قُل نَا	لَ ہُ مُد	خُ لُل	بَا بَ	سُ جَّ دَ ا وَں	وَ قُل نَا	لَ ہُم	لَا تَ عَ دُ وا	فِس سَب تِ

اور کہا ہم نے اُن سے کہ داخل ہونا دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے اور حکم دیا تھا ہم نے ان کو کہ حد سے نہ بڑھنا قانونِ سبت میں

وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ﴿۱۵۴﴾ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ

وَ اَ خَ ذ نَا	مِن ہُم	مِ یثَا قَن غَ لِی ظَا	فَ بِ مَا	نَ قض ضِ ہِم	مِ یثَا قَ ہُم	وَ کُف رِ ہِم

اور لیا تھا ہم نے اُن سے (ان باتوں کا) پختہ عہد ﴿۱۵۴﴾ پس بسبب اس کے کہ توڑا اُنہوں نے اپنا عہد اور انکار کیا اُنہوں نے

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَقَتْلِهِمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّقَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۭ بَلْ طَبَعَ

بِ آ یَا تِل لَاہ	وَ قَت لِ ہِمُ	اَم بِ یَا۔۔۔ءَ بِ غَ یرِ حَق قِ نِ وَں	وَ قَ وْ لِ ہِم	قُ لُو بُ نَا	غُل ف	بَل	طَ بَ عَ

اللہ کی آیات کا اور قتل کیا اُنہوں نے نبیوں کو ناحق اور کہا اُنہوں نے کہ ہمارے دل غلافوں میں محفوظ ہیں حالانکہ مہر کردی ہے

اللّٰهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۵۵﴾ۙ وَّبِكُفْرِهِمْ

لَا ہُ	عَ لَا ئی ہَا	بِ کُف رِ ہِم	فَ لَا	یُ ×مِ نُو نَ	اِل لَا	قَ لِی لَا	وَ بِ کُف رِ ہِم

اللہ نے اُن کے دلوں پر بسبب اُن کے کفر کے سو نہیں ایمان لائیں گے یہ مگر تھوڑے ﴿۱۵۵﴾ اور بسبب اُن کے کفر کے

وَقَوْلِهِمْ عَلٰى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيْمًا ﴿۱۵۶﴾ وَّقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ

وَقَوْلِهِمْ عَلٰى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيْمًا ﴿۱۵۶﴾ وَقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ

اور اُن کے قول کے جس سے انہوں نے مریم پر بہتانِ عظیم لگایا ﴿۱۵۶﴾ اور اُن کے اس کہنے کی وجہ سے کہ ہم نے قتل کیا ہے مسیح

عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا صَلَبُوْهُ وَلٰكِنْ

عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا صَلَبُوْهُ وَلٰكِنْ

عیسیٰؑ بن مریم کو جو رسول ہیں اللہ کے حالانکہ نہیں قتل کیا انہوں نے اس کو اور نہ سولی پر چڑھایا اُسے بلکہ

شُبِّهَ لَهُمْ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ ۭ

شُبِّهَ لَهُمْ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ ۭ

معاملہ مشتبہ کر دیا گیا اُن کے لیے اور بے شک وہ لوگ جنہوں نے اختلاف کیا اس معاملہ میں ضرور مبتلا ہیں شک میں اس بارے میں۔

مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ يَقِيْنًۢا ﴿۱۵۷﴾

مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ يَقِيْنًۢا ﴿۱۵۷﴾

اور نہیں ہے اُنہیں اس واقع کا کچھ بھی علم، سوائے گمان کی پیروی کے اور نہیں قتل کیا ہے اُنہوں نے مسیح کو یقیناً ﴿۱۵۷﴾

بَلْ رَّفَعَهُ اللّٰهُ اِلَيْهِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿۱۵۸﴾ وَاِنْ

بَلْ رَّفَعَهُ اللّٰهُ اِلَيْهِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿۱۵۸﴾ وَاِنْ

بلکہ اُٹھا لیا ہے اس کو اللہ نے اپنی طرف۔ اور ہے اللہ زبردست طاقت رکھنے والا، بڑی حکمت والا ﴿۱۵۸﴾ اور نہیں

مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهٖ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ

مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهٖ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ

کوئی اہلِ کتاب میں سے مگر ضرور ایمان لائے گا مسیحؑ پر اس کی موت سے پہلے اور قیامت کے دن ہوگا مسیحؑ ان پر

شَهِيْدًا ﴿۱۵۹﴾ فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبٰتٍ

شَهِيْدًا ﴿۱۵۹﴾ فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبٰتٍ

گواہ ﴿۱۵۹﴾ پس بسبب ان مظالم کے جو کیے ان لوگوں نے جو یہودی ہیں، حرام کر دیں ہم نے اُن پر بہت سی پاکیزہ چیزیں

اُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَثِيْرًا ﴿۱۶۰﴾ وَّاَخْذِهِمُ الرِّبٰوا وَقَدْ

اُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَثِيْرًا ﴿۱۶۰﴾ وَّاَخْذِهِمُ الرِّبٰوا وَقَدْ

جو (پہلے) حلال تھیں اُن کے لیے اور اس بنا پر بھی کہ روکتے ہیں وہ اللہ کی راہ سے بہت زیادہ ﴿۱۶۰﴾ اور لیتے ہیں سُود جبکہ

نُهُوْا عَنْهُ وَاَكْلِهِمْ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ؕ وَاَعْتَدْنَا

نُ هُو عَنْ هُ وَآ كْ لِ هِمْ آ مْ وَا لَنْ نَا سِ بِلْ بَا طِلِ وَآ عْ تَدْ نَا

روک دیا گیا تھا اُن کو اس سے اور کھاتے ہیں لوگوں کے مال ناجائز طریقے سے (یہ سزا دی گئی) اور تیّار کیا ہے ہم نے

لِلْكٰفِرِيْنَ مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿١٦١﴾ لٰكِنِ الرّٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ

لِل كَا فِ رِ ي نَ مِن هُم عَ ذَا بَن آ لِ مَا لَا كِ نِ رّ ا سِ خُو نَ فِل عِل مِ مِن هُم وَل مُ ؤ مِ نُو نَ

ان کے لیے جو کافر ہیں ان میں سے دردناک عذاب ﴿١٦١﴾ لیکن جو پختہ ہیں علم میں ان میں سے اور ایمان والے ہیں،

يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيْمِيْنَ

يُ مِ نُو نَ بِ مَا.. اُن زِ لَ اِ لَا ئِ كَ وَ مَا.. اُن زِ لَ مِن قَ بْ لِ كَ وَل مُ قِ ي مِ ي نَ صْ

وہ ایمان لاتے ہیں اس پر بھی جو نازل کیا گیا تم پر اور اس پر بھی جو نازل کیا گیا تم سے پہلے اور قائم کرنے والے ہیں

الصَّلٰوةَ وَالْمُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ اُولٰٓئِكَ

صَّ لَا ةَ وَل مُ ؤ تُو نَ زَ كَا ةَ وَل مُ ؤ مِ نُو نَ بِلّ لَا هِ وَل يَا وِ مِ لْ آ خِ رِ اُ لَا.. ئِ كَ

نماز کو اور ادا کرنے والے ہیں زکوٰۃ کو اور ایمان لانے والے ہیں اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔ یہی وہ لوگ ہیں

سَنُؤْتِيْهِمْ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿١٦٢﴾ اِنَّآ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ كَمَآ اَوْحَيْنَآ اِلٰى نُوْحٍ ع ١٢ ٢

سَ نُ ؤ تِ ي هِ مْ آ جْ رَ عَ ظِ ي مَا اِ نَّا آ وْ حَ ي نَآ اِ لَ ي كَ كَ مَآ آ وْ حَ ي نَآ اِ لَا نُ وْ حِ

کہ ضرور دیں گے ہم اُن کو اجرِ عظیم ﴿١٦٢﴾ بے شک ہم ہی نے وحی بھیجی ہے تمہاری طرف جیسے وحی بھیجی تھی ہم نے نوحؑ

وَالنَّبِيّٖنَ مِنْ بَعْدِهٖ ۚ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ

وَن نَ بِ ي يِ نَ مِم بَ عْ دِ هِ وَآ وْ حَ ي نَآ اِ لَا.. اِ بْ رَا هِ ي مَ وَ اِس مَا عِ ي لَ وَ اِس حَا قَ وَ يَ عْ قُ وْ بَ

اور ان نبیوں کی طرف جو اس کے بعد ہوئے اور وحی بھیجی ہم نے ابراہیمؑ، اسماعیلؑ، اسحاقؑ، یعقوبؑ

وَالْاَسْبَاطِ وَعِيْسٰى وَاَيُّوْبَ وَيُوْنُسَ وَهٰرُوْنَ وَسُلَيْمٰنَ ۚ وَاٰتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا ﴿١٦٣﴾ ج

وَل اَ سْ بَا طِ وَ عِ ي سَا وَ آ ي يُّ وْ بَ وَ ي يُ نُ سَ وَ هَا رُ وْ نَ وَ سُ لَ ي مَا نَ وَآ تَ ي نَا دَا وٗ وْ دَ زَ بُ وْ رَا

اور اولادِ یعقوبؑ کی طرف اور عیسیٰؑ، ایوبؑ، یُونسؑ، ہارونؑ اور سلیمانؑ کی طرف اور دی ہم نے داؤدؑ کو زبور ﴿١٦٣﴾

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنٰهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ

وَ رُ سُ لَ نِ قَ دْ قَ صَ صْ نَا هُ مْ عَ لَ ي كَ مِ مِن قَ بْ لُ وَ رُ سُ لَ نِ لَ مْ نَ قْ صُ صْ هُ مْ

اور کچھ رسول ہیں کہ بیان کیے ہیں اُن کے حالات ہم نے تم سے اس سے پہلے اور کچھ رسول کہ نہیں بیان کیے ہم نے اُن کے حالات

عَلَيْكَ ؕ وَ كَلَّمَ اللّٰهُ مُوْسٰى تَكْلِيْمًا ﴿١٦٤﴾ رُسُلًا مُّبَشِّرِيْنَ

ع لآئی ک | و کل ل ک ل | لآہ | موسا | تک لی ما | رُس لم | م ب ش ش ری ن

تم سے (اُن کی طرف بھی وحی بھیجی) اور کلام کیا اللہ نے موسیٰؑ سے جیسے کلام کیا جاتا ہے ﴿١٦٤﴾ یہ سب رسول بھیجے گئے خوشخبری دینے والے

وَمُنْذِرِيْنَ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَى اللّٰهِ حُجَّةٌۢ بَعْدَ الرُّسُلِ ؕ وَكَانَ

و مُن ذری ن | ل ءَل لآ | ی کُون | لن ناس | ع لَل لآہ | حُج جٌ م | بَع دَر رُسُل | وَ کا ن

اور ڈرانے والے (بنا کر) تاکہ نہ رہے لوگوں کے پاس اللہ کے حضور، کوئی حجت رسولوں کے آجانے کے بعد۔ اور ہے

اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿١٦٥﴾ لٰكِنِ اللّٰهُ يَشْهَدُ بِمَآ اَنْزَلَ

لآہ | ع زی زَن | ح کی ما | لآک نَل | لآہ | یَش ہَ دُ | بِ ما.. | آن زَل

اللہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ﴿١٦٥﴾ (اب بھی اگر کوئی نہیں مانتا تو نہ مانے) لیکن اللہ گواہی دیتا ہے کہ جو کچھ نازل کیا ہے اس نے

اِلَيْكَ اَنْزَلَهٗ بِعِلْمِهٖ ۚ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَشْهَدُوْنَ ؕ وَ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ﴿١٦٦﴾ ؕ

اِلآ ئی ک | آن زَل ہُو | بِ عِل مِہ | وَل مَ لآ... ءِ کَ تُہٗ | یَش ہَ دُون | وَ | ک فا | بِل لآہ | شَ ہی دَا

تمہاری طرف، نازل کیا ہے اس کو اپنے علم سے اور فرشتے بھی گواہ ہیں۔ حالانکہ کافی ہے اللہ گواہ ﴿١٦٦﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَدْ ضَلُّوْا

اِن نَل | لَ ذی ن | ک فَ رُو | وَ صَدُ دُو | عَن سَ بی لِل لآہ | قَد | ضَل لُو

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے (اس کے) ماننے سے انکار کیا اور روکا اللہ کی راہ سے (دوسروں کو بھی) بے شک جا پڑے وہ

ضَلٰلًا بَعِيْدًا ﴿١٦٧﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا لَمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ

ض لآ لَم | ب ع ی دَا | اِن نَل | لَ ذی ن | ک فَ رُو | وَ ظَل لَ مُو | لَم | ی ک نِل لآہ | لِ یَغ فِ رَ

گمراہی میں بہت دُور ﴿١٦٧﴾ بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور (دوسروں کو روک کر) ظلم کیا ہرگز نہیں اللہ ایسا کہ معاف کرے

لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيْقًا ﴿١٦٨﴾ ۙ اِلَّا طَرِيْقَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ

لَ ہُم | وَ لَا | لِ یَہ دِ یَ ہُم | طَ رِی قَا | اِل لَا | طَ رِی قَ ج ہَن نَ م | خَ لِ دی ن | فِی ہَا.. | آ ب دَا

اُن کو اور نہ یہ کہ ہدایت دے انہیں کسی راہ کی ﴿١٦٨﴾ سوائے جہنّم کے راستے کے رہیں گے وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ

وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿١٦٩﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الرَّسُوْلُ

وَ کا نَ | ذَا لِ کَ | ع لَل لآہ | ی سی رَا | یَا.. آ ی یُ ہَن نَاس | قَد | جَا... ءَ | ک مُ | رَ سُول

اور ہے یہ بات اللہ کے لیے بہت آسان ﴿١٦٩﴾ اے لوگو! بے شک آگیا ہے تمہارے پاس یہ رسول

بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ؕ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ

حق لے کر تمہارے رب کی طرف سے، لہٰذا ایمان لے آؤ تم بہتر ہوگا تمہارے لیے اور اگر تم انکار کرو گے تو بے شک اللہ ہی کا ہے

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۷۰﴾ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ

جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور ہے اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۱۷۰﴾ اے اہلِ کتاب

لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ؕ اِنَّمَا الْمَسِيْحُ

مت مبالغہ کرو اپنے دین کے معاملہ میں اور مت کہو اللہ کی شان میں، مگر وہ بات جو سچ ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ مسیح

عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهٗ ۚ اَلْقٰىهَاۤ اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ ز فَاٰمِنُوْا

عیسیٰ ابنِ مریم صرف اللہ کا رسول اور اس کا کلمہ تھا جو بھیجا تھا مریم کی طرف اور رُوح تھی اللہ کی طرف سے پس ایمان لاؤ

بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ۬ قف وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ؕ اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ؕ اِنَّمَا اللّٰهُ

اللہ پر اور اس کے رسُولوں پر اور مت کہو کہ (الٰہ) تین ہیں، باز آجاؤ۔ بہتر ہوگا تمہارے لیے۔ حقیقت یہ ہے کہ صرف اللہ ہی

اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ؕ سُبْحٰنَهٗۤ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ ۘ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

معبودِ یکتا ہے، پاک ہے اس کی ذات اس (عیب) سے کہ ہو اُس کی اولاد۔ اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے

فِي الْاَرْضِ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿۱۷۱﴾ ع لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلّٰهِ ۲۳ ع ۹ ۲

زمین میں اور کافی ہے اللہ کارساز ﴿۱۷۱﴾ ہرگز نہیں باعثِ عار مسیح کے لیے یہ بات کہ ہو وہ بندہ اللہ کا

وَلَا الْمَلٰٓئِكَةُ الْمُقَرَّبُوْنَ ؕ وَمَنْ يَّسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُ

اور نہ مقرّب فرشتوں کے لیے اور جس نے باعثِ عار سمجھا اللہ کی بندگی کو اور تکبّر کیا تو عنقریب اکٹھا کرے گا اللہ

هُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا ﴿١٧٢﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ

ہم لِلَّذِیْ ہِ جَ مِی عَا فَ اَم مَل لَ ذِی نَ اٰ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَا تِ فَ یُ وَ فِّ یِ ہِ م

اُنہیں اپنے پاس سب کو ﴿١٧٢﴾ سو وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے کام نیک تو دے گا اللہ اُنہیں

اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْتَنْكَفُوْا

اُ جُو رَ ہُ م وَ یَ زِ ی دُ ہُ م مِ نْ فَ ضْ لِ ہِ وَ اَ مَّ مَل لَ ذِی نَ تَن کَ فُ وْ

پُورے پُورے اجر اُن کے اور مزید عطا فرمائے گا اُنہیں اپنے فضل سے۔ لیکن جن لوگوں نے باعثِ عار سمجھا اللہ کی بندگی کو

وَاسْتَكْبَرُوْا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا

وَس تَک بَ رُ وْ فَ یُ عَذ ذِ بُ ہُ م عَ ذَ ابَ نِ اٰ لِی مَا وْ وَلَا یَ جِ دُ وْ نَ لَ ہُ م مِ ن دُ وْ نِل لَا ہِ وَ لِی یَّا وْ

اور تکبّر کیا سو دے گا اُنہیں عذاب دردناک اور نہ پائیں گے وہ اپنے لیے غیر اللہ میں سے کوئی دوست

وَّلَا نَصِيْرًا ﴿١٧٣﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ

وَ لَا نَ صِی رَا یَا اَ یُّ ہَن نَا سُ قَ دْ جَا ءَ کُ مْ بُ رْ ہَا نُ مِّ رَ بِّ کُ م

اور نہ کوئی مددگار ﴿١٧٣﴾ اے لوگو! بے شک آچکی ہے تمہارے پاس روشن دلیل تمہارے رب کی طرف سے

وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ نُوْرًا مُّبِيْنًا ﴿١٧٤﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ

وَ اَ نْ زَ لْ نَا.. اِ لَی کُ م نُ وْ رَ م مُ بِی نَا فَ اَ مَّ مَل لَ ذِی نَ اٰ مَ نُو بِل لَا ہِ

اور نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف روشنی جو صاف راہ دکھاتی ہے ﴿١٧٤﴾ پھر وہ لوگ جو ایمان لائے اللہ پر

وَاعْتَصَمُوْا بِهٖ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِيْ رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۙ

وَ عْ تَ صَ مُ وْ بِ ہِ فَ سَ یُ دْ خِ لُ ہُ م فِی رَ حْ مَ تِ مِّ نْ ہُ وَ فَ ضْ لِ

اور پکڑے رکھا مضبوطی سے اُنہوں نے اللہ کا سہارا تو ضرور داخل کرے گا اللہ اُن کو اپنی رحمت و فضلِ خاص میں

وَّيَهْدِيْهِمْ اِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿١٧٥﴾ يَسْتَفْتُوْنَكَ ۭ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ

وَ یَ ہ دِی ہِ م اِ لَی ہِ صِ رَ ا طَ مُس تَ قِی مَا یَس تَف تُ وْ نَ کَ قُ لِل لَا ہُ یُ فْ تِی کُ م

اور دکھائے گا ان کو اپنی طرف آنے کا سیدھا راستہ ﴿١٧٥﴾ فتویٰ پوچھتے ہیں تم سے، کہو اللہ فتویٰ دیتا ہے تم کو

فِي الْكَلٰلَةِ ۭ اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَهٗٓ اُخْتٌ فَلَهَا

فِل کَ لَا لَہ اِ مْ رُ ءُ ن ہَ لَ کَ لَی سَ لَ ہُ وَ لَ دُ وَ لَ ہُ.. اُ خْ تُ فَ لَ ہَا

"کلالہ" کے بارے میں۔ اگر کوئی شخص مرجائے (اس حالت میں کہ) نہ ہو اس کی اولاد اور ہو اس کی ایک بہن تو اس بہن کے لیے ہے،

نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَآ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ ۭ فَاِنْ

نص ف ما ترک وھو یرثھا.. ان لم یکن لھا ولد فان

نصف اس کے ترکے کا۔ اور بھائی وارث ہوگا بہن کے (پورے مال کا) اگر نہ ہو اس بہن کی کوئی اولاد۔ پھر اگر

كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثٰنِ مِمَّا تَرَكَ ۭ وَاِنْ كَانُوْٓا اِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَاۗءً

کانتا اثنتین فلھما الثلثٰن مما ترک وان کانوا اخوۃ رجالا ونساء

ہوں دو بہنیں (یا زائد) تو ان کے لیے ہے دو تہائی ترکے کا۔ اور اگر ہوں کئی بھائی بہنیں مرد اور عورتیں

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۭ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اَنْ تَضِلُّوْا ۭ

فللذکر مثل حظ الانثیین یبین اللہ لکم ان تضلوا

تو مرد کے لیے ہے برابر دو عورتوں کے حصّہ کے۔ کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے (اپنے احکام) تاکہ بھٹکتے نہ پھرو تم

وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٧٦﴾ ع ٣٥ ٢

واللہ بکل شیء علیم ع

اور اللہ ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ﴿١٧٦﴾

سُوْرَةُ الْمَآئِدَةِ مَدَنِيَّةٌ (١١٢) (٥)

اٰیاتھا ١٢٠ رکوعاتھا ١٦

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ ۭ اُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا

یا ایھا الذین اٰمنوا اوفوا بالعقود احلت لکم بھیمۃ الانعام الا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! پورے کرو عہد و پیمان۔ حلال کیے گئے ہیں تمہارے لیے مویشی سوائے

مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

ما یتلٰی علیکم غیر محلی الصید وانتم حرم ان اللہ

اُن کے جو (آگے) بیان کیے جائیں گے تم سے (لیکن) نہ حلال سمجھو شکار کرنے کو جبکہ ہو تم احرام میں۔ بے شک اللہ

يَحْكُمُ مَا يُرِيْدُ ۝١ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ اللّٰهِ وَلَا

حکم دیتا ہے جو چاہے ۝١ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! مت بے حرمتی کرو اللہ کی نشانیوں کی اور نہ

الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَآئِدَ وَلَآ آٰمِّيْنَ

حرمت والے مہینے کی اور نہ نیازِ کعبہ کے جانور کی اور نہ اُن کی جن کے گلے میں پٹے ہیں اور نہ اُن کی جو جا رہے ہوں

الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ؕ وَاِذَا حَلَلْتُمْ

بیت الحرام کی طرف تلاش کرتے ہوئے فضل اپنے رب کا اور (اس کی) خوشنودی اور جب تم احرام اُتار دو

فَاصْطَادُوْا ؕ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ

تو شکار کر سکتے ہو۔ اور نہ آمادہ کرے تم کو دشمنی کسی قوم کی کہ اس نے روکا تھا تم کو مسجدِ حرام سے اس (بات) پر کہ

تَعْتَدُوْا ۘ وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۖ وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا

تم زیادتی کرنے لگو اور تعاون کرو نیکی میں اور پرہیزگاری میں اور مت تعاون کرو گناہ میں اور ظلم میں اور ڈرتے رہو

اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝٢ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِ

اللہ سے بے شک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ۝٢ حرام کیا گیا ہے تم پر مُردار، خون، خنزیر کا گوشت

وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ

اور وہ جانور کہ پکارا گیا ہو غیر اللہ (کا نام) جس پر اور (جو مرا ہو) گلا گھٹ کر یا چوٹ سے یا بلندی سے گر کر یا سینگ لگنے سے

وَمَآ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۘ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَاَنْ

اور وہ جسے کھایا ہو درندے نے، مگر جس کو تم نے ذبح کر لیا اور وہ بھی (حرام ہے) جو ذبح کیا گیا آستانے پر اور یہ کہ

تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ؕ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ ؕ اَلْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا

تَس تَق سِ مُوا بِل اَز لَام ذَا لِ كُم فِس ق اَل يَا وْ مَ يَ ءِ سَ لَ ذِ ي نَ كَ فَ رُ وا مِن دِ ي نِ كُم فَ لَا

قسمت معلوم کرو تم جوئے کے تیروں سے، یہ سب کچھ گناہ ہے۔ آج مایوس ہو چکے ہیں کافر تمہارے دین کی طرف سے پس مت

تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ؕ اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ

تَخ شَ وْ هُم وَخ شَ وْ نِ اَل يَا وْ مَ اَك مَ لْ تُ لَ كُم دِ ي نَ كُم وَ اَت مَم تُ عَ لَ ي كُم نِ عْ مَ تِ ي

ڈرو تم اُن سے اور مجھ ہی سے ڈرو۔ آج مکمل کر دیا ہے مَیں نے تمہارے لیے تمہارا دین اور پُوری کر دی تم پر اپنی نعمت

وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا ؕ فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ ۙ

وَ رَ ضِ ي تُ لَ كُ مُ لْ اِس لَا مَ دِ ي نَ ا فَ مَ نِ ضْ طُ رَّ فِ ي مَ خ مَ صَ تِ غَ ي رَ مُ تَ جَا نِ فٍ لِّ اِ ثْ مٍ

اور پسند کر لیا ہے تمہارے لیے اسلام کو بطورِ دین۔ البتہ جو مجبور ہو جائے بھوک سے (اور کھائے) بغیر رغبت گناہ کے

فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٣ يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَآ اُحِلَّ لَهُمْ ؕ

فَ اِ نَّ لَا هَ غَ فُ وْ رُ رَ رَ حِ ي مُ يَ سْ اَ لُ وْ نَ كَ مَا ذَا اُ حِ لَّ لَ هُ مْ

تو بے شک اللہ معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے ۝٣ تم سے پُوچھتے ہیں (اے رسولؐ)، کونسی چیزیں حلال کی گئی ہیں اُن کے لیے،

قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ۙ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ

قُ لْ اُ حِ لَّ لَ كُ مُ طَ يِّ بَا تُ وَ مَا عَ لَّ مْ تُ مْ مِ نَ لْ جَ وَا رِ حِ مُ كَ لِّ بِ ي نَ تُ عَ لِّ مُ وْ نَ هُ نَّ

کہہ دو کہ حلال کی گئی ہیں تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں اور جو سدھا رکھے ہیں تم نے شکاری جانور، شکار پر دوڑانے کے لیے کہ سکھاتے ہو تم اُن کو

مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ ۡ فَكُلُوْا مِمَّآ اَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ ۠

مِ مَّا عَ لَّ مَ كُ مُ لْ لَا هُ فَ كُ لُ وْ مِ مَّا مِ مَ سَ كْ نَ عَ لَ ي كُ مْ وَ ذْ كُ رُ وا سْ مَ لْ لَا هِ عَ لَ ي هِ

وہ طریقہ جو سکھایا ہے تم کو اللہ نے سو کھاؤ اُس میں سے جو وہ پکڑ رکھیں تمہارے لیے اور لو نام اللہ کا اُس پر

وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝٤ اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ

وَ تَّ قُ وا لَا هَ اِ نَّ لَا هَ سَ رِ ي عُ لْ حِ سَا بِ اَل يَا وْ مَ اُ حِ لَّ لَ كُ مُ

اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ دیر نہیں کرتا حساب لینے میں ۝٤ آج حلال کر دی گئیں تمہارے لیے

الطَّيِّبٰتُ ؕ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ

طَ يِّ بَا تُ وَ طَ عَا مُ لَّ ذِ ي نَ اُ وْ تُ وا لْ كِ تَا بَ حِ لُّ لَّ كُ مْ وَ طَ عَا مُ كُ مْ حِ لُّ

سب پاکیزہ چیزیں۔ اور کھانا اُن لوگوں کا جنہیں دی گئی کتاب، حلال ہے تمہارے لیے اور تمہارا کھانا حلال ہے

لَّهُمْ ز وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ

لہم	وال محص نات	من کل مؤ من ات	وال محص نات	من کل ل ذی ن	اوتوا کے تاب

اُن کے لیے اور (حلال ہیں) پاکدامن عورتیں مسلمانوں میں سے اور پاکدامن عورتیں ان لوگوں میں سے جنہیں دی گئی کتاب

مِنْ قَبْلِكُمْ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ وَلَا

من قب لکم	اذا..	آتا ئی تمو	ہن ن	اجورہن ن	محص نی ن	غا ئی رمسا فح حی ن	ولا

تم سے پہلے۔ جب ادا کردو تم اُن کو اُن کے مہر قیدِ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِيْٓ اَخْدَانٍ ط وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهٗ ز وَهُوَ

مت تخ ذی.. آخ دان	ومن یک فر	بل ای مان	فق د	ح ب ط	ع م ل ہو	وہ و

چوری چھپے آشنائی کرنے کو اور جس نے انکار کیا ایمان (کی روش پر چلنے) سے تو اکارت گئے اس کے اعمال اور وہ (ہوگا)

فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝٥ ع يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قُمْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ فَاغْسِلُوْا

فل آخ رۃ	من کل خاس ری ن	یا.. ای ی ہل ذی ن آم نو..	اذا	قم تم	الص ص لاۃ	فغ س لو

آخرت میں خسارہ اُٹھانے والوں میں سے ۝٥ اے ایمان والو! جب کھڑے ہو تم نماز کے لیے تو دھولو

وُجُوْهَكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ اِلَى الْكَعْبَيْنِ ط وَاِنْ كُنْتُمْ

وجوہ کم	وآ ئی دی کم	الی م را فق	وام س حو	ب ر ء وس کم	وآ ر جل کم	الی ک عب ی ن	وان کن تم

اپنے منہ اور اپنے ہاتھ کہنیوں تک اور مسح کرلو اپنے سر کا اور (دھولو) اپنے پاؤں ٹخنوں تک اور اگر ہو تم

جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا ط وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَآءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ

ج ن بن	فاط ہ رو	وان کن تم	مرضا..	آو	ع لا س ف ر ن	آو	جا.. ء	آ ح د	م من کم

حالتِ جنابت میں تو (نہا دھو کر) اچھی طرح پاک ہو جاؤ اور اگر ہو تم بیمار یا سفر میں یا آیا ہو کوئی تم میں سے

مِّنَ الْغَآئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا

م ن کل غا.. ء ط	آو لا مس تم ن	ن سا.. ء	ف لم	ت ج دو	ما.. ء ن	ف ت ی م مو	ص ع ی دن ط ی ب ن	ف م س حو

بیت الخلا سے یا مباشرت کی ہو تم نے عورتوں سے پھر نہ میسر ہو تم کو پانی تو تیمم کرلو پاک مٹی سے۔ سو مسح کرو

بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ مِّنْهُ ط مَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَّلٰكِنْ يُّرِيْدُ

ب وجوہ کم	وآ ئی دی کم	من ہ	ما	ی ری د	ل لا ہ	ل ی ج ع ل	ع لا ئی کم	من ح ر ج	ول ا کن	ی ری د

اپنے منہ کا اور اپنے ہاتھوں کا اس سے، نہیں چاہتا اللہ کہ مبتلا کرے تم کو کسی قسم کی تنگی میں بلکہ چاہتا ہے

لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝٦ وَاذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ

لِ يُ طَ هِّ رَ كُ مْ وَ لِ يُ تِ مَّ نِ عْ مَ تَ هٗ عَ لَ يْ كُ مْ لَ عَ لَّ كُ مْ تَ شْ كُ رُ وْ نَ وَ اذْ كُ رُ وْا نِ عْ مَ تَ اللّٰ هِ

کہ پاک کرے تم کو اور پوری کرے اپنی نعمت تم پر، تاکہ تم (اُس کا) شکر ادا کرو ۝٦ اور یاد کرو اللہ کے احسان

عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ وَاثَقَكُمْ بِهٖٓ ۙ٧ اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۫

عَ لَ يْ كُ مْ وَ مِ يْ ثَا قَ هُ الَّ ذِ يْ وَا ثَ قَ كُ مْ بِ هٖ اِ ذْ قُ لْ تُ مْ سَ مِ عْ نَا وَ اَ طَ عْ نَا

(جو اس نے) تم پر کیے اور اس کے عہد کو جو اس نے تم سے لیا، جب کہا تھا تم نے کہ ہم نے سُنا اور مانا ہم نے

وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝٧ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

وَ اتَّ قُ وا اللّٰ هَ اِ نَّ اللّٰ هَ عَ لِ يْ مٌ بِ ذَا تِ الصُّ دُ وْ رِ يَا اَ يُّ هَا الَّ ذِ يْ نَ اٰ مَ نُ وْا

اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ خوب جانتا ہے دلوں کے رازوں کو ۝٧ اے ایمان والو!

كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ ۡ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ

كُ وْ نُ وْا قَ وَّا مِ يْ نَ لِلّٰ هِ شُ هَ دَآ ءَ بِ الْ قِ سْ طِ وَ لَا يَ جْ رِ مَ نَّ كُ مْ شَ نَ اٰ نُ

بنو تم قائم رہنے والے (راستی پر) اللہ کی خاطر، گواہی دینے والے انصاف کی اور نہ باعث بنے تمہارے لیے دشمنی،

قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا ۭ اِعْدِلُوْا ۟ هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۡ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ

قَ وْ مٍ عَ لٰٓ اَ لَّا تَ عْ دِ لُ وْا اِ عْ دِ لُ وْا هُ وَ اَ قْ رَ بُ لِ لتَّ قْ وٰ ى وَا تَّ قُ وا اللّٰ هَ

کسی قوم کی کہ نہ کرو تم انصاف۔ انصاف کرو۔ یہی بات زیادہ قریب ہے تقویٰ کے۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے۔

اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝٨ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اِ نَّ اللّٰ هَ خَ بِ يْ رٌ بِ مَا تَ عْ مَ لُ وْ نَ وَ عَ دَ اللّٰ هُ الَّ ذِ يْ نَ اٰ مَ نُ وْا

بے شک اللہ خوب باخبر ہے اُس سے جو کچھ تم کرتے ہو ۝٨ وعدہ کیا ہے اللہ نے اُن لوگوں سے جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝٩ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا

وَ عَ مِ لُ وا الصّٰ لِ حٰ تِ لَ هُ مْ مَّ غْ فِ رَ ةٌ وَّ اَ جْ رٌ عَ ظِ يْ مٌ وَ الَّ ذِ يْ نَ كَ فَ رُ وْا وَ كَ ذَّ بُ وْا

اور کیے جنہوں نے نیک عمل (کہ ہے) ان کے لیے بخشش اور اجرِ عظیم ۝٩ اور جنہوں نے کفر کیا اور جھٹلایا

بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝١٠ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ

بِ اٰ يٰ تِ نَ آ اُ لٰٓ ئِ كَ اَ صْ حٰ بُ الْ جَ حِ يْ مِ يَا اَ يُّ هَا الَّ ذِ يْ نَ اٰ مَ نُ وا اذْ كُ رُ وْا نِ عْ مَ تَ اللّٰ هِ

ہماری آیات کو، یہی لوگ ہیں دوزخی ۝١٠ اے ایمان والو! یاد کرو اللہ کے اس احسان کو

عَلَيْكُمْ اِذْ هَمَّ قَوْمٌ اَنْ يَّبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ اَيْدِيَهُمْ

ع لَاِئْ لُم | لاذ | ہَمْ ہَم | قَاوْمُن | آئیں یَب سُ طُو.. لَاِئْ لُم آئی دِی ہُم | فَ کَف فَ | آئی دِی ہُم

(جو اس نے) تم پر کیا | جب | قصد کیا تھا | ایک گروہ نے | کہ دست درازی کرے تم پر | تو روک دیئے اُس نے | اُن کے ہاتھ

عَنْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۱﴾ وَلَقَدْ اَخَذَ ع ۲ ۳

عَن کُم | وَت تَ قُل | لَاہ | وَع کَل لَاہ | فَل یَ تَ وَ کَ کَ لِل | مُ×م نُون | وَل قَد | آخ ذَ

تمہاری طرف (بڑھنے سے) اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں ایمان والے ﴿۱۱﴾ بلاشبہ لیا تھا

اللّٰهُ مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۚ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيْبًا ؕ وَقَالَ اللّٰهُ

ل لَاہ | ی ثَاقَ | ب نِی.. اِس رَا.. ءِی ل | وَب عَث نَا | مِن ہُم ثنَی عَش رَ | ن قِی بَا | وَقَا لَل | لَاہ

اللہ نے عہد | بنی اسرائیل سے | اور مقرر کیے تھے ہم نے | اُن میں | بارہ | سردار۔ | اور کہا اللہ نے،

اِنِّيْ مَعَكُمْ ؕ لَئِنْ اَقَمْتُمُ الصَّلٰوةَ وَاٰتَيْتُمُ الزَّكٰوةَ وَاٰمَنْتُمْ بِرُسُلِيْ

اِن نِی | مَ عَ کُم | لَ ءِن اَق تُم صَّ لَاۃَ | وَآ تَی تُم زَ کَاۃَ | وَآ مَن تُم | بِ رُ سُ لِی

بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں۔ اگر تم قائم رکھو گے نماز اور دیتے رہو گے زکوٰۃ اور ایمان لاؤ گے میرے رسولوں پر

وَعَزَّرْتُمُوْهُمْ وَاَقْرَضْتُمُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّاُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ

وَعَزَّرْتُمُوہُم | وَاَق رَض تُمُ | لَاہ | قَرْضًا | حَس سَنًا | لَ اُ کَف فِ رَن نَ | عَن کُم | سَیِّ آتِ کُم

اور مدد کرو گے اُن کی اور قرض دو گے اللہ کو قرضِ حسنہ تو ضرور دُور کروں گا میں تم سے تمہارے گناہ

وَلَاُدْخِلَنَّكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ

وَل اُد خِ لَن نَ کُم | جَن نَاتِن | تَج رِی | مِن تَح تِ ہَل | آن ہَار | فَ مَن | کَ فَ رَ | بَع دَ ذَا لِ کَ | مِن کُم

اور ضرور داخل کروں گا تم کو جنّتوں میں کہ بہتی ہیں ان کے پائیں نہریں۔ مگر جس نے کفر کیا اس کے بعد بھی تم میں سے

فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿۱۲﴾ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ لَعَنّٰهُمْ

فَ قَد | ضَلَّ لَ | سَ وَا.. ءَ سَ سَ بِی لِ | فَ بِ مَا | نَق ضِ ہِم | مِی ثَاقَ ہُم | لَ عَن نَا ہُم

تو بے شک بھٹک گیا وہ سیدھے راستے سے ﴿۱۲﴾ پھر اس وجہ سے کہ توڑا اُنہوں نے اپنا عہد، دُور کر دیا ہم نے اُن کو اپنی رحمت سے

وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ قٰسِيَةً ۚ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ ۙ وَنَسُوْا حَظًّا

وَج عَل نَا | قُ لُو بَ ہُم | قَا سِ یَہ | یُ حَرِّ فُو نَل | کَ لِ مَ | عَن مَ وَا ضِ عِ ہِی | وَن سُو | حَظ ظَن

اور کر دیا ہم نے اُن کے دلوں کو اتنا سخت کہ بدل دیتے ہیں وہ کلام (اللہ) کو اُس کی (اصل) جگہ سے اور بھلا بیٹھے وہ بڑا حصّہ

مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ ۚ وَ لَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلٰى خَآئِنَةٍ مِّنْهُمْ اِلَّا

مم ما ذُک٘کِّ رُوْ بِ ہٖ وَ لَا تَ زَالُ تَ طَّ لِ عُ عَ لَا خَا ئِ نَ تِ مِّ نْ هُ مْ اِ لَّا

اُس تعلیم کا، نصیحت کی گئی تھی اُنہیں جس سے۔ اور (اے پیغمبرؐ) ہوتے رہتے ہو تم آگاہ کسی نہ کسی خیانت پر اُن لوگوں کی ماسوائے

قَلِيْلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٣﴾

قَ لِ لَ مِّ نْ هُ مْ فَ اعْ فُ عَ نْ هُ مْ وَ اصْ فَ حْ اِ نَّ اللّٰ هَ يُ حِ بُّ لْ مُ حْ سِ نِ يْ نَ

چند کے اُن میں سے۔ سو معاف کر دو اُنہیں اور درگزر سے کام لو۔ بے شک اللہ پسند کرتا ہے اچھا سلوک کرنے والوں کو ﴿١٣﴾

وَمِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰٓى اَخَذْنَا مِيْثَاقَهُمْ فَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا

وَ مِ نَ لَّ ذِ يْ نَ قَا لُوْ اِ نَّا نَ صَا رٰ اَ خَ ذْ نَا مِ يْ ثَا قَ هُ مْ فَ نَ سُ وْ حَ ظ ظَ مِّ مَّا

اور ان لوگوں سے بھی جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں، لیا تھا ہم نے پختہ عہد پھر بھلا بیٹھے وہ بھی بڑا حصّہ اُس تعلیم کا،

ذُكِّرُوْا بِهٖ ۠ فَاَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ؕ

ذُ کِّ رُوْ بِ ہٖ فَ اَ غْ رَ يْ نَا بَ يْ نَ هُ مُ لْ عَ دَ وَ ةَ وَ لْ بَ غْ ضَا ءَ اِ لٰى يَ وْ مِ لْ قِ يٰ مَ ةِ

یاد دہانی کرائی گئی تھی اُنہیں جس کے ذریعہ سے پس ڈال دیا ہم نے اُن کے درمیان بغض و عناد روزِ قیامت تک کے لیے

وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿١٤﴾ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ

وَ سَ وْ فَ يُ نَ بِّ ئُ هُ مُ لّٰ هُ بِ مَا كَا نُ وْ يَ صْ نَ عُ وْ نَ يَا هْ لَ لْ كِ تٰ بِ قَ دْ جَا ءَ كُ مْ

اور عنقریب بتائے گا اُن کو اللہ کہ وہ (دُنیا میں) کیا کرتے رہے ﴿١٤﴾ اے اہلِ کتاب! بلاشبہ آگیا ہے تمہارے پاس

رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيْرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُوْنَ مِنَ الْكِتٰبِ

رَ سُ وْ لُ نَا يُ بَ يِّ نُ لَ كُ مْ كَ ثِ يْ رً مِّ مَّا كُ نْ تُ مْ تُ خْ فُ وْ نَ مِ نَ لْ كِ تٰ بِ

ہمارا رسولؐ جو کھول کھول کر بیان کرتا ہے تمہارے لیے بہت کچھ اُس میں سے جو تم چھپاتے تھے کتاب میں سے۔

وَ يَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ؕ قَدْ جَآءَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ نُوْرٌ وَّكِتٰبٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٥﴾

وَ يَ عْ فُ وْ عَ نْ كَ ثِ يْ رِ قَ دْ جَا ءَ كُ مْ مِّ نَ لّٰ هِ نُ وْ رٌ وَّ كِ تٰ بٌ مُّ بِ يْ نٌ

اور درگزر کرتا ہے بہت سی باتوں سے۔ بے شک آگئی ہے تمہارے پاس اللہ کی طرف سے روشنی اور کتابِ مُبین ﴿١٥﴾

يَّهْدِيْ بِهِ اللّٰهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهٗ سُبُلَ السَّلٰمِ وَيُخْرِجُهُمْ

يَ هْ دِ يْ بِ هِ لّٰ هُ مَ نِ تَّ بَ عَ رِ ضْ وَ انَ هٗ سُ بُ لَ سْ سَ لٰ مِ وَ يُ خْ رِ جُ هُ مْ

دکھاتا ہے اُس کے ذریعہ سے اللہ ہر اُس شخص کو جو طالب ہو اُس کی رضا کا، سلامتی کی راہیں اور نکالتا ہے اُن کو

مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ بِاِذْنِهٖ وَيَهْدِيْهِمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٦﴾ لَقَدْ كَفَرَ

م ن ظ ل م ا ت | ا ل ن و ر | ب ا ذ ن ہ | و ی ہ د ی ہ م | ا ل ا ص ر ا ط م س ت ق ی م | ل ق د | ک ف ر

اندھیروں سے | روشنی کی طرف | اپنے اذن سے | اور چلاتا ہے اُن کو | سیدھی راہ پر | ﴿١٦﴾ بے شک | کفر کیا

الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ؕ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ

ا ل ذ ی ن | ق ا ل و ا | ا ن ل ل ا ہ ہ و | ا ل م س ی ح ا ب ن م ر ی م | ق ل | ف م ن | ی م ل ک

اُن لوگوں نے جنہوں نے کہا | کہ یقیناً | اللہ ہی | مسیحؑ ابن مریم ہے۔ | (اے پیغمبرؐ) کہہ دو: | کہ کس کا | بس چل سکتا ہے

مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا اِنْ اَرَادَ اَنْ يُّهْلِكَ الْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ

م ن ا ل ل ا ہ | ش ی ا ن | ا ر ا د | ا ن ی ہ ل ک | ا ل م س ی ح ا ب ن م ر ی م | و ا م ہ | و م ن | ف ی ا ل ا ر ض

اللہ کے آگے | ذرا بھی | اگر وہ چاہے | ہلاک کرنا | مسیحؑ ابنِ مریم کو، | اُس کی ماں کو | اور اُن لوگوں کو جو | زمین میں ہیں،

جَمِيْعًا ؕ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ؕ يَخْلُقُ

ج م ی ع ا | و ل ل ل ا ہ | م ل ک س | س م ا و ا ت | و ل ا ر ض | و م ا | ب ی ن ہ م ا | ی خ ل ق

سب کو۔ | اور اللہ ہی کے لیے ہے | بادشاہی | آسمانوں کی، | زمین کی | اور اُس کی جو | اُن کے درمیان ہے۔ | پیدا کرتا ہے

مَا يَشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٧﴾ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ وَالنَّصٰرٰى نَحْنُ اَبْنٰٓؤُا

م ا ی ش ا ء | و ا ل ل ا ہ | ع ل ا ک ل ش ی ء ن | ق د ی ر | و ق ا ل ت | ا ل ی ہ و د | و ا ن ص ا ر ا | ن ح ن | ا ب ن ا ء

جو چاہے۔ | اور اللہ تو | ہر چیز پر | پوری قدرت رکھتا ہے | ﴿١٧﴾ اور کہتے ہیں | یہود و نصاریٰ | ہم | بیٹے ہیں

اللّٰهِ وَاَحِبَّآؤُهٗ ؕ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوْبِكُمْ ؕ بَلْ اَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

ا ل ل ا ہ | و ا ح ب ا ء ہ | ق ل | ف ل م | ی ع ذ ب ک م | ب ذ ن و ب ک م | ب ل | ا ن ت م | ب ش ر | م م م ن

اللہ کے اور اُس کے چہیتے ہیں۔ کہہ دو | پھر کیوں سزا دیتا ہے تمہیں | تمہارے گناہوں پر۔ | نہیں بلکہ | تم بھی | بشر ہو | اُنہی میں سے جو

خَلَقَ ؕ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَلِلّٰهِ مُلْكُ

خ ل ق | ی غ ف ر | ل م ن ی ش ا ء | و ی ع ذ ب | م ن ی ش ا ء | و ل ل ل ا ہ | م ل ک س

اُس نے پیدا فرمائے ہیں۔ | بخش دے | جسے چاہے | اور عذاب دے | جسے چاہے۔ | اور اللہ ہی کے لیے ہے | بادشاہی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۫ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ﴿١٨﴾ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ

س م ا و ا ت | و ل ا ر ض | و م ا | ب ی ن ہ م ا | و ا ل ی ہ | ا ل م ص ی ر | ی ا ہ ل ا ل ک ت ا ب | ق د

آسمانوں کی | اور زمین کی | اور اُس کی جو | ان دونوں کے درمیان ہے | اور اُسی کی طرف | سب کو لوٹ کر جانا ہے | ﴿١٨﴾ اے اہلِ کتاب! | بے شک

جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ

جا...ءَ كُم رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُم عَ لَافَت رَتِم مِنَ رُسُلِ

آیا ہے تمہارے پاس ہمارا رسولؐ جو بیان کرتا ہے تمہارے لیے (ہمارے احکام) ایک مدّت تک سلسلۂ رسالت منقطع رہنے کے بعد۔

اَنْ تَقُوْلُوْا مَا جَآءَنَا مِنْۢ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ ۫ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَشِيْرٌ

آن تَقُولُو مَا جَا...ءَنَا مِم بَ شِی رِی اُوں وَلَا نَ ذِی رِن فَ قَد جَا...ءَكُم بَ شِی رُوں

مُبادا کہو تم کہ نہیں آیا ہمارے پاس کوئی خوشخبری دینے والا اور نہ ڈرانے والا پس آگیا تمہارے پاس خوشخبری دینے والا

وَّنَذِيْرٌ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٩﴾ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اذْكُرُوْا ع ٧ ٢

وَن نَ ذِی رُ وَل لَاہُ عَ لَا كُل لِ شَا ءِ ن قَ دِی رُ وَ اِذ قَالَ مُوسَا لِ قَا وْمِ ہِی یَا قَا وْمِ ذ کُ رُو

اور ڈرانے والا اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿١٩﴾ اور جب کہا موسیٰؑ نے اپنی قوم سے اے میری قوم! یاد کرو

نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ اَنْۢبِيَآءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا ۖۗ وَّاٰتٰىكُمْ مَّا

نِ عْ مَ تَ لَاہِ عَ لَا ئِی کُم اِذ جَ عَ لَ فِی کُم اَم بِ یَا ...ءَ وَ جَ عَ لَ کُم مُ لُو کَا وَ آ تَا کُم مَا

اللہ کا احسان اپنے اوپر اس بات کا کہ پیدا کیے اُس نے تم میں نبی اور بنایا تم کو بادشاہ اور دیا تم کو وہ کچھ جو

لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٠﴾ يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِيْ كَتَبَ

لَم یُ ءُ تِ اَ حَ دَ م مَ نَ عَا لَ مِی نَ یَا قَا وْمِ دْ خُ لُل اَر ضَ مُ قَ دَ سَ تَل لَ تِی کَ تَ بَ

نہیں دیا تھا کسی کو بھی اہلِ عالم میں سے ﴿٢٠﴾ اے برادرانِ قوم! داخل ہو جاؤ ارضِ مقدّس میں جو لکھ دی ہے

اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿٢١﴾ قَالُوْا

لَاہُ لَ کُم وَلَا تَ رتَ دُّ دُو عَ لَا ...اَ دبَا رِ کُم فَ تَن قَ لِ بُو خَا سِ رِی نَ قَا لُو

اللہ نے تمہارے لیے اور نہ پسپا ہو جانا (مقابلے سے) اپنی پیٹھ موڑ کر (ایسا کرو گے) تو پلٹو گے تم ناکام و نامراد ﴿٢١﴾ کہنے لگے

يٰمُوْسٰٓى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ۖ وَاِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا حَتّٰى

یَا مُوسَا ...اِ نَّ فِی ہَا قَا وْمَن جَ بَّا رِی نَ وَ اِ نَّا لَن نَ دخُ لَ ہَا حَت تَا

اے موسیٰؑ! بے شک وہاں (آباد) ہے ایک قوم بہت طاقتور اور ہم ہرگز نہ داخل ہوں گے اُس میں جب تک کہ نہ

يَخْرُجُوْا مِنْهَا ۚ فَاِنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا دٰخِلُوْنَ ﴿٢٢﴾ قَالَ رَجُلٰنِ

یَ خ رُ جُوا مِن ہَا فَ اِن یَ خ رُ جُو مِن ہَا فَ اِ نَّا دَا خِ لُو نَ قَا لَ رَ جُ لَا نِ

نکل جائیں وہ وہاں سے، البتہ اگر وہ نکل جائیں وہاں سے تو ہم ضرور داخل ہوں گے ﴿٢٢﴾ کہا دو مردوں نے

مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ

النصف

لَاَقْتُلَنَّكَ ؕ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۲۷﴾

لَآ اَقْتُلَنَّكَ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ

میں ضرور تمہیں قتل کروں گا۔ اُس نے جواب دیا حقیقت یہ ہے کہ قبول کرتا ہے اللہ (قربانی) پرہیزگاروں کی ﴿۲۷﴾

لَئِنْۢ بَسَطْتَّ اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَآ اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِيَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ ۚ

لَئِنْ بَّسَطْتَّ اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَآ اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِيَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ

(اور) اگر بڑھائے گا تو میری طرف اپنا ہاتھ مجھے قتل کرنے کے لیے تو میں نہیں بڑھاؤں گا اپنا ہاتھ تجھے قتل کرنے کے لیے،

اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۸﴾ اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ تَبُوْٓاَ بِاِثْمِيْ وَاِثْمِكَ

اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ تَبُوْٓاَ بِاِثْمِيْ وَاِثْمِكَ

یقیناً میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو رب ہے سب جہانوں کا ﴿۲۸﴾ البتہ میں چاہتا ہوں کہ سمیٹ لے تُو میرا گناہ بھی اور اپنا گناہ بھی

فَتَكُوْنَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۚ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ﴿۲۹﴾ ۚ فَطَوَّعَتْ لَهٗ

فَتَكُوْنَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ فَطَوَّعَتْ لَهٗ

پھر ہو جائے تو اہلِ دوزخ میں سے اور یہی ہے سزا ظالموں کی ﴿۲۹﴾ بالآخر مرغوب بنا دیا اس کے لیے

نَفْسُهٗ قَتْلَ اَخِيْهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۳۰﴾

نَفْسُهٗ قَتْلَ اَخِيْهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ

اس کے نفس نے قتل کرنا اپنے بھائی کا سو قتل کر دیا اُس نے اُسے اور ہو گیا وہ شامل نقصان اُٹھانے والوں میں ﴿۳۰﴾

فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَّبْحَثُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَهٗ كَيْفَ يُوَارِيْ سَوْءَةَ اَخِيْهِ ؕ قَالَ

فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَّبْحَثُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَهٗ كَيْفَ يُوَارِيْ سَوْءَةَ اَخِيْهِ قَالَ

پھر بھیجا اللہ نے ایک کوا جو کریدنے لگا زمین کو تاکہ دکھائے اُسے کہ کس طرح چھپائے لاش اپنے بھائی کی۔ بولا

يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَعَجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِيَ سَوْءَةَ اَخِيْ ۚ

يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَعَجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِيَ سَوْءَةَ اَخِيْ

ہائے میری بدبختی! کیا میں اس سے بھی عاجز ہوں کہ ہوتا مثل اس کوّے کے اور چھپا سکتا لاش اپنے بھائی کی۔

فَاَصْبَحَ مِنَ النّٰدِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ ۛ مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ ۚ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اَنَّهٗ مَنْ قَتَلَ

فَاَصْبَحَ مِنَ النّٰدِمِيْنَ مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اَنَّهٗ مَنْ قَتَلَ

غرض کہ ہو گیا وہ نادم ﴿۳۱﴾ اسی وجہ سے فرض کر دیا ہم نے بنی اسرائیل پر کہ جس نے قتل کیا

نَفْسًۢا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِي الْاَرْضِ فَكَاَنَّمَا قَتَلَ

نف سم | بِ غَا رِ | نف سن | آوْ فَ سَا دِن | فِل اَرْ ض | فَ كَ اَن نَ مَا | قَ تَ لَن

کسی انسان کو بغیر اس کے کہ اس نے کسی کی جان لی ہو یا فساد مچایا ہو زمین میں تو گویا اس نے قتل کر ڈالا

النَّاسَ جَمِيْعًا ؕ وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَاَنَّمَآ اَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا ؕ وَلَقَدْ

نَا سَ جَ مِی عَا | وَ مَن | آح یَا ہَا | فَ كَ اَن نَ مَا .. | آح یَا نَا | نَا سَ جَ مِی عَا | وَ لَ قَد

سب انسانوں کو اور جس نے زندگی بخشی ایک انسان کو تو گویا اس نے زندہ کیا سب انسانوں کو۔ اور بے شک

جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ز ثُمَّ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ

جَا .. ءَت هُم | رُ سُ لُ نَا | بِل بَا رِی نَا تِ | ثُم مَ | اِن نَ | کَ ثِی رَ | م مِن هُم | بَ عْ دَ ذَا لِ کَ

آ چکے ہیں اُن کے پاس ہمارے رسول واضح احکام لے کر پھر بھی یقیناً بہت سے لوگ ان میں سے اس کے بعد بھی

فِي الْاَرْضِ لَمُسْرِفُوْنَ ﴿٣٢﴾ اِنَّمَا جَزٰٓؤُا الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

فِل اَرْ ض | لَ مُس رِ فُو نَ | اِن نَ مَا جَ زَا .. ءُ | لَل لَ ذِی نَ | یُ حَا رِ بُو نَ | لَا ہَ | وَ رَ سُو لَ ہُو

زمین میں زیادتیاں کرتے رہے ﴿٣٢﴾ صرف یہی ہے سزا — اُن لوگوں کی جو جنگ کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسولؐ سے

وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا اَنْ يُّقَتَّلُوْٓا اَوْ يُصَلَّبُوْٓا اَوْ تُقَطَّعَ اَيْدِيْهِمْ

وَ یَس عَو نَ | فِل اَرْ ض | فَ سَا دَن | آئِیں یُ قَت تَ لُو .. | آوْ یُ صَل لَ بُو .. | آوْ تُ قَط طَ عَ | آئِ دِی هِم

اور بھاگ دوڑ کرتے ہیں زمین میں فساد مچانے کی کہ قتل کیے جائیں یا سولی چڑھائے جائیں یا کاٹے جائیں اُن کے ہاتھ

وَاَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ اَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْاَرْضِ ؕ ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ

وَ اَر جُ لُ هُم | مِن رِ خ لَا فِن | آوْ یُ نف فَوْ | مِ نَل اَرْ ض | ذَا لِ کَ | لَ هُم | خِ زْ یُن

اور پاؤں مخالف سمتوں سے یا نکال دیئے جائیں ملک سے۔ یہ (سزا) ان کے لیے ذلت و خواری ہے

فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿٣٣﴾ ۙ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ

فِد دُن یَا | وَ لَ هُم | فِل آ خِ رَ ۃِ | عَ ذَا بُن عَ ظِی م | اِل لَل | لَ ذِی نَ | تَا بُو | مِن قَب لِ | آن

دُنیا میں اور اُن کے لیے ہے آخرت میں عذابِ عظیم ﴿٣٣﴾ مگر جنہوں نے توبہ کی قبل اس کے کہ

تَقْدِرُوْا عَلَيْهِمْ ۚ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣٤﴾ ع يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

تَ قْ دِ رُ وا | عَ لَا ئِ ہِم | فَع لَ مُو .. | آن نَل لَا ہَ | عَ فُو رُ | رَ رَ حِی م | یَا .. آی یُ ہَل لَ ذِی نَ آ مَ نُ

تم قابو پاؤ اُن پر تو جان لو کہ بے شک اللہ معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿٣٤﴾ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللّٰهَ وَابْتَغُوْٓا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ وَجَاهِدُوْا فِيْ سَبِيْلِهٖ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٣٥﴾

ت ق ل لا ہ و ب ت غ و.. ا ل ا ی ہ ل و س ی ل ۃ و ج ا ہ د و ف ی س ب ی ل ل ہ ی ل ع ل ک م ت ف ل ح و ن

ڈرتے رہو اللہ سے اور تلاش کرو اس تک (پہنچنے کا) ذریعہ اور جہاد کرو اس کی راہ میں تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿٣٥﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ

ا ن ن ل ذ ی ن ک ف ر و ا ل و ا ن ن ل ہ م م ا ف ل ا ر ض ج م ی ع ا و م ث ل ہ م ع ہ

یقیناً جن لوگوں نے کفر کیا اگر ہو اُن کے پاس جو زمین میں ہے سب کا سب اور اتنا ہی مزید اُس کے ساتھ

لِيَفْتَدُوْا بِهٖ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٣٦﴾

ل ی ف ت د و ا ب ہ ی م ن ع ذ ا ب ی و م ل ق ی ا م ۃ م ا ت ق ب ل ل ہ م ن ہ م و ل ہ م ع ذ ا ب ا ل ی م

تاکہ فدیہ کر دیں وہ اُسے عذابِ روزِ قیامت کے بدلے تو نہ قبول کیا جائے گا وہ اُن سے اور اُن کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿٣٦﴾

يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنْهَا ۡ وَلَهُمْ

ی ر ی د و ن ا ن ی خ ر ج و ا م ن ن ا ر و م ا ہ م ب خ ا ر ج ی ن م ن ہ ا و ل ہ م

وہ چاہیں گے کہ نکل جائیں آگ سے۔ مگر وہ نہیں نکل پائیں گے اس میں سے اور اُن کے لیے ہوگا

عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿٣٧﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْٓا اَيْدِيَهُمَا جَزَآءًۢ بِمَا كَسَبَا

ع ذ ا ب م ق ی م و ا س ا ر ق و ا س ا ر ق ۃ ف ا ق ط ع و ا ی د ی ہ م ا ج ز ا ء ب م ا ک س ب ا

ہمیشہ رہنے والا عذاب ﴿٣٧﴾ اور چور مرد اور چور عورت، کاٹ دو ہاتھ ان دونوں کے یہ بدلہ ہے اُن کی کمائی کا،

نَكَالًا مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٣٨﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْۢ بَعْدِ ظُلْمِهٖ

ن ک ا ل ا م ن ا ل ل ہ و ا ل ل ہ ع ز ی ز ح ک ی م ف م ن ت ا ب م ن ب ع د ظ ل م ہ

عبرتناک سزا کے طور پر اللہ کی طرف سے اور اللہ ہر چیز پر غالب، کامل حکمت والا ہے ﴿٣٨﴾ پھر جس نے توبہ کی اپنے ظلم کے بعد

وَاَصْلَحَ فَاِنَّ اللّٰهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣٩﴾ اَلَمْ تَعْلَمْ

و ا ص ل ح ف ا ن ن ل ل ہ ی ت و ب ع ل ی ہ ا ن ن ل ل ہ غ ف و ر ر ح ی م ا ل م ت ع ل م

اور اصلاح کر لی تو بے شک اللہ توبہ قبول کر لیتا ہے اس کی، یقیناً اللہ بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿٣٩﴾ کیا تم نہیں جانتے

اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۗءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ ۭ

ا ن ن ل ل ہ ل ہ م ل ک س م ا و ا ت و ل ا ر ض ی ع ذ ب م ن ی ش ا ء و ی غ ف ر ل م ن ی ش ا ء

کہ اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی، عذاب دے جسے چاہے اور بخش دے جسے چاہے۔

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿٤٠﴾ یٰۤاَیُّهَا الرَّسُوْلُ لَا یَحْزُنْكَ الَّذِیْنَ یُسَارِعُوْنَ

وَل لَاہُ ع لَاکُل رِل شَارِئُ وْن قَ دِی ر یَا.. اَی ُیُّ ہَا رَسُوْلُ لَا یَ حْ زُ نْ کَ لَ ذِی نَ یُ سَا رِعُ وْنَ

اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿٤٠﴾ اے رسولؐ ! نہ غمگین کریں تم کو وہ لوگ جو تیز گامی دکھاتے ہیں

فِی الْكُفْرِ مِنَ الَّذِیْنَ قَالُوْۤا اٰمَنَّا بِاَفْوَاهِهِمْ وَ لَمْ تُؤْمِنْ قُلُوْبُهُمْ ۛ

فِل کُف رِ مِ نَل لَ ذِی نَ قَالُو.. آمَن نَا بِ اَف وَاہِ ہِم وَ لَم ث×مِن قُ لُوْ بُ ہُم

کفر کی راہ میں، ان لوگوں میں سے جو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے محض اپنے مُنہ سے جبکہ نہیں ایمان لائے اُن کے دل

وَمِنَ الَّذِیْنَ هَادُوْا ۛ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ سَمّٰعُوْنَ لِقَوْمٍ اٰخَرِیْنَ ۙ۬

وَم مِ نَل لَ ذِی نَ ہَا دُوْ سَم مَا عُوْن لِل کَ ذِبِ سَم مَا عُوْن رِل قَا وْ مِن آخ رِی نَ

اور ان لوگوں میں سے بھی جو یہودی ہیں کان لگانے والے ہیں جھوٹ پر اور سُن گن لیتے ہیں دوسرے لوگوں کے لیے

لَمْ یَاْتُوْكَ ؕ یُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْۢ بَعْدِ مَوَاضِعِهٖ ۚ یَقُوْلُوْنَ اِنْ اُوْتِیْتُمْ هٰذَا

لَم یَا تُوْ کَ یُ حَرِّ فُوْ نَل کَ لِ مَ مِم بَع دِ مَ وَا ضِ عِ ہٖ یَ قُوْ لُوْ نَ اِن اُو تِی تُم ہَا ذَا

جو نہیں آئے تمہارے پاس، تحریف کرتے ہیں کلمات میں ان کو اصل مقام سے ہٹا کر، کہتے ہیں اگر دیا جائے تم کو یہ (حکم)

فَخُذُوْهُ وَاِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوْا ؕ وَمَنْ یُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَهٗ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهٗ

فَ خُ ذُوْ ہُ وَ اِل لَم ث×تَا وْ ہُ فَ اح ذَ رُوْ وَ مَ مَ یُّ رِ دِ لَا ہُ فِت نَ تَ ہُ فَ لَن تَم لِ کَ لَ ہُ

تو اُسے قبول کرلو اور اگر نہ دیا جائے یہ حکم تو بچتے رہنا۔ اور جسے چاہے اللہ ہی فتنے میں ڈالنا تو نہیں کر سکتے تم اُس کی مدد

مِنَ اللّٰهِ شَیْـًٔا ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ لَمْ یُرِدِ اللّٰهُ اَنْ یُّطَهِّرَ قُلُوْبَهُمْ ؕ لَهُمْ

مِ نَل لَا ہِ شَا ئَ آ اُلَآ... ءِ کَ لَ ذِی نَ لَم یُ رِ دِ لَا ہُ آ نْ یُّ طَ ہِّ رَ قُ لُوْ بَ ہُم لَ ہُم

اللہ کے مقابلے میں ذرا بھی۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں چاہا اللہ نے کہ پاک کرے اُن کے دلوں کو ۔ اُن کے لیے ہے

فِی الدُّنْیَا خِزْیٌ ۚ وَّلَهُمْ فِی الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ﴿٤١﴾ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ

فِد دُن یَا خِ زْ یٌ وَل لَ ہُم فِل آخ رَ تِ عَ ذَا بُن عَ ظِی م سَم مَا عُوْن لِل کَ ذِبِ

دُنیا میں ذِلت اور اُن کے لیے ہے آخرت میں عذابِ عظیم ﴿٤١﴾ بڑے ہی سُننے والے ہیں جھوٹ کے

اَكّٰلُوْنَ لِلسُّحْتِ ؕ فَاِنْ جَآءُوْكَ فَاحْكُمْ بَیْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَاِنْ

آک کَا لُوْ نَ لِس سُح تِ فَ اِن جَا... ءُوْ کَ فَ اح کُم بَ یْ نَ ہُم آ وْ آ عْ رِ ض عَ نْ ہُم وَ اِن

اور بہت کھانے والے حرام کے سو اگر آئیں وہ تمہارے پاس تو فیصلہ کرو ان (کے جھگڑوں) کا یا منہ موڑ لو اُن سے اور اگر

تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ شَيْـًٔا ؕ وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ؕ

تُعْ رِضْ عَنْ هُمْ فَ لَنْ يَ ضُرُّوْ كَ شَيْ ئَنْ وَ اِنْ حَ كَمْ تَ فَ حْ كُمْ بَ يْ نَ هُمْ بِلْ قِسْ ط

منہ موڑ لو گے اُن سے تو ہرگز نہ بگاڑ سکیں گے وہ تمہارا کچھ بھی اور اگر تم فیصلہ کرو تو کرو فیصلہ اُن کے درمیان انصاف کے ساتھ۔

اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ﴿۴۲﴾ وَكَيْفَ يُحَكِّمُوْنَكَ وَ عِنْدَهُمُ

اِنْ نَلْ لَاہْ يُ حِبْ بُلْ مُقْ سِ طِيْ نَ وَ كَ يْ فَ يُ حَ كِّ مُوْ نَ كَ وَ عِنْ دَ هُمُ

بے شک اللہ محبوب رکھتا ہے انصاف کرنے والوں کو ﴿۴۲﴾ اور کس طرح حکم بنائیں گے یہ تم کو حالانکہ اُن کے پاس

التَّوْرٰىةُ فِيْهَا حُكْمُ اللّٰهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ؕ وَمَآ

تَاوْ رَاہْ فِ يْ هَا حُكْ مُلْ لَاہْ ثُمْ مَ يَ تَ وَلْ لَاوْ نَ مِمْ بَ عْ دِ ذَا لِ كَ وَ مَا..

تورات ہے جس میں (لکھا) ہے اللہ کا حکم پھر بھی مُنہ موڑ لیتے ہیں یہ (اس سے) اس کے بعد بھی۔ (اصل بات یہ ہے کہ) نہیں ہیں

اُولٰٓئِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۳﴾ اِنَّآ اَنْزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيْهَا هُدًى وَّنُوْرٌ ۚ يَحْكُمُ ع ۶ ۱۰

اُلَا...ءِ كَ بِلْ مُ مِ نِ نَ اِنْ نَ.. اَنْ زَلْ نَ تَاوْ رَاہْ فِ يْ هَا هُدَاوْ وَ نُوْ رُ يَحْ كُ مُ

یہ ایمان والے ﴿۴۳﴾ بے شک ہم نے نازل کی تورات جس میں ہے ہدایت اور روشنی فیصلہ کرتے تھے

بِهَا النَّبِيُّوْنَ الَّذِيْنَ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ هَادُوْا وَالرَّبّٰنِيُّوْنَ

بِ هَنْ نَ بِ يُّوْ نَلْ لَ ذِ يْ نَ اَسْ لَ مُوْ لِلْ لَ ذِ يْ نَ هَا دُوْ وَ رَبْ بَا نِ يُّوْ نَ

اسی کے مطابق انبیا جو فرمانبردار تھے (اللہ کے)، ان لوگوں (کے معاملات) کا جو یہودی کہلائے اور (فیصلہ کرتے ہیں) درویش

وَالْاَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوْا مِنْ كِتٰبِ اللّٰهِ وَكَانُوْا عَلَيْهِ شُهَدَآءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا

وَلْ اَحْ بَا رُ بِ مَسْ تُحْ فِ ظُوْ مِمْ كِ تَا بِلْ لَاہْ وَ كَا نُوْ عَلَ يْ هِ شُ هَ دَا...ءَ فَ لَا تَخْ شَوْ

اور علما بھی (اسی کے مطابق) کیونکہ وہ محافظ ٹھہرائے گئے تھے کتاب اللہ کے اور تھے وہ اس پر گواہ سو تم مت ڈرو

النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا ؕ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ

نَنْ نَاسَ وَخْ شَوْ نِ وَ لَا تَشْ تَ رُوْ بِ آ يَا تِ يْ ثَ مَ نَنْ قَ لِ يْ لَا وَ مَنْ لَمْ يَحْ كُ مُ بِ مَا..

لوگوں سے اور مجھ ہی سے ڈرو اور نہ بیچو میری آیات کو حقیر معاوضہ پر۔ اور جو لوگ فیصلہ نہ کریں ان احکام کے مطابق جو

اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۴۴﴾ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيْهَآ اَنَّ

اَنْ زَلَلْ لَاہْ فَ اُلَا...ءِ كَ هُمُلْ كَافِ رُوْ نَ وَ كَ تَ بْ نَا عَلَ يْ هِمْ فِ يْ هَا اَنْ نَ

نازل کیے ہیں اللہ نے تو ایسے ہی لوگ کافر ہیں ﴿۴۴﴾ اور لکھ دیا تھا ہم نے اُن کے لیے تورات میں (یہ حکم) کہ

النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۙ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ وَالْاُذُنَ بِالْاُذُنِ وَالسِّنَّ

نَفْسَ | بِنَفْسِ | وَلْعَيْنَ | بِلْعَيْنِ | وَلْاَنْفَ | بِلْاَنْفِ | وَلْاُذُنَ | بِلْاُذُنِ | وَلسِّنَّ

جان کا | بدلہ جان ہے | اور آنکھ کا | بدلہ آنکھ، | ناک کا | بدلہ ناک | اور کان کا | بدلہ کان | اور دانت کا

بِالسِّنِّ ۙ وَالْجُرُوْحَ قِصَاصٌ ؕ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهٖ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ ؕ

بِلسِّنِّ | وَلْجُرُوحَ | قِصَاصٌ | فَمَنْ | تَصَدَّقَ بِهِ | فَهُوَ | كَفَّارَةٌ | لَّهٗ

بدلہ دانت ہے | اور زخموں کا | بدلہ ویسا ہی زخم ہے | پھر جو شخص | معاف کر دے | تو وہ | کفّارہ ہے | اس (کے گناہوں) کا۔

وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٤٥﴾ وَقَفَّيْنَا

وَمَنْ | لَمْ يَحْكُمْ | بِمَآ | اَنْزَلَ | اللّٰهُ | فَاُولٰٓئِكَ | هُمُ الظّٰلِمُوْنَ | وَقَفَّيْنَا

اور جو لوگ | فیصلہ نہ کریں | اس (قانون) کے مطابق جو | نازل کیا ہے | اللہ نے | تو ایسے ہی لوگ | ظالم ہیں | ﴿٤٥﴾ اور بھیجا ہم نے

عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ ۖ

عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ | بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ | مُصَدِّقًا | لِّمَا | بَيْنَ يَدَيْهِ | مِنَ التَّوْرٰىةِ

ان نبیوں کے نقوشِ قدم پر | عیسیٰ ابن مریم کو | تصدیق کرنے والا بنا کر | اس حصّہ کا جو | موجود تھا | اس سے پہلے | تورات میں سے

وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ فِيْهِ هُدًى وَّنُوْرٌ ۙ وَّمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

وَاٰتَيْنٰهُ | الْاِنْجِيْلَ | فِيْهِ | هُدًى | وَّنُوْرٌ | وَّمُصَدِّقًا | لِّمَا | بَيْنَ يَدَيْهِ

اور عطا کی ہم نے اس کو | انجیل | جس میں | ہدایت | اور روشنی ہے | اور تصدیق کرتی ہے | اس حصّۂ کتاب کی جو | موجود تھا

مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٦﴾ ؕ وَلْيَحْكُمْ اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ بِمَآ

مِنَ التَّوْرٰىةِ | وَهُدًى | وَّمَوْعِظَةً | لِّلْمُتَّقِيْنَ | وَلْيَحْكُمْ | اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ | بِمَآ

تورات میں سے | اور ہدایت | اور نصیحت | پرہیزگاروں کے لیے | ﴿٤٦﴾ اور چاہیے کہ فیصلے کریں | اہلِ انجیل | اس قانون کے مطابق جو

اَنْزَلَ اللّٰهُ فِيْهِ ؕ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

اَنْزَلَ اللّٰهُ | فِيْهِ | وَمَنْ | لَمْ يَحْكُمْ | بِمَآ | اَنْزَلَ اللّٰهُ | فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

نازل کیا | اللہ نے | اس میں | اور جو | نہیں | فیصلہ کرتے | اس کے مطابق جو | نازل کیا | اللہ نے | تو ایسے ہی لوگ

الْفٰسِقُوْنَ ﴿٤٧﴾ وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا

الْفٰسِقُوْنَ | وَاَنْزَلْنَآ | اِلَيْكَ | الْكِتٰبَ | بِالْحَقِّ | مُصَدِّقًا | لِّمَا

نافرمان ہیں | ﴿٤٧﴾ پھر نازل کی ہم نے | تم پر (اے نبیؐ) | یہ کتاب | حق کے ساتھ | جو تصدیق کرنے والی ہے | اس کی جو

بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَ مُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ

بَیْنَ یَدَیْہِ مِنَ الْکِتٰبِ وَ مُهَیْمِنًا عَلَیْہِ فَاحْکُمْ بَیْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ

موجود ہے اس سے پہلے الکتاب میں سے اور نگہبان ہے اس کی سو فیصلے کرو تم اُن کے درمیان اس کے مطابق جو نازل کیا

اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ الْحَقِّ ؕ لِكُلٍّ

اللّٰہُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ الْحَقِّ ؕ لِكُلٍّ

اللہ نے اور مت پیروی کرو اُن کی خواہشات کی، (منہ موڑ کر) اس سے جو آگیا ہے تمہارے پاس حق۔ ہر ایک کے لیے

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ

تم میں سے مقرر کی ہے ہم نے شریعت اور راستہ اور اگر چاہتا اللہ تو بنا دیتا تم کو ایک ہی اُمت لیکن

لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ؕ اِلَى اللّٰهِ

لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ؕ اِلَى اللّٰهِ

(یہ اس لیے کیا) کہ آزمائے تم کو ان احکام کے بارے میں جو اس نے تم کو دیے ہیں سو تم سبقت لے جاؤ نیکیوں میں۔ اور اللہ ہی کی طرف

مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿٤٨﴾ وَاَنِ

مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿٤٨﴾ وَاَنِ

لوٹنا ہے تم سب کو پھر آگاہ کرے گا وہ تم کو اِن امور سے جن میں تم اختلاف کرتے تھے ﴿٤٨﴾ اور (حکم دیتے ہیں ہم تم کو) کہ

احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ

احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ

فیصلہ کیا کرو اُن کے معاملات کا اس کے مطابق جو نازل کیا ہے اللہ نے اور نہ پیروی کرنا اُن کی خواہشات کی اور محتاط رہنا

اَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْۢ بَعْضِ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكَ ؕ فَاِنْ تَوَلَّوْا

اَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْۢ بَعْضِ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكَ ؕ فَاِنْ تَوَلَّوْا

کہ مبادا یہ لوگ تم کو فتنے میں مبتلا کر دیں (اور منحرف کر دیں) کسی ایسے حکم سے جو نازل کیا ہے اللہ نے تم پر۔ پھر اگر وہ منہ موڑ جائیں

فَاعْلَمْ اَنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّصِيْبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ ؕ وَاِنَّ

فَاعْلَمْ اَنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّصِيْبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ ؕ وَاِنَّ

تو جان لو کہ چاہتا ہے اللہ کہ مبتلائے مصیبت کرے اُن کو پاداش میں ان کے بعض گناہوں کی۔ اور بے شک

كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ ﴿٤٩﴾ اَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ ؕ وَ مَنْ اَحْسَنُ

کثیرًا من الناس	لفٰسقون	افحکم الجاھلیۃ	یبغون	ومن احسن
انسانوں میں سے اکثر	نافرمان ہیں	﴿٤٩﴾ تو کیا پھر یہ لوگ زمانۂ جاہلیت کا فیصلہ	چاہتے ہیں	حالانکہ کون بہتر ہے

مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿٥٠﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ

من اللہ	حکمًا	لقوم	یوقنون	یا ایھا الذین آمنوا	لا تتخذوا الیھود
اللہ سے	فیصلہ کرنے والا	اُن لوگوں کے نزدیک	جو اُس پر یقین رکھتے ہیں	﴿٥٠﴾ اے ایمان والو!	نہ بناؤ	یہود

وَالنَّصٰرٰۤى اَوْلِيَآءَ ۘ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ؕ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاِنَّهٗ

والنصاریٰ	اولیاء	بعضھم اولیاء بعض	ومن	یتولھم	منکم	فانہ
ونصاریٰ کو	دوست۔	وہ باہم دوست ہیں ایک دوسرے کے	اور جو کوئی	دوستی کرے گا اُن سے،	تم میں سے	تو وہ

مِنْهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٥١﴾ فَتَرَى الَّذِيْنَ فِىْ قُلُوْبِهِمْ

منھم	ان اللہ	لا یھدی	القوم الظٰلمین	فترٰی	الذین	فی قلوبھم
انہی میں سے ہے۔	بے شک اللہ	نہیں ہدایت دیتا	ظالم لوگوں کو	﴿٥١﴾ اسی لیے دیکھتے ہو تم	اُن کو جن کے	دلوں میں

مَّرَضٌ يُّسَارِعُوْنَ فِيْهِمْ يَقُوْلُوْنَ نَخْشٰۤى اَنْ تُصِيْبَنَا دَآئِرَةٌ ؕ فَعَسَى

مرض	یسارعون	فیھم	یقولون	نخشٰی	ان تصیبنا	دائرۃ	فعسی
(نفاق کا) روگ ہے	کہ وہ دوڑ کر گھستے ہیں	ان میں	کہتے ہیں	کہ ہمیں ڈر ہے	کہ کہیں نہ آجائے ہم پر	گردشِ زمانہ۔	سو قریب ہے کہ

اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِىَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهٖ فَيُصْبِحُوْا عَلٰى مَاۤ اَسَرُّوْا

اللہ	ان یاتی	بالفتح	او امر	من عندہ	فیصبحوا	علٰی ما	اسروا
اللہ	ہمکنار کر دے (تمہیں)	فتح سے	یا کوئی اور صورت (غلبہ کی پیدا کرے)	اپنی جناب سے	اور ہو جائیں وہ۔	اُس پر جو	چھپا رکھا تھا اُنہوں نے

فِىْۤ اَنْفُسِهِمْ نٰدِمِيْنَ ﴿٥٢﴾ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَهٰۤؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ

فی انفسھم	نٰدمین	ویقول	الذین آمنوا	اھٰؤلاء	الذین	اقسموا	باللہ
اپنے دلوں میں،	پشیمان	﴿٥٢﴾ اور کہیں (اس وقت)	اہلِ ایمان	کہ کیا یہی ہیں	وہ لوگ جو	قسمیں کھاتے تھے	اللہ کی،

جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ اِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ؕ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿٥٣﴾

جھد ایمانھم	انھم	لمعکم	حبطت	اعمالھم	فاصبحوا	خٰسرین
پکی قسمیں	کہ بے شک ہم	تمہارے ساتھ ہیں؟	برباد ہو گئے	اُن کے اعمال	اور ہو گئے وہ	خسارہ اُٹھانے والے ﴿٥٣﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَسَوْفَ يَاْتِى اللّٰهُ بِقَوْمٍ

يٰٓ۔۔اَیُّ ہَا لَّذِیْنَ اٰمَنُوْ مَنْ یَّرْتَدَّ مِنْکُمْ عَنْ دِیْنِہٖ فَسَوْفَ یَاْتِی اللّٰہُ بِقَوْمٍ

اے ایمان والو! جو کوئی پھرے گا تم میں سے اپنے دین سے تو عنقریب لائے گا اللہ ایسے لوگوں کو جو

يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهٗٓ اَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اَعِزَّةٍ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ز

یُّحِبُّہُمْ وَیُحِبُّوْنَہٗٓ اَذِلَّۃٍ عَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ اَعِزَّۃٍ عَلَی الْکٰفِرِیْنَ ز

محبوب ہوں گے اللہ کو اور انہیں اللہ سے محبت ہوگی مہربان، مسلمانوں پر اور سخت، کفار کے لیے

يُّجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَآئِمٍ ط ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ

یُّجَاہِدُوْنَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ وَلَا یَخَافُوْنَ لَوْمَۃَ لَآئِمٍ ط ذٰلِکَ فَضْلُ اللّٰہِ

جہاد کریں گے وہ اللہ کی راہ میں اور نہ ڈریں گے ملامت سے کسی ملامت کرنے والے کی، یہ فضل ہے اللہ کا

يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ط وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝۵۴ اِنَّمَا وَلِيُّكُمُ

یُؤْتِیْہِ مَنْ یَّشَآءُ ط وَاللّٰہُ وَاسِعٌ عَلِیْمٌ ۝۵۴ اِنَّمَا وَلِیُّکُمُ

جو دیتا ہے وہ جسے چاہے۔ اور اللہ وسیع ذرائع کا مالک اور سب کچھ جاننے والا ہے ۝۵۴ حقیقت یہ ہے کہ تمہارا دوست تو بس

اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ

اَللّٰہُ وَرَسُوْلُہٗ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوا الَّذِیْنَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوۃَ وَیُؤْتُوْنَ

اللہ اور اس کا رسولؐ اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے (اللہ اور رسولؐ پر) وہ لوگ جو قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں

الزَّكٰوةَ وَهُمْ رٰكِعُوْنَ ۝۵۵ وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالَّذِيْنَ

الزَّکٰوۃَ وَہُمْ رٰکِعُوْنَ ۝۵۵ وَمَنْ یَّتَوَلَّ اللّٰہَ وَرَسُوْلَہٗ وَالَّذِیْنَ

زکوٰۃ اور وہ جھکنے والے ہیں (اللہ کے حضور) ۝۵۵ اور جو کوئی دوست بن جائے گا اللہ اور اس کے رسولؐ کا اور ان کا جو

اٰمَنُوْا فَاِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝۵۶ ع يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا ع ۱۲

اٰمَنُوْا فَاِنَّ حِزْبَ اللّٰہِ ہُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝۵۶ ع یٰٓاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا ع ۱۲

ایمان لائے تو بے شک اللہ کی جماعت ہی سب پر غالب رہنے والی ہے ۝۵۶ اے ایمان والو! مت بناؤ۔

الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّلَعِبًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ

الَّذِیْنَ اتَّخَذُوْا دِیْنَکُمْ ہُزُوًا وَّلَعِبًا مِّنَ الَّذِیْنَ اُوْتُوا الْکِتٰبَ مِنْ قَبْلِکُمْ

ان لوگوں کو جنہوں نے بنالیا ہے تمہارے دین کو مذاق اور کھیل ان میں سے جنہیں دی گئی تھی کتاب تم سے پہلے

وَالْكُفَّارَ اَوْلِيَآءَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٥٧﴾ وَاِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ

وَل كُف فَار اَوْل يَا... ءَء وَت تُل لَاہ اِن كُن تُم مُم×م نِی ن وَاِذَا نَادَی تُم اِلَص صَل لَاتِ

اور کفّار کو — اپنا دوست اور ڈرتے رہو اللہ سے اگر ہو تم ایمان والے ﴿٥٧﴾ اور جب منادی کرتے ہو تم نماز کی

اتَّخَذُوْهَا هُزُوًا وَّلَعِبًا ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ﴿٥٨﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ

تَّخ ذُوہَا ہُزُوًا وَّل لَع بًا ذَال کَ بِ اَن نَّہُم قَوْ مٌ لَّا يَع قِلُون قُل يَا.. اَہ لَل کِ تَابِ ہَل

تو بنا لیتے ہیں وہ اُسے مذاق اور کھیل۔ یہ اس وجہ سے ہے کہ وہ لوگ بے عقل ہیں ﴿٥٨﴾ کہہ دو کہ اے اہلِ کتاب! نہیں

تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ

تَن قِ مُون مِن نَا.. اِل لَا.. اَن آمَن نَا بِل لَاہ وَمَا.. اُن زِلَ اِلَا ءَی نَا وَمَا.. اُن زِلَ

ضد اور نفرت کرتے تم ہم سے مگر اس وجہ سے کہ ایمان لائے ہم اللہ پر اور اس پر جو نازل ہوا ہماری طرف اور اس پر جو نازل ہوا

مِنْ قَبْلُ ۙ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿٥٩﴾ قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ

مِن قَب لُ وَاَن نَ اَک ثَ رَکُم فَا سِ قُون قُل ہَل اُنَب بِ ءُکُم بِ شَرّ م مِن ذَال کَ

(ہم سے) پہلے، واقعہ یہ ہے کہ تم میں اکثر نافرمان ہیں ﴿٥٩﴾ کہو کیا میں بتاؤں تم کو کہ کون زیادہ بُرے ہیں اُن سے بھی

مَثُوْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۭ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ

مَ ثُوبَ تَن عِن دَل لَاہ مَل لَ عَ نَہُ ل لَاہُ وَ غَ ضِ بَ عَ لَی ہِ وَ جَ عَ لَ مِن ہُم

انجام کے لحاظ سے، اللہ کے نزدیک، وہ جن پر لعنت کی اللہ نے اور غضب ٹوٹا (اس کا) اُن پر اور بنا دیا اُن میں سے بعض کو

الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ ۭ اُولٰۗىِٕكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ

وَل قِ رَدَةَ وَل خَ نَازِی رَ وَ عَ بَدَ طَ طَاغُوت اُلَا... ءِکَ شَرّ رُ م مَ کَانًا وَ اَض لُ

بندر اور سؤر اور جنہوں نے بندگی کی طاغوت کی یہی لوگ بدتر ہیں درجہ میں اور زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں

عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ﴿٦٠﴾ وَاِذَا جَاۗءُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَقَدْ دَّخَلُوْا بِالْكُفْرِ

عَن سَ وَا... ءِس سَ بِی ل وَاِذَا جَا... ءُو کُم قَالُو.. آمَن نَا وَقَد دَ خَلُو بِل کُف رِ

سیدھے راستے سے ﴿٦٠﴾ اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو کہتے ہیں ایمان لائے ہم حالانکہ وہ آئے بھی کفر لیے ہوئے

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا يَكْتُمُوْنَ ﴿٦١﴾ وَتَرٰى

وَہُم قَد خَ رَجُو بِ ہٖ وَل لَاہُ اَع لَ مُ بِ مَا کَانُو یَک تُ مُون وَت تَرَا

اور وہ گئے بھی کفر لیے ہوئے اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ چھپائے ہوئے ہیں (دلوں میں) ﴿٦١﴾ اور دیکھتے ہو تم

كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُوْنَ فِي الْاِثْمِ وَ الْعُدْوَانِ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ

ان میں سے اکثر کو کہ دوڑ دھوپ کرتے ہیں گناہ اور ظلم زیادتی کے کاموں میں اور حرام کھانے میں ۔ یقیناً بہت ہی برے ہیں

مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٦٢﴾ لَوْلَا يَنْهٰهُمُ الرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمَ

وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ﴿٦٢﴾ کیوں نہیں منع کرتے انہیں اُن کے درویش اور علما گناہ کی بات کہنے سے

وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿٦٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ ؕ

اور حرام کھانے سے بہت ہی برے ہیں وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ﴿٦٣﴾ اور کہتے ہیں یہودی کہ اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے،

وقف لازم

غُلَّتْ اَيْدِيْهِمْ وَلُعِنُوْا بِمَا قَالُوْا ۘ بَلْ يَدٰهُ مَبْسُوْطَتٰنِ ۙ يُنْفِقُ كَيْفَ

بندھ گئے اُن کے ہاتھ اور لعنت پڑی اُن پر اس (بکواس) کی بدولت بلکہ اس کے ہاتھ کھلے ہوئے ہیں خرچ کرتا ہے جس طرح

يَشَآءُ ؕ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ

چاہے اور ضرور اضافہ ہوگا اُن میں سے بہت سوں میں، اس کلام سے جو نازل ہوا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے،

طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ؕ وَاَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ؕ كُلَّمَآ

سرکشی میں اور کفر میں اور ڈال دی ہے ہم نے اُن کے درمیان عداوت اور دشمنی روزِ قیامت تک کے لیے۔ جب کبھی

اَوْقَدُوْا نَارًا لِّلْحَرْبِ اَطْفَاَهَا اللّٰهُ ۙ وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا ؕ وَاللّٰهُ

بھڑکاتے ہیں یہ آگ جنگ کے لیے تو بجھا دیتا ہے اُسے اللہ اور دوڑ دھوپ کرتے ہیں وہ زمین میں فساد مچانے کی خاطر۔ اور اللہ

لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٦٤﴾ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا

نہیں پسند کرتا فساد کرنے والوں کو ﴿٦٤﴾ اور اگر کہیں یہ اہلِ کتاب ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو دُور کر دیتے ہم

عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ اَنَّهُمْ اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ

عَن ہُم سَیِّاٰتِ ہِم وَلَاَدْخَلْنٰہُم جَنّٰتِ النَّعِیْمِ وَلَوْ اَنَّہُم اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ

اُن سے اُن کے گناہ اور داخل کرتے ہم اُن کو نعمت بھری جنّتوں میں ﴿٦٥﴾ اور اگر اُنہوں نے قائم کیا ہوتا تورات

وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ

وَالْاِنْجِیْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَیْہِمْ مِّنْ رَّبِّہِمْ لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِہِمْ

اور انجیل کو اور ان تعلیمات کو جو نازل کی گئی ہیں اُن کی طرف اُن کے رب کی طرف سے تو رزق ملتا اُن کو اُن کے اُوپر سے بھی

وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ ؕ مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ؕ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ سَآءَ

وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِہِمْ ؕ مِنْہُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ؕ وَكَثِيْرٌ مِّنْہُمْ سَآءَ

اور اُن کے پاؤں کے نیچے سے بھی، اُن میں ایک گروہ راست رَو ہے۔ اور بہت سے ان میں ایسے ہیں کہ بہت بُرا ہے

مَا يَعْمَلُوْنَ ﴿٦٦﴾ يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ؕ وَاِنْ ع ١٢

مَا یَعْمَلُوْنَ ﴿٦٦﴾ یٰٓاَیُّہَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ اِلَیْكَ مِنْ رَّبِّكَ ؕ وَاِنْ

وہ عمل جو وہ کرتے ہیں ﴿٦٦﴾ اے رسُولؐ! پہنچا دو جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے اور اگر

لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ ؕ وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا

لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ ؕ وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا

نہ کیا تم نے (ایسا) تو نہ ادا کیا تم نے حق اس کی پیغمبری کا اور اللہ بچا لے گا تم کو لوگوں (کے شر) سے بے شک اللہ نہیں

يَهْدِى الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٦٧﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰى شَىْءٍ حَتّٰى

یَہْدِی الْقَوْمَ الْكٰفِرِیْنَ ﴿٦٧﴾ قُلْ یٰٓاَہْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰى شَیْءٍ حَتّٰى

دکھاتا کامیابی کی راہ کافروں کو ﴿٦٧﴾ (اے پیغمبرؐ) کہہ دو: اے اہلِ کتاب! نہیں ہو تم کسی راہ پر جب تک کہ نہ

تُقِيْمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ وَلَيَزِيْدَنَّ

تُقِیْمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِیْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَیْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ وَلَیَزِیْدَنَّ

قائم کرو تم تورات اور انجیل کو اور اس تعلیم کو جو نازل کی گئی ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے۔ اور ضرور بڑھائے گا

كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۚ فَلَا تَاْسَ

كَثِیْرًا مِّنْہُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَیْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْیَانًا وَّكُفْرًا ۚ فَلَا تَاْسَ

ان میں سے بہت سوں کو وہ (کلام) جو نازل کیا گیا تم پر تمہارے رب کی طرف سے، سرکشی اور کفر میں۔ سو تم غم نہ کرو

عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٦٨﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ وَالنَّصٰرٰى

ع لَل قَاوْمِل كَافِرِی ن | اِن نَّل | لَ ذِی نَ | آمَنُو | وَل لَ ذِی نَ | هَادُو | وَص صَابِـُٔو ن | وَن نَ صَارٰ

ایسے کافروں پر ﴿٦٨﴾ بے شک وہ لوگ جو مسلمان ہیں اور جو یہودی ہیں اور صابی اور نصاریٰ،

مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

مَن | آمَ نَ | بِل لَاہِ | وَل یَاوْمِل آخِرِ | وَع مِ لَ | صَالِ حَن | فَ لَا | خَاوْفُن

(ان میں سے) جو بھی ایمان لائے اللہ پر اور یوم آخرت پر اور کیے انہوں نے نیک عمل تو نہیں ہے کسی قسم کا خوف

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦٩﴾ لَقَدْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَاَرْسَلْنَآ

ع لَا ئی ہِم | وَلَا ہُم | یَحْ زَنُو ن | لَ قَد | آخَذ نَا | مِی ثَاقَ | بَ نِی..اِس رَا...ءِی لَ | وَآ رَس لَ نَا..

اُن کے لیے اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے ﴿٦٩﴾ (اور) یقیناً لیا تھا ہم نے عہد بنی اسرائیل سے اور بھیجے ہم نے

اِلَيْهِمْ رُسُلًا ؕ كُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُهُمْ ۙ فَرِيْقًا

اِ لَا ئی ہِم | رُس لَا | کُل لَ مَا | جَا...ءَ ہُم | رَسُو لُم | بِ مَا | لَا تَہْ وَا.. | آن فُ سُ ہُم | فَ رِی قَن

ان کی طرف رسول۔ جب بھی آیا اُن کے پاس کوئی رسول ایسا حکم لے کر جو پسند نہ آیا اُن کے نفس کو تو بعض کو

كَذَّبُوْا وَفَرِيْقًا يَّقْتُلُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَحَسِبُوْٓا اَلَّا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَعَمُوْا

کَ ذَّ بُو | وَ فَ رِی قَا یَق تُ لُون | وَ حَ سِ بُو.. | آل لَا تَ کُونَ | فِت نَ تُن | فَ عَ مُو

جھٹلایا اُنہوں نے اور بعض کو قتل ہی کر دیتے رہے ﴿٧٠﴾ اور سمجھتے رہے کہ نہ رونما ہوگا کوئی فتنہ سو وہ اندھے

وَصَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوْا وَصَمُّوْا كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ ؕ وَاللّٰهُ

وَ صَ مُو | ثُم مَ | تَا بَ | لَاہُ | عَ لَا ئی ہِم | ثُم مَ | عَ مُو | وَ صَ مُو | کَ ثِی رُم مِن ہُم | وَل لَاہُ

اور بہرے ہو گئے پھر توبہ قبول کر لی اللہ نے ان کی پھر (دوبارہ) اندھے اور بہرے ہو گئے اُن میں سے بہت اور اللہ

بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿٧١﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ

بَ صِی رُم | بِ مَا | یَع مَ لُون | لَ قَد | کَ فَ رَ | لَ لَ ذِی نَ | قَالُو.. | اِن نَ | لَاہَ

پوری نظر رکھے ہوئے ہے ان باتوں پر جو وہ کرتے ہیں ﴿٧١﴾ یقیناً کافر ہوئے وہ جنہوں نے کہا کہ بے شک اللہ

هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ؕ وَقَالَ الْمَسِيْحُ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ

ہُ وَل مَ سِی حُب نُ مَر یَم | وَ قَا لَل | مَ سِی حُ | یَا بَ نِی..اِس رَا...ءِی لَ | بُ دُ | ل لَاہَ | رَب بِی

مسیح ابنِ مریم ہی ہے۔ حالانکہ کہا تھا مسیح نے کہ اے بنی اسرائیل، عبادت کرو اللہ کی جو رب ہے میرا بھی

وَرَبَّكُمْ ؕ اِنَّهٗ مَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ

وَرَبُّكُمْ	اِنَّهٗ مَنْ يُّ	شْرِكْ	بِاللّٰهِ	فَقَدْ حَرَّمَ	اللّٰهُ	عَلَيْهِ
اور رب ہے تمہارا بھی	بے شک جس نے	شرک کیا	اللہ کے ساتھ	سو حرام کر دی	اللہ نے	اس پر

الْجَنَّةَ وَمَاْوٰىهُ النَّارُ ؕ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿۷۲﴾ لَقَدْ كَفَرَ

الْجَنَّةَ	وَمَاْوٰىهُ	النَّارُ	وَمَا	لِلظّٰلِمِيْنَ	مِنْ اَنْصَارٍ	لَقَدْ كَفَرَ
جنّت	اور ٹھکانا ہے اس کا	دوزخ	اور نہیں ہوگا	ظالموں کا	کوئی مددگار ﴿۷۲﴾	یقیناً کافر ہوئے

الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ ثَلٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّآ

الَّذِيْنَ	قَالُوْٓا	اِنَّ اللّٰهَ	ثَالِثُ	ثَلٰثَةٍ ۘ	وَمَا	مِنْ اِلٰهٍ اِلَّآ
وہ جنہوں نے	کہا	کہ بلاشبہ اللہ	تین میں کا تیسرا ہے۔	حالانکہ	نہیں	ہے کوئی معبود سوائے

اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ؕ وَاِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا عَمَّا يَقُوْلُوْنَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِيْنَ

اِلٰهٌ وَّاحِدٌ	وَاِنْ	لَّمْ يَنْتَهُوْا	عَمَّا	يَقُوْلُوْنَ	لَيَمَسَّنَّ	الَّذِيْنَ
الٰہ ہوں واحد	اور	اگر وہ باز نہ آئے	اس بات سے جو	وہ کہتے ہیں	تو ضرور پہنچے گا	ان لوگوں کو جنہوں نے

كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۷۳﴾ اَفَلَا يَتُوْبُوْنَ اِلَى اللّٰهِ

كَفَرُوْا	مِنْهُمْ	عَذَابٌ اَلِيْمٌ		اَفَلَا	يَتُوْبُوْنَ	اِلَى اللّٰهِ
کفر کیا	ان میں سے	دردناک عذاب	﴿۷۳﴾	تو کیا نہ	توبہ کریں گے یہ	اللہ کے حضور

وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۷۴﴾

وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ	وَاللّٰهُ	غَفُوْرٌ	رَّحِيْمٌ
اور اپنے گناہوں کی بخشش طلب (نہیں) کریں گے اُس سے؟	حالانکہ اللہ تو ہے ہی	معاف کرنے والا	اور رحم کرنے والا ﴿۷۴﴾

مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ؕ

مَا	الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ	اِلَّا	رَسُوْلٌ ۚ	قَدْ	خَلَتْ	مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ؕ
نہیں	ہے مسیح ابنِ مریم	مگر	ایک رسول	البتہ	گزر چکے	اس سے پہلے بہت سے رسول۔

وَاُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ ؕ كَانَا يَاْكُلٰنِ الطَّعَامَ ؕ اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ

وَاُمُّهٗ	صِدِّيْقَةٌ ؕ	كَانَا يَاْكُلٰنِ	الطَّعَامَ ؕ	اُنْظُرْ كَيْفَ	نُبَيِّنُ
اور اس کی ماں بھی	ایک راست باز عورت تھی۔	کھاتے تھے دونوں	کھانا،	دیکھو کیسے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم	

لَهُمُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿٧٥﴾ قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ

لَہُمُ آیٰتِ ثُمَّ نظُر اَنّٰی یُؤفَکُون قُل اَتَعبُدُون

اُن کے سامنے نشانیاں، پھر دیکھو کس طرف وہ اُلٹے پھرائے جا رہے ہیں ﴿٧٥﴾ کہو (اے پیغمبرؐ اُن سے)، کیا تم پرستش کرتے ہو

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ؕ وَاللّٰهُ

مِن دُونِ اللّٰہِ مَا لَا یَملِکُ لَکُم ضَرًّا وَّلَا نَفعًا وَاللّٰہُ

اللہ کو چھوڑ کر ان کی جو نہیں رکھتے کچھ بھی اختیار تمہارے لیے نقصان کا اور نہ نفع کا؟ اور اللہ،

هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٧٦﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا

ہُوَ السَّمِیعُ العَلِیمُ قُل یٰٓاَہلَ الکِتٰبِ لَا تَغلُوا

وہ تو ہے ہر بات کا سُننے والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿٧٦﴾ کہو اے اہلِ کتاب! مت حد سے بڑھا ہُوا مبالغہ کرو

فِيْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْٓا اَهْوَآءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوْا

فِی دِینِکُم غَیرَ الحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوٓا اَہوَآءَ قَومٍ قَد ضَلُّوا

اپنے دین کے معاملہ میں ناحق اور مت پیروی کرو ان لوگوں کے خواہشاتِ نفس کی جو خود بھی گمراہ ہُوئے

مِنْ قَبْلُ وَاَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَّضَلُّوْا عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ﴿٧٧﴾ ع لُعِنَ ١٤

مِن قَبلُ وَاَضَلُّوا کَثِیرًا وَّضَلُّوا عَن سَوَآءِ السَّبِیلِ لُعِنَ

تم سے پہلے اور گمراہ کر گئے بہت سوں کو اور بھٹک گئے سیدھی راہ سے ﴿٧٧﴾ لعنت بھیجی گئی

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰى لِسَانِ دَاوٗدَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ؕ

الَّذِینَ کَفَرُوا مِن بَنِیٓ اِسرَآءِیلَ عَلٰی لِسَانِ دَاوٗدَ وَعِیسَی ابنِ مَریَمَ

اُن پر جنہوں نے کفر کیا تھا بنی اسرائیل میں سے داؤدؑ اور عیسیٰؑ بن مریم کی زبان سے۔

ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿٧٨﴾ كَانُوْا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّنْكَرٍ

ذٰلِکَ بِمَا عَصَوا وَّکَانُوا یَعتَدُونَ کَانُوا لَا یَتَنَاہَونَ عَن مُّنکَرٍ

کیونکہ وہ سرکش ہو گئے تھے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ﴿٧٨﴾ وہ منع نہیں کرتے تھے ایک دوسرے کو کسی بُرے کام سے

فَعَلُوْهُ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿٧٩﴾ تَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ

فَعَلُوہُ لَبِئسَ مَا کَانُوا یَفعَلُونَ تَرٰی کَثِیرًا مِّنہُم

جو وہ کرتے تھے۔ کیا ہی بُرا ہے یہ کام جو وہ کرتے تھے؟ ﴿٧٩﴾ دیکھتے ہو تم اکثر کو اُن میں سے

يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ

یَتَوَلَّوْنَ	الَّذِیْنَ	کَفَرُوْا	لَبِئْسَ	مَا	قَدَّمَتْ	لَهُمْ
یَ تَ وَل لَوْ نَ	لَ ذِی نَ	کَ فَ رُو	لَ بِ ئْ سَ	مَا	قَ دَّ مَ تْ	لَ هُم
کہ وہ دوستی کرتے ہیں	اُن سے جو	کافر ہیں۔	یقیناً بہت ہی بُرا ہے	وہ جو	آگے بھیجا	اپنے لیے

اَنْفُسُهُمْ اَنْ سَخِطَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَفِی الْعَذَابِ هُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿٨٠﴾ وَلَوْ

اَنْفُسُهُمْ	اَنْ	سَخِطَ اللّٰهُ	عَلَيْهِمْ	وَفِی الْعَذَابِ	هُمْ خٰلِدُوْنَ	وَلَوْ
اَن فُ سُ هُم	اَن	سَ خِ طَل لَا ہُ	عَ لَا ئی ہِم	وَ فِل عَ ذَا بِ	ہُم خَا لِ دُون	وَلَا وْ
اُنہوں نے خود، یعنی یہ کہ		اللہ کا غضب	ہوا اُن پر	اور عذاب میں	وہ ہمیشہ رہیں گے ﴿٨٠﴾	اور اگر

كَانُوْا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِیِّ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوْهُمْ

كَانُوْا	يُؤْمِنُوْنَ	بِاللّٰهِ	وَالنَّبِیِّ	وَمَآ	اُنْزِلَ	اِلَيْهِ	مَا	اتَّخَذُوْهُمْ
کَا نُو	یُ مِ نُو نَ	بِل لَا ہِ	وَن نَ بی ی	وَ مَا..	اُن زِ لَ	اِ لَا ئی ہِ	مَت	تَ خَ ذُ وہُم
ان کا ایمان ہوتا	اللہ پر،	نبیؐ پر	اور اس پر جو	نازل ہوا	نبیؐ کی طرف	تو نہ	بناتے یہ	کافروں کو

اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿٨١﴾ لَتَجِدَنَّ

اَوْلِيَآءَ	وَلٰكِنَّ	كَثِيْرًا	مِّنْهُمْ	فٰسِقُوْنَ	لَتَجِدَنَّ
اَو لِ یَا.. ءَ	وَلَا کِن نَ	کَ ثِی رَ	م مِن ہُم	فَا سِ قُو نَ	لَ تَ جِ دَ نَ
دوست،	لیکن (بات یہ ہے کہ)	بہت سے	اُن میں	نافرمان ہیں	﴿٨١﴾	تم پاؤ گے

اَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا الْيَهُوْدَ وَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ

اَشَدَّ	النَّاسِ	عَدَاوَةً	لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا	الْيَهُوْدَ	وَ	الَّذِيْنَ	اَشْرَكُوْا
اَش شَ دَ دَن نَا سِ		عَ دَا وَ تَن	لِل لَ ذِی نَ آ مَ نُو	ی ہُو دَ	وَ	ل لَ ذِی نَ	اَش رَ کُو
لوگوں میں سب سے زیادہ سخت		عداوت میں	اہلِ ایمان سے	یہود کو	اور	اُن کو جو	مشرک ہیں

وَلَتَجِدَنَّ اَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ قَالُوْٓا

وَلَ تَ جِ دَ نَ	اَق رَ بَ ہُم	مَ وَ دَ تَن	لِل لَ ذِی نَ آ مَ نُو	لَ ذِی نَ	قَا لُو..
اور تم پاؤ گے	سب سے زیادہ قریب	دوستی میں	اہلِ ایمان کی،	ان لوگوں کو جو	کہتے ہیں

اِنَّا نَصٰرٰی ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيْسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَّاَنَّهُمْ

اِنَّا	نَصٰرٰی	ذٰلِكَ	بِاَنَّ	مِنْهُمْ	قِسِّيْسِيْنَ	وَرُهْبَانًا	وَّاَنَّهُمْ
اِن نَا	ن صَا رَا	ذَا لِ کَ	بِ اَن نَ	مِن ہُم	قِس سی سی نَ	وَرُ ہ بَا نَن	وَاَن نَ ہُم
کہ ہم	نصاریٰ ہیں۔	یہ	اس لیے کہ	نصاریٰ میں	عبادت گزار عالم ہیں	اور درویش ہیں	اور اس لیے کہ وہ

لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿٨٢﴾

لَا یَس تَک بِ رُو نَ
تکبر نہیں کرتے ﴿٨٢﴾

وَاِذَا سَمِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَى الرَّسُوْلِ تَرٰٓى اَعْيُنَهُمْ

وَاِذَا سَمِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَى الرَّسُوْلِ تَرٰٓى اَعْيُنَهُمْ

اور جب سُنتے ہیں یہ لوگ وہ (کلام) جو نازل ہُوا ہے رسُول پر تو دیکھو گے تم کہ اُن کی آنکھوں سے

تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوْا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ

تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوْا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ

جاری ہو جاتے ہیں آنسو اس وجہ سے کہ پہچان لیتے ہیں وہ حق کو اور کہتے ہیں اے ہمارے رب!

اٰمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۸۳﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا

اٰمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۸۳﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا

ایمان لائے ہم سو لکھ لے تو ہم کو گواہی دینے والوں میں ﴿۸۳﴾ اور کیا ہُوا ہم کو کہ نہ ایمان لائیں ہم اللہ پر اور اس پر جو

جَآءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۙ وَنَطْمَعُ اَنْ يُّدْخِلَنَا رَبُّنَا

جَآءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۙ وَنَطْمَعُ اَنْ يُّدْخِلَنَا رَبُّنَا

پہنچا ہے ہمارے پاس حق جبکہ ہم خواہش رکھتے ہیں کہ شامل کرے ہم کو ہمارا رب

مَعَ الْقَوْمِ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۸۴﴾ فَاَثَابَهُمُ اللّٰهُ بِمَا قَالُوْا جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

مَعَ الْقَوْمِ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۸۴﴾ فَاَثَابَهُمُ اللّٰهُ بِمَا قَالُوْا جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

صالح لوگوں میں ﴿۸۴﴾ سو صلہ دیا اُن کو اللہ نے اُن کے اس کہنے کی وجہ سے، ایسی جنتیں کہ بہتی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۸۵﴾

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۸۵﴾

جن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ہمیشہ ان میں اور یہ ہے جزا اچھا کام کرنے والوں کی ﴿۸۵﴾

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿۸۶﴾ ع ۱۱

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿۸۶﴾ ع ۱۱

اور وہ لوگ جنہوں نے ماننے سے انکار کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو وہی ہیں اہلِ دوزخ ﴿۸۶﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ

اے ایمان والو! مت حرام ٹھہراؤ پاکیزہ چیزیں جو حلال کی ہیں اللہ نے تمہارے لیے

وَلَا تَعْتَدُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿۸۷﴾ وَكُلُوْا مِمَّا

وَلَا تَعْ تَ دُو اِن لَا لَا يُ حِبْ بُل مُع تَ دِيْ ن وَكُ لُو مِم مَا

اور مت حد سے بڑھو۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا حد سے بڑھنے والوں کو ﴿۸۷﴾ اور کھاؤ اس میں سے جو

رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۪ وَّ اتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ﴿۸۸﴾

رَزَ قَ كُ مُل لَا هُ حَ لَا لَن طَا يِّ بَاوْں وَ تَ قُل لَا هِل لَ ذِي.. آن تُم بِ هِي مُ مِ نُون

رزق دیا ہے تم کو اللہ نے حلال اور پاکیزہ اور ڈرتے رہو اللہ سے جس پر تم ایمان رکھتے ہو ﴿۸۸﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا

لَا يُ ؤَا خِ ذُ كُ مُل لَا هُ بِل لَغ وِ فِي.. آ يْ مَا نِ كُم وَلَا كِن يُ ؤَا خِ ذُ كُم بِ مَا

نہیں گرفت فرماتا تم پر اللہ تمہاری لغو قسموں پر لیکن ضرور مواخذہ کرے گا تم سے اُن پر جو

عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗٓ اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسٰكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا

عَ قَّ دْ تُ مُل آ يْ مَا نَ فَ كَف فَا رَ تُ هُو.. اِط عَا مُ عَ شَ رَ تِ مَ سَا كِ يْ نَ مِن آ وْ سَ طِ مَا

مضبوط کر چکے ہو تم اپنی قسمیں۔ سو کفارہ ہے اس کا کھانا کھلانا دس محتاجوں کو اوسط درجے کا کھانا جو

تُطْعِمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ ؕ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ

تُ طْ عِ مُو نَ آ هْ لِ يْ كُ مْ آ وْ كِ سْ وَ تُ هُم آ وْ تَ حْ رِ يْ رُ رَ قَ بَ تِ فَ مَن لَ مْ يَ جِ دْ

کھلاتے ہو تم اپنے گھر والوں کو یا کپڑے پہناؤ اُن کو یا آزاد کرو ایک غلام۔ پھر جس کو اس کی استطاعت نہ ہو

فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ؕ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ؕ

فَ صِ يَا مُ ثَ لَا ثَ تِ آ يَّ امِ ذَا لِ كَ كَف فَا رَ تُ آ يْ مَا نِ كُم اِذَا حَ لَف تُم

وہ روزے رکھے تین دن کے۔ یہ کفارہ ہے تمہاری قسموں کا، جب تم قسم کھا بیٹھو۔

وَاحْفَظُوْٓا اَيْمَانَكُمْ ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ

وَ حْ فَ ظُو.. آ يْ مَا نَ كُم كَ ذَا لِ كَ يُ بَا يِّ نُ لَا هُ لَ كُم آ يَا تِ هِي لَ عَل لَ كُم

اور حفاظت کیا کرو اپنی قسموں کی۔ اس طرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے حکم تاکہ تم

تَشْكُرُوْنَ ﴿۸۹﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ

تَ شْ كُ رُ ون يَا.. آ يُّ هَل لَ ذِي نَ آ مَ نُو.. اِن نَ مَل خَم رُ وَل مَا يْ سِ رُ وَل آ نْ صَا بُ وَل آ زْ لَا مُ

شکر گزار بنو ﴿۸۹﴾ اے ایمان والو! بلاشبہ شراب اور جوا اور بت اور پانسے (یہ سب)

رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۹۰﴾ اِنَّمَا يُرِيْدُ

رِجْ سُمْ مِنْ عَمَ لِشْ شَيْ طَانِ فَجْ تَ نِبُ وْ هُ لَ عَلْ لَ كُمْ تُفْ لِ حُونَ اِنْ نَ مَا يُ رِ يْ دُ

گندے شیطانی کام ہیں سو اُن سے بچتے رہو تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۹۰﴾ اصل بات یہ ہے کہ چاہتا ہے

الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ

شَ شَيْ طَانُ اَيْ يُوْ قِ عَ بَيْ نَ كُمُ لْ عَدَ اوَ تَ وَلْ بَغْ ضَا...ءَ فِلْ خَمْ رِ وَلْ مَيْ سِ رِ وَيَ صُدْ دَ كُمْ

شیطان کہ ڈلوائے تمہارے درمیان دشمنی اور بغض، شراب سے اور جُوئے سے اور روکے تم کو

عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ الصَّلٰوةِ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنْتَهُوْنَ ﴿۹۱﴾ وَاَطِيْعُوا

عَنْ ذِ كْ رِلْ لَا هِ وَ عَنْ نَصْ صَ لَا هْ فَ هَلْ اَنْ تُمْ مُنْ تَ هُونَ وَ اَطِ يْ عُلْ

اللہ کی یاد سے اور نماز سے تو کیا تم باز آنے والے ہو ان (چیزوں) سے؟ ﴿۹۱﴾ اور اطاعت کرو

اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا

لَا هَ وَ اَطِ يْ عُرْ رَسُولَ وَ حْ ذَ رُو فَ اِنْ تَ وَلْ لَ يْ تُمْ فَ عْ لَ مُو.. اَنْ نَ مَا

اللہ کی اور اطاعت کرو رسُول کی اور بچتے رہو (برائیوں سے) پھر اگر تم نے منہ موڑا تو جان لو کہ درحقیقت

عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿۹۲﴾ لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

عَ لَا رَسُو لِ نَلْ بَ لَا غُلْ مُ بِ نُ لَا ئِ سَ عَ لَلْ لَ ذِ ي نَ آ مَ نُو

ہمارے رسُول کے ذمّہ تو صرف (احکام کا) پہنچا دینا ہے واضح طور پر ﴿۹۲﴾ نہیں ہے ان لوگوں پر جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ فِيْمَا طَعِمُوْٓا اِذَا مَا اتَّقَوْا

وَ عَ مِ لُص صَ لِ حَا تِ جُ نَا حُنْ فِي مَا طَ عِ مُو.. اِ ذَا مَت تَ قَاوْ

اور کرنے لگے نیک عمل، کچھ گناہ اس پر جو وہ کھا چکے ہیں (پہلے) بشرطیکہ بچے رہیں وہ (آئندہ کے لیے)

وَّاٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا ثُمَّ اتَّقَوْا

وَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَ لِ حَا تِ ثُمْ مَت تَ قَاوْ وَ آ مَ نُو ثُمْ مَت تَ قَاوْ

اور ایمان پر قائم رہیں اور اچھے کام کریں پھر بچیں (حرام چیزوں سے) اور مانیں (احکام الٰہی کو) پھر تقویٰ اختیار کریں

وَّاَحْسَنُوْا ۭ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۹۳﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَيَبْلُوَنَّكُمُ ع ۱۲ ۷ ۲

وَ آ حْ سَ نُو وَلْ لَا هُ يُ حِ بُّلْ مُ حْ سِ نِ ي نَ يَا.. اَيْ يُ هَلْ لَ ذِ ي نَ آ مَ نُو لَ يَ بْ لُ وَ نَ نَ كُ مُلْ

اور اچھے کام کریں ۔ اور اللہ دوست رکھتا ہے اچھے کام کرنے والوں کو ﴿۹۳﴾ اے ایمان والو! ضرور آزمائے گا تم کو

اللّٰهُ بِشَیْءٍ مِّنَ الصَّیْدِ تَنَالُهٗۤ اَیْدِیْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِیَعْلَمَ اللّٰهُ

لَاہُ بِشَائِ ءِ مِم نَص صَائِ دِ تَ نَالُ ہُو.. آئِ دِی کُم وَ رِمَاحُ کُم لِ یَع لَ مَل لَاہُ

اللہ کسی شکار سے جو زد میں ہوگا تمہارے ہاتھوں اور تمہارے نیزوں کی تاکہ دیکھے اللہ

مَنْ یَّخَافُهٗ بِالْغَیْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدٰی بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ﴿۹۴﴾

مَائیں یَخَافُ ہُو بِل غَائِ ب فَ مَنِ اعْ تَدَا بَع دَ ذَالِ کَ فَ لَ ہُو عَ ذَابُن اَلِی م

کہ کون ڈرتا ہے اس سے غائبانہ۔ پھر جس نے تجاوز کیا حد سے اس تنبیہ کے بعد تو اس کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۹۴﴾

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا الصَّیْدَ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ؕ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ

یَا.. اَی یُ ہَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو لَا تَ قْ تُ لُص صَائِ دَ وَ اَن تُم حُ رُم وَ مَن قَ تَ لَ ہُو مِن کُم

اے ایمان والو! نہ مارو شکار جبکہ ہو تم احرام میں اور جو کوئی شکار مارے گا تم میں سے

مُتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ یَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ

مُ تَ عَم مِ دَن فَ جَ زَا... ءُ م ثْ لُ مَا قَ تَ لَ م نَ نَ عَ م یَح کُ مُ بِ ہِی ذَوَا عَد لِم

جان بوجھ کر تو اس کا تاوان ہے مثل اس (شکار) کے جو مارا ہے اس نے کوئی مویشی، جس کا فیصلہ کریں گے دو منصف

مِّنْكُمْ هَدْیًۢا بٰلِغَ الْكَعْبَةِ اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِیْنَ اَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ

مِن کُم ہَدِیم بَالِ غَل کَع بَ تِ اَوْ کَف فَارَ تُن طَ عَامُ م سَا کِی نَ آوْ عَدلُ ذَالِ کَ

تم میں سے جو بطورِ نذرانہ پہنچایا جائے گا خانہ کعبہ تک یا کفارہ ہے کہ کھانا کھلائے مسکینوں کو یا اُن کے برابر

صِیَامًا لِّیَذُوْقَ وَبَالَ اَمْرِهٖ ؕ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ ؕ وَمَنْ

صِ یَا مَل لِ یَ ذُوقَ وَ بَالَ اَم رِہ عَ فَل لَاہُ عَم مَا سَ لَ فَ وَ مَن

روزے رکھے تاکہ چکھے سزا اپنے کیے کی۔ معاف کیا اللہ نے وہ جو ہو چکا پہلے اور جو کوئی

عَادَ فَیَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ ؕ وَاللّٰهُ عَزِیْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۹۵﴾ اُحِلَّ

عَادَ فَ یَن تَ قِ مُل لَاہُ مِن ہُ وَل لَاہُ عَ زِی زُن ذُن تِ قَام اُح لِ لَ

دوبارہ کرے گا تو بدلہ لے گا اللہ اس سے اور اللہ زبردست ہے، بدلہ لینے کی طاقت رکھتا ہے ﴿۹۵﴾ حلال کر دیا گیا ہے

لَكُمْ صَیْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّیَّارَةِ ۚ وَحُرِّمَ

لَ کُم صَائِ دُل بَ حْ رِ وَ طَ عَامُ ہُو مَ تَا عَل لَ کُم وَ لِس سَائِ یَا رَہ وَ حُر رِ مَ

تمہارے لیے سمندری شکار اور اس کا کھانا فائدے کے لیے تمہارے اور مسافروں کے بھی اور حرام کیا گیا

عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ

عَ لَيْ كُمْ صَيْ دُلْ بَرْ رِ مَا دُمْ تُمْ حُ رُمَا وَتَّ قُوْ لَلّٰ ہَ لَذِ ی..اِلَيْ ہِ

تم پر خشکی کا شکار جب تک ہو تم احرام میں اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کے حضور

تُحْشَرُوْنَ ﴿۹۶﴾ جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيٰمًا

تُحْ شَ رُوْن جَ عَلْ لَلّٰ ہُ لْ كَعْ بَ تَلْ بَيْ تَلْ حَ رَامَ قِ يَامَلْ

تم سب کو گھیر کر حاضر کیا جائے گا ﴿۹۶﴾ بنایا ہے اللہ نے کعبہ کو جو حرمت والا گھر ہے اجتماعی زندگی کا مرکز و محور

لِّلنَّاسِ وَ الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَآئِدَ ؕ ذٰلِكَ

لِ نْ نَاسِ وَ شْ شَہْ رَلْ حَ رَامَ وَلْ ہَدْ یَ وَلْ قَ لَآ...ءِ د ذَا لِ كَ

لوگوں کے لیے نیز حرمت والے مہینوں، قربانی کے جانوروں اور قلادوں کو بھی (بنا دیا اس کام میں معاون) یہ

لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

لِ تَعْ لَ مُو.. اَنْ نَلْ لَاہَ يَعْ لَ مُ مَا فِسْ سَ مَا وَاتِ وَ مَا فِلْ اَرْ ضِ

اس لیے کہ تم جان لو کہ بے شک اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو ہے آسمانوں میں اور جو ہے زمین میں

وَاَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۹۷﴾ اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ

وَ اَنْ نَلْ لَاہَ بِ كُلْ لِ شَ شَ ءِ نْ عَ لِ يْ مُ اِعْ لَ مُو.. اَنْ نَلْ لَاہَ شَ دِ ی دُ لْ عِ قَابِ

اور بے شک اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ﴿۹۷﴾ خبردار ہو جاؤ کہ یقیناً اللہ بہت سخت ہے سزا دینے میں

وَاَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۹۸﴾ مَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ ؕ وَاللّٰهُ

وَ اَنْ نَلْ لَاہَ غَ فُوْ رُ رَ رَحِ يْ مُ مَا عَ لَرْ رَسُوْ لِ اِلْ لَلْ بَ لَاغُ وَلْ لَاہُ

اور یقیناً اللہ معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا بھی ہے ﴿۹۸﴾ نہیں ہے رسول کی ذمہ داری مگر پیغام پہنچا دینا۔ اور اللہ کو

يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ﴿۹۹﴾ قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ

يَعْ لَ مُ مَا تُبْ دُوْ نَ وَ مَا تَكْ تُ مُوْ نَ قُلْ لَا يَسْ تَ وِ لْ خَ بِ ثُ وَطْ طَا يِّ بُ

معلوم ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو ﴿۹۹﴾ اے رسولؐ! کہہ دو کہ برابر نہیں ہو سکتے ناپاک اور پاک

وَلَوْ اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

وَ لَوْ آ عْ جَ بَ كَ كَثْ رَ تُلْ خَ بِ ثِ فَتَّ قُلّٰ ہَ يَا..اُلِلْ اَلْ بَابِ لَ عَلْ لَ كُمْ

اگرچہ بھلی لگے تمہیں بہتات ناپاک کی سو ڈرتے رہو اللہ سے اے اہلِ عقل و شعور تاکہ تم

ع ۱۳

تُفْلِحُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَسْـَٔلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ

تُفْ لِ حُوْن	يَا.. اَيْ يُ هَل لَ ذِيْ نَ آ مَ نُوْ	لَا	تَسْ ءَ لُوْ	عَنْ اَشْ يَا... ءَ	اِنْ	تُبْ دَ	لَ كُمْ
فلاح پاؤ ﴿۱۰۰﴾	اے ایمان والو!	مت	پوچھو	ایسی باتیں	کہ اگر	ظاہر کردی جائیں	تم پر

تَسُؤْ كُمْ ۚ وَاِنْ تَسْـَٔلُوْا عَنْهَا حِيْنَ يُنَزَّلُ الْقُرْاٰنُ تُبْدَ

تَسْ ءُ كُمْ ×	وَ اِنْ	تَسْ ءَ لُوْ	عَنْ هَا	حِ يْ نَ	يُ نَزَّ لُ	قُرْ آنُ	تُبْ دَ
تو بُری لگیں گی تمہیں	اور اگر	پُوچھو گے تم	یہ باتیں	ایسے وقت	کہ نازل ہو رہا ہے	قرآن	تو ظاہر کردی جائیں گی

لَكُمْ ؕ عَفَا اللّٰهُ عَنْهَا ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿۱۰۱﴾ قَدْ سَاَلَهَا

لَ كُمْ	عَ فَ لَا هُ	عَنْ هَا	وَ لَا هُ	غَ فُوْ رُنْ	حَ لِ يْ مُ	قَدْ	سَ اَ لَ هَا
تم پر۔	درگزر کیا اللہ نے	اُن سے۔	اور اللہ	بخشنے والا،	بردبار ہے ﴿۱۰۱﴾	البتہ	پوچھی تھیں ایسی ہی باتیں

قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ اَصْبَحُوْا بِهَا كٰفِرِيْنَ ﴿۱۰۲﴾ مَا جَعَلَ اللّٰهُ

قَا وْ مُ	مِ نْ قَ بْ لِ كُمْ	ثُ مَّ	آ صْ بَ حُ وْ	بِ هَا	كَا فِ رِ يْ نَ	تَا	جَ عَ لَ لَا هُ
کچھ لوگوں نے	تم سے پہلے	پھر	ہو گئے وہ	ان ہی باتوں کا	انکار کرنے والے ﴿۱۰۲﴾	نہیں	قرار دیا اللہ نے

مِنْ بَحِيْرَةٍ وَّلَا سَآئِبَةٍ وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ ۙ وَّلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

مِ مْ بَ حِ يْ رَ تِ نْ اُوْ	وَ لَا سَا... ءِ بَ تِ نْ اُوْ	وَ لَا وَ صِ يْ لَ تِ نْ اُوْ	وَ لَا حَا مِ نْ اُوْ	وَ لَا كِ نَّ لَ	ذِ يْ نَ	كَ فَ رُ وْ
کوئی بحیرہ،	نہ سائبہ،	نہ وصیلہ	اور نہ حام	لیکن	وہ لوگ جو	کافر ہیں

يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ؕ وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۳﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

يَ فْ تَ رُوْ نَ	عَ لَ لَّا هِ لِ	كَ ذِ بَ	وَ اَ كْ ثَ رُ هُ مْ	لَا يَ عْ قِ لُوْ نَ	وَ اِ ذَا	قِ يْ لَ	لَ هُ مْ	تَ عَا لَ وْ
بہتان باندھتے ہیں	اللہ پر	جھوٹا۔	اور اُن میں اکثر	عقل نہیں رکھتے ﴿۱۰۳﴾	اور جب	کہا جاتا ہے	اُن سے	کہ آؤ

اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ قَالُوْا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا

اِ لَا مَا..	اَ نْ زَ لَ	لَا هُ	وَ اِ لَ رَّ سُوْ لِ	قَا لُ	حَسْ بُ نَا	مَا	وَ جَ دْ	نَا
اُس کی طرف جو	نازل کیا ہے	اللہ نے	اور رسول کی طرف	تو وہ کہتے ہیں	کہ کافی ہے ہم کو	وہ کہ	پایا ہے	ہم نے

عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ؕ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ﴿۱۰۴﴾

عَ لَ ئِ هِ	آ بَا... ءَ نَا	اَ وَ لَا وْ	كَا نَ آ بَا... ءُ هُ مْ	لَا يَ عْ لَ مُ وْ نَ	شَ يْ ئَ نْ	وَ لَا	يَ هْ تَ دُ وْ نَ
جس پر	اپنے آباؤ اجداد کو،	بھلا (پھر بھی)	اگرچہ اُن کے آباؤ اجداد	نہ رکھتے ہوں علم	ذرا بھی	اور نہ	ہدایت یافتہ ہوں؟ ﴿۱۰۴﴾	

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا اهْتَدَيْتُمْ ؕ

يا..اَی یُ ہَل لَ ذِی نَ آمَ نُو ع لَا ئِی کُم اَن فُ سَ کُم لَا حَی ضُرُ رُکُم مَن ضَل لَ اِذَہ تَ دَا ئِی تُم

اے ایمان والو! تم پر لازم ہے کہ اپنی فکر کرو، نہیں بگاڑ سکتا تمہارا کچھ بھی وہ جو گمراہ ہُوا اگر تم ہدایت یافتہ ہو۔

اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۰۵﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اِلَل لَاہِ مَر جِ عُ کُم جَ مِی عًا فَ یُ نَب بِ ءُ کُم بِ مَا کُن تُم تَع مَ لُون یا..اَی یُ ہَل لَ ذِی نَ آمَ نُو

اللہ ہی کی طرف لوٹنا ہے تم سب کو پھر بتلائے گا وہ تم کو جو کچھ تم کرتے رہے ﴿۱۰۵﴾ اے ایمان والو!

شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ

شَ ہَا دَۃُ بَا ئِ نِ کُم اِذَا حَ ضَ رَ آ حَ دَ کُ مُل مَا وْ تُ حِی نَل وَ صِی یَ تِ

گواہی (کا ضابطہ) تمہارے درمیان جب قریب آپہنچے تم میں سے کسی کی موت، بوقت وصیّت

اثْنٰنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ

نَانِ ذَ وَا عَد لِم مِن کُم آ وْ آ خَ رَانِ مِن غَ ئِی رِ کُم اِن

(اس طرح ہے کہ گواہ بنالو) دو صاحبِ عدل شخص اپنوں میں سے یا دو دُوسرے تمہارے اغیار (غیر مُسلموں) میں سے اگر

اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِى الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ الْمَوْتِ ؕ تَحْبِسُوْنَهُمَا مِنْۢ بَعْدِ الصَّلٰوةِ

آن تُم ضَ رَ بْ تُم فِل اَرْ ضِ فَ اَ صَا بَت کُم مُ صِی بَ تُل مَا وْ ت تَ حْ بِ سُو نَ ہُ مَا مِم بَ عْ دِ صَ صَ لَا ۃِ

تم سفر میں ہو اور آپڑے تم پر مصیبت موت کی۔ تو روک لو اُن دونوں کو نماز کے بعد

فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ اِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِىْ بِهٖ ثَمَنًا

فَ یُق سِ مٰ نِ بِل لَاہِ اِن اِر تَب تُم لَا نَش تَ رِی بِ ہِی ثَ مَ نَا وْں

سو قسم کھائیں یہ دونوں اللہ کی، اگر تم کو شُبہ پڑے (اُن پر) (اور کہیں کہ) نہیں حاصل کریں گے ہم گواہی کے بدلے مالی فائدہ

وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۙ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّاۤ اِذًا لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ﴿۱۰۶﴾

وَلَا وْ کَانَ ذَا قُر بَا وَلَا نَک تُ مُ شَ ہَا دَ تَل لَاہِ اِن نَا..اِذَ لَ لَ مِ نَل آ ثِ مِی ن

اگرچہ ہو کوئی ہمارا قرابت دار اور ہم نہیں چھپائیں گے اللہ کی گواہی۔ اگر ایسا کریں تو بے شک ہم گنہگاروں میں سے ہوں گے ﴿۱۰۶﴾

فَاِنْ عُثِرَ عَلٰٓى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّاۤ اِثْمًا فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا

فَ اِن عُ ثِ رَ عَ لَآ..آن نَ ہُ مَس تَ حَ قَا.. اِث مَن فَ آ خَ رَانِ یَ قُو مٰ نِ مَ قَا مَ ہُ مَا

پھر اگر پتہ چلے اس بات کا کہ وہ دونوں مُبتلا ہوگئے ہیں کسی گناہ میں تو دو دوسرے شخص کھڑے ہوں اُن کی جگہ

مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ

مِنَ لَّذِی نَسِ تَحَقَّ عَلَی هِمُ لَاوْلَیٰنِ فَیُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ

اُن میں سے جن کی حق تلفی ہوئی ہے اور جو قریبی رشتہ دار ہوں (میت کے) پھر دونوں قسم کھائیں اللہ کی کہ ہماری گواہی

اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ ۖ اِنَّآ اِذًا

اَحَقُّ مِن شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ اِنَّا اِذًا

زیادہ درست ہے ان دونوں کی گواہی کے مقابلہ میں اور نہیں کی ہم نے کوئی زیادتی اگر ہم ایسا کریں تو

لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۰۷﴾ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ

لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ

ضرور ہوں گے ہم ظالموں میں سے ﴿۱۰۷﴾ یہ طریقہ نزدیک تر ہے اس سے کہ ادا کریں وہ شہادت کو کما حقہ،

اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ

اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ

یا ڈریں اس بات سے کہ رد کر دی جائیں گی اُن کی قسمیں اُن کے قسمیں کھا لینے کے بعد۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے

وَاسْمَعُوْا ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ

وَاسْمَعُوْا وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ

اور سنو۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا نافرمان لوگوں کو ﴿۱۰۸﴾ جس دن جمع کرے گا اللہ سب پیغمبروں کو

فَيَقُوْلُ مَاذَآ اُجِبْتُمْ ۭ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ

فَيَقُوْلُ مَاذَآ اُجِبْتُمْ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ

پھر پوچھے گا کہ کیا جواب ملا تھا تم کو؟ وہ کہیں گے نہیں کچھ علم ہم کو۔ بے شک تو ہی جاننے والا ہے

الْغُيُوْبِ ﴿۱۰۹﴾ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ

الْغُيُوْبِ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ

غیب کی باتوں کا ﴿۱۰۹﴾ جب کہے گا اللہ اے عیسیٰ بن مریم! یاد کرو میرا انعام (جو کیا میں نے) تم پر

وَعَلٰي وَالِدَتِكَ ۘ اِذْ اَيَّدْتُّكَ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۭ تُكَلِّمُ النَّاسَ

وَعَلٰي وَالِدَتِكَ اِذْ اَيَّدْتُّكَ بِرُوْحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ

اور تمہاری والدہ پر۔ جب میں نے مدد کی تمہاری روح القدس سے، باتیں کرتے تھے تم لوگوں سے

فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَاِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۚ

فِل مَہ دِ وَ کَہ لَا وَاِذ عَل لَم تُ کَل کِ تَا بَ وَل حِک مَ تَ وَت تَاؤ رَا ۃَ وَل اِن جِی ل

گہوارہ میں اور بڑی عمر میں بھی اور جب سکھائی مَیں نے تم کو کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل

وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ فِيْهَا

وَاِذ تَخ لُ قُ مِن طِی نِ کَ ہَا ئِی ءَتِ طَا ئِ رِ بِ اِذ نِی فَ تَن فُ خُ فِی ہَا

اور جب بناتے تھے تم گارے سے پرندے کی سی صورت میرے حکم سے پھر پھونک مارتے تھے اس میں

فَتَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِيْ وَتُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ بِاِذْنِيْ ۚ

فَ تَ کُو نُ طَا ئِ رَم بِ اِذ نِی وَ تُب رِ ءُ ل اَک مَ ہَ وَل اَب رَ صَ بِ اِذ نِی

تو بن جاتا تھا وہ پرندہ میرے حکم سے اور اچھا کر دیتے تھے تم مادرزاد اندھے کو اور کوڑھی کو میرے حکم سے

وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ كَفَفْتُ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ

وَاِذ تُخ رِ جُ ل مَو تَا بِ اِذ نِی وَاِذ کَ فَف تُ بَ نِی اِس رَا ءِی ل

اور جب نکال کھڑا کرتے تھے تم مُردوں کو میرے حکم سے اور جب روکا تھا مَیں نے بنی اسرائیل کو

عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

عَن کَ اِذ جِ ءْ تَ ہُم بِل بَا ئِ یِ نَا تِ فَ قَا لَل لَ ذِ ی نَ کَ فَ رُ و

تم (پر زیادتی کرنے) سے جب لے کر گئے تھے تم اُن کے پاس روشن دلیلیں تو کہنے لگے وہ لوگ جو کافر تھے

مِنْهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۱۰﴾ وَاِذْ اَوْحَيْتُ اِلَى الْحَوَارِيّٖنَ اَنْ اٰمِنُوْا

مِن ہُم اِن ہَا ذَا اِل لَا سِ حْ رُ م مُ بِی نُ وَاِذ آ وْ حَ ءْ تُ اِل لَ حَ وَا رِ ی یِ نَ اَن آ مِ نُو

اُن میں سے کہ نہیں ہے یہ، مگر جادُو کھلا ﴿۱۱۰﴾ اور جب دل میں ڈالا مَیں نے حواریوں کے کہ ایمان لاؤ

بِيْ وَبِرَسُوْلِيْ ۚ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاشْهَدْ بِاَنَّنَا مُسْلِمُوْنَ ﴿۱۱۱﴾ اِذْ قَالَ

بِی وَ بِ رَ سُو لِی قَا لُو آ مَن نَا وَش ہَد بِ اَن نَا مُس لِ مُو نَ اِذ قَا لَل

مجھ پر اور میرے رسُول پر تو وہ کہنے لگے ہم ایمان لائے اور (اے اللہ) تو گواہ رہ کہ ہم مسلمان ہیں ﴿۱۱۱﴾ جب کہا

الْحَوَارِيُّوْنَ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيْعُ رَبُّكَ اَنْ يُّنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآئِدَةً

حَ وَا رِ ی یُو نَ یَا عِی سَ بَ نَ مَر یَ مَ ہَل لَ یَس تَ طِی عُ رَ بُ بُ کَ اَن یُ نَز زِ لَ عَ لَی نَا مَا ئِ دَ تَم

حواریوں نے اے عیسیٰؑ بن مریم کیا ایسا کر سکتا ہے، تمہارا رب کہ اُتارے ہم پر ایک خوان

مِّنَ السَّمَآءِ ؕ قَالَ اتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ نَّاْكُلَ

م نَس سَ تا ۔۔۔ء قَالَت تَ قُل لَاہَ اِن کُن تُم مُ×م نِی ن قَالُو نُ رِی دُ آن نَ×کُ لَ

آسمان سے ، کہا عیسیٰؑ نے کہ ڈرو اللہ سے اگر ہو تم مومن ﴿۱۱۲﴾ اُنہوں نے کہا ہم چاہتے ہیں کہ کھائیں

مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُنَا وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُوْنَ

مِن ہَا وَ تَط مَ ءِن نَ قُ لُوب نَا وَ نَع لَ مَ آن قَد صَ دَ قتَ نَا وَ نَ کُو نَ

اس میں سے اور مطمئن ہو جائیں ہمارے دل اور ہم جان لیں کہ یقیناً تم نے سچ کہا ہم سے اور ہو جائیں ہم

عَلَيْهَا مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللّٰهُمَّ رَبَّنَآ اَنْزِلْ عَلَيْنَا

عَ لَا ئِی ہَا مِ نَش شَا ہِ دِی ن قَالَ عِی سَب نُ مَر یَ مَ لَا ہُم مَ رَب بَ نَا ۔۔ آن زِل عَ لَا ئِی نَا

اس پر گواہ ﴿۱۱۳﴾ کہا عیسیٰ ابن مریم نے اے اللہ ہمارے رب ! نازل فرما ہم پر

مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ تَكُوْنُ لَنَا عِيْدًا لِّاَوَّلِنَا وَاٰخِرِنَا وَاٰيَةً

تا ۔۔۔ءِ دَ تَم م نَس سَ تا ۔۔۔ء تَ کُو نُ لَ نَا عِی دَ ل لِ اَو وَ لِ نَا وَ آخِ رِ نَا وَ آ یَ تَم

ایک خوان آسمان سے جو بن جائے ہمارے لیے عید ہمارے پہلوں کے لیے اور ہمارے پچھلوں کے لیے اور ہو نشانی

مِّنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿۱۱۴﴾ قَالَ اللّٰهُ اِنِّيْ

مِن ک وَ رزُق نَا وَ آن تَ خَا ئِ رُ رَ ازِ قِی ن قَالَ لَاہُ اِن نِی

تیری طرف سے ۔ اور رزق دے ہمیں اور تو ہی ہے سب سے بہتر رزق دینے والا ﴿۱۱۴﴾ کہا اللہ نے کہ میں ضرور

مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۚ فَمَنْ يَّكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَاِنِّيْٓ اُعَذِّبُهٗ

مُ نَز زِ لُ ہَا عَ لَا ئِی کُم فَ مَا ئِیں یَک فُر بَع دُ مِن کُم فَ اِن نِی ۔۔ اُ عَذ ذِ بُ ہُو

اُتاروں گا (وہ خوان) تم پر، پھر جس نے ناشکری کی اس کے بعد تم میں سے تو میں عذاب دوں گا اس کو

عَذَابًا لَّآ اُعَذِّبُهٗٓ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۱۵﴾ ع وَاِذْ قَالَ اللّٰهُ

عَ ذَا بَل لَا ۔۔ اُ عَذ ذِ بُ ہُو ۔۔ آ حَ دَ م م نَل عَا لَ مِی ن وَ اِذ قَالَ لَاہُ

ایسا عذاب کہ نہیں دوں گا اس جیسا عذاب کسی کو اہلِ جہان میں سے ﴿۱۱۵﴾ اور جب کہے گا اللہ

يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَاَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوْنِيْ وَاُمِّيَ اِلٰهَيْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ

یَا عِی سَب نَ مَر یَ مَ ءَ آن تَ قُل تَ لِن نَاس تَ خِ ذُو نِی وَ اُم مِ یَ اِلَاہَی نِ مِن دُو نِ لَاہ

اے عیسیٰ ابن مریم ! کیا تو نے کہا تھا لوگوں سے کہ بنا لو مجھے اور میری ماں کو دو معبود اللہ کے سوا؟

قَالَ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ ۗ بِحَقٍّ ۭ اِنْ

قَالَ سُبْحَانَکَ مَا یَکُوْنُ لِیْ.. اَنْ اَقُوْلَ مَا لَائِسَ لِیْ بِحَقٍّ اِنْ

وہ جواب دیں گے کہ پاک ہے تو، نہیں زیب دیتا مجھے کہ کہوں میں ایسی بات جس کا نہیں مجھے کوئی حق، اگر

كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ عَلِمْتَهٗ ۭ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَآ اَعْلَمُ مَا

کُنْتُ قُلْتُہٗ فَقَدْ عَلِمْتَہٗ تَعْلَمُ مَا فِیْ نَفْسِیْ وَلَا.. اَعْلَمُ مَا

مَیں نے ایسی بات کہی ہوتی تو بے شک تجھے اس کا علم ہوتا۔ تو جانتا ہے وہ جو میرے دل میں ہے اور نہیں جانتا میں جو

فِيْ نَفْسِكَ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿۱۱۶﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَآ

فِیْ نَفْسِکَ اِنَّکَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُیُوْبِ مَا قُلْتُ لَھُمْ اِلَّا مَا..

تیرے جی میں ہے۔ بے شک تو جاننے والا ہے غیب کی باتوں کا ﴿۱۱۶﴾ نہیں کہا میں نے اُن سے مگر وہ کہ

اَمَرْتَنِيْ بِهٖٓ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا

اَمَرْتَنِیْ بِہٖ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰہَ رَبِّیْ وَرَبَّکُمْ وَکُنْتُ عَلَیْھِمْ شَھِیْدًا

حکم دیا تُو نے مجھے جس کا کہ عبادت کرو اللہ کی جو رب ہے میرا اور رب ہے تمہارا اور تھا میں اُن پر نگران

مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتَ اَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ ۭ وَاَنْتَ

مَّا دُمْتُ فِیْھِمْ فَلَمَّا تَوَفَّیْتَنِیْ کُنْتَ اَنْتَ الرَّقِیْبَ عَلَیْھِمْ وَاَنْتَ

جب تک رہا میں اُن میں پھر جب اُٹھا لیا تو نے مجھے تو تھا تو نگہبان اُن پر اور تو تو

عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ﴿۱۱۷﴾ اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَاِنْ تَغْفِرْ

عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ شَھِیْدٌ اِنْ تُعَذِّبْھُمْ فَاِنَّھُمْ عِبَادُکَ وَاِنْ تَغْفِرْ

ہر چیز پر نگران ہے ﴿۱۱۷﴾ اگر عذاب دے تو اُنہیں تو بے شک وہ بندے ہیں تیرے اور اگر معاف کر دے

لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۱۸﴾ قَالَ اللّٰهُ هٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ

لَھُمْ فَاِنَّکَ اَنْتَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ قَالَ اللّٰہُ ھٰذَا یَوْمُ یَنْفَعُ

اُنہیں تو بے شک تو ہر چیز پر غالب اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۱۱۸﴾ فرمائے گا اللہ یہ دن ہے کہ نفع دے گی

الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ ۭ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ

الصّٰدِقِیْنَ صِدْقُھُمْ لَھُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِھَا الْاَنْھٰرُ خٰلِدِیْنَ فِیْھَا..

سچوں کو اُن کی سچائی، اُن کے لیے جنّتیں ہیں کہ بہتی ہیں جن کے نیچے نہریں۔ رہیں گے وہ اُن میں

اَبَدًا ؕ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ﴿۱۱۹﴾ لِلّٰهِ

اَبَدَا	رَضِیَ اللّٰہُ	عَنْہُمْ	وَرَضُوْا	عَنْہُ	ذٰلِکَ الْفَوْزُ	الْعَظِیْمُ	لِلّٰہِ

ہمیشہ، راضی ہُوا اللہ اُن سے اور راضی ہُوئے وہ اللہ سے۔ یہی ہے بڑی کامیابی ﴿۱۱۹﴾ اللہ ہی کی ہے

مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِیْهِنَّ ؕ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۱۲۰﴾ ع

مُلْکُ	السَّمٰوٰتِ	وَالْاَرْضِ	وَمَا	فِیْہِنَّ	وَہُوَ	عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ	قَدِیْرٌ

حکومت آسمانوں میں اور زمین میں اور اُن پر جو اُن میں ہیں اور وہ ہر چیز پر پُوری طرح قادر ہے ﴿۱۲۰﴾

سُوْرَةُ الْاَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ (۵۵) (۶)

اٰیاتُها ۱۶۵ رُکوعاتُها ۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰہِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ

اَلْحَمْدُ	لِلّٰہِ	الَّذِیْ	خَلَقَ	السَّمٰوٰتِ	وَالْاَرْضَ	وَجَعَلَ	الظُّلُمٰتِ

تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جس نے پیدا کیے آسمان اور زمین اور بنائیں تاریکیاں

وَالنُّوْرَ ؕ ثُمَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ یَعْدِلُوْنَ ﴿۱﴾ هُوَ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ

وَالنُّوْرَ	ثُمَّ	الَّذِیْنَ کَفَرُوْا	بِرَبِّہِمْ	یَعْدِلُوْنَ	ہُوَ	الَّذِیْ	خَلَقَکُمْ

اور روشنی۔ پھر بھی وہ لوگ جو کافر ہیں (دوسروں کو) اپنے رب کا ہمسر ٹھہراتے ہیں ﴿۱﴾ وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تم کو

مِّنْ طِیْنٍ ثُمَّ قَضٰۤی اَجَلًا ؕ وَاَجَلٌ مُّسَمًّی

مِّنْ طِیْنٍ	ثُمَّ	قَضٰۤی	اَجَلًا	وَاَجَلٌ	مُّسَمًّی

مٹی سے پھر مقرر کر دی (زندگی کی) ایک مُدّت اور ایک (دوسری) مُدّت (قیامت) اور بھی ہے جو مقرر ہے

عِنْدَهٗ ثُمَّ اَنْتُمْ تَمْتَرُوْنَ ﴿۲﴾ وَهُوَ اللّٰهُ فِی السَّمٰوٰتِ وَفِی الْاَرْضِ ؕ

عِنْدَہٗ	ثُمَّ	اَنْتُمْ	تَمْتَرُوْنَ	وَہُوَ	اللّٰہُ	فِی السَّمٰوٰتِ	وَفِی الْاَرْضِ

اللہ کے نزدیک اس کے باوجود تم شک میں مُبتلا ہو ﴿۲﴾ اور وہی (ایک) اللہ ہے آسمانوں میں بھی اور زمین میں بھی۔

يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُوْنَ ۝۳ وَمَا

يَعْ لَ مُ سِرْ رَ كُمْ وَجْ هَ رَ كُمْ وَيَعْ لَ مُ مَا تَكْ سِ بُونَ وَمَا

جو جانتا ہے تمہارے چھپے اور کھلے (سب اموں) کو اور جانتا ہے اس کو بھی جو (بھلائی یا برائی) کماتے ہو تم ۝۳ اور نہیں

تَاْتِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ۝۴

تْ × تِي هِمْ مِنْ آ يَ تِمْ مِنْ آ يَاتِ رَبْ بِ هِمْ اِلْ لَا كَا نُوْ عَنْ هَا مُعْ رِ ضِيْ نَ

آتی اُن کے پاس کوئی نشانی، نشانیوں میں سے اُن کے رب کی مگر وہ اس سے مُنہ موڑ لیتے ہیں ۝۴

فَقَدْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ ۭ فَسَوْفَ يَاْتِيْهِمْ اَنْۢبٰٓؤُا

فَ قَدْ كَذْ ذَ بُو بِلْ حَقْ قِ لَمْ مَا جَا ...ءَ هُمْ فَ سَاْ وْ فَ يَ × تِي هِمْ آم بَا ...ءُ

چنانچہ جھٹلایا اُنہوں نے اِس حق کو بھی جب آیا وہ اُن کے پاس سو عنقریب آجائے گی اُن کے پاس حقیقت

مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۵ اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ

مَا كَا نُوْ بِ هِ يَسْ تَهْ زِءُ ونَ اَلَمْ يَ رَاْ وْ كَمْ اَهْ لَكْ نَا مِنْ قَبْ لِ هِمْ

اس امر کی جس کا وہ مذاق اُڑا رہے ہیں ۝۵ کیا نہیں دیکھا اُنہوں نے؟ کہ کتنی ہلاک کیں ہم نے ان سے پہلے

مِّنْ قَرْنٍ مَّكَّنّٰهُمْ فِي الْاَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَّكُمْ وَ

مِنْ قَرْ نِمْ مَكْ كَنْ نَا هُمْ فِلْ اَرْ ضِ مَا لَمْ نُمَكْ كِنْ لَكُمْ وَ

ایسی قومیں جنہیں اقتدار دیا تھا ہم نے زمین میں ایسا اقتدار کہ نہیں دیا تھا تمہیں بھی؟ اور

اَرْسَلْنَا السَّمَآءَ عَلَيْهِمْ مِّدْرَارًا ۪ وَّجَعَلْنَا الْاَنْهٰرَ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمْ

اَرْ سَلْ نَسْ سَ مَا ...ءَ عَ لَاْ يْ هِمْ مِدْ رَا رَاْ وْ وَجْ عَلْ نَلْ اَنْ هَا رَ تَجْ رِي مِنْ تَحْ تِ هِمْ

برسایا ہم نے (مینہ) آسمان سے اُن پر موسلا دھار اور کر دیں ہم نے نہریں رواں اُن کے (گھروں کے) نیچے

فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ ۝۶

فَ اَهْ لَكْ نَا هُمْ بِ ذُ نُوْ بِ هِمْ وَاَنْ شَ × نَا مِمْ بَعْ دِ هِمْ قَرْ نَنْ اَخْ رِ ي نَ

پھر ہلاک کر دیا ہم نے اُن کو بسبب اُن کے گناہوں کے اور پیدا کیا ہم نے اُن کے بعد دوسری قوموں کو ۝۶

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتٰبًا فِيْ قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوْهُ بِاَيْدِيْهِمْ

وَلَاْ وْ نَزْ زَلْ نَا عَ لَاْ يْ كَ كِ تَا بَنْ فِي قِرْ طَا سِنْ فَ لَمْ مَسُ وْ هُ بِ اَيْ دِ يْ هِمْ

اور اگر نازل کرتے ہم تم پر کتاب (لکھی ہوئی) کاغذ پر اور وہ چھو کر بھی دیکھ لیتے اسے اپنے ہاتھوں سے

لَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ⑦ وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ

لَ قَالَ لَ ذِی نَ کَ فَ رُو.. اِن هَاذَا.. اِل لَا سِحْ رُ مُ بِی ن وَقَالُو لَاوْلَآ.. اُن زِلَ

تب بھی کہتے، وہ لوگ جو کافر ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر جادُو کھُلا ⑦ اور کہتے ہیں وہ کہ کیوں نہیں اُتارا گیا

عَلَيْهِ مَلَكٌ ؕ وَلَوْ اَنْزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْاَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُوْنَ ⑧ وَلَوْ

عَ لَا ئِ ہِ مَ لَکْ وَلَاوْ آن زَل نَا مَ لَ کَن لَ قُ ضِ یَل اَم رُ مُ ثَم لَا یُن ظَ رُون وَلَاوْ

اس نبیؐ پر فرشتہ، اور اگر کہیں اُتارا ہوتا ہم نے فرشتہ تو فیصلہ ہو چکا ہوتا پھر نہ ملتی انہیں کوئی مہلت ⑧ اور اگر

جَعَلْنٰهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنٰهُ رَجُلًا وَّلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَّا

جَ عَل نَا ہُ مَ لَ کَن لَ جَ عَل نَا ہُ رَ جُ لَاوْں وَل لَ بَس نَا عَ لَا ئِ ہِم مَا

بناتے ہم رسُول فرشتے کو تو بھیجتے ہم اُسے آدمی ہی کی صُورت میں اور مُبتلا کر دیتے ہم اُن کو اسی شُبہ میں جس میں

يَلْبِسُوْنَ ⑨ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ

یَل بِ سُون وَل قَ دِ س تُہ زِءَ بِ رُس لِم مِن قَب لِ کَ فَ حَاقَ

وہ اب مُبتلا ہیں ⑨ اور بے شک مذاق اُڑایا جاتا رہا ہے بہت سے رسُولوں کا تم سے پہلے بھی لیکن مسلّط ہو کر رہی

بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ⑩ ع قُلْ

بِل لَ ذِی نَ سَ خِ رُو مِن هُم مَا گَا نُو بِ ہِی یَس تَہ زِءُون قُل

ان لوگوں پر جنہوں نے مذاق اُڑایا تھا اُن میں سے وہ حقیقت، جس کا وہ مذاق اُڑایا کرتے تھے ⑩ کہو اُن سے

سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ⑪ قُلْ

سِی رُو فِل اَرض ثُم مَن ظُ رُو گَائِی فَ گَانَ عَا قِ بَ تُل مُ گَذ ذِ بِی ن قُل

کہ چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو کیا انجام ہُوا جُھٹلانے والوں کا ⑪ پوچھو اُن سے،

لِّمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ قُلْ لِّلّٰهِ ؕ كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ

لِ لَم مَا فِس سَ مَاوَاتِ وَل اَرض قُل لِل لَاہ کَ تَ بَ عَ لَا نَف سِ ہِ ر

کہ کس کا ہے، جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں؟ کہہ دو! کہ اللہ ہی کا ہے۔ لازم کر لی ہے اُس نے اپنے اُوپر

الرَّحْمَةَ ؕ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ؕ اَلَّذِيْنَ

رَح مَ تَ لَ یَج مَ عَن نَ کُم اِلَا یَاوْمِ لِ قِ یَا مَ تِ لَا رَا ئِ بَ فِی ہِ آل لَ ذِی نَ

رحمت (اسی لیے) ضرور جمع کرے گا وہ تم کو روزِ قیامت، کوئی شک نہیں جس (کے آنے) میں۔ (تاہم) وہ لوگ جو

خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۲﴾ وَلَهٗ مَا سَكَنَ فِي الَّيْلِ

خَ سِ رُو.. اَن فُ سَ ہُم فَ ہُم لَا یُ مِ نُون وَلَ ہُو مَا سَ کَ نَ فِل لَا ئِ لِ

خسارے میں ڈال چکے ہیں اپنی جانوں کو اُسے نہیں مانتے ﴿۱۲﴾ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ بستا ہے رات میں

وَالنَّهَارِ ؕ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۱۳﴾ قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ

وَن نَ ہَار وَ ہُوَ س سَ مِی عُل عَ لِی م قُل آغَا ئِ رَل لَا ہِ آت تَ خِ ذُ

اور دن میں۔ اور وہی ہے ہر بات کا سُننے والا، سب کچھ جاننے والا ﴿۱۳﴾ کہو، کیا اللہ کے سوا کسی اور کو) بنالوں میں

وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ؕ

وَ لِی یَن فَا طِرِ س سَ مَا وَا تِ وَل اَر ضِ وَ ہُوَ یُ طِ عِ مُ وَلَا یُ طْ عَ مُ

اپنا سرپرست؟ (وہ اللہ) جو بنانے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور وہی روزی دیتا ہے اور روزی نہیں لیتا۔

قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ وَلَا تَكُوْنَنَّ

قُل اِن نِی.. اُ مِر تُ آن اَ کُو نَ آ وَ لَ مَن اَ س لَ مَ وَلَا تَ کُو نَن نَ

کہہ دو! بے شک مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ بنوں میں سب سے پہلا حکم ماننے والا۔ اور (یہ کہ) ہرگز نہ شامل ہونا تم

مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۴﴾ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ

مِ نَل مُش رِ کِی ن قُل اِن نِی.. اَ خَافُ اِن عَ صَ ئِ تُ رَب بِی

مشرک کرنے والوں میں ﴿۱۴﴾ کہہ دو! بے شک میں ڈرتا ہوں کہ اگر نافرمانی کی میں نے اپنے رب کی،

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۵﴾ مَنْ يُّصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ

عَ ذَا ب یَا ؤ مِ ن عَ ظِی م مَا ئِ ذ یُ صْ رَ فْ عَ نْ ہُ یَا ؤ مَ ئِ ذِن

(تو دوچار ہونا پڑے گا مجھے) عذاب سے ایک بڑے (خوفناک) دن کے ﴿۱۵﴾ جو بچ گیا اس (عذاب) سے اس دن

فَقَدْ رَحِمَهٗ ؕ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ﴿۱۶﴾ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ

فَ قَدْ رَ حِ مَہ وَ ذَا لِ کَل فَاؤ زُل مُ بِی ن وَ اِی یَم سَ سَ کَل لَا ہُ بِ ضُر رِن

تو بے شک رحم کیا اس پر اللہ نے اور یہی ہے نمایاں کامیابی ﴿۱۶﴾ اور اگر پہنچائے تم کو اللہ کوئی نقصان

فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ؕ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ

فَ لَا کَا شِ فَ لَ ہُو.. اِل لَا ہُو وَ اِی یَم سَ سَ کَ بِ خَا ئِ رِن فَ ہُ وَ

تو نہیں کوئی دُور کرنے والا اس کا سوائے اس کے اور اگر پہنچائے تم کو وہ کوئی بھلائی تو وہ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۷﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ ؕ وَهُوَ الْحَكِيْمُ

ع لَاکُلِ شَائِءِن قَدِی ر وَہُوَ لْقَاہِرُ فَاوْقَ عِبَادِہ وَہُوَ لْحَ کِی مُ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۱۷﴾ اور وہ کامل اختیار رکھتا ہے اپنے بندوں پر۔ اور وہی ہے کامل حکمت والا،

الْخَبِيْرُ ﴿۱۸﴾ قُلْ اَیُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً ؕ قُلِ اللّٰهُ ۙ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۫ قف

خَ بِی ر قُل آئِی شَائِءِن اَک بَ رُشَ ہَادَہ قُ لِل لَاہُ شَ ہِی دُم بَائِی نِی وَبَائِی نَ کُم

ہر بات سے باخبر ﴿۱۸﴾ پوچھو کس کی گواہی سب سے بڑھ کر ہے؟ کہو! اللہ گواہ ہے میرے اور تمہارے درمیان

وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ ؕ اَىِٕنَّكُمْ

وَاُوحِیَ اِلَائِی ہَاذَل قُرآنُ لِ اُن ذِرَ کُم بِ ہِی وَمَم بَ لَغ آءِن نَ کُم

اور وحی کیا گیا ہے میری طرف یہ قرآن تاکہ متنبہ کروں تمہیں اس سے اور ہر اس شخص کو جس تک یہ پہنچے، کیا تم

لَتَشْهَدُوْنَ اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰى ؕ قُلْ لَّاۤ اَشْهَدُ ۚ قُلْ

لَ تَش ہَ دُونَ آن نَ مَ عَل لَاہِ آلِ ہَ تَن اُخ رَا قُل لَا..آش ہَد قُل

گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ ہیں معبود اور بھی؟ کہہ دو! کہ نہیں دیتا میں ایسی گواہی۔ کہہ دو!

اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ﴿۱۹﴾

اِن نَ مَا ہُوَ لِاَاہُوں وَاحِ دُوں وَاِن نَ نِی بَ رِی...ءُ مِم مَا تُش رِکُون

کہ صحیح بات یہی ہے کہ وہی ہے معبودِ یکتا اور بے شک میں بیزار ہوں اس شرک سے جس میں تم مبتلا ہو ﴿۱۹﴾

اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمْ ؕ اَلَّذِيْنَ

آل لَ ذِی نَ آ تَ ی نَا ہُم کِ تَا ب یَ عْ رِ فُو نَ ہُو کَ مَا یَ عْ رِ فُو نَ آب نَا...ءَ ہُم آل لَ ذِی نَ

وہ لوگ جنہیں دی ہے ہم نے کتاب وہ پہچانتے ہیں اس بات کو جیسے پہچانتے ہیں اپنے بیٹوں کو۔ (لیکن) جو لوگ

خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى

خَ سِ رُو.. آن فُ سَ ہُم فَ ہُم لَا ئُ یُ مِ نُون وَ مَن آظ لَ مُ مِم مَ نِف تَ رَا

خسارے میں ڈال چکے ہیں اپنے آپ کو وہ اُسے نہیں مانتے ﴿۲۰﴾ اور کون ہے بڑا ظالم اس سے جو باندھے بہتان

عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۲۱﴾

عَ لَل لَاہِ کَ ذِ بَن آوْ کَ ذَّ بَ بِ آیَاتِہ اِن نَ ہُو لَا یُ فلِ حُ ظَا لِ مُون

اللہ پر جھوٹا یا جھٹلائے اس کی نشانیوں کو، یقیناً نہیں فلاح پاتے ایسے ظالم ﴿۲۱﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَيْنَ

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَيْنَ

اور جس دن ہم اکٹھا کریں گے ان سب کو پھر پوچھیں گے اُن لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا تھا، کہاں ہیں

شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿۲۲﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ اِلَّآ اَنْ

شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿۲۲﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ اِلَّآ اَنْ

تمہارے وہ شریک جن کو تم (الٰہ) سمجھتے تھے؟ ﴿۲۲﴾ پھر نہیں ہوگا اُن کے پاس کوئی فریب سوائے اس کے کہ

قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ﴿۲۳﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ

قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ﴿۲۳﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ

کہیں قسم اللہ کی جو ہمارا رب ہے، نہ تھے ہم مشرک ﴿۲۳﴾ دیکھو کیسا جھوٹ بولا اُنہوں نے اپنے بارے میں

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ

اور گم ہو گئے اُن کے تمام بناوٹی معبود ﴿۲۴﴾ اور اُن میں سے بعض ایسے ہیں جو کان لگا کر سنتے ہیں تمہاری باتیں

وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۭ

وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۭ

لیکن ڈال رکھے ہیں ہم نے اُن کے دلوں پر پردے کہ (نہ) سمجھ سکیں وہ اس کو اور اُن کے کانوں میں گرانی (ڈال دی ہے)۔

وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءُوْكَ

وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءُوْكَ

اور (اُن کی حالت یہ ہے) کہ اگر دیکھ لیں تمام نشانیاں تو بھی ایمان نہ لائیں اُن پر، یہاں تک کہ جب آتے ہیں

يُجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ

يُجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ

تمہارے پاس تو جھگڑتے ہیں تم سے اور کہتے ہیں وہ لوگ، جنہوں نے فیصلہ کر لیا ہے انکار کا، نہیں ہیں یہ باتیں مگر

اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۲۵﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْـَٔوْنَ عَنْهُ ۚ

اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۲۵﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْـَٔوْنَ عَنْهُ ۚ

کہانیاں پہلے لوگوں کی ﴿۲۵﴾ اور یہ روکتے ہیں (لوگوں کو) اس (کے قبول کرنے) سے اور دُور بھاگتے ہیں (خود بھی) اس سے

وَاِنْ يُّهْلِكُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۲۶﴾ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ

وَاِیْ یُہْلِکُوْنَ اِلَّا.. اَنْفُسَہُمْ وَمَا یَشْعُرُوْنَ وَلَوْ تَرَا.. اِذْ

اور نہیں ہلاک کرتے وہ مگر اپنے آپ کو، مگر انہیں اس کا شعور نہیں ﴿۲۶﴾ اور کاش! تم دیکھ سکتے وہ وقت جب

وُقِفُوْا عَلَى النَّارِ فَقَالُوْا يٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ

وُقِفُوْا عَلَنَّارِ فَقَالُوْا یٰلَیْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُکَذِّبَ

کھڑے کیے جائیں گے یہ لوگ دوزخ پر اور کہیں گے کاش! ہم واپس بھیج دیے جائیں اور نہ جھٹلائیں ہم

بِاٰيٰتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲۷﴾ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا

بِاٰیٰتِ رَبِّنَا وَنَکُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ بَلْ بَدَا لَہُمْ مَّا

اپنے رب کی نشانیوں کو اور شامل ہو جائیں ایمان والوں میں ﴿۲۷﴾ بلکہ سامنے آگئی ہے اُن کے وہ حقیقت جسے

كَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ ۭ وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا لِمَا نُهُوْا عَنْهُ

کَانُوْا یُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا لِمَا نُہُوْا عَنْہُ

چھپاتے تھے یہ اس سے پہلے اور اگر پھر واپس بھیجے جائیں گے تو پھر وہی کچھ کریں گے جس سے منع کیا گیا تھا انہیں

وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۲۸﴾ وَقَالُوْٓا اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ

وَاِنَّہُمْ لَکٰذِبُوْنَ وَقَالُوْا.. اِنْ ہِیَ اِلَّا حَیَاتُنَا الدُّنْیَا وَمَا نَحْنُ

اور یقیناً یہ سخت جھوٹے ہیں ﴿۲۸﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ نہیں ہے زندگی مگر یہ ہماری دنیاوی زندگی اور نہ ہرگز ہم

بِمَبْعُوْثِيْنَ ﴿۲۹﴾ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلٰي رَبِّهِمْ ۭ

بِمَبْعُوْثِیْنَ وَلَوْ تَرَا.. اِذْ وُقِفُوْا عَلٰی رَبِّہِمْ

زندہ کیے جائیں گے دوبارہ ﴿۲۹﴾ اور کاش! تم دیکھ سکو وہ منظر جب کھڑے کیے جائیں گے یہ سامنے اپنے رب کے

قَالَ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۭ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا ۭ

قَالَ اَلَیْسَ ہٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوْا بَلٰی وَرَبِّنَا

تو وہ پوچھے گا کیا نہیں ہے یہ (دن) حقیقت؟ وہ کہیں گے ہاں! قسم ہمارے رب کی (یہ حقیقت ہے)

قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿۳۰﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ

قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا کُنْتُمْ تَکْفُرُوْنَ قَدْ خَسِرَ الَّذِیْنَ

فرمائے گا سو چکھو مزا عذاب کا بسبب اس کے جو کفر تم کرتے تھے ﴿۳۰﴾ بے شک خسارے میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے

گَذَّبُوْا بِلِقَآءِ اللّٰهِ ؕ حَتّٰۤى اِذَا جَآءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْا يٰحَسْرَتَنَا

گذ ذَ بُو بِ لِ قَا...ءِ لِل لَاہ حَت تَا.. اِذَا جَا...ءَت ہُمُس سَاعَ تُ بَغ تَ تَن قَالُو یَا حَس رَ تَ نَا

جھوٹ قرار دیا اللہ سے اپنی ملاقات کو یہاں تک کہ جب آپہنچے گی اُن پر وہ گھڑی اچانک تو وہ کہیں گے افسوس!

عَلٰى مَا فَرَّطْنَا فِيْهَا ۙ وَهُمْ يَحْمِلُوْنَ اَوْزَارَهُمْ عَلٰى ظُهُوْرِهِمْ ؕ اَلَا سَآءَ

عَ لَا مَا فَر رَط نَا فِی ہَا وَ ہُم یَح مِ لُو نَ آوْ زَا رَ ہُم عَ لَا ظُ ہُو رِ ہِم آلَا سَا...ءَ

کیسی کوتاہی کی ہم نے اس معاملہ میں اور وہ اُٹھائے ہوں گے بوجھ اپنے (گناہوں کا) اپنی پیٹھوں پر۔ دیکھو! کیسا بُرا ہے

مَا يَزِرُوْنَ ﴿۳۱﴾ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَاۤ اِلَّا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ؕ وَلَلدَّارُ الْاٰخِرَةُ

مَا یَ زِ رُو نَ وَ مَل حَ یَا تُد دُن یَا.. اِل لَا لَ عِ بُو وَ لَہ و وَلَد دَا رُل آخ رَ ۃُ

وہ بوجھ جو یہ اُٹھائے ہوئے ہیں ﴿۳۱﴾ اور نہیں ہے یہ دُنیاوی زندگی مگر کھیل تماشا۔ اور یقیناً آخرت کا گھر ہی

خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۳۲﴾ قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لَيَحْزُنُكَ

خَی رُ لِل لَ ذِی نَ یَت تَ قُو نَ آفَ لَا تَع قِ لُو نَ قَد نَع لَ مُ اِن نَہُو لَ یَح زُ نُ کَ

بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔ کیا نہیں سمجھتے تم؟ ﴿۳۲﴾ یقیناً ہم جانتے ہیں کہ ضرور رنجیدہ کرتی ہیں تم کو

الَّذِىْ يَقُوْلُوْنَ فَاِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُوْنَكَ وَلٰكِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

لَ ذِی یَ قُو لُو نَ فَ اِن نَہُم لَا یُ گَذ ذِ بُو نَ کَ وَلَاکِن نَظ ظَا لِ مِی نَ بِ آیَا تِل لَاہ

وہ باتیں جو کہتے ہیں یہ لوگ لیکن واقعہ یہ ہے کہ نہیں جھٹلاتے یہ تم کو بلکہ یہ ظالم تو اللہ کی آیات کا

يَجْحَدُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوْا

یَ جْ حَ دُو نَ وَ لَ قَد کُ ذِّ بَت رُ سُ لُم مِن قَب لِ کَ فَ صَ بَ رُ و

انکار کرتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور بے شک جھٹلائے جا چکے ہیں بہت سے رسول تم سے پہلے پس صبر کیا اُنہوں نے

عَلٰى مَا كُذِّبُوْا وَاُوْذُوْا حَتّٰۤى اَتٰىهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۚ

عَ لَا مَا کُ ذِّ بُو وَاُو ذُو حَت تَا.. آ تَا ہُم نَص رُ نَا وَلَا مُ بَد دِّ لَ لِ کَ لِ مَا تِل لَاہ

جھٹلائے جانے پر اور ان اذیتوں پر جو دی گئیں اُنہیں حتّٰی کہ پہنچ گئی اُن کو ہماری مدد اور کوئی نہیں بدل سکتا اللہ کی باتیں

وَلَقَدْ جَآءَكَ مِنْ نَّبَاِى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۳۴﴾ وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ اِعْرَاضُهُمْ

وَ لَ قَد جَا...ءَ کَ مِن نَ بَ اِ ل مُر سَ لِی نَ وَ اِن کَانَ کَ بُ رَ عَ لَا ئِی کَ اِع رَا ضُ ہُم

اور یقیناً آچکی ہیں تمہارے پاس خبریں (پہلے) رسولوں کی ﴿۳۴﴾ اور اگر گراں گزرتی ہے تم پر بے رخی ان لوگوں کی

فَاِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِیَ نَفَقًا فِی الْاَرْضِ اَوْ سُلَّمًا فِی السَّمَآءِ فَتَاْتِیَهُمْ

فَ اِنِس تَ طَعْ تَ آن تَب تَ غِ یَ نَ فَ قًن فِل اَرْض آوْ سُل لَ مَن فِس سَ مَا...ءِ فَ تَ ×تِ یَ ہُم

تو اگر تم سے بن پڑے تو ڈھونڈ لو کوئی سرنگ زمین میں یا (لگاؤ) کوئی سیڑھی آسمان میں اور لے آؤ اُن کے پاس

بِاٰیَةٍ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِیْنَ ﴿۳۵﴾

بِ آیَہ وَلَاؤ شَا...ءَ لَلّٰہُ لَ جَ مَ عَ ہُم عَ لَل ہُ دَا فَ لَا تَ کُو نَن نَ م نَل جَاہِ لِی ن

کوئی معجزہ۔ اور اگر اللہ چاہتا تو جمع کر دیتا ان سب کو ہدایت پر لہٰذا مت بنو تم نادان ﴿۳۵﴾

اِنَّمَا یَسْتَجِیْبُ الَّذِیْنَ یَسْمَعُوْنَ ؕ وَالْمَوْتٰى یَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ

اِن نَ مَا یَس تَ جِی بُل لَ ذِی نَ وَل مَا وْ تَا یَب عَ ثُ ہُ مُل لَاہُ

حقیقت یہ ہے کہ (دعوتِ حق پر) لبیک وہ لوگ کہتے ہیں جو سُنتے ہیں اور رہے مُردے سو زندہ کرے گا اُنہیں اللہ

ثُمَّ اِلَیْهِ یُرْجَعُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَیْهِ

ثُم مَ اِلَا ئِی ہِ یُر جَ عُون وَقَالُو لَاوْ لَا نُز زِلَ عَ لَا ئِی ہِ

پھر اسی کی عدالت میں پیشی کے لیے وہ واپس لائے جائیں گے ﴿۳۶﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کیوں نہیں اُتاری گئی اس رسولؐ پر

اٰیَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰۤى اَنْ یُّنَزِّلَ اٰیَةً وَّلٰكِنَّ

آ یَ تُم مِر رَب بِہٖ قُل اِن نَل لَاہَ قَا دِرُن عَ لَا..آئیں یُ نَز زِلَ آ یَ تَاوں وَلَا کِن نَ

کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے۔ کہو! بے شک اللہ قادر ہے اس پر کہ اُتارے کوئی نشانی مگر

اَكْثَرَهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِی الْاَرْضِ وَلَا طٰٓئِرٍ

اَک ثَ رَ ہُم لَا یَع لَ مُون وَ مَا مِن دَا...ب بِ بِ تِن فِل اَرْض وَلَا طَا...ءِ رِیں

اُن میں سے اکثر (اس بات کو) نہیں جانتے ﴿۳۷﴾ اور نہیں کوئی جاندار جو چلتا ہے زمین میں اور نہ ہی کوئی پرندہ

یَّطِیْرُ بِجَنَاحَیْهِ اِلَّاۤ اُمَمٌ اَمْثَالُكُمْ ؕ مَا فَرَّطْنَا فِی الْكِتٰبِ

یَ طِی رُ بِ جَ نَا حَیْ ہِ اِلَا.. اُم مُن آم ثَا لُ کُم مَا فَر رَ طْ نَا فِل کِ تَابِ

جو اُڑتا ہے اپنے پروں سے مگر یہ سب اُمتیں ہیں تمہاری طرح کی۔ نہیں کسر چھوڑی ہم نے ان کے نوشتۂ (تقدیر) میں

مِنْ شَیْءٍ ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ یُحْشَرُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِیْنَ كَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا

مِن شَائِ ءِن ثُم مَ اِلَا رَب بِ ہِم یُح شَ رُون وَل لَ ذِی نَ گَذ ذَ بُو بِ آیَاتِ نَا

کسی بات کی پھر اپنے رب کی طرف یہ سب گھیر گھار کر لائے جائیں گے ﴿۳۸﴾ اور جو لوگ جھٹلاتے ہیں ہماری آیات کو

صُمٌّ وَّبُكْمٌ فِي الظُّلُمٰتِ ؕ مَنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يُضْلِلْهُ ؕ وَمَنْ يَّشَاْ

صم مُون وَبک مُن فِظ ظُل مات سَائیں یَش لِل ہ وَسَائیں یَش ×

وہ بہرے اور گونگے ہیں، تاریکیوں میں پڑے ہیں۔ جسے چاہے اللہ گمراہ کرے اور جسے چاہے

يَجْعَلْهُ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۳۹﴾ قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ

یج عَل ہُ ع لَاص رَاطم مُس تَق یم قُل آرَ آئی تَ کُم اِن آتَاکُم ع ذَابُل لَاہِ

ڈال دے سیدھی راہ پر ﴿۳۹﴾ کہو (اُن سے) ذرا غور کر کے بتاؤ، اگر آجائے تم پر عذاب اللہ کا

اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ اَغَيْرَ اللّٰهِ تَدْعُوْنَ ۚ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۴۰﴾ بَلْ

آؤ آتَت کُ مُس سَاعَ ۃُ آغَائی رَل لَاہِ تَدعُون اِن کُن تُم صَادِقِی ن بَل

یا آئے تم پر قیامت تو کیا اللہ کے سوا (کسی اور کو) پکارو گے تم؟ اگر ہو تم سچے ﴿۴۰﴾ بلکہ (ایسے مواقع پر)

اِيَّاهُ تَدْعُوْنَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ اِنْ شَآءَ

اِی یَاہُ تَدعُونَ فَ یَک شِ فُ مَا تَدعُونَ اِلَائی ہِ اِن شَا...ءَ

تم اسی کو پکارتے ہو پھر دُور کر دیتا ہے وہ اس مصیبت کو جس کے لیے پکارتے ہو تم اُسے اگر وہ چاہتا ہے۔

وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُوْنَ ﴿۴۱﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ ع ۱۰

وَتَن سَاوْنَ مَا تُش رِکُون وَلَ قَدْ آرسَل نَا.. اِلَا..اُم مِم

اور بھول جاتے ہو تم انہیں جن کو شریک ٹھہراتے ہو (اس کا) ﴿۴۱﴾ اور البتہ بھیجے ہم نے (رسول) بہت سی اُمتوں کی طرف

مِّنْ قَبْلِكَ فَاَخَذْنٰهُمْ بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُوْنَ ﴿۴۲﴾ فَلَوْلَآ

مِن قَب لِ کَ فَ آخَذ نَا ہُم بِل بَ × سَا...ءِ وَض ضَرَّا...ءِ لَ عَل لَ ہُم یَ تَ ضَرَّ عُون فَ لَاوْلَا..

تم سے پہلے پھر مُبتلا کیا ہم نے اُن کو مصائب و آلام میں تاکہ وہ جھک جائیں عاجزی سے ﴿۴۲﴾ پھر کیوں نہ

اِذْ جَآءَهُمْ بَاْسُنَا تَضَرَّعُوْا وَلٰكِنْ قَسَتْ قُلُوْبُهُمْ وَزَيَّنَ

اِذ جَا...ءَ ہُم بَ × سُ نَا تَ ضَرَّ عُو وَلَاکِن قَ سَت قُ لُوبُ ہُم وَزَ رَائی یَ نَ

جب آئی ان پر بھی سختی تو جھکے یہ بھی عاجزی کے ساتھ، بلکہ سخت ہو گئے اُن کے دل اور خوشنما بنا دیے

لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۴۳﴾ فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖ

لَ ہُمُش شَائی طَانُ مَا کَانُو یَع مَ لُون فَ لَم مَا نَسُو مَا ذُک کِ رُو بِ ہی

اُن کے لیے شیطان نے وہ کام جو یہ کرتے تھے ﴿۴۳﴾ پھر جب بھول گئے وہ اُس (نصیحت) کو جو اُنہیں کی گئی تھی

فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ؕ حَتّٰٓى اِذَا فَرِحُوْا

فَ تَحْ نَا عَ لَا ئِ ہِمْ اَب وَابَ كُلْ لِ شَائِ ءْ حَتْ تَا.. اِذَا فَ رِحُو

تو کھول دیے ہم نے اُن پر دروازے ہر طرح (کی نعمتوں) کے یہاں تک کہ جب وہ خُوب مگن ہو گئے

بِمَآ اُوْتُوْٓا اَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً فَاِذَا هُمْ مُّبْلِسُوْنَ ﴿۴۴﴾

بِ مَا.. اُوْتُو.. اَخَذْ نَا هُمْ بَغْ تَ تَنْ فَ اِذَا هُمْ مُبْ لِ سُونَ

اُن (نعمتوں) میں جو دی گئی تھیں اُنہیں تو پکڑ لیا ہم نے اُن کو اچانک اب یہ حال تھا کہ وہ ہر خیر سے مایُوس ہو گئے ﴿۴۴﴾

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ؕ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ

فَ قُ طِ عَ دَابِ رُ لْ قَاوْ مِ لَ ذِ ي نَ ظَ لَ مُو وَ لْ حَم دُ لِ لَا هِ رَبْ بِ

الغرض کاٹ دی گئی جڑ اس قوم کی جس نے ظلم کیا تھا اور سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے

الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۵﴾ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ

عَا لَ مِ ي ن قُلْ اَ رَ آ ئَ يْ تُمْ اِ ن اَ خَ ذَ لْ لَا هُ سَمْ عَ كُمْ

تمام جہانوں کا ﴿۴۵﴾ کہو اُن سے اے نبیؐ، کبھی تم نے یہ بھی سوچا ہے کہ اگر چھین لے اللہ تمہاری سماعت

وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ مَّنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ

وَ اَب صَا رَ كُمْ وَ خَ تَ مَ عَ لَا قُ لُو بِ كُمْ مَ نْ اِ لَا هُ نْ غَ ئِ رُ لْ لَا هِ يَ تِ كُمْ

اور تمہاری بینائی اور مہر کر دے تمہارے دلوں پر تو کون ایسا خُدا ہے اللہ کے سوا جو واپس دلا دے تم کو

بِهٖ ؕ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ ﴿۴۶﴾

بِ هِ اُنْ ظُرْ كَ ئِ فَ نُ صَ رِّ فُ لْ آ يَا تِ ثُمْ مَ هُمْ يَ صْ دِ فُونَ

یہ چیزیں؟ دیکھو کس طرح ہم بار بار پیش کرتے ہیں نشانیاں پھر بھی یہ لوگ رُوگردانی کرتے ہیں ﴿۴۶﴾

قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً هَلْ

قُلْ اَ رَ آ ئَ يْ تَ كُمْ اِ ن اَ تَا كُمْ عَ ذَا بُلْ لَا هِ بَغْ تَ تَنْ اَوْ جَ هْ رَ تَنْ هَلْ

کہو! کبھی تم نے سوچا کہ اگر آجائے تم پر عذاب اللہ کا اچانک یا علانیہ تو نہیں

يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۴۷﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا

يُ هْ لَ كُ اِ لَّلْ قَاوْ مُظ ظَا لِ مُونَ وَ مَا نُ رْ سِ لُلْ مُ رْ سَ لِ ي نَ اِ لَّا

ہلاک ہوں گے مگر وہ لوگ جو ظالم ہیں ﴿۴۷﴾ اور نہیں بھیجتے ہم رسُول مگر

مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۚ فَمَنْ اٰمَنَ وَ

مُ بَشْ شِ رِی نَ وَ مُن ذِ رِی ان فَ مَن آ مَ نَ وَ

اس غرض سے کہ دیں بشارت (نیک لوگوں کو) اور ڈرائیں (بدکاروں کو) پھر جو لوگ ایمان لے آئیں اور

اَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَالَّذِيْنَ

آ صْ لَ حَ فَ لَا خَا وْ فُ نْ عَ لَا ئِ ہِ مْ وَ لَا ہُ مْ یَ حْ زَ نُ وْ نَ وَ لَ لَ ذِ ی نَ

اصلاح کرلیں تو نہیں ہے کوئی خوف اُن کے لیے اور نہ ہی وہ کبھی غمگین ہوں گے ﴿۴۸﴾ اور جنہوں نے

كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۴۹﴾

گَ ذَّ بُ وْ بِ آ یَا تِ نَا یَ مَ سْ سُ ہُ مُ لْ عَ ذَ ابُ بِ مَا گَا نُ وْ یَ فْ سُ قُ وْ نَ

جھٹلایا ہماری آیات کو، پہنچے گا اُنہیں عذاب بسبب اس نافرمانی کے جو وہ کرتے تھے ﴿۴۹﴾

قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ

قُ لْ لَا.. آ قُ وْ لُ لَ کُ مْ عِ نْ دِ ی خَ زَ ا... ءِ نُ لّٰ ہِ وَ لَا.. آ عْ لَ مُ لْ غَ ی بَ

کہہ دو! نہیں کہتا میں تم سے کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ جانتا ہوں میں غیب

وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّيْ مَلَكٌ ۚ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا

وَ لَا.. آ قُ وْ لُ لَ کُ مْ اِ نِّ ی مَ لَ کٌ اِ نْ آ تَّ بِ عُ اِ لَّا مَا

اور نہ کہتا ہوں میں تم سے کہ میں فرشتہ ہوں نہیں پیروی کرتا میں مگر اس کی جو

يُوْحٰٓى ۭ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۭ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿۵۰﴾ ع ۵ ۱۱

یُ وْ حَا.. اِ لَ یَّ قُ لْ ہَ لْ یَ سْ تَ وِ ی لْ آ عْ مَا وَ لْ بَ صِ ی رُ آ فَ لَا تَ تَ فَ کَّ رُ وْ نَ

وحی کیا جاتا ہے میری طرف پوچھو (ان سے) کیا برابر ہوسکتا ہے اندھا اور آنکھوں والا؟ کیا تم غور نہیں کرتے؟ ﴿۵۰﴾

وَاَنْذِرْ بِهِ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْ يُّحْشَرُوْٓا

وَ آ نْ ذِ رْ بِ ہِ لَ ذِ ی نَ یَ خَا فُ وْ نَ آ نْ یُّ حْ شَ رُ وْ..

اور نصیحت کرو اس (قرآن) سے ان لوگوں کو جو ڈرتے رہتے ہیں اس بات سے کہ وہ اکٹھے کیے جائیں گے

اِلٰى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ لَّعَلَّهُمْ

اِ لَا رَ بِّ ہِ مْ لَ ی سَ لَ ہُ مْ مِّ نْ دُ وْ نِ ہِ وَ لِ یُّ وَّ لَا شَ فِ ی عٌ لَّ عَ لَّ ہُ مْ

اپنے رب کے حضور نہ ہوگا اُن کا اللہ کے سوا کوئی حامی اور نہ کوئی سفارش کرنے والا تاکہ وہ

يَتَّقُوْنَ ﴿۵۱﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ

يَتَّقُوْنَ وَلَا تَطْرُدِ لَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِلْغَدٰوةِ وَلْعَشِيِّ

تقویٰ اختیار کرلیں ﴿۵۱﴾ اور نہ دُور ہٹاؤ (خود سے) ان لوگوں کو جو پکارتے رہتے ہیں اپنے رب کو صبح وشام،

يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ ؕ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّمَا

يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّمَا

طلب گار ہیں اس کی خوشنودی کے، نہیں ہے تم پر اُن کے حساب میں سے (بار) کسی چیز کا اور نہ

مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۲﴾

مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ

تمہارے حساب میں سے اُن پر کچھ (ذمہ داری) ہے کہ اُن کو پرے ہٹاؤ (اگر ایسا کیا) تو ہو جاؤ گے تم ظالموں میں سے ﴿۵۲﴾

وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا

وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا

دراصل اس طرح آزمائش میں ڈالا ہے ہم نے ان میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ سے تاکہ (اُنہیں دیکھ کر) کہیں وہ

اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْۢ بَيْنِنَا ؕ اَلَيْسَ اللّٰهُ

اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْۢ بَيْنِنَا اَلَيْسَ اللّٰهُ

کہ کیا یہی ہیں وہ لوگ کہ فضل وکرم کیا ہے اللہ نے جن پر ہمارے درمیان میں سے؟ (ہاں) کیا نہیں اللہ،

بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ﴿۵۳﴾ وَاِذَا جَآءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا

بِاَعْلَمَ بِلشّٰكِرِيْنَ وَاِذَا جَآءَكَ لَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا

خوب جاننے والا اپنے شکر گزار بندوں کو؟ ﴿۵۳﴾ اور جب آئیں تمہارے پاس وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر

فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۙ اَنَّهٗ مَنْ

فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰى نَفْسِهِ لرَّحْمَةَ اَنَّهٗ مَنْ

تو اُن سے کہو سلامتی ہے تم پر لازم کرلیا ہے تمہارے رب نے اپنے اُوپر رحمت (کا شیوہ) کہ جو شخص

عَمِلَ مِنْكُمْ سُوْٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَصْلَحَ فَاَنَّهٗ

عَمِلَ مِنْكُمْ سُوْٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَصْلَحَ فَاَنَّهٗ

کرے تم میں سے کوئی بُرائی نادانی سے پھر توبہ کرلے اس کے بعد اور اصلاح کرلے تو بے شک وہ

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۵۴﴾ وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ

غَ فُوْرُ رَرَحِی م وَکَ ذَالِ کَ نُ فَص صِ لُل آیَاتِ

معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۵۴﴾ اور اس طرح تفصیل سے بیان کرتے ہیں ہم اپنی نشانیاں

وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۵۵﴾ ع قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ

وَل تَس تَ بِی نَ سَ بِی لُل مُج رِ مِی ن قُل اِن نِی نُ ہِی تُ اَن

اس لیے بھی کہ پوری طرح نمایاں ہو جائے راستہ مجرموں کا ﴿۵۵﴾ کہہ دو! بے شک مجھے منع کیا گیا ہے اس سے کہ

اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قُلْ لَّاۤ اَتَّبِعُ اَهْوَآءَكُمْ ۙ

آ عُ بُ دَ ل لَ ذِی نَ تَد عُونَ مِن دُو نِل لَاہ قُل لَا.. آت تَ بِ عُ آ ہ وَا...ءَ کُم

میں عبادت کروں اُن کی جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا۔ کہہ دو! نہیں پیروی کروں گا میں تمہاری خواہشات کی،

قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَاۤ اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ﴿۵۶﴾ قُلْ اِنِّيْ

قَد ضَ لَل تُ اِذَاؤں وَ مَا.. آن نَ مِن مُہ تَ دِی ن قُل اِن نِی

یقیناً گمراہ ہو جاؤں گا میں اگر کیا ایسا اور نہ رہوں گا شامل ہدایت پانے والوں میں ﴿۵۶﴾ کہہ دو! بے شک میں (قائم) ہوں

عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ ؕ مَا عِنْدِيْ مَا

عَ لَا بَا ئِی رِی نَ رَم مِر رَب بِی وَ کَذ ذَب تُم بِہ تَا عِن دِی مَا

ایک روشن دلیل پر اپنے رب کی طرف سے اور جھٹلا دیا ہے تم نے اس کو، نہیں ہے میرے اختیار میں وہ چیز کہ

تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ ؕ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ

تَس تَع جِ لُونَ بِہ اِن نِل حُک مُ اِل لَا لِل لَاہ یَ قُص صُل حَق قَ وَ ہُ وَ

جلدی مچا رہے ہو تم جس کے لیے، نہیں ہے فیصلے کا اختیار مگر صرف اللہ کو۔ بیان کرتا ہے وہ حق بات اور وہی

خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ ﴿۵۷﴾ قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ

خَا ئِ رُ ل فَا صِ لِی ن قُل لَاؤ آن نَ عِن دِی تَا تَس تَع جِ لُونَ بِ ہِی

سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۵۷﴾ کہو اگر ہوتی میرے اختیار میں وہ چیز کہ جلدی مچا رہے ہو تم اس کی

لَقُضِيَ الْاَمْرُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۸﴾ وَعِنْدَهٗ

لَ قُ ضِ یَل آم رُ بَا ئِ نِی وَ بَا ئِ نَ کُم وَل لَاہُ آع لَ مُ بِظ ظَا لِ مِی ن وَ عِن دَ ہُ

تو فیصلہ ہو چکا ہوتا جھگڑے کا میرے اور تمہارے درمیان اور اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے ظالموں کو ﴿۵۸﴾ اور اُسی کے پاس ہیں

مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا هُوَ ۭ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ

مَ فَاتِ حُل غَا ئِ ب لَا يَع لَ مُ ہَا.. اِل لَا ہُو وَيَع لَ مُ مَا فِل بَرِ ر

کنجیاں غیب کی، نہیں جانتا انہیں کوئی سوائے اس کے اور وہ تو جانتا ہے اسے بھی جو خشکی میں ہے

وَالْبَحْرِ ۭ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ

وَل بَحْ ر وَ مَا تَس قُ ط مِن وَّ رَ قَ تِن اِل لَا يَع لَ مُ ہَا وَلَا حَب بَ تِن

اور جو سمندر میں ہے اور نہیں جھڑتا کوئی پتہ مگر وہ اس کے علم میں ہے اور نہ کوئی دانہ

فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿۵۹﴾

فِي ظُل لُ مَا تِل اَر ضِ وَلَا رَط بِ وَّ لَا يَا بِ سِن اِل لَا فِي كِ تَا بِم مُ بِ ي ن

زمین کے تاریک پردوں میں (ایسا ہے) اور نہیں کوئی تر اور نہ کوئی خشک (چیز) مگر وہ روشن کتاب میں (درج) ہے ﴿۵۹﴾

وَهُوَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ

وَہُ وَل لَ ذِي يَ تَ وَ فَّ اكُم بِل لَا ئِ لِ وَيَع لَ مُ مَا جَ رَ حْ تُم بِن نَ ہَا رِ

اور وہی ہے جو روح قبض کر لیتا ہے تمہاری رات کے وقت اور جانتا ہے وہ امور جو کرتے ہو تم دن میں

ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ لِيُقْضٰٓى اَجَلٌ مُّسَمًّى ۚ ثُمَّ اِلَيْهِ

ثُم مَ يَب عَ ثُ كُم فِي ہِ لِ يُق ضَا.. آ جَ لُم مُ سَ مَّا ثُم مَ اِلَا ئِ ہِ

پھر اٹھا کھڑا کرتا ہے تمہیں (دوسرے) دن میں تاکہ پوری ہو (زندگی کی) مقرر مدت پھر اسی کی طرف

مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۶۰﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ

مَر جِ عُ كُم ثُم مَ يُ نَ بِ ئُ كُم بِ مَا كُن تُم تَع مَ لُون وَ ہُ وَل قَا ہِ رُ

لوٹنا ہے تمہیں پھر بتاوے گا تمہیں وہ جو تم کرتے رہے ہو ﴿۶۰﴾ اور وہی پوری قدرت رکھتا ہے

فَوْقَ عِبَادِهٖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَ

فَاوْ قَ عِ بَا دِ ہِ وَيُر سِ لُ عَ لَا ئِ كُم حَ فَ ظَ تَن.. حَت تَا.. اِذَا جَا.. ءَ

اپنے بندوں پر اور بھیجتا ہے تم پر نگرانی کرنے والے (فرشتے) یہاں تک کہ جب آجاتی ہے

اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُوْنَ ﴿۶۱﴾ ثُمَّ

آ حَ دَ كُ مُل مَا ؤُ تُ تَ وَ فَ فَ تْ ہُ رُس لُ نَا وَ ہُم لَا ئِ فَر رِ طُون ثُم مَ

تم میں سے کسی کی موت تو قبض کر لیتے ہیں اس کی روح ہمارے فرشتے۔ اور وہ کوتاہی نہیں کرتے ﴿۶۱﴾ پھر

رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ ؕ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۫ وَ

رُدُّوْ.. اِلَلّٰهِ مَوْلَاهُمُ حَقِّ اَلَا لَهُ حُكْمُ

لوٹائے جائیں گے سب اللہ کی طرف جو مالک ہے اُن کا حقیقی خبردار ہو جاؤ! اسی کو حاصل ہیں فیصلے کے سارے اختیارات

هُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ﴿۶۲﴾ قُلْ مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

هُوَ اَسْرَعُ حَاسِبِيْنَ قُلْ مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمَاتِ بَرِّ وَلْ بَحْرِ

اور وہ بہت تیز ہے حساب لینے میں ﴿۶۲﴾ پوچھو (ان سے)! کون بچاتا ہے تم کو صحرا اور سمندر کی تاریکیوں (میں خطرات) سے

تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ لَئِنْ اَنْجٰىنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ

تَدْعُوْنَ هُ تَضَرُّعَاوْ وَخُفْيَه لَئِن اَنْجَانَا مِنْ هَاذِهِ لَنَكُوْنَنَّ

جب تم پکارتے ہو اس کو گڑگڑا کر اور چپکے چپکے کہ اگر بچالے وہ ہم کو، اس بلا سے تو ہم ضرور ہوں گے

مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۶۳﴾ قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ

مِنَ شَاكِرِيْنَ قُلِ لَاهُ يُنَجِّيْكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبِ ثُمَّ

شکرگزار ﴿۶۳﴾ کہہ دو! اللہ ہی نجات دیتا ہے تم کو اس سے اور ہر تکلیف سے پھر بھی

اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ﴿۶۴﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ

اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ قُلْ هُوَ قَادِرُ عَلَاۤ.. اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابَاْ مِنْ فَوْقِكُمْ

تم شرک کرتے ہو ﴿۶۴﴾ کہہ دو! وہ قدرت رکھتا ہے اس پر کہ بھیجے تم پر عذاب تمہارے اُوپر سے

اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْضٍ ؕ

اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعَاوْ وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْضٍ

اور تمہارے پاؤں کے نیچے سے یا بھڑادے تم کو فرقہ فرقہ کرکے اور چکھاوے مزہ ایک گروہ کو دوسرے گروہ کی طاقت کا

اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿۶۵﴾ وَكَذَّبَ بِهٖ

اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ اٰيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ وَكَذَّبَ بِهٖ

دیکھو کس طرح ہم بار بار پیش کرتے ہیں (اُن کے سامنے) اپنی نشانیاں تاکہ وہ سمجھ جائیں ﴿۶۵﴾ اور جھٹلایا اس (قرآن) کو

قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ؕ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ﴿۶۶﴾ لِكُلِّ نَبَاٍ

قَوْمُكَ وَهُوَ حَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلِ لِكُلِّ نَبَاءٍ

تیری قوم نے حالانکہ وہ حق ہے۔ کہہ دو! کہ نہیں بنایا گیا ہوں میں تم پر داروغہ ﴿۶۶﴾ ہر خبر کا

مُّسْتَقَرٌّ وَّسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۶۷﴾ وَاِذَا رَاَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ

مُسْ تَقَرُّوں وَسَاْوْفَ تَعْ لَمُوْن وَاِذَا رَاَيْ تَلَّ لَ ذِيْ نَ يَ خُوْضُوْنَ

ایک وقت مقرر ہے اور عنقریب تم جان لوگے ﴿۶۷﴾ اور جب دیکھو تم ایسے لوگوں کو جو نکتہ چینیاں کرتے ہیں

فِيْٓ اٰيٰتِنَا فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ ؕ وَاِمَّا

رِفِيْ.. آيَاتِ نَا فَ اَعْ رِضْ عَنْ هُمْ حَتْ تَا يَ خُوْضُو رِفِيْ حَ دِيْ ثِنْ غَا يْ رِهْ وَاِمْ مَا

ہماری آیات پر تو منہ پھیر لو اُن سے یہاں تک کہ مشغول ہو جائیں وہ کسی اور بات میں۔ اور اگر کبھی

يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۶۸﴾ وَمَا

يُنْ سِ يَنْ نَ كَ شَا يْ طَانُ فَ لَا تَقْ عُدْ بَعْ دَ ذِكْ رَا مَعَ لْ قَاْ وْ مِظْ ظَا لِ مِيْ ن وَمَا

بھلا دے تم کو شیطان تو نہ بیٹھو یاد آجانے کے بعد ایسے ظالم لوگوں کے پاس ﴿۶۸﴾ اور نہیں ہے

عَلَى الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّلٰكِنْ

عَ لَلْ لَ ذِيْ نَ يَتْ تَ قُوْنَ مِنْ حِ سَا بِ هِمْ مِنْ شَا يْ ءِنْ وَلَاْ كِنْ

پرہیزگاروں پر ان (بیہودہ بحث کرنے والوں) کے حساب میں سے (کوئی ذمہ داری) ذرا بھی البتہ

ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿۶۹﴾ وَ ذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا

ذِكْ رَا لَ عَلْ لَ هُمْ يَتْ تَ قُوْنَ وَ ذَرِ لَلْ لَ ذِيْ نَتْ تَ خَ ذُوْ

نصیحت کرنا (فرض) ہے تاکہ وہ بھی غلط روی سے بچ جائیں ﴿۶۹﴾ اور چھوڑ دو ان لوگوں کو جنہوں نے بنا رکھا ہے

دِيْنَهُمْ لَعِبًا وَّلَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَ ذَكِّرْ

دِ يْ نَ هُمْ لَ عِ بَنْ وَ لَ هْ وَاْ وْ وَ لَ هُمُ لْ حَ يَا تُدْ دُنْ يَا وَ ذَكْ كِرْ

اپنے دین کو کھیل اور تماشا اور فریب میں مبتلا کیے ہوئے ہے اُن کو دُنیا کی زندگی۔ ہاں مگر نصیحت کرتے رہو اُن کو

بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۚ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

بِ هِ اَنْ تُبْ سَ لَ نَفْ سُمْ بِ مَا كَ سَ بَتْ لَ يْ سَ لَ هَا مِنْ دُوْ نِلْ لَاْ هِ

یہ قرآن سنا کر تاکہ گرفتار (نہ) ہو جائے کوئی شخص اپنے کرتوتوں کے وبال میں کہ نہ ہو اس کو اللہ کے سوا (بچانے والا)

وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ ۚ وَاِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ

وَ لِ يُّلْ وَلَاْ شَ فِ يْ عُ وَاِنْ تَعْ دِلْ كُلْ لَ عَدْ لِ لَا يُؤْ خَذْ

کوئی دوست اور نہ کوئی سفارش کرنے والا اور اگر فدیہ میں دے وہ ہر قسم کا معاوضہ تو قبول نہ کیا جائے

مِنْهَا ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ

مِن ہَا اُلآ...ءِ کَل لَ ذِی نَ اُب سِ لُو بِ مَا کَ سَ بُو لَ ہُم شَ رَا بُم

اس سے، یہی لوگ ہیں جو پکڑے گئے ہیں اپنی کمائی کے نتیجہ میں اُن کے لیے ہے، پینے کو

مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ع ⑳ قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ع ۱۴

مِن حَ مِی مِی اُوں وَ عَ ذَا بُن آ لِی مُم بِ مَا کَا نُوْ یَک فُ رُون قُل آنَدْ عُو مِن دُو نِل لَا ہِ

کھولتا ہُوا پانی اور دردناک عذاب بدلے میں اس انکارِ حق کے جو وہ کرتے تھے ⑳ کہو! کیا ہم پکاریں اللہ کے سوا

مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا

مَا لَا یَن فَ عُ نَا وَلَا یَ ضُرُّ نَا وَ نُ رَدُّ عَ لَا..آ عْ قَا بِ نَا بَ عْ دَ اِذْ ہَ دَا نَل

اُسے جو نہ نفع پہنچا سکے ہمیں اور نہ نقصان اور (کیا) پھر جائیں ہم اُلٹے پاؤں اس کے بعد کہ ہدایت دے چکا ہے ہمیں

اللّٰهُ كَالَّذِى اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِيْنُ فِى الْاَرْضِ حَيْرَانَ ص

لَا ہُ گَل لَ ذِ س تَہ وَت ہُش شَ یَا طِی نُ فِل اَرْ ض حَا رَا نَ

اللہ (اور ہو جائیں ہم) مانند اس شخص کے جسے بھٹکا دیا ہو شیطانوں نے صحرا میں اور وہ حیران و سرگرداں ہو

لَهٗٓ اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنَهٗٓ اِلَى الْهُدَى ائْتِنَا ؕ قُلْ اِنَّ

لَ ہُو..آ صْ حَا بُو ئِیں یَد عُو نَ ہُو.. اِ لَل ہُ دَ ×تِ نَا قُل اِن نَ

(جبکہ) اس کے ساتھی بلاتے ہوں اُسے سیدھے راستے کی طرف کہ آ ہمارے پاس (یہ سیدھی راہ موجود ہے) کہو! حقیقت میں

هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ؕ وَاُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۙ ⑦١ وَاَنْ اَقِيْمُوا

ہُ دَل لَا ہِ ہُ وَل ہُ دَا وَ اُم رِ نَا رِل نُس رِل لَ مَ رِ رَب بِل عَا لَ مِی ن وَ آن آ قِی مُص

اللہ کی رہنمائی ہی صحیح رہنمائی ہے اور حکم دیا گیا ہے ہمیں کہ سر جھکا دیں ہم مالکِ کائنات کے آگے ⑦١ اور یہ کہ قائم رکھو

الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْهُ ؕ وَهُوَ الَّذِىْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ⑦٢ وَهُوَ

صَ لَا ۃَ وَت تَ قُو ہُ وَ ہُ وَ لَ لَ ذِی..اِ لَا ئِ ہِ خُ تَ شَ رُون وَ ہُ وَ

نماز اور بچو اس (کی نافرمانی) سے۔ اور وہی ہے جس کے حضور تم سب اکٹھے کیے جاؤ گے ⑦٢ اور وہی ہے

الَّذِىْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۭ

لَ لَ ذِی خَ لَ قَس سَ مَا وَا تِ وَل اَرْ ضَ بِل حَ قِّ وَ یَا وْ مَ یَ قُو لُ کُن فَ یَ کُو نُ

جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو برحق اور جس دن وہ حکم دے گا کہ ہو جا تو (حشر برپا) ہو جائے گا۔

قَوْلُهُ الْحَقُّ ؕ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ ؕ

قَاوْلُ لُل حَق ق وَلَ لُل لُ كُ يَاوْمَ يُن فَ خُ فِص صُور

اسی کاارشاد برحق ہے۔ اوراُسی کی بادشاہی ہوگی اس دن (جب) پھونکا جائے گا صور۔

عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ؕ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ﴿۷۳﴾ وَاِذْ قَالَ

عَالِ لُل غَا ئِ ب وَشْ شَ هَا دَه وَ هُ وَ ل حَ كِ لُل خَ بِ ر وَاِذ قَالَ

وہ جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا۔ اور وہی کامل حکمت والا اور ہر بات سے باخبر ہے ﴿۷۳﴾ اور جب کہا

اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ اٰزَرَ اَتَتَّخِذُ اَصْنَامًا اٰلِهَةً ۚ اِنِّيْٓ اَرٰىكَ وَقَوْمَكَ

اِب رَا هِ يُم لِ اَ بِ يِ هِ آ زَرَ آ تَت تَ خِ ذُ آ صْ نَا مَن آ لِ هَ ۔۔ اِن نِ ۔۔ آ رَا كَ وَ قَا وْ مَ كَ

ابراہیمؑ نے اپنے باپ آزر سے کیا بناتے ہو تم بتوں کو معبود؟ بے شک میں دیکھتا ہوں تمہیں اور تمہاری قوم کو

فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۷۴﴾ وَكَذٰلِكَ نُرِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

فِ ضَ لَا لِ مُ مِ بِ ن وَ كَ ذَا لِ كَ نُ رِ ۔۔ اِب رَا هِ يُم مَ لَ كُو تَس سَ مَا وَا تِ وَل اَر ضِ

کھلی گمراہی میں ﴿۷۴﴾ اور اس طرح دکھانے لگے ہم ابراہیمؑ کو نظامِ سلطنت آسمانوں اور زمین کا

وَلِيَكُوْنَ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ ﴿۷۵﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الَّيْلُ رَاٰ

وَ لِ يَ كُو نَ مِ نَ لْ مُو قِ نِ ن فَ لَ مَّا جَ نَّ عَ لَ يْ هِ لَ لَ يْ لُ رَآ

تاکہ ہو جائے وہ یقین کرنے والوں میں سے ﴿۷۵﴾ چنانچہ جب چھا گئی اس پر رات (کی تاریکی)، تو دیکھا اُس نے

كَوْكَبًا ۚ قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَآ اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ﴿۷۶﴾

كَا وْ كَ بَا قَالَ هَا ذَا رَبِّ بِ ي فَ لَ مَّا ۔۔ آ فَ لَ قَالَ لَا ۔۔ اُ حِ بُّ لْ آ فِ لِ ن

ایک تارا، کہا! یہ میرا رب ہے، پھر جب ڈوب گیا وہ تو بولا نہیں پسند کرتا میں ڈوب جانے والوں کو ﴿۷۶﴾

فَلَمَّا رَاَ الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَئِنْ

فَ لَ مَّا رَآ لْ قَ مَ رَ بَا زِ غَن قَالَ هَا ذَا رَبِّ بِ ي فَ لَ مَّا ۔۔ آ فَ لَ قَالَ لَ ءِ

پھر جب دیکھا اس نے چاند، چمکتا ہوا تو کہا یہ میرا رب ہے پھر جب وہ ڈوب گیا تو کہا کہ اگر

لَّمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَاَكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّآلِّيْنَ ﴿۷۷﴾ فَلَمَّا رَاَ الشَّمْسَ

لَ لَم يَه دِ نِ ي رَبِّ بِ ي لَ آ كُو نَن نَ مِ نَ لْ قَاوْ مِ ضَا ۔۔۔ ل لِ ن فَ لَ مَا رَآ ش شَ مْ سَ

نہ کرتا میری رہنمائی میرا رب تو بیشک ہو جاتا میں شامل گمراہ لوگوں میں ﴿۷۷﴾ پھر جب دیکھا سورج،

بَازِغَةً قَالَ هٰذَا رَبِّیْ هٰذَآ اَكْبَرُ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَتْ قَالَ یٰقَوْمِ

بَازِغَتَن قَالَ هَاذَا رَبِّی هَاذَا.. اَكْبَر فَلَمَّا.. اَفَلَت قَالَ یَاقَوْم

روشن تو کہا یہ ہے میرا رب یہ سب سے بڑا ہے پھر جب وہ بھی ڈوب گیا تو پکار اٹھا اے میری قوم

اِنِّیْ بَرِیْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ﴿۷۸﴾ اِنِّیْ وَجَّهْتُ وَجْهِیَ

اِن نِی بَرِی... ءُ مِمَّا تُش رِكُون اِن نِی وَج جَہ تُ وَج ہِیَ

بیشک میں بیزار ہوں ان سب سے جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو (اللہ کا) ﴿۷۸﴾ بے شک میں نے کر لیا اپنا رُخ

لِلَّذِیْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِیْفًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ ﴿۷۹﴾ ۚ

لِل لَ ذِی فَ طَ رَ س سَ مَا وَاتِ وَل اَرْ ضَ حَ نِی فَاؤں وَ مَا.. اَن مِ نَل مُش رِ كِی ن

اس ہستی کی طرف جس نے پیدا کیے ہیں آسمان وزمین، یکسو ہو کر اور نہیں ہوں میں مشرکوں میں سے ﴿۷۹﴾

وَحَآجَّهٗ قَوْمُهٗ ؕ قَالَ اَتُحَآجُّوْٓنِّیْ فِی اللّٰهِ وَقَدْ

وَحَا... جَ جُ هُو قَاؤ مُہ قَالَ آتُ حَا... جُ جُو... نِ نِی فِل لَاہِ وَقَد

اور جھگڑنے لگی اس سے اس کی قوم تو اس نے کہا، کیا تم جھگڑتے ہو مجھ سے اللہ کے بارے میں جبکہ

هَدٰىنِ ؕ وَلَآ اَخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ یَّشَآءَ رَبِّیْ

هَ دَا نِ وَلَا.. اَخَافُ مَا تُش رِ كُونَ بِ هِی.. اِل لَا.. اَئیں یَ شَا... ءَ رَب بِی

وہ ہدایت دے چکا ہے مجھے اور نہیں ڈرتا میں اُن سے جن کو شریک ٹھہراتے ہو تم اُس کا، ہاں یہ کہ چاہے میرا رب

شَیْـًٔا ؕ وَسِعَ رَبِّیْ كُلَّ شَیْءٍ عِلْمًا ؕ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۸۰﴾ وَكَیْفَ

شَائی آ وَسِ عَ رَب بِی كُل لَ شَا ئی ءِن عِل مَا آف لَا تَ تَ ذَ كَ رُون وَ كَا ئی فَ

کچھ (تو وہ ہو سکتا ہے) احاطہ کیے ہوئے ہے میرا رب ہر چیز کا علم سے، تو کیا تم غور نہیں کرتے ﴿۸۰﴾ اور کیونکر

اَخَافُ مَآ اَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُوْنَ اَنَّكُمْ اَشْرَكْتُمْ بِاللّٰهِ

آخَافُ مَا.. آش رَک تُم وَلَا تَ خَافُونَ اَن نَ کُم آش رَک تُم بِل لَاہِ

ڈروں میں اُن سے جنہیں شریک ٹھہراتے ہو تم جبکہ نہیں ڈرتے تم اس بات سے کہ شریک ٹھہراتے ہو تم اللہ کا

مَا لَمْ یُنَزِّلْ بِهٖ عَلَیْكُمْ سُلْطٰنًا ؕ فَاَیُّ الْفَرِیْقَیْنِ اَحَقُّ

مَا لَم یُ نَز زِل بِ هِی عَ لَا ئی کُم سُل طَانَا فَ اَئی یُل فَ رِی قَا ئی ن اَحَق قُ

ان کو جن کے لیے نہیں اتاری اس نے تم پر کوئی دلیل، اب دونوں فریقوں میں کون زیادہ مستحق ہے

بِالْاَمْنِ ۚ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۸۱﴾ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا اِيْمَانَهُمْ

بِلْ اَمْ نِ اِنْ كُنْ تُمْ تَعْ لَمُ مُوْن اَلْ لَ ذِيْ نَ اٰمَ نُوْ وَلَمْ يَلْ بِسُوْ.. اِيْ مَا نَ هُمْ

دلجمعی کا۔ (بتاؤ) اگر تم جانتے ہو ﴿۸۱﴾ وہ جو ایمان لائے اور نہیں آلودہ کیا انہوں نے اپنے ایمان کو

بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿۸۲﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ ع ۱۲ ۱۵

بِ ظُلْ مِنْ اُلَآ...ءِ كَ لَ هُ مُ اَمْ نُ وَ هُمْ مُ هْ تَ دُوْن وَ تِلْ كَ حُجْ جَ تُ نَا..

ظلم کے ساتھ، یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے امن اور وہی ہدایت یافتہ ہیں ﴿۸۲﴾ اور یہ (تھی) ہماری دلیل

اٰتَيْنٰهَآ اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهٖ ۭ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ ۭ اِنَّ

آ تَ يْ نَا هَا.. اِ بْ رَا هِ يْ مَ عَ لَا قَ وْ مِ هٖ نَ رْ فَ عُ دَ رَ جَا تِ مَ مَ نْ نَ شَا...ءُ اِ نَّ

جو عطا کی تھی ہم نے ابراہیمؑ کو اس کی قوم کے مقابلہ میں، بلند کرتے ہیں ہم درجات جس کے چاہیں بے شک

رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۸۳﴾ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۭ كُلًّا

رَ بْ بَ كَ حَ كِ يْ مُ نْ عَ لِ يْ مُ نْ وَ وَ هَ بْ نَا لَ هُ.. اِ سْ حَا قَ وَ يَ عْ قُ وْ بَ كُ لَ نْ

تیرا رب بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۸۳﴾ اور دی ہم نے اُسے اسحاقؑ اور یعقوبؑ (جیسی اولاد) ۔ سب کو

هَدَيْنَا ۚ وَنُوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ

هَ دَ يْ نَا وَ نُوْ حَ نِ هَ دَ يْ نَا مِ نْ قَ بْ لُ وَ مِ نْ ذُ رِ يْ يَ تِ هِ يْ دَ اوٗ وْ دَ وَ سُ لَ يْ مٰ نَ

راہ راست دکھائی ہم نے اور نوحؑ کو راہ دکھائی ہم نے ان سے پہلے اور اسی کی نسل میں سے داؤدؑ اور سلیمانؑ ۔

وَاَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۸۴﴾ وَزَكَرِيَّا

وَ اَ يُّ وْ بَ وَ يُ وْ سُ فَ وَ مُ وْ سَا وَ هَا رُ وْ نَ وَ كَ ذَا لِ كَ نَ جْ زِ لْ مُ حْ سِ نِ يْ نَ وَ زَ كَ رِ يَّا

اور ایوبؑ اور یوسفؑ اور موسیٰؑ اور ہارونؑ کو (بھی راہ دکھائی)۔ اور اسی طرح جزا دیتے ہیں ہم نیکوکاروں کو ﴿۸۴﴾ اور زکریاؑ

وَيَحْيٰى وَعِيْسٰى وَاِلْيَاسَ ۭ كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۸۵﴾ وَاِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ

وَ يَ حْ يَا وَ عِ يْ سَا وَ اِ لْ يَا سَ كُ لٌّ مِ نَ صَّا لِ حِ يْ نَ وَ اِ سْ مَا عِ يْ لَ وَ لْ يَ سَ عَ

اور یحییٰؑ اور عیسیٰؑ اور الیاسؑ کو (بھی راہ دکھائی)۔ یہ سب تھے صالحین میں سے ﴿۸۵﴾ اور اسمٰعیلؑ اور الیسعؑ

وَيُوْنُسَ وَلُوْطًا ۭ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۸۶﴾ وَمِنْ اٰبَآئِهِمْ

وَ يُ وْ نُ سَ وَ لُ وْ طَا وَ كُ لَّ نِ فَ ضَّ لْ نَا عَ لَ لْ عَا لَ مِ يْ نَ وَ مِ نْ آ بَا ...ءِ هِ مْ

اور یونسؑ اور لوطؑ کو (بھی)۔ اور سب کو فضیلت دی ہم نے سارے جہان والوں پر ﴿۸۶﴾ اور اُن کے آباؤ اجداد میں سے

وَ ذُرِّيّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنٰهُمْ وَهَدَيْنٰهُمْ

وَذُرِّیَّاتِہِم وَاِخْوَانِہِم وَجْتَبَیْنَاہُم وَہَدَیْنَاہُم

اور اُن کی اولاد میں سے اور اُن کے بھائیوں میں سے (بھی کچھ کو) اور منتخب کیا ہم نے اُن کو اور اُنہیں ہدایت دی

اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۸۷﴾ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ

اِلَاصِرَاطِم مُّس تَقِیم ذَالِکَ ہُدَ لِلّٰہِ یَہْدِی بِہٖ مَنْ یَّشَاءُ

سیدھے راستے کی طرف ﴿۸۷﴾ یہ ہدایت ہے اللہ کی، راہ دکھاتا ہے اس کے ذریعہ سے وہ جس کو چاہے

مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۸۸﴾

مِن عِبَادِہ وَلَوْ اَش رَکُوْا لَ حَ بِ طَ عَن ہُم مَّا کَانُوْا یَع مَلُوْن

اپنے بندوں میں سے۔ لیکن اگر کہیں شرک کیا اُنہوں نے تو غارت ہو جائیں گے اُن کے وہ سب اعمال جو کیے تھے اُنہوں نے ﴿۸۸﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ

اُلَآ...ءِکَ لَ ذِی نَ آتَ یْنَاہُمُ کِ تَابَ وَل حُک مَ وَن نُ بُوَّہ فَ اِیں

یہی تھے وہ لوگ جن کو عطا کی ہم نے کتاب اور شریعت اور نبوّت لہٰذا اگر انکار کرتے ہیں ان (کو ماننے) سے

يَّكْفُرْ بِهَا هٰٓؤُلَآءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ﴿۸۹﴾

یَّک فُر بِہَا ہَا...ءُلَآ...ءِ فَ قَدْ وَک کَل نَا بِہَا قَاؤ مُل لَّا ئِی سُو بِ ہَا بِ کَافِ رِی ن

یہ لوگ تو (کچھ پروا نہیں) بے شک سونپ دی ہم نے یہ نعمت کچھ اور لوگوں کو جو نہیں ہیں اس سے منکر ﴿۸۹﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ ؕ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ

اُلَآ...ءِکَ لَ ذِی نَ ہَدَ اللّٰہُ فَ بِ ہُدَاہُمُ قْتَدِہ قُل لَآ.. آس ءَلُ کُم عَ لَاءِی ہِ

یہ ہیں وہ لوگ جنہیں ہدایت دی اللہ نے سو تم بھی اُنہی کے راستے پر چلو۔ کہہ دو نہیں مانگتا میں تم سے (تبلیغ کے) اس کام پر

اَجْرًا ؕ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿۹۰﴾ ع ۱۲ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ

اَج رَا اِن ہُوَ اِل لَا ذِک رَا لِل عَالَ مِی ن وَ مَا قَ دَرُ ل لَاہَ حَق قَ

کوئی اجر نہیں ہے یہ، مگر نصیحت جہان والوں کے لیے ﴿۹۰﴾ اور نہیں پہچانا اُنہوں نے اللہ کو جیسا کہ حق ہے

قَدْرِهٖٓ اِذْ قَالُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ ؕ قُلْ مَنْ اَنْزَلَ

قَدْرِہی.. اِذ قَالُو مَا.. آن زَلَ لَاہُ عَ لَا بَ شَ رِ مِّن شَا ئِی ءِ قُل مَن آن زَلَ

اس کو پہچاننے کا جب کہا اُنہوں نے کہ نہیں نازل کی اللہ نے کسی بشر پر کوئی چیز، پوچھو! کس نے نازل کی تھی؟

الْكِتٰبَ الَّذِیْ جَآءَ بِهٖ مُوْسٰی نُوْرًا وَّهُدًی لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ قَرَاطِیْسَ

کِ تابَلْ لَ ذِی جَا...ءَ بِہٖ مُوسَا نُورَاؤں وَہُدَ لِلنَّاسِ تَجْ عَ لُونَ ہُو قَ رَاطِی سَ

وہ کتاب جو لے کر آئے تھے موسیٰؑ جو روشنی اور ہدایت تھی لوگوں کے لیے جسے کر رکھا ہے تم نے ورق ورق

تُبْدُوْنَهَا وَ تُخْفُوْنَ كَثِیْرًا ۚ وَعُلِّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْٓا

تُب دُونَ ہَا وَ تُخ فُونَ کَ ثِی رَا وَعُلِّ لِمْ تُمْ مَا لَمْ تَعْ لَ مُو..

دکھاتے ہو اس کا (کچھ حصہ) اور چھپا جاتے ہو بہت کچھ اور (اس کے ذریعے) سکھائی گئیں تم کو وہ باتیں جو نہ جانتے تھے

اَنْتُمْ وَلَآ اٰبَآؤُكُمْ ؕ قُلِ اللّٰهُ ۙ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِیْ خَوْضِهِمْ یَلْعَبُوْنَ ﴿۹۱﴾

اَن تُمْ وَلَا.. آبَا...ءُکُمْ قُ لِل لَاہُ ثُمَّ ذَرْ ہُمْ رِی خَاوْ ضِ ہِمْ یَلْ عَ بُونَ

تم اور نہ تمہارے آباؤ اجداد۔ کہہ دو! اللہ نے (اتاری) پھر چھوڑ دو اُن کو کہ اپنی کج بحثی میں کھیلتے رہیں ﴿۹۱﴾

وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِیْ بَیْنَ یَدَیْهِ

وَہَاذَا کِ تَابُن آن زَل نَاہُ مُ بَارَکْ مُ صَدِّ قُل لَ ذِی بَارَ یْ نَ یَ دَا یْ ہِ

اور یہ (قرآن) بھی ایک کتاب ہے جسے نازل کیا ہے ہم نے برکت والی، تصدیق کرنے والی، اُن کی جو اُس سے پہلے موجود ہیں

وَلِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰی وَمَنْ حَوْلَهَا ؕ وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ یُؤْمِنُوْنَ

وَلِ تُن ذِرَ اُمَّ لَ قُ رَا وَمَن حَاوْ لَ ہَا وَل لَ ذِی نَ یُ ×مِ نُونَ بِل آرْ خِ رَ ۃِ یُ ×مِ نُونَ

اور تاکہ ڈراؤ تم اہلِ مکہ کو اور اُن کو جو اُس کے گرد و پیش ہیں اور جو لوگ یقین رکھتے ہیں آخرت پر وہ ایمان لاتے ہیں

بِهٖ وَهُمْ عَلٰی صَلَاتِهِمْ یُحَافِظُوْنَ ﴿۹۲﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ

بِہٖ وَہُمْ عَ لَا صَ لَا تِ ہِمْ یُ حَافِ ظُونَ وَمَن آظ لَ مُ مِم مَ نِف تَ رَا عَ لَل لَاہِ

اس کتاب پر اور وہی اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ﴿۹۲﴾ اور کون بڑا ظالم ہے اس سے جو باندھے بہتان اللہ پر

كَذِبًا اَوْ قَالَ اُوْحِیَ اِلَیَّ وَلَمْ یُوْحَ اِلَیْهِ شَیْءٌ وَّمَنْ قَالَ

کَ ذِ بَن آوْ قَالَ اُوحِ یَ اِلَآ ئِ یَ وَلَم یُوحَ اِلَآ ئِ ہِ شَا ئ ءُوں وَمَن قَالَ

جھوٹا یا کہے کہ وحی آتی ہے مجھ پر جبکہ نہ نازل کی گئی ہو اس پر کوئی وحی اور (اُس سے) جو کہے

سَاُنْزِلُ مِثْلَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ ؕ وَلَوْ تَرٰٓی اِذِ الظّٰلِمُوْنَ

سَ اُن زِ لُ مِث لَ تا.. آن زَ لَل لَاہ وَلَاوْ تَ رَا.. اِذِ ظَ لِ مُونَ

کہ میں بھی نازل کروں گا مثل اس کے جو نازل کیا ہے اللہ نے۔ اور کاش تم دیکھ سکو (اس وقت کو) جب ظالم لوگ

فِيْ غَمَرٰتِ الْمَوْتِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَاسِطُوْٓا اَيْدِيْهِمْ ۚ اَخْرِجُوْٓا

فِی غَ مَ رَاتِل مَاوْتِ وَل مَ لَا...ءِ کَ تُ بَاسِ طُو.. آنِی دِی ہِم آخ رِ جُو..

سکراتِ موت میں ڈبکیاں کھا رہے ہوتے ہیں اور فرشتے بڑھا بڑھا کر اپنے ہاتھ (کہہ رہے ہوتے ہیں) کہ نکالو

اَنْفُسَكُمْ ؕ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ

آن فُ سَ کُم آل یَاوْ مَ تُج زَاوْنَ عَ ذَابَل ہُونِ بِ مَا کُن تُم تَقُولُونَ عَ لَل لَاہِ

اپنی جانیں۔ آج دیا جائے گا تم کو عذاب، ذلّت آمیز پاداش میں اس کے جو کہتے تھے تم اللہ کے بارے میں

غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ اٰيٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۹۳﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا

غَا رَل حَقِّ وَ کُن تُم عَن آیَاتِ ہِی تَس تَک بِ رُون وَل قَد جِ ×تُ مُونَا

ناحق باتیں اور کرتے تھے تم اس کی آیتوں کے مقابلہ میں سرکشی ﴿۹۳﴾ اور (اللہ فرمائے گا) بے شک حاضر ہو گئے تم ہمارے سامنے،

فُرَادٰى كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰكُمْ وَرَآءَ ظُهُوْرِكُمْ ۚ

فُ رَادَا کَ مَا خَ لَق نَا کُم آوَّلَ مَرَّ رَتِن اُوں وَت تَرَک تُم مَا خَاوَّل نَا کُم وَرَا...ءَ ظُ ہُورِ کُم

تن تنہا جیسے کہ پیدا کیا ہم نے تم کو پہلی مرتبہ اور چھوڑ آئے تم جو کچھ دیا تھا ہم نے تم کو (دُنیا میں) اپنی پیٹھ پیچھے

وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ شُفَعَآءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ فِيْكُمْ

وَ مَا نَ رَا مَ عَ کُم شُ فَ عَا...ءَ کُ مُل لَ ذِی نَ زَ عَم تُم آن نَ ہُم فِی کُم

اور نہیں دیکھتے ہم تمہارے ساتھ تمہارے سفارشی بھی جن کے متعلق تم سمجھتے تھے کہ وہ تمہارے کام (بنانے) میں

شُرَكٰٓؤُا ؕ لَقَدْ تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا

شُ رَکَا...ء لَ قَت تَ قَطْ طَ عَ بَا رَی نَ کُم وَ ضَلَ لَ عَن کُم مَا

اللہ کے شریک ہیں۔ بے شک (آج) منقطع ہو گئے تمہارے آپس کے رابطے اور گم ہو گئے تم سے وہ سب جن کا

كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿۹۴﴾ ع اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى ؕ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ ع ۱۱ ۱۷

کُن تُم تَزْ عُ مُون اِن نَل لَاہَ فَا رِل قُل حَب بِ وَن نَ وَا یُخ رِ جُل حَا رَی یَ مِ نَل مَا رَی یِ تِ

تم زعم رکھتے تھے ﴿۹۴﴾ بے شک اللہ ہی ہے پھاڑنے والا دانے اور گٹھلی کو، نکالتا ہے زندہ کو مردہ سے

وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ﴿۹۵﴾ فَالِقُ

وَ مُخ رِ جُل مَا رَی یِ تِ مِ نَل حَا رِی یَ ذَا رِل کُ مُل لَاہُ فَ آن نَا ×فَ کُون فَا رِل قُل

اور نکالنے والا ہے مُردہ کو زندہ سے، یہ ہے تمہارا اللہ پھر تم کدھر بہکے چلے جا رہے ہو ﴿۹۵﴾ (پردۂ شب) چاک کر کے نکالنے والا

الْاِصْبَاحِ ۚ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ؕ

اِص بَاحِ وَ جَ عَ لَ لَ لَ ئِ لَ سَ كَ نَا وَّ شَ شَ مْ سَ وَ لْ قَ مَ رَ حُ سْ بَا نَا

صبح (کی روشنی) اور بنایا اُسی نے رات کو سکون وآرام کے لیے اور سورج اور چاند کو حساب کے لیے۔

ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿۹۶﴾ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ

ذَا لِ كَ تَ قْ دِ يْ رُ لْ عَ زِ يْ زِ لْ عَ لِ يْ مِ وَ هُ وَ لَّ ذِ ي جَ عَ لَ لَ كُ مُ

یہ اندازے ہیں مقرر کردہ اس کے جو غالب ہے، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۹۶﴾ اور وہی ہے جس نے بنائے تمہارے لیے

النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ

نُ جُ وْ مَ لِ تَ هْ تَ دُ وْ بِ هَا فِ ي ظُ لُ مَا تِ لْ بَ رِّ وَ لْ بَ حْ رِ قَ دْ فَ صَّ لْ نَ لْ آ يَا تِ

ستارے تاکہ رہنمائی حاصل کرو اُن کے ذریعے بر و بحر کی تاریکیوں میں۔ بے شک بیان کر دیں ہم نے اپنی نشانیاں

لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿۹۷﴾ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ

لِ قَ وْ مِ يَّ عْ لَ مُ وْ نَ وَ هُ وَ لَّ ذِ ي.. اَ نْ شَ اَ كُ مْ مِ نْ نَ فْ سِ وَّ احِ دَ تِ فَ مُ سْ تَ قَ رُّ

اُن کے لیے جو علم رکھتے ہیں ﴿۹۷﴾ اور وہی ہے جس نے پیدا کیا تم (سب) کو ایک جان سے پھر ایک جائے قرار ہے

وَّمُسْتَوْدَعٌ ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ ﴿۹۸﴾

وَ مُ سْ تَ وْ دَ عٌ قَ دْ فَ صَّ لْ نَ لْ آ يَا تِ لِ قَ وْ مِ يَّ فْ قَ هُ وْ نَ

اور ایک اس کے سونپے جانے کی جگہ ہے۔ بے شک بیان کر دی ہیں ہم نے اپنی آیات اُن کے لیے جو سمجھ بوجھ رکھتے ہیں ﴿۹۸﴾

وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ

وَ هُ وَ لَّ ذِ ي.. اَ نْ زَ لَ مِ نَ سْ سَ مَا... ءِ مَ... آ فَ اَ خْ رَ جْ نَا بِ هِ نَ بَا تَ كُ لِّ شَ يْ ءِ

اور وہی ہے جس نے نازل کیا آسمان سے پانی پھر اُگائیں ہم نے اس کے ذریعہ سے نباتات ہر قسم کی

فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ

فَ اَ خْ رَ جْ نَا مِ نْ هُ خَ ضِ رًا نُّ خْ رِ جُ مِ نْ هُ حَ بًّا مُّ تَ رَا كِ بًا وَ مِ نَ نَّ خْ لِ

پھر پیدا کیے ہم نے اُس سے سبز کھیت نکالتے ہیں ہم اس میں سے دانے تہ بہ تہ اور کھجور کے درخت میں سے

مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ

مِ نْ طَ لْ عِ هَا قِ نْ وَا نٌ دَا نِ يَ تٌ وَّ جَ نّٰ تٍ مِّ نْ اَ عْ نَا بٍ وَّ زَّ يْ تُ وْ نَ وَ رُّ مَّا نَ

اس کے خوشوں کے گچھے، نیچے جھکے ہوئے اور باغات انگور کے اور زیتون کے اور انار کے

مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ؕ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ

مُش تَ بِ ہًا وَّ غَ رَ مُ تَ شَا بِہٍ اُن ظُرُو.. اِلَاثَ مَ رِہٖ.. اِذَا.. آث مَ رَ

ایک دوسرے سے ملتے جلتے اور خصوصیات میں جُدا جُدا۔ غور سے دیکھو اس کے پھل کو جب وہ پھل لائے

وَيَنْعِهٖ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۹۹﴾

وَ یَ نِ عِہٖ اِن نَ فِی ذَا لِ کُم لَ آ یَا تٍ لِ قَا ؤُ مِّیں یُّ ؤ مِ نُ ونَ

اور اس کے پکنے کی کیفیت کو۔ بے شک ان چیزوں میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو مومن ہیں ﴿۹۹﴾

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَ خَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ

وَ جَ عَ لُو لِلّٰ ہِ شُ رَ کَا.. ءَ لْ جِن نَ وَ خَ لَ قَ ہُم وَ خَ رَ قُو لَ ہٗ

اور ٹھہراتے ہیں وہ اللہ کا شریک جنوں کو حالانکہ پیدا کیا ہے اس نے اُن کو اور گھڑ لیے ہیں اُنہوں نے اس کے لیے

بَنِيْنَ وَبَنٰتٍۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ ع ۱۲ ۱۸

بَ نِی نَ وَ بَ نَا تِم بِ غَ یْ رِ عِل م سُب حَا نَ ہُو وَ تَ عَا لَا عَم مَا یَ صِ فُو نَ بَ دِی عُس

بیٹے اور بیٹیاں بغیر علم کے۔ پاک اور بالاتر ہے وُہ، ان باتوں سے جو یہ لوگ کہتے ہیں ﴿۱۰۰﴾ موجدِ بے مثال

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اَنّٰى يَكُوْنُ لَهٗ وَلَدٌ وَّ لَمْ تَكُنْ لَّهٗ صَاحِبَةٌ ؕ

سَ مَا وَا تِ وَ لْ اَر ضِ آن نَا یَ کُو نُ لَ ہُ وَ لَ دُّ وَ لَم تَ کُن لَّ ہٗ صَا حِ بَ تٌ

آسمانوں کا اور زمین کا، کیسے ہو سکتی ہے اس کی اولاد حالانکہ نہیں ہے اس کی کوئی بیوی۔

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۱۰۱﴾ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ

وَ خَ لَ قَ کُ لَ شَا ئِ ءٍ وَ ہُ وَ بِ کُ لِ شَا ئِ ءٍ عَ لِ یْ م ذَا لِ کُ مُ لَا ہُ رَ بُّ کُم

اور اس نے تو پیدا کیا ہے ہر چیز کو اور وہ ہر چیز سے پُوری طرح واقف ہے ﴿۱۰۱﴾ یہ ہے اللہ تمہارا رب،

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوْهُ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

لَآ .. اِ لَا ہَ اِ لَّا لَا ہُو خَا لِ قُ کُ لِّ شَا ئِ ءٍ فَ عْ بُ دُ وہ وَ ہُ وَ عَ لَا کُ لِّ شَا ئِ ءٍ یں اُوں

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، پیدا کرنے والا ہر چیز کا سو عبادت کرو اسی کی۔ اور وہ ہر چیز پر

وَّكِيْلٌ ﴿۱۰۲﴾ لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ ۫ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِيْفُ

وَ کِی لٌ لَا تُ دْ رِ کُ ہُ لْ اَب صَا رُ وَ ہُ وَ یُ دْ رِ کُ لْ اَب صَا رَ وَ ہُ وَ لْ لَ طِی فُ

نگران ہے ﴿۱۰۲﴾ نہیں پا سکتیں اس کو نگاہیں اور وہ پا لیتا ہے نگاہوں کو اور وہ نہایت باریک بین

الْخَبِيْرُ ﴿۱۰۳﴾ قَدْ جَآءَكُمْ بَصَآئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنْ

خَ بِی رُ قَدْ جَا...ءَ کُمْ بَ صَا...ءِ رُ مِ رَبِّ بِ کُمْ فَ مَنْ

اور باخبر ہے ﴿۱۰۳﴾ بے شک آگئیں ہیں تمہارے پاس بصیرت کی روشنیاں تمہارے رب کی طرف سے پس جس نے

اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ عَمِیَ فَعَلَيْهَا ؕ وَمَآ اَنَا

اَ بْ صَ رَ فَ لِ نَ فْ سِ هٖ وَ مَنْ عَ مِ یَ فَ عَ لَ یْ هَا وَ مَا.. اَ نَ

بینائی سے کام لیا سو اس کا فائدہ اُسی کے لیے ہے اور جو اندھا رہا سو اُس کا نقصان اسی کو ہوگا۔ اور نہیں ہوں میں

عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ﴿۱۰۴﴾ وَكَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ وَلِيَقُوْلُوْا

عَ لَ یْ کُمْ بِ حَ فِ ظٍ وَ کَ ذَا لِ کَ نُ صَ رِّ فُ اٰ یَا تِ وَ لِ یَ قُ وْ لُ وْ

تم پر نگہبان ﴿۱۰۴﴾ اور اس طرح ہم مختلف طریقوں سے بیان کرتے ہیں اپنی آیات اور اس لیے بھی کہ یہ لوگ کہیں

دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهٗ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿۱۰۵﴾ اِتَّبِعْ

دَ رَ سْ تَ وَ لِ نُ بَ یِّ نَ هٗ لِ قَ وْ مٍ یَّ عْ لَ مُ وْ نَ اِ تَّ بِ عْ

کہ تم (کسی سے) پڑھ کر آئے ہو اور اس لیے کہ ہم بیان کریں اس کو اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ﴿۱۰۵﴾ (اے نبیؐ!) پیروی کیے جاؤ تم

مَآ اُوْحِیَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ وَاَعْرِضْ

مَا.. اُ وْ حِ یَ اِ لَ یْ کَ مِ رَبِّ کَ لَا.. اِ لَا ہَ اِ لَّا هُ وَ وَ اَ عْ رِ ضْ

اس کی جو وحی کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے اور منہ پھیر لو

عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۰۶﴾ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَآ اَشْرَكُوْا ؕ وَمَا جَعَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ

عَ نِ لْ مُ شْ رِ کِ یْ نَ وَ لَا ؤْ شَا...ءَ لَ لَا ہُ مَا.. اَ شْ رَ کُ وْ وَ مَا جَ عَ لْ نَا کَ عَ لَ یْ هِ مْ

شرک کرنے والوں سے ﴿۱۰۶﴾ اور اگر چاہتا اللہ تو نہ شرک کرتے وہ لوگ اور نہیں بنایا ہے ہم نے تم کو ان پر

حَفِيْظًا ۚ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ﴿۱۰۷﴾ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

حَ فِ ظَا وَ مَا.. اَ نْ تَ عَ لَ یْ هِ مْ بِ وَ کِ لٍ وَ لَا تَ سُ بُّ وْ لَ ذِ یْ نَ یَ دْ عُ وْ نَ مِ نْ دُ وْ نِ لَا ہِ

نگہبان اور نہیں ہو تم اُن پر داروغہ ﴿۱۰۷﴾ اور نہ گالیاں دو اُن کو جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا

فَيَسُبُّوا اللّٰهَ عَدْوًۢا بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ كَذٰلِكَ

فَ یَ سُ بُّ وْ لَا ہَ عَ دْ وَ مْ بِ غَ یْ رِ عِ لْ مٍ کَ ذَا لِ کَ

(کہیں ایسا نہ ہو) کہ یہ لوگ برا بھلا کہنے لگیں اللہ کو حد سے آگے بڑھ کر اپنی جہالت کی بنا پر۔ اس طرح

زَيَّنَّا لِكُلِّ اُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۪ ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ مَّرْجِعُهُمْ

زَیَّنَّا لِکُلِّ اُمَّتٍ عَمَلَہُمْ ثُمَّ اِلٰی رَبِّہِمْ مَّرْجِعُہُمْ

خوشنما بنا دیا ہے ہم نے ہر ایک فرقہ کے لیے اُن کے اعمال کو پھر اپنے رب کی طرف اُن سب کو لوٹنا ہے

فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۰۸﴾ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ

فَیُنَبِّئُہُمْ بِمَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ﴿۱۰۸﴾ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰہِ جَہْدَ اَیْمَانِہِمْ لَئِنْ

تب وہ بتلائے گا اُن کو جو کچھ وہ کیا کرتے تھے ﴿۱۰۸﴾ اور قسمیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی بڑی سخت قسمیں کہ اگر

جَآءَتْهُمْ اٰيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ

جَآءَتْہُمْ اٰیَۃٌ لَّیُؤْمِنُنَّ بِہَا ؕ قُلْ اِنَّمَا الْاٰیٰتُ عِنْدَ اللّٰہِ

آئے اُن کے پاس کوئی نشانی تو وہ ضرور ایمان لے آئیں گے اُس پر کہہ دو! کہ بے شک نشانیاں تو اللہ ہی کے اختیار میں ہیں

وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۙ اَنَّهَآ اِذَا جَآءَتْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۰۹﴾ وَنُقَلِّبُ

وَمَا یُشْعِرُکُمْ ۙ اَنَّہَآ اِذَا جَآءَتْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۰۹﴾ وَنُقَلِّبُ

اور کیا معلوم ہے تم کو (اے مسلمانو!) کہ وہ نشانیاں اگر آ بھی جائیں تب بھی یہ ایمان نہ لائیں ﴿۱۰۹﴾ اور ہم پھیر دیں

اَفْـِٕدَتَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوْا بِهٖٓ اَوَّلَ مَرَّةٍ

اَفْـِٕدَتَہُمْ وَاَبْصَارَہُمْ کَمَا لَمْ یُؤْمِنُوْا بِہٖٓ اَوَّلَ مَرَّۃٍ

اُن کے دلوں کو اور اُن کی نگاہوں کو اسی طرح جیسے ایمان نہیں لائے تھے یہ ان نشانیوں پر پہلی مرتبہ

وَّنَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۱۰﴾ ع ۱۳ ۱۹

وَنَذَرُہُمْ فِیْ طُغْیَانِہِمْ یَعْمَہُوْنَ ﴿۱۱۰﴾

اور چھوڑ دیں ہم اُن کو کہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں ﴿۱۱۰﴾

وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَآ اِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ

وَلَاَوْ اَنَّ نَا نَزَّلْ نَا.. اِلَاَئِ هِمُ لْ مَلَا...ءِ كَ ةَ وَكَلْ لَ مَ هُمُ لْ مَاْوْ تَا وَحَ شَرْ نَا عَ لَاَئِ هِمْ

اور اگر نازل کر دیتے ہم اُن پر فرشتے بھی اور باتیں کرتے اُن سے مُردے اور جمع کر دیتے ان کے لیے

كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْٓا اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ

كُلْ لَ شَا ئِ ءِ نْ قُ بُ لَمْ مَا كَا نُوْ لِ يُ ؤْ مِ نُوْ.. اِلْ لَا..آئیں حَ شَا...ءَ لْ لَاہُ وَلَا كِنْ نَ

ہر چیز اُن کے سامنے۔ تب بھی نہ تھے یہ لوگ ایمان لانے والے مگر یہ کہ چاہتا اللہ لیکن

اَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُوْنَ ﴿١١١﴾ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيٰطِيْنَ الْاِنْسِ

اَكْ ثَ رَ هُمْ يَ جْ هَ لُوْ نَ وَكَ ذَا لِ كَ جَ عَلْ نَا لِ كُلْ لِ نَ بِ يِّ ن عَ دُوْ وَ نَ شَ يَا طِ يْ نَلْ اِ نْ سِ

ان میں اکثر نادانی کی باتیں کرتے ہیں ﴿١١١﴾ اور اسی طرح بنایا ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن، شیطان انسانوں

وَالْجِنِّ يُوْحِيْ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ۭ وَلَوْ

وَلْ جِنْ نِ يُوْ حِ بَعْ ضُ هُمْ اِلَا بَعْ ضِنْ زُخْ رُفَلْ قَاْوْ لِ غُ رُوْ رَا وَلَاَوْ

اور شیطان جنوں کو جو القا کرتے ہیں ایک دوسرے پر چکنی چپڑی باتیں فریب دینے کے لیے اور اگر

شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿١١٢﴾

شَا...ءَ رَبْ بُ كَ مَا فَ عَ لُوْ هُ فَ ذَرْ هُمْ وَ مَا يَ فْ تَ رُوْ نَ

چاہتا تمہارا رب (کہ وہ ایسا نہ کریں) تو نہ کرتے وہ یہ کام سو تم چھوڑو اُن کو اُن کے حال پر کہ وہ اپنے جھوٹ گھڑتے رہیں ﴿١١٢﴾

وَلِتَصْغٰٓى اِلَيْهِ اَفْـِٕدَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ

وَلِ تَصْ غَا.. اِلَاَئِ هِ آف ءِ دَ تُلْ لَ ذِ يْ نَ لَا يُ ؤْ مِ نُوْ نَ بِلْ آ خِ رَ ةِ

اور (ہم یہ اس لیے کرنے دیتے ہیں) تاکہ مائل ہوں اُن باتوں کی طرف دل اُن لوگوں کے جو ایمان نہیں رکھتے آخرت پر

وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ﴿١١٣﴾ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ

وَلِ يَرْ ضَاْ وْ هُ وَلِ يَقْ تَ رِ فُوْ مَا هُمْ مُقْ تَ رِ فُوْ نَ آف غَ ائِ رَلْ لَاہِ

اور پسند کریں اس کو اور یہ اس لیے بھی تاکہ کرتے رہیں وہ (بُرے کام) جو وہ کر رہے ہیں ﴿١١٣﴾ سو کیا اللہ کے سوا کوئی

اَبْتَغِيْ حَكَمًا وَّهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ اِلَيْكُمُ الْكِتٰبَ

آب تَ غِ ي حَ كَ مَاْ وْ وَ هُوَ لَ لَ ذِ ي.. آن زَ لَ اِلَاَئِ كُ مُلْ كِ تَا بَ

اور تلاش کروں میں، فیصلہ کرنے والا حالانکہ وہی ہے جس نے نازل کی ہے تمہاری طرف یہ کتاب

مُفَصَّلًا ؕ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ مُنَزَّلٌ

مُ فَصْ صَ لَا وَلَ لَ ذِی نَ آ تَا ئِی نَاہُ مُ کِ تَابَ یَعْ لَ مُو نَ آنَ نَ ہُو مُ نَزْ زَ لُم

پُوری تفصیل کے ساتھ۔ اور وہ لوگ جنہیں دی ہم نے کتاب، جانتے ہیں کہ یہ نازل ہُوئی ہے

مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿۱۱۴﴾ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ

مِ رَبْ بِ کَ بِلْ حَقْ قِ فَ لَا تَ کُو نَنْ نَ مِ نَلْ مُم تَ رِی ن وَ تَمْ مَت کَ لِ مَ تُ

تیرے رب کی طرف سے برحق سو ہرگز نہ ہونا تم شک کرنے والوں میں سے ﴿۱۱۴﴾ اور کامل ہے بات

رَبِّكَ صِدْقًا وَّعَدْلًا ؕ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَهُوَ

رَبْ بِ کَ صِدْ قَاؤں وَ عَدْ لَا لَا مُ بَدْ دِلَ لِ کَ لِ مَا تِہِ وَ ہُوَ

تیرے رب کی سچائی اور انصاف کے اعتبار سے۔ نہیں کوئی بدلنے والا، اس کی بات کو اور وہی ہے

السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۱۱۵﴾ وَاِنْ تُطِعْ اَكْثَرَ مَنْ فِی الْاَرْضِ

سَ سَ مِی عُل عَ لِی م وَ اِن تُ طِع آ کْ ثَ رَ مَن فِل آرْ ضِ

سب کچھ سُننے والا، ہر بات جاننے والا ﴿۱۱۵﴾ اور اگر کہا مانو گے تم ان لوگوں کی اکثریت کا جو زمین میں (بستے) ہیں

يُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا

یُ ضِلْ لُو کَ عَنْ سَ بِی لِل لَا ہ اِ یَ یَت تَ بِ عُو نَ اِ لَ لَظْ ظَنْ نَ وَ اِن ہُم اِ لَ لَا

تو گمراہ کر دیں گے وہ تم کو اللہ کی راہ سے، نہیں پیروی کرتے وہ مگر گمان کی اور نہیں ہیں وہ مگر

يَخْرُصُوْنَ ﴿۱۱۶﴾ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۚ

یَ خْ رُ صُو نَ اِ نَ نَ رَ بْ بَ کَ ہُ وَ اَ عْ لَ مُ مَ یَ ضِ لُ عَنْ سَ بِی لِہِ

قیاس آرائیاں کرنے والے ﴿۱۱۶﴾ بے شک تیرا رب خُوب جانتا ہے اس کو جو بھٹک جاتا ہے اس کی راہ سے

وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿۱۱۷﴾ فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ

وَ ہُ وَ اَ عْ لَ مُ بِلْ مُہْ تَ دِی نَ فَ کُ لُو مِم مَا ذُ کِ رَ سْ مُل لَا ہِ عَ لَا ئِی ہِ

اور وہی خُوب جانتا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کو ﴿۱۱۷﴾ سو کھاؤ تم اس (ذبیحہ) میں سے کہ لیا گیا ہو نام اللہ کا اس پر

اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۸﴾ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ

اِ نْ کُن تُم بِ آ یَا تِ ہِی مُ مِ نِی ن وَ مَا لَ کُم آ لَا تَا کُ لُو مِم مَا ذُ کِ رَ

اگر ہو تم اس کی آیات پر ایمان رکھنے والے ﴿۱۱۸﴾ آخر کیا وجہ ہے کہ تم نہیں کھاتے اس میں سے کہ لیا گیا ہو

اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ

س مُل لَاہِ ع لَائِی ہِ وَقَدْ فَصْ صَ لَ لَ کُمْ مَا حَرْ رَ مَ

نام اللہ کا اس پر؟ جبکہ تفصیل سے بیان کر چکا ہے تمہارے لیے (اللہ) وہ چیزیں جو حرام کر دی ہیں اس نے

عَلَيْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَيْهِ ؕ وَاِنَّ كَثِيْرًا

ع لَائِی کُمْ اِلْ لَا مَضْ طُرِرْ تُمْ اِلَائِی ہِ وَاِنْ نَ کَ ثِی رَ

تم پر سوائے اس صورت کے کہ مجبور ہو جاؤ تم اس (کے کھانے) پر اور بے شک بہت سے لوگ

لَّيُضِلُّوْنَ بِاَهْوَآئِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ

لَ لَ یُ ضِلْ لُونَ بِ آہْ وَا ۔۔۔ ءِ ہِمْ بِ غَ ئِرْ عِلْ م اِنْ نَ رَبْ بَ کَ ہُ وَ اَعْ لَ مُ

گمراہ کرتے ہیں دوسروں کو اپنی خواہشات کی بنا پر، بغیر علم کے۔ بے شک تیرا رب ہی خوب جانتا ہے

بِالْمُعْتَدِيْنَ ﴿۱۱۹﴾ وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ

بِلْ مُعْ تَ دِی نَ وَذَرُو ظَاہِرَلْ اِثْ مِ وَبَاطِنَہٗ اِنْ نَلَّ ذِی نَ یَکْ سِ بُو نَلْ

ان حد سے بڑھنے والوں کو ﴿۱۱۹﴾ اور چھوڑ دو کھلے گناہ بھی اور چھپے گناہ بھی۔ یقیناً جو لوگ کماتے ہیں

الْاِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْا يَقْتَرِفُوْنَ ﴿۱۲۰﴾ وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا

اِثْ مَ سَ یُجْ زَ وْنَ بِ مَا کَا نُوْ یَقْ تَ رِ فُونَ وَلَا تَ کُ لُوْ مِمْ مَا

گناہ عنقریب بدلہ پائیں گے وہ ان گناہوں کا جو وہ کماتے تھے ﴿۱۲۰﴾ اور مت کھاؤ اس (ذبیحہ) میں سے کہ

لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ ؕ وَاِنَّ الشَّيٰطِيْنَ لَيُوْحُوْنَ

لَمْ یُذْ کَ رِ سْ مُلْ لَاہِ عَ لَائِی ہِ وَاِنْ نَ ہُ لَ فِسْ قُ وَاِنْ نَشْ شَ یَا طِی نَ لَ یُوْ حُونَ

نہ لیا گیا ہو نام اللہ کا اس پر اور بے شک ایسا کرنا فسق ہے۔ اور البتہ شیاطین ڈالتے ہیں دلوں میں

اِلٰٓى اَوْلِيٰٓئِهِمْ لِيُجَادِلُوْكُمْ ۚ وَاِنْ اَطَعْتُمُوْهُمْ اِنَّكُمْ

اِلَا ۔۔ آوْ لِ یَا ۔۔۔ ءِ ہِمْ لِ یُ جَا دِ لُو کُمْ وَاِنْ اَ طَعْ تُ مُو ہُمْ اِنْ نَ کُمْ

اپنے دوستوں کے (شکوک وشبہات) تاکہ جھگڑا کریں وہ تم سے لیکن اگر اطاعت قبول کر لی تم نے اُن کی تو یقیناً تم بھی

لَمُشْرِكُوْنَ ﴿۱۲۱﴾ ع اَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَاَحْيَيْنٰهُ وَجَعَلْنَا لَهٗ نُوْرًا ١٤

لَ مُشْ رِ کُونَ اَوَ مَنْ کَانَ مَا یِ تَنْ فَ اَحْ یَا یِ نَاہُ وَجْ عَلْ نَا لَ ہُ نُوْ رَا ئِیں

مشرک ہو ﴿۱۲۱﴾ بھلا وہ شخص جو تھا (پہلے) مُردہ، پھر ہم نے زندگی بخشی اُس کو اور عطا کی ہم نے اس کو روشنی

يَّمْشِيْ بِهٖ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهٗ فِي الظُّلُمٰتِ

يَمْ شِي بِهِ فِن نَّاسِ كَمَ مَ ثَ لُ هُو فِظ ظُ لُ مَاتِ

کہ طے کرتا ہے (زندگی کی) راہ اس کی مدد سے لوگوں کے درمیان۔ کیا اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جو پڑا ہے تاریکیوں میں

لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ؕ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكٰفِرِيْنَ مَا

لَا ئِ سَ بِ خَا رِ جِ مِن هَا كَ ذَا لِ كَ زُو يِّ نَ لِل كَا فِ رِي نَ مَا

اور نہ نکل سکتا ہو اس میں سے ؟ اور اس طرح خوشنما بنا دیے گئے ہیں کافروں کے لیے اُن کے اعمال جو

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۲﴾ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا فِيْ كُلِّ قَرْيَةٍ اَكٰبِرَ مُجْرِمِيْهَا

كَا نُو يَع مَ لُو نَ وَ كَ ذَا لِ كَ جَ عَ لْ نَا فِ كُ لِّ قَ رْ يَ تِن آ كَا بِ رَ مُ جْ رِ مِ يهَا

وہ کرتے ہیں ﴿۱۲۲﴾ اور اس طرح لگا دیا ہے ہم نے ہر بستی میں اس کے بڑے بڑے مجرموں کو

لِيَمْكُرُوْا فِيْهَا ؕ وَمَا يَمْكُرُوْنَ اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۲۳﴾

لِ يَمْ كُ رُو فِي هَا وَ مَا يَمْ كُ رُو نَ اِل لَا بِ اَن فُ سِ هِم وَ مَا يَش عُ رُو ن

کہ وہ اپنے مکر و فریب کے جال پھیلائیں وہاں اور نہیں۔ مکر و فریب کرتے وہ مگر اپنے ہی ساتھ لیکن اُنہیں شعور نہیں ﴿۱۲۳﴾

وَاِذَا جَآءَتْهُمْ اٰيَةٌ قَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ حَتّٰى نُؤْتٰى

وَ اِ ذَا جَا ... ءَ تْ هُم آ يَ تُن قَا لُو لَن نُّ × مِ نَ حَت تَا نُ × تَا

اور جب آتی ہے اُن کے پاس کوئی آیت تو کہتے ہیں ہرگز نہ مانیں گے ہم جب تک کہ نہ دی جائے ہم کو بھی وہ چیز

مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ رُسُلُ اللّٰهِ ؔۘ اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهٗ ؕ

مِث لَ مَا ... اُو تِ يَ رُس لُ لَا هِ آ ل لَا هُ آ ع لَ مُ حَا ئِ ثُ يَ جْ عَ لُ رِ سَا لَ تَ هُ

جیسی دی گئی اللہ کے رسولوں کو، اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے کہ کس سے لے اور کیسے لے اپنی رسالت کا کام۔

سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا صَغَارٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعَذَابٌ شَدِيْدٌ ۢ بِمَا

سَ يُ صِي بُ لَ ذِي نَ آ جْ رَ مُو صَ غَا رُن عِن دَ لَا هِ وَ عَ ذَا بُن شَ دِي دُم بِ مَا

عنقریب پہنچے گی ان لوگوں کو جنہوں نے جُرم کیے ہیں، ذلّت اللہ کے ہاں اور سخت ترین عذاب پاداش میں

كَانُوْا يَمْكُرُوْنَ ﴿۱۲۴﴾ فَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ يَّهْدِيَهٗ

كَا نُو يَم كُ رُو نَ فَ مَ نْ يُ رِ دِ لَا هُ آ ئِن يَ هْ دِ يَ هُ

اس کے جو مکر و فریب یہ کیا کرتے تھے ﴿۱۲۴﴾ پس (حقیقت یہ ہے کہ) جس کے لیے ارادہ کرتا ہے اللہ کہ ہدایت دے اُسے

وقف منزل

يَشْرَحْ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ ۚ وَمَنْ يُّرِدْ اَنْ يُّضِلَّهٗ يَجْعَلْ

يَشْ رَحْ صَدْ رَهُو لِلْ اِسْ لَامِ وَمَنْ يُّ رِدْ اَنْ يُّ ضِلَّ هُو يَجْ عَلْ

تو کھول دیتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لیے اور جس کے لیے ارادہ کرتا ہے کہ گمراہ کرے اس کو تو کر دیتا ہے

صَدْرَهٗ ضَيِّقًا حَرَجًا كَاَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَآءِ ؕ

صَدْ رَهُو ضَيْ يِّ قًا حَ رَجًا كَ اَنَّ مَا يَصْ صَعَّ دُ فِسْ سَ مَا...ء

اس کے سینے کو تنگ، گھٹا ہوا اُسے ایسا معلوم ہوتا ہے گویا اس کی رُوح پرواز کر رہی ہو آسمان کی طرف۔

كَذٰلِكَ يَجْعَلُ اللّٰهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۲۵﴾ وَهٰذَا

كَ ذَا لِ كَ يَجْ عَلُ لَا هُ رِجْ سَ عَ لَ لَّ ذِ يْ نَ لَا يُ ؤْ مِ نُ ونَ وَ هَا ذَا

اس طرح مسلط کرتا ہے اللہ ناپاکی اور عذاب ان لوگوں پر جو ایمان نہیں لاتے ﴿۱۲۵﴾ اور یہ ہے

صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ

صِ رَا طُ رَبْ بِ كَ مُسْ تَ قِ يْ مَا قَدْ فَصْ صَلْ نَ لْ اٰ يَا تِ لِ قَوْ مٍ

راستہ تیرے رب کا سیدھا۔ بلاشبہ واضح کر دیے ہیں ہم نے اس کے نشانات ان لوگوں کے لیے

يَّذَّكَّرُوْنَ ﴿۱۲۶﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ

يَذْ ذَ كَّ رُ ونَ لَ هُمْ دَا رُسْ سَ لَا مِ عِنْ دَ رَبْ بِ هِمْ وَ هُ وَ وَ لِ يُّ هُمْ

جو نصیحت قبول کرتے ہیں ﴿۱۲۶﴾ ایسے لوگوں کے لیے ہے سلامتی کا گھر ان کے رب کے ہاں۔ اور وہی ہے اُن کا سرپرست

بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۷﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ۚ

بِ مَا كَا نُ وْ يَعْ مَ لُ ونَ وَ يَ وْ مَ يَحْ شُ رُ هُمْ جَ مِ يْ عَا

بسبب ان (عملوں) کے جو وہ کرتے رہے ﴿۱۲۷﴾ اور جس دن گھیر کر جمع کرے گا اللہ ان سب کو

يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِّنَ الْاِنْسِ ۚ وَقَالَ

يَا مَعْ شَ رَلْ جِ نِّ قَ دِ سْ تَكْ ثَرْ تُمْ مِ نَلْ اِنْ سِ وَ قَا لَ

(اپنے حضور اور فرمائے گا) اے گروہ جن! بلاشبہ تم نے بہت فائدے حاصل کیے (بہکا کر) انسانوں سے اور کہیں گے

اَوْلِيٰٓؤُهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّبَلَغْنَآ

آ وْ لِ يَا ءُ هُمْ مِ نَلْ اِنْ سِ رَبْ بَ نَسْ تَمْ تَ عَ بَعْ ضُ نَا بِ بَعْ ضِ وَ بَ لَغْ نَا

اُن کے دوست انسانوں میں سے اے ہمارے رب فائدہ حاصل کیا ہم نے ایک دوسرے سے اور آ پہنچے ہیں ہم

اَجَّلْتَ الَّذِیْٓ اَجَّلْتَ لَنَا ؕ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِیْنَ

آجَّلْتَ لَذِیْٓ.. آجَّلْتَ لَنَا قَالَ نَارُ مَثْوٰىكُمْ خَالِدِیْنَ

اس وقت پر جو مقرر کیا تھا تو نے ہمارے لیے۔ اللہ فرمائے گا، (اچھا!) اب آگ ہے تمہارا ٹھکانا۔ رہو گے ہمیشہ

فِیْهَآ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ حَكِیْمٌ عَلِیْمٌ ﴿۱۲۸﴾

فِیْهَآ اِلَّا مَا شَآءَ... لَلّٰهُ اِنَّ رَبَّكَ حَكِیْمٌ عَلِیْمٌ

اس میں مگر وہ جنہیں (بچانا) چاہے اللہ۔ بے شک تیرا رب بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۲۸﴾

وَكَذٰلِكَ نُوَلِّیْ بَعْضَ الظّٰلِمِیْنَ بَعْضًۢا بِمَا كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ ﴿۱۲۹﴾ ع ۱۵ ۱۶ ۲

وَكَذٰلِكَ نُوَلِّیْ بَعْضَ الظّٰلِمِیْنَ بَعْضًۢا بِمَا كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ

اور اس طرح بنا دیں گے ہم ساتھی ظالموں کو ایک دوسرے کا (آخرت میں) بسبب ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے ﴿۱۲۹﴾

یٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ یَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ یَقُصُّوْنَ

یَامَعْشَرَ لْجِنِّ وَلْاِنْسِ اَلَمْ یَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ یَقُصُّوْنَ

اے گروہِ جن وانس! کیا نہیں آئے تمہارے پاس رسول جو تم میں سے تھے اور سناتے تھے

عَلَیْكُمْ اٰیٰتِیْ وَیُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ یَوْمِكُمْ هٰذَا ؕ قَالُوْا شَهِدْنَا

عَلَیْكُمْ اٰیٰتِیْ وَیُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ... یَوْمِكُمْ هٰذَا قَالُوْا شَهِدْنَا

تم کو میرے احکام اور ڈراتے تھے تم کو پیشی سے اس دن کی کہیں گے گواہی دیتے ہیں ہم

عَلٰٓی اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَیٰوةُ الدُّنْیَا وَشَهِدُوْا

عَلٰٓی اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَیٰوةُ الدُّنْیَا وَشَهِدُوْا

خود اپنے خلاف دراصل دھوکے میں ڈال رکھا تھا ان کو دنیاوی زندگی نے اور (آج) گواہی دی انہوں نے

عَلٰٓی اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِیْنَ ﴿۱۳۰﴾ ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ یَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ

عَلٰٓی اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِیْنَ ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ یَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ

خود اپنے خلاف کہ بلاشبہ وہ تھے کفر کرنے والے ﴿۱۳۰﴾ یہ (گواہی) اس لیے ہوگی کہ نہیں ہے تیرا رب ہلاک کرنے والا

الْقُرٰی بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ؕ

قُرٰی بِظُلْمٍ وَّ اَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا

بستیوں کو ظلم کے ساتھ جبکہ وہاں کے لوگ بے خبر ہوں ﴿۱۳۱﴾ اور ہر ایک کے درجے ہیں ان کے عمل کے لحاظ سے۔

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ

وَمَا رَبْ بُكَ بِ غَافِ لِ عَمَّا يَعْ مَلُونَ وَرَبْ بُ كَلْ غَ نِ يُ

اور نہیں ہے تمہارا رب، بے خبر اُن (عملوں) سے جو وہ کرتے ہیں ﴿۱۳۲﴾ اور تمہارا رب بے نیاز ہے،

ذُو الرَّحْمَةِ ؕ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ مَّا

ذُرْ رَحْ مَ تِ اِيْ شَ يُذْ هِبْ كُمْ وَيَسْ تَخْ لِفْ مِمْ بَعْ دِكُمْ مَا

مہربانی اس کا شیوہ ہے۔ اگر وہ چاہے تو لے جائے تم کو اور لے آئے تمہاری جگہ تمہارے بعد جس کو

يَشَآءُ كَمَآ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ

يَ شَا... ءُ كَ مَا.. آنْ شَ اَ كُمْ مِنْ ذُرْ رِيْ يَ تِ قَوْ مِنْ آخ رِ يْ نَ اِنْ نَ مَا تُوْ عَ دُوْ نَ

چاہے، جیسا کہ پیدا کیا اس نے تم کو نسل سے دوسرے لوگوں کی ﴿۱۳۳﴾ یقیناً جس چیز کا وعدہ کیا جا رہا ہے تم سے

لَاٰتٍ ۙ وَّمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿۱۳۴﴾ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا

لَ آ تِ اُوْ وَ مَا.. آنْ تُمْ بِ مُعْ جِ زِ يْ نَ قُلْ يَا قَوْ مِ عْ مَلُو

وہ ضرور آنے والی ہے اور نہیں ہو تم (اللہ کو) کسی طرح عاجز کرنے والے ﴿۱۳۴﴾ (اے نبیؐ) کہہ دو! اے لوگو! عمل کرتے رہو تم

عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ تَكُوْنُ لَهٗ

عَ لَا مَ كَا نَ تِ كُمْ اِنْ نِيْ عَا مِلْ فَ سَاْ وْ فَ تَعْ لَ مُو نَ مَنْ تَكُوْ نُ لَ هُ

اپنی جگہ، میں اپنی جگہ عمل کر رہا ہوں سو عنقریب جان لوگے تم کہ کون ہے جس کے لیے ہے

عَاقِبَةُ الدَّارِ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۱۳۵﴾ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ

عَا قِ بَ تُدْ دَا رِ اِنْ نَ هُ لَا يُفْ لِ حُظْ ظَا لِ مُو نَ وَ جَ عَ لُوْ لِلْ لَا هِ

آخرت کا گھر۔ بلاشبہ نہیں فلاح پائیں گے ظالم لوگ ﴿۱۳۵﴾ اور (مقرر) کرتے ہیں اللہ کے لیے

مِمَّا ذَرَاَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيْبًا فَقَالُوْا هٰذَا لِلّٰهِ

مِ مَّا ذَ رَ اَ مِ نَلْ حَرْ ثِ وَلْ اَنْ عَا مِ نَ صِ يْ بَنْ فَ قَا لُوْ هَا ذَا لِلْ لَا هِ

اسی کی پیدا کردہ کھیتی سے اور مویشیوں میں سے ایک حصّہ پھر کہتے ہیں یہ اللہ کے لیے ہے

بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا لِشُرَكَآئِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ

بِ زَ عْ مِ هِمْ وَ هَا ذَا لِ شُ رَ كَا ئِ نَا فَ مَا كَا نَ لِ شُ رَ كَا ئِ هِمْ

اُن کے اپنے خیال میں اور یہ ہمارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کے لیے ہے۔ پس جو حصّہ ہے اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کا

فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ اِلٰى شُرَكَآئِهِمْ ؕ

فَ لَا يَ صِ لُ اِ لَ لَا هِ وَ مَا كَا نَ لِ لَا هِ فَ هُ وَ يَ صِ لُ اِ لَا شُ رَ كَا ءِ هِ مْ

وہ نہیں پہنچتا اللہ کو اور جو ہے اللہ کا وہ پہنچ جاتا ہے اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کو،

سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَكَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ

سَا ءَ مَا يَ حْ كُ مُ وْ نَ وَ كَ ذَا لِ كَ زَ يَّ نَ لِ كَ ثِ يْ رٍ مِّ نَ الْ مُ شْ رِ كِ يْ نَ

بہت بُرا ہے جو فیصلہ وہ کرتے ہیں ﴿۱۳۶﴾ اور اسی طرح خوشنما بنا دیا ہے بہت سے مشرکوں کے لیے

قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوْهُمْ وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ

قَ تْ لَ اَ وْ لَا دِ هِ مْ شُ رَ كَا ءُ هُ مْ لِ يُ رْ دُ وْ هُ مْ وَ لِ يَ لْ بِ سُ وْ ا عَ لَ يْ هِ مْ

قتل کرنا اپنی اولاد کو اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں نے، تاکہ ہلاکت میں مُبتلا کریں اُن کو اور تاکہ گڈمڈ کریں اُن کے لیے

دِيْنَهُمْ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿۱۳۷﴾

دِ يْ نَ هُ مْ وَ لَا وْ شَا ءَ لَ لَا هُ مَا فَ عَ لُ وْ هُ فَ ذَ رْ هُ مْ وَ مَا يَ فْ تَ رُ وْ نَ

اُن کا دین۔ اور اگر چاہتا اللہ تو نہ کرتے وہ یہ کام سو چھوڑ دو ان کو کہ اپنی افترا پردازیوں میں لگے رہیں ﴿۱۳۷﴾

وَقَالُوْا هٰذِهٖۤ اَنْعَامٌ وَّحَرْثٌ حِجْرٌ ۖ لَّا يَطْعَمُهَاۤ اِلَّا مَنْ نَّشَآءُ

وَ قَا لُ وْ ا هَا ذِ هِ اَ نْ عَا مٌ وَّ حَ رْ ثٌ حِ جْ رٌ لَّا يَ طْ عَ مُ هَا اِ لَّا مَ نْ نَّ شَا ءُ

اور کہتے ہیں یہ مویشی اور کھیت ممنوع ہیں۔ نہ کھائے کوئی اُن کو مگر وہ جسے ہم چاہیں

بِزَعْمِهِمْ وَاَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُوْرُهَا وَاَنْعَامٌ

بِ زَ عْ مِ هِ مْ وَ اَ نْ عَا مٌ حُ رِّ مَ تْ ظُ هُ وْ رُ هَا وَ اَ نْ عَا مٌ

اُن کے اپنے خیال کے مطابق اور کچھ چوپائے ہیں کہ حرام کی گئی ہیں اُن کی پیٹھیں (سواری کے لیے) اور کچھ چوپائے ہیں

لَّا يَذْكُرُوْنَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَآءً عَلَيْهِ ؕ

لَّا يَ ذْ كُ رُ وْ نَ اسْ مَ اللّٰ هِ عَ لَ يْ هَا افْ تِ رَا ءً عَ لَ يْ هِ

کہ نہیں لیتے نام اللہ کا اُن پر (ذبح کے وقت) بہتان باندھتے ہوئے اللہ پر۔

سَيَجْزِيْهِمْ بِمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَقَالُوْا مَا فِيْ بُطُوْنِ

سَ يَ جْ زِ يْ هِ مْ بِ مَا كَا نُ وْ ا يَ فْ تَ رُ وْ نَ وَ قَا لُ وْ ا مَا فِ يْ بُ طُ وْ نِ

عنقریب سزا دے گا اُن کو اللہ اس کی جو وہ افترا پردازیاں کرتے تھے ﴿۱۳۸﴾ اور کہتے ہیں کہ جو کچھ پیٹوں میں ہے

هٰذِهِ الْاَنْعَامٌ خَالِصَةٌ لِّذُكُوْرِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلٰٓى اَزْوَاجِنَا ۚ

ہاذِہِل آن عام خالِص تُل ذُکُورِنا وُم حَرَرمُن عَ لَا.. آزواج نا

ان مویشیوں کے وہ مخصوص ہے ہمارے مردوں کے (کھانے کے) لیے اور حرام ہے ہماری عورتوں پر۔

وَاِنْ يَّكُنْ مَّيْتَةً فَهُمْ فِيْهِ شُرَكَآءُ ۭ سَيَجْزِيْهِمْ

وَایں حی کُم مَا ئی تَ تَن ف ہُم رِفی ہِ شُ رَکا.... سَ یَج زِی ہِم

اور اگر ہو وہ مُردار تو ہوتے ہیں سب اس (کے کھانے) میں شریک، عنقریب سزا دے گا اللہ اُن کو

وَصْفَهُمْ ۭ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۳۹﴾ قَدْ خَسِرَ

وَص ف ہُم اِن نَہُو حَ کِی مُن عَ لِی م قَد خَ سِ رَ

ان کی گھڑی ہوئی باتوں کی۔ بے شک ہے وہ بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ﴿۱۳۹﴾ یقیناً خسارے میں پڑ گئے

الَّذِيْنَ قَتَلُوْٓا اَوْلَادَهُمْ سَفَهًۢا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّحَرَّمُوْا مَا رَزَقَهُمُ

لَ لَ ذِی نَ قَ تَ لُو.. آوْلَادَ ہُم سَ ف َہم بِ غَ ئی رِ عِل مِی اُوں وَ حَرَرمُو مَا رَزَ قَ ہُم

وہ لوگ جنہوں نے قتل کیا اپنی اولاد کو نادانی کی بنا پر بغیر سمجھے بُوجھے اور حرام ٹھہرالیا اس رزق کو جو دیا اُن کو

اللّٰهُ افْتِرَآءً عَلَى اللّٰهِ ۭ قَدْ ضَلُّوْا وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ﴿۱۴۰﴾ ع

لَا ہُف تِ رَا... عَ لَل لَاہ قَد ضَل لُو وَ مَا کَا نُو مُہ تَ دِی ن

اللہ نے، افترا پردازی کرتے ہُوئے اللہ پر۔ بے شک گمراہ ہو گئے وہ اور ہرگز نہ تھے وہ ہدایت پانے والے ﴿۱۴۰﴾

وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَ جَنّٰتٍ مَّعْرُوْشٰتٍ وَّغَيْرَ مَعْرُوْشٰتٍ وَّالنَّخْلَ

وَ ہُ وَ لَ لَ ذِی.. آن شَ آ جَن نَا تِم مَع رُو شَا رِی اُوں وَ غَ ئی رَ مَع رُو شَا رِی اُوں وَن نَخ لَ

اور وہی ہے جس نے پیدا کیے باغات، چھتریوں پر چڑھے ہُوئے اور بے چڑھے اور کھجور کے درخت

وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا اُكُلُهٗ وَالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا

وَز زَرعَ مُخ تَ لِ فَن اُک لُ ہُو وَز زَا ئی تُون وَ رُم مَا نَ مُ تَ شَا بِ ہَاوں

اور کھیتی کہ مختلف ہیں اُن کے پھل اور زیتون اور انار ایک دوسرے سے ملتے جُلتے

وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۭ كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَاٰتُوْا حَقَّهٗ يَوْمَ

وَ غَ ئی رَ مُ تَ شَا بِ ہ کُ لُو مِن ثَ مَ رِہی.. اِذَا.. آث مَ رَ وَآتُو حَق قَ ہُو یَو مَ

اور جُدا جُدا۔ کھاؤ اُن کے پھل جب وہ پھل لائیں اور ادا کرو حق اللہ کا اسی دن جب

حَصَادِهٖ وَلَا تُسْرِفُوْا ؕ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿۱۴۱﴾ وَمِنَ الْاَنْعَامِ

حَ صَادِہٖ وَلَا تُس رِفُوْ اِن نَہٗ لَا یُ حِبْ بُل مُس رِفِی نَ وَم مِنَ لْ اَن عَامِ

اُن کی فصل کاٹو اور اسراف نہ کرو۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا حد سے گزرنے والوں کو ﴿۱۴۱﴾ اور مویشیوں میں سے کچھ

حَمُوْلَةً وَّفَرْشًا ؕ كُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ

حَ مُولَ تَاؤں وَ فَرْشَا کُ لُو مِم مَا رَزَقَ کُ مُ لَا ہُ

بوجھ اُٹھانے والے ہیں اور کچھ کھانے اور بچھانے کے کام آتے ہیں۔ کھاؤ اس میں سے جو رزق دیا تم کو اللہ نے

وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۴۲﴾ ثَمٰنِيَةَ

وَلَا تَت تَبِ عُو خُ طُ وَاتِ شَ شَا ئِی طَان اِن نَہٗ لَ کُم عَ دُوْ وُم مُ بِی نُ ثَ مَا نِیَ ۃَ

اور مت اتباع کرو شیطان کے قدموں کی۔ بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۱۴۲﴾ (یہ نر و مادہ) آٹھ

اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّاْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ؕ قُلْ ءٰٓالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ

اَز وَاج مِ نَ ضَ ضَ ×نِ ث نَا ئِی نِ وَم مِنَ مَع زِ ث نَا ئِی نِ قُ لْ آ... ذَ ذَ کَ رَا ئِی نِ حَ رَّ مَ

جوڑے ہیں۔ بھیڑ کی قسم سے دو اور بکری کی قسم سے دو۔ پوچھو! کیا دونوں نر حرام کیے ہیں اللہ نے

اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ؕ نَبِّـُٔوْنِيْ

اَ مِ لْ اُن ثَ یَ یْ نِ اَ مَ مَش ثَ مَ لَ تْ عَ لَ ئِی ہِ اَر حَا مُل اُن ثَ یَ یْ نِ نَ بِّ ءُو نِی

یا دونوں ماداؤں یا وہ بچے جو پیٹ میں ہیں دونوں ماداؤں کے؟ خبر دو مجھے

بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۴۳﴾ وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ

بِ عِل مِن اِن کُن تُم صَا دِ قِی نَ وَم مِنَ لْ اِ بِ لِ ثْ نَی نِ وَم مِنَ لْ بَ قَ رِ

ٹھیک ٹھیک علم کے ساتھ، اگر ہو تم سچے ﴿۱۴۳﴾ اور اسی طرح اونٹ کی قسم سے دو اور گائے کی قسم سے

اثْنَيْنِ ؕ قُلْ ءٰٓالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا

ث نَا ئِی نِ قُ لْ آ... ذَ ذَ کَ رَا ئِی نِ حَ رَّ مَ اَ مِ لْ اُن ثَ یَ یْ نِ اَ مَ مَش

دو (پیدا کیے)۔ پوچھو! کیا دونوں نر حرام کیے ہیں اللہ نے یا دونوں ماداؤں یا وہ (بچے) جو

اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ؕ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ وَصّٰىكُمُ

ثَ مَ لَ تْ عَ لَ ئِی ہِ اَر حَا مُل اُن ثَ یَ یْ نِ اَ مْ کُن تُم شُ ہَ دَا... ءَ اِ ذْ وَص صَا کُ مُ

ہیں پیٹ میں دونوں ماداؤں کے؟ کیا تم حاضر تھے اس وقت جب حکم دیا تھا تم کو

اللّٰهُ بِهٰذَا ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ

لَاہُ بِہَاذَا فَمَن اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ

اللہ نے ان (کے حرام ہونے) کا؟ پھر کون بڑا ظالم ہوگا اس سے جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹا تاکہ گمراہ کرے

النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۴۴﴾ قُلْ لَّآ اَجِدُ

نَاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ قُلْ لَّآ اَجِدُ

لوگوں کو بغیر علم کے؟ بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو (۱۴۴) کہہ دو! نہیں پاتا میں

فِيْ مَآ اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلٰى طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗٓ اِلَّآ اَنْ يَّكُوْنَ

فِي مَآ اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلٰى طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗٓ اِلَّآ اَنْ يَّكُوْنَ

اس وحی میں جو میرے پاس آئی کوئی چیز حرام کسی کھانے والے پر کہ اُسے کھائے سوائے اس کے کہ ہو وہ

مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا

مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا

مُردار یا بہتا ہُوا خُون یا سؤر کا گوشت۔ اس لیے کہ یقیناً وہ ناپاک ہے یا یہ کہ حکم عدولی کرتے ہوئے

اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ

اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ

پکارا گیا ہو (نام) غیر اللہ کا اس پر پھر جو کوئی مجبور ہو جائے (اُن کے کھانے پر) اس طرح کہ نہ نافرمانی کا ارادہ ہو

بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۴۵﴾ وَعَلَى الَّذِيْنَ

بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ وَعَلَى الَّذِيْنَ

اور نہ حد سے تجاوز کرے تو یقیناً تیرا رب بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے (۱۴۵) اور ان پر جو

هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِيْ ظُفُرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا

هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِيْ ظُفُرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا

یہودی ہو گئے حرام کر دیا تھا ہم نے ہر ناخن والا جانور اور گائے اور بکری میں سے حرام کی تھی ہم نے

عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمَآ اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَآ اَوِ الْحَوَايَآ اَوْ مَا اخْتَلَطَ

عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمَآ اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَآ اَوِ الْحَوَايَآ اَوْ مَا اخْتَلَطَ

اُن پر چربی اُن کی سوائے اس کے جو لگی ہو اُن کی پیٹھ یا آنتوں پر یا جو لگی رہ جائے

بِعَظْمٍ ؕ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿۱۴۶﴾ فَاِنْ

بِ عَظْمِ ذَالِ کَ جَ زَیْ نَا ہُمْ بِ بَغْ یِ ہِمْ وَ اِنَّا لَ صَادِ قُوْنَ فَ اِنْ

ہڈی کے ساتھ۔ یہ سزا دی تھی ہم نے اُن کو ان کی سرکشی کی اور یقیناً ہم سچ کہہ رہے ہیں ﴿۱۴۶﴾ پھر اگر

كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُهٗ

كَ ذَّ بُوْ كَ فَ قُلْ رَ بُّ كُمْ ذُوْ رَحْ مَ تِ نْ وَّا سِ عَ تِ وَ لَا يُ رَدُّ بَ اْ سُ هُ

وہ جھٹلائیں تم کو تو کہہ دو کہ تمہارے رب کا دامنِ رحمت بہت وسیع ہے لیکن نہیں ٹالا جا سکتا اس کا عذاب

عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۴۷﴾ سَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ

عَ نِ لْ قَوْ مِ لْ مُ جْ رِ مِ یْ نَ سَ یَ قُوْ لُ لَ ذِ یْ نَ اَ شْ رَ کُوْ لَا وْ شَا ءَ لْ لَا هُ

ان لوگوں سے جو مجرم ہیں ﴿۱۴۷﴾ ضرور کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا ہے کہ اگر چاہتا اللہ

مَآ اَشْرَكْنَا وَلَآ اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ ؕ كَذٰلِكَ كَذَّبَ

مَا اَ شْ رَ کْ نَا وَ لَا آ بَا ءُ نَا وَ لَا حَ رَّ مْ نَا مِ نْ شَیْ ءٍ كَ ذَا لِ كَ كَ ذَّ بَ

تو نہ شرک کرتے ہم اور نہ ہمارے آباؤ اجداد اور نہ ہم حرام ٹھہراتے کوئی چیز، اسی طرح جھٹلایا تھا

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتّٰى ذَاقُوْا بَاْسَنَا ؕ قُلْ هَلْ

لَ ذِ یْ نَ مِ نْ قَ بْ لِ هِمْ حَ تَّا ذَا قُوْ بَ اْ سَ نَا قُلْ هَلْ

ان لوگوں نے جو اُن سے پہلے تھے یہاں تک کہ چکھا اُنہوں نے مزا ہمارے عذاب کا۔ ان سے کہو کیا

عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوْهُ لَنَا ؕ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ

عِ نْ دَ كُمْ مِّ نْ عِ لْ مِ فَ تُ خْ رِ جُوْ هُ لَ نَا اِ نْ تَ تَّ بِ عُوْ نَ اِ لَّا لْ ظَ نَّ

تمہارے پاس کوئی علم ہے تو پیش کرو اُسے ہمارے سامنے۔ نہیں پیروی کرتے تم مگر گمان کی

وَاِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَخْرُصُوْنَ ﴿۱۴۸﴾ قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ

وَ اِ نْ اَ نْ تُمْ اِ لَّا تَ خْ رُ صُوْ نَ قُلْ فَ لِ لّٰ هِ لْ حُ جَّ تُ لْ بَا لِ غَ تُ فَ لَا وْ

اور نہیں ہو تم مگر قیاس آرائیاں کرتے ہو ﴿۱۴۸﴾ کہہ دو! تو پھر اللہ ہی کی حجت غالب ہے اور اگر

شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۴۹﴾ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ الَّذِيْنَ يَشْهَدُوْنَ

شَا ءَ لَ هَ دَا كُمْ اَ جْ مَ عِ یْ نَ قُلْ هَ لُ مَ شُ هَ دَا ءَ كُ مُ لَ ذِ یْ نَ یَ شْ هَ دُوْ نَ

وہ چاہتا تو ہدایت دے دیتا تم کو سب کو ﴿۱۴۹﴾ کہہ دو! کہ لاؤ تم اپنے گواہ جو گواہی دیں

اَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ

اَنْ کَلّ	لَاہَ	حَرَّمَ	ہَاذَا	فَ اِن	شَ ہِ دُو	فَ لَا تَ شْ ہَدْ	مَ عَ ہُم
کہ	اللہ ہی نے	حرام کیا ہے	ان چیزوں کو۔	پس اگر	وہ ایسی گواہی دیں	تو تم گواہی نہ دینا	اُن کے ساتھ

وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

وَلَا	تَتْ تَ بِعْ	آہ وَا... ءِلَ لَ ذِی نَ	گَذ ذَ بُو	بِ آیاتِ نَا	وَل لَ ذِی نَ	لَا	یُ ×مِ نُو نَ
اور نہ	اتباع کرنا	اُن کی خواہشات کا جو	جُھٹلاتے ہیں	ہماری آیات کو	اور جو	نہیں	ایمان رکھتے

بِالْاٰخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ﴿۱۵۰﴾ ع قُلْ تَعَالَوْا اَتْلُ مَا ع ۱۸ ۱۰

بِل آخِ رَ ۃِ	وَ ہُم	بِ رَب بِ ہِم	یَع دِلُون	قُل	تَ عَالَاوْ	آتْ لُ	تا
آخرت پر	اور وہ	اپنے رب کا	ہم سر ٹھہراتے ہیں (دوسروں کو)	﴿۱۵۰﴾ کہہ دو	کہ آؤ	میں سناؤں	کیا

حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ اَلَّا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا وَّ

حَ رَّ مَ	رَب بُ کُم	عَ لَا ئی کُم	آل لَا	تُش رِ کُو	بِ ہِی	شَ ئی آؤں	وَ
حرام کیا ہے	تمہارے رب نے	تم پر	یہ کہ نہ	شریک ٹھہراؤ تم	اس کا (کسی کو)	ذرا بھی	اور

بِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ ؕ

بِل وَا لِ دَی نِ	اِ حْ سَا نَا	وَلَا	تَق تُ لُو..	آوْ لَا دَ کُم	مِن اِم لَاق
(حکم دیا ہے) کہ ماں باپ کے ساتھ	نیک سلوک کرو	اور نہ	قتل کرو	اپنی اولاد کو	مُفلسی (کے ڈر) سے۔

نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَاِيَّاهُمْ ۚ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا

نَح نُ	نَر زُ قُ کُم	وَ اِی یَا ہُم	وَلَا	تَق رَ بُل	فَ وَا رِ شَ	مَا ظَ ہَ رَ مِن ہَا
ہم	رزق دیتے ہیں تم کو بھی	اور اُن کو بھی	اور مت	قریب جاؤ	بے شرمی کی باتوں کے	خواہ وہ کھلی ہوں

وَمَا بَطَنَ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا

وَ مَا بَ طَن	وَلَا	تَق تُ لُن	نَف سَل	لَ تِی	حَ رَّ مَ	لَاہُ	اِل لَا
یا چھپی	اور مت	قتل کرو	کسی جان کو	جس (کے قتل) کو	حرام ٹھہرایا ہے	اللہ نے	مگر

بِالْحَقِّ ؕ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۵۱﴾

بِل حَق قِ	ذَا لِ کُم	وَص صَا کُم	بِ ہِی	لَ عَل لَ کُم	تَع قِ لُون
حق کے ساتھ۔	یہ وہ باتیں ہیں	کہ حکم دیا ہے اُس نے تم کو	اُن کا	تاکہ تم	سمجھ بُوجھ سے کام لو ﴿۱۵۱﴾

وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ ۚ

وَلَا تَقْ رَبُو مَالَ يْ تِيْ مِ اِلَّا بِلَّ تِيْ هِيَ اَحْ سَ نُ حَتّٰ يَبْ لُ غَ اَشُدَّ هٗ

اور نہ قریب جاؤ مالِ یتیم کے مگر ایسے طریقے سے جو بہترین ہو۔ حتّٰی کہ پہنچ جائے وہ سنِ رشد کو

وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا

وَاَوْ فُوْ لْ كَيْ لَ وَلْ مِيْ زَانَ بِلْ قِسْ طِ لَا نُ كَلِّ فُ نَفْ سَ اِلَّا

اور پورا کرو ناپ تول انصاف کے ساتھ۔ نہیں ذمّہ داری کا بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر

وُسْعَهَا ۚ وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۚ

وُسْ عَ هَا وَاِذَا قُلْ تُمْ فَعْ دِلُوْ وَلَوْ كَانَ ذَاقُرْ بَا

اس کی طاقت کے مطابق اور جب بات کہو تو انصاف کی کہو اگرچہ ہو تمہارا رشتہ دار

وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۵۲﴾

وَبِ عَهْ دِلْ لَاهِ اَوْفُوْ ذَالِ كُمْ وَصْ صَاكُمْ بِ هِيْ لَ عَلْ لَ كُمْ تَ ذَكْ كَ رُوْن

اور اللہ کے ساتھ کیا ہوا عہد پورا کرو، یہ باتیں ہیں کہ حکم دیا ہے اللہ نے تم کو اُن کا تاکہ تم نصیحت قبول کرو ﴿۱۵۲﴾

وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ

وَاَنْ نَ هَاذَا صِ رَاطِيْ مُسْ تَ قِيْ مَنْ فَتْ تَ بِ عُوْهُ وَلَا تَتْ تَ بِ عُسْ سُ بُ لَ

اور یہ کہ یہی ہے میری راہ جو سیدھی ہے سو اسی پر چلو اور مت چلو (دوسرے) راستوں پر

فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ

فَ تْ تَ فَرَّ قَ بِ كُمْ عَنْ سَ بِيْ لِ هٖ ذَالِ كُمْ وَصْ صَاكُمْ بِ هِيْ

کہ پراگندہ کردیں گے تم کو ہٹا کر اللہ کی راہ سے۔ یہ وہ باتیں ہیں کہ حکم دیا ہے تم کو اللہ نے اُن کا

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِيْٓ

لَ عَلْ لَ كُمْ تَتْ تَ قُوْن ثُمْ مَ آتَيْ نَا مُوْ سَلْ كِ تَابَ تَ مَامَنْ عَ لَلْ لَ ذِيْ..

تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو ﴿۱۵۳﴾ پھر عطا کی تھی ہم نے موسیٰؑ کو کتاب، نعمت پوری کرنے کے لیے ایسے (انسان) پر جو

اَحْسَنَ وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ

اَحْ سَ نَ وَتَفْ صِيْ لَنْ لِ كُلْ لِ شَايْ ءِنْ وَهُ دَاوْ وَرَحْ مَ تَنْ لَ عَلْ لَ هُمْ

نیکی کی روش اختیار کرتا ہے اور تفصیل کے لیے ہر شے کی اور سراسر ہدایت اور رحمت تاکہ وہ لوگ

ع ١٩ ٦ بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٥٤﴾ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ

بِ لِ قَا... ءِ رَبْ بِ هِمْ يُ × مِ نُوْنَ وَ هَا ذَا كِ تَا بُنْ اَنْ زَلْ نَا هُ مُ بَا رَ كُنْ

اپنے رب سے ملاقات پر ایمان لائیں ﴿١٥٤﴾ اور یہ (قرآن) بھی ایک کتاب ہے جو نازل کی ہم نے برکت والی

فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿١٥٥﴾ اَنْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اُنْزِلَ

فَ تَ تَ بِ عُوْ هُ وَ تَ تَ قُوْ لَ عَ كُ مْ تُ رْ حَ مُوْ نَ اَنْ تَ قُوْ لُوْ.. اِ نَّ مَا.. اُنْ زِ لَ

سو اس کی پیروی کرو اور تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿١٥٥﴾ اب تم یہ نہیں کہہ سکتے کہ دراصل نازل کی گئی تھی

عَلٰى طَآئِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۪ وَاِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِيْنَ ﴿١٥٦﴾

عَ لَا طَا... ءِ فَ تَا ئِ فَ تَيْ نِ مِ نْ قَ بْ لِ نَا وَ اِ نْ كُ نَّا عَ نْ دِ رَا سَ تِ هِ مْ لَ غَا فِ لِ يْ نَ

کتاب دو گروہوں پر جو ہم سے پہلے تھے اور بلاشبہ ہم تھے اُن کے پڑھنے پڑھانے سے بے خبر ﴿١٥٦﴾

اَوْ تَقُوْلُوْا لَوْ اَنَّآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّآ اَهْدٰى مِنْهُمْ ۚ

اَوْ تَ قُوْ لُوْ لَوْ اَنَّا.. اُنْ زِ لَ عَ لَا ئِ نَا لْ كِ تَا بُ لَ كُ نَّا.. اَ هْ دَا مِ نْ هُ مْ

یا کہنے لگو کہ اگر کہیں نازل ہوتی ہم پر کتاب تو یقیناً ہوتے ہم زیادہ ہدایت یافتہ اُن سے

فَقَدْ جَآءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ

فَ قَدْ جَا... ءَ كُ مْ بَا ئِ يِّ نَ تُ مِّ رَبْ بِ كُ مْ وَ هُ دَ اوْ وَ رَ حْ مَ تُ فَ مَنْ

سو بے شک آگئی تمہارے پاس روشن دلیل تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت۔ پس کون ہے

اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ؕ سَنَجْزِي الَّذِيْنَ

اَ ظْ لَ مُ مِ مَّ مَنْ كَ ذَّ بَ بِ آ يَا تِ لْ لَا هِ وَ صَ دَ فَ عَ نْ هَا سَ نَ جْ زِ يْ لَ لَ ذِ يْ نَ

بڑا ظالم اس سے جو جھٹلائے اللہ کی آیات کو اور منہ موڑ لے اُن سے۔ عنقریب ہم سزا دیں گے ان لوگوں کو جو

يَصْدِفُوْنَ عَنْ اٰيٰتِنَا سُوْٓءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يَصْدِفُوْنَ ﴿١٥٧﴾ هَلْ يَنْظُرُوْنَ

يَ صْ دِ فُوْ نَ عَ نْ آ يَا تِ نَا سُ وْ... ءَ لْ عَ ذَا بِ بِ مَا كَا نُوْ يَ صْ دِ فُوْ نَ هَ لْ يَ نْ ظُ رُوْ نَ

منہ موڑتے ہیں ہماری آیات سے، بدترین عذاب کی بوجہ اُن کے منہ موڑنے کے ﴿١٥٧﴾ نہیں یہ لوگ منتظر

اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يَاْتِيَ رَبُّكَ اَوْ يَاْتِيَ بَعْضُ اٰيٰتِ

اِ لَّا.. اَنْ تَ × تِ يَ هُ مُ لْ مَ لَا... ءِ كَ تُ اَوْ يَ × تِ يَ رَبْ بُ كَ اَوْ يَ × تِ يَ بَ عْ ضُ آ يَا تِ

مگر اس بات کے کہ آئیں اُن کے پاس فرشتے یا آئے تیرا رب یا آئے کوئی نشانی

رَبِّكَ ؕ يَوْمَ يَاْتِیْ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا

رَبِّ بِکَ | یَاْوْمَ | یَ×تِی | بَعْ ضُ | آیَاتِ | رَبِّ بِّ کَ | لَآ یَنْ فَ عُ | نَفْ سَن | اِی مَانُ ہَا

تیرے رب کی۔ جس دن آئے گی کوئی نشانی تیرے رب کی تو نہ نفع دے گا کسی شخص کو ایمان لانا اس کا

لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِیْۤ اِيْمَانِهَا خَيْرًا ؕ قُلِ انْتَظِرُوْۤا

لَمْ تَ کُنْ آمَ نَت | مِن قَب لُ | آوْ کَ سَ بَت | فِی.. اِی مَا نِ ہَا | خَا ئِی رَا | قُ لِن | تَ ظِرُو..

جو ایمان نہ لایا ہو اس سے پہلے یا جس نے (نہ) کمائی ہو اپنے ایمان میں کوئی بھلائی۔ ان سے کہہ دو تم انتظار کرو

اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴿۱۵۸﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا

اِن نَا مُن تَ ظِرُون | اِن نَل | لَ ذِی نَ | فَر رَقُو | دِی نَ ہُم | وَ کَا نُو | شِ یَ عَل

ہم بھی انتظار کرتے ہیں ﴿۱۵۸﴾ بے شک وہ جنہوں نے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا اپنے دین کو اور بن گئے گروہ گروہ،

لَّسْتَ مِنْهُمْ فِیْ شَیْءٍ ؕ اِنَّمَاۤ اَمْرُهُمْ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ

لَس تَ | مِن ہُم | فِی شَا ئِی ءِ | اِن نَ مَا.. | آم رُ ہُم | اِلَل لَا ہِ | ثُم مَ | یُ نَ بِّ ءُ ہُم

نہیں ہے تمہیں ان سے کوئی واسطہ۔ بات یہ ہے کہ اُن کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے پھر وہی ان کو بتائے گا

بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿۱۵۹﴾ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ عَشْرُ

بِ مَا کَا نُو یَ فْ عَ لُون | مَن | جَا...ءَ | بِل حَ سَ نَ ۃِ | فَ لَ ہُو | عَش رُ

کہ وہ کیا کرتے رہے؟ ﴿۱۵۹﴾ جو کوئی لائے گا (اللہ کے حضور) ایک نیکی تو اس کے لیے ہے دس گنا (اجر)

اَمْثَالِهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزٰۤى اِلَّا مِثْلَهَا

آم ثَا لِ ہَا | وَ مَن | جَا...ءَ | بِس سَا ئِی یِّ ءَ ۃِ | فَ لَا | یُ جْ زَا.. | اِل لَا | مِث لَ ہَا

اس جیسی نیکی کا اور جو کوئی لائے گا ایک بدی تو نہیں بدلہ دیا جائے گا اُسے مگر ویسا ہی

وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۱۶۰﴾ قُلْ اِنَّنِیْ هَدٰىنِیْ رَبِّیْۤ

وَ ہُم لَا یُ ظ لَ مُون | قُل | اِن نَ نِی | ہَ دَا نِی | رَبِّ بِی..

اور کسی پر ظلم نہ کیا جائے گا ﴿۱۶۰﴾ کہہ دو (اے پیغمبرؐ)! بے شک ہدایت دی ہے مجھے میرے رب نے

اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۚ دِيْنًا قِيَمًا مِّلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۚ

اِل لَا صِ رَا طِم مُس تَ قِی مِ | دِی نَن قِی یَ مَم | مِل لَ تَ | اِب رَا ہِی مَ | حَ نِی فَا

سیدھی راہ کی۔ جو بالکل ٹھیک دین ہے یعنی ملّت ابراہیمؑ کی جو ایک ہی طرف کا ہو گیا تھا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿١٦١﴾ قُلْ اِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ

وَمَا كَانَ	مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ	قُلْ	اِنَّ	صَلَاتِيْ	وَنُسُكِيْ	وَمَحْيَايَ
اور نہ تھا	مشرکوں میں سے ﴿١٦١﴾	کہہ دو	بے شک	میری نماز	اور میری قربانی	اور میری زندگی

وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيْكَ لَهٗ ۚ

وَمَمَاتِيْ	لِلّٰهِ	رَبِّ	الْعٰلَمِيْنَ	لَا	شَرِيْكَ	لَهٗ
اور میری موت (سب)	اللہ کے لیے ہے	جو رب ہے	سارے جہانوں کا ﴿١٦٢﴾	نہیں	کوئی شریک	اس کا

وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿١٦٣﴾ قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ

وَبِذٰلِكَ	اُمِرْتُ	وَاَنَا	اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ	قُلْ	اَغَيْرَ اللّٰهِ
اور اسی کا	حکم دیا گیا ہے مجھے	اور میں ہوں	سب سے پہلا مسلم ﴿١٦٣﴾	کہہ دو!	کیا اللہ کے سوا

اَبْغِيْ رَبًّا وَّهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۭ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

اَبْغِيْ	رَبًّا	وَّهُوَ	رَبُّ	كُلِّ شَيْءٍ	وَلَا	تَكْسِبُ	كُلُّ نَفْسٍ
تلاش کروں میں	کوئی اور رب؟	حالانکہ وہی تو	رب ہے	ہر چیز کا۔	اور نہیں	کماتا	کوئی شخص (کوئی گناہ)

اِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۚ ثُمَّ

اِلَّا	عَلَيْهَا ۚ	وَلَا	تَزِرُ	وَازِرَةٌ	وِّزْرَ	اُخْرٰى ۚ	ثُمَّ
مگر	وہ اس کا خود ذمہ دار ہوتا ہے	اور نہیں	اٹھاتا	کوئی بوجھ اٹھانے والا،	بوجھ	دوسرے کا	پھر

اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿١٦٤﴾

اِلٰى رَبِّكُمْ	مَّرْجِعُكُمْ	فَيُنَبِّئُكُمْ	بِمَا	كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ
اپنے رب کی طرف	لوٹ کر جانا ہے تم سب کو	پھر بتائے گا وہ تمہیں	(حقیقت) ان (باتوں) کی	جن میں تم اختلاف کرتے تھے ﴿١٦٤﴾

وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ الْاَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ

وَهُوَ	الَّذِيْ	جَعَلَكُمْ	خَلٰٓئِفَ الْاَرْضِ	وَرَفَعَ	بَعْضَكُمْ	فَوْقَ بَعْضٍ	دَرَجٰتٍ
اور وہی ہے	جس نے	بنایا تم کو	زمین کا خلیفہ	اور بلند کیا	تم میں سے ایک کو	دوسرے پر	درجات میں۔

لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ ۭ اِنَّ رَبَّكَ

لِّيَبْلُوَكُمْ	فِيْ مَآ	اٰتٰىكُمْ ۭ	اِنَّ	رَبَّكَ
تاکہ آزمائے تم کو	ان (نعمتوں) کے بارے میں جو	عطا کیں اس نے تم کو۔	بے شک	تمہارا رب

سَرِيْعُ الْعِقَابِ ۖ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۶۵﴾ ع

سَ رِی عُل عِ قَابِ	وَاِن نَ ہُو	لَ غَ فُوْر	رَ حِی م
سزا دینے میں بہت تیز ہے	اور بے شک وہی ہے	بخشنے والا	اور رحم فرمانے والا ﴿۱۶۵﴾

ع ۱۱ ۲۰ ۷ النصف

سُوْرَةُ الْاَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (۳۹) (۷)

اٰیاتُھا ۲۰۶ — رُکُوعاتُھا ۲۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

بِس مِل لَا ہِر	رَح مَا نِر	رَ حِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓمّٓصٓ ﴿۱﴾ كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ

اَلِف لَآ... م رِی... م صَا... د	کِ تَا بُن	اُن زِلَ	اِلَا رِی کَ	ف لَا یَ کُن	فِی صَد رِ کَ
الف۔لام۔میم۔صاد ﴿۱﴾	یہ کتاب ہے،	نازل کی گئی ہے	تمہاری طرف	پس (اے نبی) نہ پیدا ہو	تمہارے دل میں

حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهٖ وَذِكْرٰى

ح رَ جُم	مِن ہُ	لِ تُن ذِ رَ	بِ ہٖ	وَ ذِک رَا
کوئی تنگی	اس کی وجہ سے	(اسے نازل کیا گیا ہے) تاکہ خبردار کرو تم	اس کے ذریعہ سے (منکرین کو)	اور نصیحت ہو

لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲﴾ اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ

لِل مُ مِ نِی ن	اِت تَ بِ عُو	تا..	اُن زِلَ	اِلَا رِی کُم	مِر رَب بِ کُم
ایمان والوں کے لیے ﴿۲﴾	(لوگو!) پیروی کرو	اس کی جو	نازل کیا گیا ہے	تم پر	تمہارے رب کی طرف سے

وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۳﴾ وَكَمْ

وَلَا تَت تَ بِ عُو	مِن دُو نِ ہِی..	آ وْ لِ یَا... ءَ	قَ لِی لَم مَا تَ ذَ کَ رُون	وَ کَم
اور نہ پیروی کرو	اپنے رب کو چھوڑ کر	(دوسرے) سرپرستوں کی۔	(مگر) کم ہی نصیحت قبول کرتے ہو تم ﴿۳﴾	اور کتنی ہی

مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فَجَآءَهَا بَاْسُنَا بَيَاتًا اَوْهُمْ قَآئِلُوْنَ ﴿۴﴾

مِن قَر یَ تِن	اَہ لَک نَا ہَا	فَ جَا... ءَ ہَا	بَ × سُ نَا	بَ یَا تَن	آ وْ ہُم قَا... ءِ لُون
بستیاں ہیں	کہ ہلاک کیا ہم نے ان کو	اور آن پڑا ان پر	ہمارا عذاب (اچانک)	رات کے وقت	یا دوپہر کو سوتے ہوئے ﴿۴﴾

فَمَا كَانَ دَعْوٰىهُمْ اِذْ جَآءَهُمْ بَاْسُنَآ اِلَّآ اِنْ قَالُوْا اِنَّا كُنَّا

فَ مَا كَانَ	دَعْ وَا هُمْ	اِذْ	جَا...ءَ هُمْ	بَ×سُ نَا..	اِلَّا..	اِنْ قَالُو..	اِنْ نَا كُنَّ نَا
پس نہ تھی	ان کی صدا	اس وقت جب	آیا ان پر	ہمارا عذاب	مگر	یہ کہ کہنے لگے	یقیناً ہم ہی تھے

ظٰلِمِيْنَ ۝۵ فَلَنَسْـَٔلَنَّ الَّذِيْنَ اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ

ظَا لِ مِی ن	فَ لَ نَسْ ءَ لَ نَّ	لَ ذِی نَ	اُرْ سِ لَ	اِلَا ئِی هِمْ
ظالم	۝۵ پس یہ ضرور ہو کر رہنا ہے کہ ہم باز پرس کریں گے	ان لوگوں سے	کہ پیغمبر بھیجے گئے	جن کی طرف

وَلَنَسْـَٔلَنَّ الْمُرْسَلِيْنَ ۝۶ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ

وَ لَ نَسْ ءَ لَ نَّ	مُرْ سَ لِی ن	فَ لَ نَ قُصْ صَ نَّ	عَ لَا ئِی هِمْ	بِ عِ لْ مِی اُوں
اور ضرور پوچھیں گے ہم	پیغمبروں سے بھی ۝۶	پھر ہم بیان کریں گے ساری سرگذشت	اُن کے سامنے	پُورے علم کے ساتھ

وَّمَا كُنَّا غَآئِبِيْنَ ۝۷ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذِ ِالْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ

وَ مَا	كُنْ نَا	غَا...ءِ بِی ن	وَل وَزْ نُ	یَا وْ مَ ءِ ذِ نْ	حَقْ قُ	فَ مَن	ثَ قُ لَت	مَ وَا زِی نُ هُو
اور نہیں	تھے ہم	کہیں غائب	۝۷ اور وزن	اس دن	عین حق ہوگا	سو جن کے	بھاری ہوں گے	پلڑے

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝۸ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

فَ اُلَا...ءِ کَ هُ مُ	مُفْ لِ حُون	وَ مَن	خَفْ فَت	مَ وَا زِی نُ هُو	فَ اُلَا...ءِ کَ	لَ ذِی نَ
سو وہی	فلاح پانے والے ہوں گے	۝۸ اور وہ کہ	ہلکے ہوں گے	پلڑے اُن کے	سو یہی	وہ لوگ ہیں کہ

خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ ۝۹

خَ سِ رُو..	اَن فُ سَ هُم	بِ مَا	كَا نُو	بِ آ یَا تِ نَا	یَ ظْ لِ مُون
خسارے میں مبتلا کیا تھا اُنہوں نے	اپنی جانوں کو	کیونکہ	تھے وہ	ہماری آیات کے ساتھ	ظالمانہ برتاؤ کرتے ۝۹

وَلَقَدْ مَكَّنّٰكُمْ فِى الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا

وَ لَ قَدْ	مَ كَّ نَّا كُمْ	فِل اَرْ ضِ	وَ جَ عَ لْ نَا	لَ كُمْ	فِی هَا
اور یقیناً	بسایا ہم نے تم کو اختیار و اقتدار کے ساتھ	زمین میں	اور فراہم کیا ہم نے	تمہارے لیے	زمین میں

ع ۱۰ مَعَايِشَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝۱۰ وَلَقَدْ خَلَقْنٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنٰكُمْ

مَ عَا یِش	قَ لِی لَم مَا	تَشْ کُ رُون	وَ لَ قَدْ	خَ لَ قْ نَا کُمْ	ثُم مَ	صَا وَّ رْ نَا کُمْ
سامانِ زیست۔	بہت ہی کم،	شکر کرتے ہو تم	۝۱۰ اور بے شک	ہم نے تمہاری تخلیق کی	پھر	تمہاری شکل و صورت بنائی

ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ ۠ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ

ثُم مَ | قُل نَا | لِل مَ لَا... ءِ کَ تِس | جُ دُو | لِ آ دَ مَ | ف سَ جَ دُو.. | اِل لَا.. | اِب لِی س

پھر | کہا ہم نے | فرشتوں سے | کہ سجدہ کرو | آدمؑ کو | تو سجدہ کیا سب نے | سوائے | ابلیس کے،

لَمْ يَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ⑪ قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ

لَم یَ کُن | مِ نَس | سَاجِ دِی ن | قَالَ | مَا | مَ نَ عَ کَ | آل لَا تَس جُ دَ

نہ تھا وہ | شامل | سجدہ کرنے والوں میں ⑪ | پوچھا (اللہ نے) | کس چیز نے | روکا تجھ کو | سجدہ کرنے سے

اِذْ اَمَرْتُكَ ؕ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ

اِذ | آ مَر تُ کَ | قَالَ | آ نَا | خَی رُ | مِ نہ | خَ لَق تَ نِی | مِن نَا رِی اُوں

جبکہ | حکم دیا تھا میں نے تجھ کو، | بولا | میں | بہتر ہوں | اس سے۔ | پیدا کیا ہے تو نے مجھے | آگ سے

وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ ⑫ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ

وَ خَ لَق تَ ہُ | مِن طِی ن | قَالَ | فَ ہ بِط | مِن ہَا | فَ مَا | یَ کُو نُ لَ کَ

اور پیدا کیا ہے اس (آدمؑ) کو | مٹی سے ⑫ | فرمایا: | اچھا تو نیچے اتر جا تُو | یہاں سے | اس لیے کہ نہیں | پہنچتا تجھے (کوئی حق)

اَنْ تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِيْنَ ⑬

آ ن | تَ تَ کَ بَ بَ رَ | فِی ہَا | فَ خ رُج | اِ نَّ نَ کَ | مِ نَ صَ | صَا غِ رِی ن

کہ | تُو بڑائی کا گھمنڈ کرے | یہاں | اور نکل جا | درحقیقت تو | اُن لوگوں میں سے ہے | جو خود اپنی ذلت چاہتے ہیں ⑬

قَالَ اَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ⑭ قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ⑮

قَالَ | آ ن ظِر نِی.. | اِ لَا یَا وِ مِ | یُب عَ ثُو نَ | قَالَ | اِ نَّ کَ | مِ نَ لْ مُن ظَ رِی ن

بولا: | مجھے مہلت دے | اُس دن تک کہ | سب دوبارہ اُٹھائے جائیں گے ⑭ | فرمایا: | درحقیقت تجھے | مہلت ہے ⑮

قَالَ فَبِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاَقْعُدَنَّ لَهُمْ

قَالَ | فَ بِ مَا.. | آ غ وَ ی تَ نِی | لَ آ قْ عُ دَ نَّ | لَ ہُم

بولا: | چونکہ | گمراہ کیا ہے تو نے ہی مجھ کو | تو میں ضرور گھات میں لگا رہوں گا | انسانوں کے لیے

صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمَ ⑯ ثُمَّ لَاٰتِيَنَّهُمْ مِّنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ

صِ رَا طَ کَ لْ مُس تَ قِی مَ | ثُم مَ | لَ آ تِ یَن نَ ہُم | مِ م بَا ئِ نِ آ ئی دِی ہِم | وَ مِن خَل فِ ہِم

تیری سیدھی راہ پر | ⑯ | پھر | ضرور میں گھیروں گا اُن کو | اُن کے آگے سے | اور پیچھے سے

وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَآئِلِهِمْ ؕ وَلَا تَجِدُ اَكْثَرَهُمْ شٰكِرِيْنَ ﴿۱۷﴾ قَالَ

وَعَنْ آئی مَانِ ہِم وَعَنْ شَ مَا ۔۔۔ ءِ لِ ہِم وَلَا تَ جِ دُ آک ثَ رَ ہُم شَاکِ رِی ن قَا لَ

اور اُن کی دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے اور نہ پائے گا تو اُن میں سے اکثر کو شکر گزار ﴿۱۷﴾ فرمایا،

اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُوْمًا مَّدْحُوْرًا ؕ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

رُ ج مِن ہَا مَ ذ ءُ وْ مَا مَّ دْ حُوْ رَا لَ مَن تَ بِ عَ کَ مِن ہُم

نکل جا یہاں سے ذلیل اور ٹھکرایا ہُوا۔ یقین رکھ کہ جو پیروی کرے گا تیری ان میں سے

لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۸﴾ وَيٰۤاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ

لَ آ م لَ ءَ نَّ جَ ہَن نَ مَ مِن کُم آج مَ عِی ن وَ یَا ۔۔ آ دَ مُس کُن آن تَ وَ زَا وُ جُ کَ

تو میں ضرور بھروں گا جہنّم کو تجھ سمیت ان سب سے ﴿۱۸﴾ اور اے آدمؑ! رہو تم اور تمہاری بیوی

الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَ لَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا

جَ نَّ تَ فَ کُ لَا مِن حَا ئِ ثُ شِ ءْ تُ مَا وَ لَا تَ قْ رَ بَا ہَا ذِ ہِ شَ جَ رَ تَ فَ تَ کُ وْ نَا

اس جنّت میں اور کھاؤ تم دونوں جہاں سے جو چاہو مگر نہ قریب پھٹکنا اس درخت کے ورنہ ہو جاؤ گے تم

مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۹﴾ فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وٗرِيَ

مِ نَ ظَّا لِ مِی ن فَ وَ سْ وَ سَ لَ ہُ مَا شَ شَ یْ طَا نُ لِ یُ بْ دِ یَ لَ ہُ مَا مَا وُ رِ یَ

ظالموں میں سے ﴿۱۹﴾ پھر بہکایا ان دونوں کو شیطان نے تاکہ کھول دے اُن کے سامنے جو چھپائی گئی تھیں

عَنْهُمَا مِنْ سَوْاٰتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهٰىكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ

عَن ہُ مَا مِن سَ وْ آ تِ ہِ مَا وَ قَا لَ مَا نَ ہَا کُ مَا رَ بُّ کُ مَا عَن ہَا ذِ ہِ شَ جَ رَ ۃِ

ایک دوسرے سے اُن کی شرم گاہیں اور کہا، نہیں روکا ہے تم کو تمہارے رب نے اس درخت سے،

اِلَّاۤ اَنْ تَكُوْنَا مَلَكَيْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخٰلِدِيْنَ ﴿۲۰﴾

اِ لَّا ۔۔ آن تَ کُ وْ نَا مَ لَ کَ یْ نِ آ وْ تَ کُ وْ نَا مِ نَ لْ خَا لِ دِ یْ ن

مگر کہیں (نہ) ہو جاؤ تم فرشتے یا (نہ) ہو جاؤ تم ہمیشہ زندہ رہنے والے ﴿۲۰﴾

وَقَاسَمَهُمَاۤ اِنِّيْ لَكُمَا لَمِنَ النّٰصِحِيْنَ ﴿۲۱﴾

وَ قَا سَ مَ ہُ مَا ۔۔ اِ نِّ ی لَ کُ مَا لَ مِ نَ نَّا صِ حِ ی ن

اور قسم کھائی اُس نے اُن کے سامنے کہ یقین کرو میں تم دونوں کا حقیقی خیر خواہ ہوں ﴿۲۱﴾

فَدَلّٰىهُمَا بِغُرُوْرٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ

فَ دَل لَا هُ مَا | بِ غُ رُور | فَ لَم مَا | ذَا قَش | شَ جَ رَةَ | بَ دَت

پھر رفتہ رفتہ اپنے ڈھب پر لے آیا اُن دونوں کو | دھوکا دے کر | پھر جب | چکھا اُن دونوں نے مزا | اس درخت کا | تو کھل گئے

لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ؕ وَنَادٰىهُمَا

لَ هُ مَا | سَاوْ آ تُ هُ مَا | وَ طَ فِ قَا | يَ خْ صِ فَا نِ | عَ لَا ئِ هِ مَا | مِ نْ وَ رَ قِ لْ جَن نَ ة | وَ نَا دَا هُ مَا

اُن کے سامنے | ان کے ستر | اور لگے وہ | ڈھانکنے | اپنے آپ کو | جنّت کے پتوں سے | اور پکارا اُنہیں

رَبُّهُمَآ اَلَمْ اَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَاَقُلْ لَّكُمَآ

رَب بُ هُ مَا.. | آ لَم | آن هَ كُ مَا | عَن تِل كُ مَش شَ جَ رَةِ | وَ آ قُل | لَ كُ مَا..

اُن کے رب نے | کیا نہیں | روکا تھا میں نے تمہیں | اس درخت کے پاس جانے سے | اور (نہ) کہا تھا | تم سے

اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۲۲﴾ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَآ اَنْفُسَنَا سکتہ

اِن نَ شَ شَا ئِ طَا نَ | لَ كُ مَا | عَ دُوُ | مُ مُ بِ ی نُ | قَا لَا | رَب بَ نَا | ظَ لَم نَا.. | آن فُ سَ نَا

کہ یقیناً شیطان | تم دونوں کا | دشمن ہے، | کھلا ﴿۲۲﴾ | وہ دونوں بولے | اے ہمارے رب! | ظلم کیا ہم نے | اپنے اُوپر

وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۲۳﴾ قَالَ

وَ اِ | ل لَم تَغ فِر لَ نَا | وَ تَر حَم نَا | لَ نَ كُو نَ نَ | مِ نَ لْ خَا سِ رِی نَ | قَا لَ

اور اگر | نہ بخشا تو نے ہمیں | اور (نہ) رحم فرمایا ہم پر | تو یقیناً ہو جائیں گے ہم | خسارہ اُٹھانے والوں میں سے | ﴿۲۳﴾ | فرمایا:

اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ

هِ بِ طُو | بَ عْ ضُ كُم لِ بَ عْ ضِن | عَ دُوُ | وَ لَ كُم | فِ لْ اَر ضِ | مُس تَ قَر رُّوں | وَ مَ تَا عُن

(اچھا) اُتر جاؤ، | تم ایک دوسرے کے | دشمن ہو | اور تمہارے لیے ہے | زمین میں | جائے قرار | اور سامان زیست

اِلٰى حِيْنٍ ﴿۲۴﴾ قَالَ فِيْهَا تَحْيَوْنَ وَفِيْهَا تَمُوْتُوْنَ وَمِنْهَا

اِ لَا حِی ن | قَا لَ | فِی هَا | تَح یَا وْ نَ | وَ فِی هَا | تَ مُو تُو نَ | وَ مِن هَا

ایک خاص مدّت تک کے لیے | ﴿۲۴﴾ فرمایا: | اسی میں | جینا ہے تم کو | اور اسی میں | مرنا ہے تمہیں | اور اسی میں سے

تُخْرَجُوْنَ ﴿۲۵﴾ ع يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُّوَارِيْ ۲ ع ۱۵

تُخ رَ جُو نَ | يَا بَ نِی.. آ دَ مَ | قَد | آن زَل نَا | عَ لَا ئِ كُم | لِ بَا سَا | يُّ وَا رِی

(آخرکار) تم کو نکالا جائے گا | ﴿۲۵﴾ | اے اولادِ آدمؑ! | یقیناً | اُتارا ہے ہم نے | تم پر | لباس | کہ چھپائے

سَوْاٰتِكُمْ وَرِيْشًا ؕ وَلِبَاسُ التَّقْوٰى ۙ

سَاۡوٰاٰتِ كُمْ وَرِی شًا وَلِ بَاسُ تَقْ وَا

تمہارے جسم کے قابلِ شرم حصّے اور ذریعہ ہے (تمہارے جسم کے لیے) حفاظت اور زینت کا اور تقویٰ کا لباس،

ذٰلِكَ خَيْرٌ ؕ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿۲۶﴾ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ

ذَا لِ كَ خَا ئِ رُ ذَا لِ كَ مِن آ يَا تِل لَا هِ لَ عَل لَ هُم يَذ ذَ كَ كَ رُون يَا بَ نِی..آ دَم

یہ سب سے بہتر ہے۔ یہ نشانیوں میں سے ہے اللہ کی، شاید کہ لوگ نصیحت پکڑیں ﴿۲۶﴾ اے اولادِ آدمؑ!

لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ كَمَآ اَخْرَجَ اَبَوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ

لَا يَ فْ تِ نَنْ نَ كُ مُش شَا ئِ طَا نُ گَ مَا.. آ خ رَ جَ آ بَ وَا ئِ كُم مِ نَل جَن نَ تِ

کہیں فتنے میں نہ مبتلا کر دے تم کو شیطان جس طرح کہ نکلوایا تھا اس نے تمہارے والدین کو جنّت سے

يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْاٰتِهِمَا ؕ اِنَّهٗ يَرٰىكُمْ

یَن زِ عُ عَن هُ مَا لِ بَا سَ هُ مَا لِ یُ رِ یَ هُ مَا سَاۡ وٰاٰتِ هِ مَا اِن نَ هُو یَ رَا كُم

اتروا دیئے تھے ان پر سے ان کے لباس تاکہ دکھائے ان دونوں کو ان کی شرم گاہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ دیکھتا ہے تم کو

هُوَ وَقَبِيْلُهٗ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ؕ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَآءَ

هُ وَ وَ قَ بِی لُ هُو مِن حَا ئِ ثُ لَا تَ رَاوْ نَ هُم اِن نَا جَ عَل نَش شَ یَا طِی نَ آ وْ لِ یَا...ءَ

وہ اور اس کے ساتھی ایسی جگہ سے کہ نہیں دیکھ سکتے تم اُنہیں۔ بے شک بنایا ہم نے شیطانوں کو سرپرست

لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۲۷﴾ وَاِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً قَالُوْا وَجَدْنَا

لِل لَ ذِی نَ لَا ئِ یُ مِ نُون وَ اِ ذَا فَ عَ لُو فَا حِ شَ تَن قَا لُو وَ جَ دْ نَا

اُن لوگوں کا جو ایمان نہیں لاتے ﴿۲۷﴾ اور جب کرتے ہیں یہ کوئی شرمناک کام تو کہتے ہیں کہ پایا ہے ہم نے

عَلَيْهَآ اٰبَآءَنَا وَاللّٰهُ اَمَرَنَا بِهَا ؕ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ

عَ لَ یْ هَا آ بَا...ءَ نَا وَل لَا هُ آ مَ رَ نَا بِ هَا قُل اِن نَل لَا هَ

اسی طریقہ پر اپنے باپ دادا کو اور اللہ ہی نے حکم دیا ہے ہم کو ایسا کرنے کا۔ اِن سے کہو، بے شک اللہ

لَا يَاْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ ؕ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا

لَا یَ مُ رُ بِل فَ حْ شَا...ءِ آ تَ قُ لُو نَ عَ لَل لَا هِ مَا

کبھی نہیں حکم دیتا ہے بے حیائی کا۔ کیا۔ کہتے ہو تم اللہ کے بارے میں؟ ایسی باتیں جن کے متعلق

لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٨﴾ قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ۫ وَاَقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ

لَاتَعْ لَمُوْن قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِلْ قِسْطِ وَاَقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ

تم کچھ نہیں جانتے ﴿٢٨﴾ کہو: حکم دیا ہے میرے رب نے تو راستی اور انصاف کا اور (یہ کہ) ٹھیک رکھو اپنے رُخ

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ؕ كَمَا

عِنْ دَكُلِّ لِ مَسْ جِدِ وَّدْعُوْهُ مُخْ لِصِيْنَ لَهُ دِيْنَ كَمَا

ہر عبادت میں اور پکارو اُسی کو، خالص رکھ کر اُسی کے لیے، اپنا دین۔ جس طرح

بَدَاَكُمْ تَعُوْدُوْنَ ﴿٢٩﴾ ؕ فَرِيْقًا هَدٰى

بَدَاَكُمْ تَعُوْدُوْنَ فَرِيْ قَنْ هَدٰى

پیدا کیا ہے اُس نے تم کو (اب) (اسی طرح) تم پھر پیدا کیے جاؤ گے ﴿٢٩﴾ ایک گروہ ہے جس کو سیدھا راستہ دکھا دیا گیا

وَفَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ ؕ اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّيٰطِيْنَ

وَفَ رِيْ قَنْ حَقَّ قَ عَلَيْ هِمُ ضْ ضَلَا لَهْ اِنَّ نْ هُمُتْ تَ خَ ذُ شْ شَيَا طِيْ نَ

اور دوسرا گروہ ہے کہ چپاں ہو کر رہی اُن پر گمراہی۔ یقیناً یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے بنایا شیطانوں کو

اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿٣٠﴾ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ

اَوْ لِيَا ءَ مِنْ دُوْ نِلْ لَا هِ وَيَحْ سَبُوْ نَ اَنْ نَ هُمْ مُهْ تَدُوْ نَ يَا بَ نِيْ اٰ دَمَ

اپنا سرپرست، اللہ کو چھوڑ کر اور سمجھتے ہیں وہ کہ ہم ہی سیدھی راہ پر ہیں ﴿٣٠﴾ اے اولادِ آدمؑ!

خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا ۚ

خُ ذُوْ زِيْ نَ تَ كُمْ عِنْ دَكُلِّ لِ مَسْ جِدِ وَّكُ لُوْ وَشْ رَبُوْ وَلَا تُسْ رِفُوْ

آراستہ رہو اپنی زینت سے تم ہر عبادت کے موقع پر اور کھاؤ اور پیو اور نہ تجاوز کرو حد سے۔

اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿٣١﴾ ع قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْٓ ١٠ ٢ ع

اِنَّ نْ هُ لَا يُحِبْ بُلْ مُسْ رِفِيْ نَ قُلْ مَنْ حَرْ رَمَ زِيْ نَ تَلْ لَا هِلْ لَ تِيْ

بے شک اللہ نہیں پسند کرتا حد سے بڑھنے والوں کو ﴿٣١﴾ کہو: کس نے حرام کیا ہے اللہ کی زینت کو جو

اَخْرَجَ لِعِبَادِهٖ وَالطَّيِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ ؕ قُلْ

اَخْ رَجَ لِ عِبَا دِهِ وَطْ طَيِّ بَا تِ مِنَ رْ رِزْ قِ قُلْ

اُسی نے پیدا کی ہے اپنے بندوں کے لیے (اور کس نے حرام کی ہیں) پاکیزہ چیزیں کھانے پینے کی؟ کہو:

هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً

هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً

یہ سب چیزیں اُن لوگوں کے لیے ہیں جو ایمان لائے، دُنیاوی زندگی میں بھی (اور) خالصتاً (انہی کے لیے ہیں)

يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿۳۲﴾

يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿۳۲﴾

آخرت میں۔ اس طرح تفصیل سے بیان کرتے ہیں ہم اپنی آیات اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ﴿۳۲﴾

قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ

قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ

کہو: بس حرام کیے ہیں میرے رب نے تو تمام بے شرمی کے کام، خواہ کھُلے ہوں یا چھُپے

وَالْاِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ

وَالْاِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ

اور گناہ اور سرکشی حق کے خلاف اور (حرام کیا ہے) یہ کہ تم شریک بناؤ اللہ کا اُن کو کہ نہیں نازل کی اللہ نے

بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۳﴾

بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۳﴾

اُن کے بارے میں کوئی سند اور یہ کہ کہو تم اللہ کے بارے میں ایسی باتیں جن کے متعلق تم نہیں جانتے (کہ وہ اللہ نے فرمائی ہیں) ﴿۳۳﴾

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا

اور ہر اُمّت کے لیے (مہلت کی) ایک مدّت مقرر ہے پھر جب آئے گا اُن کا وقتِ مقرر تو نہ

يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿۳۴﴾ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اِمَّا

يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿۳۴﴾ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اِمَّا

پیچھے رہ سکیں گے وہ (اس سے) ایک ساعت اور نہ آگے بڑھ سکیں گے ﴿۳۴﴾ اے بنی آدمؑ! جب

يَاْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ ۙ

يَاْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ ۙ

آئیں (جو کہ ضرور آئیں گے) تمہارے پاس رسول، جو تم ہی میں سے ہوں گے، پڑھ کر سنائیں گے تمہیں میری آیات

فَمَنِ اتَّقٰى وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

فَ مَنِ تَ قَا وَ اَصْ لَ حَ فَ لَا خَا ؤْ فُ نْ عَ لَ يْ هِ مْ وَ لَا هُ مْ

تو جو شخص تقویٰ اختیار کرے گا اور اصلاح کرلے گا (اپنی) سو نہ کسی قسم کا خوف ہوگا ان کے لیے اور نہ وہ

يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٥﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ

يَ حْ زَ نُ وْ نَ وَ لَ لَّ ذِ يْ نَ كَ ذَّ بُ وْ بِ اٰ يَا تِ نَا وَ سْ تَ كْ بَ رُ وْ عَ نْ هَا

کبھی غمگین ہوں گے ﴿٣٥﴾ اور وہ لوگ جو جھٹلائیں گے ہماری آیات کو اور تکبر کریں گے ان (کے ماننے) سے،

اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٦﴾ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ

اُ لَا ... ءِ كَ آ صْ حَا بُ نْ نَا رِ هُ مْ فِ يْ هَا خَا لِ دُ وْ نَ فَ مَ نْ آ ظْ لَ مُ مِ مْ مَ نِ

وہی لوگ ہیں اہلِ دوزخ جو اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿٣٦﴾ تو کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جو

افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ

تَ رَا عَ لَ لَا هِ كَ ذِ بَ نْ آ وْ كَ ذَّ بَ بِ آ يَا تِ هِ اُ لَا ... ءِ كَ يَ نَا لُ هُ مْ نَ صِ يْ بُ هُ مْ

گھڑے اللہ کے بارے میں جھوٹی باتیں یا جھٹلائے اللہ کی آیات کو۔ ایسے لوگوں کو ملے گا اُن کا حصہ

مِّنَ الْكِتٰبِ ؕ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۙ

مِ نَ لْ كِ تَا بِ حَ تَّا ... اِ ذَا جَا ... ءَ تْ هُ مْ رُ سُ لُ نَا يَ تَ وَ فَّ وْ نَ هُ مْ

اُن کے نوشتۂ تقدیر میں سے۔ یہاں تک کہ جب پہنچیں گے اُن کے پاس ہمارے فرشتے قبض کرنے کے لیے اُن کی رُوحیں

قَالُوْٓا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قَالُوْا

قَا لُ وْ ... آ يْ نَ مَا كُ نْ تُ مْ تَ دْ عُ وْ نَ مِ نْ دُ وْ نِ لَ لَا هِ قَا لُ وْ

(اس وقت) وہ پوچھیں گے اُن سے کہاں ہیں وہ جن کو تم پکارتے تھے اللہ کے سوا؟ وہ کہیں گے کہ

ضَلُّوْا عَنَّا وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ﴿٣٧﴾ قَالَ

ضَ لُ لُ وْ عَ نَ نَا وَ شَ هِ دُ وْ عَ لَا ... اَ نْ فُ سِ هِ مْ اَ نَّ هُ مْ كَا نُ وْ كَا فِ رِ يْ نَ قَا لَ

سب گم ہو گئے ہم سے اور گواہی دیں گے خود اپنے خلاف کہ واقعی تھے ہم منکرِ حق ﴿٣٧﴾ ارشاد ہوگا

ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ

خُ لُ وْ فِ ... اُ مَ مِ مْ قَ دْ خَ لَ تْ مِ نْ قَ بْ لِ كُ مْ مَ نَ لْ جِ نِّ وَ لْ اِ نْ سِ

کہ داخل ہو جاؤ تم بھی اُن گروہوں کے ساتھ جو جا چکے ہیں تم سے پہلے، جنوں اور انسانوں میں سے،

فِي النَّارِ ؕ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ؕ حَتّٰٓى

فِن نار	كُل لَ مَا	دَخ لَت	اُم مَم تُل	لَع نَت	اُخ تَ ہَا	حت تا..
جہنّم میں۔	جب بھی	داخل ہوگا	کوئی گروہ (جہنّم میں)	تو لعنت بھیجے گا وہ	اپنے جیسے اور گروہوں پر	حتّٰی کہ

اِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ

اِذَ	دَدَارَکُو	فِی ہَا	جَ مِی عَن	قَالَت	اُخ رَاہُم	لِ اُولَاہُم
جب	گرچکیں گے	اس میں	سب	تو کہیں گے	بعد میں آنے والے	اپنے سے پہلوں کے بارے میں

رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ؕ

رَب بَ نَا	ہَا...ءُلَا...ءِ	اَضَل لُونَا	فَ آتِ ہِم	عَ ذَابَن ضِع فَم	مِ نَن نار
کہ اے ہمارے رب!	یہ ہیں	جنہوں نے گمراہ کیا تھا ہمیں	لہٰذا دے تو انہیں	دُگنا عذاب	آگ کا۔

قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ

قَالَ	لِ كُل لِن	ضِع فُن	وَلَا كِل	لَا تَع لَ مُون	وَقَالَت	اُولَاہُم
ارشاد ہوگا	ہر ایک کے لیے ہے۔	دُگنا ہی (عذاب)	لیکن	تم نہیں جانتے	﴿۳۸﴾ اور کہیں گی	پہلی اُمتیں

لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا

لِ اُخ رَاہُم	فَ مَا گَانَ	لَ کُم	عَ لَی نَا	مِن فَض لِن	فَ ذُوقُل
بعد میں آنے والوں سے	کہ آخر کیا تھی	تمہیں	ہم پر	فضیلت (کہ تمہیں کم عذاب ملے)	لہٰذا چکھو اب مزا

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿۳۹﴾ ع ۴ ۱۱ اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

عَ ذَاب	بِ مَا	کُن تُم تَک سِبُون	اِن نَل	لَ ذِی نَ	گَذ ذَبُو
اِس عذاب کا،	نتیجے میں اُن (گناہوں) کے جو	تم کماتے رہے	﴿۳۹﴾ بے شک	وہ لوگ جنہوں نے	جھٹلایا

بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ

بِ آیَاتِ نَا	وَس تَک بَ رُو	عَن ہَا	لَا تُف تَ تَ حُ	لَ ہُم	آب وَا بُس	سَ مَا...ءِ
ہماری آیات کو	اور سرکشی اختیار کی	ان کے مقابلہ میں،	نہ کھولے جائیں گے	اُن کے لیے	دروازے	آسمان کے

وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلِجَ الْجَمَلُ فِيْ سَمِّ الْخِيَاطِ ؕ

وَلَا	یَدخُ لُونَل	جَن نَ تَ	حَت تَا	یَ لِ جَل	جَ مَ لُ	فِی سَم مِل خِ یَاط
اور نہ	داخل ہوں گے وہ	جنّت میں	جب تک کہ نہ	گزر جائے	اُونٹ	سوئی کے ناکے میں سے

وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۴۰﴾ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنْ فَوْقِهِمْ

وَكَ ذَالِ كَ نَجْ زِ لْ مُجْ رِ مِ نَ لَ هُمْ مِنْ جَ هَنْ نَ مَ مِ هَا دُوں وَ مِنْ فَا وْ قِ هِمْ

اور ایسا ہی ہم بدلہ دیا کرتے ہیں مجرموں کو ﴿۴۰﴾ اُن کے لیے ہوگا جہنّم بچھونا اور اُن کے اُوپر ہوگا (اسی کا)

غَوَاشٍ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۱﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

غَ وَا شِ وَكَ ذَالِ كَ نَجْ زِ ظَ ظَا لِ مِ نَ وَلَ لَ ذِ ی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُ صَّ

اوڑھنا۔ اور ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ہم ظالموں کو ﴿۴۱﴾ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصّٰلِحٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَآ ۚ اُولٰٓئِكَ

صَا لِ حَا تِ لَا نُ كَلِّ فُ نَفْ سَ نِ اِلَّا وُسْ عَ هَا.. اُلَا...ءِ كَ

نیک کام (ہمارا ضابطہ یہ ہے کہ) نہیں بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر، مگر اس کی استطاعت کے مطابق (لہٰذا) ایسے لوگ

اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۴۲﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ

آ صْ حَا بُ لْ جَ نَّ تِ هُمْ فِی هَا خَا لِ دُو نَ وَ نَ زَ عْ نَا مَا فِی صُ دُو رِ هِمْ

اہلِ جنّت ہیں، یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۴۲﴾ اور نکال دیں گے ہم جو ہوگی اُن کے سینوں میں

مِّنْ غِلٍّ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ

مِ نْ غِ لْ لِ تَجْ رِ ی مِ نْ تَحْ تِ هِمُ لْ اَ نْ هَا رُ وَ قَا لُ حَمْ دُ

(ایک دوسرے کے خلاف) کچھ کدورت، بہتی ہوں گی اُن کے (محلات کے) نیچے نہریں۔ اور وہ کہیں گے، شکر

لِلّٰهِ الَّذِيْ هَدٰىنَا لِهٰذَا ۫ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَآ اَنْ هَدٰىنَا

لِلْ لَا هِ لْ لَ ذِ ی هَ دَا نَا هَ ذَا وَ مَا كُ نَّا لِ نَهْ تَ دِ ی لَا وْ لَا.. اَ نْ هَ دَا نَ

اللہ کا جس نے پہنچایا ہم کو اس (جنت) میں اور نہ تھے ہم راہ پانے والے اگر نہ ہدایت دیتا ہم کو

اللّٰهُ ۚ لَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ؕ وَنُوْدُوْٓا اَنْ تِلْكُمُ

لَا هُ لَ قَدْ جَا...ءَ تْ رُ سُ لُ رَ بْ بِ نَا بِلْ حَ قْ قِ وَ نُو دُو.. اَ نْ تِ لْ كُ مُ

اللہ۔ بے شک لائے تھے ہمارے رب کے رسُول، سچی باتیں۔ اور ندا دی جائے گی اُنہیں کہ یہ ہے

الْجَنَّةُ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۴۳﴾ وَنَادٰٓى

جَ نَّ تُ اُو رِ ثْ تُ مُو هَا بِ مَا كُ نْ تُمْ تَعْ مَ لُو نَ وَ نَا دَا..

وہ جنّت جس کے تم وارث بنائے گئے ہو، بدلے میں ان اعمال کے جو تم (دُنیا میں) کرتے رہے ﴿۴۳﴾ اور پکار کر کہیں گے

اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبَ النَّارِ اَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا

اَص حابُل جَن نَ ۃ	اَص حابَن نار	اَن قَدْ	وَجَدْنا	ما وَعَ دَنا	رَب بُ نا
اہلِ جنّت	دوزخ والوں سے	کہ بے شک	پائے ہم نے	وہ وعدے جو کیے تھے ہم سے	ہمارے رب نے

حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ؕ قَالُوْا نَعَمْ ۚ

حَق قَن	فَ هَل	وَجَدْتُّم	ما وَعَ دَ	رَب بُ کُم	حَق قا	قالُو	نَ عَم
سچّے	تو کیا	پائے تم نے بھی	وہ وعدے جو کیے تھے تم سے	تمہارے رب نے	سچّے؟	وہ جواب دیں گے	ہاں۔

فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌۢ بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۴﴾

فَ اَذ ذَن	مُ ءَذ ذِن مُم	بَا بَی نَہُم	اَل لَع نَتُل	لّٰہِ	عَ لَظ ظَا لِ مِی ن
پھر پکار کر کہے گا	ایک پکارنے والا	ان کے درمیان،	کہ لعنت ہو	اللہ کی	ان ظالموں پر ﴿۴۴﴾

الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ

اَل لَ ذِی نَ	یَ صُد دُونَ	عَن سَ بِی لِل لّٰہِ	وَیَب غُونَ ہَا	عِ وَجَا	وَ ہُم	بِل آ خِ رَۃِ
جو	روکتے تھے (لوگوں کو)	اللہ کے راستے سے	اور چاہتے تھے اسے	ٹیڑھا کرنا	اور وہ	آخرت کے

كٰفِرُوْنَ ﴿۴۵﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَى الْاَعْرَافِ

کَافِ رُون	وَبَا بِی نَہُ مَا	حِ جَاب	وَ عَ لَل آ عْ رَافِ
منکر تھے ﴿۴۵﴾	اور درمیان اُن دونوں (گروہوں) کے (حائل ہوگی)	ایک اوٹ	اور ایک مقامِ بلند (اعراف) پر

رِجَالٌ يَّعْرِفُوْنَ كُلًّا ۢ بِسِيْمٰهُمْ ۚ وَنَادَوْا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ

رِ جَالُ نِ	یَ عْ رِفُونَ	کُلَّم	بِ سِی مَا ہُم	وَ نَا دَاوْ	آ صْ حَابَل جَن نَ ۃِ
کچھ لوگ ہوں گے	جو پہچانتے ہوں گے	ہر گروہ کو	اُن کے قیافے سے	اور پکار کر کہیں گے وہ	اہلِ جنّت سے

اَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ۫ لَمْ يَدْخُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ ﴿۴۶﴾

اَن سَ لَا مُن	عَ لَا ئِی کُم	لَم	یَد خُ لُو ہَا	وَ ہُم یَط مَ عُون
کہ سلام ہو	تم پر۔	(یہ لوگ) نہیں	داخل ہوئے ہوں گے ابھی جنّت میں	البتہ اس کے آرزومند ہوں گے ﴿۴۶﴾

وَاِذَا صُرِفَتْ اَبْصَارُهُمْ تِلْقَآءَ اَصْحٰبِ النَّارِ ۙ قَالُوْا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

وَ اِذَا	صُ رِفَت	اَب صَا رُہُم	تِل قَا ۔۔۔ ءَ	اَص حَابِن نَارِ	قَالُو	رَب بَ نَا	لَا تَج عَل نَا
اور جب	پھریں گی	اُن کی نگاہیں	طرف	اہلِ جہنّم کے	تو کہیں گے	اے ہمارے رب!	نہ کیجیو تو ہمیں

مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۷﴾ وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْاَعْرَافِ رِجَالًا ع ۸ ۱۲

مَعَلْ	قَاوْمِظ ظَالِمِ يِنْ	وَنَادَا..	آصْ حَابُلْ آعْ رَافِ
شامل	اِن ظالم لوگوں میں ﴿۴۷﴾	اور پکاریں گے	یہ اہلِ اعراف

رِجَالَانْ مِیں
کچھ بڑے لوگوں کو

يَّعْرِفُوْنَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ قَالُوْا مَآ اَغْنٰى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ

يَعْ رِفُوْنَ هُمْ	بِسِي مَا هُمْ	قَالُو	مَا.. آغْ نَا	عَنْ كُمْ
جنہیں وہ پہچانتے ہوں گے	ان کی علامتوں سے	اور کہیں گے	نہ کام آئے	تمہارے (آج)

جَمْ عُ كُمْ
تمہارے جتھے

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۴۸﴾ اَهٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ

وَمَا	كُنْ تُمْ تَسْ تَكْ بِرُوْن	آهَا..ؤُلَا...ءِ	لَلَ ذِي نَ
اور وہ سازوسامان جنکو	تم بڑی چیز سمجھتے تھے ﴿۴۸﴾	کیا یہی (اہل جنت) ہیں	وہ لوگ جن کے بارے میں

اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ ؕ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ

آقْ سَمْ تُمْ	لَا يَنَا لُهُمُ لَا هُ	بِرَحْ مَه	اُدْ خُلُل	جَنْ نَةَ
تم قسمیں کھا کھا کر کہتے تھے کہ	نہ نوازے گا ان کو اللہ	اپنی رحمت سے	(اور اُن سے کہا جائے گا) داخل ہو جاؤ	جنت میں

لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ﴿۴۹﴾ وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ النَّارِ

لَاخَاوْفُن	عَ لَارْ فِي كُمْ	وَلَا..	آن تُمْ تَحْ زَنُون	وَنَادَا..
(آج) نہ خوف ہے	تمہارے لیے	اور نہ	تم غمگین ہوگے ﴿۴۹﴾	اور پکاریں گے

آصْ حَابُنْ نَارِ
اہلِ دوزخ

اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِيْضُوْا عَلَيْنَا مِنَ الْمَآءِ اَوْ مِمَّا

آصْ حَابَلْ جَنْ نَةِ	آن	آرْ فِي ضُو	عَ لَارْ فِي نَا	مِنْ نَلْ مَا...ءِ	آوْ	مِمْ مَا
اہلِ جنت کو	(اور کہیں گے) کہ	ڈال دو	ہم پر	تھوڑا سا پانی	یا	اس میں سے (ہمیں کچھ دو) جو

رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ؕ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۵۰﴾

رَزَقَ كُمُ لَا هُ	قَالُو..	اِنْ نَلْ لَا هَ	حَرْ رَمَ هُمَا	عَلْ كَافِ رِي نَ
رزق دیا ہے تم کو	اللہ نے۔	وہ کہیں گے	یقیناً اللہ نے	حرام کر دیا ہے ان چیزوں کو	ان کافروں پر ﴿۵۰﴾

الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَهْوًا وَّلَعِبًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ

آلَلَ ذِي نَتْ	تَ خَ ذُو	دِي نَ هُمْ	لَهْ وَاوْ وَلَ عِ بَاوْ	وَغَرْ رَتْ هُمُ	حَ يَاتُدْ دُن يَا
جنہوں نے	بنا لیا تھا	اپنے دین کو	کھیل تماشا	اور فریب میں مبتلا کر رکھا تھا اُن کو	دُنیاوی زندگی نے

فَالْيَوْمَ نَنْسٰهُمْ كَمَا نَسُوْا لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا ۙ

فَل یَاوْمَ نَن سَاہُم کَ مَا نَ سُو لِ قَا... ءَ یَاوْمِہِم ہَاذَا

(اللہ تعالیٰ فرمائے گا) سو آج بھلا دیں گے ہم انہیں اسی طرح جیسے بھولے رہے وہ پیشی کو اپنے اس دن کی

وَمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ﴿۵۱﴾ وَلَقَدْ جِئْنٰهُمْ بِكِتٰبٍ

وَ مَا کَا نُوْ بِ آیَاتِ نَا یَ جْ حَ دُوْن وَ لَ قَدْ جِ ×نَا ہُم بِ کِ تَا بِن

اور (اسی طرح) جیسے وہ کرتے تھے ہماری آیات کا انکار ﴿۵۱﴾ اور بے شک پہنچا دی ہے ہم نے اُن کو ایک کتاب

فَصَّلْنٰهُ عَلٰى عِلْمٍ هُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۵۲﴾

فَ صَّ لْ نَا ہُ عَ لَا عِل مِن ہُ دَاوْں وَ رَ حْ مَ تَل لِ قَا وْ مِیں یُ ×مِ نُوْن

جس میں تفصیل بیان کر دی ہے ہم نے ہر بات کی، علم کی بُنیاد پر جو ہدایت اور رحمت ہے اُن لوگوں کے لیے جو ایمان والے ہیں ﴿۵۲﴾

هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ ؕ يَوْمَ يَاْتِيْ تَاْوِيْلُهٗ

ہَل یَن ظُرُوْنَ اِل لَا تَ × وِی لَہ یَاوْمَ یَ × تِی تَ × وِی لُ ہُو

نہیں یہ منتظر مگر اس کے کہ وہ انجام سامنے آجائے (جس کی انہیں خبر دی جا رہی ہے)۔ جس دن سامنے آئے گا وہ انجام

يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ

یَ قُوْ لُ لَ ذِی نَ نَ سُوْ ہُ مِن قَب لُ قَدْ جَا... ءَت رُسُ لُ رَب بِ نَا بِل حَق ق

تو کہیں گے یہی لوگ جنہوں نے اسے بھلا دیا تھا پہلے، کہ واقعی لائے تھے، ہمارے رب کے رسول، سچی باتیں۔

فَهَلْ لَّنَا مِنْ شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوْا لَنَآ اَوْ نُرَدُّ

فَ ہَل لَ نَا مِن شُ فَ عَا... ءَ فَ یَش فَ عُو لَ نَا.. آوْ نُ رَ دُّ

تو کیا ہیں ہمارے لیے کچھ سفارش کرنے والے جو سفارش کریں ہماری؟ یا واپس بھیج دیا جائے ہم کو (دُنیا میں)

فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ؕ قَدْ خَسِرُوْٓا

فَ نَع مَ لَ غَائی رَ لَل ذِی کُن نَا نَع مَل قَدْ خَ رِس رُو..

تاکہ کریں ہم ایسے اعمال جو مختلف ہوں اُن سے جو ہم کیا کرتے تھے۔ درحقیقت خسارے میں ڈال دیا ہے اُنہوں نے

اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۵۳﴾ ع اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ ۱۳

آن فُ سَ ہُم وَ ضَ لَّ عَن ہُم مَا کَا نُوْ یَف تَ رُون اِن نَ رَب بَ کُ مُل لَا ہُل

اپنے آپ کو اور گم ہو گئے اُن سے وہ سب (جھوٹ) جو اُنہوں نے تراش رکھے تھے ﴿۵۳﴾ بلاشبہ تمہارا رب اللہ ہے

الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰی عَلَی الْعَرْشِ ۘ

لَذِی خَلَقَسَّ سَمَاوَاتِ وَلْ اَرْضَ فِی سِتَّتِ اَیَّامِ ثُمَّسْتَوَا عَلَلْ عَرْشِ

جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پھر جلوہ افروز ہوا اپنے تختِ سلطنت پر۔

یُغْشِی الَّیْلَ النَّهَارَ یَطْلُبُهٗ حَثِیْثًا ۙ وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

یُغْشِلْ لَیْلَنْ نَهَارَ یَطْلُبُهُو حَثِیْثَنْ وَشْشَمْسَ وَلْقَمَرَ

ڈھانک دیتا ہے وہ رات کو دن پر اور وہ چلی آتی ہے اس کے پیچھے پیچھے دوڑتی اور سورج اور چاند

وَالنُّجُوْمَ مُسَخَّرٰتٍۭ بِاَمْرِهٖ ؕ اَلَا لَهُ الْخَلْقُ

وَنْنُجُومَ مُسَخَّرَاتِم بِاَمْرِهِ اَلَا لَهُلْ خَلْقُ

اور ستارے سب کام میں لگے ہوئے ہیں اُس کے حکم کے مطابق، خبردار رہو اسی کا کام ہے پیدا فرمانا

وَالْاَمْرُ ؕ تَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۵۴﴾ اُدْعُوْا

وَلْ اَمْرُ تَبَارَكَ لَاہُ رَبُّلْ عَالَمِی نَ اُدْعُو

اور (اُسی کو اختیار ہے) حکم دینے اور فیصلہ کرنے کا بہت بابرکت ہے اللہ جو رب ہے سب جہانوں کا ﴿۵۴﴾ پکارو

رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّخُفْیَةً ؕ اِنَّهٗ لَا یُحِبُّ الْمُعْتَدِیْنَ ﴿۵۵﴾ ۚ وَلَا

رَبْبَكُمْ تَضَرُّعَاؤں وَخُفْیَتِہْ اِنَّنَ هُو لَائُحِبْبُلْ مُعْتَدِی نَ وَلَا

اپنے رب کو گڑگڑاتے ہوئے اور چپکے چپکے۔ یقیناً وہ نہیں پسند فرماتا حد سے بڑھنے والوں کو ﴿۵۵﴾ اور نہ

تُفْسِدُوْا فِی الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا وَادْعُوْهُ خَوْفًا وَّطَمَعًا ؕ

تُفْسِدُوْ فِلْ اَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِہَا وَدْعُوْہُ خَاؤفَاؤں وَطَمَعَا

فساد برپا کرو زمین میں بعد اُس کی اصلاح کے اور دُعا مانگتے رہو اس سے ڈرتے ہوئے اور اُمیدوار رہتے ہوئے۔

اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِیْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِیْنَ ﴿۵۶﴾ وَهُوَ الَّذِیْ یُرْسِلُ الرِّیٰحَ

اِنْنَ رَحْمَتَلْلَاہِ قَرِیْبُمْ مِنَلْ مُحْسِنِی نَ وَہُوَلَّ لَذِی یُرْسِلُرْ رِیَاحَ

یقیناً اللہ کی رحمت بہت قریب ہے نیک کام کرنے والوں سے ﴿۵۶﴾ اور وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو

بُشْرًۢا بَیْنَ یَدَیْ رَحْمَتِهٖ ؕ حَتّٰۤی اِذَاۤ اَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا

بُشْرَمْ بَایْنَ یَدَیْ رَحْمَتِہِ حَتْتَا.. اِذَا.. اَقَلَّتْ سَحَابَنْ ثِقَالَنْ

خوشخبری لیے ہوئے آگے آگے اپنی رحمت کے حتّٰی کہ جب وہ (ہوائیں) اُٹھا لیتی ہیں (پانی سے) بوجھل بادلوں کو

سُقْنٰهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَآءَ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ

سُق نَاہُ | لِ بَ بَل دِ مَ مَا ئِ یِ تِن | فَ اَن زَل نَا | بِ بِہِ | مَا ... ءَ | فَ اَخ رَج نَا | بِ ہِی

تو ہانک دیتے ہیں ہم اُن کو | مردہ زمین کی طرف | پھر برساتے ہیں ہم | وہاں | پانی | پھر نکالتے ہیں ہم | اس پانی سے

مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ؕ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۵۷﴾

مِن کُل لِث ثَم رَات | کَ ذَا لِ کَ | نُخ رِ جُل | مَا وْ تَا | لَ عَل لَ کُم | تَ ذَ کَ کَ رُون

ہر طرح کی پیداوار۔ | اسی طرح ہم نکالیں گے | مُردوں کو، (قبروں سے) | شاید کہ تم | (اس مشاہدہ سے) سبق حاصل کرو ﴿۵۷﴾

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهٗ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۚ وَالَّذِيْ خَبُثَ

وَل بَ لَ دُ طَا ئِ یِ بُ | یَخ رُج | نَ بَاتُ ہُو | بِ اِذ نِ رَب بِہِ | وَل لَ ذِی | خَ بُ ثَ

اور اچھی زمین سے، | اگتے ہیں | اس کے پھل پھول | اس کے رب کے حکم سے | اور جو زمین | خراب ہوتی ہے،

لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا ؕ كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ

لَا یَخ رُج | اِل لَا | نَ کِ دَا | کَ ذَا لِ کَ | نُ صَر رِ فُل | آ یَاتِ

نہیں نکلتا (اس میں سے) | سوائے | ناقص پیداوار کے۔ | اس طرح | بار بار پیش کرتے ہیں ہم | اپنی نشانیاں

لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ ﴿۵۸﴾ لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ

لِ قَا وْ مِیں | یَش کُ رُون | لَ قَد | اَر سَل نَا | نُو حَن | اِلَا قَا وْ مِ ہِی | فَ قَا لَ

ان لوگوں کے لیے جو | شکرگزار بننا چاہیں ﴿۵۸﴾ | بے شک | رسول بنا کر بھیجا ہم نے | نوحؑ کو | اُس کی قوم کی طرف | تو اُس نے کہا

يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اِنِّيْٓ اَخَافُ

یَا قَا وْ مِ عُ بُ دُ | لَ لَا ہَ | مَا | لَ کُم | مِن اِلَا ہِن | غَ ئُ رُہ | اِن نِی .. | آ خَا فُ

اے میری قوم کے لوگو! عبادت کرو اللہ کی، | نہیں ہے تمہارا | کوئی معبود | سوائے اُس کے۔ | یقیناً میں | ڈرتا ہوں

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۵۹﴾ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ

عَ لَا ئِی کُم | عَ ذَا بَ | یَا وْ مِن عَ ظِی م | قَا لَل | مَ لَ اُ | مِن قَا وْ مِ ہِی .. | اِن نَا | لَ نَ رَا کَ

تمہارے حق میں عذاب سے | ایک ہولناک دن کے ﴿۵۹﴾ | کہا کچھ سرداروں نے | اُس کی قوم میں سے | یقیناً ہم | دیکھتے ہیں تم کو

فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۶۰﴾ قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّيْ

فِی ضَ لَا لِم مُ بِی ن | قَا لَ | یَا قَا وْ مِ | لَ ئِی سَ | بِی | ضَ لَا لَ تُن | وَ لَا کِن نِی

کھلی گمراہی میں | ﴿۶۰﴾ نوحؑ نے کہا | اے میری قوم کے لوگو! | نہیں ہوں | میں (مبتلا) | کسی گمراہی میں | بلکہ میں تو

رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦١﴾ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَ اَنْصَحُ

رَسُوْلُم مِّرَبِّ بِلْ عٰلَمِيْن اُبَلِّغُكُم رِسَالَاتِ رَبِّي وَ اَنْصَحُ

رسول ہوں رب العالمین کا ﴿٦١﴾ پہنچا رہا ہوں تم کو پیغامات اپنے رب کے اور خیر خواہ ہوں

لَكُمْ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٢﴾ اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ

لَكُم وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ

تمہارا اور جانتا ہوں میں اللہ کی طرف سے وہ کچھ جو تم نہیں جانتے ﴿٦٢﴾ کیا تمہیں تعجب ہوا اس پر کہ آگئی ہے تمہارے پاس

ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ

ذِكْرٌ مِّرَبِّكُم عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُم لِيُنْذِرَكُم

نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک ایسے شخص کی معرفت جو تم ہی میں سے ہے تاکہ خبردار کرے وہ تم کو

وَلِتَتَّقُوْا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿٦٣﴾ فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ

وَلِتَتَّقُوْا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ

اور تاکہ تم بچ جاؤ (غلط روی سے) اور تاکہ تم پر رحم کیا جائے؟ ﴿٦٣﴾ مگر جھٹلایا انہوں نے اس کو سو نجات دی ہم نے اسے

وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

اور ان لوگوں کو جو اس کے ساتھ تھے ایک کشتی میں سوار کرا کر اور غرق کر دیا ہم نے ان لوگوں کو جنہوں نے جھٹلایا تھا

بِاٰيٰتِنَا ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عَمِيْنَ ﴿٦٤﴾ ع ۸ ۱۵ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ؕ

بِاٰيٰتِنَا اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عَمِيْنَ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا

ہماری آیات کو بے شک وہ تھے اندھے لوگ ﴿٦٤﴾ اور (بھیجا ہم نے) طرف قوم عاد کے ان کے بھائی ہودؑ کو،

قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ

قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ

اس نے کہا: اے میری قوم کے لوگو! عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا،

اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿٦٥﴾ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ

اَفَلَا تَتَّقُوْنَ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ

کیا تم ڈرتے نہیں؟ ﴿٦٥﴾ کہا کچھ سرداروں نے جو کافر تھے اس کی قوم میں سے، واقعہ یہ ہے کہ دیکھتے ہیں ہم تمہیں

فِيْ سَفَاهَةٍ وَّاِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۶۶﴾ قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ

فی سَ فَا ہَتِ نْ وَ اِن نَا لَ نَ ظُن نُ کَ مِ نَ لْ کَ ذِ بِی ن قَالَ یَا قَاوْم لَا لَی سَ

مُبتلا حماقت میں اور یقیناً، ہم سمجھتے ہیں کہ تم جھوٹے ہو ﴿۶۶﴾ کہا، اے میری قوم کے لوگو! نہیں ہے

بِيْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶۷﴾ اُبَلِّغُكُمْ

بِی سَ فَا ہَتُن وَ لَا کِن نِی رَ سُوْلُم مِ رَبِّ بِل عَا لَ مِی ن اُبَ لِّ غُ کُم

مجھ میں حماقت کی کوئی بات بلکہ میں تو رسول ہوں بھیجا ہوا ربّ العالمین کا ﴿۶۷﴾ پہنچا رہا ہوں میں تم کو

رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ اَمِيْنٌ ﴿۶۸﴾ اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ

رِ سَا لَا تِ رَبِّ بِی وَ اَ نَا لَ کُم نَا صِ حُن اَ مِی ن اَ وَ عَ جِ بْ تُم اَ ن

پیغامات اپنے رب کے اور میں ہوں تمہارا سچا خیر خواہ ﴿۶۸﴾ کیا تعجب ہے تمہیں اس پر کہ

جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ

جَا ءَ کُم ذِ کْ رُ مِ رَبِّ بِ کُم عَ لَا رَ جُ لِم مِ نْ کُم

آئی ہے تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک ایسے شخص کی معرفت جو تم ہی میں سے ہے

لِيُنْذِرَكُمْ ؕ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ

لِ یُن ذِ رَ کُم وَ ذْ کُ رُ وْ اِذْ جَ عَ لَ کُم خُ لَ فَا ءَ مِ م بَ عْ دِ

تاکہ خبردار کرے وہ تمہیں۔ اور یاد کرو اِس (احسان) کو کہ اُس نے بنایا ہے تم کو سردار، بعد

قَوْمِ نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْۜطَةً ۚ فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ

قَا وْ مِ نُ وْ حِ وَّ زَا دَ کُم فِل خَ لْ قِ بَ سْ طَ تً فَ ذْ کُ رُ وْ آ لَا ءَ لْ لَا ہِ

قومِ نوحؑ کے اور زیادہ عطا کی ہے اس نے تم کو تخلیق میں وسعت۔ سو یاد کرو احسان اللہ کے

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۶۹﴾ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ

لَ عَ لْ لَ کُم تُف لِ حُ ن قَا لُ وْ آ جِ ءْ تَ نَا لِ نَ عْ بُ دَ لْ لَا ہَ

تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۶۹﴾ اُنہوں نے کہا، کیا آئے ہو تم ہمارے پاس؟ (یہ پیغام لے کر) کہ عبادت کریں ہم صرف اللہ کی

وَحْدَهٗ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا

وَ حْ دَ ہُ وَ نَ ذَ رَ مَا کَا نَ یَ عْ بُ دُ آ بَا ءُ نَا فَ اْ تِ نَا بِ مَا

جو ایک ہی ہے اور چھوڑ دیں اُن سب کو جن کی عبادت کیا کرتے تھے ہمارے باپ دادا۔ اچھا تو لے آؤ تم وہ (عذاب) جس کی

تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۷۰﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ

تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۷۰﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ

تم ہمیں دھمکی دیتے ہو، اگر ہو تم سچے ﴿۷۰﴾ کہا (ہودؑ نے) یقیناً پڑ چکی ہے تم پر

مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ؕ اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ اَسْمَآءٍ

مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ؕ اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ اَسْمَآءٍ

تمہارے رب کی طرف سے پھٹکار اور (اس کا) غضب، کیا جھگڑتے ہو تم مجھ سے ایسے ناموں کے بارے میں

سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا

سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا

جو رکھ لیے ہیں تم نے اور تمہارے باپ دادا نے (از خود) نہیں نازل کی اللہ نے اُن کے بارے میں

مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿۷۱﴾ فَاَنْجَيْنٰهُ

مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿۷۱﴾ فَاَنْجَيْنٰهُ

کوئی سند۔ سو تم بھی انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ منتظر ہوں ﴿۷۱﴾ آخر کار بچا لیا ہم نے ہودؑ کو

وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

اور اُن لوگوں کو جو اُن کے ساتھ تھے، اپنی مہربانی سے اور کاٹ دی ہم نے جڑ اُن لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا تھا

بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۲﴾ ع وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ؕ ۹ ۸ ۱۲

بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۲﴾ ع وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ؕ

ہماری آیات کو اور نہ تھے وہ ایمان لانے والے ﴿۷۲﴾ اور (بھیجا ہم نے) ثمود کی طرف اُن کے بھائی صالحؑ کو۔

قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ قَدْ جَآءَتْكُمْ

قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ قَدْ جَآءَتْكُمْ

کہا اے میری قوم! بندگی کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اُس کے سوا۔ بے شک آگئی ہے تمہارے پاس

بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا

بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا

کھلی دلیل تمہارے رب کی طرف سے۔ یہ ہے اُونٹنی اللہ کی، تمہارے لیے ایک معجزہ، سو اسے کھلا چھوڑ دو

تَاْكُلُ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ

ت×کُل رِفی..اَرضِل لَاہِ وَلَا تَ مَس سُوہَا بِ سُو...ءِن فَ یَ×خُ ذَ کُم

تاکہ چرتی پھرے زمین میں اللہ کی اور نہ ہاتھ لگاؤ اُسے تم، بُرے ارادے سے ورنہ آلے گا تمہیں

عَذَابُ اَلِيْمٌ ﴿۷۳﴾ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ

عَ ذَابُن اَلِی م وَذ کُر رُو.. اِذ جَ عَ لَ کُم خُ لَ فَا...ءَ مِم بَع دِ عَادِی اُوں

ایک دردناک عذاب ﴿۷۳﴾ اور یاد کرو (یہ بات) جب بنایا اُس نے تم کو سردار بعد قومِ عاد کے

وَّبَوَّاَكُمْ فِي الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا وَّتَنْحِتُوْنَ الْجِبَالَ

وَ بَاوَ وَاَکُم فِل اَرض تَت تَ خِ ذُونَ مِن سُ ہُولِ ہَا قُ صُورَاوں وَ تَن حِ تُونَ جِ بَالَ

اور آباد کیا تم کو زمین میں کہ بناتے ہو تم ہموار میدان میں محلات اور تراشتے ہو تم پہاڑوں کو

بُيُوْتًا ۚ فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿۷۴﴾

بُ یُو تَا فَذ کُر رُو.. آلَا...ءَ لَ لَاہِ وَلَا تَع ثَاؤ فِل اَرض مُف سِ دِی نَ

گھروں کی شکل میں۔ پس یاد کرو احسان اللہ کے اور مت پھرو زمین میں فساد پھیلاتے ﴿۷۴﴾

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا

قَالَل مَ لَ اُ لَ لَ ذِی نَس تَک بَ رُو مِن قَاوْم ہِی لِل لَ ذِی نَس ثُض عِ فُو

کہا، اُن سرداروں نے جو متکبّر تھے، اُس کی قوم میں سے، اُن لوگوں سے جو کمزور تھے

لِمَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَّ صٰلِحًا مُّرْسَلٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ قَالُوْٓا

لِ مَن آ مَ نَ مِن ہُم آتَع لَ مُونَ آن نَ صَا لِ حَم مُر سَ لُم مِر رَب بِہ قَالُو..

اور ایمان لے آئے تھے اُن میں سے کیا تم کو یقین ہے کہ صالحؑ رسول ہے اپنے رب کا؟ اُنہوں نے جواب دیا

اِنَّا بِمَآ اُرْسِلَ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ﴿۷۵﴾ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا

اِن نَا بِ مَا.. اُرسِ لَ بِ ہِی مُ×م نُون قَالَل لَ ذِی نَس تَک بَ رُو..

بے شک ہم اس ہدایت پر جو بھیجی گئی ہے اس کے ساتھ، یقین رکھتے ہیں ﴿۷۵﴾ کہنے لگے وہ لوگ جو متکبّر تھے،

اِنَّا بِالَّذِيْٓ اٰمَنْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿۷۶﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا

اِن نَا بِل لَ ذِی.. آمَن تُم بِ ہِی کَافِ رُون فَ عَ قَ رُ ن نَاقَ تَ وَ عَ تَاؤ

بے شک ہم اس (ہدایت) کا تم ایمان لائے ہو، جس پر انکار کرتے ہیں ﴿۷۶﴾ پھر مار ڈالا اُنہوں نے اُونٹنی کو اور سرکشی کی،

عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوْا يٰصٰلِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ

عَن اَم رِ رَب بِہِم وَقَالُو یٰصَالِ حُ ×تِ نَا بِ مَا ث عِ دُنَا.. اِن

حکم کی اپنے رب کے اور کہا اے صالحؑ! لے آؤ ہم پر وہ (عذاب) جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو اگر

كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۷۷﴾ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ

کُن تَ م مِنَ لْ مُرسَ لِی ان فَ اَخ ذَت ہُ مُر رَج فَ ۃُ فَ اَص بَ حُو فِی دَارِ ہِم

ہو تم (واقعی) رسول ﴿۷۷﴾ آخرکار آلیا انہیں ایک سخت زلزلہ نے اور رہ گئے وہ اپنے گھروں میں

جٰثِمِيْنَ ﴿۷۸﴾ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ

جَاثِ مِی ان فَ تَ وَل لَا عَن ہُم وَقَالَ یَا قَو مِ لَ قَد آب لَغ تُ کُم

اوندھے پڑے ﴿۷۸﴾ سو منہ موڑ کر چلے گئے (صالحؑ) ان سے یہ کہتے ہوئے: اے میری قوم! بے شک پہنچا دیا ہے میں نے تم کو

رِسَالَةَ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُحِبُّوْنَ النّٰصِحِيْنَ ﴿۷۹﴾ وَلُوْطًا

رِسَا لَ تَ رَب بِی وَن صَح تُ لَ کُم وَلَا کِن لَا ث حِب بُو نَن نَا صِ حِی ان وَلُو طً

پیغام اپنے رب کا اور خیر خواہی کی ہے تمہاری لیکن نہیں پسند کرتے تم اپنے خیر خواہوں کو ﴿۷۹﴾ اور لوطؑ

اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ

اِذ قَالَ لِ قَو مِ ہِی.. آتَ ×تُو نَل فَا حِ شَ ۃَ

جب (وہ مبعوث ہوئے تو) کہا انہوں نے اپنی قوم سے کیا تم (ایسے بے حیا ہو گئے ہو اور کرتے ہو) وہ فحش کام

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۸۰﴾ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ

مَا سَ بَ قَ کُم بِ ہَا مِن آ حَ دِ م مِ نَل عَا لَ مِی ن اِن نَ کُم لَ تَ × تُو نَ رِ جَا لَ

کہ نہیں کیا تم سے پہلے ایسا کام کسی نے دنیا میں؟ ﴿۸۰﴾ بے شک تم آتے ہو مردوں کے پاس

شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ ؕ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ﴿۸۱﴾

شَہ وَ تَم مِن دُو نِن نِ سَا ۔۔۔ بَل اَن تُم قَا وُم مُس رِ فُو ن

قضائے شہوت کے لیے عورتوں کو چھوڑ کر۔ حقیقت یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو حد سے گزر جانے والے ہیں ﴿۸۱﴾

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ

وَ مَا کَانَ جَ وَابَ قَو مِ ہِی.. اِل لَا.. اَن قَالُو.. آخ رِ جُو ہُم مِن قَر یَ تِ کُم

مگر نہ تھا جواب اُس کی قوم کا کچھ سوائے اس کے کہ کہا انہوں نے نکال دو ان لوگوں کو اپنی بستی سے۔

اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ﴿٨٢﴾ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا

اِن نَّہُم اُناسٌ یَّتَطَہَّرُون فَاَنجَینٰہُ وَاَہلَہٗ اِلَّم

یقیناً یہ لیسے لوگ ہیں جو بہت پاکباز بنتے ہیں ﴿٨٢﴾ آخرکار بچالیا ہم نے اُس کو اور اُس کے گھر والوں کو سوائے

امْرَاَتَهٗ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿٨٣﴾ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۭ فَانْظُرْ

رَاَتَہٗ کَانَت مِنَ الغٰبِرِین وَاَمطَرنَا عَلَیہِم مَّطَرًا فَانظُر

اُس کی بیوی کے جو تھی پیچھے رہ جانے والوں میں ﴿٨٣﴾ اور برسائی ہم نے اُن پر (پتھروں کی) بارش، سو دیکھو!

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٨٤﴾ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ ع ٧

کَیفَ کَانَ عَاقِبَۃُ المُجرِمِین وَاِلٰی مَدیَنَ اَخَاہُم

کیا ہُوا تھا انجام مجرموں کا ﴿٨٤﴾ اور مدین والوں کی طرف (بھیجا ہم نے) اُن کے بھائی

شُعَيْبًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ

شُعَیبًا قَالَ یٰقَومِ اعبُدُوا اللّٰہَ مَا لَکُم مِّن اِلٰہٍ

شعیبؑ کو۔ اس نے کہا: اے میری قوم! بندگی کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود،

غَيْرُهٗ ۭ قَدْ جَاۗءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَوْفُوا

غَیرُہٗ قَد جَآءَتکُم بَیِّنَۃٌ مِّن رَّبِّکُم فَاَوفُوا

سوائے اُس کے۔ یقیناً آچکی ہے تمہارے پاس کھلی رہنمائی تمہارے رب کی طرف سے لہٰذا پورا کرو،

الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاۗءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوْا

الکَیلَ وَالمِیزَانَ وَلَا تَبخَسُوا النَّاسَ اَشیَآءَہُم وَلَا تُفسِدُوا

ناپ اور تول اور نہ گھاٹا دو لوگوں کو اُن کی چیزوں میں اور مت فساد مچاؤ تم

فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

فِی الاَرضِ بَعدَ اِصلَاحِہَا ذٰلِکُم خَیرٌ لَّکُم اِن کُنتُم

زمین میں بعد اُس کی اصلاح کے۔ یہ بات بہتر ہے، تمہارے حق میں اگر ہو تم

مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٨٥﴾ وَلَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

مُّؤمِنِینَ وَلَا تَقعُدُوا بِکُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِیلِ اللّٰہِ

مومن ﴿٨٥﴾ اور نہ بیٹھو تم ہر راستے پر کہ ڈرانے لگو اور روکنے لگو اللہ کی راہ سے

مَنْ اٰمَنَ بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوْٓا

مَن	آمَنَ	بِہٖ	وَتَبْغُونَہَا	عِوَجًا	وَاذْكُرُوا
ہر اُس شخص کو جو	ایمان لائے	اللہ پر	اور درپے (نہ) ہو جاؤ اُس کی راہ کو	ٹیڑھا کرنے کے	اور یاد کرو

اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ ۖ وَانْظُرُوْا

اِذ	كُنتُم	قَلِيلًا	فَكَثَّرَكُمْ	وَانظُرُوا
(وہ وقت) جب	تھے تم	تھوڑے	پھر بہت کر دیا تم کو (اللہ نے)	اور دیکھو

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٨٦﴾ وَاِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ

كَيْفَ كَانَ	عَاقِبَةُ	الْمُفْسِدِينَ	﴿٨٦﴾	وَاِن كَانَ	طَآئِفَةٌ	مِّنكُم
کیا ہوا	انجام	فساد مچانے والوں کا	﴿٨٦﴾	اور اگر ہے	ایک گروہ	تم میں سے

اٰمَنُوْا بِالَّذِيْٓ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَطَآئِفَةٌ

اٰمَنُوا	بِالَّذِي	اُرْسِلْتُ	بِہٖ	وَطَآئِفَةٌ
ایسا جو ایمان لے آیا ہے	اس تعلیم پر	بھیجا گیا ہوں میں	جس کے ساتھ	تو (دوسرا) گروہ ایسا بھی ہے

لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ

لَّمْ	يُؤْمِنُوا	فَاصْبِرُوا	حَتَّىٰ	يَحْكُمَ	اللَّهُ
جو نہیں	ایمان لایا	تو صبر کرو	حتّٰی کہ	فیصلہ کر دے	اللہ

بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿٨٧﴾

بَيْنَنَا	وَهُوَ	خَيْرُ	الْحَاكِمِينَ
ہمارے درمیان	اور وہ	بہترین	فیصلہ کرنے والا ہے ﴿٨٧﴾

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَالَّذِيْنَ

قَالَ مَلَا لَذِيْنَ تَكَبَّرُوْ مِنْ قَوْمِهٖ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَلَذِيْنَ

کہا، سرداروں نے جو متکبر تھے اُس کی قوم میں سے۔ ضرور نکال دیں گے ہم تجھ کو اے شعیبؑ اور اُن لوگوں کو بھی جو

اٰمَنُوْا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ؕ قَالَ اَوَلَوْ كُنَّا

اٰمَنُوْ مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا.. اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ اَوَلَوْ كُنَّا

ایمان لائے ہیں تیرے ساتھ، اپنی بستی سے یا واپس آنا ہوگا تم کو ہماری ملت میں۔ شعیبؑ نے کہا! کیا اگر ہوں ہم

كٰرِهِيْنَ ﴿۸۸﴾ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ

كَارِهِيْنَ ﴿۸۸﴾ قَدِ فْتَرَيْنَا عَلَلّٰهِ كَذِبَنِ اِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ

بیزار (تمہارے مذہب سے) ﴿۸۸﴾ یقیناً گھڑیں گے ہم، اللہ پر جھوٹ اگر لوٹ جائیں ہم تمہاری ملت میں، اس کے بعد بھی کہ

نَّجّٰىنَا اللّٰهُ مِنْهَا ؕ وَمَا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ نَّعُوْدَ فِيْهَآ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ

نَجّٰنَا لَلّٰهُ مِنْهَا وَمَا يَكُوْنُ لَنَا.. اَنْ نَّعُوْدَ فِيْهَا.. اِلَّا.. اَنْ يَّشَا.. ءَ لَلّٰهُ

نجات دے چکا ہے ہم کو اللہ اس سے اور نہیں ممکن ہے ہمارے لیے کہ ہم لوٹیں اس میں اِلّا یہ کہ چاہے اللہ

رَبُّنَا ؕ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ؕ عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ؕ رَبَّنَا

رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءِ عِلْمَا عَلَلّٰهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا

جو ہمارا رب ہے، احاطہ کیے ہوئے ہے ہمارا رب ہر چیز کا اپنے علم سے۔ اللہ ہی پر بھروسہ ہے ہمارا۔ اے ہمارے مالک!

افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفٰتِحِيْنَ ﴿۸۹﴾ وَقَالَ

اِفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِلْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ لْفٰتِحِيْنَ ﴿۸۹﴾ وَقَالَ

فیصلہ فرما دے درمیان ہمارے اور ہماری قوم کے بالکل ٹھیک ٹھیک اور تُو تو ہے ہی بہترین فیصلہ کرنے والا ﴿۸۹﴾ اور کہا:

الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ﴿۹۰﴾

مَلَاُ لَذِيْنَ كَفَرُوْ مِنْ قَوْمِهٖ لَئِنِ تَّبَعْتُمْ شُعَيْبَنِ اِنَّكُمْ اِذَلَّ خَسِرُوْنَ

سرداروں نے جو کافر تھے اُس کی قوم میں سے اگر پیروی کی تم نے شعیبؑ کی تو یقیناً تم برباد ہو جاؤ گے ﴿۹۰﴾

فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿۹۱﴾ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا

فَاَخَذَتْهُمُ رَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْ فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿۹۱﴾ لَّذِيْنَ كَذَّبُوْ شُعَيْبَنِ

سو آلیا اُن کو ایک سخت زلزلے نے اور رہ گئے وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ﴿۹۱﴾ وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا تھا شعیبؑ کو

كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۛ اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَانُوْا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۹۲﴾ ع ۱۱

کَاَ	لَمْ یَغْ نَوْ	فِی ہَا	اَلَّ ذِی نَ	کَذَّ بُو	شُ عَا ئِ بَن	کَا نُو	ہُ مُل خَا سِ رِی ن

ایسے ہو گئے گویا کہ وہ کبھی آباد ہی نہ تھے اس میں۔ وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا تھا شعیبؑ کو ہو گئے وہی برباد ﴿۹۲﴾

فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ

فَ تَ وَل لَا	عَن ہُم	وَ قَا لَ	یَا قَا وْ مِ	لَ قَد	اَ بْ لَغ تُ کُم	رِ سَا لَا تِ	رَ بِّ یْ

سو چلے گئے (شعیبؑ) منہ موڑ کر اُن سے یہ کہتے ہوئے اے میری قوم! بے شک پہنچا دیئے ہیں میں نے تم کو پیغامات اپنے رب کے

وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ اٰسٰى عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ﴿۹۳﴾ ع ۱۱ وَمَآ

وَ نَ صَ حْ تُ	لَ کُم	فَ کَ ئِ فَ	آ سَا	عَ لَا قَا وْ مِن	کَا فِ رِی ن	وَ مَا

اور خیر خواہی کی ہے تمہاری۔ تو (اب عذاب نازل ہونے پر) کیسے غم کھاؤں میں اُن لوگوں پر جو حق کا انکار کرتے رہے ﴿۹۳﴾ اور نہیں

اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّآ اَخَذْنَآ اَهْلَهَا بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ

اَرْ سَل نَا	فِی قَرْ یَ تِ	مِّن نَّ بِی یِّن	اِل لَّآ	اَخَذْ نَا	اَہْ لَ ہَا	بِل بَ × سَا ۔۔۔ ءِ	وَض ضَرَّا ۔۔۔ ءِ	لَ عَل لَ ہُم

بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی نبی مگر مبتلا کیا ہم نے اس بستی کے لوگوں کو تنگی اور سختی میں شاید کہ وہ

يَضَّرَّعُوْنَ ﴿۹۴﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتّٰى عَفَوْا

یَ ضَّ رَّ عُ ون	ثُ مَ	بَ دَّ لْ نَا	مَ کَا نَس سَ یِّ ئَ تِ	اِ لْ حَ سَ نَ ۃَ	حَت تَا	عَ فَ وْ

عاجزی اختیار کریں ﴿۹۴﴾ پھر بدل دیا ہم نے (اُن کی) بدحالی کو خوشحالی سے یہاں تک کہ (جب) وہ خوب پھلے پھولے

وَّقَالُوْا قَدْ مَسَّ اٰبَآءَنَا الضَّرَّآءُ وَالسَّرَّآءُ فَاَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ

وَ قَا لُو	قَد	مَسَّ سَ	آ بَا ۔۔۔ ءَ نَص	ضَرَّا ۔۔۔ ءُ	وَس سَرَّا ۔۔۔ ءُ	فَ اَخَذ نَا ہُم	بَغ تَ تَ ن	وَ ہُم

اور کہنے لگے کہ پیش آتی رہی ہے ہمارے آباؤ اجداد کو بھی سختی اور خوشحالی تو پکڑ لیا ہم نے اُن کو اچانک اس طرح کہ اُنہیں

لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۹۵﴾ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرٰٓى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ

لَا یَ شْ عُ رُ ون	وَ لَوْ اَ نَّ	اَہْ لَل قُ رَا ۔۔	آ مَ نُو	وَت تَ قَا	لَ فَ تَ حْ نَا	عَ لَی ہِم

خبر تک نہ ہوئی ﴿۹۵﴾ اور اگر کہیں بستیوں والے ایمان لاتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو کھول دیتے ہم اُن پر

بَرَكٰتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَاَخَذْنٰهُمْ بِمَا

بَ رَ کَا تِم	مِّ نَس سَ مَا ۔۔۔ ءِ	وَل اَرْ ضِ	وَ لٰ کِن	کَذَّ بُو	فَ اَخَذ نَا ہُم	بِ مَا

(دروازے) برکتوں کے آسمان سے اور زمین سے لیکن اُنہوں نے تو جھٹلایا۔ لہٰذا پکڑ لیا ہم نے اُن کو بسبب اُن (برائیوں) کے

كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۹۶﴾ اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا بَيَاتًا وَّهُمْ

كانوا يكسبون | آف آمن | اهل قرى | آئيں | ى×تى ہم | ب×س نا | بياتا | وہم

جو وہ کماتے رہے ﴿۹۶﴾ اب کیا بے خوف ہیں بستیوں کے لوگ اس سے کہ آجائے ان پر ہمارا عذاب راتوں رات جبکہ وہ

نَآئِمُوْنَ ﴿۹۷﴾ اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا ضُحًى

نائمون | اوَ | آمن | اہل قرى | آئيں | ى×تى ہم | ب×س نا | ض حاؤں

سوئے پڑے ہوں؟ ﴿۹۷﴾ یا بے خوف ہو گئے ہیں بستیوں کے لوگ اس سے کہ آپڑے اُن پر ہمارا عذاب، دن کے وقت

وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ ﴿۹۸﴾ اَفَاَمِنُوْا مَكْرَ اللّٰهِ ۚ فَلَا يَاْمَنُ

وہم | يل ع بون | آف آمنو | مك ر ل لاہ | ف لا | ى×م ن

جبکہ وہ کھیل رہے ہوں؟ ﴿۹۸﴾ کیا بے خوف ہو گئے ہیں یہ لوگ اللہ کی چال سے؟ سو واقعہ یہ ہے کہ نہیں بے خوف ہوتے

مَكْرَ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۹۹﴾ اَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْاَرْضَ ع ۱۲ ۲ ۱۲

مك ر ل لاہ | ال ل | قاف وم ل | خا ر س رون | آو لم | يہ د | ل ل ذى ن | ى ر ثو ن ل | ارض

اللہ کی چال سے مگر وہ لوگ جو تباہ ہونے والے ہیں ﴿۹۹﴾ کیا نہیں رہنمائی ملی اُن لوگوں کو جو وارث بنتے ہیں زمین کے؟

مِنْۢ بَعْدِ اَهْلِهَآ اَنْ لَّوْ نَشَآءُ اَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ

من بع د | اہ ل ہا | ان لَو | ن شا ءُ | اصب نا ہم | ب ذُنُوب ہم

بعد اُن کے جو (پہلے) آباد تھے کہ اگر ہم چاہیں تو مصیبت میں مبتلا کر سکتے ہیں اُن کو بھی، اُن کے گناہوں کے بدلے میں

وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ

و نطب ع | ع لا قُ لُوب ہم | ف ہم | لا يس م عون | تل ك | قُ را | ن قُص ص | ع لا ئى ك

لیکن مہر لگا دیتے ہیں ہم اُن کے دلوں پر لہٰذا وہ کچھ نہیں سنتے ﴿۱۰۰﴾ یہ ہیں وہ بستیاں کہ سنا رہے ہیں ہم تم کو

مِنْ اَنْۢبَآئِهَا ۚ وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا كَانُوْا

من آم با ءِ ہا | ول قد | جا ءَت ہم | رُس ل ہم | بل با ئى ن ات | ف ما كانو

اُن کی خبریں اور صورت حال یہ ہے کہ آئے تھے اُن کے پاس اُن کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر سو نہ ہوئے وہ

لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ ۭ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ

ل يُ ×م نُو | ب ما | كذ ذ بُو | من قب ل | ك ذا ل ك | يطب ع ل | لاہُ | ع لا قُ لُوب ہل

ایمان لانے والے اس وجہ سے کہ جھٹلا چکے تھے وہ (اُنہیں) پہلے (دیکھو) اس طرح مُہر کر دیتا ہے اللہ دلوں پر

الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۰۱﴾ وَمَا وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ۚ وَاِنْ وَّجَدْنَآ اَكْثَرَهُمْ

گاف ری ن وَمَا وَجَدْنَا لِ اَک ثَ رِ ہِم مِن عَہد وَاِی اُوں وَجَدنَا.. اَک ثَ رَہُم

منکرینِ حق کے ﴿۱۰۱﴾ اور نہ پایا ہم نے اُن میں سے اکثر میں پاسِ عہد اور یقیناً پایا ہم نے اُن میں سے اکثر کو

لَفٰسِقِيْنَ ﴿۱۰۲﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ

لَ فَاسِ قِی ن ثُم مَ بَ عَث نَا مِم بَع دِہِم مُوسَا بِ آیَاتِ نَا.. اِلَا فِرعَاوْنَ وَمَ لَ ءِہِی

فاسق ﴿۱۰۲﴾ پھر بھیجا ہم نے اُن کے بعد موسیٰؑ کو اپنی نشانیوں کے ساتھ پاس فرعون اور اُس کے سرداروں کے

فَظَلَمُوْا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۱۰۳﴾

فَ ظَل مُو بِ ہَا فَن ظُر گَا ئی فَ گَان عَا قِ بَ تُل مُف سِ دِی ن

مگر اُنہوں نے (نہ مان کر) ناانصافی کی اُن نشانیوں کے ساتھ۔ پس دیکھو کیا ہُوا انجام فساد مچانے والوں کا ﴿۱۰۳﴾

وَقَالَ مُوْسٰى يٰفِرْعَوْنُ اِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۴﴾ حَقِيْقٌ عَلٰٓى

وَ قَالَ مُوسَا یَا فِر عَاوْنُ اِن نِی رَسُولُم مِر رَب بِل عَال مِی ن حَ قِی قُن عَ لَا..

اور فرمایا موسیٰؑ نے، اے فرعون! بے شک میں بھیجا ہُوا آیا ہُوں کائنات کے مالک کی طرف سے ﴿۱۰۴﴾ میرا منصب ہی یہ ہے

اَنْ لَّآ اَقُوْلَ عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ۭ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ

اَل لَا.. اَقُولَ عَ لَل لَاہ اِل لَل حَق قَد رَج ×ثُ کُم بِ بَا ئی یِ نَ تِم مِر رَب بِ کُم

کہ نہ کہوں اللہ کے بارے میں مگر حق بات یقیناً لایا ہوں میں تمہارے پاس کھُلی نشانی تمہارے رب کی طرف سے

فَاَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۱۰۵﴾ قَالَ اِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِاٰيَةٍ فَاْتِ بِهَآ اِنْ

فَ اَر سِل مَ عِی بَ نِی.. اِس رَا...ءِی ل قَالَ اِن کُن تَ رَج ×تَ بِ آیَ تِن فَ ×تِ بِ ہَا.. اِن

سو بھیج دو تم میرے ساتھ بنی اسرائیل کو ﴿۱۰۵﴾ (فرعون نے) کہا: اگر لائے ہو تم کوئی نشانی تو پیش کرو اسے، اگر

كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۰۶﴾ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۰۷﴾ وَّنَزَعَ

کُن تَ مِ نَص صَادِ قِی ن فَ اَل قَا عَ صَاہُ فَ اِذَا ہِی ثُع بَانُم مُ بِی ن وَ نَ زَ عَ

ہو تم سچے ﴿۱۰۶﴾ تو پھینکا موسیٰؑ نے اپنا عصا، سو یکایک ہو گیا وہ اژدھا جیتا جاگتا ﴿۱۰۷﴾ اور نکالا (موسیٰؑ نے)

يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَاۗءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا

ع ۱۳ ۹ ۲

یَ دَ ہُ فَ اِذَا ہِی بَ یضَا...ءُ لِن نَاظِ رِی ن قَالَ مَ لَ اُ مِن قَ وْ مِ فِر عَاوْنَ اِن نَ ہَاذَا

اپنا ہاتھ تو اچانک وہ (نظر آیا) چمکتا ہُوا، دیکھنے والوں کو ﴿۱۰۸﴾ کہا: کچھ سرداروں نے قومِ فرعون میں سے کہ یقیناً یہ شخص

لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۰۹﴾ يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ ۚ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ﴿۱۱۰﴾

لَ سَاحِ رُن عَ لِي م يُ رِي دُ اَ يُخ رِ جَ كُم مِ ن اَر ضِ كُم فَ مَاذَا تَ × مُ رُون

ایک جادوگر ہے، بڑا ماہر ﴿۱۰۹﴾ جو چاہتا ہے کہ نکال دے تم کو تمہارے ملک سے، تو اب کیا مشورہ دیتے ہو تم؟ ﴿۱۱۰﴾

قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَ اَرْسِلْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿۱۱۱﴾

قَالُو.. اَر جِہ وَ آ خَاہُ وَ اَر سِل فِل مَ دَا...ءِ ن حَا شِ رِی ن

انہوں نے کہا کہ انتظار میں رکھو اُسے اور اس کے بھائی کو اور بھیجو تمام شہروں میں (لوگوں کو) جمع کرنے والے ﴿۱۱۱﴾

يَّاْتُوْكَ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ﴿۱۱۲﴾ وَجَآءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوْٓا اِنَّ لَنَا

يَ × تُو كَ بِ كُل لِ سَاحِ رِن عَ لِي م وَ جَا...ءَ س سَ حَ رَ ۃُ فِر عَاوُ ن قَالُو.. اِ ن نَ لَ نَا

جو لے آئیں گے تمہارے پاس ہر قسم کے جادوگر، ماہر ﴿۱۱۲﴾ اور آئے جادوگر فرعون کے پاس، کہنے لگے کہ ہمیں یقین ہے کہ ہم کو

لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۱۱۴﴾

لَ اَ جً رَن اِ ن كُن نَا نَح نُ غَال بِی ن قَالَ ن عَم وَ اِ ن نَ كُم لَ مِ نَ مُ قَر رَ بِی ن

ضرور صلہ ملے گا، اگر رہیں ہم غالب ﴿۱۱۳﴾ فرعون نے کہا: ہاں اور یقیناً تم شامل ہو جاؤ گے مقربوں میں ﴿۱۱۴﴾

قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ﴿۱۱۵﴾ قَالَ

قَالُو يَا مُو سَا.. اِ مَّا.. اَ ن تُل قِ ی وَ اِ مَّا.. اَ ن نَ كُو نَ نَح نُ مُل قِ ی ن قَالَ

جادوگروں نے کہا: اے موسیٰؑ! یا تم پھینکو (پہلے عصا) یا پھر ہم پھینکتے ہیں ﴿۱۱۵﴾ موسیٰؑ نے کہا:

اَلْقُوْا ۚ فَلَمَّآ اَلْقَوْا سَحَرُوْٓا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ

اَل قُو فَ لَ مَّا.. اَل قَاوُ سَ حَ رُو.. اَ عْ يُ نَن نَا سِ وَس تَ رَ هَ بُو هُم

تم ہی پھینکو پھر جب انہوں نے پھینکیں (اپنی لاٹھیاں اور رسیاں) تو مسحور کر دیا لوگوں کی نگاہوں کو اور مرعوب کر دیا اُن کو

وَجَآءُوْ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۱۶﴾ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَاِذَا هِيَ

وَ جَا...ءُ وْ بِ سِ حْ رِن عَ ظِ يْ م وَ اَ وْ حَ يْ نَا.. اِ لَا مُو سَا.. اَ ن اَ لْ قِ عَ صَاكَ فَ اِ ذَا هِ يَ

اور دکھایا انہوں نے جادو، زبردست ﴿۱۱۶﴾ اور اشارہ کیا ہم نے موسیٰؑ کو کہ پھینکو تم اپنا عصا سو وہ آن کی آن میں

تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ﴿۱۱۷﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۱۸﴾

تَل قَ فُ مَا يَ × فِ كُون فَ وَ قَ عَل حَق قُ وَ بَ طَ لَ مَا كَا نُو يَ عْ مَ لُون

نگلتا چلا گیا اُن کے جھوٹے طلسموں کو ﴿۱۱۷﴾ پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو کر رہ گیا وہ (جھوٹ) جو انہوں نے بنا رکھا تھا ﴿۱۱۸﴾

فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ﴿۱۱۹﴾ وَاُلْقِيَ

فَ غُ لِ بُوْ ہُ نَا لِ كَ وَن قَ لَ بُو صَا غِ رِی ن وَا لْ قِ یِ

پس مغلوب ہوگئے میدان میں (فرعون اور اُس کے ساتھی) اور لوٹ گئے ذلیل ہوکر ﴿۱۱۹﴾ اور گرا دیئے گئے (غیبی قوت سے)

السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ﴿۱۲۰﴾ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۲۱﴾ رَبِّ مُوْسٰى

سَ حَ رَ ہُ سَا جِ دِی ن قَا لُو.. آ مَ نَّا بِ رَبْ بِ لْ عَا لَ مِی ن رَبْ بِ مُو سَا

جادوگر سجدے میں ﴿۱۲۰﴾ (اور بے اختیار) بول اُٹھے وہ کہ ایمان لائے ہم پروردگارِ عالم پر ﴿۱۲۱﴾ جو رب ہے موسیٰؑ کا

وَهٰرُوْنَ ﴿۱۲۲﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۭ اِنَّ هٰذَا

وَ ہَا رُو ن قَا لَ فِ رْ عَا وْ نُ آ مَ نْ تُ مْ بِ ہِ قَ بْ لَ اَ ن آ ذَ نَ لَ كُ مْ اِ نَّ ہَا ذَا

اور ہارونؑ کا ﴿۱۲۲﴾ بولا فرعون (کیا) ایمان لے آئے ہو تم اُس پر پہلے اِس سے کہ اجازت دوں میں تم کو؟ یقیناً یہ

لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوْهُ فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا مِنْهَآ اَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ

لَ مَ كْ رُ مَ مَ كَ رْ تُ مُو ہُ فِ لْ مَ دِی نَ تِ لِ تُ خْ رِ جُو مِ نْ ہَا.. آ ہْ لَ ہَا فَ سَا وْ فَ

وہ خفیہ سازش تھی جو تم نے تیار کر رکھی تھی شہر میں تاکہ تم بے دخل کرو اس میں سے اس کے مالکوں کو، سو عنقریب

تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۲۳﴾ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ

تَ عْ لَ مُو ن لَ اُ قَ طِّ عَ نَّ آ دِ یَ كُ مْ وَ اَ رْ جُ لَ كُ مْ مِ نْ خِ لَا فِ ثُ مَّ

تم جان لو گے (اس کا نتیجہ) ﴿۱۲۳﴾ ضرور کٹوا دوں گا میں تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمتوں سے پھر ضرور سولی پر چڑھا دوں گا تمہیں

لَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۲۴﴾ قَالُوْٓا اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿۱۲۵﴾ ۚ وَمَا

لَ اُ صَ لِّ بَ نَّ كُ مْ آ جْ مَ عِی ن قَا لُو.. اِ نَّا.. اِ لَا رَبْ بِ نَا مُ نْ قَ لِ بُو ن وَ مَا

سب کو ﴿۱۲۴﴾ انہوں نے جواب دیا (کچھ پرواہ نہیں) بہرحال ہمیں اپنے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۱۲۵﴾ اور نہیں

تَنْقِمُ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاٰيٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا ۭ

تَ نْ قِ مُ مِ نَّا.. اِ لَّا.. اَ ن آ مَ نَّا بِ آ یَا تِ رَبْ بِ نَا لَ مَّا جَا.. ءَ تْ نَا

انتقام لینا چاہتا ہے تو ہم سے مگر اس بنا پر کہ ایمان لے آئے ہیں ہم نشانیوں پر اپنے رب کی جب وہ ہمارے سامنے آئیں۔

رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ﴿۱۲۶﴾ ع ۱۳ ۱۴ ۸ ۲

رَبْ بَ نَا.. آ فْ رِ غْ عَ لَ یْ نَا صَ بْ رَ ا وَ تَ وَ فَّ نَا مُ سْ لِ مِی ن

اے ہمارے مالک! دہانے کھول دے ہم پر صبر و استقامت کے اور دُنیا سے اُٹھا تو ہمیں اس حالت میں کہ ہم (تیرے) فرمانبردار ہوں ﴿۱۲۶﴾

وَ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُ مُوْسٰى وَقَوْمَهٗ لِيُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ

وَ قَالَ مَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُ مُوْسٰى وَقَوْمَهٗ لِيُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ

اور کہا، سرداروں نے قوم فرعون کے، کیا تو چھوڑ دے گا موسیٰؑ اور اُس کی قوم کو کہ وہ فساد مچائیں زمین میں

وَيَذَرَكَ وَاٰلِهَتَكَ ؕ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيٖ

وَيَذَرَكَ وَاٰلِهَتَكَ ؕ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيٖ

اور چھوڑ دیں (بندگی) تیری اور تیرے معبودوں کی؟ فرعون نے کہا: کہ ہم ضرور قتل کروائیں گے اُن کے بیٹوں کو اور ہم زندہ رکھیں گے

نِسَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قٰهِرُوْنَ ﴿۱۲۷﴾ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ

نِسَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قٰهِرُوْنَ ﴿۱۲۷﴾ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ

اُن کی عورتوں کو اور یقیناً ہمیں اُن کے اُوپر اقتدار حاصل ہے ﴿۱۲۷﴾ فرمایا: موسیٰؑ نے اپنی قوم سے کہ مدد مانگو اللہ سے

وَاصْبِرُوْا ۚ اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ ۙ يُوْرِثُهَا مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَالْعَاقِبَةُ

وَاصْبِرُوْا ۚ اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ ۙ يُوْرِثُهَا مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَالْعَاقِبَةُ

اور صبر کرو۔ یقیناً زمین اللہ کی ہے، وارث بنا دیتا ہے وہ اس کا جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے۔ اور آخری کامیابی

لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۲۸﴾ قَالُوْٓا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْۢ بَعْدِ مَا

لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۲۸﴾ قَالُوْٓا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْۢ بَعْدِ مَا

(اللہ سے) ڈرنے والوں کے لیے ہے ﴿۱۲۸﴾ کہا (موسیٰؑ کی قوم نے) ستائے جاتے رہے ہم پہلے بھی تمہارے آنے سے اور بعد بھی

جِئْتَنَا ؕ قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْاَرْضِ

جِئْتَنَا ؕ قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْاَرْضِ

تمہارے آنے کے۔ (موسیٰؑ نے) کہا: قریب ہے کہ تمہارا رب ہلاک کر دے تمہارے دشمن کو اور خلیفہ بنا دے تم کو زمین میں

فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۹﴾ وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرٰتِ ع ۵

فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۹﴾ وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرٰتِ ع ۵

پھر دیکھے وہ کہ کیسے عمل کرتے ہو تم ﴿۱۲۹﴾ اور یقیناً مبتلا رکھا ہم نے آلِ فرعون کو کئی سال تک قحط اور پیداوار کی کمی میں،

لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿۱۳۰﴾ فَاِذَا جَآءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ

لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿۱۳۰﴾ فَاِذَا جَآءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ

تاکہ وہ نصیحت پکڑیں ﴿۱۳۰﴾ پھر جب آتی اُن پر خوشحالی تو کہتے کہ ہم مستحق ہیں اسی کے اور جب آتی اُن پر

سَيِّئَةٌ يَّطَّيَّرُوْا بِمُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗ ؕ اَلَآ اِنَّمَا طٰٓئِرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ

سَیِّئَتُ یَّطَّیَّرُوا بِمُوسٰی وَمَن مَّعَہٗ اَلَآ اِنَّمَا طٰٓئِرُہُم عِندَ اللّٰہِ وَلٰکِنَّ

بدحالی تو منحوس قرار دیتے موسیٰؑ اور اُس کے ساتھیوں کو حالانکہ درحقیقت آلِ فرعون کی بدبختی تو اللہ کے پاس (مقدر) تھی لیکن

اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَقَالُوْا مَهْمَا تَاْتِنَا بِهٖ مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۙ

اَکثَرَہُم لَا یَعلَمُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَقَالُوا مَہمَا تَاتِنَا بِہٖ مِن اٰیَۃٍ لِّتَسحَرَنَا بِہَا

ان میں سے اکثر بے خبر تھے ﴿۱۳۱﴾ اور کہنے لگے کہ خواہ کیسی ہی لے آؤ تم ہمارے پاس کوئی نشانی تاکہ مسحور کرو تم ہم کو اس سے،

فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳۲﴾ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ

فَمَا نَحنُ لَکَ بِمُؤمِنِینَ ﴿۱۳۲﴾ فَاَرسَلنَا عَلَیہِمُ الطُّوفَانَ وَالجَرَادَ وَالقُمَّلَ

تب بھی نہیں ہم تم پر ایمان لانے والے ﴿۱۳۲﴾ پھر بھیجا ہم نے اُن پر (عذاب) طوفان، ٹڈی دل، سُسریوں،

وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا

وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ اٰیٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ فَاستَکبَرُوا وَکَانُوا قَومًا

مینڈکوں اور خون (کی صورت میں) یہ سب نشانیاں الگ الگ (دکھلائیں) مگر وہ سرکشی کیے چلے گئے اور تھے وہ لوگ

مُّجْرِمِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْا يٰمُوْسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

مُّجرِمِینَ ﴿۱۳۳﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَیہِمُ الرِّجزُ قَالُوا یٰمُوسَی ادعُ لَنَا رَبَّکَ

(بڑے ہی) مجرم ﴿۱۳۳﴾ اور جب بھی نازل ہوتا اُن پر کوئی عذاب تو کہتے اے موسیٰؑ! دُعا کرو ہمارے حق میں اپنے رب سے،

بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ

بِمَا عَہِدَ عِندَکَ ۚ لَئِن کَشَفتَ عَنَّا الرِّجزَ لَنُؤمِنَنَّ لَکَ

اُس منصب کی بنا پر جو تمہیں حاصل ہے اگر تم ٹلوا دو ہم سے اس عذاب کو تو ہم ضرور ایمان لے آئیں گے تم پر

وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۱۳۴﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ اِلٰٓى اَجَلٍ

وَلَنُرسِلَنَّ مَعَکَ بَنِیٓ اِسرَآءِیلَ ﴿۱۳۴﴾ فَلَمَّا کَشَفنَا عَنہُمُ الرِّجزَ اِلٰٓی اَجَلٍ

اور بھیج دیں گے تمہارے ساتھ بنی اسرائیل کو ﴿۱۳۴﴾ پھر جب ٹال دیتے ہم اُن سے عذاب اس وقتِ مقررہ تک کے لیے

هُمْ بٰلِغُوْهُ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ ﴿۱۳۵﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ

ہُم بٰلِغُوہُ اِذَا ہُم یَنکُثُونَ ﴿۱۳۵﴾ فَانتَقَمنَا مِنہُم فَاَغرَقنٰہُم

جس تک اُن کو بہرحال پہنچنا تھا تو یک لخت وہ اس عہد کو توڑ ڈالتے ﴿۱۳۵﴾ پس انتقام لیا ہم نے اُن سے سو غرق کر دیا ہم نے اُن کو

فِي الْيَمِّ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَاَوْرَثْنَا

فِل یَمِّ م بِ اَن نَ ہُم گَذ ذَبُو بِ آ یَاتِ نَا وَ گَانُو عَن ہَا غَافِ لِی ن وَ اَو رَث نَا

سمندر میں اس بنا پر کہ جھٹلایا تھا اُنھوں نے ہماری آیات کو اور ہو گئے تھے وہ اُن سے بے پروا ﴿۱۳۶﴾ اور وارث بنا دیا ہم نے

الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوْا يُسْتَضْعَفُوْنَ مَشَارِقَ الْاَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِيْ بٰرَكْنَا

قَل قَو مَ لَ ذِی ن گَانُو یُس تَض عَ فُو ن مَ شَا رِ قَل اَر ضِ وَ مَ غَا رِ بَ ہَل لَ تِی بَا رَک نَا

اُن لوگوں کو جو کمزور بنا کر رکھ دیے گئے تھے اس سرزمین کے مشرق ومغرب کا، وہ سرزمین کہ برکت عطا فرمائی تھی ہم نے

فِيْهَا ؕ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰى عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۙ بِمَا صَبَرُوْا ؕ

فِی ہَا وَ تَم مَت کَ لِ مَ تُ رَب بِ کَل حُس نَا عَل لَا بَ نِی اِس رَا ءِی لَ بِ مَا صَ بَ رُ وا

اس میں اور پورا ہو گیا وعدہ تیرے رب کا، خیر کا، بنی اسرائیل پر کیونکہ اُنھوں نے صبر سے کام لیا تھا

وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَ قَوْمُهٗ وَمَا كَانُوْا يَعْرِشُوْنَ ﴿۱۳۷﴾

وَ دَم مَر نَا مَا گَانَ یَص نَ عُ فِر عَاوُ نُ وَ قَاوُ مُ ہُ وَ مَا گَانُو یَع رِ شُو ن

اور تباہ و برباد کر دیا ہم نے وہ سب کچھ جو بنایا کرتے تھے فرعون اور اُس کی قوم کے لوگ اور جو اُنھوں نے چڑھا رکھا تھا ﴿۱۳۷﴾

وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتَوْا عَلٰى قَوْمٍ يَّعْكُفُوْنَ عَلٰٓى اَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ

وَ جَا وَ زنَا بِ بَ نِی اِس رَا ءِی لَ لْ بَ حر فَ اَ تَا وُ عَل قَو مِ یَّع کُ فُو نَ عَل لَا اَص نَا مِ لَّ ہُم

اور پار اُتارا ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے اور گزر ہوا اُن کا ایسے لوگوں کے پاس سے جو پوجتے تھے اپنے چند بتوں کو

قَالُوْا يٰمُوْسَى اجْعَلْ لَّنَآ اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ ؕ قَالَ اِنَّكُمْ

قَا لُو یَا مُو سَ ج عَل لَ نَا اِ لَا ہَن کَ مَا لَ ہُم آ لِ ہَ تُ قَا لَ اِن نَ کُم

اُنھیں دیکھ کر، وہ کہنے لگے اے موسیٰؑ! بنا دے ہمارے لیے بھی ایک خدا ویسا ہی جیسے اُن کے خدا ہیں موسیٰؑ نے کہا درحقیقت تم

قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيْهِ

قَاوُ مُن ج ہَل لُو ن اِن نَ ہَا ءُ لَا ءِ مُ تَب بَ رُ م مَا ہُم فِی ہِ

لوگ بڑے ہی نادان ہو ﴿۱۳۸﴾ صورتِ حال یہ ہے کہ یہ لوگ ایسے ہیں کہ برباد ہونے والا ہے وہ (طریقہ) جس کی یہ پیروی کر رہے ہیں

وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۹﴾ قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا

وَ بَا طِ لُم مَا گَانُو یَع مَ لُو ن قَا لَ آ غَا ئَ رَل لَا ہِ آ بَ غِی کُم اِ لَا ہَن

اور سراسر باطل ہے وہ عمل جو یہ کرتے رہے ہیں ﴿۱۳۹﴾ (اور) کہا، کیا اللہ کے سوا تلاش کروں میں تمھارے لیے کوئی اور معبود؟

وَّهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۴۰﴾ وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ

وَہُوَ فَضَّلَ کُمْ عَ لَی الْعَالَ مِیْ ن وَاِذْ اَن جَا ئی نَا کُمْ مِّن آلِ فِرْعَاوْنَ

حالانکہ اُسی نے فضیلت بخشی ہے تم کو اہلِ عالم پر ﴿۱۴۰﴾ اور (یاد کرو) جب نجات دلائی ہم نے تم کو آلِ فرعون سے

يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۚ يُقَتِّلُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ؕ

یَسُوْمُوْنَ کُمْ سُوْ... ءَلْ عَ ذَاب یُ قَتِّ لُوْنَ آب نَا... ءَکُمْ وَیَس تَحْ یُوْنَ رِن سَا... ءَکُمْ

جنہوں نے مُبتلا کر رکھا تھا تم کو بدترین عذاب میں۔ قتل کرتے تھے وہ تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں کو

وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ﴿۱۴۱﴾ ع وَوٰعَدْنَا مُوْسٰى

وَ فِیْ ذَا لِ کُمْ بَ لَآ... ءٌ مِّ مْ رَّبِّ یْ کُمْ عَ ظِیْ م وَ وَا عَدْ نَا مُوْ سَا

اور اس صورتِ حال میں تمہاری آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے بہت بڑی ﴿۱۴۱﴾ اور وقتِ ملاقات مقرر کیا ہم نے موسیٰؑ سے

ثَلٰثِيْنَ لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ

ثَ لَا ثِ یْ نَ لَ یْ لَ تً وَّ اَت مَمْ نَا ہَا بِ عَشْ رِن فَ تَمَّ مِ یْ قَا تُ رَبِّ ہِ.. اَرْ بَ عِ یْ نَ

تیس راتیں اور اضافہ کر دیا ہم نے اُس میں دس کا اس طرح پُوری ہو گئی۔ مقرر کردہ مُدت اُس کے رب کی، چالیس

لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِيْ فِيْ قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ

لَ یْ لَ تً وَ قَا لَ مُوْ سَا لِ اَ خِ یْ ہِ ہَا رُوْ نَ خْ لُ فْ نِ یْ فِ یْ قَوْ مِ یْ وَ اَ صْ لِ حْ

راتیں اور کہا موسیٰؑ نے اپنے بھائی ہارونؑ سے کہ میری نیابت کرنا تم میرے پیچھے، میری قوم میں اور اصلاح کرتے رہنا

وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۱۴۲﴾ وَلَمَّا جَآءَ مُوْسٰى لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهٗ

وَلَا تَ تَّ بِعْ سَ بِ یْ لَ لْ مُ فْ سِ دِ یْ نَ وَ لَ مَّا جَا... ءَ مُوْ سَا لِ مِ یْ قَا تِ نَا وَ کَلَّ مَ ہُ

اور نہ چلنا راستے پر بگاڑ پیدا کرنے والوں کے ﴿۱۴۲﴾ پھر جب آئے موسیٰؑ ہمارے مقرر کردہ وقت پر اور کلام کیا اُس سے

رَبُّهٗ ۙ قَالَ رَبِّ اَرِنِيْٓ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ؕ قَالَ لَنْ تَرٰىنِيْ

رَبُّ ہُ قَا لَ رَبِّ اَرِ نِ یْ.. اَن ظُرْ اِ لَ یْ کَ قَا لَ لَ نْ تَ رَا نِ یْ

اُس کے رب نے تو التجا کی موسیٰؑ نے اے میرے رب! مجھے یارائے نظر دے کہ میں دیکھ سکوں تجھے، فرمایا: تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتے

وَلٰكِنِ انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ تَرٰىنِيْ ۚ فَلَمَّا تَجَلّٰى

وَ لَا کِ نِ ظُرْ اِ لَ لْ جَ بَ لِ فَ اِ نِ سْ تَ قَرَّ مَ کَا نَ ہُ فَ سَا وْ فَ تَ رَا نِ یْ فَ لَ مَّا تَ جَلّٰ

لیکن دیکھو اس پہاڑ کی طرف پھر اگر وہ قائم رہ گیا اپنی جگہ پر تو ضرور تم بھی مجھے دیکھ سکو گے، چنانچہ جب تجلّی کی

رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا وَّخَرَّ مُوْسٰى صَعِقًا ۚ فَلَمَّآ اَفَاقَ قَالَ

رب بُ ہُو | لِل ج ب ل | ج ع ل ہُ | د ک کًا وں | وَ خ ر | مُوسَا | ص ع قًا | ف لَ مَّا.. | اَفَاقَ | قَالَ

اس کے رب نے پہاڑ پر تو کر دیا اُسے ریزہ ریزہ اور گر پڑے موسیٰؑ غش کھا کر، پھر جب ہوش آیا تو کہنے لگے،

سُبْحٰنَكَ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۴۳﴾ قَالَ يٰمُوْسٰٓى

سُب حَانَ کَ | تُب تُ | اِلَا ئی کَ | وَ اَنَا | اَ وَّ لُ | مُ × م نی ن | قَالَ | یَا مُوسَا..

پاک ہے تیری ذات، توبہ کرتا ہوں میں تیرے حضور اور میں ہوں سب سے پہلا ایمان لانے والا ﴿۱۴۳﴾ فرمایا: اے موسیٰؑ!

اِنِّى اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسٰلٰتِىْ وَبِكَلَامِىْ ۖ فَخُذْ مَآ اٰتَيْتُكَ

اِن نِّص | طَ فَ یْ تُ کَ | عَ لَن نَّا سِ | بِ رِ سَا لَا تِی | وَ بِ کَ لَا مِی | فَ خُذ | مَا.. | آ تَا ئی تُ کَ

بے شک میں نے منتخب کر لیا ہے تمہیں تمام لوگوں پر اپنی پیغمبری اور ہم کلامی کے لیے۔ سو تھام لو جو میں تمہیں دے رہا ہوں

وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۴۴﴾ وَكَتَبْنَا لَهٗ فِى الْاَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَىْءٍ مَّوْعِظَةً

وَ کُن | مِ نَ شَا کِ رِی ن | وَ کَ تَ بْ نَا | لَ ہُو | فِل اَل وَا ح | مِن کُل لِ شَا ئی ءٍ | مَ وْ عِ ظَ تً

اور ہو جاؤ شکر بجا لانے والوں میں سے ﴿۱۴۴﴾ اور لکھ دی ہم نے اس کے لیے تختیوں پر ہر طرح کی نصیحت

وَّتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَىْءٍ ۚ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّاْمُرْ قَوْمَكَ يَاْخُذُوْا بِاَحْسَنِهَا ۭ

وَ تَف صِی لَن کُل لِ شَا ئی ءٍ | فَ خُذ ہَا | بِ قُو وَّ تی اُوں | وَ × مُر | قَا وْ مَ کَ | یَ × خ ذُ وْ | بِ اَح سَ نِ ہَا

اور تفصیل ہر چیز کی۔ (اور اُس سے کہا) سو پکڑ لو اُسے مضبوطی سے اور حکم دو اپنی قوم کو کہ وہ عمل کریں اس کی اچھی باتوں پر۔

سَاُوْرِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۱۴۵﴾ سَاَصْرِفُ عَنْ اٰيٰتِىَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ

سَ اُو رِی کُم | دَا رَ | ل فَا سِ قِی ن | سَ اَ صْ رِ فُ | عَن آ یَا تِ یَ ل | لَ ذِی نَ | یَ تَ کَ بَّ رُ وْ نَ

عنقریب دکھاؤں گا میں تمہیں گھر نافرمانوں کا ﴿۱۴۵﴾ میں پھیر دوں گا اپنی نشانیوں کی طرف سے اُن لوگوں کی نگاہوں کو جو بڑے بنتے ہیں

فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ

فِل اَر ضِ | بِ غَا ئِ رِ | ل حَق قِ | وَ اِن | یَّ رَ اُ | کُل لَ آ یَ تِ | لَا ئی × م نُو | بِ ہَا | وَ اِن

زمین میں بغیر کسی حق کے۔ اور (اُن کی حالت یہ ہے کہ) خواہ دیکھ لیں ساری نشانیاں بھی تو بھی نہ ایمان لائیں اُن پر اور اگر

يَّرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۭ

یَّ رَ اُ | سَ بِی لَ رُ شْ دِ | لَا یَ تَّ خِ ذُ وْ | سَ بِی لَا | وَ اِن | یَّ رَ اُ | سَ بِی لَل غَا ئِ ی | یَ تَّ خِ ذُ وْ | سَ بِی لَا

وہ دیکھ لیں راستہ ہدایت کا تو بھی نہ (بنائیں) اسے (اپنا) راستہ اور اگر وہ دیکھ لیں راستہ گمراہی کا تو بنا لیں اس کو (اپنا) راستہ۔

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۴۶﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

ذَالِکَ بِاَنَّہُم کَذَّبُوا بِاٰیٰتِنَا وَکَانُوا عَنہَا غٰفِلِیْنَ وَالَّذِیْنَ کَذَّبُوا

یہ اس لیے ہے کہ انھوں نے جھٹلایا ہماری نشانیوں کو اور رہے وہ اس سے بے پرواہ ﴿۱۴۶﴾ اور وہ لوگ جنھوں نے جھٹلایا

بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ؕ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا

بِاٰیٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَۃِ حَبِطَتْ اَعْمَالُہُمْ ؕ ہَلْ یُجْزَوْنَ اِلَّا مَا

ہماری نشانیوں کو اور پیشی کو آخرت کی، ضائع ہوگئے اُن کے اعمال، نہیں بدلہ دیا جائے گا انھیں مگر وہی جو

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴۷﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوْسٰى مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ ع ۱۷ ۷

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوْسٰى مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ

وہ کرتے رہے ﴿۱۴۷﴾ اور بنالیا قوم موسیٰؑ نے اس کے بعد اپنے زیورات سے بچھڑے کا پُتلا، جس میں (سے نکلتی) تھی

خُوَارٌ ؕ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهٗ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ سَبِيْلًا ۘ

خُوَارٌ ؕ اَلَمْ یَرَوْا اَنَّہٗ لَا یُکَلِّمُہُمْ وَلَا یَہْدِیْہِمْ سَبِیْلًا ۘ

بیل کی سی آواز۔ کیا نہیں دیکھتے تھے وہ کہ وہ نہ اُن سے بات کرتا ہے اور نہ دکھاتا ہے اُن کو کوئی راستہ۔

اِتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۴۸﴾ وَلَمَّا سُقِطَ فِيْٓ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا

اِتَّخَذُوْہُ وَکَانُوْا ظٰلِمِیْنَ وَلَمَّا سُقِطَ فِیْٓ اَیْدِیْہِمْ وَرَاَوْا

(پھر بھی) بنالیا انھوں نے اُس کو (معبود) اور وہ تھے (خود ہی) ظلم کرنے والے ﴿۱۴۸﴾ پھر جب وہ پچھتائے اور سمجھے

اَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوْا ۙ قَالُوْا لَئِنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا

اَنَّہُمْ قَدْ ضَلُّوْا ۙ قَالُوْا لَئِنْ لَّمْ یَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَیَغْفِرْ لَنَا

کہ درحقیقت وہ گمراہ ہوگئے ہیں تو کہنے لگے اگر نہ رحم فرمایا ہم پر ہمارے رب نے اور (نہ) معاف فرمایا ہمیں

لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۱۴۹﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا ۙ

لَنَکُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ وَلَمَّا رَجَعَ مُوْسٰٓی اِلٰی قَوْمِہٖ غَضْبَانَ اَسِفًا ۙ

تو ضرور ہو جائیں گے ہم تباہ و برباد ﴿۱۴۹﴾ پھر جب لوٹے موسیٰؑ طرف اپنی قوم کے غصّے میں بھرے ہوئے اور رنجیدہ،

قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُوْنِيْ مِنْۢ بَعْدِيْ ۚ اَعَجِلْتُمْ اَمْرَ رَبِّكُمْ ۚ

قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُوْنِیْ مِنْۢ بَعْدِیْ ۚ اَعَجِلْتُمْ اَمْرَ رَبِّکُمْ ۚ

فرمایا، بہت ہی بُری ہے جو جانشینی کی ہے تم نے میری، میرے بعد۔ کیا جلد بازی کی تم نے اپنے رب کے عذاب کے لیے؟

وَاَلْقَى الْاَلْوَاحَ وَاَخَذَ بِرَاْسِ اَخِيْهِ يَجُرُّهٗٓ اِلَيْهِ ؕ قَالَ ابْنَ اُمَّ

وَاَل قَل | اَل وَاحَ | وَاَخَ ذَ | بِ رَءْ سِ | اَخِ يْ هِ | يَ جُرْ رُ هُ.. | اِلَ لَيْ هِ | قَا لَ | بْ نَ اُمْ مَ

اور پھینک دیں (تورات کی) تختیاں اور پکڑ لیا سر کے بالوں سے اپنے بھائی کو، کھینچتے ہوئے اپنی طرف، وہ بولے: اے میرے ماں جائے!

اِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُوْنِيْ وَكَادُوْا يَقْتُلُوْنَنِيْ ۖ فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْاَعْدَآءَ

اِن نَل | قَاوْ مَسْ | تَضْ عَ فُو نِي | وَكَادُو | يَقْ تُلُو نَ نِي | فَ لَا | تُشْ مِتْ | بِ يَل | اَعْ دَا.. ءَ

بے شک ان لوگوں نے مجھے دبا لیا اور قریب تھا کہ قتل کر دیں مجھے۔ پس نہ ہنسنے کا موقع دیں آپ مجھ پر دشمنوں کو

وَلَا تَجْعَلْنِيْ مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۵۰﴾ قَالَ رَبِّ

وَلَا | تَجْ عَلْ نِي | مَ عَل | قَاوْ مِظ | ظَالِ مِي نَ | قَا لَ | رَبْ بِ |

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ﴿۱۵۰﴾ موسیٰؑ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

اغْفِرْ لِيْ وَلِاَخِيْ وَاَدْخِلْنَا فِيْ رَحْمَتِكَ ۖ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۱۵۱﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ ع ۱۸

اغ فِرْ | لِي | وَلِ اَخِ | يْ | وَاَدْ خِلْ نَا | فِي رَحْ مَ تِ كَ | وَاَن تَ | اَرْ حَمُ رْ رَا حِ مِي نَ | اِن نَل | لَ ذِي نَ

اور میرے بھائی کو اور داخل فرما تو ہمیں اپنی رحمت میں اور تُو تو ہے ہی سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ﴿۱۵۱﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے

اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ؕ

تَ خَ ذُ | لُ عِ جْ لَ | سَ يَ نَا لُ هُ مْ | غَ ضَ بُ | مِ رَبْ بِ هِ مْ | وَذِ لَ تُ | فِل حَ يَا تِ دُن يَا

بنا لیا تھا بچھڑے کو (معبود) عنقریب گرفتار ہو کر رہیں گے وہ غضب میں اپنے رب کے اور ذلیل ہوں گے دُنیاوی زندگی میں

وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِيْنَ ﴿۱۵۲﴾ وَالَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ ثُمَّ تَابُوْا

وَكَ ذَا لِ كَ | نَجْ زِ | لْ مُف تَ رِي نَ | وَل لَ ذِي نَ | عَ مِ لُس | سَيْ يِ آتِ | ثُمْ مَ | تَا بُو

اور ایسی ہی سزا دیتے ہیں ہم جھوٹی باتیں گھڑنے والوں کو ﴿۱۵۲﴾ لیکن وہ لوگ جنہوں نے کیے بُرے کام پھر توبہ کر لی

مِنْۢ بَعْدِهَا وَاٰمَنُوْٓا ۙ اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۵۳﴾ وَلَمَّا

مِم بَع دِ هَا | وَآ مَ نُو.. | اِن نَ | رَب بَ كَ | مِم بَع دِ هَا | لَ غَ فُور | رَرْ حِ م | وَل مَا

اس کے بعد اور ایمان لے آئے تو یقیناً تیرا رب توبہ اور ایمان کے بعد ضرور معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۱۵۳﴾ اور جب

سَكَتَ عَنْ مُّوْسَى الْغَضَبُ اَخَذَ الْاَلْوَاحَ ۖ وَفِيْ نُسْخَتِهَا هُدًى وَّرَحْمَةٌ

سَ كَ تَ | عَمْ مُو سَل | غَ ضَ بُ | آ خَ ذَ | لَ آل وَا حَ | وَ فِي نُس خَ تِ هَا | هُ دَاوْ | وَرَ حْ مَ تُل

ٹھنڈا ہوا موسیٰؑ کا غصہ تو اُٹھا لیں اُنہوں نے وہ تختیاں اور اُن کی تحریر میں ہدایت اور رحمت تھی

لِّلَّذِيْنَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ ﴿۱۵۴﴾ وَاخْتَارَ مُوْسٰى قَوْمَهٗ سَبْعِيْنَ رَجُلًا

لِلَّذِيْنَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ وَاخْتَارَ مُوْسٰى قَوْمَهُ سَبْعِيْنَ رَجُلًا

ان لوگوں کے لیے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں ﴿۱۵۴﴾ اور منتخب کیا موسیٰؑ نے اپنی قوم سے ستّر آدمیوں کو

لِّمِيْقَاتِنَا ۚ فَلَمَّآ اَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ

لِمِيْقَاتِنَا فَلَمَّآ اَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ

ہمارے وقتِ مقررہ پر حاضر ہونے کے لیے پھر جب آلیا اُنہیں ایک سخت زلزلے نے تو عرض کیا موسیٰؑ نے، اے میرے مالک!

لَوْ شِئْتَ اَهْلَكْتَهُمْ مِّنْ قَبْلُ وَاِيَّايَ ۭ اَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

لَوْ شِئْتَ اَهْلَكْتَهُمْ مِّنْ قَبْلُ وَاِيَّايَ اَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

اگر تو چاہتا تو ہلاک کر سکتا تھا اُن کو اس سے پہلے بھی اور مجھے بھی۔ کیا تو ہلاک کرے گا ہمیں اِس (قصور) میں جو کیا ہے

السُّفَهَآءُ مِنَّا ۚ اِنْ هِيَ اِلَّا فِتْنَتُكَ ۭ تُضِلُّ بِهَا

السُّفَهَآءُ مِنَّا اِنْ هِيَ اِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا

(چند) نادانوں نے ہم میں سے؟ نہیں ہے یہ مگر ایک آزمائش تیری طرف سے۔ گمراہی میں مبتلا کر دیتا ہے تو اس کے ذریعہ سے

مَنْ تَشَآءُ وَتَهْدِيْ مَنْ تَشَآءُ ۭ اَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

مَنْ تَشَآءُ وَتَهْدِيْ مَنْ تَشَآءُ اَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

جسے چاہے اور ہدایت بخش دیتا ہے تو جسے چاہے۔ تُو ہی ہمارا سرپرست ہے پس معاف فرما دے ہمیں اور ہم پر رحم فرما،

وَاَنْتَ خَيْرُ الْغٰفِرِيْنَ ﴿۱۵۵﴾ وَاكْتُبْ لَنَا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ

وَاَنْتَ خَيْرُ الْغٰفِرِيْنَ وَاكْتُبْ لَنَا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ

تُو سب سے بڑھ کر معاف کرنے والا ہے ﴿۱۵۵﴾ اور لکھدے ہمارے لیے اس دُنیا میں بھی، بھلائی اور آخرت میں بھی۔

اِنَّا هُدْنَآ اِلَيْكَ ۭ قَالَ عَذَابِيْٓ اُصِيْبُ بِهٖ مَنْ اَشَآءُ ۚ وَرَحْمَتِيْ وَسِعَتْ

اِنَّا هُدْنَآ اِلَيْكَ قَالَ عَذَابِيْٓ اُصِيْبُ بِهٖ مَنْ اَشَآءُ وَرَحْمَتِيْ وَسِعَتْ

بے شک ہم نے رجوع کیا تیری طرف۔ ارشاد ہوا: میں سزا دیتا ہوں جس کو چاہوں لیکن میری رحمت چھائی ہوئی ہے

كُلَّ شَيْءٍ ۭ فَسَاَكْتُبُهَا لِلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَالَّذِيْنَ هُمْ

كُلَّ شَيْءٍ فَسَاَكْتُبُهَا لِلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَالَّذِيْنَ هُمْ

ہر چیز پر۔ سو اسے میں لکھے دیتا ہوں اُن لوگوں کے لیے جو ڈرتے رہیں گے اور ادا کریں گے زکوٰۃ اور اُن لوگوں کے لیے جو

بِاٰيٰتِنَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۵۶﴾ اَلَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ النَّبِيَّ الْاُمِّيَّ الَّذِيْ

بِ اٰيٰتِ نَا | يُ ×مِ نُوْنَ | اَلْ لَ ذِيْ نَ | يَتَّ تَ بِ عُوْ نَ | رَسُوْلَ نِ | نَ بِيَّ لِ | اُ مِّ يِّ لِ | لَ ذِيْ

میری آیات پر ایمان لائیں گے ﴿۱۵۶﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو اتباع کریں گے، اُس رسولؐ کی جو نبی اُمّی ہے، جسے

يَجِدُوْنَهٗ مَكْتُوْبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِيْلِ ۡ يَاْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهٰىهُمْ

يَ جِ دُوْ نَ هُ | مَ كْ تُوْ بَنْ | عِ نْ دَ هُ مْ | فِ تْ تَ وْ رَا تِ | وَلْ اِ نْ جِ يْ لِ | يَ ×مُ رُ هُ مْ | بِلْ مَ عْ رُ وْ فِ | وَ يَ نْ هَا هُ مْ

پاتے ہیں وہ لکھا ہُوا اپنے پاس تورات میں اور انجیل میں جو حکم دیتا ہے انہیں نیکی کا اور منع کرتا ہے اُنہیں

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبٰتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبٰٓئِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ

عَ نِ لْ مُ نْ كَ رِ | وَ يُ حِ لْ لُ | لَ هُ مُ طْ | طَ يِّ بَا تِ | وَ يُ حَ رِّ مُ | عَ لَ يْ هِ مُ | خَ بَا ... ءِ سَ | وَ يَ ضَ عُ | عَ نْ هُ مْ

بدی سے اور حلال کرتا ہے اُن کے لیے پاکیزہ چیزیں اور حرام ٹھہراتا ہے اُن کے لیے ناپاک چیزیں اور اُتارتا ہے اُن پر سے

اِصْرَهُمْ وَالْاَغْلٰلَ الَّتِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمْ ؕ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِهٖ وَعَزَّرُوْهُ

اِ صْ رَ هُ مْ | وَلْ اَ غْ لَا لَ | لَ تِ | كَا نَ تْ | عَ لَ يْ هِ مْ | فَ لَ ذِ يْ نَ | آ مَ نُ | بِ هِ | وَ عَ زَّ رُ وْ هُ

اُن کے بوجھ اور (کھولتا ہے) اُن کی بندشیں جو تھیں (پہلے) اُن پر۔ سو جو ایمان لائیں گے اس پر اور اس کی حمایت

وَنَصَرُوْهُ وَاتَّبَعُوا النُّوْرَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ مَعَهٗٓ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمُ

وَ نَ صَ رُ وْ هُ | وَ تَّ تَ بَ عُ | نُ وْ رَ | لَ لَ ذِ يْ | اُ نْ زِ لَ | مَ عَ هُ | اُ لَا ... ءِ كَ | هُ مُ

اور مدد کریں گے اور اتباع کریں گے اُس نُور (قرآن) کی جو نازل کیا گیا ہے اُس کے ساتھ۔ یہی وہ لوگ ہیں جو

الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۵۷﴾ ع قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيْعَا ۨ

مُ فْ لِ حُ وْ نَ | قُ لْ | يَا ... اَ يُّ هَا | نَّا سُ | اِ نِّ يْ | رَ سُوْ لُ | لَا هِ | اِ لَا ءِ كُ مْ جَ مِ يْ عَ نِ

فلاح پانے والے ہیں ﴿۱۵۷﴾ (اے محمدؐ) کہدو: اے انسانو! بے شک میں رسُول ہُوں اللہ کا، (بھیجا گیا ہوں) تم سب کی طرف

الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيٖ

لَ ذِ يْ | لَ هُ | مُ لْ كُ | سَّ مَا وَا تِ | وَلْ اَرْ ضِ | لَآ ... | اِ لَا هَ | اِ لَّا | هُ وَ | يُ حْ يِ

(اللہ وہ ہے) جسے زیب دیتی ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے وہ زندگی بخشتا ہے

وَيُمِيْتُ ۪ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ الَّذِيْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهٖ

وَ يُ مِ يْ تُ | فَ آ مِ نُ | بِلْ لَا هِ | وَ رَسُوْ لِ هِ نَ | نَّ بِ يِّ لِ | اُ مِّ يِّ لِ | لَ ذِ يْ | يُ ×مِ نُ | بِلْ لَا هِ | وَ كَ لِ مَا تِ هِ

اور موت دیتا ہے۔ پس ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسُول نبیِ اُمّی پر وہ جو خود بھی ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور اُس کے کلام پر

وَاتَّبَعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۵۸﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰٓى اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ

وت ت ب ع و ہ ل ل ک م ت ہ ت د و ن و م ن ق ا و م م و س ا ا م م ی ہ د و ن ب ل ح ق ی

اور پیروی کرو اُس کی، تاکہ تم ہدایت پاؤ ﴿۱۵۸﴾ اور موسیٰؑ کی قوم میں سے بھی ایک ایسا گروہ ہے جو ہدایت کرتا ہے حق کی

وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ﴿۱۵۹﴾ وَقَطَّعْنٰهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ اَسْبَاطًا اُمَمًا ؕ

و ب ہ ی ع د ل و ن و ق ط ع ن ا ہ م ث ن ت ی ع ش ر ۃ ا س ب ا ط ا ا م م ا

اور اسی کے مطابق انصاف کرتا ہے ﴿۱۵۹﴾ اور تقسیم کر دیا ہم نے اُنہیں بارہ گھرانوں میں مستقل گروہوں کی شکل میں

وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اِذِ اسْتَسْقٰىهُ قَوْمُهٗٓ اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ۚ

و ا و ح ی ن ا ا ل ا م و س ا ا ذ ا س ت س ق ا ہ ق و م ہ ا ن ا ض ر ب ب ع ص ا ک ل ح ج ر

اور وحی کی ہم نے موسیٰؑ کی طرف جب پانی طلب کیا اُس سے اُس کی قوم نے، کہ مارو اپنے عصا کو فلاں چٹان پر،

فَانْۢبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ؕ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ؕ وَظَلَّلْنَا

ف ا ن ب ج س ت م ن ہ ث ن ت ا ع ش ر ۃ ع ی ن ا ق د ع ل م ک ل ا ن ا س م ش ر ب ہ م و ظ ل ل ن ا

تو پھوٹ نکلے اُس سے بارہ چشمے، بے شک جان لیا ہر قبیلے نے اپنا اپنا گھاٹ اور سایہ کیا ہم نے

عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ؕ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا

ع ل ی ہ م ا ل غ م ا م و ا ن ز ل ن ا ع ل ی ہ م ا ل م ن ّ و ا ل س ل و ی ک ل و ا م ن ط ی ب ا ت م ا

اُن پر بادل کا اور اُتارا ہم نے اُن پر "من" اور "سلویٰ"۔ (اور کہا) کھاؤ اُن پاکیزہ چیزوں میں سے جو

رَزَقْنٰكُمْ ؕ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۶۰﴾

ر ز ق ن ا ک م و م ا ظ ل م و ن ا و ل ا ک ن ک ا ن و ا ا ن ف س ہ م ی ظ ل م و ن

عطا کی ہیں ہم نے تم کو۔ اور (ناشکری کر کے) نہیں بگاڑا اُنہوں نے کچھ ہمارا، بلکہ وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے تھے ﴿۱۶۰﴾

وَاِذْ قِيْلَ لَهُمُ اسْكُنُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُوْلُوْا حِطَّةٌ

و ا ذ ق ی ل ل ہ م ا س ک ن و ا ہ ذ ہ ا ل ق ر ی ۃ و ک ل و ا م ن ہ ا ح ی ث ش ئ ت م و ق و ل و ا ح ط ّ ۃ

اور جب کہا گیا اُن سے کہ سکونت اختیار کرو اس شہر میں اور کھاؤ وہاں، جہاں سے چاہو اور کہتے جانا بخش دے ہم کو

وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيْٓـٰٔتِكُمْ ؕ سَنَزِيْدُ

و ا د خ ل و ا ل ب ا ب س ج ّ د ا ن غ ف ر ل ک م خ ط ی ٓ ـ ٰ ٔ ت ک م س ن ز ی د

اور داخل ہونا (بستی کے) دروازے میں سجدہ ریز ہوتے ہوئے معاف کر دیں گے ہم تمہاری خطائیں اور زیادہ عطا کریں گے ہم

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۶۱﴾ فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ

ل محسنین ف بدل الذین ظلموا منہم قولا غیر الذی

نیکی کرنے والوں کو ﴿۱۶۱﴾ پس بدل دیا اُن لوگوں نے جو ظالم تھے اُن میں سے (اس کلمہ کو) ایسے کلمے سے جو مختلف تھا اس سے جو

قِيْلَ لَهُمْ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۶۲﴾ وَسْـَٔلْهُمْ ع ۱۰

قیل لہم فارسلنا علیہم رجزا من السماء بما کانوا یظلمون وسئلہم

کہا گیا تھا اُن سے، تو بھیجا ہم نے اُن پر عذاب آسمان سے اس وجہ سے کہ وہ ظلم کرتے تھے ﴿۱۶۲﴾ اور پوچھو ان سے

عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ اِذْ يَعْدُوْنَ فِي السَّبْتِ ۘ اِذْ

عن القریۃ التی کانت حاضرۃ البحر ۘ اذ یعدون فی السبت ۘ اذ

حال اس بستی کا جو تھی سمندر کے کنارے۔ جب احکام الٰہی کی خلاف ورزی کرتے تھے وہ ہفتے کے دن اُس وقت کہ

تَاْتِيْهِمْ حِيْتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَّيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ ۙ لَا تَاْتِيْهِمْ ۚ

تاتیہم حیتانہم یوم سبتہم شرعا ویوم لا یسبتون ۙ لا تاتیہم ۚ

آتی تھیں اُن کے پاس مچھلیاں ہفتے کے دن، اُبھر اُبھر کر سطح پر اور جس دن نہیں ہوتا ہفتہ تو نہیں آتی تھیں۔

كَذٰلِكَ ۚ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۱۶۳﴾ وَاِذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ

کذلک ۚ نبلوہم بما کانوا یفسقون ﴿۱۶۳﴾ واذ قالت امۃ منہم

اس طرح ہم آزما رہے تھے اُن کو اس وجہ سے کہ تھے وہ نافرمان ﴿۱۶۳﴾ اور جب (ان سے) کہا ایک گروہ نے انہی میں سے

لِمَ تَعِظُوْنَ قَوْمًا ۙ اللّٰهُ مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ؕ

لم تعظون قوما ۙ اللہ مہلکہم او معذبہم عذابا شدیدا ؕ

کہ کیوں نصیحت کرتے ہو تم ایسے لوگوں کو جنہیں اللہ ہلاک کرنے والا ہے یا عذاب دینے والا ہے اُنہیں، سخت ترین عذاب۔

قَالُوْا مَعْذِرَةً اِلٰى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿۱۶۴﴾

قالوا معذرۃ الی ربکم ولعلہم یتقون

تو اُنہوں نے کہا اس لیے کہ ہم معذرت پیش کر سکیں تمہارے رب کے حضور اور اس لیے کہ شاید وہ (نافرمانی سے) پرہیز کرنے لگیں ﴿۱۶۴﴾

فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖۤ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوْٓءِ

فلما نسوا ما ذکروا بہ انجینا الذین ینہون عن السوء

پھر جب وہ بھول گئے اُن ہدایات کو جو اُنہیں یاد کرائی گئی تھیں۔ تو نجات دی ہم نے اُن کو جو منع کرتے تھے بُرے کام سے

وَاَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍۭ بَـِٔيْسٍۢ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۱۶۵﴾ فَلَمَّا

وَاَخَذْنَا لَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍۭ بَـِٔيْسٍۢ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ فَلَمَّا

اور پکڑ لیا ہم نے اُن لوگوں کو جو ظالم تھے بدترین عذاب میں بسبب اُن نافرمانیوں کے جو وہ کرتے تھے ﴿۱۶۵﴾ پھر جب

عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ ﴿۱۶۶﴾

عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ

اُنھوں نے سرکشی کی اُن کاموں میں جن سے اُنہیں منع کیا گیا تھا تو ہم نے کہا اُن سے کہ بن جاؤ بندر ذلیل وخوار ﴿۱۶۶﴾

وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ

وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ

اور (یاد کرو) جب اعلان کیا تمہارے رب نے کہ ضرور مسلط کرتا رہے گا وہ بنی اسرائیل پر قیامت تک ایسے لوگ جو

يَّسُوْمُهُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ؕ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ ۖۚ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۶۷﴾

يَّسُوْمُهُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

دیں گے اِن کو بدترین عذاب۔ یقیناً تیرا رب جلد سزا دینے والا ہے اور یقیناً وہی بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۱۶۷﴾

وَقَطَّعْنٰهُمْ فِى الْاَرْضِ اُمَمًا ۚ مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ ز

وَقَطَّعْنٰهُمْ فِى الْاَرْضِ اُمَمًا مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ

اور تقسیم کر دیا ہم نے اُن کو زمین میں مختلف فرقوں میں، کچھ اُن میں سے نیک ہیں اور کچھ اُن میں سے مختلف ہیں اُس سے

وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۱۶۸﴾ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ

وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ

اور آزمایا ہم نے اُن کو آسائشوں اور تکلیفوں سے، شاید کہ وہ پلٹ آئیں ﴿۱۶۸﴾ پھر جانشین ہوئے اُن کے بعد

خَلْفٌ وَّرِثُوا الْكِتٰبَ يَاْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَيَقُوْلُوْنَ

خَلْفٌ وَّرِثُوا الْكِتٰبَ يَاْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَيَقُوْلُوْنَ

ایسے ناخلف جو وارث ہو کر کتابِ الٰہی کے، حاصل کرتے تھے فائدہ اس حقیر دنیاوی زندگی کا اور کہتے تھے

سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَاِنْ يَّاْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهٗ يَاْخُذُوْهُ ؕ اَلَمْ يُؤْخَذْ

سَيُغْفَرُ لَنَا وَاِنْ يَّاْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهٗ يَاْخُذُوْهُ اَلَمْ يُؤْخَذْ

کہ توقع ہے کہ ہمیں معاف کر دیا جائے گا اور اگر آتی تھی اُن کے سامنے (پھر) ویسی ہی متاع تو پھر لے لیتے تھے اُسے۔ کیا نہیں لیا گیا تھا

عَلَيْهِمْ مِّيْثَاقُ الْكِتٰبِ اَنْ لَّا يَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا

عَلَيْ هِمْ مِيْ ثَاقُلْ كِتَابِ اَلَّا يَقُوْلُوْ عَلَلّٰهِ اِلَلْ حَقَّ وَدَرَسُوْ

اُن سے یہ عہد کتاب میں؟ کہ نہیں بولیں گے وہ اللہ کے بارے میں، مگر سچی بات" اور انہوں نے پڑھا بھی ہے

مَا فِيْهِ ؕ وَالدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ؕ اَفَلَا

مَا فِيْ هِ وَدْدَارُلْ آخِ رَتُ خَيْ رُلْ لِلَّذِ يْنَ يَتَّ قُوْنَ اَفَ لَا

وہ جو اس میں (لکھا) ہے۔ اور آخرت کا گھر بہتر ہے اُن لوگوں کے لیے جو (اللہ سے) ڈرتے ہیں۔ تو کیا نہیں

تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۶۹﴾ وَالَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ؕ اِنَّا

تَعْ قِ لُوْنَ وَلْ لَ ذِ يْنَ يُ مَسْ سِ كُوْنَ بِلْ كِ تَابِ وَاَ قَامُصْ صَلَلّٰهْ اِنَّا

(اتنی سی بات بھی) سمجھتے تم؟ ﴿۱۶۹﴾ اور جو لوگ پابندی کرتے ہیں کتاب کی اور قائم کرتے ہیں نماز، بے شک ہم نہیں ضائع کرتے

اَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ ﴿۱۷۰﴾ وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَاَنَّهٗ ظُلَّةٌ

اَجْ رَلْ مُصْ لِ حِيْ نَ وَاِذْ نَ تَقْ نَلْ جَ بَ لَ فَوْ قَ هُمْ كَاَنْ نَ هُوْ ظُلْ لَ تُوْں

اجر ایسے نیک کردار لوگوں کا ﴿۱۷۰﴾ اور (یاد کرو وہ وقت) جب اکھاڑ کر اُٹھایا ہم نے پہاڑ اُن کے اُوپر گویا کہ وہ سائبان ہے

وَّظَنُّوْٓا اَنَّهٗ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۚ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا

وَظَنُّوْ اَنَّ نَ هُوْ وَاقِ عُمْ بِ هِمْ خُذُوْ مَا.. آتَيْ نَاكُمْ بِ قُوَّتِ وْ وَذْ كُرُوْ مَا

اور وہ یہ گمان کر رہے تھے کہ وہ آن پڑے گا اُن پر۔ پکڑے رہو وہ (احکام) جو ہم نے دیئے ہیں تم کو مضبوطی سے اور یاد رکھو اُسے جو

فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۷۱﴾ ع وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْۢ بَنِيْٓ اٰدَمَ ۱۱ ع ۲۱

فِيْ هِ لَ عَلَّ كُمْ تَتَّ قُوْنَ وَاِذْ اَ خَذَ رَبْ بُ كَ مِنْ بَنِيْ آدَمَ

اس میں ہے۔ تاکہ تم (غلط روش سے) بچے رہو ﴿۱۷۱﴾ اور (یاد کرو) جب نکالا تھا تیرے رب نے اولادِ آدمؑ میں سے

مِنْ ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ ۚ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ؕ

مِنْ ظُهُوْ رِهِمْ ذُرْ رِيْ يَتَ هُمْ وَاَشْ هَدَ هُمْ عَلْ لَآ.. اَنْ فُ سِ هِمْ اَلَسْ تُ بِ رَبْ بِ كُمْ

یعنی اُن کی پشتوں میں سے اُن کی نسل کو اور گواہ بنایا تھا اُن کو خود اُن کے اُوپر (اور پُوچھا تھا) کیا نہیں ہوں میں تمہارا رب؟

قَالُوْا بَلٰى ۚ شَهِدْنَا ۚ اَنْ تَقُوْلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

قَالُوْ بَ لَا شَ هِدْ نَا اَنْ تَ قُوْلُوْ يَا وَ مَلْ قِ يَا مَ تِ

سب نے کہا تھا ہاں (تُو ہی ہمارا رب ہے) ہم گواہی دیتے ہیں (یہ ہم نے اس لیے کیا تھا) کہ کہیں (نہ) کہو تم قیامت کے دن

اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۷۲﴾ اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ

اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ

کہ ہم تو تھے اس بات سے بے خبر ﴿۱۷۲﴾ یا کہو تم کہ شرک تو کیا تھا ہمارے باپ دادا نے ہم سے پہلے

وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ اَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿۱۷۳﴾

وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْۢ بَعْدِهِمْ اَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ

اور ہم تھے ان کی اولاد اِن کے بعد۔ تو کیا پھر تو ہلاک کرے گا ہمیں ان (گناہوں کی پاداش) میں جو کرتے رہے گمراہ لوگ ﴿۱۷۳﴾

وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۱۷۴﴾ وَاتْلُ

وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ وَاتْلُ

اور اس طرح ہم واضح طور پر بیان کرتے ہیں نشانیاں اور اس لیے بھی تاکہ پلٹ آئیں یہ ﴿۱۷۴﴾ (اے نبیؐ) اور بیان کرو

عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ

عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ

ان کے سامنے حال اس شخص کا جسے عطا کی تھیں ہم نے اپنی آیات مگر وہ نکل بھاگا ان (کی پابندی) سے تو لگ گیا اس کے پیچھے

الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ﴿۱۷۵﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنٰهُ بِهَا وَلٰكِنَّهٗٓ

الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنٰهُ بِهَا وَلٰكِنَّهٗٓ

شیطان سو ہو گیا وہ شامل گمراہوں میں ﴿۱۷۵﴾ اور اگر ہم چاہتے تو بلندی عطا کرتے اُسے اُن آیات کے ذریعے سے مگر وہ تو

اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ ۚ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۚ اِنْ تَحْمِلْ

اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ الْكَلْبِ اِنْ تَحْمِلْ

ہو کر رہ گیا دُنیا کا اور پیروی کی اُس نے اپنی خواہشِ نفس کی۔ پس اس کی مثال ہو گئی مانند کُتّے کے، اگر بوجھ لاد دو

عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ۭ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

اس پر تب بھی زبان لٹکائے اور چھوڑ دو اُسے تب بھی زبان لٹکائے۔ یہی مثال ہے اُن لوگوں کی جو جھٹلاتے ہیں

بِاٰيٰتِنَا ۚ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۷۶﴾ سَآءَ مَثَلًا ۨ

بِاٰيٰتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ سَآءَ مَثَلًا

ہماری آیات کو، تو بیان کرو یہ احوال (ان کے سامنے) شاید وہ کچھ غور و فکر کریں ﴿۱۷۶﴾ بہت ہی بُری ہے مثال

الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاَنْفُسَهُمْ كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۷۷﴾ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ

قَاوْمُ لَ ذِ ی ن كَذَّ ذَ بُو بِ آ يَا تِ نَا وَآ ن فُ سَ هُ م كَا نُو يَظْ لِ مُو ن مَا ئیں يَہ دِ لل لَا ہُ فَ ہُ وَ

اُن لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو اور اپنے ہی اُوپر ظلم کرتے رہے ﴿۱۷۷﴾ جسے ہدایت بخشے اللہ سو وہی

الْمُهْتَدِيْ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۷۸﴾ وَلَقَدْ

ل مُہ تَ دِ ی وَ مَ ئیں یُض لِل فَ اُلَا ۔۔۔ ءِ ک ہُ مُل خَا سِ رُو ن وَل قَد

راہِ راست پاتا ہے اور جس کو محروم کردے اللہ رہنمائی سے، سو ایسے ہی لوگ ناکام و نامراد ہو کر رہتے ہیں ﴿۱۷۸﴾ اور یقیناً

ذَرَاْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۖ لَهُمْ قُلُوْبٌ لَّا

ذَ رَ ×نَا لِ جَ ہَن نَ مَ كَ ثِی رَ م مِ نَل جِن نِ وَل اِن سِ لَ ہُم قُ لُو بُل لَا

پیدا کیے ہیں ہم نے جہنم ہی کے لیے بہت سے جن اور انسان، اُن کے دل تو ہیں (مگر) نہیں

يَفْقَهُوْنَ بِهَا ۫ وَلَهُمْ اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُوْنَ بِهَا ۫ وَلَهُمْ اٰذَانٌ لَّا

یَف قَہُو ن بِ ہَا وَل لَ ہُم آ عیُ نُ لَا یُب صِ رُو ن بِ ہَا وَل لَ ہُم آ ذَا نُل لَا

لیتے سوچنے سمجھنے کا کام اُن سے اور اُن کی آنکھیں تو ہیں (مگر) نہیں دیکھتے اُن سے اور اُن کے کان تو ہیں (مگر) نہیں

يَسْمَعُوْنَ بِهَا ۭ اُولٰٓئِكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ ۭ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ﴿۱۷۹﴾

یَس مَ عُو ن بِ ہَا اُلَا ۔۔۔ ءِ ک كَل اَن عَا م بَل ہُم اَض لُ اُلَا ۔۔۔ ءِ ک ہُ مُل غَا فِ لُو ن

سُنتے وہ اُن سے یہ لوگ جانوروں کی طرح ہیں بلکہ اُن سے بھی زیادہ گمراہ۔ یہی لوگ ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۱۷۹﴾

وَلِلّٰهِ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا ۠ وَذَرُوا الَّذِيْنَ

وَل لِل لَا اَس مَا ۔۔۔ ءُل حُس نَا فَد عُو ہُ بِ ہَا وَ ذَ رُ ل لَ ذِ ی ن

اور اللہ ہی کے لیے ہیں سب اچھے نام سو پکارو اس کو اُن ناموں سے اور چھوڑ دو اُن لوگوں کو جو

يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اَسْمَآئِهٖ ۭ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۸۰﴾ وَ

یُل حِ دُو ن فِی ۔۔ اَس مَا ۔۔۔ ءِ ہ سَ یُج زَ وْ ن مَا كَا نُو يَع مَ لُو ن وَ

منحرف ہو جاتے ہیں راستی سے اس کے ناموں کے معاملہ میں وہ ضرور بدلہ پا کر رہیں گے اپنے کیے کا ﴿۱۸۰﴾ اور

مِمَّنْ خَلَقْنَآ اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ

مِ مَّن خَ لَ قُ نَآ اُم مَ تُ یَہ دُو ن بِل حَ قِ وَ بِ ہٖ

ہماری ہی مخلوق میں ایک گروہ ایسے لوگوں کا بھی ہے۔ جو ہدایت کرتے ہیں ٹھیک حق کے مطابق اور اُسی کے مطابق

يَعْدِلُوْنَ ﴿۱۸۱﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ ع ۱۰ ۱۲

يَعْدِلُوْنَ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ

انصاف کرتے ہیں ﴿۱۸۱﴾ اور وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو، انہیں ہم بتدریج لے جائیں گے (تباہی کی طرف)

مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸۲﴾ وَاُمْلِيْ لَهُمْ ؕ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ﴿۱۸۳﴾

مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ وَاُمْلِيْ لَهُمْ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ

ایسے طریقے سے کہ انہیں خبر تک نہ ہوگی ﴿۱۸۲﴾ اور میں ڈھیل دوں گا انہیں، بے شک میری چال بڑی مضبوط ہے ﴿۱۸۳﴾

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ۗ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ؕ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ

کیا نہیں سوچا انہوں نے (کبھی) کہ نہیں ہے اُن کے رفیق (محمدؐ) پر کوئی اثر جنوں کا؟ نہیں ہیں وہ مگر ایک متنبہ کرنے والے

مُّبِيْنٌ ﴿۱۸۴﴾ اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ

مُّبِيْنٌ اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ

واضح طور پر ﴿۱۸۴﴾ کیا نہیں غور کیا انہوں نے کبھی انتظام پر آسمانوں اور زمین کے اور اُن پر جو پیدا کی ہیں اللہ نے

مِنْ شَيْءٍ ۙ وَّاَنْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ ۚ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ

مِنْ شَيْءٍ وَّاَنْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ

چیزیں اور اس پر کہ بہت ممکن ہے کہ قریب آلگا ہو اُن کی مہلت زندگی پورا ہونے کا وقت آخر وہ کونسی بات ہے،

بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۸۵﴾ مَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ ؕ

بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ مَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ

پیغمبر کی تنبیہ کے بعد (جس پر یہ) ایمان لائیں گے؟ ﴿۱۸۵﴾ جس کو رہنمائی سے محروم کردے اللہ تو نہیں کوئی رہنما اس کے لیے

وَيَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۸۶﴾ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ

وَيَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ

اور چھوڑ دیتا ہے (اللہ) ایسے لوگوں کو کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں ﴿۱۸۶﴾ پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے قیامت کے بارے میں

اَيَّانَ مُرْسٰىهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ ۚ لَا يُجَلِّيْهَا

اَيَّانَ مُرْسٰىهَا قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ لَا يُجَلِّيْهَا

کہ کب ہے وقت اس کے قائم ہونے کا؟ کہہ دو! بے شک اس کا علم تو میرے رب ہی کے پاس ہے۔ نہیں ظاہر کرے گا اسے

لِوَقْتِهَآ اِلَّا هُوَ ۭ ثَقُلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ لَا تَاْتِيْكُمْ اِلَّا بَغْتَةً ۭ

لِ وَق تِ ہَا.. اِل لَا ہُو ثَ قُ لَت فِس سَ مَا وَا تِ وَ ل اَر ض لَا تَ×تِی کُم اِل لَا بَغ تَ ۃ

اس کے وقت پر مگر وہ، بڑا بھاری ہوگا (وہ وقت) آسمانوں اور زمین پر۔ نہیں آئے گی وہ تم پر مگر اچانک۔

يَسْـَٔـلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ

یَس ءَ لُو نَ کَ کَ اَن نَ کَ حَ فِی یُ نَ عَن ہَا قُل اِن نَ مَا عِل مُ ہَا عِن دَل لَا ہِ وَلَا کَن نَ

وہ پوچھتے ہیں تم سے اس طرح گویا کہ تم کھوج میں لگے ہوئے ہو اس کے۔ کہہ دو! اس کا علم تو صرف اللہ کے پاس ہے۔ لیکن

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸۷﴾ قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا

اَک ثَ رَن نَا سِ لَا یَع لَ مُو نَ قُل لَا.. اَم لِ کُ لِ نَف سِی نَف عَ ؤں وَلَا ضَر رَن

اکثر لوگ اس حقیقت سے ناواقف ہیں ﴿۱۸۷﴾ کہہ دو! کہ نہیں اختیار رکھتا میں اپنی ذات کے لیے بھی کسی نفع اور نہ کسی نقصان کا،

اِلَّا مَا شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ وَلَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚۖ وَمَا مَسَّنِيَ

اِل لَا مَا شَا.. ءَ ل لَا ہ وَلَا وْ کُن تُ اَع لَ مُ غَل غَ ی ب لَس تَک ثَ رْ تُ مِ نَل خَا ی ر وَ مَا مَس سَ نِ یَ

مگر یہ کہ چاہے اللہ۔ اور اگر ہوتا مجھے علم غیب کا تو ضرور حاصل کر لیتا میں بہت فائدے اور نہ پہنچتا مجھے کبھی

السُّوْۗءُ ۚ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۱۸۸﴾ ع ۲۳ ۱۳

سُو.. ءِ اِن اَن اِل لَا ن ذِی رُ وَ ب شِی رُ ل لِ قَا وْ مِ یُ مِ نُ وْ نَ

کوئی نقصان۔ نہیں ہوں میں مگر خبردار کرنے والا اور خوش خبری سنانے والا ان لوگوں کے لیے جو میری بات مانیں ﴿۱۸۸﴾

هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

ہُ وَ ل لَ ذِی خَ لَ قَ کُم مِ ن نَف سِ وَا حِ دَ تِ وَ وَ جَ عَ لَ مِ نہَا زَا وْ جَ ہَا لِ یَس کُ نَ

وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان سے اور بنایا اسی میں سے اس کا جوڑا تاکہ سکون حاصل کرے وہ

اِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشّٰىهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ ۚ فَلَمَّآ

اِلَ لَی ہَا فَ لَم مَا تَ غَش شَا ہَا حَ مَ لَت حَم لَن خَ فِی فَن فَ مَر رَت بِ ہِ فَ لَم مَا..

اس کے پاس۔ پھر جب ڈھانک لیا مرد نے عورت کو تو اٹھا لیا اس نے ہلکا سا بوجھ پھر وہ لیے پھری اسے پھر جب

اَثْقَلَتْ دَّعَوَا اللّٰهَ رَبَّهُمَا لَىِٕنْ اٰتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُوْنَنَّ

اَث قَ لَت دَّ عَوَ ل لَا ہَ رَب بَ ہُ مَا لَ ءِن آ تَ ی ت نَا صَا لِ حَل لَن نَ کُ وْ نَ نَّ

وہ بوجھل ہو گئی تو دونوں نے دعا کی اللہ سے جو ان کا رب ہے کہ اگر عطا فرمائے تو ہمیں اچھا اور سالم بچہ تو ضرور ہوں گے ہم

مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۸۹﴾ فَلَمَّآ اٰتٰىهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهٗ شُرَكَآءَ

مِنَ الشّٰكِرِيْنَ فَلَمَّآ اٰتٰىهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهٗ شُرَكَآءَ

تیرے شکرگزار ﴿۱۸۹﴾ پھر جب دیا اللہ نے اُن دونوں کو صحیح وسالم بچّہ تو ٹھہرانے لگے وہ اللہ کے شریک (دوسروں کو)

فِيْمَآ اٰتٰىهُمَا ۚ فَتَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۱۹۰﴾

فِيْمَآ اٰتٰىهُمَا فَتَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ

اُس نعمت میں جو عطا کی تھی اُن کو اللہ نے پس بلند وبرتر ہے اللہ کی ذات ان سے جن کو یہ اس کا شریک ٹھہراتے ہیں ﴿۱۹۰﴾

اَيُشْرِكُوْنَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ ﴿۱۹۱﴾ وَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

اَيُشْرِكُوْنَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ وَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

کیا شریک ٹھہراتے ہیں یہ اُن کو جو نہیں پیدا کرتے کوئی چیز اور وہ خود پیدا کیے گئے ہیں؟ ﴿۱۹۱﴾ اور نہ طاقت رکھتے ہیں وہ

لَهُمْ نَصْرًا وَّلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ﴿۱۹۲﴾ وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى

لَهُمْ نَصْرًا وَّلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى

اُن کے لیے کسی قسم کی مدد کی اور نہ خود اپنی ہی مدد کر سکتے ہیں ﴿۱۹۲﴾ اور اگر بلاؤ تم اُن کو ہدایت کی طرف

لَا يَتَّبِعُوْكُمْ ؕ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ اَدَعَوْتُمُوْهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صَامِتُوْنَ ﴿۱۹۳﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

لَا يَتَّبِعُوْكُمْ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ اَدَعَوْتُمُوْهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صَامِتُوْنَ اِنَّ الَّذِيْنَ

تو نہ پیروی کریں تمہاری، برابر ہے تمہارے لیے خواہ پکارو تم اُن کو یا تم خاموش رہو ﴿۱۹۳﴾ درحقیقت یہ جنہیں

تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ عِبَادٌ اَمْثَالُكُمْ فَادْعُوْهُمْ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ

تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ عِبَادٌ اَمْثَالُكُمْ فَادْعُوْهُمْ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ

پکارتے ہو تم اللہ کے سوا وہ بھی بندے ہیں تمہاری طرح کے سو پکار کر دیکھو تم اُنہیں ضرور جواب دیں گے وہ تمہیں!

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۹۴﴾ اَلَهُمْ اَرْجُلٌ يَّمْشُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَّبْطِشُوْنَ

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ اَلَهُمْ اَرْجُلٌ يَّمْشُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَّبْطِشُوْنَ

اگر ہو تم سچّے ﴿۱۹۴﴾ کیا، ہیں اُن کے پاؤں کہ چلتے ہیں وہ اُن سے؟ یا ہیں اُن کے ہاتھ کہ پکڑتے ہیں وہ

بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَعْيُنٌ يُّبْصِرُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اٰذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا ؕ قُلِ ادْعُوْا

بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَعْيُنٌ يُّبْصِرُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اٰذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا قُلِ ادْعُوْا

اُن سے؟ یا ہیں اُن کی آنکھیں کہ دیکھتے ہیں وہ اُن سے؟ یا ہیں اُن کے کان کہ سُنتے ہیں وہ اُن سے؟ کہدو! کہ بلالو

شُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ كِيْدُوْنِ فَلَا تُنْظِرُوْنِ ﴿۱۹۵﴾ اِنَّ وَلِيِّۦَ اللّٰهُ

شُ رَكَا...ءَكُم	ثُمَّ	كِي دُونِ	فَ لَا تُن ظِرُونِ	اِنَّ نَ	وَلِيِّ يَ

تم اپنے (ٹھہرائے ہوئے) شریکوں کو پھر تم سب تدبیر کرو میرے خلاف اور مجھے ذرا مہلت نہ دو ﴿۱۹۵﴾ یقیناً میرا حامی و ناصر اللہ ہے

الَّذِيْ نَزَّلَ الْكِتٰبَ ۚ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۹۶﴾ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ

لَ ذِي	نَ زَّ لَ لْ	كِ تَا بَ	وَ هُ وَ	يَ تَ وَ لَّ صَّا لِ حِي نَ	وَ لَ ذِي نَ

جس نے نازل کی ہے کتاب اور وہی حمایت کرتا ہے نیک لوگوں کی ﴿۱۹۶﴾ اور وہ جن کو پکارتے ہو تم اس کے سوا،

لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَكُمْ وَلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ﴿۱۹۷﴾ وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى

لَا يَسْ تَ طِي عُونَ	نَ صْ رَ كُم	وَ لَا..	اَن فُ سَ هُم	يَن صُ رُونَ	وَ اِن	تَ دْ عُو هُم	اِ لَل هُ دَا

نہیں کر سکتے وہ تمہاری مدد اور نہ وہ خود اپنی ہی مدد کر سکتے ہیں ﴿۱۹۷﴾ اور اگر بلاؤ تم اُن کو سیدھی راہ کی طرف

لَا يَسْمَعُوْا ۭ وَتَرٰىهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ﴿۱۹۸﴾ خُذِ

لَا يَسْ مَ عُو	وَ تَ رَا هُم	يَن ظُ رُونَ	اِ لَا كَ	وَ هُم	لَا	يُب صِ رُونَ	خُ ذِ

تو سُن بھی نہیں سکتے۔ اور نظر آتا ہے تم کو کہ دیکھ رہے ہیں وہ تمہاری طرف حالانکہ وہ کچھ نہیں دیکھ رہے ہوتے ﴿۱۹۸﴾ اختیار کرو

الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجٰهِلِيْنَ ﴿۱۹۹﴾ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ

لَ عَف وَ	وَ×مُر	بِل عُر فِ	وَ اَع رِ ض	عَ نَ لْ جَا هِ لِي نَ	وَ اِ مَا	يَن زَ غَ نَ كَ	مِ نَ شَ شَا ئِ طَا نِ

طریقہ درگزر کا اور تلقین کرو نیک کام کی اور نہ اُلجھو جاہلوں سے ﴿۱۹۹﴾ اور اگر کبھی اُکسائے تم کو شیطان

نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۰۰﴾ اِنَّ

نَ زْ غُن	فَس تَ عِذ	بِل لَا هِ	اِ نَ هُ	سَ مِ عُن	عَ لِ يم	اِ نَ لَ

کسی وسوسہ سے تو پناہ مانگو اللہ کی۔ بے شک وہ ہے ہر بات سُننے والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿۲۰۰﴾ حقیقت یہ ہے کہ

الَّذِيْنَ اتَّقَوْا اِذَا مَسَّهُمْ طٰۗىِٕفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوْا

لَ ذِي نَ تَ قَ وُ	اِ ذَا	مَس سَ هُم	طَا...ءِ فُ	مِ نَ شَ شَا ئِ طَا نِ	تَ ذَ كَ كَ رُ وُ

جو لوگ متقی ہیں (ان کا حال یہ ہے) کہ جب چھو جاتا ہے اُنہیں کوئی بُرا خیال شیطان (کے اثر) سے تو فوراً چوکنے ہو جاتے ہیں

فَاِذَا هُمْ مُّبْصِرُوْنَ ﴿۲۰۱﴾ ج وَاِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ

فَ اِ ذَا هُم	مُب صِ رُونَ	وَ اِ خ وَا نُ هُم	يَ مُ دُّ وَ نَ هُم	فِل غَا ئِ يِ

اور پھر اُنہیں صاف نظر آنے لگتا ہے (کہ اصل بات کیا ہے؟) ﴿۲۰۱﴾ اور ان (کفار) کے بھائی کھینچتے چلے جاتے ہیں اُنہیں گمراہی میں

ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ ﴿۲۰۲﴾ وَاِذَا لَمْ تَاْتِهِمْ بِاٰيَةٍ

ثُمَّ لَا یُقْصِرُوْن — وَاِذَا — لَمْ — تَ×تِ هِمْ — بِ اٰیَةٍ

اور کوئی کسر نہیں اُٹھا رکھتے (اُن کو بھٹکانے میں) ﴿۲۰۲﴾ اور جب نہیں پیش کرتے تم (اے نبیؐ) اُن کے سامنے کوئی معجزہ

قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ؕ قُلْ اِنَّمَآ اَتَّبِعُ مَا يُوْحٰٓى

قَالُوْ — لَا وْ لَجْ — تَ بَبْ یْ تَ هَا — قُلْ — اِنْ نَّ مَا.. اَتْ تَ بِ عُ — مَا — یُوْ حَا..

تو یہ کہتے ہیں کہ کیوں نہ منتخب کرلی تم نے (اپنے لیے کوئی) نشانی، کہہ دو! کہ میں تو صرف پیروی کرتا ہوں اُس کی جو وحی کیا جاتا ہے

اِلَيَّ مِنْ رَّبِّيْ ۚ هٰذَا بَصَآئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ

اِلَا یَّ — مِ رَبِّ بِیْ — هَا ذَا — بَ صَا.. ءِ رُ — مِ رَبِّ بِ كُمْ — وَ هُ دَا وْ — وَ رَحْ مَ تُ نْ

مجھ پر میرے رب کی طرف سے۔ یہ (قرآن) بصیرت کی روشنیاں ہیں تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت ہے

لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۲۰۳﴾ وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ وَاَنْصِتُوْا

لِ قَا وْ مِ — یُ ×مِ نُوْن — وَ اِذَا — قُ رِ ءَ — لْ قُرْ آنُ — فَسْ تَ مِ عُوْ — لَ هُ — وَ اَنْ صِ تُوْ

اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۲۰۳﴾ اور جب پڑھا جائے (تمہارے سامنے) قرآن تو توجہ سے سُنو اُسے اور خاموش رہو

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۲۰۴﴾ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً

لَ عَلْ لَ كُمْ — تُرْ حَ مُوْن — وَ اذْ كُرْ — رَ بَّ كَ — فِیْ نَفْ سِ كَ — تَ ضَرُّ عَا وْ — وَ خِ یْ فَ تَا وْ

تاکہ تم پر رحمت ہو ﴿۲۰۴﴾ اور (اے نبیؐ) یاد کیا کرو اپنے رب کو دل ہی دل میں گڑگڑاتے ہوئے اور ڈرتے ہوئے

وَّدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ﴿۲۰۵﴾

وَ دُوْ نَلْ جَهْ رِ — مِ نَلْ قَا وْ لِ — بِلْ غُ دُوْ وِ — وَلْ آ صَا لِ — وَ لَا تَ كُنْ — مِ نَلْ غَا فِ لِ لَیْ نَ

اور بغیر آواز بلند کیے الفاظ کی صبح وشام اور نہ ہو جاؤ تم اُن لوگوں میں سے جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۲۰۵﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ

اِنْ نَلْ — لَ ذِ یْ نَ — عِنْ دَ — رَ بِّ كَ — لَا یَسْ تَ كْ بِ رُوْ نَ — عَنْ عِ بَا دَ تِ هِ

یقیناً وہ (فرشتے) جو مقرب ہیں تیرے رب کے وہ کبھی اپنی بڑائی کے گھمنڈ میں مُنہ نہیں موڑتے اُس کی عبادت سے

وَيُسَبِّحُوْنَهٗ وَلَهٗ يَسْجُدُوْنَ ﴿۲۰۶﴾ السجدة ع

وَ یُ سَبِّ حُوْ نَ هُ — وَ لَ هُ یَسْ جُ دُوْ نَ

اور اُس کی تسبیح کرتے ہیں اور اُسی کے آگے جھکے رہتے ہیں ﴿۲۰۶﴾

ع ۱۴ ۲۴ السجدة ۵

سُوْرَةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ (٨٨)

اٰیاتُھا ۷۵ — رُکُوْعاتُھا ۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لاہِ رَح مانِ رَحِیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ ؕ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

یَس ءَلُونَ کَ عَنِ اَن فَال قُلِ لِلّٰہِ وَرَسُول فَت تَقُوا لَاہَ

(اے نبیؐ) پُوچھتے ہیں تم سے غنیمتوں کے بارے میں۔ کہو! مالِ غنیمت اللہ اور رسُول کا ہے۔ پس ڈرو تم اللہ سے

وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۪ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗۤ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝۱

وَاَص لِحُو ذَاتَ بَی نِکُم وَاَطِی عُل لَاہَ وَرَسُولَہُو.. اِن کُن تُم مُم×مِ نِی ن

اور درست کرو آپس کے تعلقات اور اطاعت کرو اللہ اور اُس کے رسول کی، اگر ہو تم مومن ①

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَاِذَا تُلِيَتْ

اِن نَل مُم×مِ نُو نَل لَ ذِی ن اِذَا ذُکِ رَ ل لَاہُ وَج لَت قُ لُوبُ ہُم وَاِذَا تُ لِی ت

مومن تو درحقیقت وہی لوگ ہیں کہ جب لیا جاتا ہے اللہ کا (نام) تو لرز جاتے ہیں اُن کے دل اور جب پڑھی جاتی ہیں

عَلَيْهِمْ اٰيٰتُهٗ زَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝۲ ۚ

عَل لَی ہِم اٰ یَاتُہُو زَادَت ہُم اِی مَانَ ا وَع لَا رَبِّ ہِم یَ تَ وَک کَ لُون

اُن کے سامنے اللہ کی آیات تو بڑھا دیتی ہیں (وہ آیات) اُن کا ایمان اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ②

الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝۳ ؕ اُولٰٓئِكَ

اَل لَ ذِی ن یُ قِی مُو نَص صَ لَاۃَ وَ مِم مَا رَ زَق نَا ہُم یُن فِ قُون اُلَا...ءِ ک

وہ جو قائم کرتے ہیں نماز اور اُس (رزق) میں سے جو ہم نے ہی دیا ہے اُن کو خرچ کرتے ہیں ③ یہی لوگ ہیں

هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ؕ لَهُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝۴ ۚ

ہُم لُل مُم×مِ نُون حَق قَا لَہُم دَر جَاتُن عِن دَ رَبِّ ہِم وَمَغ فِ رَتُوں وَرِز قُن کَ رِی م

جو مومن ہیں سچے۔ اُن کے لیے بڑے درجے ہیں اُن کے رب کے ہاں اور بخشش ہے اور بہترین رزق ④

كَمَآ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْۢ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۖ وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

ک ما.. آخ رَ ج ک ر ب ب ک م ب ا ی تِ ک ب ل ح ق ر ی و ا ن ن ف ر ی ق م م ن ل م ؤ م ن ی ن

جیسا کہ نکالا تم کو تمہارے رب نے تمہارے گھر سے حق کے ساتھ جبکہ (اس وقت) ایک گروہ مومنوں میں سے

لَكٰرِهُوْنَ ۝۵ يُجَادِلُوْنَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ

ل ک ا ر ہ و ن ی ج ا د ل و ن ک ف ی ل ح ق ق ب ع د م ا ت ب ی ن

(اس نکلنے کو) ناپسند کرتا تھا ۝۵ جھگڑا کر رہے تھے وہ لوگ تم سے اس حق کے معاملہ میں اس کے بعد بھی کہ کھل کر سامنے آچکا تھا وہ حق

كَاَنَّمَا يُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝۶ وَاِذْ يَعِدُكُمُ

ک ا ن ن م ا ی س ا ق و ن ا ل ی ل م و ت ی ت و ہ م ی ن ظ ر و ن ۝۶ و ا ذ ی ع د ک م

(اور اُن کا حال یہ تھا) کہ گویا وہ ہانکے جا رہے ہیں موت کی طرف آنکھوں دیکھتے ۝۶ اور (یاد کرو) جب وعدہ کر رہا تھا تم سے

اللّٰهُ اِحْدَى الطَّآئِفَتَيْنِ اَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوْنَ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ

ا ل ل ہ ا ح د ی ط ا ئ ف ت ی ن ا ن ہ ا ل ک م و ت و د و ن ا ن ن غ ی ر ذ ا ت ش ا و ک ۃ ت ک و ن

اللہ ایک کا دو گروہوں میں سے کہ وہ تمہیں مل جائے گا اور تم یہ چاہتے تھے کہ کمزور گروہ مل جائے

لَكُمْ وَيُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكٰفِرِيْنَ ۝۷

ل ک م و ی ر ی د ا ل ل ہ ا ن ی ح ق ق ح ق ق ب ک ل م ا ت ہ ی و ی ق ط ع د ا ب ر ل ک ا ف ر ی ن

تمہیں اور ارادہ تھا اللہ کا یہ کہ ثابت کر دکھائے حق کو اپنے ارشادات سے اور کاٹ دے جڑ کافروں کی ۝۷

لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝۸ اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ

ل ی ح ق ق ح ق ق و ی ب ط ل ب ا ط ل و ل و ک ر ہ ل م ج ر م و ن ۝۸ ا ذ ت س ت غ ی ث و ن

تاکہ سچ کو سچ اور جھوٹ کو جھوٹ کر دے خواہ ناگوار گزرے (یہ بات) مجرموں کو ۝۸ جب تم فریاد کر رہے تھے

رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّيْ مُمِدُّكُمْ بِاَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ

ر ب ب ک م ف ا س ت ج ا ب ل ک م ا ن ی م م د د ک م ب ا ل ف م ن ل م ل ا ئ ک ۃ

اپنے رب سے تو اُس نے تمہاری فریاد سُن لی (اور فرمایا) بے شک میں مدد دوں گا تمہیں ایک ہزار فرشتوں سے

مُرْدِفِيْنَ ۝۹ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى

م ر د ف ی ن ۝۹ و م ا ج ع ل ہ ا ل ل ہ ا ل ا ب ش ر ی

جو ایک دوسرے کے پیچھے لگاتار آتے جائیں گے ۝۹ اور نہیں بتائی تھی یہ بات اللہ نے مگر اس لیے کہ خوشخبری ہو (تمہارے لیے)

وَلِتَطْمَئِنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

وَلِتَطْمَئِنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

اور تاکہ مطمئن ہو جائیں اس سے تمہارے دل اور نہیں (آتی) ہے کوئی مدد مگر اللہ کی طرف سے۔ یقیناً اللہ

عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۱۰﴾ اِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ اَمَنَةً مِّنْهُ

عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۱۰﴾ اِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ اَمَنَةً مِّنْهُ

زبردست ہے اور حکمت والا ہے ﴿۱۰﴾ (اور وہ وقت بھی) جب طاری کر رہا تھا وہ تم پر غنودگی تسکین کے لیے اپنی طرف سے

وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِّيُطَهِّرَكُمْ بِهٖ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ

وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِّيُطَهِّرَكُمْ بِهٖ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ

اور نازل کر رہا تھا تم پر آسمان سے پانی، تاکہ پاک کر دے تمہیں اس سے اور دُور کر دے تم سے نجاست

الشَّيْطٰنِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْاَقْدَامَ ﴿۱۱﴾ اِذْ يُوْحِيْ

الشَّيْطٰنِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْاَقْدَامَ ﴿۱۱﴾ اِذْ يُوْحِيْ

شیطان کی اور مضبوط کر دے تمہارے دلوں کو اور جما دے اس سے تمہارے قدم ﴿۱۱﴾ جب حکم دے رہا تھا

رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اَنِّيْ مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ؕ سَاُلْقِيْ

رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اَنِّيْ مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ؕ سَاُلْقِيْ

تمہارا رب فرشتوں کو کہ بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں لہٰذا تم ثابت قدم رکھو اہلِ ایمان کو، میں ابھی ڈالے دیتا ہوں

فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاضْرِبُوْا مِنْهُمْ

فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاضْرِبُوْا مِنْهُمْ

دلوں میں ان کافروں کے دہشت سو ضرب لگاؤ تم اُن کی گردنوں پر اور چوٹ لگاؤ اُن کے

كُلَّ بَنَانٍ ﴿۱۲﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَآقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُّشَاقِقِ اللّٰهَ

كُلَّ بَنَانٍ ﴿۱۲﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَآقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُّشَاقِقِ اللّٰهَ

جوڑ جوڑ پر ﴿۱۲﴾ یہ اس لیے کہ مخالفت کی اُن لوگوں نے اللہ کی اور اُس کے رسول کی اور جو مخالفت کرتا ہے اللہ کی

وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۱۳﴾ ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ

وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۱۳﴾ ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ

اور اُس کے رسول کی تو بے شک اللہ (ایسے لوگوں کو) سزا دینے میں بہت سخت ہے ﴿۱۳﴾ یہ ہے (تمہاری سزا) لہٰذا چکھو اس کا مزا

وَاَنَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابَ النَّارِ ﴿١٤﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمُ

وَاَنَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابَ النَّارِ ﴿١٤﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمُ

اور بے شک منکرینِ حق کے لیے ہے دوزخ کا عذاب ﴿١٤﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب مقابلہ ہو تمہارا

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمُ الْاَدْبَارَ ﴿١٥﴾ وَمَنْ يُّوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمُ الْاَدْبَارَ ﴿١٥﴾ وَمَنْ يُّوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

کافروں سے میدانِ جنگ میں تو مت پھیرو تم اُن کے سامنے پیٹھ ﴿١٥﴾ اور جو پھیرے گا اُن کے سامنے اُس دن

دُبُرَهٗٓ اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّزًا اِلٰى فِئَةٍ فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ

دُبُرَهٗٓ اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّزًا اِلٰى فِئَةٍ فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ

پیٹھ سوائے اس کے کہ چال چلنا چاہتا ہو جنگ کے لیے یا جا ملنا چاہتا ہو کسی دوسری فوج سے تو وہ گھر جائے گا غضب میں

مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿١٦﴾ فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ

مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿١٦﴾ فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ

اللہ کے اور ٹھکانا ہوگا اس کا جہنم جو بہت ہی بُرا ہے ٹھکانا ﴿١٦﴾ پس (حقیقت یہ ہے کہ) نہیں قتل کیا تم نے اُنہیں

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ ۪ وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى ۚ

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ ۪ وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى ۚ

بلکہ اللہ نے قتل کیا اُنہیں اور نہیں پھینکی تھی تم نے (وہ ریت ان پر) جب پھینکی تھی تم نے بلکہ اللہ نے پھینکی تھی

وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ

وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ

(اور یہ اس لیے تھا) کہ گزار دے اللہ مومنوں کو اپنی طرف سے ایک بہترین آزمائش میں سے۔ یقیناً اللہ ہر بات کا سننے والا

عَلِيْمٌ ﴿١٧﴾ ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٨﴾

عَلِيْمٌ ﴿١٧﴾ ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٨﴾

اور جاننے والا ہے ﴿١٧﴾ یہ معاملہ تو تمہارے ساتھ ہے اور بے شک اللہ کمزور کرنے والا ہے کافروں کی چالوں کو ﴿١٨﴾

اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ ۚ وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ

اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ ۚ وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ

(اے کافرو!) اگر تم فیصلہ چاہتے ہو تو بے شک آچکا ہے تمہارے سامنے فیصلہ اور اگر تم باز آجاؤ تو یہ بہتر ہوگا تمہارے لیے

وَاِنْ تَعُوْدُوْا نَعُدْ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَوْ

وَاِن تَ عُودُو نَ عُدْ وَلَن تُغْ نِی عَنْ كُمْ فِ ئَ تُ كُمْ شَ یْ ـًٔا وَّ لَوْ

اور اگر تم دوبارہ یہی کرو گے تو پھر ہم بھی ایسا ہی کریں گے اور ہرگز نہ کام آسکے گی تمہارے جمعیت تمہاری ذرا بھی خواہ

كَثُرَتْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۹﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا

كَ ثُ رَ تْ وَ اَنَّ لَ لّٰ هَ مَ عَ لْ مُ ؤْ مِ نِ یْ نَ یٰ اَ یُّ هَ لَّ ذِ یْ نَ اٰ مَ نُ وْ اَ طِ یْ عُ وْ

وہ کتنی ہی زیادہ ہو اور (جان لو کہ) بیشک اللہ اہلِ ایمان کے ساتھ ہے ﴿۱۹﴾ اے ایمان والو! اطاعت کرو

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَلَا تَكُوْنُوْا

لَ لّٰ هَ وَ رَ سُ وْ لَ هُ وَ لَا تَ وَ لَّ وْ اَ عَ نْ هُ وَ اَ نْ تُ مْ تَ سْ مَ عُ وْ نَ وَ لَا تَ كُ وْ نُ وْ

اللہ کی اور اُس کے رسول کی اور مت منہ موڑو اطاعت سے درآنحالیکہ تم سُن رہے ہو ﴿۲۰﴾ اور مت ہو جانا تم

كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿۲۱﴾ اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ

كَ لَّ ذِ یْ نَ قَ الُ وْ سَ مِ عْ نَا وَ هُ مْ لَا یَ سْ مَ عُ وْ نَ اِ نَّ شَ رَّ

اُن لوگوں کی طرح جنہوں نے کہا، سُن لیا ہم نے حالانکہ وہ نہیں سُنتے ﴿۲۱﴾ بے شک سب سے بدتر جانداروں میں،

عِنْدَ اللّٰهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ خَيْرًا

عِ نْ دَ لّٰ هِ صُ مُّ بُ كْ مُ لَ ذِ یْ نَ لَا یَ عْ قِ لُ وْ نَ وَ لَ وْ عَ لِ مَ لّٰ هُ فِ یْ هِ مْ خَ یْ رً ا

اللہ کے نزدیک وہ بہرے گونگے لوگ ہیں جو نہیں لیتے کام عقل سے ﴿۲۲﴾ اور اگر دیکھتا اللہ اُن میں کچھ بھلائی

لَّاَسْمَعَهُمْ ؕ وَلَوْ اَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۳﴾

لَ لَ اَ سْ مَ عَ هُ مْ وَ لَ وْ اَ سْ مَ عَ هُ مْ لَ تَ وَ لَّ وْ اَ وَّ هُ مْ مُّ عْ رِ ضُ وْ نَ

تو وہ ضرور اُنہیں سُننے کی توفیق دیتا۔ لیکن اگر (بھلائی کے بغیر) سنواتا تو وہ ضرور رُوگردانی کرتے، بے رُخی کے ساتھ ﴿۲۳﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا

یَ اَ یُّ هَ لَّ ذِ یْ نَ اٰ مَ نُ وا اسْ تَ جِ یْ بُ وْ لِ لّٰ هِ وَ لِ رَّ سُ وْ لِ اِ ذَ ا دَ عَ اكُ مْ لِ مَ

اے ایمان والو! لبیک کہو اللہ کے بلانے پر اور اُس کے رسول (کے بُلانے) پر جب بُلائیں وہ تم کو اُس چیز کی طرف جو

يُحْيِيْكُمْ ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهٗٓ

یُ حْ یِ یْ كُ مْ وَ اعْ لَ مُ وْ اَ نَّ لّٰ هَ یَ حُ وْ لُ بَ یْ نَ لْ مَ رْ ءِ وَ قَ لْ بِ هٖ وَ اَ نَّ هٗ

تمہیں زندگی بخشنے والی ہے اور جان رکھو کہ اللہ حائل ہے درمیان آدمی کے اور اس کے دل کے اور یہ حقیقت بھی کہ

اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَاتَّقُوْا فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ

لِلَاذِی ہ | تُحْ شَرُ رُون | وَتَّ قُوْ | فِتْ نَ تَنْ | لَا تُ صِی بَنْ نَ | لَ ذِی نَ

اسی کے حضور گھیر گھار کر لایا جائے گا تمہیں ﴿۲۴﴾ اور بچو اس فتنے سے کہ نہیں پہنچے گی اس کی (شامت) صرف اُن لوگوں کو جو

ظَلَمُوْا مِنْكُمْ خَآصَّةً ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۲۵﴾ وَاذْكُرُوْٓا

ظَ لَ مُو | مِن كُم | خَا... صَ صَ | وَع لَ مُو.. | اَن نَ لَا هَ | شَ دِی دُل عِ قَا بِ | وَذ كُ رُو..

ظالم ہیں تم میں سے بطورِ خاص۔ اور جان رکھو کہ یقیناً اللہ سخت سزا دینے والا ہے ﴿۲۵﴾ اور یاد کرو

اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ فِى الْاَرْضِ تَخَافُوْنَ اَنْ

اِذ | اَن تُم | قَ لِی لُم | مُس تَض عَ فُو نَ | فِل اَر ض | تَ خَا فُو نَ | اَ نْ

(وہ وقت) جب تم تھوڑے تھے (اور) بے زور سمجھے جاتے تھے زمین میں (اور) ڈرتے رہتے تھے تم اُس بات سے کہ

يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاٰوٰىكُمْ وَاَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ

يَ تَ خَطْ طَ فَ كُ مُن | نَا سُ | فَ اٰ وَا كُم | وَاَ يَّ دَ كُم | بِ نَص رِ هِی | وَرَ زَ قَ كُم

کہیں اُچک (نہ) لے جاویں تم کو لوگ پھر اُس نے تم کو جائے پناہ دی اور مضبوط کیے تمہارے ہاتھ اپنی مدد سے اور عطا فرمائیں تمہیں

مِّنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۲۶﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ

مِ نَ طَ طَا ئِی بَا تِ | لَ عَ لَ لَ كُم | تَش كُ رُون | يَا.. اَی یُ هَل لَ ذِی نَ اٰ مَ نُو | لَا تَ خُو نُو | لَا هَ

پاکیزہ چیزیں شاید کہ تم شکرگزار بنو ﴿۲۶﴾ اے ایمان والو! مت خیانت کرو اللہ اور رسول کے ساتھ

وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِكُمْ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۲۷﴾ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ

وَرَ سُو لَ | وَ تَ خُو نُو.. | اَ مَا نَا تِ كُم | وَاَن تُم تَع لَ مُون | وَع لَ مُو.. | اَن نَ مَا.. | اَ مْ وَا لُ كُم | وَاَ وْ لَا دُ كُم

اور (مت) خیانت کرو اپنی امانتوں میں، جانتے بوجھتے ﴿۲۷﴾ اور جان رکھو کہ درحقیقت تمہارے مال اور تمہاری اولادیں

فِتْنَةٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۲۸﴾ ع ۴ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ

فِت نَ تُن | وَاَن نَ لَا هَ | عِن دَ هُو.. | اَ جْ رُن عَ ظِی مُ | يَا.. اَی یُ هَل لَ ذِی نَ اٰ مَ نُو.. | اِن

سامانِ آزمائش ہیں اور بے شک اللہ ہی ہے جس کے پاس ہے اجرِ عظیم ﴿۲۸﴾ اے ایمان والو! اگر

تَتَّقُوا اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا وَّيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ

تَت تَ قُ | لَا هَ | يَج عَ لَ | لَ كُم | فُر قَا نَا | وَ یُ كَف فِر | عَن كُم | سَا ئِی یَا تِ كُم

تم ڈرتے رہو گے اللہ سے دے گا وہ تمہیں (حق و باطل میں فرق کی) کسوٹی اور دُور کر دے گا تم سے تمہارے گناہ

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٢٩﴾ وَاِذْ يَمْكُرُ بِكَ

وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللّٰهُ ذُوالْفَضْلِ الْعَظِيْمِ وَاِذْ يَمْكُرُ بِكَ

اور بخش دے گا تمہارے (قصور) اور اللہ مالک ہے فضلِ عظیم کا ﴿٢٩﴾ اور جب چالیں چل رہے تھے تمہارے خلاف

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِيُثْبِتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ ؕ وَيَمْكُرُوْنَ وَيَمْكُرُ

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِيُثْبِتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ وَيَمْكُرُوْنَ وَيَمْكُرُ

وہ لوگ جو کافر ہیں کہ قید کردیں تمہیں یا قتل کردیں تمہیں یا جلاوطن کردیں تمہیں، وہ چل رہے تھے اپنی چالیں اور چل رہا تھا اپنی چال

اللّٰهُ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ﴿٣٠﴾ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا قَالُوْا

اللّٰهُ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا قَالُوْا

اللہ۔ اور اللہ سب سے بہتر چال چلنے والا ہے ﴿٣٠﴾ اور جب تلاوت کی جاتی ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات تو وہ کہتے ہیں

قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَآءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَآ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣١﴾

قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَآءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَآ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ

کہ ہاں سن لیا ہم نے، اگر ہم چاہیں تو بنا سکتے ہیں ہم بھی ایسی ہی باتیں، نہیں ہیں یہ، مگر کہانیاں پہلے لوگوں کی ﴿٣١﴾

وَاِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ

وَاِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ

اور (یاد کرو) جب کہا تھا (ان کافروں نے) اے اللہ! اگر ہے یہ (قرآن) واقعی سچا تیری طرف سے

فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَآءِ اَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٣٢﴾ وَمَا كَانَ اللّٰهُ

فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَآءِ اَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ وَمَا كَانَ اللّٰهُ

تو برسا تُو ہم پر پتھر آسمان سے یا لا ہم پر دردناک عذاب ﴿٣٢﴾ اور نہیں ہے اللہ ایسا

لِيُعَذِّبَهُمْ وَاَنْتَ فِيْهِمْ ؕ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ﴿٣٣﴾

لِيُعَذِّبَهُمْ وَاَنْتَ فِيْهِمْ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ

کہ عذاب دے اُن کو جبکہ تم (اے نبی) اُن میں موجود ہو۔ اور نہیں ہے اللہ عذاب دینے والا انہیں جبکہ وہ استغفار کرتے ہوں ﴿٣٣﴾

وَمَا لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

وَمَا لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اور اب کونسی بات ہے ان میں کہ نہ عذاب دے اُن کو اللہ جبکہ وہ روک رہے ہیں راستہ مسجدِ حرام کا،

وَمَا كَانُوْٓا اَوْلِيَآءَهٗ ؕ اِنْ اَوْلِيَآؤُهٗٓ اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ

وَمَا كَانُوْ.. | اَوْلِيَا... هٗ | اِنْ | اَوْلِيَا... هُوْ.. | اِلَّا الْ | مُتَّقُوْنَ | وَلٰكِنَّ نْ | اَكْ ثَ رَ هُمْ

حالانکہ نہیں ہیں وہ اس کے (جائز) متولی۔ نہیں ہیں اس کے متولی مگر اہلِ تقویٰ لیکن ان کی اکثریت

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۴﴾ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ اِلَّا

لَا يَ عْ لَ مُوْن | وَمَا | كَانَ | صَ لَا تُ هُ مْ | عِنْ دَ الْ بَيْ تِ | اِلَّا الْ

اس بات سے بے خبر ہے ﴿۳۴﴾ اور نہیں ہوتی ہے ان کی نماز بیت اللہ کے پاس مگر

مُكَآءً وَّتَصْدِيَةً ؕ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿۳۵﴾ اِنَّ

مُ كَا... ءً | وَ تَ صْ دِ يَ ةً | فَ ذُوْ قُوا | عَ ذَا بَ | بِ مَا كُ نْ تُ مْ تَ كْ فُ رُوْ ن | اِنَّ نْ

سیٹیاں بجانا اور تالیاں پیٹنا۔ سو چکھو اب مزا عذاب کا بدلے میں انکارِ حق کے جو تم کرتے رہے ﴿۳۵﴾ یقیناً

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ

لَ ذِ يْ نَ | كَ فَ رُوْ | يُ نْ فِ قُوْ نَ | اَ مْ وَا لَ هُ مْ | لِ يَ صُ دُّوْ | عَ نْ سَ بِ يْ لِ لَّا هِ

وہ لوگ جنہوں نے (حق کا) انکار کیا وہ خرچ کرتے ہیں اپنے مال تاکہ روکیں (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے۔

فَسَيُنْفِقُوْنَهَا ثُمَّ تَكُوْنُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ

فَ سَ يُ نْ فِ قُوْ نَ هَا | ثُ مَّ | تَ كُوْ نُ | عَ لَ يْ هِ مْ | حَ سْ رَ تً | ثُ مَّ

سو بھی اور مال خرچ کرتے رہیں گے وہ آخرکار، ہو جائیں گی (یہی کوششیں) اُن کے لیے باعثِ حسرت۔ پھر

يُغْلَبُوْنَ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ يُحْشَرُوْنَ ﴿۳۶﴾

يُ غْ لَ بُوْ نَ | وَ لَ ذِ يْ نَ | كَ فَ رُوْ.. | اِ لَا جَ هَ نَّ مَ | يُ حْ شَ رُوْ ن

یہ مغلوب ہو جائیں گے۔ اور وہ لوگ جنہوں نے (حق کا) انکار کیا جہنم کی طرف گھیر لائے جائیں گے ﴿۳۶﴾

لِيَمِيْزَ اللّٰهُ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْثَ بَعْضَهٗ

لِ يَ مِ يْ زَ | اَ لْ لَّا هُ | لْ خَ بِ يْ ثَ | مِ نَ طْ طَ يِّ بِ | وَ يَ جْ عَ لَ لْ | خَ بِ يْ ثَ بَ عْ ضَ هُ

تاکہ چھانٹ کر الگ کرے اللہ گندگی کو پاکیزگی سے اور ڈالتا چلا جائے گندگی کو

عَلٰى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهٗ جَمِيْعًا فَيَجْعَلَهٗ فِيْ جَهَنَّمَ ؕ اُولٰٓئِكَ

عَ لَا بَ عْ ضِ | فَ يَ رْ كُ مَ هٗ | جَ مِ يْ عً | فَ يَ جْ عَ لَ هٗ | فِ يْ جَ هَ نَّ مَ | اُ لَا... ءِ كَ

دوسری گندگی پر پھر ڈھیر بنا دے اس سارے کا، پھر جھونک دے اُسے جہنم میں۔ یہی لوگ ہیں

هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۳۷﴾ قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّنْتَهُوْا

ہُمُ	خٰسِرُوْنَ	قُلْ	لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا	اِنْ يَّنْتَهُوْا
جو	گھاٹا اُٹھانے والے ہیں ﴿۳۷﴾	(اے نبیؐ) کہو	ان کافروں سے	اگر یہ باز آجائیں (اب بھی)

يُّغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَاِنْ يَّعُوْدُوْا

يُّغْفَرْ	لَهُمْ	مَّا	قَدْ سَلَفَ	وَاِنْ يَّعُوْدُوْا
تو معاف کر دیے جائیں گے	اِن کے	وہ (جرائم) جو	پہلے سرزد ہو چکے ہیں	لیکن اگر یہ دوبارہ وہی کچھ کریں گے

فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۸﴾ وَقَاتِلُوْهُمْ

فَقَدْ	مَضَتْ	سُنَّتُ	الْاَوَّلِيْنَ	وَقَاتِلُوْهُمْ
تو بے شک	نافذ ہو چکا ہے	(ہمارا) قانون	پہلے لوگوں پر ﴿۳۸﴾	اور جنگ کرتے رہو ان (کافروں) سے

حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّهٗ لِلّٰهِ ۚ

حَتّٰى	لَا تَكُوْنَ	فِتْنَةٌ	وَّيَكُوْنَ	الدِّيْنُ كُلُّهٗ	لِلّٰهِ
یہاں تک کہ	نہ باقی رہے	فتنہ	اور ہو جائے	دین	اللہ کے لیے۔

فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۳۹﴾ وَاِنْ تَوَلَّوْا

فَاِنِ	انْتَهَوْا	فَاِنَّ	اللّٰهَ	بِمَا يَعْمَلُوْنَ	بَصِيْرٌ	وَاِنْ تَوَلَّوْا
پھر اگر	وہ باز آجائیں	تو بے شک	اللہ	اُن کے اعمال کو	دیکھ رہا ہے ﴿۳۹﴾	اور اگر وہ نہ مانیں

فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ ۭ نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ

فَاعْلَمُوْٓا	اَنَّ	اللّٰهَ	مَوْلٰىكُمْ	نِعْمَ	الْمَوْلٰى	وَنِعْمَ
تو جان رکھو	کہ بے شک	اللہ	تمہارا سرپرست ہے۔	(اور وہ) بہترین	حامی	اور بہترین

النَّصِيْرُ ﴿۴۰﴾

نَّصِيْر
مددگار ہے ﴿۴۰﴾

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهٗ وَلِلرَّسُوْلِ

وعلموا.. ان نما غنمتم من شائ ءن فان ن لل لاه خم مس هو ول لرسول

اور جان لو کہ جو بطورِ غنیمت ملے تم کو کوئی چیز تو ہے اللہ کے لیے اس کا پانچواں حصہ اور رسول کے لیے

وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ

ول ذل قربا وال یتا ما وال مسا کی ن وب نس س بی ل ان کن تم آمن تم بل لاه

اور قرابت داروں کے لیے اور یتیموں کے لیے اور مسکینوں کے لیے، اور مسافروں کے لیے، اگر تم رکھتے ہو ایمان اللہ پر

وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ ؕ وَاللّٰهُ

وما.. آن زل نا ع لا عب دنا یا وم فرقان یا وم ت تل جم عان وال لاه

اور اس (نصرت) پر جو نازل کی تھی ہم نے اپنے بندے پر فیصلے کے دن جس دن ٹکرائی تھیں دو فوجیں۔ اور اللہ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۴۱﴾ اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوٰى

ع لا کل ل شائ ءن قدی ر اذ آن تم بل عد وت ند دن یا وہم بل عد وت ل قص وا

ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۴۱﴾ جب (تھے) تم (وادی کے) ورلے کنارے پر اور (تھے) وہ پرلے کنارے پر

وَالرَّكْبُ اَسْفَلَ مِنْكُمْ ؕ وَلَوْ تَوَاعَدْتُّمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيْعٰدِ ۙ وَلٰكِنْ

وررک ب اس فل منکم وللاؤ ت واعت تم لاخ ت لف تم فل می عاد وللاکل

اور قافلہ نیچے کی طرف تھا تم سے۔ اگر تم باہم وعدہ کرتے تو نہ پہنچتے وعدے پر لیکن (یہ اس لیے تھا)

لِّيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۙ لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْۢ بَيِّنَةٍ وَّيَحْيٰى

ل یق ض ی ل لاه آم رن کان مف عو لن ل یہ ل ک من ہا ل ک ع م با ی ن ت ی او ں وی حی یا

تاکہ پورا کر ڈالے اللہ اس بات کو جسے ہونا تھا۔ تاکہ ہلاک ہو جسے ہلاک ہونا ہے واضح دلیل سے اور زندہ رہے

مَنْ حَيَّ عَنْۢ بَيِّنَةٍ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۴۲﴾ ۙ اِذْ

من حا ی ی ع م با ی ن ن وان ن لاه ل س می ع ل یم اذ

جسے زندہ رہنا ہے، ساتھ واضح دلیل کے۔ اور بے شک اللہ بہرحال ہر بات کو سننے والا اور جاننے والا ہے ﴿۴۲﴾ (اور) جب

يُرِيْكَهُمُ اللّٰهُ فِيْ مَنَامِكَ قَلِيْلًا ؕ وَلَوْ اَرٰىكَهُمْ كَثِيْرًا لَّفَشِلْتُمْ

ی ری ک ہ م لاه فی م نا م ک ق لی لا و لاؤ آرا ک ہ م ک ث ی را ل ل ف ش ل تم

دکھا رہا تھا تمہیں، اُن کو اللہ تمہارے خواب میں۔ تھوڑا اور اگر دکھاتا تم کو انہیں زیادہ تو تم ضرور ہمت ہار جاتے

وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْاَمْرِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٤٣﴾

وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْاَمْرِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ

اور جھگڑنے لگتے اس لڑائی کے بارے میں لیکن اللہ نے بچالیا۔ بے شک وہ پوری طرح باخبر ہے سینوں کے حال سے ﴿٤٣﴾

وَاِذْ يُرِيْكُمُوْهُمْ اِذِ الْتَقَيْتُمْ فِيْٓ اَعْيُنِكُمْ قَلِيْلًا

وَاِذْ يُرِيْكُمُوْهُمْ اِذِ الْتَقَيْتُمْ فِيْٓ اَعْيُنِكُمْ قَلِيْلًا

اور (یاد کرو وہ وقت) جب دکھلا رہا تھا تم کو (اللہ) انہیں، جب تم ایک دوسرے کے مقابل ہوئے تمہاری نگاہوں میں تھوڑا

وَّيُقَلِّلُكُمْ فِيْٓ اَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۭ وَاِلَى اللّٰهِ

وَيُقَلِّلُكُمْ فِيْٓ اَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا وَاِلَى اللّٰهِ

اور تھوڑا دکھا رہا تھا تم کو، اُن کی نگاہوں میں تاکہ پورا کر ڈالے اللہ وہ بات جو ہو کر رہنی تھی۔ اور اللہ ہی کی طرف

تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٤٤﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوْا

تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٤٤﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوْا

لوٹائے جاتے ہیں سارے معاملات ﴿٤٤﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! جب مقابلہ ہو تمہارا کسی گروہ سے تو ثابت قدم رہو

وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٤٥﴾ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٤٥﴾ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

اور ذکر کرتے رہو اللہ کا کثرت سے، تاکہ تمہیں کامیابی نصیب ہو ﴿٤٥﴾ اور اطاعت کرو اللہ کی اور اُس کے رسول کی

وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ رِيْحُكُمْ وَاصْبِرُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ

وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ رِيْحُكُمْ وَاصْبِرُوْا اِنَّ اللّٰهَ مَعَ

اور نہ جھگڑو (آپس میں) ورنہ بزدل ہو جاؤ گے تم اور اُکھڑ جائے گی تمہاری ہوا اور صبر سے کام لو۔ بے شک اللہ ساتھ ہے

الصّٰبِرِيْنَ ﴿٤٦﴾ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَّرِئَاۗءَ

الصّٰبِرِيْنَ ﴿٤٦﴾ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَّرِئَاۗءَ

صبر کرنے والوں کے ﴿٤٦﴾ اور نہ ہو جاؤ اُن لوگوں کی طرح جو نکلے تھے اپنے گھروں سے اِتراتے ہوئے اور دکھاتے ہوئے (اپنی شان)

النَّاسِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ﴿٤٧﴾

النَّاسِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ﴿٤٧﴾

لوگوں کو (اُن کا حال یہ ہے) کہ روکتے ہیں اللہ کی راہ سے۔ اور اللہ اُن کے اعمال کا احاطہ کیے ہوئے ہے ﴿٤٧﴾

وَاِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ

وَاِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ

اور (یاد کرو وہ وقت) جب خوشنما بنا کر دکھا رہا تھا اُن کو شیطان اُن کے کرتوت اور کہہ رہا تھا کوئی غالب نہیں ہوگا

لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاِنِّيْ جَارٌ لَّكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَاۗءَتِ الْفِئَتٰنِ

لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاِنِّيْ جَارٌ لَّكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَاۗءَتِ الْفِئَتٰنِ

تم پر آج کے دن لوگوں میں سے اور بے شک میں حمایتی ہوں تمہارا۔ پھر جب آمنا سامنا ہوا دونوں گروہوں کا

نَكَصَ عَلٰي عَقِبَيْهِ وَقَالَ اِنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّنْكُمْ اِنِّىْٓ اَرٰي مَا لَا تَرَوْنَ

نَكَصَ عَلٰي عَقِبَيْهِ وَقَالَ اِنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّنْكُمْ اِنِّىْٓ اَرٰي مَا لَا تَرَوْنَ

تو پھر گیا اُلٹے پاؤں اور کہنے لگا کہ میں الگ ہوتا ہوں تم سے، بے شک میں دیکھ رہا ہوں وہ کچھ جو تم نہیں دیکھ سکتے،

اِنِّىْٓ اَخَافُ اللّٰهَ ۭ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝۴۸ اِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ ع ۶

اِنِّىْٓ اَخَافُ اللّٰهَ ۭ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝۴۸ اِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ

مجھے ڈر لگتا ہے اللہ سے۔ اور اللہ بڑا سخت ہے عذاب دینے میں ۝۴۸ جب کہہ رہے تھے منافق اور وہ لوگ جن کے

فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هٰٓؤُلَاۗءِ دِيْنُهُمْ ۭ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَي اللّٰهِ

فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هٰٓؤُلَاۗءِ دِيْنُهُمْ ۭ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَي اللّٰهِ

دلوں میں روگ ہے کہ مغرور کر دیا ہے اِن (مسلمانوں) کو اِن کے دین نے۔ حالانکہ جس نے بھروسہ کیا اللہ پر

فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۴۹ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا ۙ

فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۴۹ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا ۙ

تو یقیناً اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ۝۴۹ اور کاش تم دیکھتے (اُس حالت کو) جب روحیں قبض کر رہے تھے کافروں کی

الْمَلٰۗىِٕكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ۚ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝۵۰

الْمَلٰۗىِٕكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ۚ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝۵۰

فرشتے اور ضربیں لگا رہے تھے اُن کے چہروں اور کولہوں پر اور (کہتے جاتے تھے اب) چکھو مزہ جلنے کے عذاب کا ۝۵۰

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ

یہ (سزا) بسبب اُن (اعمال) کے ہے جو تم نے آگے بھیجے تھے اپنے ہاتھوں سے اور بے شک اللہ نہیں ہے ظلم کرنے والا

لِّلْعَبِيْدِ ﴿۵۱﴾ كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَفَرُوْا

لِلْ عَ بِی دِ | کَ دَ×بِ | آلِ فِرْعَاوْنَ | وَلَ لَ ذِی نَ | مِنْ قَبْ لِ هِمْ | کَ فَ رُو

اپنے بندوں پر ﴿۵۱﴾ اُسی ضابطے کے مطابق جو آلِ فرعون اور اُن لوگوں پر (لاگو ہوا) جو اِن سے پہلے ہو گزرے ہیں۔ اُنہوں نے انکار کیا تھا ماننے سے

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۵۲﴾

بِ آ یَا تِ لَلّٰہِ | فَ اَ خَ ذَ هُ مُ لَلّٰہُ | بِ ذُ نُوْ بِ هِمْ | اِنَّ لَلّٰہَ | قَ وِ یُّ نْ شَ دِ یْ دُ لْ عِ قَ ابِ

اللہ کے احکامات کو سو پکڑ لیا اُن کو اللہ نے اُن کے گناہوں پر۔ بے شک اللہ بہت قوی اور سخت ہے سزا دینے میں ﴿۵۲﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى

ذَا لِ کَ | بِ اَ نَّ لَلّٰہَ | لَمْ یَ کُ | مُ غَ یِّ رَ نِّ عْ مَ تَ نِ | اَ نْ عَ مَ هَا | عَ لَا قَ وْ مِ نْ | حَ تَّا

یہ جو کچھ ہوا اس بنا پر ہوا کہ اللہ ہرگز نہیں ہے بدلنے والا کسی نعمت کو جو اُس نے عطا کی ہو کسی قوم کو جب تک کہ (نہ)

يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۵۳﴾ كَدَاْبِ

یُ غَ یِّ رُ وْ | مَا بِ اَ نْ فُ سِ هِ مْ | وَ اَ نَّ لَلّٰہَ | سَ مِ یْ عُ نْ | عَ لِ یْ مُ | کَ دَ×بِ

بدل دیں وہ خود اپنے طرزِ عمل کو، اور بے شک اللہ ہر بات سُننے والا اور سب کچھ جاننے والا ہے، ﴿۵۳﴾ اُسی ضابطے کے مطابق جو

اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ

آلِ فِرْعَاوْنَ | وَلَ لَ ذِی نَ | مِنْ قَبْ لِ هِمْ | کَ ذَّ بُ وْ | بِ آ یَا تِ | رَ بِّ هِمْ

آلِ فرعون اور اُن لوگوں پر (لاگو ہوا) جو تھے اِن سے پہلے (ان کے ساتھ بھی معاملہ ہوگا)۔ جھٹلایا تھا اُنہوں نے آیات کو اپنے رب کی

فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ

فَ اَ هْ لَ کْ نَا هُ مْ | بِ ذُ نُوْ بِ هِمْ | وَ اَ غْ رَ قْ نَا.. | آلَ فِرْعَاوْنَ | وَ کُ لُّ نْ

سو ہلاک کر دیا ہم نے اُن کو اُن کے گناہوں کی پاداش میں اور غرق کر دیا ہم نے آلِ فرعون کو، اور وہ سب (لوگ)

كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۵۴﴾ اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ

کَا نُ وْ ظَا لِ مِ یْ نَ | اِ نَّ نْ | شَ رَّ رَ | دَ وَ آ بِّ...بِ بِ | عِ نْ دَ لَلّٰہِ | لَ ذِ یْ نَ

تھے ظالم ﴿۵۴﴾ بے شک سب سے بُرے زمین میں چلنے والی مخلوق میں سے، نزدیک اللہ کے، وہ لوگ ہیں جنہوں نے

كَفَرُوْا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۵﴾ الَّذِيْنَ عٰهَدْتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ

کَ فَ رُ وْ | فَ هُ مْ | لَا یُ ؤْ مِ نُ وْ نَ | آلَ ذِ یْ نَ | عَا هَ دْ تَّ | مِ نْ هُ مْ | ثُ مَّ

حق کو ماننے سے انکار کر دیا سو یہ (اب) ایمان نہ لائیں گے ﴿۵۵﴾ (خصوصاً) وہ لوگ کہ معاہدہ کیا تھا تم نے اُن سے پھر

يَنْقُضُوْنَ عَهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ﴿٥٦﴾ فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ

يَنْ قُضُوْنَ عَهْ دَهُمْ فِيْ كُلْ لِ مَرْ رَتِ نْ وَهُمْ لَا يَتْ تَقُوْنَ فَاِمْ مَا تَثْ قَفَنْ نَهُمْ

توڑ دیتے رہے وہ اپنے عہد کو ہر موقع پر اور وہ (اللہ سے ذرا) نہیں ڈرتے ﴿٥٦﴾ لہٰذا اگر قابو پالو تم اُن پر

فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿٥٧﴾

فِلْ حَرْ بِ فَ شَرْ رِدْ بِ هِمْ مَنْ خَلْ فَ هُمْ لَ عَلْ لَ هُمْ يَذْ ذَكْ كَ رُوْنَ

لڑائی میں تو انہیں سخت سزا دے کر، حواس باختہ کر دو تم اُن لوگوں کو جو اُن کے پیچھے ہیں، تاکہ وہ عبرت پکڑیں ﴿٥٧﴾

وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْۢبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَآءٍ ؕ

وَاِمْ مَا تَ خَافَنْ نَ مِنْ قَوْ مِنْ خِ يَا نَتَنْ فَنْ بِذْ اِلَيْ هِمْ عَلَا سَ وَا ۰۰۰ ءِنْ

اور اگر کبھی تمہیں اندیشہ ہو کسی قوم سے خیانت کا تو اُٹھا کر پھینک دو (اُن کا عہد) اُن کی طرف اسی طرح جیسے اُنہوں نے پھینکا۔

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخَآئِنِيْنَ ﴿٥٨﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَبَقُوْا ؕ ع ۷ ۳

اِنْ نَلْ لَا هَ لَا يُحِ بُلْ خَا ۰۰ ءِ نِيْ نَ وَلَا يَحْ سَ بَنْ نَلْ لَ ذِيْ نَ كَ فَ رُو سَ بَ قُوْ

بے شک اللہ نہیں پسند کرتا خیانت کرنے والوں کو ﴿٥٨﴾ اور نہ غلط فہمی میں مبتلا رہیں وہ کافر جو بازی لے گئے ہیں (وقتی طور پر)۔

اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْنَ ﴿٥٩﴾ وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ

اِنْ نَهُمْ لَا يُعْ جِ زُوْنَ وَ اَعِ دُوْ لَ هُمْ مَسْ ت طَعْ تُمْ مِنْ قُوْ وَتِ نْ

یقیناً وہ (ہم کو) نہیں ہرا سکتے ﴿٥٩﴾ اور مہیا رکھو اُن کے مقابلے کے لیے جہاں تک تمہارا بس چلے زیادہ سے زیادہ طاقت

وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ

وَمِرْ رِبَا طِلْ خَيْ لِ تُرْ هِبُوْ نَ بِ هِيْ عَدُوْ وَلْ لَا هِ وَعَدُوْ وَكُمْ

اور تیار بندھے رہنے والے گھوڑے تاکہ خوفزدہ کر سکو تم اُس کے ذریعہ سے اللہ کے دشمنوں کو، اور اپنے دشمنوں کو

وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ ۚ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ ؕ وَمَا تُنْفِقُوْا

وَآ خَ رِيْ نَ مِنْ دُوْ نِ هِمْ لَا تَعْ لَ مُوْ نَ هُمْ آلْ لَا هُ يَعْ لَ مُ هُمْ وَمَا تُنْ فِ قُوْ

اور اُن دوسرے دشمنوں کو جو اُن کے علاوہ ہیں، جنہیں تم نہیں جانتے، (لیکن) اللہ جانتا ہے اُنہیں۔ اور جو بھی تم خرچ کرو گے

مِنْ شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ﴿٦٠﴾ وَاِنْ

مِنْ شَيْ ءِنْ فِيْ سَ بِيْ لِلْ لَا هِ يُ وَفْ فَ اِلَيْ كُمْ وَآ نْ تُمْ لَا تُظْ لَ مُوْ نَ وَاِنْ

کوئی چیز، اللہ کی راہ میں تو اُس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا تمہیں اور تمہارے ساتھ بے انصافی نہ کی جائے گی ﴿٦٠﴾ اور اگر

جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ

جَ نَ حُو لِس سَل م فَ جْ نَ حْ لَ هَا وَ تَ وَ كَّ لْ عَ لَل لَا هِ اِ نَّ هُ هُ وَ س مِ عُ

جھکیں وہ صلح کی طرف تو تم بھی جھک جاؤ اُس کی طرف اور بھروسہ کرو اللہ پر۔ بے شک وہ سب کچھ سُننے والا

الْعَلِيْمُ ﴿٦١﴾ وَاِنْ يُّرِيْدُوْٓا اَنْ يَّخْدَعُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ؕ هُوَ

عَ لِی م وَ اِ یں یُ رِی دُ وْ.. آ ئیں یَ خْ دَ عُ وْ کَ فَ اِ نَّ حَس بَ کَ لَا ہُ وَ

اور جاننے والا ہے ﴿٦١﴾ اور اگر اُن کا ارادہ یہ ہو کہ دھوکہ دیں تم کو تو یقیناً کافی ہے تمہارے لیے اللہ۔ وہی تو ہے

الَّذِيْٓ اَيَّدَكَ بِنَصْرِهٖ وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٢﴾ وَاَلَّفَ

لَ لَ ذِی.. آ ئی یَ دَ کَ بِ نَص رِ ہِ وَ بِل مُ ؤ مِ نِ ن وَ اَ لَ فَ

جس نے تمہیں قوت بہم پہنچائی اپنی مدد سے اور مومنوں کے ذریعہ سے ﴿٦٢﴾ اور جوڑ دیا اُن کے دلوں کو ایک دوسرے کے ساتھ۔

بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ؕ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا مَّآ اَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ

بَا ئی نَ قُ لُو بِ ہِم لَا وْ اَ نْ فَ قْ تَ مَا فِل اَر ضِ جَ مِ عًا مَا.. اَ لَ فْ تَ بَا ئی نَ قُ لُو بِ ہِم وَ لَا کِن نَّ لَا ہَ

اگر تم خرچ کر دیتے جو کچھ زمین میں ہے، سب کا سب تو بھی نہ جوڑ سکتے اُن کے دلوں کو مگر وہ اللہ ہی ہے جس نے

اَلَّفَ بَيْنَهُمْ ؕ اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٦٣﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّبِىُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ

اَ لَ فَ بَ یْ نَ ہُم اِ نَّ ہُ عَ زِ یْ زُ نْ حَ کِ یْ مُ یَا.. اَ یُّ ہَا نَّ بِ یُّ حَس بُ کَ لَا ہُ

جوڑ دیئے اُن کے دل۔ بے شک وہ بڑا زبردست اور حکمت والا ہے ﴿٦٣﴾ اے نبیؐ! کافی ہے تمہارے لیے اللہ

وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٤﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّبِىُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ ع ۸

وَ مَ نِ تَّ بَ عَ کَ مِ نَ مُ ؤ مِ نِ ن یَا.. اَ یُّ ہَا نَّ بِ یُّ حَ رِّ ضِ مُ ؤ مِ نِ ن

اور ان لوگوں کے لیے بھی جو تمہارے پیروکار ہیں مومنوں میں سے ﴿٦٤﴾ اے نبیؐ! اُبھارتے رہو مومنوں کو

عَلَى الْقِتَالِ ؕ اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ صٰبِرُوْنَ يَغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ

عَ لَل قِ تَا لِ اِ یں یَّ کُ نْ مِ نْ کُ مْ عِ شْ رُ وْ نَ صَا بِ رُ وْ نَ یَ غْ لِ بُ وْ مِ ئَ تَ یْ نِ وَ اِ یں

جہاد پر۔ اگر ہوں گے تم میں سے بیس ثابت قدم رہنے والے تو غالب آجائیں گے وہ دو سَو پر، اور اگر

يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ يَّغْلِبُوْٓا اَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ

یَّ کُ نْ مِ نْ کُ مْ مِ ئَ تُ یَ غْ لِ بُ وْ اَ لْ فَ مِ نَ لَّ ذِی نَ کَ فَ رُ وْ بِ اَ نَّ ہُم قَا وْ مُ

ہوں گے تم میں سے سَو (ثابت قدم) تو غالب آجائیں گے وہ ہزار کافروں پر کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو

لَّا يَفْقَهُوْنَ ﴿۶۵﴾ اَلْـٰٔنَ خَفَّفَ اللّٰهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا ؕ

لَآ يَفْ قَ هُوْن | اَلْ آنَ | خَفْ فَ كَلْ | لَاهُ | عَنْ كُمْ | وَعْ لِ مَ | اَنْ نَ فِي كُمْ | ضَعْ فَا

سمجھ نہیں رکھتے ﴿۶۵﴾ اچھا! اب تخفیف کر دی ہے اللہ نے تم پر اور جان لیا ہے کہ تم میں کمزوری ہے

فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ يَّغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ

فَ اِنْ | يَ كُمْ | مِنْ كُمْ | مِ ءَتُنْ | صَابِ رَتُنْ | يَغْ لِ بُو | مِ ءَتَيْ نِ | وَاِنْ

لہٰذا اگر ہوں تم میں سے سَو ثابت قدم رہنے والے تو وہ غالب آجائیں گے دو سَو پر۔ اور اگر

يَّكُنْ مِّنْكُمْ اَلْفٌ يَّغْلِبُوْٓا اَلْفَيْنِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ مَعَ

يَ كُمْ | مِنْ كُمْ | آلْ فُنْ | يَغْ لِ بُو.. | آلْ فَيْ نِ | بِ اِذْ نِلْ لَاهِ | وَلْ لَاهُ | مَعْ صَ

ہوں تم میں سے ہزار (ثابت قدم) تو وہ غالب آجائیں گے دو ہزار پر اللہ کے حکم سے۔ اور اللہ ساتھ ہے

الصّٰبِرِيْنَ ﴿۶۶﴾ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗٓ اَسْرٰى حَتّٰى

صَابِ رِيْ نَ | كَانَ | لِ نَ بِ يِّنْ | آنْ يَ كُوْنَ | لَ هُو.. | اَسْ رَا | حَتْ تَا

صبر کرنے والوں کے ﴿۶۶﴾ نہیں ہے زیبا کسی نبی کو کہ ہوں اُس کے پاس قیدی جب تک کہ (نہ)

يُثْخِنَ فِى الْاَرْضِ ؕ تُرِيْدُوْنَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۖ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ

يُثْ خِ نَ | فِلْ اَرْضِ | تُ رِيْ دُوْنَ | عَرْ ضَدْ | دُنْ يَا | وَلْ لَاهُ | يُ رِيْ دُ

کچل دے پوری طرح (دشمنوں کو) زمین میں۔ تم چاہتے ہو فائدے دُنیا کے۔ اور اللہ چاہتا ہے (تمہارے لیے)

الْاٰخِرَةَ ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۶۷﴾ لَوْلَا كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ

لْ آ خِ رَهْ | وَلْ لَاهُ | عَ زِيْ زُنْ | حَ كِيْ مُ | لَوْ لَا | كِ تَا بُمْ | مِ نَلْ لَاهِ | سَ بَ قَ | لَ مَسْ سَ كُمْ

آخرت۔ اور اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ﴿۶۷﴾ اگر نہ ہوتا نوشتہ اللہ کا پہلے سے، تو ضرور ملتی تم کو

فِيْمَآ اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۶۸﴾ فَكُلُوْا مِمَّا غَنِمْتُمْ

فِ يْ مَا.. | آ خَذْ تُمْ | عَ ذَابُنْ | عَ ظِيْ مُ | فَ كُ لُو | مِ مَا | غَ نِمْ تُمْ

اس پر جو حاصل کیا تھا تم نے (ان سے بطورِ فدیہ) سزا بہت بڑی ﴿۶۸﴾ سو اب کھاؤ اُس میں سے جو مالِ غنیمت ملا ہے تم کو

حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۶۹﴾ ع ۵ ۹

حَ لَا لَنْ | طَا بِ يِّبَنْ | وَتْ تَ قُلْ | لَاهَ | اِنْ نَلْ | لَاهَ | غَ فُوْ | رُرْ رَ حِ يْ مُ

حلال اور پاک سمجھ کر اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ درگزر کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے ﴿۶۹﴾

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِيْٓ اَيْدِيْكُمْ مِّنَ الْاَسْرٰٓى ۙ اِنْ يَّعْلَمِ اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ

يَا.. اَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِيْ.. اَيْدِيْكُمْ مِنَ الْاَسْرٰى.. اِنْ يَعْلَمِ اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ

اے نبی! کہہ دو ان سے جو ہیں تمہارے قبضہ میں قیدی کہ اگر پائے گا اللہ تمہارے دل میں

خَيْرًا يُّؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّآ اُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ

خَيْرًا يُّؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّآ اُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ

نیکی تو دے گا تم کو بہتر اُس سے جو لیا گیا ہے تم سے اور بخش دے گا تمہیں۔ اور اللہ

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٧٠ وَاِنْ يُّرِيْدُوْا خِيَانَتَكَ فَقَدْ

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٧٠ وَاِنْ يُّرِيْدُوْا خِيَانَتَكَ فَقَدْ

بڑا درگزر کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۝٧٠ اور اگر وہ ارادہ کریں تم سے خیانت کرنے کا تو بے شک

خَانُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ ۭ وَاللّٰهُ

خَانُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ ۭ وَاللّٰهُ

خیانت کر چکے ہیں یہ اللہ کے ساتھ اس سے پہلے تو اللہ نے گرفتار کرا دیا انہیں (تمہارے ہاتھوں)۔ اور اللہ

عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝٧١ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا

عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝٧١ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا

سب کچھ جاننے والا اور حکمت والا ہے ۝٧١ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا اُنہوں نے

بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا

بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا

اپنے مال و جان سے اللہ کی راہ میں اور وہ لوگ جنہوں نے رہنے کی جگہ دی (اُن کو) اور مدد کی (اُن کی)

اُولٰۗىِٕكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يُهَاجِرُوْا

اُولٰۗىِٕكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يُهَاجِرُوْا

یہی لوگ ہیں جو آپس میں ایک دوسرے کے رفیق و مددگار ہیں۔ اور وہ لوگ جو ایمان لائے لیکن اُنہوں نے ہجرت نہیں کی،

مَا لَكُمْ مِّنْ وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۚ وَاِنِ

مَا لَكُمْ مِّنْ وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۚ وَاِنِ

نہیں ہے تمہیں اُن کی رفاقت سے کچھ بھی (تعلق) جب تک کہ (نہ) ہجرت کر آئیں وہ بھی اور اگر

اسْتَنْصَرُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ اِلَّا عَلٰى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ

تَن صَر رُوکُم فِدد یِ ل ن ف عَ لَا ئی کُ مُن نَص رُ اِل لَا عَ لَا قَا وْ مِم بَا ئی نَ کُم

مدد چاہیں وہ تم سے دین کے معاملہ میں تو تم پر فرض ہے اُن کی مدد کرنا اِلّا یہ کہ مقابلہ میں وہ قوم ہو کہ ہے تمہارے

وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۷۲﴾ وَالَّذِيْنَ

وَبَا ئی نَ ہُم مِی ثَاق وَل لَاہُ بِ مَا تَع مَ لُون بَ صِی ر وَل لَ ذِی نَ

اور اُن کے درمیان کوئی معاہدہ۔ اور اللہ تمہارے اعمال کو پُوری طرح دیکھ رہا ہے ﴿۷۲﴾ اور وہ لوگ جو

كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ؕ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ

کَ فَ رُو بَع ضُ ہُم آؤ لِیَا ءُ بَع ضِ اِل لَا تَف عَ لُوہُ تَک کُن فِت نَ تُن

منکرِ حق ہیں وہ آپس میں ایک دوسرے کے رفیق و مددگار ہیں۔ اگر نہ کروگے تم (ہمارے احکام پر عمل) تو برپا ہوگا فتنہ

فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ﴿۷۳﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا

فِل اَرْ ضِ وَف سَا دُن کَ بِی ر وَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ ہَاج رُو وَ جَا ہَ دُو

زمین میں اور بڑا فساد ﴿۷۳﴾ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ؕ

فِی سَ بِی لِل لَاہِ وَل لَ ذِی نَ آ وَاؤ وَ نَ صَ رُو اُلَآ ءِ کَ ہُم مُ مِن نُون حَق قَا

اللہ کی راہ میں اور وہ لوگ جنہوں نے پناہ دی (اُن کو) اور مدد کی، یہی لوگ ہیں جو مومن ہیں سچّے۔

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿۷۴﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْۢ بَعْدُ

لَ ہُم مَغ فِ رَ تُن وَ رِز قُن کَ رِی م وَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو مِم بَع دُ

اُن کے لیے ہے بخشش اور روزی عزت کی ﴿۷۴﴾ اور وہ لوگ جو ایمان لائے (ان کے) بعد

وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِنْكُمْ ؕ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ

وَ ہَاج رُو وَ جَا ہَ دُو مَ عَ کُم فَ اُلَآ ءِ کَ مِن کُم وَ اُل لُل اَر حَام

اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا تمہارے ساتھ مل کر سو یہ لوگ بھی تم میں سے ہیں، مگر خونی رشتے دار

بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۷۵﴾ ع

بَع ضُ ہُم آؤ لَا بِ بَع ضِن فِی کِ تَا بِل لَاہ اِن نَل لَاہ بِ کُل لِ شَا ئی ءِن عَ لِی م

ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں اللہ کی کتاب کی رُو سے۔ بے شک اللہ ہر چیز کو پُوری طرح جانتا ہے ﴿۷۵﴾

ع ۱۰ الربع

سُوْرَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ (١١٣)

اٰیَاتُهَا ١٢٩ (٩) رُكُوْعَاتُهَا ١٦

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝١

ب ر ا ۔۔۔ ءۃ م ن ل لّٰہ و ر سُو ل ہٖ ۔۔ ا ل ل ذی ن عا ہت تم م ن ل مُش ر کی ن

صاف جواب ہے اللہ اور اُس کے رسول کی طرف سے اُن لوگوں کو جن سے تم نے معاہدہ کر رکھا تھا مشرکوں میں سے ①

فَسِيْحُوْا فِي الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۙ وَاَنَّ

ف سی حُو فِل اَرض اَر ب عَ تَ اَش ہُ ر ی اُو وَع لَ مُو ۔۔ اَن نَّ کُم غَا ئی رُ مُع جِ زِ ل لّٰہ وَ اَن نَّ

سو چل پھر لو تم لوگ ملک میں چار مہینے اور جان رکھو کہ تم عاجز کرنے والے نہیں اللہ کو، اور یقیناً

اللّٰهَ مُخْزِي الْكٰفِرِيْنَ ۝٢ وَاَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى النَّاسِ

لّٰہ مُخ زِ ل کَا فِ ری ن وَ آ ذَا نُ م ن ل لّٰہ و ر سُو ل ہٖ ۔۔ ا ل ن ا س

اللہ رسوا کر کے رہے گا کافروں کو ② اور اطلاعِ عام ہے اللہ اور اُس کے رسول کی طرف سے سب لوگوں کے لیے

يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اَنَّ اللّٰهَ بَرِيْٓءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۙ وَرَسُوْلُهٗ ؕ فَاِنْ تُبْتُمْ

یَو مَ ل حَجِّ ل اَک بَ ر اَن نَ لّٰہ ب ری ۔۔ ءُ م م ن ل مُش ر کی ن وَ ر سُو لُہٗ فَ اِن تُب تُم

حجِ اکبر کے دن کہ بے شک اللہ بری الذمہ ہے مشرکین سے۔ اور اُس کا رسول بھی پھر اگر تم توبہ کر لو

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ؕ

فَ ہُ وَ خَی رُ ل لَّ کُم وَ اِن تَ وَل لَّی تُم فَع لَ مُو ۔۔ اَن نَّ کُم غَا ئی رُ مُع جِ زِ ل لّٰہ

تو یہ بہتر ہے تمہارے لیے اور اگر تم منہ پھیرتے ہو تو خوب جان رکھو کہ تم نہیں عاجز کرنے والے ہو اللہ کو۔

وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝٣ۙ اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ

وَ ب شِّ ر ل لَّ ذی ن کَ فَ رُ و ب عَ ذَا بِن اَ لی م ا ل لَّ ذی ن عا ہت تم

اور خوشخبری دے دو اُن لوگوں کو جو کافر ہیں، دردناک عذاب کی، ③ مگر وہ لوگ کہ عہد کر رکھا ہے تم نے (اُن کے ساتھ)

مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيْـًٔا وَّلَمْ يُظَاهِرُوْا عَلَيْكُمْ

م ن ل مُش ر کی ن ثُم م لَم یَن قُ صُو کُم شَی ءً وَّ لَم یُ ظَا ہِ رُ وا عَلَی کُم

مشرکوں میں سے پھر نہیں کمی کی اُنہوں نے تمہارے ساتھ ذرا بھی (عہد پورا کرنے میں) اور نہیں مدد کی تمہارے خلاف

اَحَدًا فَاَتِمُّوْٓا اِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ اِلٰى مُدَّتِهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ

اَح دَن ف اَتِم مُو.. اِلاَ ئی ہِم عہ دَہُم اِلاَ مُدَّ تِہِم اِن نَل لاَہ یُ حِب بُل

کسی کی تو پورے کرو اُن کے ساتھ اُن سے کیے ہوئے عہد، اُن سے مقرر کردہ مدت تک۔ بے شک اللہ پسند کرتا ہے

الْمُتَّقِيْنَ ۝٤ فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ

مُت تَ قِی ن ف اِذَ ن سَ لَ خَل آش ہُ رُ ل حُ رُم فَق تُ لُل مُش رِ کِی ن حَ ثُ وَ جَت تُ مُو ہُم

متقیوں کو ۝٤ پھر جب گزر جائیں مہینے حرمت والے تو قتل کرو مشرکوں کو جہاں پاؤ تم انہیں

وَ خُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا

وَ خُ ذُو ہُم وَح صُ رُو ہُم وَق عُ دُو لَ ہُم کُل لَ مَر صَد ف اِن تَا بُو وَ اَقَا مُص

اور پکڑو انہیں اور گھیرو انہیں اور بیٹھو اُن (کی خبر لینے) کے لیے ہر گھات میں، پھر اگر وہ توبہ کرلیں اور قائم کریں

الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَخَلُّوْا سَبِيْلَهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٥ وَاِنْ

صَ لَاۃَ وَآ تَ وُ زَ کَاۃَ ف خَل لُو سَ بِی لَ ہُم اِن نَل لاَہ غَ فُو رُ رَ حِی م وَ اِن

نماز اور دیں زکوٰۃ تو چھوڑ دو اُن کی راہ۔ بے شک اللہ غفور و رحیم ہے ۝٥ اور اگر

اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَاَجِرْهُ حَتّٰى يَسْمَعَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ

آ حَ دُ م مِ نَل مُش رِ کِی نَس ت جَا رَ کَ ف اَ جِر ہُ حَت تَا یَس مَ عَ کَ لَا مَ لاَ ہِ ثُم مَ آب لِغ ہُ

کوئی شخص مشرکوں میں سے پناہ مانگے تم سے تو پناہ دو اُسے یہاں تک کہ سن لے وہ اللہ کا کلام۔ پھر پہنچا دو اُسے

مَاْمَنَهٗ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝٦ ع كَيْفَ يَكُوْنُ لِلْمُشْرِكِيْنَ ع ٧

مَ مَ نَہٗ ذَا لِ کَ بِ آن نَ ہُم قَا وْ مُل لَا یَ عْ لَ مُو ن گَا فَ یَ کُو نُ لِل مُش رِ کِی ن

اُس کی امن کی جگہ۔ یہ اس لیے کرنا چاہیے کہ یہ لوگ بے علم ہیں ۝٦ آخر کیسے ہو سکتا ہے ان مشرکوں کے لیے

عَهْدٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعِنْدَ رَسُوْلِهٖٓ اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ

عَہ دُن عِن دَل لاَہِ وَ عِن دَ رَ سُو لِ ہِی.. اِل لَل لَ ذِی ن عَا ہَت تُم عِن دَل مَس ج دِل حَ رَام

کوئی عہد اللہ کے ہاں اور اُس کے رسول کے ہاں مگر وہ لوگ جن کے ساتھ عہد کیا ہے تم نے مسجدِ حرام کے پاس،

فَمَا اسْتَقَامُوْا لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوْا لَهُمْ ؕ اِنَّ

فَ مَس تَ قَا مُو لَ کُم فَس تَ قِی مُو لَ ہُم اِن نَل

سو جب تک وہ قائم رہیں تمہارے ساتھ کیے ہوئے (عہد پر) تو تم بھی قائم رہو اُن کے ساتھ (کیے ہوئے عہد پر) بے شک

اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝٧ كَيْفَ وَاِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ

لَاہ مُحِبُّ مُت تَ قِی ن گَ ئی فَ وَ اِس یَظ ہَ رُو عَ لَ ئی کُم

اللہ پسند کرتا ہے متقیوں کو ۝٧ کیسے (قائم رہ سکتا ہے اُن سے عہد) جبکہ اُن کا حال یہ ہے کہ اگر غالب آجائیں تم پر

لَا يَرْقُبُوْا فِيْكُمْ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ؕ يُرْضُوْنَكُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ

لَا یَر قُ بُو فِی کُم اِل لَاؤں وَلَا ذِم مَہ یُرضُونَکُم بِ اَف وَاہِ ہِم

تو نہیں لحاظ رکھتے تمہارے معاملہ میں، کسی قرابت کا اور نہ کسی معاہدے کا۔ خوش کر دیتے ہیں یہ تم کو اپنے منہ کی باتوں سے

وَتَاْبٰى قُلُوْبُهُمْ ۚ وَاَكْثَرُهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝٨ۚ اِشْتَرَوْا بِاٰيٰتِ

وَت × بَا قُ لُوبُ ہُم وَ اَک ثَ رُ ہُم فَا سِ قُون اِش تَ رَاؤ بِ آ یَا تِل

مگر انکار کرتے ہیں اِن کے دل (انہی باتوں کا) اور اکثر ان میں سے بدعہد ہیں ۝٨ بیچ دیا ہے انھوں نے آیات کو

اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ ؕ اِنَّهُمْ سَآءَ

لَاہ ثَ مَ نَن قَ لِی لَن فَ صَدُّو عَن سَ بِی لِہ اِن نَ ہُم سَا ... ءَ

اللہ کی حقیر معاوضہ کے بدلے پھر روکنے لگے (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے صورتِ حال یہ ہے کہ بہت بُرے ہیں

مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝٩ لَا يَرْقُبُوْنَ فِيْ مُؤْمِنٍ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ

مَا کَا نُوا یَع مَ لُون لَا یَر قُ بُون فِی مُ × م مِن اِل لَاؤں وَلَا ذِم مَہ وَ اُلَا ... ءِ ک ہُ مُل

وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ۝٩ نہیں لحاظ رکھتے کسی مومن کے معاملہ میں، قرابتداری کا اور نہ معاہدہ کا۔ اور یہی لوگ ہیں

الْمُعْتَدُوْنَ ۝١٠ فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَاِخْوَانُكُمْ

مُع تَ دُون فَ اِن تَا بُو وَ اَ قَا مُص صَ لَاۃَ وَ آ تَ وُ زَ کَاۃَ فَ اِ خ وَا نُ کُم

حد سے تجاوز کرنے والے ۝١٠ پھر اگر توبہ کر لیں وہ اور قائم کریں نماز اور دیں زکوٰۃ تو تمہارے بھائی ہیں

فِي الدِّيْنِ ؕ وَنُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝١١ وَاِنْ نَّكَثُوْٓا

فِد دِی ن وَ نُ فَص صِ لُ آ یَا تِ لِ قَ وْ مِ یَّع لَ مُون وَ اِ ن نَ ک ثُ وْ ...

دینی لحاظ سے۔ اور کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم اپنے احکام اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ۝١١ اور اگر وہ توڑ ڈالیں

اَيْمَانَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ فَقَاتِلُوْٓا اَئِمَّةَ الْكُفْرِ ۙ

آ ئی مَا نَ ہُم مِ م بَع دِ عَہ دِ ہِم وَ طَ عَ نُو فِی دِی نِ کُم فَ قَا تِ لُو ... آ ءِ مَ تَ کُف ر

اپنی قسمیں بعد عہد کرنے کے اور طعن کریں تمہارے دین پر تو جنگ کرو کفر کے علمبرداروں سے،

اِنَّهُمْ لَآ اَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ ﴿١٢﴾ اَلَا تُقَاتِلُوْنَ

اِن نَّ ہُم | لَآ.. اَی مَا نَ لَ ہُم | لَ عَل لَ ہُم | یَن تَ ہُو ن | اَلَا | تُ قَا تِ لُو نَ

بے شک یہ وہ لوگ ہیں کہ کوئی اعتبار نہیں اُن کی قسموں کا، شاید کہ وہ باز آجائیں (اپنی حرکتوں سے) ﴿١٢﴾ کیا نہیں جنگ کرو گے تم

قَوْمًا نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوْا بِاِخْرَاجِ الرَّسُوْلِ وَهُمْ

قَا وْ مَن | نَّ کَ ثُو.. | اَی مَا نَ ہُم | وَ ہَم مُو | بِ اِ خ رَا جِ | رَ سُو لِ | وَ ہُم

ایسے لوگوں سے، توڑ ڈالیں جنہوں نے اپنی قسمیں اور قصد کیا تھا جلاوطن کرنے کا رسول کو؟ اور یہی وہ ہیں

بَدَءُوْكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ؕ اَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاللّٰهُ اَحَقُّ

بَ دَءُ وکُم | اَوَّل مَرَّہ | اَ تَ خ شَا وْ نَ ہُم | فَل لَاہُ | اَ حَ قُّ

جنہوں نے ابتدا کی تھی تم پر (زیادتی کرنے میں) پہلی مرتبہ۔ کیا تم ڈرتے ہو ایسے لوگوں سے؟ حالانکہ اللہ زیادہ مستحق ہے

اَنْ تَخْشَوْهُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٣﴾ قَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ بِاَيْدِيْكُمْ

اَن | تَ خ شَا وْ ہُ | اِن | کُن تُم | مُ × م نِی ن | قَا تِ لُو ہُم | یُ عَذ ذِب ہُ مُ | لَاہُ | بِ اَی دِی کُم

اِس بات کا کہ ڈرو تم اُس سے، اگر ہو تم (واقعی) مومن ﴿١٣﴾ لڑو اُن سے، سزا دلوائے گا اُن کو اللہ تمہارے ہاتھوں

وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُوْرَ قَوْمٍ

وَ یُ خ زِ ہِم | وَ یَن صُر کُم | عَ لَی ہِم | وَ یَش فِ | صُ دُو رَ | قَا وْ م

اور ذلیل و خوار کرے گا اُنہیں اور مدد کرے گا تمہاری اُن کے مقابلہ میں اور ٹھنڈے کرے گا دل اُن لوگوں کے جو

مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٤﴾ وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوْبِهِمْ ؕ وَيَتُوْبُ اللّٰهُ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ

مُ × م نِی ن | وَ یُذ ہِب | غَ ا ئِ ظَ | قُ لُو بِ ہِم | وَ یَ تُو بُ | لَاہُ | عَ لَا مَا ئِیں یَ شَا.... | وَل لَاہُ

مومن ہیں ﴿١٤﴾ اور دُور کرے گا جلن اُن کے دِلوں کی۔ اور توفیق دے گا توبہ کی اللہ جسے چاہے۔ اور اللہ

عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿١٥﴾ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا وَلَمَّا

عَ لِی مٌن | حَ کِی م | اَم حَ سِب تُم | اَن تُت رَ کُو | وَ لَم مَا

سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ﴿١٥﴾ (اے مسلمانو!) کیا تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ یونہی چھوڑ دیے جاؤ گے تم حالانکہ ابھی نہیں

يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلَا

یَ عْ لَ مِ لَاہُ | لَّذِی نَ | جَا ہَ دُو | مِن کُم | وَ لَم | یَت تَ خ ذُو | مِن دُو نِ | لَاہِ | وَ لَا

پرکھا اللہ نے اُن لوگوں کو جنہوں نے جہاد کیا ہے تم میں سے اور نہیں بنایا سوائے اللہ کے اور نہ

ع ٢ ٨ رَسُوْلِهٖ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً ۭ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٦﴾

رسولہٖ ولا المؤمنین ولیجۃ واللہ خبیر بما تعملون

اُس کے رسُول کے اور نہ مومنوں کے (کسی کو) اپنا جگری دوست ۔ اور اللہ پُوری طرح باخبر ہے اُن (اعمال) سے جو تم کرتے ہو ﴿١٦﴾

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يَّعْمُرُوْا مَسٰجِدَ اللّٰهِ شٰهِدِيْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ

ما کان للمشرکین ان یعمروا مسٰجد اللہ شٰھدین علٰی انفسھم

نہیں ہے مشرکوں کا کام کہ آباد کریں وہ اللہ کی مساجد کو جبکہ وہ خود گواہی دے رہے ہیں اپنے بارے میں

بِالْكُفْرِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۚ وَفِي النَّارِ هُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿١٧﴾ اِنَّمَا

بالکفر اولٰئک حبطت اعمالھم وفی النار ھم خٰلدون انما

کفر کی۔ یہی وہ لوگ ہیں کہ ضائع ہو گئے ان کے سب اعمال اور آگ ہی میں یہ ہمیشہ رہیں گے ﴿١٧﴾ حقیقت یہ ہے کہ

يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ

یعمر مسٰجد اللہ من اٰمن باللہ والیوم الاٰخر واقام الصلٰوۃ

آباد کرتے ہیں اللہ کی مساجد کو (صرف) وہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور قائم کرتے ہیں نماز

وَاٰتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَخْشَ اِلَّا اللّٰهَ فَعَسٰٓى اُولٰۗىِٕكَ اَنْ يَّكُوْنُوْا

واٰتی الزکٰوۃ ولم یخش الا اللہ فعسٰی اولٰئک ان یکونوا

اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور نہیں ڈرتے (کسی سے) سوائے اللہ کے، توقع ہے ایسے لوگوں کے بارے میں کہ ہو جائیں وہ

مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ﴿١٨﴾ اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاۗجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ

من المھتدین اجعلتم سقایۃ الحاج وعمارۃ المسجد الحرام کمن

منزل پانے والوں میں سے ﴿١٨﴾ کیا بنا رکھا ہے تم نے حاجیوں کا پانی پلانا اور آباد کرنا مسجد حرام کا برابر اُس کے جو

اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجٰهَدَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ لَا يَسْتَوٗنَ

اٰمن باللہ والیوم الاٰخر وجٰھد فی سبیل اللہ لا یستوون

ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور یوم آخرت پر اور جہاد کرتا ہے اللہ کی راہ میں۔ ہرگز نہیں برابر ہو سکتے یہ دونوں

عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٩﴾ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا

عند اللہ واللہ لا یھدی القوم الظٰلمین الذین اٰمنوا وھاجروا

نزدیک اللہ کے۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو، ﴿١٩﴾ وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے گھر بار چھوڑے

وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۙ اَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ ؕ

وَجٰهَدُوْا | فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ | بِاَمْوَالِهِمْ | وَاَنْفُسِهِمْ | اَعْظَمُ | دَرَجَةً | عِنْدَ اللّٰهِ

اور جہاد کیا | اللہ کی راہ میں | اپنے مالوں | اور جانوں سے، | وہ بڑے ہیں | درجہ کے لحاظ سے | اللہ کے ہاں۔

وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿٢٠﴾ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ

وَاُولٰٓئِكَ | هُمُ الْفَآئِزُوْنَ | يُبَشِّرُهُمْ | رَبُّهُمْ | بِرَحْمَةٍ | مِّنْهُ | وَرِضْوَانٍ

اور یہی لوگ ہیں | مُراد کو پہنچنے والے ﴿٢٠﴾ | خوشخبری دیتا ہے اُن کو | رب اُن کا | اپنی رحمت | اور خوشنودی کی

وَّجَنّٰتٍ لَّهُمْ فِيْهَا نَعِيْمٌ مُّقِيْمٌ ﴿٢١﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ اِنَّ

وَجَنّٰتٍ | لَّهُمْ | فِيْهَا | نَعِيْمٌ | مُّقِيْمٌ | خٰلِدِيْنَ | فِيْهَآ | اَبَدًا | اِنَّ

اور ایسی جنّتوں کی کہ | اُن کے لیے ہیں | اُن میں | نعمتیں | سدا رہنے والی، ﴿٢١﴾ | رہیں گے وہ | اُن میں | ہمیشہ۔ | بے شک

اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿٢٢﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْٓا اٰبَآءَكُمْ

اللّٰهَ | عِنْدَهٗٓ | اَجْرٌ عَظِيْمٌ | يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا | لَا تَتَّخِذُوْٓا | اٰبَآءَكُمْ

اللہ کے پاس ہے (اپنے نیک بندوں کے لیے) | اجرِ عظیم ﴿٢٢﴾ | اے ایمان والو! | مت بناؤ تم | اپنے آباؤ اجداد

وَاِخْوَانَكُمْ اَوْلِيَآءَ اِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْاِيْمَانِ ؕ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ

وَاِخْوَانَكُمْ | اَوْلِيَآءَ | اِنِ اسْتَحَبُّوا | الْكُفْرَ | عَلَى الْاِيْمَانِ | وَمَنْ | يَّتَوَلَّهُمْ

اور اپنے بھائیوں کو | اپنا رفیق | اگر وہ عزیز رکھیں | کفر کو | ایمان کے مقابلہ میں۔ | اور جو | رفیق بنائے گا ان کو

مِّنْكُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٣﴾ قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ

مِّنْكُمْ | فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ | قُلْ | اِنْ كَانَ | اٰبَآؤُكُمْ | وَاَبْنَآؤُكُمْ

تم میں سے | سو ایسے ہی لوگ ظالم ہوں گے ﴿٢٣﴾ | (اے نبیؐ) کہہ دیجیے | کہ اگر ہیں | تمہارے باپ، | تمہارے بیٹے

وَاِخْوَانُكُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيْرَتُكُمْ وَاَمْوَالُ ۨ اقْتَرَفْتُمُوْهَا وَتِجَارَةٌ

وَاِخْوَانُكُمْ | وَاَزْوَاجُكُمْ | وَعَشِيْرَتُكُمْ | وَاَمْوَالُ | اقْتَرَفْتُمُوْهَا | وَتِجَارَةٌ

اور تمہارے بھائی | اور تمہاری بیویاں | اور تمہارے عزیز و اقارب | اور وہ مال | جو تم نے کمائے ہیں | اور وہ کاروبار

تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اَحَبَّ اِلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ

تَخْشَوْنَ | كَسَادَهَا | وَمَسٰكِنُ | تَرْضَوْنَهَآ | اَحَبَّ | اِلَيْكُمْ | مِّنَ اللّٰهِ

جن کے بارے میں تمہیں ڈر ہے کہ | وہ ماند پڑ جائیں گے اور | وہ گھر | جو تمہیں پسند ہیں، | زیادہ محبوب | تمہیں | اللہ

وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ؕ

وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ؕ

اور اُس کے رسُول سے اور جہاد سے اللہ کی راہ میں تو انتظار کرو یہاں تک کہ (سامنے) لے آئے اللہ اپنا فیصلہ۔

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٤﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ ۙ

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٤﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ ۙ

اور اللہ نہیں ہدایت دیا کرتا فاسق لوگوں کو ﴿٢٤﴾ یقیناً مدد کر چکا ہے تمہاری اللہ بہت سے مواقع پر،

وَّيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْـًٔا وَّضَاقَتْ

وَّيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْـًٔا وَّضَاقَتْ

اور غزوۂ حنین کے دن، جب غرّہ تھا تم کو اپنی کثرتِ تعداد کا تو نہ کام آئی تمہارے کوئی چیز اور تنگ ہو گئی

عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ

عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ

تم پر زمین اپنی وسعت کے باوجود پھر بھاگ نکلے تم پیٹھ پھیر کر، ﴿٢٥﴾ پھر نازل فرمائی اللہ نے اپنی سکینت

عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِيْنَ

عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِيْنَ

اپنے رسول پر اور مومنوں پر اور نازل فرمائے ایسے لشکر جو نہ نظر آتے تھے تمہیں اور سزا دی اُن لوگوں کو جو

كَفَرُوْا ؕ وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ يَتُوْبُ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَلٰى مَنْ

كَفَرُوْا ؕ وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ يَتُوْبُ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَلٰى مَنْ

منکرِ حق تھے اور یہی سزا ہے منکرینِ حق کی ﴿٢٦﴾ پھر توبہ کی توفیق دیتا ہے اللہ اس کے بعد بھی جس کو

يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٧﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ

يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٧﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ

چاہے اور اللہ ہے بخشنے والا، مہربان ﴿٢٧﴾ اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! حقیقت یہ ہے کہ مُشرک ناپاک ہیں

فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا ۚ وَاِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ

فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا ۚ وَاِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ

سو نہ پھٹکنے پائیں قریب بھی مسجدِ حرام کے اِس سال کے بعد، اور اگر تمہیں خوف ہو تنگدستی کا تو عنقریب

يُغْنِيكُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖٓ اِنْ شَآءَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿٢٨﴾

يُغْنِيْكُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖٓ اِنْ شَآءَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ

غنی کردے گا تم کو اللہ اپنے فضل سے اگر چاہے۔ بے شک اللہ سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ﴿٢٨﴾

قَاتِلُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَلَا يُحَرِّمُوْنَ

قَاتِلُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَلَا يُحَرِّمُوْنَ

جنگ کرو اُن لوگوں سے جو نہیں ایمان رکھتے اللہ پر اور نہ آخرت کے دن پر اور نہیں حرام مانتے

مَا حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَلَا يَدِيْنُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ

مَا حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَلَا يَدِيْنُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ

اُن چیزوں کو جنہیں حرام کیا ہے اللہ نے اور اُس کے رسول نے اور نہیں قبول کرتے دینِ حق کو اُن لوگوں میں سے جنہیں

اُوْتُوا الْكِتٰبَ حَتّٰى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ﴿٢٩﴾ ع وَقَالَتِ

اُوْتُوا الْكِتٰبَ حَتّٰى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ﴿٢٩﴾ ع وَقَالَتِ

دی گئی ہے کتاب (جنگ کرو ان سے) حتّٰی کہ وہ دیں جزیہ اپنے ہاتھ سے اور بن کر رہیں چھوٹے ﴿٢٩﴾ اور کہا

الْيَهُوْدُ عُزَيْرُ ۨ ابْنُ اللّٰهِ وَقَالَتِ النَّصٰرَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ

الْيَهُوْدُ عُزَيْرُ ۨ ابْنُ اللّٰهِ وَقَالَتِ النَّصٰرَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ

یہود نے کہ عزیرؑ اللہ کا بیٹا ہے اور کہا نصاریٰ نے کہ مسیحؑ اللہ کا بیٹا ہے۔ یہ محض باتیں ہیں

بِاَفْوَاهِهِمْ ۚ يُضَاهِـُٔوْنَ قَوْلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۭ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ

بِاَفْوَاهِهِمْ ۚ يُضَاهِـُٔوْنَ قَوْلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۭ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ

اُن کے منہ کی، ریس کرتے ہیں اُن لوگوں کی باتوں کی جو کفر میں مُبتلا تھے ان سے پہلے، غارت کرے اُنہیں اللہ۔

اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿٣٠﴾ اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ

اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿٣٠﴾ اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ

یہ کہاں سے دھوکہ کھا رہے ہیں ﴿٣٠﴾ بنالیا ہے اُنہوں نے اپنے علما اور درویشوں کو اپنا رب اللہ کے سوا

وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوْٓا اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ لَآ اِلٰهَ

وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوْٓا اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ لَآ اِلٰهَ

اور مسیحؑ ابنِ مریم کو بھی، جبکہ نہیں حکم دیا گیا تھا اُنہیں مگر صرف یہ کہ عبادت کریں الٰہِ واحد کی کہ نہیں، ہے کوئی معبود

إِلَّا هُوَ ؕ سُبْحٰنَهٗ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٣١﴾ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ

اِلَّا ہُوَ سُبْحٰنَہٗ عَمَّا یُشْرِکُوْنَ یُرِیْدُوْنَ اَنْ یُّطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰہِ

سوائے اُس کے۔ پاک ہے وہ اُن مشرکانہ باتوں سے جو یہ کرتے ہیں ﴿٣١﴾ یہ چاہتے ہیں کہ بجھا دیں نور اللہ کا

بِاَفْوَاهِهِمْ وَيَاْبَى اللّٰهُ اِلَّآ اَنْ يُّتِمَّ نُوْرَهٗ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ﴿٣٢﴾

بِاَفْوَاہِہِمْ وَیَاْبَی اللّٰہُ اِلَّآ اَنْ یُّتِمَّ نُوْرَہٗ وَلَوْ کَرِہَ الْکٰفِرُوْنَ

اپنے منہ (کی پھونکوں) سے اور نہیں مانتے والا اللہ مگر یہ کہ مکمل کرے اپنی روشنی، خواہ کتنا ہی ناگوار ہو کافروں کو ﴿٣٢﴾

هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ

ہُوَ الَّذِیْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَہٗ بِالْہُدٰی وَدِیْنِ الْحَقِّ لِیُظْہِرَہٗ عَلَی الدِّیْنِ کُلِّہٖ

وہی ہے وہ ذات جس نے بھیجا اپنا رسول ہدایت اور دین حق کے ساتھ تاکہ غالب کر دے اسے تمام ادیان پر

وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ﴿٣٣﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ

وَلَوْ کَرِہَ الْمُشْرِکُوْنَ یٰٓاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ کَثِیْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ

خواہ (یہ بات) کتنی ہی ناگوار ہو مشرکوں کو ﴿٣٣﴾ اے ایمان والو! یہ حقیقت ہے کہ بہت سے علما

وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ

وَالرُّہْبَانِ لَیَاْکُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَ یَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰہِ

اور راہب ضرور کھا جاتے ہیں مال لوگوں کے ناجائز طریقہ سے اور (اس طرح) روکتے ہیں اللہ کی راہ سے۔

وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ

وَالَّذِیْنَ یَکْنِزُوْنَ الذَّہَبَ وَالْفِضَّۃَ وَلَا یُنْفِقُوْنَہَا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ فَبَشِّرْہُمْ

اور جو لوگ جمع کر کے رکھتے ہیں سونے اور چاندی کو اور نہیں خرچ کرتے اُسے اللہ کی راہ میں، سو خوشخبری دے دو اُنہیں

بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٣٤﴾ يَّوْمَ يُحْمٰى عَلَيْهَا فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰى بِهَا

بِعَذَابٍ اَلِیْمٍ یَّوْمَ یُحْمٰی عَلَیْہَا فِیْ نَارِ جَہَنَّمَ فَتُکْوٰی بِہَا

دردناک عذاب کی، ﴿٣٤﴾ جس دن دہکائی جائے گی اس (سونے چاندی) پر جہنم کی آگ، پھر داغا جائے گا اسی (سونے چاندی) سے

جِبَاهُهُمْ وَجُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرُهُمْ ؕ هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ

جِبَاہُہُمْ وَجُنُوْبُہُمْ وَظُہُوْرُہُمْ ہٰذَا مَا کَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِکُمْ

اُن کی پیشانیوں کو اور اُن کے پہلوؤں کو اور اُن کی پیٹھوں کو۔ (اور کہا جائے گا) یہ ہے وہ (خزانہ) جو جمع کیا تھا تم نے اپنے لیے۔

فَذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ﴿۳۵﴾ اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُوْرِ عِنْدَ اللّٰهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا

فَ ذُوْ قُوْ مَا كُنْ تُمْ تَكْ نِزُوْن اِنَّ نَ عِدَّ تَشْ شُهُوْ رِ عِنْ دَلْ لَا هِثْ نَا عَ شَ رَ شَ هْ رَن

لو اب چکھو مزا اُس کا جو تم سمیٹا کرتے تھے ﴿۳۵﴾ بے شک تعداد مہینوں کی نزدیک اللہ کے بارہ ماہ ہے،

فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ مِنْهَآ اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ط

فِی کِ تَا بِلْ لَا هِ يَوْ مَ خَلْ قَسْ سَ مَا وَا تِ وَلْ اَرْ ضَ مِنْ هَا.. اَرْ بَ عَ تُنْ حُ رُمْ

اللہ کے نوشتہ میں جس دن سے پیدا فرمائے اُس نے آسمان اور زمین، اُن میں سے چار (مہینے) حرمت والے ہیں۔

ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا

ذَا لِ كَدْ دِی نُلْ قَا فِی یِ مُ فَ لَا تَظْ لِ مُوْ فِی هِنْ نَ اَنْ فُ سَ كُمْ وَ قَا تِ لُلْ

یہی ضابطہ ہے سب سے زیادہ درست، سو نہ ظلم کرو تم ان (چار مہینوں) میں اپنے اُوپر (باہم جنگ کرکے) اور جنگ کرو

الْمُشْرِكِيْنَ كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَآفَّةً ط وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ

مُشْ رِ كِیْ نَ كَا...فَ فَ تَنْ كَ مَا یُ قَا تِ لُوْ نَ كُمْ كَا...فَ فَ تَنْ وَ عْ لَ مُوْ.. اَنْ نَ لْ لَا هَ مَ عَ

مشرکوں کے ساتھ سب مل کر۔ جس طرح جنگ کرتے ہیں وہ تم سے سب مل کر اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ دیتا ہے

الْمُتَّقِيْنَ ﴿۳۶﴾ اِنَّمَا النَّسِيْٓءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ

مُتْ تَ قِ یْ نَ اِنْ نَ مَنْ نَ سِ...ءُ زِ یَا دَتُنْ فِل كُفْ رِ یُ ضَلْ لُ بِ هِلْ

متقیوں کا ﴿۳۶﴾ حقیقت یہ ہے کہ مہینوں کو آگے پیچھے کر لینا اضافہ ہے کفر میں گمراہ کئے جاتے ہیں جس سے

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُحِلُّوْنَهٗ عَامًا وَّيُحَرِّمُوْنَهٗ عَامًا لِّيُوَاطِـُٔوْا عِدَّةَ

لَ ذِ ی نَ كَ فَ رُوْ یُ حِ لُّ وْ نَ هُوْ عَا مَنْ وَ یُ حَ رِّ مُوْ نَ هُوْ عَا مَنْ لِ یُ وَا طِ ءُوْ عِ دَّ تَ

یہ کافر لوگ حلال کر لیتے ہیں کسی مہینے کو ایک سال اور حرام قرار دیتے ہیں اسی کو (دوسرے) سال تاکہ پوری کر لیں تعداد

مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فَيُحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ ط

مَا حَ رَّ مَ لَا هُ فَ یُ حِ لُّ وْ مَا حَ رَّ مَ لَا هُ

ان (مہینوں) کی جنہیں حرام ٹھہرایا ہے اللہ نے اور اس طرح حلال کر لیں وہ (مہینہ) جسے حرام قرار دیا ہے اللہ نے۔

زُيِّنَ لَهُمْ سُوْٓءُ اَعْمَالِهِمْ ط وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۳۷﴾ ع ۱۱

زُ یِّ نَ لَ هُمْ سُوْ...ءُ اَعْ مَا لِ هِمْ وَلْ لَا هُ لَا یَ هْ دِ ی لْ قَا وْ مَ لْ كَا فِ رِ ی نَ

خوشنما بنا دیے گئے ہیں اُن کے لیے اُن کے بُرے کام۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا حق کا انکار کرنے والوں کو ﴿۳۷﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَا لَكُمْ اِذَا قِيْلَ لَكُمُ انْفِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

يا.. آی یُ ہا ل ل ذی ن آ م نُو | مَا ل کُم | اِذَا | قِی لَ | ل کُ مُ ن | فِ رُو | فِی س بِی لِل لّٰہ ہ ت

اے ایمان والو! | تمہیں کیا ہوگیا ہے | کہ جب | کہا گیا | تم سے | کہ نکلو (جہاد کے لیے) | اللہ کی راہ میں

اثَّاقَلْتُمْ اِلَى الْاَرْضِ ؕ اَرَضِيْتُمْ بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مِنَ الْاٰخِرَةِ ۚ

ثَا قَل تُم | اِل لَ ل اَر ض | اَ ر ضِی تُم | بِل حَ یَا تِ دُن یَا | مِ نَ ل آ خِ رَ ہ

تو تم چمٹ کر رہ گئے | زمین سے؟ | کیا پسند کر لیا ہے تم نے | دنیاوی زندگی کو | آخرت کے مقابلہ میں؟

فَمَا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيْلٌ ﴿۳۸﴾ اِلَّا تَنْفِرُوْا

فَ مَا | مَ تَا عُ ل حَ یَا تِ دُن یَا | فِ ل آ خِ رَ تِ | اِل لَا | قَ لِی ل | اِل لَا تَن فِ رُو

(اگر ایسا ہے تو جان لو) کہ نہیں ہے | سازوسامان | دنیاوی زندگی کا | آخرت کے مقابلہ میں۔ | مگر | بہت تھوڑا ﴿۳۸﴾ | اگر نہ نکلو گے تم

يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْـًٔا ؕ

یُ عَذ ذِ بکُم | عَ ذَا بَن اَ لِی مَا ؤں | وَ یَس تَب دِل | قَا ؤ مَن غَا ئِی رَ کُم | وَ لَا | تَ ضُرُّ وہُ | شَا ئِی اَ

تو سزا دے گا تم کو اللہ | دردناک سزا۔ | اور لے آئے گا تمہاری جگہ | دوسری قوم کو | اور نہ | بگاڑ سکو گے تم اُس کا | کچھ بھی۔

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۳۹﴾ اِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ

وَل لَا ہُ | عَ لَا کُل لِ شَا ئِی ءِ ن | قَ دِی ر | اِل لَا | تَن صُ رُ وہُ | فَ قَد | ن صَ رَ ہُ

اور اللہ | ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۳۹﴾ | اگر نہیں مدد کی تم نے نبیؐ کی تو (کچھ پروا نہیں) | بے شک مدد کی تھی اُس کی

اللّٰهُ اِذْ اَخْرَجَهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثَانِيَ اثْنَيْنِ اِذْ هُمَا

لَا ہُ | اِذ | آ خ رَ جَ ہُ | ل لَذِ ی ن | کَ فَ رُو | ثَا نِ یَ ث نَی ن | اِذ | ہُ مَا

اللہ نے اُس وقت بھی جب | نکال دیا تھا اُس کو | اُن لوگوں نے جو | کافر تھے | (جب تھا وہ) دو میں دوسرا | جبکہ | وہ دونوں

فِي الْغَارِ اِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهٖ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ۚ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ

فِل غَا رِ | اِذ | یَ قُو لُ | لِ صَا حِ بِ ہِ | لَا تَ حْ زَن | اِ نَّ لَا ہَ | مَ عَ نَا | فَ اَ ن زَ لَ لَا ہُ

غار میں تھے | اور جب کہہ رہا تھا وہ اپنے ساتھی سے، | غم نہ کر! بے شک اللہ | ہمارے ساتھ ہے، | سو نازل کیا اللہ نے

سَكِيْنَتَهٗ عَلَيْهِ وَاَيَّدَهٗ بِجُنُوْدٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ

سَ کِی نَ تَ ہُ | عَ لَ ی ہِ | وَ اَ ئَی دَ ہُ | بِ جُ نُو دِ | لَ م تَ رَ وہَا | وَ جَ عَ لَ | کَ لِ مَ تَ

اپنی طرف سے سکونِ قلب | اُس پر | اور مدد کی اُس کی | ایسے لشکروں سے جو | نہیں نظر آتے تھے تمہیں | اور کر دیا | بول

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوا السُّفْلٰى ؕ وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٤٠﴾

لَذِیْنَ کَفَرُ	سُفْلَا	وَکَلِمَ تُلّٰ	لَاہ	ھِیَل	عُلْیَا	وَلّٰہُ عَزِیْزُن	حَکِیْمُ

کافروں کا نیچا۔ اور بول اللہ کا، وہ تو ہے ہی اُونچا۔ اور اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ﴿٤٠﴾

اِنْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ

اِنْفِرُو	خِفَافَاوْں	وَثِقَالَاوْں	وَجَاہِدُو	بِاَمْوَالِکُمْ	وَاَنْفُسِکُمْ	فِیْ سَبِیْلِلّٰہ

نکلو خواہ تم ہلکے ہو یا بوجھل اور جہاد کرو اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ساتھ اللہ کی راہ میں۔

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٤١﴾ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَرًا قَاصِدًا

ذَالِکُمْ خَیْرُ لَّکُمْ	اِنْ	کُنْتُمْ تَعْلَمُوْن	لَاکَانَ	عَرَضَنْ قَرِیْبَا	وَسَفَرَ قَاصِدَ

یہ بہتر ہے تمہارے لیے بشرطیکہ تم سمجھو ﴿٤١﴾ اگر ہوتا آسانی سے حاصل ہونے والا فائدہ اور ہلکا سفر

لَّاتَّبَعُوْكَ وَلٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ؕ وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ

لَاتَّبَعُوْکَ	وَلٰکِنْ	بَعُدَتْ	عَلَیْہِمُ	شُقَّہ	وَسَیَحْلِفُوْن	بِلّٰہ

تو یہ ضرور پیچھے چلتے تمہارے لیکن بہت کٹھن ہوگیا اُن کے لیے یہ راستہ۔ اور عنقریب اب وہ قسم کھائیں گے۔ اللہ کی

لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۚ يُهْلِكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۚ وَاللّٰهُ

لَوِسْتَطَعْنَا	لَخَرَجْنَا	مَعَکُمْ	یُہْلِکُوْن	اَنْفُسَہُمْ	وَلّٰہُ

(کہیں گے) اگر ہم سے ہوسکتا تو ہم ضرور نکلتے تمہارے ساتھ۔ ہلاکت میں ڈال رہے ہیں یہ اپنی جانوں کو اور اللہ

يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿٤٢﴾ عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ ۚ لِمَ اَذِنْتَ لَهُمْ حَتّٰى ع ٦ ١٣

یَعْلَمُ	اِنَّہُمْ	لَکٰذِبُوْن	عَفَا	اللّٰہُ عَنْکَ	لِمَ	اَذِنْتَ	لَہُمْ	حَتّٰی

جانتا ہے کہ بے شک وہ جھوٹے ہیں ﴿٤٢﴾ معاف کرے اللہ تمہیں (اے نبیؐ) کیوں، رخصت دے دی تم نے اُنہیں جب تک کہ (نہ)

يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٤٣﴾ لَا يَسْتَاْذِنُكَ

یَتَبَیَّنَ	لَکَ	لَّذِیْنَ	صَدَقُوْا	وَتَعْلَمَ	کٰذِبِیْن	لَا	یَسْتَاْذِنُکَ

ظاہر ہو جاتے تم پر وہ لوگ جو سچے ہیں اور جان لیتے تم جھوٹوں کو؟ ﴿٤٣﴾ نہیں مانگیں گے رخصت تم سے

الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ؕ وَاللّٰهُ

لَّذِیْنَ	یُؤْمِنُوْنَ	بِلّٰہِ	وَلْیَوْمِلْاٰخِرِ	اَنْ یُّجَاہِدُوْا	بِاَمْوَالِہِمْ	وَاَنْفُسِہِمْ	وَلّٰہُ

وہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور روزِ آخرت پر اِس سے کہ جہاد کریں اپنے مال وجان سے۔ اور اللہ

عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٤﴾ اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

ع لی م | بل مت ت ق ی ن | ا ن ن ا | ی س ت ء ذ ن ک | ل ذ ی ن | لا ی ء م ن و ن

خُوب جانتا ہے متقیوں کو ﴿٤٤﴾ حقیقت یہ ہے کہ رُخصت طلب کرتے ہیں تم سے وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ ﴿٤٥﴾

بل لاہ | و ل یا و م ل آ خ ر | و ر ت ا ب ت | ق ل و ب ہ م | ف ہ م | ف ی ر ا ی ب ہ م | ی ت ر د د و ن

اللہ پر اور روزِ آخرت پر اور شک میں مُبتلا ہیں اُن کے دل سو وہ اپنے ہی شک میں بھٹک رہے ہیں ﴿٤٥﴾

وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ لَاَعَدُّوْا لَهٗ عُدَّةً وَّلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ

و ل و آ ر ا د و | ل خ ر و ج | ل آ ع د د و | ل ہ و | ع د د ن ا ں | و ل ا ک ن | ک ر ہ ل ل

اور اگر واقعتاً ارادہ ہوتا اُن کا نکلنے کا (جہاد کے لیے) تو ضرور تیار کرتے یہ اس کے لیے کچھ سازوسامان لیکن ناپسند تھا اللہ کو

انْۢبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيْلَ اقْعُدُوْا مَعَ الْقٰعِدِيْنَ ﴿٤٦﴾

ب ع ا ث ہ م | ف ث ب ط ہ م | و ق ی ل | ع د و | م ع ل ق ا ع د ی ن

اُن کا اُٹھنا اور نکلنا لہٰذا اس نے اُن کو سُست کر دیا اور اُن سے کہہ دیا گیا کہ بیٹھے رہو بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ﴿٤٦﴾

لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَّا زَادُوْكُمْ اِلَّا خَبَالًا وَّلَاْ اَوْضَعُوْا خِلٰلَكُمْ

ل و خ ر ج و | ف ی ک م | م ا ز ا د و ک م | ا ل ا | خ ب ا ل ا ں | و ل آ و ض ع و | خ ل ل ک م

اگر نکلتے یہ تمہارے ساتھ تو نہ اضافہ کرتے تمہارے لیے مگر خرابی میں اور ضرور بھاگ دوڑ کرتے تمہارے درمیان

يَبْغُوْنَكُمُ الْفِتْنَةَ ۚ وَفِيْكُمْ سَمّٰعُوْنَ لَهُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ

ی ب غ و ن ک م ل ف ت ن ہ | و ف ی ک م | س م ا ع و ن | ل ہ م | و ل ل ہ | ع ل ی م

فتنہ پردازی کے لیے۔ اور تمہارے اندر (ایسے لوگ موجود ہیں) جو کان لگا کر سُنتے ہیں اُن کی باتیں۔ اور اللہ خُوب جانتا ہے،

بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٧﴾ لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوْا

ب ظ ظ ا ل م ی ن | ل ق د ِ | ب ت غ و ا | ل ف ت ن ہ | م ن ق ب ل | و ق ل ب و ا

ان ظالموں کو ﴿٤٧﴾ یقیناً کوششیں کی تھیں اُن لوگوں نے فتنہ پردازی کی اس سے پہلے بھی اور اُلٹ پلٹ کر دیا تھا

لَكَ الْاُمُوْرَ حَتّٰى جَاۗءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ﴿٤٨﴾

ل ک ل ا م و ر | ح ت ا | ج ا ء | ل ح ق ق | و ظ ہ ر | ا م ر ل ل ہ | و ہ م | ک ا ر ہ و ن

تمہارے معاملات کو یہاں تک کہ آگیا سچا وعدہ اور غالب ہُوا اللہ کا حکم جبکہ وہ اُسے ناپسند ہی کرتے رہے ﴿٤٨﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ ؕ اَلَا

وَمِن هُم مَّيں يَقُولُ ×ذَ لِي وَلَا تَفتِنِّي اَلَا

اور اُن میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو کہتا ہے کہ رخصت دے دو مجھے (جہاد پر نہ جانے کی) اور فتنے میں نہ ڈالو مجھے۔ سن رکھو

فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا ؕ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ ۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ﴿٤٩﴾ اِنْ تُصِبْكَ

فِل فِت نَة سَ قَ طُو وَاِن نَ جَ هَن نَ مُ حِي طَ تُم بِل كَافِ رِي ن اِن تُ صِب كَ

فتنے میں تو یہی لوگ پڑے ہوئے ہیں۔ اور یقیناً جہنم نے گھیر رکھا ہے ان کافروں کو ﴿٤٩﴾ اگر پہنچتی ہے تمہیں

حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ يَّقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَآ اَمْرَنَا

ح سَ نَ تُن تَ سُ ×هُم وَاِن تُ صِب كَ مُ صِي بَ تُن يَ قُو لُو قَد اَخَذنَا.. اَم رَنَا

کوئی بھلائی تو انہیں بُرا لگتا ہے، اور اگر آتی ہے تم پر کوئی مصیبت تو یہ کہتے ہیں (اچھا ہوا) ہم نے ٹھیک کر لیا تھا اپنا معاملہ

مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَّهُمْ فَرِحُوْنَ ﴿٥٠﴾ قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ اِلَّا

مِن قَبلُ وَيَ تَ وَل لَاؤ وَهُم فَ رِحُون قُل لَاں يُ صِي بَ نَا.. اِل لَا

پہلے ہی اور لوٹ جاتے ہیں وہ خوشیاں مناتے ہوئے ﴿٥٠﴾ کہہ دیجیے ہرگز نہیں پہنچتی ہمیں (کوئی بھلائی یا بُرائی) مگر

مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلٰىنَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿٥١﴾

مَا كَ تَ بَل لَاہُ لَ نَا هُوَ مَو لَا نَا وَ عَل لَاہِ فَل يَ تَ وَ كَ كَ لِل مُ ×مِ نُون

وہ جو لکھ دی ہے اللہ نے ہمارے لیے، اللہ ہی ہمارا مولیٰ ہے، اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہلِ ایمان ﴿٥١﴾

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ؕ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ

قُل هَل تَ رَب بَ صُونَ بِ نَا.. اِل لَا.. اِح دَل حُس نَ يَا ئَي ن وَ نَح نُ نَ تَ رَب بَ صُ بِ كُم

کہہ دیجیے نہیں ہو منتظر تم ہمارے حق میں، مگر دو بھلائیوں میں سے ایک کے۔ اور ہم انتظار کر رہے ہیں تمہارے لیے

اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ بِاَيْدِيْنَا ۚ فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا

اَن يُ صِي بَ كُمُ لَاہُ بِ عَ ذَا بِم مِن عِن دِ ہِي.. اَو بِ اَي دِي نَا فَ تَ رَب بَ صُو.. اِن نَا

اس بات کا کہ دے تم کو اللہ سزا از خود یا ہمارے ہاتھوں سے۔ سو تم بھی انتظار کرو اور ہم بھی

مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُوْنَ ﴿٥٢﴾ قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ

مَ عَ كُم مُ تَ رَب بِ صُون قُل اَن فِ قُو طَا ؤ عًا اَو كَر هًا لَن يُ تَ قَب بَ لَ

تمہارے ساتھ انتظار کرتے ہیں ﴿٥٢﴾ کہہ دو! خرچ کرو تم خوشی سے یا ناخوشی سے بہرحال وہ نہیں قبول کیا جائے گا۔

مِنْكُمْ ط اِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿٥٣﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ اَنْ

مِن كُم	اِن نَّكُم كُنتُم	قَاوْمًا سِن	فَاسِ قِی ن	وَمَا	مَ نَ عَ هُم	آن

تم سے اِس لیے کہ تم ہو ایسے لوگ جو نافرمان ہو ﴿٥٣﴾ اور نہیں کوئی چیز مانع اُن کے لیے اس بات میں کہ

تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقٰتُهُمْ اِلَّآ اَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَبِرَسُوْلِهٖ

تُق بَ لَ	مِن هُم	نَ فَ قَا تُ هُم	اِل لَآ..	آن نَ هُم	كَ فَ رُو	بِل لَآ وَ ب رَسُول ہی

قبول کیے جائیں اُن سے اُن کے دیے ہوئے مال مگر یہ کہ اُنھوں نے کُفر کیا ہے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ

وَلَا يَاْتُوْنَ الصَّلٰوةَ اِلَّا وَهُمْ كُسَالٰى وَلَا يُنْفِقُوْنَ اِلَّا وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ﴿٥٤﴾

وَلَا يَ تُو نَ	صَ لَآ ةَ	اِل لَا	وَ هُم كُ سَا لٰی	وَلَا	يُن فِ قُو نَ	اِل لَا	وَ هُم كَا رِ هُو ن

اور نہیں آتے ہیں وہ نماز کے لیے مگر سُستی اور کاہلی سے اور نہیں خرچ کرتے وہ، مگر بادلِ نخواستہ ﴿٥٤﴾

فَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ ط اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ

فَ لَا تُع جِ بْ كَ	آم وَا لُ هُم	وَلَا..	آوْ لَا دُ هُم	اِن نَّ مَا	يُ رِی دُ	ل لَاہُ

سو تعجّب میں نہ ڈالے تم کو اُن کی مال و دولت اور نہ اُن کی (کثرتِ) اولاد۔ حقیقت یہ ہے کہ چاہتا ہے اللہ

لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ

لِ يُ عَذِّ بَ هُم	بِ هَا	فِل حَ يَا تِد دُن يَا	وَتَزْ هَ قَ	آن فُ سُ هُم

کہ مُبتلائے عذاب کرے اُن کو اِنھی چیزوں کی وجہ سے دُنیاوی زندگی میں اور نکلے جان اُن کی

وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿٥٥﴾ وَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ اِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ ط وَمَا هُمْ مِّنْكُمْ

وَ هُم كَا فِ رُو ن	وَ يَحْ لِ فُو نَ	بِل لَاہِ	اِن نَّ هُم	ل مِن كُم	وَمَا هُم	مِن كُم

ایسی حالت میں کہ وہ کافر ہوں ﴿٥٥﴾ اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی کہ یقیناً وہ تم میں سے ہیں۔ حالانکہ نہیں ہیں وہ تم میں سے

وَلٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَّفْرَقُوْنَ ﴿٥٦﴾ لَوْ يَجِدُوْنَ مَلْجَاً اَوْ مَغٰرٰتٍ اَوْ مُدَّخَلًا

وَلَا كِن نَّ هُم	قَاوْ مُ يَّ فْ رَ قُو نَ	لَاوْ يَ جِ دُو نَ	مَل جَ اً	آوْ مَغَا رَاتٍ	آوْ مُدَّ خَ لًا

اصل میں وہ تو ایسے لوگ ہیں جو خوفزدہ ہیں (تم سے) ﴿٥٦﴾ اگر پالیں وہ کوئی جائے پناہ یا غار یا کوئی گھس بیٹھنے کی جگہ

لَّوَلَّوْا اِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُوْنَ ﴿٥٧﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّلْمِزُكَ

ل وَل لَاوْ	اِلَا ئِ هِ	وَ هُم يَ جْ مَ حُو ن	وَمِن هُم	مَا ئِیں	يَل مِ زُ كَ

تو اُلٹے دوڑ پڑیں اس کی طرف رسیاں تڑاتے ہُوئے ﴿٥٧﴾ اور اُن میں سے کچھ ایسے ہیں جو اعتراضات کرتے ہیں تم پر

فِي الصَّدَقٰتِ ۚ فَاِنْ اُعْطُوْا مِنْهَا رَضُوْا وَاِنْ لَّمْ يُعْطَوْا

فص ص د ق ت ف ان اُع طُو مِن ہَا رَضُو وَاِل لَم یُع طَاُو

صدقات کی تقسیم کے سلسلہ میں، پھر اگر اُنہیں دے دیا جاتا ہے اُس میں سے کچھ تو راضی ہو جاتے ہیں اور اگر نہ دیا جائے

مِنْهَآ اِذَا هُمْ يَسْخَطُوْنَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ اَنَّهُمْ رَضُوْا مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ

مِن ہَا.. اِذَا ہُم یَس خَطُون وَلَاَو اَن نَ ہُم رَضُو مَا.. آتَاہُمُ لّٰہُ

اُس میں سے تو وہ بگڑنے لگتے ہیں ﴿٥٨﴾ (کیا اچھا ہوتا) اگر وہ راضی ہو جاتے اُس پر جو دیا تھا اُن کو اللہ

وَرَسُوْلُهٗ ۙ وَقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ سَيُؤْتِيْنَا اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ

وَرَسُولُہُ وَقَالُو حَس بُ نَل لّٰہُ سَ یُ ؤ تِی نَل لّٰہُ مِن فَض لِہِی

اور اُس کے رسُول نے، اور کہتے کہ کافی ہے ہمارے لیے اللہ، عنقریب عطا کرے گا ہم کو اللہ اپنا فضل

وَرَسُوْلُهٗٓ ۙ اِنَّآ اِلَى اللّٰهِ رٰغِبُوْنَ ﴿٥٩﴾ اِنَّمَا الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرَآءِ ع ١٣

وَرَسُولُہُ.. اِن نَا.. اِلَل لّٰہِ رَاغِبُون اِن نَمَا صَص دَقَاتُ لِل فُ قَ رَا...ءِ

اور اُس کا رسُول بھی اور یقیناً ہم اللہ ہی کی طرف راغب ہیں ﴿٥٩﴾ حقیقت یہ ہے کہ صدقات تو دراصل فقراء

وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْعٰمِلِيْنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمْ

وَل مَسَاکِی نِ وَل عَامِ لِی نَ عَ لَیہَا وَل مُؤَ لَّ فَ تِ قُ لُو بُہُم

ومساکین کے لیے ہیں اور (اُن کے لیے ہیں) جو مامور ہیں صدقات کے کام پر اور (اُن کے لیے) جن کی تالیفِ قلب مطلوب ہو۔

وَفِي الرِّقَابِ وَالْغٰرِمِيْنَ وَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ؕ

وَفِر رِقَابِ وَل غَارِ مِی نَ وَ فِی سَ بِی لِل لّٰہِ وَب نِس سَ بِی لِ

نیز گردنوں کے چھڑانے اور قرضداروں کی مدد کرنے اور اللہ کی راہ میں اور مسافر نوازی میں (خرچ کرنے کے لیے ہیں)۔

فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ

فَ رِی ضَ تَم مِّنَ لّٰہِ وَل لّٰہُ عَ لِی مُن حَ کِی مُ وَ مِن ہُم لَ ذِی نَ

یہ ضابطہ ہے، اللہ کی طرف سے اور اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿٦٠﴾ اور ان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو

يُؤْذُوْنَ النَّبِيَّ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ اُذُنٌ ؕ قُلْ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ

یُ ؤ ذُو نَن نَ بِی یَ وَ یَ قُو لُو نَ ہُوَ اُذُن قُل اُذُن خَا ئِی رِل لَ کُم یُ ؤ مِ نُ

دکھ دیتے ہیں نبیؐ کو اور کہتے ہیں کہ وہ کانوں کا کچا ہے۔ کہہ دیجیے وہ کان لگا کر سُنتا ہے تمہاری بھلائی کو اور ایمان رکھتا ہے

بِاللّٰهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ ۭ وَالَّذِيْنَ

بِل لّٰہ وَیُ×مِ نُ لِل مُ×مِ نِی نَ وَرَحْ مَ تُل لِل لَ ذِی نَ آ مَ نُو مِن کُم وَل لَ ذِی نَ

اللہ پر اور اعتماد رکھتا ہے مومنوں پر اور سراپا رحمت ہے اُن لوگوں کے لیے جو اہلِ ایمان ہیں تم میں سے۔ اور جو لوگ

يُؤْذُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٦١﴾ يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ

یُ×ذُ ذُونَ رَسُوْ لَل لّٰہ لَ ہُم عَ ذَا بُن اَ لِی مُ یَحْ لِ فُو نَ بِل لّٰہ لَ کُم

دُکھ دیتے ہیں اللہ کے رسول کو، اُن کے لیے ہے دردناک سزا ﴿٦١﴾ قسمیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی تمہارے سامنے

لِيُرْضُوْكُمْ ۚ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اَحَقُّ اَنْ يُّرْضُوْهُ اِنْ كَانُوْا

لِ یُرْ ضُوْ کُم وَل لّٰہُ وَرَ سُوْ لَہٗ.. آ حَ قُّ آ نْ یُرْ ضُوْ ہُ اِ ن کَا نُوْا

تاکہ راضی کریں تمہیں، حالانکہ اللہ اور اُس کا رسُول زیادہ حق دار ہیں اِس بات کے کہ یہ راضی کریں اُنہیں، اگر ہیں یہ

مُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٢﴾ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّهٗ مَنْ يُّحَادِدِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاَنَّ

مُ×مِ نِی نَ آ لَمْ یَعْ لَ مُو.. آ نَّ ہُ مَ نْ یُحَا دِدِ لّٰہَ وَرَ سُوْ لَہٗ فَ آ نَّ

مومن ﴿٦٢﴾ کیا نہیں معلوم انہیں کہ جو مقابلہ کرتا ہے اللہ اور اُس کے رسُول کا تو بے شک

لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيْهَا ۭ ذٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ ﴿٦٣﴾ يَحْذَرُ

لَ ہُ نَا رَ جَ ہَن نَ مَ خَا لِ دَن فِی ہَا ذَا لِ کَل خِ زْ یُل عَ ظِی مُ یَحْ ذَ رُ

اُس کے لیے ہے۔ جہنم کی آگ، ہمیشہ رہے گا وہ اس میں۔ یہ ہے رُسوائی بہت بڑی ﴿٦٣﴾ ڈر رہے ہیں

الْمُنٰفِقُوْنَ اَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُوْرَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا

لِ مُ نَا فِ قُو نَ آ نْ تُ نَ زَّ لَ عَ لَی ہِمْ سُوْ رَ تُن تُ نَ بِّ ءُ ہُم بِ مَا

یہ منافق اس بات سے کہ کہیں نازل ہو جائے مسلمانوں پر کوئی ایسی سُورت جو باخبر کر دے انہیں اُن رازوں سے جو

فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۭ قُلِ اسْتَهْزِءُوْا ۚ اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ﴿٦٤﴾

فِی قُ لُو بِ ہِم قُ لِس تَ ہ زِ ءُ و اِ ن نَل لّٰہَ مُ خ رِ جُم مَ تَ حْ ذَ رُو نَ

ان (منافقوں) کے دلوں میں ہیں۔ کہہ دو! تم مذاق اُڑاؤ، بے شک اللہ کھول کر رہے گا اُن باتوں کو جن (کے کھلنے) سے تم ڈرتے ہو ﴿٦٤﴾

وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّمَا كُنَّا نَخُوْضُ وَنَلْعَبُ ۭ قُلْ

وَل لَ ءِ ن سَ آ لْ تَ ہُم لَ یَ قُو لُ نَّ اِ ن نَ مَا کُ نَّا نَ خُوْ ضُ وَ نَل عَ بُ قُل

اور اگر پوچھو تم اُن سے (کہ تم کیا باتیں کر رہے تھے؟) تو یقیناً وہ کہیں گے کہ ہم تو کر رہے تھے بحث و مباحثہ اور دل لگی۔ کہو!

اَبِاللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوْا قَدْ

اَبِاللّٰہِ	وَاٰیٰتِہٖ	وَرَسُوْلِہٖ	کُنْتُمْ تَسْتَہْزِءُوْنَ	لَا	تَعْتَذِرُوْا قَدْ
کیا تم اللہ	اور اُس کی آیات	اور اللہ کے رسُول کے ساتھ	مذاق کر رہے تھے؟	﴿٦٥﴾ (اب) نہ	عذر تراشو یقیناً

كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ ؕ اِنْ نَّعْفُ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ

کَفَرْتُمْ	بَعْدَ اِیْمَانِکُمْ	اِنْ نَّعْفُ	عَنْ طَآئِفَۃٍ	مِّنْکُمْ	نُعَذِّبْ
کافر ہو گئے تم	ایمان لانے کے بعد۔	اگر ہم معاف کر بھی دیں	ایک گروہ کو	تم میں سے	تو ضرور سزا دیں گے ہم

طَآئِفَةً بِاَنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿٦٦﴾ ع اَلْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ بَعْضُهُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۘ

طَآئِفَۃً	بِاَنَّہُمْ کَانُوْا مُجْرِمِیْنَ	اَلْمُنٰفِقُوْنَ	وَالْمُنٰفِقٰتُ	بَعْضُہُمْ مِّنْۢ	بَعْضٍ
دوسرے گروہ کو	اس بنا پر کہ وہ	مُجرم ہیں	﴿٦٦﴾ منافق مرد	اور منافق عورتیں	سب ایک طرح کے ہیں۔

يَاْمُرُوْنَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوْفِ وَيَقْبِضُوْنَ اَيْدِيَهُمْ ؕ

یَاْمُرُوْنَ	بِالْمُنْکَرِ	وَیَنْہَوْنَ	عَنِ الْمَعْرُوْفِ	وَیَقْبِضُوْنَ	اَیْدِیَہُمْ
حکم دیتے ہیں	بُرائی کا	اور منع کرتے ہیں	بھلائی سے	اور روک لیتے ہیں	اپنے ہاتھ (خیر سے)۔

نَسُوا اللّٰهَ فَنَسِيَهُمْ ؕ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿٦٧﴾ وَعَدَ

نَسُوا	اللّٰہَ	فَنَسِیَہُمْ	اِنَّ الْمُنٰفِقِیْنَ	ہُمُ الْفٰسِقُوْنَ	وَعَدَ
بھلا دیا ہے اُنہوں نے	اللہ کو	سو بھلا دیا اُس نے بھی انہیں۔	درحقیقت منافق	ہی سرکش ہیں	﴿٦٧﴾ وعدہ کیا ہے

اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ

اللّٰہُ	الْمُنٰفِقِیْنَ	وَالْمُنٰفِقٰتِ	وَالْکُفَّارَ	نَارَ جَہَنَّمَ	خٰلِدِیْنَ فِیْہَا
اللہ نے	منافق مردوں	اور منافق عورتوں سے	اور کفّار سے	جہنّم کی آگ کا،	ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں۔

هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿٦٨﴾

ہِیَ	حَسْبُہُمْ	وَلَعَنَہُمُ	اللّٰہُ	وَلَہُمْ	عَذَابٌ مُّقِیْمٌ
وہی	ان کے لیے موزوں ہے،	اور پھٹکار ہے اُن پر	اللہ کی،	اور اُن کے لیے	عذاب ہے ہمیشہ قائم رہنے والا، ﴿٦٨﴾

كَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَّاَكْثَرَ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ؕ

کَالَّذِیْنَ	مِنْ قَبْلِکُمْ	کَانُوْٓا اَشَدَّ	مِنْکُمْ	قُوَّۃً وَّاَکْثَرَ	اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا
مانند ان لوگوں کے جو	تم سے پہلے ہو گزرے	تھے وہ زیادہ	تم سے	زور آور اور (رکھتے تھے) زیادہ	مال اور اولاد۔

فَاسْتَمْتَعُوْا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِيْنَ

فَسْتَمْتَعُوْ بِخَلَاقِهِمْ فَسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَسْتَمْتَعَ لَذِيْنَ

سو اُنہوں نے مزے لوٹ لیے اپنے حصّے کے اور تم نے بھی مزے لوٹ لیے اپنے حصّے کے جیسے لُوٹے تھے اُنہوں نے جو

مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِيْ خَاضُوْا ؕ اُولٰٓئِكَ

مِن قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَلَّذِيْ خَاضُوْا اُلٰٓئِكَ

تم سے پہلے تھے اپنے حصّے کے اور تم بھی بحثوں میں پڑے ہُوئے ہو جیسے وہ پڑے ہُوئے تھے۔ یہی وہ لوگ ہیں

حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٦٩﴾ اَلَمْ

حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِدُّنْيَا وَلْاٰخِرَهْ وَاُلٰٓئِكَ هُمُ خَاسِرُوْنَ اَلَمْ

کہ ضائع ہوگئے اُن کے اعمال دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، اور یہی لوگ ہیں خسارہ اُٹھانے والے ﴿٦٩﴾ کیا نہیں

يَاْتِهِمْ نَبَاُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۙ وَقَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ

يَاْتِهِمْ نَبَاُ لَذِيْنَ مِن قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَعَادٍ وَثَمُوْدَ وَقَوْمِ اِبْرَاهِيْمَ

پہنچی ان کے پاس خبر ان لوگوں کی جو اُن سے پہلے تھے (یعنی) قومِ نوحؑ اور عاد وثمود، اور قومِ ابراہیمؑ

وَاَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكٰتِ ؕ اَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ

وَاَصْحَابِ مَدْيَنَ وَلْمُؤْتَفِكٰتِ اَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِلْبَيِّنٰتِ

اور اصحابِ مدین اور ان بستیوں کی جنہیں الٹ دیا گیا تھا۔ آئے تھے اُن کے پاس ان کے رسُول کھُلی کھُلی نشانیاں لے کر،

فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَالْمُؤْمِنُوْنَ

فَمَا كَانَ لَاهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَاكِن كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ وَلْمُؤْمِنُوْنَ

سو نہیں تھا اللہ ایسا کہ ظلم کرتا اُن پر بلکہ وہ اپنی جانوں پر خود ہی ظلم کرتے تھے ﴿٧٠﴾ اور مومن مرد

وَالْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۘ يَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

وَلْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ يَاْمُرُوْنَ بِلْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ لْمُنْكَرِ

اور مومن عورتیں ایک دوسرے کے رفیق ہیں۔ حکم دیتے ہیں بھلائی کا اور منع کرتے ہیں بُرائی سے

وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَيُطِيْعُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ اُولٰٓئِكَ

وَيُقِيْمُوْنَ لصَّلَاةَ وَيُؤْتُوْنَ زَّكَاةَ وَيُطِيْعُوْنَ لَاهَ وَرَسُوْلَهُ اُلٰٓئِكَ

قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور اطاعت کرتے ہیں اللہ کی اور اس کے رسُول کی۔ یہ وہ لوگ ہیں

سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٧١﴾ وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ

سَ يَرْ حَ مُ هُ مُ لّٰ لَاهْ اِ نَّ لّٰ لَاهَ عَ زِ يْ زُ نْ حَ كِ يْ مُ وَ عَ دَ لّٰ لَاهُ مُ مِ نِ يْ نَ

کہ ضرور رحمت نازل فرمائے گا ان پر اللہ۔ بے شک اللہ غالب اور حکمت والا ہے ﴿٧١﴾ وعدہ کیا ہے اللہ نے مومن مردوں

وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

وَ لْ مُ مِ نَا تِ جَنّ تَنْ تَجْ رِ يْ مِ نْ تَحْ تِ هَا لْ اَنْ هَا رُ خَا لِ دِ يْ نَ فِ يْ هَا

اور مومن عورتوں سے ایسی جنتوں کا کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں۔ ہمیشہ رہیں گے یہ اس میں

وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ؕ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ ؕ ذٰلِكَ هُوَ

وَ مَ سَا كِ نَ طَ يِّ بَ تَنْ فِ يْ جَنّ تِ عَدْ نِ وَ رِ ضْ وَا نُ مِّ نَ لّٰ لَاهِ اَ كْ بَ رُ ذَا لِ كَ هُ وَ

اور نفیس قیامگاہوں کا، سدابہار باغوں میں اور خوشنودی اللہ کی جو سب سے بڑھ کر ہے اور یہی ہے

الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٧٢﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ ع ١٥

لْ فَا وْ زُ لْ عَ ظِ يْ مُ يَا.. اَ يُّ هَ نَ نَ بِ يُّ جَا هِ دِ لْ كُ فَّا رَ وَ لْ مُ نَا فِ قِ يْ نَ وَ غْ لُ ظْ

عظیم کامیابی ﴿٧٢﴾ اے نبیؐ! پوری قوت سے مقابلہ کرو کفار کا اور منافقوں کا اور سختی سے پیش آؤ

عَلَيْهِمْ ؕ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿٧٣﴾ يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ مَا

عَ لَا يْ هِ مْ وَ مَ اْ وَا هُ مْ جَ هَ نَّ مُ وَ بِ ئْ سَ لْ مَ صِ يْ رُ يَحْ لِ فُ وْ نَ بِ لّٰ لَاهِ مَا

اُن کے ساتھ اور اُن کا ٹھکانا (بالآخر) جہنم ہے اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ﴿٧٣﴾ قسم کھاتے ہیں یہ لوگ اللہ کی کہ نہیں

قَالُوْا ؕ وَلَقَدْ قَالُوْا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوْا بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ

قَا لُ وْا وَ لَ قَدْ قَا لُ وْ كَ لِ مَ تَلْ كُ فْ رِ وَ كَ فَ رُ وْ بَ عْ دَ اِ سْ لَا مِ هِ مْ

کہی اُنہوں نے (وہ بات)۔ حالانکہ ضرور کہا ہے اُنہوں نے کلمۂ کفر اور وہ کافر ہو گئے ہیں بعد اِسلام لانے کے

وَهَمُّوْا بِمَا لَمْ يَنَالُوْا ۚ وَمَا نَقَمُوْٓا اِلَّآ اَنْ اَغْنٰىهُمُ

وَ هَ مُّ مُ وْ بِ مَا لَمْ يَ نَا لُ وْ وَ مَا نَ قَ مُ وْٓ اِ لَّآ اَ نْ اَ غْ نَا هُ مُ

اور قصد کیا اُنہوں نے وہ کچھ کرنے کا جسے وہ نہ کر سکے، اور نہیں بدلہ لیا اُنہوں نے مگر اس بات کا کہ غنی کر دیا ہے اُن کو

اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَاِنْ يَّتُوْبُوْا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَاِنْ

لّٰ لَاهُ وَ رَ سُ وْ لُ هُ مِ نْ فَ ضْ لِ هِ فَ اِ يْ يَتْ تُ وْ بُ وْ يَ كُ خَ يْ رَ لَّ هُ مْ وَ اِ نْ

اللہ اور اُس کے رسول نے اپنے فضل سے، پس اگر باز آ جائیں یہ (اپنی روش سے) تو ہوگا بہتر اُن کے لیے اور اگر

يَّتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ

یَتَوَلَّوْا	یُعَذِّبْهُمُ	اللّٰهُ	عَذَابًا اَلِیْمًا	فِی الدُّنْیَا	وَالْاٰخِرَةِ وَمَا لَهُمْ
نہ مانیں گے	تو سزا دے گا اُن کو	اللہ	دردناک عذاب کی،	دُنیا میں بھی	اور آخرت میں بھی، اور نہ ہوگا اُن کا

فِي الْاَرْضِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿٧٤﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ

فِی الْاَرْضِ	مِنْ وَّلِیٍّ	وَّلَا	نَصِیْرٍ	وَمِنْهُمْ	مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ
رُوئے زمین پر	کوئی دوست	اور نہ	کوئی مددگار ﴿٧٤﴾	اور ان میں سے	بعض ایسے ہیں جنہوں نے عہد کیا تھا اللہ سے

لَئِنْ اٰتٰىنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ

لَئِنْ	اٰتٰىنَا	مِنْ فَضْلِهٖ	لَنَصَّدَّقَنَّ	وَلَنَكُوْنَنَّ
کہ اگر	عطا فرمائے گا وہ ہم کو (مال و دولت)	اپنے فضل سے	تو ہم ضرور خوب خیرات کریں گے	اور ضرور بن کر رہیں گے ہم

مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّآ اٰتٰىهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا

مِنَ الصّٰلِحِیْنَ	فَلَمَّآ	اٰتٰىهُمْ	مِّنْ فَضْلِهٖ	بَخِلُوْا بِهٖ	وَتَوَلَّوْا
صالح	﴿٧٥﴾ پھر جب	عطا کیا انہیں	اللہ نے اپنے فضل سے (مال و دولت)	تو وہ بخل پر اُتر آئے	اور پھر گئے

وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٧٦﴾ فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمِ

وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ	فَاَعْقَبَهُمْ	نِفَاقًا	فِیْ قُلُوْبِهِمْ	اِلٰى یَوْمِ
اپنے عہد سے روگردانی کرتے ہوئے	﴿٧٦﴾ سو سزا دی اُن کو اللہ نے	یہ کہ نفاق ڈال دیا	اُن کے دِلوں میں	اُس دن تک کے لیے جب

يَلْقَوْنَهٗ بِمَآ اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ

یَلْقَوْنَهٗ	بِمَآ	اَخْلَفُوا اللّٰهَ	مَا وَعَدُوْهُ
وہ حاضر ہوں گے اللہ کے حضور	نتیجے میں اِس کے کہ	خلاف ورزی کی اُنہوں نے اللہ سے	اس وعدے کی جو اُنہوں نے اُس سے کیا تھا

وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ﴿٧٧﴾ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ

وَبِمَا	كَانُوْا یَكْذِبُوْنَ	اَلَمْ	یَعْلَمُوْٓا	اَنَّ اللّٰهَ یَعْلَمُ
اور بسبب اس کے	کہ وہ جھوٹ بولا کرتے تھے	﴿٧٧﴾ کیا نہیں	جانتے یہ لوگ	کہ بے شک اللہ جانتا ہے

سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿٧٨﴾ اَلَّذِيْنَ

سِرَّهُمْ	وَنَجْوٰىهُمْ	وَاَنَّ اللّٰهَ	عَلَّامُ الْغُیُوْبِ	اَلَّذِیْنَ
اُن کے مخفی رازوں اور	اُن کی سرگوشیوں کو	اور بے شک اللہ	پوری طرح باخبر ہے تمام غیب کی باتوں سے،	﴿٧٨﴾ وہ لوگ جو

يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ

يَل مِ زُو نَ | مُط طَا وِّ عِي نَ | مِ نَ لْ مُ مِ نِي نَ | فِص صَ دَ قَا تِ | وَل لَ ذِي نَ

طعنہ زنی کرتے ہیں اُن پر جو برضا و رغبت دیتے ہیں (صدقات) مومنوں میں سے صدقات کے بارے میں اور اُن پر بھی جو

لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ ط سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ ز وَلَهُمْ

لَا يَ جِ دُو نَ | اِل لَا | جُ دَ هُم | فَ يَس خَ رُو نَ | مِن هُم | سَ خِ رَ | ل لَا هُ | مِن هُم | وَل هُم

نہیں رکھتے مگر اپنی محنت مزدوری (کی کمائی) تو مذاق اُڑاتے ہیں یہ اُن کا۔ مذاق اُڑاتا ہے اللہ اُن کا، اور اُن کے لیے ہے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٩﴾ اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ط

عَ ذَا بُن اَ لِي مُ | اِس تَ غ فِر | ل هُم | آ وْ لَا | تَس تَ غ فِر ل هُم

دردناک عذاب ﴿٧٩﴾ (اے نبیؐ) خواہ درخواست کرو تم مغفرت کی اُن کے لیے یا نہ بخشش مانگو اُن کے لیے (برابر ہے)۔

اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ط ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا

اِن تَس تَ غ فِر | ل هُم | سَب عِي نَ مَر رَ تَن | فَ لَن يَ غ فِ رَ | ل لَا هُ | ل هُم | ذَا لِ كَ | بِ اَن نَ هُم | كَ فَ رُ و

اگرچہ طلبِ مغفرت کرو تم اُن کے لیے ستّر مرتبہ بھی، پھر بھی نہیں بخشے گا اللہ اُن کو۔ یہ اس لیے کہ اُنھوں نے کفر کیا

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ط وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٨٠﴾ ع فَرِحَ

بِل لَا هِ | وَ رَ سُو لِ هِ | وَل لَا هُ | لَا يَ هْ دِ | ل قَا وْ مَ | فَا سِ قِ ي نَ | فَ رِ حَ

اللہ سے اور اُس کے رسُول کے ساتھ۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ایسے لوگوں کو جو سرکش ہیں ﴿٨٠﴾ خوش ہو گئے

الْمُخَلَّفُوْنَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلٰفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَكَرِهُوْٓا اَنْ يُّجَاهِدُوْا

مُ خَ لَّ فُ و نَ | بِ مَق عَ دِ هِم | رِ خ لَا فَ رَ سُو لِل لَا هِ | وَ كَ رِ هُو .. | اَ ن يُ جَا هِ دُ و

وہ لوگ جو پیچھے رہ گئے تھے، اپنے گھر بیٹھ رہنے پر رسُول اللہ سے جُدا ہو کر اور ناگوار گزرا اُنھیں کہ وہ جہاد کریں

بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا فِي الْحَرِّ ط قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ

بِ اَم وَا لِ هِم | وَ اَن فُ سِ هِم | فِي سَ بِي لِل لَا هِ | وَ قَا لُو | لَا تَن فِ رُ و | فِل حَر رِ | قُ لِ | نَا رُ جَ هَن نَ مَ

اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے اللہ کی راہ میں اور اُنھوں نے کہا مت کوچ کرو سخت گرمی میں۔ کہو کہ جہنّم کی آگ

اَشَدُّ حَرًّا ط لَوْ كَانُوْا يَفْقَهُوْنَ ﴿٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوْا قَلِيْلًا وَّلْيَبْكُوْا كَثِيْرًا ج

اَ شَدُّ | حَرّ رَا | لَا وْ | كَا نُو يَ فْ قَ هُو نَ | فَل يَض حَ كُو | قَ لِي لَا وَّل يَب كُو | وَل يَب كُو | كَ ثِي رَا

اس سے زیادہ گرم ہے۔ کاش سمجھتے وہ یہ بات ﴿٨١﴾ سو اب چاہیے کہ یہ لوگ ہنسیں کم اور روئیں زیادہ،

جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٨٢﴾ فَاِنْ رَّجَعَكَ اللّٰهُ اِلٰى طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ

جزا... بما کانو یکسبون فان رجعک اللہ الی طائفۃ منھم

بدلے میں اس (بدی) کے جو یہ کماتے رہے ﴿٨٢﴾ پھر اگر واپس لے جائے تمہیں اللہ اُن (منافقوں) کے کسی گروہ کی طرف

فَاسْتَاْذَنُوْكَ لِلْخُرُوْجِ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا وَّلَنْ

فاستاذنوک للخروج فقل لن تخرجوا معی ابدا ولن

اور یہ تم سے اجازت طلب کریں (جہاد کے لیے) نکلنے کی تو تم کہہ دینا ہرگز نہیں نکل سکتے تم میرے ساتھ کبھی اور ہرگز نہیں

تُقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوًّا ۭ اِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُوْدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ

تقاتلوا معی عدوا انکم رضیتم بالقعود اول مرۃ

جنگ کر سکتے تم میرے ساتھ مل کر کسی دشمن سے ۔ بے شک تم وہ ہو جنہوں نے پسند کیا تھا بیٹھ رہنے کو پہلی مرتبہ

فَاقْعُدُوْا مَعَ الْخٰلِفِيْنَ ﴿٨٣﴾ وَلَا تُصَلِّ عَلٰٓى اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ

فاقعدوا مع الخلفین ولا تصل علی احد منھم مات

سو (اب بھی) بیٹھے رہو، ساتھ پیچھے رہنے والوں کے ﴿٨٣﴾ اور نہ نمازِ (جنازہ) پڑھنا تم کسی کی ان میں سے جو مر جائے،

اَبَدًا وَّلَا تَقُمْ عَلٰي قَبْرِهٖ ۭ اِنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ

ابدا ولا تقم علی قبرہ انھم کفروا باللہ ورسولہ

کبھی بھی اور نہ کھڑے ہونا (دُعا کے لیے) اُس کی قبر پر۔ بے شک انہوں نے کفر کیا اللہ اور اُس کے رسُول کے ساتھ

وَمَاتُوْا وَهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَاَوْلَادُهُمْ ۭ اِنَّمَا

وماتوا وھم فسقون ولا تعجبک اموالھم واولادھم انما

اور وہ مرے ہیں اس حالت میں کہ وہ سرکش تھے ﴿٨٤﴾ اور نہ تعجب میں ڈالیں تم کو اُن کے مال اور اُن کی اولادیں۔ حقیقت یہ ہے کہ

يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ

یرید اللہ ان یعذبھم بھا فی الدنیا وتزھق انفسھم

چاہتا ہے اللہ کہ وہ عذاب دے اُنہیں اسی مال و دولت کے ذریعہ سے دُنیا ہی میں اور نکلے جان ان کی

وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿٨٥﴾ وَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ اَنْ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ

وھم کفرون واذا انزلت سورۃ ان امنوا باللہ

اس حالت میں کہ وہ کافر ہی ہوں ﴿٨٥﴾ اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت (اس مضمون کی) کہ ایمان لاؤ اللہ پر

وَجَاهِدُوْا مَعَ رَسُوْلِهِ اسْتَاْذَنَكَ اُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ

وجاہدوا مع رسولہ استاذنک اولوا الطول منہم

اور جہاد کرو ساتھ رسول کے تو رخصت طلب کرتے ہیں تم سے صاحبِ ثروت لوگ ان میں سے

وَقَالُوْا ذَرْنَا نَكُنْ مَّعَ الْقٰعِدِيْنَ ﴿٨٦﴾ رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا

وقالوا ذرنا نکن مع القعدین ﴿٨٦﴾ رضوا بان یکونوا

اور کہتے ہیں اجازت دو ہمیں کہ رہ جائیں ہم بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ﴿٨٦﴾ خوش ہیں وہ اس پر کہ وہ شامل ہو گئے

مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ﴿٨٧﴾ لٰكِنِ الرَّسُوْلُ

مع الخوالف وطبع علی قلوبہم فہم لا یفقہون ﴿٨٧﴾ لکن الرسول

پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ اور مُہر کر دی گئی اُن کے دلوں پر، لہٰذا اُن کی سمجھ میں کچھ نہیں آتا ﴿٨٧﴾ لیکن رسول

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ جٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ؕ وَاُولٰٓئِكَ

والذین اٰمنوا معہ جٰہدوا باموالہم وانفسہم ؕ واولٰٓئک

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اس کے ساتھ، جہاد کیا ہے اُنہوں نے اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے۔ اور یہی لوگ ہیں

لَهُمُ الْخَيْرٰتُ ۫ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿٨٨﴾ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ

لہم الخیرٰت ۫ واولٰٓئک ہم المفلحون ﴿٨٨﴾ اعدّ اللہ لہم

کہ ہیں اُن کے لیے تمام بھلائیاں اور یہی لوگ ہیں فلاح پانے والے ﴿٨٨﴾ تیار کر رکھی ہیں اللہ نے ان کے لیے

جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٨٩﴾ ع ١١ ١٧

جنّٰت تجری من تحتہا الانہٰر خٰلدین فیہا ؕ ذٰلک الفوز العظیم ﴿٨٩﴾

ایسی جنّتیں کہ بہتی ہیں اُن کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے یہ لوگ اس میں۔ اور یہی ہے عظیم کامیابی ﴿٨٩﴾

وَجَآءَ الْمُعَذِّرُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ

وجآء المعذّرون من الاعراب لیؤذن لہم وقعد

اور آئے بہانہ بنانے والے کچھ بدوی عرب تاکہ اجازت مل جائے اُنہیں (پیچھے رہ جانے کی) اور (اس طرح) بیٹھ رہے

الَّذِيْنَ كَذَبُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

الذین کذبوا اللہ ورسولہ ؕ سیصیب الذین کفروا

وہ لوگ جنہوں نے جھوٹا وعدہ کیا تھا اللہ اور اُس کے رسول سے۔ سو عنقریب پہنچے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کا طریقہ اختیار کیا

مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٩٠﴾ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضٰى وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ

مِنْ هُم	عَ ذَابُنْ اَلِی م	لَا لَیْ سَ	عَ لَعْ ضُ عَ فَا ٓ ءِ	وَلَا	عَ لَلْ مَرْ ضَا

ان میں سے،	دردناک عذاب ﴿٩٠﴾	نہیں ہے	ضعیفوں پر	اور نہ	بیماروں پر

لَا يَجِدُوْنَ مَا يُنْفِقُوْنَ حَرَجٌ اِذَا نَصَحُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ؕ مَا

لَا یَ جِدُ وْ نَ	مَا یُنْ فِ قُ وْ نَ	حَ رَ جُنْ	اِذَا	نَ صَ حُ	لِلّٰ هِ	وَ رَسُوْ لِ هٖ

نہیں پاتے	زادِ راہ،	کچھ حرج	بشرطیکہ	خیر خواہ ہوں وہ	اللہ	اور اُس کے رسُول کے۔ (اس لیے کہ) نہیں

عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلٍ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٩١﴾

عَ لَلْ مُحْ سِ نِیْ نَ	مِنْ سَ بِیْ لِنْ	وَ لِلّٰ هُ	عَ فُوْ رُ	رَ رَحِ یْ مُ

ہے احسان کی روش اختیار کرنے والوں پر	کوئی مواخذہ۔	اور ہے اللہ	بہت معاف کرنے والا،	نہایت مہربان ﴿٩١﴾

وَّلَا عَلَى الَّذِيْنَ اِذَا مَآ اَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَآ اَجِدُ

وَ لَا	عَ لَلْ لَ ذِ یْ نَ	اِذَا مَا..	آ تَوْ کَ	لِ تَحْ مِ لَ هُمْ	قُلْ تَ	لَا.. آ جِ دُ

اور نہ	اُن لوگوں پر (کوئی گرفت ہے) جو	جب بھی	آئے تمہارے پاس	تاکہ سواری دو تم اُنہیں	تو کہا تم نے	نہیں ہے میرے پاس

مَآ اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ۖ تَوَلَّوْا وَّاَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ

مَا..	آ حْ مِ لُ كُمْ	عَ لَا یْ هِ	تَ وَ لَّ وْ	وَ آ عْ یُ نُ هُمْ	تَ فِ یْ ضُ	مِ نَ دَّ مْ عِ

کوئی چیز کہ سوار کراؤں میں تم کو	اُس پر،	تو وہ لوٹے	اس حالت میں کہ اُن کی آنکھوں سے	بہہ رہے تھے	آنسو

حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُوْنَ ﴿٩٢﴾ ؕ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ

حَ زَ نَنْ	آ لَّا یَ جِ دُ وْ	مَا یُنْ فِ قُ وْ نَ	اِ نَّ مَ	سَّ بِ یْ لُ	عَ لَلْ لَ ذِ یْ نَ

غم کی وجہ سے	اس بات پر کہ نہ ملا اُن کو	زادِ راہ۔ ﴿٩٢﴾	واقعہ یہ ہے کہ	گرفت	صرف اُن لوگوں پر ہے جو

يَسْتَاْذِنُوْنَكَ وَهُمْ اَغْنِيَآءُ ۚ رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ

یَسْ تَاْ ذِ نُ وْ نَ کَ	وَ هُمْ	آ غْ نِ یَا ٓ ءُ	رَ ضُ وْ	بِ اَنْ یَّ کُ وْ نُ وْ	مَ عَ

رُخصت مانگتے ہیں تم سے	درآنحالیکہ وہ	مالدار ہیں،	اور خوش ہیں	اس بات پر کہ	شامل ہو گئے وہ

الْخَوَالِفِ ۙ وَطَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٩٣﴾

لْ خَ وَ الِ فِ	وَ طَ بَ عَ	لَلّٰ هُ	عَ لَا قُ لُ وْ بِ هِمْ	فَ هُمْ	لَا	یَ عْ لَ مُ وْ نَ

پیچھے رہنے والی عورتوں میں،	اور مُہر کر دی اللہ نے	اُن کے دلوں پر،	سو وہ	نہیں	جانتے (کہ اُن کا انجام کیا ہوگا) ﴿٩٣﴾

۞ يَعْتَذِرُوْنَ اِلَيْكُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ اِلَيْهِمْ ؕ قُلْ لَّا تَعْتَذِرُوْا

يَعْ تَ ذِ رُوْنَ | اِلَا ئِ كُمْ | اِذَا رَ جَعْ تُمْ | اِلَا ئِ هِمْ | قُلْ | لَا تَعْ تَ ذِ رُو

بہانے بنائیں گے تمہارے سامنے جب تم واپس جاؤ گے اُن کے پاس۔ سو کہنا کہ بہانے نہ بناؤ

لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ؕ وَسَيَرَى

لَنْ | نُ×مِ نَ | لَ كُمْ | قَدْ | نَبْ بَ اَ نَا | لَا هُ | مِنْ اَ خْ بَا رِ كُمْ | وَ سَ يَ رَ

ہرگز نہیں کریں گے ہم اعتبار تمہارا، بے شک بتا دیئے ہیں ہم کو اللہ نے تمہارے حالات۔ اور دیکھے گا آئندہ بھی

اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ

لَ لَا هُ | عَ مَ لَ كُمْ | وَ رَ سُوْ لُ هُ | ثُمَّ | تُ رَ دُّ وْ نَ | اِ لَا عَا لِ مِ

اللہ تمہارا طرزِ عمل اور اُس کا رسول بھی پھر لوٹائے جاؤ گے تم اُس کی طرف جو جاننے والا ہے

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۴﴾ سَيَحْلِفُوْنَ

عَا لِ مِ | وَ شْ شَ هَا دَ تِ | فَ يُ نَ بِّ ءُ كُمْ | بِ مَا كُنْ تُمْ تَ عْ مَ لُ وْ نَ | سَ يَ حْ لِ فُ وْ نَ

چھپے اور کھلے کا پھر وہ بتائے گا تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ﴿۹۴﴾ یہ ضرور قسمیں کھائیں گے

بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوْا عَنْهُمْ ؕ

بِ لَا هِ | لَ كُمْ | اِذَ | نْ قَ لَ بْ تُمْ | اِ لَا ئِ هِمْ | لِ تُ عْ رِ ضُ وْ | عَ نْ هُمْ

اللہ کی تمہارے سامنے جب لوٹ کر جاؤ گے تم اُن کے پاس تاکہ تم درگزر کرو اُن سے۔

فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ ؕ اِنَّهُمْ رِجْسٌ وَّمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَآءًۢ

فَ اَ عْ رِ ضُ وْ | عَ نْ هُمْ | اِ نَّ هُمْ | رِ جْ سُ نْ | وَ مَ × وَا هُمْ | جَ هَ نَّ مُ | جَ زَا ءَ

سو چھوڑ دو تم اُن کو اُن کی حالت پر۔ بے شک وہ سخت ناپاک ہیں اور اُن کا ٹھکانا جہنم ہے، یہ بدلہ ہے

بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۹۵﴾ يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ

بِ مَا | كَا نُ وْ يَ كْ سِ بُ وْ نَ | يَ حْ لِ فُ وْ نَ | لَ كُمْ | لِ تَ رْ ضَ وْ | عَ نْ هُمْ

اُن برائیوں کا جو یہ کماتے رہے ﴿۹۵﴾ یہ قسمیں کھائیں گے تمہارے سامنے تاکہ راضی ہو جاؤ تم اُن سے،

فَاِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۹۶﴾

فَ اِ نْ | تَ رْ ضَ وْ | عَ نْ هُمْ | فَ اِ نَّ | لَا هَ | لَا يَ رْ ضَا | عَ نِ لْ قَ وْ مِ لْ فَا سِ قِ يْ نَ

سو اگر راضی ہو بھی جاؤ تم اُن سے تو بے شک اللہ راضی نہیں ہوتا نافرمان لوگوں سے ﴿۹۶﴾

اَلْاَعْرَابُ اَشَدُّ كُفْرًا وَّنِفَاقًا وَّاَجْدَرُ اَلَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَآ

آل آع رَاب آشَدُ كُف رَاؤں وَن فَاقَاؤں وَآج دَرُ آل لَا يَع لَ مُو ح دُوْدَ تا..

یہ بدوی عرب بہت سخت ہیں کفر اور نفاق میں اور اسی قابل ہیں کہ نہ جانیں حدود اُن احکام کے جو

اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۹۷﴾

آن زَلَ لَاہُ ع لَا رَسُولِہ وَل لَاہُ ع لِی مُن ح کِی م

نازل فرمائے ہیں اللہ نے اپنے رسول پر۔ اور اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۹۷﴾

وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا

وَم مِن کَل آع رَاب مَن ئیں یَت تَ خِ ذُ مَا یُن فِ قُ مَغ رَ مَاؤں

اور ان بدوی عربوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو سمجھتے ہیں اس کو جو خرچ کرتے ہیں یہ (اللہ کی راہ میں) چٹی

وَّيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَآئِرَ ؕ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ؕ وَاللّٰهُ

وَی یَ تَ رَب بَ صُ بِ کُ مُ دَوَا...ءِر ع لَا ئی ہِم دَا...ءِ رَ تُس سَاؤء وَل لَاہُ

اور انتظار کرتے ہیں تمہارے حق میں (زمانے کی) گردشوں کا۔ انہی پر پڑے گردش، بُری۔ اور اللہ

سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۹۸﴾ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ

سَ مِی عُن ع لِی م وَم مِن کَل آع رَاب مَن ئیں یُ ؤ مِ نُ

سب کچھ سننے والا اور ہر بات جاننے والا ہے ﴿۹۸﴾ اور انہی بدوی عربوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو ایمان رکھتے ہیں

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ

بِل لَاہِ وَل یَاؤ مِل آخِ رِ وَی یَت تَ خِ ذُ مَا یُن فِ قُ قُ رُبَا تِن عِن دَل لَاہِ

اللہ پر اور یوم آخرت پر اور بناتے ہیں وہ اُسے جو خرچ کرتے ہیں تقرب کا ذریعہ اللہ کے ہاں،

وَصَلَوٰتِ الرَّسُوْلِ ؕ اَلَآ اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ؕ

وَص لَ وَاتِ رَسُول آلَا.. اِن نَ ہَا قُر بَ تُل لَ ہُم

اور رسولؐ کی دعائے رحمت کا (ذریعہ)۔ ہاں! بے شک یہ خرچ کرنا تقرب کا ذریعہ ہے اُن کے لیے۔

سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۹۹﴾ ع

سَ یُد خِ لُ ہُ مُل لَاہُ فِی رَح مَ تِہ اِن نَل لَاہَ غَ فُ ؤر رَ حِی م

ضرور داخل کرے گا اُنہیں اللہ اپنی رحمت میں۔ بے شک اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ہے ﴿۹۹﴾

وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ

وَس سابِ قُو نَ | آوَّلُونَ | م نَ لْ مُ ہاجِ رِی نَ

اور وہ سبقت لے جانے والے جنہوں نے | سب سے پہلے (دعوتِ ایمان پر) لبیک کہا | مہاجروں میں سے

وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ بِاِحْسَانٍ ۙ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ

وَل اَن صارِ | وَل لَ ذِی نَ | تَ بَ عُو ہُم | بِ اِح سَا نِ | رَ ضِ یَل لاہُ | عَن ہُم

اور انصار میں سے | اور وہ جو | اُن کے پیچھے آئے | راست بازی کے ساتھ، | راضی ہوگیا | اللہ | اُن سے

وَرَضُوْا عَنْهُ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

وَ رَ ضُو | عَن ہُ | وَ اَ عَدَّ | لَ ہُم | جَن نَا تِن | تَج رِی

اور وہ راضی ہوگئے | اُس سے | اور مہیا کر رکھے ہیں اُس نے | اُن کے لیے | ایسے باغات | کہ بہہ رہی ہیں

تَحْتَهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿١٠٠﴾

تَح تَ ہَل | آن ہارُ | خَالِ دِی نَ | فِی ہَا | اَب دَا | ذَال لِ گَل | فَاؤ زُل عَ ظِی م

اُن کے نیچے | نہریں، | رہیں گے وہ | اُن میں | ہمیشہ | اور یہی ہے | بڑی کامیابی ﴿١٠٠﴾

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ ۛ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ

وَ مِم مَن | حَاوْ لَ کُم | مِ نَ لْ اَع رَابِ | مُ نَا فِ قُو نَ | وَ مِن | اَہ لِل مَ دِی نَ تِ

اور اُن میں سے بعض جو | تمہارے گرد و پیش ہیں، | بدوی عرب | منافق ہیں۔ | اور کچھ | اہلِ مدینہ میں بھی،

مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ ۣ لَا تَعْلَمُهُمْ ۭ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۭ سَنُعَذِّبُهُمْ

مَ رَ دُو | عَ لَن نِ فَا قِ | لَا تَ عْ لَ مُ ہُم | نَحْ نُ نَ عْ لَ مُ ہُم | سَ نُ عَ ذِّ بُ ہُم

اڑے ہوئے ہیں | نفاق پر، | نہیں جانتے تم اُنہیں۔ | ہم جانتے ہیں اُنہیں | عنقریب ہم سزا دیں گے اُنہیں

مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ اِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ ﴿١٠١﴾ۚ وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا

مَ رَ تَائِ نِ | ثُم مَ | یُ رَ دُّ وْ نَ | اِلَا عَ ذَا بِن عَ ظِی م | وَ آخ رُو نَ | تَ رَ فُو

دوہری | پھر | وہ لوٹائے جائیں گے | عذابِ عظیم کی طرف ﴿١٠١﴾ | کچھ اور لوگ ہیں جنہوں نے | اعتراف کرلیا ہے

بِذُنُوْبِهِمْ خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا وَّاٰخَرَ سَيِّئًا ۭ عَسَى

بِ ذُ نُو بِ ہِم | خَ لَ طُو | عَ مَ لَن صَا لِ حَاوْ | وَ آخ رَ | سَا ئِی یَ آ | عَ سَل

اپنے گناہوں کا، | ملا جلا دیا ہے اُنہوں نے (اعمال کو) | ایک اچھا کام کیا | اور دوسرا | برا کام۔ | اُمید ہے کہ

وقف منزل ١٢

اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٠٢﴾ خُذْ

لَاہُ آئیں یَی تُوْب عَ لَائی ہِم اِن نَّل لَاہَ غَ فُوْر رَ رَحِی م خُذ

اللہ توبہ قبول فرمائے اُن کی۔ بے شک اللہ معاف فرمانے والا اور مہربان ہے ﴿١٠٢﴾ تو (اے نبیؐ) تم

مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ

مِن آم وَال ہِم صَ دَقَ تَن تُ طَہ ہِ رُ ہُم وَتُ زَکّ یِ ہِم بِ ہَا وَ صَلِّ لِ

ان کے مالوں میں سے صدقہ (تاکہ) پاک کرو تم اُنہیں اور تزکیۂ نفس کرو اُن کا اس کے ذریعے سے اور دُعا کرو

عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ

عَ لَائی ہِم اِن نَ صَ لَاتَ کَ سَ کَ نٌ لَّ ہُم وَل لَاہُ سَ مِی عُن

اُن کے حق میں۔ بے شک تمہاری دُعا باعثِ تسکین ہے اُن کے لیے۔ اور اللہ سب کچھ سُننے والا،

عَلِيْمٌ ﴿١٠٣﴾ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

عَ لِی م آلَم یَع لَ مُو.. اَن نَّل لَاہَ ہُ وَ یَق بَ لُت تَا وْ بَ ۃَ

جاننے والا ہے ﴿١٠٣﴾ کیا نہیں جانتے یہ لوگ کہ بے شک اللہ ہی ہے جو قبول فرماتا ہے توبہ

عَنْ عِبَادِهٖ وَيَاْخُذُ الصَّدَقٰتِ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ

عَن عِ بَا دِ ہِی وَی ×خُ ذُ ص صَ دَ قَا تِ وَ اَن نَّل لَاہَ ہُ وَ ت تَا وْ وَ ابُر

اپنے بندوں کی اور شرفِ قبولیت بخشتا ہے اُن کے صدقات کو اور بے شک اللہ ہی ہے جو بہت توبہ قبول فرمانے والا،

الرَّحِيْمُ ﴿١٠٤﴾ وَقُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ؕ

رَ حِی م وَ قُ لِع مَ لُو فَ سَ یَ رَ ل لَاہُ عَ مَ لَ کُم وَ رَ سُو لُ ہُو وَل مُ ×م نُون

بے حد مہربان ہے ﴿١٠٤﴾ اور کہہ دیجیے کہ تم عمل کرتے رہو، سو دیکھے گا اللہ تمہارے اعمال کو اور اُس کا رسُول بھی اور مومن بھی۔

وَسَتُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ

وَ سَ تُ رَ دُّ وْ نَ اِ لَا عَا لِ مِ ل غَ ائِ بِ وَ شَ شَ ہَا دَ ۃِ فَ یُ نَ بِّ ءُ کُم

اور پھر تم عنقریب لوٹائے جاؤ گے اُس کی طرف جو جاننے والا ہے چھپی اور کھلی (سب باتوں) کو۔ پھر وہ تمہیں بتائے گا،

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٠٥﴾ وَاٰخَرُوْنَ مُرْجَوْنَ لِاَمْرِ اللّٰهِ

بِ مَا کُن تُم تَع مَ لُون وَ آخ رُ ن مُر جَاوْ نَ لِ آم رِل لَاہِ

اُن (سب اعمال) کے بارے میں جو تم کرتے رہے ﴿١٠٥﴾ اور کچھ دوسرے ہیں جن کا معاملہ ملتوی ہے اللہ کا حکم آنے پر

اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَاِمَّا يَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿١٠٦﴾

اِم مَا | يُ عَذِّ بُ هُم | وَاِم مَا يَ تُوْ بُ | عَ لَا ئِ هِم | وَل لَا هُ | عَ لِي مٌ | حَ كِي مٌ

خواہ سزا دے اُنہیں یا توبہ قبول فرمالے اُن کی۔ کیونکہ اللہ سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ﴿١٠٦﴾

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَّكُفْرًا وَّتَفْرِيْقًا

وَل لَ ذِ ي نَ | تَ خَ ذُ وا | مَس جِ دًا | ضِ رَا رًا وَ | وَ كُف رَا وَ | وَ تَف رِ ي قَ مَ

اور وہ لوگ جنہوں نے بنائی ہے ایک مسجد (دعوتِ حق کو) نقصان پہنچانے کے لیے اور کفر کے لیے اور تفرقہ ڈالنے کے لیے

بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

بَا ئَ نَ لْ مُ × مِ نِ ي نَ | وَ اِر صَا دَ | ل لِ مَ مَن | حَا رَ بَل | لَا هَ | وَ رَ سُو لَ هُ

اہلِ ایمان کے درمیان اور اس (غرض) سے کہ وہ گھات لگانے کی جگہ بنے اُس کے لیے جو جنگ کر چکا ہے اللہ اور اُس کے رسول سے

مِنْ قَبْلُ ؕ وَلَيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّا الْحُسْنٰى ؕ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ

مِ ن قَ بْ لُ | وَل يَ حْ لِ فُ نَ نْ | اِ ن | آ رَ دْ نَا .. | اِ لَّ لَ | حُس نَا | وَل لَا هُ | يَش هَ دُ

قبل ازیں۔ اور ضرور قسم کھا کر کہیں گے کہ نہیں ہے ہمارا ارادہ مگر بھلائی کا اور اللہ گواہی دیتا ہے

اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿١٠٧﴾ لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا ؕ لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ

اِ نَّ هُم | لَ كَا ذِ بُ ونَ | لَا تَ قُم | فِ يهِ | آ بَ دَا | لَ مَس جِ دُ نِ | اُس سِ سَ

کہ یقیناً یہ لوگ قطعی جھوٹے ہیں ﴿١٠٧﴾ نہ کھڑے ہونا تم اس میں کبھی۔ البتہ وہ مسجد بُنیاد رکھی گئی ہے جس کی

عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ؕ فِيْهِ

عَ لَت تَ قْ وَا | مِ ن آ وَ وَ لِ يَا وْ مِ ن | آ حَ قُّ | آ ن | تَ قُ وْ مَ | فِ يهِ | فِ يهِ

تقویٰ پر اوّل روز سے زیادہ مستحق ہے اس بات کی کہ کھڑے ہو تم (عبادت کے لیے) اس میں۔ اس میں

رِجَالٌ يُّحِبُّوْنَ اَنْ يَّتَطَهَّرُوْا ؕ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ ﴿١٠٨﴾

رِ جَا لُ يْ نَ | يُ حِ بُّ وْ نَ | آ ئِ يْ نَ يَ تَ طَ هَّ رُ وْ | وَل لَا هُ | يُ حِ بُّ مُ لل | مُ طَ طَ هِّ رِ ي نَ

ایسے لوگ ہیں جو پسند کرتے ہیں بہت زیادہ پاک رہنا۔ اور اللہ پسند کرتا ہے پاکیزگی اختیار کرنے والوں کو ﴿١٠٨﴾

اَفَمَنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ

آ فَ مَن | آ سَّ سَ | بُن يَا نَ هُ | عَ لَا تَ قْ وَا وَا مِ نَ لَا هِ | وَ رِ ض وَا نِ

کیا بھلا وہ شخص جس نے بُنیاد رکھی اپنی عمارت (مسجد) کی اللہ کے خوف اور اُس کی رضامندی کی طلب پر،

خَيْرٌ اَمْ مَّنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ

خَائِی رُن آ م مَن آس سَ سَ بُن یَان ہُو حج لَا شَ فَا ج رُرفن ہَا رِن

بہتر ہے یا وہ شخص جس نے بُنیاد رکھی اپنی عمارت کی کنارے پر کھائی کے جو گرنے والی ہو

فَانْهَارَ بِهٖ فِیْ نَارِ جَهَنَّمَ ؕ وَاللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ﴿١٠٩﴾

فَن ہَا رَبِ ہی فِی نَا رِ جَ ہَن نَم وَل لَاہُ لَا یَہ دِ ل قَا ڈ مظ ظَالِ مِی ن

اور لے گرے اُسے (اپنے ساتھ) جہنم کی آگ میں۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ﴿١٠٩﴾

لَا یَزَالُ بُنْیَانُهُمُ الَّذِیْ بَنَوْا رِیْبَةً فِیْ قُلُوْبِهِمْ اِلَّاۤ اَنْ

لَا یَ زَالُ بُن یَانُ ہُم لَ ذِی بَ نَاؤ رِی بَ تَن فِی قُ لُوبِ ہِم اِل لَا.. اَن

ہمیشہ بنی رہے گی اُن کی یہ عمارت جو بنائی ہے اُنہوں نے سبب بے یقینی کا اُن کے دلوں میں الّا یہ کہ

تَقَطَّعَ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ حَكِیْمٌ ﴿١١٠﴾ ع اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰی

تَ قَطَّ طَ عَ قُ لُوبُ ہُم وَل لَاہُ ح لِی مُن ح کِی م اِن نَل لَا ہَش تَ رَا

پارہ پارہ ہو جائیں اُن کے دل۔ اور اللہ ہر چیز سے باخبر اور حکمت والا ہے ﴿١١٠﴾ بے شک اللہ نے خرید لی ہیں

مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ؕ

م نَل مُ × م نِی ن آن فُ سَ ہُم وَ آم وَال ہُم بِ اَن نَ لَ ہُ مُل جَن نَہ

مومنوں سے اُن کی جانیں اور اُن کے مال اس کے بدلہ میں کہ ملے گی اُن کو جنّت۔

یُقَاتِلُوْنَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ فَیَقْتُلُوْنَ وَ یُقْتَلُوْنَ ؕ وَعْدًا

یُ قَا تِ لُونَ فِی سَ بِی لِل لَاہِ فَ یَق تُ لُونَ وَ یُق تَ لُونَ وَع دَن

(یہ مومن) جنگ کرتے ہیں اللہ کی راہ میں پھر قتل کرتے ہیں (کافروں کو) اور شہید ہوتے ہیں، یہ (جنّت کا) وعدہ

عَلَیْهِ حَقًّا فِی التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِیْلِ وَالْقُرْاٰنِ ؕ وَمَنْ

ع لَا ئِی ہِ حَق قَن فِت تَا وْ رَا ۃِ وَل اِن جِی لِ وَل قُر آن وَ مَن

اللہ کے ذمّے ہے اور سچّا ہے، (جو اُس نے کیا ہے) تورات میں، انجیل میں اور قرآن میں۔ اور کون ہے

اَوْفٰی بِعَهْدِهٖ مِنَ اللّٰهِ فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَیْعِكُمُ الَّذِیْ

آ وْ فَا بِ عَہ دِ ہِی م نَل لَاہِ فَس تَب شِ رُو بِ بَا ئِی عِ کُ مُل لَ ذِی

زیادہ پُورا کرنے والا اپنے عہد کا اللہ سے سو خوشیاں مناؤ اپنے اُس سودے پر جو

بَايَعْتُمْ بِهٖ ؕ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۱۱۱﴾ اَلتَّآئِبُوْنَ

بَايَعْتُمْ بِهٖ	وَذَالِكَ هُوَ	لْ فَوْزُ	لْ عَظِيْمُ	آتْ تَا...ءِ بُوْنَ
تم نے ٹھہرایا ہے اللہ کے ساتھ۔	اور یہی ہے	کامیابی	بہت بڑی	﴿۱۱۱﴾ (یہ کامیابی ہے) اُن کے لیے جو	توبہ کرنے والے،

الْعٰبِدُوْنَ الْحٰمِدُوْنَ السَّآئِحُوْنَ الرّٰكِعُوْنَ السّٰجِدُوْنَ

عَابِدُوْنَ	حَامِدُوْنَ	سَا...ءِحُوْنَ	رَاكِعُوْنَ	سَاجِدُوْنَ
عبادت کرنے والے،	اُس کی حمد وثنا کرنے والے،	روزے رکھنے والے،	رکوع کرنے والے،	سجدہ کرنے والے،

الْاٰمِرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ الْحٰفِظُوْنَ لِحُدُوْدِ اللّٰهِ ؕ

آمِرُوْنَ	بِلْ مَعْ رُوْفِ	وَنْ نَاهُوْنَ	عَنْ مُنْ كَرِ	وَ
حکم کرنے والے	نیکیوں کا	اور منع کرنے والے	بُرائیوں سے	اور

لْ حَافِ ظُوْنَ لِ حُ دُوْدِ لْ لَاه
اللہ کی حدود کی حفاظت کرنے والے ہیں۔

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۲﴾ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ

وَبَشْ شِرِ	لْ مُ×مِ نِيْنَ	مَا كَانَ	لِنْ نَ بِيِّ
اور خوشخبری دے دو	ایسے مومنوں کو (جنت کی)	﴿۱۱۲﴾ نہیں زیبا	نبیؐ کے لیے

وَلْ لَ ذِيْ نَ
اور اُن لوگوں کے لیے جو

اٰمَنُوْٓا اَنْ يَّسْتَغْفِرُوْا لِلْمُشْرِكِيْنَ وَلَوْ كَانُوْٓا اُولِيْ قُرْبٰى

آمَ نُوْ..	اَنْ يَسْ	تَغْ فِ رُو	لِلْ مُشْ رِ كِيْ نَ	وَلَوْ كَانُوْ..
ایمان لا چکے ہیں،	یہ بات کہ	وہ مغفرت کی دُعا کریں	مشرکوں کے لیے،	اگرچہ ہوں وہ

اُ لِ قُرْ بَا
اُن کے رشتہ دار

مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿۱۱۳﴾ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ

مِمْ بَعْ دِ	مَا تَبَا يَ نَ	لَ هُمْ	آنْ نَ هُمْ	آصْ حَا بُلْ جَ حِ يْ مِ	وَمَا كَانَ	تَغْ فَارُ
اس کے بعد بھی	کہ کھل چکی ہے	اُن پر	یہ بات کہ وہ	جہنّمی ہیں	﴿۱۱۳﴾ اور نہیں تھی	دُعائے مغفرت

اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ اِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَّعَدَهَآ اِيَّاهُ ۚ فَلَمَّا

اِبْ رَا هِيْ مَ	لِ آبِيْ هِ	اِلْ لَا	عَمْ مَوْ عِ دَتِ نْ	وَعَ دَهَا..	اِيَّا هُ	فَلَمَّا
ابراہیمؑ کی	اپنے باپ کے لیے	مگر	اس وعدے کی بنا پر جو	کیا تھا اُنہوں نے	اُس سے،	لیکن جب

تَبَيَّنَ لَهٗٓ اَنَّهٗ عَدُوٌّ لِّلّٰهِ تَبَرَّاَ مِنْهُ ؕ اِنَّ

تَ بَا يَ نَ	لَ هُ..	آنْ نَ هُ	عَ دُوْ	لِلْ لَا هِ	تَ بَرْ رَاَ	مِنْ هُ	اِنْ نَ
کھل کر سامنے آگئی	اُن کے	یہ بات کہ وہ	دُشمن ہے	اللہ کا	تو بیزار ہو گئے وہ	اُس سے۔	بے شک

اِبْرٰهِيْمَ لَاَوَّاهٌ حَلِيْمٌ ﴿١١٤﴾ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ

اِب رَاہِی مَ	لَ آوَّاہٌ مِن	حَ لِی م	وَ مَا کَا نَ	لَاہُ	لِ یُ ضِلَّ لَ	قَا وْ مَ	بَ عْ دَ

ابراہیمؑ بڑے نرم دل اور بُردبار تھے ﴿١١٤﴾ اور نہیں ہے اللہ ایسا کہ گمراہ کرے لوگوں کو بعد

اِذْ هَدٰىهُمْ حَتّٰى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا

اِذْ	ہَ دَا ہُم	حَتْ تَا	یُ بَا یِّ یِ نَ	لَ ہُم	تَا

اس کے کہ وہ ہدایت دے چکا ہو اُنہیں، جب تک کہ (نہ) بیان کر دے اُن کے لیے وہ چیزیں جس سے

يَتَّقُوْنَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١١٥﴾ اِنَّ

یَتْ تَ قُ وْ نَ	اِن نَ لَاہَ	بِ کُ لِ شَا ئِ ءِن	عَ لِی م	اِن نَ

اُنہیں بچنا چاہیے۔ بے شک اللہ ہر چیز کے بارے میں خوب جاننے والا ہے ﴿١١٥﴾ بے شک

اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ؕ

لَاہَ لَ ہُو	مُ لکُ سّ	سَ مَا وَا تِ	وَ لَ اَرْ ض	یُ حْ یِی	وَ یُ مِی تُ

اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ وہی زندگی عطا کرتا ہے اور مارتا ہے۔

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿١١٦﴾ لَقَدْ

وَ مَا	لَ کُ مْ	مِن دُ وْ نِ لَاہِ	مِی اُوں وَ لِی یِّ اُوں	وَ لَا	نَ صِی ر	لَ قَ دْ

اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ﴿١١٦﴾ بے شک

تَّابَ اللّٰهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ

تَا بَ لَاہُ	عَ لَن نَ بِی یِّ	وَ لَ مُ ہَا جِ رِی نَ	وَ لَ اَن صَا رِ	لَ لَ ذِی نَ تَ	تَ بَ عُ وْ ہُ

معاف فرما دیا اللہ نے نبیؐ کو اور اُن مہاجرین و انصار کو جنہوں نے ساتھ دیا تھا نبیؐ کا

فِيْ سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْۢ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيْغُ قُلُوْبُ فَرِيْقٍ

فِی سَا عَ تِ لْ عُس رَ ۃِ	مِم بَ عْ دِ مَا	کَا دَ	یَ زِی غُ	قُ لُوْ بُ	فَ رِی قِم

سخت تنگی کے وقت، اس کے بعد بھی کہ قریب تھا کہ کجی پیدا ہو جائے دلوں میں ایک گروہ کے

مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّهٗ بِهِمْ رَءُوْفٌ

مِن ہُم	ثُ مَ	تَا بَ	عَ لَی ہِم	اِن نَ ہُو	بِ ہِم	رَ ءُ وْ فُ

اُن میں سے پھر معاف کر دیا اللہ نے اُنہیں۔ بے شک وہ اُن کے ساتھ انتہائی شفقت کرنے والا،

رَّحِيْمٌ ﴿١١٧﴾ وَّعَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا ؕ حَتّٰٓى اِذَا

رَحِيْم	وَعَ لَثَ ثَ لَاثَ ثَل	لَ ذِي نَ	خُل لِ فُو	حَت تَا..	اِذَا
مہربان ہے	﴿١١٧﴾ اور اُن تینوں کو بھی	جن کا	معاملہ مُلتوی کر دیا گیا تھا۔	یہاں تک کہ	جب

ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ اَنْفُسُهُمْ

ضَاقَت	عَ لَا يْ هِ مُل	اَرْض	بِ مَا رَحُ بَت	وَضَاقَت	عَ لَا يْ هِم	اَن فُ سُ هُم
تنگ ہو گئی	اُن کے لیے	زمین	اپنی تمام تر وسعت کے باوجود	اور بار ہو گئیں	اُن پر	اپنی جانیں

وَظَنُّوْٓا اَنْ لَّا مَلْجَاَ مِنَ اللّٰهِ اِلَّآ اِلَيْهِ ؕ ثُمَّ

وَظَنُّو..	اَل لَا	مَل جَ آ	مِ نَل لَاہِ	اِل لَا..	اِلَا يْہ	ثُم مَ
اور جان لیا اُنہوں نے	یہ کہ نہیں ہے	کوئی جائے پناہ	اللہ سے بچنے کے لیے	مگر	خود اُس کی ذات۔	پھر

تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوْبُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿١١٨﴾ ع ١٤ ٨ ٢

تَابَ	عَ لَا يْ هِم	لِ يَ تُو بُو	اِن نَل لَاہَ	ہُوَ	ت تَوَّ وَا بُر	رَحِي م
مہربان ہو گیا اللہ	اُن پر	تاکہ وہ توبہ کر لیں۔	بے شک اللہ	ہی ہے۔	توبہ قبول کرنے والا،	مہربان ﴿١١٨﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَ كُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١١٩﴾ مَا كَانَ

يَا.. اَي يُ هَل لَ ذِي نَ	آ مَ نُ	تَ قُل	لَاہَ	وَ	كُو نُو مَ عَص	صَا دِ قِي ن	مَا كَانَ
اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	ڈرتے رہو	اللہ سے	اور	ساتھ دو	سچے لوگوں کا	﴿١١٩﴾ نہیں زیبا تھا

لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا

لِ اَہ لِل مَ دِي نَ تِ	وَ مَن	حَا وَ لَ ہُم	مِ نَل اَع رَا بِ	آ نَيں	يَ تَ خَل لَ فُو
اہلِ مدینہ کو	اور اُن کو جو	اُن کے گرد و نواح میں ہیں	بدوی عرب	کہ	وہ چھوڑ کر پیچھے رہ جائیں

عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ نَّفْسِهٖ ؕ

عَر رَسُو لِل لَاہ	وَلَا	يَر غَ بُو	بِ آن فُ سِ هِم	عَن نَف سِہ
اللہ کے رسول کو	اور نہ (زیب دیتا تھا کہ)	فکر کریں	اپنی جانوں کی	نبیؐ کی جان سے لاپروا ہو کر۔

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَاٌ وَّلَا نَصَبٌ وَّلَا مَخْمَصَةٌ

ذَا لِ كَ	بِ آن نَ هُم	لَا	يُ صِي بُ هُم	ظَ مَ اُوں	وَلَا	نَ صَ بُوں	وَلَا	مَخ مَ صَ تُن
یہ	اس لیے کہ یہ وہ لوگ ہیں	کہ نہیں	پہنچتی اُنہیں	پیاس	اور نہ	جسمانی مشقت	اور نہ	بھوک،

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَطَئُوْنَ مَوْطِئًا يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ وَلَا

فی س بی لل لاہ ولآ ی طء ءون ماؤ طِ آ ئیں ی غی ظ کُف فار ولآ

اللہ کی راہ میں اور نہیں اٹھاتے وہ کوئی ایسا قدم جو ناگوار ہو کفار کو اور نہیں

يَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهٖ عَمَلٌ

ی نا لُون مِن عَ دُوِّ ن نا ئی لَن اِل لَا کُ تِ ب لَ ہُم بِ ہی عَ مَ لُن

حاصل کرتے وہ دشمن پر کوئی کامیابی مگر لکھا جاتا ہے اُن کے لیے اس کے بدلہ میں ایک عملِ

صَالِحٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۲۰﴾ وَلَا يُنْفِقُوْنَ

صَالِحٌ اِن نَّ لَاہَ لَائی ضی ع آج رَ ل مُح سِ نِی ن وَلَآ یُن فِ قُو نَ

صالح۔ اس لیے کہ اللہ نہیں ضائع کرتا اجر اچھا کام کرنے والوں کا ﴿۱۲۰﴾ اور نہیں خرچ کرتے یہ

نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً وَّلَا يَقْطَعُوْنَ وَادِيًا اِلَّا

ن فَ قَ تَن صَ غی رَ تَ ؤں وَلَآ کَ بی رَ تَ ؤں وَلَآ یَ قَ طَ عُو نَ وَا دِ یَن اِل لَا

کسی قسم کا خرچ چھوٹا، نہ بڑا اور نہیں طے کرتے یہ (سعیٔ جہاد میں) کوئی وادی مگر

كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۱﴾

کُ تِ ب لَ ہُم لِ یَ جْ زِ یَ ہُ مُ لَاہُ آ ح سَ نَ مَا کَا نُو یَ عْ مَ لُو نَ

لکھا جاتا ہے ان کے حق میں تاکہ بدلہ دے اُن کو اللہ بہتر اُس (عمل سے) جو وہ کرتے تھے ﴿۱۲۱﴾

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُوْنَ لِيَنْفِرُوْا كَآفَّةً ۭ فَلَوْلَا نَفَرَ

وَ مَا کَا نَ مُ مِ نُو نَ لِ یَن فِ رُو کَا...فَ فَہ فَ لَا وْ لَا نَ فَ رَ

اور نہیں تھا مومنوں پر ضروری کہ وہ نکل کھڑے ہوں (جہاد کے لیے) سب کے سب۔ لیکن کیوں نہ ایسا ہوا کہ نکلتے

مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوْا فِي الدِّيْنِ وَلِيُنْذِرُوْا

مِن کُل لِ فِرْ قَ تِم مِن ہُم طَا...ءِ فَ تُل لِ یَ تَ فَ قَّ ہُو فِد دی ن وَل لِ یُن ذِ رُو

ہر حصّۂ آبادی میں سے کچھ لوگ اس غرض سے کہ وہ سمجھ پیدا کریں دین کی اور خبردار کریں

قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْٓا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُوْنَ ﴿۱۲۲﴾ ع ۱۵

قَ وْ مَ ہُم اِذَا رَ جَ عُو اِلَ یہِم لَ عَلَّ ہُم یَ حْ ذَ رُو نَ

قَا وْ مَ ہُم اِذَا رَ جَ عُو.. اِلَ یہِم لَ عَل لَ ہُم یَ حْ ذَ رُون

اپنی قوم کے لوگوں کو جب وہ لوٹ کر آئیں اُن کے پاس تاکہ وہ بچے رہیں (بُرے کاموں سے) ﴿۱۲۲﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ

يا..اَی ہَل لَذِی نَ آمَنُو قَاتِلُ لَذِی نَ یَلُونَ کُم مِّنَ کُفَّارِ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جنگ کرو اُن سے جو تمہارے قریب ہیں کافروں میں سے

وَلْيَجِدُوْا فِيْكُمْ غِلْظَةً ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿١٢٣﴾ ع

وَل یَجِدُوا فِی کُم غِل ظَة وَع لَمُو.. اَن نَل لَاہَ مَ عَل مُت تَ قِی ن

اور چاہیے کہ پائیں وہ تمہارے اندر سختی اور جان لو کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ﴿١٢٣﴾

وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ

وَاِذَا سا.. اُن زِلَت سُورَتُن فَ مِن ہُم مَّن یَقُولُ

اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو اُن میں سے بعض لوگ (مذاق کے طور پر) کہتے ہیں کہ

اَيُّكُمْ زَادَتْهُ هٰذِهٖٓ اِيْمَانًا ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اَی یُّکُم زَادَت ہُ ہَاذِہِی.. اِی مَانًا فَ اَم مَل لَذِی نَ آمَنُو

تم میں سے کس کا بڑھایا ہے اس (سورت) نے ایمان؟ سو (سنو) کہ جو لوگ اہلِ ایمان ہیں

فَزَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّهُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿١٢٤﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ

فَ زَادَت ہُم اِی مَانًا وَہُم یَس تَب شِ رُون وَاَم مَل لَذِی نَ

اُن کے لیے تو اضافہ کیا ہے (اس سورت نے) ایمان میں اور وہ خوش ہوتے ہیں ﴿١٢٤﴾ اور رہ گئے وہ لوگ کہ

فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا اِلٰى رِجْسِهِمْ

فِی قُلُوبِ ہِم مَّ رَضُن فَ زَادَت ہُم رِج سَن اِلَل رِجسِ ہِم

اُن کے دلوں میں بیماری ہے سو بڑھاتی ہے (نازل ہونے والی سورت) اُن کے لیے گندگی اُن کی پہلی گندگی پر

وَمَاتُوْا وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿١٢٥﴾ اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ

وَ مَا تُو وَہُم کَا فِرُون اَوَلَا یَ رَوْ نَ اَن نَ ہُم یُف تَ نُون

اور وہ مرتے ہیں کفر ہی کی حالت میں ﴿١٢٥﴾ کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ اُنہیں آزمائش میں ڈالا جاتا ہے

فِيْ كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوْبُوْنَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿١٢٦﴾

فِی کُلِّ لِ عَامِ مَّرَّتَن اَو مَرَّ تَی نِ ثُم مَ لَا یَ تُو بُو نَ وَلَا ہُم یَذ ذَک کَ رُون

ہر سال ایک دفعہ یا دو بار پھر بھی نہیں توبہ کرتے اور نہ وہ نصیحت پکڑتے ہیں ﴿١٢٦﴾

وَاِذَآ مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ ؕ

وَاِذَا مَا..	اُنْزِلَتْ	سُوْرَتٌ	نَّظَرَ	بَعْضُ هُمْ اِلَا بَعْ ض
اور جب بھی	نازل ہوتی ہے	کوئی سُورت	تو دیکھنے لگتا ہے	اُن میں سے ہر ایک دوسرے کی طرف۔

هَلْ يَرٰىكُمْ مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوْا ؕ

هَلْ	يَرٰىكُمْ	مِّنْ اَحَدٍ	ثُمَّ	انْصَرَفُوْا
ھَل	یَرَاکُم	مِّن اَحَدٍ	ثُم	اِنصَرَفُوا
کہ کہیں	دیکھ تو (نہیں) رہا ہے تم کو	کوئی (مسلمان)	پھر	نکل جاتے ہیں وہ (مجلسِ نبوی سے)۔

صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ﴿١٢٧﴾

صَرَفَ	اللّٰهُ	قُلُوْبَهُمْ	بِاَنَّهُمْ	قَوْمٌ	لَّا يَفْقَهُوْنَ
صَرَفَ	اللّٰہُ	قُلُوبَ هُم	بِاَنَّ هُم	قَومٌ	لَّا یَفقَهُونَ
پھیر دیا ہے	اللہ نے	اُن کے دلوں کو	اس بنا پر کہ یہ	ایسے لوگ ہیں	جو نہیں سمجھ رکھتے ﴿١٢٧﴾

لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ

لَقَدْ	جَآءَكُمْ	رَسُوْلٌ	مِّنْ اَنْفُسِكُمْ	عَزِيْزٌ	عَلَيْهِ
لَقَد	جَآءَکُم	رَسُولٌ	مِّن اَنفُسِکُم	عَزِیزٌ	عَلَیہِ
بلاشبہ	آیا ہے تمہارے پاس (اے لوگو!)	ایک رسولؐ	تم ہی میں سے،	ناگوار ہے	اُس کے لیے

مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ

مَا	عَنِتُّمْ	حَرِيْصٌ	عَلَيْكُمْ	بِالْمُؤْمِنِيْنَ	رَءُوْفٌ
مَا	عَنِتُّم	حَرِیصٌ	عَلَیکُم	بِالمُؤمِنِینَ	رَءُوفٌ
ہر وہ بات جو	تمہیں تکلیف پہنچائے	اور حریص ہے	تمہاری بھلائی کا	اور مومنوں پر	بڑا شفیق،

رَّحِيْمٌ ﴿١٢٨﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۖ

رَّحِيْمٌ	فَاِنْ	تَوَلَّوْا	فَقُلْ	حَسْبِيَ	اللّٰهُ
رَحِیمٌ	فَاِن	تَوَلَّوا	فَقُل	حَسبِیَ	اللّٰہُ
بے حد مہربان ہے ﴿١٢٨﴾	پھر اگر	یہ مُنہ پھیرتے ہیں (تم سے)	تو کہہ دو! (اے نبیؐ)	کافی ہے میرے لیے	اللہ،

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ

لَآ..	اِلٰهَ	اِلَّا	هُوَ	عَلَيْهِ	تَوَكَّلْتُ	وَهُوَ	رَبُّ
لَا..	اِلٰہَ	اِلَّا	هُوَ	عَلَیہِ	تَوَکَّلتُ	وَهُوَ	رَبُّ
نہیں	ہے کوئی معبود	سوائے	اُس کے	اور اُسی پر	میں نے بھروسہ کیا	اور وہ	مالک ہے

الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿١٢٩﴾ ع

عَرْشِ	عَظِیمِ
عرش	عظیم کا ﴿١٢٩﴾

سُوْرَةُ يُوْنُسَ مَكِّيَّةٌ (۵۱) (۱۰)

اٰیاتُھا ۱۰۹ — رُکُوعاتُھا ۱۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

بِسْ مِلْ لَاہِرْ	رَحْ مَانِرْ	رَحِی مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ① اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا

الف لَا...م را	تِل کَ	آ یَا تُل	کِ تَابِل	حَ کِی م	آ گَانَ	لِن نَاسِ	عَ جَ بَن

الف۔لام۔را، یہ آیات ہیں ایسی کتاب کی جو پُرحکمت ہے ① کیا ہے، لوگوں کے لیے باعثِ تعجب؟

اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ

اَن	آ وْ حَ یْ نَا..	اِ لَا رَ جُ لِم	مِن ہُم	اَن	اَن ذِ رِ	ن نَاسَ	وَ بَش شِ رِ	لَل لَ ذِ ی نَ

یہ (بات) کہ وحی بھیجی ہم نے ایک آدمی کی طرف انہی میں سے کہ خبردار کرو لوگوں کو اور خوشخبری دو ان لوگوں کو جو

اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ

آ مَ نُو..	اَن نَ	لَ ہُم	قَ دَ مَ صِد قِن	عِن دَ	رَب بِ ہِم	قَا لَل	کَا فِ رُو نَ

ایمان لائے ہیں، کہ ہے ان کے لیے عزّت و سرفرازی سچی، پاس ان کے رب کے۔ (یہ سن کر) کہا کافروں نے

اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ ② اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

اِن نَ	ہَا ذَا	لَ سَا حِ رُم مُ بِی ن	اِن نَ	رَب بَ کُ مُل	لَا ہُل	لَ ذِی	خَ لَ قَس	سَ مَا وَا تِ

کہ بے شک یہ کھلا جادوگر ہے ② حقیقت یہ ہے کہ تمہارا رب اللہ ہی ہے جس نے پیدا فرمائے آسمان

وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۭ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ ۭ مَا مِنْ

وَل اَرْ ضَ	فِی سِت تَ تِ آ یَا مِن	ثُم مَس	تَ وَا	عَ لَل عَر شِ	یُ دَب بِ رُل اَم ر	مَا مِن

اور زمین چھ دنوں میں پھر متمکن ہوا عرش پر، انتظام چلا رہا ہے (پوری کائنات کا)۔ نہیں ہے کوئی

شَفِيْعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۭ

شَ فِی عَن	اِل لَا	مِ م بَع دِ	اِ ذ نِہ	ذَا لِ کُ مُل	لَا ہُ	رَب بُ کُم	فَع بُ دُ وہ

شفاعت کرنے والا مگر بعد اس کی اجازت کے یہی ہے اللہ تمہارا رب، سو اسی کی عبادت کرو۔

اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝۳ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا ؕ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ؕ اِنَّهٗ

آف لَا تَ ذَ كَ رُون اِلَا ئِ ہِ مَر جِ عُ كُم جَ مِی عًا وَ عْ دَ لَلّٰہِ حَق قَا اِن نَ ہُو

پھر کیا تم ہوش میں نہ آؤ گے؟ ۝۳ اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے تمہیں سب کو۔ یہ وعدہ ہے اللہ کا سچا۔ بے شک اسی نے

يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

يَب دَ ءُ لَ خَل قَ ثُم مَ يُ عِی دُ ہُو لِ يَج زِ يَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَا تِ

ابتدا کی خلق کی پھر وہی دوبارہ پیدا کرے گا تاکہ جزا دے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام

بِالْقِسْطِ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌ

بِل قِس ط وَل لَ ذِی نَ كَ فَ رُو لَ ہُم شَ رَا بُم مِن حَ مِی مِی اُوں وَ عَ ذَا بُن آ لِی مُ

انصاف کے مطابق۔ اور وہ لوگ جنہوں نے انکار حق کیا، اُن کے لیے ہے پینے کو، کھولتا ہُوا پانی اور عذاب دردناک

بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝۴ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَآءً وَّالْقَمَرَ

بِ مَا كَا نُو يَ كْ فُ رُون ہُ وَل لَ ذِی جَ عَ لَ شَ مْ سَ ضِ يَا ۔۔۔ آؤں وَل قَ مَ رَ

اس بنا پر کہ وہ کفر کا رویّہ اختیار کیے رہے ۝۴ وہی تو ہے جس نے بنایا سُورج کو روشنی دینے والا اور چاند کو

نُوْرًا وَّقَدَّرَهٗ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ ؕ مَا خَلَقَ

نُو رَا ؤں وَ قَدَّ رَ ہُو مَ نَا زِ لَ لِ تَ عْ لَ مُو عَ دَ دَ سِ سِ نِی نَ وَل رِ حِ سَا ب مَا خَ لَ قَ

روشن اور مقرر کیں اس کے لیے منزلیں تاکہ معلوم کرو تم گنتی سالوں کی اور حساب (تاریخوں کا)۔ نہیں پیدا کیا

اللّٰهُ ذٰلِكَ اِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝۵

لَا ہُ ذَا لِ كَ اِل لَا بِل حَق قِ يُ فَ صِ لُ لْ آ يَا تِ لِ قَا ڈ مِیں يَ عْ لَ مُو ن

اللہ نے یہ سب مگر برحق، وہ کھول کھول کر بیان کرتا ہے اپنی نشانیاں اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ۝۵

اِنَّ فِي اخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ

اِن نَ فِ خ تِ لَا فِ لَ لَ ئِ لِ وَن نَ ہَا رِ وَ مَا خَ لَ قَ لَلّٰہُ فِ سَ مَا وَا تِ

بلاشُبہ ایک دوسرے کے پیچھے آنے میں رات اور دن کے اور جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں میں

وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَّقُوْنَ ۝۶ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ

وَل اَر ضِ لَ آ يَا تِ لِ قَا ڈ مِیں يَ تَّ قُ ون اِن نَ لَ ذِی نَ لَا يَر جُو نَ

اور زمین میں یقیناً نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو اللہ سے ڈرتے ہیں ۝۶ یقیناً وہ لوگ جو نہیں اُمید رکھتے

لِقَآءَنَا وَرَضُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاطْمَاَنُّوْا بِهَا وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنْ اٰيٰتِنَا

لِ قَا...ءَنَا وَرَضُو بِل حَ يَا تِدُن يَا وَطْ مَ اَن نُو بِ هَا وَل لَ ذِي نَ هُم عَن آيَاتِ نَا

ہم سے ملنے کی اور راضی ہو گئے ہیں دُنیا کی زندگی پر اور مطمئن ہیں اُسی پر اور وہ لوگ جو ہماری نشانیوں سے

غٰفِلُوْنَ ۝۷ اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝۸ اِنَّ

غَا فِ لُون اُلَا...ءِ كَ مَ × وَاهُ مُن نَارُ بِ مَا كَا نُو يَكْ سِبُون اِن نَ

غافل ہیں ۷ یہی ہیں وہ لوگ کہ ٹھکانا ہے اُن کا جہنّم بدلہ میں اُن (اعمال) کے جو وہ کماتے رہے ۸ بے شک

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ يَهْدِيْهِمْ رَبُّهُمْ بِاِيْمَانِهِمْ ۚ

لَ ذِي نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص حَا لِ حَا تِ يَه دِي هِم رَب بُ هُم بِ اِي مَا نِ هِم

وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے اچھے کام، پہنچائے گا اُن کو اُن کا رب بسبب اُن کے ایمان کے (اُن کی منزل پر)،

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝۹ دَعْوٰىهُمْ فِيْهَا سُبْحٰنَكَ

تَج رِي مِن تَح تِ هِمُل اَن هَا رُ فِي جَن نَا تِن نَ عِي م دَ عْ وَا هُم فِي هَا سُب حَا نَ كَل

بہہ رہی ہوں گی اُن کے (محلّات کے) نیچے نہریں، نعمت بھری جنّتوں میں ۹ اُن کی صدا وہاں (یہ ہوگی) پاک ہے تُو

اللّٰهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ۚ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ

لَا هُم مَ وَ تَ حِ يَ تُ هُم فِي هَا سَ لَا مُ وَآ خِ رُ دَ عْ وَا هُم اَ نِل حَم دُ

اے ہمارے مالک! ان کی باہمی دُعا، بوقت ملاقات وہاں "سلام" ہوگی اور خاتمہ اُن کی ہر بات کا (اس پر ہوگا) کہ سب تعریفیں

لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۱۰ ع وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ ع ۱۰

لِل لَا هِ رَب بِل عَا لَ مِي ن وَ لَا وْ يُ عَج جِ لُل لَا هُ لِن نَا سِ شَر رَ

اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے سب جہانوں کا ۱۰ اور اگر کہیں جلدی کرتا اللہ انسانوں کے لیے بُرا معاملہ کرنے میں

اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ اِلَيْهِمْ اَجَلُهُمْ ۭ فَنَذَرُ

سَ تِع جَا لَ هُم بِل خَا ئِ رِ لَ قُ ضِ يَ اِ لَا ئِ هِم آ جَ لُ هُم فَ نَ ذَ رُ

اُتنی ہی جلدی جتنی وہ بھلائی مانگنے میں کرتے ہیں تو پُوری ہو جاتی اُن کی مہلتِ عمل۔ سو چھوڑے دیتے ہیں ہم

الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝۱۱ وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ

لَ لَ ذِي نَ لَا يَر جُونَ لِ قَا...ءَنَا فِي طُغ يَا نِ هِم يَع مَ هُون وَ اِذَا مَس سَل اِن سَا نَ ضُر

اُن لوگوں کو جو نہیں توقّع رکھتے ہم سے ملنے کی کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں ۱۱ اور جب پہنچتی ہے انسان کو

الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْۢبِهٖۤ اَوْ قَاعِدًا اَوْ قَآىِٕمًا ۚ فَلَمَّا كَشَفْنَا

ضُرُر دَعَانَا لِ جَم بِ ہی.. آوْ قَا عِ دَن آوْ قَا...ءِ مَا فَ لَم مَا کَ شَف نَا

تکلیف تو پکارتا ہے وہ ہم کو پہلو کے بل لیٹے ہوئے یا بیٹھ کر یا کھڑے ہو کر (ہر حالت میں) پھر جب ٹال دیتے ہیں ہم

عَنْهُ ضُرَّهٗ مَرَّ كَاَنْ لَّمْ يَدْعُنَاۤ اِلٰى ضُرٍّ مَّسَّهٗ ؕ

عَن ہُ ضُرَرَہُو مَرَرَ کَ آ ل لَم یَدعُ نَا.. اِلَا ضُرِر م مَس سَہ

اُس پر سے اُس کی مُصیبت تو گزر جاتا ہے وہ اس طرح کہ گویا اُس نے کبھی پکارا ہی نہ تھا ہمیں مصیبت کے وقت جو اُسے پہنچی تھی۔

كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲﴾ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا

کَ ذَا لِ کَ زُی یِ نَ لِل مُس رِ فِی نَ مَا کَا نُو یَع مَ لُون وَل قَد آہ لَک نَا

اس طرح خوشنما بنا دیے گئے ہیں حد سے گزرنے والوں کے لیے وہ (اعمالِ بد) جو وہ کرتے رہے ﴿۱۲﴾ اور البتہ ہلاک کر چکے ہیں ہم

الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا ۙ وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ

قُ رُونَ مِن قَب لِ کُم لَم مَا ظَل مُو وَ جَا...ءَت ہُم رُس لُ ہُم بِل بَا یِ یِ نَاتِ

بہت سی قوموں کو تم سے پہلے جب اُنہوں نے ظلم کی روش اختیار کی، اور آئے تھے ان کے پاس اُن کے رسول کھُلی کھُلی نشانیاں لے کر

وَ مَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِى الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ

وَ مَا کَا نُوا لِ یُ ؤ مِ نُوا کَ ذَا لِ کَ نَج زِ ل قَو مَل مُج رِ مِی ن ثُم مَ

لیکن وہ تیار ہی نہ تھے اس بات کے لیے کہ ایمان لائیں۔ اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم جُرم کرنے والے لوگوں کو ﴿۱۳﴾ پھر

جَعَلْنٰكُمْ خَلٰٓئِفَ فِى الْاَرْضِ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴﴾ وَاِذَا

جَ عَل نَا کُم خَ لَا...ءِ فَ فِل اَر ضِ مِم بَ عۡ دِ ہِم لِ نَن ظُ رَ کَا ئِ فَ تَع مَ لُون وَ اِ ذَا

بنایا ہم نے تم کو نائب زمین میں اُن کے بعد تاکہ دیکھیں ہم کہ کیسے عمل کرتے ہو تم ﴿۱۴﴾ اور (اب یہ بھی) جب

تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيَاتُنَا بَيِّنٰتٍ ۙ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا ائْتِ

تُت لَا عَ لَا ئِ ہِم آ یَا ثُ نَا بَا یِ یِ نَاتِن قَا لَل لَ ذِ ی نَ لَا یَر جُ ونَ لِ قَا...ءَ نَا ءۡ تِ

پڑھ کر سُنائی جاتی ہیں اِن کو ہماری آیات جو بہت واضح ہیں، تو کہتے ہیں وہ لوگ جو نہیں توقّع رکھتے ہم سے ملنے کی کہ لاؤ

بِقُرْاٰنٍ غَيْرِ هٰذَاۤ اَوْ بَدِّلْهُ ؕ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِىْۤ اَنْ اُبَدِّلَهٗ

بِ قُر آ نِن غَ ئِ رِ ہَا ذَا.. آوْ بَد دِل ہُ قُل مَا یَ کُو نُ لِی.. آن اُ بَد دِ لَ ہُو

کوئی اور قرآن علاوہ اِس کے یا اس میں کچھ ترمیم کر دو۔ کہو! نہیں ہے یہ میرا اختیار کہ میں اس میں کوئی تبدیلی کروں

مِنْ تِلْقَآئِ نَفْسِیْ ۚ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَیَّ ۚ اِنِّیْٓ اَخَافُ اِنْ

مِن تِل قَا...ءِ نَف سِی اِن اَت تَ بِ عُ اِل لَا مَا یُو حٰی.. اِن نِی.. اَخَافُ اِن

اپنی طرف سے، نہیں پیروی کرتا میں مگر اُس کی جو وحی بھیجی جاتی ہے، میری طرف۔ بے شک میں ڈرتا ہوں اگر

عَصَيْتُ رَبِّیْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۵﴾ قُلْ لَّوْ شَآءَ اللّٰهُ

عَ صَی تُ رَب بِی عَ ذَابَ یَو مِن عَ ظِی مِ قُل لَو شَا...ءَ ل لَاہُ

نافرمانی کروں میں اپنے رب کی، عذاب سے ایک بڑے ہولناک دن کے ﴿۱۵﴾ (یہ بھی) کہہ دو! اگر چاہتا اللہ

مَا تَلَوْتُهٗ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَدْرٰىكُمْ بِهٖ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا

مَا تَ لَو تُہُ عَ لَی کُم وَلَا...اَد رَا کُم بِ ہِی فَ قَد لَ بِث تُ فِی کُم عُ مُ رَا

تو نہ پڑھ کر سناتا میں یہ تم کو اور نہ اللہ خبر تک دیتا تمہیں اس کی، آخر گزار چکا ہوں میں تمہارے درمیان ایک عمر

مِّنْ قَبْلِهٖ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۶﴾ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ

مِ مِن قَب لِہِ آفَ لَا تَع قِ لُون فَ مَن اَظ لَ مُ مِم مَ نِ اف تَ رَا عَ لَل لَاہِ

اِس سے پہلے۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿۱۶﴾ سو کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جو گھڑے اللہ کے بارے میں

كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَيَعْبُدُوْنَ

کَ ذِ بَن آ وَ کَذ ذَ بَ بِ آ یَا تِہِ اِن نَہُو لَا یُف لِ حُل مُج رِ مُون وَ یَع بُ دُ ون

جھوٹ یا جھٹلائے اُس کی آیات کو۔ واقعہ یہ ہے کہ کبھی نہیں فلاح پا سکتے ایسے مجرم ﴿۱۷﴾ اور یہ عبادت کرتے ہیں

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ هٰٓؤُلَآءِ

مِن دُو نِل لَاہِ مَا لَا یَ ضُرُّ ہُم وَلَا یَن فَ عُ ہُم وَ یَ قُو لُون ہَا...ءُ لَا...ءِ

اللہ کے سوا اُن کی جو نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نفع دے سکتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ (جن کو پوجتے ہیں ہم)

شُفَعَآؤُنَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ قُلْ اَتُنَبِّـُٔوْنَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِی السَّمٰوٰتِ

شُ فَ عَا...ءُ نَا عِن دَل لَاہِ قُل آتُ نَب بِ ءُ ونَل لَاہَ بِ مَا لَا یَع لَ مُ فِس سَ مَا وَاتِ

ہماری سفارش کرنے والے ہیں اللہ کے حضور۔ کہہ دو! کیا خبر دیتے ہو تم اللہ کو ایسی بات کی جو نہیں جانتا وہ، آسمانوں میں

وَلَا فِی الْاَرْضِ ۭ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۱۸﴾ وَمَا كَانَ

وَلَا فِل اَرْض سُب حَانَ ہُو وَ تَ عَا لَا عَم مَا یُش رِ کُون وَ مَا کَا نَ

اور نہ زمین میں۔ پاک ہے اُس کی ذات اور بلند ہے وہ اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۱۸﴾ اور نہ تھے

النَّاسُ اِلَّآ اُمَّةً وَّاحِدَةً فَاخْتَلَفُوْا ؕ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

نَاس اِل لَا.. اُم مَ تَاؤں وَاحِ دَتَن فَخْ تَ لَ فُو وَلَاوْلَا کَ لِ مَ تُن

تمام انسان مگر ایک ہی اُمّت پھر آپس میں اختلاف کرنے لگے۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيْمَا فِيْهِ

سَ بَ قَتْ مِ رَب بِ کَ لَ قُ ضِ یَ بَا یْ نَ ہُم فِی مَا فِی ہِ

جو پہلے سے (طے) ہو چکی تھی تمہارے رب کی طرف سے تو فیصلہ کر دیا جاتا اُن کے درمیان اُن باتوں کا جن میں

يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَيَقُوْلُوْنَ لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۚ

یَخْ تَ لِ فُو نَ وَ یَ قُو لُو نَ لَا وْلَا.. اُن زِ لَ عَ لَا ئِ ہِ آ یَ تُم مِ رَب بِ ہِ

یہ اختلاف کرتے ہیں ﴿۱۹﴾ اور کہتے ہیں کہ کیوں نہیں نازل کی گئی اُس پر کوئی نشانی اُس کے رب کی طرف سے

فَقُلْ اِنَّمَا الْغَيْبُ لِلّٰهِ فَانْتَظِرُوْا ۚ اِنِّيْ مَعَكُمْ

فَ قُ لْ اِن نَ مَل غَا ئِ بُ لِل لَا ہِ فَن تَ ظِ رُ وا اِن نِی مَ عَ کُم

سو کہہ دو! حقیقت یہ ہے کہ غیب کا علم صرف اللہ ہی کو ہے سو انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ

مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿۲۰﴾ وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ

مِ نَل مُن تَ ظِ رِ ی ن وَ اِذَا.. آ ذَ قْ نَ نَ تَ نَاس رَ حْ مَ تَم مِ م بَ عْ دِ ضَ رَ رَا...ءَ

انتظار کرنے والوں میں شامل ہوں ﴿۲۰﴾ اور جب چکھاتے ہیں مزا ہم انسانوں کو رحمت کا بعد اُس مصیبت کے

مَسَّتْهُمْ اِذَا لَهُمْ مَّكْرٌ فِيْٓ اٰيَاتِنَا ؕ قُلِ اللّٰهُ اَسْرَعُ

مَس سَتْ ہُم اِذَا لَ ہُم مَ کْ رُن فِی.. آ یَا تِ نَا قُ لِل لَا ہُ آ سْ رَ عُ

جو پہنچتی ہے اُن کو تو وہ چالبازیاں کرنے لگتے ہیں ہماری آیات کے معاملے میں۔ کہہ دو! اللہ زیادہ تیز ہے

مَكْرًا ؕ اِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُوْنَ مَا تَمْكُرُوْنَ ﴿۲۱﴾ هُوَ الَّذِيْ يُسَيِّرُكُمْ

مَ کْ رَا اِن نَ رُ سُ لَ نَا یَ کْ تُ بُو نَ مَا تَم کُ رُ ون ہُ وَل لَ ذِی یُ سَا یِّ رُ کُم

(اپنی) چال میں۔ یقیناً ہمارے فرشتے لکھ رہے ہیں تمہاری چالبازیاں ﴿۲۱﴾ وہی تو ہے جو چلاتا ہے تم کو

فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ؕ حَتّٰٓى اِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ ۚ وَجَرَيْنَ بِهِمْ

فِل بَرِ رِ وَل بَ حْ رِ حَت تَا.. اِذَا کُن تُم فِل فُل کِ وَ جَ رَ یْ نَ بِ ہِم

خشکی میں اور سمندر میں۔ یہاں تک کہ جب ہوتے ہو تم کشتیوں میں اور وہ لے کر چلتی ہیں لوگوں کو

بِرِيْحٍ طَيِّبَةٍ وَّفَرِحُوْا بِهَا جَآءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ

بِ رِی حِن طَا ئِی رِی ب تِی اُوں وَ فَ رِ حُو بِ ہَا جَا...ءَت ہَا رِی حُن عَا صِ فُوں

موافق ہواؤں کی مدد سے اور خوش ہو جاتے ہیں وہ اس پر تو یکایک آجاتی ہے اس (کشتی) پر بادِ مخالف

وَّجَآءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اُحِيْطَ بِهِمْ ۙ

وَ جَا...ءَ ہُ مُل مَا وْ جُ مِن کُل لِ مَ کَا نِی اُوں وَ ظَن نُو.. آن نَ ہُم اُ حِی طَ بِ ہِم

اور آنے لگتی ہیں اُن پر موجیں ہر طرف سے اور وہ سمجھنے لگتے ہیں کہ یقیناً وہ اب گھر گئے ہیں (طوفان میں)

دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ لَئِنْ اَنْجَيْتَنَا

دَ عَ وُ لَ لَا ہَ مُخ لِ صِی نَ لَ ہُ دِی ن لَ ءِن آن جَا ئِی تَ نَا

تو اُس وقت دُعائیں مانگتے ہیں اللہ سے خالص کر کے اُس کے لیے اپنے دین کو کہ اگر نجات دے دی تو نے ہم کو

مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۲۲﴾ فَلَمَّآ اَنْجٰىهُمْ

مِن ہَا ذِ ہِی لَ نَ کُو نَن نَ مِ نَش شَا کِ رِی ن فَ لَم مَا.. آن جَا ہُم

اس (مصیبت) سے تو ضرور ہو جائیں گے ہم (تیرے) شکر گزار بندے ﴿۲۲﴾ پھر جب وہ نجات دیتا ہے اُنہیں

اِذَا هُمْ يَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا

اِ ذَا ہُم یَب غُو نَ فِل اَر ضِ بِ غَا ئِ رِل حَق ق یَا.. آی یُ ہَن نَا سُ اِن نَ مَا

تو فوراً وہ (پھر) بغاوت کرنے لگتے ہیں زمین میں حق سے منحرف ہو کر۔ اے انسانو! حقیقت یہ ہے کہ

بَغْيُكُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ ۙ مَّتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۡ ثُمَّ اِلَيْنَا

بَغ یُ کُم عَ لَا.. آن فُ سِ کُم مَ تَا عَل حَ یَا تِ دُن یَا ثُم مَ اِ لَا ئِ نَا

تمہاری بغاوت تمہارے اپنے ہی خلاف ہے، (لُوٹ لو) مزے دنیاوی زندگی کے پھر ہماری طرف،

مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۳﴾ اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

مَر جِ عُ کُم فَ نُ نَب بِ ءُ کُم بِ مَا کُن تُم تَع مَ لُون اِن نَ مَا مَ ثَ لُل حَ یَا تِ دُن یَا

تم کو لوٹ کر آنا ہے پھر ہم بتائیں گے تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو ﴿۲۳﴾ حقیقت یہ ہے کہ مثال دُنیاوی زندگی کی

كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ

کَ مَا...ءِن آن زَل نَا ہُ م نَس سَ مَا...ءِ فَخ تَ لَ ط بِ ہِی ن بَا تُل آر ضِ

اس پانی کی سی ہے جسے نازل کیا ہم نے آسمان سے پھر خوب گھنی ہو گئی اُس سے روئیدگی زمین کی

مِمَّا يَاْكُلُ النَّاسُ وَالْاَنْعَامُ ؕ حَتّٰٓى اِذَآ اَخَذَتِ الْاَرْضُ زُخْرُفَهَا

مم تا	ی×ک لُن	ناس	وَل آن عام	حت تا..	اِذَا..	آخ ذَ تل	آرض	زُخ رُف ہا
جسے	کھاتے ہیں	انسان	اور چوپائے۔	یہاں تک کہ	جب	حاصل کرلی	زمین نے	اپنی بہار

وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ اَهْلُهَآ اَنَّهُمْ قٰدِرُوْنَ عَلَيْهَآ ۙ اَتٰىهَآ

وَ زَ زَا ئی ی نَت	وَ ظَ نَ	آہ لُ ہا..	آن نَ ہُم	قَا دِ رُون	ع لَا ئی ہا..	آ تا ہا..
اور بن سنور گئیں (کھیتیاں)	اور سمجھنے لگے	اس کے مالک	کہ وہ	قادر ہیں	اس (سے فائدہ اُٹھانے) پر،	تو آگیا اس پر

اَمْرُنَا لَيْلًا اَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنٰهَا حَصِيْدًا كَاَنْ

آ مُ رُ نَا	لَا ئی لَن	آ وْ نَ ہَا رَن	فَ جَ عَل نَا ہَا	ح صی دَن	ک اَ
ہمارا عذاب (اچانک)	رات کو	یا دن کو	تو کر دیا ہم نے اس کو	اُجڑے ہُوئے کھیت کی مانند	گویا کہ

لَّمْ تَغْنَ بِالْاَمْسِ ؕ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ

ل لَم تَغ نَ	بِل آ مِ س	ک ذَا لِ ک	نُ فَص صِ لُ	آ یَا تِ	لِ قَا ؤ میں
کچھ آباد تھا ہی نہیں (وہاں)	کل۔	اسی طرح	ہم کھول کھول کر بیان کرتے ہیں	اپنی نشانیاں	ان لوگوں کے لیے جو

يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلٰى دَارِ السَّلٰمِ ؕ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ

ی تَ فَک کَ رُون	وَل لَاہ	یَد عُو..	اِلَا دَا رِس سَ لَام	وَ یَہ دِی	سَا ئیں ی شَا... ءُ
غور و فکر کرتے ہیں	﴿۲۴﴾ اور اللہ	دعوت دیتا ہے	دارالسلام کی طرف۔	اور ہدایت دیتا ہے	جسے چاہے

اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۲۵﴾ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا الْحُسْنٰى وَزِيَادَةٌ ؕ وَلَا يَرْهَقُ

اِلَا صِ رَا طِم مُس تَ قِی م	لِل لَ ذِی نَ	آ حَ سَ نُل	حُس نَا	وَ زِ یَا دَہ	وَلَا یَر ہَ قُ
سیدھے راستے کی	﴿۲۵﴾ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے اچھے کام کیے،	ہے بھلائی	اور مزید (انعام)	اور نہ چھائے گی	

وُجُوْهَهُمْ قَتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ ؕ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۲۶﴾

وُ جُو ہَ ہُم	قَ تَ رُوں	وَلَا ذِل لَہ	اُلَا... ءِ ک	آ صْ حَا بُل جَن نَہ	ہُم	فِی ہَا	خَا لِ دُون
اُن کے چہروں پر	سیاہی	اور نہ ذلّت۔	یہی لوگ	جنتی ہیں،	وہ	اس میں	ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۶﴾

وَالَّذِيْنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ جَزَآءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۙ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ؕ

وَل لَ ذِی نَ	ک سَ بُس	سَا ئِی یِ آتِ	ج زَا... ءُ سَا ئِی یِ ءِ تم	بِ مِث لِ ہَا	وَ تَر ہَ قُ ہُم	ذِل لَہ
اور جن لوگوں نے	کمائیں	برائیاں،	بدلہ ہے بُرائی کا	ویسا ہی (بُرا)،	اور مسلط ہوگی اُن پر	ذلّت۔

مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ كَاَنَّمَآ اُغْشِيَتْ

مَا	لَ هُمْ	مِنْ مَّ نَ اللّٰهِ	مِنْ عَا صِمٍ	كَ اَنْ نَ مَا..	اُغْ شِ يَتْ
اور نہیں	ہوگا اُن کو	اللہ سے	کوئی بچانے والا۔	(اُن کے چہرے اتنے سیاہ ہوں گے) گویا	ڈھانپ دیا گیا ہے

وُجُوْهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ

وُجُوْ هُ هُمْ	قِ طَ عَمْ	مِّنَ لَّ ئِ لِ	مُظْ لِ مَا	اُلَا...ءِ كَ	اَصْ حٰ بُ نَا رِ	هُمْ
اُن کے چہروں کو	ایک ٹکڑے سے	رات کے	جو سخت سیاہ ہو۔	یہی لوگ	جہنّمی ہیں،	وہ

فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝۲۷ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ

فِ يْ هَا	خَا لِ دُوْ نَ	وَ يَا وْ مَ	نَحْ شُ رُ هُمْ جَ مِ يْ عَنْ	ثُمَّ مَ نَ قُوْ لُ	لِلَّ ذِ يْ نَ

اس میں ہمیشہ رہیں گے ۲۷ اور جس دن جمع کریں گے ہم اُن سب کو (اپنے حضور) پھر ہم کہیں گے اُن لوگوں سے جنہوں نے

اَشْرَكُوْا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَاۗؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ

اَشْ رَ كُوْ	مَ كَا نَ كُمْ	اَنْ تُمْ	وَشُ رَ كَا...ءُ كُمْ	فَ زَ يَّ لْ نَا	بَا يْ نَ هُمْ
شرک کیا تھا	(ٹھہر جاؤ) اپنی جگہ پر	تم بھی	اور تمہارے (خود ساختہ) شریک بھی،	پھر تفرقہ ڈالیں گے ہم	اُن کے درمیان

وَقَالَ شُرَكَاۗؤُهُمْ مَّا كُنْتُمْ اِيَّانَا تَعْبُدُوْنَ ۝۲۸ فَكَفٰى بِاللّٰهِ

وَ قَا لَ	شُ رَ كَا...ءُ هُمْ	مَّا كُ نْ تُمْ	اِ يَّا نَا تَ عْ بُ دُوْ نَ	فَ كَ فٰ	بِ لّٰ هِ
اور کہیں گے	اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریک،	نہیں کرتے تھے تم	ہماری عبادت	۲۸ پس کافی ہے	اللہ

شَهِيْدًۢا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغٰفِلِيْنَ ۝۲۹ هُنَالِكَ

شَ هِ يْ دَ	بَا يْ نَ نَا وَ بَا يْ نَ كُمْ	اِ نْ	كُ نَّا	عَنْ عِ بَا دَ تِ كُمْ	لَ غٰ فِ لِ يْ نَ	هُ نَا لِ كَ
گواہ	ہمارے اور تمہارے درمیان	یقیناً	تھے ہم	تمہاری عبادت سے	بالکل بے خبر	۲۹ اُس وقت

تَبْلُوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّآ اَسْلَفَتْ وَرُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ

تَبْ لُ وْ	كُلْ لُ نَفْ سٍ	مَّا..	اَسْ لَ فَتْ	وَرُ دُّ وْ..	اِ لَ لّٰ هِ
جانچ لے گی	ہر جان	وہ (اعمال) جو	اُس نے پہلے کیے تھے	اور لوٹائے جائیں گے سب	اللہ کی طرف

مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝۳۰ ع

مَ وْ لٰ هُمُ	حَقِّ	وَضَ لَّ	عَنْ هُمْ	مَّا	كَا نُ وْا يَ فْ تَ رُوْ نَ
جو مالک ہے اُن کا	حقیقی	اور گم ہو جائیں گے	اُن کے	وہ (جھوٹے شریک) جو	اُنہوں نے گھڑ رکھے تھے ۳۰

النصف ۲ ع ۸

قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اَمَّنْ يَّمْلِكُ السَّمْعَ

قُل سمآئیں یرزُقُکُم مِّنَ السَّ سَ مَا...ءِ وَل اَرض آم سمآئیں یَم لِکُس سَم عَ

(ان سے) پُوچھو کون رزق دیتا ہے تم کو آسمان سے اور زمین سے یا کون مالک ہے تمہارے سُننے

وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ يُّخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

وَل اَب صَارَ وسمآئیں یُخ رِجُل حَا ئِیَ مِنَ مَا ئِی یِ تِ وَیُخ رِجُل مَا ئِی یِ تَ مِنَ حَا ئِی یِ

اور دیکھنے (کی قوتوں) کا اور کون نکالتا ہے جاندار کو بے جان سے اور (کون) نکالتا ہے بے جان کو جاندار سے

وَمَنْ يُّدَبِّرُ الْاَمْرَ ؕ فَسَيَقُوْلُوْنَ اللّٰهُ ۚ فَقُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۳۱﴾

وسمآئیں یُ دَب بِ رُ ل اَم رَ فَ سَ یَ قُو لُونَ لَا ہ فَ قُل آفَ لَا تَت تَ قُون

اور کون انتظام کرتا ہے تمام اُمور کا؟ تو وہ ضرور کہیں گے۔ اللہ۔ سو کہو! کیا پھر نہیں ڈرتے تم ﴿۳۱﴾

فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ اِلَّا الضَّلٰلُ ۚۖ

فَ ذَا لِ کُ مُ لَا ہُ رَب بُ کُ مُ حَق قِ فَ مَا ذَا بَع دَل حَق قِ اِل ضَ لَال

سو یہ ہے اللہ تمہارا رب حقیقی، پھر اب کیا (رہ گیا) ہے حق کے بعد، سوائے گمراہی کے،

فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ﴿۳۲﴾ كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ

فَ آن نَا تُص رَفُون کَ ذَا لِ کَ حَق قَت کَ لِ مَ تُ رَب بِ کَ عَ لَل لَ ذِی نَ

آخر کس (غلط) سمت پھرائے جا رہے ہو تم؟ ﴿۳۲﴾ اس طرح سچ (ثابت) ہو گئی تمہارے رب کی بات اُن لوگوں پر جو

فَسَقُوْٓا اَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۳﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ

فَ سَ قُو.. آن نَ ہُم لَا ئُ ×م نُون قُل ہَل مِن شُ رَ کَا...ءِ کُم سمآئیں

فاسق تھے کہ "وہ نہیں ایمان لائیں گے" ﴿۳۳﴾ پوچھو! کیا تمہارے ٹھہرائے ہُوئے شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو

يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ؕ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ

یَب دَءُ ل خَل قَ ثُم مَ ثُ عِی دُہ قُ لِل لَا ہُ یَب دَءُ ل خَل قَ ثُم مَ

ابتدا کرے تخلیق کی پھر اس کا اعادہ بھی کرے۔ کہو، یہ اللہ ہی ہے جو ابتدا بھی کرتا ہے تخلیق کی پھر

يُعِيْدُهٗ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ﴿۳۴﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ

یُ عِی دُہُو فَ آن نَا تُ ×فَ کُون قُل ہَل مِن شُ رَ کَا...ءِ کُم

اُس کا اعادہ بھی کرتا ہے پھر کس الٹی راہ پر تم چلائے جا رہے ہو ﴿۳۴﴾ پوچھو! کیا تمہارے ٹھہرائے ہُوئے شریکوں میں سے

مَّنْ يَّهِدِّيْٓ اِلَى الْحَقِّ ۭ قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ لِلْحَقِّ ۭ اَفَمَنْ

سمائیں یہ دی.. اِلَل حَق ق قُ لل لَاہُ یہ دی لِل حَق ق آف مائیں

کوئی ایسا ہے جو رہنمائی کرے حق کی طرف؟ کہو! یہ اللہ ہی ہے جو ہدایت دیتا ہے حق کی۔ پھر بھلا وہ جو

يَّهِدِّيْٓ اِلَى الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْٓ

یہ دی.. اِلَل حَق ق آحَق قُ آئیں یُت تَ بَ ع آم مَل لَآ ئی ہِ دی..

ہدایت دیتا ہے حق کی طرف زیادہ مستحق ہے اس بات کا کہ اُس کی پیروی کی جائے یا وہ جو خود بھی راہ نہیں پاتا

اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى ۚ فَمَا لَكُمْ ۣ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝۳۵

اِل لَآ.. آئیں یُہ دَا فَ مَا لَ کُم گَا ئی فَ تَح کُ مُون

اِلّا یہ کہ اُس کی رہنمائی کی جائے، تو کیا ہوگیا ہے تم کو، کیسے (اُلٹے پُلٹے) فیصلے کرتے ہو تم؟ ۝۳۵

وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا ۭ اِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ

وَ مَا یَت تَ بِ ع آک ثَ رُ ہُم اِل لَا ظَن نَا اِن نَظ ظَن نَ لَا یُغ نِی مِ نَل حَق قِ

اور نہیں پیروی کرتے ہیں اِن میں اکثر لوگ مگر گمان اور قیاس کی۔ حالانکہ گمان نہیں پوری کرتا ضرورت حق کی

شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝۳۶ وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ

شَا ئِی آ اِن نَل لَاہَ عَ لِی مُم بِ مَا کَیف عَ لُون وَ مَا کَا نَ ہَا ذَل قُر آنُ

ذرا بھی۔ بیشک اللہ پوری طرح باخبر ہے ان (اعمال) سے جو یہ کرتے ہیں ۝۳۶ اور نہیں ہے یہ قرآن ایسا

اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ

آئیں یُف تَ رَا مِن دُو نِل لَاہِ وَ لَا کِن تَص دِی قَل لَ ذِی بَا ئِی نَ یَ دَا ئِ ہِ

کہ گھڑ لیا جائے (اپنی طرف سے) بغیر اللہ (کی وحی) کے بلکہ (یہ تو) تصدیق ہے اُس کی جو اُس سے پہلے آچکا ہے

وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۳۷ اَمْ يَقُوْلُوْنَ

وَ تَف صِی لَل کِ تَا بِ لَا رَا ئِ بَ فِی ہِ مِر رَب بِل عَا لَ مِی ن آم یَ قُو لُو نَ

اور تفصیل ہے الکتاب کی، نہیں کوئی شک اس میں یہ رب العالمین کی طرف سے ہے ۝۳۷ کیا یہ کہتے ہیں

افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا

اِفْ تَ رَاہُ قُل فَ تُوا بِ سُو رَتِ مِث لِ ہِی وَ دُ عُوا

کہ اسے گھڑ لیا ہے (خود نبی نے)۔؟ کہو! اچھا تو (بنا) لاؤ ایک سورت اس جیسی اور بلا لو (اس کام کے لیے)

مِّنْ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۸﴾ بَلْ كَذَّبُوْا

مِنِ اسْتَطَعْتُمْ	مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ	اِنْ	كُنْتُمْ	صٰدِقِيْنَ	بَلْ	كَذَّبُوْا
جن کو بلا سکتے ہو تم	اللہ کے سوا،	اگر	ہو تم	سچے ﴿۳۸﴾	حقیقت یہ ہے کہ	جھٹلایا انہوں نے

بِمَا لَمْ يُحِيْطُوْا بِعِلْمِهٖ وَلَمَّا يَاْتِهِمْ تَاْوِيْلُهٗ ؕ كَذٰلِكَ

بِمَا	لَمْ يُحِيْطُوْا	بِعِلْمِهٖ	وَلَمَّا يَاْتِهِمْ	تَاْوِيْلُهٗ	كَذٰلِكَ
اُن باتوں کو جو	نہیں آئیں گرفت میں	اُن کے علم کی	اور نہیں آئی اُن کے سامنے	(ابھی) اُس کی حقیقت۔	اسی طرح

كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۳۹﴾

كَذَّبَ	الَّذِيْنَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	فَانْظُرْ	كَيْفَ كَانَ	عَاقِبَةُ	الظّٰلِمِيْنَ
جھٹلایا تھا	اُن لوگوں نے جو	ان سے پہلے گزر چکے ہیں	سو دیکھ لو	کیا ہوا	انجام	ظلم کرنے والوں کا ﴿۳۹﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهٖ ؕ

وَمِنْهُمْ	مَّنْ	يُّؤْمِنُ	بِهٖ	وَمِنْهُمْ مَّنْ	لَّا يُؤْمِنُ	بِهٖ
اور اُن میں سے	کچھ ایسے ہیں جو	ایمان لائیں گے	اس پر	اور کچھ ایسے ہیں جو	ایمان نہیں لائیں گے	اس پر۔

وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِيْنَ ﴿۴۰﴾ وَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ لِّيْ ع ۴

وَرَبُّكَ	اَعْلَمُ	بِالْمُفْسِدِيْنَ	وَاِنْ	كَذَّبُوْكَ	فَقُلْ	لِّيْ
اور تیرا رب	خوب جانتا ہے	اُن مفسدوں کو ﴿۴۰﴾	اور اگر	یہ تمہیں جھٹلاتے ہیں	تو کہہ دو،	میرے لیے ہے

عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۚ اَنْتُمْ بَرِيْٓـُٔوْنَ مِمَّآ اَعْمَلُ

عَمَلِيْ	وَلَكُمْ	عَمَلُكُمْ	اَنْتُمْ	بَرِيْٓـُٔوْنَ	مِمَّآ	اَعْمَلُ
میرا عمل	اور تمہارے لیے ہے	تمہارا عمل،	تم	بَری ہو	اُن اعمال (کی ذمہ داری) سے جو	میں کرتا ہوں

وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۴۱﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُوْنَ

وَاَنَا	بَرِيْٓءٌ	مِّمَّا	تَعْمَلُوْنَ	وَمِنْهُمْ	مَّنْ	يَّسْتَمِعُوْنَ
اور میں	بَری ہوں	اُن اعمال (کی ذمہ داری) سے جو	تم کرتے ہو ﴿۴۱﴾	اور ان میں سے	بعض ایسے ہیں جو	کان لگاتے ہیں

اِلَيْكَ ؕ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۴۲﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ

اِلَيْكَ	اَفَاَنْتَ	تُسْمِعُ	الصُّمَّ	وَلَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ	وَمِنْهُمْ	مَّنْ
تمہاری طرف۔	تو بھلا تم	سناؤ گے	بہروں کو	اگرچہ وہ کچھ نہ سمجھتے ہوں ﴿۴۲﴾	اور ان میں سے	بعض ایسے ہیں جو

يَّنْظُرُ اِلَيْكَ ؕ اَفَاَنْتَ تَهْدِى الْعُمْىَ وَلَوْ كَانُوْا لَا يُبْصِرُوْنَ ﴿۴۳﴾

يَّنْ ظُرُ	اِلَاْ يْ كَ	اَفَ اَنْ تَ	تَهْ دِ	لْ عُمْ يَ	وَلَاْ وْ	كَا نُوْ لَا يُبْ صِ رُوْ نَ
دیکھتے ہیں	تمہاری طرف۔	لیکن کیا تم	راہ دکھاؤ گے	اندھوں کو؟	خواہ	اُنہیں کچھ نہ سوجھتا ہو ﴿۴۳﴾

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْـًٔا وَّلٰكِنَّ النَّاسَ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۴۴﴾

اِنْ نَلْ	لَاْ هَ	لَا يَظْ لِ مُنْ	نَاْ سَ	شَاْ ئِ اُوْ	وَلَاْ كِنْ نَنْ	نَاْ سَ	اَنْ فُ سَ هُمْ	يَظْ لِ مُوْ نَ
یقیناً	اللہ	نہیں ظلم کرتا	انسانوں پر	ذرا بھی	لیکن	انسان خود ہی	اپنی جانوں پر	ظلم کرتے ہیں ﴿۴۴﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَاَنْ لَّمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ

وَيَا وْ مَ	يَحْ شُ رُ هُمْ	كَاَ نْ	لَمْ يَلْ بَ ثُوْ	اِلَاْ سَا عَ تَمْ	مِ نَنْ نَ هَا رِ
اور جس دن	جمع کرے گا وہ اُنہیں	تو (وہ ایسا محسوس کریں گے) گویا کہ	نہیں رہے تھے (دُنیا میں)	مگر ایک گھڑی	دن کی

يَتَعَارَفُوْنَ بَيْنَهُمْ ؕ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

يَتَ عَا رَ فُوْ نَ	بَاْ ئِ نَ هُمْ	قَدْ	خَ سِ رَ	لَلْ لَ ذِ يْ نَ	كَذْ ذَ بُوْ
(جس میں وہ) جان پہچان کریں	آپس میں۔	یقیناً	سخت گھاٹے میں پڑ گئے	وہ لوگ جنہوں نے	جھٹلایا

بِلِقَآءِ اللّٰهِ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ﴿۴۵﴾ وَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِىْ

بِ لِ قَا...ءِ لَلّٰ هِ	وَ مَا كَا نُوْ	مُهْ تَ دِ يْ نَ	وَ اِ مَّا	نُ رِ يَ نَّ كَ	بَعْ ضَلْ	لَلَّ ذِ
اللہ سے ملاقات کو	اور نہ ہُوئے وہ	ہدایت پانے والے ﴿۴۵﴾	خواہ	ہم دکھا دیں تم کو	بعض	وہ (نتائج) جن سے

نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللّٰهُ

نَعْ دُ هُمْ	اَوْ نَ تَ وَ فَ فَ يَ نَّ كَ	فَ اِ لَاْ يْ نَا	مَرْ جِ عُ هُمْ	ثُمْ مَلْ	لَلّٰ هُ
ہم اُنہیں ڈرا رہے ہیں	یا اُٹھا لیں ہم تمہیں	تو بھی ہماری ہی طرف	لوٹ کر آنا ہے ان سب کو،	پھر	اللہ

شَهِيْدٌ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۴۶﴾ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ

شَ هِ يْ دُنْ	عَلَاْ مَا	يَفْ عَ لُوْ نَ	وَ لِ كُلْ لِ اُمْ مَ تِنْ	رَسُوْلُ	فَ اِ ذَا	جَا...ءَ
خود شاہد ہے۔	اس پر جو	یہ کر رہے ہیں ﴿۴۶﴾	اور ہر اُمّت کے لیے	ایک رسُول ہے،	پھر جب	آجاتا ہے

رَسُوْلُهُمْ قُضِىَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۴۷﴾

رَسُوْ لُ هُمْ	قُ ضِ يَ	بَاْ ئِ نَ هُمْ	بِلْ قِسْ طِ	وَ هُمْ	لَا يُظْ لَ مُوْ نَ
ان کا رسُول اُن کے پاس	تو فیصلہ کر دیا جاتا ہے	اُن کے درمیان	پُورے انصاف کے ساتھ	اور اُن پر	ظلم نہیں کیا جاتا ﴿۴۷﴾

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۴۸﴾ قُلْ

وَیَقُوْلُوْنَ	مَتٰی	هٰذَا الْوَعْدُ	اِنْ كُنْتُمْ	صٰدِقِیْنَ	قُلْ
اور کہتے ہیں	کہ کب پوری ہوگی	تمہاری یہ دھمکی،	اگر ہو تم	سچے ﴿۴۸﴾	کہو (اُن سے)

لَآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ

لَآ اَمْلِكُ	لِنَفْسِیْ	ضَرًّا	وَّلَا نَفْعًا	اِلَّا مَا	شَآءَ اللّٰهُ
کہ نہیں اختیار رکھتا میں	اپنی ذات کے لیے بھی	کسی نقصان کا	اور نہ فائدے کا	مگر وہ جو	چاہے اللہ۔

لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ؕ اِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَاْخِرُوْنَ

لِكُلِّ اُمَّةٍ	اَجَلٌ	اِذَا	جَآءَ	اَجَلُهُمْ	فَلَا یَسْتَاْخِرُوْنَ
ہر اُمت کی	ایک مُدّت (مہلت) مقرّر ہے۔	جب	آجاتا ہے	اُن کا وقتِ مقرر	تو نہیں پیچھے رہ سکتے وہ

سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿۴۹﴾ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ بَيَاتًا

سَاعَةً	وَّلَا یَسْتَقْدِمُوْنَ	قُلْ	اَرَءَیْتُمْ	اِنْ اَتٰىكُمْ	عَذَابُهٗ بَیَاتًا
ایک گھڑی بھر	اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں ﴿۴۹﴾	کہو!	کبھی سوچا ہے تم نے کہ	اگر آجائے تم پر	اللہ کا عذاب رات کو

اَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۵۰﴾ اَثُمَّ

اَوْ نَهَارًا	مَّاذَا	یَسْتَعْجِلُ	مِنْهُ	الْمُجْرِمُوْنَ	اَثُمَّ
یا دن کو (تو تم کیا کر سکتے ہو)	پھر آخر کیا ہے وہ چیز کہ	جلدی مچا رہے ہیں	جس کے لیے	یہ مجرم؟ ﴿۵۰﴾	کیا پھر

اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهٖ ؕ آٰلْـٰٔنَ وَقَدْ

اِذَا مَا وَقَعَ	اٰمَنْتُمْ	بِهٖ	آٰلْـٰٔنَ	وَقَدْ
جب (عذاب) آ ہی پڑے گا	تب یقین کرو گے تم	اس کا؟	(اس وقت کہا جائے گا) کہ اب (مانا تم نے)؟	حالانکہ

كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۵۱﴾ ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا

كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ	ثُمَّ	قِیْلَ	لِلَّذِیْنَ	ظَلَمُوْا	ذُوْقُوْا
اسی کے لیے جلدی مچا رہے تھے تم	﴿۵۱﴾ پھر	کہا جائے گا	ان لوگوں سے جنہوں نے	ظلم کیا (اپنے اوپر)	اب چکھو مزا

عَذَابَ الْخُلْدِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿۵۲﴾

عَذَابَ الْخُلْدِ	هَلْ	تُجْزَوْنَ	اِلَّا	بِمَا	كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ
دائمی عذاب کا،	نہیں	بدلہ دیا جائے گا تمہیں	مگر	اُسی کا جو	تم کماتے رہے ﴿۵۲﴾

وَقْفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

وَيَسْتَنْۢبِـُٔوْنَكَ اَحَقٌّ هُوَ ؕ قُلْ اِیْ وَرَبِّیْۤ اِنَّهٗ لَحَقٌّ ؕ

وَیَس تَم بِءُونَ کَ | آ حَق قُن | هُو | قُل | اِی | وَرَب بِی.. | اِن نَ هُو | لَ حَق

اور دریافت کرتے ہیں تم سے | کیا واقعی سچ ہے | جو تم کہہ رہے ہو؟ | کہو | ہاں! | قسم میرے رب کی | یقیناً یہ | بالکل سچ ہے

وَمَاۤ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِیْنَ ﴿۵۳﴾ وَلَوْ اَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ

وَمَا.. | آن تُم | بِمُع جِ زِی ن | وَلَاؤ آن نَ | لِ کُل لِ نَف سن | ظَل مَت

اور نہیں | ہو تم | (اُسے) عاجز کرنے والے ﴿۵۳﴾ | اور اگر کہیں ہو | ہر اُس شخص کے پاس | جس نے ظلم کیا،

مَا فِی الْاَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهٖ ؕ وَاَسَرُّوا

مَا | فِل اَرض | لَف تَ دَت | بِہ | وَاَسرُ رُ

وہ سب کچھ جو | زمین میں ہے | تو وہ ضرور فدیہ میں دے دے | اُسے (عذاب سے بچنے کے لیے)۔ | اور دل ہی دل میں

النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۚ وَقُضِیَ بَیْنَهُمْ بِالْقِسْطِ

نَن دَا مَ تَ | لَم مَا | رَاَوُ | لَل عَ ذَاب | وَق ضِ یَ | بَا ئِی نَ هُم | بِل قِس طِ

پچھتائیں گے | جب | دیکھیں گے وہ | عذاب کو، | مگر فیصلہ کیا جائے گا | اُن کے درمیان | انصاف کے مطابق

وَهُمْ لَا یُظْلَمُوْنَ ﴿۵۴﴾ اَلَاۤ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

وَہُم | لَا یُظ لَ مُون | آلَا.. | اِن نَ | لِل لَاہِ | مَا | فِس سَ مَا وَاتِ | وَل اَرض

اور اُن پر | ذرا بھی ظلم نہ ہوگا | ﴿۵۴﴾ سن رکھو! | بے شک | اللہ ہی کا ہے | جو کچھ | ہے آسمانوں میں | اور زمین میں۔

اَلَاۤ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿۵۵﴾

آلَا.. | اِن نَ | وَع دَ | لِل لَاہِ | حَق قٌ | وَلَا کِن نَ | اَک ثَ رَہُم | لَا یَع لَ مُون

اور یہ بھی سُن رکھو کہ | بے شک | وعدہ | اللہ کا | سچا ہے | لیکن | اکثر ان میں سے | نہیں جانتے ﴿۵۵﴾

هُوَ یُحْیٖ وَیُمِیْتُ وَاِلَیْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۵۶﴾ یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ قَدْ

ہُوَ | یُح یِی | وَیُ مِی ثُ | وَاِلَائِی ہِ | تُر جَ عُون | یَا.. اَی یُّ ہَن نَاس | قَد

وہی | زندہ کرتا ہے | اور مارتا ہے | اور اُسی کی طرف | تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿۵۶﴾ | اے انسانو! | بے شک

جَآءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَآءٌ لِّمَا فِی الصُّدُوْرِ ۙ۬

جَا... ءَت کُم | مَا وِ عَ ظَ تُم | مِر رَب بِ کُم | وَ شِ فَا... ءُ | لِل لِ مَا | فِص صُ دُورِ

آگئی ہے تمہارے پاس | نصیحت | تمہارے رب کی طرف سے | اور وہ شفا ہے | ان (بیماریوں) کی جو | دلوں میں ہیں۔

وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۷﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ

وَہُدَاوں وَرَحْمَتُل لِلْمُؤْمِنِيْن قُلْ بِفَضْلِ لِلّٰہِ وَبِرَحْمَتِہٖ ہِی فَبِذَالِکَ

اور ہدایت اور رحمت ہے مومنوں کے لیے ﴿۵۷﴾ کہو! یہ (نزولِ قرآن) اللہ کے فضل اور اُس کی رحمت سے ہے سو اس پر

فَلْيَفْرَحُوْا ؕ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿۵۸﴾ قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ

فَلْ يَفْ رَحُوْ ہُوَ خَيْ رُ مِّمْ مَا يَجْ مَعُوْن قُلْ آرَآئَيْتُمْ مَا..

چاہیے اُن کو خوش ہونا۔ یہ بہتر ہے اُن سب چیزوں سے جو یہ جمع کر رہے ہیں ﴿۵۸﴾ کہو! کبھی تم نے سوچا کہ جو

اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا ؕ

آنْ زَلَ لَاہُ لَكُمْ مِرْ رِزْقِن فَجْ عَلْ تُمْ مِنْ ہُ حَرَامَنْ وَحَلَالَا

نازل کیا ہے اللہ نے تمہارے لیے رزق پھر تم نے ٹھہرا لیا اُس میں سے کچھ حرام اور (کچھ) حلال۔

قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ﴿۵۹﴾ وَمَا

قُلْ آ...للّٰہُ آذِنَ لَكُمْ آمْ عَلَلّٰہِ تَفْتَرُوْن وَمَا

کہو! (ان سے) کیا اللہ نے اجازت دی تھی (اس کی) تمہیں یا اللہ پہ بہتان باندھتے ہو تم؟ ﴿۵۹﴾ اور کیا

ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ

ظَنُّلَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَلّٰہِ لْكَذِبَ يَوْمَلْ قِيَامَہ

گمان ہے اُن لوگوں کا جو گھڑتے ہیں اللہ پہ جھوٹ، (اُن کے ساتھ کیا معاملہ ہوگا) قیامت کے دن۔؟

اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿۶۰﴾ ع ۶

اِنَّ لَاہَ لَذُوْ فَضْ لِن عَلَنْ نَاسِ وَلَاكِنْ نَ آكْ ثَرَہُمْ لَا يَشْ كُرُوْن

واقعہ یہ ہے کہ اللہ تو بڑا مہربان ہے انسانوں پر لیکن ان کی اکثریت شکر ادا نہیں کرتی ﴿۶۰﴾

وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ وَّلَا تَعْمَلُوْنَ

وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنِ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْہُ مِنْ قُرْآنِ وَّلَا تَعْمَلُوْن

اور نہیں ہوتے تم (اے نبیؐ) کسی حال میں اور نہیں تلاوت کرتے تم کچھ قرآن میں سے اور نہیں کرتے تم لوگ

مِنْ عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ؕ

مِنْ عَمَلِ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدَنْ اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْہِ

کوئی عمل مگر ہوتے ہیں ہم تمہارے پاس حاضر، جب مصروف ہوتے ہو تم اس میں۔

وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ

وَمَا يَعْزُبُ	عَنْ رَّبِّكَ	مِّنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ	فِي الْاَرْضِ	وَلَا	فِي السَّمَآءِ
اور نہیں پوشیدہ	تمہارے رب سے	ذرہ کے برابر (کوئی چیز)،	زمین میں	اور نہ	آسمان میں

وَلَآ اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرَ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿۶۱﴾ اَلَآ

وَلَآ	اَصْغَرَ	مِنْ ذٰلِكَ	وَلَآ	اَكْبَرَ	اِلَّا	فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿۶۱﴾	اَلَآ
اور نہیں	کوئی چھوٹی چیز	اس سے بھی	اور نہ	کوئی بڑی چیز	مگر	وہ (درج) ہے کتاب مبین میں ﴿۶۱﴾	یاد رکھو!

اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۶۲﴾

اِنَّ	اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ	لَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۶۲﴾
بے شک	جو دوست ہیں اللہ کے،	نہیں ہے	کوئی خوف	اُن کے لیے	اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے، ﴿۶۲﴾

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿۶۳﴾ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿۶۳﴾	لَهُمُ الْبُشْرٰى	فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
یہ وہ لوگ ہیں جو	ایمان لائے	اور (گناہوں سے) بچتے رہے، ﴿۶۳﴾	اُن کے لیے خوشخبری ہے	دنیاوی زندگی میں

وَفِي الْاٰخِرَةِ ؕ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۶۴﴾

وَفِي الْاٰخِرَةِ	لَا تَبْدِيْلَ	لِكَلِمٰتِ	اللّٰهِ	ذٰلِكَ هُوَ	الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
اور آخرت میں بھی،	نہیں بدل سکتیں	باتیں	اللہ کی۔	یہ (خوشخبری) ہی ہے	عظیم کامیابی ﴿۶۴﴾

وقف لازم

وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ؕ هُوَ السَّمِيْعُ

وَلَا يَحْزُنْكَ	قَوْلُهُمْ	اِنَّ	الْعِزَّةَ	لِلّٰهِ	جَمِيْعًا ؕ هُوَ	السَّمِيْعُ
اور نہ رنجیدہ کریں تم کو	اُن کی باتیں،	بے شک	عزّت	اللہ ہی کے لیے ہے	ساری کی ساری۔	وہ ہر بات سُننے والا

الْعَلِيْمُ ﴿۶۵﴾ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ

الْعَلِيْمُ	اَلَآ	اِنَّ	لِلّٰهِ	مَنْ	فِي السَّمٰوٰتِ	وَمَنْ
اور سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۶۵﴾	یاد رکھو!	بے شک	اللہ ہی کی ملک میں	جو (بستے) ہیں	آسمانوں میں	اور جو (بستے) ہیں

فِي الْاَرْضِ ؕ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَآءَ ؕ

فِي الْاَرْضِ ؕ	وَمَا يَتَّبِعُ	الَّذِيْنَ	يَدْعُوْنَ	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	شُرَكَآءَ ؕ
زمین میں۔	اور نہیں پیچھے لگے ہوئے ہیں	یہ لوگ جو	پکارتے ہیں	اللہ کے سوا	(دوسرے) شریکوں کو۔

اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ﴿۶۶﴾ هُوَ

اِیں یَت تَ بِ عُونَ | اِل لَظ ظَنن نَ | وَاِن | ہُم | اِل لَا | یَخ رُصُون | ہُوَ

نہیں پیچھے لگے ہوئے ہیں یہ مگر گمان کے اور نہیں ہیں وہ سوائے اس کے کہ قیاس آرائیاں کرتے ہیں ﴿۶۶﴾ وہی تو ہے

الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمُ الَّیْلَ لِتَسْكُنُوْا فِیْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ؕ اِنَّ

لَل لَذِی | جَ عَ لَ | لَ کُ مُ | لَل لَی لَ | لِ تَس کُ نُو | فِی ہِ | وَن نَ ہَا رَ | مُب صِ رَا | اِن نَ

جس نے بنایا تمہارے لیے رات کو تاکہ سکون حاصل کرو اس میں اور دن کو روشن۔ بے شک

فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّسْمَعُوْنَ ﴿۶۷﴾ قَالُوا اتَّخَذَ

فِی ذَا لِ کَ | لَ آ یَا تِل | لِ قَا وْ مِیں | یَس مَ عُون | قَا لُت | تَ خَ ذَ

اس (صناعی) میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو سننے کی صلاحیت رکھتے ہیں ﴿۶۷﴾ کہتے ہیں کہ بنایا ہے

اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ؕ هُوَ الْغَنِیُّ ؕ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ

لل لَا ہُ | وَل دَن | سُب حَا نَہ | ہُ وَل غَ نِی یُ | لَ ہُو | تَا | فِس سَ مَا وَا تِ

اللہ نے (کسی کو) بیٹا، پاک ہے وہ (اس سے)۔ وہ تو بے نیاز ہے۔ اُسی کی مِلک ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

وَمَا فِی الْاَرْضِ ؕ اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ؕ اَتَقُوْلُوْنَ

وَ مَا | فِل آ رض | اِن | عِن دَ کُم | مِن مِّل طَا نِم | بِ ہَا ذَا | آ تَ قُو لُون

اور جو کچھ ہے زمین میں۔ نہیں ہے تمہارے پاس کوئی سند اس (قولِ باطل) کی۔ کیا کہتے ہو تم

عَلَی اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۶۸﴾ قُلْ اِنَّ الَّذِیْنَ یَفْتَرُوْنَ

عَ لَل لَا ہِ | مَا | لَا تَع لَ مُون | قُل | اِن نَل | لَ ذِی نَ | یَف تَ رُون

اللہ کے بارے میں وہ باتیں جن کے متعلق تم کچھ نہیں جانتے؟ ﴿۶۸﴾ کہہ دو! یقیناً وہ لوگ جو باندھتے ہیں

عَلَی اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا یُفْلِحُوْنَ ﴿۶۹﴾ ؕ مَتَاعٌ فِی الدُّنْیَا ثُمَّ اِلَیْنَا

عَ لَل لَا ہِ | کَ ذِ بَ | لَا یُف لِ حُون | مَ تَا عُن | فِد دُن یَا | ثُم مَ | اِلَا ئی نَا

اللہ پر جھوٹ، وہ کبھی فلاح نہیں پائیں گے۔ ﴿۶۹﴾ تھوڑا سا فائدہ اُٹھالیں، اس دُنیا میں۔ پھر ہمارے ہی پاس

مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِیْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِیْدَ بِمَا كَانُوْا یَكْفُرُوْنَ ﴿۷۰﴾ ع

مَر جِ عُ ہُم | ثُم مَ | نُ ذِی قُ ہُ مُل | عَ ذَا بَش شَ دِی دَ | بِ مَا | كَا نُو یَک فُ رُون

لوٹ کر آنا ہے ان کو پھر چکھائیں گے ہم اُنہیں مزا سخت عذاب کا، اس بنا پر کہ وہ کفر کرتے رہے ﴿۷۰﴾

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ ۘ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنْ كَانَ كَبُرَ

وَتْ لُ عَ لَا ئِ هِمْ نَ بَ اَ نُوْ حِ اِذْ قَالَ لِ قَاوْ مِ هِ يٰ يَا قَاوْ مِ اِنْ كَانَ كَ بُ رَ

اور سناؤ اُن کو احوال نوحؑ کا۔ جب کہا اُنہوں نے اپنی قوم سے، اے میری قوم! اگر ہے ناقابلِ برداشت

عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَتَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاَجْمِعُوْٓا

عَ لَا ئِ كُمْ مَّ قَا مِيْ وَ تَذْ كِيْ رِيْ بِ اٰ يَا تِ لَلّٰ هِ فَ عَ لَلّٰ هِ تَ وَ كَّ لْ تُ فَ اَ جْ مِ عُ وْ..

تمہارے لیے، میرا تمہارے درمیان رہنا اور نصیحت کرنا اللہ کی آیات سُنا کر تو اللہ پر ہے میرا بھروسہ سو تم پختہ کرلو

اَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْٓا

اَ مْ رَ كُمْ وَ شُ رَ كَا ءَ كُمْ ثُمَّ لَا يَ كُنْ اَ مْ رُ كُمْ عَ لَا ئِ كُمْ غُ مَّ تَ ثُمَّ اِ قْ ضُ..

اپنی تدبیر مع اپنے شرکا کے اس طرح کہ نہ رہے تمہارے معاملات میں تم کو کوئی شُبہ پھر کرگزرو تم

اِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُوْنِ ﴿۷۱﴾ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاَلْتُكُمْ

اِ لَا ئِ يَ وَ لَا تُ نْ ظِ رُ وْ نِ فَ اِ نْ تَ وَ لَّ يْ تُ مْ فَ مَا سَ اَ لْ تُ كُ مْ

میرے ساتھ (جو کرنا ہے) اور مجھے ذرا بھی مُہلت نہ دو ﴿۷۱﴾ پھر اگر تم منہ موڑتے ہو تو (میرا کیا نقصان ہے) نہیں مانگتا میں تم سے

مِّنْ اَجْرٍ ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ ۙ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿۷۲﴾

مِ مْ اَ جْ رِ اِ نْ اَ جْ رِ يَ اِ لَا عَ لَلّٰ هِ وَ اُ مِ رْ تُ اَ نْ اَ كُ وْ نَ مِ نَ لْ مُ سْ لِ مِ يْ نَ

کوئی اجر۔ نہیں ہے میرا اجر مگر ذمہ اللہ کے اور حکم دیا گیا ہے مجھے کہ رہوں میں فرمانبردار بن کر ﴿۷۲﴾

فَكَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ

فَ كَ ذَّ بُ وْ هُ فَ نَ جَّ يْ نَا هُ وَ مَ نْ مَّ عَ هُ فِ لْ فُ لْ كِ

لیکن اُنہوں نے جھٹلایا اُسے تو نجات دے دی ہم نے اُسے اور اُن (لوگوں) کو جو اُس کے ساتھ تھے کشتی میں

وَجَعَلْنٰهُمْ خَلٰٓئِفَ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ

وَ جَ عَ لْ نَا هُ مْ خَ لَا ئِ فَ وَ اَ غْ رَ قْ نَا لَّ ذِ يْ نَ كَ ذَّ بُ وْ بِ اٰ يَا تِ نَا

اور بنایا ہم نے اُن کو (زمین میں) خلیفہ اور غرق کردیا ہم نے اُن لوگوں کو جنہوں نے جھٹلایا تھا ہماری آیات کو۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿۷۳﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ رُسُلًا

فَ نْ ظُ رْ كَ يْ فَ كَا نَ عَا قِ بَ تُ لْ مُ نْ ذَ رِ يْ نَ ثُ مَّ بَ عَ ثْ نَا مِ مْ بَ عْ دِ هِ رُ سُ لَا

سو دیکھ لو کیا ہُوا انجام اُن کا جنہیں متنبہ کردیا گیا تھا ﴿۷۳﴾ پھر بھیجے ہم نے نوحؑ کے بعد کتنے ہی رسول

اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا

اِلَاقَاوْمِہِم ف جا...ءُوہُم بِل بَیِّنَاتِ ف مَا کَانُو · لِ یُ×م نُو بِ مَا

اُن کی قوم کی طرف سو وہ آئے اُن کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر مگر وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لے آتے چونکہ

كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ؕ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿۷۴﴾

کَذَّبُو بِ ہٖ مِن قَبل ک ذَالِ ک نَطبَعُ ع لَاقُلُوبِل مُع تَ دِی ن

وہ جھٹلا چکے تھے اس کو پہلے۔ اس طرح مہر کر دیتے ہیں ہم دلوں پر حد سے بڑھ جانے والوں کے ﴿۷۴﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا

ثُم مَ بَ عَث نَا مِم بَع دِہِم مُوسَا وَ ہَارُونَ اِلَافِر عَاوْنَ وَ مَ لَ ءِہِی بِ آیَاتِ نَا

پھر بھیجا ہم نے ان کے بعد موسیٰؑ اور ہارونؑ کو طرف فرعون کے اور اُس کے سرداروں کے اپنی نشانیاں دے کر۔

فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿۷۵﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ

فَس تَک بَ رُو وَ کَانُو قَاوْمَم مُج رِمِی ن ف لَم مَا جَا...ءَہُل حَق قُ

تو اُنہوں نے (اپنی بڑائی کا) گھمنڈ کیا اور تھے وہ لوگ مجرم ﴿۷۵﴾ پھر جب آیا اُن کے سامنے حق

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۷۶﴾ قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ

مِن عِن دِنَا قَالُو.. اِن نَ ہَاذَا لَ سِح رُم مُ بِی ن قَالَ مُوسَا.. آتَ قُولُونَ

ہماری طرف سے تو اُنہوں نے کہہ دیا کہ یقیناً ہے یہ کھلا جادو ﴿۷۶﴾ کہا موسیٰؑ نے کیا تم کہتے ہو

لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ؕ اَسِحْرٌ هٰذَا ؕ وَلَا يُفْلِحُ

لِل حَق قِ لَم مَا جَا...ءَکُم آسِح رُن ہَاذَا وَ لَا یُف لِ حُس

حق کے بارے میں (یہ باتیں) جبکہ وہ تمہارے سامنے آگیا ہے۔ کیا جادو ہے یہ؟۔ حالانکہ نہیں فلاح پاتے (کبھی)

السّٰحِرُوْنَ ﴿۷۷﴾ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا

سَاحِ رُون قَالُو.. آجِ×تَ نَا لِ تَل فِ تَ نَا عَم مَا وَ جَد نَا

جادوگر ﴿۷۷﴾ اُنہوں نے کہا: کیا آیا ہے تُو ہمارے پاس؟ تاکہ تو ہمیں پھیر دے اُس (طریقے) سے کہ پایا ہم نے

عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَآءُ فِى الْاَرْضِ ؕ وَمَا نَحْنُ

عَلَی ہِ اٰبَا...ءَنَا وَ تَکُونَ لَکُمَا کِب رِیَا...ءُ فِل اَرض وَ مَا نَح نُ

اُس پر اپنے باپ دادا کو اور حاصل ہو جائے تم دونوں کو سرداری اس ملک میں۔ اور نہیں ہیں ہم

لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۸﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ سٰحِرٍ

لَ كُ مَا بِ مُ × مِ نِ نَ وَ قَالَ فِرْ عَاوْ نُ × تُوْ نِيْ بِ كُلْ لِ سَا حِرِ ن

تم دونوں کو ماننے والے کسی حالت میں ﴿۷۸﴾ اور کہا، فرعون نے کہ حاضر کرو تم میرے پاس ہر قسم کے جادوگر،

عَلِيْمٍ ﴿۷۹﴾ فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ﴿۸۰﴾

ع لِ يْ م فَ لَ مَا جَا ۔۔۔ ءَ سَ سَ حَ رَ ةُ قَا لَ لَ هُ مْ مُوْ سَا ۔۔ اَ لْ قُ تُ مَا ۔۔ اَ نْ تُ مْ مُ لْ قُ وْ ن

ماہرِ فن ﴿۷۹﴾ پھر جب آ گئے جادوگر تو کہا اُن سے موسیٰؑ نے کہ پھینکو، جو کچھ تمہیں پھینکنا ہے ﴿۸۰﴾

فَلَمَّآ اَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ ۙ السِّحْرُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

فَ لَ مَا ۔۔ اَ لْ قَا وْ قَا لَ مُوْ سَا ۔۔ جِ × تُ مْ بِ هِ سِ حْ رُ سَ يُ بْ طِ لُ هُ اِ نَّ لَا هَ

پھر جب اُنہوں نے پھینکا تو کہا موسیٰؑ نے کہ یہ جو کچھ تم لائے ہو یہ جادو ہے۔ یقیناً اللہ

سَيُبْطِلُهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۸۱﴾

سَ يُ بْ طِ لُ هُ اِ نَّ لَا هَ لَا يُ صْ لِ حُ عَ مَ لَ لْ مُ فْ سِ دِ ي ن

نیست و نابود کر دے گا اسے۔ بے شک اللہ نہیں سدھرنے دیتا کام مفسدوں کے ﴿۸۱﴾

وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۸۲﴾ ع ۱۲/۱۳

وَ يُ حِ قْ قُ لْ لَا هُ لْ حَ قَّ قَ بِ كَ لِ مَا تِ هِ وَ لَا وْ كَ رِ هَ لْ مُ جْ رِ مُ وْ ن

اور سچ کر دکھائے گا اللہ، حق کو اپنے احکام سے خواہ ناپسند ہی کیوں نہ کریں (یہ بات) مجرم ﴿۸۲﴾

فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ

فَ مَا ۔۔ آ مَ نَ لِ مُوْ سَا ۔۔ اِ لَّا ذُ رِّ يَّ تُ مِ نْ قَا وْ مِ هِ عَ لَا خَا وْ فِ مِ نْ فِ رْ عَا وْ نَ

پس نہ ایمان لائے موسیٰؑ پر مگر چند نوجوان اُس کی قوم میں سے ڈرتے ڈرتے، فرعون سے

وَمَلَا۟ئِهِمْ اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ؕ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ

وَ مَ لَ آ ئِ هِ مْ آ نْ يَّ فْ تِ نَ هُ مْ وَ اِ نَّ فِ رْ عَا وْ نَ لَ عَا لِ

اور اپنے سرداروں سے کہ کہیں مبتلا نہ کر دیں وہ انہیں کسی مصیبت میں۔ واقعہ یہ ہے کہ فرعون کو غلبہ حاصل تھا

فِى الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿۸۳﴾ وَقَالَ مُوْسٰى يٰقَوْمِ اِنْ

فِ لْ اَ رْ ضِ وَ اِ نَّ هُ لَ مِ نَ لْ مُ سْ رِ فِ ي نَ وَ قَا لَ مُوْ سَا يَا قَا وْ مِ اِ نْ

ملک میں اور بے شک تھا وہ حد سے بڑھ جانے والوں میں سے ﴿۸۳﴾ اور کہا! موسیٰؑ نے، اے میری قوم! اگر

كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۸۴﴾

كُنْتُمْ آمَنْتُمْ	بِاللّٰهِ	فَعَ لَآئِهٖ	تَ وَكَّ كُ لُوْ..	اِنْ	كُنْتُمْ	مُسْ لِ مِيْ نَ
لے آئے ہو تم ایمان	اللہ پر	تو اُسی پر	بھروسہ کرو،	اگر	ہو تم	مُسلمان ﴿۸۴﴾

فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً

فَ قَالُوْ	عَ لَلّٰ لَاهِ	تَ وَكَّ كَلْ نَا	رَبْ بَ نَا	لَا تَجْ عَلْ نَا	فِتْ نَ تَلْ
تو اُنہوں نے کہا:	اللہ ہی پر	بھروسہ کیا ہم نے۔	اے ہمارے مالک!	نہ ڈالیو تو ہمیں	آزمائش میں

لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۸۵﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۸۶﴾

لِلْ قَاوْ مِظْ ظَالِ مِيْ نَ	وَ نَجْ جِ نَا	بِ رَحْ مَ تِ كَ	مِ نَلْ قَاوْ مِلْ كَافِ رِيْ نَ
ظالم لوگوں کے ہاتھوں ﴿۸۵﴾	اور نجات دے تو ہمیں	اپنی رحمت کے صدقہ	کافر لوگوں سے ﴿۸۶﴾

وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا

وَ آوْ حَا يْ نَا..	اِلَا مُوْ سَا وَ آخِ يْ هِ	اَنْ تَ بَاوْ وَآ	لِ قَاوْ مِ كُ مَا	بِ مِصْ رَ	بُ يُوْ تَاوْں
اور وحی بھیجی ہم نے	موسیٰؑ اور اُس کے بھائی کی طرف	کہ مقرر کرو	اپنی قوم کے لیے	مصر میں	چند گھر

وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ؕ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۸۷﴾

وَ جْ عَ لُوْ	بُ يُوْ تَ كُمْ	قِ بْ لَ تَاوْں	وَ آقِ يْ مُص	صَ لَاه	وَ بَشْ شِ رِ	لُ مُ ×مِ نِيْ نَ
اور بناؤ	اپنے ان گھروں کو	قبلہ رُخ	اور قائم کرو	نماز۔	اور خوشخبری سُنا دو	مومنوں کو ﴿۸۷﴾

وَقَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاَهٗ

وَ قَالَ	مُوْ سَا	رَبْ بَ نَا..	اِ نَّ كَ	آ تَ يْ تَ	فِرْ عَاوْ نَ	وَ مَ لَ آ هٗ
اور کہا،	موسیٰؑ نے،	اے ہمارے مالک!	بے شک تُو نے	نواز رکھا ہے	فرعون	اور اُس کے سرداروں کو

زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا

زِ يْ نَ تَاوْں	وَ آ مَ وَا لَنْ	فِلْ حَ يَا تِدْ دُ نْ يَا	رَبْ بَ نَا	لِ يُ ضِلْ لُوْ
زینت سے	اور مال و دولت سے	دُنیاوی زندگی میں۔	اے ہمارے مالک!	(کیا یہ) اس لیے ہے کہ گمراہ کریں یہ

عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ

عَنْ سَ بِ لِكَ	رَبْ بَ نَطْ	مِسْ	عَ لَآ.. آ مَ وَا لِ هِمْ	وَ شْ دُدْ
تیرے راستے سے۔	اے ہمارے مالک!	غارت کر دے	ان کے مال	اور سخت کر دے

عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿۸۸﴾ قَالَ

ع لَا قُ لُوْ بِ ہِم | فَ لَا ئُ × م نُو | حَت تَا ئَ رَ وُ | ل ع ذَ ا بَل اَ لِ ی م | قَا لَ

ان کے دلوں کو | تاکہ وہ ایمان نہ لائیں | جب تک کہ نہ، دیکھ لیں | دردناک عذاب ﴿۸۸﴾ | فرمایا:

قَدْ اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ

قَدْ اُ جِ ی بَت | دَ ع وَ تُ کُ مَا | فَس تَ قِ ی مَا | وَ لَا تَت تَ بِ عَا ... نِ نِ | سَ بِ یْ لَل لَ ذِ ی نَ

یقیناً قبول ہوگئی | تمہاری دعا | تو تم ثابت قدم رہنا | اور نہ پیروی کرنا | اُن لوگوں کے طریقے کی جو

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۸۹﴾ وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ

لَا یَ عْ لَ مُ ن | وَ جَا وَ زْ نَا | بِ بَ نِ ... اِس رَا ... ءِ ی لَ | ج ر | فَ اَ تْ بَ عَ ہُ م | فِر عَا وْ نُ

کچھ نہیں جانتے ﴿۸۹﴾ | اور گزار لے گئے ہم | بنی اسرائیل کو | سمندر سے | تو پیچھا کیا اُن کا | فرعون

وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا ؕ حَتّٰٓى اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۙ قَالَ

وَ ج نُ وْ دُ ہُ | بَ غ یًا ؤ | وَّ عَد وَا | حَت تَا ... | اِ ذَا ... | اَ دْ رَ کَ ہُ لْ غ رَ قُ | قَا لَ

اور اُس کے لشکر نے | ظلم | اور زیادتی کی غرض سے۔ | حتّٰی کہ | جب | ڈوبنے لگا وہ | تو بول اُٹھا

اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ

آ مَن تُ | اَ نَّ نَ ہُ | لَا ... | اِ لَا ہَ | اِ لَّل | لَ ذِ ی ... | آ مَ نَت | بِ ہِ ی

میں ایمان لایا | اس بات پر کہ | نہیں ہے | کوئی معبود | سوائے | اُس ہستی کے | کہ ایمان لائے ہیں | جس پر

بَنُوْٓا اِسْرَآءِيْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿۹۰﴾ آٰلْئٰنَ وَقَدْ

بَ نُ وْ ... اِس رَا ... ءِ ی لَ | وَ اَ نَ | مِ نَل مُس لِ مِ ی نَ | آ ... لْ آ نَ | وَ قَ دْ

بنی اسرائیل | اور میں بھی ہوں | فرمانبرداروں میں سے ﴿۹۰﴾ | (جواب ملا) کیا اب (ایمان لاتا ہے)؟ | حالانکہ

عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۹۱﴾ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ

ع صَ ی تَ | قَ بْ لُ | وَ کُن تَ | مِ نَل مُف سِ دِ ی نَ | فَل یَ ا ؤ مَ | نُ نَ جِّ ی کَ | بِ بَ دَ نِ کَ

تو نافرمانی کرتا رہا | پہلے | اور تھا تو | فساد برپا کرنے والوں میں سے ﴿۹۱﴾ | سو آج | ہم بچالیں گے | تیرے جسم کو

لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً ؕ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ

لِ تَ کُ وْ نَ | لِ مَن | خَل فَ کَ | آ یَ ہ | وَ اِ نَّ نَ | کَ ثِ ی رَ | م مِّ نَ نَا سِ

تاکہ بن جائے تُو | اُن لوگوں کے لیے جو تیرے بعد ہوں گے، | نشانِ عبرت۔ | اور اگرچہ | اکثریت | انسانوں کی

عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ﴿۹۲﴾ وَلَقَدْ بَوَّاْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ مُبَوَّاَ

عَن آیاتِ نَا	لَ غَافِ لُون	وَلَ قَدْ	بَاوْوَ × نَا	بَ نِی..اِس رَا...ءِی لَ	مُ بَاوْوَ اَ
ہماری نشانیوں سے	غفلت برتتی ہے ﴿۹۲﴾	اور البتہ	دیا ہم نے	بنی اسرائیل کو	ٹھکانا

صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْا

صِدقِ اُوں	وَرَزَق نَا ہُم	مِ نَططَا ئِی یِ بَات	فَ خ تَ لَ فُو
پسندیدہ	اور کھانے کو دیں ہم نے انہیں	پاکیزہ چیزیں،	سو نہیں اختلاف کیا انہوں نے (باہم)

حَتّٰى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ

حت تا	جا...ءَ ہُ مُ	عِل م	اِن نَ	رَب بَ کَ	یَق ضِی	بَا ئِی نَ ہُم
مگر اُس وقت کہ	آگیا اُن کے پاس	علم۔	بے شک	تیرا رب	فیصلہ فرمائے گا	اُن کے درمیان

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۹۳﴾ فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ

یَا وْ مَل قِی یَا مَ تِ	فِی مَا	كَانُو فِی ہِ یَخ تَ لِ فُون	فَ اِن	كُن تَ	فِی شَک کِم
قیامت کے دن	اُن باتوں کا جن میں	یہ اختلاف کرتے رہے ﴿۹۳﴾	اور اگر	ہے تمہیں	کوئی شک

مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ

مِم مَا..	آن زَل نَا..	اِلَا ئِی کَ	فَس ءَل لِل	لَ ذِی نَ	یَق رَءُ وْن
ان باتوں کے بارے میں جو	ہم نے نازل کی ہیں	تمہاری طرف	تو پوچھ لو	ان لوگوں سے جو	پڑھتے ہیں

الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ

کِ تَابَ	مِن قَب لِ کَ	لَ قَد	جَا...ءَ کَ	حَق قُ	مِر رَب بِ کَ
کتاب	تم سے پہلے	کر یقیناً	آیا ہے تمہارے پاس،	حق	تمہارے رب کی طرف سے

فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿۹۴﴾ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

فَ لَا تَ كُو نَنَّ	مِ نَل مُم تَ رِی نَ	وَلَا تَ كُو نَنَّ	مِ نَل لَ ذِی نَ	كَذَّ بُو
لہٰذا ہرگز مت ہونا تم	شک کرنے والوں میں سے، ﴿۹۴﴾	اور ہرگز نہ ہونا	اُن میں سے جنہوں نے	جھٹلایا

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۹۵﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

بِ آیَا تِل لَا ہِ	فَ تَ كُو نَ	مِ نَل خَا سِ رِی نَ	اِن نَل	لَ ذِی نَ
اللہ کی آیات کو	ورنہ ہو جاؤ گے تم	نقصان اُٹھانے والوں میں سے ﴿۹۵﴾	درحقیقت	وہ لوگ کہ

حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۹۶﴾ وَلَوْ جَآءَتْهُمْ

حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۹۶﴾ وَلَوْ جَآءَتْهُمْ

پورا ہوگیا ہے اُن پر قول تیرے رب کا، وہ ایمان نہ لائیں گے، ﴿۹۶﴾ اور اگرچہ آجائیں اُن کے سامنے

كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿۹۷﴾ فَلَوْلَا كَانَتْ

كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿۹۷﴾ فَلَوْلَا كَانَتْ

ساری نشانیاں، جب تک کہ (نہ)، دیکھ لیں وہ دردناک عذاب ﴿۹۷﴾ پھر کیوں نہ ہوئی

قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا

قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا

کوئی بستی کہ ایمان لائی ہو (عذاب دیکھ کر) اور فائدہ پہنچایا ہو اُس کو اُس کے ایمان نے، سوائے

قَوْمَ يُوْنُسَ ؕ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ

قَوْمَ يُوْنُسَ ؕ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ

قومِ یُونسؑ کے۔ کہ جب ایمان لائے وہ لوگ ہٹا دیا ہم نے اُن سے ذلت آمیز عذاب

فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ﴿۹۸﴾ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ

فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ﴿۹۸﴾ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ

دُنیا کی زندگی میں اور بہرہ مند ہونے کا موقع دیا اُنہیں ایک مُدت تک ﴿۹۸﴾ اور اگر چاہتا تیرا رب

لَاٰمَنَ مَنْ فِى الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ؕ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ

لَاٰمَنَ مَنْ فِى الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ؕ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ

تو ضرور ایمان لے آتے جو بھی ہیں زمین میں سب کے سب۔ تو کیا تم زبردستی کرو گے انسانوں پر

حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۹۹﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا

حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۹۹﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا

تاکہ ہو جائیں وہ مومن؟ ﴿۹۹﴾ جبکہ نہیں ہے اختیار کسی جان کو کہ ایمان لائے بغیر

بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۰﴾

بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۰﴾

اللہ کی اجازت کے۔ اور ڈالتا ہے وہ (شرک و کفر کی) نجاست اُن لوگوں پر جو عقل و سمجھ سے کام نہیں لیتے ﴿۱۰۰﴾

قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَمَا تُغْنِي

قُل اُنظُرُوا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي

کہو! ذرا دیکھو، تو کیا کیا (نشانیاں) ہیں آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور نہیں فائدہ پہنچاتیں

الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۰۱﴾ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ

الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَن قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۰۱﴾ فَهَل يَنْتَظِرُوْنَ

نشانیاں اور تنبیہات اُن لوگوں کو جو ایمان نہیں لاتے ﴿۱۰۱﴾ سو اب نہیں انتظار کر رہے ہیں یہ بھی

اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ قُلْ

اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ قُلْ

مگر اُنہی کے سے (بُرے) دنوں کا جو گزر چکے ہیں ان سے پہلے۔ کہہ دو!

فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿۱۰۲﴾ ثُمَّ

فَانتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِيْنَ ﴿۱۰۲﴾ ثُمَّ

اچھا تو اب انتظار کرو اور میں بھی ہوں تمہارے ساتھ شامل انتظار کرنے والوں میں ﴿۱۰۲﴾ پھر (جب ایسا وقت آتا ہے تو)

نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ

نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ

نجات دیتے ہیں ہم اپنے رسولوں کو اور اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اسی طرح۔ ہمارا ذمہ ہے کہ نجات دیں

الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰۳﴾ ع قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ

الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰۳﴾ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِن كُنتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّن دِيْنِيْ

مومنوں کو ﴿۱۰۳﴾ کہو اے انسانو! اگر ہو تم مبتلا کسی شک میں میرے دین کے بارے میں

فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ

فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِن دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِن اَعْبُدُ

(تو سن لو) میں تو نہیں عبادت کروں گا اُن کی جن کی تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا۔ بلکہ میں تو عبادت کروں گا

اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ ۖ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰۴﴾

اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ ۖ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰۴﴾

اُس اللہ کی جس کے قبضے میں ہے تمہاری موت۔ اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ ہو جاؤں میں ایمان والوں میں سے، ﴿۱۰۴﴾

وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۚ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿١٠٥﴾

وَاَن	اَقِم	وَج هَ كَ	لِد دِی نِ	حَ نِی فَا	وَلَا تَ کُو نَ نَ	م نَ لْ مُش رِ کِی نَ
اور یہ کہ	قائم رکھو	اپنے آپ کو	دین (اسلام) پر	یکسو ہو کر۔	اور ہرگز نہ ہو جانا تم	مشرکوں میں سے ﴿١٠٥﴾

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَاِنْ فَعَلْتَ

وَلَا تَد عُ	مِن دُو نِ لَا هِ	مَا	لَا یَن فَ عُ کَ	وَلَا یَ ضُرُّ کَ	فَ اِن	فَ عَل تَ
اور مت پکارو	اللہ کو چھوڑ کر	اُن کو جو	نہ نفع پہنچا سکتے ہیں تمہیں	اور نہ نقصان۔	پس اگر کہیں	کیا تم نے ایسا

فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٠٦﴾ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ

فَ اِن نَ کَ	اِذً	م مِ نَ ظ ظَا لِ مِی نَ	وَ اِی	یَم سَ سْ کَ	لَا هُ	بِ ضُرٍّ رِن
تو یقیناً ہو جاؤ گے تم	ایسی صورت میں	ظالموں میں سے	﴿١٠٦﴾ اور اگر	پہنچائے تم کو	اللہ	کوئی تکلیف

فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا

فَ لَا	کَا شِ فَ	لَ هُ..	اِل لَا	هُ وَ	وَ اِی	یُ رِ دْ کَ
تو نہیں ہے	کوئی دُور کرنے والا	اُس کا	مگر	وہی	اور اگر	پہنچانا چاہے تمہیں

بِ خَا ئِ رِن فَ لَا

کوئی بھلائی تو نہیں

رَآدَّ لِفَضْلِهٖ ۭ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ

رَا... دَّ	لِ فَضْ لِہٖ	یُ صِی بُ	بِ ہٖ ہِی	سَا ئُیں	مَّن یَّ شَا... ءُ	مِ ن عِ بَا دِہٖ
ہے کوئی پھیرنے والا	اُس کے فضل کو۔	وہ پہنچاتا ہے	اپنا فضل	جس کو	چاہے	اپنے بندوں میں سے۔

وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿١٠٧﴾ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ

وَ هُ وَ	ل غَ فُ رُ	رَ رَ حِ یْ مُ	قُ لْ	یَا.. اَی یُّ ہَا نَّا سُ	قَ دْ	جَا... ءَ کُ مُ لْ
اور وہ	بہت بخشنے والا،	نہایت مہربان ہے	﴿١٠٧﴾ کہو،	اے انسانو!	یقیناً	آ چکا ہے تمہارے پاس

حَ قُّ

حق

مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ

مِ رَ رَ بِّ کُ مْ	فَ مَ نِ	ہ تَ دَا	فَ اِن نَ مَا	یَہ تَ دِی	لِ نَ فْ سِہٖ
تمہارے رب کی طرف سے۔	پس جو	ہدایت حاصل کرتا ہے	تو درحقیقت	وہ ہدایت پاتا ہے	اپنے ہی فائدے کے لیے۔

وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ

وَ مَن	ضَ لَّ	فَ اِن نَ مَا	یَ ضِ لُّ	عَ لَا ئی ہَا	وَ مَا..	اَ نَا	عَ لَا ئی کُ مْ
اور جو	گمراہ ہوگا	تو درحقیقت	اُس کی گمراہی کا نقصان	اُسی کو پہنچے گا،	اور نہیں	ہوں میں	تم پر

بِوَكِيْلٍ ﴿۱۰۸﴾ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَاصْبِرْ

ب وَكِيل وَتت تبع مَا يُوحَا.. اِلَائِي ك وَص بِر

کوئی داروغہ۔ ﴿۱۰۸﴾ اور پیروی کیے جاؤ (اے رسولؐ!) اُس کی جو وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف اور صبر کرو

حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿۱۰۹﴾ ع

حت تا يَح كُ مَل لَاه وَهُوَ خَائِ رُ ل حَاكِ مِي ن

یہاں تک کہ فیصلہ کردے اللہ، اور وہی ہے بہترین فیصلہ کرنے والا ﴿۱۰۹﴾

سُوْرَةُ هُوْدٍ مَّكِّيَّةٌ (۵۲) (۱۱)

اٰيَاتُهَا ۱۲۳ رُكُوْعَاتُهَا ۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

بِس مِل لَاہ رَح مَا نِ رَح يِم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓرٰ ۚ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ

الف لَا... م رَا كِ تَا بُن اُح كِ مَت آ يَاتُ هُو ثُم فُص صِ لَت

الف لام را۔ کتاب ہے کہ محکم کی گئی ہیں اس کی آیات پھر کھول کھول کر بیان کر دی گئی ہیں

مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ﴿۱﴾ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنَّنِيْ لَكُمْ

مِل لَ دُن حَ كِي مِن خَ بِي ر آل لَا تَع بُ دُو.. اِل لَل لَاہ اِن نَ نِي لَ كُم

حکیم وخبیر کی طرف سے ﴿۱﴾ کہ نہ عبادت کرو تم مگر اللہ کی۔ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے

مِّنْهُ نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ ﴿۲﴾ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ

مِن هُ نَ ذِي رُوں وَ بَ شِي ر وَ آنِس تَع فِ رُو رَب بَ كُم

اس کی طرف سے خبردار کرنے والا اور بشارت دینے والا ﴿۲﴾ اور یہ کہ بخشش چاہو اپنے رب سے

ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى

ثُم مَ تُو بُو.. اِلَائِ هِ يُ مَت تِع كُم مَ تَا عَن حَ سَ نَن اِلَا.. آ جَ لِم مُ سَم مَاؤں

پھر پلٹ آؤ تم اس کی طرف، دے گا وہ تمہیں بہترین سامانِ زندگی ایک وقتِ مقرر تک

وَّيُؤْتِ	كُلَّ	ذِيْ فَضْلٍ	فَضْلَهٗ ؕ	وَاِنْ	تَوَلَّوْا
وَیُ×تِ	کُلَ	ذِیْ فَضْ لن	فَضْ لَہ	وَاِن	تَ وَل لَاؤ
اور دے گا	ہر	زیادہ عمل کرنے والے کو	اس کا زائد اجر۔	اور اگر	تم منہ پھیرو گے

فَاِنِّيْٓ	اَخَافُ	عَلَيْكُمْ	عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ	۳	اِلَى اللّٰهِ
فَ اِن نِی..	آخَافُ	عَ لَا ئی کُم	عَ ذَابَ یَا وْمِن کَ بِی ر		اِلَل لَاہِ
تو میں	ڈرتا ہوں	تمہارے حق میں	ایک بڑے (ہولناک) دن کے عذاب سے	۳	اللہ ہی کی طرف

مَرْجِعُكُمْ ۚ	وَهُوَ	عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيْرٌ	۴	اَلَآ اِنَّهُمْ
مَرْ جِ عُ کُم	وَ ہُوَ	عَ لَا کُلِ لِ شَا ئی ءِن	قَ دِی ر		آلَا.. اِن نَ ہُم
تم کو لوٹ کر جانا ہے۔	اور وہ	ہر چیز پر	قادر ہے	۴	دیکھو! یہ لوگ

يَثْنُوْنَ	صُدُوْرَهُمْ	لِيَسْتَخْفُوْا	مِنْهُ ؕ	اَلَا	حِيْنَ
یَث نُو نَ	صُدُو رَہُم	لِ یَس تَخ فُو	مِن ہ	آلَا	حِی نَ
موڑتے ہیں	اپنے سینوں کو	تاکہ یہ چھپ جائیں	اس (اللہ) سے	خبردار	جس وقت

يَسْتَغْشُوْنَ	ثِيَابَهُمْ ۙ	يَعْلَمُ	مَا	يُسِرُّوْنَ
یَس تَغ شُو نَ	ثِ یَا بَہُم	یَع لَ مُ	مَا	یُ سِرُّ وْ نَ
ڈھانپتے ہیں یہ لوگ	خود کو کپڑوں سے	وہ جانتا ہے	ہر وہ بات جو	یہ چھپاتے ہیں

وَمَا	يُعْلِنُوْنَ ۚ	اِنَّهٗ	عَلِيْمٌۢ	بِذَاتِ الصُّدُوْرِ	۵
وَ مَا	یُع لِ نُو نَ	اِن نَ ہٗ	عَ لِی مُم	بِ ذَا تِص صُ دُور	
اور وہ بھی جو	ظاہر کرتے ہیں۔	صورتِ حال یہ ہے کہ وہ	پوری طرح باخبر ہے	سینے کے بھیدوں سے	۵

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْاَرْضِ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ

وما من دا...ب ب ت ن فل ارض ال لا ع ل لا ہ رزق ہا و ی ع ل م

اور نہیں کوئی جاندار روئے زمین پر مگر اللہ کے ذمہ ہے اُس کا رزق اور وہ جانتا ہے

مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ؕ كُلٌّ فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝۶ وَهُوَ الَّذِيْ

مس ت ق ر ہا و مس ت ا و د ع ہا ک ل ل ن فی ک ت ا ب م م ب ی ن و ہ و ل ل ذی

اُس کے رہنے کی جگہ اور اس کے سونپے جانے کی جگہ، ہر بات، درج ہے ایک کھلی کتاب میں ۝۶ اور وہی تو ہے جس نے

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُهٗ عَلَى الْمَآءِ

خ ل ق س س ما وا ت وال ارض فی ست ت ۃ ای یا م اُوں و ک ان عرش ہُ ع ل ما...ء

پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں اور تھا اس کا عرش پانی پر

لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ؕ وَلَئِنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ

ل ی ب ل و ک م ای ی ک م ا ح س ن ع م لا و ل ئ ن ق ل ت ا ن ن ک م

(پیدا کیا تم کو) تاکہ آزمائے تمہیں کہ تم میں سے کون بہتر ہے عمل کے لحاظ سے اور اگر تم کہتے ہو کہ یقیناً تم

مَّبْعُوْثُوْنَ مِنْۢ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ

م ب ع و ث و ن م ب ع د ل م و ت ل ی ق و ل ن ن ل ذی ن ک ف ر و.. ا ن ہ ذا..

دوبارہ اُٹھائے جاؤ گے مرنے کے بعد تو فوراً بول اُٹھتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہیں، نہیں ہے یہ

اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۷ وَلَئِنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِلٰٓى اُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ

ا ل لا س ح ر م م ب ی ن و ل ئ ن آ خ ر ن ا ع ن ہ م ل ع ذ ا ب ا ل آ ا م م ت م ع د و د ۃ

مگر جادو، کھلا ۝۷ اور اگر ہم مؤخر کرتے ہیں اُن سے عذاب ایک مقررہ مدت تک

لَّيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهٗ ؕ اَلَا يَوْمَ يَاْتِيْهِمْ لَيْسَ

ل ی ق و ل ن ن ما ی ح ب س ہ آ لا ی و م ی ا ت ی ہ م ل ی س

تو ضرور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کس چیز نے روک رکھا ہے اُسے؟ یاد رکھو جس دن آئے گا وہ (عذاب) اِن پر، نہیں

ع ۱ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۸

م ص ر و ف ن ع ن ہ م و ح ا ق ب ہ م ما ک ا ن و ا ب ہ ی س ت ہ ز ء و ن

ٹلے گا وہ اِن سے اور گھیر لے گا اِن کو وہ (عذاب) جس کا یہ مذاق اُڑایا کرتے تھے ۝۸

وَلَئِنْ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ اِنَّهٗ لَيَـُٔوْسٌ

وَلَ ءِن آذَقْ نَل اِن سَانَ مِن نَا رَح مَ تَن ثُم مَ نَ زَع نَا هَا مِن هُ اِن نَ هُو لَ يَ ءُ وُس

اور اگر ہم چکھاتے ہیں انسان کو مزا اپنی کسی نعمت کا پھر چھین لیتے ہیں وہ اُس سے تو وہ ضرور مایوس ہو کر

كَفُوْرٌ ۝۹ وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ

كَ فُور وَلَ ءِن آذَقْ نَاهُ نَع مَا...ءَ بَع دَ ضَرَّا...ءَ مَس سَت هُ

ناشکرا ہو جاتا ہے ۝۹ اور اگر ہم چکھاتے ہیں انسان کو (مزا) نعمتوں کا بعد کسی تکلیف کے جو پہنچی ہوتی ہے اُسے

لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ ۭ اِنَّهٗ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۝۱۰ۙ

لَ يَ قُو لَن نَ ذَ هَ بَس سَا ئِ يِ آتُ عَن نِي اِن نَ هُو لَ فَ رِحُن فَ خُور

تو ضرور کہنے لگتا ہے وہ کہ دُور ہو گئیں سب سختیاں مجھ سے۔ اور پھر وہ، پھولا نہیں سماتا اور اکڑنے لگتا ہے ۝۱۰

اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ

اِل لَل لَ ذِ ي نَ صَ بَ رُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَات اُلَا...ءِ كَ لَ هُم مَغ فِ رَ تُن

سوائے اُن لوگوں کے جو صبر کرتے ہیں اور کرتے ہیں نیک کام۔ یہی ہیں وہ لوگ جن کے لیے ہے بخشش

وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝۱۱ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌۢ بَعْضَ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ

وَ آج رُن كَ بِي ر فَ لَ عَل لَ كَ تَا رِ كُم بَع ضَ مَا يُو حَا.. اِلَا ئِ كَ

اور بڑا اجر ۝۱۱ شاید کہ تم چھوڑنے والے ہو اس میں سے کچھ جو وحی کیا جا رہا ہے تمہاری طرف

وَضَاۗىِٕقٌۢ بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ

وَضَا...ءِ قُم بِ هِي صَدرُ كَ آئیں يَ قُو لُو لَو لَا.. اُن زِ لَ عَ لَا ئِ هِ

اور تنگ ہونے لگا ہے اس کی وجہ سے تمہارا سینہ اس بنا پر کہ وہ کہیں گے کہ کیوں نہیں اُتارا گیا اِس پر

كَنْزٌ اَوْ جَاۗءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ۭ اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ ۭ

كَن زُن آ وْ جَا...ءَ مَ عَ هُو مَ لَ كُن اِن نَ مَا.. اَن تَ نَ ذِ ي رُن

کوئی خزانہ؟ یا (کیوں نہ) آیا اس کے ساتھ کوئی فرشتہ۔؟ حقیقت یہ ہے کہ تم تو (صرف) خبردار کرنے والے ہو۔

وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝۱۲ۭ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ

وَل لَا هُ عَ لَا كُل لِ شَا ئِ ءِ يِ وَ كِي ل آم يَ قُو لُو نَ فَ تَ رَاه قُل

اور اللہ ہی ہر چیز کا کارساز ہے۔ ۝۱۲ کیا یہ کہتے ہیں کہ خود گھڑ لی ہے اُس نے یہ کتاب؟ کہہ دیجیے!

وَلَئِنْ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ اِنَّهٗ لَيَـُٔوْسٌ

وَلَ ءِن آذَقْ نَل اِن سَانَ مِن نَا رَح مَ تَن ثُم مَ نَ زَع نَا هَا مِن هُ اِن نَ هُو لَ يَ ءُو سُن

اور اگر ہم چکھاتے ہیں انسان کو مزا اپنی کسی نعمت کا پھر چھین لیتے ہیں وہ اُس سے تو وہ ضرور مایوس ہو کر

كَفُوْرٌ ۝۹ وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ

كَ فُو رُن وَلَ ءِن آذَقْ نَاهُ نَع مَا... ءَ بَع دَ ضَرَّا... ءَ مَس سَت هُ

ناشکرا ہو جاتا ہے ۹ اور اگر ہم چکھاتے ہیں انسان کو (مزا) نعمتوں کا بعد کسی تکلیف کے جو پہنچی ہوتی ہے اُسے

لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ ۭ اِنَّهٗ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۝۱۰ۙ

لَ يَ قُو لَن نَ ذَ هَبَ سَا يِّ يْ آتُ عَن نِي اِن نَ هُو لَ فَ رِحُن فَ خُور

تو ضرور کہنے لگتا ہے وہ کہ دُور ہو گئیں سب سختیاں مجھ سے۔ اور پھر وہ، پھولا نہیں سماتا اور اکڑنے لگتا ہے ۱۰

اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ

اِل لَل لَ ذِ ي نَ صَ بَ رُ وا وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَات اُلَا... ءِ كَ لَ هُم مَغ فِ رَتُن

سوائے اُن لوگوں کے جو صبر کرتے ہیں اور کرتے ہیں نیک کام۔ یہی ہیں وہ لوگ جن کے لیے ہے بخشش

وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝۱۱ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌۢ بَعْضَ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ

وَ آج رُن كَ بِي ر فَ لَ عَل لَ كَ تَا رِ كُم بَع ضَ مَا يُو حَا.. اِلَا ئِي كَ

اور بڑا اجر ۱۱ شاید کہ تم چھوڑنے والے ہو اس میں سے کچھ جو وحی کیا جا رہا ہے تمہاری طرف

وَضَاۗىِٕقٌۢ بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ

وَ ضَا... ءِ قُم بِ هِي صَد رُ كَ آئِن يَ قُو لُو لَا وْ لَا.. اُن زِ لَ عَ لَا ئِ هِ

اور تنگ ہونے لگا ہے اس کی وجہ سے تمہارا سینہ اس بنا پر کہ وہ کہیں گے کہ کیوں نہیں اُتارا گیا اِس پر

كَنْزٌ اَوْ جَاۗءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ۭ اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ ۭ

كَن زُن آ وْ جَا... ءَ مَ عَ هُو مَ لَ كُن اِن نَ مَا.. اَن تَ نَ ذِ ي رُن

کوئی خزانہ؟ یا (کیوں نہ) آیا اس کے ساتھ کوئی فرشتہ۔؟ حقیقت یہ ہے کہ تم تو (صرف) خبردار کرنے والے ہو۔

وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝۱۲ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ

وَل لَا هُ عَ لَا كُل لِ شَا ئِ ءِ ي وَ كِي ل آ مِ يَ قُو لُو نَ ف تَ رَا هُ قُل

اور اللہ ہی ہر چیز کا کارساز ہے۔ ۱۲ کیا یہ کہتے ہیں کہ خود گھڑ لی ہے اُس نے یہ کتاب؟ کہہ دیجیے!

فَأْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ

فَ×تُو بِعَشْ رِ سُوَ رِ م ِثْلِ ہِی مُفْ تَ رَیَاتِ اُوں وَدْعُو مَنِ سْ تَ طَعْ تُمْ

اچھا لاؤ تم دس سورتیں اس کی مانند گھڑی ہوئی اور بُلا لو جن جن کو تم بلا سکتے ہو (اپنے معبودوں میں سے مدد کے لیے)

مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۳﴾ فَاِلَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا

مِن دُو نِل لَاہِ اِن کُن تُم صَادِ قِی ن فَ اِل لَم یَس تَ جِی بُو لَ کُم فَع لَ مُو..

اللہ کے سوا، اگر ہو تم سچے ﴿۱۳﴾ پھر اگر نہ قبول کریں وہ تمہاری بات تو جان رکھو

اَنَّمَآ اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ

آن نَ مَا.. اُن زِ لَ بِ عِل مِل لَاہِ وَ آ ل لَا.. اِ لَا ہَ اِل لَا ہُو فَ ہَل

حقیقت یہ ہے کہ نازل کی گئی ہے (یہ کتاب) اللہ کے علم سے اور یہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے کیا

اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۴﴾ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا

آن تُم مُس لِ مُون مَن گَانَ یُ رِی دُ ل حَ یَا تَ دُن یَا وَزِی نَ تَ ہَا

تم (اس امرِ حق کے آگے) سرِ تسلیم خم کرتے ہو؟ ﴿۱۴﴾ جو کوئی چاہتا ہے دُنیا کی زندگی اور اُس کی رونق

نُوَفِّ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ﴿۱۵﴾

نُ وَف فِ اِلَی ہِم آع مَا لَ ہُم فِی ہَا وَ ہُم فِی ہَا لَا یُ بْ خَ سُون

تو پُورا پُورا دیتے ہیں ہم بدلہ اُن کو اُن کے اعمال کا اسی دُنیا میں اور ان کے ساتھ اس میں ذرا بھی کمی نہیں کی جاتی ﴿۱۵﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا

اُ لَا... ءِ گَل لَ ذِی نَ لَی سَ لَ ہُم فِل آخِ رَ تِ اِل لَن نَارُ وَ حَ بِ ط مَا

یہی ہیں وہ لوگ کہ نہیں ہے ان کے لیے آخرت میں (کچھ) سوائے جہنّم کے اور برباد ہو گیا وہ جو

صَنَعُوْا فِيْهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۶﴾ اَفَمَنْ

صَ نَ عُو فِی ہَا وَ بَا طِ لُم مَا گَا نُو یَ عْ مَ لُون آ فَ مَن

بنایا تھا اُنہوں نے اس دُنیا میں اور ضائع ہو گئے وہ سب (اعمال) جو وہ کیا کرتے تھے ﴿۱۶﴾ بھلا وہ لوگ جو

كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهٖ

گَانَ عَ لَا بَیِّ نَ تِ م مِر رَبِّ ہِی وَ یَت لُوہُ شَا ہِ دُ م مِن ہُ وَ مِن قَب لِ ہِی

رکھتے ہوں روشن دلیل اپنے رب کی طرف سے اور آ جائے اُس کے ساتھ ایک گواہ بھی اللہ کی طرف سے اور اس سے پہلے

كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ؕ اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ؕ

كِتابُ مُوسا.. اِماماؤں وَرَحمَه اُلآ...ءِک یُ×م نُون بِہٖ

موسیٰ کی کتاب، رہنمائی اور رحمت کے لیے (آچکی تھی کیا ایسے لوگ قرآن کا انکار کرسکتے ہیں، نہیں بلکہ) یہ تو ایمان لائیں گے اس پر

وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ ۚ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ

وَمائیں یَک فُر بِہٖ مِن اَل آح زَابِ فَن نارُ مَاوْعِ دُہ فَ لَاتَ کُ فِی مِرْیَتِم

اور جو انکار کرے گا اس کا گروہوں میں سے تو آگ ہے اُس کا ٹھکانا پس نہ پڑنا تم کسی شک میں

مِّنْهُ ۘ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

مِن ہُ اِن نَ ہُل حَق قُ مِر رَب بِ کَ وَلَا کِن نَ آک ثَ رَن نَاسِ

اس کے بارے میں، یقیناً یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے لیکن (پھر بھی) بہت سے انسان

لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ؕ اُولٰٓئِكَ

لَائی×م نُون وَمَن آظ لَ مُ مِم مَ نِف تَ رَا عَ لَل لَاہِ کَ ذِبَا اُلَا...ءِک

ایمان نہیں لاتے ﴿۱۷﴾ اور کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جو گھڑے اللہ پر جھوٹ، ایسے لوگ

يُعْرَضُوْنَ عَلٰى رَبِّهِمْ وَيَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا

یُع رَضُونَ عَ لَا رَب بِ ہِم وَی قُولُل آش ہَادُ ہَا..ءُلَا...ءِ ل لَ ذِی نَ کَ ذَبُو

پیش کیے جائیں گے اپنے رب کے حضور، اور کہیں گے گواہ کہ یہی ہیں وہ لوگ جنہوں نے جھوٹ گھڑا تھا

عَلٰى رَبِّهِمْ ۚ اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۸﴾ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

عَ لَا رَب بِ ہِم آلَا لَع نَ تُل لَاہِ عَ لَظ ظَالِ مِی ن آل لَ ذِی نَ یَ صُد دُونَ عَن سَ بِی لِل لَاہِ

اپنے رب پر۔ سُنو! اللہ کی لعنت ہے ایسے ظالموں پر ﴿۱۸﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے

وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ؕ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۱۹﴾ اُولٰٓئِكَ

وَیَب غُونَ ہَا عِ وَجَا وَہُم بِل آخِ رَ تِ ہُم کَافِ رُون اُلَا...ءِک

اور چاہتے ہیں اس کو ٹیڑھا کرنا۔ اور یہی ہیں وہ لوگ جو آخرت کے منکر ہیں ﴿۱۹﴾ وہ لوگ

لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ

لَم یَ کُو نُوا مُع جِ زِی نَ فِل آرضِ وَ مَا کَانَ لَ ہُم مِن دُو نِل لَاہِ مِن

نہیں ہیں ایسے کہ عاجز کرسکیں (اللہ کو) زمین میں اور نہیں ہے اِن کا اللہ کے سوا کوئی

اَوْلِيَآءَ ۘ يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ؕ مَا كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ السَّمْعَ

آؤلِیا...	یُضَاعَفُ	لَہُمُل	عَ ذَاب	مَاکَانُوْیَسْتَطِیْعُوْنَ	سَمْعَ
حمایتی۔	دگنا دیا جائے گا	اُنہیں	عذاب۔	(کیونکہ شدّتِ کفر کی بنا پر) وہ نہ طاقت رکھتے تھے	کوئی بات سُننے کی

وَمَا كَانُوْا يُبْصِرُوْنَ ﴿۲۰﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ

وَمَاکَانُوْیُبْصِرُوْن	اُلَا...ءِکَ	لَذِیْنَ	خَسِرُوْ..	اَنْفُسَہُمْ	وَضَلَّ
اور نہ کچھ دیکھ سکتے تھے	﴿۲۰﴾ یہی وہ لوگ ہیں	جنہوں نے	خود خسارے میں ڈالا	اپنی جانوں کو	اور گم ہو گئے

عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۱﴾ لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ

عَنْہُم	مَا	کَانُوْیَفْتَرُوْن	لَاجَرَمَ	اَنَّہُمْ	فِلْ آخِرَۃِ
اُن سے	وہ سب جن کو	اُنہوں نے جھوٹ موٹ (معبود) بنا رکھا تھا	﴿۲۱﴾ لازماً	یہی لوگ	آخرت میں

هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ﴿۲۲﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

ہُمُل آخْسَرُوْن	اِنَّ لَذِیْنَ	آمَنُوْ	وَعَمِلُوْصْ	صَالِحَاتِ
سب سے زیادہ خسارہ اُٹھانے والے ہوں گے	﴿۲۲﴾ بے شک وہ لوگ جو	ایمان لائے	اور کیے اُنہوں نے	نیک کام

وَاَخْبَتُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ ۙ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۲۳﴾

وَآخْبَتُوْ..	اِلَارَبِّہِم	اُلَا...ءِکَ	اَصْحَابُلْ جَنَّہ	ہُم	فِیْہَا	خَالِدُوْن
اور جھکے رہے	اپنے رب کے حضور۔	یہی لوگ ہیں	اہلِ جنّت،	یہ	اس میں	ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۳﴾

مَثَلُ الْفَرِيْقَيْنِ كَالْاَعْمٰى وَالْاَصَمِّ وَالْبَصِيْرِ وَالسَّمِيْعِ ؕ

مَثَلُل	فَرِیْقَیْنِ	کَلْ آعْمٰی وَا	وَلْ آصَمِّ مِ	وَلْ بَصِیْرِ	وَسْ سَمِیْعِ
مثال	ان دو گروہوں کی	ایسی ہے جیسے (ایک شخص) اندھا،	بہرہ ہو	اور (دوسرا شخص) دیکھنے	اور سُننے والا،

هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا ع ۲۴

ہَلْ	یَسْتَوِیٰنِ	مَثَلَا	آفَلَا تَذَکَّرُوْن	وَلَقَدْ	اَرْسَلْنَا	نُوْحَن
کیا	یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں،	بطورِ مثال بھی؟	پھر کیا نہیں غور کرتے تم؟	﴿۲۴﴾ اور بلاشبہ	بھیجا تھا ہم نے	نوحؑ کو

اِلٰى قَوْمِهٖٓ ۙ اِنِّىْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۲۵﴾ ۙ

اِلَاقَوْمِہٖ..	اِنِّی	لَکُم	نَذِیْرُ	مُّبِیْن
اُس کی قوم کی طرف	(اُس نے کہا) یقیناً میں	ہوں تمہارے لیے	خبردار کرنے والا،	صاف صاف ﴿۲۵﴾

اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ؕ اِنَّنِيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ

آ ل لَا تَع بُ دُو.. اِل لَل لَاہ اِن نِی.. آخَاف ع لَا ئی کُم

(اور یہ پیغام پہنچانے آیا ہوں) کہ تم نہ عبادت کرو کسی کی سوائے اللہ کے، بے شک مجھے اندیشہ ہے تم پر

عَذَابَ يَوْمٍ اَلِيْمٍ ﴿۲۶﴾ فَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا نَرٰىكَ

ع ذَاب یَا وْمٍ اَلِی م فَ قَالَل مَ لَ اُل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو مِن قَا وْم ہِی مَا نَ رَاکَ

ایک دن (آجائے گا) دردناک عذاب ﴿۲۶﴾ تو کہا کچھ سرداروں نے جو کافر تھے اس کی قوم میں سے کہ نہیں دیکھتے ہم تمہیں

اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ

اِل لَا بَ شَ رَ م ثْ لَ نَا وَ مَا نَ رَاکَ تَ بَ ع کَ اِل لَل لَ ذِی نَ ہُم

مگر ایک آدمی اپنے جیسا اور نہیں دیکھتے ہم کہ پیروی کی ہو تمہاری سوائے ان لوگوں کے جو

اَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّاْيِ ۚ وَمَا نَرٰى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

آ رَا ذِ لُ نَا بَا دِ یَ رَ ءْ ی وَ مَا نَ رَا لَ کُم ع لَا ئی نَا مِن فَض لِم

ہم میں سے ادنیٰ درجے کے ہیں، سطحی سوچ والے، اور نہیں دیکھتے ہم کہ تمہیں ہم پر کوئی فضیلت حاصل ہو۔

بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ ﴿۲۷﴾ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ

بَل نَ ظُن نُ کُم کَا ذِ بِی نَ قَا لَ یَا قَا وْم اَ رَ آ ئی تُم اِن کُن تُ ع لَا بَا ئی یِ نَ تم

بلکہ خیال کرتے ہیں ہم تمہیں جھوٹا ﴿۲۷﴾ فرمایا: اے میری قوم! ذرا سوچو تو اگر قائم ہوں میں ایک کھلی شہادت پر

مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰنِيْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ ؕ

مِر رَب بِّی وَ آ تَا نِی رَح مَ تَم مِن عِن دِ ہِی فَ عُم مِ یَت ع لَا ئی کُم

اپنے رب کی طرف سے اور دی ہو اس نے مجھے اپنی رحمت بطورِ خاص اندھا رکھا گیا ہو (اس سے) تمہیں،

اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ﴿۲۸﴾ وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ

آ نُل زِ مُ کُ مُو ہَا وَ آن تُم لَ ہَا کَا رِ ہُون وَ یَا قَا وْم لَا.. آس ءَ لُ کُم

تو کیا ہم اس کے لیے مجبور کر سکتے ہیں تم کو؟ جبکہ تم اس کو ناپسند کرتے ہو ﴿۲۸﴾ اور اے میری قوم! نہیں مانگتا میں تم سے

عَلَيْهِ مَالًا ؕ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ

ع لَا ئی ہِ مَا لَا اِن آج رِ یَ اِل لَا ع لَل لَاہِ وَ مَا.. آن بِ طَا رِ د

اس خدمت پر مال وزر۔ نہیں ہے، میرا اجر مگر اللہ کے ذمہ اور نہیں ہوں میں پرے ہٹانے والا اپنے پاس سے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا ۭ اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّىْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا

لل ذی ن | آم نُو | اِن ن ہُم | مُ لَا قُو | رَب بِ ہِم | وَلٰکِن نِی.. | آرَا کُم | قَا وْ مَن

ان لوگوں کو جو ایمان لائے۔ یقیناً وہ ملنے والے ہیں اپنے رب سے بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ تم لوگ

تَجْهَلُوْنَ ﴿۲۹﴾ وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ ۭ

تَج ہَ لُون | وَیٰ قَا وْ م | مَن یَن صُ رُ نِی | مِ نَل لَا ہِ | اِن | طَا رَت تُ ہُم

جہالت کر رہے ہو ﴿۲۹﴾ اور اے میری قوم! کون بچائے گا مجھے اللہ (کی پکڑ) سے اگر میں نے دھتکار دیا انہیں۔

اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآىِٕنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ

آف لَا تَ ذَ کَّ رُون | وَلَا.. آقُوْل | لَ کُم | عِن دِی | خَ زَا...ءِ نُل لَا ہِ | وَلَا.. آع لَ مُ

کیا نہیں سمجھتے تم (یہ بات)؟ ﴿۳۰﴾ اور نہ میں کہتا ہوں تم سے کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ میں جانتا ہوں

الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّىْ مَلَكٌ وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ

غَا ئِبَ | وَلَا.. آقُوْل | اِن نِی | مَ لَ کُن | وَلَا.. آقُوْل | لِل لَ ذِی ن

غیب کی باتیں اور نہ میں کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔ اور نہ میں یہ کہہ سکتا ہوں ان لوگوں کے بارے میں جن کو

تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ۭ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا

تَز دَ رِی.. | آع یُ نُ کُم | لَا ئِیں یُ ×تِ یَ ہُ مُ ل | لَا ہُ | خَا ئِ رَا | آل لَا ہُ | آع لَ مُ | بِ مَا

حقیر سمجھتی ہیں تمہاری آنکھیں کہ ہرگز نہیں دے گا ان کو اللہ بھلائی، اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ

فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۚ اِنِّىْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ

فِی.. آن فُ سِ ہِم | اِن نِی.. | اِذَ | ل لَ م نَظ ظَا لِ مِی ن | قَا لُو | یَا نُو حُ | قَد

ان کے دلوں میں ہے یقیناً میں، اگر ایسا کہوں تو ضرور ظالموں میں سے ہو جاؤں گا ﴿۳۱﴾ انہوں نے کہا: اے نوحؑ! یقیناً

جٰدَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ

جَا دَل تَ نَا | فَ آک ثَر تَ | جِ دَا لَ نَا | فَ ×تِ نَا | بِ مَا | تَ عِ دُ نَا..

تو نے ہم سے جھگڑا کیا اور بہت جھگڑا کر لیا۔ پس اب لے آ ہم پر وہ (عذاب) جس سے تم ہمیں ڈرا رہے ہو،

اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۳۲﴾ قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ

اِن | کُن تَ | م نَص صَا دِ قِی ن | قَا لَ | اِن نَ مَا | یَا تِی کُم بِ ہِ | لَا ہُ | اِن

اگر ہو تم سچے ﴿۳۲﴾ نوحؑ نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ لائے گا تم پر عذاب اللہ، اگر

شَآءَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿۳۳﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ اِنْ اَرَدْتُّ

شَا...ءَ وَمَا..اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ وَلَايَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْ اِنْ اَرَدْتُ

چاہے گا اور نہیں ہو تم (اللہ کو) کسی طرح عاجز کرنے والے ﴿۳۳﴾ اور نہیں فائدہ پہنچا سکتی تمہیں میری خیر خواہی اگر میں چاہوں

اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ ؕ هُوَ رَبُّكُمْ ۫ وَاِلَيْهِ

اَنْ اَنْ صَحَ لَ كُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَ كُمْ هُوَ رَبُّ كُمْ وَاِلَيْهِ

بھلا کرنا تمہارے ساتھ، اگر ہو اللہ کا ارادہ کہ تمہیں گمراہ کرے۔ وہی تمہارا مالک ہے۔ اور اُسی کی طرف

تُرْجَعُوْنَ ﴿۳۴﴾ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ

تُرْجَعُوْنَ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهُ

تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿۳۴﴾ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ گھڑ لیا ہے اُس نے اس (قرآن) کو؟ کہو! اگر میں نے یہ خود گھڑا ہے

فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ﴿۳۵﴾ ع وَاُوْحِيَ ۳ ۱۱

فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ وَاُوْحِيَ

تو میرے اُوپر ذمہ داری ہے میرے جُرم کی اور میں بری ہوں ان (جرائم) سے جو تم کرتے ہو ﴿۳۵﴾ اور وحی کی گئی

اِلٰى نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ

اِلَا نُوْحِ اَنَّ لَنْ يُّؤْمِنَ لَا ئِيْ مِنْ قَوْمِكَ اِلَا مَنْ قَدْ اٰمَنَ

نوحؑ کی طرف کہ صورتِ حال یہ ہے! ہرگز نہیں ایمان لائیں گے تمہاری قوم میں سے مگر صرف وہ جو ایمان لا چکے ہیں،

فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا

فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا

سو تم غمگین نہ ہو ان (حرکتوں) پر جو یہ کر رہے ہیں ﴿۳۶﴾ اور بناؤ ایک کشتی ہماری نگرانی میں

وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۚ اِنَّهُمْ

وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اِنَّهُمْ

اور ہماری وحی کے مطابق اور نہ بات کرنا تم مجھ سے ان لوگوں کے حق میں جنہوں نے ظلم کیا ہے۔ یقیناً وہ

مُّغْرَقُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ ۖ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ

مُغْرَقُوْنَ وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ

ڈُوب کر رہیں گے ﴿۳۷﴾ اور بنانے لگے (نوحؑ) کشتی اور جب بھی گزرتے اس کے پاس سے سردار اُس کی قوم کے

سَخِرُوْا مِنْهُ ؕ قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ

سَ خِ رُو مِن ہ قَا لَ اِن تَس خَ رُو مِن نَا فَ اِن نَا نَس خَ رُ

تو مذاق اُڑاتے اس کا۔ نوحؑ فرماتے اگر تم مذاق اُڑا رہے ہو ہمارا تو یقیناً ہم بھی مذاق اُڑائیں گے

مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ﴿۳۸﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ

مِن کُم کَ نَا تَس خَ رُون فَ سَاَوْفَ تَع لَ مُونَ سَائِیں یَ×تِی ہِ ع ذَا بُ ئیں

تمہارا جیسے تم مذاق اُڑا رہے ہو ﴿۳۸﴾ اور عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس پر آتا ہے عذاب،

يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿۳۹﴾ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا

یُخ زِی ہِ وَ یَ حِل لُ ع لَا ئِی ہِ ع ذَا بُم مُ قِی م حَت تا.. اِذَا جَا...ءَ آم رُ نَا

رسوا کرنے والا اور پڑتا ہے کس پر عذاب، ہمیشہ رہنے والا؟ ﴿۳۹﴾ یہاں تک کہ جب آگیا ہمارا حکم

وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

وَ فَا رَ تَ تَن نُو رُ قُل نَ خ ح مِل فِی ہَا مِن کُل لِن زَا وْ جَا ئِی نِث ن ئِی نِ

اور جوش مارنے لگا وہ تنور تو ہم نے کہا کہ سوار کر لو اِس کشتی میں ہر قسم سے نر و مادہ دو (جانور)

وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ

وَ آہ لَ کَ اِل لَا مَن سَ بَ قَ ع لَا ئِی ہِل قَا وْ لُ وَ مَن

اور اپنے گھر والوں کو سوائے اُن کے کہ پہلے صادر ہو چکا ہے اُن کے بارے میں حکم اور (انہیں بھی سوار کر لو) جو

اٰمَنَ ؕ وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلٌ ﴿۴۰﴾ وَقَالَ ارْكَبُوْا

آ مَن وَ تا.. آ مَ نَ مَ ع ہُ.. اِل لَا قَ لِی ل وَ قَا لَ ک بُو

ایمان لے آئے ہیں اور نہیں ایمان لائے تھے ان کے ساتھ مگر بہت کم (لوگ) ﴿۴۰﴾ اور کہا (نوحؑ نے) سوار ہو جاؤ

فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا ؕ اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ

فِی ہَا بِس مِل لَا ہِ مَ جْ رِ ہَا وَ مُر سَا ہَا اِن نَ رَب بِی ل غَ فُو رُ

اس (کشتی) میں، اللہ ہی کے نام سے ہے اس کا چلنا بھی اور ٹھہرنا بھی۔ بے شک میرا رب بڑا معاف کرنے والا،

رَّحِيْمٌ ﴿۴۱﴾ وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۫ وَنَادٰى نُوْحُ

رَ رَ حِی م وَ ہِ یَ تَ جْ رِی بِ ہِم فِی مَا وْ جِن کَل جِ بَا لِ وَ نَا دَا نُو حُ ن

رحم فرمانے والا ہے ﴿۴۱﴾ اور وہ چلتی رہی ان کو لے کر ایسی موجوں میں جو پہاڑ جیسی تھیں اور آواز دی نوحؑ نے

ابْنَهٗ وَكَانَ فِيْ مَعْزِلٍ يّٰبُنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۴۲﴾

نَبْہُو وَكَانَ فِيْ مَعْزِلِيں يَابُنَيَّرْ كَبْ مَعَنَا وَلَاتَكُنْ مَّعَلْكَافِرِيْنَ

اپنے بیٹے کو جو تھا دُور کنارے پر، اے بیٹے! سوار ہو جا ہمارے ساتھ اور مت رہ کافروں کے ساتھ ﴿۴۲﴾

قَالَ سَاٰوِيْٓ اِلٰى جَبَلٍ يَّعْصِمُنِيْ مِنَ الْمَآءِ ؕ قَالَ لَا

قَالَ سَاٰوِيْ.. اِلَاجَبَلِيں يَّعْصِمُنِيْ مِنَلْمَآءِ قَالَ لَا

کہا (اس نے) کہ میں پناہ لے لوں گا کسی پہاڑ کی جو مجھے بچا لے گا پانی سے۔ (نوحؑ نے) کہا: نہیں

عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۚ وَحَالَ

عَاصِمَلْ يَوْمَ مِنْ اَمْرِلْلّٰهِ اِلَّا مَرَ رَحِمَ وَحَالَ

ہے کوئی بچانے والا آج اللہ کے عذاب سے مگر (وہی بچے گا) جس پر وہ رحم فرمائے۔ اور اسی وقت حائل ہو گئی

بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ﴿۴۳﴾ وَقِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَآءَكِ

بَيْنَهُمَلْ مَوْجُ فَكَانَ مِنَلْمُغْرَقِيْنَ وَقِيْلَ يَاَرْضُبْ لَعِيْ مَآءَكِ

ان کے درمیان موج اور ہو گیا وہ شامل ڈوبنے والوں میں ﴿۴۳﴾ اور حکم ہوا اے زمین! نگل جا اپنا پانی

وَيٰسَمَآءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَآءُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُوْدِيِّ

وَيَاسَمَآءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَلْ مَآءُ وَقُضِيَلْ اَمْرُ وَسْتَوَتْ عَلَلْجُوْدِيِّ

اور اے آسمان! تھم جا اور اُتر گیا پانی اور چکا دیا گیا فیصلہ اور جا ٹھہری (کشتی) کوہِ جودی پر

وَقِيْلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۴﴾ وَنَادٰى نُوْحٌ رَّبَّهٗ فَقَالَ

وَقِيْلَ بُعْدَلِّلْقَوْمِ ظَّالِمِيْن وَنَادَا نُوْحُرْ رَبْبَہُو فَقَالَ

اور کہا گیا (زبانِ حال سے) کہ لعنت پڑ گئی ان لوگوں پر جو ظالم ہیں ﴿۴۴﴾ اور پکارا نوحؑ نے اپنے رب کو اور عرض کیا:

رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ

رَبِّ اِنَّبْنِيْ مِنْ آہْلِيْ وَاِنَّنْ وَعْدَكَلْ حَقُّ وَآنْتَ

اے میرے مالک! میرا بیٹا بھی میرے گھر والوں میں سے ہے اور بے شک تیرا وعدہ سچا ہے اور تو

اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿۴۵﴾ قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ

آَحْكَمُلْ حَاكِمِيْن قَالَ يَانُوْحُ اِنَّنْ هُوْ لَاءِنْ سَ مِنْ آہْلِكَ

سب حاکموں سے بڑا حاکم ہے ﴿۴۵﴾ ارشاد ہوا: اے نوحؑ! واقعہ یہ ہے کہ وہ نہیں ہے تمہارے گھر والوں میں سے۔

إِنَّهُۥ عَمَلٌ غَيْرُ صَٰلِحٍ ۖ فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ

اِنَّہٗ	عَمَلٌ	غَیْرُ صَالِحٍ	فَلَا تَسْـَٔلْنِ	مَا لَیْسَ
بے شک اس کے	کام ہیں	خراب	لہٰذا نہ درخواست کرو تم مجھ سے	ایسی جس کے بارے میں	نہیں ہے

لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ ۖ إِنِّىٓ أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْجَٰهِلِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَ

لَکَ	بِہٖ عِلْمٌ	اِنِّیْ	اَعِظُکَ	اَنْ تَکُوْنَ	مِنَ الْجٰهِلِیْنَ ﴿۴۶﴾	قَالَ
تمہیں	کچھ علم،	البتہ میں	تمہیں نصیحت کرتا ہوں	کہ (نہ) ہو جانا تم	جاہلوں میں سے ﴿۴۶﴾	(نوحؑ نے) عرض کیا،

رَبِّ إِنِّىٓ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْـَٔلَكَ مَا لَيْسَ لِى

رَبِّ	اِنِّیْ	اَعُوْذُ بِکَ	اَنْ	اَسْئَلَکَ	مَا لَیْسَ لِیْ
اے میرے رب!	میں	تیری پناہ طلب کرتا ہوں	اس بات سے کہ	میں تجھ سے مانگوں	وہ چیز کہ نہیں ہے مجھے

بِهِۦ عِلْمٌ ۖ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِى وَتَرْحَمْنِىٓ أَكُن مِّنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٤٧﴾

بِہٖ عِلْمٌ	وَاِلَّا	تَغْفِرْ لِیْ	وَتَرْحَمْنِیْ	اَکُنْ	مِّنَ الْخٰسِرِیْنَ ﴿۴۷﴾
اس کا علم۔	اور اگر نہ	کیا تو نے مجھے معاف	اور رحم (نہ) فرمایا	تو ہو جاؤں گا میں	برباد ﴿۴۷﴾

قِيلَ يَٰنُوحُ ٱهْبِطْ بِسَلَٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكَٰتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰٓ أُمَمٍ

قِیْلَ	یٰنُوْحُ	اهْبِطْ	بِسَلٰمٍ	مِّنَّا	وَبَرَکٰتٍ	عَلَیْکَ	وَعَلٰٓی اُمَمٍ
حکم ہوا:	اے نوحؑ!	اُتر جاؤ	سلامتی کے ساتھ	ہماری طرف سے	اور برکتیں نازل ہوں	تم پر	اور ان گروہوں پر

مِّمَّن مَّعَكَ ۚ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُم

مِّمَّنْ	مَّعَکَ	وَاُمَمٌ	سَنُمَتِّعُهُمْ	ثُمَّ	یَمَسُّهُمْ
جو	تمہارے ساتھ ہیں۔	اور کچھ گروہ ایسے ہیں	جنہیں دیں گے ہم (دُنیاوی) فائدہ	پھر	پہنچے گا اُن کو

مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٨﴾ تِلْكَ مِنْ أَنۢبَآءِ ٱلْغَيْبِ نُوحِيهَآ

مِّنَّا	عَذَابٌ اَلِیْمٌ	تِلْکَ	مِنْ اَنْۢبَآءِ	الْغَیْبِ	نُوْحِیْهَآ
ہماری طرف سے	دردناک عذاب ﴿۴۸﴾	یہ	خبریں ہیں	غیب کی	جو ہم وحی کر رہے ہیں

إِلَيْكَ ۖ مَا كُنتَ تَعْلَمُهَآ أَنتَ وَلَا قَوْمُكَ مِن قَبْلِ هَٰذَا ۛ

اِلَیْکَ	مَا	کُنْتَ تَعْلَمُهَآ	اَنْتَ	وَلَا	قَوْمُکَ	مِنْ قَبْلِ هٰذَا
تمہاری طرف (اے نبیؐ)،	نہیں	جانتے تھے یہ باتیں	تم	اور نہ	تمہاری قوم	اس سے پہلے،

فَاصْبِرْ ۚ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۴۹﴾ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ؕ

فَصْبِرْ	اِنَّ نَلْ	عَاقِبَ تَ	لِلْ مُتَّ قِيْ نَ	وَاِلَا عَادِيْن	اَخَاهُم	هُودَا

لہٰذا صبر کرو، یقیناً انجامِ کار متقیوں کے حق میں ہے ﴿۴۹﴾ اور عاد کی طرف (بھیجا ہم نے) اُن کے بھائی ہُودؑ کو

قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اِنْ

قَالَ	يَا قَاوْمِ	بُدُ	لَ لَاہَ	مَا	لَ كُمْ	مِن	اِلَاہِن	غَائِرُہ	اِن

ہودؑ نے کہا: اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اُس کے سوا۔ نہیں

اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ﴿۵۰﴾ يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ؕ

آن تُم	اِل لَا	مُف تَ رُون	يَا قَاوْمِ	لَا.. اَس ءَل كُم	عَ لَائِ ہِ	آج رَا

ہو تم (اپنے شرک میں) مگر جھوٹ گھڑنے والے ﴿۵۰﴾ اے میری قوم! نہیں مانگتا میں تم سے اس (خدمت) پر کوئی صلہ،

اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى الَّذِيْ فَطَرَنِيْ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۵۱﴾

اِن	آج رِیَ	اِل لَا	عَ لَل لَ ذِی	فَ طَ رَ نِی	آف لَا تَع قِ لُون

نہیں ہے میرا اجر مگر اُس ہستی کے ذمہ جس نے مجھے پیدا کیا۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿۵۱﴾

وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَيْكُمْ

وَيَا قَاوْمِس	تَغ فِ رُو	رَب بَ كُم	ثُم مَ	تُوبُو..	اِلَائِ ہِ	يُرسِ لِس	سَ مَا...ءَ	عَ لَائِ كُم

اور اے میری قوم! معافی چاہو اپنے رب سے پھر پلٹو اُسی کی طرف، برسائے گا وہ آسمان سے تم پر

مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿۵۲﴾

مِد رَارَاؤں	وَی زِد کُم	قُوَ تَن	اِلَا قُوَ تِ کُم	وَلَا تَ تَ وَل لَاؤ	مُج رِ مِی ن

موسلا دھار بارش اور اضافہ کرے گا مزید قوت کا، تمہاری موجودہ قوت میں اور مت موڑو منہ (بندگی سے) مجرم بن کر ﴿۵۲﴾

قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ

قَالُو	يَا هُودُ	مَا جِ ×تَ نَا	بِ بَائِ يِ نَ تِ اُوں	وَمَا نَح نُ	بِ تَارِ كِی..

اُنہوں نے کہا: اے ہودؑ! نہیں لائے تم ہمارے پاس کوئی صریح شہادت اور نہیں ہیں ہم چھوڑنے والے

اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۳﴾ اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا

آلِ ہَ تِ نَا	عَن قَاوْلِ کَ	وَمَا نَح نُ	لَ کَ بِ مُ ×مِ نِی ن	ا	ن نَ قُولُ	اِل لَع

اپنے معبودوں کو تمہارے کہنے سے اور نہیں ہیں ہم تمہاری بات ماننے والے ﴿۵۳﴾ نہیں کہتے ہم مگر (یہی کہ)

اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْٓءٍ ؕ قَالَ اِنِّيْٓ اُشْهِدُ

تَ رَاکَ بَعْ ضُ آلِ ہَ تِ نَا بِ سُوْ۔۔۔ءِ قَالَ اِن نِی۔۔ اُش ہِ دُ

مُبتلا کر دیا ہے تم کو ہمارے معبودوں میں سے کسی نے خرابی میں ۔ ہودؑ نے فرمایا ! بے شک میں بناتا ہوں گواہ

اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ﴿۵۴﴾ مِنْ دُوْنِهٖ

ل لَاہَ وَش ہَ دُوْ۔۔ آن نِی بَ رِی۔۔۔ءُ م مِم تا تُش رِ کُون مِن دُونِ ہِی

اللہ کو اور تم بھی گواہ رہو کہ یقیناً میں بیزار ہوں اُن سے جن کو تم شریک ٹھہراتے ہو ﴿۵۴﴾ اللہ کے سوا،

فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ ﴿۵۵﴾ اِنِّيْ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ

فَ کِی دُونِی جَ مِی عًا ثُم مَ لَا تُن ظِ رُون اِن نِی تَ وَک کَل تُ عَ لَل لَاہِ

سو تدبیر کرو تم میرے خلاف سب مل کر پھر نہ دو مجھے ذرا بھی مہلت ﴿۵۵﴾ بے شک میرا بھروسہ اللہ پر ہے

رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ ؕ مَا مِنْ دَآبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌ

رَب بِی وَ رَب بِ کُم تا مِن دَا۔۔۔ب بَ تِن اِل لَا ہُ وَ آخِ ذُم

جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، نہیں ہے کوئی جاندار مگر پکڑے ہوئے ہے وہ

بِنَاصِيَتِهَا ؕ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۶﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ

بِ نَا صِ یَ تِ ہَا اِن نَ رَب بِی عَ لَا صِ رَا طٍ مُس تَ قِی م فَ اِن تَ وَل لَاؤ فَ قَد

اس کی پیشانی کے بالوں سے ۔ بے شک میرا رب (ملتا) ہے صراطِ مستقیم پر ﴿۵۶﴾ پھر اگر منہ پھیرتے ہو تم تو یقیناً

اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ ؕ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ

آب لَغ تُ کُم تا۔۔ اُر سِل تُ بِ ہِی۔۔ اِلَا ئِی کُم وَ یَس تَخ لِ فُ رَب بِی

میں پہنچا چکا ہوں تم کو وہ پیغام جو دے کر بھیجا گیا ہوں تمہاری طرف ۔ اور جانشین کر دے گا میرا رب

قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۚ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْـًٔا ؕ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ﴿۵۷﴾

قَا وْ مَن غَا ئِی رَ کُم وَ لَا تَ ضُر رُونَ ہُو شَا ئِی آ اِن نَ رَب بِی عَ لَا کُل لِ شَا ئِی ءِن حَ فِی ظ

کسی اور قوم کو تمہاری جگہ اور نہیں بگاڑ سکو گے تم اُس کا کچھ بھی ۔ یقیناً میرا رب ہر چیز پر نگراں ہے ﴿۵۷﴾

وَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ

وَ لَم مَا جَا۔۔۔ءَ آم رُنَا نَج جَ یْ نَا ہُو دَاؤں وَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو مَ عَ ہُو

اور جب آپہنچا ہمارا عذاب تو نجات دی ہم نے ہودؑ کو اور اُن لوگوں کو جو ایمان لائے تھے اُس کے ساتھ

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿۵۸﴾ وَتِلْكَ عَادٌ ۗ

بِ رَحْ مَ تِ مِنْ نَا وَنَجْ جَيْ نَا هُمْ مِنْ عَ ذَا بِنْ غَ لِ ظ وَتِلْ كَ عَادُنِ

اپنی رحمتِ خاص سے اور نجات دی ہم نے اُن کو سخت عذاب سے ﴿۵۸﴾ اور یہ ہے قومِ عاد

جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهٗ وَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ

جَ حَ دُو بِ آ يَا تِ رَبْ بِ هِمْ وَ عَ صَوْ رُ سُ لَ هُو وَتْ تَ بَ عُو.. آ مَ رَ كُلْ لِ جَبْ بَا رِنْ

کہ انکار کیا تھا اُنہوں نے اپنے رب کی آیات کا اور نافرمانی کی اللہ کے رسولوں کی اور ماننے رہے کہنا ہر ظالم

عَنِيْدٍ ﴿۵۹﴾ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ اَلَآ اِنَّ عَادًا

عَ نِ دِ وَأُتْ بِ عُو فِي هَا ذِ هِدْ دُنْ يَا لَعْ نَ تَ نْ وَيَا وْ مَلْ قِ يَا مَ آلَا.. اِنْ نَ عَادُنِ

سرکش کا ﴿۵۹﴾ آخر کار آپڑی اُن پر اس دُنیا میں بھی لعنت اور ہوگی قیامت کے دن بھی۔ سنو! بلاشبہ عاد نے

كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۗ اَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ﴿۶۰﴾ وَاِلٰى ثَمُوْدَ ع ۵

كَ فَ رُو رَبْ بَ هُمْ آلَا بُعْ دَ لِ لْ عَادِنْ قَا وْ مِ هُودِ وَ اِلَا ثَ مُودَ

کفر کیا اپنے رب کے ساتھ۔ خبردار رہو، پھٹکار پڑی عاد پر جو قوم تھی ہودؑ کی ﴿۶۰﴾ اور (بھیجا ہم نے) ثمود کی طرف

وقف لازم

اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ

آ خَا هُمْ صَا لِ حَا قَا لَ يَا قَا وْ مِ عْ بُ دُ لْ لَا هَ مَا لَ كُمْ مِ نْ اِلَا هِنْ

اُن کے بھائی صالحؑ کو۔ تو اس نے کہا: اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی نہیں ہے تمہارا کوئی معبود

غَيْرُهٗ ۗ هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا فَاسْتَغْفِرُوْهُ

غَا ئِ رُ هُوَ آ نْ شَ آ كُمْ مِ نَلْ اَرْ ضِ وَسْ تَ عْ مَ رَ كُمْ فِي هَا فَسْ تَ غْ فِ رُ وْ هُ

سوائے اُس کے۔ اسی نے پیدا کیا ہے تم کو زمین سے اور آباد کیا ہے تم کو اِس میں سو معافی چاہو اُس سے

ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۗ اِنَّ رَبِّيْ قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ﴿۶۱﴾ قَالُوْا

ثُمْ مَ تُو بُو.. اِلَا ئِ هِ اِنْ نَ رَبْ بِي قَ رِي بُمْ مُ جِي ب قَا لُو

پھر پلٹو اسی کی طرف بے شک میرا رب قریب ہی ہے اور (دعائیں) قبول کرنے والا ہے ﴿۶۱﴾ اُنہوں نے کہا:

يٰصٰلِحُ قَدْ كُنْتَ فِيْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَآ اَتَنْهٰىنَآ

يَا صَا لِ حُ قَدْ كُنْ تَ فِي نَا مَرْ جُوَنْ قَبْ لَ هَا ذَا.. آ تَنْ هَا نَا..

اے صالحؑ! تھے تم ہم میں ایک ایسے شخص جس سے بڑی اُمیدیں وابستہ تھیں اس سے پہلے، کیا منع کرتے ہو تم ہمیں

اَنْ نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا وَاِنَّنَا لَفِيْ شَكٍّ

اَن نَّع بُ دَ مَا يَع بُ دُ آبَا...ؤُنَا وَاِن نَّنَا لَ فِی شَکٍّ

اس سے کہ عبادت کریں ہم اُن کی جن کی عبادت کرتے تھے ہمارے باپ دادا؟ اور یقیناً ہم شک میں مُبتلا ہیں

مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ﴿۶۲﴾ قَالَ يٰقَوْمِ

مِّ مَا تَدْ عُوْنَا.. اِلَا ئِ ہِ مُ رِی ب قَالَ یَا قَاوْم

اُس (طریقے) کے بارے میں، دعوت دے رہے ہو تم ہمیں جس کی (اور اُس پر) دل نہیں جمتا ﴿۶۲﴾ صالحؑ نے کہا: اے میری قوم!

اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰنِيْ مِنْهُ رَحْمَةً

آ رَ آ ئِ تُم اِن کُن تُ عَ لَا بَا ئِ ی نَ تُم مِّ رَب بِّی وَ آ تَا نِی مِّن ہُ رَح مَ تَن

ذرا غور کرو کہ اگر قائم ہوں میں ایک واضح شہادت پر اپنے رب کی طرف سے اور سرفراز کیا ہو اُس نے مجھے اپنی رحمت سے،

فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُهٗ ۫ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ

فَ مَن یَّن صُرُ نِی مِ نَل لَا ہِ اِن عَ صَ ئِی تُ ہُو فَ مَا تَ زِی دُو نَ نِی غَ ئِی رَ

پھر کون بچائے گا مجھے اللہ (کی پکڑ) سے اگر نافرمانی کروں میں اس کی اور نہیں اضافہ کر سکتے تم میرے لیے سوائے

تَخْسِيْرٍ ﴿۶۳﴾ وَيٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا

تَ خ سِی رٍ وَ یَا قَاوْم ہَا ذِ ہِی نَا قَ تُل لَا ہِ لَ کُم آ یَ تَن فَ ذَ رُو ہَا

نقصان کے ﴿۶۳﴾ اور اے میری قوم! یہ ہے اللہ کی اُونٹنی، تمہارے لیے ایک نشانی تو چھوڑے رکھو اسے

تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ﴿۶۴﴾

تَ × کُل فِی.. آ رضِ لَا ہِ وَ لَا تَ مَس سُو ہَا بِ سُو...ءٍ ن فَ یَ × خُ ذَ کُم عَ ذَا بُن قَ رِی ب

کہ کھاتی پھرے اللہ کی زمین میں اور مت چھونا اُس کو بُرائی سے ورنہ آ لے گا تمہیں عذاب، بہت جلد آنے والا ﴿۶۴﴾

فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ۭ ذٰلِكَ

فَ عَ قَ رُو ہَا فَ قَالَ تَ مَت تَ عُو فِی دَا رِ کُم ثَ لَا ثَ ۃَ آ یَّا م ذَا لِ کَ

لیکن اُنہوں نے اُسے مار ڈالا تب (صالحؑ نے) کہا: عیش کر لو تم اپنے گھروں میں تین دن۔ یہ

وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ﴿۶۵﴾ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ

وَ عْ دُن غَ ئِی رُ مَ کْ ذُ وب فَ لَ مَّا جَا...ءَ آ مَ رُ نَا نَ جَّ ئِی نَا صَا لِ حًا وَ وَل لَ ذِی نَ

وعدہ ہے (اللہ کا) جو جھوٹا نہ ہوگا ﴿۶۵﴾ پھر جب آ پہنچا ہمارا عذاب تو بچا لیا ہم نے صالحؑ کو اور اُن لوگوں کو جو

اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ

آمَنُوْ مَعَ هُو بِرَحْ مَتِ مِنْ نَا وَمِنْ خِزْيِ يَاوْمِ ءِذ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ

ایمان لائے تھے اس کے ساتھ اپنی رحمتِ خاص سے اور (محفوظ رکھا) رسوائی سے اُس دن کی۔ بے شک تیرا رب ہی

الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ﴿۶۶﴾ وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا

لْ قَوِيُّ لْ عَزِيْ زُ وَاَخَ ذَ لَّذِيْ نَ ظَلَ مُص صَيْ حَ ةُ فَ اَصْ بَ حُوْ

طاقت والا اور زبردست ہے ﴿۶۶﴾ اور آلیا ان لوگوں کو جو ظالم تھے ایک زبردست دھماکے نے اور پڑے رہ گئے وہ

فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿۶۷﴾ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ؕ اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَا كَفَرُوْا

فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْ فِيْهَا اَلَآ.. اِنَّ ثَمُوْدَ كَفَرُوْ

اپنے گھروں میں بے حس وحرکت ﴿۶۷﴾ گویا کہ وہ کبھی بسے ہی نہ تھے ان میں۔ سن لو! بے شک ثمود نے کفر کیا تھا

رَبَّهُمْ ؕ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ﴿۶۸﴾ وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ

رَبَّ هُمْ اَلَا بُعْ دَ لِّ ثَمُوْد وَلَ قَدْ جَا...ءَ ت رُسُ لُ نَا..

اپنے رب کے ساتھ۔ سن لو! پھٹکار ہے ثمود پر ﴿۶۸﴾ اور البتہ آئے ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے)

اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا ؕ قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ

اِ بْ رَا هِيْ مَ بِلْ بُشْ رَا قَالُوْ سَلَا مَا قَالَ سَلَا مُنْ فَ مَا لَ بِ ثَ اَنْ

ابراہیمؑ کے پاس خوشخبری لے کر، اُنہوں نے کہا، سلام۔ ابراہیمؑ نے بھی کہا، سلام ہو تم پر پھر کچھ دیر نہ گزری کہ

جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ﴿۶۹﴾ فَلَمَّا رَاٰۤ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ

جَا...ءَ بِ عِجْ لِنْ حَ نِيْ ذِ فَ لَمَّا رَآ.. اَيْ دِيَ هُمْ لَا تَ صِ لُ اِلَا يْ هِ

لے آئے ابراہیمؑ ایک بچھڑا، بھنا ہوا ﴿۶۹﴾ پھر جب دیکھا ابراہیمؑ نے کہ ان کے ہاتھ نہیں بڑھتے ہیں کھانے پر

نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ؕ قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّاۤ اُرْسِلْنَآ

نَ كِ رَ هُمْ وَاَوْ جَ سَ مِنْ هُمْ خِيْ فَ ةً قَالُوْ لَا تَ خَفْ اِنَّا اُرْ سِ لْ نَا..

تو کھٹک گئے اُن سے اور محسوس کرنے لگے دل میں اُن سے خوف۔ اُنہوں نے کہا، ڈرو نہیں ہم بھیجے گئے ہیں،

اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ ﴿۷۰﴾ وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ ۙ

اِلَا قَا وْ مِ لُوْ ط وَمْ رَاَ تُ هُوْ قَا...ءِ مَ تُنْ فَ ضَ حِ كَ تْ فَ بَ شَّ رْ نَا هَا بِ اِسْ حَاقَ

قومِ لوطؑ کی طرف ﴿۷۰﴾ اور ابراہیمؑ کی بیوی کھڑی تھی (یہ سن کر) وہ ہنس دی تو خوشخبری دی ہم نے اُسے اسحٰقؑ کی

وَمِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ﴿۷۱﴾ قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَ اَنَا

وَمِنْ اُوں وَرَا...ءِ اِس حاقَ یَع قُوب قَالَت یَا وَائِی لَ تا.. ءَآلِ دُ وَ آنَ

اور بعد اسحٰقؑ کے یعقوبؑ کی ﴿۷۱﴾ اس نے کہا، ہائے میری کم بختی! کیا میرے ہاں بچہ ہوگا؟ حالانکہ میں

عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا ۭ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ﴿۷۲﴾ قَالُوْٓا

عَ جُوزُوں وَ ہَاذَا بَع لِی شَائِی خَا اِن نَ ہَاذَا لَ شَائِی ءُن عَ جِی ب قَالُو..

بُوڑھی ہو چکی ہوں اور یہ میرے میاں بھی بُوڑھے ہیں؟ یقیناً یہ تو بڑی عجیب بات ہے ﴿۷۲﴾ فرشتوں نے کہا:

اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ۭ

آ تَع جَ بِی نَ مِن آم رِل لَاہِ رَح مَ تُل لَاہِ وَ ب رَ کَا تُ ہُو عَ لَائِی کُم آہ لَل بَا ئِی ت

کیا تعجب کرتی ہو تم اللہ کے حکم پر؟ رحمت ہو اللہ کی اور اس کی برکتیں نازل ہوں تم پر اے (ابراہیمؑ کے) گھر والو!

اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ﴿۷۳﴾ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ

اِن نَ ہُو حَ مِی دُ مَ جِی د فَ لَم مَا ذَ ہَ ب عَن اِب رَا ہِی مَ رَا وُ ع

یقیناً اللہ ہے نہایت قابلِ تعریف اور بڑی شان والا ﴿۷۳﴾ پھر جب دُور ہو گئی ابراہیمؑ کی گھبراہٹ

وَجَآءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ ﴿۷۴﴾ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ

وَ جَا...ءَت ہُل بُش رَا یُ جَادِ لُ نَا فِی قَاوْمِ لُوط اِن نَ اِب رَا ہِی مَ

اور مل گئی انہیں (اولاد کی) خوشخبری تو اس نے جھگڑنا شروع کر دیا ہم سے قومِ لوطؑ کے بارے میں ﴿۷۴﴾ حقیقت میں ابراہیمؑ

لَحَلِيْمٌ اَوَّاهٌ مُّنِيْبٌ ﴿۷۵﴾ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ اِنَّهٗ

لَ حَ لِی مُن آ وَّا ہُم مُ نِی ب یَا...اِب رَا ہِی مُ آع رِض عَن ہَاذَا اِن نَ ہُو

بڑے تحمل والے نرم دل اور ہم سے لو لگانے والے ہیں ﴿۷۵﴾ اے ابراہیمؑ! چھوڑ دو یہ خیال۔ صورتِ حال یہ ہے

قَدْ جَآءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۚ وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ﴿۷۶﴾ وَلَمَّا

قَد جَا...ءَ آم رُ رَب بِک وَ اِن نَ ہُم آ تِی ہِم عَ ذَا بُن غَا ئِی رُ مَر دُود وَ لَم مَا

کہ آچکا ہے حکم تیرے رب کا۔ اور اب یقیناً آکر رہے گا اُن پر عذاب، نہ ٹلنے والا ﴿۷۶﴾ پھر جب

جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا

جَا...ءَت رُس لُ نَا لُو طَن سِی...ءَ بِ ہِم وَ ضَاقَ بِ ہِم ذَر عَاؤں

آئے ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) لوطؑ کے پاس تو بہت ناگوار گزرا انہیں اُن کا آنا اور دل میں کڑھنے لگے

وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ﴿۷۷﴾ وَجَآءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ

وَقَالَ | هَاذَا يَاوْمٌ عَ صِي ب | وَجَا...ءَهُو | قَاوْمُهُو | يُهْرَعُونَ

اور کہنے لگے یہ دن ہے بڑی مصیبت کا ﴿۷۷﴾ اور آئے اُس کے پاس اُس کی قوم (کے لوگ) بے اختیار دوڑتے ہُوئے

اِلَيْهِ ؕ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ؕ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَآءِ

اِلَائِ ہ | وَمِن قَبْ لُ | كَانُو يَعْ مَلُونَ | سَائِ يِ آت | قَالَ | يَاقَاوْ م | هَا...ءُلَا...ءِ

اُس کی طرف اور پہلے بھی کیا کرتے تھے وہ بُرے کام (اُنہیں دیکھ کر) کہا لوطؑ نے: اے میری قوم! یہ ہیں

بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ

بَ نَاتِي | هُنَّ | آطْ هَرُ | لَ كُم | فَت تَ قُل لَاهَ | وَلَا تُخ زُونِ

فِيْ ضَيْفِيْ ؕ

فِي ضَائِ فِي

میری بیٹیاں، یہ زیادہ پاکیزہ ہیں تمہارے لیے پس ڈرو اللہ سے اور نہ رسوا کرو مجھے میرے مہمانوں کے معاملہ میں۔

اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ﴿۷۸﴾ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ

آلَائِ سَ | مِن كُم | رَجُ لُر رَشِي د | قَالُو | لَ قَدْ | عَ لِم تَ | مَا لَ نَا | فِي ب نَاتِ كَ

کیا نہیں ہے تم میں کوئی بھلا آدمی؟ ﴿۷۸﴾ اُنہوں نے کہا یقیناً تو جانتا ہے کہ نہیں ہے ہمیں تیری بیٹیوں سے

مِنْ حَقٍّ ۚ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ﴿۷۹﴾ قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ

مِن حَق ق | وَاِن نَ كَ | لَ تَ عْ لَ مُ | مَا نُ رِي د | قَالَ | لَاوْ | آن نَ لِي

کوئی رغبت اور یقیناً تو جانتا ہے کہ ہم کیا چاہتے ہیں؟ ﴿۷۹﴾ لوطؑ نے کہا: کاش! ہوتی میرے پاس

بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ﴿۸۰﴾ قَالُوْا يٰلُوْطُ

بِ كُم | قُوَّ تَن | آوْ آوِي.. | اِلَا رُك نِن | شَ دِي د | قَالُو | يَالُوط

تمہارے مقابلہ کی طاقت یا میں پناہ لے سکتا کسی سہارے کی جو بہت مضبوط ہوتا ﴿۸۰﴾ فرشتوں نے کہا: اے لوطؑ!

اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ

اِن نَا | رُس لُ | رَب بِ كَ | لَا ئِن | يَ صِ لُو.. | اِلَائِ كَ | فَ آس رِ

بے شک ہم بھیجے ہُوئے (فرشتے) ہیں تیرے رب کے، ہرگز نہیں پہنچ سکیں گے یہ تم تک سو چل پڑو

بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا

بِ آهْ لِ كَ | بِ قِطْ عِم | مِ نَل لَائِ لِ | وَلَا يَل تَ فِت | مِن كُم | آحَ دُن | اِل لَم

اپنے گھر والوں کو لے کر کسی حصّے میں رات کے اور نہ پیچھے پلٹ کر دیکھے تم میں سے کوئی مگر

امْرَاَتَكَ ؕ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ ؕ اِنَّ

رَآتَک	اِنَّ ہُو	مُصِی بُ ہَا	تا..	آصَابَ ہُم	اِنَّ

تمہاری بیوی (جو ساتھ نہ جائے گی)۔ واقعہ یہ ہے کہ اس پر بھی وہی آفت آنے والی ہے جو اِن لوگوں پر آئے گی۔ بے شک

مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ؕ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ﴿۸۱﴾ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا

سَاوْعِ دَہُ مُص	صُبح	آلَائِسَ صُ	صُبحُ	بِ قَ رِی ب	فَ لَم مَا	جَا...ءَ	آم رُنَا

اُن کی تباہی کا وقتِ مقرر صبح کا ہے۔ کیا نہیں ہے صبح بہت قریب؟ ﴿۸۱﴾ پھر جب آیا ہمارا عذاب

جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ۙ﴿۸۲﴾

جَ عَل نَا	عَالِ یَ ہَا سَافِ لَ ہَا	وَآم طَر نَا	عَ لَائِ ہَا	رِ جَارَ تَم	مِن سِج جِی لِم

تو کر دیا ہم نے اس بستی کو تلپٹ اور برسائے ہم نے اس پر پتھر کھنگر کے،

مَّنْضُوْدٍ ﴿۸۲﴾ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ؕ وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ ﴿۸۳﴾

مَن ضُود	مُ سَاوَ وَ مَ تَن	عِن دَ رَب بِک	وَ مَا	ہِیَ	مِ نَ ظَّا لِ مِی نَ	بِ بَ عِی د

لگاتار ﴿۸۲﴾ جو نشان زدہ تھے تیرے رب کے ہاں اور نہیں ہے وہ بستی ان ظالموں سے کچھ دُور ﴿۸۳﴾

وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ

وَ اِلَا سمدَ یَ نَ	آخَاہُم	شُ عَائِ بَا	قَالَ	یَا قَاوْ مِ عْ	بُ دُ	لَ لَاہَ

اور (بھیجا ہم نے) مدین والوں کی طرف اُن کے بھائی شعیبؑ کو، اُنہوں نے کہا، اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی

مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّيْٓ

مَا لَ کُم	مِن اِلَاہِن	غَائِ رُہ	وَلَا تَن قُ صُل	مِک یَالَ	وَل مِی زَانَ	اِن نِی..

نہیں ہے تمہارا کوئی خدا (قابلِ عبادت) سوائے اس کے اور نہ کمی کرو ناپ اور تول میں، بے شک میں

اَرٰىكُمْ بِخَيْرٍ وَّاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ

آرَاکُم	بِ خَائِ رِی اُوں	وَاِن نِی..	آخَافُ	عَ لَائِ کُم	عَ ذَا بَ یَاوْ مِ

دیکھتا ہوں تمہیں (آج) خوشحال اور (اگر تم باز نہ آئے) تو مجھے اندیشہ ہے تمہارے بارے میں ایک ایسے دن کے عذاب کا

مُّحِيْطٍ ﴿۸۴﴾ وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا

مُ حِی ط	وَ یَا قَاوْ مِ	آوْ فُل	مِک یَالَ	وَل مِی زَانَ	بِل قِس طِ	وَلَا تَب خَ سُ

جو سب کو گھیرے گا ﴿۸۴﴾ اور اے میری قوم! پورا کیا کرو ناپ اور تول انصاف کے ساتھ اور نہ گھاٹا دیا کرو

النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿۸۵﴾ بَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ

نَاسَ	آشْيَا...ءَهُمْ	وَلَاتَعْ ثَوْا	فِلْ اَرْضِ	مُفْ سِدِيْ نَ	بَ قِيَّ تُ لَا هِ	خَا ئِرُ

لوگوں کو اُن کی چیزوں میں اور مت پھرو تم زمین میں فساد مچاتے ہُوئے ﴿۸۵﴾ اللہ کی (دی ہُوئی) بچت بہتر ہے

لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ﴿۸۶﴾ قَالُوْا

لَ لَ كُمْ	اِنْ	كُنْ تُمْ	مُ × مِ نِ نَ	وَ مَا..	آنَ	عَ لَا ئِ كُمْ	بِ حَ فِ ظِ	قَا لُوْ

تمہارے لیے، اگر ہو تم مومن، اور نہیں ہوں میں تم پر پہرے دار ﴿۸۶﴾ انھوں نے کہا،

يٰشُعَيْبُ اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَآ

يَا شُ عَا ئِ بُ	آصَ لَا تُ كَ	تَ × مُ رُ كَ	آنْ	نَتْ رُ كَ	مَا	يَ عْ بُ دُ	آبَا...ؤُ نَا..

اے شعیبؑ! کیا تیری نماز تجھے حکم دیتی ہے کہ ہم (پوجنا) چھوڑ دیں انہیں جن کو پوجا کرتے تھے ہمارے آباؤ اجداد

اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ فِيْٓ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰٓؤُا ۭ اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ﴿۸۷﴾

آوْ آنْ نَفْ عَ لَ	فِ.. آمْ وَا لِ نَا	مَا	نَ شَا...ءُ	اِنْ نَ كَ لَ آنْ تَ	حَ لِ مُ	رَ شِ دُ

یا (نہ) کریں ہم اپنے مالوں میں وہ تصرف جو ہم چاہتے ہیں۔؟ بس تم ہی تو رہ گئے ہو بُردبار اور نیک چلن آدمی ﴿۸۷﴾

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ

قَا لَ	يَا قَوْ مِ	آرَ آ ئَ يْ تُمْ	اِنْ	كُنْ تُ	عَ لَا بَا ئِ يِّ نَ تِ مْ	مِ رَ بِّ بِّ

شعیبؑ نے کہا: اے میری قوم! دیکھو تو اگر ہوں میں قائم ایک کھلی شہادت پر اپنے رب کی طرف سے

وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۭ وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰي مَآ

وَ رَ زَ قَ نِ نِ	مِ نْ هُ	رِ زْ قَ نِ حَ سَ نَا	وَ مَا.. اُ رِ يْ دُ	آنْ اُ خَا لِ فَ كُمْ	اِ لَا مَا..

اور عطا کیا ہو اُس نے مجھے اپنے ہاں سے اچھا رزق۔ اور نہیں ہے میرا یہ ارادہ کہ مَیں خلاف کروں اس بات کے،

اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ ۭ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۭ وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ

آنْ هَا كُمْ عَنْ هُ	اِنْ اُ رِ يْ دُ	اِ لَ لْ	اِ صْ لَا حَ	مَسْ تَ طَ عْ تُ	وَ مَا	تَا ؤْ فِ قِ يْ..

منع کر رہا ہوں جس سے میں تم کو، نہیں چاہتا میں مگر اصلاح کرنا اپنی بساط کے مطابق اور نہیں ہے مجھے توفیق

اِلَّا بِاللّٰهِ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ﴿۸۸﴾ وَيٰقَوْمِ

اِ لَا	بِ لَا هِ	عَ لَا ئِ هِ	تَ وَ كَّ لْ تُ	وَ اِ لَا ئِ هِ	اُ نِ بُ	وَ يَا قَوْ مِ

مگر اللہ کی طرف سے، اسی پر میرا بھروسہ ہے اور اُسی سے میں رجوع کرتا ہوں ﴿۸۸﴾ اور اے میری قوم!

لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ

لَا يَجْ رِ مَنْ نَ كُمْ شِ قَا قِيْ.. اَنْ يُّ صِي بَ كُمْ مِ ثْلُ مَا.. اَ صَا بَ قَا وْ مَ نُوْ حٍ

کہیں مجرم نہ بنا دے تم کو۔ میری مخالفت ایسا (مجرم) کہ آپڑے تم پر ویسا ہی (عذاب) جیسا کہ آیا تھا قومِ نوحؑ پر

اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ؕ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ﴿۸۹﴾ وَاسْتَغْفِرُوْا

آ وْ قَا وْ مَ هُوْ دِ نْ آ وْ قَا وْ مَ صَا لِ حٍ وَ مَا قَا وْ مُ لُوْ طٍ مِ نْ كُمْ بِ بَ عِ يْ دٍ وَ سْ تَ غْ فِ رُ وْ

یا قومِ ہودؑ پر یا قوم صالحؑ پر۔ اور نہیں ہے قومِ لوطؑ تم سے کچھ زیادہ دُور ﴿۸۹﴾ اور معافی مانگو تم

رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ؕ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ﴿۹۰﴾ قَالُوْا

رَ بْ بَ كُمْ ثُمْ مَ تُوْ بُوْ.. اِ لَا يْ هِ اِ نْ نَ رَ بِّ يْ رَ حِ يْ مُوْ وَدُوْد قَا لُوْ

اپنے رب سے پھر پلٹ آؤ اسی کی طرف۔ بے شک میرا رب ہے مہربان اور بہت محبت کرنے والا ﴿۹۰﴾ اُنہوں نے کہا:

يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ

يَا شُ عَا يْ بُ مَا نَ فْ قَ هُ كَ ثِ يْ رَ مِ مْ مَا تَ قُوْ لُ وَ اِ نْ نَا لَ نَ رَا كَ فِ يْ نَا ضَ عِ يْ فَا

اے شعیبؑ! نہیں سمجھتے ہم بہت سی تیری باتیں اور ہم یقیناً دیکھتے ہیں تمہیں اپنے درمیان کمزور

وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ ز وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ﴿۹۱﴾ قَالَ

وَ لَا وْ لَا رَ هْ طُ كَ لَ رَ جَ مْ نَا كَ وَ مَا.. اَ نْ تَ عَ لَ يْ نَا بِ عَ زِ يْ زٍ قَا لَ

اور اگر نہ ہوتی برادری تمہاری تو ضرور ہم تمہیں سنگسار کر دیتے اور نہیں ہو تم ہم پر کچھ غالب ﴿۹۱﴾ شعیبؑ نے کہا:

يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ؕ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ

يَا قَا وْ مِ اَ رَ هْ طِ يْ اَ عَ زُ عَ لَ يْ كُمْ مِ نَ لَا هِ وَ تَّ خَ ذْ تُ مُوْ هُ

اے میری قوم! کیا میری برادری زیادہ طاقتور ہے تمہارے لیے اللہ سے؟ اور اسی لیے ڈال رکھا ہے تم نے اللہ کو

وَرَآءَكُمْ ظِهْرِيًّا ؕ اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ﴿۹۲﴾ وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا

وَ رَا.. ءَ كُمْ ظِ هْ رِ يَا اِ نْ نَ رَ بِّ يْ بِ مَا تَ عْ مَ لُوْ نَ مُ حِ يْ طٌ وَ يَا قَا وْ مِ عْ مَ لُوْ

پسِ پشت۔ بے شک میرا رب تمہارے سب اعمال کا احاطہ کیے ہوئے ہے ﴿۹۲﴾ اور اے میری قوم! کام کیے جاؤ

عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ؕ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ

عَ لَا مَ كَا نَ تِ كُمْ اِ نِّ يْ عَا مِ لٌ سَا وْ فَ تَ عْ لَ مُوْ نَ مَ نْ

تم اپنے طریقہ پر اور میں بھی کام کر رہا ہوں (اپنے طریقہ پر)، عنقریب معلوم ہو جائے گا تم کو کہ کس پر

يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَكَاذِبٌ ؕ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّيْ

یَ×تِیہِ عَ ذَابُ یُخ زِیہِ وَمَن ہُوَکَاذِب وَرتَ قِبُو.. اِن نِی

آتا ہے عذاب جو اُسے رسوا کر دے گا اور کون ہے جو جھوٹا ہے اور تم بھی انتظار کرو اور میں بھی

مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ﴿۹۳﴾ وَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ

مَ عَ کُم رَقِی ب وَلَم مَا جَا...ءَ آم رُنَا نَج جَائی نَا شُ عَائِی بَاؤں وَل لَ ذِی نَ

تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں ﴿۹۳﴾ اور جب آیا ہمارا فیصلۂ عذاب تو بچا لیا ہم نے شعیبؑ کو اور اُن لوگوں کو جو

اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا

آ مَ نُو مَ عَ ہُو بِ رَح مَ تِم مِن نَا وَآ خَ ذَتِ لَ ذِی نَ ظَ لَ مُص

ایمان لائے تھے اُس کے ساتھ اپنی رحمتِ خاص سے اور آلیا اُن لوگوں کو جو ظالم تھے

الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿۹۴﴾ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا

صَائِی حَ ۃُ فَ آص بَ حُو فِی دِیَارِہِم جَاثِ مِی ن کَ اَ ل لَم یَغ نَاؤ

ایک سخت دھماکے نے پھر وہ پڑے رہ گئے اپنے گھروں میں بے حس و حرکت ﴿۹۴﴾ گویا کہ کبھی نہیں رہے تھے وہ

فِيْهَا ؕ اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ﴿۹۵﴾ ع ۸ ۱۲ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

فِی ہَا آلَا بُع دً ل لِ مَدیَ نَ کَ مَا بَ عِ دَت ثَ مُود وَل لَ قَد اَر سَل نَا

ان میں۔ سُن لو! لعنت ہے مدین والوں پر جیسی لعنت پڑی ثمود پر ﴿۹۵﴾ اور یقیناً بھیجا ہم نے

مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۹۶﴾ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ

مُوسَا بِ آیَاتِ نَا وَسُل طَانِم مُ بِی ن اِلَا فِر عَاؤ ن وَمَ لَ ءِہِی

موسیٰؑ کو ساتھ اپنی نشانیوں کے اور کھلی سند کے ﴿۹۶﴾ طرف فرعون کے اور اس کے سرداروں کے،

فَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَآ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ﴿۹۷﴾ يَقْدُمُ قَوْمَهٗ

فَت تَ بَ عُو.. آم رَ فِر عَاؤ ن وَ مَا.. آم رُ فِر عَاؤ نَ بِ رَ شِی د یَق دُ مُ قَاؤ مَ ہُو

پس پیروی کی اُنہوں نے فرعون کے حکم کی اور نہیں تھا حکم فرعون کا درست ﴿۹۷﴾ آگے آگے ہوگا اپنی قوم کے،

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ ؕ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ﴿۹۸﴾

یَاؤ مَل قِی یَا مَ ۃِ فَ آؤ رَ دَہُ مُ نَار وَ بِ ×سَل وِرْ دُ ل مَاؤ رُود

قیامت کے دن پھر پہنچا دے گا انہیں جہنم میں اور بہت بُرا ہے وہ مقام جہاں وہ اُتارے جائیں گے ﴿۹۸﴾

وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ بِئْسَ الرِّفْدُ

وَاُت بِ عُو | فِی ہَاذِہٖ | لَعْ نَ تَاوْں | وَیَاوْمَ لْ قِ یَامَہ | بِ ×سَر | رِفْ دُ

اور پیچھے لگ گئی اُن کے اس دنیا میں لعنت اور (لگ جائے گی) قیامت کے دن بھی۔ بہت برا ہے وہ انعام

الْمَرْفُوْدُ ﴿۹۹﴾ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَآئِمٌ

لْ مَرْفُوْد | ذَالِ کَ | مِن آم بَا...ءِ | لْ قُرَا | نَ قُص صُ ہُو | عَ لَائِی کَ | مِن ہَا | قَا...ءِ مُوں

جو اُنہیں دیا گیا ﴿۹۹﴾ یہ ہیں چند خبریں بستیوں کی جو بیان کر رہے ہیں ہم تمہارے سامنے ان میں کچھ اب بھی قائم ہیں

وَّحَصِيْدٌ ﴿۱۰۰﴾ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ

وَحَ صِی د | وَمَا | ظَ لَم نَا ہُم | وَلَا کِن | ظَ لَ مُو.. | اَن فُ سَ ہُم | فَ مَا..اَغ نَت

اور (کچھ) مٹ چکی ہیں ﴿۱۰۰﴾ اور نہیں ظلم کیا ہم نے اُن پر بلکہ ظلم کیا اُنہوں نے خود ہی اپنی جانوں پر اور نہ بچایا

عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَآءَ

عَن ہُم | آلِ ہَ تُ ہُ مُل | لَ تِی | یَد عُونَ | مِن دُو نِل لَاہِ | مِن شَائِ ءِ | ل لَم مَا | جَا...ءَ

ان کو اُن کے معبودوں نے جنہیں پکارتے تھے وہ اللہ کے سوا ذرا بھی، جب آگیا

اَمْرُ رَبِّكَ ؕ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ﴿۱۰۱﴾ وَكَذٰلِكَ

آم رُ | رَب بِ کَ | وَمَا زَادُوہُم | غَائِ رَ | تَت بِی ب | وَکَ ذَالِ کَ

فیصلۂ عذاب تیرے رب کا۔ اور نہ اضافہ کیا اُنہوں نے اُن کے لیے سوائے تباہی و بربادی کے ﴿۱۰۱﴾ اور ایسی ہی ہوا کرتی ہے

اَخْذُ رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ؕ اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ

آخ ذُ | رَب بِ کَ | اِذَا.. | آخ ذَ | لْ قُ رَا | وَہِ یَ ظَالِ مَہ | اِن نَ | آخ ذَہُو.. | آلِی مُن

پکڑ تیرے رب کی، جب وہ پکڑتا ہے کسی بستی کو ظلم کرتے ہوئے۔ بے شک اُس کی پکڑ بڑی دردناک

شَدِيْدٌ ﴿۱۰۲﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ خَافَ

شَ دِی د | اِن نَ | فِی ذَالِ کَ | لَ آیَ تَل | لِ مَن | خَافَ

اور سخت ہوتی ہے ﴿۱۰۲﴾ یقیناً اس میں ایک بڑی نشانی ہے ہر اُس شخص کے لیے جو ڈرتا ہے

عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ؕ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ ۙ لَّهُ النَّاسُ وَ ذٰلِكَ يَوْمٌ

عَ ذَابَ لْ آخِ رَہ | ذَالِ کَ | یَاوْمٌ | مَج مُوعُل | لَ ہُ مُن | نَاسُ | وَ ذَالِ کَ | یَاوْمٌ

عذابِ آخرت سے۔ وہ ایک دن ہوگا کہ جمع کیے جائیں گے جس میں سب انسان اور وہ دن ہے

مَّشْهُوْدٌ ﴿۱۰۳﴾ وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ

مَش ہُود | وَما | نُءَخِّرُہٗ.. | اِلَّا | لِاَجَلٍ

(جس میں) سب حاضر کیے جائیں گے ﴿۱۰۳﴾ اور نہیں دیر کر رہے ہیں ہم اس کے لانے میں مگر ایک مُدّت کے لیے

مَّعْدُوْدٍ ﴿۱۰۴﴾ ط يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ

مَع دُود | یَاْتِ یَوْمَ | لَا تُکَلِّمُ | نَفْسُن | اِلَّا | بِاِذْنِہٖ | فَمِنْہُم

جو گنی چُنی ہے ﴿۱۰۴﴾ جب وہ دن آئے گا نہ بات کر سکے گا کوئی جاندار مگر اُس کی اجازت سے پھر ان میں سے کچھ

شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ﴿۱۰۵﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِى النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا

شَقِیُّوں | وَسَعِیْدٌ | فَاَمَّا الَّذِیْنَ | شَقُوْا | فَفِی النَّارِ | لَہُم | فِیْہَا

بدبخت ہوں گے اور (کچھ) نیک بخت ﴿۱۰۵﴾ سو وہ لوگ جو بدبخت ہیں وہ تو آگ میں ہوں گے وہ اس میں

زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ﴿۱۰۶﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا

زَفِیْرُوں | وَشَہِیْق | خَالِدِیْنَ | فِیْہَا | مَا دَامَتِ | السَّمٰوٰتُ | وَالْاَرْضُ | اِلَّا

چلّائیں گے اور دھاڑیں گے ﴿۱۰۶﴾ ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں جب تک قائم ہیں آسمان اور زمین الّا

مَا شَآءَ رَبُّكَ ط اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ﴿۱۰۷﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ

مَا شَآءَ | رَبُّکَ | اِنَّ رَبَّکَ | فَعَّالٌ | لِّمَا یُرِیْدُ | وَاَمَّا | الَّذِیْنَ

یہ کہ چاہے تیرا رب (کچھ اور)۔ بے شک تیرا رب کر ڈالتا ہے جو چاہے ﴿۱۰۷﴾ اور رہے وہ لوگ جو

سُعِدُوْا فَفِى الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ

سُعِدُوْا | فَفِی الْجَنَّۃِ | خَالِدِیْنَ | فِیْہَا | مَا دَامَتِ | السَّمٰوٰتُ | وَالْاَرْضُ

خوش بخت ہیں سو جائیں گے وہ جنت میں ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں جب تک قائم ہیں آسمان اور زمین

اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ط عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ﴿۱۰۸﴾ فَلَا تَكُ فِىْ مِرْيَةٍ

اِلَّا مَا شَآءَ | رَبُّکَ | عَطَآءً | غَیْرَ مَجْذُوْذٍ | فَلَا تَکُ | فِیْ مِرْیَۃٍ

الّا یہ کہ چاہے تیرا رب (کچھ اور)۔ یہ بخشش ہوگی بے انتہا ﴿۱۰۸﴾ سو کبھی نہ پڑنا تم دھوکے میں

مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ ط مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا

مِمَّا | یَعْبُدُ | ہٰٓؤُلَآءِ | مَا یَعْبُدُوْنَ | اِلَّا | کَمَا

ان کے بارے میں جن کی عبادت کرتے ہیں یہ لوگ۔ نہیں عبادت کرتے یہ مگر اسی طرح جس طرح

يَعْبُدُ اٰبَآؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ؕ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ

یَعْ بُ دُ	آبَا...ءُ ہُم	مِن قَب ل	وَاِن نَا	لَ مُ وَف فُو ہُم	نَ صِی بَ ہُم
عبادت کرتے رہے ہیں	اُن کے باپ دادا	اس سے پہلے	اور یقیناً ہم	ضرور پُورا پُورا دیں گے اُن کو	اُن کا حصّہ

غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ﴿۱۰۹﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَلَوْلَا ع ۹ ۱۲

غَا رَ مَن قُو ص	وَلَ قَدْ	آ تَا یْ نَا	مُو سَل	کِ تَاب	خْ تُ لِ فَ	فِی ہِ	وَلَا وْ لَا
بے کم و کاست	﴿۱۰۹﴾ اور البتہ	دی تھی ہم نے	موسیٰؑ کو	کتاب	پھر اختلاف کیا گیا	اس کے بارے میں	اور اگر نہ ہوتی

كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ

کَ لِ مَ تُن	سَ بَ قَت	مِر رَب بِ کَ	لَ قُ ضِ یَ	بَا یْ نَ ہُم
ایک بات	پہلے سے طے شدہ	تیرے رب کی طرف سے	تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا	اُن کے درمیان۔

وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿۱۱۰﴾ وَاِنَّ

وَاِن نَ ہُم	لَ فِی شَک کم	مِن ہُ	مُ رِی ب	وَاِن نَ
اور واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ شک میں پڑے ہُوئے ہیں	اُس کے بارے میں	جو اُنہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا	﴿۱۱۰﴾ اور بے شک

كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ ؕ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ

کُل لَمّا	لَم مَا آ لَ یُ وَف فِ یَن نَ ہُم	رَب بُ کَ	آ عْ مَا لَ ہُم	اِن نَ ہُو	بِ مَا	یَ عْ مَ لُو نَ
سب کو ضرور	اور بہر حال پورا پورا بدلہ دے کر رہے گا	تیرا رب	ان کے اعمال کا۔	بے شک وہ	ان حرکتوں سے	جو یہ کر رہے ہیں

خَبِيْرٌ ﴿۱۱۱﴾ فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ

خَ بِی ر	فَس تَ قِم	کَ مَا..	اُ مِر تَ	وَ مَن	تَا بَ	مَ عَ کَ
پُوری طرح باخبر ہے	﴿۱۱۱﴾ سو ثابت قدم رہو تم بھی	جس طرح	تمہیں حکم دیا گیا ہے	اور وہ بھی جو	تائب ہو کر	تمہارے ساتھ ہیں

وَلَا تَطْغَوْا ؕ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۱۱۲﴾ وَلَا تَرْكَنُوْٓا

وَلَا	تَط غَ وْ	اِن نَ ہُو	بِ مَا تَع مَ لُو نَ	بَ صِی ر	وَلَا تَر کَ نُو..
اور نہ	تجاوز کرنا تم حدودِ (بندگی) سے۔	بے شک اللہ	تمہارے اعمال کو	دیکھ رہا ہے	﴿۱۱۲﴾ اور نہ جھکنا

اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ

اِلَل لَ ذِی نَ	ظَ لَ مُو	فَ تَ مَس سَ کُ مُن	نَا رُ	وَ مَا	لَ کُم	مِن دُو نِل لَا ہِ
ان لوگوں کی طرف جو	ظالم ہیں	ورنہ لپیٹ میں آجاؤ گے تم بھی	جہنّم کی	اور نہ	ہوگا تمہارے لیے	اللہ کے سوا (بچانے والا)

مِنْ اَوْلِيَآءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ﴿۱۱۳﴾ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ

مِن آوْلِ یَا۔۔۔ءَ	ثُمَّ مَ	لَاتُن صَ رُون	وَآقِ مِص	صَ لَاۃَ	طَ رَفَ یِن نَ ہَارِ
کوئی اور سرپرست،	پھر	نہ ملے گی تمہیں مدد بھی (اللہ کی طرف سے) ﴿۱۱۳﴾	اور قائم کرو	نماز	دونوں سروں پر دن کے

وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ؕ اِنَّ الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ ؕ ذٰلِكَ ذِكْرٰى

وَزُلَ فَم	مِ نَل لَایِ ل	اِن نَل	حَ سَ نَاتِ	یُذ ہِب نَس	سَایِّ یِ آت	ذَالِ کَ	ذِک رَا
اور چند پہلی ساعتوں میں	رات کی۔	بے شک نیکیاں	دُور کر دیتی ہیں	برائیوں کو،	یہ	یاد دہانی ہے

لِلذّٰكِرِيْنَ ﴿۱۱۴﴾ وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۱۵﴾

لِذ ذَاکِ رِی ن	وَص بِر	فَ اِن نَل لَاہَ	لَائُ ضِی عُ	آج رَ	ل مُح سِ نِی ن
نصیحت ماننے والوں کے لیے ﴿۱۱۴﴾	اور ثابت قدم رہو،	بے شک اللہ	نہیں ضائع کرتا	اجر	اچھے کام کرنے والوں کا ﴿۱۱۵﴾

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ اُولُوْا بَقِيَّةٍ يَّنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ

فَ لَاوْ لَا کَانَ	مِ نَل قُ رُونِ	مِن قَب لِ کُم	اُلُو بَ قِی یَ تِیں	یَن ہَاوْ نَ	عَ نِل فَ سَادِ
پھر کیوں نہ ہوئے	ان قوموں میں سے	جو تم سے پہلے تھیں	ایسے اہلِ خیر	جو منع کرتے	فساد برپا کرنے سے

فِي الْاَرْضِ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّنْ اَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

فِل اَرضِ	اِل لَاقَ لِی لَم	مِم مَن	اَن جَا ئِی نَا	مِن ہُم	وَت تَ بَ عَل	لَ ذِی نَ ظَ لَ مُو
زمین میں،	ہاں (اگر ہوئے بھی تو) تھوڑے سے	جن کو	ہم نے بچا لیا	ان میں سے	اور پیچھے پڑے رہے	ظالم لوگ

مَآ اُتْرِفُوْا فِيْهِ وَكَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿۱۱۶﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ

مَا۔۔	اُت رِفُو فِی ہِ	وَکَا نُو	مُج رِمِی ن	وَ مَا کَا نَ	رَب بُ کَ
ان (لذتوں) کے جن کا	سامان انہیں فراوانی سے دیا گیا تھا	اور بن کر رہے وہ	مُجرم ﴿۱۱۶﴾	اور نہیں ہے	تیرا رب

لِيُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ ﴿۱۱۷﴾ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ

لِ یُہ لِ کَل	قُ رَا	بِ ظُل مِی اُوں	وَ	آہ لُ ہَا	مُص لِ حُون	وَلَاوْ	شَا۔۔۔ءَ	رَب بُ کَ
ایسا کہ تباہ کرتا	بستیوں کو	ناحق	جبکہ	وہاں کے باشندے	اصلاح کرنے والے ہوں ﴿۱۱۷﴾	اور اگر	چاہتا	تیرا رب

لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِيْنَ ﴿۱۱۸﴾ اِلَّا مَنْ

لَ جَ عَ لَن	نَاسَ	اُم مَ تَاوْ وَاحِ دَ تَاوْ	وَلَایَ زَالُو نَ	مُخ تَ لِ فِی نَ	اِل لَا	مَ
تو ضرور بنا دیتا	انسانوں کو	ایک ہی جماعت	مگر رہیں گے وہ ہمیشہ	باہم اختلاف کرتے ﴿۱۱۸﴾	مگر	جن پر

رَّحِمَ رَبُّكَ ؕ وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ ؕ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ

رَحِمَ رَبْكَ وَلِذَالِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ

رحمت ہے تیرے رب کی اور اسی (امتحان) کے لیے اس نے پیدا کیا ہے انہیں اور پوری ہوگئی تیرے رب کی یہ بات

لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۱۹﴾ وَكُلًّا نَّقُصُّ

لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ وَكُلًّا نَّقُصُّ

گر میں ضرور بھروں گا جہنّم کو جنوں اور انسانوں سے، سب سے ﴿۱۱۹﴾ اور یہ سب جو بیان کر رہے ہیں ہم

عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ ۚ وَجَآءَكَ

عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ وَجَآءَكَ

تمہارے سامنے احوال رسولوں کے یہ اس لیے ہے کہ تسلی دیں ہم اس سے تمہارے دل کو اور آگیا ہے تمہارے پاس

فِيْ هٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۲۰﴾ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ

فِيْ هٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ

اسی میں حق اور (اس میں) نصیحت اور یاددہانی ہے ایمان والوں کے لیے ﴿۱۲۰﴾ اور کہہ دیجیے ان لوگوں سے جو

لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ ؕ اِنَّا عٰمِلُوْنَ ﴿۱۲۱﴾

لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنَّا عٰمِلُوْنَ

ایمان نہیں لا رہے ہیں کہ تم کام کیے جاؤ اپنے طریقہ پر ہم کام کرتے ہیں (اپنے طریقہ پر) ﴿۱۲۱﴾

وَانْتَظِرُوْا ۚ اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴿۱۲۲﴾ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ

وَانْتَظِرُوْا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ

اور انتظار کرو اور ہم بھی انتظار کرتے ہیں ﴿۱۲۲﴾ اور اللہ ہی کے لیے ہے غیب آسمانوں کا اور زمین کا اور اسی کی طرف

يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ؕ وَمَا رَبُّكَ

يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ

لوٹائے جاتے ہیں تمام معاملات سو اسی کی عبادت کرو اور بھروسہ رکھو اُسی پر اور نہیں ہے تیرا رب

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۳﴾ ع ۱۰

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ

کچھ بے خبر ان کاموں سے جو تم کرتے ہو ﴿۱۲۳﴾

سُوْرَةُ يُوْسُفَ مَكِّيَّةٌ (۵۳) (۱۲)

اٰيَاتُهَا ۱۱۱ رُكُوْعَاتُهَا ۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

بِسْ مِلْ لَاہِرْ	رَحْ مَانِرْ	رَحِی مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۙ ①

اَلِفْ لَا...مْ رَا	تِلْ کَ	آیَاتُلْ	کِ تَابِلْ	مُ بِی ن
الف۔لام۔را۔	یہ	آیات ہیں	اس کتاب کی	جو (اپنا مدعا) صاف صاف بیان کرتی ہے ①

اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ② نَحْنُ

اِن نَا..	اَن زَل نَاہُ	قُرْ آنَن	عَ رَبِی یَل	لَ عَل لَ کُم	تَع قِ لُون	نَحْ نُ
یقیناً	ہم ہی نے نازل کیا ہے اس کو	قرآن بنا کر	عربی میں	تاکہ تم	(اسے) سمجھو ②	ہم

نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَآ اَوْحَيْنَآ

نَ قُصْ صُ	عَ لَائِی کَ	آحْ سَ نَل قَ صَ صِ	بِ مَا..	آ وْ حَائِی نَا..
بیان کر رہے ہیں	تمہارے سامنے (اے نبیؐ)	بہترین قصہ،	اسی ذریعہ سے جس سے	ہم نے وحی کیا ہے

اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ ۚ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ ③

اِلَائِی کَ	ہَاذَل قُرْ آنَ	وَ اِن	کُن تَ	مِن قَب لِ ہِی	لَ مِ نَل	غَافِ لِی ن
تم پر	یہ قرآن	اور اگرچہ	تھے تم	اس سے پہلے	بالکل	بے خبر ③

اِذْ قَالَ يُوْسُفُ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ رَاَيْتُ

اِذْ	قَالَ	یُوْ سُ فُ	لِ اَبِی ہِ	یَا..اَبَ تِ	اِن نِی	رَاَ یْ تُ
(یہ اس وقت کا ذکر ہے) جب	کہا	یوسفؑ نے	اپنے باپ سے	"ابا جان!"	یہ واقعہ ہے کہ میں نے	دیکھا ہے (خواب میں)

اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَاَيْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ④

آحَ دَ عَ شَ رَ	کَاوْ کَ بَاؤں	وَ شْ شَم سَ	وَل قَ مَ رَ	رَاَ یْ تُ ہُم	لِی	سَاجِ دِی ن
کہ گیارہ	ستارے ہیں	اور سورج	اور چاند ہے،	دیکھا ہوں میں انہیں کہ وہ	مجھے	سجدہ کر رہے ہیں ④

قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ

قَالَ يَابُ نَائِ يَ لَا تَقْ صُصْ رُ×يَاكَ عَ لَا..اِخْ وَتِ كَ فَ يَ كِي دُوْ لَ كَ

باپ نے کہا: بیٹے! نہ بیان کرنا اپنا خواب اپنے بھائیوں سے ورنہ وہ چل کر رہیں گے تیرے ساتھ

كَيْدًا ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝۵ وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ

كَ يْ دَا اِنَّ شَ يْ طَانَ لِلْ اِنْ سَانِ عَ دُوْ مُ بِي نُ وَ كَ ذَا لِ كَ يَ جْ تَ بِي كَ

کوئی چال۔ یقیناً شیطان انسان کا دشمن ہے کھلا ۵ اور اسی طرح (جیسے تو نے دیکھا ہے) منتخب کرے گا تجھے

رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ

رَ بُّ كَ وَ يُ عَلِّ لِ مُ كَ مِ نْ تَ × وِ يْ لِلْ اَ حَا دِ يْ ثِ وَ يُ تِ مُّ نِ عْ مَ تَ هُ عَ لَا..يْ كَ

تیرا رب اور سکھائے گا تجھے باتوں کی تہہ تک پہنچنا اور پوری کرے گا اپنی نعمت تم پر

وَعَلٰٓى اٰلِ يَعْقُوْبَ كَمَآ اَتَمَّهَا عَلٰٓى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرٰهِيْمَ

وَ عَ لَا..اٰلِ يَ عْ قُوْ بَ كَ تَا.. اَ تَ مَّ هَا عَ لَا..اَ بَ وَ يْ كَ مِ نْ قَ بْ لُ اِ بْ رَا هِ يْ مَ

اور آلِ یعقوبؑ پر اسی طرح جیسے وہ پورا کر چکا ہے اس نعمت کو تیرے آباؤ اجداد پر اس سے پہلے۔ (یعنی) ابراہیمؑ

وَاِسْحٰقَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۶ ع لَقَدْ كَانَ

وَ اِسْ حَا قَ اِنَّ رَ بَّ كَ عَ لِ يْ مُ حَ كِ يْ مُ لَ قَ دْ كَ انَ

اور اسحٰقؑ پر۔ بے شک تیرا رب ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ۶ حقیقت یہ ہے کہ ہیں

فِيْ يُوْسُفَ وَاِخْوَتِهٖٓ اٰيٰتٌ لِّلسَّاۗىِٕلِيْنَ ۝۷ اِذْ

فِ يْ يُوْ سُ فَ وَ اِ خْ وَ تِ هِ يْ.. اٰ يَا تُ لِّ لْ سَا.. ءِ لِ يْ نَ اِ ذْ

یوسفؑ اور اس کے بھائیوں (کے قصہ) میں بہت سی نشانیاں پوچھنے والوں کے لیے ۷ (یہ اس وقت کی بات ہے) جب

قَالُوْا لَيُوْسُفُ وَاَخُوْهُ اَحَبُّ اِلٰٓى اَبِيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۭ

قَا لُوْ لَ يُوْ سُ فُ وَ اَ خُوْ هُ اَ حَبُّ اِ لَا..اَ بِ يْ نَا مِ نْ نَا وَ نَ حْ نُ عُ صْ بَ ةٌ

کہا تھا انہوں نے کہ یوسفؑ اور اس کا بھائی زیادہ محبوب ہیں ہمارے باپ کو ہم سے حالانکہ ہم ایک پورا جتھا ہیں۔

اِنَّ اَبَانَا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنِۨ ۝۸ ج اقْتُلُوْا يُوْسُفَ اَوِ اطْرَحُوْهُ اَرْضًا

اِنَّ اَ بَا نَا لَ فِ يْ ضَ لَا لِ مُّ بِ يْ نِ اُ قْ تُ لُوْ يُ وْ سُ فَ اَ وِ طْ رَ حُ وْ هُ اَ رْ ضً ا

سچی بات یہ ہے کہ ہمارے باپ صریحاً غلطی پر ہیں ۸ قتل کر دو یوسفؑ کو یا پھینک دو اُسے کسی جگہ

يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ۝۹ قَالَ

يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ قَالَ

تاکہ خالص ہو جائے تمہارے لیے توجہ تمہارے باپ کی اور ہو جانا تم اس کے بعد نیکوکار ۝۹ کہا:

قَآئِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا يُوْسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ

قَآئِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا يُوْسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ

ایک کہنے والے نے انہی میں سے مت قتل کرو تم یوسفؑ کو بلکہ ڈال دو اسے کسی اندھے کنویں میں، نکال لے جائے گا اسے

بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝۱۰ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَالَكَ

بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَالَكَ

کوئی آتا جاتا قافلہ، اگر تمہیں ضرور کچھ کرنا ہی ہے ۝۱۰ (اس مشورہ کے بعد) انہوں نے کہا: ابا جان! کیا بات ہے کہ آپ

لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ۝۱۱ اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا

لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا

ہم پر بھروسہ نہیں کرتے یوسفؑ کے معاملہ میں حالانکہ ہم اس کے سچے خیر خواہ ہیں ۝۱۱ بھیج دیجیے اُسے ہمارے ساتھ کل

يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝۱۲ قَالَ اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ

يَرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ قَالَ اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ

تاکہ وہ کھائے پیئے، اور کھیلے کودے اور ہم اس کی پوری حفاظت کریں گے ۝۱۲ باپ نے کہا: مجھے یہ بات غمگین کرتی ہے کہ

تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ۝۱۳

تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ

تم لے جاؤ اُسے اور مجھے یہ ڈر بھی ہے کہ کہیں کھا جائے اُسے بھیڑیا جبکہ تم اُس کی طرف سے غافل ہو ۝۱۳

قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝۱۴

قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ

وہ کہنے لگے اگر کھا لیا اُسے بھیڑیے نے (ہمارے ہوتے ہوئے) جبکہ ہم ایک جتھا ہیں تب تو ہم بالکل ہی گئے گزرے ہوں گے ۝۱۴

فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ ۚ وَاَوْحَيْنَآ

فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ وَاَوْحَيْنَآ

پھر جب لے گئے وہ اُسے اور طے کر لیا اُنہوں نے کر ڈالیں اُسے اندھے کنویں میں تو وحی کی ہم نے

اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ⑮

اِلَاءِ ہ لَ تُ نَ بِ ءِ نَ نَ ہُ مْ بِ اَ مْ رِ ہِ مْ ہَا ذَا وَ ہُ مْ لَا یَ شْ عُ رُ ونَ

یوسفؑ کی طرف (ایک وقت آئے گا) کہ جتاؤ گے تم اُن کو اُن کی یہ حرکت اور یہ بے خبر ہیں (اپنے فعل کے نتائج سے) ⑮

وَجَآءُوْٓ اَبَاهُمْ عِشَآءً يَّبْكُوْنَ ⑯ قَالُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّا ذَهَبْنَا

وَجَا...ءُ وْ.. آ بَا ہُ مْ عِ شَا...آ ءً یَّ بْ کُ ونَ قَا لُ وْ یَا..اَ بَا نَا.. اِ نَّا ذَ ہَ بْ نَا

اور آئے وہ اپنے باپ کے پاس شام کو، روتے پیٹتے ⑯ اُنھوں نے کہا: ابّا جان! واقعہ یہ ہے کہ ہم لگے ہُوئے تھے

نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ ۚ

نَ سْ تَ بِ قُ وَ تَ رَ کْ نَا یُوْ سُ فَ عِ نْ دَ مَ تَا عِ نَا فَ اَ کَ لَ ہُ ذِّ ئْ بُ

دوڑ کا مقابلہ کرنے میں اور چھوڑ دیا تھا ہم نے یُوسفؑ کو اپنے سامان کے پاس تو کھا لیا اُسے بھیڑیے نے۔

وَمَآ اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِيْنَ ⑰ وَجَآءُوْ عَلٰى قَمِيْصِهٖ

وَ مَا...آ نْ تَ بِ مُ مِ نْ لَ نَا وَ لَا ؤْ کُ نَّا صَا دِ قِ ی نَ وَ جَا...ءُ وْ عَ لَا قَ مِ ی صِ ہِ

اور نہیں کریں گے آپ یقین ہماری بات کا، اگرچہ ہوں ہم سچّے ⑰ اور لگا لائے وہ اس کی قمیص پر

بِدَمٍ كَذِبٍ ؕ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ؕ فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ ؕ

بِ دَ مِ ن کَ ذِ ب قَا لَ بَ لْ سَا وَّ لَ تْ لَ کُ مْ آ مْ رَا فَ صَ بْ رُ ن جَ مِ ی ل

خون جھوٹ موٹ کا۔ باپ نے کہا: بلکہ گھڑ لی ہے تمہارے نفس نے ایک بات۔ اب صبر ہی بہتر ہے

وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ⑱ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَاَرْسَلُوْا

وَ لَ لَا ہُ مُ سْ تَ عَا نُ عَ لَا مَا تَ صِ فُ ونَ وَ جَا...ءَ تْ سَا ی یَا رَ تُ ن فَ اَ رْ سَ لُ وْ

اور اللہ ہی سے مدد مانگی جا سکتی ہے اس کے بارے میں جو تم بیان کر رہے ہو ⑱ اور آیا ایک قافلہ تو بھیجا اُنھوں نے

وَارِدَهُمْ فَاَدْلٰى دَلْوَهٗ ؕ قَالَ يٰبُشْرٰى هٰذَا غُلٰمٌ ؕ وَاَسَرُّوْهُ

وَا رِ دَ ہُ مْ فَ اَ دْ لَا دَ لْ وَ ہٗ قَا لَ یَا بُ شْ رَا ہَا ذَا غُ لَا مٌ وَ اَ سَ رُّ وْ ہُ

اپنے سقّے کو اور اس نے ڈالا ڈول۔ (یوسفؑ کو دیکھ کر) بول اُٹھا: خوشخبری ہو یہ تو لڑکا ہے۔ اور چھپا لیا اُنھوں نے اُسے

بِضَاعَةً ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ⑲ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍۭ بَخْسٍ

بِ ضَا عَ ۃ وَ لَ لَا ہُ عَ لِ ی مُ بِ مَا یَ عْ مَ لُ ونَ وَ شَ رَ وْ ہُ بِ ثَ مَ نِ م بَ خْ سِ ن

پُونجی سمجھ کر اور اللہ ہی کو علم تھا اس کا جو وہ کر رہے تھے ⑲ اور بیچ دیا اُنھوں نے اُسے تھوڑی سی قیمت پر،

دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَةٍ وَكَانُوْا فِيْهِ مِنَ الزّٰهِدِيْنَ ﴿۲۰﴾ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرٰىهُ ع ۲ ۱۲

دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَهْ وَكَانُوْ فِيْهِ مِنَ الزّٰهِدِيْنَ وَقَالَ لَذِي شْتَرَاهُ

چند درہموں کے بدلے اور تھے وہ اس سے بیزار ﴿۲۰﴾ اور کہا اس شخص نے جس نے خریدا تھا اُسے

مِنْ مِّصْرَ لِامْرَاَتِهٖٓ اَكْرِمِيْ مَثْوٰىهُ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا ؕ

مِنْ مِصْرَ لِمْرَاَتِهِ اَكْرِمِيْ مَثْوَاهُ عَسٰى اَنْ يَنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا

مصر میں اپنی بیوی سے، اُسے اچھی طرح رکھنا کچھ عجب نہیں کہ یہ ہمیں فائدہ پہنچائے یا بنالیں ہم اُسے بیٹا۔

وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۪ وَلِنُعَلِّمَهٗ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ؕ

وَكَذَالِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِلْ اَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَاْوِيْلِ لْاَحَادِيْثِ

اور اس طرح قدم جمائے ہم نے یوسفؑ کے سرزمین (مصر) میں اور یہ اس لیے کیا کہ سکھائیں ہم اس کو معاملہ فہمی۔

وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰٓى اَمْرِهٖ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَلَمَّا بَلَغَ

وَلَلّٰهُ غَالِبُ عَلَآ اَمْرِهِ وَلَاكِنَّ اَكْثَرَ نَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ وَلَمَّا بَلَغَ

اور اللہ غالب ہے، کر کے رہتا ہے اپنا کام لیکن اکثر انسان (اس حقیقت سے) بے خبر ہیں ﴿۲۱﴾ پھر جب پہنچ گئے یوسفؑ

اَشُدَّهٗٓ اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۲۲﴾

اَشُدَّهُ اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَالِكَ نَجْزِ لْمُحْسِنِيْنَ

اپنی جوانی کی عمر کو تو عطا فرمائی ہم نے اُسے حکمت اور علم۔ اور اسی طرح ہم جزا دیتے ہیں اچھے کام کرنے والوں کو ﴿۲۲﴾

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِيْ هُوَ فِيْ بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهٖ وَغَلَّقَتِ الْاَبْوَابَ وَقَالَتْ

وَرَاوَدَتْهُ لَّتِيْ هُوَ فِيْ بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهِ وَغَلَّقَتِ لْاَبْوَابَ وَقَالَتْ

اور پھسلایا اُسے اس عورت نے کہ جس کے گھر میں وہ تھا کہ اپنے نفس پر قابو نہ رکھ سکے اور بند کر لیے سب دروازے اور کہنے لگی:

هَيْتَ لَكَ ؕ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّهٗ رَبِّيْٓ اَحْسَنَ مَثْوَايَ ؕ اِنَّهٗ

هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ لَلّٰهِ اِنَّهُ رَبِّيْ اَحْسَنَ مَثْوَايَ اِنَّهُ

بس آجاؤ! یوسفؑ نے کہا: اللہ کی پناہ، بے شک اللہ میرا رب ہے اُس نے مجھے اچھی منزلت بخشی ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ

لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ ۚ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ

لَا يُفْلِحُ لظّٰلِمُوْنَ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ

نہیں فلاح پاتے ظالم لوگ ﴿۲۳﴾ اور یقیناً بڑھی وہ اس کی طرف اور بڑھتے وہ (یوسفؑ) بھی اس کی طرف اگر نہ دیکھ لیتے وہ

بُرْهَانَ رَبِّهٖ ؕ كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْٓءَ وَالْفَحْشَآءَ ؕ اِنَّهٗ

بُرہَان رَبِّہٖ کَ ذَالِ کَ لِ نَص رِ فَ عَن ہُس سُو...ءَ وَل فَح شَا.... اِن نَہُو

بُرہان اپنے رب کی۔ ایسا ہی ہُوا۔ تاکہ دُور کردیں ہم اس سے بدی اور بے حیائی۔ بے شک وہ (تھا)

مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۲۴﴾ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيْصَهٗ

مِن عِ بَادِ نَل مُخ لَ صِی ن وَس تَ بَ قَل بَاب وَقَدَّت قَ مِی صَہُو

ہمارے چنے ہُوئے بندوں میں سے ﴿۲۴﴾ اور بڑھے وہ دونوں آگے پیچھے دروازے کی طرف اور پھاڑدی اس عورت نے اس کی قمیص

مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ؕ قَالَتْ مَا جَزَآءُ مَنْ

مِن دُبُ رِی وَّ اَل فَ یَا سَا یِّ دَہَا لَ دَل بَاب قَالَت مَا جَ زَا...ءُ مَن

پیچھے سے اور موجود پایا ان دونوں نے اُس کے شوہر کو دروازے کے پاس۔ (اُسے دیکھتے ہی) وہ بولی! نہیں سزا ہے اس شخص کی جو

اَرَادَ بِاَهْلِكَ سُوْٓءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۵﴾ قَالَ

اَرَادَ بِ اَہ لِ کَ سُو...ءً نِ اِل لَآ.. اَنْ یُّس جَ نَ اَوْ عَ ذَابُن اَ لِی م قَالَ

ارادہ کرے تیری گھر والی کے ساتھ بدکاری کا سوائے اس کے کہ اُسے قید کردیا جائے یا (دیا جائے اُسے) عذاب، دردناک ﴿۲۵﴾ یُوسفؑ نے کہا

هِيَ رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَا ۚ اِنْ كَانَ

ہِیَ رَاوَدَت نِی عَن نَف سِی وَشَ ہِ دَ شَاہِدُ م مِن اَہ لِ ہَا اِن کَانَ

کہ یہی پھسلا رہی تھی، مجھ سے اپنا مطلب نکالنے کے لیے اور شہادت دی ایک گواہ نے اس عورت کے خاندان میں سے کہ اگر ہے

قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۲۶﴾ وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ

قَ مِی صُہُو قُدَّ مِن قُ بُ لِن فَ صَ دَقَت وَہُوَ مِ نَل کَا ذِ بِی ن وَاِن کَانَ قَ مِی صُہُو قُدَّ

یُوسفؑ کا قمیص پھٹا ہُوا آگے سے تو عورت سچی ہے اور یوسفؑ جھوٹا ہے ﴿۲۶﴾ اور اگر ہے یُوسفؑ کا قمیص پھٹا ہُوا

مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۷﴾ فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ قُدَّ

مِن دُبُ رِن فَ کَ ذَبَت وَہُوَ مِ نَص صَادِ قِی ن فَ لَم مَا رَآ قَ مِی صَہُو قُدَّ

پیچھے سے تو وہ عورت جھوٹی ہے۔ اور یوسفؑ سچا ہے ﴿۲۷﴾ پھر جب دیکھا شوہر نے کہ یُوسفؑ کا قمیص پھٹا ہے

مِنْ دُبُرٍ قَالَ اِنَّهٗ مِنْ كَيْدِكُنَّ ؕ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ﴿۲۸﴾ يُوْسُفُ

مِن دُبُ رِن قَالَ اِن نَہُو مِن کَا یِ دِ کُن نَ اِن نَ کَا یِ دَ کُن نَ عَ ظِی م یُوسُ فُ

پیچھے سے تو کہنے لگا، یقیناً یہ تم عورتوں کی چالبازیاں ہیں۔ بے شک تمہاری چالیں غضب کی ہوتی ہیں ﴿۲۸﴾ اے یوسفؑ!

اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ ۖ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ﴿۲۹﴾ ع ۲ ۹ ۱۳

اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ

درگزر کرو اس معاملہ سے اور اے عورت تو معافی مانگ اپنے قصور کی، بے شک تو ہی تھی خطا کار ﴿۲۹﴾

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ نَّفْسِهٖ

اور چرچا کرنے لگیں کچھ عورتیں شہر میں کہ عزیز کی بیوی پیچھے پڑی ہوئی ہے اپنے غلام کے مطلب برآری کے لیے

قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۭ اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۳۰﴾ فَلَمَّا سَمِعَتْ

قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ فَلَمَّا سَمِعَتْ

یقیناً اُسے دیوانہ کر دیا ہے محبت نے۔ بے شک ہم پاتے ہیں اس عورت کو کھلی گمراہی میں ﴿۳۰﴾ پھر جب سنی اس نے

بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ

بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ

ان کی عیارانہ باتیں تو بلا بھیجا انہیں اور آراستہ کی اُن کے لیے تکیہ دار مجلس اور دی ہر ایک عورت کو اُن میں سے

سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَاَيْنَهٗٓ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ

سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَاَيْنَهٗٓ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ

ایک چھری اور کہا یوسفؑ سے، نکل آ، ان کے سامنے۔ پھر جب دیکھا ان عورتوں نے یوسفؑ کو دنگ رہ گئیں اور کاٹ بیٹھیں

اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا ۭ اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ ﴿۳۱﴾

اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ

اپنے ہاتھ اور بولیں حاشاللہ! نہیں ہے یہ شخص انسان۔ نہیں ہے یہ مگر کوئی بزرگ فرشتہ ﴿۳۱﴾

قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ۭ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ

قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ

عزیز کی بیوی نے کہا لو! یہ ہے وہ شخص جس کے بارے میں تم مجھ پر باتیں بنا رہی تھیں۔ اور ہاں میں نے ہی ورغلایا تھا اسے

عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ۭ وَلَىِٕنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ

عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ وَلَىِٕنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ

اپنا مطلب نکالنے کے لیے مگر یہ بچ نکلا۔ اور اگر کہیں نہ کیا اس نے وہ کام جو میں کہہ رہی ہوں اسے

لَيُسْجَنُنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ﴿۳۲﴾ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ

لَ يُس جَ نَن نَ | وَل يَ كُو نَم | م نَص صَا غِ رِي ن | قَالَ | رَب بِس | سِج نُ

تو ضرور قید کیا جائے گا | اور ہو گا | بہت ذلیل و خوار | ﴿۳۲﴾ یوسفؑ نے کہا: | اے میرے رب! | قید خانہ

اَحَبُّ اِلَيَّ مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ ۚ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ

آ حَب بُ اِلَا ئِی یَ | م مَا | یَد عُو نَ نِی.. | اِلَا ئِی ہ | وَ اِل لَا | تَص رِف | عَن نِی

مجھ کو زیادہ پسند ہے | بہ نسبت اس کام کے | کہ بلاتی ہیں یہ عورتیں مجھے | جس کے لیے۔ | اور اگر نہ | دفع کرے گا | تو مجھ سے

كَيْدَهُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿۳۳﴾ فَاسْتَجَابَ لَهٗ

كَا ئِی دَ ہُن نَ | آ ص بُ | اِلَا ئِی ہِن نَ | وَ آ كُم | م نَل جَا وِ لِی ن | فَس تَ جَا ب | لَ ہُو

ان کی چالیں تو دام میں پھنس جاؤں گا میں | ان کے | اور ہو جاؤں گا | جاہلوں میں سے | ﴿۳۳﴾ پھر قبول فرمالی | اس کی دعا

رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۳۴﴾

رَب بُ ہُو | فَ صَ رَ فَ | عَن ہُ | كَا ئِی دَ ہُن ن | اِن نَ ہُو ہُ وَ | س سَ مِی عُل | ع لِی م

اس کے رب نے | اور دفع کر دیں | اس سے | اُن کی چالیں۔ | بے شک وہی ہے | سب کچھ سننے والا | اور جاننے والا ﴿۳۴﴾

ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ لَيَسْجُنُنَّهٗ

ثُم مَ | بَ دَا | لَ ہُم | م بَع دِ | سَا رَ آ وُ | ل آ یَا تِ | لَ یَس جُ نُن نَ ہُو

پھر سوجھا | ان لوگوں کو | اس کے بعد بھی | کہ دیکھ چکے تھے وہ | نشانیاں (یوسفؑ کی صداقت کی) | کہ اُسے قید کر دیں

حَتّٰى حِيْنٍ ﴿۳۵﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ ۭ قَالَ اَحَدُهُمَآ

حَت تَا حِی ن | وَ دَ خَ لَ | م عَ ہُس | سِج نَ | فَ تَ یَا ن | قَالَ | آ حَ دُ ہُ مَا..

ایک مدت کے لیے | ﴿۳۵﴾ اور داخل ہوئے یوسفؑ کے ساتھ | قید خانے میں | دو جوان | کہا ان میں سے ایک نے

اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْاٰخَرُ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ

اِن نِی.. آ رَا نِی.. | آ ع صِ رُ | خَم رَا | وَ قَا لَل | آ خَ رُ | اِن نِی.. آ رَا نِی..

کہ میں نے (خواب) دیکھا ہے | کہ میں کشید کر رہا ہوں | شراب | اور کہا | دوسرے نے | کہ میں نے خواب دیکھا ہے

اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِيْ خُبْزًا تَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۭ نَبِّئْنَا بِتَاْوِيْلِهٖ ۚ

آ حْ مِ لُ | فَا وْ قَ رَ × سِی | خُب زَن | تَ × كُ لُ | طَا ئِی رُ | مِن ہُ | نَب بِ × نَا | بِ تَ × وِی لِہ

کہ اُٹھائے ہوئے ہوں | اپنے سر پر | روٹیاں، | کھا رہے ہیں | پرندے | اس میں سے۔ | بتائیے ہمیں | ان کی تعبیر۔

إِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۳۶﴾ قَالَ لَا يَأْتِيْكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقٰنِهٖٓ

اِن نَا نَ رَاکَ مِ نَل مُحْ سِ نِی ن قَالَ لَآ یِ تِی کُ مَا طَ عَا مُ تُرْ زَقَا نِ ہِی..

یقیناً ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نیک آدمی ہیں ﴿۳۶﴾ یوسفؑ نے کہا کہ نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا جو ملتا ہے تمہیں

اِلَّا نَبَّاْتُكُمَا بِتَاْوِيْلِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّاْتِيَكُمَا ؕ ذٰلِكُمَا مِمَّا

اِ لَا نَ بَّ بَ ءُ کُ مَا بِ تَ ءُ وِی لِ ہِی قَ بْ لَ آ تِیَ کُ مَا ذَا لِ کُ مَا مِ مَّا

مگر میں بتادوں گا تم کو خواب کی تعبیر اس سے پہلے کہ آئے (وہ) تمہارے پاس۔ یہ ان (علوم) میں سے ہے جو

عَلَّمَنِيْ رَبِّيْ ؕ اِنِّيْ تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَهُمْ

عَلْ لَ مَ نِی رَبْ بِی اِن نِی تَ رَکْ تُ مِلْ لَ تَ قَوْ مِ لَا یُؤْ مِ نُوْ نَ بِلْ لَا ہِ وَ ہُمْ

سکھلائے ہیں مجھ کو میرے رب نے، کیونکہ میں نے چھوڑ دیا ہے ان لوگوں کا مذہب جو ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور جو

بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ اٰبَآءِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ؕ

بِلْ آ خِ رَ تِ ہُمْ کَا فِ رُوْ نَ وَتَّ تَ بَ عْ تُ مِلْ لَ تَ آ بَا ءِ یْ اِ بْ رَا ہِی مَ وَ اِس حَاقَ وَ یَ عْ قُوْ بَ

آخرت کے بھی منکر ہیں ﴿۳۷﴾ اور پیروی کر لی ہے میں نے اپنے باپ دادا کے دین کی (یعنی) ابراہیمؑ اور اسحٰقؑ اور یعقوبؑ (کی)۔

مَا كَانَ لَنَآ اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا

مَا کَا نَ لَ نَا.. آ ن نُشْ رِ کَ بِلْ لَا ہِ مِن شَا ءِ ءْ ذَا لِ کَ مِن فَضْ لِلْ لَا ہِ عَ لَا ءْ نَا

نہیں ہے ہمارا یہ کام کہ شریک ٹھہرائیں اللہ کے ساتھ کسی کو۔ یہ فضل ہے اللہ کا ہم پر

وَعَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿۳۸﴾ يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ

وَ عَ لَن نَا سِ وَ لَا کِن نَ آ کْ ثَ رَ نَ نَا سِ لَا یَشْ کُ رُوْ نَ یَا صَا حِ بَیِ سِّ جْ نِ ءَ اَ رْ بَا بُ مُّ تَ فَ رِّ قُوْ نَ

اور تمام انسانوں پر لیکن بہت سے انسان شکر نہیں کرتے ﴿۳۸﴾ اے میرے قید خانہ کے رفیقو! کیا بہت سے متفرق رب

خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۳۹﴾ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اَسْمَآءً

خَ یْ رٌ اَ مِ لْ لَا ہُ لْ وَا حِ دُ لْ قَ ہَّا رُ مَا تَ عْ بُ دُوْ نَ مِن دُوْ نِ ہِ اِ لَا آ سْ مَا ءً

بہتر ہیں یا اللہ جو ایک ہے اور سب پر غالب ہے؟ ﴿۳۹﴾ جن کی بندگی کرتے ہو تم اللہ کو چھوڑ کر وہ صرف چند نام ہیں

سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ اِنِ

سَمْ مَا ئِی تُ مُوْ ہَا.. آ ن تُمْ وَ آ بَا ءُ کُمْ مَا.. آ ن زَ لَ لَا ہُ بِ ہَا مِن سُلْ طَا نِ اِ نِل

جو رکھ لیے ہیں تم نے خود اور تمہارے باپ دادا نے، نہیں نازل فرمائی ہے اللہ نے اُن کے بارے میں کوئی سند، نہیں

الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ ؕ ذٰلِكَ الدِّيْنُ

حک م اِل لَا لِل لَا ہ آ م ر آل لَا تع بُ دُو.. اِل لَا.. اِی یَا ہ ذَا لِ کَ دِی نُ

ہے حکومت (کسی کی) سوائے اللہ کے اس نے حکم دیا ہے کہ نہ بندگی کرو تم (کسی کی) سوائے اُس کے۔ یہی ہے طریقِ زندگی

الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۰﴾ يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ اَمَّآ اَحَدُكُمَا فَيَسْقِيْ

قَا ئِ یِ مُ وَلَا کِن نَ آ کث رَ نَا سِ لَا یَع لَ مُو ن یَا صَا حِ بَ یِ سِ جْ نِ آ م مَا.. آ ح دُ کُ مَا فَ یَس قِ ی

سیدھا اور صحیح مگر اکثر انسان جانتے نہیں ہیں ﴿۴۰﴾ اے میرے قید خانہ کے رفیقو! ایک تو تم میں سے پلائے گا

رَبَّهٗ خَمْرًا ۚ وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَّاْسِهٖ ؕ

رَ ب بَ ہٗ خَم رَ نِ وَ آ م مَل آ خَ رُ فَ یُص لَ بُ فَ تَ ×کُ لُ طَ طَا ئِ رُ مِ رَ ×سِ ہٖ

اپنے آقا کو شراب اور رہا دوسرا تو اُسے سُولی پر چڑھایا جائے گا پھر کھائیں گے پرندے اس کے سر کو (نوچ نوچ کر)۔

قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ ﴿۴۱﴾ ؕ وَقَالَ لِلَّذِيْ

قُ ضِ یَ لَ آ م رُ ل لَ ذِی فِی ہِ تَس تَف تِ یَا ن وَ قَا لَ لِل لَ ذِی

فیصلہ ہو چکا ہے اس بات کا جس کے بارے میں تم پوچھ رہے تھے ﴿۴۱﴾ اور کہا یوسفؑ نے اس شخص سے جس کے بارے میں

ظَنَّ اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ ز فَاَنْسٰىهُ الشَّيْطٰنُ

ظَ ن نَ آ ن نَ ہُ نَا جِ م مِ نْ ہُ مَا ذ کُ رُ نِی عِ نْ دَ رَ ب بِ کَ فَ آ ن سَا ہُ ش شَا ئِ طَا نُ

یوسفؑ کا خیال تھا کہ وہ نجات پائے گا ان دونوں میں سے کہ میرا ذکر کرنا اپنے آقا سے لیکن بھلا دیا اُس کو شیطان نے

ذِكْرَ رَبِّهٖ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِيْنَ ﴿۴۲﴾ ط ع وَقَالَ

ذِ کْ رَ رَ ب بِ ہٖ فَ لَ بِ ثَ فِس سِ جْ نِ بِض عَ سِ نِی نَ وَ قَا لَ

اپنے آقا سے ذکر کرنا (یوسفؑ کا) تو پڑے رہے یوسفؑ قید خانے میں کئی سال ﴿۴۲﴾ اور کہا (ایک روز)

الْمَلِكُ اِنِّيْٓ اَرٰى سَبْعَ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعَ

م لِ کُ اِن نِی.. آ رَا سَب عَ ب قَ رَا تِن سِ مَا نِیں یَ ×کُ لُ ہُ نَ سَب عُ ن عِ جَا فُ ں وَ سَب عَ

بادشاہ نے، میں نے (خواب میں) دیکھا ہے کہ سات گائیں ہیں موٹی تازی، کھا رہی ہیں اُن کو سات دُبلی گائیں اور سات

سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ ؕ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ رُءْيَايَ

سُ نْ بُ لَا تِن خُض رِ ی اُ وں وَّ اُ خَ رَ یَا بِ سَا تِ یَا.. اَی یُّ ہَل مَ لَ اُ آ ف تُ وْ نِی فِی رُ ×یَا یَ

اناج کی بالیں ہیں ہری بھری اور (سات بالیں ہیں) دوسری سوکھی۔ اے اہلِ دربار! مجھے بتاؤ میرے خواب کے بارے میں،

إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُوْنَ ﴿۴۳﴾ قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ ۚ وَمَا نَحْنُ

إن كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُوْنَ قَالُوْا.. اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ

اگر تم خوابوں کی تعبیر بتا سکتے ہو ﴿۴۳﴾ اُنھوں نے کہا: یہ جھوٹے خواب ہیں اور نہیں ہیں ہم

بِتَاْوِيْلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ ﴿۴۴﴾ وَقَالَ الَّذِيْ نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ

بِتَاْوِيْلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ وَقَالَ الَّذِيْ نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ

ایسے خوابوں کی تعبیر سے کچھ باخبر ﴿۴۴﴾ اور کہا: اس شخص نے جو بچ گیا تھا ان دو (قیدیوں) میں سے اور اُسے یاد آیا

بَعْدَ اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ بِتَاْوِيْلِهٖ فَاَرْسِلُوْنِ ﴿۴۵﴾ يُوْسُفُ

بَعْدَ اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ بِتَاْوِيْلِهٖ فَاَرْسِلُوْنِ يُوْسُفُ

ایک مدت کے بعد (تو اُس نے کہا) میں بتاؤں گا تمہیں اس کی تعبیر، مجھے (یوسفؑ کے پاس) بھیج دیجیے ﴿۴۵﴾ اے یوسفؑ،

اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ اَفْتِنَا فِيْ سَبْعِ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعِ

اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ اَفْتِنَا فِيْ سَبْعِ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعِ

اے سراپا راستی! بتاؤ ہمیں تعبیر کہ سات موٹی گائیں ہیں جنہیں کھا رہی ہیں سات دبلی (گائیں) اور سات

سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ ۙ لَّعَلِّيْٓ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ

سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ لَّعَلِّيْٓ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ

(اناج کی) بالیں ہیں ہری بھری اور دوسری (سات بالیں) سوکھی، تاکہ میں (تعبیر لے کر) واپس جاؤں لوگوں کے پاس

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۶﴾ قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا ۚ

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا

تاکہ اُن کو بھی معلوم ہو جائے (تعبیر اور آپ کا مقام و مرتبہ) ﴿۴۶﴾ یوسفؑ نے کہا: کھیتی باڑی کرو گے تم سات سال تک لگاتار

فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْۢبُلِهٖٓ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ ﴿۴۷﴾ ثُمَّ

فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْۢبُلِهٖٓ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ ثُمَّ

پھر جو فصل کاٹو تم تو اسے رہنے دینا اس کی بالوں میں سوائے تھوڑی مقدار کے، جس میں سے تم کھاؤ گے ﴿۴۷﴾ پھر

يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ

يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ

آئیں گے اس کے بعد سات (سال) بہت سخت، جو کھا جائیں گے وہ (ذخیرہ) جسے جمع کیا ہوگا تم نے اس (وقت) کے لیے

إِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تُحْصِنُوْنَ ﴿۴۸﴾ ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ فِيْهِ يُغَاثُ

اِلَّا قَلِیْلًا مِّمَّا تُحْصِنُوْنَ ثُمَّ یَاْتِیْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ فِیْهِ یُغَاثُ

البتہ تھوڑا بچے گا جو تم نے محفوظ کر رکھا ہوگا ﴿۴۸﴾ پھر آئے گا اس کے بعد ایک سال جس میں خوب بارشیں ہوں گی

النَّاسُ وَفِيْهِ يَعْصِرُوْنَ ﴿۴۹﴾ ع وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُ ع ۲

النَّاسُ وَفِیْهِ یَعْصِرُوْنَ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِیْ بِهٖ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُ

لوگوں کے لیے اور اس میں وہ رس نچوڑیں گے ﴿۴۹﴾ اور (یہ تعبیر سن کر) کہا بادشاہ نے کہ لاؤ میرے پاس اسے۔ پھر جب آیا یوسفؑ کے پاس

الرَّسُوْلُ قَالَ ارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ فَسْـَٔلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِيْ قَطَّعْنَ

الرَّسُوْلُ قَالَ ارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ فَسْـَٔلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِیْ قَطَّعْنَ

شاہی قاصد تو یوسفؑ نے کہا، واپس جاؤ اپنے آقا کے پاس اور پوچھو اُس سے کہ کیا معاملہ ہے ان عورتوں کا جنہوں نے کاٹ لیے تھے

اَيْدِيَهُنَّ ۭ اِنَّ رَبِّيْ بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ ﴿۵۰﴾ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ اِذْ

اَیْدِیَهُنَّ ۭ اِنَّ رَبِّیْ بِكَیْدِهِنَّ عَلِیْمٌ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ اِذْ

اپنے ہاتھ۔ بے شک میرا رب ان کی چالوں سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۵۰﴾ بادشاہ نے پوچھا کیا تجربہ ہے تمہارا اس وقت کا جب

رَاوَدْتُّنَّ يُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْٓءٍ ۭ قَالَتِ

رَاوَدْتُّنَّ یُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَیْهِ مِنْ سُوْٓءٍ ۭ قَالَتِ

تم نے پھسلایا تھا یوسفؑ کو اس کے نفس (کی حفاظت) سے وہ بولیں حاشاللہ! نہیں پائی ہم نے اُس میں ذرا بھی بُرائی۔ بولی

امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ الْـٰٔنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ ڰ اَنَا رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ وَاِنَّهٗ

امْرَاَتُ الْعَزِیْزِ الْـٰٔنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ ڰ اَنَا رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ وَاِنَّهٗ

عزیز کی بیوی۔ اب کھل کر سامنے آگیا ہے حق، میں نے ہی اس کو پھسلانے کی کوشش کی تھی اور واقعہ یہ ہے کہ وہ

لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۵۱﴾ ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّيْ لَمْ اَخُنْهُ

لَمِنَ الصّٰدِقِیْنَ ذٰلِكَ لِیَعْلَمَ اَنِّیْ لَمْ اَخُنْهُ

بالکل سچا ہے ﴿۵۱﴾ (یوسفؑ نے کہا) اس سے میری غرض یہ تھی کہ جان لے (عزیز) کہ میں نے نہیں کی تھی خیانت اُس کے ساتھ

بِالْغَيْبِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ كَيْدَ الْخَآئِنِيْنَ ﴿۵۲﴾

بِالْغَیْبِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِیْ كَیْدَ الْخَآئِنِیْنَ

اُس کی غیر حاضری میں اور (یہ بھی) کہ اللہ نہیں کامیاب ہونے دیتا کوئی چال خیانت کرنے والوں کی ﴿۵۲﴾

وَمَآ اُبَرِّئُ نَفْسِیْ ۚ اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌۢ بِالسُّوْٓءِ اِلَّا

وَمَا.. اُبَرِّءُ نَفْ سِی اِنَّ نَفْ سَ لَ آم مَا رَ تُم بِسُو...ءِ اِل لَا

اور نہیں برأت کرتا ہوں میں اپنے نفس کی بھی۔ بے شک نفس تو ضرور اکساتا ہے بدی پر، الا یہ کہ

مَا رَحِمَ رَبِّیْ ؕ اِنَّ رَبِّیْ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ﴿۵۳﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ

مَا رَ حِ مَ رَبِّ بِی اِنَّ رَبِّ بِی غَ فُوْ رُ رَ حِی م وَ قَالَ مَ لِ کُ

کسی پر رحمت ہو میرے رب کی۔ بے شک میرا رب ہے بہت معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ﴿۵۳﴾ اور کہا بادشاہ نے

ائْتُوْنِیْ بِهٖۤ اَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِیْ ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهٗ قَالَ اِنَّكَ

×تُو نِی ءِ بِہی.. آس تَخ لِص ہُ لِ نَف سِی فَ لَم مَا گل لَ مَ ہُو قَا لَ اِن نَ گل

لاؤ میرے پاس اس کو تاکہ مخصوص کر لوں میں اُسے اپنے لیے۔ پھر جب گفتگو کی اُن سے تو بادشاہ نے کہا: بے شک آپ

الْیَوْمَ لَدَیْنَا مَكِیْنٌ اَمِیْنٌ ﴿۵۴﴾ قَالَ اجْعَلْنِیْ عَلٰی خَزَآىِٕنِ الْاَرْضِ ۚ

یَا وْ مَ لَ دَا یْ نَا مَ کِی نُن آ مِی ن قَا لَ جْ عَل نِی عَ لَا خَ زَا...ءِ نِل آرض

آج سے ہمارے ہاں قدر و منزلت والے اور امانتدار ہیں ﴿۵۴﴾ یوسفؑ نے کہا: مامور کر دو مجھے ملک کے خزانوں پر،

اِنِّیْ حَفِیْظٌ عَلِیْمٌ ﴿۵۵﴾ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِیُوْسُفَ فِی الْاَرْضِ ۚ

اِن نِی حَ فِی ظُن عَ لِی م وَ کَ ذَا لِ کَ مَ کَّن نَا لِ یُوْ سُ فَ فِل آرض

بے شک میں حفاظت کرنے والا ہوں اور علم بھی رکھتا ہوں ﴿۵۵﴾ اور اس طرح اقتدار عطا کیا ہم نے یوسفؑ کو مُلک میں

یَتَبَوَّاُ مِنْهَا حَیْثُ یَشَآءُ ؕ نُصِیْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَآءُ وَلَا نُضِیْعُ

یَ تَ بَوَ اُ مِن ہَا حَ ءِ ثُ یَ شَا...ءُ نُ صِی بُ بِ رَ حْ مَ تِ نَا مَ نَ نَ شَا...ءُ وَ لَا نُ ضِی عُ

تاکہ وہ جگہ بنا لے اپنے لیے اس میں جہاں چاہے۔ نوازتے ہیں ہم اپنی رحمت سے جسے چاہیں اور نہیں ضائع کرتے ہم

اَجْرَ الْمُحْسِنِیْنَ ﴿۵۶﴾ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَیْرٌ لِّلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

آ جْ رَ لْ مُح سِ نِی نَ وَ لَ آ جْ رُ لْ آ خِ رَ تِ خَ ءِ رُ لِل لَ ذِی نَ آ مَ نُو

اجر اچھے کام کرنے والوں کا ﴿۵۶﴾ اور یقیناً اجر آخرت کا زیادہ بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں

وَكَانُوْا یَتَّقُوْنَ ﴿۵۷﴾ ع وَجَآءَ اِخْوَةُ یُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَیْهِ

وَ کَا نُو یَ تَّ قُو نَ وَ جَا...ءَ اِ خْ وَ تُ یُوْ سُ فَ فَ دَ خَ لُو عَ لَی ہِ

اور تقویٰ کا رویہ اختیار کرتے ہیں ﴿۵۷﴾ اور آئے بھائی یوسفؑ کے (مصر میں) اور حاضر ہوئے اس کے ہاں

فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ﴿۵۸﴾ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ

فَ عَ رَ فَ هُم وَ هُم لَ هُو مُن كِ رُون وَ لَم مَّا جَہَّ زَ هُم بِ جَ هَازِ هِم قَالَ

تو پہچان لیا اس نے انہیں اور وہ اس کو نہ پہچان سکے ﴿۵۸﴾ اور جب تیار کروایا ان کا سامان تو (اُن سے) کہا

ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ ۚ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْٓ اُوْفِي

× تُو نِی بِ اَخ لَ کُم مِّن اَ بِی کُم اَ لَا تَ رَ وْنَ اَ نِّی.. اُو فِی

کہ لے کر آنا تم میرے پاس اپنے اس بھائی کو جو باپ کی طرف سے ہے، کیا نہیں دیکھتے تم کہ میں پُورا پُورا بھر کر دیتا ہوں

الْكَيْلَ وَاَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ﴿۵۹﴾ فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ

کَ یْ لَ وَ اَ نَا خَ یْ رُ لْ مُن زِ لِی نَ فَ اِ ن لَّم تَ × تُو نِی بِ ہٖ فَ لَا کَ یْ لَ

پیمانہ اور میں بہترین مہمان نواز ہوں ﴿۵۹﴾ پھر اگر نہ لائے تم میرے پاس اُسے تو (یہ سمجھو کہ) نہیں ہے کوئی غلّہ

لَكُمْ عِنْدِيْ وَلَا تَقْرَبُوْنِ ﴿۶۰﴾ قَالُوْا سَنُرَاوِدُ

لَ کُم عِن دِی وَ لَا تَ قْ رَ بُو نِ قَالُو سَ نُ رَا وِ دُ

تمہارے لیے میرے پاس اور نہ تم میرے قریب پھٹکنا ﴿۶۰﴾ انہوں نے کہا کہ ہم ضرور آمادہ کرنے کی کوشش کریں گے

عَنْهُ اَبَاهُ وَاِنَّا لَفٰعِلُوْنَ ﴿۶۱﴾ وَقَالَ لِفِتْيٰنِهِ اجْعَلُوْا

عَن هُ آ بَا هُ وَ اِن نَّا لَ فٰ عِ لُو نَ وَ قَالَ لِ فِت یَا نِ ہِ ج عَ لُو

اس کے بارے میں اس کے باپ کو اور یقیناً ہم (ایسا) کر لیں گے ﴿۶۱﴾ اور یوسفؑ نے کہا: اپنے خادموں سے کہ رکھ دو

بِضَاعَتَهُمْ فِيْ رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُوْنَهَآ اِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ

بِ ضَا عَ تَ هُم فِی رِ حَا لِ هِم لَ عَ لَّ هُم یَ عْ رِ فُو نَ هَا.. اِ ذَ ن قَ لَ بُو.. اِ لَا.. آ ہ لِ هِم لَ عَ لَّ هُم

ان کی نقدی ان کے سامان میں تاکہ وہ پہچان لیں اُسے جب لوٹ کر جائیں اپنے گھر والوں کے پاس، تاکہ وہ

يَرْجِعُوْنَ ﴿۶۲﴾ فَلَمَّا رَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَبِيْهِمْ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مُنِعَ مِنَّا

یَ رْ جِعُو نَ فَ لَم مَّا رَ جَ عُو.. اِ لَا.. آ بِی هِم قَالُو یَا.. آ بَا نَا مُ نِ عَ مِن نَ

پھر لوٹ کر آئیں ﴿۶۲﴾ پھر جب واپس پہنچے وہ اپنے باپ کے پاس تو اُنہوں نے کہا، ابا جان! انکار کر دیا گیا ہے ہمیں

الْكَيْلُ فَاَرْسِلْ مَعَنَآ اَخَانَا نَكْتَلْ وَاِنَّا لَهٗ

کَ یْ لُ فَ اَ رْ سِل مَّ عَ نَا.. آ خَا نَا نَ کْ تَ لْ وَ اِن نَّا لَ ہٗ

غلّہ دینے سے (آئندہ کے لیے) تو بھیج دیجیے ہمارے ساتھ ہمارے بھائی کو تاکہ ہم غلّہ لا سکیں اور یقیناً ہم اس کی

لَحٰفِظُوْنَ ﴿۶۳﴾ قَالَ هَلْ اٰمَنُكُمْ عَلَيْهِ اِلَّا كَمَآ

لَ حَافِظُ ظُون | قَالَ | هَل | آمَنُ كُم | عَ لَا ئِ هِ | اِل لَا | كَ مَا..

حفاظت کے ذمّہ دار ہیں ﴿۶۳﴾ یعقوبؑ نے کہا، نہیں بھروسہ کرتا میں تم پر اس کے معاملہ میں مگر ویسا ہی جیسا

اَمِنْتُكُمْ عَلٰٓى اَخِيْهِ مِنْ قَبْلُ ؕ فَاللّٰهُ خَيْرٌ حٰفِظًا ۪ وَّهُوَ

آمَن تُ كُم | عَ لَا.. آخِ هِ | مِن قَب ل | فَل لَا هُ | خَا ئِ رُن | حَافِ ظًا وُں | وَ هُ وَ

بھروسہ کیا تھا میں نے تم پر اس کے بھائی کے بارے میں اس سے پہلے۔ اچھا! اللہ بہترین محافظ ہے اور وہ

اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۶۴﴾ وَلَمَّا فَتَحُوْا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوْا بِضَاعَتَهُمْ

اَر حَمُ رَر رَا حِ مِی ن | وَ لَم مَا | فَ تَ حُو | مَ تَا عَ هُم | وَ جَ دُو | بِ ضَا عَ تَ هُم

سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والا ہے ﴿۶۴﴾ اور جب کھولا انہوں نے اپنا سامان (اور) پائی انہوں نے اپنی نقدی

رُدَّتْ اِلَيْهِمْ ؕ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا نَبْغِيْ ؕ هٰذِهٖ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ

رُدَّ تَ | اِلَا ئِ هِم | قَالُو | یَا.. آبَا نَا | مَا نَب غِی | هَا ذِ هِی | بِ ضَا عَ تُ نَا | رُدَّ تَ

جو لوٹا دی گئی تھی ان کی طرف تو انہوں نے کہا ابا جان! ہمیں اور کیا چاہیے۔ یہ رہی ہماری نقدی جو لوٹا دی گئی ہے

اِلَيْنَا ۚ وَنَمِيْرُ اَهْلَنَا وَنَحْفَظُ اَخَانَا وَنَزْدَادُ

اِلَا ئِ نَا | وَ نَ مِی رُ | آهَ لَ نَا | وَ نَح فَ ظُ | آخَا نَا | وَ نَز دَا دُ

ہماری طرف اور رسد لے کر آئیں گے ہم اپنے گھر والوں کے لیے اور حفاظت کریں گے اپنے بھائی کی اور زیادہ ملے گا

كَيْلَ بَعِيْرٍ ؕ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَّسِيْرٌ ﴿۶۵﴾ قَالَ لَنْ اُرْسِلَهٗ مَعَكُمْ

كَا ئِ لَ بَ عِ رِ | ذَا لِ كَ | كَا ئِ لُ یَں | قَا لَ | لَن اُر سِ لَ هُو | مَ عَ كُم

ایک اونٹ بھر غلّہ، یہ غلّہ مفت کا ہوگا ﴿۶۵﴾ یعقوبؑ نے کہا، میں ہرگز نہیں بھیجوں گا اسے تمہارے ساتھ

حَتّٰى تُؤْتُوْنِ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ لَتَاْتُنَّنِيْ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ

حَت تَا | تُ × تُو نِ | مَا وْ ثِ قَم | مِ نَل لَا هِ | لَ تَ × تُن نَ نِی | بِ هِی.. | اِل لَا.. | آ ئیں

جب تک کہ (نہ) دو تم مجھے پختہ عہد اللہ کے نام کا کہ تم ضرور لے آؤ گے میرے پاس اسے اِلَّا یہ کہ

يُّحَاطَ بِكُمْ ۚ فَلَمَّآ اٰتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللّٰهُ عَلٰى مَا

یُ حَا طَ بِ كُم | فَ لَم مَا.. | آ تَا وْ هُ | مَا وْ ثِ قَ هُم | قَا لَل | لَا هُ | عَ لَا مَا

گھیر ہی لیے جاؤ تم۔ پھر جب دے دیا انہوں نے باپ کو پختہ عہد تو یعقوبؑ نے کہا کہ اللہ ہے اس بات پر جو

نَقُوْلُ وَكِيْلٌ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوْا مِنْۢ بَابٍ وَّاحِدٍ

نَ قُوْلُ وَكِی ل وَقَالَ یَابَ نِیَّ لَاتَدْ خُلُو مِم بَابِی اُوں وَّاحِ دِی اُوں

ہم کہہ رہے ہیں نگہبان ﴿٦٦﴾ اور یعقوبؑ نے کہا: میرے بیٹو نہ داخل ہونا تم (سب) ایک ہی دروازے سے

وَّادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ؕ وَمَآ اُغْنِیْ عَنْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَیْءٍ ؕ اِنِ

وَدْ خُلُو مِن آب وَّاءِم مُّ تَ فَرِّ قَہ وَ مَا.. اُغْ نِی عَنْ كُم مِّ نَل لَاہِ مِن شَائِی ءِ اِنْ

بلکہ داخل ہونا مختلف دروازوں سے اور نہیں بچا سکتا میں تم کو اللہ (کی مشیت) سے ذرا بھی، نہیں

الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿٦٧﴾

حُک مُ اِل لَا لِل لَاہ عَ لَائِی ہِ تَ وَک کَل ت وَ عَ لَائِی ہِ فَل یَ تَ وَک کَ لِ لُون مُ تَ وَک کِ لُون

چلتا حکم کسی کا سوائے اللہ کے، اسی پر بھروسہ کیا میں نے اور اُسی پر بھروسہ کرنا چاہیے بھروسہ کرنے والوں کو ﴿٦٧﴾

وَلَمَّا دَخَلُوْا مِنْ حَیْثُ اَمَرَهُمْ اَبُوْهُمْ ؕ مَا كَانَ یُغْنِیْ عَنْهُمْ

وَلَم مَا دَخَ لُو مِن حَایْ ثُ آمَ رَہُم آبُو ہُم مَا كَانَ یُغْ نِی عَن ہُم

اور جب داخل ہوئے وہ اُسی طرح جیسے حکم دیا تھا انہیں اُن کے باپ نے۔ (یہ تدبیر) نہیں بچا سکتی تھی اُن کو

مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَیْءٍ اِلَّا حَاجَةً فِیْ نَفْسِ یَعْقُوْبَ قَضٰىهَا ؕ وَاِنَّهٗ

مِن نَل لَاہِ مِن شَائِی ءِن اِل لَا حَاجَ تَن فِی نَف سِ یَع قُوْ بَ قَ ضَا ہَا وَ اِن نَ ہُو

اللہ (کی مشیت) سے ذرا بھی، ہاں! ایک خواہش تھی یعقوبؑ کے دل میں جسے انہوں نے پورا کر لیا۔ اور بے شک وہ

لَذُوْ عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿٦٨﴾ ع ۸

لَ ذُوْ عِل مِل لِ مَا عَل لَم نَاہُ وَلَا كِن نَ آ كْ ثَ رَ ن نَا سِ لَا یَع لَ مُون

صاحبِ علم تھے اس لیے کہ ہم نے انہیں تعلیم دی تھی لیکن اکثر انسان (اس حقیقت سے) بے خبر ہیں ﴿٦٨﴾

وَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰی یُوْسُفَ اٰوٰۤی اِلَیْهِ اَخَاهُ قَالَ اِنِّیْۤ اَنَا اَخُوْكَ

وَلَم مَا دَخَ لُو عَ لَا یُوْ سُ فَ آوَا.. اِلَا ئِی ہِ آخَاہُ قَالَ اِن نِی.. آنَ آخُوْ كَ

اور جب پہنچے وہ یوسفؑ کے پاس تو رکھ لیا یوسفؑ نے اپنے پاس اپنے بھائی کو (اور) کہا: بے شک میں ہی تمہارا بھائی ہوں،

فَلَا تَبْتَىِٕسْ بِمَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ

فَ لَا تَبْ تَ ءِس بِ مَا كَا نُوْ یَع مَ لُون فَ لَم مَا جَہَّ زَہُم بِ جَ ہَا زِہِم جَ عَ لَ

لہٰذا تم نہ ہونا غمگین ان باتوں پر جو یہ کرتے رہے ہیں ﴿٦٩﴾ پھر جب لدوانے لگے ان کا سامان تو رکھ دیا

السِّقَايَةَ فِيْ رَحْلِ اَخِيْهِ ثُمَّ اَذَّنَ مُؤَذِّنٌ اَيَّتُهَا الْعِيْرُ اِنَّكُمْ لَسٰرِقُوْنَ ﴿۷۰﴾

السقایۃ فی رحل اخیہ ثم اذن مؤذن ایتہا العیر انکم لسارقون

ایک پیالہ سامان میں اپنے بھائی کے پھر اعلان کیا ایک پکارنے والے نے، اے قافلے والو! یقیناً تم ضرور چور ہو ﴿۷۰﴾

قَالُوْا وَاَقْبَلُوْا عَلَيْهِمْ مَّاذَا تَفْقِدُوْنَ ﴿۷۱﴾ قَالُوْا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ

قالوا واقبلوا علیہم ماذا تفقدون قالوا نفقد صواع الملک

وہ بولے متوجہ ہوکر ان کی طرف، کیا چیز کھوگئی ہے تمہاری؟ ﴿۷۱﴾ جواب دیا نہیں مل رہا ہمیں پیمانہ بادشاہ کا

وَلِمَنْ جَآءَ بِهٖ حِمْلُ بَعِيْرٍ وَّاَنَا بِهٖ زَعِيْمٌ ﴿۷۲﴾ قَالُوْا تَاللّٰهِ

ولمن جاء بہ حمل بعیر وانا بہ زعیم قالوا تاللہ

اور جو شخص لائے گا اُسے، ایک اُونٹ بھر غلّہ ہے (اس کے لیے) اور میں اِس کا ذمہ دار ہوں ﴿۷۲﴾ وہ بولے: اللہ کی قسم

لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا سٰرِقِيْنَ ﴿۷۳﴾

لقد علمتم ما جئنا لنفسد فی الارض وما کنا سارقین

یقیناً تم کو معلوم ہے کہ نہیں آئے ہم اس غرض سے کہ فساد کریں زمین میں اور نہ ہیں ہم چوریاں کرنے والے ﴿۷۳﴾

قَالُوْا فَمَا جَزَآؤُهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ ﴿۷۴﴾ قَالُوْا جَزَآؤُهٗ مَنْ وُّجِدَ فِيْ رَحْلِهٖ

قالوا فما جزاؤہ ان کنتم کاذبین قالوا جزاؤہ من وجد فی رحلہ

اُنہوں نے کہا، تو کیا سزا ہے چور کی؟ اگر تم جھوٹے ثابت ہوئے ﴿۷۴﴾ انہوں نے کہا، اس کی سزا؟ جس کے سامان میں ملے پیمانہ

فَهُوَ جَزَآؤُهٗ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿۷۵﴾ فَبَدَاَ

فہو جزاؤہ کذلک نجزی الظالمین فبدا

سو اسی کو دھر لیا جائے اس کی سزا میں۔ اسی طرح ہمارے ہاں سزا دی جاتی ہے ایسے ظالموں کو ﴿۷۵﴾ پھر شروع کیا (تلاش کرنا)

بِاَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ اَخِيْهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِّعَآءِ اَخِيْهِ ؕ كَذٰلِكَ كِدْنَا

باوعیتہم قبل وعاء اخیہ ثم استخرجہا من وعاء اخیہ کذلک کدنا

اُن کے تھیلوں میں اپنے بھائی کے تھیلے سے پہلے۔ پھر برآمد کرلیا پیمانہ اپنے بھائی کے تھیلے سے۔ اس طرح تدبیر کی ہم نے

لِيُوْسُفَ ؕ مَا كَانَ لِيَاْخُذَ اَخَاهُ فِيْ دِيْنِ الْمَلِكِ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ؕ

لیوسف ما کان لیاخذ اخاہ فی دین الملک الا ان یشاء اللہ

یوسفؑ کی خاطر (کیونکہ) نہ تھا اُسے اختیار کہ وہ پکڑتا اپنے بھائی کو بادشاہ کے قانون کے مطابق الّا یہ کہ چاہتا اللہ۔

نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ ؕ وَفَوْقَ كُلِّ ذِیْ عِلْمٍ عَلِیْمٌ ﴿۷۶﴾ قَالُوْۤا اِنْ

نَرْ فَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ نَّشَآءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِیْ عِلْمٍ عَلِیْمٌ قَالُوْ.. اِیں

بلند کر دیتے ہیں ہم مرتبے جس کے چاہیں اور تمام علم والوں سے بالاتر ایک علم والا ہے ﴿۷۶﴾ انہوں نے کہا، اگر

یَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاَسَرَّهَا

یَسْ رِقْ فَ قَدْ سَ رَقَ اَخُ لَ هُو مِنْ قَبْ لُ فَ اَسَرَّ هَا

اس نے چوری کی ہے (تو کچھ عجب نہیں) اس لیے کہ چوری کی تھی اس کے بھائی نے بھی اس سے پہلے اور پی گئے اُن کی اس بات کو

یُوْسُفُ فِیْ نَفْسِهٖ وَلَمْ یُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ اَنْتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا ۚ

یُوْ سُ فُ فِیْ نَفْ سِ هِیْ وَلَمْ یُبْ دِ هَا لَ هُمْ قَالَ اَنْ تُمْ شَرُّ مَّ كَا نَا

یوسفؑ اپنے دل ہی دل میں اور نہ ظاہر کیا اس کا کوئی ردِّعمل اُن کے سامنے، (بس اتنا) کہا کہ تم تو بدتر ہو درجے میں

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ ﴿۷۷﴾ قَالُوْا یٰۤاَیُّهَا الْعَزِیْزُ اِنَّ لَهٗۤ اَبًا

وَل لَا هُ اَعْ لَ مُ بِ مَا تَصِ فُوْ نَ قَالُو یٰۤ اَیُّ هَل عَ زِی زُ اِن نَ لَ هُو.. اَبَن

اور اللہ بہتر جانتا ہے حقیقت اس بات کی جو تم کہہ رہے ہو ﴿۷۷﴾ وہ بولے، اے عزّت مآب! واقعہ یہ ہے کہ اس کا باپ

شَیْخًا كَبِیْرًا فَخُذْ اَحَدَنَا مَكَانَهٗ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِیْنَ ﴿۷۸﴾

شَا ئِ خَن كَ بِی رَن فَ خُذْ اَحَ دَ نَا مَ كَا نَهُ اِن نَا نَ رَا كَ مِ نَل مُ حْ سِ نِی نَ

بہت بوڑھا ہے لہٰذا آپ رکھ لیں ہم میں سے کسی ایک کو اس کی جگہ۔ یقیناً ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نیک آدمی ہیں ﴿۷۸﴾

قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ نَّاْخُذَ اِلَّا مَنْ وَّجَدْنَا مَتَاعَنَا

قَالَ مَ عَاذَ لَا هِ اَ نْ نَ ×خُ ذَ اِلَا مَ وَ جَدْ نَا مَ تَا عَ نَا

یوسفؑ نے کہا، اللہ کی پناہ اس سے کہ ہم پکڑیں کسی کو سوائے اس شخص کے کہ ملا ہو ہمیں اپنا سامان

عِنْدَهٗ ۙ اِنَّاۤ اِذًا لَّظٰلِمُوْنَ ﴿۷۹﴾ فَلَمَّا اسْتَیْـَٔسُوْا مِنْهُ خَلَصُوْا ع ۱۱

عِن دَ هُو.. اِن نَا.. اِذَ لَ لَ ظَا لِ مُون فَ لَ مَّس تَا ئِ ءُ سُو مِ نْ هُ خَ لَ صُو

جس کے پاس سے بیشک ہم ہوں گے اگر ہم ایسا کریں ظالم ﴿۷۹﴾ پھر جب وہ ناامید ہو گئے یوسفؑ سے تو علیحدہ ہو گئے۔

نَجِیًّا ؕ قَالَ كَبِیْرُهُمْ اَلَمْ تَعْلَمُوْۤا اَنَّ اَبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَیْكُمْ

نَ جِ یًّا قَالَ كَ بِی رُ هُمْ اَلَمْ تَعْ لَ مُو.. اَنَّ اَ بَا كُمْ قَدْ اَ خَ ذَ عَ لَا ئِ كُمْ

باہم مشورہ کرنے کے لیے، کہا: اُن کے بڑے (بھائی) نے کیا تمہیں نہیں معلوم کہ تمہارے والد نے لیا ہے تم سے

مَّوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُّمُوْنِيْ يُوْسُفَ ۚ فَلَنْ اَبْرَحَ

تاؤثِقَم مِّنَ لَاہِ وَمِن قَبلُ مَا فَرَّطتُّمُونِي يُوسُف فَلَن اَبرَحَ

عہد اللہ کے نام پر اور اس سے پہلے بھی جو قصور کر چکے ہو تم یوسفؑ کے معاملے میں۔ لہٰذا ہرگز نہ چھوڑوں گا میں

الْاَرْضَ حَتّٰى يَاْذَنَ لِيْۤ اَبِيْۤ اَوْ يَحْكُمَ اللّٰهُ لِيْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ

اَرضَ حَتّٰ یَاذَنَ لِی.. اَبِی.. اَو یَحکُمَ لَاہُ لِی وَہُوَ خَیرُ

اس جگہ کو جب تک کہ (نہ) اجازت دیں مجھے میرے والد یا فیصلہ کر دے اللہ میرے حق میں۔ اور وہ بہترین

الْحٰكِمِيْنَ ﴿۸۰﴾ اِرْجِعُوْۤا اِلٰۤى اَبِيْكُمْ فَقُوْلُوْا يٰۤاَبَانَاۤ اِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۚ

لِ حَاکِمِینَ اِرجِعُو.. اِلَا.. اَبِی کُم فَ قُولُو یَا.. اَ بَانَا.. اِن نَبنَ کَ سَ رَق

فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۸۰﴾ تم واپس جاؤ اپنے باپ کے پاس اور کہو: ابا جان! تمہارے بیٹے نے چوری کی ہے

وَمَا شَهِدْنَاۤ اِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حٰفِظِيْنَ ﴿۸۱﴾ وَسْـَٔلِ

وَ مَا شَ ہِد نَا.. اِل لَا بِ مَا عَ لِم نَا وَ مَا کُن نَا لِل غَا ئِ بِ حَافِ ظِی ن وَس ءَ لِل

اور نہیں بیان کر رہے ہیں ہم مگر وہ جو ہم جانتے ہیں اور نہیں ہم غیب کی باتوں کے نگہبان ﴿۸۱﴾ اور آپ پوچھ لیجیے

الْقَرْيَةَ الَّتِيْ كُنَّا فِيْهَا وَالْعِيْرَ الَّتِيْۤ اَقْبَلْنَا فِيْهَا ؕ وَاِنَّا

قَر یَتَ تَل لَ تِی کُن نَا فِی ہَا وَل عِی رَل لَ تِی.. آق بَل نَا فِی ہَا وَ اِن نَا

اس بستی والوں سے جس میں ہم ٹھہرے تھے اور اس قافلے سے بھی ہم آئے ہیں جس کے ساتھ اور بے شک ہم

لَصٰدِقُوْنَ ﴿۸۲﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ؕ

لَ صَادِ قُونَ قَالَ بَل سَاوَّلَت لَ کُم آن فُ سُ کُم آم رَا

بالکل سچے ہیں ﴿۸۲﴾ (اس پر) یعقوبؑ نے کہا: نہیں بلکہ گھڑ لی ہے تمہارے لیے تمہارے نفس نے ایک بات۔

فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ ؕ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِيَنِيْ بِهِمْ جَمِيْعًا ؕ اِنَّهٗ هُوَ

فَ صَب رُن جَ مِی ل عَ سَل لَاہُ آتِیَن جَ مِی عَا اِن نَ ہُوَ ہُوَ

تو صبر ہی بہتر ہے، اُمید ہے کہ اللہ لے آئے گا میرے پاس ان سب کو۔ بے شک وہی ہے سب کچھ جاننے والا

الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ﴿۸۳﴾ وَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰۤاَسَفٰى عَلٰى يُوْسُفَ وَابْيَضَّتْ

لِ عَ لِی مُ حَ کِی م وَت تَوَل لَا عَن ہُم وَ قَالَ یَا.. اَ سَ فَا عَ لَا یُوسُ فَ وَب یَض ضَت

اور ہر کام حکمت کے مطابق کرنے والا ﴿۸۳﴾ اور منہ پھیر لیا ان کی طرف سے اور کہنے لگے ہائے یوسفؑ! اور سفید ہو گئیں

عَيْنٰهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيْمٌ ﴿۸۴﴾ قَالُوْا تَاللّٰهِ تَفْتَؤُا

عَارِبِی نَاہُ مِنْ کَلْ حُزْنِ فَ ہُوَ کَ ظِی مْ قَالُو تَلْ لَاہِ تَفْ تَ ءُ

ان کی آنکھیں اس غم کی وجہ سے اور وہ دل ہی دل میں غم کھاتے رہے ﴿۸۴﴾ بیٹوں نے کہا: اللہ کی قسم! آپ تو لگے ہی رہیں گے

تَذْكُرُ يُوْسُفَ حَتّٰى تَكُوْنَ حَرَضًا اَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ ﴿۸۵﴾

تَذْکُ رُ یُوْسُ فَ حَتْ تَا تَ کُوْنَ حَ رَضَن آوْ تَ کُوْنَ مِنَ الْ ہَالِ کِی نَ

یاد میں یوسفؑ کی یہاں تک کہ آپ غم میں گھل جائیں گے یا ہلاک ہو جائیں گے ﴿۸۵﴾

قَالَ اِنَّمَآ اَشْكُوْا بَثِّيْ وَحُزْنِيْٓ اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُ

قَالَ اِنْ نَمَا.. آشْ کُو بَثْ ثِی وَحُزْ نِی.. اِلَلْ لَاہِ وَآعْ لَ مُ

یعقوبؑ نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ میں فریاد کرتا ہوں اپنی پریشانی اور اپنے غم کی اللہ کے حضور اور میں جانتا ہوں

مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۸۶﴾ يٰبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُّوْسُفَ وَاَخِيْهِ

مِنَ لَلْ لَاہِ مَا لَا تَعْ لَ مُون یَا بَ نِی یَذْ ہَبُو فَ تَ حَسْ سُو مِیں یُوْ سُ فَ وَآ خِی ہِ

من جانب اللہ وہ (باتیں) جو تم نہیں جانتے ﴿۸۶﴾ اے بیٹو! جاؤ اور تلاش کرو یوسفؑ کو اور اس کے بھائی کو

وَلَا تَايْـَٔسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ لَا يَايْـَٔسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا

وَلَا تَا یْ ءَسُو مِرْ رَاوْ حِلْ لَاہِ اِنْ نَ ہُو لَا یَا یْ ءَسُ مِرْ رَاوْ حِلْ لَاہِ اِلْ لَل

اور مایوس نہ ہونا اللہ کی رحمت سے، واقعہ یہ ہے کہ نہیں مایوس ہوتے اللہ کی رحمت سے مگر

الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۸۷﴾ فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الْعَزِيْزُ مَسَّنَا

قَاوْ مُلْ کَا فِ رُون فَ لَمْ مَا دَخَ لُو عَ لَاہِ قَالُو یَا.. آی یُ ہَلْ عَ زِی زُ مَسْ سَ نَا

کافر لوگ ﴿۸۷﴾ پھر جب آئے وہ یوسفؑ کے پاس تو کہنے لگے: اے عزت مآب! پہنچی ہے ہمیں

وَاَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجٰىةٍ فَاَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ

وَآ ہْ لَ نَ ضُرْ رُ وَ جِ ءْ نَا بِ بِ ضَا عَ تِم مُزْ جَا تِن فَ آوْ فِ لَ نَل گَا یْ لَ

اور ہمارے خاندان کو سخت مصیبت اور ہم لائے ہیں پونجی حقیری سو پوری دے دو تم ہمیں بھرتی (غلے کی)

وَ تَصَدَّقْ عَلَيْنَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِيْنَ ﴿۸۸﴾

وَ تَ صَدْ دَقْ عَ لَاہِ نَا اِنْ نَل لَاہَ یَجْ زِی لْ مُ تَ صَد دِ قِی ن

اور خیرات کرو (ہمارے بھائی کو آزاد کر کے) ہم پر، بے شک اللہ جزا دیتا ہے خیرات کرنے والوں کو ﴿۸۸﴾

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوْسُفَ وَاَخِيْهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُوْنَ ﴿۸۹﴾

قَالَ ہَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوْسُفَ وَاَخِيْهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُوْنَ

یوسفؑ نے کہا: "تمہیں معلوم ہے کہ کیا کیا تھا تم نے یوسفؑ اور اس کے بھائی کے ساتھ جبکہ تم جاہل تھے؟" ﴿۸۹﴾

قَالُوْٓا ءَاِنَّكَ لَاَنْتَ يُوْسُفُ ؕ قَالَ اَنَا يُوْسُفُ وَهٰذَآ اَخِيْ ۫ قَدْ

قَالُوْٓا ءَاِنَّكَ لَاَنْتَ يُوْسُفُ ؕ قَالَ اَنَا يُوْسُفُ وَهٰذَآ اَخِيْ ۫ قَدْ

وہ چونک کر بولے: ہیں! کیا تم ہی یوسفؑ ہو؟ آپ نے جواب دیا: ہاں، میں ہی یوسفؑ ہوں اور یہ میرا بھائی ہے۔ یقیناً

مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا ؕ اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ

مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا ؕ اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ

احسان کیا ہے اللہ نے ہم پر، واقعہ یہ ہے کہ جو شخص ڈرتا ہے (اللہ سے) اور صبر کرتا ہے تو بے شک اللہ،

لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۹۰﴾ قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا

لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۹۰﴾ قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا

نہیں ضائع کرتا اجر اچھے کام کرنے والوں کا ﴿۹۰﴾ انہوں نے کہا: واللہ! ضرور فضیلت بخشی ہے تم کو اللہ نے ہم پر

وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِـِٕيْنَ ﴿۹۱﴾ قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ؕ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ ۫

وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِـِٕيْنَ ﴿۹۱﴾ قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ؕ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ ۫

اور یقیناً ہم ہی تھے خطاکار ﴿۹۱﴾ یوسفؑ نے کہا: کوئی گرفت نہیں تم پر آج، معاف کرے اللہ تمہیں

وَهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۹۲﴾ اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ

وَهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۹۲﴾ اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ

اور وہ سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے ﴿۹۲﴾ لے جاؤ یہ میری قمیص اور ڈالنا اسے چہرے پر

اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۹۳﴾ ع ۱۴ ۴ وَلَمَّا

اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۹۳﴾ ع ۱۴ ۴ وَلَمَّا

میرے والد کے تو لوٹ آئے گی اُن کی بینائی اور لے آؤ میرے پاس تم اپنے گھر والوں کو سب کو ﴿۹۳﴾ پھر جب

فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ لَاَجِدُ رِيْحَ يُوْسُفَ لَوْ

فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ لَاَجِدُ رِيْحَ يُوْسُفَ لَوْ

روانہ ہوا قافلہ (مصر سے) تو کہا اُن کے والد نے (کنعان میں) بے شک مجھے آ رہی ہے خوشبو یوسفؑ کی، اگر

لَآ اَنْ تُفَنِّدُوْنِ ﴿۹۴﴾ قَالُوْا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ﴿۹۵﴾ فَلَمَّآ اَنْ

لَا..اَنْ تُ فَنِّ دُوْن قَالُوْ تَلّٰهِ اِنَّ كَ لَ فِیْ ضَ لَا لِ كَلْ قَ دِی م فَ لَمْ مَا..اَنْ

تم یہ نہ سمجھو کہ میں سٹھیا گیا ہوں ﴿۹۴﴾ وہ بولے واللہ! آپ تو پڑے ہوئے ہیں اپنے قدیم خبط میں ﴿۹۵﴾ پھر جونہی

جَآءَ الْبَشِيْرُ اَلْقٰىهُ عَلٰى وَجْهِهٖ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا ۚ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ

جَا...ءَ لْ بَ شِیْ رُ اَلْ قَاہُ عَ لَا وَ جْ ہِ ہِی فَ رْ تَ دَّ بَ صِی رَا قَالَ اَلَمْ اَقُلْ

آیا خوشخبری لانے والا اور ڈال دی اُس نے قمیص ان کے مُنہ پر تو لوٹ آئی ان کی بینائی۔ یعقوبؑ نے کہا، کیا نہ کہا تھا میں نے

لَّكُمْ ۚ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۹۶﴾ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا

لَ كُمْ اِن نِی.. اَ عْ لَ مُ مِ نَ لَا ہِ مَا لَا تَ عْ لَ مُ ون قَالُوْ یَا..اَ بَانَ

تم سے کہ بے شک میں جانتا ہوں من جانبِ اللہ وہ (باتیں) جو تم نہیں جانتے ﴿۹۶﴾ اُنہوں نے کہا، ابا جان!

اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَآ اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ﴿۹۷﴾ قَالَ سَوْفَ

تَ غْ فِرْ لَ نَا ذُ نُوْ بَ نَا.. اِ نَا كُ نَا خَا طِ ئِی ن قَالَ سَاَ وْ فَ

دُعا کیجیے ہمارے لیے کہ بخشے جائیں ہمارے گناہ، بے شک تھے ہم خطا کار ﴿۹۷﴾ یعقوبؑ نے کہا! ضرور

اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۹۸﴾ فَلَمَّا

اَ سْ تَ غْ فِ رُ لَ كُمْ رَ بِّی اِ نَّ ہُوْ وَ لْ غَ فُوْ رُ رَ حِی م فَ لَمْ مَا

بخشش طلب کروں گا میں تمہارے لیے اپنے رب سے۔ بے شک وہی ہے غفور ورحیم ﴿۹۸﴾ پھر جب

دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ

دَ خَ لُوْ عَ لَا یُوْ سُ فَ آ وَا.. اِ لَا ئِی ہِ اَ بَ وَا ئِی ہِ وَ قَا لَ دْ خُ لُوْ مِص رَ

پہنچے (یہ لوگ) یوسفؑ کے پاس تو اس نے جگہ دی اپنے پاس اپنے والدین کو اور کہا داخل ہو جاؤ مصر میں

اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ﴿۹۹﴾ وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوْا

اِ نْ شَا...ءَ لْ لَا ہُ آ مِ نِی ن وَ رَ فَ عَ اَ بَ وَا ئِی ہِ عَ لَل عَ رْ شِ وَ خَ رُّ وْ

اگر اللہ نے چاہا تو امن سے رہو گے ﴿۹۹﴾ اور احترام سے بٹھایا اپنے والدین کو تخت پر اور گر پڑے سب

لَهٗ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ز

لَ ہُ سُ جَّ دَا وَ قَا لَ یَا..اَ بَ تِ ہَا ذَا تَ × وِی لُ رُ × یَا یَ مِ نْ قَ بْ لُ

یوسفؑ کے آگے سجدے میں۔ (اس وقت) یوسفؑ نے کہا، ابا جان! یہ ہے تعبیر میرے خواب کی (جو میں نے دیکھا تھا) پہلے۔

قَدْ جَعَلَهَا رَبِّیْ حَقًّا ؕ وَقَدْ اَحْسَنَ بِیْۤ اِذْ اَخْرَجَنِیْ مِنَ السِّجْنِ

قَدْ جَعَلَ هَا رَبِّ بِیْ حَقْ قَا وَقَدْ اَحْ سَ نَ بِیْ.. اِذْ اَخْ رَجْ نِیْ مِنَ سِجْ نِ

کر دکھایا ہے اُسے میرے رب نے سچّا اور اس کا احسان ہے مجھ پر کہ نکالا اُس نے مجھے قید خانہ سے

وَجَآءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّیْطٰنُ بَیْنِیْ وَبَیْنَ اِخْوَتِیْ ؕ

وَجَا...ءَ بِ كُمْ مِنَ لْ بَدْ وِ مِنْ بَعْ دِ اَنْ نَ زَغَ شَ یْ طَانُ بَا ئِ نِیْ وَبَا ئِ نَ اِخْ وَ تِیْ

اور لے آیا آپ سب کو دیہات سے اس کے بعد کہ فساد ڈال دیا تھا شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان۔

اِنَّ رَبِّیْ لَطِیْفٌ لِّمَا یَشَآءُ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِیْمُ

اِنَّ نَ رَبْ بِیْ لَ طِیْ فُ لِ مَا یَ شَا...ءُ اِنَّ نَ هُوَ هُوَ لْ عَ لِیْ مُ

بے شک میرا رب غیر محسوس تدبیریں کرتا ہے اپنی مشیّت (پوری) کرنے کے لیے، بے شک وہ ہے ہر بات جاننے والا

الْحَكِیْمُ ﴿۱۰۰﴾ رَبِّ قَدْ اٰتَیْتَنِیْ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِیْ

حَ كِیْ مْ رَبْ بِ قَدْ آ تَ یْ تَ نِیْ مِنَ لْ مُلْ كِ وَ عَلْ لَمْ تَ نِیْ

اور بڑی حکمت والا ﴿۱۰۰﴾ اے میرے مالک! یقیناً عطا کی تو نے مجھے حکومت اور علم سکھایا تو نے مجھے

مِنْ تَاْوِیْلِ الْاَحَادِیْثِ ۚ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قف اَنْتَ وَلِیّٖ

مِ نْ تَ وِ یْ لِ لْ اَحَا دِ یْ ثِ فَا طِ رَ سْ سَ مَا وَا تِ وَلْ اَرْ ضِ اَنْ تَ وَ لِ یِّ

باتوں کی تہہ تک پہنچنے کا۔ اے پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے تو ہی سرپرست ہے میرا

فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِیْ مُسْلِمًا وَّاَلْحِقْنِیْ بِالصّٰلِحِیْنَ ﴿۱۰۱﴾ ذٰلِكَ

فِ دُ نْ یَا وَلْ آ خِ رَ هْ تَ وَ فْ فَ نِیْ مُسْ لِ مَا وْ وَ اَلْ حِ قْ نِیْ بِ صْ صَا لِ حِ نَ ذَا لِ كَ

دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، موت دینا مجھے اسلام پر اور شامل کرنا مجھے نیک لوگوں میں ﴿۱۰۱﴾ یہ

مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَیْبِ نُوْحِیْهِ اِلَیْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَیْهِمْ اِذْ

مِ نْ اَ نْ بَا ئِ لْ غَ یْ بِ نُ وْ حِ یْ هِ اِ لَ یْ كَ وَ مَا كُ نْ تَ لَ دَ یْ هِ مْ اِ ذْ

غیب کی خبریں ہیں جو وحی کر رہے ہیں ہم تمہاری طرف، حالانکہ نہ تھے تم ان کے پاس جب

اَجْمَعُوْۤا اَمْرَهُمْ وَهُمْ یَمْكُرُوْنَ ﴿۱۰۲﴾ وَمَاۤ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

اَ جْ مَ عُ وْ...آ اَمْ رَ هُمْ وَ هُمْ یَمْ كُ رُ وْ نَ وَ مَا.. اَ كْ ثَ رُ نَ نَا سِ وَ لَوْ حَ رَ صْ تَ

اُنہوں نے ایک متفقہ فیصلہ کیا تھا اور وہ سازشیں کر رہے تھے ﴿۱۰۲﴾ اور نہیں ہیں اکثر انسان خواہ تم کتنا ہی چاہو

بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰۳﴾ وَمَا تَسْـَٔلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا

بِ مُ × مِ نِی ن وَ مَا تَس ءَ لُ ہُ م عَ لَا ئِی ہِ مِن آ جَ ر اِن ہُ وَ اِل لَا

اس پر یقین کرنے والے ﴿۱۰۳﴾ حالانکہ نہیں مانگتے تم ان سے اس (خدمت) پر کوئی اجر، نہیں ہے یہ (قرآن) مگر

ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۴﴾ ع وَكَاَيِّنْ مِّنْ اٰيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا

ذِ کْ رُ ل لِل عَا لَ مِی ن وَ کَ اَ یِّ ن مِن آ یَ تِن فِس سَ مَا وَا تِ وَل اَ رْ ضِ یَ مُ رُ ونَ عَ لَا ئِی ہَا

ایک نصیحت جہاں والوں کے لیے ﴿۱۰۴﴾ اور کتنی ہی نشانیاں ہیں آسمانوں میں اور زمین میں، گزرتے ہیں یہ اُن پر سے

وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ ﴿۱۰۵﴾ وَمَا يُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ

وَ ہُ م عَ نْ ہَا مُ عْ رِ ضُ ون وَ مَا یُ × مِ نُ آ کْ ثَ رُ ہُ م بِل لَا ہِ اِل لَا وَ ہُ م

اس حالت میں کہ یہ ادھر ذرا دھیان نہیں دیتے ﴿۱۰۵﴾ اور نہیں ایمان لاتے ان میں اکثر اللہ پر مگر اس طرح کہ وہ

مُّشْرِكُوْنَ ﴿۱۰۶﴾ اَفَاَمِنُوْٓا اَنْ تَاْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ

مُش رِ کُون آ فَ آ مِ نُو.. آ ن تَ × تِ یَ ہُ م غَا شِ یَ تُ م

(اس کے ساتھ دوسروں کو) شریک ٹھہراتے ہیں ﴿۱۰۶﴾ تو کیا یہ بے خوف ہیں اس بات سے کہ آپڑے ان پر کوئی آفت

مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ اَوْ تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۰۷﴾ قُلْ هٰذِهٖ

مِن عَ ذَا بِل لَا ہِ آ وْ تَ × تِ یَ ہُ مُ س سَا عَ تُ بَغ تَ تَ ا وْ ں وَ ہُ م لَا یَ شْ عُ رُ ون قُ ل ہَا ذِ ہِی

اللہ کے عذاب کی یا آپہنچے قیامت کی گھڑی اچانک جبکہ اُنہیں خبر ہی نہ ہو ﴿۱۰۷﴾ کہہ دو! یہی ہے

سَبِيْلِيْٓ اَدْعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ ۣ عَلٰي بَصِيْرَةٍ اَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ ۭ

سَ بِی لِی.. آ دْ عُ و.. اِ لَ لَا ہِ عَ لَا بَ صِی رَ تِن آ نَ وَ مَ نِ ت تَ بَ عَ نِی

میرا راستہ کہ دعوت دیتا ہوں میں اللہ کی طرف۔ سمجھ بوجھ کے ساتھ، میں بھی اور وہ سب لوگ بھی جو میرے پیروکار ہیں۔

وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا

وَ سُ بْ حَا نَ ل لَا ہِ وَ مَا.. آ نَ م نَ ل مُش رِ کِی ن وَ مَا.. آ رْ سَ ل نَا مِن قَ بْ لِ کَ اِل لَا

اور پاک ہے اللہ اور نہیں ہوں میں مشرکوں میں سے ﴿۱۰۸﴾ اور نہیں بھیجے ہم نے تم سے پہلے (رسول) مگر

رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ مِّنْ اَهْلِ الْقُرٰى ۭ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ

رِ جَا لَن نُو حِی.. اِ لَ یْ ہِ م مِن آ ہ لِل قُ رَا آ فَ لَ م یَ سِ یْ رُ وْ ا فِل آ رْ ض

وہ بھی سب مرد تھے، وحی بھیجی تھی ہم نے ان کی طرف بستیوں والوں میں سے۔ تو کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں

فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ

فَ یَن ظُرُو	کَی فَ کَانَ	عَاقِ بَ تُل	لَ ذِی نَ	مِن قَب لِ ہِم	وَل دَارُل آ خِ رَ ۃِ
تاکہ دیکھتے	کہ کیا ہُوا	انجام	ان لوگوں کا جو	ان سے پہلے تھے؟	اور یقیناً آخرت کا گھر ہی

خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۹﴾ حَتّٰٓى اِذَا اسْتَيْـَٔسَ

خَی رُ	لِل لَ ذِی نَت	تَ قَوُ	آ فَ لَا تَع قِ لُون	حَت تا..	اِذَ	س تَی ءَ سَر
بہتر ہے	ان لوگوں کے لیے جو	متقی ہیں	کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿۱۰۹﴾ یہاں تک کہ	جب	مایوس ہو گئے

الرُّسُلُ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوْا جَآءَهُمْ نَصْرُنَا ۙ

رُس لُ	وَ ظَن نُو..	آن نَ ہُم	قَد کُ ذِ بُو	جَا...ءَ ہُم	نَص رُ نَا
رسول	اور وہ (کافر) سمجھنے لگے	کہ انہیں	جھوٹا ڈرایا گیا تھا	تو آگئی رسولوں کے پاس	ہماری مدد،

فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَآءُ ؕ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۱۰﴾

فَ نُج جَی	مَن نَ شَا...ء	وَلَا یُ رَدُّ	بَ × سُ نَا	عَ نِل قَاوۡمِل مُج رِ مِی ن	
پھر ہم نے بچا لیا	جس کو چاہا	اور نہیں ٹالا جاتا	ہمارا عذاب	مجرم لوگوں سے	﴿۱۱۰﴾

لَقَدْ كَانَ فِيْ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ؕ مَا كَانَ

لَ قَدَ	کَانَ	فِی قَ صَ صِ ہِم	عِب رَ تُل	لِ اُلِل آل بَاب	مَا کَانَ
یقیناً	ہے	اُن کے قصوں میں	سامانِ عبرت	عقلمند لوگوں کے لیے۔	نہیں ہے

حَدِيْثًا يُّفْتَرٰى وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ

حَ دِی ثَا یُن	یُف تَ رَا	وَلَا کِن	تَص دِی قَل	لَ ذِی	بَا یَ نَ یَ دَا یِ ہِ
یہ بات	کچھ گھڑی ہُوئی	بلکہ	یہ تصدیق ہے	ان کتابوں کی جو	اس سے پہلے موجود ہیں

وَتَفْصِيْلَ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ

وَ تَف صِی لَ	کُل لِ شَا یِ ءِ یُّ وں	وَ ہُ دَاوۡ	وَ رَح مَ تُل	لِ قَاوۡمِیں
اور تفصیل ہے	ہر چیز کی	اور ہدایت	و رحمت ہے	ان لوگوں کے لیے جو

يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۱۱۱﴾ ع ۱۲

یُ × مِ نُون	
اہلِ ایمان ہیں ﴿۱۱۱﴾	

سُوْرَةُ الرَّعْدِ مَدَنِيَّةٌ (۹۶) (۱۳)

اٰیاتُھا ۴۳ رُکُوْعَاتُھا ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَآ ہِرْ رَحْ مَا نِرْ رَحِ يْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓمّٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ ؕ وَالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ

الف لَآ... م رٰ... م رَا تِلْ كَ آ يَا تُل كِ تَا ب وَلْ لَ ذِ ی.. اُن زِ لَ اِ لَآ ئِ كَ

الف۔لام۔میم۔را۔ یہ آیات ہیں کتابِ الٰہی کی۔ اور جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر

مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱ اَللّٰهُ الَّذِيْ

مِ رَّ بِ كَ حَقْ قُ وَلَا كِنْ نَ اَ كْ ثَ رَن نَا سِ لَا ئُ × مِ نُوْ نَ آ لَلْ لَا هُ لَ ذِ ی

تمہارے رب کی طرف سے وہ عین حق ہے مگر اکثر انسان نہیں مانتے ۝۱ یہ اللہ ہی ہے جس نے

رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ

رَ فَ عَسْ سَ مَا وَا تِ بِ غَا ئِ رِ عَ مَ دِ نْ تَ رَا وْ نَ هَا ثُ مَسْ تَ وَا عَ لَلْ عَ رْ شِ

بلند کیا آسمانوں کو بغیر ستونوں کے (جیسا کہ) تم دیکھتے ہو اسے پھر وہ جلوہ فرما ہوا اپنے تختِ سلطنت پر

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ؕ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ

وَ سَخْ خَ رَ شْ شَمْ سَ وَلْ قَ مَ رَ كُلْ لُ ئَيْ نِ تَجْ رِ ی لِ اَجْ لِمْ مُ سَمْ مَا

اور پابند بنایا اس نے ایک قانون کا آفتاب و مہتاب کو، ہر ایک چل رہا ہے ایک وقتِ مقرر تک کے لیے،

يُدَبِّرُ الْاَمْرَ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ تُوْقِنُوْنَ ۝۲

يُ دَبْ بِ رُلْ آ مْ رَ يُ فَصْ صِ لُلْ آ يَا تِ لَ عَلْ لَ كُمْ بِ لِ قَا ئِ رَبْ بِ كُمْ تُوْ قِ نُوْ نَ

ہر کام کی تدبیر وہی کر رہا ہے، کھول کھول کر بیان کرتا ہے نشانیاں، شاید کہ تم اپنے رب سے ملاقات کا یقین کر لو ۝۲

وَهُوَ الَّذِيْ مَدَّ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْهٰرًا ؕ

وَ هُوَ وَ لَلْ لَ ذِ ی مَ دَ دَ لْ لَ رْ ضَ وَ جَ عَلْ لَ فِ ی هَا رَ وَا سِ یَ وَ اَنْ هَا رَا

اور وہی ہے جس نے پھیلایا زمین کو اور گاڑ رکھے ہیں اس میں پہاڑوں (کے لنگر) اور (جاری کر دیے) دریا۔

وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ جَعَلَ فِيْهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِى الَّيْلَ النَّهَارَ ؕ

وَمِن كُل لِثَّ مَ رَاتِ جَ عَ لَ فِی ہَا زَاوْ جَا ئِی نِث نَا ئِی نِ یُغ شِل لَا ئِی لَن نَ ہَار

اور ہر طرح کے پھلوں کے، پیدا کیے اس (زمین) میں جوڑے قسم قسم کے، ڈھانپتا ہے وہ رات کو دن پر،

اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝۳ وَفِی الْاَرْضِ قِطَعٌ

اِن نَ فِی ذَا لِ کَ لَ آ یَا تِل لِ قَا ؤمِیں یَ تَ فَک کَ رُون وَ فِل آ رضِ قِ طَ عُم

بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ۝۳ اور زمین میں ٹکڑے ہیں

مُّتَجٰوِرٰتٌ وَّجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّزَرْعٌ وَّنَخِيْلٌ

مُ تَ جَا وِ رَا تُوں وَ جَن نَا تُم مِن آ ع نَا بِی اُوں وَ زَر عُوں وَ نَ خِی لُن

ایک دوسرے سے ملے ہوئے، اور باغ ہیں انگور کے اور کھیتیاں ہیں اور کھجور کے درخت ہیں،

صِنْوَانٌ وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ يُّسْقٰى بِمَآءٍ وَّاحِدٍ ۫ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا

صِن وَا نُوں وَ غَا ئِی رُ صِن وَا نِیں یُس قَا بِ مَا ۔۔۔ ءِ یِ اُوں وَا حِ دِی اُوں وَ نُ فَض ضِ لُ بَع ضَ ہَا

جڑے ہوئے تنوں والے اور اکہرے جو سیراب ہوتے ہیں ایک ہی پانی سے لیکن فضیلت دیتے ہیں ہم بعض کو

عَلٰى بَعْضٍ فِی الْاُكُلِ ؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

عَ لَا بَع ضِ فِل اُ کُل اِن نَ فِی ذَا لِ کَ لَ آ یَا تِل لِ قَا ؤمِیں

بعض پر ذائقہ کے اعتبار سے، بے شک اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو

يَّعْقِلُوْنَ ۝۴ وَاِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَاِذَا كُنَّا

یَ عَ قِ لُون وَ اِن تَع جَب فَ عَ جَ بُن قَا وْ لُ ہُم ءَ اِ ذَا کُن نَا

عقل سے کام لیتے ہیں ۝۴ اور اگر تمہیں تعجب کرنا ہے تو تعجب کے قابل ہے ان کی یہ بات کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم

تُرٰبًا ءَاِنَّا لَفِیْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ ۚ

تُ رَا بَن ءَ اِن نَا لَ فِی خَل قِن جَ دِی د اُلَا ۔۔۔ ءِ کَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُ د بِ رَب بِ ہِم

مٹی تو کیا ہم پیدا کیے جائیں گے از سرِ نو؟ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اپنے رب کے ساتھ

وَاُولٰٓئِكَ الْاَغْلٰلُ فِیْٓ اَعْنَاقِهِمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ

وَ اُلَا ۔۔۔ ءِ کَل آ غ لَا لُ فِی ۔۔ آ ع نَا قِ ہِم وَ اُلَا ۔۔۔ ءِ کَ آ ص حَا بُن نَار ہُم

اور یہی وہ لوگ ہیں کہ پڑے ہوں گے طوق اُن کی گردنوں میں اور یہ لوگ جہنّمی ہیں، یہ

فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ۝۵ وَيَسۡتَعۡجِلُوۡنَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبۡلَ الۡحَسَنَةِ وَ

فِی ہَا خَالِ دُون وَیَس تَع جِ لُونَ کَ بِس سَائِی یِءَ ۃِ قَب لَل حَ سَ نَ ۃِ وَ

اس میں ہمیشہ رہیں گے ۝۵ اور جلدی مچا رہے ہیں یہ لوگ تم سے برائی کے لیے بھلائی سے پہلے حالانکہ

قَدۡ خَلَتۡ مِنۡ قَبۡلِهِمُ الۡمَثُلٰتُ ؕ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوۡ مَغۡفِرَةٍ

قَد خَ لَت مِن قَب لِ ہِ مُل مَ ثُ لَات وَاِن نَ رَب بَ کَ لَ ذُو مَغ فِ رَ تِل

حقیقت یہ ہے کہ گزر چکی ہیں ان سے پہلے بہت سی مثالیں (عذاب کی) اور بے شک تیرا رب معاف کرنے والا ہے

لِّلنَّاسِ عَلٰى ظُلۡمِهِمۡ ۚ وَاِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيۡدُ الۡعِقَابِ ۝۶ وَيَقُوۡلُ

لِن نَاسِ عَ لَا ظُل مِ ہِم وَاِن نَ رَب بَ کَ لَ شَ دِی دُل عِ قَاب وَیَ قُو لُل

انسانوں کو اُن کے ظلم کے باوجود۔ اور یقیناً تیرا رب بہت سخت عذاب دینے والا بھی ہے ۝۶ اور کہتے ہیں

الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا لَوۡ لَاۤ اُنۡزِلَ عَلَيۡهِ اٰيَةٌ مِّنۡ رَّبِّهٖ ؕ

لَ ذِی نَ کَ فَ رُو لَاؤ لَا.. اُن زِ لَ عَ لَا ئِی ہِ آ یَ تُم مِ رَب بِّ ہٖ

وہ لوگ جنہوں نے (حق کو ماننے سے) انکار کیا ہے، کیوں نہ اُتاری گئی اس پر کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے؟

اِنَّمَاۤ اَنۡتَ مُنۡذِرٌ وَّلِكُلِّ قَوۡمٍ هَادٍ ۝۷ اَللّٰهُ يَعۡلَمُ مَا

اِن نَ مَا.. اَن تَ مُن ذِ رُوں وَ لِ کُل لِ قَاؤ مِن ہَاد اَل لَاہُ یَع لَ مُ مَا

حقیقت یہ ہے کہ تم تو بس خبردار کرنے والے ہو اور ہر قوم کے لیے ایک رہنما ہوا ہے ۝۷ اللہ ہی جانتا ہے جو کچھ

تَحۡمِلُ كُلُّ اُنۡثٰى وَمَا تَغِيۡضُ الۡاَرۡحَامُ وَمَا تَزۡدَادُ ؕ وَكُلُّ

تَح مِ لُ کُل لُ اُن ثَا وَ مَا تَ غِی ضُل اَر حَامُ وَ مَا تَز دَاد وَکُل لُ

اٹھائے پھرتی ہے ہر مادہ (اپنے پیٹ میں) اور جو گھٹتا ہے رحموں کے اندر اور جو بڑھتا ہے اور ہر

شَىۡءٍ عِنۡدَهٗ بِمِقۡدَارٍ ۝۸ عٰلِمُ الۡغَيۡبِ وَالشَّهَادَةِ الۡكَبِيۡرُ

شَائِی ءِن عِن دَہُو بِ مِق دَار عَا لِ مُل غَا ئِ بِ وَش شَ ہَا دَ تِل کَ بِی رُ

چیز کے لیے اس کے ہاں ایک مقدار مقرر ہے ۝۸ وہ جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا، وہ بڑا ہے

الۡمُتَعَالِ ۝۹ سَوَآءٌ مِّنۡكُمۡ مَّنۡ اَسَرَّ الۡقَوۡلَ وَمَنۡ

لُ مُت تَ عَال سَ وَا.. ءُ مِ مِن کُم مَن اَ سَرَ رَل قَاؤ لَ وَ مَن

اور ہر حال میں بالاتر رہنے والا ہے ۝۹ یکساں ہے (اس کے لیے) تم میں سے خواہ کوئی آہستہ بات کرے یا کوئی

جَهَرَ بِهٖ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍۢ بِالَّيْلِ وَ سَارِبٌۢ بِالنَّهَارِ ⑩

جَ ہَ رَ بِہٖ وَ مَنْ ہُوَ مُسْ تَخْ فِمْ بِلْ لَیْ لِ وَ سَا رِبُمْ بِنْ نَ ہَار

زور سے (بات کرے) اور وہ بھی جو چھپا ہُوا ہو رات (کی تاریکی) میں یا چل پھر رہا ہو دن (کی روشنی) میں ⑩

لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ مِّنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ يَحْفَظُوْنَهٗ

لَ ہُ مُ عَقْ قِبَا تُمْ مِمْ بَیْ نِ یَ دَیْ ہِ وَ مِنْ خَلْ فِہٖ یَحْ فَ ظُوْ نَہٗ

اس کے مقرّر کیے ہُوئے نگران لگے ہُوئے ہیں بندے کے آگے بھی اور اس کے پیچھے بھی جو اس کی دیکھ بھال کرتے ہیں

مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا

مِنْ آ مْ رِلْ لَا ہِ اِنْ نَلْ لَا ہَ لَا یُ غَیْ یِ رُ مَا بِ قَا ؤْ مِنْ حَتْ تَا یُ غَیْ یِ رُ وْ مَا

اللہ کے حکم سے۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ نہیں بدلتا حالت کسی قوم کی جب تک کہ (نہ) بدلے وہ ان (اوصاف) کو جو

بِاَنْفُسِهِمْ ؕ وَاِذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْٓءًا فَلَا مَرَدَّ لَهٗ ۚ

بِ اَنْ فُ سِ ہِمْ وَ اِذَآ.. آ رَا دَ لْ لَا ہُ بِ قَا ؤْ مِنْ سُوْ...ءَ نْ فَ لَا مَ رَ دَ لَ ہٗ

اس میں ہیں، اور جب ارادہ کرتا ہے اللہ کسی قوم کی شامت لانے کا تو نہیں ہے کوئی ٹالنے والا اُس کا،

وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّالٍ ⑪ هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا

وَ مَا لَ ہُمْ مِمْ دُوْ نِہٖ مِنْ وَّا لِ ہُ وَ لَلْ لَ ذِیْ یُ رِیْ کُمْ لْ بَرْ قَ خَاؤْ فَاؤْں

اور نہیں ہے اُن کا اللہ کے مقابلہ میں کوئی مددگار ⑪ وہی تو ہے جو دکھلاتا ہے تم کو بجلی، ڈرانے

وَّطَمَعًا وَّيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ⑫ۚ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهٖ

وَ طَ مَ عَاؤں وَ یُ نْ شِ ءُ سْ سَ حَا بَ ثِ ثْ ثِ قَا لَ وَ یُ سَ بِّ حُ رْ رَ عْ دُ بِ حَ مْ دِ ہٖ

اور اُمید دلانے کے لیے اور اُٹھاتا ہے بھاری بادلوں کو ⑫ اور تسبیح کرتی ہے رَعد، اس کی حمد کے ساتھ

وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيْفَتِهٖ ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا

وَلْ لَ مَ لَا...ءِ کَ تُ مِنْ خِ فَ تِ ہٖ وَ یُ رْ سِ لُصْ صَ وَا عِ قَ فَ یُ صِ یْ بُ بِ ہَا

اور فرشتے بھی (تسبیح کرتے ہیں اُس کی) اُس سے ڈرتے ہُوئے اور وہی بھیجتا ہے بجلیاں پھر گراتا ہے اُن کو

مَنْ يَّشَآءُ وَهُمْ يُجَادِلُوْنَ فِى اللّٰهِ ۚ وَهُوَ شَدِيْدُ الْمِحَالِ ⑬ ؕ

مَنْ یَ شَا...ءُ وَ ہُمْ یُ جَا دِ لُوْ نَ فِلْ لَا ہِ وَ ہُ وَ شَ دِ یْ دُلْ مِ حَا لِ

جس پر چاہے جبکہ وہ جھگڑ رہے ہوتے ہیں اللہ کے بارے میں حالانکہ وہ مالک ہے زبردست قوّت کا ⑬

لَهٗ دَعْوَةُ الْحَقِّ ؕ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ

لَہُو دَعْوَتُل حَقِّ وَلَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِہٖ لَا یَسْتَجِیْبُوْنَ لَہُمْ

اسی کو پکارنا برحق ہے اور وہ جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا وہ جواب نہیں دے سکتے اُن کو

بِشَیْءٍ اِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ اِلَى الْمَآءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ

بِشَیْءٍ اِلَّا کَبَاسِطِ کَفَّیْہِ اِلَی الْمَآءِ لِیَبْلُغَ فَاہُ

کسی بات کا (انہیں پکارنا تو) ایسا ہے جیسے کوئی شخص پھیلائے اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف تاکہ آپہنچے وہ اُس کے مُنہ میں،

وَمَا هُوَ بِبَالِغِهٖ ؕ وَمَا دُعَآءُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿۱۴﴾

وَمَا ہُوَ بِبَالِغِہٖ وَمَا دُعَآءُ الْکٰفِرِیْنَ اِلَّا فِیْ ضَلٰلٍ ﴿۱۴﴾

اور نہیں ہے وہ پہنچنے والا اُس تک۔ اور نہیں ہے پکارنا کافروں کا مگر بے کار ﴿۱۴﴾

وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا

وَلِلّٰہِ یَسْجُدُ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّکَرْہًا

اور اللہ ہی کے آگے سجدہ کر رہے ہیں سب جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں خوشی سے یا زبردستی

وَّظِلٰلُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ﴿۱۵﴾ السجدة قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

وَّظِلٰلُہُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ﴿۱۵﴾ السجدة قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

اور اُن کے سایے بھی (سجدہ کرتے) ہیں صبح وشام ﴿۱۵﴾ پوچھو! کون ہے رب آسمانوں کا اور زمین کا؟

قُلِ اللّٰهُ ؕ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَآءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ

قُلِ اللّٰہُ ؕ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِہٖۤ اَوْلِیَآءَ لَا یَمْلِکُوْنَ لِاَنْفُسِہِمْ

کہو اللہ۔ کہو! کیا پھر بھی تم نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا ایسے کارساز، جو نہیں اختیار رکھتے خود کو بھی

نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا ؕ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي

نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا ؕ قُلْ ہَلْ یَسْتَوِی الْاَعْمٰی وَالْبَصِیْرُ ۙ اَمْ ہَلْ تَسْتَوِی

نفع پہنچانے کا اور نہ نقصان پہنچانے کا؟ کہو! کیا برابر ہو سکتا ہے اندھا اور آنکھوں والا یا کہیں برابر ہو سکتی ہیں

الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ۚ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ خَلَقُوْا

الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ۚ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰہِ شُرَکَآءَ خَلَقُوْا

تاریکیاں اور روشنی؟ کیا ٹھہرا رکھے ہیں اُنہوں نے اللہ کے ایسے شریک جنہوں نے پیدا کیا ہے کچھ،

كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ؕ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ

كَ خَلْ قِ هِي فَ تَ شَابَ هَلْ خَلْ قُ عَ لَا ئِ هِمْ قُ لِلّٰ لَا هُ خَا لِ قُ

جس طرح اللہ نے پیدا کیا ہے جس کی وجہ سے مشتبہ ہو گیا ہے تخلیق کا معاملہ ان پر؟ کہو اللہ ہی ہے پیدا فرمانے والا

كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۱۶﴾ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَالَتْ

كُلْ لِ شَا ئِ ءِ يُ وَ وَ هُ وَ لْ وَا حِ دُ لْ قَ هَّا رُ آن زَ لَ مِ نَ سْ سَ مَا ... ءِ مَا ... ءً ن فَ سَا لَ تْ

ہر چیز کا اور وہ ہے یکتا اور زبردست ﴿۱۶﴾ اُسی نے برسایا آسمان سے پانی پھر بہہ نکلے

اَوْدِيَةٌۢ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا ؕ

آ وْ دِ يَ تُ م بِ قَ دَ رِ هَا فَ حْ تَ مَ لَ سَّ يْ لُ زَ بَ دَ رَّا بِ يَا

ندی نالے (اس کو لے کر) اپنے اپنے ظرف کے مطابق پھر اُوپر لے آیا سیلاب، پھولا ہوا جھاگ

وَمِمَّا يُوْقِدُوْنَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَآءَ حِلْيَةٍ اَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ

وَ مِ مَّا يُ وْ قِ دُ وْ نَ عَ لَا ئِ هِ فِ نَّا رِ بْ تِ غَا ... ءَ حِ لْ يَ تِ نْ آ وْ مَ تَا عِ نْ زَ بَ دُ

اور ان (دھاتوں) میں بھی جن کو پگھلاتے ہیں آگ میں بنانے کے لیے زیور یا سامان، جھاگ اُٹھتا ہے

مِّثْلُهٗ ؕ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ؕ فَاَمَّا الزَّبَدُ

مِ مْ ثَ لُ هُ كَ ذَا لِ كَ يَ ضْ رِ بُ لْ لَا هُ لْ حَ قْ قَ وَ لْ بَا طِ لَ فَ آ مَ مَ زَ بَ دُ

ویسا ہی۔ اسی طرح (مثال) بیان کرتا ہے اللہ حق و باطل کی۔ سو جو جھاگ ہے

فَيَذْهَبُ جُفَآءً ۚ وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْاَرْضِ ؕ كَذٰلِكَ

فَ يَ ذْ هَ بُ جُ فَا ... آ وَ آ مَ مَا يَ نْ فَ عُ نَ نَا سَ فَ يَ مْ كُ ثُ فِ لْ آ رْ ضِ كَ ذَا لِ كَ

وہ تو سوکھ کر زائل ہو جاتا ہے اور جو چیز فائدہ پہنچاتی ہے انسانوں کو وہ باقی رہ جاتی ہے زمین میں۔ اسی طرح

يَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ ﴿۱۷﴾ ؕ لِلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنٰى ؕ

يَ ضْ رِ بُ لْ لَا هُ لْ آ مْ ثَا لَ لِ لَ ذِ يْ نَ سْ تَ جَا بُ وْ لِ رَ بِّ هِ مُ لْ حُ سْ نَا

بیان کرتا ہے اللہ مثالیں (تاکہ تم سمجھو) ﴿۱۷﴾ اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے قبول کر لی (دعوت) اپنے رب کی، بھلائی ہے۔

وَالَّذِيْنَ لَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهٗ لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا

وَ لَ لَ ذِ يْ نَ لَمْ يَ سْ تَ جِ يْ بُ وْ لَ هُ لَ وْ آ نَّ لَ هُ مْ مَا فِ لْ آ رْ ضِ جَ مِ يْ عَا

اور وہ جنہوں نے نہیں قبول کی (دعوت) اس کی اگر ہوں اُن کے پاس وہ (خزانے) جو زمین میں ہیں سب کے سب

وقف النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ۱۲

وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ

وَمِثْ لَ هُ مَ عَ هُ لَفْ تَ دَاْ وْ بِ هِ اُلَا...ءِ كَ لَ هُمْ

اور اتنے ہی اس کے ساتھ (اور بھی) تو ضرور فدیے میں دے دیں وہ اُسے (اپنی نجات کے لیے) یہی وہ لوگ ہیں کہ (لیا جائے گا) اُن سے

سُوْٓءُ الْحِسَابِ ۙ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۱۸﴾ اَفَمَنْ يَّعْلَمُ

سُو...ءُ لْ حِ سَابِ وَ مَ اْ وَا هُمْ جَ هَنَّ مُ وَ بِ سَلْ مِ هَادُ آ فَ مَنْ يَ عْ لَ مُ

بُری طرح حساب اور اُن کا ٹھکانا ہوگا جہنّم اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۱۸﴾ بھلا وہ شخص جو یہ جانتا ہے

اَنَّمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ اَعْمٰى ؕ

آ نَّ مَ ا.. اُ نْ زِ لَ اِ لَ يْ كَ مِ رَ بِّ كَ لْ حَ قُّ كَ مَ نْ هُ وَ اَ عْ مَ

کہ جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے وہ حق ہے، وہ مانند ہو سکتا ہے اُس کے جو اندھا ہو؟

اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿۱۹﴾ الَّذِيْنَ يُوْفُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ

اِ نَّ مَ ا يَ تَ ذَ كَّ رُ اُ لُ لْ اَ لْ بَ ابِ اَ لَ ذِ ي نَ يُ وْ فُ وْ نَ بِ عَ هْ دِ لْ لَا هِ

حقیقت یہ ہے کہ سمجھتے تو وہی ہیں جو عقل و شعور کے مالک ہیں ﴿۱۹﴾ جو پُورا کرتے ہیں اللہ سے کیے ہُوئے عہد کو

وَلَا يَنْقُضُوْنَ الْمِيْثَاقَ ﴿۲۰﴾ وَالَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ

وَ لَا يَ نْ قُ ضُ وْ نَ لْ مِ يْ ثَا قَ وَ لَ لَ ذِ ي نَ يَ صِ لُ وْ نَ مَ آ اَ مَ رَ لْ لَا هُ

اور نہیں توڑتے (اُس عہد کو) مضبوط باندھنے کے بعد ﴿۲۰﴾ اور وہ جو ملاتے ہیں ان (رشتوں) کو، حکم دیا اللہ نے

بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُوْنَ سُوْٓءَ الْحِسَابِ ﴿۲۱﴾

بِ هِ.. آ نْ يُ وْ صَ لَ وَ يَ خْ شَ وْ نَ رَ بَّ هُمْ وَ يَ خَا فُ وْ نَ سُو...ءَ لْ حِ سَابِ

جن کے بارے میں کہ انہیں ملایا جائے اور ڈرتے ہیں اپنے رب سے اور خوف رکھتے ہیں سخت حساب کا ﴿۲۱﴾

وَالَّذِيْنَ صَبَرُوا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ

وَ لَ لَ ذِ ي نَ صَ بَ رُ اِ بْ تِ غَا...ءَ وَ جْ هِ رَ بِّ هِمْ وَ آ قَا مُ صْ صَ لَا ةَ

اور جو (راہِ حق کے مصائب و آلام پر) صبر کرتے ہیں رضا جوئی کے لیے اپنے رب کی اور قائم کرتے ہیں نماز

وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً وَّيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ

وَ آ نْ فَ قُ وْ مِ مَّا رَ زَ قْ نَا هُمْ سِ رَّا وَّ عَ لَا نِ يَ ةً وَّ يَ دْ رَ ءُ وْ نَ بِ لْ حَ سَ نَ تِ سَا ئِ يِّ ءَ ةَ

اور خرچ کرتے ہیں اس میں سے جو دیا ہے ہم نے اُن کو، چھپا کر اور علانیہ اور دُور کرتے ہیں بھلائی سے بُرائی کو۔

اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۲﴾ جَنّٰتُ عَدْنٍ

اُلٰٓ...ءِکَ لَ ہُم عُق بَدّار جَن ناتُ عَدنیں

یہی ہیں وہ لوگ کہ ہے اُن کے لیے آخرت کا گھر ﴿۲۲﴾ (یعنی) ایسے باغ جو ابدی قیام گاہ ہوں گے،

يَّدْخُلُوْنَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ

یَدخُلُونَہا وَمَن صَلَحَ مِن آبا...ءِہِم وَآزوَاجِہِم وَذُرِّیّاتِہِم

داخل ہوں گے وہ اس میں اور وہ بھی جو نیک ہوں گے اُن کے آباؤ اجداد میں سے اور بیویوں میں سے اور اولاد میں سے۔

وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۲۳﴾ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ

وَلمَلآ...ءِکَۃُ یَدخُلُونَ عَلَیہِم مِن کُلِّ بَاب سَلٰمُن عَلَیکُم

اور فرشتے آئیں گے اُن کے پاس (استقبال کے لیے) ہر دروازے سے ﴿۲۳﴾ (اور کہیں گے) سلامتی ہو تم پر

بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۴﴾ وَالَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ

بِمَا صَبَرتُم فَنِعمَ عُق بَدّار وَلَذِینَ یَنقُضُونَ عَہدَ اللّٰہِ

بسبب اس صبر کے جو کیا تم نے بس کیا ہی خوب ہے آخرت کا گھر ﴿۲۴﴾ اور وہ لوگ جو توڑتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد کو

مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ

مِم بَعدِ مِیثَاقِہٖ وَیَقطَعُونَ مَا... آمَرَ لَلّٰہُ بِہٖۤ اَن یُّوصَلَ

بعد اُس کو پختہ کر لینے کے اور قطع کرتے ہیں ان (رشتوں) کو کہ حکم دیا ہے اللہ نے اُن کے ملانے کا

وَيُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۙ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ﴿۲۵﴾

وَیُفسِدُونَ فِل اَرضِ اُلٰٓ...ءِکَ لَہُمُ لَعنَۃُ وَلَہُم سُو...ءُ دّار

اور فساد مچاتے ہیں زمین میں، یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن پر لعنت اور اُن کے لیے ہے بُرا گھر ﴿۲۵﴾

اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۭ وَفَرِحُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ

اَللّٰہُ یَبسُطُ رِّزقَ لِمَن یَّشَآءُ وَیَقدِرُ وَفَرِحُوا بِلحَیٰوۃِ لدُّنیَا

اللہ فراخی دیتا ہے رزق میں جسے چاہے اور نپا تُلا دیتا ہے (جسے چاہے) اور مگن ہیں یہ دنیاوی زندگی میں

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ ﴿۲۶﴾ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ

وَمَا لحَیٰوۃُ لدُّنیَا فِل آخِرَۃِ اِلَّا مَتَاعٌ وَیَقُولُ لَّذِینَ کَفَرُوا لَو

اور نہیں ہے دنیاوی زندگی آخرت کے مقابلے میں مگر ایک حقیر فائدہ ﴿۲۶﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ جو کافر ہیں کہ کیوں

ع ۲ ۸ ۹

لَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ

لَا..اُن زِلَ عَ لَا ئِ ہِ آ ی تُم مِر رَب بِہ قُل اِن نَّل لَاہَ یُ ضِل لُ مَا ئیں

نہیں نازل کی گئی اس پر کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے۔ کہو! بے شک اللہ گمراہ کرتا ہے جسے

يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ﴿۲۷﴾ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

یَ شَا...ءُ وَ یَہ دِی.. اِلَا ئِ ہِ مَن اَ ناب آ لَ ذِی نَ آ مَ نُو

چاہے اور راستہ دکھاتا ہے (اپنی طرف آنے کا) اُس کو جو رجوع کرتا ہے (اُس کی طرف) ﴿۲۷﴾ (یعنی) وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں

وَتَطْمَئِنُّ قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ ؕ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ ﴿۲۸﴾

وَ تَط مَ ءِ نُ نَ قُ لُو بُ ہُم بِ ذِک رِل لَاہ آ لَا بِ ذِک رِل لَاہِ تَط مَ ءِ نُ نُل قُ لُوب

اور اطمینان پاتے ہیں اُن کے دل اللہ کے ذکر سے۔ یاد رکھو اللہ ہی کی یاد سے اطمینان نصیب ہوتا ہے دلوں کو ﴿۲۸﴾

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ طُوْبٰى لَهُمْ وَحُسْنُ مَاٰبٍ ﴿۲۹﴾

آ لَ لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَاتِ طُو بَا لَ ہُم وَ حُس نُ مَ آب

جو لوگ ایمان لاتے ہیں اور کرتے ہیں نیک کام، خوش نصیبی ہے اُن کے لیے اور اچھا ٹھکانا ﴿۲۹﴾

كَذٰلِكَ اَرْسَلْنٰكَ فِيْٓ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَآ اُمَمٌ لِّتَتْلُوَا

کَ ذَا لِ کَ آ رسَل نَا کَ فِی.. اُم مَ تِن قَد خَ لَت مِن قَب لِ ہَا.. اُم مُل لِ تَت لُ وَ

اسی طرح رسول بنا کر بھیجا ہے ہم نے تم کو ایک ایسی قوم میں کہ گزر چکی ہیں اس سے پہلے بہت سی قومیں، تاکہ پڑھ کر سناؤ تم

عَلَيْهِمُ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ؕ قُلْ هُوَ رَبِّيْ

عَ لَا ئِ ہِ مُل لَ ذِی.. آ وحَ ی نَا.. اِلَا ئِ کَ وَ ہُم یَک فُ رُو نَ بِ رَح مَان قُل ہُوَ رَب بِی

انہیں وہ (پیغام) جو وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف حالانکہ وہ انکار کرتے ہیں رحمٰن کا۔ کہہ دو! وہی میرا رب ہے،

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابِ ﴿۳۰﴾ وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا

لَا.. اِلَاہَ اِل لَاہُو عَ لَا ئِ ہِ تَ وَک کَل تُ وَ اِلَا ئِ ہِ مَ تَاب وَ لَاؤ آ نَ نَ قُر آ نَن

نہیں ہے کوئی معبود اُس کے سوا، اُسی پر میرا بھروسہ ہے اور وہی میرا ملجا و ماویٰ ہے ﴿۳۰﴾ اور اگر ہوتا کوئی قرآن

سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْاَرْضُ اَوْ كُلِّمَ

سُیِّ رَت بِ ہِل جِ بَا لُ آ وْ قُط طِ عَت بِ ہِل آ رضُ آ وْ کُل لِ مَ

کہ چلنے لگتے (اس کی تاثیر سے) پہاڑ یا ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتی اس کے زور سے زمین یا بول پڑتے

بِهِ الْمَوْتٰى ؕ بَلْ لِّلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا ؕ اَفَلَمْ يَايْئَسِ

بِہِ لْمَوْ تٰ بَلْ لِلّٰہِ لْاَمْرُ جَمِ يْعَا اَفَلَمْ يَايْ ئَسِ

(اس کے اثر سے) مردے (تب بھی یہ ایمان نہ لاتے) واقعہ یہ ہے کہ اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے اختیار سارا۔ کیا نہیں اطمینان ہوا

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيْعًا ؕ وَلَا يَزَالُ

لَ ذِ يْ نَ آ مَ نُ.. آ لَ لَا ؤُ ىَ شَا...ءُ لَ لَا ہُ لَ ہَ دَ ن نَا سَ جَ مِ يْ عَا وَ لَا يَ زَا لُ

اُن لوگوں کو جو مومن ہیں کہ اگر چاہتا اللہ تو ضرور ہدایت دے دیتا سب انسانوں کو اور ہمیشہ رہیں گے

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ دَارِهِمْ

لَ ذِ يْ نَ كَ فَ رُ وْ تُ صِ يْ بُ ہُ مْ بِ مَا صَ نَ عُ وْ قَا رِ عَ تُ نْ آ وْ تَ حُ لُّ لُ قَ رِ يْ بَ مِ نْ دَا رِ ہِ مْ

یہ کافر لوگ کہ پہنچتی رہے گی اُن کو اُن کرتوتوں کے نتیجے میں کوئی نہ کوئی آفت یا نازل ہوتی رہے گی قریب اُن کے گھروں کے

حَتّٰى يَاْتِيَ وَعْدُ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ ع ۴

حَ تْ تَا يَ تِ يَ وَ عْ دُ لْ لَا ہِ اِ نْ نَ لْ لَا ہَ لَا يُ خْ لِ فُ لْ مِ يْ عَا دَ وَ لَ قَ دِ سْ تُ ہ زِ ءَ

یہاں تک کہ آپہنچے اللہ کا وعدہ۔ یقیناً اللہ نہیں خلاف کرتا اپنے وعدے کے ﴿۳۱﴾ اور بالیقین مذاق اُڑایا جا چکا ہے

بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاَمْلَيْتُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ ۫

بِ رُ سُ لِ مِ نْ قَ بْ لِ كَ فَ آ مْ لَ يْ تُ لِ لَّ ذِ يْ نَ كَ فَ رُ وْ ثُ مَ آ خَ ذْ تُ ہُ مْ

بہت سے رسولوں کا تم سے پہلے بھی مگر ڈھیل دی ہم نے اُن لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا تھا پھر پکڑ لیا ہم نے اُن کو۔

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿۳۲﴾ اَفَمَنْ هُوَ قَآئِمٌ عَلٰى كُلِّ نَفْسٍ

فَ كَ يْ فَ كَا نَ عِ قَا بِ اَ فَ مَ نْ ہُ وَ قَا ءِ مُ نْ عَ لَ كُ لْ لِ نَ فْ سِ

پس (دیکھ لو) کیسا (سخت) تھا میرا عذاب؟ ﴿۳۲﴾ پھر بھلا وہ (ذات) جو نگران ہے ہر جاندار کے اعمال پر

بِمَا كَسَبَتْ ۚ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ ؕ

بِ مَا كَ سَ بَ تْ وَ جَ عَ لُ وْ لِ لّٰہِ شُ رَ كَا ءَ

جو اس نے کمائے ہیں (تمہارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں جیسی ہو سکتی ہے)؟ پھر بھی ٹھہرا رکھے ہیں اُنہوں نے اللہ کے لیے شریک۔

قُلْ سَمُّوْهُمْ ؕ اَمْ تُنَبِّئُوْنَهٗ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِى الْاَرْضِ

قُ لْ سَ مُّ وْ ہُ مْ اَ مْ تُ نَ بِّ ءُ وْ نَ ہٗ بِ مَا لَا يَ عْ لَ مُ فِ لْ اَ رْ ضِ

کہو (اُن سے) ذرا اُن کے نام تو لو، کیا خبر دے رہے ہو تم اللہ کو ایسی بات کی جو نہیں جانتا وہ زمین میں؟

أَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۭ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا

أَم بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ بَل زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا

یا یہ محض ایک کہنے کی بات ہے (جس میں حقیقت کوئی نہیں)؟ حقیقت یہ ہے کہ خوشنما بنا دیے گئے ہیں اُن لوگوں کے لیے جو مُنکر ہیں

مَكْرُهُمْ وَصُدُّوْا عَنِ السَّبِيْلِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ

مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيْلِ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

اُن کے فریب اور روک دیا گیا ہے اُنہیں راہِ راست سے اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے پھر اُس کو

مِنْ هَادٍ ۝۳۳ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ

مِن هَادٍ لَّهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ

کوئی ہدایت دینے والا ۳۳ اُن کے لیے ہے عذاب دُنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت کا عذاب

اَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۝۳۴ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ

أَشَقُّ وَمَا لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِن وَاقٍ مَّثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي

اس سے بھی زیادہ سخت ہوگا۔ اور نہ ہوگا اُن کو اللہ سے کوئی بچانے والا ۳۴ کیفیت اس جنت کی جس کا

وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ اُكُلُهَا دَاۗىِٕمٌ

وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ أُكُلُهَا دَائِمٌ

وعدہ کیا گیا ہے اہلِ تقویٰ سے (یہ ہے) کہ بہہ رہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں، اُس کے پھل دائمی

وَّظِلُّهَا ۭ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا ڰ وَّعُقْبَى الْكٰفِرِيْنَ النَّارُ ۝۳۵

وَظِلُّهَا ۚ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوا وَّعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ

اور سایے (لازوال)۔ یہ ہے انجام متقی لوگوں کا اور انجام منکرینِ حق کا ہے جہنّم ۳۵

وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ

وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ

اور وہ لوگ جنہیں دی ہے ہم نے کتاب، خوش ہوتے ہیں وہ اُس سے جو نازل کیا گیا ہے تم پر اور انہی کے گروہوں میں

مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهٗ ۭ قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ

مَن يُنكِرُ بَعْضَهُ ۚ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ

ایسے بھی ہیں جو انکار کرتے ہیں بعض باتوں کا۔ کہہ دو! واقعہ یہ ہے کہ حکم دیا گیا ہے مجھے صرف یہ کہ میں بندگی کروں اللہ کی

وَلَآ اُشْرِكَ بِهٖ ؕ اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَاٰبِ ﴿۳۶﴾

وَلَآ..	اُش رِک	بِہٖ	اِلَاۡیۡہِ	اَدۡعُوۡ	وَاِلَاۡیۡہِ	مَآب
اور نہ	شریک ٹھہراؤں (کسی کو)	اُس کے ساتھ	اُسی کی طرف	دعوت دیتا ہوں میں	اور اُسی کی طرف ہے	میرا لوٹنا ﴿۳۶﴾

وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ؕ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ

وَکَ ذَالِ کَ	اَن زَل نَاہُ	حُک مَن عَ رَ بِی یَا	وَلَ ءِ نِت	تَ بَع تَ	آہ وَا...ءَ ہُم
اور اسی (ہدایت) کے ساتھ	نازل کیا ہے ہم نے (تم پر) یہ	فرمانِ عربی	اور اگر کہیں	پیروی کی تم نے	اُن کی خواہشات کی

بَعْدَ مَا جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا

بَع دَ مَا	جَا...ءَ کَ	مِ نَل عِل مِ	مَا	لَ کَ	مِ نَل لَاہِ	رِی اُوں وَ لِی اُوں	وَلَا
اس کے بعد بھی کہ	آچکا ہے تمہارے پاس	حقیقی علم	تو نہ	ہوگا تمہارے لیے	اللہ کے مقابلے میں	کوئی حامی و مددگار	اور نہ

وَاقٍ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ ع ۵ ۱۱

وَاق	وَلَ قَدۡ	اَر سَل نَا	رُس لَم	مِن قَب لِ کَ	وَج عَل نَا	لَ ہُم
کوئی بچانے والا	﴿۳۷﴾ اور بے شک	بھیجے ہیں ہم نے	بہت سے رسول	تم سے پہلے	اور بنایا تھا ہم نے	اُنہیں

اَزْوَاجًا وَّذُرِّيَّةً ؕ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا

اَز وَا جًا وَّ ذُر رِی یَہ	وَ مَا	کَانَ لِ رَسُولِن	آئیں	یَ ×تِ یَ	بِ آ یَ تِن	اِل لَا
بیوی بچوں (والا)	اور نہیں	ہے طاقت کسی رسول کی	کہ	لا دکھائے	کوئی نشانی (از خود)	بغیر

بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ لِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابٌ ﴿۳۸﴾ يَمْحُوا اللّٰهُ مَا يَشَآءُ

بِ اِذ نِل لَاہ	لِ کُل لِ آ جَ لِن	کِ تَاب	یَم حُل	لَاہُ	مَا	یَ شَا...ءُ
اللہ کے اِذن کے۔	ہر دور کے لیے ہے	ایک کتاب	﴿۳۸﴾ اور مٹا دیتا ہے	اللہ	جو کچھ	چاہتا ہے

وَيُثْبِتُ ۚ وَعِنْدَهٗٓ اُمُّ الْكِتٰبِ ﴿۳۹﴾ وَاِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ

وَ یُث بِت	وَ عِن دَ ہُو..	اُم مُل کِ تَاب	وَاِم مَا	نُ رِ یَن نَ کَ
اور قائم رکھتا ہے (جو چاہتا ہے)	اور اُسی کے پاس ہے	اصل کتاب	﴿۳۹﴾ اور (ہمیں اختیار ہے) خواہ	دِکھا دیں ہم تم کو

بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ

بَع ضَل	لَ ذِی	نَ عِ دُ ہُم	آ وۡ نَ تَ وَ فَ فَ یَن نَ کَ	فَ اِن نَ مَا عَ لَا ئِی کَل	بَ لَا غُ
کچھ حصّہ	اس (بُرے انجام) کا جس سے	ہم ڈرا رہے ہیں اُن کو	یا اُٹھا لیں ہم تمہیں،	بس تمہارا کام تو	پہنچانا ہے

وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿۴۰﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ

وَعَ لَا ئِي نَل | رِ سَاب | آ وَ لَمْ يَ رَاوْ | آن نَا | نَ × نَل آ رَ ضَ

اور ہمارا کام | حساب لینا ہے ﴿۴۰﴾ | کیا یہ نہیں دیکھتے | کہ ہم | چلے آرہے ہیں اس سرزمین پر

نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ؕ وَاللّٰهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ

نَن قُ صُ ہَا | مِن آ طْ رَا فِ ہَا | وَل لَا ہُ | يَحْ كُ مُ | لَا | مُ عَقِّ بَ

اور تنگ کر رہے ہیں اس (کے دائرے) کو | ہر طرف سے۔ | اور اللہ | حکومت کر رہا ہے، | نہیں | ہے کوئی نظر ثانی کرنے والا

لِحُكْمِهٖ ؕ وَهُوَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۴۱﴾ وَقَدْ مَكَرَ

لِ حُكْ مِہٖ | وَ ہُ وَ | سَ رِ يْ عُل | رِ حْ سَاب | وَ قَدْ | مَ كَ رَ

اُس کے فیصلوں پر | اور وہ | جلد لینے والا ہے | حساب ﴿۴۱﴾ | اور بے شک | بڑی چالیں چل چکے ہیں

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّٰهِ الْمَكْرُ جَمِيْعًا ؕ يَعْلَمُ مَا

لَ لَ ذِ يْ نَ | مِن قَ بْ لِ ہِم | فَ لِل لَا ہِل مَ كْ رُ | جَ مِ يْ عَا | يَ عْ لَ مُ | مَا

وہ لوگ جو | ان سے پہلے تھے | لیکن (فیصلہ کُن) چال تو اللہ ہی کی ہے | پُوری کی پُوری، | وہ جانتا ہے | جو

تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ؕ وَسَيَعْلَمُ الْكُفّٰرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۴۲﴾

تَ كْ سِ بُ | كُل لُ نَف سِ | وَ سَ يَ عْ لَ مُ | كُف فَا رُ | لِ مَن | عُق بَ دَ ار

کماتا ہے | ہر متنفس | اور عنقریب جان لیں گے | یہ منکرینِ حق | کہ کس کے لیے ہے | آخرت کا گھر ﴿۴۲﴾

وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَسْتَ مُرْسَلًا ؕ قُلْ

وَ يَ قُوْ لُل | لَ ذِ يْ نَ | كَ فَ رُ وْ | لَس تَ | مُر سَ لَا | قُل

اور کہتے ہیں | وہ لوگ جو | انکار کرتے ہیں | کہ نہیں ہو تم | بھیجے ہوئے (اللہ کے)۔ | کہہ دو!

كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۙ وَمَنْ عِنْدَهٗ

كَ فَا | بِل لَا ہِ شَ ہِ يْ دَ ا | بَا يْ نِ يْ وَ بَا يْ نَ كُم | وَ مَن | عِن دَ ہُ

کافی ہے | اللہ گواہی کے لیے | میرے اور تمہارے درمیان | اور (کافی ہے) وہ شخص | جس کے پاس ہے

عِلْمُ الْكِتٰبِ ﴿۴۳﴾ ع ۲

عِل مُل كِ تَاب

آسمانی کتاب کا علم ﴿۴۳﴾

سُوْرَةُ اِبْرٰهِيْمَ مَكِّيَّةٌ (۱۴) (۷۲)

ایاتھا ۵۲ — رکوعاتھا ۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَآہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓرٰ ۚ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ

اَلِفْ لَآ...مْ رَا كِ تَابُنْ اَنْ زَلْ نَاہُ اِلَآئِ كَ لِ تُخْ رِ جَنْ نَاسَ

الف۔لام۔را۔ یہ ایک کتاب ہے جسے نازل کیا ہے ہم نے تمہاری طرف تاکہ نکالو تم انسانوں کو

مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۙ بِاِذْنِ رَبِّهِمْ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ

مِ نَظْ ظُلُ مَاتِ اِلَنْ نُوْ رِ بِ اِذْ نِ رَبْ بِ هِمْ اِلَآ صِ رَاطِلْ عَ زِی زِ

تاریکیوں سے روشنی کی طرف، اُن کے رب کی توفیق سے، اس کے راستے کی طرف جو زبردست ہے

الْحَمِيْدِ ۙ﴿۱﴾ اللّٰهِ الَّذِیْ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ؕ

لْ حَ مِی د آلْ لَآہِلْ لَ ذِی لَ ہُو سَ مَا فِ سَ سَ مَاوَاتِ وَ سَ مَا فِلْ اَرْ ضِ

اور نہایت قابلِ تعریف ہے ﴿۱﴾ (یعنی) اللہ جو مالک ہے ہر اُس چیز کا جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔

وَوَيْلٌ لِّلْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدِ ۙ﴿۲﴾ الَّذِيْنَ يَسْتَحِبُّوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

وَ وَا ئِی لُلْ لِلْ كَا فِ رِی نَ مِ نْ عَ ذَا بِنْ شَ دِی دِ آلْ لَ ذِی نَ یَسْ تَ حِ بُّ وْ نَلْ حَ یَا تَدْ دُ نْ یَا

اور تباہی ہے کافروں کے لیے، سخت عذاب (کی وجہ) سے ﴿۲﴾ وہ (کافر) جو ترجیح دیتے ہیں دُنیا کی زندگی کو

عَلَى الْاٰخِرَةِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ؕ اُولٰٓئِكَ فِیْ ضَلٰلٍ

عَ لَلْ آ خِ رَ تِ وَ یَ صُ دُ دُ وْ نَ عَنْ سَ بِی لِلْ لَآہِ وَ یَ بْ غُ وْ نَ هَا عِ وَ جَا اُلَآ...ءِ کَ فِی ضَ لَا لِمْ

آخرت پر اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور چاہتے ہیں کہ وہ ٹیڑھا ہو جائے۔ یہ لوگ گمراہی میں

بَعِيْدٍ ﴿۲﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهٖ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ؕ

بَ عِی دِ وَ سَ مَا...آ رْ سَ لْ نَا مِ رْ رَ سُوْ لِنْ اِلَّا بِ لِ سَا نِ قَا وْ مِ هِی لِ یُ بَ یِّ نَ لَ هُمْ

دُور نکل گئے ہیں ﴿۲﴾ اور نہیں بھیجا ہم نے کوئی رسول مگر بولتا تھا وہ زبان اپنی قوم کی تاکہ کھول کر سمجھائے انہیں

فَيُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

فَ يُ ضِلُّ لُ لَاہُ سَائیں یَ شَا...ءُ وَ یَہْ دِی سَائیں یَ شَا...ءُ وَہُوَ لْ عَ زِی زُ

پھر گمراہ کر دیتا ہے اللہ جسے چاہے اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہے۔ اور وہ ہے زبردست،

الْحَكِيْمُ ۝۴ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اَنْ اَخْرِجْ قَوْمَكَ

لْ حَ کِی مُ وَلْ قَدْ اَرْسَلْ نَا مُوْسَا بِ آیَاتِ نَا.. اَنْ اَخْ رِجْ قَاوْمَ کَ

بڑی حکمت والا ۝۴ اور یقیناً بھیجا تھا ہم نے موسیٰؑ کو اپنی نشانیاں دے کر (اور حکم دیا تھا) یہ کہ نکالو اپنی قوم کو

مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۙ وَذَكِّرْهُمْ بِاَيّٰمِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

مِ نَظْ ظُلُ مَاتِ اِلَنْ نُوْرِ وَ ذَکِّ رْ ہُمْ بِ آ یَا مِلْ لَاہ اِنْ نَ فِی ذَا لِ کَ

تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔ اور یاد دلاؤ انہیں تاریخ الٰہی کے (سبق آموز) واقعات۔ بے شک اس میں

لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝۵ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ

لَ آ یَا تِلْ لِ کُلْ لِ صَبْ بَارِنْ شَ کُوْرِ وَ اِذْ قَالَ مُوْسَا لِ قَاوْ مِ ہِ

بڑی نشانیاں ہیں ہر اُس شخص کے لیے جو صبر کرنے والا اور شکر گزار ہے ۝۵ اور جب کہا تھا موسیٰؑ نے اپنی قوم سے

اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ اَنْجٰىكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ

کُ رُو نِ عْ مَ تَلْ لَاہِ عَ لَا ئِی کُمْ اِذْ آنْ جَا کُمْ مِ نْ آلِ فِرْ عَاوْ نَ

کہ یاد کرو اللہ کے اُس احسان کو جو اُس نے تم پر کیا جبکہ اُس نے نجات دلائی تمہیں آلِ فرعون سے

يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ؕ

یَ سُو مُو نَ کُمْ سُو...ءَلْ عَ ذَابِ وَ یُ ذَبْ بِ حُو نَ آب نَا...ءَ کُمْ وَ یَسْ تَحْ یُو نَ نِ سَا...ءَ کُمْ

جو پہنچاتے تھے تم کو بدترین عذاب اور ذبح کرتے تھے تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں کو۔

وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝۶ ع وَاِذْ تَاَذَّنَ

وَ فِی ذَا لِ کُمْ بَ لَا...ءُ م مِ رَبْ بِ کُمْ عَ ظِی م وَ اِذْ تَ آذَ نَ

اور اس میں تمہاری آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے بہت بڑی ۝۶ اور (یاد کرو وہ وقت) جب خبردار کر دیا تھا (تم کو)

رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَاَزِيْدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ

رَبْ بُ کُمْ لَ ءِن شَ کَرْ تُمْ لَ آزِی دَنْ نَ کُمْ وَلَ ءِن کَ فَرْ تُمْ اِنْ نَ

تمہارے رب نے کہ اگر تم شکر گزار بنو گے تو میں تمہیں اور زیادہ نوازوں گا اور اگر ناشکری کرو گے تو (یاد رکھو) بے شک

عَذَابِيْ لَشَدِيْدٌ ۝۷ وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنْ تَكْفُرُوْٓا اَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ

عَ ذَابِی لَ شَ دِی د وَ قَالَ مُوسٰی.. اِن تَک فُ رُو.. اَن تُم وَ مَن فِل اَر ضِ

میرا عذاب بہت ہی سخت ہے ۝۷ اور کہا تھا موسیٰؑ نے کہ اگر کافر ہو جاؤ تم اور وہ لوگ بھی جو زمین میں ہیں،

جَمِيْعًا ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝۸ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ

جَ مِی عًا فَ اِن نَّ لَاہَ لَ غَ نِی یُن حَ مِی د اَلَم یَا تِ کُم نَ بَ ؤُ لَل لَ ذِی نَ

سب کے سب۔ تو بے شک اللہ ہے بے نیاز اور نہایت قابلِ تعریف ۝۸ کیا نہیں پہنچی تمہیں خبر ان (کے حالات) کی جو

مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۛ وَالَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۛ لَا يَعْلَمُهُمْ

مِن قَب لِ کُم قَاؤ مِ نُو حِ اُوں وَ عَادِ اُوں وَ ثَ مُود وَ لَل لَ ذِی نَ مِم بَع دِ ہِم لَا یَع لَ مُ ہُم

تم سے پہلے تھے (یعنی) قوم نوحؑ اور عاد وثمود اور وہ جو ان کے بعد ہوئے، جنہیں نہیں جانتا کوئی

اِلَّا اللّٰهُ ۭ جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ

اِل لَل لَاہ جَا ءَ تہُم رُس لُ ہُم بِل بَا ئِی یِ نَا تِ فَ رَدُّ دُو.. آئِی دِی یَ ہُم

سوائے اللہ کے، آئے تھے اُن کے پاس اُن کے رسول کھلی نشانیاں لے کر تو دبا لیے اُنہوں نے اپنے ہاتھ

فِيْٓ اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوْٓا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ

فِی.. آف وَاہِ ہِم وَ قَالُو.. اِن نَا کَ فَر نَا بِ سَا.. اُر سِل تُم بِ ہِی

اپنے مونہوں میں اور کہنے لگے کہ ہم نہیں مانتے اُس کو جو تم کو دے کر بھیجا گیا ہے

وَاِنَّا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝۹

وَ اِن نَا لَ فِی شَکّ مِم مَا تَد عُو نَا.. اِلَ لَی ہِ مُ رِی ب

اور ہم درحقیقت ایسے شک میں مبتلا ہیں اُن باتوں کے بارے میں جن کی تم ہمیں دعوت دے رہے ہو جو خلجان پیدا کرنے والا ہے ۝۹

قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِي اللّٰهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ

قَا لَت رُس لُ ہُم اَف فِل لَاہِ شَکّ کُن فَا طِرِ س سَ مَا وَا تِ وَل اَر ض

کہا ان کے پیغمبروں نے کیا اللہ کے بارے میں شک ہے؟ جو پیدا فرمانے والا ہے آسمانوں اور زمین کا؟

يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ

یَد عُو کُم لِ یَغ فِ رَل لَ کُم مِن ذُ نُو بِ کُم وَ یُ ءَ خِّ رَ کُم اِلَ لَی اَج لِ مُّ سَ مَّ سَا

وہ تمہیں بُلا رہا ہے تاکہ معاف فرما دے تمہارے قصور اور مہلت دے تم کو ایک مُدتِ مقررہ تک۔

قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۭ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصُدُّوْنَا

قَالُو.. اِن اَن تُم اِل لَا بَ شَ رُ م ِث ل ُ نَا تُ رِی دُو نَ اَن تَ صُدُّو نَا

انہوں نے کہا کہ نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہماری طرح کے۔ تم چاہتے ہو یہ کہ روک دو تم ہمیں

عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا فَاْتُوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ⑩

عَم مَا كَانَ يَع بُ دُ آ بَا... ءُ نَا فَ × تُو نَا بِ سُل طَا نِم مُ بِی نِ

اُن (معبودوں) سے جن کی۔ عبادت کرتے آئے ہیں ہمارے باپ دادا۔ اچھا! تو لاؤ ہمارے پاس کوئی کھلی سند ⑩

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ نَّحْنُ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ

قَالَت لَ هُم رُس ُ لُ هُم اِن نَح نُ اِل لَا بَ شَ رُ م ِث ل ُ كُم وَلَا كِن نَل لَا ہَ يَ مُن نُ

کہا! اُن سے اُن کے رسولوں نے کہ واقعی نہیں ہیں ہم مگر آدمی تمہاری طرح کے، لیکن اللہ نوازتا ہے

عَلٰي مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَمَا كَانَ لَنَآ اَنْ نَّاْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ

عَ لَا مَن يَ شَا... ءُ مِن عِ بَا دِہ وَ مَا كَانَ لَ نَا.. آ ن نَ × تِ يَ كُم بِ سُل طَا نِن

جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے اور نہیں ہے اختیار میں ہمارے کہ لادیں تمہیں کوئی سند

اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ⑪ وَمَا لَنَآ اَلَّا

اِل لَا بِ اِذ نِل لَا ہِ وَ عَ لَل لَا ہِ فَل يَ تَ وَ كَ كَ لِل مُ × م نُو نَ وَ مَا لَ نَا.. آل لَا

مگر اللہ کے اِذن سے۔ اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہلِ ایمان ⑪ اور کیا ہوا ہے ہمیں کہ نہ

نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنَا سُبُلَنَا ۭ وَلَنَصْبِرَنَّ

نَ تَ وَ كَ كَ لَ عَ لَل لَا ہِ وَ قَد ہَ دَا نَا سُ بُ لَ نَا وَ لَ نَص بِ رَن نَ

بھروسہ کریں ہم اللہ پر جبکہ بے شک ہدایت دی ہے اُس نے ہمیں ہماری (زندگی کی) راہوں میں؟ اور ہم ضرور صبر کریں گے

عَلٰي مَآ اٰذَيْتُمُوْنَا ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ⑫ ع ۲ وَقَالَ

عَ لَا مَا.. آ ذَ يَ تُ مُو نَا وَ عَ لَل لَا ہِ فَل يَ تَ وَ كَ كَ لِل مُ تَ وَ كِ كِ لُو نَ وَ قَا لَل

اُن تکالیف پر جو تم ہمیں پہنچا رہے ہو اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں بھروسہ کرنے والے ⑫ اور کہا: ع ۲ ۱۳

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ

لَ ذِی نَ كَ فَ رُو لِ رُس ُ لِ هِم لَ نُخ رِ جَن نَ كُم مِن آ رَ ضِ نَا.. آ وْ لَ تَ عُو دُن نَ

اُن لوگوں نے جو منکر تھے، اپنے رسُولوں سے کہ ہم بہرحال نکال باہر کریں گے تم کو اپنے ملک سے یا تمہیں لوٹنا پڑے گا

فِيْ مِلَّتِنَا ؕ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۳﴾

فِی مِل لَ تِ نَا ف اَ وْ حَا.. اِ لَا ئِی ہِم رَ ب بُ ہُم لَ نُہ لِ کَن نَ ظ ظَا لِ مِی ن

ہماری ملّت میں، تو وحی بھیجی اُن کی طرف اُن کے رب نے کہ ہم ضرور ہلاک کریں گے ظالموں کو ﴿۱۳﴾

وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ

وَ لَ نُس کِ نَن نَ کُ مُ ل آ رِ ض مِ م بَ عِ دِ ہِم ذَا لِ کَ لِ مَن خَ اف مَ قَا مِی

اور ضرور آباد کریں گے ہم تمہیں اس سرزمین میں اُن کے بعد، یہ (انعام) ہے اُس کا جو خوف رکھتا ہے میرے حضور جوابدہی کا

وَخَافَ وَعِيْدِ ﴿۱۴﴾ وَاسْتَفْتَحُوْا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ﴿۱۵﴾

وَ خَا فَ وَ عِی دِ وَس تَف تَ حُو وَ خَا بَ کُل لُ جَب بَا رِن عَ نِی د

اور ڈرتا ہے میری وعید سے ﴿۱۴﴾ اور اُنہوں نے فیصلہ چاہا اور ناکام ہو گیا ہر وہ شخص جو تھا جبر کرنے والا اور حق کا دشمن ﴿۱۵﴾

مِّنْ وَّرَآئِهٖ جَهَنَّمُ وَيُسْقٰى مِنْ مَّآءٍ صَدِيْدٍ ﴿۱۶﴾

مِ مَ وَ رَا ... ءِ ہِی جَ ہَن نَ مُ وَ یُس قَا مِ مَا ... ءِ ن صَ دِ ی د

(پھر) اس کے بعد آگے جہنّم ہے اور پلایا جائے گا اُسے (وہاں) پانی کچ لہو کا ﴿۱۶﴾

يَّتَجَرَّعُهٗ وَلَا يَكَادُ يُسِيْغُهٗ وَيَاْتِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ؕ

یَ تَ جَ رَّ عُ ہُ وَ لَا یَ کَا دُ یُ سِی غُ ہُ وَ یَ اَ تِی ہِ مِ مَ وَ تُ مِ مِن کُ لِ مَ کَا نِ وَ مَا ہُ وَ بِ مَ یِّ تِ

وہ اسے پینے کی کوشش کرے گا لیکن نہ پی سکے گا اور بڑھے گی اُس کی طرف موت ہر طرف سے لیکن وہ مر نہ سکے گا

وَمِنْ وَّرَآئِهٖ عَذَابٌ غَلِيْظٌ ﴿۱۷﴾ مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ

وَ مِ مَ وَ رَا ... ءِ ہِی عَ ذَا بُن غَ لِی ظ مَ ثَ لُل لَ ذِ ی نَ کَ فَ رُو بِ رَ بِّ ہِم

اور ہوگا اُس کے آگے ایک سخت عذاب (اس کا منتظر) ﴿۱۷﴾ مثال اُن لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا اپنے رب کے ساتھ یہ ہے کہ،

اَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ ِۨ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ يَوْمٍ عَاصِفٍ ؕ لَا يَقْدِرُوْنَ

آ عْ مَا لُ ہُم کَ رَ مَا دِ نِش تَ دَ دَت بِ ہِ رِی حُ فِی یَا وْ مِن عَا صِ ف لَا یَ قْ دِ رُو نَ

اُن کے اعمال ایسی راکھ کی مانند ہوں گے جسے اُڑا دیا ہو آندھی نے ایک طوفانی دن میں۔ نہ پا سکیں گے وہ

مِمَّا كَسَبُوْا عَلٰى شَيْءٍ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ﴿۱۸﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّ

مِ مَا کَ سَ بُو عَ لَا شَا ئِ ءٍ ذَا لِ کَ ہُ وَ ضَ ضَ لَا لُل بَ عِ ی د آ لَ مْ تَ رَ آن نَ

اپنے کمائے ہوئے اعمال کا کچھ بھی (پھل) یہی ہے گمراہی پرلے درجے کی ﴿۱۸﴾ کیا دیکھتے نہیں ہو تم کہ بے شک

اللّٰهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ

لَاہَ	خَ لَ قَسّ	سَ مَا وَاتِ	وَل اَرْ ضَ	بِل حَق ق	اِیں	یَ شَ ×	یُذ ہِب کُم
اللہ ہی نے	پیدا فرمایا ہے	آسمانوں	اور زمین کو	حق کے ساتھ؟	اگر	چاہے وہ	تو لے جائے تمہیں

وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿۱۹﴾ وَّمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ﴿۲۰﴾ وَبَرَزُوْا

وَی × تِ	بِ خَل قِن جَ دِی د	وَ مَا	ذَا لِ کَ	عَ لَل لَاہِ	بِ عَ زِی ز	وَب رَزُ و
اور لے آئے	(تمہاری جگہ) نئی مخلوق	﴿۱۹﴾ اور نہیں	ہے یہ کام	اللہ کے لیے	کچھ مشکل	﴿۲۰﴾ اور پیش ہوں گے

لِلّٰهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا

لِل لَاہِ	جَ مِی عًا	فَ قَا لَ	ضُ عَ فَا...ءُ	لِل لَ ذِی نَ	تَک بَ رُ و..	اِن نَا	کُن نَا
اللہ کے حضور	سب	پھر کہیں گے	کمزور لوگ	اُن سے جو	بڑے بنے ہوئے تھے (دُنیا میں)	یقیناً ہم تو	تھے

لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ قَالُوْا

لَ کُم تَ بَ عًا	فَ ہَل	اَن تُم	مُغ نُو نَ	عَن نَا	مِن عَ ذَا بِل لَاہِ	مِن شَا ئٍ ء	قَا لُو
تمہارے تابع	تو کیا	تم	بچا سکو گے	ہمیں	اللہ کے عذاب سے	ذرا بھی؟	وہ جواب دیں گے

لَوْ هَدٰىنَا اللّٰهُ لَهَدَيْنٰكُمْ ؕ سَوَآءٌ عَلَيْنَآ

لَاؤ	ہَ دَا نَل	لَاہُ	لَ ہَ دَ ی نَا کُم	سَ وَا...ءُن	عَ لَا ئِی نَا..
اگر	راہ دکھائی ہوتی ہمیں	اللہ نے (نجات کی)	تو ہم ضرور تمہیں دکھا دیتے۔	(اب تو) یکساں ہے	ہمارے لیے

اَجَزِعْنَآ اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيْصٍ ﴿۲۱﴾ ع وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا ع ۱۵ ۳

آج زِ عْ نَا..	آ مْ صَ بَ رْ نَا	مَا	لَ نَا	مِم مَ حِی ص	وَ قَا لَش	شَا ئِی طَانُ	لَم مَا
خواہ روئیں پیٹیں ہم	یا صبر کریں،	نہیں	ہے ہمارے لیے	بچنے کی کوئی صورت	﴿۲۱﴾ اور کہے گا	شیطان	جب

قُضِيَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُّكُمْ

قُ ضِ یَل	آ مْ رُ	اِن نَل	لَاہَ	وَع دَ کُم	وَع دَل حَق قِ	وَ وَع دت تُ کُم
چکا دیا جائے گا	فیصلہ	بے شک	اللہ نے	تم سے وعدہ کیا تھا،	سچا وعدہ	اور میں نے بھی تم سے وعدہ کیا

فَاَخْلَفْتُكُمْ ؕ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُكُمْ

فَ آخ لَف تُ کُم	وَ مَا	کَانَ	لِ یَ	عَ لَا ئِی کُم	مِن سُل طَا نِن	اِل لَا..	آن دَ عَاوْ تُ کُم
لیکن میں نے اُن میں سے کوئی بھی پورا نہ کیا	لیکن نہ	تھا	میرا	تم پر	کوئی زور	البتہ	میں نے تم کو دعوت دی تھی

فَاسْتَجَبْتُمْ لِيْ ۚ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ؕ مَآ اَنَا

فَسْتَ جَبْتُمْ لِي فَ لَا تَ لُوْمُوْنِي وَلُوْمُو.. آن فُ سَ كُمْ سَا.. آنَ

اور تم نے لبّیک کہا میری دعوت پر سو مت ملامت کرو تم مجھے بلکہ ملامت کرو اپنے آپ ہی کو۔ اور نہ میں

بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ؕ اِنِّيْ كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ

بِ مُص رِ خِ كُمْ وَ سَا.. آن تُمْ بِ مُص رِ خِ يَ اِن نِي كَ فَرْتُ بِ سَا.. آش رَ كْ تُ مُو نِ

تمہارا فریادرس ہوں اور نہ تم میری فریادرسی کر سکتے ہو۔ میں بَری الذمہ ہوں اس (شرک) سے جو تم نے مجھے شریک ٹھہرا کر کیا تھا

مِنْ قَبْلُ ؕ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۲﴾ وَاُدْخِلَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

مِ نْ قَ بْ لُ اِ نَّ ظَّا لِ مِ يْ نَ لَ هُمْ عَ ذَا بُ نْ اَ لِ يْ مُ وَ اُ دْ خِ لَ لَّ ذِ يْ نَ آ مَ نُ وْ

دُنیا میں۔ بے شک ظالموں کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۲۲﴾ اور داخل کیے جائیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

وَ عَ مِ لُ صّٰ لِ حَا تِ جَ نّا تِ تَ جْ رِ يْ مِ نْ تَ حْ تِ هَا لْ اَ نْ هَا رُ خَا لِ دِ يْ نَ فِ يْ هَا

اور کیے اُنہوں نے نیک کام، جنتوں میں، بہہ رہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں

بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ؕ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ﴿۲۳﴾ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ

بِ اِ ذْ نِ رَ بِّ هِ مْ تَ حِ يَّ تُ هُمْ فِ يْ هَا سَ لَا مُ اَ لَمْ تَ رَ كَ يْ فَ

اپنے رب کے اذن سے۔ اُن کی باہمی دُعا بوقتِ ملاقات وہاں "سلام" ہوگی ﴿۲۳﴾ کیا نہیں دیکھتے تم کہ کیسی (اچھی)

ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ

ضَ رَ بَ لّا هُ مَ ثَ لَ نِ كَ لِ مَ تَ نْ طَا يِ بَ تَ نْ كَ شَ جَ رَ تِ نْ طَا يِ بَ تِ نْ اَ صْ لُ هَا ثَا بِ تُ نْ

بیان کی ہے اللہ نے مثال "کلمۂ طیبہ" ایک پاکیزہ درخت کی مانند ہے جس کی جڑیں گہری جمی ہوئی ہیں

وَّفَرْعُهَا فِي السَّمَآءِ ﴿۲۴﴾ تُؤْتِيْٓ اُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍ بِاِذْنِ رَبِّهَا ؕ

وَ فَ رْ عُ هَا فِ سَّ مَا.... تُ ×تِ.. اُ كُ لَ هَا كُ لَّ حِ يْ نِ بِ اِ ذْ نِ رَ بِّ هَا

اور اُس کی شاخیں آسمان تک (پہنچی ہوئی) ہیں ﴿۲۴﴾ جو دے رہا ہے اپنا پھل ہر آن اپنے رب کے اذن سے

وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۲۵﴾ وَمَثَلُ

وَ يَ ضْ رِ بُ لّا هُ لْ اَ مْ ثَا لَ لِ نَّا سِ لَ عَ لَّ هُمْ يَ تَ ذَ كَّ رُ وْ نَ وَ مَ ثَ لُ

اور بیان فرماتا ہے اللہ یہ مثالیں انسانوں کے لیے تاکہ وہ سوچیں سمجھیں ﴿۲۵﴾ اور مثال

كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيْثَةِ ِۨ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا

كَ لِ مَ تِن خَ بِي ثَ تِن كَ شَ جَ رَ تِن خَ بِي ثَ تِ نِ جْ ثُ ثَ تْ مِ نْ فَ وْ قِ لْ اَ رْ ضِ مَ

کلمۂ خبیثہ کی ایک خبیث درخت کی سی ہے جو اکھاڑ پھینکا جائے زمین کی بالائی سطح سے، نہیں

لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿۲۶﴾ يُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ

لَ هَا مِ نْ قَ رَ ارٍ يُ ثَ بِّ تُ لْ لَا هُ لَ ذِ ي نَ آ مَ نُ وْ بِ لْ قَ وْ لِ ثَّا بِ تِ

ہے اُس کے لیے کوئی استحکام ﴿۲۶﴾ ثبات عطا فرماتا ہے اللہ اہلِ ایمان کو قولِ حق (کی برکت) سے

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظّٰلِمِيْنَ ۙ وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا

فِ لْ حَ يَا تِ دُ نْ يَا وَ فِ لْ آ خِ رَ ہ وَ يُ ضِ لُّ لْ لَا هُ ظَّا لِ مِ يْ نَ وَ يَ فْ عَ لُ لْ لَا هُ مَا

دُنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی اور گمراہ کر دیتا ہے اللہ ظالموں کو اور کرتا ہے اللہ جو

يَشَآءُ ﴿۲۷﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّاَحَلُّوْا

يَ شَا ءُ اَ لَمْ تَ رَ اِ لَ لَ ذِ ي نَ بَ دَّ لُ وْ نِ عْ مَ تَ لْ لَا هِ كُ فْ رَ نْ وَّ اَ حَ لُّ وْ

چاہے ﴿۲۷﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے اُن لوگوں کو جنہوں نے بدل ڈالا اللہ کی نعمتوں کو ناشکری سے اور لا اُتارا

قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿۲۸﴾ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۭ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿۲۹﴾

قَ وْ مَ هُ مْ دَا رَ لْ بَ وَا رِ جَ هَ نَّ مَ يَ صْ لَ وْ نَ هَا وَ بِ ئْ سَ لْ قَ رَ ارُ

اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر میں ﴿۲۸﴾ (یعنی) جہنّم میں، جھلسے جائیں گے وہ اس میں اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ﴿۲۹﴾

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ قُلْ تَمَتَّعُوْا

وَ جَ عَ لُ وْ لِ لَا هِ اَ نْ دَا دَ لِّ يُ ضِ لُّ وْ عَ نْ سَ بِ يْ لِ هِ قُ لْ تَ مَ تَّ عُ وْ

اور گھڑ رکھے ہیں اُنہوں نے اللہ کے لیے کچھ ہم سر تاکہ بھٹکا دیں وہ (اُنہیں) اللہ کی راہ سے، کہہ دیجیے کہ عیش کر لو

فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ ﴿۳۰﴾ قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا

فَ اِ نَّ مَ صِ يْ رَ كُ مْ اِ لَ نَّ نَا رِ قُ لْ لِّ عِ بَا دِ يَ لَ ذِ ي نَ آ مَ نُ وْ يُ قِ يْ مُ وْ

کیونکہ آخرکار تمہارا انجام دوزخ ہی ہے ﴿۳۰﴾ کہہ دیجیے میرے اُن بندوں سے جو ایمان لائے ہیں کہ قائم کریں

الصَّلٰوةَ وَيُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً

صَ لَا ةَ وَ يُ نْ فِ قُ وْ مِ مَّا رَ زَ قْ نَا هُ مْ سِ رًّ وَّ عَ لَا نِ يَ تَ

نماز اور خرچ کریں اس (رزق) میں سے جو ہم نے اُنہیں دیا ہے چھپا کر بھی اور علانیہ بھی

مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خِلٰلٌ ﴿۳۱﴾ اَللّٰهُ

مِن قَبْ لِ آئیں یَ×تِ یَ یَاؤْ مُ لَا بَا ئِ عُن فِی ہِ وَلَا خِ لَالٌ آل لَا مُل

اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن کہ نہیں (کام دے گی) جس میں سودابازی اور نہ دوستیاں ﴿۳۱﴾ یہ اللہ ہی تو ہے

الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ

لَ ذِی خَ لَ قَسَ سَ مَاوَاتِ وَل اَرْ ضَ وَاَ نْ زَ لَ مِ نَسَ سَ مَا...ءِ مَا...ءً فَ اَ خْ رَ جَ بِ ہٖ

جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو اور برسایا آسمان سے پانی پھر نکالا اس (کے ذریعہ) سے

مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ۚ

مِ نَ ثْ ثَ مَ رَاتِ رِ زْ قً لَ کُ مْ وَ سَ خَّ رَ لَ کُ مُ لْ فُ لْ کَ لِ تَ جْ رِ یَ فِ لْ بَ حْ رِ بِ اَ مْ رِ ہ

ہر قسم کی پیداوار کو بطورِ رزق تمہارے لیے۔ اور مسخّر کیں تمہارے لیے کشتیاں تاکہ وہ چلیں سمندر میں اللہ کے حکم سے

وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ﴿۳۲﴾ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ ۚ

وَ سَ خَّ رَ لَ کُ مُ لْ اَ نْ ہَا رَ وَ سَ خَّ رَ لَ کُ مُ شَ مْ سَ وَ لْ قَ مَ رَ دَا...ءِ بَا ئِ نِ

اور مسخر کیا تمہارے لیے دریاؤں کو ﴿۳۲﴾ اور مسخر کیا تمہارے لیے سورج اور چاند کو جو لگاتار چلے جا رہے ہیں

وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿۳۳﴾ وَاٰتٰىكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ ۭ

وَ سَ خَّ رَ لَ کُ مُ لَّ یْ لَ وَ نَّ هَا رَ وَ اٰ تَا کُ مْ مِ نْ کُ لْ لِ مَا سَ اَ لْ تُ مُ وْ ہُ

اور مسخر کیا اس نے تمہارے لیے رات کو اور دن کو ﴿۳۳﴾ اور عطا فرما دی اس نے تمہیں ہر وہ چیز جو تم نے اس سے مانگی۔

وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ۭ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ

وَ اِ نْ تَ عُ دُّ وْ نِ عْ مَ تَ لْ لَا ہِ لَا تُ حْ صُ وْ ہَا اِ نَّ لْ اِ نْ سَا نَ لَ ظَ لُ وْ مُ نْ

اور اگر تم شمار کرنا چاہو اللہ کی نعمتوں کا تو تم نہیں کر سکتے اس کا احاطہ۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان بڑا ہی ناانصاف

كَفَّارٌ ﴿۳۴﴾ ع ۵ ۱۷ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ

کَ فَّ ارٌ وَ اِ ذْ قَا لَ اِ بْ رَا ہِ یْ مُ رَ بِّ جْ عَ لْ ہَا ذَ لْ بَ لَ دَ

اور ناشکرا ہے ﴿۳۴﴾ اور (یاد کرو وہ وقت) جب کہا تھا ابراہیم نے، اے میرے رب! بنا دے تُو اس شہر کو

اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ﴿۳۵﴾ رَبِّ

آ مِ نَ نَّا وَ جْ نُ بْ نِ یْ وَ بَ نِ یَّ آ نْ نَ عْ بُ دَ لْ اَ صْ نَ امَ رَ بِّ

امن کا گہوارہ اور بچائے رکھنا تُو مجھے اور میری اولاد کو اس سے کہ ہم پوجا کریں بتوں کی ﴿۳۵﴾ اے میرے رب

اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِيْ فَاِنَّهٗ

اِن نَّ ہُن نَّ آض لَل نَ کَ ثِی رَم مِّ نَن نَاس فَ مَن تَ بِ عَ نِی فَ اِن نَ ہُو

واقعہ یہ ہے کہ ان دیویوں نے گمراہ کر دیا ہے بہت سے انسانوں کو، سو جو میری پیروی کرے گا وہ تو

مِنِّيْ ۚ وَمَنْ عَصَانِيْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۳۶﴾ رَبَّنَآ اِنِّيْٓ

مِن نِی وَ مَن عَ صَانِی فَ اِن نَ کَ غَ فُوْ رُ رَ رَحِی م رَب بَ نَا.. اِن نِی..

میرا ہے اور جس نے میرا کہا نہ مانا تو یقیناً تُو بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۳۶﴾ اے ہمارے مالک! صورتِ حال یہ ہے کہ میں نے

اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِيْ زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۙ رَبَّنَا

آ سکَن تُ مِن ذُرِّی یَ تِی بِ وَادِن غَ ئِی رِ ذِی زَرْ عِن عِن دَ بَ یْ تِکَ لْ مُ حَرَّ رِم رَب بَ نَا

بسایا ہے اپنی کچھ اولاد کو اس وادی میں جہاں نہیں ہوتی کھیتی باڑی تیرے محترم گھر کے قریب۔ اے ہمارے مالک!

لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ اَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيْٓ اِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ

لِ یُ قِی مُص صَّ لَا ۃَ فَ جْ عَل آف ءِ دَ تَّم مِّ نَن نَا سِ تَہ وِی.. اِ لَا ئِی ہِم وَ رْ زُق ہُم

اس لیے (بسایا ہے) کہ قائم کریں نماز سو کر دے تُو انسانوں کے دلوں کو مائل اُن کی طرف اور رزق دے تو اُنہیں

مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ﴿۳۷﴾ رَبَّنَآ اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِيْ

مِّ نَث ثَ مَ رَاتِ لَ عَل لَ ہُم یَش کُ رُون رَب بَ نَا.. اِ نَّ نَ کَ تَع لَ مُ مَا نُ خ فِی

ہر قسم کے پھلوں میں سے، شاید کہ وہ شکر گزار بنیں ﴿۳۷﴾ اے ہمارے مالک! یقیناً تُو جانتا ہے ہر وہ بات جو ہم چھپاتے ہیں

وَمَا نُعْلِنُ ۭ وَمَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاۗءِ ﴿۳۸﴾

وَ مَا نُ عْ لِن نُ وَ مَا یَ خ فَا عَ لَل لَا ہِ مِن شَا ئِی ءِن فِل آ رضِ وَ لَا فِس سَ مَا ۔۔۔ء

اور وہ بھی جو ہم ظاہر کرتے ہیں اور نہیں چھپا ہُوا اللہ سے کچھ بھی زمین میں اور نہ آسمانوں میں ﴿۳۸﴾

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ وَهَبَ لِيْ عَلَى الْكِبَرِ اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ ۭ اِنَّ رَبِّيْ

آل حَم دُ لِل لَا ہِل لَ ذِی وَ ہَ بَ لِی عَ لَل کِ بَ بَ رِ اِس مَا عِی لَ وَ اِس حَاق اِ نَ نَ رَب بِی

شکر اللہ کا جس نے بخشے ہیں مجھے اس بڑھاپے میں اسمٰعیلؑ اور اسحٰقؑ (جیسے بیٹے)۔ بلاشبہ میرا رب

لَسَمِيْعُ الدُّعَاۗءِ ﴿۳۹﴾ رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ ۣ

لَ سَ مِی عُ دُ عَا ۔۔۔ء رَب بِ جْ عَل نِی مُ قِی مَص صَ لَا ۃِ وَ مِن ذُ رِّی یَ تِی

ضرور سننے والا ہے دعا کو ﴿۳۹﴾ اے میرے مالک! بنا تُو مجھے قائم رکھنے والا نماز کو اور میری اولاد کو بھی (یہ توفیق دے)،

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَآءِ ﴿۴۰﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ

رَبَّ بَ نَا وَتَ قَبَّ بَلْ دُعَا...ء رَبَّ بَ نَغْ فِرْ لِي وَلِ وَالِ دَا ئِ يَّ

اے ہمارے مالک! اور قبول فرمالے تُو میری دُعا کو ﴿۴۰﴾ اے ہمارے مالک! معاف کردیجیو مجھے اور میرے والدین کو

وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ﴿۴۱﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ ع ۶ ۱۸

وَلِلْ مُؤْ مِ نِيْ نَ يَاْ وْ مَ يَ قُوْ مُ لْ حِ سَابُ وَلَا تَحْ سَ بَنَّ لَا هَ غَافِ لَنْ عَمْ مَا يَعْ مَ لُظْ

اور تمام مومنوں کو اُس دن جب قائم ہوگا حساب ﴿۴۱﴾ اور ہرگز نہ سمجھنا اللہ کو بے خبر اُن کاموں سے جو کرتے ہیں

الظّٰلِمُوْنَ ۭ اِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ ﴿۴۲﴾

ظَا لِ مُوْ نَ اِ نَّ مَا يُ ءَخِّ رُ هُمْ لِ يَاْ وْ مِ تَشْ خَ صُ فِي هِلْ آب صَار

ظالم۔ واقعہ یہ ہے کہ ڈھیل دے رہا ہے وہ اُنہیں اُس دن کے لیے کہ پتھرا جائیں گی اُس دن آنکھیں ﴿۴۲﴾

مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِيْ رُءُوْسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ اِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۚ وَاَفْـِٕدَتُهُمْ

مُ هْ طِ عِ يْ نَ مُ قْ نِ عِ يْ رُ ءُ وْ سِ هِمْ لَا يَ رْ تَدْ دُ اِ لَا ئِ هِمْ طَرْ فُ هُمْ وَآ فْ ءِ دَ تُ هُمْ

دوڑے چلے آرہے ہوں گے (یہ ظالم) اُٹھائے ہُوئے اپنے سر، نہ پھر سکیں گی اپنی طرف بھی اُن کی آنکھیں اور اُن کے دل

هَوَآءٌ ﴿۴۳﴾ وَاَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَاْتِيْهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ

هَ وَا...ء وَ اَنْ ذِ رِ نْ نَاسَ يَاْ وْ مَ يَ تِ يْ هِمُ لْ عَ ذَابُ فَ يَ قُوْ لُ لَ ذِ يْ نَ

اُڑے جارہے ہوں گے ﴿۴۳﴾ اور خبردار کردو انسانوں کو اُس دن سے جب آئے گا اُن پر عذاب تو کہیں گے وہ جنہوں نے

ظَلَمُوْا رَبَّنَآ اَخِّرْنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۙ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ

ظَ لَ مُوْ رَ بَّ بَ نَا.. آ خِّ رْ نَا.. اِ لَآ.. آ جَ لِ نْ قَ رِ يْ بِ نْ نُ جِ بْ دَ عْ وَ تَ كَ وَ نَتْ تَ بِ عِ

ظلم کیا تھا، اے ہمارے مالک! مہلت دے ہمیں تُو تھوڑی مُدّت تک تاکہ ہم قبول کرلیں تیری دعوت اور پیروی کریں ہم

الرُّسُلَ ۭ اَوَلَمْ تَكُوْنُوْٓا اَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ﴿۴۴﴾

رُ سُ لَ آ وَ لَمْ تَ كُوْ نُوْ.. آ قْ سَمْ تُمْ مِ نْ قَ بْ لُ مَا لَ كُمْ مِ نْ زَ وَا ل

تیرے پیغمبروں کی۔ (جواب ملے گا) کیا نہیں قسمیں کھا کھا کر کہا کرتے تھے تم اس سے پہلے کہ نہیں آئے گا ہم پر کبھی زوال؟ ﴿۴۴﴾

وَّسَكَنْتُمْ فِيْ مَسٰكِنِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا

وَ سَ كَنْ تُمْ فِي مَ سَا كِ نِلْ لَ ذِ يْ نَ ظَ لَ مُوْ.. آ نْ فُ سَ هُمْ وَ تَ بَا يَ يْ نَ لَ كُمْ كَا يْ فَ فَ عَ لْ نَا

حالانکہ تم آباد تھے گھروں میں اُن لوگوں کے جنہوں نے ظلم کیا تھا اپنے اُوپر اور واضح ہوچکا تھا تم پر کہ کیا سلوک کیا تھا ہم نے

بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْاَمْثَالَ ﴿۴۵﴾ وَقَدْ مَكَرُوْا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللّٰهِ

وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْاَمْثَالَ وَقَدْ مَكَرُوْا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللّٰهِ

اُن کے ساتھ؟ اور بیان کردی ہیں ہم نے تمہارے لیے ہر قسم کی مثالیں ﴿۴۵﴾ اور یقیناً چل چکے تھے وہ اپنی چالیں اور اللہ کے پاس تھا

مَكْرُهُمْ ؕ وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُوْلَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿۴۶﴾ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ مُخْلِفَ

مَكْرُهُمْ وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُوْلَ مِنْهُ الْجِبَالُ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ مُخْلِفَ

اُن کی ہر چال کا توڑ اور اگرچہ تھیں اُن کی چالیں ایسی کارگر کہ ٹل جائیں اُن سے پہاڑ بھی ﴿۴۶﴾ سو ہرگز خیال نہ کرنا تم اللہ کو خلاف کرنے والا

وَعْدِهٖ رُسُلَهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۴۷﴾ يَوْمَ تُبَدَّلُ

وَعْدِهٖ رُسُلَهٗ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ يَوْمَ تُبَدَّلُ

اپنے وعدوں کے جو اُس نے اپنے رسُولوں سے کیے ہیں۔ یقیناً اللہ ہے زبردست اور انتقام لینے پر قادر ﴿۴۷﴾ اُس دن جب بدل دی جائے گی

الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۴۸﴾

الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

یہ زمین دوسری زمین سے اور آسمان بھی (بدل جائیں گے) اور پیش ہوں گے سب اللہ کے حضور جو یکتا ہے اور زبردست قوت کا مالک ﴿۴۸﴾

وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ﴿۴۹﴾ سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ

وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ

اور دیکھو گے تم مجرموں کو اُس دن کہ جکڑے ہوئے ہیں وہ زنجیروں میں ﴿۴۹﴾ اُن کے لباس ہوں گے تارکول کے

وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ﴿۵۰﴾ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ؕ

وَتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

اور چھائے ہوئے ہوں گے اُن کے چہروں پر آگ (کے شعلے) ﴿۵۰﴾ تاکہ بدلہ دے اللہ ہر شخص کو اُس کی کمائی کا،

اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۵۱﴾ هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوْا بِهٖ

اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوْا بِهٖ

بے شک اللہ جلد حساب چکانے والا ہے ﴿۵۱﴾ یہ ایک اعلان ہے تمام انسانوں کے لیے تاکہ اُنہیں خبردار کیا جائے اس کے ذریعہ سے

وَلِيَعْلَمُوْٓا اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿۵۲﴾ ع ۹

وَلِيَعْلَمُوْٓا اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ

اور وہ جان لیں کہ حقیقت میں وہی معبود یکتا ہے اور اس لیے بھی کہ نصیحت پکڑیں وہ لوگ جو عقل و شعور رکھتے ہیں ﴿۵۲﴾

سُوْرَةُ الْحِجْرِ مَكِّيَّةٌ (۵۴) (۱۵)

اٰیَاتُهَا ۹۹ رُكُوْعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِيْنٍ ①

اَلِف لَآ... م رَا تِل کَ آیَا تُل کِ تَابِ وَقُرْآ نِ مُ بِی ن

الف۔لام۔را۔ یہ آیات ہیں کتابِ الٰہی کی اور قرآنِ مبین کی ①

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ كَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ②

رُبَ مَا یَوَدُّ لَلَّ ذِی نَ کَ فَ رُو لَوْ کَانُو مُس لِ مِی ن

قریب ہے وہ وقت کہ شدید آرزو کریں گے وہ لوگ جو کافر ہیں کہ کاش! ہوتے وہ مسلمان ②

ذَرْهُمْ يَاْكُلُوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلْهِهِمُ الْاَمَلُ

ذَرْ هُم یَاْ کُلُوْ وَیَتَ مَتَّ عُو وَیُل هِ هِمُ الْ اَمَ لُ

(اے نبیؐ) چھوڑ دو انہیں کہ کھائیں پئیں اور مزے کریں اور بہلاوے میں ڈالے رکھیں انہیں ان کی جھوٹی اُمیدیں

فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ③ وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ

فَ سَاْ وْ فَ یَعْ لَ مُو نَ وَ مَآ اَهْ لَ کْ نَا مِن قَرْ یَ تِن اِلَّا وَلَ هَا کِ تَابُ

سو عنقریب اُنہیں معلوم ہو جائے گا ③ اور نہیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو مگر تھا اُس (کی ہلاکت) کے لیے ایک نوشتہ

مَّعْلُوْمٌ ④ مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ⑤

مَ عْ لُو مُ مَا تَسْ بِ قُ مِن اُم مَ تِن اَجَ لَ هَا وَ مَا یَسْ تَاْ خِ رُو نَ

(پہلے سے) طے شدہ ④ نہیں آگے نکل سکتی کوئی قوم اپنے (ہلاکت کے) وقتِ مقرر سے اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے ⑤

وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْ نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ اِنَّكَ لَمَجْنُوْنٌ ⑥ لَوْ

وَ قَا لُو یَا اَیُّ هَا لَ ذِی نُ زِّ لَ عَ لَ یْ هِ ذِ کْ رُ اِ نَّ کَ لَ مَ جْ نُو نُ لَوْ

اور وہ کہتے ہیں، اے وہ شخص نازل ہوا ہے جس پر قرآن، یقیناً تم تو ضرور دیوانے ہو ⑥ کیوں

مَا تَاْتِيْنَا بِالْمَلٰٓئِكَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۷ مَا نُنَزِّلُ

مَا تَاْتِيْنَا بِالْمَلٰٓئِكَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ مَا نُنَزِّلُ

نہیں لے آتے تم ہمارے سامنے فرشتوں کو، اگر ہو تم سچے؟ ۝۷ (کہہ دو!) نہیں نازل کیا کرتے ہم

الْمَلٰٓئِكَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوْٓا اِذًا مُّنْظَرِيْنَ ۝۸

الْمَلٰٓئِكَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوْٓا اِذًا مُّنْظَرِيْنَ

فرشتوں کو مگر حق یعنی فیصلۂ عذاب کے ساتھ اور نہیں دی جاتی اُس وقت (جب وہ نازل ہوتے ہیں)، اُنہیں مہلت ۝۸

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝۹ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

بے شک ہم نے ہی نازل کی ہے یہ کتابِ نصیحت اور ہم ہی اس کے نگہبان ہیں ۝۹ اور یقیناً بھیجے تھے ہم نے رسول

مِنْ قَبْلِكَ فِيْ شِيَعِ الْاَوَّلِيْنَ ۝۱۰ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۱۱

مِنْ قَبْلِكَ فِيْ شِيَعِ الْاَوَّلِيْنَ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ

تم سے پہلے بھی پہلی قوموں میں ۝۱۰ اور نہیں آتا تھا اُن کے پاس کوئی رسُول مگر وہ اُس کی ہنسی اُڑایا کرتے تھے ۝۱۱

كَذٰلِكَ نَسْلُكُهٗ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝۱۲ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ

كَذٰلِكَ نَسْلُكُهٗ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ

اسی طرح ڈال دیتے ہیں ہم یہ (استہزاء) مجرموں کے دلوں میں ۝۱۲ (لہٰذا) نہیں ایمان لایا کرتے وہ اس (ذکر) پر

وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ ۝۱۳ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَآءِ

وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَآءِ

اور بے شک رہا ہے طریقہ یہی پہلے لوگوں کا ۝۱۳ اور اگر کہیں کھول دیتے ہم اُن پر کوئی دروازہ آسمان کا

فَظَلُّوْا فِيْهِ يَعْرُجُوْنَ ۝۱۴ لَقَالُوْٓا اِنَّمَا سُكِّرَتْ اَبْصَارُنَا بَلْ

فَظَلُّوْا فِيْهِ يَعْرُجُوْنَ لَقَالُوْٓا اِنَّمَا سُكِّرَتْ اَبْصَارُنَا بَلْ

اور وہ دن دہاڑے اُس پر چڑھنے لگتے ۝۱۴ تب بھی ضرور کہتے یہ لوگ کہ درحقیقت مخمور ہیں ہماری آنکھیں نہیں بلکہ

نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُوْرُوْنَ ۝۱۵ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّزَيَّنّٰهَا

نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُوْرُوْنَ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّزَيَّنّٰهَا

ہم لوگوں پر جادو کر دیا گیا ہے ۝۱۵ اور بے شک بنائے ہیں ہم نے آسمان میں بہت سے بُرج اور آراستہ کر دیا ہے اُنہیں

لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿۱۶﴾ وَحَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ﴿۱۷﴾ اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ

لِن نَاظِرِی ن وَحَ فِظ نَاہَا مِن کُل لِ شَائٍ طَانٍ رَجِی م اِل لَا مَنِ سَ رَقَ سَ مَ ع

دیکھنے والوں کے لیے ﴿۱۶﴾ اور محفوظ کر دیا ہے ہم نے اُنہیں ہر شیطانِ مردود سے ﴿۱۷﴾ الّا یہ کہ کوئی چوری چھپے سُننے کی کوشش کرے

فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۸﴾ وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا

فَ اَت بَ عَ ہُو شِ ہَا بُم مُ بِی ن وَل اَر ضَ مَ دَد نَاہَا وَ اَل قَی نَا فِی ہَا

تب پیچھا کرتا ہے اُس کا ایک روشن شعلہ ﴿۱۸﴾ اور زمین، پھیلایا ہے ہم نے اُسے اور ڈالے ہیں اُس میں

رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ ﴿۱۹﴾ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا

رَ وَا سِی وَ اَم بَت نَا فِی ہَا مِن کُل لِ شَائٍ ءِ مَ ا وُ زُون وَ جَ عَل نَا لَ کُم فِی ہَا

(پہاڑوں کے) لنگر اور اُگائی ہم نے اس میں ہر چیز متناسب مقدار میں ﴿۱۹﴾ اور فراہم کیے ہم نے تمہارے لیے اس میں

مَعَايِشَ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ ﴿۲۰﴾ وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا

مَ عَا یِ شَ وَ مَن لَ سۡ تُم لَ ہُو بِ رَا زِ قِی ن وَ اِن مِ مِن شَائٍ ءِ ن اِل لَا عِن دَ نَا

روزی کے اسباب اور اُن کے لیے بھی، نہیں ہو تم جن کے رازق ﴿۲۰﴾ اور نہیں کوئی چیز (کائنات میں)، مگر ہیں ہمارے پاس

خَزَآئِنُهٗ ۫ وَمَا نُنَزِّلُهٗۤ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۲۱﴾ وَاَرْسَلْنَا الرِّيٰحَ لَوَاقِحَ

خَ زَا ءِ نُ ہُو وَ مَا نُ نَز زِ لُ ہُو.. اِل لَا بِ قَ دَ رِم مَ عۡ لُوم وَ اَر سَل نَر رِ یَا حَ ل وَا قِ حَ

اُس کے خزانے اور نہیں نازل کرتے ہم اُسے مگر ایک مقرر مقدار میں ﴿۲۱﴾ اور ہم بھیجتے ہیں ہواؤں کو (پانی سے) لدا ہوا

فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَسْقَيْنٰكُمُوْهُ ۚ وَمَاۤ اَنْتُمْ لَهٗ بِخٰزِنِيْنَ ﴿۲۲﴾

فَ اَن زَل نَا مِ مِنَ سَ سَ مَا ءِ مَا ءً فَ اَس قَی نَا کُ مُو ہُ وَ مَا .. اَن تُم لَ ہُو بِ خَا زِ نِی ن

پھر برساتے ہیں ہم آسمان سے پانی اور سیراب کرتے ہیں ہم اُس سے تم کو اور نہیں ہو تم (اس قابل) کہ اُسے جمع کر کے رکھ سکو ﴿۲۲﴾

وَاِنَّا لَنَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَنَحْنُ الْوٰرِثُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ

وَ اِن نَا لَ نَح نُ نُح یِ وَ نُ مِی ثُ وَ نَح نُل وَا رِ ثُون وَ لَ قَد

اور یقیناً ہم ہی ہیں جو زندہ کرتے ہیں اور موت دیتے ہیں اور ہم ہی سب کے وارث ہیں ﴿۲۳﴾ اور یقیناً

عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَاْخِرِيْنَ ﴿۲۴﴾

عَ لِم نَل مُس تَق دِ مِی نَ مِن کُم وَ لَ قَد عَ لِم نَل مُس تَا خِ رِی نَ

دیکھ رکھا ہے ہم نے اُن لوگوں کو بھی جو پہلے گزر چکے ہیں تم میں سے اور بے شک ہماری نگاہ میں ہیں وہ بھی جو بعد میں آنے والے ہیں ﴿۲۴﴾

وَاِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ؕ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ

وَاِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ؕ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ

اور یقیناً تیرا رب ہی ان سب کو اکٹھا کرے گا، بے شک وہ ہے بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ﴿۲۵﴾ اور یہ ایک حقیقت ہے کہ

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿۲۶﴾ وَالْجَآنَّ خَلَقْنٰهُ

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿۲۶﴾ وَالْجَآنَّ خَلَقْنٰهُ

پیدا کیا ہے ہم نے انسان کو کھنکھناتے، سڑے ہوئے گارے سے ﴿۲۶﴾ اور جن، پیدا کیا تھا ہم نے اسے

مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ﴿۲۷﴾ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ

مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ﴿۲۷﴾ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ

اس سے بھی پہلے آگ کی لپٹ سے ﴿۲۷﴾ اور (یاد کرو وہ وقت) جب کہا تھا تیرے رب نے فرشتوں سے، بے شک میں

خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿۲۸﴾ فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ وَنَفَخْتُ

خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿۲۸﴾ فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ وَنَفَخْتُ

بنانے والا ہوں آدمی، کھنکھناتے، سڑے ہوئے گارے سے ﴿۲۸﴾ پھر جب پورا بنا چکوں میں اُسے اور پھونک دوں

فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ﴿۲۹﴾ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْمَعُوْنَ ﴿۳۰﴾

فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ﴿۲۹﴾ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْمَعُوْنَ ﴿۳۰﴾

اس میں اپنی روح تو گر جانا تم اُس کے لیے سجدے میں ﴿۲۹﴾ پس سجدے میں گر گئے فرشتے سب کے سب ﴿۳۰﴾

اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ اَبٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَ يٰٓاِبْلِيْسُ مَا لَكَ

اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ اَبٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَ يٰٓاِبْلِيْسُ مَا لَكَ

سوائے ابلیس کے، انکار کیا اُس نے اس سے کہ ہو وہ شامل سجدہ کرنے والوں میں ﴿۳۱﴾ اللہ نے فرمایا: اے ابلیس! کیا ہوا تجھے

اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِيْنَ ﴿۳۲﴾ قَالَ لَمْ اَكُنْ لِّاَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهٗ

اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِيْنَ ﴿۳۲﴾ قَالَ لَمْ اَكُنْ لِّاَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهٗ

کہ شامل نہ ہوا تو سجدہ کرنے والوں میں ﴿۳۲﴾ اس نے کہا: نہیں ہوں میں ایسا کہ سجدہ کروں ایسے بشر کو جسے پیدا کیا ہے تُو نے

مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿۳۳﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ﴿۳۴﴾

مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿۳۳﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ﴿۳۴﴾

کھنکھناتے، سڑے ہوئے گارے سے ﴿۳۳﴾ اللہ نے فرمایا: اچھا تو نکل جا یہاں سے کیونکہ تُو مردود ہے ﴿۳۴﴾

وَّاِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ ﴿٣٥﴾ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْٓ

وَاِنَّ عَ لَاِئَ كَلْ لَعْ نَ ةَ اِلَاْ يَاْ وْ مِدْ دِيْ نِ قَالَ رَبْ بِ فَ اَنْ ظِرْ نِيْ..

اور بے شک تیرے اُوپر لعنت ہے روزِ جزا تک ﴿٣٥﴾ اُس نے کہا: اے میرے رب! تو پھر مہلت دے تُو مجھے

اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿٣٦﴾ قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ﴿٣٧﴾ اِلٰى يَوْمِ

اِلَاْ يَاْ وْ مِ يُبْ عَ ثُوْ نَ قَالَ فَ اِنَّ نَ كَ مِ نَلْ مُنْ ظَ رِيْ نَ اِلَاْ يَاْ وْ مِلْ

اُس دن تک جب سب دوبارہ اُٹھائے جائیں گے ﴿٣٦﴾ ارشاد ہُوا اچھا! تجھے مہلت دی جاتی ہے ﴿٣٧﴾ اُس دن تک

الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ﴿٣٨﴾ قَالَ رَبِّ بِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاُزَيِّنَنَّ

وَقْ تِلْ مَعْ لُوْ مِ قَالَ رَبْ بِ بِ مَا.. اَعْ وَ يْ تَ نِيْ لَاُ زَيْ يِ نَ نَ

جس کا وقت مقرّر ہے ﴿٣٨﴾ اُس نے کہا: اے میرے مالک! چونکہ تو نے مجھے بہکایا ہے (اس لیے) میں ضرور دلفریبیاں پیدا کروں گا

لَهُمْ فِي الْاَرْضِ وَلَاُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٣٩﴾ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ

لَ هُمْ فِلْ اَرْ ضِ وَلَاُ غْ وِ يَنْ نَ هُمْ اَجْ مَ عِ يْ نَ اِلَاْ عِ بَا دَكَ مِ نْ هُلْ

ان کے لیے زمین میں اور ضرور بہکاؤں گا میں انہیں سب کو ﴿٣٩﴾ ماسوائے تیرے اُن بندوں کے اُن میں سے

الْمُخْلَصِيْنَ ﴿٤٠﴾ قَالَ هٰذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيْمٌ ﴿٤١﴾ اِنَّ

مُخْ لَ صِ يْ نَ قَالَ هَا ذَا صِ رَاْ طُنْ عَ لَاْ يَ يْ مُسْ تَ قِ يْ مُ اِنَّ نَ

جنہیں تو نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے ﴿٤٠﴾ ارشاد ہُوا یہ ہے، راستہ مجھ تک پہنچنے والا سیدھا ﴿٤١﴾ بے شک

عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ اِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ

عِ بَا دِ يْ لَ يْ سَ لَ كَ عَ لَيْ هِمْ سُلْ طَا نُنْ اِلَاْ مَ نِ تَّ بَ عَ كَ

جو میرے بندے ہیں، نہیں ہے تجھے اُن پر کوئی اختیار مگر (ہو گا تیرا اختیار) اُن پر جو تیری پیروی کریں گے،

مِنَ الْغٰوِيْنَ ﴿٤٢﴾ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٤٣﴾ لَهَا سَبْعَةُ اَبْوَابٍ ؕ

مِ نَلْ غَا وِ يْ نَ وَ اِنَّ نَ جَ هَ نْ نَ مَ مَ وْ عِ دُ هُمْ اَجْ مَ عِ يْ نَ لَ هَا سَ بْ عَ تُ اَبْ وَابْ

بہکے ہوؤں میں سے ﴿٤٢﴾ اور بے شک جہنّم کا وعدہ ہے اُن سب سے ﴿٤٣﴾ اُس کے سات دروازے ہیں،

لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُوْمٌ ﴿٤٤﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿٤٥﴾ ؕ

لِ كُلْ لِ بَا بِمْ مِ نْ هُمْ جُزْ ءُمْ مَ قْ سُوْ مُنْ اِنَّ نَلْ مُتْ تَ قِ يْ نَ فِيْ جَ نْ نَا تِ وْ وَ عُ يُوْ نِنْ

ہر دروازے کے لیے اُن میں سے حصّہ ہے تقسیم شدہ ﴿٤٤﴾ یقیناً متقی لوگ باغوں اور چشموں میں ہوں گے ﴿٤٥﴾

اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ اٰمِنِيْنَ ﴿۴۶﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ

اُدخُلُوہَا بِسَلَامٍ اٰمِنِیْنَ وَنَزَعْنَا مَا فِیْ صُدُوْرِہِمْ

(اُن سے کہا جائے گا) داخل ہو جاؤ ان میں سلامتی کے ساتھ، بے خوف و خطر ﴿۴۶﴾ اور نکال دیں گے ہم جو بھی ہو گی اُن کے دلوں میں

مِّنْ غِلٍّ اِخْوَانًا عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ ﴿۴۷﴾ لَا يَمَسُّهُمْ فِيْهَا

مِّنْ غِلٍّ اِخْوَانًا عَلٰی سُرُرٍ مُّتَقٰبِلِیْنَ لَا یَمَسُّہُمْ فِیْہَا

کسی قسم کی کدورت (اور ہو جائیں گے وہ) بھائیوں کی طرح بیٹھیں گے مسندوں پر آمنے سامنے ﴿۴۷﴾ نہ پہنچے گی انہیں وہاں

نَصَبٌ وَّمَا هُمْ مِّنْهَا بِمُخْرَجِيْنَ ﴿۴۸﴾ نَبِّئْ عِبَادِيْٓ

نَصَبٌ وَّمَا ہُمْ مِّنْہَا بِمُخْرَجِیْنَ نَبِّئْ عِبَادِیْٓ

کوئی تکلیف اور نہ وہ وہاں سے نکالے جائیں گے ﴿۴۸﴾ (اے نبیؐ) خبر دے دو میرے بندوں کو

اَنِّيْٓ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۴۹﴾ وَاَنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ ﴿۵۰﴾

اَنِّیْٓ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ وَاَنَّ عَذَابِیْ ہُوَ الْعَذَابُ الْاَلِیْمُ

کہ بے شک میں ہی ہوں بہت مغفرت کرنے والا اور بہت رحم کرنے والا ﴿۴۹﴾ اور (یہ بھی) کہ میرا عذاب ہی دردناک عذاب ہے ﴿۵۰﴾

وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ﴿۵۱﴾ اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ؕ

وَنَبِّئْہُمْ عَنْ ضَیْفِ اِبْرٰہِیْمَ اِذْ دَخَلُوْا عَلَیْہِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ؕ

اور سنا دو انہیں قصہ ابراہیمؑ کے مہمانوں کا ﴿۵۱﴾ جب وہ آئے اُس کے پاس تو انہوں نے کہا! سلام (ہو تم پر)۔

قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُوْنَ ﴿۵۲﴾ قَالُوْا لَا تَوْجَلْ اِنَّا نُبَشِّرُكَ

قَالَ اِنَّا مِنْکُمْ وَجِلُوْنَ قَالُوْا لَا تَوْجَلْ اِنَّا نُبَشِّرُکَ

ابراہیمؑ نے کہا ہمیں تم سے ڈر لگتا ہے ﴿۵۲﴾ انہوں نے کہا کہ ڈرو نہیں، یقیناً ہم بشارت دیتے ہیں تمہیں

بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ﴿۵۳﴾ قَالَ اَبَشَّرْتُمُوْنِيْ عَلٰٓى اَنْ مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ

بِغُلٰمٍ عَلِیْمٍ قَالَ اَبَشَّرْتُمُوْنِیْ عَلٰٓی اَنْ مَّسَّنِیَ الْکِبَرُ

ایک صاحبِ علم لڑکے کی ﴿۵۳﴾ ابراہیمؑ نے کہا: کیا تم خوشخبری دے رہے ہو مجھے اس کے باوجود کہ آ لیا ہے مجھے بڑھاپے نے؟

فَبِمَ تُبَشِّرُوْنَ ﴿۵۴﴾ قَالُوْا بَشَّرْنٰكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ

فَبِمَ تُبَشِّرُوْنَ قَالُوْا بَشَّرْنٰکَ بِالْحَقِّ فَلَا تَکُنْ

سو چو تو سہی! یہ کیسی خوشخبری دے رہے ہو تم؟ ﴿۵۴﴾ انہوں نے کہا، ہم نے آپ کو خوشخبری دی ہے، سچی سو نہ ہونا تم

مِّنَ الْقٰنِطِيْنَ ﴿۵۵﴾ قَالَ وَمَنْ يَّقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهٖٓ اِلَّا الضَّآلُّوْنَ ﴿۵۶﴾

مِنَ لکل قاف نُطِ ی ن — قَالَ — وَ مَ یَ یس — یَق نُ ط — مِ رَح مَ تِ رَ بِ ہِ ی.. — اِل لَض — ضَا...ل لُون

نا اُمیدوں میں سے ﴿۵۵﴾ ابراہیمؑ نے کہا کون نا اُمید ہوتا ہے اپنے رب کی رحمت سے سوائے گمراہ لوگوں کے ﴿۵۶﴾

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۵۷﴾ قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ

قَالَ — فَ مَا خَطْ بُ کُم — آی یُ ہَل مُر سَ لُون — قَالُو.. — اِن نَا..اُر سِل نَا..

ابراہیمؑ نے کہا اچھا! کیا ہے تمہاری مُہم اے فرشتو! ﴿۵۷﴾ اُنہوں نے کہا کہ بے شک ہم بھیجے گئے ہیں

اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ﴿۵۸﴾ اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ۭ اِنَّا لَمُنَجُّوْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۵۹﴾ اِلَّا امْرَاَتَهٗ

اِلَا قَا وُ مِ مُ جْ رِ مِی ن — اِل لَا.. — آلَ لُوط — اِن نَا — لَ مُن جُ جُو ہُم — آج مَ عِی ن — اِل لَم — رَآتَ ہُو

ایک مجرم قوم کی طرف ﴿۵۸﴾ سوائے آلِ لوطؑ کے، بے شک ہم بچالیں گے اُنہیں، سب کو ﴿۵۹﴾ البتہ لوطؑ کی بیوی

قَدَّرْنَآ ۙ اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿۶۰﴾ فَلَمَّا جَآءَ اٰلَ لُوْطِ ۨ ع ۱۴

قَد دَر نَا.. — اِن نَ ہَا — لَ مِ نَل — غَابِ رِی ن — فَ لَم مَا — جَا...ءَ — آلَ لُوط نِل

کہ مقدر کر دیا ہے ہم نے کہ وہ ضرور ہو گی شامل پیچھے رہ جانے والوں میں ﴿۶۰﴾ پھر جب آئے آلِ لوطؑ کے پاس

الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۶۱﴾ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ﴿۶۲﴾ قَالُوْا بَلْ جِئْنٰكَ

مُر سَ لُون — قَالَ — اِن نَ کُم — قَا وُ مُم — مُن کَ رُون — قَالُو — بَل — جِ ×نَاکَ

فرشتے ﴿۶۱﴾ لوطؑ نے کہا کہ یقیناً ہو تم لوگ اجنبی ﴿۶۲﴾ وہ بولے: نہیں بلکہ لے کر آئے ہیں ہم تمہارے پاس

بِمَا كَانُوْا فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ﴿۶۳﴾ وَاَتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿۶۴﴾

بِ مَا — کَانُو فِی ہِ یَم تَ رُون — وَ آتَ یٰ نَاکَ — بِل حَق قِ — وَ اِن نَا — لَ صَا دِ قُون

وہ (عذاب) جس میں شک کر رہے تھے یہ لوگ ﴿۶۳﴾ اور آئے ہیں تمہارے پاس حق لے کر اور یقیناً ہم سچے ہیں ﴿۶۴﴾

فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ

فَ اَس رِ — بِ اَہ لِ کَ — بِ قِط عِ مِ نَل لَی لِ — وَت تَ بِ عَ اَد بَا رَ ہُم — وَلَا یَل تَ فِت — مِن کُم — آح دُوں

سو چل پڑو اپنے اہل و عیال کو لے کر کچھ رات رہے اور خود چلو اُن کے پیچھے پیچھے اور نہ پلٹ کر دیکھے تم میں سے کوئی

وَّامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ ﴿۶۵﴾ وَقَضَيْنَآ اِلَيْهِ ذٰلِكَ الْاَمْرَ اَنَّ دَابِرَ

وَم ضُو — حَا ئُ ثُ — ثُ ×مَ رُون — وَق ضَا ئِ نَا.. — اِلَا ئِ ہِ — ذَا لِ کَل اَم رَ — آن نَ دَا بِ رَ

اور سیدھے چلے جاؤ جہاں تمہیں حکم دیا گیا ہے ﴿۶۵﴾ اور فیصلہ کن انداز میں بتا دی ہم نے اُسے یہ بات کہ جڑ

هٰٓؤُلَآءِ مَقْطُوْعٌ مُّصْبِحِيْنَ ﴿۶۶﴾ وَجَآءَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۶۷﴾

ہٰٓؤُلَآءِ مَقْطُوْعٌ مُّصْبِحِيْنَ وَجَآءَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ يَسْتَبْشِرُوْنَ

اُن لوگوں کی کٹ کر رہے گی صبح ہوتے ہوتے ﴿۶۶﴾ اور آئے شہر والے (لوطؑ کے پاس) خوشیاں مناتے ﴿۶۷﴾

قَالَ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ ضَيْفِيْ فَلَا تَفْضَحُوْنِ ﴿۶۸﴾ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ ﴿۶۹﴾ قَالُوْٓا

قَالَ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ ضَيْفِيْ فَلَا تَفْضَحُوْنِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ قَالُوْٓا

لوطؑ نے کہا: دیکھو! یہ میرے مہمان ہیں لہٰذا مجھے بے آبرو نہ کرو ﴿۶۸﴾ اور ڈرو اللہ سے اور مجھے رسوا نہ کرو ﴿۶۹﴾ انہوں نے کہا!

اَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۷۰﴾ قَالَ هٰٓؤُلَآءِ بَنٰتِيْٓ اِنْ كُنْتُمْ

اَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ قَالَ هٰٓؤُلَآءِ بَنٰتِيْٓ اِنْ كُنْتُمْ

کیا ہم تمہیں منع نہیں کر چکے ہیں (کہ ٹھیکیدار نہ بنو) سب دُنیا والوں کے ﴿۷۰﴾ لوطؑ نے کہا! یہ میری بیٹیاں ہیں اگر تمہیں

فٰعِلِيْنَ ﴿۷۱﴾ لَعَمْرُكَ اِنَّهُمْ لَفِيْ سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۷۲﴾

فٰعِلِيْنَ لَعَمْرُكَ اِنَّهُمْ لَفِيْ سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ

کچھ کرنا ہی ہے ﴿۷۱﴾ قسم ہے تمہاری جان کی (اے نبیؐ)، بے شک وہ اس وقت اپنی مستی میں اندھے ہو رہے تھے ﴿۷۲﴾

فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ ﴿۷۳﴾ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

آخر کار آ لیا انہیں ایک سخت دھماکے نے سُورج نکلتے وقت ﴿۷۳﴾ پس کر دیا ہم نے اس بستی کو تلپٹ اور برسائے اُن پر

حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ﴿۷۴﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِيْنَ ﴿۷۵﴾

حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِيْنَ

پتھر کھنگر کے ﴿۷۴﴾ بے شک اس (واقعہ) میں بہت سی نشانیاں ہیں اہلِ بصیرت کے لیے ﴿۷۵﴾

وَاِنَّهَا لَبِسَبِيْلٍ مُّقِيْمٍ ﴿۷۶﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۷﴾

وَاِنَّهَا لَبِسَبِيْلٍ مُّقِيْمٍ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ

اور وہ بستی واقع ہے ایک شارع عام پر ﴿۷۶﴾ بے شک اس (واقعہ) میں بہت سی نشانیاں ہیں اہلِ ایمان کے لیے ﴿۷۷﴾

وَاِنْ كَانَ اَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ لَظٰلِمِيْنَ ﴿۷۸﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَاِنَّهُمَا

وَاِنْ كَانَ اَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ لَظٰلِمِيْنَ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَاِنَّهُمَا

اور یقیناً تھے اہلِ ایکہ بھی سخت ظالم ﴿۷۸﴾ سو انتقام لیا ہم نے اُن سے بھی۔ اور وہ دونوں بستیاں

لَبِاِمَامٍ مُّبِيْنٍ ﴿۷۹﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ اَصْحٰبُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۸۰﴾ وَاٰتَيْنٰهُمْ

لَ بِ اِمَامِ مُ بِی ن | وَ لَ قَدْ | كَ ذَّ بَ | اَ صْ حَا بُ لْ حِ جْ رِ | لْ مُ رْ سَ لِی ن | وَ آ تَ یْ نَا هُ مْ

واقع ہیں کھلے راستے پر ﴿۷۹﴾ اور یقیناً جھٹلایا اہلِ حجر نے رسولوں کو ﴿۸۰﴾ اور بھیجیں ہم نے اُن کے پاس

اٰيٰتِنَا فَكَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ﴿۸۱﴾ وَكَانُوْا يَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا

آ یَا تِ نَا | فَ كَا نُ وْ عَ نْ هَا مُ عْ رِ ضِی ن | وَ | كَا نُ وْ یَ نْ حِ تُ وْ نَ | مِ نَ لْ جِ بَا لِ | بُ یُ وْ تً ا

اپنی نشانیاں لیکن وہ اس سے روگردانی کرتے رہے ﴿۸۱﴾ اور یہ لوگ تراشا کرتے تھے پہاڑوں میں اپنے گھر

اٰمِنِيْنَ ﴿۸۲﴾ فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ ﴿۸۳﴾ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ

آ مِ نِی ن | فَ اَ خَ ذَ تْ هُ مُ | صَا یْ حَ ۃُ | مُ صْ بِ حِ یْ ن | فَ مَا.. | آ غْ نَا | عَ نْ هُ مْ

اور بے خوف و مطمئن تھے ﴿۸۲﴾ آخر کار آلیا انہیں ایک زبردست دھماکے نے صبح سویرے ﴿۸۳﴾ سو نہ کام آیا اُن کے

مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۸۴﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ

مَا | كَا نُ وْ یَ كْ سِ بُ وْ نَ | وَ مَا | خَ لَ قْ نَا | سَّ مَا وَا تِ | وَ لْ اَ رْ ضَ | وَ مَا | بَا یْ نَ هُ مَا..

جو کچھ وہ کرتے رہے ﴿۸۴﴾ اور نہیں پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور اُس کو بھی جو اُن کے درمیان ہے

اِلَّا بِالْحَقِّ ؕ وَاِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ﴿۸۵﴾ اِنَّ

اِ لَ لَّا | بِ لْ حَ قِّ | وَ اِ نَّ سَّ | سَا عَ ۃَ | لَ آ تِ یَ تُ نْ | فَ صْ فَ حِ صَّ | صَ فْ حَ لْ | جَ مِ یْ لَ | اِ نَّ

مگر بامقصد۔ اور جان لو کہ فیصلہ کی گھڑی ضرور آکر رہے گی سو درگزر کرو تم اُن سے اچھے انداز میں ﴿۸۵﴾ بے شک

رَبَّكَ هُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ﴿۸۶﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنٰكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ

رَ بَّ كَ | هُ وَ | لْ خَ لّٰ قُ | لْ عَ لِ یْ مُ | وَ لَ قَ دْ | آ تَ یْ نَا كَ | سَ بْ عً ا | مِ نَ لْ مَ ثَا نِ یْ

تیرا رب ہی ہے خالق اور سب کچھ جاننے والا ﴿۸۶﴾ اور یقیناً عطا کی ہیں ہم نے تم کو سات (آیات) بار بار دہرائی جانے والی

وَالْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ ﴿۸۷﴾ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا

وَ لْ قُ رْ آ نَ لْ عَ ظِ یْ مَ | لَا | تَ مُ دَّ نَّ عَ یْ نَ یْ كَ | اِ لَا مَا

اور قرآنِ عظیم بھی ﴿۸۷﴾ نہ آنکھ اُٹھا کر دیکھو تم اُس کی طرف جو ساز و سامانِ (دنیوی) دیا ہے ہم نے

مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۸۸﴾ وَقُلْ

مَ تَّ عْ نَا بِ هٖ | اَ زْ وَا جً ا | مِ نْ هُ مْ | وَ لَا | تَ حْ زَ نْ | عَ لَ یْ هِ مْ | وَ خْ فِ ضْ | جَ نَا حَ كَ | لِ لْ مُ | مِ نِ یْ نَ | وَ قُ لْ

مختلف قسم کے لوگوں کو ان میں سے اور نہ غم کھاؤ ان پر، اور شفقت سے پیش آؤ مومنوں کے ساتھ ﴿۸۸﴾ اور کہو

إِنِّيٓ أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾ كَمَآ أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

اِن نِّی.. آنَ نَ ذِی رُل مُ بِی ن | کَ مَا.. | آن زَل نَا | عَ لَل مُق تَ سِ مِی ن

بے شک میں تو ہوں صاف صاف متنبہ کرنے والا ﴿٨٩﴾ (ایسی ہی تنبیہ) جیسی ہم نے بھیجی تھی ان فرقوں میں بٹ جانے والوں کی طرف ﴿٩٠﴾

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْاٰنَ عِضِينَ ﴿٩١﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ

آل لَ ذِی نَ | جَ عَ لُل | قُر آن | عِ ضِی ن | ف وَ رَب بِ ک | ل نَس ءَ لَن نَ ہُم

جنہوں نے کر ڈالا تھا (اپنے) قرآن کو ٹکڑے ٹکڑے ﴿٩١﴾ پس قسم ہے تمہارے رب کی ہم ضرور باز پرس کریں گے

أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ فَاصْدَعْ بِمَا

آج مَ عِی ن | عَم مَا | کَا نُو یَع مَ لُون | فَص دَع | بِ مَا

اُن سب سے ﴿٩٢﴾ ان کاموں کے بارے میں جو وہ کرتے رہے ﴿٩٣﴾ سو (اے نبیؐ) ڈنکے کی چوٹ اعلان کر دو ان باتوں کا جن کا

تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ

تُ × مَ رُ | وَ أَع رِ ض | عَ نِل مُش رِ کِی ن | اِن نَا | کَ فَا ی نَا کَل

تمہیں حکم دیا جا رہا ہے اور پرواہ نہ کرو مشرکوں کی ﴿٩٤﴾ یقیناً ہم کافی ہیں تمہاری طرف سے (خبر لینے کو)

الْمُسْتَهْزِءِينَ ﴿٩٥﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾

مُس تَہ زِءِی ن | آل لَ ذِی نَ | یَج عَ لُون | مَ عَل لّٰہِ | اِلٰ ہًا اٰخَر | ف سَ وْ ف | یَع لَ مُون

ان مذاق اُڑانے والوں کی ﴿٩٥﴾ وہ (مذاق اُڑانے والے) جو ٹھہراتے ہیں اللہ کے ساتھ دوسرے معبود، سو عنقریب اُنہیں معلوم ہو جائے گا ﴿٩٦﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾ فَسَبِّحْ

وَل لَ قَد | نَع لَ مُ | آن نَ کَ یَ ضِی قُ | صَد رُ کَ | بِ مَا | یَ قُو لُون | ف سَب بِّ ح

اور یقیناً ہمیں معلوم ہے کہ سخت کوفت ہوتی ہے تمہارے دل کو اُن باتوں سے جو یہ کہتے ہیں ﴿٩٧﴾ پس تسبیح کرو

بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ

بِ حَم دِ رَب بِ کَ | وَ کُن | مِ نَس سَا جِ دِی ن | وَع بُد | رَب بِ کَ | حَت تَا

اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور ہو جاؤ شامل سجدہ کرنے والوں میں ﴿٩٨﴾ اور بندگی کرتے رہو اپنے رب کی یہاں تک کہ

يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

یَ × تِ یَ کَل | یَ قِی ن

آ جائے تم پر امرِ یقینی (موت) ﴿٩٩﴾

سُوْرَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ (۷۰) (۱۶)

ایاتھا ۱۲۸ رکوعاتھا ۱۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَتٰۤى اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝۱

اتا.. امر ل لاہ ف لا تس تع ج لوہ سب حان ہو وت عالا عم ما یش رکون

آیا چاہتا ہے فیصلہ اللہ کا، لہٰذا نہ جلدی مچاؤ تم اس کے لیے، پاک ہے وہ اور بالاتر اُس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ①

يُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖۤ اَنْ اَنْذِرُوْۤا

ی نز ز ل ل م لا... ءِ ک تہ ء ب ر رُو ح م ن آ م ر ہی ع لا مَ ن ی شا... ءُ م ن ع با د ہی.. آن آن ذِ رُو..

وہ نازل فرماتا ہے فرشتوں کو وحی دے کر اپنے حکم سے جس پر چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے کہ متنبہ کر دو

اَنَّهٗ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنَا فَاتَّقُوْنِ ۝۲ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ

آن ن ہُو لا.. اِ لاہ اِل لا.. آن ف ت ق ُون خ ل ق س س ما وا ت وَل ار ض بِل حق ق

کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے، سو مجھ ہی سے ڈرو ② پیدا کیا ہے اُس نے آسمانوں اور زمین کو برحق،

تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝۳ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ

ت عالا عم ما یش رکون خ ل ق اِن سان مِن نُط فت ت ن ف اِذا ہُو

اُونچی ہے اُس کی ذات اُس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ③ اُس نے پیدا کیا انسان کو نطفہ سے تو یکایک وہ

خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ۝۴ وَالْاَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ فِيْهَا دِفْءٌ

خ ص یم مُ بی ن وَل آن عا م خ ل ق ہا ل کُم فی ہا دِ ف ءُ ں

ہو گیا کھلا جھگڑالو ④ اور چوپائے، پیدا کیا ہے اللہ نے اُن کو بھی، تمہارے لیے ہے اُن میں جاڑے کا سامان

وَّمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝۵ وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ

وَ م نا فِ ع وَ مِن ہا ت ک لُون وَل کُم فی ہا ج ما لُن حِی ن

اور ہر طرح کے فائدے اور انہیں میں سے بعض کو تم کھاتے ہو ⑤ اور تمہارے لیے اُن میں جمال بھی ہے جب

نُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ ۝٦ وَتَحْمِلُ اَثْقَالَكُمْ اِلٰى بَلَدٍ لَّمْ

ن ری حون وحی ن تس رحون وحم مل اث قال کم الا بل د ل م

شام کو واپس لاتے ہو اور جب صبح کے وقت لے جاتے ہو ۝٦ اور اُٹھاتے ہیں وہ تمہارے بوجھ اس شہر تک کہ نہ

تَكُوْنُوْا بٰلِغِيْهِ اِلَّا بِشِقِّ الْاَنْفُسِ ؕ اِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝٧

ت کونو بال غی ہ ال لا ب شق قل آن فس ان ن رب ب کم ل رء وفر رحی م

تھے تم قادر وہاں پہنچنے پر مگر مشقت اُٹھا کر۔ بے شک تمہارا رب ہے بڑا ہی شفیق اور مہربان ۝٧

وَّالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيْرَ لِتَرْكَبُوْهَا وَزِيْنَةً ؕ وَيَخْلُقُ

وَل خَا ئی لَ وَل بِ غَالَ وَل حَ می رَ لِ ترْ کَ بُوہَا وَزِی نَہ وَیَخ لُ قُ

اور (اُسی نے پیدا کیے) گھوڑے اور خچر اور گدھے تاکہ سوار ہو تم اُن پر اور زینت کے لیے۔ اور پیدا فرماتا ہے وہ

مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝٨ وَعَلَى اللّٰهِ قَصْدُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَآئِرٌ ؕ وَلَوْ

مَا لَا تَع لَ مُون وَع آل لَا ہ قَص دُس سَ بِی لِ وَم نہَا جَا ...ءِر وَلَا وْ

ایسی چیزیں جو تم نہیں جانتے ۝٨ اور اللہ ہی کے ذمہ ہے سیدھا راستہ دکھانا جبکہ کچھ راستے ٹیڑھے بھی ہیں اور اگر

شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝٩ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً

شَا ...ءَ لَ ہَ دَا کُم آج مَ عِی ن ہُوَ ل لَ ذِی .. آن زَ لَ م نَس سَ مَا ...ءً

چاہتا وہ تو ضرور ہدایت دے دیتا وہ تم کو، سب کو ۝٩ وہی تو ہے جس نے برسایا آسمان سے پانی

لَّكُمْ مِّنْهُ شَرَابٌ وَّمِنْهُ شَجَرٌ فِيْهِ تُسِيْمُوْنَ ۝١٠

ل لَ کُم مِن ہُ شَ رَابُن وَم نہُ شَ جَ رُن فِی ہِ تُ سِی مُون

تمہارے لیے، جس میں سے تم پیتے بھی ہو اور اسی سے درخت اور سبزہ (اگتے) ہیں جس میں چراتے ہو تم اپنے جانوروں کو ۝١٠

يُنْۢبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُوْنَ وَالنَّخِيْلَ وَالْاَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ

یُ نبِ تُ لَ کُم بِ ہِ زَّ رعَ وَز زَ ی تُو نَ وَن نَ خِی لَ وَل آ عنَ ابَ وَم ن کُل لِ

پیدا کرتا ہے وہ تمہارے لیے اس پانی سے کھیتی، زیتون، کھجور اور انگور اور ہر طرح کے

الثَّمَرٰتِ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝١١ وَسَخَّرَ

ث ثَم رَات اِن نَ فِی ذَا لِ کَ لَ آ یَ تَ ل قَا وْمِ یَ تَ فَک کَ رُون وَسَخ خَ رَ

پھل۔ بے شک اس میں ایک بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ۝١١ اور اُس نے مسخر کر رکھا ہے

لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۙ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ؕ وَالنُّجُوْمُ مُسَخَّرٰتٌۢ بِاَمْرِهٖ ؕ اِنَّ

لَکُمُ لَیلَ وَنَّہَارَ وَشَّمسَ وَلقَمَرَ وَنُّجُومُ مُسَخَّرٰتُم بِاَمرِہٖ اِنَّ

تمہارے لیے رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو اور ستارے بھی مسخّر ہیں اُس کے حکم سے، بے شک

فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ﴿۱۲﴾ وَمَا ذَرَاَ

فِی ذَالِکَ لَاٰیٰتٍ لِقَومٍ یَعقِلُونَ وَمَا ذَرَاَ

اس میں بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۱۲﴾ اور وہ چیزیں جو پھیلا رکھی ہیں اُس نے

لَكُمْ فِی الْاَرْضِ مُخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً

لَکُم فِی لَارضِ مُختَلِفًا اَلوَانُہٗ اِنَّ فِی ذَالِکَ لَاٰیَةً

تمہارے لیے زمین میں، کئی طرح کے ہیں اُن کے رنگ اور قسمیں، بے شک اس میں بھی ایک بڑی نشانی ہے

لِّقَوْمٍ یَّذَّكَّرُوْنَ ﴿۱۳﴾ وَهُوَ الَّذِیْ سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَاْكُلُوْا مِنْهُ

لِقَومٍ یَذَّکَّرُونَ وَہُوَ لَّذِی سَخَّرَ لبَحرَ لِتَاکُلُوا مِنہُ

اُن لوگوں کے لیے جو نصیحت قبول کرتے ہیں ﴿۱۳﴾ اور وہی تو ہے جس نے مسخر کر رکھا ہے سمندر کو تاکہ کھاؤ تم اس میں سے

لَحْمًا طَرِیًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْا مِنْهُ حِلْیَةً تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَی الْفُلْكَ

لَحمًا طَرِیًّا وَّتَستَخرِجُوا مِنہُ حِلیَةً تَلبَسُونَہَا وَتَرَی لفُلکَ

گوشت، تروتازہ اور نکالو تم اس میں سے سامانِ زینت جسے تم پہنتے ہو اور دیکھتے ہو تم کشتیوں کو

مَوَاخِرَ فِیْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱۴﴾

مَوَاخِرَ فِیہِ وَلِتَبتَغُوا مِن فَضلِہٖ وَلَعَلَّکُم تَشکُرُونَ

کہ چلتی ہیں وہ پانی کو چیرتی ہوئی اس میں، اور اس لیے بھی تاکہ تلاش کرو تم اس کا فضل (اپنا معاش) اور تاکہ تم شکر گزار بنو ﴿۱۴﴾

وَاَلْقٰی فِی الْاَرْضِ رَوَاسِیَ اَنْ تَمِیْدَ بِكُمْ وَاَنْهٰرًا وَّسُبُلًا

وَاَلقٰی فِی لَارضِ رَوَاسِیَ اَن تَمِیدَ بِکُم وَاَنہٰرًا وَّسُبُلًا

اور رکھ دیے اُس نے زمین میں (پہاڑوں کے) لنگر کہ کہیں ڈھلک نہ جائے تمہیں لے کر اور (جاری کر دیے) دریا اور (بنائے) راستے

لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۵﴾ وَعَلٰمٰتٍ ؕ وَبِالنَّجْمِ هُمْ یَهْتَدُوْنَ ﴿۱۶﴾ اَفَمَنْ

لَّعَلَّکُم تَہتَدُونَ وَعَلٰمٰتٍ وَبِنَّجمِ ہُم یَہتَدُونَ اَفَمَن

تاکہ تم راہ پاؤ ﴿۱۵﴾ اور نشانیاں (بھی بنائیں) اور ستاروں سے بھی لوگ راستہ پاتے ہیں ﴿۱۶﴾ سو بھلا وہ ذات جو

يَّخْلُقُ كَمَنْ لَّا يَخْلُقُ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ

يَخْلُقُ كَمَنْ لَّا يَخْلُقُ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ

پیدا فرماتی ہے اُن کی طرح ہو سکتی ہے جو کچھ نہیں پیدا کرتے، سو کیا تم غور نہیں کرتے؟ ﴿۱۷﴾ اور اگر تم گننا چاہو اللہ کی نعمتوں کو

لَا تُحْصُوْهَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۸﴾ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا

لَا تُحْصُوْهَا اِنَّ اللّٰهَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا

تو نہیں گن سکتے تم اُن کو۔ بے شک اللہ ہے بہت ہی زیادہ بخشنے والا، مہربان ﴿۱۸﴾ اور اللہ جانتا ہے اس کو بھی جو

تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا

تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا

تم چھپاتے ہو اور وہ بھی جو تم ظاہر کرتے ہو ﴿۱۹﴾ اور وہ (معبود) جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا، نہیں

يَخْلُقُوْنَ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ ﴿۲۰﴾ اَمْوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَآءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۙ اَيَّانَ

يَخْلُقُوْنَ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ اَمْوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَآءٍ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ

پیدا کر سکتے وہ کوئی چیز بھی بلکہ وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں ﴿۲۰﴾ مردہ ہیں، زندگی سے عاری اور نہیں جانتے کہ کب

يُبْعَثُوْنَ ﴿۲۱﴾ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ ع ۲ ۱۲ ۸

يُبْعَثُوْنَ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ

اُنہیں (دوبارہ) اُٹھایا جائے گا ﴿۲۱﴾ تمہارا معبود، معبودِ یکتا ہے سو جو لوگ نہیں ایمان رکھتے ہیں آخرت پر،

قُلُوْبُهُمْ مُّنْكِرَةٌ وَّهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۲۲﴾ لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا

قُلُوْبُهُمْ مُّنْكِرَةٌ وَّهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا

اُن کے دِل منکر ہیں اور وہ گھمنڈ میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۲۲﴾ بلاشبہ یقیناً اللہ جانتا ہے ہر اُس بات کو جو

يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ؕ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ ﴿۲۳﴾ وَاِذَا

يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ وَاِذَا

یہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ اللہ نہیں پسند کرتا غرور کرنے والوں کو ﴿۲۳﴾ اور جب

قِيْلَ لَهُمْ مَّاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۙ قَالُوْٓا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۲۴﴾

قِيْلَ لَهُمْ مَّاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوْٓا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ

پُوچھا جاتا ہے اُن سے کہ کیا ہے یہ جو نازل کیا ہے تمہارے رب نے تو کہتے ہیں کہ قصے کہانیاں ہیں پہلے لوگوں کی ﴿۲۴﴾

لِيَحْمِلُوْٓا اَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۙ وَمِنْ اَوْزَارِ

لِ یَحْ مِ لُو.. آوْزَارَ ہُم گَامِ لَ تَا ئیں یَا وَیَ مَ لْ قِ یَا مَ تِ وَ مِن آوْزَارِ

(یہ اس لیے کہتے ہیں) تاکہ اُٹھائیں وہ اپنے بوجھ پُورے پُورے قیامت کے دن اور اُن کے بوجھ میں سے بھی کچھ حصّہ (ہمیشہ)

الَّذِيْنَ يُضِلُّوْنَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭ اَلَا سَاۗءَ مَا يَزِرُوْنَ ﴿۲۵﴾ قَدْ مَكَرَ ع ۹ ۳

لَ لَ ذِ ی نَ یُ ضِ لُّ وْ نَ ہُم بِ غَا ئِ رِ عِ لْ م آلَا سَا...ءَ مَا ئَ زِ رُو ن قَ دْ مَ کَ رَ

جن کو وہ گمراہ کرتے ہیں بغیر علم کے، دیکھو تو کتنا بُرا ہے وہ بوجھ جو یہ اُٹھا رہے ہیں؟ ﴿۲۵﴾ یقیناً (ایسی ہی) مکّاریاں کی تھیں

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَى اللّٰهُ بُنْيَانَهُمْ مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ

لَ لَ ذِ ی نَ مِ نْ قَ بْ لِ ہِم فَ آ تَ یٰ لّٰ ہُ بُ یَا نَ ہُم مِ نَ لْ قَ وَا عِ دِ فَ خَ رَّ عَ لَ یْ ہِمُ سَ قْ فُ

اُن لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے تو اکھیڑ دی اللہ نے اُن کے مکر کی عمارت بُنیادوں سے اور گر پڑی اُن پر اُس کی چھت

مِنْ فَوْقِهِمْ وَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۲۶﴾ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

مِ نْ فَ وْ قِ ہِم وَ آ تَا ہُ مُ لْ عَ ذَ ا بُ مِ نْ حَ ی ثُ لَا یَ شْ عُ رُ و ن ثُ مَّ یَ وْ مَ لْ قِ یَا مَ تِ

اُوپر سے اور آن پڑا اُن پر عذاب ایسے رُخ سے جس کے بارے میں اُنہیں گمان بھی نہ تھا ﴿۲۶﴾ پھر روزِ قیامت

يُخْزِيْهِمْ وَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَاۗءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تُشَاۗقُّوْنَ فِيْهِمْ ۭ

یُ خْ زِ ی ہِم وَ یَ قُ وْ لُ آ ئِ نَ شُ رَ کَا ...ءِ یَ لَّ ذِ ی نَ کُ نْ تُ مْ تُ شَا ...قُّ و نَ فِ ی ہِم

ذلیل و خوار کرے گا اُنہیں اللہ اور فرمائے گا "کہاں ہیں میرے وہ شریک کہ جھگڑے کیا کرتے تھے تم اُن کے بارے میں؟"

قَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوْۗءَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۲۷﴾

قَا لَ لَّ ذِ ی نَ اُ وْ تُ وُ لْ عِ لْ مَ اِ نَّ لْ خِ زْ یَ لْ یَ وْ مَ وَ سُّ ...ءَ عَ لَ لْ کَا فِ رِ ی نَ

تو کہیں گے وہ لوگ جنہیں علم دیا گیا تھا یقیناً ذلّت اور رُسوائی ہے آج اور بدبختی بھی کافروں کے لیے ﴿۲۷﴾

الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۠ فَاَلْقَوُا السَّلَمَ

آلَ لَّ ذِ ی نَ تَ تَ وَ فّٰ ہُ مُ لْ مَ لٰ ...ءِ کَ تُ ظَا لِ مِ ی ..آ نْ فُ سِ ہِم فَ آ لْ قَ وُ لْ سَ لَ مَ

وہ (کافر) جن کی رُوح قبض کرتے ہیں فرشتے اس حالت میں کہ وہ ظلم کر رہے تھے اپنی جانوں پر تو فوراً وہ ہتھیار ڈال دیتے ہیں

مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوْۗءٍ ۭ بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا

مَا کُ نَّا نَ عْ مَ لُ مِ نْ سُ ...ءٍ بَ لٰ ..اِ نَّ لّٰ ہَ عَ لِ یْ مُ م بِ مَا

اور کہتے ہیں نہیں کرتے تھے ہم کوئی بُرائی۔ (فرشتے جواب دیتے ہیں) کیوں نہیں یقیناً اللہ خُوب جانتا ہے اُس کو جو

كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۸﴾ فَادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ فَلَبِئْسَ

كُن تُم تَع مَلُون ۔۔ فَد خُلُو ۔۔ آب وَاب ۔ ج ہَن نَ مَ ۔ خَالِ دِی نَ ۔ فِی ہَا ۔ فَ لَ بِ ئ س

تم کرتے رہے ﴿۲۸﴾ سو اب داخل ہو جاؤ دروازوں میں جہنّم کے، ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں۔ سو بہت ہی بُرا

مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۲۹﴾ وَقِيْلَ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا مَاذَآ اَنْزَلَ

مَث وَ ۔ ل مُت تَ كَب بِ رِی ن ۔ وَ قِی لَ ۔ لِل لَ ذِی نَ ت تَ قَاوُ ۔ مَاذَا ۔۔ آن زَ لَ

ٹھکانا ہے تکبّر کرنے والوں کے لیے ﴿۲۹﴾ اور پُوچھا جاتا ہے اُن لوگوں سے جو متّقی تھے کیا اُتارا ہے

رَبُّكُمْ ؕ قَالُوْا خَيْرًا ؕ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا

رَب بُ كُم ۔ قَالُو ۔ خَا ئِ رَا ۔ لِل لَ ذِی نَ ۔ آح سَ نُو ۔ فِی ہَا ذِہِ دُن یَا

تمہارے رب نے؟ تو وہ کہتے ہیں بہت بہتر (کلام)، اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے اچھے کام کیے اس دُنیا میں بھی

حَسَنَةٌ ؕ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ ؕ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۳۰﴾ جَنّٰتُ عَدْنٍ

ح سَ نَ ۃ ۔ وَ لَ دَارُل آ خِ رَ ۃِ ۔ خَا ئِ ر ۔ وَ لَ نِ عْ مَ ۔ دَارُ ۔ ل مُت تَ قِی ن ۔ ج جَن نَا ت ۔ عَد نِن

بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو ہے ہی بہت اچھا۔ اور کیا ہی خُوب ہے گھر متقیوں کا ﴿۳۰﴾ جنّتیں، ہمیشہ رہنے کی،

يَّدْخُلُوْنَهَا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَآءُوْنَ ؕ

يَد خُلُونَ ہَا ۔ تَج رِی ۔ مِن تَح تِ ہَل ۔ آن ہَارُ ۔ ل ہُم ۔ فِی ہَا ۔ مَا ۔ یَ شَا ۔۔۔ ءُ ون

داخل ہوں گے (متقی لوگ) اُن میں، بہہ رہی ہوں گی اِن کے نیچے نہریں، اُن کے لیے ہوگا وہاں جو وہ چاہیں گے،

كَذٰلِكَ يَجْزِي اللّٰهُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۳۱﴾ الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ

كَ ذَا لِ كَ ۔ یَج زِی لَا ہُ ۔ مُت تَ قِی ن ۔ آل لَ ذِی نَ ۔ ت تَ وَ فَا ہُ مُ ل ۔ مَ لَا ۔۔۔ ءِ كَ ۃُ

اِسی طرح اللہ بدلہ دیتا ہے متقیوں کو ﴿۳۱﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کی رُوحیں قبض کرتے ہیں فرشتے

طَيِّبِيْنَ ۙ يَقُوْلُوْنَ سَلٰمٌ عَلَيْكُمُ ۙ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ

طَا ئِ ی بِی نَ ۔ یَ قُو لُونَ ۔ سَ لَا مُن ۔ ع لَا ئِ ک مُ ۔ خُ لُ ۔ ج جَن نَ ۃَ

اس حالت میں کہ وہ (کفر و شرک سے) پاک ہوتے ہیں، کہتے ہیں اُن سے سلام ہو تم پر، داخل ہو جاؤ جنّت میں

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۳۲﴾ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ

بِ مَا ۔ كُن تُم تَع مَ لُون ۔ ہَل یَن ظُ رُونَ ۔ اِل لَا ۔۔ آن ۔ ت تَ ءِ تِ یَ ہُ مُ ل ۔ مَ لَا ۔۔۔ ءِ كَ ۃُ

بدلے میں اُن (اعمال) کے جو تم کرتے رہے ﴿۳۲﴾ نہیں انتظار کرتے یہ لوگ مگر اس بات کا کہ آجائیں اُن کے پاس فرشتے

اَوْ يَاْتِيَ اَمْرُ رَبِّكَ ؕ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ وَمَا ظَلَمَهُمُ

اَوْ یَاْتِیَ اَمْرُ رَبِّکَ ؕ کَذٰلِکَ فَعَلَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ وَمَا ظَلَمَهُمُ

یا آجائے عذاب تیرے رب کا۔ اسی طرح کیا تھا اُن لوگوں نے بھی جو اُن سے پہلے تھے۔ اور نہیں ظلم کیا اُن پر

اللّٰهُ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۳۳﴾ فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ

اللّٰهُ وَلٰکِنْ کَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُوْنَ ﴿۳۳﴾ فَاَصَابَهُمْ سَیِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ

اللہ نے لیکن وہ اپنی جانوں پر خود ہی ظلم کرتے تھے ﴿۳۳﴾ آخر کار پہنچیں انہیں خرابیاں اُن کے کرتوتوں کی اور گھیر لیا انہیں

مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۳۴﴾ ع وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا عَبَدْنَا ع ۴ ۱۱

مَا کَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۳۴﴾ وَقَالَ الَّذِیْنَ اَشْرَکُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا عَبَدْنَا

اسی (عذاب) نے جس کی وہ ہنسی اُڑایا کرتے تھے ﴿۳۴﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے شرک کیا کہ اگر چاہتا اللہ تو نہ پوجتے

مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَآ اٰبَآؤُنَا وَ لَا حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ ؕ

مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَیْءٍ نَّحْنُ وَلَآ اٰبَآؤُنَا وَ لَا حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَیْءٍ ؕ

اللہ کے سوا کسی چیز کو ہم اور نہ ہمارے آباؤ اجداد اور نہ حرام ٹھہراتے بغیر اس (کے حکم) کے کسی چیز کو،

كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ اِلَّا

کَذٰلِکَ فَعَلَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ اِلَّا

ایسا ہی کیا تھا اُن لوگوں نے جو اُن سے پہلے تھے، سو نہیں ہے رسُولوں پر (کچھ ذمہ داری) سوائے

الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿۳۵﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا اَنِ اعْبُدُوا

الْبَلٰغُ الْمُبِیْنُ ﴿۳۵﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِیْ كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا اَنِ اعْبُدُوا

کھول کھول کر پیغام پہنچا دینے کے ﴿۳۵﴾ اور یقیناً بھیجا ہم نے ہر اُمّت میں ایک رسول (یہ حکم دے کر) کہ عبادت کرو

اللّٰهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللّٰهُ وَمِنْهُمْ

اللّٰهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللّٰهُ وَمِنْهُمْ

اللہ کی اور اجتناب کرو طاغوت (کی بندگی) سے۔ پس اُن میں سے کچھ ایسے تھے جن کو ہدایت دی اللہ نے اور اُنہی میں سے کچھ

مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلٰلَةُ ؕ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

مَّنْ حَقَّتْ عَلَیْهِ الضَّلٰلَةُ ؕ فَسِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَیْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

ایسے تھے جن پر مسلط ہو گئی گمراہی۔ سو چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو کیا ہُوا انجام

الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۳۶﴾ اِنْ تَحْرِصْ عَلٰى هُدٰىهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ

مُ گذ ذ بی ن اِن تَح رِص عَ لَا ہُ دَا ہُم فَ اِن نَّ لَا ہَ لَا یَہ دِی مَا ئیں

جھٹلانے والوں کا ﴿۳۶﴾ اگر تم حریص ہو اُن کی ہدایت کے لیے تو بھی بے شک اللہ نہیں ہدایت دیا کرتا اس شخص کو جسے

يُّضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۳۷﴾ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ لَا

یُ ضِ لُ وَ مَا لَ ہُم مِّ نَ نَّا صِ ری ن وَ اَق سَ مُو بِل لَا ہِ جَ ہ دَ اَی مَا نِ ہِم لَا

اس نے گمراہ کر دیا اور نہ ہوگا اُن کا کوئی مددگار بھی ﴿۳۷﴾ اور قسم کھا کر کہتے ہیں اللہ کے نام کی، سخت ترین قسم کہ نہیں

يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَّمُوْتُ ۭ بَلٰى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَّلٰكِنَّ

یَب عَ ثُ لَا ہُ مَ یَّ مُو تُ بَ لَا وَ عۡ دَ نۡ عَ لَی ہِ حَ قّ قَ اوۡ ں وَ لَا کِ نَّ

اُٹھائے گا اللہ اُسے جو مر جاتا ہے۔ کیوں نہیں (اُٹھائے گا) یہ وعدہ ہے جسے پورا کرنا اس نے اپنے اوپر لازم کر لیا ہے لیکن

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۸﴾ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِيْ

اَک ثَ رَ نَّا سِ لَا یَع لَ مُو نَ لِ یُ بَی یِّ نَ لَ ہُم لَّ ذِی

بہت سے انسان نہیں جانتے ﴿۳۸﴾ (یہ دوبارہ اٹھانا) اس لیے ہوگا تاکہ کھول دے ان کے سامنے وہ حقیقت،

يَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰذِبِيْنَ ﴿۳۹﴾ اِنَّمَا

یَخ تَ لِ فُو نَ فِی ہِ وَ لِ یَع لَ مَ لَّ ذِی نَ کَ فَ رُ وۡ۔۔ اَن نَّ ہُم کَا نُو کَا ذِ بِی نَ اِن نَّ مَا

اختلاف کرتے تھے یہ جس میں اور اس لیے کہ جان لیں کافر کہ یقیناً وہی تھے جھوٹے ﴿۳۹﴾ درحقیقت

قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَآ اَرَدْنٰهُ اَنْ نَّقُوْلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۴۰﴾ ع

قَا وۡ لُ نَا لِ شَا ءِ ن اِ ذَا۔۔ اَر دۡ نَا ہُ اَ ن نَّ قُو لَ لَ ہُ کُن فَ یَ کُو نُ

ہمارا قول کسی چیز کو جب ہم اُسے (پیدا کرنا) چاہیں بس یہ ہوتا ہے کہ ہم حکم دیتے ہیں اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتی ہے ﴿۴۰﴾

وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۭ

وَ لَ لَّ ذِی نَ ہَا جَ رُ وۡ فِ لَا ہِ مِ م بَ عۡ دِ مَا ظُ لِ مُو لَ نُ بَ وِّ ءَ نَّ ہُم فِ دُ نۡ یَا حَ سَ نَ ۃ

اور وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اللہ کی خاطر اس کے بعد بھی کہ اُن پر ظلم ہو چکا تھا ضرور ٹھکانا دیں گے ہم اُنہیں دُنیا میں بھی اچھا

وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۱﴾ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ

وَ لَ اَج رُ لۡ آ خِ رَ ۃِ اَک بَ رُ لَا وۡ کَا نُوۡ یَع لَ مُو نَ اَل لَّ ذِی نَ صَ بَ رُ وۡ وَ عَ لَا رَ بِّ ہِم

اور اجرِ آخرت تو بہت ہی بڑا ہے۔ کاش! جانتے لوگ یہ بات ﴿۴۱﴾ وہ مظلوم جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر

يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٤٢﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ

يَتَوَكَّلُوْنَ.. وَمَا.. اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْ..

بھروسہ کرتے ہیں ﴿٤٢﴾ اور نہیں رسول بنا کر بھیجا ہم نے تم سے پہلے بھی (کسی کو) مگر وہ مرد ہی تھے کہ وحی بھیجا کرتے تھے ہم

اِلَيْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٤٣﴾ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ ؕ

اِلَيْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ

اُن کی طرف سو پوچھ لو اہلِ ذکر سے، اگر تم نہیں جانتے ﴿٤٣﴾ (بھیجا تھا ان کو) کھلی نشانیاں اور کتابیں دے کر

وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ

وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ

اور اُتارا ہم نے تم پر بھی یہ ذکر تاکہ کھول کھول کر بیان کرو تم انسانوں کے سامنے وہ تعلیم جو نازل کی گئی ہے اُن کے واسطے

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿٤٤﴾ اَفَاَمِنَ الَّذِيْنَ مَكَرُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّخْسِفَ اللّٰهُ

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ اَفَاَمِنَ الَّذِيْنَ مَكَرُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّخْسِفَ اللّٰهُ

النصف

اور تاکہ وہ غور و فکر کریں ﴿٤٤﴾ کیا پھر بے خوف ہیں وہ جو چالبازیاں کر رہے ہیں؟ اس سے کہ دھنسا دے اللہ

بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٤٥﴾

بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ

اُن کو زمین میں یا آن پڑے اُن پر عذاب ایسے رُخ سے (جس کے بارے میں) اُنہیں گمان بھی نہ تھا ﴿٤٥﴾

اَوْ يَاْخُذَهُمْ فِيْ تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿٤٦﴾ اَوْ يَاْخُذَهُمْ

اَوْ يَاْخُذَهُمْ فِيْ تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ اَوْ يَاْخُذَهُمْ

یا اُن کو پکڑے چلتے پھرتے تو نہیں ہیں یہ لوگ کسی طرح عاجز کرنے والے (اللہ کو) ﴿٤٦﴾ یا پکڑے اُنہیں

عَلٰى تَخَوُّفٍ ؕ فَاِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿٤٧﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا

عَلٰى تَخَوُّفٍ فَاِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ اَوَلَمْ يَرَوْا

اس حالت میں کہ کھٹکا لگا ہوا ہو اُنہیں (مصیبت کا) سو بے شک تمہارا رب ہے بہت شفیق اور مہربان ﴿٤٧﴾ کیا نہیں دیکھتے یہ

اِلٰى مَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ يَّتَفَيَّؤُا ظِلٰلُهٗ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَآئِلِ

اِلٰى مَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ يَّتَفَيَّؤُا ظِلٰلُهٗ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَآئِلِ

اُن کی طرف جو پیدا کی ہیں اللہ نے مختلف چیزیں، لوٹتے ہیں اُن کے سایے دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے

سُجَّدًا لِّلّٰهِ وَهُمْ دٰخِرُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

سجدہ کرتے ہوئے اللہ کو اور وہ سب اظہارِ عجز کر رہے ہیں ﴿۴۸﴾ اور اللہ ہی کے آگے سربسجود ہیں سب جو ہیں آسمانوں میں

وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَآبَّةٍ وَّالْمَلٰٓئِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۴۹﴾ يَخَافُوْنَ رَبَّهُمْ

اور جو ہیں زمین میں، ہر قسم کے جاندار اور فرشتے بھی اور وہ تکبّر نہیں کرتے ﴿۴۹﴾ وہ ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے

مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ﴿۵۰﴾ السجدة ع وَقَالَ اللّٰهُ لَا تَتَّخِذُوْٓا اِلٰهَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ

جو اُن پر بالادست ہے اور کرتے ہیں وہی جو اُنہیں حکم ملتا ہے ﴿۵۰﴾ اور فرمایا اللہ نے کہ مت بناؤ معبود، دو،

اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ﴿۵۱﴾ وَلَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

درحقیقت وہ تو بس ایسا معبود ہے جو ایک ہی ہے، سو تم صرف مجھ ہی سے ڈرو ﴿۵۱﴾ اور اُسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

وَالْاَرْضِ وَلَهُ الدِّيْنُ وَاصِبًا ۭ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَتَّقُوْنَ ﴿۵۲﴾ وَمَا بِكُمْ

اور زمین میں اور اسی کی عبادت واطاعت ہمیشہ لازم ہے، تو کیا پھر تم غیر اللہ سے ڈرتے ہو؟ ﴿۵۲﴾ اور جو تمہیں حاصل ہے

مِّنْ نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ثُمَّ اِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَاِلَيْهِ تَجْــَٔرُوْنَ ﴿۵۳﴾ ثُمَّ

کسی قسم کی نعمت سو وہ اللہ ہی کی عطا کردہ ہے پھر جب پہنچتی ہے تمہیں تکلیف تو اُسی کے آگے فریاد کرتے ہو ﴿۵۳﴾ پھر

اِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ﴿۵۴﴾

جب دُور کر دیتا ہے وہ تکلیف تم سے تو یکایک ایک گروہ تم میں سے اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتا ہے ﴿۵۴﴾

لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ۭ فَتَمَتَّعُوْا ۣ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۵۵﴾

تاکہ ناشکری کریں اُن نعمتوں کی جو ہم نے اُنہیں عطا کی تھیں۔ سو عیش کر لو۔ عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۵۵﴾

وَيَجْعَلُوْنَ لِمَا لَا يَعْلَمُوْنَ نَصِيْبًا مِّمَّا رَزَقْنٰهُمْ ؕ تَاللّٰهِ

وَيَجْعَلُوْنَ لِمَا لَا يَعْلَمُوْنَ نَصِيْبًا مِّمَّا رَزَقْنٰهُمْ تَاللّٰهِ

اور مقرر کرتے ہیں یہ اُن کے لیے جن کے بارے میں یہ کچھ نہیں جانتے، حصّہ اُس میں سے جو ہم نے انہیں دیا ہے، قسم اللہ کی،

لَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُوْنَ ﴿۵۶﴾ وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ

لَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُوْنَ وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ

ضرور پُوچھا جائے گا تم سے اُن (جھوٹی باتوں) کے بارے میں جو تم گھڑا کرتے تھے ﴿۵۶﴾ اور تجویز کرتے ہیں اللہ کے لیے

الْبَنٰتِ سُبْحٰنَهٗ ۙ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَاِذَا

الْبَنٰتِ سُبْحٰنَهٗ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُوْنَ وَاِذَا

بیٹیاں ـــــ حالانکہ پاک ہے وہ اُن کمزوریوں سے ـــــ اور اپنے لیے (بیٹے) جو اُنہیں مرغوب ہیں ﴿۵۷﴾ اور جب

بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ ﴿۵۸﴾ ج

بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ

خوشخبری دی جاتی ہے ان میں سے کسی کو بیٹی کی تو ہو جاتا ہے اُس کا چہرہ سیاہ اور وہ غم کھا رہا ہوتا ہے ﴿۵۸﴾

يَتَوَارٰى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْٓءِ مَا بُشِّرَ بِهٖ ؕ اَيُمْسِكُهٗ عَلٰى هُوْنٍ

يَتَوَارٰى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْٓءِ مَا بُشِّرَ بِهٖ اَيُمْسِكُهٗ عَلٰى هُوْنٍ

وہ چھپا پھرتا ہے لوگوں سے اس بُری خبر پر جو اُسے سُنائی گئی، (سوچتا ہے) کہ کیا رہنے دے اس کو ذلّت کے باوجود

اَمْ يَدُسُّهٗ فِى التُّرَابِ ؕ اَلَا سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿۵۹﴾ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

اَمْ يَدُسُّهٗ فِى التُّرَابِ اَلَا سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

یا دبا دے اُسے مٹی میں؟ دیکھو تو کیسے بُرے ہیں وہ فیصلے جو یہ کرتے ہیں ﴿۵۹﴾ اور اُن لوگوں کے لیے ہیں جو ایمان نہیں رکھتے

بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى ؕ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۶۰﴾ ع ۷ ۱۰ ۱۳

بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

آخرت پر بُری صفات۔ اور اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں اعلیٰ ترین صفات۔ اور وہی ہے زبردست، بڑی حکمت والا ﴿۶۰﴾

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ

اور اگر گرفت فرمائے اللہ انسانوں کی بسبب اُن کے ظلم کے تو نہ باقی چھوڑے زمین پر کوئی جاندار لیکن

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

يُؤَخِّرُهُمْ | إِلٰى أَجَلٍ مُّسَمًّى | فَإِذَا | جَاءَ | أَجَلُهُمْ | لَا يَسْتَأْخِرُونَ

مہلت دیتا ہے وہ اُن کو ایک وقتِ مقرر تک۔ پھر جب آجاتا ہے اُن کا وقتِ (مقرر) تو نہ پیچھے ہو سکتے ہیں

سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٦١﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ

سَاعَةً | وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ | وَيَجْعَلُونَ | لِلّٰهِ | مَا | يَكْرَهُونَ | وَتَصِفُ

ایک گھڑی بھر اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں ﴿٦١﴾ اور تجویز کرتے ہیں اللہ کے لیے وہ اُمور جن کو ناپسند کرتے ہیں یہ (اپنے لیے) اور بولتی ہیں

أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۚ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ

أَلْسِنَتُهُمُ | الْكَذِبَ | أَنَّ لَهُمُ | الْحُسْنَىٰ | لَا جَرَمَ | أَنَّ لَهُمُ النَّارَ | وَأَنَّهُمْ

اُن کی زبانیں جھوٹ کہ یقیناً ہم ہی کو ملے گی بھلائی۔ لازماً اُن کے لیے تو آگ ہی ہے اور یہ کہ وہ

مُّفْرَطُونَ ﴿٦٢﴾ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

مُّفْرَطُونَ | تَاللّٰهِ | لَقَدْ | أَرْسَلْنَا | إِلٰى أُمَمٍ | مِّن قَبْلِكَ

سب سے پہلے ڈالے جائیں گے (اُس میں) ﴿٦٢﴾ قسم اللہ کی یقیناً ہم نے رسُول بھیجے اُن قوموں کی طرف جو تم سے پہلے تھیں

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ

فَزَيَّنَ | لَهُمُ الشَّيْطَانُ | أَعْمَالَهُمْ | فَهُوَ | وَلِيُّهُمُ | الْيَوْمَ | وَلَهُمْ

لیکن خوشنما بنا کر دکھائے اُن کو شیطان نے اُن کے کرتوت سو وہی ہے سرپرست اُن لوگوں کا آج اور اُن کے لیے ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ وَمَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا

عَذَابٌ أَلِيمٌ | وَمَا | أَنزَلْنَا | عَلَيْكَ | الْكِتَابَ | إِلَّا

دردناک عذاب ﴿٦٣﴾ اور نہیں نازل کی ہم نے تم پر یہ کتاب مگر اس غرض سے کہ تم کھول کھول کر بیان کرو

لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۙ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾

لِتُبَيِّنَ | لَهُمُ | الَّذِي | اخْتَلَفُوا فِيهِ | وَهُدًى | وَرَحْمَةً | لِّقَوْمٍ | يُؤْمِنُونَ

ان لوگوں کے سامنے وہ باتیں جن میں اختلاف کرتے ہیں یہ، اور ہدایت اور رحمت ہے (یہ) اُن لوگوں کے لیے جو مومن ہیں ﴿٦٤﴾

وَاللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ

وَاللَّهُ | أَنزَلَ | مِنَ السَّمَاءِ | مَاءً | فَأَحْيَا | بِهِ الْأَرْضَ | بَعْدَ مَوْتِهَا | إِنَّ

اور اللہ ہی نے برسایا آسمان سے پانی پھر زندہ کیا اُس سے زمین کو اس کے مُردہ ہو جانے کے بعد۔ بے شک

فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ﴿۶۵﴾ وَاِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ؕ ع ۸ ۱۴

فی ذالک لآیۃ لقوم یسمعون وان لکم فی الانعام لعبرۃ

اس میں بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو سُنتے ہیں ﴿۶۵﴾ اور یقیناً ہے تمہارے لیے چوپایوں میں بھی ایک بڑا سبق۔

نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِيْ بُطُوْنِهٖ مِنْۢ بَيْنِ فَرْثٍ وَّدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآئِغًا

نسقیکم مما فی بطونہ من بین فرث ودم لبنا خالصا سائغا

پلاتے ہیں ہم تمہیں اس میں سے جو اُن کے پیٹ میں ہے گوبر اور خون کے درمیان سے خالص دُودھ جو خوشگوار ہے

لِّلشّٰرِبِيْنَ ﴿۶۶﴾ وَمِنْ ثَمَرٰتِ النَّخِيْلِ وَالْاَعْنَابِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا

للشاربین ومن ثمرات النخیل والاعناب تتخذون منہ سکرا

پینے والوں کے لیے ﴿۶۶﴾ اور کھجور و انگور کے پھلوں میں سے کچھ ایسے ہیں بناتے ہو تم اُن سے نشہ

وَّرِزْقًا حَسَنًا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۶۷﴾ وَاَوْحٰى

ورزقا حسنا ان فی ذالک لآیۃ لقوم یعقلون واوحی

اور بہترین رزق۔ بے شک اس میں بھی بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۶۷﴾ اور وحی کر دی

رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِيْ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا

ربک الی النحل ان اتخذی من الجبال بیوتا ومن الشجر ومما

تیرے رب نے شہد کی مکھی کو کہ بنا پہاڑوں میں چھتے اور درختوں پر اور ان (چھپروں) میں جن پر

يَعْرِشُوْنَ ﴿۶۸﴾ ثُمَّ كُلِيْ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ فَاسْلُكِيْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ؕ

یعرشون ثم کلی من کل الثمرات فاسلکی سبل ربک ذللا

لوگ بیلیں چڑھاتے ہیں ﴿۶۸﴾ پھر کھا ہر طرح کے پھلوں میں سے اور چلتی پھرتی رہ اپنے رب کی ہموار کی ہوئی راہوں پر۔

يَخْرُجُ مِنْۢ بُطُوْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهٗ فِيْهِ شِفَآءٌ لِّلنَّاسِ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

یخرج من بطونہا شراب مختلف الوانہ فیہ شفاء للناس ان فی ذالک

نکلتا ہے اُن کے پیٹ سے ایک مشروب مختلف ہیں جس کے رنگ اس میں شفا ہے انسانوں کے لیے۔ یقیناً اس میں

لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۶۹﴾ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفّٰىكُمْ ۟

لآیۃ لقوم یتفکرون واللہ خلقکم ثم یتوفکم

ایک بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ﴿۶۹﴾ اور اللہ ہی نے تم کو پیدا کیا ہے پھر وہ تم کو موت دیتا ہے۔

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ

اور تم میں سے کچھ وہ ہیں جو پہنچائے جاتے ہیں بدترین عمر میں تاکہ (وہ ایسے بوڑھے ہو جائیں کہ) نہ جان سکیں

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْـًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ﴿۷۰﴾ وَاللّٰهُ فَضَّلَ ع ۱۵

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْـًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ﴿۷۰﴾ وَاللّٰهُ فَضَّلَ

سب کچھ جاننے کے بعد کچھ بھی۔ یقیناً اللہ ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی قدرت والا ﴿۷۰﴾ اور اللہ نے فضیلت دی ہے

بَعْضَكُمْ عَلٰي بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِيْنَ فُضِّلُوْا بِرَاۗدِّيْ رِزْقِهِمْ

بَعْضَكُمْ عَلٰي بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِيْنَ فُضِّلُوْا بِرَاۗدِّيْ رِزْقِهِمْ

تم میں سے بعض کو بعض پر رزق میں۔ سو نہیں ہیں وہ لوگ جنہیں فضیلت دی گئی ہے (ایسے) کہ دے دیں اپنا رزق

عَلٰي مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيْهِ سَوَاۗءٌ ۭ اَفَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ

عَلٰي مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيْهِ سَوَاۗءٌ ۭ اَفَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ

اپنے مملوکوں کو تاکہ ہو جائیں وہ بھی اس رزق میں برابر (کے حصے دار)۔ تو کیا پھر اللہ کی نعمتوں کا

يَجْحَدُوْنَ ﴿۷۱﴾ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُمْ

يَجْحَدُوْنَ ﴿۷۱﴾ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُمْ

انکار کرتے ہیں یہ ﴿۷۱﴾ اور اللہ ہی نے بنائی ہیں تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے بیویاں پھر عطا کیے تمہیں

مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَحَفَدَةً وَّرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۭ اَفَبِالْبَاطِلِ

مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَحَفَدَةً وَّرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۭ اَفَبِالْبَاطِلِ

تمہاری بیویوں میں سے بیٹے اور پوتے اور کھانے کو دیں تمہیں پاکیزہ چیزیں۔ تو کیا پھر بھی یہ لوگ باطل پر

يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ﴿۷۲﴾ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا

يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ﴿۷۲﴾ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا

ایمان لاتے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں ﴿۷۲﴾ اور پوجتے ہیں اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کو جو نہیں

يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿۷۳﴾ فَلَا

يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿۷۳﴾ فَلَا

اختیار رکھتے اُن کو رزق دینے کا آسمانوں سے اور زمین سے ذرا بھی اور نہ کوئی قدرت رکھتے ہیں ﴿۷۳﴾ سو مت

نَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۷۴﴾ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا

نَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۷۴﴾ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا

نَضْرِبُوا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۷۴﴾ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا

گھڑو اللہ کے لیے مثالیں، بے شک اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۷۴﴾ بیان کرتا ہے اللہ ایک مثال

عَبْدًا مَّمْلُوْكًا لَّا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّمَنْ رَّزَقْنٰهُ مِنَّا

عَبْدًا مَّمْلُوْكًا لَّا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّمَنْ رَّزَقْنٰهُ مِنَّا

عَبْدًا مَّمْلُوْكًا لَّا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّمَنْ رَّزَقْنٰهُ مِنَّا

کہ ایک بندہ جو غلام ہے (دوسرے کا) اور نہیں اختیار رکھتا ذرا بھی، اور (دوسرا) وہ شخص کہ عطا کیا ہو ہم نے اس کو اپنی طرف سے

رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا ؕ هَلْ

رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا ؕ هَلْ

رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا هَلْ

اچھا رزق سو وہ خرچ کرتا ہو اس میں سے چھپے اور کھلے۔ بھلا کہیں برابر ہو سکتے ہیں یہ دونوں؟ (ہرگز نہیں)

يَسْتَوٗنَ ؕ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۷۵﴾ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا

يَسْتَوٗنَ ؕ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۷۵﴾ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا

يَسْتَوٗنَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۷۵﴾ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا

برابر سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں لیکن اُن میں سے اکثر (یہ بات) نہیں جانتے ﴿۷۵﴾ اور دیتا ہے اللہ مثال

رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَآ اَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهُ ۙ

رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَآ اَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهُ ۙ

رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَآ اَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهُ ۙ

کہ دو شخص ہیں، ایک ان میں سے گونگا ہے، نہیں قدرت رکھتا وہ کچھ کرنے کی اور وہ بوجھ ہے اپنے مالک پر،

اَيْنَمَا يُوَجِّهْهُّ لَا يَاْتِ بِخَيْرٍ ؕ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ ۙ وَمَنْ يَّاْمُرُ بِالْعَدْلِ ۙ

اَيْنَمَا يُوَجِّهْهُّ لَا يَاْتِ بِخَيْرٍ ؕ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ ۙ وَمَنْ يَّاْمُرُ بِالْعَدْلِ ۙ

اَيْنَمَا يُوَجِّهْهُّ لَا يَاْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ ۙ وَمَنْ يَّاْمُرُ بِالْعَدْلِ ۙ

جدھر بھی بھیجے وہ اُسے نہ لائے وہ کوئی بھلائی۔ کیا برابر ہو سکتا ہے؟ یہ اور وہ شخص جو حکم دیتا ہو انصاف کا

وَهُوَ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۷۶﴾ ع وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ ۱۶ ع ۱۲

وَهُوَ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۷۶﴾ ع وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ ۱۶ ع ۱۲

وَهُوَ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۷۶﴾ ع وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ ۱۶ ع ۱۲

اور قائم ہو سیدھے راستے پر؟ ﴿۷۶﴾ اور اللہ ہی کے لیے خاص ہے پوشیدہ حقائق کا علم (جو ہیں) آسمانوں اور زمین میں

وَمَآ اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

وَمَآ اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

وَمَآ اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

اور نہیں ہے قیامت کا معاملہ مگر مانند آنکھ جھپکنے کے بلکہ وہ اس سے بھی جلد تر ہے، بے شک اللہ ہر چیز پر

قَدِيْرٌ ﴿۷۷﴾ وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْۢ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ

قَ دِی ر وَل لَاہ آخ رَج کُم مِم بُ طُو نِ اُم مَ ہَاتِ کُم لَا تَع لَ مُو نَ

پوری طرح قادر ہے ﴿۷۷﴾ اور یہ اللہ ہی ہے جس نے نکالا ہے تم کو پیٹوں سے تمہاری ماؤں کے اس حال میں کہ نہ جانتے تھے تم

شَيْـًٔا ۙ وَّجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۙ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۷۸﴾

شَ ئی اً وَج عَ لَ لَ کُ مُس سَم عَ وَل اَب صَا رَ وَل اَف ءِ دَ ۃَ لَ عَل لَ کُم تَش کُ رُو نَ

کچھ اور اُس نے عطا فرمائے تم کو کان اور آنکھیں اور مرکزِ حواس (دل و دماغ)، تاکہ تم شکرگزار بنو ﴿۷۸﴾

اَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرٰتٍ فِيْ جَوِّ السَّمَآءِ ؕ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ ؕ

اَ لَم یَ رَ وَا اِل طَّ یر مُ سَخ خَ رَا تِن فِی جَوِ سَّ مَا ۔۔۔ ءِ مَا یُم سِ کُ ہُن نَ اِل لَا ہ

کیا نہیں دیکھا انہوں نے پرندوں کو جو مسخر ہیں فضائے آسمانی میں؟ نہیں تھام رکھا ہے اُن کو مگر اللہ نے۔

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۷۹﴾ وَاللّٰهُ جَعَلَ

اِن نَ فِی ذَا لِ کَ لَ آ یَا تِل لِ قَا وْ مِ یُّ ؤ مِ نُو نَ وَل لَاہُ جَ عَ لَ

بے شک اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۷۹﴾ اور اللہ ہی نے بنایا ہے

لَكُمْ مِّنْۢ بُيُوْتِكُمْ سَكَنًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُوْدِ الْاَنْعَامِ بُيُوْتًا

لَ کُم مِم بُ یُو تِ کُم سَ کَ نَا وَ وَج عَ لَ لَ کُم مِم مِن جُ لُو دِل آن عَا مِ بُ یُو تَن

تمہارے لیے تمہارے گھروں کو جائے سکون اور بنائے ہیں اُسی نے تمہارے لیے چوپایوں کی کھال سے بھی گھر

تَسْتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اِقَامَتِكُمْ ۙ وَ مِنْ اَصْوَافِهَا وَاَوْبَارِهَا

تَس تَ خِف فُو نَ ہَا یَا وْ مَ ظَع نِ کُم وَ یَا وْ مَ اِ قَا مَ تِ کُم وَ مِن آص وَا فِ ہَا وَآ وْ بَا رِ ہَا

جنہیں تم ہلکا پاتے ہو جس دن سفر کرتے ہو اور جس دن قیام کرتے ہو تم اور چوپایوں کی اُون اور پشم

وَاَشْعَارِهَآ اَثَاثًا وَّمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ﴿۸۰﴾ وَاللّٰهُ جَعَلَ

وَآ شعَا رِ ہَا ۔۔ آ ثَا ثَا وْ وَم تَا عَن اِل آ حِی ن وَل لَاہُ جَ عَ لَ

اور بالوں سے (بنائے تمہارے لیے طرح طرح کے) سامان، استعمال کرنے کے لیے، ایک وقتِ مقرر تک ﴿۸۰﴾ اور اللہ ہی نے بنائے ہیں

لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلٰلًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَّجَعَلَ

لَ کُم مِم مَا خَ لَ قَ ظِ لَا لَا وْ وَج عَ لَ لَ کُم مِم مَل جِ بَا لِ آک نَا نَا وْ وَج عَ لَ

تمہارے لیے اس میں سے جو اُس نے پیدا فرمائے سایے اور بنائیں تمہارے لیے پہاڑوں میں پناہ گاہیں اور بنایا

لَكُمْ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَاْسَكُمْ ؕ كَذٰلِكَ

لَكُم سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُم بَأسَكُم كَذَٰلِكَ

تمہارے لیے لباس جو بچاتا ہے تم کو گرمی سے اور وہ لباس بھی جو حفاظت کرتا ہے تمہاری لڑائی کی حالت میں۔ اس طرح

يُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ ﴿٨١﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا

يُتِمُّ نِعمَتَهُ عَلَيكُم لَعَلَّكُم تُسلِمُونَ ﴿٨١﴾ فَإِن تَوَلَّوا فَإِنَّمَا

تکمیل کرتا ہے وہ اپنی نعمتوں کی تم پر، تاکہ تم فرمانبردار بنو ﴿٨١﴾ پھر اگر یہ منہ موڑتے ہیں تو حقیقت یہ ہے کہ

عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٨٢﴾ يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا

عَلَيكَ البَلَاغُ المُبِينُ ﴿٨٢﴾ يَعرِفُونَ نِعمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا

تمہارے ذمہ تو کھول کھول کر پیغام پہنچانا ہے ﴿٨٢﴾ پہچانتے ہیں یہ اللہ کے احسان کو پھر انکار کرتے ہیں اُس کا

وَاَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿٨٣﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا ثُمَّ لَا ع ١١ ١٧

وَأَكثَرُهُمُ الكَافِرُونَ ﴿٨٣﴾ وَيَومَ نَبعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا

اور اکثر لوگ ان میں سے ناشکرگزار ہیں ﴿٨٣﴾ اور جس دن کھڑا کریں گے ہم ہر اُمت میں سے ایک گواہ پھر نہ

يُؤْذَنُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ﴿٨٤﴾ وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

يُؤذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُستَعتَبُونَ ﴿٨٤﴾ وَإِذَا رَأَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

اجازت دی جائے گی اُن کو جو کافر ہیں (بولنے کی) اور نہ ان سے توبہ لی جائے گی ﴿٨٤﴾ اور جب دیکھیں گے ظالم لوگ

الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿٨٥﴾ وَاِذَا رَاَ

العَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنهُم وَلَا هُم يُنظَرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا رَأَ

عذاب کو تو نہ ہلکا کیا جائے گا اُن سے (عذاب) اور نہ اُنہیں مہلت دی جائے گی ﴿٨٥﴾ اور جب دیکھیں گے

الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا شُرَكَآءَهُمْ قَالُوْا رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ شُرَكَآؤُنَا

الَّذِينَ أَشرَكُوا شُرَكَاءَهُم قَالُوا رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ شُرَكَاؤُنَا

وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا تھا اپنے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کو تو کہیں گے، اے ہمارے رب! یہی ہیں ہمارے وہ شرکا

الَّذِيْنَ كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِكَ ۚ فَاَلْقَوْا اِلَيْهِمُ الْقَوْلَ اِنَّكُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿٨٦﴾ ج

الَّذِينَ كُنَّا نَدعُو مِن دُونِكَ فَأَلقَوا إِلَيهِمُ القَولَ إِنَّكُم لَكَاذِبُونَ ﴿٨٦﴾

جنہیں ہم پکارتے تھے تجھے چھوڑ کر تو وہ (شرکا) دیں گے اُنہیں جواب یقیناً تم بڑے جھوٹے ہو ﴿٨٦﴾

وَاَلْقَوْا اِلَى اللّٰهِ يَوْمَئِذِ ِۨ السَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۸۷﴾

وَاَلْقَوْا | اِلَى اللّٰهِ | يَوْمَئِذِ ِۨ | السَّلَمَ | وَضَلَّ | عَنْهُمْ | مَّا | كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ

وَاَلْقَوْا | اِلَى اللّٰهِ | يَوْمَئِذِ ِۨ | سَلَمَ | وَضَلَّ | عَنْهُمْ | مَا | كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ

اور ہو جائیں گے اللہ کے حضور اُس دن سرنگوں اور گم ہو جائیں گے اُن کے وہ (جھوٹ) جو وہ گھڑا کرتے تھے ﴿۸۷﴾

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ زِدْنٰهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ

اَلَّذِيْنَ | كَفَرُوْا | وَصَدُّوْا | عَنْ سَبِيْلِ | اللّٰهِ | زِدْنٰهُمْ | عَذَابًا | فَوْقَ | الْعَذَابِ

اَلَّذِيْنَ | كَفَرُوْا | وَصَدُّوْا | عَنْ سَبِيْلِ | اللّٰهِ | زِدْنَاهُمْ | عَذَابًا | فَوْقَ | عَذَابِ

وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکتے رہے راہ سے اللہ کی، زیادہ دیں گے ہم انہیں عذاب بڑھ کر (دوسرے) عذاب سے

بِمَا كَانُوْا يُفْسِدُوْنَ ﴿۸۸﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا عَلَيْهِمْ

بِمَا | كَانُوْا يُفْسِدُوْنَ | وَ | يَوْمَ | نَبْعَثُ | فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ | شَهِيْدًا | عَلَيْهِمْ

بِمَا | كَانُوْا يُفْسِدُوْنَ | وَ | يَوْمَ | نَبْعَثُ | فِيْ كُلِّ اُمَّتٍ | شَهِيْدًا | عَلَيْهِمْ

اس بنا پر کہ وہ فساد برپا کرتے رہے ﴿۸۸﴾ اور جس دن کھڑا کریں گے ہم ہر اُمت میں سے ایک گواہ اُن پر

مِّنْ اَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيْدًا عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ ۭ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ

مِّنْ اَنْفُسِهِمْ | وَجِئْنَا | بِكَ | شَهِيْدًا | عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ ۭ | وَنَزَّلْنَا | عَلَيْكَ

مِّنْ اَنْفُسِهِمْ | وَجِئْنَا | بِكَ | شَهِيْدًا | عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ ۭ | وَنَزَّلْنَا | عَلَيْكَ

انہی میں سے اور لائیں گے ہم تمہیں (اے نبیؐ) شہادت دینے کے لیے ان لوگوں پر۔ اور نازل کی ہے ہم نے تم پر

الْكِتٰبَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ ﴿۸۹﴾ ع ۱۲ ۲ ۱۸

الْكِتٰبَ | تِبْيَانًا | لِّكُلِّ شَيْءٍ | وَّهُدًى وَّرَحْمَةً | وَّبُشْرٰى | لِلْمُسْلِمِيْنَ

الْكِتٰبَ | تِبْيَانًا | لِّكُلِّ شَيْءٍ | وَّهُدًى وَّرَحْمَةً | وَّبُشْرٰى | لِلْمُسْلِمِيْنَ

یہ کتاب جو کھول کھول کر بیان کرنے والی ہے ہر بات اور ہدایت و رحمت اور بشارت ہے حکم ماننے والوں کے لیے ﴿۸۹﴾

اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيْتَآئِ ذِي الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ

اِنَّ اللّٰهَ | يَاْمُرُ | بِالْعَدْلِ | وَالْاِحْسَانِ | وَاِيْتَآئِ ذِي الْقُرْبٰى | وَيَنْهٰى | عَنِ الْفَحْشَآءِ

اِنَّ اللّٰهَ | يَاْمُرُ | بِالْعَدْلِ | وَالْاِحْسَانِ | وَاِيْتَآئِ ذِي الْقُرْبٰى | وَيَنْهٰى | عَنِ الْفَحْشَآءِ

یقیناً اللہ حکم دیتا ہے عدل کا اور احسان کا اور دیتے رہنے کا قرابت داروں کو اور منع کرتا ہے بے حیائی سے،

وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۹۰﴾ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ

وَالْمُنْكَرِ | وَالْبَغْيِ ۚ | يَعِظُكُمْ | لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ | وَاَوْفُوْا | بِعَهْدِ اللّٰهِ

وَالْمُنْكَرِ | وَالْبَغْيِ ۚ | يَعِظُكُمْ | لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ | وَاَوْفُوْا | بِعَهْدِ اللّٰهِ

بُرے کاموں سے اور ظلم و زیادتی سے، نصیحت کرتا ہے تم کو، تاکہ تم یاد رکھو ﴿۹۰﴾ اور پورا کرو اللہ کا عہد

اِذَا عٰهَدْتُّمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ

اِذَا | عٰهَدْتُّمْ | وَلَا | تَنْقُضُوا | الْاَيْمَانَ | بَعْدَ | تَوْكِيْدِهَا | وَقَدْ | جَعَلْتُمُ

اِذَا | عٰهَدْتُّمْ | وَلَا | تَنْقُضُوا | الْاَيْمَانَ | بَعْدَ | تَوْكِيْدِهَا | وَقَدْ | جَعَلْتُمُ

جب بھی تم نے اس سے کوئی عہد کیا ہو اور مت توڑو قسمیں بعد ان کو پختہ کرنے کے اور جبکہ بنا چکے ہو تم

اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿۹۱﴾ وَلَا تَكُوْنُوْا

لَاہ ع لَا رِی کُم کَ فِی لَا اِن نَّ لَاہ یَع لَ مُ مَا تَف عَ لُون وَلَا تَ کُو نُوْ

اللہ کو اپنے اُوپر گواہ۔ بے شک اللہ جانتا ہے اُس کو جو تم کرتے ہو ﴿۹۱﴾ اور نہ ہو جانا تم

كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ؕ

کَل لَ تِی نَ قَ ضَت غَز لَہَا مِم بَع دِ قُوَّ تِن اَن کَا ثَا

اس عورت کی طرح جس نے توڑ ڈالا اپنے کاتے ہوئے سُوت کو یعنی بعد (اسے) مضبوط کرنے کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا۔

تَتَّخِذُوْنَ اَيْمَانَكُمْ دَخَلًا ۢ بَيْنَكُمْ اَنْ تَكُوْنَ اُمَّةٌ هِيَ اَرْبٰى

تَت تَ خِ ذُ وْ نَ اَی مَا نَ کُم دَ خَ لَم بَی نَ کُم اَن تَ کُو نَ اُم مَ تُن وِی اَر بَا

کہ بناؤ تم اپنی قسموں کو حربہ مکر و فریب کا آپس (کے معاملات) میں، تاکہ ہو جائے ایک گروہ زیادہ فائدے میں

مِنْ اُمَّةٍ ؕ اِنَّمَا يَبْلُوْكُمُ اللّٰهُ بِهٖ ؕ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ

مِن اُم مَہ اِن نَ مَا یَب لُو کُم لَاہ بِہ وَل یُ بَی یِ نَ نَ لَ کُم

دوسرے گروہ سے۔ حقیقت یہ ہے کہ آزمائش میں ڈالتا ہے تم کو اللہ اس (عہد و پیمان) سے اور ضرور کھول دے گا تم پر

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿۹۲﴾ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ

یَا وَل قِ یَا مَ تِ مَا کُن تُم فِی ہِ تَخ تَ لِ فُو نَ وَلَا وُ شَا ۔۔۔ ءَ لَ لَاہ لَ جَ عَ لَ کُم

روزِ قیامت ان باتوں کی حقیقت جس میں تم اختلاف کرتے تھے ﴿۹۲﴾ اور اگر چاہتا اللہ تو بنا دیتا تم سب کو

اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَ يَهْدِيْ مَنْ

اُم مَ تَ وَا حِ دَ تَ وَّ لَا کِن یُّ ضِ لُّ مَن یَّ شَا ۔۔۔ ءُ وَ یَہ دِی مَن

ایک ہی اُمّت (اور تم میں اختلاف نہ ہوتا) مگر وہ گمراہی میں ڈالتا ہے جسے چاہے اور راہِ راست دکھاتا ہے جسے

يَّشَآءُ ؕ وَلَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۳﴾ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اَيْمَانَكُمْ

یَ شَا ۔۔۔ ءُ وَل تُس ءَ لُن نَ عَم مَا کُن تُم تَع مَ لُون وَلَا تَت تَ خِ ذُ وْ ۔۔ آ ی مَا نَ کُم

چاہے۔ اور ضرور تم سے باز پُرس ہو کر رہے گی اُن اعمال کی جو تم کرتے رہے ﴿۹۳﴾ اور نہ بنانا تم اپنی قسموں کو

دَخَلًا ۢ بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ ۢ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا وَتَذُوْقُوا السُّوْٓءَ

دَ خَ لَم بَی نَ کُم فَ تَ زِ لَ قَ دَ مُم بَع دَ ثُ بُو تِ ہَا وَ تَ ذُ وْ قُوا سُو ۔۔۔ ءَ

ایک دوسرے کو دھوکہ دینے کا ذریعہ اس طرح کہ لڑکھڑا جائیں قدم جمنے کے بعد اور چکھنا پڑے تم کو مزا بُرے نتائج کا

بِمَا صَدَدْتُّمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَشْتَرُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ

بِ مَا صَدَدْتُّمْ عَنْ سَ بِيْلِ لِلّٰهِ وَلَ كُمْ عَ ذَابُنْ عَ ظِيْ مُ وَلَا تَ شْ تَ رُو بِ عَهْ دِل لّٰهِ

اس بنا پر کہ تم نے روکا تھا اللہ کی راہ سے۔ اور ملے تم کو بڑا عذاب ﴿٩٤﴾ اور نہ بیچ ڈالو تم اللہ کے عہد کو

ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ اِنَّمَا عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٩٥﴾

ثَ مَ نَ قَ لِ يْ لَا اِ نَّ مَا عِ نْ دَ لِّلّٰهِ هُ وَ خَ يْ رُ لَ كُ مْ اِ نْ كُ نْ تُ مْ تَ عْ لَ مُ وْ نَ

حقیر معاوضہ کے بدلے، یقیناً وہ جو اللہ کے پاس ہے وہی ہے بہتر تمہارے لیے، اگر تم جانو ﴿٩٥﴾

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ ۭ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ ۭ وَلَنَجْزِيَنَّ

مَا عِ نْ دَ كُ مْ يَ نْ فَ دُ وَ مَا عِ نْ دَ لِّلّٰهِ بَا قِ وَ لَ نَ جْ زِ يَ نَّ

جو کچھ تمہارے پاس ہے، ختم ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے۔ اور ضرور دے کر رہیں گے ہم

الَّذِيْنَ صَبَرُوْٓا اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٦﴾ مَنْ

لَ ذِ ي نَ صَ بَ رُ وْ.. آ جْ رَ هُ مْ بِ آ حْ سَ نِ مَا كَا نُ وْ يَ عْ مَ لُ وْ نَ مَ نْ

اُن لوگوں کو جنہوں نے صبر سے کام لیا اُن کا اجر کہیں بہتر اُن (اعمال) سے جو وہ کرتے رہے ﴿٩٦﴾ جو کوئی

عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ

عَ مِ لَ صَا لِ حَ مِ نْ ذَ كَ رِ نْ آ وْ اَ نْ ثَا وَ هُ وَ مُ مِ نُ فَ لَ نُ حْ يِ يَ نَّ هُ حَ يٰ وَ تَ طَ يِّ بَ تَ

کرے گا نیک عمل خواہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مومن ہو تو ضرور بسر کرائیں گے ہم اُسے (دُنیا میں) اچھی زندگی

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٧﴾ فَاِذَا

وَ لَ نَ جْ زِ يَ نَّ هُ مْ آ جْ رَ هُ مْ بِ آ حْ سَ نِ مَا كَا نُ وْ يَ عْ مَ لُ وْ نَ فَ اِ ذَا

اور بدلے میں دیں گے ہم اُنہیں (آخرت میں) اُن کا اجر، کہیں بہتر اُن (اعمال) سے جو وہ کرتے رہے ﴿٩٧﴾ پھر جب

قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٩٨﴾ اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ

قَ رَ اْ تَ لْ قُ رْ آ نَ فَ سْ تَ عِ ذْ بِ لِّلّٰهِ مِ نَ شْ شَ يْ طَا نِ رْ رَ جِ يْ مِ اِ نَّ هُ لَ يْ سَ لَ هُ

پڑھنے لگو تم قرآن تو پناہ مانگ لیا کرو اللہ کی شیطانِ مردود سے ﴿٩٨﴾ واقعہ یہ ہے کہ نہیں ہے اُسے

سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٩٩﴾ اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ

سُ لْ طَا نُ عَ لَ لَّ ذِ ي نَ آ مَ نُ وْ وَ عَ لَا رَ بِّ هِ مْ يَ تَ وَ كَّ لُ وْ نَ اِ نَّ مَا سُ لْ طَا نُ هُ عَ لَ لَّ ذِ ي نَ

کوئی اختیار اُن لوگوں پر جو ایمان والے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿٩٩﴾ اس کا زور تو چلتا ہے، بس انہی لوگوں پر جو

يَتَوَلَّوْنَهٗ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُشْرِكُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ وَاِذَا بَدَّلْنَآ ع ۱۱ ۱۳ ۱۹

يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ وَاِذَا بَدَّلْنَا

یَ تَ وَل لَا وْنَ ہُو وَل لَ ذِی نَ ہُم بِ ہِی مُش رِ کُون وَ اِذَا بَد وَل نَا..

سرپرست بنالیتے ہیں اُسے اور اُن لوگوں پر جو اس (کے بہکانے) سے شرک کرتے ہیں ﴿۱۰۰﴾ اور جب ہم بدلتے ہیں

اٰيَةً مَّكَانَ اٰيَةٍ ۙ وَّاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ

اٰیَ تَم مَ کَانَ آیٰ تِی اُوں وَل لَاہُ اَع لَ مُ بِ مَا یُ نَزِّ لُ قَالُو.. اِن نَ مَا.. اَن تَ

ایک آیت کو دوسری آیت کی جگہ حالانکہ اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کیا نازل کرے؟ تو یہ کہتے ہیں کہ بس تم خود ہی

مُفْتَرٍ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۰۱﴾ قُلْ نَزَّلَهٗ

مُف تَ رٍ بَل اَک ثَ رُہُم لَا یَع لَ مُون قُل نَ زَّ لَہُ

گھڑ لیتے ہو (یہ کلام)۔ دراصل اکثر لوگ ان میں سے (حقیقت سے) بے خبر ہیں ﴿۱۰۱﴾ کہہ دو! کہ نازل کیا ہے اُسے

رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهُدًى

رُو حُل قُ دُس مِر رَب بِ کَ بِل حَق قِ لِ یُ ثَ بِّ تَ لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ ہُ دً ا وں

رُوح القدس نے تمہارے رب کی طرف سے بالکل ٹھیک ٹھیک تاکہ ثابت قدم رکھے ایمان والوں کو اور ہدایت

وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ ﴿۱۰۲﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ اِنَّمَا

وَ بُش رَا لِل مُس لِ مِی ن وَ لَ قَد نَع لَ مُ آن نَ ہُم یَ قُو لُون اِن نَ مَا

وبشارت ہے فرمانبرداروں کے لیے ﴿۱۰۲﴾ اور ہم خوب جانتے ہیں کہ وہ ضرور کہیں گے کہ درحقیقت

يُعَلِّمُهٗ بَشَرٌ ۭ لِسَانُ الَّذِيْ يُلْحِدُوْنَ اِلَيْهِ اَعْجَمِيٌّ وَّهٰذَا لِسَانٌ

یُ عَل لِ مُ ہُ بَ شَر لِ سَا نُل لَ ذِی یُ لح دُون اِ لَی ہِ آع جَ مِی یُّوں وَ ہَا ذَا لِ سَا نُن

سکھاتا ہے اُس کو ایک آدمی۔ حالانکہ زبان اُس شخص کی، اشارہ کرتے ہیں یہ جس کی طرف عجمی ہے اور اس قرآن کی زبان

عَرَبِيٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۰۳﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۙ لَا يَهْدِيْهِمُ

عَ رَ بِی یُّ مُ بِی نُن اِ نَّ نَل لَ ذِی نَ لَا یُ ءْ مِ نُو نَ بِ آ یَا تِل لَا ہِ لَا یَ ہ دِی ہِ مُ

عربی ہے جو فصیح ہے ﴿۱۰۳﴾ حقیقت یہ ہے کہ جو لوگ نہیں ایمان لاتے اللہ کی آیات پر، نہیں ہدایت دیتا انہیں

اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۰۴﴾ اِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِيْنَ لَا

لَا ہُ وَل لَ ہُم عَ ذَا بُن آ لِی مُ اِ نَّ مَا یَ فت تَ رِ ل کَ ذِ بَل لَ ذِی نَ لَا

اللہ اور اُن کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۱۰۴﴾ حقیقت یہ ہے کہ گھڑتے ہیں جھوٹ وہ لوگ جو نہیں

يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿١٠٥﴾ مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ

ی×م نُون ب آیا تِ للّٰہ وَاُلٰٓ...ءِکَ ہُمُ کَاذِبُون مَن ک ف ر بِل لّٰہ

ایمان لاتے اللہ کی آیات پر اور یہی لوگ ہیں جھوٹے ﴿١٠٥﴾ جس نے کفر کیا اللہ کے ساتھ

مِنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِهٖٓ اِلَّا مَنْ اُكْرِهَ وَقَلْبُهٗ مُطْمَئِنٌّۢ بِالْاِيْمَانِ

م بَع دِ ای مَا ن ہٖ اِل لَّا مَن اُک رِہَ وَ قَل بُہٗ مُط مَ ءِن نُم بِل ای مَا ن

ایمان لانے کے بعد سوائے اُس شخص کے جو مجبور کر دیا گیا ہو اور اُس کا دل مطمئن ہو ایمان پر (وہ تو معذور ہے)،

وَلٰكِنْ مَّنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ ۚ وَلَهُمْ

وَل لٰ کِن مَن شَ رَ حَ بِل کُف رِ صَد رَن فَ عَ لَی ہِم غَ ضَ بُم مِّ نَ للّٰہ وَل لَ ہُم

اس کے برعکس جس نے دل کی رضامندی سے کفر کو قبول کر لیا تو ایسے لوگوں پر اللہ کا غضب ہے اور اُن کے لیے ہے

عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿١٠٦﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ ۙ وَاَنَّ

ع ذَا بُن ع ظِی م ذَا لِ ک بِ اَن نَ ہُم مُس تَ حَب بُل ح یَا تَد دُن یَا ح عَل آ رِ خ رَ ۃِ وَ اَن نَ

عذابِ عظیم ﴿١٠٦﴾ یہ اس لیے ہے کہ اُنہوں نے پسند کر لیا دُنیا کی زندگی کو آخرت کے مقابلہ میں اور یقیناً

اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٠٧﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ

للّٰہَ لَا یَہ دِی لْ قَا وْ مَل کَا فِ رِی ن اُلٰٓ...ءِکَ لَ ذِی ن طَا بَ عَل للّٰہُ

اللہ نہیں راہ (نجات) دکھاتا اُن لوگوں کو جو حق کا انکار کرتے ہیں ﴿١٠٧﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ مہر لگا دی ہے اللہ نے

عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ﴿١٠٨﴾

ع لَا قُ لُو بِ ہِم وَسَم عِ ہِم وَاَب صَا رِ ہِم وَاُلٰٓ...ءِکَ ہُمُ غَا فِ لُون

اُن کے دِلوں پر، کانوں پر اور آنکھوں پر اور یہی لوگ ہیں جو غفلت میں ڈوبے ہُوئے ہیں ﴿١٠٨﴾

لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿١٠٩﴾ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ

لَا ج رَ مَ اَن نَ ہُم فِل آ خِ رَ ۃِ ہُمُ خَا سِ رُون ثُم مَ اِن نَ رَب بَ ک لِل لَ ذِی ن

لازماً یہی لوگ آخرت میں خسارے میں رہنے والے ہیں ﴿١٠٩﴾ بخلاف اس کے یقیناً تیرا رب اُن لوگوں کے حق میں

هَاجَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا فُتِنُوْا ثُمَّ جٰهَدُوْا وَصَبَرُوْٓا ۙ

ہَا جَ رُو م بَع دِ مَا فُ تِ نُو ثُم مَ جَا ہَ دُو وَ صَ بَ رُو...

جنہوں نے ہجرت کی اس کے بعد کہ وہ آزمائش میں ڈالے گئے پھر اُنہوں نے جہاد کیا (اللہ کی راہ میں) اور ثابت قدم رہے

اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١١٠﴾ ع ١٤ ١٠ يَوْمَ

اِنَّ	رَبَّكَ	مِنْۢ بَعْدِهَا	لَغَفُوْرٌ	رَّحِيْمٌ	يَوْمَ
اِنَّ	رَبَّكَ	مِنْۢ بَعْدِهَا	لَغَفُوْرٌ	رَّحِيْمٌ	يَوْمَ

بے شک تیرا رب ان آزمائشوں کے بعد یقیناً ہے بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ﴿١١٠﴾ (ان سب کا فیصلہ اُس دن ہوگا) جس دن

تَاْتِيْ كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَّفْسِهَا وَتُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ

تَاْتِيْ	كُلُّ نَفْسٍ	تُجَادِلُ عَنْ نَّفْسِهَا	وَتُوَفّٰى	كُلُّ نَفْسٍ	مَّا عَمِلَتْ
تَاْتِيْ	كُلُّ نَفْسٍ	تُجَادِلُ عَنْ نَّفْسِهَا	وَتُوَفّٰى	كُلُّ نَفْسٍ	مَّا عَمِلَتْ

آئے گا ہر متنفس، کوشش کرتا ہوا اپنے بچاؤ کی اور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ہر متنفس کو اُس کے اعمال کا

وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿١١١﴾ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ اٰمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً

وَهُمْ	لَا يُظْلَمُوْنَ	وَضَرَبَ	اللّٰهُ	مَثَلًا	قَرْيَةً	كَانَتْ	اٰمِنَةً	مُّطْمَئِنَّةً
وَهُمْ	لَا يُظْلَمُوْنَ	وَضَرَبَ	اللّٰهُ	مَثَلًا	قَرْيَةً	كَانَتْ	اٰمِنَةً	مُّطْمَئِنَّةً

اور اُن میں سے کسی پر ظلم نہیں ہوگا ﴿١١١﴾ اور دیتا ہے اللہ مثال ایک بستی کی جو تھی امن اور اطمینان والی،

يَّاْتِيْهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنْعُمِ اللّٰهِ

يَّاْتِيْهَا	رِزْقُهَا	رَغَدًا	مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ	فَكَفَرَتْ	بِاَنْعُمِ	اللّٰهِ
يَّاْتِيْهَا	رِزْقُهَا	رَغَدًا	مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ	فَكَفَرَتْ	بِاَنْعُمِ	اللّٰهِ

پہنچتا تھا اُنہیں اُن کا رزق بافراغت ہر جگہ سے پھر ناشکری کی اُن لوگوں نے اللہ کی نعمتوں کی

فَاَذَاقَهَا اللّٰهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿١١٢﴾

فَاَذَاقَهَا	اللّٰهُ	لِبَاسَ	الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ	بِمَا	كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ
فَاَذَاقَهَا	اللّٰهُ	لِبَاسَ	الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ	بِمَا	كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ

تو چکھایا اُنہیں اللہ نے مزا بھوک اور خوف کا بسبب اُن کرتوتوں کے جو وہ کرتے تھے ﴿١١٢﴾

وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ

وَلَقَدْ	جَآءَهُمْ	رَسُوْلٌ	مِّنْهُمْ	فَكَذَّبُوْهُ	فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ
وَلَقَدْ	جَآءَهُمْ	رَسُوْلٌ	مِّنْهُمْ	فَكَذَّبُوْهُ	فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ

اور یقیناً آیا اُن کے پاس ایک رسول اُنہی میں سے لیکن جھٹلایا اُنہوں نے اُسے سو آپکڑا اُنہیں عذاب نے

وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿١١٣﴾ فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ

وَهُمْ	ظٰلِمُوْنَ	فَكُلُوْا	مِمَّا	رَزَقَكُمُ اللّٰهُ
وَهُمْ	ظٰلِمُوْنَ	فَكُلُوْا	مِمَّا	رَزَقَكُمُ اللّٰهُ

اس بنا پر کہ وہ ظالم تھے ﴿١١٣﴾ لہٰذا (اے لوگو!) کھاؤ تم اس میں سے جو رزق دیا ہے تم کو اللہ نے

حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿١١٤﴾

حَلٰلًا	طَيِّبًا	وَّاشْكُرُوْا	نِعْمَتَ اللّٰهِ	اِنْ	كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ
حَلٰلًا	طَيِّبًا	وَّاشْكُرُوْا	نِعْمَتَ اللّٰهِ	اِنْ	كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ

حلال اور پاکیزہ اور شکر ادا کرو اللہ کی نعمتوں کا، اگر تم واقعی اسی کی عبادت کرتے ہو ﴿١١٤﴾

اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ

اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ

حقیقت یہ ہے کہ اُس نے تو بس حرام کیا ہے تم پر مُردار خُون، سؤر کا گوشت

وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا

وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا

اور ہر وہ چیز کہ پکارا جائے (نام) غیر اللہ کا اُس پر، پھر جو مجبور ہو جائے جبکہ وہ سرکش بھی نہ ہو اور نہ

عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَلَا تَقُوْلُوْا

عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَلَا تَقُوْلُوْا

حد سے بڑھنے والا ہو تو بے شک اللہ ہے معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ﴿۱۱۵﴾ اور نہ کہہ دیا کرو تم

لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَّهٰذَا حَرَامٌ

لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَّهٰذَا حَرَامٌ

ایسے ہی جو آجائے تمہاری زبان پر جھوٹ موٹ کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے

لِّتَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ

لِّتَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ

تاکہ بہتان باندھو تم اللہ پر جھوٹ کا۔ بے شک وہ لوگ جو بہتان باندھتے ہیں اللہ پر

الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ﴿۱۱۶﴾ ۭ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ۠ وَّلَهُمْ

الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ﴿۱۱۶﴾ ۭ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ۠ وَّلَهُمْ

جھوٹ کے وہ ہرگز فلاح نہیں پائیں گے ﴿۱۱۶﴾ (جھوٹ کا) فائدہ تھوڑا سا ہے اور ایسے لوگوں کے لیے ہے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا

دردناک عذاب ﴿۱۱۷﴾ اور اُن لوگوں پر بھی جو یہودی کہلائے حرام کیا تھا ہم نے وہ سب کچھ جو بیان کیا ہے

عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۱۸﴾

عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۱۸﴾

تمہارے لیے اس سے پہلے اور نہیں ظلم کیا تھا ہم نے اُن پر بلکہ وہ خود ہی اپنے اُوپر ظلم کرتے تھے ﴿۱۱۸﴾

ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ عَمِلُوا السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ

ثُمَّ	اِنَّ	رَبَّكَ	لِلَّذِيْنَ	عَمِلُوا	السُّوْٓءَ	بِجَهَالَةٍ
ثُمَّ	اِنَّ	رَبَّكَ	لِلَّذِيْنَ	عَمِلُوا	سُوْٓءً	بِجَهَالَةٍ
پھر بھی	بے شک	تیرا رب	اُن لوگوں کے لیے جو	کر گزرتے ہیں	کوئی بُرائی	نادانی سے

ثُمَّ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْٓا ۙ اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا

ثُمَّ	تَابُوْا	مِنْۢ بَعْدِ	ذٰلِكَ	وَاَصْلَحُوْٓا	اِنَّ	رَبَّكَ	مِنْۢ بَعْدِهَا
پھر	توبہ کر لیتے ہیں	اس کے بعد		اور (اپنی) اصلاح کر لیتے ہیں	تو بے شک	تیرا رب ہے	اس توبہ کے بعد

لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۱۹﴾ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ كَانَ اُمَّةً قَانِتًا ع ۱۵ ۲۱

لَغَفُوْرٌ	رَّحِيْمٌ		اِنَّ	اِبْرٰهِيْمَ	كَانَ	اُمَّةً	قَانِتًا
ضرور بخشنے والا	اور مہربان	﴿۱۱۹﴾	واقعہ یہ ہے کہ	ابراہیمؑ	تھا	اپنی ذات سے ایک پوری اُمّت،	مطیعِ فرمان

لِّلّٰهِ حَنِيْفًا ؕ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۲۰﴾ ۙ شَاكِرًا

لِّلّٰهِ	حَنِيْفًا ؕ	وَلَمْ يَكُ	مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ	شَاكِرًا
اللہ کا،	سب سے کٹ کر اللہ کا ہو رہنے والا	اور نہ تھا وہ	مشرکوں میں سے ﴿۱۲۰﴾	شکر ادا کرنے والا

لِّاَنْعُمِهٖ ؕ اِجْتَبٰىهُ وَهَدٰىهُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۱۲۱﴾ وَاٰتَيْنٰهُ

لِّاَنْعُمِهٖ ؕ	اِجْتَبٰىهُ	وَهَدٰىهُ	اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ	وَاٰتَيْنٰهُ
اللہ کی نعمتوں کا،	منتخب کر لیا تھا اُسے اللہ نے	اور ڈال دیا تھا اُسے	سیدھی راہ پر ﴿۱۲۱﴾	اور دی تھی ہم نے اُسے

فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً ؕ وَاِنَّهٗ فِى الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۲۲﴾ ثُمَّ اَوْحَيْنَآ ۟

فِى الدُّنْيَا	حَسَنَةً ؕ	وَاِنَّهٗ	فِى الْاٰخِرَةِ	لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	ثُمَّ	اَوْحَيْنَآ
دنیا میں	بھلائی	اور وہ	آخرت میں	یقیناً ہوگا صالحین میں سے ﴿۱۲۲﴾	پھر	وحی بھیجی ہم نے

اِلَيْكَ اَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۲۳﴾

اِلَيْكَ	اَنِ اتَّبِعْ	مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ	حَنِيْفًا ؕ	وَمَا كَانَ	مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
تمہاری طرف	کہ پیروی کرو	ابراہیمؑ کے طریقہ کی	یکسو ہو کر	اور نہ تھا وہ	مشرکوں میں سے ﴿۱۲۳﴾

اِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ؕ وَاِنَّ

اِنَّمَا	جُعِلَ	السَّبْتُ	عَلَى الَّذِيْنَ	اخْتَلَفُوْا	فِيْهِ ؕ	وَاِنَّ
حقیقت یہ ہے کہ	نافذ کیا گیا تھا	"سبت"	ان لوگوں پر جنہوں نے	اختلاف کیا تھا	اس کے (احکام میں)	اور یقیناً

رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۲۴﴾

رب ب ک ل ی ح ک م ب ی ن ہ م ی و م ل ق ی ا م ۃ ف ی ما ک ا نُ و ا ف ی ہ ی خ ت ل ف ُ و ن

تیرا رب ضرور فیصلہ کرے گا اُن کے درمیان قیامت کے دن اُن باتوں کا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ﴿۱۲۴﴾

اُدْعُ اِلٰى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِيْ

ا د ع ُ ا ل ا س ب ی ل ر ب ب ک ب ل ح ک م ۃ و ل م و ع ظ ۃ ل ح س ن ۃ و ج ا د ل ہ م ب ل ل ا ت ی

دعوت دو اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت کے ساتھ اور عمدہ نصیحت کے ساتھ اور مباحثہ کرو لوگوں سے ایسے طریقہ سے

هِيَ اَحْسَنُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ

ہ ی ا ح س ن ا ن ر ب ب ک ہ و ا ع ل م ب م ن ض ل ع ن س ب ی ل ہ

ہی جو بہترین ہو۔ بے شک تیرا رب ہی خوب جانتا ہے اُس کو جو بھٹک گیا اُس کے راستے سے

وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿۱۲۵﴾ وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَا

و ہ و ا ع ل م ب ل م ہ ت د ی ن و ا ن ع ا ق ب ت م ف ع ا ق ب و ا ب م ث ل م ا

اور وہی بہتر جانتا ہے اُن کو جو ہدایت یافتہ ہیں ﴿۱۲۵﴾ اور اگر تم بدلہ لو تو تکلیف پہنچاؤ اسی قدر جس قدر

عُوْقِبْتُمْ بِهٖ ۭ وَلَىِٕنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۲۶﴾ وَاصْبِرْ

ع ُ و ق ب ت م ب ہ و ل ئ ن ص ب ر ت م ل ہ و خ ی ر ل ل ص ب ر ی ن و ا ص ب ر

تکلیف پہنچائی گئی تمہیں اور اگر تم صبر کرو تو یقیناً صبر بہتر ہے صبر کرنے والوں کے لیے ﴿۱۲۶﴾ (اے نبیؐ) صبر کیے جاؤ

وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِيْ ضَيْقٍ

و م ا ص ب ر ک ا ل ا ب ا ل ل ہ و ل ا ت ح ز ن ع ل ی ہ م و ل ا ت ک ف ی ض ی ق

اور نہیں ہے تمہارا صبر مگر اللہ کی توفیق سے اور نہ غم کھاؤ تم اُن پر اور نہ ہو تنگدل

مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ﴿۱۲۷﴾ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا

م م ا ی م ک ر ُ و ن ا ن ا ل ل ہ م ع ا ل ذ ی ن ا ت ق و ا

ان چالبازیوں سے جو یہ کر رہے ہیں ﴿۱۲۷﴾ حقیقت یہ ہے کہ اللہ ساتھ ہے اُن لوگوں کے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں

وَّالَّذِيْنَ هُمْ مُّحْسِنُوْنَ ﴿۱۲۸﴾ ع ۱۶

و ل ل ذ ی ن ہ م م ح س ن ُ و ن

اور اُن لوگوں کے جو اچھے کام کرتے ہیں ﴿۱۲۸﴾

سُوْرَةُ بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ مَكِّيَّةٌ (۵۰) (۱۷)

اٰیَاتُهَا ۱۱۱ — رُكُوْعَاتُهَا ۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سُبْحٰنَ الَّذِیْٓ اَسْرٰی بِعَبْدِهٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

سُبْ حَانَلْ لَذِی.. اَسْ رَا بِ عَبْ دِہِی لَا لَیْ لَمْ مِّنَ لْ مَسْ جِ دِلْ حَ رَامِ اِلَلْ مَسْ جِ دِلْ اَقْ صَا

پاک ہے وہ ذات جو لے گئی اپنے بندے کو راتوں رات مسجدِ حرام سے مسجدِ اقصیٰ تک،

الَّذِیْ بٰرَكْنَا حَوْلَهٗ لِنُرِیَهٗ مِنْ اٰیٰتِنَا ؕ اِنَّهٗ هُوَ

لَ ذِی بَا رَکْ نَا حَا وْ لَہُو لِ نُ رِیَ ہُو مِن آ یَا تِ نَا اِن نَ ہُو ہُوَ

وہ (مسجدِ اقصیٰ) کہ برکت دی ہے ہم نے جس کے ماحول کو تاکہ دکھائیں ہم اُسے اپنی کچھ نشانیاں، بے شک اللہ ہی ہے

السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ ① وَاٰتَیْنَا مُوْسَی الْكِتٰبَ وَجَعَلْنٰهُ هُدًی

سَسَ مِی عُلْ بَ صِی رُ وَآ تَ یْ نَا مُوْ سَلْ کِ تَابَ وَ جَ عَلْ نَاہُ ہُ دَ

سب کچھ سننے والا اور دیکھنے والا ① اور دی تھی ہم نے موسیٰؑ کو بھی کتاب اور بنایا تھا اُس (کتاب) کو ذریعۂ ہدایت

لِّبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِیْ وَكِیْلًا ② ؕ ذُرِّیَّةَ مَنْ

لِ لْ بَ نِی.. اِسْ رَا ءِ یْ لَ آلْ لَا تَتْ تَ خِ ذُ وْ مِن دُ وْ نِی وَ کِی لَا ذُ رِّیْ یَ تَ مَن

بنی اسرائیل کے لیے اس تاکید کے ساتھ کہ نہ بنانا تم میرے سوا کسی کو (اپنا) کارساز ② (تم) اولاد (ہو) اُن لوگوں کی جنہیں

حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ ؕ اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ③ وَقَضَیْنَآ

حَ مَلْ نَا مَ عَ نُوْ حِنْ اِن نَ ہُو کَا نَ عَبْ دَن شَ کُو رَا وَ قَ ضَ یْ نَآ

سوار کیا تھا ہم نے نوحؑ کے ساتھ (کشتی پر)۔ بے شک وہ تھا شکر گزار بندہ ③ اور متنبہ کر دیا تھا ہم نے

اِلٰی بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ فِی الْكِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِی الْاَرْضِ مَرَّتَیْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِیْرًا ④

اِلْ لَا بِ نِی.. اِسْ رَا ءِ یْ لَ فِلْ کِ تَابِ لَ تُفْ سِ دُ نَنْ فِلْ اَرْ ضِ مَرْ رَ تَیْ نِ وَ لَ تَعْ لُ نَنْ عُ لُ وَنْ کَ بِی رَا

بنی اسرائیل کو کتاب میں کہ تم ضرور فساد مچاؤ گے زمین میں دو مرتبہ اور ضرور سرکشی کرو گے، بڑی سرکشی ④

فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ اُوْلٰىهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَآ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ

ف اِذَا جَا...ءَ وَعْ دُ اُولَا هُمَا بَ عَثْ نَا عَ لَ يْ كُمْ عِ بَا دًا لَّ نَآ اُو لِيْ بَ اْ سِ شَ دِ يْ دٍ

پھر جب آیا اُن میں سے پہلا وعدہ تو مسلط کر دیے ہم نے تم پر اپنے ایسے بندے جو سخت جنگ جُو تھے

فَجَاسُوْا خِلٰلَ الدِّيَارِ ۭ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُوْلًا ۝۵ ثُمَّ

ف جَا سُو رخ لَا لَ دِ يَا رِ وَ كَا نَ وَ عْ دً ا م مف عُو لَا ثُ مَّ

سو وہ گھس کر پھیل گئے تمہاری تلاش میں، پورے ملک میں۔ اور تھا یہ ایک وعدہ (اللہ کا) جسے پورا ہو کر رہنا تھا ۝۵ پھر

رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَ اَمْدَدْنٰكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَجَعَلْنٰكُمْ

رَ دَ دْ نَا لَ كُ مُ لْ كَ رَّ ةَ عَ لَ يْ هِ مْ وَ اَ مْ دَ دْ نَا كُ مْ بِ اَ مْ وَا لِ وَّ بَ نِ يْ نَ وَ جَ عَ لْ نَا كُ مْ

پھیرے ہم نے تمہارے دن غلبہ دے کر ان پر اور مدد دی ہم نے تم کو مال اور اولاد سے اور کر دیا ہم نے تم کو

اَكْثَرَ نَفِيْرًا ۝۶ اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ ۡ وَاِنْ اَسَاْتُمْ

اَ كْ ثَ رَ نَ فِ يْ رً ا اِ نْ اَ حْ سَ نْ تُ مْ اَ حْ سَ نْ تُ مْ لِ اَ نْ فُ سِ كُ مْ وَ اِ نْ اَ سَ اْ تُ مْ

تعداد میں بہت زیادہ ۝۶ (دیکھو!) اگر بھلائی کی تم نے تو تھی وہ بھلائی تمہارے اپنے لیے اور اگر برائی کی

فَلَهَا ۭ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ لِيَسُوْۗءٗا

ف لَ هَا فَ اِ ذَا جَا...ءَ وَعْ دُ لْ اٰ خِ رَ ةِ لِ يَ سُ وْ...ءٗ وُ

تو تھی وہ تمہارے اپنے لیے۔ پھر جب آیا دوسرے وعدے کا وقت (تو مسلط کر دیے ہم نے تم پر دوسرے دشمن) تاکہ وہ بگاڑ دیں

وُجُوْهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوْهُ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّلِيُتَبِّرُوْا

وُ جُ وْ هَ كُ مْ وَ لِ يَ دْ خُ لُ وْ لْ مَ سْ جِ دَ كَ مَا دَ خَ لُ وْ هُ اَ وَّ لَ مَ رَّ ةٍ وَّ لِ يُ تَ بِّ رُ وْ

تمہارے چہرے اور داخل ہو جائیں مسجد (بیت المقدس) میں جس طرح داخل ہوئے تھے اس میں پہلی بار تاکہ تباہ کر دیں

مَا عَلَوْا تَتْبِيْرًا ۝۷ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يَّرْحَمَكُمْ ۚ وَاِنْ

مَا عَ لَ وْ تَ تْ بِ يْ رً ا عَ سٰ رَ بُّ كُ مْ اَ نْ يَّ رْ حَ مَ كُ مْ وَ اِ نْ

ہر وہ چیز جس پر غلبہ پائیں بری طرح ۝۷ بعید نہیں کہ تمہارا رب تم پر رحم فرمائے لیکن اگر تم نے پھر وہی کیا جو پہلے کیا تھا

عُدْتُّمْ عُدْنَا ۘ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ حَصِيْرًا ۝۸ اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ

عُ دْ تُّ مْ عُ دْ نَا وَ جَ عَ لْ نَا جَ هَ نَّ مَ لِ لْ كَا فِ رِ يْ نَ حَ صِ يْ رً ا اِ نَّ هَ ذَ لْ قُ رْ اٰ نَ

تو ہم بھی وہی کریں گے (جو پہلے کیا تھا)۔ اور بنایا ہے ہم نے جہنم کو کافروں کے لیے قید خانہ ۝۸ بلاشبہ یہ قرآن

وقف لازم

يَهْدِيْ لِلَّتِيْ هِيَ اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ

يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ

راہ دکھاتا ہے ایسی جو بالکل ہی سیدھی ہے اور بشارت دیتا ہے مومنوں کو جو کرتے ہیں اچھے کام

اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيْرًا ۝٩ وَّاَنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ اَعْتَدْنَا

أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝٩ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا

کہ یقیناً ان کے لیے ہے بڑا اجر ۝٩ اور یقیناً وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر، تیار کر رکھا ہے ہم نے

لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝١٠ ع وَيَدْعُ الْاِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَآءَهٗ بِالْخَيْرِ ۭ وَكَانَ ع ١٠

لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝١٠ وَيَدْعُ الْإِنسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَكَانَ

ان کے لیے دردناک عذاب ۝١٠ اور دعا مانگتا ہے انسان شر کی بھی اسی طرح جیسے دعا مانگنی چاہیے خیر کے لیے اور ہے

الْاِنْسَانُ عَجُوْلًا ۝١١ وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ اٰيَتَيْنِ فَمَحَوْنَآ اٰيَةَ الَّيْلِ

الْإِنسَانُ عَجُولًا ۝١١ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ

انسان، بڑا ہی جلد باز ۝١١ اور بنایا ہے ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں پھر بے نور بنایا ہم نے رات کی نشانی کو

وَجَعَلْنَآ اٰيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوْا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ

وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

اور بنایا دن کی نشانی کو روشن تاکہ تلاش کر سکو تم فضل اپنے رب کا اور تاکہ جان لو تم گنتی ماہ و سال کی

وَالْحِسَابَ ۭ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنٰهُ تَفْصِيْلًا ۝١٢ وَكُلَّ اِنْسَانٍ اَلْزَمْنٰهُ

وَالْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۝١٢ وَكُلَّ إِنسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ

اور حساب بھی اور ہر چیز کو بیان کیا ہے ہم نے پوری تفصیل سے ۝١٢ اور ہر انسان کا معاملہ یہ ہے کہ لٹکا دی ہے ہم نے

طٰۗىِٕرَهٗ فِيْ عُنُقِهٖ ۭ وَنُخْرِجُ لَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كِتٰبًا يَّلْقٰىهُ

طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۖ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ

اس کی تقدیر اس کی گردن میں۔ اور نکالیں گے ہم اس کو دکھانے کے لیے روزِ قیامت ایک نوشتہ، پائے گا وہ جسے

مَنْشُوْرًا ۝١٣ اِقْرَاْ كِتٰبَكَ ۭ كَفٰى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيْبًا ۝١٤ ط مَنِ

مَنشُورًا ۝١٣ اقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝١٤ مَّنِ

کھلی کتاب کی مانند ۝١٣ پڑھ اپنا اعمالنامہ۔ کافی ہے تو خود ہی آج اپنا حساب لگانے کے لیے ۝١٤ جس نے

اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا

تَدَا	فَاِنَّمَا	يَهْتَدِيْ	لِنَفْسِهٖ	وَمَنْ	ضَلَّ	فَاِنَّمَا

اختیار کی راہِ راست تو درحقیقت راہِ راست اختیار کرتا ہے وہ اپنے فائدے کے لیے۔ اور جو گمراہ ہوا تو حقیقت میں

يَضِلُّ عَلَيْهَا ۭ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۭ وَمَا كُنَّا

يَضِلُّ	عَلَيْهَا	وَلَا	تَزِرُ	وَازِرَةٌ	وِّزْرَ	اُخْرٰى	وَمَا	كُنَّا

ہے اس کی گمراہی (کا وبال) اسی پر اور نہیں اٹھائے گا کوئی بوجھ اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا۔ اور نہیں ہیں ہم

مُعَذِّبِيْنَ حَتّٰى نَبْعَثَ رَسُوْلًا ﴿١٥﴾ وَاِذَآ اَرَدْنَآ اَنْ نُّهْلِكَ

مُعَذِّبِيْنَ	حَتّٰى	نَبْعَثَ	رَسُوْلًا	وَاِذَآ	اَرَدْنَآ	اَنْ	نُّهْلِكَ

عذاب دینے والے (کسی کو) جب تک کہ (نہ) بھیج دیں ہم کوئی پیغمبر ﴿١٥﴾ اور جب ارادہ کرتے ہیں ہم کہ ہلاک کریں

قَرْيَةً اَمَرْنَا مُتْرَفِيْهَا فَفَسَقُوْا فِيْهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا

قَرْيَةً	اَمَرْنَا	مُتْرَفِيْهَا	فَفَسَقُوْا	فِيْهَا	فَحَقَّ	عَلَيْهَا

کسی بستی کو تو حکم دیتے ہیں ہم اُس کے خوشحال لوگوں کو سو وہ نافرمانیاں کرنے لگتے ہیں اس میں تب چسپاں ہو جاتا ہے اُس پر

الْقَوْلُ فَدَمَّرْنٰهَا تَدْمِيْرًا ﴿١٦﴾ وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُوْنِ

الْقَوْلُ	فَدَمَّرْنٰهَا	تَدْمِيْرًا	وَكَمْ	اَهْلَكْنَا	مِنَ الْقُرُوْنِ

فیصلہ (عذاب کا) پھر برباد کر دیتے ہیں ہم اُسے پوری طرح ﴿١٦﴾ اور (دیکھ لو) کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے امتیں

مِنْۢ بَعْدِ نُوْحٍ ۭ وَكَفٰى بِرَبِّكَ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ﴿١٧﴾ مَنْ

مِنْۢ بَعْدِ نُوْحٍ	وَكَفٰى	بِرَبِّكَ	بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ	خَبِيْرًۢا	بَصِيْرًا	مَنْ

نوحؑ کے بعد۔ اور کافی ہے تمہارا رب جو اپنے بندوں کے گناہوں سے پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ہے ﴿١٧﴾ جو

كَانَ يُرِيْدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهٗ فِيْهَا مَا نَشَآءُ لِمَنْ نُّرِيْدُ

كَانَ	يُرِيْدُ	الْعَاجِلَةَ	عَجَّلْنَا	لَهٗ	فِيْهَا	مَا نَشَآءُ	لِمَنْ	نُّرِيْدُ

ہے خواہش مند دُنیا (کے فائدے) کا تو جلدی دے دیتے ہیں ہم اُسے یہیں جو چاہتے ہیں ہم اور جس کو چاہتے ہیں

ثُمَّ جَعَلْنَا لَهٗ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلٰىهَا مَذْمُوْمًا مَّدْحُوْرًا ﴿١٨﴾ وَمَنْ

ثُمَّ	جَعَلْنَا	لَهٗ	جَهَنَّمَ	يَصْلٰىهَا	مَذْمُوْمًا	مَّدْحُوْرًا	وَمَنْ

پھر ٹھہرا رکھا ہے ہم نے اُس کے لیے جہنّم، داخل ہوگا وہ اُس میں بُرے حال سے اور راندۂ درگاہ ہو کر ﴿١٨﴾ اور جو کوئی

اَرَادَ الْاٰخِرَةَ وَسَعٰى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ

آرَادَ ل آخِ رَةَ وَسَ عَا لَ هَا سَعْ يَ هَا وَ هُوَ مُ مِنْ فَ اُلَا ۔۔۔ ءِ كَ

خواہش مند ہو آخرت کا اور کوشش کرے اُس کے لیے جو کوشش ضروری ہے اور ہو بھی وہ مومن پس یہ لوگ ہیں

كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُوْرًا ﴿١٩﴾ كُلًّا نُّمِدُّ هٰٓؤُلَآءِ وَهٰٓؤُلَآءِ مِنْ عَطَآءِ رَبِّكَ ؕ

كَانَ سَعْ يُ هُمْ مَّشْ كُوْرًا كُلًّا نُ مِدُّ هَا ۔۔۔ ءُلَا ۔۔۔ ءِ وَ هَا ۔۔۔ ءُلَا ۔۔۔ ءِ مِنْ عَ طَا ۔۔۔ ءِ رَ بِّ كَ

کہ ہے اِن کی کوشش مقبول ﴿١٩﴾ ہر ایک کو مدد دیتے ہیں ہم اِن کو بھی اور اُن کو بھی عطاؤں سے تیرے رب کی

وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَحْظُوْرًا ﴿٢٠﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ؕ

وَ مَا كَانَ عَ طَا ۔۔۔ ءُ رَ بِّ كَ مَحْ ظُوْرًا اُنْ ظُرْ كَ يْ فَ فَضَّ لْ نَا بَعْ ضَ هُمْ عَ لَا بَعْ ضِ

اور نہیں ہے عطا تیرے رب کی (کسی پر) بند ﴿٢٠﴾ دیکھو! کیسے فضیلت دی ہم نے بعض کو بعض پر۔

وَلَلْاٰخِرَةُ اَكْبَرُ دَرَجٰتٍ وَّاَكْبَرُ تَفْضِيْلًا ﴿٢١﴾ لَا تَجْعَلْ

وَ لَلْ آخِ رَةُ اَكْ بَ رُ دَ رَجَا تِ اُوْ وَ اَكْ بَ رُ تَفْ ضِ يْ لَا لَا تَجْ عَلْ

اور البتہ آخرت بہت بڑی ہے درجات کے اعتبار سے اور بہت بڑی ہے فضیلت کے اعتبار سے بھی ﴿٢١﴾ نہ بنانا

مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا ﴿٢٢﴾ ع ۲ ۱۲ ۲ وَقَضٰى

مَ عَ لْ لَا هِ اِ لَا هً اُ خَ رَ فَ تَقْ عُ دَ مَذْ مُوْ مًا مَّخْ ذُوْ لًا وَ قَ ضَا

اللہ کے ساتھ کوئی معبود دوسرا ورنہ بیٹھا رہ جائے گا تُو ملامت زدہ اور بے یار و مددگار (ہو کر) ﴿٢٢﴾ اور فیصلہ کر دیا ہے

رَبُّكَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ؕ اِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ

رَ بُّ كَ اَلَّا تَعْ بُ دُوْ ۔۔ اِ لَّا اِ يَّا هُ وَ بِلْ وَا لِ دَا ئِ نِ اِحْ سَا نًا اِ مَّا يَبْ لُ غَنَّ عِنْ دَ كَ

تیرے رب نے کہ نہ عبادت کرو تم مگر صرف اُسی کی اور والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو۔ اگر پہنچ جائے تمہارے پاس

الْكِبَرَ اَحَدُهُمَآ اَوْ كِلٰهُمَا فَلَا تَقُلْ لَّهُمَآ اُفٍّ وَّلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا

كِ بَ رَ اَحَ دُ هُ مَا ۔۔ اَوْ كِ لَا هُ مَا فَ لَا تَ قُلْ لَ هُ مَا ۔۔ اُفْ فِ اُوں وَ لَا تَنْ هَرْ هُ مَا وَ قُلْ لَ هُ مَا قَا وْ لَنْ

بڑھاپے کو اُن میں سے کوئی ایک یا دونوں تو نہ کہو تم اُنہیں اُف بھی اور نہ جھڑکو اُنہیں اور کہو اِن سے بات

كَرِيْمًا ﴿٢٣﴾ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ

كَ رِ يْ مَا وَ خْ فِضْ لَ هُ مَا جَ نَا حَ ذُلِّ لِ مِنَ رَّ حْ مَ تِ وَ قُلْ

احترام کے ساتھ ﴿٢٣﴾ اور جھکاؤ اُن کے حضور اپنے پہلو عاجزی سے شفقت کی بنا پر اور دُعا کرو (اُن کے حق میں) اے میرے رب!

ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِيْ صَغِيْرًا ﴿٢٤﴾ رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا فِيْ نُفُوْسِكُمْ ؕ

رحم ہما ک ما رب یا رانی ص ر ا رب بکم ا ع ل م ب ما فی نفوس کم

رحم فرما اُن پر اسی طرح جیسے اُنہوں نے پالا ہے مجھے بچپن میں ﴿٢٤﴾ تمہارا رب خوب جانتا ہے اسے جو ہے تمہارے دلوں میں۔

اِنْ تَكُوْنُوْا صٰلِحِيْنَ فَاِنَّهٗ كَانَ لِلْاَوَّابِيْنَ غَفُوْرًا ﴿٢٥﴾ وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ

ان تکونوا صٰلحین فانہ کان للاوابین غفورا وآت ذا القربیٰ حقہ

اگر بن کر رہو گے تم صالح تو بے شک وہ ہے توبہ کرنے والوں کو بخشنے والا ﴿٢٥﴾ اور دو قرابت داروں کو اُن کا حق

وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيْرًا ﴿٢٦﴾ اِنَّ الْمُبَذِّرِيْنَ كَانُوْٓا اِخْوَانَ

والمسکین وابن السبیل ولا تبذر تبذیرا ان المبذرین کانوا اخوان

اور مساکین کو بھی اور مسافروں کو بھی اور مت کر بے جا خرچ ﴿٢٦﴾ بے شک بے جا خرچ کرنے والے ہیں بھائی

الشَّيٰطِيْنِ ؕ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِرَبِّهٖ كَفُوْرًا ﴿٢٧﴾ وَاِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَآءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ

الشیطٰین وکان الشیطٰن لربہ کفورا وامّا تعرضنّ عنہم ابتغاء رحمۃ من ربک

شیطانوں کے اور ہے شیطان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکرا ﴿٢٧﴾ اور اگر تم خبر گیری نہ کر سکو اُن کی اپنے رب کی رحمت کے انتظار میں

تَرْجُوْهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُوْرًا ﴿٢٨﴾ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً اِلٰى عُنُقِكَ

ترجوہا فقل لہم قولا میسورا ولا تجعل یدک مغلولۃ الی عنقک

جس کی تمہیں امید ہو تو کہو ان سے بات نرمی کے ساتھ ﴿٢٨﴾ اور نہ رکھو اپنا ہاتھ باندھ کر اپنی گردن کے ساتھ

وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا ﴿٢٩﴾ اِنَّ رَبَّكَ

ولا تبسطہا کل البسط فتقعد ملوما محسورا ان ربک

اور نہ چھوڑ دو اسے بالکل کھلا کہ پھر بیٹھ رہو تم ملامت زدہ اور حسرت میں مبتلا ہو کر ﴿٢٩﴾ بے شک تیرا رب ہی

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ؕ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ

یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر انہ کان بعبادہ

کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اور تنگ کرتا ہے (جس کے لیے چاہے)۔ بے شک وہ ہے اپنے بندوں (کے حال) سے

خَبِيْرًا بَصِيْرًا ﴿٣٠﴾ ع وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ اِمْلَاقٍ ؕ نَحْنُ ع ٣

خبیرا بصیرا ولا تقتلوا اولادکم خشیۃ املاق نحن

پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ﴿٣٠﴾ اور نہ قتل کرو تم اپنی اولاد کو ڈر سے افلاس کے۔ ہم ہی

نَرْزُقُهُمْ وَاِيَّاكُمْ ؕ اِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْاً كَبِيْرًا ﴿٣١﴾ وَ لَا تَقْرَبُوا

نرزقہم واٰیاکم ان قتلہم کان خطأ کبیرا ﴿٣١﴾ و لا تقربوا

رزق دیتے ہیں انہیں بھی اور تمہیں بھی۔ بے شک ان کا قتل کرنا ہے جرم بہت بڑا ﴿٣١﴾ اور نہ قریب پھٹکو

الزِّنٰٓى اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً ؕ وَسَآءَ سَبِيْلًا ﴿٣٢﴾ وَ لَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ

زنا ان ہ کان فاحشۃ وساء سبیلا ﴿٣٢﴾ و لا تقتلوا النفس التی

زنا کے، بے شک وہ ہے بڑی بے حیائی۔ اور بہت ہی بُری راہ ﴿٣٢﴾ اور مت قتل کرو اس جان کو جس (کے قتل) کو

حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ؕ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوْمًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهٖ

حرم اللہ الا بالحق ومن قتل مظلوما فقد جعلنا لولیہ

حرام ٹھہرایا ہے اللہ نے مگر حق کی بنا پر اور جو شخص قتل کیا گیا ہو مظلومانہ تو یقیناً عطا کیا ہے ہم نے اس کے ولی کو

سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفْ فِّي الْقَتْلِ ؕ اِنَّهٗ كَانَ مَنْصُوْرًا ﴿٣٣﴾ وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ

سلطانا فلا یسرف فی القتل ان ہ کان منصورا ﴿٣٣﴾ ولا تقربوا مال

اختیار، پس چاہیے کہ نہ حد سے بڑھے وہ قتل کے معاملہ میں۔ اس لیے کہ اس کی مدد کی گئی ہے ﴿٣٣﴾ اور نہ پاس پھٹکو مالِ

الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ ۪ وَاَوْفُوْا بِالْعَهْدِ ۚ اِنَّ

الیتیم الا بالتی ہی احسن حتی یبلغ اشدہ واوفوا بالعہد ان

یتیم کے مگر اس طریقہ سے جو بہترین ہو یہاں تک کہ وہ پہنچ جائے اپنی جوانی کو اور پورا کرو عہد۔ بے شک

الْعَهْدَ كَانَ مَسْـُٔوْلًا ﴿٣٤﴾ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ؕ

العہد کان مسئولا ﴿٣٤﴾ واوفوا الکیل اذا کلتم وزنوا بالقسطاس المستقیم

عہد کے بارے میں ہوگی جواب دہی ﴿٣٤﴾ اور پورا بھرو پیمانے کو جب ناپو اور تولو درست ترازو سے۔

ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ﴿٣٥﴾ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ

ذالک خیر واحسن تاویلا ﴿٣٥﴾ ولا تقف ما لیس لک بہ

یہی طریقہ اچھا ہے اور سب سے بہتر ہے انجام کے لحاظ سے ﴿٣٥﴾ اور نہ پیچھے لگو ایسی بات کے کہ نہ ہو تمہیں جس کا

عِلْمٌ ؕ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْـُٔوْلًا ﴿٣٦﴾ وَ لَا تَمْشِ

علم ان السمع والبصر والفؤاد کل اولئک کان عنہ مسئولا ﴿٣٦﴾ و لا تمش

علم۔ بے شک کان، آنکھ اور مرکزِ حواس دل و دماغ ان سب کے بارے میں تم سے باز پرس ہوگی ﴿٣٦﴾ اور نہ چلو

فِی الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا ﴿٣٧﴾

فِل اَرْضِ مَ رَحًا اِنَّ نَ کَ لَنْ تَخْ رِقَ اَرْضَ وَلَنْ تَبْ لُ غَ لْ جِ بَالَ طُوْلًا

زمین میں اکڑ کر، حقیقت یہ ہے کہ تم نہ تو پھاڑ سکتے ہو زمین کو اور نہ پہنچ سکتے ہو پہاڑوں کی بلندی کو ﴿٣٧﴾

كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهٗ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوْهًا ﴿٣٨﴾ ذٰلِكَ مِمَّآ اَوْحٰٓى

كُلْ لُ ذَا لِ كَ كَانَ سَ یِّ ءُ هُ عِنْ دَ رَبْ بِ كَ مَكْ رُوْ هَا ذَا لِ كَ مِ مَا.. اَوْ حَا..

یہ سب ایسے امور ہیں کہ ہے ان کا برا پہلو تمہارے رب کے نزدیک ناپسندیدہ ﴿٣٨﴾ یہ وہ باتیں ہیں جو وحی کی ہیں

اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۭ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتُلْقٰى

اِلَا اَئِ كَ رَبْ بُ كَ مِ نَ لْ حِ كْ مَ تِ وَلَا تَجْ عَلْ مَ عَ لْ لَا هِ اِلَا هَنْ آ خَ رَ فَ تُلْ قَا

تمہاری طرف تمہارے رب نے حکمت میں سے۔ اور نہ ٹھہراؤ تم اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود ورنہ ڈال دیے جاؤ گے تم

فِيْ جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّدْحُوْرًا ﴿٣٩﴾ اَفَاَصْفٰىكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِيْنَ وَ

فِی جَ هَنْ نَ مَ لُوْ مَ مَدْ حُوْ رَا اَفَ اَصْ فَا كُمْ رَبْ بُ كُمْ بِل بَ نِی نَ وَ

جہنم میں ملامت زدہ اور ہر بھلائی سے محروم (ہو کر) ﴿٣٩﴾ کیا نوازا ہے تم کو تمہارے رب نے بیٹوں سے اور

اتَّخَذَ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ اِنَاثًا ۭ اِنَّكُمْ لَتَقُوْلُوْنَ قَوْلًا عَظِيْمًا ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ

تَ تَ خَ ذَ مِ نَ لْ مَ لَا ئِ كَ تِ اِنَاثًا اِنَّ نَ كُمْ لَ تَ قُوْ لُوْ نَ قَا وْ لَنْ عَ ظِی مَا وَلَ قَدْ

بنالی ہیں فرشتوں میں سے (اپنے لیے) بیٹیاں؟ واقعہ یہ ہے کہ تم کہہ رہے ہو بڑی (غلط) بات ﴿٤٠﴾ اور یقیناً

صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِيَذَّكَّرُوْا ۭ وَمَا يَزِيْدُهُمْ

صَرْ رَفْ نَا فِی هَا ذَل قُرْ آنِ لِ یَذْ ذَ كْ كَ رُوْ وَمَا یَزْ یِ دُ هُمْ

طرح طرح سے، بار بار بیان کیا ہے ہم نے (ہر مضمون) اس قرآن میں تاکہ وہ اچھی طرح سمجھ لیں لیکن نہیں اضافہ کرتا یہ قرآن اُن میں

اِلَّا نُفُوْرًا ﴿٤١﴾ قُلْ لَّوْ كَانَ مَعَهٗٓ اٰلِهَةٌ كَمَا يَقُوْلُوْنَ اِذًا لَّابْتَغَوْا

اِلَا لَا نُ فُوْ رَا قُلْ لَاْ وْ كَانَ مَ عَ هُ.. آ لِ هَ تُنْ كَ مَا یَ قُوْ لُوْ نَ اِذَلَ لَ بْ تَ غَاْ وْ

سوائے نفرت کے ﴿٤١﴾ (ان سے) کہو اگر ہوتے اللہ کے ساتھ اور معبود بھی جیسا کہ کہتے ہیں یہ تو ضرور کوشش کرتے وہ

اِلٰى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ﴿٤٢﴾ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَقُوْلُوْنَ

اِلَا ذِ یِ لْ عَرْ شِ سَ بِی لَا سُبْ حَا نَ هُ وَ تَ عَا لَا عَمْ مَا یَ قُوْ لُوْ نَ

صاحبِ عرش تک راہ پانے کی ﴿٤٢﴾ پاک ہے وہ اور بلند و برتر ہے ان باتوں سے جو یہ کہہ رہے ہیں

عُلُوًّا كَبِيْرًا ﴿٤٣﴾ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ؕ

ع لُوْوًا ن ک بی رًا ۔۔۔ ث سَب بِ ح لُ ہُ س س مَا وَاتُ س سَب عُ وَل اَر ضُ وَ مَن ۔۔۔ فِی ہِ ن ن

نہایت ہی بلند ہے (اس کی شان) ﴿٤٣﴾ تسبیح کرتے ہیں اُس کی ساتوں آسمان اور زمین اور وہ سب جو ان کے درمیان ہیں

وَاِنْ مِّنْ شَیْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ ؕ

وَا م مِن شَا ئِی ءِ ن اِل لَا ۔۔۔ یُ سَب بِ ح ۔۔۔ بِ حَم دِ ہِی ۔۔۔ وَلَا کِل ۔۔۔ لَا تَف قَ قَ ہُو نَ ۔۔۔ تَس بِی حَ ہُم

بلکہ نہیں ہے کوئی چیز مگر وہ تسبیح کرتی ہے اُس کی حمد وثنا کر کے مگر نہیں سمجھتے تم اُن کی تسبیح کو،

اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ﴿٤٤﴾ وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا

اِن نَہُ کَانَ حَ لِی مَن ۔۔۔ غَ فُو رَا ۔۔۔ وَاِذَا ۔۔۔ قَ رَاتَ ۔۔۔ قُر آن ۔۔۔ جَ عَل نَا

بے شک وہ ہے بڑا ہی بُردبار اور درگزر کرنے والا ﴿٤٤﴾ اور جب پڑھتے ہو تم قرآن تو حائل کر دیتے ہیں ہم ــــ

بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُوْرًا ﴿٤٥﴾

بَا ئی نَ کَ ۔۔۔ وَبَا ئی نَل ۔۔۔ لَ ذِی نَ ۔۔۔ لَا یُ ؤ مِ نُو نَ ۔۔۔ بِل آ رِ خ رَ ۃِ ۔۔۔ حِ جَا بَم ۔۔۔ مَس تُو رَا

درمیان تمہارے اور درمیان اُن لوگوں کے جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر ــــ ایک پردہ، نہ نظر آنے والا ﴿٤٥﴾

وَّجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ؕ

وَج جَ عَل نَا ۔۔۔ عَ لَا قُ لُو بِ ہِم ۔۔۔ اَ کِن نَ تَن ۔۔۔ اَ ئِیں یَف قَ ہُو ہُ ۔۔۔ وَ ۔۔۔ فِی ۔۔ آ ذَا رِ ن ہِم ۔۔۔ وَق رَا

اور چڑھا دیتے ہیں ہم اُن کے دلوں پر غلاف (تاکہ) نہ سمجھ سکیں وہ اُسے اور (ڈال دیتے ہیں) اُن کے کانوں میں بہرہ پن۔

وَاِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ وَلَّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا ﴿٤٦﴾ نَحْنُ

وَا ذَا ۔۔۔ ذَ کَر تَ ۔۔۔ رَب بَ کَ ۔۔۔ فِل قُر آن ۔۔۔ وَح دَ ہُو ۔۔۔ وَل لَاؤ ۔۔۔ عَ لَا ۔۔ آ دبَا رِ ہِم ۔۔۔ ن فُو رَا ۔۔۔ نَح نُ

اور جب ذکر کرتے ہو تم اپنے رب کا قرآن میں جو یکتا ہے تو چل دیتے ہیں یہ اپنی پیٹھ موڑ کر نفرت کے ساتھ ﴿٤٦﴾ ہم

اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖٓ اِذْ يَسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ وَاِذْ هُمْ نَجْوٰٓى اِذْ

آ ع لَ مُ ۔۔۔ بِ مَا یَس تَ مِ عُو نَ بِ ہِی ۔۔ اِذ ۔۔۔ یَس تَ مِ عُو نَ ۔۔۔ اِ لَا کَ ۔۔۔ وَاِذ ہُم ۔۔۔ نَج وَا ۔۔ اِذ

خوب جانتے ہیں کہ یہ کیا سُنتے ہیں، جب یہ کان لگا کر سُنتے ہیں تمہاری بات اور جب وہ سرگوشیاں کرتے ہیں، جب

يَقُوْلُ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ﴿٤٧﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا

یَ قُو لُ ظَا لِ مُو نَ ۔۔۔ اِن ۔۔۔ تَت تَ بِ عُو نَ ۔۔۔ اِل لَا ۔۔۔ رَ جُ لَم مَس حُو رَا ۔۔۔ اُن ظُر ۔۔۔ کَا ئی فَ ۔۔۔ ضَ رَ بُو

کہتے ہیں یہ ظالم کہ نہیں پیروی کرتے ہو تم مگر ایک سحر زدہ آدمی کی ﴿٤٧﴾ ذرا دیکھیے کیسی چسپاں کر رہے ہیں یہ

لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا ﴿٤٨﴾ وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا

لَ كَلْ اَمْ ثَالَ فَ ضَلُّ لُو فَ لَا يَسْ تَ طِي عُونَ سَ بِي لَا وَ قَا لُو.. ءَا ذَا كُنْ نَا

تم پر مثالیں چنانچہ یہ بھٹک گئے ہیں اور اب نہ پاسکیں گے راستہ ﴿٤٨﴾ اور کہتے ہیں یہ کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم

عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ﴿٤٩﴾ قُلْ كُوْنُوْا

رِ عِ ظَا مَاوْں وَ رُفَا تَنْ ءَا نَا لَ مَب عُوْ ثُوْ نَ خَلْ قَنْ جَ دِي دَا قُلْ كُوْ نُوْ

ہڈیاں اور خاک بن جائیں گے تو کیا ہم اُٹھائے جائیں گے؟ پیدا کر کے از سرِ نَو؟ ﴿٤٩﴾ ان سے کہو ہو جاؤ تم!

حِجَارَةً اَوْ حَدِيْدًا ﴿٥٠﴾ اَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِيْ صُدُوْرِكُمْ ۚ فَسَيَقُوْلُوْنَ

رِ حِ جَا رَتَنْ اَوْ حَ دِي دَا اَوْ خَلْ قَمْ مِ مَا يَ كْ بُ رُ فِي صُ دُو رِ كُمْ فَ سَ يَ قُو لُو نَ

پتھر یا لوہا ﴿٥٠﴾ یا کوئی اور مخلوق جو زیادہ مشکل ہو (ان سے بھی) تمہارے ذہن میں تو پھر یہ ضرور کہیں گے اچھا!

مَنْ يُّعِيْدُنَا ۭ قُلِ الَّذِيْ فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُنْغِضُوْنَ اِلَيْكَ

مَنْ يُ عِي دُ نَا قُلِ لَذِ ي فَ طَ رَ كُمْ اَوْ وَ لَ مَرْ رَ تِنْ فَ سَ يُ نْ غِ ضُو نَ اِلَا رَ كَ

ہمیں کون دوبارہ زندہ کرے گا؟ کہو! وہی ذات جس نے پیدا کیا ہے تم کو پہلی بار (یہ سُن کر) وہ ہلا ہلا کر تمہارے سامنے

رُءُوْسَهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هُوَ ۭ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَرِيْبًا ﴿٥١﴾ يَوْمَ

رُ ءُ وْ سَ هُمْ وَ يَ قُو لُو نَ مَ تَا هُوَ قُلْ عَ سَا.. آ اَنْ يَ كُو نَ قَ رِ ي بَا يَا وْ مَ

اپنے سر پوچھیں گے کہ کب ہوگا یہ؟ ان سے کہو کہ بہت ممکن ہے کہ ہو وہ قریب ہی ﴿٥١﴾ جس دن

يَدْعُوْكُمْ فَتَسْتَجِيْبُوْنَ بِحَمْدِهٖ وَتَظُنُّوْنَ اِنْ

يَ دْ عُو كُمْ فَ تَسْ تَ جِي بُو نَ بِ حَمْ دِ هِ وَ تَ ظُ نُّو نَ اِنْ

بُلائے گا وہ تمہیں تو تم لبیک کہو گے اُس کے بلاوے پر اُس کی حمد و ثنا کرتے ہوئے اور تمہیں ایسا گمان ہوگا کہ نہیں

لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٥٢﴾ وَقُلْ لِّعِبَادِيْ يَقُوْلُوا الَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ ۭ اِنَّ ع ١٢ ١٥

لَ لَ بِ ثْ تُمْ اِلَّا قَ لِي لَا وَ قُلْ لِ عِ بَا دِ ي يَ قُو لُوْ لَ تِ هِ يَ اَحْ سَ نُ اِنْ نَ

رہے تھے تم (دُنیا میں) مگر تھوڑی دیر ﴿٥٢﴾ اور کہہ دو میرے بندوں سے کہ وہ کہیں ایسی بات جو ہو بہترین، بے شک

الشَّيْطٰنَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ﴿٥٣﴾

شَ شَيْ طَا نَ يَنْ زَغُ بَيْ نَ هُمْ اِنْ نَ شَيْ طَا نَ كَا نَ لِلْ اِنْ سَا نِ عَ دُ وَّمْ مُ بِي نَا

یہ شیطان ہے جو وسوسہ ڈالتا ہے اُن کے درمیان، یقیناً شیطان ہے انسان کا کھلا دشمن ﴿٥٣﴾

رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِكُمْ ؕ اِنْ يَّشَاْ يَرْحَمْكُمْ اَوْ اِنْ يَّشَاْ يُعَذِّبْكُمْ ؕ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ

رب بکم — اعلم بکم — ان یشا یرحمکم — او ان یشا یعذبکم — وما ارسلناک

تمہارا رب خوب جانتا ہے تمہیں اگر چاہے تو رحم فرمائے تم پر یا اگر چاہے تو سزا دے تم کو اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تمہیں

عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ﴿٥٤﴾ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَلَقَدْ

علیہم وکیلا — وربک اعلم بمن — فی السموٰت والارض — ولقد

ان پر داروغہ بنا کر ﴿٥٤﴾ اور تیرا رب خوب جانتا ہے اُن سب کو جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں۔ اور یقیناً

فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيّٖنَ عَلٰى بَعْضٍ وَّاٰتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا ﴿٥٥﴾ قُلِ ادْعُوا

فضلنا — بعض النبیین — علی بعض — واتینا داوٗد — زبورا — قل — ادعوا

فضیلت دی ہے ہم نے بعض نبیوں کو بعض پر اور دی تھی ہم نے داؤدؑ کو زبور ﴿٥٥﴾ ان سے کہو! پکارو تم

الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ فَلَا يَمْلِكُوْنَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ

الذین — زعمتم — من دونہ — فلا یملکون — کشف — الضر — عنکم

اُن کو جنہیں سمجھتے ہو تم (حاجت روا) اللہ کے سوا، سو نہیں اختیار رکھتے وہ دُور کرنے کا تکلیف کو تم سے

وَلَا تَحْوِيْلًا ﴿٥٦﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ يَبْتَغُوْنَ اِلٰى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ

ولا تحویلا — اولئک الذین — یدعون — یبتغون — الی ربہم — الوسیلۃ

اور نہ حالت بدلنے کا ﴿٥٦﴾ یہ (معبود)، جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ، وہ خود تلاش کرتے ہیں اپنے رب تک پہنچنے کا ذریعہ

اَيُّهُمْ اَقْرَبُ وَيَرْجُوْنَ رَحْمَتَهٗ وَيَخَافُوْنَ عَذَابَهٗ ؕ

ایہم اقرب — ویرجون رحمتہ — ویخافون عذابہ

کہ کون ان میں سے (اس کا) مقرب ہوتا ہے اور امیدوار رہتے ہیں اس کی رحمت کے اور ڈرتے ہیں اس کے عذاب سے،

اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُوْرًا ﴿٥٧﴾ وَاِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا

ان عذاب ربک — کان محذورا — وان من قریۃ — الا نحن — مہلکوہا

بے شک عذاب تیرے رب کا ہے ہی ڈرنے کے لائق ﴿٥٧﴾ اور نہیں ہے کوئی بستی مگر ہم ضرور ہلاک کریں گے اس کو

قَبْلَ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَوْ مُعَذِّبُوْهَا عَذَابًا شَدِيْدًا ؕ كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ﴿٥٨﴾

قبل یوم القیمۃ — او معذبوہا — عذابا شدیدا — کان ذلک — فی الکتاب — مسطورا

قبل روزِ قیامت کے یا عذاب دیں گے اسے سخت عذاب۔ ہے یہ بات کتاب میں لکھی ہوئی ﴿٥٨﴾

وَمَا مَنَعَنَآ اَنْ نُّرْسِلَ بِالْاٰیٰتِ اِلَّآ اَنْ كَذَّبَ بِهَا الْاَوَّلُوْنَ ؕ

وَمَا مَنَعَنَآ اَنْ نُّرْسِلَ بِالْاٰیٰتِ اِلَّآ اَنْ كَذَّبَ بِهَا الْاَوَّلُوْنَ

اور نہیں منع کیا ہے ہمیں اس سے کہ بھیجیں ہم نشانیاں مگر اس بات نے کہ جھٹلایا تھا انہیں پہلے لوگوں نے۔

وَاٰتَیْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا ؕ وَمَا نُرْسِلُ بِالْاٰیٰتِ اِلَّا

وَاٰتَیْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا ؕ وَمَا نُرْسِلُ بِالْاٰیٰتِ اِلَّا

اور دی تھی ہم نے ثمود کو اونٹنی، علانیہ تو انہوں نے ظلم کیا اس پر اور نہیں بھیجتے ہم نشانیاں مگر

تَخْوِیْفًا ﴿۵۹﴾ وَاِذْ قُلْنَا لَكَ اِنَّ رَبَّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ ؕ وَمَا

تَخْوِیْفًا ﴿۵۹﴾ وَاِذْ قُلْنَا لَكَ اِنَّ رَبَّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ ؕ وَمَا

ڈرانے کے لیے ﴿۵۹﴾ اور جب کہا تھا ہم نے تم سے (اے نبیؐ) کہ بے شک تیرے رب نے گھیر رکھا ہے لوگوں کو اور نہیں

جَعَلْنَا الرُّءْیَا الَّتِیْٓ اَرَیْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَةَ

جَعَلْنَا الرُّءْیَا الَّتِیْٓ اَرَیْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَةَ

بنایا ہم نے اس منظر کو جو دکھایا ہے ہم نے تم کو مگر آزمائش لوگوں کے لیے اور وہ درخت بھی جس پر لعنت بھیجی گئی ہے

فِی الْقُرْاٰنِ ؕ وَنُخَوِّفُهُمْ ۙ فَمَا یَزِیْدُهُمْ اِلَّا طُغْیَانًا كَبِیْرًا ﴿۶۰﴾ ع

فِی الْقُرْاٰنِ ؕ وَنُخَوِّفُهُمْ ۙ فَمَا یَزِیْدُهُمْ اِلَّا طُغْیَانًا كَبِیْرًا ﴿۶۰﴾ ع

قرآن میں۔ اور تنبیہ پر تنبیہ کیے جا رہے ہیں ہم انہیں، لیکن نہیں اضافہ کرتیں (ہماری یہ تنبیہات) مگر ان کی سخت سرکشی میں ﴿۶۰﴾

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِیْسَ ؕ قَالَ ءَاَسْجُدُ

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِیْسَ ؕ قَالَ ءَاَسْجُدُ

اور جب حکم دیا ہم نے فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدمؑ کو تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے۔ اس نے کہا کہ کیا میں سجدہ کروں

لِمَنْ خَلَقْتَ طِیْنًا ﴿۶۱﴾ ۚ قَالَ اَرَءَیْتَكَ هٰذَا الَّذِیْ كَرَّمْتَ عَلَیَّ ۫

لِمَنْ خَلَقْتَ طِیْنًا ﴿۶۱﴾ ۚ قَالَ اَرَءَیْتَكَ هٰذَا الَّذِیْ كَرَّمْتَ عَلَیَّ ۫

اسے جس کو پیدا کیا ہے تو نے مٹی سے؟ ﴿۶۱﴾ اور کہنے لگا ذرا دیکھیے تو سہی اُسے جس کو فضیلت دی ہے آپ نے مجھ پر (کیا یہ اس قابل تھا؟)

لَئِنْ اَخَّرْتَنِ اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ لَاَحْتَنِكَنَّ ذُرِّیَّتَهٗٓ اِلَّا قَلِیْلًا ﴿۶۲﴾

لَئِنْ اَخَّرْتَنِ اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ لَاَحْتَنِكَنَّ ذُرِّیَّتَهٗٓ اِلَّا قَلِیْلًا ﴿۶۲﴾

اگر مہلت دیں آپ مجھے روزِ قیامت تک تو میں جڑ کاٹ ڈالوں گا اُس کی نسل کی مگر تھوڑے لوگ (بچ جائیں گے) ﴿۶۲﴾

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمْ جَزَآءً مَّوْفُوْرًا ﴿٦٣﴾

قَالَذْ هَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمْ جَزَآءً مَّوْفُوْرًا

ارشاد ہُوا چلا جا! اس لیے کہ جو تیری پیروی کرے گا ان میں سے تو بے شک جہنّم ہی ہوگی تمہاری سزا، بھرپور سزا ﴿٦٣﴾

وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ

وَسْتَفْزِزْ مَنِسْ تَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ

اور بہکا لے جس کو تو بہکا سکتا ہے اُن میں سے اپنی دعوت سے اور چڑھا لا اُن پر اپنے سوار اور پیادے

وَشَارِكْهُمْ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ؕ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ﴿٦٤﴾

وَشَارِكْهُمْ فِلْ اَمْوَالِ وَلْ اَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ شَيْطَانُ اِلَّا غُرُوْرًا

اور شریک بن جا اُن کا اُن کے مال اور اولاد میں اور وعدے کرتا رہ اُن سے اور نہیں وعدہ کرتا اُن سے شیطان مگر جھوٹا ﴿٦٤﴾

اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ؕ وَكَفٰى بِرَبِّكَ وَكِيْلًا ﴿٦٥﴾ رَبُّكُمُ

اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفٰى بِرَبِّكَ وَكِيْلًا رَبُّكُمُ

البتہ جو میرے خاص بندے ہیں نہیں ہوگا تجھے اُن پر کوئی اختیار۔ اور کافی ہے تیرا رب توکل کے لیے ﴿٦٥﴾ تمہارا رب

الَّذِيْ يُزْجِيْ لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ ؕ اِنَّهٗ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ﴿٦٦﴾

لَذِيْ يُزْجِيْ لَكُمُ فُلْكَ فِلْ بَحْرِ لِتَبْتَغُوْ مِنْ فَضْلِهٖ اِنَّهٗ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا

وہ ہے جو چلاتا ہے تمہاری کشتی سمندر میں تاکہ تم تلاش کرو اُس کا فضل۔ بے شک وہ ہے تم پر مہربان ﴿٦٦﴾

وَاِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُوْنَ اِلَّآ اِيَّاهُ ۚ

وَاِذَا مَسَّكُمُ ضُرُّ فِلْ بَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُوْنَ اِلَّا اِيَّاهُ

اور جب آتی ہے تم پر کوئی مصیبت سمندر میں تو گم ہو جاتے ہیں وہ سب جنہیں تم پکارا کرتے ہو سوائے اُس (ایک) کے۔

فَلَمَّا نَجّٰىكُمْ اِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ ؕ وَكَانَ الْاِنْسَانُ كَفُوْرًا ﴿٦٧﴾ اَفَاَمِنْتُمْ

فَلَمَّا نَجّٰىكُمْ اِلَلْ بَرِّ اَعْرَضْتُمْ وَكَانَ اِلْاِنْسَانُ كَفُوْرًا اَفَاَمِنْتُمْ

پھر جب وہ تمہیں (مصیبت سے) بچا لاتا ہے خشکی پر تو تم مُنہ موڑ جاتے ہو اور ہے ہی انسان بڑا ناشکرا ﴿٦٧﴾ کیا تم بے خوف ہو

اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ اَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوْا

اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ بَرِّ اَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوْ

اس بات سے کہ دھنسا دے وہ تمہیں خشکی پر ہی (زمین میں) یا بھیج دے تم پر پتھراؤ کرنے والی آندھی پھر نہ پاؤ تم

لَكُمْ وَكِيْلًا ﴿٦٨﴾ اَمْ اَمِنْتُمْ اَنْ يُّعِيْدَكُمْ فِيْهِ تَارَةً اُخْرٰى فَيُرْسِلَ

لَكُم وَكِيلًا | اَم اَمِنتُم | اَن يُّعِيدَكُم | فِيهِ | تَارَةً اُخرٰى | فَيُرسِلَ

اپنے لیے کوئی کارساز؟ ﴿٦٨﴾ یا بے خوف ہو گئے ہو تم اس سے کہ واپس بھیج دے تم کو سمندر میں دوبارہ پھر بھیجے

عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيْحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ۙ ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ

عَلَيكُم قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ | فَيُغرِقَكُم | بِمَا كَفَرتُم | ثُمَّ | لَا تَجِدُوا | لَكُم

تم پر سخت طوفانی ہوا اور وہ غرق کر دے تمہیں بدلے میں تمہاری ناشکری کے پھر نہ پاؤ تم اپنے لیے

عَلَيْنَا بِهٖ تَبِيْعًا ﴿٦٩﴾ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِيْٓ اٰدَمَ

عَلَينَا | بِهِ | تَبِيعًا | وَلَقَد | كَرَّمنَا | بَنِيٓ اٰدَمَ

ہم پر اس کے بارے میں کوئی دعویٰ کرنے والا بھی ﴿٦٩﴾ اور بے شک ہم نے بڑی عزت دی ہے بنی آدمؑ کو

وَحَمَلْنٰهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ

وَحَمَلنَاهُم | فِي البَرِّ | وَالبَحرِ | وَرَزَقنَاهُم | مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

اور سواریاں عطا کی ہیں ہم نے انہیں خشکی میں اور سمندر میں اور رزق دیا ہے ان کو ہم نے پاکیزہ چیزوں سے

وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلٰى كَثِيْرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيْلًا ﴿٧٠﴾ ع يَوْمَ نَدْعُوْا

وَفَضَّلنَاهُم | عَلٰى كَثِيرٍ مِّمَّن خَلَقنَا | تَفضِيلًا | يَومَ نَدعُوا

اور فضیلت عطا کی ہے ہم نے ان کو بہت سی مخلوقات پر، نمایاں فضیلت ﴿٧٠﴾ جس دن بلائیں گے ہم

كُلَّ اُنَاسٍۢ بِاِمَامِهِمْ ۚ فَمَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ فَاُولٰٓئِكَ

كُلَّ اُنَاسٍ بِاِمَامِهِم | فَمَن اُوتِيَ كِتَابَهُ | بِيَمِينِهِ | فَاُولٰٓئِكَ

سب انسانوں کو ان کے پیشواؤں کے ساتھ سو جس شخص کو دیا جائے گا اس کا اعمالنامہ اس کے دائیں ہاتھ میں سو یہ لوگ

يَقْرَءُوْنَ كِتٰبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿٧١﴾ وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهٖٓ اَعْمٰى فَهُوَ

يَقرَءُونَ كِتَابَهُم | وَلَا يُظلَمُونَ | فَتِيلًا | وَمَن كَانَ | فِي هٰذِهِ | اَعمٰى | فَهُوَ

پڑھیں گے اپنے اعمالنامے اور نہ ہوگا ان پر ظلم ذرہ برابر ﴿٧١﴾ اور جو رہا اس دنیا میں اندھا سو وہ

فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَ اَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿٧٢﴾ وَاِنْ كَادُوْا لَيَفْتِنُوْنَكَ

فِي الاٰخِرَةِ | اَعمٰى | وَ | اَضَلُّ سَبِيلًا | وَاِن كَادُوا | لَيَفتِنُونَكَ

ہوگا آخرت میں بھی اندھا بلکہ زیادہ گمراہ (اندھے سے بھی) ﴿٧٢﴾ اور ان کی کوشش یہ ہے کہ فتنے میں ڈال کر تمہیں

عَنِ الَّذِیْٓ اَوْحَیْنَآ اِلَیْكَ لِتَفْتَرِیَ عَلَیْنَا غَیْرَهٗ ۖ وَاِذًا

ع نِل لَ ذِی.. آ وْ حَا نَا.. اِلَا ئِی كَ لِ تَفْ تَ رِیَ ع لَا ئِی نَا غَا ئِی رَہُو وَ اِذَ

پھیر دیں اس وحی سے جو بھیجی ہے ہم نے تمہاری طرف تاکہ گھڑو تم ہمارے بارے میں اس کے علاوہ کچھ اور تو اس صورت میں

لَّاتَّخَذُوْكَ خَلِیْلًا ﴿۷۳﴾ وَلَوْلَآ اَنْ ثَبَّتْنٰكَ لَقَدْ كِدْتَّ تَرْكَنُ اِلَیْهِمْ

ل لَتْ تَ خَ ذُوْ كَ خَ لِی لَا وَ لَا وْ لَا.. آ نْ ثَ بَّ تْ نَا كَ ل قَدْ كِ دْ تَ تَ رْ كَ نُ اِ لَا ئِی ہِمْ

وہ ضرور بنا لیتے تم کو اپنا دوست ﴿۷۳﴾ اور اگر نہ ثابت قدم رکھا ہوتا ہم نے تم کو تو بہت ممکن تھا کہ تم جھک جاتے ان کی طرف

شَیْـًٔا قَلِیْلًا ﴿۷۴﴾ اِذًا لَّاَذَقْنٰكَ ضِعْفَ الْحَیٰوةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ

شَ ئِی ءَ نِ قَ لِی لَا اِذَ ل لَ آ ذَ قْ نَا كَ ضِ عْ فَ ل حَ یَا ةِ وَ ضِ عْ فَ ل مَ مَا تِ ثُ مَّ لَا تَ جِ دُ ل كَ

کسی قدر ﴿۷۴﴾ اور اس وقت ضرور چکھاتے ہم تمہیں مزہ دگنا (عذاب) دنیا کا اور دگنا ہی (عذاب) آخرت کا پھر نہ پاتے تم اپنے لیے

عَلَیْنَا نَصِیْرًا ﴿۷۵﴾ وَاِنْ كَادُوْا لَیَسْتَفِزُّوْنَكَ مِنَ الْاَرْضِ لِیُخْرِجُوْكَ

ع لَا ئِی نَا نَ صِی رَا وَ اِ نْ كَا دُ وْ ل لَ یَسْ تَ فِ زُّ وْ نَ كَ مِ نَ ل اَرْ ضِ ل یُ خْ رِ جُ وْ كَ

ہمارے مقابل کوئی مددگار ﴿۷۵﴾ اور ان کی کوشش یہ ہے کہ تمہارے قدم اکھاڑ دیں اس سرزمین سے تاکہ نکال دیں تمہیں

مِنْهَا وَاِذًا لَّا یَلْبَثُوْنَ خِلٰفَكَ اِلَّا قَلِیْلًا ﴿۷۶﴾ سُنَّةَ

مِ نْ ہَا وَ اِذَ ل لَا یَ لْ بَ ثُ وْ نَ خِ لَا فَ كَ اِ لَا قَ لِی لَا سُ نَّ ةَ

یہاں سے اور اس صورت میں نہ رہیں گے یہ خود بھی تمہارے بعد مگر بہت تھوڑی دیر ﴿۷۶﴾ یہی طریق کار ہے (ہمارا)

مَنْ قَدْ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِیْلًا ﴿۷۷﴾ ع ۸

مَ نْ قَ دْ اَ رْ سَ لْ نَا قَ بْ لَ كَ مِ نْ رُّ سُ لِ نَا وَ لَا تَ جِ دُ ل سُ نَّ تِ نَا تَ حْ وِ یْ لَا

ان کے بارے میں جو بھیجے تھے ہم نے تم سے پہلے اپنے رسول اور نہ پاؤ گے تم ہمارے طریق کار میں کوئی تبدیلی ﴿۷۷﴾

اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اِلٰى غَسَقِ الَّیْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ ؕ اِنَّ

آ قِ مِ ص صَ لَا ةَ ل دُ لُ وْ كِ ش شَ مْ سِ اِ لَا غَ سَ قِ ل لَ یْ لِ وَ قُ رْ آ نَ ل فَ جْ رِ اِ نَّ

قائم کرو نماز زوالِ آفتاب سے لے کر رات کے اندھیرے تک اور (قائم کرو) فجر کی نماز بھی بے شک

قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ﴿۷۸﴾ وَمِنَ الَّیْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ ۖ عَسٰۤى

قُ رْ آ نَ ل فَ جْ رِ كَا نَ مَ شْ ہُ وْ دَا وَ مِ نَ ل لَ یْ لِ فَ تَ ہَ جَّ دْ بِ ہٖ نَا فِ لَ تً لَّ كَ عَ سَا..

نمازِ فجر (کے وقت) فرشتے حاضر ہوتے ہیں ﴿۷۸﴾ اور رات کو تہجد پڑھو یہ زائد عبادت ہے تمہارے لیے بعید نہیں

اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ﴿٧٩﴾ وَقُلْ رَّبِّ اَدْخِلْنِيْ

آئیں یب عَ ثَ ک رب بُ ک م قَا مَ مح مُو دًا وَ قُ رب ب آدخِل نِی

کہ (اس کی برکت سے) فائز کرے تمہیں تمہارا رب "مقامِ محمود" پر ﴿٧٩﴾ اور دُعا کرو اے میرے مالک! لے جا تُو مجھے

مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ

مدخَلَ صِدْقِ اُوں وَآخ رِج نِی مُخ رَجَ صِدْقِ اُوں وَج عَل لِی رل لَ دُن ک

(جہاں بھی لے جائے) صدق کے ساتھ اور نکال مجھے (جہاں سے بھی نکالے) سچائی کے ساتھ اور بنا دے تُو میرے لیے اپنی جنابِ خاص سے

سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ﴿٨٠﴾ وَقُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۭ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ

سُل طَا نَن نَ صِی رَا وَ قُل جَا...ءَ ل حَق قُ وَ زَ هَ قَل بَا طِل اِن نَل بَا طِ لَ کَا نَ

کسی اقتدار کو میرا مددگار ﴿٨٠﴾ اور اعلان کر دو کہ حق آگیا ہے اور مٹ گیا باطل۔ یقیناً باطل تو ہے ہی

زَهُوْقًا ﴿٨١﴾ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ وَلَا يَزِيْدُ

زَ هُو قَا وَ نُ نَز زِ لُ مِ نَل قُر آ نِ مَا هُ وَ شِ فَا...ءُ وں وَ رَح مَ تُل لِل مُ مِ نِی نَ وَ لَا یَ زِی دُ

مٹنے والا ﴿٨١﴾ اور نازل کر رہے ہیں ہم قرآن میں وہ کچھ جو شفا ہے اور رحمت ہے مومنوں کے لیے اور نہیں اضافہ کرتا یہ

الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾ وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ

ظ ظَا لِ مِی نَ اِ لَا خ سَا رَا وَ اِ ذَا.. آن عَم نَا عَ لَل اِن سَا نِ آع رَ ضَ وَ نَا بِ جَا نِ بِہ

ظالموں کے لیے سوائے خسارے کے ﴿٨٢﴾ اور جب انعام سے نوازتے ہیں ہم انسان کو تو پیٹھ موڑ لیتا ہے اور اینٹھ جاتا ہے

وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَـُٔوْسًا ﴿٨٣﴾ قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ ۭ

وَ اِ ذَا مَس سَ ہُش شَر رُ کَا نَ یَ ءُو سَا قُل کُل لُو ئیں یَع مَ لُ عَ لَا شَا کِ لَ تِہ

اور جب پہنچتی ہے اُسے مصیبت تو ہو جاتا ہے مایوس ﴿٨٣﴾ (ان سے) کہہ دو! ہر ایک عمل کر رہا ہے اپنے طریقہ پر۔

فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ﴿٨٤﴾ ع ۱۱ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ

ف رَب بُ کُم آع لَ مُ بِ مَن ہُ وَ اَ ہ دَا سَ بِی لَا وَ یَس ءَ لُو نَ ک

اب یہ تمہارا رب ہی ہے جو پُوری طرح جانتا ہے کہ کون ہے ہدایت یافتہ، راستہ کے اعتبار سے؟ ﴿٨٤﴾ اور پُوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے

عَنِ الرُّوْحِ ۭ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا

ع نِر رُو حِ قُ لِر رُو حُ مِ نَ آم رِ رَب بِی وَ مَا.. اُو تِی تُم مِ نَل عِل مِ اِ لَا

رُوح کے بارے میں۔ کہو کہ رُوح (آتی ہے) میرے رب کے حکم سے اور نہیں دیا گیا ہے تمہیں علم مگر

قَلِیْلًا ﴿٨٥﴾ وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِیْٓ اَوْحَیْنَآ اِلَیْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ

قَ لِی لَا وَل ءِن شِ ءْ نَا لَ نَذ هَبَن نَ بِل لَ ذِی.. آوْ حَی نَا.. اِلَ ءْ كَ ثُم مَ لَا تَ جِ دُ لَ كَ

تھوڑا ﴿٨٥﴾ اور اگر چاہیں ہم تو چھین لے جائیں وہ سب جو وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف پھر نہ پاؤ گے تم اپنے لیے

بِهٖ عَلَیْنَا وَكِیْلًا ﴿٨٦﴾ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ؕ اِنَّ فَضْلَهٗ

بِ ہِی ءْ لَ یْ نَا وَ کِی لَا اِل لَا رَح مَ تَم مِر رَب بِ ک اِن نَ فَض لَ ہُو

اس سلسلہ میں ہمارے مقابل کوئی حمایتی ﴿٨٦﴾ مگر (جو حاصل ہے تمہیں) یہ رحمت ہے تمہارے رب کی، یقیناً اُس کا فضل

كَانَ عَلَیْكَ كَبِیْرًا ﴿٨٧﴾ قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰٓى اَنْ

كَا نَ ءْ لَ یْ كَ كَ بِی رَا قُل لَ ءِن نِ جْ تَ مَ عَ تِل اِن سُ وَل جِن نُ ءْ لَا.. آ ئیں

ہے تم پر بہت زیادہ ﴿٨٧﴾ (اُن سے) کہہ دیجیے اگر کہیں مِل کر کوشش کریں تمام جن و انس اس بات کی کہ

یَّاْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا یَاْتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

یَ ءْ تُ وا بِ مِث لِ ہَ ذَل قُر آ نِ لَا یَ ءْ تُ وْ نَ بِ مِث لِ ہِی وَ لَ وْ كَا نَ بَع ضُ ہُم لِ بَع ضِ

لے آئیں کوئی چیز مانند اس قرآن کے تو نہ لا سکیں گے وہ اس کی مثل اگرچہ ہو جائیں وہ سب ایک دوسرے کے

ظَهِیْرًا ﴿٨٨﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِیْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ

ظَ ہِی رَا وَل قَد صَ رَّ فْ نَا لِن نَا سِ فِی ہَا ذَل قُر آ نِ مِن كُل لِ

مددگار ﴿٨٨﴾ اور یقیناً طرح طرح سے بار بار بیان کیا ہے ہم نے انسانوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کا

مَثَلٍ ز فَاَبٰٓى اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ﴿٨٩﴾ وَقَالُوْا لَنْ

مَ ثَ لِن فَ اَ بَا.. اَک ثَ رُ ن نَا سِ اِل لَا کُ فُو رَا وَ قَا لُو لَن

مضمون، لیکن انکار کر دیا (ماننے سے) اکثر انسانوں نے (اور نہ رہے) مگر کافر بن کر ﴿٨٩﴾ اور اُنہوں نے کہا کہ ہرگز نہیں

نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ یَنْۢبُوْعًا ﴿٩٠﴾ اَوْ تَكُوْنَ

ن ءْ مِ نَ لَ كَ حَت تَ فْ جُ رَ لَ نَا مِ نَل اَر ضِ یَن بُ وْ عَا آوْ تَ كُو نَ

مانیں گے ہم تمہاری بات جب تک کہ نہ پھاڑ بہاؤ تم ہمارے لیے زمین سے کوئی چشمہ ﴿٩٠﴾ یا (نہ) ہو

لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِیْلٍ وَّ عِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْاَنْهٰرَ خِلٰلَهَا تَفْجِیْرًا ﴿٩١﴾

لَ کَ جَن نَ تُم مِن نَ رِی لِ اُوں وَ رِ عَ نَ بِن فَ تُ فَ جِ رَ لَ آن ہَا رَ رِ خَ لَا لَ ہَا تَ فْ جِ یْ رَا

تمہارے پاس ایک باغ کھجوروں اور انگوروں کا اور رواں کر دو تم نہریں اُن کے اندر بہترین طریقے سے ﴿٩١﴾

اَوْ تُسْقِطَ السَّمَآءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا اَوْ تَاْتِيَ بِاللّٰهِ

اَوْ تُسْ قِطَ سَّ مَا...ءَ كَ مَا زَ عَمْ تَ عَ لَيْ نَا كِ سَ فًا اَوْ تَ اْ تِيَ بِ لّٰ هِ

یا (نہ) گراؤ تم آسمان کو جیسا کہ تمہارا دعویٰ ہے ہمارے اُوپر ٹکڑے ٹکڑے کر کے یا (نہ) لے آؤ تم اللہ

وَالْمَلٰٓئِكَةِ قَبِيْلًا ﴿٩٢﴾ اَوْ يَكُوْنَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرُفٍ اَوْ تَرْقٰى

وَ لْ مَ لَآ...ءِ كَ تِ قَ بِ لَا اَوْ يَ كُوْ نَ لَ كَ بَ يْ تٌ مِّ نْ زُ خْ رُ فِ اَوْ تَ رْ قٰ

اور فرشتوں کو ہمارے سامنے ﴿٩٢﴾ یا (جب تک نہ) ہو تمہارے لیے گھر سونے کا یا (نہ) چڑھ جاؤ تم

فِي السَّمَآءِ ؕ وَ لَنْ نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتّٰى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتٰبًا

فِ سَّ مَا...ءِ وَ لَ نْ نُّ مِ نَ لِ رُ قِ يِّ كَ حَ تّٰ تُ نَ زِّ لَ عَ لَيْ نَا كِ تَا بً

آسمان پر۔ اور ہرگز نہیں یقین کریں گے ہم تمہارے چڑھنے کا بھی جب تک کہ (نہ) اُتارو تم ہم پر ایک تحریر

نَّقْرَؤُهٗ ؕ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ اِلَّا بَشَرًا رَّسُوْلًا ﴿٩٣﴾ وَمَا

نَ قْ رَ ءُ هُ قُ لْ سُ بْ حَا نَ رَ بِّ يْ هَ لْ كُ نْ تُ اِ لَّا بَ شَ رً رَّ سُ وْ لًا وَ مَا

جسے ہم پڑھیں خود۔ کہہ دیجیے پاک ہے میرا رب نہیں ہوں میں مگر ایک آدمی (اللہ کا) پیغام پہنچانے والا ﴿٩٣﴾ اور نہیں

مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَآءَهُمُ الْهُدٰٓى اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَبَعَثَ اللّٰهُ

مَ نَ عَ نَّا سَ اَ نْ يُّ مِ نُ وْ اِ ذْ جَا...ءَ هُ مُ لْ هُ دَا اِ لَآ اَ نْ قَا لُ وْ اَ بَ عَ ثَ لّٰ هُ

منع کیا لوگوں کو ایمان لانے سے جب بھی آئی اُن کے پاس ہدایت مگر ان کے اسی قول نے کہ کیا بھیجا ہے اللہ نے

بَشَرًا رَّسُوْلًا ﴿٩٤﴾ قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْاَرْضِ مَلٰٓئِكَةٌ يَّمْشُوْنَ مُطْمَئِنِّيْنَ

بَ شَ رً رَّ سُ وْ لًا قُ لْ لَّ وْ كَا نَ فِ لْ اَ رْ ضِ مَ لَآ...ءِ كَ تُ يَ مْ شُ وْ نَ مُ طْ مَ ءِ نِّ يْ نَ

آدمی کو رسول بنا کر ﴿٩٤﴾ کہہ دیجیے! اگر ہوتے زمین میں فرشتے چل پھر رہے ہوتے اطمینان کے ساتھ

لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَلَكًا رَّسُوْلًا ﴿٩٥﴾ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا

لَ نَ زَّ لْ نَا عَ لَيْ هِ مْ مِّ نَ سَّ مَا...ءِ مَ لَ كً رَّ سُ وْ لًا قُ لْ كَ فَا بِ لّٰ هِ شَ هِ يْ دَا

تو ضرور نازل کرتے ہم اُن پر آسمان سے فرشتہ کو رسول بنا کر ﴿٩٥﴾ اُن سے کہیے کافی ہے اللہ گواہی کے لیے

بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًا بَصِيْرًا ﴿٩٦﴾

بَ يْ نِ يْ وَ بَ يْ نَ كُ مْ اِ نَّ هُ كَا نَ بِ عِ بَا دِ هِ خَ بِ يْ رً بَ صِ يْ رَا

میرے اور تمہارے درمیان، یقیناً وہ ہے اپنے بندوں کے بارے میں پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ﴿٩٦﴾

وَ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَ مَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ

وَ مَنْ يَّ هْ دِ لل لَا هُ فَ هُ وَ ل مُ هْ تَ دِ وَ مَنْ يُّ ضْ لِلْ فَ لَنْ تَ جِ دَ ل هُ مْ

اور جسے ہدایت دے اللہ سو وہی ہے ہدایت پانے والا اور جسے وہ گمراہ کردے تو ہرگز نہ پاؤ گے تم ایسے لوگوں کے لیے

اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِهٖ ؕ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ عُمْيًا وَّبُكْمًا وَّصُمًّا ؕ

اَ وْ لِ يَا ... ءَ مِ نْ دُ وْ نِ هِ وَ نَ حْ شُ رُ هُ مْ يَ وْ مَ لْ قِ يَا مَ تِ عَ لَا وُ جُ وْ هِ هِ مْ عُ مْ يَ ا وَّ بُ كْ مَ ا وَّ صُ مَّ ا

کوئی مددگار اللہ کے سوا۔ اور گھیر کر لے آئیں گے ہم انہیں روزِ قیامت اوندھے منہ، اندھے، گونگے اور بہرے۔

مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنٰهُمْ سَعِيْرًا ۝٩٧ ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ

مَ اْ وٰ هُ مْ جَ هَ نَّ مُ كُ لَّ مَ ا خَ بَ تْ زِ دْ نَ اهُ مْ سَ عِ يْ رَ ا ذَ الِ كَ جَ زَ آ ؤُ هُ مْ

اور اُن کا ٹھکانا ہوگا جہنم، جب وہ ماند پڑنے لگے گا تو ہم اُسے اور زیادہ بھڑکا دیں گے ۝٩٧ یہ ہے سزا اُن کی

بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا وَ قَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا

بِ اَ نَّ هُ مْ كَ فَ رُ وْ بِ اٰ يٰ تِ نَا وَ قَا لُ وْ ... ءَ اِ ذَ ا كُ نَّ ا عِ ظَ امً ا وَّ رُ فَ اتً ا

اس بنا پر کہ اُنہوں نے انکار کیا تھا ہماری آیات کا اور کہا تھا کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم ہڈیاں اور خاک

ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ۝٩٨ اَوَ لَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ

ءَ اِ نَّ ا لَ مَ بْ عُ وْ ثُ وْ نَ خَ لْ قً ا جَ دِ يْ دَ ا اَ وَ لَ مْ يَ رَ وْ ا اَ نَّ لل لَا هَ

کیا واقعی ہم دوبارہ اُٹھائے جائیں گے نئے سرے سے؟ ۝٩٨ کیا کبھی نہیں غور کیا اُنہوں نے؟ کہ بے شک اللہ

الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ

لَ ذِ ی خَ لَ قَ سَّ مَ ا وَ اتِ وَ لْ اَ رْ ضَ قَ ا دِ رُ نْ عَ لَا ... آ ئِ نْ يَّ خْ لُ قَ مِ ثْ لَ هُ مْ

جس نے پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو وہ قادر ہے اس پر بھی کہ پیدا فرمائے اِن کی مثل (دوبارہ)

وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيْهِ ؕ فَاَبَى الظّٰلِمُوْنَ

وَ جَ عَ لَ لَ هُ مْ آ جَ لَ لَا رَ يْ بَ فِ يْ هِ فَ اَ بَ ظَّ لِ مُ وْ نَ

لیکن مقرر کر رکھی ہے اُس نے اُن کے لیے ایک مدت کوئی شک نہیں جس کے آنے میں مگر انکار کر دیا ہے ظالموں نے

اِلَّا كُفُوْرًا ۝٩٩ قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَآئِنَ رَحْمَةِ رَبِّيْٓ

اِ لَّ ا كُ فُ وْ رَ ا قُ لْ لَ وْ اَ نْ تُ مْ تَ مْ لِ كُ وْ نَ خَ زَ آ ئِ نَ رَ حْ مَ تِ رَ بِّ يْ ... ءِ نَ رَ حْ مَ تِ رَ بِّ يْ

کہ (نہ رہیں گے وہ) بغیر کافر ہوئے ۝٩٩ اِن سے کہہ دیجیے اگر تم مالک ہوتے میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے

ع ۱۱ اِذًا لَّاَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْاِنْفَاقِ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا ﴿١٠٠﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا

اِذَ لَ اَمْ سَکْ تُمْ خَشْ یَ تَلْ اِنْ فَاقِ وَ کَانَلْ اِنْ سَانُ قَ تُوْرَا وَ لَ قَدْ آ تَ یْ نَا

تو پھر ضرور روک لیتے تم اُنہیں خرچ ہونے کے ڈر سے۔ اور انسان تو ہے ہی بڑا تنگ دل ﴿١٠٠﴾ اور یقیناً عطا کیے تھے ہم نے

مُوْسٰى تِسْعَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ فَسْـَٔلْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِذْ جَاۗءَهُمْ فَقَالَ لَهٗ فِرْعَوْنُ

مُوْ سَا تِسْ عَ آ یَا تِم بَیْ یِ نَا تِنْ فَسْ اَلْ بَ نِیْ اِسْ رَا ءِ یْ لَ اِذْ جَا ءَ هُمْ فَ قَالَ لَ هُ فِرْ عَاوْ نُ

موسیٰؑ کو نو معجزات پس پوچھ لو بنی اسرائیل سے جب آئے موسیٰؑ اُن کے ہاں تو کہا تھا ان سے فرعون نے

اِنِّىْ لَاَظُنُّكَ يٰمُوْسٰى مَسْحُوْرًا ﴿١٠١﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَآ اَنْزَلَ

اِ نِّ یْ لَ اَ ظُنُّ کَ یَا مُوْ سَا مَسْ حُوْ رَا قَالَ لَ قَدْ عَ لِمْ تَ مَا.. اَنْ زَلَ

بے شک میں سمجھتا ہوں تمہیں اے موسیٰؑ سحر زدہ شخص ﴿١٠١﴾ کہا تھا موسیٰؑ نے یقیناً تو جانتا ہے کہ نہیں نازل کیا

هٰٓؤُلَاۗءِ اِلَّا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بَصَاۗىِٕرَ ۚ وَاِنِّىْ لَاَظُنُّكَ

هَا.. ؤُ لَآ ءِ اِ لَّا رَبُّ بُسْ سَ مَا وَا تِ وَ لْ اَرْ ضِ بَ صَا ءِ رَ وَ اِ نِّ یْ لَ اَ ظُنُّ کَ

ان معجزات کو مگر اُس نے جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا بصیرت کے لیے اور بے شک میں سمجھتا ہوں تجھے

يٰفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا ﴿١٠٢﴾ فَاَرَادَ اَنْ يَّسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْاَرْضِ فَاَغْرَقْنٰهُ

یَا فِرْ عَاوْ نُ مَثْ بُوْ رَا فَ اَ رَا دَ اَنْ یَّسْ تَفِ زَّ هُمْ مِّ نَلْ اَرْ ضِ فَ اَغْ رَ قْ نَا هُ

اے فرعون شامت زدہ شخص ﴿١٠٢﴾ سو ارادہ کیا فرعون نے کہ اکھاڑ پھینکے اُن کو اس سرزمین سے تو غرق کر دیا ہم نے اسے

وَمَنْ مَّعَهٗ جَمِيْعًا ﴿١٠٣﴾ وَّقُلْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ لِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اسْكُنُوا الْاَرْضَ

وَ مَنْ مَ عَ هُ جَ مِ یْ عَا وَ قُ لْ نَا مِ نْ بَ عْ دِ هِ لِ بَ نِ یْ اِسْ رَا ءِ یْ لَسْ کُ نُ وا لْ اَرْ ضَ

اور اُن کو بھی جو اس کے ساتھ تھے سب کو ﴿١٠٣﴾ اور کہا ہم نے اس کے بعد بنی اسرائیل سے بسو تم زمین میں

فَاِذَا جَاۗءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيْفًا ﴿١٠٤﴾ ؕ وَبِالْحَقِّ

فَ اِ ذَا جَا ءَ وَ عْ دُ لْ آ خِ رَ تِ جِ ءْ نَا بِ کُمْ لَ فِ یْ فَا وَ بِ لْ حَ قِّ

پھر جب آن پورا ہوگا آخرت کا وعدہ تو لا حاضر کریں گے ہم تم سب کو ایک ساتھ ﴿١٠٤﴾ اور حق ہی کے ساتھ

اَنْزَلْنٰهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۭ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا

اَنْ زَلْ نَا هُ وَ بِ لْ حَ قِّ نَ زَلْ وَ مَا.. اَرْ سَلْ نَا کَ اِ لَّا مُ بَ شِّ رَا وْ

نازل کیا ہے ہم نے اس قرآن کو اور حق ہی لے کر نازل ہوا ہے اور نہیں بھیجا ہم نے تمہیں (اے محمدؐ) مگر بشارت دینے والا

وَقف لازم

وَّنَذِيْرًا ﴿١٠٥﴾ وَ قُرْاٰنًا فَرَقْنٰهُ لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ

وَنَ ذِیْ رًا وَ قُرْ آنَ نِ فَ رَقْ نَاہُ لِ تَقْ رَآ ہُو عَ لَنْ نَاسِ

اور متنبہ کرنے والا، بتا کر ﴿١٠٥﴾ اور نازل کیا ہے ہم نے اس قرآن کو واضح مضامین کے ساتھ تاکہ پڑھ کر سناؤ تم اسے انسانوں کو

عَلٰى مُكْثٍ وَّنَزَّلْنٰهُ تَنْزِيْلًا ﴿١٠٦﴾ قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖٓ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا ؕ اِنَّ

عَ لَا مُ کِ ثِ وَنَزْ زَلْ نَاہُ تَنْ زِ یْ لَا قُلْ آ مِ نُو بِ ہِیْ .. آ وْ لَا تُ ؤْ مِ نُو اِ نَّ

ٹھہر ٹھہر کر اور نازل کیا ہے ہم نے اس کو بتدریج (حسبِ موقعہ) ﴿١٠٦﴾ ان سے کہہ دیجیے کہ ایمان لاؤ اس پر یا نہ لاؤ تم، یقیناً

الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖٓ اِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ

لَ ذِ ی نَ اُوْ تُل عِ لْ مَ مِ نْ قَ بْ لِ ہِیْ .. اِ ذَا یُ تْ لَا عَ لَ یْ ہِ مْ یَ خِ رُّ وْ نَ لِ لْ آ ذ قَا نِ

وہ لوگ جنہیں دیا گیا تھا علم اس سے پہلے جب تلاوت کیا جاتا ہے یہ اُن کے سامنے تو گر جاتے ہیں وہ ٹھوڑیوں کے بل

سُجَّدًا ﴿١٠٧﴾ وَّيَقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُوْلًا ﴿١٠٨﴾

سُ جَّ دَا وَ یَ قُوْ لُوْ نَ سُ بْ حَا نَ رَ بِّ نَا .. اِ نْ کَا نَ وَ عْ دُ رَ بِّ نَا لَ مَ فْ عُ وْ لَا

سجدے میں ﴿١٠٧﴾ اور پکار اُٹھتے ہیں کہ پاک ہے ہمارا رب یقیناً ہے وعدہ ہمارے رب کا، ضرور پورا ہو کر رہنے والا ﴿١٠٨﴾

السجدة

وَيَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُوْنَ وَ يَزِيْدُهُمْ خُشُوْعًا ﴿١٠٩﴾ قُلِ ادْعُوا

وَ یَ خِ رُّ وْ نَ لِ لْ آ ذ قَا نِ یَ بْ کُ وْ نَ وَ یَ زِ ی دُ ہُ مْ خُ شُ وْ عَا قُ لِ دْ عُ وْ

اور گر پڑتے ہیں وہ منہ کے بل روتے ہوئے اور اضافہ کرتا ہے (یہ کلام) اُن کے خشوع میں ﴿١٠٩﴾ ان سے کہہ دیجیے کہ پکارو

اللّٰهَ اَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ؕ اَيًّا مَّا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۚ وَ

لَا ہَ آ وِ دْ عُ وْ رَ حْ مَا نَ آ ی مَّ مَا تَ دْ عُ وْ فَ لَ ہُ لْ اَ سْ مَا ءُ لْ حُ سْ نَا وَ

اللہ کہہ کر یا پکارو رحمٰن کہہ کر۔ جس نام سے بھی تم پکارو گے اُسے سو اسی کے لیے تو ہیں سب اچھے نام اور

لَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَ لَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ

لَا تَ جْ ہَرْ بِ صَ لَا تِ کَ وَ لَا تُ خَا فِ تْ بِ ہَا وَ بْ تَ غِ بَ یْ نَ ذَا لِ کَ

نہ بلند آواز سے پڑھو تم اپنی نماز اور نہ بہت پست کرو تم اپنی آواز نماز میں اور اختیار کرو ان دونوں کے درمیان

سَبِيْلًا ﴿١١٠﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ

سَ بِ یْ لَا وَ قُ لِ لْ حَ مْ دُ لِ لّٰ ہِ لَّ ذِ ی لَ مْ یَ تْ تَ خِ ذْ وَ لَ دَا وَّ لَ مْ یَ کُ نْ

مناسب طریقہ ﴿١١٠﴾ اور کہہ دو! سب تعریفیں اُس اللہ کے لیے ہیں جس نے ہرگز نہیں بنایا کسی کو بیٹا اور ہرگز نہیں ہے

لَهٗ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ

لَہُو	شَ رِی کُن	مُل مُل کِ	وَلَم یَ کُل	لَہُو	وَلِی یُم	مِ نَ ذُل لِ	وَکَبِّرہُ
اُس کا	کوئی شریک	بادشاہی میں	اور ہرگز نہیں	اُس کا	کوئی مددگار	کمزوری کی بنا پر	اور بڑائی بیان کرو اُس کی

تَكْبِيْرًا ﴿١١١﴾ ع ١٢

تک بی را
کمال درجے کی بڑائی ﴿١١١﴾

سُوْرَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ (٦٩)

ایاتُھا ١١٠ (١٨) رُکُوعاتُھا ١٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَاہِر	رَح مَا نِر	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلٰى عَبْدِهِ الْكِتٰبَ وَ لَمْ يَجْعَلْ لَّهٗ

اَل حَم دُ	لِل لَاہِل	لَ ذِی..	اَن زَل	عَ لَاعَب دِہِل	کِ تَاب	وَ	لَم یَ جع عَل	لَ ہُو
سب تعریف	اللہ ہی کے لیے ہے	جس نے	نازل فرمائی	اپنے بندہ پر	یہ کتاب	اور	نہیں رکھی	اس میں

عِوَجًا ﴿١﴾ قَيِّمًا لِّيُنْذِرَ بَاْسًا شَدِيْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ

عِ وَجَا	قَا نِی یَ مَل	لِ یُن ذِ رَ	بَ × سَن شَ دِی دَ	مِ نل لَ دُن ہُ	وَیُ بَش شِ رَ
کوئی کجی ①	ٹھیک ٹھیک سیدھی بات کہنے والی کتاب	تاکہ خبردار کرے (لوگوں کو)	سخت عذاب سے	اللہ کے	اور خوشخبری دے

الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنًا ﴿٢﴾ مَّاكِثِيْنَ

لِ مُ × مِ نِی نَ	لَ ذِی نَ	یَع مَ لُو نَص	صَا لِ حَا تِ	اَن نَ	لَ ہُم	اَج رَن	حَ سَ نَا	مَا کِ ثِی نَ
مومنوں کو	جو	کرتے ہیں	نیک عمل،	کہ یقیناً	اُن کے لیے ہے	اجر	بہت اچھا ②	رہیں گے یہ

فِيْهِ اَبَدًا ﴿٣﴾ وَّ يُنْذِرَ الَّذِيْنَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ﴿٤﴾ مَا لَهُمْ

فِی ہِ	اَب دَا	وَ	یُن ذِ رَ	لَ لَ ذِی نَ	قَا لُت	تَ خ ذَ	لَ لَا ہُ	وَل دَا	مَا	لَ ہُم
اس میں ہمیشہ ③	اور	ڈرائے	ان لوگوں کو جو	کہتے ہیں	کہ بنالیا ہے	اللہ نے	کوئی بیٹا ④		نہیں ہے اُنہیں	

بِهٖ مِنْ عِلْمٍ وَّلَا لِاٰبَآئِهِمْ ؕ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ؕ

بِہٖ مِن عِلمٍ وَّلَا لِاٰبَآئِہِم ؕ کَبُرَت کَلِمَۃً تَخرُجُ مِن اَفوَاہِہِم ؕ

اس کے بارے میں کوئی علم اور نہ ان کے باپ دادا کو (تھا)، بڑی ہے وہ بات جو نکلتی ہے اُن کے مُنہ سے۔

اِنْ يَّقُوْلُوْنَ اِلَّا كَذِبًا ۝٥ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ اِنْ

اِن یَّقُولُونَ اِلَّا کَذِبًا ۝٥ فَلَعَلَّکَ بَاخِعٌ نَّفسَکَ عَلٰٓی اٰثَارِہِم اِن

نہیں کہتے وہ مگر جھوٹ ۝٥ تو شاید اے نبیؐ! ہلاک کر دینا چاہتے ہو تم اپنے آپ کو ان کے پیچھے اگر

لَّمْ يُؤْمِنُوْا بِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَسَفًا ۝٦ اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْاَرْضِ

لَّم یُؤمِنُوا بِہٰذَا الحَدِیثِ اَسَفًا ۝٦ اِنَّا جَعَلنَا مَا عَلَی الاَرضِ

نہ ایمان لائیں وہ اس قرآن پر مارے غم کے ۝٦ واقعہ یہ ہے کہ بنایا ہے ہم نے ان (سب چیزوں) کو جو زمین پر ہیں

زِيْنَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ اَيُّهُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۝٧ وَاِنَّا لَجٰعِلُوْنَ

زِینَۃً لَّہَا لِنَبلُوَہُم اَیُّہُم اَحسَنُ عَمَلًا ۝٧ وَاِنَّا لَجٰعِلُونَ

زینت اس کے لیے تاکہ آزمائیں ہم لوگوں کو کہ کون ان میں بہتر ہے عمل کے لحاظ سے ۝٧ اور یقیناً ہم بنا دیں گے

مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا ۝٨ اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ اَصْحٰبَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ

مَا عَلَیہَا صَعِیدًا جُرُزًا ۝٨ اَم حَسِبتَ اَنَّ اَصحٰبَ الکَہفِ وَالرَّقِیمِ

اس سب کو جو زمین پر ہے (بالآخر) ایک چٹیل میدان ۝٨ کیا تم سمجھتے ہو کہ اصحابِ غار اور کتبے والے

كَانُوْا مِنْ اٰيٰتِنَا عَجَبًا ۝٩ اِذْ اَوَى الْفِتْيَةُ اِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَآ

کَانُوا مِن اٰیٰتِنَا عَجَبًا ۝٩ اِذْ اَوَی الفِتیَۃُ اِلَی الکَہفِ فَقَالُوا رَبَّنَآ

تھے ہماری عجیب نشانیوں میں سے؟ ۝٩ جب پناہ لی تھی چند جوانوں نے غار میں اور کہا تھا اے ہمارے مالک!

اٰتِنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً وَّهَيِّئْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا ۝١٠ فَضَرَبْنَا

اٰتِنَا مِن لَّدُنکَ رَحمَۃً وَّہَیِّئ لَنَا مِن اَمرِنَا رَشَدًا ۝١٠ فَضَرَبنَا

عطا فرما تُو ہمیں اپنی جنابِ خاص سے رحمت اور مہیا کر تُو ہمیں ہمارے معاملات کی درستی ۝١٠ پھر تھپکی دے کر ہم نے

عَلٰٓى اٰذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَدَدًا ۝١١ ثُمَّ بَعَثْنٰهُمْ لِنَعْلَمَ اَيُّ

عَلٰٓی اٰذَانِہِم فِی الکَہفِ سِنِینَ عَدَدًا ۝١١ ثُمَّ بَعَثنٰہُم لِنَعلَمَ اَیُّ

ان کے کانوں پر (سلا دیا ان کو) اس غار میں چند برس گنتی کے ۝١١ پھر اٹھایا ہم نے انہیں تاکہ ہم جانیں کہ کون

الْحِزْبَيْنِ اَحْصٰى لِمَا لَبِثُوْٓا اَمَدًا ﴿١٢﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَاَهُمْ ع ١٢

حزبَیْنِ آحْصَا لِمَا لَبِثُوْ.. آمَدَا نَحْنُ نَقْصُصُ عَلَائِکَ نَبَاَهُم

دونوں گروہوں میں سے ہے ٹھیک شمار کرنے والا ان کے وہاں رہنے کی مدت کا ﴿١٢﴾ ہم سناتے ہیں تمہیں ان کا قصہ

بِالْحَقِّ ؕ اِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنٰهُمْ

بِلْحَقِّ اِنَّهُم فِتْیَةٌ آمَنُوْ بِرَبِّهِم وَزِدْنَاهُم

بالکل ٹھیک۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ چند نوجوان تھے جو ایمان لے آئے تھے اپنے رب پر اور زیادہ دی تھی ہم نے انہیں

هُدًى ﴿١٣﴾ وَّرَبَطْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا

هُدًا وَرَبَطْنَا عَلَا قُلُوْبِهِم اِذْ قَامُوْ فَقَالُوْ رَبُّنَا

ہدایت ﴿١٣﴾ اور مضبوط کر دیے تھے ہم نے اُن کے دِل جب وہ کھڑے ہُوئے تھے اور اُنہوں نے کہا تھا کہ ہمارا رب

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَّدْعُوَا مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلٰهًا لَّقَدْ

رَبُّ لِسَّمَاوَاتِ وَلْ اَرْضِ لَنْ نَدْعُوَ مِن دُوْنِهِ اِلَاهًا لَقَدْ

وہی ہے جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا۔ ہرگز نہیں پکاریں گے ہم اس کے سوا کسی معبود کو، (ایسا کریں تو) بے شک

قُلْنَآ اِذًا شَطَطًا ﴿١٤﴾ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ؕ

قُلْ نَا.. اِذَن شَطَطَا هَا..ؤُلَا...ءِ قَاوْمُنَت تَ خَذُوْ مِن دُوْنِهِ آلِ هَہ

کہیں گے ہم اُس وقت غلط بات ﴿١٤﴾ اس ہماری قوم نے بنا لیے ہیں اللہ کے سوا بہت سے معبود،

لَوْلَا يَاْتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍۢ بَيِّنٍ ؕ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ

لَاوْلَائِ × تُوْنَ عَلَائِہِم بِسُلْطَانِم بَارَیِّن فَمَن آظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَا عَلَ لَاہ

کیوں نہیں لاتے وہ اُن (کے معبود ہونے) پر کوئی واضح دلیل۔ سو کون ہے بڑا ظالم اس سے جو باندھے اللہ پر

كَذِبًا ﴿١٥﴾ وَاِذِ اعْتَزَلْتُمُوْهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ فَاْوٗٓا

کَذِبَا وَاِذِ عْتَزَلْتُمُوْهُم وَمَا یَعْبُدُوْنَ اِلَا لَاہَ فَاْوُوْ..

جھوٹ ﴿١٥﴾ اب جبکہ تم چھوڑ چکے ہو انہیں اور ان (معبودوں) کو جن کی وہ پوجا کرتے ہیں اللہ کے سوا تو پناہ لے لو

اِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِّنْ اَمْرِكُمْ

اِلَ لْکَہْفِ یَنْشُرْ لَکُمْ رَبُّکُم مِن رَحْمَتِہِ وَیُہَیِّئْ لَکُم مِن آمْرِکُم

اِس غار میں پھیلا دے گا تمہارے لیے تمہارا رب اپنی رحمت کا دامن اور مہیا کر دے گا تمہارے لیے تمہارے کاموں میں

مِّرْفَقًا ﴿١٦﴾ وَتَرَى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَّزٰوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ

مِرْفَقًا	وَتَرَ	شَمْسَ	اِذَا	طَلَعَتْ	تَزَاوَرُ	عَنْ كَهْفِهِمْ	ذَاتَ الْيَمِيْنِ

آسانی ﴿١٦﴾ اور دیکھتے ہو تم سورج کو جب طلوع ہوتا ہے تو کترا جاتا ہے ان کے غار کی طرف سے دائیں جانب

وَاِذَا غَرَبَتْ تَّقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِيْ فَجْوَةٍ مِّنْهُ ؕ

وَاِذَا	غَرَبَتْ	تَقْرِضُهُمْ	ذَاتَ الشِّمَالِ	وَهُمْ	فِيْ فَجْوَةٍ	مِنْهُ

اور جب غروب ہوتا ہے تو کنّی کاٹ جاتا ہے ان سے بائیں طرف اور وہ ہیں ایک کشادہ جگہ میں اس غار کے اندر،

ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ ؕ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ

ذَالِكَ	مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ	مَنْ	يَهْدِ	اللّٰهُ	فَهُوَ	الْمُهْتَدِ	وَمَنْ	يُضْلِلْ

یہ (ایک نشانی ہے) اللہ کی نشانیوں میں سے، جسے ہدایت دے اللہ سو وہی ہے ہدایت یافتہ اور جسے گمراہ کر دے وہ

ع ١٥ ٢ ١٤ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ﴿١٧﴾ ع وَتَحْسَبُهُمْ اَيْقَاظًا وَّهُمْ

فَلَنْ تَجِدَ	لَهٗ	وَلِيًّا	مُّرْشِدًا	وَتَحْسَبُهُمْ	اَيْقَاظًا	وَّهُمْ

تو ہرگز نہیں پائے گا تُو اُس کے لیے کوئی دوست راہ بتانے والا ﴿١٧﴾ اور سمجھتے ہو تم اُنہیں کہ جاگ رہے ہیں حالانکہ وہ

رُقُوْدٌ ۚ وَّنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۚ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ

رُقُوْدٌ	وَنُقَلِّبُهُمْ	ذَاتَ الْيَمِيْنِ	وَذَاتَ الشِّمَالِ	وَكَلْبُهُمْ	بَاسِطٌ

سوئے ہیں اور کروٹ دلواتے ہیں ہم اُنہیں دائیں طرف اور بائیں طرف اور اُن کا کُتّا پھیلائے بیٹھا ہے

ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْدِ ؕ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَّلَمُلِئْتَ

ذِرَاعَيْهِ	بِالْوَصِيْدِ	لَوِ	اطَّلَعْتَ	عَلَيْهِمْ	لَوَلَّيْتَ	مِنْهُمْ	فِرَارًا	وَّلَمُلِئْتَ

اپنے ہاتھ غار کے دہانے پر، اگر کہیں جھانک کر دیکھو تم اُنہیں تو پلٹ جاؤ تم اُن کو دیکھ کر بھاگتے ہوئے اور بھر جائے تمہارا دل

مِنْهُمْ رُعْبًا ﴿١٨﴾ وَكَذٰلِكَ بَعَثْنٰهُمْ لِيَتَسَآءَلُوْا بَيْنَهُمْ ؕ قَالَ

مِنْهُمْ	رُعْبًا	وَكَذٰلِكَ	بَعَثْنٰهُمْ	لِيَتَسَآءَلُوْا	بَيْنَهُمْ	قَالَ

اُنہیں دیکھ کر دہشت سے ﴿١٨﴾ اور اسی طرح اُٹھا کھڑا کیا ہم نے اُنہیں تاکہ پوچھیں ایک دوسرے سے آپس میں۔ کہا

قَآئِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ؕ قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ؕ

قَآئِلٌ	مِنْهُمْ	كَمْ	لَبِثْتُمْ	قَالُوْا	لَبِثْنَا	يَوْمًا	اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ

ایک کہنے والے نے اُن میں سے کتنی دیر رہے ہو تم (اس حال میں)؟ اُنہوں نے کہا رہے ہیں ہم دن بھر یا دن کا کچھ حصّہ

قَالُوْا رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۚ فَابْعَثُوْٓا اَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هٰذِهٖٓ

قَالُوْ رَبُّ بُ كُمْ اَعْ لَ مُ بِ مَا لَ بِثْ تُمْ قَبْ عَ ثُوْ.. اَحَ دَ كُمْ بِ وَرِ قِ كُمْ هَا ذِ هِيْ..

(پھر) وہ بولے تمہارا رب ہی بہتر جانتا ہے کہ کتنی دیر تم رہے ہو۔ اچھا بھیجو اپنے ایک آدمی کو اپنا یہ روپیہ دے کر

اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلْيَنْظُرْ اَيُّهَآ اَزْكٰى طَعَامًا فَلْيَاْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ

اِلَ لْ مَ دِ يْ نَ تِ فَ لْ يَنْ ظُرْ اَيْ يُ هَا.. اَزْ كَا طَ عَا مَنْ فَ لْ يَاْ تِ كُمْ بِ رِزْ قِ مِ نْ هُ

شہر کی طرف اور اُسے چاہیے کہ وہ دیکھے کہ کس کا اچھا ہے کھانا پھر لے آئے وہ تمہارے پاس کچھ کھانا اس سے

وَ لْيَتَلَطَّفْ وَ لَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ اَحَدًا ﴿١٩﴾ اِنَّهُمْ اِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ

وَ لْ يَتَ لَطْ طَفْ وَ لَا يُشْ عِ رَنْ نَ بِ كُمْ اَحَ دَا اِنْ نَ هُمْ اِنْ يَظْ هَرُ وْ عَلَ يْ كُمْ

اور چاہیے کہ ہوشیار رہے کہ نہ خبر دے بیٹھے تمہاری کسی کو ﴿١٩﴾ یقیناً یہ لوگ اگر غالب آگئے تم پر

يَرْجُمُوْكُمْ اَوْ يُعِيْدُوْكُمْ فِيْ مِلَّتِهِمْ وَ لَنْ تُفْلِحُوْٓا اِذًا اَبَدًا ﴿٢٠﴾

يَرْ جُ مُوْ كُمْ اَوْ يُ عِ يْ دُوْ كُمْ فِيْ مِلْ لَ تِ هِمْ وَ لَنْ تُفْ لِ حُوْ.. اِذَنْ اَبَ دَا

تو سنگسار کر دیں گے تمہیں یا واپس لے جائیں گے تمہیں اپنے دین میں اور ہرگز نہ فلاح پاسکو گے تم اس صورت میں کبھی بھی ﴿٢٠﴾

وَكَذٰلِكَ اَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوْٓا اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاَنَّ

وَ كَ ذَا لِ كَ اَعْ ثَرْ نَا عَلَ يْ هِمْ لِ يَعْ لَ مُوْ.. اَنْ نَ وَعْ دَ لْ لَا هِ حَقْ قُنْ وَ اَنْ نَ

اور اس طرح ہم نے مطلع کر دیا ان کے بارے میں (اہلِ شہر کو) تاکہ انہیں معلوم ہو جائے کہ بے شک وعدہ اللہ کا سچا ہے اور یہ کہ

السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيْهَا ۚ اِذْ يَتَنَازَعُوْنَ بَيْنَهُمْ اَمْرَهُمْ فَقَالُوا

سَا عَ تَ لَا رَيْ بَ فِيْ هَا اِذْ يَتَ نَا زَعُوْ نَ بَيْ نَ هُمْ اَمْ رَ هُمْ فَ قَا لُوْ

قیامت (برحق ہے) کوئی شک نہیں اس میں اس وقت جب وہ جھگڑنے لگے آپس میں اُن کے بارے میں تو کہا (کچھ لوگوں نے)

ابْنُوْا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ۗ رَبُّهُمْ اَعْلَمُ بِهِمْ ۗ قَالَ الَّذِيْنَ غَلَبُوْا

نُوْ عَ لَ يْ هِمْ بُنْ يَا نَا رَبْ بُ هُمْ اَعْ لَ مُ بِ هِمْ قَا لَلْ لَ ذِ يْ نَ غَ لَ بُوْ

چُن دو اُن کے اُوپر ایک دیوار۔ اُن کا رب ہی بہتر جانتا ہے اُن کے بارے میں۔ کہا ان لوگوں نے جو غالب تھے

عَلٰٓى اَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَّسْجِدًا ﴿٢١﴾ سَيَقُوْلُوْنَ ثَلٰثَةٌ رَّابِعُهُمْ

عَ لَا.. اَمْ رِ هِمْ لَ نَتْ تَ خِ ذَنْ نَ عَ لَ يْ هِمْ مَسْ جِ دَا سَ يَ قُوْ لُوْ نَ ثَ لَا ثَ تُرْ رَا بِ عُ هُمْ

ان کے معاملات پر ہم ضرور بنائیں گے اُن پر ایک عبادت گاہ ﴿٢١﴾ (کچھ) لوگ کہیں گے کہ وہ تین تھے اور چوتھا

كَلْبُهُمْ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًۢا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ

كل بهم | وي قولون | خمس ثن | سادس هم | كل بهم | رج م بال غائ ب | وي قولون

اُن کا کُتّا تھا، اور (کچھ) کہیں گے کہ وہ پانچ تھے اور چھٹا اُن کا کُتّا تھا، بے تکی باتیں، اور (کچھ) کہیں گے

سَبْعَةٌ وَّثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۭ قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ

سب ع تُن | وثامن هم | كل بهم | قُ | رب دي.. | اع ل م | ب عدت هم | ما يعل مهم

کہ وہ سات تھے اور آٹھواں اُن کا کُتّا تھا، کہہ دیجیے میرا رب ہی بہتر جانتا ہے اُن کی گنتی، نہیں جانتے اُن کے بارے میں

اِلَّا قَلِيْلٌ ۬ فَلَا تُمَارِ فِيْهِمْ اِلَّا مِرَآءً ظَاهِرًا ۪ وَّلَا تَسْتَفْتِ

ال لا ق ل ي ل ن | ف لا ت مار | في هم | ال لا م را.. ء ن ظاه را ن | و | لا تس تف ت | في هم

مگر کم لوگ۔ پس مت جھگڑا کرو تم اُن کے بارے میں مگر سرسری طور پر اور مت پُوچھو تم اس کے بارے میں

فِيْهِمْ مِّنْهُمْ اَحَدًا ﴿٢٢﴾ وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَايْءٍ اِنِّيْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا ﴿٢٣﴾

ع ١٥

في هم | من هم | ا ح دا | و | لا ت قُ ل ن ن | ل شا ي ء ن | ان ني | فا ع ل ن | ذ ال ك | غ دا

اُن میں سے کسی سے ﴿٢٢﴾ اور کبھی نہ کہو کسی بات کے بارے میں کہ مَیں ضرور کروں گا یہ کل ﴿٢٣﴾

اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ۡ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ اِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَسٰٓى اَنْ

ال لا | آ ئيں | ي شا... ء | ل لا ه | و ذ ك ر | رب ب ك | اذ ا | ن سي ت | و ق ل | ع سا.. آ ئيں

(تم کچھ نہیں کر سکتے) اِلّا یہ کہ چاہے اللہ اور یاد کرو اپنے رب کو جب بھول جاؤ تم (اس کا نام لینا) اور کہو اُمید ہے کہ

يَّهْدِيَنِ رَبِّيْ لِاَقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا ﴿٢٤﴾ وَلَبِثُوْا فِيْ كَهْفِهِمْ ثَلٰثَ مِائَةٍ

ي ه دي ن | رب دي | ل آ ق رب | من ها ذ ا | ر ش دا | و ل ب ثُ و | في ك ه ف هم | ث لا ث | م ا ئ ت ن

بتائے گا مجھے میرا رب زیادہ اس سے بھی ہدایت کی بات ﴿٢٤﴾ اور رہے وہ اپنی غار میں تین سو

سِنِيْنَ وَازْدَادُوْا تِسْعًا ﴿٢٥﴾ قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا ۚ لَهٗ

س ن ي ن | و ز د ا د و | ت س عا | ق ل ل ه | آ ع ل م | ب ما | ل ب ثُ و | ل ه

سال اور بڑھا دیے ہیں لوگوں نے نو سال ﴿٢٥﴾ کہہ دیجیے اللہ بہتر جانتا ہے کہ کتنی مدت رہے وہ، اسی کو معلوم ہیں

غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اَبْصِرْ بِهٖ وَاَسْمِعْ ۭ مَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ

غ ي ب | س ما وا ت | و ل ا ر ض | آ ب ص ر ب ه | و ا س م ع | ما ل هم | من دُو ن ه

سب چھپی باتیں آسمانوں کی اور زمین کی، کیا خوب ہے وہ دیکھنے والا اور سُننے والا، نہیں ہے مخلوقات کا اُس کے سوا

مِنْ وَّلِیِّهٖ ۪ وَلَا یُشْرِكُ فِیْ حُكْمِهٖۤ اَحَدًا ﴿٢٦﴾ وَاتْلُ مَاۤ اُوْحِیَ اِلَیْكَ

مِی اُوں وَلی یِی اُوں	وَلَا یُش رِکُ	فِی حُک مِہٖ..	آح دَا	وَت لُ	مَا..	اُوح حِی	اِلَا رُی کَ

کوئی سرپرست اور نہیں شریک کرتا وہ اپنی حکومت میں کسی کو ﴿٢٦﴾ اور سُنا دو جو کچھ وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف

مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ؕ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ﴿٢٧﴾

مِن کِ تَابِ رَب بِک	لَا	مُ بَدِّ لَ	لِ کَ لِ مَا تِہٖ	وَلَن تَ جِ دَ	مِن دُو نِہٖ	مُل تَ حَ دَا

تمہارے رب کی کتاب میں سے، نہیں کوئی بدلنے کا مجاز اس کی باتوں کو اور ہرگز نہ پاؤ گے تم اس کے سوا کوئی جائے پناہ ﴿٢٧﴾

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِیِّ یُرِیْدُوْنَ

وَص بِر	نَف سَ کَ	مَ عَل لَ ذِی نَ	یَد عُو نَ	رَب بَ ہُم	بِل غَ دَا تِ	وَل عَ شِی یِ	یُ رِی دُو نَ

اور مطمئن کر لو اپنے دل کو ان لوگوں کی معیت پر جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح وشام اور طلب گار ہیں

وَجْهَهٗ ۚ وَلَا تَعْدُ عَیْنٰكَ عَنْهُمْ ۚ تُرِیْدُ زِیْنَةَ الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا ۚ

وَج ہَہٗ	وَلَا تَع دُ	عَی نَا کَ	عَن ہُم	تُ رِی دُ	زِی نَ تَل	حَ یَا تِ دُن یَا

اس کی رضا کے اور نہ ہٹاؤ تم اپنی نظروں کو ان کی طرف سے۔ اس غرض سے کہ پسند کرو تم زینت، دُنیاوی زندگی کی

وَلَا تُطِعْ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ

وَلَا تُ طِع	مَن	اَ غ فَل نَا	قَل بَ ہُو	عَن ذِک رِ نَا	وَت تَ بَ عَ	ہَ وَا ہُ

اور مت مانو بات اس کی کہ غافل کر دیا ہے ہم نے جس کے دِل کو اپنے ذکر سے اور وہ پیروی کر رہا ہے اپنی خواہش نفس کی

وَكَانَ اَمْرُهٗ فُرُطًا ﴿٢٨﴾ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۟ فَمَنْ شَآءَ

وَکَا نَ	اَم رُ ہُو	فُ رُ طَا	وَق لِل	حَق قُ	مِر رَب بِ کُم	فَ مَن	شَا...ءَ

اور ہے اس کا طریق کار افراط و تفریط پر مبنی ﴿٢٨﴾ اور کہہ دیجیے کہ یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے سو جس کا جی چاہے

فَلْیُؤْمِنْ وَّمَنْ شَآءَ فَلْیَكْفُرْ ۙ اِنَّاۤ اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِیْنَ نَارًا ۙ

فَل یُ ؤ مِن	وَ مَن	شَا...ءَ	فَل یَک فُر	اِن نَا..	اَع تَد نَا	لِظ ظَا لِ مِی نَ	نَا رَن

ایمان لے آئے اور جس کا جی چاہے انکار کر دے۔ یقیناً ہم نے مہیا کر رکھی ہے ظالموں کے لیے ایک ایسی آگ

اَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ؕ وَاِنْ یَّسْتَغِیْثُوْا یُغَاثُوْا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ

اَ حَا طَ	بِ ہِم	سُ رَا دِ قُ ہَا	وَاِن	یَس تَغ یِ ثُو	یُ غَا ثُو	بِ مَا...ءِ	کَل مُہ لِ

گھیر رکھا ہے ان کو جس کی لپٹوں نے۔ اور اگر پانی مانگیں گے تو پلایا جائے گا اُن کو ایسا پانی جو تیل کی تلچھٹ جیسا ہو گا

يَشْوِي الْوُجُوهَ ۭ بِئْسَ الشَّرَابُ ۭ وَسَاۗءَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٢٩﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

یَشْ وِ ل وُجُوہَ بِ ئْسَ شَ رَابُ وَسَا ءَتْ مُرْ تَفَ قًا اِنَّ لَّذِ یْنَ آ مَ نُو

جو جھلس دے گا منہ کو۔ بہت ہی بُرا ہے مشروب اور بہت بُری ہے وہ آرام گاہ ﴿٢٩﴾ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٣٠﴾ اُولٰۗىِٕكَ

وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَا تِ اِ نَّا لَا نُ ضِ یْ عُ اَ جْ رَ مَ نْ اَ حْ سَ نَ عَ مَ لَا اُ لَآ ءِ کَ

اور کیے اُنہوں نے نیک عمل یقیناً ہم نہیں ضائع کرتے اجر اس شخص کا جس کا عمل اعلیٰ اور معیاری ہو ﴿٣٠﴾ یہی لوگ ہیں

لَهُمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا

لَ ہُ م جَ نّ تُ عَ دْ نِ نِ تَ جْ رِ ی مِ نْ تَ حْ تِ ہِ مُ لْ اَ نْ ہَا رُ یُ حَ لَّ وْ نَ فِ یْ ہَا

کہ ہیں ان کے لیے جنتیں سدا بہار کہ بہتی ہیں اُن کے (محلات کے) نیچے نہریں، پہنائے جائیں گے اُنہیں وہاں

مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ

مِ نْ اَ سَا وِ رَ مِ نْ ذَ ہَ بِ وَّ یَ لْ بَ سُ وْ نَ ثِ یَ ا بً خُ ضْ رً مِّ نْ سُ نْ دُ سِ وَّ اِ سْ تَ بْ رَ قِ

سونے کے کنگن اور پہنیں گے وہ لباس سبز رنگ کے جو بنائے گئے ہوں گے باریک ریشم اور اطلس و دیبا سے،

مُّتَّكِـــِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَاۗىِٕكِ ۭ نِعْمَ الثَّوَابُ ۭ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٣١﴾ ع ٩ ١٢

مُ تَّ کِ ءِ ی نَ فِ یْ ہَا عَ لَ لْ اَ رَ آ ءِ کِ نِ عْ مَ ثَّ وَ ابُ وَ حَ سُ نَ تْ مُ رْ تَ فَ قًا

تکیے لگا کر بیٹھیں گے وہ ان جنتوں میں اُونچی مسندوں پر۔ یہ بہترین اجر ہے۔ اور اعلیٰ درجے کی آرام گاہ ہے ﴿٣١﴾

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِاَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ

وَ ضْ رِ بْ لَ ہُ م مَّ ثَ لً رَّ جُ لَ یْ نِ جَ عَ لْ نَا لِ اَ حَ دِ ہِ مَا جَ نَّ تَ یْ نِ مِ نْ اَ عْ نَا بٍ

اور پیش کرو ان کے سامنے ایک مثال کہ دو شخص تھے، دیے تھے ہم نے ان میں سے ایک کو دو باغ انگور کے

وَّحَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ﴿٣٢﴾ كِلْتَا

وَّ حَ فَ فْ نَا ہُ مَا بِ نَ خْ لٍ وَّ جَ عَ لْ نَا بَ یْ نَ ہُ مَا زَ رْ عً كِ لْ تَا

اور باڑ لگائی تھی ہم نے اُن کے گرد کھجور کے درختوں کی اور اُگا رکھی تھی ہم نے ان دونوں کے درمیان کھیتی بھی ﴿٣٢﴾ دونوں

الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ اُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـــًٔا ۙ وَّفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا

اَ لْ جَ نَّ تَ یْ نِ اٰ تَ تْ اُ کُ لَ ہَا وَ لَ مْ تَ ظْ لِ مْ مِّ نْ ہُ شَ یْ ـًٔا وَّ فَ جَّ رْ نَا خِ لَ لَ ہُ مَا

باغ دینے لگے اپنا پھل اور نہ چھوڑی اُنہوں نے پیداوار میں کوئی کمی اور جاری کر دی ہم نے اُن کے درمیان

نَهَرًا ﴿٣٣﴾ وَّكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ ۚ فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗٓ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ

نَ هَ رَا وَ كَانَ لَ هُ ثَ مَ رٌ فَ قَالَ لِ صَا حِ بِ هِ وَ هُ وَ يُ حَا وِ رُ هُ.. اَ نَا اَ كْ ثَ رُ مِ نْ كَ

ایک نہر ﴿٣٣﴾ اور حاصل ہوا اُسے خوب فائدہ، سو کہا اس نے اپنے ساتھی سے باتیں کرتے ہوئے کہ میں زیادہ ہوں تم سے

مَّالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا ﴿٣٤﴾ وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ قَالَ

مَا لًا وَّ اَ عَ زُّ نَ فَ رَا وَ دَ خَ لَ جَ نَّ تَ هُ وَ هُ وَ ظَا لِ مٌ لِّ نَ فْ سِ هِ قَا لَ

مال میں بھی اور زیادہ طاقتور جتھا رکھتا ہوں ﴿٣٤﴾ پھر داخل ہوا وہ اپنے باغ میں ظلم کرتا ہوا اپنے اوپر۔ کہنے لگا!

مَآ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖٓ اَبَدًا ﴿٣٥﴾ وَّمَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً ۙ وَّلَئِنْ

مَا.. اَ ظُ نُّ اَ نْ تَ بِ يْ دَ هَ ذِ هِ اَ بَ دَا وَّ مَا.. اَ ظُ نُّ سَا عَ تَ قَا.. ئِ مَ تَ نْ وَ لَ ئِ نْ

میں نہیں سمجھتا کہ فنا ہو جائے گا یہ باغ کبھی ﴿٣٥﴾ اور میں نہیں خیال کرتا کہ قیامت آئے گی (کبھی) اور اگر کہیں

رُّدِدْتُّ اِلٰى رَبِّيْ لَاَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٦﴾ قَالَ لَهٗ

رُ دِ دْ تُّ اِ لَا رَ بِّ يْ لَ اَ جِ دَ نَّ خَ يْ رَا مِّ نْ هَا مُ نْ قَ لَ بَا قَا لَ لَ هُ

میں لوٹایا گیا اپنے رب کے حضور تو ضرور پاؤں گا میں بہتر اس سے بھی جگہ ﴿٣٦﴾ کہا اس سے

صَاحِبُهٗ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗٓ اَكَفَرْتَ بِالَّذِيْ خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ

صَا حِ بُ هُ وَ هُ وَ يُ حَا وِ رُ هُ اَ كَ فَ رْ تَ بِ لَّ ذِ يْ خَ لَ قَ كَ مِ نْ تُ رَا بٍ ثُ مَّ

اُس کے ساتھی نے باتیں کرتے ہوئے کیا کفر کرتا ہے تُو اس ذات کے ساتھ جس نے پیدا کیا ہے تجھے مٹی سے پھر

مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوّٰىكَ رَجُلًا ﴿٣٧﴾ لٰكِنَّا۠ هُوَ اللّٰهُ رَبِّيْ

مِ نْ نُّ طْ فَ تِ ثُ مَّ سَ وّٰ كَ رَ جُ لَا لٰ كِ نَّا هُ وَ لَ لّٰ هُ رَ بِّ يْ

نطفہ سے پھر بنا کھڑا کیا اس نے تجھے ایک مکمل آدمی ﴿٣٧﴾ لیکن میں کہتا ہوں کہ وہی اللہ میرا رب ہے

وَلَآ اُشْرِكُ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا ﴿٣٨﴾ وَلَوْلَآ اِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ

وَ لَآ.. اُ شْ رِ كُ بِ رَ بِّ يْ.. اَ حَ دَا وَ لَ وْ لَآ.. اِ ذْ دَ خَ لْ تَ جَ نَّ تَ كَ قُ لْ تَ

اور نہیں شریک کرتا میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو ﴿٣٨﴾ اور کیوں نہیں جب تُو داخل ہوا تھا اپنے باغ میں تو کہا تُو نے:

مَا شَآءَ اللّٰهُ ۙ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ ۚ اِنْ تَرَنِ اَنَا اَقَلَّ

مَا شَا.. ءَ لَ لّٰ هُ لَا قُ وَّ تَ اِ لَّا بِ لّٰ هِ اِ نْ تَ رَ نِ اَ نَا اَ قَ لَّ

"ماشاء اللہ" (کہ وہی ہوگا جو چاہے اللہ)، "لاقوۃ الا باللہ" (کچھ اختیار نہیں مگر اللہ کی توفیق سے)؛ اگر دیکھتا ہے تُو مجھے کہ میں کم ہوں

مِنْكَ مَالًا وَّوَلَدًا ﴿٣٩﴾ فَعَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يُّؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ

مِن کَ مَالًاوْں وَّوَل دًا ف عَ سٰ رَب بِی.. اَئْ یُ ؤْ تِ یَنِ خَ یْ رًا مِّ نْ جَ نَّ تِ کَ وَ یُ رْ سِ لَ

تجھ سے مال واولاد میں ﴿٣٩﴾ سو بعید نہیں کہ میرا رب عطا کر دے مجھے بہتر تیرے باغ سے اور بھیج دے

عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيْدًا زَلَقًا ﴿٤٠﴾ اَوْ يُصْبِحَ مَآؤُهَا غَوْرًا

عَ لَ یْ هَا حُ سْ بَا نًا مِّ نَ السَّ مَآ ءِ فَ تُ صْ بِ حَ صَ عِ یْ دًا زَ لَ قًا اَ وْ یُ صْ بِ حَ مَآ ؤُ هَا غَ وْ رًا

تیرے باغ پر کوئی آفت آسمان سے اور ہو کر رہ جائے وہ چٹیل میدان ﴿٤٠﴾ یا اُتر جائے اس کا پانی گہرائی میں

فَلَنْ تَسْتَطِيْعَ لَهٗ طَلَبًا ﴿٤١﴾ وَاُحِيْطَ بِثَمَرِهٖ فَاَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلٰى مَآ اَنْفَقَ

فَ لَ نْ تَ سْ تَ طِ یْ عَ لَ هٗ طَ لَ بًا وَ اُ حِ یْ طَ بِ ثَ مَ رِ هٖ فَ اَ صْ بَ حَ یُ قَ لِّ بُ کَ فَّ یْ هِ عَ لٰ مَآ اَ نْ فَ قَ

تو نہ کر سکے تُو اس کو حاصل ﴿٤١﴾ اور مارا گیا اُس کا پھل اور ملتا رہ گیا وہ اپنے ہاتھ اس پر جو اس نے خرچ کیا تھا

فِيْهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا وَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُشْرِكْ بِرَبِّيْٓ

فِ یْ هَا وَ هِ یَ خَ اوِ یَ ةٌ عَ لٰ عُ رُ وْ شِ هَا وَ یَ قُ وْ لُ یٰ لَ یْ تَ نِ یْ لَ مْ اُ شْ رِ كْ بِ رَ بِّ یْٓ

نی ہا وَ ہِ ی خَ اوِ ی ٹن عَ لَ اُ عُ رُ وش ہا وَ ی قُ وْ لُ یَ لَ ئْ تَ نِ ی لَ مْ اُ ش رِ ک بِ رَ بِّ ی..

اس میں کیونکہ وہ گرا ہُوا تھا اپنے چھپروں پر، اب وہ کہنے لگا کاش! نہ شریک ٹھہرایا ہوتا میں نے اپنے رب کے ساتھ

اَحَدًا ﴿٤٢﴾ وَلَمْ تَكُنْ لَّهٗ فِئَةٌ يَّنْصُرُوْنَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ﴿٤٣﴾

اَ حَ دًا وَ لَ مْ تَ کُ نْ لَّ هٗ فِ ئَ ةٌ یَّ نْ صُ رُ وْ نَ هٗ مِ نْ دُ وْ نِ لّٰ هِ وَ مَا کَ انَ مُ نْ تَ صِ رًا

کسی کو ﴿٤٢﴾ اور نہ تھا اس کے پاس کوئی جتھا جو اس کی مدد کرتا اللہ کے سوا اور نہ تھا وہ اس قابل کہ خود بدلہ لیتا ﴿٤٣﴾

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلّٰهِ الْحَقِّ ۭ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ

هُ نَا لِ کَ وَ لَا یَ ةُ لِ لّٰ هِ لْ حَ قِّ هُ وَ خَ یْ رٌ ثَ وَ ابًا وَّ خَ یْ رٌ

اس وقت (معلوم ہوا) کہ کارسازی کا اختیار اللہ ہی کو ہے جو برحق ہے، وہی بہتر دینے والا ہے ثواب اور وہی بہتر کرنے والا ہے

عُقْبًا ﴿٤٤﴾ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ ع ١٧

عُ قْ بًا وَ اضْ رِ بْ لَ هُ مْ مَّ ثَ لَ لْ حَ یٰ وٰ ةِ لدُّ نْ یَ ا کَ مَآ ءٍ اَ نْ زَ لْ نٰ هُ

انجام کو ﴿٤٤﴾ اور بیان کرو اُن کے سامنے مثال دُنیاوی زندگی کی (کہ وہ) مانند ہے اس پانی کے جسے برسایا ہم نے

مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ

مِ نَ السَّ مَآ ءِ فَ اخْ تَ لَ طَ بِ هٖ نَ بَا تُ لْ اَ رْ ضِ فَ اَ صْ بَ حَ هَ شِ یْ مًا تَ ذْ رُ وْ هُ

آسمان سے تو خوب گھنی ہو گئی اس کی وجہ سے روئیدگی زمین کی پھر بن کر رہ گئی وہ بھُس جسے اڑائے لیے پھرتی ہیں

الرِّيٰحُ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٤٥﴾ اَلْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ

ریاح وکان کل لاہ ع لاکل لی شائ ء م مق ت درا آل مال وال ب نون زی ن ت ل ح یا ت د دن یا

ہوائیں۔ اور ہے اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ﴿٤٥﴾ مال اور بیٹے رونق ہیں دنیاوی زندگی کی

وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ اَمَلًا ﴿٤٦﴾ وَيَوْمَ

وال باق یا ث ص خ ار ث ع ن د ر ب ب ک ث و ا با وں و خ ار ئی رن آ م لا و ی م

اور باقی رہ جانے والی نیکیاں ہی بہتر ہیں تیرے رب کے نزدیک نتیجہ کے لحاظ سے اور بہتر ہیں اُمید کے اعتبار سے ﴿٤٦﴾ اور جس دن

نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْاَرْضَ بَارِزَةً ۙ وَّحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ

ن سا ئی ری ر ل ج با ل ت ر ل ار ض بار ز تا وں و ح ش ر نا ہم ف ل م ن غا در من ہم

چلائیں گے ہم پہاڑوں کو اور دیکھے گا تُو زمین کو کھلا میدان اور اکٹھا کریں گے ہم سب کو، تو نہیں چھوڑیں گے ہم اُن میں سے

اَحَدًا ﴿٤٧﴾ وَعُرِضُوْا عَلٰي رَبِّكَ صَفًّا ۭ لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا

آ ح دا و ع ر ض و ع لا ر ب ب ک ص ف فا ل ق د ج ئ ت مو نا

کسی ایک کو ﴿٤٧﴾ اور پیش کیے جائیں گے سب تیرے رب کے حضور صف در صف، (دیکھ لو) بلاشبہ آ گئے ہو تم ہمارے حضور

كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۭ بَلْ زَعَمْتُمْ اَلَّنْ نَّجْعَلَ لَكُمْ

ک ما خ ل ق نا ک م آ و ل م ر ر ت م ب ل ز ع م ت م آ ل ن ن ج ع ل ل ک م

ویسے ہی جیسا پیدا کیا تھا ہم نے تم کو پہلی بار، جبکہ تم سمجھتے تھے کہ قطعاً نہیں مقرر کیا ہے ہم نے تمہارے لیے

مَّوْعِدًا ﴿٤٨﴾ وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا

م و ع د ا و و ض ع ل ک ت ب ف ت ر ل م ج ر م ی ن م ش ف ق ی ن م ا

کوئی پیشی کا وقت ﴿٤٨﴾ اور رکھ دیا جائے گا اعمالنامہ سو تم دیکھو گے مجرموں کو کہ ڈر رہے ہوں گے وہ اس سے جو

فِيْهِ وَيَقُوْلُوْنَ يٰوَيْلَتَنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً

ف ی ہ و ی ق و ل و ن ی ا و ی ل ت ن ا م ا ل ہ ذ ا ل ک ت ا ب لا ئی غا د ر ص غ ی ر ۃ

اس میں (درج) ہو گا اور کہیں گے ہائے ہماری کم بختی کیسی ہے یہ تحریر نہیں چھوڑی اس نے کوئی چھوٹی

وَّلَا كَبِيْرَةً اِلَّآ اَحْصٰىهَا ۚ وَوَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا حَاضِرًا ۭ وَلَا يَظْلِمُ

و لا ک ب ی ر ۃ ا ل لا آ ح ص ا ہا و و ج د و ما ع م ل و ا ح ا ض را و لا ی ظ ل م

اور نہ بڑی (حرکت جو ہم نے کی تھی) مگر درج کر لیا ہے اُسے اور پائیں گے وہ اپنے اعمال کو سامنے اور نہیں ظلم کرے گا

رَبُّكَ اَحَدًا ﴿٤٩﴾ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ ع ١٨ ٦

رَبُّكَ	اَحَدًا	وَاِذْ	قُلْنَا	لِلْمَلٰٓئِكَةِ...	سْجُدُوْا	لِاٰدَمَ	فَسَجَدُوْٓا	اِلَّآ

تیرا رب کسی پر ﴿٤٩﴾ اور جب کہا تھا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو آدمؑ کو تو سجدہ کیا انہوں نے سوائے

اِبْلِيْسَ ۭ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ رَبِّهٖ ۭ اَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ

اِبْلِيْسَ	كَانَ	مِنَ الْجِنِّ	فَفَسَقَ	عَنْ اَمْرِ رَبِّهٖ	اَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ
ابلیس کے۔	تھا وہ	جنوں میں سے	اس لیے نافرمانی کی اس نے	اپنے رب کے حکم کی۔	تو کیا بناتے ہو تم اُسے

وَذُرِّيَّتَهٗٓ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ۭ بِئْسَ لِلظّٰلِمِيْنَ

وَذُرِّيَّتَهٗٓ	اَوْلِيَاۗءَ	مِنْ دُوْنِيْ	وَهُمْ	لَكُمْ	عَدُوٌّ	بِئْسَ	لِلظّٰلِمِيْنَ

اور اس کی اولاد کو اپنا سرپرست میرے سوا حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں؟ اور بہت ہی بُرا ہے ظالموں کے لیے

بَدَلًا ﴿٥٠﴾ مَآ اَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَا

بَدَلًا	مَآ اَشْهَدْتُّهُمْ	خَلْقَ	السَّمٰوٰتِ	وَالْاَرْضِ	وَلَا

یہ بدل (جسے وہ اختیار کر رہے ہیں) ﴿٥٠﴾ نہیں بُلایا تھا میں نے اُنہیں پیدا کرتے وقت آسمانوں کے اور زمین کے اور نہ

خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ ۠ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّيْنَ عَضُدًا ﴿٥١﴾ وَيَوْمَ يَقُوْلُ

خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ	وَمَا	كُنْتُ	مُتَّخِذَ	الْمُضِلِّيْنَ	عَضُدًا	وَيَوْمَ	يَقُوْلُ

اُن کی اپنی تخلیق کے وقت اور نہیں ہوں میں ایسا کہ بناؤں گمراہ کرنے والوں کو اپنا مددگار ﴿٥١﴾ اور جس دن ارشاد فرمائے گا وہ

نَادُوْا شُرَكَاۗءِيَ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ

نَادُوْا	شُرَكَاۗءِيَ	الَّذِيْنَ	زَعَمْتُمْ	فَدَعَوْهُمْ	فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا	لَهُمْ

کہ پکارو تم میرے شرکا کو جنہیں تم مانا کرتے تھے تو وہ پکاریں گے انہیں لیکن نہیں جواب دیں گے وہ انہیں

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ﴿٥٢﴾ وَرَاَ الْمُجْرِمُوْنَ النَّارَ فَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ

وَجَعَلْنَا	بَيْنَهُمْ	مَّوْبِقًا	وَرَاَ الْمُجْرِمُوْنَ	النَّارَ	فَظَنُّوْٓا	اَنَّهُمْ

اور بنا دیں گے ہم اُن کے درمیان ایک ہلاکت کا گڑھا ﴿٥٢﴾ اور دیکھیں گے مجرم آگ کو تو سمجھ لیں گے کہ یقیناً انہیں

مُّوَاقِعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوْا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿٥٣﴾ وَلَقَدْ ع ١٩ ٧ صَرَّفْنَا

مُّوَاقِعُوْهَا	وَلَمْ يَجِدُوْا	عَنْهَا	مَصْرِفًا	وَلَقَدْ	صَرَّفْنَا

گرنا ہے اس میں اور نہ پائیں گے اِس سے بچنے کا کوئی راستہ ﴿٥٣﴾ اور یقیناً طرح طرح سے بار بار بیان کیا ہے ہم نے

فِیْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ؕ وَكَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرَ شَیْءٍ جَدَلًا ﴿۵۴﴾

فی ہاذل قرآن لِلنّاس مِن کُل مَثَل وکانَ الانسانُ اکثر شَیءٍ جَدَلًا

اس قرآن میں انسانوں کے لیے ہر طرح کا مضمون۔ لیکن ہے انسان ہر چیز سے بڑھ کر جھگڑالو ﴿۵۴﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ یُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَآءَهُمُ الْهُدٰی وَیَسْتَغْفِرُوْا رَبَّهُمْ

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ یُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَآءَهُمُ الْهُدٰی وَیَسْتَغْفِرُوْا رَبَّهُمْ

اور نہیں منع کیا انسانوں کو ایمان لانے سے جب آئی اُن کے پاس ہدایت اور (اس سے کہ) معافی مانگتے وہ اپنے رب سے

اِلَّآ اَنْ تَاْتِیَهُمْ سُنَّةُ الْاَوَّلِیْنَ اَوْ یَاْتِیَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿۵۵﴾

اِلّآ اَن تَاْتِیَهُم سُنَّةُ الْاَوَّلِیْنَ اَوْ یَاْتِیَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا

مگر اس (خواہش) نے کہ آئے اُن پر وہی کچھ جو آچکا ہے پہلوں پر یا یہ کہ دیکھ لیں وہ آتے ہوئے عذاب کو سامنے سے ﴿۵۵﴾

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِیْنَ اِلَّا مُبَشِّرِیْنَ وَمُنْذِرِیْنَ ۚ وَ یُجَادِلُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِیْنَ اِلَّا مُبَشِّرِیْنَ وَمُنْذِرِیْنَ ۚ وَ یُجَادِلُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا

اور نہیں بھیجتے ہم رسولوں کو مگر اس لیے کہ خوشخبری دیں اور ڈرائیں جبکہ جھگڑا کرتے ہیں یہ کافر

بِالْبَاطِلِ لِیُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوْٓا اٰیٰتِیْ وَمَآ اُنْذِرُوْا

بِالْبَاطِلِ لِیُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوْٓا اٰیٰتِیْ وَمَآ اُنْذِرُوْا

جھوٹی باتیں بنا کر تاکہ نیچا دکھائیں اُن سے حق کو اور بنا لیا ہے اُنہوں نے میری آیات کو اور ان تنبیہات کو جو اُنہیں کی گئیں،

هُزُوًا ﴿۵۶﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰیٰتِ رَبِّهٖ فَاَعْرَضَ عَنْهَا

هُزُوًا ﴿۵۶﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰیٰتِ رَبِّهٖ فَاَعْرَضَ عَنْهَا

مذاق ﴿۵۶﴾ اور کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جسے یاد دلائی جائیں نشانیاں اس کے رب کی اور وہ منہ پھیر لے اُن سے

وَنَسِیَ مَا قَدَّمَتْ یَدٰهُ ؕ اِنَّا جَعَلْنَا عَلٰی قُلُوْبِهِمْ

وَنَسِیَ مَا قَدَّمَتْ یَدٰهُ ؕ اِنَّا جَعَلْنَا عَلٰی قُلُوْبِهِمْ

اور بھول جائے اس (انجام) کو جس کا اہتمام اس نے اپنے ہاتھوں کیا ہے۔ بے شک ہم نے چڑھا دیے ہیں اُن کے دلوں پر

اَكِنَّةً اَنْ یَّفْقَهُوْهُ وَفِیْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ؕ وَ اِنْ تَدْعُهُمْ اِلَی الْهُدٰی

اَكِنَّةً اَنْ یَّفْقَهُوْهُ وَفِیْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ؕ وَ اِنْ تَدْعُهُمْ اِلَی الْهُدٰی

غلاف تاکہ (نہ) سمجھ سکیں یہ قرآن کو اور (پیدا کر دیا ہے) اُن کے کانوں میں بہرہ پن اور اب یہ حال ہے کہ اگر تم بلاؤ اُنہیں ہدایت کی طرف

فَلَنْ يَّهْتَدُوْٓا اِذًا اَبَدًا ﴿٥٧﴾ وَ رَبُّكَ الْغَفُوْرُ ذُوالرَّحْمَةِ ؕ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ

فَ لَنْ یَّ هْ تَ دُوْ.. اِ ذَنْ اَ بَ دَا وَ رَ بُّ كَ لْ غَ فُوْ رُ ذُوْ رْ رَ حْ مَ تِ لَوْ یُ ؤَ اخِ ذُ هُ مْ

تو نہ ہدایت پائیں گے یہ اب کبھی ﴿٥٧﴾ اور تیرا رب ہے، بڑا بخشنے والا اور رحم فرمانے والا۔ ورنہ اگر کہیں گرفت فرماتا اُن کی

بِمَا كَسَبُوْا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ؕ بَلْ لَّهُمْ مَّوْعِدٌ لَّنْ يَّجِدُوْا

بِ مَا كَ سَ بُوْ لَ عَ جْ جَ لَ هُ مُ لْ عَ ذَ ابَ بَلْ لَ هُ مْ مَ وْ عِ دٌ لَ نْ یَّ جِ دُوْ

بسبب ان کے اعمال کے تو جلد لے آتا ان پر عذاب۔ لیکن ان کے لیے ایک وقت مقرر ہے نہیں پائیں گے وہ

مِنْ دُوْنِهٖ مَوْئِلًا ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ الْقُرٰٓى اَهْلَكْنٰهُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا

مِ نْ دُوْ نِ هِ مَ وْ ءِ لَا وَ تِ لْ كَ لْ قُ رٰ اَ هْ لَ كْ نَا هُ مْ لَ مَّا ظَ لَ مُ وْ

اس سے بچ کر نکلنے کے لیے کوئی راہ ﴿٥٨﴾ اور یہ ہیں وہ بستیاں جنہیں ہلاک کیا تھا ہم نے جب اُنہوں نے ظلم کیا

وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًا ﴿٥٩﴾ ع وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِفَتٰىهُ ع ٨

وَ جَ عَ لْ نَا لِ مَ هْ لِ كِ هِ مْ مَ وْ عِ دَا وَ اِ ذْ قَا لَ مُ وْ سَا لِ فَ تَا هُ

اور طے کر رکھا تھا ہم نے ان کی ہلاکت کے لیے ایک وقتِ معیّن ﴿٥٩﴾ اور جب کہا تھا موسیٰؑ نے اپنے خادم سے

لَآ اَبْرَحُ حَتّٰٓى اَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ اَوْ اَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا

لَا.. اَ بْ رَ حُ حَتْ تَا.. اَ بْ لُ غَ مَ جْ مَ عَ لْ بَ حْ رَ یْ نِ اَ وْ اَ مْ ضِ یَ حُ قُ بَا فَ لَ مَّا

کہ نہ ختم کروں گا میں (اپنا سفر) حتیٰ کہ پہنچ جاؤں سنگم پر دونوں دریاؤں کے ورنہ چلتا ہی رہوں گا میں برسوں ﴿٦٠﴾ پھر جب

بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿٦١﴾

بَ لَ غَا مَ جْ مَ عَ بَ یْ نِ هِ مَا نَ سِ یَا حُ وْ تَ هُ مَا فَ تَّ خَ ذَ سَ بِ یْ لَ هُ فِ لْ بَ حْ رِ سَ رَ بَا

پہنچ گئے وہ دونوں اُن کے سنگم پر تو بھول گئے اپنی مچھلی کو اور بنالیا اس نے اپنا راستہ سمندر میں جیسے کوئی سرنگ لگی ہو ﴿٦١﴾

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتٰىهُ اٰتِنَا غَدَآءَنَا ۫ لَقَدْ لَقِيْنَا

فَ لَ مَّا جَا وَ زَا قَا لَ لِ فَ تَا هُ اٰ تِ نَا غَ دَا.. ءَ نَا لَ قَ دْ لَ قِ یْ نَا

پھر جب آگے چلے گئے وہ دونوں تو کہا موسیٰؑ نے اپنے خادم سے کہ لاؤ ہمارا ناشتہ، یقیناً پہنچی ہے ہمیں

مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا ﴿٦٢﴾ قَالَ اَرَءَيْتَ اِذْ اَوَيْنَآ اِلَى الصَّخْرَةِ

مِ نْ سَ فَ رِ نَا هَا ذَا نَ صَ بَا قَا لَ اَ رَ اَ یْ تَ اِ ذْ اَ وَ یْ نَآ اِ لَ صْ صَ خْ رَ ةِ

اس سفر سے بڑی تکلیف ﴿٦٢﴾ خادم نے کہا آپ نے دیکھا (کیا ہوا) جب ہم ٹھہرے تھے اس چٹان کے پاس

فَاِنِّیْ نَسِیْتُ الْحُوْتَ ۫ وَ مَآ اَنْسٰنِیْهُ اِلَّا الشَّیْطٰنُ اَنْ اَذْكُرَهٗ ۚ

فَ اِنِّ نِیْ نَ سِیْ تُ لْ حُوْ تَ وَ مَا اَ نْ سَا نِیْ هُ اِ لْ لَ شَّ یْ طَا نُ اَ نْ اَ ذْ كُ رَ هُ

اس وقت میں بھول گیا تھا مچھلی کو اور نہیں غافل کیا تھا مجھے مگر شیطان نے اس بات سے کہ میں ذکر کروں اُس کا (آپ سے)

وَاتَّخَذَ سَبِیْلَهٗ فِی الْبَحْرِ ۖ عَجَبًا ﴿٦٣﴾ قَالَ ذٰلِكَ مَا

وَ تَّ خَ ذَ سَ بِ یْ لَ هُ فِ لْ بَ حْ رِ عَ جَ بَا قَا لَ ذَا لِ كَ مَا

اور بنا لیا تھا اس نے اپنا راستہ سمندر میں، عجیب طریقہ سے ﴿٦٣﴾ موسیٰؑ نے کہا یہی ہے وہ بات جس کی

كُنَّا نَبْغِ ۚ فَارْتَدَّا عَلٰٓى اٰثَارِهِمَا قَصَصًا ﴿٦٤﴾ فَوَجَدَا عَبْدًا

كُ نَّا نَ بْ غِ فَ رْ تَ دَّا عَ لَآ اَ ثَا رِ هِ مَا قَ صَ صَا فَ وَ جَ دَا عَ بْ دَ

ہمیں تلاش تھی۔ پھر واپس ہوئے وہ اپنے نقوشِ قدم پر پاؤں رکھتے ہوئے ﴿٦٤﴾ سو پایا اُنہوں نے ایک بندے کو

مِّنْ عِبَادِنَآ اٰتَیْنٰهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّا

مِ مْ مِ نْ عِ بَا دِ نَآ اٰ تَ یْ نَا هُ رَ حْ مَ تَ مْ مِ نْ عِ نْ دِ نَا وَ عَ لَّ مْ نَا هُ مِ نْ لَ دُ نَّا

ہمارے بندوں میں سے جسے نوازا تھا ہم نے اپنی رحمتِ خاص سے اور سکھایا تھا ہم نے اُسے اپنی طرف سے

عِلْمًا ﴿٦٥﴾ قَالَ لَهٗ مُوْسٰى هَلْ اَتَّبِعُكَ عَلٰٓى اَنْ تُعَلِّمَنِ

عِ لْ مَا قَا لَ لَ هُ مُوْ سَا هَ لْ اَ تَّ بِ عُ كَ عَ لَآ اَ نْ تُ عَ لِّ مَ نِ

ایک (خاص) علم ﴿٦٥﴾ کہا اُس سے موسیٰؑ نے کیا میں تمہارے ساتھ چل سکتا ہوں تاکہ تعلیم دیں آپ مجھے

مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ﴿٦٦﴾ قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِیْعَ مَعِیَ صَبْرًا ﴿٦٧﴾

مِ مَّا عُ لِّ مْ تَ رُ شْ دَا قَا لَ اِ نَّ كَ لَ نْ تَ سْ تَ طِ یْ عَ مَ عِ یَ صَ بْ رَا

اس کی جو سکھائی گئی ہے آپ کو دانشمندی؟ ﴿٦٦﴾ انہوں نے کہا یقیناً آپ نہ کر سکیں گے میرے ساتھ رہ کر صبر ﴿٦٧﴾

وَكَیْفَ تَصْبِرُ عَلٰى مَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ خُبْرًا ﴿٦٨﴾ قَالَ سَتَجِدُنِیْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ

وَ كَ یْ فَ تَ صْ بِ رُ عَ لَا مَا لَ مْ تُ حِ طْ بِ هِ خُ بْ رَا قَا لَ سَ تَ جِ دُ نِ یْٓ اِ نْ شَا ءَ لْ لَا هُ

اور کیسے کر سکتے ہیں آپ صبر اس بات پر جس کی نہ ہو آپ کو خبر ﴿٦٨﴾ موسیٰؑ نے کہا ضرور پائیں گے آپ مجھے "انشاء اللہ"

صَابِرًا وَّلَآ اَعْصِیْ لَكَ اَمْرًا ﴿٦٩﴾ قَالَ فَاِنِ اتَّبَعْتَنِیْ

صَا بِ رَا وَ لَآ اَ عْ صِ یْ لَ كَ اَ مْ رَا قَا لَ فَ اِ نِ تَّ بَ عْ تَ نِ یْ

صبر کرنے والا اور نہ نافرمانی کروں گا میں آپ کی کسی معاملہ میں ﴿٦٩﴾ اُنہوں نے کہا اچھا اگر آپ چلتے ہیں میرے ساتھ

فَلَا تَسْـَٔلْنِیْ عَنْ شَیْءٍ حَتّٰۤی اُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿۷۰﴾ فَانْطَلَقَا وقفة ع ١١ ٢١

فَ لَا تَس ءَل نِی عَن شَا ءٍ ن حَت تا.. اُح دِ ثَ لَ کَ مِن ہُ ذِک رَا فَن طَل قَا

تو نہیں پوچھیں گے کوئی بات جب تک کہ (نہ) کروں آپ سے اُس کا ذکر ﴿۷۰﴾ پھر روانہ ہوئے وہ دونوں،

حَتّٰۤی اِذَا رَكِبَا فِی السَّفِیْنَةِ خَرَقَهَا ؕ قَالَ اَخَرَقْتَهَا

حَت تا.. اِذَا رَکِ بَا فِس سَف فِی نَ تِ خَ رَق تَ ہَا قَالَ آ خَ رَق تَ ہَا

یہاں تک کہ جب وہ سوار ہوئے ایک کشتی میں تو سوراخ کر دیا اس میں (اس بندہ نے)۔ موسیٰؑ نے کہا کیا آپ نے سوراخ کیا ہے اس میں

لِتُغْرِقَ اَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَیْـًٔا اِمْرًا ﴿۷۱﴾ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ

لِ تُغ رِ قَ آ ہ لَ ہَا آ ہ لَ قَد جِ ×ت شَ ءً اِم رَا قَالَ آ لَم آ قُل

تاکہ ڈبو دیں کشتی والوں کو؟ یقیناً کی ہے آپ نے بڑی عجیب حرکت ﴿۷۱﴾ اُنہوں نے کہا کیا نہیں کہا تھا میں نے

اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِیْعَ مَعِیَ صَبْرًا ﴿۷۲﴾ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِیْ بِمَا نَسِیْتُ

اِ نَّ کَ لَن تَس تَ طِی عَ مَ عِ یَ صَب رَا قَالَ لَا تُ ؤَا خِذ نِی بِ مَا نَ سِی تُ

آپ سے کہ نہیں کر سکیں گے آپ میرے ساتھ رہ کر صبر؟ ﴿۷۲﴾ موسیٰؑ نے کہا نہ گرفت کیجیے میری بھول چوک پر

وَلَا تُرْهِقْنِیْ مِنْ اَمْرِیْ عُسْرًا ﴿۷۳﴾ فَانْطَلَقَا وقفة حَتّٰۤی اِذَا لَقِیَا غُلٰمًا

وَ لَا تُر ہِ قنِی مِن آ مرِی عُس رَا فَن طَل قَا حَت تا.. اِذَا لَ قِ یَا غُ لَا مَن

اور نہ اختیار کیجیے میرے معاملہ میں سختی ﴿۷۳﴾ چنانچہ چلے پھر وہ دونوں حتّٰی کہ جب ملے وہ دونوں ایک لڑکے سے

فَقَتَلَهٗ ۙ قَالَ اَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِیَّةًۢ بِغَیْرِ نَفْسٍ ؕ لَقَدْ جِئْتَ

فَ قَ تَ لَ ہُ قَالَ آ قَ تَل تَ نَف سَن زَ کِ یَ ×م بِ غَ ءِ رَ نَف س لَ قَد جِ ×ت

اور قتل کر دیا اس نے اُسے۔ موسیٰؑ نے کہا کیا قتل کر دیا ہے آپ نے ایک معصوم جان کو بغیر کسی جان کے عوض؟ یقیناً کی ہے آپ نے

شَیْـًٔا نُّكْرًا ﴿۷۴﴾

شَ ءً نُ کرَا

بہت ہی بُری حرکت ﴿۷۴﴾

۞ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿۷۵﴾

قَالَ	اَلَمْ اَقُلْ	لَّكَ	اِنَّكَ	لَنْ تَسْتَطِيْعَ	مَعِيَ	صَبْرًا

انہوں نے کہا کیا نہیں کہا تھا میں نے آپ سے کہ یقیناً آپ نہیں کر سکیں گے میرے ساتھ رہ کر صبر؟ ﴿۷۵﴾

قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصٰحِبْنِيْ ۚ قَدْ بَلَغْتَ

قَالَ	اِنْ	سَاَلْتُكَ	عَنْ شَيْءٍ	بَعْدَهَا	فَلَا تُصٰحِبْنِيْ	قَدْ	بَلَغْتَ

موسیٰؑ نے کہا اگر پوچھوں میں آپ سے کوئی بات اس کے بعد تو نہ رکھیے گا مجھے اپنے ساتھ۔ یقیناً مل گیا ہے آپ کو

مِنْ لَّدُنِّيْ عُذْرًا ﴿۷۶﴾ فَانْطَلَقَا ۟ حَتّٰۤى اِذَاۤ اَتَيَاۤ اَهْلَ قَرْيَةِ ِۨ اسْتَطْعَمَاۤ

مِنْ لَّدُنِّيْ	عُذْرًا	فَانْطَلَقَا	حَتّٰۤى اِذَاۤ	اَتَيَاۤ	اَهْلَ قَرْيَةِ ِۨ	اسْتَطْعَمَاۤ

میری طرف سے عذر ﴿۷۶﴾ پھر چل پڑے وہ دونوں حتیٰ کہ جب پہنچے وہ دونوں ایک بستی والوں کے پاس تو انہوں نے کھانا طلب کیا

اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا فَوَجَدَا فِيْهَا جِدَارًا

اَهْلَهَا	فَاَبَوْا	اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا	فَوَجَدَا	فِيْهَا	جِدَارًا

وہاں کے رہنے والوں سے تو انکار کر دیا انہوں نے انہیں مہمان بنانے سے پھر دیکھی انہوں نے وہاں ایک دیوار

يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ فَاَقَامَهٗ ؕ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ

يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ	فَاَقَامَهٗ	قَالَ	لَوْ شِئْتَ	لَتَّخَذْتَ	عَلَيْهِ

جو گرا چاہتی تھی تو اس نے اسے درست کر دیا۔ موسیٰؑ نے کہا اگر آپ چاہتے تو ضرور لے سکتے تھے اس کام پر

اَجْرًا ﴿۷۷﴾ قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ ۚ سَاُنَبِّئُكَ بِتَاْوِيْلِ مَا

اَجْرًا	قَالَ	هٰذَا فِرَاقُ	بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ	سَاُنَبِّئُكَ	بِتَاْوِيْلِ	مَا

اُجرت ﴿۷۷﴾ انہوں نے کہا اب جدائی ہے میرے اور آپ کے درمیان۔ میں بتائے دیتا ہوں آپ کو حقیقت ان باتوں کی کہ

لَمْ تَسْتَطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا ﴿۷۸﴾ اَمَّا السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسٰكِيْنَ يَعْمَلُوْنَ فِي الْبَحْرِ

لَمْ تَسْتَطِعْ	عَّلَيْهِ	صَبْرًا	اَمَّا	السَّفِيْنَةُ	فَكَانَتْ	لِمَسٰكِيْنَ	يَعْمَلُوْنَ فِي الْبَحْرِ

نہ کر سکے آپ اُن پر صبر ﴿۷۸﴾ چنانچہ وہ کشتی سو تھی وہ چند مسکینوں کی جو مزدوری کیا کرتے تھے سمندر میں،

فَاَرَدْتُّ اَنْ اَعِيْبَهَا وَكَانَ وَرَآءَهُمْ مَّلِكٌ يَّاْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ

فَاَرَدْتُّ	اَنْ اَعِيْبَهَا	وَكَانَ	وَرَآءَهُمْ	مَّلِكٌ	يَّاْخُذُ	كُلَّ	سَفِيْنَةٍ

میں نے چاہا کہ اسے عیب دار کر دوں کیونکہ ہے اُن کے آگے ایک بادشاہ جو چھین لیتا ہے ہر کشتی

غَضَبًا ﴿۷۹﴾ وَاَمَّا الْغُلٰمُ فَكَانَ اَبَوٰهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَآ اَنْ

غَصَبَا وَاَمَّلْ غُلَامُ فَكَانَ اَبَوَاهُ مُمْنَارِيْنِ فَخَشِيْنَا.. اَنْ

زبردستی ﴿۷۹﴾ اور رہ گیا وہ لڑکا (جسے قتل کیا گیا تھا) تو تھے اس کے ماں باپ مومن سو ہمیں ڈر ہوا کہ

يُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ﴿۸۰﴾ فَاَرَدْنَآ اَنْ يُّبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا

يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانَاوْنَ وَكُفْرَا فَاَرَدْنَا.. اَنْ يُّبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَارِيْرَا

تنگ کرے گا انہیں اپنی سرکشی اور کفر سے ﴿۸۰﴾ سو ہم نے چاہا کہ بدلے میں دے اُن کو اُن کا رب (ایسی اولاد) جو بہتر ہو

مِّنْهُ زَكٰوةً وَّاَقْرَبَ رُحْمًا ﴿۸۱﴾ وَاَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلٰمَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِي الْمَدِيْنَةِ

مِمْنْهُ زَكَاتَاوْنَ وَاَقْرَبَ رُحْمَا وَاَمَّلْ جِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِلْمَدِيْنَةِ

اس سے اخلاق میں اور زیادہ قریب ہو صلہ رحمی میں ﴿۸۱﴾ اور رہ گئی وہ دیوار سو تھی وہ دو بچوں کی جو یتیم تھے شہر میں

وَكَانَ تَحْتَهٗ كَنْزٌ لَّهُمَا وَكَانَ اَبُوْهُمَا صَالِحًا ۚ فَاَرَادَ رَبُّكَ اَنْ

وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزُ لَّهُمَا وَكَانَ اَبُوْهُمَا صَالِحَا فَاَرَادَ رَبُّكَ اَنْ

اور تھا نیچے اس کے خزانہ اُن کا اور تھا اُن کا باپ ایک نیک آدمی۔ پس چاہا تمہارے رب نے کہ

يَّبْلُغَآ اَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۖ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۚ وَ مَا فَعَلْتُهٗ

يَبْلُغَا اَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَتَمْ مِرَبِّكَ وَ مَا فَعَلْتُهُ

وہ جوان ہوں اور نکال لیں اپنا خزانہ۔ یہ مہربانی تھی آپ کے رب کی طرف سے اور نہیں کیا ہے میں نے یہ

عَنْ اَمْرِيْ ۭ ذٰلِكَ تَاْوِيْلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا ﴿۸۲﴾ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ ع ۱۰ ۱۲

عَنْ اَمْرِيْ ذَالِكَ تَاْوِيْلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرَا وَيَسْـَٔلُوْنَكَ

(جو کچھ کیا ہے) اپنے اختیار سے۔ یہ ہے حقیقت ان باتوں کی کہ نہ کر سکے آپ جن پر صبر ﴿۸۲﴾ اور پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے

عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ ۭ قُلْ سَاَتْلُوْا عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ﴿۸۳﴾ اِنَّا مَكَّنَّا لَهٗ

عَنْ ذِلْ قَرْنَايْنِ قُلْ سَاَتْلُوْا عَلَيْكُمْ مِمْنْهُ ذِكْرَا اِنَّا مَكَّنَّا لَهُ

ذوالقرنین کے بارے میں۔ کہو ابھی سناتا ہوں میں تمہیں اُن کا کچھ حال ﴿۸۳﴾ بے شک ہم نے اقتدار عطا کیا تھا اُسے

فِي الْاَرْضِ وَاٰتَيْنٰهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿۸۴﴾ فَاَتْبَعَ

فِلْ اَرْضِ وَاٰتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ لِشَايْءِنْ سَبَبَا فَاَتْبَعَ

زمین میں اور عطا کیے تھے اُسے ہم نے ہر قسم کے اسباب و وسائل ﴿۸۴﴾ چنانچہ اس نے مہیا کیا

سَبَبًا ﴿٨٥﴾ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ

سَ بَ بَا حَت تَا.. اِذَا بَ لَ غَ مَغ رِ بَش شَم سِ وَ جَ دَ هَا تَغ رُ بُ

(ایک سفر کا) سامان ﴿٨٥﴾ یہاں تک کہ جب پہنچا غروبِ آفتاب (کی حد) تک تو دیکھا سورج کو کہ غروب ہو رہا ہے

فِىْ عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَّوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ؕ قُلْنَا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِمَّآ اَنْ تُعَذِّبَ

فِی عَا ءِ یَن حَ مِ ءَ تِی اُوں وَ وَ جَ دَ عِن دَ هَا قَ وْ مَا قُل نَا یَا ذَل قَر نَ ئِ ن اِ م مَا.. اَن تُ عَذ ذِ بَ

سیاہ پانی کے چشمے میں اور ملی اُسے اس کے پاس ایک قوم۔ ہم نے کہا! اے ذوالقرنین: چاہو تو سزا دو تم اُنہیں

وَاِمَّآ اَنْ تَتَّخِذَ فِيْهِمْ حُسْنًا ﴿٨٦﴾ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ

وَ اِ م مَا.. اَن تَت تَ خِ ذَ فِی هِم حُس نَا قَالَ اَ م مَا مَن ظَ لَ مَ فَ سَ وْ فَ

اور اگر چاہو تو اختیار کر لو اُن کے بارے میں اچھا رویّہ ﴿٨٦﴾ اس نے کہا اچھا! جو ظلم کرے گا ان میں سے تو ضرور

نُعَذِّبُهٗ ثُمَّ يُرَدُّ اِلٰى رَبِّهٖ فَيُعَذِّبُهٗ عَذَابًا نُّكْرًا ﴿٨٧﴾ وَاَمَّا مَنْ اٰمَنَ

نُ عَذ ذِ بُ هُو ثُم مَ یُ رَدُّ اِلَا رَ بِ بِ هِی فَ یُ عَذ ذِ بُ هُو عَ ذَا بَن نُک رَا وَ اَ م مَا مَن آ مَ نَ

ہم سزا دیں گے اُسے پھر وہ لوٹایا جائے گا اپنے رب کی طرف اور وہ اُسے سخت عذاب دے گا ﴿٨٧﴾ لیکن جو کوئی ایمان لائے گا

وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهٗ جَزَآءَ ۨ الْحُسْنٰى ۚ وَسَنَقُوْلُ لَهٗ مِنْ اَمْرِنَا

وَ عَ مِ لَ صَا لِ حَن فَ لَ هُو جَ زَا.. ءَ نِ لْ حُس نَا وَ سَ نَ قُ وْ لُ لَ هُو مِن اَ م رِ نَا

اور کرے گا نیک عمل تو اس کے لیے ہے اچھی جزا ہم بھی اور ضرور کہیں گے اس سے اپنے احکام کے سلسلے میں

يُسْرًا ﴿٨٨﴾ ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ﴿٨٩﴾ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ

یُ سْ رَا ثُم مَ آت بَ عَ سَ بَ بَا حَت تَا.. اِذَا بَ لَ غَ مَط لِ عَش شَم سِ

نرم (بات) ﴿٨٨﴾ پھر اس نے مہیا کیا (ایک اور سفر کا) سامان ﴿٨٩﴾ یہاں تک کہ جب پہنچا وہ طلوعِ آفتاب کے مقام پر

وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلٰى قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَّهُمْ مِّنْ دُوْنِهَا سِتْرًا ﴿٩٠﴾

وَ جَ دَ هَا تَط لُ عُ عَ لَا قَ وْ مِل لَم نَج عَل لَ هُم مِن دُ وْ نِ هَا سِت رَا

تو دیکھا اس نے کہ سورج طلوع ہو رہا ہے ایک ایسی قوم پر کہ نہیں مہیا کی ہے ہم نے اُن کے لیے سورج سے کوئی اوٹ ﴿٩٠﴾

كَذٰلِكَ ؕ وَقَدْ اَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ﴿٩١﴾ ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ﴿٩٢﴾

كَ ذَا لِک وَ قَدْ آ حَط نَا بِ مَا لَ دَا ئِ هِ خُب رَا ثُم مَ آت بَ عَ سَ بَ بَا

یہ حال تھا اُن کا اور یقیناً ہمیں معلوم تھا جو کچھ ذوالقرنین کے پاس تھا ﴿٩١﴾ پھر اُس نے مہیا کیا (ایک اور سفر کا) سامان ﴿٩٢﴾

حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمَا قَوْمًا ۙ لَّا يَكَادُوْنَ

حَتّٰ تَا.. اِذَا | بَ لَ غَ | بَا بَ يْ نَسْ سَدَ دَا بَ يْ نِ | وَ جَ دَ | مِ نْ دُوْ نِ هِ مَا | قَا وَ مَ | لَا يَ كَا دُوْ نَ

یہاں تک کہ جب | پہنچا | دو پہاڑوں کے درمیان | تو ملی اُسے | پہاڑوں کے اِس طرف | ایک قوم | جو نہیں لگتی تھی

يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا ﴿٩٣﴾ قَالُوْا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يَاْجُوْجَ وَمَاْجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ

يَ فْ قَ هُوْ نَ قَا وْ لَا | قَا لُو | يَا ذَ لْ قَ رْ نَا بَ يْ نِ | اِ نَّ نَ | يَ ×جُوْ جَ وَ مَ ×جُوْ جَ | مُ فْ سِ دُوْ نَ | فِ لْ اَ رْ ضِ

کہ سمجھے کوئی بات ﴿٩٣﴾ اُنہوں نے کہا: اے ذوالقرنین بے شک یاجوج اور ماجوج فساد مچاتے ہیں زمین میں

فَهَلْ نَّجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰٓى اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿٩٤﴾

فَ هَلْ | نَ جْ عَ لُ | لَ كَ | خَ رْ جًا | عَ لَا.. اَ نْ | تَ جْ عَ لَ | بَا يْ نَ نَا وَ بَا يْ نَ هُمْ | سَ دَّ ا

تو کیا | مہیا کریں ہم | تمہارے لیے | کچھ محصول | اس غرض سے کہ | بنا دو تم | ہمارے اور اُن کے درمیان | ایک بند ﴿٩٤﴾

قَالَ مَا مَكَّنِّىْ فِيْهِ رَبِّىْ خَيْرٌ فَاَعِيْنُوْنِىْ بِقُوَّةٍ

قَا لَ | مَا | مَ كَّ نِّ | فِ يْ هِ | رَ بِّ | خَ يْ رٌ | فَ اَ عِ يْ نُوْ نِ | بِ قُ وَّ تِ

اس نے کہا | جو کچھ | عطا کر رکھا ہے مجھے | اس سلسلہ میں | میرے رب نے | وہ زیادہ بہتر ہے | البتہ مدد کرو تم میری | قوت سے

اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿٩٥﴾ اٰتُوْنِىْ زُبَرَ الْحَدِيْدِ ؕ حَتّٰٓى اِذَا

اَ جْ عَ لْ | بَا يْ نَ كُمْ وَ بَا يْ نَ هُمْ | رَ دْ مَا | اٰ تُوْ نِ | زُ بَ رَ | لْ حَ دِ يْ دِ | حَ تّٰ تَا.. اِ ذَا

بنا دوں گا میں | تمہارے اور اُن کے درمیان | ایک مضبوط بند ﴿٩٥﴾ لا دو تم مجھے | ٹکڑے | لوہے کے۔ | یہاں تک کہ جب

سَاوٰى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوْا ؕ حَتّٰٓى اِذَا جَعَلَهٗ نَارًا ۙ

سَا وَا | بَا يْ نَ صَ دَ فَ يْ نِ | قَا لَ نِ | فُ خُو | حَ تَّ.. | اِ ذَا | جَ عَ لَ هُ | نَا رَ ن

پاٹ دیا اس نے اس خلا کو جو دو پہاڑوں کے درمیان تھی | تو کہا | دھونکو | یہاں تک کہ جب | کر دیا اُسے | آگ کا انگارہ

قَالَ اٰتُوْنِىْٓ اُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿٩٦﴾ ؕ فَمَا اسْطَاعُوْٓا اَنْ يَّظْهَرُوْهُ

قَا لَ | اٰ تُوْ نِ.. | اُ فْ رِ غْ | عَ لَ يْ هِ | قِ طْ رَا | فَ مَ سْ طَا عُو.. | اَ نْ يَ ظْ هَ رُ وْ هُ

تو کہا | لاؤ میرے پاس | انڈیلوں گا میں | اس کے اُوپر | پگھلا ہُوا تانبا ﴿٩٦﴾ | سو نہ اُن میں طاقت ہے | کہ اس پر چڑھ سکیں

وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا ﴿٩٧﴾ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّىْ ۚ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ

وَ مَسْ تَ طَا عُو | لَ هُ نَ قْ بَا | قَا لَ | هَا ذَا | رَ حْ مَ تُ مِّ | مِ رَ بِّ | فَ اِ ذَا | جَا.. ءَ | وَ عْ دُ

اور نہ لگا سکیں گے | اس میں نقب ﴿٩٧﴾ کہا ذوالقرنین نے | یہ | مہربانی ہے | میرے رب کی۔ | پھر جب آئے گا | وعدہ

رَبِّيْ جَعَلَهٗ دَكَّآءَ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّيْ حَقًّا ﴿٩٨﴾ وَ تَرَكْنَا بَعْضَهُمْ

رَبِّ بِی ج عَ لَ ہُو دَکَّ کَا۔۔۔ء وَکَانَ وَعْ دُ رَبِّ بِی حَقْ قَا وَ تَ رَکْ نَا بَعْ ضَ ہُم

میرے رب کا تو کر دے گا وہ اس کو ریزہ ریزہ اور ہے وعدہ میرے رب کا سچّا ﴿٩٨﴾ اور چھوڑ دیا ہم نے ان میں سے بعض کو

يَوْمَئِذٍ يَّمُوْجُ فِيْ بَعْضٍ وَّنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَجَمَعْنٰهُمْ جَمْعًا ﴿٩٩﴾

یَاؤ مَ ءِ ذِ یں یَّ مُوْ جُ فِی بَعْ ضِ اُوں وَنُ فِ خَ فِص صُوْ رِ فَ جَ مَع نَا ہُم جَم عَا

اس دن سے کہ وہ گتھم گتھا ہوتے رہیں بعض کے ساتھ۔ پھر پھونکا جائے گا صور سو جمع کریں گے ہم ان سب کو ایک ساتھ ﴿٩٩﴾

وَّعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكٰفِرِيْنَ عَرْضًا ﴿١٠٠﴾ الَّذِيْنَ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ فِيْ غِطَآءٍ

وَ عَ رَضْ نَا جَ ہَن نَ مَ یَاؤ مَ ءِ ذِ ل لِل کَا فِ رِی نَ عَرْ ضَا آل لَ ذِی نَ کَانَت آ عْ یُ نُ ہُم فِی غِ طَا۔۔۔ءِ ن

اور سامنے لائیں گے ہم جہنّم کو اس دن کافروں کے، پُوری طرح ﴿١٠٠﴾ وہ کافر کہ پڑا ہُوا تھا اُن کی آنکھوں پر پردہ

عَنْ ذِكْرِيْ وَكَانُوْا لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَمْعًا ﴿١٠١﴾ اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ ع ١١

عَن ذِ کْ رِی وَ کَانُو لَا یَس تَ طِی عُو نَ سَم عَا آ فَ حَ سِ بَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو۔۔ آئیں

میری نصیحت کی طرف سے اور تھے وہ ایسے کہ نہ طاقت رکھتے تھے کچھ سُننے کی ﴿١٠١﴾ کیا خیال کرتے ہیں یہ کافر لوگ کہ

يَّتَّخِذُوْا عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيْٓ اَوْلِيَآءَ ۭ اِنَّآ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ نُزُلًا ﴿١٠٢﴾

یَت تَ خِ ذُو عِ بَا دِی مِن دُو نِی۔۔ آ وْ لِ یَا۔۔۔ء اِن نَا۔۔ آ عْ تَ دْ نَا جَ ہَن نَ مَ لِل کَا فِ رِی نَ نُ زُ لَا

وہ بنا لیں گے میرے بندوں کو میرے سوا اپنا کارساز۔ یقیناً بنا رکھا ہے ہم نے جہنّم کو کافروں کے لیے سامانِ ضیافت ﴿١٠٢﴾

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ﴿١٠٣﴾ اَلَّذِيْنَ ضَلَّ

قُ ل ہَل نُ نَب بِ ءُ کُم بِل آ خْ سَ رِی نَ آ عْ مَا لَا آ لَ ذِی نَ ضَ لَ

ان سے کہیے کیا خبر دیں ہم تمہیں ان لوگوں کی جو سب سے زیادہ ناکام و نامراد ہیں اپنے اعمال کے لحاظ سے؟ ﴿١٠٣﴾ وہ کہ ضائع ہو گئی

سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا ﴿١٠٤﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

سَعْ یُ ہُم فِل حَ یَا تِ دُن یَا وَ ہُم یَح سَ بُو نَ آ نَّ ہُم یُح سِ نُو نَ صُن عَا اُ لَا۔۔۔ءِ کَ لَ ذِی نَ

اُن کی جدّ و جہد دُنیاوی زندگی کے کاموں میں اور وہ سمجھتے رہے کہ وہ اچھے کام کر رہے ہیں ﴿١٠٤﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے

كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَآئِهٖ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيْمُ

کَ فَ رُو بِ آ یَا تِ رَب بِ ہِم وَ لِ قَا۔۔۔ءِ ہِی فَ حَ بِ طَت آ عْ مَا لُ ہُم فَ لَا نُ قِی مُ

جھٹلایا تھا اپنے رب کی آیات کو اور اس کے حضور پیش ہونے کو تو ضائع ہو گئے اُن کے اعمال چنانچہ نہ دیں گے ہم

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَزْنًا ﴿١٠٥﴾ ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا

لَ هُم ياؤمَ لْ قِ يَامَ تِ وَزْنَا ذَا لِ كَ جَ زَا...ءُ هُم جَ هَنَّ مُ بِ مَا كَ فَ رُو

ان (کے اعمال) کو روز قیامت کوئی وزن ﴿١٠٥﴾ یہ ہے بدلہ ان کا یعنی جہنّم بسبب اُن کے کفر کے

وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَرُسُلِيْ هُزُوًا ﴿١٠٦﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

وَت تَ خَ ذُو.. آ يَا تِ وَرُ سُ لِ ي هُ زُ وَا اِن نَّ لَ ذِ ي نَ آ مَ نُ وا وَ عَ مِ لُ صّٰ لِ حَا تِ

اور اُڑایا تھا اُنہوں نے میری آیات اور رسُولوں کا مذاق ﴿١٠٦﴾ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے نیک کام

كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٠٨﴾

كَانَت لَ هُم جَ نّا تُل فِر دَاوْ سِ نُ زُ لَا خَا لِ دِ ي نَ فِ ي هَا لَا يَ بْ غُ ونَ عَ نْ هَا حِ وَ لَا

ہوگی اُن کی جنّت الفردوس میں مہمان نوازی ﴿١٠٧﴾ ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں اور نہ چاہیں گے اس سے نکلنا ﴿١٠٨﴾

قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ

قُ لْ لَا وْ كَا نَ لْ بَ حْ رُ مِ دَا دَ لِ كَ لِ مَا تِ رَ بِّ ي لَ نَ فِ دَ لْ بَ حْ رُ قَ بْ لَ

کہہ دیجیے کہ اگر بن جائے سمندر روشنائی میرے رب کی باتیں لکھنے کے لیے تو ضرور ختم ہو جائے سمندر اس سے پہلے

اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ مَدَدًا ﴿١٠٩﴾ قُلْ اِنَّمَآ

آ ن تَ نْ فَ دَ كَ لِ مَا تُ رَ بِّ ي وَ لَا وْ جِ ئْ نَا بِ مِ ثْ لِ هِ ي مَ دَ دَا قُ لْ اِ نْ نَ مَا..

کہ ختم ہوں باتیں میرے رب کی اور خواہ لے آئیں ہم اتنی ہی اور روشنائی ﴿١٠٩﴾ کہہ دیجیے (اے نبیؐ) کہ درحقیقت

اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ

آ نَ بَ شَ رُ مِ ثْ لُ كُ مْ يُ وْ حَا.. اِ لَا ئَ ي اَ نَّ نَ مَا.. اِ لَا ءُ كُ مْ اِ لَا ءُ نِ وَا حِ د

میں بھی ایک بشر ہوں تم ہی جیسا، وحی کی جاتی ہے میری طرف یہ حقیقت کہ بس تمہارا معبود تو الٰہِ واحد ہے

فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّ

فَ مَ نْ كَا نَ يَ رْ جُ و لِ قَا...ءَ رَ بِّ هِ ي فَ لْ يَ عْ مَ لْ عَ مَ لَ نِ صَا لِ حَا وْ وَ

سو جو شخص ہے اُمیدوار اپنے رب سے ملاقات کا اسے چاہیے کہ کرے کام اچھے اور

لَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ﴿١١٠﴾ ع ١٢ ٣

لَا يُ شْ رِ كْ بِ عِ بَا دَ تِ رَ بِّ هِ ي.. آ حَ دَا

نہ شریک بنائے اپنے رب کی عبادت میں کسی کو ﴿١١٠﴾

سُوْرَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ (۴۴) (۱۹)

اٰيَاتُهَا ۹۸ رُكُوْعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَا ہِرْ رَحْ مَا نِرْ رَحِ يْمْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

كٓهٰيٰعٓصٓ ۝۱ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ۝۲ اِذْ

كَا...فْ هَا يَا عَا ءِ نْ...صَا...دْ ذِكْ رُ رَحْ مَتِ رَبْ بِكَ عَبْ دَهُو زَكْ رِ يَا اِذْ

کاف۔ہا۔یا۔عین۔صاد ① ذکر ہے تیرے رب کی رحمت کا (جو اُس نے کی) اپنے بندے زکریا پر ② جب

نَادٰى رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِيًّا ۝۳ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ

نَا دَا رَبْ بَهُو نِ دَا...ءً نْ خَ فِ يَا قَالَ رَبْ بِ اِ نِّ يْ وَ هَ نَلْ عَ ظْ مُ

اُس نے پکارا تھا اپنے رب کو چپکے چپکے ③ اس نے عرض کیا تھا: اے میرے مالک! بے شک گھل گئی ہیں ہڈیاں

مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ الرَّاْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْۢ بِدُعَآئِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝۴

مِنْ نِ يْ وَ شْ تَ عَ لَرْ رَ ءُ سُ شَا ءِ بًا وَ لَمْ اَ كُنْ بِ دُ عَا...ءِ كَ رَبْ بِ شَ قِ يَا

میری اور بھڑک اُٹھا ہے میرا سر بڑھاپے کی سفیدی سے اور نہیں رہا میں تجھ سے دُعا مانگ کر اے میرے مالک کبھی نامراد ④

وَاِنِّيْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَّرَآءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ

وَ اِنْ نِ يْ خِفْ تُلْ مَ وَا لِ يَ رِ يْ وَ رَا...ءِ يْ وَ كَا نَتِ مْ رَ آ تِ يْ عَا قِ رَنْ فَ هَبْ

اور بے شک مجھے سخت ڈر ہے اپنے بھائی بندوں سے اپنے پیچھے اور ہے میری بیوی بانجھ سو عطا کر دے تو

لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۝۵ يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ ۗ وَاجْعَلْهُ رَبِّ

لِ يْ مِلْ لَ دُنْ كَ وَ لِ يَا يَ رِ ثُ نِ يْ وَ يَ رِ ثُ مِنْ آ لِ يَعْ قُوْ بَ وَ جْ عَلْ هُ رَبْ بِ

مجھے اپنے فضلِ خاص سے ایک بیٹا ⑤ جو وارث بنے میرا اور میراث پائے آلِ یعقوب سے اور بنا تو اُسے اے میرے مالک!

رَضِيًّا ۝۶ يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ ِۨ اسْمُهٗ يَحْيٰى ۙ

رَ ضِ يَا يَا زَ كَ رِ يَا... اِنْ نَا نُ بَشْ شِ رُ كَ بِ غُ لَا مِنْ نِ سْ مُ هُو يَحْ يَا

پسندیدہ (انسان) ⑥ (ارشاد ہوا) اے زکریا! یقیناً ہم بشارت دیتے ہیں تمہیں ایک لڑکے کی جس کا نام یحییٰ ہوگا،

لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝۷ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّكَانَتِ

لَم نَجعَل لَّهُ مِن قَبلُ سَمِيًّا قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمُ وَكَانَتِ

نہیں رکھا ہم نے یہ نام اس سے پہلے کسی کا ۷ عرض کیا: اے میرے مالک! کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا جبکہ ہے

امْرَاَتِيْ عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝۸ قَالَ كَذٰلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ

رَاَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا قَالَ كَذٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ

میری بیوی بانجھ اور میں پہنچ گیا ہوں بڑھاپے میں انتہا کو ۸ ارشاد ہوا: ایسا ہی ہوگا، فرماتا ہے تیرا رب،

هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْـًٔا ۝۹

هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْـًٔا

یہ (پیدا کرنا) میرے لیے بہت آسان ہے۔ آخر پیدا کر چکا ہوں میں ہی تجھ کو بھی اس سے پہلے جبکہ نہ تھا تو کوئی چیز ۹

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۭ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ

عرض کیا: اے میرے مالک! مقرر کر دے تو میرے لیے کوئی نشانی۔ ارشاد ہوا: تیرے لیے نشانی یہ ہے کہ نہ بات کر سکے گا تو

النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝۱۰ فَخَرَجَ عَلٰي قَوْمِهٖ مِنَ الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ

النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا فَخَرَجَ عَلٰي قَوْمِهٖ مِنَ الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ

لوگوں سے تین رات (دن) مسلسل ۱۰ چنانچہ نکل کر آئے وہ اپنی قوم کے پاس حجرہ سے اور اشارے سے کہا انہیں

اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝۱۱ يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ۭ

اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَعَشِيًّا يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ

کہ تسبیح کرتے رہو (اللہ کی) صبح وشام ۱۱ (جب لڑکا پیدا ہو گیا تو ارشاد ہوا) اے یحییٰؑ! تھام لو ہماری کتاب کو مضبوطی سے۔

وَاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝۱۲ۙ وَّحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً ۭ وَكَانَ

وَاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً وَكَانَ

اور نوازا تھا ہم نے اُسے دانائی سے بچپن میں ہی ۱۲ اور نرم دلی عطا کی تھی اپنی جنابِ خاص سے اور پاکیزگی بھی۔ اور تھا وہ

تَقِيًّا ۝۱۳ۙ وَّبَرًّۢا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝۱۴ وَسَلٰمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ

تَقِيًّا وَبَرًّۢا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا وَسَلٰمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ

پرہیزگار ۱۳ اور حق شناس اپنے والدین کا اور نہ تھا سرکش، نافرمان ۱۴ اور سلام یحییٰؑ پر جس دن وہ پیدا ہوا

وَيَوْمَ يَمُوْتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿١٥﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ ۘ اِذِ

وَيَوْمَ يَمُوْتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ اِذِ

اور جس دن مرے گا اور جس دن اُٹھایا جائے گا دوبارہ زندہ کرکے ﴿١٥﴾ اور بیان کرو حال اس کتاب میں مریم کا۔ جب

انْتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا ۖ

انْتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا

کنارہ کش ہوکر وہ اپنے گھر والوں سے (معتکف ہوگئی) مشرقی گوشہ میں ﴿١٦﴾ اور لٹکا لیا اُن کی طرف پردہ۔

فَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٧﴾ قَالَتْ اِنِّيْٓ

فَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا قَالَتْ اِنِّيْ

تو بھیجا ہم نے اُس کی طرف اپنا فرشتہ اور نمودار ہُوا وہ بن کر اس کے سامنے ایک پُورا آدمی ﴿١٧﴾ کہا مریم نے بے شک میں

اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ﴿١٨﴾ قَالَ اِنَّمَآ اَنَا رَسُوْلُ

اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا قَالَ اِنَّمَآ اَنَا رَسُوْلُ

پناہ لیتی ہُوں رحمٰن کی تجھ سے اگر ہے تو اللہ سے ڈرنے والا ﴿١٨﴾ اس نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ مَیں بھیجا ہُوا ہوں

رَبِّكِ ۖ لِاَهَبَ لَكِ غُلٰمًا زَكِيًّا ﴿١٩﴾ قَالَتْ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ

رَبِّكِ لِاَهَبَ لَكِ غُلٰمًا زَكِيًّا قَالَتْ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ

تمہارے رب کا تاکہ عطا کروں تمہیں ایک پاکیزہ لڑکا ﴿١٩﴾ مریم نے کہا کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا جبکہ نہیں چھُوا ہے مجھے

بَشَرٌ وَّلَمْ اَكُ بَغِيًّا ﴿٢٠﴾ قَالَ كَذٰلِكِ ۚ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ

بَشَرٌ وَّلَمْ اَكُ بَغِيًّا قَالَ كَذٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ

کسی آدمی نے اور نہیں ہُوں میں بدکار ﴿٢٠﴾ اس نے کہا ایسا ہی ہوگا، فرمایا ہے تمہارے رب نے کہ "ایسا کرنا میرے لیے

هَيِّنٌ ۚ وَلِنَجْعَلَهٗٓ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۚ

هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهٗٓ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا

بہت آسان ہے اور یہ اس لیے کریں گے کہ بنائیں ہم اسے ایک نشانی انسانوں کے لیے اور رحمت اپنی طرف سے"

وَكَانَ اَمْرًا مَّقْضِيًّا ﴿٢١﴾ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿٢٢﴾

وَكَانَ اَمْرًا مَّقْضِيًّا فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا

اور ہے یہ معاملہ طے شدہ ﴿٢١﴾ سو حاملہ ہوگئیں مریم اور چلی گئیں اسی حالت میں ایک دُور دراز جگہ ﴿٢٢﴾

فَاَجَآءَهَا الْمَخَاضُ اِلٰى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۚ قَالَتْ يٰلَيْتَنِيْ مِتُّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ

فَ اَجَا...ءَہَل مَ خَاضُ اِلَا جِذعِ نَخ لَہ قَالَت یَالَا رَی تَ نِی مِت تُ قَب لَ ہَاذَا وَ کُن تُ

پھر لے گیا اُسے دردِ زہ ایک کھجور کے درخت کے نیچے۔ کہنے لگیں کاش مَیں مر جاتی اس سے پہلے ہی اور ہو جاتی

نَسْيًا مَّنْسِيًّا ﴿٢٣﴾ فَنَادٰىهَا مِنْ تَحْتِهَآ اَلَّا تَحْزَنِيْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ

نَس یَم مَن سِی یَا فَ نَادَا ہَا مِن تَح تِ ہَا.. اَل لَا تَح زَنِی قَد جَ عَ لَ رَب بُ کِ تَح تَ کِ

بے نام و نشان! ﴿٢٣﴾ پھر پکارا اُسے فرشتے نے نچلی جانب سے کہ غم نہ کرو یقیناً رواں کر دیا ہے تمہارے رب نے تمہارے نیچے

سَرِيًّا ﴿٢٤﴾ وَهُزِّيْٓ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ﴿٢٥﴾ فَكُلِيْ

سَ رِی یَا وَ ہُزِّ زِی.. اِلَا رَی کِ بِ جِذعِ نَخ لَ تِ تُ سَاقِط عَ لَا رَی کِ رُط بَن جَ نِی یَا فَ کُ لِی

ایک چشمہ ﴿٢٤﴾ اور ہلاؤ اپنی طرف کھجور کے تنے کو تو ٹپک پڑیں گی تم پر کھجوریں، پکی ہوئی ﴿٢٥﴾ پس کھاؤ

وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا ۚ فَاِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا ۙ فَقُوْلِيْٓ اِنِّيْ

وَ شَ رَ بِی وَ قَ رِّ رِی عَا رَی نَا فَ اِم مَا تَ رَ یِنَ نَ مِ نَل بَ شَ رِ اَح دَن فَ قُ لِی.. اِن نِی

اور پیو اور ٹھنڈی کرو اپنی آنکھیں پھر اگر دیکھو تم آدمیوں میں سے کسی کو تو (اشارے سے) کہہ دو کہ بیشک مَیں نے

نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ اُكَلِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ﴿٢٦﴾ فَاَتَتْ

نَ ذَر تُ لِر رَح مَا نِ صَا وْ مَن فَ لَن اُ کَل لِ مَل یَا وْ مَ اِن سِی یَا فَ اَ تَت

نذر مانی ہے رحمٰن کے لیے (چُپ کے) روزے کی سو ہرگز نہیں بات کروں گی میں آج کسی شخص سے ﴿٢٦﴾ پھر لائی وہ

بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُهٗ ۭ قَالُوْا يٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْـــًٔا فَرِيًّا ﴿٢٧﴾

بِ ہِی قَا وْ مَ ہَا تَح مِ لُ ہ قَالُو یَا مَر یَ مُ لَ قَد جِ ءتِ شَ یَن فَ رِ یَا

اس (بچّہ) کو اپنی قوم کے پاس گود میں اُٹھائے ہوئے۔ وہ کہنے لگے: اے مریم! تم نے تو کر ڈالا ہے بڑا پاپ ﴿٢٧﴾

يٰٓاُخْتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ اَبُوْكِ امْرَاَ سَوْءٍ وَّمَا كَانَتْ اُمُّكِ بَغِيًّا ﴿٢٨﴾ فَاَشَارَتْ

یَا.. اُخ تَ ہَا رُو نَ مَا کَا نَ اَ بُو کِ مِم رَ اَ سَا وْ ءِ وَ مَا کَا نَت اُم مُ کِ بَ غِی یَا فَ اَ شَا رَت

اے ہارون کی بہن! نہ تھا تیرا باپ بُرا آدمی اور نہ تھی تمہاری ماں بدکار ﴿٢٨﴾ پس اشارہ کیا مریم نے

اِلَيْهِ ۭ قَالُوْا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٢٩﴾ قَالَ

اِلَا رَی ہِ قَالُو کَا رَی فَ نُ کَل لِ مُ مَن کَا نَ فِل مَہ دِ صَ بِی یَا قَا لَ

بچّہ کی طرف۔ وہ کہنے لگے کیسے بات کریں ہم اس سے جو ہے گود میں ایک چھوٹا سا بچّہ؟ ﴿٢٩﴾ (اس وقت وہ بچّہ) بول اُٹھا:

اِنِّیْ عَبْدُ اللّٰهِ ؕ اٰتٰنِیَ الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِیْ نَبِیًّا ۙ﴿۳۰﴾ وَّجَعَلَنِیْ مُبٰرَكًا

اِن نِّی عَب دُل لَاہ آتَانِ یَل کِ تَابَ وَجَ عَ لَ نِی نَ بِی یَا وَجَ عَ لَ نِی مُ بَا رَ کَن

بے شک میں بندہ ہوں اللہ کا۔ عطا کی ہے اُس نے مجھے کتاب اور بنایا ہے مجھے نبی ﴿۳۰﴾ اور کیا ہے اس نے مجھے برکت والا

اَیْنَ مَا كُنْتُ ۪ وَاَوْصٰنِیْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَیًّا ۪ۖ﴿۳۱﴾ وَّبَرًّا

آ رَ ئی نَ مَا کُن تُ وَآ وْ صَا نِی بِص صَ لَا تِ وَ زَ زَ کَا تِ مَا دُم تُ حَا یًّا وَ بَ رَ رَم

جہاں بھی میں ہوں اور حکم دیا ہے اس نے مجھے نماز کا اور زکوٰۃ کا جب تک رہوں میں زندہ ﴿۳۱﴾ اور حق شناس رہوں

بِوَالِدَتِیْ ۫ وَلَمْ یَجْعَلْنِیْ جَبَّارًا شَقِیًّا ﴿۳۲﴾ وَالسَّلٰمُ عَلَیَّ یَوْمَ وُلِدْتُّ وَیَوْمَ

بِ وَا لِ دَ تِی وَ لَم یَ جَ عَل نِی جَ بَّا رَن شَ قِی یَا وَس سَ لَا مُ عَ لَا یَ یَا وْ مَ وُ لِ تُ وَ یَا وْ مَ

اپنی والدہ کا اور نہیں بنایا اُس نے مجھے سرکش اور بدبخت ﴿۳۲﴾ اور سلام ہے مجھ پر جس دن پیدا ہوا میں اور جس دن

اَمُوْتُ وَیَوْمَ اُبْعَثُ حَیًّا ﴿۳۳﴾ ذٰلِكَ عِیْسَى ابْنُ مَرْیَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ

آ مُو تُ وَ یَا وْ مَ اُب عَ ثُ حَا یًّا ذَا لِ کَ عِی سَب نُ مَ رَ یَم قَا وْ لَل حَ قِّ قَل

مروں گا اور جس دن اُٹھایا جاؤں گا میں زندہ کر کے ﴿۳۳﴾ یہ ہیں عیسیٰؑ ابن مریم (اور یہ ہے وہ) سچی بات

الَّذِیْ فِیْهِ یَمْتَرُوْنَ ﴿۳۴﴾ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ یَّتَّخِذَ مِنْ ۙ وَّلَدٍ

لَ ذِی فِی ہِ یَم تَ رُ ون سَا کَانَ لِل لَاہ آئیں یَت تَ رِ خَ ذَ مِی اُوں وَل دِن

جس کے بارے میں جھگڑتے ہیں یہ لوگ ﴿۳۴﴾ نہیں ہے اللہ کے شایانِ شان کہ بنائے کسی کو بیٹا،

سُبْحٰنَهٗ ؕ اِذَا قَضٰۤى اَمْرًا فَاِنَّمَا یَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَیَكُوْنُ ﴿۳۵﴾

سُب حَانَہ اِذَا قَ ضَا.. آ مَ رَن فَ اِن نَ سَا یَ قُو لُ لَ ہُ کُن فَ یَ کُون

پاک ہے اُس کی ذات۔ جب فیصلہ کر لیتا ہے کسی کام کا تو بس حکم دیتا ہے اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے ﴿۳۵﴾

وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّیْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِیْمٌ ﴿۳۶﴾

وَ اِن نَل لَاہَ رَب بِی وَ رَب بُ کُم فَ عُ بُ دُو ہُ ہَا ذَا صِ رَا طُم مُس تَ قِی م

اور بے شک اللہ ہی میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے سو اُسی کی عبادت کرو۔ یہی ہے راہ سیدھی ﴿۳۶﴾

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَیْنِهِمْ ۚ فَوَیْلٌ لِّلَّذِیْنَ كَفَرُوْا

فَ خ تَ لَ فَل آح زَ ابُ مِم بَا ئی نِ ہِم فَ وَا ئی لُل لِل لَ ذِی نَ کَ فَ رُ وا

اس کے باوجود اختلاف کرنے لگے نصاریٰ کے فرقے آپس میں، سو بڑی تباہی ہو گی ان لوگوں کے لیے جنہوں نے انکار کیا

مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۳۷﴾ اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصِرْ ۙ يَوْمَ

سم مَش ہَ دِ یَا وْ مِن عَ ظِی م | آس مِع | بِہِم | وَآب صِر | یَا وْ مَ

بڑے دن کی پیشی کے وقت ﴿۳۷﴾ خوب سُن رہے ہوں گے وہ اور خوب دیکھ رہے ہوں گے اُس دن جب

يَاْتُوْنَنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۳۸﴾ وَاَنْذِرْهُمْ

یَ×تُو نَ نَا | لَاکِ نِ ظ | ظَالِ مُو نَل | یَا وْ مَ | فِی ضَ لَا لِم مُ بِی ن | وَآن ذِر ہُم

یہ حاضر ہوں گے ہمارے سامنے، لیکن یہ ظالم آج پڑے ہوئے ہیں کھلی گمراہی میں ﴿۳۸﴾ اور ڈراؤ انہیں

يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ ۘ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ

یَا وْ مَل حَس رَ تِ | اِذ | قُ ضِ یَل | آم ر | وَ | ہُم | فِی غَف لَ تِ اُوں

حسرت کے دن سے جب فیصلہ ہو جائے گا سارے معاملہ کا جبکہ آج یہ لوگ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں

وَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۹﴾ اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا

وَ ہُم لَا یُو مِ نُو نَ | اِن نَا نَح نُ | نَر ِثُل | آر ض | وَ مَن | عَ لَا یہَا | وَ اِلَا یِ نَا

اور ایمان نہیں لا رہے ہیں ﴿۳۹﴾ بے شک ہم ہی وارث ہوں گے زمین کے اور اُن کے جو (بستے ہیں) زمین پر اور ہماری طرف ہی

يُرْجَعُوْنَ ﴿۴۰﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ ۘ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ﴿۴۱﴾

یُر جَ عُو ن | وَ ذ کُر | فِل کِ تَا بِ | اِب رَا ہِی م | اِن نَ ہُو | کَا نَ | صِد دِی قَن | نَ بِی یَا

اُنہیں لوٹایا جائے گا ﴿۴۰﴾ اور بیان کر و حال اس کتاب میں ابراہیمؑ کا۔ اس طرح کہ وہ تھے بہت سچے انسان اور نبی ﴿۴۱﴾

اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ

اِذ | قَا لَ | لِ آ بِی ہِ | یَا..آ بَ تِ | لِ مَ | تَع بُ دُ | مَا | لَا یَس مَ عُ

جب کہا تھا انہوں نے اپنے باپ سے، ابا جان! کیوں عبادت کرتے ہو تم ان چیزوں کی جو نہ سن سکتی ہیں

وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْـًٔا ﴿۴۲﴾ يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جَآءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ

وَلَا یُب صِ رُ | وَلَا یُغ نِی | عَن کَ | شَا ئً آ | یَا..آ بَ تِ | اِن نِی قَد | جَا...ءَ نِی | م نَل عِل م

اور نہ دیکھ سکتی ہیں اور نہ فائدہ پہنچا سکتی ہیں آپ کو ذرا بھی ﴿۴۲﴾ اے ابا جان: بے شک میرے پاس آیا ہے ایسا علم

مَا لَمْ يَاْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْٓ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿۴۳﴾ يٰٓاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ ۭ

مَا | لَم یَا تِ کَ | فَت تَ بِع نِی.. | آہ دِ کَ | صِ رَا طَن | سَ وِ یَا | یَا..آ بَ تِ | لَا تَع بُ دِ | ش شَا ئی طَان

جو نہیں آیا تمہارے پاس سو پیروی کرو میری بتاؤں گا میں تمہیں راستہ، سیدھا ﴿۴۳﴾ اے ابا جان: نہ بندگی کیجیے شیطان کی۔

اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ﴿۴۴﴾ يٰٓاَبَتِ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يَّمَسَّكَ عَذَابٌ

اِن نَش شَا ئی طَانَ کَانَ لِر رَح مَا نِ عَ صِی یَا یَا.. اَب تِ اِن نِی.. اَخَافُ آ ئیں یَی مَس سَ کَ عَ ذَا بُم

بے شک شیطان ہے رحمٰن کا سخت نافرمان ﴿۴۴﴾ ابا جان: مجھے ڈر لگتا ہے کہ کہیں آ جائے تم پر عذاب

مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا ﴿۴۵﴾ قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِيْ

مِ نَر رَح مَا نِ فَ تَ کُو نَ لِش شَا ئی طَانِ وَ لِی یَا قَالَ آ رَا غِ بُن آ نْ تَ عَن آ لِ ہَ تِی

رحمٰن کی طرف سے اور بن جاؤ تم شیطان کے ساتھی ﴿۴۵﴾ باپ نے کہا: کیا پھر گئے ہو تم میرے معبودوں سے

يٰٓاِبْرٰهِيْمُ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ﴿۴۶﴾ قَالَ سَلٰمٌ

یَا.. اِب رَا ہِی مُ لَ ءِل لَم تَن تَ ہِ لَ آ رْ جُ مَن نَ کَ وَ ہ جُر نِی مَ لِی یَا قَالَ سَ لَا مُن

اے ابراہیمؑ! اگر نہ باز آؤ گے تم تو میں تمہیں سنگسار کروں گا اور چھوڑ دو تم مجھے ہمیشہ کے لیے ﴿۴۶﴾ ابراہیمؑ نے کہا: سلام ہو

عَلَيْكَ ۚ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ بِيْ حَفِيًّا ﴿۴۷﴾ وَاَعْتَزِلُكُمْ

عَ لَا ئی کَ سَ آ سَ تَغ فِ رُ لَ کَ رَب بِی اِن نَ ہُو کَانَ بِی حَ فِی یَا وَ آ عْ تَ زِ لُ کُم

تم پر میں ضرور بخشش کی دعا کروں گا تمہارے لیے اپنے رب سے بے شک وہ ہے مجھ پر بڑا ہی مہربان ﴿۴۷﴾ اور چھوڑتا ہوں میں تمہیں

وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ ۡ عَسٰٓى اَلَّآ اَكُوْنَ بِدُعَاۗءِ

وَ مَا تَ دْ عُو نَ مِن دُو نِل لَا ہِ وَ آ دْ عُو رَب بِی عَ سَا.. آ لَ لَا.. آ کُو نَ بِ دُ عَا...ءِ

اور ان کو بھی جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا اور پکاروں گا میں اپنے ہی رب کو، مجھے امید ہے کہ نہیں رہوں گا میں پکار کر

رَبِّيْ شَقِيًّا ﴿۴۸﴾ فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۙ

رَب بِی شَ قِی یَا فَ لَم مَع تَ زَ لَ ہُم وَ مَا یَع بُ دُو نَ مِن دُو نِل لَا ہِ

اپنے رب کو نامراد ﴿۴۸﴾ پھر جب جدا ہو گئے ابراہیمؑ ان سے اور ان چیزوں سے بھی جن کو وہ پوجتے تھے اللہ کے سوا،

وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿۴۹﴾ وَوَهَبْنَا لَهُمْ

وَ ہَب نَا لَ ہُو.. اِس حَاقَ وَ یَع قُوب وَ کُل لَن ج عَل نَا نَ بِی یَا وَ وَ ہَب نَا لَ ہُم

اور عطا کی ہم نے ابراہیمؑ کو اسحٰقؑ اور یعقوبؑ (جیسی اولاد) اور ہر ایک کو بنایا ہم نے نبی ﴿۴۹﴾ اور نوازا ہم نے انہیں

مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ﴿۵۰﴾ ع وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰٓى ۡ

مِر رَح مَ تِ نَا وَ ج عَل نَا لَ ہُم لِ سَا نَ صِد قِن عَ لِی یَا وَ ذ کُر فِل کِ تَا بِ مُو سَا..

اپنی رحمت سے اور کیا ہم نے ان کا ذکرِ جمیل، بلند ﴿۵۰﴾ اور ذکر کرو اس کتاب میں موسیٰؑ کا،

اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ﴿۵۱﴾ وَنَادَيْنٰهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ

اِنَّ نَہٗ کَانَ مُخ لَ صَاوْں وَ کَانَ رَسُوْلَنْ نَ بِی یَا وَ نَا دَا ئی نَاہُ مِنْ جَانِ بِطْ طُوْرِ لْ آ ئی مَ نِ

بے شک وہ تھے ایک برگزیدہ شخص اور تھے وہ نبیٔ مُرسَل ﴿۵۱﴾ اور آواز دی ہم نے اُسے طُور کی دائیں جانب سے

وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ﴿۵۲﴾ وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَّحْمَتِنَآ اَخَاهُ

وَ قَرَّ رَب نَاہُ نَ جِی یَا وَ وَ ہَب نَا لَ ہُو مِ رَحْ مَ تِ نَا.. آ خَاہُ

اور ہم نے ان کو تقرُّب عطا کیا شرفِ ہمکلامی سے ﴿۵۲﴾ اور عطا کیا ہم نے اُسے اپنی رحمت سے (بطور مددگار) اس کا بھائی

هٰرُوْنَ نَبِيًّا ﴿۵۳﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ ز اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ

ہَا رُوْنَ نَ بِی یَا وَ ذْ کُرْ فِ کِ تَا بِسْ مَا عِی لَ اِ نَہٗ کَا نَ صَا دِ قَل وَ عْ دِ وَ کَا نَ

ہارونؑ، نبی بنا کر ﴿۵۳﴾ اور ذکر کرو اس کتاب میں اسماعیلؑ کا بے شک وہ تھا وعدے کا سچا اور تھا

رَسُوْلًا نَّبِيًّا ﴿۵۴﴾ وَكَانَ يَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ ص وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ

رَسُوْلَنْ نَ بِی یَا وَ کَا نَ یَ اْ مُ رُ آ ہْ لَ ہُو بِصْ صَ لَا تِ وَ زَ زَ کَا تِ وَ کَا نَ عِن دَ رَب بِ ہِی

نبیٔ مرسل ﴿۵۴﴾ اور دیا کرتا تھا حکم اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا اور تھا اپنے رب کے نزدیک

مَرْضِيًّا ﴿۵۵﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ ز اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ﴿۵۶﴾ ع ق

مَرْ ضِی یَا وَ ذْ کُرْ فِ کِ تَا بِسْ اِ دْ رِی سَ اِ نَہٗ کَا نَ صِدْ دِی قَنْ نَ بِی یَا

پسندیدہ شخص ﴿۵۵﴾ اور ذکر کرو اس کتاب میں ادریسؑ کا، بے شک وہ تھے راست باز انسان اور نبی ﴿۵۶﴾

وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿۵۷﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ

وَ رَفَ عْ نَاہُ مَ کَا نَنْ عَ لِی یَا اُ لَا... ءِ کَل لَ ذِی نَ اَ نْ عَ مَ لَا ہُ عَ لَا ئی ہِ مْ مِ نَنْ نَ بِی یِ نَ مِ ن ذُ رِ رِی یَ تِ

اور اُٹھایا تھا ہم نے اُنہیں بلند مرتبہ پر ﴿۵۷﴾ یہ ہیں وہ لوگ کہ انعام فرمایا اللہ نے اُن پر انبیا میں سے جو اولاد تھے

اٰدَمَ ق وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ ز وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَ اِسْرَآءِيْلَ ز

آ دَ مَ وَ مِ مَنْ حَ مَ لْ نَا مَ عَ نُوْ حِنْ وَ مِ ن ذُ رِ رِی یَ تِ اِبْ رَا ہِی مَ وَ اِسْ رَا... ءِ یْ لَ

آدمؑ کی اور اُن کی جن کو سوار کیا تھا ہم نے نوحؑ کے ساتھ اور یہ نسل سے تھے ابراہیمؑ و اسرائیلؑ کی

وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ط اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ

وَ مِ مَنْ ہَ دَ یْ نَا وَ اجْ تَ بَ یْ نَا اِ ذَا تُتْ لَا عَ لَا ئی ہِ مْ آ یَا تُ رَحْ مَا نِ

اور اُن لوگوں میں سے تھے جن کو ہم نے ہدایت بخشی اور برگزیدہ کیا۔ جب پڑھی جاتی تھیں اُن کے سامنے آیات رحمٰن کی

السجدة

خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ﴿٥٨﴾ السجدة فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا

خَرُّوْ سُجَّ دًا وْں وَبُ كِيَّا فَ خَ لَ فَ مِ بَعْ دِ هِم خَلْ فُنْ اَضَا عُص

تو گر پڑتے تھے سجدے میں روتے ہوئے ﴿٥٨﴾ پھر جانشین ہوئے اُن کے بعد ایسے ناخلف لوگ جنہوں نے ضائع کر دیا

الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ﴿٥٩﴾ اِلَّا مَنْ تَابَ

صَ لَا ةَ وَت تَ بَ عُش شَ هَ وَا تِ فَ سَا وْ فَ يَل قَ وْ نَ غَا رِ يًا اِل لَا مَن تَا بَ

نماز کو اور پیروی کی خواہشاتِ نفس کی سو عنقریب دوچار ہوں گے وہ گمراہی (کے انجام) سے ﴿٥٩﴾ البتہ جس نے توبہ کی

وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْـًٔا ﴿٦٠﴾

وَآ مَ نَ وَ عَ مِ لَ صَا لِ حَن فَ اُلَا ... ءِ كَ يَد خُ لُو نَل جَن نَ ةَ وَلَا يُظ لَ مُو نَ شَا رِ يًا آ

اور ایمان لایا اور کیے اچھے اعمال سو ایسے لوگ داخل ہوں گے جنّتوں میں اور نہ حق تلفی ہوگی اُن کی ذرا بھی ﴿٦٠﴾

جَنّٰتِ عَدْنِ ِۨ الَّتِيْ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهٗ بِالْغَيْبِ ۭ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهٗ

جَن نَا تِ عَد نِ نِل لَ تِي وَ عَ دَ رَرَ حْ مَا نُ رِ عَ بَا دَ هُ بِل غَا رِ ئِ ب اِن نَ هُ كَا نَ وَ عْ دُ هُ

سدا بہار جنّتوں میں جن کا وعدہ کیا ہے رحمٰن نے اپنے بندوں سے (ان کو) بن دیکھے۔ بے شک ہے اُس کا وعدہ

مَاْتِيًّا ﴿٦١﴾ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا سَلٰمًا ۭ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا

مَ ×رِ تِي يَا لَا يَس مَ عُو نَ فِي هَا لَغ وَ ن اِل لَا سَ لَا مَا وَل لَ هُم رِز قُ هُم فِي هَا

پُورا ہو کر رہنے والا ﴿٦١﴾ نہیں سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ بات مگر (سنیں گے) سلام اور ان کو ملے گا اُن کا رزق وہاں

بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ﴿٦٢﴾ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ

بُک رَ تَا وْں وَ عَ شِ يًا تِل لَ گل جَن نَ تُل لَ تِي نُو رِ ثُ مِن رِ عَ بَا دِ نَا مَن كَا نَ

صبح وشام ﴿٦٢﴾ یہ ہے وہ جنّت جس کا وارث بنائیں گے ہم اپنے بندوں میں سے اس شخص کو جو ہوگا

تَقِيًّا ﴿٦٣﴾ وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا

تَ قِ يًّا وَ مَا نَ تَ نَ زَّ لُ اِل لَا بِ اَ مْ رِ رَب بِ كَ لَ هُ مَا بَا ئِ نَ اَ رْ دِ ي نَا وَ مَا

پرہیزگار ﴿٦٣﴾ اور (فرشتے نے کہا) نہیں اُترتے ہم مگر تیرے رب کے حکم سے اُسی کا ہے جو کچھ ہمارے سامنے ہے اور جو کچھ

خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿٦٤﴾ ۚ رَبُّ السَّمٰوٰتِ

خَل فَ نَا وَ مَا بَا ئِ نَ ذَا لِ ك وَ مَا كَا نَ رَب بُ كَ نَ سِ يًّا رَب بُس سَ مَا وَا تِ

ہمارے پیچھے ہے۔ اور جو کچھ اس کے درمیان ہے اور نہیں ہے تیرا رب بھولنے والا ﴿٦٤﴾ وہ رب ہے آسمانوں کا

وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهٖ ؕ

وَلْ اَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا	فَعْبُدْهُ	وَصْطَبِرْ	لِعِبَادَتِهٖ
اور زمین کا	اور ہر اُس چیز کا جو	ان کے درمیان ہے	سو عبادت کر اُسی کی	اور ثابت قدم رہو	اُس کی عبادت پر۔

هَلْ تَعْلَمُ لَهٗ سَمِيًّا ﴿٦٥﴾ وَيَقُوْلُ الْاِنْسَانُ ءَاِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ ع ١٥ ٧

هَلْ تَعْلَمُ	لَهٗ سَمِيًّا	وَيَقُوْلُ	اِنْسَانُ	ءَاِذَا مَا	مِتُّ	لَسَوْفَ
کیا تم جانتے ہو	کوئی ہستی جو اس کی ہم پایہ ہو؟ ﴿٦٥﴾	اور کہتا ہے	انسان:	کیا واقعی جب	میں مر جاؤں گا	تو ضرور پھر

اُخْرَجُ حَيًّا ﴿٦٦﴾ اَوَلَا يَذْكُرُ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ

اُخْرَجُ	حَيًّا	اَوَلَا يَذْكُرُ	لْاِنْسَانُ	اَنَّا	خَلَقْنٰهُ	مِنْ قَبْلُ
نکال لایا جاؤں گا	زندہ کر کے؟ ﴿٦٦﴾	کیا نہیں یاد	انسان کو	کہ یقیناً ہم نے ہی	پیدا کیا ہے اُسے	اس سے پہلے

وَلَمْ يَكُ شَيْـًٔا ﴿٦٧﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيٰطِيْنَ ثُمَّ

وَلَمْ يَكُ	شَيْـًٔا	فَوَ	رَبِّكَ	لَنَحْشُرَنَّهُمْ	وَشْشَيَاطِيْنَ	ثُمَّ
جبکہ نہ تھا وہ	کچھ بھی ﴿٦٧﴾	پس قسم ہے	تیرے رب کی	ضرور گھیر کر لائیں گے ہم ان سب کو	اور شیاطین کو بھی	پھر

لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿٦٨﴾ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ

لَنُحْضِرَنَّهُمْ	حَوْلَ جَهَنَّمَ	جِثِيًّا	ثُمَّ	لَنَنْزِعَنَّ	مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ
ضرور حاضر کریں گے ہم اُنہیں	جہنم کے گرد	گھٹنوں کے بل گرے ہوئے ﴿٦٨﴾	پھر ضرور ہم چھانٹ لیں گے		ہر گروہ میں سے

اَيُّهُمْ اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا ﴿٦٩﴾ ثُمَّ لَنَحْنُ اَعْلَمُ بِالَّذِيْنَ هُمْ

اَيُّهُمْ	اَشَدُّ	عَلَى الرَّحْمٰنِ	عِتِيًّا	ثُمَّ	لَنَحْنُ	اَعْلَمُ	بِالَّذِيْنَ	هُمْ
کہ کون ہے اُن میں سے	زیادہ سخت	رحمٰن کے مقابل	سرکشی میں ﴿٦٩﴾	پھر	یقیناً ہم ہی	بہتر جانتے ہیں	ان لوگوں کو جو	اُن میں سے

اَوْلٰى بِهَا صِلِيًّا ﴿٧٠﴾ وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ

اَوْلٰى	بِهَا	صِلِيًّا	وَاِنْ	مِّنْكُمْ	اِلَّا وَارِدُهَا	كَانَ
زیادہ مستحق ہیں	جہنم میں ڈالے جانے کے ﴿٧٠﴾	اور نہیں ہے	تم میں سے کوئی شخص	مگر وہ ضرور گزرے گا جہنم پر سے،		ہے یہ بات

عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ﴿٧١﴾ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّنَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ

عَلٰى رَبِّكَ	حَتْمًا	مَّقْضِيًّا	ثُمَّ	نُنَجِّي	لَّذِيْنَ	تَّقَوْا	وَّنَذَرُ	ظّٰلِمِيْنَ
تیرے رب کی طرف سے	لازم اور طے شدہ ﴿٧١﴾		پھر	ہم بچا لیں گے	ان لوگوں کو جو	متقی تھے	اور چھوڑ دیں گے	ظالموں کو

فِيْهَا جِثِيًّا ﴿٧٢﴾ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

فِی ہَا جِ ثِی یَا وَاِذَا تُت لٰی عَ لَا ئِی ہِم آ یَا تُ نَا بَا ئِی رِی نَا تِن قَا لَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو

اسی میں گرا ہوا ﴿٧٢﴾ اور جب تلاوت کی جاتی ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات جو بہت واضح ہیں تو کہتے ہیں کافر لوگ

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا ۙ اَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ

لِل لَ ذِی نَ آ مَ نُو.. آ یُّ ل فَ رِی قَا ئِی نِ خَا ئِی رُ مَ مَ قَا مَاؤں وَ اَح سَ نُ

ان لوگوں سے جو ایمان لے آئے کہ کون ہے دونوں گروہوں میں سے زیادہ بہتر مقام کے لحاظ سے اور بہتر ہے

نَدِيًّا ﴿٧٣﴾ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ اَثَاثًا

نَ دِی یَا وَ کَم آ ہ لَک نَا قَب لَ ہُم مِن قَر نِن ہُم آ ح سَ نُ آ ثَا ثَاؤں

مجلسوں کے اعتبار سے؟ ﴿٧٣﴾ حالانکہ کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم اُن سے پہلے اُمتیں جو بہتر تھیں (ان سے) ساز و سامان

وَّرِءْيًا ﴿٧٤﴾ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا ۚ

وَ رِ ءِ یَا قُل مَن کَانَ فِض ضَ لَا لَ تِ فَل یَم دُد لَ ہُر رَح مَانُ مَ دَّا

اور شان و شوکت کے لحاظ سے ﴿٧٤﴾ ان سے کہہ دیجیے: جو ہیں مبتلا گمراہی میں سو ڈھیل دیا کرتا ہے انہیں رحمٰن خوب ڈھیل،

حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ ؕ

حَت تَا.. اِ ذَا رَ آ وُ مَا یُو عَ دُو نَ اِم مَل عَ ذَا بَ وَ اِم مَس سَا عَہ

یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں گے وہ چیز جس کا وعدہ کیا گیا ہے اِن سے یعنی عذاب اور یا قیامت۔

فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضْعَفُ جُنْدًا ﴿٧٥﴾ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ

فَ سَ یَع لَ مُو نَ مَن ہُ وَ شَرُّ مَ کَا نَاؤں وَ آ ض عَ فُ جُن دَا وَ یَ زِی دُ ل لَا ہُ

تو ضرور جان لیں گے کہ کون ہے جو زیادہ بُرا ہے حالت کے لحاظ سے اور کمزور ہے کس کا لشکر؟ ﴿٧٥﴾ اور ترقی عطا کرتا ہے اللہ

الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى ؕ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ

لَ ذِی نَ ہ تَ دَاؤ ہُ دَا وَل بَا قِ یَا تُص صَا لِ حَا تُ خَا ئِی رُن عِن دَ رَب بِ کَ

ان لوگوں کو جو راہِ راست اختیار کرتے ہیں ہدایت میں۔ اور باقی رہ جانے والی نیکیاں ہی بہتر ہیں نزدیک تیرے رب کے

ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ﴿٧٦﴾ اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ

ثَ وَا بَاؤں وَ خَا ئِی رُ مَ مَ رَ دَا آ فَ رَ آ ئَی تَ ل لَ ذِی کَ فَ رَ بِ آ یَا تِ نَا وَ قَا لَ

جزا کے اعتبار سے اور بہتر ہیں انجام کے لحاظ سے ﴿٧٦﴾ بھلا کیا تم نے دیکھا اس شخص کو جس نے انکار کر دیا ہماری آیات کا اور کہا

لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ﴿۷۷﴾ اَطَّلَعَ الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ

لَ اُوْتَ يَنَّ نَ مَالَاوْں وَوَلَ دَا اَطَّ طَ لَ عَلْ غَا رِ بَ اَمِ تَّ خَ ذَ عِنْ دَ رَرَ حْ مَا نِ

کہ ضرور نوازا جاؤں گا میں مال واولاد سے؟ ﴿۷۷﴾ کیا پتہ چل گیا ہے اُس کو غیب کا یا لے رکھا ہے اُس نے رحمٰن سے

عَهْدًا ﴿۷۸﴾ كَلَّا ؕ سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ لَهٗ مِنَ الْعَذَابِ

عَہْ دَا كَلْ لَا سَ نَكْ تُ بُ مَا يَ قُوْ لُ وَ نَمْ دُدْ لَ هُ مِ نَلْ عَ ذَا بِ

کوئی عہد؟ ﴿۷۸﴾ ہرگز نہیں ہم لکھ لیتے ہیں وہ بات جو یہ کہہ رہا ہے اور ہم بڑھاتے چلے جائیں گے اس کے لیے عذاب

مَدًّا ﴿۷۹﴾ وَّنَرِثُهٗ مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرْدًا ﴿۸۰﴾

مَدْ دَا وَ نَ رِ ثُ هُ مَا يَ قُوْ لُ وَ يَاْ تِ يْ نَا فَرْ دَا

آہستہ آہستہ ﴿۷۹﴾ اور مالک بن جائیں گے ہم ان سب چیزوں کے جن کا یہ ذکر کر رہا ہے اور یہ حاضر ہوگا ہمارے حضور اکیلا ﴿۸۰﴾

وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ﴿۸۱﴾ كَلَّا ؕ

وَتَّ خَ ذُ وْ مِ نْ دُوْ نِ لْ لَا هِ تَلْ لِ يَ كُوْ نُوْ لَ هُمْ عِزْ زَا كَلْ لَا

اور بنا رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا کچھ خدا تاکہ ہوں وہ اُن کے مددگار ﴿۸۱﴾ ہرگز نہ ہوگا کوئی مددگار،

سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ﴿۸۲﴾ ع اَلَمْ تَرَ اَنَّآ

سَ يَكْ فُ رُوْ نَ بِ عِ بَا دَ تِ هِمْ وَ يَ كُوْ نُوْ نَ عَ لَا يْ هِمْ ضِ دْ دَا اَلَمْ تَ رَ اَنَّا

ضرور انکار کر دیں گے وہ اُن کی عبادت کا اور بن جائیں گے وہ اُن کے مخالف ﴿۸۲﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے کہ یقیناً ہم نے

اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ اَزًّا ﴿۸۳﴾ فَلَا تَعْجَلْ

اَرْ سَلْ نَا شَ شَ يَا طِ يْ نَ عَلْ كَا فِ رِ يْ نَ تَ ءُ زُّ هُمْ اَزْ زَا فَ لَا تَعْ جَلْ

چھوڑ رکھے ہیں شیاطین کافروں پر جو اکساتے رہتے ہیں اُن کو (حق کی مخالفت پر) بہت زیادہ ﴿۸۳﴾ پس مت جلدی کرو تم

عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ﴿۸۴﴾ ج يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ

عَ لَا يْ هِمْ اِ نَّ مَا نَ عُ دُّ لَ هُمْ عَدْ دَا يَا وْ مَ نَحْ شُ رُ لْ مُ تَّ قِ يْ نَ

ان پر (عذاب کے لیے) درحقیقت شمار کر رہے ہیں ہم اُن کے لیے دنوں کی گنتی ﴿۸۴﴾ جس دن جمع کریں گے ہم متقیوں کو

اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ﴿۸۵﴾ وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا ﴿۸۶﴾

اِلَرْ رَحْ مَا نِ وَفْ دَا وَ نَسُوْ قُلْ مُجْ رِ مِ يْ نَ اِلَاجْ جَ هَنْ نَ مَ وِرْ دَا

رحمٰن کے حضور مہمانوں کی طرح ﴿۸۵﴾ اور ہانکیں گے ہم مجرموں کو جہنم کی طرف جیسے پیاسوں کو گھاٹ پر لایا جاتا ہے ﴿۸۶﴾

وقف لازم

وقف لازم

لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ﴿۸۷﴾

لَايَمْلِكُونَ شَفَاعَةَ اِلَّا مَنِ تَخَذَ عِنْدَ رَحْمَانِ عَهْدًا

(اس وقت) نہ لاسکیں گے وہ کوئی سفارش سوائے اُن لوگوں کے کہ لے رکھی ہوگی اُنھوں نے رحمٰن سے اجازت ﴿۸۷﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ﴿۸۸﴾ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْـًٔا اِدًّا ﴿۸۹﴾

وَقَالَتِ تَخَذَ رَحْمَانُ وَلَدًا لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْـًٔا اِدًّا

اور کہتے ہیں کہ بنالیا ہے رحمٰن نے کسی کو بیٹا ﴿۸۸﴾ درحقیقت گھڑلائے ہو تم ایک بات سخت بے ہودہ ﴿۸۹﴾

تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ﴿۹۰﴾ اَنْ

تَكَادُ سَمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ اَرْضُ وَتَخِرُّ جِبَالُ هَدًّا اَنْ

قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں اور شق ہوجائے زمین اور گر پڑیں پہاڑ پارہ پارہ ہوکر ﴿۹۰﴾ اس بات پر کہ

دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ﴿۹۱﴾ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا ﴿۹۲﴾

دَعَوْا لِرَحْمَانِ وَلَدًا وَمَا يَنْبَغِي لِرَحْمَانِ اَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا

دعویٰ کیا ہے اُنھوں نے رحمٰن کے لیے اولاد ہونے کا ﴿۹۱﴾ حالانکہ نہیں ہے یہ شان رحمٰن کی کہ وہ بنائے کسی کو بیٹا ﴿۹۲﴾

اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّآ اٰتِي الرَّحْمٰنِ

اِنْ كُلُّ مَنْ فِي سَمَاوَاتِ وَلْ اَرْضِ اِلَا.. اٰتِرَحْمَانِ

نہیں ہے کوئی جو ہے آسمانوں میں اور زمین میں مگر پیش ہونے والے ہیں وہ سب رحمٰن کے حضور

عَبْدًا ﴿۹۳﴾ لَقَدْ اَحْصٰىهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿۹۴﴾ وَكُلُّهُمْ

عَبْدَا لَقَدْ اَحْصَاهُمْ وَعَدَدَهُمْ عَدَدَا وَكُلُّهُمْ

عبد کی حیثیت سے ﴿۹۳﴾ یقیناً اس نے احاطہ کر رکھا ہے اُن کا اور شمار کر رکھا ہے اُنھیں گن گن کر ﴿۹۴﴾ اور ان میں سے ہر ایک

اٰتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ﴿۹۵﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

اٰتِيهِ يَوْمَ قِيَامَةِ فَرْدَا اِنَّ لَّذِينَ آمَنُو وَعَمِلُ صَالِحَاتِ

حاضر ہوگا اس کے حضور قیامت کے دن اکیلا اکیلا ﴿۹۵﴾ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے اُنھوں نے نیک کام

سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ﴿۹۶﴾ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ

سَيَجْعَلُ لَهُمُ رَحْمَانُ وُدًّا فَاِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ

عنقریب پیدا کردے گا ان کے لیے رحمٰن (دلوں میں) محبت ﴿۹۶﴾ درحقیقت یہ جو آسان کیا ہم نے قرآن کو

بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ﴿۹۷﴾

بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا

تمہاری زبان میں (نازل کرکے) اس لیے کیا ہے تاکہ خوشخبری دو تم اس کے ذریعہ سے متقیوں کو اور ڈراؤ اس سے ہٹ دھرم لوگوں کو ﴿۹۷﴾

وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ ؕ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ

وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ

اور کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے اُن سے پہلے اُمتیں۔ کیا پاتے ہو تم (نام و نشان) اُن میں سے کسی کا

اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿۹۸﴾ ع

اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا

یا سنتے ہو تم ان کے بارے میں کوئی بھنک ﴿۹۸﴾

سُوْرَةُ طٰهٰ مَكِّيَّةٌ (۴۵) (۲۰)

اٰیاتُھا ۱۳۵ — رکوعاتُھا ۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طٰهٰ ﴿۱﴾ مَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى ﴿۲﴾ اِلَّا تَذْكِرَةً

طٰهٰ مَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى اِلَّا تَذْكِرَةً

طٰہٰ ﴿۱﴾ نہیں نازل کیا ہم نے تم پر (اے نبیؐ) یہ قرآن کہ تم مشقت میں پڑ جاؤ ﴿۲﴾ بلکہ یہ تو یاددہانی ہے

لِّمَنْ يَّخْشٰى ﴿۳﴾ تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ

لِّمَنْ يَّخْشٰى تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ

ہر اس شخص کے لیے جو ڈرے (اللہ سے) ﴿۳﴾ نازل کیا جا رہا ہے اس ذات کی طرف سے جس نے پیدا کیا ہے زمین کو

وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى ﴿۴﴾ اَلرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ﴿۵﴾ لَهٗ مَا

وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى اَلرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى لَهٗ مَا

اور بلند آسمانوں کو ﴿۴﴾ وہ رحمٰن (کائنات کے) تختِ سلطنت پر جلوہ فرما ہے ﴿۵﴾ اسی کی ملک ہے جو کچھ

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰى ⑥

فِسَّ سَمَاوَاتِ وَمَا فِلْ اَرْضِ وَمَا بَايْنَ هُمَا وَمَا تَحْ تَثْ ثَرَا

ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور جو کچھ ہے ان دونوں کے درمیان اور جو کچھ نیچے ہے مٹی کے ⑥

وَاِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَاِنَّهٗ يَعْلَمُ السِّرَّ وَاَخْفَى ⑦

وَاِن تَجْ هَرْ بِلْ قَاوْلِ فَ اِنَّ هُو يَعْ لَمُ سِرْ رَ وَاَخْ فَا

اور خواہ تم پکار کر کہو اپنی بات (یا ....) سو وہ تو جانتا ہے چپکے سے کہی ہوئی بات بھی اور اس سے زیادہ چھپی ہوئی بھی ⑦

اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ⑧ وَهَلْ

آلْ لَاهُ لَا.. اِلَاهَ اِلْ لَاهُو لَ هُلْ آسْ مَا.. ءُ لْ حُسْ نَا وَ هَلْ

وہ اللہ ہے نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، اسی کے لیے ہیں سب نام اچھے ⑧ اور کیا

اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ⑨ اِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ

آتَاكَ حَدِ يْ ثُ مُوْسَا اِذْ رَآ نَارَن فَ قَالَ لِ اَهْ لِ هِمْ كُ ثُو.. اِن نِي.. آنَسْ ثُ

پہنچی ہے تمہیں کچھ خبر موسیٰؑ کی؟ ⑨ جب دیکھی اُس نے آگ تو کہا اپنے گھر والوں سے ذرا ٹھہرو بلاشبہ میں نے دیکھی ہے

نَارًا لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ⑩

نَارَ لْ لَ عَلْ لِي.. آتِي كُمْ مِن هَا بِ قَبْ سِن آوْ آجِدْ عَ لَن نَارِ هُ دَا

آگ شاید کہ میں لے آؤں تمہارے لیے اس میں سے کوئی انگارا یا مل جائے مجھے آگ کے پاس رہنمائی ⑩

فَلَمَّآ اَتٰىهَا نُوْدِيَ يٰمُوْسٰٓى ⑪ اِنِّيْٓ اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ اِنَّكَ

فَ لَمْ مَا.. آتَاهَا نُو دِيَ يَا مُوْسَا اِن نِي.. آنَ رَبْ بُ كَ فَخْ لَعْ نَعْ لَا يْ كَ اِن نَ كَ

پھر جب وہ پہنچے وہاں تو پکارا گیا اے موسیٰؑ! ⑪ بے شک میں ہی ہوں تیرا رب پس اُتار دو تم اپنی جوتیاں، بلاشبہ تم

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ⑫ وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوْحٰى ⑬

بِلْ وَادِلْ مُ قَدْ دَسِ طُ وَا وَآ نَخْ تَرْ تُ كَ فَسْ تَ مِعْ لِ مَا يُو حَا

ایک وادیٔ مقدس میں ہو (جس کا نام) طویٰ ہے ⑫ اور میں نے چُن لیا ہے تم کو لہٰذا سنو! وہ جو وحی کیا جاتا ہے (تمہاری طرف) ⑬

اِنَّنِيْٓ اَنَا اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدْنِيْ ۙ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِيْ ⑭

اِن نَ نِي.. آنَ لَاهُ لَا.. اِلَاهَ اِلْ لَا.. آنَ فَ بْ دْ نِي وَ آقِ مِص صَ لَاةَ لِ ذِكْ رِي

بے شک میں ہی اللہ ہوں، نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے پس میری ہی عبادت کرو اور قائم کرو نماز میری یاد کے لیے ⑭

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ

یقیناً قیامت آنے والی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ پوشیدہ رکھوں اس (کے وقت) کو تاکہ بدلہ دیا جائے ہر متنفس کو

بِمَا تَسْعَىٰ ﴿۱۵﴾ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ

بِمَا تَسْعَىٰ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ

اس کی کوشش کا ﴿۱۵﴾ سو نہ روک دے تم کو اس (کے فکر) سے کوئی ایسا شخص جو نہ ایمان رکھتا ہو اس پر اور پیروی کرتا ہو

هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ ﴿۱۶﴾ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ ﴿۱۷﴾ قَالَ

هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ قَالَ

اپنی خواہشات کی اگر ایسا کیا تو تم ہلاکت میں پڑ جاؤ گے ﴿۱۶﴾ اور کیا ہے یہ تمہارے دائیں ہاتھ میں اے موسیٰؑ؟ ﴿۱۷﴾ بولے:

هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا

هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا

یہ میری لاٹھی ہے، ٹیک لگاتا ہوں میں اس پر اور پتے جھاڑتا ہوں میں اس سے اپنی بکریوں کے لیے اور میں لیتا ہوں اس سے

مَآرِبُ أُخْرَىٰ ﴿۱۸﴾ قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَىٰ ﴿۱۹﴾ فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ

مَآرِبُ أُخْرَىٰ قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَىٰ فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ

بہت کام اور بھی ﴿۱۸﴾ ارشاد ہوا: پھینکو اُسے اے موسیٰؑ! ﴿۱۹﴾ سو پھینک دیا اسے موسیٰؑ نے تو یکایک ہو گئی وہ

حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ﴿۲۰﴾ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۖ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ ﴿۲۱﴾

حَيَّةٌ تَسْعَىٰ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ

ایک سانپ جو دوڑ رہا تھا ﴿۲۰﴾ ارشاد ہوا: پکڑ لو اُسے اور ڈرو نہیں، لوٹائے دیتے ہیں ہم ابھی اسے اس کی پہلی حالت میں ﴿۲۱﴾

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَىٰ ﴿۲۲﴾

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَىٰ

اور دبا لو اپنا ہاتھ اپنی بغل میں، نکلے گا وہ چمکتا ہوا بغیر کسی تکلیف کے ــــ یہ نشانی ہے دوسری ﴿۲۲﴾

لِنُرِيَكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى ﴿۲۳﴾ اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ

لِنُرِيَكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ

(دی گئی ہے تمہیں) اس لیے کہ ہم دکھانے والے ہیں تم کو اپنی نشانیاں بڑی بڑی ﴿۲۳﴾ جاؤ فرعون کے پاس بے شک وہ

ع ١٠ طَغٰى ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِيْ صَدْرِيْ ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِيْٓ اَمْرِيْ ﴿٢٦﴾

طَغَا قَالَ رَبِّ شْرَحْ لِی صَدْرِی وَیَسِّرْ لِی.. اَمْرِی

سرکش ہوگیا ہے ﴿٢٤﴾ عرض کیا: اے میرے مالک! کھول دے میرا سینہ ﴿٢٥﴾ اور آسان کردے میرے لیے میرا کام ﴿٢٦﴾

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ ﴿٢٧﴾ يَفْقَهُوْا قَوْلِيْ ﴿٢٨﴾ وَاجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا

وَحْلُلْ عُقْدَتَمِّ لِسَانِی یَفْقَهُوْا قَوْلِی وَجْعَلْ لِی وَزِیْرًا

اور کھول دے گرہ میری زبان کی ﴿٢٧﴾ تاکہ سمجھ سکیں لوگ میری بات ﴿٢٨﴾ اور مقرر کردے میرے لیے ایک وزیر

مِّنْ اَهْلِيْ ﴿٢٩﴾ هٰرُوْنَ اَخِي ﴿٣٠﴾ اشْدُدْ بِهٖٓ اَزْرِيْ ﴿٣١﴾

مِّنْ اَهْلِی هٰرُوْنَ اَخِی اُشْدُدْ بِهِی.. اَزْرِی

میرے کنبے سے ﴿٢٩﴾ یعنی ہارونؑ کو جو میرا بھائی ہے ﴿٣٠﴾ مضبوط کردے تو اس کے ذریعہ سے میرے ہاتھ ﴿٣١﴾

وَاَشْرِكْهُ فِيْٓ اَمْرِيْ ﴿٣٢﴾ كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيْرًا ﴿٣٣﴾ وَّنَذْكُرَكَ

وَاَشْرِکْهُ فِی.. اَمْرِی کَیْ نُسَبِّحَکَ کَثِیْرًا وَّنَذْکُرَکَ

اور شریک کردے تو اس کو میرے کام (نبوت) میں ﴿٣٢﴾ تاکہ تسبیح کریں ہم تیری کثرت سے ﴿٣٣﴾ اور ذکر کریں ہم تیرا

كَثِيْرًا ﴿٣٤﴾ اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا ﴿٣٥﴾ قَالَ قَدْ اُوْتِيْتَ

کَثِیْرًا اِنَّکَ کُنْتَ بِنَا بَصِیْرًا قَالَ قَدْ اُوْتِیْتَ

بہت زیادہ ﴿٣٤﴾ بے شک ہے تو ہمارے (حالات پر) نگران ﴿٣٥﴾ ارشاد ہوا: مطمئن رہو منظور کرلی گئی ہے

سُؤْلَكَ يٰمُوْسٰى ﴿٣٦﴾ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً اُخْرٰٓى ﴿٣٧﴾ اِذْ اَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّكَ

سُؤْلَکَ یٰمُوْسٰی وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَیْکَ مَرَّةً اُخْرٰی اِذْ اَوْحَیْنَآ اِلٰی اُمِّکَ

تمہاری درخواست اے موسیٰؑ! ﴿٣٦﴾ اور یقیناً احسان کیا ہم نے تم پر دوسری بار ﴿٣٧﴾ جب بتائی ہم نے تیری ماں کو

مَا يُوْحٰٓى ﴿٣٨﴾ اَنِ اقْذِفِيْهِ فِي التَّابُوْتِ فَاقْذِفِيْهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ

مَا یُوْحٰی اَنِ اقْذِفِیْهِ فِی التَّابُوْتِ فَاقْذِفِیْهِ فِی الْیَمِّ فَلْیُلْقِهِ

یہ بات جو بیان کی جارہی ہے ﴿٣٨﴾ "کہ رکھ دو اسے صندوق میں پھر ڈال دو صندوق کو دریا میں تو پھینک دے گا اُسے

الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَاْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّيْ وَعَدُوٌّ لَّهٗ ۭ وَاَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً

الْیَمُّ بِالسَّاحِلِ یَاْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّی وَعَدُوٌّ لَّهٗ وَاَلْقَیْتُ عَلَیْکَ مَحَبَّةً

دریا ساحل پر اور اُٹھالے گا اُسے (ایک شخص) جو ہے میرا دشمن اور اس کا دشمن" اور طاری کردی میں نے تم پر محبت

وقف لازم

مِّنِّيْ ۚ وَلِتُصْنَعَ عَلٰى عَيْنِيْ ﴿۳۹﴾ اِذْ تَمْشِيْٓ اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ

مِن نِی وَلِ تُص نَ عَ عَ لَا عَا ئِی نِی اِذ تَم شِی.. اُخ تُ کَ فَ تَ قُو لُ ہَل

اپنی طرف سے تاکہ پرورش پاؤ تم میری نگرانی میں ﴿۳۹﴾ (پھر وہ وقت) جبکہ چل رہی تھی تمہاری بہن اور اُس نے کہا تھا کیا

اَدُلُّكُمْ عَلٰى مَنْ يَّكْفُلُهٗ ۭ فَرَجَعْنٰكَ اِلٰٓى اُمِّكَ كَيْ

اَدُلُّ لُ کُم عَ لَا مَائِیں یَک فُ لُہ فَ رَجَع نَاکَ اِلَا..اُم مِ کَ کَا ئِی

مَیں پتہ دُوں تمہیں ایسے شخص کا جو اس کی پرورش کرے؟ اور اس طرح لوٹا دیا ہم نے تمہیں تمہاری ماں کے پاس تاکہ

تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۭ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنٰكَ مِنَ الْغَمِّ

تَ قَرَّ عَا ئِنُ ہَا وَلَا تَح زَن وَ قَ تَل تَ نَف سَن فَ نَج جَا ئِی نَاکَ مِ نَل غَم مِ

ٹھنڈی ہوں اُس کی آنکھیں اور تاکہ نہ غمگین ہو۔ اور قتل کر دیا تھا تم نے ایک شخص کو پھر نجات دلائی تھی ہم نے تمہیں اس پھندے سے

وَفَتَنّٰكَ فُتُوْنًا ۣ فَلَبِثْتَ سِنِيْنَ فِيْٓ اَهْلِ مَدْيَنَ ۙ ثُمَّ جِئْتَ

وَ فَ تَن نَاکَ فُ تُو نَن فَ لَ بِث تَ سِ نِی نَ فِی..آہ لِ مَد یَ نَ ثُم مَ جِ ×تَ

اور آزمایا تھا ہم نے تمہیں طرح طرح کی آزمائشوں سے، پھر ٹھہرے رہے تم کئی سال اہلِ مدین کے پاس، پھر اب تم آ گئے ہو

عَلٰي قَدَرٍ يّٰمُوْسٰى ﴿۴۰﴾ وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيْ ﴿۴۱﴾ اِذْهَبْ اَنْتَ وَاَخُوْكَ

عَ لَا قَ دَرِیں یَا مُوسَا وَص طَ نَع تُ کَ لِ نَف سِی اِذ ہَب آن تَ وَ آخُو کَ

تقدیر میں طے شدہ وقت پر اے موسیٰؑ! ﴿۴۰﴾ اور بنا لیا ہے مَیں نے تم کو اپنے (کام کے) لیے ﴿۴۱﴾ جاؤ تم اور تمہارا بھائی

بِاٰيٰتِيْ وَلَا تَنِيَا فِيْ ذِكْرِيْ ﴿۴۲﴾ اِذْهَبَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ﴿۴۳﴾

بِ آ یَا تِی وَلَا تَ نِ یَا فِی ذِک رِی اِذ ہَبَا.. اِلَا فِر عَاوُ نَ اِن نَ ہُو طَ غَا

میری نشانیاں لے کر اور نہ سُستی کرنا میرے ذکر میں ﴿۴۲﴾ جاؤ تم دونوں فرعون کے پاس کیونکہ وہ سرکش ہو گیا ہے ﴿۴۳﴾

فَقُوْلَا لَهٗ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهٗ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشٰى ﴿۴۴﴾ قَالَا

فَ قُو لَا لَ ہُو قَاوُ لَل لَا عَل لَ ہُو یَ تَ ذَ کَّ رُ آوْ یَخ شَا قَا لَا

اور کرنا تم دونوں اس سے بات نرمی سے، شاید کہ وہ نصیحت پکڑے یا ڈر جائے ﴿۴۴﴾ عرض کیا ان دونوں نے

رَبَّنَآ اِنَّنَا نَخَافُ اَنْ يَّفْرُطَ عَلَيْنَآ اَوْ اَنْ يَّطْغٰى ﴿۴۵﴾ قَالَ لَا تَخَافَآ

رَب بَ نَا.. اِن نَ نَا نَ خَافُ آئیں یَف رُ طَ عَ لَا ئِی نَا.. آوْ آئیں یَط غَا قَالَ لَا تَ خَا فَا..

اے ہمارے مالک! یقیناً ہمیں اندیشہ ہے کہ کہیں زیادتی کرے ہم پر یا حد سے بڑھ جائے ﴿۴۵﴾ ارشاد ہوا: مت ڈرو تم

اِنَّنِیْ مَعَكُمَآ اَسْمَعُ وَاَرٰی ﴿۴۶﴾ فَاْتِیٰهُ فَقُوْلَآ اِنَّا

اِن نَنِی مَعَ کُمَا.. اَس مَعُ وَ اَرَا فَ×تِ یَاہُ فَ قُولَا.. اِن نَا

یقیناً میں تمہارے ساتھ ہوں (ہر بات) سُن رہا ہوں اور دیکھ رہا ہوں ﴿۴۶﴾ لہٰذا جاؤ تم اُس کے پاس اور کہو واقعہ یہ ہے کہ ہم

رَسُوْلَا رَبِّكَ فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ ۬ؕ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ ؕ قَدْ

رَسُولَا رَبِ بِکَ فَ اَرسِل مَ عَ نَا بَ نِی.. اِس رَا...ءِی لَ وَلَا تُ عَذِ بہُم قَدْ

دونوں ہیں پیغمبر تیرے رب کے بس تو بھیج دے ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو اور نہ عذاب دے انہیں۔ بے شک

جِئْنٰكَ بِاٰیَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ ؕ وَالسَّلٰمُ عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰی ﴿۴۷﴾

رِ ج× نَاکَ بِ آیَ تِم مِر رَبِ بِکَ وَس سَ لَامُ عَ لَا مَنِ تَ بَ عَل ہُ دَا

ہم لے کر آئے ہیں تیرے پاس نشانی تیرے رب کی طرف سے۔ اور سلامتی ہے اس کے لیے جس نے پیروی کی ہدایت کی ﴿۴۷﴾

اِنَّا قَدْ اُوْحِیَ اِلَیْنَآ اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰی مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰی ﴿۴۸﴾ قَالَ

اِن نَا قَدْ اُو حِیَ اِلَا ئِی نَا.. اَن نَل عَ ذَابَ عَ لَا مَن کَذ ذَبَ وَ تَ وَل لَا قَالَ

یہ حقیقت ہے کہ وحی کی گئی ہے ہم پر کہ عذاب اُسے ہوگا جو جھٹلائے گا اور منہ موڑے گا ﴿۴۸﴾ فرعون نے کہا،

فَمَنْ رَّبُّكُمَا یٰمُوْسٰی ﴿۴۹﴾ قَالَ رَبُّنَا الَّذِیْٓ اَعْطٰی كُلَّ شَیْءٍ خَلْقَهٗ

فَ مَر رَبُ بُ کُ مَا یَا مُوسَا قَالَ رَبُ بُ نَل لَ ذِی.. آ عَ طَا کُل لَ شَا ئِی ءِن خَل قَ ہُو

اچھا کون ہے تم دونوں کا رب اے موسیٰؑ؟ ﴿۴۹﴾ موسیٰؑ نے کہا، ہمارا رب وہ ہستی ہے جس نے عطا فرمائی ہر چیز کو اس کی ساخت

ثُمَّ هَدٰی ﴿۵۰﴾ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُوْنِ الْاُوْلٰی ﴿۵۱﴾ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّیْ

ثُم مَ ہَ دَا قَالَ فَ مَا بَالُل قُ رُونِل اُولَا قَالَ عِل مُ ہَا عِن دَ رَبِ بِی

پھر راستہ بتایا ﴿۵۰﴾ فرعون نے کہا، اچھا کیا معاملہ ہوگا پہلی قوموں کے ساتھ ﴿۵۱﴾ موسیٰؑ نے کہا، اس کا علم میرے رب کے پاس

فِیْ كِتٰبٍ ۚ لَا یَضِلُّ رَبِّیْ وَلَا یَنْسَی ﴿۵۲﴾ ۙ الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ

فِی کِ تَاب لَا یَ ضِلُ لُ رَبِ بِی وَلَا یَن سَا آلَ لَ ذِی جَ عَ لَ لَ کُ مُل آرضَ

درج ہے ایک کتاب میں، نہ چُوکتا ہے میرا رب اور نہ بھولتا ہے ﴿۵۲﴾ وہی ہے جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو

مَهْدًا وَّسَلَكَ لَكُمْ فِیْهَا سُبُلًا وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ؕ فَاَخْرَجْنَا

مَہ دَاوْں وَس لَ کَ لَ کُم فِی ہَا سُ بُ لَاوْں وَ اَن زَلَ مِ نَس سَ مَا...ءِ مَا...آ فَ اَخ رَ جْ نَا

بچھونا اور بنائے اس نے تمہارے لیے اس میں راستے اور برسایا آسمان سے پانی۔ پھر نکالے ہم نے

بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتّٰى ﴿٥٣﴾ كُلُوْا وَارْعَوْا اَنْعَامَكُمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

بِ ہی.. آزْوَاجَم مِن نَ بَاتِن شَت تَا کُلُو وَرعَاؤ آن عَامَ کُم اِن نَ فِی ذَا لِ کَ

اس کے ذریعہ سے جوڑے جوڑے طرح طرح کی نباتات کے ﴿٥٣﴾ کھاؤ اور چراؤ اپنے مویشیوں کو۔ بے شک اس میں

لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى ﴿٥٤﴾ مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ وَفِيْهَا

لَ آ یَا تِل لِ اُولِن نُہَا مِن ہَا خَ لَق نَا کُم وَ فِی ہَا

بہت سی نشانیاں ہیں اہلِ عقل کے لیے ﴿٥٤﴾ اسی (زمین میں) سے پیدا کیا ہے ہم نے تمہیں اور اسی (زمین) میں

نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اُخْرٰى ﴿٥٥﴾ وَلَقَدْ اَرَيْنٰهُ

نُ عِی دُ کُم وَ مِن ہَا نُخ رِ جُ کُم تَا رَ تَن اُخ رَا وَ لَ قَد اَ رَ یٰ نَا ہُ

واپس لوٹائیں گے ہم تمہیں اور اسی میں سے نکالیں گے ہم تمہیں دوبارہ ﴿٥٥﴾ اور یقیناً دکھلائیں ہم نے اُسے

اٰيٰتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَاَبٰى ﴿٥٦﴾ قَالَ اَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا

آ یَا تِ نَا کُل لَ ہَا فَ کَ ذَّ بَ وَ اَ بَا قَا لَ آ رَ جْ تَ نَا لِ تُخ رِ جَ نَا

اپنی نشانیاں ساری لیکن اُس نے جھٹلایا اور انکار کیا ﴿٥٦﴾ کہنے لگا، کیا آیا ہے تو ہمارے پاس اس لیے کہ نکال دے تو ہمیں

مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يٰمُوْسٰى ﴿٥٧﴾ فَلَنَاْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهٖ

مِن اَ رْ ضِ نَا بِ سِح رِ کَ یَا مُو سَا فَ لَ نَا تِ یَن نَ کَ بِ سِح رِ م مِث لِ ہِی

ہماری سرزمین سے اپنے جادو کے زور سے اے موسیٰؑ! ﴿٥٧﴾ سو لائیں گے ہم بھی تمہارے مقابلہ کے لیے جادو اسی قسم کا

فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهٗ نَحْنُ وَلَاۤ اَنْتَ مَكَانًا سُوًى ﴿٥٨﴾

فَ جْ عَل بَا ئِی نَا وَ بَا ئِی نَ کَ سَا ؤ عِ دَ لَا نُخ لِ فُ ہُو نَخ نُ وَ لَا.. آن تَ مَ کَا نَن سُ وَا

لہٰذا متعین کر لو ہمارے اور اپنے درمیان ایک خاص دن کہ نہ خلاف ورزی کریں اُس کی ہم اور نہ تم ایک کھلے میدان میں ﴿٥٨﴾

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيْنَةِ وَاَنْ يُّحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ﴿٥٩﴾ فَتَوَلّٰى فِرْعَوْنُ

قَا لَ سَا ؤ عِ دُ کُم یَا ؤ مُز زِی نَ تِ وَ آ ئیں یُخ شَ رَ ن نَا سُ ضُ حًا فَ تَ وَ لَا فِر عَا ؤ نُ

موسیٰؑ نے کہا: تم سے طے شدہ وقت جشن کا دِن ہے اور اکٹھے کیے جائیں لوگ دن چڑھے ﴿٥٩﴾ سو لوٹ گیا فرعون

فَجَمَعَ كَيْدَهٗ ثُمَّ اَتٰى ﴿٦٠﴾ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰى وَيْلَكُمْ

فَ جَ مَ عَ کَ ئِی دَ ہُو ثُ مَ آ تَا قَا لَ لَ ہُم مُو سَا وَ ئِی لَ کُم

اور جمع کرنے لگا اپنی تدابیر پھر (مقابلہ کے لیے) آموجود ہُوا ﴿٦٠﴾ کہا، ان سے موسیٰؑ نے اے شامت کے مارو!

لَا تَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ

لَاتَفْ تَ رُو عَ لَلّٰ لَاہِ كَ ذِبَن فَ يُس رِ حَ كُم بِ عَ ذَاب وَقَدْ خَابَ

نہ گھڑو تم اللہ کے بارے میں جھوٹ ورنہ وہ ستیاناس کردے گا تمہارا ایک سخت عذاب سے اور یقیناً نامراد ہوا

مَنِ افْتَرٰى ﴿٦١﴾ فَتَنَازَعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسَرُّوا النَّجْوٰى ﴿٦٢﴾ قَالُوْٓا

مَ نِ فْ تَ رَا فَ تَ نَا زَ عُو.. آم رَ هُم بَا ي نَ هُم وَ اَ سَرُ رُ ن نَج وَا قَالُو..

وہ جس نے جھوٹ گھڑا ﴿٦١﴾ یہ سُن کر جھگڑنے لگے وہ اپنے معاملہ میں آپس میں اور چپکے چپکے کرنے لگے مشورے ﴿٦٢﴾ کہنے لگے

اِنْ هٰذٰنِ لَسٰحِرٰنِ يُرِيْدٰنِ اَنْ يُّخْرِجٰكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا

اِن هَا ذَا نِ لَ سَا حِ رَا نِ يُ رِي دَا نِ آئِيں يُخ رِ جَا كُم مِن اَر ضِ كُم بِ سِح رِ هِ مَا

یقیناً یہ دونوں ضرور جادوگر ہیں جو چاہتے ہیں کہ نکال دیں تم کو تمہاری سرزمین سے اپنے جادو کے زور سے

وَيَذْهَبَا بِطَرِيْقَتِكُمُ الْمُثْلٰى ﴿٦٣﴾ فَاَجْمِعُوْا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوْا صَفًّا ۚ

وَ يَذ هَبَا بِ طَ رِي قَ تِ كُ مُل مُث لَا فَ اَج مِ عُو كَا ئِ دَ كُم ثُم مَ × تُو صَف فَا

اور مٹا دیں تمہارے طریقِ زندگی کو جو مثالی ہے ﴿٦٣﴾ لہٰذا اکٹھی کرلو اپنی تمام تدابیر پھر آجاؤ صف باندھ کر۔

وَقَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى ﴿٦٤﴾ قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ

وَ قَدَ آف لَ حَل يَا وُ مَ مَ نِس تَع لَا قَالُو يَا مُو سَا.. اِم سَا..اَن تُل قِ يَ وَ اِم سَا..

حقیقت یہ ہے کہ فلاح اس کی ہوگی آج جو جیت گیا ﴿٦٤﴾ انہوں نے کہا: اے موسیٰؑ! یا تو تم پھینکو یا

اَنْ نَّكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقٰى ﴿٦٥﴾ قَالَ بَلْ اَلْقُوْا ۚ فَاِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ

اَن نَ كُو نَ اَ وَ وَ لَ مَن اَل قَا قَالَ بَل اَل قُو فَ اِذَا حِ بَا لُ هُم وَ عِ صِ يُّ هُم

ہم ہوں پہلے پھینکنے والے ﴿٦٥﴾ موسیٰؑ نے کہا: نہیں تم ہی پھینکو تو یکایک اُن کی رسیاں اور اُن کی لاٹھیاں

يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ اَنَّهَا تَسْعٰى ﴿٦٦﴾ فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهٖ خِيْفَةً

يُ خَا يَّ لُ اِلَا ئِ هِ مِن سِح رِ هِم اَن نَ هَا تَس عَا فَ اَو جَ سَ فِي نَف سِ هِي خِ فَ تَم

محسوس ہونے لگیں موسیٰؑ کو اُن کے جادو کے اثر سے گویا کہ وہ دوڑ رہی ہیں ﴿٦٦﴾ پس محسوس کیا اپنے دل میں ایک طرح کا خوف

مُّوْسٰى ﴿٦٧﴾ قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ﴿٦٨﴾ وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ

مُو سَا قُل نَا لَا تَ خَف اِن نَ كَ اَن تَ لَ اَع لَا وَ اَل قِ مَا فِي يَ مِي نِ كَ

موسیٰؑ نے ﴿٦٧﴾ ہم نے کہا نہ ڈرو یقیناً تم ہی غالب رہو گے ﴿٦٨﴾ اور پھینکو اس کو جو تمہارے ہاتھ میں ہے،

تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ؕ اِنَّمَا صَنَعُوْا كَيْدُ سٰحِرٍ ؕ وَلَا يُفْلِحُ

تَلْ قَفْ مَا صَنَ عُوْ اِنْ نَمَا صَنَ عُوْ كَيْ دُ سَا حِرْ وَلَا يُفْ لِ حُسَ

وہ نگل جائے گا اس کو جو انہوں نے بنایا ہے واقعہ یہ ہے کہ جو کچھ انہوں نے بنایا ہے وہ فریب ہے جادوگر کا اور نہیں کامیاب ہو سکتا

السّٰحِرُ حَيْثُ اَتٰى ﴿٦٩﴾ فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوْٓا اٰمَنَّا

سَا حِرُ حَيْ ثُ اَتَا فَ اُلْ قِ يَسْ سَ حَ رَةُ سُجْ جَ دَنْ قَالُو.. آ مَنْ نَا

جادوگر خواہ جس شان سے آئے وہ ﴿٦٩﴾ سو گرا دیے گئے سارے جادوگر سجدے میں اور پکار اٹھے ایمان لائے ہم

بِرَبِّ هٰرُوْنَ وَمُوْسٰى ﴿٧٠﴾ قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ

بِ رَبْ بِ هَا رُوْ نَ وَ مُوْ سَا قَا لَ آ مَنْ تُمْ لَ هُوْ قَبْ لَ اَنْ آ ذَنَ

رب ہارونؑ و موسیٰؑ پر ﴿٧٠﴾ فرعون نے کہا: ایمان لے آئے تم اس پر قبل اس کے کہ میں اجازت دوں

لَكُمْ ؕ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَاُقَطِّعَنَّ

لَ كُمْ اِنْ نَ هُوْ لَ كَ بِ رُ كُمْ لَ ذِ يْ عَلْ لَ مَ كُمُ سِحْ رَ فَ لَ اُقَطْ طِ عَنْ نَ

تمہیں (اس کی)؟ یقیناً وہی تمہارا گرو ہے جس نے سکھائی ہے تمہیں جادوگری سو ضرور کٹوائے دیتا ہوں میں

اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ فِيْ جُذُوْعِ النَّخْلِ ۫

آ ئِ دِ يَ كُمْ وَ آ رْ جُ لَ كُمْ مِنْ رِ خْ لَا فِ نْ وَ لَ اُصَلْ لِ بَنْ نَ كُمْ فِ جُ ذُوْ عِنْ نَخْ لِ

تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمتوں سے اور ضرور سولی چڑھواتا ہوں تم کو کھجور کے تنوں پر

وَلَتَعْلَمُنَّ اَيُّنَآ اَشَدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰى ﴿٧١﴾ قَالُوْا لَنْ نُّؤْثِرَكَ

وَ لَ تَعْ لَ مُنْ نَ آ ئِ يُ نَا.. آ شَدْ دُ عَ ذَا بَاؤْ وَ آ بْ قَا قَا لُوْ لَنْ نُ × ثِ رَ كَ

اور خوب جان لوگے تم کہ ہم دونوں میں سے کس کا عذاب زیادہ سخت اور دیرپا ہے ﴿٧١﴾ انہوں نے کہا: ہرگز نہیں ترجیح دے سکتے ہم تجھے

عَلٰى مَا جَآءَنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالَّذِيْ فَطَرَنَا فَاقْضِ مَآ اَنْتَ قَاضٍ ؕ

عَ لَا مَا جَا.. ءَ نَا مِ نَلْ بَا ئِ يِّ نَا تِ وَ لَ لَ ذِ يْ فَ طَ رَ نَا فَقْ ضِ مَا.. آ نْ تَ قَا ضِ

اس پر جو آ گئی ہیں ہمارے سامنے روشن نشانیاں اور اس ذات پر جس نے ہمیں پیدا کیا ہے سو کر لے جو تو کر سکتا ہے۔

اِنَّمَا تَقْضِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ؕ ﴿٧٢﴾ اِنَّآ اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا

اِ نَّ مَا تَقْ ضِ هَا ذِ هِ لْ حَيَا تَدْ دُنْ يَا اِ نَّا.. آ مَنَّا بِ رَبْ بِ نَا لِ يَغْ فِ رَ لَ نَا

اور تو تو بس فیصلہ کر سکتا ہے اس دنیاوی زندگی کا ﴿٧٢﴾ یقیناً ہم تو ایمان لے آئے اپنے رب پر تاکہ وہ معاف کر دے

التلثیم

خَطٰيٰنَا وَمَآ اَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ﴿۷۳﴾

خَ طَا یَا نَا وَ مَا.. آ کَ رَہ تَ نَا عَ لَا ئِی ہِ مِ نَس سِح رِ وَل لَاہُ خَا ئِی رُوں وَ آ ب قَا

ہماری خطائیں اور یہ جرم جس پر مجبور کیا تھا تو نے ہمیں یعنی جادوگری اور اللہ ہی ہے سب سے اچھا اور ہمیشہ رہنے والا ﴿۷۳﴾

اِنَّهٗ مَنْ يَّاْتِ رَبَّهٗ مُجْرِمًا فَاِنَّ لَهٗ جَهَنَّمَ ۭ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا

اِ نَّ نَ ہُو سَا ئِیں یَ × تِ رَب بَ ہُو مُ جْ رِ مَن فَ اِ نَّ نَ لَ ہُو جَ ہَن نَم لَا یَ مُو تُ فِی ہَا

واقعہ یہ ہے کہ جو حاضر ہوگا اپنے رب کے حضور مُجرم بن کر تو بے شک اُس کے لیے ہے جہنّم۔ نہ مرے گا وہ اس میں

وَلَا يَحْيٰى ﴿۷۴﴾ وَمَنْ يَّاْتِهٖ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصّٰلِحٰتِ فَاُولٰۗىِٕكَ

وَ لَا یَ حْ یٰ وَ سَا ئِیں یَ × تِ ہِی مُ × مِ نَن قَدْ عَ مِ لَص صَا لِ حَا تِ فَ اُ لَا...ءِ کَ

اور نہ جیے گا ﴿۷۴﴾ اور جو حاضر ہوگا اس کے حضور ایمان کے ساتھ اس طرح کہ کیے ہوں گے اس نے نیک کام سو یہی لوگ ہیں کہ

لَهُمُ الدَّرَجٰتُ الْعُلٰى ﴿۷۵﴾ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

لَ ہُ مُ دَ رَ جَا تُ لْ عُ لَا جَن نَا تُ عَد نِن تَ جْ رِی مِن تَ حْ تِ ہَا لْ آ نْ ہَا رُ

ہیں اُن کے لیے درجے بلند ﴿۷۵﴾ باغات سدابہار کہ بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ جَزٰۗؤُا مَنْ تَزَكّٰى ﴿۷۶﴾ وَلَقَدْ اَوْحَيْنَآ ع ۲ ۱۲

خَا لِ دِی نَ فِی ہَا وَ ذَا لِ کَ جَ زَا...ءُ مَن تَ زَ کّٰ وَ لَ قَد آ وْ حَا ئِی نَا..

وہ ہمیشہ رہیں گے اُن میں اور یہ بدلہ ہے اس شخص کا جس نے پاکیزگی اختیار کی ﴿۷۶﴾ اور یقیناً ہم ہی نے وحی کی

اِلٰى مُوْسٰٓى ۙ اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ

اِ لَا مُو سَا.. آ ن آ س رِ بِ عِ بَا دِی فَ ضْ رِ ب لَ ہُم طَ رِی قَن فِل بَ حْ رِ

موسیٰؑ کو کہ چل پڑو راتوں رات لے کر میرے بندوں کو۔ پھر (عصا) مار کر بنا دو ان کے لیے ایک راستہ سمندر میں

يَبَسًا ۙ لَّا تَخٰفُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰى ﴿۷۷﴾ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ

یَ بَ سَل لَا تَ خَا فُ دَ رَ کًا وَ لَا تَ خْ شَا فَ آ تْ بَ عَ ہُم فِر عَاؤُن

خشک، نہ ڈر ہو تم کو پکڑے جانے کا اور نہ خوف ہو تمہیں (ڈوبنے کا) ﴿۷۷﴾ سو پیچھے لگ گیا اُن کے فرعون

بِجُنُوْدِهٖ فَغَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ﴿۷۸﴾ وَاَضَلَّ فِرْعَوْنُ

بِ جُ نُو دِ ہِی فَ غَ شِ یَ ہُم مِ نَل یَ مِ مَ مَا غَ شِ یَ ہُم وَ آ ضَ لَ لَ فِر عَاؤُن

اپنے لشکر کے ساتھ تو ڈھانپ لیا ان کو سمندر نے جیسا کہ ڈھانپنے کا حق تھا ﴿۷۸﴾ اور گمراہ کیا فرعون نے

قَوْمَهٗ وَمَاۤ هَدٰى ﴿۷۹﴾ يٰبَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ قَدْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُمْ

قَوْمَہُو وَمَاہَدٰی یٰبَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ قَدْ اَنْجَیْنٰکُمْ مِّنْ عَدُوِّکُمْ

اپنی قوم کو اور نہ کی کوئی رہنمائی ﴿۷۹﴾ اے بنی اسرائیل! یقیناً ہم نے نجات دی تمہیں تمہارے دشمنوں سے

وَوٰعَدْنٰكُمْ جَانِبَ الطُّوْرِ الْاَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ﴿۸۰﴾

وَوَاعَدْنٰکُمْ جَانِبَ الطُّوْرِ الْاَیْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَیْکُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰی

اور وقتِ حاضری مقرر کیا تھا تمہارے لیے طور کی دائیں جانب اور اُتارا ہم نے تم پر من اور سلویٰ ﴿۸۰﴾

كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيْهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ

کُلُوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰکُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِیْهِ فَیَحِلَّ عَلَیْکُمْ

(اور کہا) کھاؤ وہ پاکیزہ چیزیں جو عطا کی ہیں ہم نے تم کو اور نہ سرکشی کرنا اس کے معاملہ میں ورنہ ٹوٹ پڑے گا تم پر

غَضَبِيْ ۚ وَمَنْ يَّحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوٰى ﴿۸۱﴾ وَاِنِّيْ لَغَفَّارٌ

غَضَبِیْ وَمَنْ یَّحْلِلْ عَلَیْهِ غَضَبِیْ فَقَدْ هَوٰی وَاِنِّیْ لَغَفَّارٌ

میرا غضب اور وہ شخص کہ جس پر ٹوٹا میرا غضب، یقیناً وہ ہلاک ہوگیا ﴿۸۱﴾ اور بے شک میں غفار ہوں

لِّمَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰى ﴿۸۲﴾ وَمَاۤ

لِّمَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰی وَمَا..

اس شخص کے حق میں جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور کیے اچھے کام پھر چلتا رہا سیدھی راہ ﴿۸۲﴾ اور کیا چیز

اَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوْسٰى ﴿۸۳﴾ قَالَ هُمْ اُولَآءِ عَلٰۤى اَثَرِيْ وَعَجِلْتُ

اَعْجَلَکَ عَنْ قَوْمِکَ یٰمُوْسٰی قَالَ هُمْ اُولَآءِ عَلٰۤی اَثَرِیْ وَعَجِلْتُ

پہلے لے آئی تجھے تیری قوم سے اے موسیٰؑ؟ ﴿۸۳﴾ عرض کیا: وہ آرہے ہیں میرے پیچھے اور جلد حاضر ہوگیا ہوں میں

اِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضٰى ﴿۸۴﴾ قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ

اِلَیْکَ رَبِّ لِتَرْضٰی قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَکَ

تیرے حضور اے میرے مالک! تاکہ تو خوش ہو جائے ﴿۸۴﴾ فرمایا: اچھا تو واقعہ یہ ہے کہ فتنہ میں مبتلا کر دیا ہے ہم نے تمہاری قوم کو

مِنْۢ بَعْدِكَ وَاَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿۸۵﴾ فَرَجَعَ مُوْسٰۤى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ

مِنْۢ بَعْدِکَ وَاَضَلَّهُمُ السَّامِرِیُّ فَرَجَعَ مُوْسٰۤی اِلٰی قَوْمِهٖ غَضْبَانَ

تمہارے پیچھے اور گمراہ کر دیا ہے انہیں سامری نے ﴿۸۵﴾ سو لوٹے موسیٰؑ اپنی قوم کی طرف غصے میں بھرے ہوئے

اَسِفًا ۚ قَالَ يٰقَوْمِ اَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًا حَسَنًا ۚ اَفَطَالَ

آسِ فَا	قَالَ	یَا قَاوْمِ	آلَمْ یَ عِدْ کُمْ	رَبْ بُ کُمْ	وَعْ دَنْ حَ سَ نَا	آفَ طَالَ
غمگین،	فرمایا:	اے میری قوم!	کیا نہیں وعدہ کیا تھا تم سے	تمہارے رب نے	ایک اچھا وعدہ؟	یا پھر طویل ہو گئی تھی

عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ اَمْ اَرَدْتُّمْ اَنْ يَّحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ

عَ لَا ئِ کُ مُ	عَہْ دُ	آمْ اَ رَدْ تُمْ	آئیں یَ حِلَّ	عَ لَا ئِ کُمْ	غَ ضَ بُمْ	مِ رَ رَبْ بِ کُمْ
تم پر	مدت	یا چاہتے تھے تم	کہ آپڑے	تم پر	غضب	تمہارے رب کا

فَاَخْلَفْتُمْ مَّوْعِدِيْ ﴿۸۶﴾ قَالُوْا مَآ اَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ

فَ آخْ لَفْ تُمْ	مَاوْ عِ دِی	قَالُو	مَا.. آخْ لَفْ نَا	مَاوْ عِ دَکَ
اور اسی لیے خلاف کیا تم نے	مجھ سے کیے ہوئے وعدے کے؟ ﴿۸۶﴾	انہوں نے کہا،	نہیں خلاف کیا ہم نے	تیرے وعدے کے

بِمَلْكِنَا وَلٰكِنَّا حُمِّلْنَآ اَوْزَارًا مِّنْ زِيْنَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنٰهَا فَكَذٰلِكَ

بِ مَلْ کِ نَا	وَلَا کِنْ نَا	حُمْ مِلْ نَا..	آوْ زَارَ	مِ مِنْ زِی نَ تِلْ قَاوْمِ	فَ قَ ذَفْ نَا ہَا	فَ کَ ذَا لِ کَ
اپنے اختیار سے	بلکہ ہوا یہ کہ	لد گیا تھا ہم پر	بوجھ	لوگوں کے زیورات کا	سو ہم نے اُسے اُتار پھینکا	اور اسی طرح

اَلْقَى السَّامِرِيُّ ﴿۸۷﴾ فَاَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ خُوَارٌ

آلْ قَسْ	سَامْ رِی ی	فَ آخْ رَجْ	لَ ہُمْ	عِجْ لَنْ جَ سَ دَ	لَ لَہٗ ہُو	خُ وَارُن
(کچھ) ڈالا	سامری نے بھی ﴿۸۷﴾	پھر نکال لایا	اُن کے سامنے	بچھڑے کا سا دھڑ	جس میں سے	گائے کی آواز نکلتی تھی

فَقَالُوْا هٰذَآ اِلٰهُكُمْ وَاِلٰهُ مُوْسٰى ۙ فَنَسِيَ ﴿۸۸﴾ اَفَلَا يَرَوْنَ

فَ قَالُو	ہَاذَا..	اِلَاہُ کُمْ	وَاِلَاہُ مُوسَا	فَ نَ سِی	آفَ لَا یَ رَاوْنَ
سو وہ کہنے لگے	یہی ہے	تمہارا معبود	اور موسیٰؑ کا معبود بھی۔	لیکن وہ (اِسے) بھول گیا ﴿۸۸﴾	کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ

اَلَّا يَرْجِعُ اِلَيْهِمْ قَوْلًا ۙ وَّلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ﴿۸۹﴾ ع ۱۳

آلْ لَا یَ رْ جِ عُ	اِلَا ئِ ہِمْ	قَاوْلَاوْں	وَلَا یَ مْ لِ کُ	لَ ہُمْ	ضَ رَ رَاوْں	وَلَا نَفْ عَا
یہ بھی کہ نہیں جواب دیتا وہ	ان کو	کسی بات کا	اور نہیں اختیار رکھتا	ان کو	نقصان پہنچانے	اور نہ نفع پہنچانے کا ﴿۸۹﴾

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هٰرُوْنُ مِنْ قَبْلُ يٰقَوْمِ اِنَّمَا فُتِنْتُمْ

وَلَ قَدْ	قَالَ	لَ ہُمْ	ہَارُونُ	مِنْ قَ بْ لُ	یَا قَاوْمِ	اِنْ نَ مَا	فُ تِنْ تُمْ
اور یقیناً	کہا تھا	اُن سے	ہارونؑ نے	اس سے پہلے	اے میری قوم!	اصل بات یہ ہے کہ	تم فتنے میں پڑ گئے ہو

بِهٖ ۚ وَاِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمٰنُ فَاتَّبِعُوْنِيْ وَاَطِيْعُوْٓا اَمْرِيْ ﴿٩٠﴾ قَالُوْا

بِہٖ وَاِنَّ رَبَّکُمُ الرَّحْمٰنُ فَاتَّبِعُوْنِیْ وَاَطِیْعُوْٓا اَمْرِیْ قَالُوْا

اس کی وجہ سے اور بے شک تمہارا رب رحمٰن ہے تو میری پیروی کرو اور مانو میرا حکم ﴿٩٠﴾ اُنہوں نے کہا:

لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عٰكِفِيْنَ حَتّٰى يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوْسٰى ﴿٩١﴾ قَالَ يٰهٰرُوْنُ

لَنْ نَّبْرَحَ عَلَیْہِ عٰکِفِیْنَ حَتّٰی یَرْجِعَ اِلَیْنَا مُوْسٰی قَالَ یٰهٰرُوْنُ

ہم تو رہیں گے مشغول اسی کی پرستش میں حتّٰی کہ لوٹ آئیں ہمارے پاس موسیٰؑ ﴿٩١﴾ موسیٰؑ نے کہا: اے ہارونؑ!

مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ ضَلُّوْٓا ﴿٩٢﴾ اَلَّا تَتَّبِعَنِ ؕ

مَا مَنَعَکَ اِذْ رَاَیْتَهُمْ ضَلُّوْٓا اَلَّا تَتَّبِعَنِ

کس چیز نے روکا تمہیں جب دیکھا تھا تم نے اُنہیں کہ وہ گمراہ ہو رہے ہیں ﴿٩٢﴾ اس بات سے کہ تم میری پیروی نہ کرو۔

اَفَعَصَيْتَ اَمْرِيْ ﴿٩٣﴾ قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَاْخُذْ بِلِحْيَتِيْ وَلَا

اَفَعَصَیْتَ اَمْرِیْ قَالَ یَبْنَؤُمَّ لَا تَاْخُذْ بِلِحْیَتِیْ وَلَا

تو کیا تم نے خلاف ورزی کی میرے حکم کی؟ ﴿٩٣﴾ ہارونؑ نے کہا: اے میرے ماں جائے! نہ پکڑیے میری ڈاڑھی اور نہ

بِرَاْسِيْ ۚ اِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُوْلَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ

بِرَاْسِیْ اِنِّیْ خَشِیْتُ اَنْ تَقُوْلَ فَرَّقْتَ بَیْنَ بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ

میرے سر کے بال۔ میں ڈر گیا تھا اس بات سے کہ تم کہو گے "تفرقہ ڈال دیا تم نے درمیان بنی اسرائیل کے

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِيْ ﴿٩٤﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يٰسَامِرِيُّ ﴿٩٥﴾ قَالَ بَصُرْتُ

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِیْ قَالَ فَمَا خَطْبُکَ یٰسَامِرِیُّ قَالَ بَصُرْتُ

اور نہیں پاس کیا تم نے میری بات کا" ﴿٩٤﴾ کہا موسیٰؑ نے: کیا معاملہ ہے تیرا اے سامری؟ ﴿٩٥﴾ اس نے کہا: میں نے دیکھی تھی

بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا بِهٖ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُوْلِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذٰلِكَ

بِمَا لَمْ یَبْصُرُوْا بِہٖ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُوْلِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذٰلِكَ

وہ چیز جو اُنہیں نظر نہ آئی تو اُٹھالی میں نے مٹھی بھر (مٹی) فرشتہ کے نقشِ قدم کی اور اُسے ڈال دیا اور اسی طرح

سَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيْ ﴿٩٦﴾ قَالَ فَاذْهَبْ فَاِنَّ لَكَ فِي الْحَيٰوةِ

سَوَّلَتْ لِیْ نَفْسِیْ قَالَ فَاذْهَبْ فَاِنَّ لَکَ فِی الْحَیٰوةِ

سمجھایا تھا مجھے میرے نفس نے ﴿٩٦﴾ موسیٰؑ نے کہا: اچھا تو جاؤ یقیناً ہے (سزا) تیرے لیے زندگی بھر

اَنْ تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ وَّاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُخْلَفَهٗ ۚ

اَن تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّن تُخْلَفَهُ

کہ کہتا رہے: "مجھے نہ چھونا" اور بے شک تیرے لیے ایک وقت مقرر ہے (عذاب کا) جو نہ ٹل سکے گا تجھ سے

وَانْظُرْ اِلٰٓى اِلٰهِكَ الَّذِىْ ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۭ لَنُحَرِّقَنَّهٗ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهٗ

وَانظُرْ اِلَىٰٓ اِلٰهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنسِفَنَّهُ

اور ذرا دیکھ اپنے اس خدا کو کہ کرتا رہا تھا تو جس کی عبادت۔ ہم ضرور جلا دیں گے اُسے پھر بکھیر دیں گے ہم اُسے

فِى الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٩٧﴾ اِنَّمَآ اِلٰهُكُمُ اللّٰهُ الَّذِىْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ

فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٩٧﴾ اِنَّمَا اِلٰهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

سمندر میں ریزہ ریزہ کر کے ﴿٩٧﴾ حقیقت یہ ہے کہ تمہارا معبود اللہ ہے وہ اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے،

وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٨﴾ كَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ

وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٨﴾ كَذَٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنۢبَاۗءِ

حاوی ہے وہ ہر چیز پر اپنے علم سے ﴿٩٨﴾ اسی طرح بیان کرتے ہیں ہم تمہارے سامنے (اے نبیؐ) خبریں

مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ اٰتَيْنٰكَ مِنْ لَّدُنَّا ذِكْرًا ﴿٩٩﴾ مَّنْ اَعْرَضَ

مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ اٰتَيْنَاكَ مِن لَّدُنَّا ذِكْرًا ﴿٩٩﴾ مَّنْ اَعْرَضَ

گزرے ہوئے حالات کی اور یقیناً عطا کی ہے ہم نے تمہیں اپنی طرف سے ایک نصیحت (کی کتاب) ﴿٩٩﴾ جس نے منہ موڑا

عَنْهُ فَاِنَّهٗ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وِزْرًا ﴿١٠٠﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهِ ۭ وَسَاۗءَ

عَنْهُ فَاِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ﴿١٠٠﴾ خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاۗءَ

اس سے تو یقیناً وہ اٹھائے گا قیامت کے دن بڑا بوجھ (گناہوں کا) ﴿١٠٠﴾ ہمیشہ رہیں گے ایسے لوگ اسی حالت میں اور بُرا ہوگا

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ حِمْلًا ﴿١٠١﴾ يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِيْنَ

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ﴿١٠١﴾ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ

اُن کے لیے قیامت کے دن یہ بوجھ ﴿١٠١﴾ اُس دن جب پھونکا جائے گا صور اور گھیر لائیں گے ہم مجرموں کو

يَوْمَىِٕذٍ زُرْقًا ﴿١٠٢﴾ يَّتَخَافَتُوْنَ بَيْنَهُمْ اِنْ لَّبِثْتُمْ

يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ﴿١٠٢﴾ يَتَخَافَتُونَ بَيْنَهُمْ اِن لَّبِثْتُمْ

اس دن (اس حالت میں) کہ اُن کی آنکھیں پتھرائی ہوئی ہوں گی ﴿١٠٢﴾ باتیں کریں گے چپکے چپکے آپس میں "کہ نہیں رہے تم (دُنیا میں)،

اِلَّا عَشْرًا ﴿١٠٣﴾ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ اِذْ يَقُوْلُ اَمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً

اِلَّا عَشْرًا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ اِذْ يَقُوْلُ اَمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً

مگر کوئی دس دن" ﴿١٠٣﴾ ہمیں خُوب معلوم ہے کہ وہ کیا باتیں کریں گے؟ جب کہے گا وہ جو اُن میں سب سے بہتر اندازہ لگانے والا ہوگا

اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا يَوْمًا ﴿١٠٤﴾ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا ع ١٥

اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا يَوْمًا وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا

کہ نہیں رہے ہو تم (دُنیا میں)، مگر ایک دن ﴿١٠٤﴾ اور وہ پُوچھتے ہیں تم سے پہاڑوں کے متعلق سو کہو ریزہ ریزہ کر کے اڑا دے گا ان کو

رَبِّيْ نَسْفًا ﴿١٠٥﴾ فَيَذَرُهَا قَاۤعًا صَفْصَفًا ﴿١٠٦﴾ لَّا تَرٰى فِيْهَا عِوَجًا وَّلَاۤ اَمْتًا ﴿١٠٧﴾

رَبِّيْ نَسْفًا فَيَذَرُهَا قَاۤعًا صَفْصَفًا لَّا تَرٰى فِيْهَا عِوَجًا وَّلَاۤ اَمْتًا

میرا رب مکمل طور پر ﴿١٠٥﴾ اور کر چھوڑے گا زمین کو چٹیل میدان ﴿١٠٦﴾ نہ دیکھے گا تو اس میں کوئی بَل اور نہ کوئی سلوٹ ﴿١٠٧﴾

يَوْمَئِذٍ يَّتَّبِعُوْنَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهٗ ۚ وَخَشَعَتِ

يَوْمَئِذٍ يَّتَّبِعُوْنَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهٗ وَخَشَعَتِ

اس دن پیچھے پیچھے چلیں گے سب لوگ پکارنے والے کے (اس طرح) کہ ذرا بھی اکڑ نہیں دکھا سکیں گے اور پست ہو جائیں گی

الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا ﴿١٠٨﴾ يَوْمَئِذٍ لَّا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا

الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا يَوْمَئِذٍ لَّا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا

آوازیں رحمٰن کے حضور، نہ سُنے گا تو مگر کھُسر پھُسر ﴿١٠٨﴾ اس دن نہ فائدہ دے گی شفاعت مگر

مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَرَضِيَ لَهٗ قَوْلًا ﴿١٠٩﴾ يَعْلَمُ مَا

مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَرَضِيَ لَهٗ قَوْلًا يَعْلَمُ مَا

اُسے جس کے لیے اجازت دے رحمٰن اور پسند کرے اس کا بولنا ﴿١٠٩﴾ جانتا ہے وہ ان باتوں کو بھی جو

بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِهٖ عِلْمًا ﴿١١٠﴾

بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِهٖ عِلْمًا

انسانوں کے سامنے ہیں اور ان کو بھی جو اُن کے پیچھے ہیں اور نہیں احاطہ کر سکتے سب مل کر بھی اس کا اپنے علم سے ﴿١١٠﴾

وَعَنَتِ الْوُجُوْهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّوْمِ ؕ وَقَدْ خَابَ مَنْ

وَعَنَتِ الْوُجُوْهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّوْمِ وَقَدْ خَابَ مَنْ

اور (اس دن) جھک جائیں گے عاجزی کے ساتھ سب چہرے حی و قیوم کے آگے اور یقیناً نامُراد ہوگا وہ جو

حَمَلَ ظُلْمًا ﴿١١١﴾ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخٰفُ

حَ مَ لَ ظُل مَا وَ مَائیں یَع مَل مِ نَص صَا لِ حَاتِ وَہُوَ مُ × مِ نُن فَ لَا یَ خَافُ

اُٹھائے ہُوئے ہوگا بوجھ ظلم کا ﴿١١١﴾ اور جس نے کیے ہوں گے نیک اعمال اور وہ مومن بھی ہوگا تو اُسے نہ خوف ہوگا

ظُلْمًا وَّلَا هَضْمًا ﴿١١٢﴾ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا

ظُل مَاؤں وَلَا ہَض مَا وَک ذَا لِ کَ آن زَل نَاہُ قُر آنَن عَ رَ بِی یَاؤں

کسی قسم کے ظلم کا اور نہ حق تلفی کا ﴿١١٢﴾ اور اسی طرح نازل کی ہے ہم نے یہ کتاب "قرآن" عربی زبان میں

وَّصَرَّفْنَا فِيْهِ مِنَ الْوَعِيْدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ اَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ

وَ صَر رَف نَا رِی ہِ مِ نَل وَ عِی دِ لَ عَل لَ ہُم یَت تَ قُونَ آ وْ یُح دِ ثُ لَ ہُم

اور طرح طرح سے دہرایا ہے ہم نے اس میں تنبیہات کو شاید کہ لوگ پرہیزگار بن جائیں یا پیدا کرے یہ ان میں

ذِكْرًا ﴿١١٣﴾ فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْاٰنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ

ذِ کر رَا فَ تَ عَا لَل لَا ہُل مَ لِ کُل حَق ق وَلَا تَع جَل بِل قُر آنِ مِن قَب لِ آئیں

سمجھ بُوجھ ﴿١١٣﴾ پس بلند و برتر ہے اللہ، بادشاہِ حقیقی، اور مت جلدی کرو قرآن پڑھنے میں اس سے پہلے کہ

يُّقْضٰٓى اِلَيْكَ وَحْيُهٗ ۡ وَقُلْ رَّبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا ﴿١١٤﴾ وَلَقَدْ

یُق ضَا.. اِلَا رِی کَ وَح یُ ہُو وَقُر رَب بِ زِد نِی عِل مَا وَل قَد

پُوری پہنچے تم تک اُس کی وحی اور دُعا کرو اے میرے مالک! زیادہ عطا کر مجھے علم ﴿١١٤﴾ اور یقیناً

عَهِدْنَآ اِلٰٓى اٰدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهٗ عَزْمًا ﴿١١٥﴾ ع ١١ ١٥

عَ ہِد نَا.. اِلَا.. آ دَمَ مِن قَب لُ فَ نَ سِ یَ وَلَم نَ جِد لَ ہُو عَز مَا

ایک حکم دیا تھا ہم نے آدمؑ کو اس سے پہلے لیکن وہ بھول گیا اور نہ پایا ہم نے اس میں عزم ﴿١١٥﴾

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ

وَ اِذ قُل نَا لِل مَ لَا.. ءِ کَ تِس جُ دُو لِ آدَمَ فَ سَ جَ دُو.. اِل لَا.. اِب لِی س

اور (یاد کرو) جب کہا تھا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو آدمؑ کو تو سجدہ کیا سب نے سوائے ابلیس کے۔

اَبٰى ﴿١١٦﴾ فَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا

آ بَا فَ قُل نَا یَا.. آ دَمُ اِن نَ ہَا ذَا عَ دُوُّ لَ لَ کَ وَ لِ زَا وْ ج کَ فَ لَا یُخ رِ جَن نَ کُ مَا

اس نے انکار کیا ﴿١١٦﴾ تو ہم نے کہا اے آدمؑ! بے شک یہ دشمن ہے تیرا اور تیری بیوی کا، سو نہ نکلوا دے تم دونوں کو

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰى ﴿١١٧﴾ اِنَّ لَكَ اَلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰى ﴿١١٨﴾

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰى اِنَّ لَكَ اَلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰى

جنّت سے اور پڑ جاؤ تم مصیبت میں ﴿١١٧﴾ یقیناً تمہیں یہ آسائش حاصل ہے کہ نہ بھوکے رہتے ہو تم یہاں اور نہ ننگے رہتے ہو ﴿١١٨﴾

وَاَنَّكَ لَا تَظْمَؤُا فِيْهَا وَلَا تَضْحٰى ﴿١١٩﴾ فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّيْطٰنُ قَالَ

وَاَنَّكَ لَا تَظْمَؤُا فِيْهَا وَلَا تَضْحٰى فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّيْطٰنُ قَالَ

اور یقیناً یہ بھی کہ تم نہ پیاسے رہتے ہو یہاں اور نہ دھوپ ستاتی ہے تم کو ﴿١١٩﴾ پھر پھسلایا اس کو شیطان نے، کہا

يٰۤاٰدَمُ هَلْ اَدُلُّكَ عَلٰى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلٰى ﴿١٢٠﴾ فَاَكَلَا

يٰۤاٰدَمُ هَلْ اَدُلُّكَ عَلٰى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلٰى فَاَكَلَا

اے آدمؑ! کیا میں بتاؤں تمہیں ایسا درخت جس سے (ملتی ہے) ابدی زندگی اور سلطنتِ لازوال ﴿١٢٠﴾ تو کھا لیا ان دونوں نے

مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ز

مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ

اس میں سے تو کھل گئے اُن کے سامنے ان کے ستر اور لگے وہ ڈھانکنے اپنے آپ کو جنّت کے پتوں سے ــــ

وَعَصٰۤى اٰدَمُ رَبَّهٗ فَغَوٰى ﴿١٢١﴾ ثُمَّ اجْتَبٰهُ رَبُّهٗ فَتَابَ عَلَيْهِ

وَعَصٰۤى اٰدَمُ رَبَّهٗ فَغَوٰى ثُمَّ اجْتَبٰهُ رَبُّهٗ فَتَابَ عَلَيْهِ

گویا کہ نافرمانی کی آدمؑ نے اپنے رب کی اور بھٹک گئے ﴿١٢١﴾ پھر برگزیدہ کیا اس کو اس کے رب نے اور توبہ قبول فرمائی اُس کی

وَهَدٰى ﴿١٢٢﴾ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيْعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ فَاِمَّا

وَهَدٰى قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيْعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَاِمَّا

اور اُسے ہدایت بخش دی ﴿١٢٢﴾ ارشاد ہُوا: اُتر جاؤ تم دونوں یہاں سے سب کے سب۔ (اور رہو گے تم) ایک دوسرے کے دشمن پھر اگر

يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى ۙ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقٰى ﴿١٢٣﴾

يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقٰى

آئے تمہارے پاس جو ضرور آئے گی میری طرف سے ہدایت۔ تو جو پیروی کرے گا میری ہدایت کی وہ نہ تو بھٹکے گا اور نہ بدبخت ہوگا ﴿١٢٣﴾

وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ فَاِنَّ لَهٗ مَعِيْشَةً ضَنْكًا وَّنَحْشُرُهٗ

وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ فَاِنَّ لَهٗ مَعِيْشَةً ضَنْكًا وَّنَحْشُرُهٗ

اور جو منہ موڑے گا میری کتاب ہدایت سے تو یقیناً ہوگی اس کے لیے تنگ و ترش زندگی اور اُٹھائیں گے ہم اُسے

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَعْمٰى ﴿١٢٤﴾ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْٓ اَعْمٰى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ﴿١٢٥﴾

يَاوْمَلْ قِ يَامَ تِ آعْ مَا قَالَ رَبْ بِ لِمَ حَشَرْتَ نِي.. آعْ مَا وَقَدْ كُنْ تُ بَ صِي رَا

روزِ قیامت اندھا ﴿١٢٤﴾ وہ کہے گا اے میرے مالک! کیوں اٹھایا ہے تو نے مجھے اندھا جبکہ تھا میں آنکھوں والا ﴿١٢٥﴾

قَالَ كَذٰلِكَ اَتَتْكَ اٰيٰتُنَا فَنَسِيْتَهَا ۚ وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسٰى ﴿١٢٦﴾

قَالَ كَ ذَا لِ كَ آتَتْ كَ آ يَا تُ نَا فَ نَ سِ يْ تَ هَا وَ كَ ذَا لِ كَ يَاوْ مَ تُن سَا

ارشاد ہوگا ایسے ہی جیسے آئی تھیں تمہارے پاس ہماری نشانیاں سو بھلا دیا تھا تو نے انہیں اور اسی طرح آج بھلا دیا جائے گا تجھے ﴿١٢٦﴾

وَكَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ ۭ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ

وَ كَ ذَا لِ كَ نَجْ زِي مَن آس رَفَ وَ لَمْ يُ ؤْ مِ نْ بِ آ يَا تِ رَبْ بِ هِ وَ لَ عَ ذَا بُ لْ آ خِ رَ ةِ

اور ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ہم ہر اس شخص کو جو حد سے بڑھ جاتا ہے اور نہیں ایمان لاتا اپنے رب کی آیات پر۔ اور یقیناً عذابِ آخرت

اَشَدُّ وَاَبْقٰى ﴿١٢٧﴾ اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

آ شَدْ دُ وَ آ بْ قَا آ فَ لَمْ يَ هْ دِ لَ هُمْ كَمْ آ هْ لَ كْ نَا قَ بْ لَ هُمْ

ہے زیادہ سخت اور زیادہ دیر رہنے والا ﴿١٢٧﴾ تو کیا پھر نہیں رہنمائی ملی ان کو (اس بات سے کہ) کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے ان سے پہلے

مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى ﴿١٢٨﴾ ع ١٢ ٧

مِ نَ لْ قُ رُو نِ يَمْ شُو نَ فِي مَ سَا كِ نِ هِمْ اِ نَّ فِي ذَا لِ كَ لَ آ يَا تِ لِ اُو لِ نُّ هَا

قومیں کہ چل رہے ہیں یہ ان کی بستیوں میں۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں اہلِ عقل کے لیے ﴿١٢٨﴾

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّاَجَلٌ مُّسَمًّى ﴿١٢٩﴾

وَ لَ وْ لَا كَ لِ مَ تُن سَ بَ قَتْ مِ رَبْ بِ كَ لَ كَا نَ لِ زَا مَا وَّ آ جَ لُ مُّ سَ مَّا

اور اگر نہ ہوتی ایک بات جو طے ہو چکی تھی پہلے ہی تمہارے رب کی طرف سے تو ضرور چکا دیا جاتا ان کا فیصلہ اور (فیصلے کا) ایک وقت بھی مقرر ہے ﴿١٢٩﴾

فَاصْبِرْ عَلٰي مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا ۚ

فَ صْ بِ رْ عَ لَا مَا يَ قُ لُو نَ وَ سَ بِّ حْ بِ حَمْ دِ رَبْ بِ كَ قَ بْ لَ طُ لُو عِ شَّ مْ سِ وَ قَ بْ لَ غُ رُو بِ هَا

سو صبر کیجیے ان کی باتوں پر اور تسبیح کیجیے اپنے رب کی حمد کے ساتھ سورج نکلنے سے پہلے اور اس کے غروب ہونے سے پہلے،

وَمِنْ اٰنَاۗئِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ﴿١٣٠﴾

وَ مِ نْ آ نَا ئِ لَّ يْ لِ فَ سَ بِّ حْ وَ آ طْ رَا فَ نَّ هَا رِ لَ عَ لَّ كَ تَرْ ضَا

اور رات کے اوقات میں بھی پھر تسبیح کیجیے (اس کی) اور دن کے کناروں پر بھی (یہی وہ طریقہ ہے) جس سے ممکن ہے تمہیں خوشی حاصل ہو ﴿١٣٠﴾

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ

وَلَاتَ مُدْدَنَّ عَارِنَ نَارِنَ كَ اِلَا سَا مَتَّ تَعْ نَا بِ هِي.. آزْوَاجَم مِن هُم زَه رَتَل

اور نہ آنکھ اُٹھا کر دیکھو تم اس کی طرف جو سازوسامانِ (دنیوی) دیا ہے ہم نے ان میں سے مختلف قسم کے لوگوں کو جو شان وشوکت ہے

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ؕ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ﴿١٣١﴾ وَاْمُرْ

حَ يَا تِدْ دُن يَا لِ نَف تِ نَ هُم فِي هِ وَ رِز قُ رَب بِ كَ خَا رُن رُوں وَ آب قَا وَ × مُر

دُنیاوی زندگی کی۔ تاکہ آزمائش کریں ہم ان کی اُس سے۔ اور تیرے رب کا دیا ہوا رزق ہے بہتر اور باقی رہنے والا ﴿١٣١﴾ اور حکم دو

اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ؕ لَا نَسْـَٔلُكَ رِزْقًا ؕ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ؕ

آ هَ لَ كَ بِص صَ لَا تِ وَ ص طَ بِر عَ لَا يْ هَا لَا نَس ءَ لُ كَ رِز قَا نَح نُ نَر زُ قُ كَ

اپنے گھر والوں کو نماز کا اور پابند رہو خود بھی اس کے۔ نہیں مانگتے ہم تم سے رزق۔ (بلکہ) ہم تو رزق دیتے ہیں تمہیں۔

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى ﴿١٣٢﴾ وَقَالُوْا لَوْلَا يَاْتِيْنَا بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ اَوَ

وَل عَا قِ بَ تُ لِت تَق وَا وَ قَا لُو لَا يَ × تِ نَا بِ آ يَ تِم مِر رَب بِ هِ آ وَ

اور انجام کی بھلائی تقویٰ سے ہے ﴿١٣٢﴾ اور وہ کہتے ہیں کیوں نہیں لاتا یہ شخص ہمارے سامنے کوئی معجزہ اپنے رب کی طرف سے۔ کیا

لَمْ تَاْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِى الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ﴿١٣٣﴾ وَلَوْ اَنَّاۤ اَهْلَكْنٰهُمْ

لَم تَ × تِ هِم بَا يِّ نَ تُ مَا فِص صُ حُ فِل اُو لَا وَ لَا ؤُ آن نَا.. آ هَ لَ كَ نَا هُم

نہیں آگیا اُن کے پاس واضح بیان ان (تعلیمات) کا جو پہلی کتابوں میں تھیں ﴿١٣٣﴾ اور اگر کہیں ہم نے ہلاک کر دیا ہوتا ان کو

بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَاۤ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ

بِ عَ ذَا بِم مِن قَب لِ هِي لَ قَا لُو رَب بَ نَا لَا ؤُ لَا.. آر سَل تَ اِ لَا يْ نَا رَ سُو لَن فَ نَت تَ بِ عَ

کسی عذاب سے اس سے پہلے تو ضرور کہتے یہ اے ہمارے مالک! کیوں نہیں بھیجا تو نے ہماری طرف کوئی رسُول کہ ہم پیروی اختیار کر لیتے

اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزٰى ﴿١٣٤﴾ قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا ۚ

آ يَا تِ كَ مِن قَب لِ آن نَ ذِ لَ لَ وَ نَ خ زَا قُل كُل لُم مُ تَ رَب بِ صُن فَ تَ رَب بَ صُو

تیری آیات کی اس سے پہلے کہ ہم ذلیل وخوار ہوتے ﴿١٣٤﴾ کہہ دو! ہر ایک منتظر ہے (اپنے نتیجہ کا) سو تم بھی انتظار کرو

فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْحٰبُ الصِّرَاطِ السَّوِىِّ وَمَنِ اهْتَدٰى ﴿١٣٥﴾ ع ١٧

فَ سَ تَع لَ مُون مَن آ صْ حَا بُص صِ رَا طِس سَ وِ ي يِ وَ مَ نِ هْ تَ دَا

سو عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون ہیں سیدھی راہ پر (چلنے والے) اور کون ہیں ہدایت یافتہ ﴿١٣٥﴾

(۲۱) سُوْرَةُ الْاَنْبِيَآءِ مَكِّيَّةٌ (۷۳)

اٰيَاتُهَا ۱۱۲ رُكُوْعَاتُهَا ۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ مُّعْرِضُوْنَ ۙ ①

اِق تَ رَبْ لِن نَاسِ رِحْ سَابُ ہُمْ وَ ہُمْ رِفِی غَفْ لَ تِم مُعْ رِضُون

قریب آگیا ہے انسانوں کے حساب کا وقت اور وہ پڑے ہوئے ہیں غفلت میں منہ موڑے ہوئے ①

مَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحْدَثٍ اِلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ

مَا یَاْ تِی ×رِ تِی ہِم مِن ذِک رِم مِر رَب بِ ہِم مُحْ دَ ثِن اِل لَس تَ مَ عُوْ ہُ وَ ہُم

نہیں آتی ہے ان کے پاس کوئی نئی نصیحت اُن کے رب کی طرف سے مگر وہ اُسے سُنتے ہیں اس طرح جیسے

يَلْعَبُوْنَ ۙ ② لَاهِيَةً قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاَسَرُّوا النَّجْوَى ۖ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۖ

یَلْ عَ بُون لَاہِ یَ تَن قُ لُوْ بُ ہُم وَ اَسَرُّ وَن نَجْ وَ لَ ذِی نَ ظَ لَ مُو

کھیل رہے ہوں ② غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اُن کے دل اور چپکے چپکے سرگوشیاں کرتے ہیں ــــ یہ ظالم۔

هَلْ هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ اَفَتَاْتُوْنَ السِّحْرَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ③

ہَلْ ہَاذَا.. اِلْ لَا بَ شَ رُ مِ ثْ لُ کُمْ اَفَ تَ تُ × تُوْ نَس سِحْ رَ وَ اَن تُمْ تُبْ صِ رُون

کہ نہیں ہے یہ شخص مگر ایک بشر تم جیسا۔ کیا تم پھنس جاؤ گے جادو میں آنکھوں دیکھتے؟ ③

قٰلَ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۫ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ④

قَالَ رَبِّ یِ یَعْ لَمُ لْ قَوْ لَ فِس سَ مَا...ءِ وَل اَرْ ضِ وَ ہُوَ س سَ مِی عُل ع لِی م

رسولؐ نے کہا: میرا رب جانتا ہے ہر بات کو آسمانوں میں ہو یا زمین میں اور ہے وہ سب کچھ سُننے والا اور جاننے والا ④

بَلْ قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ بَلِ افْتَرٰىهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۚ

بَلْ قَالُوْ.. اَضْ غَاثُ اَحْ لَا مِم بَ لِف تَ رَاہُ بَلْ ہُوَ شَاعِر

بلکہ انہوں نے تو یہ بھی کہا کہ (یہ قرآن) پراگندہ خواب ہیں بلکہ (یہ بھی کہا) کہ گھڑ لایا ہے یہ اسے بلکہ یہ شخص شاعر ہے۔

فَلْيَاْتِنَا بِاٰيَةٍ كَمَآ اُرْسِلَ الْاَوَّلُوْنَ ۝۵

فَل یَ × تِ نَا | بِ آ یَ تِن | کَ مَا.. | اُرْ سِلَ | اَوَّ لُون

اچھا (اگر یہ رسول ہے) تو اُسے چاہیے کہ لائے ہمارے سامنے کوئی نشانی جیسے کہ بھیجے گئے تھے (معجزوں کے ساتھ) پہلے رسُول ۝۵

مَآ اٰمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا ۚ اَفَهُمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝۶

مَا.. آ مَ نَت | قَ بْ لَ هُم | مِ مِن قَ رْ یَ تِن | اَ هْ لَ کْ نَا هَا | آ فَ هُم | یُ × مِ نُون

(معجزے دیکھ کر بھی) ایمان نہ لائی اُن سے پہلے کوئی بستی (نتیجہ یہ ہوا) ہم نے اُسے ہلاک کر دیا۔ تو کیا یہ ایمان لائیں گے؟ ۝۶

وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا

وَ مَا.. اَرْ سَل نَا | قَ بْ لَ کَ | اِلَّا لَا | رِ جَالً نُّو | حِی.. | اِلَ یٰ هِم | فَس ءَ لُو..

اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے (جس کو بھی بھیجا) مگر وہ آدمی ہی تھے کہ وحی کیا کرتے تھے ہم اُن کی طرف تو پوچھ لو

اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۷ وَمَا جَعَلْنٰهُمْ جَسَدًا لَّا يَاْكُلُوْنَ

اَہْ لَ الذِّ کْ رِ | اِنْ کُن تُم لَا تَع لَ مُون | وَ مَا جَ عَل نَا هُم | جَ سَ دً | لَ لَا یَ × کُ لُو نَ

اہلِ کتاب سے اگر تم نہیں جانتے ۝۷ اور نہ دیا تھا ہم نے اُنہیں کوئی ایسا جسم کہ نہ کھاتے ہوں

الطَّعَامَ وَمَا كَانُوْا خٰلِدِيْنَ ۝۸ ثُمَّ صَدَقْنٰهُمُ الْوَعْدَ

طَ عَا مَ | وَ مَا کَا نُوْ | خَا لِ دِی ن | ثُمَّ | صَ دَ قْ نَا هُ مُ | وَ عْ دَ

کھانا اور نہ تھے وہ ہمیشہ زندہ رہنے والے بھی ۝۸ پھر (دیکھ لو) سچّے کر دکھائے ہم نے اُن سے کیے ہُوئے وعدے

فَاَنْجَيْنٰهُمْ وَمَنْ نَّشَآءُ وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ ۝۹ لَقَدْ

فَ اَن جَا ئی نَا هُم | وَ مَن | نَ شَا.. ءُ | وَ اَہ لَ کْ نَا | مُس رِ فِی ن | لَ قَ دْ

اور نجات دی ہم نے اُنہیں اور اُن کو بھی جن کو چاہا ہم نے (نجات دینا) اور ہلاک کر دیا ہم نے حد سے گزر جانے والوں کو ۝۹ بے شک

اَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فِيْهِ ذِكْرُكُمْ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۱۰ ع وَكَمْ

اَن زَ لْ نَا.. | اِلَ یٰ کُم | کِ تَا بً | فِی هِ | ذِ کْ رُ کُم | اَ فَ لَا تَع قِ لُون | وَ کَم

نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف ایک ایسی کتاب جس میں تمہارا ہی ذکر ہے، کیا پھر بھی سمجھتے نہیں ہو تم؟ ۝۱۰ اور کتنی ہی

قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَّاَنْشَاْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ۝۱۱

قَ صَ مْ نَا | مِ مِن قَ رْ یَ تِن | کَا نَت | ظَا لِ مَ تَ نْ وَّ | وَ اَن شَ × نَا | بَ عْ دَ هَا | قَ وْ مً اٰ خَ رِ ی ن

پیس ڈالیں ہم نے ایسی بستیاں جو تھیں ظالم اور اُٹھایا ہم نے ان کے بعد دوسری قوموں کو ۝۱۱

فَلَمَّآ اَحَسُّوْا بَاْسَنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا يَرْكُضُوْنَ ﴿۱۲﴾ لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْٓا

فَ لَم مَا.. اَحَسُّو بَ×سَ نَا.. اِذَا هُم مِن هَا يَرْكُضُون لَا تَرْكُضُو وَرْجِعُو..

پھر جب آتا دیکھا انہوں نے ہمارا عذاب تو وہ وہاں سے بھاگنے لگے ﴿۱۲﴾ (ہم نے کہا) مت بھاگو تم اور لوٹ آؤ

اِلٰى مَآ اُتْرِفْتُمْ فِيْهِ وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْـَٔلُوْنَ ﴿۱۳﴾ قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ

اِلَا مَا.. اُت رِف تُم فِی هِ وَم سَا كِ نِكُم لَ عَل لَ كُم تُس ءَلُون قَالُو يَا وَا ئِی لَ نَا..

طرف اپنے عیش و آرام کے اور اپنے گھروں کے شاید کہ اب بھی کوئی تمہارا پرسانِ حال ہو ﴿۱۳﴾ وہ کہنے لگے ہماری کم بختی

اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۴﴾ فَمَا زَالَتْ تِّلْكَ دَعْوٰىهُمْ حَتّٰى جَعَلْنٰهُمْ حَصِيْدًا

اِن نَا كُن نَا ظَا لِ مِی ن فَ مَا زَا لَت تِل کَ دَع وَا هُم حَت تَا جَ عَل نَا هُم حَ صِی دَن

کہ ہم ہی تھے ظالم ﴿۱۴﴾ پھر رہی یہی اُن کی پکار یہاں تک کہ بنا دیا ہم نے اُنہیں کٹی ہوئی کھیتی

خٰمِدِيْنَ ﴿۱۵﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ﴿۱۶﴾

خَا مِ دِی ن وَ مَا خَ لَق نَس سَ مَا.. ءَ وَل اَر ضَ وَ مَا بَا ئِی نَ هُ مَا لَا عِ بِی ن

اور بجھی ہوئی آگ (کی مانند) ﴿۱۵﴾ اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے کھیل کے طور پر ﴿۱۶﴾

لَوْ اَرَدْنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّآ ۖ اِنْ كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿۱۷﴾

لَا وُ اَ رَد نَا.. اَن نَت تَ خِ ذَ لَه وَ ل لَت تَ خَذ نَا هُ مِ ل لَ دُن نَا.. اِن كُن نَا فَا عِ لِی ن

اگر بنانا ہوتا ہمیں کھیل تماشا تو بناتے اُسے ہم اپنے ہی پاس سے۔ اگر کہیں ہوتے ہم ایسا کرنے والے ﴿۱۷﴾

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۭ

بَل نَق ذِ فُ بِل حَق قِ عَ لَل بَا طِ لِ فَ يَد مَ غُ هُو فَ اِ ذَا هُ وَ زَا هِ قُ

بلکہ ہم تو چوٹ لگاتے ہیں حق سے باطل پر جو اس کا بھیجا نکال دیتا ہے اور وہ دیکھتے ہی دیکھتے مٹ جاتا ہے۔

وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ﴿۱۸﴾ وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ

وَ لَ كُ مُ لْ وَا ئِ لُ مِ مَا تَ صِ فُ ونَ وَ لَ هُ مَن فِس سَ مَا وَا تِ وَل اَر ض

اور تمہارے لیے تباہی ہے ان باتوں کی وجہ سے جو تم بناتے ہو ﴿۱۸﴾ اور وہی مالک ہے اُن کا جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں۔

وَمَنْ عِنْدَهٗ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾ۚ

وَ مَن عِن دَ هُ لَا يَس تَك بِ رُو نَ عَن عِ بَا دَ تِ هِی وَ لَا يَس تَح سِ رُو ن

اور جو (فرشتے) اس کے پاس ہیں، وہ نہیں تکبّر کرتے اس کی عبادت کرنے سے اور نہ تھکتے ہیں ﴿۱۹﴾

يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ﴿۲۰﴾ اَمِ اتَّخَذُوْٓا اٰلِهَةً

يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ﴿۲۰﴾ اَمِ اتَّخَذُوْٓا اٰلِهَةً

يُسَبِّحُونَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿۲۰﴾ اَمِ اتَّخَذُوٓا اٰلِهَةً

يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ﴿۲۰﴾ اَمِ اتَّخَذُوْٓا اٰلِهَةً

تسبیح بیان کرتے رہتے ہیں اس کی شب وروز اور دم نہیں لیتے ہیں ﴿۲۰﴾ کیا ٹھہرا رکھے ہیں اُنہوں نے کچھ معبود

مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾ لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ

مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾ لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ

مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾ لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ

مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾ لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ

زمین سے جو (مُردوں کو زندہ کرکے) اُٹھا کھڑا کرتے ہوں؟ ﴿۲۱﴾ اگر ہوتے زمین وآسمان میں کچھ خدا اللہ کے سوا

لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۲۲﴾

لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۲۲﴾

لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۲۲﴾

لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۲۲﴾

تو فساد برپا ہو جاتا ان میں سو پاک ہے اللہ جو مالک ہے عرش کا اُن باتوں سے جو یہ بناتے ہیں ﴿۲۲﴾

لَا يُسْـَٔلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْـَٔلُوْنَ ﴿۲۳﴾ اَمِ اتَّخَذُوْا

لَا يُسْـَٔلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْـَٔلُوْنَ ﴿۲۳﴾ اَمِ اتَّخَذُوْا

لَا يُسْـَٔلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْـَٔلُوْنَ ﴿۲۳﴾ اَمِ اتَّخَذُوْا

لَا يُسْـَٔلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْـَٔلُوْنَ ﴿۲۳﴾ اَمِ اتَّخَذُوْا

نہیں پُوچھا جا سکتا اس سے اس کے کاموں کے بارے میں جبکہ یہ سب جوابدہ ہیں (اُس کے حضور) ﴿۲۳﴾ کیا اُنہوں نے بنا رکھے ہیں

مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ ۚ هٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ

مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ ۚ هٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ

مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ ۚ هٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ

مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ ۚ هٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ

اللہ کے سوا دوسرے خدا، کہو لاؤ تم اپنی دلیل۔ یہ (کتاب) نصیحت ہے ان لوگوں کے لیے جو میرے ساتھ ہیں

وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ الْحَقَّ فَهُمْ

وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ الْحَقَّ فَهُمْ

وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ الْحَقَّ فَهُمْ

وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ الْحَقَّ فَهُمْ

اور نصیحت ہے ان کے لیے بھی جو مجھ سے پہلے تھے۔ مگر ان میں سے اکثر بے خبر ہیں حقیقت سے اسی لیے وہ

مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ

مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ

مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ

مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ

منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿۲۴﴾ اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول مگر وحی بھیجتے رہے ہیں ہم اِس کے پاس

اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ﴿۲۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا

اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ﴿۲۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا

اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ﴿۲۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا

اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ﴿۲۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا

یہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے، سو میری ہی عبادت کرو ﴿۲۵﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ رکھتا ہے رحمٰن اولاد،

سُبْحٰنَهٗ ؕ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُوْنَ ﴿۲۶﴾ لَا يَسْبِقُوْنَهٗ بِالْقَوْلِ

سُب حٰنَہ بَل رِع بَادُ م مُک رَمُون لَا یَس بِ قُونَ ہُو بِل قَاوْلِ

پاک ہے وہ (اس سے)۔ بلکہ وہ (رسُول) تو بندے ہیں، جنہیں عزّت دی گئی ہے ﴿۲۶﴾ نہیں پہل کرتے اس کے حضور بولنے میں

وَهُمْ بِاَمْرِهٖ يَعْمَلُوْنَ ﴿۲۷﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

وَہُم بِ آم رِہِی یَع مَلُون یَع لَ مُ مَا بَائِی نَ آرِی دِی ہِم وَ مَا خَل فَ ہُم

اور وہ اس کے حکم پر عمل کرتے ہیں ﴿۲۷﴾ وہ جانتا ہے ہر وہ بات جو ہے سامنے اُن کے اور وہ بھی جو ہے ان کے پیچھے

وَلَا يَشْفَعُوْنَ ۙ اِلَّا لِمَنِ ارْتَضٰى وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهٖ

وَلَا یَش فَ عُونَ اِل لَا لِ مَنِ رت ضَا وَہُم مِن خَش یَ تِ ہِی

اور نہیں سفارش کرتے وہ مگر اس کی جس کے لیے پسند کرے اللہ (سفارش کو) اور وہ اس کے خوف سے

مُشْفِقُوْنَ ﴿۲۸﴾ وَمَنْ يَّقُلْ مِنْهُمْ اِنِّيْٓ اِلٰهٌ مِّنْ دُوْنِهٖ فَذٰلِكَ نَجْزِيْهِ

مُش فِ قُونَ وَ مَائِیں یَ قُل مِن ہُم اِن نِی.. اِلَاہٌ مِن دُو نِ ہِی فَ ذَا لِ کَ نَج زِی ہِ

ڈرے رہتے ہیں ﴿۲۸﴾ اور جو کوئی کہے ان میں سے کہ میں بھی معبود ہوں اللہ کے سوا تو اُسے سزا دیں گے ہم

جَهَنَّمَ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿۲۹﴾ اَوَلَمْ يَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّ السَّمٰوٰتِ ع ۲

جَ ہَن نَم کَ ذَا لِ کَ نَج زِ ظَا لِ مِی ن اَو لَم یَ رَ ل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو.. اَن نَس سَ مَا وَا تِ

جہنّم کی۔ ایسی ہی سزا دیتے ہیں ہم ظالموں کو ﴿۲۹﴾ کیا نہیں دیکھا ان کافروں نے کہ آسمان

وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا ؕ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ؕ

وَل اَرضَ کَانَ تَا رَت قَن فَ فَ تَق نَا ہُ مَا وَ جَ عَل نَا مِ نَل مَا...ءِ کُل لَ شَا ئِی ءِن حَا ئِی

وزمین تھے دونوں باہم ملے ہُوئے پھر ہم نے اُنہیں جُدا کیا اور پیدا کی ہم نے پانی سے ہر جاندار چیز۔

اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِهِمْ ۪

اَف لَا یُو مِ نُون وَ جَ عَل نَا فِل اَر ضِ رَ وَا سِیَ اَن تَ مِی دَ بِ ہِم

تو کیا پھر یہ ایمان نہیں لائیں گے؟ ﴿۳۰﴾ اور جما دیے ہم نے زمین میں (پہاڑوں کے) لنگر کہ کہیں ڈھلک نہ جائے انہیں لے کر

وَجَعَلْنَا فِيْهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ﴿۳۱﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَآءَ

وَ جَ عَل نَا فِی ہَا فِ جَا جَن سُ بُ لَل لَ عَل لَ ہُم یَہ تَ دُون وَ جَ عَل نَس سَ مَا...ءَ

اور بنائے ہم نے ان میں کھلے راستے تاکہ وہ اپنا راستہ پالیں ﴿۳۱﴾ اور بنایا ہم نے آسمان کو

سَقْفًا مَّحْفُوْظًا ۚ وَّهُمْ عَنْ اٰيٰتِهَا مُعْرِضُوْنَ ﴿۳۲﴾ وَهُوَ الَّذِیْ خَلَقَ

سَقْ فَمَ مَحْ فُوْ ظَا | وَ هُمْ | عَنْ آ يَا تِ هَا | مُعْ رِ ضُوْن | وَ هُوَ | لَلَّ ذِیْ | خَ لَ قَلَ

محفوظ چھت۔ پھر بھی وہ اس (کائنات) کی نشانیوں سے منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿۳۲﴾ اور وہی تو ہے جس نے پیدا فرمایا

الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ؕ كُلٌّ فِیْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَمَا جَعَلْنَا

لَلَّ یْ لَ وَنْ نَ هَا رَ | وَشْ شَمْ سَ | وَلْ قَمَ رَ | كُلْ لُنْ | فِیْ فَ لَ كَیْن | یَسْ بَ حُوْن | وَ مَا جَ عَلْ نَا

رات کو اور دن کو اور سورج کو اور چاند کو سب اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں ﴿۳۳﴾ اور نہیں رکھی ہم نے

لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ؕ اَفَاْىِٕنْ مِّتَّ فَهُمُ الْخٰلِدُوْنَ ﴿۳۴﴾ كُلُّ

لِ بَ شَ رِ | مِّ مِنْ قَ بْ لِ كَلْ | خُلْ دَ | اَ فَ اِ ئِنْ | مِّ تَّ | فَ هُمُ لْ | خَا لِ دُوْن | كُلْ لُ

کسی بشر کے لیے تم سے پہلے بھی، ہمیشہ کی زندگی، پھر کیا اگر تم مر گئے تو یہ ہمیشہ جیتے رہیں گے؟ ﴿۳۴﴾ ہر

نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ؕ وَنَبْلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ؕ وَاِلَيْنَا

نَفْ سِنْ ذَا... ءِ قَ تُلْ مَاوْت | وَ نَبْ لُوْ كُمْ | بِشْ شَرْ رِ | وَلْ خَا ئِ رِ | فِتْ نَہ | وَ اِلَا ئِ نَا

جاندار کو چکھنا ہے مزا موت کا اور ڈالتے ہیں ہم تمہیں برے اور اچھے حالات میں آزمائش کے لیے۔ اور ہماری ہی طرف

تُرْجَعُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَاِذَا رَاٰكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ؕ

تُرْ جَ عُوْن | وَ اِ ذَا | رَآ كَلْ | لَ ذِ یْ نَ كَ فَ رُو.. | اِ یْ یَتْ تَ خِ ذُوْ نَ كَ | اِلْ لَا | هُ زُ وًا

تمہیں لوٹ کر آنا ہے ﴿۳۵﴾ اور جب دیکھتے ہیں تم کو یہ لوگ جو کافر ہیں تو اور کچھ نہیں کرتے سوائے اس کے کہ مذاق اڑاتے ہیں۔

اَهٰذَا الَّذِیْ يَذْكُرُ اٰلِهَتَكُمْ ۚ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ

آ هَا ذَ | لَلَّ ذِ یْ | یَذْ كُ رُ | آ لِ هَ تَ كُمْ | وَ هُمْ | بِ ذِ كْ رِ رَرْ حْ مَا نِ

(کہتے ہیں) کیا یہی ہے وہ شخص جو نام لیتا ہے تمہارے خداؤں کا (برائی سے)؟ اور ان کا حال یہ ہے کہ جب رحمٰن کا ذکر کیا جاتا ہے

هُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۳۶﴾ خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ؕ سَاُوْرِيْكُمْ اٰيٰتِیْ

هُمْ كَا فِ رُوْن | خُ لِ قَلْ | اِن سَا نُ | مِ نْ عَ جَلْ | سَ اُ رِ یْ كُمْ | آ یَا تِ یْ

تو یہ اس کا بھی انکار کرتے ہیں ﴿۳۶﴾ بنایا گیا ہے انسان جلد بازی سے۔ عنقریب دکھاؤں گا میں تمہیں اپنی نشانیاں

فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنِ ﴿۳۷﴾ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۸﴾

فَ لَا تَسْ تَ عْ جِ لُوْن | وَ یَ قُوْ لُوْنَ | مَ تَا | هَا ذَلْ وَ عْ دُ | اِن | كُنْ تُمْ | صَا دِ قِیْن

لہٰذا مجھ سے جلدی مت مچاؤ ﴿۳۷﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ آخر کب (پوری) ہوگی یہ دھمکی اگر ہو تم سچے ﴿۳۸﴾

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ لَا يَكُفُّوْنَ عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا

لَاؤ	یَع لَمُ	لَ ذِی نَ کَ فَ رُو	حِی نَ	لَا یَ کُف فُو نَ	عَاؤں وُجُو ہِہِ مُن	نَا رَ	وَ لَا
کاش! جان لیتے	یہ لوگ جو	کافر ہیں	اس وقت (کی کیفیت) کو جب	نہ روک سکیں گے یہ	اپنے چہروں سے	آگ	اور نہ

عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿۳۹﴾ بَلْ تَاْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ

عَن ظُ ہُو رِ ہِم	وَ لَا ہُم یُن صَ رُون	بَل	تَ × تِی ہِم	بَغ تَ تَن	فَ تَب ہَ تُ ہُم
اپنی پیٹھوں سے	اور نہ اُن کو مدد ملے گی ﴿۳۹﴾	بلکہ	آئے گی اِن پر (وہ بلا)	اچانک	جو بدحواس کر دے گی اُنہیں

فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿۴۰﴾ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ

فَ لَا یَس تَ طِی عُو نَ	رَدَّ ہَا	وَ لَا ہُم یُن ظَ رُون	وَ لَ قَ دِ	س تُہ زِ ءَ	بِ رُس لِم
سو نہ طاقت رکھیں گے یہ	اُسے دُور ہٹانے کی	اور نہ اُنہیں مہلت ملے گی ﴿۴۰﴾	اور یقیناً	مذاق اُڑایا گیا تھا	رسُولوں کا

مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۴۱﴾ ع

مِن قَب لِ کَ	فَ حَاقَ	بِل لَ ذِی نَ	سَ رِ خُ رُو	مِن ہُم	مَا	کَا نُو بِ ہِی یَس تَہ زِ ءُ ون
تم سے پہلے بھی	تو گھیر لیا	اُن لوگوں کو جنہوں نے	مذاق اُڑایا تھا	اُن کا	اس (عذاب) نے جس کا وہ	مذاق اُڑایا کرتے تھے ﴿۴۱﴾

قُلْ مَنْ يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ ؕ بَلْ هُمْ

قُل	مَ نَ یَّ کَ لَ ءُ کُم	بِل لَ ئِی لِ	وَ نَ نَ ہَ ارِ	م نَ رَ رَ حمٰ ن	بَل	ہُم
ان سے پوچھو	کون ہے جو بچا سکتا ہو تمہیں	رات کو	اور دن کو	رحمٰن (کی پکڑ) سے (سوائے اس کی رحمت کے)؟	پھر بھی	یہ

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۴۲﴾ اَمْ لَهُمْ اٰلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا ؕ

عَن ذِک رِ رَ بِّ ہِم	مُّع رِ ضُون	اَم	لَ ہُم	آ لِ ہَ تُن	تَم نَ عُ ہُم	مِّن دُو نِ نَا
اپنے رب کے ذکر سے	مُنہ موڑ رہے ہیں ﴿۴۲﴾	کیا	اُن کے	کچھ ایسے خدا ہیں	جو اُن کی حمایت کریں	ہمارے مقابلہ میں،

لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُوْنَ ﴿۴۳﴾ بَلْ

لَا یَس تَ طِی عُو نَ	نَص رَ	اَن فُ سِ ہِم	وَ لَا ہُم	مِّن نَا	یُص حَ بُو نَ	بَل
نہیں طاقت رکھتے وہ	مدد کرنے کی	اپنی بھی	اور نہ انہیں	ہماری طرف سے	تائید حاصل ہے ﴿۴۳﴾	اصل بات یہ ہے کہ

مَتَّعْنَا هٰٓؤُلَآءِ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ؕ اَفَلَا يَرَوْنَ

مَت تَع نَا	ہَا.. ءُ لَآ... ءِ	وَ آ بَا... ءَ ہُم	حَت تَا	طَا لَ عَ لَی ہِ مُل عُ مُر	آ فَ لَا یَ رَ وْ ن
خوب سامان زندگی دیا ہم نے	انہیں	اور ان کے آباؤ اجداد کو	یہاں تک کہ	گزر گیا ان پر ایک زمانہ	کیا یہ نہیں دیکھتے

اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۭ اَفَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿۴۴﴾ قُلْ اِنَّمَآ

اَن نَا نَا تِل اَرْضَ نَن قُ صُ هَا	مِن اَط رَا فِ هَا	اَف هُ مُ	غَا لِ بُو نَ	قُ لْ	اِن نَ مَا..
کہ ہم گھٹاتے چلے آرہے ہیں زمین کو	اس کے اطراف سے	تو کیا پھر یہ	غالب آجائیں گے؟ ﴿۴۴﴾	کہہ دو!	حقیقت یہ ہے کہ

اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۡ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاۗءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ﴿۴۵﴾

اُن ذِ رُ كُم	بِل وَح یِ	وَلَا یَس مَ عُ ص	صُم مُ	دُ عَا...ءَ	اِذَا مَا	یُن ذَ رُ ون
مَیں متنبہ کر رہا ہوں تم کو وحی کے ذریعے سے	اور نہیں سُنا کرتے	بہرے	پکار کو	جب بھی	اُنہیں خبردار کیا جاتا ہے (کسی خطرے سے) ﴿۴۵﴾	

وَلَىِٕنْ مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ يٰوَيْلَنَآ اِنَّا

وَ لَ ءِ	م مَس سَت هُم	نَف حَ تُ	مِن عَ ذَا بِ رَب بِ کَ	لَ یَ قُو لُن نَ	یَا وَا ئِ لَ نَا..	اِن نَا
اور اگر	چھو بھی جائے انہیں	جھونکا	تیرے رب کے عذاب کا	تو یہ ضرور چیخ اٹھیں گے	ہائے ہماری کم بختی!	یقیناً

كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۴۶﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ

کُن نَا	ظَا لِ مِی ن	وَن ضَ عُ	مَ وَا زِی نَ	قِس طَ	لِ یَا وِ لِ قِ یَا مَ تِ	فَ لَا تُظ لَ مُ
ہم ہی تھے	ظالم ﴿۴۶﴾	اور رکھیں گے ہم	ترازو	ٹھیک ٹھیک تولنے والے	قیامت کے دن	پھر نہ ظلم کیا جائے گا

نَفْسٌ شَيْـــًٔا ۭ وَاِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا ۭ وَكَفٰى

نَف سُ ن	شَا ئِ آ	وَاِن	کَانَ	مِث قَا لَ	حَب بَ تِ م مِن خَر دَ لِن	آ تَی نَا	بِ هَا
کسی جان پر	ذرا بھی۔	اور اگر	ہوگا کوئی عمل	برابر	رائی کے دانے کے بھی	تو ہم لے آئیں گے	اُسے۔ اور کافی ہیں

بِنَا حٰسِبِيْنَ ﴿۴۷﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاۗءً وَّذِكْرًا

بِ نَا	حَا سِ بِی ن	وَ لَ قَد	آ تَی نَا	مُو سَا	وَ هَا رُو نَل	فُر قَا نَ	وَ ضِ یَا...آؤں	وَ ذِ کر رَ
ہم	حساب لینے کو ﴿۴۷﴾	اور یقیناً دے چکے ہیں ہم		موسیٰؑ	اور ہارونؑ کو	الفرقان (تورات)	اور روشنی	اور نصیحت

لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۴۸﴾ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُوْنَ ﴿۴۹﴾

لِل لْ مُت تَ قِی ن	آ لَ ذِ ی نَ	یَخ شَ وْ نَ	رَب بَ هُم	بِل غَا ئِ بِ	وَ هُم	مِ نَس سَا عَ تِ	مُش فِ قُو ن
ایسے متقیوں کے لیے ﴿۴۸﴾	جو	ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے	بے دیکھے	اور جنہیں حساب کی گھڑی کا کھٹکا لگا ہوا ہے ﴿۴۹﴾			

وَهٰذَا ذِكْرٌ مُّبٰرَكٌ اَنْزَلْنٰهُ ۭ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ﴿۵۰﴾ ع

وَ هَا ذَا	ذِ کر رُ	مُ بَا رَ کُن	آ نَ زَل نَا ہ	آ فَ آ نتُم	لَ ہُ	مُن کِ رُ ون
اور یہ (قرآن) بھی نصیحت ہے	بابرکت،	جسے ہم ہی نے نازل کیا ہے	تو کیا پھر تم	اس (کو قبول کرنے) سے	انکاری ہو؟ ﴿۵۰﴾	

ع ۳ ۴

وَلَقَدْ اٰتَيْنَآ اِبْرٰهِيْمَ رُشْدَهٗ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عٰلِمِيْنَ ﴿۵۱﴾

وَلَ قَدْ آتَارْنَا.. اِبْ رَاهِيْ مَ رُشْ دَهُو مِنْ قَبْ لُ وَكُنْ نَا بِ هِيْ عَالِ مِيْ نَ

اور یقیناً دی تھی ہم نے ابراہیمؑ کو ہدایت ودانائی اس سے بھی پہلے اور تھے ہم اس کو خوب جاننے والے ﴿۵۱﴾

اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ الَّتِيْٓ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ ﴿۵۲﴾

اِذْ قَالَ لِ اَبِيْ هِ وَقَوْ مِهِيْ مَا هَاذِ هِتْ تَ مَا ثِيْ لُ لَّ تِيْ.. اَنْ تُمْ لَ هَا عَاكِ فُوْ نَ

جب کہا اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کیسی ہیں یہ مورتیاں جن (کی پرستش) پر تم جمے بیٹھے ہو ﴿۵۲﴾

قَالُوْا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا لَهَا عٰبِدِيْنَ ﴿۵۳﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ

قَالُوْ وَجَدْنَا.. آبَا...ءَنَا لَ هَا عَابِ دِيْ نَ قَالَ لَ قَدْ كُنْ تُمْ اَنْ تُمْ

اُنہوں نے کہا: پایا ہے ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو اِن کی عبادت کرتے ہُوئے ﴿۵۳﴾ ابراہیمؑ نے کہا: یقیناً تھے تم

وَاٰبَآؤُكُمْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۵۴﴾ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ اَنْتَ

وَآ بَا...ءُ كُمْ فِيْ ضَ لَا لُمْ مُ بِيْ نِ قَالُوْ.. اَرْ جِ ءْ تَ نَا بِلْ حَقْ قِ اَمْ اَنْ تَ

اور تمہارے آباؤ اجداد مبتلا کھلی گمراہی میں ﴿۵۴﴾ اُنہوں نے کہا: کیا لائے ہو تم ہمارے پاس سچّی بات یا تم

مِنَ اللّٰعِبِيْنَ ﴿۵۵﴾ قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ

مِ نَلْ لَا عِ بِيْ نَ قَالَ بَرْ رَبُّ بُ كُمْ رَبْ بُسْ سَ مَا وَاتِ وَلْ اَرْ ضِلْ لَ ذِيْ

مذاق کر رہے ہو؟ ﴿۵۵﴾ ابراہیمؑ نے کہا فی الواقع تمہارا رب وہی ہے جو مالک ہے آسمانوں کا اور زمین کا، اسی نے

فَطَرَهُنَّ ۖ وَاَنَا عَلٰى ذٰلِكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۵۶﴾ وَتَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ

فَ طَ رَهُ نَّ وَآ نَ عَ لَا ذَا لِ كُمْ مِ نَشْ شَا هِ دِيْ نَ وَ تَلْ لَا هِ لَ آ كِ يْ دَ نَّ

پیدا کیا ہے اُنہیں اور مَیں تمہارے سامنے اس کی گواہی دیتا ہوں ﴿۵۶﴾ اور قسم اللہ کی! مَیں ضرور ایک چال چلوں گا

اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ ﴿۵۷﴾ فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا اِلَّا

اَ صْ نَا مَ كُمْ بَ عْ دَ آ نْ تُ وَلْ لُو مُدْ بِ رِيْ نَ فَ جَ عَ لَ هُمْ جُ ذَا ذَ نْ اِلْ لَا

تمہارے بتوں کے ساتھ اس کے بعد کہ تم چلے جاؤ گے پیٹھ پھیر کر ﴿۵۷﴾ سو کر ڈالا اس نے اُنہیں ٹکڑے ٹکڑے سوائے

كَبِيْرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ ﴿۵۸﴾ قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا

كَ بِيْ رَلْ لَ هُمْ لَ عَلْ لَ هُمْ اِلَا رِ ئِ هِ يَرْ جِ عُوْ نَ قَالُوْ مَنْ فَ عَ لَ هَا ذَا

بڑے بت کے اس خیال سے کہ وہ اس کی طرف رجوع کریں ﴿۵۸﴾ کہنے لگے جس نے کیا ہے یہ سلوک

بِاٰلِهَتِنَآ اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۹﴾ قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًى

بِ آ لِ ہَ تِ نَا.. اِ ن نَ ہُو لَ مِ نَ ظَا لِ مِ ی ن قَا لُو سَ مِ ع نَا فَ تً یں

ہمارے خداؤں کے ساتھ یقیناً وہ بڑا ہی ظالم ہے ﴿۵۹﴾ کچھ لوگوں نے کہا، ہم نے سُنا ہے ایک نوجوان کو

يَّذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗٓ اِبْرٰهِيْمُ ﴿۶۰﴾ قَالُوْا فَاْتُوْا بِهٖ عَلٰٓى اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ

يَ ذ كُ رُ ہُ مْ يُ قَا لُ لَ ہُ.. اِ ب رَا ہِ ی مَ قَا لُو فَ ×تُو بِ ہِ ی عَ لَا.. اَ عْ یُ نِ نَّا سِ لَ عَ لَّ ہُ مْ

جو ذکر کر رہا تھا ان کا، نام ہے اس کا ابراہیمؑ ﴿۶۰﴾ کہنے لگے، اچھا تو پکڑ لاؤ اُسے لوگوں کے رُوبرُو تاکہ وہ

يَشْهَدُوْنَ ﴿۶۱﴾ قَالُوْٓا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَا

يَ شْ ہَ دُ ونَ قَا لُو.. ءَ اَ نْ تَ فَ عَ لْ تَ ہَا ذَا بِ آ لِ ہَ تِ نَا

مشاہدہ کریں (کہ اس کی کیسی خبر لی جاتی ہے) ﴿۶۱﴾ کہنے لگے، کیا تو نے کی ہے یہ حرکت ہمارے خداؤں کے ساتھ

يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ﴿۶۲﴾ قَالَ بَلْ فَعَلَهٗ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسْـَٔلُوْهُمْ اِنْ

يَا.. اِ ب رَا ہِ ی مُ قَا لَ بَ لْ فَ عَ لَ ہُ کَ بِ ی رُ ہُ مْ ہَا ذَا فَ سْ ءَ لُو ہُ مْ اِ ن

اے ابراہیمؑ؟ ﴿۶۲﴾ فرمایا: نہیں بلکہ کیا ہے یہ کام، اِن کے اس بڑے نے، سو پُوچھ لو اُن سے اگر

كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ﴿۶۳﴾ فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا اِنَّكُمْ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۶۴﴾

كَا نُو یَ نْ طِ قُو نَ فَ رَ جَ عُو.. اِ لَا.. آ نْ فُ سِ ہِ مْ فَ قَا لُو.. اِ ن نَّ كُ مْ آ نْ تُ مُ ظَّا لِ مُ و نَ

یہ بول سکتے ہیں ﴿۶۳﴾ پھر پلٹے وہ اپنے ضمیر کی طرف اور کہنے لگے (اپنے دل میں) یقیناً تم ہی ظالم ہو ﴿۶۴﴾

ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰى رُءُوْسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰٓؤُلَآءِ يَنْطِقُوْنَ ﴿۶۵﴾ قَالَ

ثُ مَّ نُ كِ سُو عَ لَا رُ ءُ وسِ ہِ مْ لَ قَ دْ عَ لِ مْ تَ مَا ہَا.. ءُ لَا.. ءِ ی نَ طِ قُو نَ قَا لَ

پھر اُن کی مت پلٹ گئی (اور کہنے لگے) یقیناً تم جانتے ہو ابراہیمؑ کہ یہ بولتے نہیں ہیں ﴿۶۵﴾ ابراہیمؑ نے فرمایا

اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَا يَضُرُّكُمْ ﴿۶۶﴾

اَ فَ تَ عْ بُ دُ و نَ مِ ن دُ و نِ لَا ہِ مَا لَا یَ نْ فَ عُ كُ مْ شَ ی ءً وَّ لَا یَ ضُ رُّ كُ مْ

سو کیا تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا ان چیزوں کی جو نہ نفع پہنچا سکتی ہیں تمہیں ذرا بھی اور نہ نقصان پہنچا سکتی ہیں تمہیں؟ ﴿۶۶﴾

اُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۷﴾ قَالُوْا

اُ فْ فٍ لَّ كُ مْ وَ لِ مَا تَ عْ بُ دُ و نَ مِ ن دُ و نِ لَا ہِ تَ عْ قِ لُو نَ قَا لُو

تف ہے تم پر بھی اور ان پر بھی جن کو پُوجتے ہو تم اللہ کو چھوڑ کر۔ کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ ﴿۶۷﴾ اُنہوں نے کہا

حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ﴿۶۸﴾ قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ

حَرِّقُوْہُ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ

جلا ڈالو اس کو اور حمایت کرو اپنے خداؤں کی اگر ہو تم کچھ کرنے والے ﴿۶۸﴾ حکم دیا ہم نے اے آگ! ہو جا

بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ﴿۶۹﴾ وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ

بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ

ٹھنڈی اور بن جا سلامتی ابراہیمؑ پر ﴿۶۹﴾ اور ارادہ کیا تھا انہوں نے ابراہیمؑ کے ساتھ برائی کرنے کا مگر ہم نے کر دیا ان کو

الْاَخْسَرِيْنَ ﴿۷۰﴾ وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا

الْاَخْسَرِيْنَ وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا

بُری طرح ناکام ﴿۷۰﴾ اور بچا کر لے گئے ہم اُسے اور لوطؑ کو اُس سرزمین کی طرف کہ برکتیں رکھی ہیں ہم نے اس میں

لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿۷۱﴾ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ ۭ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا

لِلْعٰلَمِيْنَ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ ۭ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا

دُنیا والوں کے لیے ﴿۷۱﴾ اور عطا کیا ہم نے اُسے اسحٰقؑ۔ اور یعقوبؑ بھی مزید برآں۔ اور ہر ایک کو بنایا ہم نے

صٰلِحِيْنَ ﴿۷۲﴾ وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ

صٰلِحِيْنَ وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ

صالح ﴿۷۲﴾ اور بنا دیا ہم نے انہیں ایسے امام جو ہدایت دیتے تھے ہمارے حکم سے اور حکم دیا ہم نے بذریعۂ وحی انہیں

فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَاۗءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ﴿۷۳﴾

فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَاۗءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ

نیک کام کرنے، نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ دینے کا۔ اور تھے وہ ہماری عبادت کرنے والے ﴿۷۳﴾

وَلُوْطًا اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ

وَلُوْطًا اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ

اور لوطؑ کو بھی (دی تھی ہم نے ہدایت) اور عطا کیا ہم نے اسے حکم اور علم اور نجات دی ہم نے اس کو اس بستی والوں سے

الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰۗىِٕثَ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ﴿۷۴﴾

الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰۗىِٕثَ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ

جو کیا کرتے تھے بُرے کام، یقیناً تھے وہ لوگ بہت بُرے اور فاسق ﴿۷۴﴾

وَاَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۷۵ وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى ع ۵

وَاَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۷۵ وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى

اور داخل کیا ہم نے لوطؑ کو اپنی رحمت میں یقیناً وہ تھا نیک لوگوں میں سے ۝۷۵ اور (یاد کرو قصہ) نوحؑ کا، جب اُس نے پکارا تھا (ہمیں)

مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝۷۶

مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝۷۶

ان سے پہلے تو قبول کی ہم نے دُعا اس کی اور نجات دلائی اس کو اور اُس کے گھر والوں کو بڑی مُصیبت سے ۝۷۶

وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ

وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ

اور ہم نے بدلہ لیا اُس کا ان لوگوں سے جنہوں نے جھٹلایا تھا ہماری آیات کو، بے شک وہ تھے لوگ

سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝۷۷ وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ

سَوْءٍ فَاَغْرَقْنَاهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝۷۷ وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ

بہت بُرے سو غرق کر دیا ہم نے ان سب کو ۝۷۷ اور (یاد کرو) داؤدؑ اور سلیمانؑ (کا قصہ) جب فیصلہ کر رہے تھے وہ

فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ۝۷۸

فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ۝۷۸

ایک کھیت (کے مقدمے) کا جب جا گھسی تھیں اس میں بکریاں لوگوں کی اور تھے ہم اُن کے فیصلے پر نگران ۝۷۸

فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ۚ وَكُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّعِلْمًا ۡ وَّسَخَّرْنَا

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمٰنَ وَكُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَّرْنَا

اور سمجھا دیا ہم نے اس کا (صحیح فیصلہ) سلیمانؑ کو اور دونوں کو ہی عطا کی تھی ہم نے قوّت فیصلہ اور علم اور مسخر کر دیا تھا ہم نے

مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۭ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝۷۹

مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝۷۹

داؤدؑ کے ساتھ پہاڑوں کو جو تسبیح کرتے تھے اور پرندوں کو بھی۔ اور تھے ہم ہی (یہ سب) کرنے والے ۝۷۹

وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْۢ بَاْسِكُمْ ۚ فَهَلْ

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْۢ بَاْسِكُمْ فَهَلْ

اور سکھا دی تھی ہم نے اُسے صنعتِ زرہ سازی تمہارے لیے تاکہ وہ بچائے تمہیں ایک دوسرے کی مار سے، پھر کیا

اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ﴿۸۰﴾ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖٓ

اَن تُم شَا كِ رُون وَ لِ سُ لَا ئی سَا زَ رِ ح حَ عَا صِ فَ تَن تَج رِی بِ آ م رِ ہی..

ہو تم (ہمارا) شکر ادا کرنے والے ﴿۸۰﴾ اور (مسخر کی تھی ہم نے) سلیمانؑ کے لیے تیز ہوا جو چلتی تھی اس کے حکم سے

اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ۭ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ﴿۸۱﴾

اِ لَل اَر ضِل لَ تی بَا رَک نَا فِی ہَا وَ کُن نَا بِ کُل لِ شَا ئی ءِن عَا لِ مِی ن

اس سرزمین کی طرف کہ برکتیں رکھی ہیں ہم نے اِس میں۔ اور ہیں ہم ہر چیز کا علم رکھنے والے ﴿۸۱﴾

وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَهٗ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا

وَ مِ نَش شَ یَا طِی ن سَا ئیں یَ غُو صُو نَ لَ ہُو وَ یَع مَ لُو نَ عَ مَ لَن

اور (مسخر کر دیے تھے اس کے لیے) شیطانوں میں سے ایسے جو غوطے لگاتے تھے اس کے لیے اور کرتے تھے بہت سے کام

دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ﴿۸۲﴾ وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗٓ

دُو نَ ذَا لِک وَ کُن نَا لَ ہُم حَا فِ ظِی ن وَ اَی یُّو بَ اِ ذ نَا دَا رَ ب بَ ہُو..

علاوہ اس کے، اور تھے ہم اُن کے نگران ﴿۸۲﴾ اور (یاد کرو قصہ) ایوبؑ کا جب پکارا تھا اس نے اپنے رب کو،

اَنِّيْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۚ ﴿۸۳﴾ فَاسْتَجَبْنَا

اَن نِی مَس سَ نِ یَض ضُرُّ وَ اَن تَ اَر حَ مُر رَا حِ مِی ن فَس تَ جَب نَا

بے شک مجھے لگ گئی ہے بیماری حالانکہ تو سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے ﴿۸۳﴾ سو قبول کر لی ہم نے دعا

لَهٗ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ ضُرٍّ ۣ وَاٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ

لَ ہُو فَ کَ شَف نَا مَا بِ ہِی مِن ضُرِّی اُو ں وَ آ تَی نَا ہُ آ ہ لَ ہُو وَ مِث لَ ہُم مَ عَ ہُم

اُس کی اور دُور کر دی جو تھی اُسے تکلیف اور دیے ہم نے اُسے اس کے اہل و عیال اور اتنے ہی مزید ان کے ساتھ،

رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى لِلْعٰبِدِيْنَ ﴿۸۴﴾ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ

رَ حْ مَ تَم مِّن عِن دِ نَا وَ ذِ کْ رَا لِل عَا بِ دِی ن وَ اِس مَا عِی لَ وَ اِ دْ رِی سَ

یہ مہربانی تھی ہماری طرف سے اور تاکہ یاد دہانی ہو عبادت گزاروں کے لیے ﴿۸۴﴾ اور (یاد کرو قصے) اسماعیلؑ اور ادریسؑ

وَذَا الْكِفْلِ ۭ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ۚ ﴿۸۵﴾ وَاَدْخَلْنٰهُمْ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهُمْ

وَ ذَل کِ فِ ل کُل لُم مِ نَص صَا بِ رِی ن وَ اَ دْ خَل نَا ہُم فِی رَ حْ مَ تِ نَا اِ ن نَ ہُم

اور ذوالکفلؑ کے۔ یہ سب تھے صبر کرنے والے ﴿۸۵﴾ اور داخل کیا تھا ہم نے ان کو اپنی رحمت میں۔ یقیناً وہ تھے

مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۸۶﴾ وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ

مِنَ صَالِحِيْنَ ذَا نُوْنِ لِ ذَهَبَ مُغَاضِبَنْ فَظَنَّ

صالحین میں سے ﴿۸۶﴾ اور (یاد کرو قصہ) مچھلی والے کا جب چلے گئے تھے وہ ناراض ہوکر اور انہیں خیال ہوا تھا

اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِى الظُّلُمٰتِ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ

اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِظُّلُمَاتِ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحَانَكَ

کہ نہ گرفت کریں گے ہم اس پر آخرکار پکارا وہ اندھیروں میں کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے تیرے، پاک ہے تیری ذات،

اِنِّىْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۸۷﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۙ وَنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْغَمِّ ۭ

اِنِّىْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ وَنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْغَمِّ

بے شک میں ہی تھا قصوروار ﴿۸۷﴾ پس قبول کرلی ہم نے دعا اس کی اور نجات بخشی اسے غم سے

وَكَذٰلِكَ نُنْجِى الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۸۸﴾ وَزَكَرِيَّآ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ رَبِّ

وَكَذٰلِكَ نُنْجِى الْمُؤْمِنِيْنَ وَزَكَرِيَّآ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ رَبِّ

اور اسی طرح ہم نجات دیتے ہیں مومنوں کو ﴿۸۸﴾ اور (یاد کرو قصہ) زکریا کا جب پکارا اس نے اپنے رب کو اے میرے مالک!

لَا تَذَرْنِىْ فَرْدًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ ﴿۸۹﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۡ وَوَهَبْنَا لَهٗ

لَا تَذَرْنِىْ فَرْدًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ وَوَهَبْنَا لَهٗ

نہ چھوڑنا مجھے اکیلا اور آپ ہی ہیں بہترین وارث ﴿۸۹﴾ پس قبول کرلی ہم نے دعا اس کی اور عطا کیا اسے

يَحْيٰى وَاَصْلَحْنَا لَهٗ زَوْجَهٗ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ

يَحْيٰى وَاَصْلَحْنَا لَهٗ زَوْجَهٗ اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ

یحییٰ اور درست کردیا ہم نے اس کی خاطر اس کی بیوی کو، یقیناً یہ سب لوگ دوڑ دھوپ کیا کرتے تھے

فِى الْخَيْرٰتِ وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّرَهَبًا ۭ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ﴿۹۰﴾

فِى الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّرَهَبًا وَكَانُوْا لَنَا خَاشِعِيْنَ

نیکی کے کاموں میں اور پکارتے تھے ہم کو رغبت اور خوف سے اور تھے ہمارے حضور جھکے رہنے والے ﴿۹۰﴾

وَالَّتِىْٓ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا

وَالَّتِىْٓ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا

اور وہ خاتون (مریم) جس نے حفاظت کی اپنی عصمت کی سو پھونکا ہم نے اس میں اپنی روح میں سے اور بنا دیا اسے

وَابْنَهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۹۱﴾ اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۖ

وَبْنَ هَا.. آیَتَ لِلْ عَالَ مِیْ نَ اِنْ نَ هَاذِ هِیْ.. اُمْ مَ تُ كُمْ اُمْ مَ تَاؤں وَاحِ دَ تَاؤں

اور اس کے بیٹے کو (اپنی قدرت کی) نشانی جہاں والوں کے لیے ﴿۹۱﴾ درحقیقت یہ (جو بیان ہوا) تمہارا طریقِ زندگی ہے جو ایک ہی دین ہے

وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ﴿۹۲﴾ وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۭ كُلٌّ

وَآنَ رَبْ بُ كُمْ فَعْ بُ دُوْن وَتَ قَطْ طَ عُوْ.. آمْ رَ هُمْ بَا ئِ نَ هُمْ كُلْ لُنْ

اور میں تمہارا رب ہوں سو میری ہی عبادت کرو ﴿۹۲﴾ مگر انہوں نے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اپنے دین کو آپس میں۔ سب کو

اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ ﴿۹۳﴾ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ ع ۶

اِلَآ رَا جِ عُوْن فَ مَا ئِیْں یَعْ مَلْ مِنَ صَالِ حَاتِ وَ هُوَ مُ مِنْ نُ فَ لَا كُفْ رَانَ

ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے ﴿۹۳﴾ سو جو شخص کرے گا نیک اعمال اور ہو بھی وہ مومن تو ناقدری نہ ہوگی

لِسَعْيِهٖ ۚ وَاِنَّا لَهٗ كٰتِبُوْنَ ﴿۹۴﴾ وَحَرٰمٌ عَلٰي قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَآ

لِ سَعْ یِہٖ وَاِ نَّا لَ هُوْ كَا تِ بُوْن وَحَ رَا مُنْ عَ لَا قَرْ یَ تِنْ آہ لَک نَا ہَا..

اس کی محنت کی اور یقیناً ہم اس کو لکھ رہے ہیں ﴿۹۴﴾ اور طے ہو چکا ہے اس بستی کے لیے جسے ہلاک کر دیا ہے ہم نے

اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ﴿۹۵﴾ حَتّٰٓى اِذَا فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ وَهُمْ

آنَ نَ هُمْ لَا یَرْ جِ عُوْن حَتْ تَا.. اِذَا فُ تِ حَتْ یَ × جُوْ جُ وَمَ × جُوْ جُ وَ هُمْ

کہ وہ نہیں پلٹ سکیں گے ﴿۹۵﴾ یہاں تک کہ جب کھول دیئے جائیں گے یاجوج اور ماجوج اور وہ

مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ ﴿۹۶﴾ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَاِذَا هِيَ

مِنْ كُلْ لِ حَ دَبَیں یَنْ سِ لُوْن وَقْ تَ رَبَ لْ وَعْ دُ لْ حَقْ قُ فَ اِذَا هِ یَ

ہر بلندی سے نکل پڑیں گے ﴿۹۶﴾ اور قریب آ لگے گا وقت وعدۂ برحق (کے پورے ہونے) کا تو یکایک

شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ يٰوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا

شَا رِ خَ صَ تُنْ آب صَا رُ لَ لَ ذِ یْ نَ كَ فَ رُ وْ یَا وَا ئِ لَ نَا قَدْ كُنْ نَا

پھٹے کے پھٹے رہ جائیں گے دیدے ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا تھا۔ (کہیں گے) ہائے ہماری کمبختی! یقیناً رہے ہم ہی

فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۹۷﴾ اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ

فِ غَفْ لَ تِمْ مِنْ هَاذَا بَلْ كُنْ نَا ظَا لِ مِیْ نَ اِنْ نَ كُمْ وَ مَا تَعْ بُ دُوْنَ

غافل اس سے بلکہ تھے ہم ہی ظلم کرنے والے ﴿۹۷﴾ یقیناً تم اور وہ سب جن کو تم پوجتے ہو

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ؕ اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ﴿۹۸﴾ لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَآءِ اٰلِهَةً

مِن دُونِ لَاہ حَ صَ بُ جَ ہَن نَم آن تُم لَ ہَا وَارِدُون لَاوْ كَانَ ہٰٓ..ءُلَآ...ءِ آلِ ہَ تَم

اللہ کے سوا ایندھن ہیں جہنم کا۔ تم اسی میں داخل ہوکر رہو گے ﴿۹۸﴾ اگر ہوتے یہ لوگ خدا

مَّا وَرَدُوْهَا ؕ وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۹۹﴾ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِيْهَا

مَا وَرَدُوہَا وَ كُل لُن فِی ہَا خَالِ دُون لَ ہُم فِی ہَا زَ فِی رُوں وَ ہُم فِی ہَا

تو نہ جاتے اِس میں اور یہ سب اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۹۹﴾ وہ اس میں چیخیں چلائیں گے اور وہ وہاں

لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى ۙ

لَا یَس مَ عُون اِن نَل لَ ذِی نَ سَ بَ قَت لَ ہُم مِن نَل حُس نَا..

کچھ، نہ سُن سکیں گے ﴿۱۰۰﴾ بے شک وہ لوگ کہ (فیصلہ) ہوچکا ہے پہلے ہی جن کے لیے ہماری طرف سے اچھے انجام کا

اُولٰٓئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ﴿۱۰۱﴾ لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَهُمْ فِيْ مَا

اُلَا...ءِ کَ عَن ہَا مُب عَ دُون لَا یَس مَ عُونَ حَ سِی سَ ہَا وَ ہُم فِی مَش

یہ اس سے دُور رکھے جائیں گے ﴿۱۰۱﴾ نہ سنیں گے وہ اس کی سرسراہٹ بھی۔ اور وہ ان (نعمتوں) میں جن کی

اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿۱۰۲﴾ لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ وَتَتَلَقّٰىهُمُ

شَ تَہَت آن فُ سُ ہُم خَالِ دُون لَا یَح زُ نُ ہُ مُل فَ زَ عُل آک بَ رُ وَ تَت تَ لَق قَا ہُ مُل

خواہش کریں گے اُن کے جی ـــ ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۲﴾ نہ غمگین ہوں گے وہ انتہائی گھبراہٹ میں بھی اور استقبال کریں گے اُن کا

الْمَلٰٓئِكَةُ ؕ هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ﴿۱۰۳﴾ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَآءَ

مَ لَا...ءِ کَہ ہَا ذَا یَا وْ مُ کُ مُل لَ ذِی کُن تُم تُو عَ دُون یَا وْ مَ نَط وِ س سَ مَا...ءَ

فرشتے۔ کہ یہ ہے تمہارا وہ دن جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۱۰۳﴾ جس دن لپیٹ دیں گے ہم آسمان کو

كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ؕ كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ

کَ طَا ئِی یِس رِس جِل لِل لِل کُ تُب کَ مَا بَ دَ اَ نَا..× آوَ وَل خَل قِن

اس طرح جیسے سمیٹے جاتے ہیں دفتر میں مکتوبات۔ جس طرح ابتدا کی تھی ہم نے پہلے تخلیق کی

نُّعِيْدُهٗ ؕ وَعْدًا عَلَيْنَا ؕ اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَقَدْ

نُ عِی دُہ وَ عَ دَن عَ لَا ئِی نَا اِن نَا کُن نَا فَا عِ لِی ن وَ لَ قَد

(اُسی طرح) ہم پھر اس کا اعادہ کریں گے۔ یہ ایک وعدہ ہے ہمارے ذمّہ یہ ہم ضرور کرکے رہیں گے ﴿۱۰۴﴾ اور بے شک

كَتَبْنَا فِي الزَّبُوْرِ مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ

كَتَبْنَا فِزَّبُوْرِ مِمْ بَعْ دِذِّكْ رِ اَنْ نَلْ اَرْضَ يَرِ ثُ هَا عِ بَادِيَ

ہم لکھ چکے ہیں زبور میں نصیحت کے بعد کہ بے شک زمین کے وارث ہوں گے میرے وہ بندے

الصّٰلِحُوْنَ ﴿۱۰۵﴾ اِنَّ فِيْ هٰذَا لَبَلٰغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ﴿۱۰۶﴾ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ

صَالِ حُونَ اِنَّ فِي هَاذَا لَ بَلَاغَ لِ قَاوْمِن عَابِ دِي نَ وَ مَا.. اَرْسَلْ نَاكَ

جو نیک ہوں گے ﴿۱۰۵﴾ یقیناً اس میں ایک بڑی آگاہی ہے عبادت گزار لوگوں کے لیے ﴿۱۰۶﴾ اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو اے نبیؐ

اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۷﴾ قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ

اِلَّا رَحْ مَتَ لِلْ عَالَ مِي نَ قُلْ اِنَّ مَا.. يُوْحَا.. اِلَا ئَ يَ اَنَّ مَا..

مگر رحمت بنا کر جہاں والوں کے لیے ﴿۱۰۷﴾ کہہ دو! ساری بات یہ ہے کہ وحی بھیجی جاتی ہے میری طرف کہ درحقیقت

اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۰۸﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ

اِلَاهُ كُمْ اِلَاهُ وَا حِدْ فَ هَلْ اَنْ تُمْ مُسْ لِ مُونَ فَ اِنْ تَ وَلَّاوْ فَ قُلْ

تمہارا معبود الٰہِ واحد ہے۔ سو کیا تم سر جھکاتے ہو ﴿۱۰۸﴾ پھر اگر وہ منہ پھیریں (اس سے) تو کہو

اٰذَنْتُكُمْ عَلٰى سَوَآءٍ ۭ وَاِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ مَّا

آذَنْ تُ كُمْ عَ لَا سَ وَا.... ءِ وَ اِنْ اَدْرِي.. اَقَ رِي بُنْ اَمْ بَ عِي دُ مَا

خبردار کر دیا ہے میں نے تم کو علانیہ طور پر اور نہیں جانتا میں کہ قریب ہے یا دُور وہ چیز جس کا

تُوْعَدُوْنَ ﴿۱۰۹﴾ اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا

تُوْ عَ دُونَ اِنَّ هُ يَ عْ لَ مُ جَهْ رَ مِنَ قَاوْ لِ وَ يَ عْ لَ مُ مَا

وعدہ کیا جا رہا ہے تم سے ﴿۱۰۹﴾ یقیناً اللہ ہی جانتا ہے بلند آواز میں کہی ہوئی بات اور جانتا ہے وہ جو تم

تَكْتُمُوْنَ ﴿۱۱۰﴾ وَاِنْ اَدْرِيْ لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ

تَكْ تُ مُونَ وَ اِنْ اَدْرِي لَ عَلْ لَ هُ فِتْ نَ تُلْ لَ كُمْ وَ مَ تَا عُنْ

چھپاتے ہو ﴿۱۱۰﴾ اور نہیں معلوم مجھے یہ بھی شاید کہ یہ ہو ایک فتنہ تمہارے لیے اور فائدہ اٹھانے کا موقع دیا جا رہا ہو

اِلٰى حِيْنٍ ﴿۱۱۱﴾ قٰلَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ ۭ وَرَبُّنَا الرَّحْمٰنُ

اِلَا حِ نْ قَالَ رَبْ بِ حَ قْ وَ رَبُّ نَ رَحْ مَا نُ

ایک مدّت تک کے لیے ﴿۱۱۱﴾ رسولؐ نے کہا، اے میرے مالک! فیصلہ کر دے حق کے مطابق۔ اور ہمارا رب رحمٰن ہی

الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ﴿۱۱۲﴾ ع ۷ النصف

مُس تَ عَانُ عَ لَا مَا تَ صِ فُو نَ

مدد گار اور سہارا ہے ان باتوں کے مقابلہ میں جو تم بنا رہے ہو ﴿۱۱۲﴾

اٰیاتُھا ۷۸ (۲۲) سُوْرَةُ الْحَجِّ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۳) رُکُوْعاتُھا ۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِ رَح مَا نِ رَ حِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۞ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۚ اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيْمٌ ﴿۱﴾

یَا.. اَی یُّ ہَن نَاسُ تَ قُو رَب بَ کُم اِن نَ زَل زَ لَ تَس سَا عَ تِ شَا ءُ ن عَ ظِی م

اے انسانو! ڈرو اپنے رب سے، بے شک زلزلہ قیامت کا بڑی (ہولناک) چیز ہے ﴿۱﴾

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّآ اَرْضَعَتْ وَتَضَعُ

یَا وْ مَ تَ رَ وْ نَ ہَا تَ ذ ہَ لُ کُل لُ مُر ضِ عَ تِن عَم مَا.. اَر ضَ عَت وَ تَ ضَ عُ

جس دن دیکھو گے تم اُسے (کیفیت یہ ہوگی کہ) غافل ہو جائے گی ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے بچہ سے اور گرا دے گی

كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكٰرٰى وَمَا هُمْ بِسُكٰرٰى

کُل لُ ذَاتِ حَم لِن حَم لَ ہَا وَ تَ رَ ن نَاسَ سُ کَا رَا وَ مَا ہُم بِ سُ کَا رَا

ہر حاملہ اپنا حمل اور دکھائی دیں گے تم کو لوگ مدہوش، حالانکہ نہیں ہوں گے وہ نشے میں

وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيْدٌ ﴿۲﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

وَ لَا کِن نَ عَ ذَا بَل لَا ہِ شَ دِی د وَ مِ نَن نَا سِ مَ نُ یُّ جَا دِلُ فِل لَا ہِ بِ غَا ءِ رِ عِل مِ وُں

بلکہ یہ عذاب ہوگا اللہ کا، بہت سخت ﴿۲﴾ اور بعض انسان ایسے ہیں جو بحثیں کرتے ہیں اللہ کے بارے میں بغیر علم کے

وَّيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطٰنٍ مَّرِيْدٍ ﴿۳﴾ كُتِبَ عَلَيْهِ اَنَّهٗ مَنْ تَوَلَّاهُ

وَ یَت تَ بِ عُ کُل لَ شَا ءِ طَا نِم مَ رِی د کُ تِ بَ عَ لَا ءِ ہِ اَن نَ ہُ مَ نُ تَ وَل لَا ہُ

اور پیروی کرتے ہیں ہر شیطانِ سرکش کی ﴿۳﴾ حالانکہ لکھ دیا گیا ہے شیطان کے نصیب میں کہ جو دوست بنائے گا اُس کو

فَاَنَّهٗ يُضِلُّهٗ وَ يَهْدِيْهِ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ۝۴ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ

فَ اَنَّ نَ ہُو یُ ضِلْ لُ ہُو وَ یَہْ دِی ہِ اِلَا عَ ذَا بِسْ سَ عِی ر یَا.. اَیُّ ہَا نَّا سُ اِنْ

تو وہ یقیناً گمراہ کردے گا اُسے اور دکھائے گا اُسے راستہ جہنّم کے عذاب کا ۝۴ اے انسانو! اگر

كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ

كُنْ تُمْ فِی رَا رَیْ بِمْ مِنَ لْ بَعْ ثِ فَ اِنَّا خَ لَقْ نَا كُمْ مِنْ تُ رَا بِنْ ثُمَّ

تمہیں ہے شک جی اُٹھنے میں مرنے کے بعد تو واقعہ یہ ہے کہ ہم ہی نے پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر

مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ

مِنْ نُ طْ فَ تِنْ ثُمَّ مِنْ عَ لَ قَ تِنْ ثُمَّ مِمْ مُضْ غَ تِمْ مُ خَلْ لَ قَ تِلْ وَ غَا رِی رِمْ خَلْ لَ قَ تِلْ لِ نُ بَا رِی یَ نَ

نطفہ سے پھر خون کے لوتھڑے سے پھر بوٹی سے جو شکل والی بھی ہوتی ہے اور بے شکل بھی تاکہ ظاہر کریں ہم

لَكُمْ ؕ وَنُقِرُّ فِي الْاَرْحَامِ مَا نَشَآءُ اِلٰۤى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

لَ كُمْ وَ نُ قِرْ رُ فِلْ اَرْ حَامِ مَا نَ شَا.. ءُ اِلَا.. اَجَ لِمْ مُ سَمْ مَنْ ثُمَّ

تم پر (اپنی قدرت وحکمت)۔ اور ٹھہراتے ہیں ہم رحموں میں جس کو چاہیں ایک وقتِ مقرر تک پھر

نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْۤا اَشُدَّكُمْ ۚ وَمِنْكُمْ

نُخْ رِ جُ كُمْ طِفْ لَنْ ثُمَّ لِ تَبْ لُ غُو.. آ شُدَّ كُمْ وَ مِنْ كُمْ

نکال لاتے ہیں ہم تم کو ایک بچّہ کی صورت میں پھر (پرورش کرتے ہیں تمہاری) تاکہ پہنچو تم اپنی جوانی کو اور تم میں سے

مَّنْ يُّتَوَفّٰى وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰۤى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ

مَنْ یُّ تَوَ فّٰ وَ مِنْ كُمْ مَنْ یُّ رَدُّ اِلَا.. اَرْ ذَ لِلْ عُ مُ رِ لِ كَیْ لَا یَعْ لَ مَ

کچھ ایسے ہیں جو مرجاتے ہیں اور تم میں سے کچھ ایسے ہیں جنہیں لوٹا دیا جاتا ہے بدترین عمر کی طرف تاکہ نہ جانے وہ

مِنْۢ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْـًٔا ؕ وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً فَاِذَاۤ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا

مِمْ بَعْ دِ عِلْ مِنْ شَا رِی آ وَ تَ رَ لْ اَرْ ضَ ہَا مِ دَ تَنْ فَ اِذَا.. اَنْ زَلْ نَا عَ لَا رِی ہَا

سب کچھ جاننے کے بعد، کچھ بھی ــــ اور دیکھتے ہو تم زمین کو کہ سوکھی پڑی ہے پھر جونہی برساتے ہیں ہم اس پر

الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَاَنْۢبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍۭ بَهِيْجٍ ۝۵

اَلْ مَا.. ءَ اِہْ تَ زَّ تْ وَ رَ بَتْ وَ اَمْ بَ تَتْ مِنْ كُلْ لِ زَاوْ جِمْ بَ ہِی جِ

پانی تو وہ لہلہا اٹھتی ہے اور پھولنے لگتی ہے اور اگاتی ہے ہر قسم کی خوش منظر (نباتات) ۝۵

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهٗ يُحْيِ الْمَوْتٰى وَاَنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

ذَالِکَ بِاَنَّ اللّٰہَ ھُوَ الْحَقُّ وَاَنَّہٗ یُحْیِ الْمَوْتٰی وَاَنَّہٗ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ

یہ سب اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی حق ہے اور وہی زندہ کرتا ہے مُردوں کو اور یقیناً وہ ہر چیز پر

قَدِيْرٌ ۙ﴿۶﴾ وَّاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ

قَدِیْرٌ ۙ﴿۶﴾ وَّاَنَّ السَّاعَۃَ اٰتِیَۃٌ لَّا رَیْبَ فِیْھَا ۙ وَاَنَّ اللّٰہَ

پُوری طرح قادر ہے ﴿۶﴾ اور یہ کہ قیامت ضرور آئے گی، نہیں کوئی شک اُس (کے آنے) میں اور یہ کہ اللہ

يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ﴿۷﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ

یَبْعَثُ مَنْ فِی الْقُبُوْرِ ﴿۷﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ یُّجَادِلُ فِی اللّٰہِ

ضرور اُٹھائے گا اُنہیں جو جا چکے ہیں قبروں میں ﴿۷﴾ اور کچھ انسان ایسے بھی ہیں جو بحثیں کرتے ہیں اللہ کے بارے میں

بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ﴿۸﴾ ثَانِيَ عِطْفِهٖ

بِغَیْرِ عِلْمٍ وَّلَا ھُدًی وَّلَا کِتٰبٍ مُّنِیْرٍ ﴿۸﴾ ثَانِیَ عِطْفِہٖ

بغیر علم کے حالانکہ نہ اُنہیں ہدایت ملی ہے اور نہ اُن کے پاس روشن کتاب ہے ﴿۸﴾ اکڑائے ہُوئے اپنی گردنوں کو،

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ لَهٗ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّنُذِيْقُهٗ

لِیُضِلَّ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰہِ ۭ لَہٗ فِی الدُّنْیَا خِزْیٌ وَّنُذِیْقُہٗ

تاکہ گمراہ کریں (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے۔ ایسوں کے لیے ہے دُنیا میں رسوائی اور چکھائیں گے اُنہیں ہم

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿۹﴾ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدٰكَ

یَوْمَ الْقِیٰمَۃِ عَذَابَ الْحَرِیْقِ ﴿۹﴾ ذٰلِکَ بِمَا قَدَّمَتْ یَدٰکَ

روزِ قیامت عذاب جلتی آگ کا ﴿۹﴾ (کہا جائے گا) یہ بدلہ ہے ان (اعمال) کا جو آگے بھیجے تھے تمہارے ہاتھوں نے

وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۱۰﴾ ع ۱ ۸ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ

وَاَنَّ اللّٰہَ لَیْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِیْدِ ﴿۱۰﴾ ع ۱ ۸ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ یَّعْبُدُ اللّٰہَ

اور یقیناً اللہ نہیں ہے ظلم کرنے والا اپنے بندوں پر ﴿۱۰﴾ اور انسانوں میں کوئی ایسا ہے جو بندگی کرتا ہے اللہ کی

عَلٰى حَرْفٍ ۚ فَاِنْ اَصَابَهٗ خَيْرُ ۨ اطْمَاَنَّ بِهٖ ۚ وَاِنْ اَصَابَتْهُ

عَلٰی حَرْفٍ ۚ فَاِنْ اَصَابَہٗ خَیْرُ ۨ اطْمَاَنَّ بِہٖ ۚ وَاِنْ اَصَابَتْہُ

کنارے پر رہ کر پھر اگر پہنچے اُسے کوئی فائدہ تو مطمئن ہو جاتا ہے اس کی وجہ سے اور اگر پہنچتا ہے اُسے

فِتْنَةٌ ۨ انْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةَ ؕ ذٰلِكَ هُوَ

فِت نَ ۃُ نِن | قَ لَ بَ | عَ لَا وَ جِ ہِ | خَ سِ رَ | دُن یَا | وَل آ خِ رَہ | ذَا لِ کَ ہُ وَ

کوئی فتنہ تو الٹا پھر جاتا ہے اپنے منہ کے بل۔ گنوا دی اس نے دُنیا بھی اور آخرت بھی۔ یہی ہے

الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ﴿۱۱﴾ يَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ وَمَا

ل خُس رَا نُل مُ بِی نُ | یَد عُو | مِن دُو نِل لَا ہِ | مَا | لَا یَ ضُرُّ ہُو | وَ مَا

کھلا گھاٹا ﴿۱۱﴾ پکارتا ہے اللہ کے سوا ان کو جو نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں اسے اور انہیں جو

لَا يَنْفَعُهٗ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ﴿۱۲﴾ يَدْعُوْا لَمَنْ ضَرُّهٗۤ اَقْرَبُ

لَا یَ نۡ فَ عُ ہُ | ذَا لِ کَ ہُ وَ | ضَ ضَ لَا لُل | بَ عِ ید | یَد عُو | لَ مَن | ضَرُّ ہُو.. | آ قْ رَ بُ

نہ نفع پہنچا سکتے ہیں اُسے۔ یہی ہے گمراہی پرلے درجے کی ﴿۱۲﴾ پکارتا ہے وہ اُسے جس کا نقصان زیادہ قریب ہے

مِنْ نَّفْعِهٖ ؕ لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ ﴿۱۳﴾ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ

مِن نَّف عِ ہٖ | لَ بِ ئۡ سَل | مَاوۡ لَا | وَل بِ ئۡ سَل | عَ شِی ر | اِن نَل | لَا ہَ | یُد رِ خُ لُل | لَ ذِی نَ

اُس کے فائدے سے۔ کیا ہی بُرا ہے آقا اور کیا ہی بُرا ہے رفیق ﴿۱۳﴾ یقیناً اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ اِنَّ

آ مَ نُو | وَ عَ مِ لُص | صَا لِ حَا تِ | جَن نَا تِن | تَج رِی | مِن تَح تِ ہَل | آن نَہَار | اِن نَل

ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل، ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں۔ بے شک

اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿۱۴﴾ مَنْ كَانَ يَظُنُّ اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا

لَا ہَ یَف عَ لُ | مَا | یُ رِی د | مَن | کَا نَ یَ ظُن نُ | آل لَا ئِیں یَن صُ رَہُل | لَا ہُ | فِد دُن یَا

اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ﴿۱۴﴾ جو شخص رکھتا ہے یہ گمان کہ ہرگز نہیں مدد کرے گا اس کی اللہ دُنیا میں

وَالْاٰخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ

وَل آ خِ رَۃِ | فَل یَم دُد | بِ سَ بَ بِن | اِلَس سَ مَا...ءِ | ثُم لَل یَق طَع | فَل یَن ظُر | ہَل | یُذ ہِ بَن نَ

اور آخرت میں، اُسے چاہیے کہ چڑھ جائے ایک رسّی کے ذریعہ آسمان تک اور کاٹ ڈالے پھر دیکھے کیا دُور کرتی ہے

كَيْدُهٗ مَا يَغِيْظُ ﴿۱۵﴾ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ ۙ وَّاَنَّ

گَا ئِی دُ ہُو | مَا | یَ غِی ظ | وَ کَ ذَا لِ کَ | آن زَل نَا ہُ | آ یَا تِم بَا ئِی نَا تِی اُوں | وَ آن نَل

اس کی یہ تدبیر اس چیز کو جو اسے ناگوار ہے ﴿۱۵﴾ اور اسی طرح نازل کیا ہے ہم نے قرآن کو کھلی کھلی نشانیوں کی صورت میں اور یقیناً

اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ ﴿۱۶﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـِٕيْنَ

لَاہَ یَہْدِی مَائیں یُرِی د اِن نَل لَ ذِی نَ آمَنُو وَل لَ ذِی نَ ہَادُو وَص صَابِـِٕی نَ

اللہ ہی ہدایت دیتا ہے جس کو چاہے ﴿۱۶﴾ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور صابئین

وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا ۖ اِنَّ اللّٰهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ

وَن نَ صَارَا وَل مَ جُوسَ وَل لَ ذِی نَ اَش رَکُو.. اِن نَل لَاہَ یَف صِل بَا ئی نَ ہُم

اور نصاریٰ اور مجوس اور وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا بے شک اللہ فیصلہ فرمائے گا ان سب کے درمیان

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ﴿۱۷﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ

یَاؤ مَل رِ قِ یَامَہ اِن نَل لَاہَ عَ لَا کُل لِ شَا ئی ءِن شَ ہِی د آلَم تَ رَ آن نَل لَاہَ

روزِ قیامت۔ یقیناً اللہ ہر چیز پر نگران ہے ﴿۱۷﴾ کیا نہیں دیکھتے تم کہ بے شک یہ اللہ ہی ہے

يَسْجُدُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

یَس جُ دُ لَ ہُ مَن فِس سَ ماوَاتِ وَ مَن فِل اَر ضِ وَش شَم سُ وَل قَ مَ رُ

کہ سجدہ کرتے ہیں جسے وہ سب جو ہیں آسمانوں میں اور وہ بھی جو ہیں زمین میں اور سورج اور چاند

وَالنُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَاۗبُّ وَكَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ ۭ وَكَثِيْرٌ

وَن نُ جُومُ وَل رِ جَ بَالُ وَش شَ جَ رُ وَدَ دَ وَا...ب بُ وَ کَ ثِی رُم مِ نَن نَاس وَ کَ ثِی رُن

اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور جانور اور بہت سے انسان بھی۔ اور بہت سے ایسے بھی ہیں

حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۭ وَمَنْ يُّهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّكْرِمٍ ۭ

حَق قَ عَ لَا ئی ہِل عَ ذَاب وَ مَا ئیں یُ ہِ نِل لَاہُ فَ مَا لَ ہُ مِم مُک رِم

کہ لازم ہو چکا ہے ان کے لیے عذاب، اور جسے ذلیل کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کے لیے کوئی عزت دینے والا۔

اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاۗءُ ﴿۱۸﴾ ۧ هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ۣ

اِن نَل لَاہَ یَف عَ لُ مَا یَ شَا...ء ہَاذَانِ خَص مَا نِ خ تَ صَ مُو فِی رَب بِ ہِم

بے شک اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ﴿۱۸﴾ یہ دو فریق ہیں جن کے درمیان جھگڑا ہے اپنے رب کے معاملہ میں

فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ۭ يُصَبُّ

فَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو قُ طِ عَت لَ ہُم ثِ یَابُم مِن نَار یُ صَب بُ

سو وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تراشے جا چکے ہیں ان کے لیے لباس آگ کے، اور ڈالا جائے گا

مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ﴿۱۹﴾ يُصْهَرُ بِهٖ مَا فِيْ بُطُوْنِهِمْ

مِن فَاوْقِ رُءُوسِ ہِمُل حَ مِی م یُص ہَ رُ بِ ہِی مَا فِی بُ طُونِ ہِم

اُن کے سروں کے اُوپر سے کھولتا ہُوا پانی ﴿۱۹﴾ گل جائیں گی اس سے تمام وہ چیزیں جو ہیں اُن کے پیٹوں میں

وَالْجُلُوْدُ ﴿۲۰﴾ وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ ﴿۲۱﴾ كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا

وَل جُ لُود وَلَ ہُم مَ قَا مِ عُ مِن حَ دِی د کُل لَ مَا.. آ رَا دُو.. آ ٹیں یَخ رُ جُو مِن ہَا

اور کھالیں بھی ﴿۲۰﴾ اور ان کے لیے گُرز ہوں گے لوہے کے ﴿۲۱﴾ جب بھی ارادہ کریں گے وہ نکلنے کا اس میں سے

مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا ۗ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿۲۲﴾ اِنَّ اللّٰهَ

مِن غَم مِن اُ عِی دُو فِی ہَا وَ ذُو قُو عَ ذَا بَل حَ رِی ق اِن نَل لَا ہَ

گھبرا کر دھکیل دیے جائیں گے پھر اُسی میں اور (کہا جائے گا) چکھو مزا جلنے کی سزا کا ﴿۲۲﴾ یقیناً اللہ

يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

یُد خِ لُل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَاتِ جَن نَا تِن تَج رِی مِن تَح تِ ہَل

داخل کرے گا ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے نیک عمل ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں اُن کے نیچے

الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۭ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا

آ نہَارُ یُ حَل لَ اوْ نَ فِی ہَا مِن آ سَا وِ رَ مِن ذَ ہَ بِی اُو وَل×لُ آ وَ لِ بَا سُ ہُم فِی ہَا

نہریں، پہنائے جائیں گے ان کو وہاں کنگن سونے کے اور موتی، اور اُن کا لباس وہاں

حَرِيْرٌ ﴿۲۳﴾ وَهُدُوْٓا اِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهُدُوْٓا اِلٰى صِرَاطِ الْحَمِيْدِ ﴿۲۴﴾

حَ رِی ر وَ ہُ دُو.. اِلَ طَ طَا یِّ بِ مِ نَل قَا وْل وَ ہُ دُو.. اِلَ آ صِ رَا طِل حَ مِی د

ریشم ہوگا ﴿۲۳﴾ اور ہدایت بخشی گئی اُن کو پاکیزہ بات (قبول کرنے) کی اور ہدایت بخشی گئی انہیں اس راستہ کی جو لائقِ حمد (اللہ) کا ہے ﴿۲۴﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِيْ

اِن نَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو وَ یَ صُ دُ دُون عَن سَ بِی لِل لَا ہِ وَل مَس رِ جِ دِل حَ رَا مِل لَ ذِی

بے شک وہ لوگ جو کافر ہیں اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور مسجدِ حرام سے جسے

جَعَلْنٰهُ لِلنَّاسِ سَوَآءَ ۨ الْعَاكِفُ فِيْهِ وَالْبَادِ ۭ وَمَنْ

جَ عَل نَا ہُ لِن نَا سِ سَ وَا.. ءَ نِل عَا کِ فُ فِی ہِ وَل بَا دِ وَ مَن

بنایا ہے ہم نے سب انسانوں کے لیے برابر ہیں مقامی لوگ، اس میں اور باہر سے آنے والے بھی۔ اور جو شخص بھی

يُّرِدْ فِيْهِ بِاِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۲۵﴾ ع ۳ ۱۰

يُرِدْ فِيْهِ بِاِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ

ارادہ کرے گا اس میں راستی سے ہٹ کر کسی قسم کے ظلم کا، چکھائیں گے ہم اُسے مزا دردناک عذاب کا ﴿۲۵﴾

وَاِذْ بَوَّاْنَا لِاِبْرٰهِيْمَ مَكَانَ الْبَيْتِ اَنْ لَّا تُشْرِكْ بِيْ

وَاِذْ بَوَّاْنَا لِاِبْرٰهِيْمَ مَكَانَ الْبَيْتِ اَنْ لَّا تُشْرِكْ بِيْ

اور (یاد کرو) جب مقرر کی تھی ہم نے ابراہیمؑ کے لیے جگہ اس گھر کی اس ہدایت کے ساتھ کہ نہ شریک بنانا میرے ساتھ

شَيْـًٔا وَّطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِيْنَ وَالْقَآئِمِيْنَ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ﴿۲۶﴾

شَيْـًٔا وَّطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِيْنَ وَالْقَآئِمِيْنَ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ

کسی چیز کو اور پاک رکھنا میرے گھر کو طواف کرنے والوں کے لیے، قیام کرنے والوں کے لیے اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے ﴿۲۶﴾

وَاَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَاْتُوْكَ رِجَالًا وَّعَلٰى كُلِّ ضَامِرٍ يَّاْتِيْنَ

وَاَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَاْتُوْكَ رِجَالًا وَّعَلٰى كُلِّ ضَامِرٍ يَّاْتِيْنَ

اور اعلان کر دو انسانوں میں حج کا، آئیں گے وہ تمہارے پاس پیدل چل کر اور دُبلے دُبلے اُونٹوں پر جو چلے آ رہے ہوں گے

مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ ﴿۲۷﴾ لِّيَشْهَدُوْا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ

مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ لِّيَشْهَدُوْا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ

تمام دور دراز راستوں سے ﴿۲۷﴾ تاکہ دیکھیں وہ ان فوائد کو جو ان کے لیے ہیں (حج میں) اور لیں اللہ کا نام

فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ ۚ فَكُلُوْا مِنْهَا

فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ ۚ فَكُلُوْا مِنْهَا

چند مقررہ دنوں میں ان (جانوروں) پر جو بخشے ہیں اللہ نے انہیں از قسم مویشی پھر کھاؤ تم خود بھی اس میں سے

وَاَطْعِمُوا الْبَآئِسَ الْفَقِيْرَ ﴿۲۸﴾ ثُمَّ لْيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْيُوْفُوْا نُذُوْرَهُمْ

وَاَطْعِمُوا الْبَآئِسَ الْفَقِيْرَ ثُمَّ لْيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْيُوْفُوْا نُذُوْرَهُمْ

اور کھلاؤ بھوک کے مارے محتاجوں کو بھی ﴿۲۸﴾ پھر چاہیے کہ دُور کریں اپنا میل کچیل اور پوری کریں اپنی نذریں

وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ﴿۲۹﴾ ذٰلِكَ ۗ وَمَنْ يُّعَظِّمْ حُرُمٰتِ اللّٰهِ

وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ذٰلِكَ ۗ وَمَنْ يُّعَظِّمْ حُرُمٰتِ اللّٰهِ

اور طواف کریں اس قدیم گھر کا ﴿۲۹﴾ یہ تھا (تعمیر کعبہ کا مقصد) اور جو احترام کرے اللہ کی قائم کردہ حرمتوں کا

فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ؕ وَاُحِلَّتْ لَكُمُ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا

فَ ہُ وَ خَا رٌ لَ لَ ہُ عِن دَ رَب بِہٖ وَ اُح لَّت لَ کُ مُ اَن عَا مُ اِل لَا مَا

تو یہ بہتر ہوگا اس کے حق میں اس کے رب کے نزدیک اور حلال کیے گئے ہیں تمہارے لیے مویشی سوائے اُن کے جو

يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ ﴿۳۰﴾

یُت لَا عَ لَا ئی کُم فَج تَ نِبُ وا رِج سَ مِ نَ لْ اَو ثَا نِ وَج تَ نِبُ وا قَا وَ لَز زُور

بتائے جا چکے ہیں تمہیں سو پرہیز کرو بتوں کی ناپاکی سے اور پرہیز کرو جھوٹی بات سے ﴿۳۰﴾

حُنَفَآءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهٖ ؕ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ

حُ نَ فَا ءَ لِل لَا ہِ غَا رَ مُش رِ کِی نَ بِہٖ وَ مَ نْ یُّش رِ کْ بِل لَا ہِ

یکسو ہو کر، ہو رہو اللہ کے اور نہ ٹھہراؤ شریک (کسی کو) اس کے ساتھ۔ اور جو شرک کرتا ہے اللہ کے ساتھ

فَكَاَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَآءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِيْ بِهِ الرِّيْحُ

فَ کَ اَن نَ مَا خَرَّ مِ نَس سَ مَا ءِ فَ تَخ طَ فُ ہُ طَا رُ اَ وْ تَہ وِی بِ ہِ رِی حُ

تو وہ ایسا ہے جیسے گر گیا ہو آسمان سے اور اُچک لے جائیں اُسے پرندے یا جا پھینکے اُسے ہوا

فِيْ مَكَانٍ سَحِيْقٍ ﴿۳۱﴾ ذٰلِكَ ۗ وَمَنْ يُّعَظِّمْ شَعَآئِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا

فِی مَ کَا نِ سَ حِی قِ ذَا لِ کَ وَ مَ نْ یُّ عَظ ظِ مْ شَ عَا ءِ رَ لِل لَا ہِ فَ اِ نَّ ہَا

کسی دُور دراز مقام پر ﴿۳۱﴾ یہ ہے اصل معاملہ اور جو تعظیم کرتا ہے اللہ کی نشانیوں کی سو یقیناً یہ (تعظیم کرنا)

مِنْ تَقْوَى الْقُلُوْبِ ﴿۳۲﴾ لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

مِ ن تَق وَل قُ لُوب لَ کُم فِی ہَا مَ نَا فِ عُ اِ لَا.. آ جَ لِ مُّ سَم مَن ثُم مَ

دل کا تقویٰ ہے ﴿۳۲﴾ تمہارے لیے ان جانوروں میں فائدے ہیں ایک وقت مقرر تک پھر

مَحِلُّهَآ اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ﴿۳۳﴾ ع وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا ۱۱

مَ حِل لُ ہَا.. اِ لَل بَا ءِ تِل عَ تِی قِ وَ لِ کُل لِ اُم مَ تِن جَ عَل نَا مَن سَ کَل

ان کے حلال ہونے کی جگہ ہے اُس قدیم گھر کے پاس ﴿۳۳﴾ اور ہر اُمت کے لیے مقرر کیا ہے ہم نے قربانی کا ایک قاعدہ

لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ ؕ فَاِلٰهُكُمْ

لِ یَذ کُ رُ وا س مَ لِل لَا ہِ عَ لَا مَا رَ زَ قَ ہُم مِّم بَ ہِی مَ تِل اَن عَا م فَ اِ لَا ہُ کُم

تاکہ لیں وہ نام اللہ کا اُن (جانوروں) پر جو دیے ہیں اُس نے اُن کو از قسم مویشی، اس لیے کہ تمہارا معبود

اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَهٗۤ اَسْلِمُوْا ؕ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِيْنَ ﴿۳۴﴾ الَّذِيْنَ

اِلَاہُوں وَاحِدُن فَ لَہٗ اَس لِمُو وَبَش شِرِ ل مُخ بِ تِی ن آل لَ ذِی نَ

اِلٰہٌ واحد ہے سو اسی کے مطیع فرمان بنو۔ اور (اے نبیؐ) بشارت دے دو عاجزی اختیار کرنے والوں کو ﴿۳۴﴾ جن کا حال یہ ہے

اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ عَلٰى مَاۤ اَصَابَهُمْ

اِذَا ذُکِ رَ ل لَاہُ وَ رِ جَ لَت قُ لُوْ بُ ہُم وَص صَا بِ رِی نَ عَ لَا مَا.. آ صَا بَ ہُم

کہ جب ذکر کیا جاتا ہے اللہ کا تو کانپ اُٹھتے ہیں ان کے دل اور جو صبر کرتے ہیں اس (مصیبت) پر جو آتی ہے اُن پر

وَالْمُقِيْمِي الصَّلٰوةِ ۙ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَالْبُدْنَ

وَل مُ قِی مِص صَ لَا ۃِ وَ مِم مَا رَ زَ قْ نَا ہُم یُن فِ قُوْ ن وَل بُد نَ

اور قائم کرتے ہیں نماز اور اس میں سے جو دیا ہے ہم نے اُنہیں، خرچ کرتے ہیں ﴿۳۵﴾ اور قربانی کے اُونٹ،

جَعَلْنٰهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَآىِٕرِ اللّٰهِ لَكُمْ فِيْهَا خَيْرٌ ۖۗ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ

جَ عَل نَا ہَا لَ کُم مِن شَ عَا...ءِ رِل لَاہِ لَ کُم فِی ہَا خَ یْ رُن فَذ کُ رُ س مَل لَاہِ

شامل کیا ہے ہم نے ان کو تمہارے لیے اللہ کی نشانیوں میں۔ تمہارے لیے اُن میں بھلائی ہے۔ سو لو نام اللہ کا

عَلَيْهَا صَوَآفَّ ۚ فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ

عَ لَا ئِی ہَا صَ وَا...ف ف فَ اِذَا وَ جَ بَت جُ نُوْ بُ ہَا فُ کُ لُو مِن ہَا وَ اَطْ عِ مُل قَا نِ عَ

اُن پر صف میں کھڑا کر کے۔ پھر جب گر جائیں وہ پہلو کے بل تو کھاؤ خود بھی اس میں سے اور کھلاؤ صبر سے بیٹھے ہوؤں کو

وَالْمُعْتَرَّ ؕ كَذٰلِكَ سَخَّرْنٰهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۳۶﴾ لَنْ يَّنَالَ

وَل مُع تَر رَ کَ ذَا لِ کَ سَخ خَ رْ نَا ہَا لَ کُم لَ عَل لَ کُم تَش کُ رُون لَا ئِیں یَ نَا لَل

اور سوال کرنے والوں کو بھی۔ اس طرح مسخر کیا ہے ہم نے اُنہیں تمہارے لیے تاکہ تم شکر ادا کرو ﴿۳۶﴾ نہیں پہنچتے ہیں

اللّٰهَ لُحُوْمُهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلٰكِنْ يَّنَالُهُ التَّقْوٰى مِنْكُمْ ؕ كَذٰلِكَ

لَاہَ لُ حُوْ مُ ہَا وَلَا دِ مَا...ءُ ہَا وَلَا کِیں یَ نَا لُ ہُت تَق وَا مِن کُم کَ ذَا لِ کَ

اللہ کو ان کے گوشت اور نہ ان کے خون لیکن پہنچتا ہے اُسے تقویٰ تمہارا اس طرح

سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ ؕ وَبَشِّرِ

سَخ خَ رَ ہَا لَ کُم لِ تُ کَب بِ رُ ل لَاہَ عَ لَا مَا ہَ دَا کُم وَ بَش شِ رِ

مسخر کیا ہے اُنہیں تمہارے لیے تاکہ تم کبریائی بیان کرو اللہ کی اس پر جو ہدایت بخشی ہے اس نے تمہیں اور بشارت دے دو

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۳۷﴾ اِنَّ اللّٰهَ يُدٰفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ

لِ مُحْ سِ نِی ن | اِ نَّ لْ | لَا هَ | یُ دَا فِ عُ | عَ نِ لَّ ذِ یْ نَ | آ مَ نُ وْ | اِ نَّ لْ | لَا هَ | لَا یُ حِ بُّ

نیکوکارلوگوں کو ﴿۳۷﴾ یقیناً اللہ مدافعت کرے گا ان لوگوں کی طرف سے جو ایمان لائے ہیں، یقیناً اللہ نہیں پسند کرتا

كُلَّ خَوَّانٍ كَفُوْرٍ ﴿۳۸﴾ اُذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقٰتَلُوْنَ

كُ لَّ | خَ وَّ ا نِ | كَ فُ وْ | اُ ذِ نَ | لِ لَّ ذِ یْ نَ | یُ قَا تَ لُ وْ نَ

کسی خیانت کرنے والے ناشکرے کو ﴿۳۸﴾ اجازت دے دی گئی ہے (جنگ کی)، ان لوگوں کو جن سے جنگ کی جارہی ہے

بِاَنَّهُمْ ظُلِمُوْا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰي نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرُۨ ﴿۳۹﴾ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا

بِ اَ نَّ هُ مْ | ظُ لِ مُ وْ | وَ اِ نَّ لْ | لَا هَ | عَ لَا نَ صْ رِ هِ مْ | لَ قَ دِ یْ ر | اَ لَّ ذِ یْ نَ | اُ خْ رِ جُ وْ

کیونکہ وہ مظلوم ہیں اور بے شک اللہ اُن کی مدد پر ہر طرح قادر ہے ﴿۳۹﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو نکال دیے گئے

مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّآ اَنْ يَّقُوْلُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ۭ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ

مِ نْ دِ یَا رِ هِ مْ | بِ غَ یْ رِ حَ قْ قِ نْ | اِ لَّ آ | اَ نْ یَّ قُ وْ لُ وْ | رَ بُّ نَ لْ | لَا هُ | وَ لَ وْ لَا دَ فْ عُ لْ | لَا هِ

اپنے گھروں سے ناحق صرف (اس قصور پر) کہ وہ کہتے تھے ہمارا رب اللہ ہے اور اگر نہ دفع کرتا رہتا اللہ

النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَّصَلَوٰتٌ

نَا سَ | بَ عْ ضَ هُ مْ | بِ بَ عْ ضِ | لَّ هُ دِّ مَ تْ | صَ وَا مِ عُ | وَ بِ یَ عُ | وَّ صَ لَ وٰ تُ

انسانوں میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ سے تو ضرور مسمار کردی جاتیں خانقاہیں، گرجے، عبادت خانے

وَّمَسٰجِدُ يُذْكَرُ فِيْهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا ۭ وَلَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ ۭ

وَ مَ سَا جِ دُ | یُ ذْ کَ رُ فِ یْ هَ سْ | مُ لْ لَا هِ | کَ ثِ یْ رَ | وَ لَ یَ نْ صُ رَ نَّ لْ | لَا هُ | مَ نْ | یَّ نْ صُ رُ هٗ

اور مسجدیں جن میں لیا جاتا ہے اللہ کا نام کثرت سے۔ اور ضرور مدد کرتا ہے اللہ اُن کی جو اس کی مدد کرتے ہیں۔

اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿۴۰﴾ اَلَّذِيْنَ اِنْ مَّكَّنّٰهُمْ فِي الْاَرْضِ

اِ نَّ لْ | لَا هَ | لَ قَ وِ یُّ | عَ زِ یْ ز | اَ لَّ ذِ یْ نَ | اِ نْ | مَّ کَّ نّٰ هُ مْ | فِ لْ اَ رْ ضِ

یقیناً ہے اللہ بہت طاقتور اور زبردست ﴿۴۰﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ اگر اقتدار بخشیں ہم اُنہیں زمین میں

اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ وَاَمَرُوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۭ

اَ قَا مُ صَّ | لَا ةَ | وَ آ تَ وُ | زَّ کَا ةَ | وَ اَ مَ رُ وْ | بِلْ مَ عْ رُ وْ فِ | وَ نَ هَ وْ | عَ نِ لْ مُ نْ کَ رِ

تو قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور حکم کرتے ہیں نیکی کا اور منع کرتے ہیں برائی سے۔

وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ﴿۴۱﴾ وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ

وَلِلّٰہِ عَاقِبَتُ الْاُمُوْرِ وَاِیْ یُّکَذِّبُوْکَ فَقَدْ

اور اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے انجام سب کاموں کا ﴿۴۱﴾ اور اگر یہ جھٹلاتے ہیں تم کو (تو کچھ عجب نہیں) اس لیے کہ

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّثَمُوْدُ ﴿۴۲﴾ وَقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ وَقَوْمُ لُوْطٍ ﴿۴۳﴾

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَاْمُ نُوْحِ اُوں وَعَادُوں وَثَمُوْد وَقَاْمُ اِبْرَاهِيْمَ وَقَاْمُ لُوْط

جھٹلا چکی ہیں ان سے پہلے قوم نوحؑ اور عاد وثمود ﴿۴۲﴾ اور قوم ابراہیمؑ اور قوم لوطؑ ﴿۴۳﴾

وَّاَصْحٰبُ مَدْيَنَ ۚ وَكُذِّبَ مُوْسٰى فَاَمْلَيْتُ لِلْكٰفِرِيْنَ ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ ۚ

وَاَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكُذِّبَ مُوْسَا فَاَمْلَيْتُ لِلْكَافِرِيْنَ ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ

اور مدین والے۔ اور جھٹلائے گئے تھے موسیٰؑ بھی تو مہلت دی میں نے کافروں کو پھر پکڑ لیا انہیں۔

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿۴۴﴾ فَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا وَهِيَ

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ فَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَتِنْ اَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ

تو (دیکھ لو) کیسا تھا میرا عذاب ﴿۴۴﴾ غرض کتنی ہی بستیاں ہیں کہ ہلاک کیا ہم نے ان کو اس حالت میں کہ وہ

ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَّقَصْرٍ مَّشِيْدٍ ﴿۴۵﴾

ظَالِمَتُنْ فَهِيَ خَاوِيَتُنْ عَلَا عُرُوْشِهَا وَبِئْرِ مُعَطَّلَتِنْ وَّقَصْرِ مَّشِيْدِ

ظلم کر رہی تھیں سو وہ اب اُلٹی پڑی ہیں اپنی چھتوں کے بل اور کتنے ہی کنوئیں ناکارہ ہیں اور مضبوط محل (ویران پڑے ہیں) ﴿۴۵﴾

اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَتَكُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبٌ يَّعْقِلُوْنَ بِهَآ اَوْ اٰذَانٌ

اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَتَكُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبُنْ يَّعْقِلُوْنَ بِهَا اَوْ اٰذَانُنْ

تو کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں کہ حاصل ہو جاتے ان کو ایسے دل کہ سمجھتے یہ ان سے یا ایسے کان

يَّسْمَعُوْنَ بِهَا ۚ فَاِنَّهَا لَا تَعْمَى الْاَبْصَارُ وَلٰكِنْ تَعْمَى

يَّسْمَعُوْنَ بِهَا فَاِنَّهَا لَا تَعْمَى الْاَبْصَارُ وَلَاكِنْ تَعْمَى

کہ سنتے یہ ان سے (حق بات)۔ واقعہ یہ ہے کہ نہیں اندھی ہوتی ہیں آنکھیں بلکہ اندھے ہو جاتے ہیں

الْقُلُوْبُ الَّتِيْ فِي الصُّدُوْرِ ﴿۴۶﴾ وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُّخْلِفَ

قُلُوْبُلَ لَتِي فِصْ صُدُوْر وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِلْ عَ ذَابِ وَلَائِيْ خْ لِ فَلَ

وہ دل جو سینوں میں ہیں ﴿۴۶﴾ اور جلدی مچا رہے ہیں یہ لوگ تم سے عذاب کے لیے حالانکہ ہرگز نہیں خلاف کرتا

اللّٰهُ وَعْدَهٗ ؕ وَاِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَاَلْفِ سَنَةٍ

لَاہُ وَعْ دَہ وَاِنَّ یَاوْ مَن عِن دَ رَبْ بِکَ کَ اَلْ فِ سَ نَ تِم

اللہ اپنے وعدہ کے۔ اور دراصل ایک دن تیرے رب کے نزدیک ایک ہزار سال کے برابر ہے

مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ﴿۴۷﴾ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ

مِم مَا تَع دُّون وَکَ اَیِّ یِم مِن قَر یَ تِن اَم لَیْ تُ لَ ہَا وَہِ یَ ظَا لِ مَ تُن

تمہارے حساب کی رُو سے ﴿۴۷﴾ اور کتنی ہی بستیاں ہیں کہ مہلت دی ہم نے اُنہیں (پہلے) جبکہ وہ ظالم تھیں

ثُمَّ اَخَذْتُهَا ۚ وَاِلَيَّ الْمَصِيْرُ ﴿۴۸﴾ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَاۤ اَنَا ع ۱۳

ثُم مَ آ خَذ تُ ہَا وَ اِلَ لْ یَ مَ صِی رُ قُل یَا.. اَی یُ ہَن نَا سُ اِن نَ مَا.. اَن

پھر پکڑ لیا ہم نے اُنہیں اور میرے ہی پاس سب کو لوٹ کر آنا ہے ﴿۴۸﴾ کہہ دو (اے نبیؐ) اے لوگو! درحقیقت میں تو بس

لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۴۹﴾ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ

لَ کُم نَ ذِی رُ م مُ بِی ن فَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَا تِ لَ ہُم

تمہیں خبردار کرنے والا ہوں واضح طور پر ﴿۴۹﴾ سو جو لوگ ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے اچھے عمل ان کے لیے ہے

مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿۵۰﴾ وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْۤ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ

مَغ فِ رَتُن وَ رِز قُن کَ رِی م وَل لَ ذِی نَ سَ عَاوْ رِی.. آ یَا تِ نَا مُ عَا جِ زِی نَ اُلَا... ءِ کَ

مغفرت اور روزی عزّت کی ﴿۵۰﴾ اور وہ لوگ جو کوشش کریں گے ہماری آیات کو نیچا دکھانے کی ایسے ہی لوگ

اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿۵۱﴾ وَمَاۤ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّاۤ اِذَا

آ صْ حَا بُل جَ حِی م وَ مَا.. اَر سَل نَا مِن قَب لِ کَ مِر رَ سُو لِ اُوں وَلَا نَ بِی یِن اِل لَا.. اِذَا

اہلِ دوزخ ہیں ﴿۵۱﴾ اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسُول اور نہ کوئی نبی مگر (ایسا ہوتا رہا) کہ جب

تَمَنّٰۤى اَلْقَى الشَّيْطٰنُ فِيْۤ اُمْنِيَّتِهٖ ۚ فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ ثُمَّ

تَ مَن نَا.. آ لْ قَش شَا رُ طَانُ رِی.. اُم نِی یَ تِہ فَ یَن سَ خُل لَاہُ سَا یُل قِش شَا رُ طَانُ ثُم مَ

اس نے تلاوت کی تو خلل انداز ہُوا شیطان اُس کی تلاوت میں۔ پھر مٹا دیتا رہا اللہ اس خلل اندازی کو جو شیطان کرتا رہا پھر

يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۵۲﴾ لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ

یُح کِ مُل لَاہُ آ یَا تِہ وَل لَاہُ عَ لِی مُن حَ کِی م لِ یَج عَ لَ سَا یُل قِش شَا رُ طَانُ

پختہ کر دیتا رہا اللہ اپنی آیات کو اور اللہ علیم وحکیم ہے ﴿۵۲﴾ یہ اس لیے کرتا ہے کہ بنا دے اللہ شیطان کے ڈالے ہوئے خلل کو

فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ

فِت نَ تَل لِل لَ ذِی نَ فِی قُ لُوْ بِ ہِم مَ رَضُوں وَل قَا سِی یَ ۃِ قُ لُوْ بُ ہُم وَ اِن نَ ظَا لِ مِی نَ

آزمائش ان لوگوں کے لیے جن کے دلوں میں بیماری ہے اور سخت ہیں جن کے دل اور بے شک یہ ظالم

لَفِيْ شِقَاقٍۭ بَعِيْدٍ ﴿۵۳﴾ وَّلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ

لَ فِی شِ قَا قِم بَ عِی د وَل یَع لَ مَل لَ ذِی نَ اُو تُل عِل مَ آن نَ ہُل

مخالفت میں بہت دُور نکل گئے ہیں ﴿۵۳﴾ اور اس لیے بھی کرتا ہے کہ جان لیں وہ لوگ جنہیں دیا گیا ہے علم کہ بے شک قرآن

الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوْا بِهٖ فَتُخْبِتَ لَهٗ قُلُوْبُهُمْ ۭ

حَق قُ مِر رَب بِ کَ فَ یُ ×مِ نُو بِ ہٖ فَ تُخ بِ تَ لَ ہُو قُ لُوْ بُ ہُم

حق ہے تیرے رب کی طرف سے پھر وہ ایمان لے آئیں اس پر اور جھک جائیں اس کے آگے ان کے دل۔

وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۴﴾

وَ اِن نَل لَا ہَ لَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو.. اِ لَا صِ رَا طِم مُس تَ قِی م

اور یقیناً اللہ ہدایت دیتا ہے ان لوگوں کو جو ایمان لائے، سیدھے راستے کی ﴿۵۴﴾

وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ

وَلَا یَ زَا لُل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو فِی مِر یَ تِم مِن ہُ حَت تَا تَ ×تِ یَ ہُ مُس سَا عَ ۃُ

اور ہمیشہ پڑے رہیں گے وہ لوگ جو کافر ہیں شک میں اس کے بارے میں حتّٰی کہ آجائے گی اُن پر قیامت کی گھڑی

بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ ﴿۵۵﴾ اَلْمُلْكُ يَوْمَىِٕذٍ لِّلّٰهِ ۭ يَحْكُمُ

بَغ تَ تَن آ وَی ×تِ یَ ہُم عَ ذَابُ یَاؤ مِن عَ قِی م آل مُل کُ یَاؤ مَ ءِذِ ل لِل لَا ہ یَح کُ مُ

اچانک یا آجائے گا اُن پر عذاب نامبارک دن کا ﴿۵۵﴾ بادشاہی ہوگی اُس دن اللہ کی۔ فیصلہ کرے گا

بَيْنَهُمْ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿۵۶﴾

بَا ئی نَ ہُم فَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَا تِ فِی جَن نَا تِن نَ عِی م

ان کے درمیان۔ پھر جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل (ہوں گے وہ) نعمت بھری جنتوں میں ﴿۵۶﴾

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۵۷﴾ ع ۶ ۱۴

وَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو وَ کَذ ذَ بُو بِ آ یَا تِ نَا فَ اُلَا...ءِ کَ لَ ہُم عَ ذَا بُم مُ ہِی ن

اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہوگا اور جھٹلایا ہوگا ہماری آیات کو سو ایسے ہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے عذاب رسوا کُن ﴿۵۷﴾

وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ

وَل لَ ذِی نَ ہَاجَ رُو فِی سَ بِی لِل لَاہِ ثُ مَ قُ تِ لُو.. آ وْ مَا تُو لَ یَرْ زُ قَن نَ ہُ مُ لَاہُ

اور وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اللہ کی راہ میں پھر قتل ہوئے یا مر گئے ضرور بہم پہنچائے گا ان کو اللہ

رِزْقًا حَسَنًا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿۵۸﴾ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا

رِ زْ قَن حَ سَ نَا وَ اِن نَّ لَاہَ لَ ہُ وَ خَا ئِ رُ رَ زِ قِی ن لَ یُد رِ خِ لَن نَ ہُ مُ مُ دخ لَا ئیں

بہترین روزی اور بے شک اللہ ہی ہے بہترین رزق دینے والا ﴿۵۸﴾ ضرور داخل فرمائے گا انہیں ایسی جگہ

يَّرْضَوْنَهٗ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ﴿۵۹﴾ ذٰلِكَ ۚ

یَرْ ضَا وْ نَہٗ وَ اِن نَّ لَاہَ لَ عَ لِی مُ ن حَ لِی م ذَا لِک

جسے وہ بہت پسند کریں گے اور یقیناً اللہ ہے ہر بات جاننے والا اور نہایت بُردبار ﴿۵۹﴾ یہ ہے (ان کا انجام)

وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ بِهٖ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ

وَ مَن عَا قَ بَ بِ مِث لِ مَا عُو قِ بَ بِ ہٖ ثُ مَ بُ غِ یَ عَ لَا ئِ ہِ لَ یَن صُ رَن نَ ہُ لَ

اور جس نے بدلہ لیا ویسا ہی جیسا کہ ستایا گیا تھا اسے پھر زیادتی کی گئی اس کے ساتھ تو ضرور مدد کرے گا اس کی

اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ﴿۶۰﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ

لَاہ اِن نَّ لَاہَ لَ عَ فُو وٌن غَ فُور ذَا لِ کَ بِ اَن نَّ لَاہَ

اللہ۔ بے شک اللہ ہے بہت زیادہ معاف فرمانے والا اور درگزر کرنے والا ﴿۶۰﴾ یہ (اس لیے) کہ درحقیقت اللہ ہی

يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ

یُو لِ جُل لَ ئِ لَ فِن نَ ہَا رِ وَ یُو لِ جُن نَ ہَا رَ فِل لَ ئِ لِ وَ اَن نَّ لَاہَ سَ مِ یع

داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور یقیناً اللہ ہے ہر بات سننے والا

بَصِيْرٌ ﴿۶۱﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ

بَ صِی ر ذَا لِ کَ بِ اَن نَّ لَاہَ ہُ وَ لْ حَ قُّ وَ اَن نَ مَا یَد عُو نَ مِ ن دُو نِ ہٖ

اور ہر چیز دیکھنے والا ﴿۶۱﴾ یہ (اس لیے) کہ درحقیقت اللہ ہی حق ہے اور یہ کہ درحقیقت جن کو یہ پکارتے ہیں اللہ کے سوا

هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿۶۲﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ

ہُ وَ لْ بَا طِ لُ وَ اَن نَّ لَاہَ ہُ وَ لْ عَ لِی یُل کَ بِی ر اَ لَم تَ رَ اَن نَّ لَاہَ اَن زَ لَ

وہ باطل ہیں اور یہ کہ اللہ ہی ہے بالادست اور بہت بڑا ﴿۶۲﴾ کیا نہیں دیکھا تو نے یہ کہ اللہ ہی برساتا ہے

مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿۶۳﴾

مِنَ سَّمَآ مَآءً فَتُصْ بِحُلْ اَرْضُ مُخْ ضَرَّرَهْ اِنَّ نَلْ لَآهَ لَ طِی فُنْ خَ بِی رُ

آسمان سے پانی پھر ہو جاتی ہے زمین سرسبز یقیناً اللہ لطیف و خبیر ہے ﴿۶۳﴾

لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿۶۴﴾ ع ۸ ۱۵

لَ هُ مَا فِسْ سَ مَا وَاتِ وَ مَا فِلْ اَرْ ضِ وَ اِنَّ نَلْ لَآهَ لَ هُ وَ لْ غَ نِ یُلْ حَ مِی دُ

اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور بے شک اللہ ہی ہے بے نیاز اور قابلِ تعریف ﴿۶۴﴾

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِيْ

اَ لَمْ تَ رَ اَ نَّ نَلْ لَآهَ سَخْ خَ رَ لَ كُمْ مَا فِلْ اَرْ ضِ وَلْ فُلْ كَ تَجْ رِی

کیا نہیں دیکھا تو نے یہ کہ اللہ نے مُسخّر کر دیا ہے تمہارے لیے جو کچھ ہے زمین میں اور (مسخّر کر دیا ہے) کشتیوں کو جو چلتی ہیں

فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ۭ وَيُمْسِكُ السَّمَآءَ اَنْ تَقَعَ عَلَى الْاَرْضِ اِلَّا

فِلْ بَحْ رِ بِ اَمْ رِهْ وَ یُمْ سِ كُسْ سَ مَا ءَ اَنْ تَ قَ عَ عَلْ اَرْ ضِ اِلْ لَا

سمندر میں اس کے حکم سے اور روکے ہوئے ہے وہی آسمان کو اس سے کہ گر پڑے زمین پر مگر

بِاِذْنِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿۶۵﴾ وَهُوَ الَّذِيْٓ

بِ اِذْ نِهْ اِنَّ نَلْ لَآهَ بِن نَا سِ لَ رَءُ وْ فُرْ رَ حِی مُ وَ هُ وَلْ لَ ذِی

اس کے حکم سے، بے شک اللہ لوگوں پر بڑا شفیق اور مہربان ہے ﴿۶۵﴾ اور وہی ہے جس نے

اَحْيَاكُمْ ۡ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ۭ اِنَّ الْاِنْسَانَ

آ حْ یَا كُمْ ثُمْ مَ یُ مِی تُ كُمْ ثُمْ مَ یُ حْ یِی كُمْ اِنَّ نَلْ اِنْ سَا نَ

تمہیں زندگی بخشی پھر موت دیتا ہے تمہیں پھر زندہ کرے گا تمہیں، بے شک انسان

لَكَفُوْرٌ ﴿۶۶﴾ لِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوْهُ

لَ كَ فُوْرُ لِ كُلْ لِ اُمْ مَ تِنْ جَ عَلْ نَا مَنْ سَ كَنْ هُمْ نَا سِ كُوْ هُ

بڑا ہی ناشکرا ہے ﴿۶۶﴾ ہر اُمّت کے لیے ہم نے مقرّر کیا ہے عبادت کا طریقہ کہ وہ اس طریقے سے عبادت کرتی ہے

فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْاَمْرِ وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ ۭ اِنَّكَ لَعَلٰى هُدًى مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۶۷﴾

فَ لَا یُ نَا زِ عُنْ نَ كَ فِلْ اَمْ رِ وَدْ عُ اِلَا رَبْ بِ كَ اِنْ نَ كَ لَ عَلَا هُ دَمْ مُسْ تَ قِی مِ

پس نہ جھگڑا کرے کوئی تم سے اس معاملہ میں اور دعوت دو تم اپنے رب کی طرف۔ بے شک تم سیدھے راستے پر ہو ﴿۶۷﴾

وَاِنْ جٰدَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۶۸﴾ اَللّٰهُ يَحْكُمُ

وَاِن جَادَلُوکَ فَ قُلِ لَاہُ آعْ لَ مُ بِ مَا تَع مَلُون آلَاہُ تَح کُ مُ

اور اگر وہ جھگڑا کریں تم سے تو کہہ دو اللہ ہی بہتر جانتا ہے اس کو جو تم کر رہے ہو ﴿۶۸﴾ اللہ فیصلہ کرے گا

بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿۶۹﴾ اَلَمْ تَعْلَمْ

بَارِی نَ کُم یَاؤ مَل قِ یَا مَ تِ فِی مَا کُن تُم فِی ہِ تَخ تَ لِ فُون آلَم تَع لَم

تمہارے درمیان روزِ قیامت ان باتوں کا جن میں تم اختلاف کرتے رہے ﴿۶۹﴾ کیا نہیں جانتے تم

اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ؕ اِنَّ ذٰلِكَ

آن نَل لَاہَ یَع لَ مُ مَا فِس سَ مَا ۔۔۔ءِ وَل آرض اِن نَ ذَا لِ کَ

کہ بلاشبہ اللہ جانتا ہے اس کو جو ہے آسمان میں اور زمین میں۔ بے شک یہ سب کچھ

فِيْ كِتٰبٍ ؕ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴿۷۰﴾ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

فِی کِ تَاب اِن نَ ذَا لِ کَ عَ لَل لَاہِ یَ سِی ر وَیَع بُ دُون مِن دُو نِل لَاہِ

درج ہے ایک کتاب میں۔ بے شک یہ کام اللہ کے لیے آسان ہے ﴿۷۰﴾ اور پوجتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا

مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّمَا لَيْسَ لَهُمْ

مَا لَم یُ نَز زِل بِ ہِی سُل طَا نَاؤں وَ مَا لَا رِی سَ لَ ہُم

ایسی چیزوں کو کہ نہیں نازل فرمائی اللہ نے ان کے بارے میں کوئی سند اور ان چیزوں کو کہ نہیں ہے خود انہیں بھی

بِهٖ عِلْمٌ ؕ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ﴿۷۱﴾ وَاِذَا تُتْلٰى

بِ ہِی عِل مُ وَ مَا لِظ ظَا لِ مِی نَ مِن نَ صِی ر وَ اِ ذَا تُت لَا

ان کے بارے میں کچھ علم اور نہ ہوگا ایسے ظالموں کا کوئی مددگار ﴿۷۱﴾ اور جب تلاوت کی جاتی ہیں

عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا

عَ لَا ئِی ہِم آ یَا تُ نَا بَا ئِی نَا تِن تَع رِ فُ فِی وُ جُو ہِل لَ ذِی نَ کَ فَ رُ

اُن کے سامنے ہماری واضح آیات تو صاف نظر آجاتے ہیں تم کو اُن لوگوں کے چہروں پر جو کافر ہیں

الْمُنْكَرَ ؕ يَكَادُوْنَ يَسْطُوْنَ بِالَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ؕ

لِ مُن کَر یَ کَا دُون یَس طُون بِل لَ ذِی نَ یَت لُون عَ لَا ئِی ہِم آ یَا تِ نَا

ناپسندیدگی کے آثار، یوں لگتا ہے کہ ٹوٹ پڑیں گے ان لوگوں پر جو تلاوت کرتے ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات۔

قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكُمْ ؕ اَلنَّارُ ؕ وَعَدَهَا

قُل	اَفَ اُنَبِّ ءُ كُم	بِ شَرِّ رِ	م مِن ذَا لِ كُم	اَن نَار	وَع دَ هَا
کہہ دو!	کیا میں تم کو بتاؤں	زیادہ بُری چیز	اس سے بھی،	وہ آگ ہے۔	جس کا وعدہ کر رکھا ہے

اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿۷۲﴾ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ ع ۹ ۱۲

لَا للّٰ	لَ ذِی نَ	کَ فَ رُ و	وَ بِ ئ سَ	مَ صِی ر	یَا.. اَی یُ هَن نَا سُ
اللہ نے	ان لوگوں سے جو	کافر ہیں	اور بہت ہی بُرا ہے	وہ ٹھکانا ﴿۷۲﴾	اے لوگو!

ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

ضُ رِ بَ	مَ ثَ لُن	فَس تَ م عُ	لَ هٗ	اِن نَل	لَ ذِی نَ	تَد عُ وْ نَ	مِن دُو نِل لَا هِ
بیان کی جاتی ہے	ایک مثال	تو غور سے سنو	اُسے،	یقیناً	وہ جن کو	پکارتے ہو تم	اللہ کے سوا

لَنْ يَّخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَهٗ ؕ وَاِنْ

لَا یَخ لُ قُو	ذُ بَا بَاً وں	وَل لَ وِ	ج تَ م عُ	لَ هٗ	وَ اِی ں
ہرگز نہیں پیدا کر سکتے وہ	ایک مکھی بھی	اگرچہ	جمع ہو جائیں وہ سب	اس کام کے لیے۔	اور اگر

يَّسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْـًٔا لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ؕ ضَعُفَ الطَّالِبُ

یَس لُ بُ هُ مُ	ذُ بَا بُ	شَا ءً	لَا یَس تَن قِ ذُ وهُ	مِن هُ	ضَ عُ فَ	طَا لِ بُ
چھین لے جائے ان سے	مکھی	کوئی چیز،	تو نہیں چھڑا سکتے اس کو	اس سے،	کمزور ہیں	(مدد) مانگنے والے بھی

وَالْمَطْلُوْبُ ﴿۷۳﴾ مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

وَل مَط لُوب	مَا قَ دَ رُ	لَا هَ	حَ قَّ	قَد رِ هٖ	اِن نَل	لَا هَ
اور وہ بھی جن سے (مدد) مانگی جاتی ہے	﴿۷۳﴾ نہیں پہچان سکے یہ	اللہ کو	جیسا کہ حق ہے	اس کو پہچاننے کا،	یقیناً	اللہ ہی

لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿۷۴﴾ اَللّٰهُ يَصْطَفِيْ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا

لَ قَ وِ یُّن	عَ زِی ز	اَل لَا هُ	یَص طَ فِی	مِ نَل مَ لَا... ءِ کَ ةِ	رُ سُ لَاؤں
طاقتور	اور غالب ہے	﴿۷۴﴾ اللہ	منتخب فرما لیتا ہے	فرشتوں میں سے	اپنے پیغام رساں

وَّمِنَ النَّاسِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ﴿۷۵﴾ ج يَعْلَمُ مَا

وَ مِ نَن نَا سِ	اِن نَل	لَا هَ	سَ مِی عُم	بَ صِی ر	یَع لَ مُ	مَا
اور انسانوں میں سے بھی۔	بے شک	اللہ ہے	ہر چیز سننے والا	اور سب کچھ دیکھنے والا	﴿۷۵﴾ جانتا ہے	اس کو بھی جو

بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝۷۶

بَارِیْنَ آرِیْ دِیْ ہِمْ	وَمَا	خَلْ فَ ہُمْ	وَاِلَلّٰہِ	تُرْ جَ عُلْ	اُمُوْر
ان کے سامنے ہے	اور وہ بھی جو	اُن کے پیچھے ہے۔	اور اللہ ہی کی طرف	لوٹائے جاتے ہیں	سب معاملات ۷۶

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا رَبَّكُمْ

یَا..آیُّ ہَلْ لَذِیْ نَ آمَنُوْ	کَعُوْ	وَسْ جُدُوْ	وَعْ بُدُوْ	رَبْ بَکُمْ
اے ایمان والو!	رکوع کرو،	سجدہ کرو	اور عبادت کرو	اپنے رب کی۔

وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝۷۷ السجدة ج وَجَاهِدُوْا فِي اللّٰهِ حَقَّ

وَفْ عَلُلْ	خَیْ رَ	لَ عَلْ لَ کُمْ	تُفْ لِحُوْن	وَجَاہِدُوْ	فِلْ لَاہِ	حَقْ قَ
اور کرو	نیک کام	تاکہ تم	فلاح پاؤ ۷۷	اور جہاد کرو	اللہ کی راہ میں	جیسا کہ حق ہے

جِهَادِهٖ ۭ هُوَ اجْتَبٰىكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ ۭ

جِ ہَادِہ	ہُوَ	جْ تَبَاکُمْ	وَمَا جَ عَلَ	عَ لَاکُمْ	فِدِ دِیْ رِنْ	مِنْ حَ رَجْ
جہاد کرنے کا۔	اس نے	چن لیا ہے تم کو	اور نہیں رکھی اس نے	تم پر	دین میں	کوئی تنگی۔

مِلَّةَ اَبِيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ ۭ هُوَ سَمّٰىكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ ۙ مِنْ قَبْلُ

مِلْ لَ ۃَ آبِیْ کُمْ اِبْ رَاہِیْ مَ	ہُوَ	سَمْ مَاکُمُ	مُسْ لِ مِیْ نَ	مِنْ قَبْ لُ
اپنے باپ ابراہیمؑ کی ملت پر (قائم ہو جاؤ)		اللہ ہی نے	تمہارا نام رکھا ہے	"مسلم"	پہلے بھی

وَفِيْ هٰذَا لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شُهَدَاۗءَ

وَفِی ہَاذَا	لِ یَکُوْنَ	رَسُوْلُ	شَ ہِیْ دَنْ	عَ لَاکُمْ	وَتَ کُوْنُوْ	شُ ہَ دَا...ءَ
اور اس قرآن میں بھی	تاکہ بنے	رسول	گواہ	تم پر	اور بنو تم	گواہ

عَلَي النَّاسِ ۚ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ ۭ

عَ لَنْ نَاس	فَ اَقِی مُص	صَ لَاۃَ	وَآ تُوْ	زَ کَاۃَ	وَعْ تَ صِ مُو	بِلْ لَاہ
لوگوں پر،	سو قائم کرو	نماز	اور دو	زکوٰۃ	اور وابستہ ہو جاؤ	اللہ کے ساتھ۔

ع ۱۲ ۱۷

هُوَ مَوْلٰىكُمْ ۚ فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝۷۸ ع

ہُوَ	مَاوْ لَاکُمْ	فَ نِعْ مَلْ	مَاوْ لَا	وَنِعْ مَنْ	نَ صِیْر
وہی	تمہارا مولا ہے،	سو کیا ہی اچھا ہے	وہ مولیٰ	اور کیا ہی اچھا ہے	وہ مددگار ۷۸

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ مَكِّيَّةٌ (۲۳) (۷۴)

اٰیاتُھا ۱۱۸ رُکُوْعاتُھا ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

بِسْ مِلْ لَاہِ رَحْ مَا نِرَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۞ قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ ۙ﴿۱﴾ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلَاتِهِمْ خٰشِعُوْنَ ۙ﴿۲﴾ وَالَّذِيْنَ هُمْ

قَدْ اَفْ لَحَلْ مُ×مِ نُوْن اَلْ لَ ذِی نَ ہُم فِی صَ لَا تِ ہِم خَا شِ عُوْن وَلْ لَ ذِی نَ ہُم

یقیناً فلاح پاگئے وہ مومن ① جو اپنی نماز میں خشوع اختیار کرتے ہیں ② اور وہ جو

عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُوْنَ ۙ﴿۳﴾ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلزَّكٰوةِ فٰعِلُوْنَ ۙ﴿۴﴾ وَالَّذِيْنَ هُمْ

عَ نِلْ لَغْ وِ مُعْ رِ ضُوْن وَ لْ لَ ذِی نَ ہُم لِزْ زَ کَا ۃِ فَا عِ لُوْن وَلْ لَ ذِی نَ ہُم

بے ہودہ باتوں سے منہ موڑے رہتے ہیں ③ اور وہ جو زکوٰۃ کے طریقہ پر عامل ہیں ④ اور وہ جو

لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ ۙ﴿۵﴾ اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ

لِ لْ فُ رُوْ جِ ہِم حَا فِ ظُوْن اِلَّا عَ لَا.. اَزْ وَا جِ ہِم اَوْ مَا مَ لَ کَتْ اَ یْ مَا نُ ہُم

اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں ⑤ سوائے اپنی بیویوں کے یا اُن (عورتوں) کے جو ان کی ملک میں ہوں

فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۚ﴿۶﴾ فَمَنِ ابْتَغٰى وَرَآءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

فَ اِ نْ نَ ہُم غَ یْ رُ مَ لُوْ مِ یْ ن فَ مَ نِ بْ تَ غَا وَ رَا.. ءَ ذَا لِ کَ فَ اُ لَا.. ءِ کَ ہُ مُ

کہ وہ (ان سے مباشرت کرنے پر) نہیں ہیں قابلِ ملامت ⑥ پھر جو شخص چاہے اس کے علاوہ کچھ اور سو ایسے ہی لوگ

الْعٰدُوْنَ ۚ﴿۷﴾ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۙ﴿۸﴾ وَالَّذِيْنَ هُمْ

عَا دُوْن وَلْ لَ ذِی نَ ہُم لِ اَ مَا نَا تِ ہِم وَ عَ دِ ہِم رَا عُوْن وَلْ لَ ذِی نَ ہُم

زیادتی کرنے والے ہیں ⑦ اور (فلاح پاگئے) وہ جو اپنی امانتوں کا اور اپنے عہد و پیمان کا پاس رکھتے ہیں ⑧ اور وہ لوگ بھی جو

عَلٰى صَلَوٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۘ﴿۹﴾ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوٰرِثُوْنَ ۙ﴿۱۰﴾ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ ؕ

عَ لَا صَ لَ وَا تِ ہِم یُ حَا فِ ظُوْن اُ لَا.. ءِ کَ ہُ مُ وَا رِ ثُوْن اَلْ لَ ذِی نَ یَ رِ ثُوْ نَ فِ رْ دَا وْ سَ

اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ⑨ یہی لوگ ہیں میراث پانے والے ⑩ جو وارث ہوں گے فردوس کے۔

هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۱۱﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ طِيْنٍ ﴿۱۲﴾ ثُمَّ

هم فی ہا خالدون ولقد خلق کل الانسان من سلل ۃ من طین ثم

وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۱﴾ اور بے شک پیدا کیا ہم نے انسان کو مٹی کے جوہر سے ﴿۱۲﴾ پھر

جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً

جعل نہ نطف ۃ فی قرار م کین ثم خلق نا النطف ۃ علق ۃ

بنا کر رکھا ہم نے اس کو نطفہ ایک محفوظ جگہ (رحم مادر) میں ﴿۱۳﴾ پھر شکل دی ہم نے نطفہ کو خون کے لوتھڑے کی

فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظٰمًا فَكَسَوْنَا الْعِظٰمَ لَحْمًا ثُمَّ

فخلق نا العلق ۃ مضغ ۃ فخلق نا المضغ ۃ عظ ما فکسون ا العظ م لحما ثم

پھر بنا دیا ہم نے لوتھڑے کو بوٹی پھر بنائیں ہم نے بوٹی سے ہڈیاں پھر چڑھایا ہم نے ہڈیوں پر گوشت پھر

اَنْشَاْنٰهُ خَلْقًا اٰخَرَ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ الْخٰلِقِيْنَ ﴿۱۴﴾

انشا نہ خلق ا اخر فتبرک اللہ احسن الخلقین

بنا کھڑا کیا ہم نے اسے ایک دوسری ہی مخلوق، سو بڑا ہی بابرکت ہے اللہ جو سب سے بہتر تخلیق فرمانے والا ہے ﴿۱۴﴾

ثُمَّ اِنَّكُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ لَمَيِّتُوْنَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تُبْعَثُوْنَ ﴿۱۶﴾ وَلَقَدْ

ثم ان کم بعد ذ لک لمیتون ثم ان کم یوم القیم ۃ تبعثون ولقد

پھر یقیناً تم کو اس کے بعد ضرور مرنا ہے ﴿۱۵﴾ پھر یقیناً تم قیامت کے دن اُٹھا کھڑے کیے جاؤ گے ﴿۱۶﴾ اور یقیناً

خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآئِقَ ۖ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِيْنَ ﴿۱۷﴾ وَاَنْزَلْنَا

خلق نا فوق کم سبع طرا ئق وما کن نا عن الخلق غافلین وانزل نا

ہم نے بنائے ہیں تمہارے اُوپر سات راستے (آسمان)، اور نہیں ہیں ہم عملِ تخلیق سے نابلد ﴿۱۷﴾ اور برسایا ہم نے

مِنَ السَّمَآءِ مَآءً بِقَدَرٍ فَاَسْكَنّٰهُ فِي الْاَرْضِ ۖ وَاِنَّا

من السماء ماء بقدر فاسکن نہ فی الارض وانا

آسمان سے پانی ایک مخصوص مقدار میں پھر اُسے ٹھہرا دیا ہم نے زمین میں اور یقیناً ہم

عَلٰى ذَهَابٍ بِهٖ لَقٰدِرُوْنَ ﴿۱۸﴾ فَاَنْشَاْنَا لَكُمْ بِهٖ جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ ۖ لَكُمْ

علی ذہاب بہ لقدرون فانشا نا لکم بہ جنت من نخیل واعناب لکم

اس کو واپس لے جانے پر بھی پوری طرح قادر ہیں ﴿۱۸﴾ پھر پیدا کیے ہم نے تمہارے لیے اس سے باغات کھجور کے اور انگور کے۔ لگتے ہیں تمہارے لیے

فِيْهَا فَوَاكِهُ كَثِيْرَةٌ وَّمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُوْرِ سَيْنَآءَ

فی ہا ف وَاکِ ہُ ک ثی رَتُن وَمن ہا ت ×ک لُون وَشَ ج رَتَن تَخ رُ ج مِن طُورِ سَا ئی نا...ءَ

ان باغوں میں پھل کثرت سے اور اُنہی میں سے تم کھاتے ہو ﴿۱۹﴾ اور ایک درخت ہے جو نکلتا ہے طورِ سینا سے،

تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِّلْاٰكِلِيْنَ ﴿۲۰﴾ وَاِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ؕ

تَم بُ ثُ بِدُ ہ نِ وَصِ بغ لِل آک لِی نَ وَاِن نَ ل کُم فِل آن عَامِ ل عِب رَہ

اُگتا ہے تیل لیے ہُوئے جو سالن بھی ہے کھانے والوں کے لیے ﴿۲۰﴾ اور یقیناً تمہارے لیے ہے مویشیوں میں بھی ایک مقامِ غور و فکر۔

نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِيْ بُطُوْنِهَا وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ كَثِيْرَةٌ

نُس قِی کُم مِم مَا فِی بُ طُو نِ ہَا وَل کُم فِی ہَا مَ نَا فِ عُ ک ثِی رَتُن

پلاتے ہیں ہم تم کو اس میں سے جو اُن کے پیٹوں میں ہے اور تمہارے لیے اُن میں بہت سے اور فائدے بھی ہیں

وَّمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا ع ۲۲/۱

وَمِن ہَا ت ×ک لُون وَعَ لَآ ئی ہَا وَعَ لَل فُل کِ تُح مَ لُون وَل قَد اَر سَل نَا

اور اُنہی میں سے بعض کو تم کھاتے ہو ﴿۲۱﴾ اور ان پر اور کشتیوں پر تم سوار کیے جاتے ہو ﴿۲۲﴾ اور بے شک بھیجا ہم نے

نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ

نُو حَن اِلَا قَا وَم ہِی ف قَالَ یَا قَا وِ مِع بُ دُ ل لَا ہَ مَا لَ کُم مِن اِلَا ءِن غَا ئِی رُہ

نوحؑ کو اس کی قوم کی طرف سو کہا اس نے اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا

اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۲۳﴾ فَقَالَ الْمَلَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا هٰذَآ

آف لَا تَت تَ قُون ف قَا لَل مَل ءُ ل لَ ذِی نَ ک فَ رُ و مِن قَا وِ م ہِی مَا ہَا ذَا

تو کیا تم ڈرتے نہیں؟ ﴿۲۳﴾ تو کہا اُن سرداروں نے جنہوں نے انکار کیا تھا، ماننے سے اس کی قوم میں سے، نہیں ہے یہ

اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۙ يُرِيْدُ اَنْ يَّتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَاَنْزَلَ

اِل لَا بَ شَ رُ مِم مِث لُ کُم یُ رِی دُ آ نَیں یَ یَ تَ فَض ضَ لَ عَ لَی کُم وَلَا ءُ شَا...ءَ ل لَا ہُ ل اَن زَ لَ

مگر ایک بشر تم ہی جیسا یہ چاہتا ہے کہ برتری حاصل کرے تم پر۔ اور اگر چاہتا اللہ (پیغمبر بھیجنا) تو اُتارتا

مَلٰٓئِكَةً ۚ مَّا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَآئِنَا الْاَوَّلِيْنَ ﴿۲۴﴾ اِنْ هُوَ اِلَّا

مَل لَآ ءِ...ءَ کَ مَا سَ مِع نَا بِ ہَا ذَا فِی...آ بَا...ءِ ئِل اَو وَ لِی نَ اِن ہُ وَ اِل لَا

فرشتوں کو (پیغمبر بنا کر)، نہیں سُنا ہم نے ایسا (بشر کا پیغمبر ہونا) اپنے آباؤ اجداد کے وقتوں میں بھی ﴿۲۴﴾ بات کچھ نہیں ہے مگر یہ کہ

رَجُلٌۢ بِهٖ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوْا بِهٖ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿۲۵﴾ قَالَ رَبِّ

رَجُلُم بِہٖ جِنَّتُن فَتَرَبَّصُوْا بِہٖ حَتّٰی حِیْنٍ قَالَ رَبِّ

اس شخص کو جنون لاحق ہوگیا ہے سو انتظار کرو اس کے بارے میں کچھ مدت ﴿۲۵﴾ نوحؑ نے عرض کیا اے میرے رب!

انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ ﴿۲۶﴾ فَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ اَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ

اُنْصُرْنِیْ بِمَا كَذَّبُوْنِ فَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ اَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ

میری مدد فرما وہی (عذاب بھیج کر) جس پر یہ مجھے جھٹلا رہے ہیں ﴿۲۶﴾ پھر وحی بھیجی ہم نے اُس کی طرف کہ بناؤ ایک کشتی

بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَاِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ فَاسْلُكْ فِيْهَا

بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَاِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ فَاسْلُكْ فِيْهَا

ہماری نگرانی میں اور ہماری وحی کے مطابق پھر جب آجائے ہمارا عذاب اور اُبل پڑے تنور تو بٹھالو اس میں

مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۚ

مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ

ہر قسم کے جانوروں میں سے جوڑا جوڑا اور اپنے گھر والوں کو بھی سوائے اُن کے جن کے بارے میں پہلے فیصلہ ہو چکا ہے اُن میں سے

وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۚ اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ﴿۲۷﴾ فَاِذَا اسْتَوَيْتَ اَنْتَ

وَلَا تُخَاطِبْنِیْ فِی الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ فَاِذَا اسْتَوَيْتَ اَنْتَ

اور کچھ نہ کہنا تم مجھ سے اُن لوگوں کے متعلق جو ظالم ہیں یقیناً وہ غرق ہو کر رہیں گے ﴿۲۷﴾ پھر جب سوار ہو جاؤ تم

وَمَنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ نَجّٰىنَا مِنَ الْقَوْمِ

وَمَنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ نَجّٰىنَا مِنَ الْقَوْمِ

اور وہ سب جو تمہارے ساتھ ہیں کشتی پر تو کہنا شکر اس اللہ کا جس نے نجات دی ہمیں ان لوگوں سے جو

الظّٰلِمِيْنَ ﴿۲۸﴾ وَقُلْ رَّبِّ اَنْزِلْنِيْ مُنْزَلًا مُّبٰرَكًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ﴿۲۹﴾

الظّٰلِمِيْنَ وَقُلْ رَّبِّ اَنْزِلْنِیْ مُنْزَلًا مُّبٰرَكًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ

ظالم ہیں ﴿۲۸﴾ اور دُعا کرنا اے میرے مالک! اتارنا مجھ کو برکت والی جگہ اور تو ہی ہے بہترین جگہ دینے والا ﴿۲۹﴾

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ وَّاِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِيْنَ ﴿۳۰﴾ ثُمَّ اَنْشَاْنَا

اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ وَّاِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِيْنَ ثُمَّ اَنْشَاْنَا

بے شک اس واقعہ میں بہت سی نشانیاں ہیں اور یقیناً ہم آزمائش تو کر کے ہی رہتے ہیں ﴿۳۰﴾ پھر پیدا کیے ہم نے

مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ ﴿۳۱﴾ فَاَرْسَلْنَا فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ اَنِ

مِم بَعْ دِہِم قَرْنَن آخَ رِی ن فَ اَرْسَل نَا فِی ہِم رَسُولَم مِن ہُم اَنِ

ان کے بعد دوسرے دور کے لوگ ﴿۳۱﴾ پھر بھیجا ہم نے ان میں بھی ایک رسُول اُنہی میں سے (یہ پیغام دے کر) کہ

اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۳۲﴾ وَقَالَ الْمَلَاُ ع ۲ ۲ ۶

بُدُ لَاہَ مَا لَکُم مِن اِلَاہِن غَ یْرُہ آف لَا تَت تَقُون وَ قَالَل مَ لَا

عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا۔ کیا پھر تم ڈرتے نہیں؟ ﴿۳۲﴾ اور کہا اُن سرداروں نے

مِنْ قَوْمِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ وَاَتْرَفْنٰهُمْ

مِن قَوْمِہِل لَذِی نَ کَ فَ رُو وَکَذَّبُو بِ لِ قَا...ءِ لِ آخِ رَۃِ وَ آت رَف نَاہُم

اس کی قوم میں سے جنہوں نے ماننے سے انکار کیا اور جھٹلایا آخرت کی پیشی کو حالانکہ خوشحالی عطا کی تھی ہم نے اُنہیں

فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ مَا هٰذَاۤ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۙ يَاْكُلُ مِمَّا تَاْكُلُوْنَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ

فِل حَ یَا تِدُن یَا مَا ہَاذَا.. اِل لَا بَ شَ رُ مِ مِث لُکُم یَ کُ لُ مِ مَا تَ کُ لُون مِن ہُ وَ یَش رَ بُ

دنیاوی زندگی میں "نہیں ہے یہ مگر ایک آدمی تم ہی جیسا" کھاتا ہے وہی کچھ جو کھاتے ہو تم اور پیتا ہے

مِمَّا تَشْرَبُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَلَئِنْ اَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ اِنَّكُمْ اِذًا

مِ مَا تَش رَبُون وَ لَ ءِن آطَع تُم بَ شَ رَ مِ مِث لَکُم اِن نَکُم لَاذَ

وہی کچھ جو پیتے ہو تم ﴿۳۳﴾ اور اگر کہیں اطاعت کر لی تم نے ایک بشر کی جو تمہارے ہی جیسا ہے تو یقیناً تم اندریں صورت

لَّخٰسِرُوْنَ ﴿۳۴﴾ اَيَعِدُكُمْ اَنَّكُمْ اِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَّعِظَامًا اَنَّكُمْ

لَ لَ خَا سِ رُون آیَ عِ دُکُم آن نَکُم اِذَا مِت تُم وَکُن تُم تُ رَابَن وَ عِ ظَا مَن آن نَکُم

ضرور گھاٹے میں پڑ جاؤ گے ﴿۳۴﴾ کیا یہ کہتا ہے تم سے کہ جب مر جاؤ گے تم اور بن جاؤ گے مٹی اور ہڈیاں تو یقیناً تم

مُّخْرَجُوْنَ ﴿۳۵﴾ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوْعَدُوْنَ ﴿۳۶﴾ اِنْ هِىَ

مُخ رَ جُون ہَ یْ ہَاتَ ہَ یْ ہَاتَ لِ مَا تُو عَ دُون اِن ہِ یَ

نکالے جاؤ گے (قبروں سے)؟ ﴿۳۵﴾ ناممکن ہے! بالکل ناممکن! ایسا ہونا جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ﴿۳۶﴾ نہیں ہے زندگی

اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ﴿۳۷﴾

اِل لَا حَ یَا تُنَ دُن یَا نَ مُوتُ وَ نَح یَا وَ مَا نَح نُ بِ مَب عُو ثِی ن

مگر یہی ہماری دُنیاوی زندگی (اسی میں) ہم مرتے ہیں اور زندہ رہتے ہیں اور نہیں ہیں ہم ہرگز اُٹھائے جانے والے ﴿۳۷﴾

اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلٌ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا وَّمَا نَحْنُ لَهٗ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۳۸﴾

اِن هُوَ اِلَّا رَجُلُ نِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا وَّمَا نَحْنُ لَهٗ بِمُؤْمِنِيْنَ

نہیں ہے یہ مگر ایک آدمی جس نے گھڑا ہے اللہ پر جھوٹ اور نہیں ہیں ہم کبھی اس کی بات ماننے والے ﴿۳۸﴾

قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ ﴿۳۹﴾ قَالَ

قَالَ رَبِّ نْ صُرْنِي بِمَا كَذَّبُوْنِ قَالَ

اس نے عرض کیا اے میرے رب! میری مدد فرما وہی (عذاب بھیج کر) جس پر یہ مجھے جھٹلا رہے ہیں ﴿۳۹﴾ ارشاد ہوا!

عَمَّا قَلِيْلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نٰدِمِيْنَ ﴿۴۰﴾ فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنٰهُمْ

عَمَّا قَلِيْلٍ لَّ يُصْبِحُنَّ نَا دِمِيْنَ فَاَخَذَتْهُمُ صَا ئِحَةُ بِلْحَقِّ فَ جَعَلْنٰهُمْ

قریب ہے کہ ضرور ہو کر رہیں گے یہ نادم ﴿۴۰﴾ سو آلیا انہیں ایک زبردست دھماکے نے وعدۂ برحق کے مطابق تو بنا دیا ہم نے انہیں

غُثَآءً ۚ فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۱﴾ ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قُرُوْنًا اٰخَرِيْنَ ﴿۴۲﴾

غُ ثَآ ءً فَ بُعْدً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِم بَعْدِهِم قُ رُوْنًا اٰخَرِيْنَ

خس و خاشاک سو دُوری ہے رحمت سے ظالم لوگوں کے لیے ﴿۴۱﴾ پھر پیدا کیں ہم نے ان کے بعد اور دوسری قومیں ﴿۴۲﴾

مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا ؕ

مَا تَسْ بِقُ مِن اُم مَتِن اَ جَ لَ هَا وَمَا يَسْ تَاْ خِرُوْنَ ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُ لَنَا تَتْ رَا

نہیں آگے بڑھ سکتی کوئی قوم اپنے وقتِ مقرر سے اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے ﴿۴۳﴾ پھر بھیجے ہم نے رسول اپنے، پے در پے۔

كُلَّمَا جَآءَ اُمَّةً رَّسُوْلُهَا كَذَّبُوْهُ فَاَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا

كُلَّ مَا جَآ ءَ اُم مَتَر رَسُوْلُ هَا كَذَّبُوْهُ فَ اَتْ بَعْ نَا بَعْ ضَ هُم بَعْ ضَا

جب بھی آیا کسی اُمّت کے پاس اس کا رسول تو اُنہوں نے جھٹلایا اُسے سو بھیجتے چلے گئے ہم (ہلاک کر کے) ایک اُمّت کو دوسری کے پیچھے

وَّجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ ۚ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۴۴﴾ ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى

وَ جَعَلْنٰهُمْ اَحَادِ يْثَ فَ بُعْدً لِّ لْقَوْمِ لَّا يُؤْ مِنُوْنَ ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوْسَا

اور بنا دیا ہم نے اُن کو افسانہ سو پھٹکار ہے ان لوگوں پر جو ایمان نہیں لاتے ﴿۴۴﴾ پھر رسول بنا کر بھیجا ہم نے موسیٰؑ

وَاَخَاهُ هٰرُوْنَ ۙ بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۴۵﴾ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ

وَاَخَاهُ هَارُوْنَ بِاٰ يٰتِنَا وَسُلْ طَانٍ مُّ بِيْنٍ اِلٰى فِرْ عَوْنَ وَمَلَآ ئِهٖ

اور اس کے بھائی ہارونؑ کو اپنی نشانیوں کے ساتھ اور کھلی سند دے کر ﴿۴۵﴾ فرعون اور اُس کے سرداروں کی طرف

فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ ﴿۴۶﴾ فَقَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ

فَس تک ب رُو وَکَانُو قَاوْمَن عَالِی ان ف قَالُو.. آنُ×مِ نُ لِ ب شَ رَائِی ن

سو تکبّر کیا اُنہوں نے اور وہ تھے ہی سرکشی کرنے والے لوگ ﴿۴۶﴾ سو کہنے لگے کیا ہم ایمان لائیں ان دو آدمیوں پر

مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عٰبِدُوْنَ ﴿۴۷﴾ فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا

مِث لِ نَا وَقَاوْمُ هُ مَا لَ نَا عَابِ دُون ف کَذ ذَبُوْ هُ مَا ف کَانُو

جو ہمارے ہی جیسے ہیں اور اُن کی قوم ہماری غلام ہے؟ ﴿۴۷﴾ پس اُنہوں نے جھٹلا دیا ان دونوں کو سو (آخرکار) ہو گئے وہ

مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ﴿۴۸﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ﴿۴۹﴾

م نَل مُہ لَ کِی ن وَل قَد آ تَی نَا مُو سَل کِ تَاب ل عَل ل ہُم یَہ تَ دُون

ہلاک ہونے والوں میں سے ﴿۴۸﴾ اور البتہ دی تھی ہم نے موسیٰؑ کو کتاب تاکہ وہ لوگ ہدایت پائیں ﴿۴۹﴾

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗٓ اٰيَةً وَّاٰوَيْنٰهُمَآ اِلٰى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ

وَج عَل نَب نَ مَر یَ مَ وَاُم مَ ہُو.. آ یَ تَاوْں وَآ وَا ئی نَاہُ مَا.. اِلَا رَب وَ تِن ذَاتِ قَ رَا رِی اُوں

اور بنایا ہم نے ابنِ مریم کو اور اُن کی ماں کو ایک نشانی اور پناہ دی ہم نے ان دونوں کو ایک اونچی جگہ پر جو رہنے کے قابل تھی

وَّمَعِيْنٍ ﴿۵۰﴾ يٰٓاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ۭ ع ۱۸ ۳

وَم عِی ن یَا.. آ یُ ہَر رُس لُ کُ لُو م نَ طَا ئی ری بَا تِ وَع مَ لُو صَا لِ حَا

اور (جس میں) چشمے بہہ رہے تھے ﴿۵۰﴾ اور حکم دیا ہم نے ہر دور میں، اے پیغمبرو! کھاؤ پاک چیزیں اور کرو نیک کام۔

اِنِّىْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿۵۱﴾ وَاِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً

اِن نِی بِ مَا تَع مَ لُون عَ لِی م وَاِن نَ ہَا ذِہِی.. اُم مَ تُ کُم اُم مَ تَاوْں وَا حِ دَ تَاوْں

یقیناً میں ان (اعمال) سے جو تم کرتے ہو خوب واقف ہوں ﴿۵۱﴾ اور بے شک یہ تمہاری جماعت ایک ہی ملّت ہے

وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ ﴿۵۲﴾ فَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۭ كُلُّ حِزْبٍۢ بِمَا

وَآ نَا رَبّ بُ کُم فَت تَ قُون فَ تَ قَط طَ عُو.. آ مَ رَہُم بَا ئی نَ ہُم زُبُ رَا کُل لُ حِز بِم بِ مَا

اور میں تمہارا رب ہوں سو مجھ ہی سے ڈرو ﴿۵۲﴾ مگر کر لیا لوگوں نے اپنے دین کو باہم ٹکڑے ٹکڑے۔ ہر گروہ اس پر جو

لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ﴿۵۳﴾ فَذَرْهُمْ فِيْ غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿۵۴﴾ اَيَحْسَبُوْنَ اَنَّمَا

لَ دَا ئی ہِم ف رِ حُون ف ذَر ہُم فِی غَم رَ تِ ہِم حَت تَا حِی ن آ یَح سَ بُون آ نَ نَ مَا

اُن کے پاس ہے مگن ہے ﴿۵۳﴾ سو رہنے دو اُنہیں ڈوبا ہوا اپنی غفلت میں ایک وقت خاص تک ﴿۵۴﴾ کیا یہ سمجھتے ہیں کہ یہ جو

نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ وَّبَنِيْنَ ﴿٥٥﴾ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرٰتِ ؕ بَلْ

نُمِدُّهُمْ بِهٖ	مِنْ مَّالٍ وَّبَنِيْنَ	نُسَارِعُ	لَهُمْ	بَلْ
مدد دیے جا رہے ہیں ہم ان کو	مال و اولاد سے ﴿٥٥﴾	گویا ہم سرگرم ہیں	ان کو بھلائیاں دینے میں؟	ہرگز نہیں بلکہ،

لَّا يَشْعُرُوْنَ ﴿٥٦﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِيْنَ هُمْ

لَا يَشْعُرُوْنَ	اِنَّ الَّذِيْنَ	هُمْ	مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ	مُّشْفِقُوْنَ	وَالَّذِيْنَ	هُمْ
یہ سمجھتے نہیں ﴿٥٦﴾	حقیقت یہ ہے کہ وہ لوگ جو		اپنے رب کے خوف سے	لرزتے رہتے ہیں ﴿٥٧﴾	اور وہ لوگ جو	

بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٨﴾ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُوْنَ ﴿٥٩﴾ وَالَّذِيْنَ

بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ	يُؤْمِنُوْنَ	وَالَّذِيْنَ هُمْ	بِرَبِّهِمْ	لَا يُشْرِكُوْنَ	وَالَّذِيْنَ
اپنے رب کی آیات پر	ایمان لاتے ہیں ﴿٥٨﴾ اور وہ لوگ جو		اپنے رب کے ساتھ	کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے ﴿٥٩﴾	اور وہ لوگ جو

يُؤْتُوْنَ مَآ اٰتَوْا وَّقُلُوْبُهُمْ وَجِلَةٌ اَنَّهُمْ

يُؤْتُوْنَ	مَآ اٰتَوْا	وَّقُلُوْبُهُمْ	وَجِلَةٌ	اَنَّهُمْ
دیتے ہیں (اللہ کی راہ میں)	جو کچھ بھی دیتے ہیں	اس حال میں کہ اُن کے دل	کانپتے رہتے ہیں	اس خوف سے کہ یقیناً انہیں

اِلٰى رَبِّهِمْ رٰجِعُوْنَ ﴿٦٠﴾ اُولٰٓئِكَ يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَهُمْ لَهَا

اِلٰى رَبِّهِمْ	رٰجِعُوْنَ	اُولٰٓئِكَ	يُسٰرِعُوْنَ	فِي الْخَيْرٰتِ	وَهُمْ	لَهَا
اپنے رب کی طرف	لوٹ کر جانا ہے ﴿٦٠﴾	یہی ہیں وہ لوگ جو	دوڑنے والے ہیں	بھلائیوں کی طرف	اور یہی ہیں جو	بھلائی کو

سٰبِقُوْنَ ﴿٦١﴾ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا

سٰبِقُوْنَ	وَلَا نُكَلِّفُ	نَفْسًا	اِلَّا وُسْعَهَا	وَلَدَيْنَا
سب سے آگے بڑھ کر پالینے والے ہیں ﴿٦١﴾	اور نہیں ذمہ داری کا بوجھ ڈالتے ہم	کسی جان پر	مگر اس کی طاقت کے مطابق	اور ہمارے پاس

كِتٰبٌ يَّنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٦٢﴾ بَلْ قُلُوْبُهُمْ

كِتٰبٌ	يَّنْطِقُ	بِالْحَقِّ	وَهُمْ	لَا يُظْلَمُوْنَ	بَلْ	قُلُوْبُهُمْ
ایک کتاب ہے	جو بیان کرتی ہے (ہر ایک کا حال)	بالکل ٹھیک ٹھیک	اور لوگوں پر	بہرحال ظلم نہیں کیا جائے گا ﴿٦٢﴾		مگر ان کے دل

فِيْ غَمْرَةٍ مِّنْ هٰذَا وَلَهُمْ اَعْمَالٌ مِّنْ دُوْنِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عٰمِلُوْنَ ﴿٦٣﴾ حَتّٰٓى اِذَآ

فِيْ غَمْرَةٍ	مِّنْ هٰذَا	وَلَهُمْ	اَعْمَالٌ	مِّنْ دُوْنِ ذٰلِكَ	هُمْ لَهَا عٰمِلُوْنَ	حَتّٰٓى	اِذَآ
غافل ہیں	اس (بات) سے	اور ان کے پاس	اور بہت سے کام ہیں	اس کے علاوہ	جو وہ کر رہے ہیں ﴿٦٣﴾	یہاں تک کہ	جب

اَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ اِذَا هُمْ يَجْـَٔرُونَ ﴿۶۴﴾ لَا تَجْـَٔرُوا الْيَوْمَ ۖ اِنَّكُمْ مِنَّا

اَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ اِذَا هُمْ يَجْـَٔرُونَ لَا تَجْـَٔرُوا لَ يَا وْمَ اِنَّ كُمْ مِنَّا

ہم مبتلا کردیں گے اُن کے خوشحال لوگوں کو عذاب میں تو وہ بلبلا اُٹھیں گے ﴿۶۴﴾ (کہا جائے گا) مت چلّاؤ آج۔ یقیناً تم کو ہم سے

لَا تُنْصَرُونَ ﴿۶۵﴾ قَدْ كَانَتْ اٰيٰتِي تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ ﴿۶۶﴾

لَا تُنْ صَ رُونَ قَدْ كَانَتْ آيَا تِي تُتْ لَا عَ لَا ئِ كُمْ فَ كُنْ تُمْ عَ لَا.. اَ عْ قَا بِ كُمْ تَنْ كِ صُونَ

کوئی نہیں بچا سکتا ﴿۶۵﴾ یقیناً میری آیات پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تمہیں تو تم اُلٹے پاؤں بھاگ نکلتے تھے ﴿۶۶﴾

مُسْتَكْبِرِينَ ۖ بِهٖ سٰمِرًا تَهْجُرُونَ ﴿۶۷﴾ اَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ

مُسْ تَكْ بِ رِ يْ نَ بِ هِ سَا مِ رَ نِ تَ هْ جُ رُونَ آ فَ لَمْ يَ دَ دَ بَ بَ رُ ل قَا وْ لَ

اپنے گھمنڈ میں مبتلا رہتے ہوئے، اس پر پھبتیاں کستے ہوئے، بے ہودہ بکواس کرتے تھے ﴿۶۷﴾ کیا پھر کبھی نہیں غور کیا اُنہوں نے اس کلام پر؟

اَمْ جَآءَهُمْ مَّا لَمْ يَاْتِ اٰبَآءَهُمُ الْاَوَّلِينَ ﴿۶۸﴾ اَمْ لَمْ يَعْرِفُوا

آ مْ جَا... ءَ هُمْ مَا لَمْ يَ اْ تِ آ بَا... ءَ هُمُ لْ اَوَّ لِ ي نَ آ مْ لَمْ يَ عْ رِ فُ وْ ا

یا آئی ہے اُن کے پاس کوئی ایسی بات جو نہیں آئی تھی ان کے پہلے آباؤ اجداد کے پاس؟ ﴿۶۸﴾ یا نہیں پہچانتے ہیں یہ

رَسُوْلَهُمْ فَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُونَ ﴿۶۹﴾ اَمْ يَقُوْلُونَ بِهٖ جِنَّةٌ ۭ بَلْ

رَ سُوْ لَ هُمْ فَ هُمْ لَ هُ مُنْ كِ رُونَ آ مْ يَ قُوْ لُونَ بِ هِ جِنَّ نَ بَلْ

اپنے رسُول کو اس لیے یہ اس سے بدکتے ہیں؟ ﴿۶۹﴾ یا یہ کہتے ہیں کہ وہ دیوانہ ہے؟ نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ

جَآءَهُمْ بِالْحَقِّ وَاَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُونَ ﴿۷۰﴾ وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ

جَا... ءَ هُمْ بِلْ حَقْ قِ وَ آ كْ ثَ رُ هُمْ لِلْ حَقْ قِ كَا رِ هُونَ وَ لَ وِ ت تَ بَ عَ لْ حَقْ قُ

آیا ہے وہ ان کے پاس حق لے کر اور اُن کی اکثریت حق کو ناپسند کرتی ہے ﴿۷۰﴾ حالانکہ اگر پیروی کرنے لگے حق

اَهْوَآءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۭ بَلْ

آ هْ وَا... ءَ هُمْ لَ فَ سَ دَ تِ سَّ مَا وَا تُ وَ لْ اَرْ ضُ وَ مَنْ فِ ي هِ نَّ بَلْ

ان کی خواہشاتِ نفس کی تو فساد برپا ہو جائے آسمانوں میں اور زمین میں اور اُن میں جو اُن کے درمیان ہیں، نہیں بلکہ

اَتَيْنٰهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۷۱﴾ اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ

آ تَ يْ نٰ هُمْ بِ ذِ كْ رِ هِمْ فَ هُمْ عَنْ ذِ كْ رِ هِمْ مُعْ رِ ضُونَ آ مْ تَسْ اَ لُ هُمْ

لائے ہیں ہم اُن کے پاس اُن کے لیے نصیحت اور وہ اپنی ہی نصیحت سے مُنہ موڑے ہوئے ہیں ﴿۷۱﴾ کیا مانگتے ہو تم ان سے

خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ وَّهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿۷۲﴾ وَاِنَّكَ

خرجن ف خراج ربک خارئ روں وھو خارئ ر رازقین وان ن ک

کوئی معاوضہ، حالانکہ صلہ تمہارے رب کا کہیں بہتر ہے اور وہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ﴿۷۲﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ تم

لَتَدْعُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۷۳﴾ وَاِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ

ل تدعوھم الا ص راطم مس ت قی م وان ن ل ذی ن لا ئی ×م نون بل آخ رۃ ع ن ص رص راط

تو بلاتے ہو اُن کو سیدھے راستے کی طرف ﴿۷۳﴾ اور بلاشبہ وہ لوگ جو نہیں ایمان لاتے آخرت پر سیدھے راستہ سے

لَنٰكِبُوْنَ ﴿۷۴﴾ وَلَوْ رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ لَّلَجُّوْا فِيْ طُغْيَانِهِمْ

ل ناکب ون ولاؤ رحم نا ہم وک شف نا ما بہ ہم من ضر ر ل ل ج جو فی طغ یا ن ہم

ہٹ کر چلنا چاہتے ہیں ﴿۷۴﴾ اور اگر رحم کریں ہم اُن پر اور دُور کر دیں اُن کی تکلیف تو ضرور اصرار کریں وہ اپنی سرکشی پر

يَعْمَهُوْنَ ﴿۷۵﴾ وَلَقَدْ اَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوْا لِرَبِّهِمْ

یع م ہون ول ق د آخ ذ نا ہم بل ع ذاب ف م س ت کا نو ل ر ب ب ہم

اور بھٹکتے پھریں ﴿۷۵﴾ اور یقیناً ہم نے مبتلا کیا ہے اُن کو عذاب میں لیکن نہ جھکے یہ اپنے رب کے حضور

وَمَا يَتَضَرَّعُوْنَ ﴿۷۶﴾ حَتّٰۤى اِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيْدٍ

و ما ی ت ض ر ع ون حت تا.. اذا ف ت ح نا ع لا ئی ہم بابن ذا ع ذاب ن ش دی دن

اور نہ اُنہوں نے عاجزی اختیار کی ﴿۷۶﴾ یہاں تک کہ جب کھول دیں گے ہم ان پر دروازہ سخت ترین عذاب کا

اِذَا هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ﴿۷۷﴾ ع وَهُوَ الَّذِيْۤ اَنْشَاَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ

اذا ہم فی ہ مب ل سون وھو ال ذی.. ان ش آ ل ک م س م ع وال اب ص ار

تو یکایک وہ اس حالت میں مایوس ہو کر بیٹھ جائیں گے ﴿۷۷﴾ اور وہی تو ہے جس نے بنائے تمہارے کان، آنکھیں

وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ﴿۷۸﴾ وَهُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ

وال اف ء د ہ ق ل ی ل م ا ت ش ک ر ون وھو ال ذی ذ ر ا ک م فل ارض وال ا ئی ہ

اور دل و دماغ۔ مگر کم ہی تم شکر گزار ہوتے ہو ﴿۷۸﴾ اور وہی ہے جس نے پھیلایا تمہیں زمین میں اور اسی کی طرف

تُحْشَرُوْنَ ﴿۷۹﴾ وَهُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ الَّيْلِ

ت ح ش ر ون وھو ال ذی ی ح یی وی م ی ت وال ہ اخ ت لا ف ل ل ی ل

تم سمیٹے جاؤ گے ﴿۷۹﴾ اور وہی ہے جو زندگی بخشتا ہے اور موت دیتا ہے اور اُسی کے ہاتھ میں ہے بدلنا رات

وَالنَّهَارِ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٨٠﴾ بَلْ قَالُوْا مِثْلَ مَا قَالَ الْاَوَّلُوْنَ ﴿٨١﴾ قَالُوْٓا ءَاِذَا

وَنْ نَہَار آف لَا تَع قِ لُوْن بَل قَالُو مِث لَ مَا قَالَ اَوَّلُوْن قَالُو.. ءَاِذَا

اور دن کا۔ کیا تم سمجھتے نہیں؟ ﴿٨٠﴾ مگر یہ لوگ کہتے ہیں ویسی ہی بات جو کہی تھی پہلوں نے ﴿٨١﴾ کہتے ہیں کیا جب

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ﴿٨٢﴾ لَقَدْ وُعِدْنَا

مِت نَا وَكُن نَا تُ رَابًا وَّ عِظَامًا ءَاِنَّا لَ مَب عُوْثُوْن لَ قَد وُعِد نَا

ہم مر جائیں گے اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں تو کیا واقعی ہم پھر دوبارہ اُٹھائے جائیں گے؟ ﴿٨٢﴾ یقیناً دھمکی دی گئی تھی

نَحْنُ وَاٰبَآؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٨٣﴾

نَح نُ وَآبَا... ءُنَا هَاذَا مِن قَب لُ اِن هَاذَا.. اِل لَا.. اَسَاطِی رُ ل اَوَّلِی ن

ہمیں بھی اور ہمارے آباؤ اجداد کو بھی اِسی بات کی اس سے پہلے بھی، نہیں ہیں یہ باتیں مگر کہانیاں پہلے لوگوں کی ﴿٨٣﴾

قُلْ لِّمَنِ الْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهَآ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٨٤﴾ سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ؕ قُلْ

قُل لِ مَم نِل اَرْضُ وَ مَن فِی هَا.. اِن كُن تُم تَع لَ مُون سَ يَ قُو لُون لِل لَاه قُل

ان سے پوچھو کس کی ہے یہ زمین اور جو بستے ہیں اس میں اگر تم جانتے ہو؟ ﴿٨٤﴾ تو وہ ضرور کہیں گے اللہ کی۔ کہو

اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٨٥﴾ قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿٨٦﴾

آف لَا تَت ذَ ک کَ رُون قُل مَر رَب بُس سَ مَا وَا تِس سَب عِ وَ رَب بُل عَر شِل عَ ظِی م

پھر تم سوچتے کیوں نہیں؟ ﴿٨٥﴾ ان سے پوچھو کون ہے مالک سات آسمانوں کا اور مالک ہے عرشِ عظیم کا؟ ﴿٨٦﴾

سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ؕ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿٨٧﴾ قُلْ مَنْ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ

سَ يَ قُو لُون لِل لَاه قُل آف لَا تَت تَ قُون قُل مَم بِ يَ دِہِی مَل لَ كُوت

وہ ضرور کہیں گے، اللہ۔ کہو پھر تم کیوں نہیں ڈرتے؟ ﴿٨٧﴾ اُن سے پوچھو کون ہے وہ جس کے ہاتھ میں ہے اقتدار

كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ يُجِيْرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٨٨﴾

كُل لِ شَ ءِ ن وَّ هُوَ يُ جِی رُ وَ لَا يُ جَا رُ عَ لَا يْ هِ اِن كُن تُم تَع لَ مُون

ہر چیز کا اور وہ پناہ دیتا ہے اور کوئی پناہ نہیں دے سکتا اس کے مقابلے میں اگر تم جانتے ہو؟ ﴿٨٨﴾

سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ؕ قُلْ فَاَنّٰى تُسْحَرُوْنَ ﴿٨٩﴾ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِالْحَقِّ

سَ يَ قُو لُون لِل لَاه قُل فَ اَن نَا تُس حَ رُون بَل آتَ يْ نَا هُم بِل حَق قِ

وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ۔ کہو پھر کہاں سے دھوکہ کھا رہے ہو تم؟ ﴿٨٩﴾ اصل بات یہ ہے کہ لائے ہیں ہم اُن کے سامنے حق

وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۹۰﴾ مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَّلَدٍ وَّمَا كَانَ مَعَهٗ مِنْ اِلٰهٍ اِذًا

وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَّلَدٍ وَّمَا كَانَ مَعَهٗ مِنْ اِلٰهٍ اِذًا

اور یقیناً یہ سخت جھوٹے ہیں ﴿۹۰﴾ نہیں بنایا اللہ نے کسی کو بیٹا اور نہیں ہے اس کے ساتھ کوئی دوسرا معبود اگر ایسا ہوتا

لَّذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍۢ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ؕ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا

لَّذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍۢ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا

تو لے کر چل دیتا ہر معبود اپنی مخلوق کو اور وہ چڑھ دوڑتے ایک دوسرے پر۔ پاک ہے اللہ ان باتوں سے جو

يَصِفُوْنَ ﴿۹۱﴾ عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلٰى عَمَّا

يَصِفُوْنَ عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلٰى عَمَّا

یہ لوگ بناتے ہیں (اس کے بارے میں) ﴿۹۱﴾ وہ تو جاننے والا ہے ہر چھپے اور کھلے کا اور وہ بلند و بالا ہے ان سب چیزوں سے جنہیں

يُشْرِكُوْنَ ﴿۹۲﴾ قُلْ رَّبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ مَا

يُشْرِكُوْنَ قُلْ رَّبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ مَا

یہ (اس کا) شریک ٹھہراتے ہیں ﴿۹۲﴾ (اے نبیؐ) دعا کرو اے میرے مالک! اگر تو دکھائے مجھے وہ عذاب جس سے

يُوْعَدُوْنَ ﴿۹۳﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۹۴﴾ وَاِنَّا عَلٰٓى اَنْ

يُوْعَدُوْنَ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ وَاِنَّا عَلٰٓى اَنْ

انہیں ڈرایا جا رہا ہے ﴿۹۳﴾ تو اے میرے مالک! نہ کیجیو مجھے شامل ان ظالم لوگوں میں ﴿۹۴﴾ اور یقیناً ہم اس بات پر کہ

نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقٰدِرُوْنَ ﴿۹۵﴾ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ السَّيِّئَةَ ؕ

نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقٰدِرُوْنَ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ السَّيِّئَةَ

دکھائیں ہم تم کو وہ عذاب جس کی ہم انہیں دھمکی دے رہے ہیں۔ پوری طرح قادر ہیں ﴿۹۵﴾ اے نبیؐ جواب دو برائی کا اس طریقے سے جو ہو بہترین۔

نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُوْنَ ﴿۹۶﴾ وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُ بِكَ

نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُوْنَ وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُ بِكَ

ہم خوب جانتے ہیں ان باتوں کو جو یہ بنا رہے ہیں ﴿۹۶﴾ اور دعا کرو اے میرے مالک! میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں

مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيْنِ ﴿۹۷﴾ وَاَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ

مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيْنِ وَاَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ

شیطانوں کی اکساہٹوں سے ﴿۹۷﴾ اور پناہ طلب کرتا ہوں تیری اے میرے مالک! اس بات سے کہ

جاری ہے

يُحْضُرُوْنِ ﴿۹۸﴾ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ

يحضرون | حتى.. | اذا جا.. ء | احد هم الموت | ماؤث

وہ میرے پاس آئیں (بوقتِ موت) ﴿۹۸﴾ (یہ لوگ باز نہ آئیں گے) یہاں تک کہ جب آن کھڑی ہوگی ان میں سے کسی (کے سر) پر موت

قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ ﴿۹۹﴾ لَعَلِّيْٓ اَعْمَلُ صَالِحًا فِيْمَا تَرَكْتُ كَلَّا ؕ

قال | رب بر | رجعون | لعل لی.. | اعمل صالحن | فی ما ترکت | کلا لا

تو کہے گا اے میرے مالک! مجھے واپس بھیج دے ﴿۹۹﴾ اُمید ہے کہ میں کروں گا نیک عمل اپنی چھوڑی ہوئی دُنیا میں ہرگز نہیں!

اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَآئِلُهَا ؕ وَمِنْ وَّرَآئِهِمْ بَرْزَخٌ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿۱۰۰﴾

انہا | کلمۃ ہو قا... ءل ہا | ومن ورا... ءہم | برزخ الی یوم | یبعثون

یہ تو بس ایک بات ہے جو وہ کہہ رہا ہے۔ اب تو اُن کے پیچھے برزخ ہے اُس دن تک کہ سب دوبارہ اُٹھائے جائیں گے ﴿۱۰۰﴾

فَاِذَا نُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَلَآ اَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَّلَا يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿۱۰۱﴾

فاذا | نفخ فص صور | فلا.. انساب | بینہم | یومئذ ولا یتسا... ءلون

پھر جب پھونکا جائے گا صور تو نہ باقی رہیں گے رشتے ناتے اُن کے درمیان اُس دن اور نہ وہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے ﴿۱۰۱﴾

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۰۲﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ

فمن | ثقلت موازینہ | فاولئک ہم مفل حون | ومن | خفت موازینہ

سو جن کے بھاری ہوں گے پلڑے سو وہی فلاح پائیں گے ﴿۱۰۲﴾ اور جن کے ہلکے ہوں گے پلڑے

فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فِيْ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ﴿۱۰۳﴾ ج تَلْفَحُ

فاولئک الذین | خسروا... انفسہم | فی جہنم خل دون | تلفح

سو وہی ہیں جنہوں نے گھاٹے میں ڈال دیا اپنے آپ کو اور جہنم میں یہ ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۳﴾ جھلس دے گی

وُجُوْهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا كٰلِحُوْنَ ﴿۱۰۴﴾ اَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِيْ

وجوہ ہم | نار | وہم فی ہا | کل حون | الم تکن | آیاتی

اُن کے چہروں کو آگ اور وہ اس میں انتہائی بدشکل ہوں گے ﴿۱۰۴﴾ (اُن سے کہا جائے گا) کیا ایسا نہیں تھا کہ میری آیات

تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ﴿۱۰۵﴾ قَالُوْا رَبَّنَا غَلَبَتْ

تتلی | ع لا ی کم | فکنتم بہا | تکذبون | قالوا | ربنا | غلبت

پڑھی جاتی تھیں تمہارے سامنے اور تم اُنہیں جھٹلایا کرتے تھے ﴿۱۰۵﴾ وہ عرض کریں گے اے ہمارے مالک! چھا گئی تھی

عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَآلِّيْنَ ﴿۱۰۶﴾ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَاِنْ

ع لا ر ی نا ش ق و ت نا و ک ن نا ق ا و م ن ض ا ۔۔۔ ل ل ی ن ر ب ب نا ۔۔ آ خ ر ج نا م ن ہ ا ف ا ن

ہم پر ہماری بدبختی اور تھے ہم گمراہ لوگ ﴿۱۰۶﴾ اے ہمارے رب! نکال دے تو ہمیں یہاں سے پھر اگر

عُدْنَا فَاِنَّا ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۰۷﴾ قَالَ اخْسَـُٔوْا فِيْهَا

ع د ن نا ف ا ن نا ظ ا ل م و ن ق ا ل ک س ء و ا ف ی ہ ا

ہم دوبارہ ایسا کریں تو یقیناً ہم ظالم ہوں گے ﴿۱۰۷﴾ ارشاد ہوگا دُور ہو جاؤ میرے سامنے سے اور پڑے رہو اسی میں

وَلَا تُكَلِّمُوْنِ ﴿۱۰۸﴾ اِنَّهٗ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْ عِبَادِيْ يَقُوْلُوْنَ

و ل ا ت ک ل م و ن ا ن ہ و ک ا ن ف ر ی ق م ن ع ب ا د ی ی ق و ل و ن

اور مجھ سے بات نہ کرو ﴿۱۰۸﴾ صُورتِ حال یہ ہے کہ تھا ایک گروہ میرے بندوں میں سے جو دُعا مانگا کرتا تھا کہ

رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۱۰۹﴾

ر ب ب نا ۔۔ ا م ن ا ف غ ف ر ل ن ا و ر ح م ن ا و ا ن ت خ ا ئ ر ر ر ا ح م ی ن

"اے ہمارے مالک! ہم ایمان لائے سو بخش دے تُو ہمیں اور ہم پر رحم فرما اور تو ہی سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے" ﴿۱۰۹﴾

فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سِخْرِيًّا حَتّٰٓى اَنْسَوْكُمْ ذِكْرِيْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ

ف ت خ ذ ت م و ہ م س خ ر ی ی ن ح ت ی ۔۔ ا ن س ا و ک م ذ ک ر ی و ک ن ت م م ن ہ م

تو اُڑایا کرتے تھے تم اُن کا مذاق یہاں تک کہ غافل ہو گئے تم (ان کی ضد میں) میری یاد سے اور تم ان کی

تَضْحَكُوْنَ ﴿۱۱۰﴾ اِنِّيْ جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوْٓا اَنَّهُمْ هُمُ

ت ض ح ک و ن ا ن ی ج ز ی ت ہ م ا ل ی و م ب م ا ص ب ر و ا ء ا ن ہ م ہ م ا ل

ہنسی اُڑاتے رہے ﴿۱۱۰﴾ بے شک میں بدلہ دے رہا ہوں اُنہیں آج اُن کے صبر کا اور یقیناً وہی ہیں

الْفَآئِزُوْنَ ﴿۱۱۱﴾ قٰلَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِيْنَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوْا لَبِثْنَا

ف ا ۔۔ ء ز و ن ق ا ل ک م ل ب ث ت م ف ل ا ر ض ع د د س ن ی ن ق ا ل و ا ل ب ث ن ا

کامیاب ﴿۱۱۱﴾ ارشاد ہوگا کتنی مُدّت رہے تم زمین میں سالوں کے حساب سے؟ ﴿۱۱۲﴾ وہ کہیں گے رہے ہم

يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْـَٔلِ الْعَآدِّيْنَ ﴿۱۱۳﴾ قٰلَ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا

ی و م ا ا و ب ع ض ی و م ف س ء ل ل ع ا ۔۔ د د ی ن ق ا ل ا ن ل ب ث ت م ا ل ا ق ل ی ل ا

ایک دن یا دن کا کچھ حصّہ، پوچھ لیجیے شمار کرنے والوں سے ﴿۱۱۳﴾ ارشاد ہوگا، نہیں رہے تھے تم مگر تھوڑی دیر

لَوْ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۱۴﴾ اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنٰكُمْ عَبَثًا وَّاَنَّكُمْ اِلَيْنَا

لَوْ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنٰكُمْ عَبَثًا وَّاَنَّكُمْ اِلَيْنَا

کاش! تم جانتے اس حقیقت کو ﴿۱۱۴﴾ کیا تم نے یہ سمجھ رکھا تھا کہ ہم نے جو پیدا کیا ہے تم کو یہ بے مقصد تھا اور یہ کہ تم ہماری طرف

لَا تُرْجَعُوْنَ ﴿۱۱۵﴾ فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ رَبُّ

لَا تُرْجَعُوْنَ فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ

نہیں لوٹائے جاؤ گے؟ ﴿۱۱۵﴾ سو بالا و برتر ہے اللہ بادشاہِ حقیقی، نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے جو مالک ہے

الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ ﴿۱۱۶﴾ وَمَنْ يَّدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۙ لَا بُرْهَانَ لَهٗ

عَرْشِ الْكَرِيْمِ وَمَنْ يَّدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهٗ

عرش کریم کا ﴿۱۱۶﴾ اور جس نے پکارا اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو، نہیں ہے کوئی دلیل اس کے پاس

بِهٖ ۙ فَاِنَّمَا حِسَابُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۱۱۷﴾

بِهٖ فَاِنَّمَا حِسَابُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ

اس بات کی، تو یقیناً اس کا حساب اس کے رب کے ہاں ہوگا۔ واقعہ یہ ہے کہ کبھی نہیں فلاح پاتے ایسے کافر ﴿۱۱۷﴾

وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۱۱۸﴾ ع ۶

وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ

اور اے نبیؐ دعا کرو اے میرے مالک! بخش دے اور رحم فرما اور تو ہے سب سے بہتر رحم فرمانے والا ﴿۱۱۸﴾

سُوْرَةُ النُّوْرِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۲) (۲۴)

اٰيَاتُهَا ۶۴ رُكُوْعَاتُهَا ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ

سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ

یہ ایک اہم سورت ہے جسے نازل کیا ہے، ہم نے اور اس (کے احکام) کو فرض کیا ہے ہم نے اور نازل کیے ہیں ہم نے اس میں

اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ① اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا

آیاتم بارٹی ری ناتل ل عل ل کم ت ذ ک ک رون آززان ی ۃ وززانی ف ج ل دو ک ل ل وا ح د م من ہ ما

واضح احکام تاکہ تم نصیحت حاصل کرو ① زانی عورت اور زانی مرد، کوڑے مارو ہر ایک کو ان دونوں میں سے،

مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ وَّلَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اِنْ

م ا ۃ جل د ۃ وَلَا ت × خُذ کُم بِ ہ ما ر × ف ت ف ی دی ن ل لا ہ ان

سو سو کوڑے اور نہ دامن گیر ہو تم کو ان کے سلسلہ میں ترس کھانے کا جذبہ اللہ کے دین کے معاملے میں اگر

كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ②

ک ن تُم ت × م نُو ن ب ل لا ہ وَل یَا ڈ ل آخر وَل یَش ہَد ع ذَا ب ہُ ما طَا ۓ فَ تُم م نَ ال مُ × م نی ن

رکھتے ہو تم ایمان اللہ پر اور روزِ آخرت پر اور چاہیے کہ مشاہدہ کرے ان کی سزا کا ایک گروہ مومنوں کا ②

اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً ۫ وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَآ اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ ۚ

آ ز زَا نی لَا یَن کِ ح ا ل لَا زَا ن ی تَن آ ؤ مُش رِ ک تَا ؤں وَز زَا ن ی ۃُ لَا یَن کِ ح ہَا ا ل لَا زَا ن آ ؤ مُش رِ ک

زانی مرد نہ نکاح کرے مگر زانیہ سے یا مشرکہ سے اور زانیہ سے نہ نکاح کرے مگر زانی مرد یا مشرک۔

وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ③ وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ ثُمَّ

وَحُر رِ م ذَا ل کَ ع ل کل مُ × م نی ن وَل ل ذی ن یَر مُو ن مُح صَ نَا ت ثُم م

اور حرام کر دیا گیا ہے ان سے نکاح کرنا اہلِ ایمان پر ③ اور وہ لوگ جو تہمت لگائیں پاکدامن عورتوں پر پھر

لَمْ يَاْتُوْا بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً وَّلَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ شَهَادَةً اَبَدًا ۚ

لَم یَا تُو ا بِ اَر بَ ع تِ ش ہَ دَا ۓ فَ جل دُو ہُم ث مَا نی ن جَل دَ تَا ؤں وَلَا تَق بَ لُو ا ل ہُم ش ہَا دَ تَن آ ب دَا

نہ لا سکیں وہ چار گواہ تو کوڑے مارو انہیں اسی کوڑے اور نہ قبول کرو ان کی گواہی کبھی بھی۔

وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ④ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا ۚ فَاِنَّ اللّٰهَ

وَ اُ لٰٓ ۓ ک ہُ ل فَا س قُو ن اِل لَل ذی ن تَا بُو مِم بَع دِ ذَا ل ک وَ آ ص ل َ حُو ف اِن نَ ل لاہ

اور یہی لوگ ہیں فاسق ④ مگر وہ جو توبہ کر لیں اس کے بعد اور اصلاح کر لیں تو بے شک اللہ ہے

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ⑤ وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ اَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ شُهَدَآءُ

غ فُو ر رَ حِی م وَل ل ذی ن یَر مُو ن آ ز وَا ج ہُم وَل َ م یَ کُن ل َ ہُم ش ہَ دَا ۓ

معاف فرمانے والا، رحم کرنے والا ⑤ اور وہ لوگ جو الزام لگائیں اپنی بیویوں پر اور نہ ہو اُن کے پاس گواہ

اِلَّآ اَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ اَحَدِهِمْ اَرْبَعُ شَهٰدٰتٍۭ بِاللّٰهِ ۙ

اِلَّا.. اَنْ فُسُ هُمْ فَ شَ هَادَةُ اَحَ دِ هِمْ اَرْ بَعُ شَ هٰدٰتِمْ بِلّٰهِ

سوائے اپنی ذات کے تو گواہی ان میں سے ہر ایک کی (یہ ہے) کہ چار مرتبہ شہادت دے اللہ کی قسم کھا کر

اِنَّهٗ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۶ وَالْخَامِسَةُ اَنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ

اِنَّ نَ هُ لَ مِ نَ صَ صَادِ قِ ي نَ وَلْ خَا مِ سَ تُ اَنَّ نَ لَ عْ نَ تَ لّٰ هِ عَ لَ يْ هِ اِنْ كَا نَ

کہ بے شک وہ (اپنے الزام میں) سچا ہے ۶ اور پانچویں بار کہے کہ لعنت اللہ کی اس پر اگر ہو وہ

مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝۷ وَيَدْرَؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعَ شَهٰدٰتٍۭ

مِ نَ لْ كَا ذِ بِ ي نَ وَ يَ دْ رَ ءُ وْ عَ نْ هَ لْ عَ ذَ ابَ اَنْ تَ شْ هَ دَ اَرْ بَ عَ شَ هٰ دٰ تِمْ

جھوٹا ۷ اور ٹل جائے گی اس عورت سے سزا اس طرح کہ گواہی دے وہ چار شہادتیں

بِاللّٰهِ ۙ اِنَّهٗ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝۸ وَالْخَامِسَةَ اَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَآ اِنْ كَانَ

بِ لّٰ هِ اِنَّ نَ هُ لَ مِ نَ لْ كَا ذِ بِ ي نَ وَ لْ خَا مِ سَ تَ اَنَّ نَ غَ ضَ بَ لّٰ هِ عَ لَ يْ هَا اِنْ كَا نَ

اللہ کی قسم کھا کر کہ بے شک وہ جھوٹا ہے ۸ اور پانچویں بار کہے کہ اللہ کا غضب ہو اس عورت پر اگر ہو وہ مرد

مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۹ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ

مِ نَ صَ صَا دِ قِ ي نَ وَ لَ وْ لَا فَ ضْ لُ لّٰ هِ عَ لَ يْ كُ مْ وَ رَ حْ مَ تُ هُ وَ اَنَّ لّٰ هَ

سچا ۹ اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت اور یہ کہ اللہ ہے

تَوَّابٌ حَكِيْمٌ ۝۱۰ ع ۱۰ اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْ بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ ؕ

تَ وَّ ابُ حَ كِ ي مُ اِنَّ نَ لَّ ذِ ي نَ جَا ءُ وْ بِ لْ اِ فْ كِ عُ صْ بَ تُ مِّ نْ كُ مْ

بہت توبہ قبول کرنے والا حکمت والا ۱۰ بلاشبہ وہ لوگ جو گھڑ کر لائے ہیں بہتان، ایک جتھا ہیں تم میں سے،

لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ ؕ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ

لَا تَ حْ سَ بُ وْ هُ شَ رّ اً لَّ كُ مْ بَ لْ هُ وَ خَ يْ رٌ لَّ كُ مْ لِ كُ لِّ مْ رِ ءٍ مِّ نْ هُ مْ

مت سمجھو تم اس واقعے کو شر اپنے لیے بلکہ وہ خیر ہے تمہارے لیے۔ ہر ایک شخص کے لیے ہے ان میں سے

مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ ۚ وَالَّذِيْ تَوَلّٰى كِبْرَهٗ مِنْهُمْ

مَ كْ تَ سَ بَ مِ نَ لْ اِ ثْ مِ وَ لَّ ذِ ي تَ وَ لّٰ كِ بْ رَ هُ مِ نْ هُ مْ

اتنی (سزا) جتنا کمایا اس نے گناہ اور وہ جس نے ذمہ داری اٹھائی تہمت کے بڑے حصے کی ان میں سے،

لَهٗ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۱﴾ لَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُوْنَ

لَہٗ ع ذَابُن عَ ظِی م لَاوْلَآ.. اِذ سَ مِع تُ مُوْہُ ظَ نَّ لْ م×م نُوْن

اس کے لیے ہے عذابِ عظیم ﴿۱۱﴾ کیوں نہ ایسا ہوا کہ جب سُنا تھا تم نے اس الزام کو تو گمان کرتے مومن مرد

وَالْمُؤْمِنٰتُ بِاَنْفُسِهِمْ خَيْرًا ۙ وَّقَالُوْا هٰذَآ اِفْكٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۲﴾ لَوْلَا جَآءُوْ عَلَيْهِ

وَل م×م نَاتُ بِ اَن فُ سِ ہِم خَ یْرًا وَّ قَالُو ہَاذَا.. اِف کُ م مُ بِی ن لَاوْلَا جَا...ءُو ع لَا بِا ءِ

اور مومن عورتیں اپنے آپ ہی نیک گمان اور کہتے یہ تو ہے بُہتان، کھلا ﴿۱۲﴾ کیوں نہ لائے یہ اس الزام پر

بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ ۚ فَاِذْ لَمْ يَاْتُوْا بِالشُّهَدَآءِ فَاُولٰٓئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿۱۳﴾

بِ اَرْ بَ عَ تِ شُ ہَ دَا...ءَ فَ اِذْ لَمْ یَ اْ تُوْ بِ شُ شُ ہَ دَا...ءِ فَ اُلَآ...ءِ کَ عِن دَل لَاہِ ہُ مُ لْ کَا ذِ بُون

چار گواہ۔ پھر جبکہ نہیں لاسکے وہ گواہ تو یہ لوگ اللہ کے نزدیک خود ہی جھوٹے ٹھہرے ﴿۱۳﴾

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيْ مَآ

وَلَاوْ لَا فَ ضْ لُل لَاہِ ع لَا ئِی کُم وَ رَ حْ مَ تُ ہٗ فِ دُن یَا وَل آ خِ رَ تِ ل مَس سَ کُم فِی مَا..

اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی تو آلیتا تم کو اس (الزام) کی وجہ سے جو

اَفَضْتُمْ فِيْهِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۴﴾ اِذْ تَلَقَّوْنَهٗ بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُوْلُوْنَ

اَ فَضْ تُمْ فِی ہِ ع ذَابُن عَ ظِی م اِذ تَ لَقْ قَوْ نَہٗ بِ اَل سِ نَ تِ کُم وَ تَ قُوْ لُوْن

پھیلا رہے تھے تم، کوئی بڑا عذاب ﴿۱۴﴾ جب تم اسے لے رہے تھے ایک دوسرے سے اپنی زبانوں پر اور کہہ رہے تھے

بِاَفْوَاهِكُمْ مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ وَّتَحْسَبُوْنَهٗ هَيِّنًا ۖ

بِ اَف وَا ہِ کُم مَّا لَا ئِی سَ لَ کُم بِ ہٖ عِل مُّوں وَ تَ حْ سَ بُو نَہٗ ہَ یِّ نَا

اپنے مونہوں سے ایسی بات کہ نہیں تھا تمہیں اس کے بارے میں کوئی علم اور سمجھ رہے تھے تم اُسے ایک معمولی بات،

وَهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ ﴿۱۵﴾ وَلَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ قُلْتُمْ مَّا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ نَّتَكَلَّمَ

وَ ہُ وَ عِن دَل لَاہِ ع ظِی م وَلَاوْ لَا.. اِذ سَ مِع تُ مُوْہُ قُل تُم مَّا یَ کُوْ نُ لَ نَا.. آ ن نَ تَ کَل لَ م

حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک بہت بڑی تھی ﴿۱۵﴾ اور کیوں نہ جب تم نے سُنا اُسے تو کہا نہیں زیب دیتا ہمیں یہ کہ کہیں ہم

بِهٰذَا ۖ سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۶﴾ يَعِظُكُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُوْدُوْا لِمِثْلِهٖٓ

بِ ہَاذَا سُب حَا نَ کَ ہَاذَا بُ تَا نُن ع ظِی م یَ عِ ظُ کُ مُ لْ لَاہُ آ ن تَ عُوْ دُو لِ مِث لِ ہِی..

ایسی بات، سُبحان اللہ یہ تو ایک بہتانِ عظیم ہے ﴿۱۶﴾ نصیحت کرتا ہے تم کو اللہ کہ (نہ) دہرانا تم ایسی کوئی حرکت

اَبَدًا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۷﴾ وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ

آب دَن اِن کُن تُم مُ×م نِی ن وَیُ بَا بِی رِی کُل لَاہُ لَ کُ مُ آیات وَل لَاہُ ع لِی مُن

کبھی بھی اگر ہو تم مومن ﴿۱۷﴾ اور کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے احکام۔ اور اللہ علیم

حَكِيْمٌ ﴿۱۸﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

ح کِی م اِن نَّ ل ذِی ن یُ حِب بُو نَ اَن تَ شِی عَ فَا حِ شَ ۃُ فِل ل ذِی ن آ مَ نُو

حکیم ہے ﴿۱۸﴾ بے شک وہ لوگ جو چاہتے ہیں کہ پھیلے بے حیائی ان لوگوں میں جو ایمان والے ہیں

لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۙ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۹﴾

ل ہُم ع ذَا بُن اَ لِی مُن فِد دُن یَا وَل آ خِ رَہ وَل لَاہُ یَع لَ مُ وَ اَن تُم لَا تَع لَ مُ مُون

ان کے لیے ہے دردناک عذاب دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۱۹﴾

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۰﴾ ع

وَلَا وْ لَا فَ ضْ لُ لَاہِ ع لَا ئی کُم وَ رَ حْ مَ تُ ہُ وَ اَن نَّ لَاہَ رَءُ وْ فُر رَ حِی م

اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت اور یہ بات کہ اللہ بہت شفیق اور مہربان ہے (تو تم تباہ ہو جاتے) ﴿۲۰﴾

ع ۲ النصف ۸

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ؕ وَمَنْ يَّتَّبِعْ خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ

یَا.. اَی یُّ ہَل ل ذِی ن آ مَ نُو لَا تَت تَ بِ عُو خُ طُ وَا تِ شَ شَا ئی طَا ن وَ مَ ئِیں یَت تَ بِ ع خُ طُ وَا تِ شَ شَا ئی طَا ن

اے ایمان والو! نہ چلو شیطان کے نقشِ قدم پر۔ اور جو پیروی کرے گا شیطان کے نقشِ قدم کی

فَاِنَّهٗ يَاْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ ؕ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ

فَ اِن نَّ ہُ یَ × مُ رُ بِل فَ حْ شَا ... ء وَل مُن کَ رِ وَل لَا وْ لَا فَ ضْ لُ لَاہِ ع لَا ئی کُم وَ رَ حْ مَ تُ ہُ

تو پھر وہ تو ضرور حکم دے گا بے حیائی کا اور بُرے کاموں کا۔ اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت،

مَا زَكٰى مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَبَدًا ۙ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ

مَا زَ کَا مِن کُم مِن آ حَ دِن اَ بَ دَا وَ لَا کِن نَّ لَاہَ یُ زَ کِّ کِی مَ ئِیں کِی شَا ... ء وَل لَاہُ سَ مِی عُن

تو نہ پاک ہو سکتا تم میں سے کوئی ایک کبھی بھی مگر اللہ پاک کر دیتا ہے جسے چاہے۔ اور اللہ سمیع

عَلِيْمٌ ﴿۲۱﴾ وَ لَا يَاْتَلِ اُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ اَنْ يُّؤْتُوْۤا

ع لِی م وَ لَا ئَ تَ ×تِ ل اُ لُل فَ ضْ لِ مِن کُم وَس سَ ع ۃِ آ ئیں یُ × تُو ..

وعلیم ہے ﴿۲۱﴾ اور نہ قسم کھائیں وہ لوگ جو صاحبِ فضل ہیں تم میں سے اور (صاحب) حیثیت بھی کہ (نہ) دیں گے وہ

أُولِي الْقُرْبٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۖ وَلْيَعْفُوْا وَلْيَصْفَحُوْا ؕ

اُلِل قُربا وَل مَ سا کِی نَ وَل مُ ہا جِ رِی نَ فِی سَ بِی لِل لاہ وَل یَع فُو وَل یَص فَ حُو

قرابت داروں کو اور مساکین کو اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو اور اُنہیں چاہیے کہ معاف کردیں اور درگزر سے کام لیں۔

اَلَا تُحِبُّوْنَ اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۲﴾ اِنَّ

آلا تُ حِب بُونَ آنْ یَغ فِ رَ لل لاہ لَ کُم وَل لاہ غَ فُو رر رَحِ یم اِن نَّ

کیا نہیں پسند کرتے تم یہ بات کہ معاف کرے اللہ تمہیں؟ اور اللہ ہے معاف کرنے والا، رحم فرمانے والا ﴿۲۲﴾ بے شک

الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ الْغٰفِلٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ لُعِنُوْا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۪

لَ ذِی نَ یَر مُو نَ مُح صَ نا تِل غا فِ لا تِل مُ مِ نا تِ لُ عِ نُو فِد دُن یا وَل آ خِ رَ تِ

وہ لوگ جو تہمت لگاتے ہیں پاک دامن، بے خبر مومن عورتوں پر، لعنت کی گئی اُن پر دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۲۳﴾ يَّوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ اَلْسِنَتُهُمْ وَاَيْدِيْهِمْ

وَل لَ هُم عَ ذَا بُن عَ ظِی م یَو مَ تَش ہَ دُ عَ لَی ہِم آل سِ نَ تُ ہُم وَ آ یِ دِی ہِم

اور اُن کے لیے ہے عذابِ عظیم ﴿۲۳﴾ اُس دن جب گواہی دیں گی ان کے خلاف خود اُن کی زبانیں اور ان کے ہاتھ

وَاَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۲۴﴾ يَوْمَئِذٍ يُّوَفِّيْهِمُ اللّٰهُ دِيْنَهُمُ الْحَقَّ

وَ آ رِ جُ لُ ہُم بِ مَا کَا نُو یَع مَ لُو نَ یَو مَ ئِ ذِ یُ وَ فِّ یِ ہِ مُ لاہ دِ ی نَ ہُ مُل حَ قَّ

اور اُن کے پاؤں ان (کرتوتوں) کی جو وہ کرتے رہے ﴿۲۴﴾ اُس دن پُورا پُورا دے گا اُن کو اللہ بدلہ اُن کا جس کے وہ مستحق ہیں

وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِيْنُ ﴿۲۵﴾ اَلْخَبِيْثٰتُ

وَ یَع لَ مُو نَ آ نَّ لاہ ہُ وَ ل حَ قُ قُل مُ بِ ی نُ آل خَ بِ ی ثا تُ لِل خَ بِ ی ثِ ی نَ

اور اُنہیں معلوم ہو جائے گا کہ بے شک اللہ ہی ہے حق کو سچ کر دکھانے والا ﴿۲۵﴾ خبیث عورتیں ہیں خبیث مردوں کے لیے

لِلْخَبِيْثِيْنَ وَالْخَبِيْثُوْنَ لِلْخَبِيْثٰتِ ۚ وَالطَّيِّبٰتُ لِلطَّيِّبِيْنَ وَالطَّيِّبُوْنَ

لِلطَّيِّبٰتِ ۚ

وَل خَ بِ ی ثُو نَ لِل خَ بِ ی ثا تِ وَط طا ئِ ری بَا تُ لِط طا ئِ ری ی نَ وَط طا ئِ ری بُو نَ لِط طا ئِ ری بَا ت

اور خبیث مرد خبیث عورتوں کے لیے، اور پاکیزہ عورتیں ہیں پاکیزہ مردوں کے لیے، اور پاکیزہ مرد پاکیزہ عورتوں کے لیے،

اُولٰٓئِكَ مُبَرَّءُوْنَ مِمَّا يَقُوْلُوْنَ ؕ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿۲۶﴾ ع

اُلَا ئِ کَ مُ بَر رَءُ ودَ نَ مِ مَا یَ قُو لُو نَ لَ ہُم مَ غ فِ رَ تُن وَ رِ زقُن کَ رِ ی م

یہ لوگ پاک ہیں ان باتوں سے جو بناتے ہیں یہ (مفسد)۔ ان کے لیے ہے بخشش اور رزقِ کریم ﴿۲۶﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا وَتُسَلِّمُوْا

يا.. اَی یُ ہَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو | لَا تَدخُ لُو | بُ یُو تً | غَا یْ رَ | بُ یُو تِ کُم | حَت تَا نَس تَ ءِ نُو | وَ تُ سَل لِ مُو

اے ایمان والو! نہ داخل ہو گھروں میں سوائے اپنے گھروں کے جب تک کہ اجازت نہ لے لو اور سلام (نہ) کرلو

عَلٰٓى اَهْلِهَا ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۲۷﴾ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا

ع لَا.. آہ لِ ہَا | ذَا لِ کُم | خَا یْ رُ | لَ کُم | لَ عَل لَ کُم | تَ ذَ کَ رُون | فَ اِ | ل لَم تَ جِ دُو

گھر والوں کو۔ یہ طریقہ بہتر ہے تمہارے لیے توقع ہے کہ تم اس نصیحت کا خیال رکھو گے ﴿۲۷﴾ پھر اگر نہ پاؤ تم

فِيْهَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ ارْجِعُوْا

رِ فِی ہَا.. آ حَ دَن | فَ لَا تَد خُ لُو ہَا | حَت تَا ءِ یُ ؤ ذَ نَ | لَ کُم | وَ اِن | قِی لَ | لَ کُ مُر | رِ جِ عُو

گھر میں کسی کو تو نہ داخل ہو اس میں جب تک کہ نہ اجازت ملے تم کو اور اگر کہا جائے تم سے کہ لوٹ جاؤ

فَارْجِعُوْا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿۲۸﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

فَر جِ عُو | ہُ وَ | آ زکَا | لَ کُم | وَل لَا ہُ | بِ مَا تَع مَ لُو نَ | ع لِی م | لَا ءِ یْ سَ | ع لَا ءِ یْ کُم

تو لوٹ جاؤ یہ طریقہ زیادہ پاکیزہ ہے تمہارے لیے۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح واقف ہے ﴿۲۸﴾ نہیں ہے تم پر

جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ

جُ نَا حُن | آ ن | تَد خُ لُو | بُ یُو تً | غَا یْ رَ مَس کُو نَ تِن | فِی ہَا | مَ تَا عُل | لَ کُم | وَل لَا ہُ | یَع لَ مُ

کوئی گناہ اس میں کہ داخل ہو تم ایسے گھروں میں جن میں کوئی رہتا نہ ہو، جن میں سامان یا فائدہ ہو تمہارا اور اللہ خوب جانتا ہے

مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ

مَا | تُب دُو نَ | وَ مَا | تَک تُ مُو نَ | قُل | لِل مُ × م نِی نَ | یَغ ضُ ضُو | مِن آ ب صَا رِ ہِم

اس کو جو تم ظاہر کرتے ہو اور اس کو بھی جو تم چھپاتے ہو ﴿۲۹﴾ کہو مومن مردوں سے کہ نیچی رکھیں اپنی نظریں

وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ۭ ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ

وَ یَح فَ ظُو | فُ رُو جَ ہُم | ذَا لِ کَ | آ زکَا | لَ ہُم | اِ ن نَ | لَا ہَ | خَ بِی رُم

اور حفاظت کریں اپنی شرمگاہوں کی، یہ طریقہ زیادہ پاکیزہ ہے ان کے لیے۔ بے شک اللہ پوری طرح باخبر ہے

بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ

بِ مَا | یَص نَ عُو نَ | وَ قُل | لِل مُ × م نَا تِ | یَغ ضُ ضَ نَ | مِن آ ب صَا رِ ہِن نَ | وَ یَح فَ ظ نَ

ان (باتوں) سے جو وہ کرتے ہیں ﴿۳۰﴾ اور کہو مومن عورتوں سے کہ نیچی رکھیں اپنی نظریں اور حفاظت کریں

فُرُوْجَهُنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ

ف رُوجَ ہُن ن وَلَا یُب دِی ن زِی ن تَ ہُن ن اِل لَا مَا ظَ ہَ رَ مِن ہَا وَل یَض رِب ن بِ خُ مُ رِ ہِن ن

اپنی شرمگاہوں کی اور نہ ظاہر کریں اپنا بناؤ سنگار مگر جو خود ظاہر ہو جائے اور مارے رکھیں بُکل اپنی اوڑھنیوں کے

عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ ۖ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اٰبَآئِهِنَّ اَوْ اٰبَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ

عَ لَا جُ یُو بِ ہِن ن وَلَا یُب دِی ن زِی ن تَ ہُن ن اِل لَا لِ بُ عُو لَ تِ ہِن ن آ وْ آ بَا ... ءِ ہِن ن آ وْ آ بَا ... ءِ بُ عُو لَ تِ ہِن ن

اپنے سینوں پر اور نہ ظاہر کریں اپنا بناؤ سنگار مگر سامنے اپنے شوہروں کے یا اپنے باپوں کے یا شوہروں کے باپوں کے

اَوْ اَبْنَآئِهِنَّ اَوْ اَبْنَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اَخَوٰتِهِنَّ

آ وْ آ بَ نَا ... ءِ ہِن ن آ وْ آ بَ نَا ... ءِ بُ عُو لَ تِ ہِن ن آ وْ اِ خْ وَا نِ ہِن ن آ وْ بَ نِی اِ خْ وَا نِ ہِن ن آ وْ بَ نِی آ خَ وَا تِ ہِن ن

یا بیٹوں کے یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے یا اپنے بھتیجوں کے یا اپنے بھانجوں کے

اَوْ نِسَآئِهِنَّ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوِ التّٰبِعِيْنَ غَيْرِ اُولِي الْاِرْبَةِ

آ وْ نِ سَا ... ءِ ہِن ن آ وْ مَا مَ لَ کَ تْ آ یْ مَا نُ ہُن ن آ وِ تْ تَا بِ عِی ن غَ یْ رِ اُ لِی اِ رْ بَ ۃِ

یا اپنی عورتوں کے یا اُن کے سامنے، جو ان کی ملکِ یمین میں ہوں یا ان خادموں کے (سامنے) جنہیں خواہش نہ ہو (عورتوں کی)

مِنَ الرِّجَالِ اَوِ الطِّفْلِ الَّذِيْنَ لَمْ يَظْهَرُوْا عَلٰى عَوْرٰتِ النِّسَآءِ ۖ

مِ نَ رِ جَا لِ آ وِ طِ طِ فْ لِ لَ ذِی ن لَ مْ یَ ظْ ہَ رُ وْ عَ لَا عَ وْ رَا تِ رِ ن سَا ... ءِ

خواہ مرد ہی کیوں نہ ہوں یا ان بچوں کے (سامنے) جو ابھی واقف نہ ہوئے ہوں عورتوں کی پوشیدہ باتوں سے۔

وَلَا يَضْرِبْنَ بِاَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِيْنَتِهِنَّ ۭ وَتُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ

وَلَا یَ ضْ رِ بْ نَ بِ آ رْ جُ لِ ہِن ن لِ یُ عْ لَ مَ مَا یُ خْ فِی نَ مِ ن زِی نَ تِ ہِن ن وَ تُ وْ بُ وْ ... اِ لَا لّٰ ہِ

اور نہ مار کر چلیں (زمین پر) اپنے پاؤں اس طرح کہ ظاہر ہو وہ زینت جو اُنہوں نے چھپا رکھی ہے۔ اور توبہ کرو اللہ کے حضور

جَمِيْعًا اَيُّهَ الْمُؤْمِنُوْنَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝۳۱ وَاَنْكِحُوا الْاَيَامٰى مِنْكُمْ

جَ مِی عًا آ یُّ ہَ لْ مُ ؤْ مِ نُ وْ نَ لَ عَ لَّ کُ مْ تُ فْ لِ حُ وْ نَ وَ اَ نْ کِ حُ وا اَ لْ اَ یَا مٰ ی مِ نْ کُ مْ

سب مل کر اے مومنو! تاکہ تم فلاح پا جاؤ ۝۳۱ اور نکاح کر دیا کرو (اُن مردوں اور عورتوں کا) جو مجرّد ہوں تم میں سے

وَالصّٰلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَاِمَآئِكُمْ ۭ اِنْ يَّكُوْنُوْا فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ

وَ صَّا لِ حِی نَ مِ ن عِ بَا دِ کُ مْ وَ اِ مَا ئِ کُ مْ اِ ن یَّ کُ وْ نُ وْ فُ قَ رَا ... ءَ یُ غْ نِ ہِ مُ لّٰ ہُ مِ ن فَ ضْ لِ ہٖ

اور اپنے ان غلاموں اور لونڈیوں کا جو صلاحیت رکھتے ہوں۔ اگر ہوں گے یہ مفلس تو غنی کر دے گا اُن کو اللہ اپنے فضل سے۔

وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿۳۲﴾ وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ نِكَاحًا

وَل لَاہُ وَاسِ عُن عَ لِی م وَل یَس تَع فِ فِ ل لَ ذِی نَ لَا یَ جِ دُو نَ نِ کَا حَن

اور اللہ ہے بڑی وسعتوں کا مالک، سب کچھ جاننے والا ﴿۳۲﴾ اور چاہیے کہ پاکدامن رہیں وہ لوگ جو نہیں قدرت رکھتے نکاح کی

حَتّٰى يُغْنِيَهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ؕ وَالَّذِيْنَ يَبْتَغُوْنَ الْكِتٰبَ

حَت تَا یُغ نِی یَ ہُ مُ لَاہُ مِن فَض لِہٖ وَل لَ ذِی نَ یَب تَ غُو نَ کِ تَاب

حتی کہ غنی کردے انہیں اللہ اپنے فضل سے۔ اور وہ جو خواہش رکھتے ہیں مکاتبت (معاہدۂ آزادی) کی

مِمَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوْهُمْ اِنْ عَلِمْتُمْ فِيْهِمْ خَيْرًا ۖۗ وَّاٰتُوْهُمْ مِّنْ مَّالِ اللّٰهِ

مِم مَا مَل کَت اَی مَا نُ کُم فَ کَا تِبُو ہُم اِن عَ لِم تُم فِی ہِم خَی رَاؤں وَ آ تُو ہُم مِم مَا لِل لَاہ

تمہارے غلام اور لونڈیوں میں سے تو ان سے مکاتبت کرلو، اگر پاؤ تم ان میں بھلائی۔ اور دو تم انہیں اللہ کے مال میں سے

الَّذِيْٓ اٰتٰىكُمْ ؕ وَلَا تُكْرِهُوْا فَتَيٰتِكُمْ عَلَى الْبِغَآءِ اِنْ اَرَدْنَ تَحَصُّنًا

ل ذِی آ تَا کُم وَلَا تُک رِ ہُو فَ تَ یَا تِ کُم عَ لَل بِ غَا ۔۔۔ ء اِن اَر دن تَ حَص صُ نَ

جو اُس نے تمہیں دیا ہے۔ اور نہ مجبور کرو تم اپنی لونڈیوں کو بدکاری پر ــــ جبکہ چاہتی ہوں وہ پاکدامن رہنا ــ

لِّتَبْتَغُوْا عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ؕ وَمَنْ يُّكْرِهْهُّنَّ فَاِنَّ اللّٰهَ مِنْۢ بَعْدِ اِكْرَاهِهِنَّ

لِ تَب تَ غُو عَ رَ ضَل حَ یَا تِد دُن یَا وَ مَ نُک رِ ہ ہُن نَ فَ اِن نَل لَاہَ مِم بَع دِ اِک رَا ہِ ہِن نَ

اس غرض سے کہ حاصل کرو تم دُنیاوی زندگی کا فائدہ اور جو کوئی انہیں مجبور کرے گا تو بے شک اللہ اس بنا پر کہ وہ مجبور کی گئی ہیں

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۳۳﴾ وَلَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ

غَ فُو رُ رَ حِی م وَل قَد اَن زَل نَا ۔۔ اِ لَاَی کُم آ یَا تِم مُ بَا ری نَا تِی اُوں

معاف فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ہے ﴿۳۳﴾ اور یقیناً نازل کیے ہیں ہم نے تمہاری طرف ایسے احکام جو واضح ہیں

وَّمَثَلًا مِّنَ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۳۴﴾ ع اَللّٰهُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ

وَ مَ ثَ لَم مِ نَل لَ ذِی نَ خَ لَاوْ مِن قَب لِ کُم وَ مَا وْ عِ ظَ تَل لِل مُت تَ قِی ن آل لَاہُ نُو رُس سَ مَا وَا تِ

اور مثالیں ان لوگوں کی جو گزر چکے ہیں تم سے پہلے اور نصیحتیں، متقیوں کے لیے ﴿۳۴﴾ اللہ نُور ہے آسمانوں کا

وَالْاَرْضِ ؕ مَثَلُ نُوْرِهٖ كَمِشْكٰوةٍ فِيْهَا مِصْبَاحٌ ؕ اَلْمِصْبَاحُ فِيْ زُجَاجَةٍ ؕ

وَل اَر ضِ مَ ثَ لُ نُو رِ ہِی کَ مِش کَا تِن فِی ہَا مِص بَاح آل مِص بَاحُ فِی زُ جَا جَہ

اور زمین کا۔ مثال اس کے نور کی ایسی ہے جیسے ایک طاق ہو جس میں رکھا ہو چراغ۔ یہ چراغ ایک فانوس میں ہو

ع ۸ ۱۰

اَلزُّجَاجَةُ كَاَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُّوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبٰرَكَةٍ زَيْتُوْنَةٍ

آزُجَاجَةُ کَاَنَّہَا گَاوْکَبُ بْن دُرِّیُّ یُّوْقَدُ مِنْ شَجَ رَ تِ مُّبَارَکَ تِ زَیْتُوْنَ تِ

اور یہ فانوس ایسا ہو جیسے ایک ستارہ موتی کی طرح چمکتا ہُوا جو روشن کیا جاتا ہو زیتون کے مبارک درخت (کے تیل) سے

لَّا شَرْقِيَّةٍ وَّلَا غَرْبِيَّةٍ ۙ يَّكَادُ زَيْتُهَا يُضِيْٓءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۭ نُوْرٌ عَلٰي نُوْرٍ ۭ

لَاشَرْ قِیَّ تِ وَّلَاغَرْ بِیَّ تِ یَّکَادُ زَیْتُہَا یُضِیْٓءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْہُ نَارٌ نُوْرٌ عَلٰی نُوْرٍ

جو نہ شرقی ہے اور نہ غربی قریب ہے کہ اس کا تیل بھڑک اُٹھے خواہ نہ چھوئے اُسے آگ۔ روشنی پر روشنی۔

يَهْدِي اللّٰهُ لِنُوْرِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۭ وَاللّٰهُ

یَہْدِی لِنُوْرِہٖ مَنْ یَّشَآءُ وَیَضْرِبُ اللّٰہُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللّٰہُ

رہنمائی عطا فرماتا ہے اللہ اپنے نُور کی جسے چاہے۔ اور بیان کرتا ہے اللہ یہ مثالیں لوگوں کے لیے۔ اور اللہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝۳۵ فِيْ بُيُوْتٍ اَذِنَ اللّٰهُ اَنْ تُرْفَعَ

بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ۝۳۵ فِیْ بُیُوْتٍ اَذِنَ اللّٰہُ اَنْ تُرْفَعَ

ہر چیز کو خُوب جانتا ہے ۝۳۵ (یہ طاق) ان گھروں میں ہیں جن کے متعلق حکم دیا ہے اللہ نے کہ بلند کیا جائے یعنی تعظیم کی جائے اُن کی

وَيُذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ ۙ يُسَبِّحُ لَهٗ فِيْهَا بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ۝۳۶ رِجَالٌ ۙ

وَیُذْکَرَ فِیْہَا اسْمُہٗ یُسَبِّحُ لَہٗ فِیْہَا بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ۝۳۶ رِجَالٌ

اور لیا جائے اُن میں اُس کا نام تسبیح کرتے ہیں اس کی ان گھروں میں صبح وشام ۝۳۶ ایسے لوگ جنہیں

لَّا تُلْهِيْهِمْ تِجَارَةٌ وَّلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَاِقَامِ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَاۗءِ الزَّكٰوةِ ۙ

لَا تُلْہِیْہِمْ تِجَارَۃٌ وَّلَا بَیْعٌ عَنْ ذِکْرِ اللّٰہِ وَاِقَامِ الصَّلٰوۃِ وَاِیْتَآءِ الزَّکٰوۃِ

نہیں غافل کرتی سوداگری اور نہ خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے اور نماز قائم کرنے سے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے،

يَخَافُوْنَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيْهِ الْقُلُوْبُ وَالْاَبْصَارُ ۝۳۷ ۙ لِيَجْزِيَهُمُ

یَخَافُوْنَ یَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِیْہِ الْقُلُوْبُ وَالْاَبْصَارُ ۝۳۷ لِیَجْزِیَہُمُ

ڈرتے رہتے ہیں وہ اُس دن سے جس میں الٹ جائیں گے دل اور (پتھرا جائیں گی) آنکھیں ۝۳۷ (وہ یہ سب کچھ اس لیے کر رہے ہیں) تاکہ جزا دے اُنہیں

اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۗءُ

اللّٰہُ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَیَزِیْدَہُمْ مِّنْ فَضْلِہٖ وَاللّٰہُ یَرْزُقُ مَنْ یَّشَآءُ

اللہ بہتر اس سے جو عمل کیے اُنہوں نے اور زیادہ نوازے اُنہیں اپنے فضل سے۔ اور اللہ رزق دیتا ہے جسے چاہے

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍۢ بِقِيْعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّمْاٰنُ مَآءً ؕ

بے حساب ﴿۳۸﴾ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے اعمال کی مثال سراب صحرا کی سی ہے جسے سمجھتا ہے پیاسا پانی۔

حَتّٰٓى اِذَا جَآءَهٗ لَمْ يَجِدْهُ شَيْـًٔا وَّوَجَدَ اللّٰهَ عِنْدَهٗ فَوَفّٰىهُ

یہاں تک کہ جب آتا ہے وہ اُس کے پاس تو نہیں پاتا اُسے کچھ بھی اور موجود پاتا ہے اللہ کو وہاں جو پورا پورا چکا دیتا ہے اس کو

حِسَابَهٗ ؕ وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۳۹﴾ اَوْ كَظُلُمٰتٍ فِيْ بَحْرٍ لُّجِّيٍّ

حساب اُس کا اور اللہ جلد حساب چکانے والا ہے ﴿۳۹﴾ یا ان کی مثال ایسی ہے جیسے تاریکیاں ہوں ایک گہرے سمندر میں

يَّغْشٰىهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهٖ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهٖ سَحَابٌ ؕ ظُلُمٰتٌۢ

چھائی ہوئی ہو اس پر ایک موج اُس کے اُوپر ایک اور موج ہو اور اس کے اُوپر بادل ہوں (غرضیکہ) تاریکیاں ہیں

بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ؕ اِذَآ اَخْرَجَ يَدَهٗ لَمْ يَكَدْ يَرٰىهَا ؕ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللّٰهُ لَهٗ

ایک دوسرے پر (چھائی ہوئیں) جب نکالے کوئی اپنا ہاتھ تو نہ دیکھ پائے اُسے اور وہ شخص کہ نہ بخشے اللہ اس کو

نُوْرًا فَمَا لَهٗ مِنْ نُّوْرٍ ﴿۴۰﴾ ع اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُسَبِّحُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ ۱۱

روشنی تو نہیں پائے گا وہ (کہیں بھی) روشنی ﴿۴۰﴾ کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ کی تسبیح کرتے ہیں وہ سب جو ہیں آسمانوں میں

وَالْاَرْضِ وَالطَّيْرُ صٰٓفّٰتٍ ؕ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهٗ وَتَسْبِيْحَهٗ ؕ وَاللّٰهُ

اور زمین میں اور وہ پرندے بھی جو پر پھیلائے اُڑ رہے ہیں؟ ہر ایک نے جان لیا ہے طریقہ اپنی نماز اور تسبیح کا اور اللہ

عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۴۱﴾ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَاِلَى اللّٰهِ

خوب جانتا ہے اس کو جو یہ سب کرتے ہیں ﴿۴۱﴾ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور اللہ ہی کی طرف

الْمَصِيْرُ ﴿۴۲﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُزْجِيْ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهٗ ثُمَّ

مَصِیر ۔ اَلَمْ تَرَ ۔ اَنَّ اللّٰہَ ۔ یُزْجِیْ ۔ سَحَابًا ۔ ثُمَّ یُؤَلِّفُ ۔ بَیْنَہٗ ۔ ثُمَّ

سب کو پلٹنا ہے ﴿۴۲﴾ کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ آہستہ آہستہ چلاتا ہے بادلوں کو پھر جوڑ دیتا ہے اُنہیں باہم پھر

يَجْعَلُهٗ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ ۚ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ

یَجْعَلُہٗ ۔ رُکَامًا ۔ فَتَرَی ۔ الْوَدْقَ ۔ یَخْرُجُ ۔ مِنْ خِلٰلِہٖ ۚ ۔ وَیُنَزِّلُ ۔ مِنَ السَّمَآءِ

اکٹھا کر دیتا ہے اُنہیں تہہ بہ تہہ پھر تم دیکھتے ہو کہ بارش کے قطرے ٹپکتے ہیں اس کے اندر سے۔ اور برساتا ہے آسمان سے

مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ وَيَصْرِفُهٗ

مِنْ جِبَالٍ ۔ فِیْہَا ۔ مِنْ بَرَدٍ ۔ فَیُصِیْبُ ۔ بِہٖ ۔ مَنْ یَّشَآءُ ۔ وَیَصْرِفُہٗ

ان پہاڑوں کی بدولت جو اس میں (بلند) ہیں اولے۔ اور پہنچاتا ہے (نقصان) اُس سے جسے چاہے اور ہٹا دیتا ہے اُنہیں

عَنْ مَّنْ يَّشَآءُ ۭ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهٖ يَذْهَبُ بِالْاَبْصَارِ ﴿۴۳﴾ يُقَلِّبُ اللّٰهُ الَّيْلَ

عَنْ مَّنْ یَّشَآءُ ۭ ۔ یَکَادُ ۔ سَنَا بَرْقِہٖ ۔ یَذْہَبُ بِالْاَبْصَارِ ۔ یُقَلِّبُ ۔ اللّٰہُ ۔ الَّیْلَ

جس سے چاہے ایسا لگتا ہے کہ بجلی کی چمک آنکھوں کو اُچک لے جائے گی ﴿۴۳﴾ الٹ پلٹ کرلاتا ہے اللہ رات کو

وَالنَّهَارَ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ﴿۴۴﴾ وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَآبَّةٍ

وَالنَّہَارَ ۭ ۔ اِنَّ ۔ فِیْ ذٰلِکَ ۔ لَعِبْرَۃً ۔ لِّاُولِی الْاَبْصَارِ ۔ وَاللّٰہُ ۔ خَلَقَ ۔ کُلَّ دَآبَّۃٍ

اور دن کو۔ بے شک اس میں ایک سبق ہے آنکھوں والوں کے لیے ﴿۴۴﴾ اور اللہ ہی نے پیدا کیا ہے ہر جاندار کو

مِّنْ مَّآءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰى بَطْنِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰى رِجْلَيْنِ ۚ

مِّنْ مَّآءٍ ۚ ۔ فَمِنْہُمْ ۔ مَّنْ یَّمْشِیْ ۔ عَلٰی بَطْنِہٖ ۚ ۔ وَمِنْہُمْ ۔ مَّنْ یَّمْشِیْ ۔ عَلٰی رِجْلَیْنِ ۚ

پانی سے سو ان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں اپنے پیٹ کے بل اور ان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں دو ٹانگوں پر،

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰٓى اَرْبَعٍ ۭ يَخْلُقُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

وَمِنْہُمْ ۔ مَّنْ یَّمْشِیْ ۔ عَلٰٓی اَرْبَعٍ ۭ ۔ یَخْلُقُ ۔ اللّٰہُ ۔ مَا یَشَآءُ ۭ ۔ اِنَّ اللّٰہَ

اور ان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں چار ٹانگوں پر۔ پیدا فرماتا ہے اللہ جو چاہتا ہے۔ بے شک اللہ

عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۴۵﴾ لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ ۭ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ

عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ ۔ قَدِیْرٌ ۔ لَقَدْ ۔ اَنْزَلْنَآ ۔ اٰیٰتٍ ۔ مُّبَیِّنٰتٍ ۭ ۔ وَاللّٰہُ ۔ یَہْدِیْ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۴۵﴾ بلاشبہ نازل کیے ہیں ہم نے ایسے احکام جو واضح ہیں۔ اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے

مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۴۶﴾ وَيَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوْلِ

مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ وَيَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوْلِ

جسے چاہے صراطِ مستقیم کی طرف ﴿۴۶﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ ایمان لائے ہم اللہ پر اور رسول پر

وَاَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ؕ وَمَآ اُولٰٓئِكَ

وَاَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ؕ وَمَآ اُولٰٓئِكَ

اور ہم نے اطاعت قبول کرلی پھر بھی منہ موڑ جاتا ہے ایک گروہ ان میں سے اس کے بعد اور نہیں ہیں ایسے لوگ

بِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۷﴾ وَاِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اِذَا

بِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۷﴾ وَاِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اِذَا

درحقیقت مومن ﴿۴۷﴾ اور جب بلایا جاتا ہے انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف تاکہ وہ فیصلہ کرے اُن کے مقدمات کا تو

فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَاِنْ يَّكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَاْتُوْٓا اِلَيْهِ

فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَاِنْ يَّكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَاْتُوْٓا اِلَيْهِ

ایک گروہ ان میں سے پہلوتہی کرتا ہے ﴿۴۸﴾ اور اگر مل رہا ہو حق ان کو تو چلے آتے ہیں اس کی طرف

مُذْعِنِيْنَ ﴿۴۹﴾ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ

مُذْعِنِيْنَ ﴿۴۹﴾ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ

اطاعت شعار بن کر ﴿۴۹﴾ کیا اُن کے دلوں میں کوئی بیماری ہے؟ یا یہ شک میں پڑے ہوئے ہیں؟ یا اُن کو یہ خوف ہے؟

اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ؕ بَلْ اُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۵۰﴾ اِنَّمَا ع ۶ ۱۲

اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ؕ بَلْ اُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۵۰﴾ اِنَّمَا

کہ ظلم کرے گا اللہ اُن پر اور اس کا رسول بھی۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ خود ظالم ہیں ﴿۵۰﴾ دراصل

كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

اہلِ ایمان کی بات تو یہ ہے جب وہ بلائے جائیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف تاکہ رسول فیصلہ کرے اُن کے مقدمات کا

اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۵۱﴾ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ

اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۵۱﴾ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ

تو وہ کہیں، "ہم نے سنا، اور اطاعت کی" اور یہی لوگ ہیں فلاح پانے والے ﴿۵۱﴾ اور جس نے اطاعت کی اللہ

وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿٥٢﴾ وَاَقْسَمُوْا

وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿٥٢﴾ وَاَقْسَمُوْا

اور اُس کے رسُول کی اور ڈرا اللہ سے اور بچا اس (کی نافرمانی) سے سو یہی لوگ ہیں کامیاب ﴿٥٢﴾ اور قسمیں کھاتے ہیں یہ

بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ؕ قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا ۚ

بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ؕ قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا ۚ

اللہ کی، بڑی سخت قسمیں کہ اگر تم حکم دو انہیں تو ضرور نکل کھڑے ہوں گے (اپنے گھروں سے) کہو! قسمیں نہ کھاؤ،

طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ ؕ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٥٣﴾ قُلْ

طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ ؕ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٥٣﴾ قُلْ

اصل چیز، دستور کے مطابق اطاعت ہے۔ بے شک اللہ پُوری طرح باخبر ہے تمہارے کرتوتوں سے ﴿٥٣﴾ ان سے کہہ دو

اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا

اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا

کہ اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسُول کی پھر اگر تم منہ موڑو گے تو جان لو کہ رسول پر تو ذمہ داری ہے صرف اس فرض کی جو

حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ؕ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ؕ

حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ؕ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ؕ

عائد کیا گیا ہے اس پر اور تم پر ذمہ داری ہے اُس کی جو ڈالا گیا ہے تم پر اور اگر تم اطاعت کرو گے رسُول کی تو ہدایت پا جاؤ گے

وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٥٤﴾ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٥٤﴾ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

اور نہیں ہے رسُول پر ذمہ داری مگر حکم پہنچا دینے کی کھول کھول کر ﴿٥٤﴾ وعدہ فرمایا ہے اللہ نے ان لوگوں سے جو

اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِى الْاَرْضِ كَمَا

اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِى الْاَرْضِ كَمَا

ایمان لائے تم میں سے اور کیے اُنہوں نے اچھے عمل کہ ضرور خلیفہ بنائے گا ان کو زمین میں جس طرح

اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۪ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ

اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۪ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ

خلیفہ بنایا تھا اس نے ان لوگوں کو جو ان سے پہلے تھے اور ضرور قائم کر دے گا مضبوط بنیادوں پر اُن کے لیے

دِيْنَهُمُ الَّذِي ارْتَضٰى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ خَوْفِهِمْ اَمْنًا ؕ

دی نَ ہُ مُل ل ذِ رت ضَا ل ہُم وَل یُ بَدِ دِل نَ ہُم مِم بَع دِ خَا وُ فِ ہِم آم نَا

اُن کے اس دین کو جسے پسند کرلیا ہے اللہ نے اُن کے لیے اور ضرور بدل دے گا اُن کی حالتِ خوف کو امن سے۔

يَعْبُدُوْنَنِيْ لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ شَيْـًٔا ؕ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

یَع بُ دُو نَ نِی لَا یُش رِ کُو نَ بِی شَا ئً وَ مَن کَ فَ رَ بَع دَ ذَا لِ کَ فَ اُلَا ءِ کَ ہُ مُل

پس وہ میری عبادت کرتے رہیں اور نہ شریک بنائیں میرے ساتھ کسی کو اور جو کفر کرے گا اس کے بعد تو ایسے ہی لوگ

الْفٰسِقُوْنَ ﴿۵۵﴾ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۵۶﴾

فَا سِ قُو نَ وَ اَ قِی مُص صَ لَا تَ وَ اٰ تُز زَ کَا تَ وَ اَ طِی عُر رَ سُو لَ لَ عَل لَ کُم تُر حَ مُو نَ

فاسق ہیں ﴿۵۵﴾ اور قائم کرو نماز اور ادا کرو زکوٰۃ اور اطاعت کرو رسول کی اُمید ہے کہ رحم کیا جائے گا تم پر ﴿۵۶﴾

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ ؕ

لَا تَ حْ سَ بَ نَّ نَ زِی نَ کَ فَ رُ وا مُع جِ زِی نَ فِل اَر ضِ وَ مَا وَا ہُ مُن نَا رُ

اور نہ خیال کرو تم اُن کے بارے میں جو کافر ہیں کہ وہ عاجز کردیں گے (اللہ کو) زمین میں اور اُن کا ٹھکانا جہنم ہے

وَلَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿۵۷﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيَسْتَاْذِنْكُمُ الَّذِيْنَ مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ

وَل لَ بِ سَل مَ صِی رُ یَا.. اَی یُ ہَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو لِ یَس تَ ذِ نَ کُ مُل لَ ذِی نَ مَ لَ کَت اَی مَا نُ کُم

جو بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ﴿۵۷﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو لازم ہے کہ اجازت طلب کریں تم سے وہ جو تمہارے ملکِ یمین میں ہیں

وَالَّذِيْنَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلٰثَ مَرّٰتٍ ؕ مِنْ قَبْلِ صَلٰوةِ الْفَجْرِ وَحِيْنَ

وَل لَ ذِی نَ لَم یَ بْ لُ غُل حُ لُ مَ مِن کُم ثَ لَا ثَ مَر رَات مِن قَب لِ صَ لَا تِل فَ جْ رِ وَ حِی نَ

اور وہ (بچے) بھی جو نہ پہنچے ہوں عقل و شعور کو تم میں سے، تین اوقات میں۔ نمازِ فجر سے پہلے، اور جب

تَضَعُوْنَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيْرَةِ وَمِنْۢ بَعْدِ صَلٰوةِ الْعِشَآءِ ۫ ثَلٰثُ

تَ ضَ عُو نَ ثِ یَا بَ کُم مِ نَ ظ ظَ ہِی رَ تِ وَ مِم بَع دِ صَ لَا تِل عِ شَا.... ثَ لَا ثُ

عَوْرٰتٍ لَّكُمْ ؕ

عَا وْ رَا تِل لَ کُم

تم اُتار دیتے ہو اپنے کپڑے دوپہر کے وقت اور بعد نمازِ عشا کے۔ یہ تین (اوقات) تمہاری بے پردگی کے ہیں۔

لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌۢ بَعْدَهُنَّ ؕ طَوّٰفُوْنَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلٰى بَعْضٍ ؕ

لَی سَ عَ لَی کُم وَ لَا عَ لَی ہِم جُ نَا حُم بَع دَ ہُ نَّ طَا وَّا فُو نَ عَ لَی کُم بَع ضُ کُم عَ لَا بَع ضِ

نہیں ہے تم پر اور نہ اُن پر کوئی گناہ ان اوقات کے بعد۔ آتے جاتے رہتے ہو تم ایک دوسرے کے پاس۔

كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۵۸﴾ وَاِذَا

كَ ذَا لِ كَ | يُ بَا يِّ نُ لَا هُ | لَ كُ مُ لْ | آيات | وَ لَا هُ | عَ لِ يْ مُ ن | حَ كِ يْ م | وَ اِ ذَا

اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے احکامات اور اللہ علیم وحکیم ہے ﴿۵۸﴾ اور جب

بَلَغَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَاْذِنُوْا كَمَا اسْتَاْذَنَ

بَ لَ غَ | آ طْ فَا لُ مِ نْ كُ مُ | حُ لُ مَ | فَ لْ يَ سْ تَ اْ ذِ نُ وْ | كَ مَ | اسْ تَ اْ ذَ نَ

پہنچ جائیں تمہارے بچے، سنِ رشد کو تو لازم ہے کہ اجازت طلب کریں وہ بھی جیسے کہ اجازت طلب کرتے ہیں

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ ؕ وَاللّٰهُ

لَ ذِ ي نَ | مِ نْ قَ بْ لِ هِ مْ | كَ ذَا لِ كَ | يُ بَا يِّ نُ لَا هُ | لَ كُ مْ | آيَاتِ هِ | وَ لَا هُ

وہ جو اُن سے پہلے (بالغ ہوئے) ہیں۔ اسی طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے احکام اور اللہ

عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۵۹﴾ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَآءِ الّٰتِيْ لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ

عَ لِ يْ مُ نْ حَ كِ يْ م | وَ لْ قَ وَا عِ دُ | مِ نَ نِ سَا ... ءِ | لَ لَّا تِ | لَا يَ رْ جُ وْ نَ | نِ كَا حً | فَ لَ يْ سَ | عَ لَ يْ هِ نَّ

علیم وحکیم ہے ﴿۵۹﴾ اور خانہ نشین بوڑھی عورتیں جن کو نہ رہی ہو توقّع نکاح کی کچھ نہیں اُن پر

جُنَاحٌ اَنْ يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍ بِزِيْنَةٍ ؕ وَاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ

جُ نَا حُ نْ آ نْ | يَّ ضَ عْ نَ | ثِ يَا بَ هُ نَّ | غَ يْ رَ مُ تَ بَ رِّ جَا تِ | بِ زِ يْ نَ تِ | وَ آ نْ يَّ سْ تَ عْ فِ فْ نَ

گناہ اس بات میں کہ اُتار رکھیں اپنے کپڑے بشرطیکہ نہ نمائش کرنا چاہتی ہوں (اپنی) زینت کی تاہم وہ بھی حیادار رہیں

خَيْرٌ لَّهُنَّ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۶۰﴾ لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ

خَ يْ رُ لَّ هُ نَّ | وَ لَا هُ | سَ مِ يْ عُ نْ عَ لِ يْ مُ | لَ يْ سَ عَ لَ لْ آ عْ مَ | حَ رَ جُ | وَ لَا | عَ لَ لْ آ عْ رَ جِ

تو زیادہ بہتر ہے ان کے لیے۔ اور اللہ سمیع وعلیم ہے ﴿۶۰﴾ نہیں ہے اندھے پر کوئی حرج اور نہ لنگڑے پر

حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْۢ بُيُوْتِكُمْ

حَ رَ جُ | وَ لَا | عَ لَ لْ مَ رِ يْ ضِ | حَ رَ جُ | وَ لَا | عَ لَ آ اَ نْ فُ سِ كُ مْ | اَ نْ | تَ اْ كُ لُ وْ | مِ نْ بُ يُ وْ تِ كُ مْ

کوئی حرج اور نہ بیمار پر کوئی حرج اور نہ تمہارے اوپر اس بات میں کہ کھاؤ تم اپنے گھروں سے

اَوْ بُيُوْتِ اٰبَآئِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اُمَّهٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اِخْوَانِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَخَوٰتِكُمْ

آ وْ بُ يُ وْ تِ آ بَا ... ءِ كُ مْ | آ وْ بُ يُ وْ تِ اُ مَّ هَا تِ كُ مْ | آ وْ بُ يُ وْ تِ اِ خْ وَا نِ كُ مْ | آ وْ بُ يُ وْ تِ اَ خَ وَا تِ كُ مْ

یا اپنے باپ دادا کے گھروں سے یا اپنی ماں اور نانی کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے

اَوْ بُيُوْتِ اَعْمَامِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ عَمّٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَخْوَالِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ خٰلٰتِكُمْ

آؤ بیوتِ آع مامِکُم آؤ بیوتِ عَم مَاتِکُم آؤ بیوتِ آخ وَالِکُم آؤ بیوتِ خَالَاتِکُم

یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے

اَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَّفَاتِحَهٗۤ اَوْ صَدِيْقِكُمْ ؕ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

آؤ مَا مَ لَک تُم مَ فَاتِ حَہُو.. آؤ صَ دِی قِ کُم لَا لَی سَ ع لَا لَی کُم ج نَا حُن

یا (ان گھروں سے) جن کی چابیاں تمہارے قبضہ میں ہوں یا اپنے دوستوں (کے گھروں) سے۔ نہیں ہے تم پر کوئی گناہ

اَنْ تَاْكُلُوْا جَمِيْعًا اَوْ اَشْتَاتًا ؕ فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰۤى اَنْفُسِكُمْ

آن ت×کُ لُو ج مِی عًا آؤ اَش تَا تَا ف اِذَا دَ خَل تُم بُ یُو تَن ف سَل لِ مُو ع لَا.. آن فُ سِ کُم

اس میں کہ کھاؤ تم سب مل کر یا علٰحدہ علٰحدہ۔ پھر جب داخل ہو تم گھروں میں تو سلام کیا کرو اپنے لوگوں کو

تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً طَيِّبَةً ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ

ت حِی یَ تَم مِن عِن دِل لَاہ مُ بَا رَک تَن طَا ئِی بَہ ک ذَا لِ ک یُ بَا ئِی نُ لَاہُ

دُعائے خیر کے طور پر جو اللہ کی طرف سے ہے، بڑی بابرکت اور پاکیزہ۔ اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ

لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۱﴾ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ ع ۱۴

لَ کُ مُل آیات لَ عَل لَ کُم تَع قِ لُون اِن نَ مَل مُ×م نُو نَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو بِل لَاہ

تمہارے لیے اپنے احکام تاکہ تم سمجھ بوجھ سے کام لو ﴿۶۱﴾ مومن تو صرف وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے ہیں اللہ پر

وَرَسُوْلِهٖ وَاِذَا كَانُوْا مَعَهٗ عَلٰۤى اَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوْا

وَ رَسُو لِہٖ وَ اِذَا کَا نُوا مَ عَہُ عَل آ مرِ ن جَا مِ عِل لَم یَذ ہَبُوا

اور اس کے رسول پر اور جب ہوتے ہیں وہ اللہ کے رسول کے ساتھ کسی اجتماعی کام کے موقعہ پر تو نہیں جاتے۔

حَتّٰى يَسْتَاْذِنُوْهُ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْنَكَ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

حَت تا.. یَس ت×ذِ نُو ہُ اِن نَ ل ذِی نَ یَس ت×ذِ نُو نَ ک اُلَا... ءِ ک ل ذِی نَ

جب تک کہ اجازت نہ لے لیں رسول اللہ سے، بے شک وہ لوگ جو اجازت مانگتے ہیں تم سے وہی ہیں جو

يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ فَاِذَا اسْتَاْذَنُوْكَ لِبَعْضِ شَاْنِهِمْ

یُ×م نُو نَ بِل لَاہِ وَ رَسُو لِہٖ فَ اِذَ اس ت×ذَ نُو کَ لِ بَع ضِ شَ×ن نِ ہِم

ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے رسول پر۔ پھر جب اجازت طلب کریں تم سے اپنے کسی کام کے لیے

فَاْذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ

ف×ذَ ل لِ مَن شِ×ت مِن ہُم وَس تَغ فِر لَ ہُ لّٰہ اِن لّٰہ غَ فُور

تو اجازت دے دو جس کو چاہو ان میں سے اور دعائے مغفرت کرو ان کے لیے اللہ سے۔ بے شک اللہ ہے بخشنے والا

رَّحِيْمٌ ﴿۶۲﴾ لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ؕ

رَ رَحِ یم لَا تَج عَ لُو دُعَا...ءَ رَ رَسُو لِ بَی نَ کُم کَ دُعَا...ءِ بَع ضِ کُم بَع ضَا

اور رحم فرمانے والا ﴿۶۲﴾ مت سمجھ بیٹھو رسول کے بلانے کو اپنے درمیان اس طرح جیسے بلاتے ہو تم آپس میں ایک دوسرے کو۔

قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۚ

قَد یَع لَ مُ لّٰہ لَا ذِی نَ یَ تَ سَل لَ لُو نَ مِن کُم لِ وَا ذَا

بے شک خوب جانتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو کھسک جاتے ہیں تم میں سے (ایک دوسرے) کی آڑ لیتے ہوئے۔

فَلْيَحْذَرِ الَّذِيْنَ يُخَالِفُوْنَ عَنْ اَمْرِهٖۤ اَنْ تُصِيْبَهُمْ

فَل یَح ذَ رِ لَ ذِی نَ یُ خَا لِ فُو نَ عَن اَم رِ ہِ.. اَن تُ صِی بَ ہُم

سو لازم ہے کہ ڈریں وہ لوگ جو خلاف ورزی کرتے ہیں رسول کے حکم کی اس بات سے کہ کہیں نہ آ پڑے اُن پر

فِتْنَةٌ اَوْ يُصِيْبَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۶۳﴾ اَلَاۤ اِنَّ لِلّٰهِ مَا

فِت نَ تُن آ وْ یُ صِی بَ ہُم عَ ذَا بُن اَ لِی م آ لَا.. اِن نَ لِل لّٰہ مَا

کوئی فتنہ یا نہ آ لے انہیں دردناک عذاب ﴿۶۳﴾ خبردار رہو بے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے

فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ قَدْ يَعْلَمُ مَاۤ اَنْتُمْ عَلَيْهِ ؕ وَيَوْمَ

فِس سَ مَا وَا تِ وَل اَر ضِ قَد یَع لَ مُ مَا.. اَن تُم عَ لَا ئِی ہ وَ یَا وْ مَ

آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور وہ خوب جانتا ہے اس (روش) کو جس پر تم ہو۔ اور جس دن

يُرْجَعُوْنَ اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَىْءٍ

یُ رجَ عُو نَ اِ لَا ئِی ہِ فَ یُ نَبِّ ءُ ہُم بِ مَا عَ مِ لُو وَل لّٰہ بِ کُل لِ شَا ئِی ءِن

لوٹائے جائیں گے وہ اس کے حضور تو وہ انہیں بتا دے گا کہ وہ کیا کرتے رہے اور اللہ ہر چیز سے

عَلِيْمٌ ﴿۶۴﴾ ع

ع ل ی م

ع ۹ ۱۵

﴿۶۴﴾ پوری طرح باخبر ہے

سُوْرَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (۴۲) (۲۵)

اٰیَاتُهَا ۷۷ رُكُوْعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

بِسْمِ لِلّٰہِ رَحْمٰنِ رَحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبٰرَكَ الَّذِيْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰى عَبْدِهٖ لِيَكُوْنَ لِلْعٰلَمِيْنَ

تَبٰرَکَ لَذِیْ نَزَّلَ فُرْقَانَ عَلٰی عَبْدِہٖ لِیَکُوْنَ لِلْعٰلَمِیْنَ

بہت بابرکت ہے وہ جس نے نازل فرمایا الفرقان اپنے بندے پر تاکہ ہو وہ پورے جہان والوں کے لیے

نَذِيْرًا ۝۱ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ

نَذِیْرَا لَذِیْ لَہٗ مُلْکُ سَّمٰوٰتِ وَلْ اَرْضِ وَلَمْ یَتَّخِذْ وَلَدَا وَّلَمْ یَکُنْ

خبردار کرنے والا ① وہی جو مالک ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی کا اور نہیں بنایا اس نے کسی کو اپنا بیٹا اور ہرگز نہیں ہے

لَّهٗ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهٗ تَقْدِيْرًا ۝۲ وَاتَّخَذُوْا

لَہٗ شَرِیْکٌ فِی لْمُلْکِ وَخَلَقَ کُلَّ شَیْءٍ فَقَدَّرَہٗ تَقْدِیْرَا وَتَّخَذُوْا

اس کا کوئی شریک بادشاہی میں اور پیدا فرمایا اس نے ہر چیز کو پھر مقرر کر دی اس کی ایک تقدیر ② اور بنا لیے ہیں ان لوگوں نے

مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً لَّا يَخْلُقُوْنَ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ وَلَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ

مِن دُوْنِہٖٓ اٰلِہَۃً لَّا یَخْلُقُوْنَ شَیْـًٔا وَّہُمْ یُخْلَقُوْنَ وَلَا یَمْلِکُوْنَ لِاَنْفُسِہِمْ

اس کے علاوہ ایسے معبود جو نہیں پیدا کرتے کوئی چیز بلکہ وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں اور جو نہیں اختیار رکھتے خود اپنے لیے بھی

ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا وَّلَا يَمْلِكُوْنَ مَوْتًا وَّلَا حَيٰوةً وَّلَا نُشُوْرًا ۝۳ وَقَالَ الَّذِيْنَ

ضَرَّرَا وَّلَا نَفْعَا وَّلَا یَمْلِکُوْنَ مَوْتَا وَّلَا حَیٰوۃً وَّلَا نُشُوْرَا وَقَالَ لَذِیْنَ

نقصان کا اور نہ نفع کا اور نہ اختیار رکھتے ہیں مارنے کا اور نہ زندہ کرنے کا اور نہ دوبارہ اٹھانے کا ③ اور کہتے ہیں وہ لوگ جو

كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اِفْكُ ِۨافْتَرٰىهُ وَاَعَانَهٗ عَلَيْهِ

کَفَرُوْٓا اِنْ ہٰذَآ اِلَّآ اِفْکُ ِافْتَرٰہُ وَاَعَانَہٗ عَلَیْہِ

کافر ہیں کہ نہیں ہے یہ (قرآن) مگر ایک من گھڑت چیز جسے گھڑ لیا ہے اس نے خود ہی اور مدد کی ہے اس کی اس کام میں

قَوْمٌ اٰخَرُوْنَ ۚ فَقَدْ جَآءُوْ ظُلْمًا وَّزُوْرًا ۚ﴿۴﴾ وَقَالُوْٓا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ

قَوْمُنْ آخَرُوْنَ فَقَدْ جَآءُوْ ظُلْمًا وَّزُوْرًا وَقَالُوْ.. اَسَاطِيْرُ لْاَوَّلِيْنَ

کچھ دوسرے لوگوں نے درحقیقت اُتر آئے ہیں یہ لوگ ظلم اور جھوٹ پر ﴿۴﴾ اور کہتے ہیں کہ یہ کہانیاں ہیں پہلے لوگوں کی

اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلٰى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ﴿۵﴾ قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِيْ

كْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلٰى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَّاَصِيْلَا قُلْ اَنْزَلَ لَّذِيْ

جنہیں نقل کرالیتا ہے یہ پھر وہ سُنائی جاتی ہیں اسے صبح وشام ﴿۵﴾ کہہ دو! نازل کیا ہے اس کو اس نے جو

يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اِنَّهٗ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۶﴾

يَعْلَمُ سِّرَّ فِس سَمَاوَاتِ وَلْ اَرْضِ اِنَّ نَهُو كَانَ غَفُوْرَ رَّحِيْمَا

جانتا ہے راز آسمانوں کے اور زمین کے۔ بے شک وہ ہے بڑا معاف فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ﴿۶﴾

وَقَالُوْا مَالِ هٰذَا الرَّسُوْلِ يَاْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِيْ فِي الْاَسْوَاقِ ۭ لَوْلَآ اُنْزِلَ

وَقَالُوْ مَالِ هَاذَ رَّسُوْلِ يَ×كُ لْ طَعَامَ وَيَمْ شِي فِلْ اَسْ وَاقِ لَوْلَآ..اُنْ زِلَ

اور وہ کہتے ہیں کیسا ہے یہ رسول کہ کھاتا ہے کھانا اور چلتا پھرتا ہے بازاروں میں۔ کیوں نہیں نازل کیا گیا

اِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُوْنَ مَعَهٗ نَذِيْرًا ﴿۷﴾ اَوْ يُلْقٰٓى اِلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ تَكُوْنُ

اِلَيْهِ مَلَكُنْ فَ يَ كُوْنَ مَعَهْ نَ ذِيْ رَا آوْ يُلْ قَا.. اِلَيْهِ كَنْ زُنْ آوْ تَ كُوْنُ

اس کی طرف کوئی فرشتہ جو رہتا اس کے ساتھ ڈرانے کے لیے ﴿۷﴾ یا اُتارا جاتا اس کی طرف کوئی خزانہ یا ہوتا

لَهٗ جَنَّةٌ يَّاْكُلُ مِنْهَا ۭ وَقَالَ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا

لَهُ جَنْ نَتُ يَّ×كُ لُ مِنْ هَا وَقَالَ ظَّالِ مُوْنَ اِنْ تَتَّ بِ عُوْنَ اِلَّا رَجُ لَ

اس کے پاس کوئی باغ کہ کھاتا اس میں سے (پھل)۔ اور کہتے ہیں یہ ظالم کہ نہیں کر رہے تم پیروی مگر ایک ایسے شخص کی

مَّسْحُوْرًا ﴿۸﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

مَسْ حُوْرَا اُنْ ظُرْ كَا يْ فَ ضَ رَبُو لَكَ لْ اَمْ ثَالَ فَ ضَلُّ لُو فَ لَا يَسْ تَ طِي عُوْنَ

جو سحر زدہ ہے ﴿۸﴾ ذرا دیکھو! کیسی کیسی چسپاں کر رہے ہیں یہ تم پر مثالیں، سو ایسے بہک گئے ہیں یہ کہ نہیں پاتے اب

سَبِيْلًا ﴿۹﴾ تَبٰرَكَ الَّذِيْٓ اِنْ شَاۗءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذٰلِكَ جَنّٰتٍ

سَ بِيْ لَا تَ بَا رَكَ لَ ذِيْ.. اِنْ شَا.. ءَ جَ عَ لَ لَكَ خَا يْ رَ مِّ مِنْ ذَا لِ كَ جَنْ نَا تِن

کوئی راستہ ﴿۹﴾ بڑا بابرکت ہے وہ جو اگر چاہے تو عطا کر سکتا ہے تمہیں بہتر اس سے (جو یہ کہتے ہیں) ایسے باغات

تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ وَیَجْعَلْ لَّكَ قُصُوْرًا ﴿۱۰﴾ بَلْ كَذَّبُوْا

تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَیَجْعَلْ لَّكَ قُصُوْرًا بَلْ كَذَّبُوْا

کہ بہتی ہوں ان کے نیچے نہریں، اور بنادے تمہارے لیے محلات ﴿۱۰﴾ اصل بات یہ ہے کہ جھٹلاتے ہیں یہ

بِالسَّاعَةِ ۫ وَاَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِیْرًا ﴿۱۱﴾ ۚ اِذَا رَاَتْهُمْ

بِالسَّاعَةِ ۫ وَاَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِیْرًا ﴿۱۱﴾ ۚ اِذَا رَاَتْهُمْ

قیامت کو۔ اور تیار کر رکھی ہے ہم نے اس کے لیے جو جھٹلائے قیامت کو، دوزخ ﴿۱۱﴾ جب دیکھے گی وہ انہیں

مِّنْ مَّكَانٍۭ بَعِیْدٍ سَمِعُوْا لَهَا تَغَیُّظًا وَّزَفِیْرًا ﴿۱۲﴾ وَاِذَاۤ اُلْقُوْا مِنْهَا

مِّنْ مَّكَانٍۭ بَعِیْدٍ سَمِعُوْا لَهَا تَغَیُّظًا وَّزَفِیْرًا ﴿۱۲﴾ وَاِذَاۤ اُلْقُوْا مِنْهَا

دُور سے تو سُنیں گے یہ اُس کا غیظ و غضب اور پُرجوش آواز ﴿۱۲﴾ اور جب یہ ڈالے جائیں گے اس کی

مَكَانًا ضَیِّقًا مُّقَرَّنِیْنَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا ﴿۱۳﴾ ؕ لَا تَدْعُوا الْیَوْمَ

مَكَانًا ضَیِّقًا مُّقَرَّنِیْنَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا ﴿۱۳﴾ ؕ لَا تَدْعُوا الْیَوْمَ

کسی تنگ جگہ میں مشکیں باندھ کر تو مانگنے لگیں گے وہ اس وقت موت ﴿۱۳﴾ (کہا جائے گا) مت مانگو آج

ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِیْرًا ﴿۱۴﴾ قُلْ اَذٰلِكَ خَیْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ

ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِیْرًا ﴿۱۴﴾ قُلْ اَذٰلِكَ خَیْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ

صرف ایک موت کو بلکہ مانگو بہت سی موتیں ﴿۱۴﴾ ان سے پوچھو کیا یہ انجام بہتر ہے یا وہ ابدی جنّت؟

الَّتِیْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ؕ كَانَتْ لَهُمْ جَزَآءً وَّمَصِیْرًا ﴿۱۵﴾ لَهُمْ فِیْهَا

الَّتِیْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ؕ كَانَتْ لَهُمْ جَزَآءً وَّمَصِیْرًا ﴿۱۵﴾ لَهُمْ فِیْهَا

جس کا وعدہ کیا گیا ہے پرہیزگاروں سے جو ہوگی ان کی جزا بھی اور آخری ٹھکانا بھی ﴿۱۵﴾ ان کو وہاں

مَا یَشَآءُوْنَ خٰلِدِیْنَ ؕ كَانَ عَلٰی رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْـُٔوْلًا ﴿۱۶﴾

مَا یَشَآءُوْنَ خٰلِدِیْنَ ؕ كَانَ عَلٰی رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْـُٔوْلًا ﴿۱۶﴾

ہر وہ چیز ملے گی جو وہ چاہیں گے اور ہمیشہ رہیں گے۔ ہے یہ تیرے رب کی طرف سے ایسا وعدہ جو واجب الادا ہے ﴿۱۶﴾

وَیَوْمَ یَحْشُرُهُمْ وَمَا یَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَیَقُوْلُ

وَیَوْمَ یَحْشُرُهُمْ وَمَا یَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَیَقُوْلُ

اور جس دن گھیر گھار کر لائے گا انہیں اللہ اور ان کو بھی جن کی یہ عبادت کرتے رہے اللہ کے سوا پھر اُن سے پُوچھے گا

ءَاَنْتُمْ اَضْلَلْتُمْ عِبَادِيْ هٰٓؤُلَآءِ اَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيْلَ ﴿۱۷﴾ قَالُوْا

ءَاَنْتُمْ اَضْلَلْتُمْ عِبَادِيْ هٰٓؤُلَآءِ اَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيْلَ قَالُوْا

کیا تم نے گمراہ کیا تھا؟ میرے ان بندوں کو یا یہ خود ہی بھٹک گئے تھے راہ راست سے ﴿۱۷﴾ وہ عرض کریں گے

سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يَنْۢبَغِيْ لَنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنْ

سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِيْ لَنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنْ

پاک ہے تیری ذات، نہ تھا یہ مناسب ہمارے لیے کہ ہم بناتے تیرے سوا کسی کو اپنا مولیٰ، لیکن

مَّتَّعْتَهُمْ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى نَسُوا الذِّكْرَ ۚ وَكَانُوْا

مَتَّعْتَهُمْ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوْا

خوب فائدے پہنچائے انہیں تو نے اور ان کے باپ دادا کو حتّٰی کہ وہ غافل ہو گئے تیری یاد سے اور ہو کر رہ گئے

قَوْمًۢا بُوْرًا ﴿۱۸﴾ فَقَدْ كَذَّبُوْكُمْ بِمَا تَقُوْلُوْنَ ۙ فَمَا تَسْتَطِيْعُوْنَ

قَوْمًا بُوْرًا فَقَدْ كَذَّبُوْكُمْ بِمَا تَقُوْلُوْنَ فَمَا تَسْتَطِيْعُوْنَ

شامت زدہ ﴿۱۸﴾ سو جھٹلا دیں گے وہ تم کو تمہاری ان باتوں کے بارے میں جو تم کہہ رہے ہو اور نہیں طاقت رکھو گے تم

صَرْفًا وَّلَا نَصْرًا ۚ وَمَنْ يَّظْلِمْ مِّنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيْرًا ﴿۱۹﴾

صَرْفًا وَّلَا نَصْرًا وَمَنْ يَّظْلِمْ مِّنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيْرًا

(اپنی شامت کو) ٹالنے کی اور نہ مدد (پاؤ گے) اور جس نے بھی ظلم کیا ہے تم میں سے چکھائیں گے ہم اسے مزہ بہت بڑے عذاب کا ﴿۱۹﴾

وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّآ اِنَّهُمْ لَيَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ

وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّآ اِنَّهُمْ لَيَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ

اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول مگر وہ سب کھاتے تھے کھانا

وَيَمْشُوْنَ فِي الْاَسْوَاقِ ۭ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۭ اَتَصْبِرُوْنَ ۚ

وَيَمْشُوْنَ فِي الْاَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً اَتَصْبِرُوْنَ

اور چلتے پھرتے تھے بازاروں میں۔ اور بنایا ہے ہم نے تم کو ایک دوسرے کے لیے آزمائش کہ کیا تم ثابت قدم رہتے ہو؟

وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيْرًا ﴿۲۰﴾ ع ۱۲

وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيْرًا

اور تیرا رب سب کچھ دیکھ رہا ہے ﴿۲۰﴾

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلٰٓئِكَةُ

وَقَالَ لَذِيْنَ لَايَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا لَاوْلَا..اُنْزِلَ عَلَيْنَا لْمَلٰٓئِكَةُ

اور کہتے ہیں وہ لوگ جو اندیشہ نہیں رکھتے پیش ہونے کا ہمارے حضور، کیوں نہ نازل کیے گئے ہم پر فرشتے

اَوْ نَرٰى رَبَّنَا ؕ لَقَدِ اسْتَكْبَرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ

اَوْنَرٰى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ

یا دیکھتے ہم اپنے رب کو۔ درحقیقت بڑا سمجھ رکھا ہے اُنہوں نے (اپنے آپ کو) اپنے نفس میں اور سرکشی کر رہے ہیں،

عُتُوًّا كَبِيْرًا ﴿٢١﴾ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِيْنَ وَيَقُوْلُوْنَ

عُتُوًّا كَبِيْرًا يَوْمَ يَرَوْنَ لْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِيْنَ وَيَقُوْلُوْنَ

بہت بڑی سرکشی ﴿٢١﴾ جس دن یہ دیکھیں گے فرشتوں کو نہیں ہوگی کوئی بشارت اس دن مجرموں کے لیے اور کہیں گے

حِجْرًا مَّحْجُوْرًا ﴿٢٢﴾ وَقَدِمْنَآ اِلٰى مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنٰهُ هَبَآءً مَّنْثُوْرًا ﴿٢٣﴾

حِجْرًا مَّحْجُوْرًا وَقَدِمْنَآ اِلَى مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنٰهُ هَبَآءً مَّنْثُوْرًا

اللہ کی پناہ ﴿٢٢﴾ اور متوجہ ہوں گے ہم ان کے کیے ہوئے عمل کی طرف اور بنا دیں گے ہم اُس کو اڑتا ہوا غبار ﴿٢٣﴾

اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَّاَحْسَنُ مَقِيْلًا ﴿٢٤﴾ وَيَوْمَ

اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَّاَحْسَنُ مَقِيْلًا وَيَوْمَ

اہلِ جنّت اُس دن بہتر ہوں گے ٹھکانے کے لحاظ سے اور بہتر ہوں گے آرامگاہ کے لحاظ سے ﴿٢٤﴾ اور جس دن

تَشَقَّقُ السَّمَآءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلٰٓئِكَةُ تَنْزِيْلًا ﴿٢٥﴾ اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذِ

تَشَقَّقُ السَّمَآءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ لْمَلٰٓئِكَةُ تَنْزِيْلًا اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذِ

پھٹ جائے گا آسمان اور ایک بادل نمودار ہوگا اور اُتارے جائیں گے فرشتے کثرت سے ﴿٢٥﴾ بادشاہی اُس دن

الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ؕ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ عَسِيْرًا ﴿٢٦﴾ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ

الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ عَسِيْرًا وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ

حقیقتاً رحمٰن کی ہوگی۔ اور ہوگا یہ دن کافروں پر بہت سخت ﴿٢٦﴾ اور جس دن چبائے گا ظالم

عَلٰى يَدَيْهِ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ﴿٢٧﴾ يٰوَيْلَتٰى لَيْتَنِيْ

عَلٰى يَدَيْهِ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا يٰوَيْلَتٰى لَيْتَنِيْ

اپنے ہاتھ اور کہے گا کاش! میں لگ جاتا رسول کے ساتھ راہ پر ﴿٢٧﴾ ہائے میری بدبختی کاش!

لَمْ اَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيْلًا ﴿٢٨﴾ لَقَدْ اَضَلَّنِيْ عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَآءَنِيْ ؕ

لَم آت تَ خِذ ف لَانَن خَ لِی لَا لَ قَد آ ضَل لَ نِی عَ نِذ ذِک رِ بَع دَ اِذ جَا...ءَ نِی

نہ بنایا ہوتا میں نے فلاں شخص کو دوست ﴿٢٨﴾ یقیناً بہکا دیا اُس نے مجھے نصیحت سے اس کے بعد بھی کہ وہ آگئی تھی میرے پاس

وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسَانِ خَذُوْلًا ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الرَّسُوْلُ يٰرَبِّ اِنَّ قَوْمِي

وَ کَانَ شَا ئِی طَانُ لِل اِن سَانِ خَ ذُو لَا وَ قَا لَ رَ سُو لُ یَا رَب بِ اِن نَ قَا ؤ مِت

اور ہے شیطان انسان کو ذلیل کرنے والا ﴿٢٩﴾ اور کہے گا رسول اے میرے رب! یقیناً میری قوم نے

اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا ﴿٣٠﴾ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا

تَ خَ ذُو ہَا ذَل قُر آ نَ مَہ جُو رَا وَ کَ ذَا لِ کَ جَ عَل نَا لِ کُل لِ نَ بِی یِن عَ دُ وَ

بنالیا تھا اس قرآن کو نشانۂ تضحیک اور چھوڑ رکھا تھا اُسے ﴿٣٠﴾ اور اسی طرح بنایا ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن

مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ ؕ وَكَفٰى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَّنَصِيْرًا ﴿٣١﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

م مِ نَل مُج رِ مِی ن وَ کَ فَا بِ رَب بِ کَ ہَا دِ یَا وَّ ن نَ صِی رَا وَ قَا لَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُ و

مجرموں کو اور کافی ہے تیرا رب ہدایت دینے والا اور مددگار ﴿٣١﴾ اور کہتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہیں

لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْاٰنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۚ كَذٰلِكَ ۚ لِنُثَبِّتَ بِهٖ

لَا وْ لَا نُز زِ لَ عَ لَا ئِی ہِل قُر آ نُ جُم لَ تَا وَّ ن وَا حِ دَہ کَ ذَا لِ کَ لِ نُ ثَب بِ تَ بِ ہِی

کیوں نہ اُتارا گیا اس پر قرآن پورا ایک ہی بار۔ (ہاں) ایسے ہی کیا گیا ہے۔ تاکہ جمادیں ہم اس طرح

فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنٰهُ تَرْتِيْلًا ﴿٣٢﴾ وَلَا يَاْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ

فُ آ دَ کَ وَ رَت تَل نَا ہُ تَر تِی لَا وَ لَا یَ × تُو نَ کَ بِ مَ ثَ لِن

تمہارا دل اور اُتارا ہے ہم نے اُسے ایک ترتیب کے ساتھ ٹھہر ٹھہر کر ﴿٣٢﴾ اور نہ لے کر آئیں یہ تمہارے پاس کوئی نرالی بات

اِلَّا جِئْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاَحْسَنَ تَفْسِيْرًا ﴿٣٣﴾ اَلَّذِيْنَ يُحْشَرُوْنَ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ

اِل لَا رِ ج × نَا کَ بِل حَق قِ وَ آ حْ سَ نَ تَف سِی رَا آل لَ ذِی نَ یُح شَ رُ ونَ عَ لَا وُ جُو ہِ ہِم

مگر لائیں گے ہم تمہارے پاس حق اور بہترین وضاحت ﴿٣٣﴾ جو لوگ دھکیلے جائیں گے اپنے مُنہ کے بل

اِلٰى جَهَنَّمَ ۙ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى ع ١٤

اِ لَا جَ ہَن نَ مَ اُ لَا...ءِ کَ شَر رُ مَّ کَا نَا وَّ اَ ضَل لُ سَ بِی لَا وَ لَ قَد آ تَا ئِی نَا مُو سَل

جہنّم کی طرف، یہی لوگ ہیں بدترین درجہ کے لحاظ سے اور بھٹکے ہوئے ہیں راہ سے ﴿٣٤﴾ اور بے شک دی تھی ہم نے موسیٰؑ کو

الْكِتٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهٗٓ اَخَاهُ هٰرُوْنَ وَزِيْرًا ﴿٣٥﴾ فَقُلْنَا اذْهَبَآ

كِ تَابَ وَ جَ عَ لْ نَا مَ عَ هُو.. آ خَاهُ هَا رُوْنَ وَ زِ ي رَا فَ قُ لْ نَ ذْ هَ با..

کتاب اور لگایا تھا ہم نے اس کے ساتھ اس کے بھائی ہارون کو بطورِ مددگار ﴿٣٥﴾ تو ہم نے کہا کہ جاؤ تم دونوں

اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ فَدَمَّرْنٰهُمْ تَدْمِيْرًا ﴿٣٦﴾

اِ لَل قَا وْ مِل لَ ذِ ي نَ كَ ذَّ بُو بِ آ يَا تِ نَا فَ دَ مَ مَ رْ نَا هُمْ تَ دْ مِ ي رَا

ان لوگوں کی طرف جنہوں نے جھٹلایا ہے ہماری آیات کو۔ آخرکار ہلاک کر دیا ہم نے اُن کو پوری طرح ﴿٣٦﴾

وَقَوْمَ نُوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ اَغْرَقْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ لِلنَّاسِ

وَ قَا وْ مَ نُو حِ لَ مَّا كَ ذَّ بُو رُ سُ لَ اَ غْ رَ قْ نَا هُمْ وَ جَ عَ لْ نَا هُمْ لِ لنَّا سِ

اور (اسی طرح) قومِ نوح کو جب جھٹلایا اُنہوں نے ہمارے رسولوں کو تو ہم نے اُنہیں غرق کر دیا اور بنا دیا اُنہیں لوگوں کے لیے

اٰيَةً ۭ وَاَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿٣٧﴾ وَّعَادًا وَّثَمُوْدَا

آ يَ تَ وَ آ عْ تَ دْ نَا لِ ظَّا لِ مِ ي نَ عَ ذَا بَ نْ آ لِ ي مَا وَ عَا دَ ا وَ ثَ مُو دَ

نشانِ عبرت اور تیار کر رکھا ہے ہم نے ظالموں کے لیے ایک دردناک عذاب ﴿٣٧﴾ اور (اسی طرح) عاد اور ثمود

وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًۢا بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا ﴿٣٨﴾ وَكُلًّا ضَرَبْنَا

وَ آ صْ حَا بَ رَّ سِّ وَ قُ رُ وْ نَم بَا ي نَ ذَا لِ كَ كَ ثِ ي رَا وَ كُ لَّن ضَ رَ بْ نَا

اور اصحاب الرس (تباہ کیے گئے) اور بہت سی اُمتوں کو بھی اُن کے درمیان ﴿٣٨﴾ اور ان سب کو سمجھایا تھا ہم نے

لَهُ الْاَمْثَالَ ۡ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيْرًا ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ اَتَوْا

لَ هُل آ مْ ثَا لَ وَ كُ لَّن تَ بَ رْ نَا تَ تْ بِ ي رَا وَ لَ قَ دْ آ تَ وْ

(دوسروں کی) مثالیں دے کر اور (جب وہ نہ مانے تو) سب کو ہلاک کر دیا ہم نے پوری طرح ﴿٣٩﴾ اور بے شک گزر چکے ہیں یہ

عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيْٓ اُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ۭ اَفَلَمْ يَكُوْنُوْا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ

عَ لَل قَ رْ يَ تِ لَّ تِ.. اُ مْ طِ رَ تْ مَ طَ رَ سْ سَ وْ ءِ آ فَ لَ مْ يَ كُو نُو يَ رَ وْ نَ هَا بَ لْ

اس بستی پر سے جس پر برسائی گئی تھی بدترین بارش۔ کیا پھر نہیں دیکھا اُنہوں نے اس کا حال۔ اصل بات یہ ہے کہ

كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ نُشُوْرًا ﴿٤٠﴾ وَاِذَا رَاَوْكَ اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ

كَا نُو لَا يَ رْ جُو نَ نُ شُو رَا وَ اِ ذَا رَ آ وْ كَ اِ يْ يَ تَّ خِ ذُ وْ نَ كَ

ہیں یہ لوگ ایسے جو توقع ہی نہیں رکھتے دوبارہ اُٹھائے جانے کی ﴿٤٠﴾ اور جب دیکھتے ہیں یہ تمہیں تو کچھ نہیں کرتے تمہارے ساتھ

اِلَّا هُزُوًا ۭ اَهٰذَا الَّذِيْ بَعَثَ اللّٰهُ رَسُوْلًا ﴿٤١﴾ اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا

اِلَّا هُزُوًا آہَاذَا لَّذِیْ بَعَثَ اللّٰهُ رَسُوْلًا اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا

سوائے مذاق اُڑانے کے۔ (کہتے ہیں) کیا یہ ہے وہ شخص جس کو بھیجا ہے اللہ نے رسول بنا کر؟ ﴿٤١﴾ قریب تھا کہ یہ برگشتہ کر دیتا ہمیں

عَنْ اٰلِهَتِنَا لَوْلَآ اَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۭ وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ

عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَآ اَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ

ہمارے معبودوں سے اگر نہ ثابت قدم رہتے ہم اُن (کی عقیدت) پر اور عنقریب اُنہیں معلوم ہو جائے گا جب

يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ اَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿٤٢﴾ اَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ

يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ اَضَلُّ سَبِيْلًا اَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ

یہ دیکھیں گے عذاب کہ کون زیادہ بھٹکا ہوا ہے (سیدھے) راستے سے؟ ﴿٤٢﴾ کیا تم نے دیکھا اس کو جس نے بنا رکھا ہے

اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ ۭ اَفَاَنْتَ تَكُوْنُ عَلَيْهِ وَكِيْلًا ﴿٤٣﴾ اَمْ تَحْسَبُ

اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ اَفَاَنْتَ تَكُوْنُ عَلَيْهِ وَكِيْلًا اَمْ تَحْسَبُ

اپنا معبود اپنی خواہشاتِ نفس کو۔ کیا ہو سکتے ہو تم اس شخص کو (ہدایت دینے کے) ذمہ دار؟ ﴿٤٣﴾ کیا تم یہ خیال کرتے ہو

اَنَّ اَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُوْنَ اَوْ يَعْقِلُوْنَ ۭ اِنْ هُمْ اِلَّا كَالْاَنْعَامِ ۭ بَلْ هُمْ

اَنَّ اَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُوْنَ اَوْ يَعْقِلُوْنَ اِنْ هُمْ اِلَّا كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ

کہ ان میں سے اکثر لوگ سُنتے ہیں یا سمجھتے ہیں؟ نہیں ہیں وہ مگر جانوروں کی مانند بلکہ یہ تو

اَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿٤٤﴾ ع اَلَمْ تَرَ اِلٰى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

اَضَلُّ سَبِيْلًا اَلَمْ تَرَ اِلٰى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

(جانوروں سے بھی) زیادہ گمراہ ہیں راستہ کے اعتبار سے؟ ﴿٤٤﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے کہ تمہارا رب کس طرح گھٹاتا اور بڑھاتا ہے

الظِّلَّ ۚ وَلَوْ شَاۗءَ لَجَعَلَهٗ سَاكِنًا ۚ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيْلًا ﴿٤٥﴾

الظِّلَّ وَلَوْ شَاۗءَ لَجَعَلَهٗ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيْلًا

سایے کو؟ حالانکہ اگر چاہتا تو کر دیتا اس کو ساکن پھر بنا دیا ہم نے سُورج کو اس پر دلیل ﴿٤٥﴾

ثُمَّ قَبَضْنٰهُ اِلَيْنَا قَبْضًا يَّسِيْرًا ﴿٤٦﴾ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ

ثُمَّ قَبَضْنٰهُ اِلَيْنَا قَبْضًا يَّسِيْرًا وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ

پھر قبضہ میں لے لیتے ہیں ہم اس کو اپنی طرف آہستہ آہستہ سمیٹ کر ﴿٤٦﴾ اور وہی تو ہے جس نے بنایا تمہارے لیے رات کو

لِبَاسًا وَّالنَّوْمَ سُبَاتًا وَّجَعَلَ النَّهَارَ نُشُوْرًا ﴿٤٧﴾ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ الرِّيٰحَ

لِ بَاسَاوْں وَن نَاوْمَ سُ بَاتَاوْں وَجَ عَ لَن نَ هَارَ نُ شُوْرَا وَ هُ وَ لَ لَ ذِی.. آرْسَ لَرْ رِ يَاحَ

لباس اور نیند کو باعثِ سکون اور بنایا دن کو جی اُٹھنے کا وقت ﴿٤٧﴾ اور وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو

بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۚ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً طَهُوْرًا ﴿٤٨﴾ لِّنُحْيِيَ

بُ شْ رَم بَا بَی نَ یَ دَا بِی رَح مَ تِہ وَآ نَ زَل نَا مِ نَسْ سَ مَا...ءً مَا...ءَ ن طَ هُو رَا لِ نُ حْ یِ یَ

بشارت بنا کر اپنی رحمت کے آگے اور برسایا ہم نے آسمان سے پانی پاک کرنے والا ﴿٤٨﴾ تاکہ زندہ کریں ہم

بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا وَّنُسْقِيَهٗ مِمَّا خَلَقْنَآ اَنْعَامًا وَّاَنَاسِيَّ

بِ ہِی بَل دَ تَم مَا بِی تَاوْں وَ نُسْ قِ یَ ہُو مِ مَا خَ لَ قْ نَا.. آن عَا مَاوْں وَ آ نَا سِ یَ

اس کے ذریعہ سے مردہ زمین کو اور پلائیں ہم وہ پانی اُن کو جو پیدا کیے ہیں ہم نے چوپائے اور انسان

كَثِيْرًا ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنٰهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوْا ۖ فَاَبٰٓى

كَ ثِ یْ رَا وَ لَ قَدْ صَ رَّ فْ نَا هُ بَا بَی نَ هُمْ لِ یَذْ ذَ كْ كَ رُو فَ آ بَا..

بہت سے ﴿٤٩﴾ اور یقیناً ہم بار بار دہراتے ہیں اس (کرشمہ) کو اُن کے سامنے تاکہ وہ نصیحت پکڑیں۔ اس کے باوجود بضد ہیں

اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ﴿٥٠﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا

آ كْ ثَ رُن نَا سِ اِ لَا كُ فُو رَا وَ لَاوْ شِ ءْ نَا لَ بَ عَ ثْ نَا

بہت سے انسان (کہ وہ نہیں اختیار کریں گے کوئی رویّہ) سوائے کفر و ناشکری کے ﴿٥٠﴾ اور اگر ہم چاہتے تو اُٹھا کھڑا کرتے

فِيْ كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيْرًا ﴿٥١﴾ فَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَجَاهِدْهُمْ بِهٖ

فِ ی كُلْ لِ قَرْ یَ تِن نَ ذِی رَا فَ لَا تُ طِ عِل كَا فِ رِ ی نَ وَ جَا هِدْ هُمْ بِ ہِی

ہر بستی میں ایک خبردار کرنے والا ﴿٥١﴾ سو (اے نبیؐ) ہرگز نہ مانو بات کافروں کی اور جہاد کرو ان کے ساتھ اس قرآن کے ذریعہ سے

جِهَادًا كَبِيْرًا ﴿٥٢﴾ وَهُوَ الَّذِيْ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ

رِ جَ هَا دَن كَ بِی رَا وَ هُ وَ لَ لَ ذِی مَ رَ جَل بَ حْ رَا ی نِ هَا ذَا عَذْ بُن فُ رَا تُوں

زبردست جہاد ﴿٥٢﴾ اور وہی ہے جس نے ملایا دو سمندروں کو یہ (ایک) میٹھا پیاس بجھانے والا ہے

وَّهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ۚ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَّحِجْرًا مَّحْجُوْرًا ﴿٥٣﴾

وَ هَا ذَا مِلْ حُن اُ جَاج وَ جَ عَ لَ بَا بَی نَ هُ مَا بَرْ زَ خَاوْں وَ حَ جْ رَ مَحْ جُو رَا

اور یہ (دوسرا) سخت نمکین، کڑوا اور حائل کر دیا اُن کے درمیان ایک پردہ اور ایک رکاوٹ جو (دونوں کو ملنے سے) روکے ہوئے ہے ﴿٥٣﴾

وَهُوَ الَّذِیْ خَلَقَ مِنَ الْمَآءِ بَشَرًا فَجَعَلَهٗ نَسَبًا وَّصِهْرًا ؕ وَكَانَ رَبُّكَ

وَہُوَ لَ ذِی خَ لَ قَ مِ نَ الْ مَا ءِ بَ شَ رَن فَ جَ عَ لَ ہُ نَ سَ بَاوْں وَ صِہْ رَا وَ كَانَ رَ بُ كَ

اور وہی ہے جس نے پیدا کیا پانی سے آدمی پھر بنائے اس کے لیے نسب اور سسرال۔ اور ہے تیرا رب

قَدِيْرًا ﴿٥٤﴾ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ؕ وَكَانَ

قَ دِی رَا وَ یَعْ بُ دُوْ نَ مِ نْ دُوْ نِ لَا ہِ مَا لَا یَ نْ فَ عُ ہُ مْ وَ لَا یَ ضُ رُّ ہُ مْ وَ كَا نَ

بڑی قدرت والا ﴿٥٤﴾ اور پوجتے ہیں یہ اللہ کے سوا اُن کو جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نقصان۔ اور ہیں

الْكَافِرُ عَلٰى رَبِّهٖ ظَهِيْرًا ﴿٥٥﴾ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا

كَا فِ رُ عَ لَا رَ بِّ ہِ ظَ ہِ یْ رَا وَ مَا اَ رْ سَ لْ نَا كَ اِ لَّا مُ بَ شِّ رَا وْں

کافر اپنے رب کے مقابلہ میں ایک دوسرے کے مددگار ﴿٥٥﴾ اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تمہیں مگر بشارت دینے والا

وَّنَذِيْرًا ﴿٥٦﴾ قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِلَّا مَنْ

وَ نَ ذِ یْ رَا قُ لْ مَا اَ سْ اَ لُ كُ مْ عَ لَا ئِ ہِ مِ نْ اَ جْ رِ اِ لَّا مَ نْ

اور خبردار کرنے والا ﴿٥٦﴾ اُن سے کہو (اے نبیؐ) نہیں مانگتا میں تم سے اس کام پر کوئی اُجرت اس کے سوا کہ جو

شَآءَ اَنْ يَّتَّخِذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ﴿٥٧﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَیِّ الَّذِیْ

شَا ءَ اَ نْ یَّ تَّ خِ ذَ اِ لَا رَ بِّ ہِ سَ بِ یْ لَا وَ تَ وَ كَّ لْ عَ لَ لْ حَا ئِ یِ لَ ذِ ی

چاہے اختیار کرلے اپنے رب کا راستہ ﴿٥٧﴾ اور بھروسہ رکھو اس زندۂ جاوید پر جو

لَا يَمُوْتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهٖ ؕ وَكَفٰى بِهٖ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ

لَا یَ مُوْ تُ وَ سَبِّ حْ بِ حَ مْ دِ ہٖ وَ كَ فَا بِ ہِ بِ ذُ نُوْ بِ عِ بَا دِ ہٖ

کبھی مرنے والا نہیں اور تسبیح کرو اس کی حمد کے ساتھ۔ اور کافی ہے اس کا اپنے بندوں کے گناہوں سے

خَبِيْرًا ﴿٥٨﴾ ۚ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا

خَ بِ یْ رَا اَ لَ ذِ ی خَ لَ قَ سَّ مَا وَا تِ وَ لْ اَ رْ ضَ وَ مَا

باخبر ہونا ﴿٥٨﴾ وہ ذات جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور ان سب کو جو

بَيْنَهُمَا فِیْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمٰنُ فَسْـَٔلْ

بَ یْ نَ ہُ مَا فِ یْ سِ تَّ تِ اَ یَّا مِ ثُ مَّ سْ تَ وَا عَ لَ لْ عَ رْ شِ اَ رْ رَ حْ مَا نُ فَ سْ اَ لْ

ان دونوں کے درمیان ہیں چھ دنوں میں پھر جلوہ فرما ہوا عرش پر۔ وہ رحمٰن ہے سو پوچھو

بِهٖ خَبِيْرًا ﴿٥٩﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اسْجُدُوْا لِلرَّحْمٰنِ

بِ ہِی خَ بِی رَا وَ اِذَا قِی لَ لَ ہُ مُس ج دُو لِر رَح مَا نِ

اس کی شان، بس کسی جاننے والے سے ﴿٥٩﴾ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ سجدہ کرو رحمٰن کو

قَالُوْا وَمَا الرَّحْمٰنُ ۗ اَنَسْجُدُ لِمَا تَاْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُوْرًا ﴿٦٠﴾ السجدة ع

قَالُو وَ مَر رَح مَانُ آ نَس ج دُ لِ مَا تَ×مُ رُ نَا وَ زَا دَ ہُم نُ فُو رَا

تو کہتے ہیں، 'رحمٰن' کیا ہوتا ہے؟ کیا بس ہم سجدہ کریں اسی کو جسے تم کہہ دو؟ اور اضافہ کر دیتی ہے (یہ دعوت) اُن کی نفرت میں ﴿٦٠﴾

الجزء ١٩

تَبٰرَكَ الَّذِيْ جَعَلَ فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّجَعَلَ فِيْهَا سِرٰجًا

تَ بَا رَ کَ لَ ذِی جَ عَ لَ فِس سَ مَا...ءِ بُ رُو جًا وَ جَ عَ لَ فِی ہَا سِ رَا جًا

بہت بابرکت ہے وہ ذات جس نے بنائے آسمان میں بُرج اور بنایا اس میں روشن چراغ

وَّقَمَرًا مُّنِيْرًا ﴿٦١﴾ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً

وَ قَ مَ رَ مُّ نِی رَا وَ ہُ وَ لَ ذِی جَ عَ لَ لَ لَ یْ لَ وَ نَ نَ ہَا رَ خِ لْ فَ تَ ل

اور ایک چمکتا ہُوا چاند ﴿٦١﴾ اور وہی ہے جس نے بنایا رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے والا

لِّمَنْ اَرَادَ اَنْ يَّذَّكَّرَ اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا ﴿٦٢﴾ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ

لِ مَن آ رَا دَ آ نْ یَ ذ ذَ کَّ رَ آ وْ آ رَا دَ شُ کُو رَا وَ عِ بَا دُ رَح مَا نِ

(ان میں یاد دہانی ہے) ہر اس شخص کے لیے جو چاہے سبق لینا یا چاہے شکر گزار ہونا ﴿٦٢﴾ اور رحمٰن کے حقیقی بندے

الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ

لَ ذِی نَ یَ مْ شُو نَ عَ لَ لْ آ رْ ضِ ہَ وْ نَا وَ اِ ذَا خَا طَ بَ ہُ مُ لْ جَا ہِ لُو نَ

وہ ہیں جو چلتے ہیں زمین پر اطمینان اور وقار سے اور جب منہ آتے ہیں اُن کے جاہل لوگ

قَالُوْا سَلٰمًا ﴿٦٣﴾ وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّقِيَامًا ﴿٦٤﴾

قَا لُوْ سَ لَا مَا وَ لَ لَ ذِی نَ یَ بِی تُو نَ لِ رَ بِّ بِ ہِم سُ جَّ دَا وَ وَ قِ یَا مَا

تو کہتے ہیں وہ (اچھا صاحب) سلام! ﴿٦٣﴾ اور وہ لوگ جو راتیں گزارتے ہیں اپنے رب کے حضور سجدے میں پڑ کر اور کھڑے رہ کر ﴿٦٤﴾

وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۖ اِنَّ عَذَابَهَا

وَ لَ لَ ذِی نَ یَ قُو لُو نَ رَ بَّ بَ نَ فَس رِ ف عَ نَّا عَ ذَا بَ جَ ہَ نَّ مَ اِ نَّ عَ ذَا بَ ہَا

اور وہ لوگ جو دُعائیں مانگتے ہیں: اے ہمارے رب! ٹال دے ہم سے جہنم کا عذاب، بے شک اس کا عذاب

كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾ اِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ﴿٦٦﴾ وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَنْفَقُوْا

كَانَ غَ رَامَا اِنَّ نَ هَا سَا...ءَت مُس تَ قَرَّاوْں وَ مُ قَا مَا وَل لَ ذِی نَ اِذَا.. اَن فَ قُو

ہے بیان کالاگو ﴿٦٥﴾ یقیناً وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے اور بدترین جگہ ہے ﴿٦٦﴾ اور وہ لوگ جو جب خرچ کرتے ہیں

لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾ وَالَّذِيْنَ

لَم یُس رِفُو وَ لَم یَق تُ رُو وَ کَانَ بَا ئَی نَ ذَا لِ کَ قَ وَا مَا وَل لَ ذِی نَ

تو نہ اسراف کرتے ہیں اور نہ بخل کرتے ہیں اور ہوتا ہے (ان کا خرچ کرنا) ان دونوں کے درمیان اعتدال سے ﴿٦٧﴾ اور وہ لوگ جو

لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ

لَا یَد عُونَ مَ عَل لَا ہِ اِلَا ہَن آخ رَ وَلَا یَق تُ لُونَ نَف سَل لَ تِی حَرَّ مَل

نہیں شریک کرتے پکارنے میں اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو اور نہ قتل کرتے ہیں اس جان کو جسے حرام کر دیا ہے

اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَثَامًا ﴿٦٨﴾

لَا ہُ اِل لَا بِل حَق قِ وَلَا یَز نُو نَ وَ مَ ئَیں یَف عَل ذَا لِ کَ یَل قَ آ ثَا مَا

اللہ نے مگر جائز طریقے سے۔ اور نہ زنا کرتے ہیں۔ اور جو شخص بھی کرے گا ایسا تو وہ پائے گا بدلہ اپنے گناہوں کا ﴿٦٨﴾

يُّضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَيَخْلُدْ فِيْهٖ مُهَانًا ﴿٦٩﴾

یُ ضَا عَف لَ ہُل عَ ذَا بُ یَا وَ مَل قِ یَا مَ تِ وَ یَخ لُد فِی ہِی مُ ہَا نَا

دگنا کیا جائے گا اس کے لیے عذاب روزِ قیامت اور پڑا رہے گا وہ ہمیشہ اس میں ذلیل و خوار ہو کر ﴿٦٩﴾

اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِهِمْ

اِل لَا مَن تَا بَ وَآ مَ نَ وَ عَ مِ لَ عَ مَ لَن صَا لِ حَن فَ اُ لَا...ءِ کَ یُ بَد دِ لُل لَا ہُ سَا ئِی یِ آ تِ ہِم

مگر جس نے توبہ کر لی اور ایمان لا کر کیے اچھے عمل سو ایسے لوگوں کے لیے بدل دے گا اللہ ان کی برائیوں کو

حَسَنٰتٍ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٧٠﴾ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ

حَ سَ نَات وَ کَا نَل لَا ہُ غَ فُو رَر رَ حِی مَا وَ مَن تَا بَ وَ عَ مِ لَ

نیکیوں سے اور ہے اللہ بہت معاف فرمانے والا، رحم کرنے والا ﴿٧٠﴾ اور جس نے توبہ کی اور کیے

صَالِحًا فَاِنَّهٗ يَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ مَتَابًا ﴿٧١﴾ وَالَّذِيْنَ لَا يَشْهَدُوْنَ

صَا لِ حَن فَ اِن نَ ہُو یَ تُو بُ اِل لَا ہِ مَ تَا بَا وَل لَ ذِی نَ لَا یَش ہَ دُو نَ

نیک عمل تو بے شک وہ پلٹ آیا ہے اللہ کی طرف جیسا کہ پلٹنے کا حق ہے ﴿٧١﴾ اور وہ لوگ جو نہیں گواہ بنتے

الزُّوْرَ ۙ وَاِذَا مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا ﴿٧٢﴾

زُوْرَ وَاِذَا مَرُّوْ بِلَّغْوِ مَرُّوْ كِرَامًا

جھوٹ کے اور جب گزرتے ہیں بیہودہ کاموں کے پاس سے تو گزر جاتے ہیں سنجیدگی کے ساتھ ﴿٧٢﴾

وَالَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا

وَلَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْ بِاٰيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْ عَلَيْهَا صُمًّا

اور وہ لوگ جنہیں اگر نصیحت کی جاتی ہے اپنے رب کی آیات سنا کر تو نہیں گرتے اس پر بہرے

وَّعُمْيَانًا ﴿٧٣﴾ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا

وَعُمْيَانًا وَلَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا

اور اندھے بن کر (بلکہ غور سے سنتے ہیں) ﴿٧٣﴾ اور وہ لوگ جو دعائیں مانگتے ہیں: اے ہمارے مالک! عطا فرما تو ہمیں ایسی بیویاں

وَذُرِّيّٰتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا ﴿٧٤﴾ اُولٰٓئِكَ

وَذُرِّيَاتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا اُولٰٓئِكَ

اور ایسی اولاد جو آنکھوں کی ٹھنڈک ہو اور بنا دے تو ہمیں متقیوں میں مثالی کردار والا ﴿٧٤﴾ یہی ہیں وہ لوگ جو

يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوْا وَيُلَقَّوْنَ فِيْهَا تَحِيَّةً وَّسَلٰمًا ﴿٧٥﴾

يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوْ وَيُلَقَّوْنَ فِيْهَا تَحِيَّةً وَّسَلَامًا

پائیں گے اونچے محل بدلہ میں اپنے صبر کے اور استقبال ہوگا ان کا وہاں آداب و تسلیمات سے ﴿٧٥﴾

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ﴿٧٦﴾ قُلْ مَا

خَالِدِيْنَ فِيْهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا قُلْ مَا

وہ ہمیشہ رہیں گے اس میں۔ کیا ہی اچھا ہے وہ ٹھکانا اور رہنے کی جگہ ﴿٧٦﴾ (اے نبیؐ) کہہ دو: کیا

يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّيْ لَوْلَا دُعَآؤُكُمْ ۚ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ

يَعْبَؤُ بِكُمْ رَبِّيْ لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ

پروا ہوتی تمہاری میرے رب کو اگر نہ پکارتے ہوتے تم اُس کو لیکن اب جبکہ تم نے جھٹلا دیا تو عنقریب

يَكُوْنُ لِزَامًا ﴿٧٧﴾ ع

يَكُوْنُ لِزَامًا

پاؤ گے تم ایسی سزا جس سے جان چھڑانی محال ہوگی ﴿٧٧﴾

سُوْرَةُ الشُّعَرَآءِ مَكِّيَّةٌ (٢٦) (٤٧)

اٰیاتُھا ٢٢٧ رُکُوْعَاتُھا ١١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ مِلَّ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی اِمْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طٰسٓمٓ ① تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ② لَعَلَّكَ بَاخِعٌ

طَا سِی... مِی... مْ تِلْ کَ آ یَا تُلْ کِ تَا بِلْ مُ بِی نِ لَ عَلْ لَ کَ بَا خِ عُنْ

طا۔سین۔میم ① یہ آیات ہیں ایسی کتاب کی جو اپنا مُدعا صاف صاف بیان کرتی ہے ② (اے نبیؐ) شاید تم کھو دو گے

نَّفْسَكَ اَلَّا يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ③ اِنْ نَّشَاْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ اٰيَةً

نَ فْ سَ کَ آ لَّا یَ کُوْ نُوْ مُ مْ مِ نِی نْ اِ نْ نَ شَ نُ نَ زِّ لْ عَ لَا یْ ہِ مْ مِ نَ سْ سَ مَا... ءِ آ یَ تَ نْ

اپنی جان اس (غم) میں کہ یہ لوگ ایمان نہیں لاتے ③ اگر ہم چاہیں تو نازل کر سکتے ہیں اُن پر آسمان سے ایسی نشانی

فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خٰضِعِيْنَ ④ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمٰنِ

فَ ظَ لَّ تْ آ عْ نَا قُ ہُ مْ لَ ہَا خَا ضِ عِی نْ وَ مَا یَ اْ تِی ہِ مْ مِ مْ زِ کْ رِ مِ نَ رْ رَ حْ مَا نِ

کہ رہ جائیں ان کی گردنیں اس کے آگے جھکی ہوئی ④ جب بھی آتی ہے اُن کے پاس کوئی نصیحت رحمٰن کی طرف سے

مُحْدَثٍ اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ مُعْرِضِيْنَ ⑤ فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَاْتِيْهِمْ

مُ حْ دَ ثِ نْ اِ لَّا کَا نُوْ عَ نْ ہُ مُ عْ رِ ضِ نْ فَ قَ دْ کَ ذَّ بُوْ فَ سَ یَ اْ تِی ہِ مْ

نئی، تو یہ اس سے مُنہ موڑے رہتے ہیں ⑤ اب جبکہ یہ جھٹلا چکے ہیں سو عنقریب آ کر رہیں گے ان کے پاس

اَنْۢبٰٓؤُا مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ⑥ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ

آ مْ بَا... ءُ مَا کَا نُوْ بِ ہِی یَسْ تَہْ زِ ءُ ن آ وَ لَمْ یَ رَ اْ وْ اِ لَ لْ اَرْ ضِ کَمْ

اُن تنبیہات کے نتائج جن کا یہ مذاق اُڑایا کرتے تھے ⑥ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کبھی زمین کو کہ کتنی زیادہ

اَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ⑦ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ وَمَا كَانَ

آ مْ بَ تْ نَا فِی ہَا مِ نْ کُ لِّ زَ وْ جِ نْ کَ رِ یْ مِ اِ نَّ فِی ذَا لِ کَ لَ آ یَ تَ نْ وَ مَا کَا نَ

اگائی ہیں ہم نے اس میں ہر طرح کی عمدہ اقسام (نباتات) کی ⑦ یقیناً اس میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہیں

اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۸﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۹﴾ ع ۵

اَکْثَرُہُمْ	مُّؤْمِنِیْنَ	وَاِنَّ	رَبَّکَ لَہُوَ	الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ
اُن میں سے اکثر	ایمان لانے والے ﴿۸﴾	اور بے شک	تیرا رب ہی ہے	زبردست اور رحم فرمانے والا ﴿۹﴾

وَاِذْ نَادٰى رَبُّكَ مُوْسٰٓى اَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۰﴾ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ؕ

وَاِذْ نَادٰی	رَبُّکَ	مُوْسٰٓی	اَنِ ائْتِ	الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ﴿۱۰﴾ قَوْمَ فِرْعَوْنَ
اور جب پکارا تھا	تیرے رب نے	موسیٰؑ کو	کہ جاؤ	ظالم لوگوں کی طرف ﴿۱۰﴾ (یعنی) قومِ فرعون کے پاس

اَلَا يَتَّقُوْنَ ﴿۱۱﴾ قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ﴿۱۲﴾ وَيَضِيْقُ

اَلَا یَتَّقُوْنَ	قَالَ	رَبِّ	اِنِّیْٓ اَخَافُ	اَنْ یُّکَذِّبُوْنِ ﴿۱۲﴾ وَیَضِیْقُ
"کیا وہ ڈریں گے نہیں؟" ﴿۱۱﴾	موسیٰؑ نے عرض کیا:	اے میرے مالک!	میں ڈرتا ہوں	کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے ﴿۱۲﴾ اور گھٹتا ہے

صَدْرِيْ وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِيْ فَاَرْسِلْ اِلٰى هٰرُوْنَ ﴿۱۳﴾ وَلَهُمْ عَلَيَّ

صَدْرِیْ	وَلَا یَنْطَلِقُ	لِسَانِیْ	فَاَرْسِلْ	اِلٰی ہٰرُوْنَ	وَلَہُمْ عَلَیَّ
میرا سینہ	اور نہیں چلتی ہے؟	میری زبان	سو رسالت بھیج دے	ہارونؑ کی طرف	﴿۱۳﴾ اور اُن کا میرے اُوپر

ذَنْۢبٌ فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ﴿۱۴﴾ قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبَا

ذَنْۢبٌ	فَاَخَافُ	اَنْ یَّقْتُلُوْنِ	قَالَ کَلَّا	فَاذْہَبَا
ایک جرم کا الزام بھی ہے	لہٰذا میں ڈرتا ہوں	کہ وہ مجھے قتل کر دیں گے	﴿۱۴﴾ ارشاد ہوا:	ہرگز ایسا نہیں ہوگا! اچھا لے جاؤ تم دونوں

بِاٰيٰتِنَآ اِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُوْنَ ﴿۱۵﴾ فَاْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُوْلَآ

بِاٰیٰتِنَآ	اِنَّا	مَعَکُمْ	مُّسْتَمِعُوْنَ	فَاْتِیَا	فِرْعَوْنَ فَقُوْلَآ
ہماری نشانیاں،	یقیناً ہم	تمہارے ساتھ ہیں	اور سب کچھ سنتے رہیں گے	﴿۱۵﴾ اور جاؤ تم دونوں	فرعون کے پاس اور کہنا

اِنَّا رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۶﴾ اَنْ اَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۱۷﴾ قَالَ

اِنَّا	رَسُوْلُ	رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ	اَنْ اَرْسِلْ	مَعَنَا بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ	قَالَ
کہ ہم	رسول ہیں	ربّ العالمین کے	﴿۱۶﴾ تاکہ بھیج دے تو	ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو	﴿۱۷﴾ وہ کہنے لگا

اَلَمْ نُرَبِّكَ فِيْنَا وَلِيْدًا وَّلَبِثْتَ فِيْنَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِيْنَ ﴿۱۸﴾

اَلَمْ نُرَبِّکَ	فِیْنَا	وَلِیْدًا	وَّلَبِثْتَ	فِیْنَا	مِنْ عُمُرِکَ سِنِیْنَ
کہ کیا نہیں پالا تھا ہم نے تجھے	اپنے ہاں	جبکہ تو ایک چھوٹا سا بچہ تھا؟	اور رہا تھا تو	ہمارے ہاں	اپنی عمر کے کئی سال ﴿۱۸﴾

وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِيْ فَعَلْتَ وَاَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٩﴾ قَالَ فَعَلْتُهَآ

وَفَ عَلْ تَ فَ عَلْ تَ كَلْ لَ تِي فَ عَلْ تَ وَآنْ تَ مِ نَلْ كَافِ رِي ن قَالَ فَ عَلْ تُ هَا..

اور کی تھی تو نے وہ حرکت جو کی تھی تو نے اور تو ہے بڑا ناشکرا ﴿١٩﴾ موسیٰؑ نے کہا کہ کی تھی میں نے وہ حرکت

اِذًا وَّاَنَا مِنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿٢٠﴾ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ

اِذَاؤں وَآنَ مِ نَضْ ضَا...لِ لِي ن فَ فَ رَرْ تُ مِن كُمْ لَمْ مَا خِفْ تُ كُمْ

اس وقت جبکہ تھا میں نادان ﴿٢٠﴾ پھر میں بھاگ گیا تھا تمہارے پاس سے جب مجھے ڈر ہوا تھا تم سے

فَوَهَبَ لِيْ رَبِّيْ حُكْمًا وَّجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٢١﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ

فَ وَهَ بَ لِي رَبْ بِي حُكْ مَاؤں وَجْ عَ لَ نِي مِ نَلْ مُرْ سَ لِي ن وَتِلْ كَ نِعْ مَ تُنْ

پھر عطا کی مجھے میرے رب نے حکمت اور شامل فرما دیا مجھے رسولوں میں ﴿٢١﴾ اور وہ احسان

تَمُنُّهَا عَلَيَّ اَنْ عَبَّدْتَّ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿٢٢﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ

تَ مُنْ نُ هَا عَ لَا رِي يَ اَنْ عَبْ بَتْ تَ بَ نِي..اِسْ رَا...ءِ يْ لَ قَالَ فِرْ عَاوْ نُ

جو جتا رہا ہے تو مجھ پہ اس کی حقیقت یہ ہے کہ تُو نے غلام بنا رکھا ہے بنی اسرائیل کو ﴿٢٢﴾ فرعون نے کہا!

وَمَا رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٣﴾ قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

وَ مَا رَبْ بُلْ عَا لَ مِي ن قَالَ رَبْ بُسْ سَ مَا وَاتِ وَلْ اَرْ ضِ وَ مَا بَا رِي نَ هُ مَا

کیا ہے یہ ربُّ العالمین؟ ﴿٢٣﴾ فرمایا: وہی جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو اُن کے درمیان ہیں

اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ ﴿٢٤﴾ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهٗٓ اَلَا تَسْتَمِعُوْنَ ﴿٢٥﴾

اِن كُنْ تُمْ مُوْ قِ نِي ن قَالَ لِ مَن حَاوْ لَ هُو.. اَلَا تَسْ تَ مِ عُوْ ن

اگر ہو تم یقین لانے والے ﴿٢٤﴾ کہا فرعون نے ان لوگوں سے جو اس کے اردگرد تھے، کیا نہیں سُنا تم نے (یہ کیا کہہ رہا ہے)؟ ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٢٦﴾

قَالَ رَبْ بُ كُمْ وَرَبْ بُ آبَا...ءِ كُ مُلْ آوَ وَ لِي ن

موسیٰؑ نے کہا: وہی جو رب ہے تمہارا بھی اور رب ہے تمہارے آباؤ اجداد کا بھی جو پہلے گزر چکے ہیں ﴿٢٦﴾

قَالَ اِنَّ رَسُوْلَكُمُ الَّذِيْٓ اُرْسِلَ اِلَيْكُمْ لَمَجْنُوْنٌ ﴿٢٧﴾

قَالَ اِن نَ رَسُوْ لَ كُ مُلْ لَ ذِي.. اُرْ سِ لَ اِلَا رِي كُمْ لَ مَ جْ نُوْ ن

فرعون نے کہا: (حاضرین سے) بے شک تمہارا یہ رسول جو بھیجا گیا ہے تمہاری طرف ضرور دیوانہ ہے ﴿٢٧﴾

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿٢٨﴾

قَالَ رَبُّ بُلْ مَشْ رِقِ وَلْ مَغْ رِبِ وَ مَا بَا ئِ نَ هُ مَا اِنْ كُنْ تُمْ تَعْ قِ لُوْنَ

موسیٰؑ نے کہا، وہی جو رب ہے مشرق ومغرب کا اور ان سب کا جو ان کے درمیان ہیں اگر تم کچھ عقل رکھتے ہو ﴿٢٨﴾

قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ اِلٰهًا غَيْرِيْ لَاَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ ﴿٢٩﴾

قَالَ لَ ءِ نِتْ تَ خَذْتَ اِ لَا هَنْ غَا ئِ رِي لَ اَجْ عَ لَنْ نَ كَ مِ نَلْ مَسْ جُوْ نِ نَ

فرعون نے کہا، اگر مانو گے تم کوئی معبود میرے سوا تو ضرور کھوا ڈال دوں گا میں تمہیں قیدیوں کے ساتھ سڑنے کے لیے) ﴿٢٩﴾

قَالَ اَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِيْنٍ ﴿٣٠﴾ قَالَ فَاْتِ بِهٖٓ

قَالَ آ وَلَاوْ رِ ج×ءْ تُ كَ بِ شَا ئِ ءِ م مُ بِ ي نِ قَالَ فَ×تِ بِ هِ ي..

موسیٰؑ نے کہا، کیا پھر بھی اگر لے آؤں میں تمہارے سامنے کوئی واضح چیز (معجزہ)! ﴿٣٠﴾ فرعون نے کہا، اچھا پیش کر وہ معجزہ،

اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٣١﴾ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ﴿٣٢﴾

اِ ن كُنْ تَ مِ نَ صَّا دِ قِ ي نَ فَ اَلْ قَا عَ صَا هُ فَ اِ ذَا هِ يَ ثُ عْ بَا نُ مُ بِ ي نُ

اگر ہو تم سچے ﴿٣١﴾ سو پھینکا موسیٰؑ نے اپنا عصا تو یکایک بن گیا وہ اژدہا سچ مچ کا ﴿٣٢﴾

وَّنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿٣٣﴾ قَالَ ع ٢ ٤٣ ١

وَ نَ زَ عَ يَ دَ هُ فَ اِ ذَا هِ يَ بَا ئِ ضَا ءُ لِ لنَّا ظِ رِ ي نَ قَالَ

اور کھینچا اُنہوں نے اپنا ہاتھ (بغل سے) تو اچانک وہ چمک رہا تھا دیکھنے والوں کے سامنے ﴿٣٣﴾ کہا فرعون نے

لِلْمَلَاِ حَوْلَهٗٓ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ﴿٣٤﴾ يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ

لِ لْ مَ لَ اِ حَا وْ لَ هُ.. اِ نَّ هَا ذَا لَ سَا حِ رُنْ عَ لِ ي مُ ي رِ ي دُ اَ ئِ ي نْ يُ خْ رِ جَ كُ مْ

سرداروں سے جو اس کے اردگرد تھے کہ یقیناً یہ ایک جادوگر ہے، بڑا ماہر ﴿٣٤﴾ جو چاہتا ہے کہ نکال دے تمہیں

مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهٖ ۖ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ﴿٣٥﴾ قَالُوْٓا اَرْجِهْ

مِ نْ اَ رْ ضِ كُ مْ بِ سِ حْ رِ هِ فَ مَا ذَا تَ ×مُ رُ ون قَا لُ وْ.. اَ رْ جِ هْ

تمہاری سرزمین سے اپنے جادو (کے زور) سے تو بتاؤ اب کیا مشورہ دیتے ہو تم؟ ﴿٣٥﴾ اُنہوں نے کہا، انتظار میں رکھو اس کو

وَاَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿٣٦﴾ يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ﴿٣٧﴾

وَ آ خَا هُ وَ بْ عَثْ فِ لْ مَ دَا ئِ نِ حَا شِ رِ ي نَ يَ ×تُ وْ كَ بِ كُ لِّ سَ حْ حَا رِ نْ عَ لِ ي م

اور اس کے بھائی کو اور بھیج دو شہروں میں ہرکارے ﴿٣٦﴾ جو لے آئیں گے تمہارے پاس ہر قسم کے بڑے بڑے ماہر جادوگر ﴿٣٧﴾

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿٣٨﴾ وَّقِيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ اَنْتُمْ مُّجْتَمِعُوْنَ ﴿٣٩﴾

فَ جُ مِ عَسَ سَ حَ رَةُ لِ مِی قَاتِ یَا وَ مِ مَع لُو مِ وَ قِی لَ لِن نَا سِ ہَل اَن تُم مُ جْ تَ مِ عُو نَ

پھر اکٹھے کیے گئے جادوگر ایک خاص دن، وقت مقرر پر ﴿٣٨﴾ اور لوگوں میں منادی کر دی گئی کہ لوگو اکٹھے ہو جاؤ ﴿٣٩﴾

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ اِنْ كَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿٤٠﴾ فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالُوْا

لَ عَل لَ نَا نَت تَ بِ عُس سَ حَ رَةَ اِن كَا نُوْ ہُل غَا لِ بِی ن فَ لَم مَا جَا...ءَ س سَ حَ رَةُ قَا لُو

تاکہ ہم ساتھ دیں جادوگروں کا اگر رہیں وہ غالب ﴿٤٠﴾ پھر جب آئے جادوگر تو انہوں نے کہا

لِفِرْعَوْنَ اَئِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿٤١﴾ قَالَ نَعَمْ

لِ فِر عَاوْ نَ آءِ ن نَ لَ نَا لَ آج رَن اِن كُن نَا نَح نُل غَا لِ بِی ن قَا لَ ن عَم

فرعون سے کیا واقعی ہمیں کوئی بڑا انعام ملے گا، اگر رہے ہم غالب ﴿٤١﴾ فرعون نے کہا: ہاں

وَاِنَّكُمْ اِذًا لَّمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿٤٢﴾ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ﴿٤٣﴾

وَ اِن نَ كُم اِذَ لَ لَ مِ نَل مُ قَر رَ بِی ن قَا لَ لَ ہُم مُو سَا.. اَل قُو سَا.. آن تُم مُل قُون

اور یقیناً تم اس وقت شامل ہو جاؤ گے مقربین میں ﴿٤٢﴾ کہا ان سے موسیٰؑ نے کہ پھینکو جو تمہیں پھینکنا ہے ﴿٤٣﴾

فَاَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوْا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ اِنَّا لَنَحْنُ

فَ اَل قَاوْ رِ حِ بَا لَ ہُم وَ رِ عِ صِی یَ ہُم وَ قَا لُو بِ عِ زَ تِ فِر عَاوْ نَ اِن نَا لَ نَح نُل

سو پھینکیں انہوں نے اپنی رسیاں اور اپنی لاٹھیاں اور کہنے لگے: فرعون کے اقبال سے یقیناً ہم ہی

الْغٰلِبُوْنَ ﴿٤٤﴾ فَاَلْقٰى مُوْسٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ﴿٤٥﴾ ج

غَا لِ بُون فَ اَل قَا مُو سَا عَ صَا ہُ فَ اِذَا ہِ یَ تَل قَ فُ سَا یَ × فِ کُون

غالب رہیں گے ﴿٤٤﴾ پھر پھینکا موسیٰؑ نے اپنا عصا تو یکایک وہ ہڑپ کرتا چلا جا رہا تھا اُن کے جھوٹے شعبدوں کو ﴿٤٥﴾

فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ﴿٤٦﴾ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٧﴾

فَ اُل قِ یَس سَ حَ رَةُ سَا جِ دِی ن قَا لُو.. آ مَن نَا بِ رَب بِل عَا لَ مِی ن

چنانچہ گر پڑے بے اختیار ہو کر جادوگر سجدے میں ﴿٤٦﴾ اور بول اُٹھے: ایمان لائے ہم ربّ العالمین پر ﴿٤٧﴾

رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿٤٨﴾ قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ

رَب بِ مُو سَا وَ ہَا رُون قَا لَ آ مَن تُم لَ ہُ قَب لَ آن

جو رب ہے موسیٰؑ اور ہارونؑ کا ﴿٤٨﴾ فرعون نے کہا: کیا مان لی تم نے بات موسیٰؑ کی پہلے اس سے کہ

اٰذَنَ لَكُمْ ۚ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَسَوْفَ

آذَنَ	لَ كُم	اِن نَ ہُو	لَ کَ بِی رُ کُ مُ	لَ ذِی	عَل لَ مَ کُ مُ	سِح ر	فَ لَ سَا وْ فَ
اجازت دوں میں	تمہیں؟	یقیناً یہی	تمہارا وہ بڑا ہے	جس نے	سکھایا ہے تمہیں	جادو۔	اچھا، تو عنقریب

تَعْلَمُوْنَ ۬ هٗ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُوصَلِّبَنَّكُمْ

تَع لَ مُون	لَ اُقَط طِ عَن نَ	آ رِی دِی کُم	وَ آ رج لَ کُم	مِن رِخ لَا فِی اُوں	وَل اُصَل لِ بَن نَ کُم
پتہ چل جائے گا تمہیں!	میں ضرور کٹواؤں گا	تمہارے ہاتھ	اور تمہارے پاؤں	مخالف سمتوں سے	اور ضرور سولی پر چڑھا دوں گا تم

اَجْمَعِيْنَ ﴿٤٩﴾ قَالُوْا لَا ضَيْرَ ۚ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿٥٠﴾

آج مَ عِی ن	قَالُو	لَا ضَا رِی رَ	اِن نَا..	اِلَا رَب بِ نَا	مُن قَ لِ بُون
سب کو	﴿٤٩﴾ انہوں نے کہا،	نہیں کچھ پروا،	بے شک ہم سب	اپنے رب کے حضور	لوٹنے والے ہیں ﴿٥٠﴾

اِنَّا نَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطٰيٰنَآ اَنْ

اِن نَا	نَط مَ عُ	آ ئیں یَغ فِ رَ	لَ نَا	رَب بُ نَا	خَ طَا یَا نَا..	اَن
بے شک ہم	توقع رکھتے ہیں	کہ بخش دے گا	ہماری خاطر	ہمارا مالک	ہماری خطائیں	اس بنا پر کہ

ع ١٨ ٧ كُنَّآ اَوَّلَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٥١﴾ ط وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْٓ

کُن نَا..	آ وَ وَ لَل مُ مِ نِی ن	وَ آ وْ حَا رِی نَا..	اِلَا مُو سَا..	اَن اَس رِ	بِ عِ بَا دِی..
سب سے پہلے ہم ہی	ایمان لانے والے ہیں ﴿٥١﴾	اور وحی بھیجی ہم نے	موسیٰ کی طرف	کہ نکل پڑو راتوں رات	لے کر میرے بندوں کو

اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ﴿٥٢﴾ فَاَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿٥٣﴾ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ

اِن نَ کُم	مُت تَ بَ عُون	فَ اَر سَ لَ	فِر عَا وْ نُ	فِل مَ دَا ... ءِ رِن	حَا شِ رِی ن	اِن نَ	ہَا .. ءُ لَا ... ءِ
یقیناً تمہارا پیچھا کیا جائے گا	﴿٥٢﴾ پھر بھیجے	فرعون نے	شہروں میں	ہرکارے	﴿٥٣﴾ (اور کہلا بھیجا) دیکھو!	یہ لوگ ہیں

لَشِرْذِمَةٌ قَلِيْلُوْنَ ﴿٥٤﴾ وَاِنَّهُمْ لَنَا لَغَآئِظُوْنَ ﴿٥٥﴾ وَاِنَّا لَجَمِيْعٌ

لَ شِر ذِ مَ تُن قَ لِی لُون	وَ اِن نَ ہُم	لَ نَا	لَ غَا ... ءِ ظُون	وَ اِن نَا	لَ جَ مِی عُن
ایک حقیر سا ٹولہ	﴿٥٤﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ انہوں نے	ہمیں	سخت غصہ دلایا ہے	﴿٥٥﴾ اور یقیناً ہم	ایک بڑی جماعت ہیں

حٰذِرُوْنَ ﴿٥٦﴾ ط فَاَخْرَجْنٰهُمْ مِّنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿٥٧﴾ وَّكُنُوْزٍ

حَا ذِ رُون	فَ آ خ رَ جْ نَا ہُم	مِن جَن نَا تِی اُوں	وَ عُ یُون	وَ کُ نُو زِی اُوں
ہمیں چوکنا رہنا چاہیے	﴿٥٦﴾ اور اس طرح ہم نے	نکال دیا انہیں	باغوں سے	اور چشموں سے	﴿٥٧﴾ اور خزانوں

وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ ﴿٥٨﴾ كَذٰلِكَ ۫ وَاَوْرَثْنٰهَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿٥٩﴾ ؕ

وَمَ قَا مِن كَ رِي م كَ ذَا لِكَ وَآ وْ رَ ثْ نَا هَا بَ نِي.. اِس رَا...ءِ ي ل

اور بہترین قیام گاہوں سے ﴿٥٨﴾ یہ تو ہوا اُن کے ساتھ۔ اور وارث بنا دیا ہم نے اِن سب کا بنی اسرائیل کو ﴿٥٩﴾

فَاَتْبَعُوْهُمْ مُّشْرِقِيْنَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا تَرَآءَ الْجَمْعٰنِ قَالَ

فَ آت بَ عُو هُم مُش رِ قِي ن فَ لَم مَا تَ رَا...ءَ ل جَم عَا ن قَالَ

سو پیچھے چل پڑے وہ بنی اسرائیل کے صبح کے وقت ﴿٦٠﴾ پھر جب آمنا سامنا ہوا دونوں گروہوں کا تو کہنے لگے

اَصْحٰبُ مُوْسٰٓى اِنَّا لَمُدْرَكُوْنَ ﴿٦١﴾ قَالَ كَلَّا ۚ اِنَّ مَعِيَ رَبِّيْ

آ صْ حَا بُ مُو سَا.. اِن نَا لَ مُد رَ كُو ن قَالَ كَل لَا اِن نَ مَ عِ يَ رَب بِي

موسیٰؑ کے ساتھی یقیناً ہم تو پکڑے گئے ﴿٦١﴾ موسیٰؑ نے کہا: ہرگز نہیں، بے شک میرے ساتھ ہے میرا رب

سَيَهْدِيْنِ ﴿٦٢﴾ فَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ ؕ فَانْفَلَقَ

سَ يَه دِي ن فَ آ وْ حَي نَا.. اِلَا مُو سَا.. آن ضْ رِ ب بِ عَ صَا كَل بَ حَ ر فَن فَ لَ قَ

وہ ضرور میرے لیے راہ نکالے گا ﴿٦٢﴾ سو وحی بھیجی ہم نے موسیٰؑ کی طرف کہ مارو اپنا عصا سمندر پر۔ تو وہ پھٹ گیا

فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيْمِ ﴿٦٣﴾ وَاَزْلَفْنَا ثَمَّ الْاٰخَرِيْنَ ﴿٦٤﴾ ۚ

فَ كَا نَ كُل لُ فِر قِن كَط طَا وْ دِل عَ ظِي م وَ آ زْ لَف نَا ثَم مَ ل آ خَ رِ ي ن

اور ہو گیا ہر ٹکڑا ایک بڑے پہاڑ کی مانند ﴿٦٣﴾ اور قریب لے آئے ہم اسی جگہ دوسرے گروہ کو بھی ﴿٦٤﴾

وَاَنْجَيْنَا مُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ﴿٦٥﴾ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ﴿٦٦﴾ ؕ

وَ آ نجَا ي نَا مُو سَا وَ مَ مَ عَ هُو.. آ جْ مَ عِ ي ن ثُ مَ آ غْ رَ قْ نَل آ خَ رِ ي ن

اور بچا لیا ہم نے موسیٰؑ کو اور اُن کو جو اس کے ساتھ تھے، سب کو ﴿٦٥﴾ پھر غرق کر دیا ہم نے دوسرے گروہ کو ﴿٦٦﴾

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٦٧﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ

اِن نَ فِي ذَا لِ كَ لَ آ يَ ة وَ مَا كَا نَ آ كْ ثَ رُ هُم مُ ×م مِ نِي ن وَ اِن نَ رَ ب بَ كَ

بے شک اس واقعہ میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہے اِن (اہلِ مکہ) کی اکثریت ایمان لانے والی ﴿٦٧﴾ اور یقیناً تیرا رب

لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿٦٨﴾ ع وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ اِبْرٰهِيْمَ ﴿٦٩﴾ اِذْ قَالَ

لَ هُ وَ ل عَ زِ ي زُ ر رَ حِ ي م وَت لُ عَ لَ ي هِم نَ بَ آ اِب رَا هِ ي م اِذ قَالَ

ہی ہے زبردست اور رحم فرمانے والا ﴿٦٨﴾ اور سناؤ انہیں قصہ ابراہیمؑ کا ﴿٦٩﴾ جب پوچھا تھا انہوں نے

ع ١٧ ١٠ ٧

لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا تَعْبُدُوْنَ ﴿٧٠﴾ قَالُوْا نَعْبُدُ اَصْنَامًا

لِ اَبِی ہِ وَ قَوْ مِ ہِی مَا تَع بُ دُون قَالُو نَع بُ دُ آ ص نَا مَن

اپنے باپ سے اور اپنی قوم سے: کیا ہیں یہ جن کو تم پُوجتے ہو؟ ﴿٧٠﴾ وہ کہنے لگے کہ پوجتے ہیں ہم کچھ بُتوں کو

فَنَظَلُّ لَهَا عٰكِفِيْنَ ﴿٧١﴾ قَالَ هَلْ يَسْمَعُوْنَكُمْ اِذْ تَدْعُوْنَ ﴿٧٢﴾

فَ نَ ظَل لُ لَ ہَا عَا کِ فِی ن قَالَ ہَل لَیس مَ عُونَ کُم اِذ تَد عُون

پھر لگے رہتے ہیں ہم اُنہی کی سیوا میں ﴿٧١﴾ ابراہیمؑ نے پُوچھا: کیا یہ سُنتے ہیں تمہاری دُعا جب تم اُنہیں پکارتے ہو ﴿٧٢﴾

اَوْ يَنْفَعُوْنَكُمْ اَوْ يَضُرُّوْنَ ﴿٧٣﴾ قَالُوْا بَلْ وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا كَذٰلِكَ

آ وَ یَن فَ عُونَ کُم آ وَ یَ ضُرُّ ون قَالُو بَل وَ جَد نَا.. آ بَا...ءَ نَا کَ ذَا لِ کَ

یا پہنچاتے ہیں تم کو فائدہ یا نقصان ﴿٧٣﴾ انہوں نے کہا: نہیں بلکہ پایا ہے ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو ایسا ہی

يَفْعَلُوْنَ ﴿٧٤﴾ قَالَ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ ﴿٧٥﴾ اَنْتُمْ

یَف عَ لُون قَالَ آ فَ رَ آ ئَی تُم مَا کُن تُم تَع بُ دُون آن تُم

کرتے ہُوئے ﴿٧٤﴾ ابراہیمؑ نے کہا: اچھا کیا تم نے کبھی سوچا کیا ہیں یہ جن کی پُوجا تم کرتے رہے ہو؟ ﴿٧٥﴾ (یعنی) تم

وَاٰبَآؤُكُمُ الْاَقْدَمُوْنَ ﴿٧٦﴾ فَاِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّیْٓ اِلَّا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٧٧﴾ الَّذِیْ

وَ آ بَا...ءُ کُ مُ لُ آ قْ دَ مُون فَ اِ نَّ ہُم عَ دُوٌّ لِّی اِ لَا رَ بَّ لْ عَا لَ مِی ن آ لَّ ذِی

اور تمہارے وہ باپ دادا جو پہلے ہو گزرے ﴿٧٦﴾ کیونکہ یہ سب میرے تو دشمن ہیں۔ سوائے ربُّ العالمین کے ﴿٧٧﴾ جس نے

خَلَقَنِیْ فَهُوَ يَهْدِيْنِ ﴿٧٨﴾ وَالَّذِیْ هُوَ يُطْعِمُنِیْ وَيَسْقِيْنِ ﴿٧٩﴾ وَاِذَا

خَ لَ قَ نِی فَ ہُ وَ یَہ دِی ن وَ لَّ ذِی ہُ وَ یُط عِ مُ نِی وَ یَس قِی ن وَ اِ ذَا

پیدا کیا ہے مجھے پھر وہی میری رہنمائی فرماتا ہے ﴿٧٨﴾ اور وہی ہے جو مجھے کھلاتا ہے اور پلاتا ہے ﴿٧٩﴾ اور جب

مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ ﴿٨٠﴾ وَالَّذِیْ يُمِيْتُنِیْ ثُمَّ يُحْيِيْنِ ﴿٨١﴾

مَ رِ ض تُ فَ ہُ وَ یَش فِی ن وَ لَّ ذِی یُ مِی تُ نِی ثُ مَ یُح یِی ن

میں بیمار ہوتا ہُوں تو وہی مجھے شفا دیتا ہے ﴿٨٠﴾ اور وہی ہے جو مجھے موت دے گا اور پھر دوبارہ زندہ کرے گا ﴿٨١﴾

وَالَّذِیْٓ اَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لِیْ خَطِيْٓـَٔتِیْ يَوْمَ الدِّيْنِ ﴿٨٢﴾ رَبِّ

وَ لَّ ذِی.. آ طْ مَ عُ آ ئَیں یَّغ فِ رَ لِی خَ طِی...ءَ تِی یَو مَ دِّی ن رَ بِّ

اور وہی ہے جس سے میں اُمید رکھتا ہوں کہ وہ بخش دے گا میری خطائیں روزِ جزا ﴿٨٢﴾ اے میرے مالک!

هَبْ لِيْ حُكْمًا وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ ﴿٨٣﴾ وَاجْعَلْ لِّيْ لِسَانَ صِدْقٍ

هَبْ	لِيْ	حُكْمًا	وَّاَلْحِقْنِيْ	بِالصّٰلِحِيْنَ	وَاجْعَلْ لِّيْ لِسَانَ صِدْقٍ
عطا فرما تو	مجھے	حکمت	اور شامل فرما تو مجھے	صالحین میں	﴿٨٣﴾ اور باقی رکھ میرا ذکرِ خیر

فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿٨٤﴾ وَاجْعَلْنِيْ مِنْ وَّرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ ﴿٨٥﴾ وَاغْفِرْ لِاَبِيْٓ

فِي الْاٰخِرِيْنَ	وَاجْعَلْنِيْ	مِنْ وَّرَثَةِ	جَنَّةِ النَّعِيْمِ	وَاغْفِرْ لِاَبِيْٓ..
بعد والوں میں	﴿٨٤﴾ اور شامل فرما تو مجھے	نعمت بھری جنّت کے وارثوں میں	﴿٨٥﴾ اور معاف کر دے تو	میرے باپ کو

اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿٨٦﴾ وَلَا تُخْزِنِيْ يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ ﴿٨٧﴾

اِنَّهٗ كَانَ	مِنَ الضَّآلِّيْنَ	وَلَا تُخْزِنِيْ	يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ
یقیناً تھا وہ	گمراہ لوگوں میں سے	﴿٨٦﴾ اور نہ رسوا کیجیو تو مجھے	اس دن جب سب (زندہ کر کے) اُٹھائے جائیں گے ﴿٨٧﴾

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَّلَا بَنُوْنَ ﴿٨٨﴾ اِلَّا مَنْ اَتَى اللّٰهَ

يَوْمَ	لَا يَنْفَعُ	مَالٌ	وَّلَا بَنُوْنَ	اِلَّا مَنْ	اَتَى اللّٰهَ
جس دن	نہ فائدہ پہنچائے گا	مال	اور نہ بیٹے	﴿٨٨﴾ صرف وہ (بچے گا) جو	حاضر ہوگا اللہ کے حضور

بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿٨٩﴾ وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٩٠﴾ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ

بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ	وَاُزْلِفَتِ	الْجَنَّةُ	لِلْمُتَّقِيْنَ	وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ
قلبِ سلیم لیے ہوئے	﴿٨٩﴾ اور قریب کر دی جائے گی	جنّت	متقیوں کے لیے	﴿٩٠﴾ اور کھول دی جائے گی جہنّم

لِلْغٰوِيْنَ ﴿٩١﴾ وَقِيْلَ لَهُمْ اَيْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ ﴿٩٢﴾ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ

لِلْغٰوِيْنَ	وَقِيْلَ	لَهُمْ	اَيْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
گمراہوں کے سامنے	﴿٩١﴾ اور کہا جائے گا	ان سے	کہاں ہیں وہ جنہیں تم پوجتے تھے	﴿٩٢﴾ اللہ کے سوا

هَلْ يَنْصُرُوْنَكُمْ اَوْ يَنْتَصِرُوْنَ ﴿٩٣﴾ فَكُبْكِبُوْا فِيْهَا

هَلْ	يَنْصُرُوْنَكُمْ	اَوْ يَنْتَصِرُوْنَ	فَكُبْكِبُوْا	فِيْهَا
کیا	وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں؟	یا اپنا بھی بچاؤ کر سکتے ہیں؟	﴿٩٣﴾ پھر اوندھے منہ ڈال دیے جائیں گے سب	جہنّم میں

هُمْ وَالْغَاوٗنَ ﴿٩٤﴾ وَجُنُوْدُ اِبْلِيْسَ اَجْمَعُوْنَ ﴿٩٥﴾ قَالُوْا وَهُمْ فِيْهَا

هُمْ	وَالْغَاوٗنَ	وَجُنُوْدُ اِبْلِيْسَ	اَجْمَعُوْنَ	قَالُوْا وَهُمْ	فِيْهَا
وہ بھی	اور سب گمراہ بھی	﴿٩٤﴾ اور ابلیس کا لشکر بھی	سارے کا سارا	﴿٩٥﴾ کہیں گے جبکہ وہ	وہاں

يَخْتَصِمُوْنَ ﴿۹۶﴾ تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۹۷﴾ اِذْ نُسَوِّيْكُمْ

يَخْتَصِمُوْن تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ اِذْ نُسَوِّيْكُمْ

باہم جھگڑ رہے ہوں گے ﴿۹۶﴾ "اللہ کی قسم یقیناً تھے ہم کھلی گمراہی میں مبتلا" ﴿۹۷﴾ جب ہم برابر قرار دیتے تھے تمہیں

بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۹۸﴾ وَمَآ اَضَلَّنَآ اِلَّا الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۹۹﴾ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِيْنَ ﴿۱۰۰﴾

بِرَبِّ الْعٰلَمِيْن وَمَآ اَضَلَّنَآ اِلَّا الْمُجْرِمُوْن فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِيْن

ربّ العالمین کے ﴿۹۸﴾ اور نہیں گمراہ کیا تھا ہمیں مگر ان مجرموں نے ﴿۹۹﴾ اب نہیں ہے ہمارا کوئی شفاعت کرنے والا ﴿۱۰۰﴾

وَلَا صَدِيْقٍ حَمِيْمٍ ﴿۱۰۱﴾ فَلَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰۲﴾

وَلَا صَدِيْقٍ حَمِيْمٍ فَلَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

اور نہ کوئی جگری دوست ﴿۱۰۱﴾ کاش! ہوتا ہمارے لیے پلٹنے کا ایک موقع تو ہو جاتے ہم مومن ﴿۱۰۲﴾

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰۳﴾ وَاِنَّ

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ وَاِنَّ

بے شک اس (قصۂ ابراہیمؑ) میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ﴿۱۰۳﴾ اور درحقیقت

رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۰۴﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوْحِ ِۨالْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۰۵﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ

رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوْحِ ِۨالْمُرْسَلِيْنَ اِذْ قَالَ لَهُمْ

تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم کرنے والا بھی ﴿۱۰۴﴾ جھٹلایا قوم نوحؑ نے رسولوں کو ﴿۱۰۵﴾ جب کہا تھا ان سے

اَخُوْهُمْ نُوْحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۰۶﴾ اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿۱۰۷﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

اَخُوْهُمْ نُوْحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

اُن کے بھائی نوحؑ نے کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿۱۰۶﴾ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے رسولِ امین ﴿۱۰۷﴾ سو ڈرو اللہ سے

وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۱۰۸﴾ وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا

وَاَطِيْعُوْنِ وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا

اور میری اطاعت کرو ﴿۱۰۸﴾ اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے اس کام پر کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر

عَلٰي رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۹﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۱۱۰﴾ قَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ لَكَ

عَلٰي رَبِّ الْعٰلَمِيْن فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ قَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ لَكَ

ربّ العالمین کے ذمہ ﴿۱۰۹﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۱۱۰﴾ وہ کہنے لگے، کیا ہم ایمان لے آئیں تم پر

وَاتَّبَعَكَ الْاَرْذَلُوْنَ ﴿١١١﴾ قَالَ وَمَا عِلْمِيْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١١٢﴾ اِنْ

وَت تَ بَ عَ گَل | اَرْذَلُون | قَالَ | وَمَا عِل مِی | بِ مَا | كَانُوْا يَع مَلُون | اِن

جبکہ پیروی کر رہے ہیں تمہاری رذیل ترین لوگ؟ ﴿١١١﴾ نوحؑ نے کہا: کیا جانوں میں کہ وہ کیا، کیا کرتے تھے؟ ﴿١١٢﴾ نہیں

حِسَابُهُمْ اِلَّا عَلٰى رَبِّيْ لَوْ تَشْعُرُوْنَ ﴿١١٣﴾ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ

رِ حِسَابُ ہُم | اِل لَا | عَ لَا رَبِ بِی | لَاؤ | تَش عُ رُون | وَ مَا.. | اَنَ | بِ طَارِدِ

ہے اُن کا حساب مگر میرے رب کے ذمہ کاش! تم کچھ شعور سے کام لیتے ﴿١١٣﴾ اور نہیں ہوں میں دھتکارنے والا

الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١١٤﴾ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿١١٥﴾ قَالُوْا لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ يٰنُوْحُ

ل مُ × مِ نِی ن | اِن اَنَ | اِل لَا | نَ ذِی رُ مُ بِی ن | قَالُو | لَ ءِ | ل لَم تَن تَ ہِ | یَا نُوحُ

ایمان والوں کو ﴿١١٤﴾ نہیں ہوں میں مگر واضح طور پر متنبہ کرنے والا ﴿١١٥﴾ اُنہوں نے کہا اگر نہ باز آئے تم اے نوحؑ!

لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمَرْجُوْمِيْنَ ﴿١١٦﴾ قَالَ رَبِّ اِنَّ قَوْمِيْ

لَ تَ كُو نَن نَ | مِ نَل مَر جُو مِی ن | قَالَ | رَب بِ | اِن نَ | قَاوْ مِی

تو شامل ہو کر رہو گے تم سنگسار کیے ہوئے لوگوں میں ﴿١١٦﴾ نوحؑ نے فریاد کی اے میرے مالک! واقعہ یہ ہے کہ میری قوم نے

كَذَّبُوْنِ ﴿١١٧﴾ فَافْتَحْ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَّنَجِّنِيْ وَمَنْ

كَذ ذَ بُون | فَف تَح | بَا بِی نِی وَ بَا بِی نَ ہُم | فَت حًا وُں | وَ نَج جِ نِی | وَ مَن

مجھے جھٹلا دیا ہے ﴿١١٧﴾ سو فیصلہ فرما دے تو میرے اور اُن کے درمیان دو ٹوک فیصلہ اور نجات دے مجھے اور ان کو بھی جو

مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١١٨﴾ فَاَنْجَيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ﴿١١٩﴾

مَ عِ یَ | مِ نَل مُ × مِ نِی ن | فَ اَن جَا بِی نَا ہُ | وَ مَن | مَ عَ ہُو | فِل فُل کِل مَش حُون

میرے ساتھ ہیں مومنوں میں سے ﴿١١٨﴾ سو بچا لیا ہم نے اُسے اور اُن کو جو اس کے ساتھ تھے ایک لدی ہوئی کشتی میں ﴿١١٩﴾

ثُمَّ اَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبٰقِيْنَ ﴿١٢٠﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ وَمَا كَانَ

ثُم مَ | آغ رَق نَا | بَع دُ | ل بَا قِی ن | اِن نَ | فِی ذَا لِ کَ | لَ آ یَہ | وَ مَا کَانَ

پھر غرق کر دیا ہم نے اس کے بعد باقی لوگوں کو ﴿١٢٠﴾ بے شک اس (قصہ) میں ایک نشانی ہے۔ اور نہیں ہیں

اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٢١﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٢٢﴾ كَذَّبَتْ

آ کَ ثَ رُ ہُم | مُ × مِ نِی ن | وَ اِن نَ | رَب بَ کَ لَ ہُ وَ | ل عَ زِی زُ | رَ رَ حِی م | کَذ ذَ بَت

اِن میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ﴿١٢١﴾ اور یقیناً تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم فرمانے والا بھی ﴿١٢٢﴾ جھٹلایا

عَادُ ِۨ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٢٣﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ هُوْدٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٢٤﴾ اِنِّيْ

عَادُنِ مُرْسَ لِيْنَ اِذْ قَالَ لَ هُمْ اَخُوْهُمْ هُوْدُن اَ لَا تَتْ قُوْنَ اِنْ نِيْ

عاد نے رسُولوں کو ﴿١٢٣﴾ جب کہا اُن سے اُن کے بھائی ہودؑ نے کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿١٢٤﴾ بے شک میں

لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿١٢٥﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٢٦﴾ وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ

لَ كُمْ رَسُوْلُنْ اَ مِيْ نُنْ فَتْ قُلْ لَاهَ وَاَ طِيْ عُوْنِ وَ مَا.. اَسْ اَ لُ كُمْ

ہوں تمہارے لیے رسُولِ امین ﴿١٢٥﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٢٦﴾ اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے

عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٢٧﴾ اَتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ

عَ لَا رِئُ هِ مِنْ اَ جْ رِ اِنْ اَ جْ رِ يَ اِلَّا عَ لَا رَبْ بِل عَا لَ مِيْ نَ اَ تَ بْ نُوْنَ بِ كُلْ لِ رِيْ عِنْ

اس کام پر کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر ربُّ العالمین کے ذمہ ﴿١٢٧﴾ کیا بناتے ہو تم ہر اُونچے مقام پر

اٰيَةً تَعْبَثُوْنَ ﴿١٢٨﴾ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُوْنَ ﴿١٢٩﴾ وَاِذَا

آ يَ تَنْ تَ عْ بَ ثُوْنَ وَ تَتْ تَ خِ ذُوْنَ مَ صَا نِ عَ لَ عَلْ لَ كُمْ تَ خْ لُ دُوْنَ وَ اِ ذَا

ایک یادگار عمارت بے فائدہ؟ ﴿١٢٨﴾ اور تعمیر کرتے ہو تم بڑی بڑی عمارتیں، گویا کہ تم ہمیشہ رہو گے ﴿١٢٩﴾ اور جب

بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ﴿١٣٠﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٣١﴾

بَ طَشْ تُمْ بَ طَشْ تُمْ جَ بَّا رِيْ نَ فَتْ تَ قُلْ لَاهَ وَاَ طِيْ عُوْنِ

تم ہاتھ ڈالتے ہو (کسی پر) تو ہاتھ ڈالتے ہو جبّار بن کر ﴿١٣٠﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٣١﴾

وَاتَّقُوا الَّذِيْٓ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٣٢﴾ اَمَدَّكُمْ بِاَنْعَامٍ وَّبَنِيْنَ ﴿١٣٣﴾

وَتْ تَ قُلْ لَ ذِيْ.. اَ مَ دَّ كُمْ بِ مَا تَ عْ لَ مُوْنَ اَ مَ دَّ كُمْ بِ اَ نْ عَا مِ وَ بَ نِيْ نَ

اور ڈرو اس سے جس نے وہ کچھ دیا ہے تمہیں جو تم جانتے ہو ﴿١٣٢﴾ اس نے عطا فرمائے تمہیں جانور اور بیٹے ﴿١٣٣﴾

وَجَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿١٣٤﴾ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٣٥﴾

وَ جَ نَّا تِنْ وَ عُ يُوْنِنْ اِ نِّ نِيْ.. اَ خَا فُ عَ لَا رِئُ كُمْ عَ ذَا بَ يَا وْ مِنْ عَ ظِ يْ مِ

اور باغات اور چشمے ﴿١٣٤﴾ بے شک میں ڈرتا ہوں تمہارے بارے میں ایک بڑے دن کے عذاب سے ﴿١٣٥﴾

قَالُوْا سَوَآءٌ عَلَيْنَآ اَوَعَظْتَ اَمْ لَمْ تَكُنْ مِّنَ الْوٰعِظِيْنَ ﴿١٣٦﴾ اِنْ هٰذَآ

قَا لُوْ سَ وَا.. ءُنْ عَ لَا رِئُ نَا.. اَ وَ عَظْ تَ اَ مْ لَ مْ تَ كُنْ مِ نَلْ وَا رِ عِ ظِ يْ نَ اِ نْ هَا ذَا..

اُنہوں نے کہا: برابر ہے۔ ہمارے لیے نصیحت کرو تم ہمیں یا نہ کرو ﴿١٣٦﴾ نہیں ہیں یہ باتیں

اِلَّا خُلُقُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٣٧﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿١٣٨﴾ فَكَذَّبُوْهُ

اِلَّا خُلُقُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٣٧﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿١٣٨﴾ فَكَذَّبُوْهُ

مگر عادت پہلے لوگوں کی ﴿١٣٧﴾ اور نہیں ہیں ہم عذاب میں مُبتلا ہونے والے ﴿١٣٨﴾ آخرکار جھٹلا دیا اُنہوں نے ہُودؑ کو

فَاَهْلَكْنٰهُمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

فَاَهْلَكْنٰهُمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

اور ہلاک کر دیا ہم نے اُنہیں۔ بے شک اس میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہیں اِن میں سے اکثر لوگ

مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٣٩﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٤٠﴾ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٤١﴾

مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٣٩﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٤٠﴾ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٤١﴾

ایمان لانے والے ﴿١٣٩﴾ اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم کرنے والا بھی ﴿١٤٠﴾ جھٹلایا ثمود نے رسولوں کو ﴿١٤١﴾

اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ صٰلِحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٤٢﴾ اِنِّيْ لَكُمْ

اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ صٰلِحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٤٢﴾ اِنِّيْ لَكُمْ

جب کہا اُن سے اُن کے بھائی صالحؑ نے، کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿١٤٢﴾ بے شک میں ہوں تمہارے لیے

رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿١٤٣﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٤٤﴾ وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ

رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿١٤٣﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٤٤﴾ وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ

رسولِ امین ﴿١٤٣﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٤٤﴾ اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے اس کام پر

مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٤٥﴾ اَتُتْرَكُوْنَ فِيْ مَا

مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٤٥﴾ اَتُتْرَكُوْنَ فِيْ مَا

کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر ربُّ العالمین کے ذمہ ﴿١٤٥﴾ کیا رہنے دیا جائے گا تمہیں ان سب (نعمتوں) میں جو

هٰهُنَآ اٰمِنِيْنَ ﴿١٤٦﴾ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿١٤٧﴾ وَّزُرُوْعٍ وَّنَخْلٍ طَلْعُهَا

هٰهُنَآ اٰمِنِيْنَ ﴿١٤٦﴾ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿١٤٧﴾ وَّزُرُوْعٍ وَّنَخْلٍ طَلْعُهَا

یہاں ہیں بے خوف و خطر ﴿١٤٦﴾ یعنی باغوں میں اور چشموں میں ﴿١٤٧﴾ اور کھیتوں میں اور نخلستانوں میں جن کے خوشے

هَضِيْمٌ ﴿١٤٨﴾ وَتَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا فٰرِهِيْنَ ﴿١٤٩﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٥٠﴾

هَضِيْمٌ ﴿١٤٨﴾ وَتَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا فٰرِهِيْنَ ﴿١٤٩﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٥٠﴾

رس بھرے ہیں ﴿١٤٨﴾ اور تراشتے رہو گے یونہی تم پہاڑوں میں گھر، فخر کے لیے ﴿١٤٩﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٥٠﴾

وَلَا تُطِيْعُوْٓا اَمْرَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿١٥١﴾ الَّذِيْنَ يُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ ﴿١٥٢﴾

وَلَا تُطِيْعُوْ.. اَ مْ رَ ل مُس رِ فِي ن آل لَ ذِي نَ يُف رِ سُ دُو نَ فِل اَر ضِ وَلَا يُص لِ حُو ن

اور نہ مانو حکم اِن حد سے بڑھنے والوں کا ﴿١٥١﴾ جو فساد مچاتے ہیں زمین میں اور کوئی اصلاح نہیں کرتے ہیں ﴿١٥٢﴾

قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ﴿١٥٣﴾ مَآ اَنْتَ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ فَاْتِ بِاٰيَةٍ

قَالُو.. اِن نَ مَا.. اَن تَ مِ نَل مُ سَح حَ رِ ي ن مَا.. اَن تَ اِل لَا بَ شَ رُ مِ مِث لُ نَا فَ×تِ بِ آ يَ تِن

وہ کہنے لگے اصل معاملہ یہ ہے کہ تم ایک سحر زدہ شخص ہو ﴿١٥٣﴾ حالانکہ نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہم جیسے۔ سو لاؤ کوئی نشانی

اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٥٤﴾ قَالَ هٰذِهٖ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَّلَكُمْ شِرْبُ

اِن كُن تَ مِ نَص صَا دِ قِي ن قَا لَ هَا ذِهِ ي نَا قَ تُل لَ هَا شِر بُوں وَل لَ كُم شِر بُ

اگر ہو تم سچے ﴿١٥٤﴾ صالحؑ نے کہا: یہ ہے ایک اونٹنی، اس کے لیے ہے باری پینے کی اور تمہاری بھی باری ہے پینے کی

يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿١٥٥﴾ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٥٦﴾

يَا وُ مِم مَع لُوم وَلَا تَ مَس سُو هَا بِ سُو.. ءِن فَ يَ×خ ذُ كُم عَ ذَا بُ يَا وُ مِن عَ ظِي م

(ایک ایک) دن مقرر ﴿١٥٥﴾ اور مت چھونا تم اُسے بُرے ارادے سے، اگر ایسا کرو گے تو آلے گا تم کو ایک ہولناک دن کا عذاب ﴿١٥٦﴾

فَعَقَرُوْهَا فَاَصْبَحُوْا نٰدِمِيْنَ ﴿١٥٧﴾ فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۗ

فَ عَ قَ رُو هَا فَ اَص بَ حُو نَا دِ مِي ن فَ اَ خَ ذَ هُ مُل عَ ذَا ب اِن نَ فِي ذَا لِ كَ لَ آ يَ ة

مگر مار ڈالا اُنہوں نے اس کو اور آخر کار پچھتاتے رہ گئے ﴿١٥٧﴾ اور آلیا اُنہیں عذاب نے۔ یقیناً اس میں ایک نشانی ہے۔

وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٥٨﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٥٩﴾ ع ١٩ ٨ ١٢

وَ مَا كَانَ اَ كث رُ هُم مُ×م نِي ن وَ اِن نَ رَب بَ كَ لَ هُ وَ ل عَ زِي زُ ر رَ حِي م

اور نہیں ہیں اِن میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ﴿١٥٨﴾ اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم والا بھی ﴿١٥٩﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطِ ِۨالْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٦٠﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ لُوْطٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٦١﴾ اِنِّيْ

كَ ذ ذَ بَ ت قَا وْ مُ لُو طِ نِ ل مُ رَ سَ لِي ن اِ ذ قَا لَ لَ هُ م آ خُو هُ م لُو طُن آ لَا تَ تَ قُ ون اِن نِي

جھٹلایا قومِ لوطؑ نے رسولوں کو ﴿١٦٠﴾ جب کہا اُن سے اُن کے بھائی لوطؑ نے، کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿١٦١﴾ بے شک میں

لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿١٦٢﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٦٣﴾ وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ

لَ كُم رَ سُو لُن آ مِي ن فَ تَ قُل لَا هَ وَ آ طِي عُو ن وَ مَا.. آ س ءَ لُ كُم عَ لَا يْ هِ

ہوں تمہارے لیے رسولِ امین ﴿١٦٢﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٦٣﴾ اور نہیں طلب کرتا میں تم سے اس کام پر

مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٤﴾ اَتَاْتُوْنَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٥﴾

مِن اَج ر اِن اَج رِی اِل لَا ع لَا رَب بِل عَال مِی ن آت × تُو نَذ ذُک رَان مِ نَل عَال مِی ن

کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر ربُّ العالمین کے ذمہ ﴿١٦٤﴾ اہلِ عالم میں تم ہی وہ ہو جو جاتے ہو مردوں کے پاس (قضائے شہوت کے لیے) ﴿١٦٥﴾

وَتَذَرُوْنَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ ۭ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ

وَت ذَر ُونَ مَا خَل َقَ لَ کُم رَب بُ کُم مِن آز وَاجِ کُم بَل آن تُم قَاؤُمُن

اور چھوڑ دیتے ہو اُسے جو پیدا کیا ہے تمہارے لیے تمہارے رب نے تمہاری بیویوں میں۔ حقیقت یہ ہے کہ تم تو وہ لوگ ہو جو

عٰدُوْنَ ﴿١٦٦﴾ قَالُوْا لَىِٕنْ لَّمْ تَنْتَهِ يٰلُوْطُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِيْنَ ﴿١٦٧﴾ قَالَ

عَادُون قَالُو لَءِل لَم تَن تَہِ یَالُوطُ لَت کُونَن نَ مِ نَل مُخ رَجِی ن قَال

حد سے گزر گئے ہو ﴿١٦٦﴾ اُنہوں نے کہا: اگر نہ باز آئے تم اے لوطؑ! تو تم لازماً نکال دیئے جاؤ گے (بستی سے) ﴿١٦٧﴾ لوطؑ نے کہا!

اِنِّيْ لِعَمَلِكُمْ مِّنَ الْقَالِيْنَ ﴿١٦٨﴾ رَبِّ نَجِّنِيْ وَاَهْلِيْ

اِن نِی لِ عَ مَ لِ کُم مِ نَل قَالِی ن رَب بِ نَج جِ نِی وَآہ لِی

بے شک میں تمہارے (اس) عمل سے سخت متنفر ہوں ﴿١٦٨﴾ اے میرے مالک! نجات دے مجھے اور میرے گھر والوں کو

مِمَّا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٦٩﴾ فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٧٠﴾ اِلَّا عَجُوْزًا

مِ مَا یَع مَ لُون فَ نَج جَا ئِی نَاہُ وَآہ لَ ہُو.. آج مَ عِی ن اِل لَا ع جُوزَن

اس (بدکرداری) سے جو یہ کرتے ہیں ﴿١٦٩﴾ سو نجات دی ہم نے اُسے اور اس کے گھر والوں کو سب کو ﴿١٧٠﴾ سوائے ایک بڑھیا کے جو

فِي الْغٰبِرِيْنَ ﴿١٧١﴾ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِيْنَ ﴿١٧٢﴾ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۚ فَسَآءَ

فِل غَابِ رِی ن ثُم مَ دَم مَر نَل آخ رِی ن وَآم طَر نَا ع لَا ئِی ہِم م طَ رَا فَ سَا.. ءَ

پیچھے رہ جانے والوں میں تھی ﴿١٧١﴾ پھر ہلاک کر دیا ہم نے باقی لوگوں کو ﴿١٧٢﴾ اور برسائی ہم نے اُن پر ایک بارش سو بہت ہی بُری

مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿١٧٣﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

مَ طَرُ ل مُن ذَ رِی ن اِن نَ فِی ذَا لِ کَ ل آیَہ وَ مَا کَانَ آک ثَ رُہُم

بارش تھی جو برسی ان تنبیہ کیے جانے والوں پر ﴿١٧٣﴾ بے شک اس میں ایک نشانی ہے۔ اور نہیں ہیں اِن میں اکثر لوگ

مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٧٤﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٧٥﴾ كَذَّبَ اَصْحٰبُ لْـَٔيْكَةِ ع ١٢

مُ × م نِی ن وَ اِن نَ رَب بَ کَ ل َہُ وَ ل عَ زِی زُ ر رَ حِی م گَ ذ ذَ بَ آص حَا بُل آ ئِی کَ تِل

ایمان لانے والے ﴿١٧٤﴾ اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم والا بھی ﴿١٧٥﴾ جھٹلایا اصحاب الایکہ نے

الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٧٦﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٧٧﴾ اِنِّيْ لَكُمْ

مُرسَلِین اِذ قَالَ لَہُم شُعَیبُ اَلَا تَتَّقُونَ اِنِّی لَکُم

رسُولوں کو ﴿١٧٦﴾ جب کہا اُن سے شعیبؑ نے: کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿١٧٧﴾ بے شک میں ہوں تمہارے لیے

رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿١٧٨﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٧٩﴾ وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ

رَسُولٌ اَمِین فَاتَّقُوا اللّٰہَ وَاَطِیعُونِ وَمَا اَسْـَٔلُکُم عَلَیہِ مِن اَجرٍ

رسُولِ امین ﴿١٧٨﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٧٩﴾ اور نہیں طلب کرتا میں تم سے اس کام پر کوئی اجر۔

اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٨٠﴾ اَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُخْسِرِيْنَ ﴿١٨١﴾ وَ

اِن اَجرِیَ اِلَّا عَلٰی رَبِّ العٰلَمِینَ اَوفُوا الکَیلَ وَلَا تَکُونُوا مِنَ المُخسِرِینَ وَ

نہیں ہے میرا اجر مگر ربّ العالمین کے ذمہ ﴿١٨٠﴾ پوری کیا کرو پیمائش اور نہ بنو (دوسروں کو) نقصان پہنچانے والے ﴿١٨١﴾ اور

زِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ﴿١٨٢﴾ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ

زِنُوا بِالقِسطَاسِ المُستَقِیمِ وَلَا تَبخَسُوا النَّاسَ اَشیَآءَہُم وَلَا تَعثَوا فِی الاَرضِ

تولو صحیح ترازو سے ﴿١٨٢﴾ اور نہ کمی کیا کرو دینے میں لوگوں کو اُن کی چیزیں اور مت پھرا کرو زمین میں

مُفْسِدِيْنَ ﴿١٨٣﴾ وَاتَّقُوا الَّذِيْ خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٨٤﴾ قَالُوْٓا اِنَّمَآ

مُفسِدِینَ وَاتَّقُوا الَّذِی خَلَقَکُم وَالجِبِلَّۃَ الاَوَّلِینَ قَالُوا اِنَّمَا

مفسدین کر ﴿١٨٣﴾ اور ڈرو اس ذات سے جس نے پیدا کیا ہے تمہیں اور پہلی مخلوق کو ﴿١٨٤﴾ انہوں نے کہا: درحقیقت

اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ﴿١٨٥﴾ وَمَآ اَنْتَ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَاِنْ نَّظُنُّكَ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿١٨٦﴾

اَنتَ مِنَ المُسَحَّرِینَ وَمَا اَنتَ اِلَّا بَشَرٌ مِّثلُنَا وَاِن نَّظُنُّکَ لَمِنَ الکٰذِبِینَ

تم سحرزدہ آدمی ہو ﴿١٨٥﴾ اور نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہم جیسے اور یقیناً ہم سمجھتے ہیں تم کو بالکل جھوٹا ﴿١٨٦﴾

فَاَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِّنَ السَّمَآءِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٨٧﴾ قَالَ رَبِّيْٓ اَعْلَمُ

فَاَسقِط عَلَینَا کِسَفًا مِّنَ السَّمَآءِ اِن کُنتَ مِنَ الصّٰدِقِینَ قَالَ رَبِّی اَعلَمُ

اچھا تو گراؤ ہم پر کوئی ٹکڑا آسمان کا، اگر ہو تم سچے ﴿١٨٧﴾ شعیبؑ نے کہا: میرا رب بہتر جانتا ہے

بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨٨﴾ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۭ اِنَّهٗ كَانَ

بِمَا تَعمَلُونَ فَکَذَّبُوہُ فَاَخَذَہُم عَذَابُ یَومِ الظُّلَّۃِ اِنَّہٗ کَانَ

جو کچھ تم کر رہے ہو ﴿١٨٨﴾ سو جھٹلایا اُنہوں نے اُسے آخرکار آ گیا اُن پر سائبان والے دن کا عذاب۔ دراصل یہ تھا

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٨٩﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

ع ذَاب یَا وْ مِن ع ظِی م | اِن نَ | فِی ذَا لِ کَ | ل آ یَہ | وَ مَا کَانَ | آ کْ ثَ رُ ہُم

ایک بڑے ہولناک دن کا عذاب ﴿١٨٩﴾ بے شک اس میں ہے ایک نشانی۔ اور نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ

مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٩٠﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٩١﴾ ع وَاِنَّهٗ لَتَنْزِيْلُ

م ×م نِی ن | وَ اِن نَ | رَب بَ کَ لَ ہُ وَ | ل ع زِی زُ | ر رَحِی م | وَ اِن نَ ہُو | ل تَن زِی لُ

ایمان لانے والے ﴿١٩٠﴾ اور یقیناً تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم فرمانے والا بھی ﴿١٩١﴾ اور یقیناً یہ قرآن نازل کردہ ہے

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٩٢﴾ ؕ نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ الْاَمِيْنُ ﴿١٩٣﴾ عَلٰى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ

رَب بِل عَا لَ مِی ن | نَ زَ لَ | بِ ہِ | رُو حُل آ مِی ن | ع لَا قَل بِ کَ | ل تَ کُو نَ

رب العالمین ہی کا ﴿١٩٢﴾ اُترے ہیں اسے لے کر رُوح الامین ﴿١٩٣﴾ تمہارے قلب پر، تاکہ ہو جاؤ تم

مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ﴿١٩٤﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ ﴿١٩٥﴾ ؕ وَاِنَّهٗ

م نَ لْ مُن ذِ رِی ن | بِ لِ سَا نِن ع رَ بِی یِّ | مُ بِی ن | وَ اِن نَ ہُو

متنبہ کرنے والے ﴿١٩٤﴾ (یہ قرآن ہے) عربی زبان میں جو بالکل صاف اور واضح ہے ﴿١٩٥﴾ اور یقیناً یہی قرآن

لَفِيْ زُبُرِ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٩٦﴾ اَوَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ اٰيَةً اَنْ يَّعْلَمَهٗ

ل فِی زُ بُ رِل آ وَّ لِی ن | آ وَ لَم یَ کُن لَّ ہُم | آ یَ تً نْ آ ئیں | یَّ عْ لَ مَ ہُو

موجود ہے پہلی اُمتوں کی کتابوں میں ﴿١٩٦﴾ کیا نہیں ہے ان (اہلِ مکہ) کے لیے یہ کوئی دلیل کہ جانتے ہیں اِسے

عُلَمٰٓؤُا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿١٩٧﴾ ؕ وَلَوْ نَزَّلْنٰهُ عَلٰى بَعْضِ الْاَعْجَمِيْنَ ﴿١٩٨﴾ فَقَرَاَهٗ عَلَيْهِمْ

ع لَ مَا ءُ بَ نِی ءِ اِس رَا ءِ یِ ل | وَ لَا ءُ | نَ زَّ لْ نَا ہُ | ع لَا بَع ضِل آ ع جَ مِی ن | فَ قَ رَ آ ہُو | ع لَا ہِی ہِم

علمائے بنی اسرائیل ﴿١٩٧﴾ اور اگر ہم نازل کر دیتے اُسے کسی عجمی پر ﴿١٩٨﴾ اور وہ پڑھ کر سناتا انہیں

مَّا كَانُوْا بِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ﴿١٩٩﴾ ؕ كَذٰلِكَ سَلَكْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِ

مَا کَا نُو | بِ ہِی | مُ ×م نِی ن | کَ ذَا لِ کَ | سَ لَک نَا ہُ | فِی قُ لُو بِل

تو نہ ہوتے یہ اس پر ایمان لانے والے ﴿١٩٩﴾ اس طرح ڈال دیتے ہیں ہم اس (انکار اور تکذیب) کو دلوں میں

الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٢٠٠﴾ ؕ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿٢٠١﴾ فَيَاْتِيَهُمْ

مُج رِ مِی ن | لَا یُ ×م نُو نَ | بِ ہِی | حَت تَا | یَ رَ وُ | ل ع ذَا بَل آ لِی م | فَ یَ ×تِ یَ ہُم

مجرموں کے ﴿٢٠٠﴾ یہ ایمان نہیں لائیں گے اس پر حتّٰی کہ (نہ) دیکھ لیں دردناک عذاب ﴿٢٠١﴾ جو آن پڑتا ہے ان پر

بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٢٠٢﴾ فَيَقُوْلُوْا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُوْنَ ﴿٢٠٣﴾

بَغ تَ تَاوْں وَ ہُم لَا یَش عُ رُون فَ یَ قُو لُو ہَل نَح نُ مُن ظَ رُون

اچانک اس طرح کہ انہیں پتہ بھی نہیں چلتا ﴿٢٠٢﴾ پھر وہ کہتے ہیں کیا ہمیں مہلت مل سکتی ہے؟ ﴿٢٠٣﴾

اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿٢٠٤﴾ اَفَرَءَيْتَ اِنْ مَّتَّعْنٰهُمْ سِنِيْنَ ﴿٢٠٥﴾

اَف بِ عَ ذَابِ نَا یَس تَع جِ لُون اَف رَ اَی تَ اِ م مَت تَع نَا ہُم سِ نِی ن

تو کیا ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچا رہے ہیں یہ؟ ﴿٢٠٤﴾ کیا تم نے غور کیا کہ اگر ہم عیش کرنے دیں انہیں برسوں تک؟ ﴿٢٠٥﴾

ثُمَّ جَآءَهُمْ مَّا كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ﴿٢٠٦﴾ مَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يُمَتَّعُوْنَ ﴿٢٠٧﴾

ثُ مَ جَا ءَ ہُم مَا کَا نُوْ یُوْ عَ دُون مَا اَغ نَا عَن ہُم مَا کَا نُوْ یُ مَت تَ عُون

پھر آجائے ان پر وہی چیز جس سے انہیں ڈرایا جا رہا تھا ﴿٢٠٦﴾ کچھ کام نہ آئے گا اُن کے وہ سامانِ عیش جو انہیں ملا تھا ﴿٢٠٧﴾

وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا لَهَا مُنْذِرُوْنَ ﴿٢٠٨﴾ ذِكْرٰى

وَ مَا اَ ہ لَک نَا مِن قَر یَ تِن اِل لَا لَ ہَا مُن ذِ رُون ذِک رَا

اور نہیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو مگر آچکے تھے ان کے پاس خبردار کرنے والے ﴿٢٠٨﴾ نصیحت کرنے کے لیے ـــــ

وَمَا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿٢٠٩﴾ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيٰطِيْنُ ﴿٢١٠﴾ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهُمْ

وَ مَا کُن نَا ظَا لِ مِی ن وَ مَا تَ نَز زَ لَت بِ ہِش شَ یَا طِی ن وَ مَا یَم بَ غِی لَ ہُم

اور نہیں ہیں ہم ظالم ﴿٢٠٩﴾ اور نہیں لے کر اترتے اسے شیطان ﴿٢١٠﴾ اور نہ زیب دیتا ہے ان کو (یہ کام)

وَمَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿٢١١﴾ اِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُوْلُوْنَ ﴿٢١٢﴾ فَلَا تَدْعُ

وَ مَا یَس تَ طِی عُون اِن نَ ہُم عَ نِس سَم عِ لَ مَع زُ ولُون فَ لَا تَد عُ

اور نہ یہ اُن کے بس کی بات ہے ﴿٢١١﴾ بے شک وہ تو اس کی سُن گن سے بھی معزول کیے جا چکے ہیں ﴿٢١٢﴾ سو (اے نبیؐ) نہ پکارو

مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَذَّبِيْنَ ﴿٢١٣﴾ وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ

مَ عَ لَا ہِ اِلَا ہَن آ خَ رَ فَ تَ کُو نَ مِ نَل مُ عَذ ذَ بِی ن وَ اَن ذِ ر عَ شِی رَ تَ کَ

اللہ کے ساتھ کسی دوسرے خدا کو ورنہ ہو جاؤ گے تم عذاب پانے والوں میں ﴿٢١٣﴾ اور متنبہ کرو اپنے خاندان کے

الْاَقْرَبِيْنَ ﴿٢١٤﴾ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٢١٥﴾

آ قَ رَ بِی ن وَ خ فِض جَ نَا حَ کَ لِ مَ نِ تَ بَ عَ کَ مِ نَل مُ مِ نِی ن

قریبی رشتہ داروں کو ﴿٢١٤﴾ اور تواضع سے پیش آؤ ان لوگوں کے ساتھ جو پیروی کریں تمہاری، ایمان لانے والوں میں سے ﴿٢١٥﴾

فَاِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٢١٦﴾

فَ اِن عَ صَاوْکَ فَ قُل اِن نِی ۔۔۔ءُ بَ رِی مِ مَا تَع مَ لُون

لیکن اگر نافرمانی کریں تمہاری تو کہہ دو بے شک میں بری الذمہ ہوں ان اعمال سے جو تم کر رہے ہو ﴿٢١٦﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ﴿٢١٧﴾ الَّذِيْ يَرٰىكَ حِيْنَ

وَ تَ وَک کَل عَ لَل عَ زِی زِ رَ رَ حِی م آل لَ ذِی یَ رَاکَ حِی نَ

اور بھروسہ کرو اس ذات پر جو زبردست بھی ہے اور رحم فرمانے والا بھی ﴿٢١٧﴾ جو دیکھتا ہے تم کو جب

تَقُوْمُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقَلُّبَكَ فِي السّٰجِدِيْنَ ﴿٢١٩﴾ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ

تَ قُو مُ وَ تَ قَل لُ بَ کَ فِس سَا رِ جِ دِی ن اِن نَ ہُو ہُ وَ س سَ مِی عُل

تم کھڑے ہوتے ہو (نماز میں تنہا) ﴿٢١٨﴾ اور تمہاری نقل و حرکت کو بھی سجدہ کرنے والوں میں ﴿٢١٩﴾ بے شک وہی ہے ہر بات کا سننے والا

الْعَلِيْمُ ﴿٢٢٠﴾ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ عَلٰى مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيٰطِيْنُ ﴿٢٢١﴾ تَنَزَّلُ

عَ لِی م ہَل اُ نَب بِ ءُ کُم عَ لَا مَن تَ نَ زَ لُش شَ یَا طِی ن تَ نَ زَ لُ

اور جاننے والا ﴿٢٢٠﴾ کیا بتاؤں میں تمہیں کہ کس پر اُترا کرتے ہیں شیطان؟ ﴿٢٢١﴾ اُترتے ہیں وہ

عَلٰى كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ﴿٢٢٢﴾ يُّلْقُوْنَ السَّمْعَ وَاَكْثَرُهُمْ كٰذِبُوْنَ ﴿٢٢٣﴾

عَ لَا کُل لِ آف فَا کِن آ ثِی م یُل قُو نَس سَم عَ وَ آ کَ ثَ رُ ہُم کَا ذِ بُون

ہر جھوٹ گھڑنے والے بدکار پر ﴿٢٢٢﴾ جو (سُنی سُنائی بات) ڈال دیتے ہیں کانوں میں اور ان میں سے اکثر جھوٹے ہوتے ہیں ﴿٢٢٣﴾

وَالشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوٗنَ ﴿٢٢٤﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِيْ كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُوْنَ ﴿٢٢٥﴾

وَش شُ عَ رَا ۔۔۔ءُ یَت تَ بِ عُ ہُ مُل غَا وُون آ لَم تَ رَ آن نَ ہُم فِی کُل لِ وَا دِ یِن یَ ہِی مُون

اور رہے شعرا تو چلا کرتے ہیں اُن کے پیچھے بہکے ہوئے لوگ ﴿٢٢٤﴾ کیا نہیں دیکھتے ہو تم کہ وہ ہر وادی میں بھٹکتے ہیں ﴿٢٢٥﴾

وَاَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ مَا لَا يَفْعَلُوْنَ ﴿٢٢٦﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

وَ آن نَ ہُم یَ قُو لُون مَا لَا یَ فعَ لُون اِل لَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص

اور بلاشبہ وہ کہتے ہیں ایسی باتیں جو کرتے نہیں ﴿٢٢٦﴾ مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصّٰلِحٰتِ وَذَكَرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّانْتَصَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا ؕ

صَا لِ حَا تِ وَ ذَ کَ رُ لَا ہَ کَ ثِی رَا وَن وَن تَ صَ رُ و مِم بَ عِ دِ مَا ظُ لِ مُو

نیک عمل اور ذکر کیا اللہ کا کثرت سے اور بدلہ لیا انہوں نے اس کے بعد کہ زیادتی کی گئی اُن پر

وَسَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَيَّ مُنْقَلَبٍ يَّنْقَلِبُوْنَ ﴿٢٢٧﴾ ع ١١ ١٥

وَسَ يَعْ لَمُ | لَ ذِ يْ نَ | ظَ لَ مُ وْ | اَ يْ يَ مُ نْ قَ لَ بِ يَ نْ قَ لِ بُ وْ نَ

اور عنقریب معلوم ہو جائے گا | ان لوگوں کو جنہوں نے | زیادتی کی | کہ کس انجام سے وہ دوچار ہوتے ہیں ﴿٢٢٧﴾

اٰیاتُھا ٩٣ (٢٧) سُوْرَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ (٤٨) رُكُوْعاتُھا ٧

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَا هِ | رَحْ مَا نِ | رَحِ يْ مِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طٰسٓ تِلْكَ اٰيٰتُ الْقُرْاٰنِ وَكِتَابٍ مُّبِيْنٍ ﴿١﴾

طَا سِيْ ... نْ | تِلْ كَ | آ يَا تُلْ | قُرْ آ نِ | وَ كِ تَا بِ مُ بِ يْ نِ

طا۔ سین۔ | یہ | آیات ہیں | قرآن کی | اور ایسی کتاب کی جو اپنا مدعا صاف صاف بیان کرتی ہے ﴿١﴾

هُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٢﴾ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ

هُ دَا وُ | وَ بُشْ رَا | لِلْ مُ ×مِ نِ يْ نَ | آ لَ لَ ذِ يْ نَ | يُ قِ يْ مُ وْ نَ | صَ لَا ةَ | وَ يُ ×تُ وْ نَ | زَ كَا ةَ

ہدایت اور بشارت ہے | ان مومنوں کے لیے ﴿٢﴾ | جو | قائم کرتے ہیں | نماز | اور دیتے ہیں | زکوٰۃ

وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ﴿٣﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ زَيَّنَّا

وَ هُمْ | بِلْ آ خِ رَ تِ هُمْ يُ وْ قِ نُ وْ نَ | اِ نَّ لَّ ذِ يْ نَ | لَا يُ ×مِ نُ وْ نَ | بِلْ آ خِ رَ تِ | زَ يَّ نَّا

اور وہی ہیں جو آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں ﴿٣﴾ بے شک وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر خوشنما بنا دیا ہے ہم نے

لَهُمْ اَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿٤﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَهُمْ سُوْٓءُ الْعَذَابِ

لَ هُمْ | آ عْ مَا لَ هُمْ | فَ هُمْ | يَ عْ مَ هُ وْ نَ | اُ لَا ... ءِ كَ | لَ ذِ يْ نَ لَ هُمْ | سُ وْ ... ءُ لْ عَ ذَا بِ

اُن کے لیے ان کی کرتوتوں کو اسی لیے وہ بھٹکتے پھرتے ہیں ﴿٤﴾ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہے بدترین عذاب

وَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ﴿٥﴾ وَاِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْاٰنَ

وَ هُمْ | فِلْ آ خِ رَ تِ | هُ مُ لْ آ خ سَ رُ وْ نَ | وَ اِ نَّ كَ | لَ تُ لَ قَّ | قُرْ آ نَ

اور وہی ہوں گے آخرت میں | سب سے زیادہ خسارہ میں رہنے والے ﴿٥﴾ | اور بے شک تم کو (اے نبیؐ) | دیا جا رہا ہے | یہ قرآن

مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ عَلِيْمٍ ۝٦ اِذْ قَالَ مُوْسٰى لِاَهْلِهٖٓ اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ

مِل لَدُن حَ كِی مِن عَ لِی م اِذ قَالَ مُوسَا ۔ لِ آہ لِ ہی.. اِن نِی.. آنَس تُ

اس ہستی کی طرف سے جو حکیم وعلیم ہے ۝٦ یاد کرو جب کہا موسیٰؑ نے اپنے گھر والوں سے بے شک میں نے دیکھی ہے

نَارًا ؕ سَاٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ اٰتِيْكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ

نَارَا سَ آتِی کُم مِن ہَا بِ خَ بَ رِن آوْ آتِی کُم بِ شِ ہَابِن قَ بَ سِل

ایک آگ۔ عنقریب لاتا ہوں میں تمہارے پاس وہاں سے کوئی خبر یا لے کر آتا ہوں تمہارے لیے کوئی دہکتا ہوا انگارہ

لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۝٧ فَلَمَّا جَآءَهَا نُوْدِيَ اَنْۢ بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ

لَ عَل لَ کُم تَص طَ لُون فَ لَم مَا جَا...ءَ ہَا نُودِیَ آم بُورِکَ مَن فِن نَارِ

تاکہ تم تاپ سکو ۝٧ پھر جب آئے موسیٰؑ آگ کے پاس تو ندا آئی کہ بابرکت ہے وہ جو اس آگ میں ہے

وَمَنْ حَوْلَهَا ؕ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝٨ يٰمُوْسٰٓى اِنَّهٗٓ اَنَا اللّٰهُ

وَ مَن حَا وَ لَ ہَا وَ سُب حَانَ لَلّٰہِ رَبِ بِل عَا لَ مِی ن یَا مُوسَا.. اِن نَ ہُو.. آنَل لَا ہِل

اور وہ جو اس کے اردگرد ہیں اور پاک ہے اللہ جو رب ہے سب جہانوں کا ۝٨ اے موسیٰؑ! یہ میں ہوں اللہ

الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝٩ وَاَلْقِ عَصَاكَ ؕ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَآنٌّ

عَ زِی زُ ل حَ کِی م وَ اَل قِ عَ صَاک فَ لَم مَا رَ آ ہَا تَہ تَزُّ کَ اَن نَ ہَا جَا...ن نُّوں

زبردست اور حکمت والا ۝٩ اور پھینکو اپنی لاٹھی! لیکن جب دیکھا موسیٰؑ نے اُسے کہ وہ حرکت کر رہی ہے گویا کہ وہ سانپ ہے،

وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ ؕ يٰمُوْسٰى لَا تَخَفْ ۫ اِنِّيْ لَا يَخَافُ لَدَيَّ

وَل لَا مُد بِ رَا وَّں وَ لَم یُ عَق قِب یَا مُوسَا لَا تَ خَف اِن نِی لَا یَ خَافُ لَ دَا یَّ

بھاگے پیٹھ پھیر کر اور مڑ کر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا) اے موسیٰؑ! نہ ڈرو، کیونکہ نہیں ڈرا کرتے میرے حضور

الْمُرْسَلُوْنَ ۝١٠ۙ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًۢا بَعْدَ سُوْٓءٍ

مُر سَ لُون اِل لَا مَن ظَ لَ مَ ثُم مَ بَ دَّ لَ حُس نَم بَ عَ دَ سُو...ءِن

رسول ۝١٠ ہاں، ڈرتا تو وہ ہے جس نے گناہ کیا ہو (لیکن وہ بھی اگر) پھر بدل لے (اپنے عمل کو) نیکی سے، برائی کے بعد

فَاِنِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝١١ وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ

فَ اِن نِی غَ فُو رُ رَ رَحِی م وَ اَد خِل یَ دَکَ فِی جَا ئِی بِ کَ تَخ رُ ج بَ یۡ ضَا...ءَ

تو یقیناً ہوں میں معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ۝١١ اور ڈالو اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں، نکلے گا وہ چمکتا ہوا

مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ ؕ فِيْ تِسْعِ اٰيٰتٍ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهٖ ؕ اِنَّهُمْ

مِن غَائِ رِسُو۔۔ءِن فِی تِس رِ ع آیَاتِن اِلَافِر عَاوْنَ وَقَاوْمِہ اِن نَ ہُم

بغیر کسی تکلیف کے، یہ (دو معجزے) ہیں ان نو (جو دیے گئے ہیں) معجزوں میں سے فرعون اور اس کی قوم کے لیے۔ یقیناً وہ

كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿١٢﴾ فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ اٰيٰتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوْا هٰذَا

كَانُو قَاوْمَن فَاسِ قِی ن ف لَم مَا جَاا۔۔ءَت ہُم آیَاتُ نَا مُب صِ رَتَن قَالُو ہَاذَا

ہیں بدکار لوگ ﴿١٢﴾ پھر جب آئے اُن کے پاس معجزے ہمارے، آنکھیں کھول دینے والے تو کہنے لگے یہ تو

سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٣﴾ وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَآ اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَّعُلُوًّا ؕ

سِح رُم مُ بِی ن وَ جَ حَ دُو بِ ہَا وَس تَی قَن تَت ہَا۔۔ آن فُ سُ ہُم ظُل مَاوْں وَ عُ لُوَا

کھلا جادو ہے ﴿١٣﴾ اور انکار کیا اُنہوں نے اُن معجزات کا ــــ حالانکہ یقین کر چکے تھے ان کا اپنے دلوں میں ــ ظلم اور غرور کی بنا پر۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿١٤﴾ ع وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ ١٤ ١٦

فَن ظُر گَا ئِی فَ کَانَ عَا قِ بَ تُل مُف سِ دِی ن وَل قَد آ تَی نَا دَاوٗدَ وَس لَا ئِی مَان

سو دیکھ لو کیا ہُوا انجام فساد مچانے والوں کا ﴿١٤﴾ اور یقیناً عطا کیا تھا ہم نے داؤدؑ اور سلیمانؑ کو

عِلْمًا ۚ وَقَالَا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ فَضَّلَنَا عَلٰى كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٥﴾

عِل مَا وَ قَا لَل حَم دُ لِل لَا ہِل لَ ذِی فَض ضَ ل نَا عَ لَا کَ ثِی رِم مِن رِ عِ بَا دِہِل مُ ×م نِی ن

غیر معمولی علم اور کہا اُنہوں نے شکر اللہ کا جس نے فضیلت دی ہم دونوں کو اپنے بہت سے مومن بندوں پر ﴿١٥﴾

وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ دَاوٗدَ وَقَالَ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ

وَوَ رِ ثَ سُ لَا ئِی مَان دَاوٗدَ وَ قَا لَ یَا۔۔ اَی یُ ہَن نَاسُ عُل لِم نَا مَن طِ قَط طَا ئِی رِ

اور وارث بنے سلیمانؑ داؤدؑ کے اور کہا سلیمانؑ نے اے لوگو! سکھائی گئی ہیں ہمیں پرندوں کی بولیاں

وَاُوْتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ؕ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِيْنُ ﴿١٦﴾

وَاُو تِی نَا مِن کُل لِ شَا ئِی ء اِن نَ ہَاذَا لَ ہُوَ ل فَض لُل مُ بِی ن

اور عطا کی گئی ہیں ہمیں ہر طرح کی چیزیں۔ بے شک یہی ہے (اللہ کا) نمایاں فضل ﴿١٦﴾

وَحُشِرَ لِسُلَيْمٰنَ جُنُوْدُهٗ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَالطَّيْرِ

وَ حُ شِ رَ لِ سُ لَا ئِی مَان جُ نُو دُ ہُو مِ نَل جِن نِ وَل اِن سِ وَط طَا ئِی رِ

(اور ایک مرتبہ) جمع کیے گئے سلیمانؑ کے جائزہ کے لیے اس کے تمام لشکر جو مشتمل تھے جنوں، انسانوں اور پرندوں پر

فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ﴿١٧﴾ حَتّٰٓى اِذَآ اَتَوْا عَلٰى وَادِ النَّمْلِ ۙ

فَ ہُم | یُوزَعُون | حَت تا.. | اِذَا.. | آتَاوْ | عَ لَا وَادِ نَم لِ

پھر اُن کی نظم وضبط کے ساتھ صف بندی کی گئی ﴿١٧﴾ (اور چل پڑے) حتّٰی کہ جب پہنچے وہ چیونٹیوں کی وادی میں

قَالَتْ نَمْلَةٌ يّٰٓاَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوْا مَسٰكِنَكُمْ ۚ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ

قَالَت | نَم لَ تُ ئیں | یَا.. اَی یُ ہَن نَم لُد | خُ لُو | مَ سَا کِ نَ کُم | لَا یَحْ طِ مَن نَ کُم

تو کہا ایک چیونٹی نے، اے چیونٹیو! گھس جاؤ اپنے بلوں میں، کہیں ایسا نہ ہو کہ کچل ڈالیں تمہیں

سُلَيْمٰنُ وَجُنُوْدُهٗ ۙ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿١٨﴾ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا

سُ لَا ئی مَانُ | وَ جُ نُو دُ ہُو | وَ | ہُم | لَا یَش عُ رُون | فَ تَ بَس سَ مَ ضَا حِ کَم | مِن قَا وْ لِ ہَا

سلیمانؑ اور اُن کا لشکر جبکہ اُنہیں خبر بھی نہ ہو ﴿١٨﴾ تو سلیمانؑ مسکراتے ہوئے ہنس پڑے اس کی بات پر

وَقَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ

وَ قَالَ | رَب بِّ | آوْزِعْ نِی.. | اَن | اَش کُ رَ | نِع مَ تَ کَ | لَ تِی..

اور کہنے لگے اے میرے مالک! مجھے توفیق عطا فرما کہ میں شکر ادا کرتا رہوں تیرے ان احسانات کا جو

اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَدْخِلْنِيْ

اَن عَم تَ | عَ لَا وَا لِ دَا یَ | وَ اَن | اَع مَ لَ | صَا لِ حَن | تَر ضَاہُ | وَ اَد خِل نِی

تُو نے کیے ہیں مجھ پر اور میرے والدین پر اور یہ کہ میں کرتا رہوں ایسے نیک عمل جو تجھے پسند ہوں اور داخل فرما تو مجھے

بِرَحْمَتِكَ فِيْ عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿١٩﴾ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ

بِ رَح مَ تِ کَ | فِی عِ بَا دِ کَ صَا لِ حِی ن | وَ تَ فَق قَ دَ | طَ طَا ئِ رَ | فَ قَا لَ

اپنی رحمت سے اپنے صالح بندوں میں ﴿١٩﴾ اور جائزہ لیا سلیمانؑ نے پرندوں کی فوج کا اور فرمایا:

مَا لِيَ لَآ اَرَى الْهُدْهُدَ ۡ اَمْ كَانَ مِنَ الْغَآئِبِيْنَ ﴿٢٠﴾ لَاُعَذِّبَنَّهٗ

مَا لِ یَ | لَا.. اَرَ | ل ہُد ہُ دَ | اَم کَا نَ مِ نَل غَا... ءِ بِی ن | لَ اُ عَذ ذِ بَن نَ ہُو

کیا بات ہے؟ نہیں دیکھ رہا ہوں میں ہُدہُد کو کیا وہ کہیں غائب ہو گیا ہے؟ ﴿٢٠﴾ میں ضرور سزا دوں گا اسے

عَذَابًا شَدِيْدًا اَوْ لَاَاْذْبَحَنَّهٗٓ اَوْ لَيَاْتِيَنِّيْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢١﴾

عَ ذَا بَن شَ دِی دَن | آوْ لَ آذ بَ حَن نَ ہُو.. | آوْ لَ یَ × تِ یَن نِی | بِ سُل طَا نِم مُ بِی ن

سخت ترین سزا یا اُسے ذبح کر دونگا یا اُسے پیش کرنی ہوگی میرے سامنے کوئی معقول وجہ ﴿٢١﴾

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَحَطْتُّ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ

فَ مَ كَ ثَ غَ يْ رَ بَ عِ يْ دِ ن ف قَ الَ اَ حَ طْ تُّ بِ مَا لَ مْ تُ حِ طْ بِ ہٖ

پھر تھوڑی ہی دیر کے بعد وہ حاضر ہُوا اور کہنے لگا کہ مَیں نے حاصل کی ہیں وہ (معلومات) جو آپ کے علم میں نہیں ہیں

وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَاٍ بِنَبَاٍ يَّقِيْنٍ ﴿٢٢﴾ اِنِّيْ وَجَدْتُّ امْرَاَةً تَمْلِكُهُمْ

وَ جِ ئْ تُ كَ مِ نْ سَ بَ اِ بِ نَ بَ اِ يَّ قِ يْ ن اِ نِّ ي وَ جَ دْ تُّ اِ مْ رَ اَ ةً تَ مْ لِ كُ هُ مْ

اور لایا ہوں مَیں آپ کے پاس سبا سے ایک یقینی اطلاع ﴿٢٢﴾ مَیں نے دیکھا ہے ایک عورت کو جو اُن کی حکمران ہے

وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَّلَهَا عَرْشٌ عَظِيْمٌ ﴿٢٣﴾ وَجَدْتُّهَا

وَ اُ وْ تِ يَ تْ مِ نْ كُ لِّ شَ يْ ءٍ وَّ لَ هَ ا عَ رْ شٌ عَ ظِ يْ مٌ وَ جَ دْ تُّ هَ ا

اور جسے بخشا گیا ہر طرح کا سامان اور اس کا ہے ایک تخت بہت بڑا ﴿٢٣﴾ اور دیکھا ہے مَیں نے اُس کو

وَقَوْمَهَا يَسْجُدُوْنَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ

وَ قَ وْ مَ هَ ا يَ سْ جُ دُ وْ نَ لِ شَّ مْ سِ مِ نْ دُ وْ نِ لّٰ هِ وَ زَ يَّ نَ لَ هُ مُ شَّ يْ طٰ نُ

اور اُس کی قوم کو کہ وہ سجدہ کرتے ہیں سُورج کو اللہ کی بجائے اور خوشنما بنا دیے ہیں اُن کے لیے شیطان نے

اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُوْنَ ﴿٢٤﴾ اَلَّا يَسْجُدُوْا

اَ عْ مَ الَ هُ مْ فَ صَ دَّ هُ مْ عَ نِ سَّ بِ يْ لِ فَ هُ مْ لَ ا يَ هْ تَ دُ وْ نَ اَ لَّ ا يَ سْ جُ دُ وْ

اُن کے اعمال اور اس طرح روک دیا ہے اُنہیں سیدھے راستے سے لہٰذا اب وہ راہ نہیں پاتے ﴿٢٤﴾ کہ کیوں نہیں کرتے سجدہ

لِلّٰهِ الَّذِيْ يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُوْنَ

لِ لّٰ هِ اَ لَّ ذِ ي يُ خْ رِ جُ لْ خَ بْ ءَ فِ ي سَّ مَ اوَ اتِ وَ لْ اَ رْ ضِ وَ يَ عْ لَ مُ مَ ا تُ خْ فُ وْ نَ

اس اللہ کو جو نکالتا ہے پوشیدہ چیزیں آسمانوں کی اور زمین کی اور جانتا ہے وہ باتیں جو تم چھپاتے ہو

وَمَا تُعْلِنُوْنَ ﴿٢٥﴾ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ

وَ مَ ا تُ عْ لِ نُ وْ نَ اَ لّٰ هُ لَ ا اِ لٰ هَ اِ لَّ ا هُ وَ رَ بُّ

اور وہ بھی جو تم ظاہر کرتے ہو؟ ﴿٢٥﴾ وہ اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے جو رب ہے

الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿٢٦﴾ قَالَ سَنَنْظُرُ اَصَدَقْتَ اَمْ كُنْتَ

اَ لْ عَ رْ شِ لْ عَ ظِ يْ مِ قَ الَ سَ نَ نْ ظُ رُ اَ صَ دَ قْ تَ اَ مْ كُ نْ تَ

عرشِ عظیم کا ﴿٢٦﴾ سلیمانؑ نے کہا اب ہم دیکھیں گے کیا تو نے سچ کہا ہے یا ہے تو

مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۲۷﴾ اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ

مِنَ کَاذِبِیْنَ اِذْهَبْ بِّکِتٰبِیْ هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ

جھوٹ بولنے والوں میں سے؟ ﴿۲۷﴾ لے جا میرا یہ خط اور ڈال دینا اسے ان لوگوں کی طرف پھر

تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۸﴾ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا

تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا

واپس آجانا اُن کے پاس سے اور دیکھنا وہ کیا جواب دیتے ہیں؟ ﴿۲۸﴾ ملکہ بولی اے اہلِ دربار!

اِنِّيْٓ اُلْقِيَ اِلَيَّ كِتٰبٌ كَرِيْمٌ ﴿۲۹﴾ اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ

اِنِّیْ اُلْقِیَ اِلَیَّ کِتٰبٌ کَرِیْمٌ اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ

صورتِ حال یہ ہے کہ بھیجا گیا ہے مجھے ایک نہایت اہم خط ﴿۲۹﴾ وہ خط سلیمانؑ کی طرف سے ہے

وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿۳۰﴾ اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ

وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ

اور اس طرح شروع ہوتا ہے: اللہ کے نام سے جو رحمٰن ہے اور رحیم ہے ﴿۳۰﴾ کہ نہ سرکشی کرو تم میرے مقابلہ میں

وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَفْتُوْنِيْ فِيْٓ اَمْرِيْ ۚ

وَاْتُوْنِیْ مُسْلِمِیْنَ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَفْتُوْنِیْ فِیْٓ اَمْرِیْ

اور حاضر ہو جاؤ میرے پاس "مسلم" یعنی فرمانبردار بن کر ﴿۳۱﴾ ملکہ نے کہا اے اہلِ دربار! مشورہ دو مجھے میرے اس معاملہ میں،

مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنِ ﴿۳۲﴾ قَالُوْا نَحْنُ اُولُوْا قُوَّةٍ

مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنِ قَالُوْا نَحْنُ اُولُوْا قُوَّةٍ

نہیں طے کرتی ہوں میں کوئی معاملہ جب تک کہ نہ موجود ہو تم میرے پاس ﴿۳۲﴾ وہ کہنے لگے کہ ہم طاقتور

وَّاُولُوْا بَاْسٍ شَدِيْدٍ ۙ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكِ فَانْظُرِيْ مَاذَا تَاْمُرِيْنَ ﴿۳۳﴾

وَّاُولُوْا بَاْسٍ شَدِيْدٍ ۙ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكِ فَانْظُرِيْ مَاذَا تَاْمُرِيْنَ

اور سخت جنگجو ہیں۔ لیکن اختیار آپ کے ہاتھ میں ہے سو آپ خود دیکھ لیں کہ آپ کو کیا فیصلہ کرنا ہے؟ ﴿۳۳﴾

قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْٓا

قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْٓا

ملکہ کہنے لگی بلاشبہ بادشاہ جب داخل ہوتے ہیں کسی بستی میں تو اُجاڑ دیتے ہیں اسے اور کر دیتے ہیں

اَعِزَّةَ اَهْلِهَآ اَذِلَّةً ۚ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَاِنِّيْ مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ

اَعِزَّتَ اَهْلِهَآ اَذِلَّتَ ۚ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَاِنِّيْ مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ

وہاں کے عزت داروں کو ذلیل اور ایسا ہی یہ بھی کریں گے ﴿٣٤﴾ اور میں بھیج رہی ہوں اُن کی طرف ایک ہدیہ

فَنٰظِرَةٌۢ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا جَآءَ سُلَيْمٰنَ

فَنٰظِرَةٌۢ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا جَآءَ سُلَيْمٰنَ

پھر دیکھتی ہوں کیا جواب لے کر پلٹتے ہیں سفیر ﴿٣٥﴾ پھر جب آیا وہ (ملکہ کا سفیر) سلیمانؑ کے پاس

قَالَ اَتُمِدُّوْنَنِ بِمَالٍ ۫ فَمَآ اٰتٰىنِۦَ اللّٰهُ

قَالَ اَتُمِدُّوْنَنِ بِمَالٍ ۫ فَمَآ اٰتٰىنِۦَ اللّٰهُ

تو اُنہوں نے کہا کیا تم مدد کرنا چاہتے ہو میری مال سے؟ سو تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ جو کچھ دے رکھا ہے مجھے اللہ نے

خَيْرٌ مِّمَّآ اٰتٰىكُمْ ۚ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ﴿٣٦﴾

خَيْرٌ مِّمَّآ اٰتٰىكُمْ ۚ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ﴿٣٦﴾

وہ کہیں بہتر ہے اس سے جو اس نے تمہیں دیا ہے مجھے اس کی ضرورت نہیں بلکہ تمہی کو تمہارا یہ ہدیہ مبارک ہو ﴿٣٦﴾

اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ

اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ

واپس جاؤ اُن کی طرف (جنہوں نے تمہیں بھیجا ہے) ہم لے کر آئیں گے اُن پر ایسے لشکر کہ نہ مقابلہ کر سکیں وہ

بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَآ اَذِلَّةً وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ﴿٣٧﴾ قَالَ

بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَآ اَذِلَّةً وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ﴿٣٧﴾ قَالَ

اُن کا اور البتہ ضرور نکال دیں گے ہم ان کو وہاں سے ذلیل کر کے اور وہ خوار ہو کر رہ جائیں گے ﴿٣٧﴾ سلیمانؑ نے کہا:

يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَيُّكُمْ يَاْتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ

يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَيُّكُمْ يَاْتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ

اے اہلِ دربار! کون تم میں سے لا سکتا ہے میرے پاس اس کا تخت اس سے پہلے کہ وہ حاضر ہوں میرے حضور

يَّاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ﴿٣٨﴾ قَالَ عِفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ

يَّاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ﴿٣٨﴾ قَالَ عِفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ

مطیعِ فرمان ہو کر ﴿٣٨﴾ عرض کیا ایک قوی ہیکل جن نے میں حاضر کر دوں گا آپ کے پاس وہ تخت اس سے پہلے

اَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ ۚ وَاِنِّيْ عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ اَمِيْنٌ ﴿٣٩﴾ قَالَ الَّذِيْ

اَنْ تَ قُوْمَ	مِ مَّ قَامِ كَ	وَاِ نِّ نِيْ	عَ لَاِ يْ هِ	لَ قَ وِ يُّ	اَ مِ يْ نُ	قَا لَل	لَ ذِ ى

کہ آپ اُٹھیں اپنی جگہ سے اور یقیناً میں اس کی طاقت رکھتا ہوں اور امانتدار بھی ہوں ﴿٣٩﴾ کہا اس شخص نے

عِنْدَهٗ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتٰبِ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ

عِ نْ دَ هُ	عِ لْ مُ مِ نَ لْ كِ تَا بِ	اَ نَ	آ تِ يْ كَ بِ هِ	قَ بْ لَ آ ئِيں	يَ رْ تَ دَ دَ اِ لَا ئِ كَ

جس کے پاس تھا کتاب کا علم کہ میں لے آتا ہوں وہ تخت آپ کے پاس اس سے پہلے کہ جھپکے

طَرْفُكَ ۭ فَلَمَّا رَاٰهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهٗ قَالَ هٰذَا مِنْ فَضْلِ

طَ رْ فُ كَ	فَ لَ مَّا	رَ آ هُ	مُ سْ تَ قِ رَّ نِ	عِ نْ دَ هُ	قَا لَ	هَا ذَا	مِ نْ فَ ضْ لِ

آپ کی پلک۔ چنانچہ جب دیکھا سلیمانؑ نے اس تخت کو رکھا ہوا اپنے پاس تو پکار اُٹھے یہ فضل ہے

رَبِّيْ ۤ لِيَبْلُوَنِيْٓ ءَاَشْكُرُ اَمْ اَكْفُرُ ۭ وَمَنْ شَكَرَ

رَ بِّ	لِ يَ بْ لُ وَ نِ..	ءَ اَ شْ كُ رُ	اَ مْ اَ كْ فُ رُ	وَ مَ نْ	شَ كَ رَ

میرے رب کا ــــ یہ اس لیے ہے تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری کرتا ہوں اور جو کوئی شکر کرتا ہے

فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيْمٌ ﴿٤٠﴾

فَ اِ نَّ مَا	يَ شْ كُ رُ	لِ نَ فْ سِ هِ	وَ مَ نْ	كَ فَ رَ	فَ اِ نَّ رَ بِّ يْ	غَ نِ يُّ كَ رِ يْ مُ

تو درحقیقت وہ شکر کرتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے اور جو کوئی کفر کرتا ہے تو میرا رب بے نیاز اور بہت کریم ہے ﴿٤٠﴾

قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَدِيْٓ

قَا لَ	نَ كِّ رُ وْ	لَ هَا	عَ رْ شَ هَا	نَ نْ ظُ رْ	آ تَ هْ تَ دِ ى..

سلیمانؑ نے فرمایا: کہ ناقابلِ شناخت بنا دو اس کے لیے اس کا تخت ہم دیکھیں گے کہ کیا وہ صحیح بات تک پہنچتی ہے

اَمْ تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ﴿٤١﴾ فَلَمَّا جَآءَتْ قِيْلَ اَهٰكَذَا

آ مْ تَ كُ وْ نُ	مِ نَ لَّ ذِ ى نَ	لَا يَ هْ تَ دُ ون	فَ لَ مَّا	جَا.. ءَ تْ	قِ يْ لَ	آ هَا كَ ذَا

یا ہے ان لوگوں میں سے جو راہِ راست نہیں پاتے؟ ﴿٤١﴾ پھر جب وہ حاضر ہوئی تو پوچھا گیا کیا ایسا ہی ہے

عَرْشُكِ ۭ قَالَتْ كَاَنَّهٗ هُوَ ۚ وَاُوْتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا

عَ رْ شُ كِ	قَا لَ تْ	كَ اَ نَّ هُ هُ وَ	وَ اُ وْ تِ يْ نَ لْ عِ لْ مَ	مِ نْ قَ بْ لِ هَا	وَ كُ نَّ نَا

تمہارا تخت؟ کہنے لگی: یہ تو گویا وہی ہے اور جان گئے تھے ہم تو (ساری بات) اس سے پہلے ہی اور ہو گئے تھے ہم

مُسْلِمِيْنَ ﴿٤٢﴾ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَّعْبُدُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ

مُس لِ مِی ن	وَصَدَّ دَ ہَا	مَا	کَانَت تَع بُ دُ	مِن دُونِ لّٰلاَہ
مسلم یعنی مطیعِ فرمان ﴿٤٢﴾ اور روک رکھا تھا اُسے (مسلمان ہونے سے)			ان معبودوں نے جن کو وہ پوجتی تھی	اللہ کے سوا۔

اِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ﴿٤٣﴾ قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۚ فَلَمَّا

اِن نَ ہَا	کَانَت مِن قَاوُ مِن کَافِ رِی ن	قِی لَ	لَ ہَ	خُ لِی	صَر حَ	فَ لَم مَا
صورتِ حال یہ ہے کہ	وہ تھی ایک کافر قوم میں سے ﴿٤٣﴾	کہا گیا	اس سے	کہ داخل ہو جاؤ	محل میں	سو جب

رَاَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَّكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ؕ قَالَ اِنَّهٗ

رَاَت ہُ	حَ سِ بَت ہُ	لُج جَ تَاوُں	وَ کَ شَ فَت	عَن سَا قَی ہَا	قَالَ	اِن نَ ہُو
دیکھا اُس نے اس (کے فرش) کو	تو سمجھی وہ اُسے	گہرا پانی	اور کھول دیں	اپنی دونوں پنڈلیاں،	سلیمانؑ نے فرمایا:	یہ

صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيْرَ ؕ قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ

صَر حُم	مُ مَر رَدُم مِن قَ وَا رِی ر	قَالَت	رَب بِ	اِن نِی	ظَ لَم تُ	نَف سِی
ایک محل ہے	جڑے ہوئے ہیں اس میں شیشے۔	وہ پکار اُٹھی	اے میرے مالک!	بے شک میں	ظلم کرتی رہی ہوں	اپنی جان پر

وَاَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمٰنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٤﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ ع ٣ ١٣ ١٨

وَ اَس لَم تُ	مَ عَ سُ لَا رَبِّ لِ عَا لَ مِی ن	لِل لَا ہِ رَب بِل عَا لَ مِی ن	وَل قَد	اَر سَل نَا..
اور میں سر تسلیم خم کرتی ہوں،	سلیمانؑ کے ساتھ	اللہ ربّ العالمین کے حضور ﴿٤٤﴾	اور یقیناً	بھیجا ہم نے رسول بنا کر

اِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ فَرِيْقٰنِ

اِلَا ثَ مُو دَ	اَ خَا ہُم	صَا لِ حَن	اَ نِ اع بُ دُ	لِل لَا ہَ	فَ اِذَا ہُم	فَ رِی قَا ن
ثمود کی طرف	اُن کے بھائی	صالحؑ کو	(اس حکم کے ساتھ) کہ بندگی کرو	اللہ کی،	تو یکایک وہ	دو فریق بن گئے

يَخْتَصِمُوْنَ ﴿٤٥﴾ قَالَ يٰقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ بِالسَّيِّئَةِ

یَخ تَ صِ مُون	قَالَ	یَا قَاوُ مِ	لِ مَ	تَس تَع جِ لُو نَ	بِس سَا ئِی یِ ءَ ۃِ
اور باہم جھگڑنے لگے ﴿٤٥﴾	صالحؑ نے کہا:	اے میری قوم!	کیوں	جلدی مچاتے ہو تم	برائی کے لیے

قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿٤٦﴾ قَالُوا

قَب لَل حَ سَ نَہ	لَا وْ لَا تَس تَغ فِ رُ وْ نَل	لَا ہَ	ل عَل لَ کُم	تُر حَ مُون	قَالُط
بھلائی سے پہلے؟	کیوں نہیں تم مغفرت طلب کرتے	اللہ سے؟	شاید کہ تم پر	رحم کیا جائے ﴿٤٦﴾	کہنے لگے:

اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ ؕ قَالَ طٰٓئِرُكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ

طَارِنَا يَرْنَابِكَ وَبِمَنْ مَعَكَ قَالَ طَاءِرُكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ

منحوس قدم پایا ہے ہم نے تمہیں اور ان کو جو تمہارے ساتھ ہیں۔ صالحؑ نے کہا تمہاری بدقسمتی تو اللہ کے ہاں ہے۔

بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُوْنَ ﴿٤٧﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِيْنَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ

بَل اَنْتُمْ قَاوْمٌ تُفْ تَنُوْن وَكَانَ فِل مَدِيْ نَةِ تِسْ عَ تُرَهْ طِيں

اصل بات یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو عذاب میں مبتلا ہو گے ﴿٤٧﴾ اور تھے اس شہر میں نو جتھے دار

يُّفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ ﴿٤٨﴾ قَالُوْا تَقَاسَمُوْا بِاللّٰهِ

يُفْ سِدُوْنَ فِل اَرْضِ وَلَا يُصْ لِحُوْن قَالُوْ تَ قَاسَ مُو بِل لَاهِ

جو فساد مچاتے رہتے تھے ملک میں اور اصلاح کرنا نہیں چاہتے تھے ﴿٤٨﴾ انہوں نے کہا: قسم کھاؤ باہم اللہ کی

لَنُبَيِّتَنَّهٗ وَاَهْلَهٗ ثُمَّ لَنَقُوْلَنَّ لِوَلِيِّهٖ مَا شَهِدْنَا

لَ نُ بَا يِّ تَ نَّ هُ وَاَ هْ لَ هُو ثُمَّ مَ لَ نَ قُوْ لَ نَّ لِ وَ لِ يِّ هِي مَا شَ هِدْ نَا

کہ ہم شبخون ماریں گے صالحؑ اور اس کے گھر والوں پر پھر ہم کہہ دیں گے اس کے ولی سے، ہم موجود نہ تھے،

مَهْلِكَ اَهْلِهٖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿٤٩﴾ وَمَكَرُوْا مَكْرًا وَّمَكَرْنَا مَكْرًا

مَ هْ لِ كَ اَ هْ لِ هِي وَ اِ نَّا لَ صَا دِقُوْن وَ مَ كَ رُو مَ كْ رَا وَ مَ كَ رْ نَا مَ كْ رَا

اس کے خاندان کی ہلاکت کے موقع پر اور ہم بالکل سچ کہتے ہیں ﴿٤٩﴾ اور چلے وہ ایک چال اور پھر چلے ہم بھی ایک چال

وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٥٠﴾ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۙ اَنَّا دَمَّرْنٰهُمْ

وَ هُمْ لَا يَشْ عُرُوْن فَنْ ظُرْ كَا يِ فَ كَانَ عَا قِ بَ تُ مَكْ رِ هِمْ اَ نَّا دَمَّ رْ نَا هُمْ

جس کی انہیں خبر ہی نہ ہوئی ﴿٥٠﴾ سو دیکھ لو کیا ہوا انجام اُن کی چال کا، یہ کہ ہم نے تباہ کر کے رکھ دیا اُن کو

وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٥١﴾ فَتِلْكَ بُيُوْتُهُمْ خَاوِيَةً ۢ بِمَا ظَلَمُوْا ؕ اِنَّ

وَ قَاوْ مَ هُمْ اَ جْ مَ عِيْن فَ تِلْ كَ بُ يُوْ تُ هُمْ خَا وِ يَ تَمْ بِ مَا ظَ لَ مُو اِ نَّ

اور اُن کی ساری قوم کو ﴿٥١﴾ سو یہ ہے اُن کے گھر جو ویراں پڑے ہیں اس ظلم کے نتیجہ میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ بے شک

فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿٥٢﴾ وَاَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

فِي ذَا لِ كَ لَا يَ تَلِّ قَاوْ مِ يَّ عْ لَ مُوْن وَ اَ نْ جَ يْ نَا الَّ ذِ يْ نَ اٰ مَ نُوْ

اس میں ایک نشانِ عبرت ہے ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ﴿٥٢﴾ اور بچا لیا ہم نے ان لوگوں کو جو ایمان لائے تھے

وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿٥٣﴾ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ

وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ

اور اللہ سے ڈرتے رہتے تھے ﴿٥٣﴾ اور لوطؑ کو (یاد کرو) جب اس نے کہا اپنی قوم سے یہ کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ کرتے ہو بے حیائی کے کام

وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ﴿٥٤﴾ اَئِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ ؕ

وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ اَئِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ ؕ

ایک دوسرے کو دکھاتے ہوئے؟ ﴿٥٤﴾ کیا تم آتے ہو مردوں کے پاس شہوت رانی کے لیے بجائے عورتوں کے۔

بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ﴿٥٥﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا

بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا

حقیقت یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو سخت جہالت کا کام کرتے ہو ﴿٥٥﴾ سو نہ تھا جواب اس کی قوم کا مگر یہ کہ کہنے لگے

اَخْرِجُوْٓا اٰلَ لُوْطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ﴿٥٦﴾ فَاَنْجَيْنٰهُ

اَخْرِجُوْٓا اٰلَ لُوْطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ فَاَنْجَيْنٰهُ

نکال دو آلِ لوطؑ کو اپنی بستی سے کیونکہ یہ ایسے لوگ ہیں جو پاکباز رہنا چاہتے ہیں ﴿٥٦﴾ سو بچا لیا ہم نے اُسے

وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۫ قَدَّرْنٰهَا مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿٥٧﴾

وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۫ قَدَّرْنٰهَا مِنَ الْغٰبِرِيْنَ

اور اُس کے گھر والوں کو سوائے اُس کی بیوی کے، طے کر رکھا تھا ہم نے اس کے لیے کہ (ہو گی) وہ پیچھے رہ جانے والوں میں ﴿٥٧﴾

ع ١٤ ٢ ١٩

وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۚ فَسَآءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿٥٨﴾

وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَسَآءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ

اور برسائی ہم نے اُن پر ایک بارش سو بہت ہی بُری ثابت ہوئی بارش ان لوگوں کے لیے جنہیں متنبہ کیا جا چکا تھا ﴿٥٨﴾

قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلٰمٌ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰى ؕ آٰللّٰهُ خَيْرٌ

قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلٰمٌ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰى ؕ آٰللّٰهُ خَيْرٌ

کہو! "الحمد للہ"۔ اور سلام ہو اللہ کے ان بندوں پر جنہیں اس نے برگزیدہ بنایا (اُن سے پوچھو!) کیا اللہ بہتر ہے

اَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٥٩﴾ ؕ

اَمَّا يُشْرِكُوْنَ

یا وہ (معبود) جنہیں یہ لوگ شریک ٹھہراتے ہیں اس کا؟ ﴿٥٩﴾

اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ

آم مَن خَ لَ سَ مَ وَاتِ وَل اَرْ ضَ وَ اَن زَ لَ لَ كُم مِ نَس سَ مَ ۔۔۔ ءِ مَ ۔۔۔ آ

بھلا وہ کون ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور برسایا تمہارے لیے آسمان سے پانی؟ (وہ ہم ہیں)

فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْۢبِتُوْا شَجَرَهَا ؕ

ف اَم بَت نَا بِ ہِی حَ دَا ۔۔۔ ءِ قَ ذَاتَ بَہ جَہ مَا كَانَ لَ كُم اَن تُم بِ تُو شَ ج رَ ہَا

پھر اُگائے ہم ہی نے اس کے ذریعہ سے باغات، رونق والے، نہ تھا تمہارے بس میں کہ اُگا سکتے تم اُن میں درخت،

ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ ؕ ﴿۶۰﴾

ءِ لَا ہُم مَ عَل لَا ہ بَل ہُم قَا ؤُ مُو نَیں یَ عْ دِ لُو نَ

کیا کوئی (اور) معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟ نہیں بلکہ یہ وہ لوگ ہیں جو سیدھی راہ سے ہٹ کر چلے جا رہے ہیں ﴿۶۰﴾

اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلٰلَهَآ اَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا

آم مَن جَ عَ لَل اَرْ ضَ قَ رَا رَا وَ وَ جَ عَ لَ رِ خ لَا لَ ہَا ۔۔ آن ہَا رَا وَ وَ جَ عَ لَ لَ ہَا

بھلا کون ہے وہ جس نے بنایا زمین کو جائے قرار اور رواں کیے اس کے اندر دریا اور بنائے اس کے لیے

رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ

رَ وَا سِ یَ وَ وَ جَ عَ لَ بَ یْ نَل بَ حْ رَ یْ نِ حَا جِ زَا ءِ لَا ہُم مَ عَل لَا ہ

بوجھل پہاڑ اور حائل کر دیا پانی کے دو ذخیروں کے درمیان پردہ؟ کیا کوئی (اور) معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۶۱﴾ اَمَّنْ يُّجِيْبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ

بَل آک ثَ رُ ہُم لَا یَ عْ لَ مُو نَ یُ جِ یْ بُل مُض طَ رِ رَ اِ ذَا دَ عَا ہُ

نہیں بلکہ ان کی اکثریت نادان ہے ﴿۶۱﴾ بھلا وہ کون ہے جو دُعا سنتا ہے بے قرار کی جب وہ اُسے پکارے

وَيَكْشِفُ السُّوْٓءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَآءَ الْاَرْضِ ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ

وَ یَ کْ شِ فُس سُو ۔۔۔ ءَ وَ یَ جْ عَ لُ کُم خُ لَ فَا ۔۔۔ ءَ ل اَرْ ض ءِ لَا ہُم مَ عَل لَا ہ

اور رفع کرتا ہے اس کی تکلیف اور بناتا ہے تمہیں زمین کا خلیفہ؟ کیا کوئی (اور) معبود ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۶۲﴾ ؕ اَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ

قَ لِی لَ مَّا تَ ذَ کَّ رُ ون آم مَن یَ ہ دِ ی کُم فِ ی ظُل مَا تِل بَرِ رِ وَل بَ حْ رِ وَ مَ نْ

تم لوگ کم ہی سوچتے سمجھتے ہو ﴿۶۲﴾ بھلا وہ کون ہے جو راستہ دکھاتا ہے تمہیں بر و بحر کی تاریکیوں میں؟ اور کون ہے جو

يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ

يُرسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ

بھیجتا ہے ہواؤں کو خوشخبری دے کر آگے آگے اپنی رحمت کے؟ کیا کوئی (اور) معبود ہے ساتھ اللہ کے (شریک ان کاموں میں)؟

تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٣﴾ ؕ اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ

تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٣﴾ اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ

بہت بلند ہے اللہ اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿٦٣﴾ بھلا وہ کون ہے جو ابتدا کرتا ہے خلق کی پھر اس کا اعادہ کرتا ہے؟ اور کون ہے جو

يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ قُلْ هَاتُوْا

يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوْا

رزق دیتا ہے تم کو آسمان سے اور زمین سے؟ کیا کوئی (اور) معبود ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟ کہو! لاؤ تم

بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٦٤﴾ قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ

بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٦٤﴾ قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ

اپنی دلیل، اگر ہو تم سچے ﴿٦٤﴾ ان سے کہو، نہیں جانتا جو بھی ہے آسمانوں میں اور زمین میں، غیب کو

اِلَّا اللّٰهُ ؕ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ﴿٦٥﴾ بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ

اِلَّا اللّٰهُ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ﴿٦٥﴾ بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ

سوائے اللہ کے اور نہیں جانتے وہ تو یہ بھی کہ کب دوبارہ اٹھائے جائیں گے وہ ﴿٦٥﴾ بلکہ گم ہو گیا ہے اُن کا علم ہی

فِي الْاٰخِرَةِ ۛ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا ۛ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ﴿٦٦﴾ ع ٥ ٩

فِي الْاٰخِرَةِ ۛ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا ۛ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ﴿٦٦﴾ ع ٥ ٩

آخرت کے معاملہ میں۔ نہیں بلکہ وہ تو شک میں مبتلا ہیں اس کے بارے میں۔ نہیں بلکہ وہ اُس سے اندھے بنے ہوئے ہیں ﴿٦٦﴾

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّاٰبَآؤُنَآ اَئِنَّا

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّاٰبَآؤُنَآ اَئِنَّا

اور کہتے ہیں یہ لوگ جو منکر ہیں کیا جب ہو جائیں گے ہم مٹی اور ہمارے باپ دادا بھی تو کیا واقعی ہمیں

لَمُخْرَجُوْنَ ﴿٦٧﴾ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۙ اِنْ

لَمُخْرَجُوْنَ ﴿٦٧﴾ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۙ اِنْ

نکالا جائے گا (قبروں سے)؟ ﴿٦٧﴾ بلاشبہ دھمکی دی گئی تھی ایسی ہی ہمیں بھی اور ہمارے آباؤ اجداد کو بھی اس سے پہلے (لیکن) نہیں

هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٦٨﴾ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

ہاذا.. اِل لآ.. آساطی رُ ل آوو لی ن قُل سی رُو فِل آرض فن ظُرُو گا ئی ف کا ن عا ق ب تُ

ہیں یہ باتیں مگر افسانے پہلے لوگوں کے ﴿٦٨﴾ کہو! چلو پھرو زمین میں اور دیکھو کیا ہُوا انجام

الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٦٩﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ﴿٧٠﴾

مُج رِ می ن وَلَا تَح زَن ع لَی ہِم وَلَا تَ کُن فِی ضَی قِ مِم مَا یَم کُ رُون

مجرموں کا؟ ﴿٦٩﴾ اور (اے نبیؐ) نہ رنج کرو ان (کے حال) پر اور نہ دل تنگ ہو ان چالوں سے جو یہ چل رہے ہیں ﴿٧٠﴾

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٧١﴾ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ

وَی یَق وُلُون مَ تَا ہَاذَل وَع دُ اِن کُن تُم صَادِ قِی ن قُل ع سَا.. آئیں یَ کُون رَ دِف

اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کب پُوری ہوگی یہ دھمکی، اگر ہو تم سچّے ﴿٧١﴾ کہو! بہت ممکن ہے کہ لگا ہُوا ہو پیچھے ہی

لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿٧٢﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ

لَ کُم بَع ضُل لَ ذِی تَس تَع جِ لُون وَ اِن نَ رَب بَ کَ لَ ذُو فَض لِن

تمہارے کچھ حصّہ اس (عذاب) کا جس کے لیے تم جلدی مچا رہے ہو ﴿٧٢﴾ اور بے شک تیرا رب بڑا فضل فرمانے والا ہے

عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٧٣﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا

ع لَن نَا سِ وَ لَا کِن نَ آ ک ثَ رَ ہُم لَا یَش کُ رُون وَ اِن نَ رَب بَ کَ لَ یَع لَ مُ مَا

لوگوں پر لیکن اُن میں سے اکثر لوگ شکر نہیں کرتے ﴿٧٣﴾ اور بے شک تیرا رب خُوب جانتا ہے اس کو جو

تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ﴿٧٤﴾ وَمَا مِنْ غَآئِبَةٍ فِي السَّمَآءِ

تُ کِن نُ صُ دُو رُ ہُم وَ مَا یُ عل نُون وَ مَا مِن غَا...ءِ بَ تِن فِس سَ مَا...ءِ

چھپائے ہُوئے ہیں اُن کے سینے اور اُسے بھی جو وہ ظاہر کرتے ہیں ﴿٧٤﴾ اور نہیں ہے کوئی پوشیدہ چیز آسمان میں

وَالْاَرْضِ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿٧٥﴾ اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَقُصُّ عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ

وَل اَرض اِل لَا فِی کِ تَا بِم مُ بِی ن اِن نَ ہَاذَل قُر آن یَ قُص قُ ص عَ لَا بَ نِی.. اِس رَا...ءِ ی ل

اور زمین میں مگر وہ درج ہے ایک واضح کتاب میں ﴿٧٥﴾ بلاشبہ یہ قرآن بیان کرتا ہے، بنی اسرائیل کے سامنے

اَكْثَرَ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٧٦﴾ وَاِنَّهٗ لَهُدًى وَّرَحْمَةٌ

آ ک ثَ رَل لَ ذِی ہُم فِی ہِ یَ خ تَ لِ فُون وَ اِن نَ ہُ لَ ہُ دَ اوَّں وَ رَح مَ تُل

ان باتوں میں سے اکثر (کی حقیقت) جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں ﴿٧٦﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ یہ (قرآن) بڑی ہدایت اور رحمت ہے

لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۷﴾ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِىْ بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهٖ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

لِلْمُ×مِنِيْنَ | اِنَّ رَبَّكَ | يَقْضِىْ | بَيْنَهُمْ | بِحُكْمِهٖ | وَهُوَ | الْعَزِيْزُ

ایمان والوں کے لیے ﴿۷۷﴾ بلاشبہ تیرا رب فیصلہ فرمائے گا ان لوگوں کے درمیان اپنے حکم سے اور وہی ہے زبردست

الْعَلِيْمُ ﴿۷۸﴾ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ ﴿۷۹﴾ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ

الْعَلِيْمُ | فَتَوَكَّلْ | عَلَى اللّٰهِ | اِنَّكَ | عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ | اِنَّكَ | لَا تُسْمِعُ

اور سب کچھ جاننے والا ﴿۷۸﴾ سو (اے نبیؐ) بھروسہ کرو تم اللہ پر، بے شک تم صریح حق پر ہو ﴿۷۹﴾ بے شک تم نہیں سنا سکتے

الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ﴿۸۰﴾ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِى

الْمَوْتٰى | وَلَا تُسْمِعُ | الصُّمَّ | الدُّعَآءَ | اِذَا | وَلَّوْا | مُدْبِرِيْنَ | وَمَآ اَنْتَ | بِهٰدِى

مُردوں کو اور نہ تم سنا سکتے ہو بہروں کو، اپنی پکار جبکہ وہ بھاگے جا رہے ہوں پیٹھ پھیر کر ﴿۸۰﴾ اور نہ تم راہ دکھا سکتے ہو

الْعُمْىِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۭ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ

الْعُمْىِ | عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ | اِنْ تُسْمِعُ | اِلَّا | مَنْ | يُّؤْمِنُ | بِاٰيٰتِنَا | فَهُمْ

اندھوں کو ان کی گمراہی سے نکال کر۔ نہیں سنا سکتے تم مگر انہی لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر اور پھر وہ

مُّسْلِمُوْنَ ﴿۸۱﴾ وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَّةً

مُّسْلِمُوْنَ | وَاِذَا | وَقَعَ الْقَوْلُ | عَلَيْهِمْ | اَخْرَجْنَا | لَهُمْ | دَآبَّةً

فرمانبردار بن جاتے ہیں ﴿۸۱﴾ اور جب آپہنچے گا ہماری بات پورا ہونے کا وقت اُن پر تو نکالیں گے ہم اُن کے لیے ایک جانور

مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۙ اَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ﴿۸۲﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُ ع ۲ ۱۲ ۲

مِّنَ الْاَرْضِ | تُكَلِّمُهُمْ | اَنَّ النَّاسَ | كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا | لَا يُوْقِنُوْنَ | وَيَوْمَ | نَحْشُرُ

زمین سے جو باتیں کرے گا ان سے اس لیے کہ لوگ ہماری آیات کا یقین نہیں کرتے تھے ﴿۸۲﴾ اور جس دن گھیر گھار کر لائیں گے ہم

مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ﴿۸۳﴾ حَتّٰٓى اِذَا

مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ | فَوْجًا | مِّمَّنْ | يُّكَذِّبُ | بِاٰيٰتِنَا | فَهُمْ | يُوْزَعُوْنَ | حَتّٰٓى | اِذَا

ہر اُمّت میں سے ایک گروہ ان کا جو جھٹلایا کرتا تھا ہماری آیات کو پھر ان کی درجہ بندی کی جائے گی ﴿۸۳﴾ یہاں تک کہ جب

جَآءُوْ قَالَ اَكَذَّبْتُمْ بِاٰيٰتِىْ وَ لَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا

جَآءُوْ | قَالَ | اَكَذَّبْتُمْ | بِاٰيٰتِىْ | وَ | لَمْ تُحِيْطُوْا | بِهَا | عِلْمًا

آجائیں گے سب تو پوچھے گا اُن کا رب، کیا تم نے جھٹلایا تھا میری آیات کو؟ حالانکہ نہ احاطہ کیا تھا تم نے اُن کا علمی لحاظ سے

اَمَّا مَاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۸۴﴾ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ

آم ماذا کنتم تعملون | ووقع القول | علیھم | بما ظلموا | فھم

یہ نہیں تو پھر اور کیا کرتے رہے تم؟ ﴿۸۴﴾ اور پوری ہو جائے گی ہماری بات اُن پر اُس ظلم کے سبب جو وہ کرتے رہے سو اس وقت وہ

لَا يَنْطِقُوْنَ ﴿۸۵﴾ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا فِيْهِ

لا ینطقون | الم یروا | انا جعلنا | اللیل | لیسکنوا | فیہ

کوئی بات نہ بنا سکیں گے ﴿۸۵﴾ کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ ہم نے ہی بنایا ہے رات کو تاکہ سکون حاصل کریں یہ اس میں

وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۸۶﴾ وَيَوْمَ

والنھار | مبصرا | ان فی ذلک | لآیات | لقوم | یؤمنون | ویوم

اور دن کو روشن کیا۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۸۶﴾ اور جس دن

يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ

ینفخ | فی الصور | ففزع | من فی السموٰت | ومن فی الارض | الا | من | شاء

پھونکا جائے گا صُور تو ہول کھا جائیں گے، سب جو ہیں آسمانوں میں، اور جو ہیں زمین میں۔ سوائے ان کے وہ جن کو چاہے

اللّٰهُ ؕ وَكُلٌّ اَتَوْهُ دٰخِرِيْنَ ﴿۸۷﴾ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا

اللہ | وکل | اتوہ | داخرین | وتری | الجبال | تحسبھا

اللہ اور سب حاضر ہوں گے اس کے حضور، عاجزی کے ساتھ ﴿۸۷﴾ اور دیکھو گے تم پہاڑوں کو تو ایسا گمان ہوگا تمہیں کہ وہ

جَامِدَةً وَّهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ؕ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اَتْقَنَ

جامدۃ | وھی | تمر | مر السحاب | صنع اللہ | الذی | اتقن

جمے ہوئے ہیں حالانکہ وہ چل رہے ہوں گے جیسے بادل چلتے ہیں، یہ کرشمہ ہے اس اللہ کا جس نے حکمت کے ساتھ استوار کیا

كُلَّ شَيْءٍ ؕ اِنَّهٗ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَفْعَلُوْنَ ﴿۸۸﴾ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ

کل شیء | انہ | خبیر | بما | تفعلون | من | جاء | بالحسنۃ | فلہ

ہر چیز کو۔ بے شک وہ باخبر ہے ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو ﴿۸۸﴾ جو لے کر آئے گا بھلائی تو اُسے ملے گا (صلہ)

خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ﴿۸۹﴾ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ

خیر منھا | وھم | من فزع | یومئذ | آمنون | ومن | جاء | بالسیئۃ

بہتر اُس سے اور یہ لوگ اس دن کی گھبراہٹ سے محفوظ ہوں گے ﴿۸۹﴾ اور جو لیے ہوئے آئے گا بُرائی (شرک)

فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ ؕ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا

ف کُبَّت وُجُوہُہُم فِی النَّارِ هَل تُجزَونَ اِلَّا مَا

تو وہ اوندھے منہ ڈالے جائیں گے آگ میں۔ (کہا جائے گا) نہیں بدلہ مل رہا ہے تم کو مگر ویسا ہی جیسے

كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٠﴾ اِنَّمَاۤ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ

کُنتُم تَعمَلُونَ اِنَّمَا اُمِرتُ اَن اَعبُدَ رَبَّ هٰذِهِ البَلدَةِ

عمل تم کرتے رہے ﴿٩٠﴾ اصل بات یہ ہے کہ بس حکم دیا گیا ہے مجھے تو کہ عبادت کروں میں اس شہر (مکہ) کے رب کی

الَّذِیْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَیْءٍ ۫ وَّاُمِرْتُ اَنْ

الَّذِی حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَیءٍ وَّاُمِرتُ اَن

جس نے محترم بنا دیا ہے اُسے اور جو مالک ہے ہر چیز کا اور یہ بھی حکم دیا گیا ہے مجھے کہ

اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ ﴿٩١﴾ وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰی

اَكُونَ مِنَ المُسلِمِینَ وَاَن اَتلُوَا القُرآنَ فَمَنِ اهتَدٰی

بن کر رہوں میں اطاعت شعار ﴿٩١﴾ اور یہ کہ میں پڑھ کر سناؤں قرآن پس جو ہدایت اختیار کرے گا

فَاِنَّمَا یَهْتَدِیْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَاۤ اَنَا

فَاِنَّمَا یَهتَدِی لِنَفسِهٖ وَمَن ضَلَّ فَقُل اِنَّمَا اَنَا

سو وہ تو ہدایت اختیار کرے گا اپنے ہی فائدہ کے لیے اور جو گمراہ ہوگا تو کہہ دو! میں تو بس ہوں

مِنَ الْمُنْذِرِیْنَ ﴿٩٢﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَیُرِیْكُمْ

مِنَ المُنذِرِینَ وَقُلِ الحَمدُ لِلّٰهِ سَیُرِیكُم

ان لوگوں میں سے جن کا کام خبردار کرنا ہے ﴿٩٢﴾ اور کہو! تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں، وہ عنقریب دکھائے گا تمہیں

اٰیٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا ؕ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا

اٰیٰتِهٖ فَتَعرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا

اپنی نشانیاں پھر تم انہیں پہچان بھی لوگے۔ اور نہیں ہے تمہارا رب بے خبر ان اعمال سے جو

تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٣﴾ ع ١١ ٧

تَعمَلُونَ

تم کرتے ہو ﴿٩٣﴾

اٰیَاتُهَا ۸۸ (۲۸) سُوْرَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ (۴۹) رُكُوْعَاتُهَا ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِي م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طٰسٓمٓ ① تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ② نَتْلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ

طَا سِی... مِی... مْ تِلْ کَ آ یَا تُلْ کِ تَا بِلْ مُ بِی نِ نَ تْ لُو عَ لَا ئِ کَ مِ نْ نَ بَ اِ

طا۔سین۔میم ① یہ آیات ہیں ایسی کتاب کی جو اپنا مُدعا صاف صاف بیان کرتی ہے ② سُناتے ہیں ہم تمہیں کچھ حالات

مُوْسٰى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ③ اِنَّ فِرْعَوْنَ

مُوسَا وَ فِرْ عَاوْ نَ بِلْ حَقْ قِ لِ قَا وْ مِ یُ ؤْ مِ نُوْ نَ اِ نَّ فِرْ عَاوْ نَ

موسیٰؑ اور فرعون کے بالکل ٹھیک ٹھیک، ایسے لوگوں کے فائدے کے لیے جو ایمان لائیں ③ واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے

عَلَا فِي الْاَرْضِ وَجَعَلَ اَهْلَهَا شِيَعًا يَّسْتَضْعِفُ طَآئِفَةً مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ

عَ لَا فِلْ اَرْ ضِ وَ جَ عَ لَ اَ هْ لَ هَا شِ یَ عَا یَسْ تَضْ عِ فُ طَا ئِ فَ تَ مِ نْ هُمْ یُ ذَ بِّ حُ

سرکشی کی زمین میں اور تقسیم کر دیا تھا اس کے باشندوں کو گروہوں میں ذلیل کرتا تھا ایک گروہ کو ان میں سے، قتل کرتا تھا

اَبْنَآءَهُمْ وَيَسْتَحْيٖ نِسَآءَهُمْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ④ وَنُرِيْدُ

آ بْ نَا ءَ هُمْ وَ یَسْ تَحْ یِ نِ سَا ءَ هُمْ اِ نَّ هُ كَا نَ مِ نَ لْ مُ فْ سِ دِ یْ نَ وَ نُ رِ یْ دُ

ان کے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتا تھا ان کی عورتوں کو۔ بے شک وہ تھا مفسد لوگوں میں سے ④ اور ہمارا ارادہ تھا

اَنْ نَّمُنَّ عَلَى الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا فِي الْاَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ اَئِمَّةً وَّنَجْعَلَهُمُ

اَ نْ نَ مُ نَّ عَ لَ لَّ ذِ یْ نَ اسْ تُضْ عِ فُوْ فِلْ اَرْ ضِ وَ نَ جْ عَ لَ هُمْ اَ ئِ مَّ تَ وَّ نَ جْ عَ لَ هُمُ

کہ احسان کریں ہم اُن پر جو ذلیل کر کے رکھے گئے تھے زمین میں اور بنائیں اُنہیں پیشوا اور بنائیں انہی کو

الْوٰرِثِيْنَ ⑤ وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا

لْ وَا رِ ثِ یْ نَ وَ نُ مَ كِّ نَ لَ هُمْ فِلْ اَرْ ضِ وَ نُ رِ یَ فِرْ عَاوْ نَ وَ هَا مَا نَ وَ جُ نُوْ دَ هُ مَا

وارث (سلطنت کا) ⑤ اور اقتدار بخشیں اُن کو زمین میں اور دکھلائیں فرعون اور ہامان اور ان کے لشکروں کو

مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَحْذَرُوْنَ ۝۶ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّ مُوْسٰٓى اَنْ اَرْضِعِيْهِ ۚ فَاِذَا

مِن ہُم مَا گانُوا یَحذَرُون وَاَوحَینا اِلآ اُمِّ مُوسا.. اَن اَرضِعی ہِ فَاِذا

ان کے ہاتھوں وہی کچھ جس سے وہ ڈرتے تھے ۝۶ چنانچہ وحی بھیجی ہم نے موسیٰؑ کی ماں کو کہ دُودھ پلاتی رہ اُسے پھر جب

خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِى الْيَمِّ وَلَا تَخَافِىْ وَلَا تَحْزَنِىْ ۚ اِنَّا

خِفتِ عَلَیہِ فَاَلقیہِ فِی الیَمِّ وَلا تَخافی وَلا تَحزَنی اِنّا

خطرہ ہو تجھے اس کی جان کا تو ڈال دینا اُسے دریا میں اور نہ خوف کھانا، اور نہ غم کھانا، یقیناً ہم واپس لے آئیں گے اُسے

رَآدُّوْهُ اِلَيْكِ وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝۷ فَالْتَقَطَهٗٓ اٰلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ

رَآدّوہُ اِلَیکِ وَجاعِلُوہُ مِنَ المُرسَلینَ فَالتَقَطَہ آلُ فِرعَونَ لِیَکُونَ لَہُم

تیرے پاس، اور بنائیں گے اُسے رسُول ۝۷ آخر کار اُٹھا لیا اُسے فرعون کے گھر والوں نے تاکہ ہو وہ ان کے لیے

عَدُوًّا وَّحَزَنًا ۭ اِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا كَانُوْا خٰطِـِٕيْنَ ۝۸ وَقَالَتِ

عَدُوًّا وَّحَزَنًا اِنَّ فِرعَونَ وَہامٰنَ وَجُنُودَہُما کانُوا خاطِـِٕینَ وَقالَتِ

دشمن اور باعثِ رنج۔ بے شک فرعون اور ہامان اور ان کے لشکر تھے غلط کار (اپنی تدبیروں میں) ۝۸ اور کہا

امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّىْ وَلَكَ ۭ لَا تَقْتُلُوْهُ ۡ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ

امرَاَتُ فِرعَونَ قُرَّتُ عَینٍ لّی وَلَکَ لا تَقتُلُوہُ عَسا اَن یَّنفَعَنا

فرعون کی بیوی نے آنکھوں کی ٹھنڈک ہے یہ، میرے لیے اور تیرے لیے، اسے قتل نہ کرنا، بہت ممکن ہے کہ ہمیں فائدہ پہنچائے

اَوْ نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝۹ وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمِّ مُوْسٰى فٰرِغًا ۭ

اَو نَتَّخِذَہ وَلَدًا وَّہُم لا یَشعُرُون وَاَصبَحَ فُؤادُ اُمِّ مُوسا فارِغًا

یا بنالیں ہم اسے بیٹا اور وہ (یہ کہتے وقت انجام سے) بے خبر تھے ۝۹ اور ہو گیا دل موسیٰؑ کی ماں کا بے قرار،

اِنْ كَادَتْ لَتُبْدِيْ بِهٖ لَوْلَآ اَنْ رَّبَطْنَا عَلٰي قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰

اِن کادَت لَتُبدی بِہ لَولا اَن رَّبَطنا عَلا قَلبِہا لِتَکُونَ مِنَ المُؤمِنینَ

اس قدر کہ قریب تھا کہ وہ ظاہر کر دے اس راز کو، اگر نہ مضبوط کر دیتے ہم اس کے دل کو تاکہ وہ (ہمارے وعدہ پر) ایمان لے آئے ۝۱۰

وَقَالَتْ لِاُخْتِهٖ قُصِّيْهِ ۚ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمْ

وَقالَت لِاُختِہ قُصّیہِ فَبَصُرَت بِہ عَن جُنُبٍ وَّہُم

اور کہا اس نے موسیٰؑ کی بہن سے کہ پیچھے پیچھے چلتی جا اس کے، سو وہ دیکھتی رہی اُسے ایک طرف ہو کر اس طرح کہ انہیں

لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۱﴾ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ

لَا یَشْعُرُوْن وَحَرَّمْنَا عَلَیْہِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ

خبر تک نہ ہوئی ﴿۱۱﴾ اور حرام کر دیے تھے ہم نے موسیٰؑ پر دودھ پلانے والیوں کے دودھ پہلے ہی، یہ حال دیکھ کر کہا موسیٰؑ کی بہن نے،

هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰٓى اَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُوْنَهٗ لَكُمْ وَهُمْ لَهٗ نٰصِحُوْنَ ﴿۱۲﴾

ہَلْ اَدُلُّکُمْ عَلٰٓی اَہْلِ بَیْتٍ یَّکْفُلُوْنَہٗ لَکُمْ وَہُمْ لَہٗ نٰصِحُوْنَ

کیا میں بتاؤں تمہیں ایسا گھرانہ جو اس کی پرورش کر سکے تمہارے لیے اور وہ ہوں اس کے خیر خواہ بھی ﴿۱۲﴾

فَرَدَدْنٰهُ اِلٰٓى اُمِّهٖ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ

فَرَدَدْنٰہُ اِلٰٓی اُمِّہٖ کَیْ تَقَرَّ عَیْنُہَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ

اس طرح لوٹا دیا ہم نے اُسے اُس کی ماں کے پاس تاکہ ٹھنڈی ہوں اُس کی آنکھیں اور وہ غمگین نہ ہو اور تاکہ جان لے

اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳﴾ وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗ

اَنَّ وَعْدَ اللّٰہِ حَقٌّ وَّلٰکِنَّ اَکْثَرَہُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّہٗ

کہ بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ (یہ بات) نہیں جانتے ﴿۱۳﴾ اور جب پہنچے موسیٰؑ اپنی بھرپور جوانی کو

وَاسْتَوٰٓى اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۴﴾

وَاسْتَوٰٓی اٰتَیْنٰہُ حُکْمًا وَّعِلْمًا ۭ وَکَذٰلِکَ نَجْزِی الْمُحْسِنِیْنَ

اور ان کا نشوونما مکمل ہو گیا تو عطا کی ہم نے اُسے حکمت اور علم اور ایسی ہی جزا دیتے ہیں ہم اعلیٰ اور معیاری کام کرنے والوں کو ﴿۱۴﴾

وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلٰي حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا رَجُلَيْنِ

وَدَخَلَ الْمَدِیْنَۃَ عَلٰی حِیْنِ غَفْلَۃٍ مِّنْ اَہْلِہَا فَوَجَدَ فِیْہَا رَجُلَیْنِ

اور داخل ہوئے موسیٰؑ شہر میں ایسے وقت جب کہ غافل تھے شہر والے تو دیکھا اُنہوں نے وہاں دو اشخاص کو

يَقْتَتِلٰنِ ڬ هٰذَا مِنْ شِيْعَتِهٖ وَهٰذَا مِنْ عَدُوِّهٖ ۚ فَاسْتَغَاثَهُ

یَقْتَتِلٰنِ ہٰذَا مِنْ شِیْعَتِہٖ وَہٰذَا مِنْ عَدُوِّہٖ فَاسْتَغَاثَہُ

جو آپس میں لڑ رہے تھے، یہ (ایک) اُن کی اپنی قوم کا تھا اور یہ (دوسرا) اس کے دشمنوں میں سے تھا۔ سو مدد طلب کی

الَّذِيْ مِنْ شِيْعَتِهٖ عَلَي الَّذِيْ مِنْ عَدُوِّهٖ ۙ فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى فَقَضٰى عَلَيْهِ ڬ

الَّذِیْ مِنْ شِیْعَتِہٖ عَلَی الَّذِیْ مِنْ عَدُوِّہٖ فَوَکَزَہٗ مُوْسٰی فَقَضٰی عَلَیْہِ

اُس نے جو اس کی قوم کا تھا اس کے مقابلہ میں جو اس کا دشمن تھا تو گھونسا مارا اُسے موسیٰؑ نے اور اس کا کام تمام کر دیا،

قَالَ هٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۵﴾ قَالَ رَبِّ

قَالَ هَاذَا مِن عَمَلِ الشَّيْطَانِ اِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ قَالَ رَبِّ

موسیٰؑ بول اُٹھے کہ یہ شیطانی کام ہے۔ بے شک ہے شیطان کھلا دشمن اور صریح گمراہ کرنے والا ﴿۱۵﴾ عرض کیا: اے میرے رب!

اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ فَاغْفِرْ لِیْ فَغَفَرَ لَهٗ ؕ اِنَّهٗ هُوَ

اِنِّی ظَلَمْتُ نَفْسِی فَاغْفِرْ لِی فَغَفَرَ لَهُ اِنَّهُ هُوَ

بے شک میں نے ظلم کر ڈالا ہے اپنے آپ پر سو تو مجھے معاف فرما دے چنانچہ اللہ نے معاف کر دیا اُسے، درحقیقت وہی ہے

الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۶﴾ قَالَ رَبِّ بِمَآ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ اَكُوْنَ

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قَالَ رَبِّ بِمَا اَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ اَكُونَ

معاف کرنے والا، رحم فرمانے والا ﴿۱۶﴾ عرض کیا: اے میرے رب! یہ جو احسان کیا ہے تُو نے مجھ پر لہٰذا میں ہرگز نہ بنوں گا

ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۷﴾ فَاَصْبَحَ فِي الْمَدِيْنَةِ خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا

ظَهِيرًا لِّلْمُجْرِمِينَ فَاَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَآئِفًا يَتَرَقَّبُ فَاِذَا

مددگار مجرموں کا ﴿۱۷﴾ پھر صبح سویرے آئے وہ شہر میں ڈرتے ہوئے اور خطرہ بھانپتے ہوئے تو دیکھا کہ

الَّذِی اسْتَنْصَرَهٗ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِخُهٗ ؕ قَالَ لَهٗ مُوْسٰٓى

الَّذِی اسْتَنصَرَهُ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ

وہی شخص جس نے مدد کے لیے پکارا تھا کل، آواز دے رہا ہے اُنہیں۔ کہا اس سے موسیٰؑ نے

اِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۸﴾ فَلَمَّآ اَنْ اَرَادَ اَنْ يَّبْطِشَ بِالَّذِيْ هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۙ

اِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ فَلَمَّا اَنْ اَرَادَ اَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا

یقیناً تو بڑا ہی گمراہ ہے ﴿۱۸﴾ پھر جب ارادہ کیا موسیٰؑ نے کہ پکڑیں اس کو جو دشمن تھا دونوں کا

قَالَ يٰمُوْسٰٓى اَتُرِيْدُ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًۢا بِالْاَمْسِ ۚ اِنْ تُرِيْدُ

قَالَ يَا مُوسَىٰ اَتُرِيدُ اَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْاَمْسِ اِنْ تُرِيدُ

تو وہ پکار اُٹھا: اے موسیٰؑ کیا تم چاہتے ہو کہ قتل کر دو مجھے جیسے تم نے قتل کر دیا تھا ایک انسان کو کل؟ نہیں چاہتے ہو تم

اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا فِي الْاَرْضِ وَمَا تُرِيْدُ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ﴿۱۹﴾

اِلَّا اَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْاَرْضِ وَمَا تُرِيدُ اَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ

مگر یہ کہ بن کر رہو جبار اس سرزمین میں اور نہیں چاہتے تم کہ ہو اصلاح کرنے والوں میں سے ﴿۱۹﴾

وَجَآءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى ز قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ

وَجَا...ءَ رَجُلُ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ

اور آیا ایک شخص شہر کے پرلے سرے سے دوڑتا ہوا، بولا: اے موسیٰؑ۔ یقیناً سردارانِ قوم سازش کر رہے ہیں

بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ ﴿٢٠﴾ فَخَرَجَ

بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ فَخَرَجَ

تمہارے بارے میں تاکہ تمہیں قتل کر دیں سو نکل جاؤ (یہاں سے)، یقین رکھو میں تمہارا خیر خواہ ہوں ﴿٢٠﴾ سو نکل کھڑے ہوئے موسیٰؑ

مِنْهَا خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ ز قَالَ رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٢١﴾ ع وَلَمَّا

مِنْهَا خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ وَلَمَّا

وہاں سے ڈرتے ڈرتے ٹوہ لیتے ہوئے ــــ دعا مانگی اے میرے مالک! بچا لے تو مجھے ظالم لوگوں سے ﴿٢١﴾ اور جب

تَوَجَّهَ تِلْقَآءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يَّهْدِيَنِيْ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿٢٢﴾ وَلَمَّا وَرَدَ

تَوَجَّهَ تِلْقَآءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يَّهْدِيَنِيْ سَوَآءَ السَّبِيْلِ وَلَمَّا وَرَدَ

رخ کیا موسیٰؑ نے مدین کا تو دل میں کہا، اُمید ہے کہ میرا رب مجھے ڈال دے گا سیدھے راستے پر ﴿٢٢﴾ اور جب پہنچے

مَآءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُوْنَ ۖ وَوَجَدَ

مَآءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُوْنَ وَوَجَدَ

مدین کے کنویں پر تو پایا وہاں لوگوں کی ایک جماعت کو کہ پانی پلا رہے تھے (اپنے جانوروں کو) اور دیکھا موسیٰؑ نے

مِنْ دُوْنِهِمُ امْرَاَتَيْنِ تَذُوْدٰنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۭ قَالَتَا

مِنْ دُوْنِهِمُ امْرَاَتَيْنِ تَذُوْدٰنِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا

اُن سے الگ ایک طرف دو عورتوں کو جو اپنی بکریوں کو روکے کھڑی تھیں، پوچھا تمہیں کیا پریشانی ہے؟ اُنہوں نے کہا،

لَا نَسْقِيْ حَتّٰى يُصْدِرَ الرِّعَآءُ ۡ وَاَبُوْنَا

لَا نَسْقِيْ حَتّٰى يُصْدِرَ الرِّعَآءُ وَاَبُوْنَا

ہم نہیں پلا سکتیں پانی (اپنے جانوروں کو) جب تک کہ نہ نکال لے جائیں اپنے جانوروں کو چرواہے اور ہمارے والد،

شَيْخٌ كَبِيْرٌ ﴿٢٣﴾ فَسَقٰى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلّٰٓى اِلَى الظِّلِّ فَقَالَ

شَيْخٌ كَبِيْرٌ فَسَقٰى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلّٰٓى اِلَى الظِّلِّ فَقَالَ

بہت بوڑھے ہیں ﴿٢٣﴾ سو پانی پلا دیا موسیٰؑ نے ان دونوں کے جانوروں کو پھر پیچھے جا بیٹھے سایے میں اور دعا کی

رَبِّ اِنِّیْ لِمَآ اَنْزَلْتَ اِلَیَّ مِنْ خَیْرٍ فَقِیْرٌ ﴿۲۴﴾ فَجَآءَتْهُ

رب ب اِن نی لِ ما.. آن زَل تَ اِلا ئی یَ مِن خا ئی رِن ف ق ر فَ جا...ءَت هُ

اے میرے رب! بلاشبہ جو کچھ تو نازل فرمائے میرے لیے از قسمِ خیر (میں اس کا) محتاج ہوں ﴿۲۴﴾ پھر آئی اس کے پاس

اِحْدٰىهُمَا تَمْشِیْ عَلَى اسْتِحْیَآءٍ ۫ قَالَتْ اِنَّ اَبِیْ یَدْعُوْكَ لِیَجْزِیَكَ

اِح دَاهُ ما تَم شِی عَ لَس تِح یَا...ءِن قَالَت اِن نَ آ بِی یَد عُو کَ لِ یَج زِی کَ

دونوں میں سے ایک چلتی ہوئی شرماتی لجاتی اور کہنے لگی: بات یہ ہے کہ میرے والد تم کو بُلا رہے ہیں تاکہ دیں تمہیں

اَجْرَ مَا سَقَیْتَ لَنَا ؕ فَلَمَّا جَآءَهٗ وَقَصَّ عَلَیْهِ

آ ج ر ما س قَا ئی تَ ل نَا ف لَم ما جا...ءَ هُ وَ قَص صَ ع لَا ئی هِ

اجر اس کا جو پانی پلایا تھا تم نے ہمارے جانوروں کو، پھر جب آئے اُن کے پاس موسیٰؑ اور بیان کیا اُن کے سامنے

الْقَصَصَ ۙ قَالَ لَا تَخَفْ ۫ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِیْنَ ﴿۲۵﴾ قَالَتْ اِحْدٰىهُمَا یٰۤاَبَتِ

قَ صَ صَ قَالَ لَا تَ خَف نَ جَوْ تَ مِ نَل قَا وْ مِ ظ ظَا لِ مِی نَ قَالَت اِح دَاهُ ما یَا..اَ بَ تِ

سارا واقعہ تو اُنہوں نے کہا: نہ ڈرو، بچ نکلے ہو تم ظالم لوگوں سے ﴿۲۵﴾ کہا: اُن میں سے ایک نے ابّا جان!

اسْتَاْجِرْهُ ۫ اِنَّ خَیْرَ مَنِ اسْتَاْجَرْتَ الْقَوِیُّ الْاَمِیْنُ ﴿۲۶﴾ قَالَ اِنِّیْۤ

تَ × جِرْ هُ اِن نَ خَا ئِ رَ مَ نِس تَ × جَرْ تَل قَ وِی یُل آ مِی ن قَالَ اِن نِی..

ملازم رکھ لیجیے اسے اس لیے کہ بہترین ملازم وہی ہو سکتا ہے جو طاقتور اور امانتدار ہو ﴿۲۶﴾ اُنہوں نے کہا میں

اُرِیْدُ اَنْ اُنْكِحَكَ اِحْدَى ابْنَتَیَّ هٰتَیْنِ عَلٰۤى اَنْ تَاْجُرَنِیْ ثَمٰنِیَ حِجَجٍ ۚ

اُ رِی دُ آ ن اُن کِ حَ کَ اِ ح دَ ب نَ تَا ئی یَ ہَا تَا ئی رِ ن عَ لَا..آ ن تَ × جُ رَ نِی ثَ مَا نِ یَ حِ جَ ج

چاہتا ہوں کہ نکاح کر دوں تمہارا اپنی ان دو بیٹیوں میں سے ایک کے ساتھ اس شرط پر کہ ملازمت کرو تم میری آٹھ سال۔

فَاِنْ اَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۚ وَمَاۤ اُرِیْدُ اَنْ اَشُقَّ عَلَیْكَ ؕ سَتَجِدُنِیْۤ

فَ اِن آ تَم مَ تَ عَش رَن فَ مِن عِن دِ کَ وَ مَا..اُ رِی دُ آ ن اَ شُ قَ قَ عَ لَا ئی کَ سَ تَ × جِ دُ نِی..

پھر اگر تم پورے کر دو دس سال تو یہ تم پر موقوف ہے، اور نہیں چاہتا میں کہ تکلیف میں ڈالوں تمہیں۔ ضرور پاؤ گے تم مجھے

اِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۲۷﴾ قَالَ ذٰلِكَ بَیْنِیْ وَبَیْنَكَ ؕ اَیَّمَا الْاَجَلَیْنِ

اِن شَا...ءَ لَلّٰ هُ مِ نَص صَا لِ حِی نَ قَالَ ذَا لِ کَ بَا ئی نِی وَ بَا ئی نَ کَ اَ یَّ مَل آ جَ لَا ئی رِ ن

انشاء اللہ نیک لوگوں میں سے ﴿۲۷﴾ کہا موسیٰؑ نے یہ بات طے پا گئی میرے اور آپ کے درمیان، دونوں مدّتوں میں سے جو بھی

ع ۳

قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي مَا نَقُوْلُ وَكِيْلٌ ۝۲۸ ع فَلَمَّا

قَ ضَا ئُ ث | فَ لَا عُدْ وَا نَ | عَ لَا ئِ ی | وَل لَا ہُ | عَ لَا مَا | نَ قُو لُ | وَ کِ ی ل | فَ لَ مَّا

پوری کرلوں میں تو نہ ہو کوئی زیادتی مجھ پر اور اللہ اس بات پر جو ہم کہہ رہے ہیں نگہبان ہے ۝۲۸ غرض جب

قَضٰى مُوْسَى الْاَجَلَ وَسَارَ بِاَهْلِهٖٓ اٰنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ نَارًا ۚ

قَ ضَا | مُو سَ ل | اَ جَ لَ | وَ سَا رَ | بِ آ ہ لِ ہِی.. | آ نَ سَ | مِ ن جَا نِ بِ طُ طُو رِ | نَا رًا

پوری کرلی موسیٰؑ نے مدت اور لے کر چلے اپنے گھر والوں کو تو دیکھی انہوں نے طور کی جانب آگ

قَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا

قَا لَ | لِ آ ہ لِ ہِ مُ | کُ ثُو.. | اِ نِّ ی.. آ نَ سْ ت | نَا رً | لَ لْ عَ لِّ ی.. | آ تِ ی کُ مْ | مِ ن ہَا

تو کہا اپنے گھر والوں سے ذرا ٹھہرو میں نے دیکھی ہے آگ، شاید کہ لے آؤں میں تمہارے لیے وہاں سے

بِخَبَرٍ اَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۝۲۹ فَلَمَّآ اَتٰىهَا نُوْدِيَ

بِ خَ بَ رِ | آ وْ جَ ذْ وَ تِ مِ | مِ نَ نَا رِ | لَ عَ لْ لَ کُ مْ | تَ صْ طَ لُو نَ | فَ لَ مَّا.. | آ تَا ہَا | نُو دِ ی

کوئی خبر یا کوئی انگارہ آگ کا (لے آؤں)، تاکہ تم تاپ سکو ۝۲۹ پھر جب پہنچے موسیٰؑ وہاں تو پکارا گیا

مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبٰرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ يّٰمُوْسٰٓى اِنِّيْٓ اَنَا

مِ ن شَا طِ ئِ ل وَا دِ ل آ ئْ مَ نِ | فِ ل بُ قْ عَ تِ ل مُ بَا رَ کَ تِ | مِ نَ شْ شَ جَ رَ تِ | آ نْ یَّا مُو سَا.. | اِ نِّ ی.. آ نَ

وادی کے دائیں کنارے پر اُس مبارک خطہ میں ایک درخت سے کہ اے موسیٰؑ! بے شک میں ہی ہوں

اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۳۰ وَاَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۭ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا

لَا ہُ | رَ بُّ لْ عَا لَ مِ ی ن | وَ آ ن | آ لْ قِ | عَ صَا کَ | فَ لَ مَّا | رَ آ ہَا | تَ ہْ تَ زُّ | کَ آ نَّ ہَا

اللہ جو رب ہے سب جہانوں کا ۝۳۰ اور یہ بھی (ارشاد ہوا) کہ پھینکو اپنی لاٹھی سو جب دیکھا اُسے لہراتا ہوا گویا کہ وہ

جَآنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ ۭ يٰمُوْسٰٓى اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۡ

جَا... نْ نُّوں | وَ لّٰ لَا | مُ دْ بِ رً رَا ؤں | وَ لَ مْ یُ عَ قِّ بْ | یَا مُو سَا.. | آ قْ بِ لْ | وَ لَا تَ خَ فْ

سانپ ہے تو بھاگ اُٹھے موسیٰؑ پیٹھ موڑ کر اور مڑ کر بھی نہ دیکھا (ارشاد ہوا) اے موسیٰؑ! آگے بڑھو اور نہ ڈرو

اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ ۝۳۱ اُسْلُكْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاۗءَ مِنْ غَيْرِ سُوْۗءٍ ۣ

اِ نَّ کَ | مِ نَ لْ آ مِ نِ ی ن | اُ سْ لُ کْ | یَ دَ کَ | فِ ی جَ ی بِ کَ | تَ خْ رُ جْ | بَ ی ضَا ءَ | مِ ن غَ ی رِ سُ وْ ءٍ ز

یقیناً تم محفوظ ہو ۝۳۱ ڈالو اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں، نکلے گا وہ چمکتا ہوا بغیر کسی تکلیف کے

وَّاضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذٰنِكَ بُرْهَانٰنِ مِنْ رَّبِّكَ

وَضْمُمْ اِلَآئِكَ جَنَاحَكَ مِرَهْبِ فَذَانِكَ بُرْهَانَانِ مِرَرَبِّبِكَ

اور بھینچ لو اپنا بازو خوف سے بچنے کے لیے، پس یہ دونوں دو نشانیاں ہیں تمہارے رب کی طرف سے،

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿۳۲﴾ قَالَ رَبِّ

اِلَآفِرْعَاوْنَ وَمَلَءِهٖ اِنَّهُم كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ قَالَ رَبِّ

فرعون اور اس کے درباریوں کے (سامنے پیش کرنے کے) لیے۔ یقیناً وہ لوگ ہیں بڑے نافرمان ﴿۳۲﴾ عرض کیا اے میرے رب!

اِنِّيْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ﴿۳۳﴾ وَاَخِيْ هٰرُوْنُ

اِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُم نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ وَاَخِيْ هٰرُوْنُ

بات یہ ہے کہ میں قتل کر چکا ہوں ان کا ایک آدمی سو میں ڈرتا ہوں کہ وہ قتل کر دیں گے مجھے ﴿۳۳﴾ اور میرا بھائی ہارونؑ،

هُوَ اَفْصَحُ مِنِّيْ لِسَانًا فَاَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْاً يُّصَدِّقُنِيْٓ

هُوَ اَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَاَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْاً يُّصَدِّقُنِي

وہ ہے زیادہ فصیح مجھ سے زبان کے لحاظ سے سو رسول بنا دے اُسے میرے ساتھ بطور مددگار تاکہ وہ میری تصدیق کرے،

اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ﴿۳۴﴾ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِاَخِيْكَ

اِنِّي اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِاَخِيْكَ

میں ڈرتا ہوں کہ جھٹلائیں گے وہ مجھے ﴿۳۴﴾ ارشاد ہوا: ہم مضبوط کیے دیتے ہیں تمہارے بازو تمہارے بھائی سے

وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا ۚ بِاٰيٰتِنَآ ۚ اَنْتُمَا

وَنَجْعَلُ لَّكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا بِاٰيٰتِنَآ اَنْتُمَا

اور عطا کریں گے تمہیں ایسی قوت کہ نہ پہنچ سکیں گے وہ (کچھ نقصان) تم دونوں کو، بسبب ہمارے معجزات کے، تم دونوں

وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُوْنَ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ

وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُوْنَ فَلَمَّا جَآءَهُم مُّوْسَى بِاٰيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ

اور جو تمہاری پیروی کریں گے غالب ہو کر رہیں گے ﴿۳۵﴾ سو جب آئے ان کے پاس موسیٰؑ ہماری کھلی کھلی نشانیاں لے کر

قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَّمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَآئِنَا الْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۶﴾

قَالُوا مَا هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَآئِنَا الْاَوَّلِيْنَ

تو انہوں نے کہا نہیں ہے، یہ مگر جادو گھڑا ہوا اور نہیں سنیں ہم نے ایسی باتیں (کبھی) اپنے آباؤ اجداد کے زمانہ میں بھی ﴿۳۶﴾

وَقَالَ مُوْسٰى رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهٗ

وَقَالَ مُوسَا رَبِّي.. اَعْلَمُ بِمَنْ جَآءَ بِالْهُدَا مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهٗ

اور کہا موسیٰؑ نے میرا رب بہتر جانتا ہے کہ کون لے کر آیا ہے ہدایت اس کی طرف سے اور (یہ کہ) کس کو ملے گا

عَاقِبَةُ الدَّارِ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ

عَاقِبَةُ الدَّارِ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ

آخرت کا گھر۔ حق یہ ہے کہ کبھی فلاح نہیں پاتے ظالم لوگ ﴿۳۷﴾ اور کہا فرعون نے: اے اہلِ دربار!

مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِيْ ۚ فَاَوْقِدْ لِيْ يٰهَامٰنُ عَلَى الطِّيْنِ فَاجْعَلْ

مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِي فَاَوْقِدْ لِي يَا هَامَانُ عَلَى الطِّيْنِ فَاجْعَلْ

میرے علم میں تو نہیں ہے تمہارا کوئی خدا میرے سوا، سو آگ دہکاؤ میرے واسطے اے ہامان! گارے پر (اینٹ پکانے کے لیے) اور بناؤ

لِّيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَطَّلِعُ اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى ۙ وَاِنِّيْ لَاَظُنُّهٗ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۳۸﴾

لِي صَرْحًا لَّعَلِّي اَطَّلِعُ اِلَى اِلٰهِ مُوسَا وَاِنِّي لَاَظُنُّهٗ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ

میرے لیے ایک اونچا محل شاید کہ میں دیکھ سکوں الٰہِ موسیٰؑ کو اور دراصل میرا خیال تو یہ ہے کہ وہ ہے ہی جھوٹا ﴿۳۸﴾

وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُوْدُهٗ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اِلَيْنَا

وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُوْدُهٗ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اِلَيْنَا

اور بڑائی کا گھمنڈ کیا اس نے اور اس کے لشکروں نے زمین میں ناحق اور یہ سمجھ رکھا تھا انہوں نے کہ وہ ہماری طرف

لَا يُرْجَعُوْنَ ﴿۳۹﴾ فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ ۚ فَانْظُرْ

لَا يُرْجَعُوْنَ فَاَخَذْنَاهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانْظُرْ

لوٹ کر نہیں آئیں گے ﴿۳۹﴾ آخرکار پکڑ لیا ہم نے اُسے اور اس کے لشکروں کو اور پھینک دیا انہیں سمندر میں، سو دیکھ لو،

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۰﴾ وَجَعَلْنٰهُمْ اَئِمَّةً يَّدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۚ

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ وَجَعَلْنَاهُمْ اَئِمَّةً يَّدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ

کیا ہوا انجام ظالموں کا؟ ﴿۴۰﴾ اور بنا دیا تھا ہم نے انہیں ایسے پیشوا جو دعوت دیتے تھے جہنم کی طرف

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ لَا يُنْصَرُوْنَ ﴿۴۱﴾ وَاَتْبَعْنٰهُمْ فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنْصَرُوْنَ وَاَتْبَعْنَاهُمْ فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا

اور قیامت کے دن نہیں پہنچے گی انہیں مدد (کسی کی طرف سے) ﴿۴۱﴾ اور لگا دی ہے ہم نے ان کے پیچھے اس دنیا میں

لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوْحِيْنَ ﴿٤٢﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ ع ١٤

لعنت ، اور روزِ قیامت بھی ہوں گے وہ اللہ کی رحمت سے دُور اور ذلیل و خوار ﴿٤٢﴾ اور بے شک عطا کی تھی ہم نے موسیٰؑ کو کتاب

مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ الْاُوْلٰى بَصَآئِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةً

اس کے بعد کہ ہلاک کر چکے تھے ہم بہت سی پہلی نسلوں کو، (ایسی کتاب) جس میں بصیرتیں تھیں لوگوں کے لیے اور ہدایت اور رحمت

لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٤٣﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ اِذْ قَضَيْنَآ اِلٰى مُوْسَى

تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ﴿٤٣﴾ اور (اے محمدؐ) تم موجود نہ تھے (وادیٔ طور کی) مغربی جانب جب عطا کیا تھا ہم نے موسیٰؑ کو

الْاَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿٤٤﴾ وَلٰكِنَّآ اَنْشَاْنَا قُرُوْنًا فَتَطَاوَلَ

فرمانِ شریعت اور نہ تھے تم شامل مشاہدہ کرنے والوں میں ﴿٤٤﴾ بات یہ ہے کہ پیدا کیں ہم نے بہت سی نسلیں پھر گزر گیا

عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۚ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِيْٓ اَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۙ وَلٰكِنَّا

ان پر ایک طویل زمانہ ۔ جبکہ نہ تھے تم رہنے والے اہلِ مدین کے درمیان کہ پڑھ کر سناتے ان کو ہماری آیات ۔ بلکہ

كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ﴿٤٥﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّوْرِ اِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِنْ

ہمیں (تم کو) رسول بنا کر بھیجنا تھا ﴿٤٥﴾ اور نہ تھے تم موجود جانبِ طور جب پکارا تھا ہم نے (موسیٰؑ کو) لیکن (یہ خبریں) جو دی جا رہی ہیں)

رَّحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ

رحمت کی بنا پر ہیں تمہارے رب کی طرف سے تاکہ تم متنبہ کرو ان لوگوں کو نہیں آیا جن کے پاس کوئی متنبہ کرنے والا

مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٤٦﴾ وَلَوْلَآ اَنْ تُصِيْبَهُمْ مُّصِيْبَةٌ ۢ

تم سے پہلے شاید کہ وہ نصیحت حاصل کریں ﴿٤٦﴾ اور (اس لیے بھی) کہ ایسا نہ ہو کہ جب آپڑے اُن پر کوئی مصیبت

بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَيَقُوْلُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا

بِمَا قَدَّمَتْ آيْدِيْهِمْ فَيَقُوْلُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا

بسبب ان (کرتوتوں) کے جو آگے بھیج چکے ہیں ان کے ہاتھ تو کہیں وہ اے ہمارے رب! کیوں نہ بھیجا تو نے ہماری طرف

رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۷﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ

رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ آيٰتِكَ وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۷﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ

کوئی رسول کہ ہم پیروی کرتے تیری آیات کی اور ہو جاتے مومنوں میں سے ﴿۴۷﴾ پھر جب آیا ان کے پاس حق (قرآن)

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوْلَآ اُوْتِيَ مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى ؕ اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوْلَآ اُوْتِيَ مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى ؕ اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا

ہماری طرف سے تو کہنے لگے، کیوں نہیں دیا گیا اُسے بھی وہی کچھ جو دیا گیا تھا موسیٰؑ کو۔ تو کیا انہوں نے انکار نہیں کیا تھا

بِمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوْا سِحْرٰنِ تَظَاهَرَا ۫ وَقَالُوْٓا اِنَّا بِكُلٍّ

بِمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوْا سِحْرٰنِ تَظَاهَرَا ۫ وَقَالُوْٓا اِنَّا بِكُلٍّ

اس کا جو دیا گیا تھا موسیٰ کو پہلے؟ کہا تھا: یہ دونوں جادو ہیں جو ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں اور کہتے تھے ہم تو سب کا

كٰفِرُوْنَ ﴿۴۸﴾ قُلْ فَاْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَآ

كٰفِرُوْنَ ﴿۴۸﴾ قُلْ فَاْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَآ

انکار کرتے ہیں ﴿۴۸﴾ کہہ دیجیے اچھا تو لاؤ تم کوئی کتاب اللہ کی طرف سے جو زیادہ ہدایت والی ہو ان دونوں کتابوں سے

اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۴۹﴾ فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّمَا

اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۴۹﴾ فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّمَا

تاکہ میں اُس کی پیروی کروں اگر ہو تم سچے ﴿۴۹﴾ پھر اگر یہ نہ پورا کر سکیں تمہارا مطالبہ تو جان لو کہ درحقیقت

يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَآءَهُمْ ؕ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوٰىهُ

يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَآءَهُمْ ؕ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوٰىهُ

وہ پیروی کر رہے ہیں اپنی خواہشاتِ نفس کی۔ اور کون شخص بڑا گمراہ ہے اُس سے جو پیروی کرے اپنی خواہشاتِ نفس کی

بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ ع ۸

بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ ع ۸

اللہ کی ہدایت کو چھوڑ کر۔ بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ﴿۵۰﴾ اور یقیناً پے در پے پہنچا چکے ہیں ہم

لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۵۱﴾ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِهٖ هُمْ

لَہُمُ قَوْلَ لَعَلَّہُمْ یَتَذَکَّرُوْنَ اَلَّذِیْنَ اٰتَیْنٰہُمُ الْکِتٰبَ مِنْ قَبْلِہٖ ہُمْ

اُنہیں (یہ ہدایت کی) بات تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ﴿۵۱﴾ وہ لوگ جنہیں عطا کی تھی ہم نے کتاب اس سے پہلے وہ

بِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۲﴾ وَاِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖٓ اِنَّهُ الْحَقُّ النصف

بِہٖ یُؤْمِنُوْنَ وَاِذَا یُتْلٰی عَلَیْہِمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِہٖٓ اِنَّہُ الْحَقُّ

اس پر ایمان لاتے ہیں ﴿۵۲﴾ اور جب سُنایا جاتا ہے (یہ کلام) اُن کو تو کہتے ہیں: ایمان لائے ہم اس پر یقیناً یہ حق ہے

مِنْ رَّبِّنَآ اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهٖ مُسْلِمِيْنَ ﴿۵۳﴾ اُولٰٓئِكَ يُؤْتَوْنَ اَجْرَهُمْ

مِنْ رَّبِّنَآ اِنَّا کُنَّا مِنْ قَبْلِہٖ مُسْلِمِیْنَ اُولٰٓئِکَ یُؤْتَوْنَ اَجْرَہُمْ

ہمارے رب کی طرف سے ہم تو تھے ہی، اس سے پہلے فرمانبردار ﴿۵۳﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ دیا جائے گا اُنہیں اُن کا اجر

مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوْا وَيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا

مَّرَّتَیْنِ بِمَا صَبَرُوْا وَیَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَۃِ السَّیِّئَۃَ وَمِمَّا

دوبار بسبب اُن کی ثابت قدمی کے اور دفع کرتے ہیں وہ بھلائی کے ذریعہ سے بُرائی کو اور اس میں سے جو

رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿۵۴﴾ وَاِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ اَعْرَضُوْا عَنْهُ وَقَالُوْا

رَزَقْنٰہُمْ یُنْفِقُوْنَ وَاِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ اَعْرَضُوْا عَنْہُ وَقَالُوْا

ہم نے اُنہیں دیا ہے خرچ کرتے ہیں ﴿۵۴﴾ اور جب سُنتے ہیں کوئی بے ہودہ بات تو کنارہ کش ہو جاتے ہیں اس سے اور کہتے ہیں:

لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ز سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ز لَا نَبْتَغِي الْجٰهِلِيْنَ ﴿۵۵﴾

لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَکُمْ اَعْمَالُکُمْ سَلٰمٌ عَلَیْکُمْ لَا نَبْتَغِی الْجٰہِلِیْنَ

ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل اور تمہارے لیے ہیں تمہارے عمل، (ہماری طرف سے) تم کو سلام نہیں پسند کرتے ہم (طریقہ) جاہلوں کا ﴿۵۵﴾

اِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ اَحْبَبْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ج وَهُوَ

اِنَّکَ لَا تَہْدِیْ مَنْ اَحْبَبْتَ وَلٰکِنَّ اللّٰہَ یَہْدِیْ مَنْ یَّشَآءُ وَہُوَ

بلاشُبہ تم (اے نبیؐ) نہیں ہدایت دے سکتے جسے چاہو لیکن اللہ ہدایت دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور وہ

اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿۵۶﴾ وَقَالُوْٓا اِنْ نَّتَّبِعِ الْهُدٰى مَعَكَ

اَعْلَمُ بِالْمُہْتَدِیْنَ وَقَالُوْٓا اِنْ نَّتَّبِعِ الْہُدٰی مَعَکَ

خُوب جانتا ہے ہدایت پانے والوں کو ﴿۵۶﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم نے پیروی اختیار کر لی ہدایت کی تیرے ساتھ

تُخْطَفْ مِنْ اَرْضِنَا ؕ اَوَلَمْ نُمَكِّنْ لَّهُمْ حَرَمًا اٰمِنًا يُّجْبٰٓى

تُ خ طَ ف | مِن اَرْ ضِ نَا | اَوَ لَمْ نُ مَ كِّ نْ | لَ هُم | حَ رَ مًا | آ مِ نَا | يُ جْ بَا..

تو اُچک لیے جائیں گے ہم اپنی سرزمین سے۔ کیا نہیں جگہ دی ہم نے اُنہیں حرم میں جو امن والی ہے کہ کھنچے چلے آتے ہیں

اِلَيْهِ ثَمَرٰتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۷﴾

اِ لَا ئِ ہِ | ثَ مَ رَا تُ | كُ لِّ شَا ئِ ءٍ | رِ زْ قًا | مِّ لَّ دُ نَّا | وَ لَا كِ نَّ | اَ كْ ثَ رَ هُم | لَا يَ عْ لَ مُ وْ نَ

اُس کی طرف پھل ہر قسم کے بطورِ رزق ہماری طرف سے لیکن ان میں سے بہت سے لوگ نہیں جانتے ﴿۵۷﴾

وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍۭ بَطِرَتْ مَعِيْشَتَهَا ۚ فَتِلْكَ مَسٰكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ

وَ كَ مْ | اَ هْ لَ كْ نَا | مِ نْ قَ رْ يَ تِ مْ | بَ طِ رَ تْ | مَ عِ ي شَ تَ هَا | فَ تِ لْ كَ | مَ سَا كِ نُ هُ مْ | لَ مْ تُ سْ كَ نْ

اور کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم، بستیاں کہ جو اترا گئی تھیں اپنی معیشت پر سو یہ رہے اُن کے مسکن، جو نہ آباد ہوئے

مِّنْۢ بَعْدِهِمْ اِلَّا قَلِيْلًا ؕ وَكُنَّا نَحْنُ الْوٰرِثِيْنَ ﴿۵۸﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ

مِ مْ بَ عْ دِ هِ مْ | اِ لَّا | قَ لِ يْ لًا | وَ كُ نَّا | نَ حْ نُ | اَ لْ وَا رِ ثِ يْ نَ | وَ مَا كَا نَ | رَ بُّ كَ | مُ هْ لِ كَ

ان کے بعد مگر بہت کم، اور ہو کر رہے (بالآخر) ہم ہی اُن کے وارث ﴿۵۸﴾ اور نہیں ہے تیرا رب ہلاک کرنے والا

الْقُرٰى حَتّٰى يَبْعَثَ فِيْٓ اُمِّهَا رَسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا

اَ لْ قُ رَا | حَ تْ تَا | يَ بْ عَ ثَ | فِ ي.. اُ مِّ هَا | رَ سُ وْ لًا | يَ تْ لُ وْ | عَ لَ يْ هِ مْ | آ يَا تِ نَا | وَ مَا كُ نَّا

بستیوں کو جب تک کہ نہ بھیج لے ان کے مرکز میں کوئی رسول جو پڑھ کر سنائے اُنہیں ہماری آیات اور نہیں ہیں ہم

مُهْلِكِى الْقُرٰٓى اِلَّا وَاَهْلُهَا ظٰلِمُوْنَ ﴿۵۹﴾ وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ

مُ هْ لِ كِ | اَ لْ قُ رَا.. | اِ لَّا وَ اَ هْ لُ هَا | ظَا لِ مُ وْ نَ | وَ مَا.. | اُ وْ تِ ي تُ مْ | مِ نْ شَا ئِ ءٍ

ہلاک کرنے والے بستیوں کو مگر اس صورت میں کہ اُن کے رہنے والے ظالم ہوں ﴿۵۹﴾ اور جو بھی دی گئی ہے تم کو کوئی چیز

فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتُهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ

فَ مَ تَا عُ | اَ لْ حَ يَا تِ دُ نْ يَا | وَ زِ ي نَ تُ هَا | وَ مَا | عِ نْ دَ اللّٰ هِ | خَ يْ رٌ

سو وہ ساز و سامان ہے دنیاوی زندگی کا اور اُس کی زینت ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کہیں بہتر ہے

وَّاَبْقٰى ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۰﴾ اَفَمَنْ وَّعَدْنٰهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ

وَ آ بْ قَ | اَ فَ لَا تَ عْ قِ لُ وْ نَ | اَ فَ مَ نْ | وَ عَ دْ نَا هُ | وَ عْ دًا | حَ سَ نًا | فَ هُ وَ

اور باقی رہنے والا ہے۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿۶۰﴾ بھلا وہ شخص جس سے وعدہ کیا ہو ہم نے اچھا وعدہ اور وہ

لَاقِيْهِ كَمَنْ مَّتَّعْنٰهُ مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

لاقیہ کمن متعنہ متاع الحیوۃ الدنیا ثم ھو یوم القیمۃ

اُسے پانے والا ہو اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جسے دیا ہو ہم نے سازوسامان دُنیاوی زندگی کا پھر وہ روزِ قیامت

مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿٦١﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ

من المحضرین ویوم ینادیھم فیقول این شرکاءی الذین

اُن میں ہو جو (سزا کے لیے) حاضر کیے جائیں گے ﴿٦١﴾ اور جس دن پکارے گا وہ اُن کو اور پُوچھے گا کہاں ہیں میرے وہ شرکا جن کا

كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿٦٢﴾ قَالَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ

کنتم تزعمون قال الذین حق علیھم القول ربنا ھٰؤلاء الذین

دعویٰ رکھتے تھے تم؟ ﴿٦٢﴾ کہیں گے وہ لوگ جن پر لاگو ہو چکا ہو گا (عذاب کا) فرمان اے ہمارے مالک! یہ ہیں وہ لوگ جن کو

اَغْوَيْنَا ۚ اَغْوَيْنٰهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ۚ تَبَرَّاْنَآ اِلَيْكَ ز

اغوینا اغویٰنھم کما غوینا تبرانا الیک

گمراہ کیا تھا ہم نے گمراہ کیا تھا ہم نے اُنہیں جس طرح ہم خود گمراہ ہوئے تھے بیزاری کا اظہار کرتے ہیں ہم (ان سے) آپ کے حضور

مَا كَانُوْٓا اِيَّانَا يَعْبُدُوْنَ ﴿٦٣﴾ وَقِيْلَ ادْعُوْا شُرَكَآءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ

ما کانوا ایانا یعبدون وقیل ادعوا شرکاءکم فدعوھم

یہ لوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے ﴿٦٣﴾ اور کہا جائے گا کہ پکارو اُن کو جنہیں شریک ٹھہراتے تھے تم (اللہ کا) سو وہ اُنہیں پکاریں گے

فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَرَاَوُا الْعَذَابَ ۚ لَوْ اَنَّهُمْ كَانُوْا يَهْتَدُوْنَ ﴿٦٤﴾ وَيَوْمَ

فلم یستجیبوا لھم ورأوا العذاب لو انھم کانوا یھتدون ویوم

تو نہیں دیں گے وہ جواب ان کو اور دیکھ لیں گے عذاب (اور تمنا کریں گے) کاش! ہم ہوتے ہدایت یافتہ ﴿٦٤﴾ اور جس دن

يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ مَاذَآ اَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٦٥﴾ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْاَنْۢبَآءُ يَوْمَئِذٍ

ینادیھم فیقول ماذا اجبتم المرسلین فعمیت علیھم الانباء یومئذ

پکارے گا وہ اُنہیں اور پُوچھے گا کیا جواب دیا تھا تم نے رسُولوں کو؟ ﴿٦٥﴾ اُنہیں کوئی جواب نہ سُوجھے گا اس دن

فَهُمْ لَا يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿٦٦﴾ فَاَمَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسٰٓى

فھم لا یتساءلون فاما من تاب وآمن وعمل صالحا فعسی

اور وہ ایک دوسرے سے پوچھ بھی نہ سکیں گے ﴿٦٦﴾ البتہ جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور کیے نیک اعمال تو توقع ہے

اَنْ يَّكُوْنَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ﴿٦٧﴾ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ وَيَخْتَارُ ؕ مَا كَانَ

اَنْ يَّكُوْنَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ﴿٦٧﴾ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ وَيَخْتَارُ ؕ مَا كَانَ

کہ ہو وہ فلاح پانے والوں میں سے ﴿٦٧﴾ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

لَهُمُ الْخِيَرَةُ ؕ سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ

لَهُمُ الْخِيَرَةُ ؕ سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ

اُن کے پاس کوئی اختیار۔ پاک ہے اللہ اور بلند و برتر اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿٦٨﴾ اور تمہارا رب خوب جانتا ہے

مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ﴿٦٩﴾ وَهُوَ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا

مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ﴿٦٩﴾ وَهُوَ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا

اُسے جو چھپائے ہوئے ہیں ان کے سینے اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں ﴿٦٩﴾ اور وہی اللہ ہے، نہیں ہے کوئی معبود سوائے

هُوَ ؕ لَهُ الْحَمْدُ فِى الْاُوْلٰى وَالْاٰخِرَةِ ۫ وَلَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ

هُوَ ؕ لَهُ الْحَمْدُ فِى الْاُوْلٰى وَالْاٰخِرَةِ ۫ وَلَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ

اس کے۔ اسی کے لیے ہے حمد دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ اور اسی کی ہے فرمانروائی اور اسی کی طرف

تُرْجَعُوْنَ ﴿٧٠﴾ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَدًا

تُرْجَعُوْنَ ﴿٧٠﴾ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَدًا

تم لوٹ کر جاؤ گے ﴿٧٠﴾ ان سے کہیے کیا تم نے غور کیا کہ اگر کر دیتا اللہ تم پر رات کو ہمیشہ رہنے والا

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِضِيَآءٍ ؕ اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ ﴿٧١﴾ قُلْ

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِضِيَآءٍ ؕ اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ ﴿٧١﴾ قُلْ

قیامت تک کے لیے تو کون ایسا معبود ہے اللہ کے سوا جو لا دیتا تم کو روشنی، کیا تم سُنتے نہیں؟ ﴿٧١﴾ ان سے کہیے

اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ

اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ

کیا تم نے غور کیا اگر کر دیتا اللہ تم پر دن کو ہمیشہ رہنے والا، قیامت تک کے لیے تو کون ایسا معبود ہے

غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُوْنَ فِيْهِ ؕ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ﴿٧٢﴾ وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ

غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُوْنَ فِيْهِ ؕ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ﴿٧٢﴾ وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ

اللہ کے سوا جو لا دیتا تم کو رات جس میں تم سکون حاصل کرتے ہو۔ تو کیا تم کو سوجھتا نہیں؟ ﴿٧٢﴾ اور یہ بھی اُس کی رحمت ہے

جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ

جَ عَ لَ لَ كُ مُ لَ لَ يْ لَ وَ لَ نَّ هَ اَ رَ لِ تَ سْ كُ نُ وْ فِ يْ هِ وَ لِ تَ بْ تَ غُ وْ مِ نْ فَ ضْ لِ هِ

کہ بنائے اس نے تمہارے لیے رات اور دن تاکہ تم سکون حاصل کرو رات میں اور تاکہ تم تلاش کرو اس کا فضل (دن میں)

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿٧٣﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ

وَ لَ عَ لَّ كُ مْ تَ شْ كُ رُ وْ نَ وَ يَ وْ مَ يُ نَ ا دِ يْ هِ مْ فَ يَ قُ وْ لُ اَ يْ نَ شُ رَ كَ ا ءِ يَ

اور تاکہ تم (اس کے) شکرگزار بنو ﴿٧٣﴾ اور جس دن پکارے گا وہ انہیں پھر پوچھے گا کہاں ہیں میرے وہ شرکا

الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿٧٤﴾ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا فَقُلْنَا هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ

لَ ذِ يْ نَ كُ نْ تُ مْ تَ زْ عُ مُ وْ نَ وَ نَ زَ عْ نَ ا مِ نْ كُ لِّ اُ مَّ تِ نْ شَ هِ يْ دً ا فَ قُ لْ نَ ا هَ اتُ وْ ا بُ رْ هَ انَ كُ مْ

جن کا تمہیں دعویٰ تھا ﴿٧٤﴾ اور نکال لائیں گے ہم ہر اُمت میں سے ایک گواہ پھر کہیں گے لاؤ اپنی دلیل

فَعَلِمُوْٓا اَنَّ الْحَقَّ لِلّٰهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿٧٥﴾ ع ١٥ ٧

فَ عَ لِ مُ وْ ٓ ا اَ نَّ لْ حَ قَّ لِ لّٰ هِ وَ ضَ لَّ عَ نْ هُ مْ مَّ ا كَ ا نُ وْ ا يَ فْ تَ رُ وْ نَ

تو وہ جان لیں گے کہ سچی بات اللہ ہی کی تھی اور گم ہو جائیں گے ان سے وہ تمام جھوٹ جو انہوں نے گھڑ رکھے تھے ﴿٧٥﴾

اِنَّ قَارُوْنَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوْسٰى فَبَغٰى عَلَيْهِمْ ۠ وَاٰتَيْنٰهُ مِنَ الْكُنُوْزِ مَآ

اِ نَّ قَ ا رُ وْ نَ كَ ا نَ مِ نْ قَ وْ مِ مُ وْ سٰ ى فَ بَ غٰ ى عَ لَ يْ هِ مْ وَ ا تَ يْ نٰ هُ مِ نَ لْ كُ نُ وْ زِ مَ ا

واقعہ یہ ہے کہ قارون تھا قومِ موسیٰؑ میں سے سو سرکشی کی اُس نے اُن کے خلاف اور دے رکھے تھے ہم نے اُسے خزانے اتنے

اِنَّ مَفَاتِحَهٗ لَتَنُوْٓاُ بِالْعُصْبَةِ اُولِي الْقُوَّةِ ۗ اِذْ قَالَ لَهٗ قَوْمُهٗ لَا تَفْرَحْ

اِ نَّ مَ فَ ا تِ حَ هٗ لَ تَ نُ وْٓ ا بِ لْ عُ صْ بَ ةِ اُ و لِ لْ قُ وَّ ةِ اِ ذْ قَ ا لَ لَ هٗ قَ وْ مُ هٗ لَ ا تَ فْ رَ حْ

کہ اُن کی کنجیاں اُٹھانا مشکل تھا ایک طاقتور جماعت کے لیے بھی، ایک دفعہ کہا اُس سے اُس کی قوم نے کہ نہ اِترا،

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ﴿٧٦﴾ وَابْتَغِ فِيْمَآ اٰتٰىكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ

اِ نَّ لّٰ هَ لَ ا يُ حِ بُّ لْ فَ رِ حِ يْ نَ وَ ا بْ تَ غِ فِ يْ مَ ٓ ا ا تٰ كَ لّٰ هُ لد ا رَ لْ ا خِ رَ ةَ

بے شک اللہ نہیں پسند کرتا اِترانے والوں کو ﴿٧٦﴾ اور طلب کر اس میں سے جو دے رکھا ہے تجھے اللہ نے، گھر آخرت کا

وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَاَحْسِنْ كَمَآ اَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ

وَ لَ ا تَ نْ سَ نَ صِ يْ بَ كَ مِ نَ لد ُّ نْ يَ ا وَ اَ حْ سِ نْ كَ مَ ٓ ا اَ حْ سَ نَ لّٰ هُ اِ لَ يْ كَ وَ لَ ا تَ بْ غِ

اور نہ فراموش کر اپنا حصہ دُنیا میں سے اور بھلائی کر جیسے بھلائی کی ہے اللہ نے تیرے ساتھ اور نہ کوشش کر

الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٧٧﴾ قَالَ اِنَّمَآ

فساد مچانے کی زمین میں۔ بیشک اللہ نہیں پسند کرتا فساد مچانے والوں کو ﴿٧٧﴾ اس نے کہا: حقیقت یہ ہے

اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ عِنْدِيْ ؕ اَوَلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهٖ

کہ دیا گیا ہے یہ سب کچھ مجھے اس علم کی بنا پر جو مجھے حاصل ہے۔ کیا نہیں جانتا وہ کہ اللہ یقیناً ہلاک کر چکا ہے اس سے پہلے

مِنَ الْقُرُوْنِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَّاَكْثَرُ جَمْعًا ؕ وَلَا يُسْـَٔلُ

بہت سی قوموں کو جن کے لوگ کہیں زیادہ تھے اس سے قوت میں اور بہت زیادہ تھے جمعیت کے لحاظ سے، اور نہیں پوچھا جاتا

عَنْ ذُنُوْبِهِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿٧٨﴾ فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِهٖ فِيْ زِيْنَتِهٖ ؕ

(بوقتِ ہلاکت) ان کے گناہوں کے بارے میں مجرموں سے ﴿٧٨﴾ پھر (ایک دن) نکلا وہ اپنی قوم کے سامنے بڑے ٹھاٹھ سے۔

قَالَ الَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يٰلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ قَارُوْنُ ۙ اِنَّهٗ

تو کہنے لگے وہ لوگ جو طالب تھے دنیاوی زندگی کے کاش! ہمیں بھی حاصل ہوتا جیسا کچھ دیا گیا ہے قارون کو، یقیناً وہ

لَذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ﴿٧٩﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ

بڑے نصیبے والا ہے ﴿٧٩﴾ اور کہنے لگے وہ لوگ جنہیں دیا گیا تھا علم، افسوس ہے تم پر، اللہ کا ثواب کہیں بہتر ہے

لِّمَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۚ وَلَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ﴿٨٠﴾ فَخَسَفْنَا

اس شخص کے لیے جو ایمان لائے اور کرے نیک عمل اور نہیں ملتی یہ نعمت مگر صبر کرنے والوں کو ﴿٨٠﴾ آخر کار دھنسا دیا ہم نے

بِهٖ وَبِدَارِهِ الْاَرْضَ ۫ فَمَا كَانَ لَهٗ مِنْ فِئَةٍ يَّنْصُرُوْنَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۫

اُسے بھی اور اس کے گھر کو بھی زمین میں۔ پھر نہ تھی اس کے لیے کوئی جماعت جو مدد کرتی اس کی اللہ کے سوا،

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِيْنَ ﴿۸۱﴾ وَاَصْبَحَ الَّذِيْنَ تَمَنَّوْا مَكَانَهٗ بِالْاَمْسِ

وَمَا كَانَ مِنْ مُنْتَصِرِيْنَ وَاَصْبَحَ لَذِيْنَ تَمَنَّوْا مَكَانَهٗ بِالْاَمْسِ

اور نہ ہو سکا وہ خود بھی اپنی مدد آپ کرنے والوں میں سے ﴿۸۱﴾ اور پھر صبح کے وقت، وہ لوگ جو تمنا کر رہے تھے اس کے مرتبہ کی کل تک،

يَقُوْلُوْنَ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ ۚ

يَقُوْلُوْنَ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ

کہنے لگے، افسوس (ہم بھول گئے تھے) کہ اللہ کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اپنے بندوں میں سے اور نپا تلا دیتا ہے (جسے چاہے)

لَوْلَآ اَنْ مَّنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۭ وَيْكَاَنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۸۲﴾ ع ۸ ۱۱

لَوْلَآ اَنْ مَّنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيْكَاَنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ

اور اگر نہ کیا ہوتا احسان اللہ نے ہم پر تو دھنسا دیتا ہم کو بھی۔ افسوس (ہم بھول گئے) کہ نہیں فلاح پایا کرتے کافر ﴿۸۲﴾

تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۭ

تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا

وہ آخرت کا گھر خاص کر دیں گے ہم ان لوگوں کے لیے جو نہیں چاہتے ہیں بڑا بننا زمین میں اور نہ مچاتے ہیں فساد۔

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۸۳﴾ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَنْ

اور انجام کی بھلائی متقیوں ہی کے لیے ہے ﴿۸۳﴾ جو شخص لے کر آئے گا کوئی بھلائی اس کے لیے ہے (صلہ) اس سے بہتر اور جو

جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۸۴﴾

جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

لے کر آئے گا برائی سو نہیں ملے گا بدلہ ان لوگوں کو جنہوں نے کیے ہیں برے کام مگر ویسا ہی جیسا وہ کرتے رہے ﴿۸۴﴾

اِنَّ الَّذِيْ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لَرَآدُّكَ اِلٰى مَعَادٍ ۭ قُلْ

اِنَّ الَّذِيْ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لَرَآدُّكَ اِلٰى مَعَادٍ قُلْ

یقیناً وہ ذات جس نے ذمہ داری ڈالی ہے تم پر اس قرآن کی، ضرور پہنچانے والا ہے تمہیں ایک بہترین انجام تک۔ ان سے کہہ دو!

رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۸۵﴾ وَمَا كُنْتَ

رَبِّيْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ وَمَا كُنْتَ

میرا رب ہی خوب جانتا ہے کہ کون لے کر آیا ہے ہدایت اور کون ہے جو مبتلا ہے کھلی گمراہی میں ﴿۸۵﴾ اور نہ تھے تم

تَرْجُوْٓا اَنْ يُّلْقٰٓى اِلَيْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ

تَرجُو.. اَنْ يُّل قٰ.. اِلَآئِ كَ كِ تٰبُ اِل لَا رَح مَ مِّرَّب بِ كَ فَ لَا تَ كُوْنَ نَ

اُمیدوار اس بات کے کہ نازل کیا جائے گا تم پر قرآن ــــ مگر یہ تو رحمت ہے تمہارے رب کی ــــ سو ہرگز نہ بننا تم

ظَهِيْرًا لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿۸۶﴾ وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اُنْزِلَتْ

ظَ هِ يْ رَ لِّل لِل كٰ فِ رِ يْ نَ وَلَا يَ صُدُّ نَّ كَ عَنْ آ يَا تِل لَا هِ بَ عْ دَ اِذْ اُن زِ لَتْ

مددگار کافروں کے ﴿۸۶﴾ اور نہ روکنے پائیں تم کو (کافر) اللہ کے احکام سے اس کے بعد کہ وہ نازل ہو چکے ہیں

اِلَيْكَ وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۸۷﴾ وَلَا تَدْعُ

اِلَآئِ كَ وَدْ عُ اِلَا رَبِّ كَ وَلَا تَ كُوْنَ نَ مِ نَ لْ مُش رِ كِ ن وَلَا تَ دْ عُ

تمہاری طرف اور دعوت دیتے رہو اپنے رب کی طرف اور ہرگز نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ﴿۸۷﴾ اور نہ پکارو تم

مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ

مَ عَ لل لَا هِ اِلَا هً آ خَ رَ لَآ اِ لَا هَ اِل لَا هُوَ كُ لُّ شَ يْ ءِ ن هَا لِ كُ ن

اللہ کے ساتھ کوئی معبود دوسرا نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے

اِلَّا وَجْهَهٗ ؕ لَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۸۸﴾

اِل لَا وَ جْ هَ هُ لَ هُ لْ حُ كْ مُ وَ اِلَآئِ هِ تُ رْ جَ عُ ونَ

سوائے اس کی ذات کے۔ اسی کے لیے ہے فرمانروائی اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۸۸﴾

سُوْرَةُ الْعَنْكَبُوْتِ مَكِّيَّةٌ (۲۹) (۸۵)

اٰيَاتُهَا ۶۹ رُكُوْعَاتُهَا ۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا هِ رَح مَا نِ رَح ءِ يْ م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓمّٓ ﴿۱﴾ اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُّتْرَكُوْٓا اَنْ يَّقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا

اَ لِف لَا... م مِ... م آ حَ سِ بَ نَّا سُ اَ نْ يُّ تْ رَ كُ وْ آ آ نْ يَّ قُ وْ لُ وْ آ آ مَ نَّا

الف۔لام۔میم ﴿۱﴾ کیا سمجھ رکھا ہے انسانوں نے یہ کہ وہ چھوڑ دیے جائیں گے محض اتنا کہنے پر کہ ایمان لائے ہم (اللہ پر)

وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ ۝٢ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ

وَہُم لَا یُفتَنُون وَلَقَد فَتَنَّا لَذِینَ مِن قَبلِہِم فَلَیَعلَمَنَّ لَلّٰہُ

اور اُن کو آزمایا نہ جائے گا؟ ۝٢ اور یقیناً آزمایا تھا ہم نے ان لوگوں کو جو اُن سے پہلے تھے سو ضرور دیکھ کر رہے گا اللہ

الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ ۝٣ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ

لَذِینَ صَدَقُوا وَلَیَعلَمَنَّ کٰذِبِینَ اَم حَسِبَ لَذِینَ یَعمَلُونَ

ان لوگوں کو جو سچے ہیں اور ضرور دیکھ کر رہے گا وہ جھوٹوں کو ۝٣ کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جو کر رہے ہیں

السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّسْبِقُوْنَا ؕ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ۝٤ مَنْ

سَیِّاٰتِ اَن یَّسبِقُونَا سَآءَ مَا یَحکُمُونَ مَن

بُری حرکتیں (اسلام کے خلاف) کہ وہ بازی لے جائیں گے ہم سے، بہت ہی بری ہے وہ بات جو یہ سمجھے بیٹھے ہیں ۝٤ جو شخص

كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ اللّٰهِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَاٰتٍ ؕ وَهُوَ السَّمِيْعُ

کَانَ یَرجُوا لِقَآءَ اللّٰہِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰہِ لَاٰتٍ وَہُوَ السَّمِیعُ

رکھتا ہے توقع اللہ سے ملنے کی تو اُسے معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت ضرور آنے والا ہے۔ اور وہ ہے ہر بات سُننے والا

الْعَلِيْمُ ۝٥ وَمَنْ جَاهَدَ فَاِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

لعَلِیمُ وَمَن جَاہَدَ فَاِنَّمَا یُجَاہِدُ لِنَفسِہٖ اِنَّ اللّٰہَ

اور سب کچھ جاننے والا ۝٥ اور جو شخص محنت کرتا ہے سو وہ محنت کرتا ہے اپنے ہی بھلے کے لیے۔ یقیناً اللہ

لَغَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝٦ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ

لَغَنِیٌّ عَنِ لعٰلَمِینَ وَالَّذِینَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُکَفِّرَنَّ

بے نیاز ہے سب جہان والوں سے ۝٦ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے اچھے عمل ہم ضرور دُور کر دیں گے

عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَحْسَنَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝٧

عَنہُم سَیِّاٰتِہِم وَلَنَجزِیَنَّہُم اَحسَنَ لَذِی کَانُوا یَعمَلُونَ

اُن سے اُن کی بُرائیاں اور ضرور جزا دیں گے ہم اُنہیں بہت بہتر ان کے عملوں سے جو وہ کرتے رہے ۝٧

وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ؕ وَاِنْ جَاهَدٰكَ لِتُشْرِكَ

وَوَصَّینَا لْاِنسَانَ بِوَالِدَیہِ حُسنًا وَاِن جَاہَدٰکَ لِتُشرِکَ

اور ہدایت کی ہے ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کی۔ لیکن اگر وہ زور ڈالیں تجھ پر کہ شریک ٹھہرائے تو

بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَآ اِلَيَّ

بی ما لَآئِسَ لَکَ بِہٖ عِلمٌ فَلَا تُطِعْہُمَآ اِلَیَّ

میرے ساتھ ایسے (معبودوں کو) کہ نہیں ہے تجھے اُن کے بارے میں کوئی علم تو نہ اطاعت کر تو اُن کی ، میری ہی طرف

مَرْجِعُكُمْ فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۸ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

مَرجِعُکُم فَاُنَبِّئُکُم بِمَا کُنتُم تَعمَلُونَ ۝۸ وَالَّذِینَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا

لوٹ کر آنا ہے تم سب کو پھر میں تمہیں بتاؤں گا کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ۝۸ اور جو لوگ ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے

الصّٰلِحٰتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصّٰلِحِيْنَ ۝۹ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا

الصّٰلِحٰتِ لَنُدخِلَنَّہُم فِی الصّٰلِحِینَ ۝۹ وَمِنَ النَّاسِ مَن یَّقُولُ اٰمَنَّا

اچھے عمل ضرور شامل کریں گے ہم اُنہیں صالحین میں ۝۹ اور انسانوں میں سے کچھ ایسے ہیں جو کہتے ہیں ایمان لائے ہم

بِاللّٰهِ فَاِذَآ اُوْذِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللّٰهِ ۭ وَلَىِٕنْ

بِاللّٰہِ فَاِذَآ اُوذِیَ فِی اللّٰہِ جَعَلَ فِتنَۃَ النَّاسِ کَعَذَابِ اللّٰہِ ۭ وَلَئِن

اللہ پر پھر جب ستایا گیا اُنہیں اللہ کی راہ میں تو سمجھنے لگتے ہیں وہ انسانوں کے ستانے کو اللہ کے عذاب کی مانند اور اگر

جَّاۗءَ نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۭ اَوَلَيْسَ اللّٰهُ

جَآءَ نَصرٌ مِّن رَّبِّکَ لَیَقُولُنَّ اِنَّا کُنَّا مَعَکُم ۭ اَوَلَیسَ اللّٰہُ

آپہنچتی ہے نصرت تمہارے رب کی طرف سے (مسلمانوں کو) تو کہتے ہیں کہ ہم تو تھے ہی تمہارے ساتھ۔ کیا نہیں ہے اللہ

بِاَعْلَمَ بِمَا فِيْ صُدُوْرِ الْعٰلَمِيْنَ ۝۱۰ وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

بِاَعلَمَ بِمَا فِی صُدُورِ العٰلَمِینَ ۝۱۰ وَلَیَعلَمَنَّ اللّٰہُ الَّذِینَ

پُوری طرح باخبر ان باتوں سے جو ہیں دلوں میں سب دُنیا والوں کے ۝۱۰ اور ضرور دیکھ کر رہے گا اللہ ان لوگوں کو جو

اٰمَنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ ۝۱۱ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا

اٰمَنُوا وَلَیَعلَمَنَّ المُنٰفِقِینَ ۝۱۱ وَقَالَ الَّذِینَ کَفَرُوا لِلَّذِینَ اٰمَنُوا

ایمان لائے ہیں اور ضرور دیکھ کر رہے گا منافقین کو ۝۱۱ اور کہتے ہیں یہ کافر ان لوگوں سے جو ایمان لائے

اتَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطٰيٰكُمْ ۡ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ مِنْ خَطٰيٰهُمْ

اتَّبِعُوا سَبِیلَنَا وَلنَحمِل خَطٰیٰکُم ۡ وَمَا ہُم بِحٰمِلِینَ مِن خَطٰیٰہُم

کہ پیروی کرو تم ہمارے طریقے کی اور ہم اُٹھالیں گے بوجھ تمہارے گناہوں کا، حالانکہ نہیں ہیں وہ اُٹھانے والے اُن کی خطاؤں میں سے

مِّنْ شَيْءٍ ؕ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۱۲﴾ وَلَيَحْمِلُنَّ اَثْقَالَهُمْ وَاَثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ ز

مِن شَیءِ اِن نَّہُم لَ کَاذِبُون وَل یَح مِلُن نَ آث قَالَہُم وَآث قَالًم مَّع آث قَالِہِم

کچھ بھی، وہ قطعاً جھوٹے ہیں ﴿۱۲﴾ اور اس طرح ضرور اُٹھائیں گے وہ اپنے بوجھ، اور کچھ مزید بوجھ اپنے بوجھوں کے ساتھ،

وَلَيُسْـَٔلُنَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَمَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۱۳﴾ ع وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا ع ۱۳

وَل یُس ءَلُن نَ یَو مَل قِیَا مَتِ عَم مَا کَانُو یَف تَرُون وَل قَد اَر سَل نَا

اور ضرور باز پرس ہوگی اُن سے روزِ قیامت اُس جھوٹ کے بارے میں جو یہ گھڑتے رہے ﴿۱۳﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ بھیجا ہم نے

نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَلَبِثَ فِيْهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ عَامًا ؕ فَاَخَذَهُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمْ

نُو حَن اِلَا قَو مِہِی فَ لَ بِ ثَ فِی ہِم اَل فَ سَ نَ تِن اِل لَا خَم سِی نَ عَا مًا فَ اَخ ذَہُمُ طُوفَانُ وَہُم

نوحؑ کو اُن کی قوم کی طرف سو رہے وہ ان میں پچاس کم ایک ہزار سال۔ سو آلیا اُنہیں طوفان نے اس حالت میں کہ وہ

ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۴﴾ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَصْحٰبَ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنٰهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۵﴾

ظَالِمُون فَ اَن جَا یٰ نَاہُ وَاَص حَابَس سَ فِی نَ تِ وَج عَل نَا ہَا.. آیَ تً لِل عَالَ مِی ن

ظلم کر رہے تھے ﴿۱۴﴾ پس بچا لیا ہم نے نوحؑ کو اور کشتی میں سوار لوگوں کو اور بنا دیا ہم نے اُسے نشانِ عبرت جہان والوں کے لیے ﴿۱۵﴾

وَ اِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

وَ اِب رَا ہِی مَ اِذ قَالَ لِ قَو مِہِ ع بُ دُ لل لَاہَ وَت تَ قُوہُ ذَا لِ کُم خَا یِ رٌ ل لَ کُم

اور (بھیجا ہم نے) ابراہیمؑ کو، تو اس وقت کہا اُس نے اپنی قوم سے کہ بندگی کرو اللہ کی اور اسی سے ڈرو، یہ بہتر ہے تمہارے لیے

اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۶﴾ اِنَّمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا وَّتَخْلُقُوْنَ اِفْكًا ؕ

اِن کُن تُم تَع لَ مُون اِن نَّمَا تَع بُ دُونَ مِن دُو نِل لَاہِ آ وْ ثَا نًا وَّ تَخ لُ قُونَ اِف کًا

اگر تم سمجھو ﴿۱۶﴾ درحقیقت یہ جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا، وہ تو بُت ہیں اور گھڑ رہے ہو تم جھوٹ۔

اِنَّ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوْا عِنْدَ اللّٰهِ

اِن نَّل لَ ذِی نَ تَع بُ دُونَ مِن دُو نِل لَاہِ لَا یَم لِ کُونَ ل کُم رِ زقً فَ بت تَ غُو عِن دَل لَاہِ

بے شک وہ (معبود) جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا، نہیں اختیار رکھتے وہ تمہیں کوئی رزق دینے کا، سو طلب کرو اللہ سے

الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ وَاشْكُرُوْا لَهٗ ؕ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَاِنْ تُكَذِّبُوْا فَقَدْ

رِز قَ وَع بُ دُوہُ وَش کُ رُو لَہ اِلَا ئِی ہِ تُر جَ عُون وَاِن تُ گَذ ذِبُو ف قَد

رزق اور اسی کی بندگی کرو اور شکر ادا کرو اس کا۔ اُسی کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے ﴿۱۷﴾ اور اگر جھٹلاتے ہو تم تو بے شک

كَذَّبَ اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ؕ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿۱۸﴾

كَذَّبَ اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ

جھٹلایا تھا بہت سی قوموں نے تم سے پہلے بھی۔ اور نہیں ہے رسول پر ذمہ داری مگر کھول کر پیغام پہنچا دینے کی ﴿۱۸﴾

اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ؕ

اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کبھی کہ کس طرح ابتدا کرتا ہے اللہ خلق کی پھر اس کا اعادہ کرتا ہے؟

اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴿۱۹﴾ قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا

اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا

بلاشبہ یہ (اعادہ) اللہ کے لیے بہت آسان ہے ﴿۱۹﴾ ان سے کہو! چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو

كَيْفَ بَدَاَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْاَةَ الْاٰخِرَةَ ؕ اِنَّ

كَيْفَ بَدَاَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْاَةَ الْاٰخِرَةَ اِنَّ

کہ کس طرح ابتدا کی ہے اس نے خلق کی پھر اللہ ہی عطا کرے گا زندگی آخرت کی۔ بے شک

اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲۰﴾ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ

اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَّشَآءُ

اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۲۰﴾ سزا دے جسے چاہے اور رحم فرمائے جس پر چاہے،

وَاِلَيْهِ تُقْلَبُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَآءِ ز

وَاِلَيْهِ تُقْلَبُوْنَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَآءِ

اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۲۱﴾ اور نہیں ہو تم عاجز کرنے والے (اللہ کو) زمین میں اور نہ آسمان میں

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِىٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۲۲﴾ ع وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا ع ۱۲

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِىٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی دوست اور نہ (کوئی) مددگار ﴿۲۲﴾ اور جنہوں نے انکار کیا ہے

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَلِقَآئِهٖٓ اُولٰٓئِكَ يَئِسُوْا مِنْ رَّحْمَتِىْ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَلِقَآئِهٖٓ اُولٰٓئِكَ يَئِسُوْا مِنْ رَّحْمَتِىْ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ

اللہ کی آیات کا اور اس کے حضور پیش ہونے کا یہ وہ لوگ ہیں جو مایوس ہو چکے ہیں میری رحمت سے اور انہی کے لیے ہے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۳﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوا اقْتُلُوْهُ اَوْ حَرِّقُوْهُ فَاَنْجٰىهُ

عَ ذَابُن اَلِی م ۔ فَ مَا كَانَ ۔ جَ وَابَ ۔ قَاْ وْ مِ ہِی .. اِلَّا لَا .. اَنْ ۔ قَالُو ۔ ثْ لُوْ ہُ ۔ اَوْ حَرِّ قُوْ ہُ ۔ فَ اَنْ جَا ہُ

دردناک عذاب ﴿۲۳﴾ سو نہ تھا جواب اُن کی قوم کا مگر یہ کہ کہا اُنہوں نے قتل کر دو ابراہیمؑ کو یا جلا دو اُسے۔ سو بچا لیا اُسے

اللّٰهُ مِنَ النَّارِ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۲۴﴾

لَا ہُ ۔ مِ نَنْ نَار ۔ اِن نَ ۔ فِی ذَا لِ کَ ۔ لَ آ یَا تِل ۔ لِ قَاْ وْ مِ ۔ یُ ؤْ مِ نُوْ نَ

اللہ نے آگ سے۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لانے والے ہیں ﴿۲۴﴾

وَقَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا ۙ مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ

وَ قَالَ ۔ اِن نَ مَا ۔ تَ خَذْ تُمْ ۔ مِن دُوْ نِل لَا ہِ ۔ اَوْ ثَا نَمْ ۔ مَ وَدَّ تَ ۔ بَا ئْ نِ کُمْ

اور کہا ابراہیم نے، درحقیقت یہ جو بنا رکھے ہیں تم نے اللہ کے سوا بت (یہ تو ہیں) ذریعہ دوستی کا تمہارے درمیان

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَّيَلْعَنُ

فِل حَ یَا تِدْ دُن یَا ۔ ثُمْ مَ ۔ یَا وْ مَل قِ یَا مَ تِ ۔ یَک فُ رُ ۔ بَع ضُ کُمْ بِ بَع ضِی اُوں ۔ وَ یَل عَ نُ

صرف دُنیاوی زندگی میں پھر قیامت کے دن انکار کرے گا تم میں سے ہر ایک دوسرے کا اور لعنت بھیجیں گے

بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۖ وَّمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۲۵﴾ فَاٰمَنَ لَهٗ

بَع ضُ کُمْ بَع ضَاؤں ۔ وَ مَ × وَا کُ مُ نَ ۔ نَارُ ۔ وَ مَا لَ کُمْ ۔ مِن ۔ نَا صِ رِی ن ۔ فَ آ مَ نَ ۔ لَ ہُ

ایک دوسرے پر اور ٹھکانا ہوگا تمہارا دوزخ اور نہ ہوگا تمہارا کوئی مددگار ﴿۲۵﴾ سو ایمان لائے اس پر صرف

وقف لازم

لُوْطٌ ۘ وَقَالَ اِنِّيْ مُهَاجِرٌ اِلٰى رَبِّيْ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۲۶﴾

لُوْ طُ ۔ وَ قَالَ ۔ اِن نِی ۔ مُ ہَا جِ رُن ۔ اِلَا رَ بِّی ۔ اِن نَ ہُوَ ہُ وَ ۔ لْ عَ زِی زُ ۔ لْ حَ کِی م

لوطؑ۔ اور اُنہوں نے کہا میں ہجرت کرتا ہوں اپنے رب کی طرف، بے شک وہی ہے زبردست اور حکمت والا ﴿۲۶﴾

وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ

وَ وَ ہَبْ نَا ۔ لَ ہُ .. اِس حَا قَ ۔ وَ یَع قُوْ ب ۔ وَ جَ عَل نَا ۔ فِی ذُ رِّی یَّ تِ ہِ ن ۔ نُ بُوْ وَ تَ ۔ وَل کِ تَا ب

اور عطا کیے ہم نے اُنہیں اسحٰقؑ اور یعقوبؑ اور قائم رکھا ہم نے اس کی نسل میں (سلسلہ) نبوت اور کتاب کا

وَاٰتَيْنٰهُ اَجْرَهٗ فِي الدُّنْيَا ۚ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۲۷﴾

وَ آ تَ یْ نَا ہُ ۔ آ جْ رَ ہُ ۔ فِد دُن یَا ۔ وَ اِن نَ ہُ ۔ فِل آ رْ خِ رَ تِ ۔ لَ مِ نَ صَا لِ حِی ن

اور عطا کیا ہم نے اُسے اُس کا اجر دُنیا میں۔ اور یقیناً وہ آخرت میں ہوگا صالحین میں سے ﴿۲۷﴾

وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ ۡ

وَلُوطن	اِذ	قَالَ	لِ قَاوْمِ ہِی..	اِن نَّ کُم	لَ تَ × تُوْ نَ	فَارِ حَشَ ۃَ
اور (بھیجا ہم نے) لوطؑ کو	تو اس وقت	کہا اُنہوں نے	اپنی قوم سے	بلاشُبہ تم	ارتکاب کرتے ہو	ایسے فحش کام کا

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۸﴾ اَئِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ

مَا سَ بَ قَ کُم	بِ ہَا	مِن اَ حَ دِ	مِ مِ نَل عَا لَ مِی ن	آءِ ن نَّ کُم	لَ تَ × تُوْ نَ	رِ جَا لَ
کہ نہیں کیا تم سے پہلے	ایسا کام	کسی نے	دُنیا والوں میں سے	﴿۲۸﴾ کیا تم	جاتے ہو	مردوں پر

وَتَقْطَعُوْنَ السَّبِيْلَ ۙ وَتَاْتُوْنَ فِيْ نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرَ ۭ فَمَا كَانَ جَوَابَ

وَ تَق طَ عُوْ نَس سَ بِی لَ	وَ تَ × تُوْ نَ	فِی نَا دِی کُ مُل	مُن کَر	فَ مَا کَا نَ	جَ وَا بَ
اور راہزنی کرتے ہو	اور ارتکاب کرتے ہو	اپنی مجلسوں میں	بے حیائی کا۔	سو نہ تھا	جواب

قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۹﴾

قَا وْ مِ ہِی..	اِل لَّآ.. آن	قَالُ	× تِ نَا	بِ عَ ذَا بِل لَا ہِ	اِن کُن تَ	مِ نَص صَا دِ قِی ن
اس کی قوم کا	مگر یہ کہ	وہ کہنے لگے:	لے آؤ ہم پر	عذابِ الٰہی،	اگر ہو تم	﴿۲۹﴾ سچے

قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۳۰﴾ ع وَلَمَّا

قَالَ	رَ بِّ بِن	صُر نِی	عَ لَل	قَا وْ مِل مُف سِ دِی ن	وَ لَم مَا
لوطؑ نے کہا:	اے میرے رب!	مدد فرما میری	مقابلہ میں	ان مفسد لوگوں کے	﴿۳۰﴾ اور جب

جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى ۙ قَالُوْٓا اِنَّا مُهْلِكُوْٓا

جَا...ءَت	رُس لُ نَا..	اِب رَا ہِی مَ	بِل بُش رَا	قَا لُو..	اِن نَا	مُہ لِ کُو..
آئے	ہمارے فرشتے	ابراہیمؑ کے پاس	بشارت لے کر	تو انہوں نے کہا	یقیناً ہم	ہلاک کرنے والے ہیں

اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ اِنَّ اَهْلَهَا كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَ اِنَّ فِيْهَا

آہ لِ ہَا ذِہِل قَر یَ ۃِ	اِن نَ	آہ لَ ہَا	کَا نُو ظَا لِ مِی ن	قَا لَ	اِن نَ	فِی ہَا
اس بستی کے لوگوں کو،	بے شک	اس بستی کے لوگ	ہیں ظالم	﴿۳۱﴾ ابراہیمؑ نے کہا	مگر	وہاں تو

لُوْطًا ۭ قَالُوْا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا ۡ لَنُنَجِّيَنَّهٗ

لُو طَا	قَا لُو	نَح نُ	آ عْ لَ مُ	بِ مَن	فِی ہَا	لَ نُن نَج جِ یَن نَ ہُ
لوطؑ بھی ہیں۔	وہ کہنے لگے	ہم	خوب جانتے ہیں	کہ کون	ہے وہاں؟	ہم ضرور بچا لیں گے اُسے

وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۫ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿٣٢﴾ وَلَمَّآ

وَاَہْلَہُو.. اِلَّمْ رَاَتَہُو كَانَتْ مِّنَ الْغَابِرِيْنَ وَلَمَّا..

اور اس کے گھر والوں کو سوائے اس کی بیوی کے، جو ہے پیچھے رہ جانے والوں میں سے ﴿٣٢﴾ اور جب

اَنْ جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا

اَنْ جَا...ءَتْ رُسُ لُنَا لُوْطَنْ سِيْٓ...ءَ بِہِمْ وَضَاقَ بِہِمْ ذَرْعًا وَّ

آئے ہمارے فرشتے لوطؑ کے پاس تو پریشان ہو گئے وہ انہیں دیکھ کر اور دل تنگ ہوئے اُن کے باعث

وَّقَالُوْا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۫ قف اِنَّا مُنَجُّوْكَ وَاَهْلَكَ اِلَّا

وَقَالُو لَاتَ خَفْ وَلَاتَ حْزَنْ اِنَّا مُنَجُّوْكَ وَاَہْلَكَ اِلَّمْ

اور کہا فرشتوں نے کہ نہ ڈرو اور نہ رنج کرو۔ یقیناً ہم بچالیں گے تم کو اور تمہارے گھر والوں کو سوائے

امْرَاَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿٣٣﴾ اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلٰٓى اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ

رَاَتَكَ كَانَتْ مِّنَ الْغَابِرِيْنَ اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَ لَا..اَہْلِ ہَاذِہِ لْقَرْيَةِ

تمہاری بیوی کے جو ہے پیچھے رہ جانے والوں میں سے ﴿٣٣﴾ یقیناً ہم نازل کرنے والے ہیں اس بستی والوں پر

رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ تَّرَكْنَا مِنْهَآ

رِجْزَ مِّنَ السَّمَا...ءِ بِمَا كَانُوْ يَفْسُ قُوْنَ وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْہَا..

عذاب آسمان سے کیونکہ وہ بدکاریاں کیا کرتے تھے ﴿٣٤﴾ اور البتہ چھوڑ دی ہے ہم نے اس میں سے

اٰيَةًۢ بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿٣٥﴾ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ

آيَ مَّم بَيِّ نَتَل لِ قَوْمِ يَعْ قِلُوْنَ وَاِلَا مَدْيَنَ اَخَاہُمْ

ایک کھلی نشانی ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿٣٥﴾ اور بھیجا ہم نے مدین کی طرف اُن کے بھائی

شُعَيْبًا ۙ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَلَا تَعْثَوْا

شُ عَيْبَنْ فَ قَالَ يَا قَوْمِ عْ بُدُ لَلّٰہَ وَرْ جُل يَوْ مَلْ آ خِ رَ وَلَا تَعْ ثَوْ

شعیبؑ کو سو کہا اُنہوں نے اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی اور اُمیدوار رہو روزِ آخر کے اور مت پھرو

فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿٣٦﴾ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا

فِلْ اَرْضِ مُفْ سِ دِيْنَ فَ كَذَّ بُوْہُ فَ اَخَ ذَتْ ہُمُ رَ جْ فَ ةُ فَ اَصْ بَ حُو

زمین میں فسادی بن کر ﴿٣٦﴾ سو اُنہوں نے جھٹلا دیا اُسے پھر آپکڑا اُنہیں ایک سخت زلزلے نے تو رہ گئے وہ

فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿۳۷﴾ وَعَادًا وَّثَمُوْدَا۠ وَقَدْ تَّبَيَّنَ لَكُمْ

فِی دَارِہِم جٰثِمِیْنَ وَعَادًا وَّثَمُوْدَا وَقَدْ تَّبَیَّنَ لَکُمْ

اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ﴿۳۷﴾ اور (ہلاک کیا) عاد کو اور ثمود کو اور یقیناً آنکھوں کے سامنے ہیں تمہارے،

مِّنْ مَّسٰكِنِهِمْ ۫ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ

مِّنْ مَّسٰکِنِہِمْ وَزَیَّنَ لَہُمُ الشَّیْطٰنُ اَعْمَالَہُمْ فَصَدَّہُمْ

ان کے مسکن۔ اور خوشنما بنا دیا تھا اُن کے لیے شیطان نے ان کے (بُرے) اعمال کو اور روک دیا تھا انہیں

عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ ﴿۳۸﴾ وَقَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ

عَنِ السَّبِیْلِ وَکَانُوْا مُسْتَبْصِرِیْنَ وَقَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ

راہِ راست سے حالانکہ تھے وہ خاصے ہوشیار ﴿۳۸﴾ اور (ہلاک کیا ہم نے) قارون کو، فرعون کو،

وَهَامٰنَ ۫ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ فَاسْتَكْبَرُوْا

وَہَامٰنَ وَلَقَدْ جَآءَہُمْ مُّوْسٰی بِالْبَیِّنٰتِ فَاسْتَکْبَرُوْا

اور ہامان کو۔ اور بلاشبہ لے کر آئے تھے ان کے پاس موسیٰؑ کھلی نشانیاں تو انہوں نے تکبّر کیا

فِي الْاَرْضِ وَمَا كَانُوْا سٰبِقِيْنَ ﴿۳۹﴾ فَكُلًّا اَخَذْنَا

فِی الْاَرْضِ وَمَا کَانُوْا سٰبِقِیْنَ فَکُلًّا اَخَذْنَا

زمین میں حالانکہ نہیں تھے وہ سبقت لے جانے والے (ہم سے) ﴿۳۹﴾ سو ان سب کو پکڑا ہم نے

بِذَنْۢبِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ وَمِنْهُمْ

بِذَنْۢبِہٖ فَمِنْہُمْ مَّنْ اَرْسَلْنَا عَلَیْہِ حَاصِبًا وَمِنْہُمْ

ان کے گناہوں کے سبب سو ان میں سے کچھ ایسے ہیں کہ بھیجی ہم نے اُن پر پتھراؤ کرنے والی ہوا، اور اُن میں سے

مَّنْ اَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ

مَّنْ اَخَذَتْہُ الصَّیْحَةُ وَمِنْہُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِہٖ

کچھ ایسے ہیں جنہیں آلیا ایک زبردست دھماکے نے۔ اور اُن میں سے کچھ ایسے ہیں کہ دھنسا دیا اُنہیں ہم نے

الْاَرْضَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اَغْرَقْنَا ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ

الْاَرْضَ وَمِنْہُمْ مَّنْ اَغْرَقْنَا وَمَا کَانَ اللّٰہُ لِیَظْلِمَہُمْ وَلٰکِنْ

زمین میں اور اُن میں سے کچھ ایسے ہیں جنہیں غرق کر دیا ہم نے، اور نہ تھا اللہ کہ ظلم کرتا اُن پر بلکہ

كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۴۰﴾ مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

كانوا۔۔۔انفسہم یظلمون	مثل	الذین	اتخذوا	من دون اللہ
وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے	﴿۴۰﴾ مثال	ان لوگوں کی جنہوں نے	بنا رکھا ہے	اللہ کے سوا

اَوْلِيَآءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ ۚ اِتَّخَذَتْ بَيْتًا ۭ وَاِنَّ اَوْهَنَ

اولیاء۔۔۔	کمثل العنکبوت	اتخذت	بیتا	وان
دوسروں کو اپنا سرپرست،	مکڑی کی سی ہے	جو بناتی ہے	ایک گھر۔	اور بلاشبہ

وان	اوھن
اور بلاشبہ	سب سے کمزور

الْبُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوْتِ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۱﴾ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا

البیوت	لبیت العنکبوت	لو	کانوا یعلمون	ان اللہ
گھر،	مکڑی کا گھر ہوتا ہے۔	کاش! یہ لوگ جانتے ہوتے	﴿۴۱﴾ بے شک اللہ	جانتا ہے

یعلم
اسے جسے

يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۴۲﴾ وَتِلْكَ

یدعون	من دونہ	من شیء	وھو	العزیز الحکیم
پکارتے ہیں یہ	اس کے سوا	کسی بھی چیز کو	اور وہی ہے	زبردست اور حکمت والا

وتلک	
اور یہ	﴿۴۲﴾

الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا يَعْقِلُهَآ اِلَّا الْعٰلِمُوْنَ ﴿۴۳﴾

الامثال	نضربہا	للناس	وما یعقلہا	الا العلمون
مثالیں ہیں	جو بیان کرتے ہیں ہم	انسانوں کے لیے	اور نہیں سمجھتے ان باتوں کو	مگر اہلِ علم ﴿۴۳﴾

خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً

خلق اللہ	السموت	والارض	بالحق	ان
پیدا کیا ہے	اللہ نے	آسمانوں کو	اور زمین کو	برحق۔

فی ذلک	لایۃ	
درحقیقت اس میں	ایک نشانی ہے	

لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۴﴾ ع ۴

للمؤمنین
اہلِ ایمان کے لیے ﴿۴۴﴾

اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰى ؕ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ ؕ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ اُوْحِيَ مَآ اُتْلُ ۞

اُت لُ ۔۔ مَا ۔۔ اُو حِ یَ اِلَا ئِ کَ مِ نَ کِ تَابِ وَ اَقِ مِ صَ لَا ۃَ اِ نَ صَ لَا ۃَ تَ نْ ہَا

تلاوت کرو اے نبیؐ اس کی جو وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف بطورِ کتاب اور قائم کرو نماز۔ یقیناً نماز روکتی ہے

وَلَذِكْرُ اللّٰهِ اَكْبَرُ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ ۝۴۵

عَ نِ لْ فَ حْ شَا ۔۔۔ ءِ وَ لَ ذِ کْ رُ لَا ہِ اَ کْ بَ رُ وَ لَ لَا ہُ یَ عْ لَ مُ مَا تَ صْ نَ عُ ونَ

بے حیائی اور بُرے کاموں سے، اور اللہ کا ذکر ہی ہے سب سے بڑا۔ اور اللہ جانتا ہے اسے جو تم کرتے ہو ۝۴۵

اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ وَقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَاِلٰهُنَا

وَ لَا تُ جَا دِ لُو ۔۔ اَ ہْ لَ کِ تَابِ اِ لَّا بِ لَّ تِ ہِ یَ اَ حْ سَ نُ اِ لَّل لَ ذِ ی نَ ظَ لَ مُ و

اور نہ بحث کرو اہلِ کتاب سے مگر ایسے طریقہ سے جو سب سے اچھا ہو سوائے ان لوگوں کے جو ظالم ہیں

وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝۴۶ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ

مِ نْ ہُ مْ وَ قُو لُو ۔۔ آ مَ نَّا بِ لَّ ذِ ی ۔۔ اُ نْ زِ لَ اِ لَا ئِ نَا وَ اُ نْ زِ لَ اِ لَا ئِ کُ مْ وَ اِ لَا ہُ نَا

ان میں سے، اور کہو کہ ایمان لائے ہم تو اس پر جو نازل کیا گیا ہماری طرف اور جو نازل کیا گیا تمہاری طرف اور ہمارا معبود

وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّ نَ حْ نُ لَ ہُ مُ سْ لِ مُ و نَ وَ کَ ذَا لِ کَ اَ نْ زَ لْ نَا ۔۔ اِ لَا ئِ کَ

اور تمہارا معبود ایک ہی ہے اور ہم اسی کے مطیع فرمان ہیں ۝۴۶ اور اے نبیؐ اسی طرح نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف

الْكِتٰبَ ؕ فَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ۚ وَمِنْ هٰٓؤُلَآءِ مَنْ

کِ تَا بَ فَ لَّ ذِ ی نَ آ تَ یْ نَا ہُ مُ کِ تَا بَ یُ مِ نُ و نَ بِ ہِ وَ مِ نْ ہَا ۔۔ ءُ لَا ۔۔۔ ءِ مَ نْ

یہ کتاب۔ سو وہ لوگ جنہیں دی تھی ہم نے کتاب وہ تو ایمان لاتے ہیں اس پر اور ان (اہلِ مکہ) میں سے بھی کچھ ایسے ہیں جو

يُّؤْمِنُ بِهٖ ؕ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ ۝۴۷ وَمَا كُنْتَ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ

یُ مِ نُ بِ ہِ وَ مَا یَ جْ حَ دُ بِ آ یَا تِ نَا ۔۔ اِ لَّل کَ افِ رُ و نَ وَ مَا کُ نْ تَ تَ تْ لُ و مِ نْ قَ بْ لِ ہِ

ایمان لا رہے ہیں اس قرآن پر اور نہیں انکار کرتے ہماری آیات کا مگر کافر ۝۴۷ اور نہیں پڑھتے تھے تم اس سے پہلے

مِنْ كِتٰبٍ وَّلَا تَخُطُّهٗ بِيَمِيْنِكَ اِذًا لَّارْتَابَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝۴۸ بَلْ هُوَ

مِ نْ کِ تَا بِ وَّ لَا تَ خُ طُّ ہُ بِ یَ مِ ی نِ کَ اِ ذً لَّ ا رْ تَ ابَ مُ بْ طِ لُ و نَ بَ لْ ہُ وَ

کوئی کتاب اور نہ لکھتے تھے تم اُسے اپنے ہاتھ سے، اگر ایسا ہوتا تو ضرور شک میں پڑ سکتے تھے یہ باطل پرست لوگ ۝۴۸ دراصل قرآن،

اٰیٰتٌۢ بَیِّنٰتٌ فِیْ صُدُوْرِ الَّذِیْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ ؕ وَمَا یَجْحَدُ بِاٰیٰتِنَاۤ اِلَّا الظّٰلِمُوْنَ ﴿۴۹﴾

آیاتُم بارئی ری ناتُن رِفی صُ دُور ل لَ ذی ن اُوتُل عِل م وَ ما یَج حَ دُ بِ آیاتِ نا.. اِل لَظ ظالِ مُون

آیاتِ بینات ہیں ان لوگوں کے سینوں میں جنہیں دیا گیا ہے علم اور نہیں انکار کرتے ہماری آیات کا مگر ظالم ﴿۴۹﴾

وَقَالُوْا لَوْلَاۤ اُنْزِلَ عَلَیْهِ اٰیٰتٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ قُلْ اِنَّمَا الْاٰیٰتُ

وَقالُو لَاۤ وْلَا.. اُن زِ لَ ع لَا رَبِّ ہٖ آیاتُم مِر رَب بِہ قُل اِن نَ مَل آیاتُ

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ کیوں نہ نازل کی گئیں اُس پر نشانیاں اس کے رب کی طرف سے۔ کہو حقیقت یہ ہے کہ نشانیاں تو

عِنْدَ اللّٰهِ ۫ وَاِنَّمَاۤ اَنَا نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ﴿۵۰﴾ اَوَلَمْ یَكْفِهِمْ اَنَّاۤ

عِن دَل لّاہ وَ اِن نَ مَا.. آنَ ن ذی رُ م مُ بِی ن آوَ لَم یَک فِ ہِم آن نا..

اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ اور میں تو بس تنبیہ کرنے والا ہوں واضح طور پر ﴿۵۰﴾ کیا (یہ نشانی) کافی نہیں ہے اُن کے لیے کہ ہم نے

اَنْزَلْنَا عَلَیْكَ الْكِتٰبَ یُتْلٰی عَلَیْهِمْ ؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرٰی

آن زَل نا ع لَا ئی کَل کِ تاب یُت لا ع لَا ئی ہِم اِن نَ فی ذَا لِ کَ ل رَح مَ تاؤں وَذِک رَا

نازل کی ہے تم پر یہ کتاب جو پڑھ کر سنائی جاتی ہے اُنہیں، بے شک اس میں بڑی رحمت ہے اور نصیحت ہے

لِقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ ﴿۵۱﴾ ع قُلْ كَفٰی بِاللّٰهِ بَیْنِیْ وَبَیْنَكُمْ شَهِیْدًا ۚ ع ۱۰

لِ قَا ؤمِیں یُ ؤ مِ نُون قُل کَ فا بِل لّاہِ بارئی نی وَبارئی نَ کُم شَ ہِی دَا

ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۵۱﴾ کہہ دو اے نبیؐ! کافی ہے اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی کے لیے،

یَعْلَمُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ ۙ

یَع لَ مُ مَا فِس سَ ما وَاتِ وَل اَر ض وَل لَ ذی نَ آ مَ نُو بِل بَا طِ لِ وَ کَ فَ رُو بِل لّاہِ

وہ جانتا ہے اسے بھی جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے اور جو لوگ مانتے ہیں باطل کو اور انکار کرتے ہیں اللہ کا،

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۵۲﴾ وَیَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ؕ وَلَوْلَاۤ اَجَلٌ مُّسَمًّی

اُلَا... ءِ کَ ہُ مُل خَا سِ رُون وَ یَس تَع جِ لُو نَ کَ بِل ع ذَاب وَلَا وْلَا.. آ جَ لُ مُ سَ مَ ل

وہی ہیں گھاٹا اُٹھانے والے ﴿۵۲﴾ اور مطالبہ کر رہے ہیں یہ لوگ تم سے جلد عذاب لانے کا اور اگر نہ ہوتا ایک وقتِ مقرر

لَّجَآءَهُمُ الْعَذَابُ ؕ وَلَیَاْتِیَنَّهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا یَشْعُرُوْنَ ﴿۵۳﴾ یَسْتَعْجِلُوْنَكَ

لَ جَا... ءَہُ مُل عَ ذَاب وَل لَ یَ تِ یَن نَ ہُم بَغ تَ تاؤں وَ ہُم لَا یَش عُ رُون یَس تَع جِ لُو نَ کَ

تو ضرور آجاتا ان پر عذاب اور یہ آکر رہے گا اُن پر اچانک اس طرح کہ انہیں پتا بھی نہ چلے گا ﴿۵۳﴾ یہ لوگ جلدی مچا رہے ہیں تم سے

بِالْعَذَابِ ؕ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ ۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ﴿۵۴﴾ يَوْمَ يَغْشٰىهُمُ الْعَذَابُ

بِلْ عَ ذَابِ وَاِنَّ نَ جَ هَ نَّ مَ لَ مُ حِي طَ تُم بِلْ كَا فِ رِي نَ يَا وْ مَ يَغ شَا هُ مُ ل عَ ذَابُ

عذاب کے لیے۔ حالانکہ جہنّم گھیرے میں لیے ہُوئے ہے کافروں کو ﴿۵۴﴾ جس دن گھیر لے گا اُنہیں عذاب

مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۵۵﴾

مِن فَا وْ قِ هِم وَ مِن تَح تِ آر جُ لِ هِم وَ يَ قُو لُ ذُو قُو ا مَا كُن تُم تَع مَ لُو نَ

اُن کے اُوپر سے بھی اور اُن کے پاؤں کے نیچے سے بھی اور فرمائے گا وہ چکھو مزا ان کرتوتوں کا جو تم کرتے رہے ﴿۵۵﴾

يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ اَرْضِيْ وَاسِعَةٌ فَاِيَّايَ فَاعْبُدُوْنِ ﴿۵۶﴾ كُلُّ

يَا عِ بَا دِ يَ لَ ذِ ي نَ آ مَ نُو.. اِن نَ آر ضِي وَا سِ عَ تُن فَ اِ يَّا يَ فَع بُ دُو نِ كُل لُ

اے میرے بندو! جو ایمان لائے ہو بے شک میری زمین بہت وسیع ہے، لہٰذا صرف میری ہی عبادت کرو تم ﴿۵۶﴾ ہر

نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ۫ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

نَف سِن ذَا... ءِ قَ تُل مَا وْ تِ ثُم مَ اِلَا ئِ نَا تُر جَ عُو نَ وَل لَ ذِ ي نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص

جاندار کو چکھنا ہے مزا موت کا۔ پھر ہماری ہی طرف تم واپس لائے جاؤ گے ﴿۵۷﴾ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے

الصّٰلِحٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

صَا لِ حَا تِ لَ نُ بَا وِ ءَ نَّ هُم مِ نَل جَن نَ ةِ غُ رَ فَن تَج رِ ي مِن تَح تِ هَل آن هَا رُ خَا لِ دِ ي نَ

نیک اعمال جگہ دیں گے ہم اُنہیں جنّت کے اندر بلند و بالا عمارتوں میں، بہہ رہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ہمیشہ

فِيْهَا ؕ نِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿۵۸﴾ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿۵۹﴾

فِي هَا نِ عْ مَ آج رُ ل عَا مِ لِي نَ آل لَ ذِ ي نَ صَ بَ رُ و وَ عَ لَا رَ بِ بِ هِم يَ تَ وَ كَ كَ لُو نَ

ان میں کیا ہی اچھا ہے اجر نیک عمل کرنے والوں کا ﴿۵۸﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو صبر کرتے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿۵۹﴾

وَكَاَيِّنْ مِّنْ دَآبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۖ اَللّٰهُ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ

وَ كَ آ يِ نَ مِن دَا... بَ بَ تِل لَا تَح مِ لُ رِ زقَ هَل لَا هُ يَر زُ قُ هَا وَ اِ يَّا كُم وَ هُ وَ

اور کتنے ہی جاندار ہیں جو نہیں اُٹھائے پھرتے اپنا رزق، اللہ ہی رزق دیتا ہے اُنہیں بھی اور تمہیں بھی اور وہ ہے

السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۶۰﴾ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

سَ سَ مِ عُل عَ لِ يم وَ لَ ءِ ن سَ آ لَ تَ هُم مَ مَن خَ لَ قَس سَ مَا وَا تِ وَ لَ آر ضَ

ہر بات کا سُننے والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿۶۰﴾ اور اگر پوچھو تم اُن سے کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں کو اور زمین کو

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۚ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿٦١﴾ اَللّٰهُ

وَسَخَّرَ شَمْسَ وَلْقَمَرَ لَيَقُوْلُنَّ لّٰهُ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ اَللّٰهُ

اور مسخر کر رکھا ہے سورج کو اور چاند کو، تو ضرور کہیں گے وہ، اللہ نے۔ پھر یہ کدھر سے دھوکا کھا رہے ہیں ﴿٦١﴾ اللہ ہی

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ؕ

يَبْسُطُ رِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ

کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اپنے بندوں میں سے اور تنگ کرتا ہے جس کے لیے (چاہے)

اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٦٢﴾ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ نَّزَّلَ

اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِيْمٌ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ نَّزَّلَ

یقیناً اللہ ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے ﴿٦٢﴾ اور اگر پوچھو تم اُن سے کہ کون برساتا ہے

مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ مَوْتِهَا

مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ مَوْتِهَا

آسمان سے پانی پھر زندہ کرتا ہے اس کے ذریعہ سے زمین کو اس کے مُردہ ہو جانے کے بعد،

لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ؕ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ

لَيَقُوْلُنَّ لّٰهُ قُلِ لْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ

تو ضرور کہیں گے کہ اللہ۔ کہہ دیجیے "الحمد للہ" مگر اکثر ان میں سے

لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿٦٣﴾ وَمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا لَهْوٌ وَّلَعِبٌ ؕ وَاِنَّ ع ١٢ ٦ ٢

لَا يَعْقِلُوْنَ وَمَا هٰذِهِ لْحَيٰوةُ لدُّنْيَآ اِلَّا لَهْوٌ وَّلَعِبٌ وَاِنَّ

سمجھتے نہیں ہیں ﴿٦٣﴾ اور نہیں ہے یہ دُنیاوی زندگی مگر کھیل تماشا اور یقیناً

الدَّارَ الْاٰخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٦٤﴾ فَاِذَا رَكِبُوْا

الدَّارَ لْاٰخِرَةَ لَهِيَ لْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ فَاِذَا رَكِبُوْا

آخرت کا گھر ہی حقیقی زندگی ہے۔ کاش! یہ لوگ جانتے ﴿٦٤﴾ پھر جب سوار ہوتے ہیں یہ

وقف لازم

فِی الْفُلْكِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ فَلَمَّا

فِی لْفُلْكِ دَعَوُا لّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ لدِّيْنَ فَلَمَّا

کشتی میں تو پکارتے ہیں اللہ کو خالص کر کے اسی کے لیے اپنے دین کو ——— پھر جب

نَجّٰىهُمْ اِلَى الْبَرِّ اِذَا هُمْ يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٥﴾ لِيَكْفُرُوْا بِمَآ

نج جاہم اِلَل بَرِ اِذَا ہُم یُش رِکُون لِ یک فُ رُو بِ مَا..

بچا کر لے آتا ہے وہ اُنہیں خشکی پر تو یکایک یہ شرک کرنے لگتے ہیں ﴿٦٥﴾ تاکہ ناشکری کریں اس نجات کی جو

اٰتَيْنٰهُمْ ۚ وَلِيَتَمَتَّعُوْا (وقفہ) فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿٦٦﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا

آتا ئی نا ہُم وَ لِ یَ تَ مَت تَ عُو فَ سَا وْفَ یَع لَ مُون اَو لَم یَ رَاوْ

ہم نے اُنہیں دی تھی اور تاکہ مزے لوٹیں (دنیاوی زندگی کے) سو عنقریب اُنہیں معلوم ہو جائے گا ﴿٦٦﴾ کیا نہیں دیکھتے یہ

اَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا اٰمِنًا وَّيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ؕ

آن نا ج عَل نا ح رَ مَن آ مِ نَاوْں وَ یُ تَ خَط طَ فُن نَاس مِ ن حَاوْ لِ ہِم

کہ ہم ہی نے بنا دیا ہے حرم کو امن کا گہوارہ جبکہ اچک لیے جاتے ہیں انسان اس کے گرد و پیش سے؟

اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَكْفُرُوْنَ ﴿٦٧﴾ وَمَنْ

آف بِل بَا طِ لِ یُ مِ نُونَ وَ بِ نِ عْ مَ تِل لَاہِ یَک فُ رُون وَ مَن

کیا اس کے باوجود یہ لوگ باطل کو مانتے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں؟ ﴿٦٧﴾ اور کون

اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا

آظ لَ مُ مِ مَ نِ فْ تَ رَا عَ لَل لَاہِ کَ ذِ بَن آوْ کَ ذ ذَ بَ بِل حَق قِ لَ مَا

بڑا ظالم ہے اس سے جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹ کا یا جھٹلائے حق کو جب بھی

جَآءَهٗ ؕ اَلَيْسَ فِىْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿٦٨﴾ وَالَّذِيْنَ

جَا ءَہ آ لَ یْ سَ فِی جَ ہَن نَ مَ مَث وَ لِل لِ کَا فِ رِی ن وَل لَ ذِی نَ

وہ اس کے پاس آئے؟ کیا نہیں ہے جہنم ٹھکانا ایسے جھٹلانے والوں کا؟ ﴿٦٨﴾ اور وہ لوگ جو

جَاهَدُوْا فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَمَعَ

جَا ہَ دُو فِی نَا لَ نَہ دِ یَن نَ ہُم سُ بُ لَ نَا وَ اِن نَل لَاہَ لَ مَ عَ

جدوجہد کرتے ہیں ہماری خاطر تو ہم ضرور دکھائیں گے انہیں اپنے راستے اور یقیناً اللہ ساتھ ہے

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٦٩﴾ ع

مُح سِ نِی ن

اعلیٰ اور معیاری کارکردگی دکھانے والوں کے ﴿٦٩﴾

سُوْرَةُ الرُّوْمِ مَكِّيَّةٌ (۸۴) (۳۰)

اٰیاتُھا ۶۰ رُکُوْعاتُھا ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓمّٓ ① غُلِبَتِ الرُّوْمُ ② فِيْٓ اَدْنَى الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ

آلِف لَآ...م رَی...م غُ لِ بَ تِرْ رُوْم فِی..آدْ نَل اَرْ ضِ وَ ہُم مِم بَعْ دِ غَ لَ بِ ہِم

الف۔لام۔میم ① مغلوب ہوگئے رومی ② (عرب سے) قریب ترین سرزمین میں اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد

سَيَغْلِبُوْنَ ③ فِيْ بِضْعِ سِنِيْنَ ۭ لِلّٰهِ الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْۢ بَعْدُ ۭ وَيَوْمَىِٕذٍ

سَ یَغْ لِ بُونَ فِی بِضْ عِ سِ نِی نَ لِلّٰ لَآ اَمْ رُ مِنْ قَبْ لُ وَ مِمْ بَعْ دُ وَ یَا وْ مَ ءِ ذِ یِّس

جلد ہی غالب ہوجائیں گے ③ چند سالوں میں۔ اللہ ہی کا ہے سارا اختیار پہلے بھی اور بعد میں بھی اور وہ دن ہوگا

يَّفْرَحُ الْمُؤْمِنُوْنَ ④ بِنَصْرِ اللّٰهِ ۭ يَنْصُرُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

یَفْ رَ حُلْ مُ مِنُونَ بِ نَصْ رِلّٰ لَاہِ یَنْ صُ رُ مَ نْ یَ شَا ءُ وَ ہُوَ لْ عَ زِی زُ

جبکہ خوش ہوں گے اہلِ ایمان ④ اللہ کی مدد پر۔۔۔ مدد دیتا ہے وہ جس کو چاہے۔ اور وہ ہے زبردست

الرَّحِيْمُ ⑤ وَعْدَ اللّٰهِ ۭ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

رَ رَ حِی مُ وَ عْ دَلّٰ لَاہِ لَا یُ خْ لِ فُلّٰ ہُ وَ عْ دَ ہُ وَ لَا کِ نَّ اَ کْ ثَ رَ نْ نَا سِ

اور نہایت مہربان ⑤ یہ وعدہ ہے اللہ کا کبھی نہیں خلاف کرتا اللہ اپنے وعدے کے مگر اکثر انسان

لَا يَعْلَمُوْنَ ⑥ يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ

لَا یَ عْ لَ مُونَ یَعْ لَ مُونَ ظَا ہِ رَ مِ نَ لْ حَ یَا تِ دُ نْ یَا وَ ہُم عَ نِ لْ آ خِ رَ تِ ہُم

(یہ بات) نہیں جانتے ⑥ جانتے ہیں لوگ صرف ظاہری پہلو دنیاوی زندگی کا اور وہ آخرت سے بالکل ہی

غٰفِلُوْنَ ⑦ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ۭ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۭ مَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

غَا فِ لُونَ اَ وَ لَمْ یَ تَ فَ کَّ رُ وْ فِی..آن فُ سِ ہِم مَا خَ لَ قَلّٰ ہُ سَ مَا وَا تِ وَ لْ اَرْ ضَ

غافل ہیں ⑦ کیا نہیں غور و فکر کیا انہوں نے کبھی اپنے آپ میں۔ کہ نہیں پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو

وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ

وَما بَيْنَهُما.. اِلّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ط وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ

اور جو کچھ ان کے درمیان ہے مگر برحق اور ایک وقتِ مقرر کے لیے اور واقعہ یہ ہے کہ اکثر انسان اپنے رب کے حضور پیشی کے

لَكٰفِرُوْنَ ۝۸ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ

لَكٰفِرُوْنَ ۝۸ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط

منکر ہیں ۝۸ کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ زمین میں کہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو (ہو گزرے ہیں) ان سے پہلے۔

كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا الْاَرْضَ وَعَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ مِمَّا

كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا الْاَرْضَ وَعَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ مِمَّا

وہ تھے کہیں زیادہ ان سے طاقت میں اور کھیتی باڑی کی تھی انہوں نے زمین میں اور آباد کیا تھا زمین کو کہیں زیادہ اس سے جتنا

عَمَرُوْهَا وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ؕ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ

عَمَرُوْهَا وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ط فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ

آباد کیا ہے انہوں نے اسے اور آئے تھے اُن کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیاں لے کر سو نہ تھا اللہ ایسا کہ ظلم کرتا ان پر مگر

كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝۹ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِيْنَ اَسَآءُوا السُّوْٓآٰى اَنْ كَذَّبُوْا

كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝۹ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِيْنَ اَسَآءُوا السُّوْٓآٰى اَنْ كَذَّبُوْا

وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے ۝۹ پھر ہوا انجام ان لوگوں کا جنہوں نے برائیاں کی تھیں بہت برا اس وجہ سے کہ جھٹلایا تھا انہوں نے

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَكَانُوْا بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۱۰ اَللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ثُمَّ ع ۱۱

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَكَانُوْا بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۱۰ اَللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ثُمَّ ع ۱۱

اللہ کی آیات کو اور ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے ۝۱۰ اللہ ہی ابتدا کرتا ہے تخلیق کی پھر وہی اعادہ کرے گا اس کا پھر

اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝۱۱ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝۱۲ وَلَمْ يَكُنْ

اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝۱۱ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝۱۲ وَلَمْ يَكُنْ

اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ۝۱۱ اور جس دن برپا ہوگی قیامت، مایوس ہو جائیں گے مجرم ۝۱۲ اور نہ ہوگا

لَّهُمْ مِّنْ شُرَكَآئِهِمْ شُفَعٰٓؤُا وَكَانُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝۱۳ وَيَوْمَ

لَّهُمْ مِّنْ شُرَكَآئِهِمْ شُفَعٰٓؤُا وَكَانُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝۱۳ وَيَوْمَ

ان کے لیے ان کے (ٹھہرائے ہوئے) شرکا میں سے کوئی سفارشی بلکہ ہو جائیں گے وہ اپنے شریکوں کے منکر ۝۱۳ اور جس دن

تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَّتَفَرَّقُوْنَ ﴿۱۴﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

ت قُوْمُس سَاعَۃُ یَوْمَءِذِیں یَّ تَ فَرَّ قُوْن فَ اَمَّ مَل لَ ذِی نَ آ مَ نُوْ وَ عَ مِ لُص صَالِ حَاتِ

برپا ہوگی قیامت اس دن بٹ جائیں گے لوگ فرقوں میں ﴿۱۴﴾ سو جو لوگ ایمان لائے ہیں اور کیے انہوں نے اچھے عمل

فَهُمْ فِيْ رَوْضَةٍ يُّحْبَرُوْنَ ﴿۱۵﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآئِ الْاٰخِرَةِ

فَ ہُم فِی رَوْضَتِیں یُّ تَ حْ بَ رُون وَ اَمَّ مَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُوْ وَ کَذَّ بُوْ بِ آیَاتِ نَا وَ لِ قَا...ءِ لِ آ خِ رَ تِ

سو وہ ایک باغ میں ہوں گے، خوش وخرم ﴿۱۵﴾ اور رہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو اور آخرت کی پیشی کو

فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ﴿۱۶﴾ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تُمْسُوْنَ وَحِيْنَ تُصْبِحُوْنَ ﴿۱۷﴾

فَ اُلَآ...ءِ کَ فِل عَ ذَابِ مُحْ ضَ رُون فَ سُب حَا نَل لَاہِ حِی نَ تُم سُون وَ حِی نَ تُص بِ حُون

سو یہ لوگ عذاب میں ہمیشہ مبتلا رہیں گے ﴿۱۶﴾ سو پاکی بیان کرتے رہو اللہ کی بوقت شام اور جب تم صبح کرتے ہو ﴿۱۷﴾

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَّحِيْنَ تُظْهِرُوْنَ ﴿۱۸﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ

وَ لَہُ لُل حَم دُ فِس سَ مَا وَاتِ وَل اَرْضِ وَ عَ شِی یًّا وَّ حِی نَ تُظ ہِ رُون یُ خ رِ جُل حَا یَ یِّ حَی

اور اسی کے لیے ہے حمد آسمانوں میں اور زمین میں اور سہ پہر کو اور جب تم ظہر کرتے ہو ﴿۱۸﴾ نکالتا ہے وہ زندہ کو

مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ وَكَذٰلِكَ

مِ نَل مَا ئِ یِّ تِ وَ یُ خ رِ جُل مَا ئِ یِّ تَ مِ نَل حَا ئِ یِّ وَ یُ حْ یِل اَرْضَ بَ عْ دَ مَ وْ تِ ہَا وَ کَ ذَا لِ کَ

مردہ میں سے اور نکالتا ہے وہی مردہ کو زندہ میں سے اور زندہ کرتا ہے زمین کو اس کے مُردہ ہو جانے کے بعد۔ اور اسی طرح

تُخْرَجُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَآ اَنْتُمْ بَشَرٌ ع ۲ ۹ ۵

تُ خ رَ جُون وَ مِن آیَاتِ ہِی.. اَن خَ لَ قَ کُم مِن تُ رَابِن ثُم مَ اِذَا.. اَن تُم بَ شَ رُن

تم بھی نکالے جاؤ گے ﴿۱۹﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ پیدا فرمایا اس نے تمہیں مٹی سے پھر یکایک تم بشر بن کر

تَنْتَشِرُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا

تَ نْ تَ شِ رُون وَ مِن آیَاتِ ہِی.. اَن خَ لَ قَ لَ کُم مِن اَن فُ سِ کُم اَز وَا جًل

پھیلتے جا رہے ہو ﴿۲۰﴾ اور اُس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ پیدا کیں اس نے تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے بیویاں

لِّتَسْكُنُوْٓا اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَّوَدَّةً وَّرَحْمَةً ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

لِ تَس کُ نُوْ.. اِلَا ئِ ہَا وَ جَ عَ لَ بَا ئِ نَ کُم مَ وَ دَّ تًا وَّ رَ حْ مَ تَن اِن نَ فِی ذَا لِ کَ لَ آ یَا تِل

تاکہ تم سکون حاصل کرو ان کے پاس اور پیدا کر دی اس نے تمہارے درمیان محبت اور رحمت، یقیناً اس میں نشانیاں ہیں

لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ

لِ قَ وْ مِ یَّ تَ فَ کَّ رُ وْ نَ وَ مِ نْ آ یَا تِ ہِ خَ لْ قُ سَّ مَا وَا تِ وَ لْ اَ رْ ضِ وَ خْ تِ لَا فُ

ان لوگوں کے لیے جو غور وفکر کرتے ہیں ﴿۲۱﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے پیدا فرمانا آسمانوں کا اور زمین کا، اور مختلف ہونا

اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْعٰلِمِيْنَ ﴿۲۲﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ مَنَامُكُمْ

آ لْ سِ نَ تِ کُ مْ وَ آ لْ وَا نِ کُ مْ اِ نَّ نَّ فِ یْ ذَا لِ کَ لَ آ یَا تٍ لِّ لْ عَا لِ مِ یْ نَ وَ مِ نْ آ یَا تِ ہِ مَ نَا مُ کُ مْ

تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کا۔ بلاشبہ اس میں بھی نشانیاں ہیں عالموں کے لیے ﴿۲۲﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے تمہارا سونا

بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَآؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

بِ لَّ یْ لِ وَ نَّ نَ ہَا رِ وَ بْ تِ غَا ءُ کُ مْ مِّ نْ فَ ضْ لِ ہِ اِ نَّ نَّ فِ یْ ذَا لِ کَ لَ آ یَا تٍ لِّ قَ وْ مٍ

رات اور دن میں اور تمہارا تلاش کرنا اس کے فضل کو، یقیناً اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو

يَّسْمَعُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنَزِّلُ

یَّ سْ مَ عُ وْ نَ وَ مِ نْ آ یَا تِ ہِ یُ رِ یْ کُ مُ لْ بَ رْ قَ خَ وْ فً وَّ طَ مَ عً وَّ یُ نَ زِّ لُ

سنتے ہیں ﴿۲۳﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ وہ دکھلاتا ہے تم کو بجلی کی چمک ڈرانے اور امید دلانے کے لیے اور برساتا ہے

مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَيُحْيٖ بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

مِ نَ سَّ مَا ءِ مَا ءً فَ یُ حْ یِ بِ ہِ لْ اَ رْ ضَ بَ عْ دَ مَ وْ تِ ہَا اِ نَّ نَّ فِ یْ ذَا لِ کَ

آسمان سے پانی پھر زندہ کرتا ہے اس کے ذریعہ سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ بے شک اس میں بھی

لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ تَقُوْمَ السَّمَآءُ

لَ آ یَا تٍ لِّ قَ وْ مٍ یَّ عْ قِ لُ وْ نَ وَ مِ نْ آ یَا تِ ہِ اَ نْ تَ قُ وْ مَ سَّ مَا ءُ

بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۲۴﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ قائم ہے آسمان

وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ؕ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً ۖ مِّنَ الْاَرْضِ ۖ اِذَآ اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ﴿۲۵﴾

وَ لْ اَ رْ ضُ بِ اَ مْ رِ ہٖ ثُ مَّ اِ ذَا دَ عَا کُ مْ دَ عْ وَ تً مِّ نَ لْ اَ رْ ضِ اِ ذَآ اَ نْ تُ مْ تَ خْ رُ جُ وْ نَ

اور زمین اس کے حکم سے، پھر جونہی بلائے گا وہ تم کو ایک ہی دفعہ زمین سے (نکلنے کے لیے) تو فوراً ہی تم نکل پڑو گے ﴿۲۵﴾

وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ﴿۲۶﴾ وَهُوَ الَّذِيْ

وَ لَ ہٗ مَ نْ فِ یْ سَّ مَا وَا تِ وَ لْ اَ رْ ضِ کُ لٌّ لَّ ہٗ قَ نِ تُ وْ نَ وَ ہُ وَ لَّ ذِ یْ

اور اسی کا مملوک ہے جو کوئی بھی ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔ (اور) سب اسی کے مطیعِ فرمان بھی ہیں ﴿۲۶﴾ اور وہی ہے جو

يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ ؕ وَلَهُ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى

يَبْدَءُ ل خَلْ قَ ثُمَّ يُ عِي دُ هُ وَ هُ وَ اَ هْوَ نُ عَ لَا ئِ هِ وَ لَ هُ لْ مَ ثَ لُ لْ اَ عْ لَا

ابتدا کرتا ہے تخلیق کی پھر اعادہ کرے گا وہی اس کا اور جبکہ یہ بہت آسان ہے اس کے لیے ۔ اور اسی کی شان سب سے بلند ہے

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۲۷﴾ ضَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا ع ۳ ۸ ۲ الروم ۳۰

فِ سَّ مَا وَا تِ وَ لْ اَ رْ ضِ وَ هُ وَ لْ عَ زِ يْ زُ لْ حَ كِ يْ مُ ضَ رَ بَ لَ كُ مْ

آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور وہ زبردست اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۲۷﴾ بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے ایک مثال

مِّنْ اَنْفُسِكُمْ ؕ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَآءَ فِيْ مَا رَزَقْنٰكُمْ فَاَنْتُمْ

مِ نْ اَ نْ فُ سِ كُ مْ هَ لْ لَ كُ مْ مِ مْ مَا مَ لَ كَ تْ اَ يْ مَا نُ كُ مْ مِ نْ شُ رَ كَا ءَ فِ مَا رَ زَ قْ نَا كُ مْ فَ اَ نْ تُ مْ

خود تمہاری اپنی ہی۔ کیا ہیں تمہارے لیے تمہارے غلاموں میں سے کچھ ایسے جو ہوں شریک اس رزق میں جو ہم نے تمہیں دیا ہے پھر تم اور وہ

فِيْهِ سَوَآءٌ تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيْفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ ؕ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ

فِ يْ هِ سَ وَا ءٌ تَ خَا فُ وْ نَ هُ مْ كَ خِ يْ فَ تِ كُ مْ اَ نْ فُ سَ كُ مْ كَ ذَا لِ كَ نُ فَ صِّ لُ لْ اَ يَا تِ

اس میں برابر ہو گئے ہو (اور) ڈرتے ہو تم ان سے جیسے ڈرتے ہو تم اپنے جیسوں سے؟ اسی طرح کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم اپنی آیات

لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۲۸﴾ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ

لِ قَا وْ مِ يَ عْ قِ لُ وْ نَ بَ لِ تَّ بَ عَ لَّ ذِ يْ نَ ظَ لَ مُ وْ ٓ اَ هْ وَا ءَ هُ مْ بِ غَ يْ رِ عِ لْ مٍ فَ مَ نْ

لِ قَاوْمٍ يَ عْ قِ لُ وْ نَ ﴿۲۸﴾ بَ لِ تَ بَ عَ لَ ذِ يْ نَ ظَ لَ مُ وْ ٓ اَ هْ وَا ءَ هُ مْ بِ غَ يْ رِ عِ لْ مٍ فَ مَ نْ

ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۲۸﴾ بلکہ پیروی کر رہے ہیں یہ لوگ جو ظالم ہیں اپنی خواہشاتِ نفس کی بغیر علم کے، سو کون

يَّهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ؕ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۲۹﴾ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ

يَ هْ دِ يْ مَ نْ اَ ضَ لَّ لْ لَا هُ وَ مَا لَ هُ مْ مِ نْ نَا صِ رِ يْ نَ فَ اَ قِ مْ وَ جْ هَ كَ لِ دِّ يْ نِ

ہدایت دے اس کو جسے گمراہ کر دیا ہو اللہ نے اور نہیں ہو سکتا ان کا کوئی مددگار بھی ﴿۲۹﴾ سو سیدھا رکھو تم اپنا رخ دینِ اسلام کی سمت

حَنِيْفًا ؕ فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ؕ لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ

حَ نِ يْ فَا فِ طْ رَ تَ لْ لَا هِ لَّ تِ يْ فَ طَ رَ نَّا سَ عَ لَا ئِ هَا لَا تَ بْ دِ يْ لَ لِ خَ لْ قِ لْ لَا هِ ذَا لِ كَ

یکسو ہو کر۔ جو اللہ کا دینِ فطرت ہے جس پر پیدا فرمایا ہے اس نے انسانوں کو نہیں بدلی جا سکتی اللہ کی بنائی ہوئی ساخت۔ یہی ہے

الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۰﴾ مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ

دِ يْ نُ لْ قَ يِّ مُ وَ لَا كِ نَّ اَ كْ ثَ رَ نَّا سِ لَا يَ عْ لَ مُ وْ نَ مُ نِ يْ بِ يْ نَ اِ لَا ئِ هِ

دینِ راست اور درست لیکن بہت سے انسان (اس بات کو) نہیں جانتے ﴿۳۰﴾ (درست رکھو اپنا رخ) رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف

وَاتَّقُوْهُ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۳۱﴾ مِنَ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا

وَتَّتَّقُوْہُ وَاَقِیْمُوْصَّلٰوۃَ وَلَاتَکُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ مِنَ الَّذِیْنَ فَرَّقُوْا

اور اسی سے ڈرو اور قائم کرو نماز اور نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ﴿۳۱﴾ (یعنی) ان لوگوں میں سے جنہوں نے پھوٹ ڈال دی

دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا ؕ كُلُّ حِزْبٍۢ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ﴿۳۲﴾ وَاِذَا مَسَّ

دِیْنَھُمْ وَکَانُوْا شِیَعًا کُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَیْھِمْ فَرِحُوْنَ وَاِذَا مَسَّ

اپنے دین میں اور بٹ گئے فرقوں میں۔ ہر فرقہ اس (طریقے) پر جو ان کے پاس ہے مگن ہے ﴿۳۲﴾ اور جب پہنچتی ہے

النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُّنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَآ اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ

نَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّھُمْ مُّنِیْبِیْنَ اِلَیْہِ ثُمَّ اِذَآ اَذَاقَھُمْ مِّنْہُ

انسانوں کو کوئی تکلیف تو پکارتے ہیں اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اسی کی طرف پھر جب وہ چکھاتا ہے انہیں مزہ اپنی

رَحْمَةً اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ﴿۳۳﴾ لِيَكْفُرُوْا بِمَآ

رَحْمَۃً اِذَا فَرِیْقٌ مِّنْھُمْ بِرَبِّھِمْ یُشْرِکُوْنَ لِیَکْفُرُوْا بِمَا

رحمت کا تو یکایک کچھ لوگ ان میں سے اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتے ہیں ﴿۳۳﴾ تاکہ ناشکری کریں وہ ان (نعمتوں) کی جو

اٰتَيْنٰهُمْ ؕ فَتَمَتَّعُوْا ۫ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۴﴾ اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ

اٰتَیْنٰھُمْ فَتَمَتَّعُوْا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَیْھِمْ سُلْطٰنًا فَھُوَ یَتَکَلَّمُ

ہم نے عطا فرمائی تھیں انہیں۔ اچھا! تم مزے لوٹ لو پھر عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۳۴﴾ کیا نازل کی ہے ہم نے ان پر کوئی سند جو شہادت دیتی ہو

بِمَا كَانُوْا بِهٖ يُشْرِكُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ

بِمَا کَانُوْا بِہٖ یُشْرِکُوْنَ وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَۃً فَرِحُوْا بِھَا وَاِنْ

اس شرک (کی صداقت) پر جو یہ اللہ کے ساتھ کر رہے ہیں ﴿۳۵﴾ اور جب چکھاتے ہیں ہم مزا انسانوں کو رحمت کا تو اترا جاتے ہیں اس پر اور اگر

تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ ۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ ﴿۳۶﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ

تُصِبْھُمْ سَیِّئَۃٌ بِمَا قَدَّمَتْ اَیْدِیْھِمْ اِذَا ھُمْ یَقْنَطُوْنَ اَوَلَمْ یَرَوْا اَنَّ اللّٰہَ یَبْسُطُ

آتی ہے اُن پر کوئی مصیبت بسبب ان کی کرتوتوں کے تو یکایک وہ مایوس ہو جاتے ہیں ﴿۳۶﴾ کیا نہیں دیکھتے یہ کہ اللہ کشادہ کر دیتا ہے

الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۳۷﴾

الرِّزْقَ لِمَنْ یَّشَآءُ وَیَقْدِرُ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ

رزق جس کے لیے چاہے اور تنگ کر دیتا ہے (جس کے لیے چاہے) یقیناً اس میں بڑی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان والے ہیں ﴿۳۷﴾

فَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ؕ ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَ

فَ آتِ ذَلْ قُرْبَا حَقْ قَ هُو وَلْ مِسْ كِيْ نَ وَبْ نَسْ سَ بِيْ لِ ذَالِ كَ خَا ئِ رُ لِلَّلَ ذِيْ نَ يُ رِيْ دُوْ نَ وَجْ هَلْ

سو دو رشتہ داروں کو ان کا حق اور مسکین کو اور مسافر کو۔ یہ طریقہ زیادہ بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو چاہتے ہیں خوشنودی

اللّٰهِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ رِّبًا لِّيَرْبُوَا۟ فِيْٓ اَمْوَالِ النَّاسِ

لَلّٰ هِ وَلْ لَآ ءِ كَ هُمْ مُفْ لِ حُوْ نَ وَمَا آ تَ يْ تُمْ مِّرْ رِبًلْ لِ يَرْ بُ وَ فِيْ ۔۔ آ مْ وَا لِنْ نَا سِ

اللہ کی اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ﴿۳۸﴾ اور جو لین دین کرتے ہو تم کسی قسم کے سود کا تاکہ اضافہ ہو لوگوں کے مالوں میں

فَلَا يَرْبُوْا عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

فَ لَا يَرْ بُوْ عِنْ دَلْ لَآ هِ وَمَا آ تَ يْ تُمْ مِّنْ زَكَا تِنْ تُ رِيْ دُوْ نَ وَجْ هَلْ لَآ هِ فَ اُلَآ ۔۔۔ ءِ كَ هُمْ

تو نہیں اضافہ ہوتا اللہ کے نزدیک اور جو دیتے ہو تم کسی قسم کی زکوٰۃ، حاصل کرنے کے لیے خوشنودی اللہ کی سو ایسے ہی لوگ ہیں

الْمُضْعِفُوْنَ ﴿۳۹﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ؕ

مُضْ عِ فُوْ نَ آ لَلْ لَآ هُ لَ ذِيْ خَ لَ قَ كُمْ ثُمْ مَ رَ زَ قَ كُمْ ثُمْ مَ يُ مِ يْ تُ كُمْ ثُمْ مَ يُ حْ يِ يْ كُمْ

(اپنا مال) بڑھانے والے ﴿۳۹﴾ اللہ ہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا پھر تمہیں رزق دیا پھر وہ تم کو موت دیتا ہے پھر وہ زندہ کرے گا تم کو۔

هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى

هَلْ مِنْ شُ رَ كَا ۔۔۔ ءِ كُمْ مَا ئِيْ فْ عَ لُ مِنْ ذَا لِ كُمْ مِنْ شَا ئِ ءِ سُبْ حَا نَ هُو وَتْ عَا لَا

کیا کوئی ہے تمہارے (ٹھہرائے ہوئے) شرکا میں سے ایسا جو کرتا ہو ان کاموں میں سے کچھ بھی؟ پاک ہے اس کی ذات اور بلند و برتر،

عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۴۰﴾ ع ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ ۴ ۱۳ ۷

عَمْ مَا يُشْ رِ كُوْ نَ ظَ هَ رَ لْ فَ سَا دُ فِلْ بَرْ رِ وَلْ بَحْ رِ بِ مَا كَ سَ بَتْ آ يْ دِ نَّا سِ

ہر اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۴۰﴾ برپا ہو گیا ہے فساد خشکی اور تری میں بسبب اس کے جو کماتے ہیں ہاتھ، انسانوں کے

لِيُذِيْقَهُمْ بَعْضَ الَّذِيْ عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۴۱﴾ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا

لِ يُ ذِ يْ قَ هُمْ بَعْ ضَلْ لَ ذِيْ عَ مِ لُوْ لَ عَلْ لَ هُمْ يَرْ جِ عُوْ نَ قُلْ سِ يْ رُوْ فِلْ اَرْ ضِ فَنْ ظُ رُوْ

تاکہ مزا چکھائیں انہیں ان کے بعض اعمال کا۔ شاید کہ وہ باز آجائیں ﴿۴۱﴾ کہہ دو (ان سے) چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ ؕ كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ ﴿۴۲﴾ فَاَقِمْ

كَ يْ فَ كَا نَ عَا قِ بَ تُلْ لَ ذِيْ نَ مِنْ قَبْ لُ كَا نَ اَكْ ثَ رُ هُمْ مُشْ رِ كِ يْ نَ فَ اَقِمْ

کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو گزر گئے تم سے پہلے، تھے اکثر ان میں سے مشرک ﴿۴۲﴾ سو سیدھا رکھو مضبوطی کے ساتھ

وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ

وَج ہَکَ لِدِّدِی نْل قَارْئِی رِی م مِن قَب لِ آئیں یَی ×تِ یَی یَاؤْمُ لَا م رَدْدَل ہُو

اپنا رخ اس دین کی طرف جو راست اور درست ہے اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن کہ نہیں ہے اس کے ٹل جانے کی کوئی صورت

مِنَ اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ يَّصَّدَّعُوْنَ ﴿۴۳﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ ۚ وَمَنْ عَمِلَ

م نَل لَاہِ یَاؤْم ءِذ یِں یَص صَدْدَ عُون مَن کَ فَ رَ فَ عَ لَآ ئِی ہِ کُف رُہ وَ مَن عَ م لَ

اللہ کی طرف سے، اس دن لوگ جدا جدا ہوں گے ﴿۴۳﴾ جس نے کفر کیا ہوگا، اسی پر وبال ہوگا اس کے کفر کا اور جو کرتے ہیں

صَالِحًا فَلِاَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُوْنَ ﴿۴۴﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

صَا لِ حَن فَ لِ اَن فُ سِ ہِم یَم ہَدُون لِ یَج زِیَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ م لُص

نیک عمل تو ایسے لوگ اپنے لیے ہی نفع کا سامان کر رہے ہیں ﴿۴۴﴾ تاکہ جزا دے اللہ ـــــ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے جنہوں نے

الصّٰلِحٰتِ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۴۵﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ يُّرْسِلَ الرِّيَاحَ

صَا لِ حَاتِ مِن فَض لِہٖ اِن نَہُو لَا یُ حِب بُل کَا فِ رِی ن وَ مِن آ یَا تِ ہِی .. آئیں یُر سِ لَر رِی یَاح

نیک عمل ـــ اپنے فضل سے۔ بے شک وہ نہیں پسند کرتا کافروں کو ﴿۴۵﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ بھیجتا ہے ہواؤں کو

مُبَشِّرٰتٍ وَّلِيُذِيْقَكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ

مُ بَش شِ رَا تِ اُوں وَ لِ یُذ ذِی قَ کُم مِر رَح مَ تِ ہِی وَ لِ تَج رِی یَل فُل کُ بِ آ مْ رِ ہِی وَ لِ تَب تَ غُو مِن فَض لِ ہِی

خوشخبری دینے والا بنا کر اور تاکہ چکھائے تم کو مزا اپنی رحمت کا اور تاکہ چلیں کشتیاں اس کے حکم سے اور تاکہ تلاش کرو تم اس کا فضل

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۴۶﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَآءُوْهُمْ

وَ لَ عَل لَ کُم تَش کُ رُون وَ لَ قَد آ رْ سَل نَا مِن قَب لِ کَ رُ سُ لَن اِلَا قَا وْ مِ ہِم فَ جَا ... ءُ وْ ہُم

اور تاکہ تم اس کے شکر گزار بنو ﴿۴۶﴾ اور یقیناً بھیجے ہم نے تم سے پہلے رسول ان کی قوموں کی طرف سو لے کر آئے وہ ان کے پاس

بِالْبَيِّنٰتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا ۭ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۷﴾

بِل بَا یِّ نَا تِ فَن تَ قَم نَا م نَل لَ ذِی نَ آ جْ رَمُو وَ کَا نَ حَق قَن عَ لَآ ئِی نَا نَص رُ ل مُ × م نِی ن

کھلی نشانیاں پھر سزا دی ہم نے ان لوگوں کو جنہوں نے جرم کیا اور ہے ہم پر حق مدد کرنا مومنوں کی ﴿۴۷﴾

اَللّٰهُ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهٗ فِي السَّمَآءِ كَيْفَ

آ ل لَاہُل لَ ذِی یُر سِ لُر رِیَاح فَ تُ ثِی رُ سَ حَا بَن فَ یَب سُ طُ ہُو فِس سَ مَا ... ءِ کَا ئِی فَ

اللہ ہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو سو وہ اٹھاتی ہیں بادلوں کو پھر وہ پھیلا دیتا ہے ان کو آسمان میں جس طرح

يَشَآءُ وَيَجْعَلُهٗ كِسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ ۚ فَاِذَآ

یَشَآءُ وَیَجْعَلُهٗ کِسَفًا فَتَرَی الْوَدْقَ یَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ فَاِذَآ

چاہے اور تقسیم کر دیتا ہے ان کو ٹکڑوں میں پھر تو دیکھتا ہے بارش کے قطروں کو کہ نکلتے ہیں وہ اس میں سے۔ پھر جب

اَصَابَ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖٓ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَاِنْ

اَصَابَ بِهٖ مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖٓ اِذَا هُمْ یَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَاِنْ

برساتا ہے وہ اس (بارش) کو جس پر چاہے اپنے بندوں میں سے تو یکایک وہ خوش ہو جاتے ہیں ﴿۴۸﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ

كَانُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمُبْلِسِيْنَ ﴿۴۹﴾ فَانْظُرْ اِلٰٓى اٰثٰرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ

كَانُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ یُّنَزَّلَ عَلَیْهِمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمُبْلِسِیْنَ ﴿۴۹﴾ فَانْظُرْ اِلٰٓى اٰثٰرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ

تھے وہ اس سے پہلے کہ برسائی جائے بارش ان پر، بالکل مایوس ﴿۴۹﴾ سو دیکھو اللہ کی رحمت کے اثرات کو

كَيْفَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ اِنَّ ذٰلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْتٰى ۚ وَهُوَ

كَیْفَ یُحْیِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا اِنَّ ذٰلِكَ لَمُحْیِ الْمَوْتٰی وَهُوَ

کہ کس طرح زندہ کرتا ہے اللہ زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ یقیناً یہ ہستی ضرور زندہ کرے گی مردوں کو اور وہ تو

عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۵۰﴾ وَلَىِٕنْ اَرْسَلْنَا رِيْحًا فَرَاَوْهُ

عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۵۰﴾ وَلَىِٕنْ اَرْسَلْنَا رِیْحًا فَرَاَوْهُ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۵۰﴾ اور اگر کہیں بھیجتے ہم کوئی ایسی ہوا کہ دیکھتے وہ (اس کے اثر سے) کھیتی کو کہ زرد پڑ گئی ہے

مُصْفَرًّا لَّظَلُّوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ يَكْفُرُوْنَ ﴿۵۱﴾ فَاِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا

مُصْفَرًّا لَّظَلُّوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ یَكْفُرُوْنَ ﴿۵۱﴾ فَاِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰی وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا

تو ضرور وہ اس کے بعد بھی کفر ہی کرتے رہتے ﴿۵۱﴾ پس (اے نبیؐ) تم ہرگز نہیں سنا سکتے مردوں کو اور نہ سنا سکتے ہو بہروں کو اپنی پکار جب

وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ﴿۵۲﴾ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۭ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ

وَلَّوْا مُدْبِرِیْنَ ﴿۵۲﴾ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْیِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ

وہ چلے جا رہے ہوں پیٹھ پھیر کر ﴿۵۲﴾ اور نہیں ہو تم راہِ راست دکھانے والے اندھوں کو اُن کی گمراہی سے نکال کر، نہیں سنا سکتے ہو تم مگر انہی کو جو

يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۵۳﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ ضُعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ

یُّؤْمِنُ بِاٰیٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۵۳﴾ اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِّنْ ضُعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ

ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر پھر وہ سرِ تسلیم خم کر دیتے ہیں ﴿۵۳﴾ اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیا ہے تم کو ناتواں پھر بخشی

مِنْۢ بَعْدِ ضُعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ ضُعْفًا وَّشَيْبَةً ؕ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ وَهُوَ

مِنْ بَعْدِ ضُعْفٍ قُوَّتٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّتٍ ضُعْفًا وَشَيْبَتً يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ وَهُوَ

کمزوری کے بعد قوت پھر کر دیا اس نے قوت کے بعد کمزور اور بوڑھا۔ پیدا فرماتا ہے وہ جو چاہے اور وہ ہے

الْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ ﴿۵۴﴾ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ۙ مَا لَبِثُوْا غَيْرَ

الْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ ﴿۵۴﴾ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ۙ مَا لَبِثُوْا غَيْرَ

ہر بات کا جاننے والا، ہر چیز پر قادر ﴿۵۴﴾ اور جس دن برپا ہوگی قیامت تو قسم کھا کر کہیں گے مجرم کہ نہیں رہے وہ (دنیا میں) مگر

سَاعَةٍ ؕ كَذٰلِكَ كَانُوْا يُؤْفَكُوْنَ ﴿۵۵﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْاِيْمَانَ لَقَدْ

سَاعَةٍ كَذٰلِكَ كَانُوْا يُؤْفَكُوْنَ ﴿۵۵﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْاِيْمَانَ لَقَدْ

ایک ساعت۔ اسی طرح وہ دھوکا کھاتے رہے (دنیا میں) ﴿۵۵﴾ اور کہیں گے وہ لوگ جنہیں عطا کیا گیا ہے علم اور ایمان بے شک

لَبِثْتُمْ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ اِلٰى يَوْمِ الْبَعْثِ ۚ فَهٰذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلٰكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۵۶﴾

لَبِثْتُمْ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ اِلٰى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهٰذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلٰكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۵۶﴾

رہے ہو تم نوشتۂ الٰہی کے مطابق روزِ حشر تک، پس یہی ہے روزِ حشر لیکن تم جانتے نہ تھے ﴿۵۶﴾

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَلَقَدْ

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَلَقَدْ

سو یہ وہ دن ہے کہ نہیں فائدہ پہنچائے گی ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا تھا ان کی معذرت اور نہ ان کی توبہ قبول کی جائے گی ﴿۵۷﴾ اور بے شک

ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ؕ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِاٰيَةٍ لَّيَقُوْلَنَّ

ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِاٰيَةٍ لَّيَقُوْلَنَّ

بیان کی ہیں ہم نے انسانوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کی مثالیں اور اگر لاؤ تم ان کے سامنے کوئی نشانی تو ضرور کہیں گے

الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُبْطِلُوْنَ ﴿۵۸﴾ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الَّذِيْنَ

الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُبْطِلُوْنَ ﴿۵۸﴾ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الَّذِيْنَ

کافر لوگ کہ نہیں ہو تم مگر جھوٹے ﴿۵۸﴾ اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ دلوں پر ان لوگوں کے جو

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۹﴾ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوْقِنُوْنَ ﴿۶۰﴾

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۹﴾ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوْقِنُوْنَ ﴿۶۰﴾

سمجھ نہیں رکھتے ﴿۵۹﴾ پس صبر کرو یقیناً وعدہ اللہ کا سچا ہے اور نہ ہلکا پائیں تم کو وہ لوگ جو یقین نہیں لاتے ﴿۶۰﴾

(۳۱) سُوْرَةُ لُقْمٰنَ مَكِّيَّةٌ (۵۷)

اٰیَاتُهَا ۳۴ رُكُوْعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓمّٓ ① تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ② هُدًى وَّرَحْمَةً

اَلِفْ لَآ...مْ مِی...مْ تِلْ كَ آیَا تُلْ كِ تَا بِلْ حَ كِی مْ ہُ دَاوْں وَ رَحْ مَ تَلْ

الف۔لام۔میم ① یہ آیات ہیں ایک پرحکمت کتاب کی ② سراسر ہدایت اور رحمت ہے

لِّلْمُحْسِنِيْنَ ۙ③ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ

لِلْ مُحْ سِ نِی نَ آلَّ ذِی نَ یُ قِی مُو نَصْ صَلَا ۃَ وَیُ ؤْ تُو نَزَ كَا ۃَ وَ ہُمْ

ان محسنین کے لیے ③ جو قائم کرتے ہیں نماز اور ادا کرتے ہیں زکوٰۃ اور وہی ہیں جو

بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ④ اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ

بِلْ آخِ رَ تِ ہُمْ یُو قِ نُو نَ اُلَآ...ءِ كَ عَلْ لَا ہُ دَ مِرْ رَبْ بِ ہِمْ وَ اُلَآ...ءِ كَ ہُ مُ

آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں ④ یہی لوگ ہیں ہدایت پر اپنے رب کی اور یہی ہیں

الْمُفْلِحُوْنَ ⑤ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ الْحَدِيْثِ

مُفْ لِ حُو نَ وَ مِنَ نَّا سِ مَنْ یَشْ تَرِی لَہْ وَ لْ حَ دِی ثِ

فلاح پانے والے ⑤ اور انسانوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو خرید کر لاتا ہے غافل کرنے والی باتیں

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَّيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ

لِ یُ ضِ لَّ عَنْ سَ بِی لِلْ لَا ہِ بِ غَا رِ یْ عِلْ مِ وَّ یَتْ تَ خِ ذَ ہَا ہُ زُ وَا اُلَآ...ءِ كَ لَ ہُمْ

تاکہ گمراہ کردے اللہ کی راہ سے بے سمجھے بوجھے۔ اور اڑائے اس (کی باتوں) کا مذاق۔ انہی لوگوں کے لیے ہے

عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ⑥ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى

عَ ذَا بُمْ مُ ہِی نْ وَ اِذَا تُتْ لَا عَلْ لَا ئِ ہِ آ یَا تُ نَا وَلْ لَا

عذاب، رسوا کرنے والا ⑥ اور جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات تو رخ پھیر لیتا ہے

مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقْرًا ۚ فَبَشِّرْهُ

مُس تک بِر رَن کَ آ ل لَم یَس مَع ہَا کَ اَن نَ فِی.. اُذ نَی ہِ وَق رَا ف بَش شِر ہُ

گھمنڈ کرتے ہوئے گویا کہ اس نے سنا ہی نہیں جیسے کہ اس کے کانوں میں بہرہ پن ہے سو خوشخبری دے دو اسے

بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝۷ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ

بِ عَ ذَا بِن اَ لِی م اِن نَّ لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَا تِ لَ ہُم

دردناک عذاب کی ۝۷ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان کے لیے ہیں

جَنّٰتُ النَّعِيْمِ ۝۸ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ؕ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

جَن نَا تُن نَ عِی م خَا لِ دِی نَ فِی ہَا وَع دَل لَا ہِ حَق قَا وَ ہُ وَل عَ زِی زُ

نعمت بھری جنتیں ۝۸ ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں، یہ وعدہ ہے اللہ کا سچا اور وہ ہے زبردست،

الْحَكِيْمُ ۝۹ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَاَلْقٰى

ل حَ کِی م خَ لَ قَس سَ مَا وَا تِ بِ غَا رِ یِ ر عَ مَ دِن تَ رَ وْ نَ ہَا وَ اَل قَا

بڑی حکمت والا ۝۹ اسی نے پیدا فرمائے ہیں یہ آسمان بغیر ایسے ستونوں کے جنہیں تم دیکھ سکو اور جما دیے

فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ؕ

فِل آر ضِ رَ وَا سِیَ آن تَ مِی دَ بِ کُم وَ بَث ثَ فِی ہَا مِن کُل لِ دَا...ب بَ ۃ

زمین میں پہاڑ کہ کہیں تمہیں لے کر ڈھلک نہ جائے اور پھیلا دیے زمین میں ہر قسم کے جاندار

وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ۝۱۰ هٰذَا

وَ آن زَل نَا مِ نَس سَ مَا...ءِ مَا...ءً فَ اَم بَت نَا فِی ہَا مِن کُل لِ زَا وِ جِن کَ رِی م ہَا ذَا

اور برسایا ہم نے آسمان سے پانی پھر اگائیں ہم نے زمین میں ہر قسم کی عمدہ (چیزیں) ۝۱۰ یہ ہے

خَلْقُ اللّٰهِ فَاَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ؕ بَلِ الظّٰلِمُوْنَ

خَل قُ لَا ہِ فَ اَ رُو نِی مَا ذَا خَ لَ قَل لَ ذِی نَ مِن دُو نِ ہِ بَ لِظ ظَا لِ مُو نَ

تخلیق اللہ کی سو مجھے دکھاؤ کیا پیدا کیا ہے ان معبودوں نے جو اللہ کے سوا ہیں؟ اصل بات یہ ہے کہ یہ ظالم

فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۱۱ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنِ اشْكُرْ لِلّٰهِ ؕ

فِی ضَ لَا لِم مُ بِی نِ وَ لَ قَد آ تَ یَ نَا لُق مَ نَ لِ حِک مَ تَ آ نِ اش کُر لِ لَا ہِ

مبتلا ہیں کھلی گمراہی میں ۝۱۱ اور یقیناً عطا کی تھی ہم نے لقمان کو حکمت یہ کہ شکر بجا لاؤ اللہ کا

ع ۱۱ ۱۰

وَمَنْ يَّشْكُرْ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ كَفَرَ

وَمَیَّشْکُرْ فَاِنَّمَا یَشْکُرُ لِنَفْسِہٖ وَمَنْ کَفَرَ

اور جو شکر ادا کرتا ہے تو درحقیقت وہ شکر ادا کرتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے اور جو ناشکری کرتا ہے

فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِیٌّ حَمِیْدٌ ﴿۱۲﴾ وَاِذْ قَالَ لُقْمٰنُ لِابْنِهٖ وَهُوَ

فَاِنَّ اللّٰہَ غَنِیٌّ حَمِیْدٌ ﴿۱۲﴾ وَاِذْ قَالَ لُقْمٰنُ لِابْنِہٖ وَھُوَ

تو بلاشبہ اللہ ہے بے نیاز، لائقِ حمد و ثنا ﴿۱۲﴾ اور جب کہا تھا لقمان نے اپنے بیٹے سے جب کہ وہ

يَعِظُهٗ يٰبُنَیَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ ؕ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِیْمٌ ﴿۱۳﴾

یَعِظُہٗ یٰبُنَیَّ لَا تُشْرِکْ بِاللّٰہِ ؕ اِنَّ الشِّرْکَ لَظُلْمٌ عَظِیْمٌ ﴿۱۳﴾

اسے نصیحت کر رہا تھا: اے میرے بیٹے! نہ بنانا تم (کسی کو) شریک اللہ کا۔ یقیناً شرک ظلمِ عظیم ہے ﴿۱۳﴾

وَوَصَّیْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَیْهِ ۚ حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ وَهْنًا

وَوَصَّیْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَیْہِ ۚ حَمَلَتْہُ اُمُّہٗ وَھْنًا

اور تاکید کی ہے ہم نے انسان کو اپنے والدین کا (حق پہچاننے کی) اٹھائے پھرتی ہے اس کو اس کی ماں ضعف پر

عَلٰی وَهْنٍ وَّفِصٰلُهٗ فِیْ عَامَیْنِ اَنِ اشْكُرْ لِیْ وَلِوَالِدَیْكَ ؕ

عَلٰی وَھْنٍ وَّفِصٰلُہٗ فِیْ عَامَیْنِ اَنِ اشْکُرْ لِیْ وَلِوَالِدَیْکَ ؕ

ضعف کی حالت میں اور اس کا دودھ چھڑایا جاتا ہے دو سالوں میں، (نصیحت کی ہم نے اسے) کہ شکر گزار رہ میرا اور اپنے والدین کا

اِلَیَّ الْمَصِیْرُ ﴿۱۴﴾ وَاِنْ جَاهَدٰكَ عَلٰۤی اَنْ تُشْرِكَ بِیْ

اِلَیَّ الْمَصِیْرُ ﴿۱۴﴾ وَاِنْ جَاھَدٰکَ عَلٰۤی اَنْ تُشْرِکَ بِیْ

میری ہی طرف تجھے لوٹ کر آنا ہے ﴿۱۴﴾ لیکن اگر وہ دباؤ ڈالیں تجھ پر اس بات کا کہ شریک ٹھہرائے تو میرے ساتھ

مَا لَیْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِی الدُّنْیَا

مَا لَیْسَ لَکَ بِہٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْھُمَا وَصَاحِبْھُمَا فِی الدُّنْیَا

ایسوں کو کہ نہیں ہے تجھے اُن کے بارے میں کچھ علم تو ان کا کہنا نہ مانو لیکن برتاؤ کرو تم ان کے ساتھ دُنیا میں

مَعْرُوْفًا ۪ وَّاتَّبِعْ سَبِیْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَیَّ ۚ ثُمَّ اِلَیَّ مَرْجِعُكُمْ

مَعْرُوْفًا ۪ وَّاتَّبِعْ سَبِیْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَیَّ ۚ ثُمَّ اِلَیَّ مَرْجِعُکُمْ

اچھا اور پیروی کرو اس شخص کے راستے کی جو رجوع کرتا ہو میری طرف، (جان رکھو کہ) پھر میری ہی طرف تم سب کو لوٹ کر آنا ہے

فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۵﴾ يٰبُنَيَّ اِنَّهَآ اِنْ تَكُ مِثْقَالَ

فَ اُنَبِّ ءُ كُم	بِ مَا كُن تُم تَع مَ لُون	يَا بُ نَا نِّي اِ	اِن نَّ هَا..	اِن تَ كُ	مِث قَا لَ

پھر اُس وقت میں بتاؤں گا تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ﴿۱۵﴾ اے میرے بیٹے! حقیقت یہ ہے کہ اگر ہو کوئی چیز برابر

حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يَاْتِ

حَ بَّ تِ مِّ مِن خَ رْ دَ لِن	فَ تَ كُن	فِي صَ خ رَ تِن	آ وْ فِس سَ مَا وَا تِ	آ وْ فِل اَ رْ ضِ	يَ × تِ

رائی کے دانے کے پھر ہو وہ چھپی کسی چٹان میں یا آسمان میں یا زمین میں تو نکال لائے گا

بِهَا اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿۱۶﴾ يٰبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ

بِ هَل لَا هَ	اِن نَل لَا هَ	لَ طِي فُن	خَ بِي رُ	يَا بُ نَا نِّي اِ	اَ قِ مِص صَ لَا ةَ

اُسے اللہ۔ بے شک ہے اللہ باریک بین اور ہر بات سے باخبر ﴿۱۶﴾ اے میرے بیٹے! قائم کرو نماز

وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلٰى مَآ اَصَابَكَ ؕ

وَ × مُر	بِل مَع رُو فِ	وَن هَ	عَ نِل مُن كَ رِ	وَص بِر	عَ لَا مَا..	آ صَا بَ كَ

اور حکم دیتے رہو نیک کاموں کا اور منع کرتے رہو بدی سے اور ثابت قدم رہو اس تکلیف پر جو پہنچے تمہیں (اس راستے میں)

اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿۱۷﴾ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ

اِن نَ ذَا لِ كَ	مِن عَز مِل اُ مُور	وَلَا تُ صَع عِر	خَ دَّ كَ	لِن نَا سِ	وَلَا تَم شِ

یقیناً یہی ہیں بڑی ہمت کے کام ﴿۱۷﴾ اور مت پھلاؤ تم اپنے گال لوگوں سے (بات کرتے ہوئے) اور مت چلو

فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ﴿۱۸﴾

فِل اَ رْ ضِ	مَ رَ حًا	اِن نَل لَا هَ	لَا يُ حِ بُّ	كُل لَ	مُ خ تَا لِن	فَ خُ ورِ

زمین میں اکڑ کر۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ہر اس شخص کو جو خود پسند اور فخر کرنے والا ہو ﴿۱۸﴾

وَاقْصِدْ فِيْ مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ؕ اِنَّ اَنْكَرَ

وَق صِ دْ	فِي مَ شْ يِ كَ	وَغ ضُ ضْ	مِن صَ وْ تِ كَ	اِن نَ	آ نْ كَ رَ

اور اعتدال اختیار کرو اپنی چال میں اور پست رکھو کسی قدر تم اپنی آواز۔ بلاشبہ سب سے زیادہ ناپسندیدہ

الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيْرِ ﴿۱۹﴾ اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ ع ۲ ۱۱

لَ اَ صْ وَا تِ	لَ صَ وْ تُ لْ حَ مِ رِ	اَ لَ مْ تَ رَ وْ	اَن نَل لَا هَ	سَ خ خَ رَ	لَ كُم

آواز گدھے کی آواز ہے ﴿۱۹﴾ کیا نہیں دیکھتے تم کہ یقیناً اللہ نے مسخر کر دیا ہے تمہارے لیے

مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَیْكُمْ نِعَمَهٗ

مَا	فِسَّ مَاوَاتِ	وَمَا	فِلْ اَرْضِ	وَاَسْ بَ غَ	عَ لَاكُمْ نِ عَ مَ هُو

ان سب چیزوں کو جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اور پوری کر رکھی ہیں اس نے تمہارے اوپر اپنی نعمتیں

ظَاهِرَةً وَّبَاطِنَةً ؕ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِی اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

ظَاهِ رَتَاوْں	وَبَاطِ نَهْ	وَمِ نَنْ نَاسِ	مَانْیں	یُ جَادِلُ	فِلْ لَاهِ	بِ غَارْیِ رِعِلْ مِیْ اُوں

ظاہری اور باطنی۔ اور انسانوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو جھگڑتا ہے اللہ کے بارے میں بے سمجھے بوجھے

وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ﴿۲۰﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ

وَلَاهُ دَاوْں	وَلَاكِ تَابِ مُ نِیْ رِ	وَاِذَا	قِیْ لَ	لَ هُمُ	تَ بِ عُو	مَا..

اور بغیر ہدایت کے اور بغیر روشنی دکھانے والی کتاب کے ﴿۲۰﴾ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ پیروی کرو اس کی جو

اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ؕ

اَنْ زَلَ	لَاهُ	قَالُو	بَلْ	نَتَّ بِ عُ	مَا	وَجَدْ نَا	عَ لَیْ هِ	آبَا...ءَنَا

نازل کیا ہے اللہ نے تو وہ کہتے ہیں نہیں بلکہ ہم پیروی کریں گے اس کی کہ پایا ہم نے جس پر اپنے باپ دادا کو۔

اَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ﴿۲۱﴾ وَمَنْ يُّسْلِمْ وَجْهَهٗٓ

اَوَلَوْ	كَانَ شَارْیُ طَانُ یَدْعُوْ هُمْ	اِلَاعَ ذَابِسْ سَ عِ رِ	وَمَائیں	یُسْ لِمْ	وَجْ هَ هُو..

(ان سے پوچھو) کیا پھر بھی اگر شیطان بلا رہا ہو انہیں جہنم کے عذاب کی طرف؟ ﴿۲۱﴾ اور جس نے جھکا دیا اپنا چہرہ

اِلَى اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ؕ وَاِلَى اللّٰهِ

اِلَلّٰهِ	وَهُوَ	مُحْ سِنُنْ	فَ قَدِ	سْ تَمْ سَ كَ	بِلْ عُرْوَ تِلْ وُثْ قَا	وَاِلَلّٰهِ

اللہ کے حضور اور ہو وہ اچھے کام کرنے والا بھی تو بلاشبہ اس نے تھام لیا ایک مضبوط سہارا۔ اور اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے

عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ﴿۲۲﴾ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهٗ ؕ اِلَيْنَا

عَاقِ بَ تُلْ	اُمُور	وَمَنْ	كَ فَ رَ	فَ لَا یَحْ زُنْ كَ	كُفْ رُ هُ	اِلَاْ یْ نَا

فیصلہ تمام معاملات کا ﴿۲۲﴾ اور جو کفر اختیار کرتا ہے سو نہ غم میں مبتلا کرے تمہیں اس کا کفر۔ ہماری ہی طرف

مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۲۳﴾

مَرْ جِعُ هُمْ	فَ نُ نَبِّ ئُ هُمْ	بِ مَا عَ مِ لُو	اِنْ نَلْ لَاهَ	عَ لِی مُ	بِ ذَاتِ صُ دُور

لوٹ کر آنا ہے انہیں پھر ہم بتائیں گے انہیں کہ کیا عمل کرتے رہے وہ؟ یقیناً اللہ خوب جانتا ہے دلوں کی باتوں کو ﴿۲۳﴾

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيْلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ اِلٰى عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿۲۴﴾ وَلَئِنْ

نُمَتِّعُہُم	قَلِیلًا	ثُمَّ	نَضطَرُّہُم	اِلٰی عَذَابٍ غَلِیظٍ ﴿۲۴﴾	وَلَئِن
نُ مَت تِ عُ ہُم	قَ لِی لًا	ثُ مَ	نَض طَرِّ ہُم	اِلَا عَ ذَا بِن غَ لِی ظ	وَل ءِن

فائدہ اٹھانے دیں گے ہم انہیں تھوڑا پھر بے بس کر کے لے جائیں گے ہم انہیں ایک سخت عذاب میں ﴿۲۴﴾ اور اگر

سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ؕ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ

سَاَلْتَہُم	مَّن	خَ لَ قَس	سَّ مَا وَاتِ	وَل اَر ضَ	لَ یَ قُو لُن نَّ	لّٰہ قُ لِل	حَم دُ لِل لّٰہ
تم پوچھو ان سے کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں کو اور زمین کو تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے۔ کہو! "الحمد للہ"۔							

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۲۵﴾ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اِنَّ

بَل	اَک ثَ رُ ہُم	لَا یَع لَ مُو ن	لِلّٰہِ	مَا	فِس سَ مَا وَاتِ	وَل اَر ض	اِن نَّ
اصل بات یہ ہے کہ ان کی اکثریت بے سمجھ ہے ﴿۲۵﴾ اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔ بے شک							

اللّٰهَ هُوَ الْغَنِىُّ الْحَمِيْدُ ﴿۲۶﴾ وَلَوْ اَنَّ مَا فِى الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ

اللّٰہَ ہُوَ	لغَ نِیُّ	لحَ مِی دُ	وَلَو اَنَّ مَا	فِل اَر ضِ	مِن شَ جَ رَ تِن	اَق لَا مُّو ں
اللہ ہی ہے جو ہے بے نیاز اور لائق حمد و ثنا ﴿۲۶﴾ اور اگر بن جائیں جتنے بھی ہیں زمین میں درخت، قلم،						

وَّالْبَحْرُ يَمُدُّهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمٰتُ اللّٰهِ ؕ اِنَّ

وَل بَح رُ	یَ مُدُّ ہُ	مِم بَع دِ ہِ	سَب عَ تُ	اَب حُ رٍ	مَّا نَ فِ دَت	کَ لِ مَا تُ لّٰہ	اِن نَّ
اور سمندر ہو اس کی سیاہی، اور اس کے ساتھ ہوں مزید سات سمندر بھی تو نہ ختم ہوں اللہ کی باتیں۔ بے شک							

اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۷﴾ مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ اِلَّا

لّٰہَ	عَ زِی زُن	حَ کِی م	مَا خَل قُ کُم	وَلَا بَع ثُ کُم	اِل لَا
اللہ ہے زبردست، بڑی حکمت والا ﴿۲۷﴾ نہیں ہے پیدا کرنا تم سب کا (اے انسانو) اور نہ دوبارہ اٹھانا تم سب کا مگر					

كَنَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ﴿۲۸﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ

کَ نَف سِ وَّا حِ دَ تِن	اِن نَّ	لّٰہَ	سَ مِی عُم	بَ صِی رُ	اَلَم تَ رَ	اَن نَّ لّٰہَ	یُو لِ جُ
ایسا ہی جیسے ایک شخص کا۔ بے شک اللہ ہے ہر بات سننے والا اور دیکھنے والا ﴿۲۸﴾ کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ داخل کرتا ہے							

الَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۙ كُلٌّ يَّجْرِىْٓ

لَّی لَ	فِن نَّ ہَا رِ	وَیُو لِ جُن	نَّ ہَا رَ	فِل لَّی لِ	وَسَ خَّ رَ	ش شَم سَ	وَل قَ مَ رَ	کُل لُ یَّن تَج رِی..
رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور مسخر کر رکھا ہے اس نے سورج اور چاند کو، یہ سب گردش کر رہے ہیں								

إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٩﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ

اِلآ.. آج لِ مُ سَم مَاؤں وَآن نَل لآہ بِ مَا تَع مَ لُونَ خَ بِی ر ذَا لِ کَ بِ آن نَل لآہُ وَ

ایک وقتِ مقرر تک اور بے شک اللہ ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ﴿۲۹﴾ یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی

الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ الْبَاطِلُ ۙ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ

ل حَق قُ وَآن نَ مَا یَد عُونَ مِن دُو نِ هِل بَا طِلُ وَآن نَل لآہُ وَ ل عَ لِی یُل

حق ہے اور یقیناً وہ سب جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا وہ باطل ہیں اور یقیناً اللہ ہی بلند و برتر

الْكَبِيرُ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُم ع ۱۱/۱۲

کَ بِی ر اَلَم تَ تَرَ آن نَل فُل کَ تَج رِی فِل بَح رِ بِ نِع مَ تِل لآہِ لِ یُ رِ یَ کُم

اور بہت بڑا ہے ﴿۳۰﴾ کیا نہیں دیکھتے تم یہ حقیقت کہ کشتیاں چلتی ہیں سمندر میں اللہ کے فضل سے تاکہ دکھائے وہ تمہیں

مِّنْ آيَاتِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣١﴾ وَإِذَا

مِن آ یَا تِہِ اِن نَ فِی ذَا لِ کَ لَ آ یَا تِل لِ کُل لِ صَب بَا رِن شَ کُور وَ اِ ذَا

اپنی کچھ نشانیاں۔ بلاشبہ اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لیے جو صبر و شکر کرنے والا ہے ﴿۳۱﴾ اور جب

غَشِيَهُم مَّوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۖ فَلَمَّا

غَ شِ یَ ہُم مَ وْ جُن کَ ظُ لَل دَ عَ وُ ل لآہَ مُ خ لِ صِی نَ لَ ہُد دِ ی ن فَ لَم مَا

چھا جاتی ہے ان پر کوئی موج سائبانوں کی طرح تو پکارتے ہیں اللہ کو خالص کر کے اس کے لیے اپنا دین پھر جب

نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُم مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا

نَ جّٰ ہُم اِ لَل بَ رِّ فَ مِن ہُم مُ قت تَ صِدُ وَ مَا یَ جح حَ دُ بِ آ یَا تِ نَا

بچا کر پہنچا دیتا ہے وہ انہیں خشکی میں تو ان میں سے کچھ ایسے ہیں جو میانہ روی اختیار کرتے ہیں۔ اور نہیں انکار کرتا ہماری آیات کا

إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿٣٢﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِي

اِل لَآ کُل لُ خت تَارِن کَ فُور یَا.. آی یُ ہَن نَاس تُ تَّ قُ وا رَب بَ کُم وَ خ شَ وْ یَ وْ مَ لَا یَ جْ زِی

مگر ہر وہ شخص جو ہو غدار اور ناشکرا ﴿۳۲﴾ اے انسانو! بچو اپنے رب کی نافرمانی سے اور ڈرو اس دن سے جب نہ کام آئے گا

وَالِدٌ عَن وَّلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن وَّالِدِهِ شَيْئًا ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

وَا لِ دُن عَا وُں وَ لَ دِ ہِ وَ لَا مَا وْ لُو دُن ہُ وَ جَا زِن عَا وُں وَا لِ دِ ہِ شَ یَ ئَن اِ نَّ وَ عْ دَ لآہِ حَ قُّ

کوئی باپ اپنے بیٹے کے اور نہ کوئی اولاد کام آئے گی اپنے باپ کے، ذرا بھی بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے

فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ﴿۳۳﴾ اِنَّ

فَ لَا تَ غُرَّنَّ كُمُ لْ حَ يَا تُدُ نْ يَا وَ لَا يَ غُرَّنَّ كُمْ بِلْ لَا بِلْ عَ رُور اِنَّ نْ

سو نہ دھوکے میں ڈالے تمہیں دنیاوی زندگی، اور نہ دھوکے میں ڈالے تمہیں اللہ کے معاملہ میں دھوکے باز (شیطان) ﴿۳۳﴾ بے شک

اللّٰهَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْاَرْحَامِ ؕ

لَا هُ عِ نْ دَ هُ عِ لْ مُ سَا عَ تِ وَ يُ نَ زِّ لُ لْ غَ يْ ثَ وَ يَ عْ لَ مُ مَا فِ لْ اَ رْ حَا مِ

اللہ ہی ہے جس کے پاس ہے علم قیامت کا۔ اور وہی برساتا ہے بارش اور وہی جانتا ہے کہ کیا ہے رحموں میں۔

وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ؕ وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌۢ بِاَيِّ اَرْضٍ تَمُوْتُ ؕ

وَ مَا تَ دْ رِ يْ نَ فْ سُ مَّا ذَا تَ كْ سِ بُ غَ دَ ا وَ مَا تَ دْ رِ يْ نَ فْ سُ بِ اَ يِّ اَ رْ ضِ تَ مُ وْ تُ

اور نہیں جانتا کوئی شخص کہ کیا کرے گا وہ کل اور نہیں جانتا کوئی شخص کہ کس سرزمین میں مرے گا۔

اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ﴿۳۴﴾ ع

اِ نَّ لَا هَ عَ لِ يْ مُ نْ خَ بِ يْ رُ

بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا اور پوری طرح باخبر ﴿۳۴﴾

سُوْرَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۲) (۷۵)

اٰیاتُھا ۳۰ رُکُوعاتُھا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِ سْ مِ لَا هِ رْ رَ حْ مَا نِ رْ رَ حِ يْ مِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الٓمّٓ ﴿۱﴾ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲﴾ اَمْ

اَ لِ فْ لَا مْ مِ مْ مِ نْ زِ يْ لُ لْ كِ تَا بِ لَا رَ يْ بَ فِ يْ هِ مِ نْ رَ بِّ لْ عَا لَ مِ يْ نَ اَ مْ

الف۔لام۔میم ﴿۱﴾ نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب بلاشبہ ربّ العالمین کی طرف سے ﴿۲﴾ کیا

يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا

يَ قُ وْ لُ وْ نَ تَ رَا هُ بَ لْ هُ وَ لْ حَ قُّ مِ نْ رَ بِّ كَ لِ تُ نْ ذِ رَ قَ وْ مً ا

کہتے ہیں یہ لوگ کہ گھڑ لیا ہے اس کو اس شخص نے؟ نہیں بلکہ یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے تاکہ متنبہ کرو تم ایسی قوم کو

مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝۳ اَللّٰهُ الَّذِيْ

مَا اَتٰهُمْ مِنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ اَللّٰهُ الَّذِيْ

کہ نہیں آیا جس کے پاس کوئی متنبہ کرنے والا تم سے پہلے شاید کہ وہ ہدایت پاجائیں ۝۳ یہ اللہ ہی ہے جس نے

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى

پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو اور ہر اس چیز کو جو ان کے درمیان ہے چھ دنوں میں پھر جلوہ فرما ہوا

عَلَى الْعَرْشِ ؕ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا شَفِيْعٍ ؕ

عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا شَفِيْعٍ

عرش پر، نہیں ہے تمہارا اس کے سوا کوئی حامی و مددگار اور نہ کوئی (اس کے آگے) سفارش کرنے والا،

اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝۴ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ

اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ

کیا تم سوچتے سمجھتے نہیں؟ ۝۴ وہ تدبیر کرتا ہے سارے معاملات کی آسمان سے زمین تک پھر پہنچتی ہے (روداد اس تدبیر کی)

يَعْرُجُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗٓ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۝۵ ذٰلِكَ

يَعْرُجُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗٓ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ذٰلِكَ

اس کے حضور ایک ایسے دن میں کہ ہے جس کی مقدار ایک ہزار سال، تمہارے شمار کے حساب سے ۝۵ وہی ہے

عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝۶ الَّذِيْٓ اَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ

عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ الَّذِيْٓ اَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ

جاننے والا پوشیدہ اور ظاہر کا، زبردست اور نہایت مہربان ۝۶ جس نے خوب بنائی ہر چیز، جو بھی بنائی

وَبَدَاَ خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِيْنٍ ۝۷ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهٗ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِيْنٍ ۝۸

وَبَدَاَ خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِيْنٍ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهٗ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِيْنٍ

اور ابتدا کی تخلیق انسان کی گارے سے ۝۷ پھر چلائی اس کی نسل حقیر پانی کے ست سے ۝۸

ثُمَّ سَوّٰىهُ وَنَفَخَ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِهٖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ

ثُمَّ سَوّٰىهُ وَنَفَخَ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِهٖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ

پھر اس کی نوک پلک سنواری اور پھونکی اس میں اپنی روح اور عطا فرمائے تم کو کان، آنکھیں

وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِیْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝۹ وَقَالُوْٓا ءَاِذَا ضَلَلْنَا فِی الْاَرْضِ

وَل اَف ءِدَہ قَ لِی لَم مَا تَش کُ رُون وَقَالُو.. ءَاِذَا ضَل لَل نَا فِل اَر ضِ

اور مراکزِ حواس (دل و دماغ)، کم ہی تم شکر گزار ہوتے ہو ۝۹ اور کہتے ہیں یہ لوگ کیا جب ہم رل مل جائیں گے زمین میں

ءَاِنَّا لَفِیْ خَلْقٍ جَدِیْدٍ ؕ بَلْ هُمْ بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ كٰفِرُوْنَ ۝۱۰ قُلْ

ءَاِن نَا لَ فِی خَل قِن جَ دِی د بَل هُم بِ لِ قَا ءِ رَب بِ هِم كَافِ رُون قُل

تو کیا ہم پھر پیدا کیے جائیں گے از سرِ نو؟ اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ اپنے رب کے حضور پیشی کے منکر ہیں ۝۱۰ کہہ دیجیے

یَتَوَفّٰىكُمْ مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِیْ وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ ۝۱۱ ع ۱۱ ۱۴

یَ تَ وَف فَا کُم مَ لَ کُل مَا وُ تِل لَ ذِی وُ کِ لَ بِ کُم ثُم مَ اِلَا رَب بِ کُم تُر جَ عُون

پورے کا پورا قبضہ میں لے گا تم کو وہ موت کا فرشتہ جو مقرر ہے تم پر پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۝۱۱

وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاكِسُوْا رُءُوْسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ

وَلَاوْ تَ رَا.. اِذِ لَ مُج رِ مُون نَاكِ سُو رُءُوس ہِم عِن دَ رَب بِ ہِم

اور کاش! تم دیکھو وہ سماں جب مجرم جھکائے ہوئے اپنے سر اپنے رب کے حضور (کھڑے ہوں گے)۔

رَبَّنَآ اَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا

رَب بَ نَا.. آب صَر نَا وَس مِع نَا فَر جِع نَا نَع مَل صَا لِ حَن

(اور کہہ رہے ہوں گے) اے ہمارے رب! ہم نے خوب دیکھ لیا اور سن لیا پس تو ہمیں واپس بھیج دے، کریں گے ہم نیک عمل

اِنَّا مُوْقِنُوْنَ ۝۱۲ وَلَوْ شِئْنَا لَاٰتَیْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدٰىهَا وَلٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ

اِن نَا مُو قِ نُون وَلَاوْ شِ ءنَا لَ آ تَی نَا كُل لَ نَف سِن هُ دَا هَا وَلَا كِن حَق قَل قَا وُل

اب ہمیں یقین آگیا ۝۱۲ اور اگر چاہتے ہم تو عطا فرما دیتے ہر شخص کو اس کی ہدایت لیکن پوری ہو گئی وہ بات جو

مِنِّیْ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ ۝۱۳ فَذُوْقُوْا

مِن نِی لَ اَم لَ ءَن نَ جَ ہَن نَ مِ نَل جِن نَ تِ وَن نَا سِ آج مَ عِی ن فَ ذُو قُو

میں نے کہی تھی کہ میں ضرور بھروں گا جہنم کو جنوں سے اور انسانوں سے سب سے ۝۱۳ سو اب مزا چکھو

بِمَا نَسِیْتُمْ لِقَآءَ یَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ اِنَّا نَسِیْنٰكُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ

بِ مَا نَ سِی تُم لِ قَا.. ءَ یَا وْ مِ کُم ہَا ذَا اِن نَا نَ سِی نَا کُم وَذُو قُو عَ ذَا بَل خُل دِ

اس کا کہ بھول گئے تھے تم اپنی اس دن کی پیشی کو سو ہم نے بھی بھلا دیا ہے تم کو اور چکھو مزا ہمیشگی کے عذاب کا،

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٤﴾ اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا الَّذِيْنَ اِذَا

بِ مَا كُن تُم تَع مَلُون | اِن نَ مَا | يُ ؤ مِ نُ | بِ آ يَا تِ نَ | لَ ذِ ي نَ | اِ ذَا

ان کرتوتوں کے بدلے جو تم کرتے رہے ﴿١٤﴾ حقیقت یہ ہے کہ ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر وہ لوگ جنہیں جب

ذُكِّرُوْا بِهَا خَرُّوْا سُجَّدًا وَّسَبَّحُوْا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ

ذُ كِّ رُ وا | بِ هَا | خَرُّ وا | سُجَّ دَا ؤ | وَ سَبَّ حُ وا | بِ حَم دِ رَبِّ بِ هِم | وَ هُم

نصیحت کی جاتی ہے ان کے ذریعہ سے تو وہ گر پڑتے ہیں سجدے میں اور تسبیح کرتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور وہ

لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿١٥﴾ السجدة تَتَجَافٰى جُنُوْبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَّطَمَعًا

لَا يَس تَك بِ رُ ون | تَ تَ جَا فَا | جُ نُو بُ هُم | عَ نِ لم مَ ضَا جِ عِ | يَد عُ ونَ | رَ بَّ بِ هُم | خَ وْ فَا ؤ | وَ طَ مَ عَا ؤ

تکبر نہیں کرتے ﴿١٥﴾ علٰحدہ رہتے ہیں ان کے پہلو اپنے بستروں سے، پکارتے ہیں اپنے رب کو خوف اور امید کے ساتھ

وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿١٦﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ اُخْفِيَ لَهُمْ

وَ مِ مَا رَ زَ قْ نَا هُم | يُن فِ قُ ون | فَ لَا تَع لَ مُ | نَف سُ م | مَا .. | اُ خ فِ يَ | لَ هُم

اور اس (رزق) میں سے جو ہم نے دیا ہے انہیں، خرچ کرتے ہیں ﴿١٦﴾ سو نہیں جانتا کوئی متنفس کہ کیا چھپا کر رکھا گیا ہے ان کے لیے

مِّنْ قُرَّةِ اَعْيُنٍ ۚ جَزَآءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٧﴾ اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا

مِ ن قُ رَّ تِ اَع يُ نِ | جَ زَا .. ءً م | بِ مَا كَا نُو يَع مَ لُون | اَ فَ مَن | كَا نَ مُ × م نَ

آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان بدلہ میں ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے؟ ﴿١٧﴾ کیا بھلا وہ شخص جو ہو مطیع فرمان

كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۭ لَا يَسْتَوٗنَ ﴿١٨﴾ اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

كَ مَن | كَا نَ فَا سِ قَا | لَا يَس تَ وُ ون | اَ مَ مَل | لَ ذِ ي نَ | اَ مَ نُو | وَ عَ مِ لُ وا

اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جو نافرمان ہو، ہرگز نہیں برابر ہو سکتے ﴿١٨﴾ پس وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنّٰتُ الْمَاْوٰى ۭ نُزُلًۢا بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٩﴾

صَا لِ حَا تِ | فَ لَ هُم | جَن نَ تُل مَ × وَا | نُ زُ لَم | بِ مَا كَا نُو يَع مَ لُون

نیک عمل سو ان کے لیے ہیں جنت کی قیام گاہیں، مہمان نوازی کے طور پر بسبب ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے ﴿١٩﴾

وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا فَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ ۭ كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا

وَ اَ مَ مَل | لَ ذِ ي نَ | فَ سَ قُ | فَ مَ × وَا هُ مُ نَ | نَار | كُل لَ مَا .. | اَ رَا دُ .. | اَ نْ يَّ خ رُ جُ

اور رہے وہ لوگ جنہوں نے نافرمانی کا رویہ اختیار کیا سو ٹھکانا ہے ان کا دوزخ، جب بھی وہ ارادہ کریں گے نکلنے کا

مِنْهَآ اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُمْ ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِیْ

مِن ہا.. اُعِی دُو فِی ہَا وَقِی لَ لَہُم ذُوقُو ع ذَا بَن نَارِ ل لَ ذِی

اس میں سے واپس دھکیل دیے جائیں گے اسی میں اور کہا جائے گا ان سے چکھو مزا اس عذابِ جہنم کا جس کو

كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى دُوْنَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ

کُن تُم بِ ہِی ٹ تُکَذِّ بُون وَل لَ نُذِی قَن نَ ہُم مِ نَل ع ذَا بِل آدنا دُو نَل ع ذَا بِل آک بَ رِ

تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿۲۰﴾ اور ضرور چکھائیں گے ہم ان کو مزا دنیاوی عذاب کا بڑے عذاب سے پہلے

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ

لَ عَل لَ ہُم یَر جِ عُون وَ مَن آظ لَ مُ مِ مَّن ذُک کِ رَ بِ آیاتِ رَب بِ ہِی

شاید کہ وہ باز آجائیں ﴿۲۱﴾ اور کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جسے یاد دہانی کرائی جائے اس کے رب کی آیات کے ذریعہ سے

ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا ؕ اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنْتَقِمُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى ع ۱۵

ثُم مَ آع رَ ضَ عَن ہَا اِن نَا مِ نَل مُج رِ مِی ن مُن تَ قِ مُون وَل لَ قَد آ تَی نَا مُو سَل

پھر بھی وہ منہ پھیرے رہے اِن سے۔ یقیناً ہم مجرموں سے انتقام لے کر رہیں گے ﴿۲۲﴾ اور یقیناً دے چکے ہیں ہم موسیٰؑ کو

الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآئِهٖ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۲۳﴾

کِ تَابَ فَ لَا تَ کُن فِی مِر یَ تِ مِّن لِّ قَا ءِ ہِی وَ جَ عَل نَا ہُ ہُ دً لِّ بَ نِی اِس رَا ءِ یل

الکتاب سو نہ ہو تم کو کبھی شک اس کے ملنے میں اور بنایا تھا ہم نے اس کتاب کو ہدایت بنی اسرائیل کے لیے ﴿۲۳﴾

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اَئِمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا ؕ

وَ جَ عَل نَا مِن ہُم آ ءِ مَّ تَ یَہ دُون بِ آم رِ نَا لَ مَّا صَ بَ رُو

اور پیدا کیے ہم نے ان میں ایسے پیشوا جو رہنمائی کرتے تھے ہمارے حکم سے، جب انہوں نے استقامت دکھائی۔

وَكَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يُوْقِنُوْنَ ﴿۲۴﴾ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

وَ کَا نُو بِ آ یَا تِ نَا یُو قِ نُون اِ نَّ رَ بَّ کَ ہُ وَ یَ فِ صِ لُ بَ ی نَ ہُم یَا وَ مَ ل قِ یَا مَ تِ

اور تھے وہ (ایسے لوگ جو) ہماری آیات پر یقین رکھتے تھے ﴿۲۴﴾ بے شک تیرا رب ہی فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان روزِ قیامت

فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۲۵﴾ اَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا

فِی مَا کَا نُو فِی ہِ یَ خ تَ لِ فُون آ وَ لَم یَہ دِ لَ ہُم کَم آ ہ لَ کنا

ان باتوں کا جن میں وہ باہم اختلاف کیا کرتے تھے ﴿۲۵﴾ کیا نہیں رہنمائی ملی ان کو (اس بات سے کہ) کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے

مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ ۭ

مِن قَبلِہِم مِّنَ القُرُونِ یَمشُونَ فِی مَسٰکِنِہِم اِنَّ فِی ذٰلِکَ لَاٰیٰتٍ

ان سے پہلے قومیں کہ چلتے پھرتے ہیں یہ ان کی بستیوں میں۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں

اَفَلَا يَسْمَعُوْنَ ۲۶ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ الْمَاۗءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهٖ

اَفَلَا یَسمَعُونَ اَوَلَم یَرَوا اَنَّا نَسُوقُ المَآءَ اِلَی الاَرضِ الجُرُزِ فَنُخرِجُ بِہٖ

تو کیا یہ سنتے نہیں؟ ۲۶ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ ہم بہالاتے ہیں پانی کو بنجر زمین کی طرف پھر اگلتے ہیں اس سے

زَرْعًا تَاْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ ۭ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ۲۷ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى

زَرعًا تَاکُلُ مِنہُ اَنعَامُہُم وَاَنفُسُہُم اَفَلَا یُبصِرُونَ وَیَقُولُونَ مَتٰی

کھیتی کہ کھاتے ہیں جس میں سے ان کے چوپائے بھی اور وہ خود بھی؟ کیا انہیں سوجھتا نہیں؟ ۲۷ اور کہتے ہیں کہ کب ہوگا

هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۲۸ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا

ہٰذَا الفَتحُ اِن کُنتُم صٰدِقِینَ قُل یَومَ الفَتحِ لَا یَنفَعُ الَّذِینَ کَفَرُوا

یہ فیصلہ اگر ہو تم سچے؟ ۲۸ کہو ان سے فیصلے کے دن نہ فائدہ دے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر اختیار کیا

اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۲۹ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنْتَظِرُوْنَ ۳۰ ع

اِیمَانُہُم وَلَا ہُم یُنظَرُونَ فَاَعرِض عَنہُم وَانتَظِر اِنَّہُم مُّنتَظِرُونَ

ان کا ایمان لانا اور نہ انہیں مہلت ہی ملے گی ۲۹ سو انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو اور انتظار کرو، وہ بھی منتظر ہیں ۳۰

سُوْرَةُ الْاَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ (۹۰) (۳۳)

اٰیاتُہا ۷۳ رُکوعاتُہا ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسمِ اللّٰہِ الرَّحمٰنِ الرَّحِیمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا

یٰۤاَیُّہَا النَّبِیُّ اتَّقِ اللّٰہَ وَلَا تُطِعِ الکٰفِرِینَ وَالمُنٰفِقِینَ اِنَّ اللّٰہَ کَانَ عَلِیمًا

اے نبی! ڈرو اللہ سے اور نہ کہا مانو کافروں اور منافقوں کا۔ بلاشبہ اللہ ہے ہر بات جاننے والا

حَكِيْمًا ۝۱ وَّاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۭ اِنَّ

حَ کِی مَا وَت تَ بِع مَا یُو حَا.. اِلَآ اِی کَ مِر رَب بِک اِن نَّ

اور بڑی حکمت والا ① اور پیروی کرو اس ہدایت کی جو وحی کی جارہی ہے تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے ۔ بے شک

اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝۲ وَّتَوَكَّلْ عَلَي اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝۳

لَآہَ گَانَ بِ مَا تَع مَ لُونَ خَ بِی رَا وَت تَ وَک کَل عَ لَل لَاہ وَک فَا بِل لَاہِ وَ کِی لَا

اللہ ان کاموں سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ② اور توکل کرو اللہ پر اور کافی ہے اللہ کام بنانے والا ③

مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهٖ ۚ وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمُ الّٰٓـِٔيْ

مَا جَ عَ لَل لَاہُ لِ رَ جُ لِم مِن قَل بَا رِی نِ فِی جَا وْ فِہ وَ مَا جَ عَ لَ آ زْ وَا جَ کُ مُل لَآ ۔۔ ءِی

نہیں بنائے ہیں اللہ نے کسی شخص کے لیے دو دل اس کے سینے میں اور نہیں بنایا ہے اللہ نے تمہاری ان بیویوں کو جنہیں

تُظٰهِرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاۗءَكُمْ اَبْنَاۗءَكُمْ ۭ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ

تُ ظَا ہِ رُونَ مِن مِن ہُن نَّ اُم مَ ہَا تِ کُم وَ مَا جَ عَ لَ اَد عِ یَا ۔۔ ءَکُم آ بَ نَا ۔۔ ءَکُم ذَا لِ کُم قَا وْ لُ کُم

تم ماں کہہ بیٹھتے ہو، تمہاری مائیں اور نہیں قرار دیا تمہارے منہ بولے بیٹوں کو، تمہارا حقیقی بیٹا۔ یہ باتیں محض قول ہے تمہارا

بِاَفْوَاهِكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۝۴ اُدْعُوْهُمْ

بِ اَف وَا ہِ کُم وَل لَاہُ یَ قُو لُل حَق قَ وَ ہُ وَ یَہ دِ س سَ بِی ل اُد عُو ہُم

جو تم اپنے منہ سے نکالتے ہو جبکہ اللہ فرماتا ہے سچی بات اور وہی ہدایت دیتا ہے سیدھے راستہ کی ④ پکارو انہیں

لِاٰبَاۗىِٕهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَاۗءَهُمْ

لِ آ بَا ۔۔ ءِ ہِم ہُ وَ آ قِ سَ ط عِن دَل لَاہ فَ اِ ل لَم تَع لَ مُو ۔۔ آ بَا ۔۔ ءَ ہُم

ان کے باپوں کی نسبت سے یہ بات زیادہ منصفانہ ہے اللہ کے نزدیک، پھر اگر نہ جانتے ہو تم ان کے باپوں کو

فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيْكُمْ ۭ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ

فَ اِ خ وَا نُ کُم فِد دِی نِ وَ مَ وَا لِی کُم وَ لَا ءِی سَ عَ لَی کُم جُ نَا حُن فِی مَا ۔۔

تو وہ تمہارے بھائی ہیں دین کے لحاظ سے اور تمہارے رفیق ہیں۔ اور نہیں ہے تم پر کوئی گرفت ان باتوں میں جو

اَخْطَاْتُمْ بِهٖ ۙ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا

آ خ طَا ×تُم بِ ہِی وَ لَا کِن مَا تَ عَم مَ دَت قُ لُو بُ کُم وَ کَا نَل لَاہُ غَ فُو رَا

کہہ دیتے ہو تم نادانستہ لیکن وہ بات جس کا تم ارادہ کرو اپنے دل سے (اس پر گرفت ہے) ۔ اور ہے اللہ درگزر کرنے والا

اَلنَّبِیُّ ۞ اَوْلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجُهٗۤ اُمَّهٰتُهُمْ ؕ

النبی اولی بالمؤمنین من انفسہم وازواجہ امہتہم

اور نبی ۞ نبی زیادہ مقدم ہے اہلِ ایمان کے لیے ان کی اپنی ذات پر اور نبیؐ کی بیویاں ان کی مائیں ہیں۔

وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰی بِبَعْضٍ فِیْ كِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُهٰجِرِیْنَ

واولوا الارحام بعضہم اولی ببعض فی کتاب اللہ من المؤمنین والمہجرین

اور رشتے دار ایک دوسرے کے زیادہ قریب ہیں اللہ کی کتاب کی رو سے مومنوں اور مہاجروں کی نسبت

اِلَّاۤ اَنْ تَفْعَلُوْۤا اِلٰۤی اَوْلِیٰٓىِٕكُمْ مَّعْرُوْفًا ؕ كَانَ ذٰلِكَ فِی الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝۶

الا ان تفعلوا الی اولیٰٓئکم معروفا ط کان ذٰلک فی الکتٰب مسطورا

الا یہ کرنا چاہو تم اپنے رفیقوں کے ساتھ کوئی بھلائی (تو کر سکتے ہو)۔ یہ حکم ہے کتاب میں لکھا ہوا ۝۶

وَاِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِیّٖنَ مِیْثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُّوْحٍ وَّاِبْرٰهِیْمَ وَمُوْسٰی

واذ اخذنا من النبیّٖن میثاقہم ومنک ومن نوحٍ وّابرٰہیم وموسٰی

اور جب لیا تھا ہم نے نبیوں سے پختہ عہد اور تم سے اور نوحؑ سے اور ابراہیمؑ سے اور موسیٰؑ سے

وَعِیْسَی ابْنِ مَرْیَمَ ۪ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّیْثَاقًا غَلِیْظًا ۝۷ۙ لِّیَسْـَٔلَ الصّٰدِقِیْنَ

وعیسی ابن مریم واخذنا منہم میثاقا غلیظا لیسئل الصدقین

اور عیسیٰؑ بن مریم سے اور لیا تھا ہم نے ان سے خوب پختہ عہد ۝۷ (یہ اس لیے) تاکہ سوال کرے اللہ سچوں سے

عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَاَعَدَّ لِلْكٰفِرِیْنَ عَذَابًا اَلِیْمًا ۝۸ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا ع ۱۷

عن صدقہم واعد للکٰفرین عذابا الیما یٰٓایہا الذین اٰمنوا

ان کی سچائی کے بارے میں اور مہیا کر رکھا ہے اس نے کافروں کے لیے دردناک عذاب ۝۸ اے ایمان والو!

اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ اِذْ جَآءَتْكُمْ جُنُوْدٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَیْهِمْ رِیْحًا وَّجُنُوْدًا

اذکروا نعمۃ اللہ علیکم اذ جآءتکم جنود فارسلنا علیہم ریحا وجنودا

یاد کرو اللہ کا احسان جو اس نے تم پر کیا جب چڑھ آئے تھے تم پر لشکر تو بھیجی ہم نے ان پر آندھی اور (بھیجے) ایسے لشکر

لَّمْ تَرَوْهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِیْرًا ۝۹ۚ اِذْ جَآءُوْكُمْ

لم تروہا وکان اللہ بما تعملون بصیرا اذ جاءوکم

جو تم نہ دیکھ سکتے تھے۔ اور اللہ ان سب اعمال کو جو تم کر رہے تھے دیکھ رہا تھا ۝۹ جب وہ چڑھ آئے تھے تم پر تمہارے اوپر کی طرف سے

مِّنْ فَوْقِكُمْ

من فوقکم

وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوْبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّوْنَ

وَمِن اَس فَ لَ مِن كُم وَاِذ زَاغَ تِل اَب صَارُ وَب لَ غَ تِل قُ لُوبُ ل حَ نَاجِ رَ وَ تَ ظُن نُونَ

اور تمہارے نیچے سے اور جب پتھرا گئی تھیں آنکھیں اور آ گئے تھے کلیجے مونہوں کو اور گمان کرنے لگے تھے تم

بِاللّٰهِ الظُّنُوْنَا ⑩ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا زِلْزَالًا شَدِيْدًا ⑪

بِل لَا هِ ظُ نُونَا هُ نَا لِ كَ بْ تُ لِ يَل مُ ؤ مِ نُونَ وَ زُل زِلُوا زِل زَا لَن شَ دِي دَا

اللہ کے بارے میں طرح طرح کے گمان ⑩ یہ وہ وقت تھا جب آزمائے گئے مومن اور ہلا مارے گئے بڑی سختی سے ⑪

وَاِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ

وَاِذ يَ قُولُل مُ نَافِ قُونَ وَل لَ ذِي نَ فِي قُ لُو بِ هِم مَ رَ ضُم مَّا وَ عَ دَ نَا لَا هُ

اور جب کہہ رہے تھے منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ تھا کہ نہیں وعدہ کیا تھا ہم سے اللہ

وَرَسُوْلُهٗٓ اِلَّا غُرُوْرًا ⑫ وَاِذْ قَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يٰٓاَهْلَ يَثْرِبَ

وَ رَ سُولُ هُو.. اِل لَا غُ رُورَا وَاِذ قَا لَت طَا...ءِ فَ تُم مِن هُم يَا..اَ هْ لَ يَث رِ ب

اور اس کے رسولؐ نے مگر دھوکہ دینے کی خاطر ⑫ اور جب کہا تھا ایک گروہ نے ان میں سے: اے اہلِ یثرب،

لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا ۚ وَيَسْتَاْذِنُ فَرِيْقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ

لَا مُ قَا مَ لَ كُم فَ ر جِ عُوا وَ يَس تَا ذِ نُ فَ رِي قُم مِن هُمُ نَّ بِ يَ

نہیں ہے ٹھہرنے کا موقع تمہارے لیے لہٰذا لوٹ جاؤ اور اجازت طلب کر رہا تھا ایک گروہ ان میں سے، نبیؐ سے،

يَقُوْلُوْنَ اِنَّ بُيُوْتَنَا عَوْرَةٌ ۛ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۚ اِنْ يُّرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ⑬

يَ قُولُونَ اِن نَ بُ يُو تَ نَا عَا وْ رَ تُن وَ مَا هِ يَ بِ عَا وْ رَ تِن اِن يُ رِي دُونَ اِل لَا فِ رَا رَا

کہتے تھے، واقعہ یہ ہے کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں حالانکہ نہ تھے وہ غیر محفوظ، نہ چاہتے تھے وہ لوگ مگر بھاگنا ⑬

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَاٰتَوْهَا

وَ لَا وْ دُ خِ لَت عَ لَا رِ ئِ هِم مِن آ قِ طَا رِ هَا ثُ مَّ سُ ءِ لُل فِ ت نَ ةَ ل آ تَا وْ هَا

اور اگر کہیں آ گھسے ہوتے دشمن ان پر اطرافِ شہر سے پھر دعوت دی جاتی انہیں فتنہ کی تو یہ ضرور جا پڑتے اس (فتنہ) میں

وَمَا تَلَبَّثُوْا بِهَآ اِلَّا يَسِيْرًا ⑭ وَلَقَدْ كَانُوْا عَاهَدُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُوَلُّوْنَ

وَ مَا تَ لَب بَ ثُو بِ هَا.. اِل لَا يَ سِي رَا وَ لَ قَد كَا نُوا عَا هَدُوا لَ لَا هَ مِن قَ بْ لُ لَا يُ وَل لُونَ

اور نہ رکتے یہ اس سے مگر تھوڑی دیر ⑭ حالانکہ وہ عہد کر چکے تھے اللہ سے اس سے پہلے کہ نہ پھیریں گے

الْاَدْبَارَ ؕ وَكَانَ عَهْدُ اللّٰهِ مَسْـُٔوْلًا ﴿۱۵﴾ قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ

آدبار وکان عہدُ للّٰہ مسءُولا قل لَّن یَّنفعکُم فِرار

پیٹھ اور ہوتی ہے اللہ سے کیے ہوئے عہد کی پرسش ﴿۱۵﴾ ان سے کہیے ہرگز نہیں فائدہ دے گا تم کو بھاگنا

اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۶﴾

اِن فَرَرتُم مِّنَ المَوتِ اَوِ القَتلِ واذًا لَّا تُمَتَّعُونَ اِلَّا قَلِیلًا

اگر تم بھاگے موت سے یا قتل ہونے سے اگر ایسا کروگے تو نہ مزے لوٹو گے زندگی کے مگر تھوڑے دن ﴿۱۶﴾

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ اَرَادَ

قُل مَن ذَا الَّذِی یَعصِمُکُم مِّنَ اللّٰہِ اِن اَرَادَ بِکُم سُوٓءًا اَو اَرَادَ

ان سے پوچھو کون ہے وہ جو بچا سکے تمہیں اللہ سے اگر چاہے وہ تمہیں نقصان پہنچانا یا کون ہے جو روک سکے اگر چاہے اللہ

بِكُمْ رَحْمَةً ؕ وَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿۱۷﴾ قَدْ يَعْلَمُ

بِکُم رَحمَةً وَلَا یَجِدُونَ لَہُم مِّن دُونِ اللّٰہِ وَلِیًّا وَّلَا نَصِیرًا قَد یَعلَمُ

تم پر مہربان ہونا۔ اور نہ پائیں گے وہ اپنے لیے اللہ کے سوا کوئی حمایتی اور نہ کوئی مددگار ﴿۱۷﴾ بے شک جانتا ہے

اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ وَالْقَآئِلِيْنَ لِاِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ اِلَيْنَا ۚ

اللّٰہُ المُعَوِّقِینَ مِنکُم وَالقَآئِلِینَ لِاِخوَانِہِم ہَلُمَّ اِلَینَا

اللہ ان کو جو رکاوٹیں ڈالنے والے ہیں (جہاد کے کام میں) تم میں سے اور جو کہتے ہیں اپنے بھائیوں سے آجاؤ ہمارے پاس۔

وَلَا يَاْتُوْنَ الْبَاْسَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۸﴾ اَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۚ فَاِذَا

وَلَا یَاتُونَ البَاسَ اِلَّا قَلِیلًا اَشِحَّةً عَلَیکُم فَاِذَا

اور نہیں شریک ہوتے ہیں جنگ میں مگر بہت کم ﴿۱۸﴾ جو سخت بخیل ہیں تمہارا ساتھ دینے میں پھر جب

جَآءَ الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَدُوْرُ اَعْيُنُهُمْ كَالَّذِيْ

جَآءَ الخَوفُ رَاَیتَہُم یَنظُرُونَ اِلَیکَ تَدُورُ اَعیُنُہُم کَالَّذِی

آتا ہے خطرے کا وقت تو پاؤ گے تم انہیں کہ دیکھتے ہیں وہ تمہاری طرف دیدے پھرا پھرا کر اس شخص کی طرح

يُغْشٰى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوْكُمْ

یُغشٰی عَلَیہِ مِنَ المَوتِ فَاِذَا ذَہَبَ الخَوفُ سَلَقُوکُم

جس پر غشی طاری ہو رہی ہو موت کی وجہ سے، پھر جب دور ہو جاتا ہے خوف تو باتیں بناتے ہیں تمہارے سامنے

بِاَلْسِنَةٍ حِدَادٍ اَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ ؕ اُولٰٓئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَطَ اللّٰهُ

یِب آل سِن نَتِن رِح دَادِن آشِح حَتِن عَل لخَارِ اُلآ...ءِک لَم یُ×م نُو فَ آح بَ طَل لاَہ

تیز تیز زبانوں سے حریص بن کر مال و دولت کے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو ہرگز ایمان نہیں لائے سو ضائع کر دیے اللہ نے

اَعْمَالَهُمْ ؕ وَ كَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿۱۹﴾ يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ

آع مَال ہُم وَ گَان ذَا لِک عَل لاَہ یَسِی رَا ﴿۱۹﴾ یَح سَبُو نَل آح زَاب

ان کے سارے اعمال، اور ہے یہ بات اللہ کے لیے بہت آسان ﴿۱۹﴾ یہ سمجھ رہے ہیں کہ حملہ آور لشکر

لَمْ يَذْهَبُوْا ۚ وَاِنْ يَّاْتِ الْاَحْزَابُ يَوَدُّوْا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُوْنَ فِى الْاَعْرَابِ

لَم یَذ ہَبُوا وَ اِن یَّا تِ لْ اَح زَابُ یَوَدُّوا لَوْ اَن نَّ ہُم بَادُونَ فِل آع رَابِ

ابھی نہیں گئے اور اگر حملہ آور ہو جائیں لشکر تو یہ دل سے چاہیں گے کہ کاش وہ جا بیٹھیں بدوؤں کے درمیان

يَسْاَلُوْنَ عَنْ اَنْۢبَآئِكُمْ ؕ وَلَوْ كَانُوْا فِيْكُمْ مَّا قٰتَلُوْٓا اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۲۰﴾ ع ۲ ۱۲ ۱۸

یَس آلُونَ عَن آم بَا...ءِ کُم وَلَاؤ گَانُو فِی کُم مَا قَاتَ لُو.. اِل لَا قَ لِی لَا

اور پوچھتے رہیں تمہاری خبریں۔ اور اگر یہ ہوتے تمہارے درمیان تو بھی جنگ میں حصہ نہ لیتے مگر برائے نام ﴿۲۰﴾

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِىْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ

لَ قَد گَانَ لَ کُم فِی رَسُولِل لاَہِ اُس وَتُن حَ سَ نَ تُن لِ مَن گَانَ یَر جُل لاَہ

یقیناً ہے تمہارے لیے رسول اللہ کی ذات میں بہترین نمونہ ہر اس شخص کے لیے جو امیدوار ہو اللہ کا

وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَذَكَرَ اللّٰهَ كَثِيْرًا ﴿۲۱﴾ وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ ۙ

وَل یَا وَ مَل آخ رَ وَ ذَ کَ رَ لل لاَہ کَ ثِی رَا ﴿۲۱﴾ وَ لَم مَا رَآ ل مُ×م نُو نَل آح زَاب

اور یوم آخرت کا اور ذکر کرتا رہتا ہو اللہ کا بہت زیادہ ﴿۲۱﴾ اور جب دیکھا مومنوں نے دشمن کے لشکر کو

قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَصَدَقَ اللّٰهُ

قَالُو ہَا ذَا مَا وَ عَ دَ نَل لاَہُ وَ رَسُولُ ہُو وَ صَ دَ قَل لاَہُ

تو انہوں نے کہا یہی وہ چیز ہے جس کا وعدہ کیا تھا ہم سے اللہ نے اور اس کے رسول نے، یقیناً سچ فرمایا اللہ نے

وَرَسُوْلُهٗ ۫ وَمَا زَادَهُمْ اِلَّاۤ اِيْمَانًا وَّتَسْلِيْمًا ﴿۲۲﴾ ؕ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

وَ رَسُولُ ہُو وَ مَا زَا دَ ہُم اِل لَآ.. اِی مَا نَاؤں وَ تَس لِی مَا مِ×م نَل مُ مِ نَ

اور اس کے رسول نے اور نہیں اضافہ کیا ان میں (اس واقعہ نے) مگر ایمان کا اور اطاعت کا ﴿۲۲﴾ مومنوں میں سے کچھ

رِجَالٌ صَدَقُوْا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ

رِجَالُن	صَدَقُوْا	مَا عَاهَدُوا لَاهُ عَ لَيْهِ ہ	فَ مِنْ هُم	مَّن
جواں مرد ایسے ہیں جنہوں نے	سچ کر دکھایا	وہ عہد جو اللہ سے کیا تھا انہوں نے	سو ان میں سے کچھ	ایسے ہیں جنہوں نے

قَضٰى نَحْبَهٗ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوْا

قَ ضَا	نَحْ بَ هُو	وَ مِن هُم	مَّا ئِیں	یَن تَ ظِرُ
پوری کر لی	اپنی نذر	اور ان میں سے	کچھ وہ ہیں جو	انتظار کر رہے ہیں (وقت آنے کا)

وَ مَا بَدَّ لُو
اور نہیں تبدیلی کی انہوں نے

تَبْدِيْلًا ﴿۲۳﴾ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ الصّٰدِقِيْنَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ

تَ بْدِ یلَا	لِ یَجْ زِیَ	لَاهُ	صَا دِ قِی نَ	بِ صِدْ قِ هِم	وَ یُ عَذِّ بَل
اپنے رویہ میں ذرا بھی	(۲۳) تاکہ بدلہ دے	اللہ	سچوں کو	ان کی سچائی کا	اور سزا دے

مُ نَا فِ قِی نَ
منافقوں کو

اِنْ شَآءَ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۲۴﴾ وَرَدَّ

اِن شَا... ءَ	آ وْ یَ تُوبَ	عَ لَا ئِ هِم	اِن نَل	لَاهَ	گَانَ غَ فُو رَر رَ حِی مَا
اگر چاہے	یا توبہ قبول کر لے	ان کی۔	بے شک	اللہ	غفور و رحیم ہے

وَ رَدَّ	﴿۲۴﴾	اور واپس بھیج دیا

اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا ۭ وَكَفَى اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ

لِ لَاهِل	لَ ذِی نَ کَ فَ رُو	بِ غَا ئِ ظِ هِم	لَم یَ نَا لُو	خَا ئِ رَا	وَ کَ فَل	لَاهُل
اللہ نے	کافروں کو	غصے میں بھرا ہوا	نہ حاصل کر سکے وہ	کوئی فائدہ	اور بچا لیا	اللہ نے

مُ مِ نِی نَل
مومنوں کو

الْقِتَالَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ قَوِيًّا عَزِيْزًا ﴿۲۵﴾ وَاَنْزَلَ الَّذِيْنَ

قِ تَال	وَ گَا نَل	لَاهُ	قَ وِی یَن	عَ زِی زَا	وَ اَن زَ لَل	لَ ذِی نَ
لڑائی سے	اور ہے	اللہ	بڑی قوت والا	اور زبردست	(۲۵) اور اتار لایا اللہ	ان لوگوں کو جنہوں نے

ظَاهَرُوْهُمْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ صَيَاصِيْهِمْ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ

ظَا ہَ رُو هُم	مِن اَ هلِ لل کِ تَا بِ	مِن صَ یَا صِی هِم	وَ قَ ذَ فَ	فِی قُ لُو بِ هِمُ	رُ عَ بَ
ساتھ دیا تھا ان کا	اہلِ کتاب میں سے	ان کی گڑھیوں سے	اور ڈال دیا	ان کے دلوں میں	ایسا رعب

فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ وَتَاْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ﴿۲۶﴾ وَاَوْرَثَكُمْ اَرْضَهُمْ

فَ رِی قَن	تَق تُ لُو نَ	وَ تَ اَ سِ رُو نَ	فَ رِی قَا	وَ اَو رَ ثَ کُم	اَر ضَ هُم
کہ ان میں سے کچھ کو	تم نے قتل کر دیا	اور قیدی بنا لیا تم نے	کچھ کو	(۲۶) اور وارث بنا دیا تمہیں	ان کی زمین کا

وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطَئُوْهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ

وَدِیَارَہُم وَاَمْوَالَہُم وَاَرْضًا لَّمْ تَطَئُوْہَا وَكَانَ اللّٰہُ لَا عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ

اور ان کے گھروں کا اور ان کے مالوں کا اور اس زمین کا جسے نہیں پامال کیا تھا تم نے اور ہے اللہ ہر چیز پر

قَدِيْرًا ﴿۲۷﴾ يٰۤاَيُّهَا النَّبِیُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

قَدِیْرًا یٰۤاَیُّہَا النَّبِیُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَیٰوۃَ الدُّنْیَا

پوری طرح قادر ﴿۲۷﴾ اے نبیؐ! کہو اپنی بیویوں سے کہ اگر ہو تم طلب گار دنیاوی زندگی کی

وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِّعْكُنَّ وَاُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ﴿۲۸﴾

وَزِیْنَتَہَا فَتَعَالَیْنَ اُمَتِّعْكُنَّ وَاُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِیْلًا

اور اس کی زیب و زینت کی تو آؤ میں دے دلا دوں تم کو کچھ اور رخصت کر دوں بھلے طریقے سے ﴿۲۸﴾

وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ

وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰہَ وَرَسُوْلَہٗ وَالدَّارَ الْاٰخِرَۃَ فَاِنَّ اللّٰہَ اَعَدَّ

اور اگر ہو تم طالب اللہ اور اس کے رسول کی اور آخرت کے گھر کی تو بے شک اللہ نے مہیا کر رکھا ہے

لِلْمُحْسِنٰتِ مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۲۹﴾ يٰنِسَآءَ النَّبِیِّ مَنْ يَّاْتِ مِنْكُنَّ

لِلْمُحْسِنٰتِ مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِیْمًا یٰنِسَآءَ النَّبِیِّ مَنْ یَّاْتِ مِنْكُنَّ

ان کے لیے جو نیکوکار ہیں تم میں سے اجرِ عظیم ﴿۲۹﴾ اے نبیؐ کی بیویو! جو ارتکاب کرے گی تم میں سے

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُّضٰعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

بِفَاحِشَۃٍ مُّبَیِّنَۃٍ یُّضٰعَفْ لَہَا الْعَذَابُ ضِعْفَیْنِ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَی اللّٰہِ

کھلی فحش حرکت کا تو دیا جائے گا اُسے عذاب دگنا اور ہے یہ بات اللہ کے لیے

يَسِيْرًا ﴿۳۰﴾

يَسِيْرًا

بہت آسان ﴿۳۰﴾

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَآ

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتِهَا

اور جو فرمانبردار بن کر رہے گی تم میں سے اللہ اور اس کے رسول کی اور کرے گی نیک اعمال، دیں گے ہم اسے

اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۙ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا ﴿۳۱﴾ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ

اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ

اس کا اجر بھی دوہرا اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے اس کے لیے رزقِ کریم ﴿۳۱﴾ اے نبیؐ کی بیویو! نہیں ہو تم

كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ

كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ

مانند عام عورتوں کے (لہٰذا) اگر تم اللہ سے ڈرنے والی ہو تو نہ بات کیا کرو دبی زبان سے اس طرح کہ لالچ میں پڑ جائے

الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ﴿۳۲﴾ وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ

الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ

کوئی ایسا شخص جس کے دل میں خرابی ہو بلکہ بات کیا کرو صاف اور سیدھے طریقے سے ﴿۳۲﴾ اور ٹِک کر رہو اپنے گھروں میں

وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ

وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ

اور نہ دکھاتی پھرو (اپنی سج دھج) سابق دورِ جاہلیت کی طرح اور قائم کرتی رہو نماز اور دیتی رہو زکوٰۃ اور اطاعت کرو

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ

اللہ اور اس کے رسول کی، اللہ تو بس یہ چاہتا ہے کہ دور کر دے تم سے، گندگی اے نبیؐ کے گھر والو اور پاک کر دے تمہیں

تَطْهِيْرًا ﴿۳۳﴾ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ ؕ اِنَّ

تَطْهِيْرًا وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ اِنَّ

پوری طرح ﴿۳۳﴾ اور یاد رکھو جو پڑھی جاتی ہیں تمہارے گھروں میں اللہ کی آیات اور حکمت کی باتیں۔ بے شک

اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا ﴿۳۴﴾ ع اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ

اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ

اللہ ہے باریک بین اور پوری طرح باخبر ﴿۳۴﴾ بالیقین مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، مومن مرد اور مومن عورتیں،

وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْقٰنِتٰتِ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰبِرٰتِ

وَل قَانِ رِتِی نَ وَل قَانِ تَاتِ وَص صَادِ قِتِی نَ وَص صَادِ قَاتِ وَص صَابِ رِی نَ وَص صَابِ رَاتِ

فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں اور راست باز مرد اور راست باز عورتیں اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں

وَالْخٰشِعِيْنَ وَالْخٰشِعٰتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقٰتِ وَالصَّآئِمِيْنَ

وَل خَاشِ عِی نَ وَل خَاشِ عَاتِ وَل مُت صَدِ قِی نَ وَل مُت صَدِ قَاتِ وَص صَا...ءِمِی نَ

اور اللہ کے آگے جھکنے والے مرد اور اللہ کے آگے جھکنے والی عورتیں اور صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد

وَالصّٰٓئِمٰتِ وَالْحٰفِظِيْنَ فُرُوْجَهُمْ وَالْحٰفِظٰتِ وَالذّٰكِرِيْنَ

وَص صَا...ءِمَاتِ وَل حَافِ ظِی نَ فُ رُوجَ هُم وَل حَافِ ظَاتِ وَذ ذَاكِ رِی نَ

اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور حفاظت کرنے والے مرد اپنی شرمگاہوں کی اور حفاظت کرنے والی عورتیں اور یاد کرنے والے مرد

اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّالذّٰكِرٰتِ ۙ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٣٥﴾

لَاہ کَ ثِی رَاوں وَذ ذَاكِ رَاتِ آعَدَ دَ لَ لَاہُ لَ ہُم مَغ فِ رَتَاوں وَآج رَن عَ ظِی مَا

اللہ کو بہت زیادہ اور یاد کرنے والی عورتیں مہیا کر رکھی ہے اللہ نے ان سب کے لیے مغفرت اور اجرِ عظیم ﴿٣٥﴾

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اَمْرًا

وَمَا كَانَ لِ مُ×مِ نِی اُوں وَلَا مُ×مِ نَا تِن اِذَا قَ ضَل لَاہُ وَرَسُولُ ہُو.. آم رَن

اور نہیں (زیب دیتی یہ بات) کسی مومن مرد اور نہ کسی مومن عورت کو کہ جب فیصلہ فرما دے اللہ اور اس کا رسول کسی معاملہ کا

اَنْ يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهِمْ ۭ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ

آئیں یَ کُونَ لَ ہُل خِ یَ رَ ہُ مِن آم رِ ہِم وَمَ یَ عِ صِل لَاہَ وَرَسُولَ ہُو فَ قَد

تو باقی رہے ان کے پاس اختیار اپنے معاملات کا۔ اور جو نافرمانی کرتا ہے اللہ اور اس کے رسول کی تو درحقیقت

ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا ﴿٣٦﴾ وَاِذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْٓ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ

ضَ لَ لَا مُ بِی نَا وَاِذ تَ قُولُ لِل لَ ذِی.. آن عَ مَ لَاہُ عَ لَ ی ہِ

جا پڑا وہ کھلی گمراہی میں ﴿٣٦﴾ اور (یاد کرو) جب کہہ رہے تھے تم اس شخص سے جس پر احسان کیا تھا اللہ نے

وَاَنْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ

وَآن عَ مْ تَ عَ لَ ی ہِ آم رِ سِک عَ لَ ی کَ زَاوِ جَ کَ وَت تَ قِل لَاہَ وَتُ خ فِی فِی نَف رِ سِک

اور احسان کیا تھا تم نے بھی اس پر، "نہ چھوڑو اپنی بیوی کو اور ڈرو اللہ سے" اور چھپا رہے تھے تم اپنے دل میں

مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ ۚ وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشٰىهُ ؕ

كل لآہ مب دی ہ وخ شن ناس وا ل لآہ آ حق ق ی ان تخ شاہ

وہ بات جسے اللہ ظاہر کرنا چاہتا تھا اور ڈر رہے تھے تم انسانوں سے حالانکہ اللہ زیادہ حقدار ہے اس کا کہ ڈرو تم اس سے۔

فَلَمَّا قَضٰى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنٰكَهَا لِكَيْ لَا يَكُوْنَ

ف ل م ا ق ضا ز ا ئ د م م ن ہا و ط ر ن ز ا ؤ و ج ن ا ک ہا ل ک ا ئ ی لا ئ ی کو ن

پھر جب پوری کر لی زید نے اس (زینب بنت جحش) سے اپنی حاجت تو نکاح کر دیا ہم نے تمہارا اس سے تاکہ نہ رہے

عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ حَرَجٌ فِيْٓ اَزْوَاجِ اَدْعِيَآئِهِمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ؕ

ع ل ل م ؤ م ن ی ن ح ر ج ن ف ی ا ز و ا ج ا د ع ی ا ئ ہ م ا ذ ا ق ض ا ؤ م ن ہ ن ن و ط ر ا

مومنوں پر کوئی تنگی اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں کے بارے میں، جب وہ پوری کر چکے ہوں ان سے اپنی حاجت

وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ﴿٣٧﴾ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ

و ک ا ن آ م ر ل لآہ م ف ع و ل ا م ا ک ا ن ع ل ن ن ب ی ی م ن ح ر ج ن ف ی م ا ف ر ض

اور ہے اللہ کا حکم پورا ہو کر رہنے والا ﴿٣٧﴾ نہیں ہے نبی پر کچھ مضائقہ کسی ایسے معاملہ میں جو فرض کر دیا ہو

اللّٰهُ لَهٗ ؕ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ

لآہ ل ہ س ن ن ت ل لآہ ف ل ل ذ ی ن خ ل آ ؤ م ن ق ب ل و ک ا ن آ م ر ل لآہ

اللہ نے اس کے لیے۔ یہی سنت ہے اللہ کی ان (انبیاء) کے بارے میں جو گزر چکے ہیں پہلے۔ اور ہے اللہ کا حکم

قَدَرًا مَّقْدُوْرًا ﴿٣٨﴾ الَّذِيْنَ يُبَلِّغُوْنَ رِسٰلٰتِ اللّٰهِ وَيَخْشَوْنَهٗ وَلَا يَخْشَوْنَ

ق د ر م م ق د و ر ا ا ل ل ذ ی ن ی ب ل غ و ن ر س ا ل ا ت ل لآہ و ی خ ش و ن ہ و و ل ا خ ش ا ؤ ن

قطعی طے شدہ فیصلہ ﴿٣٨﴾ یہ (انبیا) وہ ہیں جو پہنچاتے ہیں اللہ کے پیغامات اور ڈرتے ہیں اس سے اور نہیں ڈرتے

اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ﴿٣٩﴾ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ

آ ح د ن ا ل ل لآہ و ک ف ا ب ل لآہ ح س ی ب ا م ا ک ا ن م ح م د ن آ ب ا آ ح د م م ر ر ج ا ل ک م

کسی سے سوائے اللہ کے۔ اور کافی ہے اللہ محاسبہ کے لیے ﴿٣٩﴾ نہیں ہیں محمدؐ باپ کسی کے تمہارے مردوں میں سے

وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿٤٠﴾ ع ٢ ٥

و ل ا ک ر ر س و ل ل لآہ و خ ا ت م ن ن ب ی ی ن و ک ا ن ل لآہ ب ک ل ل ش ا ئ ء ن ع ل ی م ا

بلکہ وہ رسول ہیں اللہ کے اور سلسلۂ نبوت کی تکمیل کرنے والے ہیں۔ اور ہے اللہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ﴿٤٠﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ﴿۴۱﴾ وَّسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ﴿۴۲﴾

يَا.. اَيُّ يُّ هَا لَّ ذِيْ نَ اٰ مَ نُ وُ ذْ كُ رُ لَ لَّا هَ ذِ كْ رَ نْ كَ ثِ يْ رَ ا وَ سَ بِّ حُ وْ هُ بُ كْ رَ تَ نْ وَ اَ صِ يْ لَ ا

اے ایمان والو! یاد کرتے رہو اللہ کو کثرت سے ﴿۴۱﴾ اور تسبیح کرتے رہو اس کی صبح وشام ﴿۴۲﴾

هُوَ الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ

هُ وَ لَّ ذِيْ يُ صَ لِّ يْ لَ يْ كُ مْ وَ مَ لَ ئِ كَ تُ هُ لِ يُ خْ رِ جَ كُ مْ مِ نَ ظُّ لُ مَ تِ

وہی ہے جو رحمت فرماتا ہے تم پر اور اس کے فرشتے بھی (تمہارے لیے دعائے رحمت کرتے ہیں) تاکہ نکال لائے تم کو تاریکیوں سے

اِلَى النُّوْرِ ؕ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا ﴿۴۳﴾ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهٗ سَلٰمٌ ۚۖ

اِ لَ نُّ وْ رِ وَ كَ انَ بِ لْ مُ × مِ نِ يْ نَ رَ حِ يْ مَ ا تَ حِ يَّ تُ هُ مْ يَ وْ مَ يَ لْ قَ وْ نَ هُ سَ لَ امْ

روشنی میں اور ہے وہ مومنوں پر بہت مہربان ﴿۴۳﴾ ان کا استقبال، جس دن وہ اس سے ملیں گے، سلام سے ہوگا

وَاَعَدَّ لَهُمْ اَجْرًا كَرِيْمًا ﴿۴۴﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ

وَ اَ عْ دَ دَ لَ هُ مْ اَ جْ رَ نْ كَ رِ يْ مَ ا يَ اَ يُّ هَ نَّ بِ يُّ اِ نَّ آ اَ رْ سَ لْ نَ اكَ

اور مہیا کر رکھا ہے اس نے ان کے لیے اجرِ کریم ﴿۴۴﴾ اے نبیؐ! بے شک ہم ہی نے بھیجا ہے تم کو

شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ﴿۴۵﴾ وَّدَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ

شَ اهِ دَ ا وَ مُ بَ شِّ رَ ا وَ نَ ذِ يْ رَ ا وَ دَ اعِ يَ ا اِ لَ لّٰ هِ بِ اِ ذْ نِ هِ

گواہ بنا کر اور بشارت دینے والا اور ڈرانے والا (بنا کر) ﴿۴۵﴾ اور بلانے والا اللہ کی طرف اسی کی اجازت سے

وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا ﴿۴۶﴾ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ

وَ سِ رَ اجَ مُ نِ يْ رَ ا وَ بَ شِّ رِ لْ مُ ؤْ مِ نِ يْ نَ بِ اَ نَّ لَ هُ مْ مِ نَ لّٰ هِ

اور (بنایا ہے تم کو) روشن چراغ ﴿۴۶﴾ اور خوشخبری دے دو مومنوں کو اس بات کی کہ ہے ان کے لیے اللہ کی طرف سے

فَضْلًا كَبِيْرًا ﴿۴۷﴾ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ اَذٰىهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ

فَ ضْ لَ نْ كَ بِ يْ رَ ا وَ لَ اتُ طِ عِ لْ كَ افِ رِ يْ نَ وَ لْ مُ نَ افِ قِ يْ نَ وَ دَ عْ اَ ذَ اهُ مْ وَ تَ وَ كَّ لْ عَ لَ لّٰ هِ

بڑا فضل ﴿۴۷﴾ اور مت کہا مانو کافروں کا اور منافقوں کا اور نہ پروا کرو ان کے ستانے کی اور بھروسہ کرو اللہ پر۔

وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿۴۸﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ

وَ كَ فَ ا بِ لّٰ هِ وَ كِ يْ لَ ا يَ اَ يُّ هَ لَّ ذِ يْ نَ اٰ مَ نُ وْ ٓ اِ ذَ ا نَ كَ حْ تُ مُ لْ مُ ؤْ مِ نَ اتِ ثُ مَّ طَ لَّ قْ تُ مُ وْ هُ نَّ

اور کافی ہے اللہ کارساز ﴿۴۸﴾ اے ایمان والو! جب نکاح کرو تم مومن عورتوں سے پھر طلاق دو انہیں

مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا ۚ

مِن قَبْلِ اَن تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا

اس سے پہلے کہ انہیں ہاتھ لگاؤ تم تو نہیں ہے تمہاری طرف سے ان پر لازم کوئی عدت جسے تم ان سے پورا کراؤ

فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ﴿٤٩﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَحْلَلْنَا لَكَ

فَمَتِّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٤٩﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ

لہٰذا تم انہیں کچھ مال دے دو اور رخصت کر دو بھلے طریقے سے ﴿٤٩﴾ اے نبیؐ! بے شک ہم نے حلال کر دی ہیں تمہارے لیے

اَزْوَاجَكَ الّٰتِيْٓ اٰتَيْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ مِمَّآ اَفَآءَ

أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ

تمہاری وہ بیویاں جن کے مہر تم نے ادا کر دیے ہوں اور وہ لونڈیاں بھی جو تمہاری ملک میں آئیں اس مال غنیمت میں سے جو عطا کیا ہے

اللّٰهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ

اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّاتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ اللَّاتِي

اللہ نے تمہیں اور حلال کر دی ہیں تمہاری چچا زاد پھوپھی زاد اور ماموں زاد اور خالہ زاد (بہنیں) جنہوں نے

هَاجَرْنَ مَعَكَ ۚ وَامْرَاَةً مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِيُّ

هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ

ہجرت کی ہے تمہارے ساتھ اور کوئی مومن عورت اگر ہبہ کرے اپنے نفس کو نبیؐ کے لیے اگر نبیؐ بھی چاہے (تو حلال ہے)

اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا ۗ خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ قَدْ عَلِمْنَا مَا

أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ قَدْ عَلِمْنَا مَا

اس سے نکاح کرنا۔ (یہ رعایت) خالصتاً تمہارے لیے ہے دوسرے مومنوں کے لیے نہیں۔ ہمیں خوب معلوم ہے کہ کیا

فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيْٓ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ عَلَيْكَ

فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ

فرض کیا ہے ہم نے مومنوں پر اُن کی بیویوں اور لونڈیوں کے بارے میں؟ (تمہیں ان حدود سے مستثنیٰ کر دیا ہے) تاکہ نہ رہے تم پر

حَرَجٌ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٥٠﴾ تُرْجِيْ مَنْ تَشَاۗءُ مِنْهُنَّ

حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥٠﴾ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ

کوئی تنگی۔ اور ہے اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ﴿٥٠﴾ (تمہیں اختیار ہے) کہ خود سے الگ رکھو جس کو چاہو ان بیویوں میں سے

وَتُؤْوِيْٓ اِلَيْكَ مَنْ تَشَآءُ ؕ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ

وَتُ×وِی.. اِلَاِ ئْ کَ مَنْ تَ شَا... ءُ وَمَ نِ بْ تَغَ یْ تَ مِ مَّ نْ عَ زَ لْ تَ

اور اپنے ساتھ رکھو جس کو چاہو اور جس کو چاہو (اپنے پاس بلالو) ان میں سے جنہیں علٰحدہ رکھا تھا تم نے۔

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ؕ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ تَقَرَّ اَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ

فَ لَا جُ نَا حَ عَ لَ یْ کَ ذَا لِ کَ اَدْ نَا.. اَنْ تَ قَرَّ اَعْ یُ نُ هُ نَّ وَ لَا یَحْ زَ نَّ

(اس میں) تم پر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ اس طریقے سے زیادہ توقع ہے کہ ٹھنڈی رہیں گی ان کی آنکھیں اور نہ غمگین ہوں گی وہ

وَيَرْضَيْنَ بِمَآ اٰتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ

وَیَ رْ ضَ یْ نَ بِ مَآ اٰ تَ یْ تَ هُ نَّ کُ لُّ هُ نَّ وَ لَا هُ یَعْ لَ مُ مَا فِ یْ قُ لُوْ بِ کُ مْ

اور راضی رہیں گی اس پر جو دو گے تم ان کو سب کی سب اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو تمہارے دلوں میں ہے۔

وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَلِيْمًا ﴿٥١﴾ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَآءُ مِنْۢ بَعْدُ وَلَآ اَنْ تَبَدَّلَ

وَ کَا نَ لَا هُ عَ لِ یْ مَ نْ حَ لِ یْ مَ نْ لَا یَ حِ لُّ لَ کَ نِ سَا... ءُ مِ مْ بَ عْ دُ وَ لَآ.. اَنْ تَ بَ دَّ لَ

اور ہے اللہ ہر بات جاننے والا اور بردبار ﴿٥١﴾ نہیں حلال ہیں تمہارے لیے عورتیں اس کے بعد اور نہ یہ کہ تم بدلو

بِهِنَّ مِنْ اَزْوَاجٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ

بِ هِ نَّ مِ نْ اَزْ وَا جِ وَّ لَوْ اَعْ جَ بَ کَ حُسْ نُ هُ نَّ اِ لَّا مَا مَ لَ کَ تْ یَ مِ یْ نُ کَ وَ کَا نَ لَا هُ

ان کی جگہ اور بیویاں اگرچہ تمہیں بہت ہی پسند ہو ان کا حسن سوائے تمہاری لونڈیوں کے اور ہے اللہ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيْبًا ﴿٥٢﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ اِلَّآ اَنْ يُّؤْذَنَ ع ١٢ ٢

عَ لَا کُ لِّ شَ یْ ءِ رَّ قِ یْ بَا یٰ.. اَیُّ هَا لَّ ذِ یْ نَ اٰ مَ نُ وْ لَا تَدْ خُ لُ وْ بُ یُوْ تَ نَّ بِ یِّ اِ لَّآ اَنْ یُّ ؤْ ذَ نَ

ہر چیز پر نگران ﴿٥٢﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت جایا کرو نبی کے گھروں میں اِلّا یہ کہ بلایا جائے

لَكُمْ اِلٰى طَعَامٍ غَيْرَ نٰظِرِيْنَ اِنٰىهُ ۙ وَلٰكِنْ اِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا

لَ کُ مْ اِ لَا طَ عَا مِ نْ غَ یْ رَ نَا ظِ رِ یْ نَ اِ نَا هُ وَ لَا کِ نْ اِ ذَا دُ عِ یْ تُ مْ فَ دْ خُ لُ وْ فَ اِ ذَا

تمہیں کھانے پر ــــ نہ تاکتے رہا کرو کھانے کا وقت ــــ ہاں جب بلایا جائے تمہیں تو ضرور جاؤ۔ پھر جب

طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا وَلَا مُسْتَاْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ ؕ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ

طَ عِ مْ تُ مْ فَ نْ تَ شِ رُ وْ وَ لَا مُ سْ تَ اْ نِ سِ یْ نَ لِ حَ دِ یْ ثِ اِ نَّ ذَا لِ کُ مْ کَا نَ یُ ؤْ ذِ ی نَّ بِ یَّ

کھانا کھا چکو تو منتشر ہو جاؤ اور نہ بیٹھے رہا کرو باتیں کرنے کے لیے۔ یقیناً تمہاری یہ حرکتیں تکلیف دیتی ہیں نبیؐ کو

فَيَسْتَحْيٖ مِنْكُمْ ۚ وَاللّٰهُ لَا يَسْتَحْيٖ مِنَ الْحَقِّ ؕ وَاِذَا سَاَلْتُمُوْهُنَّ

فَ يَس تَحْ يِي مِن كُم وَل لَاهُ لَا يَس تَحْ يِي مِ نَل حَق قِ وَ اِذَا سَ اَل تُ مُو هُن نَ

مگر وہ لحاظ کرتے ہیں تمہارا اور کچھ نہیں کہتے، لیکن اللہ نہیں شرماتا حق بات کہنے سے۔ اور اگر مانگنا ہو تمہیں نبیؐ کی بیویوں سے

مَتَاعًا فَسْـَٔلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ ؕ ذٰلِكُمْ اَطْهَرُ لِقُلُوْبِكُمْ وَقُلُوْبِهِنَّ ؕ

مَ تَا عَن فَس ءَ لُو هُن نَ مِ وَرَا ءِ حِ جَابِ ذَا لِ كُم آ طْ هَرُ لِ قُ لُو بِ كُم وَ قُ لُو بِ هِن نَ

کوئی سامان تو مانگو ان سے پردے کے پیچھے سے۔ یہ طریقہ تمہارے اور ان کے دلوں کی پاکیزگی کے لیے زیادہ مناسب ہے۔

وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَآ اَنْ تَنْكِحُوْٓا اَزْوَاجَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖٓ اَبَدًا ؕ

وَ مَا كَانَ لَ كُم آ نْ تُ ؤْ ذُو رَسُو لَل لَا هِ وَ لَا آ نْ تَن كِ حُو اَز وَا جَ هُو مِم بَع دِ هِي آ بَ دَا

اور نہیں ہے جائز تمہارے لیے کہ تکلیف دو اللہ کے رسول کو اور نہ یہ کہ نکاح کرو اس کی بیویوں سے اس کے بعد کبھی۔

اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمًا ﴿۵۳﴾ اِنْ تُبْدُوْا شَيْـًٔا اَوْ تُخْفُوْهُ

اِ نَّ ذَا لِ كُم كَا نَ عِن دَل لَا هِ عَ ظِي مَا اِ ن تُب دُو شَا ءَ ن اَوْ تُخ فُو هُ

بے شک ایسا کرنا ہے اللہ کے نزدیک بہت بڑا گناہ ﴿۵۳﴾ خواہ تم ظاہر کرو کوئی بات یا چھپاؤ (کوئی فرق نہیں پڑتا)

فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿۵۴﴾ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ

فَ اِ نَل لَا هَ كَا نَ بِ كُل لِ شَا ءَ ن عَ لِي مَا لَا جُ نَا حَ عَ لَي هِن نَ

اس لیے کہ بلاشبہ اللہ ہے ہر بات سے پوری طرح باخبر ﴿۵۴﴾ کوئی مضائقہ نہیں ہے نبیؐ کی بیویوں کے لیے (سامنے آنے میں)

فِيْٓ اٰبَآئِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآئِهِنَّ وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ اَخَوٰتِهِنَّ

فِ ي آ بَا ءِ هِن نَ وَ لَا آ بْ نَا ءِ هِن نَ وَ لَا اِ خْ وَا نِ هِن نَ وَ لَا آ بْ نَا ءِ اِ خْ وَا نِ هِن نَ وَ لَا آ بْ نَا ءِ آ خَ وَا تِ هِن نَ

اپنے باپوں کے اور نہ اپنے بیٹوں کے اور نہ اپنے بھائیوں کے اور نہ اپنے بھتیجوں کے اور نہ بھانجوں کے

وَلَا نِسَآئِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

وَ لَا نِ سَا ءِ هِن نَ وَ لَا مَا مَ لَ كَت آ يْ مَا نُ هُن نَ وَ تَّ قِ ي نَل لَا هَ اِ نَل لَا هَ كَا نَ

اور نہ اپنے میں کی عورتوں کے اور نہ ان کے جو ان کے ملک یمین میں ہو اور ڈرتی رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ ہے

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ﴿۵۵﴾ اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ ؕ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

عَ لَا كُ لِ لِ شَا ءَ ن شَ هِي دَا اِ نَل لَا هَ وَ مَ لَا ءِ كَ تَ هُو يُ صَل لُو نَ عَ لَن نَ بِ ي يَا آ يُ هَل لَ ذِ ي نَ آ مَ نُ وْ

ہر چیز پر نگران ﴿۵۵﴾ بلاشبہ اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں نبی پر۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ﴿٥٦﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

صَل لُو ع لَا ئِی ہ وَسَل لِ مُو مَس لِی مَا اِن نَل لَ ذِی نَ مِی × ذُو نَل لَاہ وَرَسُول ہُو

درود بھیجو ان پر اور خوب سلام بھیجا کرو ﴿٥٦﴾ بلاشبہ جو لوگ اذیت دیتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کو،

لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿٥٧﴾

لَ عَ نَ ہُم لَاہُ فِی دُن یَا وَل آ رِ خ رَ تِ وَ اَع تَدَ لَ ہُم ع ذَا بَم مُ ہِی نَا

لعنت بھیجی ہے ان پر اللہ نے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور تیار کر رکھا ہے ان کے لیے رسوا کن عذاب ﴿٥٧﴾

وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ

وَل لَ ذِی نَ مُ × مِ نِی نَ وَل مُ × مِ نَاتِ بِ غَ رِ مَا کَ تَ سَ بُو فَ قَ دِ

اور جو لوگ اذیت دیتے ہیں مومن مردوں اور مومن عورتوں کو (الزام لگا کر) ایسے (کاموں) کا جو نہیں کیے انہوں نے تو بے شک

احْتَمَلُوْا بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿٥٨﴾ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ

ح تَ مَ لُو بُ تَ نَاؤں وَاِ ثَ مَم مُ بِی نَا یَا.. اَی یُّ ہَن نَ بِی یُ قُل لِ آ زوَا رِ جَ کَ وَ بَ نَا تِ کَ

انہوں نے اٹھایا اپنے اوپر بوجھ بڑے بہتان کا اور کھلے گناہ کا ﴿٥٨﴾ اے نبیؐ کہو! اپنی بیویوں سے اور اپنی بیٹیوں سے

وَنِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ؕ ذٰلِكَ اَدْنٰۤى

وَ نِسَا ءِ لُ مُ × مِ نِی نَ یُ دنِی نَ عَ لَی ہِن نَ مِن جَ لَا بِی بِ ہِن نَ ذَا لِ کَ آ دنَا.. آ ئیں لُع رَ فْ نَ

اور اہل ایمان کی عورتوں سے کہ وہ لٹکا لیا کریں اپنے اوپر اپنی چادر کے پلّو۔ یہ زیادہ مناسب طریقہ ہے تاکہ وہ پہچان لی جائیں

اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٥٩﴾ لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ

فَ لَا ئُی × ذَا رَ ئِی نَ وَ کَا نَل لَاہُ ع فُو رَر رَ حِی مَا لَ ءِ ل لَم یَن تَ ہِل مُ نَا فِ قُو نَ

اور نہ ستائی جائیں اور ہے اللہ معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ﴿٥٩﴾ اگر نہ باز آئے منافق

وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ

وَل لَ ذِی نَ فِی قُ لُو بِ ہِم مَ رَ ضُن وَل مُر رِ جُ فُو نَ فِل مَ دِی نَ تِ لَ نُغ رِ یَن نَ کَ

اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے اور وہ لوگ جو ہیجان انگیز افواہیں پھیلاتے ہیں مدینہ میں تو ضرور اٹھا کھڑا کریں گے ہم تمہیں

بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَاۤ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٦٠﴾ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا

بِ ہِم لَا ئِی جَا وِ رُو نَ کَ فِی ہَا.. اِل لَا قَ لِی لَا مَل عُو نِی نَ

ان کے خلاف (کارروائی کے لیے) پھر نہ رہیں گے وہ تمہارے ساتھ مدینہ میں مگر تھوڑے دن ﴿٦٠﴾ لعنت بھیجی جائے گی ان پر (ہر طرف سے)،

اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ﴿٦١﴾ سُنَّةَ اللّٰهِ

جہاں کہیں پائے جائیں گے، پکڑے جائیں گے اور قتل کیے جائیں گے بری طرح ﴿٦١﴾ یہی سنت ہے اللہ کی

فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿٦٢﴾ يَسْـَٔلُكَ ع ١٠

ایسے لوگوں کے معاملے میں جو گزر چکے ہیں پہلے اور نہ پاؤ گے تم اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی ﴿٦٢﴾ پوچھتے ہیں تم سے

النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ

لوگ قیامت کے بارے میں۔ کہو درحقیقت اس کا علم تو بس، اللہ کے پاس ہے۔ اور تمہیں کیا معلوم شاید کہ قیامت

تَكُوْنُ قَرِيْبًا ﴿٦٣﴾ اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ﴿٦٤﴾

قریب ہی ہو ﴿٦٣﴾ بے شک اللہ نے لعنت بھیجی ہے کافروں پر اور تیار کر رکھی ہے ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ ﴿٦٤﴾

خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۚ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿٦٥﴾ يَوْمَ تُقَلَّبُ

رہیں گے یہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ، نہ پائیں گے (اپنے لیے) کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ﴿٦٥﴾ جس دن الٹ پلٹ کیے جائیں گے

وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ﴿٦٦﴾

ان کے چہرے آگ پر، کہیں گے وہ کاش! ہم نے اطاعت کی ہوتی اللہ کی اور اطاعت کی ہوتی رسول کی ﴿٦٦﴾

وَقَالُوْا رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا فَاَضَلُّوْنَا

اور کہیں گے اے ہمارے مالک! ہم نے اطاعت کی تھی اپنے سرداروں کی اور بڑوں کی تو انہوں نے ہمیں گمراہ کر دیا

السَّبِيْلَا ﴿٦٧﴾ رَبَّنَآ اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيْرًا ﴿٦٨﴾ ع ٥ ١٠

راہِ راست سے ﴿٦٧﴾ اے ہمارے مالک! دے تو انہیں دگنا عذاب اور لعنت بھیج ان پر بڑی لعنت ﴿٦٨﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اٰذَوْا مُوْسٰى فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ

يَا..اَیُّ ہَا لَّذِی نَ آمَنُو لَا تَکُو نُو کَل لَّذِی نَ آذَوْ مُوسَا فَ بَرَّ اَہُ لَاہُ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ ہو جانا ان لوگوں کی طرح جنہوں نے اذیتیں دی تھیں موسیٰؑ کو تو بری ثابت کر دیا اسے اللہ نے

مِمَّا قَالُوْا ۭ وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا ۝۶۹ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

مِمَّا قَالُو وَکَانَ عِن دَل لَاہِ وَجِی ہَا یَا..اَیُّ ہَا لَّذِی نَ آمَنُو

ان باتوں سے جو انہوں نے بنائی تھیں اور تھے موسیٰؑ اللہ کے نزدیک بہت باعزت ۝۶۹ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۝۷۰ يُّصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ

تَّقُوا لَاہَ وَ قُولُوا قَا وْلَن سَ دِی دَا یُص لِح لَ کُم آع مَا لَ کُم

ڈرتے رہو اللہ سے اور کہو بات ٹھیک ٹھیک ۝۷۰ درست کر دے گا اللہ تمہاری خاطر تمہارے اعمال

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۭ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ

وَ یَغ فِر لَ کُم ذُنُو بَ کُم وَ مَن یُّ طِع لَاہَ وَ رَسُولَ ہُو فَ قَد

اور معاف کر دے گا تمہاری خاطر تمہارے گناہ۔ اور جس نے اطاعت کی اللہ اور اس کے رسول کی تو بلاشبہ

فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝۷۱ اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

فَازَ فَا وْزَن عَ ظِی مَا اِن نَا عَ رَ ضْ نَل آ مَا نَ تَ عَ لَس سَ مَا وَا تِ وَل اَر ضِ

اس نے حاصل کی کامیابی بہت بڑی ۝۷۱ بے شک ہم نے پیش کیا اس امانت کو سامنے آسمانوں کے، زمین کے

وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ۭ

وَل جِ بَا لِ فَ اَ بَ یْ نَ اَنْ یَّ حْ مِ لْ نَ ہَا وَ اَش فَ قْ نَ مِن ہَا وَ حَ مَ لَ ہَل اِن سَا نُ

اور پہاڑوں کے تو انہوں نے انکار کر دیا اس کو اٹھانے سے اور ڈر گئے اس سے مگر اٹھا لیا اسے انسان نے۔

اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ۝۷۲ لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ

اِن نَ ہُو کَا نَ ظَ لُو مَن جَ ہُو لَا لِ یُ عَ ذِّ بَل لَاہُ مُ نَا فِ قِی نَ وَل مُ نَا فِ قَا تِ

یقیناً ہے یہ (انسان) بڑا ظالم اور بڑا جاہل ۝۷۲ (یہ بارِ امانت اس لیے ڈالا گیا) تاکہ سزا دے اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں کو

وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ وَيَتُوْبَ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَكَانَ

وَل مُش رِ کِی نَ وَل مُش رِ کَا تِ وَ یَ تُو بَل لَاہُ عَ لَل مُ مِ نِی نَ وَل مُ مِ نَا تِ وَ کَا نَل

اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو اور نوازے اپنی رحمت سے اللہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو۔ اور ہے

اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٧٣﴾ ع ٩

لاہ غ فُور رر حی ما

اللہ بہت بخشنے والا، بے حد مہربان ﴿٧٣﴾

سُوْرَةُ سَبَإٍ مَّكِّيَّةٌ (٥٨) (٣٤)

اٰیاتُها ٥٤ — رُكُوْعاتُها ٦

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بس مل لاہ رح مان رحی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

آل حم دُ لِل لاہ ل ذی ل ہُو ما فِس س ماوات وَما فِل اَرض

ساری حمد اس اللہ ہی کے لیے ہے جو مالک ہے ہر اس (چیز) کا جو ہے آسمانوں میں اور جو ہے زمین میں

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةِ ۭ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ﴿١﴾ يَعْلَمُ مَا

وَل لہ ل حم دُ فِل آخ رَہ وَہُوَ ل حَ کِی مُ خَ بِی ر یَع لَ مُ ما

اور اسی کے لیے ہے حمد آخرت میں بھی۔ اور وہی ہے بڑی حکمت والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿١﴾ وہ جانتا ہے اسے بھی جو

يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاۗءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا ۭ

یَ لِ جُ فِل اَرض وَما یَخ رُ جُ مِن ہا وَما یَن زِ لُ مِ نَس سَ ما ۔۔۔ ء وَما یَع رُ جُ فِی ہا

داخل ہوتا ہے زمین میں اور جو نکلتا ہے اس میں سے اور جو نازل ہوتا ہے آسمان سے اور جو چڑھتا ہے اس میں۔

وَهُوَ الرَّحِيْمُ الْغَفُوْرُ ﴿٢﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَاْتِيْنَا

وَہُوَ رر حی مُ ل غَ فُور وَقَالَ ل ذی نَ ک فَ رُ و لَا تَ × تی نَ

اور ہے وہ نہایت رحم فرمانے والا اور درگزر کرنے والا ﴿٢﴾ اور کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا کہ نہیں آئے گی ہم پر

السَّاعَةُ ۭ قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتَاْتِيَنَّكُمْ ۙ عٰلِمِ الْغَيْبِ ۚ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ

سَا عَ تُ قُل بَ لَا وَ رَب بی لَ تَ × تِ یَن نَ کُم عَا لِ مِل غَا ئِ ب لَا یَع زُ بُ عَن ہُ

قیامت۔ کہہ دیجئے کیوں نہیں، قسم ہے میرے رب کی وہ ضرور آ کر رہے گی تم پر۔ وہ عالم الغیب ہے نہیں ہے اس سے چھپی ہوئی

مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَآ اَصْغَرُ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرُ اِلَّا

مث قال ذرر تن فس س ما وات ولا فل ارض ولا.. اص غ ر من ذا ل ک ولا.. آک ب ر ال لا

ذرہ برابر (کوئی چیز) آسمانوں میں اور نہ زمین میں اور نہیں کوئی چھوٹی چیز اس سے اور نہ کوئی بڑی چیز مگر

فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۙ﴿٣﴾ لِّيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

فی ک تا بم م بی ن ل ی ج ز ی ل ذی ن آم نُو

وہ درج ہے کتابِ مبین (لوحِ محفوظ) میں ﴿٣﴾ (قیامت اس لیے آئے گی) تاکہ جزا دے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿٤﴾ وَالَّذِيْنَ

وع م ل ص ل حات اُلآ...ءِ ک ل ہم م غ ف ر تُن ورز ق ک ر ی م وال ل ذی ن

اور کیے انہوں نے نیک اعمال۔ یہی وہ لوگ ہیں کہ ہے ان کے لیے مغفرت اور رزقِ کریم ﴿٤﴾ اور جن لوگوں نے

سَعَوْ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ﴿٥﴾

س عاؤ فی.. آیات نا م عاج زی ن اُلآ...ءِ ک ل ہم ع ذا بم م ر ج زن آ ل ی م

بھاگ دوڑ کی ہماری آیات کو نیچا دکھانے کے لیے، یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے عذاب بدترین اور دردناک ﴿٥﴾

وَيَرَى الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ

وی ی ر ل ذی ن اُوْ تُ ل ع ل م ل ذی.. اُن زِ ل اِ لآ ئی ک م ر ب ب ک

اور جانتے ہیں وہ لوگ جنہیں دیا گیا تھا علم کہ جو بھی نازل کیا گیا ہے تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے

هُوَ الْحَقَّ ۙ وَيَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ﴿٦﴾ وَقَالَ

ہُ وَ ل حَ ق ق وی ہ دی.. اِ لآ ص را ط ل ع زی ز ل ح ی د وق ا ل

وہ سراسر حق ہے اور رہنمائی کرتا ہے اس راستے کی طرف جو غالب اور تمام خوبیوں کے مالک کا ہے ﴿٦﴾ اور کہتے ہیں

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ يُّنَبِّئُكُمْ اِذَا

ل ذی ن ک ف ر وا ہ ل ن دُ ل ل کُ م ع لا ر ج لِ ی نَ ب ءُ کُ م اِ ذَا

یہ کافر لوگ کیا ہم تمہیں بتائیں ایسا شخص جو خبر دیتا ہے تم کو کہ جب تمہارا جسم ریزہ ریزہ ہو کر منتشر ہو جائے گا

مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۙ اِنَّكُمْ لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿٧﴾ ۚ اَفْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَمْ بِهٖ جِنَّةٌ ۭ بَلِ

مُ زِّ قتُم کُ ل ل م م زَّ قِ اِ ن ن کُ م ل فی خَ ل ق ج دی د آف ت را ع ل ل لا ہ ک ذِ بن آم ب ہی جن نہ ب ل ل

تو بلاشبہ تم پھر پیدا کیے جاؤ گے نئے سرے سے؟ ﴿٧﴾ کیا گھڑ رہا ہے یہ اللہ پر جھوٹ یا یہ شخص دیوانہ ہے؟ نہیں بلکہ

الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلٰلِ الْبَعِيْدِ ⑧ اَفَلَمْ يَرَوْا

لَ ذِی نَ لَائی × مِ نُونَ بِل آرخ رَةِ فِل عَ ذَابِ وَض ضَ لَا لِل بَ عِی د آف لَم یَ رَاوُ

جو لوگ ایمان نہیں لاتے آخرت پر وہ عذاب میں مبتلا ہیں اور دور جا پڑے ہیں گمراہی میں ⑧ کیا انہوں نے کبھی نظر نہیں ڈالی

اِلٰى مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ؕ اِنْ نَّشَاْ نَخْسِفْ بِهِمُ الْاَرْضَ

اِلَا مَا بَ یْ نَ آ رَ دِی هِ مْ وَ مَا خَ لْ فَ هُ مْ مِ نَ سَ سَ مَا ۔۔۔ ءِ وَل اَرْ ضِ اِ ن نَ شَ × نَ خْ سِ فْ بِ هِ مُ ل اَرْ ضَ

ان چیزوں پر جو ان کے آگے اور پیچھے ہیں مثلاً آسمان اور زمین، اگر ہم چاہیں تو دھنسا دیں ان کو زمین میں

اَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَآءِ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ

آ وْ نُ سْ قِ طْ عَ لَ یْ هِ مْ كِ سَ فً مِ نَ سَ سَ مَا ۔۔۔ ءِ اِ ن نَ فِ ی ذَا لِ كَ لَ آ ی تً لِ كُ لِ عَ بْ د

یا گرا دیں ان پر کوئی ٹکڑا آسمان کا۔ بلاشبہ اس میں ایک نشانی ہے ہر اس بندے کے لیے

مُّنِيْبٍ ⑨ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلًا ؕ يٰجِبَالُ ع ۷

مُ مُ نِ یْ بِ وَ لَ قَ دْ آ تَ یْ نَ ا دَ اوٗ دَ مِ نَ ا فَ ضْ لً یَ ا جِ بَ الُ

جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا ہو ⑨ اور بے شک عطا کیا تھا ہم نے داؤدؑ کو اپنے ہاں سے بڑا فضل (اور حکم دیا تھا کہ) اے پہاڑو!

اَوِّبِيْ مَعَهٗ وَالطَّيْرَ ۚ وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِيْدَ ⑩ ۘ

آ وِّ بِ ی مَ عَ هٗ وَ طْ طَ ی رَ وَ اَ لَ نَّ ا لَ هُ ل حَ دِ ی دَ

تسبیح و مناجات میں ساتھ دو اس کا اور (یہی حکم دیا تھا) پرندوں کو بھی۔ اور نرم کر دیا تھا ہم نے اس کے لیے لوہا ⑩

اَنِ اعْمَلْ سٰبِغٰتٍ وَّقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ؕ اِنِّيْ

اَ نِ اِ عْ مَ لْ سَ بِ غَ تِ وَّ قَ دِّ رْ فِ ی سَّ رْ دِ وَ اِ عْ مَ لُ وْ ا صَ اِ حً اِ نِّ ی

اس ہدایت کے ساتھ کہ تیار کرو زرہیں اور ٹھیک اندازے پر رکھو اُن کے حلقے اور کرو نیک کام۔ بے شک میں

بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ⑪ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ

بِ مَا تَ عْ مَ لُ وْ نَ بَ صِ ی رٌ وَ لِ سُ لَ ی مَ نَ اِ رِّ ی حَ غُ دُ وُّ هَا شَ هْ رٌ

تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہوں ⑪ اور مسخر کر دیا تھا ہم نے سلیمانؑ کے لیے ہوا کو، چلنا اس کا صبح کو ایک مہینے (کی راہ) تک تھا۔

وَّرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَاَسَلْنَا لَهٗ عَيْنَ الْقِطْرِ ؕ وَمِنَ الْجِنِّ

وَّ رَ وَ احُ هَا شَ هْ رٌ وَ اَ سَ لْ نَ ا لَ هٗ عَ یْ نَ لْ قِ طْ رِ وَ مِ نَ لْ جِ نِّ

اور شام کے وقت چلنا اس کا ایک مہینے (کی راہ) تک تھا اور بہا دیا ہم نے اس کے لیے چشمہ تانبے کا۔ اور تابع کر دیے اس کے کچھ جن

مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ؕ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا

مائیں یع مَ لُ بَا ئِی نَ ی دَا ئِی ہِ یب اِ ذ ن رَ ب بِہ وَ مَ ئیں ی زِ غ مِ ن ہُ م عَ ن اَ م رِ نَا

جو کام کرتے تھے اس کے آگے اس کے رب کے حکم سے۔ اور جو سرتابی کرتا تھا ان میں سے ہمارے حکم سے

نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ ﴿۱۲﴾ يَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ وَتَمَاثِيْلَ

ن ذِ ق ہُ مِ ن عَ ذَ ا بِس سَ عِ ر یع مَ لُ ن لَ ہُ مَ ا ی شَا ء ُ مِ ن مَ م مَ حَا رِ ی ب وَ ت مَ ثِ ی ل

توچکھاتے تھے ہم اسے آگ کا عذاب ﴿۱۲﴾ یہ بناتے تھے اس کے لیے جو وہ چاہتا تھا عالیشان عمارتیں اور تصاویر

وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ ؕ اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا ؕ

وَ ج فَا نِ کَ ل جَ وَا ب وَ قُ دُ وْ رِ رّ ٰ سِ یٰ ت اِ ع مَ لُ وْ آ ا ل دَ ا وٗ دَ شُ کْ رًا

اور لگن حوض کی مانند اور بھاری دیگیں جمی ہوئی (چولہوں پر)۔ (ارشاد فرمایا ہم نے) عمل کرو اے آلِ داؤدؑ! شکر کے طریقے پر۔

وَقَلِيْلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُوْرُ ﴿۱۳﴾ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ

وَ ق لِ ی لُ مِ ن عِ بَا دِ ی ءَ ش شَ کُ وْ ر ف لَ مَّا قَ ضَ ی نَا عَ لَ ی ہِ ل مَ وْ ت مَ ا دَ ل لَ ہُ م

لیکن کم ہیں میرے بندوں میں سے شکر کرنے والے ﴿۱۳﴾ پھر جب نافذ کیا ہم نے سلیمانؑ پر موت (کا فیصلہ) تو نہ پتہ دیا ان جنات کو

عَلٰى مَوْتِهٖٓ اِلَّا دَآبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَاَتَهٗ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ اَنْ لَّوْ

ع لَ ا مَ وْ ت ہِ ا لَّ ا دَ ا بَّ تُ ل ا ر ض ت ×ک ل ُ مِ ن س َ ا ت َ ہ ُ ف لَ مَّا خَ رّ ت َ ب َ ی َّ ن َ ت ِ ج ن ُّ ا ن ل َّ و ا ل ا ؤ

اس کی موت کا مگر دیمک نے جو کھا رہی تھی اس کے عصا کو، پھر جب وہ گر پڑے تب معلوم ہوا جنات کو کہ اگر

كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوْا فِي الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ﴿۱۴﴾ ؕ لَقَدْ كَانَ لِسَبَاٍ فِيْ مَسْكَنِهِمْ

گ ا نُ وْ ا یع لَ مُ وْ ن ل غَ ا ئِ ب مَ ا ل َ ب ِ ث ُ وْ ف ِ ل عَ ذَ ا بِ ل مُ ہِ ی ن ل َ ق َ د ک َ ا ن َ ل ِ س َ ب َ ا ن ف ِ ی م َ س ک َ ن ِ ہ ِ م

جانتے ہوتے وہ غیب تو نہ مبتلا ہوتے وہ ذلت کے عذاب میں ﴿۱۴﴾ بلاشبہ تھی قوم سبا کے لیے ان کی بستی میں

اٰيَةٌ ۚ جَنَّتٰنِ عَنْ يَّمِيْنٍ وَّشِمَالٍ ؕ كُلُوْا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ

آ ی ہ ج َ ن َّ ت َ ا ن ع َ ن ی َ م ِ ی ن وَ ش ِ م َ ا ل ک ُ ل ُ وْ ا م ِ ن ر ِّ ز ق ر َ ب ِّ ک ُ م

ایک نشانی، دو باغ تھے دائیں جانب اور بائیں جانب۔ (ہم نے کہا) کھاؤ اس رزق میں سے جو دیا ہے تمہارے رب نے

وَاشْكُرُوْا لَهٗ ؕ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَّرَبٌّ غَفُوْرٌ ﴿۱۵﴾ فَاَعْرَضُوْا فَاَرْسَلْنَا

وَ ش ک ُ رُ وْ ا ل َ ہ ٗ ب َ ل دَ ت ٌ ط َ ی ِّ ب َ ت ٌ وَ ر َ ب ب ٌ غ َ ف ُ وْ ر ف َ ا ع ر َ ض ُ وْ ا ف َ ا ر س َ ل نَ ا

اور شکر بجالاؤ اس کا۔ ملک اچھا اور عمدہ ہے اور رب ہے بخشنے والا ﴿۱۵﴾ پھر وہ منہ موڑ گئے (شکر گزاری سے) تو بھیجا ہم نے

عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنٰهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ اُكُلٍ خَمْطٍ

ع لارئی ہم ساءِلی لک ع رِم وبدَّل نا ہم ب جَن نَ تا ئی ہم جَن نَ تا ئی ن ذَوا تا ئی اُک لن خَم طی اُوں

ان پر بند توڑ سیلاب اور بدل دیا ہم نے ان کے باغوں کو دو ایسے باغوں سے جن میں پھل تھے کڑوے کسیلے

وَّاَثْلٍ وَّشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيْلٍ ﴿۱۶﴾ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِمَا كَفَرُوْا ۭ

وَآث لی اُوں وَشَا ئی ءِم مِن سِدرِن قَ لی ل ذَا لِ کَ ج زَا ئی نا ہم ب مَا کَ فَ رُو

اور جھاؤ کے درخت اور چند بیری کی جھاڑیاں ﴿۱۶﴾ یہ بدلہ دیا تھا ان کو ہم نے ان کی ناشکری کی وجہ سے۔

وَهَلْ نُجٰزِيْٓ اِلَّا الْكَفُوْرَ ﴿۱۷﴾ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى

وَہَل نُ جَازِی.. اِل اَل کَ فُور وَج عَل نَا بَا ئی نَ ہُم وَبَا ئی نَل قُ رَ

اور نہیں بدلہ دیتے ہم (ایسا) مگر ناشکرے انسانوں کو ﴿۱۷﴾ اور بسادی تھیں ہم نے ان کے اور ان بستیوں کے درمیان

الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَّقَدَّرْنَا فِيْهَا السَّيْرَ ۭ سِيْرُوْا

ل لَ رَتی بَا رَک نَا فی ہَا قُ رَن ظَاہِ رَتَاؤں وَقَدَّ رنَا فی ہَس سَا ئی ر رِی رُو

جن کو ہم نے برکت عطا کی تھی ایسی بستیاں جو نمایاں نظر آتی تھیں اور منزلیں مقرر کر دیں ہم نے اُن میں سفر کی۔ (کہا تھا) چلو پھرو

فِيْهَا لَيَالِيَ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ﴿۱۸﴾ فَقَالُوْا رَبَّنَا بٰعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا

فی ہَا لَ یَا لِ یَ وَآی یَا مَن آم نِی ن فَ قَا لُو رَب بَ نَا بَا عِد بَا ئی نَ آس فَا رِ نَا

ان میں رات دن بے خوف وخطر ﴿۱۸﴾ لیکن انہوں نے کہا: اے ہمارے مالک! دراز کر دے ہماری سفر کی مسافتیں

وَظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ وَمَزَّقْنٰهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۭ

وَظَ لَ مُو.. آن فُ سَ ہُم فَ جَ عَل نَا ہُم آ حَا دِی ثَ وَمَ زَّ قنَا ہُم کُل لَ مُم مَ زَّ ق

اور اس طرح ظلم کیا انہوں نے اپنی جان پر سو بنا کر رکھ دیا ہم نے ان کو کہانیاں اور تتر بتر کر دیا ہم نے ان کو ریزہ ریزہ کر کے۔

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ﴿۱۹﴾ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ

اِن نَ فی ذَا لِ کَ لَ آ یَا تِل لِ کُل لِ صَب بَا رِن شَ کُور وَل قَد صَدَّ قَ ع لَا ئی ہِم

بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لیے جو صابر وشاکر ہو ﴿۱۹﴾ اور بلاشبہ سچ ثابت کر دیا ان پر

اِبْلِيْسُ ظَنَّهٗ فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲۰﴾ وَمَا كَانَ لَهٗ

اِب لِی سُ ظَن نَ ہُ فَت تَ بَ عُوہُ اِل لَا فَ رِی قَم مِّ نَل مُ مِ نِی ن وَمَا کَا نَ لَ ہُ

ابلیس نے اپنا گمان اور انہوں نے اس کی پیروی کی سوائے ایک گروہ کے جو مومن تھا ﴿۲۰﴾ اور نہیں حاصل تھا اسے

عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ بِالْاٰخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ

ع لَا رُئِی ہِم | مِن سُل طَانِن | اِل لَا | لِ نَع لَم | مَا ئِیں | مِی × مِن | بِل آرخ رَة | مِم مَن | ہُوَ

ان پر | کوئی اختیار | مگر (جو کچھ ہوا اس لیے ہوا) تاکہ دیکھیں ہم کہ کون | ایمان رکھتا ہے | آخرت پر | اور کون ہے ان میں سے | جو

مِنْهَا فِيْ شَكٍّ ؕ وَرَبُّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ﴿۲۱﴾ ع قُلِ ادْعُوا ۸ ع ۲

مِن ہَا | فِی شَک کِ | وَرَب بُ کَ | ع لَا کُل لِ شَا ئِی ءِن | ح فِی ظ | قُ لِد | عُل

آخرت کے بارے میں | شک میں مبتلا ہے | اور تیرا رب | ہر چیز پر | نگران ہے ﴿۲۱﴾ | کہو (اے نبیؐ! ان مشرکوں سے) | کہ پکار دیکھو

الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۚ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ

لَ ذِی نَ | زَ عَم تُم | مِن دُو نِل لَاہ | لَا یَم لِ کُو نَ | مِث قَالَ ذَر رَ تِن | فِس سَ ما وَاتِ | وَلَا فِل آرض

انہیں جن کو تم سمجھتے ہو (اپنا معبود) | اللہ کے سوا، | نہیں مالک ہیں وہ | ذرہ برابر (کسی چیز کے) | آسمانوں میں | اور نہ زمین میں

وَمَا لَهُمْ فِيْهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَّمَا لَهٗ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيْرٍ ﴿۲۲﴾

وَ مَا لَ ہُم | فِی ہِ مَا | مِن شِر کِن وَّ | وَ مَا لَ ہُو | مِن ہُم | مِن | ظَ ہِی ر

اور نہیں ہے | ان کی آسمانوں و زمین کی ملکیت میں | کوئی شرکت | اور نہیں ہے اللہ کا | ان (شریکوں) میں سے | کوئی | مددگار بھی ﴿۲۲﴾

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا لِمَنْ اَذِنَ لَهٗ ؕ حَتّٰٓى اِذَا

وَلَا تَن فَ عُش | شَ فَا عَ تُ | عِن دَ ہُو.. | اِل لَا | لِ مَن | آذِ نَ لَہ | حَت تَا.. | اِ ذَا

اور نہ نفع پہنچا سکتی ہے | سفارش | اللہ کے حضور | مگر صرف | اس شخص کو جس کے لیے | اجازت دے اللہ | اس کی | حتّٰی کہ | جب

فُزِّعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا ۙ قَالَ رَبُّكُمْ ؕ قَالُوا الْحَقَّ ۚ

فُ زِّ عَ | عَن قُ لُو بِ ہِم | قَالُو | مَاذَا | قَالَ | رَب بُ کُم | قَالُل | حَق ق

دور ہو گی دہشت | اُن کے دلوں سے | تو وہ پوچھیں گے | کیا ارشاد فرمایا | تمہارے رب نے؟ | وہ جواب دیں گے | کہ ٹھیک (فرمایا)

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿۲۳﴾ قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ

وَ ہُوَ | ل ع لِی یُل | ک بِی ر | قُل | مَا ئِیں | یَر زُ قُ کُم | مِ نَس سَ ما وَاتِ

اور وہ ہے | عالیشان | اور سب سے بڑا ہے ﴿۲۳﴾ | پوچھو (ان سے اے نبیؐ!) | کون ہے وہ جو | رزق دیتا ہے تم کو | آسمانوں سے

وَالْاَرْضِ ؕ قُلِ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّآ اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۲۴﴾ قُلْ

وَل آرض | قُ لِل لَاہ | وَا نَا.. | آوَ ای یَا کُم | ل ع لَا ہُ دَن | آوَ | فِی ضَ لَا لُم مُ بِی ن | قُل

اور زمین سے؟ | کہو | اللہ | اور میں یا تم ـــــ | کوئی ایک ـــــ | ضرور ہدایت پر ہے | یا پھر کھلی گمراہی میں مبتلا ہے ﴿۲۴﴾ | کہو!

لَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّآ اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْـَٔلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٥﴾ قُلْ

لَا تُس ءَلُونَ عَم مَا.. آج رَم نَا وَلَا تُس ءَلُ عَم مَا تَع مَلُونَ قُل

نہیں باز پرس ہوگی تم سے اس کی جو قصور ہم نے کیے اور نہیں جواب طلبی ہوگی ہم سے ان (جرائم) کی جو تم کرتے ہو ﴿٢٥﴾ کہو!

يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ؕ وَهُوَ الْفَتَّاحُ

يَج مَعُ بَي نَنَا رَب بُ نَا ثُم مَ يَف تَ حُ بَي نَنَا بِل حَق قِ وَ هُوَ ل فَت تَا حُل

جمع کرے گا ہم سب کو ہمارا رب پھر فیصلہ کر دے گا ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک اور وہی ہے سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا

الْعَلِيْمُ ﴿٢٦﴾ قُلْ اَرُوْنِيَ الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَآءَ

ع لِي م قُل آ رُو نِ ي ل ذِي ن آل حَق تُم بِ هِ ي شُ رَ كَا.. ءَ

اور ہر بات جاننے والا ﴿٢٦﴾ کہو (ان سے) ذرا دکھاؤ مجھے وہ (ہستیاں) جنہیں ملا رکھا ہے تم نے اس کے ساتھ شریک بنا کر۔

كَلَّا ؕ بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٢٧﴾ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ

كَل لَا بَل هُ وَل لَا هُ ل عَ زِي زُ ل حَ كِي م وَ مَا.. آ رَس نَا كَ

ہرگز نہیں! بلکہ امرِ واقعہ یہ ہے کہ وہ اللہ ہی ہے جو ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ﴿٢٧﴾ اور نہیں بھیجا ہم نے تم کو (اے نبیؐ)

اِلَّا كَآفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٨﴾ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى

اِل لَا كَا... ف فَ كَل لِن نَا سِ بَ شِ رَا وَّ ن ذِ رَا وَّ لَا كِن نَ آ كَ ثَ رَن نَا سِ لَا يَع لَ مُون وَ يَ قُو لُون مَ تَا

مگر تمام انسانوں کے لیے بشیر و نذیر بنا کر لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ﴿٢٨﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کب پوری ہوگی

هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٩﴾ قُلْ لَّكُمْ مِّيْعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَاْخِرُوْنَ

هَا ذَل وَع دُ اِن كُن تُم صَا دِ قِي ن قُل لَ كُم مِي عَا دُ ي يَو مِ لَا تَس تَا خِ رُو نَ

یہ دھمکی اگر ہو تم سچے ﴿٢٩﴾ (ان سے) کہہ دیجیے تمہارے لیے مقرر ہے مہلت کی میعاد کا ایک دن نہ تاخیر کر سکتے ہو تم

عَنْهُ سَاعَةً وَّلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿٣٠﴾ ع ٣ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ

عَن هُ سَا عَتَن وَّ لَا تَس تَق دِ مُون وَ قَا لَل لَ ذِي نَ كَ فَ رُ وا لَن نُّ ؤ مِ نَ

اس کے آنے میں ایک گھڑی کی اور نہ (ایک گھڑی اسے) پہلے لا سکتے ہو ﴿٣٠﴾ اور کہتے ہیں یہ کافر ہرگز نہیں ایمان لائیں گے ہم

بِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَلَا بِالَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ ؕ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ مَوْقُوْفُوْنَ

بِ هَا ذَل قُر آ نِ وَ لَا بِل لَ ذِي بَي نَ يَ دَ ي هِ وَ لَا وَ تَ رَا.. ءَ اِذِ ظ ظَا لِ مُون مَا وُ قُو فُون

اس قرآن پر اور نہ ان (کتابوں) پر جو اس سے پہلے آ چکی ہیں۔ اور کاش تم دیکھو وہ سماں جب ظالم لوگ کھڑے کیے جائیں گے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضِ ِۨالْقَوْلَ ۚ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا

عِن دَ رَبِّ ہِم یَر جِ عُ بَع ضُ ہُم اِلَا بَع ضِ نِ لْ قَاوْل یَ قُوْلُ لَ ذِی نَس ثُض رِ عُ فُو

اپنے رب کے حضور، ڈال رہے ہوں گے وہ ایک دوسرے پر الزام۔ کہیں گے وہ لوگ جو دبا کر رکھے گئے تھے

لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لَوْلَآ اَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٣١﴾ قَالَ الَّذِيْنَ

لِل لَ ذِی نَس تک بَ رُو لَاوْلَا.. اَن تُم لَ کُن نَا مُ مِ نِی ن قَالَل لَ ذِی نَس

ان لوگوں سے جو بڑے بنے ہوئے تھے کہ اگر نہ ہوتے تم تو ضرور ہوتے ہم مومن ﴿٣١﴾ اور کہیں گے وہ لوگ جو

اسْتَكْبَرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْٓا اَنَحْنُ صَدَدْنٰكُمْ عَنِ الْهُدٰى بَعْدَ

تک بَ رُو لِل لَ ذِی نَس ثُض رِ عُ فُو.. آ نَح نُ صَ دَ دْ نَا کُم عَ نِل ہُ دَا بَع دَ

بڑے بنے ہوئے تھے ان سے جو دبا کر رکھے گئے تھے: کیا ہم نے زبردستی روکا تھا تم کو ہدایت سے اس کے بعد

اِذْ جَآءَكُمْ ۭ بَلْ كُنْتُمْ مُّجْرِمِيْنَ ﴿٣٢﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ

اِذ جَا.. کُم بَل کُن تُم مُ جْ رِ مِی ن وَ قَالَل لَ ذِی نَس ثُض رِ عُ فُو لِل لَ ذِی نَس

کہ آ گئی تھی وہ تمہارے پاس؟ نہیں بلکہ تم خود ہی تھے مجرم ﴿٣٢﴾ اور کہیں گے وہ لوگ جو دبا کر رکھے گئے تھے ان سے جو

اسْتَكْبَرُوْا بَلْ مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ اِذْ تَاْمُرُوْنَنَآ اَنْ نَّكْفُرَ بِاللّٰهِ

تک بَ رُو بَل مَک رُل لَا ئِی لِ وَن نَ ہَا رِ اِذ تَ × مُ رُو نَ نَا.. آ ن نَک فُ رَ بِل لَا ہِ

بڑے بنے ہوئے تھے، نہیں بلکہ یہ تمہاری شب و روز کی سازشیں تھیں جب تم حکم دیتے تھے ہم کو کہ ہم کفر کریں اللہ کے ساتھ

وَنَجْعَلَ لَهٗٓ اَنْدَادًا ۭ وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۭ وَجَعَلْنَا

وَ نَج عَ لَ لَ ہُ.. آ ن دَا دَا وَ اَ سَ رُ وَن نَ دَا مَ تَ لَ مَّا رَ اَ وُ لَ عَ ذَاب وَ جَ عَل نَا

اور ٹھہرائیں ہم (دوسروں کو) اس کا ہمسر۔ اور دل ہی دل میں پچھتائیں گے یہ جب دیکھیں گے عذاب کو۔ اور ڈال دیں گے ہم

الْاَغْلٰلَ فِيْٓ اَعْنَاقِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٣٣﴾

اَ غ لَا لَ فِی.. اَ ع نَا قِ لَ ذِی نَ کَ فَ رُو ہَل یُ جْ زَ وْ نَ اِل لَا مَا گَا نُو یَ عْ مَ لُ ون

طوق گردنوں میں ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا۔ نہیں بدلہ دیا جائے گا انہیں مگر اسی کا جو وہ کرتے رہے ﴿٣٣﴾

وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَآ ۙ اِنَّا بِمَآ

وَ مَا.. اَ رْ سَ لْ نَا فِی قَ رْ یَ تِ مِ مْ مِ نَ نَ ذِی رِ ن اِل لَا قَالَ مُ تْ رَ فُ وْ ہَا.. اِن نَا بِ مَا..

اور نہیں بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی متنبہ کرنے والا مگر کہا اس کے خوشحال لوگوں نے: بلاشبہ ہم ان (باتوں) کے جو

اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ۙ

اُرسِلتُم بِہٖ	کٰفِرُون	وَقَالُوا	نَحنُ	اَکثَرُ	اَموَالًا وَّاَولَادًا
تم کو دے کر بھیجا گیا ہے،	منکر ہیں ﴿٣٤﴾	اور انہوں نے کہا	کہ ہم	زیادہ ہیں (تم سے)	مال اور اولاد میں

وَّمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿٣٥﴾ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ

وَمَا نَحنُ بِمُعَذَّبِین	قُل	اِنَّ	رَبِّی	یَبسُطُ	الرِّزقَ	لِمَن یَّشَآءُ
اور ہرگز نہیں دیا جائے گا ہمیں عذاب	﴿٣٥﴾ کہو!	بے شک	میرا رب	کشادہ کر دیتا ہے	رزق	جس کے لیے چاہتا ہے

وَيَقْدِرُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٦﴾ وَمَآ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ ع ١٠

وَیَقدِرُ	وَلٰکِنَّ	اَکثَرَ النَّاسِ	لَا یَعلَمُونَ	وَمَا..	اَموَالُکُم	وَلَا..
اور نپا تلا عطا فرماتا ہے (جسے چاہتا ہے)	مگر	اکثر لوگ (اس حقیقت کو) نہیں جانتے	﴿٣٦﴾ اور نہیں ہیں	تمہارے مال	اور نہ

اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِيْ تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفٰٓى اِلَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۚ

اَولَادُکُم	بِالَّتِی	تُقَرِّبُکُم	عِندَنَا	زُلفٰی	اِلَّا	مَن	اٰمَنَ	وَعَمِلَ	صَالِحًا
تمہاری اولاد	ایسی جو	تمہیں قریب کرتی ہوں	ہم سے	کسی درجہ میں	ہاں مگر	جو شخص	ایمان لائے	اور کرے	نیک عمل

فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَزَآءُ الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِي الْغُرُفٰتِ اٰمِنُوْنَ ﴿٣٧﴾

فَاُولٰٓئِکَ	لَہُم	جَزَآءُ الضِّعفِ	بِمَا عَمِلُوا	وَہُم	فِی الغُرُفٰتِ	اٰمِنُونَ
سو یہی لوگ ہیں	جن کے لیے ہے	دوگنی جزا	ان کے اعمال کی	اور یہ لوگ	(جنت کی) بلند و بالا عمارتوں میں	اطمینان سے رہیں گے ﴿٣٧﴾

وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ﴿٣٨﴾ قُلْ

وَالَّذِینَ	یَسعَونَ	فِی.. اٰیٰتِنَا	مُعٰجِزِینَ	اُولٰٓئِکَ	فِی العَذَابِ	مُحضَرُونَ	قُل
اور وہ لوگ جو دوڑ دھوپ کرتے ہیں	ہماری آیات کو نیچا دکھانے کے لیے،	یہ لوگ			عذاب میں	مبتلا ہوں گے ﴿٣٨﴾	(ان سے) کہو!

اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ۭ

اِنَّ	رَبِّی	یَبسُطُ	الرِّزقَ	لِمَن یَّشَآءُ	مِن عِبَادِہٖ	وَیَقدِرُ لَہٗ
بے شک	میرا رب	ہی کشادہ کرتا ہے	رزق	جس کے لیے چاہے	اپنے بندوں میں سے	اور نپا تلا دیتا ہے (جس کو چاہے)۔

وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهٗ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿٣٩﴾

وَمَا..	اَنفَقتُم	مِّن شَیءٍ	فَہُوَ	یُخلِفُہٗ	وَہُوَ	خَیرُ الرّٰزِقِینَ
اور جو	خرچ کر دیتے ہو تم	کوئی بھی چیز	تو وہ	اس کی جگہ اور دیتا ہے (تم کو)	اور وہ	سب سے بہتر رزق عطا فرمانے والا ہے ﴿٣٩﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اَهٰٓؤُلَآءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ﴿٤٠﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اَهٰٓؤُلَآءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ

اور جس دن جمع کرے گا وہ ان سب (مشرکوں) کو پھر پوچھے گا فرشتوں سے کیا یہ لوگ تمہاری ہی عبادت کیا کرتے تھے؟ ﴿٤٠﴾

قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ

قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ

وہ عرض کریں گے: پاک ہے تیری ذات، تو ہی ہمارا آقا ہے ہمارا ان سے کیا تعلق، نہیں بلکہ یہ عبادت کیا کرتے تھے

الْجِنَّ ۚ اَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ ﴿٤١﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعًا وَّلَا

الْجِنَّ ۚ اَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ ﴿٤١﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعًا وَّلَا

جنوں کی، اکثر ان میں سے انہی پر ایمان لائے ہوئے تھے ﴿٤١﴾ سو آج نہ پہنچا سکے گا کوئی تم میں سے کسی کو فائدہ اور نہ

ضَرًّا ۭ وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ﴿٤٢﴾

ضَرًّا ۭ وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ

نقصان اور کہیں گے ہم ان لوگوں سے جو ظالم تھے لو چکھو مزا آگ کے عذاب کا جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿٤٢﴾

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ يُّرِيْدُ

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ يُّرِيْدُ

اور جب پڑھی جاتی ہیں ان کے سامنے ہماری آیاتِ بینات تو کہتے ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر ایک ایسا شخص جو چاہتا ہے

اَنْ يَّصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُكُمْ ۚ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّآ اِفْكٌ

اَنْ يَّصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُكُمْ ۚ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّآ اِفْكٌ

کہ روک دے تم کو ان (معبودوں) سے جن کو پوجا کرتے تھے تمہارے باپ دادا۔ اور کہتے ہیں نہیں ہے یہ (قرآن) مگر ایک جھوٹ

مُّفْتَرًى ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۗءَهُمْ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٤٣﴾

مُّفْتَرًى ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۗءَهُمْ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٤٣﴾

گھڑا ہوا اور کہہ دیا ان کافروں نے حق کے بارے میں جب ان کے سامنے آیا وہ کہ نہیں ہے یہ مگر کھلا جادو ﴿٤٣﴾

وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ ﴿٤٤﴾

وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ ﴿٤٤﴾

حالانکہ نہ دی تھیں ہم نے انہیں کتابیں جنہیں یہ پڑھتے ہوں اور نہ بھیجا تھا ہم نے ان کی طرف تم سے پہلے کوئی متنبہ کرنے والا ﴿٤٤﴾

وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۙ وَمَا بَلَغُوْا مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ

وَكَذَّبَ لَذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوْا مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ

اور جھٹلایا تھا اُن لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے اور نہیں پہنچے ہیں یہ دسویں حصے کو بھی اس کے جو دیا تھا ہم نے پہلے لوگوں کو

فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ ۫ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿۴۵﴾ قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ ع ۱۱

فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ

پھر بھی انہوں نے جھٹلایا ہمارے رسولوں کو سو دیکھ لو کیسی سخت تھی ہماری سزا! ﴿۴۵﴾ کہو بس میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں

بِوَاحِدَةٍ ۚ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا ۫ مَا بِصَاحِبِكُمْ

بِوَاحِدَةٍ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِكُمْ

صرف ایک بات کی کہ کھڑے ہو جاؤ تم اللہ کے واسطے دو دو اور اکیلے اکیلے پھر سوچو آخر کونسی ہے تمہارے صاحب میں

مِّنْ جِنَّةٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ﴿۴۶﴾ قُلْ مَا

مِّنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ قُلْ مَا

جنون کی بات۔ نہیں ہے وہ مگر متنبہ کرنے والا تم کو ایک عذابِ شدید سے، اس کی آمد سے پہلے ﴿۴۶﴾ ان سے کہیے جو

سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ﴿۴۷﴾

سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ

مانگا ہے میں نے تم سے کوئی اجر وہ تمہیں مبارک ہو نہیں ہے میرا اجر مگر اللہ کے ذمہ اور وہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے ﴿۴۷﴾

قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿۴۸﴾ قُلْ

قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ قُلْ

کہو! بلاشبہ میرا رب چوٹ لگاتا ہے حق سے (باطل پر)۔ وہ تمام پوشیدہ حقیقتوں کا جاننے والا ہے ﴿۴۸﴾ کہو!

جَآءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ ﴿۴۹﴾ قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ

جَآءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ

حق آگیا، اور نہ کچھ کر سکا باطل (حق کے خلاف) پہلے اور نہ آئندہ کچھ کر سکے گا ﴿۴۹﴾ کہو! اگر گمراہ ہو گیا ہوں میں

فَاِنَّمَآ اَضِلُّ عَلٰي نَفْسِيْ ۚ وَاِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوْحِيْٓ اِلَيَّ رَبِّيْ ۭ

فَاِنَّمَآ اَضِلُّ عَلٰي نَفْسِيْ وَاِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوْحِيْٓ اِلَيَّ رَبِّيْ

تو حقیقت یہ ہے کہ میری گمراہی (کا وبال) مجھ ہی پر ہے اور اگر میں ہدایت پر ہوں تو یہ اس وحی کی بنا پر ہے جو بھیجی ہے میری طرف میرے رب نے،

اِنَّهٗ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ ﴿٥٠﴾ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ فَزِعُوْا

اِنَّ نَ هُوَ سَ مِ عُن قَ رِ ب وَلَاوْ تَ رَا.. اِذْ فَ زِعُو

بلاشبہ ہے وہ سب کچھ سننے والا اور قریب ہی ﴿٥٠﴾ اور کاش! دیکھتے تم وہ منظر جب گھبرائے پھر رہے ہوں گے یہ لوگ

فَلَا فَوْتَ وَاُخِذُوْا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ﴿٥١﴾ وَّقَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖ ۚ

فَ لَا فَاوْتَ وَاُ خِ ذُوْ مِم مَ كَا نِن قَ رِ ب وَقَالُو.. آ مَن نَا بِ

اور کہیں بچ کر نہ جا سکیں گے اور پکڑ لیے جائیں گے قریب ہی سے ﴿٥١﴾ تو (اس وقت) کہیں گے یہ کہ ایمان لے آئے ہم اس پر

وَاَنّٰى لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ﴿٥٢﴾ ۚ وَّقَدْ كَفَرُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۚ

وَآ نَ نَا لَ هُ مُت تَ نَا وُشُ مِم مَ كَا نِم بَ عِ دِ وَقَد كَ فَ رُو بِ هِی مِن قَ بْ لُ

حالانکہ اب کہاں ہاتھ آ سکتا ہے (ایمان) ان کے اتنی دور سے ﴿٥٢﴾ جبکہ انکار کر چکے تھے یہ اس کا اس سے پہلے

وَيَقْذِفُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ﴿٥٣﴾ وَحِيْلَ

وَ يَ قَ ذِ فُو نَ بِل غَ ا ئِ ب مِم مَ كَا نِم بَ عِ دِ وَ حِی لَ

اور چلاتے رہے تھے تیر تکے بلا تحقیق دور ہی سے ﴿٥٣﴾ اور پردہ حائل کر دیا گیا ان کے اور اس چیز کے درمیان جس کی

بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا

بَا ئِ نَ هُم وَ بَا ئِ نَ مَا

يَشْتَهُوْنَ كَمَا فُعِلَ بِاَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا فِيْ شَكٍّ مُّرِيْبٍ ﴿٥٤﴾ ع

يَ شْ تَ هُو نَ كَ مَا فُ عِ لَ بِ اَ شْ يَا عِ هِم مِن قَ بْ لُ اِ نَ نَ هُم كَا نُو فِی شَ كِّ مُّ رِ ی ب

یہ خواہش کرتے تھے جیسا کہ کیا گیا تھا ان کے ہم جنسوں کے ساتھ پہلے۔ بلاشبہ وہ پڑے ہوئے تھے گمراہ کن شک میں ﴿٥٤﴾

سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَّكِّيَّةٌ (٣٥) (٤٣)

اٰيَاتُهَا ٤٥ رُكُوْعَاتُهَا ٥

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِر رَح مَا نِ رَ حِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا

آ لَ حَم دُ لِل لَا ہِ فَا طِ رِ س سَ مَا وَا تِ وَل اَ رْ ضِ جَا عِ لِل مَ لَا ئِ كَ تِ رُ سُ لَن

حمد اللہ ہی کے لیے ہے جو بنانے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا (اور) مقرر کرنے والا ہے فرشتوں کو پیغام رساں

اُولِيْٓ اَجْنِحَةٍ مَّثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ؕ يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَآءُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

اُلی۔۔آج ن ح ح م مَث نا وث لاث وَرُباع ی زی دُ فِل خَل ق ما ی شا۔۔۔ء اِن ل لاہ

(ایسے فرشتے) جن کے پَر ہیں دو دو تین تین چار چار۔ وہ اضافہ کرسکتا ہے تخلیق میں جیسا چاہے۔ بلاشبہ اللہ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝١ مَا يَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۚ

ع لا کُل ل شَا ئِ ءِن قَ دِی ر مَا یَ فت تَ ح لل لاہُ ل ن نَا س م مِر رَح م تِن فَ لا مُم سِ کَ ل ہَا

ہر چیز پر قادر ہے ① جو کھولتا ہے اللہ لوگوں کے لیے (دروازہ اپنی) رحمت کا تو نہیں ہے کوئی روکنے والا اس کا

وَمَا يُمْسِكْ ۙ فَلَا مُرْسِلَ لَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ ؕ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝٢

وَ مَا یُ م سِ کْ فَ لَا مُر سِ لَ ل ہُ مِ م بَ عدِ ہِ وَ ہُ وَ ل عَ زِی زُ ل ح کِی م

اور جو روک دے وہ تو نہیں ہے کوئی کھولنے والا اس کا اللہ کے بعد۔ اور ہے وہ زبردست اور بڑی حکمت والا ②

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ؕ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ يَرْزُقُكُمْ

یا۔۔آی یُّ ہَن نَا سُ کُر وا نِع م تَل لاہِ ع لَا ئی کُم ہَل مِن خَا لِ قِن غَا ئِ رُل لاہِ یَر زُ قُ کُم

اے لوگو! یاد کرو اللہ کے احسانات جو تم پر ہیں۔ کیا ہے کوئی خالق اللہ کے سوا جو رزق دیتا ہو تم کو

مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝٣ وَاِنْ

مِ نَس سَ ما۔۔۔ء وَل اَر ض لَا۔۔ اِلاہَ اِل لَا ہُ وَ فَ اَن نا ٹ × فَ کُون وَ اِ ن

آسمان سے اور زمین سے؟ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے، پھر کدھر سے تم بہکائے جا رہے ہو؟ ③ اور اگر

يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ ؕ

یُ کَذ ذِ بُو کَ فَ قَد کُذ ذِ بَت رُس لُم مِن قَب لِ ک

جھٹلاتے ہیں یہ لوگ تم کو اے نبیؐ (تو یہ کوئی نئی بات نہیں) اس لیے کہ بلاشبہ جھٹلائے جا چکے ہیں بہت سے رسول تم سے پہلے

وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝٤ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ

وَ اِل لاہِ تُر جَ عُل اُمُور یا۔۔آی یُّ ہَن نَاسُ اِن نَ وَع دَل لاہِ حَق قُن

اور اللہ ہی کی طرف (بالآخر) رجوع ہونے والے ہیں تمام معاملات ④ اے لوگو! یقیناً اللہ کا وعدہ برحق ہے۔

فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝٥ اِنَّ

فَ لَا تَ غُر رَن نَ کُ مُل حَ یَا تُد دُن یَا وَ لَا یَ غُر رَن نَ کُ م بِل لاہِل ع رُور اِن نَ

سو نہ دھوکے میں ڈالے تم کو دنیاوی زندگی اور نہ دھوکا دینے پائے تمہیں اللہ کے بارے میں وہ بڑا دھوکے باز ⑤ حقیقت یہ ہے کہ

الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا ؕ اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا

شَ ی طَانَ ل کُم ع دُوُوْن فَت تَ خِ ذُوْہُ ع دُوًوا اِن نَّ مَا یَد عُو حِز بَہُو لِ یَ کُو نُو

شیطان تمہارا دشمن ہے لہٰذا تم بھی اسے دشمن ہی سمجھو۔ اصل بات یہ ہے کہ وہ بلاتا ہے اپنے ماننے والوں کو تاکہ ہو جائیں وہ

مِنْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ؕ ﴿۶﴾ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ؕ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

مِن آص حَابِس سَ عِی ر آل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو ل لَہُم ع ذَابُن شَ دِی د وَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو

شامل دوزخیوں میں ﴿۶﴾ جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لیے ہے سخت ترین عذاب۔ اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ﴿۷﴾ اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ ع ۱۴

وَ ع مِ لُص صَا لِ حَاتِ ل لَہُم مَغ فِ رَتُّون وَآ جُن کَ بِی ر آ فَ مَن زُی یِّ نَ ل لَہُو

اور کرتے رہے نیک عمل اُن کے لیے ہے مغفرت اور بڑا اجر ﴿۷﴾ سو بھلا وہ شخص کہ خوشنما بنا دیا گیا ہو اس کے لیے

سُوْٓءُ عَمَلِهٖ فَرَاٰهُ حَسَنًا ؕ فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ

سُو ۔۔ ءُ ع مَ لِ ہِی فَ رَآ ہُ ح سَ نَا فَ اِن نَّ لَآ ہَ یُ ضِ لُّ مَ نُ یَّ شَا ۔۔ ءُ

اس کا برا عمل اور سمجھ رہا ہو وہ اس کو اچھا (کچھ ٹھکانا نہیں اس کی گمراہی کا) اس لیے کہ درحقیقت اللہ گمراہی میں ڈال دیتا ہے جسے چاہے۔

وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۪ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرٰتٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

وَ یَہ دِی مَ نُ یَّ شَا ۔۔ ءُ فَ لَا تَ ذ ہَب نَ فْ سُ کَ ع لَی ہِم ح سَ رَات اِن نَّ لَآ ہَ

اور راہِ راست دکھاتا ہے جسے چاہے۔ پس اے نبیؐ! نہ گھلے تیری جان ان کی خاطر حسرت و غم میں۔ بلاشبہ اللہ

عَلِيْمٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿۸﴾ وَاللّٰهُ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ

ع لِی مُم بِ مَا یَص نَ عُون وَل لَآ ہُ ل لَ ذِی .. آ رَس سَ لَر رِ یَا ح فَ تُ ثِی رُ

پوری طرح باخبر ہے ان باتوں سے جو یہ کر رہے ہیں ﴿۸﴾ اور یہ اللہ ہی تو ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو پھر وہ اٹھاتی ہیں

سَحَابًا فَسُقْنٰهُ اِلٰى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَحْيَيْنَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ

سَ حَا بَن فَ سُ قنَاہُ اِلَآ بَ لَ دِم مَّی یِ تِن فَ آ ح یَ ی نَا بِ ہِل آ رَ ضَ بَع دَ مَو تِ ہَا

بادل پھر ہم چلاتے ہیں اسے مردہ زمین کی طرف اور زندہ کر دیتے ہیں اس کے ذریعہ سے اس زمین کو اس کے مر جانے کے بعد۔

كَذٰلِكَ النُّشُوْرُ ﴿۹﴾ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعِزَّةَ فَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ

کَ ذَا لِ کَن نُ شُور مَ مَن گَا نَ یُ رِی دُ ل عِ زَّ ۃَ فَ لِل لَآ ہِل عِ زَّ ۃُ

اسی طرح ہوگا (مرے ہوئے انسانوں کا) جی اٹھنا ﴿۹﴾ جو چاہتا ہے عزت تو اللہ ہی کے لیے ہے عزت

جَمِيْعًا ؕ اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهٗ ؕ وَالَّذِيْنَ

جَ مِی عَا اِلَا ئِی ہٖ یَص عَ دُ لْ کَ لِ مُ طَا ئِی رِی بُ وَل عَ مَ لُص صَا لِ حُ یَر فَ عُ ہُ وَل لَ ذِی نَ

ساری کی ساری۔ اسی کی طرف چڑھتے ہیں پاکیزہ کلمات اور عملِ صالح ان کو اونچا اٹھاتا ہے۔ اور وہ لوگ جو

يَمْكُرُوْنَ السَّيِّاٰتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ؕ وَمَكْرُ اُولٰٓئِكَ هُوَ يَبُوْرُ ⑩

یَم کُ رُ وْ نَس سَا ئِی یِ آتِ لَ ہُم عَ ذَا بُن شَ دِی دُ وَ مَک رُ اُلَا ئِ کَ ہُ وَ یَ بُور

چلتے ہیں بری چالیں ان کے لیے ہے سخت عذاب اور ان کی چالیں خود ہی غارت ہونے والی ہیں ⑩

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ اَزْوَاجًا ؕ وَمَا تَحْمِلُ

وَل لَا ہُ عَ لَ قَ کُم مِن تُ رَا بِن ثُم مَ مِن نُ طَ فَ تِن ثُم مَ جَ عَ لَ کُم آ زوَا جَا وَ مَا تَ حمِ لُ

اور اللہ ہی نے پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر نطفہ سے پھر بنا دیا ہے اسی نے تم کو جوڑا (مرد و عورت) اور نہیں حاملہ ہوتی

مِنْ اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ؕ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَّلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهٖٓ

مِن اُن ثَا وَلَا تَ تَ ضَ عُ اِل لَا بِ عِل مِ ہٖ وَ مَا یُ عَم مَ رُ مِ مُ عَم مَ رِی اُوں وَلَا یُن قَ صُ مِن عُ مُ رِ ہِی ..

کوئی مادہ اور نہیں بچہ جنتی مگر اللہ کے علم کے مطابق۔ اور نہیں عمر پاتا کوئی عمر پانے والا اور نہ کمی ہوتی ہے اس کی عمر میں

اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ ؕ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ⑪ وَمَا يَسْتَوِي

اِل لَا فِی کِ تَاب اِن نَ ذَا لِ کَ عَ لَل لَا ہِ یَ سِی رُ وَ مَا یَس تَ وِ ی

مگر یہ سب لکھا ہوا ہے ایک کتاب میں۔ بلاشبہ یہ سب اللہ کے لیے بہت آسان ہے ⑪ اور نہیں یکساں ہو سکتے

الْبَحْرٰنِ ۖ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَآئِغٌ شَرَابُهٗ وَهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ؕ

ل بَح رَا نِ ہَا ذَا عَذ بُن فُ رَا تُن سَا ۔۔۔ ءُ غُن شَ رَا بُ ہُ وَ ہَا ذَا مِل حُن اُ جَاج

دو دریا، یہ (ایک) میٹھا ہے پیاس بجھانے والا اور خوشگوار ہے پینے میں اور یہ (دوسرا) کھاری اور کڑوا ہے

وَمِنْ كُلٍّ تَاْكُلُوْنَ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى

وَ مِن کُل لِن تَ ×کُ لُونَ لَ حمَن طَ رِی یَا وُں وَّ تَس تَ خ رِ جُونَ حِل یَ تَن تَل بَ سُونَ ہَا وَ تَ تَ رَ

اور ہر ایک میں سے کھاتے ہو تم گوشت تر و تازہ اور نکالتے ہو سامانِ زینت جسے تم پہنتے ہو۔ اور دیکھتے ہو تم

الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ⑫

ل فُل کَ فِی ہِ مَ وَا خِ رَ لِ تَب تَ غُو مِن فَض لِ ہِی وَل لَ عَل لَ کُم تَش کُ رُون

کشتیوں کو (کہ چلی جا رہی ہیں وہ) اس میں سینہ چیرتی ہوئی تاکہ تلاش کرو تم اللہ کا فضل اور تاکہ تم (اس کے) شکرگزار بنو ⑫

يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۚ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ

يُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

داخل کرتا ہے وہ رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور مسخر کر رکھا ہے اس نے سورج اور چاند کو

كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۭ

كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ

سب کے سب چلے جا رہے ہیں ایک وقتِ مقرر تک۔ یہی ہے اللہ تمہارا رب، اسی کی ہے بادشاہی۔

وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْرٍ ۝۱۳ اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ۝۱۳ اِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا

اور وہ (دوسرے) جنہیں پکارتے ہو تم اس کے سوا نہیں ہیں وہ مالک پر کاہ کے بھی ۱۳ اگر پکارو تم انہیں تو نہیں سن سکتے وہ

دُعَآءَكُمْ ۚ وَلَوْ سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ ۭ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُوْنَ بِشِرْكِكُمْ ۭ

دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ

تمہاری دعائیں اور اگر سن لیں تو نہیں جواب دے سکتے تمہیں۔ اور قیامت کے دن انکار کر دیں گے وہ تمہارے شرک کا۔

وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ ۝۱۴ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمُ ع

وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۝۱۴ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمُ

اور نہیں خبر دے سکتا تمہیں (حقیقت کی) ایسی سوائے اس کے جو سب کچھ جاننے والا ہے ۱۴ اے لوگو! تم

الْفُقَرَآءُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝۱۵ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ

الْفُقَرَاءُ اِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝۱۵ اِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ

محتاج ہو اللہ کے اور اللہ وہ ہے جو بے نیاز اور لائقِ حمد و ثنا ہے ۱۵ اگر وہ چاہے تو لے جائے تمہیں

وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝۱۶ۙ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ۝۱۷ وَلَا تَزِرُ

وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۱۶ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيزٍ ۝۱۷ وَلَا تَزِرُ

اور لے آئے (تمہاری جگہ) نئی مخلوق ۱۶ اور نہیں ہے ایسا کرنا اللہ کے لیے کچھ دشوار ۱۷ اور نہیں اٹھائے گا

وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۭ وَاِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ اِلٰى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ

وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى وَاِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ اِلَى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ

کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ۔ اور اگر پکارے گا کوئی لدا ہوا شخص اپنا بوجھ اٹھانے کے لیے تو نہ اٹھایا جائے گا

مِنْهُ شَيْءٌ ۭ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۭ اِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِيْنَ

مِن هُ شَا ءُ وں وَلَا وْ كَا نَ ذَا قُر بَا اِن نَ مَا تُن ذِ رُ لل لَ ذِی نَ

اُس کے بوجھ میں سے کچھ بھی، اگرچہ ہو وہ کوئی قریبی رشتہ دار۔ حقیقت حال یہ ہے کہ تم متنبہ کر سکتے ہو انہی لوگوں کو جو

يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۭ وَمَنْ تَزَكّٰى فَاِنَّمَا يَتَزَكّٰى

یَخ شَاوْ نَ رَب بَ ہُم بِل غَا ئِ بِ وَ اَ قَا مُص صَل لَا ہ وَ مَن تَ زَ کَا فَ اِن نَ مَا یَ تَ زَ کَا

ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے اور قائم کرتے ہیں نماز۔ اور جو شخص بھی پاکیزگی اختیار کرتا ہے تو بس پاکیزگی اختیار کرتا ہے

لِنَفْسِهٖ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿١٨﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ﴿١٩﴾ وَلَا

لِ نَف سِہ وَ اِل لَا ہِ ل مَص صِی ر وَ مَا یَس تَ وِ ل آ عْ مَا وَ ل بَ صِی ر وَ لَا

اپنے ہی فائدے کے لیے اور اللہ ہی کی طرف سب کو پلٹنا ہے ﴿١٨﴾ اور نہیں برابر ہو سکتا اندھا اور آنکھوں والا ﴿١٩﴾ اور نہ

الظُّلُمٰتُ وَلَا النُّوْرُ ﴿٢٠﴾ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُوْرُ ﴿٢١﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْاَحْيَاۗءُ وَلَا الْاَمْوَاتُ ۭ

ظُل لُ مَا ٹ وَ لَن نُو ر وَ لَا ظِل لُ وَ لَل ح رُو ر وَ مَا یَس تَ وِ ل آ حْ یَا ۓ ءُ وَ لَل آ مْ وَا ت

تاریکیاں اور نہ روشنی ﴿٢٠﴾ اور نہ چھاؤں اور نہ دھوپ کی تپش ﴿٢١﴾ اور نہ برابر ہو سکتے ہیں زندے اور نہ مُردے۔

اِنَّ اللّٰهَ يُسْمِعُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُوْرِ ﴿٢٢﴾ اِنْ اَنْتَ

اِن نَل لَا ہَ یُس مِ عُ مَا ئِ یں شَا ۓ ءُ وَ مَا آ نْ تَ بِ مُس مِ عِ مَّن فِل قُ بُو ر اِن آ نْ تَ

بلاشبہ اللہ سنواتا ہے جسے چاہے اور نہ تم (اے نبیؐ) سنا سکتے ہو ان کو جو قبروں میں (مدفون) ہیں ﴿٢٢﴾ نہیں ہو تم

اِلَّا نَذِيْرٌ ﴿٢٣﴾ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۭ وَاِنْ مِّنْ اُمَّةٍ

اِل لَا نَ ذِی ر اِن نَا ۔۔ آ رْ سَل نَا کَ بِل حَق قِ بَ شِی رَا وَّ نَ ذِی رَا وَ اِن مِّ مْ اُم مَ تِ ن

مگر متنبہ کرنے والے ﴿٢٣﴾ یقیناً ہم نے بھیجا ہے تم کو حق کے ساتھ خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر۔ اور نہیں ہے کوئی امت

اِلَّا خَلَا فِيْهَا نَذِيْرٌ ﴿٢٤﴾ وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِيْنَ

اِل لَا خَ لَا فِی ہَا نَ ذِی ر وَ اِن یُ کَ ذِّ بُو کَ فَ قَ دْ کَ ذَّ بَ لَ ذِی نَ

مگر ضرور آیا ہے اس میں کوئی متنبہ کرنے والا ﴿٢٤﴾ اور اگر یہ جھٹلاتے ہیں تمہیں تو بلاشبہ جھٹلایا تھا ان لوگوں نے بھی جو

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ﴿٢٥﴾

مِن قَب لِ ہِم جَا ۓ ءَت ہُم رُس لُ ہُم بِل بَا ئِ یِّ نَا تِ وَ بِز زُ بُ ر وَ بِل کِ تَا بِل مُ نِی ر

ان سے پہلے تھے، آئے تھے ان کے پاس ان کے رسول کھلے دلائل، صحیفے اور روشن ہدایات دینے والی کتاب لے کر ﴿٢٥﴾

ثُمَّ اَخَذْتُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿٢٦﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ

ثُمَّ اَخَذْتُ لَذِيْنَ كَفَرُوْ فَكَانَ نَكِيْر اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ

پھر پکڑ لیا میں نے ان لوگوں کو جنہوں نے نہ مانا سو دیکھ لو کیسی (سخت) تھی میری سزا ﴿٢٦﴾ کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ

اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ ثَمَرٰتٍ مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهَا ؕ

اَنْزَلَ مِنَ سَمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجْنَا بِهٖ ثَمَرٰتٍ مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهَا

برساتا ہے آسمان سے پانی پھر نکالتے ہیں ہم اس کے ذریعہ سے طرح طرح کے پھل مختلف ہوتے ہیں ان کے رنگ۔

وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌۢ بِيْضٌ وَّحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهَا وَغَرَابِيْبُ سُوْدٌ ﴿٢٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ

وَمِنَ جِبَالِ جُدَدُم بِيْضُ وَّحُمْرُ مُّخْتَلِفُ اَلْوَانُهَا وَغَرَابِيْبُ سُوْدُ وَمِنَ نَّاسِ

اور پہاڑوں میں دھاریاں ہیں سفید اور سرخ کہ مختلف ہیں اُن کے رنگ اور گہرے سیاہ بھی ہیں ﴿٢٧﴾ اور انسانوں

وَالدَّوَآبِّ وَالْاَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ اَلْوَانُهٗ كَذٰلِكَ ؕ اِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ

وَدَوَآبِّ وَلْاَنْعَامِ مُخْتَلِفُ اَلْوَانُهُ كَذٰلِكَ اِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ

اور جانوروں اور چوپایوں میں بھی، مختلف رنگ ہیں، اسی طرح ہے، بس ڈرتے ہیں اللہ سے تو اس کے وہ بندے جو

مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمٰٓؤُا ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ غَفُوْرٌ ﴿٢٨﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ

مِنْ عِبَادِهِ عُلَمَآ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزُ غَفُوْرُ اِنَّ الَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ

(اللہ کی ذات وصفات کا) علم رکھتے ہیں۔ بلاشبہ اللہ ہے زبردست اور درگزر فرمانے والا ﴿٢٨﴾ یقیناً جو لوگ تلاوت کرتے ہیں

كِتٰبَ اللّٰهِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً

كِتٰبَ اللّٰهِ وَاَقَامُوْ الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْ مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً

کتاب اللہ کی اور نماز قائم کرتے ہیں اور خرچ کرتے ہیں، اس میں سے جو رزق دیا ہے ہم نے انہیں، چھپا کر اور علانیہ

يَّرْجُوْنَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ ﴿٢٩﴾ لِيُوَفِّيَهُمْ اُجُوْرَهُمْ

يَرْجُوْنَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ لِيُوَفِّيَهُمْ اُجُوْرَهُمْ

وہ توقع رکھتے ہیں ایسی تجارت کی کہ جس میں ہرگز خسارہ نہیں ہے ﴿٢٩﴾ اس لیے کہ پورے پورے دے گا اللہ اُن کو اُن کے اجر

وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ؕ اِنَّهٗ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ﴿٣٠﴾ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ

وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ اِنَّهٗ غَفُوْرُ شَكُوْرُ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ

اور زیادہ دے گا انہیں اپنے فضل سے۔ بلاشبہ وہ ہے بخشنے والا اور قدردان ﴿٣٠﴾ اور یہ جو وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف

مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

کتاب میں سے یہی حق ہے جو تصدیق کرتا ہوا آیا ہے ان (کتابوں) کی جو اس سے پہلے موجود تھیں۔ بے شک اللہ

بِعِبَادِهٖ لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ۝۳۱ ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ

بِعِبَادِهٖ لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ۝۳۱ ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ

اپنے بندوں کے حال سے ہے پوری طرح باخبر اور ہر چیز پر نگاہ رکھنے والا ۝۳۱ پھر وارث بنایا ہم نے کتاب کا ان لوگوں کو جنہیں

اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۚ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ

اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۚ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ

منتخب کیا تھا ہم نے اپنے بندوں میں سے، سو ان میں سے کوئی تو ظلم کرنے والا ہے اپنی جان پر اور ان میں سے کچھ میانہ رو ہیں

وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝۳۲ جَنّٰتُ

وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝۳۲ جَنّٰتُ

اور کچھ ان میں سے سبقت لے جانے والے ہیں نیکیوں میں اللہ کے اذن سے۔ یہی ہے بہت بڑا فضل ۝۳۲ جنتیں ہیں

عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۚ

عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۚ

ہمیشہ رہنے والی، داخل ہوں گے یہ ان میں آراستہ کیا جائے گا انہیں وہاں سونے کے کنگنوں سے اور موتیوں سے

وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝۳۳ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ۭ اِنَّ

وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝۳۳ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ۭ اِنَّ

اور ان کا لباس وہاں ریشم ہوگا ۝۳۳ اور وہ کہیں گے شکر ہے اللہ کا جس نے دور کیا ہم سے غم۔ بلاشبہ ہمارا رب

رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرُۨ ۝۳۴ الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ لَا يَمَسُّنَا

رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرُۨ ۝۳۴ الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ لَا يَمَسُّنَا

ہے معاف فرمانے والا اور قدردان ۝۳۴ جس نے ٹھہرا دیا ہمیں ابدی قیام گاہ میں اپنے فضل سے۔ نہیں پیش آتی ہمیں

فِيْهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ ۝۳۵ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۚ

فِيْهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ ۝۳۵ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۚ

یہاں کوئی مشقت اور نہیں لاحق ہوتی ہمیں یہاں تکان ۝۳۵ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے لیے ہے جہنم کی آگ۔

لَا يُقْضٰى عَلَيْهِمْ فَيَمُوْتُوْا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِيْ

لَا يُقْ ضَا عَ لَا يْ هِمْ فَ يَ مُوْ تُوْ وَلَا يُ خَفْ فَ فُ عَنْ هُمْ مِنْ عَ ذَا بِ هَا كَ ذَا لِ كَ نَجْ زِيْ

نہ فیصلہ کیا جائے گا ان کے بارے میں کہ مرجائیں اور نہ ہلکا کیا جائے گا ان سے جہنم کا عذاب۔ اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم

كُلَّ كَفُوْرٍ ﴿۳۶﴾ وَهُمْ يَصْطَرِخُوْنَ فِيْهَا ۚ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا

كُلْ لَ كَ فُوْ رِ وَ هُمْ يَ صْ طَ رِ خُوْ نَ فِ يْ هَا رَ بَّ نَا اَ خْ رِ جْ نَا

ہر اس شخص کو جو کفر کرنیوالا ہو ﴿۳۶﴾ اور وہ چیخ چیخ کر کہیں گے جہنم میں، اے ہمارے رب! نکال لے تو ہمیں یہاں سے

نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ؕ اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَّا

نَ عْ مَلْ صَا لِ حَنْ غَا يْ رَ لَ لَّ ذِ يْ كُنْ نَا نَ عْ مَلْ اَ وَ لَمْ نُ عَ مِّ رْ كُمْ مَّا

تاکہ کریں ہم نیک عمل مختلف ان اعمال سے جو کیا کرتے تھے ہم۔ (جواب ملے گا) کیا نہیں دی تھی ہم نے تم کو اتنی عمر جس میں

يَتَذَكَّرُ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَآءَكُمُ النَّذِيْرُ ؕ فَذُوْقُوْا

يَ تَ ذَ كَّ رُ فِ يْ هِ مَنْ تَ ذَ كَ رَ وَ جَا ءَ كُمُ نْ نَ ذِ يْ رُ فَ ذُ وْ قُوْ

نصیحت حاصل کر سکتا تھا جو نصیحت حاصل کرنا چاہتا اور آئے تمہارے پاس متنبہ کرنے والے۔ لہٰذا چکھو تم مزا اب (اپنے کرتوتوں کا)

فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ﴿۳۷﴾ اِنَّ اللّٰهَ عٰلِمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

فَ مَا لِ ظَّا لِ مِيْ نَ مِنْ نَ صِيْ رِ اِنَّ لَّا هَ عَا لِ مُ غَا يْ بِ سَّ مَا وَا تِ وَ لْ اَرْ ضِ

اور نہیں ہے ظالموں کا کوئی مددگار ﴿۳۷﴾ بے شک اللہ واقف ہے آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں سے

اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۳۸﴾ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ فِي الْاَرْضِ ؕ

اِ نَّ هُ عَ لِ يْ مُ بِ ذَا تِ صْ صُ دُوْ رِ هُ وَ لَّ ذِ يْ جَ عَ لَ كُمْ خَ لَا ئِ فَ فِ لْ اَرْ ضِ

بلاشبہ وہ جانتا ہے دلوں کے رازوں کو ﴿۳۸﴾ وہی تو ہے جس نے بنایا تم کو خلیفہ زمین میں۔

فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ ؕ وَلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ

فَ مَنْ كَ فَ رَ فَ عَ لَ يْ هِ كُفْ رُ هُ وَ لَا يَ زِ يْ دُ لْ كَا فِ رِ يْ نَ كُفْ رُ هُمْ

لہٰذا جو کفر کرتا ہے تو اسی پر ہے (وبال) اس کے کفر کا۔ اور نہیں بڑھاتا کافروں کے لیے ان کا کفر،

عِنْدَ رَبِّهِمْ اِلَّا مَقْتًا ۚ وَلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ اِلَّا خَسَارًا ﴿۳۹﴾

عِ نْ دَ رَ بِّ هِمْ اِ لَّا مَ قْ تَا وَ لَا يَ زِ يْ دُ لْ كَا فِ رِ يْ نَ كُفْ رُ هُمْ اِ لَّا خَ سَا رَا

ان کے رب کے حضور مگر غضب کو اور نہیں اضافہ کرتا کافروں کے لیے ان کا کفر مگر خسارے میں ﴿۳۹﴾

قُلْ اَرَءَيْتُمْ شُرَكَآءَكُمُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ اَرُوْنِيْ

قُل	اَرَءَيْتُمْ	شُرَكَآءَكُمُ	الَّذِيْنَ	تَدْعُوْنَ	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	اَرُوْنِيْ
قُل	آرآئیتُم	شُرَکَآءَکُم	لَذِیْنَ	تَدعُونَ	مِن دُونِ اللّٰہِ	اَرُونِی
(اے نبیؐ) اُن سے کہو	کبھی تم نے دیکھا بھی ہے	اپنے اُن شریکوں کو	جنہیں	تم پکارتے ہو	اللہ کے سوا؟	مجھے بتاؤ

مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۚ اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا

مَاذَا خَلَقُوْا	مِنَ الْاَرْضِ	اَمْ لَهُمْ	شِرْكٌ	فِي السَّمٰوٰتِ	اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ	كِتٰبًا
مَاذَا خَلَقُوا	مِنَ الْاَرضِ	اَم لَهُم	شِرْکٌ	فِی السَّمَاوَاتِ	اَم آتَینَاهُم	کِتَابًا
انہوں نے کیا پیدا کیا ہے	زمین میں؟	یا ان کی ہے	کوئی شرکت	آسمانوں میں؟	یا عطا کی ہے ہم نے انہیں	کوئی کتاب

فَهُمْ عَلٰى بَيِّنَتٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِلَّا غُرُوْرًا ﴿٤٠﴾

فَهُمْ عَلٰى بَيِّنَتٍ مِّنْهُ	بَلْ	اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ	بَعْضُهُمْ بَعْضًا	اِلَّا غُرُوْرًا
فَهُم عَلَی بَیِّنَتٍ مِّنہُ	بَل	اِن یَّعِدُ الظّٰلِمُونَ	بَعضُهُم بَعضًا	اِلَّا غُرُورًا
جو ان کے پاس بطورِ سند ہو؟	نہیں بلکہ حقیقت میں	نہیں وعدہ کرتے	یہ ظالم ایک دوسرے سے	مگر جھوٹا ﴿٤٠﴾

اِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ تَزُوْلَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَآ

اِنَّ اللّٰهَ	يُمْسِكُ	السَّمٰوٰتِ	وَالْاَرْضَ	اَنْ تَزُوْلَا	وَلَئِنْ	زَالَتَآ
اِنَّ اللّٰہَ	یُمسِکُ	السَّمَاوَاتِ	وَالْاَرضَ	اَن تَزُولَا	وَلَئِن	زَالَتَا..
بلاشبہ اللہ ہی ہے	جو روکے ہوئے ہے	آسمانوں کو	اور زمین کو	ٹل جانے سے	اور اگر	وہ ٹل جائیں

اِنْ اَمْسَكَهُمَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهٖ ؕ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ﴿٤١﴾

اِنْ اَمْسَكَهُمَا	مِنْ اَحَدٍ	مِّنْ بَعْدِهٖ	اِنَّهٗ	كَانَ	حَلِيْمًا	غَفُوْرًا
اِن اَمسَکَهُمَا	مِن اَحَدٍ	مِّم بَعدِہٖ	اِنَّہٗ	کَانَ	حَلِیمًا	غَفُورًا
تو نہیں روک سکتا انہیں	کوئی دوسرا	اللہ کے بعد؟	یقینا	وہ ہے	بڑا حلیم	اور درگزر کرنے والا ﴿٤١﴾

وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ لَّيَكُوْنُنَّ

وَاَقْسَمُوْا	بِاللّٰهِ	جَهْدَ	اَيْمَانِهِمْ	لَئِنْ	جَآءَهُمْ	نَذِيْرٌ	لَّيَكُوْنُنَّ
وَاَقسَمُوا	بِاللّٰہِ	جَہدَ	اَیمَانِہِم	لَئِن	جَاءَہُم	نَذِیرٌ	لَّیَکُونُنَّ
اور قسمیں کھایا کرتے تھے یہ	اللہ کی	سخت ترین	قسمیں	کہ اگر آتا ان کے پاس	کوئی متنبہ کرنے والا	تو ہوتے یہ

اَهْدٰى مِنْ اِحْدَى الْاُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ مَّا زَادَهُمْ

اَهْدٰى	مِنْ اِحْدَى الْاُمَمِ	فَلَمَّا	جَآءَهُمْ	نَذِيْرٌ	مَّا زَادَهُمْ
اَہدٰی	مِن اِحدَی الْاُمَمِ	فَلَمَّا	جَاءَہُم	نَذِیرٌ	مَّا زَادَہُم
زیادہ ہدایت یافتہ	ہر ایک امت سے	لیکن جب	آیا ان کے پاس	متنبہ کرنے والا	تو نہ اضافہ کیا (اس کی آمد نے) ان میں

اِلَّا نُفُوْرًا ﴿٤٢﴾ اسْتِكْبَارًا فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ؕ وَلَا يَحِيْقُ

اِلَّا نُفُوْرًا	اسْتِكْبَارًا	فِي الْاَرْضِ	وَمَكْرَ السَّيِّئِ	وَلَا يَحِيْقُ
اِلَّا نُفُورًا	اِستِکبَارًا	فِی الْاَرضِ	وَمَکرَ السَّیِّئِ	وَلَا یَحِیقُ
مگر	نفرت کا ﴿٤٢﴾	(جس کی وجہ سے) سرکشی کرنے لگے وہ	زمین میں	اور بری بری چالیں چلنے لگے	اور نہیں پڑتی

اَلْمَكْرُ السَّيِّئُ اِلَّا بِاَهْلِهٖ ؕ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِيْنَ ۚ

مکرُ السیّءُ	اِلّا	بِاَھلِہٖ	فَھَل یَنظُرُونَ	اِلّا	سُنَّتَ الاَوَّلِینَ
بری چال	مگر	اس کے چلنے والے پر۔	سو نہیں انتظار کر رہے وہ	مگر	(اللہ کی) اسی سنت کا جو پہلوں پر لاگو تھی

فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلًا ﴿۴۳﴾

فَلَن تَجِدَ	لِسُنَّتِ اللّٰہِ	تَبدِیلًا	وَلَن تَجِدَ	لِسُنَّتِ اللّٰہِ	تَحوِیلًا
اور نہیں پاؤ گے تم	سنت اللہ میں	کوئی تبدیلی	اور نہ پاؤ گے تم	سنت اللہ کو	مقررہ طریقہ سے پھرا ہوا ﴿۴۳﴾

اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۙ وَكَانُوْٓا

اَوَلَم یَسِیرُوا	فِی الاَرضِ	فَیَنظُرُوا	کَیفَ کَانَ	عَاقِبَۃُ	الَّذِینَ	مِن قَبلِھِم	وَکَانُوا..
کیا نہیں چلے پھرے یہ	زمین میں	کہ دیکھتے	کیا ہوا	انجام	ان لوگوں کا جو	ان سے پہلے تھے	اور تھے وہ

اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ؕ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهٗ مِنْ شَىْءٍ فِى السَّمٰوٰتِ

اَشَدَّ	مِنھُم	قُوَّۃً	وَمَا کَانَ	اللّٰہُ	لِیُعجِزَہٗ	مِن شَیءٍ	فِی السَّمٰوٰتِ
بہت زیادہ	ان سے	قوت میں۔	اور نہیں ہے	اللہ ایسا	کہ عاجز کر سکے اسے	کوئی چیز	آسمانوں میں

وَلَا فِى الْاَرْضِ ؕ اِنَّهٗ كَانَ عَلِيْمًا قَدِيْرًا ﴿۴۴﴾ وَلَوْ

وَلَا	فِی الاَرضِ	اِنَّہٗ کَانَ	عَلِیمًا	قَدِیرًا	وَلَو
اور نہ	زمین میں۔	بلاشبہ وہ ہے	ہر بات جاننے والا	اور ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ﴿۴۴﴾	اور اگر کہیں

يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلٰى ظَهْرِهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ

یُؤَاخِذُ	اللّٰہُ	النَّاسَ	بِمَا کَسَبُوا	مَا تَرَکَ	عَلٰی ظَھرِھَا	مِن دَآبَّۃٍ	وَلٰکِن
گرفت فرماتا	اللہ	انسانوں کی	ان کے کرتوتوں پر	تو نہ چھوڑتا	زمین پر	کوئی چلنے پھرنے والا	لیکن

يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ

یُؤَخِّرُھُم	اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی	فَاِذَا	جَآءَ	اَجَلُھُم	فَاِنَّ اللّٰہَ
وہ انہیں مہلت دے رہا ہے	ایک وقتِ مقرر تک	پھر جب	آجائے گا	ان کا وقتِ مقرر	تو امرِ واقعہ یہ ہے کہ اللہ

كَانَ بِعِبَادِهٖ بَصِيْرًا ﴿۴۵﴾ ع ۱۷

کَانَ	بِعِبَادِہٖ	بَصِیرًا
کان ب ع بادہ ب صی را		
اپنے بندوں کو پوری طرح دیکھ لے گا ﴿۴۵﴾		

اٰیاتُھا ٨٣ (٣٦) سُوْرَةُ یٰسٓ مَكِّيَّةٌ (٤١) رُكُوْعَاتُھا ٥

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بس مل لآہر رح مانر رحی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

یٰسٓ ① وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ ② اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ③ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ④

یاسی... ن وَل قُرآنل حَ کی م لان ن ک ل م نَ مُرسَ لی ن عَ لاصِ را طم مُس تَ قی م

یاسین ① قسم ہے قرآنِ حکیم کی ② یقیناً تم رسولوں میں سے ہو ③ سیدھے راستے پر ہو ④

تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ⑤ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ

تَن زی لَل عَ زی زِ رَ رحی م لِ تُن ذِ رَ قَ وْ مَن مَّآ اُن ذِ رَ

(یہ قرآنِ حکیم) نازل کردہ ہے غالب اور مہربان ہستی کا ⑤ تاکہ تم متنبہ کرو ایسی قوم کو کہ نہیں متنبہ کیے گئے

اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ⑥ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ

آبا... ءُ ہُم فَ ہُم غَافِ لُون لَ قَد حَق قَل قَاوْلُ

ان کے باپ دادا اسی وجہ سے وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ⑥ یقیناً پوری ہو چکی اللہ کی بات

عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ⑦ اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا

عَ لَآ... اَک ثَ رِ ہِم فَ ہُم لَا یُو مِ نُون اِن نَا جَ عَل نَا رِی... اَع نَا قِ ہِم اَغ لَا لَن

ان میں سے اکثر پر لہٰذا وہ ایمان نہیں لائیں گے ⑦ بلاشبہ ہم نے ڈال دیے ہیں ان کی گردنوں میں طوق

فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ⑧ وَجَعَلْنَا

فَ ہِ یَ اِ لَل آذ قَان فَ ہُم مُّق مَ حُون وَ جَ عَل نَا

اور انہوں نے جکڑ لیا ہے (ان کو) ٹھوڑیوں تک اس لیے وہ سر اٹھائے کھڑے ہیں ⑧ اور کھڑی کر دی ہے ہم نے

مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ

مِن بَی نِ اَی دِی ہِم سَدّ دَاوْں وَ مِن خَل فِ ہِم سَدّ دَن فَ اَغ شَی نَا ہُم فَ ہُم

ان کے آگے ایک دیوار اور ان کے پیچھے ایک دیوار اور اس طرح ہم نے انہیں ڈھانک دیا ہے لہٰذا وہ

لَا يُبْصِرُوْنَ ⑨ وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ⑩

لَا يُبْ صِ رُون | وَسَ وَا.. هِمْ | عَ لَا رْ تَ هُم | ءَا اَن ذَرْ تَ هُم | آم لَم تُن ذِر هُم | لَا يُ × مِ نُون

کچھ نہیں دیکھ سکتے ⑨ اور یکساں ہے ان کے لیے خواہ تم خبردار کرو انہیں یا نہ کرو وہ ایمان نہیں لائیں گے ⑩

اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ ۚ

اِ نَّ مَا تُن ذِرُ | مَ نِ تْ | بَ عَذ | ذِ كْ رَ | وَ خَ شِ يَ رَ | رَ حْ مَا نَ | بِل غَا ئِ ب

تم تو بس خبردار کر سکتے ہو اس شخص کو جو پیروی کرے نصیحت کی اور ڈرے رحمٰن سے بن دیکھے۔

فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ ⑪ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتٰى وَنَكْتُبُ

فَ بَشِّ رْ هُ | بِ مَغ فِ رَ تِ وَّ اَج رِ كَ رِ يم | اِ نَّا نَح نُ | نُح يِل | مَ وْ تَا | وَ نَك تُ بُ

سو خوشخبری دے دو تم اُسے مغفرت کی اور اجرِ کریم کی ⑪ یقیناً ہم ہی زندہ کریں گے مُردوں کو اور لکھتے جا رہے ہیں ہم

مَا قَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ ۭ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ فِيْٓ اِمَامٍ

مَا قَدَّ مُو | وَ آ ثَا رَ هُم | وَ كُلْ لَ شَا ئِ ءِ ن | آ حْ صَ يْ نَا هُ | فِ يْ.. اِ مَا م

ان اعمال کو جو انہوں نے کر کے آگے بھیج دیے اور وہ بھی جو باقی چھوڑے اور ہر چیز کو درج کر رکھا ہے ہم نے ایک بڑی کتاب میں

مُّبِيْنٍ ⑫ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ ۘ اِذْ

مُ بِ ي ن | وَ ضْ رِ بْ | لَ هُم | مَ ثَ لَن | آ صْ حَا بَ لْ قَ رْ يَ | اِ ذْ

جو ہر بات کھول کھول کر بیان کرتی ہے ⑫ اور سناؤ تم انہیں مثال کے طور پر بستی والوں کا (قصہ)۔ جب

جَآءَهَا الْمُرْسَلُوْنَ ⑬ اِذْ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوْهُمَا

جَا.. ءَ هَا | مُ رْ سَ لُون | اِ ذْ | اَ رْ سَ لْ نَا.. | اِ لَا ئِ هِ مُ | ثَ نَ يْ نِ | فَ كَ ذَّ بُ وْ هُ مَا

آئے تھے ان کے پاس پیغمبر ⑬ جب بھیجے تھے ہم نے ان کی طرف دو (پیغمبر) تو جھٹلا دیا انہوں نے ان کو

فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوْٓا اِنَّآ اِلَيْكُمْ مُّرْسَلُوْنَ ⑭ قَالُوْا

فَ عَ زَّ زْ نَا | بِ ثَا لِ ثِن | فَ قَا لُو.. | اِ نَّا.. | اِ لَ ئِ كُم | مُ رْ سَ لُون | قَا لُو

پھر تقویت دی ہم نے (انہیں) تیسرے (پیغمبر) سے اور انہوں نے کہا ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں ⑭ انہوں نے کہا

مَآ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۙ وَمَآ اَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٍ ۙ

مَا.. | آ نْ تُم | اِ لَّا | بَ شَ رُ | مِ ث لُ نَا | وَ مَا.. آ نْ زَ لَ | رَ حْ مَا نُ | مِ نْ شَا ئِ ءِ ن

نہیں ہو تم مگر ایک بشر ہماری ہی طرح کے اور نہیں نازل کیا ہے رحمان نے کچھ بھی،

اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَكْذِبُوْنَ ﴿١٥﴾ قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ اِنَّآ اِلَيْكُمْ

اِن اَنتُم اِلَّا تَكْذِبُونَ | قَالُوا | رَبُّنَا | يَعْلَمُ | اِنَّا.. | اِلَيْكُمْ

نہیں بولتے ہو تم مگر صریح جھوٹ ﴿١٥﴾ انہوں نے کہا: ہمارا رب جانتا ہے کہ ہم ضرور تمہاری طرف

لَمُرْسَلُوْنَ ﴿١٦﴾ وَمَا عَلَيْنَآ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿١٧﴾ قَالُوْٓا

لَمُرْسَلُونَ | وَمَا | عَلَيْنَا.. | اِلَّا | الْبَلٰغُ | الْمُبِينُ | قَالُوا..

رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں ﴿١٦﴾ اور نہیں ہے ہم پر ذمہ داری سوائے صاف صاف پیغام پہنچا دینے کی ﴿١٧﴾ انہوں نے کہا:

اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۚ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا

اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ | لَئِن لَّمْ تَنتَهُوا | لَنَرْجُمَنَّكُمْ | وَلَيَمَسَّنَّكُم | مِّنَّا

ہم تمہیں نامبارک سمجھتے ہیں، اگر نہ باز آئے تم تو ہم ضرور سنگسار کر دیں گے تمہیں اور پاؤ گے تم ہمارے ہاتھوں

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٨﴾ قَالُوْا طَآئِرُكُمْ مَّعَكُمْ ؕ اَئِنْ

عَذَابٌ اَلِيمٌ | قَالُوا | طَآئِرُكُم | مَّعَكُمْ | اَئِن

دردناک سزا ﴿١٨﴾ انہوں نے کہا: تمہاری نحوست تو تمہارے ساتھ ہی لگی ہوئی ہے۔ (یہ باتیں تم) کیا اس لیے کر رہے ہو کہ

ذُكِّرْتُمْ ؕ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ﴿١٩﴾

ذُكِّرْتُم | بَلْ | اَنتُمْ | قَوْمٌ | مُّسْرِفُونَ

تمہیں نصیحت کی گئی ہے؟ اصل بات یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو حد سے بڑھ گئے ہو ﴿١٩﴾

وَجَآءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعٰى قَالَ يٰقَوْمِ

وَجَآءَ | مِنْ اَقْصَا الْمَدِينَةِ | رَجُلٌ | يَسْعَىٰ | قَالَ | يَٰقَوْمِ

اور آیا شہر کے دور دراز گوشے سے ایک شخص دوڑتا ہوا اور اس نے کہا: اے میری قوم کے لوگو!

اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٢٠﴾ اتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْـَٔلُكُمْ اَجْرًا

اتَّبِعُوا | الْمُرْسَلِينَ | اتَّبِعُوا | مَن | لَّا يَسْـَٔلُكُمْ | اَجْرًا

پیروی اختیار کرو ان رسولوں کی ﴿٢٠﴾ پیروی کرو ان لوگوں کی جو نہیں مانگتے تم سے کوئی اجر

وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿٢١﴾

وَهُم مُّهْتَدُونَ

اور وہ ٹھیک راستے پر بھی ہیں ﴿٢١﴾

وَمَا لِيَ لَآ اَعْبُدُ الَّذِيْ فَطَرَنِيْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٢٢﴾

وَمَا لِيَ | لَآ اَعْ بُدُ | الَّ ذِيْ | فَ طَ رَ نِيْ | وَ اِ لَ يْ هِ | تُ رْ جَ عُ وْ نَ

اور کیا ہوا ہے مجھے کہ میں بندگی نہ کروں اس ذات کی جس نے مجھے پیدا کیا ہے اور جس کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے ﴿٢٢﴾

ءَاَتَّخِذُ مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً اِنْ يُّرِدْنِ الرَّحْمٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِ عَنِّيْ

ءَ اَتَّ خِ ذُ | مِ نْ دُ وْ نِ هِ | اٰ لِ هَ تً | اِ نْ | يُّ رِ دْ نِ | رَّ حْ مٰ نُ | بِ ضُ رٍّ | لَّا تُ غْ نِ | عَ نِّ يْ

کیا بنالوں میں اسے چھوڑ کر اوروں کو معبود؟ حالانکہ اگر ارادہ کرے رحمٰن مجھے نقصان پہنچانے کا تو نہ کام آسکے میرے

شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا وَّلَا يُنْقِذُوْنِ ﴿٢٣﴾ اِنِّيْٓ اِذًا لَّفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٤﴾

شَ فَا عَ تُ هُ مْ | شَ يْ ءً | وَّ لَا يُ نْ قِ ذُ وْ نِ | اِ نِّ يْ | اِ ذً | لَّ فِ يْ | ضَ لَا لٍ | مُّ بِ يْ نِ

ان کی شفاعت ذرا بھی اور نہ ہی وہ مجھے چھڑا سکیں ﴿٢٣﴾ یقیناً میں اگر ایسا کروں تو ضرور کھلی گمراہی میں مبتلا ہو جاؤں گا ﴿٢٤﴾

اِنِّيْٓ اٰمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُوْنِ ﴿٢٥﴾ قِيْلَ

اِ نِّ يْ | اٰ مَ نْ تُ | بِ رَ بِّ كُ مْ | فَ اسْ مَ عُ وْ نِ | قِ يْ لَ

بلاشبہ میں تو ایمان لے آیا اس پر جو تمہارا رب ہے اور تم بھی میری بات مان لو ﴿٢٥﴾ (اُسے قتل کر دیا گیا)۔۔۔ سو کہا گیا اسے

ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۭ قَالَ يٰلَيْتَ قَوْمِيْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٦﴾ بِمَا غَفَرَ لِيْ

ا دْ خُ لِ | الْ جَ نَّ ةَ | قَ الَ | يٰ لَ يْ تَ | قَ وْ مِ يْ | يَ عْ لَ مُ وْ نَ | بِ مَ | غَ فَ رَ | لِ يْ

کہ داخل ہو جاؤ جنت میں۔ اس نے کہا: کاش! میری قوم کے لوگ جان لیتے ﴿٢٦﴾ کہ کس چیز کی بدولت مغفرت فرما دی ہے میری

رَبِّيْ وَجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُكْرَمِيْنَ ﴿٢٧﴾ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰي قَوْمِهٖ مِنْۢ بَعْدِهٖ

رَ بِّ يْ | وَ جَ عَ لَ نِ يْ | مِ نَ | الْ مُ كْ رَ مِ يْ نَ | وَ مَ آ | اَ نْ زَ لْ نَ ا | عَ لٰ | قَ وْ مِ هٖ | مِ نْ | بَ عْ دِ هٖ

میرے رب نے اور شامل فرما دیا ہے مجھے باعزت لوگوں میں ﴿٢٧﴾ اور نہیں بھیجا ہم نے اس کی قوم پر اس واقعہ کے بعد

مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِيْنَ ﴿٢٨﴾ اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا

مِ نْ | جُ نْ دٍ | مِّ نَ | السَّ مَ آ ءِ | وَ مَ ا | كُ نَّ ا | مُ نْ زِ لِ يْ نَ | اِ نْ | كَ انَ تْ | اِ لَّ ا | صَ يْ حَ ةً | وَّ احِ دَ ةً | فَ اِ ذَ ا

کوئی لشکر آسمان سے اور نہ ہم بھیجا کرتے ہیں ﴿٢٨﴾ نہیں تھا وہ (جو کچھ ہوا) مگر ایک چنگھاڑ، جس سے ایک دم

هُمْ خٰمِدُوْنَ ﴿٢٩﴾ يٰحَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ۚ مَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ

هُ مْ | خٰ مِ دُ وْ نَ | يٰ حَ سْ رَ ةً | عَ لَ ى | الْ عِ بَ ادِ | مَ ا | يَ اْ تِ يْ هِ مْ | مِّ نْ | رَّ سُ وْ لٍ

وہ سب ہلاک ہو کر رہ گئے ﴿٢٩﴾ افسوس بندوں کے حال پر! جب بھی آتا ہے ان کے پاس کوئی رسول

اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٣٠﴾ اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

اِل لَا كَانُو بِہٖ یَس تَہ زِءُ ون — آلَم یَ رَاوُ — کَم — اَہ لَک نَا — قَب لَہُم

تو وہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں ﴿٣٠﴾ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ کتنی ہی (قومیں) ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے

مِّنَ الْقُرُوْنِ اَنَّهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ﴿٣١﴾ وَاِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيْعٌ

مِن نَل قُ رُون — آن نَ ہُم — اِلَا ئی ہِم — لَا یَر جِعُون — وَاِن — کُل لُن — لَم مَا جَ مِی عُل

مختلف زمانوں میں جو یقیناً اب ان کے پاس لوٹ کر نہیں آئیں گی ﴿٣١﴾ اور نہیں کوئی ان میں سے، مگر سب کو

لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ﴿٣٢﴾ وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الْاَرْضُ الْمَيْتَةُ ۚ اَحْيَيْنٰهَا وَاَخْرَجْنَا

لَ دَا ئی نَا — مُح ضَ رُون — وَآ یَ تُل لَ ہُ مُل — آر ضُل مَا ئی تَ تہ — آح یَ ئی نَا ہَا — وَآ خ رَج نَا

ہمارے حضور حاضر کیا جائے گا ﴿٣٢﴾ اور نشانی ہے اُن کے لیے مردہ زمین، زندہ کرتے ہیں ہم اسے اور نکالتے ہیں ہم

مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَاْكُلُوْنَ ﴿٣٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيْهَا جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ

مِن ہَا — حَب بَن — فَ مِن ہُ — یَ ×ک لُون — وَ جَ عَل نَا — فِی ہَا جَن نَا تِم — مِن ن خِی لِی اُوں — وَآ ع نَا بِی اُوں

اس میں سے غلہ پھر اس میں سے یہ کھاتے ہیں ﴿٣٣﴾ اور پیدا کیے ہم نے اس میں باغ کھجوروں کے اور انگوروں کے

وَّفَجَّرْنَا فِيْهَا مِنَ الْعُيُوْنِ ﴿٣٤﴾ لِيَاْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ ۙ وَمَا عَمِلَتْهُ اَيْدِيْهِمْ ؕ

وَ فَ جَ جَر نَا — فِی ہَا — مِ نَل عُ یُون — لِ یَ ×ک لُو — مِن ثَ مَ رِہِ — وَ مَا عَ مِ لَت ہُ — آئی دِی ہِم

اور پھاڑ نکالے ہم نے اس میں چشمے ﴿٣٤﴾ تاکہ کھائیں یہ ان کا پھل حالانکہ نہیں ہے یہ بنایا ہوا اُن کے ہاتھوں کا۔

اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٣٥﴾ سُبْحٰنَ الَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا

آف لَا یَش کُ رُون — سُب حَا نَل — لَ ذِی — خَ لَ قَل — آز وَا جَ کُل لَ ہَا — مِم مَا

کیا پھر بھی یہ شکر ادا نہیں کریں گے؟ ﴿٣٥﴾ پاک ہے وہ ذات جس نے بنائے جوڑے ہر قسم کے اس میں سے بھی جو

تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٦﴾ وَاٰيَةٌ

تُم بِ تُل — آر ضُ — وَ مِن آن فُ سِ ہِم — وَ مِم مَا — لَا یَ عَ لَ مُون — وَآ یَ تُل

اگاتی ہے زمین اور خود ان کی اپنی جنس میں سے بھی اور ان چیزوں میں سے بھی جنہیں یہ نہیں جانتے ﴿٣٦﴾ اور ایک نشانی

لَّهُمُ الَّيْلُ ۖ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاِذَا هُمْ مُّظْلِمُوْنَ ﴿٣٧﴾ وَالشَّمْسُ

لَ ہُ مُل — لَ یَ لُ — نَس لَ خُ — مِن ہُن نَ ہَا رَ — فَ اِ ذَا — ہُم مُظ لِ مُون — وَش شَم سُ

ان کے لیے رات ہے، کھینچ لیتے ہیں ہم اس پر سے دن کو تو یک لخت ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے ﴿٣٧﴾ اور سورج

تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ؕ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿٣٨﴾ وَالْقَمَرَ

تجری لمستقر لہا ذالک تقدیر العزیز العلیم والقمر

چلا جا رہا ہے اپنے ٹھکانے کی طرف، یہ نظام بنایا ہوا ہے ایک زبردست اور علیم ہستی کا ﴿٣٨﴾ اور چاند،

قَدَّرْنٰهُ مَنَازِلَ حَتّٰى عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيْمِ ﴿٣٩﴾

قدرنٰہ منازل حتی عاد کالعرجون القدیم

مقرر کر دی ہیں ہم نے اس کے لیے منزلیں یہاں تک کہ وہ (ان سے گزرتا ہوا) ہو جاتا ہے پھر کھجور کی پرانی شاخ کی طرح ﴿٣٩﴾

لَا الشَّمْسُ يَنْۢبَغِيْ لَهَآ اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ؕ وَكُلٌّ

لا الشمس ینبغی لہا ان تدرک القمر ولا اللیل سابق النہار وکل

نہ تو سورج کے بس میں ہے کہ جا پکڑے چاند کو اور نہ رات سبقت لے جا سکتی ہے دن پر۔ اور سب کے سب

فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ ﴿٤٠﴾ وَاٰيَةٌ لَّهُمْ اَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ﴿٤١﴾

فی فلک یسبحون وایۃ لہم انا حملنا ذریتہم فی الفلک المشحون

اپنے اپنے مدار میں گردش کر رہے ہیں ﴿٤٠﴾ اور نشانی ہے ان کے لیے کہ ہم نے سوار کرایا ان کی نسل کو ایک بھری ہوئی کشتی میں ﴿٤١﴾

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِّنْ مِّثْلِهٖ مَا يَرْكَبُوْنَ ﴿٤٢﴾ وَاِنْ نَّشَاْ نُغْرِقْهُمْ

وخلقنا لہم من مثلہ ما یرکبون وان نشا نغرقہم

اور پیدا کیں ہم نے اُن کے لیے اس جیسی (اور چیزیں) جن پر وہ سوار ہوتے ہیں ﴿٤٢﴾ اور اگر ہم چاہیں تو غرق کر دیں انہیں

فَلَا صَرِيْخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُوْنَ ﴿٤٣﴾ اِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا

فلا صریخ لہم ولا ہم ینقذون الا رحمۃ منا

پھر نہ ہو کوئی فریاد سننے والا ان کا اور نہ وہ بچائے جا سکیں ﴿٤٣﴾ مگر یہ رحمت ہی ہے ہماری (جو انہیں پار لگاتی ہے)

وَمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ﴿٤٤﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّقُوْا مَا

ومتاعا الی حین واذا قیل لہم اتقوا ما

اور (زندگی سے) فائدہ اٹھانے کا موقع دیتی ہے ایک وقتِ خاص تک ﴿٤٤﴾ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ ڈرو اس (عذاب) سے جو

بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿٤٥﴾ وَمَا تَاْتِيْهِمْ

بین ایدیکم وما خلفکم لعلکم ترحمون وما تاتیہم

تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جائے (تو یہ کان نہیں دھرتے) ﴿٤٥﴾ اور نہیں آتی ان کے سامنے

مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ﴿٤٦﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اَنْفِقُوْا

مِن آیَۃ مِّن آیٰتِ رَبِّہِم اِلَّا کَانُوا عَنہَا مُعرِضِینَ وَاِذَا قِیلَ لَہُم اَنفِقُوا

کوئی نشانی ان کے رب کی نشانیوں میں سے مگر یہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں ﴿٤٦﴾ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ خرچ کرو

مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ۙ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنُطْعِمُ

مِمَّا رَزَقَکُمُ اللّٰہُ قَالَ الَّذِینَ کَفَرُوا لِلَّذِینَ اٰمَنُوٓا اَنُطعِمُ

اس میں سے جو رزق دیا ہے تم کو اللہ نے تو کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے ان سے جو ایمان لاتے ہیں کہ کیا کھلائیں ہم

مَّنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ اَطْعَمَهٗٓ ۖ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٤٧﴾ وَيَقُوْلُوْنَ

مَن لَّو یَشَآءُ اللّٰہُ اَطعَمَہٗٓ اِن اَنتُم اِلَّا فِی ضَلٰلٍ مُّبِینٍ وَیَقُولُونَ

انہیں کہ اگر چاہتا اللہ تو خود انہیں کھلا دیتا؟ نہیں ہو تم مگر مبتلا کھلی گمراہی میں ﴿٤٧﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ:

مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٤٨﴾ مَا يَنْظُرُوْنَ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً تَاْخُذُهُمْ

مَتٰی ہٰذَا الوَعدُ اِن کُنتُم صٰدِقِینَ مَا یَنظُرُونَ اِلَّا صَیحَۃً وَّاحِدَۃً تَاخُذُہُم

کب پوری ہوگی یہ دھمکی اگر ہو تم سچے؟ ﴿٤٨﴾ نہیں انتظار کر رہے یہ مگر ایک چنگھاڑ کا جو انہیں آلے گی

وَهُمْ يَخِصِّمُوْنَ ﴿٤٩﴾ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَآ اِلٰٓى اَهْلِهِمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٥٠﴾ ع ٢ ١٨ ٢

وَہُم یَخِصِّمُونَ فَلَا یَستَطِیعُونَ تَوصِیَۃً وَّلَآ اِلٰٓی اَہلِہِم یَرجِعُونَ

اس حالت میں کہ وہ باہم جھگڑ رہے ہوں گے ﴿٤٩﴾ پھر نہ تو وہ وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے گھر والوں کی طرف لوٹ سکیں گے ﴿٥٠﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَاِذَا هُمْ مِّنَ الْاَجْدَاثِ اِلٰى رَبِّهِمْ

وَنُفِخَ فِی الصُّورِ فَاِذَا ہُم مِّنَ الاَجدَاثِ اِلٰی رَبِّہِم

اور (پھر دوبارہ) پھونکا جائے گا صور تو یکایک یہ اپنی قبروں میں سے نکل کر اپنے رب کے حضور (پیش ہونے کے لیے)

يَنْسِلُوْنَ ﴿٥١﴾ قَالُوْا يٰوَيْلَنَا مَنْۢ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا ۜ هٰذَا

یَنسِلُونَ قَالُوا یٰوَیلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرقَدِنَا ہٰذَا

چل پڑیں گے ﴿٥١﴾ (اور گھبرا کر) کہیں گے ہائے ہماری بدبختی! کس نے اٹھا کھڑا کیا ہمیں ہماری خواب گاہوں سے؟

وقف لازم

مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿٥٢﴾ اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً

ہٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحمٰنُ وَصَدَقَ المُرسَلُونَ اِن کَانَت اِلَّا صَیحَۃً وَّاحِدَۃً

ارے! یہ تو وہی ہے جس کا وعدہ کیا تھا رحمٰن نے اور سچ فرمایا تھا رسولوں نے ﴿٥٢﴾ نہیں ہوگی یہ مگر ایک چنگھاڑ

فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ﴿٥٣﴾ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا

فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا

فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا

فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا

کہ یک لخت وہ سب کے سب ہمارے سامنے حاضر کر دیے جائیں گے ﴿٥٣﴾ سو آج نہیں ظلم کیا جائے گا کسی جان پر ذرا بھی

وَّلَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٥٤﴾ اِنَّ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ

وَّلَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ اِنَّ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ

وَّلَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ اِنَّ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ

وَّلَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ اِنَّ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ

اور نہ بدلہ دیا جائے گا تم کو مگر وہی جو تم کرتے رہے ﴿٥٤﴾ بلاشبہ اہلِ جنت آج اپنی دلچسپیوں میں مشغول

فٰكِهُوْنَ ﴿٥٥﴾ هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِيْ ظِلٰلٍ عَلَى الْاَرَآئِكِ مُتَّكِـُٔوْنَ ﴿٥٦﴾

فٰكِهُوْنَ هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِيْ ظِلٰلٍ عَلَى الْاَرَآئِكِ مُتَّكِـُٔوْنَ

فٰكِهُوْنَ هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِيْ ظِلٰلٍ عَلَى الْاَرَآئِكِ مُتَّكِـُٔوْنَ

فٰكِهُوْنَ هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِيْ ظِلٰلٍ عَلَى الْاَرَآئِكِ مُتَّكِـُٔوْنَ

لطف اندوز ہو رہے ہوں گے ﴿٥٥﴾ وہ اور ان کی بیویاں گھنے سایوں میں مسندوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے ﴿٥٦﴾

لَهُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا يَدَّعُوْنَ ﴿٥٧﴾ سَلٰمٌ قَوْلًا

لَهُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا يَدَّعُوْنَ سَلٰمٌ قَوْلًا

لَهُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا يَدَّعُوْنَ سَلٰمٌ قَوْلًا

لَهُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا يَدَّعُوْنَ سَلٰمٌ قَوْلًا

ان کے لیے ہوں گے وہاں لذیذ پھل اور اُن کو ہر وہ چیز ملے گی جو وہ طلب کریں گے ﴿٥٧﴾ سلام کہلایا جائے گا (انہیں)

مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيْمٍ ﴿٥٨﴾ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ ﴿٥٩﴾ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ

مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيْمٍ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ

مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيْمٍ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ

مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيْمٍ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ

رب رحیم کی طرف سے ﴿٥٨﴾ اور چھٹ کر الگ ہو جاؤ تم آج اے مجرمو! ﴿٥٩﴾ کیا نہیں ہدایت کی تھی میں نے تمہیں؟

يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اَنْ لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ ۚ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿٦٠﴾ وَّاَنِ اعْبُدُوْنِيْ ۭ هٰذَا

يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اَنْ لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ وَّاَنِ اعْبُدُوْنِيْ هٰذَا

يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اَنْ لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ وَّاَنِ اعْبُدُوْنِيْ هٰذَا

يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اَنْ لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ وَّاَنِ اعْبُدُوْنِيْ هٰذَا

اے اولادِ آدم کہ نہ عبادت کرنا تم شیطان کی، بلاشبہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿٦٠﴾ اور یہ کہ عبادت کرنا میری۔ یہی ہے

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا ۭ اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٢﴾

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ

سیدھا راستہ ﴿٦١﴾ اور یقیناً گمراہ کیا ہے اس نے تم میں سے بہت سی مخلوق کو۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿٦٢﴾

هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ﴿٦٣﴾ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿٦٤﴾

هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ

هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ

هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ

یہ ہے وہ جہنم جس سے تمہیں ڈرایا جاتا تھا ﴿٦٣﴾ داخل ہو جاؤ تم اس میں آج اس کفر کے بدلے میں جو تم کرتے رہے ﴿٦٤﴾

اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰٓى اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَآ اَيْدِيْهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ

آل یَو وم نَخ تِ مُ عَ لَا.. اَف وَا وِ ہِم وَت کَل لِ مُ نَا.. اَر دِی ہِم وَت شَ ہَ دُ اَر جُ لُ ہُم

آج بند کیے دیتے ہیں ہم ان کے منہ اور بولیں گے ہم سے ان کے ہاتھ اور گواہی دیں گے ان کے پاؤں

بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَآءُ لَطَمَسْنَا عَلٰٓى اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا

بِ مَا كَا نُو یَک سِ بُو نَ وَ لَو نَ شَا.. ءُ لَ طَ مَس نَا عَ لَا.. اَع یُ نِ ہِم فَس تَ بَ قُص

ان اعمال کی جو یہ (دنیا میں) کماتے رہے ﴿٦٥﴾ اور اگر ہم چاہیں تو مٹا دیں ان کی آنکھیں پھر لپکیں یہ

الصِّرَاطَ فَاَنّٰى يُبْصِرُوْنَ ﴿٦٦﴾ وَلَوْ نَشَآءُ لَمَسَخْنٰهُمْ عَلٰى مَكَانَتِهِمْ

صِ رَا طَ فَ اَن نَا یُب صِ رُ ون وَ لَو نَ شَا.. ءُ لَ مَ سَخ نَا ہُم عَ لَا مَ کَا نَ تِ ہِم

راستے کی طرف لیکن کہاں سجھائی دے گا ان کو ﴿٦٦﴾ اور اگر ہم چاہیں تو ان کو مسخ کر کے رکھ دیں اُن کی جگہ پر ہی

فَمَا اسْتَطَاعُوْا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ﴿٦٧﴾ وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِى الْخَلْقِ ؕ ع ١٤

فَ مَس تَ طَا عُو مُض یَّا وَّ لَا یَر جِ عُون وَ مَن نُ عَم مِ رُہُ نُ نَک کِس ہُ فِل خَل ق

پھر نہ یہ آگے چل سکیں اور نہ پیچھے پلٹ سکیں ﴿٦٧﴾ اور جس شخص کو ہم لمبی عمر دیتے ہیں، الٹ دیتے ہیں ہم اس کی ساخت کو۔

اَفَلَا يَعْقِلُوْنَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلَّمْنٰهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْۢبَغِىْ لَهٗ ؕ

آ فَ لَا یَع قِ لُون وَ مَا عَل لَم نَا ہُش شِع رَ وَ مَا یَم بَ غِی لَہ

کیا یہ حالات دیکھ کر بھی انہیں عقل نہیں آتی؟ ﴿٦٨﴾ اور نہیں سکھائی ہم نے اس نبی کو شاعری اور نہیں تھی اس کے شایانِ شان یہ چیز۔

اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَّقُرْاٰنٌ مُّبِيْنٌ ﴿٦٩﴾ لِّيُنْذِرَ مَنْ

اِن ہُ وَ اِل لَا ذِک رُ وَّ وَ قُر آ نُم مُ بِی نُن لِ یُن ذِ رَ مَن

نہیں ہے یہ مگر ایک نصیحت اور صاف پڑھی جانے والی کتاب ﴿٦٩﴾ تاکہ خبردار کرے وہ (اس کے ذریعہ سے) ہر اس شخص کو جو

كَانَ حَيًّا وَّيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿٧٠﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ

كَا نَ حَا یَّا وَّ یَ حِ قَّ لُ قَا وَ لُ عَ لَل کَا فِ رِ ی نَ اَ وَ لَم یَ رَ وَ نَا اَن نَا خَ لَ قْ نَا لَ ہُم

زندہ ہے اور حجت قائم ہو انکار کرنے والوں پر ﴿٧٠﴾ کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ ہم نے پیدا کیے ہیں اُن کے لیے

مِّمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْنَآ اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُوْنَ ﴿٧١﴾ وَذَلَّلْنٰهَا لَهُمْ فَمِنْهَا

مِم مَا عَ مِ لَت اَی دِی نَا.. اَن عَا مَن فَ ہُم لَ ہَا مَا لِ کُون وَ ذَ لَل لَ نَا ہَا لَ ہُم فَ مِن ہَا

اپنی بنائی ہوئی چیزوں میں سے چوپائے بھی اور اب یہ ان کے مالک ہیں ﴿٧١﴾ کر دیا ہم نے ان کو ان کے قابو میں سو ان ہی پر

رَكُوْبُهُمْ وَمِنْهَا يَاْكُلُوْنَ ﴿٧٢﴾ وَلَهُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ

رَكُوبُهُم وَمِنهَا يَاكُلُونَ وَلَهُم فِيهَا مَنَافِعُ

یہ سواری بھی ہوتے ہیں اور انہیں کا (گوشت) کھاتے ہیں ﴿٧٢﴾ اور ان کے لیے ہیں ان میں طرح طرح کے فائدے

وَمَشَارِبُ ؕ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٧٣﴾ وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لَّعَلَّهُمْ

وَمَشَارِبُ اَفَلَا يَشْكُرُونَ وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ اٰلِهَةً لَّعَلَّهُمْ

اور مشروبات۔ پھر کیوں یہ شکر گزار نہیں ہوتے؟ ﴿٧٣﴾ اور بنا لیے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا کئی خدا اس امید پر کہ ان کی

يُنْصَرُوْنَ ﴿٧٤﴾ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَهُمْ ۙ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُوْنَ ﴿٧٥﴾

يُنصَرُونَ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُندٌ مُّحْضَرُونَ

مدد کی جائے گی ﴿٧٤﴾ نہیں کر سکتے وہ خدا ان کی مدد بلکہ یہ لوگ خود (الٹے) ان کے لیے حاضر باش لشکر بنے ہوئے ہیں ﴿٧٥﴾

فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ﴿٧٦﴾

فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ اِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ

لہٰذا نہ رنجیدہ کریں تم کو ان کی باتیں۔ یقیناً ہم جانتے ہیں وہ باتیں بھی جو یہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں ﴿٧٦﴾

اَوَلَمْ يَرَ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ﴿٧٧﴾

اَوَلَمْ يَرَ الْاِنسَانُ اَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ

کیا کبھی غور نہیں کیا انسان نے کہ ہم نے پیدا کیا ہے اسے نطفہ سے؟ پھر یکایک وہ بن گیا کھلا جھگڑالو ﴿٧٧﴾

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَّنَسِيَ خَلْقَهٗ ؕ قَالَ مَنْ يُّحْيِ الْعِظَامَ

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَن يُحْيِ الْعِظَامَ

اور اب وہ چسپاں کرتا ہے ہم پر مثالیں اور بھول جاتا ہے اپنی پیدائش کو۔ کہتا ہے کون زندہ کرے گا ہڈیوں کو

وَهِيَ رَمِيْمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْيِيْهَا الَّذِيْٓ اَنْشَاَهَآ اَوَّلَ مَرَّةٍ ؕ وَهُوَ

وَهِيَ رَمِيمٌ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي اَنشَاَهَا اَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ

جبکہ وہ بوسیدہ ہو چکی ہوں گی؟ ﴿٧٨﴾ کہو! زندہ کرے گا انہیں وہی جس نے پیدا کیا تھا انہیں پہلی بار۔ اور وہ تو

بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيْمٌ ﴿٧٩﴾ ۙ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا فَاِذَآ اَنْتُمْ

بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا فَاِذَا اَنتُم

ہر تخلیق سے پوری طرح باخبر ہے ﴿٧٩﴾ وہی جس نے بنائی تمہارے لیے سبز درخت سے آگ پھر اب تم

مِّنْهُ تُوْقِدُوْنَ ﴿۸۰﴾ اَوَلَيْسَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقٰدِرٍ

مِن هُ | تُوقِ دُون | اَوَلَا ئِی سَل | لَ ذِی | خَ لَ قَ سَ | سَ مَا وَا تِ | وَل اَرْ ضَ | بِ قَا دِرن

اس سے چولہے دہکاتے ہو ﴿۸۰﴾ کیا بھلا نہیں ہے، وہ ہستی جس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو، قادر

عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ ؕ بَلٰى ۙ وَهُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ﴿۸۱﴾ اِنَّمَآ اَمْرُهٗٓ

عَ لَا.. آئیں | یَ خ لُ قَ | مِ ثْ لَ هُم | بَ لَا | وَ هُ وَ | لْ خَ لّٰ قُ لْ | عَ لِی م | اِ نَّ مَا.. آم رُ ہٗ ہو..

اس بات پر کہ پیدا کرے ان جیسوں کو؟ کیوں نہیں جبکہ وہی ہے ماہر خلّاق اور سب کچھ جاننے والا ﴿۸۱﴾ بس اس کی شان تو یہ ہے

اِذَآ اَرَادَ شَيْـًٔا اَنْ يَّقُوْلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۸۲﴾ فَسُبْحٰنَ الَّذِيْ

اِ ذَا.. | اَ رَا دَ | شَ یْ اَ نْ | یَ قُ وْ لَ | لَ هُ | کُ نْ | فَ یَ کُ وْ نُ | فَ سُ بْ حَا نَ | لَ ذِی

کہ جب ارادہ کرتا ہے وہ کسی چیز کا تو حکم دیتا ہے اسے کہ "ہو جا" اور وہ ہو جاتی ہے ﴿۸۲﴾ پس پاک ہے وہ ذات

بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۸۳﴾ ع ۵ ۱۶ ۴

بِ یَ دِ ہِ | مَ لَ کُوْ تُ | کُ لِّ شَ یْ ءِ وَّ | اِ لَ یْ هِ | تُ رْ جَ عُ وْ نَ

جس کے ہاتھ میں ہے مکمل اقتدار ہر چیز کا اور اسی کی طرف تم پلٹائے جانے والے ہو ﴿۸۳﴾

اٰیاتُھا ۱۸۲ | (۳۷) سُوْرَةُ الصّٰفّٰتِ مَكِّيَّةٌ (۵۶) | رُکُوْعاتُھا ۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِ | رَح مَا نِ | رَحِ یم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالصّٰٓفّٰتِ صَفًّا ﴿۱﴾ فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ﴿۲﴾

وَص صَا... ف فَا تِ | صَ ف فَا | فَز زَا جِ رَا تِ | زَ جْ رَا

قسم ہے صف باندھنے والوں کی، قطار در قطار ﴿۱﴾ اور (قسم ہے) ان کی جو ڈانٹنے پھٹکارنے والے ہیں ﴿۲﴾

فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا ﴿۳﴾ اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ﴿۴﴾ رَبُّ

فَ تَا لِ یَا تِ | ذِ کْ رَا | اِ نَّ نَ | اِ لَا ہَ کُ مْ | لَ وَا حِ دُ | رَبْ بُ

اور (قسم ہے) ان کی جو تلاوت کرتے ہیں کلام نصیحت ﴿۳﴾ بلاشبہ تمہارا معبود حقیقی بس ایک ہی ہے ﴿۴﴾ جو رب ہے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۝٥ اِنَّا زَيَّنَّا

س ما وات وَل اَر ض وَ ما بَ ي نَ هُ ما وَ رَ بُّ لْ مَ شَ ا رِ قِ اِ نَّا زَ يَّ نَّا

آسمانوں کا اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو ان کے درمیان ہیں اور رب ہے مشرقوں کا ۝٥ ہم ہی نے آراستہ کیا ہے

السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِزِيْنَةِ ِۨالْكَوَاكِبِ ۝٦ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ۝٧ لَا يَسَّمَّعُوْنَ

س ما ءَ دُن يَا بِ زِ ي نَ تِ نِ لْ كَ وَا كِ ب وَ حِ فْ ظَ نِ مْ مِ نْ كُ لِّ لْ شَ ا طِ نِ مَّ ا رِ دِ لَا يَ سَّ مَّ عُ ونَ

آسمانِ دنیا کو تاروں کی زینت سے ۝٦ اور محفوظ کر دیا ہے اس کو ہر سرکش شیطان سے ۝٧ نہیں سن سکتے یہ

اِلَى الْمَلَاِ الْاَعْلٰى وَيُقْذَفُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝٨ قف دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ

اِ لَ مَ لَ لْ اَ عْ لَ وَ يُ قْ ذَ فُ ونَ مِ نْ كُ لِّ لْ جَ ا نِ ب دُ حُ وْ رَ ا وَ لَ هُ مْ عَ ذَ ا بٌ

ملاءِ اعلیٰ کی باتیں اور مارے ہانکے جاتے ہیں ہر طرف سے ۝٨ بھگانے کے لیے اور ہے ان کے لیے عذاب،

وَّاصِبٌ ۝٩ اِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۝١٠

وَ اصِ ب اِ لَّا مَ نْ خَ طِ فَ لْ خَ طْ فَ ةَ فَ اَ تْ بَ عَ هُ شِ هَ ابٌ ثَ ا قِ بٌ

دائمی ۝٩ اِلّا یہ کہ کوئی اچک لے اڑتی ہوئی کوئی بات (جو ایسا کرتا ہے) تو پیچھا کرتا ہے اس کا چمکتا ہوا انگارہ ۝١٠

فَاسْتَفْتِهِمْ اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مَّنْ خَلَقْنَا ؕ اِنَّا

فَ سْ تَ فْ تِ هِ مْ اَ هُ مْ اَ شَ دُّ خَ لْ قً ا اَ مْ مَ نْ خَ لَ قْ نَ ا اِ نَّا

سو پوچھو ان سے کیا ان کا (دوبارہ) پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے یا اس مخلوق کا (پیدا کرنا) جو ہم نے پیدا کی (پہلی بار)؟ بلاشبہ ہم نے

خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِيْنٍ لَّازِبٍ ۝١١ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُوْنَ ۝١٢ صٓ

خَ لَ قْ نٰ هُ مْ مِ نْ طِ ي نِ لَّ ا زِ بِ بَ لْ عَ جِ بْ تَ وَ يَ سْ خَ رُ ونَ صٓ

پیدا کیا ہے ان کو ایک لیس دار گارے سے ۝١١ صورتِ حال یہ ہے کہ (اللہ کی قدرت کے کرشموں پر) تم حیران ہو اور یہ مذاق اڑا رہے ہیں ۝١٢

وَاِذَا ذُكِّرُوْا لَا يَذْكُرُوْنَ ۝١٣ صٓ وَاِذَا رَاَوْا اٰيَةً يَّسْتَسْخِرُوْنَ ۝١٤ صٓ وَقَالُوْٓا

وَ اِ ذَا ذُ كِّ رُ وْ لَا يَ ذْ كُ رُ ونَ وَ اِ ذَا رَ اَ وْ ا آ يَ تً يَّ سْ تَ سْ خِ رُ ونَ وَ قَ ا لُ وْٓ ا

اور جب انہیں سمجھایا جاتا ہے تو نہیں سمجھتے ۝١٣ اور جب دیکھتے ہیں کوئی نشانی تو ٹھٹھوں میں اڑاتے ہیں ۝١٤ اور کہتے ہیں

اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝١٥ ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا

اِ نْ هَ ا ذَ آ اِ لَّا سِ حْ رٌ مُّ بِ ي نٌ ءَ اِ ذَا مِ تْ نَ ا وَ كُ نَّ ا تُ رَ ا بً ا وَّ عِ ظَ ا مً ا

کہ نہیں ہے یہ مگر کھلا جادو ۝١٥ کیا (کہیں) ایسا ہو سکتا ہے، کہ جب ہم مر چکے ہوں گے اور بن جائیں گے مٹی اور ہڈیاں

ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ﴿١٦﴾ اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ﴿١٧﴾ قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُوْنَ ﴿١٨﴾

ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ | اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ | قُلْ | نَعَمْ | وَاَنْتُمْ | دَاخِرُوْنَ

تو کیا پھر بھی ہم اٹھائے جائیں گے ﴿١٦﴾ اور کیا ہمارے پہلے آباؤ اجداد بھی؟ ﴿١٧﴾ ان سے کہو ہاں! اور تم بے بس ہو ﴿١٨﴾

فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ فَاِذَا هُمْ يَنْظُرُوْنَ ﴿١٩﴾ وَقَالُوْا

فَاِنَّمَا | هِيَ | زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ | فَاِذَا هُمْ | يَنْظُرُوْنَ | وَقَالُوْا

پس ساری بات اتنی سی ہے کہ وہ ہوگی ایک زور کی آواز اور یہ سب (قبر سے اٹھ کر) دیکھ رہے ہوں گے ﴿١٩﴾ اور کہیں گے

يٰوَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّيْنِ ﴿٢٠﴾ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿٢١﴾ اُحْشُرُوا ع ١٥

يٰوَيْلَنَا | هٰذَا | يَوْمُ الدِّيْنِ | هٰذَا | يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِيْ | كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ | اُحْشُرُوا

ہائے ہماری کم بختی! یہ تو یوم جزا ہے ﴿٢٠﴾ یہ وہی فیصلے کا دن ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿٢١﴾ (حکم ہوگا) گھیر لاؤ

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ﴿٢٢﴾ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

الَّذِيْنَ | ظَلَمُوْا | وَاَزْوَاجَهُمْ | وَمَا | كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ | مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

ان سب لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا تھا اور ان کے ساتھیوں کو اور ان کو بھی جنہیں یہ پوجا کرتے تھے ﴿٢٢﴾ اللہ کے سوا

فَاهْدُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيْمِ ﴿٢٣﴾ وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ ﴿٢٤﴾ مَا لَكُمْ ع ١٦

فَاهْدُوْهُمْ | اِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيْمِ | وَقِفُوْهُمْ | اِنَّهُمْ | مَّسْئُوْلُوْنَ | مَا لَكُمْ

اور چلاؤ ان کو دوزخ کی راہ پر ﴿٢٣﴾ اور ذرا ٹھہراؤ انہیں، ان سے پوچھ گچھ ہونی ہے ﴿٢٤﴾ کیا ہو گیا ہے تمہیں

لَا تَنَاصَرُوْنَ ﴿٢٥﴾ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُوْنَ ﴿٢٦﴾ وَاَقْبَلَ

لَا تَنَاصَرُوْنَ | بَلْ | هُمُ الْيَوْمَ | مُسْتَسْلِمُوْنَ | وَاَقْبَلَ

کہ ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے! ﴿٢٥﴾ بلکہ واقعہ یہ ہے کہ آج تو یہ انتہائی فرمانبردار بنے ہوئے ہیں ﴿٢٦﴾ اور بڑھیں گے

بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ﴿٢٧﴾ قَالُوْٓا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُوْنَنَا

بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ | يَّتَسَآءَلُوْنَ | قَالُوْٓا | اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُوْنَنَا

ایک دوسرے کی طرف (اور) باہم تکرار شروع کر دیں گے ﴿٢٧﴾ (پیروی کرنے والے اپنے پیشواؤں سے) کہیں گے تم آتے تھے ہمارے پاس

عَنِ الْيَمِيْنِ ﴿٢٨﴾ قَالُوْا بَلْ لَّمْ تَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٢٩﴾ ج

عَنِ الْيَمِيْنِ | قَالُوْا | بَلْ | لَّمْ تَكُوْنُوْا | مُؤْمِنِيْنَ

خیر خواہ بن کر قسمیں کھاتے ہوئے (ہمیں گمراہ کرنے کے لیے) ﴿٢٨﴾ وہ جواب دیں گے نہیں بلکہ تم خود نہ تھے ایمان لانے والے ﴿٢٩﴾

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ﴿٣٠﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ

وَمَا كَانَ | لَنَا | عَلَيْكُمْ | مِّنْ سُلْطَانٍ | بَلْ كُنْتُمْ | قَوْمًا طَاغِيْنَ | فَحَقَّ | عَلَيْنَا | قَوْلُ

اور نہ تھا | ہمارا | تم پر | کوئی زور | بلکہ تھے تم | سرکش لوگ | ﴿٣٠﴾ سو پوری ہوگئی | ہمارے بارے میں | بات

رَبِّنَآ ۖ اِنَّا لَذَآئِقُوْنَ ﴿٣١﴾ فَاَغْوَيْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ ﴿٣٢﴾

رَبِّنَا | اِنَّا | لَذَآئِقُوْنَ | فَاَغْوَيْنٰكُمْ | اِنَّا كُنَّا | غٰوِيْنَ

ہمارے رب کی | کہ اب ہمیں | مزا چکھنا پڑے گا (عذاب کا) | ﴿٣١﴾ سو ہم نے تم کو بہکایا | (کیونکہ) ہم خود ہی تھے | بہکے ہوئے ﴿٣٢﴾

فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿٣٣﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ

فَاِنَّهُمْ | يَوْمَئِذٍ | فِي الْعَذَابِ | مُشْتَرِكُوْنَ | اِنَّا | كَذٰلِكَ | نَفْعَلُ

چنانچہ یہ سب | آج | عذاب میں | ایک دوسرے کے ساتھ شریک ہوں گے | ﴿٣٣﴾ یقیناً ہم | یہی کچھ | کیا کرتے ہیں

بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴿٣٤﴾ اِنَّهُمْ كَانُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ۙ

بِالْمُجْرِمِيْنَ | اِنَّهُمْ | كَانُوْا | اِذَا | قِيْلَ لَهُمْ | لَآ | اِلٰهَ | اِلَّا | اللّٰهُ

مجرموں کے ساتھ | ﴿٣٤﴾ یقیناً یہ وہ لوگ تھے | جب | ان سے کہا جاتا تھا | کہ نہیں | ہے کوئی معبود | سوائے | اللہ | کے

يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿٣٥﴾ وَيَقُوْلُوْنَ اَئِنَّا لَتَارِكُوْٓا اٰلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُوْنٍ ﴿٣٦﴾

يَسْتَكْبِرُوْنَ | وَيَقُوْلُوْنَ | اَئِنَّا | لَتَارِكُوْٓا | اٰلِهَتِنَا | لِشَاعِرٍ | مَّجْنُوْنٍ

تو اکڑ جاتے تھے | ﴿٣٥﴾ اور کہتے تھے | کہ کیا ہم | چھوڑ دیں | اپنے معبودوں کو | ایک شاعر کی خاطر | جو دیوانہ ہے؟ ﴿٣٦﴾

بَلْ جَآءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٣٧﴾ اِنَّكُمْ لَذَآئِقُوا

بَلْ | جَآءَ | بِالْحَقِّ | وَصَدَّقَ | الْمُرْسَلِيْنَ | اِنَّكُمْ | لَذَآئِقُوا

حالانکہ | وہ لے کر آیا ہے | حق | اور اس نے تصدیق کی ہے | (پہلے) رسولوں کی | ﴿٣٧﴾ لازماً تم | چکھنے والے ہو مزا

الْعَذَابِ الْاَلِيْمِ ﴿٣٨﴾ وَمَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٣٩﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ

الْعَذَابِ الْاَلِيْمِ | وَمَا تُجْزَوْنَ | اِلَّا | مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ | اِلَّا | عِبَادَ اللّٰهِ

دردناک عذاب کا | ﴿٣٨﴾ اور نہیں بدلہ دیا جا رہا ہے تم کو مگر | انہی (اعمال) کا جو تم کرتے رہے ہو | ﴿٣٩﴾ سوائے | اللہ کے ان بندوں کے

الْمُخْلَصِيْنَ ﴿٤٠﴾ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ ﴿٤١﴾ فَوَاكِهُ ۚ وَهُمْ

الْمُخْلَصِيْنَ | اُولٰٓئِكَ | لَهُمْ رِزْقٌ | مَّعْلُوْمٌ | فَوَاكِهُ | وَهُمْ

جنہیں | اس نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے | ﴿٤٠﴾ ان کے لیے رزق ہوگا | جانا بوجھا | ﴿٤١﴾ (یعنی) پھل اور میوے | اور وہ

مُكْرَمُوْنَ ﴿٤٢﴾ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿٤٣﴾ عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ ﴿٤٤﴾ يُطَافُ

مک رمون | فی جن نا تن ن ع ی م | ع لا سُ رُر | م م ت قا بِ ل ی ن | ی طا فُ

عزت کے ساتھ رکھے جائیں گے ﴿٤٢﴾ نعمت بھری جنتوں میں ﴿٤٣﴾ مسندوں پر آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ﴿٤٤﴾ پھرائے جائیں گے

عَلَيْهِمْ بِكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ﴿٤٥﴾ بَيْضَآءَ لَذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ﴿٤٦﴾ لَا فِيْهَا

ع لا ئی ہِم | بِ ک × س م | م م ع ی ن | بَا ئی ضَا ... ءَ | لَذ ذَ تِ ل | لِش شَا رِ بِی ن | لَا فِی ہَا

ان کے درمیان جام (شراب کے) چشموں سے بھر بھر کر ﴿٤٥﴾ چمکتی ہوئی جو مزیدار ہوگی پینے والوں کے لیے ﴿٤٦﴾ نہ اس میں

غَوْلٌ وَّلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُوْنَ ﴿٤٧﴾ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ عِيْنٌ ﴿٤٨﴾

غا وْ لُن | وَ لَا ہُم | عَن ہَا | یُن زَ فُو ن | وَ عِن دَ ہُم | قَا صِ رَا تُط طَر فِ | ع ی ن

خمار ہوگا اور نہ وہ اسے پی کر بہکیں گے ﴿٤٧﴾ اور ان کے پاس ہوں گی حوریں نیچی نگاہوں اور خوبصورت آنکھوں والی ﴿٤٨﴾

كَاَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُوْنٌ ﴿٤٩﴾ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ﴿٥٠﴾

ک اَ ن نَ ہُن نَ | بَا ئی ضُم مَک نُون | فَ اَ قْ بَ لَ | بَع ضُ ہُم ع لَا بَع ضِیں | یَ تَ سَا ... ءَ لُون

(اتنی نازک) جیسے انڈے (کے چھلکے) کے اندر چھپی ہوئی جھلی ﴿٤٩﴾ پھر متوجہ ہو کر ایک دوسرے کی طرف حالات پوچھیں گے ﴿٥٠﴾

قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ اِنِّيْ كَانَ لِيْ قَرِيْنٌ ﴿٥١﴾ يَّقُوْلُ اَئِنَّكَ

قَا لَ | قَا ... ءِ لُم | مِن ہُم | اِ نِّی کَا نَ | لِی | قَ رِی ن | یَ قُو لُ | آ ءِ ن نَ ک

کہے گا ایک کہنے والا ان میں سے دراصل تھا میرا ایک ہم نشیں ﴿٥١﴾ جو کہا کرتا تھا کیا واقعی تم بھی

لَمِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ ﴿٥٢﴾ ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا

لَ مِ نَ لْ مُ صَد دِ قِی ن | ءَ اِ ذَا | مِت نَا | وَ کُن نَا | تُ رَا بَا وْں | وَ ع ظَا مَن

(ایسی باتوں کو) باور کرنے والوں میں سے ہو ﴿٥٢﴾ کیا جب ہم مر چکے ہوں گے اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں

ءَاِنَّا لَمَدِيْنُوْنَ ﴿٥٣﴾ قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّطَّلِعُوْنَ ﴿٥٤﴾ فَاطَّلَعَ

ءَ اِن نَا | لَ مَ دِی نُون | قَا لَ | ہَل آ نتُم مُط طَ لِ عُون | فَ طَ لَ ع

تو کیا پھر بھی ہمیں جزا و سزا دی جائے گی؟ ﴿٥٣﴾ وہ پوچھے گا کیا تمہیں کچھ خبر ہے (کہ وہ کہاں ہے)؟ ﴿٥٤﴾ پھر (جب) وہ خود جھانک کر دیکھے گا

فَرَاٰهُ فِيْ سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ﴿٥٥﴾ قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كِدْتَّ لَتُرْدِيْنِ ﴿٥٦﴾ وَلَوْلَا

فَ رَ آ ہُ | فِی سَ وَا ... ءِ لْ جَ حِی م | قَا لَ | تَ لّٰ لَا ہِ | اِ ن کِ دْ تَّ | لَ تُ رْ دِی ن | وَ لَا وْ لَا

تو اسے دیکھ لے گا جہنم کے وسط میں ﴿٥٥﴾ اور اس سے کہے گا اللہ کی قسم قریب تھا کہ تو مجھے ہلاک کر دیتا ﴿٥٦﴾ اور اگر نہ

نِعْمَةُ رَبِّيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿٥٧﴾ اَفَمَا

نِعْمَتُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ اَفَمَا

ہوتا فضل میرے رب کا تو ہوتا میں بھی (آج) ان لوگوں میں سے جو پکڑے ہوئے آئے ہیں ﴿٥٧﴾ کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ اب

نَحْنُ بِمَيِّتِيْنَ ﴿٥٨﴾ اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿٥٩﴾ اِنَّ

نَحْنُ بِمَيِّتِيْنَ اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ اِنَّ

ہم مرنے والے نہیں ہیں؟ ﴿٥٨﴾ سوائے اس موت کے جو ہمیں پہلے آچکی ہے اور نہ ہمیں عذاب دیا جائے گا ﴿٥٩﴾ بلاشبہ

هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٦٠﴾ لِمِثْلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ ﴿٦١﴾ اَذٰلِكَ خَيْرٌ

هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ لِمِثْلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ اَذٰلِكَ خَيْرٌ

یہی ہے بہت بڑی کامیابی ﴿٦٠﴾ ایسی ہی کامیابی کے لیے چاہیے کہ عمل کریں عمل کرنے والے ﴿٦١﴾ کیا یہ بہتر ہے

نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ ﴿٦٢﴾ اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظّٰلِمِيْنَ ﴿٦٣﴾ اِنَّهَا شَجَرَةٌ

نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظّٰلِمِيْنَ اِنَّهَا شَجَرَةٌ

ضیافت کے لحاظ سے یا زَقُّوم کا درخت؟ ﴿٦٢﴾ ہم نے بنایا ہے اسے آزمائش ظالموں کے لیے ﴿٦٣﴾ یقیناً وہ ایک درخت ہے

تَخْرُجُ فِيْٓ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ﴿٦٤﴾ طَلْعُهَا كَاَنَّهٗ رُءُوْسُ الشَّيٰطِيْنِ ﴿٦٥﴾ فَاِنَّهُمْ لَاٰكِلُوْنَ

تَخْرُجُ فِيْٓ اَصْلِ الْجَحِيْمِ طَلْعُهَا كَاَنَّهٗ رُءُوْسُ الشَّيٰطِيْنِ فَاِنَّهُمْ لَاٰكِلُوْنَ

جو نکلتا ہے جہنم کی تہ سے ﴿٦٤﴾ اس کے شگوفے ایسے ہیں گویا کہ وہ ناگ کے پھن ہیں ﴿٦٥﴾ چنانچہ انہیں کھانا ہوگا

مِنْهَا فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ﴿٦٦﴾ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ ﴿٦٧﴾

مِنْهَا فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ

اسی کو اور بھرنے ہوں گے اسی سے اپنے پیٹ ﴿٦٦﴾ پھر یقیناً ان کے لیے ہوگا اس پر پینے کے لیے کھولتا ہوا پانی ﴿٦٧﴾

ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاِلَى الْجَحِيْمِ ﴿٦٨﴾ اِنَّهُمْ اَلْفَوْا اٰبَآءَهُمْ ضَآلِّيْنَ ﴿٦٩﴾ فَهُمْ

ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاِلَى الْجَحِيْمِ اِنَّهُمْ اَلْفَوْا اٰبَآءَهُمْ ضَآلِّيْنَ فَهُمْ

پھر ان کی واپسی جہنم ہی کی طرف ہوگی ﴿٦٨﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے پایا اپنے باپ دادا کو گمراہ ﴿٦٩﴾ اور اب وہ

عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ يُهْرَعُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ اَكْثَرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٧١﴾ وَلَقَدْ

عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ يُهْرَعُوْنَ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ اَكْثَرُ الْاَوَّلِيْنَ وَلَقَدْ

ان کے نقش قدم پر دوڑے چلے جا رہے ہیں ﴿٧٠﴾ حالانکہ گمراہ ہو چکی ہے ان سے قبل، پہلوں کی اکثریت ﴿٧١﴾ اور بلاشبہ

اَرْسَلْنَا فِيْهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ﴿٧٢﴾ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿٧٣﴾

اَرسَل نَا | فِی ہِم | مُن ذِری ن | فَن ظُر | کَا نَ فَ کَان | عَا قِ بَ تُل | مُن ذَری ن

بھیجے تھے ہم نے ان میں بھی متنبہ کرنے والے ﴿٧٢﴾ سو دیکھ لو کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جنہیں متنبہ کر دیا گیا تھا ﴿٧٣﴾

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿٧٤﴾ وَلَقَدْ نَادٰىنَا

اِل لَا | عِ بَا دَل لَا وَل | مُخ لَ صِی ن | وَل قَد | نَا دَا نَا

مگر (بچے اس انجام بد سے) اللہ کے وہ بندے جنہیں اُس نے (اپنے لیے) خاص کر لیا تھا ﴿٧٤﴾ اور بے شک پکارا تھا ہمیں

نُوْحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيْبُوْنَ ﴿٧٥﴾ وَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ

نُو حُن | فَ لَ نِع مَ | مُ جِی بُو ن | وَ نَج جَا ئی نَاہُ | وَ اَہ لَ ہُو

نوحؑ نے تو دیکھو کتنے اچھے ہیں ہم پکار سننے والے ﴿٧٥﴾ اور نجات دی ہم نے اسے اور اس کے گھر والوں کو

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿٧٦﴾ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهٗ هُمُ الْبٰقِيْنَ ﴿٧٧﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ

مِ نَل کَر بِل عَ ظِی م | وَ جَ عَل نَا | ذُر رِی یَ تَ ہُ | ہُ مُل | بَا قِی ن | وَ تَ رَک نَا | عَ لَا ئی وِ

بلائے عظیم سے ﴿٧٦﴾ اور کیا ہم نے اس کی نسل کو ایسا کہ وہی باقی رہے ﴿٧٧﴾ اور باقی رکھا ہم نے اس کے لیے

فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿٧٨﴾ سَلٰمٌ عَلٰى نُوْحٍ فِي الْعٰلَمِيْنَ ﴿٧٩﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٨٠﴾

فِل آ خِ رِی ن | سَ لَا مُن عَ لَا نُو حِن | فِل عَا لَ مِی ن | اِن نَا کَ ذَا لِ کَ | نَج زِ | ل مُح سِ نِی ن

پچھلی نسلوں میں ﴿٧٨﴾ یہ کہ "سلام ہو نوحؑ پر" دنیا والوں میں ﴿٧٩﴾ بلاشبہ ہم اسی طرح جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ﴿٨٠﴾

اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨١﴾ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ﴿٨٢﴾ وَاِنَّ

اِن نَ ہُو | مِن عِ بَا دِ نَل مُ × مِ نِی ن | ثُ مَ | آ غ رَق نَل | آ خ رِی ن | وَ اِن نَ

یقیناً وہ تھا ہمارے مومن بندوں میں سے ﴿٨١﴾ پھر غرق کر دیا ہم نے باقی سب کو ﴿٨٢﴾ اور بے شک

مِنْ شِيْعَتِهٖ لَاِبْرٰهِيْمَ ﴿٨٣﴾ اِذْ جَآءَ رَبَّهٗ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿٨٤﴾ اِذْ

مِن شِی عَ تِ ہِی | لَ اِب رَا ہِی م | اِذ جَا ۔۔۔ ءَ | رَب بَ ہُو | بِ قَل بِن سَ لِی م | اِذ

اسی کے طریقے پر چلنے والوں میں سے تھا ابراہیمؑ ﴿٨٣﴾ جب آیا وہ اپنے رب کے حضور قلبِ سلیم لے کر ﴿٨٤﴾ جب

قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ﴿٨٥﴾ اَئِفْكًا اٰلِهَةً

قَا لَ | لِ اَ بِی ہِ | وَ قَو مِ ہِی | مَا ذَا | تَع بُ دُون | آ ءِ فَ کَن آ لِ ہَ تَن

کہا تھا اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کیا ہیں یہ جن کی تم عبادت کرتے ہو؟ ﴿٨٥﴾ کیا خود ساختہ خداؤں کے

دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ ﴿٨٦﴾ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٨٧﴾ فَنَظَرَ نَظْرَةً

دُونَ لِلّٰہِ | تُرِیدُونَ | فَمَا | ظَنُّكُم | بِرَبِّ الْعَالَمِينَ | فَنَظَرَ | نَظْرَةً

—اللہ کو چھوڑ کر — طالب ہو تم؟ ﴿٨٦﴾ سو کیا گمان ہے تمہارا ربّ العالمین کے بارے میں؟ ﴿٨٧﴾ پھر ڈالی اس نے ایک نگاہ

فِي النُّجُوْمِ ﴿٨٨﴾ فَقَالَ اِنِّيْ سَقِيْمٌ ﴿٨٩﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِيْنَ ﴿٩٠﴾

فِي النُّجُومِ | فَقَالَ | إِنِّي سَقِيمٌ | فَتَوَلَّوْا | عَنْهُ | مُدْبِرِينَ

ستاروں پر ﴿٨٨﴾ اور کہا میری تو طبیعت خراب ہے ﴿٨٩﴾ سو واپس چلے گئے وہ اسے چھوڑ کر الٹے پاؤں ﴿٩٠﴾

فَرَاغَ اِلٰٓى اٰلِهَتِهِمْ فَقَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ﴿٩١﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ ﴿٩٢﴾

فَرَاغَ | إِلَىٰ آلِهَتِهِمْ | فَقَالَ | أَلَا تَأْكُلُونَ | مَا لَكُمْ | لَا تَنطِقُونَ

پھر چپکے سے جا گھسے ابراہیمؑ ان کے معبودوں کے پاس اور کہا تم کھاتے کیوں نہیں؟ ﴿٩١﴾ تمہیں کیا ہوا ہے تم بولتے نہیں؟ ﴿٩٢﴾

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ ﴿٩٣﴾ فَاَقْبَلُوْٓا اِلَيْهِ يَزِفُّوْنَ ﴿٩٤﴾ قَالَ

فَرَاغَ | عَلَيْهِمْ | ضَرْبًا | بِالْيَمِينِ | فَأَقْبَلُوا | إِلَيْهِ | يَزِفُّونَ | قَالَ

پھر پل پڑے ان پر مارتے ہوئے داہنے ہاتھ سے ﴿٩٣﴾ پھر آئے وہ لوگ ابراہیمؑ کے پاس دوڑتے ہوئے ﴿٩٤﴾ ابراہیمؑ نے کہا

اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَنْحِتُوْنَ ﴿٩٥﴾ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٦﴾

أَتَعْبُدُونَ | مَا | تَنْحِتُونَ | وَاللَّهُ | خَلَقَكُمْ | وَمَا | تَعْمَلُونَ

کیا پوجتے ہو تم انہیں جنہیں تراشتے ہو تم خود ہی؟ ﴿٩٥﴾ حالانکہ اللہ نے پیدا کیا ہے تم کو بھی اور ان چیزوں کو بھی جو تم بناتے ہو ﴿٩٦﴾

قَالُوا ابْنُوْا لَهٗ بُنْيَانًا فَاَلْقُوْهُ فِي الْجَحِيْمِ ﴿٩٧﴾ فَاَرَادُوْا بِهٖ

قَالُوا | ابْنُوا | لَهُ | بُنْيَانًا | فَأَلْقُوهُ | فِي الْجَحِيمِ | فَأَرَادُوا | بِهِ

انہوں نے کہا تیار کرو ابراہیمؑ کے لیے ایک الاؤ اور ڈال دو اسے دہکتی ہوئی آگ میں ﴿٩٧﴾ سو ارادہ کیا انہوں نے اس کے ساتھ

كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَسْفَلِيْنَ ﴿٩٨﴾ وَقَالَ اِنِّيْ ذَاهِبٌ اِلٰى رَبِّيْ

كَيْدًا | فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ | وَقَالَ | إِنِّي ذَاهِبٌ | إِلَىٰ رَبِّي

چال چلنے کا سو ہم نے انہیں نیچا دکھا دیا ﴿٩٨﴾ اور (آگ سے نکلنے کے بعد) ابراہیمؑ نے کہا میں جا رہا ہوں اپنے رب کی طرف،

سَيَهْدِيْنِ ﴿٩٩﴾ رَبِّ هَبْ لِيْ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿١٠٠﴾ فَبَشَّرْنٰهُ

سَيَهْدِينِ | رَبِّ | هَبْ لِي | مِنَ الصَّالِحِينَ | فَبَشَّرْنَاهُ

وہ ضرور میری رہنمائی کرے گا ﴿٩٩﴾ اے میرے رب! عطا کر تو مجھے (بیٹا) جو صالحین میں سے ہو ﴿١٠٠﴾ سو بشارت دی ہم نے اسے

بِغُلٰمٍ حَلِيْمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يٰبُنَيَّ اِنِّيْٓ اَرٰى

بِ غُ لَا مِن حَ لِی م ف لَ مَا ب لَ غَ م عَ هُس سَ عَ یَ قَالَ یَا بُ نَا نِی اِن نِی.. اَرٰا

ایک بردبار لڑکے کی ﴿١٠١﴾ چنانچہ جب پہنچ گیا وہ ان کے ساتھ دوڑ دھوپ (کی عمر) کو تو کہا ابراہیمؑ نے اے بیٹے! میں دیکھتا ہوں

فِي الْمَنَامِ اَنِّيْٓ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى ؕ قَالَ يٰٓاَبَتِ افْعَلْ مَا

فِل مَ نَا مِ آن نِی.. اَذ بَ حُ کَ فَن ظُر مَا ذَا تَ رَا قَالَ یَا.. اَب تِ اِف عَل مَا

خواب میں کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو سوچ کر بتاؤ تمہارا کیا خیال ہے؟ بیٹے نے کہا: ابا جان! کر ڈالیے وہ کام جس کا

تُؤْمَرُ ز سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿١٠٢﴾ فَلَمَّآ اَسْلَمَا

تُ × مَ رُ سَ تَ جِ دُ نِی.. اِن شَا.. ءَل لَا هُ مِ نَص صَا بِ رِی ن فَ لَ مَا.. اَس لَ مَا

آپ کو حکم دیا جا رہا ہے ضرور پائیں گے آپ مجھے انشاء اللہ صابروں میں سے ﴿١٠٢﴾ پھر جب سرِ تسلیم خم کر دیا ان دونوں نے

وَتَلَّهٗ لِلْجَبِيْنِ ﴿١٠٣﴾ وَنَادَيْنٰهُ اَنْ يّٰٓاِبْرٰهِيْمُ ﴿١٠٤﴾ قَدْ صَدَّقْتَ

وَ تَل لَ هُ لِل جَ بِی ن وَ نَا دَ یَ نَا هُ آ اَن یَا.. اِب رَا هِی م قَد صَ دَ قْ تَ

اور لٹا دیا اسے ابراہیمؑ نے ماتھے کے بل ﴿١٠٣﴾ ندا دی ہم نے اسے اے ابراہیمؑ! ﴿١٠٤﴾ بلاشبہ سچ کر دکھایا تم نے

الرُّءْيَا ۚ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٠٥﴾ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْبَلٰٓؤُا الْمُبِيْنُ ﴿١٠٦﴾

رُ × یَا اِن نَا کَ ذَا لِ کَ نَج زِ ل مُح سِ نِی ن اِن نَ هَا ذَا لَ هُ وَ ل بَ لَا.. ءُل مُ بِی ن

اپنا خواب، بے شک ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ﴿١٠٥﴾ بلاشبہ یہی تھی ایک کھلی آزمائش ﴿١٠٦﴾

وَفَدَيْنٰهُ بِذِبْحٍ عَظِيْمٍ ﴿١٠٧﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿١٠٨﴾ صلے

وَ فَ دَ یَ نَا هُ بِ ذِ بِ حِن عَ ظِی م وَ تَ رَ کْ نَا عَ لَا هِ فِل آ خِ رِی ن

اور فدیہ میں دے کر اس کے ایک بڑی قربانی (ہم نے اسے چھڑا لیا) ﴿١٠٧﴾ اور باقی رکھا ہم نے ان کے لیے پچھلی نسلوں میں ﴿١٠٨﴾

سَلٰمٌ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ﴿١٠٩﴾ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١١٠﴾ اِنَّهٗ

سَ لَا مُن عَ لَا.. اِب رَا هِی م کَ ذَا لِ کَ نَج زِ ل مُح سِ نِی ن اِن نَ هُ

یہ کہ "سلام ہو ابراہیمؑ پر" ﴿١٠٩﴾ ایسی ہی جزا دیتے ہیں ہم اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ﴿١١٠﴾ بلاشبہ وہ تھا

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١١١﴾ وَبَشَّرْنٰهُ بِاِسْحٰقَ نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿١١٢﴾

مِن عِ بَا دِ نَل مُ × مِ نِی ن وَ بَش شَر نَا هُ بِ اِس حَا قَ ن نَ بِی یَم مِ نَص صَا لِ حِی ن

ہمارے مومن بندوں میں سے ﴿١١١﴾ اور بشارت دی ہم نے اسے اسحٰقؑ کی جو نبی ہوگا صالحین میں سے ﴿١١٢﴾

وَبٰرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰٓى اِسْحٰقَ ؕ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَّظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ مُبِيْنٌ ﴿١١٣﴾

وَبٰرَكْنَا ع لَاعَلَيْهِ وَع لَاعَلٰٓى اِسْحٰقَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ مُبِيْنٌ

اور برکت دی ہم نے اسے اور اسحٰقؑ کو اور ان دونوں کی نسل میں ہے کوئی تو محسن اور کوئی اپنی جان پر کھلا ظلم کرنے والا ﴿١١٣﴾

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿١١٤﴾ وَنَجَّيْنٰهُمَا وَقَوْمَهُمَا

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ وَنَجَّيْنٰهُمَا وَقَوْمَهُمَا

اور بلاشبہ احسان کیا ہم نے موسیٰؑ اور ہارونؑ پر بھی ﴿١١٤﴾ اور نجات دلائی ہم نے ان دونوں کو اور ان کی قوم کو

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿١١٥﴾ وَنَصَرْنٰهُمْ فَكَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿١١٦﴾ وَاٰتَيْنٰهُمَا الْكِتٰبَ

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ وَنَصَرْنٰهُمْ فَكَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ وَاٰتَيْنٰهُمَا الْكِتٰبَ

بلائے عظیم سے ﴿١١٥﴾ اور مدد کی ہم نے ان کی، سو ہو کر رہے وہی غالب ﴿١١٦﴾ اور دی ہم نے ان کو ایک کتاب،

الْمُسْتَبِيْنَ ﴿١١٧﴾ وَهَدَيْنٰهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿١١٨﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا

الْمُسْتَبِيْنَ وَهَدَيْنٰهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا

ہر بات واضح کرنے والی ﴿١١٧﴾ اور دکھائی ہم نے انہیں راہِ راست ﴿١١٨﴾ اور باقی رکھا ہم نے ان دونوں کے لیے

فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿١١٩﴾ سَلٰمٌ عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿١٢٠﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٢١﴾

فِي الْاٰخِرِيْنَ سَلٰمٌ عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ

پچھلی نسلوں میں ﴿١١٩﴾ یہ کہ "سلام ہو موسیٰؑ اور ہارونؑ پر" ﴿١٢٠﴾ بلاشبہ ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ﴿١٢١﴾

اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٢٢﴾ وَاِنَّ اِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٢٣﴾ اِذْ قَالَ

اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِنَّ اِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ اِذْ قَالَ

اور یقیناً وہ دونوں تھے ہمارے مومن بندوں میں سے ﴿١٢٢﴾ اور بلاشبہ الیاسؑ بھی رسولوں میں سے تھا ﴿١٢٣﴾ جب کہا اس نے

لِقَوْمِهٖٓ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٢٤﴾ اَتَدْعُوْنَ بَعْلًا وَّتَذَرُوْنَ اَحْسَنَ الْخَالِقِيْنَ ﴿١٢٥﴾ اللّٰهَ

لِقَوْمِهٖٓ اَلَا تَتَّقُوْنَ اَتَدْعُوْنَ بَعْلًا وَّتَذَرُوْنَ اَحْسَنَ الْخَالِقِيْنَ اللّٰهَ

اپنی قوم سے تم لوگ ڈرتے کیوں نہیں؟ ﴿١٢٤﴾ کیا عبادت کرتے ہو تم بعل کی اور چھوڑ دیتے ہو احسن الخالقین کو ﴿١٢٥﴾ یعنی اللہ کو

رَبَّكُمْ وَرَبَّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٢٦﴾ فَكَذَّبُوْهُ فَاِنَّهُمْ

رَبَّكُمْ وَرَبَّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ فَكَذَّبُوْهُ فَاِنَّهُمْ

جو رب ہے تمہارا اور رب ہے تمہارے اگلے پچھلے آباء و اجداد کا بھی ﴿١٢٦﴾ تو جھٹلا دیا انہوں نے اسے چنانچہ وہ

لَمُحْضَرُوْنَ ﴿١٢٧﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿١٢٨﴾

لَ مُحْ ضَ رُون | اِل لَا | ع بَادَل لَاهِل | مُخ لَ صِی ن

اب (سزا کے لیے) پیش کیے جانے والے ہیں ﴿١٢٧﴾ بجز اللہ کے ان بندوں کے جنہیں اس نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے ﴿١٢٨﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿١٢٩﴾ سَلٰمٌ عَلٰٓى اِلْ يَاسِيْنَ ﴿١٣٠﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي

وَت رَک نَا | ع لَا ئِی ہ | فِل آ رِ خ رِی ن | سَ لَا مُن | ع لَا.. اِل یَا سِی ن | اِن نَا | ک ذَا لِ ک | نَج زِ

اور باقی رکھا ہم نے اس کے لیے پچھلی نسلوں میں ﴿١٢٩﴾ یہ کہ "سلام ہو الیاسؑ پر" ﴿١٣٠﴾ بلاشبہ ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٣١﴾ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٣٢﴾ وَاِنَّ لُوْطًا

ل مُحْ سِ نِی ن | اِن نَ ہُو | مِن ع بَادِ نَل مُ×م نِی ن | وَاِن نَ | لُو طًل

اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ﴿١٣١﴾ اور یقیناً وہ تھا ہمارے مومن بندوں میں سے ﴿١٣٢﴾ اور بلاشبہ لوطؑ بھی

لَّمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٣٣﴾ اِذْ نَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٣٤﴾ اِلَّا عَجُوْزًا

ل مِ نَل مُرْ سَ لِی ن | اِذ | ج جَا نَاہُ | وَاَہ لَ ہُو.. آج مَ عِی ن | اِل لَا | ع جُوْ زَن

رسولوں میں سے تھا ﴿١٣٣﴾ (یاد کرو) جب نجات دی ہم نے اسے اور اس کے سب گھر والوں کو ﴿١٣٤﴾ سوائے ایک بڑھیا کے

فِي الْغٰبِرِيْنَ ﴿١٣٥﴾ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِيْنَ ﴿١٣٦﴾ وَاِنَّكُمْ لَتَمُرُّوْنَ عَلَيْهِمْ

فِل غَا بِ رِی ن | ثُ مَ | دَم مَرْ نَل | آخ رِی ن | وَاِن نَ کُم | لَ تَ مُرُ رُون | ع لَا ئِی ہِم

جو پیچھے رہ جانے والوں میں ﴿١٣٥﴾ پھر تباہ و برباد کر دیا ہم نے باقی سب کو ﴿١٣٦﴾ اور بے شک تم گزرتے ہو ان کے پاس سے

مُّصْبِحِيْنَ ﴿١٣٧﴾ وَبِالَّيْلِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿١٣٨﴾ وَاِنَّ يُوْنُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٣٩﴾

مُص بِ حِی ن | وَبِل لَا ئِ ل | آف لَا تَع قِ لُون | وَاِن نَ | یُو نُ سَ | لَ مِ نَل مُرْ سَ لِی ن

صبح کے وقت بھی ﴿١٣٧﴾ اور شام کے وقت بھی۔ کیا پھر بھی تم نہیں سمجھتے؟ ﴿١٣٨﴾ اور بلاشبہ یونسؑ بھی رسولوں میں سے تھا ﴿١٣٩﴾

اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ﴿١٤٠﴾ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ ﴿١٤١﴾

اِذ | آ بَ قَ | اِل فُل کِل مَش حُون | ف سَا ہَ مَ | ف کَا نَ مِ نَل مُدْ حَ ضِی ن

(یاد کرو) جب بھاگ نکلا وہ ایک بھری ہوئی کشتی کی طرف ﴿١٤٠﴾ پھر شریک ہوا قرعہ اندازی میں اور ہار گیا ﴿١٤١﴾

فَالْتَقَمَهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيْمٌ ﴿١٤٢﴾ فَلَوْلَآ اَنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ ﴿١٤٣﴾

فَل تَ قَ مَ ہُل | حُوْ تُ | وَہُ وَ مُ لِی م | فَ لَا وْ لَآ.. | آن نَ ہُو کَا نَ | مِ نَل مُ سَب بِ حِی ن

چنانچہ نگل لیا اسے مچھلی نے اور ٹھہرا وہ قابلِ ملامت ﴿١٤٢﴾ سو اگر نہ ہوتی یہ بات کہ تھا وہ تسبیح کرنے والوں میں سے ﴿١٤٣﴾

النصف

لَلَبِثَ فِيْ بَطْنِهٖٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿١٤٤﴾ فَنَبَذْنٰهُ بِالْعَرَآءِ وَهُوَ سَقِيْمٌ ﴿١٤٥﴾

لَلَبِثَ ... فِي بَطْنِهِ ... إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ... فَنَبَذْنَاهُ ... بِالْعَرَاءِ ... وَهُوَ سَقِيمٌ

تو ضرور رہ جاتا مچھلی کے پیٹ میں روزِ قیامت تک ﴿١٤٤﴾ پھر پھینک دیا ہم نے اسے ایک چٹیل میدان میں جبکہ وہ سقیم حالت میں تھا ﴿١٤٥﴾

وَاَنْۢبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِيْنٍ ﴿١٤٦﴾ وَاَرْسَلْنٰهُ اِلٰى مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ ﴿١٤٧﴾

وَأَنْبَتْنَا ... عَلَيْهِ ... شَجَرَةً مِّن يَقْطِينٍ ... وَأَرْسَلْنَاهُ ... إِلَىٰ مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ

اور اگا دیا ہم نے اس کے اوپر ایک درخت بیلدار ﴿١٤٦﴾ اور رسول بنا کر بھیجا تھا ہم نے اسے ایک لاکھ یا اس سے کچھ زائد لوگوں کی طرف ﴿١٤٧﴾

فَاٰمَنُوْا فَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ﴿١٤٨﴾ فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ

فَآمَنُوا ... فَمَتَّعْنَاهُمْ ... إِلَىٰ حِينٍ ... فَاسْتَفْتِهِمْ ... أَلِرَبِّكَ

سو وہ ایمان لے آئے اور فائدہ پہنچایا ہم نے انہیں ایک مدت تک ﴿١٤٨﴾ سو ذرا پوچھیے ان لوگوں سے کیا یہ صحیح ہے کہ تیرے رب کی تو ہیں

الْبَنٰتُ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ ﴿١٤٩﴾ اَمْ خَلَقْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ اِنَاثًا وَّهُمْ شٰهِدُوْنَ ﴿١٥٠﴾

الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ... أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ

بیٹیاں اور ان کے لیے بیٹے؟ ﴿١٤٩﴾ یا یہ بات بھی کہ بنایا ہے ہم نے فرشتوں کو عورتیں اور یہ لوگ اس کے گواہ ہیں ﴿١٥٠﴾

اَلَآ اِنَّهُمْ مِّنْ اِفْكِهِمْ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿١٥١﴾ وَلَدَ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿١٥٢﴾

أَلَا إِنَّهُم مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ... وَلَدَ اللَّهُ ... وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

خوب سن لو کہ یقیناً یہ ان کی من گھڑت بات ہے جو یہ کہتے ہیں ﴿١٥١﴾ کہ اللہ اولاد رکھتا ہے اور یقیناً یہ جھوٹے ہیں ﴿١٥٢﴾

اَصْطَفَى الْبَنٰتِ عَلَى الْبَنِيْنَ ﴿١٥٣﴾ مَا لَكُمْ ۫ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿١٥٤﴾

أَصْطَفَى ... الْبَنَاتِ ... عَلَى الْبَنِينَ ... مَا لَكُمْ ... كَيْفَ تَحْكُمُونَ

کیا اس نے منتخب کیا ہے بیٹیوں کو بیٹوں پر؟ ﴿١٥٣﴾ کیا ہو گیا ہے تمہیں! تم کیسے حکم لگا رہے ہو! ﴿١٥٤﴾

اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿١٥٥﴾ اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٥٦﴾ فَاْتُوْا بِكِتٰبِكُمْ

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ... أَمْ لَكُمْ ... سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ... فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ

کیا تم غور نہیں کرتے؟ ﴿١٥٥﴾ کیا ہے تمہارے پاس اپنی ان باتوں کے لیے کوئی کھلی سند؟ ﴿١٥٦﴾ اچھا تو لاؤ اپنی کتاب

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٥٧﴾ وَجَعَلُوْا بَيْنَهٗ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا ۭ وَلَقَدْ عَلِمَتِ

إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ... وَجَعَلُوا ... بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ ... نَسَبًا ... وَلَقَدْ عَلِمَتِ

اگر تم سچے ہو ﴿١٥٧﴾ اور بنا رکھا ہے انہوں نے اللہ کے اور پوشیدہ مخلوق (فرشتوں) کے درمیان رشتہ۔ حالانکہ خوب جانتے ہیں

الْجِنَّةُ اِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ ﴿۱۵۸﴾ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۱۵۹﴾

جن نَ ۃُ | اِن نَ ہُم | لَ مُح ضَ رُون | سُب حَا نَل لّٰہ | عَم مَا | ی صِ فُون

فرشتے کہ یہ لوگ سزا کے لیے پیش کیے جانے والے ہیں ﴿۱۵۸﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ، پاک ہے اللہ کی ذات ان باتوں سے جو یہ بناتے ہیں ﴿۱۵۹﴾

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۱۶۰﴾ فَاِنَّكُمْ وَمَا

اِل لَا | ع بَا دَل لَا اِل | مُخ لَ صِی ن | فَ اِن نَ کُم | وَ مَا

اس سزا سے بچیں گے اللہ کے وہ بندے جنہیں اس نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے ﴿۱۶۰﴾ بلاشبہ تم اور یہ، جن کی

تَعْبُدُوْنَ ﴿۱۶۱﴾ مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفٰتِنِيْنَ ﴿۱۶۲﴾ اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ ﴿۱۶۳﴾

تَع بُ دُون | مَا.. اَن تُم | ع لَا عَل ہِ | بِ فَا تِ نِی ن | اِل لَا | مَن ہُ وَ | صَا لِ | ج جَ حِی م

تم عبادت کرتے ہو ﴿۱۶۱﴾ نہیں ہو تم سب اللہ کے خلاف (کسی کو) بہکانے والے ﴿۱۶۲﴾ سوائے اس کے جو جانے والا ہو جہنم میں ﴿۱۶۳﴾

وَمَا مِنَّآ اِلَّا لَهٗ مَقَامٌ مَّعْلُوْمٌ ﴿۱۶۴﴾ وَّاِنَّا لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ ﴿۱۶۵﴾ ج

وَ مَا | مِن نَا.. | اِل لَا | ل ہُ | مَ قَا مٌ | مَع لُو م | وَ اِن نَا لَ نَح نُ | صَا.. ف فُون

اور نہیں ہے ہم میں سے کوئی، مگر ہے اس کا ایک مقام مقرر ﴿۱۶۴﴾ اور بلاشبہ ہم ہی ہیں جو صف بستہ کھڑے رہتے ہیں ﴿۱۶۵﴾

وَاِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ ﴿۱۶۶﴾ وَاِنْ كَانُوْا لَيَقُوْلُوْنَ ﴿۱۶۷﴾ لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا

وَ اِن نَا لَ نَح نُ | مُ سَب بِ حُون | وَ اِن | کَا نُوا لَ یَ قُو لُون | لَو اَن نَ | عِن دَ نَا | ذِک رً

اور ہم ہی ہیں جو اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں ﴿۱۶۶﴾ اور اگر یہ کہا کرتے تھے ﴿۱۶۷﴾ کاش! ہوتی ہمارے پاس بھی کوئی کتابِ نصیحت

مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۶۸﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۱۶۹﴾ فَكَفَرُوْا ۱۲ پ

م مِ نَل اَو وَ لِی ن | لَ کُن نَا | ع بَا دَل لَا اِل مُخ لَ صِی ن | فَ کَ فَ رُو | بِ ہٖ ی

جو ملی تھی پہلے لوگوں کو ﴿۱۶۸﴾ تو ضرور ہوتے ہم اللہ کے خاص بندے ﴿۱۶۹﴾ (لیکن جب وہ آگئی) تو انکار کر دیا انہوں نے اس کے ماننے سے

فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۷۰﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا

فَ سَا وْ فَ | یَع لَ مُون | وَل لَ قَد | سَ بَ قَت | کَ لِ مَ تُ نَا | لِ ع بَا دِ نَل

سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا (اس روش کا نتیجہ) ﴿۱۷۰﴾ اور بلاشبہ پہلے ہو چکا ہے ہمارا فیصلہ اپنے ان بندوں کے بارے میں

الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۷۱﴾ اِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُوْرُوْنَ ﴿۱۷۲﴾ وَاِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿۱۷۳﴾

مُر سَ لِی ن | اِن نَ ہُم لَ ہُ مُل | مَن صُو رُون | وَ اِن نَ | جُن دَ نَا | لَ ہُ مُل غَا لِ بُون

جنہیں ہم نے رسول بنا کر بھیجا ﴿۱۷۱﴾ کہ "یقیناً ان کی ضرور مدد کی جائے گی" ﴿۱۷۲﴾ اور یقیناً ہمارے ہی لشکر ضرور غالب ہو کر رہیں گے ﴿۱۷۳﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿١٧٤﴾ وَّاَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ﴿١٧٥﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ وَّاَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ

پس (اے نبیؐ) انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو کچھ مدت کے لیے ﴿١٧٤﴾ اور دیکھتے رہو انہیں، سو عنقریب یہ خود بھی دیکھ لیں گے ﴿١٧٥﴾

اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿١٧٦﴾ فَاِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَآءَ

اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ فَاِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَآءَ

کیا یہ ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچا رہے ہیں؟ ﴿١٧٦﴾ پھر جب وہ آ اترے گا ان کے صحن میں تو بہت برا ہوگا

صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿١٧٧﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿١٧٨﴾ وَّاَبْصِرْ فَسَوْفَ

صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ وَّاَبْصِرْ فَسَوْفَ

حال ان لوگوں کا جنہیں متنبہ کیا جا رہا ہے ﴿١٧٧﴾ لہٰذا انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو کچھ مدت کے لیے ﴿١٧٨﴾ اور دیکھتے رہو سو عنقریب

يُبْصِرُوْنَ ﴿١٧٩﴾ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿١٨٠﴾ وَسَلٰمٌ

يُبْصِرُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ وَسَلٰمٌ

یہ بھی دیکھ لیں گے ﴿١٧٩﴾ پاک ہے تیرا رب جو مالک ہے عزت کا ان تمام باتوں سے جو یہ بنا رہے ہیں ﴿١٨٠﴾ اور سلام ہے

عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٨١﴾ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٨٢﴾

عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

رسولوں پر ﴿١٨١﴾ اور ساری تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو رب ہے سب جہانوں کا ﴿١٨٢﴾

سُوْرَةُ صٓ مَكِّيَّةٌ (٣٨)

اٰيَاتُهَا ٨٨ (٣٨) رُكُوْعَاتُهَا ٥

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

صٓ وَالْقُرْاٰنِ ذِي الذِّكْرِ ﴿١﴾ بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ عِزَّةٍ وَّشِقَاقٍ ﴿٢﴾

صٓ وَالْقُرْاٰنِ ذِي الذِّكْرِ بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ عِزَّةٍ وَّشِقَاقٍ

صاد۔ قسم ہے قرآن کی جو نصیحت سے پر ہے ﴿١﴾ مگر یہ لوگ جو ماننے سے انکار کر رہے ہیں سخت تکبر اور ضد میں مبتلا ہیں ﴿٢﴾

كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا وَّلَاتَ حِيْنَ مَنَاصٍ ۝٣

كم اهلكنا من قبلهم من قرن فنادوا ولات حين مناص

کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے قومیں تو (عذاب کے وقت) وہ فریاد کرنے لگے، مگر نہیں تھا وہ وقت بچنے کا ۝٣

وَعَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ ۫ وَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ

وعجبوا ان جاءهم منذر منهم وقال الكفرون

اور انہیں تعجب ہوا اس بات پر کہ آیا ان کے پاس ایک ڈرانے والا جو انہی میں سے ہے اور کہا منکرین نے

هٰذَا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ۝٤ اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ اِنَّ هٰذَا

هذا ساحر كذاب اجعل الاٰلهة الها واحدا ان هذا

کہ یہ ہے جادوگر، سخت جھوٹا ۝٤ کیا بنا ڈالا ہے اس نے سارے معبودوں کی جگہ ایک معبود؟ بلاشبہ یہ تو

لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝٥ وَانْطَلَقَ الْمَلَاُ مِنْهُمْ اَنِ امْشُوْا وَاصْبِرُوْا عَلٰٓى اٰلِهَتِكُمْ ۚ

لشيء عجاب وانطلق الملا منهم ان امشوا واصبروا على اٰلهتكم

ایک بہت ہی عجیب بات ہے ۝٥ اور نکل گئے ان کے سردار (یہ کہتے ہوئے کہ) چلو اور ڈٹے رہو اپنے معبودوں (کی عبادت) پر

اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُّرَادُ ۝٦ مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ ۚ

ان هذا لشيء يراد ما سمعنا بهذا في الملة الاخرة

بلاشبہ یہ (کہ الٰہ ایک ہے) ایسی بات ہے جس کا کچھ اور مقصد ہے ۝٦ نہ سنی ہم نے کوئی ایسی بات زمانۂ قریب کی ملّت میں،

اِنْ هٰذَآ اِلَّا اخْتِلَاقٌ ۝٧ ءَاُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْۢ بَيْنِنَا ۭ بَلْ

ان هذا الا اختلاق ءانزل عليه الذكر من بيننا بل

نہیں ہے یہ مگر ایک من گھڑت بات ۝٧ کیا نازل کیا گیا ہے صرف اسی پر یہ ذکر ہم سب میں سے؟ واقعہ یہ ہے کہ

هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِيْ ۚ بَلْ لَّمَّا يَذُوْقُوْا

هم في شك من ذكري بل لما يذوقوا

یہ لوگ شک میں مبتلا ہیں میری یاددہانی کے بارے میں، اصل بات یہ ہے (یہ باتیں اس لیے بنا رہے ہیں کہ) ابھی نہیں چکھا انہوں نے مزا

عَذَابِ ۝٨ اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَآئِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ ۝٩ ج

عذاب ام عندهم خزائن رحمة ربك العزيز الوهاب

عذاب کا ۝٨ کیا ہیں ان کے پاس خزانے تیرے رب کی رحمت کے جو ہے زبردست اور بہت زیادہ عطا کرنے والا؟ ۝٩

أَمْ لَهُمْ مُّلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ فَلْيَرْتَقُوْا

اَم لَہُم مُلکُ سَمٰوٰتِ وَل اَرضِ وَمَا بَینَہُمَا فَل یَرتَقُوا

یا کیا ہے ان کی بادشاہی آسمانوں اور زمین پر اور ان چیزوں پر جو ان کے درمیان ہیں؟ اچھا تو انہیں چاہیے کہ یہ چڑھ کر دیکھیں

فِي الْاَسْبَابِ ⑩ جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُوْمٌ مِّنَ الْاَحْزَابِ ⑪

فِل اَسبَاب جُندُم مَا ہُنَالِکَ مَہزُومُم مِّنَ الاَحزَاب

عالم اسباب (کی بلندیوں) پر ⑩ یہ بھی تو ایک لشکر ہے چھوٹا سا جو اسی جگہ شکست کھا جائے گا (جس طرح) دوسرے اسی قسم کے لشکروں نے (شکست کھائی) ⑪

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ ⑫ وَثَمُوْدُ وَقَوْمُ لُوْطٍ وَّاَصْحٰبُ لْـَٔيْكَةِ ۭ

کَذَّبَت قَبلَہُم قَومُ نُوحٍ وَّعَادٌ وَّفِرعَونُ ذُوَل اَوتَادِ وَثَمُودُ وَقَومُ لُوطٍ وَّاَصحٰبُ لْـَٔیکَۃِ

جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوح، عاد اور میخوں والے فرعون نے ⑫ اور ثمود اور قوم لوط اور ایکہ والوں نے،

اُولٰۗىِٕكَ الْاَحْزَابُ ⑬ اِنْ كُلٌّ اِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ

اُلٰٓئِکَ الاَحزَابُ اِن کُلٌّ اِلَّا کَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ

یہی وہ لشکر تھے (جنہوں نے شکست کھائی) ⑬ نہیں تھے یہ سب مگر جھٹلایا تھا انہوں نے اللہ کے رسولوں کو تو چسپاں ہو گیا ان پر

عِقَابِ ⑭ وَمَا يَنْظُرُ هٰٓؤُلَاۗءِ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ⑮

عِقَابِ وَمَا یَنظُرُ ہٰٓؤُلَآءِ اِلَّا صَیحَۃً وَّاحِدَۃً مَّا لَہَا مِن فَوَاقٍ

فیصلہ میرے عذاب کا ⑭ اور نہیں انتظار کر رہے یہ (مکہ والے بھی) مگر ایک چنگھاڑ کا، نہ ہوگا جس کے بعد کوئی دھماکہ ⑮

وَقَالُوْا رَبَّنَا عَجِّلْ لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ⑯ اِصْبِرْ

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّل لَّنَا قِطَّنَا قَبلَ یَومِ الحِسَابِ اِصبِر

اور یہ کہتے ہیں اے ہمارے رب! جلدی سے دے دے تو ہمیں ہمارا حصہ یوم حساب سے پہلے ہی ⑯ (اے نبیؐ) صبر کرو

عَلٰي مَا يَقُوْلُوْنَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوٗدَ ذَا الْاَيْدِ ۚ اِنَّهٗٓ

عَلٰی مَا یَقُولُونَ وَاذکُر عَبدَنَا دَاوٗدَ ذَاالاَیدِ اِنَّہٗٓ

ان (باتوں) پر جو یہ کہتے ہیں اور بیان کرو (ان کے سامنے) ہمارے بندے داؤدؑ کا قصہ، جو بڑی قوتوں کا مالک تھا، بلاشبہ وہ

اَوَّابٌ ⑰ اِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهٗ يُسَبِّحْنَ

اَوَّابٌ اِنَّا سَخَّرنَا الجِبَالَ مَعَہٗ یُسَبِّحنَ

اپنے رب کی طرف کثرت سے رجوع کرنے والا تھا ⑰ ہم نے مسخر کر رکھا تھا پہاڑوں کو اس کے ساتھ تسبیح کرتے تھے

بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ ﴿١٨﴾ وَالطَّيْرَ مَحْشُوْرَةً ؕ كُلٌّ لَّهٗۤ اَوَّابٌ ﴿١٩﴾

بِلْ عَ شِی رِی — وَل اِش رَاق — وَط طَا ئِی رَ — مَح شُو رَہ — كُل لُل — لَہُو.. — آوَ واب

وہ شام کے وقت اور صبح کے وقت ﴿١٨﴾ اور پرندے سمٹ آتے تھے۔ یہ سب کے سب اس کی طرف متوجہ ہو جاتے تھے ﴿١٩﴾

وَشَدَدْنَا مُلْكَهٗ وَاٰتَيْنٰهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ ﴿٢٠﴾ وَهَلْ

وَش دَد نَا — مُل کَہُو — وَآ تَی نَا ہُل — حِک مَ تَ — وَفَص لَل رِ خِطَاب — وَہَل

اور مستحکم کر دی تھی ہم نے اس کی حکومت اور عطا کی تھی ہم نے اسے حکمت اور فیصلہ کن بات کہنے کی صلاحیت ﴿٢٠﴾ اور کیا

اَتٰىكَ نَبَؤُا الْخَصْمِ ۘ اِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾ اِذْ دَخَلُوْا عَلٰى دَاوٗدَ

آ تَاکَ — نَ بَ ءُ ل خَص م — اِذ — تَ سَاوَ رُ — ل مِح رَاب — اِذ — دَ خَ لُو — عَ لَا دَاوُ وْ دَ

پہنچی ہے تمہیں خبر مقدمے والوں کی۔ جب دیوار پھاند کر گھس آئے تھے وہ محراب میں ﴿٢١﴾ جب پہنچے وہ داؤدؑ کے پاس

فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوْا لَا تَخَفْ ۚ خَصْمٰنِ بَغٰى بَعْضُنَا

فَ فَ زِ عَ — مِن هُم — قَا لُو — لَا تَ خَف — خَص مَا نِ — بَ غَا — بَع ضُ نَا

تو وہ گھبرا گئے انہیں دیکھ کر، انہوں نے کہا ڈریے نہیں، ہم مقدمے کے دو فریق ہیں زیادتی کی ہے ہم میں سے ایک نے

عَلٰى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَاۤ اِلٰى سَوَآءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾

عَ لَا بَع ضِ — فَح كُم — بَا ئِی نَ نَا — بِل حَق قِ — وَلَا تُش طِط — وَہ دِ نَا.. — اِلَا سَ وَا...ءِ صِ رَاط

دوسرے پر، سو فیصلہ کر دیجیے ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک اور بے انصافی نہ کیجیے اور ہماری رہنمائی کیجیے راہِ راست کی طرف ﴿٢٢﴾

اِنَّ هٰذَاۤ اَخِيْ ۫ لَهٗ تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ نَعْجَةً وَّلِيَ نَعْجَةٌ وَّاحِدَةٌ ۫ فَقَالَ

اِن نَ — ہَا ذَا.. آ خِی — لَ ہُو — تِس عُن وَ تِس عُو نَ — نَع جَ تَن — وَل لِی — نَع جَ تُن وَا حِ دَ تُن — فَ قَا لَ

واقعہ یہ ہے کہ یہ میرا بھائی ہے۔ اس کی ہیں ننانویں دنبیاں اور میری ہے ایک ہی دنبی۔ اب یہ کہتا ہے

اَكْفِلْنِيْهَا وَعَزَّنِيْ فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ

آ کف لِ نِی ہَا — وَ عَز زَ نِی فِل رِ خِ طَاب — قَا لَ — ل قَد — ظَ لَ مَ کَ — بِ سُ آ لِ

وہ بھی میرے حوالے کر دے اور اس نے مجھے باتوں سے دبا لیا ہے ﴿٢٣﴾ داؤدؑ نے کہا بلاشبہ ظلم کیا ہے اس نے تم پر، مطالبہ کر کے

نَعْجَتِكَ اِلٰى نِعَاجِهٖ ؕ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَآءِ لَيَبْغِيْ

نَع جَ تِ کَ — اِلَا نِ عَا جِہ — وَ اِن نَ — کَ ثِی رَ — مِ مَ نَ لخُ لَ طَا...ءِ — لَ یَب غِی

تیری دنبی کو (ملا لینے کا) اپنی دنبیوں میں۔ اور واقعہ یہ ہے کہ بہت سے مل جل کر ساتھ رہنے والے زیادتیاں کرتے رہتے ہیں

بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ ؕ

بَعْ ضُ هُمْ عَ لَا بَعْ ضِنْ اِلْ لَذِ ي نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَا تِ وَ قَ لِ لُ مَا هُمْ

ایک دوسرے پر سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل اور بہت ہی کم ہیں ایسے لوگ

وَظَنَّ دَاوٗدُ اَنَّمَا فَتَنّٰهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهٗ وَخَرَّ رَاكِعًا

وَ ظَ نَّ دَا وٗ دُ اَ نَّ مَا فَ تَ نّٰ هُ فَسْ تَغْ فَ رَ رَبْ بَ هُو وَ خَرَّ رَا كِ عَا وْں

اور سمجھ گیا داؤدؑ کہ دراصل آزمائش کی ہے ہم نے اس کی سو اس نے معافی مانگی اپنے رب سے اور گر گیا سجدے میں

وَّاَنَابَ ﴿٢٤﴾ السَّجْدَة فَغَفَرْنَا لَهٗ ذٰلِكَ ؕ وَاِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ

وَ آ نَابَ فَ غَ فَ رْ نَا لَ هُو ذَا لِ كَ وَ اِ نَّ لَ هُو عِ نْ دَ نَا لَ زُ لْ فَا وَ حُسْ نَ

اور رجوع کر لیا ﴿٢٤﴾ تو معاف کر دیا ہم نے اس کا یہ قصور۔ اور بلاشبہ اسے ہمارے ہاں حاصل ہے قرب اور بہتر

مَاٰبٍ ﴿٢٥﴾ يٰدَاوٗدُ اِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِيْفَةً فِى الْاَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ

مَ آ بِ يَا دَا وٗ دُ اِ نَّا جَ عَ لْ نَا كَ خَ لِ يْ فَ تَنْ فِ لْ اَرْ ضِ فَا حْ كُمْ بَا يْ نَ نَا سِ بِ لْ حَ قْ قِ

انجام ﴿٢٥﴾ اے داؤدؑ! ہم نے بنایا ہے تم کو خلیفہ زمین میں تو فیصلہ کرو لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ

وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

وَ لَا تَ تَّ بِ عِ لْ هَ وَا فَ يُ ضِ لَّ كَ عَ نْ سَ بِ يْ لِ لَا هِ اِ نَّ لَ ذِ ي نَ يَ ضِ لُّ وْ نَ عَ نْ سَ بِ يْ لِ لَا هِ

اور نہ پیروی کرنا خواہش نفس کی کیونکہ وہ تم کو بھٹکا دے گی اللہ کی راہ سے۔ یقیناً جو لوگ بھٹک جاتے ہیں اللہ کی راہ سے

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۢ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ

لَ هُمْ عَ ذَا بُنْ شَ دِ يْ دُ بِ مَا نَ سُو يَا وْ مَ لْ حِ سَا بِ وَ مَا خَ لَ قْ نَا سَ مَا ...ءَ

ان کے لیے ہے سخت عذاب اس بنا پر کہ وہ بھول گئے یوم حساب کو ﴿٢٦﴾ اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمان

وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ؕ ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ فَوَيْلٌ

وَ لْ اَرْ ضَ وَ مَا بَا يْ نَ هُ مَا بَا طِ لَا ذَا لِ كَ ظَ نُّ لَ ذِ ي نَ كَ فَ رُ وْ فَ وَا يْ لُ لْ

اور زمین کو اور اس کو جو ان کے درمیان ہے بے مقصد۔ یہ گمان ہے ان لوگوں کا جو کافر ہیں۔ سو بربادی ہے

لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنَ النَّارِ ﴿٢٧﴾ ؕ اَمْ نَجْعَلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

لِ لَّ ذِ ي نَ كَ فَ رُ وْ مِ نَ نَّا رِ اَ مْ نَ جْ عَ لُ لَّ ذِ ي نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص

ان لوگوں کے لیے جو کافر ہیں (کہ جلیں گے وہ) آگ میں ﴿٢٧﴾ کیا ہم کر سکتے ہیں ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصّٰلِحٰتِ كَالْمُفْسِدِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۫ اَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾ كِتٰبٌ

صَالِحَاتِ | كَلْ مُفْ سِ دِيْ نَ | لِلْ اَرْضِ | اَمْ نَجْ عَ لُلْ | مُتْ تَ قِيْ نَ | كَلْ فُجْ جَارِ | كِ تَابُنْ

نیک عمل ان لوگوں کی طرح جنہوں نے فساد مچایا زمین میں، یا ہم کر سکتے ہیں متقیوں کو فاجروں کی مانند؟ ﴿٢٨﴾ یہ کتاب

اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِهٖ

اَنْ زَلْ نَاهُ | اِلَيْ كَ | مُبَا رَكْ | لِّيَدْ دَبْ بَ رُوْ.. | اٰيَاتِ هِيْ

جسے نازل کیا ہے ہم نے تمہاری طرف بڑی برکت والی ہے اور (نازل کی ہے) اس غرض سے کہ غور و فکر کریں اس کی آیات پر

وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿٢٩﴾ وَوَهَبْنَا لِدَاوٗدَ سُلَيْمٰنَ ۭ نِعْمَ

وَلْ يَتَ ذَكْ كَرَ | اُلُلْ اَلْ بَابِ | وَوَ هَبْ نَا | لِدَاوُوْدَ | سُلَيْ مَانَ | نِعْ مَلْ

اور نصیحت حاصل کریں (اُس سے) عقل و شعور رکھنے والے ﴿٢٩﴾ اور عطا کیا ہم نے داؤدؑ کو سلیمانؑ (جیسا بیٹا)، بہت اچھا

الْعَبْدُ ۭ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ﴿٣٠﴾ ۘ اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ

عَبْ دُ | اِنْ نَ هُوْ.. اَوْ وَابْ | اِذْ | عُ رِضَ | عَ لَيْ هِ

بندہ بلاشبہ وہ اپنے رب کی طرف کثرت سے رجوع کرنے والا تھا ﴿٣٠﴾ (یہ واقعہ قابلِ ذکر ہے کہ) جب پیش کیے گئے اس کے سامنے

بِالْعَشِيِّ الصّٰفِنٰتُ الْجِيَادُ ﴿٣١﴾ ۙ فَقَالَ اِنِّيْٓ اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ

بِلْ عَ شِيْ يِصْ | صَافِ نَاتُلْ جِ يَادُ | فَ قَالَ | اِنْ نِيْ.. اَحْ بَبْ تُ | حُبْ بَلْ خَا يْ رِ

شام کے وقت خوب سدھے ہوئے گھوڑے ﴿٣١﴾ تو اس نے کہا میں نے دوست رکھا ہے مال کی محبت کو

عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ ۚ حَتّٰى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿٣٢﴾ رُدُّوْهَا

عَنْ ذِكْ رِ رَبْ بِيْ | حَتْ تَا | تَ وَارَتْ بِلْ حِ جَابِ | رُدُّوْ هَا

اپنے رب کی یاد کی وجہ سے، یہاں تک کہ جب وہ (گھوڑے) نظروں سے اوجھل ہو گئے ﴿٣٢﴾ تو (اس نے حکم دیا) واپس لاؤ انہیں

عَلَيَّ ۭ فَطَفِقَ مَسْحًۢا بِالسُّوْقِ وَالْاَعْنَاقِ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ

عَ لَيَّ | فَ طَ فِ قَ مَسْ حَنْ | بِسْ سُوْ قِ | وَلْ اَعْ نَا قِ | وَلْ قَدْ | فَ تَ نَّا | سُ لَيْ مَانَ

میرے پاس پھر لگا ہاتھ پھیرنے ان کی پنڈلیوں پر اور گردنوں پر ﴿٣٣﴾ اور بلاشبہ آزمائش میں ڈالا ہم نے سلیمانؑ کو بھی

وَاَلْقَيْنَا عَلٰي كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا ثُمَّ اَنَابَ ﴿٣٤﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ

وَاَلْ قَيْ نَا | عَ لَا كُرْ سِيْ يِ هِيْ | جَ سَ دَنْ ثُمْ مَ | اَنَا بَ | قَالَ | رَبْ بِغْ | فِرْ لِيْ

اور ڈال دیا اس کی کرسی پر ایک جسد پھر اس نے رجوع کیا ﴿٣٤﴾ (اس وقت) سلیمانؑ نے دعا کی: اے میرے مالک! مجھے معاف کر دے

وَهَبْ لِيْ مُلْكًا لَّا يَنْۢبَغِيْ لِاَحَدٍ مِّنْۢ بَعْدِيْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿۳۵﴾

وَہَب لی مُل گل لَآیَم بَ غِی لِ آح دِ م مِم بَع دِی اِن نَ ک اَن تَ وَہَّاب

اور عطا فرما تو مجھے ایسی حکومت جو نہ سزاوار ہو کسی کو میرے بعد۔ بلاشبہ تو ہی ہے سب سے زیادہ عطا فرمانے والا ﴿۳۵﴾

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيْحَ تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖ رُخَآءً حَيْثُ اَصَابَ ﴿۳۶﴾ۙ

فَ سَخ خَرنَا لَہُ رِی ح تَج رِی بِ آم رِہی رُخَا...ءً حَارُثُ اَصَاب

چنانچہ ہم نے مسخر کر دیا اس کے لیے ہوا کو جو چلتی تھی اس کے حکم سے نرمی کے ساتھ جہاں وہ پہنچنا چاہتا تھا ﴿۳۶﴾

وَالشَّيٰطِيْنَ كُلَّ بَنَّآءٍ وَّغَوَّاصٍ ﴿۳۷﴾ۙ وَّاٰخَرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ

وَش شَی یَاطِی ن کُل لَ بَن نَا...ءِ یِ اُوں وَغَاوِ وَاص وَآخ رِی ن مُ قَرَّ رِی ن

اور (مسخر کر دیا ہم نے) سرکش جنوں کو جو نہایت ماہر معمار اور غوطہ خور تھے ﴿۳۷﴾ اور کچھ دوسرے بھی جو جکڑے رہتے تھے

فِي الْاَصْفَادِ ﴿۳۸﴾ هٰذَا عَطَآؤُنَا فَامْنُنْ اَوْ اَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۹﴾

فِل اَص فَاد ہَاذَا ع طَا...ءُ نَا فَم مُن آوْ آم سِک بِ غَا رِ رِ حِسَاب

بیڑیوں میں ﴿۳۸﴾ (اور ہم نے کہا) یہ ہماری بخشش ہے سو اب تو جسے چاہے دے اور جس سے چاہے روک لے۔ کوئی حساب نہیں ﴿۳۹﴾

وَاِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَاٰبٍ ﴿۴۰﴾ۧ وَاذْكُرْ عَبْدَنَآ اَيُّوْبَ ۘ

وَاِن نَ لَہُ عِن دَنَا لَ زُل فَا وَحُس نَ مَ آب وَ ذ کُر عَب دَنَا.. آ یُّوب

اور بے شک اس کے لیے ہے ہمارے ہاں مقام تقرب اور بہترین انجام ﴿۴۰﴾ اور ذکر کرو ہمارے بندے ایوبؑ کا۔

اِذْ نَادٰى رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَسَّنِيَ الشَّيْطٰنُ بِنُصْبٍ وَّعَذَابٍ ﴿۴۱﴾ؕ

اِذ نَا دَا رَب بَ ہُو.. آن نِی مَس سَ نِ یَش شَا طَانُ بِ نُص بِی اُوں وَع ذَاب

جب پکارا اس نے اپنے رب کو کہ بے شک ڈال دیا ہے مجھے شیطان نے تکلیف میں اور عذاب میں ﴿۴۱﴾

اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۚ هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَّشَرَابٌ ﴿۴۲﴾ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ

اُر کُض بِ رِج لِک ہَاذَا مُغ تَ سَ لُم بَا رِدُوں وَش شَ رَاب وَ وَ ہَب نَا لَ ہُو..

(ہم نے اسے حکم دیا کہ) مار و زمین پر اپنا پاؤں یہ رہا غسل کرنے کا ٹھنڈا (پانی) اور پینے کا ﴿۴۲﴾ اور عطا کر دیے ہم نے اسے

اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿۴۳﴾

آہ لَ ہُو وَمِث لَ ہُم مَ عَ ہُم رَح مَ مِّن نَا وَ ذِک رَا لِ اُولِل اَل بَاب

اس کے اہل و عیال اور اتنے ہی مزید ان کے ساتھ، اپنی رحمت خاص سے تاکہ یاد دہانی ہو عقل و شعور رکھنے والوں کو ﴿۴۳﴾

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّهٖ وَلَا تَحْنَثْ ؕ اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا ؕ

وَخُذ بِيَدِكَ ضِغثًا فَاضرِب بِّهٖ وَلَا تَحنَث اِنَّا وَجَدنٰهُ صَابِرًا

اور (ہم نے کہا) پکڑو اپنے ہاتھ میں تنکوں کا گٹھا اور مارو اس سے اور اپنی قسم نہ توڑو۔ بلاشبہ پایا ہم نے اُسے صبر کرنے والا،

نِعْمَ الْعَبْدُ ؕ اِنَّهٗۤ اَوَّابٌ ﴿۴۴﴾ وَاذْكُرْ عِبٰدَنَاۤ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ

نِعمَ العَبدُ اِنَّهٗ اَوَّابٌ وَاذكُر عِبٰدَنَآ اِبرٰهِيمَ وَاِسحٰقَ وَيَعقُوبَ

بہترین بندہ۔ اور یقیناً تھا وہ بہت زیادہ رجوع کرنے والا (اپنے رب کی طرف) ﴿۴۴﴾ اور ذکر کرو ہمارے بندوں ابراہیمؑ، اسحاقؑ اور یعقوبؑ کا

اُولِي الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ ﴿۴۵﴾ اِنَّاۤ اَخْلَصْنٰهُمْ بِخَالِصَةٍ

اُولِي الاَيدِي وَالاَبصَارِ اِنَّآ اَخلَصنٰهُم بِخَالِصَةٍ

جو تھے بڑی قوتِ عمل رکھنے والے اور صاحبِ بصیرت ﴿۴۵﴾ یقیناً ہم نے انہیں برگزیدہ کیا تھا ایک خاص صفت کی بنا پر

ذِكْرَى الدَّارِ ﴿۴۶﴾ وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ﴿۴۷﴾ وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ

ذِكرَى الدَّارِ وَاِنَّهُم عِندَنَا لَمِنَ المُصطَفَينَ الاَخيَارِ وَاذكُر اِسمٰعِيلَ وَاليَسَعَ

جو دارِ آخرت کی یاد تھی ﴿۴۶﴾ اور بلاشبہ وہ ہمارے ہاں چنے ہوئے نیک بندوں میں ہیں ﴿۴۷﴾ اور ذکر کرو اسمٰعیلؑ کا اور الیسعؑ کا

وَذَا الْكِفْلِ ؕ وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ ﴿۴۸﴾ هٰذَا ذِكْرٌ ؕ وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَحُسْنَ

وَذَا الكِفلِ وَكُلٌّ مِّنَ الاَخيَارِ هٰذَا ذِكرٌ وَاِنَّ لِلمُتَّقِينَ لَحُسنَ

اور ذوالکفلؑ کا۔ اور یہ سب نیک بندوں میں سے تھے ﴿۴۸﴾ یہ ایک ذکر تھا۔ اور بے شک متقیوں کے لیے ہے بہترین

مَاٰبٍ ﴿۴۹﴾ جَنّٰتِ عَدْنٍ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ ﴿۵۰﴾

مَآبٍ جَنّٰتِ عَدنٍ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الاَبوَابُ

ٹھکانا ﴿۴۹﴾ جنتیں ہمیشہ رہنے والی، کھلے ہوئے ہوں گے ان کے لیے ان کے دروازے ﴿۵۰﴾ وہ تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے

مُتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ وَّشَرَابٍ ﴿۵۱﴾ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ

مُتَّكِـِٕينَ فِيهَا يَدعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَّشَرَابٍ وَعِندَهُم قٰصِرٰتُ الطَّرفِ

ان جنتوں میں اور طلب کر رہے ہوں گے وہاں ڈھیروں لذیذ پھل اور مشروبات ﴿۵۱﴾ اور اُن کے پاس ہوں گی شرمیلی

اَتْرَابٌ ﴿۵۲﴾ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۵۳﴾ اِنَّ هٰذَا

اَترَابٌ هٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَومِ الحِسَابِ اِنَّ هٰذَا

اور ہم سن (حوریں) ﴿۵۲﴾ یہ ہے وہ جس کا وعدہ کیا گیا تھا تم سے کہ ملے گا حساب کے دن ﴿۵۳﴾ بے شک یہ ہے

لَرِزْقُنَا مَالَهٗ مِنْ نَّفَادٍ ﴿۵۴﴾ هٰذَا ؕ وَاِنَّ لِلطّٰغِيْنَ لَشَرَّ مَاٰبٍ ﴿۵۵﴾ جَهَنَّمَ ۚ

لَ رِزْقُ نَا مَالَ هُ مِنْ نَ فَادِ هَاذَا وَاِنَّ نَ لِ طَاغِيْنَ لَ شَرَّ رَ مَ آبِ جَ هَنَّ مَ

ہمارا رزق جو کبھی ختم نہ ہوگا ﴿۵۴﴾ یہ (تو ہے متقیوں کا انجام)۔ اور بلاشبہ سرکشوں کے لیے ہے بدترین ٹھکانا ﴿۵۵﴾ یعنی جہنم،

يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۵۶﴾ هٰذَا ۙ فَلْيَذُوْقُوْهُ

يَ صْلَوْ نَ هَا فَ بِ ئْ سَ لْ مِ هَادُ هَاذَا فَ لْ يَ ذُوْ قُوْ هُ

جھلسائے جائیں گے وہ اس میں، پس یہ ہے بہت ہی بری قیام گاہ ﴿۵۶﴾ یہ ہے عذاب پس وہ چکھیں مزا اس کا

حَمِيْمٌ وَّغَسَّاقٌ ﴿۵۷﴾ وَّاٰخَرُ مِنْ شَكْلِهٖۤ اَزْوَاجٌ ﴿۵۸﴾ ؕ هٰذَا

حَ مِ يْ مُ وَّ غَسَّ اقُ وَّ آ خَ رُ مِ نْ شَ كْ لِ هِ آ زْ وَا جٌ هَاذَا

بصورت کھولتے ہوئے پانی اور پیپ لہو کے ﴿۵۷﴾ اور اس کے علاوہ اسی قسم کے دوسرے عذاب ﴿۵۸﴾ (جب یہ جہنم میں ڈالے جائیں گے تو کہا جائے گا) یہ

فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۚ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ؕ اِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ﴿۵۹﴾

فَ وْ جٌ مُّ قْ تَ حِ مُ مَّ عَ كُ مْ لَا مَ رْ حَ بَ نْ بِ هِ مْ اِ نَّ هُ مْ صَا لُوْ نَ نَّا رِ

ایک لشکر ہے جو گھسا چلا آرہا ہے تمہارے پاس، کوئی خوش آمدید نہیں ان کے لیے۔ بے شک یہ جھلسنے والے ہیں آگ میں ﴿۵۹﴾

قَالُوْا بَلْ اَنْتُمْ ۛ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ؕ اَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوْهُ لَنَا ۚ

قَا لُوْ بَ لْ اَ نْ تُ مْ لَا مَ رْ حَ بَ نْ بِ كُ مْ اَ نْ تُ مْ قَ دَّ مْ تُ مُوْ هُ لَ نَا

(اور دوسرے) کہیں گے نہیں بلکہ تم ہی (جھلسائے جاؤ گے)، کوئی خیر مقدم نہیں تمہارے لیے، یہ تم ہی ہو جو ہمارے آگے لائے ہو یہ انجام

فَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿۶۰﴾ قَالُوْا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَزِدْهُ

فَ بِ ئْ سَ لْ قَ رَارُ قَا لُوْ رَ بَّ نَا مَ نْ قَ دَّ مَ لَ نَا هَاذَا فَ زِ دْ هُ

سو بہت ہی بری ہے یہ جائے قرار ﴿۶۰﴾ وہ کہیں گے ہمارے مالک! جو آگے لایا ہے ہمارے یہ مصیبت سو دے تو اُسے

عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ﴿۶۱﴾ وَقَالُوْا مَا لَنَا لَا نَرٰى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ

عَ ذَا بً ضِ عْ فً فِ نَّا رِ وَ قَا لُوْ مَا لَ نَا لَا نَ رٰ رِ جَا لً كُ نَّا نَ عُ دُّ هُ مْ

عذاب دگنا جہنم کا ﴿۶۱﴾ اور وہ کہیں گے کیا بات ہے نہیں دیکھتے ہم ان لوگوں کو (یہاں) کہ ہم سمجھتے تھے ان کو

مِّنَ الْاَشْرَارِ ﴿۶۲﴾ اَتَّخَذْنٰهُمْ سِخْرِيًّا اَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْاَبْصَارُ ﴿۶۳﴾

مِّ نَ لْ اَ شْ رَا رِ اَ تَّ خَذْ نَا هُ مْ سِ خْ رِ يَّ نْ اَ مْ زَا غَ تْ عَ نْ هُ مُ لْ اَ بْ صَا رُ

برے لوگوں میں سے؟ ﴿۶۲﴾ کیا بنا رکھا تھا ہم نے (یونہی) ان کا مذاق یا چوک گئی ہیں ان کو دیکھنے سے ہماری آنکھیں ﴿۶۳﴾

إِنَّ ذٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ﴿٦٤﴾ قُلْ إِنَّمَآ أَنَا مُنذِرٌ ۖ وَمَا

إن ذٰلك لحق تخاصم أهل النار قل إنما أنا منذر وما

بلاشبہ یہ سچ ہے، (اسی طرح کے) جھگڑے ہوں گے اہلِ دوزخ میں ﴿٦٤﴾ ان سے کہیے: میں تو بس خبردار کرنے والا ہوں، اور نہیں

مِنْ إِلٰهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

من إله إلا الله الواحد القهار رب السموت والأرض وما

ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے جو یکتا ہے، سب پر غالب ہے ﴿٦٥﴾ مالک ہے آسمانوں کا، زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو

بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾ قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾ أَنتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾

بينهما العزيز الغفار قل هو نبؤا عظيم أنتم عنه معرضون

ان کے درمیان ہیں۔ وہ ہے زبردست اور بہت درگزر کرنے والا ﴿٦٦﴾ ان سے کہو یہ ایک بڑی خبر ہے ﴿٦٧﴾ جسے سن کر تم منہ موڑ رہے ہو ﴿٦٨﴾

مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَإِ الْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾ إِن يُوحَىٰ

ما كان لي من علم بالملإ الأعلى إذ يختصمون إن يوحى

نہیں تھی مجھے کچھ خبر عالمِ بالا کی جب (وہاں) یہ جھگڑ رہے ہوں گے ﴿٦٩﴾ نہیں وحی کی جا رہی ہیں (یہ باتیں)

إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَآ أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي

إلي إلا أنما أنا نذير مبين إذ قال ربك للملئكة إني

میری طرف مگر صرف اس لیے کہ میں کھلا کھلا خبردار کرنے والا ہوں ﴿٧٠﴾ جب کہا تیرے رب نے فرشتوں سے کہ میں

خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّن طِينٍ ﴿٧١﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا

خالق بشرا من طين فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا

پیدا کرنے والا ہوں ایک بشر مٹی سے ﴿٧١﴾ پھر جب میں اسے مکمل کر دوں اور پھونک دوں اس میں اپنی روح تو گر جانا تم

لَهُۥ سَٰجِدِينَ ﴿٧٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلَٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾ إِلَّآ إِبْلِيسَ ۖ

له ساجدين فسجد الملئكة كلهم أجمعون إلا إبليس

اس کے آگے سجدہ کرتے ہوئے ﴿٧٢﴾ چنانچہ سجدے میں گر گئے فرشتے سب کے سب اکٹھے ﴿٧٣﴾ سوائے ابلیس کے۔

اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿٧٤﴾ قَالَ يٰٓإِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَن تَسْجُدَ

استكبر وكان من الكفرين قال يإبليس ما منعك أن تسجد

اس نے اپنی بڑائی کا گھمنڈ کیا اور ہو گیا کافروں میں سے ﴿٧٤﴾ فرمایا: اے ابلیس! کس چیز نے روکا تجھے سجدہ کرنے سے

لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ ؕ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ ﴿۷۵﴾ قَالَ

لِ مَا | خَ لَقْ تُ | بِ يَ دَ يَّ | اَسْ تَ كْ بَرْ تَ | اَمْ كُنْ تَ مِ نَ لْ عَا لِ يْ نَ | قَا لَ

اس کو جسے پیدا کیا ہے میں نے اپنے ہاتھوں سے۔ کیا تو، گھمنڈ کر رہا ہے یا تو کوئی برتر ہستی ہے؟ ﴿۷۵﴾ اس نے کہا

اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ؕ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ ﴿۷۶﴾ قَالَ فَاخْرُجْ

اَ نَ | خَ يْ رُ | مِ مِ نْ هُ | خَ لَ قْ تَ نِ | مِ نْ نَّا رِ وْ | وَ خَ لَ قْ تَ هُ | مِ نْ طِ يْ نِ | قَا لَ | فَ خْ رُ جْ

میں بہتر ہوں اس سے۔ پیدا کیا ہے تو نے مجھے آگ سے اور پیدا کیا ہے اسے مٹی سے ﴿۷۶﴾ فرمایا: اچھا تو نکل جا

مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ﴿۷۷﴾ وَّاِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِيْٓ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ ﴿۷۸﴾ قَالَ

مِ نْ هَا | فَ اِ نَّ كَ | رَ جِ يْ مٌ | وَ اِ نَّ | عَ لَ يْ كَ | لَ عْ نَ تِ | اِ لَ يَ وْ مِ | دِّ يْ نِ | قَا لَ

یہاں سے بلاشبہ تو ہے ہی مردود ﴿۷۷﴾ اور یقیناً تجھ پر ہے میری لعنت روزِ جزا تک ﴿۷۸﴾ وہ بولا

رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿۷۹﴾ قَالَ

رَ بِّ | فَ اَ نْ ظِ رْ نِ | اِ لَ يَ وْ مِ | يُ بْ عَ ثُ وْ نَ | قَا لَ

اے میرے رب! اچھا تو، مہلت دے تو مجھے اس دن تک کے لیے جب سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۷۹﴾ ارشاد ہوا!

فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ﴿۸۰﴾ اِلٰى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ﴿۸۱﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ

فَ اِ نَّ كَ | مِ نَ لْ مُ نْ ظَ رِ يْ نَ | اِ لَ يَ وْ مِ | وَ قْ تِ لْ | مَ عْ لُ وْ مِ | قَا لَ | فَ بِ عِ زَّ تِ كَ

اچھا تو تجھے مہلت ہے ﴿۸۰﴾ اس دن تک جس کا وقت مقرر ہے ﴿۸۱﴾ اس نے کہا سو قسم ہے تیری عزت کی

لَاُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۸۲﴾ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۸۳﴾

لَ اُ غْ وِ يَ نَّ هُ مْ | اَ جْ مَ عِ يْ نَ | اِ لَّا | عِ بَا دَ كَ مِ نْ هُ مُ | مُ خْ لَ صِ يْ نَ

میں بہکا کر رہوں گا ان سب کو ﴿۸۲﴾ سوائے تیرے ان بندوں کے جنہیں تو نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے ﴿۸۳﴾

قَالَ فَالْحَقُّ ۚ وَالْحَقَّ اَقُوْلُ ﴿۸۴﴾ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ

قَا لَ | فَ لْ حَ قُّ | وَ لْ حَ قَّ | اَ قُ وْ لُ | لَ اَ مْ لَ ءَ نَّ | جَ هَ نَّ مَ | مِ نْ كَ | وَ مِ مَّ مَ نْ

ارشاد ہوا: تو حق یہ ہے اور میں حق ہی کہا کرتا ہوں ﴿۸۴﴾ "کہ میں ضرور بھروں گا جہنم تجھ سے اور ان سے جو

تَبِعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۸۵﴾ قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ

تَ بِ عَ كَ | مِ نْ هُ مْ | اَ جْ مَ عِ يْ نَ | قُ لْ | مَ آ | اَ سْ ءَ لُ كُ مْ | عَ لَ يْ هِ

پیروی کریں تیری ان میں سے ــــ سب سے" ﴿۸۵﴾ (اے نبیؐ) ان سے کہہ دیجیے نہیں مانگتا میں تم سے اس خدمت پر

مِنْ اَجْرٍ وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ﴿۸۶﴾ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ

مِن آج رِی اُوں وَما.. آنَ مِنَ کَل مُت تَک لِل فِی ن اِن هُوَ اِل لَا ذِک رُ

کوئی اجر اور نہیں ہوں میں بناوٹ کرنے والوں میں سے ﴿۸۶﴾ نہیں ہے یہ قرآن مگر ایک نصیحت

لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۸۷﴾ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَاَهٗ بَعْدَ حِيْنٍ ﴿۸۸﴾ ع ۱۴

لِل لِل عَالَ مِی ن وَل تَع لَ مُن نَ ن بَ آ هُ بَع دَ حِی ن

تمام جہان والوں کے لیے ﴿۸۷﴾ اور یقیناً معلوم ہو جائے گی تمہیں قرآن کی دی ہوئی خبر کی حقیقت کچھ مدت کے بعد ﴿۸۸﴾

سُوْرَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ (۵۹) (۳۹)

ایاتُها ۷۵ رُکُوعاتُها ۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا هِ رَح مَا نِ رَح ی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿۱﴾ اِنَّآ اَنْزَلْنَآ

تَن زِی لُل کِ تَابِ مِ نَل لَا هِل عَ زِی زِ ل حَ کِی م اِن نَا.. آن زَل نَا..

نزول اس کتاب کا اللہ کی طرف سے ہے جو زبردست اور حکمتوں والا ہے ﴿۱﴾ بلاشبہ ہم ہی نے نازل کی ہے

اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ﴿۲﴾ اَلَا

اِلَا رِی کَل کِ تَابَ بِل حَق قِ فَع بُ دِ لَل لَا هَ مُخ لِ صَل لَہُ دِی ن اَلَا

تمہاری طرف یہ کتاب برحق سو عبادت کرو اللہ کی خالص کرتے ہوئے اسی کے لیے اپنی مکمل اطاعت ﴿۲﴾ جان لو!

لِلّٰهِ الدِّيْنُ الْخَالِصُ ؕ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ؘ

لِل لَا هِ دِی نُل خَا لِص وَل لَ ذِی نَت تَ خَ ذُو مِن دُو رِن هِی.. آؤ لِ یَا...ء

اللہ ہی کا حق ہے خالص عبادت واطاعت۔ اور وہ لوگ جنہوں نے بنا رکھے ہیں اس کے سوا دوسرے سرپرست۔

مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُوْنَآ اِلَى اللّٰهِ زُلْفٰى ؕ اِنَّ

مَا نَع بُ دُ هُم اِل لَا لِ یُ قَر رِ بُو نَا.. اِل لَا هِ زُل فَا اِن نَل

(اور کہتے ہیں) کہ نہیں عبادت کرتے ہم ان کی مگر اس غرض سے کہ پہنچا دیں وہ ہمیں قریب اللہ کے کسی درجے میں۔ بے شک

اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِيْ مَا هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ

لاہ یح کم م بی نہ م فی ما ہم فی ہ یخ ت ل فون ان ن گ لاہ لا یہ دی

اللہ فیصلہ کرے گا ان کے درمیان ان سب باتوں کا جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔ بلاشبہ اللہ نہیں راہ دکھاتا

مَنْ هُوَ كٰذِبٌ كَفَّارٌ ۝۳ لَوْ اَرَادَ اللّٰهُ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفٰى مِمَّا يَخْلُقُ مَا

من ہو گا ذ بن گف فار لاؤ ارا د ل لاہ آئیں یت ت رخ ذ وَل د ل اص طا فا م مما یخ ل ق ما

ایسے شخص کو جو ہو جھوٹا اور منکرِ حق ۝۳ اگر چاہتا اللہ کہ بنائے کوئی بیٹا تو منتخب کر لیتا اپنی مخلوق میں سے جسے

يَشَاۗءُ ۙ سُبْحٰنَهٗ ۭ هُوَ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝۴ خَلَقَ

ی شا ء سب حانہ ہو وَل لاہ وَا ح د ل قہ ہار خ ل ق

چاہتا۔ پاک ہے اس کی ذات (ایسی باتوں سے)۔ وہ تو اللہ ہے جو یکتا ہے اور سب پر غالب ہے ۝۴ اسی نے پیدا کیے ہیں

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ يُكَوِّرُ الَّيْلَ عَلَي النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَي الَّيْلِ

س ما وا ت وَل ار ض بِل حق ق یُ گا وِ ر ل لا ئی ل ع لن ن ہا ر وی گا وِ ر ن ن ہا ر ع لَل لا ئی ل

آسمان و زمین برحق، وہی لپیٹتا ہے رات کو دن پر اور لپیٹتا ہے دن کو رات پر

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۭ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ اَلَا

وَس خ ر ش م س وَل ق م ر کُل لُو یَ جْ ری لِ آ ج ل م سم ما آلا

اور مسخر کر رکھا ہے اسی نے سورج اور چاند کو۔ ان میں سے ہر ایک چلے جا رہا ہے ایک مدتِ مقرر تک۔ جان رکھو

هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ۝۵ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا

ہو ل ع زی زُ ل غف فار خ ل ق کُم مِن نف سِ یُ وا ح د ت ن ثُم م ج ع ل مِن ہا

وہ ہے زبردست اور بہت درگزر کرنے والا ۝۵ اسی نے پیدا کیا ہے تم کو ایک جان سے پھر بنایا اسی میں سے

زَوْجَهَا وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْاَنْعَامِ ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۭ يَخْلُقُكُمْ

زَا وْ ج ہا وَا ن زَ ل ل کُم مِن ل اَن عَا م ث ما ن ی ۃ آ ز وَا ج یخ ل قُ کُم

اس کا جوڑا اور پیدا کیے اس نے تمہارے لیے چوپایوں میں سے آٹھ جوڑے۔ پیدا کرتا چلا جاتا ہے وہی تم کو

فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ خَلْقًا مِّنْۢ بَعْدِ خَلْقٍ فِيْ ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ

فی بُ طُو ن اُم م ہا تِ کُم خ ل قَ م مِم بَ ع دِ خ ل ق فی ظُ ل مَا ت ث لا ث ذَا ل کُ مُ لاہ رَب بُ کُم

تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں ایک شکل کے بعد دوسری شکل میں تین تاریک پردوں میں یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے،

لَهُ الْمُلْكُ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ۝٦ اِنْ

لہ ل مل ک لا.. الٰہ اِل لا ہُو ف اَن تا ٹص رَ فُون اِن

اسی کو سزاوار ہے بادشاہی۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ پھر تم کدھر سے پھرائے جا رہے ہو! ۝٦ اگر

تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۚ وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَاِنْ

تک ف رُو ف اِن ل لاہ غ نِی یُن عَن کُم وَلَا یَر ضَا ل ع بَا دِہِل کُف ر وَاِن

تم کفر کرو تو بلاشبہ اللہ ہے بے نیاز تم سے۔ اور نہیں پسند کرتا وہ اپنے بندوں کے لیے کفر۔ اور اگر

تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ ؕ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ؕ ثُمَّ

تَش کُ رُو یَر ضَہُ ل کُم وَلَا تَ زِرُ وَازِ رَتُن وِز ر اُخ رَا ثُم ثم

تم شکر کرو تو پسند کرتا ہے وہ اسے تمہارے لیے۔ اور نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا بوجھ دوسرے کا۔ پھر

اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ؕ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ

اِلَا رَب بِ کُم مَر رِ جِ عُ کُم فَ یُ نَب بِ ءُ کُم بِ مَا کُن تُم تَع مَ لُون اِن نَ ہُو ع لِی مُ

تمہارے رب ہی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے پھر وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کرتے رہے؟ بے شک وہ ہے پوری طرح باخبر

بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝٧ وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهٗ مُنِيْبًا

ب ذَا تِص صُ دُور وَاِذَا مَس سَل اِن سَانَ ضُرُّن دَعَا رَب بَ ہُو مُ نِی بَن

ان باتوں سے جو دلوں میں ہوتی ہیں ۝٧ اور جب پہنچتی ہے انسان کو کوئی تکلیف تو پکارتا ہے اپنے رب کو، رجوع کرتے ہوئے

اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَا خَوَّلَهٗ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا

اِلَا رَی ہِ ثُم مَ اِذَا خَا وَ وَل ہُو نِع مَ تَم مِن ہُ نَ سِیَ مَا

اس کی طرف پھر جب وہ نوازتا ہے اس کو کسی نعمت سے جو اسی کی طرف سے ہوتی ہے تو یہ بھول جاتا ہے اس (مصیبت) کو

كَانَ يَدْعُوْٓا اِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ؕ

گَان یَد عُو.. اِلَا رَی ہِ مِن قَب لُ وَ جَ عَ لَ لِل لاہ اَن دَا دَ ل لِ یُ ضِل لَ عَن سَ بِی لِہ

دعا کر رہا تھا جس سے نجات کے لیے پہلے۔ اور ٹھہرانے لگتا ہے اللہ کا ہمسر (دوسروں کو) تاکہ بھٹکا دیں وہ اس کو اللہ کی راہ سے۔

قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيْلًا ۖ اِنَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۝٨ اَمَّنْ هُوَ

قُل تَ مَت تَع بِ کُف رِ کَ قَ لِی لَن اِن نَ کَ مِن آص حَا بِن نَار آم مَن ہُ وَ

ان سے کہیے مزے لوٹ لو اپنے کفر سے تھوڑے دن، یقیناً تم جہنمی ہو ۝٨ (بھلا یہ شخص بہتر ہے؟) یا وہ جو

قَانِتٌ اٰنَآءَ الَّيْلِ سَاجِدًا وَّقَآئِمًا يَّحْذَرُ الْاٰخِرَةَ وَيَرْجُوْا

قَانِتُنْ آنَا...ءَ لَيْ لِ سَاجِدَ وَّا وَّ قَا...ءِ مَ يَحْ ذَرُ لْ آخِ رَ ةَ وَ يَرْ جُوْ

مطیع فرمان بن کر، رات کی گھڑیوں میں سجدہ کرتا ہے اور کھڑا رہتا ہے (اللہ کے حضور)، ڈرتا ہے آخرت سے اور امیدوار رہتا ہے

رَحْمَةَ رَبِّهٖ ؕ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ؕ

رَحْ مَ تَ رَبْ بِ هِ قُلْ هَلْ يَسْ تَ وِ لَ ذِ يْ نَ يَعْ لَ مُ وْ نَ وَ لَ ذِ يْ نَ لَا يَعْ لَ مُ وْ نَ

اپنے رب کی رحمت کا۔ ان سے پوچھو کہیں برابر ہو سکتے ہیں وہ لوگ جو جاننے والے ہیں اور وہ جو کچھ نہیں جانتے؟

اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝۹ قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ

اِ نَّ مَا يَ تَ ذَ كَّ رُ اُ لُ لْ آلْ بَابْ قُلْ يَا عِ بَا دِ لَ ذِ يْ نَ

حقیقت یہ ہے کہ نصیحت قبول کرتے ہیں صرف وہ لوگ جو عقل والے ہیں ۹ کہیے (اللہ فرماتا ہے) اے میرے بندو جو

اٰمَنُوا اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ؕ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ؕ

آ مَ نُ تَّ قُ وْ رَ بَّ كُ مْ لِلْ لَ ذِ يْ نَ آحْ سَ نُ وْ فِ هَا ذِ هِ دُ نْ يَا حَ سَ نَ ةْ

ایمان لے آئے ہو ڈرتے رہو اپنے رب سے۔ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے نیکی کا رویہ اختیار کیا اس دنیا میں بھلائی ہے۔

وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةٌ ؕ اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۱۰

وَ آرْ ضُ لْ لَا هِ وَا سِ عَ ةْ اِ نَّ مَا يُ وَ فْ فَ صْ صَا بِ رُ وْ نَ آجْ رَ هُ مْ بِ غَ يْ رِ حِ سَ ابْ

اور اللہ کی زمین وسیع ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ دیا جائے گا ان لوگوں کو جنہوں نے صبر کیا ان کا اجر بے حساب ۱۰

قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ۝۱۱

قُلْ اِ نِّ يْ اُ مِ رْ تُ آنْ آعْ بُ دَ لْ لَا هَ مُخْ لِ صَ لَ هُ دِّ يْ نَ

کہیے: بلاشبہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں عبادت کروں اللہ کی، خالص کر کے صرف اسی کے لیے اپنی مکمل اطاعت ۱۱

وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝۱۲ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ

وَ اُ مِ رْ تُ لِ آنْ آ كُ وْ نَ آ وَ وَ لَ مُ سْ لِ مِ يْ نَ قُلْ اِ نِّ يْ آخَ افُ اِ نْ عَ صَ يْ تُ

اور حکم دیا گیا ہے مجھے کہ بنوں میں سب سے پہلا "مسلم" ۱۲ کہہ دیجیے: بے شک میں ڈرتا ہوں ــــ اگر نافرمانی کی میں نے

رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝۱۳ قُلِ اللّٰهَ اَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهُ

رَ بْ بِ يْ عَ ذَ ابَ يَ وْ مِ عَ ظِ يْ مْ قُ لِ لْ لَا هَ آعْ بُ دُ مُخْ لِ صَ لَ هُ

اپنے رب کی ــــ ایک بڑے دن کے عذاب سے ۱۳ کہیے کہ اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں میں تو خالص کر کے، اسی کے لیے

دِيْنِيْ ﴿١٤﴾ فَاعْبُدُوْا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ ؕ قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ

دِی نِی | کُع بُ دُو | مَا شِ ءْ تُم | مِن دُو نِہٖ | قُل | اِن نَل | خَا سِ رِی نَل | لَ ذِی نَ

اپنی مکمل اطاعت ﴿١٤﴾ سو عبادت کرتے رہو تم جس کی چاہو اس کے سوا۔ کہہ دو: بلاشبہ دیوالیے وہی ہیں جنہوں نے

خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ﴿١٥﴾

خَ سِ رُو.. | اَن فُ سَ ہُم | وَاَہ لِی ہِم | یَو مَل قِ یَا مَہ | اَلَا | ذَا لِ کَ ہُ وَ | لَ خُس رَا نُل مُ بِی نُ

گھاٹے میں ڈال دیا اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن۔ خوب سن رکھو یہی ہے کھلا دیوالیہ پن ﴿١٥﴾

لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ؕ ذٰلِكَ

لَ ہُم مِن فَا وْ قِ ہِم | ظُ لَل مِ نَن نَا رِ | وَ مِن تَح تِ ہِم | ظُ لَل | ذَا لِ کَ

ان کے اوپر چھائے ہوئے ہوں گے سائبان آگ کے اور اُن کے نیچے بھی سائبان ہوں گے۔ (آگ کے)۔ یہ ہے وہ (انجام)

يُخَوِّفُ اللّٰهُ بِهٖ عِبَادَهٗ ؕ يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ ﴿١٦﴾ وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا

یُ خَوِّ فُ لَا ہُ بِ ہِی | عِ بَا دَہ | یَا عِ بَا دِ | فَت تَ قُو نِ | وَل لَ ذِی نَ جَ | تَ نَ بُ طُ

ڈراتا ہے اللہ جس سے اپنے بندوں کو۔ اے میرے بندو! سو مجھ ہی سے ڈرتے رہو ﴿١٦﴾ اور وہ لوگ جنہوں نے اجتناب کیا

الطَّاغُوْتَ اَنْ يَّعْبُدُوْهَا وَاَنَابُوْٓا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى ۚ فَبَشِّرْ

طَا غُو تَ آئیں یَع بُ دُو ہَا | وَ اَ نَا بُو | اِلَل لَا ہِ | لَ ہُ مُل | بُش رَا | فَ بَش شِر

طاغوت کی بندگی سے اور رجوع ہوئے اللہ کی طرف ان کے لیے ہے خوشخبری۔ سو (اے نبیؐ) بشارت دے دو

عِبَادِ ﴿١٧﴾ الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

عِ بَا دِ | آل لَ ذِی نَ | یَس تَ مِ عُو نَل | قَا وْ لَ | فَ یَت تَ بِ عُو نَ | آح سَ نَہ | اُلَا... ءِ کَل لَ ذِی نَ

میرے بندوں کو ﴿١٧﴾ جو غور سے سنتے ہیں بات پھر پیروی کرتے ہیں اس کے بہترین پہلو کی۔ یہی وہ لوگ ہیں

هَدٰىهُمُ اللّٰهُ ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمْ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿١٨﴾ اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ

ہَ دَا ہُ مُل | لَا ہُ | وَ اُلَا... ءِ کَ ہُم | اُلُل آل بَاب | آف مَن | حَق قَ | عَ لَا ئِی ہِ

جنہیں ہدایت بخشی ہے اللہ نے اور یہی ہیں جو عقل والے ہیں ﴿١٨﴾ بھلا وہ شخص کہ چسپاں ہو چکا ہے جس پر

كَلِمَةُ الْعَذَابِ ؕ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿١٩﴾ لٰكِنِ

کَ لِ مَ تُل | عَ ذَاب | آف آن تَ | تُن قِ ذُ | مَن | فِ ی نَار | لَا کِ نِل

فیصلہ عذاب کا (اسے کون بچا سکتا ہے)، کیا تم چھڑا سکتے ہو اسے جو گر چکا ہے آگ میں؟ ﴿١٩﴾ لیکن

الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۙ

لَذِیْنَ تَقَوْ رَبَّہُم لَہُم غُرَفٌ مِّن فَوْقِہَا غُرَفٌ مَّبْنِیَّةٌ

وہ لوگ جو ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لیے ہیں اونچے اونچے محل جن کے اوپر آراستہ بالاخانے ہیں،

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ وَعْدَ اللّٰهِ ۭ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ الْمِيْعَادَ ﴿٢٠﴾

تَجْرِیْ مِن تَحْتِہَا الْاَنْہٰرُ وَعْدَ اللّٰہِ لَا یُخْلِفُ اللّٰہُ الْمِیْعَادَ

بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے۔ نہیں خلاف کرتا اللہ اپنے وعدے کے ﴿٢٠﴾

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَسَلَكَهٗ يَنَابِيْعَ

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰہَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَلَکَہٗ یَنَابِیْعَ

کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ نے برسایا ہے آسمان سے پانی، پھر جاری کر دیا ہے اسے سوتوں اور چشموں کی شکل میں

فِي الْاَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ثُمَّ

فِی الْاَرْضِ ثُمَّ یُخْرِجُ بِہٖ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُہٗ ثُمَّ

زمین کے اندر، پھر نکالتا ہے اس پانی کے ذریعہ سے کھیتیاں ایسی کہ مختلف ہیں ان کی قسمیں پھر

يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهٗ حُطَامًا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

یَہِیْجُ فَتَرٰىہُ مُصْفَرًّا ثُمَّ یَجْعَلُہٗ حُطَامًا اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ

وہ پک کر سوکھ جاتی ہیں پھر تم دیکھتے ہو انہیں زرد پھر آخرکار کر دیتا ہے انہیں چورا چورا۔ بلاشبہ اس میں ہے

لَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿٢١﴾ اَفَمَنْ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ ع ٢

لَذِکْرٰی لِاُولِی الْاَلْبَابِ اَفَمَنْ شَرَحَ اللّٰہُ صَدْرَہٗ لِلْاِسْلَامِ

بڑی نصیحت عقل مندوں کے لیے ﴿٢١﴾ بھلا وہ شخص کہ کھول دیا ہو اللہ نے اس کا سینہ اسلام کے لیے

فَهُوَ عَلٰي نُوْرٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ فَوَيْلٌ

فَہُوَ عَلٰی نُوْرٍ مِّنْ رَّبِّہٖ فَوَیْلٌ

جس کے نتیجہ میں ہو وہ روشنی میں اپنے رب کی طرف سے (کہیں ہو سکتا ہے ایسے شخص کی مانند جس کا دل سخت ہو؟) سو بربادی ہے

لِّلْقٰسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٢﴾

لِّلْقٰسِیَةِ قُلُوْبُہُمْ مِّنْ ذِکْرِ اللّٰہِ اُولٰٓئِکَ فِیْ ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ

ان لوگوں کے لیے جن کے دل سخت ہو گئے ہیں (اور) وہ غافل ہیں اللہ کی یاد سے یہی لوگ ہیں پڑے ہوئے کھلی گمراہی میں ﴿٢٢﴾

اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ ۖ

اَلْلَاہُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِیْثِ کِتٰبًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِیَ

اللہ نے نازل فرمایا ہے بہترین کلام، ایک ایسی کتاب (جس کے تمام اجزا) ہم رنگ ہیں اور مضامین دہرائے گئے ہیں،

تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُوْدُهُمْ

تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ الَّذِیْنَ یَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِیْنُ جُلُوْدُهُمْ

رونگٹے کھڑے ہوجاتے ہیں اسے سن کر ان لوگوں کے جسم پر جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے پھر نرم ہوکر ان کے جسم

وَقُلُوْبُهُمْ اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ

وَقُلُوْبُهُمْ اِلَاذِکْرِ اللّٰہِ ذٰلِکَ هُدَی اللّٰہِ یَهْدِیْ

اور ان کے دل راغب ہوجاتے ہیں اللہ کے ذکر کی طرف۔ یہ ہے ہدایت اللہ کی، راہ دکھاتا ہے وہ

بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾

بِهٖ مَنْ یَّشَآءُ وَمَنْ یُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾

اس کے ذریعہ سے جسے چاہتا ہے اور جسے گمراہ کردے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی ہدایت دینے والا ﴿٢٣﴾

اَفَمَنْ يَّتَّقِيْ بِوَجْهِهٖ سُوْۗءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ

اَفَمَنْ یَّتَّقِیْ بِوَجْهِهٖ سُوْٓءَ الْعَذَابِ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ

سو بھلا وہ شخص جو روکے گا اپنے منہ پر بدترین عذاب قیامت کے دن (اس جیسا ہوسکتا ہے جو اس سے محفوظ ہو)؟

وَقِيْلَ لِلظّٰلِمِيْنَ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿٢٤﴾ كَذَّبَ الَّذِيْنَ

وَقِیْلَ لِلظّٰلِمِیْنَ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿٢٤﴾ كَذَّبَ الَّذِیْنَ

اور کہا جائے گا ایسے ظالموں سے کہ چکھو مزا ان (گناہوں) کا جو تم کماتے رہے ﴿٢٤﴾ جھٹلا چکے ہیں وہ لوگ جو

مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٢٥﴾ فَاَذَاقَهُمُ

مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَیْثُ لَا یَشْعُرُوْنَ ﴿٢٥﴾ فَاَذَاقَهُمُ

ان سے پہلے تھے بالآخر آپہنچا ان پر عذاب ایسے رخ سے جدھر ان کا خیال بھی نہ جاسکتا تھا ﴿٢٥﴾ سو چکھایا ان کو مزا

اللّٰهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ

اَللّٰهُ الْخِزْیَ فِی الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ

اللہ نے رسوائی کا دنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت کا عذاب تو اس سے بھی شدید تر ہوگا۔

لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ

لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ

کاش جانتے یہ لوگ! ﴿٢٦﴾ اور بلاشبہ بیان کی ہیں ہم نے لوگوں کو سمجھانے کے لیے اس قرآن میں

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٧﴾ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا

سب طرح کی مثالیں تاکہ یہ لوگ نصیحت پکڑیں ﴿٢٧﴾ ایسا قرآن جو عربی زبان میں ہے

غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿٢٨﴾ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلًا

غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلًا

جس میں کوئی کجی نہیں تاکہ وہ (برے انجام سے) بچیں ﴿٢٨﴾ بیان کرتا ہے اللہ ایک مثال، ایک شخص ہے

فِيْهِ شُرَكَآءُ مُتَشٰكِسُوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ ؕ

فِيْهِ شُرَكَآءُ مُتَشٰكِسُوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ

جس کے ہیں بہت سے آقا کج خلق اور ایک (دوسرا) شخص ہے جو پورے کا پورا غلام ہے ایک ہی شخص کا۔

هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا ؕ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ۚ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٩﴾

هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ

کیا ان دونوں کا حال یکساں ہو سکتا ہے؟ (ہرگز نہیں) الحمد للہ اصل بات یہ ہے کہ اکثر لوگ سمجھ نہیں رکھتے ﴿٢٩﴾

اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ

اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ

بے شک تمہیں بھی مرنا ہے اور ان لوگوں کو بھی مرنا ہے ﴿٣٠﴾ پھر یقیناً تم سب قیامت کے دن اپنے رب کے حضور

تَخْتَصِمُوْنَ ﴿٣١﴾

تَخْتَصِمُوْنَ

اپنا مقدمہ پیش کرو گے ﴿٣١﴾

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ اِذْ جَآءَهٗ ؕ

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ اِذْ جَآءَهٗ ؕ

سو کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جس نے جھوٹ باندھا اللہ پر اور جھٹلایا سچ کو جب وہ اس کے پاس آیا۔

اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَالَّذِيْ جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ

اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَالَّذِيْ جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ

کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا ایسے کافروں کا؟ ﴿۳۲﴾ اس کے برعکس وہ شخص جو لے کر آیا سچی بات اور اس کی تصدیق کی

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ﴿۳۳﴾ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ ذٰلِكَ جَزٰٓؤُا

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ﴿۳۳﴾ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ ذٰلِكَ جَزٰٓؤُا

ایسے ہی لوگ عذاب سے بچنے والے ہیں ﴿۳۳﴾ ان کو ملے گی ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے، اپنے رب کے پاس۔ یہ ہے بدلہ

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۳۴﴾ لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۳۴﴾ لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ

اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کا ﴿۳۴﴾ تاکہ ساقط کر دے اللہ ان سے وہ بدترین اعمال جو انہوں نے کیے اور بدلہ میں دے انہیں

اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۳۵﴾ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ ؕ

اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۳۵﴾ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ ؕ

ان کا اجر بلحاظ ان کے بہترین اعمال کے جو وہ کرتے رہے ﴿۳۵﴾ کیا نہیں ہے اللہ کافی اپنے بندے کے لیے؟

وَيُخَوِّفُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ؕ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ

وَيُخَوِّفُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ؕ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ

جبکہ ڈراتے ہیں یہ تم کو ان سے جو اس کے سوا ہیں۔ اور جسے گمراہی میں ڈال دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی

هَادٍ ﴿۳۶﴾ وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّضِلٍّ ؕ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيْزٍ

هَادٍ ﴿۳۶﴾ وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّضِلٍّ ؕ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيْزٍ

راہ دکھانے والا ﴿۳۶﴾ اور جس کو ہدایت دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی بھٹکانے والا کیا نہیں ہے اللہ زبردست

ذِي انْتِقَامٍ ﴿۳۷﴾ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ؕ

ذِي انْتِقَامٍ ﴿۳۷﴾ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ؕ

اور بدلہ لینے والا؟ ﴿۳۷﴾ اور اگر تم پوچھو ان سے کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو؟ تو یہ ضرور کہیں گے: اللہ نے۔

قُلْ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ

قُل اَفَ رَءَ یْتُمْ مَّا تَدْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ لّٰهِ اِنْ اَرَادَنِیَ لّٰهُ بِ ضُرٍّ ہَلْ

ان سے کہو پھر تمہارا کیا خیال ہے کہ جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا اگر چاہے مجھے اللہ نقصان پہنچانا تو کیا

هُنَّ كٰشِفٰتُ ضُرِّهٖٓ اَوْ اَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ ؕ

ہُنَّ کَاشِ فٰتُ ضُرِّ ہِیْ.. اَوْ اَرَادَنِیْ بِ رَحْ مَ تِنْ ہَلْ ہُنَّ مُمْ سِ کٰتُ رَحْ مَ تِہٖ

یہ دیویاں بچالیں گی مجھے اس کے نقصان سے اور اگر چاہے مجھ پر اپنی مہربانی کرنا تو کیا یہ روک سکیں گی اس کی رحمت کو۔

قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ؕ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿۳۸﴾ قُلْ يٰقَوْمِ

قُلْ حَسْ بِیَ لّٰهُ عَلَ یْ ہِ یَ تَ وَک کَ لُل مُ تَ وَک کِ لُ ن قُلْ یَا قَاؤْ مِ

کہہ دو، کافی ہے میرے لیے اللہ۔ اسی پر بھروسہ رکھتے ہیں بھروسہ کرنے والے ﴿۳۸﴾ کہہ دیجیے اے میری قوم کے لوگو!

اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۹﴾ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ

مَ لُوْ عَ لَا مَ کَا نَ تِ کُمْ اِ نِّ نِی عَا مِ لُن فَ سَا وْ فَ تَ عْ لَ مُ ن سَا ئِیْ یِ مِّ رِّ تِی ہِ عَ ذَا بُ یْ

تم کیے جاؤ اپنی جگہ اپنا کام، میں کرتا رہوں گا۔ (اپنا کام) سو عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۳۹﴾ کہ کس پر آتا ہے عذاب

يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿۴۰﴾ اِنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ

یُّ خْ زِ یْ ہِ وَ یَ حِ لُّ عَ لَ یْ ہِ عَ ذَا بُ مُّ قِ یْ مُ اِ نَّا.. اَ نْ زَ لْ نَا عَ لَ یْ کَ لْ کِ تَا بَ

رسوا کرنے والا اور کسے ملتی ہے وہ سزا جو سدا رہنے والی ہے ﴿۴۰﴾ بلاشبہ ہم ہی نے نازل کی ہے تم پر (اے نبیؐ) یہ کتاب

لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ

لِ لنَّا سِ بِ لْ حَقِّ ق فَ مَ نِ ہْ تَ دَا فَ لِ نَ فْ سِ ہٖ وَ مَ نْ ضَ لَّ

انسانوں کے لیے سچائی کے ساتھ سو جو شخص سیدھا راستہ اختیار کرتا ہے تو اپنے ہی بھلے کے لیے کرتا ہے۔ اور جو بھٹکے گا

فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ﴿۴۱﴾ ع اَللّٰهُ يَتَوَفَّى

فَ اِ نَّ مَا یَ ضِ لُّ عَ لَ یْ ہَا وَ مَا.. اَ نْ تَ عَ لَ یْ ہِ مْ بِ وَ کِی لِ اَ لّٰ ہُ یَ تَ وَ فَّ ل

تو بس اس کے بھٹکنے کا وبال اسی پر ہوگا۔ اور نہیں ہے تم پر ان کی کوئی ذمہ داری ﴿۴۱﴾ وہ اللہ ہی ہے جو قبض کرتا ہے

الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِيْ لَمْ تَمُتْ فِيْ مَنَامِهَا ۚ فَيُمْسِكُ الَّتِيْ

اَ نْ فُ سَ حِ یْ نَ مَ وْ تِ ہَا وَ لَّ تِی لَ مْ تَ مُ تْ فِی مَ نَا مِ ہَا فَ یُ مْ سِ کُ لَّ تِی

روحیں موت کے وقت اور جو مرا نہیں ہے (اس کی روح) قبض کرتا ہے اس کی نیند میں۔ پھر روک لیتا ہے انہیں

قَضٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْاُخْرٰٓى اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

قَ ضَا عَ لَا ئی ہَل ۔۔۔ تَا وْ تَ ۔۔۔ وَیُر سِ لُل ۔۔۔ اُخ رَا ۔۔۔ اِلَا ۔۔۔ آ جَ لِم مُ سَم مَا ۔۔۔ اِن نَ ۔۔۔ فِی ذَا لِ کَ

جن کے لیے فیصلہ ہو چکا ہے موت کا اور واپس بھیج دیتا ہے دوسروں کو ایک وقتِ مقرر کے لیے۔ بلاشبہ اس بات میں

لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۴۲﴾ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَآءَ ؕ

لَ آ یَا تِل ۔۔۔ لِ قَا وْ مِیں ۔۔۔ یَ تَ فَک کَ رُون ۔۔۔ اَم اِت تَ خَ ذُو ۔۔۔ مِن دُو نِل لَا ہِ ۔۔۔ شُ فَ عَا ۔۔۔ ءَ

بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ﴿۴۲﴾ کیا انہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے حضور (پیش کرنے کے لیے) کچھ سفارشی۔

قُلْ اَوَلَوْ كَانُوْا لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۴۳﴾ قُلْ

قُل ۔۔۔ آ وَ لَا وْ ۔۔۔ گَا نُو لَا یَم لِ کُو نَ ۔۔۔ شَا ئً آ وْں ۔۔۔ وَ لَا یَع قِ لُو ن ۔۔۔ قُل

ان سے کہیے کہ اگر وہ نہ اختیار رکھتے ہوں ذرا بھی اور نہ سمجھتے ہوں کوئی بات (کیا پھر بھی سفارش کر سکیں گے؟) ﴿۴۳﴾ کہہ دیجیے:

لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيْعًا ؕ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ ثُمَّ اِلَيْهِ

لِل لَا ہِش ۔۔۔ شَ فَا عَ تُ ۔۔۔ جَ مِی عَا ۔۔۔ لَ ہُو ۔۔۔ مُل کُس ۔۔۔ سَ مَا وَا تِ ۔۔۔ وَل اَر ض ۔۔۔ ثُم مَ ۔۔۔ اِلَا ئی ہِ

اللہ ہی کے اختیار میں ہے شفاعت ساری کی ساری اسی کی ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ پھر اسی کی طرف

تُرْجَعُوْنَ ﴿۴۴﴾ وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْمَاَزَّتْ قُلُوْبُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

تُر جَ عُون ۔۔۔ وَ اِذَا ۔۔۔ ذُ کِ رَ ۔۔۔ ل لَا ہُ وَح دَہُش ۔۔۔ مَ آ زَ زَت ۔۔۔ قُ لُو بُل ۔۔۔ لَ ذِ ی نَ ۔۔۔ لَا یُ ×مِ نُو نَ

تم پلٹائے جاؤ گے ﴿۴۴﴾ اور جب ذکر کیا جاتا ہے اکیلے اللہ کا کڑھنے لگتے ہیں دل ان لوگوں کے جو ایمان نہیں رکھتے

بِالْاٰخِرَةِ ۚ وَاِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۴۵﴾ قُلِ اللّٰهُمَّ

بِل آ خِ رَ ہ ۔۔۔ وَ اِذَا ۔۔۔ ذُ کِ رَ ۔۔۔ ل لَ ذِ ی نَ ۔۔۔ مِن دُو رِہٖ ۔۔۔ اِذَا ۔۔۔ ہُم یَس تَب شِ رُون ۔۔۔ قُ لِل ۔۔۔ لَا ہُم مَ

آخرت پر۔ اور جب ذکر کیا جاتا ہے ان کا جو اس کے سوا ہیں تو یکایک وہ خوشی سے کھل اٹھتے ہیں ﴿۴۵﴾ کہہ دو اے اللہ!

فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عٰلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ

فَا طِ رَ ۔۔۔ سَ سَ مَا وَا تِ ۔۔۔ وَل اَر ض ۔۔۔ عَا لِ مَل ۔۔۔ غَا ئِ بِ ۔۔۔ وَش شَ ہَا دَ ۃِ ۔۔۔ آ ن تَ تَح کُ مُ ۔۔۔ بَا ئی نَ ع بَا دِ کَ

پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے، جاننے والے چھپے اور کھلے کو، تو ہی فیصلہ کرے گا اپنے بندوں کے درمیان

فِيْ مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۴۶﴾ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا

فِی مَا ۔۔۔ کَا نُو فِی ہِ یَخ تَ لِ فُون ۔۔۔ وَ لَا وْ آ نَ ۔۔۔ لِل لَ ذِ ی نَ ۔۔۔ ظَ لَ مُو ۔۔۔ مَا

ان باتوں کا جن میں یہ اختلاف کرتے رہے ﴿۴۶﴾ اور اگر کہیں ہو ان لوگوں کے پاس جو ظلم (شرک) کرتے رہے، وہ کچھ جو

فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ سُوْٓءِ الْعَذَابِ

فِل اَرضِ جَ مِی عًا وَ مِث لَ ہُ مَ عَ ہُ لَف تَ دَاوْ بِ ہِی مِن سُو...ءِ ل عَ ذَابِ

زمین میں ہے سارے کا سارا اور اتنا ہی اور اس کے ساتھ تو ضرور فدیہ میں دے ڈالیں وہ اسے برے عذاب سے (بچنے کے لیے)،

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَبَدَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ ﴿۴۷﴾

یَاوْ مَل قِی یَا مَہ وَ بَ دَا لَ ہُم مِ نَل لَا ہِ مَا لَم یَ کُو نُوا یَح تَ سِ بُون

قیامت کے دن۔ اور ان کے سامنے آئے گا (اس دن) اللہ کی طرف سے وہ کچھ جس کا انہوں نے کبھی اندازہ ہی نہیں کیا ہوگا ﴿۴۷﴾

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا

وَ بَ دَا لَ ہُم سَیِّ یَا تُ مَا کَ سَ بُوْ وَ حَاقَ بِ ہِم مَا

اور ظاہر ہو جائیں گے ان پر برے نتائج ان اعمال کے جو وہ کماتے رہے اور مسلط ہو جائے گی ان پر وہ چیز جس کا

كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۴۸﴾ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ۡ ثُمَّ اِذَا

گَانُو بِ ہِی یَس تَہ زِءُ ون فَ اِذَا مَس سَل اِن سَانَ ضُرُّن دَ عَانَا ثُم مَ اِذَا

وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۴۸﴾ پھر جب چھو بھی جاتی ہے انسان کو کوئی تکلیف تو ہمیں پکارتا ہے۔ اور جب

خَوَّلْنٰهُ نِعْمَةً مِّنَّا ۚ قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰي عِلْمٍ ۭ بَلْ

خَا وَ وَل نَا ہُ نِع مَ تَم مِن نَا قَالَ اِن نَ مَا.. اُو تِی تُ ہُو عَ لَا عِل م بَل

ہم بخشتے ہیں اسے کوئی نعمت اپنی طرف سے تو وہ کہتا ہے دراصل دی گئی ہے یہ مجھے میرے علم کی بنا پر، نہیں بلکہ

هِيَ فِتْنَةٌ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۹﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ اَغْنٰى

ہِ یَ فِت نَ تُن وَ لَا کَن نَ اَک ثَ رَ ہُم لَا یَع لَ مُون قَد قَا لَ ہَل لَ ذِی نَ مِن قَب لِ ہِم فَ مَا.. آ غ نَا

یہ آزمائش ہے لیکن بہت سے لوگ نہیں سمجھتے ﴿۴۹﴾ کہی تھی یہی بات ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے سو کچھ کام نہ آیا

عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۵۰﴾ فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۭ وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

عَن ہُم مَا کَا نُو یَک سِ بُون فَ اَصَا بَ ہُم سَیِّ یَا تُ مَا کَ سَ بُوْ وَل لَ ذِی نَ ظَ لَ مُو

ان کے وہ جو وہ کماتے رہے ﴿۵۰﴾ پھر بھگتنے پڑے انہیں برے نتائج اپنی کمائی کے اور وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا ہے

مِنْ هٰٓؤُلَاۗءِ سَيُصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۚ وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿۵۱﴾

مِن ہَا.. ءُلَا...ءِ سَ یُ صِی بُ ہُم سَیِّ یَا تُ مَا کَ سَ بُوْ وَ مَا ہُم بِ مُع جِ زِی ن

ان میں سے عنقریب بھگتنے پڑیں گے ان کو بھی برے نتائج اپنی کمائی کے۔ اور نہیں ہیں یہ کسی طرح عاجز کر دینے والے (اللہ کو) ﴿۵۱﴾

اَوَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ؕ

اَوَلَمْ يَعْ لَ مُو.. اَنَّ لّٰ لَآ ءَ يَبْ سُ طُر رِزْ قَ لِ مَا ئیں یَ شَا...ءُ وَ یَقْ دِر

کیا یہ نہیں جانتے کہ بے شک اللہ ہی کشادہ کر دیتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اور تنگ کر دیتا ہے (جس کے لیے چاہے)۔

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۵۲﴾ قُلْ يٰعِبَادِيَ ع ۶

اِن نَ فِی ذَا لِ کَ لَآ یَا تٍ لِ قَ وْ مِ یُ ×مِ نُو ن قُلْ یَا عِ بَا دِ یَ

بلاشبہ اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۵۲﴾ کہہ دو! (اللہ فرماتا ہے کہ) اے میرے بندو!

الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ؕ

لَ ذِ ی نَ آ سْ رَ فُو عَ لَآ.. اَ نْ فُ سِ ہِم لَا تَ قْ نَ طُو مِ رَ حْ مَ تِ لّٰ لَآ ہ اِ نَّ لّٰ لَآ ہَ یَ غْ فِ رُ ذُ نُو بَ جَ مِ ی عَا

جنہوں نے ظلم کیا ہے اپنی جانوں پر، مایوس نہ ہونا اللہ کی رحمت سے بلاشبہ اللہ معاف فرما دیتا ہے سارے گناہ۔

اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۵۳﴾ وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ

اِ نَّ نَ ہُو ہُ وَ ل غَ فُو رُ رَ رَ حِ ی م وَ اَ نِ بُو.. اِ لَا رَ بِّ یِ کُ م وَ اَ سْ لِ مُو ل لَ ہُو

یقیناً وہ تو ہے ہی گناہ معاف فرمانے والا، مہربان ﴿۵۳﴾ اور پلٹ آؤ اپنے رب کی طرف اور فرمانبردار بن جاؤ اس کے

مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ﴿۵۴﴾ وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ مَآ

مِ نْ قَ بْ لِ آ ئیں یَ ×تِ یَ کُ مُ لُ عَ ذَ ابُ ثُ مَ لَآ ئُ نْ صَ رُ ون وَ تَ تَ بِ عُو.. آ حْ سَ نَ مَا..

اس سے پہلے کہ آ جائے تم پر عذاب پھر نہ مدد مل سکے تمہیں کہیں سے بھی ﴿۵۴﴾ اور پیروی اختیار کر لو اس بہترین (کتاب) کی جو

اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ

اُ نْ زِ لَ اِ لَآ ئی کُ م مِ رَ بِّ یِ کُ م مِ نْ قَ بْ لِ آ ئیں یَ ×تِ یَ کُ مُ لُ عَ ذَ ابُ بَ غْ تَ تَ ن تَا وُں وَ آ نْ تُ م

نازل کی گئی ہے تمہاری طرف، تمہارے رب کی طرف سے، اس سے پہلے کہ آ پڑے تم پر عذاب اچانک اور تمہیں

لَا تَشْعُرُوْنَ ﴿۵۵﴾ اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ يّٰحَسْرَتٰى عَلٰى مَا فَرَّطْتُّ فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ

لَآ تَ شْ عُ رُ ون آ نْ تَ قُو لَ نَ فْ سُ ئیں یَا حَ سْ رَ تَا عَ لَا مَا فَ رَ رَ تْ تُ فِ ی جَ مْ بِ لّٰ لَا ہِ

خبر بھی نہ ہو ﴿۵۵﴾ (یہ اس لیے بتایا جا رہا ہے تاکہ نہ کہے) کوئی متنفس ہائے افسوس! ان کوتاہیوں پر جو کرتا رہا میں اللہ کی جناب میں

وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ ﴿۵۶﴾ اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ

وَ اِ نْ کُ نْ تُ لَ مِ نَ سّٰ خِ رِ ی نَ آ وْ تَ تَ قُو لَ لَ وْ اَ نَّ لّٰ لَآ ہَ ہَ دَ ا نِ ی لَ کُ نْ تُ

اور واقعہ یہ ہے کہ تھا میں بھی مذاق اڑانے والوں میں ﴿۵۶﴾ یا کہے کوئی کہ اگر اللہ نے مجھے ہدایت بخشی ہوتی تو ضرور ہوتا میں بھی

مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۵۷﴾ اَوْ تَقُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيْ كَرَّةً فَاَكُوْنَ

مِنَ كَل مُت تَ قِي ن آوْ تَ قُوْلَ حِي نَ تَ رَل عَ ذَا بَ لَا وْ آن نَ لِي كَ رَ تَن ف آكُو نَ

متقیوں میں ﴿۵۷﴾ یا کہے جب عذاب دیکھے کاش! کسی طرح مل جائے مجھے ایک اور موقعہ اور ہو جاؤں میں

مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۵۸﴾ بَلٰى قَدْ جَآءَتْكَ اٰيٰتِيْ فَكَذَّبْتَ

مِنَ كَل مُح رِس نِي ن بَ لَا قَد جَا... ءَت كَ آيَاتِي ف كَذ ذَب تَ

شامل اچھا اور معیاری عمل کرنے والوں میں ﴿۵۸﴾ (اسے یہ جواب ملے گا) کیوں نہیں یقیناً آئی تھیں تیرے پاس میری آیات لیکن تو نے جھٹلایا

بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۵۹﴾ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا

بِ هَا وَس تَك بَر تَ وَكُن تَ مِ نَل كَا فِ رِي ن وَيَا وْ مَل قِ يَا مَ ةِ تَ رَ ل لَ ذِي ن كَ ذَ بُو

انہیں اور تکبر کیا اور تھا تو کافروں میں سے ﴿۵۹﴾ اور قیامت کے دن دیکھے گے تم ان لوگوں کو جنہوں نے جھوٹ باندھے

عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ ؕ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۶۰﴾ وَيُنَجِّي اللّٰهُ

عَ لَل لَا هِ وُ جُو هُ هُم مُس وَ دَ دَه آ لَا ئِ سَ فِي جَ هَن نَ مَ مَث وَ ل لِل مُ تَ كَب بِ رِي ن وَيُ نَ جِّ جِل لَا هُل

اللہ پر، ان کے منہ کالے ہوں گے۔ کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا غرور کرنے والوں کا؟ ﴿۶۰﴾ اور نجات دے گا اللہ

الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۫ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۶۱﴾

لَ ذِي نَت تَ قَا وْ بِ مَ فَا زَا تِ هِم لَا يَ مَس سُ هُ مُس سُو... ءُ وَلَا هُم يَح زَ نُو ن

ان لوگوں کو جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا ان کے مقام کامرانی (جنت) میں پہنچا کر۔ نہ پہنچے گی انہیں کوئی تکلیف اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۶۱﴾

اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۫ وَّهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ﴿۶۲﴾ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ

آل لَا هُ خَا لِ قُ كُل لِ شَا ئِ ءِ ي اُو ن وَ هُ وَ ع لَا كُل لِ شَا ئِ ءِ ي اُو ن وَ كِي ل لَ هُ مَ قَا لِي دُ س سَ مَا وَا تِ

اللہ ہی خالق ہے ہر چیز کا۔ اور وہی ہے ہر چیز پر نگران ﴿۶۲﴾ اسی کے پاس ہیں کنجیاں آسمانوں

وَالْاَرْضِ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۶۳﴾ ع ۲۱/۲

وَل اَر ض وَل لَ ذِي ن كَ فَ رُو بِ آيَا تِل لَا هِ اُلَا... ءِ كَ هُ مُل خَا سِ رُو ن

اور زمین (کے خزانوں) کی۔ اور وہ لوگ جو انکار کرتے رہے اللہ کی آیات کا، یہی لوگ ہیں گھاٹے میں رہنے والے ﴿۶۳﴾

قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ﴿۶۴﴾

قُل آ فَ غَا ئِ رَل لَا هِ تَ × مُ رُو... ن نِي.. آ ع بُ دُ آ ي يُ هَل جَا هِ لُو ن

ان سے کہہ دو! کیا پھر غیر اللہ کے بارے میں حکم دیتے ہو تم مجھے کہ میں (ان کی) عبادت کروں اے جاہلو! ﴿۶۴﴾

وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ

وَلَ قَدْ اُوْ حِ يَ اِ لَاْ ىْ كَ وَاِ لَلَّ ذِ ىْ نَ مِ نْ قَ بْ لِ كَ لَ ءِ نْ اَ شْ رَ كْ تَ لَ يَ حْ بَ طَ نَّ

جبکہ وحی بھیجی گئی ہے تیری طرف اور ان (انبیا) کی طرف جو تجھ سے پہلے تھے یہ کہ اگر تم نے شرک کیا تو ضرور ضائع ہو جائیں گے

عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۶۵﴾ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ

عَ مَ لُ كَ وَ لَ تَ كُوْ نَ نَ مِ نَ لْ خَا سِ رِ ىْ نَ بَ لِ لّٰ لَا هَ فَ عْ بُ دْ وَ كُ نْ

تمہارے تمام اعمال اور ضرور ہو جاؤ گے تم گھاٹے میں رہنے والوں میں سے ﴿۶۵﴾ نہیں بلکہ صرف اللہ ہی کی عبادت کرو تم اور ہو جاؤ

مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۶۶﴾ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۖ وَالْاَرْضُ

مِ نَ شْ شَا كِ رِ ىْ نَ وَ مَا قَ دَ رُ وْ لَا هَ حَ قَّ قَ دْ رِ هِ وَ لْ اَ رْ ضُ

شکر گزار بندوں میں سے ﴿۶۶﴾ نہیں پہچان سکے یہ اللہ کو جیسا کہ حق ہے اس کو پہچاننے کا، جبکہ اس کی شان یہ ہے کہ زمین

جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ ۭ سُبْحٰنَهٗ

جَ مِ ىْ عَ نْ قَ بْ ضَ تُ هُ يَا وْ مَ لْ قِ يَا مَ تِ وَ سَّ مَا وَا تُ مَ طْ وِ يَّا تُ م بِ يَ مِ ىْ نِ هِ سُ بْ حَا نَ هُ

ساری کی ساری اس کی مٹھی میں ہوگی قیامت کے دن اور آسمان لپٹے ہوئے ہوں گے اس کے ہاتھ میں۔ پاک ہے وہ

وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۶۷﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

وَ تَ عَا لَا عَ مَّا يُ شْ رِ كُ وْ نَ وَ نُ فِ خَ فِ صُ وْ رِ فَ صَ عِ قَ مَ نْ فِ سَّ مَا وَا تِ

اور بالاتر اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۶۷﴾ اور صور پھونکا جائے گا تو بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے وہ سب جو ہیں آسمانوں میں

وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ

وَ مَ نْ فِ لْ اَ رْ ضِ اِ لَّا مَ نْ شَا ءَ لّٰ لَا هُ ثُ مَّ نُ فِ خَ فِ ىْ هِ اُ خْ رَا فَ اِ ذَا هُ مْ

اور جو ہیں زمین میں سوائے ان کے جنہیں اللہ چاہے۔ پھر پھونکا جائے گا اس میں دوسری بار، تو یکایک وہ سب

قِيَامٌ يَّنْظُرُوْنَ ﴿۶۸﴾ وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ

قِ يَا مُ يَّ نْ ظُ رُ وْ نَ وَ اَ شْ رَ قَ تِ لْ اَ رْ ضُ بِ نُ وْ رِ رَ بِّ هَا وَ وُ ضِ عَ

اٹھ کھڑے ہوں گے اور دیکھ رہے ہوں گے ﴿۶۸﴾ اور جگمگا اٹھے گی زمین اپنے رب کے نور سے اور لا کر رکھ دی جائے گی

الْكِتٰبُ وَجِايْٓءَ بِالنَّبِيّٖنَ وَالشُّهَدَاۗءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ

كِ تَا بُ وَ جِ ىْ ءَ بِ نَّ نَ بِ ىْ ىْ نَ وَ شْ شُ هَ دَا ءِ وَ قُ ضِ يَ بَ ىْ نَ هُ مْ بِ لْ حَ قِّ

اعمال کی کتاب اور حاضر کر دیے جائیں گے تمام انبیا اور گواہ اور فیصلہ کیا جائے گا لوگوں کے درمیان انصاف کے ساتھ

وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۶۹﴾ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ

وَہُم لَا یُظ لَ مُون وَوُف فِ یَت کُل لُ نَف سِم مَا عَ مِ لَت وَہُ وَ

اور کسی پر ظلم نہ ہوگا ﴿۶۹﴾ اور پورا پورا بدلہ دے دیا جائے گا ہر متنفس کو ان اعمال کا جو انہوں نے کیے ہوں گے اور اللہ

اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۷۰﴾ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا ؕ ع ۷

آ ع لَ مُ بِ مَا یَف عَ لُون وَسِی قَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو.. اِلَا جَ ہَن نَ مَ زُم رَا

خوب جانتا ہے ان اعمال کو جو وہ کرتے رہے ﴿۷۰﴾ اور ہانکے جائیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا جہنم کی طرف گروہ در گروہ۔

حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَآ

حَت تَا.. اِذَا جَا... ءُ وہَا فُ تِ حَت اَب وَا بُ ہَا وَقَالَ لَ ہُم خَ زَ نَ تُ ہَا..

یہاں تک کہ جب وہ پہنچیں گے وہاں تو کھولے جائیں گے اس کے دروازے ، اور کہیں گے ان سے جہنم کے محافظ

اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ رَبِّكُمْ

آلَم یَ ×تِ کُم رُس لُم مِن کُم یَت لُونَ عَ لَا ئِی کُم آیَاتِ رَب بِ کُم

کیا نہیں آئے تھے تمہارے پاس رسول جو تم ہی میں سے تھے ، پڑھ کر سنایا کرتے تھے تم کو تمہارے رب کی آیات

وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ؕ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ

وَیُن ذِ رُونَ کُم لِ قَا... ءَ یَا وْ مِ کُم ہَا ذَا قَا لُو بَ لَا وَلَا کِن حَق قَت کَ لِ مَ تُل عَ ذَا بِ

اور ڈرایا کرتے تھے تمہیں ، تمہاری اس دن کی پیشی سے؟ وہ کہیں گے ہاں آئے تھے مگر سچ ثابت ہوگیا عذاب کا فیصلہ

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۷۱﴾ قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ فَبِئْسَ

عَ لَل کَا فِ رِی ن قِی لَد خُ لُو.. آب وَا بَ جَ ہَن نَ مَ خَا لِ دِی نَ فِی ہَا فَ بِ ×سَ

کافروں پر ﴿۷۱﴾ کہا جائے گا داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں۔ ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں۔ سو بہت ہی برا ہے

مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۷۲﴾ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ

مَث وَ ل مُ تَ کَب بِ رِی ن وَسِی قَل لَ ذِی نَت تَ قَا وْ رَب بَ ہُم اِلَل جَن نَ ةِ

ٹھکانا متکبروں کے لیے ﴿۷۲﴾ اور لے جایا جائے گا ان لوگوں کو جو ڈرتے رہے اپنے رب سے جنت کی طرف

زُمَرًا ؕ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ

زُم رَا حَت تَا.. اِذَا جَا... ءُ وہَا وَف تِ حَت آب وَا بُ ہَا وَقَالَ

گروہ در گروہ یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے اور کھولے جا چکے ہوں گے (پہلے ہی) اس کے دروازے اور کہیں گے

لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ﴿۷۳﴾

لَ ہُم خَ زَ نَ تُ ہَا سَ لَا مُن عَ لَا ئُ کُم طِب تُم فَد خُ لُو ہَا خَا لِ دِی ن

ان سے اس کے منتظمین سلام ہو تم پر بڑے اچھے رہے تم سو داخل ہو جاؤ جنت میں ہمیشہ کے لیے ﴿۷۳﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ وَاَوْرَثَنَا الْاَرْضَ

وَ قَا لُل حَم دُ لِل لَا ہِ لَ ذِی صَ دَ قَ نَا وَ عْ دَ ہُو وَ آوْ رَ ثَ نَل آ رْ ضَ

اور کہیں گے وہ شکر اللہ کا جس نے سچ کر دکھایا (ہمارے ساتھ کیا ہوا) اپنا وعدہ اور وارث بنا دیا ہمیں اس سرزمین کا۔

نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءُ ۚ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿۷۴﴾

نَ تَ بَا ؤ وَا مِ نَل جَن نَ ۃِ حَا ئُ ثُ نَ شَا ۔۔۔ ء فَ نِ عْ مَ آ جْ رُ ل عَا مِ لِی ن

(اس طرح کہ) رہیں سہیں ہم جنت میں جہاں چاہیں۔ پس بہت ہی اچھا ہے اجر اچھے عمل کرنے والوں کا ﴿۷۴﴾

وَتَرَى الْمَلٰٓئِكَةَ حَآفِّيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۚ

وَ تَ رَ ل مَ لَا ۔۔۔ ءِ کَ ۃَ حَا ۔۔۔ ف فِی نَ مِن حَا وْ لِل عَر شِ یُ سَ بِ حُو نَ بِ حَم دِ رَ بِ بِ ہِم

اور دیکھو گے تم فرشتوں کو حلقہ بنائے ہوئے عرش کے اردگرد، تسبیح کر رہے ہوں گے اپنے رب کی حمد کے ساتھ۔

وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۷۵﴾ ع ۵

وَ قُ ضِ یَ بَا ئِ نَ ہُم بِل حَق قِ وَ قِی لَل حَم دُ لِل لَا ہِ رَ بِ بِل عَا لَ مِی ن

اور فیصلہ چکا دیا جائے گا لوگوں کے درمیان ٹھیک ٹھیک حق کے ساتھ اور پکارا جائے گا (ہر طرف) "الحمد للہ رب العالمین" ﴿۷۵﴾

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ (۶۰) (۴۰)

اٰیَاتُهَا ۸۵ رُكُوْعَاتُهَا ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِ رِ رَح مَا نِ رَ حِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ ﴿۱﴾ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿۲﴾

حَا ۔۔۔ مِ تَن زِی لُل کِ تَا بِ مِ نَل لَا ہِل عَ زِی زِ ل عَ لِی م

حا۔میم ﴿۱﴾ نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو ہے زبردست اور سب کچھ جاننے والا ﴿۲﴾

غَافِرِ الذَّنْۢبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيْدِ الْعِقَابِ ۙ ذِى الطَّوْلِ ؕ لَآ اِلٰهَ

غَافِرِ ذَنْبِ وَقَابِلِ تَوْبِ شَدِيْدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَآ اِلٰهَ

معاف کرنے والا گناہوں کا، قبول فرمانے والا توبہ کا، سخت سزا دینے والا، بڑا صاحب فضل۔ نہیں ہے کوئی معبود

اِلَّا هُوَ ؕ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝۳ مَا يُجَادِلُ فِىْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ اِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اِلَّا هُوَ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ مَا يُجَادِلُ فِيْ اٰيٰتِ اللّٰهِ اِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

سوائے اس کے۔ اسی کی طرف (سب کو) پلٹنا ہے ۝۳ نہیں جھگڑا کرتے اللہ کی آیات میں مگر وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔

فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِى الْبِلَادِ ۝۴ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّالْاَحْزَابُ

فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّالْاَحْزَابُ

سو دھوکے میں نہ ڈالے تمہیں ان کی چلت پھرت ملکوں میں ۝۴ جھٹلایا تھا ان سے پہلے قومِ نوحؑ نے اور بہت سے گروہوں نے

مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍۢ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَجٰدَلُوْا بِالْبَاطِلِ

مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَجَادَلُوْا بِالْبَاطِلِ

ان کے بعد اور جھپٹی ہر امت اپنے رسول پر تاکہ اسے گرفتار کرلے اور جھگڑتے رہے جھوٹے دلائل سے

لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ ۫ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝۵ وَكَذٰلِكَ

لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ وَكَذٰلِكَ

تاکہ نیچا دکھائیں اس کے ذریعہ سے حق کو۔ آخرکار پکڑ لیا میں نے انہیں۔ پس دیکھ لو کیسی سخت تھی میری سزا! ۝۵ اور اس طرح

حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝۶ اَلَّذِيْنَ

حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ اَلَّذِيْنَ

سچ ثابت ہوگیا فیصلہ تیرے رب کا ان لوگوں پر جو کفر کرتے رہے "کہ بلاشبہ یہ جہنمی ہیں" ۝۶ وہ (فرشتے) جو

يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهٗ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ

يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهٗ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ

اٹھائے ہوئے ہیں عرش اور وہ بھی جو اس کے اردگرد ہیں تسبیح کرتے رہتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور وہ ایمان رکھتے ہیں اس پر

وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَىْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا

وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا

اور دعائے مغفرت کرتے ہیں اہلِ ایمان کے لیے۔ (وہ کہتے ہیں کہ) اے ہمارے رب! چھایا ہوا ہے تو ہر چیز پر رحمت اور علم کے ساتھ

فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ⑦

فَغ فِر لِل لَ ذِی نَ تَا بُو وَت تَ بَ عُو سَ بِی لَ کَ وَق ہِم عَ ذَ ابَل جَ حِی م

سو معاف کر دے ان لوگوں کو جنہوں نے توبہ کی اور چلے تیرے راستہ پر اور بچا لے انہیں عذابِ جہنم سے ⑦

رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُمْ جَنّٰتِ عَدْنِ ِالَّتِیْ وَعَدْتَّهُمْ وَمَنْ

رَب بَ نَا وَاَد خِل ہُم جَن نَاتِ عَد نِ نِل لَ تِی وَعَت تَ ہُم وَ مَن

اے ہمارے رب! داخل کر دے انہیں ایسی جنتوں میں جو ہمیشہ رہنے والی ہیں جن کا تو نے اُن سے وعدہ کیا ہے اور ان کو بھی جو

صَلَحَ مِنْ اٰبَآىِٕهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ ؕ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ

صَ لَ حَ مِن آبَا...ءِ ہِم وَآ زوَاجِ ہِم وَذُ رِّی یَاتِ ہِم اِن نَ کَ اَن تَل عَ زِی زُ

صالح ہوں ان کے والدین، بیویوں اور اولاد میں سے (داخل کر دے جنت میں)۔ بلاشبہ تو ہی ہے سب پر غالب

الْحَكِيْمُ ⑧ وَقِهِمُ السَّيِّاٰتِ ؕ وَمَنْ تَقِ السَّيِّاٰتِ يَوْمَىِٕذٍ فَقَدْ

ل حَ کِی م وَق ہِمُ سَا ئِی یِ آت وَ مَن تَ قِس سَا ئِی یِ آتِ یَا وَ مَ ءِ ذِن فَ قَد

اور بڑی حکمت والا ⑧ اور بچا لے تو انہیں برائیوں سے اور جس کو تو نے بچا لیا اس دن برے انجام سے تو در حقیقت

رَحِمْتَهٗ ؕ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ⑨ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللّٰهِ

رَ حِم تَہٗ وَ ذَا لِ کَ ہُ وَ ل فَا وُ زُل عَ ظِی م اِن نَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُ و یُ نَا دَ وْ نَ لَ مَق تُل لَا ہِ

تو نے اس پر رحم فرمایا اور یہی ہے بڑی کامیابی ⑨ بلاشبہ جن لوگوں نے کفر کیا ان سے پکار کر کہا جائے گا، سنو! اللہ کا غصہ

اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ اِذْ تُدْعَوْنَ اِلَى الْاِيْمَانِ

آک بَ رُ مِم مَق تِ کُم آن فُ سَ کُم اِذ تُد عَ وْ نَ اِلَل اِی مَا نِ

کہیں زیادہ تھا تمہارے غصے سے، جو (آج) تم کو اپنے اوپر آ رہا ہے۔ اس وقت جب دعوت دی جاتی تھی تم کو ایمان کی

فَتَكْفُرُوْنَ ⑩ قَالُوْا رَبَّنَآ اَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ

فَ تَک فُ رُ ون قَا لُو رَب بَ نَا.. آمَت تَ نَث نَ تَا ئِی نِ وَآ حَ یَی تَ نَث نَ تَا ئِی نِ

اور تم مان کر نہیں دیتے تھے ⑩ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! موت دی تو نے ہمیں دو بار اور زندہ بھی کیا تو نے ہمیں دو بار

فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ ⑪ ذٰلِكُمْ

فَع تَ رَف نَا بِ ذُ نُو بِ نَا فَ ہَل اِلَا خُ رُو جِم مِن سَ بِی لِ ذَا لِ کُم

سو اعتراف کرتے ہیں ہم اپنے گناہوں کا تو کیا (اس عذاب سے) نکلنے کا ہے کوئی راستہ؟ ⑪ (جواب ملے گا) تمہاری یہ حالت

بِاَنَّهٗ ۚ اِذَا دُعِیَ اللّٰهُ وَحْدَهٗ كَفَرْتُمْ ۚ وَاِنْ يُّشْرَكْ بِهٖ

ب اَن نَ ہُو.. اِذَا دُعِ یَل لَاہُ وَح دَہُو کَ فَرتُم وَاِیں یُش رَک بِہِی

اس وجہ سے ہے کہ جب دعوت دی جاتی تھی الٰہِ واحد کی تو تم انکار کر دیتے تھے اور اگر شرک کیا جاتا تھا اس کے ساتھ

تُؤْمِنُوْا ۭ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ﴿۱۲﴾ هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ

تُو مِنُوا فَل حُک مُ لِل لَاہِل عَلِ یِل کَبِی رِ ہُوَل لَ ذِی یُ رِی کُم آیَاتِ ہِی

تو تم مان لیتے تھے۔ تو فیصلہ (آج) اللہ کے اختیار میں ہے جو برتر اور بڑا ہے ﴿۱۲﴾ وہی ہے جو دکھاتا ہے تمہیں اپنی نشانیاں

وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ رِزْقًا ۭ وَمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا مَنْ يُّنِيْبُ ﴿۱۳﴾

وَی نَزِّ زِلُ لَ کُم مِنَس سَ مَا... ءِ رِز قًا وَمَا یَ تَ ذَک کَ رُ اِل لَا مَنْ یُ نِی ب

اور نازل کرتا ہے تمہارے لیے آسمان سے رزق لیکن نہیں سبق حاصل کرتا مگر وہ جو (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا ہو ﴿۱۳﴾

فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۱۴﴾

فَد عُل لَاہَ مُخ لِ صِی نَ لَ ہُ دِی نَ وَلَا ؤ کَ رِ ہَل کَ فِ رُون

سو پکارو تم اللہ کو۔ خالص کر کے اسی کے لیے اپنی عبادت و اطاعت خواہ ناپسند کریں (تمہارے اس فعل کو) کافر ﴿۱۴﴾

رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقِي الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ

رَ فِی عُد دَ رَ جَاتِ ذُل عَر شِ یُل قِ رُوحَ مِن اَم رِہِی عَ لَا مَنْ یَ شَا... ءُ مِن عِ بَا دِہِی

وہ ہے بلند درجوں والا، عرش کا مالک جو نازل کرتا ہے وحی اپنے حکم سے جس پر چاہے اپنے بندوں میں سے

لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿۱۵﴾ يَوْمَ هُمْ بٰرِزُوْنَ ۚ لَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْهُمْ

لِ یُن ذِ رَ یَا وْ مَت تَ لَاق یَا وْ مَ ہُم بَا رِ زُون لَا یَ خ فَا عَ لَل لَاہِ مِن ہُم

تاکہ وہ خبردار کرے پیشی کے دن سے ﴿۱۵﴾ وہ دن جب سب لوگ بے پردہ ہوں گے، نہ چھپی ہوگی اللہ پر ان کی

شَيْءٌ ۭ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۭ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۱۶﴾ اَلْيَوْمَ تُجْزٰى

شَا ئِ ءٌ لِ مَ نِل مُل کُل یَا وْ مَ لِل لَا ہِل وَا حِ دِل قَ ہَّار آل یَا وْ مَ تُج زَا

کوئی بات۔ (اس دن پوچھا جائے گا) کس کی ہے بادشاہی آج ؟ (سارا عالم پکار اٹھے گا) اللہ واحد قہار کی ﴿۱۶﴾ آج بدلہ دیا جائے گا

كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ ۭ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۱۷﴾ وَاَنْذِرْهُمْ

كُل لُ نَف سِم بِ مَا كَ سَ بَت لَا ظُل مَل یَا وْ مَ اِن نَل لَاہَ سَ رِی عُل حِ سَاب وَاَن ذِ رہُم

ہر متنفس کو اس کی کمائی کا۔ نہ ظلم ہوگا کسی پر، آج۔ بلاشبہ اللہ بہت جلد حساب چکانے والا ہے ﴿۱۷﴾ اور ڈراؤ تم ان لوگوں کو

يَوْمَ الْاٰزِفَةِ اِذِ الْقُلُوْبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كٰظِمِيْنَ ؕ

يَا وَ مَ | آ زِ فَ ةِ | اِ ذِ | لْ قُ لُوْ بُ | لَ دَلْ حَ نَا جِ رِ | كَا ظِ مِ يْ نَ

اس دن سے جو قریب آ لگا ہے جب کلیجے منہ کو آ رہے ہوں گے اور لوگ چپ چاپ غم کے گھونٹ پی رہے ہوں گے۔

مَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ حَمِيْمٍ وَّلَا شَفِيْعٍ يُّطَاعُ ۱۸ يَعْلَمُ

مَا | لِ ظَّا لِ مِ يْ نَ | مِ نْ | حَ مِ يْ مِ وَّ لَا | شَ فِ يْ عِ | يُّ طَا عُ | يَ عْ لَ مُ

نہیں ہوگا ظالموں کے لیے کوئی مشفق دوست اور نہ کوئی شفاعت کرنے والا جس کی بات مانی جائے ۱۸ اللہ جانتا ہے

خَآئِنَةَ الْاَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُوْرُ ۱۹ وَاللّٰهُ يَقْضِيْ بِالْحَقِّ ؕ

خَا... ءِ نَ تَ لْ آ عْ يُ نِ | وَ مَا | تُ خْ فِ | صُ دُ وْ رُ | وَ لْ لَا هُ | يَ قْ ضِ | بِ لْ حَ قْ قِ

نگاہوں کی چوری کو اور اسے بھی جو چھپائے ہوئے ہیں سینے ۱۹ اور (اسی بنا پر) اللہ فیصلہ کرے گا ٹھیک ٹھیک، بے لاگ۔

وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَقْضُوْنَ بِشَيْءٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ السَّمِيْعُ

وَ لْ لَ ذِ يْ نَ | يَ دْ عُ وْ نَ | مِ نْ دُ وْ نِ هِ | لَا يَ قْ ضُ وْ نَ | بِ شَ يْ ءِ | اِ نَّ تَ لْ لَا هَ | هُ وَ | سَ سَ مِ يْ عُ

اور وہ جنہیں یہ پکارتے ہیں اس کے سوا وہ نہیں فیصلہ کر سکتے کسی چیز کا۔ بے شک اللہ ہی ہے سب کچھ سننے والا

الْبَصِيْرُ ۲۰ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ كَانُوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ ع ۲ ۷

بَ صِ يْ رُ | آ وَ لَمْ يَ سِ يْ رُ وْ | فِ لْ آ رْ ضِ | فَ يَ نْ ظُ رُ وْ | كَ يْ فَ كَا نَ | عَا قِ بَ تُ لَ ذِ يْ نَ | كَا نُ وْ | مِ نْ قَ بْ لِ هِ مْ

اور دیکھنے والا ۲۰ کیا نہیں چلے پھرے یہ لوگ زمین میں کہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو تھے ان سے پہلے،

كَانُوْا هُمْ اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِي الْاَرْضِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ

كَا نُ وْ | هُ مْ | آ شَ دَّ | مِ نْ هُ مْ | قُ وَّ تً | وَّ آ ثَا رًا | فِ لْ آ رْ ضِ | فَ آ خَ ذَ هُ مُ | لَا هُ

تھے وہ زیادہ زبردست ان سے طاقت میں اور آثار کے لحاظ سے (جو چھوڑ گئے ہیں) زمین میں، سو پکڑ لیا انہیں اللہ نے

بِذُنُوْبِهِمْ ؕ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۲۱ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ

بِ ذُ نُ وْ بِ هِ مْ | وَ مَا كَا نَ | لَ هُ مْ | مِ نَ لْ لَا هِ | مِ نْ وَ آ قِ | ذَا لِ كَ بِ آ نَّ نَ هُ مْ | كَا نَ تْ تَ × تِ يْ هِ مْ

بسبب ان کے گناہوں کے۔ اور نہ ہوا ان کو اللہ سے کوئی بچانے والا ۲۱ یہ (انجام) اس لیے ہوا کہ آتے رہے ان کے پاس

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَكَفَرُوْا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ ؕ اِنَّهٗ قَوِيٌّ

رُ سُ لُ هُ مْ | بِ لْ بَ يِّ نَا تِ | فَ كَ فَ رُ وْ | فَ آ خَ ذَ هُ مُ لْ لَا هُ | اِ نَّ نَ هُ | قَ وِ يُّ نْ

ان کے رسول روشن دلائل، معجزات اور ہدایات لے کر لیکن انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا سو پکڑ لیا ان کو اللہ نے۔ یقیناً وہ بڑی قوت والا

شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۲۳﴾

شَ دِی دُ ل عِ قَا ب وَ لَ قَدْ اَ رْ سَ لْ نَا مُو سَا بِ آ یَا تِ نَا وَ سُ لْ طَا نِ مُ بِی ن

اور بڑا سخت ہے سزا دینے میں ﴿۲۲﴾ اور بلاشبہ بھیجا تھا ہم نے موسیٰؑ کو ساتھ اپنی نشانیوں کے اور (ماموریت کی) کھلی سند کے ﴿۲۳﴾

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوْا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ﴿۲۴﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمْ

اِ لَا فِر عَا وْ نَ وَ ہَا مَا نَ وَ قَا رُ وْ نَ فَ قَا لُو سَا حِ رُ ن گَ ذ ذَ اب فَ لَ مَّا جَا... ءَ ہُ م

طرف فرعون کے اور ہامان کے اور قارون کے تو کہا ان سب نے کہ جادوگر ہے، کذّاب ہے ﴿۲۴﴾ پھر جب لے آیا وہ اُن کے پاس

بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوْٓا اَبْنَآءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ وَاسْتَحْيُوْا

بِل حَق قِ مِن عِن دِ نَا قَا لُو.. اُ قْ تُ لُو.. آ ب نَا... ءَ ل لَ ذِ ی نَ آ مَ نُو مَ عَ ہُ وَ سْ تَ حْ یُو

حق ہماری طرف سے تو وہ کہنے لگے قتل کرو ان لوگوں کے بیٹوں کو جو ایمان لاکر (شامل) ہو گئے ہیں اس کے ساتھ اور زندہ رہنے دو

نِسَآءَهُمْ ؕ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿۲۵﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْٓ

ن سَا... ءَ ہُ م وَ مَا کَا ئِ دُ ل کَا فِ رِ ی نَ اِ ل لَا فِی ضَ لَا ل وَ قَا لَ فِر عَا وْ نُ ذَ رُ و نِی..

ان کی لڑکیوں کو، اور نہ ہوئیں چالیں کافروں کی مگر بیکار ﴿۲۵﴾ اور کہا فرعون نے (اپنے درباریوں سے) چھوڑو مجھے تاکہ

اَقْتُلْ مُوْسٰى وَلْيَدْعُ رَبَّهٗ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُّظْهِرَ

آ قْ تُ ل مُو سَا وَ ل یَد عُ رَ بَّ ہُ اِ نِّی.. آ خَا فُ آ ئیں یُ بَ دِّ ل دِ ی نَ کُ م آ وْ آ ئیں یُ ظْ ہِ ر

میں قتل کردوں موسیٰؑ کو اور وہ پکار دیکھے اپنے رب کو۔ بلاشبہ مجھے اندیشہ ہے کہ یہ بدل ڈالے گا تمہارا دین یا برپا کردے گا

فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ﴿۲۶﴾ وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنِّيْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ

فِ لْ آ رْ ضِ لْ فَ سَا د وَ قَا لَ مُو سَا.. اِ نِّی عُ ذْ تُ بِ رَ بِّی وَ رَ بِّ کُ م مِ ن کُ لِّ مُ تَ کَ بِّ رِ

ملک میں فساد ﴿۲۶﴾ اور کہا موسیٰؑ نے میں نے پناہ لے لی ہے اپنے رب کی اور تمہارے رب کی ہر اس متکبر کے شر سے جو

لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۲۷﴾ وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ

ل لَا یُ ؤْ مِ نُ بِ یَا وْ مِ لْ حِ سَا بِ وَ قَا لَ رَ جُ لُ مُ ؤْ مِ نُ مِ ن آ لِ فِر عَا وْ نَ یَ کْ تُ مُ

نہیں ایمان رکھتا یوم حساب پر ﴿۲۷﴾ اور کہا ایک شخص نے جو مومن تھا آلِ فرعون میں سے (لیکن) چھپائے ہوئے تھا

اِيْمَانَهٗٓ اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا اَنْ يَّقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ وَقَدْ جَآءَكُمْ

اِ ی مَا نَ ہُ.. آ تَ قْ تُ لُ وْ نَ رَ جُ لَن آ ئیں یَ قُ وْ لَ رَ بِّ یَ لَا ہُ وَ قَد جَا... ءَ کُ م

اپنا ایمان؛ کیا تم قتل کردوگے ایک شخص کو صرف اس بنا پر کہ وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے حالانکہ وہ لایا ہے تمہارے پاس

مَا لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ

مَا لَ كُمْ مِ نَ لَا هِ مِن عَا صِم وَ مَا نَیں یُضْ لِ لِل لَا هُ فَ مَا لَ هُو مِن

(لیکن) نہیں ہوگا تمہیں اللہ سے کوئی بچانے والا اور جسے گمراہ کردے اللہ تو نہیں ہے اس کے لیے کوئی

هَادٍ ﴿۳۳﴾ وَلَقَدْ جَآءَكُمْ يُوْسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا زِلْتُمْ

هَا دِ وَ لَ قَدْ جَا... ءَ كُمْ يُوْ سُ فُ مِن قَب لُ بِل بَا ئِی نَا تِ فَ مَا زِل تُم

راستہ دکھانے والا ﴿۳۳﴾ اور بے شک آچکے ہیں تمہارے پاس یوسفؑ اس سے پہلے بینات لے کر، مگر رہے تھے تم

فِيْ شَكٍّ مِّمَّا جَآءَكُمْ بِهٖ ۭ حَتّٰٓى اِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ

فِی شَکٍّ مِّ مَا جَا... ءَ كُمْ بِہٖ حَت تَا.. اِذَا هَ لَ کَ قُل تُم

مبتلا شک میں اس (تعلیم) کے بارے میں جو وہ لے کر آئے تھے تمہارے پاس یہاں تک کہ جب ان کا انتقال ہوگیا تو تم نے کہا

لَنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِهٖ رَسُوْلًا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ

لَن یَّب عَ ثَ لَا هُ مِم بَع دِ ہِی رَ سُو لَا کَ ذَا لِ کَ یُ ضِ لُّ لَا هُ مَن هُ وَ مُس رِ فُم

ہرگز نہیں بھیجے گا اللہ اس کے بعد کوئی رسول۔ اسی طرح گمراہ کردیتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو ہوتے ہیں حد سے گزرنے والے

مُّرْتَابُ ۨ ﴿۳۴﴾ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ ۭ كَبُرَ

مُر تَا بُ نِ اَل لَ ذِی نَ یُ جَا دِ لُو نَ فِی... آ یَا تِل لَا هِ بِ غَا ئِی رِ سُل طَا نِن آ تَا هُم کَ بُ رَ

اور شک کرنے والے ﴿۳۴﴾ جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی آیات میں بغیر کسی سند کے جو ان کے پاس آئی ہو سخت

مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ وَعِنْدَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ

مَق تً عِن دَل لَا هِ وَ عِن دَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو کَ ذَا لِ کَ یَط بَ عُل لَا هُ

ناپسندیدہ ہے (یہ رویہ) اللہ کے نزدیک اور ان کے نزدیک بھی جو ایمان لائے ہیں۔ اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ

عَلٰي كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿۳۵﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰهَامٰنُ ابْنِ لِيْ صَرْحًا

عَ لَا کُل لِ قَل بِ یم مُ تَ کَب بِ رِن جَب بَار وَ قَا لَ فِر عَا وُ نُ یَا هَا مَا نُب نِ لِی صَر حَل

ہر اس دل پر جو ہو متکبر اور سرکش ﴿۳۵﴾ اور کہا فرعون نے اے ہامان! بناؤ میرے لیے ایک اونچا محل

لَّعَلِّيْٓ اَبْلُغُ الْاَسْبَابَ ﴿۳۶﴾ اَسْبَابَ السَّمٰوٰتِ فَاَطَّلِعَ اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى

لَ عَل لِی.. آ بُ لُ غُل آ سَ بَا ب آ سَ بَا بَس سَ مَا وَا تِ فَ آ طَ لِ عَ اِلَا.. اِلَا هِ مُو سَا

شاید کہ میں پہنچ جاؤں (اس کے ذریعہ سے) راستوں تک ﴿۳۶﴾ یعنی آسمانوں کے راستوں تک اور جھانک کر دیکھ سکوں موسیٰؑ کے خدا کو

وَاِنِّیْ لَاَظُنُّهٗ كَاذِبًا ؕ وَكَذٰلِكَ زُیِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ وَصُدَّ

وَاِن رنی لَ اَظُنُّ نُ ہُو گَا ذِبَا وَکَ ذَا لِ کَ زُوِّیْ رِیَ نَ لِ فِر عَا وْ نَ سُو...ءُ عَ مَ لِ ہِی وَصُدَّ

اور بلاشبہ میں سمجھتا ہوں موسیٰؑ کو جھوٹا۔ اور اس طرح خوشنما بنا دیئے گئے فرعون کے لیے اس کے برے کام اور روک دیا گیا وہ

عَنِ السَّبِیْلِ ؕ وَمَا كَیْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا فِیْ تَبَابٍ ﴿۳۷﴾ وَقَالَ الَّذِیْٓ اٰمَنَ ع ۱۴

عَ نِس سَ بِی ل وَمَا گَا ئِی دُ فِر عَا وْ نَ اِل لَا فِی تَبَا بٍ وَقَا لَل لَ ذِی.. آ مَ نَ

راہِ راست سے اور نہیں تھی فرعون کی چالبازی، مگر تباہی کے لیے ﴿۳۷﴾ اور کہا اس شخص نے جو ایمان لایا تھا:

یٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ اَهْدِكُمْ سَبِیْلَ الرَّشَادِ ﴿۳۸﴾ یٰقَوْمِ اِنَّمَا هٰذِهِ الْحَیٰوةُ الدُّنْیَا

یَا قَا ؤ مِت تَ بِ عُو رن آ ہ دِ کُم سَ بِی لَ رَ شَا د یَا قَا ؤ مِ اِن نَ مَا ہَا ذِ ہِل حَ یَا تُ دُ نُ یَا

اے میری قوم کے لوگو! میری پیروی کرو، دکھاؤں گا میں تمہیں راستہ نیکی کا ﴿۳۸﴾ اے میری قوم! درحقیقت یہ دنیاوی زندگی

مَتَاعٌ ۫ وَّاِنَّ الْاٰخِرَةَ هِیَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿۳۹﴾ مَنْ عَمِلَ سَیِّئَةً فَلَا یُجْزٰٓی اِلَّا

مَ تَا عُن وَاِن نَل آ خِ رَ تَ ہِ یَ دَا رُل قَ رَا ر مَن عَ مِ لَ سَا ئِی یَ تَن فَ لَا یُ جْ زَا.. اِل لَا

فائدہ ہے (قلیل) اور بلاشبہ آخرت ہی ہمیشہ کے قیام کی جگہ ہے ﴿۳۹﴾ جو کرتا ہے کوئی برا کام تو نہیں بدلہ دیا جاتا اُسے مگر

مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰی وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ یَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ

مِث لَ ہَا وَمَن عَ مِ لَ صَا لِ حَم مِن ذَ کَ رِن آ وْ اُن ثَا وَ ہُ وَ مُ مِ نُن فَ اُ لَا...ءِ کَ یَ دْ خُ لُو نَل جَن نَ ۃَ

ویسا ہی اور جو کرتا ہے کوئی نیک عمل مرد ہو یا عورت اور ہو وہ مومن تو ایسے سب لوگ داخل ہوں گے جنت میں،

یُرْزَقُوْنَ فِیْهَا بِغَیْرِ حِسَابٍ ﴿۴۰﴾ وَیٰقَوْمِ مَا لِیْٓ اَدْعُوْكُمْ اِلَى النَّجٰوةِ

یُر زَ قُو نَ فِی ہَا بِ غَ ئِی رِ حِ سَا ب وَ یَا قَا ؤ مِ سَا لِی.. آ دْ عُو کُم اِل لَن نَ جَا ۃِ

رزق دیا جائے گا انہیں وہاں بے حساب ﴿۴۰﴾ اور اے میری قوم کے لوگو! یہ کیا ماجرا ہے کہ بلاتا ہوں میں تمہیں نجات کی طرف

وَتَدْعُوْنَنِیْٓ اِلَى النَّارِ ﴿۴۱﴾ تَدْعُوْنَنِیْ لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَاُشْرِكَ بِهٖ ع ۱۵

وَ تَد عُو نَ نِی.. اِل لَن نَار تَد عُو نَ نِی لِ اَک فُ رَ بِل لَا ہِ وَ اُش رِ کَ بِ ہِی

اور دعوت دیتے ہو تم مجھے آگ کی طرف ﴿۴۱﴾ دعوت دیتے ہو تم مجھے کہ میں کفر کروں اللہ سے اور شریک بناؤں اس کے ساتھ

مَا لَیْسَ لِیْ بِهٖ عِلْمٌ ۫ وَّاَنَا اَدْعُوْكُمْ اِلَى الْعَزِیْزِ الْغَفَّارِ ﴿۴۲﴾

مَا لَی سَ لِی بِ ہِی عِل مُن وَّ آ نَا آ دْ عُو کُم اِل لَ عَ زِی زِ ل غَف فَا ر

ایسی چیزوں کو کہ نہیں ہے مجھے ان کے بارے میں کچھ علم۔ اور میں بلا رہا ہوں تمہیں اس کی طرف جو زبردست اور بہت بخشنے والا ہے ﴿۴۲﴾

لَاجَرَمَ اَنَّمَا تَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ لَيْسَ لَهٗ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْاٰخِرَةِ

لَا جَ رَمَ اَنَّ مَا تَدْعُوْنَنِيْ.. اِلَيْهِ لَيْ سَ لَهٗ دَعْ وَتُنْ فِي دُنْيَا وَلَا فِلْ آخِ رَةِ

حق یہ ہے کہ وہ (معبود)، بلا رہے ہو تم مجھے جن کی طرف، نہیں ہے ان کے لیے دعوت دنیا میں اور نہ آخرت میں

وَاَنَّ مَرَدَّنَآ اِلَى اللّٰهِ وَاَنَّ الْمُسْرِفِيْنَ هُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ﴿۴۳﴾ فَسَتَذْكُرُوْنَ

وَاَنَّ مَ رَدَّ نَا.. اِلَلّٰ لَا هِ وَاَنَّ لْ مُسْ رِ فِيْ نَ هُمْ اَصْ حَا بُنْ نَا رِ فَ سَ تَذْ كُ رُوْ نَ

اور یہ کہ ہم سب کو پلٹنا ہے اللہ ہی کی طرف اور یہ کہ حد سے گزرنے والے ہی آگ (میں جانے) والے ہیں ﴿۴۳﴾ سو عنقریب تم یاد کرو گے

مَآ اَقُوْلُ لَكُمْ ۭ وَاُفَوِّضُ اَمْرِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿۴۴﴾

مَا.. اَقُوْلُ لَ كُمْ وَاُفَوِّ ضُ اَمْ رِيْ.. اِلَلّٰ لَا هِ اِنَّ لْ لَا هَ بَ صِيْ رُم بِلْ عِ بَا د

اسے جو میں کہہ رہا ہوں تم سے اور سپرد کرتا ہوں میں اپنا معاملہ اللہ کو بلاشبہ اللہ نگہبان ہے اپنے بندوں پر ﴿۴۴﴾

فَوَقٰىهُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِ مَا مَكَرُوْا وَحَاقَ بِاٰلِ فِرْعَوْنَ سُوْٓءُ الْعَذَابِ ﴿۴۵﴾ اَلنَّارُ

فَ وَ قَا هُلْ لَا هُ سَا ئِ يِ آتِ مَا مَ كَ رُو وَ حَا قَ بِ آلِ فِ رْ عَا وْ نَ سُو... ءُ لْ عَ ذَا ب آ نْ نَا رُ

آخر کار بچا لیا اس کو اللہ نے ان کی بدترین چالوں سے اور آگھیرا آلِ فرعون کو بدترین عذاب نے ﴿۴۵﴾ وہ دوزخ کی آگ ہے،

يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَّعَشِيًّا ۚ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ ۣ اَدْخِلُوْٓا اٰلَ فِرْعَوْنَ

يُ عْ رَ ضُوْ نَ عَ لَا يْ هَا غُ دُوَّا وْ وَّ عَ شِ يَّا وَ يَا وْ مَ تَ قُوْ مُس سَا عَ تُ اَدْ خِ لُوْ.. آلَ فِ رْ عَا وْ نَ

جس کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں وہ صبح و شام اور جس دن برپا ہوگی قیامت کی گھڑی (حکم ہوگا) داخل کرو آلِ فرعون کو

اَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿۴۶﴾ وَاِذْ يَتَحَاۗجُّوْنَ فِي النَّارِ فَيَقُوْلُ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ

اَ شَ دَ دَ لْ عَ ذَا ب وَ اِذْ يَ تَ حَا... جُ جُوْ نَ فِ نْ نَا رِ فَ يَ قُوْ لُ ضُ عَ فَا... ءُ لِلْ لَ ذِ يْ نَس

سخت ترین عذاب میں ﴿۴۶﴾ اور جب یہ جھگڑ رہے ہوں گے آپس میں جہنم میں تو کہیں گے وہ لوگ جو کمزور تھے ان سے جو

اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ﴿۴۷﴾ قَالَ

تَ كْ بَ رُوْ.. اِ نَّا كُنَّا لَ كُمْ تَ بَ عَنْ فَ هَلْ اَنْ تُمْ مُغْ نُوْ نَ عَنَّا نَ صِ يْ بَ مِ نَنْ نَا رِ قَا لَلْ

بڑے بنے ہوئے تھے: ہم تھے تمہارے تابع تو کیا تم ہٹا سکتے ہو ہم سے آگ کا کچھ حصہ ﴿۴۷﴾ کہیں گے

الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُلٌّ فِيْهَآ ۙ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿۴۸﴾

لَ ذِ يْ نَس تَ كْ بَ رُوْ.. اِ نَّا كُلْ لُنْ فِيْ هَا.. اِنْ نَلْ لَا هَ قَدْ حَ كَ مَ بَا ئِ نَلْ عِ بَا د

وہ لوگ جو بڑے بنے ہوئے تھے: ہم سب کے سب جہنم میں ہیں بلاشبہ اللہ فیصلہ فرما چکا ہے اپنے بندوں کے درمیان ﴿۴۸﴾

وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ

وَقَالَلَ لَ ذِی نَ فِن نَارِ لِ خَ زَ نَ تِ جَ هَ نَ نَ مَ عُو رَ بَ بَ كُم یُ خَفِ فْ

اور کہیں گے وہ لوگ جو آگ میں جل رہے ہوں گے جہنم کے کارندوں سے کہ درخواست کرو اپنے رب سے کہ وہ تخفیف کردے

عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ﴿۴۹﴾ قَالُوْٓا اَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ؕ

عَن نَا یَا وْ مَم مِ نَل عَ ذَابِ قَا لُو.. اَوَ لَم تَ کُ تَ تِی کُم رُس لُ کُم بِل بَا یِّ نَا ت

ہمارے لیے عذاب میں ایک ہی دن کی ﴿۴۹﴾ وہ کہیں گے کیا نہیں آتے رہے تمہارے پاس تمہارے رسول کھلی نشانیاں لے کر؟

قَالُوْا بَلٰى ؕ قَالُوْا فَادْعُوْا ۚ وَمَا دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿۵۰﴾ ع

قَا لُو بَ لَا قَا لُو فَد عُو وَ مَا دُ عَا.. ءُ لَ کَافِ رِی نَ اِل لَا فِی ضَ لَا ل

تو وہ کہیں گے: ہاں آئے تھے۔ فرشتے جواب دیں گے پھر تو تم خود ہی دعا کرو۔ اور نہیں ہے کافروں کی دعا مگر بیکار ﴿۵۰﴾

اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ

اِن نَا لَ نَن صُ رُ رُ سُ لَ نَا وَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو فِل حَ یَا تِد دُن یَا وَ یَا وْ مَ

یقیناً ہم ضرور مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں کی اور ان لوگوں کی جو ایمان لائے، دنیاوی زندگی میں بھی اور اس دن بھی جب

يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ﴿۵۱﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ

یَ قُو مُ آش ہَا د یَا وْ مَ لَا یَن فَ عُ ظَا لِ مِی نَ مَع ذِ رَ تُ ہُم وَل ہُ مُ

گواہی کے لیے کھڑے ہوں گے گواہ ﴿۵۱﴾ یہ وہ دن ہے جب نہیں فائدہ دے گی ظالموں کو ان کی معذرت اور ان پر

اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ﴿۵۲﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا

لَ عْ نَ ۃُ وَل لَ ہُم سُو...ءُ دد دَار وَل لَ قَد آ تَا یْ نَا مُو سَل ہُ دَا وَ آ وْ رَ ثْ نَا

لعنت پڑے گی اور ان کے لیے ہوگا بدترین ٹھکانا ﴿۵۲﴾ اور بلاشبہ دی تھی ہم نے موسیٰؑ کو ہدایت اور وارث بنایا تھا

بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْكِتٰبَ ﴿۵۳﴾ هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿۵۴﴾ فَاصْبِرْ

بَ نِی.. اِس رَا...ءِ یلَ لَل کِ تَا ب ہُ دَا وْ ں وَ ذِ کْ رَا لِ اُلِل آل بَا ب فَص بِر

بنی اسرائیل کو اس کتاب کا ﴿۵۳﴾ جس میں تھی ہدایت اور نصیحت، عقل مندوں کے لیے ﴿۵۴﴾ پس (اے نبیؐ) صبر کرو۔

اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ

اِن نَ وَ عْ دَل لَا ہِ حَق قُ وں وَس تَغ فِر لِ ذَم بِ کَ وَسَب بِ ح بِ حَم دِ رَب بِ کَ بِل عَ شِی یِ

یقیناً وعدہ اللہ کا سچا ہے اور معافی طلب کرو تم اپنی کوتاہیوں کی اور تسبیح بیان کرو اپنے رب کی حمد کے ساتھ شام کے وقت

وَالْاِبْكَارِ ﴿۵۵﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ ۙ اِنْ

وَل اِب كَار اِن نَّل لَ ذِی نَ یُ جَادِلُونَ رِفی.. آیَاتِل لَاہِ بِ غَارِی رِسُل طَانِن آتَاہُم .. اِن

اور صبح کے وقت ﴿۵۵﴾ بے شک وہ لوگ جو جھگڑتے ہیں اللہ کی آیات میں بغیر کسی دلیل کے جو ان کے پاس آئی ہو، نہیں

فِيْ صُدُوْرِهِمْ اِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيْهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ

رِفی صُ دُورِ ہِم اِل لَا کِب رُ م َا ہُم بِ بَالِ غِی ہِ فَس تَ عِذ بِل لَاہِ اِن نَہُ ہُوَ وَ

ہے ان کے دلوں میں مگر ایک ایسا گھمنڈ، جس تک وہ کبھی نہیں پہنچ سکیں گے۔ تو پناہ مانگتے رہیے اللہ کی۔ بلاشبہ وہی ہے

السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ﴿۵۶﴾ لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنَّ

س سَ مِی عُل ب َ صِی ر ل َ خَل قُس س َ مَا وَاتِ وَل اَر ضِ اَک ب َ رُ مِن خَل قِن نَاسِ وَلَا کِن نَ

سب کچھ سننے والا، دیکھنے والا ﴿۵۶﴾ حقیقتاً پیدا فرمانا آسمانوں اور زمین کا کہیں بڑا کام ہے انسان کے پیدا کرنے سے، لیکن

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اَک ثَ رَ ن نَاسِ لَا یَ عْ لَ مُون وَ مَا یَس تَ وِ ل اَع مَا وَل ب َ صِی رُ وَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو

بہت سے انسان یہ بات نہیں جانتے ﴿۵۷﴾ اور نہیں برابر ہو سکتا اندھا اور آنکھوں والا۔ اسی طرح وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَلَا الْمُسِيْٓءُ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۵۸﴾ اِنَّ

وَ عَ مِلُ صَا لِ حَاتِ وَ لَل مُ سِی ء ... قَ لِی لَم مَا تَ ذَ کَ رُون اِن نَس

اور کیے جنہوں نے نیک عمل نہیں (برابر ہو سکتے) ان کے جو ہیں بدکار۔ (حقیقت یہ ہے کہ) بہت کم تم غور و فکر کرتے ہو ﴿۵۸﴾ بلاشبہ

السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۹﴾

سَا عَ ۃَ لَ آ تِ یَ تُل لَا رَا رِی بَ رِفی ہَا وَ لَا کِن نَ اَک ثَ رَ ن نَاسِ لَا یُ ؤ مِ نُون

قیامت کی گھڑی ضرور آنے والی ہے کوئی شک نہیں اس کے آنے میں۔ اس کے باوجود بہت سے انسان نہیں مانتے ﴿۵۹﴾

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُوْنِيْٓ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ

وَ قَالَ رَب بُ کُ مُد عُو نِی .. آس تَ جِب لَ کُم اِن نَل لَ ذِی نَ یَس تَک بِ رُونَ

اور فرمایا تمہارے رب نے پکارو مجھے، قبول کروں گا میں دعائیں تمہاری۔ یقیناً وہ لوگ جو گھمنڈ میں آکر منہ موڑتے ہیں

عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دٰخِرِيْنَ ﴿۶۰﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ ع ۱۱

عَن عِ بَا دَتِی سَ یَد خُ لُونَ جَ ہَن نَ مَ دَا خِ رِی ن آل لَا ہُل لَ ذِی جَ عَ لَ لَ کُ مُل

میری عبادت (دعا) سے وہ ضرور داخل ہوں گے جہنم میں ذلیل و خوار ہو کر ﴿۶۰﴾ اللہ وہ ذات ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لیے

الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

لَاَئِلَ لِتَسْ كُ نُو فِي هِ وَنَ نَ هَارَ مُبْ صِ رَا اِنَ نَلّٰ هَ لَ ذُ وْ فَضْ لِنْ عَ لَنْ نَاسِ

رات کو تاکہ تم سکون حاصل کرو اس میں اور دن کو روشن کیا۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ بڑا فضل فرمانے والا ہے انسانوں پر

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿۶۱﴾ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ لَآ اِلٰهَ اِلَّا

وَلَاكِنْ نَ آكْ ثَ رَ نْ نَاسِ لَا يَشْ كُ رُوْ نَ ذَالِ كُ مُلْ لَاهُ رَبْ بُ كُمْ خَالِ قُ كُلْ لِ شَائِ ءِ لَا اِلَا هَ اِلْ لَا

مگر اکثر انسان شکر ادا نہیں کرتے ﴿۶۱﴾ یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے خالق ہر چیز کا۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے

هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ﴿۶۲﴾ كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ﴿۶۳﴾

هُوَ فَ آنْ نَاتُ × فَ كُوْ نَ كَ ذَالِ كَ يُ × فَ كُلْ لَ ذِ ي نَ كَا نُوْ بِ آيَا تِلْ لَا هِ يَجْ حَ دُوْ نَ

اس کے پھر کدھر سے بہکائے جا رہے ہو تم ﴿۶۲﴾ اسی طرح بہکائے جاتے رہے ہیں وہ سب لوگ جو اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے ﴿۶۳﴾

اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّالسَّمَآءَ بِنَآءً وَّصَوَّرَكُمْ

آلْ لَاهُلْ لَ ذِ ي جَ عَ لَ لَ كُ مُلْ آرْ ضَ قَ رَارَا وَسْ سَ مَا ... ءَ بِ نَا ... آوْ نْ وَ صَا وَ رَ كُمْ

اللہ ہی وہ ہے جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو جائے قرار اور آسمان کو چھت اور تمہاری شکل و صورت بنائی

فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ فَتَبٰرَكَ

فَ آحْ سَ نَ صُ وَ رَ كُمْ وَ رَ زَ قَ كُمْ مِ نَ طْ طَا ئِ بَاتِ ذَالِ كُ مُلْ لَاهُ رَبْ بُ كُمْ فَ تَ بَا رَ كَلْ

سو بہت ہی اچھی بنائیں تمہاری صورتیں اور تمہیں بطورِ رزق دیں پاکیزہ چیزیں۔ یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے۔ پس بہت ہی بابرکت ہے

اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶۴﴾ هُوَ الْحَيُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ

لَاهُ رَبْ بُلْ عَا لَ مِ نَ هُ وَ لْ حَا ئِ يُ لَا اِلَا هَ اِلْ لَا هُ وَ فَدْ عُوْ هُ

اللہ جو رب ہے پوری کائنات کا ﴿۶۴﴾ وہی زندۂ جاوید ہے۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ لہٰذا عبادت کرو تم اسی کی

مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ؕ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶۵﴾ قُلْ

مُخْ لِ صِي نَ لَ هُدْ دِ ي نَ آلْ حَمْ دُ لِلّٰ هِ رَبْ بِلْ عَا لَ مِ نَ قُلْ

خالص کر کے اسی کے لیے اپنی اطاعت کو۔ سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے تمام جہانوں کا ﴿۶۵﴾ اے نبیؐ کہہ دو!

اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَآءَنِيَ

اِنْ نِ نُ هِ يْ تُ اَنْ آ عْ بُ دَ لَ لَ ذِ ي نَ تَدْ عُوْ نَ مِ نْ دُوْ نِلْ لَا هِ لَمْ مَا جَا ... ءَ نِ يَلْ

مجھے منع کر دیا گیا ہے اس سے کہ میں عبادت کروں اُن کی جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا (یہ کام میں کیسے کر سکتا ہوں) جبکہ آ چکی ہیں میرے پاس

الْبَيِّنٰتُ مِنْ رَّبِّيْ ز وَاُمِرْتُ اَنْ اُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶۶﴾ هُوَ الَّذِيْ

بَیِّ نَا تُ مِر رَبِّ لِی وَاُمِر تُ اَن اُس لِ مَ لِر رَبِّ بِل عَا لَ مِی ن هُوَ ل لَ ذِی

کھلی نشانیاں میرے رب کی طرف سے اور حکم دیا گیا ہے کہ میں اپنا سر جھکا دوں ربُّ العالمین کے آگے ﴿۶۶﴾ وہی تو ہے جس نے

خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ

خَ لَ قَ كُم مِن تُ رَا بِن ثُم مَ مِن نُط فَ تِن ثُم مَ مِن عَ لَ قَ تِن ثُم مَ يُخ رِ جُ كُم طِف لَن ثُم مَ

پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر نطفے سے پھر خون کے لوتھڑے سے پھر نکالتا ہے وہ تمہیں بچے کی شکل میں پھر

لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُوْنُوْا شُيُوْخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ

لِ تَب لُ غُو.. آ شُد دَ كُم ثُم مَ لِ تَ كُو نُو شُ يُو خَا وَ مِن كُم مَ ن

(بڑھاتا ہے تمہیں) تاکہ پہنچ جاؤ تم اپنی بھرپور جوانی کو پھر (اور بڑھاتا ہے) تاکہ ہو جاؤ تم بوڑھے اور تم میں سے کچھ وہ ہیں جو

يُّتَوَفّٰى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوْٓا اَجَلًا مُّسَمًّى وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۷﴾

يُ تَ وَ فّ فَا مِن قَب لُ وَ لِ تَب لُ غُو.. آ جَ لَم مُ سَم مَ ن وَ لَ عَل لَ كُم تَع قِ لُو ن

واپس بلا لیے جاتے ہیں پہلے ہی اور یہ اس لیے کیا جاتا ہے تاکہ تم پہنچ جاؤ اپنے وقتِ مقرر تک اور تاکہ تم سمجھو (حقیقت کو) ﴿۶۷﴾

هُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ فَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ

هُ وَ ل لَ ذِی يُح يِی وَ يُ مِی ت فَ اِذَا قَ ضَا.. آ م رَن فَ اِن نَ مَا يَ قُو لُ ل هُ كُن

وہی ہے جو زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے اور جب فیصلہ فرما لیتا ہے وہ کسی بات کا تو بس، حکم دیتا ہے اسے کہ ہو جا

فَيَكُوْنُ ﴿۶۸﴾ ع اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ ؕ اَنّٰى يُصْرَفُوْنَ ﴿۶۹﴾ شلے ج

فَ يَ كُو ن آ لَم تَ رَ اِلَ لَ ذِی نَ يُ جَا دِ لُو نَ فِی.. آ يَا تِل لَا ہ آ نّ يُ صَ رَ فُو ن

اور وہ ہو جاتی ہے ﴿۶۸﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو جھگڑتے کرتے ہیں اللہ کی آیات میں۔ یہ کہاں سے پھرائے جا رہے ہیں ﴿۶۹﴾

اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ وَبِمَآ اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلَنَا ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۷۰﴾ ج

آ لَ ذِی نَ كَ ذَّ بُو بِل كِ تَا بِ وَ بِ مَا.. آ رَ سَ لنَا بِ ہِی رُ سُ لَ نَا ق سَا وْ ف يَ عَ لَ مُو ن

وہ لوگ جو جھٹلاتے ہیں اس کتاب کو اور ان تعلیمات کو جو بھیجیں ہم نے دے کر اپنے رسولوں کو سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۷۰﴾

اِذِ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰسِلُ ۘ يُسْحَبُوْنَ ﴿۷۱﴾ ج فِي الْحَمِيْمِ ۙ ثُمَّ

اِ ذِ ل آ غ لَا لُ فِی.. آ ع نَا قِ ہِم وَ س سَ لَا سِ لُ يُس حَ بُو ن فِل حَ مِی م ثُم مَ

جب طوق ان کی گردنوں میں ہوں گے اور زنجیریں (جن میں جکڑ کر) وہ گھسیٹے جائیں گے ﴿۷۱﴾ کھولتے ہوئے پانی کی طرف پھر

فِي النَّارِ يُسْجَرُوْنَ ﴿۷۲﴾ ثُمَّ قِيْلَ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ﴿۷۳﴾

فِن نَارِ يُس جَ رُون ثُم مَ قِي لَ لَ هُم آيْ نَ مَا كُن تُم تُش رِكُون

آگ میں جھونک دیے جائیں گے ﴿۷۲﴾ پھر پوچھا جائے گا ان سے کہاں ہیں وہ جن کو تم شریک ٹھہرایا کرتے تھے؟ ﴿۷۳﴾

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا بَلْ لَّمْ نَكُنْ نَّدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْـًٔا ؕ كَذٰلِكَ

مِن دُو نِل لَا ہِ قَا لُو ضَل لُو عَن نَا بَل لَم نَ كُن نَد عُو مِن قَب لُ شَا ئً آ كَ ذَا لِ كَ

اللہ کے سوا۔ وہ کہیں گے گم ہو گئے وہ ہم سے بلکہ نہیں! پکارتے ہی نہ تھے ہم اس سے پہلے کسی کو۔ اسی طرح

يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۷۴﴾ ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

يُ ضِل لُل لَا ہُ لِ كَا فِ رِي ن ذَا لِ كُم بِ مَا كُن تُم تَف رَحُو نَ فِل آر ضِ بِ غَا ئِ رِل حَق قِ

اللہ بدحواس کر دیتا ہے کافروں کو ﴿۷۴﴾ (اُن سے کہا جائے گا) تمہارا یہ (انجام) اس لیے ہوا کہ تم اتراتے تھے زمین میں بغیر حق کے

وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ ﴿۷۵﴾ اُدْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ فَبِئْسَ

وَ بِ مَا كُن تُم تَم رَحُون اُد خُ لُو.. آب وَا بَ جَ هَن نَ مَ خَا لِ دِي نَ فِي هَا فَ بِ × سَ

اور اس بنا پر کہ تم اکڑتے تھے ﴿۷۵﴾ (اب) داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ رہو گے تم اس میں، سو بہت ہی برا ہے

مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۷۶﴾ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ

مَث وَ ل مُ تَ كَب بِ رِي ن فَص بِر اِن نَ وَع دَل لَا ہِ حَق قُ فَ اِم مَا نُ رِي نَن نَ كَ

ٹھکانا متکبروں کا ﴿۷۶﴾ پس (اے نبیؐ) صبر کرو بلاشبہ اللہ کا وعدہ برحق ہے اب چاہیں تو ہم دکھائیں تم کو

بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ ﴿۷۷﴾

بَع ضَل لَ ذِ ي نَ عِ دُ هُم آوْ نَ تَ وَ فَ فَ يَن نَ كَ فَ اِ لَا ئِ نَا يُر جَ عُون

بعض وہ (نتائج) جن سے ہم انہیں ڈرا رہے ہیں یا تمہیں دنیا سے واپس بلا لیں۔ اس لیے کہ بالآخر ہماری ہی طرف سب لوٹائے جائیں گے ﴿۷۷﴾

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ

وَ لَ قَد آر سَل نَا رُس لَم مِن قَب لِ كَ مِن هُم مَن قَ صَص نَا عَ لَا ئِ كَ وَ مِن هُم

اور بلاشبہ بھیجے ہم نے رسول تم سے پہلے، کچھ ان میں سے ایسے ہیں جن کے حالات بیان کیے ہیں ہم نے تم سے اور بعض ان میں سے

مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ؕ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا

مَن لَم نَ قُص صْ عَ لَا ئِ كَ وَ مَا كَا نَ لِ رَ سُو لِن آئِ يَ بِ آ يَ تِن اِل لَا

ایسے ہیں جن کے حالات نہیں بتائے ہم نے تم کو۔ اور نہیں ہے کسی رسول کے اختیار میں کہ لائے کوئی معجزہ بغیر

بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ فَاِذَا جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِیَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ

بِ اِذ نِل لَا ہِ ۔ فَ اِذَا ۔ جَا ۔۔۔ ءَ ۔ اَم رُل لَا ہِ ۔ قُ ضِ یَ ۔ بِل حَق قِ ۔ وَ خَ سِ رَ ۔ ہُ نَا لِ کَ

اللہ کے اذن کے۔ پھر جب آجاتا ہے اللہ کا حکم تو فیصلہ کر دیا جاتا ہے حق کے مطابق اور خسارے میں پڑ جاتے ہیں اس وقت

الْمُبْطِلُوْنَ ﴿۷۸﴾ اَللّٰهُ الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا

مُب طِ لُون ۔ آل لَا ہُل ۔ لَ ذِ ی ۔ جَ عَ لَ ۔ لَ کُ مُل ۔ آن عَا مَ ۔ لِ تَر کَ بُو ۔ مِن ہَا ۔ وَ مِن ہَا

غلط کار لوگ ﴿۷۸﴾ یہ اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیے ہیں تمہارے لیے مویشی تاکہ سوار ہو تم ان میں سے کچھ پر، اور کچھ وہ ہیں جنہیں

تَاْكُلُوْنَ ﴿۷۹﴾ وَلَكُمْ فِیْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْا عَلَیْهَا

تَ × کُ لُون ۔ وَل لَ کُم ۔ فِی ہَا ۔ مَ نَا فِ عُ ۔ وَل تَب لُ غُو ۔ عَ لَی ہَا

تم کھاتے ہو ﴿۷۹﴾ اور تمہارے لیے ان میں ہیں بہت سے فوائد اور یہ اس لیے بھی ہیں تاکہ پہنچو تم ان پر سوار ہو کر

حَاجَةً فِیْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَیْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ﴿۸۰﴾ وَیُرِیْكُمْ اٰیٰتِهٖ ۖ

حَا جَ تَن فِی صُ دُو رِ کُم ۔ وَ عَ لَا ہَا ۔ وَ عَ لَل فُل کِ ۔ تُح مَ لُون ۔ وَ یُ رِی کُم ۔ آ یَا تِ ہِی

ان مقاصد تک جو تمہیں مطلوب ہوں۔ اور ان پر اور کشتیوں پر بھی لادے جاتے ہو تم ﴿۸۰﴾ اور دکھاتا ہے تم کو اللہ اپنی نشانیاں،

فَاَیَّ اٰیٰتِ اللّٰهِ تُنْكِرُوْنَ ﴿۸۱﴾ اَفَلَمْ یَسِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَیَنْظُرُوْا كَیْفَ كَانَ

فَ آ یَّ ی آ یَا تِل لَا ہِ ۔ تُن کِ رُون ۔ آ فَ لَم یَ سِ رُو ۔ فِل آ رض ۔ فَ یَن ظُ رُو ۔ کَ یِ فَ ۔ کَا نَ

تو اللہ کی کن کن نشانیوں کا تم انکار کرو گے ﴿۸۱﴾ کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ لوگ زمین میں تاکہ دیکھتے وہ کہ کیا ہوا

عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَانُوْۤا اَكْثَرَ مِنْهُمْ وَاَشَدَّ قُوَّةً وَّاٰثَارًا

عَا قِ بَ تُل لَ ذِ ی نَ ۔ مِن قَب لِ ہِم ۔ کَا نُو ۔۔ آ کَ ثَ رَ ۔ مِن ہُم ۔ وَ آ شَ دَ ۔ قُ وَّ تَا ؤں ۔ وَ آ ثَا رَن

انجام ان لوگوں کا جو تھے ان سے پہلے۔ تھے وہ زیادہ ان سے (تعداد میں) اور بڑھ کر طاقت میں اور (چھوڑ گئے ہیں) بہت سے آثار

فِی الْاَرْضِ فَمَاۤ اَغْنٰی عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ ﴿۸۲﴾ فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

فِل آ رض ۔ فَ مَا ۔۔ آ غ نَا ۔ عَن ہُم ۔ مَا ۔ کَا نُو یَک سِ بُون ۔ فَ لَم مَا ۔ جَا ۔۔۔ ءَت ہُم ۔ رُس لُ ہُم

زمین میں، لیکن کسی کام نہ آیا ان کے جو کچھ وہ کماتے رہے ﴿۸۲﴾ پھر جب آئے ان کے پاس ان کے رسول

بِالْبَیِّنٰتِ فَرِحُوْا بِمَا عِنْدَهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۸۳﴾

بِل بَا ئِی ن نَا تِ ۔ فَ رِ حُو ۔ بِ مَا عِن دَ ہُم مِ نَل عِل مِ ۔ وَ حَاقَ بِ ہِم ۔ مَا ۔ کَا نُو بِ ہِی یَس تَہ زِ ءُ ون

کھلی نشانیاں لے کر تو وہ مگن رہے اس علم پر جو ان کے پاس تھا اور گھیر لیا ان کو اسی چیز نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۸۳﴾

فَلَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗ وَكَفَرْنَا بِمَا

ف لَم تا رَآؤ ب×س تا قالُو.. آمَن تا بِل لَاہِ وَح دَہُو وَک فَر نَا بِ ما

پھر جب انہوں نے دیکھا ہمارا عذاب تو پکار اٹھے ایمان لائے ہم اللہ پر جو یکتا و یگانہ ہے اور انکار کرتے ہیں ہم ان کا جنہیں

كُنَّا بِهٖ مُشْرِكِيْنَ ﴿۸۴﴾ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ اِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا ؕ

کُن نا بِ ہی مُش رِ کی ن ف لَم یَ کُ یَن ف ع ہُم اِی مَا نُ ہُم لَم تا رَآؤ ب×س تا

ہم اس کا شریک ٹھہراتے تھے ﴿۸۴﴾ مگر نہ فائدہ پہنچا سکتا تھا ان کو ان کا ایمان جب دیکھ لیا تھا انہوں نے ہمارا عذاب۔

سُنَّتَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ فِيْ عِبَادِهٖ ۚ وَخَسِرَ هُنَالِكَ

سُن نَ تَل لَا ہِل لَا تی قَد خَ لَت فِی عِ بَا دِہ وَ خَ سِ رَ ہُ نَا لِک کَل

یہی اللہ کا قانون ہے جو پہلے سے چلا آرہا ہے اس کے بندوں میں۔ اور خسارے میں پڑ جاتے ہیں ایسے وقت میں

الْكٰفِرُوْنَ ﴿۸۵﴾ ع ۱۲

گاف رُو ن

وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ﴿۸۵﴾

(۴۱) سُوْرَةُ حٰمٓ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۱)

اٰيَاتُهَا ۵۴ رُكُوْعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِر رَح مَا نِر رَحی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ ﴿۱﴾ تَنْزِيْلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿۲﴾ كِتٰبٌ فُصِّلَتْ

حا می... م تَن زِی لُم م نَر رَح مَا نِر رَحی م کِ تا بُن فُص صِ لَت

حا۔ میم ﴿۱﴾ نازل کی جا رہی ہے رحمٰن و رحیم کی طرف سے ﴿۲﴾ ایک ایسی کتاب، کھول کھول کر بیان کیے گئے ہیں

اٰيٰتُهٗ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿۳﴾ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۚ

آ یا تُ ہُو قُر آ نَن ع رَ بِی یَل لِ قَا ؤ مِیں لَیَ لَ مُون ب شِی رَا ؤں وَ نَن ذِی رَا

جس میں احکام ـــــ قرآنِ عربی ـــــ ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ﴿۳﴾ (یہ) بشارت دینے والا اور متنبہ کرنے والا ہے۔

فَاَعْرَضَ اَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝۴ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا فِيْٓ اَكِنَّةٍ

فَ اَع رَ ضَ اَک ثَ رُ هُم فَ هُم لَا يَس مَ عُون وَ قَا لُو قُ لُو بُ نَا فِی .. اَک نَ ۃٍ مِّ

پھر بھی منہ موڑ لیا ان میں سے اکثر لوگوں نے اور وہ سن کر نہیں دیتے ۝۴ اور کہتے ہیں کہ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں

مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ وَفِيْٓ اٰذَانِنَا وَقْرٌ وَّمِنْۢ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

مِم مَا تَد عُو نَا .. اِلَا ئِی ہِ وَ فِی .. آذَا نِ نَا وَق رُ وں وَ مِم بَا ئِی نِ نَا وَ بَا ئِی نِ کَ ح جَا بُن

ان باتوں کے لیے جن کی طرف تم ہمیں بلاتے ہو اور ہمارے کان بہرے ہو گئے ہیں اور ہمارے اور تمہارے درمیان پردہ حائل ہو گیا ہے

فَاعْمَلْ اِنَّنَا عٰمِلُوْنَ ۝۵ قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

فَع مَل اِن نَ نَا عَا مِلُو ن قُل اِن نَ مَا .. آ نَ بَ شَ رُ م مِث لُ کُم

سو تم بھی اپنا کام کیے جاؤ ہم اپنا کام کیے جائیں گے ۝۵ اے نبیؐ ان سے کہیے کہ بس میں تو ایک بشر ہوں تم جیسا

يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاسْتَقِيْمُوْٓا اِلَيْهِ

يُو حَا .. اِلَا ئِی آ نَ نَ مَا .. اِلَا ہُ کُم اِلَا ہُن وَا حِ دُن فَس تَ قِی مُو .. اِلَا ئِی ہِ

بتایا جاتا ہے بذریعہ وحی مجھے کہ بس تمہارا معبود ایسا معبود ہے جو ایک ہی ہے۔ سو سیدھے رکھو اپنے رخ، اسی کی طرف

وَاسْتَغْفِرُوْهُ ۭ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِيْنَ ۝۶ الَّذِيْنَ لَا يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ

وَس تَغ فِ رُو ہُ وَ وَا ئِی لُل لِل مُش رِ کِی ن آ لَ ذِی نَ لَا یُ ؤ تُو نَ زَ کَا ۃَ وَ ہُم بِل آ خِ رَ ۃِ

اور معافی چاہو اس سے۔ سو ہلاکت ہے مشرکوں کے لیے ۝۶ جو نہیں ادا کرتے زکوٰۃ اور وہی ہیں جو آخرت کا بھی

هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝۷ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ

ہُم کَا فِ رُو ن اِن نَ لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَا تِ لَ ہُم آ جِ رُن

انکار کرتے ہیں ۝۷ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان کے لیے ہے ایک ایسا اجر

غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝۸ قُلْ اَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِيْ خَلَقَ الْاَرْضَ

غَا ئِی رُ مَم نُون قُل آ ءِ ن نَ کُم لَ تَک فُ رُو نَ بِل لَ ذِی خَ لَ قَل آ رضَ

جس کا سلسلہ کبھی ٹوٹنے والا نہیں ۝۸ ان سے کہیے کیا تم واقعی انکار کرتے ہو اس ذات کا جس نے پیدا فرمایا ہے زمین کو

فِيْ يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُوْنَ لَهٗٓ اَنْدَادًا ۭ ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۹ وَجَعَلَ

فِی یَو مَی نِ وَ تَج عَ لُو نَ لَ ہُو .. آ نَ دَا دَا ذَا لِ کَ رَ بُل عَا لَ مِی ن وَ جَ عَ لَ

دو دنوں میں اور ٹھہراتے ہو تم اس کے لیے (دوسروں کو) ہمسر۔ یہی ہے رب سارے جہان والوں کا ۝۹ اور گاڑے اس نے

فِيْهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبٰرَكَ فِيْهَا وَقَدَّرَ فِيْهَآ اَقْوَاتَهَا

فِی ہَا رَوَاسِیَ مِن فَوقِہَا وَبٰرَکَ فِی ہَا وَقَدَّرَ فِی ہَا.. آقْوَاتَہَا

زمین میں لنگر (پہاڑ) اوپر سے اور برکتیں رکھیں اس میں اور رکھ دیا اندازے کے مطابق اس کے اندر سامانِ خوراک

فِيْٓ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ ۭ سَوَاۗءً لِّلسَّاۗىِٕلِيْنَ ⑩ ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى السَّمَاۗءِ وَهِيَ دُخَانٌ

فِی.. آرْبَعَۃِ آیَّامٍ سَوَا...ءً لِّلسَّا...ءِلِیْنَ ثُمَّ اسْ تَوَا.. اِلَس سَ مَا...ءِ وَہِیَ دُخَانٌ

چار دنوں میں۔ جو حاجت مندوں کی ضرورت کے مطابق ہے ⑩ پھر وہ متوجہ ہوا آسمان کی طرف جبکہ وہ محض دھواں تھا

فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا ۭ قَالَتَآ اَتَيْنَا طَاۗىِٕعِيْنَ ⑪

فَ قَالَ لَ ہَا وَلِلْ آرْضِ ×تِ یَا طَا وْعًا آوْ کَرْ ہًا قَالَ تَا.. آتَا ئِی نَا طَا...ءِعِی ن

اور اس نے حکم دیا اُسے اور زمین کو بھی کہ آجاؤ (وجود میں) خواہ تم چاہو یا نہ چاہو۔ دونوں نے کہا آگئے ہم خوشدلی کے ساتھ ⑪

فَقَضٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوَاتٍ فِيْ يَوْمَيْنِ وَاَوْحٰى فِيْ كُلِّ سَمَاۗءٍ اَمْرَهَا ۭ وَزَيَّنَّا

فَ قَ ضَا ہُن نَّ سَب عَ سَ مَا وَا تِن فِی یَا وْ مَا ئِی رِن وَآوْ حَا فِی کُل لِ سَ مَا...ءِن آم رَہَا وَزَا ئِی یَن نَس

پھر بنا دیا اس نے انہیں سات آسمان دو دنوں میں اور وحی کر دیا ہر آسمان میں اس کا قانون اور آراستہ کر دیا ہم نے

السَّمَاۗءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ ڰ وَحِفْظًا ۭ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ⑫ فَاِنْ

سَ مَا...ءَ دُن یَا بِ مَ صَا بِی حَ وَحِ فْ ظَا ذَا لِ کَ تَق دِی رُ ل عَ زِی زِ ل عَ لِی م فَ اِن

آسمانِ دنیا کو چراغوں سے اور خوب محفوظ کر دیا۔ یہ منصوبہ ہے ایک زبردست ہستی کا جو علیم بھی ہے ⑫ پھر اگر

اَعْرَضُوْا فَقُلْ اَنْذَرْتُكُمْ صٰعِقَةً مِّثْلَ صٰعِقَةِ عَادٍ وَّثَمُوْدَ ⑬

آ عْ رَضُو ا فَ قُل آن ذَرْ تُ کُم صَا عِ قَ تَن مِث لَ صَا عِ قَ تِ عَا دِی اُوں وَ ثَ مُو د

یہ منہ موڑیں تو کہو میں تمہیں ڈراتا ہوں اچانک ٹوٹ پڑنے والے عذاب سے ویسا ہی عذاب جو ٹوٹ پڑا تھا عاد اور ثمود پر ⑬

اِذْ جَاۗءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا

اِذْ جَا...ءَت ہُ مُر رُسُ لُ مِم بَا ئِی رِن آئِی دِی ہِم وَمِن خَل فِ ہِم آل لَا تَع بُ دُو.. اِل لَل

جب آئے تھے ان کے پاس رسول آگے سے بھی اور پیچھے سے بھی (اور انہیں سمجھایا) کہ نہ عبادت کرو کسی کی سوائے

اللّٰهُ ۭ قَالُوْا لَوْ شَاۗءَ رَبُّنَا لَاَنْزَلَ مَلٰۗىِٕكَةً فَاِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ

اللّٰہ قَالُو ا لَا وْ شَا...ءَ رَب بُ نَا لَ آن زَلَ مَ لَا...ءِ کَ تَن فَ اِن نَا بِ مَا.. اُر سِل تُم بِ ہِی

اللہ کے۔ انہوں نے کہا کہ اگر چاہتا ہمارا رب تو نازل کر سکتا تھا فرشتے، لہٰذا ہم اس کا ــــ جو تم دے کر بھیجے گئے ہو ــــ

كٰفِرُوْنَ ﴿۱۴﴾ فَاَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوْا مَنْ اَشَدُّ

كَافِرُون فَ اَمَّا عَادٌن فَسْ تَكْ بَ رُو فِلْ اَرْض بِ غَيْرِلْ حَقْ قِ وَقَالُو مَنْ اَشَدُ

انکار کرتے ہیں ﴿۱۴﴾ پس عاد کا حال یہ تھا کہ وہ بڑے بن بیٹھے تھے زمین میں بغیر کسی حق کے اور کہنے لگے کون ہے زیادہ

مِنَّا قُوَّةً ؕ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَهُمْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُمْ

مِنْ نَا قُوْ وَه اَوَلَمْ يَ رَاوْ اَنْ نَلْ لَا هَلْ لَ ذِي خَ لَ قَ هُمْ هُوَ اَشَدُ مِنْ هُمْ

ہم سے قوت میں؟ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ بے شک اللہ جس نے پیدا کیا ہے انہیں وہ کہیں زیادہ ہے ان سے

قُوَّةً ؕ وَكَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ﴿۱۵﴾ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِيْٓ اَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ

قُوْ وَه وَكَا نُوْ بِ آيَا تِ نَا يَجْ حَ دُون فَ اَرْ سَلْ نَا عَ لَا ئِ هِمْ رِ يْ حَنْ صَرْ صَ رَنْ فِي.. اَيْ يَا مِنْ نَ حِ سَا تِلْ

قوت میں؟ اور وہ ہماری آیات کا انکار کرتے رہے ﴿۱۵﴾ آخر کار بھیجی ہم نے ان پر ہوا، سخت طوفانی چند منحوس دنوں میں

لِّنُذِيْقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ؕ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَخْزٰى

لِ نُ ذِ يْ قَ هُمْ عَ ذَ ابَلْ خِزْ يِ فِلْ حَ يَا تِدْ دُن يَا وَلَ عَ ذَ ابُلْ آخِ رَ ةِ آخْ زَا

تاکہ چکھائیں ہم انہیں مزا ذلت و رسوائی کے عذاب کا، دنیاوی زندگی میں بھی۔ اور آخرت کا عذاب تو ہے ہی زیادہ رسوا کن

وَهُمْ لَا يُنْصَرُوْنَ ﴿۱۶﴾ وَاَمَّا ثَمُوْدُ فَهَدَيْنٰهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمٰى

وَ هُمْ لَا يُ نْ صَ رُون وَ اَمَّا ثَ مُودُ فَ هَ دَ يْ نَا هُمْ فَسْ تَ حَ بُلْ عَ مَا

اور (وہاں) ان کو مدد بھی نہ ملے گی ﴿۱۶﴾ رہے ثمود سو ہم نے پیش کی ان کے سامنے راہِ راست مگر انہوں نے پسند کیا اندھا ہی رہنا

عَلَى الْهُدٰى فَاَخَذَتْهُمْ صٰعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُوْنِ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَنَجَّيْنَا

عَ لَلْ هُ دَا فَ اَ خَ ذَ تْ هُمْ صَا عِ قَ تُلْ عَ ذَ ابِلْ هُو نِ بِ مَا كَا نُوْ يَكْ سِ بُون وَ نَ جَّ يْ نَا

راستہ دیکھنے کے مقابلہ میں تو آپکڑا انہیں رسوا کرنے والے عذاب کی کڑک نے بسبب ان کی کرتوتوں کے ﴿۱۷﴾ اور بچا لیا ہم نے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿۱۸﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَآءُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ

لَ ذِ ي نَ آ مَ نُو وَ كَا نُوْ يَتْ تَ قُون وَ يَا وْ مَ يُحْ شَ رُ آ عْ دَا ... ءُ لَلْ لَا هِ اِلَ نَا رِ

ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور برے کاموں سے بچتے رہے ﴿۱۸﴾ اور جس دن گھیر کر ہانکے جائیں گے دشمن اللہ کے آگ کی طرف

فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ﴿۱۹﴾ حَتّٰٓى اِذَا مَا جَآءُوْهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ

فَ هُمْ يُوْ زَ عُون حَتْ تَا.. اِذَا مَا جَا ... ءُ وْ هَا شَ هِ دَ عَ لَا ئِ هِمْ سَمْ عُ هُمْ

پھر ان کی درجہ بندی کی جائے گی ﴿۱۹﴾ یہاں تک کہ جب وہ سب وہاں آجائیں گے تو گواہی دیں گے ان پر ان کے کان

وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَقَالُوْا لِجُلُوْدِهِمْ لِمَ شَهِدْتُّمْ

وَآب صَارُہُم وَجُ لُوْدُہُم بِ مَا كَانُوْا يَع مَلُوْن وَقَالُوْا لِ جُ لُوْدِہِم لِ مَ شَ ہِدْتُّم

اوران کی آنکھیں اوران کے جسم کی کھالیں ان اعمال کی جو وہ کرتے رہے ﴿۲۰﴾ اورکہیں گے وہ اپنے اعضا سے، کیوں گواہی دی ہے تم نے

عَلَيْنَا ؕ قَالُوْٓا اَنْطَقَنَا اللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَّهُوَ خَلَقَكُمْ

عَ لَا ئِی نَا قَالُوْٓا.. اَن طَ قَ نَل لَا مُل لَ ذِی.. اَن طَ قَ كُل لَ شَا ئِ ءِ یْ وَّ ہُوَ وَہُ وَ خَ لَ قَ كُم

ہمارے خلاف؟ تو وہ کہیں گے کہ گویائی دی ہے ہمیں اس اللہ نے جس نے گویائی بخشی ہے ہر چیز کو اور اسی نے پیدا کیا ہے تمہیں

اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ

آ وَوَل مَر رَتِ اُوں وَاِلَا ئِ ہِ تُر جَ عُون وَمَا كُن تُم تَس تَ تِ رُونَ آئیں

پہلی بار اوراسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿۲۱﴾ اورنہیں چھپا کرتے تھے تم (جرائم کرتے وقت)، محض اس اندیشہ سے کہ

يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَآ اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُوْدُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ

یَش ہَ دَ عَ لَا ئِی كُم سَم عُ كُم وَلَا.. آب صَارُ كُم وَلَا جُ لُوْدُ كُم وَلَا كِن ظَ نَن تُم آن نَل لَا ہَ

(کہیں نہ) گواہی دیں تمہارے خلاف تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیں بلکہ تم یہ سمجھتے تھے کہ اللہ

لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ

لَا يَ لَ مُ كَ ثِی رَم مِم مَا تَع مَ لُون وَذَا لِ كُم ظَ نُ نُ كُ مُل لَ ذِی ظَ نَن تُم بِ رَب بِ كُم

نہیں جانتا بہت سے وہ اعمال جو تم کرتے ہو ﴿۲۲﴾ اور یہی تمہارا گمان جو تم رکھتے تھے اپنے رب کے بارے میں

اَرْدٰىكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۲۳﴾ فَاِنْ يَّصْبِرُوْا فَالنَّارُ مَثْوًى

آرْ دَا كُم فَ آص بَ حْ تُم مِ نَل خَا سِ رِی ن فَ اِیں یَص بِ رُو فَن نَا رُ مَث وَ

تمہیں لے ڈوبا۔ اور ہو گئے تم خسارہ اٹھانے والوں میں سے ﴿۲۳﴾ پھر اگر وہ صبر کریں (یا نہ کریں)، بہرحال آگ ہی ہے ٹھکانا

لَّهُمْ ۚ وَاِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ﴿۲۴﴾ وَقَيَّضْنَا

لَ لَ ہُم وَاِں یَس تَ عْ تِ بُو فَ مَا ہُم مِ نَل مُع تَ بِی ن وَقَا ئِی یَض نَا

ان کے لیے اور اگر وہ توبہ کرنا چاہیں گے تو نہیں ہیں وہ اس قابل کہ انہیں توبہ کا موقع دیا جائے ﴿۲۴﴾ اور مسلط کر دیے تھے ہم نے

لَهُمْ قُرَنَآءَ فَزَيَّنُوْا لَهُمْ مَّا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ

لَ ہُم قُ رَ نَا.. ءَ فَ زَ یَّ نُو لَ ہُم مَا بَ یْ نَ آ یْ دِی ہِم وَمَا خَل فَ ہُم وَحَ قَ قَ

ان پر ایسے ساتھی جنہوں نے آراستہ کر دکھایا تھا ان کے لیے وہ جو ان کے آگے تھا اور جو ان کے پیچھے تھا اور چسپاں ہو کر رہا

عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۚ

عَ لَا لْ قَا وْ لُ فِی.. اُ مَ مِن قَدْ خَ لَتْ مِن قَب لِ هِم مِ نَ لْ جِن نِ وَل اِن س

ان پر وہی فیصلہ (عذاب کا) جو چسپاں ہو چکا تھا ان امتوں پر جو ان سے پہلے گزر چکی ہیں۔ جنوں کی اور انسانوں کی۔

اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿۲۵﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا ع ۲ ۱۷

اِن نَ هُم كَا نُوْ خَا سِ رِی ن وَ قَا لَ لْ لَ ذِی نَ كَ فَ رُو لَا تَس مَ عُو لِ هَا ذَل قُر آنِ وَل غَا وْ

بلاشبہ یہ لوگ خسارے میں رہنے والے تھے ﴿۲۵﴾ اور کہا ان لوگوں نے جو کافر ہیں کہ نہ سنو اس قرآن کو اور غل ڈالو

فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ ﴿۲۶﴾ فَلَنُذِيْقَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

فِی هِ لَ عَل لَ كُم تَغ لِ بُون فَ لَ نُ ذِی قَ نَّ لَ ذِی نَ كَ فَ رُو

اس میں (جب وہ پڑھ کر سنایا جائے) شاید کہ تم (اس طرح) غالب آجاؤ ﴿۲۶﴾ تو ہم ضرور چکھائیں گے مزا ان کو جو کافر ہیں

عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۲۷﴾ ذٰلِكَ جَزَآءُ اَعْدَآءِ اللّٰهِ

عَ ذَا بَن شَ دِی دَا وْ لَ نَ جْ زِ یَن نَ هُم اَس وَ اَل لَ ذِی كَا نُو یَع مَ لُون ذَا لِ كَ جَ زَا...ءُ اَع دَا...ءِ لْ لَا هِ

سخت عذاب کا اور سزا دیں گے ہم انہیں ان بدترین حرکتوں کی جو یہ کرتے رہے ﴿۲۷﴾ یہ رہی سزا اللہ کے دشمنوں کی

النَّارُ ۚ لَهُمْ فِيْهَا دَارُ الْخُلْدِ ۭ جَزَآءً بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ﴿۲۸﴾

نَا رُ لَ هُم فِی هَا دَا رُ لْ خُل دِ جَ زَا...ءَم بِ مَا كَا نُو بِ آ یَا تِ نَا یَج حَ دُون

آگ۔ ان کے لیے ہوگا اس میں گھر ہمیشہ رہنے کا۔ یہ بدلہ ہے اس (جرم) کا کہ وہ ہماری آیات کا انکار کرتے تھے ﴿۲۸﴾

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَآ اَرِنَا الَّذَيْنِ اَضَلّٰنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ

وَ قَا لَ لَ ذِی نَ كَ فَ رُو رَب بَ نَا.. اَ رِ نَل لَ ذَ ی نِ اَ ضَل لَا نَا مِ نَ لْ جِن نِ وَل اِن سِ

اور کہیں گے کافر اے ہمارے رب! دکھا تو ہمیں وہ دونوں گروہ جنہوں نے گمراہ کیا ہے ہمیں جنوں کے اور انسانوں کے۔

نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ﴿۲۹﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا

نَج عَل هُ مَا تَح تَ اَق دَا مِ نَا لِ یَ كُو نَا مِ نَ لْ اَس فَ لِی ن اِن نَل لَ ذِی نَ قَا لُو رَب بُ نَل

تاکہ روند ڈالیں ہم انہیں اپنے پاؤں تلے تاکہ وہ خوب ذلیل و خوار ہوں ﴿۲۹﴾ یقیناً وہ لوگ جنہوں نے شہادت دی کہ ہمارا رب

اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا

لَا هُ ثُم مَس تَ قَا مُو تَ تَ نَزَّ لُ عَ لَا یِ هِ مُ لْ مَ لَا...ءِ كَ تُ آ لَا تَ خَا فُو وَ لَا تَ حَ زَ نُو وَ اَب شِ رُو

اللہ ہے پھر اس پر ثابت قدم رہے، نازل ہوتے ہیں ان پر فرشتے (یہ کہتے ہوئے) کہ نہ ڈرو اور نہ غم کرو اور خوش ہو جاؤ

بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ﴿۳۰﴾ نَحْنُ اَوْلِيٰٓؤُكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

بِل جَن نَ تِل لَ تِی کُن تُم تُو عَ دُون نَح نُ آوْ لِیا ءُ کُم فِل حَ یا تِد دُن یا

اس جنت کی بشارت سے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۳۰﴾ ہم تمہارے ساتھی ہیں دنیاوی زندگی میں بھی

وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْٓ اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا

وَفِل آ خِ رَہ وَل کُم فِی ہَا مَا تَش تَ ہِی.. آن فُ سُ کُم وَل کُم فِی ہَا مَا

اور آخرت میں بھی۔ اور تمہیں وہاں ہر وہ چیز ملے گی جس کو چاہے گا تمہارا جی اور تمہیں وہاں ہر وہ چیز ملے گی جو

تَدَّعُوْنَ ﴿۳۱﴾ نُزُلًا مِّنْ غَفُوْرٍ رَّحِيْمٍ ﴿۳۲﴾ وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ ع ۱۸

تَد دَ عُون نُ زُلَم مِن غَ فُو رِ رَ حِی م وَ مَن آ حْ سَ نُ قَا وْ لَم مِم مَن

تم منگواؤ گے ﴿۳۱﴾ یہ مہمان نوازی ہوگی اس ہستی کی طرف سے جو غفور اور رحیم ہے ﴿۳۲﴾ اور اس سے اچھی بات کس کی ہوگی جو

دَعَآ اِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَّقَالَ اِنَّنِيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿۳۳﴾

دَ عَا.. اِ لَل لّا ہِ وَ عَ مِ لَ صَا لِ حَاؤں وَ قَا لَ اِن نَ نِی مِ نَل مُس لِ مِ ن

دعوت دے اللہ کی طرف اور کرے نیک عمل اور کہے کہ میں یقیناً فرماں برداروں میں سے ہوں ﴿۳۳﴾

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۭ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ

وَلَا تَس تَ وِ ل حَ سَ نَ تُ وَل سَا ئِی یِ ءَ ہ اِد فَع بِل لَ تِی ہِ یَ آ حْ سَ نُ

اور نہیں یکساں ہو سکتی نیکی اور نہ بدی دفع کرو (برائی کو) ایسے طریقہ سے جو بہترین ہو

فَاِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهٗ عَدَاوَةٌ كَاَنَّهٗ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ ﴿۳۴﴾

فَ اِ ذَ ل لَ ذِی بَا ئِی نَ کَ وَ بَا ئِی نَ ہُ ع دَ اوَ تُن کَ آ نَ نَ ہُ وَ لِی یُن حَ مِی م

پھر تم دیکھو گے کہ وہی شخص جس کے اور تمہارے درمیان عداوت تھی گویا کہ وہ جگری دوست بن گیا ہے ﴿۳۴﴾

وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا

وَ مَا یُ لَقّ قَا ہَا.. اِ لَل لَ ذِی نَ صَ بَ رُ و وَ مَا یُ لَقّ قَا ہَا.. اِ لَل لَا

اور نہیں نصیب ہوتی یہ صفت مگر ان لوگوں کو جو صبر والے ہیں اور نہیں حاصل ہوتا یہ مقام مگر

ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ﴿۳۵﴾ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ

ذُو حَظ ظِن عَ ظِی م وَ اِ مَّا یَن زَ غَن نَ کَ مِ نَش شَا ئِی طَا نِ نَز غُن فَس تَ عِذ

ان لوگوں کو جو بڑے نصیبے والے ہیں ﴿۳۵﴾ اور اگر اکسائے تمہیں شیطان کسی بھی طریقہ سے تو پناہ مانگ لو

بِاللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۳۶﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ

بِل لَا ہ اِن نَ ہُو ہُ وَ س سَ مِی عُل ع عَ لِی م وَ مِن آ یَا تِ ہِل لَا ئُ لُ

اللہ کی۔ بلاشبہ وہ ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿۳۶﴾ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہیں رات

وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ؕ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا

وَن نَ ہَارُ وَش شَم سُ وَل قَ مَ رُ لَا تَس جُ دُ وا لِش شَم سِ وَلَا لِل قَ مَ رِ وَس جُ دُ وا

اور دن اور سورج اور چاند (لہٰذا) نہ سجدہ کرو تم سورج کو اور نہ چاند کو بلکہ سجدہ کرو

لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِیَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿۳۷﴾ فَاِنِ

لِل لَا ہِ لَ ذِ ی خَ لَ قَ ہُ نَّ اِن كُن تُم اِی یَا ہُ تَع بُ دُ ون فَ اِ نِس

اس اللہ کو جس نے انہیں پیدا فرمایا ہے اگر تم فی الواقع اسی کی عبادت کرنے والے ہو ﴿۳۷﴾ پھر اگر

اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِیْنَ عِنْدَ رَبِّكَ یُسَبِّحُوْنَ لَهٗ

تَک بَ رُ وا فَل لَ ذِ ی نَ عِن دَ رَ بِ کَ یُ سَ بِ حُ ونَ لَ ہُ

یہ غرور میں آکر بات نہ مانیں (تو کوئی پروا نہیں) اس لیے کہ وہ (فرشتے) جو تیرے رب کے مقرب ہیں تسبیح کر رہے ہیں اس کی

بِالَّیْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا یَسْـَٔمُوْنَ ﴿۳۸﴾ السَّجْدَة وَمِنْ اٰیٰتِهٖۤ اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ

بِل لَا ئِ لِ وَن نَ ہَا رِ وَ ہُم لَا یَس ءَ مُ ون وَ مِن آ یَا تِ ہِی .. آن نَ کَ تَ رَ ل اَر ضَ

رات دن اور وہ کبھی نہیں تھکتے ﴿۳۸﴾ اور اللہ ہی کی نشانیوں میں سے ہے یہ کہ تم دیکھتے ہو زمین کو

خَاشِعَةً فَاِذَاۤ اَنْزَلْنَا عَلَیْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ؕ اِنَّ

خَا شِ عَ تَن فَ اِ ذَا .. آن زَ ل نَا عَ لَا ئِ ہَل مَا .. ءَ ہ تَز زَ ت وَ رَ بَت اِن نَل

کہ وہ سوکھی پڑی ہے پھر جب برساتے ہیں ہم اس پر پانی تو وہ لہلہا اٹھتی ہے اور پھول جاتی ہے۔ بلاشبہ

الَّذِیْۤ اَحْیَاهَا لَمُحْیِ الْمَوْتٰی ؕ اِنَّهٗ

لَ ذِ ی .. آ حْ یَا ہَا لَ مُحْ یِل مَا ؤ تَا اِن نَ ہُو

وہ ہستی جس نے اس زمین کو زندہ کیا ہے ضرور زندگی بخشنے والا ہے مُردوں کو بھی۔ کوئی شک نہیں اس میں کہ وہ

عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۳۹﴾ اِنَّ الَّذِیْنَ یُلْحِدُوْنَ فِیْۤ اٰیٰتِنَا

عَ لَا کُل لِ شَا ئِ ءِ ن قَ دِی ر اِن نَل لَ ذِ ی نَ یُل حِ دُ ونَ فِی .. آ یَا تِ نَا

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۳۹﴾ درحقیقت وہ لوگ جو کجروی اختیار کرتے ہیں ہماری آیات کے بارے میں

لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ؕ اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ

لَا يَخْ فَوْ نَ عَ لَا يْ نَا | آ فَ مَ نْ | يُّ لْ قَا | فِ نَّا رِ | خَ يْ رُ | اَ مْ مَّ نْ | يَّا تِ ×ي

وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں ہیں۔ | تو کیا وہ شخص جسے | ڈالا جائے | آگ میں | بہتر ہے | یا وہ جو | حاضر ہوگا

اٰمِنًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ ۙ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۴۰﴾

آ مَ نَا | يَا وْ مَ لْ قِ يَا مَ | اِ عْ مَ لُو | مَا شِ ×تُمْ | اِ نَّ هُ | بِ مَا تَعْ مَ لُو نَ | بَ صِ ي ر

امن کی حالت میں | قیامت کے دن۔ | کرتے رہو تم | جو چاہو | یقیناً اللہ | تمہارے سب اعمال کو | دیکھ رہا ہے ﴿۴۰﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَآءَهُمْ ۚ

اِ نَّ لَ ذِ ي نَ | كَ فَ رُ و | بِ ذِ كْ رِ | لَ مَّا | جَا...ءَ هُ مْ

بلاشبہ | یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے | ماننے سے انکار کر دیا ہے | کلام نصیحت کو | جبکہ | وہ ان کے پاس آیا

وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ﴿۴۱﴾ لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَ اِ نَّ هُ | لَ كِ تَا بُ نْ عَ زِ ي ز | لَا يَ ×تِ يْ هِ | بَا طِ لُ | مِ مْ بَا ئِ نْ يَ دَ ا ئِ هِ

حالانکہ وہ | ایک زبردست کتاب ہے ﴿۴۱﴾ | نہیں آسکتا ہے اس کے پاس | باطل | نہ سامنے سے

وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ؕ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ﴿۴۲﴾

وَ لَا | مِ نْ خَ لْ فِ هِ | تَ نْ زِ ي لُ مِّ | مِ نْ | حَ كِ ي مِ نْ | حَ مِ ي د

اور نہ | پیچھے سے۔ | یہ نازل کردہ ہے | اس ہستی کی طرف سے جو ہے | بڑی حکمت والی | اور قابل تعریف ﴿۴۲﴾

مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ؕ

مَا ئُ يُ قَا لُ | لَ كَ | اِ لَّا | مَا | قَدْ قِ ي لَ | لِ رُّ سُ لِ | مِ نْ قَ بْ لِ كَ

نہیں کہا جا رہا ہے | تمہارے بارے میں | مگر | وہی جو | کہا گیا تھا | ان رسولوں سے | جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں۔

اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۴۳﴾

اِ نَّ نَ | رَ بْ بَ كَ | لَ ذُ وْ مَ غْ فِ رَ تِ نْ وَ ذُ وْ عِ قَا بِ نْ اَ لِ يْ م

بے شک | تمہارا رب | بڑا درگزر کرنے والا ہے | اور (اس کے ساتھ ہی) بڑی دردناک سزا دینے والا ہے ﴿۴۳﴾

وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ

وَ لَوْ | جَ عَ لْ نَا هُ | قُ رْ آ نَ اَ عْ جَ مِ ي يَّ | لَّ قَا لُو | وَ لَا فُ صِّ لَ تْ

اور اگر | بھیجا ہوتا ہم نے اسے | عجمی قرآن بنا کر | تو ضرور اعتراض کرتے یہ لوگ، | کیوں نہیں نازل کی گئیں عربی میں

اٰيٰتُهٗ ؕ ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ ؕ قُلْ هُوَ

آیاتہٗ	آ ع ج می یُوں	وَ ع ر بی ی	قُل	ہُوَ
اس کی آیات (تاکہ سمجھتے ہم)	یہ عجیب بات ہے کہ (کلام) عجمی ہے	اور (مخاطب) عربی!	ان سے کہیے	یہ کتاب،

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَآءٌ ؕ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ

لِل لَ ذِی نَ	آ مَ نُو	ہُ دًا وٗں	وَ شِ فَا... ءٌ	وَل لَ ذِی نَ	لَا یُ ؤ مِ نُو نَ	فِی.. آ ذَا رِ نِ ہِم
ان لوگوں کے لیے جو	ایمان لاتے ہیں،	ہدایت	اور شفا ہے۔	اور جو	ایمان نہیں لاتے	یہ ان کے لیے کانوں کی

ع ۴ ۱۲

وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ؕ اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ﴿۴۴﴾

وَق رُوں	وَ ہُ وَ ع لَا یُ ہِم ع مَا	اُلٰٓ... ءِ ک	یُ نَا دَاوْ نَ	مِم مَ کَا نِم بَ عِی د
ڈاٹ	اور ان کی آنکھوں کی پٹی ہے۔	(وہ ایسا محسوس کرتے ہیں کہ) انہیں	پکارا جا رہا ہے	دور سے	﴿۴۴﴾

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

وَل قَد	آ تَا یُ نَا	مُو سَل	کِ تَا ب	فُخ تُ لِ ف	فِی ہ	وَلَا وْ لَا	ک لِ م تُن
اور بے شک	دی تھی ہم نے	موسیٰؑ کو	کتاب	تو اختلاف کیا گیا تھا	اس کے بارے میں بھی۔	اور اگر نہ	ہوتی ایک بات

سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ

سَ بَ قَت	مِر رَب بِ ک	لَ قُ ضِ یَ	بَا یْ نَ ہُم
(طے شدہ) پہلے سے ہی	تمہارے رب کی طرف سے	تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا	ان (اختلاف کرنے والوں) کے درمیان۔

وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿۴۵﴾ مَنْ

وَاِ نَّ ہُم	لَ فِی شَکٍّ مِّن ہُ	مُ رِی ب	مَن
اور یقیناً یہ بھی	ایک شک میں پڑے ہوئے ہیں	اس کتاب کے بارے میں	جو	﴿۴۵﴾ جو

عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ؕ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ

عَ مِ لَ	صَا لِ حَن	فَ لِ نَف سِہٖ	وَ مَن	آ سَا... ءَ	فَ عَ لَا یْ ہَا	وَ مَا	رَ ب بُ ک بِ ظَل لَا مِ
کرے گا	کوئی نیک عمل	تو وہ اپنے لیے کرے گا	اور جو	بدی کرے گا	اس کا وبال اسی پر پڑے گا	اور نہیں	ہے تیرا رب	ظالم

لِّلْعَبِيْدِ ﴿۴۶﴾

لِل عَ بِی د
اپنے بندوں کے لیے ﴿۴۶﴾

۞ اِلَیۡہِ یُرَدُّ عِلۡمُ السَّاعَۃِ ؕ وَمَا تَخۡرُجُ مِنۡ ثَمَرٰتٍ مِّنۡ اَکۡمَامِہَا وَمَا تَحۡمِلُ مِنۡ اُنۡثٰی

اِلَیہِ یُرَدُّ عِلمُ السَّاعَۃِ وَمَا تَخرُجُ مِن ثَمَرٰتٍ مِّن اَکمَامِہَا وَمَا تَحمِلُ مِن اُنثٰی

اللہ ہی کے پاس ہے قیامت کا علم اور نہیں نکلتا کوئی پھل اپنے غلاف میں سے اور نہیں حاملہ ہوتی کوئی مادہ

وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلۡمِہٖ ؕ وَیَوۡمَ یُنَادِیۡہِمۡ اَیۡنَ شُرَکَآءِیۡ ؕ

وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلمِہٖ وَیَومَ یُنَادِیہِم اَینَ شُرَکَآءِی

اور نہ جنتی ہے مگر (یہ سب کچھ) اس کے علم میں ہوتا ہے۔ اور جس دن وہ پکارے گا انہیں کہ کہاں ہیں میرے شریک؟

قَالُوۡۤا اٰذَنّٰکَ ۵ مَا مِنَّا مِنۡ شَہِیۡدٍ ﴿۴۷﴾ۚ وَضَلَّ

قَالُوٓا اٰذَنّٰکَ مَا مِنَّا مِن شَہِیدٍ ۚ وَضَلَّ

تو وہ کہیں گے ہم عرض کر چکے ہیں آپ سے، نہیں ہے ہم میں سے کوئی گواہی دینے والا (اس بات کی) ﴿۴۷﴾ اور گم ہو جائیں گے

عَنۡہُمۡ مَّا کَانُوۡا یَدۡعُوۡنَ مِنۡ قَبۡلُ وَظَنُّوۡا مَا لَہُمۡ مِّنۡ

عَنہُم مَّا کَانُوا یَدعُونَ مِن قَبلُ وَظَنُّوا مَا لَہُم مِّن

اُن سے وہ سب جن کو وہ پکارتے تھے اس سے پہلے اور یہ لوگ سمجھ لیں گے کہ نہیں ہے ان کے لیے کوئی

مَّحِیۡصٍ ﴿۴۸﴾ لَا یَسۡـَٔمُ الۡاِنۡسَانُ مِنۡ دُعَآءِ الۡخَیۡرِ ۫ وَاِنۡ مَّسَّہُ الشَّرُّ

مَّحِیصٍ لَا یَسـَٔمُ الاِنسَانُ مِن دُعَآءِ الخَیرِ ۫ وَاِن مَّسَّہُ الشَّرُّ

جائے پناہ ﴿۴۸﴾ نہیں تھکتا انسان بھلائی کی دعا مانگنے سے اور اگر پہنچتی ہے اسے کوئی تکلیف

فَیَـُٔوۡسٌ قَنُوۡطٌ ﴿۴۹﴾ وَلَئِنۡ اَذَقۡنٰہُ رَحۡمَۃً مِّنَّا مِنۡۢ بَعۡدِ ضَرَّآءَ

فَیَـُٔوسٌ قَنُوطٌ وَلَئِن اَذَقنٰہُ رَحمَۃً مِّنَّا مِن بَعدِ ضَرَّآءَ

تو ہو جاتا ہے وہ مایوس اور دل شکستہ ﴿۴۹﴾ اور جونہی چکھاتے ہیں ہم مزا اسے اپنی رحمت کا تکلیف کے بعد

مَسَّتۡہُ لَیَقُوۡلَنَّ ہٰذَا لِیۡ ۙ وَمَاۤ اَظُنُّ السَّاعَۃَ قَآئِمَۃً ۙ وَّلَئِنۡ

مَسَّتہُ لَیَقُولَنَّ ہٰذَا لِی ۙ وَمَآ اَظُنُّ السَّاعَۃَ قَآئِمَۃً ۙ وَّلَئِن

جو پہنچی ہوتی ہے اسے تو وہ ضرور کہتا ہے کہ یہ میرا حق تھا اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت آئے گی اور اگر

رُّجِعۡتُ اِلٰی رَبِّیۡۤ اِنَّ لِیۡ عِنۡدَہٗ لَلۡحُسۡنٰی ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ

رُّجِعتُ اِلٰی رَبِّیٓ اِنَّ لِی عِندَہٗ لَلحُسنٰی ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ

میں کہیں پلٹایا گیا اپنے رب کی طرف تو یقیناً ہوگی میرے لیے اس کے ہاں بھی خوشحالی تو ضرور بتائیں گے ہم

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا ۙ وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿۵۰﴾

لَذِیْنَ کَفَرُوْ بِمَا عَمِلُوْ وَلَنُذِیْقَنَّھُمْ مِّنْ عَذَابِنْ غَلِیْظِ

انہیں جنہوں نے کفر کیا ہے کہ وہ کیا کرتے رہے ہیں؟ اور ضرور چکھائیں گے ہم انہیں مزا سخت عذاب کا ﴿۵۰﴾

وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ

وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَلْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَا بِجَانِبِہٖ وَاِذَا مَسَّہُ

اور جب نعمت دیتے ہیں ہم انسان کو تو وہ منہ پھیر لیتا ہے اور اکڑ جاتا ہے اور جب پہنچتی ہے اسے

الشَّرُّ فَذُوْ دُعَآءٍ عَرِيْضٍ ﴿۵۱﴾ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ

شَرُّ فَذُوْ دُعَآءٍ عَرِیْضٍ قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ کَانَ

کوئی تکلیف تو پھر وہ مانگنے لگتا ہے دعائیں لمبی چوڑی ﴿۵۱﴾ ان سے کہو! کیا تم نے کبھی سوچا کہ اگر ہے (یہ قرآن)

مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهٖ مَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِيْ شِقَاقٍ

مِنْ عِنْدِ اللّٰہِ ثُمَّ کَفَرْتُمْ بِہٖ مَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ ھُوَ فِیْ شِقَاقٍ

اللہ کی طرف سے پھر بھی انکار کرتے رہے تم اس کا تو کون شخص زیادہ بھٹکا ہوا ہوگا اس سے جو مخالفت میں

بَعِيْدٍ ﴿۵۲﴾ سَنُرِيْهِمْ اٰيٰتِنَا فِي الْاٰفَاقِ وَفِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰى

بَعِیْدٍ سَنُرِیْھِمْ اٰیٰتِنَا فِی الْاٰفَاقِ وَفِیْٓ اَنْفُسِھِمْ حَتّٰی

بہت دور نکل گیا ہو؟ ﴿۵۲﴾ عنقریب دکھائیں گے ہم انہیں اپنی نشانیاں آفاق میں بھی اور ان کے اپنے نفس میں بھی یہاں تک کہ

يَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ ۭ اَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ

یَتَبَیَّنَ لَھُمْ اَنَّہُ الْحَقُّ اَوَلَمْ یَکْفِ بِرَبِّکَ اَنَّہٗ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ

ان کے سامنے کھل کر آجائے گی یہ بات کہ یہ کتاب حق ہے۔ کیا یہ بات کافی نہیں ہے کہ تیرا رب ہر چیز کا

شَهِيْدٌ ﴿۵۳﴾ اَلَآ اِنَّهُمْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاۗءِ رَبِّهِمْ ۭ اَلَآ اِنَّهٗ

شَھِیْدٌ اَلَآ اِنَّھُمْ فِیْ مِرْیَۃٍ مِّنْ لِّقَآءِ رَبِّھِمْ اَلَآ اِنَّہٗ

شاہد ہے ﴿۵۳﴾ آگاہ رہو کہ یہ لوگ شک میں پڑے ہوئے ہیں اپنے رب سے ملاقات کے بارے میں اور سن رکھو کہ وہ

بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطٌ ﴿۵۴﴾ ع

بِکُلِّ شَیْءٍ مُّحِیْطٌ ع ﴿۵۴﴾

ہر چیز کا پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے ﴿۵۴﴾

سُوْرَةُ الشُّوْرٰی مَكِّيَّةٌ (۴۲) (۶۲)

اٰیاتُها ۵۳ رُكُوعاتُها ۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ ۝۱ عٓسٓقٓ ۝۲ كَذٰلِكَ يُوْحِيْٓ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۙ

حا میم ۝۱ عین سین قاف ۝۲ اسی طرح وحی کرتا ہے، تمہاری طرف اور ان (رسولوں) کی طرف جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں،

اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝۳ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَهُوَ الْعَلِيُّ

اللہ جو غالب اور کامل حکمت والا ہے ۝۳ اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور وہ ہے برتر

الْعَظِيْمُ ۝۴ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلٰٓئِكَةُ

اور عظیم ۝۴ قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں (ان کے شرک کی بنا پر) اوپر کی طرف سے حالانکہ فرشتے

يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِي الْاَرْضِ ؕ اَلَآ

تسبیح کرتے رہتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور درگزر کی درخواستیں کیے جاتے ہیں ان کے لیے جو زمین میں ہیں۔ آگاہ رہو

اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝۵ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ

بلاشبہ اللہ ہی ہے بخشنے والا، نہایت مہربان ۝۵ اور یہ لوگ جنہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا دوسرے سرپرست۔

اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝۶ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ

وہ سب اللہ کی نگاہ میں ہیں اور نہیں ہے تم پر ان کی کوئی ذمہ داری ۝۶ اور اسی طرح وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف

قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ

قرآنِ عربی تاکہ خبردار کرو تم بستیوں کے مرکز (شہر مکہ) والوں کو اور ان کو جو اس کے اردگرد ہیں اور ڈراؤ جمع ہونے کے دن سے

لَا رَيْبَ فِيْهِ ؕ فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ ⑦ وَلَوْ

لَا رَيْبَ فِيْهِ ؕ فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ ⑦ وَلَوْ

جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ (اس روز) ایک گروہ کو جنت میں جانا ہے اور ایک گروہ کو جہنم میں ⑦ اور اگر

شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَآءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ؕ

شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَآءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ؕ

چاہتا اللہ تو بنا دیتا ان سب کو ایک ہی امت لیکن داخل فرماتا ہے وہ جسے چاہے اپنی رحمت میں۔

وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ⑧ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ

وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ⑧ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ

اور (رہ گئے) ظالم، نہیں ہے ان کا کوئی سرپرست اور نہ مددگار ⑧ کیا انہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا

ع ۱ اَوْلِيَآءَ ۚ فَاللّٰهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۫ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ⑨

اَوْلِيَآءَ ۚ فَاللّٰهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۫ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ⑨

دوسرے سرپرست حالانکہ ولی تو اللہ ہی ہے اور وہی زندہ کرتا ہے مردوں کو اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ⑨

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهٗۤ اِلَى اللّٰهِ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهٗۤ اِلَى اللّٰهِ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ

اور وہ معاملہ جس کے بارے میں اختلاف ہو تمہیں کسی قسم کا تو اس کا فیصلہ کرنا اللہ کے اختیار میں ہے۔ اللہ جو ایسا ہے،

رَبِّيْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ؕ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ⑩ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ

رَبِّيْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ؕ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ⑩ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ

وہی میرا رب ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں ⑩ پیدا کرنے والا آسمانوں کا

وَالْاَرْضِ ؕ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ۚ

وَالْاَرْضِ ؕ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ۚ

اور زمین کا، اسی نے بنائے تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے جوڑے اور جانوروں میں سے بھی جوڑے (بنائے)

يَذْرَؤُكُمْ فِيْهِ ؕ لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ

يَذْرَءُكُم فِي هِ لَا لَيْ سَ كَ مِثْ لِ هِي شَا ئُ ءِ وَهُوَ سَ مِ عُل

پھیلاتا ہے وہ تمہاری نسلیں اسی طریقہ سے، نہیں ہے اس سے مشابہ (کائنات کی) کوئی چیز۔ اور وہ ہے سب کچھ سننے والا

الْبَصِيْرُ ﴿١١﴾ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ

بَ صِی ر لَ هُو مَ قَا لِی دُ سَ سَ مَا وَا تِ وَل اَرْ ض یَب سُ طُر رِزْ قَ لِ مَ نْ

اور سب کچھ دیکھنے والا ﴿١١﴾ اسی کے پاس ہیں کنجیاں آسمانوں اور زمین (کے خزانوں) کی کھول دیتا ہے وہ رزق جس کے لیے

يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ؕ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٢﴾ شَرَعَ لَكُمْ

یَّ شَا ... ءُ وَ یَق دِ رُ اِ نَّ هُ بِ كُل لِ شَا ئُ ءِ ن عَ لِ یم شَ رَ عَ لَ كُم

چاہے اور نپا تلا دیتا ہے (جسے چاہے)۔ بلاشبہ وہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے ﴿١٢﴾ اسی نے مقرر کیا ہے تمہارے لیے

مِّنَ الدِّيْنِ مَا وَصّٰى بِهٖ نُوْحًا وَّالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ

مِّ نَ دِّی نِ مَا وَصّٰ بِ هِ نُوْ حَا وَّل لَّ ذِی .. اَوْ حَی نَا .. اِلَی كَ

دین کا وہ طریقہ جس کی ہدایت کی تھی اس نے نوحؑ کو اور یہی وہ دین ہے جسے وحی کیا ہے ہم نے (اے محمدؐ) تمہاری طرف

وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسٰٓى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ وَلَا تَتَفَرَّقُوْا

وَ مَا وَصَّ یَ نَا بِ هِی اِب رَا هِی مَ وَ مُو سَا وَ عِی سَا .. اَن اَ قِی مُد دِی نَ وَلَا تَ تَ فَرَّ قُو

اور وہ جس کا حکم دیا تھا ہم نے ابراہیمؑ، موسیٰؑ اور عیسیٰؑ کو، وہ یہ ہے کہ "قائم کرو دین کو اور نہ پھوٹ ڈالو

فِيْهِ ؕ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ؕ اَللّٰهُ يَجْتَبِيْٓ اِلَيْهِ

فِی هِ كَ بُ رَ عَ لَل مُش رِ كِی نَ مَا تَد عُو هُم اِلَی هِ اَل لَا هُ یَج تَ بِی .. اِلَی هِ

اس میں"۔ بہت گراں ہے مشرکوں پر وہ بات، بلاتے ہو تم انہیں جس کی طرف۔ اللہ منتخب کر لیتا ہے اپنے لیے

مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يُّنِيْبُ ﴿١٣﴾ وَمَا تَفَرَّقُوْٓا

مَن یَّ شَا ... ءُ وَ یَه دِی .. اِلَی هِ مَ نْ یُّ نِی ب وَ مَا تَ فَرَّ قُو ..

جسے چاہے اور راستہ دکھاتا ہے اپنی طرف آنے کا اس شخص کو جو رجوع کرتا ہے (اس کی جانب) ﴿١٣﴾ اور نہیں فرقوں میں بٹے لوگ

اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ؕ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

اِل لَا مِ م بَ عْ دِ مَا جَا ... ءَ هُ مُ لُ عِل مُ بَ غ یَم بَا ئَ نَ هُم وَلَا وْ لَا كَ لِ مَ تُن

مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس صحیح علم۔ (اور ہوئی یہ فرقہ بندی) ایک دوسرے کی ضد میں۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِىَ بَيْنَهُمْ ؕ وَ اِنَّ

سَ بَ قَتْ مِ رَبِّ كَ اِلَا.. اَ جَ لِ مُ سَ مَّ لَ قُ ضِ يَ بَ يْ نَ هُ مْ وَ اِ نَّ

جو پہلے سے طے ہو چکی تھی تیرے رب کی طرف سے ایک مدت مقرر تک کے لیے تو ضرور فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان اور یقیناً

الَّذِيْنَ اُوْرِثُوا الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لَفِىْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿۱۴﴾

لَ ذِ يْ نَ اُ وْ رِ ثُ لَ كِ تَا بَ مِ مْ بَ عْ دِ هِ مْ لَ فِ شَ كْ كِ مِ نْ هُ مُ رِ يْ بْ

وہ لوگ جنہیں وارث بنایا گیا تھا کتاب کا ان کے بعد ضرور شک میں مبتلا ہیں اس کے بارے میں جو انہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا ﴿۱۴﴾

فَلِذٰلِكَ فَادْعُ ۚ وَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ ۚ

فَ لِ ذَا لِ كَ فَ دْ عُ وَ سْ تَ قِ مْ كَ مَا اُ مِ رْ تَ وَ لَا تَ تَّ بِ عْ اَ هْ وَا ءَ هُ مْ

لہٰذا اسی (دین) کی طرف دعوت دو تم اور اسی پر ثابت رہو تم جس طرح تمہیں حکم دیا گیا ہے اور نہ اتباع کرو ان کی خواہشات کی

وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ ۚ وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ

وَ قُ لْ اٰ مَ نْ تُ بِ مَا اَ نْ زَ لَ لَا هُ مِ نْ كِ تَا بِ وَ اُ مِ رْ تُ لِ اَ عْ دِ لَ

اور کہو ایمان لایا میں ان پر جو نازل فرمائی ہیں اللہ نے کتابیں۔ اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں انصاف کروں

بَيْنَكُمْ ؕ اَللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ؕ لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ

بَ يْ نَ كُ مْ اَ لَا هُ رَ بُّ نَا وَ رَ بُّ كُ مْ لَ نَا.. اَ عْ مَا لُ نَا وَ لَ كُ مْ

تمہارے درمیان۔ اللہ ہی ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے۔ ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل اور تمہارے لیے

اَعْمَالُكُمْ ؕ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ؕ اَللّٰهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَاِلَيْهِ

اَ عْ مَا لُ كُ مْ لَا حُ جَّ تَ بَ يْ نَ نَا وَ بَ يْ نَ كُ مْ اَ لَا هُ يَ جْ مَ عُ بَ يْ نَ نَا وَ اِ لَ يْ هِ

تمہارے عمل، کوئی جھگڑا نہیں ہمارے اور تمہارے درمیان۔ اللہ جمع کرے گا (ایک روز) ہم سب کو اور اسی کی طرف

الْمَصِيْرُ ﴿۱۵﴾ وَالَّذِيْنَ يُحَآجُّوْنَ فِى اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا اسْتُجِيْبَ

مَ صِ يْ رُ وَ لَ ذِ يْ نَ يُ حَا.. جُ جُ وْ نَ فِ لَا هِ مِ بَ عْ دِ مَ سْ تُ جِ يْ بَ

سب کو پلٹنا ہے ﴿۱۵﴾ اور وہ لوگ جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کے بارے میں اس کے بعد بھی کہ لبیک کہا جا چکا ہے

لَهٗ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَّلَهُمْ

لَ هٗ حُ جَّ تُ هُ مْ دَا حِ ضَ تُ نْ عِ نْ دَ رَ بِّ هِ مْ وَ عَ لَ يْ هِ مْ غَ ضَ بْ وَّ لَ هُ مْ

اس کی دعوت پر ان کی یہ حجت بازی باطل ہے ان کے رب کے نزدیک اور ان پر غضب ہے (اللہ کا) اور ان کے لیے ہے

عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴿۱۶﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ ؕ وَمَا يُدْرِيْكَ

ع ذَابُن شَ دِی د آل لَاُل لَ ذِی.. اَن زَلَ کِ تَاب بِل حَق قِ وَل مِی زَان وَمَا یُدرِی کَ

سخت ترین عذاب ﴿۱۶﴾ وہ اللہ ہی ہے جس نے نازل فرمائی ہے یہ کتاب حق کے ساتھ اور میزان بھی۔ اور تمہیں کیا خبر

لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبٌ ﴿۱۷﴾ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

لَ عَل لَس سَاعَ ۃَ قَ رِی ب یَس تَع جِ لُ بِ ہَا لَ ذِی نَ لَا یُ مِ نُ ونَ

کہ شاید فیصلے کی گھڑی قریب ہی آلگی ہو؟ ﴿۱۷﴾ جلدی مچا رہے ہیں اس کے بارے میں وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے

بِهَا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا ۙ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهَا الْحَقُّ ؕ اَلَآ اِنَّ

بِ ہَا وَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو مُش فِ قُو نَ مِن ہَا وَیَع لَ مُو نَ اَن نَ ہَل حَق قُ آلَا.. اِن نَل

اس پر اور وہ جو ایمان والے ہیں ڈرتے ہیں اس (گھڑی) سے اور جانتے ہیں کہ اس کا آنا برحق ہے۔ سن رکھو بلاشبہ

الَّذِيْنَ يُمَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ﴿۱۸﴾ اَللّٰهُ

لَ ذِی نَ یُ مَا رُو نَ فِس سَاعَ ۃِ لَ فِی ضَ لَا لِم بَ عِ دِ آل لَاہُ

جو لوگ شک ڈالنے والی بحثیں کرتے ہیں قیامت کے بارے میں یقیناً وہ گمراہی میں بہت دور نکل گئے ہیں ﴿۱۸﴾ اللہ

لَطِيْفٌۢ بِعِبَادِهٖ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ﴿۱۹﴾ مَنْ ع ۲

لَ طِی فُم بِ عِ بَا دِ ہِی یَر زُقُ مَ یَّ شَا.. ءُ وَ ہُ وَ ل قَ وِی یُل عَ زِی ز مَن

بہت مہربان ہے اپنے بندوں پر، رزق دیتا ہے جسے چاہے اور وہ ہے قوت والا اور زبردست ﴿۱۹﴾ جو شخص

كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الْاٰخِرَةِ نَزِدْ لَهٗ فِيْ حَرْثِهٖ ۚ وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الدُّنْيَا

گَانَ یُ رِی دُ حَر ثَل آ خِ رَ ۃِ نَ زِد لَ ہُ فِی حَر ثِ ہِ وَ مَن گَانَ یُ رِی دُ حَر ثَد دُن یَا

ہے طلب گار آخرت کی کھیتی کا اضافہ کریں گے ہم اس کے لیے اس کی کھیتی میں اور جو ہے چاہنے والا دنیا کی کھیتی کا

نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۙ وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ نَّصِيْبٍ ﴿۲۰﴾ اَمْ لَهُمْ

نُ ؤ تِ ہِ مِن ہَا وَ مَا لَ ہُ فِل آ خِ رَ ۃِ مِن نَ صِی ب آم لَ ہُم

دیتے ہیں ہم اسے اسی میں سے اور نہیں ہے اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ ﴿۲۰﴾ کیا بنا رکھے ہیں انہوں نے اپنے لیے

شُرَكٰٓؤُا شَرَعُوْا لَهُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا لَمْ يَاْذَنْۢ بِهِ اللّٰهُ ؕ

شُ رَ کَا.. ءُ شَ رَ عُو لَ ہُم مِّ نَ دِی نِ مَا لَم یَ اذَن بِ ہِل لَاہ

(اللہ کے) کچھ ایسے شریک جنہوں نے مقرر کر دیا ہے ان کے لیے دین کا ایسا طریقہ جس کی اجازت نہیں دی ہے اللہ نے؟

وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ

وَلَوْلَا كَلِمَتُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ

اور اگر نہ ہوتی طے شدہ بات (پہلے سے) تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا ان کے درمیان اور بے شک ایسے ظالموں کے لیے ہی

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢١﴾ تَرَى الظّٰلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوْا وَهُوَ

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢١﴾ تَرَى الظّٰلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوْا وَهُوَ

دردناک عذاب ہے ﴿٢١﴾ دیکھو گے تم ظالموں کو کہ ڈر رہے ہوں گے اس (انجام) سے جو انہوں نے اپنے اعمال سے کمایا اور وہ

وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ رَوْضٰتِ الْجَنّٰتِ ۚ لَهُمْ

وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ رَوْضٰتِ الْجَنّٰتِ ۚ لَهُمْ

آکر رہے گا اُن پر اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل، ہوں گے وہ جنتوں کے باغوں میں۔ ہے ان کے لیے

مَّا يَشَاۗءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ﴿٢٢﴾ ذٰلِكَ الَّذِيْ يُبَشِّرُ

مَّا يَشَاۗءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ﴿٢٢﴾ ذٰلِكَ الَّذِيْ يُبَشِّرُ

ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے، ان کے رب کے پاس۔ یہی تو ہے اللہ کا بڑا فضل ﴿٢٢﴾ یہی ہے وہ چیز جس کی خوشخبری دیتا ہے

اللّٰهُ عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۭ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ

اللّٰهُ عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۭ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ

اللہ اپنے ان بندوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان سے کہے کہ نہیں مانگتا میں تم سے اس خدمت پر

اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى ۭ وَمَنْ يَّقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهٗ

اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى ۭ وَمَنْ يَّقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهٗ

کوئی اجر سوائے اس کے کہ محبت ہو قرابت داروں میں۔ اور جو بھی کماتا ہے کوئی نیکی تو اضافہ کرتے ہیں ہم اس کے لیے

فِيْهَا حُسْنًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ﴿٢٣﴾ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ

فِيْهَا حُسْنًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ﴿٢٣﴾ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ

اس میں مزید نیکیوں کا۔ بلاشبہ اللہ ہے درگزر فرمانے والا اور قدردان ﴿٢٣﴾ کیا یہ کہتے ہیں کہ اس شخص نے گھڑ لیا ہے بہتان اللہ پر

كَذِبًا ۚ فَاِنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يَخْتِمْ عَلٰي قَلْبِكَ ۭ وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ

كَذِبًا ۚ فَاِنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يَخْتِمْ عَلٰي قَلْبِكَ ۭ وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ

جھوٹا؟ جبکہ اگر چاہے اللہ تو مہر کر دے تیرے دل پر (اگر تو ایسا کرے)۔ اور مٹا دیتا ہے اللہ باطل کو اور حق کر دکھاتا ہے

الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ ؕ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۲۴﴾ وَهُوَ الَّذِيْ يَقْبَلُ

حَقَّ ق بِ کَ لِ مَا تِہٖ اِ نَّ نَّ ہُ عَ لِی مُ بِ ذَا تِ صُّ دُو رِ وَ ہُ وَ لَّ ذِی یَ قْ بَ لُ

حق کو اپنی باتوں سے۔ یقیناً وہ پوری طرح باخبر ہے ان باتوں سے جو سینوں میں ہیں ﴿۲۴﴾ اور وہی ہے جو قبول کرتا ہے

التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّاٰتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿۲۵﴾ وَيَسْتَجِيْبُ

تَا وْ بَ تَ عَ نْ عِ بَا دِ ہِ وَ یَ عْ فُ وْ عَ نِ سَّ یِّ اٰ تِ وَ یَ عْ لَ مُ مَا تَ فْ عَ لُ وْ نَ وَ یَ سْ تَ جِ یْ بُ

توبہ اپنے بندوں کی اور درگزر فرماتا ہے تمام برائیوں سے اور جانتا ہے اسے جو تم کرتے ہو ﴿۲۵﴾ اور دعائیں قبول فرماتا ہے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ؕ وَالْكٰفِرُوْنَ

لَّ ذِی نَ آ مَ نُ وْ وَ عَ مِ لُ صَّ لِ حَا تِ وَ یَ زِ ی دُ ہُ مْ مِ نْ فَ ضْ لِ ہٖ وَ لْ کَ فِ رُ وْ نَ

ان لوگوں کی جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل اور زیادہ دیتا ہے ان کو اپنے فضل سے، رہے کافر

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴿۲۶﴾ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَغَوْا

لَ ہُ مْ عَ ذَ ابُ نْ شَ دِ ی دُ وَ لَ وْ بَ سَ طَ لْ لَا ہُ رِ زْ قَ لِ عِ بَا دِ ہٖ لَ بَ غَ وْ ا

توان کے لیے ہے سخت ترین عذاب ﴿۲۶﴾ اور اگر کشادہ کر دیتا اللہ رزق اپنے بندوں کے لیے تو سرکشی کا طوفان برپا کر دیتے وہ

فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَآءُ ؕ اِنَّهٗ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرٌۢ

فِ لْ اَ رْ ضِ وَ لَ کِ نْ یُّ نَ زِّ لُ بِ قَ دَ رٍ مَّا یَ شَ آ ءُ اِ نَّ نَّ ہُ بِ عِ بَا دِ ہٖ خَ بِ یْ رُ

زمین میں، لیکن نازل فرماتا ہے وہ ایک حساب کے مطابق جتنا چاہتا ہے۔ بلاشبہ وہ اپنے بندوں سے باخبر ہے

بَصِيْرٌ ﴿۲۷﴾ وَهُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْۢ بَعْدِ مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ

بَ صِ یْ رُ وَ ہُ وَ لَّ ذِی یُ نَ زِّ لُ لْ غَ یْ ثَ مِ نْ بَ عْ دِ مَا قَ نَ طُ وْ ا وَ یَ نْ شُ رُ

اور ان پر نگاہ رکھتا ہے ﴿۲۷﴾ اور وہی ہے جو نازل فرماتا ہے بارش مایوس ہو جانے کے بعد اور پھیلا دیتا ہے

رَحْمَتَهٗ ؕ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿۲۸﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ

رَ حْ مَ تَ ہٗ وَ ہُ وَ لْ وَ لِ یُّ لْ حَ مِ ی دُ وَ مِ نْ آ یَ ا تِ ہِ خَ لْ قُ سَّ مَا وَ ا تِ

اپنی رحمت۔ اور وہی ہے کام بنانے والا اور سب تعریفوں کے لائق ﴿۲۸﴾ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے تخلیق آسمانوں کی

وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيْهِمَا مِنْ دَآبَّةٍ ؕ وَهُوَ عَلٰى جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَآءُ

وَ لْ اَ رْ ضِ وَ مَا بَ ثَّ فِ یْ ہِ مَا مِ نْ دَ آ بَّ تِ نِ وَ ہُ وَ عَ لَ جَ مْ عِ ہِ مْ اِ ذَا یَ شَ آ ءُ

اور زمین کی اور یہ بھی جو پھیلائی ہے اس نے ان میں جاندار مخلوق اور وہ ہے ان کو جمع کرنے پر جب چاہے

قَدِيْرٌ ﴿۲۹﴾ وَمَآ اَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُوْا

قَ دِی ر وَمَا.. اَصَابَ كُم مِم مُ صِی بَ تِن فَ بِ مَا كَ سَ بَت اَ رِی دِی كُم وَ یَع فُ وُ

پوری طرح قادر ﴿۲۹﴾ اور جو پہنچتی ہے تمہیں کوئی مصیبت سو وہ کمائی ہوتی ہے تمہارے اپنے ہاتھوں کی اور معاف فرما دیتا ہے وہ

عَنْ كَثِيْرٍ ﴿۳۰﴾ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ

عَن كَ ثِی ر وَمَا.. اَن تُم بِ مُع جِ زِی نَ فِل اَر ض وَمَا لَ كُم مِن دُو نِل لَا هِ مِی اُوں

بہت سے (قصوروں) کو ﴿۳۰﴾ اور نہیں ہو تم عاجز کرنے والے (اللہ کو) زمین میں اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی

وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۳۱﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ﴿۳۲﴾ اِنْ يَّشَاْ

وَ لِی یِّ اُوں وَّ لَا نَ صِی ر وَ مِن آ یَا تِ هِل جَ وَا رِ فِل بَ حِ رِ كَل اَ عل لَا مِ اِن یَّ شَا

کارساز اور نہ کوئی مددگار ﴿۳۱﴾ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہیں جہاز سمندر میں پہاڑوں جیسے ﴿۳۲﴾ اگر وہ چاہے

يُسْكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلٰى ظَهْرِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

یُس كِ نِر رِی حَ فَ یَظ لَل نَ رَ وَا كِ دَ عَ لَا ظَ هِ رِہ اِن نَ فِی ذَا لِ كَ لَا یَا تِل

تو ساکن کر دے ہوا کو اور وہ رہ جائیں کھڑے کے کھڑے سطح سمندر پر۔ بلاشبہ اس میں بہت سی نشانیاں ہیں

لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ﴿۳۳﴾ اَوْ يُوْبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوْا وَيَعْفُ

لِ كُل لِ صَب بَا رِن شَ كُو رِ آ وْ یُو بِ قْ هُن نَ بِ مَا كَ سَ بُو وَ یَ یَع فُ

ہر اس شخص کے لیے جو صبر و شکر کرنے والا ہے ﴿۳۳﴾ یا انہیں ڈبو دے بسبب ان کی کرتوتوں کے یا معاف فرما دے

عَنْ كَثِيْرٍ ﴿۳۴﴾ وَّيَعْلَمَ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا ۭ مَا لَهُمْ مِّنْ

عَن كَ ثِی ر وَ یَ یَع لَ مَل لَ ذِی نَ یُ جَا دِ لُو نَ فِی آ یَا تِ نَا.. مَا لَ هُم مِم

وہ بہتوں کو ﴿۳۴﴾ اور پتہ چل جائے گا ان لوگوں کو جو جھگڑتے ہیں ہماری آیات کے بارے میں۔ کہ نہیں ہے ان کے لیے کوئی

مَّحِيْصٍ ﴿۳۵﴾ فَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ

مَ حِی صِ فَ مَا.. اُو تِی تُم مِن شَا ءِ ن فَ مَ تَا عُل حَ یَا تِد دُن یَا وَمَا عِن دَل لَا هِ

جائے پناہ ﴿۳۵﴾ اور یہ جو دی گئی ہیں تمہیں کسی بھی قسم کی چیزیں یہ سروسامان ہے دنیاوی زندگی کا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے

خَيْرٌ وَّاَبْقٰى لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَالَّذِيْنَ

خَا ئِ رُوں وَ آ بَ قَا لِل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ لَا رَ بِ بِ هِم یَ تَ وَ كَ كُ لُو نَ وَل لَ ذِی نَ

وہ بہتر بھی ہے اور باقی رہنے والا بھی ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ﴿۳۶﴾ اور ان کے لیے جو

يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَاِذَا مَا غَضِبُوْا هُمْ يَغْفِرُوْنَ ﴿۳۷﴾

بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے اور جب کبھی انہیں غصہ آجائے تو وہ معاف کر دیتے ہیں ﴿۳۷﴾

وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۪ وَاَمْرُهُمْ شُوْرٰى بَيْنَهُمْ ۪

اور ان کے لیے جنہوں نے مان لیا اپنے رب کا حکم اور قائم کی نماز اور ان کے معاملات باہم مشورے سے چلتے ہیں۔

وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ

اور اس میں سے جو ہم ہی نے انہیں دیا ہے، خرچ کرتے ہیں ﴿۳۸﴾ اور وہ لوگ کہ جب کی جاتی ہے ان پر کوئی زیادتی

هُمْ يَنْتَصِرُوْنَ ﴿۳۹﴾ وَجَزٰٓؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ

تو وہ اس کا بدلہ لیتے ہیں ﴿۳۹﴾ اس لیے کہ برائی کا بدلہ ویسی ہی برائی ہے لیکن جو شخص معاف کر دے اور اصلاح کرے

فَاَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۰﴾ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ

تو اس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے۔ بلاشبہ وہ نہیں پسند کرتا ظالموں کو ﴿۴۰﴾ اور ان کے لیے جو بدلہ لیتے ہیں اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد

فَاُولٰٓئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيْلٍ ﴿۴۱﴾ ؕ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ

سو یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں ہے ان کی کوئی پکڑ ﴿۴۱﴾ پکڑ کے مستحق صرف وہ لوگ ہیں جو ظلم کرتے ہیں لوگوں پر

وَيَبْغُوْنَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۴۲﴾ وَلَمَنْ

اور زیادتیاں کرتے ہیں زمین میں ناحق، یہ وہ لوگ ہیں کہ ہے ان کے لیے دردناک عذاب ﴿۴۲﴾ البتہ جو شخص

صَبَرَ وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿۴۳﴾ ع ۵ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ

صبر سے کام لے اور درگزر کرے تو یہ بڑے حوصلہ کا کام ہے ﴿۴۳﴾ اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کا

مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ؕ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ يَقُوْلُوْنَ هَلْ

مِن وَلِیٍّ مِّم بَعْدِہٖ وَتَرَ ظٰلِمِیْنَ لَمَّا رَاَوُ لَ عَ ذَابَ یَقُوْلُوْنَ ہَل

کوئی کارساز اللہ کے بعد۔ اور دیکھو گے تم ظالموں کو جب دیکھیں گے وہ عذاب تو کہیں گے: کیا

اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ﴿۴۴﴾ وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ

اِلَا مَرَدٍّ مِّن سَبِیْلٍ وَتَرَاہُم یُعْرَضُوْنَ عَلَا ہَا خٰشِعِیْنَ

(دنیا میں) پلٹنے کا کوئی راستہ ہے؟ ﴿۴۴﴾ اور دیکھو گے تم انہیں کہ (جب) پیش کیا جائے گا ان کو آگ کے سامنے، تو جھکے جا رہے ہوں گے

مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ؕ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ

مِنَ ذُلِّ یَنْظُرُوْنَ مِن طَرْفٍ خَفِیٍّ وَقَالَ لَذِیْنَ آمَنُوْ.. اِنَّ لْ خٰسِرِیْنَ

ذلت کے مارے اور دیکھیں گے چور نگاہوں سے۔ اور کہیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے: درحقیقت گھاٹا اٹھانے والے

الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اَلَآ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ

لَذِیْنَ خَسِرُوْ.. اَن فُسَہُم وَاَہْلِیْہِم یَوْمَ لْقِیٰمَۃِ اَلَآ.. اِنَّ لظّٰلِمِیْنَ

وہی ہیں جنہوں نے خسارے میں ڈالا اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن۔ خبردار رہو! بے شک ظالم

فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ ﴿۴۵﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ اَوْلِيَآءَ يَنْصُرُوْنَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ

فِیْ عَ ذَابٍ مُّ قِیْمٍ وَمَا کَانَ لَہُم مِّن اَوْلِیَا.. یَّنْصُرُوْنَہُم مِّن دُوْنِ لّٰہِ

دائمی عذاب میں ہوں گے ﴿۴۵﴾ اور نہ ہوں گے ان کے لیے کوئی حامی و سرپرست جو مدد کریں ان کی اللہ کے مقابلہ میں

وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ سَبِيْلٍ ﴿۴۶﴾ اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ

وَمَن یُّضْلِلِ لّٰہُ فَمَا لَہٗ مِن سَبِیْلٍ اِس تَ جِیْبُوْا لِ رَبِّ کُم

اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کے لیے۔ (بچاؤ کی) کوئی سبیل ﴿۴۶﴾ مان لو بات اپنے رب کی

مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ؕ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَاٍ

مِّن قَبْلِ اَن یَّاْتِیَ یَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَہٗ مِنَ لّٰہِ مَا لَکُم مِّن مَّلْجَاٍ

اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن۔ جس کے ٹلنے کی کوئی صورت نہ ہو۔ اللہ کی طرف سے۔ (اور) نہ ہو تمہارے لیے کوئی جائے پناہ

يَّوْمَئِذٍ وَّمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيْرٍ ﴿۴۷﴾ فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ

یَّوْمَءِذٍ وَّمَا لَکُم مِّن نَّکِیْرٍ فَاِن اَعْرَضُوْا فَمَآ اَرْسَلْنَاکَ عَلَا ہِم

اس دن اور نہ ہو تمہارے لیے انکار کی کوئی صورت ﴿۴۷﴾ پھر اگر یہ منہ موڑتے ہیں تو نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو ان پر

حَفِيْظًا ؕ اِنْ عَلَيْكَ اِلَّا الْبَلٰغُ ؕ وَاِنَّآ اِذَآ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً

حَ فِی ظَا اِن عَ لَی کَ اِلَ لَل بَ لَاغ وَاِن نَا.. اِذَا.. اَذَق نَل اِن سَانَ مِن نَا رَح مَ تَن

نگران بنا کر۔ نہیں ہے تم پر مگر صرف پہنچا دینے کی ذمہ داری۔ اور بے شک ہم جب چکھاتے ہیں مزا انسان کو اپنی رحمت کا

فَرِحَ بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ ۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَاِنَّ

فَ رِحَ بِ هَا وَاِن تُ صِب هُم سَ يِّ ئَ تُم بِ مَا قَدَّ مَت اَی دِی هِم فَ اِن نَل

تو اترا جاتا ہے اس پر۔ اور اگر پہنچتی ہے اسے کوئی مصیبت اس کے اپنے کرتوتوں کے نتیجہ میں تو ایسی حالت میں

الْاِنْسَانَ كَفُوْرٌ ﴿۴۸﴾ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ يَخْلُقُ مَا

اِن سَانَ کَ فُور لِل لَاہِ مُل کُس سَ مَا وَاتِ وَل اَرض یَخ لُ قُ مَا

انسان ناشکرا بن جاتا ہے ﴿۴۸﴾ اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ پیدا فرماتا ہے جو

يَشَآءُ ؕ يَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ اِنَاثًا وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ الذُّكُوْرَ ﴿۴۹﴾ اَوْ يُزَوِّجُهُمْ

یَ شَا ءُ یَ هَبُ لِ مَن یَّ شَا ءُ اِ نَا ثَن وَّ یَ هَبُ لِ مَن یَّ شَا ءُ ذُ ذُ کُور اَو یُ زَ وِّ جُ هُم

چاہے۔ عطا کرتا ہے جسے چاہے لڑکیاں اور عطا کرتا ہے جسے چاہے لڑکے ﴿۴۹﴾ یا ملا جلا کر دیتا ہے انہیں

ذُكْرَانًا وَّاِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ يَّشَآءُ عَقِيْمًا ؕ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ﴿۵۰﴾

ذُک رَانًا وَّاِنَاثًا وَیَ جْ عَ لُ مَن یَّ شَا ءُ عَ قِی مًا اِنَّ هُ عَ لِی مُن قَ دِی رُن

لڑکے اور لڑکیاں اور کر دیتا ہے جسے چاہے بانجھ۔ بلاشبہ وہ ہے سب کچھ جاننے والا اور ہر چیز پہ قادر ﴿۵۰﴾

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَآئِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ

وَ مَا کَانَ لِ بَ شَ رِن اَن یُّ کَل لِ مَ هُ اللّٰ هُ اِلَّا وَح یَن اَو مِن وَّ رَآ ءِ حِ جَابِن اَو یُ رس لَ

اور نہیں ہے یہ مقام کسی بشر کا کہ بات کرے اس سے اللہ مگر وحی کے ذریعہ سے یا پردے کے پیچھے سے یا وہ بھیجتا ہے

رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِهٖ مَا يَشَآءُ ؕ اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ﴿۵۱﴾

رَ سُو لَن فَ یُو حِ یَ بِ اِذ نِ هِ مَا یَ شَا ءُ اِنَّ هُ عَ لِی یُن حَ کِی مُ

پیامبر (فرشتہ) پس وہ وحی کرتا ہے اللہ کے اذن سے جو کچھ اللہ چاہتا ہے۔ بلاشبہ وہ ہے برتر اور بڑی حکمت والا ﴿۵۱﴾

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ؕ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ

وَ کَ ذَا لِ کَ آ وحَ یَ نَا.. اِلَا ئِ کَ رُو حَم مِن آم رِ نَا مَا کُن تَ تَد رِی مَل کِ تَا بُ

اور اسی طرح وحی کی ہم نے تمہاری طرف ایک روح اپنے حکم سے۔ نہیں جانتے تھے تم کہ کیا ہوتی ہے کتاب

وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ

وَلَا لَا يْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ

اور نہ (جانتے تھے) ایمان کو مگر بنادیا ہے ہم نے اس قرآن کو روشنی ـــــ راہ دکھاتے ہیں ہم اس کے ذریعہ سے

مَنْ نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ۭ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝۵۲ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ

مَنْ نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ۭ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝۵۲ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ

جسے چاہیں اپنے بندوں میں سے۔ اور یقیناً تم رہنمائی کرتے ہو سیدھے راستے کی طرف ۝۵۲ راستہ اللہ کا جو

لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ

لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ

مالک ہے ہر اس چیز کا جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔ خبردار رہو! اللہ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں

الْاُمُوْرُ ۝۵۳ ع

الْاُمُوْرُ ۝۵۳

تمام معاملات ۝۵۳

سُوْرَةُ الزُّخْرُفِ مَكِّيَّةٌ (٤٣) (٦٣)

اٰيَاتُهَا ٨٩ رُكُوْعَاتُهَا ٧

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ ۝۱ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝۲ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا

حٰمٓ ۝۱ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝۲ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا

حا۔میم ۝۱ قسم ہے کتاب کی جو (ہر بات) کھول کر بیان کرنے والی ہے ۝۲ یقیناً ہم نے ہی بنایا ہے اسے قرآنِ عربی

لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝۳ وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝۴

لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝۳ وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝۴

تاکہ تم سمجھو ۝۳ اور یہ قرآن لوحِ محفوظ میں ہمارے پاس بہت بلند مرتبہ ہے اور حکمت سے بھرا ہوا ہے ۝۴

اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ ۝۵ وَكَمْ

اَف نَضْ رِبُ عَنْ كُمُ ذِذ ذِكْ رَ صَفْ حَنْ اَنْ كُنْ تُمْ قَا وْ مَمْ مُسْ رِ فِيْ نَ وَ كَمْ

اب کیا ہم تم سے بیزار ہو کر یہ نصیحت بھیجنا چھوڑ دیں اس بنا پر کہ تم حد سے گزر جانے والے لوگ ہو ۝۵ اور کتنے ہی

اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْاَوَّلِيْنَ ۝۶ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۷

اَرْ سَلْ نَا مِنْ نَّ بِيْ يِنْ فِلْ اَوْ وَلِ يْ نَ وَ مَا يَا تِيْ هِمْ مِنْ نَّ بِيْ يِنْ اِلْ لَا كَا نُوْ بِهِ يَسْ تَهْ زِءُ وْ نَ

بھیجے ہیں ہم نے نبی پہلی قوموں میں ۝۶ لیکن نہیں آتا تھا ان کے پاس کوئی نبی مگر وہ اس کا مذاق اڑایا کرتے تھے ۝۷

فَاَهْلَكْنَآ اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰى مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ ۝۸ وَلَئِنْ

فَ اَهْ لَكْ نَا.. اَشَدَّ مِنْ هُمْ بَطْ شَاوْ وَ مَضَا مَثَ لُلْ اَوْ وَلِ يْ نَ وَ لَ ءِنْ

تو ہلاک کر دیا ہم نے (اُن کو جو) بدرجہا زیادہ تھے اِن سے طاقت میں، اور گزر چکی ہیں مثالیں پہلی قوموں کی ۝۸ اور اگر

سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ خَلَقَهُنَّ

سَ اَلْ تَ هُمْ مَنْ خَ لَ قَسْ سَ مَا وَا تِ وَلْ اَرْ ضَ لَ يَ قُوْ لُنْ نَ خَ لَ قَ هُنْ نَّ

پوچھو تم ان سے کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں کو اور زمین کو تو یہ ضرور جواب دیں گے کہ پیدا کیا ہے انہیں اس نے

الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ۝۹ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّجَعَلَ لَكُمْ

عَ زِ يْ زُ لْ عَ لِ يْ مُ آلْ لَ ذِ يْ جَ عَ لَ لَ كُ مُلْ اَرْ ضَ مَ هْ دَا وْ وَ جَ عَ لَ لَ كُمْ

جو زبردست ہے اور سب کچھ جاننے والا ہے ۝۹ جس نے بنایا ہے تمہارے لیے زمین کو گہوارہ اور بنائے تمہارے لیے

فِيْهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝۱۰ وَالَّذِيْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءًۢ بِقَدَرٍ فَاَنْشَرْنَا

رِ فِيْ هَا سُ بُ لَلْ لَ عَلْ لَ كُمْ تَهْ تَ دُوْ نَ وَلْ لَ ذِ يْ نَ زَّ لَ مِنْ سَسْ سَ مَا... ءِ مَا... ءَمْ بِ قَ دَرْ فَ اَنْ شَرْ نَا

اس میں راستے تاکہ تم راہ پاسکو ۝۱۰ اور وہ جس نے نازل کیا آسمان سے پانی ایک خاص مقدار میں پھر زندہ کیا ہم نے

بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ۝۱۱ وَالَّذِيْ خَلَقَ

بِ هِ بَلْ دَ تَمْ مَيْ تَنْ كَ ذَا لِ كَ تُخْ رَ جُوْ نَ وَلْ لَ ذِ يْ خَ لَ قَ

اس کے ذریعہ سے مردہ زمین کو، اسی طرح (زمین سے زندہ کر کے) تم نکالے جاؤ گے ۝۱۱ اور جس نے پیدا فرمائے

الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْفُلْكِ وَالْاَنْعَامِ مَا تَرْكَبُوْنَ ۝۱۲ لِتَسْتَوٗا عَلٰى ظُهُوْرِهٖ

اَزْ وَا جَ كُلْ لَ هَا وَ جَ عَ لَ لَ كُمْ مِنَ لْ فُلْ كِ وَلْ اَنْ عَا مِ مَا تَرْ كَ بُوْ نَ لِ تَسْ تَوٗ عَلَا ظُ هُوْ رِ هِ

ہر قسم کے جوڑے اور بنایا تمہارے لیے کشتیوں اور جانوروں کو سواری ۝۱۲ تاکہ تم چڑھو ان کی پیٹھ پر

ثُمَّ تَذْكُرُوْا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ اِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُوْلُوْا سُبْحٰنَ الَّذِيْ سَخَّرَ لَنَا

ثُمَّ تَذْكُرُوْا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ اِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُوْلُوْا سُبْحٰنَ الَّذِيْ سَخَّرَ لَنَا

پھر یاد کرو اپنے رب کی نعمت جب بیٹھ جاؤ اس پر اور کہو: پاک ہے وہ جس نے مسخر کر دیا ہے ہمارے لیے

هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ ﴿۱۳﴾ وَاِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ ﴿۱۴﴾

هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ ﴿۱۳﴾ وَاِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ ﴿۱۴﴾

اسے حالانکہ نہ رکھتے تھے ہم اسے قابو میں رکھنے کی طاقت ﴿۱۳﴾ اور بلاشبہ ہم بھی اپنے رب کی طرف ضرور پلٹ کر جانے والے ہیں ﴿۱۴﴾

وَجَعَلُوْا لَهٗ مِنْ عِبَادِهٖ جُزْءًا ۭ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۵﴾ ع ۱۵ ۱ ۷

وَجَعَلُوْا لَهٗ مِنْ عِبَادِهٖ جُزْءًا ۭ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۵﴾ ع ۱ ۷

اور گھڑلی ہے انہوں نے اس کے لیے اسی کے بندوں میں سے اولاد۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان ہے ہی کھلا احسان فراموش ﴿۱۵﴾

اَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنٰتٍ وَّاَصْفٰىكُمْ بِالْبَنِيْنَ ﴿۱۶﴾ وَاِذَا بُشِّرَ

اَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنٰتٍ وَّاَصْفٰىكُمْ بِالْبَنِيْنَ ﴿۱۶﴾ وَاِذَا بُشِّرَ

کیا بنالی ہیں اس نے اپنی ہی مخلوق میں سے (اپنے لیے) بیٹیاں اور تمہیں نوازا بیٹوں سے ﴿۱۶﴾ حالانکہ جب خوشخبری دی جاتی ہے

اَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ

اَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ

ان میں سے کسی ایک کو اس کی جس سے دی ہے انہوں نے رحمٰن کے لیے مثال، تو ہو جاتا ہے اس کا چہرہ، سیاہ اور وہ

كَظِيْمٌ ﴿۱۷﴾ اَوَمَنْ يُّنَشَّؤُا فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ

كَظِيْمٌ ﴿۱۷﴾ اَوَمَنْ يُّنَشَّؤُا فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ

غم سے بھر جاتا ہے ﴿۱۷﴾ کیا (اللہ کے حصے میں وہ اولاد ہے) جو پالی جاتی ہے زیوروں میں اور وہ بحث وحجت میں

غَيْرُ مُبِيْنٍ ﴿۱۸﴾ وَجَعَلُوا الْمَلٰۗىِٕكَةَ الَّذِيْنَ هُمْ عِبٰدُ الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا ۭ

غَيْرُ مُبِيْنٍ ﴿۱۸﴾ وَجَعَلُوا الْمَلٰۗىِٕكَةَ الَّذِيْنَ هُمْ عِبٰدُ الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا ۭ

اپنا مدعا بھی واضح نہیں کر سکتی؟ ﴿۱۸﴾ اور قرار دے دیا ہے انہوں نے فرشتوں کو جو خاص بندے ہیں رحمٰن کے، عورتیں۔

اَشَهِدُوْا خَلْقَهُمْ ۭ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْـَٔلُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَقَالُوْا

اَشَهِدُوْا خَلْقَهُمْ ۭ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْـَٔلُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَقَالُوْا

کیا وہ حاضر تھے ان کی تخلیق کے وقت؟ ضرور لکھ لی جائے گی ان کی گواہی اور ان سے باز پرس کی جائے گی ﴿۱۹﴾ اور یہ کہتے ہیں

لَوْ شَآءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنٰهُمْ ؕ مَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ﴿۲۰﴾

لَوْ شَا... ءَ رَحْ مَانُ مَا عَ بَدْ نَا هُمْ مَا لَ هُمْ بِ ذَا لِ كَ مِنْ عِلْ مِنْ اِنْ هُمْ اِلَا لَا يَ خْ رُصُونَ

اگر چاہتا رحمٰن تو نہ پوجتے ہم ان بتوں کو۔ نہیں ہے انہیں اس بات کا ذرا بھی علم۔ یہ محض گمان کے تیر تکے چلا رہے ہیں ﴿۲۰﴾

اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا مِّنْ قَبْلِهٖ فَهُمْ بِهٖ مُسْتَمْسِكُوْنَ ﴿۲۱﴾ بَلْ

اَمْ آ تَ يْ نَا هُمْ كِ تَا بَمْ مِنْ قَ بْ لِ هِ فَ هُمْ بِ هِ مُسْ تَمْ سِ كُونَ بَلْ

کیا دی ہے ہم نے انہیں کوئی کتاب اس سے پہلے کہ یہ اس سے (اپنے شرک کے لیے) سند پکڑتے ہیں ﴿۲۱﴾ نہیں بلکہ

قَالُوْٓا اِنَّا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا عَلٰٓى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَكَذٰلِكَ

قَالُو.. اِنَّا وَجَدْنَا.. آبَا... ءَنَا عَ لَا.. اُمَّ مَ تِ اُوں وَاِنَّا عَ لَا.. آ ثَا رِ هِمْ مُهْ تَ دُونَ وَكَ ذَا لِ كَ

یہ کہتے ہیں کہ ہم نے پایا ہے اپنے آباء واجداد کو ایک خاص طریقہ پر اور ہم بھی ان کے نقشِ قدم پر چل رہے ہیں ﴿۲۲﴾ اور اسی طرح

مَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَآ ۙ اِنَّا وَجَدْنَآ

مَا.. اَرْ سَلْ نَا مِنْ قَ بْ لِ كَ فِي قَرْ يَ تِمْ مِنْ نَ ذِي رِنْ اِلَا لَا قَالَ مُتْ رَ فُو هَا.. اِنَّا وَجَدْ نَا..

نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کسی بستی میں کوئی متنبہ کرنے والا مگر کہا اس کے کھاتے پیتے لوگوں نے، بے شک پایا ہے ہم نے

اٰبَآءَنَا عَلٰٓى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ مُّقْتَدُوْنَ ﴿۲۳﴾ قُلْ اَوَلَوْ

آ بَا... ءَنَا عَ لَا.. اُمَّ مَ تِ اُوں وَاِنَّا عَ لَا.. آ ثَا رِ هِمْ مُقْ تَ دُونَ قَالَ اَوَلَوْ

اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر اور ہم انہیں کے نقشِ قدم کی پیروی کر رہے ہیں ﴿۲۳﴾ کہا (ہر نبی نے) کیا (اسی ڈگر پر چلتے رہو گے) اگر

جِئْتُكُمْ بِاَهْدٰى مِمَّا وَجَدْتُّمْ عَلَيْهِ اٰبَآءَكُمْ ؕ

رِ جْ × ثُ كُمْ بِ اَ هْ دَا مِمْ مَا وَجَدْ تُمْ عَ لَا رِ هِ آ بَا... ءَ كُمْ

لے آؤں میں تمہارے پاس وہ طریقہ جو تمہارے لیے زیادہ صحیح ہے اس سے جس پر پایا تھا تم نے اپنے باپ دادا کو؟

قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿۲۴﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ

قَالُو.. اِنَّا بِ مَا.. اُرْ سِلْ تُمْ بِ هِ كَا فِ رُونَ فَ نْ تَ قَمْ نَا مِنْ هُمْ

تو انہوں نے جواب دیا: ہم تو اس (دین) کا جو تم دے کر بھیجے گئے ہو انکار ہی کرتے رہیں گے ﴿۲۴﴾ آخر کار ہم نے ان کی خبر لے ڈالی۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۲۵﴾ ع وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ

فَ نْ ظُرْ كَا فَ كَانَ عَا قِ بَ تُلْ مُ كَ ذِّ بِي نَ وَاِذْ قَالَ اِبْ رَا هِيْمُ لِ اَ بِي هِ

سو دیکھ لو کیا ہوا انجام جھٹلانے والوں کا؟ ﴿۲۵﴾ اور یاد کرو وہ وقت جب کہا تھا ابراہیمؑ نے اپنے باپ سے

ع ۲ النصف ۸

وَقَوْمِهٖٓ اِنَّنِيْ بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ ﴿٢٦﴾ اِلَّا الَّذِيْ

وَقَاوْمِہٖ.. اِنَّنِی بَرَآ...ءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْن اِلَّلَّذِی

اور اپنی قوم سے: بے شک میں بیزار ہوں ان (بتوں) سے جن کی تم عبادت کرتے ہو ﴿٢٦﴾ (میرا تعلق تو) اس سے ہے جس نے

فَطَرَنِيْ فَاِنَّهٗ سَيَهْدِيْنِ ﴿٢٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةًۢ بَاقِيَةً

فَطَرَنِی فَاِنَّہٗ سَیَہْدِیْنِ وَجَعَلَہَا کَلِمَۃًۢ بَاقِیَۃً

مجھے پیدا کیا ہے بلاشبہہ وہی ضرور میری رہنمائی فرمائے گا ﴿٢٧﴾ اور چھوڑ گئے ابراہیمؑ اسی کلمۂ توحید کو ایک پائیدار روایت کے طور پر

فِيْ عَقِبِهٖ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٢٨﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هٰٓؤُلَآءِ

فِی عَقِبِہٖ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْن بَل مَتَّعْتُ ہٰٓؤُلَآ...ءِ

اپنی اولاد میں تاکہ وہ رجوع کرتے رہیں (اس کی طرف) ﴿٢٨﴾ ان کے شرک کے باوجود، میں متاعِ حیات دیتا رہا ان کو

وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى جَآءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ﴿٢٩﴾ وَلَمَّا

وَاٰبَآ...ءَہُم حَتّٰی جَآ...ءَہُمُ الْحَقُّ وَرَسُوْلٌ مُّبِیْن وَلَمَّا

اور ان کے باپ دادا کو یہاں تک کہ آگیا ان کے پاس حق اور ایسا رسول جو ہر بات کھول کھول کر بیان کرنے والا ہے ﴿٢٩﴾ اور جب

جَآءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ وَّاِنَّا بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿٣٠﴾ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ

جَآ...ءَہُمُ الْحَقُّ قَالُوْا ہٰذَا سِحْرٌ وَّاِنَّا بِہٖ کٰفِرُوْن وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ

آیا ان کے پاس حق تو کہنے لگے کہ یہ جادو ہے اور ہم اس کو نہیں مانتے ﴿٣٠﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ کیوں نہیں اتارا گیا

هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ ﴿٣١﴾ اَهُمْ يَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ؕ

ہٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْیَتَیْنِ عَظِیْمٍ اَہُمْ یَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّکَ ؕ

یہ قرآن کسی ایسے شخص پر ان دو بستیوں میں سے جو عظیم ہو؟ ﴿٣١﴾ کیا وہ تقسیم کرتے ہیں تیرے رب کی رحمت؟

نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ

نَحْنُ قَسَمْنَا بَیْنَہُمْ مَّعِیْشَتَہُمْ فِی الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا وَرَفَعْنَا بَعْضَہُمْ

جبکہ ہم نے ہی تقسیم کی ہے ان کے درمیان ان کی روزی دنیاوی زندگی میں اور بلند کیے ہیں ان میں سے بعض کے

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا ؕ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّیَتَّخِذَ بَعْضُہُمْ بَعْضًا سُخْرِیًّا ؕ وَرَحْمَتُ رَبِّکَ

بعض پر درجے تاکہ بنائیں ان میں سے بعض، بعض کو اپنا خدمت گار۔ اور تیرے رب کی رحمت (نبوت)

خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿۳۲﴾ وَلَوْلَآ اَنْ يَّكُوْنَ النَّاسُ

خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿۳۲﴾ وَلَوْلَآ اَنْ يَّكُوْنَ النَّاسُ

کہیں بہتر ہے اس (مال و دولت) سے جو یہ جمع کرتے ہیں ﴿۳۲﴾ اور اگر نہ ہوتا یہ (اندیشہ) کہ ہو جائیں گے سب انسان

اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوْتِهِمْ سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّمَعَارِجَ

اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوْتِهِمْ سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّمَعَارِجَ

ایک ہی طریقہ کے تو ہم بنا دیتے رحمٰن کے ساتھ کفر کرنے والوں کے لیے، ان کے گھروں کی چھتیں چاندی کی اور سیڑھیاں بھی

عَلَيْهَا يَظْهَرُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَلِبُيُوْتِهِمْ اَبْوَابًا وَّسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔوْنَ ﴿۳۴﴾

عَلَيْهَا يَظْهَرُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَلِبُيُوْتِهِمْ اَبْوَابًا وَّسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔوْنَ ﴿۳۴﴾

جن پر وہ چڑھتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور ان کے گھروں کے دروازے اور وہ تختیں بھی جن پر یہ تکیہ لگا کر بیٹھتے ہیں ﴿۳۴﴾

وَزُخْرُفًا ؕ وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ؕ وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ

وَزُخْرُفًا ؕ وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ؕ وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ

(چاندی) اور سونے کے۔ اور نہیں ہے یہ سب کچھ مگر صرف سازوسامان دنیاوی زندگی کا۔ اور آخرت تیرے رب کے ہاں ہے

لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۳۵﴾ ع وَمَنْ يَّعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقَيِّضْ لَهٗ شَيْطٰنًا ۹ ع ۲

لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۳۵﴾ ع وَمَنْ يَّعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقَيِّضْ لَهٗ شَيْطٰنًا ۹ ع ۲

متقیوں کے لیے ﴿۳۵﴾ اور جو بھی غفلت برتتا ہے رحمٰن کے ذکر سے تو مسلط کر دیتے ہیں ہم اس پر ایک شیطان

فَهُوَ لَهٗ قَرِيْنٌ ﴿۳۶﴾ وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْنَهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَ يَحْسَبُوْنَ

فَهُوَ لَهٗ قَرِيْنٌ ﴿۳۶﴾ وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْنَهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَ يَحْسَبُوْنَ

پھر وہی ہوتا ہے اس کا رفیق ﴿۳۶﴾ اور یہ شیطان روکتے رہتے ہیں ان لوگوں کو راہِ راست سے جبکہ وہ سمجھتے ہیں

اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿۳۷﴾ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَنَا قَالَ يٰلَيْتَ

اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿۳۷﴾ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَنَا قَالَ يٰلَيْتَ

کہ ہم ٹھیک راستے پر ہیں ﴿۳۷﴾ یہاں تک کہ جب ایسا شخص پہنچے گا ہمارے ہاں تو کہے گا (اپنے رفیق سے) کاش!

بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ ﴿۳۸﴾ وَلَنْ يَّنْفَعَكُمُ

بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ ﴿۳۸﴾ وَلَنْ يَّنْفَعَكُمُ

ہوتا میرے اور تمہارے درمیان مشرق و مغرب کا فاصلہ کیونکہ (تُو تو) بدترین ساتھی نکلا ﴿۳۸﴾ (انہیں کہا جائے گا) کہ ہرگز نہیں فائدہ پہنچائے گی تم کو

الْيَوْمَ اِذْ ظَّلَمْتُمْ اَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿۳۹﴾

یاذ ظلمتم انکم فی العذاب مشترکون

آج کے دن، — اس لیے کہ ظلم کر چکے ہو تم — یہ بات کہ تم دونوں عذاب میں ایک دوسرے کے شریک ہو ﴿۳۹﴾

اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۴۰﴾

افانت تسمع الصم او تھدی العمی ومن کان فی ضلل مبین

تو کیا (اے نبیؐ) تم سناؤ گے بہروں کو اور راہ دکھاؤ گے اندھوں کو اور ان لوگوں کو جو پڑے ہوں کھلی گمراہی میں ﴿۴۰﴾

فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّنْتَقِمُوْنَ ﴿۴۱﴾ اَوْ نُرِيَنَّكَ

فاما نذھبن بک فانا منھم منتقمون او نرینک

تو اب خواہ لے جائیں ہم تمہیں (اس دنیا سے) بہرحال ہم ان کو سزا دے کر رہیں گے ﴿۴۱﴾ یا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دکھائیں ہم تمہیں

الَّذِيْ وَعَدْنٰهُمْ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُوْنَ ﴿۴۲﴾ فَاسْتَمْسِكْ

الذی وعدنٰھم فانا علیھم مقتدرون فاستمسک

وہ (عذاب) جس سے ڈرایا تھا ہم نے انہیں اس لیے کہ بلاشبہ ہم ان پر پوری قدرت رکھتے ہیں ﴿۴۲﴾ سو مضبوطی سے تھامے رہو تم

بِالَّذِيْٓ اُوْحِيَ اِلَيْكَ ۚ اِنَّكَ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۴۳﴾ وَاِنَّهٗ لَذِكْرٌ

بالذی اوحی الیک انک علی صراط مستقیم وانہ لذکر

وہ جو وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف۔ یقیناً تم سیدھے راستے پر ہو ﴿۴۳﴾ اور درحقیقت یہ کتاب ایک شرف ہے

لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْـَٔلُوْنَ ﴿۴۴﴾ وَسْـَٔلْ مَنْ اَرْسَلْنَا

لک ولقومک وسوف تسئلون وسئل من ارسلنا

تمہارے لیے اور تمہاری قوم کے لیے۔ اور عنقریب (اس کے متعلق) تم سے جواب دہی ہوگی ﴿۴۴﴾ اور پوچھ دیکھو ان سے جنہیں بھیجا ہے ہم نے

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَآ اَجَعَلْنَا مِنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ اٰلِهَةً يُّعْبَدُوْنَ ﴿۴۵﴾

من قبلک من رسلنا اجعلنا من دون الرحمٰن الھۃ یعبدون

تم سے پہلے اپنا رسول بنا کر کیا بنائے ہیں ہم نے رحمٰن کے علاوہ کچھ دوسرے معبود جن کی بندگی کی جائے؟ ﴿۴۵﴾

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَقَالَ

ولقد ارسلنا موسٰی بایٰتنا الی فرعون وملائہ فقال

اور بلاشبہ بھیجا تھا ہم نے موسیٰؑ کو اپنی آیات کے ساتھ فرعون اور اس کی سلطنت کے سرداروں کی طرف تو موسیٰؑ نے کہا:

اِنِّيْ رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٦﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِاٰيٰتِنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا

اِن رَّبِّی رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِاٰیٰتِنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا

جان لو! میں رسول ہوں ربُّ العالمین کا ﴿٤٦﴾ لیکن جب لایا وہ ان کے پاس ہماری نشانیاں تو وہ ان نشانیوں کا

يَضْحَكُوْنَ ﴿٤٧﴾ وَمَا نُرِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ اِلَّا هِيَ اَكْبَرُ مِنْ اُخْتِهَا ز

یَضْحَکُوْنَ وَمَا نُرِیْهِمْ مِّنْ اٰیَةٍ اِلَّا هِیَ اَكْبَرُ مِنْ اُخْتِهَا

مذاق اڑانے لگے ﴿٤٧﴾ اور نہیں دکھاتے تھے ہم انہیں کوئی نشانی مگر وہ بڑھ چڑھ کر ہوتی تھی پہلی نشانی سے۔

وَاَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٤٨﴾ وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَ السّٰحِرُ

وَاَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَ السّٰحِرُ

اور پھر دھر لیا ہم نے ان کو عذاب میں تاکہ وہ اپنی روش سے باز آجائیں ﴿٤٨﴾ اور (جب بھی عذاب آتا) وہ کہتے: اے جادوگر!

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ اِنَّنَا لَمُهْتَدُوْنَ ﴿٤٩﴾

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ اِنَّنَا لَمُهْتَدُوْنَ

دعا کرو ہمارے لیے اپنے رب سے، اس منصب کی بنا پر جو تمہیں حاصل ہے۔ (کہ عذاب دور کر دے) تو ہم ضرور راہِ راست پر آجائیں گے ﴿٤٩﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ ﴿٥٠﴾ وَنَادٰى فِرْعَوْنُ

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ وَنَادٰى فِرْعَوْنُ

پھر جب ہم ہٹا دیتے ان سے عذاب تو یکلخت وہ اپنے عہد سے پھر جاتے ﴿٥٠﴾ اور منادی کرائی فرعون نے

فِيْ قَوْمِهٖ قَالَ يٰقَوْمِ اَلَيْسَ لِيْ مُلْكُ مِصْرَ وَهٰذِهِ الْاَنْهٰرُ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِيْ ۚ

فِیْ قَوْمِهٖ قَالَ يٰقَوْمِ اَلَيْسَ لِیْ مُلْكُ مِصْرَ وَهٰذِهِ الْاَنْهٰرُ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِیْ

اپنی قوم میں، کہا: اے لوگو! کیا نہیں ہے میری ہی حکومت مصر پر اور (کیا نہیں) بہتی ہیں یہ نہریں میرے (محل کے) نیچے؟

اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ﴿٥١﴾ اَمْ اَنَا خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِيْ هُوَ مَهِيْنٌ ۙ وَّلَا يَكَادُ يُبِيْنُ ﴿٥٢﴾

اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ اَمْ اَنَا خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِیْ هُوَ مَهِيْنٌ وَّلَا يَكَادُ يُبِيْنُ

کیا تم دیکھتے نہیں؟ ﴿٥١﴾ کیا میں بہتر ہوں یا یہ شخص جو ہے ہی ذلیل و حقیر اور جو بات بھی کھول کر بیان نہیں کر سکتا؟ ﴿٥٢﴾

فَلَوْلَآ اُلْقِيَ عَلَيْهِ اَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ اَوْ جَآءَ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ ﴿٥٣﴾

فَلَوْلَآ اُلْقِیَ عَلَيْهِ اَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ اَوْ جَآءَ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ

آخر کیوں نہ اتارے گئے اس پر کنگن سونے کے یا (کیوں نہیں) آئے اس کے ساتھ فرشتے پرا باندھے ہوئے ﴿٥٣﴾

فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهٗ فَاَطَاعُوْهُ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿۵۴﴾ فَلَمَّآ

فَسْتَخَفَّ قَاْمَهُو فَاَطَاعُوْهُ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَاْمًا فٰسِقِيْنَ فَلَمَّا..

پس بے وقوف بنایا اس نے اپنی قوم کو اور وہ اس کے کہنے میں آگئے۔ یقیناً تھے ہی وہ لوگ فاسق ﴿۵۴﴾ پھر جب

اٰسَفُوْنَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۵۵﴾ فَجَعَلْنٰهُمْ

آسَفُوْنَا تَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ فَجَعَلْنٰهُمْ

انہوں نے غضب ناک کر دیا ہمیں تو سزا دی ہم نے انہیں اور غرق کر دیا ہم نے ان سب کو ﴿۵۵﴾ اور بنا کر رکھ دیا ہم نے ان کو

سَلَفًا وَّمَثَلًا لِّلْاٰخِرِيْنَ ﴿۵۶﴾ ع وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ ۱۱ ع

سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْاٰخِرِيْنَ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا اِذَا قَاْمُكَ

گئے گزرے اور (عبرت کا) نمونہ بعد والوں کے لیے ﴿۵۶﴾ اور جونہی دی گئی ابنِ مریم کی مثال تو یکلخت تمہاری قوم نے

مِنْهُ يَصِدُّوْنَ ﴿۵۷﴾ وَقَالُوْٓا ءَاٰلِهَتُنَا خَيْرٌ اَمْ هُوَ ؕ مَا ضَرَبُوْهُ

مِنْهُ يَصِدُّوْنَ وَقَالُوْٓا ءَاٰلِهَتُنَا خَيْرٌ اَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوْهُ

اس پر غل مچا دیا ﴿۵۷﴾ اور کہنے لگے: کیا ہمارے معبود اچھے ہیں یا وہ (جو ابنِ مریم ہے)۔ نہیں دی تھی انہوں نے اس کی مثال

لَكَ اِلَّا جَدَلًا ؕ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُوْنَ ﴿۵۸﴾ اِنْ هُوَ اِلَّا عَبْدٌ

لَكَ اِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَاْمٌ خَصِمُوْنَ اِنْ هُوَ اِلَّا عَبْدٌ

آپ کے سامنے مگر کج بحثی کے لیے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہیں ہی یہ لوگ جھگڑالو ﴿۵۸﴾ نہیں تھا ابن مریم مگر ایک بندہ۔

اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنٰهُ مَثَلًا لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۵۹﴾ وَلَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَا

اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنٰهُ مَثَلًا لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَلَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَا

احسان کیا تھا ہم نے اس پر اور بنا دیا تھا اسے (اپنی قدرت کا) نمونہ بنی اسرائیل کے لیے ﴿۵۹﴾ اور اگر چاہتے ہم تو بنا دیتے

مِنْكُمْ مَّلٰٓئِكَةً فِى الْاَرْضِ يَخْلُفُوْنَ ﴿۶۰﴾ وَاِنَّهٗ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ

مِنْكُمْ مَّلٰٓئِكَةً فِى الْاَرْضِ يَخْلُفُوْنَ وَاِنَّهٗ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ

تم ہی میں سے فرشتے (جو) زمین میں ایک دوسرے کے جانشین ہوتے ﴿۶۰﴾ اور بلاشبہ ابن مریم تو ایک نشانی ہیں قیامت کی

فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُوْنِ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ

فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُوْنِ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ

پس تم ہرگز نہ شک کرو قیامت کے بارے میں اور میری پیروی کرو، یہی راستہ سیدھا ہے ﴿۶۱﴾ اور نہ روکے تم کو

الشَّيْطٰنُ ۚ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۶۲﴾ وَلَمَّا جَآءَ عِيْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ قَالَ

شَ یُ طَانُ اِنَّ نَ هُ لَ کُ مْ عَ دُوْ مُ بِ یْ نُ وَ لَ مَّا جَا ٓ ءَ عِی سَا بِ لْ بَ یِّ نَا تِ قَ الَ

شیطان بلاشبہ وہ ہے تمہارا کھلا دشمن ﴿۶۲﴾ اور جب آئے تھے عیسیٰؑ کھلی نشانیاں لے کر تو کہا انہوں نے

قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِاُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِيْ

قَ دْ جِ ئْ تُ کُ مْ بِ لْ حِ کْ مَ تِ وَ لِ اُ بَ یِّ نَ لَ کُ مْ بَ عْ ضَ لَّ ذِ ی

کہ یقیناً لے کر آیا ہوں میں تمہارے پاس حکمت اور اس لیے آیا ہوں کہ کھول دوں تمہارے سامنے حقیقت بعض ان باتوں کی

تَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۶۳﴾ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ

تَ خْ تَ لِ فُ وْ نَ فِ یْ هِ فَ تَّ قُ وا لَ لّٰ هَ وَ اَ طِ یْ عُ وْ نِ اِ نَّ لَ لّٰ هَ هُ وَ رَ بِّ ی وَ رَ بُّ کُ مْ

جن میں تم اختلاف کرتے تھے لہٰذا تم ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۶۳﴾ یقیناً اللہ ہی میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے

فَاعْبُدُوْهُ ۭ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۶۴﴾ فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ

فَ عْ بُ دُوْ هُ هَ ذَا صِ رَا طٌ مُّ سْ تَ قِ یْ مٌ فَ خْ تَ لَ فَ لْ اَ حْ زَا بُ مِ نْ بَ یْ نِ هِ مْ فَ وَ ی لٌ

سو اسی کی عبادت کرو یہی ہے سیدھا راستہ ﴿۶۴﴾ اس کے باوجود اختلاف کیا انہوں نے آپس میں اور گروہوں میں بٹ گئے۔ پس تباہی ہے

لِّلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ اَلِيْمٍ ﴿۶۵﴾ هَلْ يَنْظُرُوْنَ

لِ لَّ ذِ یْ نَ ظَ لَ مُ وْ مِ نْ عَ ذَا بِ یَ وْ مٍ اَ لِ یْ مٍ هَ لْ یَ نْ ظُ رُ وْ نَ

ان لوگوں کے لیے جنہوں نے ظلم کیا اس وجہ سے کہ ایک دن (ان پر) دردناک عذاب آئے گا ﴿۶۵﴾ نہیں انتظار کر رہے یہ لوگ

اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۶۶﴾ اَلْاَخِلَّآءُ يَوْمَئِذٍ

اِ لَّ سَّ ا عَ تَ اَ نْ تَ اْ تِ یَ هُ مْ بَ غْ تَ تً وَّ هُ مْ لَ ا یَ شْ عُ رُ وْ نَ اَ لْ اَ خِ لَّ ا ٓ ءُ یَ وْ مَ ئِ ذٍ

مگر قیامت کا کہ آجائے وہ ان پر اچانک اس طرح کہ انہیں خبر بھی نہ ہو ﴿۶۶﴾ جو آپس میں دوست ہیں اس دن

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ اِلَّا الْمُتَّقِيْنَ ﴿۶۷﴾ ع يٰعِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ ۲۱ ۱۲

بَ عْ ضُ هُ مْ لِ بَ عْ ضٍ عَ دُوٌّ اِ لَّ لْ مُ تَّ قِ یْ نَ یٰ عِ بَا دِ لَا خَ وْ فٌ عَ لَ یْ کُ مُ

ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے سوائے متقیوں کے ﴿۶۷﴾ (ان سے کہا جائے گا) اے میرے بندو! نہیں ہے کوئی خوف تمہارے لیے

الْيَوْمَ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ﴿۶۸﴾ ج اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ﴿۶۹﴾ ج اُدْخُلُوا

یَ وْ مَ وَ لَا ٓ اَ نْ تُ مْ تَ حْ زَ نُ وْ نَ اَ لَّ ذِ یْ نَ اٰ مَ نُ وْ ا بِ اٰ یٰ تِ نَا وَ کَا نُ وْ ا مُ سْ لِ مِ یْ نَ اُ دْ خُ لُ وا

آج کے دن اور نہ تم غمگین ہو گے ﴿۶۸﴾ یہ وہ ہیں جو ایمان لائے ہماری آیات پر اور رہے ہیے مطیع فرمان بن کر ﴿۶۹﴾ داخل ہو جاؤ

الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُوْنَ ﴿٧٠﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ

جنت میں تم اور تمہاری بیویاں بھی۔ تمہیں خوش کردیا جائے گا ﴿٧٠﴾ گردش کرائے جائیں گے اُن پر تھال سونے کے

وَّاَكْوَابٍ ۚ وَفِيْهَا مَا تَشْتَهِيْهِ الْاَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْاَعْيُنُ ۚ وَاَنْتُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٧١﴾

اور ساغر بھی۔ اور وہاں ہوں گی وہ چیزیں جو بھاتی ہیں من کو اور لذت دیتی ہیں آنکھوں کو اور تم اس میں ہمیشہ رہو گے ﴿٧١﴾

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْٓ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٧٢﴾ لَكُمْ فِيْهَا

اور یہ ہے وہ جنت جس کا تمہیں وارث بنایا گیا ہے ان اعمال کے بدلے میں جو تم کرتے رہے ﴿٧٢﴾ تمہارے لیے اس میں

فَاكِهَةٌ كَثِيْرَةٌ مِّنْهَا تَاْكُلُوْنَ ﴿٧٣﴾ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ عَذَابِ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ﴿٧٤﴾

ڈھیروں لذیذ پھل ہوں گے، جن میں سے تم کھاؤ گے ﴿٧٣﴾ بے شک مجرم جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے ﴿٧٤﴾

لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ﴿٧٥﴾ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ

نہ ہلکا کیا جائے گا اُن سے (عذاب) اور وہ اس میں مایوس پڑے رہیں گے ﴿٧٥﴾ اور نہیں ظلم کیا ہم نے ان پر بلکہ

كَانُوْا هُمُ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٧٦﴾ وَنَادَوْا يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۭ

تھے وہ خود ہی (اپنے اوپر) ظلم کرنے والے ﴿٧٦﴾ اور وہ پکاریں گے (داروغۂ جہنم کو) اے مالک! کیا اچھا ہو کہ کام ہی تمام کردے ہمارا، تمہارا رب۔

قَالَ اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ ﴿٧٧﴾ لَقَدْ جِئْنٰكُمْ بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَكُمْ

وہ جواب دے گا تم ہمیشہ (اسی حالت میں) رہو گے ﴿٧٧﴾ درحقیقت لے کر آئے تھے ہم تمہارے پاس حق مگر تم میں سے اکثر کو

لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ﴿٧٨﴾ اَمْ اَبْرَمُوْٓا اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُوْنَ ﴿٧٩﴾

حق ہی ناگوار تھا ﴿٧٨﴾ کیا ان (اہلِ مکہ) نے بھی فیصلہ کرلیا ہے کسی اقدام کا اچھا تو ہم بھی ایک فیصلہ کیے لیتے ہیں؟ ﴿٧٩﴾

اَمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ ؕ بَلٰى

آم یحسبون آنا لا نسمع سرہم ونجوٰہم بلٰی

کیا انہوں نے سمجھ رکھا ہے کہ ہم نہیں سنتے ان کے راز کی باتیں اور ان کی سرگوشیاں۔ کیوں نہیں، ہم سب کچھ سن رہے ہیں

وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُوْنَ ﴿۸۰﴾ قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ ۖ فَاَنَا اَوَّلُ

ورسلنا لدیہم یکتبون قل ان کان للرحمٰن ولد فانا اول

اور ہمارے فرشتے، ان کے پاس ہی موجود، لکھ رہے ہیں ﴿۸۰﴾ کہیے اگر ہوتی رحمٰن کی اولاد تو میں سب سے پہلا

الْعٰبِدِيْنَ ﴿۸۱﴾ سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا

عابدین سبحان رب السموٰت والارض رب العرش عما

(اس اولاد کی) عبادت کرنے والا ہوتا ﴿۸۱﴾ پاک ہے ــــ آسمانوں اور زمین کا مالک جو رب العرش بھی ہے ــ ان باتوں سے جو

يَصِفُوْنَ ﴿۸۲﴾ فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ

یصفون فذرہم یخوضوا ویلعبوا حتی یلٰقوا یومہم الذی

یہ اس سے منسوب کرتے ہیں ﴿۸۲﴾ چھوڑ دو انہیں کہ غرق رہیں اور منہمک رہیں اپنے کھیل میں حتیٰ کہ دیکھ لیں وہ، وہ دن جس سے

يُوْعَدُوْنَ ﴿۸۳﴾ وَهُوَ الَّذِيْ فِي السَّمَآءِ اِلٰهٌ وَّفِي الْاَرْضِ اِلٰهٌ ؕ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ﴿۸۴﴾

یوعدون وہو الذی فی السماء الٰہ وفی الارض الٰہ وہو الحکیم العلیم

انہیں ڈرایا جا رہا ہے ﴿۸۳﴾ اور وہی ہے آسمانوں میں بھی معبود اور زمین میں بھی معبود اور وہ ہے حکیم اور علیم ﴿۸۴﴾

وَتَبٰرَكَ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ

وتبارک الذی لہ ملک السموٰت والارض وما بینہما

اور بہت بابرکت ہے وہ ذات جس کے لیے ہے بادشاہی، آسمانوں اور زمین کی اور ان سب چیزوں کی جو ان کے درمیان ہیں۔

وَعِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۸۵﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ

وعندہ علم الساعۃ والیہ ترجعون ولا یملک الذین یدعون من دونہ

اور اسی کو قیامت کا علم ہے اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۸۵﴾ اور نہیں اختیار رکھتے وہ ــــ جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا ــــ

الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۸۶﴾ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ

الشفاعۃ الا من شہد بالحق وہم یعلمون ولئن سالتہم من

کسی شفاعت کا، (شفاعت صرف وہ کر سکتے ہیں جو شہادت دیں حق کی اور وہ جانتے بھی ہوں ﴿۸۶﴾ اور اگر تم ان سے پوچھو کہ کس نے

خَلَقَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿۸۷﴾ وَقِيْلِهٖ يٰرَبِّ

خَلَقَهُم لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ فَاَنّٰى يُؤْفَكُونَ ﴿۸۷﴾ وَقِيلِهٖ يٰرَبِّ

پیدا کیا ہے انہیں تو ضرور کہیں گے یہ کہ اللہ نے پھر کہاں سے یہ دھوکا کھا رہے ہیں ﴿۸۷﴾ قسم ہے رسول کے اس قول کی "اے میرے رب!

اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۸۸﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلٰمٌ ؕ

اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلٰمٌ ؕ

یقیناً یہ ایسے لوگ ہیں جو مان کر نہیں دیتے" ﴿۸۸﴾ لہٰذا اے نبیؐ درگزر سے کام لو ان کے بارے میں اور کہو، تمہیں سلام ــــ

فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۸۹﴾

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾

سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۸۹﴾

سُوْرَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ (۴۴) (۶۴)

اٰیاتُھا ۵۹ رُکُوعاتُھا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ ﴿۱﴾ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ﴿۲﴾ اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةٍ مُّبٰرَكَةٍ

حٰمٓ ﴿۱﴾ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ﴿۲﴾ اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةٍ مُّبٰرَكَةٍ

حا۔میم ﴿۱﴾ قسم ہے اس کتابِ مبین کی ﴿۲﴾ بے شک ہم نے نازل کیا ہے اسے ایک برکت والی رات میں

اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِيْنَ ﴿۳﴾ فِيْهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيْمٍ ﴿۴﴾ اَمْرًا

اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ﴿۳﴾ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿۴﴾ اَمْرًا

اس لیے کہ ہم (لوگوں کو) متنبہ کرنا چاہتے تھے ﴿۳﴾ اس رات میں فیصلہ کیا جاتا ہے ہر پر حکمت کام کا ﴿۴﴾ حکم صادر ہوتا ہے

مِّنْ عِنْدِنَا ؕ اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ﴿۵﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ؕ اِنَّهٗ هُوَ

مِّنْ عِنْدِنَا ؕ اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۵﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ؕ اِنَّهٗ هُوَ

ہماری طرف سے ۔ کیونکہ ہم بھیجنے والے تھے ایک رسول ﴿۵﴾ بطورِ رحمت تیرے رب کی طرف سے ۔ بلاشبہ وہی ہے

وقف لازم

السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝۶ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

س س م ی ع ل ع ل ی م رب س س م ا و ا ت و ل ا ر ض و م ا ب ی ن ہ م ا

ہر بات سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۶ جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو ان دونوں کے درمیان ہیں

اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ ۝۷ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ؕ

ا ن ک ن ت م م و ق ن ی ن ل ا ا ل ہ ا ل ا ہ و ی ح ی و ی م ی ت

اگر ہو تم واقعی یقین رکھنے والے ۷ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، وہی زندگی عطا کرتا ہے اور موت دیتا ہے۔

رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ۝۸ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ يَّلْعَبُوْنَ ۝۹

ر ب ک م و ر ب ا ب ا ئ ک م ا ل ا و ل ی ن ب ل ہ م ف ی ش ک ی ل ع ب و ن

وہی رب ہے تمہارا بھی اور تمہارے آباء و اجداد کا بھی جو پہلے گزر چکے ہیں ۸ لیکن یہ شک میں پڑے ہوئے کھیل رہے ہیں ۹

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَاْتِي السَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِيْنٍ ۝۱۰ يَّغْشَى النَّاسَ ؕ

ف ا ر ت ق ب ی و م ت ا ت ی س م ا ء ب د خ ا ن م ب ی ن ی غ ش ی ن ا س

اچھا تو انتظار کرو اس دن کا جب نمودار ہوگا آسمان صریح دھواں کے ساتھ ۱۰ جو چھا جائے گا انسانوں پر۔

هٰذَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۱۱ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ اِنَّا مُؤْمِنُوْنَ ۝۱۲

ہ ا ذ ا ع ذ ا ب ا ل ی م ر ب ن ا ک ش ف ع ن ا ا ل ع ذ ا ب ا ن ا م ؤ م ن و ن

اور کہیں گے وہ کہ یہ ہے بڑا دردناک عذاب ۱۱ اے ہمارے مالک! ٹال دے ہم سے یہ دردناک عذاب بے شک ہم ایمان لے آئے ۱۲

اَنّٰى لَهُمُ الذِّكْرٰى وَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ۝۱۳

ا ن ی ل ہ م ا ل ذ ک ر ی ٰ و ق د ج ا ء ہ م ر س و ل م ب ی ن

کہاں باقی رہا اب، موقع ان کے لیے نصیحت پکڑنے کا جبکہ آچکا ان کے پاس ایک رسول جو ہر بات کھول کھول کر بتا رہا ہے ۱۳

وقف لازم

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوْا مُعَلَّمٌ مَّجْنُوْنٌ ۝۱۴ اِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ

ث م ت و ل ا ع ن ہ و ق ا ل و ا م ع ل م م ج ن و ن ا ن ا ک ا ش ف و ا ا ل ع ذ ا ب

پھر بھی منہ موڑ لیا انہوں نے اس سے اور کہنے لگے یہ تو سکھایا پڑھایا ہوا باؤلا ہے ۱۴ ہم ہٹائے دیتے ہیں عذاب

وقف لازم

قَلِيْلًا اِنَّكُمْ عَآئِدُوْنَ ۝۱۵ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرٰى ۚ

ق ل ی ل ا ن ک م ع ا ئ د و ن ی و م ن ب ط ش ا ل ب ط ش ۃ ا ل ک ب ر ی ٰ

تھوڑی دیر کے لیے یقیناً تم پھر وہی کچھ کرو گے جو پہلے کر رہے تھے ۱۵ یاد رکھو جس دن آ ؤ گے تم ہماری بڑی پکڑ کی گرفت میں

إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴿۱۶﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ

اِن نَا	مُن تَ قِ مُون	وَل قَد	ف تَن نَا	قَب لَ هُم	قَا وْ مَ فِر عَا وْن

(اس دن) ہم پوری پوری سزا دے کر رہیں گے ﴿۱۶﴾ اور بلاشبہ آزمائش میں ڈال چکے ہیں ہم ان سے پہلے قوم فرعون کو

وَجَآءَهُمْ رَسُوْلٌ كَرِيْمٌ ﴿۱۷﴾ اَنْ اَدُّوْٓا اِلَيَّ عِبَادَ اللّٰهِ ؕ اِنِّيْ لَكُمْ

وَجَا ... ءَ هُم	رَسُو لُن كَ رِي م	اَن	اَدُّو ...	اِلَا اَ رِي	عِ بَا دَل لَا هِ	اِن نِي	لَ كُم

جبکہ آچکا تھا ان کے پاس ایک عالی قدر رسول ﴿۱۷﴾ (اور اس نے کہا) کہ حوالے کر دو میرے اللہ کے بندوں کو۔ بے شک میں ہوں تمہارا

رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿۱۸﴾ وَّاَنْ لَّا تَعْلُوْا عَلَى اللّٰهِ ۚ اِنِّيْٓ اٰتِيْكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱۹﴾

رَسُو لُن اَ مِي ن	وَا	ل لَا تَع لُو	عَ لَل لَا هِ	اِن نِي ..	آ تِي كُم	بِ سُل طَا نِم مُ بِي ن

امانت دار رسول ﴿۱۸﴾ اور یہ کہ نہ سرکشی کرو تم اللہ کے مقابلہ میں۔ میں پیش کرتا ہوں تمہارے سامنے (اپنی نبوت کی) کھلی سند ﴿۱۹﴾

وَاِنِّيْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ اَنْ تَرْجُمُوْنِ ﴿۲۰﴾ وَاِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا

وَا اِن نِي	عُذ تُ	بِ رَب بِي	وَ رَب بِ كُم	اَن	تَر جُ مُون	وَا	ل لَم تُ ؤ مِ نُو

اور میں پناہ لے چکا ہوں اپنے رب کی اور تمہارے رب کی اس سے کہ تم مجھ پر حملہ آور ہو سکو ﴿۲۰﴾ اور اگر نہیں مانتے تم

لِيْ فَاعْتَزِلُوْنِ ﴿۲۱﴾ فَدَعَا رَبَّهٗٓ اَنَّ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ

لِي	فَ تَ زِ لُون	فَ دَ عَا	رَب بَ هُو ..	اَن نَ	هَا .. ءُ لَا ... ءِ قَا وْ مُم

میری بات تو مجھ سے علیحدہ رہو ﴿۲۱﴾ آخر کار اس نے پکارا اور درخواست کی اپنے رب سے واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ

مُّجْرِمُوْنَ ﴿۲۲﴾ فَاَسْرِ بِعِبَادِيْ لَيْلًا اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ﴿۲۳﴾

مُج رِ مُون	فَ اَس رِ	بِ عِ بَا دِي	لَي لَن	اِن نَ كُم مُت تَ بَ عُون	

مجرم ہیں ﴿۲۲﴾ (حکم ملا) اچھا تو لے کر چلے جاؤ میرے بندوں کو راتوں رات، دھیان رکھنا کہ تمہارا پیچھا کیا جائے گا ﴿۲۳﴾

وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ؕ اِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُوْنَ ﴿۲۴﴾ كَمْ

وَت رُ كِل	بَح رَ	رَه وَ ا	اِن نَ هُم	جُن دُ	مُ غ رَ قُون	كَم

اور چھوڑ دینا سمندر کو اسی حالت میں (جیسا تمہارے گزرتے وقت ہو) یقیناً وہ لشکر غرق ہونے والا ہے ﴿۲۴﴾ کتنے ہی

تَرَكُوْا مِنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿۲۵﴾ وَّزُرُوْعٍ وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ ﴿۲۶﴾ وَّنَعْمَةٍ

تَ رَ كُو	مِن جَن نَا تِن اُوں	وَ عُ يُون	وَ زُ رُو عِ اُوں	وَ مَ قَا مِن كَ رِي م	وَ نَ عِ مَ تِن	

چھوڑے ہیں انہوں نے باغات، چشمے ﴿۲۵﴾ اور کھیتیاں اور شاندار محلات ﴿۲۶﴾ اور عیش و آرام کے سامان

كَانُوْا فِيْهَا فٰكِهِيْنَ ﴿۲۷﴾ كَذٰلِكَ ۛ وَاَوْرَثْنٰهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ﴿۲۸﴾ فَمَا بَكَتْ

كَانُوْا فِيْهَا فٰكِهِيْنَ ﴿۲۷﴾ كَذٰلِكَ ۛ وَاَوْرَثْنٰهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ﴿۲۸﴾ فَمَا بَكَتْ

كَانُوْا فِيْهَا فٰكِهِيْنَ ﴿۲۷﴾ كَذٰلِكَ ۛ وَاَوْرَثْنٰهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ﴿۲۸﴾ فَمَا بَكَتْ

جس میں وہ مزے لے رہے تھے ﴿۲۷﴾ یہ ہوا ان کا انجام ــــ اور وارث بنا دیا ہم نے ان چیزوں کا دوسرے لوگوں کو ﴿۲۸﴾ پھر نہ روئے

عَلَيْهِمُ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ ﴿۲۹﴾ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ع ۱۲/۲۹

عَلَيْهِمُ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ ﴿۲۹﴾ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ع ۱۲/۲۹

عَلَيْهِمُ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ ﴿۲۹﴾ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ع ۱۲/۲۹

ان پر آسمان و زمین اور نہ ہوئے وہ مہلت پانے والے ﴿۲۹﴾ اور بلاشبہ نجات دی ہم نے بنی اسرائیل کو

مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ﴿۳۰﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿۳۱﴾ وَ لَقَدِ

مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ﴿۳۰﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿۳۱﴾ وَ لَقَدِ

مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ﴿۳۰﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿۳۱﴾ وَ لَقَدِ

سخت ذلت والے عذاب سے ﴿۳۰﴾ (یعنی) فرعون سے۔ یقیناً تھا وہ سرکش اور حد سے بڑھ جانے والا ﴿۳۱﴾ اور بے شک

اخْتَرْنٰهُمْ عَلٰي عِلْمٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَاٰتَيْنٰهُمْ مِّنَ الْاٰيٰتِ مَا فِيْهِ

اخْتَرْنٰهُمْ عَلٰي عِلْمٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَاٰتَيْنٰهُمْ مِّنَ الْاٰيٰتِ مَا فِيْهِ

اخْتَرْنٰهُمْ عَلٰي عِلْمٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَاٰتَيْنٰهُمْ مِّنَ الْاٰيٰتِ مَا فِيْهِ

ترجیح دی تھی ہم نے بنی اسرائیل کو دانستہ اہلِ عالم پر ﴿۳۲﴾ اور دی تھیں ہم نے انہیں ایسی نشانیاں جن میں تھی

بَلٰٓؤٌا مُّبِيْنٌ ﴿۳۳﴾ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿۳۴﴾ اِنْ هِيَ اِلَّا مَوْتَتُنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ

بَلٰٓؤٌا مُّبِيْنٌ ﴿۳۳﴾ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿۳۴﴾ اِنْ هِيَ اِلَّا مَوْتَتُنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ

بَلٰٓؤٌا مُّبِيْنٌ ﴿۳۳﴾ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿۳۴﴾ اِنْ هِيَ اِلَّا مَوْتَتُنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ

کھلی آزمائش ﴿۳۳﴾ یقیناً یہ لوگ بڑے زور سے کہتے ہیں ﴿۳۴﴾ "نہیں ہے ہمیں مرنا مگر ایک ہی بار اور نہیں ہیں ہم

بِمُنْشَرِيْنَ ﴿۳۵﴾ فَاْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۶﴾ اَهُمْ

بِمُنْشَرِيْنَ ﴿۳۵﴾ فَاْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۶﴾ اَهُمْ

بِمُنْشَرِيْنَ ﴿۳۵﴾ فَاْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۶﴾ اَهُمْ

دوبارہ اٹھائے جانے والے ﴿۳۵﴾ (اگر ایسا ہے) تو لاؤ ہمارے باپ دادا کو، اگر ہو تم سچے" ﴿۳۶﴾ کیا یہ

خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۙ وَّالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ اَهْلَكْنٰهُمْ ۡ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿۳۷﴾

خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۙ وَّالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ اَهْلَكْنٰهُمْ ۡ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿۳۷﴾

خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۙ وَّالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ اَهْلَكْنٰهُمْ ۡ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿۳۷﴾

بہتر ہیں یا تبع کی قوم اور وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے؟ ہلاک کر دیا ہم نے انہیں بھی۔ یقیناً تھے وہ ﴿۳۷﴾ مجرم

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ﴿۳۸﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ﴿۳۸﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ﴿۳۸﴾

اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور وہ سب کچھ جو ان کے درمیان ہے کھیل کے طور پر ﴿۳۸﴾

مَا خَلَقْنٰهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٩﴾ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ

مَاخَلَقْنٰهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ

نہیں پیدا کیا ہم نے انہیں مگر حق کے ساتھ لیکن ان میں اکثر (یہ بات) نہیں جانتے ﴿٣٩﴾ بلاشبہ فیصلے کا دن

مِيْقَاتُهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٤٠﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى عَنْ مَّوْلًى

مِيْقَاتُهُمْ اَجْمَعِيْنَ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى عَنْ مَّوْلًى

وقت ہے ان سب کے (اٹھائے جانے کا) ﴿٤٠﴾ اس دن کچھ کام نہ آئے گا کوئی رشتہ دار اور دوست کسی رشتہ دار اور دوست کے

شَيْئًا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٤١﴾ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ ؕ اِنَّهٗ هُوَ

شَيْئًا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ اِنَّهٗ هُوَ

ذرا بھی اور نہ انہیں کہیں سے کوئی مدد ملے گی ﴿٤١﴾ الّا یہ کہ کسی پر رحم فرمائے اللہ (تو وہ بچ جائے گا)۔ یقیناً وہی ہے

الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿٤٢﴾ اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّوْمِ ﴿٤٣﴾ طَعَامُ الْاَثِيْمِ ﴿٤٤﴾ كَالْمُهْلِ ۚ

الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّوْمِ طَعَامُ الْاَثِيْمِ كَالْمُهْلِ

زبردست اور بہرحال رحم کرنے والا ﴿٤٢﴾ بے شک زَقُّوم کا درخت ﴿٤٣﴾ خوراک ہوگی گنہگاروں کی ﴿٤٤﴾ تیل کی تلچھٹ جیسا،

يَغْلِيْ فِي الْبُطُوْنِ ﴿٤٥﴾ كَغَلْيِ الْحَمِيْمِ ﴿٤٦﴾ خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ

يَغْلِيْ فِي الْبُطُوْنِ كَغَلْيِ الْحَمِيْمِ خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ

جوش کھائے گا پیٹوں میں ﴿٤٥﴾ جیسے جوش کھاتا ہے کھولتا ہوا پانی ﴿٤٦﴾ (کہا جائے گا) پکڑو اسے پھر گھسیٹتے ہوئے لے جاؤ اسے

اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَاْسِهٖ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ ﴿٤٨﴾ ذُقْ ۚ

اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَاْسِهٖ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ ذُقْ

بیچوں بیچ جہنم کے ﴿٤٧﴾ پھر انڈیل دو اس کے سر پر کھولتا ہوا پانی بطورِ عذاب ﴿٤٨﴾ چکھو مزا اس کا۔

اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ﴿٤٩﴾ اِنَّ هٰذَا مَا

اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ اِنَّ هٰذَا مَا

بے شک تُو تو سمجھتا تھا اپنے آپ کو "بڑا زبردست اور عزت والا شخص!" ﴿٤٩﴾ بے شک یہی ہے وہ (عذاب) کہ

كُنْتُمْ بِهٖ تَمْتَرُوْنَ ﴿٥٠﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ اَمِيْنٍ ﴿٥١﴾ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿٥٢﴾ ۚ

كُنْتُمْ بِهٖ تَمْتَرُوْنَ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ اَمِيْنٍ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ

جس میں تم شک کرتے تھے ﴿٥٠﴾ بلاشبہ متقی لوگ ہوں گے امن کی جگہ میں ﴿٥١﴾ (یعنی) باغوں اور چشموں میں ﴿٥٢﴾

يَّلْبَسُوْنَ مِنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ ﴿۵۳﴾ كَذٰلِكَ

یل ب سُون	مِن سُن دُسی اُوں وَاِس تَب رَق م	مُت قَابِ لِی ان	ک ذَا لِ ک

پہنے ہوئے ہوں گے لباس حریر و دیبا کے ایک دوسرے کے آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ﴿۵۳﴾ یہ ہوگی ان کی شان۔

وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ﴿۵۴﴾ يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ

وَزَا وَوج نَا ہُم	بِ حُورن عِی ان	یَد عُون	فِی ہَا	بِ کُل لِ	فَاکِ ہَ تِن

اور بیاہ دیں گے ہم اُن کو گوری گوری آہو چشم عورتوں سے ﴿۵۴﴾ طلب کریں گے وہ وہاں ہر طرح کے لذیذ پھل،

اٰمِنِيْنَ ﴿۵۵﴾ لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا الْمَوْتَ اِلَّا الْمَوْتَةَ الْاُوْلٰى ۚ وَوَقٰهُمْ

آ مِ نِی ن	لَا یَ ذُو قُون	فِی ہَل	مَا وْتَ	اِل لَل	مَا وْتَ تَل اُو لَا	وَ وَ قَا ہُم

(اور کھائیں گے) پورے اطمینان سے ﴿۵۵﴾ نہ چکھیں گے وہ مزا وہاں موت کا سوائے پہلی موت کے اور بچالے گا انہیں اللہ

عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿۵۶﴾ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۵۷﴾ فَاِنَّمَا

ع ذَا بَل جَ حِی م	فَض لَم	مِر رَب بِ ک	ذَا لِ ک ہُ وَ	ل فَاوْ زُل عَ ظِی م	ف اِن نَ مَا

جہنم کے عذاب سے ﴿۵۶﴾ یہ فضل ہوگا تیرے رب کا یہی ہے عظیم کامیابی ﴿۵۷﴾ سو حقیقت یہ ہے کہ

بَيَّسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۵۸﴾ فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ﴿۵۹﴾ ع ۱۲ ۳ ۱۷

یَس سَر نَاہُ	بِ لِ سَا رِن ک	لَ عَل لَ ہُم یَ تَ ذَ ک کَ رُون	فَر تَ قِب	اِن نَ ہُم	مُر تَ قِ بُون

ہم نے آسان بنا دیا ہے اس کتاب کو تمہاری زبان میں تاکہ نصیحت حاصل کریں یہ لوگ ﴿۵۸﴾ اچھا تم بھی انتظار کرو یہ بھی منتظر ہیں ﴿۵۹﴾

سُوْرَةُ الْجَاثِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۴۵)

اٰيَاتُهَا ۳۷ — رُكُوْعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِر	رَح مَا نِر	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ ﴿۱﴾ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿۲﴾ اِنَّ

حَا مِی ۔۔۔ م	تَن زِی لُل	کِ تَا بِ	مِ نَل لَا ہِل	عَ زِی زِ	ل حَ کِی م	اِن نَ

حا میم ﴿۱﴾ نازل کی جارہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو زبردست اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۲﴾ حقیقت یہ ہے کہ

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝٣ وَفِيْ خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ

فِس سَ مَا وَاتِ وَل اَرْ ضِ ل آ يَا تُل لِل مُ × مِ نِي ن وَ فِي خَل قِ كُم وَ مَا يَ بُ ثُ

آسمانوں اور زمین میں بے شمار نشانیاں ہیں اہلِ ایمان کے لیے ۝٣ اور تمہاری اپنی پیدائش میں بھی اور یہ جو پھیلا رہا ہے وہ

مِنْ دَآبَّةٍ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝٤ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ

مِن دَا... ب بَ تِن آ يَا تُل لِ قَا وْ مِيں يُو قِ نُو ن وَ خ تِ لَا فِل لَا رِ لِ وَ ن نَ ہَا ر

جاندار (اس میں بھی) بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ۝٤ اور رات اور دن کے ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں

وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ

وَ مَا.. آن زَ لَل لَا ہُ مِ نَس سَ مَا... ء مِر رِز قِن فَ اَ حْ يَا بِ ہِل آ رْ ضَ

اور یہ جو نازل فرماتا ہے اللہ آسمان سے رزق (بارش) پھر زندہ کرتا ہے اس کے ذریعہ سے، زمین کو،

بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝٥

بَ عْ دَ مَ وْ تِ ہَا وَ تَ صْ رِ يْ فِر رِ يَا حِ آ يَا تُل لِ قَا وْ مِ يَ عْ قِ لُو ن

اس کے مردہ ہو جانے کے بعد اور ہواؤں کی گردش میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۝٥

تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ

تِل کَ آ يَا تُل لَا ہِ نَ تْ لُو ہَا عَ لَ يْ كَ بِل حَ قِّ فَ بِ اَ يِّ حَ دِ يْ ثِ

یہ اللہ کی آیات ہیں جن کی تلاوت کر رہے ہیں ہم تمہارے سامنے بالکل ٹھیک ٹھیک۔ پھر آخر کس بات پر

بَعْدَ اللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ۝٦ وَيْلٌ لِّكُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ۝٧ يَّسْمَعُ

بَ عْ دَ لَا ہِ وَ آ يَا تِ ہِ يُ مِ نُو ن وَ يْ لُ لِ كُل لِ كُل لِ اَ فَّا كِ اَ ثِ يْ مِ يَس مَ عُ

اللہ اور اُس کی آیات کو چھوڑ کر ایمان لائیں گے یہ لوگ ۝٦ تباہی ہے ہر جھوٹے، بداعمال شخص کے لیے ۝٧ جو سنتا ہے

اٰيٰتِ اللّٰهِ تُتْلٰى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ

آ يَا تِل لَا ہِ تُ تْ لَا عَ لَ يْ ہِ ثُ مَّ مُ صِ رُ مُس تَ كْ بِ رَن كَ اَ

اللہ کی آیات جو پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے پھر بھی اڑا رہتا ہے (اپنے کفر پر) تکبر کے ساتھ گویا کہ

لَّمْ يَسْمَعْهَا ۚ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝٨ وَاِذَا عَلِمَ

ل لَ مْ يَ سْ مَ عْ ہَا فَ بَ شِّ رْ ہُ بِ عَ ذَا بِن آ لِ يْ مِ وَ اِ ذَا عَ لِ مَ

اس نے سنی ہی نہیں اللہ کی آیات سو خوشخبری دے دو اسے دردناک عذاب کی ۝٨ اور جب اس کے علم میں آتی ہے

مِنْ اٰيٰتِنَا شَيْـًٔا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝۹

مِن آیٰتِنَا شَـ۱ تَّ خَ ذَ هَا هُ زُ وَا اُلٰٓ ۔۔۔ ءِ کَ لَ هُم عَ ذَ ابٌ مُّ هِی ن

ہماری آیات میں سے کوئی آیت تو اڑاتا ہے وہ اس کا مذاق ۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہے رسوا کن عذاب ۹

مِنْ وَّرَآئِهِمْ جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ مَّا كَسَبُوْا شَيْـًٔا وَّلَا مَا

مِی اُوں وَرَا ۔۔۔ ءِ ہِم جَ هَن نَّم وَلَا یُغ نِی عَن هُم مَا کَ سَ بُو شَـ۱ وَّلَا مَت

ان کے آگے جہنم ہے اور نہ کام آئے گی ان کے کوئی چیز اس میں سے جو انہوں نے کمایا ذرا بھی اور نہ وہ جنہیں

اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَآءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝۱۰ هٰذَا

تَّ خَ ذُ وْا مِن دُو نِل لَا هِ اَو لِیَا ۔۔۔ ءَ وَ لَ هُم عَ ذَ ابُن عَ ظِی م هَا ذَا

بنا رکھا ہے انہوں نے اللہ کے سوا (اپنا) سرپرست (کام آئیں گے) اور ان کے لیے ہے عذاب عظیم ۱۰ یہ (قرآن)

هُدًى ۚ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ

هُ دًا وَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُ و بِ آیٰتِ رَب بِ هِم لَ هُم عَ ذَ ابٌ

سراسر ہدایت ہے اور وہ لوگ جنہوں نے انکار کر دیا ماننے سے اپنے رب کی آیات کو ان کے لیے ہے عذاب

مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ۝۱۱ اَللّٰهُ الَّذِيْ سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ فِيْهِ ع ۱۱ ۱۷

مِّر رِج زِن اَ لِی م اَل لَا هُ ل لَ ذِی سَخ خَ رَ ل کُ مُ ل بَح رَ ل تَج رِ ی ل فُل کُ فِی هِ

سخت دردناک ۱۱ وہ اللہ ہی ہے جس نے مسخر کیا تمہارے لیے سمندر کو تاکہ چلیں کشتیاں اس میں

بِاَمْرِهٖ وَ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝۱۲ وَسَخَّرَ لَكُمْ

بِ اَم رِ هِی وَ لِ تَب تَ غُو مِن فَض لِ هِی وَل لَ عَل لَ کُم تَش کُ رُ ون وَسَخ خَ رَ ل کُم

اس کے حکم سے اور تاکہ تم تلاش کرو اس کا فضل اور تاکہ تم شکرگزار بنو ۱۲ اور مسخر کر دی ہیں اس نے تمہارے لیے

مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مِّنْهُ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

مَا فِس سَ مَا وَا تِ وَ مَا فِل اَر ضِ جَ مِی عَم مِن هُ اِن نَ فِی ذَا لِ کَ لَ آ یَا تِل

وہ چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں سب کی سب اپنی طرف سے ۔ بلاشبہ ان باتوں میں بے شمار نشانیاں ہیں

لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝۱۳ قُلْ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ

لِ قَا وِ مِ یَّ تَ فَ کَّ رُ ون قُل لِل لَ ذِی نَ آ مَ نُو یَغ فِ رُ و لِل لَ ذِی نَ

اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ۱۳ اے نبیؐ کہہ دیجیے ان سے جو ایمان لا چکے ہیں کہ درگزر سے کام لیں ان لوگوں کے بارے میں جو

لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا

لَا يَرْجُوْنَ | آئی یا مَ اللّٰہ | لِ یَجْزِیَ | قَوْ مَنْ | بِ مَا

کوئی اندیشہ نہیں رکھتے اللہ کی طرف سے برے دن آنے کا۔ تاکہ خود بدلہ دے اللہ ان لوگوں کو ان اعمال کا جو

كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۱۴﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَآءَ

كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ | مَنْ | عَ مِلَ | صَالِحَنْ | فَ لِ نَفْ سِہٖ | وَ مَنْ | اَسَا... ءَ

وہ کماتے رہے ﴿۱۴﴾ جو شخص کرتا ہے نیک عمل سو وہ اپنے ہی لیے کرتا ہے اور جو برے کام کرتا ہے

فَعَلَيْهَا ۣ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا

فَ عَ لَا ئی ہَا | ثُمَّ | اِلَا رَبِّ کُمْ | تُرْ جَعُوْن | وَ لَ قَدْ آتَا ئی نَا

اس کا نقصان اسی کو پہنچتا ہے۔ پھر اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے تم ﴿۱۵﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ عطا کی تھی ہم نے

بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ

بَ نِی... اِسْ رَا... ءِ یْ لَ | کِ تَابَ | وَ لْ حُکْ مَ | وَ نْ نُ بُوْ وَّ ۃَ | وَ رَ زَقْ نَا ہُمْ | مِ نَ طَا ئی ری بَا تِ

بنی اسرائیل کو کتاب اور حکم اور نبوت اور نوازا تھا ہم نے انہیں پاکیزہ چیزوں سے

وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۶﴾ ۚ وَاٰتَيْنٰهُمْ بَيِّنٰتٍ مِّنَ الْاَمْرِ ۚ

وَ فَضْ ضَلْ نَا ہُمْ | عَ لَل عَا لَ مِی نَ | وَ آتَا ئی نَا ہُمْ | بَا ئی ری نَا تِ | مِ نَل آ مْ رِ

اور فضیلت دی تھی ہم نے انہیں دنیا بھر کے لوگوں پر ﴿۱۶﴾ اور دی تھیں ہم نے انہیں واضح ہدایات دین کے معاملہ میں۔

فَمَا اخْتَلَفُوْٓا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ۙ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّ

فَ مَخْ تَ لَ فُو... | اِلَا | مِ مْ بَ عْ دِ | مَا جَا... ءَ هُ مُل | عِل مُ | بَغْ یَم بَا ئی نَ ہُم | اِ نَ نَ

سو نہیں اختلاف کیا انہوں نے باہم مگر اس کے بعد کہ آگیا تھا ان کے پاس علم ایک دوسرے کی ضد میں۔ بلاشبہ

رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ

رَ بْ بَ کَ | یَقْ ضِی | بَا ئی نَ ہُم | یَا وْ مَل قِ یَا مَ تِ | فِی مَا | کَا نُو فِی ہِ یَخْ تَ لِ فُو نَ | ثُمَّ

تیرا رب فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان قیامت کے دن ان معاملات کا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ﴿۱۷﴾ اس کے بعد

جَعَلْنٰكَ عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ

جَ عَل نَا کَ | عَ لَا شَ رِی عَ تِ مِ | مِ نَل آ مْ رِ | فَتْ تَ بِ عْ هَا | وَ لَا تَتْ تَ بِعْ | آ ہْ وَا... ءَ لَ لَ ذِی نَ

اے نبیؐ قائم کیا ہے ہم نے تمہیں ایک کھلے راستے پر دین کے معاملہ میں۔ سو تم اسی پر چلو اور نہ اتباع کرو ان لوگوں کی خواہشات کا

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸﴾ اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ؕ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ

لَا يَعْلَمُوْنَ اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ

جو علم نہیں رکھتے ﴿۱۸﴾ یقیناً یہ لوگ کچھ کام نہیں آسکتے تمہارے اللہ کے مقابلہ میں ذرا بھی۔ اور بے شک ظالم لوگ

بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۹﴾ هٰذَا بَصَآئِرُ لِلنَّاسِ

بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ هٰذَا بَصَآئِرُ لِلنَّاسِ

باہم ایک دوسرے کے ساتھی ہیں اور اللہ حامی و مددگار ہے متقیوں کا ﴿۱۹﴾ یہ بصیرت کی روشنیاں ہیں سب انسانوں کے لیے

وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿۲۰﴾ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا

وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا

اور ہدایت و رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ﴿۲۰﴾ کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جنہوں نے ارتکاب کیا ہے

السَّيِّاٰتِ اَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ سَوَآءً

السَّيِّاٰتِ اَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَوَآءً

برائیوں کا کہ ہم کر دیں گے انہیں مانند ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور کیے جنہوں نے نیک عمل کہ یکساں ہو جائے

مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ؕ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ ع ۲ ۱۸

مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ

ان دونوں گروہوں کی زندگی اور موت؟ بہت برا ہے وہ حکم جو یہ لگاتے ہیں ﴿۲۱﴾ اور پیدا فرمایا ہے اللہ نے آسمانوں کو

وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۲۲﴾

وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ

اور زمین کو برحق اور اس لیے کہ بدلہ دیا جائے ہر متنفس کو اس کی کمائی کا اور لوگوں پر ہرگز ظلم نہ کیا جائے گا ﴿۲۲﴾

اَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ

اَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ

کیا پھر غور کیا ہے تم نے اس شخص کے حال پر جس نے بنا لیا ہے اپنا معبود اپنی خواہش نفس کو اور گمراہ کر دیا ہے اُسے اللہ نے

عَلٰى عِلْمٍ وَّخَتَمَ عَلٰى سَمْعِهٖ وَقَلْبِهٖ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ غِشٰوَةً ؕ فَمَنْ

عَلٰى عِلْمٍ وَّخَتَمَ عَلٰى سَمْعِهٖ وَقَلْبِهٖ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ غِشٰوَةً فَمَنْ

علم کے باوجود اور مہر لگا دی ہے اس کے کانوں پر اور دل پر اور ڈال دیا ہے اس کی آنکھوں پر پردہ؟ سو کون ہے جو

يَّهْدِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ اللّٰهِ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَقَالُوْا مَا

یہ دی ہ م ع د ل لاہ آف لا ت ذ ک ک ر ون وَقَالُو تا

ہدایت دے اسے اللہ کے (گمراہ کر دینے کے) بعد؟ کیا تم لوگ کوئی سبق نہیں لیتے؟ ﴿۲۳﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ نہیں

هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَآ اِلَّا الدَّهْرُ ۚ

ہی اِل لا ح یا ت ن د ن یا ن مُو ت وَ ن یا وَ مَا یُ ہ لِ کُ نا اِل لد د ہ ر

ہے زندگی مگر یہی ہماری دنیاوی زندگی۔ (یہیں) مرتے ہیں ہم اور زندہ رہتے ہیں اور نہیں ہلاک کرتی ہمیں مگر گردشِ ایام۔

وَمَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ﴿۲۴﴾ وَاِذَا تُتْلٰى

وَ مَا ل ہُم بِ ذَا لِ ک م ن ع ل م اِن ہُم اِل لا یَ ظُن نُون وَاِذَا تُت لٰ

حالانکہ نہیں ہے انہیں اس بات کا ذرا بھی علم۔ یہ محض گمان سے کام لیتے ہیں ﴿۲۴﴾ اور جب پڑھ کر سنائی جاتی ہیں

عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوا ائْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ

ع لَ ی ہِم آ یا تُ نا بَ یِّ نا تِ م ا کَ ا ن حُ جَّ تَ ہُم اِل لا.. اَ ن قَا لُ ×تُو بِ آ با...ءِ نا..

انہیں ہماری واضح آیات تو نہیں ہوتی ہے ان کی حجت مگر یہ کہ کہتے ہیں کہ اٹھالاؤ ہمارے باپ دادا کو،

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۲۵﴾ قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ

اِن کُن تُم صَا دِ قِی ن قُ لِل لَا ہُ یُ حِ یِی کُم ثُم مَ یُ مِی تُ کُم ثُم مَ

اگر ہو تم سچے ﴿۲۵﴾ ان سے کہیے اللہ ہی زندگی بخشتا ہے تمہیں پھر وہی تمہیں موت دیتا ہے پھر

يَجْمَعُكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

یَ جمَ عُ کُم اِلَا یَ وۡ مِل قِ یَا مَ تِ لَا رَ ی بَ فِی ہِ وَلَا کِن نَ اَ کۡ ثَ رَ ن نَا س

وہی جمع کرے گا تمہیں قیامت کے دن، کہ نہیں ہے کوئی شک اس کے آنے میں مگر اکثر انسان

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۲۶﴾ ع وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَيَوْمَ تَقُوْمُ

لَا یَ عۡ لَ مُون وَ لِل لَا ہِ مُل کُس سَ ما وَا تِ وَل اَرۡ ض وَ یَا وۡ مَ تَ قُ مُس

نہیں جانتے ﴿۲۶﴾ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور جس دن آ کھڑی ہوگی

السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَّخْسَرُ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿۲۷﴾ وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً ۚ قف

سَا عَ تُ یَا وۡ مَ ءِ ذِ ی یَّ خۡ سَ رُ ل مُب طِ لُون وَ تَ رَا کُل لَ اُم مَ تِن جَا ثِ یَ تَن

گھڑی قیامت کی اس دن خسارے میں پڑ جائیں گے باطل پرست لوگ ﴿۲۷﴾ اور دیکھو گے تم ہر گروہ کو گھٹنوں کے بل گرا ہوا۔

كُلُّ اُمَّةٍ تُدْعٰٓى اِلٰى كِتٰبِهَا ؕ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۸﴾

كُلَّ اُمَّتٍ تُدْعَا.. اِلَا كِتَابِهَا اَلْيَوْمَ . تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

ہر گروہ کو پکارا جائے گا کہ آئے اور اپنا اعمال نامہ دیکھے۔ آج بدلہ دیا جائے گا تمہیں ان اعمال کا جو تم کرتے رہے ﴿۲۸﴾

هٰذَا كِتٰبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ؕ اِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ

هَاذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ اِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ

یہ ہے ہماری تحریر جو گواہی دے رہی ہے تمہارے اوپر بالکل ٹھیک ٹھیک۔ یقیناً ہم لکھواتے جا رہے تھے

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۹﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ

وہ تمام اعمال جو تم کیا کرتے تھے ﴿۲۹﴾ پھر وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل سو داخل کرے گا انہیں تو

رَبُّهُمْ فِيْ رَحْمَتِهٖ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ﴿۳۰﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۣ

رَبُّهُمْ فِيْ رَحْمَتِهٖ ذَالِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

ان کا رب اپنی رحمت میں۔ یہی ہے کھلی کامیابی ﴿۳۰﴾ رہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔(ان سے کہا جائے گا) :

اَفَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا

اَفَلَمْ تَكُنْ اٰيَاتِيْ تُتْلَا عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا

کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ میری آیات پڑھی جاتی تھیں تمہارے سامنے اور تم تکبر کیا کرتے تھے۔ اور بن کر رہے تم لوگ

مُّجْرِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ وَاِذَا قِيْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ

مُجْرِمِيْنَ وَاِذَا قِيْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ

مجرم ﴿۳۱﴾ اور جب کہا جاتا تھا کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت، نہیں ہے کچھ شک

فِيْهَا قُلْتُمْ مَّا نَدْرِيْ مَا السَّاعَةُ ۙ اِنْ نَّظُنُّ اِلَّا ظَنًّا

فِيْهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِيْ مَا السَّاعَةُ اِنْ نَظُنُّ اِلَا ظَنًّا

اس کے آنے میں۔ تو تم کہتے تھے ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا ہے؟ ہمیں تو بس ایک گمان سا گزرتا تھا

وَّمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ

وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِيْنَ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ

اور ہم کوئی بات یقین سے نہیں کہہ سکتے تھے ﴿۳۲﴾ اور کھل جائیں گی ان پر برائیاں ان کے اعمال کی اور مسلط ہو جائے گی

بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَقِيْلَ الْيَوْمَ نَنْسٰىكُمْ كَمَا

بِہِم مَا كَانُوا بِهٖ يَستَهزِءُونَ وَقِيلَ اليَومَ نَنسٰكُم كَمَا

ان پر وہی چیز جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۳۳﴾ اور کہا جائے گا آج بھلائے دیتے ہیں ہم تمہیں اسی طرح

نَسِيْتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا وَمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۳۴﴾

نَسِيتُم لِقَاءَ يَومِكُم هٰذَا وَمَاوٰكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نّٰصِرِينَ

جیسے تم بھول گئے تھے اپنے اس دن کی پیشی کو اور تمہارا ٹھکانا جہنم ہے اور نہیں ہوگا تمہارا کوئی مددگار ﴿۳۴﴾

ذٰلِكُمْ بِاَنَّكُمُ اتَّخَذْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا وَّغَرَّتْكُمُ

ذٰلِكُم بِاَنَّكُمُ اتَّخَذتُم اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا وَّغَرَّتكُمُ

تمہارا یہ انجام اس بنا پر ہے کہ بنالیا تھا تم نے اللہ کی آیات کو مذاق اور دھوکے میں ڈال دیا تھا تم کو

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُوْنَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ﴿۳۵﴾

الحَيٰوةُ الدُّنيَا فَاليَومَ لَا يُخرَجُونَ مِنهَا وَلَا هُم يُستَعتَبُونَ

دنیاوی زندگی نے سو اس دن نہ نکالے جائیں گے وہ جہنم میں سے اور نہ ان کی توبہ قبول کی جائے گی ﴿۳۵﴾

فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ

فَلِلّٰهِ الحَمدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الاَرضِ رَبِّ

سو اللہ ہی کے لیے ہے تمام حمد و شکر جو مالک ہے آسمانوں کا اور رب ہے زمین کا، وہی پروردگار ہے

الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۶﴾ وَلَهُ الْكِبْرِيَآءُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

العٰلَمِينَ وَلَهُ الكِبرِيَاءُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالاَرضِ وَهُوَ العَزِيزُ

سارے جہان والوں کا ﴿۳۶﴾ اسی کو سزاوار ہے بڑائی آسمانوں میں اور زمین میں اور وہ ہے زبردست

الْحَكِيْمُ ﴿۳۷﴾ ع

الحَكِيمُ

اور بڑی حکمت والا ﴿۳۷﴾

اٰیَاتُهَا ۳۵ | سُوْرَةُ الْاَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ (۴۶) | رُكُوْعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ ① تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ②

حَا مِی... م تَنْ زِی لُلْ کِ تَابِ مِ نَلْ لَاہِلْ عَ زِی زِ لْ حَ کِی م

حا-میم ① نازل کی جارہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ②

مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ

مَا خَ لَقْ نَسَّ مَا وَاتِ وَلْ اَرْ ضَ وَ مَا بَا ئِ نَ ہُ مَا.. اِلْ لَا بِلْ حَقْ قِ

نہیں پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور ان چیزوں کو جو ان دونوں کے درمیان ہیں مگر برحق،

وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَمَّآ اُنْذِرُوْا

وَ آ جَ لِمْ مُ سَمْ مَ نْ وَلْ لَ ذِی نَ کَ فَ رُو عَمْ مَا.. اُن ذِ رُو

اور ایک وقت مقرر کے لیے لیکن وہ لوگ جنہوں نے انکار کر دیا ہے ماننے سے اس (حقیقت) کے جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے

مُعْرِضُوْنَ ③ قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ

مُ عْ رِ ضُ ون قُلْ آ رَ آ ئِ تُمْ مَا تَ دْ عُ ونَ مِ نْ دُ وْ نِلْ لَا ہِ آ رُ وْ نِی

وہ منہ موڑے ہوئے ہیں ③ (اے نبی) ان سے کہو! کبھی تم نے سوچا کہ یہ جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا، مجھے دکھاؤ

مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ؕ اِيْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ

مَا ذَا خَ لَ قُ وْ مِ نَلْ اَرْ ضِ اَمْ لَ ہُمْ شِرْ کُنْ فِسْ سَ مَا وَاتِ اِی تُو نِی بِ کِ تَا بِ

کیا پیدا کیا ہے انہوں نے زمین میں یا ہے ان کی کوئی شرکت آسمانوں (کی تخلیق و تدبیر) میں؟ لاؤ میرے پاس کوئی کتاب

مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ④ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ

مِ نْ قَ بْ لِ ہَا ذَا.. آ وْ آ ثَا رَ تِمْ مِ نْ عِلْ مِ نْ اِنْ کُ نْ تُمْ صَا دِ قِی نَ وَ مَنْ اَ ضَلْ لُ مِ مَّ نْ

جو آئی ہو اس سے پہلے یا کوئی علمی روایت (بطورِ ثبوت) اگر ہو تم سچے ④ اور کون زیادہ گمراہ ہے اس شخص سے جو

يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ

يَدْعُو مِن دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ.. إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ

پکارے اللہ کے سوا انہیں جو نہیں جواب دے سکتے اسے قیامت تک بلکہ وہ تو

عَنْ دُعَآىِٕهِمْ غٰفِلُوْنَ ۝۵ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَآءً وَّكَانُوْا

عَن دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ ۝۵ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا

ان کی پکار سے بھی بے خبر ہیں ۝۵ اور جب اکٹھے کیے جائیں گے سب انسان تو ہوں گے یہ (معبود) ان کے دشمن اور ہو جائیں گے

بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝۶ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ

بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ۝۶ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ

ان کی عبادت سے منکر ۝۶ اور جب سنائی جاتی ہیں ان کو ہماری آیات جو صاف اور واضح ہیں تو کہتے ہیں

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ ۙ هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۷ ؕ

الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۷

یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے حق کے بارے میں، جب بھی وہ ان کے سامنے آتا ہے: کہ یہ کھلا جادو ہے ۝۷

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ

کیا یہ کہتے ہیں کہ خود گھڑ لیا ہے اس رسول نے یہ قرآن ان سے کہیے اگر خود گھڑ لیا ہے میں نے اسے تو نہیں بچا سکو گے تم

لِيْ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ؕ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ؕ كَفٰى بِهٖ شَهِيْدًا

لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۖ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا

مجھے اللہ کی پکڑ سے ذرا بھی۔ وہ بہتر جانتا ہے ان باتوں کو جو تم بنا رہے ہو اس کے بارے میں۔ کافی ہے اللہ کی گواہی

بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ؕ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝۸ قُلْ مَا كُنْتُ

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۸ قُلْ مَا كُنْتُ

میرے اور تمہارے درمیان۔ اور وہی ہے معاف فرمانے والا اور ہر حال میں رحم کرنے والا ۝۸ ان سے کہیے، نہیں ہوں میں

بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِيْ مَا يُفْعَلُ بِيْ وَلَا بِكُمْ ؕ

بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۖ

کوئی نرالا رسول اور مجھے نہیں معلوم کہ کیا کیا جائے گا میرے ساتھ اور نہ (وہ جو کیا جائے گا) تمہارے ساتھ؟

اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ وَمَآ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ⑨

اِنْ اَتَّ بِعُ اِلَّا مَا يُوْحَا.. اِلَّا رُ يَّ وَمَا.. اَنَ اِلَّا نَ ذِيْ رُمْ مُ بِيْ نُ

نہیں پیروی کرتا میں مگر اس وحی کو جو بھیجی جاتی ہے میری طرف اور نہیں ہوں میں مگر صاف صاف خبردار کرنے والا ⑨

قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ

قُ لْ اَ رَ اَ يْ تُ مْ اِ نْ كَا نَ مِ نْ عِ نْ دِ لْ لَا هِ وَ كَ فَ رْ تُ مْ بِ هِ

ان سے کہیے کبھی تم نے سوچا کہ اگر ہوا یہ اللہ کی طرف سے اور انکار کر دیا تم نے اس کا (تو تمہارا انجام کیا ہوگا؟)

وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰى مِثْلِهٖ فَاٰمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۭ

وَ شَ هِ دَ شَا هِ دُ مِّ مِ بَ نِ.. اِسْ رَا.. ءِ يْ لَ عَ لَا مِ ثْ لِ هِ فَ آ مَ نَ وَ سْ تَ كْ بَ رْ تُ مْ

جبکہ گواہی دے چکا ہے ایک گواہ بنی اسرائیل میں سے اسی جیسے کلام پر چنانچہ وہ ایمان لے آیا مگر تم اپنے گھمنڈ میں پڑے رہے

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ⑩ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ ع ۱۰

اِ نَّ لْ لَا هَ لَا يَ هْ دِ لْ قَ وْ مَ ظْ ظَا لِ مِ نَ وَ قَا لَ لَّ ذِ يْ نَ كَ فَ رُ وْ لِ لَّ ذِ يْ نَ

بلاشبہ اللہ نہیں راہ دکھاتا ظالم لوگوں کو ⑩ اور کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے ماننے سے انکار کر دیا ہے ان لوگوں سے جو

اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُوْنَآ اِلَيْهِ ۭ وَاِذْ لَمْ يَهْتَدُوْا بِهٖ

آ مَ نُ وْ لَ وْ كَا نَ خَ يْ رَ نِ مَّا سَ بَ قُ وْ نَا.. اِلَا رِ يْ هِ وَ اِ ذْ لَ مْ يَ هْ تَ دُ وْ بِ هِ

ایمان لے آئے ہیں کہ اگر ہوتا یہ کوئی اچھا کام تو نہ سبقت لے جاتے یہ لوگ ہم پر۔ اب چونکہ یہ نہ ہدایت پا سکے اس سے

فَسَيَقُوْلُوْنَ هٰذَآ اِفْكٌ قَدِيْمٌ ⑪ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ۭ

فَ سَ يَ قُ وْ لُ وْ نَ هَا ذَا.. اِ فْ كُ نْ قَ دِ يْ مُ وَ مِ نْ قَ بْ لِ هِ كِ تَا بُ مُ وْ سَا.. اِ مَا مَ نْ وَ رَ حْ مَ تَ

تو ضرور کہیں گے: یہ تو پرانی من گھڑت باتیں ہیں ⑪ حالانکہ اس سے پہلے (آچکی ہے) موسیٰؑ کی کتاب رہنما اور رحمت بن کر

وَهٰذَا كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۠ ع ۱۱

وَ هَا ذَا كِ تَا بُ مُ صَ دِّ قُ لِّ سَا نَ عَ رَ بِ يَّ لِّ يُ نْ ذِ رَ لَّ ذِ يْ نَ ظَ لَ مُ وْ

اور یہ کتاب تصدیق کر رہی ہے (اس کی)، (اور نازل کی گئی ہے) زبانِ عربی میں تاکہ متنبہ کرے ان لوگوں کو جو ظلم کر رہے ہیں

وَبُشْرٰى لِلْمُحْسِنِيْنَ ⑫ ج اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا

وَ بُ شْ رَا لِ لْ مُ حْ سِ نِ يْ نَ اِ نَّ لَّ ذِ يْ نَ قَا لُ وْ رَ بُّ نَ لَا هُ ثُ مَّ مُ سْ تَ قَا مُ وْ

اور بشارت دے اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ⑫ یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کہا ہمارا رب تو اللہ ہے پھر جم گئے (اس پر)

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۱۳﴾ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ

فَ لَا خَ وْ فٌ عَ لَ يْ هِ مْ وَ لَا هُ مْ يَ حْ زَ نُ وْ نَ اُ لَا ئِ كَ اَ صْ حَا بُ لْ جَ نَّ تِ خَا لِ دِ يْ نَ فِ يْ هَا

تو نہیں ہے کوئی خوف ان کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۱۳﴾ ایسے لوگ جنتی ہیں جو ہمیشہ رہیں گے اس میں۔

جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴﴾ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسٰنًا ؕ

جَ زَا ءَ م بِ مَا كَا نُ وْ يَ عْ مَ لُ وْ نَ وَ وَ صَّ يْ نَ لْ اِ نْ سَا نَ بِ وَا لِ دَ يْ هِ اِ حْ سَا نَا

بدلے میں ان اعمال کے جو وہ کرتے رہے ﴿۱۴﴾ اور ہدایت کی ہے ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ اچھے سلوک کی

حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا ؕ وَحَمْلُهٗ

حَ مَ لَ تْ هُ اُ مُّ هُ كُ رْ هًا وَ وَ ضَ عَ تْ هُ كُ رْ هًا وَ حَ مْ لُ هُ

اٹھائے رکھا اسے (اپنے پیٹ میں) اس کی ماں نے مشقت اٹھا کر اور جنا بھی اسے مشقت اٹھا کر اور اس کے حمل

وَفِصٰلُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ؕ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ

وَ فِ صَا لُ هُ ثَ لَا ثُ وْ نَ شَ هْ رًا حَ تَّا اِ ذَا بَ لَ غَ اَ شُ دَّ هُ وَ بَ لَ غَ اَ رْ بَ عِ يْ نَ

اور دودھ چھڑانے میں لگ گئے تیس مہینے۔ یہاں تک کہ جب پہنچ گیا وہ اپنی پوری طاقت کو اور ہو گیا چالیس

سَنَةً ۙ قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ

سَ نَ تً قَا لَ رَ بِّ اَ وْ زِ عْ نِ يْ اَ نْ اَ شْ كُ رَ نِ عْ مَ تَ كَ لَّ تِ يْ اَ نْ عَ مْ تَ

سال کا تو دعا کی اس نے! اے میرے رب! تو مجھے توفیق دے کہ میں شکر ادا کرتا رہوں تیری ان نعمتوں کا جو تو نے عطا فرمائی ہیں

عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَصْلِحْ لِيْ

عَ لَ يَّ وَ عَ لَا وَا لِ دَ يَّ وَ اَ نْ اَ عْ مَ لَ صَا لِ حً تَ رْ ضَا هُ وَ اَ صْ لِ حْ لِ يْ

مجھے اور میرے والدین کو اور (توفیق دے) کہ کروں میں نیک عمل جن سے تو راضی ہو اور صالح بنا دے میری خاطر

فِيْ ذُرِّيَّتِيْ ۚ اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿۱۵﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

فِ يْ ذُ رِّ يَّ تِ يْ اِ نِّ يْ تُ بْ تُ اِ لَ يْ كَ وَ اِ نِّ يْ مِ نَ لْ مُ سْ لِ مِ يْ نَ اُ لَا ئِ كَ لَّ ذِ يْ نَ

میری اولاد کو۔ میں توبہ کرتا ہوں تیرے حضور اور بلاشبہ میں ہوں فرمانبرداروں میں سے ﴿۱۵﴾ یہ وہ لوگ ہیں

نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّاٰتِهِمْ

نَ تَ قَ بَّ لُ عَ نْ هُ مْ اَ حْ سَ نَ مَا عَ مِ لُ وْ وَ نَ تَ جَا وَ زُ عَ نْ سَ يِّ ا تِ هِ مْ

کہ قبول فرما لیتے ہیں ہم ان کے وہ اچھے اعمال جو انہوں نے کیے اور درگزر کرتے ہیں ان کی برائیوں سے،

فِيْٓ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ ؕ وَعْدَ الصِّدْقِ الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ﴿۱۶﴾ وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ

رِفی..آص حَابِل جَن نَہ وَع دَص صِدقِل لَ ذِی گَانُو یُوعَ دُون وَل لَ ذِی قَالَ رِل وَالِ دَارِ ہِ

شامل ہوں گے یہ اہلِ جنت میں۔ یہ سچا وعدہ ہے جو ان سے کیا جارہا ہے ﴿۱۶﴾ اور وہ شخص جو کہتا ہے اپنے والدین سے

اُفٍّ لَّكُمَآ اَتَعِدٰنِنِيْٓ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ

اُف فِل لَ کُ مَا.. آتَ عِ دَا نِ نِی.. آن اُخ رَج وَقَد خَل تِل

کہ میں بیزار ہوں تم سے کیا تم مجھے خوف دلاتے ہو اس بات سے کہ میں نکالا جاؤں گا (قبر سے مرنے کے بعد) حالانکہ گزر چکی ہیں

الْقُرُوْنُ مِنْ قَبْلِيْ ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ اللّٰهَ وَيْلَكَ

قُ رُونُ مِن قَب لِی وَ ہُ مَا یَس تَ غِی ثَا نِل لَاہَ وَا ئِی لَ کَ

بہت سی نسلیں مجھ سے پہلے (ان میں سے کوئی نہیں اٹھا) اور ماں باپ اللہ کی دہائی دے کر کہتے ہیں! ارے بدنصیب!

اٰمِنْ ۖ قف اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۷﴾

آ مِن اِن نَ وَع دَل لَاہِ حَق قِ فَ یَ قُو لُ مَا ہَا ذَا.. اِل لَا.. آ سَا طِی رُل آ وَ رَ لِی ن

ایمان لے آ۔ اور جان لے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے مگر وہ کہتا ہے کہ نہیں ہیں یہ باتیں مگر کہانیاں اگلے وقتوں کی ﴿۱۷﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

اُلَآ... ءِ کَل لَ ذِی نَ حَق قَ عَ لَا رِی ہِ مُل قَاوْ لُ رِی.. اُم مِ مِن قَد خَل تَ مِن قَب لِ ہِم

یہ وہ لوگ ہیں کہ چسپاں ہو چکا ہے جن پر فیصلہ عذاب کا اور شامل ہو گئے ہیں ان امتوں میں جو گزر چکی ہیں ان سے پہلے،

مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿۱۸﴾ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ

مِ نَل جِن نِ وَل اِن اِن سِ اِن نَ ہُم گَا نُو خَا سِ رِی ن وَ لِ کُل لِن دَ رَ جَا تُم

جنوں اور انسانوں کی۔ یقیناً وہ تھے ہی گھاٹا اٹھانے والے ﴿۱۸﴾ اور ہر ایک کے لیے ہیں درجے

مِّمَّا عَمِلُوْا ۚ وَلِيُوَفِّيَهُمْ اَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَيَوْمَ

مِم مَا عَ مِ لُو وَ لِ یُ وَف فِ یَ ہُم آ عْ مَا لَ ہُم وَ ہُم لَا یُظ لَ مُون وَ یَا وْ مَ

ان کے اعمال کے مطابق اور ضرور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ان کے اعمال کا اور ان پر ہرگز ظلم نہ کیا جائے گا ﴿۱۹﴾ اور جس دن

يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ؕ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ

یُع رَ ضُل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو عَ لَن نَار آ ذ ہَب تُم طَا ئِی بَا تِ کُم

لا کھڑے کیے جائیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا آگ پر۔ تو ان سے کہا جائے گا ختم کر دی تم نے اپنے حصے کی نعمتیں

فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۚ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ

فی حیٰ تکمُ دُنیا وَسْ تَمْ تَعْ تُمْ بِہَا فَلْ یَوْمَ تُجْ زَوْنَ عَ ذَابَلْ ہُوْنِ

اپنی دنیا کی زندگی میں ہی اور خوب لطف اٹھایا ان سے لہٰذا آج بدلے میں دیا جائے گا تمہیں ذلت کا عذاب

بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ﴿۲۰﴾ ع ۲

بِ مَا کُنْ تُمْ تَسْ تَکْ بِرُوْنَ فِلْ اَرْضِ بِ غَ یْرِلْ حَقْ قِ وَ بِ مَا کُنْ تُمْ تَفْ سُ قُوْنَ

اس بنا پر کہ تم بڑے بن بیٹھے تھے زمین میں بغیر کسی حق کے اور اس وجہ سے کہ تم نافرمانیاں کیا کرتے تھے ﴿۲۰﴾

وَاذْكُرْ اَخَا عَادٍ ؕ اِذْ اَنْذَرَ قَوْمَهٗ بِالْاَحْقَافِ وَقَدْ

وَذْ کُرْ اَخَا عَادْ اِذْ اَنْ ذَرَ قَوْ مَہُ بِلْ اَحْ قَافِ وَقَدْ

اور سناؤ انہیں قصہ عاد کے بھائی (ہودؑ) کا۔ جب متنبہ کیا اس نے اپنی قوم کو سرزمینِ احقاف میں ــــ جبکہ

خَلَتِ النُّذُرُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖۤ اَلَّا تَعْبُدُوْۤا

خَ لَ تِنْ نُ ذُرُ مِ م بَا ئَ یْ دِ یْ ہِ وَ مِ م خَلْ فِ ہِ.. اَلْ لَا تَعْ بُ دُوْ..

گزر چکے تھے متنبہ کرنے والے ان سے پہلے بھی اور (آتے رہے) اس کے بعد بھی ــــ کہ نہ عبادت کرو تم کسی کی

اِلَّا اللّٰهَ ؕ اِنِّيْۤ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۲۱﴾ قَالُوْۤا

اِلْ لَلّٰ ہَ اِ نِّ یْ.. اَ خَافُ عَ لَ یْ کُمْ عَ ذَابَ یَوْ مِ عَ ظِ یْ مِ قَالُوْ..

سوائے اللہ کے۔ مجھے اندیشہ ہے تمہارے بارے میں ایک ہولناک دن کے عذاب کا ﴿۲۱﴾ انہوں نے کہا

اَجِئْتَنَا لِتَاْفِكَنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا

اَ جِ ئْ تَ نَا لِ تَ اْ فِ کَ نَا عَنْ اٰ لِ ہَ تِ نَا فَ اْ تِ نَا بِ مَا

کیا تم آئے ہو اس لیے کہ برگشتہ کر دو ہمیں بہکا کر ہمارے معبودوں سے۔ اچھا تو لے آؤ ہم پر وہ (عذاب) جس سے

تَعِدُنَاۤ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۲﴾ قَالَ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۫

تَ عِ دُ نَ اِنْ کُنْ تَ مِ نَ صْ صَا دِ قِ یْ نَ قَالَ اِ نَّ مَلْ عِ لْ مُ عِنْ دَلْ لَا ہِ

تم ڈراتے ہو ہمیں اگر ہو تم سچے ﴿۲۲﴾ انہوں نے جواب دیا کہ بس اس کا علم تو اللہ ہی کو ہے

وَاُبَلِّغُكُمْ مَّاۤ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَلٰكِنِّيْۤ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ﴿۲۳﴾

وَ اُ بَلْ لِ غُ کُمْ مَا.. اُ رْ سِلْ تُ بِ ہِ وَلَا کِ نِّ یْ.. اَ رَا کُمْ قَا وْ مَنْ تَجْ ہَ لُوْ نَ

اور میں پہنچا رہا ہوں تم کو وہ پیغام جو بھیجا گیا ہے مجھے دے کر لیکن میں دیکھتا ہوں تمہیں کہ تم لوگ جہالت برت رہے ہو ﴿۲۳﴾

فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ ۙ قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ

فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ

پھر جب دیکھا انہوں نے اس (عذاب) کو بادل کی شکل میں آتے ہوئے اپنی وادیوں کی طرف تو کہنے لگے: یہ تو بادل ہے جو

مُّمْطِرُنَا ؕ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهٖ ؕ رِيْحٌ فِيْهَا

مُمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهٖ رِيْحٌ فِيْهَا

ہمیں سیراب کردے گا۔ نہیں بلکہ یہ وہ چیز ہے کہ جلدی مچا رہے تھے تم جس کی۔ یہ ہوا کا طوفان ہے جس میں ہے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۴﴾ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍۭ بِاَمْرِ رَبِّهَا فَاَصْبَحُوْا لَا يُرٰٓى اِلَّا

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۴﴾ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍۭ بِاَمْرِ رَبِّهَا فَاَصْبَحُوْا لَا يُرٰٓى اِلَّا

دردناک عذاب ﴿۲۴﴾ تباہ کر ڈالے گا یہ ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے آخر کار وہ ہو گئے ایسے کہ نہ نظر آتی تھیں مگر

مَسٰكِنُهُمْ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ مَكَّنّٰهُمْ

مَسٰكِنُهُمْ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ مَكَّنّٰهُمْ

ان کے رہنے کی جگہیں۔ اسی طرح ہم سزا دیتے ہیں مجرم لوگوں کو ﴿۲۵﴾ اور یقیناً ہم نے دیا تھا ان کو قدرت و اختیار

فِيْمَآ اِنْ مَّكَّنّٰكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّاَبْصَارًا وَّاَفْـِٕدَةً ۖ

فِيْمَآ اِنْ مَّكَّنّٰكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّاَبْصَارًا وَّاَفْـِٕدَةً ۖ

ان چیزوں پر کہ نہیں دیا ہے ہم نے تم کو قدرت و اختیار ان میں اور دیے تھے ہم نے انہیں کان اور آنکھیں اور مرکزِ حواس (دل و دماغ)۔

فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَآ اَبْصَارُهُمْ وَلَآ اَفْـِٕدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ اِذْ

فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَآ اَبْصَارُهُمْ وَلَآ اَفْـِٕدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ اِذْ

لیکن کسی کام نہ آئے ان کے کان اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ ان کے دل و دماغ ذرا بھی اس وجہ سے کہ

كَانُوْا يَجْحَدُوْنَ ۙ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۲۶﴾ ع وَلَقَدْ ۲/۱۰

كَانُوْا يَجْحَدُوْنَ ۙ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۲۶﴾ وَلَقَدْ

وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور آگھیرا ان کو اس چیز نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۲۶﴾ اور بے شک

اَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرٰى وَصَرَّفْنَا الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ

اَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرٰى وَصَرَّفْنَا الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ

ہم ہلاک کر چکے ہیں ان کو جو تمہارے اردگرد ہیں کئی بستیاں اور بار بار طرح طرح سے بھیج کر اپنی آیات (ان کو سمجھایا) شاید کہ وہ

يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۷﴾ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُرْبَانًا اٰلِهَةً ؕ

يرجعون فلولا نصرهم الذين اتخذوا من دون الله قربانا الهة

بازآجائیں ﴿۲۷﴾ پھر کیوں نہ مدد کی ان کی انہوں نے جن کو بنا رکھا تھا ان لوگوں نے اللہ سے تقرب کا ذریعہ، معبود مان کر۔

بَلْ ضَلُّوْا عَنْهُمْ ۚ وَذٰلِكَ اِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۸﴾

بل ضلوا عنهم وذلك افكهم وما كانوا يفترون

واقعہ یہ ہے کہ وہ کھوئے گئے ان سے۔ اور یہ تھا (انجام) ان کے جھوٹ کا اور ان معبودوں کا جو انہوں نے گھڑ رکھے تھے ﴿۲۸﴾

وَاِذْ صَرَفْنَآ اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْاٰنَ ۚ فَلَمَّا

واذ صرفنا.. اليك نفرا من الجن يستمعون القرآن فلما

اور وہ واقعہ جب متوجہ کیا تھا ہم نے تمہاری طرف جنوں کے ایک گروہ کو تاکہ وہ سنیں قرآن۔ پھر جب

حَضَرُوْهُ قَالُوْٓا اَنْصِتُوْا ۚ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا

حضروه قالوا.. انصتوا فلما قضي ولوا

وہ حاضر ہوئے تھے اس جگہ (جہاں ہم قرآن پڑھ رہے تھے) تو انہوں نے کہا (ایک دوسرے سے) خاموش ہو جاؤ۔ پھر جب تلاوت ختم ہو گئی تو پلٹے وہ

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ﴿۲۹﴾ قَالُوْا يٰقَوْمَنَآ اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا

الى قومهم منذرين قالوا يقومنا.. انا سمعنا كتابا

اپنی قوم کی طرف خبردار کرنے کے لیے ﴿۲۹﴾ انہوں نے کہا اے ہماری قوم کے لوگو! صورتِ حال یہ ہے کہ ہم نے سنی ہے ایک کتاب

اُنْزِلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْٓ

انزل من بعد موسى مصدقا لما بين يديه يهدي..

جو نازل کی گئی ہے موسیٰؑ کے بعد جو تصدیق کرنے والی ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے آچکی ہیں اور جو رہنمائی کرتی ہے

اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۳۰﴾ يٰقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ

الى الحق والى طريق مستقيم يقومنا.. اجيبوا داعي الله

حق کی طرف اور راہِ راست کی طرف ﴿۳۰﴾ اے ہماری قوم کے لوگو! قبول کرلو دعوت اللہ کی طرف بلانے والے کی

وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۳۱﴾ وَمَنْ

وامنوا به يغفر لكم من ذنوبكم ويجركم من عذاب اليم ومن

اور لے آؤ ایمان اس پر معاف فرما دے گا اللہ تمہارے گناہ اور بچا لے گا تم کو دردناک عذاب سے ﴿۳۱﴾ اور جو

لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ

لَائِی جِب دَارِ عَیل لَاہِ فَ لَائِی سَ بِ مُع رِ جِ زِن فِل اَرْضِ وَلَائِی سَ

نہیں قبول کرے گا دعوت اللہ کی طرف بلانے والے کی تو وہ (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکے گا زمین میں اور نہ ہوں گے

لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءُ ۭ اُولٰۗىِٕكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۳۲ اَوَلَمْ يَرَوْا

لَ ہُو مِن دُو رِن ہِی .. آؤ لِ یَا ... ءُ اُلَا ... ءِ کَ فِی ضَ لَا لِم مُ بِی ن اَوَ لَم یَ رَاوْ

اس کے لیے اللہ کے سوا کوئی حامی و سرپرست، ایسے لوگ پڑے ہوئے ہیں کھلی گمراہی میں ۳۲ کیا نہیں غور کیا انہوں نے

اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ

اَن نَل لَاہَ لَ ذِی خَ لَ قَ سَ مَا وَاتِ وَل اَرْ ضَ وَ لَم یَ عْ یَ بِ خَ لْ قِ ہِن ن

کہ وہ اللہ ہی ہے جس نے پیدا فرمائے ہیں آسمان اور زمین اور جو نہیں تھکا ان کے پیدا فرمانے سے،

بِقٰدِرٍ عَلٰٓي اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ۭ بَلٰٓى اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۳۳

بِ قَا دِ رِن عَ لَا ... آ ئِیں یُ حْ یِ یَل مَا وْ تَا بَ لَا ... اِن نَ ہُو عَ لَا کُل لِ شَا ئِ ءِن قَ دِی ر

وہ ضرور قادر ہے اس بات پر کہ زندہ کرے مردوں کو۔ کیوں نہیں یقیناً وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ۳۳

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَي النَّارِ ۭ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۭ

وَ یَا وْ مَ یُ عْ رَ ضُل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو عَ لَن نَار اَلَا ئِی سَ ہَا ذَا بِل حَ قِّ

اور جس دن پیش کیے جائیں گے یہ کافر لوگ آگ پر (اور پوچھا جائے گا) کیا نہیں ہے یہ حقیقت۔

قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا ۭ قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ

قَا لُو بَ لَا وَ رَ بِّ نَا قَالَ فَ ذُ وْ قُل عَ ذَا بَ

وہ کہیں گے ہاں! قسم ہمارے رب کی (یہ حقیقت ہے)۔ کہا جائے گا سو چکھو اب مزا عذاب کا

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝۳۴ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ

بِ مَا کُن تُم تَک فُ رُون فَص بِر کَ مَا صَ بَ رَ اُلُل عَز م

اس انکار کے نتیجہ میں جو تم کرتے رہے ۳۴ پس (اے نبیؐ) صبر کرو جس طرح صبر کرتے رہے ہیں بڑی ہمت و حوصلہ والے

مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ ۭ كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ

مِ نَر رُسُ لِ وَلَا تَس تَع جِل لَ ہُم کَ اَن نَ ہُم یَا وْ مَ یَ رَ وْ نَ

رسول اور نہ جلدی کرو اُن کے معاملہ میں۔ انہیں یوں معلوم ہوگا اس دن جب وہ دیکھیں گے عذاب،

مَا يُوْعَدُوْنَ ۙ لَمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ؕ بَلٰغٌ ۚ

مَا	يُوْعَدُوْنَ	لَمْ يَلْبَثُوْٓا	اِلَّا	سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ	بَلٰغٌ
مَا	يُوعَدُونَ	لَم يَلبَثُوٓا	اِلَّا	سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ	بَلَاغٌ

جس سے انہیں ڈرایا جارہا ہے کہ نہیں رہے تھے یہ (دُنیا میں) مگر دن کی ایک گھڑی۔ بات پہنچادی گئی۔

فَهَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۳۵﴾ ع

فَهَل يُهْلَكُ	اِلَّا	الْقَوْمُ	الْفٰسِقُوْنَ
فَهَل يُهلَكُ	اِلَّا	القَومُ	الفٰسِقُونَ

سو نہیں ہلاک ہوں گے مگر وہ لوگ جو نافرمان اور بدکار ہیں ﴿۳۵﴾

سُوْرَةُ مُحَمَّدٍ مَّدَنِيَّةٌ (۹۵) (۴۷)

اٰیاتُھا ۳۸ — رُکُوْعاتُھا ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ	اللّٰهِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيْمِ
بِسمِ	اللّٰهِ	الرَّحمٰنِ	الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ﴿۱﴾ وَالَّذِيْنَ

اَلَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	وَصَدُّوْا	عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ	اَضَلَّ	اَعْمَالَهُمْ	وَالَّذِيْنَ
اَلَّذِينَ	كَفَرُوا	وَصَدُّوا	عَن سَبِيلِ اللّٰهِ	اَضَلَّ	اَعمَالَهُم	وَالَّذِينَ

جن لوگوں نے کفر کیا اور روکا اللہ کی راہ سے، رائیگاں کردیا اللہ نے ان کے اعمال کو ﴿۱﴾ اور وہ لوگ جو

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاٰمَنُوْا بِمَا نُزِّلَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّهُوَ الْحَقُّ

اٰمَنُوْا	وَعَمِلُوا	الصّٰلِحٰتِ	وَاٰمَنُوْا	بِمَا	نُزِّلَ	عَلٰى مُحَمَّدٍ	وَّهُوَ	الْحَقُّ
اٰمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصّٰلِحَاتِ	وَاٰمَنُوا	بِمَا	نُزِّلَ	عَلٰى مُحَمَّدٍ	وَّهُوَ	الحَقُّ

ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک اعمال اور ایمان لے آئے اس پر جو نازل ہوا ہے محمدؐ پر اور ہے وہ سراسر حق

مِنْ رَّبِّهِمْ ۙ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَاَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿۲﴾

مِنْ رَّبِّهِمْ	كَفَّرَ	عَنْهُمْ	سَيِّاٰتِهِمْ	وَاَصْلَحَ	بَالَهُمْ
مِن رَّبِّهِم	كَفَّرَ	عَنْهُم	سَيِّاٰتِهِم	وَاَصْلَحَ	بَالَهُم

ان کے رب کی طرف سے۔ دور کردیں اللہ نے ان سے ان کی برائیاں اور درست کردیے ان کے احوال ﴿۲﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

ذٰلِكَ	بِاَنَّ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوا	اتَّبَعُوا	الْبَاطِلَ	وَاَنَّ	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوا
ذَالِكَ	بِاَنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	اتَّبَعُوا	البَاطِلَ	وَاَنَّ	الَّذِينَ	اٰمَنُوا

یہ اس لیے ہے کہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، پیروی کی ہے انہوں نے باطل کی اور وہ لوگ جو ایمان لائے

اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ ؕ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ

ت ب ع ل | ح ق ق | م ر ر ب ب ہ م | ک ذ ا ل ک | ی ض ر ب ل | ا ل ل ہ | ل ن ن ا س

پیروی کی ہے انہوں نے اس حق کی جو ان کے رب کی طرف سے (آیا ہے) اس طرح بتائے دیتا ہے اللہ انسانوں کو

اَمْثَالَهُمْ ﴿۳﴾ فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ؕ

آ م ث ا ل ہ م | ف ا ذ ا | ل ق ی ت م ل | ل ذ ی ن | ک ف ر و | ف ض ر ب ر ر ق ا ب

ان کی ٹھیک ٹھیک حیثیت ﴿۳﴾ پھر جب مقابلہ ہو تمہارا ان لوگوں سے جو کافر ہیں تو ان کی گردنیں اڑاؤ۔

حَتّٰٓى اِذَآ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ ۙ فَاِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً

ح ت ا.. ا ذ ا.. | ا ث خ ن ت م و ہ م | ف ش د د ل و ث ا ق | ف ا م ا م ن ا ب ع د | و ا م ا ف د ا.. ء ن

یہاں تک کہ جب کچل دو تم انہیں تو مضبوط باندھو (قیدیوں کو) پھر اس کے بعد یا تو بطورِ احسان یا فدیہ لے کر (چھوڑ دو)

حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ۚ ذٰلِكَ ۛ وَلَوْ يَشَآءُ اللّٰهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ

ح ت ا | ت ض ع ل ح ر ب ا و ز ا ر ہ ا | ذ ا ل ک | و ل ا و | ی ش ا.. ء | ل ل ہ | ل ن ت ص ر | م ن ہ م | و ل ا ک ن

یہاں تک کہ جنگ ختم ہو جائے۔ یہ ہے صحیح طریقہ اور اگر چاہتا اللہ تو خود ہی نبٹ لیتا ان سے لیکن

لِّيَبْلُوَا۟ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ؕ وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

ل ی ب ل و ا | ب ع ض ک م | ب ب ع ض | و ل ل ذ ی ن | ق ت ل و ا | ف ی س ب ی ل ل ل ہ

(اس نے چاہا) کہ آزمائے تم کو ایک دوسرے کے ذریعہ سے۔ اور وہ لوگ جو قتل کیے گئے اللہ کی راہ میں

فَلَنْ يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ﴿۴﴾ سَيَهْدِيْهِمْ وَيُصْلِحُ

ف ل ن ی ض ل ل | ا ع م ا ل ہ م | س ی ہ د ی ہ م | و ی ص ل ح

سو ہرگز نہیں ضائع کرے گا اللہ ان کے اعمال ﴿۴﴾ وہ ضرور انہیں دکھائے گا سیدھی راہ اور درست کر دے گا

بَالَهُمْ ﴿۵﴾ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ﴿۶﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

ب ا ل ہ م | و ی د خ ل ہ م ل ہ ل ج ن ن ہ | ع ر ف ہ ا | ل ہ م | ی ا.. ا ی ی ہ ا ل ل ذ ی ن

ان کے احوال ﴿۵﴾ اور داخل کرے گا انہیں اس جنت میں جس سے وہ واقف کرا چکا ہے انہیں ﴿۶﴾ اے وہ لوگو جو

اٰمَنُوْٓا اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ﴿۷﴾

آ م ن و.. | ا ن | ت ن ص ر و | ل ل ہ | ی ن ص ر ک م | و ی ث ب ت | ا ق د ا م ک م

ایمان لائے ہو اگر مدد کرو گے تم اللہ کی تو وہ بھی تمہاری مدد کرے گا اور جما دے گا مضبوطی سے تمہارے قدم ﴿۷﴾

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَاَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝٨ ذٰلِكَ

وَل لَ ذِی نَ ک فَ رُو ف تَع سًل ل ہُم وَ اَضَل لَ اَع مَال ہُم ذَا لِ ک

اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔ سو ہلاکت ہے ان کے لیے اور ضائع کر دیا ہے اللہ نے ان کے اعمال کو ۝٨ یہ اس لیے ہے کہ

بِاَنَّهُمْ كَرِهُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝٩ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا

بِ اَن نَ ہُم ک رِ ہُو مَا.. اَن زَ لَل لّٰہُ ف اَح بَ طَ اَع مَال ہُم اَف لَم یَ سِی رُو

انہوں نے ناپسند کیا اس کو جسے نازل فرمایا ہے اللہ نے ، لہٰذا غارت کر دیے اللہ نے ان کے اعمال ۝٩ کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ

فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ دَمَّرَ

فِل اَر ضِ ف یَن ظُرُو ک یَ فَ ک اَن عَا قِ بَ تُل لَ ذِی نَ مِن قَب لِ ہِم دَم مَ رَ

زمین میں تاکہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں؟ تباہ و برباد کر دیا

اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۫ وَلِلْكٰفِرِيْنَ اَمْثَالُهَا ۝١٠ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلَى الَّذِيْنَ

لّٰہُ عَ لَی ہِم وَ لِل کَا فِ رِی نَ اَم ثَا لُ ہَا ذَا لِ ک بِ اَن نَّل لّٰہَ مَا وَل لَ ذِی نَ

اللہ نے انہیں۔ اور کافروں کے لیے ہیں ایسے ہی نتائج ۝١٠ یہ اس لیے کہ یقیناً اللہ حامی و ناصر ہے ان لوگوں کا جو

اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ۝١١ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ ع ۵

آ مَ نُو وَ اَن نَل کَا فِ رِی نَ لَا مَا وَ لَا ل ہُم اِن نَل لّٰہَ یُد خِ لُ ل لَ ذِی نَ

ایمان لائے اور حقیقت یہ ہے کہ کافر، نہیں ہے کوئی حامی و ناصر ان کا ۝١١ بلاشبہ اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ وَالَّذِيْنَ

آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَاتِ جَن نَا تِن تَج رِی مِن تَح تِ ہَل اَن ہَا ر وَل لَ ذِی نَ

ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک اعمال ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی ان کے نیچے نہریں۔ اور وہ لوگ جو

كَفَرُوْا يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَاْكُلُوْنَ كَمَا تَاْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى

کَ فَ رُو یَ تَ مَت تَ عُونَ وَ یَ ×ک کُ لُونَ کَ مَا تَ ×ک کُ لُل اَن عَا مُ وُن نَا رُ مَث وً

کافر ہیں مزے لوٹ رہے ہیں اور کھا پی رہے ہیں (چند روزہ زندگی میں) جیسے کھاتے ہیں جانور اور جہنم آخری ٹھکانا

لَّهُمْ ۝١٢ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ هِىَ اَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِىْٓ اَخْرَجَتْكَ ۚ

ل لَ ہُم وَ کَ آ یِّن مِن قَر یَ تِن ہِ یَ اَ شَدُّ قُو وَ تَن مِن قَر یَ تِ ک ل لَ تِ.. اَخ رَ جَت ک

ہے ان کا ۝١٢ اور کتنی ہی بستیاں ــــ جو بہت زیادہ زور آور تھیں تمہاری اس بستی سے جس نے تمہیں نکالا ہے ــــ

اَهْلَكْنٰهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ﴿۱۳﴾ اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ

آہ لک ناہم ف لا ناصِ رل ہم آف مَن گان ع لا با ئی ری ن رم مِر رب بِہ ہی

ہلاک کر دیا ہم نے ان کو سو نہ ہوا کوئی مدد گار ان کا ﴿۱۳﴾ سو بھلا وہ شخص جو ہو صاف اور صریح ہدایت پر اپنے رب کی،

كَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ وَاتَّبَعُوْٓا

ک مَن زُو ئی ری ن ل ہُو سُو ءُ ع مَ ل ہی وَت تَ ب عُو

ان کی طرح ہو سکتا ہے جن کے لیے خوشنما بنا دیے گئے ہوں ان کے برے عمل اور پیرو بن گئے ہوں وہ

اَهْوَآءَهُمْ ﴿۱۴﴾ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ؕ فِيْهَآ

آہ وَا ءَ ہم مَ ثَ لُل جَن نَ تِل لَ تی وُ ع دَ ل مُت تَ قُون فی ہا

اپنی خواہشات کے ؟ ﴿۱۴﴾ احوال اس جنت کا جس کا وعدہ کیا گیا ہے متقیوں سے (یہ ہے کہ) ہوں گی اس میں

اَنْهٰرٌ مِّنْ مَّآءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَ اَنْهٰرٌ

آن ہارُ م مِ مَ ما ءِ ن غَ ری رِ آ سِن وَ آن ہارُ م مِل لَ ب بِن لَم یَ تَ غَ یَّ ر طَ عمُ ہُ وَ آن ہارُ

نہریں صاف ستھرے پانی کی اور نہریں دودھ کی کہ نہ فرق آیا ہو گا اس کے ذائقے میں اور نہریں

مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ؕ وَلَهُمْ فِيْهَا

م مِن خَم رِ ل لَذ ذَ تِل لِش شَا رِ بی ن وَ آن ہارُ م مِن ع سَ لِم مُ صَف فا وَل ہم فی ہا

شراب کی جو لذیذ ہوں گی پینے والوں کے لیے۔ اور نہریں صاف شفاف شہد کی۔ اور ان کے لیے جنت میں ہوں گے

مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ؕ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ

مِن کُل لِث ثَ مَ رَا تِ وَ مَغ فِ رَ تُم مِر رَب بِ ہِم ک مَن ہُ وَ خَا لِ دُن

ہر طرح کے پھل اور بخشش ہو گی ان کے رب کی طرف سے۔ (کیا یہ لوگ) ان کی مانند ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ رہیں گے

فِي النَّارِ وَسُقُوْا مَآءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَآءَهُمْ ﴿۱۵﴾ وَمِنْهُمْ

فِن نَا رِ وَ سُ قُو مَا ءَ ن حَ مِی مَن فَ قَط طَ عَ آ م عَا ءَ ہُم وَ مِن ہُم

جہنم میں اور پلایا جائے گا انہیں کھولتا ہوا پانی جو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے گا ان کی آنتوں کو ﴿۱۵﴾ اور (اے نبی) ان میں سے کچھ لوگ

مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ حَتّٰٓى اِذَا خَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْا

مَا نیں یَس تَ مِ عُ اِلَ لَی ک حَت تا اِذَا خَ رَ جُو مِن عِن دِ ک قَا لُو

ایسے ہیں جو کان لگا کر سنتے ہیں تمہاری باتیں، یہاں تک کہ جب نکل کر جاتے ہیں تمہارے پاس سے تو پوچھتے ہیں

لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ انِفًا ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ

لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ

ان لوگوں سے جنہیں دیا گیا ہے علم کہ کیا کہا تھا رسولؐ نے ابھی ابھی؟ یہ وہ لوگ ہیں کہ مہر کر دی ہے اللہ نے

عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ﴿۱۶﴾ وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ

عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ﴿۱۶﴾ وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ

ان کے دلوں پر اور پیروی کی ہوئی ہیں اپنی خواہشات کے ﴿۱۶﴾ اور وہ لوگ جنہوں نے ہدایت پائی، مزید عطا کرتا ہے اللہ ان کو

هُدًى وَّاٰتٰىهُمْ تَقْوٰىهُمْ ﴿۱۷﴾ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ

هُدًى وَّاٰتٰىهُمْ تَقْوٰىهُمْ ﴿۱۷﴾ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ

ہدایت اور عطا فرماتا ہے انہیں ان کے حصہ کا تقویٰ ﴿۱۷﴾ سو نہیں انتظار کر رہے یہ (منکرین) مگر قیامت کی گھڑی کا

اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۚ فَقَدْ جَآءَ اَشْرَاطُهَا ۚ فَاَنّٰى لَهُمْ اِذَا

اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۚ فَقَدْ جَآءَ اَشْرَاطُهَا ۚ فَاَنّٰى لَهُمْ اِذَا

کہ آجائے وہ ان پر اچانک سو یقیناً آچکی ہیں اس کی علامات۔ پھر کونسا موقع ہوگا ان کے لیے ــــ جب

جَآءَتْهُمْ ذِكْرٰىهُمْ ﴿۱۸﴾ فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

جَآءَتْهُمْ ذِكْرٰىهُمْ ﴿۱۸﴾ فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

آ ہی جائے گی ان پر وہ گھڑی ــــ نصیحت قبول کرنے کا ﴿۱۸﴾ پس (اے نبیؐ) خوب جان لو کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے

وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ

وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ

اور معافی مانگو اپنے قصور کی اور (معافی مانگو) مومن مردوں کے لیے اور مومن عورتوں کے لیے۔ اور اللہ واقف ہے تمہاری سرگرمیوں سے بھی

وَمَثْوٰىكُمْ ﴿۱۹﴾ ع وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُوْرَةٌ ۚ

وَمَثْوٰىكُمْ ﴿۱۹﴾ ع وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُوْرَةٌ ۚ

اور تمہارے ٹھکانے سے بھی ﴿۱۹﴾ اور کہتے تھے وہ لوگ جو ایمان لائے کیوں نہیں نازل کی جاتی کوئی سورت (جس میں جنگ کا حکم ہو)

فَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَّذُكِرَ فِيْهَا الْقِتَالُ ۙ رَاَيْتَ الَّذِيْنَ

فَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَّذُكِرَ فِيْهَا الْقِتَالُ ۙ رَاَيْتَ الَّذِيْنَ

مگر جب نازل کی گئی ایک سورت، واضح احکام والی اور ذکر کیا گیا اس میں جنگ کا تو دیکھا تم نے ان لوگوں کو

فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يَّنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ

فی قلوبہم مرض ینظرون الیک نظر المغشی علیہ

جن کے دلوں میں بیماری تھی کہ وہ دیکھتے ہیں تمہاری طرف ایسے جیسے دیکھتا ہے وہ شخص جس پر بے ہوشی طاری ہو گئی ہو

مِنَ الْمَوْتِ ۭ فَاَوْلٰى لَهُمْ ﴿۲۰﴾ طَاعَةٌ وَّقَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ ۭ فَاِذَا

من الموت فاولی لہم طاعۃ وقول معروف فاذا

موت کی۔ سو افسوس ہے ان کے حال پر ﴿۲۰﴾ (زبان پر تو ان کے ہے) اطاعت کا اقرار اور اچھی اچھی باتیں۔ لیکن جب

عَزَمَ الْاَمْرُ ۭ فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿۲۱﴾

عزم الامر فلو صدقوا اللہ لکان خیرا لہم

(جنگ کا) قطعی حکم دے دیا گیا، تو اس وقت اگر سچے نکلتے یہ اللہ سے (کیے ہوئے اپنے عہد میں) تو ہوتا یہ بہتر ان کے لیے ﴿۲۱﴾

فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ

فھل عسیتم ان تولیتم ان تفسدوا فی الارض

تو اے منافقو! تم سے اس کے سوا اور کیا توقع کی جا سکتی ہے کہ اگر تم الٹے منہ پھر گئے تو فساد مچاؤ گے زمین میں

وَتُقَطِّعُوْٓا اَرْحَامَكُمْ ﴿۲۲﴾ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ

وتقطعوا ارحامکم اولئک الذین لعنہم اللہ

اور آپس میں قطع رحمی کرو گے؟ ﴿۲۲﴾ یہی ہیں وہ لوگ کہ دور کر دیا ہے انہیں اپنی رحمت سے اللہ نے

فَاَصَمَّهُمْ وَاَعْمٰٓى اَبْصَارَهُمْ ﴿۲۳﴾ اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ اَمْ عَلٰي قُلُوْبٍ

فاصمہم واعمی ابصارہم افلا یتدبرون القرآن ام علی قلوب

اور بہرا کر دیا ہے انہیں اور اندھی کر دی ہیں ان کی آنکھیں ﴿۲۳﴾ سو کیا نہیں غور کرتے یہ قرآن پر کیا ان کے دلوں پر

اَقْفَالُهَا ﴿۲۴﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ ارْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

اقفالہا ان الذین ارتدوا علی ادبارہم من بعد ما تبین

قفل چڑھے ہوئے ہیں؟ ﴿۲۴﴾ بلاشبہ وہ لوگ جو الٹے پھر گئے ہیں اس کے بعد کہ کھل کر آ گئی تھی

لَهُمُ الْهُدَى ۙ الشَّيْطٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ ۭ وَاَمْلٰى

لہم الہدی الشیطان سول لہم واملی

ان کے سامنے ہدایت، شیطان نے آسان بنا دیا ہے ان کے لیے (یہ کام)۔ اور دراز کر رکھا ہے جھوٹی توقعات کا سلسلہ

لَهُمْ ﴿۲۵﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ

لَہُم ذَالِکَ بِاَنَّہُم قَالُو لِلَّذِیْنَ کَرِہُو مَا نَزَّلَ لَاہُ

ان کے لیے ﴿۲۵﴾ یہ اس لیے ہوا کہ انہوں نے کہا تھا ان لوگوں سے جو ناپسند کرتے تھے اس چیز کو جو نازل کی ہے اللہ نے

سَنُطِيْعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ ﴿۲۶﴾ فَكَيْفَ

سَنُطِیْعُکُم فِیْ بَعْضِ الْاَمْرِ وَاللّٰہُ یَعْلَمُ اِسْرَارَہُم فَکَیْفَ

کہ ہم ضرور مانیں گے تمہاری باتیں بعض معاملات میں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے ان کی خفیہ باتیں ﴿۲۶﴾ پھر کیا حال ہوگا

اِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ﴿۲۷﴾

اِذَا تَوَفَّتْہُمُ الْمَلٰٓئِکَۃُ یَضْرِبُوْنَ وُجُوْہَہُم وَاَدْبَارَہُم

اس وقت جب روحیں قبض کریں گے ان کی فرشتے، مارتے ہوئے ان کے چہروں پر اور ان کی پیٹھوں پر ﴿۲۷﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اتَّبَعُوْا مَآ اَسْخَطَ اللّٰهَ وَكَرِهُوْا

ذَالِکَ بِاَنَّہُمُ اتَّبَعُوْا مَآ اَسْخَطَ اللّٰہَ وَکَرِہُوْا

یہ اس لیے ہوگا کہ انہوں نے پیروی کی ہے اس (طریقہ) کی جو ناراض کرنے والا ہے اللہ کو اور ناپسند کیا ہے انہوں نے

رِضْوَانَهٗ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ﴿۲۸﴾ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ ع ۲

رِضْوَانَہٗ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَہُم اَمْ حَسِبَ الَّذِیْنَ فِیْ قُلُوْبِہِم مَّرَضٌ

اس کی رضا کا راستہ۔ سو ضائع کر دیے اللہ نے ان کے سب اعمال ﴿۲۸﴾ کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے

اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ ﴿۲۹﴾ وَلَوْ نَشَآءُ لَاَرَيْنٰكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ

اَنْ لَّنْ یُّخْرِجَ اللّٰہُ اَضْغَانَہُم وَلَوْ نَشَآءُ لَاَرَیْنٰکَہُمْ فَلَعَرَفْتَہُمْ

کہ نہیں ظاہر کرے گا اللہ ان کے دلوں کے کھوٹ؟ ﴿۲۹﴾ اور اگر ہم چاہیں تو ضرور دکھا دیں ہم تمہیں پھر پہچان لو تم ان کو

بِسِيْمٰهُمْ ۭ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ﴿۳۰﴾

بِسِیْمٰہُمْ وَلَتَعْرِفَنَّہُمْ فِیْ لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللّٰہُ یَعْلَمُ اَعْمَالَکُم

ان کے چہروں سے اور ضرور جان لیتے ہو تم ان کو (ان کے) اندازِ گفتگو سے اور اللہ خوب جانتا ہے تم سب کے اعمال کو ﴿۳۰﴾

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ الْمُجٰهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۙ

وَلَنَبْلُوَنَّکُمْ حَتّٰی نَعْلَمَ الْمُجٰہِدِیْنَ مِنْکُمْ وَالصّٰبِرِیْنَ

اور ہم ضرور آزمائش میں ڈالیں گے تم کو تاکہ دیکھ لیں ہم ان کو جو جہاد کرنے والے ہیں تم میں سے اور ثابت قدم رہنے والے ہیں

وَنَبْلُوَا اَخْبَارَكُمْ ﴿۳۱﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَآقُّوا

وَنَبْلُوَا اَخْبَارَكُمْ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَآقُّوا

اور جانچ لیں تمہارے حالات کو ﴿۳۱﴾ یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکا اللہ کی راہ سے اور مخالفت کی

الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى ۙ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ؕ

الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى ۙ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ؕ

رسول کی اس کے بعد بھی کہ واضح ہو چکی تھی ان کے لیے راہِ راست۔ ہرگز نہیں نقصان پہنچا سکیں گے وہ اللہ کو ذرا بھی۔

وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ ﴿۳۲﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا

وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا

اور اللہ غارت کر دے گا ان کے اعمال کو ﴿۳۲﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو

الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْۤا اَعْمَالَكُمْ ﴿۳۳﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْۤا اَعْمَالَكُمْ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

رسول کی اور مت برباد کرو اپنے اعمال ﴿۳۳﴾ یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکا اللہ کی راہ سے

ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ﴿۳۴﴾ فَلَا تَهِنُوْا

ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ فَلَا تَهِنُوْا

پھر مر گئے اس حالت میں کہ وہ کافر تھے سو ہرگز نہیں معاف کرے گا اللہ انہیں ﴿۳۴﴾ لہٰذا نہ ہمت ہارو تم

وَتَدْعُوْۤا اِلَى السَّلْمِ ۖۚ وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ ۚ وَاللّٰهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ

وَتَدْعُوْۤا اِلَى السَّلْمِ ۖۚ وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ ۚ وَاللّٰهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ

اور (نہ) درخواست کرو صلح کی۔ اور تم ہی غالب رہنے والے ہو اور اللہ تمہارے ساتھ ہے اور ہرگز نہیں ضائع کرے گا وہ

اَعْمَالَكُمْ ﴿۳۵﴾ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ؕ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا

اَعْمَالَكُمْ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا

تمہارے اعمال کو ﴿۳۵﴾ بے شک یہ دنیاوی زندگی ہے محض کھیل اور تماشا۔ اور اگر تم مومن رہے

وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْـَٔلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ ﴿۳۶﴾ اِنْ

وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْـَٔلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ اِنْ

اور تقویٰ کی روش اختیار کی تم نے تو دے گا وہ تمہیں تمہارے اجر اور نہ مانگے گا تم سے تمہارے مال ﴿۳۶﴾ اور اگر کہیں

يَّسْـَٔلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَيُخْرِجْ

يَسْـَٔلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَيُخْرِجْ

مانگ لے تم سے تمہارے مال اور طلب کرلے تم سے سب کے سب تو تم بخل کرو گے اور ظاہر کر دے گا اللہ

اَضْغَانَكُمْ ﴿۳۷﴾ هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ

اَضْغَانَكُمْ هَآاَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

تمہارے دلوں کے کھوٹ ﴿۳۷﴾ دیکھو! یہ تم ہی ہو جنہیں دعوت دی جا رہی ہے کہ خرچ کرو اللہ کی راہ میں۔

فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ ۚ وَمَنْ يَّبْخَلْ فَاِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ ؕ

فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ وَمَنْ يَّبْخَلْ فَاِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ

سو تم میں سے کچھ تو وہ ہیں جو بخل کرتے ہیں۔ اور جو بخل کرتا ہے تو بس بخل کرتا ہے وہ اپنے آپ ہی سے۔

وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۙ ثُمَّ

وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ

اور اللہ تو غنی ہے اور تم ہی محتاج ہو۔ اور اگر تم منہ موڑو گے تو وہ لے آئے گا اور لوگوں کو تمہاری جگہ پھر

لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ ﴿۳۸﴾ ع ×

لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ

نہ ہوں گے وہ تم جیسے ﴿۳۸﴾

سُوْرَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۱) (۴۸)

اٰيَاتُهَا ۲۹ رُكُوْعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا ۙ﴿۱﴾ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا

(اے نبیؐ) یقیناً ہم نے فتح عطا کی ہے تم کو کھلی فتح ﴿۱﴾ تاکہ معاف فرما دے تمہیں اللہ وہ سب جو

تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ

تَ قَدَّ مَ مِنْ ذَنْ بِ كَ وَ مَا تَ اَخَّ رَ وَ يُ تِمَّ مَ تَ هٗ عَ لَيْ كَ وَ يَهْ دِ يَ كَ

پہلے ہو چکی ہیں تم سے کوتاہیاں اور جو بعد میں ہوں گی اور تکمیل کر دے اپنی نعمتوں کی تم پر اور دکھائے تمہیں

صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۙ﴿۲﴾ وَّيَنْصُرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا ﴿۳﴾ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ

صِ رَا طَ مُّسْ تَ قِ يْ مَا وَ يَنْ صُ رَ كَ لَا هُ نَصْ رَ نْ عَ زِ يْ زَا هُ وَ لَ لَ ذِ ي.. اَ نْ زَ لَ سَ كِ يْ نَ ةَ

سیدھا راستہ ﴿۲﴾ اور بخشے گا تمہیں اللہ زبردست نصرت ﴿۳﴾ وہی ہے جس نے نازل فرمائی سکینت

فِيْ قُلُوْبِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيَزْدَادُوْٓا اِيْمَانًا مَّعَ اِيْمَانِهِمْ ؕ وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ

فِ يْ قُ لُوْ بِ لْ مُ مِ نِ يْ نَ لِ يَزْ دَا دُ وْ.. اِ يْ مَا نَ مَّ عَ اِ يْ مَا نِ هِ مْ وَ لِ لَا هِ جُ نُوْ دُ سَّ مَا وَا تِ

دلوں میں مومنوں کے تاکہ وہ اپنے ایمان میں مزید اضافہ کر لیں۔ اور اللہ ہی کے قبضہ میں ہیں سب لشکر آسمانوں کے

وَالْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۙ﴿۴﴾ لِّيُدْخِلَ

وَ لْ اَرْ ضِ وَ كَا نَ لَا هُ عَ لِ يْ مَ نِ حَ كِ يْ مَا رِ لْ يُدْ خِ لَ

اور زمین کے۔ اور ہے اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۴﴾ اس نے یہ اس لیے کیا کہ داخل فرمائے

الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

مُ مِ نِ يْ نَ وَ لْ مُ مِ نَا تِ جَ نّٰ تِ نِ تَ جْ رِ يْ مِ نْ تَ حْ تِ هَا لْ اَ نْ هَا رُ خَا لِ دِ يْ نَ فِ يْ هَا

مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں ہمیشہ رہیں گے یہ ان میں

وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا عَظِيْمًا ۙ﴿۵﴾ وَّيُعَذِّبَ

وَ يُ كَفِّ رَ عَ نْ هُ مْ سَ يِّ اٰ تِ هِ مْ وَ كَا نَ ذَا لِ كَ عِ نْ دَ لَا هِ فَ وْ زً عَ ظِ يْ مَا وَ يُ عَ ذِّ بَ

اور دور کر دے گا ان سے ان کی برائیاں اور ہے یہ بات اللہ کے نزدیک بڑی کامیابی ﴿۵﴾ اور (تاکہ) سزا دے

الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ الظَّآنِّيْنَ بِاللّٰهِ

مُ نَا فِ قِ يْ نَ وَ لْ مُ نَا فِ قَا تِ وَ لْ مُ شْ رِ كِ يْ نَ وَ لْ مُ شْ رِ كَا تِ ظَا.. نِّ يْ نَ بِ لَا هِ

منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو جو گمان رکھتے ہیں اللہ کے بارے میں

ظَنَّ السَّوْءِ ؕ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ۚ وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ

ظَ نَّ سَّ وْ ءِ عَ لَيْ هِ مْ دَا.. ءِ رَ تُ سَّ وْ ءِ وَ غَ ضِ بَ لَا هُ عَ لَيْ هِ مْ وَ لَ عَ نَ هُ مْ

برے برے گمان۔ وہ خود ہی آ گئے برائی کے پھیر میں اور اللہ کا غضب ہوا ان پر اور دور کر دیا انہیں اس نے اپنی رحمت سے

وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝۶ وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ

وَاَعْتَدَ ل لَهُم ج جَهَنَّم ؕ وَسَا ۔۔ ءَت م مَصِي رَا وَلِلّٰهِ ج جُنُو دُ س سَمَا وَاتِ

اور مہیا کردی ان کے لیے جہنم جو ہے بہت برا ٹھکانا ۝۶ اور اللہ ہی کے قبضہ میں ہیں سب لشکر آسمانوں کے

وَالْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝۷ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ

وَل اَرْضِ وَكَانَ لَاهُ عَ زِي زَن ح كِي مَا اِن نَا ۔۔ اَر سَل نَاكَ

اور زمین کے۔ اور ہے اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا ۝۷ بے شک ہم نے ہی بھیجا ہے تمہیں

شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝۸ لِّتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ

شَاهِ دَاوْں وَم بَش شِ رَاوْں وَن نَ ذِي رَا رِل ث ×م نُو بِل لَاهِ وَر سُو لِ هِي

شہادت دینے والا، اور بشارت دینے والا اور متنبہ کرنے والا (بنا کر) ۝۸ تاکہ ایمان لاؤ تم (اے لوگو!) اللہ پر اور اس کے رسول پر

وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ ؕ وَتُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝۹ اِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْنَكَ

وَت عَزِّ زُو هُ وَت وَق رِّ رُو هُ وَت سَب بِ حُو هُ بُك رَتَاوْں وَاَصِي لَا اِن نَل لَ ذِي نَ يُ بَا يِ عُو نَ كَ

اور تعظیم و توقیر کرو رسول کی اور تسبیح کرو اللہ کی صبح و شام ۝۹ یقیناً جو لوگ بیعت کر رہے تھے تمہاری،

اِنَّمَا يُبَايِعُوْنَ اللّٰهَ ؕ يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ۚ فَمَنْ نَّكَثَ

اِن نَ مَا يُ بَا يِ عُو نَل لَاهَ حَي دُل لَاهِ فَاوْ قَ آ رَي دِي هِم ف مَن نَ كَ ثَ

درحقیقت وہ بیعت کر رہے تھے اللہ کی۔ اللہ کا ہاتھ تھا ان کے ہاتھوں کے اوپر۔ اب جو شخص عہد شکنی کرے گا

فَاِنَّمَا يَنْكُثُ عَلٰى نَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهُ

ف اِن نَ مَا يَن كُ ثُ عَ لَا نَف سِ هِ وَم مَن آوْ فَا بِ مَا عَاهَ دَ عَ لَا ي هُل

تو بہرحال اس کی عہد شکنی کا وبال اسی کی ذات پر ہوگا اور جو پورا کرے گا اس بات کو، عہد کیا ہے اس نے جس پر

اللّٰهَ فَسَيُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۱۰ سَيَقُوْلُ لَكَ الْمُخَلَّفُوْنَ ع ۱۰

لَاهَ ف سَ يُ ×رِ تِي هِ آ جرَن عَ ظِي مَا سَ يَ قُو لُ لَ كَل مُ خَل لَ فُو نَ

اللہ سے تو ضرور عطا فرمائے گا اسے اللہ بڑا اجر ۝۱۰ ضرور کہیں گے تم سے وہ لوگ جو پیچھے رہ گئے تھے

مِنَ الْاَعْرَابِ شَغَلَتْنَآ اَمْوَالُنَا وَاَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ

م نَل آ عْ رَا بِ شَ غَ لَت نَا ۔۔ آ مْ وَا لُ نَا وَاَه لُو نَا فَس تَغ فِر لَ نَا

بدوی عربوں میں سے کہ مشغول کر رکھا تھا ہمیں ہمارے مالوں اور گھر والوں (کی فکر نے) سو مغفرت کی دعا کریں آپ ہمارے لیے۔

يَقُوْلُوْنَ بِاَلْسِنَتِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ؕ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ

يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِم مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَن يَمْلِكُ

وہ کہتے ہیں اپنی زبانوں سے وہ باتیں جو نہیں ہیں ان کے دلوں میں۔ ان سے کہیے اچھا تو کس میں یہ طاقت ہے

لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا اِنْ اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ؕ بَلْ

لَكُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَل

کہ روک دے تم سے اللہ کو ذرا بھی۔ اگر وہ چاہے تمہیں نقصان پہنچانا یا چاہے تمہیں نفع پہنچانا۔ حقیقت یہ ہے کہ

كَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿۱۱﴾ بَلْ ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّنْقَلِبَ

كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١١﴾ بَلْ ظَنَنتُمْ أَن لَّن يَنقَلِبَ

ہے اللہ ان باتوں سے جو تم کر رہے ہو پوری طرح باخبر ﴿۱۱﴾ دراصل تم نے یہ سمجھ رکھا تھا کہ ہرگز نہیں لوٹیں گے

الرَّسُوْلُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ اِلٰٓى اَهْلِيْهِمْ اَبَدًا وَّزُيِّنَ ذٰلِكَ فِيْ قُلُوْبِكُمْ

الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ

رسولؐ اور مومن اپنے گھروں کی طرف کبھی اور بہت اچھی لگی تھی یہ بات تمہارے دلوں کو

وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۖ وَكُنْتُمْ قَوْمًۢا بُوْرًا ﴿۱۲﴾ وَمَنْ

وَظَنَنتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ وَكُنتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿١٢﴾ وَمَن

اور اسی وجہ سے کرنے لگے تھے تم برے برے گمان حالانکہ ہو تم وہ لوگ جنہیں بہرحال ہلاک ہونا ہے ﴿۱۲﴾ اور جو

لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَاِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ

لَّمْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

نہیں ایمان رکھتے اللہ پر اور اس کے رسول پر تو بے شک تیار کر رکھا ہے ہم نے ایسے کافروں کے لیے

سَعِيْرًا ﴿۱۳﴾ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ يَغْفِرُ

سَعِيرًا ﴿١٣﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَغْفِرُ

بھڑکتی ہوئی آگ کا الاؤ ﴿۱۳﴾ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ معاف کر دے

لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۴﴾

لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٤﴾

جسے چاہے اور سزا دے جسے چاہے۔ اور ہے اللہ بہت بخشنے والا، ہر حال میں رحم کرنے والا ﴿۱۴﴾

سَيَقُوْلُ الْمُخَلَّفُوْنَ اِذَا انْطَلَقْتُمْ اِلٰى مَغَانِمَ لِتَاْخُذُوْهَا ذَرُوْنَا

سَ یَ قُوْلُ	مُ خَلَّ فُوْنَ	اِذَ	ن طَ لَ قْ تُمْ	اِلَا مَ غَا نِ مَ لِ تَ × خُ ذُوْ هَا	ذَ رُوْ نَا
ضرور کہیں گے یہ	پیچھے رہ جانے والے	کہ جب	جانے لگو تم	مال غنیمت حاصل کرنے کے لیے	تو ہمیں بھی اجازت دو

نَتَّبِعْكُمْ ۚ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّبَدِّلُوْا كَلٰمَ اللّٰهِ ؕ قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا

نَ تَ تَ بِ عْ كُمْ	یُ رِ یْ دُوْ نَ	اَنْ یُّ بَ دِّ لُوْ	کَ لَا مَ لَا ہ	قُلْ	لَ نْ تَ تَّ بِ عُوْ نَا
کہ تمہارے ساتھ چلیں۔	یہ چاہتے ہیں	کہ بدل دیں	اللہ کے فرمان کو۔	کہہ دیجیے	تم ہرگز نہیں چل سکتے ہمارے ساتھ

كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَيَقُوْلُوْنَ بَلْ تَحْسُدُوْنَنَا ؕ

کَ ذَا لِ کُمْ قَا لَ	لَا ہُ	مِ نْ قَ بْ لُ	فَ سَ یَ قُوْ لُوْ نَ	بَلْ	تَ حْ سُ دُوْ نَ نَا
یہ بات تمہارے حق میں فرما چکا ہے	اللہ	پہلے ہی۔	سو یہ ضرور کہیں گے!	نہیں بلکہ	تم ہم سے حسد کرتے ہو۔

بَلْ كَانُوْا لَا يَفْقَهُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۵﴾ قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ

بَلْ	کَا نُوْ لَا یَ فْ قَ هُوْ نَ اِلَّا قَ لِ یْ لَا		قُلْ	لِلْ مُ خَلَّ لَ فِ یْ نَ	مِ نَ لْ اَ عْ رَ ابِ
اصل بات یہ ہے کہ	یہ لوگ صحیح بات کو کم ہی سمجھتے ہیں	﴿۱۵﴾	کہہ دیجیے	ان پیچھے رہ جانے والے	بدوؤں سے

سَتُدْعَوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ

سَ تُ دْ عَوْ نَ	اِلَا قَ وْ مِ	اُ لِ یْ بَ × سِ شَ دِ یْ دِ		تُ قَا تِ لُوْ نَ هُمْ
کہ عنقریب تمہیں دعوت دی جائے گی (مقابلہ کی)	ایسے لوگوں سے جو	بڑے زور آور ہیں۔		تم کو ان سے جنگ کرنی ہوگی

اَوْ يُسْلِمُوْنَ ۚ فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ وَاِنْ

اَوْ یُ سْ لِ مُوْ نَ	فَ اِ نْ تُ طِ یْ عُوْ	یُ ؤْ تِ کُ مُ	لَا ہُ	اَ جْ رَ نِ حَ سَ نَا	وَ اِ نْ
یا وہ مطیع فرمان ہو جائیں گے۔	پھر اگر تم نے اطاعت کی (ہمارے حکم کی)	تو دے گا تم کو	اللہ	اچھا اجر۔	اور اگر

تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۱۶﴾ لَيْسَ

تَ تَ وَ لَّ وْ	کَ مَا	تَ وَ لَّ یْ تُ مْ	مِ نْ قَ بْ لُ	یُ عَ ذِّ بْ کُ مْ	عَ ذَ ابَ نِ اَ لِ یْ مَا	لَ یْ سَ
تم منہ موڑو گے	جیسے	منہ موڑتے رہے ہو	اس سے پہلے	تو دے گا تم کو اللہ	دردناک عذاب	﴿۱۶﴾ نہیں ہے

عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ ؕ

عَ لَ لْ اَ عْ مَا	حَ رَ جُوْ	وَ لَا	عَ لَ لْ اَ عْ رَ جِ	حَ رَ جُوْ	وَ لَا	عَ لَ لْ مَ رِ یْ ضِ	حَ رَ جُ
اندھے پر	کوئی حرج	اور نہ	لنگڑے پر	کوئی حرج	اور نہ	مریض پر	کوئی حرج (کہ نہ شریک ہوں جنگ میں)

وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

اور جو شخص اطاعت کرے گا اللہ کی اور اس کے رسول کی، داخل کرے گا اسے اللہ ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ﴿۱۷﴾ لَقَدْ ع ۲ ۱۰ X النصف ۳۲

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ﴿۱۷﴾ لَقَدْ

جن کے نیچے نہریں اور جو منہ پھیرے گا دے گا اسے اللہ دردناک عذاب ﴿۱۷﴾ بلاشبہ

رَضِيَ اللّٰهُ عَنِ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ

رَضِيَ اللّٰهُ عَنِ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ

راضی ہوگیا اللہ مومنوں سے جب وہ بیعت کر رہے تھے تم سے درخت کے نیچے سو وہ جانتا تھا

مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ عَلَيْهِمْ وَاَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيْبًا ۙ﴿۱۸﴾

مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ عَلَيْهِمْ وَاَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيْبًا ۙ﴿۱۸﴾

ان کے دلوں کی کیفیت سو نازل فرمائی اللہ نے سکینت ان پر اور انعام میں عطا فرمائی انہیں قریبی فتح ﴿۱۸﴾

وَّمَغَانِمَ كَثِيْرَةً يَّاْخُذُوْنَهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿۱۹﴾

وَّمَغَانِمَ كَثِيْرَةً يَّاْخُذُوْنَهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿۱۹﴾

اور مالِ غنیمت بہت سا جو (عنقریب) حاصل کریں گے وہ اور ہے اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا ﴿۱۹﴾

وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَاْخُذُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ

وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَاْخُذُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ

وعدہ فرمایا تھا تم سے اللہ نے ڈھیروں مالِ غنیمت کا جو تم حاصل کرو گے۔ سو اس نے فوری طور پر عطا کر دی تمہیں

هٰذِهٖ وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ

هٰذِهٖ وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ

یہ فتح اور روک دیے لوگوں کے ہاتھ تم سے تاکہ بن جائے یہ بات ایک نشانی مومنوں کے لیے

وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿۲۰﴾ وَّاُخْرٰى

وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿۲۰﴾ وَّاُخْرٰى

اور رہنمائی کرے اللہ تمہاری سیدھے راستے کی طرف ﴿۲۰﴾ اور (وعدہ کرتا ہے وہ تم سے اس کے علاوہ) دوسری نعمتوں کا کہ

لَمْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهَا قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

لَمْ تَقْ دِرُوْ عَلَيْ هَا قَدْ اَحَاطَ لَاهُ بِهَا وَكَانَ لَاهُ عَلَ كُلِّ شَيْ ءِن

نہیں قادر ہوئے تم ان پر ابھی گھیر رکھا ہے اللہ نے انہیں بھی (تمہارے لیے)۔ اور ہے اللہ ہر چیز پر

قَدِيْرًا ﴿۲۱﴾ وَلَوْ قٰتَلَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوَلَّوُا الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُوْنَ

قَ دِ يْ رَا وَلَوْ قٰ تَ لَ كُ مُ لَ ذِ يْ نَ كَ فَ رُ وْ لَ وَ لُ لَ وُ لُ اَ دْ بَا رَ ثُ مَ لَا يَ جِ دُ وْ نَ

پوری طرح قادر ﴿۲۱﴾ اور اگر جنگ کرتے تم سے (اس وقت) کافر تو ضرور پیٹھ پھیر جاتے اور نہ پاتے وہ (اپنے لیے)

وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿۲۲﴾ سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚۖ وَلَنْ تَجِدَ

وَ لِ يَّا وَ لَا نَ صِ يْ رَا سُ نَ نَ تَ لَا هِ لَ تِ يْ قَ دْ خَ لَ تْ مِ نْ قَ بْ لُ وَ لَ نْ تَ جِ دَ

کوئی حامی اور نہ مددگار ﴿۲۲﴾ یہ اللہ کی سنت ہے جو چلی آ رہی ہے پہلے سے۔ اور نہ پاؤ گے تم

لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿۲۳﴾ وَهُوَ الَّذِيْ كَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ

لِ سُ نَ نَ تَ لَا هِ تَ بْ دِ يْ لَا وَ هُ وَ لَ لَ ذِ يْ كَ فَ فَ اَ يْ دِ يَ هُ مْ عَ نْ كُ مْ وَ اَ يْ دِ يَ كُ مْ

اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی ﴿۲۳﴾ یہ اللہ ہی ہے جس نے روک دیے ان کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ

عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ﴿۲۴﴾

عَ نْ هُ مْ بِ بَ طْ نِ مَ كَّ تَ مِ نْ بَ عْ دِ اَ نْ اَ ظْ فَ رَ كُ مْ عَ لَ يْ هِ مْ وَ كَا نَ لَا هُ بِ مَا تَ عْ مَ لُ وْ نَ بَ صِ يْ رَا

عَنْ ہم وادیٔ مکہ میں اس کے بعد کہ غلبہ عطا کر چکا تھا وہ تمہیں ان پر۔ اور اللہ دیکھ رہا تھا اسے جو تم کر رہے تھے ﴿۲۴﴾

هُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًا

هُ مُ لَ ذِ يْ نَ كَ فَ رُ وْ وَ صَ دُّ وْ كُ مْ عَ نِ لْ مَ سْ جِ دِ لْ حَ رَ امِ وَ لْ هَ دْ يَ مَ عْ كُ وْ فَا

یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے انکار کیا (رسالت کا) اور روک دیا تھا تمہیں مسجدِ حرام سے اور قربانی کے جانوروں کو روکا تھا

اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهٗ ؕ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَآءٌ مُّؤْمِنٰتٌ لَّمْ تَعْلَمُوْهُمْ

اَ نْ يَ بْ لُ غَ مَ حِ لَّ هُ وَ لَ وْ لَا رِ جَا لُ مُ مْ مِ نُ وْ نَ وَ نِ سَا ءُ مُ مْ مِ نَا تُ لَ مْ تَ عْ لَ مُ وْ هُ مْ

کہ وہ پہنچیں اپنی قربانی کی جگہ تک اور اگر نہ ہوتے (مکہ میں) کچھ ایسے مومن مرد اور مومن عورتیں جنہیں تم نہیں جانتے،

اَنْ تَطَئُوْهُمْ فَتُصِيْبَكُمْ مِّنْهُمْ مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ

اَ نْ تَ طَ ءُ وْ هُ مْ فَ تُ صِ يْ بَ كُ مْ مِ نْ هُ مْ مَ عَ رَّ تُ م بِ غَ يْ رِ عِ لْ مِ

اندیشہ تھا کہ تم انہیں پامال کر دو گے اور آئے گا ان کی وجہ سے تم پر الزام (حالانکہ ہوتا یہ حادثہ) نادانستگی میں (تو جنگ نہ روکی جاتی)

لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوْا

لِ یُدۡ رِ خِ لَ ۔۔۔ لَاہُ ۔۔۔ رِ فِی رَ حۡ مَ تِ ہِی ۔۔۔ مَ یَّ شَا ۔۔۔ ءُ ۔۔۔ لَاوۡ ۔۔۔ تَ زَ یَّ لُ وۡ ا

(جنگ اس لیے روکی گئی) تاکہ داخل کرے اللہ اپنی رحمت میں جسے چاہے۔ اور اگر الگ ہو گئے ہوتے (یہ مومن مرد اور عورتیں)

لَعَذَّبْنَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۲۵﴾ اِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

لَ عَ ذَّ بۡ نَ ۔۔۔ لَ ذِ یۡ نَ ۔۔۔ کَ فَ رُ وۡ ۔۔۔ مِ نۡ ہُ مۡ ۔۔۔ عَ ذَ ابَ نِ اَ لِ یۡ مَ ا ۔۔۔ اِ ذۡ ۔۔۔ جَ عَ لَ ۔۔۔ لَ ذِ یۡ نَ کَ فَ رُ وۡ

تو سزا دیتے ہم ان کو جنہوں نے کفر کیا ہے اہل مکہ میں سے دردناک سزا ﴿۲۵﴾ چنانچہ جب پیدا کر لیا کافروں نے

فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰى رَسُوْلِهٖ

رِ فِی قُ لُوۡ بِ ہِ مُ ۔۔۔ حَ مِ یَّ ۃَ ۔۔۔ حَ مِ یَّ تَ لۡ جَا ہِ لِ یَّ تِ ۔۔۔ فَ اَ نۡ زَ لَ ۔۔۔ لَاہُ ۔۔۔ سَ کِ ی نَ تَ ہُ ۔۔۔ عَ لَا رَ سُوۡ لِ ہِ

اپنے دلوں میں تعصب۔ یعنی جاہلانہ تعصب کو تو نازل فرمائی اللہ نے اپنی سکینت اپنے رسول پر

وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى وَكَانُوْٓا اَحَقَّ بِهَا وَاَهْلَهَا ؕ

وَ عَ لَ لۡ مُ ؤۡ مِ نِ یۡ نَ ۔۔۔ وَ اَ لۡ زَ مَ ہُ مۡ ۔۔۔ کَ لِ مَ تَ تۡ تَ قۡ وَ ا ۔۔۔ وَ کَا نُ وۡ ۔۔۔ اَ حَ قَّ بِ ہَا ۔۔۔ وَ اَ ہۡ لَ ہَا

اور مومنوں پر اور پابند رکھا انہیں تقویٰ کی بات کا اور تھے یہی لوگ زیادہ حقدار تقویٰ کے اور اس کے اہل بھی۔

وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿۲۶﴾ ع لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّءْيَا ۲ ع ۱۱

وَ کَا نَ ۔۔۔ لَاہُ ۔۔۔ بِ کُ لِّ ۔۔۔ رِ شَ ءۡ ۔۔۔ ءِ ن ۔۔۔ عَ لِ یۡ مَ ا ۔۔۔ لَ قَ دۡ ۔۔۔ صَ دَ قَ ۔۔۔ لَاہُ ۔۔۔ رَ سُوۡ لَ ہُ ۔۔۔ رُ ءۡ یَ ا

اور ہے اللہ ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا ﴿۲۶﴾ فی الواقع سچا دکھایا تھا اللہ نے اپنے رسول کو خواب

بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۙ مُحَلِّقِيْنَ

بِ لۡ حَ قِّ ۔۔۔ لَ تَ دۡ خُ لُ نَّ ۔۔۔ لۡ مَ سۡ جِ دَ لۡ حَ رَ امَ ۔۔۔ اِ نۡ شَا ۔۔۔ ءَ لَاہُ ۔۔۔ آ مِ نِ یۡ نَ ۔۔۔ مُ حَ لِّ قِ یۡ نَ

جو حق کے مطابق تھا۔ کہ ضرور داخل ہو گے تم مسجد حرام میں اللہ کے اذن سے پورے اطمینان کے ساتھ منڈھواؤ گے

رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ ۙ لَا تَخَافُوْنَ ؕ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا

رُ ءُ وۡ سَ کُ مۡ ۔۔۔ وَ مُ قَ صِّ رِ یۡ نَ ۔۔۔ لَاۤ تَ خَا فُ وۡ نَ ۔۔۔ فَ عَ لِ مَ ۔۔۔ مَا ۔۔۔ لَ مۡ تَ عۡ لَ مُ وۡ ا

اپنے سر اور ترشواؤ گے اپنے بال اور تمہیں کوئی خوف نہ ہوگا۔ پس وہ جانتا تھا وہ بات جو تم نہیں جانتے۔

فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ﴿۲۷﴾ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ

فَ جَ عَ لَ ۔۔۔ مِ نۡ دُ وۡ نِ ذَا لِ کَ ۔۔۔ فَ تۡ حَ نِ قَ رِ یۡ بَا ۔۔۔ ہُ وَ ۔۔۔ لَّ ذِ یۡ ۔۔۔ اَ رۡ سَ لَ

﴿۲۷﴾ وہی ہے وہ ذات جس نے بھیجا

رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ

رسول ہٗ ہل ہُدا ودی نل حق رق رل یظہرہ رہو ع لد دی ن کل لہ وک فا ہل لاہ

اپنا رسول ہدایت اور دینِ حق کے ساتھ تاکہ غالب کردے اسے تمام ادیان پر۔ اور کافی ہے اللہ

شَهِيْدًا ﴿۲۸﴾ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗۤ اَشِدَّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ

ش ہی دا م حم م دُ ررسولل لاہ وال ذی ن م ع ہو.. آ شد دا...ءُ ع ل کف فارِ

گواہی کے لیے (اس حقیقت پر) ﴿۲۸﴾ محمدؐ اللہ کے رسول ہیں۔ اور وہ لوگ جو ان کے ساتھ ہیں، زور آور ہیں کافروں پر

رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ

رُح ما...ءُ بی نہم ت را ہم رُک ک ع ن سُج ج دا ٹیں یب ت غُو ن

(اور) مہربان ہیں آپس میں، پاؤ گے تم انہیں مشغول رکوع میں، سجدے میں تلاش کرتے ہیں (ان کاموں سے)

فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ز سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ؕ ذٰلِكَ

فض لم م ن ل لاہِ ورض وا ن سی ماہم رِی وُجوہِہم مِن آ ث رِس سُ جُود ذا رِل ک

اللہ کا فضل اور اس کی خوشنودی۔ ان کی پہچان یہ ہے کہ ان کے چہروں پر سجود کے اثرات نمایاں ہیں۔ یہ ہیں

مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ ۚ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ ۚ۟ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ

م ث ل ہم رِف تا ؤ را ۃِ وم ث ل ہم فِل ان جی ل ک زر ع ن آخ رج

ان کے اوصاف تورات میں۔ اور ان کی مثال انجیل میں (اس طرح ہے) کہ گویا ایک کھیتی ہے جس نے نکالی

شَطْئَهٗ فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰى سُوْقِهٖ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ

شَط ءَ ہٗ ف آ ز رَہُو ف س ت غ ل ظ ف س ت وا ع لا سُو قِ ہی یُع جِ بُز زُر را ع

اپنی کونپل پھر اس کو تقویت دی پھر وہ گدرائی پھر وہ سیدھی کھڑی ہوگئی اپنے تنے پر۔ جو خوش کرتی ہے کاشتکار کو

لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ؕ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

لِ یَغ ظَ بِ ہِم کُف فار وَع دَ ل لا ہُل ل ذی ن آ م نُو وَع مِ لُص صا لِ حاتِ

تاکہ جلیں انہیں دیکھ کر کافر۔ وعدہ کیا ہے، اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل۔

مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۲۹﴾ ع

مِن ہم مَغ فِ رَتا وَّ وَآ ج رَن ع ظِی ما

اس گروہ میں سے۔ مغفرت کا اور اجرِ عظیم کا ﴿۲۹﴾

سُوْرَةُ الْحُجُرٰتِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۶) (۴۹)

اٰیاتُھا ۱۸ رُکُوْعاتُھا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رَحْ مَانِ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۞ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ

يَا.. اَيْ يُ هَلْ لَ ذِيْ نَ آ مَ نُو لَا تُ قَدِّ مُو بَا يْ نَ يَ دَيِ لَلّٰ هِ وَ رَسُو لِ هِ وَ تَّ قُل لَاہ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ پیش قدمی کرو آگے اللہ اور اس کے رسول کے اور ڈرو اللہ سے۔

اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝۱ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ

اِنَّ لَاہ سَ مِیْ عُن عَ لِی م یَا.. اَیْ یُ هَلْ لَ ذِیْ نَ آ مَ نُو لَا تَرْ فَعُو.. آص وَاتَ کُم

بے شک اللہ ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ① اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بلند کرو اپنی آوازیں

فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

فَاوْ قَ صَا وْ تِن نَ بِیِّ وَلَا تَجْ هَرُو لَ هُ بِل قَاوْ لِ كَ جَہ رِ

اُوپر نبی کی آواز کے اور نہ اونچی کرو اپنی آواز اس کے سامنے بات کرتے وقت جیسے اونچی آواز میں بولتے ہو تم

بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝۲ اِنَّ

بَعْ ضِ كُمْ لِ بَعْ ضِن آن تَحْ بَ طَ آع مَا لُ كُم وَآن تُم لَا تَش عُ رُون اِن نَل

ایک دوسرے سے، کہیں ایسا نہ ہو کہ غارت ہو جائیں تمہارے اعمال اور تمہیں خبر بھی نہ ہو ② بلاشبہ

الَّذِيْنَ يَغُضُّوْنَ اَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

لَ ذِیْ نَ یَغْ ضُضُو نَ آص وَاتَ هُم عِن دَ رَسُو لِل لَاہِ اُلَآ.. ءِ كَل لَ ذِی نَ

وہ لوگ جو پست رکھتے ہیں اپنی آواز رسول اللہ کے حضور، یہی لوگ ہیں

امْتَحَنَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ لِلتَّقْوٰى ؕ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝۳ اِنَّ

اِمْ تَحَ نَل لَاہُ قُ لُو بَ هُم لِت تَقْ وَا لَ هُم مَغْ فِ رَتُن وَآ جْ رُن عَ ظِی م اِن نَل

جن کے دلوں کو جانچ لیا ہے اللہ نے تقویٰ کے لیے ان کے لیے ہے مغفرت اور اجرِ عظیم ③ درحقیقت

الَّذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرٰتِ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝۴ وَ لَوْ

لَذِیْنَ یُنَادُوْنَکَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرٰتِ اَکْثَرُهُمْ لَا یَعْقِلُوْنَ ۝۴ وَ لَوْ

وہ لوگ جو پکارتے ہیں تمہیں حجروں کے باہر سے ان میں سے اکثر بے عقل ہیں ۝۴ اور اگر

اَنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتّٰى تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ وَاللّٰهُ

اَنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتّٰى تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ وَاللّٰهُ

وہ صبر کرتے یہاں تک کہ تم نکل کر آجاتے ان کے پاس تو ہوتا یہ کہیں بہتر ان کے لیے۔ اور اللہ ہے

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۵ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنْ جَآءَكُمْ فَاسِقٌۢ

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۵ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنْ جَآءَكُمْ فَاسِقٌۢ

بہت درگزر فرمانے والا اور ہر حالت میں رحم کرنے والا ۝۵ اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر لے کر آئے تمہارے پاس کوئی فاسق

بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوْۤا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًۢا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوْا عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ

بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوْۤا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًۢا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوْا عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ

کوئی خبر تو تحقیق کر لیا کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ تم نقصان پہنچا بیٹھو کسی گروہ کو نادانستہ اور ہونا پڑے تمہیں اپنے کیے پر

نٰدِمِيْنَ ۝۶ وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ؕ لَوْ يُطِيْعُكُمْ

نٰدِمِيْنَ ۝۶ وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ؕ لَوْ يُطِيْعُكُمْ

نادم ۝۶ اور خوب جان رکھو کہ بے شک تم میں موجود ہے اللہ کا رسول۔ اگر مان لیا کرے وہ تمہاری بات

فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ

فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ

بہت سے معاملات میں تو تم مشکلات میں مبتلا ہو جاؤ لیکن اللہ نے محبت عطا کر دی ہے تم کو ایمان کی

وَزَيَّنَهٗ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ ؕ

وَزَيَّنَهٗ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ ؕ

اور پسندیدہ بنا دیا ہے اسے تمہارے دلوں کے لیے اور نفرت دلا دی ہے تمہیں کفر سے اور فسق سے اور نافرمانی سے۔

اُولٰٓئِكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ ۝۷ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَةً ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ

اُولٰٓئِكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ ۝۷ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَةً ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ

ایسے ہی لوگ ہدایت یافتہ ہیں ۝۷ اللہ کے فضل سے اور اس کے احسان سے۔ اور اللہ ہے سب کچھ جاننے والا

حَكِيْمٌ ﴿۸﴾ وَاِنْ طَآىِٕفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا ۚ

حَ كِ مْ وَ اِ نْ طَا...ءِ فَ تَا نِ مِ نَ لْ مُ × مِ نِ يْ نَ قْ تَ تَ لُ وْ تَ تَ لُ وْ فَ اَ صْ لِ حُ وْ بَ يْ نَ هُ مَا

اور بڑی حکمت والا ﴿۸﴾ اور اگر دو گروہ اہلِ ایمان میں سے آپس میں لڑ پڑیں تو صلح کرا دو ان دونوں کے درمیان،

فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَى الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّتِيْ تَبْغِيْ حَتّٰى

فَ اِ مْ بَ غَ تْ اِ حْ دَا هُ مَا عَ لَ لْ اُ خْ رَا فَ قَا تِ لُ لْ لَ تِ تَ بْ غِ حَ تْ تَا

پھر اگر زیادتی کرے ان میں سے ایک دوسرے گروہ پر تو جنگ کرو اس سے جس نے زیادتی کی ہے یہاں تک کہ

تَفِيْٓءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ فَآءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ

تَ فِ ءَ اِ لَا...اَ مْ رِ لْ لَا هِ فَ اِ نْ فَا...ءَ تْ فَ اَ صْ لِ حُ وْ بَ يْ نَ هُ مَا بِ لْ عَ دْ لِ

وہ پلٹ آئے اللہ کے حکم کی طرف۔ پھر اگر وہ پلٹ آئے تو صلح کرا دو ان دونوں گروہوں کے درمیان عدل کے مطابق

وَاَقْسِطُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ﴿۹﴾ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ

وَ اَ قْ سِ طُ وْ اِ نَّ لَا هَ يُ حِ بُّ لْ مُ قْ سِ طِ يْ نَ اِ نَّ مَ لْ مُ × مِ نُ وْ نَ اِ خْ وَ تُ

اور انصاف کرو۔ بلاشبہ اللہ پسند کرتا ہے انصاف کرنے والوں کو ﴿۹﴾ دراصل مومن تو آپس میں بھائی بھائی ہیں

فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۱۰﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ع ۱۲

فَ اَ صْ لِ حُ وْ بَ يْ نَ اَ خَ وَ يْ كُ مْ وَ تَّ قُ لَا هَ لَ عَ لَّ كُ مْ تُ رْ حَ مُ وْ نَ يَ اَ يُّ هَا لَّ ذِ يْ نَ

لہٰذا صلح کرا دیا کرو اپنے بھائیوں کے درمیان اور ڈرو اللہ سے امید ہے کہ تم پر رحم کیا جائے گا ﴿۱۰﴾ اے لوگو جو

اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ

اٰ مَ نُ وْ لَا يَ سْ خَ رْ قَ وْ مُ مِ نْ قَ وْ مِ عَ سَا...ءَ اَ نْ يَ كُ نُ وْ خَ يْ رَا مِ نْ هُ مْ

ایمان لائے ہو! نہ مذاق اڑائیں مرد مردوں کا ہو سکتا ہے کہ ہوں وہ (جن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے) بہتر مذاق اڑانے والوں سے

وَلَا نِسَآءٌ مِّنْ نِّسَآءٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ

وَ لَا نِ سَا...ءُ مِ نْ نِ سَا...ءِ عَ سَا...ءَ اَ نْ يَ كُ نَّ خَ يْ رَا مِ نْ هُ نَّ

اور نہ (مذاق اڑائیں) عورتیں عورتوں کا، ہو سکتا ہے کہ ہوں وہ (جن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے) بہتر مذاق اڑانے والیوں سے۔

وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ ۭ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوْقُ

وَ لَا تَ لْ مِ زُ وْ لَا اَ نْ فُ سَ كُ مْ وَ لَا تَ نَا بَ زُ وْ بِ لْ اَ لْ قَا بِ بِ ئْ سَ لِ سْ مُ لْ فُ سُ وْ قُ

اور نہ عیب لگاؤ ایک دوسرے پر اور نہ یاد کرو ایک دوسرے کو برے القاب سے۔ بہت برا ہے نام پیدا کرنا فسق میں

بَعْدَ الْاِيْمَانِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۱۱﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

بَعْ دَلْ اِی مَانِ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَ اُلَآ...ءِكَ هُمُ ظَالِمُوْن يَا..اَیُّ هَلَّ ذِی نَ

ایمان کے بعد اور جو نہ باز آئیں گے (اس روش سے) سو یہی لوگ ہیں ظالم ﴿۱۱﴾ اے لوگو جو

اٰمَنُوا اجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ ۫ اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ وَّلَا تَجَسَّسُوْا

آ مَنُ جْ تَنِ بُو كَ ثِی رَم مِنَ ظَنِ نِ اِنَ بَعْ ضَظَنِ نِ اِث مُوں وَلَا تَ جَسَ سُو

ایمان لائے ہو بچتے رہو بہت گمان کرنے سے، بلاشبہ بعض گمان گناہ ہوتے ہیں اور نہ تجسس کرو

وَلَا يَغْتَبْ بَّعْضُكُمْ بَعْضًا ۭ اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّاْكُلَ لَحْمَ اَخِيْهِ مَيْتًا

وَلَا يَغْ تَبْ بَّعْ ضُ كُمْ بَعْ ضَا آیُ حِبُّ اَحَ دُ كُمْ آ اَنْ یَ اْ كُ لَ لَحْ مَ آ خِی هِ مَی تَن

اور نہ غیبت کرے کوئی کسی کی۔ کیا پسند کرے گا تم میں سے کوئی شخص کہ وہ کھائے گوشت اپنے مردہ بھائی کا؟

فَكَرِهْتُمُوْهُ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۲﴾

فَ كَ رِهْ تُ مُوْهُ وَت تَ قُل لَاهَ اِن نَل لَاهَ تَ وَّابُر رَحِی م

ظاہر ہے کہ گھن آئے گی تمہیں اس سے۔ پس ڈرو اللہ سے۔ یقیناً اللہ ہے بڑا توبہ قبول کرنے والا اور مہربان ﴿۱۲﴾

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا

یَا..اَیُّ هَنَّ نَاسُ اِن نَا خَ لَق نَا كُم مِن ذَ كَ رِی وَّاُن ثَا وَ جَ عَل نَا كُم شُ عُو بَاوں

اے انسانو! حقیقت یہ ہے کہ پیدا کیا ہے ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پھر بنا دیا ہے ہم نے تم کو قومیں

وَّقَبَاۗىِٕلَ لِتَعَارَفُوْا ۭ اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ

وَ قَ بَا...ءِلَ لِ تَ عَا رَفُوْا اِن نَ اَک رَ مَ كُم عِن دَل لَاهِ

اور قبیلے تاکہ تم ایک دوسرے سے پہچانے جاؤ۔ بلاشبہ تم میں زیادہ عزت والا اللہ کے نزدیک

اَتْقٰىكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ﴿۱۳﴾ قَالَتِ

آ تَ قَا كُم اِن نَل لَاهَ عَ لِی مُن خَ بِی ر قَالَ تِل

وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔ بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا اور پوری طرح باخبر ﴿۱۳﴾ کہتے ہیں

الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا ۭ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا

آ عْ رَا بُ آ مَن نَا قُل لَم تُ ءْ مِ نُو وَلَا كِن قُو لُو.. آ سْ لَم نَا

یہ بدوی لوگ کہ ایمان لے آئے ہم۔ ان سے کہیے! نہیں ایمان لائے تم بلکہ یوں کہو "کہ مسلمان" ہو گئے ہیں ہم

وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ

وَلَمَّا يَدْخُلِ	اَلْاِيْمَانُ	فِيْ قُلُوْبِكُمْ	وَاِنْ	تُطِيْعُوا	اللّٰهَ
وَلَمَّا يَدْخُلِ	اَلْاِيْمَانُ	فِيْ قُلُوْبِكُمْ	وَاِنْ	شَرْطِيَّة عَمَل	لَآءَ
اور ہرگز نہیں داخل ہوا ہے ابھی	ایمان	تمہارے دلوں میں۔	اور اگر	تم فرمانبرداری اختیار کرو گے	اللہ

وَرَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْـًٔا ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ

وَرَسُوْلَهٗ	لَا يَلِتْكُمْ	مِّنْ اَعْمَالِكُمْ	شَيْـًٔا	اِنَّ	اللّٰهَ	غَفُوْرٌ
وَرَسُوْلَ ہٗ	لَآءَ يَ لِتْ كُمْ	مِنْ اَعْ مَا لِ كُمْ	شَ يْـ ءَنْ	اِنَّ كَ	لَآءَ	غَ فُوْ رُ
اور اس کے رسول کی	تو نہ کمی کرے گا وہ	تمہارے اعمال میں	کچھ بھی۔	بے شک	اللہ ہے	بہت درگزر کرنے والا

رَّحِيْمٌ ﴿۱۴﴾ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ

رَّحِيْمٌ	اِنَّمَا	اَلْمُؤْمِنُوْنَ	اَلَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	بِاللّٰهِ	وَرَسُوْلِهٖ	ثُمَّ
رَ رَحِ يْ مُ	اِنَّ مَل مُ ×مُ نُوْ نَل	لَ ذِ ي نَ	آ مَ نُوْ	بِل لَآءِ	وَ رَ سُوْ لِ هِ	ثُ مَّ
اور ہر حالت میں رحم کرنے والا ﴿۱۴﴾	حقیقت میں مومن تو	وہ لوگ ہیں جو	ایمان لے آئے	اللہ پر	اور اس کے رسول پر	پھر

لَمْ يَرْتَابُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ

لَمْ يَرْتَابُوْا	وَجٰهَدُوْا	بِاَمْوَالِهِمْ	وَاَنْفُسِهِمْ	فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ	اُولٰٓئِكَ	هُمُ
لَمْ يَرْ تَا بُوْ	وَ جَا هَ دُوْ	بِ اَ مْ وَا لِ هِمْ	وَ اَنْ فُ سِ هِمْ	فِيْ سَ بِ يْ لِل لَآءِ	اُلٰٓ...ءِ كَ هُمْ
کوئی شک نہ کیا انہوں نے اور جہاد کیا	اپنے مالوں	اور جانوں سے		اللہ کی راہ میں۔	یہی لوگ ہیں

الصّٰدِقُوْنَ ﴿۱۵﴾ قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ

الصّٰدِقُوْنَ	قُلْ	اَتُعَلِّمُوْنَ	اللّٰهَ	بِدِيْنِكُمْ	وَاللّٰهُ	يَعْلَمُ
صَادِقُوْن	قُل	آ تُ عَل لِ مُوْ نَل	لَآءَ	بِ دِ ي نِ كُمْ	وَ	ل لَآءُ	يَ عْ لَ مُ
سچے	﴿۱۵﴾ (اے نبیؐ) ان سے کہیے:	کیا جتلاتے ہو تم	اللہ کو	اپنی دین داری؟	حالانکہ	اللہ	جانتا ہے

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۱۶﴾

مَا	فِي السَّمٰوٰتِ	وَمَا	فِي الْاَرْضِ	وَاللّٰهُ	بِكُلِّ شَيْءٍ	عَلِيْمٌ
مَا	فِ سَّ مَا وَا تِ	وَ مَا	فِ لْ اَرْ ضِ	وَ ل لَآءُ	بِ كُ لِّ شَ يْ ءِنْ	عَ لِ يْ مُ
ہر وہ بات جو	آسمانوں میں ہے	اور وہ جو	زمین میں ہے۔	اور اللہ تو	ہر چیز کا	پورا علم رکھتا ہے ﴿۱۶﴾

يَمُنُّوْنَ عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوْا ؕ قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ

يَمُنُّوْنَ	عَلَيْكَ	اَنْ اَسْلَمُوْا	قُلْ	لَّا تَمُنُّوْا	عَلَيَّ	اِسْلَامَكُمْ
يَ مُ نُّ وْ نَ	عَ لَ يْ كَ	اَنْ اَسْ لَ مُ وْ	قُلْ	لَآ تَ مُ نُّ وْ	عَ لَ يَّ	اِسْ لَا مَ كُمْ
احسان جتاتے ہیں یہ لوگ	تم پر	کہ انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔	کہیے	نہ احسان جتاؤ تم	مجھ پر	اپنے اسلام کا۔

بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدٰىكُمْ لِلْاِيْمَانِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۷﴾ اِنَّ

بَلِ	اللّٰهُ	يَمُنُّ	عَلَيْكُمْ	اَنْ هَدٰىكُمْ	لِلْاِيْمَانِ	اِنْ كُنْتُمْ	صٰدِقِيْنَ	اِنَّ
بَ لِل	لَآءُ	يَ مُ نُّ	عَ لَ يْ كُمْ	اَنْ هَ دَا كُمْ	لِل اِ يْ مَا نِ	اِنْ كُ نْ تُمْ	صَا دِ قِ يْ نَ	اِنَّ كَ
بلکہ	اللہ احسان رکھتا ہے	تم پر	کہ اس نے ہدایت دی تمہیں	ایمان کی،	اگر ہو تم	(اپنے دعوے میں) سچے ﴿۱۷﴾	یقیناً

اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۸﴾ ع ۲

لَاہ	لَعْ لَمُ	غَا ئِبْ سَ	سَ مَا وَاتِ	وَل اَرْ ض	وَل لَاہُ	بَ صِی رُم	بِ مَا	تَعْ مَ لُون
اللہ	جانتا ہے	ہر پوشیدہ چیز	آسمانوں کی	اور زمین کی۔	اور اللہ	دیکھ رہا ہے	اسے جو	تم کرتے ہو ﴿۱۸﴾

سُوْرَةُ قٓ مَكِّيَّةٌ (۳۴) (۵۰)

اٰيَاتُهَا ۴۵ رُكُوْعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِل لَاہِ	رَح مَا نِ	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قٓ قف ۚ وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ ﴿۱﴾ ۚ بَلْ عَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ

قَا...ف	وَل قُرْ آنِل مَ جِی د	بَل	عَ جِ بُو..	اَن	جَا...ءَ هُم
ق ۔	قسم ہے قرآنِ مجید کی ﴿۱﴾	بلکہ	تعجب ہے ان لوگوں کو	اس بات پر کہ	آ گیا ان کے پاس

مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيْبٌ ﴿۲﴾ ۚ ءَاِذَا

مُن ذِرْ	م مِن هُم	فَ قَا لَل	كَا فِ رُو نَ	هَا ذَا شَا ئ ءُن عَ جِی ب	ءَا ذَا
ایک متنبہ کرنے والا جو	ان ہی میں سے ہے	پھر کہنے لگے	منکر	یہ تو بڑی عجیب بات ہے ﴿۲﴾	کیا جب

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ رَجْعٌۢ بَعِيْدٌ ﴿۳﴾ قَدْ

مِت نَا	وَ كُن نَا	تُ رَا بَا	ذَا لِ كَ	رَ جْ عُم	بَ عِی د	قَد
مرجائیں گے ہم	اور ہو جائیں گے	مٹی (تو دوبارہ اٹھائے جائیں گے)۔	یہ	دوبارہ اٹھایا جانا	بعید ہے (عقل سے) ﴿۳﴾	حالانکہ

عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ حَفِيْظٌ ﴿۴﴾

عَ لِم نَا	مَا	تَن قُ صُل	اَر ضُ	مِن هُم	وَ عِن دَ نَا	كِ تَا بُن	حَ فِی ظ
ہمارے علم میں ہے	جو کچھ	کم کرتی ہے	زمین	ان (کے جسم) میں سے۔	اور ہمارے پاس ہے	ایک کتاب	جس میں سب کچھ محفوظ ہے ﴿۴﴾

بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ فَهُمْ فِيْٓ اَمْرٍ مَّرِيْجٍ ﴿۵﴾

بَل	كَذ ذَبُو	بِل حَق قِ	لَم مَا	جَا...ءَ هُم	فَ هُم	فِی...اَم رِم مَ رِی ج
بلکہ	انہوں نے تو جھٹلا دیا	حق کو	جب	وہ ان کے پاس آیا	سو یہ	اب (اسی وجہ سے) الجھن میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۵﴾

اَفَلَمْ يَنْظُرُوْٓا اِلَى السَّمَآءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنٰهَا وَزَيَّنّٰهَا وَمَا لَهَا

آفَ لَمْ یَنْ ظُرُو.. اِلَسْ سَ مَا...ءِ فَاوْ قَہُمْ کَیْ فَ بَ نَیْ نَا ہَا وَ زَیْ یَنْ نَا ہَا وَ مَا لَ ہَا

اچھا تو کیا نہیں دیکھا انہوں نے کبھی آسمان کو اپنے اوپر! کس طرح ہم نے بنایا اس کو اور آراستہ کیا؟ اور نہیں ہے اس میں

مِنْ فُرُوْجٍ ۝۶ وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا

مِنْ فُ رُوج وَل اَرْضَ مَ دَدْ نَا ہَا وَاَلْ قَیْ نَا فِی ہَا رَ وَاسِ یَ وَاَمْ بَتْ نَا فِی ہَا

کوئی رخنہ ۝۶ اور زمین کو بچھایا ہم نے اور ڈال دیے اس میں (پہاڑوں کے) لنگر اور اگائیں اس میں

مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝۷ تَبْصِرَةً وَّذِكْرٰى لِكُلِّ عَبْدٍ

مِنْ کُلْ لِ زَاوْ جِمْ بَ ہِی ج تَبْ صِ رَتَاوْں وَذِکْ رَا لِ کُلْ لِ عَبْ دِ

ہر طرح کی خوش منظر نباتات ۝۷ آنکھیں کھولنے کے لیے اور یاد دہانی کی خاطر ہر اس بندے کو

مُّنِيْبٍ ۝۸ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً مُّبٰرَكًا فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ جَنّٰتٍ

مُ نِی ب وَ نَزْ زَلْ نَا مِنْ نَسْ سَ مَا...ءِ مُ بَا رَ کَن فَ اَمْ بَتْ نَا بِ ہِی جَنْ نَا تِی اُوں

جو (حق کی طرف) رجوع کرنے والا ہے ۝۸ اور برسایا ہم نے آسمان سے برکت والا پانی پھر اگائے اس سے باغات

وَّحَبَّ الْحَصِيْدِ ۝۹ وَالنَّخْلَ بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٌ ۝۱۰

وَ حَبْ بَلْ حَ صِی د وَنْ نَخْ لَ بَاسِ قَاتِل لَ ہَا طَلْ عُنْ نَ ضِی د

اور کھیتی کے اناج ۝۹ اور (پیدا کیے) کھجور کے درخت لمبے لمبے لگتے ہیں جس میں خوشے تہ بہ تہ ۝۱۰

رِّزْقًا لِّلْعِبَادِ ۙ وَاَحْيَيْنَا بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا ؕ كَذٰلِكَ

رِ زْ قَل لِ عِبَا دِ وَاَحْ یَ یْ نَا بِ ہِی بَلْ دَ تَمْ مَیْ تَا کَ ذَا لِ کَل

یہ انتظام ہے رزق کا بندوں کے لیے اور زندگی عطا کرتے ہیں ہم اس پانی کے ذریعہ سے مردہ زمین کو اسی طرح ہوگا

الْخُرُوْجُ ۝۱۱ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّاَصْحٰبُ الرَّسِّ وَثَمُوْدُ ۝۱۲ وَعَادٌ

خُ رُوج گَذْ ذَبَتْ قَبْ لَ ہُمْ قَاوْ مُ نُوْ حِنْ وَاَصْ حَابُرْ رَسْ سِ وَثْ مُو د وَعَادُوں

مرے ہوئے انسانوں کا زمین سے نکلنا ۝۱۱ جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوحؑ نے اور اصحاب الرّس نے اور ثمود نے ۝۱۲ اور عاد نے

وَّفِرْعَوْنُ وَاِخْوَانُ لُوْطٍ ۝۱۳ وَّاَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ؕ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ

وَ فِرْ عَاوْ نُ وَاِ خْ وَانُ لُوْ ط وَاَصْ حَابُلْ اَ یْ کَ تِ وَ قَاوْ مُ تُبْ بَ عِ کُلْ لُنْ کَذْ ذَ بَرْ رُسُ لَ

اور فرعون نے اور لوطؑ کے بھائیوں نے ۝۱۳ اور ایکہ والوں نے اور قوم تُبّع نے، ہر ایک نے جھٹلایا رسولوں کو،

فَحَقَّ وَعِيْدِ ﴿۱۴﴾ اَفَعَيِيْنَا بِالْخَلْقِ الْاَوَّلِ ؕ بَلْ

فَحَقَّ	وَعِيْدِ	اَفَعَيِيْنَا	بِالْخَلْقِ الْاَوَّلِ	بَلْ
فَ حَقَّ قَ	وَ عِی د	آ فَ عَ یِی نَا	بِل خَل قِل آ وَّل	بَل
بالآخر چسپاں ہوگئی (ان پر)	میری وعید ﴿۱۴﴾	کیا تھک گئے تھے ہم	پہلی بار کی تخلیق سے؟ (کہ دوبارہ نہ پیدا کر سکتے)۔	حقیقت یہ ہے کہ

هُمْ فِيْ لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا

هُمْ	فِيْ لَبْسٍ	مِّنْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ	وَلَقَدْ	خَلَقْنَا
هُم	فِی لَب سِم	مِن خَل قِن جَ دِی د	وَل قَد	خَ لَق نَا
یہ لوگ	شک میں پڑے ہوئے ہیں	دوبارہ پیدا کیے جانے کے بارے میں ﴿۱۵﴾	اور یہ حقیقت ہے کہ	ہم ہی نے پیدا کیا ہے

الْاِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهٖ نَفْسُهٗ ۚ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ

الْاِنْسَانَ	وَنَعْلَمُ	مَا	تُوَسْوِسُ بِهٖ نَفْسُهٗ	وَنَحْنُ اَقْرَبُ	اِلَيْهِ
اِل اِن سَا نَ	وَ نَع لَ مُ	مَا	تُ وَس وِ سُ بِہِ ی نَف سُہ	وَ نَح نُ آ قرَ بُ	اِلَ ی ہِ
انسان کو	اور ہم جانتے ہیں	کہ کیا کیا	وسوسے پیدا ہوتے ہیں اس کے دل میں۔	اور ہم زیادہ قریب ہیں	اس کے

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيْدِ ﴿۱۶﴾ اِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيٰنِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيْدِ	اِذْ	يَتَلَقَّى	الْمُتَلَقِّيٰنِ	عَنِ الْيَمِيْنِ	وَعَنِ الشِّمَالِ
مِن حَب لِل وَ رِی د	اِذ	یَ تَ لَق قَل	مُ تَ لَق قِی نِ	عَ نِل یَ مِی نِ	وَ عَ نِش شِ مَا لِ
اس کی رگِ جان سے بھی	﴿۱۶﴾ اس وقت بھی جب	لکھ رہے ہوتے ہیں	دو کاتب	اس کے دائیں طرف	اور بائیں طرف

قَعِيْدٌ ﴿۱۷﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ اِلَّا لَدَيْهِ رَقِيْبٌ عَتِيْدٌ ﴿۱۸﴾

قَعِيْدٌ	مَا يَلْفِظُ	مِنْ قَوْلٍ	اِلَّا لَدَيْهِ	رَقِيْبٌ	عَتِيْدٌ
قَ عِی د	مَا یَل فِ ظُ	مِن قَا وُ لِن	اِل لَا	لَ دَا ئِی ہِ	رَ قِی بُن	عَ تِی د
بیٹھے ہوئے	﴿۱۷﴾ نہیں نکالتا وہ زبان سے کوئی بات	مگر اس کے قریب ہی	ایک نگران تیار رہتا ہے (لکھنے کو)		﴿۱۸﴾

وَجَآءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدُ ﴿۱۹﴾ وَنُفِخَ

وَجَآءَتْ	سَكْرَةُ الْمَوْتِ	بِالْحَقِّ	ذٰلِكَ	مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدُ	وَنُفِخَ
وَ جَا ۔۔۔ ءَت	سَک رَ تُل مَا وْتِ	بِل حَق قِ	ذَا لِ کَ	مَا کُن تَ مِن ہُ تَ حِی د	وَ نُ فِ خَ
اور طاری ہوگئی	موت کی بے ہوشی	سب حقیقت کھولنے کے لیے۔	یہ ہے وہ چیز کہ	تم اس سے بھاگتے تھے	﴿۱۹﴾ اور پھونکا گیا

فِي الصُّوْرِ ؕ ذٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيْدِ ﴿۲۰﴾ وَجَآءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا

فِي الصُّوْرِ	ذٰلِكَ	يَوْمُ الْوَعِيْدِ	وَجَآءَتْ	كُلُّ نَفْسٍ	مَّعَهَا
فِص صُور	ذَا لِ کَ	یَا وْ مُل	وَ عِی د	وَ جَا ۔۔۔ ءَت	کُل لُ نَف سِم	مَ عَ ہَا
صور،	یہ ہے	وہ دن جس سے خوف دلایا جاتا تھا (تجھے)	﴿۲۰﴾ اور آگیا		ہر شخص	اس حال میں کہ اس کے ساتھ ہے

سَآئِقٌ وَّشَهِيْدٌ ﴿۲۱﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا

سَآئِقٌ	وَّشَهِيْدٌ	لَقَدْ	كُنْتَ فِيْ غَفْلَةٍ	مِّنْ هٰذَا	فَكَشَفْنَا
سَا ۔۔۔ ءِقُن	وَ شَ ہِی د	لَ قَد	کُن تَ فِی غَف لَ تِم	مِن ہَا ذَا	فَ کَ شَف نَا
ایک ہانک کر لانے والا	اور ایک گواہی دینے والا	﴿۲۱﴾ درحقیقت تھا تو	پڑا ہوا غفلت میں	اس سے	سو ہٹا دیا ہے ہم نے

عَنْكَ غِطَآءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيْدٌ ﴿۲۲﴾ وَقَالَ قَرِيْنُهٗ هٰذَا مَا

عَن کَ ۔ غِ طَا ۔۔ ءَکَ ۔ فَ بَ صَ رُ کَ ۔ یَا وْ مَ ۔ حَ دِی دٌ ۔ وَ قَالَ ۔ قَ رِی نُ ہُ ۔ ہَا ذَا ۔ مَا

تیرے سامنے سے پڑا ہوا پردہ سو تیری نگاہ آج کے دن خوب تیز ہے ﴿۲۲﴾ اور کہے گا اس کا ساتھی یہ ہے وہ جو

لَدَيَّ عَتِيْدٌ ﴿۲۳﴾ اَلْقِيَا فِيْ جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيْدٍ ﴿۲۴﴾ مَّنَّاعٍ

لَ دَا ئِی ۔ عَ تِی دٌ ۔ اَل قِ یَا ۔ فِی جَ ہَن نَ مَ ۔ کُل لَ کَف فَارِن ۔ عَ نِی دٍ ۔ مَن نَا عِل

میری تحویل میں تھا حاضر ﴿۲۳﴾ (حکم دیا جائے گا) پھینک دو جہنم میں ہر ناشکرے، سرکش کو ﴿۲۴﴾ جو روکنے والا تھا

لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبِ ﴿۲۵﴾ الَّذِيْ جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ

لِل خَا ئِ رِ ۔ مُع تَ دِ ۔ مُ رِی ب ۔ آل لَ ذِی ۔ جَ عَ لَ ۔ مَ عَل لَا ہِ ۔ اِ لَا ہَن آخ رَ

خیر کے کاموں سے، حد سے تجاوز کرنے والا اور شک میں پڑا ہوا ﴿۲۵﴾ جس نے بنا رکھے تھے اللہ کے ساتھ دوسرے معبود

فَاَلْقِيٰهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ﴿۲۶﴾ قَالَ قَرِيْنُهٗ رَبَّنَا مَآ اَطْغَيْتُهٗ

فَ اَل قِ یَا ہُ ۔ فِل عَ ذَا بِش شَ دِی دِ ۔ قَالَ ۔ قَ رِی نُ ہُ ۔ رَب بَ نَا ۔ مَا ۔۔ اَط غَ یْ تُ ہُ

سو ڈال دو اسے سخت ترین عذاب میں ﴿۲۶﴾ عرض کرے گا اس کا ساتھی اے ہمارے مالک! نہیں بنایا تھا میں نے اس کو سرکش

وَلٰكِنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ ﴿۲۷﴾ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوْا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ

وَ لَا کِن ۔ کَانَ فِی ضَ لَا لِم بَ عِی دِ ۔ قَالَ ۔ لَا تَخ تَ صِ مُو ۔ لَ دَا ئِی ۔ وَ قَد ۔ قَ دَّ مْ تُ

بلکہ یہ خود ہی پرلے درجے کی گمراہی میں مبتلا تھا ﴿۲۷﴾ ارشاد ہوگا نہ جھگڑا کرو میرے حضور جبکہ ہم پہلے ہی خبردار کر چکے ہیں

اِلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ ﴿۲۸﴾ مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَآ اَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۲۹﴾ يَوْمَ ع ۲ ۱۳ ۱۲

اِ لَا ئِ کُم ۔ بِل وَ عِی دِ ۔ مَا ئُ یُ بَد دَ لُل ۔ قَا وْ لُ ۔ لَ دَا ئِی ۔ وَ مَا ۔۔ آنَ ۔ بِ ظَل لَا مِل ۔ لِل عَ بِی دِ ۔ یَا وْ مَ

تم کو انجام بد سے ﴿۲۸﴾ نہیں بدلا کرتی بات ہمارے ہاں اور نہیں ہیں ہم ظلم کرنے والے اپنے بندوں پر ﴿۲۹﴾ جس دن

نَقُوْلُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَاْتِ وَتَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ ﴿۳۰﴾ وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ

نَ قُ وْ لُ ۔ لِ جَ ہَن نَ مَ ۔ ہَ لِم ۔ تَ لَ ×تِ ۔ وَ تَ قُ وْ لُ ۔ ہَل ۔ مِم مَ زِی دِ ۔ وَ اُز لِ فَ تِل ۔ جَن نَ ۃُ

پوچھیں گے ہم جہنم سے کیا تو بھر گئی؟ اور وہ کہے گی کیا کچھ اور بھی ہے؟ ﴿۳۰﴾ اور قریب لائی جائے گی جنت،

لِلْمُتَّقِيْنَ غَيْرَ بَعِيْدٍ ﴿۳۱﴾ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِكُلِّ اَوَّابٍ

لِل مُت تَ قِی نَ ۔ غَا ئِ رَ بَ عِی دِ ۔ ہَا ذَا ۔ مَا ۔ تُو عَ دُو نَ ۔ لِ کُل لِ آ وَّ ابِن

متقیوں کے لیے، کچھ دور نہ ہوگی ﴿۳۱﴾ یہ ہے وہ چیز جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا، ہر اس شخص کے لیے جو تھا رجوع کرنے والا

حَفِيْظٍ ﴿۳۲﴾ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ وَجَآءَ بِقَلْبٍ مُّنِيْبِ ﴿۳۳﴾ ادْخُلُوْهَا

حَ فِی ظ | مَن خَ شِ یَ رَ حْ مَا نَ بِل غَا ئِ بِ وَ جَا ۔۔۔ ءَ بِ قَل بِ مُ نِی بِ | اُد خُ لُو ہَا

اور یاد رکھنے والا ﴿۳۲﴾ جو ڈرتا رہا رحمٰن سے بن دیکھے اور آیا ہے لیے ہوئے دل گرویدہ ﴿۳۳﴾ داخل ہو جاؤ جنت میں

بِسَلٰمٍ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ﴿۳۴﴾ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ فِيْهَا وَلَدَيْنَا

بِ سَ لَا مِ ذَا لِ کَ یَا وَ مُ خُ لُو د | لَ ہُم مَا ئِ شَا ۔۔۔ ءُ وْ نَ فِی ہَا | وَ لَ دَا ئِ نَا

سلامتی کے ساتھ۔ یہ دن ہے ہمیشہ رہنے کا ﴿۳۴﴾ ان کے لیے ہوگی وہاں ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے اور ہمارے پاس ہے

مَزِيْدٌ ﴿۳۵﴾ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا

مَ زِی د | وَ کَم | اَ ہ لَ کْ نَا | قَ بْ لَ ہُم | مِ نْ قَ رْ نِ | ہُم | اَ شَ دُّ | مِ نْ ہُم | بَ طْ شَن

اس سے بھی زیادہ ﴿۳۵﴾ اور کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے قومیں جو تھیں بہت زیادہ ان سے طاقتور

فَنَقَّبُوْا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّحِيْصٍ ﴿۳۶﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى

فَ نَ قَّ بُ وْ | فِل بِ لَا د | ہَل | مِ مَ حِ یْ ص | اِ نَّ | فِی ذَا لِ کَ | لَ ذِ کْ رَا

اور چھان مارا انہوں نے دنیا کے ملکوں کو۔ پھر کیا (ملی انہیں) کوئی جائے پناہ ﴿۳۶﴾ بلاشبہ اس میں ہے ایک سامانِ عبرت

لِمَنْ كَانَ لَهٗ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيْدٌ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ

لِ مَن | کَا نَ لَ ہُ وَ قَل بُ | اَ وْ اَل قَ سَ مْ عَ | وَ ہُ وَ شَ ہِ ی د | وَ لَ قَد | خَ لَ قْ نَا | سَ مَا وَا تِ

ہر اس شخص کے لیے جو دلِ آگاہ رکھتا ہے اور کان دھرتا ہے دل سے متوجہ ہو کر ﴿۳۷﴾ بلاشبہ پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں

وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ۖ وَّمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوْبٍ ﴿۳۸﴾

وَ لِ اَر ضَ | وَ مَا | بَا ئِ نَ ہُ مَا | فِی سِت تَ ءِ اَ یَّا مِ اُو ں | وَ مَا مَس سَ نَا | مِ ن لُ غُ وب

اور زمین کو اور ان سب چیزوں کو جو ان کے درمیان ہیں چھ دنوں میں۔ اور نہیں لاحق ہوئی ہمیں کسی قسم کی تکان ﴿۳۸﴾

فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ

فَص بِر | عَ لَا مَا | یَ قُو لُو نَ | وَ سَب بِ ح | بِ حَم دِ رَب بِ کَ | قَ بْ لَ طُ لُو عِ شَم سِ

پس اے نبیؐ صبر کرو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور تسبیح کرو اپنے رب کی حمد کے ساتھ سورج طلوع ہونے سے پہلے

وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ﴿۳۹﴾ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ ﴿۴۰﴾ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ

وَ قَب لَ لْ غُ رُوب | وَ مِ نَ لَّ لَ ئِ لِ | فَ سَب بِ حْ ہُ | وَ اَ دْ بَا رَس سُ جُود | وَس تَ مِ ع | یَا وْ مَ | یُ نَا دِ

اور اس کے غروب سے پہلے ﴿۳۹﴾ اور رات کو بھی پھر اس کی تسبیح کرو اور سجدوں کے بعد بھی ﴿۴۰﴾ اور سنو جس دن پکارے گا

الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ﴿۴۱﴾ يَّوْمَ يَسْمَعُوْنَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ؕ

ل مُ نَادِ	مِم مَ کَانِن قَ رِی ب	یَا وْ مَ	یَس مَ عُو نَص	صَا یِ حَ تَ	بِل حَق ق

ایک منادی کرنے والا قریب ہی سے ﴿۴۱﴾ جس دن سن رہے ہوں گے لوگ صور پھونکے جانے کی آواز بالکل ٹھیک ٹھیک،

ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ ﴿۴۲﴾ اِنَّا نَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَاِلَيْنَا

ذَا لِ کَ یَا وْ مُ	خُ رُوج	اِن نَا نَح نُ	نُح یِی	وَن نُ مِی ت	وَا لَا یِ نَل

یہ دن ہوگا (مردوں کے زمین سے) نکلنے کا ﴿۴۲﴾ یقیناً ہم ہی زندگی بخشتے ہیں اور موت دیتے ہیں اور ہماری ہی طرف

الْمَصِيْرُ ﴿۴۳﴾ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْاَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ؕ

مَ صِی ر	یَا وْ مَ	تَ شَق قَ قُل	آرض	عَن ہُم	سِر رَا عَا

سب کو پلٹنا ہے ﴿۴۳﴾ یہ وہ دن ہوگا جب پھٹ جائے گی زمین لوگوں کے لیے (اور وہ اس میں سے نکل کر) تیز تیز بھاگے جا رہے ہوں گے۔

ذٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيْرٌ ﴿۴۴﴾ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ وَمَآ اَنْتَ

ذَا لِ کَ حَش رُن	عَ لَا یِ نَا	یَ سِی ر	نَح نُ	اَع لَ مُ	بِ مَا	یَ قُو لُو نَ	وَ مَا .. اَن تَ

یہ حشر (برپا کرنا) ہمارے لیے بہت آسان ہے ﴿۴۴﴾ ہم خوب جانتے ہیں جو باتیں یہ بنا رہے ہیں اور نہیں ہو تم

ع ۱۲ ۳ ۱۷

عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۣ فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ ﴿۴۵﴾ ع

عَ لَا یِ ہِم	بِ جَب بَا رِن	فَ ذَک کِر	بِل قُر آنِ	مَا یَّ خَا فُ	وَ عِی د

ان سے جبراً بات منوانے والے۔ سو تم نصیحت کرتے رہو قرآن سے ہر اس شخص کو جو ڈرتا ہو میری (عذاب کی) وعید سے ﴿۴۵﴾

سُوْرَةُ الذّٰرِيٰتِ مَكِّيَّةٌ (۵۱) (۶۷)

اٰیاتُھا ۶۰ — رُکُوعاتُھا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِر	رَح مَا نِر	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا ﴿۱﴾ فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا ﴿۲﴾

وَ ذَّا رِ یَا تِ	ذَ رْ وَا	فَل حَا مِلَا تِ	وِق رَا

قسم ہے ان ہواؤں کی جو بکھیرتی ہیں اڑا کر ﴿۱﴾ پھر (ان کی جو) اٹھانے والی ہیں (پانی سے) لدے ہوئے بادل ﴿۲﴾

فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا ﴿۳﴾ فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا ﴿۴﴾ اِنَّمَا

فَلْ جَارِیَاتِ | یُسْ رَا | فَلْ مُ قَسْ سِمَاتِ | اَمْ رَا | اِنْ نَ مَا

پھر (ان کی جو) چلنے والی ہیں سبک رفتاری سے ﴿۳﴾ پھر (ان کی جو) تقسیم کرنے والی ہیں ایک بڑے کام (بارش) کو ﴿۴﴾ حق یہ ہے کہ جس چیز سے

تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ ﴿۵﴾ وَّاِنَّ الدِّيْنَ لَوَاقِعٌ ﴿۶﴾

تُوْ عَ دُوْ نَ | لَ صَادِ قٌ | وَ اِنْ نَدْ | دِ یْ نَ | لَ وَا قِ عٌ

تمہیں ڈرایا جا رہا ہے، ﴿۵﴾ وہ سچی ہے ﴿۵﴾ اور بلاشبہ ﴿۵﴾ اعمال کا بدلہ ﴿۶﴾ ضرور مل کر رہنے والا ہے ﴿۶﴾

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ﴿۷﴾ اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ

وَسْ سَ مَا ۔۔۔ ءِ | ذَاتِلْ حُ بُکْ | اِنْ نَ کُمْ | لَ فِی قَاوْ لِمْ

اور قسم ہے آسمان کی ﴿۷﴾ جس میں راستے ہیں ﴿۷﴾ یقیناً تم ﴿۷﴾ پڑے ہوئے ہو ایسی باتوں میں

مُّخْتَلِفٍ ﴿۸﴾ يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ﴿۹﴾

مُ تَ لِفْ | یُ ءْ فَ کُ | عَنْ هُ | مَنْ | اُ فِکَ

جو ایک دوسرے سے مختلف ہیں ﴿۸﴾ روگردانی کرتا ہے ﴿۸﴾ اس سے ﴿۸﴾ وہ شخص جو ﴿۸﴾ حق سے پھرا ہوا ہو ﴿۹﴾

قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ ﴿۱۰﴾ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ

قُ تِ لَلْ | خَرْ رَا صُوْ نَ | اَلْ لَ ذِ یْ نَ هُمْ | فِی غَمْ رَ تِنْ

مارے گئے ﴿۱۰﴾ قیاس و گمان سے حکم لگانے والے ﴿۱۰﴾ وہ جو ﴿۱۰﴾ (جہالت میں) غرق

سَاهُوْنَ ﴿۱۱﴾ يَسْـَٔلُوْنَ اَيَّانَ يَوْمُ الدِّيْنِ ﴿۱۲﴾

سَا هُوْ نَ | یَسْ ءَ لُوْ نَ | اَیْ یَ نَ | یَوْ مُدْ دِ یْ نِ

اور غفلت میں مدہوش ہیں ﴿۱۱﴾ پوچھتے ہیں ﴿۱۱﴾ آخر کب آئے گا ﴿۱۲﴾ روزِ جزا؟ ﴿۱۲﴾

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ﴿۱۳﴾ ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ ۭ هٰذَا

یَوْ مَ | هُمْ عَلَنْ نَارِ یُفْ تَ نُوْ نَ | ذُوْ قُوْ | فِتْ نَ تَ کُمْ | هَاذَا

یہ وہ دن ہوگا جب ﴿۱۳﴾ یہ آگ پر تپائے جائیں گے ﴿۱۳﴾ (اور کہا جائے گا) چکھو مزا ﴿۱۳﴾ اپنے فتنے کا، ﴿۱۳﴾ یہ ہے

الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۱۴﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ

لَلَّ ذِ یْ | کُنْ تُمْ بِ هِ یَسْ تَ عْ جِ لُوْ نَ | اِنْ نَلْ | مُتْ تَ قِ یْ نَ | فِی جَنْ نَا تِ وْ وَ

وہ جس کے لیے ﴿۱۴﴾ تم جلدی مچا رہے تھے ﴿۱۴﴾ البتہ ﴿۱۴﴾ متقی لوگ (اس روز) ﴿۱۴﴾ ہوں گے باغوں میں

وَّعُيُوْنٍ ﴿۱۵﴾ اٰخِذِيْنَ مَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا

وَعُيُون آخِذِيْنَ مَآ..اٰتٰىهُم رَبُّهُم اِنَّهُم كَانُوا

اور چشموں میں ﴿۱۵﴾ لے رہے ہوں گے جو عطا فرمایا ہوگا انہیں ان کے رب نے۔ بلاشبہ یہ لوگ تھے

قَبْلَ ذٰلِكَ مُحْسِنِيْنَ ﴿۱۶﴾ كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ

قَبْلَ ذَالِكَ مُحْسِنِيْن كَانُوا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ

اس سے پہلے بہت اچھا اور معیاری کام کرنے والے ﴿۱۶﴾ تھے یہ لوگ ایسے کہ کم ہی راتوں کو

مَا يَهْجَعُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَبِالْاَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ﴿۱۸﴾ وَفِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

مَا يَهْجَعُوْن وَبِالْاَسْحَارِ هُم يَسْتَغْفِرُوْن وَفِيْٓ..اَمْوَالِهِم حَقٌّ

سویا کرتے تھے ﴿۱۷﴾ اور رات کے پچھلے پہروں میں یہ استغفار کیا کرتے تھے ﴿۱۸﴾ اور تھا ان کے مالوں میں حق

لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ﴿۱۹﴾ وَفِي الْاَرْضِ اٰيٰتٌ لِّلْمُوْقِنِيْنَ ﴿۲۰﴾

لِلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ وَفِي الْاَرْضِ آيٰتٌ لِّلْمُوْقِنِيْن

مانگنے والوں اور حاجت مندوں کا ﴿۱۹﴾ اور زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں یقین لانے والوں کے لیے ﴿۲۰﴾

وَفِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ؕ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَفِي السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ

وَفِيْٓ..اَنْفُسِكُم اَفَلَا تُبْصِرُوْن وَفِي السَّمَآءِ رِزْقُكُم

اور تمہارے اپنے وجود میں بھی۔ کیا پھر تم کو سوجھتا نہیں؟ ﴿۲۱﴾ اور آسمان میں ہے تمہارا رزق

وَمَا تُوْعَدُوْنَ ﴿۲۲﴾ فَوَرَبِّ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِنَّهٗ

وَمَا تُوْعَدُوْن فَوَرَبِّ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِنَّهُ

اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ﴿۲۲﴾ سو قسم ہے آسمان و زمین کے مالک کی بلاشبہ یہ بات

لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ ﴿۲۳﴾ ع هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ ع ۱۸ ۴۳ X

لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ..اَنَّكُم تَنْطِقُوْن هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ

ایک حقیقت ہے ایسی ہی جیسا کہ تمہارا باتیں کرنا ﴿۲۳﴾ (اے نبیؐ) کیا پہنچی ہے تمہیں حکایت

ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ الْمُكْرَمِيْنَ ﴿۲۴﴾ اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ وقف لازم

ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ الْمُكْرَمِيْن اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ

ابراہیمؑ کے مہمانوں کی جو بہت معزز تھے؟ ﴿۲۴﴾ جب وہ آئے ابراہیمؑ کے پاس

فَقَالُوْا سَلٰمًا ؕ قَالَ سَلٰمٌ ۚ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ﴿۲۵﴾

فَ قَالُو	سَلَامًا	قَالَ	سَلَامٌ	قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ

اور انہوں نے کہا: سلام ہو تو انہوں نے جواب دیا: تم پر بھی سلام ہو۔ "یہ لوگ اجنبی معلوم ہوتے ہیں۔" ﴿۲۵﴾

فَرَاغَ اِلٰٓى اَهْلِهٖ فَجَآءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ ﴿۲۶﴾

فَ رَاغَ	اِلَا.. آہ لِ ہٖ	فَ جَا.. ءَ	بِ عِجْ لِن	سَ مِی ن

پھر وہ چپکے سے چلے گئے اپنے گھر والوں کے پاس اور لائے ایک (بھنا ہوا) بچھڑا موٹا تازہ ﴿۲۶﴾

فَقَرَّبَهٗٓ اِلَيْهِمْ قَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ﴿۲۷﴾ فَاَوْجَسَ

فَ قَرَّ رَبَ ہُو..	اِلَا ئی ہِم	قَالَ	اَلَا تَ × کُ لُون	فَ اَوْ جَ سَ

اور اسے پیش کیا ان کے آگے کہا: آپ کھاتے کیوں نہیں؟ ﴿۲۷﴾ (جب انہوں نے نہ کھایا) تو محسوس کیا ابراہیمؑ نے اپنے دل میں

مِنْهُمْ خِيْفَةً ؕ قَالُوْا لَا تَخَفْ ؕ وَبَشَّرُوْهُ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ﴿۲۸﴾

مِن ہُم	خِی فَ	قَالُو	لَا تَ خَف	وَ بَشْ شَ رُو ہُ	بِ غُ لَا مِن عَ لِی م

ان سے ڈر۔ انہوں نے کہا: ڈریے نہیں۔ اور خوشخبری دی انہیں ایک ذی علم لڑکے کی ﴿۲۸﴾

فَاَقْبَلَتِ امْرَاَتُهٗ فِىْ صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوْزٌ

فَ اَق بَ لَ تِ	رَا ءَ تُ ہُو	فِی صَر رَ تِن	فَ صَکَ کَت	وَ جْ ہَ ہَا	وَ قَالَت	عَ جُوْ زُن

یہ سن کر آگے بڑھی ان کی بیوی چیختی چلاتی ہوئی اور پیٹ لیا اس نے اپنا ماتھا اور کہا: بوڑھی

عَقِيْمٌ ﴿۲۹﴾ قَالُوْا كَذٰلِكِ ۙ قَالَ رَبُّكِ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْحَكِيْمُ

عَ قِی م	قَالُو	کَ ذَا لِ کِ	قَالَ رَ بُّ کِ	اِن نَ ہُو ہُ وَ	لْ حَ کِی مُ

اور بانجھ (بچہ جنے گی)! ﴿۲۹﴾ مہمانوں نے کہا: ایسا ہی ہوگا، فرمایا ہے تیرے رب نے۔ بلاشبہ وہی ہے بڑی حکمت والا

الْعَلِيْمُ ﴿۳۰﴾ ×

عَ لِی م
اور سب کچھ جاننے والا ﴿۳۰﴾

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ﴿٣١﴾ قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ

قَالَ ۔۔ فَمَا ۔۔ خَطْبُكُمْ ۔۔ آئی یُ ہَل مُرسَلُون ۔۔ قَالُو.. ۔۔ اِن نَا.. اُرسِل نَا..

ابراہیمؑ نے پوچھا، اچھا تو کیا مہم درپیش ہے تمہیں اے اللہ کے فرشتو؟ ﴿٣١﴾ انہوں نے کہا، ہمیں بھیجا گیا ہے

اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ﴿٣٢﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِيْنٍ ﴿٣٣﴾ مُّسَوَّمَةً

اِلَا قَا ۔۔ مم مُج رِ مِی ن ۔۔ لِن نُرسِ لَ ۔۔ عَ لَا ئی ہِم ۔۔ ح جَارَ تَم ۔۔ مِن طِی ن ۔۔ مُ سَا وَ مَ تَن

ایک مجرم قوم کی طرف ﴿٣٢﴾ تاکہ برسائیں ہم ان پر پتھر، (پکی ہوئی) مٹی کے ﴿٣٣﴾ جو نشان زدہ ہوں

عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِيْنَ ﴿٣٤﴾ فَاَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيْهَا

عِن دَ رَب بِ ک ۔۔ لِل مُس رِ فِی ن ۔۔ فَ آخ رَج نَا ۔۔ مَن ۔۔ کَانَ ۔۔ فِی ہَا

تیرے رب کی طرف سے، حد سے گزر جانے والوں کے لیے ﴿٣٤﴾ سو نکال لیا ہم نے ان کو جو تھے اس میں

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٣٥﴾ فَمَا وَجَدْنَا فِيْهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿٣٦﴾ وَتَرَكْنَا

مِ نَل مُ ×مِ نِی ن ۔۔ فَ مَا وَ جَد نَا ۔۔ فِی ہَا ۔۔ غَا نِی رَ ۔۔ بَا ئی تم مِ نَل مُس لِ مِی ن ۔۔ وَ تَ رَک نَا

اہلِ ایمان ﴿٣٥﴾ لیکن نہ پایا ہم نے وہاں سوائے ایک گھر کے کوئی مسلمان گھرانہ ﴿٣٦﴾ اور باقی رہنے دی

فِيْهَآ اٰيَةً لِّلَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿٣٧﴾ وَفِيْ مُوْسٰٓى

فِی ہَا.. ۔۔ آ ئی تً ن ۔۔ لِل لَ ذِی نَ ۔۔ ئی خَا فُو نَ ۔۔ عَ ذَا بَل اَ لِی م ۔۔ وَ فِی مُو سَا..

وہاں ایک نشانی ان لوگوں کے لیے جو ڈرتے ہیں دردناک عذاب سے ﴿٣٧﴾ اور (تمہارے لیے عبرت ہے) موسیٰؑ کے قصے میں

اِذْ اَرْسَلْنٰهُ اِلٰى فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿٣٨﴾ فَتَوَلّٰى بِرُكْنِهٖ وَقَالَ

اِذ ۔۔ اَر سَل نَا ہُ ۔۔ اِلَا فِر عَا وُ نَ ۔۔ بِ سُل طَا نِم مُ بِی ن ۔۔ فَ تَ وَل لَا ۔۔ بِ رُک نِ ہِی ۔۔ وَ قَا لَ

جب بھیجا تھا ہم نے اسے فرعون کی طرف ایک واضح سند کے ساتھ ﴿٣٨﴾ تو وہ اکڑ گیا اپنے بل بوتے پر اور کہنے لگا

سٰحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ﴿٣٩﴾ فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنٰهُمْ

سَا حِ رُن ۔۔ آ ؤ مَج نُو ن ۔۔ فَ آ خَذ نَا ہُ ۔۔ وَ جُ نُو دَ ہُ ۔۔ فَ نَ بَذ نَا ہُم

(کہ یہ) یا تو جادوگر ہے یا کوئی دیوانہ ﴿٣٩﴾ سو پکڑا ہم نے اسے اور اس کے لشکروں کو اور پھینک دیا ہم نے ان سب کو

فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيْمٌ ﴿٤٠﴾ وَفِيْ عَادٍ اِذْ اَرْسَلْنَا

فِل یَم مِ ۔۔ وَ ہُ وَ ۔۔ مُ لِی م ۔۔ وَ فِی عَا دِن ۔۔ اِذ ۔۔ اَر سَل نَا

سمندر میں اس طرح کہ وہ ملامت زدہ ہو کر رہ گیا ﴿٤٠﴾ اور (تمہارے لیے عبرت ہے) قوم عاد کے واقعہ میں جب بھیجی ہم نے

عَلَيْهِمُ الرِّيْحَ الْعَقِيْمَ ﴿٤١﴾ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ اَتَتْ عَلَيْهِ اِلَّا جَعَلَتْهُ

ع لَا ئِ ہِ مُر ری حَل ع قِ م | مَا تَ ذَ رُ | مِن شَا ئِ ءِن | اَت تَ ع لَا ئِ ہِ | اِل لَا | ج ع لَت ہُ

ان پر تباہ و برباد کر دینے والی ہوا ﴿٤١﴾ نہیں چھوڑتی تھی وہ کوئی چیز جس پر سے وہ گزر جاتی تھی مگر کر ڈالتی تھی وہ اسے

كَالرَّمِيْمِ ﴿٤٢﴾ وَفِيْ ثَمُوْدَ اِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوْا

کر رَ ی م | وَ فِی ثَ مُو دَ | اِذ | قِی لَ | لَ ہُم | تَ مَت تَ عُو

ریزہ ریزہ ﴿٤٢﴾ اور (تمہارے لیے عبرت ہے) قومِ ثمود کے واقعہ میں جب کہا گیا تھا ان سے کہ مزے لوٹ لو

حَتّٰى حِيْنٍ ﴿٤٣﴾ فَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ

حت تا حِی ن | فَ ع تَ ا وُ | عَن اَم رِ رَب بِ ہِم | فَ اَ خَ ذَ ت ہُ مُ ص | صَا عِ قَ ۃُ

ایک خاص وقت تک ﴿٤٣﴾ مگر وہ سرکش ہو گئے اور نہ مانا اپنے رب کا حکم تو آلیا ان کو ایک اچانک ٹوٹ پڑنے والے عذاب نے

وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ﴿٤٤﴾ فَمَا اسْتَطَاعُوْا مِنْ قِيَامٍ وَّمَا كَانُوْا مُنْتَصِرِيْنَ ﴿٤٥﴾

وَ ہُم یَن ظُ رُ ون | فَ مَس تَ طَا عُو | مِن قِ یَا مِ اُوں | وَ مَا کَا نُو | مُن تَ صِ رِی ن

ان کے دیکھتے دیکھتے ﴿٤٤﴾ پس نہ تو سکت تھی ان میں اٹھنے کی اور نہ تھے وہ اپنا بچاؤ کرنے کے قابل ﴿٤٥﴾

وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿٤٦﴾ ع ٢ ٢٣ ١

وَ قَا وْ مَ نُو حِم | مِن قَب لُ | اِن نَ ہُم کَا نُو قَا وْ مَن فَا سِ قِی ن

اور (تمہارے لیے عبرت ہے) قومِ نوحؑ کے واقعہ میں جو ان سے پہلے گزر چکی ہے یقیناً تھے ہی یہ لوگ نافرمان و بدکار ﴿٤٦﴾

وَالسَّمَآءَ بَنَيْنٰهَا بِاَيْدٍ وَّاِنَّا لَمُوْسِعُوْنَ ﴿٤٧﴾ وَالْاَرْضَ

وَس سَ ما ... ءَ | بَ نَ ئی نَا ہَا | بِ اَ ئی دِ اُوں | وَ اِن نَا | لَ مُو سِ عُو ن | وَل اَ رضَ

اور آسمان کو بنایا ہے ہم نے اپنی قدرت سے اور بلاشبہ ہم اس سے بھی زیادہ وسعت رکھتے ہیں ﴿٤٧﴾ اور زمین کو

فَرَشْنٰهَا فَنِعْمَ الْمٰهِدُوْنَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ

فَ رَش نَا ہَا | فَ نِ عْ مَل | مَا ہِ دُو ن | وَ مِن کُل لِ شَا ئِ ءِن | خَ لَق نَا | زَا وْ جَا ئِ نِ | لَ عَل لَ کُم

بچھایا ہے ہم نے اور کیا ہی اچھے ہموار کرنے والے ہیں ہم ﴿٤٨﴾ اور ہر چیز کے بنائے ہیں ہم نے جوڑے تاکہ تم

تَذَكَّرُوْنَ ﴿٤٩﴾ فَفِرُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ ؕ اِنِّيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٥٠﴾ ج

تَ ذَ کَّ رُ ون | فَ فِر رُ و .. | اِل لَا ہ | اِن نِی لَ کُم | مِن ہُ | نَ ذِ ی رُ مُ بِی ن

سبق لو ﴿٤٩﴾ پس دوڑو اللہ کی طرف۔ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے اس کی طرف سے واضح طور پر متنبہ کرنے والا ﴿٥٠﴾

وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۭ اِنِّىْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٥١﴾

وَلَا تَجْ عَ لُو مَ عَل لَا هِ اِلَا هَن آ خَر اِن نِی لَ كُم مِن هُ نَ ذِی رُ م مُ بِی ن

اور نہ بناؤ اللہ کے ساتھ معبود کسی دوسرے کو۔ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے اس کی طرف سے واضح طور پر خبردار کرنے والا ﴿٥١﴾

كَذٰلِكَ مَآ اَتَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا قَالُوْا سَاحِرٌ

كَ ذَا لِ كَ مَا.. آ تَ ل لَ ذِی نَ مِن قَب لِ هِم مِ رَ سُو لِن اِل لَا قَا لُو سَا حِ رُن

اسی طرح نہیں آیا ان لوگوں کے پاس بھی جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں کوئی رسول مگر کہا انہوں نے کہ جادوگر ہے

اَوْ مَجْنُوْنٌ ﴿٥٢﴾ اَتَوَاصَوْا بِهٖ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ ﴿٥٣﴾

آ وْ مَج نُو نُن آ تَ وَا صَا وْ بِ هِ بَل هُم قَا وْ مُن طَا غُو نَ

یا دیوانہ ہے ﴿٥٢﴾ کیا ان لوگوں نے آپس میں کوئی سمجھوتہ کر لیا تھا اس بات پر؟ نہیں بلکہ یہ سب سرکش لوگ ہیں ﴿٥٣﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَآ اَنْتَ بِمَلُوْمٍ ﴿٥٤﴾ وَّذَكِّرْ فَاِنَّ الذِّكْرٰى تَنْفَعُ

فَ تَ وَل لَ عَن هُم فَ مَا.. آ نَ تَ بِ مَ لُو م وَ ذَ كِّ رْ فَ اِن نَ ذِ رَا تَن فَ عُل

سو موڑ لو تم اپنا رخ ان سے کہ نہیں ہے تم پر کچھ ملامت ﴿٥٤﴾ اور نصیحت کرتے رہو اس لیے کہ نصیحت فائدہ پہنچاتی ہے

الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٥٥﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنِ ﴿٥٦﴾ مَآ اُرِيْدُ

مُ مِ نِی ن وَ مَا خَ لَ قْ تُ جِن نَ وَل اِن سَ اِل لَا لِ یَع بُ دُون مَا.. اُ رِی دُ

اہلِ ایمان کو ﴿٥٥﴾ اور نہیں پیدا کیا ہے میں نے جن وانس کو مگر محض اس غرض سے کہ میری عبادت کریں ﴿٥٦﴾ نہیں چاہتا ہوں میں

مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَّمَآ اُرِيْدُ اَنْ يُّطْعِمُوْنِ ﴿٥٧﴾ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ

مِن هُم مِ رِ زْ قِ وَ مَا.. اُ رِی دُ آ یُ طْ عِ مُون اِن نَل لَا هَ وَ رَز زَا قُ

ان سے کوئی رزق اور نہیں چاہتا ہوں میں کہ وہ مجھے کھلائیں ﴿٥٧﴾ یقیناً اللہ تو خود ہی رزّاق ہے

ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ ﴿٥٨﴾ فَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذَنُوْبًا

ذُل قُو وَ تِل مَ تِی ن فَ اِن نَ لِل لَ ذِی نَ ظَ لَ مُو ذَ نُو بَم

اور زبردست قوت کا مالک ہے ﴿٥٨﴾ اور بلاشبہ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے ظلم کیا ہے ویسا ہی عذاب تیار ہے

مِّثْلَ ذَنُوْبِ اَصْحٰبِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُوْنِ ﴿٥٩﴾ فَوَيْلٌ

مِث لَ ذَ نُو بِ آ صْ حَا بِ هِم فَ لَا یَس تَع جِ لُون فَ وَا ئِی لُل

جیسا عذاب ان کے ساتھیوں کو مل چکا ہے سو انہیں مجھ سے جلدی نہ مچانی چاہیے ﴿٥٩﴾ اس لیے کہ تباہی ہے

ع ٢ ١٣

لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ يَّوْمِهِمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ﴿٦٠﴾

لِل لَ ذِی نَ	کَ فَ رُو	مِن یَّو مِہِمُ لَ ذِی	یُو عَ دُون
ان لوگوں کے لیے جو	کفر کرتے ہیں	اس دن (کے عذاب) سے جس سے	انہیں ڈرایا جارہا ہے ﴿٦٠﴾

سُوْرَةُ الطُّوْرِ مَكِّيَّةٌ (٧٦) (٥٢)

اٰیَاتُهَا ٤٩ — رُكُوْعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَاہِر	رَح مَا نِر	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالطُّوْرِ ﴿١﴾ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ﴿٢﴾ فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ ﴿٣﴾ وَّالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ﴿٤﴾

وَ ط طُور	وَک تَا بِم	مَس طُور	فِی رَق رِقم مَن شُور	وَل بَا فِی تِل مَع مُور
قسم ہے طور کی ﴿١﴾	اور قسم ہے کتاب کی جو لکھی ہوئی ہے ﴿٢﴾	کھلے اوراق میں ﴿٣﴾		اور قسم ہے آباد گھر کی ﴿٤﴾

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ﴿٥﴾ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ ﴿٦﴾ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ﴿٧﴾

وَس سَق فِل مَر فُوع	وَل بَح رِل مَس جُور	اِن نَ عَ ذَا بَ رَب بِ کَ	لَ وَا قِع
اور قسم ہے اونچی چھت کی ﴿٥﴾	اور قسم ہے موجزن سمندر کی ﴿٦﴾	بے شک تیرے رب کا عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے ﴿٧﴾	

مَّا لَهٗ مِنْ دَافِعٍ ﴿٨﴾ يَّوْمَ تَمُوْرُ السَّمَآءُ مَوْرًا ﴿٩﴾

مَا	لَ هُو	مِن	دَا فِع	یَا وْ مَ
	تَ مُور	س سَ مَا ... ءُ	مَا وْ رَا	
نہیں ہے اسے کوئی دفع کرنے والا ﴿٨﴾	(یہ واقع ہوگا) اس دن جب ڈگمگائے گا آسمان بڑی شدت سے ﴿٩﴾			

وَّتَسِيْرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ﴿١٠﴾ فَوَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿١١﴾ الَّذِيْنَ هُمْ

وَت تَسِی رُ	ل جِ بَا لُ	سَا رَا	فَ وَا رِی لُ وَیں	یَا وْ مَ ءِ ذِ	ل لِل مُ کَ ذِ بِی ن	آل لَ ذِی نَ هُم
اور چل پڑیں گے پہاڑ	ایک خاص انداز سے ﴿١٠﴾	سو تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ﴿١١﴾				وہ جو (آج)

فِيْ خَوْضٍ يَّلْعَبُوْنَ ﴿١٢﴾ يَوْمَ يُدَعُّوْنَ اِلٰى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ﴿١٣﴾

فِی خَا ضِیں یَل عَ بُون	یَا وْ مَ	یُ دَ عُّ عُون	اِلَا نَا رِ جَ هَن نَ مَ	دَ عّ عَا
اپنی حجت بازیوں کے کھیل میں مشغول ہیں ﴿١٢﴾	جس دن دھکیلا جائے گا انہیں جہنم کی آگ کی طرف، دھکے مار مار کر ﴿١٣﴾			

هٰذِهِ النَّارُ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ﴿١٤﴾ اَفَسِحْرٌ هٰذَآ اَمْ اَنْتُمْ لَا تُبْصِرُوْنَ ﴿١٥﴾

ہاذِہِن ناءُرُل لَرِتی کُن تُم بِہاءُ تُ گذ ذِبُون آف سِح رُن ہاذَا.. آم اَن تُم لَاتُب صِ رُون

(کہا جائے گا) یہ ہے وہ آگ جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿١٤﴾ کیا جادو ہے یہ؟ یا تمہیں کچھ سوجھ نہیں رہا؟ ﴿١٥﴾

اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْٓا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا ۚ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ ۭ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا

اِص لَا وُہا فَص بِ رُو.. آوْ لَا تَص بِ رُو سَ وَا.. ءُن ءَ لَا ئی کُم اِن نَ مَا تُج زَا وُنَ مَا

جاؤ جھلسو اس میں پھر خواہ صبر کرو یا نہ کرو، یکساں ہے تمہارے لیے۔ بس بدلہ دیا جا رہا ہے تمہیں ویسا ہی جیسے

كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٦﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَعِيْمٍ ﴿١٧﴾ فٰكِهِيْنَ بِمَآ

کُن تُم تَع مَ لُون اِن نَل مُت تَ قِی نَ فِی جَن نَا تِی وَ نَ عِی م فَا کِ ہِی نَ بِ مَا..

عمل تم کرتے رہے ﴿١٦﴾ یقیناً متقی باغوں میں اور نعمتوں میں ہوں گے ﴿١٧﴾ لطف لے رہے ہوں گے ان چیزوں کا جو

اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ۚ وَوَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿١٨﴾ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا

آ تَا ہُم رَب بُ ہُم وَ وَ قَا ہُم رَب بُ ہُم عَ ذَا بَل جَ حِی م کُ لُو وَش رَ بُو

عطا فرمائی ہیں انہیں ان کے رب نے۔ اور بچا لے گا انہیں ان کا رب عذابِ جہنم سے ﴿١٨﴾ (ان سے کہا جائے گا) کھاؤ اور پیو

هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٩﴾ مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰي سُرُرٍ مَّصْفُوْفَةٍ ۚ

ہَ نِی... ءَ م بِ مَا کُن تُم تَع مَ لُون مُت تَ کِ ءِی نَ عَ لَا سُ رُرِ م مَص فُو فَہ

مزے سے صلے میں ان اعمال کے جو تم کرتے رہے ﴿١٩﴾ وہ تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے مسندوں پر قطار اندر قطار۔

وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ﴿٢٠﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ

وَ زَا وَ وَ جنا ہُم بِ حُورِن عِی ن وَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَت تَ بَ عَت ہُم

اور بیاہ دیں گے ہم انہیں خوبصورت آنکھوں والی حوروں سے ﴿٢٠﴾ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور چلی ان کے نقشِ قدم پر

ذُرِّيَّتُهُمْ بِاِيْمَانٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَآ اَلَتْنٰهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ

ذُر رِی یَ تُ ہُم بِ اِی مَا نِن آل حَق نَا بِ ہِم ذُر رِی یَ تَ ہُم وَ مَا.. آلَت نَا ہُم مِن عَ مَ لِ ہِم

ان کی اولاد کسی درجۂ ایمان میں، ملا دیں گے ہم ان کے ساتھ ان کی اس اولاد کو اور نہ گھٹائیں گے ہم ان کے عمل میں سے

مِّنْ شَيْءٍ ۭ كُلُّ امْرِئٍۢ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿٢١﴾ وَاَمْدَدْنٰهُمْ

مِن شَا ءِ ءُن کُل لُم رِءِ م بِ مَا کَ سَ بَ رَ ہِی نُن وَ آ مَ دَ دنا ہُم

کچھ بھی۔ ہر انسان اپنے کمائے ہوئے اعمال کے بدلہ میں رہن ہے ﴿٢١﴾ اور دیے چلے جائیں گے ہم انہیں

بِفَاكِهَةٍ وَّلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿٢٢﴾ يَتَنَازَعُوْنَ فِيْهَا كَاْسًا

بِ فَاکِ هَ تِ وَ لَحْ مِ مِ مَا یَ شْ تَ هُ وْ نَ یَ تَ نَا زَ عُ وْ نَ فِ یْ هَا کَ اْ سًا

لذیذ پھل اور گوشت ہر قسم کے جو وہ چاہیں گے ﴿٢٢﴾ جھپٹ جھپٹ کر لے رہے ہوں گے وہ وہاں ایسے جامِ شراب

لَّا لَغْوٌ فِيْهَا وَلَا تَاْثِيْمٌ ﴿٢٣﴾ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ

لَا لَغْ وٌ فِ یْ هَا وَ لَا تَ اْ ثِ یْ مٌ وَ یَ طُ وْ فُ عَ لَ یْ هِ مْ غِ لْ مَا نٌ

جس کے اثر سے نہ بیہودہ باتیں کریں گے اور نہ گناہ کے کام ﴿٢٣﴾ اور دوڑتے پھریں گے ان کی خدمت کے لیے ایسے لڑکے جو

لَّهُمْ كَاَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُوْنٌ ﴿٢٤﴾ وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ

لَ هُ مْ کَ اَ نَّ هُ مْ لُ ؤْ لُ ؤٌ مَّ کْ نُ وْ نٌ وَ اَ قْ بَ لَ بَ عْ ضُ هُ مْ عَ لَا بَ عْ ضِ

ان ہی کے لیے مخصوص ہوں گے گویا کہ وہ چھپا کر رکھے ہوئے موتی ہیں ﴿٢٤﴾ اور مخاطب ہوں گے اہل جنت ایک دوسرے سے

يَّتَسَآءَلُوْنَ ﴿٢٥﴾ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِيْٓ اَهْلِنَا

یَ تَ سَا ءَ لُ وْ نَ قَا لُ وْ.. اِ نَّا کُ نَّا قَ بْ لُ فِ یْ.. اَ هْ لِ نَا

حال احوال پوچھنے کے لیے ﴿٢٥﴾ کہیں گے ہم ایسے لوگ تھے جو اس سے پہلے رہتے تھے اپنے گھر والوں میں

مُشْفِقِيْنَ ﴿٢٦﴾ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَوَقٰىنَا عَذَابَ السَّمُوْمِ ﴿٢٧﴾

مُ شْ فِ قِ یْ نَ فَ مَ نَّ لَّا هُ عَ لَ یْ نَا وَ وَ قٰ نَا عَ ذَا بَ سَّ مُ وْ مِ

اللہ سے ڈرتے ہوئے ﴿٢٦﴾ آخر کار احسان کیا اللہ نے ہم پر اور بچا لیا ہمیں جھلسا دینے والی ہوا کے عذاب سے ﴿٢٧﴾

اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوْهُ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيْمُ ﴿٢٨﴾ ع ۱۶

اِ نَّا کُ نَّا مِ نْ قَ بْ لُ نَ دْ عُ وْ هُ اِ نَّ هُ هُ وَ لْ بَ رُّ رَّ حِ یْ مُ

یقیناً ہم پہلے (پچھلی زندگی میں) اس سے دعائیں مانگا کرتے تھے۔ واقعی وہ بڑا ہی محسن اور نہایت رحم کرنے والا ہے ﴿٢٨﴾

فَذَكِّرْ فَمَآ اَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَّلَا مَجْنُوْنٍ ﴿٢٩﴾ ؕ اَمْ يَقُوْلُوْنَ

فَ ذَ کِّ رْ فَ مَا اَ نْ تَ بِ نِ عْ مَ تِ رَ بِّ کَ بِ کَا هِ نٍ وَّ لَا مَ جْ نُ وْ نٍ اَ مْ یَ قُ وْ لُ وْ نَ

پس اے نبیؐ تم نصیحت کیے جاؤ کہ نہیں ہو تم اپنے رب کے فضل سے کاہن اور نہ مجنون ﴿٢٩﴾ کیا یہ لوگ کہتے ہیں

شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهٖ رَيْبَ الْمَنُوْنِ ﴿٣٠﴾ قُلْ تَرَبَّصُوْا فَاِنِّيْ

شَا عِ رٌ نَّ تَ رَ بَّ صُ بِ هٖ رَ یْ بَ لْ مَ نُ وْ نِ قُ لْ تَ رَ بَّ صُ وْ ا فَ اِ نِّ یْ

کہ یہ شخص شاعر ہے اور انتظار کر رہے ہیں ہم اس کے حق میں گردشِ ایام کا؟ ﴿٣٠﴾ ان سے کہو انتظار کرو اور میں بھی ہوں

مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِيْنَ ﴿٣١﴾ اَمْ تَاْمُرُهُمْ اَحْلَامُهُمْ بِهٰذَآ اَمْ هُمْ

مَ عَ كُم | مِ نَل مُ تَ رَب بِ صِی ن | آم تَ × مُ رُ هُم | آح لَا مُ هُم | بِ هَا ذَا.. | آم هُم

تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ﴿٣١﴾ کیا حکم دیتی ہیں ان کو ان کی عقلیں ایسی ہی باتوں کا یا پھر وہ

قَوْمٌ طَاغُوْنَ ﴿٣٢﴾ اَمْ يَقُوْلُوْنَ تَقَوَّلَهٗ ۚ بَلْ

قَا ؤُ مُن طَا غُون | آم یَ قُو لُونَ | تَ قَا وَّ لَہ | بَل

سب سرکش لوگ ہیں؟ ﴿٣٢﴾ کیا یہ کہتے ہیں کہ گھڑ لیا ہے اس قرآن کو اس نے خود ہی؟ نہیں اصل بات یہ ہے کہ

لَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٣٣﴾ فَلْيَاْتُوْا بِحَدِيْثٍ مِّثْلِهٖٓ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ﴿٣٤﴾

لَا یُ ؤ مِ نُونَ | فَل یَ × تُو | بِ حَ دِی ثِم مِث لِ ہِی.. | اِن کَا نُو | صَا دِ قِی ن

یہ ایمان نہیں رکھتے ﴿٣٣﴾ اچھا تو انہیں چاہیے کہ یہ بنا لائیں کوئی کلام اسی شان کا اگر ہیں یہ سچے ﴿٣٤﴾

اَمْ خُلِقُوْا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ هُمُ الْخٰلِقُوْنَ ﴿٣٥﴾ اَمْ خَلَقُوا السَّمٰوٰتِ

آم خُ لِ قُو | مِن غَ رِ شَ ءِ ن | آم هُ مُل | خَا لِ قُون | آم خَ لَ قُس | سَ مَا وَا تِ

کیا یہ پیدا ہو گئے ہیں بغیر کسی خالق کے یا یہ خود ہی اپنے خالق ہیں؟ ﴿٣٥﴾ یا پیدا کیا ہے انہوں نے خود ہی آسمانوں کو

وَالْاَرْضَ ۚ بَلْ لَّا يُوْقِنُوْنَ ﴿٣٦﴾ اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَآئِنُ رَبِّكَ

وَل آ رض | بَل | لَا یُو قِ نُون | آم عِن دَ هُم | خَ زَا...ءِ نُ رَب بِ کَ

اور زمین کو۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ یقین نہیں رکھتے ﴿٣٦﴾ کیا ان کے قبضے میں ہیں تیرے رب کے خزانے

اَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُوْنَ ﴿٣٧﴾ اَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَّسْتَمِعُوْنَ فِيْهِ ۚ

آم هُ مُل مُ صَ یِ طِ رُون | آم لَ هُم | سُل لَ مُو مِی | یَس تَ مِ عُونَ | فِی ہ

یا انہی کا حکم چلتا ہے (ان پر)؟ ﴿٣٧﴾ کیا ان کے پاس ہے کوئی سیڑھی کہ سن گن لیتے ہیں یہ اس پر چڑھ کر (عالم بالا کی)؟

فَلْيَاْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿٣٨﴾ اَمْ لَهُ الْبَنٰتُ وَلَكُمُ

فَل یَ × تِ | مُس تَ مِ عُ هُم | بِ سُل طَا نِم مُ بِی ن | آم لَ هُل | بَ نَا تُ | وَل کُ مُل

اچھا تو لائے وہ شخص جس نے کچھ سنا ہے ان میں سے کوئی کھلی دلیل ﴿٣٨﴾ کیا اللہ کے لیے تو ہیں بیٹیاں اور تمہارے لیے ہیں

الْبَنُوْنَ ﴿٣٩﴾ اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ ﴿٤٠﴾

بَ نُون | آم تَس ءَ لُ هُم | آج رَن | فَ هُم | مِم مَغ رَ مِم | مُث قَ لُون

بیٹے؟ ﴿٣٩﴾ کیا مانگتے ہو تم ان سے کوئی اجر جس کی وجہ سے وہ اس زبردستی پڑی چٹی کے بوجھ تلے دب گئے ہیں؟ ﴿٤٠﴾

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُوْنَ ﴿٤١﴾ أَمْ يُرِيْدُوْنَ كَيْدًا ؕ

أَمْ عِنْدَ هُمُ غَيْبُ فَ هُمْ يَكْ تُبُوْنَ أَمْ يُرِيْ دُوْنَ كَيْدًا

کیا ان کے پاس ہے غیب کے حقائق کا علم جسے وہ لکھ رہے ہیں؟ ﴿٤١﴾ کیا یہ چاہتے ہیں کوئی چال چلنا؟

فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا هُمُ الْمَكِيْدُوْنَ ﴿٤٢﴾ أَمْ لَهُمْ إِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ ؕ سُبْحٰنَ اللّٰهِ

فَلَ لَ ذِيْ نَ كَ فَ رُوْ هُمْ كَ يْ دُوْنَ أَمْ لَ هُمْ إِلَا هُنْ غَ يْ رُ لَا هِ سُبْ حَا نَلْ لَا هِ

تو وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے ان کی چال انہی پر پڑے گی ﴿٤٢﴾ کیا ان کا ہے کوئی معبود اللہ کے سوا؟ پاک ہے اللہ

عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٤٣﴾ وَإِنْ يَّرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَآءِ سَاقِطًا يَّقُوْلُوْا سَحَابٌ

عَمْ مَا يُشْ رِكُوْنَ وَ إِنْ يَ رَاوْ كِسْ فَمْ مِنَ سَ سَا ... ءِ سَاقِ طَا يَ قُوْ لُوْ سَ حَا بُمْ

اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿٤٣﴾ اور اگر دیکھ لیں یہ لوگ کوئی ٹکڑا آسمان کا گرتا ہوا تو کہیں گے بادل ہیں

مَّرْكُوْمٌ ﴿٤٤﴾ فَذَرْهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ فِيْهِ

مَرْ كُوْمْ فَ ذَرْ هُمْ حَتْ تَا يُ لَا قُوْ يَا وْ مَ هُمُ لَ ذِيْ رِ فِيْ هِ

جو امڈے چلے آرہے ہیں ﴿٤٤﴾ سو اے نبیؐ چھوڑ دیجیے انہیں (ان کے حال پر) یہاں تک کہ پہنچ جائیں اپنے اس دن کو جس میں

يُصْعَقُوْنَ ﴿٤٥﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٤٦﴾ وَإِنَّ

يُصْ عَ قُوْ نَ يَا وْ مَ لَا يُغْ نِيْ عَنْ هُمْ كَ يْ دُ هُمْ شَ يْ ئَنْ وَ لَا هُمْ يُنْ صَ رُوْ نَ وَ إِنْ نَ

یہ مار گرائے جائیں گے ﴿٤٥﴾ جس دن نہ کام آئے گی ان کے ان کی کوئی چال ذرا بھی اور نہ ان کو کوئی مدد ہی پہنچے گی ﴿٤٦﴾ اور یقیناً

لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا دُوْنَ ذٰلِكَ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لِلْ لَ ذِيْ نَ ظَ لَ مُوْ عَ ذَا بَنْ دُوْ نَ ذَا لِ كَ وَ لَا كِنْ نَ آ كْ ثَ رَ هُمْ

ان لوگوں کے لیے جو ظلم کر رہے ہیں ایک عذاب ہے پہلے بھی اس عذاب سے۔ لیکن ان میں سے بہت سے

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤٧﴾ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ

لَا يَ عْ لَ مُوْ نَ وَ صْ بِرْ لِ حُكْ مِ رَبْ بِ كَ فَ إِنْ نَ كَ بِ أَعْ يُ نِ نَا وَ سَبْ بِحْ

جانتے نہیں ﴿٤٧﴾ پس اے نبیؐ صبر کرو اپنے رب کا فیصلہ آنے تک اس لیے کہ بلاشبہ تم ہماری نگاہ میں ہو اور تسبیح کرو

بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ﴿٤٨﴾ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُوْمِ ﴿٤٩﴾ ع ۲

بِ حَمْ دِ رَبْ بِ كَ حِ يْ نَ تَ قُوْ مُ وَ مِنَ لَا يْ لِ فَ سَبْ بِحْ هُ وَ إِدْ بَا رَ نُنْ جُوْ مِ

اپنے رب کی حمد کے ساتھ جب تم اٹھو ﴿٤٨﴾ اور رات کو بھی پھر اس کی تسبیح کرو اور اس وقت بھی جب پلٹتے ہیں ستارے ﴿٤٩﴾

سُوْرَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ (٢٣) (٥٣)

اٰیاتُھا ٦٢ رُکُوعاتُھا ٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بسم للا الرحمٰن رحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى ۝١ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى ۝٢ وَمَا يَنْطِقُ

وَن نَجمِ اِذَا ھَوَا مَا ضَلَّ صَاحِبُکُم وَمَا غَوَا وَمَا یَنطِقُ

قسم ہے تارے کی جب وہ غروب ہونے لگے ① نہ بھٹکا ہے تمہارا رفیق اور نہ بہکا ② اور نہیں بولتا ہے وہ

عَنِ الْهَوٰى ۝٣ اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى ۝٤ عَلَّمَهٗ

عَنِ الھَوَا اِن ھُوَ اِلَّا وَحیٌ یُّوحَا عَلَّمَہٗ

اپنی خواہش نفس سے ③ نہیں ہے یہ کلام مگر ایک وحی، جو نازل کی جارہی ہے ④ تعلیم دی ہے اسے

شَدِيْدُ الْقُوٰى ۝٥ ذُوْ مِرَّةٍ ۭ فَاسْتَوٰى ۝٦ وَهُوَ بِالْاُفُقِ الْاَعْلٰى ۝٧

شَدِی دُل قُوَا ذُو مِرَّہ فَستَوَا وَھُوَ بِل اُفُقِ لاَعلَا

زبردست قوت والے نے ⑤ جو بڑا صاحبِ حکمت ہے۔ پھر سامنے آکھڑا ہوا ⑥ جبکہ وہ بالائی اُفق پر تھا ⑦

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلّٰى ۝٨ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى ۝٩

ثُمَّ دَنَا فَ تَ دَل لَا فَ کَانَ قَابَ قَوسَینِ اَو اَدنَا

پھر قریب آیا اور آہستہ آہستہ آگے بڑھا ⑧ یہاں تک کہ ہوگیا برابر دو کمانوں کے یا اس سے بھی کم فاصلہ رہ گیا ⑨

فَاَوْحٰٓى اِلٰى عَبْدِهٖ مَآ اَوْحٰى ۝١٠ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَاٰى ۝١١

فَ اَوحَا.. اِلَا عَبدِہِ مَا.. اَوحَا مَا کَ ذَبَل فُ آدُ مَا رَآ

تب وحی پہنچائی اس نے اللہ کے بندے کو جو وحی پہنچانی تھی ⑩ نہ جھوٹ جانا رسول کے دل نے اسے جو دیکھا اس نے ⑪

اَفَتُمٰرُوْنَهٗ عَلٰي مَا يَرٰى ۝١٢ وَلَقَدْ رَاٰهُ نَزْلَةً

اَفَ تُ مَارُونَہُ عَلَا مَا یَرَا وَلَ قَد رَاٰہُ نَزلَتَن

کیا تم اس سے جھگڑتے ہو اس چیز پر جو وہ (آنکھوں سے) دیکھتا ہے ⑫ اور بلاشبہ وہ اسے دیکھ چکا ہے اترتے ہوئے

أُخْرٰى ﴿١٣﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى ﴿١٤﴾ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَاْوٰى ﴿١٥﴾ اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ

اُخ رَا | عِن دَ سِد رَتِل مُن تَ ہَا | عِن دَ ہَا | جَن نَ تُل مَ وَا | اِذ یَغ شَس | سِد رَۃَ

ایک بار اور بھی ﴿١٣﴾ "سدرۃ المنتہیٰ" کے قریب ﴿١٤﴾ اس کے آس پاس ہے "جنت الماویٰ" ﴿١٥﴾ جب چھا رہا تھا سدرہ پر

مَا يَغْشٰى ﴿١٦﴾ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى ﴿١٧﴾ لَقَدْ رَاٰى مِنْ اٰيٰتِ رَبِّهِ الْكُبْرٰى ﴿١٨﴾

مَا یَغ شَا | مَا زَاغَل بَ صَ رُ وَمَا طَ غَا | لَ قَد رَآ | مِن آ یَا تِ رَب بِہِل کُب رَا

جو کچھ چھا رہا تھا ﴿١٦﴾ نہ چندھیائی نگاہ اور نہ حد سے بڑھی ﴿١٧﴾ بلاشبہ اس نے دیکھیں اپنے رب کی بڑی بڑی نشانیاں ﴿١٨﴾

اَفَرَءَيْتُمُ اللّٰتَ وَالْعُزّٰى ﴿١٩﴾ وَمَنٰوةَ الثَّالِثَةَ الْاُخْرٰى ﴿٢٠﴾ اَلَكُمُ الذَّكَرُ

آ فَ رَ آ ءَی تُ مُل | لَا تَ | وَل عُز زَا | وَم نَا تَث ثَا لِ ثَ تَل اُخ رَا | آ لَ کُ مُ ذَ کَ رُ

بھلا دیکھا ہے تم نے لات کو اور عزیٰ کو؟ ﴿١٩﴾ اور تیسری ایک اور (دیوی) منات کو ﴿٢٠﴾ کیا تمہارے لیے تو ہیں بیٹے

وَلَهُ الْاُنْثٰى ﴿٢١﴾ تِلْكَ اِذًا قِسْمَةٌ ضِيْزٰى ﴿٢٢﴾ اِنْ هِيَ اِلَّآ اَسْمَآءٌ سَمَّيْتُمُوْهَآ

وَ لَ لُل | اُن ثَا | تِل کَ اِذ ن | قِس مَ تُن ضِی زَا | اِن ہِیَ | اِل لَا ۔۔ اَس مَا ۔۔۔ ءُن | سَم مَی تُ مُو ہَا ۔۔

اور اللہ کے لیے ہیں بیٹیاں ﴿٢١﴾ یہ تو پھر ہے بڑی دھاندلی کی تقسیم! ﴿٢٢﴾ نہیں ہیں یہ مگر چند نام جو رکھ لیے ہیں

اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ

اَن تُم | وَ آ بَا ۔۔۔ ءُ کُم | مَا ۔۔ اَن زَ لَل | لَا ہُ | بِ ہَا | مِن سُل طَان

تم نے اور تمہارے آباؤ اجداد نے، نہیں نازل فرمائی ہے اللہ نے ان کے بارے میں کوئی سند،

اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْاَنْفُسُ ۚ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ

اِن یَت تَ بِ عُو نَ | اِل لَظ | ظَن نَ | وَ مَا تَ ہ وَل اَن فُس | وَ لَ قَد | جَا ۔۔۔ ءَ ہُم

نہیں پیروی کر رہے ہیں یہ لوگ مگر وہم و گمان کی اور خواہشاتِ نفس کی۔ حالانکہ آ چکی ہے ان کے پاس

مِّنْ رَّبِّهِمُ الْهُدٰى ﴿٢٣﴾ اَمْ لِلْاِنْسَانِ مَا

مِر رَب بِ ہِ مُل | ہُ دَا | آ م | لِل اِن سَا نِ | مَا

ان کے رب کی طرف سے ہدایت ﴿٢٣﴾ کیا یہ انسان کا حق ہے کہ اسے مل جائے ہر وہ چیز جس کی

تَمَنّٰى ﴿٢٤﴾ فَلِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ وَالْاُوْلٰى ﴿٢٥﴾ وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ

تَ مَن نَا | فَ لِل لَا ہِل | آ خِ رَ تُ | وَل اُو لَا | وَ کَم | مِم مَ لَ کِن

وہ تمنا کرے؟ (ظاہر ہے کہ نہیں) ﴿٢٤﴾ تو پھر اللہ ہی مالک ہے آخرت کا بھی اور دنیا کا بھی ﴿٢٥﴾ اور کتنے ہی فرشتے،

فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ

فِس سَ سَمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَ فَاعَ تُ هُمْ شَيْـ اِل لَا مِم بَعْ دِ آيْ يَ ×ذَ نَ لَا هُ

ہیں آسمانوں میں، نہیں کام آسکتی جن کی شفاعت ذرا بھی مگر اس کے بعد کہ اجازت دے اللہ (شفاعت کی)

لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى ﴿٢٦﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَيُسَمُّوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ

لِ مَا يْ شَا...ءُ وَيَرْ ضَا اِن نَل لَ ذِي نَ لَا يُ ×مِ نُو نَ بِل آ خِ رَ ةِ لَ يُ سَم مُو نَل مَ لَا...ءِ كَ ةَ

جسے چاہے اور (جن کے لیے) پسند کرے ﴿٢٦﴾ بلاشبہ جو لوگ نہیں ایمان رکھتے آخرت پر وہ نام رکھتے ہیں فرشتوں کے

تَسْمِيَةَ الْاُنْثٰى ﴿٢٧﴾ وَمَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ ۭ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ ۚ

تَس مِ يَ تَل اُن ثَا وَ مَا لَ هُمْ بِ هِي مِن عِل مِ اِن يَت تَ بِ عُو نَ اِل لَظ ظَن نَ

عورتوں کے سے ﴿٢٧﴾ حالانکہ نہیں ہے انہیں اس کے بارے میں کچھ بھی علم، نہیں پیروی کرتے وہ مگر گمان کی۔

وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْـًٔا ﴿٢٨﴾ فَاَعْرِضْ عَنْ مَّنْ تَوَلّٰى ۙ

وَاِن نَظ ظَن نَ لَا يُغ نِي مِ نَل حَق قِ شَيْـ اَ فَ اَع رِ ض عَم مَن تَ وَل لَا

اور بلاشبہ گمان کام نہیں دے سکتا حق کی جگہ ذرا بھی ﴿٢٨﴾ سوائے نبیؐ منہ پھیر لو اس شخص سے جو منہ موڑتا ہے

عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿٢٩﴾ ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ ۭ اِنَّ

عَن ذِ كِ رِ نَا وَلَم يُ رِ د اِل لَل حَ يَا تَد دُن يَا ذَا لِ كَ مَب لَ غُ هُم مِ نَل عِل مِ اِن نَ

ہمارے ذکر سے اور جو نہیں طالب مگر دنیاوی زندگی کا ﴿٢٩﴾ یہی ہے انتہا ان لوگوں کے علم کی۔ بے شک

رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ

رَب بَ كَ هُ وَ آ عَ لَ مُ بِ مَن ضَل لَ عَن سَ بِي لِ هِي وَ هُ وَ آ عَ لَ مُ بِ مَ نِ

تیرا رب ہی ہے جو خوب جانتا ہے اسے جو بھٹک گیا اس کے راستے سے اور وہی خوب جانتا ہے اسے بھی جو

اهْتَدٰى ﴿٣٠﴾ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ لِيَجْزِيَ

تَ دَا وَ لِل لَا هِ مَا فِس سَ مَا وَا تِ وَ مَا فِل آ رِ ض لِ يَج زِ يَل

سیدھے راستے پر ہے ﴿٣٠﴾ اور اللہ ہی مالک ہے ہر اس چیز کا جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے تاکہ بدلہ دے

الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى ﴿٣١﴾ۚ

لَ ذِ ي نَ آ سَا...ءُ و بِ مَا عَ مِ لُو وَ يَج زِ يَل لَ ذِ ي نَ آ حْ سَ نُو بِل حُس نَا

ان لوگوں کو جنہوں نے برے کام کیے ان کے اعمال کا اور دے ان لوگوں کو جنہوں نے اچھے کام کیے، اچھا بدلہ ﴿٣١﴾

اَلَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ اِلَّا اللَّمَمَ ؕ اِنَّ

اَل لَ ذِی نَ تَج تَ نِ بُو نَ کَ بَا ٓ ءِ رَ ل اِث مِ وَل فَ وَا رِ حِ شَ اِل لَل لَ مَم اِن نَ

یہ وہ لوگ ہیں جو بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے اِلَّا یہ کہ کچھ قصور ان سے سرزد ہو جائے۔ بلاشبہ

رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ؕ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ

رَب بَ کَ وَاسِ عُل مَغ فِ رَ ہ ؕ ہُ وَ آع لَ مُ بِ کُم اِذ آن شَ اَ کُم مِ نَل آرض وَاِذ

تیرا رب ہے وسیع مغفرت والا۔ وہ خوب جانتا ہے تمہیں اس وقت سے جب پیدا کیا اس نے تم کو زمین سے اور جب

اَنْتُمْ اَجِنَّةٌ فِیْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْٓا اَنْفُسَكُمْ ؕ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ﴿٣٢﴾ ع

آن تُم اَ جِن نَ تُن فِی بُ طُونِ اُم مَ ہَا تِ کُم ۚ فَ لَا تُ زَک کُو.. آن فُ سَ کُم ؕ ہُ وَ آع لَ مُ بِ مَن اِت تَ قَا

تم جنین کی شکل میں تھے اپنی ماؤں کے پیٹوں میں۔ سو اپنی پاکیزگی کے دعوے نہ کرو۔ وہی بہتر جانتا ہے کہ متقی کون ہے؟ ﴿٣٢﴾

اَفَرَءَيْتَ الَّذِیْ تَوَلّٰى ﴿٣٣﴾ وَاَعْطٰى قَلِيْلًا وَّاَكْدٰى ﴿٣٤﴾ اَعِنْدَهٗ

اَف رَ اَ ءَی تَل لَ ذِی تَ وَل لَا وَ اَع طَا قَ لِی لَا وَ وَ اَک دَا آ عِن دَ ہُو

پھر کیا دیکھا ہے تم نے اے نبیؐ اس شخص کو جو پھر گیا (راہِ حق سے)؟ ﴿٣٣﴾ اور دیا اس نے تھوڑا سا اور پھر ہاتھ روک لیا؟ ﴿٣٤﴾ کیا اس کے پاس

عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰى ﴿٣٥﴾ اَمْ لَمْ يُنَبَّاْ بِمَا فِیْ صُحُفِ مُوْسٰى ﴿٣٦﴾ وَاِبْرٰهِيْمَ

عِل مُل غَ ءِ بِ فَ ہُ وَ یَ رَا آم لَ مْ یُ نَ بَ بَ × بِ مَا فِی صُ حُ فِ مُو سَا وَ اِب رَا ہِی مَ

علمِ غیب ہے کہ وہ دیکھ رہا ہے؟ ﴿٣٥﴾ کیا نہیں خبر دی گئی اسے ان باتوں کی جو درج ہیں صحیفوں میں موسیٰؑ کے ﴿٣٦﴾ اور صحیفوں میں ابراہیمؑ کے

الَّذِیْ وَفّٰٓى ﴿٣٧﴾ اَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ﴿٣٨﴾ وَاَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ

لَ ذِی وَ فَّا آل لَا تَ زِ رُ وَا زِ رَ تُن وِ زرَ اُخ رَا وَ آ ل لَا ءِ یَ سَ لِل اِن سَا نِ

جس نے وفا کا حق ادا کر دیا؟ ﴿٣٧﴾ یہ کہ نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا ﴿٣٨﴾ اور یہ کہ نہیں ملتا انسان کو

اِلَّا مَا سَعٰى ﴿٣٩﴾ وَاَنَّ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰى ﴿٤٠﴾ ثُمَّ يُجْزٰىهُ

اِل لَا مَا سَ عَا وَ آن نَ سَع یَ ہُو سَا وْ فَ یُ رَا ثُم مَ یُج زَا ہُ

مگر وہی کچھ جس کی وہ کوشش کرتا ہے ﴿٣٩﴾ اور یہ کہ اس کی کمائی عنقریب اسے دکھائی جائے گی ﴿٤٠﴾ پھر جزا دی جائے گی اسے

الْجَزَآءَ الْاَوْفٰى ﴿٤١﴾ وَاَنَّ اِلٰى رَبِّكَ الْمُنْتَهٰى ﴿٤٢﴾ وَاَنَّهٗ هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى ﴿٤٣﴾

جَ زَا.. ءَل آ وْ فَا وَ آن نَ اِلَا رَ بِ کَل مُن تَ ہَا وَ آن نَ ہُو ہُ وَ آض حَ کَ وَ آ بکَا

پوری پوری جزا ﴿٤١﴾ اور یہ کہ تیرے رب ہی کے پاس پہنچنا ہے آخرکار (سب کو) ﴿٤٢﴾ اور یہ کہ وہی ہنساتا ہے اور رلاتا ہے ﴿٤٣﴾

وَاَنَّهٗ هُوَ اَمَاتَ وَاَحْيَا ﴿٤٤﴾ وَاَنَّهٗ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ﴿٤٥﴾ مِنْ نُّطْفَةٍ

وَاَنَّ نَ هُوَ وَ اَمَاتَ وَاَحْ يَا وَاَنَّ نَ هُوَ خَ لَ قَزْ زَا وْ جَا ئِنِ ذَ كَ رَ وَل اُن ثَا مِن نُط فَ تِن

اور یہ کہ وہی موت دیتا ہے اور زندہ کرتا ہے ﴿٤٤﴾ اور یہ کہ وہی پیدا فرماتا ہے جوڑے نر اور مادہ ﴿٤٥﴾ ایک بوند سے

اِذَا تُمْنٰى ﴿٤٦﴾ وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْاَةَ الْاُخْرٰى ﴿٤٧﴾ وَاَنَّهٗ هُوَ اَغْنٰى

اِ ذَا تُم نَا وَاَنَّ نَ عَ لَا ئِ هِن نَش اَتَ لُ اُخ رَا وَاَنَّ نَ هُوَ وَ اَغ نَا

جب وہ ٹپکائی جاتی ہے ﴿٤٦﴾ اور یہ کہ اسی کے ذمہ ہے زندگی بخشنا دوسری بار ﴿٤٧﴾ اور یہ کہ وہی غنی کرتا ہے

وَاَقْنٰى ﴿٤٨﴾ وَاَنَّهٗ هُوَ رَبُّ الشِّعْرٰى ﴿٤٩﴾ وَاَنَّهٗۤ اَهْلَكَ عَادَ ِۨ الْاُوْلٰى ﴿٥٠﴾ وَثَمُوْدَا

وَاَ قَ نَا وَاَنَّ نَ هُوَ وَ رَبُّ بُش شِ عْ رَا وَاَنَّ نَ هُو.. اَ هْ لَ كَ عَادَ نِل اُ وْ لَا وَ ثَ مُ وْ دَ

اور نپا تلا دیتا ہے ﴿٤٨﴾ اور یہ کہ وہی رب ہے شعریٰ (ستارہ) کا ﴿٤٩﴾ اور یہ کہ اسی نے ہلاک کیا عادِ اولیٰ کو ﴿٥٠﴾ اور ثمود کو

فَمَاۤ اَبْقٰى ﴿٥١﴾ وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا هُمْ اَظْلَمَ وَاَطْغٰى ﴿٥٢﴾

فَ مَا.. اَ بْ قَا وَقَا وْ مَ نُ وْ حِ مِن قَ بْ لُ اِن نَ هُم كَا نُ وْ هُم اَ ظ لَ مَ وَاَ ط غَا

پھر کچھ باقی نہ چھوڑا ﴿٥١﴾ اور (ہلاک کیا) قومِ نوحؑ کو اس سے پہلے۔ یقیناً وہ تھے ہی سخت ظالم اور سرکش ﴿٥٢﴾

وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوٰى ﴿٥٣﴾ فَغَشّٰىهَا مَا غَشّٰى ﴿٥٤﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكَ

وَل مُ ؤ تَ فِ كَ ةَ اَ هْ وَا فَ غَ شَّا هَا مَا غَ شَّا فَ بِ اَ يِّ رَ بِّ كَ

اور اوندھی گرنے والی بستیوں کو اٹھا پھینکا ﴿٥٣﴾ پھر چھا گیا ان پر جو کچھ کہ چھایا ﴿٥٤﴾ پس (اے انسان!) اپنے رب کی کن کن نعمتوں میں

تَتَمَارٰى ﴿٥٥﴾ هٰذَا نَذِيْرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْاُوْلٰى ﴿٥٦﴾ اَزِفَتِ الْاٰزِفَةُ ﴿٥٧﴾

تَ تَ مَا رَا هَا ذَا نَ ذِ يْ رُ مِ مَ نَ نُ ذُ رِل اُ وْ لَا اَ زِ فَ تِل اَ زِ فَ ةُ

تو شک کرے گا ﴿٥٥﴾ یہ محمدؐ بھی متنبہ کرنے والے ہیں پہلے متنبہ کرنے والوں کی طرح ﴿٥٦﴾ قریب آلگی ہے آنے والی گھڑی (قیامت کی) ﴿٥٧﴾

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كَاشِفَةٌ ﴿٥٨﴾ اَفَمِنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ ﴿٥٩﴾ وَتَضْحَكُوْنَ

لَا ئِ سَ لَ هَا مِن دُو نِل لَا هِ كَا شِ فَ ةُ اَ فَ مِن هَا ذَل حَ دِ ي ثِ تَ عْ جَ بُ ونَ وَ تَ ض حَ كُ ونَ

نہیں ہے اسے اللہ کے سوا کوئی ٹالنے والا ﴿٥٨﴾ کیا یہی باتیں ہیں جن پر تم تعجب کرتے ہو؟ ﴿٥٩﴾ اور ہنستے ہو

وَلَا تَبْكُوْنَ ﴿٦٠﴾ وَاَنْتُمْ سٰمِدُوْنَ ﴿٦١﴾ فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا ﴿٦٢﴾

وَلَا تَ بْ كُ ونَ وَاَ نْ تُم سَا مِ دُ ونَ فَس جُ دُ وا لِل لَا هِ وَع بُ دُ وا

اور روتے نہیں ہو؟ ﴿٦٠﴾ اور تم گا بجا کر ٹالتے ہو؟ ﴿٦١﴾ پس جھک جاؤ اللہ کے آگے اور اسی کی بندگی بجالاؤ ﴿٦٢﴾

التجدة ع ٢ ٧ ٢٠ ١٢ السجدة

سُوْرَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ (۵۴) (۳۷)

اٰیَاتُهَا ۵۵ رُكُوْعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ① وَاِنْ يَّرَوْا اٰيَةً يُّعْرِضُوْا

اِقْ تَ رَبَ تِسْ سَاعَ ةُ وَنْ شَقَّ قَ مَرْ ① وَاِیْ یَ رَاؤْ آ یَ تَ نْ یُ عْ رِضُو

قریب آگئی گھڑی قیامت کی اور پھٹ گیا چاند ① اور ان کا حال یہ ہے کہ اگر دیکھتے ہیں کوئی نشانی تو منہ موڑ جاتے ہیں

وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ② وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ

وَیَ قُوْ لُوْ سِحْ رُ مُسْ تَ مِرْ رُ وَكَذَّ بُوْ وَتَّ تَ بَ عُوْ.. آہْ وَا...ءَ ہُمْ

اور کہتے ہیں کہ یہ تو جادو ہے جو پہلے سے چلا آرہا ہے ② چنانچہ جھٹلایا انہوں نے (اس کو بھی) اور پیچھے لگ گئے اپنی خواہشات کے

وَكُلُّ اَمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ ③ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مِّنَ الْاَنْۢبَآءِ

وَكُلْ لُ اَمْ رِ مُسْ تَ قِرْ رُ وَلَ قَدْ جَا...ءَ ہُمْ مِ نَلْ اَمْ بَا...ءِ

حالانکہ ہر معاملہ کو ایک انجام تک پہنچ کر رہنا ہے ③ اور یقیناً آچکی ہیں ان کے پاس (پچھلی قوموں کی) ایسی خبریں

مَا فِيْهِ مُزْدَجَرٌ ④ حِكْمَةٌۢ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ

مَا فِی ہِ مُزْ دَ جَرْ حِکْ مَ تُنْ بَا لِ غَ تُنْ فَ مَا تُغْ نِ

جن میں ہے کافی سامانِ عبرت ④ ایسی حکمت جو نصیحت کے مقصد کو پورا کرتی ہے، مگر کچھ فائدہ نہ دیا

النُّذُرُ ⑤ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ ۘ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اِلٰى شَيْءٍ نُّكُرٍ ⑥

نُ ذُ رُ فَ تَ وَلْ لَ عَنْ ہُمْ یَا وْ مَ یَدْ عُدْ دَا عِ اِلَا شَا ءِ یْ نُ کُ رُ

ان تنبیہات نے ⑤ پس رخ پھیر لو ان سے۔ جس دن پکارے گا ایک پکارنے والا ایک سخت ناگوار چیز کی طرف ⑥

خُشَّعًا اَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَاَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْتَشِرٌ ⑦

خُشْ شَ عَنْ آبْ صَا رُ ہُمْ یَخْ رُ جُوْ نَ مِ نَلْ آ جْ دَا ثِ کَ آ نَّ نَ ہُمْ جَ رَا دُمْ مُنْ تَ شِرْ

(اس وقت) سہمی ہوئی ہوں گی آنکھیں ان کی، نکلیں گے وہ اپنی قبروں سے اس طرح جیسے کہ وہ ہوں منتشر ٹڈیاں ⑦

مُّهْطِعِيْنَ اِلَى الدَّاعِ ؕ يَقُوْلُ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ﴿٨﴾ كَذَّبَتْ

مُہ طِ عِی نَ اِلدَّاع یَ قُوْلُل گَافِ رُونَ ہَاذَا یَوْمُن عَ سِر گَذ ذَبَت

دوڑے جا رہے ہوں گے وہ سب پکارنے والے کی طرف۔ کہیں گے کافر یہ دن تو بڑا کٹھن ہے ﴿٨﴾ جھٹلا چکی ہے

قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ فَكَذَّبُوْا عَبْدَنَا وَقَالُوْا مَجْنُوْنٌ وَّازْدُجِرَ ﴿٩﴾

قَب لَ ہُم قَا وْمُ نُوحِن ف گَذ ذَبُو عَب دَنَا وَقَالُو مَج نُوْنُوں وَز دُ جِر

ان سے پہلے قوم نوحؑ سو جھٹلایا انہوں نے ہمارے بندے کو اور کہا: یہ تو دیوانہ ہے۔ اور اسے جھڑک دیا گیا ﴿٩﴾

فَدَعَا رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ ﴿١٠﴾ فَفَتَحْنَآ

ف دَ عَا رَب بَ ہُو.. آن نِی مَغ لُو بُن فَن تَ صِر ف ف تَح نَا..

آخر کار اس نے پکارا اپنے رب کو کہ میں مغلوب ہو چکا ہوں سو اب تو انتقام لے (ان سے) ﴿١٠﴾ سو کھول دیے ہم نے

اَبْوَابَ السَّمَآءِ بِمَآءٍ مُّنْهَمِرٍ ﴿١١﴾ وَّفَجَّرْنَا الْاَرْضَ عُيُوْنًا فَالْتَقَى الْمَآءُ

آب وَا بَس سَ ما... ءِ بِ ما... ءِ م مُن ہَ مِر وَ فَ جَّ رنَل اَر ضَ عُ یُو نَن فَل تَ قَل ما... ءُ

آسمان کے دہانے موسلا دھار بارش کے لیے ﴿١١﴾ اور جاری کر دیے زمین سے چشمے سو آملا پانی (ہر طرف سے)

عَلٰٓى اَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ﴿١٢﴾ وَحَمَلْنٰهُ عَلٰى ذَاتِ اَلْوَاحٍ

عَ لَا.. اَم رِن قَدْ قُ دِر وَ حَ مَل نَا ہُ عَ لَا ذَا تِ آل وَا حِی اُوں

پورا کرنے کے لیے اس کام کو جو مقدر ہو چکا تھا ﴿١٢﴾ اور سوار کرا دیا ہم نے نوحؑ کو اس (کشتی) پر جو تختوں

وَّدُسُرٍ ﴿١٣﴾ تَجْرِيْ بِاَعْيُنِنَا ۚ جَزَآءً لِّمَنْ كَانَ كُفِرَ ﴿١٤﴾

وَ دُ سُر تَج رِی بِ آع یُ نِ نَا ج زَا... ءً ل لِ مَن گَانَ کُ فِر

اور کیلوں والی تھی ﴿١٣﴾ جو چل رہی تھی ہماری نگرانی میں۔ یہ بدلہ تھا اس شخص کی خاطر جس کی ناقدری کی گئی تھی ﴿١٤﴾

وَلَقَدْ تَّرَكْنٰهَآ اٰيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿١٥﴾ فَكَيْفَ

وَ لَ قَت تَ رَک نَا ہَا.. آ یَ تَن ف ہَل مِ مُ دَّ کِر ف گَا ئی ف

اور بے شک رہنے دیا ہے ہم نے اس کشتی کو بطورِ نشانی تو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ﴿١٥﴾ سو دیکھ لو کیسا

كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

گَانَ عَ ذَا بِی وَ نُ ذُر وَ لَ قَد یَس سَر نَل قُر آنَ لِ ذِک رِ ف ہَل

تھا میرا عذاب اور (کیسی تھیں) میری تنبیہات؟ ﴿١٦﴾ اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے اس قرآن کو نصیحت کے لیے سو کیا

مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿۱۷﴾ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿۱۸﴾

مِم مُدَّکِر گَذَّبَت عَادُن فَ کَانَی فَ کَانَ عَ ذَابِی وَنُ ذُر

ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ﴿۱۷﴾ جھٹلایا تھا عاد نے سو دیکھ لو کیسا تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ﴿۱۸﴾

اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِيْ يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ﴿۱۹﴾

اِن نَا.. اَرسَل نَا عَ لَارِی ہِم رِی حَن صَرصَر رَن فِی یَا وْمِ نَح سِم مُس تَ مِرر

بلاشبہ ہم نے بھیج دی ان پر سخت طوفانی ہوا ایک ایسے منحوس دن میں جس کی نحوست نہ ختم ہونے والی تھی ﴿۱۹﴾

تَنْزِعُ النَّاسَ ۙ كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ ﴿۲۰﴾ فَكَيْفَ كَانَ

تَن زِعُن نَاسَ ک اَن نَ ہُم آع جَاز نَخ لِم مُن قَ عِر فَ کَانی فَ گَانَ

جو اٹھا اٹھا کر پھینک رہی تھی لوگوں کو اس طرح گویا کہ وہ کھجور کے تنے ہیں جڑ سے اکھڑے ہوئے ﴿۲۰﴾ سو دیکھ لو کیسا تھا

عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿۲۱﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

عَ ذَابِی وَنُ ذُر وَلَ قَد لَیَس سَرنَل قُر آنَ لِذ ذِک رِ فَ ہَل مِم

میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ﴿۲۱﴾ اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے سو کیا ہے کوئی

مُّدَّكِرٍ ﴿۲۲﴾ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِالنُّذُرِ ﴿۲۳﴾ فَقَالُوْٓا اَبَشَرًا مِّنَّا

مُد دَکِر گَذَّ بَت ثَ مُودُ بِن نُ ذُر فَ قَالُو.. آ بَ شَ رَ مِ مِن نَا

نصیحت قبول کرنے والا؟ ﴿۲۲﴾ جھٹلایا تھا ثمود نے تنبیہات کو ﴿۲۳﴾ سو کہا تھا انہوں نے کیا ایک آدمی جو ہم ہی میں سے

وَاحِدًا نَّتَّبِعُهٗٓ ۙ اِنَّآ اِذًا لَّفِيْ ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ﴿۲۴﴾

وَا حِ دَ نَت تَ بِ عُ ہُو.. اِن نَا.. اِذَ لَ لَ فِی ضَ لَا لِی اُوں وَسُ عُر

ایک ہے اس کی پیروی کریں ہم؟ تو یقیناً اس کے معنیٰ یہ ہوں گے کہ ہم بہک گئے ہیں اور ہماری مت ماری گئی ہے ﴿۲۴﴾

ءَاُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْۢ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ اَشِرٌ ﴿۲۵﴾

ءَاُل قِ یَ ذِک رُ عَ لَی ہِ مِم بَا بَی نِ نَا بَل ہُ وَ گَذ ذَابُن آ شِر

کیا نازل کی گئی ہے صرف اسی پر وحی ہم میں سے، نہیں بلکہ وہ ہے پرلے درجے کا جھوٹا اور شیخی باز ﴿۲۵﴾

سَيَعْلَمُوْنَ غَدًا مَّنِ الْكَذَّابُ الْاَشِرُ ﴿۲۶﴾ اِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ

سَ یَ عْ لَ مُونَ غَ دَ مَ مَنِ گَذ ذَابُل آ شِر اِن نَا مُرسِ لُن نَا قَ تِ

عنقریب معلوم ہو جائے گا انہیں کل کہ کون ہے پرلے درجے کا جھوٹا اور شیخی باز ﴿۲۶﴾ بلاشبہ ہم بھیج رہے ہیں اونٹنی کو

فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾ وَنَبِّئْهُمْ اَنَّ الْمَآءَ قِسْمَةٌۢ بَيْنَهُمْ ۚ

فِت نَ تَل | لَ ہُم | فَر تَ قِب ہُم | وَص طَ بِر | وَنَب بِ ئ ہُم | اَن نَل مَا ... ءَ | قِس مَ تُم | بَا ئِی نَ ہُم

آزمائش بنا کر ان کے لیے سو انتظار کرو اور صبر کرو ﴿٢٧﴾ اور خبردار کر دو انہیں کہ پانی کی تقسیم ہوگی ان کے اور اونٹنی کے درمیان

كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾ فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطٰى

كُل لُ | شِر بِم | مُح تَ ضَر | فَ نَا دَا وُ | صَا حِ بَ ہُم | فَ تَ عَا طَا

ہر ایک کو اپنی باری پر حاضر ہونا ہوگا ﴿٢٨﴾ آخر کار انہوں نے پکارا اپنے ساتھی کو اور اس نے اس کام کا بیڑا اٹھایا

فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِىْ وَنُذُرِ ﴿٣٠﴾ اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

فَ عَ قَر | فَ كَا نَ | كَا نَ عَ ذَا بِی | وَ نُ ذُر | اِن نَا .. اَر سَل نَا | عَ لَا ئِی ہِم

اور اس کی کونچیں کاٹ دیں ﴿٢٩﴾ سو دیکھ لو کیسا تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات ﴿٣٠﴾ ہم نے بھیجا ان پر

صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَكَانُوْا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ

صَا ئِی حَ تَ اُن وَا حِ دَ تَن | فَ كَا نُو | كَ ہَ شِی مِل مُح تَ ظِر | وَل قَد | لِیَس سَر نَل | قُر آن

ایک زبردست دھماکہ سو ہو کر رہ گئے وہ کچلی ہوئی باڑھ کے چورے کی مانند ﴿٣١﴾ اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿٣٢﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطٍۭ بِالنُّذُرِ ﴿٣٣﴾ اِنَّآ اَرْسَلْنَا

لِذ ذِک رِ | فَ ہَل ہِم | مُد دَ کِر | گَذ ذَ بَت | قَا وُ مُ لُو طِم | بِن نُ ذُر | اِن نَا .. اَر سَل نَا

نصیحت کے لیے تو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ﴿٣٢﴾ جھٹلایا قوم لوطؑ نے تنبیہات کو ﴿٣٣﴾ ہم نے بھیج دی

عَلَيْهِمْ حَاصِبًا اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ؕ نَجَّيْنٰهُمْ بِسَحَرٍ ﴿٣٤﴾ نِّعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا ؕ

عَ لَا ئِی ہِم | حَا صِ بَن | اِل لَا .. | آل لُو ط | نَج جَا ئِی نَا ہُم | بِ سَ حَر | نِع مَ تَم مِن عِن دِ نَا

ان پر پتھراؤ کرنے والی ہوا سوائے آلِ لوطؑ کے۔ نجات دی ہم نے انہیں رات کے پچھلے پہر ﴿٣٤﴾ اپنے فضلِ خاص سے۔

كَذٰلِكَ نَجْزِىْ مَنْ شَكَرَ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ اَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا

كَ ذَا لِ كَ | نَج زِی | مَن | شَ كَر | وَل قَد | آن ذَ رَ ہُم | بَط شَ تَ نَا

اسی طرح جزا دیتے ہیں ہم ہر اس شخص کو جو شکر گزاری کا رویہ اختیار کرتا ہے ﴿٣٥﴾ اور یقیناً ڈرایا تھا انہیں لوطؑ نے ہماری پکڑ سے

فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ﴿٣٦﴾ وَلَقَدْ رَاوَدُوْهُ عَنْ ضَيْفِهٖ

فَ تَ مَا رَا وُ | بِن نُ ذُر | وَل قَد | رَا وَ دُو ہُ | عَن ضَا ئِی فِ ہِی

لیکن انہوں نے شک کیا ہماری تنبیہات میں ﴿٣٦﴾ اور بلاشبہ انہوں نے روکنے کی کوشش کی لوطؑ کو اپنے مہمانوں کی حفاظت سے

فَطَمَسْنَآ اَعْيُنَهُمْ فَذُوْقُوْا عَذَابِىْ وَنُذُرِ ﴿٣٧﴾ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ

فَ طَ مَسْ نَا.. اَعْ يُ نَ هُمْ فَ ذُوْ قُوْ عَ ذَابِی وَ نُ ذُر وَلَ قَدْ صَبْ بَ حَ هُمْ

تو ہم نے ان کو اندھا کر دیا سو چکھو مزا میرے عذاب کا اور میری تنبیہات کا ﴿٣٧﴾ اور یقیناً آلیا ان کو

بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴿٣٨﴾ فَذُوْقُوْا عَذَابِىْ

بُ كْ رَ تَنْ عَ ذَابُمْ مُسْ تَ قِرْ رُ فَ ذُوْ قُوْ عَ ذَابِی

صبح تڑکے ہی ایک ایسے عذاب نے جو نہ ٹلنے والا تھا ﴿٣٨﴾ سو چکھو مزا میرے عذاب کا

وَنُذُرِ ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

وَ نُ ذُر وَلَ قَدْ يَسْ سَرْ نَل قُرْ آنَ لِذْ ذِكْ رِ فَ هَلْ مِمْ

اور میری تنبیہات کا ﴿٣٩﴾ اور یقیناً آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے تو کیا ہے کوئی

مُّدَّكِرٍ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ جَآءَ اٰلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ﴿٤١﴾

مُ دَّ كِرْ وَلَ قَدْ جَا...ءَ آلَ فِرْ عَا ذَنَ نُ ذُر

نصیحت قبول کرنے والا؟ ﴿٤٠﴾ اور بے شک آئی تھیں آلِ فرعون کے پاس بھی بہت سی تنبیہات ﴿٤١﴾

كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كُلِّهَا فَاَخَذْنٰهُمْ اَخْذَ عَزِيْزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٢﴾

كَ ذَّ بُوْ بِ آ يَا تِ نَا كُلْ لِ هَا فَ آ خَذْ نَا هُمْ آ خْ ذَ عَ زِی زِ مُمْ تَ دِرْ

جھٹلا دیا انہوں نے ہماری ساری نشانیوں کو سو پکڑ لیا ہم نے انہیں جیسے پکڑتا ہے کوئی زبردست قوت والا ﴿٤٢﴾

اَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ اُولٰٓئِكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِى الزُّبُرِ ﴿٤٣﴾

آ كُ فَ فَا رُ كُمْ خَا ئِ رُ مِمْ مِنْ اُلَا...ءِ كُمْ آ مْ لَ كُمْ بَ رَا...ءَ تُنْ فِزْ زُ بُر

کیا تم میں جو کافر ہیں وہ بہتر ہیں ان سے جن کا ذکر کیا گیا ہے یا تمہارے لیے معافی لکھی ہوئی ہے آسمانی کتابوں میں؟ ﴿٤٣﴾

اَمْ يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ جَمِيْعٌ مُّنْتَصِرٌ ﴿٤٤﴾ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ

آ مْ يَ قُوْ لُوْ نَ نَحْ نُ جَ مِی عُمْ مُنْ تَ صِرْ سَ يُ هْ زَ مُ جَمْ عُ

یا یہ کہتے ہیں کہ ہم ایک مضبوط جتھا ہیں خود اپنا بچاؤ کریں گے؟ ﴿٤٤﴾ عنقریب شکست دے دی جائے گی جتھے کو

وَيُوَلُّوْنَ الدُّبُرَ ﴿٤٥﴾ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ

وَ يُ وَ لُّوْ نَدْ دُ بُرَ بَ لِسْ سَا عَ تُ مَوْ عِ دُ هُمْ

اور بھاگ جائیں گے وہ پھیر کر پیٹھ ﴿٤٥﴾ بلکہ قیامت کی گھڑی ہی ان سے نمٹنے کا اصل وقتِ مقرر ہے

وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ ﴿٤٦﴾ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ﴿٤٧﴾ وقف لازم

وَسْ سَاعَ تُ	آدْهٰ	وَآمَرر	اِن نَل	مُج رِی نَ	فِی ضَ لَا لِی اُوں	وَسْ عُر
اور وہ گھڑی ہوگی بڑی آفت اور تلخ تر ﴿٤٦﴾	یقیناً	یہ مجرم لوگ	بہک گئے ہیں	اور ان کی مت ماری گئی ہے ﴿٤٧﴾		

يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِي النَّارِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ ط ذُوْقُوْا

یَا وْ مَ	یُس حَ بُو نَ	فِن نَا رِ	عَ لَا وُ جُو ہِ ہِم	ذُو قُو
جس دن	یہ گھسیٹے جائیں گے	آگ میں	اپنے منہ کے بل۔	(اور ان سے کہا جائے گا) چکھو مزا

مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٨﴾ اِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنٰهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾ وَمَآ

مَس سَ سَ قَر	اِن نَا	کُل لَ شَا ئِی ءِن	خَ لَق نَا ہُ	بِ قَ دَر	وَ مَا..
جہنم کی لپٹ کا ﴿٤٨﴾	بے شک ہم نے	ہر چیز	پیدا کی ہے	ایک تقدیر کے مطابق ﴿٤٩﴾	اور نہیں

اَمْرُنَآ اِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿٥٠﴾ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَآ

آ مْ رُ نَا..	اِل لَا	وَا حِ دَ تُن	کَ لَم حِم بِل بَ صَر	وَل قَد	اَ ہ لَک نَا..
ہوتا ہے ہمارا حکم	مگر	یکدم	جیسے پلک جھپکتی ہے ﴿٥٠﴾	اور بلاشبہ	ہم ہلاک کر چکے ہیں

اَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿٥١﴾ وَكُلُّ شَيْءٍ

آ ش یَا عَ کُم	فَ ہَل	مِم	مُد دَ کِر	وَکُل لُ شَا ئِی ءِن
تم جیسے بہت سے گروہوں کو،	سو کیا	ہے کوئی	نصیحت قبول کرنے والا؟ ﴿٥١﴾	اور ہر عمل جو

فَعَلُوْهُ فِي الزُّبُرِ ﴿٥٢﴾ وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ

فَ عَ لُو ہُ	فِز زُ بُر	وُکُل لُ	صَ غِی رِی اُوں	وَک بِی رِ
انہوں نے کیا تھا	درج ہے اعمال ناموں میں ﴿٥٢﴾	اور ہر	چھوٹی بات	اور بڑی چیز

مُّسْتَطَرٌ ﴿٥٣﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَهَرٍ ﴿٥٤﴾

م مُس تَ طَر	اِن نَل	مُت تَ قِی نَ	فِی جَن نَا تِی اُوں	وَن ہَر
لکھی ہوئی ہے ﴿٥٣﴾	یقیناً	متقی لوگ	ہوں گے باغوں میں	اور نہروں میں ﴿٥٤﴾

فِيْ مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٥٥﴾ ع ٣ ١٥ ١٠

فِی مَق عَ دِ صِدق قِن	عِن دَ	مَ لِی کِم	مُق تَ دِر
سچی عزت کی جگہ	قریب	بادشاہ کے	جو بڑا صاحبِ اقتدار ہے ﴿٥٥﴾

سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ مَدَنِيَّةٌ (۹۷) (۵۵)

اٰیَاتُهَا ۷۸ رُكُوْعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلرَّحْمٰنُ ۙ﴿۱﴾ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ؕ﴿۲﴾ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۙ﴿۳﴾ عَلَّمَهُ

آرَرْ حْ مَانْ عَلْ لَمْ عَلْ قُرْ آن خَلْ لَقْ اِنْ سَانْ عَلْ لَمْ هُلْ

اللہ نے جو رحمٰن ہے ﴿۱﴾ سکھایا اسی نے قرآن ﴿۲﴾ پیدا فرمایا اسی نے انسان کو ﴿۳﴾ اور سکھایا اسے

الْبَيَانَ ﴿۴﴾ اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿۵﴾ وَّالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ

بَ يَانْ آشْ شَمْ سُ وَلْ قَمْ رُ بِ حُسْ بَانْ وَنْ نَجْ مُ وَشْ شَجْ رُ

بولنا ﴿۴﴾ سورج اور چاند پابند ہیں ایک حساب کے ﴿۵﴾ اور جھاڑیاں اور درخت

يَسْجُدٰنِ ﴿۶﴾ وَالسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ ﴿۷﴾ اَلَّا تَطْغَوْا

يَسْ جُ دَانْ وَسْ سَ مَا...ءَ رَفَ عَ هَا وَوَضْ ضَ عَلْ مِي زَانْ اَلْ لَا تَطْ غَاوْ

اسی کو سجدہ کر رہے ہیں ﴿۶﴾ اور آسمان کو بلند کیا اللہ نے اور قائم کر دیا نظام توازن ﴿۷﴾ تاکہ نہ خلل ڈالو تم بھی

فِي الْمِيْزَانِ ﴿۸﴾ وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ﴿۹﴾ وَالْاَرْضَ

فِلْ مِي زَانْ وَآ قِي مُلْ وَزْ نَ بِلْ قِسْ طِ وَلَا تُخْ سِ رُ لْ مِي زَانْ وَلْ آرْ ضَ

عدل و توازن میں ﴿۸﴾ اور ٹھیک ٹھیک تولو انصاف کے ساتھ اور نہ گھٹا دو تولتے وقت ﴿۹﴾ اور زمین کو

وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ﴿۱۰﴾ فِيْهَا فَاكِهَةٌ ۙ وَّالنَّخْلُ

وَضْ ضَ عَ هَا لِلْ آ نَامْ فِي هَا فَا كِ هَ تُنْ وَنْ نَخْ لُ

بنایا ہے اس نے مخلوقات کے لیے ﴿۱۰﴾ اس میں لذیذ پھل ہیں اور کھجور کے درخت ہیں

ذَاتُ الْاَكْمَامِ ﴿۱۱﴾ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴿۱۲﴾

ذَاتُلْ آ كْ مَامْ وَلْ حَبْ بُ ذُلْ عَصْ فِ وَرْ رَا ئِي حَانْ

جن کے پھل غلافوں میں لپٹے ہوئے ہیں ﴿۱۱﴾ اور طرح طرح کے غلے جن میں بھوسا بھی ہوتا ہے اور دانہ بھی ﴿۱۲﴾

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿١٣﴾ خَلَقَ الْاِنْسَانَ

فَ بِ اَیِّ اٰ لَآ ءِ رَبِّ کُ مَا تُ کَذِّ بَانِ خَ لَ قَلْ اِن سَانَ

پس اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿١٣﴾ پیدا فرمایا اس نے انسان کو

مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿١٤﴾ وَخَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ﴿١٥﴾

مِن صَل صَالِن کَل فَخ خَار وَخَ لَ قَلْ جَا ... نَ نَ مِم مَا رِ جِم مِن نَار

ٹھیکری جیسے سوکھے سڑے گارے سے ﴿١٤﴾ اور پیدا کیا اس نے جنوں کو آگ کے شعلے سے ﴿١٥﴾

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿١٦﴾ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ

فَ بِ اَیِّ اٰ لَآ ءِ رَبِّ کُ مَا تُ کَذِّ بَانِ رَبُّ بُل مَش رِ قَی نِ وَرَبُّ بُل

پس اپنے رب کے کن کن عجائبِ قدرت کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿١٦﴾ جو رب ہے دونوں مشرقوں کا اور رب ہے

الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٧﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿١٨﴾ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

مَغ رِ بَی نِ فَ بِ اَیِّ اٰ لَآ ءِ رَبِّ کُ مَا تُ کَذِّ بَانِ مَ رَجَل بَح رَی نِ

دونوں مغربوں کا ﴿١٧﴾ سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿١٨﴾ رواں کیے اس نے دو دریا

يَلْتَقِيٰنِ ﴿١٩﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيٰنِ ﴿٢٠﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

یَل تَ قِ یَان بَا یَ نَ ہُ مَا بَر زَخ لَا یَب غِ یَان فَ بِ اَیِّ اٰ لَآ ءِ رَبِّ کُ مَا

آپس میں ٹکراتے ہوئے ﴿١٩﴾ حائل ہے ان کے درمیان ایک پردہ کہ وہ تجاوز نہیں کرتے اپنی حد سے ﴿٢٠﴾ پس اپنے رب کے کن کن کرشموں کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٢١﴾ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

تُ کَذِّ بَانِ یَخ رُ جُ مِن ہُ مَل لُ×لُ ءُ وَل مَر جَان فَ بِ اَیِّ اٰ لَآ ءِ رَبِّ کُ مَا

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿٢١﴾ نکلتے ہیں ان دونوں میں سے موتی اور مونگے ﴿٢٢﴾ پس اپنے رب کی قدرت کے کن کن کمالات کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٢٣﴾ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَـَٔاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ﴿٢٤﴾

تُ کَذِّ بَانِ وَل لَہُل جَ وَارِ ل مُن شَ آ تُ فِل بَح رِ کَل آ ع لَام

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿٢٣﴾ اور اسی کے ہیں یہ جہاز جو اونچے اٹھے ہوئے ہیں سمندر میں پہاڑوں کی مانند ﴿٢٤﴾

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٢٥﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾

فَ بِ اَیِّ اٰ لَآ ءِ رَبِّ کُ مَا تُ کَذِّ بَانِ کُل لُ مَن عَ لَا یہَا فَان

پس اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿٢٥﴾ ہر چیز جو زمین پر ہے فنا ہو جانے والی ہے ﴿٢٦﴾

ع ١١ ١٥ النصف

وَّيَبْقٰى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ﴿٢٧﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

وَيَبْ قَا وَجْ هُ رَبْ بِ كَ ذُلْ جَ لَا لِ وَلْ اِ كْ رَا م فَ بِ اَيْ يِ آلَا...ءِ رَبْ بِ كُ مَا

اور باقی رہے گی ذات تیرے رب کی جو عظمت و انعام والا ہے ﴿٢٧﴾ پس اپنے رب کے کن کن کمالات کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٢٨﴾ يَسْـَٔلُهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

تُ گَذْ ذِبَانِ لَيْ سَءَلُ هُو مَنْ فِسْ سَ مَا وَاتِ وَلْ اَرْ ضِ

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿٢٨﴾ مانگ رہے ہیں اسی سے (اپنی حاجتیں) وہ جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں۔

كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِيْ شَاْنٍ ﴿٢٩﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٣٠﴾

كُلْ لَ يَا وْ مِن هُ وَ فِي شَ نْ فَ بِ اَيْ يِ آلَا...ءِ رَبْ بِ كُ مَا تُ گَذْ ذِبَانِ

ہر آن ہے وہ نئی شان میں ﴿٢٩﴾ پس اپنے رب کی کن کن صفاتِ حمیدہ کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿٣٠﴾

سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ ﴿٣١﴾

سَ نَفْ رُغْ لَ كُمْ آيُ يُ هَسْ ثَ قَ لَا نِ

عنقریب فارغ ہوتے جاتے ہیں ہم تمہارے (احتساب) کے لیے اے زمین کے دو بوجھ (گروہِ جن وانس) ﴿٣١﴾

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٣٢﴾ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ

فَ بِ اَيْ يِ آلَا...ءِ رَبْ بِ كُ مَا تُ گَذْ ذِبَانِ يَا مَعْ شَ رَلْ جِنْ نِ وَلْ اِنْ سِ اِنْ

پس اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿٣٢﴾ اے گروہِ جن وانس اگر

اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا ؕ لَا تَنْفُذُوْنَ

ثَ طَعْ تُمْ آنْ تَنْ فُ ذُو مِنْ آقْ طَا رِسْ سَ مَا وَاتِ وَلْ اَرْ ضِ فَنْ فُ ذُو لَا تَنْ فُ ذُو نَ

تم کر سکتے ہو یہ کہ نکل بھاگو آسمانوں اور زمین کی سرحدوں سے تو بھاگ دیکھو۔ نہیں بھاگ سکتے تم

اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ﴿٣٣﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٣٤﴾ يُرْسَلُ

اِلْ لَا بِ سُلْ طَا نِ فَ بِ اَيْ يِ آلَا...ءِ رَبْ بِ كُ مَا تُ گَذْ ذِبَانِ يُرْ سَلُ

اس کے لیے بڑا زور چاہیے ﴿٣٣﴾ سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿٣٤﴾ چھوڑا جائے گا

عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۙ وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ﴿٣٥﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

عَ لَا يُ كُ مَا شُ وَا ظُمْ مِنْ نَا رِ يُ وُنْ وَنُ حَا سُنْ فَ لَا تَنْ تَ صِرَا نِ فَ بِ اَيْ يِ آلَا...ءِ رَبْ بِ كُ مَا

تم پر شعلہ آگ کا اور دھواں پھر تم اس کا مقابلہ نہ کر سکو گے ﴿٣٥﴾ سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کا

تُكَذِّبٰنِ ﴿٣٦﴾ فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾

تُ گذ ذِبان ف اِذَ ن شَ قَ تِس سَ ما ۔۔۔ ءُ ف کَا نَت وَر دَتَن گدِ ہان

انکار کرو گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿٣٦﴾ پھر جب پھٹ جائے گا آسمان تو ہو جائے گا وہ سرخ، لال چمڑے کی طرح ﴿٣٧﴾

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٣٨﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْـَٔلُ

ف بِ آئی ری آلا ۔۔۔ ءِ رَب بِ ک ما تُ گذ ذِبان ف یَو مَءِ ذِ ل لَا یُس ءَ لُ

عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ

عَن ذَم بِ ہی ۔۔

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٣٨﴾ پھر اس دن نہیں پوچھا جائے گا اس کے اپنے گناہوں کے بارے میں

اِنْسٌ وَّلَا جَآنٌّ ﴿٣٩﴾ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٤٠﴾ يُعْرَفُ

اِن سُوں وَ لَا جا ۔۔۔ ن ن ف بِ آئی ری آلا ۔۔۔ ءِ رَب بِ ک ما تُ گذ ذِبان لُ یُع رَ فُل

کسی جن وانس سے ﴿٣٩﴾ سو اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٤٠﴾ پہچان لیے جائیں گے

الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيْمٰهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْاَقْدَامِ ﴿٤١﴾

مُج رِ مُون بِ سی ما ہُم ف یُ ؤ خَ ذُ بِن نَ وَا صِی وَل آق دَام

مجرم اپنے چہروں سے اور پکڑ کر گھسیٹا جائے گا انہیں پیشانی کے بالوں سے اور پاؤں سے ﴿٤١﴾

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٤٢﴾ هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ

ف بِ آئی ری آلا ۔۔۔ ءِ رَب بِ ک ما تُ گذ ذِبان ہا ذِ ہی ج ہَن نَ مُل لَ تی

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٤٢﴾ (اس وقت کہا جائے گا) یہ ہے وہ جہنم،

وقف لازم

يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ ﴿٤٣﴾ يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيْمٍ اٰنٍ ﴿٤٤﴾ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

یُ گذ ذِبُ بِ ہَل مُج رِ مُون یَ طُوفُونَ بَا ئی نَ ہَا وَ بَا ئی نَ حَ مِی مِن آن ف بِ آئی ری آلا ۔۔۔ ءِ رَب بِ ک ما

جھٹلایا کرتے تھے جسے مجرم ﴿٤٣﴾ چکر لگاتے رہیں گے وہ آگ اور کھولتے پانی کے درمیان ﴿٤٤﴾ سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٤٥﴾ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ جَنَّتٰنِ ﴿٤٦﴾

تُ گذ ذِبان وَل مَن خَا فَ مَ قَا مَ رَب بِ ہی جَن نَ تَا ن

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٤٥﴾ اس کے برعکس اس شخص کے لیے جو ڈرتا رہا اپنے رب کے حضور پیش ہونے سے، دو دو جنتیں ہیں ﴿٤٦﴾

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٤٧﴾ ذَوَاتَآ اَفْنَانٍ ﴿٤٨﴾ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

ف بِ آئی ری آلا ۔۔۔ ءِ رَب بِ ک ما تُ گذ ذِبان ذَ وَا تَا ۔۔ اَف نَان ف بِ آئی ری آلا ۔۔۔ ءِ رَب بِ ک ما

سو اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٤٧﴾ بھرپور ہری بھری ڈالیوں والی ﴿٤٨﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

ع ٢ ١٢ ٢

تُكَذِّبٰنِ ﴿٤٩﴾ فِيْهِمَا عَيْنٰنِ تَجْرِيٰنِ ﴿٥٠﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

تُ گذ ذِبَانِ فِی ہِ مَا عَا رِی تَا نِ تَجْ رِیَانِ فَ بِ آ ئِی رِ آ لَا ... ءِ رَ بِّ بِ کُ مَا

جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿٤٩﴾ ان دونوں جنتوں میں دو دو چشمے رواں ہیں ﴿٥٠﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٥١﴾ فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ ﴿٥٢﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

تُ گذ ذِبَانِ فِی ہِ مَا مِن کُل لِ فَا کِ ہَ تِن زَا وْ جَانِ فَ بِ آ ئِی رِ آ لَا ... ءِ رَ بِّ بِ کُ مَا

جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿٥١﴾ ہیں دونوں جنتوں میں ہر قسم کے لذیذ پھلوں کی دو دو قسمیں ﴿٥٢﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٣﴾ مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى فُرُشٍۭ بَطَآئِنُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ ؕ وَجَنَا

تُ گذ ذِبَانِ مُت تَ کِ ءِ ی نَ عَ لَا فُ رُشِم بَ طَا ... ءِ نُ ہَا مِن اِس تَب رَ قِ وَ جَ نَل

جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ﴿٥٣﴾ بیٹھے ہوں گے تکیے لگا کر ایسے فرشوں پر جن کے استر دبیز ریشم کے ہوں گے اور پھل

الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿٥٤﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٥﴾ فِيْهِنَّ

جَن نَ تَا نِ دَا نِ فَ بِ آ ئِی رِ آ لَا ... ءِ رَ بِّ بِ کُ مَا تُ گذ ذِبَانِ فِی ہِن نَ

دونوں جنتوں کے جھکے پڑ رہے ہوں گے ﴿٥٤﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿٥٥﴾ ہوں گی ان نعمتوں کے درمیان

قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ ۙ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ﴿٥٦﴾

قَا صِ رَا تُ طَ رفِ لَم یَطْ مِث ہُن نَ اِن سُن قَب لَ ہُم وَ لَا جَا ... ن ن

شرمیلی نگاہوں والیاں کہ نہ چھوا ہوگا انہیں کسی انسان نے ان سے پہلے اور نہ کسی جن نے ﴿٥٦﴾

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٧﴾ كَاَنَّهُنَّ الْيَاقُوْتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾

فَ بِ آ ئِی رِ آ لَا ... ءِ رَ بِّ بِ کُ مَا تُ گذ ذِبَانِ کَ اَن نَ ہُن نَل یَا قُوْ تُ وَ ل مَر جَان

سو اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿٥٧﴾ خوبصورت ایسی گویا کہ وہ یاقوت اور مرجان ہیں ﴿٥٨﴾

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٩﴾ هَلْ جَزَآءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ ﴿٦٠﴾

فَ بِ آ ئِی رِ آ لَا ... ءِ رَ بِّ بِ کُ مَا تُ گذ ذِبَانِ ہَل جَ زَا ... ءُ ل اِح سَانِ اِل لَل اِح سَان

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿٥٩﴾ نہیں ہے اعلیٰ درجہ کی نیکی کا بدلہ مگر اعلیٰ درجے کی جزا ﴿٦٠﴾

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٦١﴾ وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ﴿٦٢﴾

فَ بِ آ ئِی رِ آ لَا ... ءِ رَ بِّ بِ کُ مَا تُ گذ ذِبَانِ وَ مِن دُو نِ ہِ مَا جَن نَ تَا ن

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس؟) ﴿٦١﴾ اور ان دو جنتوں کے علاوہ دو جنتیں اور ہیں ﴿٦٢﴾

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٦٣﴾ مُدْهَآمَّتٰنِ ﴿٦٤﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

ف بِ آئی ری آلا...ءِ رَب بِ ک ما ث گذ ذِبان مُد ہا...مم تان ف بِ آئی ری آلا...ءِ رَب بِ ک ما

سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٦٣﴾ گھنی سرسبز و شاداب جنتیں ﴿٦٤﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٦٥﴾ فِيْهِمَا عَيْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ ﴿٦٦﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

ث گذ ذِبان فی ہِ ما عا ئی نا نِ نَض ضا خ تا ن ف بِ آئی ری آلا...ءِ رَب بِ ک ما

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٦٥﴾ ان دونوں میں بھی چشمے ہوں گے ابلتے ہوئے ﴿٦٦﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٦٧﴾ فِيْهِمَا فَاكِهَةٌ وَّنَخْلٌ وَّرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

ث گذ ذِبان فی ہِ ما فا کِ ہَتُّوں وَ نخ لُوں وَ رُم مان ف بِ آئی ری آلا...ءِ رَب بِ ک ما

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٦٧﴾ ان جنتوں میں ہوں گے لذیذ پھل اور کھجوریں اور انار ﴿٦٨﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٦٩﴾ فِيْهِنَّ خَيْرٰتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

ث گذ ذِبان فی ہِن نَ خا ئِرا تُن رِ سان ف بِ آئی ری آلا...ءِ رَب بِ ک ما

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٦٩﴾ ان نعمتوں کے درمیان ہوں گی خوب سیرت اور خوبصورت عورتیں ﴿٧٠﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٧١﴾ حُوْرٌ مَّقْصُوْرٰتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٧٣﴾

ث گذ ذِبان حُور م مق صُورا تُن فِل رِخ یام ف بِ آئی ری آلا...ءِ رَب بِ ک ما ث گذ ذِبان

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٧١﴾ حوریں ٹھہرائی ہوئی خیموں میں ﴿٧٢﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٧٣﴾

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ﴿٧٤﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٧٥﴾

لَم یَطمِث ہُن نَ اِن سُن قَب لَ ہُم وَلَا جا...ن نن ف بِ آئی ری آلا...ءِ رَب بِ ک ما ث گذ ذِبان

نہیں چھوا ہوگا انہیں کسی انسان نے ان سے پہلے اور نہ کسی جن نے ﴿٧٤﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٧٥﴾

مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَّعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٧٦﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

مُت تَ کِ ءِ ی نَ ع لا رَف رَفِن خُض رِ ی اُوں وَ عَب قَ رِ ی یِن رِ سان ف بِ آئی ری آلا...ءِ رَب بِ ک ما

تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے سبز قالینوں پر جو نادر اور خوبصورت ہوں گے ﴿٧٦﴾ سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبٰنِ ﴿٧٧﴾ تَبٰرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ﴿٧٨﴾

ث گذ ذِبان ت بارَ کَس م رَب بِ ک ذِل ج لا لِ وَل اِک رام

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٧٧﴾ بہت برکت والا ہے نام تیرے رب کا جو عظمت اور انعام والا ہے ﴿٧٨﴾

ع ٣ ١٣

(٥٦) سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ (٤٦)

اٰیاتُھا ٩٦ — رُکُوْعَاتُھا ٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رَحْ مَا نِ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝١ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝٢

اِذَا وَقَ عَتِ وَاقِ عَہ لَا لَیْ سَ لِ وَقْ عَ تِ ہَا كَا ذِ بَہ

جب پیش آجائے گا وہ ہونے والا واقعہ ① تو نہ ہوگا اس کے وقوع کو کوئی جھٹلانے والا ②

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝٣ اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا ۝٤ وَّبُسَّتِ

خَافِ ضَ تُ رَافِ عَہ اِذَا رُ جَّ تِ لْ اَرْ ضُ رَ جّ جَا وَ بُ سَّ تِ

(ہوگا یہ) تہہ وبالا کردینے والا ③ جب ہلا ڈالی جائے گی زمین یکبارگی ④ اور ریزہ ریزہ کردیئے جائیں گے

الْجِبَالُ بَسًّا ۝٥ فَكَانَتْ هَبَآءً مُّنْۢبَثًّا ۝٦ وَّكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلٰثَةً ۝٧

رْ جِ بَالُ بَسْ سَا فَ كَا نَتْ ہَ بَا ٓ ءً مُ مْ بَثْ ثَا وَ كُنْ تُمْ آ زْ وَا جَنْ ثَ لَا ثَہ

پہاڑ پوری طرح ⑤ تو ہوجائیں گے وہ مانندِ غبار بکھرے ہوئے ⑥ اور ہوگے تم گروہ تین قسم کے ⑦

فَاَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۝٨ وَاَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۙ

فَ آ صْ حَا بُ لْ مَیْ مَ نَ تِ مَا ٓ آ صْ حَا بُ لْ مَیْ مَ نَ تِ وَ آ صْ حَا بُ لْ مَشْ ءَ مَ تِ

سو دائیں بازو والے، کیا کہنا دائیں بازو والوں (کی خوش نصیبی) کا! ⑧ اور بائیں بازو والے

مَآ اَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۝٩ وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ ۝١٠

مَا ٓ آ صْ حَا بُ لْ مَشْ ءَ مَ تِ وَ سْ سَا بِ قُ نَ السَّا بِ قُ نَ

کیا ٹھکانا بائیں بازو والوں (کی بدنصیبی) کا! ⑨ اور سبقت لے جانے والے تو ہیں ہی سبقت لے جانے والے ⑩

اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝١١ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝١٢ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝١٣

اُ لَا ٓ ءِ کَ لْ مُ قَرَّ بُ وْ نَ فِ جَنْ نَا تِ نْ نَ عِی م ثُلْ لَ تُ مِّ نَ لْ آ وَ لِی ن

یہ تو ہیں ہی مقرب لوگ ⑪ جو رہیں گے نعمت بھری جنتوں میں ⑫ بہت ہوں گے پہلوں میں سے ⑬

وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ﴿١٤﴾ عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ﴿١٥﴾ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا

وَقَ لِلُم مِنَ آخِ رِی ن عَ لَاسُ رُرِ مَّا وْ ضُو نَہ مُت تَ کِ ءِی نَ عَ لَا ئی ہَا

اور کم ہوں گے پچھلوں میں سے ﴿١٤﴾ (یہ سب) آراستہ پیراستہ مسندوں پر ﴿١٥﴾ تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے

مُتَقٰبِلِيْنَ ﴿١٦﴾ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ﴿١٧﴾ بِاَكْوَابٍ

مُ تَ قَا بِ لِی ن یَ طُوفُ عَ لَا ئی ہِم وِل دَا ئمُ مُ خَل لَ دُون بِ آک وَا بِی اُوں

آمنے سامنے ﴿١٦﴾ لیے پھریں گے ان کے اردگرد ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے ﴿١٧﴾ ساغر،

وَّاَبَارِيْقَ ۙ وَكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ﴿١٨﴾ لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ﴿١٩﴾

وَآ بَارِی قَ وَ کَ × سِم مِّم مَ عِی ن لَا ئی صَدَ دَ عُو نَ عَن ہَا وَلَا ئِی نزِ فُون

صراحی اور جام نتھری ہوئی شراب کے ﴿١٨﴾ ایسی کہ نہ سر چکرائے اسے پی کر اور نہ عقل میں فتور آئے ﴿١٩﴾

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ﴿٢٠﴾ وَلَحْمِ طَيْرٍ

وَ فَا کِ ہَ تِم مِّم مَا ئی تَ خَا ئی ری رُون وَ لَح مِ طَا ئی رِ

اور (پیش کریں گے) لذیذ پھل تاکہ اس میں سے جسے چاہیں پسند کرلیں ﴿٢٠﴾ اور (پیش کریں گے) گوشت پرندوں کا

مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿٢١﴾ وَحُوْرٌ عِيْنٌ ﴿٢٢﴾ كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ

مِّم مَا یَ شتَ ہُون وَ حُو رُن عِی ن کَ آم ثَا لِل لُ × لُ ءِ

تاکہ لے لیں اپنی رغبت کے مطابق ﴿٢١﴾ اور حوریں ہوں گی خوبصورت آنکھوں والی ﴿٢٢﴾ ایسی حسین جیسے موتی

الْمَكْنُوْنِ ﴿٢٣﴾ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٢٤﴾

ل مَک نُون ج زَا ... ءَم بِ مَا کَا نُو یَع مَ لُون

جنہیں چھپا کر رکھا گیا ہو ﴿٢٣﴾ (یہ سب کچھ ملے گا انہیں) جزا کے طور پر ان اعمال کی جو وہ کرتے رہے ﴿٢٤﴾

لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا تَاْثِيْمًا ﴿٢٥﴾ اِلَّا قِيْلًا سَلٰمًا

لَا یَس مَ عُونَ فِی ہَا لَغ وَا ؤں وَلَا تَ × ثِی مَا اِل لَا قِی لَن سَ لَا مَن

نہیں سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ کلام اور نہ گناہ کی بات ﴿٢٥﴾ سوائے ایک بول کے سلام ہو تم پر،

سَلٰمًا ﴿٢٦﴾ وَاَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ﴿٢٧﴾

سَ لَا مَا وَآ صحَا بُل یَ مِی ن ... مَا آ صحَا بُل یَ مِی ن

سلام ہو تم پر ﴿٢٦﴾ اور دائیں بازو والے، کیا کہنا دائیں بازو والوں کی خوش نصیبی کا! ﴿٢٧﴾

فِيْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ ﴿٢٨﴾ وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ ﴿٢٩﴾ وَّظِلٍّ

فی سِدرٍ م خ ضُود وَطَل حٍ مَن ضُود وَظِل لٍ م

(وہ ہوں گے ایسے باغات میں) جن میں بیریاں ہوں گی بے خار ﴿٢٨﴾ اور کیلے تہ بہ تہ ﴿٢٩﴾ اور چھاؤں

مَّمْدُوْدٍ ﴿٣٠﴾ وَّمَآءٍ مَّسْكُوْبٍ ﴿٣١﴾ وَّفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ ﴿٣٢﴾ لَّا مَقْطُوْعَةٍ

م م دُود وَما...ءٍ م مَس کُوب وَفاکِ ہَ تِن کَ ثی رَہ لَا مَق طُوعَ تی اُوں

دور تک پھیلی ہوئی ﴿٣٠﴾ اور پانی ہر دم رواں ﴿٣١﴾ اور طرح طرح کے لذیذ پھل بکثرت ﴿٣٢﴾ کبھی ختم نہ ہونے والے

وَّلَا مَمْنُوْعَةٍ ﴿٣٣﴾ وَّفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ ﴿٣٤﴾ اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَآءً ﴿٣٥﴾

وَلَا مَم نُو عَہ وَف رُش مَر فُو عَہ اِن نَا... آن شَ ×نَا ہُن نَ اِن شَا... آ

اور بے روک ٹوک ﴿٣٣﴾ اور نشست گاہیں اونچی اونچی ﴿٣٤﴾ ہم پیدا کریں گے ان بیویوں کو نئے سرے سے ﴿٣٥﴾

فَجَعَلْنٰهُنَّ اَبْكَارًا ﴿٣٦﴾ عُرُبًا اَتْرَابًا ﴿٣٧﴾

فَ جَ عَل نَا ہُن نَ آب کَا رَا ع رُ بَن آت رَا بَا

اور بنا دیں گے انہیں کنواریاں ﴿٣٦﴾ شوہروں کی عاشق زار اور عمر میں ہم سن ﴿٣٧﴾

لِّاَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿٣٨﴾ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣٩﴾ وَثُلَّةٌ

لِ آص حَابِل یَ مِی ن ثُل لَ تُم مِ نَل آ وَ وَلِی ن وَثُل لَ تُم

(یہ سب کچھ) ہوگا دائیں بازو والوں کے لیے ﴿٣٨﴾ وہ بہت ہوں گے اگلوں میں سے ﴿٣٩﴾ اور بہت ہوں گے

مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ﴿٤٠﴾ وَاَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ ﴿٤١﴾ فِيْ سَمُوْمٍ

مِ نَل آ خِ رِی ن وَآ صحَابُش شِ مَالِ مَا... آ صحَابُش شِ مَال فِی سَ مُو مِ اُوں

پچھلوں میں سے ﴿٤٠﴾ اور بائیں بازو والے، بائیں بازو والوں (کی بدنصیبی) کا کیا ٹھکانا! ﴿٤١﴾ وہ ہوں گے لو کی لپٹ میں

وَّحَمِيْمٍ ﴿٤٢﴾ وَّظِلٍّ مِّنْ يَّحْمُوْمٍ ﴿٤٣﴾ لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِيْمٍ ﴿٤٤﴾

وَ حَ مِی م وَظِل لِم مِیں یَح مُوم لَا بَا رِدِی اُوں وَلَا کَ رِی م

اور کھولتے ہوئے پانی میں ﴿٤٢﴾ اور سایے میں، سخت کالے دھوئیں کے ﴿٤٣﴾ جو نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ آرام دہ ﴿٤٤﴾

اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ﴿٤٥﴾ وَكَانُوْا يُصِرُّوْنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيْمِ ﴿٤٦﴾

اِن نَ ہُم کَا نُو قَب لَ ذَا لِ کَ مُت رَ فِی ن وَکَا نُو یُ صِر رُو نَ عَ لَل حِن ثِل عَ ظِی م

یقیناً یہ لوگ تھے اس سے پہلے خوش حالی میں مگن ﴿٤٥﴾ اور اصرار کیا کرتے تھے بڑے بڑے گناہوں پر ﴿٤٦﴾

وَكَانُوْا يَقُوْلُوْنَ ۚ اَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا

وَ كَا نُوْ يَ قُوْ لُوْنَ | اَ ءِ ذَا | مِ تْ نَا | وَ كُنَّ نَا | تُ رَا بًا ؤں | وَ عِ ظَا مَن | ءَ اِ نَّ نَا

اور کہا کرتے تھے | کہ جب | ہم مر جائیں گے | اور ہو جائیں گے | مٹی | اور ہڈیاں | تو کیا یقیناً ہم

لَمَبْعُوْثُوْنَ ﴿٤٧﴾ اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ﴿٤٨﴾

لَ مَب عُوْ ثُوْ نَ | اَ وَ آ با... ءُ نَ | اَ وَّ لُوْ نَ

پھر اٹھا کھڑے کیے جائیں گے؟ ﴿٤٧﴾ اور کیا ہمارے باپ دادا بھی (اٹھائے جائیں گے) جو پہلے گزر چکے ہیں؟ ﴿٤٨﴾

قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ ﴿٤٩﴾ لَمَجْمُوْعُوْنَ ۙ اِلٰى مِيْقَاتِ يَوْمٍ

قُ لْ | اِ نَّ نَ | اَ وَّ لِ يْ نَ | وَ لْ آ خِ رِ يْ نَ | لَ مَج مُ عُ وْ نَ | اِ لَا مِ قَا تِ يَا ؤْ مِ

کہیے | بلاشبہ | پہلے بھی | اور پچھلے بھی ﴿٤٩﴾ | سب ضرور جمع کیے جانے والے ہیں | ایک معین دن کے

مَّعْلُوْمٍ ﴿٥٠﴾ ثُمَّ اِنَّكُمْ اَيُّهَا الضَّآلُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ﴿٥١﴾ لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ

مَع لُوْ م | ثُ مَ | اِ نَّ كُ مْ | آ ئِ يُ هَض ضَا... لُوْ نَ | مُ كَذ ذِ بُوْ نَ | لَ آ كِ لُوْ نَ | مِ نْ شَ جَ رِ

وقتِ مقرر پر ﴿٥٠﴾ پھر یقیناً تم | اے گمراہو | اور جھٹلانے والو! ﴿٥١﴾ | ضرور کھاؤ گے تم | ایک درخت میں سے

مِّنْ زَقُّوْمٍ ﴿٥٢﴾ فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ﴿٥٣﴾ فَشٰرِبُوْنَ عَلَيْهِ

مِ مِن زَ قُّ قُوْ م | فَ مَا لِ ءُ وْ نَ | مِ نْ هَل | بُ طُوْ نَ | فَ شَا رِ بُوْ نَ | عَ لَا ئِ هِ

جو از قسمِ "زقوم" ہوگا ﴿٥٢﴾ سو بھرو گے | اسی سے | اپنے پیٹ ﴿٥٣﴾ | پھر پیو گے | اوپر سے

مِنَ الْحَمِيْمِ ﴿٥٤﴾ فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِيْمِ ﴿٥٥﴾ هٰذَا

مِ نَل حَ مِ يْ م | فَ شَا رِ بُوْ نَ | شُ رْ بَل | هِ يْ م | هَا ذَا

کھولتا ہوا پانی ﴿٥٤﴾ سو پیو گے | جیسے پیتے ہیں | پیاس کے مارے ہوئے اونٹ ﴿٥٥﴾ | یہ ہوگی

نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّيْنِ ﴿٥٦﴾ نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ﴿٥٧﴾

نُ زُ لُ هُ مْ | يَا ؤْ مَد دِ يْ ن | نَ حْ نُ خَ لَ قْ نَا كُ مْ | فَ لَا ؤْ لَا تُ صَدِ قُ وْ نَ

بائیں بازو والوں کی ضیافت | روزِ جزا ﴿٥٦﴾ | ہم ہی نے پیدا کیا ہے تمہیں | پھر کیوں نہیں یقین کرتے تم؟ ﴿٥٧﴾

اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ ﴿٥٨﴾ ءَاَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الْخٰلِقُوْنَ ﴿٥٩﴾

اَ فَ رَ آ ئَ يْ تُ مْ | مَا | تُ مْ نُ وْ نَ | ءَ اَ نْ تُ مْ | تَ خْ لُ قُ وْ نَ هُ.. | اَ مْ نَ حْ نُ | خَا لِ قُ وْ نَ

کیا کبھی غور کیا تم نے کہ یہ جو نطفہ ڈالتے ہو تم؟ ﴿٥٨﴾ | کیا تم | پیدا کرتے ہو بچہ | یا ہم ہیں | پیدا کرنے والے؟ ﴿٥٩﴾

نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ﴿٦٠﴾

نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ

ہم مقدر کر چکے ہیں تمہارے درمیان موت اور نہیں ہیں ہم عاجز ﴿٦٠﴾

عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦١﴾

عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ

اس بات سے کہ بدل دیں ہم تمہارے وجود ہی کو اور پیدا کر دیں تمہیں ایسی شکل وصورت میں جس کو تم جانتے ہی نہیں ﴿٦١﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْاَةَ الْاُوْلٰى فَلَوْلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٦٢﴾ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَحْرُثُوْنَ ﴿٦٣﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْاَةَ الْاُوْلٰى فَلَوْلَا تَذَكَّرُوْنَ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَحْرُثُوْنَ

اور یقیناً تم جانتے ہو پہلی پیدائش کو تو تم کیوں نہیں سبق لیتے؟ ﴿٦٢﴾ کیا کبھی سوچا تم نے کہ یہ جو تم بیج بوتے ہو ﴿٦٣﴾

ءَاَنْتُمْ تَزْرَعُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الزّٰرِعُوْنَ ﴿٦٤﴾ لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنٰهُ حُطَامًا

ءَاَنْتُمْ تَزْرَعُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الزّٰرِعُوْنَ لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنٰهُ حُطَامًا

کیا تم اگاتے ہو اس سے کھیتی یا ہم ہیں اگانے والے؟ ﴿٦٤﴾ اگر ہم چاہیں تو بنا کر رکھ دیں اسے بھس

فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ ﴿٦٥﴾ اِنَّا لَمُغْرَمُوْنَ ﴿٦٦﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ﴿٦٧﴾

فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ اِنَّا لَمُغْرَمُوْنَ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ

اور رہ جاؤ تم باتیں بناتے ﴿٦٥﴾ کہ ہم پر تو چٹی پڑ گئی ہے ﴿٦٦﴾ بلکہ ہمارے نصیب ہی پھوٹے ہوئے ہیں ﴿٦٧﴾

اَفَرَءَيْتُمُ الْمَآءَ الَّذِيْ تَشْرَبُوْنَ ﴿٦٨﴾ ءَاَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ مِنَ الْمُزْنِ اَمْ نَحْنُ

اَفَرَءَيْتُمُ الْمَآءَ الَّذِيْ تَشْرَبُوْنَ ءَاَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ مِنَ الْمُزْنِ اَمْ نَحْنُ

کیا کبھی سوچا تم نے کہ یہ پانی جو تم پیتے ہو؟ ﴿٦٨﴾ کیا تم نازل کرتے ہو اسے بادل سے یا ہم ہیں

الْمُنْزِلُوْنَ ﴿٦٩﴾ لَوْ نَشَآءُ جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ ﴿٧٠﴾

الْمُنْزِلُوْنَ لَوْ نَشَآءُ جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ

نازل کرنے والے؟ ﴿٦٩﴾ اگر ہم چاہیں تو بنا کر رکھ دیں اسے سخت کھاری پھر کیوں نہیں تم شکر گزار ہوتے؟ ﴿٧٠﴾

اَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِيْ تُوْرُوْنَ ﴿٧١﴾ ءَاَنْتُمْ اَنْشَاْتُمْ شَجَرَتَهَآ

اَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِيْ تُوْرُوْنَ ءَاَنْتُمْ اَنْشَاْتُمْ شَجَرَتَهَآ

کیا تم نے کبھی غور کیا کہ یہ آگ جو تم سلگاتے ہو؟ ﴿٧١﴾ کیا تم نے پیدا کیا ہے اس کا درخت

اَمْ نَحْنُ الْمُنْشِـُٔوْنَ ﴿٧٢﴾ نَحْنُ جَعَلْنٰهَا تَذْكِرَةً وَّمَتَاعًا

آم نَحنُ مُنشِءُون	نَحنُ جَعَلنَاہَا	تَذکِرَتًا وَّ	وَمَتَاعًا

یا ہم ہیں ان کے پیدا کرنے والے؟ ﴿٧٢﴾ ہم نے بنایا ہے آگ کو یاددہانی کا ذریعہ اور رکھے ہیں اس میں فائدے

لِّلْمُقْوِيْنَ ﴿٧٣﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿٧٤﴾ فَلَآ اُقْسِمُ

لِلمُقوِین	فَسَبِّح بِاسمِ رَبِّکَ العَظِیمِ		فَلَا اُقسِمُ

تمام حاجتمندوں کے لیے ﴿٧٣﴾ پس اے نبیؐ تسبیح کرو اپنے ربِ عظیم کے نام کی ﴿٧٤﴾ پس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں

بِمَوٰقِعِ النُّجُوْمِ ﴿٧٥﴾ وَاِنَّهٗ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُوْنَ عَظِيْمٌ ﴿٧٦﴾ اِنَّهٗ لَقُرْاٰنٌ

بِمَوٰقِعِ النُّجُومِ	وَاِنَّہٗ لَقَسَمٌ لَّو تَعلَمُونَ	عَظِیمٌ	اِنَّہٗ	لَقُرآنٌ

ستاروں کی گزرگاہوں کی ﴿٧٥﴾ اور بلاشبہ یہ ایک قسم ہے، اگر تم سمجھو تو۔ بہت بڑی قسم ﴿٧٦﴾ واقعہ یہ ہے کہ یہ قرآن ہے

كَرِيْمٌ ﴿٧٧﴾ فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ ﴿٧٨﴾ لَّا يَمَسُّهٗٓ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ ﴿٧٩﴾ تَنْزِيْلٌ

کَرِیمٌ	فِی کِتٰبٍ مَّکنُونٍ	لَّا یَمَسُّہٗ	اِلَّا المُطَہَّرُونَ	تَنزِیلٌ

بلند پایہ ﴿٧٧﴾ جو ثبت ہے ایک محفوظ کتاب میں ﴿٧٨﴾ نہیں چھوتے اسے مگر وہ جو پاک صاف ہیں ﴿٧٩﴾ نازل کردہ ہے

مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٨٠﴾ اَفَبِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ مُّدْهِنُوْنَ ﴿٨١﴾ وَتَجْعَلُوْنَ

مِّن رَّبِّ العٰلَمِینَ	اَفَبِہٰذَا الحَدِیثِ	اَنتُم	مُّدہِنُونَ	وَتَجعَلُونَ

ربُّ العالمین کی طرف سے ﴿٨٠﴾ کیا پھر اس کلام کے ساتھ تم بے پروائی برتتے ہو؟ ﴿٨١﴾ اور رکھا ہے تم نے

رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ﴿٨٢﴾ فَلَوْلَآ اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوْمَ ﴿٨٣﴾

رِزقَکُم	اَنَّکُم تُکَذِّبُونَ	فَلَولَا..	اِذَا	بَلَغَتِ الحُلقُومَ

اپنا حصہ (اللہ کی اس نعمت میں) یہ کہ تم جھٹلاتے ہو اسے ﴿٨٢﴾ سو کیوں نہیں جب پہنچ جاتی ہے (جان) حلق تک ﴿٨٣﴾

وَاَنْتُمْ حِيْنَىِٕذٍ تَنْظُرُوْنَ ﴿٨٤﴾ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلٰكِنْ

وَاَنتُم	حِینَئِذٍ تَنظُرُونَ	وَنَحنُ	اَقرَبُ	اِلَیہِ	مِنکُم وَلٰکِن

اور تم اس وقت دیکھ رہے ہوتے ہو ﴿٨٤﴾ اور ہم زیادہ قریب ہوتے ہیں اس کے تمہاری نسبت لیکن

لَّا تُبْصِرُوْنَ ﴿٨٥﴾ فَلَوْلَآ اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِيْنِيْنَ ﴿٨٦﴾ تَرْجِعُوْنَهَآ اِنْ

لَّا تُبصِرُونَ	فَلَولَا.. اِن	کُنتُم غَیرَ مَدِینِینَ	تَرجِعُونَہَا..	اِن

تم کو نظر نہیں آتے ﴿٨٥﴾ سو اگر نہیں ہو تم کسی کے محکوم ﴿٨٦﴾ تو کیوں نہیں لوٹا لیتے اس کی رُوح کو، اگر

كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۸۷﴾ فَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۸۸﴾ فَرَوْحٌ

كُن تُم صَادِقِي ن ف اَم مَا.. اِن كَانَ مِ نَ لْ مُ قَر رَبِي ن ف رَا وْ حُن

ہو تم سچے؟ ﴿۸۷﴾ سو اگر ہوتا ہے مرنے والا مقربین میں سے ﴿۸۸﴾ تو (اس کے لیے) راحت ہے

وَّرَيْحَانٌ ۙ وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ ﴿۸۹﴾ وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿۹۰﴾

وَ رَا نِی حَا نُن وَ جَن نَ تُ نَ عِی م وَ اَم مَا.. اِن كَانَ مِن اَص حَا بِل یَ مِی ن

اور عمدہ رزق ہے اور نعمت بھری جنت ہے ﴿۸۹﴾ پھر اگر ہے وہ اصحاب الیمین میں سے ﴿۹۰﴾

فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿۹۱﴾ وَاَمَّآ اِنْ كَانَ

فَ سَ لَا مُ لَ کَ مِن اَص حَا بِل یَ مِی ن وَ اَم مَا.. اِن كَانَ

تو اس کا استقبال ہوگا "سلام ہو تم پر تم اصحاب الیمین میں سے ہو" ﴿۹۱﴾ اور اگر ہوگا وہ

مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿۹۲﴾ فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيْمٍ ﴿۹۳﴾ وَّتَصْلِيَةُ

مِ نَل مُ كَذ ذِبِی نَ ضَا... ل لِی ن فَ نُ زُلُم مِن حَ مِی م وَ تَص لِی یَ ۃُ

جھٹلانے والے گمراہ لوگوں میں سے ﴿۹۲﴾ تو اس کی تواضع کے لیے ہوگا کھولتا ہوا پانی ﴿۹۳﴾ اور جھونکا جانا

جَحِيْمٍ ﴿۹۴﴾ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿۹۵﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿۹۶﴾ ع ۲۲

جَ حِی م اِن نَ ہَا ذَا لَ ہُ وَ حَق کُل یَ قِی ن فَ سَب بِح بِس مِ رَب بِ کَل عَ ظِی م

جہنم میں ﴿۹۴﴾ بلاشبہ یہی ہے قطعی حق ﴿۹۵﴾ پس اے نبیؐ تسبیح کرو اپنے ربِ عظیم کے نام کی ﴿۹۶﴾

سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ مَدَنِيَّةٌ (۹۴) (۵۷)

اٰیاتُھا ۲۹ — رُکُوعاتُھا ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِر رَح مَا نِر رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

سَب بَ حَ لِل لَا ہِ مَا فِس سَ مَا وَا تِ وَل اَر ض وَ ہُ وَ ل عَ زِی زُ

تسبیح کی ہے اللہ کی ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے۔ اور وہی ہے زبردست

الْحَكِيْمُ ﴿١﴾ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ وَهُوَ

ل ح ک ی م لَ ہُ مُل کُس سَ ما وَا تِ وَل اَر ض یُح یِی وَیُ مِی ت وَ ہُ وَ

اور بڑی حکمت والا ① اسی کی ہے سلطنت آسمانوں میں، اور زمین میں زندگی بخشتا ہے اور موت دیتا ہے اور وہ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢﴾ هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ

ع لَا کُل لِ شَا ئِ ءِ ن قَ دِی ر ہُ وَ ل اَو وَلُ وَل آ خِ رُ وَظ ظَا ہِ رُ وَل بَا طِ نُ وَ ہُ وَ

ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ② وہی اول بھی ہے اور آخر بھی اور ظاہر بھی ہے اور باطن بھی اور وہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٣﴾ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ

بِ کُل لِ شَا ئِ ءِ ن عَ لِی م ہُ وَ ل لَ ذِی خَ لَ قَس سَ ما وَا تِ وَل اَر ضَ فِی سِت تَ ۃِ اَ یَّا مِ ن

ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ③ وہی ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو چھ دنوں میں

ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۭ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

ثُ مَّس تَ وَا عَ لَل عَر ش یَ عل مُ مَا یَ لِ جُ فِل اَر ض وَ مَا یَخ رُ جُ مِن ہَا

پھر جلوہ فرما ہوا عرش پر۔ وہ جانتا ہے اسے بھی جو داخل ہوتا ہے زمین میں اور جو نکلتا ہے اس سے

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاۗءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا ۭ وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا

وَ مَا یَن زِ لُ مِ نَس سَ ما ۔۔۔ ءِ وَ مَا یَع رُ جُ فِی ہَا وَ ہُ وَ مَ عَ کُم آ ئِ نَ مَا

اور جو نازل ہوتا ہے آسمان سے اور جو چڑھتا ہے اس میں۔ اور وہ تمہارے ساتھ ہوتا ہے جہاں بھی

كُنْتُمْ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٤﴾ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ

کُن تُم وَل لَا ہُ بِ مَا تَع مَ لُو نَ بَ صِی ر لَ ہُ مُل کُس سَ ما وَا تِ وَل اَر ض

ہو تم۔ اور اللہ ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ④ اسی کی ہے سلطنت آسمانوں میں اور زمین میں۔

وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٥﴾ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ

وَ اِ لَل لَا ہِ تُر جَ عُل اُ مُور یُو لِ جُل لَا ئَ لَ فِن نَ ہَا رِ وَ یُو لِ جُن

اور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں تمام معاملات (فیصلے کے لیے) ⑤ وہ داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے

النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۭ وَهُوَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٦﴾ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ

نَّ ہَا رَ فِل لَا ئِ ل وَ ہُ وَ عَ لِی مُم بِ ذَا تِص صُ دُور آ مِ نُو بِل لَا ہِ

دن کو رات میں۔ اور وہ پوری طرح جانتا ہے دلوں میں چھپے ہوئے رازوں کو ⑥ ایمان لاؤ اللہ پر

وَرَسُوْلِهٖ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ؕ فَالَّذِيْنَ

وَرَسُولِہٖ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ؕ فَالَّذِيْنَ

اور اس کے رسول پر اور خرچ کرو اس (مال) میں سے جس میں بنایا ہے اس نے تم کو (اپنا) نائب۔ پس وہ لوگ جو

اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝٧ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ

اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝٧ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ

ایمان لائے تم میں سے اور خرچ کیا، اُن کے لیے ہے بڑا اجر ۝٧ اور کیا ہوگیا ہے تمہیں کہ نہیں ایمان لاتے ہو تم

بِاللّٰهِ ۚ وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ

بِاللّٰهِ ۚ وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ

اللہ پر۔ جبکہ رسول دعوت دے رہا ہے تمہیں کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر اور وہ لے چکا ہے تم سے پختہ عہد بھی،

اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝٨ هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدِهٖٓ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ

اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝٨ هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدِهٖٓ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ

اگر ہو تم ایمان والے ۝٨ وہی تو ہے جو نازل فرما رہا ہے اپنے بندے پر صاف اور واضح آیات

لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝٩

لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝٩

تاکہ نکال لائے تمہیں تاریکیوں سے روشنی میں اور بلاشبہ اللہ تم پر نہایت ہی شفیق اور مہربان ہے ۝٩

وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

اور کیا ہوگیا ہے تمہیں کہ تم نہیں خرچ کرتے اللہ کی راہ میں جبکہ اللہ ہی کے لیے ہے میراث آسمانوں اور زمین کی۔

لَا يَسْتَوِيْ مِنْكُمْ مَّنْ اَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقٰتَلَ ؕ اُولٰٓئِكَ اَعْظَمُ

لَا يَسْتَوِيْ مِنْكُمْ مَّنْ اَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقٰتَلَ ؕ اُولٰٓئِكَ اَعْظَمُ

نہیں برابر ہو سکتے تم میں سے وہ لوگ جنہوں نے خرچ کیا فتحِ مکہ سے پہلے اور جہاد کیا۔ یہ لوگ بڑے ہیں

دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَقٰتَلُوْا ؕ وَكُلًّا وَّعَدَ

دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَقٰتَلُوْا ؕ وَكُلًّا وَّعَدَ

درجے کے اعتبار سے ان سے جنہوں نے خرچ کیا فتح کے بعد اور جہاد کیا۔ اگرچہ سب سے وعدہ کر رکھا ہے

اللّٰهُ الْحُسْنٰى ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿١٠﴾ مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ ع ١٧

ل لّٰ لُل حُس نَا وَل لَاہُ بِ مَا تَع مَ لُونَ خَ بِی ر مَن ذَل لَ ذِی یُق رِ ضُل

اللہ نے بھلائی کا۔ اور اللہ ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ﴿١٠﴾ کون ہے جو قرض دے

اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ وَلَهٗۤ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ﴿١١﴾ ج يَوْمَ تَرَى

لَاہَ قَر ضَن حَ سَ نَن فَ یُ ضَا عِ فَ ہُ لَ ہُ وَل لَ ہُ.. آج رُن کَ رِی م یَا وْ مَ تَ رَ

اللہ کو "قرضِ حسنہ" تاکہ وہ بڑھا کر واپس دے اسے اور اس کے لیے ہے بہترین اجر ﴿١١﴾ اس دن جب تم دیکھو گے

الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ يَسْعٰى نُوْرُهُمْ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ بُشْرٰىكُمُ

ل مُ × م نِی نَ وَل مُ × م نَاتِ یَس عَا نُو رُ ہُم بَا نِی نَ آ یِ دِی ہِم وَ بِ آ یِ مَا نِ ہِم بُش رَا کُ مُل

مومن مردوں اور مومن عورتوں کو کہ دوڑ رہا ہوگا ان کا نور ان کے آگے آگے اور ان کی دائیں جانب (ان سے کہا جائے گا) "بشارت ہے تمہارے لیے"

الْيَوْمَ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿١٢﴾ ج

یَا وْ مَ جَن نَا تُن تَج رِی مِن تَح تِ ہَل آن ہَا رُ خَا لِ دِی نَ فِی ہَا ذَا لِ کَ ہُ وَ ل فَا وْ زُل عَ ظِی م

آج ایسی جنتوں کی جن کے نیچے بہہ رہی ہوں گی نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں۔ یہی ہے بڑی کامیابی ﴿١٢﴾

يَوْمَ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا انْظُرُوْنَا نَقْتَبِسْ

یَا وْ مَ یَ قُو لُل مُ نَا فِ قُو نَ وَل مُ نَا فِ قَا تُ لِل لَ ذِی نَ آ مَ نُن نُ ظُ رُو نَا نَق تَ بِس

اس دن کہیں گے منافق مرد اور منافق عورتیں اہلِ ایمان سے کہ ذرا ہمارا بھی خیال رکھو تاکہ ہم روشنی حاصل کریں

مِنْ نُّوْرِكُمْ ۚ قِيْلَ ارْجِعُوْا وَرَآءَكُمْ فَالْتَمِسُوْا نُوْرًا ؕ فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ

مِن نُو رِ کُم قِی لَ ر جِ عُو وَ رَا... ءَ کُم فَل تَ مِ سُو نُو رَا فَ ضُ رِ بَ بَا نِی نَ ہُم

تمہارے نور سے۔ ان سے کہا جائے گا لوٹ جاؤ پیچھے کی طرف اور تلاش کرو روشنی۔ پھر حائل کر دی جائے گی ان کے درمیان

بِسُوْرٍ لَّهٗ بَابٌ ؕ بَاطِنُهٗ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهٗ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ؕ ﴿١٣﴾

بِ سُو رِ ل لَ ہُ بَا بَ بَا طِ نُ ہُ فِی ہِ رَح مَ تُ وَ ظَا ہِ رُ ہُ مِن قِ بَ لِ ہِل عَ ذَا ب

ایک دیوار جس میں ایک دروازہ ہوگا، اس کے اندر کی طرف ہوگی رحمت اور باہر کی طرف ہوگا عذاب ﴿١٣﴾

يُنَادُوْنَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ؕ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ

یُ نَا دُو نَ ہُم آ لَم نَ کُن مَ عَ کُم قَا لُو بَ لَا وَ لَا کِن نَ کُم فَ تَن تُم آن فُ سَ کُم

پکار پکار کر کہیں گے وہ مومنوں سے کیا نہ تھے ہم بھی تمہارے ساتھ۔ مومن کہیں گے ہاں مگر تم نے خود فتنے میں ڈالا اپنے آپ کو

وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْاَمَانِيُّ حَتّٰى جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ

وَتَ رَبَّ بَصْ تُمْ وَرْ تَبْ تُمْ وَغَرَّ تْ كُ مُ لْ اَمَا نِيُّ حَتْ تَا جَا...ءَ اَمْ رُ لَا هِ

اور موقع پرستی اور شک میں پڑے رہے اور فریب دیتی رہیں تم کو تمنائیں یہاں تک کہ آگیا اللہ کا فیصلہ

وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ﴿١٤﴾ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ

وَغَرَّ رَكُمْ بِلّ لَا هِلْ غَ رُور فَلْ يَا وْ مَ لَا ئُ×خَ ذُ

اور (آخر وقت تک) دھوکے میں مبتلا رکھا تم کو اللہ کے بارے میں دھوکے باز (شیطان) نے ﴿١٤﴾ سو آج نہ قبول کیا جائے گا

مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ مَاْوٰىكُمُ النَّارُ ؕ هِيَ مَوْلٰىكُمْ ؕ

مِن كُمْ فِدْ يَتُن وَلَا مِنَ لَ ذِ ي نَ كَ فَ رُو مَ×وَا كُ مُ نَا رُ هِ يَ مَا وْ لَا كُمْ

تم سے فدیہ اور نہ ان لوگوں سے جنہوں نے کھلا انکار کیا تھا۔ تمہارا ٹھکانا جہنم ہے، وہی خبر گیری کرنے والی ہے تمہاری۔

وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿١٥﴾ اَلَمْ يَاْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ

وَبِ×ئَ سَ لْ مَ صِي رُ اَلَمْ يَ×ئِ نِ لِلْ لَ ذِ ي نَ اٰ مَ نُو.. اَنْ تَخْ شَ عَ

اور یہ بدترین انجام ہے ﴿١٥﴾ کیا نہیں آیا ابھی وقت ان لوگوں کے لیے جو ایمان لا چکے ہیں اس بات کا کہ پگھلیں

قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۙ وَلَا يَكُوْنُوْا

قُ لُوْ بُ هُمْ لِ ذِ كْ رِ لْ لَا هِ وَ مَا نَ زَ لَ مِ نَ لْ حَقْ قِ وَلَا يَ كُو نُو

ان کے دل اللہ کے ذکر سے (اور جھکیں آگے) اس کے جو نازل ہوا ہے حق (اللہ کی طرف سے) اور نہ ہو جائیں وہ

كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ

كَ لَّ ذِ ي نَ اُوْ تُل كِ تَا بَ مِن قَبْ لُ فَ طَا لَ عَ لَا ئِ هِمُ لْ اَ مَ دُ فَ قَ سَ تْ قُ لُوْ بُ هُمْ

ان لوگوں کی طرح جنہیں دی گئی تھی کتاب پہلے پھر لمبی گزر گئی ان پر مدت تو سخت ہو گئے ان کے دل۔

وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿١٦﴾ اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ

وَكَ ثِي رُ مِّ نْ هُمْ فَا سِ قُو نَ اِعْ لَ مُو.. اَنَّ لْ لَا هَ يُحْ يِ لْ اَرْ ضَ

اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اکثر ان میں فاسق ہیں ﴿١٦﴾ خوب جان لو کہ یہ اللہ ہی ہے جو زندہ کرتا ہے زمین کو

بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ

بَعْ دَ مَوْ تِ هَا قَدْ بَ يَّ نَّا لَ كُ مُ لْ اٰ يَا تِ لَ عَلْ لَ كُمْ

اس کے مرجانے کے بعد۔ بے شک کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے اپنی آیات، تاکہ تم

تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۷﴾ اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ

تَع قِ لُون | اِن نَل | مُص صَدِ دِقِی نَ | وَل مُص صَدِ دِقَاتِ | وَاَق رَضُل | لَاہَ

عقل سے کام لو ﴿۱۷﴾ یقیناً صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور وہ جنہوں نے قرض دیا ہے اللہ کو

قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ﴿۱۸﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

قَر ضَن حَ سَ نَا یُں ضَا عَ فُ | لَ ہُم | وَل لَ ہُم | اَج رُن کَ رِی م | وَل لَ ذِی نَ | آ مَ نُو

"قرضِ حسنہ" بڑھا چڑھا کر دیا جائے گا ان کو اور ان کے لیے ہے بہترین اجر ﴿۱۸﴾ اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں

بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۖ وَالشُّهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ لَهُمْ

بِل لَاہِ | وَرُس لِہِی.. اُلَا...ءِ کَ ہُ مُص | صِدِ دِی قُو نَ | وَش شُ ہَ دَا...ءُ | عِن دَ رَب بِہِم | لَ ہُم

اللہ پر اور اس کے رسولوں پر وہی ہیں صدیق اور شہید اپنے رب کے نزدیک۔ ان کے لیے ہے

اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ

آج رُہُم | وَنُو رُہُم | وَل لَ ذِی نَ | کَ فَ رُو | وَکَذ ذَ بُو | بِ آیَاتِ نَا.. | اُلَا...ءِ کَ

ان کا اجر اور ان کا نور۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو، یہ لوگ

اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿۱۹﴾ اِعْلَمُوْٓا اَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَّزِيْنَةٌ ع ۲/۱۸

اَص حَا بُل جَ حِی م | اِع لَ مُو.. | اَن نَ مَل حَ یَا تُد دُن یَا | لَ عِ بُوں | وَلَ ہُوں | وَزِی نَ تُوں

دوزخی ہیں ﴿۱۹﴾ خوب جان لو کہ دنیاوی زندگی کی حقیقت کھیل اور تماشا اور ظاہری ٹیپ ٹاپ

وَتَفَاخُرٌۢ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِى الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ ؕ كَمَثَلِ غَيْثٍ

وَت تَ فَا خُ رُم بَا ئی نَ کُم | وَت تَ کَا ثُ رُن | فِل اَم وَا لِ وَل اَو لَا د | کَ مَ ثَ لِ | غَا ئی ثِن

اور ایک دوسرے پر فخر جتانا ہے اور ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش کرنا ہے مال و اولاد میں اس کی مثال ایسے ہے جیسے بارش ہو

اَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا

آ ع جَ بَل | کُف فَا رَ | نَ بَا تُ ہُو | ثُم مَ | یَ ہِی جُ | فَ تَ رَا ہُ | مُص فَر رَن

اور خوش کر دے کاشتکاروں کو اس سے پیدا ہونے والی نباتات پھر پک جائے وہ تو دیکھتے ہو تم کہ وہ زرد ہو گئی ہے

ثُمَّ يَكُوْنُ حُطَامًا ؕ وَفِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۙ وَّمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ

ثُم مَ یَ کُو نُ | حُ طَا مَا | وَفِل آ خِ رَہ | عَ ذَا بُن شَ دِی دُوں | وَمَغ فِ رَ تُم | مِ نَل لَاہِ

اور بن کر رہ گئی بھس۔ اور آخرت میں ہے سخت عذاب یا مغفرت اللہ کی طرف سے

وَرِضْوَانٌ ؕ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ﴿٢٠﴾ سَابِقُوْٓا

وَرِض وَان وَمَل حَ يَاتُ دُن يَا.. اِل لَا مَ تَا عُل غ رُور سَابِ قُو..

اور اس کی خوشنودی اور نہیں ہے دنیاوی زندگی مگر سامان دھوکے کا ﴿٢٠﴾ لپکو

اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۙ

اِلَا مَغ فِ رَتِم مِر رَب بِ كُم وَجَن نَتِن عَرْ ضُ هَا كَ عَرْضِ سَ مَا...ءِ وَل آرْض

اپنے رب کی مغفرت کی طرف اور اس جنت کی طرف جس کی وسعت آسمانوں اور زمین کی وسعت کی مانند ہے

اُعِدَّتْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ؕ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ

اُعِدَّت لِل لَ ذِی نَ آ مَ نُو بِل لَاہِ وَرُسُ لِہٖ ذَا لِ کَ فَضْ لُل لَاہِ

جو تیار کی گئی ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے ہیں اللہ پر اور اس کے رسولوں پر۔ یہ فضل ہے اللہ کا

يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٢١﴾ مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ

يُ ؤ تِي هِ سَا ئِيں يَ شَا...ءُ وَل لَاہُ ذُل فَضْ لِل عَ ظِی م تَا..اَصَا بَ مِم مُم صِی بَ تِن

جو عطا فرماتا ہے اپنا فضل جسے وہ چاہے۔ اور اللہ بڑے فضل والا ہے ﴿٢١﴾ نہیں پڑتی کوئی مصیبت

فِى الْاَرْضِ وَلَا فِىْٓ اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِىْ كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّبْرَاَهَا ؕ اِنَّ

فِل اَرْضِ وَلَا فِی.. اَن فُ سِ كُم اِل لَا فِی كِ تَا بِم مِن قَب لِ اَن نَب رَ اَہَا اِن نَ

زمین میں اور نہ تمہاری اپنی جانوں پر مگر وہ (لکھی ہوئی ہے) ایک کتاب میں اس سے پہلے کہ ہم اسے پیدا کریں۔ بلاشبہ

ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴿٢٢﴾ لِّكَيْلَا تَاْسَوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا

ذَا لِ کَ عَ لَل لَاہِ یَ سِی رُ ﴿٢٢﴾ لِ کَی لَا تَا سَوْ ا عَ لَا مَا فَا تَ كُم وَلَا تَف رَحُو

یہ بات اللہ کے لیے بہت آسان ہے ﴿٢٢﴾ یہ اس لیے ہے تاکہ نہ غم کھاؤ کسی نقصان پر اور نہ اتراؤ تم

بِمَآ اٰتٰىكُمْ ؕ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرِ ۙ﴿٢٣﴾ الَّذِيْنَ

بِ مَا آ تَا كُم وَل لَاہُ لَا ئُ حِب بُ كُل لَ مُخ تَا لِن فَ خُور آل لَ ذِی نَ

اس پر جو عطا فرمائے وہ تم کو۔ اور اللہ نہیں پسند کرتا ہر گھمنڈ کرنے والے اور فخر جتانے والے کو ﴿٢٣﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو

يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ؕ وَمَنْ يَّتَوَلَّ

يَب خَ لُونَ وَی ×مُ رُونَ نَا سَ بِل بُخ لِ وَ مَ ئِیں یَ تَ وَل لَ

بخل کرتے ہیں اور اکساتے ہیں دوسرے انسانوں کو بخل پر۔ اور جو شخص روگردانی کرتا ہے (اللہ کے احکام سے)

فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِیُّ الْحَمِیْدُ ﴿۲۴﴾ لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَیِّنٰتِ

فَ اِن نَّل لَا ہُ وَ ل غَ نِ یُّل ح مِ د ل قَد اَر سَل نَا رُس ل نَا بِل بَا یِّ نَا تِ

تو بلاشبہ اللہ تو ہے ہی بے نیاز اور نہایت قابلِ تعریف ﴿۲۴﴾ یقیناً بھیجا ہم نے اپنے رسولوں کو کھلی کھلی نشانیاں دے کر

وَ اَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْمِیْزَانَ لِیَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَ اَنْزَلْنَا

وَ اَن زَل نَا م عَ ہُ مُل ک تَا ب وَل مِی زَا نَ لِ یَ قُو مَ نَا سُ بِل قِس ط وَ اَن زَل نَل

اور نازل کی ہم نے ان کے ساتھ کتاب اور میزان تاکہ قائم ہوں انسان انصاف پر۔ اور اتارا ہم نے

الْحَدِیْدَ فِیْهِ بَاْسٌ شَدِیْدٌ وَّ مَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَ لِیَعْلَمَ

ح دِ ی دَ فِی ہِ ب × سُن شَ دِ ی دُوں وَ م نَا فِ ع لِن نَا س وَل یَع ل مَل

لوہا جس میں ہے بڑا زور اور بہت سے فائدے ہیں انسانوں کے لیے اور اس لیے تاکہ معلوم کرے

اللّٰهُ مَنْ یَّنْصُرُهٗ وَ رُسُلَهٗ بِالْغَیْبِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ قَوِیٌّ عَزِیْزٌ ﴿۲۵﴾ ع ۳ ۱۹

لَا ہُ مَا نِیں یَن صُ رُ ہُو وَ رُس ل ہُ بِل غَا ئِ ب اِن نَّل لَا ہَ قَ وِ ی یُن ع زِ ی ز

اللہ کہ کون مدد کرتا ہے اس کی اور اس کے رسولوں کی (اللہ کو) دیکھے بغیر بلاشبہ اللہ ہے بڑی قوت والا اور زبردست ﴿۲۵﴾

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا وَّ اِبْرٰهِیْمَ وَ جَعَلْنَا فِیْ ذُرِّیَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَ الْكِتٰبَ

وَل قَد اَر سَل نَا نُو حَا وُں وَ اِب رَا ہِی مَ وَ ج عَل نَا فِی ذُر رِی یَّ تِ ہِ مَن نُ بُو وَ ۃَ وَل کِ تَا ب

اور یہ واقعہ ہے کہ بھیجا ہم نے نوحؑ کو اور ابراہیمؑ کو اور رکھ دی ان دونوں کی نسل میں نبوت اور کتاب

فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۚ وَ كَثِیْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿۲۶﴾

فَ مِن ہُم مُہ تَد وَ کَ ثِی رُ م مِن ہُم فَا سِ قُون

سو ان کی اولاد میں سے کچھ نے ہدایت اختیار کی، اور بہت سے ان میں سے فاسق ہیں ﴿۲۶﴾

ثُمَّ قَفَّیْنَا عَلٰۤی اٰثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَ قَفَّیْنَا بِعِیْسَی ابْنِ مَرْیَمَ

ثُم مَ قَف فَا ئِ نَا ع لَا.. آ ثَا رِ ہِم بِ رُس لِ نَا وَ قَف فَا ئِ نَا بِ عِی سَب نِ مَر یَ مَ

پھر پے در پے بھیجے ہم نے ان کے پیچھے اپنے رسول اور ان کے پیچھے بھیجا ہم نے عیسیٰؑ ابنِ مریم کو

وَ اٰتَیْنٰهُ الْاِنْجِیْلَ ۙ وَ جَعَلْنَا فِیْ قُلُوْبِ الَّذِیْنَ اتَّبَعُوْهُ

وَ آ تَا ئِ نَا ہُ اِن جِ یل لَ وَ ج عَل نَا فِی قُ لُو بِل لَ ذِ ی نَت ت بَ عُ وہُ

اور دی ہم نے اسے انجیل اور ڈال دی ہم نے دلوں میں ان لوگوں کے جنہوں نے اس کی پیروی کی

رَاْفَةً وَّرَحْمَةً ؕ وَرَهْبَانِيَّةَ ۨ ابْتَدَعُوْهَا مَا كَتَبْنٰهَا عَلَيْهِمْ

رَ×فَ تَاؤں وَرَحْ مَہ وَرَہ بَانِ یَ ۃَ نِب تَ دَعُوہَا مَا کَ تَب نَاہَا عَ لَارُئِ ہِم

شفقت اور رحم دلی۔ اور رہی رہبانیت تو ایجاد کر لیا تھا انہوں نے خود ہی اسے نہیں فرض کیا تھا ہم نے اسے ان پر

اِلَّا ابْتِغَآءَ رِضْوَانِ اللّٰهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَاٰتَيْنَا

اِل لَب تِ غَا...ءَ رِض وَانِل لَاہِ فَ مَا رَعَا وْہَا حَق قَ رِعَا یَ تِ ہَا فَ آتَا ئِنَ

مگر یہ کہ تلاش کریں اللہ کی رضا لیکن نہ خیال رکھا انہوں نے اس کا جیسا کہ خیال رکھنے کا حق تھا۔ پھر عطا کیا ہم نے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْهُمْ اَجْرَهُمْ ۚ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿٢٧﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ

لَ ذِی نَ آ مَ نُو مِن ہُم آج رَہُم وَ کَ ثِی رُ م مِن ہُم فَاسِ قُو ن یَا..اَی یُ ہَل لَ ذِی نَ

ان لوگوں کو جو ایمان لائے تھے ان میں سے ان کا اجر۔ اور بہت سے ان میں سے فاسق ہیں ﴿٢٧﴾ اے لوگوں جو

اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهٖ

آ مَ نُت تَ قُل لَاہَ وَآ مِ نُو بِ رَسُولِ ہِی یُ×تِ کُم کِف لَارُئِ نِ م رَح مَ تِ ہِی

ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے اور ایمان لاؤ اس کے رسول پر عطا فرمائے گا اللہ تم کو دوہرا حصہ اپنی رحمت کا

وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِهٖ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ

وَ یَج عَل لَ کُم نُو رَن تَم شُونَ بِ ہِی وَ یَغ فِر لَ کُم وَل لَاہُ

اور بخشے گا تمہیں ایسا نور کہ چلو گے تم اس کی روشنی میں اور معاف کر دے گا تمہارے قصور۔ اور اللہ ہے

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٨﴾ لِّئَلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتٰبِ

غَ فُو رُ رَ حِی م لِ ءَل لَا یَ عل لَ مَ آہ لُل کِ تَابِ

بڑا معاف کرنے والا اور نہایت مہربان ﴿٢٨﴾ (تمہیں یہ روش اختیار کرنی چاہیے) تاکہ اچھی طرح جان لیں اہلِ کتاب

اَلَّا يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ

آل لَا یَق دِ رُونَ عَ لَا شَا ئِ ءِ م مِن فَض لِل لَاہِ وَآ نَل فَض لَ بِ یَ دِل لَاہِ

کہ نہیں ہیں وہ قادر ذرا بھی اللہ کے فضل پر اور یہ کہ فضل اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے۔

يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٢٩﴾ ع ١٥

یُ×تِ یہِ سَا ئِیں یَ شَا...ءُ وَل لَاہُ ذُ ل فَض لِل عَ ظِی م

وہ عطا فرماتا ہے اپنا فضل جسے چاہے اور اللہ مالک ہے فضلِ عظیم کا ﴿٢٩﴾

(۵۸) سُوْرَةُ الْمُجَادِلَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۵)

اٰیَاتُهَا ۲۲ رُكُوْعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رَحْ مَا نِرْ رَحِ يْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا

قَدْ سَ مِ عَلْ لَاہُ قَاوْلَلْ لَ تِي ثُ جَادِلُ كَ فِي زَاوْ جِ هَا

یقیناً سن لی اللہ نے بات اس عورت کی جو جھگڑ رہی تھی تم سے اپنے شوہر کے بارے میں

وَتَشْتَكِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۖ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ

وَتَشْ تَ كِي.. اِلَلْ لَاہِ وَلْ لَاہُ لَيْ سَ مَ عُ تَ حَاوُرَ كُ مَا اِنْ نَلْ لَاہَ

اور فریاد کیے جا رہی تھی اللہ سے اور اللہ سن رہا تھا تم دونوں کی گفتگو۔ بلاشبہ اللہ ہے

سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ① اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَآىِٕهِمْ مَّا

سَ مِ عُمْ بَ صِي رُ اَلْ لَ ذِي نَ يُ ظَاہِ رُونَ مِنْ كُمْ مِنْ نِسَا...ءِ هِمْ مَا

ہر بات سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ① جو لوگ "ظِہار" کرتے ہیں تم میں سے اپنی بیویوں کے ساتھ، نہیں

هُنَّ اُمَّهٰتِهِمْ ۭ اِنْ اُمَّهٰتُهُمْ اِلَّا اٰۗيْ وَلَدْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ

هُنْ نَ اُمْ مَ هَاتِ هِمْ اِنْ اُمْ مَ هَاتُ هُمْ اِلْ لَلْ لَا...ئِي وَلَدْ نَ هُمْ وَاِنْ نَ هُمْ لَ يَ قُوْلُونَ

ہو جاتیں ان کی بیویاں ان کی مائیں۔ نہیں ہیں ان کی مائیں مگر وہی جنہوں نے جنا ہے انہیں اور بلاشبہ وہ کہہ رہے ہیں

مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُوْرًا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ② وَالَّذِيْنَ

مُنْ كَ رَمْ مِنَ لْ قَاوْلِ وَزُوْرَا وَاِنْ نَلْ لَاہَ لَ عَ فُوْ وُنْ غَ فُوْ رُ وَلْ لَ ذِي نَ

ایک سخت ناپسندیدہ جھوٹی بات۔ اور یقیناً اللہ ہے بڑا معاف کرنے والا اور بہت درگزر فرمانے والا ② اور وہ لوگ جو

يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَآىِٕهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِيْرُ

يُ ظَاہِ رُونَ مِنْ نِسَا...ءِ هِمْ ثُمْ مَ يَ عُوْدُونَ لِ مَا قَالُو فَ تَحْ رِي رُ

"ظِہار" کریں اپنی بیویوں سے پھر رجوع کریں اس (بات) سے جو انہوں نے کہی تھی تو (اس پر) آزاد کرنا ہے

رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ذٰلِكُمْ تُوْعَظُوْنَ بِهٖ وَاللّٰهُ

رَقَ بَ تِم مِن قَب لِ آئیں یَ تَ تَا...س سَا ذَال کُم تُو عَ ظُو نَ بِہٖ وَل لَاہُ

ایک غلام، اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ یہ ہے وہ نصیحت جو تمہیں کی جارہی ہے۔ اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۳﴾ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ

بِ مَا تَع مَ لُو نَ خَ بِی ر فَ مَل لَم یَ جِد فَ صِ یَا مُ

ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ﴿۳﴾ پھر اگر کوئی نہ پائے (غلام) تو (اس پر) روزے رکھنا ہے

شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

شَہ رَی نِ مُ تَ تَا بِ عَی نِ مِن قَب لِ آئیں یَ تَ تَا...س سَا فَ مَل لَم یَس تَ طِع

دو مہینے کے لگاتار، اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ پھر جو شخص نہ طاقت رکھتا ہو (روزوں کی)

فَاِطْعَامُ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ

فَ اِط عَامُ سِت تِی نَ مِس کِی نَا ذَال کَ لِ تُ×م نُو بِل لَاہِ وَ رَسُو لِہٖ

تو اس پر کھانا کھلانا ہے ساٹھ مسکینوں کو۔ یہ اس لیے کہ راسخ ہو تمہارا ایمان اللہ پر اور اس کے رسول پر۔

وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۴﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

وَ تِل کَ حُ دُو دُ ل لَاہ وَ لِل کَا فِ رِی نَ عَ ذَا بُن آلِ یم اِن نَل لَ ذِی نَ

اور یہ حدیں ہیں (مقرر کردہ) اللہ کی اور نہ ماننے والوں کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۴﴾ بے شک وہ لوگ جو

يُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ كُبِتُوْا كَمَا كُبِتَ

یُ حَا...دُ دُو نَل لَاہَ وَ رَسُو لَہُ کُ بِ تُو کَ مَا کُ بِ تَل

مخالفت کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی وہ ذلیل وخوار کر دیے جائیں گے اسی طرح جیسے ذلیل وخوار کر دیا گیا تھا

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ

لَ ذِی نَ مِن قَب لِ ہِم وَ قَد آن زَل نَا.. آیَا تِم بَا یِّ نَات وَل لِل کَا فِ رِی نَ

ان کو جو ان سے پہلے تھے اور نازل کر دیے ہیں ہم نے صاف اور صریح احکام۔ اور نہ ماننے والوں کے لیے ہے

عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۵﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا

عَ ذَا بُم مُ ہِی نُ یَا وْ مَ یَب عَ ثُ ہُ مُل لَاہُ جَ مِی عَن

عذاب، ذلیل وخوار کرنے والا ﴿۵﴾ یاد رکھو اس دن کو جب پھر سے زندہ کرے گا ان کو اللہ سب کو

فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ؕ اَحْصٰىهُ اللّٰهُ وَنَسُوْهُ ؕ

فَ یُ نَبِّ ءُ ہُم بِ مَا عَ مِ لُو ا اَ حْ صَا ہُ لَا ہُ وَ نَ سُو ہُ

پھر انہیں بتائے گا کہ وہ کیا کرتے رہے ۔ گن گن کر محفوظ کر رکھا ہے ان کا سب کیا دھرا اللہ نے اور وہ اسے بھول گئے ہیں۔

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ شَهِيْدٌ ۝۶ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا ع ۱

وَ لَا ہُ عَ کُلِّ شَا ءِ ن شَ ہِ دُ اَ لَمْ تَ رَ اَ نَّ لَا ہَ یَ عْ لَ مُ مَا

جبکہ اللہ ہر چیز پر شاہد ہے ۝۶ کیا تم کو خبر نہیں کہ اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو

فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ؕ مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى ثَلٰثَةٍ اِلَّا هُوَ

فِ سَّ مَا وَا تِ وَ مَا فِ لْ اَرْ ضِ مَا یَ کُو نُ مِ نَ نَّ جْ وَا ثَ لَا ثَ تِ نِ اِ لَّا ہُ وَ

آسمانوں میں ہے اور وہ بھی جو زمین میں ہے۔ اور نہیں ہوتی کوئی سرگوشی تین آدمیوں میں مگر ہوتا ہے اللہ

رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ اِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَاۤ اَدْنٰى مِنْ ذٰلِكَ وَلَاۤ

رَا بِ عُ ہُم وَ لَا خَ مْ سَ تِ نِ اِ لَّا ہُ وَ سَا دِ سُ ہُم وَ لَا.. اَ دْ نَا مِ ن ذَا لِ کَ وَ لَا..

ان میں چوتھا اور نہ پانچ میں مگر ہوتا ہے وہ ان میں چھٹا اور نہ اس سے کم میں اور نہ

اَكْثَرَ اِلَّا هُوَ مَعَهُمْ اَيْنَ مَا كَانُوْا ۚ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا

اَ کْ ثَ رَ اِ لَّا ہُ وَ مَ عَ ہُم اَ یْ نَ مَا کَا نُو ا ثُمَّ یُ نَ بِّ ءُ ہُم بِ مَا

زیادہ میں مگر ہوتا ہے وہ ان کے ساتھ جہاں بھی وہ ہوں۔ پھر وہ بتائے گا انہیں اس کے بارے میں جو

عَمِلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِيْمٌ ۝۷

عَ مِ لُو یَا وْ مَ لْ قِ یَا مَ تِ اِ نَّ لَا ہَ بِ کُلِّ شَا ءِ ن عَ لِ یْ مُ

وہ کرتے رہے ــــ قیامت کے دن۔ بلاشبہ اللہ ہر چیز کے بارے میں پوری طرح باخبر ہے ۝۷

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجْوٰى ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ

اَ لَمْ تَ رَ اِ لَ لَّ ذِ یْ نَ نُ ہُو ا عَ نِ نَّ جْ وَا ثُمَّ یَ عُ وْ دُ وْ نَ

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں منع کیا گیا تھا سرگوشیاں کرنے سے پھر بھی وہ دہراتے رہے

لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَيَتَنٰجَوْنَ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

لِ مَا نُ ہُو ا عَ نْ ہُ وَ یَ تَ نَا جَ وْ نَ بِ لْ اِ ثْ مِ وَ لْ عُ دْ وَا نِ

اسی بات کو جس سے منع کیا گیا تھا انہیں اور سرگوشیاں کرتے ہیں گناہ کے اور زیادتی کے کاموں کی

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ ز وَاِذَا جَآءُوْكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ

وَمَعْ صِ يَتِ رْ رَسُوْلِ وَاِذَا جَا...ءُوْ كَ حَيَّ يَاْ ؤُ كَ بِ مَا لَمْ يُ حَيِّ يْ كَ

اور رسول کی نافرمانی کی۔ اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو سلام کرتے ہیں تمہیں ایسے طریقے سے کہ نہیں سلام بھیجا تم پر

بِهِ اللّٰهُ ۙ وَيَقُوْلُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللّٰهُ بِمَا نَقُوْلُ ؕ

بِ هِ لَا هُ وَ يَ قُوْ لُوْ نَ فِ..اَنْ فُ سِ هِمْ لَا وْ لَا يُ عَذِّ بُ نَ لَا هُ بِ مَا نَ قُوْ لُ

اس طرح اللہ نے اور کہتے ہیں اپنے دلوں میں: کیوں نہیں عذاب دیتا ہمیں اللہ ان (باتوں) پر جو ہم کہتے ہیں؟

حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝۸ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

حَسْ بُ هُمْ جَ هَنَّ مُ يَصْ لَوْ نَ هَا فَ بِ ئْ سَلْ مَ صِ يْ رُ يَا..اَيُّ هَلْ لَ ذِ يْ نَ آ مَ نُ وْ..

کافی ہے ان کے لیے جہنم، وہ اسی میں جھلسیں گے سو ہے وہ بہت ہی برا ٹھکانا ۸ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

اِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ

اِ ذَا تَ نَا جَيْ تُمْ فَ لَا تَ تَ نَا جَاْ وْ بِلْ اِ ثْ مِ وَلْ عُ دْ وَا نِ وَمَ عْ صِ يَ تِ رْ رَسُوْلِ

جب تم چھپ کر مشورے کرو آپس میں تو نہ مشورے کرو گناہ، زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی باتوں کے

وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۫ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝۹

وَ تَ نَا جَاْ وْ بِلْ بِرْ رِ وَ تَ قْ وَا وَ تَ تَ قُ لَا هِ لَ ذِ..اِلَ يْ هِ تُ حْ شَ رُ وْ نَ

بلکہ مشورے کرو نیکی اور تقویٰ کی باتوں میں۔ اور ڈرو اللہ سے جس کے حضور تم حشر میں پیش کیے جاؤ گے ۹

اِنَّمَا النَّجْوٰى مِنَ الشَّيْطٰنِ لِيَحْزُنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اِ نَّ مَ نَ نَ جْ وَا مِ نَ شْ شَ يْ طَا نِ لِ يَحْ زُ نَ لَ ذِ يْ نَ آ مَ نُ وْ

حقیقت یہ ہے کہ چھپ کر مشورے کرنا شیطانی کام ہے اور اس لیے کیے جاتے ہیں کہ رنجیدہ ہوں وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں

وَلَيْسَ بِضَآرِّهِمْ شَيْـًٔا اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَعَلَى اللّٰهِ

وَ لَ يْ سَ بِ ضَا..رِّ هِمْ شَ يْ ءَنْ اِ لَّا بِ اِ ذْ نِ لَا هِ وَ عَ لَلْ لَا هِ

اور نہیں ہیں یہ نقصان پہنچانے والے انہیں ذرا بھی مگر اللہ کے اذن سے۔ اور اللہ ہی پر

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۱۰ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا

فَ لْ يَ تَ وَ كَّ لِ لْ مُ ؤْ مِ نُ وْ نَ يَا..اَيُّ هَلْ لَ ذِ يْ نَ آ مَ نُ وْ اِ ذَا قِ يْ لَ لَ كُمْ تَ فَ سَّ حُ وْ

مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہیے ۱۰ اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب کہا جائے تم سے کہ کشادگی پیدا کرو

فِي الْمَجٰلِسِ فَافْسَحُوْا يَفْسَحِ اللّٰهُ لَكُمْ ۚ وَاِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا

فِل مَ جَالِ سِ فَف سَ حُو يَف سَ حِل لَاہُ لَ كُم وَاِذَا قِي لَن شُ زُو

مجالس میں تو جگہ دے دیا کرو دوسروں کو، کشادگی بخشے گا اللہ تمہیں اور جب کہا جائے کہ اٹھ جاؤ

فَانْشُزُوْا يَرْفَعِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ ۙ وَالَّذِيْنَ اُوْتُوا

فَن شُ زُو يَرْ فَ عِل لَاہُ لَ ذِی نَ آمَ نُو مِن كُم وَل لَ ذِی نَ اُو تُل

تو اٹھ جایا کرو۔ بلند کرتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں تم میں سے۔ اور ان کو جنہیں دیا گیا ہے

الْعِلْمَ دَرَجٰتٍ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ⑪

عِل مَ دَرَجَات وَل لَاہُ بِ مَا تَع مَ لُونَ خَ بِی ر

علم، درجوں کے اعتبار سے۔ اور اللہ ان سب اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ⑪

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا

يَا.. اَی یُ هَل لَ ذِی نَ آمَ نُو.. اِذَا نَا جَائِ تُ مُر رَسُولَ فَ قَدِّ مُو

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب علحدگی میں بات کرنا چاہو تم رسول سے تو پیش کرو تم

بَيْنَ يَدَیْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ؕ ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطْهَرُ ؕ فَاِنْ

بَائِ نَ یَ دَائِ نَ جَ وَا كُم صَ دَ قَة ذَا لِ كَ خَائِ رُ لَ لَ كُم وَآ ط هَر فَ اِ

علحدگی میں بات کرنے سے پہلے کچھ صدقہ۔ یہ طریقہ ہے بہتر تمہارے لیے اور پاکیزہ تر بھی۔ پھر اگر

لَّمْ تَجِدُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ⑫ ءَاَشْفَقْتُمْ

لَ لَم تَ جِ دُو فَ اِن نَ لَاہَ غَ فُو رُر رَ حِی م ءَآ ش فَ قَ تُم

نہ پاؤ تم (صدقہ دینے کے لیے کچھ) تو بے شک اللہ تعالیٰ غفور الرحیم ہے ⑫ کیا تم ڈر گئے اس بات سے

اَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَیْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقٰتٍ ؕ فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ

آن تُ قَدِّ مُو بَائِ نَ یَ دَائِ نَ جَ وَا كُم صَ دَ قَات فَ اِذ لَم تَف عَ لُو وَ تَا بَل لَاہُ عَ لَائِ كُم

کہ پیش کرو اپنی علحدگی کی گفتگو سے پہلے صدقات؟ پھر اگر ایسا نہ کر سکو اور معاف بھی کر دیا ہے تمہیں اللہ نے

فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ وَاللّٰهُ

فَ آ قِی مُص لَاۃَ وَآ تُز زَ كَاۃَ وَاَ طِی عُل لَاہَ وَ رَ سُو لَہ وَل لَاہُ

تو قائم کرو نماز اور دو زکوٰۃ اور فرمانبرداری کرو اللہ کی اور اس کے رسول کی۔ اور اللہ

خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا

خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا

پوری طرح باخبر ہے اس سے جو تم کرتے ہو ﴿۱۳﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے ان کو جنہوں نے دوست بنایا ایسے لوگوں کو

غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ؕ مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۙ وَيَحْلِفُوْنَ عَلَى الْكَذِبِ

غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ؕ مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۙ وَيَحْلِفُوْنَ عَلَى الْكَذِبِ

جن سے اللہ ناراض ہے۔ نہیں ہیں وہ تم میں سے اور نہ ان میں سے اور قسمیں کھاتے ہیں جھوٹ پر

وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۴﴾ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ؕ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا

وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۴﴾ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ؕ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا

جانتے بوجھتے ﴿۱۴﴾ مہیا کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب۔ یقیناً بہت ہی برے ہیں وہ کام جو

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۵﴾ اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۵﴾ اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

وہ کرتے ہیں ﴿۱۵﴾ بنا رکھا ہے انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال اور اس طرح روکتے ہیں وہ اللہ کی راہ سے

فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۱۶﴾ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ

فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۱۶﴾ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ

اور ہے ان کے لیے ذلت کا عذاب ﴿۱۶﴾ ہرگز نہ بچا سکیں گے انہیں ان کے مال اور نہ ان کی اولاد

مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ؕ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۱۷﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ؕ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۱۷﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

اللہ سے ذرا بھی، یہ جہنمی ہیں جو جہنم میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۷﴾ جس دن دوبارہ اٹھائے گا

اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيَحْلِفُوْنَ لَهٗ كَمَا يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَيَحْسَبُوْنَ

اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيَحْلِفُوْنَ لَهٗ كَمَا يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَيَحْسَبُوْنَ

اللہ ان سب کو تو قسمیں کھائیں گے اس کے حضور اسی طرح جیسے قسمیں کھاتے ہیں تمہارے سامنے اور سمجھیں گے

اَنَّهُمْ عَلٰى شَيْءٍ ؕ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿۱۸﴾ اِسْتَحْوَذَ

اَنَّهُمْ عَلٰى شَيْءٍ ؕ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿۱۸﴾ اِسْتَحْوَذَ

کہ اس طرح کچھ کام بن جائے گا۔ خوب جان رکھو یہی ہیں وہ جو پرلے درجے کے جھوٹے ہیں ﴿۱۸﴾ مسلط ہو چکا ہے

عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنْسٰهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ ؕ اُولٰٓئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ؕ اَلَآ

ع لَائی ہِمُش شَائی طَان فَ اَن سَاہُم ذِک رَل لَاہ اَلَآ...ءِک حِزبُش شَائی طَان آلَا..

ان پر شیطان اور بھلادی ہے اس نے انہیں اللہ کی یاد۔ یہی لوگ شیطان کی پارٹی ہیں۔ جان رکھو

اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ

اِن نَ حِزبَش شَائی طَانِ ہُمُل خَاسِرُون اِن نَل لَ ذِی نَ یُ حَا...دُدُونَل لَاہَ

کہ شیطان کا گروہ ہی خسارے میں رہنے والا ہے ﴿۱۹﴾ یقیناً وہ لوگ جو مخالفت کرتے ہیں اللہ

وَرَسُوْلَهٗٓ اُولٰٓئِكَ فِي الْاَذَلِّيْنَ ﴿۲۰﴾ كَتَبَ اللّٰهُ لَاَغْلِبَنَّ اَنَا

وَرَسُولَہُ اُلَا...ءِک فِل آذَلِ یِن کَ تَ بَل لَاہُ لَ آغ لِ بَن نَ اَن

اور اس کے رسول کی، وہی سب سے ذلیل مخلوق ہیں ﴿۲۰﴾ لکھدیا ہے اللہ نے کہ ضرور غالب آکر رہوں گا میں

وَرُسُلِيْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿۲۱﴾ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُّؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ

وَرُس لِی اِن نَل لَاہَ قَ وِی یُن عَ زِی ز لَا تَ جِ دُ قَاوْ مَائیں یُ×م مُ نُونَ بِل لَاہِ

اور میرے رسول۔ بلاشبہ اللہ زور آور اور زبردست ہے ﴿۲۱﴾ نہ پاؤ گے تم ان لوگوں کو جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ يُوَآدُّوْنَ مَنْ حَآدَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَوْ كَانُوْٓا

وَل یَاوْمِ لْآخِ رِ یُ وَا...دُدُونَ مَن حَا...دَدَ لَ لَاہَ وَرَسُولَ ہُو وَلَاوْ گَا نُو..

اور روزِ آخرت پر کہ وہ محبت رکھتے ہوں ان سے جنہوں نے مخالفت کی اللہ کی اور اس کے رسول کی اگرچہ ہوں وہ

اٰبَآءَهُمْ اَوْ اَبْنَآءَهُمْ اَوْ اِخْوَانَهُمْ اَوْ عَشِيْرَتَهُمْ ؕ اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ

آ بَا...ءَ ہُم آوْ آب نَا...ءَ ہُم آوْ اِ خْ وَا نَ ہُم آوْ عَ شِی رَ تَ ہُم اُلَا...ءِک کَ تَ بَ فِی قُ لُو بِ ہِمُل

ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا اہلِ خاندان۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ ثبت کر دیا ہے اللہ نے ان کے دلوں میں

الْاِيْمَانَ وَاَيَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ ؕ وَيُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

اِی مَانَ وَآ یَّ دَ ہُم بِ رُوحِ مِن ہُ وَیُ دخِ لُ ہُم جَن نَاتِن تَ جْ رِی

ایمان اور قوت بخشی ہے ان کو ایک روح عطا فرما کر اپنی طرف سے اور داخل کرے گا وہ انہیں ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ

مِن تَ حْ تِ ہَل آن ہَارُ خَالِ دِی نَ فِی ہَا رَضِ یَل لَاہُ عَن ہُم وَ رَضُو عَن ہُ

ان کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں۔ راضی ہوا اللہ ان سے اور وہ راضی ہوئے اللہ سے۔

اُولٰٓئِكَ حِزْبُ اللّٰهِ ؕ اَلَآ اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۲۲﴾ ع

اُلَا...ءِکَ	حِزْبُ لِلّٰہِ	آلَا..	اِنَّ نَ	حِزْبَ لِلّٰہِ هُ مُ	مُفْ لِ حُوْن
یہی ہیں	اللہ کی جماعت۔	جان رکھو	بلاشبہ	اللہ کی جماعت ہی	فلاح پانے والی ہے ﴿۲۲﴾

(۵۹) سُوْرَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۱)

اٰیاتُها ۲۴ — رُکُوْعاتُها ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رِ	رَحْ مَا نِ	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

سَبْ بَ حَ	لِلْ لَاہِ	مَا	فِسْ سَ مَا وَاتِ	وَمَا	فِلْ اَرْ ضِ	وَہُوَ	لْ عَ زِی زُ
تسبیح کی ہے	اللہ کی	ہر اس چیز نے جو	آسمانوں میں ہے	اور جو	زمین میں ہے	اور وہ	غالب

الْحَكِيْمُ ﴿۱﴾ هُوَ الَّذِيْٓ اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

لْ حَ کِی م		ہُوَلْ لَ ذِی..	آخ رَ جَلْ	لَ ذِی نَ	کَ فَ رُو	مِن آہ لِلْ کِ تَا بِ
اور بڑی حکمت والا ہے	﴿۱﴾	وہی ہے جس نے	نکالا	ان کو جنہوں نے	کفر کیا	اہلِ کتاب میں سے

مِنْ دِيَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ؕ مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ

مِن دِیَارِ ہِم	لِ اَوْ وَلِلْ حَشْ رِ	مَا ظَنَنْ تُم	آ ئِیں یَخْ رُ جُو	وَظَنُّو..	آن نَ ہُم
ان کے گھروں سے	پہلے ہی ہلّے میں۔	تمہیں گمان بھی نہ تھا	کہ وہ نکل جائیں گے	اور وہ یہ سمجھے بیٹھے تھے	کہ یقیناً انہیں

مَّانِعَتُهُمْ حُصُوْنُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَاَتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا وَقَذَفَ

مَا نِ عَ تُ ہُم	حُ صُو نُ ہُم	مِّنَ لَاہِ	فَ آ تَا ہُ مُ لْ	لَاہُ	مِن حَا ئِ ثُ	لَمْ یَحْ تَ سِ بُو	وَقَ ذَ فَ
بچالیں گی	ان کی گڑھیاں	اللہ سے	مگر آیا ان پر	اللہ	ایسے رخ سے جدھر	ان کا خیال بھی نہ گیا	اور ڈال دیا

فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ بِاَيْدِيْهِمْ

فِی قُ لُو بِ ہِمُ	رُ عْ بَ	یُخْ رِ بُو نَ	بُ یُو تَ ہُم	بِ آ ئِی دِی ہِم
ان کے دلوں میں	رعب۔	(نتیجہ یہ ہوا کہ) وہ برباد کرنے لگے	اپنے گھروں کو	اپنے ہاتھوں

وَاَيْدِي الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ فَاعْتَبِرُوْا يٰٓاُولِي الْاَبْصَارِ ۝۲ وَلَوْلَآ اَنْ كَتَبَ

وَآئِی دِلْ مُ×مِ نِی نَ فَعْ تَ بِ رُو یَا..اُلِلْ آب صَار وَلَآوْلَا.. آن گ تَ بَل

اور (برباد کروا رہے تھے) مومنوں کے ہاتھوں سے بھی ۔ پس عبرت پکڑو اے آنکھیں رکھنے والو! ۝۲ اور اگر نہ لکھ دی ہوتی

اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۭ وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ

لَاہُ غ لَائِی وِلْ لَ جَ لَا...ءَ لَ عَذْ ذَ بَ ہُم فِدْ دُن یَا وَلَ ہُم فِل آخ رَ ۃِ

اللہ نے ان کے حق میں جلاوطنی تو ضرور عذاب دیتا وہ انہیں دنیا ہی میں اور ان کے لیے آخرت میں تو ہے ہی

عَذَابُ النَّارِ ۝۳ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاۗقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ

ع ذَا بُن نَار ذَا لِ کَ بِ اَن نَ ہُم شَا...ق قُل لَاہَ وَرَسُولَہ وَمَا ئیں

دوزخ کا عذاب ۝۳ یہ اس لیے ہوا کہ انہوں نے مخالفت کی تھی اللہ کی اور اس کے رسول کی۔ اور جو بھی

يُّشَاۗقِّ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝۴ مَا قَطَعْتُمْ

یُ شَا...ق قُل لَاہَ فَ اِن نَل لَاہَ شَ دِی دُ ل ع قَاب مَا قَ طَع تُم

مخالفت کرتا ہے اللہ کی تو بلاشبہ اللہ بہت سخت ہے عذاب دینے میں ۝۴ نہیں کاٹا تم نے

مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَاۗىِٕمَةً عَلٰٓي اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ

مِل لِی نَ تِن آوْ تَ رَک تُ مُوہَا قَا...ءِ مَ تَن ع لَا.. اُصُولِ ہَا فَ بِ اِذ نِل لَاہِ

کوئی کھجور کا درخت یا رہنے دیا اسے قائم اس کی جڑوں پر تو یہ سب ہوا اللہ کے اذن سے

وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۝۵ وَمَآ اَفَاۗءَ اللّٰهُ عَلٰي رَسُوْلِهٖ مِنْهُمْ

وَل لِیُ خ زِ یَ فَا سِ قِی ن وَ مَا..آفَا...ءَ ل لَاہُ ع لَا رَسُولِ ہِی مِن ہُم

اور اس لیے ہوا تاکہ رسوا کرے اللہ نافرمانوں کو ۝۵ اور جو (مال) پلٹائے اللہ نے اپنے رسول کی طرف ان سے لے کر

فَمَآ اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ

فَ مَا.. آوْ جَف تُم ع لَائِی ہِ مِن خَائِی لِی اُوں وَلَا رِ گَابِی اُوں وَلَاکِن نَّل لَاہَ

تو (وہ ایسے مال نہیں ہیں کہ) دوڑائے ہوں تم نے ان پر گھوڑے یا اونٹ بلکہ اللہ

يُسَلِّطُ رُسُلَهٗ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۶

یُ سَل لِ طُ رُس لَ ہُو ع لَا مَا ئیں یَ شَا...ءُ وَل لَاہُ ع لَا کُل لِ شَائِی ءِن قَ دِی ر

تسلط عطا فرما دیتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝۶

مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ

مَا.. آفَا...ءَ لَا هُ عَ لَا رَسُوْلِ هِیْ مِنْ آهْ لِلْ قُ رَا فَ لِلّٰ لَاهِ وَ لِرْ رَسُوْلِ

جو کچھ پلٹا دے اللہ اپنے رسول کی طرف بستیوں کے لوگوں سے سو وہ ہے اللہ کا اور اس کے رسول کا

وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ كَيْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً

وَلِ ذِلْ قُرْ بَا وَلْ يَ تَا مَا وَلْ مَ سَا كِيْ نِ وَبْ نِسْ سَ بِيْ لِ گَائِ لَا يَ كُوْ نَ دُوْ لَتَمْ

اور رسول کے رشتہ داروں کا اور ہے یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے تاکہ نہ کرتا رہے وہ گردش

بَيْنَ الْاَغْنِيَآءِ مِنْكُمْ ؕ وَمَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ ۗ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ

بَا ئِ نَلْ آ غْ نِ يَا...ءِ مِنْ كُمْ وَ مَا.. آ تَا كُمُ رَسُوْلُ فَ خُ ذُوْ هُ وَ مَا نَ هَا كُمْ عَنْ هُ

تمہارے مالداروں کے درمیان ہی۔ اور جو کچھ دے تمہیں رسول سو اسے لے لو اور جس سے روک دے تم کو رسول،

فَانْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۘ ۷

فَ نْ تَ هُوْ وَ تَ تَ قُلْ لَا هَ اِ نَلْ لَا هَ شَ دِ دُ لِ عِ قَابْ

پس رک جاؤ (اس سے)۔ اور ڈرو اللہ سے۔ بلاشبہ اللہ بہت سخت ہے سزا دینے میں ۷

لِلْفُقَرَآءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ

لِلْ فُ قَ رَا...ءِ لْ مُ هَا جِ رِ يْ نَلْ لَ ذِ يْ نَ اُخْ رِ جُوْ مِنْ دِ يَا رِ هِمْ وَ آمْ وَا لِ هِمْ

(نیز وہ مال) ان مفلس مہاجروں کے لیے ہے جو نکال باہر کیے گئے ہیں اپنے گھروں سے اور اپنی جائیدادوں سے

يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَّيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ

يَبْ تَ غُوْ نَ فَضْ لَمْ مِ نَلْ لَا هِ وَ رِضْ وَا نَا وْ وَ يَنْ صُ رُ وْ نَلْ لَا هَ وَ رَسُوْ لَهْ

جو تلاش کرتے ہیں فضل اللہ کا اور اس کی خوشنودی اور مدد کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی۔

اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۚ ۸ وَالَّذِيْنَ تَبَوَّؤُ الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ

اُلَا...ءِ كَ هُ مُصْ صَا دِ قُوْ نَ وَلْ لَ ذِ يْ نَ تَ بَا ؤَ وَ ءُ دْ دَا رَ وَلْ اِ يْ مَا نَ

یہی لوگ ہیں سچے ۸ اور یہ (ان لوگوں کے لیے بھی ہے) جو مقیم تھے دارالہجرۃ میں اور ایمان لا چکے تھے

مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ

مِنْ قَ بْ لِ هِمْ يُ حِ بُ بُوْ نَ مَنْ هَا جَ رَ اِ لَا ئِ هِمْ وَ لَا يَ جِ دُوْ نَ

مہاجرین کی آمد سے پہلے، محبت کرتے ہیں ان لوگوں سے جو ہجرت کر کے آئے ان کے پاس اور نہیں پاتے

فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِّمَّآ اُوْتُوْا وَيُؤْثِرُوْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ

فِی صُدُورِہِم حَاجَۃً مِّمَّا.. اُوتُوا وَیُؤثِرُونَ عَلٰٓی اَنفُسِہِم

اپنے دلوں میں کوئی حاجت تک بھی اس چیز کی جو انہیں دی جائے اور ترجیح دیتے ہیں دوسروں کو اپنی ذات پر

وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۭ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ

وَلَوْ کَانَ بِہِم خَصَاصَۃٌ وَمَن یُّوقَ شُحَّ نَفْسِہٖ فَاُولٰٓئِکَ ہُمُ

اگرچہ ہوں خود حاجتمند۔ اور جو بچالیے گئے اپنے دل کے لالچ سے سو وہی ہیں درحقیقت

الْمُفْلِحُوْنَ ۝۹ۚ وَالَّذِيْنَ جَاۗءُوْ مِنْۢ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ دُعَاۗءِ رَبَّنَا

الْمُفْلِحُونَ ۝۹ وَالَّذِینَ جَآءُو مِنۢ بَعْدِہِمْ یَقُولُونَ دُعَآءِ رَبَّنَا

فلاح پانے والے ⑨ اور (یہ ان کے لیے بھی ہے) جو آئیں گے ان کے بعد، دعا کریں گے (اس طرح): اے ہمارے رب!

اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا

اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِینَ سَبَقُونَا بِالْاِیمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِی قُلُوبِنَا

بخش دے تو ہمیں اور ہمارے ان بھائیوں کو جو سبقت لے گئے ہم پر ایمان میں اور نہ رکھ ہمارے دلوں میں

غِلًّا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَآ اِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۰ع

غِلًّا لِّلَّذِینَ اٰمَنُوا رَبَّنَآ اِنَّکَ رَءُوفٌ رَّحِیمٌ ۝۱۰

کوئی بغض ان کے لیے جو ایمان لائے ہیں، اے ہمارے مالک! یقیناً تو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے ⑩

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نَافَقُوْا يَقُوْلُوْنَ لِاِخْوَانِهِمُ الَّذِيْنَ

اَلَمْ تَرَ اِلَی الَّذِینَ نَافَقُوا یَقُولُونَ لِاِخْوَانِہِمُ الَّذِینَ

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہوں نے منافقت کی روش اختیار کی وہ کہتے ہیں اپنے ان بھائیوں سے جو

كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَىِٕنْ اُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيْعُ

کَفَرُوا مِنْ اَہْلِ الْکِتٰبِ لَئِنْ اُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَکُمْ وَلَا نُطِیعُ

کافر ہیں اہلِ کتاب میں سے کہ اگر تمہیں نکالا گیا تو ہم بھی ضرور نکلیں گے تمہارے ساتھ اور بات نہ مانیں گے

فِيْكُمْ اَحَدًا اَبَدًا ۙ وَّاِنْ قُوْتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ

فِیکُمْ اَحَدًا اَبَدًا وَّاِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّکُمْ وَاللّٰہُ

تمہارے بارے میں کسی کی ہرگز۔ اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے۔ جبکہ اللہ

يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۱۱﴾ لَئِنْ اُخْرِجُوْا لَا يَخْرُجُوْنَ مَعَهُمْ ۚ وَلَئِنْ

يَشْ هَدُ اِنَّ نَ هُمْ لَ كَا ذِ بُوْنَ لَ ءِنْ اُخْ رِ جُوْ لَا يَخْ رُ جُوْنَ مَ عَ هُمْ وَلَ ءِنْ

گواہی دیتا ہے کہ یہ لوگ قطعاً جھوٹے ہیں ﴿۱۱﴾ اگر وہ نکالے گئے تو ہرگز نہ نکلیں گے یہ ان کے ساتھ اور اگر

قُوْتِلُوْا لَا يَنْصُرُوْنَهُمْ ۚ وَلَئِنْ نَّصَرُوْهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْاَدْبَارَ ۫ ثُمَّ

قُوْ تِ لُوْ لَا يَنْ صُ رُوْ نَ هُمْ وَلَ ءِ نَّ صَ رُوْ هُمْ لَ يُوَلُّ نَّ لُ نَّ كَ آ دْ بَا رَ

ان سے جنگ کی گئی تو ہرگز نہ مدد کریں گے یہ ان کی اور اگر کہیں مدد کی انہوں نے ان کی تو ضرور پھیر جائیں گے پیٹھ۔

لَا يُنْصَرُوْنَ ﴿۱۲﴾ لَاَنْتُمْ اَشَدُّ رَهْبَةً فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنَ اللّٰهِ ؕ

لَا يُنْ صَ رُوْ نَ لَ آ نْ تُمْ آ شَ دُّ رَ هْ بَ تَ نْ فِيْ صُ دُوْ رِ هِمْ مِّ نَ لَ لّٰ هِ

پھر کہیں سے کوئی مدد نہ پائیں گے ﴿۱۲﴾ دراصل تمہارا خوف زیادہ سخت ہے ان کے دلوں میں اللہ کے مقابلہ میں۔

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ﴿۱۳﴾ لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيْعًا اِلَّا

ذَا لِ كَ بِ آ نَّ نَ هُمْ قَا وْ مُ لَّا يَ فْ قَ هُوْ نَ لَا يُ قَا تِ لُوْ نَ كُمْ جَ مِ يْ عَ نْ اِ لَّا

یہ اس لیے ہے کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو سمجھ بوجھ نہیں رکھتے ﴿۱۳﴾ نہیں جنگ کریں گے یہ کبھی تم سے اکٹھے مگر

فِيْ قُرًى مُّحَصَّنَةٍ اَوْ مِنْ وَّرَآءِ جُدُرٍ ؕ بَاْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيْدٌ ؕ

فِيْ قُ رً مُّ حَصْ صَ نَ تِ نْ آ وْ مِ نْ وَّ رَ آ ءِ جُ دُ رِ بَ سُ هُمْ بَ يْ نَ هُمْ شَ دِ يْ دُ

قلعہ بند بستیوں میں یا دیواروں کے پیچھے چھپ کر۔ ان کی مخالفت آپس میں بڑی سخت ہے۔

تَحْسَبُهُمْ جَمِيْعًا وَّقُلُوْبُهُمْ شَتّٰى ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ

تَ حْ سَ بُ هُمْ جَ مِ يْ عَ نْ وَّ قُ لُوْ بُ هُمْ شَ تَّ نْ ذَا لِ كَ بِ آ نَّ نَ هُمْ قَا وْ مُ

تم خیال کرتے ہو انہیں اکٹھا مگر ان کے دل پھٹے ہوئے ہیں۔ یہ اس لیے ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو

لَّا يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۴﴾ ۚ كَمَثَلِ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيْبًا ذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ ۚ

لَّا يَ عْ قِ لُوْ نَ كَ مَ ثَ لِ لَّ ذِ يْ نَ مِ نْ قَ بْ لِ هِمْ قَ رِ يْ بً ذَ آ قُوْ وَ بَا لَ آ مْ رِ هِمْ

عقل سے عاری ہیں ﴿۱۴﴾ ان لوگوں کی طرح جو ان سے تھوڑی مدت پہلے چکھ چکے ہیں سزا اپنے کیے کی

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۵﴾ ۚ كَمَثَلِ الشَّيْطٰنِ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسَانِ اكْفُرْ ۚ

وَ لَ هُمْ عَ ذَ ابُ نْ اَ لِ يْ مُ كَ مَ ثَ لِ شْ شَ يْ طَا نِ اِ ذْ قَا لَ لِ لْ اِ نْ سَا نِ كْ فُ رْ

اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۱۵﴾ (ان کی) مثال شیطان کی سی ہے جب وہ کہتا ہے انسان سے کہ کفر کر

فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّنْكَ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ

فَ لَمَّ مَا كَ فَ رَ قَالَ اِنَّ نِی بَ رِی ءُ... مِّ مِن كَ اِنَّ نِی.. اَ خَا فُ لَلّٰهَ

پھر جب وہ کفر کرلیتا ہے تو کہتا ہے کہ میں بری الذمہ ہوں تجھ سے، یقیناً میں ڈرتا ہوں اللہ سے

رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ⑯ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَآ اَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ

رَبَّ بِلْ عَا لَ مِی ن فَ كَا نَ عَا قِ بَ تَ هُ مَا.. اَ نَّ نَ هُ مَا فِ نَّا رِ خَا لِ دَ ا ئِ نِ

جو رب ہے العالمین ⑯ سو ہوگا ان دونوں کا انجام یہ کہ وہ دونوں جہنم میں جائیں گے اور ہمیشہ رہیں گے

فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ جَزٰۗؤُا الظّٰلِمِيْنَ ⑰ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ ع ٢ ٥

فِی ہَا وَ ذَا لِ كَ جَ زَا... ءُ ظَّا لِ مِی ن یَا.. اَ یُّ ہَل لَّ ذِی نَ آ مَ نُت تَّ قُل لَلّٰهَ

اس میں۔ اور یہی ہے سزا ظالموں کی ⑰ اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے

وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

وَل تَن ظُر نَف سُم مَّا قَدَّ مَت لِ غَد وَت تَّ قُل لَلّٰهَ اِن نَّ لَلّٰهَ

اور چاہیے کہ دیکھے ہر شخص کہ کیا سامان آگے بھیجا ہے اس نے کل کے لیے اور ڈرو اللہ سے۔ یقیناً اللہ

خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ⑱ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللّٰهَ

خَ بِی رُم بِ مَا تَع مَ لُون وَلَا تَ كُو نُو كَل لَّ ذِی نَ نَ سُل لَلّٰهَ

پوری طرح باخبر ہے تمہارے سب اعمال سے ⑱ اور نہ ہو جاؤ ان لوگوں کی طرح جو بھول گئے اللہ کو

فَاَنْسٰىهُمْ اَنْفُسَهُمْ ۭ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ⑲ لَا يَسْتَوِيْٓ

فَ اَن سَا ہُم اَن فُ سَ ہُم اُلَا... ءِ كَ ہُل فَا سِ قُون لَّا یَس تَ وِی..

سو غافل کر دیا اللہ نے انہیں اپنے آپ سے۔ یہی لوگ ہیں جو نافرمان ہیں ⑲ کبھی یکساں نہیں ہو سکتے

اَصْحٰبُ النَّارِ وَاَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۭ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ⑳ لَوْ اَنْزَلْنَا

اَ صْ حَا بُن نَا رِ وَ اَ صْ حَا بُل جَن نَ ةِ اَ صْ حَا بُل جَن نَ ةِ ہُل فَا... ءِ زُون لَا وْ اَن زَل نَا

اہل دوزخ اور اہلِ جنت۔ اہلِ جنت ہی مراد پانے والے ہیں ⑳ اگر کہیں نازل کیا ہوتا ہم نے

هٰذَا الْقُرْاٰنَ عَلٰي جَبَلٍ لَّرَاَيْتَهٗ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ۭ

ہَا ذَل قُر آ نَ عَ لَا جَ بِ لِّل لَّ رَ اَ یَ تَ ہُ خَا شِ عَم مُّ تَ صَ دِّ عَم مِّن خَش یَ تِ لَلّٰهَ

یہ قرآن کسی پہاڑ پر تو ضرور دیکھتے تم اسے کہ وہ دبا جا رہا ہے اور پھٹا پڑتا ہے اللہ کے خوف سے۔

وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۱﴾

وَتِلْ كَلْ	آم ثَالْ	نَضْ رِبْ هَا	لِلْ نَاسِ	لَ عَلْ لَ هُمْ	يَ تَ فَكْ كَ رُونَ
اور یہ	مثالیں	بیان کرتے ہیں ہم	انسانوں کے لیے	تاکہ وہ	غور و فکر کریں ﴿۲۱﴾

هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ

هُوَ لْ لَا اِ لَ هَ	اِلَّا هُ	هُ وَ	عَا لِمُ لْ	غَا ئِ بِ	وَشْ شَ هَا دَ هْ
وہ اللہ ہی ہے	کہ نہیں	ہے کوئی معبود	سوائے	اس کے	جاننے والا غائب	وحاضر کا۔

هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ﴿۲۲﴾ هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا

هُ وَ	رَرْ حْ مَا نُ	رَحِ يْ مُ	هُ وَ لْ لَا هُ لْ لَ ذِ ي	لَا .. اِلَّا هَ	اِ لَ لَا
وہی ہے	بڑا مہربان،	نہایت رحم کرنے والا ﴿۲۲﴾	وہ اللہ ہی ہے کہ	نہیں ہے کوئی معبود	سوائے

هُوَ ۚ اَلْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ السَّلٰمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْزُ

هُ وَ	آلْ مَ لِ كُلْ	قُدْ دُوسُ	سَ لَا مُلْ	مُ × مِ نُلْ	مُ هَا ئِ مِ نُلْ	عَ زِ ي زُ
ہو	اس کے،	بادشاہِ حقیقی،	نہایت مقدس،	سراسر سلامتی،	امن دینے والا،	نگہبان،	سب پر غالب،

الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۭ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۲۳﴾

لْ جَبْ بَارُ	لْ مُ تَ كَبْ بِرُ	سُبْ حَا نَلْ	لَا هِ	عَمْ مَا يُ شْ رِ كُونَ
اپنا حکم بزور نافذ کرنے والا	اور بڑا ہی ہو کر رہنے والا۔	پاک ہے	اللہ	اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۲۳﴾

هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ

هُ وَ لْ لَا هُ لْ	خَا لِ قُلْ	بَا رِ ءُ	لْ مُ صَا وِ رُ	لَ هُلْ
وہ اللہ ہی ہے،	تخلیق کا منصوبہ بنانے والا	(پھر اس کو) نافذ کرنے والا	(اور اس کے مطابق) صورت گری کرنے والا	اسی کے لیے ہیں

الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۭ يُسَبِّحُ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

آلْ اَ سْ مَا ءُ لْ حُسْ نَا	يُ سَ بِّ حُ	لَ هُ	مَا	فِسْ سَ مَا وَا تِ	وَلْ اَرْ ضِ
تمام بہترین نام۔	تسبیح کر رہی ہے	اس کی	ہر وہ چیز جو	آسمانوں میں ہے	اور زمین میں ہے۔

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۲۴﴾ ع ۳ ۲۴

وَ هُ وَ	لْ عَ زِ ي زُ	لْ حَ كِ ي مُ
اور وہ ہے	زبردست	اور بڑی حکمت والا ﴿۲۴﴾

سُوْرَةُ الْمُمْتَحِنَةِ مَدَنِيَّةٌ (۹۱) (۶۰)

اٰیَاتُهَا ۱۳ رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَآءَ

يَا..اَیْ یُ هَلْ لَ ذِیْ نَ آمَنُوْ لَا تَتَ تَ خِ ذُوْ عَ دُوِیْ وَ عَ دُوْ وَ كُمْ آوْ لِیَا...ءَ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بناؤ میرے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو دوست،

تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَآءَكُمْ

تُلْ قُوْنَ اِلَاْ یْ هِمْ بِلْ مَ وَدْ دَ ةِ وَ قَدْ كَ فَ رُوْ بِ مَا جَا...ءَ كُمْ

پھینکیں بڑھاتے ہو تم ان کے ساتھ دوستی کی حالانکہ وہ انکار کر چکے ہیں ماننے سے اس کو جو آیا ہے تمہارے پاس

مِّنَ الْحَقِّ ۚ يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمْ اَنْ تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ ؕ

مِ نَلْ حَ قْ قِ یُ خْ رِ جُوْ نَ رَ سُوْ لَ وَ اِیْ یَا كُمْ اَ نْ تُ×مِ نُوْ بِلْ لَا هِ رَبْ بِ كُمْ

حق میں سے، جلاوطن کرتے ہیں وہ رسول کو اور تمہیں اس بنا پر کہ تم ایمان لائے ہو اللہ پر جو تمہارا رب ہے۔

اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِيْ سَبِيْلِيْ وَابْتِغَآءَ مَرْضَاتِيْ

اِنْ كُ نْ تُمْ خَ رَ جْ تُمْ جِ هَا دَ نْ فِیْ سَ بِی لِیْ وَ بْ تِ غَا...ءَ مَرْ ضَا تِیْ

(نہ بناؤ دوست ان کو) اگر نکلے ہو تم جہاد کے لیے میرے راستے میں اور تمہارا مقصد میری رضا جوئی ہے

تُسِرُّوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ ۖ وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَآ اَخْفَيْتُمْ

تُ سِرْ رُوْ نَ اِلَاْ یْ هِمْ بِلْ مَ وَدْ دَ ةِ وَ اَ نَ اَ عْ لَ مُ بِ مَا.. آخْ فَ یْ تُمْ

(تمہیں یہ زیب نہیں دیتا) کہ چھپا کر بھیجتے ہو تم انہیں دوستی کا پیغام حالانکہ میں خوب جانتا ہوں وہ بھی جو تم چھپا کر کرتے ہو

وَمَآ اَعْلَنْتُمْ ؕ وَمَنْ يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ①

وَ مَا.. آ عْ لَ نْ تُمْ وَ مَ یَّ فْ عَ لْ هُ مِ نْ كُمْ فَ قَدْ ضَ لَ لَ سَ وَا...ءَ سَ سَ بِی لِ

اور وہ بھی جو تم علانیہ کرتے ہو۔ اور جو شخص کرے گا ایسا کام تم میں سے تو وہ بھٹک گیا سیدھے راستے سے ①

اِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَآءً وَّيَبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ

اِیں یَثْ قَ فُوْ کُمْ یَ کُوْنُوْ لَ کُمْ آع دَا...آؤں وَیَبْ سُ طُو.. اِلَآئی کُمْ آئی دِیَ ہُمْ

اگر قابو پالیں وہ تم پر تو ہوں گے وہ تمہارے دشمن اور چلائیں گے تم پر اپنے ہاتھ

وَاَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوْٓءِ وَوَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ ۝٢ لَنْ تَنْفَعَكُمْ

وَاَلْ سِ نَ تَ ہُمْ بِسْ سُو...ءِ وَوَدُّوْ لَاْوْ تَکْ فُ رُوْن لَنْ تَنْ فَ عَ کُمْ

اور اپنی زبانیں نقصان پہنچانے کے لیے اور وہ دل سے یہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم کافر ہو جاؤ ۝٢ نہ کام آئیں گی تمہارے

اَرْحَامُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ ۚ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ۭ

آرْ حَا مُ کُمْ وَلَآ..آؤ لَا دُ کُمْ یَا وْ مَ لْ قِ یَا مَہ یَفْ صِ لُ بَا ئی نَ کُمْ

تمہاری رشتہ داریاں اور نہ تمہاری اولادیں، قیامت کے دن ۔ (اور اس دن) فیصلہ کرے گا اللہ تمہارے درمیان ۔

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝٣ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

وَلْ لَاہُ بِ مَا تَعْ مَ لُوْنَ بَ صِی ر قَدْ کَا نَتْ لَ کُمْ اُسْ وَ تُنْ حَ سَ نَ تُنْ

اور اللہ ہر اس چیز کو جو تم کر رہے ہو پوری طرح دیکھ رہا ہے ۝٣ بلاشبہ ہے تمہارے لیے ایک بہترین نمونہ

فِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ ۚ اِذْ قَالُوْا لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بُرَءٰٓؤُا

فِی..اِبْ رَا ہِی مَ وَلْ لَ ذِی نَ مَ عَہٗ اِذْ قَا لُوْ لِ قَا وْ مِ ہِمْ اِن نَّا بُ رَآ..ءُ

ابراہیمؑ میں اور ان لوگوں میں جو اس کے ساتھ تھے، جب کہا تھا انہوں نے اپنی قوم سے کہ ہم قطعی بیزار ہیں

مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۡ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا

مِن کُمْ وَمِ مَّا تَعْ بُ دُوْ نَ مِن دُوْ نِلْ لَاہِ کَ فَرْ نَا بِ کُمْ وَبَ دَا

تم سے اور ان سے جنہیں تم پوجتے ہو اللہ کے سوا۔ انکار کرتے ہیں ہم تمہارا اور ہو گئی ہے

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَآءُ اَبَدًا حَتّٰى تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ

بَا ئی نَ نَا وَبَا ئی نَ کُ مُلْ عَ دَا وَ تُ وَلْ بَغْ ضَا...ءُ آ بَ دَن حَتْ تَا تُ×مْ نُو بِلْ لَاہِ

ہمارے اور تمہارے درمیان عداوت اور دشمنی ہمیشہ کے لیے اِلّا یہ کہ تم ایمان لے آؤ اللہ پر

وَحْدَهٗٓ اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ لَاَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ

وَحْ دَہُو.. اِلْ لَا قَا وْلَ اِبْ رَا ہِی مَ لِ آ بِی ہِ لَ آ سْ تَغْ فِ رَن نَ لَ کَ

جو یکتا ہے۔ رہ گیا قول ابراہیمؑ کا جو اس نے اپنے باپ سے کہا تھا کہ میں ضرور استغفار کروں گا تیرے لیے

وَمَآ اَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ رَبَّنَا عَلَيْكَ

وَما.. آمْ لِكْ لَكَ مِنْ لَاهِ مِنْ شَائِءٍ رَبْ بَ نَا عَ لَائِ كَ

اور نہیں اختیار رکھتا میں تم کو بچانے کا اللہ سے ذرا بھی (اس سے مستثنیٰ ہے)۔ اے ہمارے رب! تجھ ہی پر

تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْكَ اَنَبْنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝۴ رَبَّنَا

تَ وَكْ كَلْ نَا وَ اِلَائِ كَ آنَبْ نَا وَ اِلَائِ كَلْ مَصِ رُ رَبْ بَ نَا

ہم نے بھروسہ کیا اور تیری ہی طرف ہم نے رجوع کیا اور تیرے ہی حضور پلٹنا ہے (ہمیں) ۴ اے ہمارے رب!

لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۚ

لَا تَجْ عَلْ نَا فِتْ نَتْ لِلْ لَذِ ذِي نَ كَ فَ رُو وَغْ فِرْ لَ نَا رَبْ بَ نَا

نہ بنانا تو ہمیں آزمائش کافروں کے لیے اور ہمارے قصوروں سے درگزر فرما اے ہمارے مالک!

اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝۵ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْهِمْ

اِنْ نَ كَ اَنْ تَلْ عَ زِي زُ لْ حَ كِي مُ لَ قَدْ كَانَ لَ كُمْ فِي هِمْ

بے شک تو ہی ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ۵ یقیناً ہے تمہارے لیے انہی لوگوں (کے طرزِ عمل) میں

اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ ؕ وَمَنْ

اُسْ وَ تُنْ حَ سَ نَ تُلْ لِ مَنْ كَانَ يَرْ جُلْ لَاهَ وَلْ يَاوْ مَلْ آخِرَ وَ مَائَيْ

بہترین نمونہ ہر اس شخص کے لیے جو امیدوار ہو اللہ کا اور روزِ آخر کا اور جس نے

يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝۶ عَسَى اللّٰهُ ع ۷

يَ تَ وَلْ لَ فَ اِنْ نَلْ لَاهَ وَ لْ غَ نِ يُلْ حَ مِ دُ عَ سَلْ لَاهُ

منہ موڑا (اس سے) تو بے شک اللہ وہ ہے جو بے نیاز اور لائقِ حمد و ثنا ہے ۶ کچھ بعید نہیں کہ اللہ

اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً ؕ وَاللّٰهُ

آئِ يَجْ جَ عَلْ بَائِ نَ كُمْ وَ بَائِ نَلْ لَ ذِي نَ عَا دَائِ تُمْ مِ نْ هُمْ مَ وَدَّ دَهْ وَلْ لَاهُ

پیدا کر دے تمہارے اور ان لوگوں کے درمیان جو دشمن ہیں تمہارے، ان میں سے دوستی اور اللہ

قَدِيْرٌ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۷ لَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ

قَ دِي رُ وَلْ لَاهُ غَ فُو رُ رَ حِي مُ لَا يَنْ هَاكُ مُلْ لَاهُ

بڑی قدرت رکھتا ہے۔ اور اللہ ہے بخشنے والا اور نہایت مہربان ۷ نہیں منع کرتا تم کو اللہ

عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ

عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ

ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے نہیں جنگ کی تم سے دین کے معاملہ میں اور نہیں نکالا تم کو

مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا اِلَيْهِمْ ۭ اِنَّ

مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا اِلَيْهِمْ ۭ اِنَّ

تمہارے گھروں سے اس بات سے کہ تم ان سے اچھا سلوک کرو اور انصاف کا برتاؤ کرو ان کے ساتھ۔ بے شک

اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝۸ اِنَّمَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ

اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝۸ اِنَّمَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ

اللہ پسند کرتا ہے انصاف کرنے والوں کو ۝۸ البتہ منع کرتا ہے تم کو اللہ ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے

قٰتَلُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظٰهَرُوْا

قٰتَلُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظٰهَرُوْا

تمہارے ساتھ جنگ کی دین کے معاملہ میں اور نکالا تم کو تمہارے گھروں سے اور مدد کی ایک دوسرے کی

عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝۹

عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝۹

تمہارے نکالنے میں اس سے کہ تم ان سے دوستی کرو۔ اور جو ان سے دوستی کریں گے تو وہی لوگ ظالم ہیں ۝۹

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا جَاۗءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ ۭ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا جَاۗءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ ۭ

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو جب آئیں تمہارے پاس مومن عورتیں ہجرت کرکے تو ان کی خوب جانچ پڑتال کرلو۔

اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ ۚ فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ

اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ ۚ فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ

اللہ بہتر جانتا ہے ان کے ایمان کو۔ پس اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ وہ ایمان والی ہیں تو نہ واپس کرو تم انہیں

اِلَى الْكُفَّارِ ۭ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ ۭ

اِلَى الْكُفَّارِ ۭ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ ۭ

کافروں کی طرف۔ نہ وہ عورتیں حلال ہیں ان کافروں کے لیے۔ اور نہ وہ کافر مرد حلال ہیں ان عورتوں کے لیے۔

وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا ؕ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ

وَآ تُوْ هُمْ مَا.. آن فَ قُوْ وَلَا جُ نَا حَ عَ لَا ئی كُمْ آن تَن كِ حُوْ هُن نَ

اور دے دو تم ان کافروں کو جو مہر انہوں نے ادا کیے تھے۔ اور نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اس میں کہ نکاح کر لو تم ان سے

اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ؕ وَلَا تُمْسِكُوْا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسْـَٔلُوْا مَآ

اِذَا.. آ تَا ئی تُ مُوْ هُن نَ اُجُوْ رَ هُن نَ وَلَا تُمْ سِ كُوْ بِ عِ صَ مِل كَ وَا فِ رِ وَس ءَ لُو مَا..

بشرطیکہ ادا کر دو تم ان کو مہر ان کے۔ اور مت روکے رکھو (اپنی زوجیت میں) کافر بیویوں کو اور مانگ لو جو (مہر)

اَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْـَٔلُوْا مَآ اَنْفَقُوْا ؕ ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ ؕ

آن فَ قْ تُمْ وَل يَس ءَ لُو مَا.. آن فَ قُوْ ذَا لِ كُمْ حُ كْ مُل لَا هِ

تم نے دیے تھے اور چاہیے کہ کافر بھی مانگ لیں وہ مہر جو انہوں نے ادا کیے تھے۔ یہ اللہ کا حکم ہے

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝١٠ وَاِنْ

يَ حْ كُ مُ بَا ئی نَ كُمْ وَل لَا هُ عَ لِی مُن حَ كِی مُ وَا ن

جس کے مطابق وہ فیصلہ کر رہا ہے تمہارے درمیان۔ اور اللہ ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ۝١٠ اور اگر

فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَاٰتُوا الَّذِيْنَ

فَا تَ كُمْ شَا ئی ءُ مِّ مِن آ زْ وَا جِ كُمْ اِ لَل كُ فَّا رِ فَ عَا قَ بْ تُمْ فَ آ تُ وا لَ ذِی نَ

رہ جائے کچھ تمہاری بیویوں کے مہر میں سے کافروں کی طرف پھر تمہیں موقع ہاتھ آ جائے تو دے دو ان لوگوں کو

ذَهَبَتْ اَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَآ اَنْفَقُوْا ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ

ذَ هَ بَ تْ آ زْ وَا جُ هُمْ مِ ثْ لَ مَا.. آن فَ قُوْ وَت تَ قُل لَا هَل لَ ذِی.. آن تُمْ بِ هِی

جن کی بیویاں چلی گئی تھیں، اتنا مہر جو انہوں نے ادا کیا تھا (ان بیویوں کو)۔ اور ڈرو اللہ سے وہ اللہ جس پر تم

مُؤْمِنُوْنَ ۝١١ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَآءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ

مُ مِ نُوْ نَ يَا.. آ یُّ هَا نَ نَ بِ یُّ اِ ذَا جَا.. ءَ كَ مُ مِ نَا تُ یُ بَا یِ عْ نَ كَ

ایمان رکھتے ہو ۝١١ اے نبیؐ جب آئیں تمہارے پاس مومن عورتیں تم سے بیعت کرنے کے لیے

عَلٰٓى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ

عَ لَا.. آ ل لَا یُ شْ رِ كْ نَ بِ لَا هِ شَا ئی اً وْں وَ لَا یَس رِ قْ نَ وَ لَا یَز نِی نَ

تو عہد کریں اس بات کا کہ نہ شرک کریں گی اللہ کے ساتھ ذرا بھی اور نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی

وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَاْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ

وَلَا يَقْتُلْنَ | اَوْلَادَهُنَّ | وَلَا يَاْتِيْنَ | بِبُهْتَانٍ | يَّفْتَرِيْنَهٗ

وَلَا يَقْتُلْنَ | آوْلَادَهُنَّ | وَلَا يَ×تِيْنَ | بِ بُهْتَانٍ | يَفْتَرِيْنَهٗ

اور نہ قتل کریں گی | اپنی اولاد کو | اور نہ باندھیں گی | کوئی ایسا بہتان | جسے گھڑلیں وہ خود

بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَبَايِعْهُنَّ

بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ | وَاَرْجُلِهِنَّ | وَلَا يَعْصِيْنَكَ | فِيْ مَعْرُوْفٍ | فَبَايِعْهُنَّ

بَا بَيْنَ آيْ دِيْ هِنَّ | وَآرْ جُلِ هِنَّ | وَلَا يَعْ صِيْ نَكَ | فِيْ مَعْ رُوْفِن | فَ بَا يِعْ هُنَّ

اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے آگے | اور نہ نافرمانی کریں گی وہ تمہاری | کسی امرِ معروف (جائز حکم) میں | تو ان سے بیعت لے لو

وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۲﴾

وَسْ تَغْ فِرْ | لَ هُنَّ | لَاهَ | اِنَّ | لَاهَ | غَ فُوْ | رَرَ حِيْ م

اور دعائے مغفرت کرو ان کے لیے اللہ سے۔ بلاشبہ اللہ ہے معاف فرمانے والا اور نہایت رحم فرمانے والا ﴿۱۲﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئِسُوْا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ | اٰمَنُوْا | لَا تَتَوَلَّوْا | قَوْمًا | غَضِبَ | اللّٰهُ | عَلَيْهِمْ | قَدْ يَئِسُوْا

يَا..اَيُّ هَا لَ ذِيْ نَ | آ مَ نُوْ | لَا تَ تَ وَلَ لَاوْ | قَاوْ مَن | غَ ضِ بَلِ | لَاهُ | عَ لَا يْ هِم | قَدْ يَ ءِ سُو

اے لوگو جو | ایمان لائے ہو | نہ دوست بناؤ | ان لوگوں کو | غضب فرمایا ہے اللہ نے | جن پر | اور جو مایوس ہو گئے ہیں

مِنَ الْاٰخِرَةِ كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحٰبِ الْقُبُوْرِ ﴿۱۳﴾ ع

مِ نَلْ آخِ رَ تِ | كَ مَا | يَ ءِ سَلْ | كُ فَّا رُ | مِ نْ | آ صْ حَا بِلْ قُ بُوْ رِ

آخرت سے، | اسی طرح جس طرح | مایوس ہو چکے ہیں | کافر | جو | قبروں میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۱۳﴾

سُوْرَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۹) (۱۰۶)

اٰيَاتُهَا ۱۴ — رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاهِ رِرْ رَحْ مَا نِرْ رَحِ يْ م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

سَبَّ حَ | لِلّٰهِ | مَا | فِيْ سَ مَا وَا تِ | وَ مَا | فِلْ اَرْ ضِ | وَ هُوَ | لْ عَ زِ يْ زُ

تسبیح کی ہے | اللہ کی | ہر اس چیز نے جو | آسمانوں میں ہے | اور جو | زمین میں ہے | اور وہ ہے | زبردست

الْحَكِيْمُ ① يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ②

ل ح ک ی م | یا.. اَی یُّ ہَل | ل ذِی نَ | آ م نُو | لِ مَ تَ قُو لُو نَ | مَا | لَا تَف عَ لُو نَ

اور بڑی حکمت والا ① اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم کیوں کہتے ہو ایسی بات جو تم نہیں کرتے؟ ②

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ③ اِنَّ اللّٰهَ

ک ب ر | مَق تَن | عِن دَل لَا ہِ | آن تَ قُو لُو | مَا | لَا تَف عَ لُو نَ | اِن نَل لَا ہَ

سخت ناپسندیدہ حرکت ہے اللہ کے نزدیک یہ کہ تم کہو وہ بات جو تم نہیں کرتے ③ یقیناً اللہ

يُحِبُّ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ

یُ حِب بُل | ل ذِی نَ | یُ قَاتِ لُو نَ | فِی سَ بِی لِ ہِی | صَف فَن | گ آن نَ ہُم

محبت کرتا ہے ان لوگوں سے جو جنگ کرتے ہیں اس کی راہ میں صف بستہ ہو کر اس طرح گویا کہ وہ

بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ ④ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ لِمَ

بُن یَا نُم مَر صُوص | وَا اِذ | قَا لَ | مُو سَا | لِ قَا وُ مِ ہِی | یَا قَا وُ م | لِ مَ

سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں ④ اور (یاد کرو) جب کہا تھا موسیٰؑ نے اپنی قوم سے: اے میری قوم کے لوگو! کیوں

تُؤْذُوْنَنِيْ وَقَدْ تَّعْلَمُوْنَ اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ ؕ فَلَمَّا

ث× ذُو نَ نِی | وَقَت | تَع لَ مُو نَ | آن نِی | رَسُو لُل لَا ہِ | اِ لَا ئِی کُم | ف لَم مَا

اذیت دیتے ہو تم مجھے حالانکہ تم خوب جانتے ہو کہ بلاشبہ میں اللہ کا رسول ہوں تمہاری طرف، لیکن جب

زَاغُوْٓا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي

زَا غُو.. | آ زَا غَل لَا ہُ | قُ لُو بَ ہُم | وَل لَا ہُ | لَا یَہ دِی

انہوں نے کجی اختیار کی۔ تو ٹیڑھے کر دیے اللہ نے ان کے دل۔ اور اللہ ہدایت نہیں دیتا

الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ⑤ وَاِذْ قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ

ل قَا وُ مَل فَا سِ قِی نَ | وَا اِذ قَا لَ | عِی سَب نُ مَر یَ مَ | یَا بَ نِی.. اِس رَا.. ءِی لَ | اِن نِی | رَسُو لُل لَا ہِ

فاسق لوگوں کو ⑤ اور جب کہا عیسیٰؑ بن مریم نے اے بنی اسرائیل! یقیناً میں اللہ کا رسول ہوں

اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ

اِ لَا ئِی کُم | مُ صَدِّ قُل | لِ مَا | بَا ئِی نَ یَ دَا ئِی یَ | مِ نَت تَا وْ رَا ۃِ

تمہاری طرف، تصدیق کرنے والا ہوں اس حصہ کا جو مجھ سے پہلے موجود ہے تورات میں سے

وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُوْلٍ يَّاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِي اسْمُهٗٓ اَحْمَدُ ؕ فَلَمَّا

وَمُبَشِّرًۢ بِ رَسُولِيں يَّاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِي اسْمُهٗٓ اَحْمَدُ ؕ فَلَمَّا

اور بشارت دینے والا ہوں ایک رسول کی جو آئے گا میرے بعد اس کا نام احمدؐ ہوگا۔ لیکن جب

جَآءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۶ وَمَنْ اَظْلَمُ

جَآءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۶ وَمَنْ اَظْلَمُ

وہ آیا ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر تو وہ کہنے لگے یہ تو کھلا جادو ہے ۝۶ اور کون ہے بڑا ظالم

مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعٰٓى اِلَى الْاِسْلَامِ ؕ

مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعٰٓى اِلَى الْاِسْلَامِ ؕ

اس شخص سے جو باندھے اللہ پر جھوٹا بہتان حالانکہ اسے دعوت دی جا رہی ہو اسلام کی۔

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۷ يُرِيْدُوْنَ لِيُطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ ؕ

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۷ يُرِيْدُوْنَ لِيُطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ ؕ

اور اللہ نہیں ہدایت دیا کرتا ایسے ظالم لوگوں کو ۝۷ یہ چاہتے ہیں کہ بجھا دیں اللہ کا نور اپنے منہ کی پھونکوں سے۔

وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُوْرِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝۸

وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُوْرِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝۸

اور (یہ فیصلہ ہے) اللہ کا کہ وہ پورا پھیلا کر رہے گا اپنے نور کو خواہ کتنا ہی ناگوار ہو کافروں کو ۝۸

هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ

هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ

وہی تو ہے جس نے بھیجا ہے اپنا رسول ہدایت اور دینِ حق کے ساتھ تاکہ اسے غالب کر دے،

عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝۹ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝۹ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

سب ادیان پر خواہ کتنا ہی ناگوار ہو مشرکین کو ۝۹ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝۱۰ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ

هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝۱۰ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ

کیا میں بتاؤں تم کو وہ تجارت جو بچا دے تم کو دردناک عذاب سے؟ ۝۱۰ ایمان لاؤ تم اللہ پر

وَرَسُوْلِهٖ وَتُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ؕ ذٰلِكُمْ

وَرَسُوْلِ ہِی وَتُ جَاہِدُوْنَ فِیْ سَبِیْلِ لِلّٰہِ بِ اَمْوَالِ کُمْ وَاَنْ فُ سِ کُمْ ذَالِ کُمْ

اور اس کے رسول پر اور جہاد کرو اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے۔ یہ

خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۱﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ

خَاْیْ رُ لَّ کُمْ اِنْ کُنْ تُمْ تَعْ لَ مُوْنَ یَغْ فِرْ لَ کُمْ ذُنُوْ بَ کُمْ وَیُدْ خِلْ کُمْ

بہتر ہے تمہارے لیے، اگر تم جانو ﴿۱۱﴾ معاف فرما دے گا اللہ تمہارے گناہ اور داخل کرے گا تمہیں

جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ؕ

جَنّٰ تِ تَجْ رِیْ مِنْ تَحْ تِ هَاْ لْاَنْ هٰرُ وَمَ سَاْ کِ نَ طَاْ یِ بَ تَنْ فِیْ جَنّٰ تِ عَدْ نِ

ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں اور (عطا فرمائے گا) بہترین گھر، سدا بہار جنتوں میں

ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۱۲﴾ وَاُخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا ؕ نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ

ذَاْ لِ کَلْ فَاْ وْ زُلْ عَ ظِیْ مُ وَاُخْ رَا تُ حِ بُ وْ نَ هَا نَصْ رُ مِّ نَلْ لَاْ هِ

یہی ہے بہت بڑی کامیابی ﴿۱۲﴾ اور وہ دوسری چیز (بھی تمہیں دے گا) جسے تم چاہتے ہو، نصرت اللہ کی طرف سے

وَفَتْحٌ قَرِيْبٌ ؕ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

وَفَ تُنْ قَ رِیْ بْ وَبَشْ شِ رِلْ مُ مِ نِیْ نَ یَاْ اَیُّ هَلْ لَ ذِیْ نَ آ مَ نُوْ

اور عنقریب حاصل ہونے والی فتح۔ اور اے نبیؐ! بشارت دے دو اہلِ ایمان کو ﴿۱۳﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

كُوْنُوْۤا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيّٖنَ مَنْ اَنْصَارِيْۤ

كُوْ نُوْ.. اَنْ صَارَ لَلّٰہِ كَ مَا قَالَ عِی سَبْ نُ مَرْ یَ مَ لِلْ حَ وَارِ یِّ یْ نَ مَنْ اَنْ صَارِ یْ..

ہو اللہ کے مددگار جیسا کہ کہا تھا عیسیٰؑ بن مریم نے حواریوں سے کون ہے میرا مددگار

اِلَى اللّٰهِ ؕ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَاٰمَنَتْ طَّآئِفَةٌ

اِلَلْ لَاْ هِ قَالَ لْ حَ وَارِ یُوْ نَ نَحْ نُ اَنْ صَارُ لَلّٰہِ فَ اٰ مَ نَتْ طَا...ءِ فَ تُنْ

اللہ کی طرف (بلانے میں)۔ کہا تھا حواریوں نے ہم ہیں اللہ کے مددگار پھر ایمان لے آیا ایک گروہ

مِّنْ بَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ وَكَفَرَتْ طَّآئِفَةٌ ۚ فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

مِ نْ بَ نِیْ.. اِسْ رَا...ءِ یْ لَ وَ كَ فَ رَ طَا...ءِ فَ تُنْ فَ اَیْ یَدْ نَلْ لَ ذِیْ نَ آ مَ نُوْ

بنی اسرائیل میں سے اور انکار کر دیا (دوسرے) گروہ نے سو مدد کی ہم نے ایمان والوں کی

عَلٰى عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ۝١٤ ع

ع لآ ع دُو وِہِم ف آ ص ب حُو ظَاہِرِی ن

ان کے دشمنوں کے مقابلے میں۔ سو ہو کر رہے وہی غالب ⑭

سُوْرَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۰) (۶۲)

اٰيَاتُهَا ۱۱ رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لآ ہِ رَح مَا نِ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ

یُ سَبِّ حُ لِل لَا ہِ مَا فِس سَ مَا وَاتِ وَ مَا فِل اَر ضِل مَ لِ کِل

تسبیح کر رہی ہے اللہ کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے (اللہ جو) بادشاہ ہے

الْقُدُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ① هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِي الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا

قُدُّوسِ لِ عَزِی زِ لِ حَ کِی م ہُ وَ لَ لَ ذِی بَ عَ ثَ فِل اُم مِی یِی نَ رَسُو لَم

نہایت مقدس، زبردست اور بڑی حکمت والا ① وہی ہے جس نے اٹھایا اُمّیوں میں ایک رسول

مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

مِن ہُم یَت لُو عَ لَی ہِم آ یَا تِ ہِی وَ یُ زَک کِی ہِم وَ یُ عَل لِ مُ ہُ مُل

خود انہی میں سے جو پڑھ کر سناتا ہے ان کو اللہ کی آیات اور ان کا تزکیۂ نفس کرتا ہے اور تعلیم دیتا ہے ان کو

الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۗ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝٢

کِ تَا بَ وَل حِک مَ تَ وَ اِن کَا نُو مِن قَب لُ لَ فِی ضَ لَا لِم مُ بِی ن

کتاب اللہ کی اور سکھاتا ہے ان کو دانائی اگرچہ تھے وہ اس سے پہلے پڑے ہوئے کھلی گمراہی میں ②

وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ ۭ

وَ آ خَ رِی نَ مِن ہُم لَم مَا یَل حَ قُو بِ ہِم

اور (اس رسول کی بعثت) ان دوسرے لوگوں کے لیے بھی ہے جو انہی میں سے ہیں (اور) ابھی نہیں ملے آکر ان کے ساتھ۔

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ؕ

وَہُوَ لْعَزِیْزُ لْحَکِیْمُ ذٰلِکَ فَضْلُ لّٰہِ یُؤْتِیْہِ مَنْ یَّشَآءُ

اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ۞ یہ اللہ کا فضل ہے جو وہ عطا کرتا ہے جسے چاہے۔

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۞ مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ ثُمَّ

وَلّٰہُ ذُلْ فَضْلِ لْعَظِیْمِ مَثَلُ لَّذِیْنَ حُمِّلُوا تَّوْرٰىةَ ثُمَّ

اور اللہ بڑا فضل فرمانے والا ہے ۞ مثال ان لوگوں کی جنہیں حامل بنایا گیا تھا تورات کا مگر

لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ اَسْفَارًا ؕ بِئْسَ

لَمْ یَحْمِلُوْہَا کَمَثَلِ لْحِمَارِ یَحْمِلُ اَسْفَارًا بِئْسَ

پورا نہ کیا انہوں نے اس کے اٹھانے کی ذمہ داری کو اس گدھے کی سی ہے جو اٹھائے ہوئے ہو کتابیں۔ بہت بری ہے

مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي

مَثَلُ لْقَوْمِ لَّذِیْنَ کَذَّبُوْا بِاٰیٰتِ لّٰہِ وَلّٰہُ لَا یَہْدِی

مثال ان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا اللہ کی آیات کو۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا

الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۞ قُلْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْۤا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ

لْقَوْمَ لظّٰلِمِیْنَ قُلْ یٰۤاَیُّہَا لَّذِیْنَ ہَادُوْۤا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّکُمْ

ظالم لوگوں کو ۞ ان سے کہیے اے لوگو! جو یہودی بن گئے ہو اگر تمہیں گھمنڈ ہے کہ تم

اَوْلِيَآءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۞

اَوْلِیَآءُ لِلّٰہِ مِنْ دُوْنِ نَّاسِ فَتَمَنَّوُا لْمَوْتَ اِنْ کُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ

اللہ کے چہیتے ہو دوسرے لوگوں کو چھوڑ کر تو تمنا کرو موت کی، اگر ہو تم سچے ۞

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهٗۤ اَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ

وَلَا یَتَمَنَّوْنَہٗۤ اَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ اَیْدِیْہِمْ وَلّٰہُ عَلِیْمٌۢ

اور ہرگز نہ تمنا کریں گے یہ موت کی کبھی بھی بسبب ان کرتوتوں کے جو یہ کر چکے ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے

بِالظّٰلِمِيْنَ ۞ قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَفِرُّوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهٗ

بِلظّٰلِمِیْنَ قُلْ اِنَّ لْمَوْتَ لَّذِیْ تَفِرُّوْنَ مِنْہُ فَاِنَّہٗ

ان ظالموں کو ۞ ان سے کہیے بلاشبہ وہ موت جس سے بھاگ رہے ہو تم وہ تو ضرور

مُلٰقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

مُ لَاقِي كُم ثُم مَ تُ رَدُّونَ اِلَا عَالِمِ لْ غَائِ بِ وَشْ شَ هَادَ تِ

آکر رہے گی تمہارے پاس پھر پیش کیے جاؤ گے تم اس کے حضور جو جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۸﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِيَ ع ۱۱

فَ يُ نَبِّ ئُ كُم بِ مَا كُن تُم تَع مَ لُون يَا.. اَيُّ هَا لَ ذِي نَ آ مَ نُو.. اِذَا نُو دِيَ

پھر وہ بتائے گا تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ﴿۸﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب اذان دی جائے

لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَ ذَرُوا الْبَيْعَ ؕ

لِ صَّ لَا تِ مِ يَا وْ مِ لْ جُ مُ عَ تِ فَس عَاوْ اِلَا ذِ كْ رِ لْ لَا هِ وَ ذَ رُ لْ بَا ئِ ع

نماز کے لیے جمعہ کے دن تو دوڑ پڑو اللہ کے ذکر کی طرف اور چھوڑ دو خرید و فروخت۔

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۹﴾ فَاِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا

ذَا لِ كُم خَا ئِ رُ لَ لَ كُم اِن كُن تُم تَع لَ مُون فَ اِذَا قُ ضِ يَ تِ صَّ لَا تُ فَن تَ شِ رُو

یہ زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے اگر تم جانو ﴿۹﴾ پھر جب پوری ہو جائے نماز تو پھیل جاؤ

فِي الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ

فِ لْ آ رْ ضِ وَ بْ تَ غُو مِن فَ ضْ لِ لْ لَا هِ وَ ذْ كُ رُ لَ لَا هَ كَ ثِ يرَ نْ لَ عَ لَ كُم

زمین میں اور تلاش کرو اللہ کا فضل اور یاد کرتے رہو اللہ کو کثرت سے تاکہ تمہیں

تُفْلِحُوْنَ ﴿۱۰﴾ وَاِذَا رَاَوْا تِجَارَةً اَوْ لَهْوَا ِۨ انْفَضُّوْٓا اِلَيْهَا

تُ فْ لِ حُون وَ اِذَا رَآ وْ تِ جَا رَ تَن آ وْ لَ هَ وَ نِ فَض ضُو.. اِلَا ئِ هَا

فلاح نصیب ہو ﴿۱۰﴾ اور جب دیکھتے ہیں تجارت یا کھیل تماشا تو لپک جاتے ہیں اس کی طرف

وَتَرَكُوْكَ قَآئِمًا ؕ قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ

وَ تَ رَ كُ وكَ قَا ... ءِ مَا قُل مَا عِن دَ لْ لَا هِ خَا ئِ رُ مِ مَ نَ لَ هَ وِ

اور چھوڑ دیتے ہیں تمہیں کھڑا۔ ان سے کہیے جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کہیں بہتر ہے کھیل تماشے سے

وَمِنَ التِّجَارَةِ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿۱۱﴾ ع ۱۲

وَ مِ نَ تْ تِ جَا رَ هِ وَ لَ لَا هُ خَا ئِ رُ رَ زِ قِ ن

اور تجارت سے اور اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ﴿۱۱﴾

اٰیَاتُهَا ۱۱ — (۶۳) سُوْرَةُ الْمُنٰفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۴) — رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رَحْ مَا نِرْ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ

اِذَا جَا...ءَ كَلْ مُنَافِ قُوْنَ قَالُوْ نَشْ هَ دُ اِنَّ نَ كَ

جب آتے ہیں تمہارے پاس (اے نبیؐ) منافق تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ یقیناً آپ

لَرَسُوْلُ اللّٰهِ ۘ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهٗ ؕ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ

وقف لازم

لَ رَسُوْلُ لَاہ وَلْ لَاہُ یَعْ لَ مُ اِنَّ نَ كَ لَ رَسُوْلُ ہ وَلْ لَاہُ یَشْ هَ دُ اِنَّ نَ كَ

ضرور اللہ کے رسول ہیں۔ ہاں! اللہ جانتا ہے کہ بلاشبہ تم اللہ کے رسول ہو اللہ گواہی دیتا ہے کہ یقیناً

الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ ۝۱ اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا

مُ نَافِ قِی نَ لَ كَا ذِ بُوْن اِتْ تَ خَ ذُ وْ.. آ یْ مَا نَ هُمْ جُنْ نَ تَنْ فَ صَدْ دُ وْ

یہ منافق قطعاً جھوٹے ہیں ① بنا رکھا ہے انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال اور اس طرح روکتے ہیں یہ

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۲ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ

عَنْ سَ بِی لِلْ لَاہ اِنَّ نَ هُمْ سَا...ءَ مَا كَا نُوْ یَعْ مَ لُوْن ذَا لِ كَ بِ اَنَّ نَ هُمْ

اللہ کی راہ سے۔ یقیناً بہت ہی بری ہیں وہ حرکتیں جو یہ کر رہے ہیں ② ان کا یہ طرزِ عمل اس وجہ سے کہ یہ

اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝۳

آ مَ نُوْ ثُمْ مَ كَ فَ رُوْ فَ طُ بِ عَ عَ لَا قُ لُوْ بِ هِمْ فَ هُمْ لَا یَ فْ قَ هُوْن

(پہلے) ایمان لائے پھر کفر کیا انہوں نے اس لیے مہر لگا دی اللہ نے ان کے دلوں پر سو یہ (اب) کچھ نہیں سمجھتے ③

وَاِذَا رَاَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ اَجْسَامُهُمْ ؕ وَاِنْ يَّقُوْلُوْا تَسْمَعْ

وَ اِذَا رَآ یْ تَ هُمْ تُ عْ جِ بُ كَ آ جْ سَا مُ هُمْ وَ اِنْ یَ قُوْ لُوْا تَسْ مَعْ

اور جب دیکھو تم انہیں تو بڑے اچھے لگیں گے تمہیں ان کے جسم۔ اور اگر بات کریں تو تم سنتے رہ جاؤ

لِقَوْلِهِمْ ؕ كَاَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ؕ

لِ قَاوْ لِ ہِم	کَ اَن نَ ہُم	خُ شُ بُم	مُ سَن نَ دَہ
ان کی باتیں۔	وہ آدمی نہیں ہیں بلکہ، ایسے ہیں گویا کہ وہ	لکڑی کے کندے ہوں	جو دیوار کے ساتھ چن دیے گئے ہوں۔

يَحْسَبُوْنَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ؕ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ؕ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ

یَح سَ بُونَ	کُل لَ صَائی حَ تن	عَ لَائی ہِم	ہُ مُل عَ دُوُ	فَح ذَر ہُم	قَا تَ لَ ہُ مُل لَاہ
سمجھتے ہیں یہ	ہر زور کی آواز کو	اپنے خلاف۔	یہی حقیقی دشمن ہیں	لہٰذا تم ان سے بچ کر رہو۔	ان پر اللہ کی مار۔

اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ④ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ

آن نَائی × فَ کُون	وَ اِذَا	قِی لَ	لَ ہُم	تَ عَالَاوْ	یَس تَغ فِر	لَ کُم
یہ کدھر الٹے پھرائے جا رہے ہیں ④	اور جب	کہا جاتا ہے	ان سے کہ	آؤ	مغفرت کی دعا کریں	تمہارے لیے

رَسُوْلُ اللّٰهِ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَرَاَيْتَهُمْ يَصُدُّوْنَ

رَسُولُل لَاہِ	لَاوْ وَاوْ	رُءُوس ہُم	وَ رَآ ئی تَ ہُم	یَ صُدُّ ونَ
اللہ کے رسولؐ	تو گھماتے ہیں	اپنے سروں کو (مذاق اڑانے کے لیے)	اور دیکھو گے تم انہیں	کہ وہ رک جاتے ہیں آنے سے

وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ⑤ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ اَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ

وَ ہُم مُس تَک بِ رُون	سَ وَا ... ءُن	عَ لَائی ہِم	آس تَغ فَر تَ	لَ ہُم	آم لَم تَس تَغ فِر
بڑے گھمنڈ کے ساتھ	⑤ برابر ہے	ان کے لیے	دعائے مغفرت کرو تم	ان کے لیے	یا نہ کرو دعائے مغفرت تم

لَهُمْ ؕ لَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ⑥

لَ ہُم	لَائیں یَغ فِ رَ	لَ لَاہُ	لَ ہُم	اِن نَل	لَا یَہ دِ	لَ قَاوْ مَل فَا سِ قِی نَ
ان کے لیے۔	ہرگز نہیں بخشے گا	اللہ	ان کو۔	بے شک اللہ	نہیں ہدایت دیتا	فاسق لوگوں کو ⑥

هُمُ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ لَا تُنْفِقُوْا عَلٰى مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ حَتّٰى

ہُ مُل لَ ذِی نَ	یَ قُو لُونَ	لَا تُن فِ قُو	عَ لَا مَن	عِن دَ	رَسُولِل لَاہِ	حَت تَا
یہی وہ لوگ ہیں جو	کہتے ہیں	مت خرچ کرو تم	ان لوگوں پر جو	ساتھ ہیں	رسول اللہ کے	تاکہ

يَنْفَضُّوْا ؕ وَلِلّٰهِ خَزَآئِنُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ

یَن فَض ضُو	وَ لِل لَاہِ	خَ زَا ... ءِ نُس سَ مَا وَاتِ وَل اَر ض	وَ لَا کِن نَل	مُ نَا فِ قِی نَ
منتشر ہو جائیں وہ۔	حالانکہ اللہ ہی مالک ہے	زمین اور آسمانوں کے خزانوں کا	لیکن	یہ منافق

لَا يَفْقَهُوْنَ ۝۷ يَقُوْلُوْنَ لَئِنْ رَّجَعْنَآ اِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْاَعَزُّ

لَا يَفْ قَ هُون — يَ قُوْلُوْنَ — لَ ءِ رَ جَعْ نَا.. — اِلَ لْ مَ دِي نَ ةِ — لَ يُخْ رِ جَنْ نَ لْ — آ عَزُّ

نہیں سمجھتے ۝۷ یہ کہتے ہیں اگر ہم واپس پہنچ جائیں مدینے میں تو ضرور نکال دے گا وہ جو عزت والا ہے

مِنْهَا الْاَذَلَّ ؕ وَ لِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُوْلِهٖ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَلٰكِنَّ

مِن هَا — آ ذَ لْ — وَ — لِلّٰ هِ لْ آ عِ — عِ زَ تُ — وَ لِ رَ سُوْ لِ هِ — وَ لِلْ مُ مِ نِي نَ — وَ لَا كِ نْ نَ لْ

وہاں سے ذلیل کو۔ حالانکہ اللہ ہی کے لیے ہے عزت اور اس کے رسول کے لیے اور مومنین کے لیے لیکن

الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۸ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ ع ۱۲

مُ نَا فِ قِي نَ — لَا يَ عْ لَ مُ وْ نَ — يَا.. اَ يُّ هَا لَ ذِ ي نَ — آ مَ نُ وْ — لَا تُ لْ هِ كُ مْ — آ مْ وَا لُ كُ مْ — وَ لَا..

منافق نہیں جانتے ۝۸ اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ غافل کریں تمہیں تمہارے مال اور نہ

اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝۹

آ وْ لَا دُ كُ مْ — عَ نْ ذِ كْ رِ لْ لَا هِ — وَ مَ نْ يَ فْ عَ لْ ذَ لِ كَ — فَ اُ لَا ئِ كَ هُ مُ لْ — خَا سِ رُ وْ نَ

تمہاری اولاد اللہ کے ذکر سے اور جو کرے گا ایسا سو ایسے ہی لوگ ہیں خسارے میں رہنے والے ۝۹

وَاَنْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ اَحَدَكُمُ

وَ آ نْ فِ قُ وْ — مِ مَّا — رَ زَ قْ نَا كُ مْ — مِ نْ قَ بْ لِ — آ نْ يَ يْ تِ يَ — آ حَ دَ كُ مُ لْ

اور خرچ کرو اس میں سے جو رزق دیا ہے ہم نے تم کو اس سے پہلے کہ آجائے تم میں سے کسی کی

الْمَوْتُ فَيَقُوْلَ رَبِّ لَوْلَآ اَخَّرْتَنِيْٓ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۙ

مَا وْ تُ — فَ يَ قُوْ لَ — رَ بِّ بِ — لَا وْ لَا.. — آ خَّ رْ تَ نِ ي.. — اِ لَا.. آ جَ لِ مْ قَ رِ ي بِ ن

موت پھر وہ کہے: اے میرے رب! کیوں نہ مہلت دے دی تو نے مجھے تھوڑی سی

فَاَصَّدَّقَ وَاَكُنْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۱۰ وَلَنْ يُّؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَآءَ

فَ آ صْ صَ دَّ قَ — وَ آ كُ نْ — مِ نَ صْ صَا لِ حِ ي نَ — وَ لَا ئِ يُ ءَ خِّ رَ — لَ لَا هُ — نَ فْ سَ نْ — اِ ذَا — جَا.. ءَ

تاکہ میں صدقہ دیتا اور ہو جاتا شامل صالح لوگوں میں ۝۱۰ حالانکہ ہرگز نہیں مہلت دیتا اللہ کسی شخص کو جب آجاتا ہے

اَجَلُهَا ؕ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝۱۱ ع ۲ ۱۴

آ جَ لُ هَا — وَ لَا هُ — خَ بِ يْ رُ م — بِ مَا تَ عْ مَ لُ وْ نَ

اس کا وقتِ مقرر۔ اور اللہ پوری طرح باخبر ہے، ان اعمال سے جو تم کرتے ہو ۝۱۱

سُوْرَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۸) (۶۴)

اٰیَاتُهَا ۱۸ رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رَحْ مَانِ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ لَهُ الْمُلْكُ

یُ سَبْ بِ حُ لِلْ لَاہِ مَا فِسْ سَ مَاوَاتِ وَ مَا فِلْ اَرْ ضِ لَ هُلْ مُلْ كُ

تسبیح کر رہی ہے اللہ کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے، اسی کی ہے بادشاہی

وَلَهُ الْحَمْدُ ۡ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱ هُوَ الَّذِيْ

وَ لَ هُلْ حَمْ دُ وَ هُوَ عَ لَا كُلْ لِ شَا ئِ ءِ ن قَ دِی ر هُ وَ لَ لَ ذِی

اور اسی کے لیے ہے حمد۔ اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ① وہی ہے جس نے

خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝۲

خَ لَ قَ كُمْ فَ مِن كُمْ گَا فِ رُوں وَ مِن كُمْ مُ مِن وَل لَاہُ بِ مَا تَعْ مَ لُونَ بَ صِی ر

پیدا کیا ہے تم کو پھر تم میں سے کوئی کافر ہے اور کوئی مومن اور اللہ ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ②

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ

خَ لَ قَ سَ مَاوَاتِ وَل اَرْ ضَ بِل حَقْ قِ وَ صَا وَ رَ كُمْ فَ اَحْ سَ نَ صُ وَ رَ كُمْ

اسی نے پیدا فرمائے آسمان اور زمین برحق اور تمہاری صورت بنائی اور بڑی عمدہ بنائی،

وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝۳ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

وَ اِلَ لَی هِلْ مَ صِی ر یَ عْ لَ مُ مَا فِسْ سَ مَاوَاتِ وَل اَرْ ضِ

اور اسی کی طرف (آخرکار) تمہیں پلٹنا ہے ③ وہ جانتا ہے ہر اس چیز کو جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے

وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝۴

وَ یَ عْ لَ مُ مَا تُ سِرُّ ونَ وَ مَا تُعْ لِ نُ ونَ وَل لَاہُ عَ لِی مُم بِ ذَا تِ صُ دُور

اور جانتا ہے اس کو بھی جو تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔ اور اللہ تو جانتا ہے دلوں کا حال بھی ④

اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۫ فَذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ

اَلَمْ یَ اْ تِ کُمْ نَ بَ ءُ لَ لَّ ذِ یْ نَ کَ فَ رُ وْ مِ نْ قَ بْ لُ فَ ذَ اقُ وْ وَ بَ الَ اَ مْ رِ ہِ مْ

کیا نہیں پہنچی تمہیں خبر ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا تھا اس سے پہلے۔ پھر چکھا انہوں نے مزا اپنے کیے کا

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۵ ذٰلِكَ بِاَنَّهٗ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ

وَ لَ ہُ مْ عَ ذَ ابٌ اَ لِ یْ مٌ ذَ الِ کَ بِ اَ نَّ ہُ کَ انَ تْ تَ اْ تِ یْ ہِ مْ رُ سُ لُ ہُ مْ

اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ۝۵ یہ انجام ان کا اس لیے ہوا کہ آتے رہے ان کے پاس ان کے رسول

بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالُوْٓا اَبَشَرٌ يَّهْدُوْنَنَا ۫ فَكَفَرُوْا

بِ لْ بَ یِّ نٰ تِ فَ قَ الُ وْ.. اَ بَ شَ رُ یَّ ہْ دُ وْ نَ نَ ا فَ کَ فَ رُ وْ

کھلی کھلی نشانیاں لے کر لیکن انہوں نے کہا، کیا ایک بشر ہمیں ہدایت دے گا؟ اس طرح انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا

وَتَوَلَّوْا وَّاسْتَغْنَى اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝۶ زَعَمَ

وَ تَ وَ لَّ وْ وَّ اسْ تَ غْ نَ ی اللّٰ ہُ وَ اللّٰ ہُ غَ نِ یُّ حَ مِ یْ دٌ زَ عَ مَ

اور منہ پھیر لیا اور اللہ بھی بے پروا ہو گیا ان سے، اور اللہ تو ہے ہی بے نیاز، لائقِ حمد و ثنا ۝۶ دعویٰ کرتے ہیں

الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُوْا ۭ قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ

لَ ذِ یْ نَ کَ فَ رُ.. اَ لَّ نْ یُّ بْ عَ ثُ وْ قُ لْ بَ لٰ وَ رَ بِّ یْ

یہ کافر لوگ کہ ہرگز نہیں اٹھائے جائیں گے وہ مرنے کے بعد۔ ان سے کہیے کیوں نہیں قسم ہے میرے رب کی

لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۭ وَذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

لَ تُ بْ عَ ثُ نَّ ثُ مَّ لَ تُ نَ بَّ ءُ نَّ بِ مَا عَ مِ لْ تُ مْ وَ ذَ الِ کَ عَ لَ لّٰ ہِ

تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر ضرور تمہیں بتایا جائے گا کہ تم (دنیا میں) کیا کچھ کرتے رہے؟ اور ایسا کرنا اللہ کے لیے

يَسِيْرٌ ۝۷ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالنُّوْرِ الَّذِيْٓ اَنْزَلْنَا ۭ وَاللّٰهُ

یَ سِ یْ رٌ فَ اٰ مِ نُ وْ بِ لّٰ ہِ وَ رَ سُ وْ لِ ہٖ وَ نُّ وْ رِ لَّ ذِ یْ.. اَ نْ زَ لْ نَ ا وَ اللّٰ ہُ

بہت آسان ہے ۝۷ سو ایمان لے آؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس روشنی پر جو ہم نے نازل کی ہے۔ اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝۸ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ

بِ مَا تَ عْ مَ لُ وْ نَ خَ بِ یْ رٌ یَ وْ مَ یَ جْ مَ عُ کُ مْ

اس سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۝۸ (اس کا پتہ تمہیں چلے گا) اس دن جب اکٹھا کرے گا وہ تمہیں

لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا

لِ یَاوْمِلْ جَمْ عِ ذَالِ کَ یَاوْمُتْ تَ غَابُن وَ مَائیں یُ×مِم بِلّٰ لَاہِ وَ یَعْ مَلْ صَالِ حَائیں

حشر کے دن۔ یہی ہوگا دراصل ہار جیت کا دن اور جو ایمان لایا اللہ پر اور کیے اس نے نیک عمل

يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

یُ کَفْ فِرْ عَنْ ہُ سَائِی یِ آتِ ہِی وَ یُدْ خِلْ ہُ جَنْ نَاتِن تَجْ رِی مِن تَحْ تِ ہَل

جھاڑ دے گا اللہ اس کے گناہ اور داخل کرے گا اسے ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی ان کے نیچے

الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝۹ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

آن ہَارُ خَالِ دِی نَ فِی ہَا.. آبَ دَا ذَالِ کَل فَاوْزُل عَ ظِی م وَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو

نہریں، رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ۔ یہی ہے بڑی کامیابی ۹ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝۱۰ ع

وَکَذْ ذَبُو بِ آیَاتِ نَا.. اُلَا...ءِ کَ آص حَابُن نَارِ خَالِ دِی نَ فِی ہَا وَ بِ×سَل مَ صِی ر

اور جھٹلایا ہماری آیات کو۔ یہ لوگ اہلِ دوزخ ہیں ہمیشہ رہیں گے یہ اس میں۔ اور یہ بہت برا ٹھکانا ہے ۱۰

مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ يَهْدِ

مَا.. آصَابَ مِم مُ صِی بَ تِن اِل لَا بِ اِذْ نِل لَاہ وَ مَائیں یُ×مِم بِلّٰ لَاہِ یَہْ دِ

نہیں پہنچتی کوئی مصیبت مگر اللہ کے اذن سے۔ اور جو ایمان لے آتا ہے اللہ پر ہدایت بخشتا ہے اللہ

قَلْبَهٗ ۭ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝۱۱ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ

قَل بَہٗ وَل لَاہُ بِ کُل لِ شَائِی ءِن عَ لِی م وَ آطِی عُل لَاہَ وَ آطِی عُر

اس کے دل کو۔ اور اللہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ہے ۱۱ اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو

وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰي رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝۱۲ اَللّٰهُ

رَسُول فَ اِن تَ وَل لَائی تُم فَ اِن نَ مَا عَ لَا رَسُول نَل بَ لَاغُل مُ بِی ن آل لَاہُ

رسول کی لیکن اگر تم منہ موڑتے ہو تو بس، ہے ہمارے رسول پر پہنچا دینا (حق کا) واضح طور پر ۱۲ اللہ وہ ہے

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ وَعَلَي اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۱۳ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

لَا.. اِلَاہَ اِل لَا ہُو وَ عَ لَل لَاہِ فَل یَ تَ وَ کَ کَ لِل مُ×مِ نُون یَا.. آی یُ ہَل لَ ذِی نَ

کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہلِ ایمان ۱۳ اے لوگو جو

اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ۚ

آمَنُو.. اِنَّ مِن اَزوَاجِکُم وَاَوْلَادِکُم عَدُوّ لَّکُم فَاحْذَرُوهُم

ایمان لائے ہو یقیناً تمہاری بیویوں اور اولاد میں سے کچھ ایسے ہیں جو دشمن ہیں تمہارے سو ہوشیار رہو تم ان سے

وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ

وَاِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُور

اور اگر تم معاف کر دو اور درگزر سے کام لو اور بخش دو تو بلاشبہ اللہ ہے بہت معاف کرنے والا

رَّحِيْمٌ ﴿۱۴﴾ اِنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۭ

رَّحِیم اِن نَّمَا.. اَمْوَالُکُم وَاَوْلَادُکُم فِتنَة

اور نہایت رحم فرمانے والا ﴿۱۴﴾ حقیقت یہ ہے کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد تو ایک آزمائش ہے۔

وَاللّٰهُ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۵﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ

وَاللّٰهُ عِندَهُ.. اَجْرٌ عَظِیم فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُم

اور اللہ وہ ہے جس کے پاس ہے اجرِ عظیم ﴿۱۵﴾ سو ڈرتے رہو اللہ سے جہاں تک تمہارے بس میں ہو

وَاسْمَعُوْا وَاَطِيْعُوْا وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ ۭ وَمَنْ يُّوْقَ

وَاسْمَعُوا وَاَطِیعُوا وَاَنفِقُوا خَیرًا لِّاَنفُسِکُم وَمَن یُّوقَ

اور سنو اور اطاعت کرو اور خرچ کرو (یہ امور) بہتر ہیں تمہارے حق میں۔ اور جو بچا لیے گئے

شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۶﴾ اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ

شُحَّ نَفْسِهِ فَاُولٰٓئِکَ هُمُ الْمُفْلِحُون اِن تُقْرِضُوا اللّٰهَ

اپنے دل کے لالچ سے سو وہی ہیں درحقیقت فلاح پانے والے ﴿۱۶﴾ اگر قرض دو تم اللہ کو

قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ

قَرضًا حَسَنًا یُّضَاعِفْهُ لَکُم وَیَغْفِر لَکُم وَاللّٰهُ

قرضِ حسنہ تو وہ اسے بڑھاتا چلا جائے گا۔ تمہارے لیے اور بخش دے گا تمہارے (گناہ)۔ اور اللہ

شَكُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿۱۷﴾ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۸﴾

شَکُور حَلِیم عَالِمُ الْغَیبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِیزُ الْحَکِیم

ہے بڑا قدردان اور بردبار ﴿۱۷﴾ جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا، زبردست اور بڑی حکمت والا ﴿۱۸﴾

سُوْرَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ (۹۹) (۶۵)

اٰیَاتُهَا ۱۲ رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۞ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ

يَا.. اَیْ یُ هَنْ نَ بِیُّ یُ اِذَا طَلْ لَقْ تُمُ نِسَا...ءَ فَ طَلْ لِ قُوْ هُنْ نَ لِ عِدْ دَتِ هِنْ نَ

اے نبیؐ! جب طلاق دو تم عورتوں کو تو طلاق دو تم انہیں اس طرح کہ وہ عدت شروع کر سکیں

وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۚ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ

وَ اَحْ صُوْ لْ عِدْ دَهْ وَتْ تَ قُلْ لَاہَ رَبْ بَ كُمْ لَا تُخْ رِ جُوْ هُنْ نَ

اور ٹھیک ٹھیک شمار کرو عدت (کے زمانہ) کا۔ اور ڈرو اللہ سے جو تمہارا رب ہے۔ اور نہ نکالو تم انہیں

مِنْۢ بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۭ وَتِلْكَ

مِمْ بُ يُوْ تِ هِنْ نَ وَلَا يَخْ رُ جْ نَ اِلْ لَا.. اَنْ یَّاْ تِیْ نَ بِ فَا حِ شَ تِمْ مُ بَا یِّ نَ تِ وَ تِلْ كَ

ان کے گھروں سے اور نہ وہ خود نکلیں اِلّا یہ کہ ارتکاب کریں وہ کسی کھلی بدکاری کا۔ اور یہ

حُدُوْدُ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَقَدْ ظَلَمَ

حُ دُوْ دُلْ لَاہِ وَ مَیْ یَ تَ عَدَّ حُ دُوْ دَلْ لَاہِ فَ قَدْ ظَ لَ مَ

اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں ہیں۔ اور جو تجاوز کرے گا اللہ کی مقرر کردہ حدود سے تو درحقیقت وہ ظلم کرے گا

نَفْسَهٗ ۭ لَا تَدْرِيْ لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا ①

نَفْ سَہْ لَا تَدْ رِیْ لَ عَلْ لَلْ لَاہَ یُحْ دِ ثُ بَ عْ دَ ذَا لِ كَ اَمْ رَا

اپنی ہی جان پر۔ نہیں جانتے تم شاید کہ اللہ پیدا کر دے اس کے بعد بھی (موافقت کی) کوئی صورت ①

فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ

فَ اِذَا بَ لَغْ نَ اَجَ لَ هُنْ نَ فَ اَمْ سِ كُوْ هُنْ نَ بِ مَعْ رُوْ فِنْ اَوْ فَا رِ قُوْ هُنْ نَ

پھر جب وہ پہنچ جائیں اپنی عدت (کے خاتمہ) پر پھر روک لو انہیں بھلے طریقے سے یا جدا کر دو انہیں

بِمَعْرُوْفٍ وَّاَشْهِدُوْا ذَوَیْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَاَقِیْمُوا الشَّهَادَةَ

بِ مَع رُوفِ اُوں وَّاَش ہِدُو ذَوَائی عَدلِم مِن کُم وَاَقِی مُش شَہَادَہ

بھلے طریقے سے اور گواہ بنالو دو عادل اشخاص کو اپنوں میں سے اور (اے مسلمانو!) ٹھیک ٹھیک دو گواہی

لِلّٰهِ ؕ ذٰلِكُمْ یُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ یُؤْمِنُ بِاللّٰهِ

لِل لَاہ ذَالِ کُم یُوعَ ظُ بِہی مَن گَانَ یُ ؤ مِ نُ بِل لَاہِ

اللہ کے لیے۔ یہ ہے وہ نصیحت جو کی جارہی ہے ہر اس شخص کو جو رکھتا ہے ایمان اللہ پر

وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ وَ مَنْ یَّتَّقِ اللّٰهَ یَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا ۙ﴿۲﴾

وَل یَاؤ مِل آخِر وَ مَ ئیں یَت تَ قِل لَاہَ یَج عَل لَ ہُو مَخ رَجَا

اور روزِ آخر پر اور جو شخص ڈرتا رہے گا اللہ سے پیدا کردے گا اللہ اس کے لیے نکلنے کی کوئی راہ ﴿۲﴾

وَّیَرْزُقْهُ مِنْ حَیْثُ لَا یَحْتَسِبُ ؕ وَمَنْ یَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ

وَ یَر زُقہُ مِن حَائِ ثُ لَا یَح تَ سِب وَ مَ ئیں یَ تَ وَک کَل عَ لَل لَاہِ فَ ہُ وَ

اور رزق دے گا اسے ایسے طریقے سے جدھر اس کا گمان بھی نہ جاتا ہو۔ اور جو بھروسہ کرے اللہ پر سو وہ

حَسْبُهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بَالِغُ اَمْرِهٖ ؕ قَدْ جَعَلَ

حَس بُہ اِن نَل لَاہَ بَال غُ آم رِہ قَد جَ عَ لَل

اس کے لیے کافی ہے۔ بلاشبہ اللہ پورا کرکے رہتا ہے اپنا ارادہ۔ بے شک مقرر کر رکھی ہے

اللّٰهُ لِكُلِّ شَیْءٍ قَدْرًا ﴿۳﴾ وَالّٰٓـِٔیْ یَئِسْنَ مِنَ الْمَحِیْضِ مِنْ نِّسَآىِٕكُمْ

لَاہُ لِ کُل لِ شَائِ ءِن قَد رَا وَل لَآ ءِی یَ ءِس نَ مِ نَل مَ حِی ضِ مِن نِ سَا ءِ کُم

اللہ نے ہر چیز کے لیے ایک تقدیر ﴿۳﴾ اور تمہاری وہ عورتیں جو مایوس ہو چکی ہوں حیض آنے سے

اِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ ۙ وَّالّٰٓـِٔیْ

اِن اِر تَ بتُم فَ عِد دَتُ ہُن نَ ثَ لَا ثَ تُ آش ہُ رِی اُوں وَل لَآ ءِی

اگر دان کی عدت کی تعیین میں تمہیں کسی قسم کا شبہ لاحق ہو جائے تو ان کی عدت تین ماہ ہے اور ان کی بھی جن کو ابھی

لَمْ یَحِضْنَ ؕ وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ یَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ؕ وَمَنْ

لَم یَ حِض نَ وَ اُل لَا تُل آح مَالِ آ جَ لُ ہُن نَ آئیں یَ ضَ عن نَ حَم لَ ہُن نَ وَ مَ ئیں

حیض آیا ہی نہ ہو۔ اور حاملہ عورتیں، ان کی عدت یہ ہے کہ بچہ جن لیں۔ اور جو شخص

يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا ۝۴ ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ

يَتَّقِ لَاهْ تَجْعَلْ لَهُو مِنْ اَمْرِهِي يُسْرَا ذَالِكَ اَمْرُ لَاهْ

ڈرے اللہ سے، پیدا کر دیتا ہے وہ اس کے لیے اس کے معاملہ میں آسانی ۝۴ یہ اللہ کا حکم ہے

اَنْزَلَهٗٓ اِلَيْكُمْ ۭ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ

اَنْ زَلَ هُو.. اِلَائِي كُمْ وَمَائِيں يَتَّقِ لَاهْ يُ كَفْ فِرْ عَنْ هُ سَائِي يِ آتِ هِي

جو نازل فرما رہا ہے وہ تمہاری طرف۔ اور جو ڈرے گا اللہ سے تو وہ دور کر دے گا اس سے اس کی برائیوں کو

وَيُعْظِمْ لَهٗٓ اَجْرًا ۝۵ اَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِّنْ وُّجْدِكُمْ

وَ يُ عْ ظِمْ لَ هُو.. آ جْ رَا آ سْ كِ نُو هُنْ نَ مِنْ حَا ئِ ثُ سَ كَنْ تُمْ رِ مِ وُ جْ دِ كُمْ

اور عطا فرمائے گا اس کو بڑا اجر ۝۵ رکھو تم ان (مطلقہ) عورتوں کو اسی جگہ جہاں تم خود رہتے ہو جیسی جگہ تمہیں میسر ہو

وَلَا تُضَاۗرُّوْهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ ۭ وَاِنْ كُنَّ اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ

وَ لَا تُ ضَا... رُ وْ هُنْ نَ لِ تُ ضَا ئِ قُو عَ لَا ئِ هِنْ نَ وَ اِنْ كُنْ نَ اُ لَا تِ حَمْ لِنْ فَ اَنْ فِ قُو عَ لَا ئِ هِنْ نَ

اور نہ ستاؤ تم تنگ کرنے کے لیے انہیں۔ اور اگر ہوں وہ حاملہ تو خرچ کرتے رہو تم ان پر

حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ۚ

حَتْ تَا يَ ضَعْ نَ حَمْ لَ هُنْ نَ فَ اِنْ اَرْ ضَعْ نَ لَ كُمْ فَ آ تُو هُنْ نَ اُ جُو رَ هُنْ نَ

یہاں تک کہ ان کے ہاں بچہ ہو جائے۔ پھر اگر وہ دودھ پلائیں تمہارے لیے (بچے کو) تو دو تم انہیں ان کی اجرت۔

وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ ۚ وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ

وَ اْ تَ مِ رُ وْ بَا ئِ نَ كُمْ بِ مَ عْ رُ وْ فِ وَ اِنْ تَ عَا سَرْ تُمْ

اور (اجرت کا) معاملہ طے کرو مشورے سے آپس میں بھلے طریقے سے اور اگر تم نے ایک دوسرے کو تنگ کیا

فَسَتُرْضِعُ لَهٗٓ اُخْرٰى ۝۶ ۘ لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهٖ ۭ

فَ سَ تُ رْ ضِ عُ لَ هُو.. اُ خْ رَا لِ يُ نْ فِ قْ ذُو سَ عَ تِ مِنْ سَ عَ تِ هِ

تو دودھ پلائے اس کی خاطر دوسری عورت ۝۶ اور چاہیے کہ خرچ کرے خوشحال شخص اپنی گنجائش کے مطابق۔

وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ مِمَّآ اٰتٰىهُ اللّٰهُ ۭ لَا يُكَلِّفُ

وَ مَنْ قُ دِ رَ عَ لَ يْ هِ رِ زْ قُ هُو فَ لْ يُ نْ فِ قْ مِ مَا آ تَا هُ اللّٰ هُ لَا يُ كَ لِّ فُ

اور جس شخص کو کم دیا گیا ہو رزق تو وہ خرچ کرے اس میں سے جو دیا ہے اسے اللہ نے۔ نہیں ذمہ داری (کا بوجھ) ڈالتا

اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا مَآ اٰتٰىهَا ؕ سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُّسْرًا ۝٧ ع ١٧

لَاہُ نَفْ سَن اِل لَا تا.. آتَاہَا سَ يَج عَ لُل لَاہُ بَع دَ عُس رِيں يُس رَا

اللہ کسی جان پر مگر اسی قدر جتنا اس نے دیا ہے اسے۔ امید ہے کہ اللہ عطا فرما دے تنگی کے بعد فراخی ۝٧

وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهٖ فَحَاسَبْنٰهَا

وَک آی یِم مِن قَرْ یَ تِن عَ تَت عَن آم رِ رَب بِہَا وَ رُس لِہِی فَ حَا سَب نَا ہَا

اور کتنی ہی بستیاں ہیں جنہوں نے سرکشی کی اپنے رب اور اس کے رسولوں کے احکام سے تو محاسبہ کیا ہم نے ان کا

حِسَابًا شَدِيْدًا ۙ وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ۝٨ فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا

حِ سَا بَن شَ دِی دَاؤں وَعَذ ذَب نَاہَا عَ ذَا بَن نُک رَا فَ ذَاقَت وَبَالَ آم رِہَا

سخت ترین محاسبہ اور سزا دی انہیں بدترین سزا ۝٨ سو چکھی انہوں نے سزا اپنے کیے کی

وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۝٩ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ

وَکَانَ عَاقِ بَ تُہَا آم رِہَا خُس رَا آعَدَ دَ لَاہُ لَہُم عَ ذَا بَن شَ دِی دَن

اور ہوا انجام ان کے معاملہ کا بدترین گھاٹا ۝٩ مہیا کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے (آخرت میں) سخت ترین عذاب

فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۚ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۛ قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ ع ١٨

فَت تَ قُل لَاہَ یَا.. اُلِل آل بَاب آل لَ ذِی نَ آم نُو قَد آن زَ لَل لَاہُ

سو ڈرتے رہو اللہ سے اے عقل والو، جو ایمان لائے ہو۔ یقیناً اللہ نے نازل کر دی ہے

اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝١٠ رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ

اِلَ لَائی کُم ذِک رَا رَسُو لَا یَت لُو عَ لَائی کُم آیَاتِ لَاہِ

تمہاری طرف ایک نصیحت ۝١٠ (اور بھیجا ہے) ایک ایسا رسول جو پڑھ کر سناتا ہے تمہیں اللہ کی آیات

مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

مُ بَا ئِی نَا تِل لِ یُخ رِ جَل لَ ذِی نَ آم نُو وَ عَ مِل صَا لِ حَاتِ

جو صاف صاف ہدایت دینے والی ہیں تاکہ نکالے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل،

مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا

مِ نَظ ظُل مَاتِ اِلَن نُو رِ وَ مَائیں یُ ×مِم بِل لَاہِ وَ یَع مَل صَا لِ حَائیں

تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔ اور جو ایمان لائے گا اللہ پر اور کرے گا نیک عمل،

يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

داخل کرے گا اسے اللہ ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں جن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ان میں

اَبَدًا ؕ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ﴿۱۱﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ

اَبَدًا ؕ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ﴿۱۱﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ

ہمیشہ ہمیشہ۔ بہترین رکھا ہے اللہ نے ایسے شخص کے لیے رزق ﴿۱۱﴾ اللہ وہ ہستی ہے جس نے پیدا فرمائے

سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ؕ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ

سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ؕ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ

سات آسمان اور زمین کی قسم سے بھی انہی کی مانند۔ نازل ہوتا رہتا ہے اس کا حکم ان کے درمیان

لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ

لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ

یہ بات تمہیں بتائی جا رہی ہے تاکہ جان لو تم کہ اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے اور بلاشبہ اللہ نے

قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۱۲﴾ ع ×

قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۱۲﴾ ع ×

احاطہ کر رکھا ہے ہر چیز کا اپنے علم سے ﴿۱۲﴾

سُوْرَةُ التَّحْرِيْمِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۷) (٦٦)

اٰيَاتُهَا ۱۲ رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۞ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ ۚ

۞ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ ۚ

اے نبیؐ کیوں حرام کرتے ہو تم وہ چیز جو حلال کی ہے اللہ نے تمہارے لیے۔

تَبْتَغِيْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ① قَدْ

تَبْ تَ غِی | مَرْضَاتَ | اَزْوَاجِکَ | وَل لَاہُ | غَ فُوْر | رَرَحِی م | قَدْ

(کیا) چاہتے ہو تم (اس طرح) خوشنودی اپنی بیویوں کی؟ اور اللہ ہے بہت معاف کرنے والا، رحم فرمانے والا ① یقیناً

فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ

فَ رَضَ لَاہُ | لَ کُم | تَ حِل لَ ۃَ آی مَا نِ کُم | وَل لَاہُ | مَاوْ لَا کُم | وَہُ وَ

مقرر کر دیا ہے اللہ نے تمہارے لیے اپنی قسموں کی پابندی سے نکلنے کا طریقہ اور اللہ ہی تمہارا آقا ہے اور وہ ہے

الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ② وَاِذْ اَسَرَّ النَّبِيُّ اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهٖ

ل عَ لِی مُ | حَ کِی م | وَاِذْ | اَسَرَ | ن نَ بِی یُ | اِلَا بَ عْ ضِ اَزْوَاجِ ہِی

سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ② اور جب رازدارانہ انداز میں بتائی نبیؐ نے اپنی کسی بیوی کو

حَدِيْثًا ۚ فَلَمَّا نَبَّاَتْ بِهٖ وَاَظْهَرَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ

حَ دِی ثًا | فَ لَم مَا | نَبْ بَ اَت | بِ ہِی | وَاَظْ ہَ رَہُل | لَاہُ | عَ لَا ئِی ہِ | عَ رَّفَ

ایک بات۔ پھر جب بتا دی اس نے وہ بات (کسی دوسری کو) اور ظاہر کر دیا اسے اللہ نے اپنے نبیؐ پر تو اطلاع دی نبیؐ نے

بَعْضَهٗ وَاَعْرَضَ عَنْۢ بَعْضٍ ۚ فَلَمَّا نَبَّاَهَا بِهٖ قَالَتْ

بَعْ ضَ ہُو | وَاَعْ رَ ضَ | عَم بَعْ ض | فَ لَم مَا | نَبْ بَ اَہَا | بِ ہِی | قَالَت

اس کی کسی حد تک اور درگزر کیا ایک حد تک پھر جب خبر دی اس نے بات کی اپنی اسی بیوی کو تو وہ کہنے لگی

مَنْ اَنْۢبَاَكَ هٰذَا ؕ قَالَ نَبَّاَنِيَ الْعَلِيْمُ

مَن | اَم بَ اَکَ | ہَاذَا | قَالَ | نَبْ بَ اَنِ یَل | عَ لِی مُ

کس نے خبر دی ہے آپ کو اس بات کی؟ نبیؐ نے فرمایا مجھے خبر دی ہے اس کی اس نے جو سب کچھ جاننے والا

الْخَبِيْرُ ③ اِنْ تَتُوْبَاۤ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ

خَ بِی رُ | اِن تَ تُوْبَا.. | اِلَل لَاہِ | فَ قَدْ | صَ غَت

اور پوری طرح باخبر ہے ③ اگر توبہ کر لو تم دونوں اللہ کے حضور (تو یہ بہتر ہے تمہارے لیے) اس لیے کہ ہٹ گئے تھے سیدھی راہ سے

قُلُوْبُكُمَا ۚ وَاِنْ تَظٰهَرَا عَلَيْهِ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ مَوْلٰىهُ وَجِبْرِيْلُ

قُ لُوْ بُ کُ مَا | وَاِن | تَ ظَاہَ رَا | عَ لَا ئِی ہِ | فَ اِن نَل | لَاہَ | ہُ وَ مَاوْ لَا ہُ | وَ جِب رِی لُ

تمہارے دل اور اگر ایکا کر لیا تم نے نبیؐ کے مقابلے میں تو جان رکھو کہ اللہ اس کا مولیٰ ہے اور جبریلؑ

وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِيْرٌ ④ عَسٰى

وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِيْرٌ ④ عَسٰى

اور تمام صالح اہلِ ایمان اور ملائکہ اس کے بعد اس کے مددگار ہیں ④ بعید نہیں

رَبُّهٗٓ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهٗٓ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمٰتٍ

رَبُّهٗٓ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهٗٓ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمٰتٍ

کہ اگر طلاق دے دے وہ تمہیں تو اس کا رب بدلے میں دے اسے ایسی بیویاں جو بہتر ہوں تم سے۔ مسلمان،

مُّؤْمِنٰتٍ قٰنِتٰتٍ تٰٓئِبٰتٍ عٰبِدٰتٍ سٰٓئِحٰتٍ ثَيِّبٰتٍ وَّاَبْكَارًا ⑤

مُّؤْمِنٰتٍ قٰنِتٰتٍ تٰٓئِبٰتٍ عٰبِدٰتٍ سٰٓئِحٰتٍ ثَيِّبٰتٍ وَّاَبْكَارًا ⑤

مومن، اطاعت شعار توبہ کرنے والیاں، عبادت گزار اور روزہ رکھنے والیاں خواہ شوہر دیدہ ہوں یا کنواریاں ⑤

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو بچاؤ اپنے آپ کو اور اپنے اہل وعیال کو اس آگ سے جس کا ایندھن

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ

انسان اور پتھر ہوں گے جن پر مقرر ہیں ایسے فرشتے جو نہایت تند خو اور سخت گیر ہیں، جو کبھی نافرمانی نہیں کرتے

اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ⑥

اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ⑥

اللہ کی اس حکم کے بجالانے میں جو وہ انہیں دے اور جو کر گزرتے ہیں ہر وہ کام جس کا انہیں حکم دیا جاتا ہے ⑥

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۭ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۭ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ

اے کفر کرنے والو! عذر نہ تراشو آج۔ صرف ویسا ہی بدلہ دیا جا رہا ہے تم کو

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ⑦ ع يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا ۭ

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ⑦ ع يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا ۭ

جیسے عمل تم کرتے رہے ⑦ اے لوگو جو ایمان لائے ہو توبہ کرو اللہ کے حضور خالص توبہ۔

ع ۱۹

عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنّٰتٍ

عَ سَا رَبْ بُ كُمْ اَنْ يُّ كَفْ فِ رَ عَنْ كُمْ سَيْ اٰ تِ كُمْ وَيُدْ خِ لَ كُمْ جَنْ نَا تِن

کچھ بعید نہیں کہ تمہارا رب دور فرما دے تم سے تمہاری برائیاں اور داخل کرے تمہیں ایسی جنتوں میں

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللّٰهُ النَّبِيَّ وَالَّذِيْنَ

تَجْ رِي مِنْ تَحْ تِ هَلْ اَنْ هَارُ يَوْمَ لَا يُخْ زِ لَلْ لَا هُنْ نَبِ يَّ وَلَلْ ذِي نَ

کہ بہہ رہی ہیں جن کے نیچے نہریں اس دن جب نہ رسوا کرے گا اللہ نبیؐ کو اور ان لوگوں کو جو

اٰمَنُوْا مَعَهٗ ۚ نُوْرُهُمْ يَسْعٰى بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ

آ مَ نُو مَ عَهٗ نُوْ رُ هُمْ يَسْ عٰ بَيْ نَ اَيْ دِي هِمْ وَبِ اَيْ مَا نِ هِمْ

ایمان لائے اس کے ساتھ۔ ان کا نور دوڑ رہا ہوگا ان کے آگے آگے اور ان کے دائیں جانب

يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَتْمِمْ لَنَا نُوْرَنَا وَاغْفِرْ لَنَا ۚ اِنَّكَ

يَ قُو لُو نَ رَبْ بَ نَا اَتْ مِمْ لَ نَا نُوْ رَ نَا وَغْ فِرْ لَ نَا اِنْ نَ كَ

اور وہ کہہ رہے ہوں گے اے ہمارے رب! مکمل کر دے ہمارے لیے ہمارا نور اور درگزر فرما ہم سے۔ یقیناً تو

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝٨ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ

عَ لَا كُلْ لِ شَا ئِ نْ قَ دِي رُ يَا اَيْ يُ هَنْ نَ بِ يُ جَا هِ دِ لْ كُفْ فَا رَ وَلْ مُ نَا فِ قِي نَ

ہر بات پر پوری قدرت رکھتا ہے ۝٨ اے نبیؐ! جہاد کرو کافروں سے اور منافقوں سے

وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۭ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝٩

وَغْ لُظْ عَ لَ يْ هِمْ وَمْ وَا هُمْ جَ هَنْ نَمْ وَبِ سَلْ مَ صِي رُ

اور سختی سے پیش آؤ ان کے ساتھ۔ اور ان کا ٹھکانا۔ جہنم ہے اور بہت ہی برا ہے وہ ٹھکانا ۝٩

ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا امْرَاَتَ نُوْحٍ وَّامْرَاَتَ لُوْطٍ ۭ كَانَتَا

ضَ رَ بَلْ لَا هُ مَ ثَ لَلْ لِلْ لَ ذِي نَ كَ فَ رُ مْ رَ آ تَ نُو حِنْ وَمْ رَ آ تَ لُو ط كَا نَ تَا

مثال پیش کرتا ہے اللہ ان لوگوں کے بارے میں جو کافر ہیں، نوحؑ کی بیوی اور لوطؑ کی بیوی کی۔ تھیں یہ دونوں

تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتٰهُمَا

تَحْ تَ عَبْ دَيْ نِ مِنْ عِ بَا دِ نَا صَا لِ حَيْ نِ فَ خَا نَتَا هُ مَا

دو ایسے بندوں کی زوجیت میں جو تھے ہمارے صالح بندوں میں سے تو خیانت کی ان دونوں نے اپنے شوہروں سے

فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا وَّقِيْلَ ادْخُلَا

فَ لَم یُغ نِیَا عَن ہُ مَا م نَ لَلّٰہِ شَ یـًٔا وَّ قِی لَ خ لَا

سو نہ کام آسکے یہ دونوں ان کو اللہ سے بچانے میں ذرا بھی اور کہا گیا ان سے کہ داخل ہو جاؤ تم دونوں

النَّارَ مَعَ الدّٰخِلِيْنَ ﴿۱۰﴾ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا

نَارَ م عَدّٰخِ لِی ن وَضَ رَبَ لَلّٰہُ مَ ثَ لَل لَل ذِی نَ آ مَ نُ

جہنم میں ۔ دوسرے جانے والوں کے ساتھ ﴿۱۰﴾ اور پیش کرتا ہے اللہ مثال اہلِ ایمان کے بارے میں

امْرَاَتَ فِرْعَوْنَ ۘ اِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ

رَ آ تَ فِر عَاوْ ن اِذ قَا لَت رَبِّ بِ نِ لِی عِن دَ کَ

فرعون کی بیوی کی ۔ جب اس نے کہا تھا کہ اے میرے رب ! بنا دے تو میرے لیے اپنے پاس

بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهٖ

بَا یِ تَن فِل جَن نَ تِ وَ نَجِّ نِی مِن فِر عَاوْ نَ وَ عَ مَ لِ ہِی

ایک گھر جنت میں اور نجات دے تو مجھے فرعون سے اور اس کے (برے) عملوں سے

وَنَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۱﴾ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرٰنَ الَّتِيْٓ

وَ نَجِّ نِی م نَل قَاوْ مِ ظَّا لِ مِی ن وَ مَر یَ مَ بِ نَ تَ عِم رَا نَل لَ تِی ..

اور نجات دے تو مجھے اس ظالم قوم سے ﴿۱۱﴾ اور (دوسری مثال) مریم بنتِ عمران کی ہے جس نے

اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهِ مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ

آ حْ صَ نَت فَر جَ ہَا فَ نَ فَ خْ نَا فِی ہِ مِ رُو حِ نَا وَ صَ دَّ قَت

حفاظت کی تھی اپنی شرمگاہ کی پھر پھونک دی ہم نے اس کے اندر اپنی طرف سے روح اور تصدیق کی اس نے

بِكَلِمٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهٖ وَكَانَتْ مِنَ الْقٰنِتِيْنَ ﴿۱۲﴾ ع ✕

بِ کَ لِ مَا تِ رَ بِّ ہَا وَ کُ تُ بِ ہِی وَ کَا نَت م نَل قَا نِ تِی ن

اپنے رب کے ارشادات کی اور اس کی کتابوں کی اور تھی وہ اطاعت شعاروں میں سے ﴿۱۲﴾

سُوْرَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ (٧٧)

اٰیاتُھا ۳۰ (٦٧) رُکُوعاتُھا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رِ رَحْ مَا نِ رَ رَحِ يِمْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبٰرَكَ الَّذِیْ بِيَدِهِ الْمُلْكُ ۫ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِيْرُ ۙ ①

تَ بَا رَ كَلْ لَ ذِی بِ یَ دِ هِلْ مُلْ كُ وَ ہُ وَ عَ لَا كُلِّ شَا ئِ ءِ ن قَ دِی رُ

بڑی بابرکت ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہے بادشاہی اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ①

الَّذِیْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَ الْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ؕ

اَلْ لَ ذِی خَ لَ قَلْ مَا وْ تَ وَلْ حَ يَا ةَ لِ يَبْ لُ وَ كُمْ اَ یُّ كُمْ اَحْ سَ نُ عَ مَ لَا

وہ ذات جس نے پیدا کیا موت اور زندگی کو تاکہ آزمائش کرے تمہاری کہ کون تم میں سے زیادہ اچھا ہے عمل میں۔

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفُوْرُ ۙ ② الَّذِیْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ؕ مَا تَرٰى

وَ ہُ وَ لْ عَ زِی زُ لْ غَ فُ وْ رُ اَلْ لَ ذِی خَ لَ قَ سَبْ عَ سَ مَا وَا تِنْ طِ بَا قَا مَا تَ رَا

اور وہ ہے زبردست، بے انتہا معاف فرمانے والا ② وہ ذات جس نے بنائے سات آسمان تہ بہ تہ۔ نہ دیکھو گے تم

فِیْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوُتٍ ؕ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۙ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ ③ ثُمَّ

فِی خَلْ قِ رْ رَحْ مَا نِ مِنْ تَ فَا وُ تِ فَرْ جِ عِلْ بَ صَ رَ ہَلْ تَ رَا مِنْ فُ طُ وْ رِ ثُمَّ مَ

رحمٰن کی تخلیق میں کوئی بے ربطی۔ ذرا آنکھ اٹھا کر دیکھو بھلا نظر آتا ہے تم کو کوئی خلل؟ ③ پھر

ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِيْرٌ ④

جِ عِلْ بَ صَ رَ كَ رَ رَ تَا ئِ نِ يَنْ قَ لِبْ اِ لَا ئِ كَلْ بَ صَ رُ خَا سِ ئَنْ وَ ہُ وَ حَ سِی رُ

دوڑاؤ نظر بار بار پلٹ آئے گی تمہاری طرف نگاہ تھک کر اور وہ نامراد ہو گی (خلل کی تلاش میں) ④

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَجَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا

وَ لَ قَدْ زَ یَّ نَنْ نَسْ سَ مَا ءَدْ دُنْ یَا بِ مَ صَا بِی حَ وَ جَ عَلْ نَا ہَا رُ جُ وْ مَلْ

اور بے شک آراستہ کیا ہے ہم نے آسمانِ دنیا کو چراغوں سے اور بنا دیا ہے ہم نے انہیں مار بھگانے کا ذریعہ

لِّلشَّيٰطِيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيْرِ ۝۵ وَلِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا

لِشْ شَ یَا طِی نِ وَاَ عْ تَدْ نَا لَ هُمْ عَ ذَا بَسْ سَ عِی ر وَ لِلْ لَ ذِی نَ كَ فَ رُو

شیاطین کو اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے ان کے لیے دہکتی آگ کا عذاب ۵ اور ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر کیا

بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝۶ اِذَآ اُلْقُوْا فِيْهَا

بِ رَبْ بِ هِمْ عَ ذَا بُ جَ هَنْ نَمَ وَ بِ ئْ سَلْ مَ صِی ر اِ ذَا.. اُلْ قُوْ فِی هَا

اپنے رب کے ساتھ جہنم کا عذاب اور (وہ) بہت برا ہے ٹھکانا ۶ جب پھینکے جائیں گے وہ اس میں

سَمِعُوْا لَهَا شَهِيْقًا وَّهِيَ تَفُوْرُ ۝۷ تَكَادُ تَمَيَّزُ

سَ مِ عُو لَ هَا شَ هِی قَا وْں وَ هِ یَ تَ فُوْر تَ كَا دُ تَ مَا یَّ زُ

تو سنیں گے اُس کی دھاڑنے کی آواز اور وہ جوش کھا رہی ہوگی ۷ اس قدر کہ قریب ہے پھٹ جائے وہ

مِنَ الْغَيْظِ ؕ كُلَّمَآ اُلْقِيَ فِيْهَا فَوْجٌ سَاَلَهُمْ خَزَنَتُهَآ

مِ نَلْ غَا ئِ ظْ كُلْ لَ مَا.. اُلْ قِ یَ فِی هَا فَا وْ جُنْ سَ اَلْ هُمْ خَ زَ نَ تُ هَا..

شدتِ غضب سے۔ جب بھی ڈالا جائے گا اس میں کوئی گروہ تو پوچھیں گے ان سے جہنم کے داروغہ،

اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَذِيْرٌ ۝۸ قَالُوْا بَلٰى قَدْ جَآءَنَا

اَ لَمْ یَ اْ تِ كُمْ نَ ذِی ر قَا لُوْ بَ لَا قَدْ جَا...ءَ نَا

کیا نہیں آیا تھا تمہارے پاس کوئی متنبہ کرنے والا؟ ۸ وہ جواب دیں گے کیوں نہیں بے شک آیا تھا ہمارے پاس

نَذِيْرٌ ۝۵ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۖ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا

نَ ذِی رُنْ فَ كَذْ ذَ بْ نَا وَ قُلْ نَا مَا نَزْ زَلَلْ لَا هُ مِنْ شَا ئِ ءِنْ اِنْ اَنْ تُمْ اِلْ لَا

متنبہ کرنے والا، لیکن ہم نے اس کو جھٹلایا اور کہا نہیں نازل کیا اللہ نے کچھ بھی۔ نہیں ہو تم مگر

فِيْ ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ۝۹ وَقَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا

فِی ضَ لَا لِنْ كَ بِی ر وَ قَا لُوْ لَا وْ كُنْ نَا نَسْ مَ عُ اَوْ نَعْ قِ لُ مَا كُنْ نَا

پڑے ہوئے بڑی گمراہی میں ۹ اور کہیں گے وہ کاش! سنتے ہم اور عقل و شعور کو استعمال کرتے تو نہ ہوتے ہم

فِيْٓ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۝۱۰ فَاعْتَرَفُوْا بِذَنْۢبِهِمْ ۚ فَسُحْقًا لِّاَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۝۱۱

فِی.. اَصْ حَا بِسْ سَ عِی ر فَعْ تَ رَ فُوْ بِ ذَمْ بِ هِمْ فَ سُ حْ قَلْ لِ اَصْ حَا بِسْ سَ عِی ر

دوزخیوں میں ۱۰ سو اقرار کر لیں گے وہ اپنے گناہ کا۔ پس لعنت ہے دوزخیوں پر ۱۱

اِنَّ الَّذِیْنَ یَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَیْبِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِیْرٌ ﴿۱۲﴾

اِنَّ لَ ذِی نَ یَخْ شَاوْ نَ رَبْ بَ هُمْ بِلْ غَ ئِبْ لَ هُمْ مَغْ فِ رَتُنْ وَّ اَجْ رُنْ كَ بِی رُ

بے شک وہ لوگ جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے ان کے لیے ہے مغفرت اور بڑا اجر ﴿۱۲﴾

وَاَسِرُّوْا قَوْلَكُمْ اَوِ اجْهَرُوْا بِهٖ ؕ اِنَّهٗ عَلِیْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۱۳﴾

وَ اَسِرْ رُو قَاوْ لَ كُمْ اَوِ جْ هَرُوْ بِہٖ اِنَّ نَ ہُو عَ لِی مُم بِ ذَاتِ صُ دُور

اور آہستہ کہو تم اپنی بات یا اونچی آواز سے۔ بے شک وہ پوری طرح باخبر ہے سینوں کے بھیدوں سے ﴿۱۳﴾

اَلَا یَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ؕ وَهُوَ اللَّطِیْفُ الْخَبِیْرُ ﴿۱۴﴾ هُوَ الَّذِیْ ع ۱۴/۱

اَ لَا یَ عْ لَ مُ مَنْ خَ لَ قَ وَ هُوَ لَ لَ طِی فُ لْ خَ بِی رُ هُوَ لَ لَ ذِی

بھلا وہی نہ جانے جس نے پیدا کیا۔ حالانکہ وہ ہے باریک بین اور پوری طرح باخبر ﴿۱۴﴾ وہی تو ہے جس نے

جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ ذَلُوْلًا فَامْشُوْا فِیْ مَنَاكِبِهَا وَكُلُوْا مِنْ رِّزْقِهٖ ؕ

جَ عَ لَ لَ كُ مُ لْ اَرْ ضَ ذَ لُو لَنْ فَ مْ شُو فِی مَ نَا كِ بِ هَا وَ كُ لُو مِرْ رِزْ قِہٖ

کر دیا ہے تمہاری خاطر زمین کو (تمہارا) تابع سو چلو پھرو اس کی چھاتی پر اور کھاؤ اللہ کا رزق

وَاِلَیْهِ النُّشُوْرُ ﴿۱۵﴾ ءَاَمِنْتُمْ مَّنْ فِی السَّمَآءِ اَنْ یَّخْسِفَ

وَ اِ لَا ئِی ہِ نُ نْ شُور ءَ اَ مِ نْ تُ مْ مَ نْ فِس سَ مَا ۔۔۔ ءِ اَ ئِیں یَّ خْ سِ فَ

اور اسی کے حضور تمہیں دوبارہ اٹھ کر جانا ہے ﴿۱۵﴾ کیا تم بے خوف ہو اس سے جو آسمان میں ہے اس بات سے کہ دھنسا دے

بِكُمُ الْاَرْضَ فَاِذَا هِیَ تَمُوْرُ ﴿۱۶﴾ اَمْ اَمِنْتُمْ مَّنْ فِی السَّمَآءِ اَنْ

بِ كُ مُ لْ اَرْ ضَ فَ اِ ذَا ہِ یَ تَ مُور اَ مْ اَ مِ نْ تُ مْ مَ نْ فِس سَ مَا ۔۔۔ ءِ اَ ئِیں

تم کو زمین میں اور اچانک وہ لرزنے لگے؟ ﴿۱۶﴾ یا تم بے خوف ہو اس سے جو آسمان میں ہے اس بات سے کہ

یُّرْسِلَ عَلَیْكُمْ حَاصِبًا ؕ فَسَتَعْلَمُوْنَ كَیْفَ نَذِیْرِ ﴿۱۷﴾

یُر سِ لَ عَ لَ ئِی كُ مْ حَا صِ بَا فَ سَ تَ عْ لَ مُو نَ كَ ئِی فَ نَ ذِی ر

بھیج دے تم پر پتھراؤ کرنے والی ہوا؟ سو عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا کہ کیسی تھی میری تنبیہ! ﴿۱۷﴾

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَیْفَ كَانَ نَكِیْرِ ﴿۱۸﴾

وَ لَ قَدْ كَ ذَّ بَ لَ ذِی نَ مِنْ قَ بْ لِ ہِمْ فَ كَ ئِی فَ كَانَ نَ كِی ر

اور بے شک جھٹلا چکے ہیں وہ جو ان سے پہلے تھے (تو دیکھ لو) کیسا تھا میرا عذاب ﴿۱۸﴾

وقف لازم وقف مطلق وقف جائز وقف مجوز وقف مرخص

اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صٰٓفّٰتٍ وَّيَقْبِضْنَ ۛ

آوَلَمْ یَ رَاوْ اِلَط طَائِ رِ فَاوْ قَ ہُم صَا...ف فَاتِ اُوں وَیَق بِضْ نَ

اور کیا نہیں دیکھا ان لوگوں نے اڑتے پرندوں کو اپنے اوپر پر پھیلاتے اور سکیڑتے ؟

مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا الرَّحْمٰنُ ؕ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَیْءٍۭ بَصِيْرٌ ﴿۱۹﴾

مَا یُمْ سِکُ ہُنَّ نَ اِلَ لَر رَحْ مَانُ اِنَّ نَ ہُو بِ کُلِّ لِ شَائِ ءِم بَ صِی رُ

نہیں تھامے ہوئے ہے انہیں کوئی سوائے رحمٰن کے ۔ بے شک وہ ہر چیز کا نگہبان ہے ﴿۱۹﴾

اَمَّنْ هٰذَا الَّذِیْ هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ ؕ اِنِ

آمَ مَنْ ہَا ذَلَّ لَ ذِی ہُ وَ جُنْ دُ لَّ لَ کُمْ یَنْ صُ رُ کُمْ مِ مِنْ دُو نِ رَرَحْ مَانِ اِنِ

بھلا وہ کون ہے جو لشکر بنے تمہارا اور مدد کرے تمہاری رحمٰن کے مقابلے میں؟ نہیں

الْكٰفِرُوْنَ اِلَّا فِیْ غُرُوْرٍ ﴿۲۰﴾ اَمَّنْ هٰذَا الَّذِیْ يَرْزُقُكُمْ اِنْ اَمْسَكَ

گَافِ رُونَ اِلَ لَا فِی غُ رُور آمَ مَنْ ہَا ذَلَّ لَ ذِی یَرْ زُقُ کُمْ اِن آمَ سَ کَ

ہیں یہ کافر، مگر پڑے ہوئے ہیں دھوکے میں ﴿۲۰﴾ بھلا کون ہے وہ جو روزی دے تم کو اگر روک لے رحمٰن

رِزْقَهٗ ۚ بَلْ لَّجُّوْا فِیْ عُتُوٍّ وَّنُفُوْرٍ ﴿۲۱﴾ اَفَمَنْ يَّمْشِیْ

رِزْ قَہ بَل لَجُّ جُو فِی عُ تُوْ وِی اُوں وَنْ نُفُور آفَ مَائِیں یَمْ شِی

اپنا رزق؟ دراصل اڑے ہوئے ہیں یہ (کافر) سرکشی اور حق سے نفرت پر ﴿۲۱﴾ بھلا وہ شخص جو چل رہا ہو

مُكِبًّا عَلٰى وَجْهِهٖٓ اَهْدٰٓى اَمَّنْ يَّمْشِیْ سَوِيًّا عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۲۲﴾

مُ کِبْ بَنْ عَ لَا وَجْ ہِہِی.. آہْ دَا.. آمَ مَائِیں یَمْ شِی سَ وِی یَنْ عَ لَاصِ رَا طُم مُس تَ قِی م

اوندھا ہو کر اپنے منہ کے بل زیادہ ہدایت یافتہ ہے یا وہ جو چل رہا ہو بالکل سیدھا، سیدھے راستے پر؟ ﴿۲۲﴾

قُلْ هُوَ الَّذِیْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ

قُلْ ہُوَ لَ لَ ذِی.. آنْ شَ آکُم وَ جَ عَ لَ لَ کُ مُس سَم عَ وَل آب صَارَ

کہو! وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تمہیں اور بنائے ہیں تمہارے لیے کان، آنکھیں

وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ﴿۲۳﴾ قُلْ هُوَ الَّذِیْ ذَرَاَكُمْ

وَل آف ءِ دَہ قَ لِی لَم تَا شْ کُ رُون قُلْ ہُوَ لَ لَ ذِی ذَرَ آکُم

اور مراکزِ حواس (دل و دماغ)۔ (مگر) تم کم ہی شکر ادا کرتے ہو ﴿۲۳﴾ کہو! وہی تو ہے جس نے پھیلایا تم کو

فِی الْاَرْضِ وَاِلَیْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَیَقُوْلُوْنَ مَتٰی هٰذَا الْوَعْدُ

فِلْ اَرْضِ وَاِلَاْیْهِ تُحْ شَ رُوْن وَیَ قُوْلُوْنَ مَ تَا هَاذَلْ وَعْ دُ

زمین میں اور اسی کے حضور تم اکٹھے کیے جاؤ گے ﴿۲۴﴾ اور کہتے ہیں یہ کب پوری ہوگی یہ دھمکی

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿۲۵﴾ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۫ وَاِنَّمَاۤ اَنَا

اِنْ كُنْ تُمْ صَادِ قِیْ نَ قُلْ اِنَّ مَل عِل مُ عِن دَل لَاْ هِ وَاِن نَ مَا.. اَنَ

اگر ہو تم سچے ﴿۲۵﴾ کہہ دو بس اس کا علم تو صرف اللہ کے پاس ہے۔ اور بس میں تو

نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ﴿۲۶﴾ فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِیْٓـَٔتْ

نَ ذِی رُ م مُ بِی ن فَ لَم مَا رَآ وْهُ زُل فَ تَن سِی ...ءَت

متنبہ کرنے والا ہوں، واضح طور پر ﴿۲۶﴾ پھر جب دیکھیں گے وہ اس کو قریب تو بگڑ جائیں گے

وُجُوْهُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا وَقِیْلَ هٰذَا الَّذِیْ

وُ جُوْ هُل لَ ذِی نَ كَ فَ رُو وَ قِی لَ هَاذَ لَ لَ ذِی

چہرے ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا تھا اور کہا جائے گا یہی تو ہے وہ جس کا

كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ ﴿۲۷﴾ قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِیَ اللّٰهُ وَمَنْ

كُن تُمْ بِ هِی تَدَّ عُون قُلْ اَ رَ اَ یْ تُمْ اِن اَ هْ لَ كَ نِ یَ لَاْ هُ وَ مَن

تم تقاضا کرتے تھے ﴿۲۷﴾ کہو! کیا سوچا تم نے جبکہ یہ بھی ممکن ہے کہ ہلاک کر دے مجھے اللہ اور ان کو بھی جو

مَّعِیَ اَوْ رَحِمَنَا ۙ فَمَنْ یُّجِیْرُ الْكٰفِرِیْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِیْمٍ ﴿۲۸﴾

مَ عِ یَ آ وْ رَ حِ مَ نَا فَ مَ نْ یُ جِی رُ ل كَا فِ رِی نَ مِن عَ ذَا بِن اَ لِی م

میرے ساتھ ہیں یا رحم فرمائے ہم پر تو بھلا کون ہے جو بچالے کافروں کو دردناک عذاب سے؟ ﴿۲۸﴾

قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَیْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ

قُ لْ هُ وَ رَرَ حْ مَا نُ آ مَ نَ نَا بِ هِی وَ عَ لَاْ یْ هِ تَ وَ كَّ لْ نَا فَ سَ تَ عْ لَ مُو نَ

کہہ دو! وہ رحمٰن ہے ایمان لائے ہم اس پر اور اسی پر بھروسہ ہے ہمارا۔ سو عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں

مَنْ هُوَ فِیْ ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ﴿۲۹﴾ قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ

مَ نْ هُ وَ فِی ضَ لَاْ لِم مُ بِی ن قُلْ اَ رَ اَ یْ تُمْ اِن اَ صْ بَ حَ مَا ...ءُ كُم

کہ کون پڑا ہوا ہے کھلی گمراہی میں ﴿۲۹﴾ کہو! کیا تم نے سوچا کہ اگر ہو جائے تمہارا پانی

غَوْرًا فَمَنْ يَّاْتِيْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِيْنٍ ۝۳۰

غاؤرن فمائیں یتی×کم بِ ما...ءِ م عی ن

خشک تو کون ہے جو لائے تمہارے لیے چشمے کا پانی؟ ۳۰

سُوْرَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ (۲) (۶۸)

اٰیاتُھا ۵۲ رُکُوعاتُھا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

بِس مِل لاہِ رح مانِ رحی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۝۱ مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ۝۲

نُو...ن وَل قَ لَ م وَما یَس طُرُون ما.. اَن تَ بِ نِع مَ تِ رَب بِ ک بِ مَج نُون

نون۔ قسم ہے قلم کی اور اس چیز کی جسے لکھتے ہیں ۱ نہیں ہو تم اپنے رب کے فضل سے دیوانہ ۲

وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۝۳ وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ۝۴

وَاِن نَ لَ ک لَ اَج رَن غَ ئِ رَ مَم نُون وَاِن نَ ک لَ عَ لا خُ لُ قِن عَ ظِی م

اور یقیناً تمہارے لیے ہے اجر، بے انتہا ۳ اور بے شک تم فائز ہو اخلاق کے بڑے مرتبے پر ۴

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ ۝۵ بِاَيِّيْكُمُ الْمَفْتُوْنُ ۝۶ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ

فَ سَ تُب صِ رُ وَیُب صِ رُون بِ اَی یِ کُ مُل مَف تُون اِن نَ رَب بَ ک ہُ وَ

سو عنقریب تم بھی دیکھ لو گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے ۵ کہ تم میں سے کون ہے دیوانہ ۶ بے شک تمہارا رب ہی

اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝۷

اَع لَ مُ بِ مَن ضَ لَ لَ عَن سَ بِی لِ ہِی وَ ہُ وَ اَع لَ مُ بِل مُہ تَ دِی ن

خوب جانتا ہے ان کو بھی جو بھٹک گئے اس کی راہ سے اور وہ خوب جانتا ہے ان کو بھی جو راہِ راست پر ہیں ۷

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝۸ وَدُّوْا لَوْ تُدْهِنُ

فَ لَا تُ طِ عِل مُ گَذ ذِ بِی ن وَدُّ وا لَا وُ تُد ہِ نُ

پس نہ کہا ماننا تم جھٹلانے والوں کا ۸ یہ تو چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم (تبلیغِ دین میں) ڈھیلے پڑ جاؤ

فَيُدْهِنُوْنَ ۝٩ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ

فَ يُدْ هِ نُوْن وَلَا تُ طِعْ كُلَّ حَلَّ افِ مَّ هِيْنٍ

تو وہ بھی (تمہاری مخالفت میں) ڈھیلے پڑ جائیں ۝٩ لیکن تم ہرگز نہ کہا ماننا کسی ایسے شخص کا جو ہے بہت قسمیں کھانے والا،

مَّهِيْنٍ ۝١٠ هَمَّازٍ مَّشَّآءٍۭ بِنَمِيْمٍ ۝١١ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ

ذلیل ۝١٠ طعنے دینے والا اور چغلیاں کھاتے پھرنے والا ۝١١ بھلائی سے روکنے والا، حد سے بڑھ جانے والا،

اَثِيْمٍ ۝١٢ عُتُلٍّۭ بَعْدَ ذٰلِكَ زَنِيْمٍ ۝١٣ اَنْ كَانَ ذَا مَالٍ

بڑا گنہگار ۝١٢ سرکش، ان سب عیوب سے بڑھ کر یہ کہ وہ بداصل بھی ہے ۝١٣ اس بنا پر کہ ہے وہ مالدار

وَّبَنِيْنَ ۝١٤ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ

اور صاحبِ اولاد ۝١٤ جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات تو کہتا ہے کہ یہ تو افسانے ہیں

الْاَوَّلِيْنَ ۝١٥ سَنَسِمُهٗ عَلَى الْخُرْطُوْمِ ۝١٦ اِنَّا بَلَوْنٰهُمْ

پہلے لوگوں کے ۝١٥ عنقریب داغ لگائیں گے ہم اس کی سونڈ (ناک) پر ۝١٦ ہم نے آزمائش میں ڈالا ہے ان کفارِ مکہ کو

كَمَا بَلَوْنَآ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ ۚ اِذْ اَقْسَمُوْا لَيَصْرِمُنَّهَا

جس طرح آزمائش میں ڈالا تھا ہم نے ایک باغ والوں کو۔ جب انہوں نے قسم کھائی تھی کہ ضرور ہم پھل توڑیں گے اپنے باغ کا

مُصْبِحِيْنَ ۝١٧ وَلَا يَسْتَثْنُوْنَ ۝١٨ فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّنْ رَّبِّكَ

صبح سویرے ۝١٧ اور انشاء اللہ نہ کہا تھا ۝١٨ تو پھر گئی اس باغ پر ایک آفت تیرے رب کی طرف سے

وَهُمْ نَآئِمُوْنَ ۝١٩ فَاَصْبَحَتْ كَالصَّرِيْمِ ۝٢٠ فَتَنَادَوْا

جبکہ وہ سو رہے تھے ۝١٩ پس ہو کر رہ گیا وہ کٹے ہوئے کھیت کی طرح ۝٢٠ پھر پکارا انہوں نے ایک دوسرے کو

مُصْبِحِيْنَ ﴿۲۱﴾ اَنِ اغْدُوْا عَلٰى حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ ﴿۲۲﴾

مُص بِ حِی ن | اَنِ غْ | دُو | عَ لَا حَرْثِ كُم | اِن | كُن تُم صَا رِ مِی ن

صبح سویرے ﴿۲۱﴾ یہ کہ چل پڑو صبح سویرے اپنی کھیتی کی طرف، اگر تمہیں پھل توڑنے ہیں ﴿۲۲﴾

فَانْطَلَقُوْا وَهُمْ يَتَخَافَتُوْنَ ﴿۲۳﴾ اَنْ لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ

فَن طَلَ قُو | وَہُم | یَ تَ خَافَ تُو ن | اَل لَا یَدْ خُ لَن نَ ہَل | یَا وْ مَ | عَ لَا ئِی كُم

چنانچہ وہ چل پڑے اور وہ آپس میں چپکے چپکے کہتے جاتے تھے ﴿۲۳﴾ کہ نہ داخل ہونے پائے یہاں آج تمہارے پاس

مِّسْكِيْنٌ ﴿۲۴﴾ وَّغَدَوْا عَلٰى حَرْدٍ قٰدِرِيْنَ ﴿۲۵﴾ فَلَمَّا

مِس كِی ن | وَ غَ دَ وْ | عَ لَا حَرْدِن | قَادِ رِی ن | فَ لَم مَا

کوئی مسکین ﴿۲۴﴾ اور گئے وہ صبح سویرے لپکتے ہوئے (اس اندازسے گویا کہ وہ ہر چیز پر قادر ہیں ﴿۲۵﴾ مگر جب

رَاَوْهَا قَالُوْٓا اِنَّا لَضَآلُّوْنَ ﴿۲۶﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ﴿۲۷﴾

رَآ وْ ہَا | قَالُو.. | اِن نَا | لَ ضَا...لُّون | بَل | نَح نُ مَح رُو مُون

دیکھا انہوں نے باغ کو تو کہنے لگے: یقیناً ہم راستہ بھول گئے ہیں ﴿۲۶﴾ نہیں بلکہ ہماری تو قسمت ہی پھوٹ گئی ہے ﴿۲۷﴾

قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُوْنَ ﴿۲۸﴾ قَالُوْا

قَالَ | آ وْ سَ طُ ہُم | اَلَم اَقُل | لَ كُم | لَا وْ | لَا تُ سَب بِ حُون | قَالُو

کہا ان کے بہتر آدمی نے: کیا نہیں کہا تھا میں نے تم سے کہ کیوں نہیں تسبیح کرتے تم؟ ﴿۲۸﴾ وہ پکار اٹھے:

سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۲۹﴾ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَلَاوَمُوْنَ ﴿۳۰﴾

سُب حَانَ | رَب بِ نَا.. | اِن نَا كُن نَا | ظَالِ مِی ن | فَ اَق بَ لَ بَع ضُ ہُم عَ لَا بَع ضِیں | یَ تَ لَا وَ مُون

پاک ہے ہمارا رب، بے شک ہم ہی تھے ظالم ﴿۲۹﴾ پھر ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے باہم ملامت کرنے لگے ﴿۳۰﴾

قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ ﴿۳۱﴾ عَسٰى رَبُّنَآ اَنْ يُّبْدِلَنَا خَيْرًا

قَالُو | یَا وَ ئِی لَ نَا.. | اِن نَا كُن نَا | طَا غِی ن | عَ سَا | رَب بُ نَا.. | آ ئیں یُب دِ لَ نَا | خَا ئِ رً

کہنے لگے: ہائے بدنصیبی! بے شک ہم ہی تھے سرکش ﴿۳۱﴾ کچھ بعید نہیں کہ ہمارا رب بدلے میں دے دے ہمیں بہتر

مِّنْهَآ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا رٰغِبُوْنَ ﴿۳۲﴾ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ؕ

مِن ہَا.. | اِن نَا.. | اِلَا رَب بِ نَا | رَا غِ بُون | گ ذَا لِ گَل | عَ ذَاب

اس باغ سے، بے شک ہم اپنے رب کی طرف رجوع کرتے ہیں ﴿۳۲﴾ ایسا ہوتا ہے عذاب۔

وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۳﴾ ع اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ

وَلَ عَ ذَابُلْ آخِ رَةِ — اَک بَرْ — لَوْ — کَانُوْ یَعْ لَ مُوْن — اِنَّ لِلْ مُتْ تَ قِیْ نَ

اور عذابِ آخرت تو کہیں بڑھ کر ہے۔ کاش! یہ لوگ جانتے (اس بات کو) ﴿۳۳﴾ یقیناً ہیں متقیوں کے لیے

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿۳۴﴾ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ﴿۳۵﴾ ط

عِنْ دَ رَبْ بِ هِمْ — جَنْ نَا تِنْ نَ عِیْ م — آفَ نَجْ عَ لُلْ — مُسْ لِ مِیْ نَ — کَلْ مُجْ رِ مِیْ ن

ان کے رب کے ہاں نعمت بھری جنتیں ﴿۳۴﴾ کیا کر دیں ہم فرمانبرداروں کو مجرموں کی مانند ﴿۳۵﴾

مَا لَكُمْ ۪ وقفه كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿۳۶﴾ ج اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ﴿۳۷﴾ ۲

مَا لَ کُمْ — کَیْ فَ تَحْ کُ مُوْن — اَمْ لَ کُمْ — کِ تَابُنْ فِ یْ هِ — تَدْ رُسُوْن

کیا ہو گیا ہے تمہیں؟ کیسے فیصلے کرتے ہو تم؟ ﴿۳۶﴾ کیا تمہارے پاس ہے کوئی کتاب جس میں پڑھتے ہو تم ﴿۳۷﴾

اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَا تَخَيَّرُوْنَ ﴿۳۸﴾ ج اَمْ لَكُمْ اَيْمَانٌ عَلَيْنَا

اِنْ نَ لَ کُمْ — فِ یْ هِ لَ مَا — تَ خَ یَّ رُوْن — اَمْ لَ کُمْ — آ یْ مَا نُنْ — عَ لَ یْ نَا

کہ ضرور تمہارے لیے وہاں وہی کچھ ہے جو پسند کرتے ہو تم؟ ﴿۳۸﴾ یا پھر کیا تمہارے کچھ عہد و پیمان ہیں ہمارے ساتھ

بَالِغَةٌ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۙ اِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُوْنَ ﴿۳۹﴾ ج سَلْهُمْ اَيُّهُمْ

بَا لِ غَ تُنْ — اِلَ یَا وْ مِلْ قِ یَا مَ ةِ — اِنْ نَ لَ کُمْ — لَ مَا تَحْ کُ مُوْن — سَلْ هُمْ — آ یُّ یُ هُمْ

جو باقی رہیں گے روزِ قیامت تک، کہ ضرور تمہیں وہی ملے گا جو تم حکم دو گے؟ ﴿۳۹﴾ پوچھو ان سے کہ ان میں سے کون ہے جو

بِذٰلِكَ زَعِيْمٌ ﴿۴۰﴾ ج اَمْ لَهُمْ شُرَكَآءُ ج فَلْيَاْتُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ اِنْ كَانُوْا

بِ ذَا لِ کَ زَ عِ یْ م — آمْ لَ هُمْ — شُ رَ کَا ءُ ۔۔۔ ءِ هِمْ — فَلْ یَا تُوْ — بِ شُ رَ کَا ۔۔۔ ءِ هِمْ — اِنْ کَا نُوْ

اس کا ضامن ہے ﴿۴۰﴾ یا ہیں ان کے ٹھہرائے ہوئے کچھ شریک؟ تو لائیں یہ اپنے شریکوں کو، اگر ہیں یہ

صٰدِقِيْنَ ﴿۴۱﴾ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّيُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ

صَا دِ قِیْ نَ — یَا وْ مَ — یُکْ شَ فُ عَنْ سَا قِ اُوں — وَ یُدْ عَا وْ نَ — اِلَ سُ جُوْ دِ

سچے ﴿۴۱﴾ جس دن پنڈلی کھولی جائے گی اور بلائے جائیں گے سب سجدے کے لیے

فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿۴۲﴾ خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ط وَقَدْ

فَ لَا یَسْ تَ طِ یْ عُوْن — خَا شِ عَ تَنْ — آ بْ صَا رُ هُمْ — تَرْ هَ قُ هُمْ — ذِ لَّ تُ — وَ قَدْ

تو نہ کر سکیں گے (سجدہ) یہ لوگ ﴿۴۲﴾ جھکی ہوئی ہوں گی ان کی آنکھیں، چھا رہی ہو گی ان پر ذلت۔ اس لیے کہ (جب)

كَانُوْا يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ وَهُمْ سٰلِمُوْنَ ﴿۴۳﴾ فَذَرْنِيْ

گانُوْا یُدْعَوْنَ اِلَسُّجُوْدِ وَہُمْ سَالِمُوْنَ فَذَرْنِیْ

بلایا جاتا تھا انہیں سجدے کے لیے جبکہ وہ تھے صحیح سالم (تو انکار کرتے تھے) ﴿۴۳﴾ پس چھوڑ دو مجھے (اے نبیؐ)

وَمَنْ يُّكَذِّبُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ ؕ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ

وَمَنْ یُّکَذِّبُ بِہٰذَا الْحَدِیْثِ سَنَسْتَدْرِجُہُمْ مِّنْ حَیْثُ

اور ان کو جو جھٹلاتے ہیں اس کلام کو۔ عنقریب ہم آہستہ آہستہ لے جائیں گے ان کو (تباہی کی طرف) ایسے طریقے سے

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۴﴾ وَاُمْلِيْ لَهُمْ ؕ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ﴿۴۵﴾

لَا یَعْلَمُوْنَ وَاُمْلِیْ لَہُمْ اِنَّ کَیْدِیْ مَتِیْنٌ

کہ انہیں خبر بھی نہ ہوگی ﴿۴۴﴾ اور میں انہیں مہلت دیئے جا رہا ہوں، بے شک میری چال بڑی مضبوط ہے ﴿۴۵﴾

اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ ﴿۴۶﴾

اَمْ تَسْـَٔلُہُمْ اَجْرًا فَہُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ

کیا تم طلب کرتے ہو ان سے کسی قسم کی اجرت جس کی وجہ سے یہ چٹی کے بوجھ تلے دبے جا رہے ہیں؟ ﴿۴۶﴾

اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُوْنَ ﴿۴۷﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ

اَمْ عِنْدَہُمُ الْغَیْبُ فَہُمْ یَکْتُبُوْنَ فَاصْبِرْ لِحُکْمِ رَبِّکَ وَلَا تَکُنْ

یا پھر ان کے پاس ہے غیب کی خبر جسے یہ لکھ لاتے ہیں ﴿۴۷﴾ سو انتظار کرو اپنے رب کے فیصلہ کا اور نہ ہو جانا

كَصَاحِبِ الْحُوْتِ ۘ اِذْ نَادٰى وَهُوَ مَكْظُوْمٌ ﴿۴۸﴾ ط

کَصَاحِبِ الْحُوْتِ اِذْ نَادٰی وَہُوَ مَکْظُوْمٌ

مچھلی والے (یونسؑ) کی طرح۔ جب اس نے پکارا تھا (اپنے رب کو) اور وہ غم سے بھرا ہوا تھا ﴿۴۸﴾

لَوْلَاۤ اَنْ تَدٰرَكَهٗ نِعْمَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ لَنُبِذَ بِالْعَرَآءِ وَهُوَ

لَوْلَآ اَنْ تَدٰرَکَہٗ نِعْمَۃٌ مِّنْ رَّبِّہٖ لَنُبِذَ بِالْعَرَآءِ وَہُوَ

اگر نہ شاملِ حال ہوتی اس کے مہربانی اس کے رب کی تو پھینک دیا جاتا چٹیل میدان میں، اور ہوتا وہ

مَذْمُوْمٌ ﴿۴۹﴾ فَاجْتَبٰهُ رَبُّهٗ فَجَعَلَهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۵۰﴾

مَذْمُوْمٌ فَاجْتَبٰہُ رَبُّہٗ فَجَعَلَہٗ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ

ملامت زدہ ﴿۴۹﴾ آخر کار نوازا اسے اس کے رب نے اور شامل کر لیا اسے صالحین میں ﴿۵۰﴾

وَاِنْ يَّكَادُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَيُزْلِقُوْنَكَ بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا

وَایِیْ کَادُ لَلَّذِیْنَ کَفَرُو لَیُزْلِقُوْنَکَ بِاَبْصَارِہِم لَمَّا سَمِعُو

اور ایسا لگتا ہے کہ جیسے یہ کافر اکھاڑ دیں گے تمہارے قدم اپنی (بری) نظروں سے جب سنتے ہیں

الذِّكْرَ وَيَقُوْلُوْنَ اِنَّهٗ لَمَجْنُوْنٌ ﴿۵۱﴾ وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۵۲﴾ ع

ذِکْرَ وَیَقُوْلُوْنَ اِنَّہٗ لَمَجْنُوْنٌ وَمَا ہُوَ اِلَّا ذِکْرٌ لِّلْعٰلَمِیْنَ

قرآن اور کہتے ہیں یہ تو ضرور دیوانہ ہے ﴿۵۱﴾ حالانکہ یہ تو ہے ایک نصیحت تمام جہان والوں کے لیے ﴿۵۲﴾

الربع الاخیر ۱۹ ع ۴ وقف لازم

سُوْرَةُ الْحَآقَّةِ مَكِّيَّةٌ (۶۹) (۷۸)

اٰیاتُھا ۵۲ — رُکُوعاتُھا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْحَآقَّةُ ﴿۱﴾ مَا الْحَآقَّةُ ﴿۲﴾ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحَآقَّةُ ﴿۳﴾

اَلْحَآقَّةُ مَا الْحَآقَّةُ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحَآقَّةُ

ہو کر رہنے والی ﴿۱﴾ کیا ہے وہ ہو کر رہنے والی؟ ﴿۲﴾ اور کیا جانو تم کیا ہے وہ ہو کر رہنے والی؟ ﴿۳﴾

كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ وَعَادٌۢ بِالْقَارِعَةِ ﴿۴﴾ فَاَمَّا ثَمُوْدُ فَاُهْلِكُوْا بِالطَّاغِيَةِ ﴿۵﴾

كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ فَاَمَّا ثَمُوْدُ فَاُهْلِكُوْا بِالطَّاغِيَةِ

جھٹلایا ثمود اور عاد نے، عظیم حادثہ کو ﴿۴﴾ پھر ثمود تو ہلاک کر دیئے گئے خوفناک کڑک سے ﴿۵﴾

وَاَمَّا عَادٌ فَاُهْلِكُوْا بِرِيْحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ﴿۶﴾ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ

وَاَمَّا عَادٌ فَاُهْلِكُوْا بِرِیْحٍ صَرْصَرٍ عَاتِیَةٍ سَخَّرَہَا عَلَیْہِمْ سَبْعَ

اور رہے عاد، سو وہ ہلاک کیے گئے ایسی ہوا سے جو شدید سرد اور طوفانی تھی ﴿۶﴾ مسلط رکھا اس کو ان پر سات

لَيَالٍ وَّثَمٰنِيَةَ اَيَّامٍ ۙ حُسُوْمًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْعٰى ۙ

لَیَالٍ وَّثَمٰنِیَةَ اَیَّامٍ حُسُوْمًا فَتَرَی الْقَوْمَ فِیْہَا صَرْعٰی

راتیں اور آٹھ دن، مسلسل اس طرح کہ دیکھتے تم ان لوگوں کو کہ وہاں وہ گر کر مرے پڑے ہیں

كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۝۷ فَهَلْ تَرٰى لَهُمْ مِّنْۢ بَاقِيَةٍ ۝۸

كَ اَنَّ نَ هُمْ | اَعْ جَازُ | نَخْ لِن | خَاوِيَه | فَ هَل | تَ رَا | لَ هُم | مِم | بَاقِ يَه

گویا کہ وہ | تنے ہیں | کھجور کے، | بوسیدہ ۷ | تو کیا | دیکھتے ہو تم | ان میں سے | کوئی | بچا ہوا؟ ۸

وَجَآءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهٗ وَالْمُؤْتَفِكٰتُ بِالْخَاطِئَةِ ۝۹

وَجَا...ءَ | فِرْعَاوْنُ | وَمَن قَب لَ هُو | وَل مُ×تَ فِ كَاتُ | بِل خَاطِ ءَه

اور ارتکاب کیا، | فرعون نے | اور اس سے پہلے لوگوں نے | اور الٹی ہوئی بستیوں والوں نے | خطائے عظیم کا ۹

فَعَصَوْا رَسُوْلَ رَبِّهِمْ فَاَخَذَهُمْ اَخْذَةً رَّابِيَةً ۝۱۰

فَ عَ صَاوْ | رَسُولَ رَب بِ هِم | فَ اَ خَ ذَ هُم | اَخ ذَ تَر رَابِ يَه

اس طرح کہ نافرمانی کی انہوں نے | اپنے رب کے رسول کی | تو پکڑا اللہ نے ان کو | انتہائی سختی سے ۱۰

اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَآءُ حَمَلْنٰكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝۱۱

اِن نَا | لَم مَا | طَ غَل مَا...ءُ | حَ مَل نَا كُم | فِل جَارِ يَه

یہ بھی ایک واقعہ ہے کہ ہم ہی نے | جب | پانی طغیانی پر آیا | تو سوار کر دیا تم کو | کشتی میں ۱۱

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَّتَعِيَهَآ اُذُنٌ وَّاعِيَةٌ ۝۱۲

لِ نَج عَ لَ هَا | لَ كُم | تَذ كِ رَتَن وَن | وَت عِ يَ هَا.. | اُذُنٌ | وَا عِ يَه

تاکہ بنا دیں اس کو | تمہارے لیے | ایک یادگار | اور یاد رکھیں اسے | کان، | جو یاد رکھنے والے ہوں ۱۲

فَاِذَا نُفِخَ فِي الصُّوْرِ نَفْخَةٌ وَّاحِدَةٌ ۝۱۳ وَّحُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ

فَ اِذَا | نُ فِ خَ | فِص صُورِ | نَف خَ تُن وَا حِ دَه | وَح مِ لَ تِل | اَر ضُ | وَل جِ بَالُ

پھر جب پھونکا جائے گا | صور میں | ایک بار | ۱۳ اور اٹھائے جائیں گے | زمین | اور پہاڑ

فَدُكَّتَا دَكَّةً وَّاحِدَةً ۝۱۴ فَيَوْمَئِذٍ وَّقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝۱۵ وَانْشَقَّتِ

فَ دُكِ كَ تَا | دَكَ كَ تَن وَا حِ دَه | فَ يَو مَ ءِ ذِ نِ اُو | وَق عَ تِل | وَا قِ عَه | وَن شَق قَ تِس

پھر ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا | ایک ہی چوٹ میں | ۱۴ سو اس دن | برپا ہو جائے گی | قیامت | ۱۵ اور پھٹ جائے گا

السَّمَآءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَّاهِيَةٌ ۝۱۶ وَّالْمَلَكُ عَلٰٓى اَرْجَآئِهَا ۭ

سَ مَا...ءُ | فَ هِ يَ | يَو مَ ءِ ذِ نِ اُو | وَا هِ يَه | وَل مَ لَ كُ | عَ لَا.. اَر جَا...ءِ هَا

آسمان | تو ہو گا وہ | اس دن | بکھرا ہوا | ۱۶ اور فرشتے | ہوں گے اس کے کناروں پر۔

وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمٰنِيَةٌ ﴿١٧﴾ يَوْمَئِذٍ

وَ یَحْ مِ لُ عَرْ شَ رَبْ بِ کَ فَ وْ قَ هُ مْ یَ وْ مَ ئِ ذِ ثَ مَا نِ یَ ہ یَ وْ مَ ئِ ذِ

اور اٹھائے ہوئے ہوں گے تیرے رب کے عرش کو اپنے اوپر اس دن آٹھ (فرشتے) ﴿١٧﴾ اس دن

تُعْرَضُوْنَ لَا تَخْفٰى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ﴿١٨﴾ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ

تُ عْ رَ ضُ وْ نَ لَا تَ خْ فٰ مِ نْ كُ مْ خَا فِ یَ ہ فَ اَ مَّا مَ نْ اُ وْ تِ یَ کِ تَا بَ ہُ

تم پیش کیے جاؤ گے، نہیں چھپا رہے گا تمہارا کوئی پوشیدہ راز ﴿١٨﴾ سو جس کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ

بِيَمِيْنِهٖ ۙ فَيَقُوْلُ هَآؤُمُ اقْرَءُوْا كِتٰبِيَهْ ﴿١٩﴾ اِنِّيْ ظَنَنْتُ اَنِّيْ مُلٰقٍ

بِ یَ مِ یْ نِ ہِ فَ یَ قُ وْ لُ ہَا ءُ مُ اقْ رَ ءُ وْ کِ تَا بِ یَ ہ اِ نِّ یْ ظَ نَ نْ تُ اَ نِّ یْ مُ لَا قٍ

اس کے داہنے ہاتھ میں تو وہ کہے گا آؤ دیکھو! اور پڑھو میرا اعمالنامہ ﴿١٩﴾ مجھے یقین تھا ضرور واسطہ پڑے گا مجھے

حِسَابِيَهْ ﴿٢٠﴾ فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿٢١﴾ فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٢٢﴾ قُطُوْفُهَا

حِ سَا بِ یَ ہ فَ ہُ وَ فِ یْ عِ یْ شَ تِ رَّا ضِ یَ ہ فِ یْ جَ نَّ تِ نْ عَا لِ یَ ہ قُ طُ وْ فُ ہَا

اپنے حساب سے ﴿٢٠﴾ سو یہ تو ہوگا دل پسند عیش میں ﴿٢١﴾ اعلیٰ درجہ کی جنت میں ﴿٢٢﴾ جس کے پھلوں کے گچھے

دَانِيَةٌ ﴿٢٣﴾ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَآ اَسْلَفْتُمْ

دَا نِ یَ ہ کُ لُ وْ وَ شْ رَ بُ وْ ہَ نِ ی ءً م بِ مَا اَ سْ لَ فْ تُ مْ

جھکے پڑ رہے ہوں گے ﴿٢٣﴾ (کہا جائے گا) کھاؤ اور پیو مزے سے بدلے میں ان (اعمال) کے جو کیے تھے تم نے

فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾ وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِشِمَالِهٖ ۙ

فِ لْ اَ ی یَّا مِ لْ خَا لِ یَ ہ وَ اَ مَّا مَ نْ اُ وْ تِ یَ کِ تَا بَ ہُ بِ شِ مَا لِ ہِ ہی

گزرے ہوئے دنوں میں ﴿٢٤﴾ اور رہا وہ جس کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ اس کے بائیں ہاتھ میں

فَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُوْتَ كِتٰبِيَهْ ﴿٢٥﴾ وَلَمْ اَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ﴿٢٦﴾

فَ یَ قُ وْ لُ یَا لَ یْ تَ نِ یْ لَمْ اُ وْ تَ کِ تَا بِ یَ ہ وَ لَمْ اَ دْ رِ مَا حِ سَا بِ یَ ہ

سو وہ کہے گا کاش! نہ دیا جاتا مجھے میرا اعمال نامہ ﴿٢٥﴾ اور نہ جانتا میں کہ کیا ہے میرا حساب؟ ﴿٢٦﴾

يٰلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾ مَآ اَغْنٰى عَنِّيْ مَالِيَهْ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّيْ سُلْطٰنِيَهْ ﴿٢٩﴾

یَا لَ یْ تَ ہَا کَا نَ تِ لْ قَا ضِ یَ ہ مَا اَ غْ نَا عَ نِّ یْ مَا لِ یَ ہ ہَ لَ کَ عَ نِّ یْ سُ لْ طَا نِ یَ ہ

کاش! میری یہ موت ہوتی فیصلہ کن ﴿٢٧﴾ کچھ کام نہ آیا میرے میرا مال ﴿٢٨﴾ چھن گیا مجھ سے میرا اقتدار ﴿٢٩﴾

خُذُوْهُ فَغُلُّوْهُ ﴿۳۰﴾ ثُمَّ الْجَحِيْمَ صَلُّوْهُ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ فِيْ سِلْسِلَةٍ

خُذُوْہُ	فَغُلُّوْہُ	ثُمَّ	الْجَحِیْمَ	صَلُّوْہُ	ثُمَّ	فِیْ سِلْسِلَةٍ
خُذُوہُ	فَغُلُّوہُ	ثُمَّ	جَحِیْمَ	صَلُّوہُ	ثُمَّ	فِی سِلْسِلَتٍ
(ارشاد ہوگا) پکڑو اسے	اور طوق پہنا دو ﴿۳۰﴾	پھر	جہنم میں	جھونک دو اسے ﴿۳۱﴾	پھر	ایک زنجیر میں

ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ ﴿۳۲﴾ اِنَّهٗ كَانَ لَا يُؤْمِنُ

ذَرْعُہَا	سَبْعُوْنَ	ذِرَاعًا	فَاسْلُكُوْہُ	اِنَّہٗ	كَانَ لَا يُؤْمِنُ
ذَرعُہَا	سَبعُونَ	ذِرَاعًا	فَسْلُكُوہُ	اِنَّہٗ	كَانَ لَا يُؤمِنُ
جس کی لمبائی	ستر	گز ہے	جکڑ دو اسے ﴿۳۲﴾	واقعہ یہ ہے کہ یہ شخص	ایمان نہ لاتا تھا

بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ ﴿۳۳﴾ وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ﴿۳۴﴾ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ

بِاللّٰہِ	الْعَظِیْمِ	وَلَا	يَحُضُّ	عَلٰى طَعَامِ	الْمِسْكِیْنِ	فَلَيْسَ لَهُ	الْيَوْمَ
بِاللّٰہِ	الْعَظِیْمِ	وَلَا	يَحُضُّ	عَلٰى طَعَامِ	الْمِسْكِیْنِ	فَلَيْسَ لَهُ	يَوْمَ
اللہ جل شانہ پر	﴿۳۳﴾ اور نہ ترغیب دیتا تھا			مسکین کا کھانا دینے کی	﴿۳۴﴾ سو نہیں ہے	اس کا	آج

هٰهُنَا حَمِيْمٌ ﴿۳۵﴾ وَّلَا طَعَامٌ اِلَّا مِنْ غِسْلِيْنٍ ﴿۳۶﴾ لَّا يَاْكُلُهٗٓ

هٰهُنَا	حَمِيْمٌ	وَّلَا	طَعَامٌ	اِلَّا	مِنْ غِسْلِيْنٍ	لَّا يَاْكُلُهٗٓ
ہٰہُنَا	حَمِیْمٌ	وَّلَا	طَعَامٌ	اِلَّا	مِنْ غِسْلِیْنٍ	لَّا يَاْكُلُهٗٓ
یہاں	کوئی جگری دوست	﴿۳۵﴾ اور نہ	کوئی کھانا	مگر	زخموں کا دھوون	﴿۳۶﴾ نہیں کھائے گا اسے کوئی

اِلَّا الْخَاطِـُٔوْنَ ﴿۳۷﴾ فَلَآ اُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَمَا

اِلَّا	الْخَاطِـُٔوْنَ	فَلَآ	اُقْسِمُ	بِمَا	تُبْصِرُوْنَ	وَمَا
اِلَّا	خَاطِـُٔوْنَ	فَلَآ	اُقْسِمُ	بِمَا	تُبْصِرُوْنَ	وَمَا
سوائے	گنہگاروں کے ﴿۳۷﴾	پس نہیں،	قسم کھاتا ہوں میں	ان چیزوں کی جو	دیکھتے ہو تم	﴿۳۸﴾ اور ان کی بھی جنہیں

لَا تُبْصِرُوْنَ ﴿۳۹﴾ اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ﴿۴۰﴾ وَّمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ

لَا تُبْصِرُوْنَ	اِنَّهٗ	لَقَوْلُ	رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ	وَّمَا	هُوَ بِقَوْلِ	شَاعِرٍ
لَا تُبْصِرُوْنَ	اِنَّهٗ	لَقَوْلُ	رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ	وَّمَا	هُوَ بِقَوْلِ	شَاعِرٍ
نہیں دیکھتے تم	﴿۳۹﴾ بے شک قرآن	قول ہے	رسولِ عالی مقام کا	﴿۴۰﴾ اور نہیں ہے یہ		کلام کسی شاعر کا۔

قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ﴿۴۱﴾ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۴۲﴾

قَلِيْلًا مَّا	تُؤْمِنُوْنَ	وَلَا	بِقَوْلِ	كَاهِنٍ	قَلِيْلًا مَّا	تَذَكَّرُوْنَ
قَلِیْلًا مَّا	تُؤمِنُوْنَ	وَلَا	بِقَوْلِ	كَاهِنٍ	قَلِیْلًا مَّا	تَذَكَّرُوْنَ
بہت ہی کم	ایمان لاتے ہو تم	﴿۴۱﴾ اور نہیں	ہے قول	کسی کاہن کا	بہت ہی کم	غور کرتے ہو تم ﴿۴۲﴾

تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۳﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ﴿۴۴﴾

تَنْزِيْلٌ	مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ	وَلَوْ	تَقَوَّلَ	عَلَيْنَا	بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ
تَنْزِیْلٌ	مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِیْنَ	وَلَوْ	تَقَوَّلَ	عَلَيْنَا	بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ
نازل کردہ ہے	ربّ العالمین کی طرف سے	﴿۴۳﴾ اور اگر کہیں خود گھڑ کر منسوب کرتا یہ		ہماری طرف	بعض باتیں	﴿۴۴﴾

لَاَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ﴿۴۵﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِيْنَ ﴿۴۶﴾ فَمَا مِنْكُمْ

لَ اَخَذْ نَا مِنْ هُ بِلْ یَ مِی ن ثُمْ مَ لَ قَ طَعْ نَا مِنْ هُلْ وَ تِی ن فَ مَا مِنْ كُمْ

تو ضرور پکڑتے ہم اسے بڑی قوت سے ﴿۴۵﴾ پھر کاٹ ڈالتے ہم اس کی شہ رگ ﴿۴۶﴾ تو نہ ہوتا تم میں سے

مِّنْ اَحَدٍ عَنْهُ حٰجِزِيْنَ ﴿۴۷﴾ وَاِنَّهٗ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۴۸﴾ وَاِنَّا

مِن آ حَ دِن عَن هُ حَا جِ زِی ن وَ اِن نَ هُو لَ تَذْ كِ رَ تُل لِل مُت تَ قِی ن وَ اِن نَا

کوئی بھی (ہمیں) اس سے روکنے والا ﴿۴۷﴾ اور یقیناً قرآن ایک نصیحت ہے پرہیزگاروں کے لیے ﴿۴۸﴾ اور بے شک

لَنَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ ﴿۴۹﴾ وَاِنَّهٗ لَحَسْرَةٌ

لَ نَعْ لَ مُ آن نَ مِنْ كُمْ مُ گَذْ ذِ بِی ن وَ اِن نَ هُو لَ حَسْ رَ تُن

ہم خوب جانتے ہیں کہ ضرور تم میں سے کچھ (اس کو) جھٹلانے والے ہیں ﴿۴۹﴾ اور یقیناً یہ موجبِ حسرت ہے

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۵۰﴾ وَاِنَّهٗ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿۵۱﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿۵۲﴾ ع ۲ ۱۵ ۲

عَ لَل گَا فِ رِی ن وَ اِن نَ هُو لَ حَقْ قُل یَ قِی ن فَ سَبْ بِحْ بِس مِ رَبْ بِ كَل عَ ظِی م

ان کافروں کے لیے ﴿۵۰﴾ اور بے شک یہ یقینی حق ہے ﴿۵۱﴾ پس (اے نبیؐ) تسبیح کرو تم اپنے ربِ عظیم کے نام کی ﴿۵۲﴾

سُوْرَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ (۷۰)

اٰیاتُها ۴۴ رُکُوعاتُها ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِ رِ رَح مَا نِ رَ حِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَاَلَ سَآئِلٌۢ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ ﴿۱﴾ لِّلْكٰفِرِيْنَ لَيْسَ

سَ اَلَ سَا ... ءِ لُم بِ عَ ذَا بِ نِ وَا قِع لِل كَا فِ رِی نَ لَا یْ سَ

مانگا ہے ایک مانگنے والے نے وہ عذاب جو ضرور واقع ہونے والا ہے ﴿۱﴾ کافروں کے لیے، نہیں ہے

لَهٗ دَافِعٌ ﴿۲﴾ مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿۳﴾ تَعْرُجُ

لَ هُ دَا فِ عُن مِ نَل لَا ہِ ذِل مَ عَا رِ جِ تَع رُ جُ

اس عذاب کو کوئی ہٹانے والا ﴿۲﴾ (کیونکہ ہوگا وہ) اللہ کی طرف سے جو مالک ہے عروج کے زینوں کا ﴿۳﴾ چڑھ کر جاتے ہیں

الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ

مَ لَا...ءِ كَ ةُ وَرُوحُ اِلَآئِ هِ فِی یَا وْ مِن كَانَ مِق دَارُ هُو خَم سِی نَ آل فَ

فرشتے اور روح اس کے حضور، ایک ایسے دن میں ہے جس کی مقدار پچاس ہزار

سَنَةٍ ۚ﴿۴﴾ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلًا ﴿۵﴾ اِنَّهُمْ يَرَوْنَهٗ بَعِيْدًا ﴿۶﴾

سَ نَہ فَص بِر صَب رَن جَ مِی لَا اِن نَ ہُم یَ رَا وْ نَ ہُو بَ عِی دَا

سال ﴿۴﴾ پس (اے نبیؐ) صبر کرو، اچھا صبر ﴿۵﴾ بے شک یہ سمجھتے ہیں اسے دور ﴿۶﴾

وَّنَرٰىهُ قَرِيْبًا ﴿۷﴾ يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَآءُ

وَ نَ رَاہُ قَ رِی بَا یَا وْ مَ تَ کُو نُس سَ مَا...ءُ

اور دیکھ رہے ہیں ہم اسے قریب ﴿۷﴾ (یہ عذاب واقع ہوگا) اس دن جب ہو جائے گا آسمان

كَالْمُهْلِ ﴿۸﴾ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ﴿۹﴾ وَلَا يَسْـَٔلُ

گل مُہ ل وَت کُو نُل جِ بَا لُ گل عِہ ن وَلَا یَس ءَ لُ

تیل کی تلچھٹ کی مانند ﴿۸﴾ اور ہو جائیں گے پہاڑ رنگ برنگ کے دھنکے ہوئے اون کی مانند ﴿۹﴾ اور نہ پوچھے گا

حَمِيْمٌ حَمِيْمًا ﴿۱۰﴾ يُّبَصَّرُوْنَهُمْ ؕ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ

حَ مِی مُن حَ مِی مَا یُ بَص صَ رُ وَن ہُم یَ وَدُّ ل مُج رِ مُ

کوئی جگری دوست اپنے جگری دوست کو ﴿۱۰﴾ حالانکہ وہ ایک دوسرے کو دکھائے جائیں گے۔ خواہش کرے گا مجرم

لَوْ يَفْتَدِيْ مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيْهِ ﴿۱۱﴾ وَصَاحِبَتِهٖ

لَا وْ یَ فْ تَ دِی مِن عَ ذَا بِ یَا وْ مِ ءِ ذِ م بِ بَ نِی ہِ وَ صَا حِ بَ تِ ہِی

کاش! وہ فدیے میں دے دے اس دن کے عذاب سے بچنے کے لیے اپنی اولاد کو ﴿۱۱﴾ اپنی بیوی کو

وَاَخِيْهِ ﴿۱۲﴾ وَفَصِيْلَتِهِ الَّتِيْ تُـْٔوِيْهِ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ

وَ آ خِی ہِ وَ فَ صِی لَ تِ ہِل لَ تِی تُ × وِی ہِ وَ مَن فِل اَر ضِ

اور اپنے بھائی کو ﴿۱۲﴾ اور اپنے قریب ترین خاندان کو جو اسے پناہ دیا کرتا تھا ﴿۱۳﴾ اور ان کو جو زمین میں ہیں

جَمِيْعًا ۙ ثُمَّ يُنْجِيْهِ ﴿۱۴﴾ كَلَّا ؕ اِنَّهَا لَظٰى ﴿۱۵﴾

جَ مِی عَن ثُم مَ یُن جِی ہِ گل لَا اِن نَ ہَا لَ ظَا

سب کو اور اس طرح نجات دلا دے یہ اپنے آپ کو ﴿۱۴﴾ ہرگز نہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ تو بھڑکتی ہوئی آگ کی لپٹ ہوگی ﴿۱۵﴾

نَزَّاعَةً لِّلشَّوٰى ﴿۱۶﴾ تَدْعُوْا مَنْ اَدْبَرَ وَتَوَلّٰى ﴿۱۷﴾

نَزَّاعَۃَ تَّل لِشَّشْ وَا تَدْعُو مَنْ آدْبَرَ وَتَوَلّٰ لَا

جو چاٹ جائے گی گوشت پوست کو ﴿۱۶﴾ جو پکار پکار کر بلائے گی ہر اس شخص کو جس نے پیٹھ پھیری اور منہ موڑا (حق سے) ﴿۱۷﴾

وَجَمَعَ فَاَوْعٰى ﴿۱۸﴾ اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا ﴿۱۹﴾ اِذَا مَسَّهُ

وَجَمَعَ فَاَوْعٰ اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا اِذَا مَسَّهُ

اور جمع کیا (مال) اور سینت سینت کر رکھا ﴿۱۸﴾ بلاشبہ انسان پیدا کیا گیا ہے بے صبرا ﴿۱۹﴾ جب پہنچتی ہے اسے

الشَّرُّ جَزُوْعًا ﴿۲۰﴾ وَّاِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوْعًا ﴿۲۱﴾ اِلَّا

شَرُّ جَزُوْعًا وَاِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوْعًا اِلَّا

تکلیف تو روتا پیٹتا ہے ﴿۲۰﴾ اور جب نصیب ہوتی ہے اسے خوشحالی تو بخل کرتا ہے ﴿۲۱﴾ ان خرابیوں سے بچ جاتے ہیں

الْمُصَلِّيْنَ ﴿۲۲﴾ الَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ دَآئِمُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَالَّذِيْنَ

مُصَلِّيْنَ اَلَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ دَآئِمُوْنَ وَالَّذِيْنَ

وہ نماز پڑھنے والے ﴿۲۲﴾ جو ہیں اپنی نمازوں کی پابندی کرنے والے ﴿۲۳﴾ اور وہ

فِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُوْمٌ ﴿۲۴﴾ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ﴿۲۵﴾ وَالَّذِيْنَ يُصَدِّقُوْنَ

فِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُوْمٌ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ وَالَّذِيْنَ يُصَدِّقُوْنَ

جن کے مالوں میں حصہ مقرر ہے ﴿۲۴﴾ سائلوں اور مسکینوں کے لیے ﴿۲۵﴾ اور وہ جو برحق مانتے ہیں

بِيَوْمِ الدِّيْنِ ﴿۲۶﴾ وَالَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ ﴿۲۷﴾ اِنَّ

بِيَوْمِ الدِّيْنِ وَالَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ اِنَّ

روزِ جزا کو ﴿۲۶﴾ اور وہ جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں ﴿۲۷﴾ واقعہ یہ ہے کہ

عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَاْمُوْنٍ ﴿۲۸﴾ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ

عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَاْمُوْنٍ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ

ان کے رب کا عذاب ہے ہی ایسا کہ اس سے بے خوف نہ ہوا جائے ﴿۲۸﴾ اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی

حٰفِظُوْنَ ﴿۲۹﴾ اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ

حٰفِظُوْنَ اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ

حفاظت کرتے ہیں ﴿۲۹﴾ سوائے اپنی بیویوں کے یا ان (عورتوں) کے جو ان کی ملک میں ہوں

فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۝٣٠ فَمَنِ ابْتَغٰى وَرَآءَ ذٰلِكَ

فَ اِن نَ ہُم غَ ئُ رُ مَ لُو مِی ن فَ مَ نِ بت تَ غَا وَرَا ... ءَ ذَا لِ ک

کہ وہ (ان سے مباشرت کرنے پر) قابلِ ملامت نہیں ہیں ۝٣٠ البتہ جو شخص چاہے گا اس کے علاوہ کچھ اور

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوْنَ ۝٣١ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۝٣٢

فَ اُلآ ... ءِ کَ ہُ مُل عَا دُون وَل لَ ذِی نَ ہُم لِ اَ مَا نَا تِ ہِم وَ عَہ دِ ہِم رَا عُون

سو ایسے ہی لوگ ہیں حد سے تجاوز کرنے والے ۝٣١ اور وہ لوگ جو اپنی امانتوں کا اور اپنے عہدوں کا پاس کرتے ہیں ۝٣٢

وَالَّذِيْنَ هُمْ بِشَهٰدٰتِهِمْ قَآئِمُوْنَ ۝٣٣ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝٣٤

وَل لَ ذِی نَ ہُم بِ شَ ہَا دَا تِ ہِم قَا ... ءِ مُون وَل لَ ذِی نَ ہُم عَ لَا صَ لَا تِ ہِم یُ حَا فِ ظُون

اور وہ جو اپنی شہادتوں میں ثابت قدم رہتے ہیں ۝٣٣ اور وہ جو اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں ۝٣٤

اُولٰٓئِكَ فِيْ جَنّٰتٍ مُّكْرَمُوْنَ ۝٣٥ فَمَالِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اُلآ ... ءِ کَ فِی جَن نَا تِم مُک رَ مُون فَ مَا لِل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو

یہ لوگ ہیں جو جنت کے باغوں میں عزت کے ساتھ رہیں گے ۝٣٥ سو کیا ہو گیا ہے (اے نبیؐ) ان لوگوں کو جو انکار کر رہے ہیں

قِبَلَكَ مُهْطِعِيْنَ ۝٣٦ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِيْنَ ۝٣٧

قِ بَ لَ ک مُہ طِ عِی ن عَ نِل یَ مِی نِ وَ عَ نِش شِ مَا لِ عِ زِی ن

کہ تمہاری طرف دوڑے چلے آ رہے ہیں یہ ۝٣٦ دائیں اور بائیں جانب سے گروہ در گروہ ۝٣٧

اَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيْمٍ ۝٣٨ كَلَّا ط

اَ یَ طۡ مَ عُ کُلۡ لُم رِءِ م مِن ہُم آ ئَیں یُد خَ لَ جَن نَ تَ نَ عِی م گل لَا

کیا لالچ رکھتا ہے ہر شخص ان میں سے کہ اسے داخل کر دیا جائے نعمت بھری جنت میں ۝٣٨ ہرگز نہیں۔

اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُوْنَ ۝٣٩ فَلَآ اُقْسِمُ

اِن نَا خَ لَق نَا ہُم مِم مَا یَ عۡ لَ مُون فَ لَا.. اُق سِ مُ

بے شک ہم ہی نے انہیں پیدا کیا ہے اس چیز سے جسے یہ خود جانتے ہیں ۝٣٩ سو نہیں، قسم کھاتا ہوں میں

بِرَبِّ الْمَشٰرِقِ وَالْمَغٰرِبِ اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ ۝٤٠ عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا

بِ رَب بِل مَ شَا رِقِ وَل مَ غَا رِ بِ اِن نَا لَ قَا دِ رُون عَ لَا.. آ ن نُ بَد دِ لَ خَا ئِ رَ م مِن ہُم وَ مَا

مشرقوں اور مغربوں کے مالک کی، یقیناً ہم قادر ہیں ۝٤٠ اس پر کہ بدل کر لے آئیں بہتر لوگ ان سے اور نہیں

نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ﴿۴۱﴾ فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى

نَحْ نُ بِ مَسْ بُوْ قِيْ نَ فَ ذَرْ هُمْ يَ خُوْ ضُوْ وَيَلْ عَ بُوْ حَتْ تَا

ہیں ہم (ایسا کرنے سے) عاجز ﴿۴۱﴾ سو (اے نبیؐ) چھوڑ دو انہیں کہ غرق رہیں اور منہمک رہیں اپنے کھیل میں حتّٰی کہ

يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ﴿۴۲﴾ يَوْمَ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ

يُ لَا قُوْ يَا وْ مَ هُمُ لَ ذِ يْ يُوْ عَ دُوْ نَ يَا وْ مَ يَخْ رُ جُوْ نَ مِ نَ لْ آ جْ دَا ثِ

پہنچ جائیں اس دن کو جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ﴿۴۲﴾ اس دن جب نکل کر یہ قبروں سے تیزی کے ساتھ

سِرَاعًا كَاَنَّهُمْ اِلٰى نُصُبٍ يُّوْفِضُوْنَ ﴿۴۳﴾ خَاشِعَةً

سِ رَا عَنْ كَ آ نَ نَ هُمْ اِ لَا نُ صُ بِنْ يُوْ فِ ضُوْ نَ خَا شِ عَ تَنْ

دوڑے جا رہے ہوں گے اس طرح گویا کہ یہ مقابلہ کے لیے متعین کردہ نشان کی طرف دوڑ رہے ہوں ﴿۴۳﴾ جھکی ہوئی ہوں گی

اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۭ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ﴿۴۴﴾ ع ۲ ۸

آ بْ صَا رُ هُمْ تَرْ هَ قُ هُمْ ذِ لْ لَ ذَا لِ كَلْ يَا وْ مُلْ لَ ذِ يْ كَا نُوْ يُوْ عَ دُوْ نَ

ان کی نگاہیں چھا رہی ہوں گی ان پر ذلت۔ یہ ہے وہ دن جس سے انہیں ڈرایا جاتا تھا ﴿۴۴﴾

سُوْرَةُ نُوْحٍ مَّكِّيَّةٌ (۷۱)

اٰیاتُها ۲۸ — (۷۱) — رُکُوعاتُها ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَا هِ رَحْ مَا نِرْ رَحِ يْ مِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِنَّآ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ

اِ نَّا آ اَرْ سَلْ نَا نُوْ حَنْ اِ لَا قَا وْ مِ هِيْ آ نْ آ نْ ذِرْ قَا وْ مَ كَ

یقیناً ہم ہی نے بھیجا تھا رسول بنا کر نوحؑ کو اس کی قوم کی طرف (اس ہدایت کے ساتھ) کہ ڈراؤ اپنی قوم کو

مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱﴾ قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ

مِ نْ قَبْ لِ اَنْ يَ يْ تِ يَ هُمْ عَ ذَا بُنْ اَ لِ يْ مُ قَا لَ يَا قَا وْ مِ اِ نِّ يْ

اس سے پہلے کہ آجائے ان پر دردناک عذاب ﴿۱﴾ کہا انہوں نے: اے میری قوم! یقیناً میں ہوں

لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۙ﴿۲﴾ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ

لَ كُم نَ ذِی رُم مُ بِی ان آنِ عْ بُ دُ ل لَاہَ وَت تَ قُوہُ

تمہارے لیے صاف صاف متنبہ کرنے والا ﴿۲﴾ یہ کہ عبادت کرو تم اللہ کی اور اسی سے ڈرو

وَاَطِيْعُوْنِ ۙ﴿۳﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ

وَ آطِی عُونِ یَغ فِر لَ کُم مِن ذُنُوبِ کُم وَیُ ءَخ خِر کُم اِلَا..آجَ لِم مُ سَم مَا

اور میری اطاعت کرو ﴿۳﴾ معاف فرما دے گا وہ تمہارے کچھ گناہ اور مہلت دے گا تمہیں ایک وقتِ مقرر تک۔

اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُ ۘ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴﴾

اِن نَ آجَ لَل لَاہِ اِذَا جَا...ءَ لَا یُ ءَخ خَر لَاؤ کُن تُم تَع لَ مُون

حقیقت یہ ہے کہ اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت جب آجاتا ہے ٹوٹالا نہیں جاسکتا۔ کاش! تم جانتے (یہ بات) ﴿۴﴾

قَالَ رَبِّ اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ لَيْلًا وَّنَهَارًا ۙ﴿۵﴾ فَلَمْ يَزِدْهُمْ

قَالَ رَبِّ اِن نِی دَعَاوْتُ قَاوْمِی لَایْلَاوْں وَنَ ہَارَا فَ لَم یَ زِد ہُم

نوحؑ نے عرض کیا: اے میرے رب! میں بلاتا رہا اپنی قوم کو شب و روز ﴿۵﴾ لیکن نہ اضافہ کیا ان میں

دُعَآءِيْٓ اِلَّا فِرَارًا ﴿۶﴾ وَاِنِّيْ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ

دُعَا...ءِی.. اِل لَا فِ رَارَا وَاِن نِی کُل لَ مَا دَعَاوْتُ ہُم

میری دعوت نے مگر فرار کا ﴿۶﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ میں نے جب بھی انہیں دعوت دی

لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوْٓا اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا

لِ تَغ فِ رَ لَ ہُم جَ عَ لُو.. آصَابِ عَ ہُم فِی..آذَانِ ہِم وَس تَغ شَاوْ

اس غرض سے کہ معاف کر دے تو انہیں، تو ٹھونس لیتے وہ اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں اور ڈھانک لیتے چہرے

ثِيَابَهُمْ وَاَصَرُّوْا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۚ﴿۷﴾ ثُمَّ اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ

ثِ یَابَ ہُم وَآصَرُّو وَس تَک بَ رُس تِک بَارَا ثُم مَ اِن نِی دَعَاوْتُ ہُم

اپنے کپڑوں سے اور اڑ جاتے اپنی ضد پہ اور بہت زیادہ تکبر کرتے ﴿۷﴾ اس کے باوجود میں دعوت دیتا رہا انہیں

جِهَارًا ﴿۸﴾ ثُمَّ اِنِّيْٓ اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا ﴿۹﴾

جِ ہَارَا ثُم مَ اِن نِی.. آع لَن تُ لَ ہُم وَآس رَر تُ لَ ہُم اِس رَارَا

ہانکے پکارے ﴿۸﴾ پھر میں نے تبلیغ کی ان میں علانیہ اور سمجھایا انہیں چپکے چپکے بھی ﴿۹﴾

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۙ﴿۱۰﴾ يُّرْسِلِ

فَ قُل تُس — تَغ فِ رُو — رَب بَ كُم — اِن نَ هُو كَا نَ — غَف فَا رَا — يُر سِ لِس

سو میں نے کہا معافی مانگو اپنے رب سے۔ یقیناً ہے وہ بہت زیادہ معاف فرمانے والا ﴿۱۰﴾ برسائے گا وہ

السَّمَآءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا ۙ﴿۱۱﴾ وَّيُمْدِدْكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ

سَ مَا ... ءَ — عَ لَا ئِ كُم — مِد رَا رَا — وَ يُم دِ دكُم — بِ اَم وَا لِ اُوں وَ بَ نِی نَ — وَ يَ جۡ عَل — لَ كُم

آسمان سے تم پر موسلا دھار بارش ﴿۱۱﴾ اور نوازے گا تمہیں مال و اولاد سے اور پیدا کرے گا تمہارے لیے

جَنّٰتٍ وَّيَجْعَلْ لَّكُمْ اَنْهٰرًا ؕ﴿۱۲﴾ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلّٰهِ

جَن نَا تِ اُوں — وَ يَ جۡ عَل — لَ كُم — اَن هَا رَا — مَا لَ كُم — لَا تَر جُو نَ — لِل لَا هِ

باغ اور جاری کر دے گا تمہارے لیے نہریں ﴿۱۲﴾ کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ نہیں امید رکھتے تم اللہ سے

وَقَارًا ۚ﴿۱۳﴾ وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ﴿۱۴﴾ اَلَمْ تَرَوْا

وَ قَا رَا — وَ قَد — خَ لَ قَ كُم — اَط وَا رَا — اَلَم تَ رَاوْ

بڑائی کی؟ ﴿۱۳﴾ حالانکہ اسی نے پیدا کیا ہے تم کو طرح طرح کی حالتوں میں سے گزار کر ﴿۱۴﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا

كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۙ﴿۱۵﴾ وَّجَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِنَّ

كَا ئِ فَ — خَ لَ قَ لّٰ هُ — سَب عَ سَ مَا وَا تِن — طِ بَا قَا — وَ جَ عَ لَ لۡ قَ مَ رَ — فِی هِن نَ

کہ کیسے پیدا فرمائے ہیں اللہ نے سات آسمان تہ بہ تہ ﴿۱۵﴾ اور بنایا ہے چاند کو ان میں

نُوْرًا وَّجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿۱۶﴾ وَاللّٰهُ اَنْۢبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ

نُو رَا وُں — وَ جَ عَ لَش شَم سَ — سِ رَا جَا — وَل لَا هُ — اَم بَ تَ كُم — مِ نَل اَر ض

روشنی کے لیے اور بنایا ہے سورج کو ایک جلتا چراغ ﴿۱۶﴾ اور اللہ ہی نے اگایا ہے تم کو زمین سے

نَبَاتًا ۙ﴿۱۷﴾ ثُمَّ يُعِيْدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا ﴿۱۸﴾

نَ بَا تَا — ثُم مَ — يُ عِ دُ كُم — فِی هَا — وَ يُخ رِ جُ كُم — اِخ رَا جَا

عجیب طریقہ سے ﴿۱۷﴾ پھر وہی واپس لے جائے گا تمہیں اسی زمین میں اور (پھر اسی میں سے) تمہیں نکال کھڑا کرے گا ﴿۱۸﴾

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا ۙ﴿۱۹﴾ لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا

وَل لَا هُ — جَ عَ لَ — لَ كُ مُ لۡ — اَر ضَ — بِ سَا طَا — لِ تَس لُ كُو — مِن هَا

یہ اللہ ہی ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لیے زمین کو ہموار ﴿۱۹﴾ تاکہ چلو تم اس کے اندر

سُبُلًا فِجَاجًا ﴿٢٠﴾ قَالَ نُوْحٌ رَّبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِيْ وَاتَّبَعُوْا

سُبُلَنْ فِجَاجَا قَالَ نُوْحُ رَبِّ اِنَّ هُمْ عَصَوْنِي وَتَّبَعُوْ

کھلے راستوں میں ﴿٢٠﴾ کہا نوحؑ نے: اے میرے رب! یقیناً انہوں نے میری نافرمانی کی اور پیروی کی

مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهٗ وَوَلَدُهٗٓ اِلَّا خَسَارًا ﴿٢١﴾ وَمَكَرُوْا

مَلْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُو وَوَلَدُهُو.. اِلَّا خَسَارَا وَمَكَرُو

ان کی جنہوں نے نہ اضافہ کیا ان کے مال واولاد میں مگر خسارے کا ﴿٢١﴾ اور چلے وہ

مَكْرًا كُبَّارًا ﴿٢٢﴾ وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ اٰلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَّلَا

مَكْرَنْ كُبَّارَا وَقَالُو لَاتَ ذَرُنَنْ آلِهَ تَكُمْ وَلَاتَ ذَرُنَنْ وَدَّاوْں وَلَا

بڑی بڑی چالیں ﴿٢٢﴾ اور کہا انہوں نے: ہرگز نہ چھوڑنا اپنے معبودوں کو اور ہرگز نہ چھوڑنا تم وَدّ کو اور نہ

سُوَاعًا ۙ وَّلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا ﴿٢٣﴾ وَقَدْ اَضَلُّوْا كَثِيْرًا ۚ

سُوَاعَاوْں وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرَا وَقَدْ آضَلُّو كَثِيْرَا

سواع کو اور نہ یغوث اور یعوق اور نسر کو بھی ﴿٢٣﴾ اور اس طرح گمراہ کر دیا انہوں نے بہت سوں کو۔

وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا ضَلٰلًا ﴿٢٤﴾ مِمَّا خَطِيْٓـٰٔتِهِمْ اُغْرِقُوْا

وَلَاتَ زِدِ ظَّالِمِيْنَ اِلَّا ضَلَالَا مِمَّا خَطِيْ آتِهِمْ اُغْرِقُو

اور نہ اضافہ کر تو بھی ان ظالموں کے لیے مگر گمراہی میں ﴿٢٤﴾ اور اپنی ہی خطاؤں کی بنا پر وہ غرق کیے گئے

فَاُدْخِلُوْا نَارًا ۙ فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ﴿٢٥﴾

فَاُدْخِلُو نَارَنْ فَلَمْ يَجِدُو لَهُمْ مِّنْ دُونِ لَاهِ آنْصَارَا

اور داخل کیے گئے جہنم میں۔ پھر نہ پایا انہوں نے اپنے لیے اللہ سے بچانے والا کوئی مددگار ﴿٢٥﴾

وَقَالَ نُوْحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ

وَقَالَ نُوحُ رَبِّ لَاتَ ذَرْ عَلَلْ آرْضِ مِنَ لْكَافِرِيْنَ

اور کہا نوحؑ نے: اے میرے رب! نہ باقی چھوڑ زمین پر ان کافروں میں سے

دَيَّارًا ﴿٢٦﴾ اِنَّكَ اِنْ تَذَرْهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ

دَيَّارَا اِنَّ نَكَ اِنْ تَ ذَرْهُمْ يُ ضِلُّو عِ بَادَكَ

کوئی بسنے والا ﴿٢٦﴾ یقیناً تو نے اگر انہیں چھوڑ دیا تو گمراہ کریں گے یہ تیرے بندوں کو

وَلَا يَلِدُوْٓا اِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴿۲۷﴾ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ

وَلَا يَ لِ دُوْ.. اِلَّا فَا جِرَ رَن كَفَّا رَا رَبِّ بلغ اِغْ فِرْ لِي

اور نہیں پیدا ہوں گے اُن کی نسل سے مگر بدکار اور سخت کافر ﴿۲۷﴾ اے میرے رب! معاف فرما دے مجھے

وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَّلِلْمُؤْمِنِيْنَ

وَلِ وَالِ دَا ئِ يَّ وَلِ مَنْ دَ خَ لَ بَا ئِ تِ يَ مُ × م نَا وَ لِلْ مُ × م نِ يْ نَ

اور میرے والدین کو اور ہر اس شخص کو جو داخل ہو میرے گھر میں مومن کی حیثیت سے اور سب مومن مردوں کو

وَالْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا ﴿۲۸﴾ ع ۲

وَل مُ × م نَا تِ وَلَا تَ زِ دِ ظَ ظَا لِ مِ يْ نَ اِلَّا تَ بَا رَا

اور مومن عورتوں کو بھی (معاف فرما دے)۔ اور نہ اضافہ کر ظالموں کے لیے مگر ہلاکت میں ﴿۲۸﴾

سُوْرَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ (۷۲) (۴۰)

اٰيَاتُهَا ۲۸ — رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِ سْ مِ لْ لَا ہِ رَ حْ مَا نِ رَ حِ يْ م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْٓا

قُ لْ اُ وْ حِ يَ اِ لَا ئِ يَ اَ نَّ نَ هُ اِسْ تَ مَ عَ نَ فَ رُ مِ مَ نَ لْ جِ نِ فَ قَا لُو..

(اے نبیؐ) کہو وحی بھیجی گئی ہے میری طرف کہ غور سے سنا ایک گروہ نے جنوں میں سے۔ سو کہا انہوں نے:

اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ﴿۱﴾ يَّهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ

اِ نَّا سَ مِ عْ نَا قُ رْ آ نَ عَ جَ بَا يَ هْ دِ ي.. اِ لَ رُ شْ دِ

بلاشبہ ہم نے سنا ہے ایک قرآن بڑا عجیب ﴿۱﴾ جو رہنمائی کرتا ہے راہِ راست کی طرف

فَاٰمَنَّا بِهٖ ؕ وَلَنْ نُّشْرِكَ بِرَبِّنَآ اَحَدًا ﴿۲﴾

فَ آ مَ نَّا بِ هِ وَ لَنْ نُ شْ رِ كَ بِ رَ بِّ نَا.. آ حَ دَا

اس لیے ہم ایمان لے آئے ہیں اس پر اور ہرگز نہ شریک بنائیں گے ہم (اب) اپنے رب کے ساتھ کسی کو ﴿۲﴾

وَّاَنَّهٗ تَعٰلٰى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا ۝۳

وَاَن نَہُو	تَ عَالَا	جَدُّ	رَبِّ نَا..	مَت تَ خَ ذَ	صَاحِ بَ تَاوْں	وَلَا	وَل دَا
اور یہ کہ	بہت اعلیٰ وارفع ہے	شان	ہمارے رب کی،	نہیں بنایا اس نے	کسی کو بیوی	اور نہ	بیٹا ③

وَّاَنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ سَفِيْهُنَا عَلَى اللّٰهِ شَطَطًا ۝۴

وَاَن نَہُو	گَانَ یَ قُوْلُ	سَ فِی ہُ نَا	عَ لَل لَاہِ	شَ طَ طَا
اور یہ کہ	کہتے رہے ہیں	ہمارے نادان لوگ	اللہ کے بارے میں	بہت خلافِ حق باتیں ④

وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ۝۵ وَّاَنَّهٗ

وَاَن نَا ظَ نَن نَا..	اَل لَن تَ قُوْ لَل	اِن سُ	وَل جِن نُ	عَ لَل لَاہِ	کَ ذِ بَا	وَاَن نَہُو
اور یہ کہ ہم نے سمجھا تھا	کہ ہرگز نہیں بول سکتے	انسان	اور جن	اللہ کے بارے میں	جھوٹ ⑤	اور یہ کہ

كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ يَعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ

گَانَ	رِ جَالُم	مِ نَل اِن سِ	یَ عُوْ ذُوْ نَ	بِ رِ جَالِم	مِ نَل جِن نِ
تھے	کچھ لوگ	انسانوں میں سے	جو پناہ مانگا کرتے تھے	کچھ لوگوں کی	جنوں میں سے،

فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا ۝۶ وَّاَنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ

فَ زَا دُو ہُم	رَہَ قَا	وَاَن نَ ہُم	ظَن نُو	کَ مَا	ظَ نَن تُم
اس طرح بڑھا دیا انہوں نے جنوں کا	غرور ⑥	اور یہ کہ وہ بھی	یہی گمان رکھتے تھے	جیسا کہ	تمہارا گمان ہے

اَنْ لَّنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا ۝۷ وَّاَنَّا لَمَسْنَا السَّمَآءَ فَوَجَدْنٰهَا

اَل لَّا ئِیں یَب عَ ثَل	لَا ہُ	آ حَ دَا	وَاَن نَا	لَ مَس نَس	سَ مَا...ءَ	فَ وَ جَد نَا ہَا
کہ ہرگز نہیں اٹھائے گا (مرنے کے بعد)	اللہ	کسی کو ⑦	اور ہم نے	ٹٹولا	آسمان کو	تو پایا ہم نے اسے

مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيْدًا وَّشُهُبًا ۝۸ وَّاَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا

مُ لِ ءَت	حَ رَسَن شَ دِی دَاؤں	وَّشُ ہُ بَا	وَاَن نَا	کُن نَا نَق عُ دُ	مِن ہَا
کہ وہ پٹا پڑا ہے	مضبوط پہرے داروں سے	اور شعلوں سے	⑧ اور یہ کہ ہم	بیٹھا کرتے تھے	آسمان میں

مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ؕ فَمَنْ يَّسْتَمِعِ الْاٰنَ يَجِدْ لَهٗ شِهَابًا

مَ قَا عِ دَ لِس سَم عِ	فَ مَ ئِیں	یَس تَ مِ عِل	آ نَ	یَ جِد	لَ ہُو	شِ ہَا بَر
سن گن لینے کی جگہوں پر۔	لیکن جو شخص	سننے کی کوشش کرتا ہے	اب	تو پاتا ہے وہ	اپنے لیے	ایک شہاب

رَصَدًا ۙ﴿۹﴾ وَّاَنَّا لَا نَدْرِیْۤ اَشَرٌّ اُرِیْدَ بِمَنْ فِی الْاَرْضِ

رَصَدَا — وَاَنَّا — لَانَدْرِیْ.. — اَشَرُّنْ — اُرِیْدَ — بِمَنْ — فِلْ اَرْضِ

ثاقب ﴿۹﴾ اور یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ برائی کرنے کا ارادہ کیا گیا ہے ان کے ساتھ جو زمین میں ہیں

اَمْ اَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ﴿۱۰﴾ وَّاَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ

اَمْ اَرَادَ — بِهِمْ — رَبُّهُمْ — رَشَدَا — وَاَنَّا — مِنَّا — الصّٰلِحُوْنَ

یا ارادہ کیا ہے ان کے ساتھ ان کے رب نے راہِ راست دکھانے کا ﴿۱۰﴾ اور یہ کہ ہیں ہم میں سے کچھ نیک

وَمِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ ؕ كُنَّا طَرَآئِقَ قِدَدًا ﴿۱۱﴾ وَّاَنَّا ظَنَنَّاۤ

وَمِنَّا — دُوْنَ ذٰلِكَ — كُنَّا — طَرَآئِقَ قِدَدَا — وَاَنَّا — ظَنَنَّاۤ

اور کچھ ہم میں سے ہیں اور طرح کے۔ گویا ہیں ہم مختلف طریقوں میں بٹے ہوئے ﴿۱۱﴾ اور یہ کہ ہم سمجھتے تھے

اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِی الْاَرْضِ وَلَنْ نُّعْجِزَهٗ هَرَبًا ﴿۱۲﴾ وَّاَنَّا لَمَّا

اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ — اللّٰهَ — فِی الْاَرْضِ — وَلَنْ نُّعْجِزَهٗ — هَرَبًا — وَاَنَّا لَمَّا

کہ ہم ہرگز نہیں عاجز کر سکتے اللہ کو زمین میں اور نہیں ہرا سکتے ہیں اس کو بھاگ کر ﴿۱۲﴾ اور یہ کہ جب

سَمِعْنَا الْهُدٰۤی اٰمَنَّا بِهٖ ؕ فَمَنْ یُّؤْمِنْۢ بِرَبِّهٖ فَلَا یَخَافُ

سَمِعْنَا — الْهُدٰۤی — اٰمَنَّا — بِهٖ — فَمَنْ یُّؤْمِنْ — بِرَبِّهٖ — فَلَا یَخَافُ

سنی ہم نے ہدایت ایمان لے آئے ہم اس پر۔ سو جو شخص بھی ایمان لائے گا اپنے رب پر تو اسے ڈر نہ ہوگا

بَخْسًا وَّلَا رَهَقًا ﴿۱۳﴾ وَّاَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُوْنَ وَمِنَّا الْقٰسِطُوْنَ ؕ

بَخْسًا — وَّلَا رَهَقًا — وَاَنَّا مِنَّا — الْمُسْلِمُوْنَ — وَمِنَّا — الْقٰسِطُوْنَ

کسی قسم کی حق تلفی کا اور نہ ظلم کا ﴿۱۳﴾ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ فرمانبردار ہیں اور کچھ ہم میں سے ہیں حق سے منحرف۔

فَمَنْ اَسْلَمَ فَاُولٰٓئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ﴿۱۴﴾ وَاَمَّا الْقٰسِطُوْنَ فَكَانُوْا

فَمَنْ — اَسْلَمَ — فَاُولٰٓئِكَ تَحَرَّوْا — رَشَدَا — وَاَمَّا الْقٰسِطُوْنَ — فَكَانُوْا

سو جو فرمانبردار ہوئے انہوں نے ڈھونڈلی نجات کی راہ ﴿۱۴﴾ اور جو منحرف ہوئے حق سے تو بن گئے وہ

لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿۱۵﴾ وَاَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلَى الطَّرِیْقَةِ لَاَسْقَیْنٰهُمْ

لِجَهَنَّمَ — حَطَبًا — وَاَنْ لَّوِ — اسْتَقَامُوْا — عَلَى الطَّرِیْقَةِ — لَاَسْقَیْنٰهُمْ

جہنم کا ایندھن ﴿۱۵﴾ اور (مجھ پر وحی کی گئی ہے) کہ اگر لوگ قائم رہیں سیدھے راستے پر تو ضرور سیراب کرتے ہم انہیں

مَّآٰءً غَدَقًا ﴿۱۶﴾ لِّنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ؕ وَمَنْ يُّعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ

مَا...ءً غَ دَقًا لِ نَفْ تِ نَ هُمْ فِی هِ وَ مَ ئِیں یُعْ رِضْ عَنْ ذِکْ رِ رَبْ بِ ہِی یَسْ لُکْ هُ

ڈھیروں پانی سے ﴿۱۶﴾ تاکہ آزمائیں ہم انہیں اس طرح۔ اور جو منہ موڑے گا اپنے رب کی یاد سے، مبتلا کردے گا وہ اسے

عَذَابًا صَعَدًا ﴿۱۷﴾ وَّاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ

عَ ذَا بَنْ صَ عَ دَا وَ اَنْ نَلْ مَ سَا جِ دَ لِلْ لَا هِ فَ لَا تَدْ عُوْ مَ عَلْ لَا هِ

سخت عذاب میں ﴿۱۷﴾ اور یہ کہ مسجدیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ لہٰذا نہ پکارو (ان میں) اللہ کے ساتھ

اَحَدًا ﴿۱۸﴾ وَّاَنَّهٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ يَدْعُوْهُ كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ

اَ حَ دَا وَ اَنْ نَ هُوْ لَمْ مَا قَا مَ عَبْ دُلْ لَا هِ یَدْ عُوْ هُ کَا دُوْ یَکُوْ نُوْ نَ

کسی اور کو (شریک بنا کر) ﴿۱۸﴾ اور یہ کہ جب کھڑا ہوا اللہ کا بندہ اس کی عبادت کے لیے تو تیار ہو گئے یہ

عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿۱۹﴾ قُلْ اِنَّمَآ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ

عَ لَا ئِ هِ لِ بَ دَا قُلْ اِ نَ مَا.. اَدْ عُوْ رَبْ بِی وَ لَا.. اُشْ رِ کُ

اس پر ٹوٹ پڑنے کے لیے ﴿۱۹﴾ ان سے کہیے کہ میں تو بس پکارتا ہوں اپنے رب کو اور نہیں شریک بناتا میں

بِهٖٓ اَحَدًا ﴿۲۰﴾ قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا

بِ ہِی.. اَ حَ دَا قُلْ اِ نِّی لَا.. اَ مْ لِ کُ لَ کُمْ ضَ رَ رَا وْ وَ لَا

اس کے ساتھ کسی کو ﴿۲۰﴾ ان سے کہیے کہ حقیقت یہ ہے کہ نہیں اختیار رکھتا میں تمہارے لیے کسی نقصان کا اور نہ

رَشَدًا ﴿۲۱﴾ قُلْ اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ۙ وَّلَنْ اَجِدَ

رَ شَ دَا قُلْ اِ نِّی لَنْ یُّ جِ یْ رَ نِی مِ نَلْ لَا هِ اَ حَ دُ وَ لَنْ اَ جِ دَ

کسی بھلائی کا ﴿۲۱﴾ ان سے کہیے ہرگز نہیں بچا سکتا مجھے اللہ (کی گرفت) سے کوئی اور ہرگز نہیں پاتا میں

مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ﴿۲۲﴾ اِلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ

مِ نْ دُوْ نِ ہِی مُلْ تَ حَ دَا اِلْ لَا بَ لَا غَ مَ نَلْ لَا هِ

اس کے سوا کوئی جائے پناہ ﴿۲۲﴾ (میرا کام نہیں ہے) سوائے اس کے کہ پہنچاؤں بات اللہ کی طرف سے

وَرِسٰلٰتِهٖ ؕ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ لَهٗ

وَ رِ سَا لَا تِ هِ وَ مَ نْ یَّعْ صِ لَا هَ وَ رَ سُوْ لَ هُ فَ اِ نَّ لَ هُ

اور اس کے پیغامات۔ اور جو شخص بھی نافرمانی کرے گا اللہ کی اور اس کے رسول کی تو یقیناً ہے اس کے لیے

نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ ﴿۲۳﴾ حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا

نَارَ جَہَنَّمَ خَالِدِیْنَ فِیْہَا.. اَبَدَا حَتّٰی اِذَا رَاَوْا

جہنم کی آگ، رہیں گے ایسے لوگ اس میں ہمیشہ ہمیشہ ﴿۲۳﴾ (یہ لوگ باز نہ آئیں گے) یہاں تک کہ جب دیکھ لیں گے

مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا

مَا یُوْعَدُوْنَ فَسَیَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرَا

وہ چیز جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے تو انہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون بہت زیادہ کمزور ہے مددگاروں کے لحاظ سے

وَّاَقَلُّ عَدَدًا ﴿۲۴﴾ قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ

وَاَقَلُّ عَدَدَا قُلْ اِنْ اَدْرِیْ.. اَقَرِیْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ

اور کس کا جتھا کم ہے تعداد میں ﴿۲۴﴾ ان سے کہیے کہ مجھے نہیں معلوم کہ آیا قریب ہے وہ چیز جس سے ڈرایا جا رہا ہے تم کو

اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ﴿۲۵﴾ عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ

اَمْ یَجْعَلُ لَہٗ رَبِّیْ اَمَدَا عَالِمُ الْغَیْبِ فَلَا یُظْہِرُ

یا مقرر کر رکھی ہے اس کے لیے میرے رب نے کوئی مدت ﴿۲۵﴾ وہ عالم الغیب ہے پس نہیں مطلع فرماتا وہ

عَلٰى غَيْبِهٖٓ اَحَدًا ﴿۲۶﴾ اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ

عَلٰی غَیْبِہٖ اَحَدَا اِلَّا مَنِ ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّہٗ

اپنے غیب پر کسی کو ﴿۲۶﴾ سوائے اس رسول کے جسے پسند کر لیا ہو اس نے تو صورت حال یہ ہے کہ

يَسْلُكُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ﴿۲۷﴾ لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ

یَسْلُکُ مِنْۢ بَیْنِ یَدَیْہِ وَ مِنْ خَلْفِہٖ رَصَدَا لِّیَعْلَمَ اَنْ قَدْ

لگا دیتا ہے وہ اس کے آگے اور پیچھے نگہبان ﴿۲۷﴾ تاکہ وہ جان لے کہ درحقیقت

اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ

اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّہِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَیْہِمْ

انہوں نے پہنچا دیے ہیں پیغامات اپنے رب کے اور وہ پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے ان کے ماحول کا

وَاَحْصٰى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿۲۸﴾ ع ۲ ۱۲

وَاَحْصٰی کُلَّ شَیْءٍ عَدَدَا

وَاَحْصَا کُلَّ شَائٍ عَدَدَا

اور شمار کر رکھا ہے اس نے ایک ایک چیز کو گن کر ﴿۲۸﴾

(۷۳) سُوْرَةُ الْمُزَّمِّلِ مَكِّيَّةٌ (۳)

اٰیَاتُهَا ۲۰ رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ رَلْ لَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِی مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يٰۤاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۙ﴿۱﴾ قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا ۙ﴿۲﴾ نِّصْفَهٗۤ

یَا.. اَیْ یُ هَلْ مُزْ زَمْ مِلْ قُمِ لَلْ لَ اِلْ لَا قَ لِی لَا نِصْ فَ هُو..

اے اوڑھ لپیٹ کر سونے والے ﴿۱﴾ کھڑے رہا کرو رات کو (نماز میں)، مگر تھوڑا حصہ ﴿۲﴾ آدھی رات

اَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا ۙ﴿۳﴾ اَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا ۭ﴿۴﴾

اَوِنْ قُصْ مِنْ هُ قَ لِی لَا اَوْ زِدْ عَ لَاْ یْ هِ وَرَتِّ تِلِلْ قُرْ آنَ تَرْ تِی لَا

یا کم کر لو اس میں سے تھوڑا حصہ ﴿۳﴾ یا زیادہ کر لو اس پر (کچھ)، اور پڑھو قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر ﴿۴﴾

اِنَّا سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا ﴿۵﴾ اِنَّ نَاشِئَةَ الَّيْلِ هِيَ اَشَدُّ

اِنْ نَا سَ نُلْ قِی عَ لَاْ یْ كَ قَاْ وْ لَنْ ثَ قِی لَا اِنْ نَا شِ ءَ تَلْ لَاْ یْ لِ هِیَ اَشَدُّ

یقیناً ہم نازل کرنے والے ہیں تم پر ایک بھاری کلام ﴿۵﴾ بے شک اٹھنا رات کو ہے بہت ہی کارگر

وَطْاً وَّاَقْوَمُ قِيْلًا ۭ﴿۶﴾ اِنَّ لَكَ

وَطْ آؤں وَ آ قِ وَمُ قِی لَا اِنْ نَ لَ كَ

(نفس پر) قابو پانے کے لیے اور بہت ہی خوب وقت ہے (قرآن) پڑھنے کے لیے ﴿۶﴾ جبکہ یقیناً ہیں تمہارے لیے

فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيْلًا ۭ﴿۷﴾ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ

فِنْ نَ هَا رِ سَبْ حَنْ طَ وِی لَا وَذْ كُرِ سْ مَ رَبْ بِ كَ وَتَ بَتْ تَلْ اِلَاْ یْ هِ

دن میں بہت سی مصروفیات ﴿۷﴾ اور ذکر کیا کرو اپنے رب کے نام کا اور اسی کے ہو رہو

تَبْتِيْلًا ۭ﴿۸﴾ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

تَبْ تِی لَا رَبْ بُلْ مَشْ رِ قِ وَلْ مَغْ رِ بِ لَا.. اِلَاْ هَ اِلْ لَا هُ وَ

سب سے کٹ کر پوری طرح ﴿۸﴾ جو رب ہے مشرق و مغرب کا۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے،

فَاتَّخِذْهُ وَكِيْلًا ۝٩ وَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيْلًا ۝١٠

فَتَّ تَ خِذْهُ وَكِی لَا وَ صْ بِرْ عَ لَا مَا یَ قُوْ لُوْ نَ وَ هْ جُرْ هُمْ هَ جْ رَ نْ جَ مِی لَا

سو بنالو اسے اپنا کارساز ۝٩ اور صبر کرو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور ان کو نظر انداز کرو بھلے طریقے سے ۝١٠

وَذَرْنِيْ وَالْمُكَذِّبِيْنَ اُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيْلًا ۝١١

وَ ذَ رْ نِی وَ لْ مُ كَ ذِّ بِی نَ اُ لِن نَّ عْ مَ تِ وَ مَ هِّ لْ هُ مْ قَ لِی لَا

اور چھوڑ دو مجھے نمٹنے کے لیے ان جھٹلانے والوں سے جو خوشحال ہیں اور رہنے دو انہیں اسی حالت پر کچھ دیر اور ۝١١

اِنَّ لَدَيْنَآ اَنْكَالًا وَّجَحِيْمًا ۝١٢ وَّطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ

اِ نَّ لَ دَ یْ نَ آ اَ نْ كَا لًا وَّ جَ حِی مًا وَّ طَ عَا مًا ذَ ا غُ صَّ تِ

یقیناً ہیں ہمارے پاس (ان کے لیے) بھاری بیڑیاں اور بھڑکتی ہوئی آگ ۝١٢ اور کھانا حلق میں پھنسنے والا

وَّعَذَابًا اَلِيْمًا ۝١٣ۗ يَوْمَ تَرْجُفُ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ

وَّ عَ ذَ ابً اَ لِی مًا یَ وْ مَ تَ رْ جُ فُ لْ اَ رْ ضُ وَ لْ جِ بَا لُ وَ كَا نَ تِ لْ جِ بَا لُ

اور دردناک عذاب ۝١٣ (یہ ہوگا) اس دن جب لرز اٹھیں گے زمین اور پہاڑ اور ہو جائیں گے پہاڑ

كَثِيْبًا مَّهِيْلًا ۝١٤ اِنَّآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْكُمْ رَسُوْلًا ۢ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ

كَ ثِی بَ مَّ هِی لَا اِ نَّ نَا.. اَ رْ سَ لْ نَا.. اِ لَ یْ كُ مْ رَ سُ وْ لَ شَا هِ دَ نْ عَ لَ یْ كُ مْ

ریت کے بھربھرے ٹیلوں کی مانند ۝١٤ یقیناً ہم نے بھیجا ہے تمہاری طرف ایک رسول۔ گواہ بنا کر تم پر

كَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا ۝١٥ فَعَصٰى فِرْعَوْنُ الرَّسُوْلَ

كَ مَ آ اَ رْ سَ لْ نَا.. اِ لَ فِ رْ عَا وْ نَ رَ سُ وْ لَا فَ عَ صَا فِ رْ عَا وْ نُ رَ سُ وْ لَ

جس طرح ہم نے بھیجا تھا فرعون کی طرف ایک رسول ۝١٥ تو نافرمانی کی فرعون نے اس رسول کی

فَاَخَذْنٰهُ اَخْذًا وَّبِيْلًا ۝١٦ فَكَيْفَ تَتَّقُوْنَ اِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا

فَ اَ خَ ذْ نَا هُ اَ خْ ذَ نْ وَ بِی لَا فَ كَ یْ فَ تَ تْ تَ قُ وْ نَ اِ نْ كَ فَ رْ تُ مْ یَ وْ مَ نْ

تو دھر لیا ہم نے اسے بہت سخت پکڑ میں ۝١٦ سو کیسے بچ جاؤ گے تم اگر انکار کرو گے تم بھی اس دن سے

يَّجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبَا ۝١٧ۖ السَّمَآءُ مُنْفَطِرٌ ۢ بِهٖ ؕ كَانَ

یَّ جْ عَ لُ لْ وِ لْ دَ انَ شِ یْ بَا نِ اَ سْ سَ مَا ءُ مُ نْ فَ طِ رُ بِ هٖ كَا نَ

(جس کی سختی) کر دے گی بچوں کو بوڑھا ۝١٧ اور آسمان پھٹا جا رہا ہوگا اس (کی دہشت) سے۔ ہے

وَعْدُهٗ مَفْعُوْلًا ﴿۱۸﴾ اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ

وَع دُہُو مَف عُو لَا اِن نَ ہَاذِہِی تَذ کِ رَہ فَ مَن شَا...ءَ ت تَ خَ ذَ

وعدہ اللہ کا پورا ہو کر رہنے والا ﴿۱۸﴾ یقیناً یہ ایک نصیحت ہے سو جس کا جی چاہے اختیار کر لے

اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ﴿۱۹﴾ ع اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُوْمُ اَدْنٰى ۱۳

اِلَا رَب بِہِی سَ بِی لَا اِن نَ رَب بَ کَ یَع لَ مُ اَن نَ کَ ت قُو مُ اَد نَا

اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ ﴿۱۹﴾ یقیناً تمہارا رب اے نبیؐ جانتا ہے کہ تم کھڑے ہوتے ہو (عبادت کے لیے) تقریباً

مِنْ ثُلُثَيِ الَّيْلِ وَنِصْفَهٗ وَثُلُثَهٗ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكَ ؕ

مِن ثُ لُ ثَ یِل لَا ئِ لِ وَ نِص فَ ہُو وَ ثُ لُ ثَ ہُو وَ طَا...ءِ فَ تُم مِ نَل لَ ذِی نَ مَ عَ کَ

دو تہائی رات اور کبھی آدھی رات اور کبھی ایک تہائی اور ایک گروہ بھی ان لوگوں کا جو تمہارے ساتھ ہیں

وَاللّٰهُ يُقَدِّرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ؕ عَلِمَ اَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ

وَل لَاہُ یُ قَدِّ رُ ل لَا ئِ لَ وَ نَ نَ ہَار عَ لِ مَ آل لَن تُ حُ صُو ہُ

اور اللہ ہی نے اندازے مقرر کیے ہیں رات اور دن کے۔ اسے معلوم ہے کہ تم اس کا صحیح شمار ہرگز نہیں کر سکتے

فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ؕ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ

فَ تَا بَ عَ لَا ئِ کُم فَق رَءُ وا مَا ت یَس سَ رَ مِ نَل قُر آن عَ لِ مَ اَن سَ یَ کُو نُ

سو اس نے تم پر مہربانی فرمائی۔ لہٰذا پڑھو جتنا آسانی سے پڑھ سکتے ہو قرآن۔ اسے معلوم ہے کہ ہوں گے

مِنْكُمْ مَّرْضٰى ۙ وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِي الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ ۙ

مِن کُم مَر ضَا وَ آخ رُونَ یَض رِ بُونَ فِل اَر ض یَب تَ غُونَ مِن فَض لِل لَاہِ

تم میں سے کچھ مریض اور کچھ لوگ جو سفر کریں گے زمین میں اللہ کے فضل کی تلاش میں

وَاٰخَرُوْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۙ

وَ آخ رُونَ یُ قَاتِ لُونَ فِی سَ بِی لِل لَاہِ فَق رَءُ وا مَا ت یَس سَ رَ مِن ہُ

اور ہوں گے کچھ لوگ جو جنگ کریں گے اللہ کی راہ میں۔ لہٰذا پڑھو جتنا آسانی سے پڑھ سکو اس میں سے۔

وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا ؕ وَمَا

وَ اَ قِی مُص صَ لَا ۃَ وَ آ تُز زَ کَا ۃَ وَ اَق رِ ضُل لَاہَ قَر ضَن حَ سَ نَا وَ مَا

اور قائم کرو نماز اور دو زکوٰۃ اور قرض دیتے رہو اللہ کو قرضِ حسنہ۔ اور جو کچھ

نُقَدِّمُوْا	لِاَنْفُسِكُمْ	مِّنْ خَيْرٍ	تَجِدُوْهُ	عِنْدَ اللّٰهِ	هُوَ
ث قدِ مُو	لِ اَن ف س کُم	مِن خَائی رِن	تَ جِ دُوہُ	عِن دَل لَاہِ	ہُ وَ
تم آگے بھیجو گے	اپنے لیے	کسی قسم کی بھلائی کا کام	تو پاؤ گے تم اسے	موجود اللہ کے پاس	اور یہی کام
خَيْرًا	وَّاَعْظَمَ	اَجْرًا ؕ	وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ؕ	اِنَّ	
خَائی رَاؤں	وَاَع ظَم	آج رَا	وَس تَغ فِر رُل لَاہ	اِن نَل	
بہتر ہیں	اور بہت بڑے ہیں	اجر کے لحاظ سے	اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔	یقیناً	
اللّٰهَ	غَفُوْرٌ	رَّحِيْمٌ ﴿۲۰﴾ ع			
لَاہ	غَ فُوْر	رَ رَحِی م			
اللہ ہے	بہت زیادہ معاف فرمانے والا،	نہایت مہربان ﴿۲۰﴾			

ع ۲ ۱ ۱۴

سُوْرَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ (۴) (۷۴)

ایاتُھا ۵۶ — رُکُوعاتُھا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَاہِ	رَح مَا نِر	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يٰۤاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿۱﴾ قُمْ فَاَنْذِرْ ﴿۲﴾ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴿۳﴾

یَا.. اَی یُ ہَل مُد دَث ثِر	قُم	فَ اَن ذِر	وَ رَب بَ کَ	فَ کَب بِر

اے اوڑھ لپیٹ کر لیٹنے والے ﴿۱﴾ اٹھو اور خبردار کرو ﴿۲﴾ اور اپنے رب ہی کی بڑائی کا اعلان کرو ﴿۳﴾

وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴿۴﴾ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿۵﴾ وَلَا تَمْنُنْ

وَ ثِ یَا بَ کَ	فَ طَ ہِّر	وَر رُ جز زَ	فَ ہ جُر	وَ لَا تَم نُن

اور اپنے کپڑوں کو پاک صاف رکھو ﴿۴﴾ اور ہر قسم کی گندگی سے اپنے آپ کو دور رکھو ﴿۵﴾ اور مت احسان کرو

تَسْتَكْثِرُ ﴿۶﴾ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ﴿۷﴾ فَاِذَا نُقِرَ

تَس تَک ثِر	وَ لِ رَب بِ کَ	فَص بِر	فَ اِ ذَا	نُ قِ رَ

اس غرض سے کہ زیادہ فائدہ حاصل ہو ﴿۶﴾ اور اپنے رب کی خاطر صبر کرو ﴿۷﴾ پھر جب پھونک ماری جائے گی

فِي النَّاقُوْرِ ﴿۸﴾ فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ ﴿۹﴾ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ

فِن نَاقُور ف ذَالِ ک یَاؤ مَءِ ذ یں یَاؤ مُن عَ سِی ر عَ لَل کَافِ رِی ن

صور میں ﴿۸﴾ تو یہی دن ہوگا، بڑی مصیبت کا دن ﴿۹﴾ کافروں کے لیے

غَيْرُ يَسِيْرٍ ﴿۱۰﴾ ذَرْنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ﴿۱۱﴾ وَّجَعَلْتُ

غَائِی رُ یَ سِی ر ذَرنِی وَمَن خَ لَق تُ وَحِی دَا وَ جَ عَل تُ

جس میں ذرا بھی آسانی نہ ہوگی ﴿۱۰﴾ چھوڑ دو مجھے اور اس شخص کو جسے پیدا کیا میں نے اکیلا ﴿۱۱﴾ اور دیا

لَهٗ مَالًا مَّمْدُوْدًا ﴿۱۲﴾ وَّبَنِيْنَ شُهُوْدًا ﴿۱۳﴾ وَّمَهَّدْتُّ لَهٗ تَمْهِيْدًا ﴿۱۴﴾

لَ ہُو مَالَم مَم دُودَا وَ ب نِی نَ شُ ہُودَا وَمَہ ہَت تُ لَ ہُو تَم ہِی دَا

اس کو ڈھیروں مال ﴿۱۲﴾ اور بیٹے، حاضر رہنے والے ﴿۱۳﴾ اور راہ ہموار کی اس کے لیے سرداری کی ﴿۱۴﴾

ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيْدَ ﴿۱۵﴾ كَلَّا ۭ اِنَّهٗ كَانَ لِاٰيٰتِنَا

ثُم مَ یَطمَ عُ اَن اَزِی د گَل لَا اِن نَ ہُو گَانَ لِ آیَاتِ نَا

پھر بھی وہ طمع رکھتا ہے کہ میں اسے اور زیادہ دوں ﴿۱۵﴾ ہرگز نہیں! وہ تو ہے ہماری آیات سے

عَنِيْدًا ﴿۱۶﴾ سَاُرْهِقُهٗ صَعُوْدًا ﴿۱۷﴾ اِنَّهٗ فَكَّرَ

عَ نِی دَا سَ اُرہِ قُ ہُو صَ عُو دَا اِن نَ ہُو فَک کَ رَ

سخت عناد رکھنے والا ﴿۱۶﴾ عنقریب میں چڑھاؤں گا اسے ایک کٹھن چڑھائی ﴿۱۷﴾ واقعہ یہ ہے کہ اس نے سوچا

وَقَدَّرَ ﴿۱۸﴾ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿۱۹﴾ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ

وَقَدَّ دَر فَ قُ تِ لَ گَائِی فَ قَدَّ دَر ثُم مَ قُ تِ لَ گَائِی فَ

اور کچھ بات بنانے کی کوشش کی ﴿۱۸﴾ سو اللہ کی مار اس پر کیسی بات بنائی اس نے! ﴿۱۹﴾ پھر اللہ کی مار اس پر کیسی

قَدَّرَ ﴿۲۰﴾ ثُمَّ نَظَرَ ﴿۲۱﴾ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿۲۲﴾ ثُمَّ اَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ﴿۲۳﴾

قَدَّ دَر ثُم مَ نَ ظَر ثُم مَ عَ بَ سَ وَ بَ سَر ثُم مَ اَدبَ رَ وَس تَک بَر

بات بنائی اس نے! ﴿۲۰﴾ پھر نظر دوڑائی ﴿۲۱﴾ پھر پیشانی سکیڑی اور منہ بنایا ﴿۲۲﴾ پھر پلٹا اور تکبر میں پڑ گیا ﴿۲۳﴾

فَقَالَ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ يُّؤْثَرُ ﴿۲۴﴾ اِنْ هٰذَآ اِلَّا

فَ قَالَ اِن ہَاذَا.. اِل لَا سِح رُو ثَیں یُ ×ثَر اِن ہَاذَا.. اِل لَا

آخر کار بولا، نہیں ہے یہ (قرآن) مگر ایک جادو، جو پہلے سے چلا آ رہا ہے ﴿۲۴﴾ نہیں ہے یہ مگر

قَوْلُ الْبَشَرِ ﴿۲۵﴾ سَاُصْلِيْهِ سَقَرَ ﴿۲۶﴾ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سَقَرُ ﴿۲۷﴾

قَاوْلُلْ بَشَر	سَاُصْلِيْهِ	سَقَر	وَمَا..	اَدْرَاكَ مَا سَقَر
انسانی کلام ﴿۲۵﴾	عنقریب ہم جھونک دیں گے اسے	جہنم میں ﴿۲۶﴾	اور کیا جانو تم،	کیا ہے جہنم؟ ﴿۲۷﴾

لَا تُبْقِيْ وَلَا تَذَرُ ﴿۲۸﴾ لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ﴿۲۹﴾ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ﴿۳۰﴾

لَا تُبْقِيْ	وَلَا تَذَرُ	لَوَّاحَةٌ لِلْبَشَر	عَلَيْهَا	تِسْعَةَ عَشَر
(وہ جو) نہ باقی رہنے دے	اور نہ چھوڑے ﴿۲۸﴾	جھلسا دینے والی کھال کو ﴿۲۹﴾	اس پر مقرر ہیں	انیس (کارکن) ﴿۳۰﴾

وَمَا جَعَلْنَآ اَصْحٰبَ النَّارِ اِلَّا مَلٰٓئِكَةً ۙ وَّمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ اِلَّا

وَمَا جَعَلْنَا..	اَصْحَابَ النَّار	اِلَّا مَلٰٓئِكَةً	وَمَا جَعَلْنَا	عِدَّتَهُمْ اِلَّا
اور نہیں بنائے ہیں ہم نے	دوزخ کے یہ کارکن	مگر فرشتے ہی۔	اور نہیں بنایا ہم نے	ان کی تعداد کو مگر

فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۙ لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَيَزْدَادَ

فِتْنَةً	لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا	لِيَسْتَيْقِنَ	الَّذِيْنَ اُوْتُوا	الْكِتٰبَ وَيَزْدَادَ
ایک آزمائش	کافروں کے لیے۔	تاکہ یقین کریں اس کا	وہ لوگ جنہیں	دی گئی تھی کتاب اور بڑھے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِيْمَانًا ۙ وَّلَا يَرْتَابَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۙ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا	اِيْمَانًا	وَلَا يَرْتَابَ	الَّذِيْنَ	اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ
ایمان والوں کا	ایمان	اور نہ شک میں رہیں	وہ لوگ جنہیں	دی گئی ہے کتاب اور اہل ایمان

وَلِيَقُوْلَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْكٰفِرُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ

وَلِيَقُوْلَ	الَّذِيْنَ	فِيْ قُلُوْبِهِمْ	مَّرَضٌ وَّالْكٰفِرُوْنَ	مَاذَآ	اَرَادَ	اللّٰهُ
اور کہیں	وہ لوگ جن کے	دلوں میں بیماری ہے	اور کافر	کیا	چاہتا ہے	اللہ

بِهٰذَا مَثَلًا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۭ

بِهٰذَا مَثَلًا	كَذٰلِكَ	يُضِلُّ اللّٰهُ	مَنْ يَّشَآءُ	وَيَهْدِيْ	مَنْ يَّشَآءُ
اس مثال سے؟	اسی طرح	اللہ گمراہ کر دیتا ہے	جسے چاہے	اور ہدایت دیتا ہے	جسے چاہے۔

وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ ۭ وَمَا هِيَ اِلَّا

وَمَا يَعْلَمُ	جُنُوْدَ رَبِّكَ	اِلَّا هُوَ	وَمَا	هِيَ	اِلَّا
اور نہیں جانتا	تیرے رب کے لشکروں کو	کوئی سوائے اس کے۔	اور نہیں	ہے یہ (دوزخ کا ذکر)	مگر

ع ۱ ۱۵

ذِكْرٰى لِلْبَشَرِ ﴿۳۱﴾ كَلَّا وَالْقَمَرِ ﴿۳۲﴾ وَالَّيْلِ اِذْ اَدْبَرَ ﴿۳۳﴾

ذِکْرَا لِلْبَشَرِ کَلَّا وَالْقَمَرِ وَالَّیْلِ اِذْ اَدْبَرَ

ایک نصیحت آدمیوں کے لیے ﴿۳۱﴾ ہرگز نہیں! قسم ہے چاند کی ﴿۳۲﴾ اور رات کی جب وہ پلٹتی ہے ﴿۳۳﴾

وَالصُّبْحِ اِذَآ اَسْفَرَ ﴿۳۴﴾ اِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ ﴿۳۵﴾

وَالصُّبْحِ اِذَا.. اَسْفَرَ اِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ

اور قسم ہے صبح کی جب وہ روشن ہوتی ہے ﴿۳۴﴾ یقیناً یہ (دوزخ) ایک آفت ہے بڑی آفتوں میں سے ﴿۳۵﴾

نَذِيْرًا لِّلْبَشَرِ ﴿۳۶﴾ لِمَنْ شَآءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّتَقَدَّمَ

نَذِیْرًا لِّلْبَشَرِ لِمَنْ شَآءَ مِنْکُمْ اَنْ یَّتَقَدَّمَ

ڈراوا ہے انسانوں کے لیے ﴿۳۶﴾ ہر اس شخص کے لیے جو چاہے تم میں سے کہ آگے بڑھے

اَوْ يَتَاَخَّرَ ﴿۳۷﴾ كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ﴿۳۸﴾ اِلَّآ اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ ﴿۳۹﴾

اَوْ یَتَاَخَّرَ کُلُّ نَفْسٍ بِمَا کَسَبَتْ رَهِیْنَةٌ اِلَّآ اَصْحٰبَ الْیَمِیْنِ

یا پیچھے رہے ﴿۳۷﴾ ہر شخص اپنے کمائے ہوئے اعمال کے بدلے میں رہن ہے ﴿۳۸﴾ سوائے دائیں بازو والوں کے ﴿۳۹﴾

فِيْ جَنّٰتٍ يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿۴۰﴾ عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۴۱﴾ مَا سَلَكَكُمْ فِيْ سَقَرَ ﴿۴۲﴾

فِیْ جَنّٰتٍ یَتَسَآءَلُوْنَ عَنِ الْمُجْرِمِیْنَ مَا سَلَكَكُمْ فِیْ سَقَرَ

جو جنتوں میں ہوں گے اور پوچھیں گے ﴿۴۰﴾ مجرموں سے ﴿۴۱﴾ کیا چیز لے گئی تمہیں جہنم میں ﴿۴۲﴾

قَالُوْا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ ﴿۴۳﴾ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنَ ﴿۴۴﴾

قَالُوْا لَمْ نَکُ مِنَ الْمُصَلِّیْنَ وَلَمْ نَکُ نُطْعِمُ الْمِسْکِیْنَ

وہ کہیں گے نہ تھے ہم نماز پڑھنے والوں میں ﴿۴۳﴾ اور نہ کھلایا کرتے تھے ہم کھانا مسکین کو ﴿۴۴﴾

وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَآئِضِيْنَ ﴿۴۵﴾ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ﴿۴۶﴾

وَکُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَآئِضِیْنَ وَکُنَّا نُکَذِّبُ بِیَوْمِ الدِّیْنِ

اور باتیں بنایا کرتے تھے ہم مل کر (حق کے خلاف) باتیں بنانے والوں کے ساتھ ﴿۴۵﴾ اور جھٹلایا کرتے تھے ہم روزِ جزا کو ﴿۴۶﴾

حَتّٰٓى اَتٰىنَا الْيَقِيْنُ ﴿۴۷﴾ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشّٰفِعِيْنَ ﴿۴۸﴾

حَتّٰٓى اَتٰىنَا الْیَقِیْنُ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشّٰفِعِیْنَ

یہاں تک کہ آگئی ہمیں موت ﴿۴۷﴾ سو نہ فائدہ پہنچائے گی اُن کو اب سفارش، سفارش کرنے والوں کی ﴿۴۸﴾

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ﴿٤٩﴾ كَاَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿٥٠﴾

فَ مَا لَ هُمْ | عَ نِت تَذْ كِ رَ تِ | مُ عْ رِ ضِی ن | گ اَ ن نَ هُمْ | حُ مُ رُ مُّ سْ تَ نْ فِ رَ ہ

آخر ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ | اس کتابِ نصیحت سے | منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿٤٩﴾ | گویا کہ وہ | جنگلی گدھے ہیں ﴿٥٠﴾

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾ بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّؤْتٰى

فَ رَّ تْ | مِ نْ قَ سْ وَ رَ ہ | بَ لْ یُ رِ ی دُ | کُ لُّ مْ رِ ءٍ | مِّ نْ هُمْ | اَ نْ یُّ ؤْ تٰ ی

جو بھاگ پڑے ہوں | شیر (کی آہٹ) سے ﴿٥١﴾ | بلکہ چاہتا ہے | ہر شخص | ان میں سے | کہ دیا جائے اسے

صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ﴿٥٢﴾ كَلَّا ؕ بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ الْاٰخِرَةَ ﴿٥٣﴾ كَلَّاۤ اِنَّهٗ

صُ حُ فَ مُّ نَ شَّ رَ ہ | کَ لَّا | بَ لْ | لَّا یَ خَا فُ وْ نَ | اَ لْ آ خِ رَ ہ | کَ لَّا اِ نَّ هُ

کھلا صحیفہ ﴿٥٢﴾ | ہرگز نہیں! | اصل بات یہ ہے کہ | یہ نہیں ڈرتے ہیں | آخرت سے ﴿٥٣﴾ | خبردار | یہ تو

تَذْكِرَةٌ ﴿٥٤﴾ فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ﴿٥٥﴾ وَمَا يَذْكُرُوْنَ

تَ ذْ کِ رَ ہ | فَ مَ نْ | شَا ءَ | ذَ کَ رَ هُ | وَ مَا یَ ذْ کُ رُ وْ نَ

ایک نصیحت ہے ﴿٥٤﴾ | سو جس کا جی چاہے | اس سے سبق حاصل کرے ﴿٥٥﴾ | اور نہیں سبق حاصل کریں گے یہ لوگ | اس سے

اِلَّاۤ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ؕ هُوَ اَهْلُ التَّقْوٰى وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿٥٦﴾

اِ لَّا | اَ نْ یَّ شَا ءَ | لَ لّٰ هُ | هُ وَ | اَ هْ لُ | تَّ قْ وَا | وَ اَ هْ لُ | مَ غْ فِ رَ ہ

اِلَّا یہ کہ | چاہے | اللہ۔ | وہ | لائق ہے | ڈرنے کے | اور وہ مالک ہے | بخشش کا ﴿٥٦﴾

ع ٢ = ٤٥ = ٢ اَلْقِيٰمَة

سُوْرَةُ الْقِيٰمَةِ مَكِّيَّةٌ (٣١)

(٧٥) | اٰيَاتُهَا ٤٠ | رُكُوْعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِ سْ مِ لَّا | رَ حْ مَا نِ | رَ حِ یْ م

شروع اللہ کے نام سے | جو بڑا مہربان | نہایت رحم کرنے والا ہے

لَاۤ اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ ﴿١﴾ وَلَاۤ اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿٢﴾

لَا.. اُ قْ سِ مُ | بِ یَ وْ مِ لْ قِ یَا مَ ہ | وَ لَا.. | اُ قْ سِ مُ | بِ نَ فْ سِ لَّ وَّ امَ ہ

نہیں، قسم کھاتا ہوں میں | روزِ قیامت کی ﴿١﴾ | اور نہیں، قسم کھاتا ہوں میں | ملامت کرنے والے نفس کی ﴿٢﴾

اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ اَلَّنْ نَّجْمَعَ عِظَامَهٗ ۝۳ بَلٰى قٰدِرِيْنَ

آ یَحْ سَبُ لِ اِن سَانُ آلَ لَن نَّجْ مَعَ عِ ظَامَہ بَ لٰۤی قَا دِرِی نَ

کیا سمجھ رکھا ہے انسان نے کہ ہرگز نہیں جمع کر سکیں گے ہم اس کی ہڈیوں کو؟ ۝۳ کیوں نہیں ہم تو قادر ہیں

عَلٰٓى اَنْ نُّسَوِّيَ بَنَانَهٗ ۝۴ بَلْ يُرِيْدُ الْاِنْسَانُ

عَ لَا.. آ ن نُ سَاوِّ وِیَ بَ نَا نَہ بَل یُ رِی دُ لِ اِن سَانُ

اس پر بھی کہ ٹھیک ٹھیک بنا دیں (دوبارہ) اس کی انگلیوں کے پور پور کو ۝۴ مگر چاہتا ہے انسان

لِيَفْجُرَ اَمَامَهٗ ۝۵ يَسْـَٔلُ اَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ ۝۶ فَاِذَا بَرِقَ

لِ یَف جُ رَ آ مَا مَہ یَس ءَ لُ آ یَّا نَ یَوْ مُ لْ قِ یَا مَہ فَ اِذَا بَ رِقَ

کہ بداعمالیاں کرتا رہے آئندہ بھی ۝۵ پوچھتا ہے کہ کب آئے گا قیامت کا دن ۝۶ سو جب چندھیا جائیں گی

الْبَصَرُ ۝۷ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝۸ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝۹

بَ صَرُ وَ خَ سَ فَل قَ مَرُ وَ جُ مِ عَ شَ شَم سُ وَل قَ مَرُ

آنکھیں ۝۷ اور گہنا جائے گا چاند ۝۸ اور ملا کر ایک کر دیے جائیں گے سورج اور چاند ۝۹

يَقُوْلُ الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ اَيْنَ الْمَفَرُّ ۝۱۰ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝۱۱

یَ قُو لُل اِن سَانُ یَا وْ مَ ءِ ذِن آ یْ نَ لْ مَ فَر گل لَا لَا وَ زَر

کہے گا انسان اس دن، ہے کوئی جائے پناہ ۝۱۰ ہرگز نہیں! نہیں ہے کوئی جائے پناہ ۝۱۱

اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ِۨ الْمُسْتَقَرُّ ۝۱۲ يُنَبَّؤُا الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ

اِ لَا رَ بِّ کَ یَا وْ مَ ءِ ذِ نِل مُس تَ قَر نُ نَبْ بَ ءُ لِ اِن سَانُ یَا وْ مَ ءِ ذِ م

اپنے رب کے سامنے ہی اس دن ٹھہرنا ہوگا ۝۱۲ بتا دیا جائے گا انسان کو اس دن

بِمَا قَدَّمَ وَاَخَّرَ ۝۱۳ بَلِ الْاِنْسَانُ عَلٰى نَفْسِهٖ بَصِيْرَةٌ ۝۱۴ وَّلَوْ

بِ مَا قَدَّ مَ وَ آ خَّ رَ بَ لِل اِن سَانُ عَ لَا نَ فْ سِ ہٖ بَ صِی رَ ہ وَ لَا وْ

اس کا اگلا پچھلا کیا کرایا ۝۱۳ بلکہ انسان خود ہی اپنے آپ کو خوب جانتا ہے ۝۱۴ اگرچہ کتنی ہی

اَلْقٰى مَعَاذِيْرَهٗ ۝۱۵ لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ ۝۱۶

آ لْ قَا مَ عَا ذِی رَ ہ لَا تُ حَ رِّ کْ بِ ہٖ لِ سَا نَ کَ لِ تَ عْ جَ لَ بِ ہٖ

پیش کرے معذرتیں ۝۱۵ نہ حرکت دو اس (قرآن کو یاد کرنے) کے لیے اپنی زبان کو تاکہ جلدی یاد کر لو تم اسے ۝۱۶

اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهٗ وَقُرْاٰنَهٗ ﴿١٧﴾ فَاِذَا قَرَاْنٰهُ فَاتَّبِعْ

اِن نَ عَ لَآئِ نَا جَم عَ ہُو وَ قُرْآنَہٗ فَ اِذَا قَ رَ × نَاہُ فَت تَ بِع

یقیناً ہمارے ذمہ ہے اس کو جمع کرنا اور پڑھوانا ﴿١٧﴾ لہٰذا جب ہم اسے پڑھ رہے ہوں تو غور سے سنتے رہو

قُرْاٰنَهٗ ﴿١٨﴾ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهٗ ﴿١٩﴾ كَلَّا

قُرْآنَہٗ ثُم مَ اِن نَ عَ لَآئِ نَا بَ یَانَہٗ کَل لَا

اس کی قرأت کو ﴿١٨﴾ پھر یقیناً ہمارے ہی ذمہ ہے اس کا مطلب سمجھا دینا بھی ﴿١٩﴾ ہرگز نہیں

بَلْ تُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾ وَتَذَرُوْنَ الْاٰخِرَةَ ﴿٢١﴾ وُجُوْهٌ

بَل تُ حِب بُو نَل عَا جِ لَہ وَ تَ ذَ رُو نَل آ خِ رَہ وُ جُو ہُو ئیں

اصل بات یہ ہے کہ تم لوگ محبت رکھتے ہو دنیا سے ﴿٢٠﴾ اور چھوڑ دیتے ہو آخرت کو ﴿٢١﴾ کچھ چہرے ہوں گے

يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ﴿٢٢﴾ اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾ وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ

یَاوُ مَ ءِذ ن نَا ضِ رَہ اِلَا رَب بِ ہَا نَا ظِ رَہ وَ وُ جُو ہُو ئیں یَاوُ مَ ءِذ م

اس دن تروتازہ ﴿٢٢﴾ اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے ﴿٢٣﴾ اور کچھ چہرے ہوں گے اس دن

بَاسِرَةٌ ﴿٢٤﴾ تَظُنُّ اَنْ يُّفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾ كَلَّآ اِذَا بَلَغَتِ

بَا سِ رَہ تَ ظُ نُ نْ آ ئیں یُف عَ لَ بِ ہَا فَا قِ رَہ کَل لَا.. اِذَا بَ لَ غَ تِ

اداس ﴿٢٤﴾ سمجھ رہے ہوں گے کہ ہوگا ان کے ساتھ کمر توڑ برتاؤ ﴿٢٥﴾ ہرگز نہیں! جب پہنچ جائے گی (جان)

التَّرَاقِيَ ﴿٢٦﴾ وَقِيْلَ مَنْ ۜ رَاقٍ ﴿٢٧﴾ وَّظَنَّ اَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾

تَ رَا قِی وَ قِی لَ مَن رَا قِ وَ ظَ نَّ نَ اَنَّ نَہُل فِ رَا قُ

حلق میں ﴿٢٦﴾ اور کہا جائے گا، ہے کوئی ــــ؟ ــــ جھاڑ پھونک کرنے والا ﴿٢٧﴾ اور سمجھ لے گا وہ کہ یہ وقت ہے جدائی کا ﴿٢٨﴾

وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾ اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ۨ الْمَسَاقُ ﴿٣٠﴾ ع ١٧

وَل تَف فَ تِس سَاقُ بِس سَاق اِلَا رَب بِ کَ یَاوُ مَ ءِذ نِل اَل مَ سَاق

اور چڑھ جائے گی پنڈلی، پنڈلی سے ﴿٢٩﴾ اپنے رب کی طرف اس دن روانگی ہوگی ﴿٣٠﴾

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلّٰى ﴿٣١﴾ وَلٰكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ﴿٣٢﴾

فَ لَا صَدَّ قَ وَلَا صَل لَا وَلَا کِن گَذَّ بَ وَ تَ وَل لَا

اس سب کے باوجود نہ ایمان لایا وہ اور نہ نماز پڑھی اس نے ﴿٣١﴾ بلکہ جھٹلایا اور منہ پھیر لیا ﴿٣٢﴾

ثُمَّ ذَهَبَ اِلٰٓى اَهْلِهٖ يَتَمَطّٰى ﴿۳۳﴾ اَوْلٰى لَكَ فَاَوْلٰى ﴿۳۴﴾

ثُمَّ مَ ذَ بَ اِلَا..اَهْلِ ہِی یَ تْ مَطْ طَا اَوْلَا لَ کَ فَ اَوْلَا

پھر چل دیا اپنے گھر والوں کی طرف، اکڑتا ہوا ﴿۳۳﴾ افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے (تجھ پر) ﴿۳۴﴾

ثُمَّ اَوْلٰى لَكَ فَاَوْلٰى ﴿۳۵﴾ اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ اَنْ يُّتْرَكَ

ثُمَّ اَوْلَا لَ کَ فَ اَوْلَا اَ یَ حْ سَ بُل اِن سَانُ اَ نْ یُّ تْ رَ کَ

پھر افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے (تجھ پر) ﴿۳۵﴾ کیا سمجھ رکھا ہے انسان نے کہ اسے چھوڑ دیا جائے گا

سُدًى ﴿۳۶﴾ اَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ يُّمْنٰى ﴿۳۷﴾ ثُمَّ كَانَ

سُ دَا اَ لَمْ یَ کُ نُ طْ فَ تَ مِ مَ نِی یُمْ نَا ثُ مَ کَا نَ

بلاحساب کتاب ﴿۳۶﴾ کیا نہ تھا وہ ایک قطرہ حقیر پانی کا جو ٹپکایا گیا (رحمِ مادر میں) ﴿۳۷﴾ پھر ہوا

عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوّٰى ﴿۳۸﴾ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ

عَ لَ قَ تَ ن فَ خَ لَ قَ فَ سَ وّٰ وَا فَ جَ عَ لَ مِن ہُ زَ اَوْ جَا ئِی نِ

ایک لوتھڑا پھر پیدا کیا اسے اللہ نے اور ہر لحاظ سے درست کیا ﴿۳۸﴾ پھر بنا دیے اس سے جوڑے جوڑے

الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ﴿۳۹﴾ اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ﴿۴۰﴾ ع ۲

ذَ کَ رَ وَل اُن ثَا اَ لَا ئَ یْ سَ ذَا لِ کَ بِ قَا دِ رِن عَ لَا..اَ نْ یُّ حْ یِ یَ لْ مَ وْ تَا

مرد اور عورت ﴿۳۹﴾ کیا نہیں ہے یہ ہستی قادر اس پر کہ زندہ کرے مردوں کو ﴿۴۰﴾

سُوْرَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ (۹۸) (۷۶)

اٰیاتُها ۳۱ رُکُوعاتُها ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِ رِ رَ حْ مَا نِ رَ حِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ حِيْنٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ

ہَ لْ اَ تَا عَ لَل اِن سَانِ حِی نُم مِ نَ دَ ہ رِ لَ مْ یَ کُن

کیا گزرا ہے انسان پر ایک ایسا وقت، زمانے کا کہ نہ تھا وہ

شَيْـًٔا مَّذْكُوْرًا ① اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ ۖ نَّبْتَلِيْهِ

شَائِ ءِ م مَذْکُورَا — اِن نَاخَ لَقْ نَل — اِن سَانَ — مِن نُطْ فَتِن اَم شَا جِن — نَب تَ لِی ہِ

کوئی قابلِ ذکر چیز ① بے شک ہم نے پیدا کیا ہے انسان کو ایک مخلوط نطفہ سے تاکہ امتحان لیں اس کا

فَجَعَلْنٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ② اِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيْلَ اِمَّا

فَ جَ عَل نَاہُ — سَ مِی عَم — بَ صِی رَا — اِن نَا ہَ دَی نَاہُ سَ سَبِی لَ — اِم مَا

اسی لیے بنایا ہے ہم نے اسے سننے والا ، دیکھنے والا ② ہم نے دکھا دیا ہے اسے راستہ اب چاہے

شَاكِرًا وَّاِمَّا كَفُوْرًا ③ اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَلٰسِلَا۠

شَاکِ رَاوْں — وَ اِم مَا کَ فُوْرَا — اِن نَا.. اَع تَدْ نَا — لِل کَافِ رِی نَ — سَ لَا سِ لَا

(بن جائے) شکر کرنے والا یا کفر کرنے والا ③ یقیناً ہم نے مہیا کر رکھی ہیں کافروں کے لیے زنجیریں،

وَاَغْلٰلًا وَّسَعِيْرًا ④ اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُوْنَ مِنْ كَاْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا

وَاَغ لَا لَاوْں — وَ سَ عِی رَا — اِن نَل — اَب رَا رَ — یَش رَ بُو نَ — مِن کَ × سِن — کَانَ م زَاجُ ہَا

طوق اور بھڑکتی ہوئی آگ ④ یقیناً نیک لوگ پئیں گے شراب کے جام جن میں آمیزش ہوگی

كَافُوْرًا ⑤ عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ يُفَجِّرُوْنَهَا

کَافُو رَا — عَائِ نًا یَں — یَش رَبُ — بِ ہَا — عِ بَا دُل لَاہِ — یُ فَجِّ رُو نَ ہَا

کافور کی ⑤ یہ ایک چشمہ ہے کہ پئیں گے اس میں سے اللہ کے بندے اور شاخیں نکال لیں گے اس میں سے

تَفْجِيْرًا ⑥ يُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُوْنَ يَوْمًا

تَف جِی رَا — یُو فُو نَ — بِن نَذ رِ — وَ یَ خَا فُو نَ — یَا وْ مَن

جس طرح نکالنا چاہیں گے ⑥ (یہ وہ لوگ ہوں گے) جو پوری کیا کرتے تھے اپنی نذر اور ڈرتے تھے اس دن سے

كَانَ شَرُّهٗ مُسْتَطِيْرًا ⑦ وَيُطْعِمُوْنَ الطَّعَامَ عَلٰى حُبِّهٖ مِسْكِيْنًا

کَانَ شَرُّ رُ ہُو مُس تَ طِی رَا — وَ یُطْ عِ مُو نَط — طَ عَامَ — عَ لَا حُبِّ بِ ہِی — مِس کِی نَاوْں

جس کی مصیبت ہر طرف پھیلی ہوئی ہوگی ⑦ اور کھلایا کرتے تھے کھانا اللہ کی محبت میں مسکین کو،

وَّيَتِيْمًا وَّاَسِيْرًا ⑧ اِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ لَا نُرِيْدُ

وَ یَ تِی مَاوْں — وَ اَ سِی رَا — اِن نَ مَا — نُطْ عِ مُ کُم — لِ وَ جِ ہِل لَاہِ — لَا نُ رِی دُ

یتیم کو اور قیدی کو ⑧ (اور کہتے تھے) کہ بس کھلا رہے ہیں ہم تم کو اللہ کی خاطر نہیں چاہتے ہم

مِنْكُمْ جَزَآءً وَّلَا شُكُوْرًا ۝٩ اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَّبِّنَا يَوْمًا

مِن کُم	جَ زَا...آؤں	وَ لَا	شُ کُو رَا	اِن نَا نَ خَافُ	مِر رَب بِ نَا	یَاؤں مَن
تم سے	کوئی بدلہ (قولی و فعلی)	اور نہ	شکریہ	۝٩ بلاشبہ ہمیں ڈر ہے	اپنے رب سے	اس دن (کے عذاب) کا

عَبُوْسًا قَمْطَرِيْرًا ۝١٠ فَوَقٰىهُمُ اللّٰهُ شَرَّ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقّٰىهُمْ

عَ بُو سَن	قَم طَ رِی رَا	فَ وَ قَا ہُ مُ	لَا ہُ	شَر رَ ذَا لِ کَل یَا وُم	وَ لَق قَا ہُم
جو سخت مصیبت کا	اور انتہائی طویل ہوگا	۝١٠ سو بچالے گا ان کو	اللہ	اس دن کے شر سے	اور عنایت فرمائے گا انہیں

نَضْرَةً وَّسُرُوْرًا ۝١١ وَجَزٰىهُمْ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّحَرِيْرًا ۝١٢

نَض رَتَن وَ سُ رُو رَا	وَ جَ زَا ہُم	بِ مَا صَ بَ رُو	جَن نَ تَن وَ	وَ حَ رِی رَا	
تروتازگی اور سرور	۝١١ اور عطا کرے گا انہیں بدلے میں	اس صبر کے جو انہوں نے کیا	جنت	اور ریشمی لباس	۝١٢

مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ ۚ لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا

مُت تَ کِ ءِی نَ	فِی ہَا	عَ لَل آ رَا...ءِک	لَا یَ رَ وْ نَ	فِی ہَا	شَم سَن
تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے یہ	وہاں	اونچی اونچی مسندوں پر	اور نہ برداشت کرنی پڑے گی انہیں	وہاں	سورج (کی گرمی)

وَّلَا زَمْهَرِيْرًا ۝١٣ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلٰلُهَا وَذُلِّلَتْ

وَ لَا	زَم ہَ رِی رَا	وَ دَا نِ یَ تَن	عَ لَا ئِ ہِم	ظِ لَا لُ ہَا	وَ ذُل لِ لَت
اور نہ	ٹھٹھرجاڑے کی)	۝١٣ اور جھکی ہوئی ہوں گی	ان پر	جنت کی چھاؤں	اور پس میں کر دیے گئے ہوں گے (ان کے)

قُطُوْفُهَا تَذْلِيْلًا ۝١٤ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِاٰنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ

قُ طُوفُ ہَا	تَذ لِی لَا	وَ یُ طَافُ	عَ لَا ئِ ہِم	بِ آ نِ یَ تِم	مِن فِض ضَ تِی اُوں
اس کے پھل،	پوری طرح	۝١٤ اور گردش کرائے جائیں گے،	اہل جنت پر	برتن	چاندی کے

وَّاَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيْرَا ۝١٥ قَوَارِيْرَا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوْهَا

وَ اَک وَا بِن	کَا نَت قَ وَا رِی رَا	قَ وَا رِی رَ	مِن فِض ضَ تِن	قَد دَ رُو ہَا
اور پیالے	جو شیشے کے ہوں گے	۝١٥ اور شیشہ بھی	چاندی کی قسم کا ہوگا	جنہیں وہ بھریں گے

تَقْدِيْرًا ۝١٦ وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَاْسًا كَانَ مِزَاجُهَا

تَق دِی رَا	وَ یُس قَو نَ	فِی ہَا	کَ سَن	کَا نَ مِ زَا جُ ہَا
ٹھیک اندازے کے مطابق	۝١٦ اور پلائے جائیں گے انہیں	وہاں	ایسے جام	جن میں آمیزش ہوگی

زَنْجَبِيْلًا ﴿۱۷﴾ عَيْنًا فِيْهَا تُسَمّٰى سَلْسَبِيْلًا ﴿۱۸﴾ وَيَطُوْفُ

زَن جَ بِی لَا عَائِ نَن فِی ہَا تُ سَم مَا سَل سَ بِی لَا وَی طُوْ فُ

سونٹھ کی ﴿۱۷﴾ یہ ایک چشمہ ہوگا جنت میں جس کا نام ہے سلسبیل ﴿۱۸﴾ اور دوڑتے پھر رہے ہوں گے

عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۚ اِذَا رَاَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ

عَ لَا ئِ ہِم وِل دَا نُم مُ خَل لَ دُون اِذَا رَآ ئِ تَ ہُم حَ سِب تَ ہُم

ان کی خدمت کے لیے ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے۔ جب تم انہیں دیکھو تو خیال کرو

لُؤْلُؤًا مَّنْثُوْرًا ﴿۱۹﴾ وَاِذَا رَاَيْتَ ثَمَّ رَاَيْتَ نَعِيْمًا

لُ × لُ ءً م مَن ثُو رَا وَا ذَا رَآ ئِ تَ ثَ مَ رَآ ئِ تَ ن عِی مَا وں

گویا کہ موتی ہیں بکھرے ہوئے ﴿۱۹﴾ اور جب تم نگاہ ڈالو گے وہاں تو دیکھو گے ہر طرف نعمتیں ہی نعمتیں

وَّمُلْكًا كَبِيْرًا ﴿۲۰﴾ عٰلِيَهُمْ ثِيَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٌ

وَ مُل کَن کَ بِی رَا عَا لِی ہُم ثِ یَا بُ سُن دُ سِن خُض رُو

اور بڑی سلطنت کی شان و شوکت ﴿۲۰﴾ ہوں گے ان کے اُوپر کے کپڑے باریک ریشم کے جو سبز رنگ کے ہوں گے

وَّاِسْتَبْرَقٌ ۫ وَّحُلُّوْٓا اَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ ۚ وَسَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ

وَ اِس تَب رَقُن وَ حُل لُو.. آ سَا وِ رَ مِن فِض ضَہ وَ سَ قَا ہُم رَب بُ ہُم

اور چمکدار اور پہنائے جائیں گے انہیں کنگن چاندی کے اور پلائے گا انہیں ان کا رب

شَرَابًا طَهُوْرًا ﴿۲۱﴾ اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ

شَ رَا بَن طَ ہُو رَا اِن نَ ہَا ذَا کَا نَ لَ کُم جَ زَا... آ ءُں وَ کَا نَ سَ عِی کُم

نہایت پاکیزہ شراب ﴿۲۱﴾ (ارشاد ہوگا) بلاشبہ یہ ہے تمہاری ہی جزا اور تھی تمہاری کارگزاری

مَّشْكُوْرًا ﴿۲۲﴾ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ تَنْزِيْلًا ﴿۲۳﴾ فَاصْبِرْ

مَش کُو رَا اِن نَا نَح نُ نَز زَل نَا عَ لَا ئِ کَ قُر آ نَ تَن زِی لَا فَص بِر

قابلِ قدر ﴿۲۲﴾ یقیناً ہم نے ہی نازل کیا ہے تم پر قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے ﴿۲۳﴾ لہٰذا تم جمے رہو

لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ كَفُوْرًا ﴿۲۴﴾ وَاذْكُرِ

لِ حُک مِ رَب بِ کَ وَ لَا تُ طِع مِن ہُم آ ثِ مَن اَ وْ کَ فُو رَا وَ ذ کُ رِ

اپنے رب کے حکم پر اور نہ مانو بات ان میں سے کسی بدعمل کی یا ناشکرے کی ﴿۲۴﴾ اور ذکر کرتے رہو

اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ﴿۲۵﴾ وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ وَ

س م رَب بِ ک ب ک رَ تَ ؤں وَ آ ص ی لَ ا وَ م نَ ل لَ ئی لِ ف س جُ د ل ہُ و وَ

اپنے رب کے نام کا صبح وشام ﴿۲۵﴾ اور رات کو بھی سجدہ کرو اس کے حضور اور

سَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ﴿۲۶﴾ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ يُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ

س ب ح ہُ لَ ئی لَ ن طَ وِ ی لَ ا اِ ن نَ ہا ءُ لَا ءِ یُ حِ بُّ وْ نَ عَا جِ لَ ۃَ

تسبیح کرتے رہو اس کی رات میں دیر تک ﴿۲۶﴾ یقیناً یہ لوگ محبت رکھتے ہیں جلدی حاصل ہو جانے والی (دنیا) سے

وَيَذَرُوْنَ وَرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا ﴿۲۷﴾ نَحْنُ خَلَقْنٰهُمْ

وَ ی ذَ رُ وْ نَ وَ رَا ءَ ہُ م یَا وْ مَ ن ثَ قِ ی لَ ا نَ حْ نُ خَ لَ قْ نَا ہُ م

اور نظر انداز کیے دے رہے ہیں اپنے پیچھے ایک بھاری دن کو ﴿۲۷﴾ ہم ہی نے پیدا کیا ہے ان کو

وَشَدَدْنَآ اَسْرَهُمْ ۚ وَاِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَآ اَمْثَالَهُمْ

وَ شَ دَ دْ نَا.. اَ سْ رَ ہُ م وَ اِ ذَا شِ ئْ نَا بَ دَّ لْ نَا.. اَ مْ ثَا لَ ہُ م

اور مضبوط کیے ہیں ان کے جوڑ بند اور جب چاہیں گے ہم بدل دیں گے ان کی شکلوں کو

تَبْدِيْلًا ﴿۲۸﴾ اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ

تَ بْ دِ ی لَ ا اِ ن نَ ہَا ذِ ہِ ی تَ ذْ کِ رَ ہ فَ مَ ن شَا ءَ تَ تَ خَ ذَ

جس طرح بدلنا چاہیں گے ﴿۲۸﴾ یقیناً یہ ایک نصیحت ہے، پس جو شخص چاہے بنا لے

اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ﴿۲۹﴾ وَمَا تَشَآءُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ؕ

اِ لَا رَ بِّ ہِ ہی سَ بِ ی لَ ا وَ مَا تَ شَا ءُ وْ نَ اِ لَّا آ ئیں یَ شَا ءَ ل لَا ہ

اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ ﴿۲۹﴾ اور تم چاہ بھی نہیں سکتے مگر یہ کہ چاہے اللہ۔

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۳۰﴾ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَآءُ

اِ نَّ ل لَا ہَ کَا نَ عَ لِ ی مَ ن حَ کِ ی مَا یُ دْ خِ لُ مَ ن یَ شَا ءُ

یقیناً اللہ ہے سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۳۰﴾ داخل فرماتا ہے جسے چاہے

فِيْ رَحْمَتِهٖ ؕ وَالظّٰلِمِيْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۳۱﴾ ع ۲

فِ ی رَ حْ مَ تِ ہٖ وَ ظَ ا لِ مِ ی نَ اَ عَ دَّ لَ ہُ م عَ ذَ ا بَ ن اَ لِ ی مَا ع

اپنی رحمت میں۔ اور رہے ظالم، تیار کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے دردناک عذاب ﴿۳۱﴾

سُوْرَةُ الْمُرْسَلٰتِ مَكِّيَّةٌ (۷۷) (۳۳)

اٰیَاتُهَا ۵۰ — رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ — رَحْ مَانِرْ — رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ۝۱ فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا ۝۲

وَلْ مُرْ سَلَاتِ — عُرْفَا — فَلْ عَاصِ فَاتِ — عَصْ فَا

قسم ہے ان (ہواؤں) کی جو چلائی جاتی ہیں سج سج ① پھر چلتی ہیں طوفانی رفتار سے ②

وَّالنّٰشِرٰتِ نَشْرًا ۝۳ فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا ۝۴ فَالْمُلْقِيٰتِ

وَنْ نَا شِ رَاتِ — نَشْ رَا — فَلْ فَارِ قَاتِ — فَرْ قَا — فَلْ مُلْ قِ يَاتِ

اور (ان کی) جو پھیلاتی ہیں (بادلوں کو) اٹھا کر ③ پھر جدا کرتی ہیں انہیں پھاڑ کر ④ پھر ڈالتی ہیں

ذِكْرًا ۝۵ عُذْرًا اَوْ نُذْرًا ۝۶ اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ

ذِكْ رَا — عُذْ رَنْ — آوْ نُذْ رَا — اِنْ نَ مَا — تُوْ عَ دُوْ نَ

(دلوں میں اللہ کی) یاد ⑤ توبہ کے لیے یا ڈرانے کے لیے ⑥ یاد رکھو جس چیز سے تمہیں ڈرایا جا رہا ہے

لَوَاقِعٌ ۝۷ فَاِذَا النُّجُوْمُ طُمِسَتْ ۝۸ وَاِذَا السَّمَآءُ

لَ وَاقِعْ — فَ اِذَ — نُنْ جُومُ — طُمْ سَتْ — وَاِذَ — سَسْ سَ مَا...ءُ

وہ ضرور واقع ہونے والی ہے ⑦ چنانچہ جب ستارے ماند پڑ جائیں گے ⑧ اور جب آسمان

فُرِجَتْ ۝۹ وَاِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝۱۰ وَاِذَا الرُّسُلُ

فُ رِ جَتْ — وَاِذَ — لْ جِ بَالُ — نُسِ فَتْ — وَاِذَ — رُسُ لُ

پھاڑ دیا جائے گا ⑨ اور جب پہاڑ دھنک ڈالے جائیں گے ⑩ اور جب رسولوں کی

اُقِّتَتْ ۝۱۱ لِاَيِّ يَوْمٍ اُجِّلَتْ ۝۱۲ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝۱۳

اُقْ قِ تَتْ — لِ آئِ يَوْ مِن — اُجْ جِ لَتْ — لِ يَوْ مِ لْ فَصْ لِ

حاضری کا وقت آپہنچے گا (اس دن وہ چیز واقع ہو جائے گی) ⑪ کس دن کے لیے یہ کام اٹھا رکھا گیا ہے؟ ⑫ فیصلہ کے دن کے لیے ⑬

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ﴿١٤﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿١٥﴾

وَما.. آدرَاکَ مَا یَاؤمُل فَصلِ وَائی لُوئیں یَاؤمَءِذٍ لِلمُکَذِّبِین

اور کیا جانو تم کیسا ہوگا فیصلہ کا دن؟ ﴿١٤﴾ تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ﴿١٥﴾

اَلَمْ نُهْلِكِ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْاٰخِرِيْنَ ﴿١٧﴾ كَذٰلِكَ

اَلَم نُہلِکِ اَوَّلِین ثُمَّ نُتبِعُہُمُ آخِرِین کَ ذَالِکَ

کیا نہیں ہلاک کر دیا ہم نے پہلوں کو؟ ﴿١٦﴾ پھر انہی کے پیچھے چلاتے ہیں ہم بعد والوں کو ﴿١٧﴾ یہی کچھ

نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴿١٨﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿١٩﴾

نَف عَل بِل مُجرِمِین وَائی لُوئیں یَاؤمَءِذٍ لِلمُکَذِّبِین

کیا کرتے ہیں ہم مجرموں کے ساتھ ﴿١٨﴾ تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ﴿١٩﴾

اَلَمْ نَخْلُقْكُّمْ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِيْنٍ ﴿٢٠﴾ فَجَعَلْنٰهُ فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ﴿٢١﴾

اَلَم نَخ لُک کُم مِم مَا...ءِم مَہِین فَ جَ عَل نَاہُ فِی قَ رَارِم مَ کِین

کیا نہیں پیدا کیا ہے ہم نے تم کو ایک حقیر پانی سے؟ ﴿٢٠﴾ پھر ٹھہرائے رکھا ہم نے اسے ایک محفوظ جگہ میں ﴿٢١﴾

اِلٰى قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿٢٢﴾ فَقَدَرْنَا ۖ فَنِعْمَ الْقٰدِرُوْنَ ﴿٢٣﴾

اِلَاقَ دَرِم مَع لُوم فَ قَ دَرنَا فَ نِع مَل قَادِرُون

ایک مقررہ مدت تک ﴿٢٢﴾ تو دیکھو ہم اس پر قادر تھے، سو ہم بہت اچھی قدرت رکھنے والے ہیں ﴿٢٣﴾

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٢٤﴾ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا ﴿٢٥﴾

وَائی لُوئیں یَاؤمَءِذٍ لِلمُکَذِّبِین اَلَم نَجْ عَل لِل اَرضَ کِ فَاتَا

تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ﴿٢٤﴾ کیا نہیں بنایا ہے ہم نے زمین کو سمیٹ کر رکھنے والی ﴿٢٥﴾

اَحْيَآءً وَّاَمْوَاتًا ﴿٢٦﴾ وَّجَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ شٰمِخٰتٍ

آح یَا...آؤں وَآم وَاتَا وَ جَ عَل نَا فِی ہَا رَوَاسِیَ شَامِ خَاتِی اُوں

زندوں کو بھی اور مردوں کو بھی؟ ﴿٢٦﴾ اور جما دیے ہیں ہم نے اس میں لنگر بلند و بالا پہاڑوں کے

وَّاَسْقَيْنٰكُمْ مَّآءً فُرَاتًا ﴿٢٧﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٢٨﴾

وَآس قَائی نَاکُم مَا...ءَن فُ رَاتَا وَائی لُوئیں یَاؤمَءِذٍ لِلمُکَذِّبِین

اور پلایا ہے ہم نے تم کو میٹھا پانی ﴿٢٧﴾ تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ﴿٢٨﴾

اِنْطَلِقُوْٓا اِلٰى مَا كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿۲۹﴾ اِنْطَلِقُوْٓا اِلٰى ظِلٍّ

اِن طَلِ قُو.. اِلَا مَا كُن تُم بِہٖ ثُ گَذ ذِبُون اِن طَلِ قُو.. اِلَا ظِل لِن

چلو تم اس چیز کی طرف جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿۲۹﴾ چلو اس سایہ کی طرف

ذِیْ ثَلٰثِ شُعَبٍ ﴿۳۰﴾ لَّا ظَلِیْلٍ وَّلَا یُغْنِیْ مِنَ اللَّهَبِ ﴿۳۱﴾

ذِی ثَ لَاثِ شُ عَب لَا ظَ لِی لِ اُوں وَلَا یُغ نِی مِ نَل لَ ہَب

جو تین شاخوں والا ہے ﴿۳۰﴾ نہ ٹھنڈک پہنچانے والا اور نہ بچانے والا آگ کے شعلوں سے ﴿۳۱﴾

اِنَّهَا تَرْمِیْ بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿۳۲﴾ كَاَنَّهٗ

اِن نَ ہَا تَر مِی بِ شَ رَر کَل قَص ر کَ اَن نَ ہُو

بے شک وہ آگ پھینکے گی ایسے انگارے جو بڑے بڑے محلات کے برابر ہوں گے ﴿۳۲﴾ گویا کہ وہ

جِمٰلَتٌ صُفْرٌ ﴿۳۳﴾ وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ﴿۳۴﴾ هٰذَا یَوْمُ

ج مَا لَ تُن صُف ر وَا ئی لُو ئیں یَا وُ مَ ءِ ذ ل لِل مُ گَ ذ ذِ بِی ن ہَا ذَا یَا وُ مُ

اونٹ ہیں زرد رنگ کے ﴿۳۳﴾ تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ﴿۳۴﴾ یہ وہ دن ہوگا

لَا یَنْطِقُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَلَا یُؤْذَنُ لَهُمْ فَیَعْتَذِرُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ

لَا یَن طِ قُون وَلَا ئی×ذَن لَ ہُم فَ یَع تَ ذِ رُون وَا ئی لُو ئیں یَا وُ مَ ءِ ذ

کہ نہ بول سکیں گے کچھ ﴿۳۵﴾ اور نہ اجازت دی جائے گی انہیں کہ عذر پیش کریں ﴿۳۶﴾ تباہی ہے اس دن

لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ﴿۳۷﴾ هٰذَا یَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنٰكُمْ وَالْاَوَّلِیْنَ ﴿۳۸﴾

ل لِل مُ گَ ذ ذِ بِی ن ہَا ذَا یَا وُ مُ ل فَص ل ج مَع نَا کُم وَل اَ وَ وَ لِی ن

جھٹلانے والوں کے لیے ﴿۳۷﴾ یہ ہے فیصلہ کا دن۔ جمع کر دیا ہے ہم نے تم کو بھی اور تم سے پہلے گزرے ہوؤں کو بھی ﴿۳۸﴾

فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَیْدٌ فَكِیْدُوْنِ ﴿۳۹﴾ وَیْلٌ

فَ اِن گَانَ لَ کُم گَا ئی دُن فَ کِی دُون وَا ئی لُو ئیں

سو اگر ہے تمہارے پاس کوئی چال تو چل دیکھو میرے مقابلہ میں ﴿۳۹﴾ تباہی ہے

یَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ﴿۴۰﴾ اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِیْ ظِلٰلٍ وَّعُیُوْنٍ ﴿۴۱﴾ ع ۱ ۲۱

یَا وُ مَ ءِ ذ ل لِل مُ گَ ذ ذِ بِی ن اِن نَ ل مُت تَ قِی نَ فِی ظِ لَا لِ اُوں وَ عُ یُون

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ﴿۴۰﴾ یقیناً متقی لوگ ہوں گے سایوں میں اور چشموں میں ﴿۴۱﴾

وَّفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿٤٢﴾ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا

وَ فَ وَا كِ هَ مِم مَا يَش تَ هُون كُ لُو وَش رَ بُو هَ نِي ...ءً م

اور پھل ہوں گے ہر قسم کے جن کی وہ خواہش کریں گے ﴿٤٢﴾ (کہا جائے گا) کھاؤ اور پیو مزے لے لے کر

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٤٣﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي

بِ مَا كُن تُم تَع مَ لُون اِن نَا كَ ذَا لِ كَ نَج زِ

ان اعمال کے بدلہ میں جو تم کرتے رہے ﴿٤٣﴾ یقیناً ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٤٤﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٤٥﴾ كُلُوْا

ل مُح سِ نِي ن وَا ئِي لُو ئِيں يَا وْ مَ ءِ ذ ل لِل مُ گذ ذِ بِي ن كُ لُو

اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ﴿٤٤﴾ تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ﴿٤٥﴾ کھاؤ

وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا اِنَّكُمْ مُّجْرِمُوْنَ ﴿٤٦﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

وَ تَ مَت تَ عُو قَ لِي لَن اِن نَ كُم مُج رِ مُون وَا ئِي لُو ئِيں يَا وْ مَ ءِ ذ

اور مزے لوٹ لو تھوڑے دن۔ یقیناً تم مجرم ہو ﴿٤٦﴾ تباہی ہے اس دن

لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٤٧﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ ارْكَعُوْا

ل لِل مُ گذ ذِ بِي ن وَ اِ ذَا قِي لَ لَ هُ مُر كَ عُو

جھٹلانے والوں کے لیے ﴿٤٧﴾ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ جھکو (اللہ کے آگے)

لَا يَرْكَعُوْنَ ﴿٤٨﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٤٩﴾ فَبِاَيِّ

لَا يَر كَ عُون وَا ئِي لُو ئِيں يَا وْ مَ ءِ ذ ل لِل مُ گذ ذِ بِي ن فَ بِ اَ ئِ ي

تو نہیں جھکتے ﴿٤٨﴾ تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ﴿٤٩﴾ سو اب کونسا

حَدِيْثٍۢ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٠﴾ ع ٢

حَ دِي ثِم بَ عْ دَ هُ يُ ؤ مِ نُ ون

کلام ہو سکتا ہے قرآن کے بعد جس پر یہ ایمان لائیں گے؟ ﴿٥٠﴾

(۷۸) سُوْرَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ (۸۰)

اٰیاتُھا ۴۰ رُکُوْعاتُھا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رِ رَحْ مَا نِ رَحِ يِمْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝۱ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝۲ الَّذِیْ هُمْ فِيْهِ

عَمْ مَ يَ تَ سَا ءَ لُونَ عَ نِ نَ بَ اِ لْ عَ ظِ يْ مِ اَلْ لَ ذِ ی ہُمْ فِ ی ہِ

کس بات کے بارے میں یہ لوگ آپس میں پوچھتے ہیں؟ ① کیا اس بڑی خبر کی نسبت؟ ② وہ (بڑی خبر) یہ جس کے سلسلے میں

مُخْتَلِفُوْنَ ۝۳ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝۴ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝۵ اَلَمْ نَجْعَلِ

مُخْ تَ لِ فُونَ كَلَّا سَ يَعْ لَ مُونَ ثُمَّ مَ كَلَّا سَ يَعْ لَ مُونَ اَلَمْ نَجْ عَلْ

اختلاف کر رہے ہیں ③ دیکھو! عنقریب یہ جان لیں گے ④ پھر دیکھو! عنقریب یہ جان لیں گے ⑤ (ذرا غور کرو) کیا نہیں بنایا ہم نے

الْاَرْضَ مِهٰدًا ۝۶ وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۝۷ وَّخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۝۸ وَّجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ

اَرْ ضَ مِ هَا دَا وَلْ جِ بَالَ اَوْ تَا دَا وَ خَ لَقْ نَا كُمْ اَزْ وَا جَا وَ جَ عَلْ نَا نَا ءْ مَ كُمْ

زمین کو بچھونا؟ ⑥ اور پہاڑوں کو (اس کی میخیں)؟ ⑦ اور پیدا کیا ہم نے تم کو جوڑا جوڑا ⑧ اور بنایا ہم نے تمہاری نیند کو

سُبَاتًا ۝۹ وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ۝۱۰ وَّجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝۱۱ وَّبَنَيْنَا

سُ بَا تَا وَ جَ عَلْ نَل لَ يْ لَ لِ بَا سَا وَ جَ عَلْ نَن نَ هَا رَ مَ عَا شَا وَ بَ نَا ئِ نَا

باعثِ سکون ⑨ اور بنایا ہم نے رات کو پردہ پوش ⑩ اور بنایا ہم نے دن کو کمائی کے لیے ⑪ اور قائم کیے ہم نے

فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝۱۲ وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ۝۱۳ وَّاَنْزَلْنَا

فَا وْ قَ كُمْ سَ بْ عَنْ شِ دَا دَا وَ جَ عَلْ نَا سِ رَا جَا ءُ وَ هَّا جَا وَ اَنْ زَلْ نَا

تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) ⑫ اور بنایا ہم نے ایک چراغ جگمگاتا ہوا ⑬ اور نازل کیا ہم نے

مِنَ الْمُعْصِرٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ۝۱۴ لِّنُخْرِجَ بِهٖ حَبًّا وَّنَبَاتًا ۝۱۵ وَّجَنّٰتٍ

مِ نَ لْ مُ عْ صِ رَا تِ مَا ءَ ن ثَ جَّا جَا لِ نُ خْ رِ جَ بِ ہِ ی حَ بَّا ءُ وَ نَ بَا تَا وَ جَ نَّا تِ

نچڑنے والی (بدلیوں) سے موسلا دھار مینہ ⑭ تاکہ نکالیں اس کے ذریعہ سے ہر قسم کا اناج اور سبزہ ⑮ اور باغات

اَلْفَافًا ﴿۱۶﴾ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا ﴿۱۷﴾ يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَاْتُوْنَ

اَل فَافَا اِن نَ یَاوَ مَل فَص لِ کَانَ مِی قَاتَا یَاوَ مَ یُن فَ خُ فِص صُورِ فَ تَ × تُونَ

گھنے ؟ ﴿۱۶﴾ بے شک فیصلہ کا دن ہے ایک وقتِ مقرر ﴿۱۷﴾ وہ دن جب پھونکا جائے گا صور تو آؤ گے تم

اَفْوَاجًا ﴿۱۸﴾ وَّفُتِحَتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ اَبْوَابًا ﴿۱۹﴾ وَّسُيِّرَتِ

آف وَاجَا وَف تِ حَ تِس سَ مَا ... ءُ فَ کَانَت آب وَا بَا وَ سُیِّ رَتِ

فوج در فوج ﴿۱۸﴾ اور کھول دیا جائے گا آسمان تو ہو جائے گا وہ دروازے ہی دروازے ﴿۱۹﴾ اور چلائے جائیں گے

الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿۲۰﴾ اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿۲۱﴾ لِّلطّٰغِيْنَ مَاٰبًا ﴿۲۲﴾

جِ بَالُ فَ کَانَت سَ رَابَا اِن نَ جَ هَن نَ مَ کَانَت مِر صَادَا لِط طَاغِی نَ مَ آبَا

پہاڑ تو ہو جائیں گے وہ چمکتی ریت ﴿۲۰﴾ بے شک جہنم ہے ایک گھات ﴿۲۱﴾ سرکشوں کے لیے ٹھکانا ﴿۲۲﴾

لّٰبِثِيْنَ فِيْهَآ اَحْقَابًا ﴿۲۳﴾ لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّلَا شَرَابًا ﴿۲۴﴾ اِلَّا حَمِيْمًا

لَا بِ ثِی نَ فِی هَا .. آح قَا بَا لَا یَ ذُوقُونَ فِی هَا بَر دَا وَّ وَلَا شَ رَا بَا اِل لَا حَ مِی مَا وَّ

پڑے رہیں گے وہ اس میں مدتوں ﴿۲۳﴾ نہ چکھیں گے مزہ اس میں ٹھنڈک کا اور نہ پینے کی کوئی چیز ﴿۲۴﴾ مگر گرم پانی

وَّغَسَّاقًا ﴿۲۵﴾ جَزَآءً وِّفَاقًا ﴿۲۶﴾ اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ﴿۲۷﴾ وَّكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا

وَ غَس سَا قًا جَ زَا ... آءً وِ فَا قًا اِن نَ هُم کَانُوا لَا یَر جُونَ حِ سَا بَا وَ کَذ ذَ بُوا بِ آ یَاتِ نَا

اور بہتی پیپ ﴿۲۵﴾ (یہ) بدلہ ہے پورا پورا ﴿۲۶﴾ بے شک یہ لوگ توقع نہ رکھتے تھے کسی حساب کی ﴿۲۷﴾ اور جھٹلاتے تھے ہماری آیات کو

كِذَّابًا ﴿۲۸﴾ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا ﴿۲۹﴾ فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ

كِ ذَّا بَا وَ كُل لَ شَا ئِ ءِن آح صَا ئِ نَا هُ كِ تَا بَا فَ ذُوقُو فَ لَن نَ زِی دَ كُم

جھوٹ سمجھ کر ﴿۲۸﴾ جبکہ ہر چیز ہم نے گن گن کر لکھ رکھی ہے ﴿۲۹﴾ لہٰذا چکھو مزہ (اپنے کیے کا) کہ ہرگز نہیں اضافہ کریں گے ہم تمہارے لیے

اِلَّا عَذَابًا ﴿۳۰﴾ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا ﴿۳۱﴾ حَدَآئِقَ وَاَعْنَابًا ﴿۳۲﴾

اِل لَا عَ ذَا بَا اِن نَ لِل مُت تَ قِی نَ مَ فَا زَا حَ دَا ... ءِ قَ وَ آع نَا بَا

مگر عذاب میں ﴿۳۰﴾ بے شک متقیوں کے لیے ہے مقامِ کامرانی ﴿۳۱﴾ (جہاں) باغ ہوں گے اور قسم قسم کے انگور ﴿۳۲﴾

وَّكَوَاعِبَ اَتْرَابًا ﴿۳۳﴾ وَّكَاْسًا دِهَاقًا ﴿۳۴﴾ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا كِذّٰبًا ﴿۳۵﴾

وَ کَ وَا ئِ عَ بَ آت رَا بَا وَ کَ × سَن دِ هَا قَا لَا یَس مَ عُونَ فِی هَا لَغ وَا وَّ وَلَا كِ ذَّا بَا

اور نوخیز ہم عمر (لڑکیاں) ﴿۳۳﴾ اور پیالے چھلکتے ہوئے ﴿۳۴﴾ نہ سنیں گے وہاں کوئی بے ہودہ بات اور نہ جھوٹ ﴿۳۵﴾

ع ۱

جَزَآءً مِّنْ رَّبِّكَ عَطَآءً حِسَابًا ﴿۳۶﴾ رَّبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا

جَ زَا...ءً م مِرَبِّ بِ كَ عَ طَا ...ءً نِ حِ سَا بَا رَبِّ بِسِ سَ مَا وَاتِ وَل اَرْضِ وَمَا

یہ صلہ ہوگا تیرے رب کی طرف سے اور انعام کثیر (اس کا) ﴿۳۶﴾ جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور ہر اس چیز کا جو

بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿۳۷﴾ ۚ يَوْمَ

بَا ئِ نَ هُ مَر رَح مَا نِ لَا يَم لِ كُو نَ مِن هُ خِ طَا بَا يَا وْ مَ

ان دونوں کے درمیان ہے وہ نہایت مہربان ہے (تاہم) نہ یارا ہوگا کسی کو اس سے بات کرنے کا ﴿۳۷﴾ جس دن

يَقُوْمُ الرُّوْحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ صَفًّا ۙ لَّا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ

يَ قُو مُر رُو حُ وَل مَ لَا ...ءِ كَ ةُ صَ فَّا لَا يَ تَ كَل لَ مُو نَ اِل لَا مَن اَ ذِ نَ لَ هُر رَح مَا نُ وَ قَا لَ

کھڑے ہوں گے روح اور فرشتے صف بستہ نہ بولے گا کوئی مگر وہ جسے اجازت دے رحمٰن اور کہے

صَوَابًا ﴿۳۸﴾ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ مَاٰبًا ﴿۳۹﴾

صَ وَا بَا ذَا لِ كَل يَا وْ مُل حَق قُ فَ مَن شَا ...ءَ تَ تَ خَ ذَ اِلَا رَب بِ هِی مَ آ بَا

بات ٹھیک ﴿۳۸﴾ یہ ہے دن برحق اب جس کا جی چاہے بنالے اپنے رب کے پاس ٹھکانا ﴿۳۹﴾

اِنَّآ اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۖ يَّوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا

اِن نَا.. اَن ذَر نَا كُم عَ ذَا بَن قَ رِی بَا يَا وْ مَ يَن ظُر لَ مَر ءُ مَا

بے شک ہم نے آگاہ کر دیا ہے تم کو اس عذاب سے جو جلد ہی آنے والا ہے اس دن دیکھ لے گا ہر شخص وہ کچھ جو

قَدَّمَتْ يَدٰهُ وَيَقُوْلُ الْكٰفِرُ يٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ تُرٰبًا ﴿۴۰﴾ ع ۲ ۱۰ ۲

قَدَّ مَت يَ دَاهُ وَ يَ قُو لُل كَا فِ رُ يَا لَا ئِ تَ نِی كُن تُ تُ رَا بَا

(کر کے) آگے بھیجا اس نے اپنے ہاتھوں اور کہے گا کافر: کاش! ہوتا میں مٹی ﴿۴۰﴾

(۷۹) سُوْرَةُ النّٰزِعٰتِ مَكِّيَّةٌ (۸۱)

اٰیاتُھا ۴۶ رُکُوعاتُھا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِ رِ رَح مَا نِ رَ حِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا ۝١ وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا ۝٢

وَنّٰزِعٰتِ | غَرْقًا | وَنّٰشِطٰتِ | نَشْطًا

قسم ہے ان (فرشتوں) کی جو کھینچنے والے ہیں (روح کو) ڈوب کر ① اور نکال لے جانے والے ہیں (اسے) آہستگی سے ②

وَّالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا ۝٣ فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا ۝٤ فَالْمُدَبِّرٰتِ

وَسّٰبِحٰتِ | سَبْحًا | فَسّٰبِقٰتِ | سَبْقًا | فَلْمُدَبِّرٰتِ

اور (ان کی) جو تیرتے پھرتے ہیں تیزی سے ③ پھر سبقت لے جانے والے ہیں دوڑ کر (اللہ کا حکم بجالانے میں) ④ پھر انتظام چلانے والے ہیں

اَمْرًا ۝٥ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝٦ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۝٧

اَمْرَا | يَوْمَ | تَرْجُفُ | رَاجِفَةْ | تَتْبَعُهَا | رَادِفَةْ

معاملات کا (احکام الٰہی کے مطابق) ⑤ (کہ وہ دن آکر رہے گا) جس دن ہلا ڈالے گا زلزلے کا جھٹکا ⑥ پیچھے آئے گا اس کے دوسرا جھٹکا ⑦

قُلُوْبٌ يَّوْمَئِذٍ وَّاجِفَةٌ ۝٨ اَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝٩ يَقُوْلُوْنَ

قُلُوْبُ يَوْمَئِذِ | وَاجِفَةْ | اَبْصَارُهَا | خَاشِعَةْ | يَقُوْلُوْنَ

کتنے ہی دل اس دن خوف سے کانپ رہے ہوں گے ⑧ نگاہیں ان کی سہمی ہوئی ہوں گی ⑨ کہتے ہیں یہ لوگ :

ءَاِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ۝١٠ ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ۝١١

ءَاِنَّا | لَمَرْدُوْدُوْنَ | فِلْحَافِرَهْ | ءَاِذَا | كُنَّا | عِظَامَنْ | نَّخِرَهْ

کیا ہم ضرور لوٹائے جائیں گے واپس پہلی حالت میں ⑩ کیا جب بھی کہ ہو چکے ہوں گے ہم ہڈیاں کھوکھلی اور بوسیدہ ⑪

قَالُوْا تِلْكَ اِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝١٢ فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ ۝١٣

قَالُوْ | تِلْكَ | اِذَنْ | كَرَّتُنْ | خَاسِرَهْ | فَاِنَّنَ مَا هِيَ | زَجْرَتُنْ | وَاحِدَهْ

کہتے ہیں پھر تو یہ لوٹایا جانا بڑے ہی گھاٹے کا (موجب) ہوگا ⑫ حالانکہ یہ تو بس (ہوگی) زوردار ڈانٹ ایک ہی بار ⑬

فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝١٤ هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ۝١٥ اِذْ

فَاِذَاهُمْ | بِلسَّاهِرَهْ | هَلْ | اَتٰىكَ | حَدِيْثُ | مُوْسَا | اِذْ

اور یکدم آموجود ہوں گے وہ سب میدان (حشر) میں ⑭ بھلا پہنچی ہے تمہیں خبر موسیٰؑ (کے واقعہ) کی؟ ⑮ جب

نَادٰىهُ رَبُّهٗ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝١٦ اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ

نَادَاهُ | رَبُّ هُوْ | بِلْوَادِلْ مُقَدَّسِ طُوَا | اِذْهَبْ | اِلَا فِرْعَاوْنَ | اِنَّنْ هُوْ

پکارا اسے اس کے رب نے طوٰی کی وادیٔ مقدس میں ⑯ کہ جاؤ فرعون کے پاس، بے شک وہ

طَغٰى ﴿۱۷﴾ فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى ﴿۱۸﴾ وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ

طَ غَا ف قُل ھَل لَ کَ اِلَا.. اَن تَ زَ کَا وَاَ ھ دِیَ کَ اِلَا رَب بِ کَ

سرکش ہوگیا ہے ﴿۱۷﴾ اور کہو کیا تجھے کچھ رغبت ہے اس بات کی کہ خود کو پاک کرے؟ ﴿۱۸﴾ اور رہنمائی کروں میں تیری تیرے رب کی طرف

فَتَخْشٰى ﴿۱۹﴾ فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰى ﴿۲۰﴾ فَكَذَّبَ

فَ تَخ شَا ف اَرَا ھُل آیَ تَل کُب رَا ف کَذ ذَ بَ

کہ تیرے اندر (اس کا) خوف پیدا ہو ﴿۱۹﴾ پھر دکھائی موسیٰؑ نے فرعون کو بڑی نشانی ﴿۲۰﴾ مگر جھٹلا دیا اس نے

وَعَصٰى ﴿۲۱﴾ ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى ﴿۲۲﴾ فَحَشَرَ فَنَادٰى ﴿۲۳﴾ فَقَالَ

وَ عَ صَا ثُم مَ اَدبَ رَ یَس عَا ف حَ شَ رَ ف نَا دَا ف قَا لَ

اور نہ مانا ﴿۲۱﴾ پھر پلٹا چال بازیاں کرنے کے لیے ﴿۲۲﴾ سو جمع کیا اس نے (لوگوں کو) اور پکارا ﴿۲۳﴾ اور کہا

اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰى ﴿۲۴﴾ فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰى ﴿۲۵﴾

اَ نَ رَب بُ کُ مُ لَ اَع لَا ف اَ خَ ذَ ہُ لَاہُ نَ کَا لَ آ خِ رَ ۃِ وَل اُو لَا

میں ہوں تمہارا سب سے بڑا رب ﴿۲۴﴾ سو پکڑ لیا اس کو اللہ نے عبرتناک عذاب میں آخرت کے اور دنیا کے ﴿۲۵﴾

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ﴿۲۶﴾ ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا

اِن نَ فِی ذَا لِ کَ لَ عِب رَ تَل لِ مَ یَّخ شَا ءَ اَن تُم اَ شَدُّ خَل قَن

بے شک اس واقعہ میں بڑا سامانِ عبرت ہے ہر اس شخص کے لیے جو ڈرتا ہے (اللہ سے) ﴿۲۶﴾ کیا تمہارا بنانا مشکل ہے

اَمِ السَّمَآءُ ؕ بَنٰىهَا ﴿۲۷﴾ رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوّٰىهَا ﴿۲۸﴾ وَاَغْطَشَ لَيْلَهَا

آ مِس سَ مَا ء بَ نَا ہَا رَ فَ عَ سَم کَ ہَا ف سَا وّٰ ہَا وَ اَغ طَ شَ لَا ئَ لَ ہَا

یا آسمان کا، اللہ نے اس کو بھی بنایا ﴿۲۷﴾ بلند کیا اس کی چھت کو پھر اس کا توازن قائم کیا ﴿۲۸﴾ اور تاریک بنایا اس کی رات کو

وَاَخْرَجَ ضُحٰىهَا ﴿۲۹﴾ وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰىهَا ﴿۳۰﴾ اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعٰىهَا ﴿۳۱﴾

وَ اَخ رَ جَ ضُ حَا ہَا وَل اَر ضَ بَع دَ ذَا لِ کَ دَ حَا ہَا اَخ رَ جَ مِن ہَا مَا ئَ ہَا وَ مَر عَا ہَا

اور ظاہر کیا اس کے دن کو ﴿۲۹﴾ اور زمین کو بعد ازاں ہموار کیا ﴿۳۰﴾ نکالا اس کے اندر سے اس کا پانی اور چارہ ﴿۳۱﴾

وَالْجِبَالَ اَرْسٰىهَا ﴿۳۲﴾ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ﴿۳۳﴾ فَاِذَا

وَل جِ بَا لَ اَر سَا ہَا مَ تَا عَل لَ کُم وَ لِ اَن عَا مِ کُم ف اِ ذَا

اور پہاڑوں کو (بنایا)، زمین کا لنگر ﴿۳۲﴾ (بطورِ) سامانِ زیست تمہارے لیے اور تمہارے مویشیوں کے لیے ﴿۳۳﴾ پھر جب

جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ﴿۳۴﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى ﴿۳۵﴾ وَبُرِّزَتِ

جَا...ءَتِ طَا...مَّ تُل كُب رَا يَا وْمَ يَ تَ ذَ كَ رُ ل اِن سَانُ سَا سَ عَا وَبُر رِ زَ تِل

آئے گی وہ آفت بہت بڑی ﴿۳۴﴾ اس دن یاد کرے گا انسان اپنا کیا دھرا ﴿۳۵﴾ اور کھول کر سامنے کر دی جائے گی

الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى ﴿۳۶﴾ فَاَمَّا مَنْ طَغٰى ﴿۳۷﴾ وَاٰثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿۳۸﴾ فَاِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ

جَ حِی مُ لِ مَا ئیں یَ رَا فَ اَم مَا مَن طَ غَا وَآ ثَ رَ ل حَ یَا تَد دُن یَا فَ اِن نَل جَ حِی مَ هِ یَ

جہنم ہر دیکھنے والے کے لیے ﴿۳۶﴾ چنانچہ جس نے سرکشی کی ﴿۳۷﴾ اور ترجیح دی دنیاوی زندگی کو ﴿۳۸﴾ تو بے شک جہنم ہی ہے

الْمَاْوٰى ﴿۳۹﴾ وَاَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى ﴿۴۰﴾

مَ مَ وَا وَاَ مَا مَن خَافَ مَ قَامَ رَب بِ هِی وَ نَ هَ مَن نَف سَ عَ نِل هَ وَا

اس کا ٹھکانا ﴿۳۹﴾ لیکن جو کوئی ڈرا پیشی سے اپنے رب کے حضور اور روکا اس نے اپنے نفس کو خواہشات کی پیروی سے ﴿۴۰﴾

فَاِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَاْوٰى ﴿۴۱﴾ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰىهَا ﴿۴۲﴾

فَ اِن نَل جَن نَ تَ هِ یَل مَ مَ وَا یَس ءَ لُو نَ کَ عَ نِس سَا عَ تِ آ ئِی یَا نَ مُر سَا هَا

تو بے شک جنت ہی ہے اس کا ٹھکانا ﴿۴۱﴾ پوچھتے ہیں لوگ تم سے قیامت کے بارے میں کہ کب واقع ہو گی وہ؟ ﴿۴۲﴾

فِيْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرٰىهَا ﴿۴۳﴾ اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰىهَا ﴿۴۴﴾ اِنَّمَآ اَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ

فِی مَ اَن تَ مِن ذِک رَا هَا اِلَا رَب بِ کَ مُن تَ هَا هَا اِن نَ مَا .. اَن تَ مُن ذِ رُ مَا ئیں

کیا سروکار تمہیں اس کے ذکر سے؟ ﴿۴۳﴾ تیرے رب کے پاس ہے انتہا قیامت (کے علم کی) ﴿۴۴﴾ تم تو بس خبردار کرنے والے ہو ان کو جو

يَّخْشٰىهَا ﴿۴۵﴾ كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا عَشِيَّةً اَوْ ضُحٰىهَا ﴿۴۶﴾

یَخ شَا هَا کَ اَن نَ هُم یَا وْ مَ یَ رَ وْ نَ هَا لَم یَل بَ ثُ .. اِل لَا عَ شِی یَ تَن آ وْ ضُ حَا هَا

ڈرتے ہیں قیامت سے ﴿۴۵﴾ انہیں ایسا لگے گا جس دن دیکھیں گے قیامت کو کہ نہیں رہے تھے وہ (دنیا میں) مگر ایک شام یا ایک صبح ﴿۴۶﴾

سُوْرَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ (۲۴) (۸۰)

اٰیاتُها ۴۲ رُکُوعُها ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِ رِ رَح مَا نِ رِ رَ حِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عَبَسَ وَتَوَلّٰٓى ۝١ اَنْ جَآءَهُ الْاَعْمٰى ۝٢ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّهٗ يَزَّكّٰٓى ۝٣

عَ بَ سَ وَ تَ وَل لَا اَن جَا...ءَہُل اَع مَا وَمَا يُدْرِي كَ لَ عَل لَ ہُو يَزَّ زَّ كَا

ترش رو ہوا اور بے رخی برتی ① اس بات پر کہ آیا اس کے پاس وہ نابینا ② اور کیا خبر تمہیں شاید کہ وہ پاکیزگی حاصل کرتا ③

اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى ۝٤ اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى ۝٥ فَاَنْتَ لَهٗ

آ وْ يَذْ ذَ كَ رُ فَ تَن فَ عَ ہُ ذِ كْ رَا اَم مَا مَ نِس تَغ نَا فَ اَن تَ لَ ہُو

یا نصیحت سنتا تو نفع پہنچاتی اس کو (تمہاری) نصیحت ④ لیکن جو کوئی بے پروائی برتتا ہے ⑤ تو تم اس کی طرف

تَصَدّٰى ۝٦ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزَّكّٰى ۝٧ وَاَمَّا مَنْ جَآءَكَ

تَ صَدَّ دَا وَ مَا عَ لَ لَا يَ زَّ زَ كَا وَ اَم مَا مَن جَا...ءَ كَ

زیادہ توجہ کرتے ہو ⑥ حالانکہ نہیں ہے تم پر ذمہ داری اس کی کہ نہیں سدھرتا وہ ⑦ لیکن جو شخص آیا تمہارے پاس

يَسْعٰى ۝٨ وَهُوَ يَخْشٰى ۝٩ فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى ۝١٠ كَلَّآ اِنَّهَا

يَس عَا وَہُ وَ يَخ شَا فَ اَن تَ عَن ہُ تَ لَہ ہَا كَل لَا.. اِن نَ ہَا

دوڑتا ہوا ⑧ اور وہ ڈر رہا ہے (اللہ سے) ⑨ تو تم اس سے بے رخی برتتے ہو ⑩ ہرگز نہیں بے شک قرآن تو

تَذْكِرَةٌ ۝١١ فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ۝١٢ فِيْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝١٣ مَّرْفُوْعَةٍ

تَذْ كِ رَہ فَ مَن شَا...ءَ ذَ كَ رَہ فِي صُ حُ فِم مُ كَر رَ مَہ مَر فُو عَ تِم

سراپا نصیحت ہے ⑪ سو جو چاہے قبول کرے اسے ⑫ (لکھا ہوا ہے) ایسے صحیفوں میں جو مکرم ہیں ⑬ بلند مرتبہ ہیں

مُّطَهَّرَةٍ ۝١٤ بِاَيْدِيْ سَفَرَةٍ ۝١٥ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝١٦ قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَآ اَكْفَرَهٗ ۝١٧

مُ طَہ ہَ رَہ بِ آ يْ دِي سَ فَ رَہ كِ رَا مِم بَ رَ رَہ قُ تِ لَل اِن سَا نُ مَا..آ كَ فَ رَہ

پاکیزہ ہیں ⑭ ہاتھوں میں ہیں ایسے کاتبوں کے ⑮ جو معزز ہیں، نیکوکار ہیں ⑯ ہلاک ہو انسان کس قدر ناشکرا ہے وہ! ⑰

مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ ۝١٨ مِنْ نُّطْفَةٍ ؕ خَلَقَهٗ فَقَدَّرَهٗ ۝١٩

مِن آ يِ شَا ءِن خَ لَ قَہ مِن نُ طْ فَہ خَ لَ قَ ہُو فَ قَ دَّ رَہ

کس چیز سے پیدا کیا اللہ نے اسے؟ ⑱ منی کے ایک قطرے سے۔ پیدا کیا اللہ نے اسے پھر تقدیر مقرر کی اس کی ⑲

ثُمَّ السَّبِيْلَ يَسَّرَهٗ ۝٢٠ ثُمَّ اَمَاتَهٗ فَاَقْبَرَهٗ ۝٢١ ثُمَّ اِذَا شَآءَ

ثُ مَّ سَ بِ لَ يَ سَ رَہ ثُ مَ اَ مَا تَ ہُو فَ اَ قْ بَ رَہ ثُ مَ اِ ذَا شَا...ءَ

پھر زندگی کی راہ آسان کی اس کے لیے ⑳ پھر موت دی اس کو پھر قبر میں پہنچایا اسے ㉑ پھر جب چاہے گا وہ

اَنْشَرَهٗ ﴿۲۲﴾ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَآ اَمَرَهٗ ﴿۲۳﴾ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ

اٹھا کھڑا کرے گا اسے ﴿۲۲﴾ ہرگز نہیں! نہ بجالایا وہ اس حکم کو جو دیا اللہ نے اسے ﴿۲۳﴾ پھر ذرا دیکھے انسان

اِلٰى طَعَامِهٖٓ ﴿۲۴﴾ اَنَّا صَبَبْنَا الْمَآءَ صَبًّا ﴿۲۵﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا ﴿۲۶﴾

اپنی خوراک کو ﴿۲۴﴾ بے شک ہم ہی نے برسایا پانی فراوانی سے ﴿۲۵﴾ پھر پھاڑا ہم نے زمین کو عجیب طریقہ سے ﴿۲۶﴾

فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا حَبًّا ﴿۲۷﴾ وَّعِنَبًا وَّقَضْبًا ﴿۲۸﴾ وَّزَيْتُوْنًا وَّنَخْلًا ﴿۲۹﴾ وَّحَدَآئِقَ

پھر اگائے ہم نے اس میں غلے ﴿۲۷﴾ اور انگور اور ترکاریاں ﴿۲۸﴾ اور زیتون اور کھجوریں ﴿۲۹﴾ اور باغات

غُلْبًا ﴿۳۰﴾ وَّفَاكِهَةً وَّاَبًّا ﴿۳۱﴾ مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ﴿۳۲﴾ فَاِذَا جَآءَتِ

گھنے ﴿۳۰﴾ اور پھل اور چارے ﴿۳۱﴾ سامانِ زیست تمہارے لیے اور تمہارے مویشیوں کے لیے ﴿۳۲﴾ پھر جب آئے گی

الصَّآخَّةُ ﴿۳۳﴾ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ ﴿۳۴﴾ وَاُمِّهٖ وَاَبِيْهِ ﴿۳۵﴾

بہرہ کر دینے والی آواز ﴿۳۳﴾ اس دن بھاگے گا آدمی اپنے بھائی سے ﴿۳۴﴾ اور اپنی ماں سے اور اپنے باپ سے ﴿۳۵﴾

وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِيْهِ ﴿۳۶﴾ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَاْنٌ يُّغْنِيْهِ ﴿۳۷﴾

اور اپنی بیوی سے اور اپنی اولاد سے ﴿۳۶﴾ ہر شخص کی ان میں سے اس دن ایسی حالت ہوگی کہ اسے اپنی پڑی ہوگی ﴿۳۷﴾

وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿۳۸﴾ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿۳۹﴾ وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ

کتنے ہی چہرے اس دن روشن ہوں گے ﴿۳۸﴾ ہنستے مسکراتے، خوش و خرم ﴿۳۹﴾ اور کتنے ہی چہرے ایسے ہوں گے اس دن

عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿۴۰﴾ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ﴿۴۱﴾ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ﴿۴۲﴾ ع ۱۶

جن پر خاک اڑ رہی ہوگی ﴿۴۰﴾ چھا رہی ہوگی ان پر سیاہی ﴿۴۱﴾ یہی لوگ ہیں کافر، بدکردار ﴿۴۲﴾

سُوْرَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ (۸۱)

اٰيَاتُهَا ۲۹ — رُكُوْعُهَا ۱ — (۷)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ رَلْلَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِي م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۞ اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝۱ وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ ۝۲ وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝۳

اِذَ شْ شَمْ سُ كُوْوِرَتْ وَاِذَ نْ نُ جُوْمُ نْ كَ دَرَتْ وَاِذَ لْ جِ بَالُ سُيْ يِّ رَتْ

جب سورج لپیٹ دیا جائے گا ① اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے ② اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے ③

وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝۴ وَاِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ ۝۵ وَاِذَا

وَاِذَ لْ عِ شَارُ عُطْ طِلَتْ وَاِذَ لْ وُحُوْشُ حُ شِ رَتْ وَاِذَ

اور جب دس ماہ کی حاملہ اونٹنیاں چھٹی پھریں گی ④ اور جب وحشی جانور (مارے خوف کے) اکٹھے ہو جائیں گے ⑤ اور جب

الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝۶ وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوِّجَتْ ۝۷ وَاِذَا الْمَوْءٗدَةُ

لْ بِ حَارُ سُجْ جِ رَتْ وَاِذَ نْ نُ فُوْسُ زُوْ وِ جَتْ وَاِذَ لْ مَا وْءُ وْ دَةُ

سمندر بھڑکا دیے جائیں گے ⑥ اور جب جانوں کو (جسموں سے) جوڑا جائے گا ⑦ اور جب زندہ گاڑی گئی لڑکی سے

سُئِلَتْ ۝۸ بِاَيِّ ذَنْۢبٍ قُتِلَتْ ۝۹ وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝۱۰ وَاِذَا السَّمَآءُ

سُ ءِ لَتْ بِ اَيْ يِ ذَمْ بِنْ قُ تِ لَتْ وَاِذَ صْ صُ حُ فُ نُ شِ رَتْ وَاِذَ سْ سَ مَا...ءُ

پوچھا جائے گا ⑧ کہ آخر کس گناہ پر مارا گیا اسے ⑨ اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے ⑩ اور جب آسمان کا

كُشِطَتْ ۝۱۱ وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ ۝۱۲ وَاِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ ۝۱۳ عَلِمَتْ

كُ شِ طَتْ وَاِذَ لْ جَ حِ يْ مُ سُعْ عِ رَتْ وَاِذَ لْ جَنْ نَ ةُ اُزْ لِ فَتْ عَ لِ مَتْ

پردہ ہٹا دیا جائے گا ⑪ اور جب جہنم دہکائی جائے گی ⑫ اور جب جنت قریب لائی جائے گی ⑬ جان لے گا

نَفْسٌ مَّآ اَحْضَرَتْ ۝۱۴ فَلَآ اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝۱۵ الْجَوَارِ

نَفْ سُمْ مَا.. آ حْ ضَ رَتْ فَ لَا.. اُقْ سِ مُ بِلْ خُنْ نَسِ اَلْ جَ وَارِ

ہر شخص، کیا لے کر آیا ہے وہ ⑭ پس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں پیچھے ہٹ جانے والے (ستاروں) کی ⑮ چلنے والے،

الْكُنَّسِ ﴿۱۶﴾ وَالَّيْلِ اِذَا عَسْعَسَ ﴿۱۷﴾ وَالصُّبْحِ اِذَا تَنَفَّسَ ﴿۱۸﴾

لِ كُن نَس وَل لَآئِ لِ اِذَا عَس عَس وَص صُب حِ اِذَا تَ نَف فَس

اور چھپ جانے والوں کی ﴿۱۶﴾ اور رات کی، جب رخصت ہونے لگتی ہے وہ ﴿۱۷﴾ اور صبح کی، جب سانس لیتی ہے وہ ﴿۱۸﴾

اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ﴿۱۹﴾ ذِيْ قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِيْنٍ ﴿۲۰﴾

اِن نَ ہُو لَ قَاوُلُ رَسُولن کَ رِی م ذِی قُوَّتن عِن دَ ذِل عَرشِ مَ کِی ن

بے شک یہ (قرآن) پیغام ہے زبانی فرشتۂ عالی مقام کے ﴿۱۹﴾ جو صاحبِ قوت ہے، مالکِ عرش کے ہاں اونچے مرتبہ والا ہے ﴿۲۰﴾

مُّطَاعٍ ثَمَّ اَمِيْنٍ ﴿۲۱﴾ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ

مُ طَاعِن ثَمَّ مَ آ مِی ن وَ مَا صَاحِ بُ کُم بِ مَج نُون وَل لَ قَدَ

اس کی بات مانی جاتی ہے وہاں (اور) امین بھی ہے ﴿۲۱﴾ اور نہیں (اے اہلِ مکہ) تمہارا یہ ساتھی کوئی دیوانہ ﴿۲۲﴾ اور بلاشبہ

رَاٰهُ بِالْاُفُقِ الْمُبِيْنِ ﴿۲۳﴾ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ﴿۲۴﴾ وَمَا

رَآ اہُ بِل اُف قِل مُ بِی ن وَ مَا ہُوَ عَل لَل غَا ئِ بِ بِ ضَ نِی ن وَ مَا

دیکھا ہے اس نے اس (پیغام لانے والے) کو روشن اُفق پر ﴿۲۳﴾ اور نہیں ہے یہ (رسول) غیب (کی بات بتانے) میں ذرا بھی بخیل ﴿۲۴﴾ اور نہیں

هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ﴿۲۵﴾ فَاَيْنَ تَذْهَبُوْنَ ﴿۲۶﴾ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۷﴾

ہُوَ بِ قَاوْلِ شَائِ طَانِ رَجِی م فَ آئِ نَ تَذ ہَبُونَ اِن ہُوَ اِل لَا ذِک رُ ل لِل عَا لَ مِی ن

ہے یہ (قرآن) کلام کسی شیطانِ مردود کا ﴿۲۵﴾ پھر کدھر چلے جا رہے ہو تم؟ ﴿۲۶﴾ نہیں ہے قرآن مگر نصیحت سب اہلِ جہان کے لیے ﴿۲۷﴾

لِمَنْ شَآءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ ﴿۲۸﴾ وَمَا تَشَآءُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۹﴾ ع ۱

لِ مَن شَا ... ءَ مِن کُم آئِیں یَس تَ قِی م وَ مَا تَ شَا ... ءُونَ اِل لَآ ... آئِیں یَ شَا ... ءَ ل لَاہُ رَب بُل عَا لَ مِی ن

ہر اس شخص کے لیے جو چاہے تم میں سے سیدھی راہ چلنا ﴿۲۸﴾ اور نہیں چاہ سکتے تم مگر یہ کہ چاہے اللہ رب العالمین ﴿۲۹﴾

سُوْرَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ (۸۲)

اٰیاتُہا ۱۹ (۸۲) رُکُوعُہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَاہِ رَح مَا نِ رَح ی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۞ اِذَا السَّمَآءُ انْفَطَرَتْ ۝١ وَاِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۝٢ وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝٣

اِذَ سْ سَ مَا...ءُ نْ فَ طَ رَتْ وَاِذَ لْ كَ وَا كِ بُنْ تَ ثَ رَتْ وَاِذَ لْ بِ حَارُ فُ جِ رَتْ

جب آسمان پھٹ جائے گا ① اور جب تارے بکھر جائیں گے ② اور جب سمندر پھاڑ دیے جائیں گے ③

وَاِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ ۝٤ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ ۝٥

وَاِذَ لْ قُ بُوْ رُ بُ عْ ثِ رَتْ عَ لِ مَتْ نَ فْ سُمْ مَا قَ دَّ مَتْ وَآ خَّ رَتْ

اور جب قبریں کریدی جائیں گی ④ جان لے گا ہر شخص کہ کیا آگے بھیجا اس نے اور (کیا) پیچھے چھوڑا اس نے ⑤

يٰٓاَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيْمِ ۝٦ الَّذِىْ

يَا..اَ يُّ هَ لْ اِنْ سَانُ مَا غَ رَّ كَ بِ رَبْ بِ كَلْ كَ رِ يْ مِ اَلْ لَ ذِ ىْ

اے انسان! آخر کس چیز نے دھوکا دیا ہے تجھ کو! تیرے رب کے بارے میں جو بہت کرم کرنے والا ہے ⑥ جس نے

خَلَقَكَ فَسَوّٰىكَ فَعَدَلَكَ ۝٧ فِىْٓ اَىِّ صُوْرَةٍ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ۝٨

خَ لَ قَ كَ فَ سَ وْ وَا كَ فَ عَ دَ لَ كَ فِ ىْ...اَ ىِّ يْ صُوْ رَتِمْ مَا شَا...ءَ رَ كَ كَ بَ كَ

پیدا کیا تجھے پھر ٹھیک سے درست کیا اور متناسب بنایا تجھے ⑦ جیسی بھی شکل وصورت میں چاہا جوڑ کر تیار کیا تجھے ⑧

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُوْنَ بِالدِّيْنِ ۝٩ وَاِنَّ عَلَيْكُمْ لَحٰفِظِيْنَ ۝١٠

كَ لَ لَا بَلْ تُ كَ ذِّ بُوْ نَ بِ دِّ يْ نِ وَ اِنْ نَ عَ لَ يْ كُمْ لَ حَا فِ ظِ يْ نَ

ہرگز نہیں! بلکہ (اصل بات یہ ہے کہ) جھٹلاتے ہو تم جزا وسزا کو ⑨ حالانکہ بے شک تم پر (مقرر) ہیں نگرانی کرنے والے ⑩

كِرَامًا كَاتِبِيْنَ ۝١١ يَعْلَمُوْنَ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝١٢ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِىْ نَعِيْمٍ ۝١٣

كِ رَا مَنْ كَا تِ بِ يْ نَ يَ عْ لَ مُ وْ نَ مَا تَ فْ عَ لُ وْ نَ اِنْ نَ لْ اَ بْ رَا رَ لَ فِ ىْ نَ عِ يْ مِ

بہت معزز لکھنے والے (اعمال کے) ⑪ جانتے ہیں وہ جو کچھ کرتے ہو تم ⑫ بے شک نیک لوگ ضرور ہوں گے نعمتوں (کی بہشت) میں ⑬

وَّاِنَّ الْفُجَّارَ لَفِىْ جَحِيْمٍ ۝١٤ يَّصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّيْنِ ۝١٥ وَمَا هُمْ عَنْهَا

وَ اِنْ نَ لْ فُ جَّا رَ لَ فِ ىْ جَ حِ يْ مِ يَ صْ لَ وْ نَ هَا يَ وْ مَ دِّ يْ نِ وَ مَا هُمْ عَ نْ هَا

اور بے شک بدکار لوگ ضرور ہوں گے جہنم میں ⑭ داخل ہوں گے وہ اس میں جزا وسزا کے دن ⑮ اور نہیں ہو سکیں گے وہ اس سے

بِغَآئِبِيْنَ ۝١٦ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝١٧ ثُمَّ مَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝١٨

بِ غَا...ءِ بِ يْ نَ وَ مَا.. اَ دْ رَا كَ مَا يَا ؤْ مُ دِّ يْ نِ ثُمْ مَا.. اَ دْ رَا كَ مَا يَا ؤْ مُ دِّ يْ نِ

غائب ⑯ اور کیا جانو تم کیا ہے جزا وسزا کا دن؟ ⑰ پھر (کہتے ہیں ہم) کیا جانو تم کیا ہے جزا وسزا کا دن؟ ⑱

يَوْمَ	لَا تَمْلِكُ	نَفْسٌ	لِّنَفْسٍ	شَيْـًٔا ؕ	وَالْاَمْرُ	يَوْمَئِذٍ	لِّلّٰهِ ع ⑲
يَاوْمَ	لَاتَمْ لِكُ	نَفْ سُ	لِ نَفْ سِن	شَاىْ اً	وَل اَمْ رُ	يَاوْمَ ءِ ذِ	ل لِلّٰ لَاہ
وہ دن	کہ نہ کر سکے گا	کوئی شخص	کسی کے لیے	کچھ بھی	اور فیصلہ	اس دن	اللہ ہی کے اختیار میں ہوگا ⑲

سُوْرَةُ الْمُطَفِّفِيْنَ مَكِّيَّةٌ (۸۳) (۸۶)

اٰيَاتُهَا ۳۶ — رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِ	رَح مَا نِ	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۞ وَيْلٌ	لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ①	الَّذِيْنَ	اِذَا	اكْتَالُوْا	عَلَى النَّاسِ
وَا ىْ لُل	لِل مُ طَفْ فِ فِي ن	آل لَ ذِ ى ن	اِذَ	ک تَا لُو	ع لَن نَا س

تباہی ہے (ناپ تول میں) کمی کرنے والوں کے لیے ① وہ لوگ کہ جب لیتے ہیں ناپ تول کر (دوسرے) لوگوں سے

يَسْتَوْفُوْنَ ②	وَاِذَا	كَالُوْهُمْ	اَوْ وَّزَنُوْهُمْ	يُخْسِرُوْنَ ③ ؕ	اَلَا يَظُنُّ
لَيِس تَا وْ فُو ن	وَاِ ذَا	کَا لُو ہُم	آ وْ وَ زَ نُو ہُم	يُخ سِ رُو ن	آ لَا يَ ظُ نُ

تو پورا پورا لیتے ہیں ② اور جب ناپتے ہیں ان کے لیے یا تول کر دیتے ہیں انہیں تو کم دیتے ہیں ③ کیا ذرا بھی خیال نہیں کرتے

اُولٰٓئِكَ	اَنَّهُمْ	مَّبْعُوْثُوْنَ ④	لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ	۞ يَّوْمَ	يَقُوْمُ
اُلَا ... ءِ کَ	آن نَ ہُم	مَب عُو ثُو ن	لِ يَاوْ مِن عَ ظِ م	يَاوْمَ	يَ قُو مُ

یہ لوگ کہ بے شک وہ اٹھائے جانے والے ہیں؟ ④ ایک عظیم دن (کی پیشی) کے لیے ⑤ وہ دن کہ کھڑے ہوں گے

النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ⑥ ؕ	كَلَّآ	اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِيْ سِجِّيْنٍ ⑦ ؕ	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا
نَاس لِ رَب بِل عَا لَ مِی ن	گَل لَا ..	اِن نَ کِ تَا بَل فُ جَا رِ	لَ فِی سِ جِّی ن	وَ مَا ..	آ دْ رَا کَ مَا

لوگ رب العالمین کے حضور ⑥ ہرگز نہیں! بے شک اعمالنامہ بدکاروں کا سِجّین میں ہوگا ⑦ اور کیا جانو تم کیا

سِجِّيْنٌ ⑧ ؕ	كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ⑨ ؕ	وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ	۞ الَّذِيْنَ
سِ جِّی ن	کِ تَا بُم	مَر قُو مُ	وَا ىْ لُو ىْ يَاوْ مَ ءِ ذِ	ل لِل مُ کَذ ذِ بِی ن	آ لَ ذِ ى ن

ہے سِجّین؟ ⑧ ایک بڑا دفتر ہے لکھا ہوا ⑨ تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ⑩ یہ وہ لوگ ہیں جو

يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ﴿۱۱﴾ وَمَا يُكَذِّبُ بِهٖٓ اِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ

يُ كَذِّ بُونَ بِ يَا وْ مِ دِ ي ن وَ مَا يُ كَذِّ بُ بِ هِ.. اِ لَّا كُ لُّ مُ عْ تَ دِ ن

جھٹلاتے ہیں جزاء وسزا کے دن کو ﴿۱۱﴾ اور نہیں جھٹلاتا اس (دن) کو مگر ہر (وہ شخص جو) حد سے گزر جانے والا ہے،

اَثِيْمٍ ﴿۱۲﴾ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ

اَ ثِ ي م اِ ذَا تُ تْ لَا عَ لَ يْ هِ اٰ يَا تُ نَا قَا لَ اَ سَا طِ ي رُ

گناہوں میں ڈوبا ہوا ہے ﴿۱۲﴾ جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات تو کہتا ہے: افسانے ہیں

الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۳﴾ كَلَّا بَلْ ۜ رَانَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۱۴﴾

لَ اَ وَّ لِ ي ن كَ لَّا بَ لْ رَا نَ عَ لَا قُ لُ وْ بِ هِ مْ مَّا كَا نُ وْ يَ كْ سِ بُ وْ ن

پہلے لوگوں کے ﴿۱۳﴾ ہرگز نہیں! واقعہ یہ ہے کہ زنگ چڑھ گیا ہے ان کے دلوں پر ان (اعمالِ بد) کا جو وہ کماتے رہے ہیں ﴿۱۴﴾

كَلَّآ اِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوْبُوْنَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُوا

كَ لَّا.. اِ نَّ هُ مْ عَ رَ بِّ هِ مْ يَا وْ مَ ئِ ذِ لَ مَ حْ جُ وْ بُ وْ ن ثُ مَّ اِ نَّ هُ مْ لَ صَا لُ

بے شک یہ لوگ اپنے رب (کے دیدار) سے اس دن محروم رکھے جائیں گے ﴿۱۵﴾ پھر بے شک یہ لوگ ضرور جا پڑیں گے

الْجَحِيْمِ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ يُقَالُ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿۱۷﴾ كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْاَبْرَارِ

جَ حِ ي م ثُ مَّ يُ قَا لُ هَا ذَ لَ ذِ ي كُ نْ تُ مْ بِ هِ تُ كَ ذِّ بُ وْ ن كَ لَّا.. اِ نَّ كِ تَا بَ لْ اَ بْ رَا رِ

جہنم میں ﴿۱۶﴾ پھر کہا جائے گا یہی ہے وہ جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿۱۷﴾ ہرگز نہیں! بے شک اعمالنامہ نیک لوگوں کا

لَفِيْ عِلِّيِّيْنَ ﴿۱۸﴾ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا عِلِّيُّوْنَ ﴿۱۹﴾ كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ﴿۲۰﴾ يَّشْهَدُهُ

لَ فِ ي عِ لِّ يِّ ي ن وَ مَا.. اَ دْ رَا كَ مَا عِ لِّ يُّ وْ ن كِ تَا بُ مَ رْ قُ وْ م

عِلِّیّین میں ہوگا ﴿۱۸﴾ اور کیا جانو تم کیا ہے عِلِّیّین ﴿۱۹﴾ ایک بڑا دفتر ہے لکھا ہوا ﴿۲۰﴾ نگہداشت کرتے ہیں اس کی

الْمُقَرَّبُوْنَ ﴿۲۱﴾ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ﴿۲۲﴾ عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ﴿۲۳﴾

مُ قَ رَّ بُ وْ ن اِ نَّ لَ اَ بْ رَا رَ لَ فِ ي نَ عِ ي م عَ لَ لْ اَ رَا ئِ كِ يَ نْ ظُ رُ وْ ن

مقرب فرشتے ﴿۲۱﴾ بے شک نیک لوگ عیش وآرام میں ہوں گے ﴿۲۲﴾ بلند مسندوں پر (بیٹھے) نظارہ کر رہے ہوں گے ﴿۲۳﴾

تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ ﴿۲۴﴾ يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ ﴿۲۵﴾

تَ عْ رِ فُ فِ ي وُ جُ وْ هِ هِ مْ نَ ضْ رَ تَ نَّ عِ ي م يُ سْ قَ وْ نَ مِ رَ حِ ي قِ مَّ خْ تُ وْ م

پہچان لے گا تو ان کے چہروں پر تری وتازگی عیش وآرام کی ﴿۲۴﴾ پلائی جائے گی ان کو خالص شراب، سربمہر ﴿۲۵﴾

خِتٰمُهٗ مِسْكٌ ؕ وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُوْنَ ﴿۲۶﴾ وَمِزَاجُهٗ مِنْ تَسْنِيْمٍ ﴿۲۷﴾

خِ تَامُ ہُو مِسْ ک وَفِی ذَالِ کَ فَل یَ تَ نَافَ سِل مُ تَ نَافِ سُون وَ مِ زَاجُ ہُو مِن تَس نِی م

مہر ہوگی اس پر مُشک کی اسی کی تو رغبت کرنی چاہیے رغبت کرنے والوں کو ﴿۲۶﴾ آمیزش ہوگی اس میں تسنیم کی ﴿۲۷﴾

عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُوْنَ ﴿۲۸﴾ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا

عَی نَ یَّ شْ رَبُ بِ ہَا مُ قَرَّ رَبُون اِنَّ لَ ذِی نَ آ جْ رَ مُو

یہ ایک چشمہ ہے پئیں گے جس میں سے مقرب بندے ﴿۲۸﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے جرم کیے،

كَانُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَضْحَكُوْنَ ﴿۲۹﴾ وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامَزُوْنَ ﴿۳۰﴾

كَانُو مِنَ لَ ذِی نَ آ مَ نُو یَضْ حَ كُون وَاِذَا مَرُّو بِ ہِم یَ تَ غَا مَ زُون

ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہنسا کرتے تھے ﴿۲۹﴾ اور جب گزرتے تھے وہ ان کے پاس سے تو آپس میں آنکھوں سے اشارے کیا کرتے تھے ﴿۳۰﴾

وَاِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمُ انْقَلَبُوْا فَكِهِيْنَ ﴿۳۱﴾ وَاِذَا رَاَوْهُمْ

وَاِذَ ن قَ لَ بُو.. اِلَآ.. اَہ لِ ہِ مُ قَ لَ بُو فَ کِ ہِی ن وَاِذَا رَآ وْ ہُم

اور جب لوٹتے تھے اپنے اہلِ خانہ کی طرف تو لوٹا کرتے تھے، (اہلِ ایمان پر پھبتیاں کس کس کر) لطف اندوز ہوتے ہوئے ﴿۳۱﴾ اور جب دیکھتے تھے ان کو

قَالُوْٓا اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَضَآلُّوْنَ ﴿۳۲﴾ وَمَآ اُرْسِلُوْا عَلَيْهِمْ حٰفِظِيْنَ ﴿۳۳﴾ ؕ فَالْيَوْمَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

قَالُو.. اِنَّ نَ ہَا..ءُلَآ...ءِ لَ ضَا...لُّون وَ مَا..اُرْسِ لُو عَ لَآ یْ ہِم حَا فِ ظِی ن فَل یَا وْ مَ لَ ذِی نَ آ مَ نُو

تو کہا کرتے تھے: بے شک یہی لوگ ہیں دراصل گمراہ ﴿۳۲﴾ حالانکہ نہیں بھیجا گیا تھا انہیں ان پر نگران بنا کر ﴿۳۳﴾ سو آج وہ لوگ جو ایمان لائے تھے،

مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُوْنَ ﴿۳۴﴾ عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ﴿۳۵﴾ ؕ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۶﴾ ع ۱ ۸

مِ نَل کُف فَارِ یَضْ حَ کُون عَ لَل آ رَا...ءِ کِ یَن ظُ رُون ہَل ثُوِّ بَل کُف فَارُ مَا کَا نُو یَف عَ لُون

کفار پر ہنس رہے ہیں ﴿۳۴﴾ بلند مسندوں پر بیٹھے (ان کا حال) دیکھ رہے ہیں ﴿۳۵﴾ مل گیا نا پورا پورا بدلہ کفار کو ان کے کرتوتوں کا ﴿۳۶﴾

سُوْرَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ (۸۳) (۸۴)

اٰيَاتُهَا ۲۵ رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِ رَح مَا نِ رَ حِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ ۝۱ وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝۲

اِذَ سَ سَ مَا ۔۔۔ءُ ن شَقَّ قَت وَاَذِنَت لِ رَب بِ هَا وَحُق قَت

جب آسمان پھٹ جائے گا ۝۱ اور تعمیل کرے گا اپنے رب کے حکم کی اور اسے یہی زیب دیتا ہے ۝۲

وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ ۝۳ وَاَلْقَتْ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّتْ ۝۴

وَاِذَ ل اَرْضُ مُدَّت وَاَل قَت مَا فِي هَا وَتَ خَل لَت

اور جب زمین ہموار کر دی جائے گی ۝۳ اور نکال باہر کرے گی جو کچھ اس کے اندر ہے اور خالی ہو جائے گی ۝۴

وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝۵ يٰٓاَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ

وَاَذِنَت لِ رَب بِ هَا وَحُق قَت يَا ۔۔ اَی یُّ هَل اِن سَانُ اِن نَ كَ كَادِ حُن

اور تعمیل کرے گی اپنے رب کے حکم کی اور اسے یہی زیب دیتا ہے ۝۵ اے انسان! بے شک تو چلا جا رہا ہے

اِلٰى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلٰقِيْهِ ۝۶ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ

اِلَا رَب بِ كَ كَدْ حَن فَ مُ لَا قِي هِ فَ اَم مَا مَن اُوْ تِ يَ كِ تَا بَ هُو

اپنے رب کی طرف کشاں کشاں بالآخر اس کے حضور پیش ہونا ہے تجھے ۝۶ تو پھر جسے دیا جائے گا اس کا اعمالنامہ

بِيَمِيْنِهٖ ۝۷ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا ۝۸ وَّيَنْقَلِبُ اِلٰٓى اَهْلِهٖ

بِ يَ مِي نِهِ فَ سَا وْ فَ يُ حَا سَ بُ حِ سَا بَا يَّ سِي رَا وَ يَن قَ لِ بُ اِلَا ۔۔ اَه لِ هِي

اس کے دائیں ہاتھ میں ۝۷ سو ضرور حساب لیا جائے گا اس سے آسان حساب ۝۸ اور لوٹے گا وہ اپنے لوگوں میں

مَسْرُوْرًا ۝۹ وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ وَرَآءَ ظَهْرِهٖ ۝۱۰ فَسَوْفَ يَدْعُوْا

مَس رُو رَا وَ اَم مَا مَن اُوْ تِ يَ كِ تَا بَ هُو وَ رَا ۔۔ ءَ ظَه رِ هِ فَ سَا وْ فَ يَد عُو

شاداں و فرحاں ۝۹ اور رہا وہ جس کو پکڑایا جائے گا اعمالنامہ اس کا پیٹھ پیچھے سے ۝۱۰ سو ضرور مانگے گا وہ

ثُبُوْرًا ۝۱۱ وَّيَصْلٰى سَعِيْرًا ۝۱۲ اِنَّهٗ كَانَ فِيْٓ اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ۝۱۳ اِنَّهٗ

ثُ بُو رَا وَ يَص لَا سَ عِي رَا اِن نَ هُو كَا نَ فِي ۔۔ اَه لِ هِي مَس رُو رَا اِن نَ هُو

موت ۝۱۱ اور جا پڑے گا دہکتی آگ میں ۝۱۲ بے شک وہ تھا اپنے گھر والوں میں مگن ۝۱۳ بے شک اس نے

ظَنَّ اَنْ لَّنْ يَّحُوْرَ ۝۱۴ بَلٰٓى ۚ اِنَّ رَبَّهٗ كَانَ بِهٖ بَصِيْرًا ۝۱۵

ظَن نَ اَل لَا ۔۔ بَ لَا ۔۔ اِن نَ رَب بَ هُو كَا نَ بِ هِي بَ صِي رَا

سمجھ رکھا تھا کہ ہرگز نہیں ہے پلٹ کر جانا ۝۱۴ کیوں نہیں (ضرور پلٹنا ہے) بے شک اس کا رب اس کے سارے کرتوت دیکھ رہا تھا ۝۱۵

فَلَآ أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿١٦﴾ وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿١٧﴾ وَالْقَمَرِ اِذَا

فَ لَا.. اُق سِ مُ بِ شَ فَ قِ وَل لَا ئِ لِ وَ مَا وَ سَ قَ وَل قَ مَ رِ اِ ذَ

پس نہیں! قسم کھاتا ہوں میں شفق کی ﴿١٦﴾ اور رات کی اور اس کی جو کچھ وہ سمیٹ لیتی ہے ﴿١٧﴾ اور چاند کی جب

اتَّسَقَ ﴿١٨﴾ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ﴿١٩﴾ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٢٠﴾

ت تَ سَ ق لَ تَ رْ كَ بُ نَ نَ طَ بَ قَ نْ عَ نْ طَ بَ ق فَ مَا لَ هُ مْ لَا ئُ × مِ نُ ون

وہ اوجِ کمال کو پہنچتا ہے ﴿١٨﴾ تم بھی ضرور چڑھو گے درجہ بدرجہ (رتبۂ اعلیٰ) پر ﴿١٩﴾ پھر کیا ہوا ہے ان کو کہ ایمان نہیں لاتے ﴿٢٠﴾

وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ لَا يَسْجُدُوْنَ ﴿٢١﴾ السجدة بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

وَ اِ ذَا قُ رِ ءَ عَ لَ ئِ هِ مُ لْ قُ رْ آ نُ لَا يَ سْ جُ دُ ون بَ لِ لَّ ذِ ي نَ كَ فَ رُ و

اور جب پڑھا جاتا ہے ان کے سامنے قرآن تو سجدہ نہیں کرتے ﴿٢١﴾ بلکہ یہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے

يُكَذِّبُوْنَ ﴿٢٢﴾ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُوْعُوْنَ ﴿٢٣﴾ فَبَشِّرْهُمْ

يُ كَ ذِّ بُ ون وَل لَا هُ آ عْ لَ مُ بِ مَا يُ وْ عُ ون فَ بَ شِّ رْ هُ مْ

جھٹلاتے ہیں (اس کو) ﴿٢٢﴾ اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو انہوں نے بھر رکھا ہے اپنے دلوں میں ﴿٢٣﴾ پس بشارت دے دو ان کو

بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٢٤﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ﴿٢٥﴾

بِ عَ ذَ ابِ نِ اَ لِ يْ مِ اِ لَّ لَ ذِ ي نَ آ مَ نُ وْ وَ عَ مِ لُ صَّ الِ حَا تِ لَ هُ مْ اَ جْ رُ غَ يْ رُ مَ مْ نُ ون

دردناک عذاب کی ﴿٢٤﴾ البتہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام ان کے لیے ہے ایسا اجر جو نہ ختم ہونے والا ہے ﴿٢٥﴾

سُوْرَةُ الْبُرُوْجِ مَكِّيَّةٌ (۸۵) (۲۷)

اٰیاتُها ۲۲ — رُكُوْعُها ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِ سْ مِ لْ لَا هِ رَ حْ مَا نِ رَ حِ يْ م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ﴿١﴾ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ﴿٢﴾ وَشَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ ﴿٣﴾

وَ سَ سَ مَا ... ءِ ذَا تِ لْ بُ رُوْ ج وَل يَا وْ مِ لْ مَا وْ عُ ود وَ شَا هِ دِ ي اُوں وَ مَ شْ هُ ود

قسم ہے آسمان کی جو برجوں والا ہے ﴿١﴾ اور روزِ (قیامت) کی جس کا وعدہ ہے ﴿٢﴾ اور دیکھنے والے کی اور دیکھی جانے والی چیز کی ﴿٣﴾

قُتِلَ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ ۙ﴿۴﴾ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ۙ﴿۵﴾ اِذْ هُمْ عَلَيْهَا

قُ تِ لَ آص حَا بُل اُخ دُود آن نَارِ ذَاتُل وَقُود اِذ ہُم عَ لَا یَا ہَا

ہلاک کر دیے گئے کھائیاں کھودنے والے ﴿۴﴾ جس میں (بھری ہوئی تھی) آگ خوب دہکتی ہوئی ﴿۵﴾ جبکہ وہ اس کے گرد

قُعُوْدٌ ۙ﴿۶﴾ وَّهُمْ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُوْدٌ ؕ﴿۷﴾ وَمَا نَقَمُوْا

قُ عُود وَہُم عَ لَا مَا یَف عَ لُونَ بِل مُ×م نِی نَ شُ ہُود وَ مَا نَ قَ مُو

بیٹھے ہوئے تھے ﴿۶﴾ اور وہ، جو کچھ کر رہے تھے مومنوں کے ساتھ خود دیکھ رہے تھے ﴿۷﴾ اور نہیں بدلہ لیا تھا انہوں نے

مِنْهُمْ اِلَّاۤ اَنْ يُّؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۙ﴿۸﴾ الَّذِيْ لَهٗ

مِن ہُم اِل لَا.. آئیں بِل لَا اِل عَ زِی زِ ل حَ مِی د آل لَ ذِی لَ ہُو

ان سے مگر اس کا کہ وہ ایمان لے آئے تھے اللہ پر جو سب پر غالب، ہر قسم کی حمد و ثنا کا سزاوار ہے ﴿۸﴾ وہ جس کو زیبا ہے

مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ؕ﴿۹﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا

مُل کُس سَ مَاوَاتِ وَل اَرض وَل لَاہُ عَ لَا کُل لِ شَا ءِ ن شَ ہِی د اِن نَل لَ ذِی نَ فَ تَ نُل

بادشاہت آسمانوں کی اور زمین کی اور اللہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے ﴿۹﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے آگ میں جلایا

الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوْبُوْا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ

مُ×م نِی نَ وَل مُ×م نَاتِ ثُم مَ لَم یَ تُو بُو فَ لَ ہُم عَ ذَابُ ج ہَن نَ مَ وَل ہُم عَ ذَابُل

مومن مردوں کو اور مومن عورتوں کو اس کے بعد توبہ بھی نہ کی تو ان کے لیے ہے جہنم کا عذاب اور ان کے لیے ہے سزا

الْحَرِيْقِ ؕ﴿۱۰﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتٌ

حَ رِی ق اِن نَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَاتِ لَ ہُم جَن نَا تُن

آگ میں جلنے کی ﴿۱۰﴾ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان کے لیے ہیں بہشت کے باغ،

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ؕ﴿۱۱﴾ اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ

تَ جْ رِی مِن تَ حْ تِ ہَل آن ہَار ذَا لِ کَل فَا ؤُ ز ل کَ بِی ر اِن نَ بَ طْ شَ رَ ب بِ ک

بہہ رہی ہوں گی جن کے نیچے نہریں، یہی ہے کامیابی بہت بڑی ﴿۱۱﴾ بے شک پکڑ تیرے رب کی

لَشَدِيْدٌ ؕ﴿۱۲﴾ اِنَّهٗ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيْدُ ۚ﴿۱۳﴾ وَهُوَ

ل شَ دِی د اِن نَ ہُو وَ یُ بْ دِ ءُ وَ یُ عِی د وَ ہُ وَ

بہت ہی سخت ہے ﴿۱۲﴾ بے شک وہی تو ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا ﴿۱۳﴾ اور وہی ہے

الْغَفُوْرُ الْوَدُوْدُ ﴿۱۴﴾ ذُوالْعَرْشِ الْمَجِيْدُ ﴿۱۵﴾ فَعَّالٌ لِّمَا

لْ غَ فُوْرُ لْ وَدُود ذُلْ عَرْشِلْ مَ جِي د فَعْ عَالُلْ لِ مَا

بہت بخشنے والا بہت محبت کرنے والا ﴿۱۴﴾ مالک عرش کا بڑی عظمت وشان والا ﴿۱۵﴾ کر گزرنے والا اس (کام) کا جس کا

يُرِيْدُ ﴿۱۶﴾ هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْجُنُوْدِ ﴿۱۷﴾ فِرْعَوْنَ وَثَمُوْدَ ﴿۱۸﴾

يُ رِي د هَلْ اَ تَاكَ حَ دِي ثُلْ جُ نُود فِر عَاوْنَ وَ ثَ مُود

ارادہ کرے ﴿۱۶﴾ بھلا پہنچی ہے تم کو خبر لشکروں کی؟ ﴿۱۷﴾ فرعون اور ثمود (کے لشکروں) کی ﴿۱۸﴾

بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ تَكْذِيْبٍ ﴿۱۹﴾ وَّ اللّٰهُ مِنْ وَّرَآئِهِمْ

بَ لَلْ لَ ذِي نَ كَ فَ رُو فِي تَك ذِي ب وَ لَ لَاهُ مِي اُوں وَ رَا ۔۔۔ ءِ ہِم

لیکن یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے (لگے ہوئے ہیں) جھٹلانے میں ﴿۱۹﴾ حالانکہ اللہ ان کو ہر طرف سے

مُّحِيْطٌ ﴿۲۰﴾ بَلْ هُوَ قُرْاٰنٌ مَّجِيْدٌ ﴿۲۱﴾ فِيْ لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ ﴿۲۲﴾ ع

مُ حِي ط بَلْ هُ وَ قُرْ آنُم مَ جِي د فِي لَا وْ حِم مَّ حْ فُوْظ

گھیرے ہوئے ہے ﴿۲۰﴾ ان کا جھٹلانا بے سود ہے، وہ قرآن ہے بڑی عظمت وشان والا ﴿۲۱﴾ لوحِ محفوظ میں (لکھا ہوا) ہے ﴿۲۲﴾

سُوْرَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (۸۶)

اٰيَاتُهَا ۱۷ — رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَا ہِر رَحْ مَا نِر رَحِي م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ﴿۱﴾ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ﴿۲﴾

وَسْ سَ مَا ۔۔۔ ءِ وَطْ طَارِق وَ مَا ۔۔ اَدْرَاكَ مَطْ طَارِق

قسم ہے آسمان کی اور رات کو نمودار ہونے والے کی ﴿۱﴾ اور کیا جانو تم کیا ہے وہ رات کو نمودار ہونے والا؟ ﴿۲﴾

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿۳﴾ اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿۴﴾ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ

اَن نَ جُمُ ثَاقِ ب اِن كُلْ لُ نَف سِل لَمْ مَا عَ لَاءِ ہَا حَافِظ فَلْ يَن ظُرِ لْ اِن سَانُ

ایک تارا ہے چمکتا ہوا ﴿۳﴾ یقیناً ہر متنفس پر ضرور (مقرر) ہے ایک نگہبان ﴿۴﴾ سو ذرا غور کرے انسان

مِمَّ خُلِقَ ۝۵ خُلِقَ مِنْ مَّآءٍ دَافِقٍ ۝۶ يَّخْرُجُ مِنْۢ بَيْنِ الصُّلْبِ

مِمَّ خُلِقَ — خُلِقَ مِنْ مَّآءٍ دَافِقٍ — يَّخْرُجُ مِنْۢ بَيْنِ الصُّلْبِ

کہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے وہ؟ ۵ پیدا کیا گیا ہے اچھلنے والے پانی سے ۶ جو نکلتا ہے بیچ میں سے پیٹھ

وَالتَّرَآئِبِ ۝۷ اِنَّهٗ عَلٰى رَجْعِهٖ لَقَادِرٌ ۝۸ يَوْمَ تُبْلَى

وَالتَّرَآئِبِ — اِنَّهٗ عَلٰى رَجْعِهٖ لَقَادِرٌ — يَوْمَ تُبْلَى

اور پسلیوں کے ۷ بے شک اللہ اس کے دوبارہ پیدا کرنے پر بہرحال قادر ہے ۸ جس دن جانچ پڑتال ہوگی

السَّرَآئِرُ ۝۹ فَمَا لَهٗ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ ۝۱۰ وَالسَّمَآءِ

السَّرَآئِرُ — فَمَا لَهٗ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ — وَالسَّمَآءِ

سب چھپی باتوں کی ۹ تو نہ ہوگا انسان کے پاس کوئی زور اور نہ کوئی مددگار ۱۰ قسم ہے آسمان کی

ذَاتِ الرَّجْعِ ۝۱۱ وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝۱۲ اِنَّهٗ لَقَوْلٌ

ذَاتِ الرَّجْعِ — وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ — اِنَّهٗ لَقَوْلٌ

جو مینہ برساتا ہے ۱۱ اور قسم زمین کی جو پودا اگتے وقت، پھٹ جاتی ہے ۱۲ بے شک کلام الٰہی یقیناً بات ہے

فَصْلٌ ۝۱۳ وَّمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝۱۴ اِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًا ۝۱۵

فَصْلٌ — وَّمَا هُوَ بِالْهَزْلِ — اِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًا

دوٹوک ۱۳ اور نہیں ہے یہ کلام کوئی ہنسی مذاق ۱۴ بے شک یہ لوگ چل رہے ہیں ایک چال ۱۵

وَّاَكِيْدُ كَيْدًا ۝۱۶ فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ۝۱۷ ع ۱۱ ۱۷

وَّاَكِيْدُ كَيْدًا — فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا

اور میں بھی چل رہا ہوں ایک چال ۱۶ پس چھوڑ دو ان کے حال پر (اے نبیؐ) ان کافروں کو ڈھیل دو ان کو اک ذرا کی ذرا ۱۷

سُوْرَةُ الْاَعْلٰى مَكِّيَّةٌ (۸۷)

اٰيَاتُهَا ۱۹ — رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ۙ﴿۱﴾ الَّذِیْ خَلَقَ فَسَوّٰى ۪ۙ﴿۲﴾ وَالَّذِیْ

سَبِّ بِ حِس مَ رَبِّ بِ گِل آعْ لَا آلْ لَ ذِی خَ لَ قَ فَ سَاوَ وَا وَلْ لَ ذِی

تسبیح کر اپنے رب کے نام کی جو سب سے بلند ہے ① جس نے پیدا کیا پھر تناسب قائم کیا ② اور جس نے

قَدَّرَ فَهَدٰى ۪ۙ﴿۳﴾ وَالَّذِیْۤ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى ۪ۙ﴿۴﴾ فَجَعَلَهٗ غُثَآءً اَحْوٰى ؕ﴿۵﴾

قَ دَرَ فَ هَ دَا وَلْ لَ ذِی.. آخ رَ جَ لَ هُو مَ رْ عَا فَ جَ عَ لَ هُ غُ ثَا...ءَ نِ آحْ وَا

تقدیر بنائی پھر راہ دکھائی ③ اور جس نے نکالا چارا ④ پھر بنا دیا اس کو کوڑا، سیاہ ⑤

سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰۤى ۙ﴿۶﴾ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّهٗ یَعْلَمُ الْجَهْرَ

سَ نُ قْ رِ ءُ کَ فَ لَا تَ نْ سَا اِلْ لَا مَا شَا...ءَ لَ لَاہ اِنْ نَ ہُو یَعْ لَ مُ جَہْ رَ

البتہ پڑھائیں گے ہم تمہیں پھر نہ بھولو گے تم ⑥ بجز اس کے جو چاہے اللہ، بے شک وہی جانتا ہے ظاہر کو بھی

وَمَا یَخْفٰى ؕ﴿۷﴾ وَنُیَسِّرُكَ لِلْیُسْرٰى ۚ﴿۸﴾ فَذَكِّرْ

وَ مَا یَخْ فَا وَنُ یَسِّ رُ کَ لِلْ یُسْ رَا فَ ذَکِّ رْ

اور اس کو بھی جو پوشیدہ ہے ⑦ اور سہولت دیں گے ہم تمہیں آسان طریقہ کی ⑧ سو نصیحت کرتے رہو تم،

اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ؕ﴿۹﴾ سَیَذَّكَّرُ مَنْ یَّخْشٰى ۙ﴿۱۰﴾ وَیَتَجَنَّبُهَا

اِنْ نَ فَ عَ تِ ذِکْ رَا سَ یَذَّ کَّ رُ مَ نْ یَخْ شَا وَیَ تَ جَ نَ بُ ہَا

اگر نصیحت نفع دے ⑨ ضرور نصیحت قبول کرے گا وہ جسے خوف ہے (اللہ کا) ⑩ اور گریز کرے گا اس سے

الْاَشْقَى ۙ﴿۱۱﴾ الَّذِیْ یَصْلَى النَّارَ الْكُبْرٰى ۚ﴿۱۲﴾ ثُمَّ لَا یَمُوْتُ فِیْهَا

آش قَا آلْ لَ ذِی یَصْ لَن نَارَل کُب رَا ثُمَّ لَا یَ مُوْ تُ فِی ہَا

جو ہوگا انتہائی بدبخت ⑪ وہ جو جا پڑے گا بڑی آگ میں ⑫ پھر نہ موت آئے گی اسے اس میں

وَلَا یَحْیٰى ؕ﴿۱۳﴾ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى ۙ﴿۱۴﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهٖ فَصَلّٰى ؕ﴿۱۵﴾

وَلَا یَحْ یَا قَدْ آفْ لَ حَ مَنْ تَ زَکَّا وَذَکَ رَ سْ مَ رَبِّ ہِی فَ صَلَّا

اور نہ زندہ ہی ہوگا ⑬ یقیناً فلاح پاگیا وہ جس نے پاک کیا خود کو ⑭ اور لیا نام اپنے رب کا پھر نماز پڑھی ⑮

بَلْ تُؤْثِرُوْنَ الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا ۖ﴿۱۶﴾ وَالْاٰخِرَةُ خَیْرٌ وَّاَبْقٰى ؕ﴿۱۷﴾

بَلْ تُ ×ثِ رُوْ نَل حَ یَا تَدْ دُن یَا وَ لْ آخِ رَ تُ خَ یْ رُّ وَّ وَآ بْ قَا

لیکن ترجیح دیتے ہو تم تو دنیاوی زندگی کو ⑯ جبکہ اُخروی زندگی بہت بہتر ہے اور ہمیشہ رہنے والی ہے ⑰

إِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿١٨﴾ صُحُفِ إِبْرٰهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴿١٩﴾ ع ۱۹ ۱۲

اِنَّ نَ	هٰذَا	لَ فِصْ صُ حُ فِلْ اُولَا	صُ حُ فِ	اِب رَاہِی مَ	وَ مُوسَا
بے شک	یہی بات	(لکھی ہوئی) ہے پہلے صحیفوں میں بھی ﴿١٨﴾	صحیفے	ابراہیمؑ کے	اور موسیٰؑ کے ﴿١٩﴾

سُوْرَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۸۸) — اٰيَاتُهَا ۲۶ — رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَا ہِ	رَحْ مَا نِ	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ ﴿١﴾ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ﴿٢﴾

ہَلْ	اَ تَاکَ	حَ دِی ثُلْ	غَا شِ یَہ	وُ جُو ہُنْ یَوْ مَ ءِ ذِنْ	خَا شِ عَہ
بھلا	پہنچی تم کو	خبر چھا جانے والی آفت (قیامت) کی ﴿١﴾		کتنے ہی چہرے اس دن	ہوں گے خوفزدہ ﴿٢﴾

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿٣﴾ تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً ﴿٤﴾ تُسْقٰى

عَا مِ لَتُنْ	نَا صِ بَہ	تَصْ لَا	نَارَنْ حَا مِ یَہ	تُسْ قَا
سخت مشقت کرنے والے	تھکے ماندے ﴿٣﴾	جھلس رہے ہوں گے وہ	دہکتی آگ میں ﴿٤﴾	پلایا جائے گا انہیں

مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ﴿٥﴾ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ﴿٦﴾

مِنْ عَا ئِنْ نَنْ آ نِ یَہ	لَا ئِ سَ	لَ ہُمْ	طَ عَا مُنْ	اِلْ لَا	مِنْ ضَ رِی ع
ایک کھولتے ہوئے چشمے سے	﴿٥﴾ نہیں ہوگا	ان کے لیے	کھانے کو کچھ	مگر	ایک خاردار خشک جھاڑی ﴿٦﴾

لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ ﴿٧﴾ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ﴿٨﴾ لِّسَعْيِهَا

لَا یُسْ مِ نُ	وَ لَا یُغْ نِی	مِنْ جُوْ ع	وُ جُو ہُنْ یَوْ مَ ءِ ذِنْ	نَا عِ مَہ	لِ سَعْ یِ ہَا
جو نہ موٹا کرے	اور نہ مٹائے	بھوک ﴿٧﴾	کتنے ہی چہرے اس دن	ہوں گے تر و تازہ	﴿٨﴾ اپنی کارگزاری پر

رَاضِيَةٌ ﴿٩﴾ فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿١٠﴾ لَّا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً ﴿١١﴾ فِيْهَا عَيْنٌ

رَا ضِ یَہ	فِی جَنْ نَ تِنْ عَا لِ یَہ	لَا تَسْ مَ عُ	فِی ہَا	لَا غِ یَہ	فِی ہَا	عَا ئِنْ نُنْ
خوش و خرم ﴿٩﴾	بہشت بریں میں	﴿١٠﴾ نہ سنیں گے وہ	وہاں	کوئی بے ہودہ بات	﴿١١﴾ اس میں	چشمے

جَارِيَةٌ ﴿۱۲﴾ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿۱۳﴾ وَّاَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ﴿۱۴﴾ وَّنَمَارِقُ

جَارِیَہ فِی ہَا سُ رُرُ م مَرفُوعَہ وَّاَک وَابُم مَّا وُضُوعَہ وَّن مَارِقُ

ہیں رواں ﴿۱۲﴾ اس میں مسندیں ہیں اونچی اونچی ﴿۱۳﴾ اور ساغر قرینے سے رکھے ہوئے ﴿۱۴﴾ اور گاؤ تکیے

مَصْفُوفَةٌ ﴿۱۵﴾ وَّزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ﴿۱۶﴾ اَفَلَا يَنْظُرُونَ اِلَى الْاِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿۱۷﴾ وقفہ

مَص فُوفَہ وَزَرَابِی یُ مَب ثُوثَہ اَفَ لَا یَن ظُرُونَ اِلَل اِبِلِ کَا یْفَ خُ لِقَت

قطار در قطار ﴿۱۵﴾ اور قالین بچھے ہوئے ﴿۱۶﴾ تو کیا نہیں دیکھتے یہ، اونٹ کو کہ کیسا (عجیب) پیدا کیا گیا؟ ﴿۱۷﴾

وَاِلَى السَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿۱۸﴾ وقفہ وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿۱۹﴾ وقفہ وَاِلَى الْاَرْضِ

وَاِلَس سَ مَا۔۔۔ءِ کَا یْفَ رُفِ عَت وَاِلَل جِ بَالِ کَا یْفَ نُ صِ بَت وَاِلَل اَرضِ

اور آسمان کو کہ کس طرح بلند کیا گیا؟ ﴿۱۸﴾ اور پہاڑوں کو کہ کس انداز سے جمائے گئے؟ ﴿۱۹﴾ اور زمین کو

كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿۲۰﴾ وقفہ فَذَكِّرْ ۘ قف اِنَّمَآ اَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿۲۱﴾ لَسْتَ عَلَيْهِمْ

کَا یْفَ سُ طِ حَت فَ ذَکِّ رْ اِن نَ مَا۔۔اَن تَ مُ ذَکِّ رٌ لَس تَ عَ لَی ہِم

کہ کس انداز سے بچھائی گئی؟ ﴿۲۰﴾ سو اے نبی تم نصیحت کرتے رہو۔ تم ہو بس نصیحت کرنے والے ﴿۲۱﴾ نہیں ہو تم ان پر

بِمُصَيْطِرٍ ﴿۲۲﴾ اِلَّا مَنْ تَوَلّٰى وَكَفَرَ ﴿۲۳﴾ فَيُعَذِّبُهُ اللّٰهُ الْعَذَابَ

بِ مُ صَ یطِ رٍ اِل لَا مَن تَ وَل لَا وَکَ فَ ر فَ یُ عَذِّ بُ ہُ لَا ہُل عَ ذَابَل

کوئی جبر کرنے والے ﴿۲۲﴾ مگر جس نے منہ موڑا اور انکار کیا ﴿۲۳﴾ سو عذاب دے گا اسے اللہ عذاب

الْاَكْبَرَ ﴿۲۴﴾ اِنَّ اِلَيْنَآ اِيَابَهُمْ ﴿۲۵﴾ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿۲۶﴾

اَک بَرَ اِن نَ اِلَی نَا۔۔ اِیَابَ ہُم ثُم مَ اِن نَ عَ لَی نَا حِ سَابَ ہُم

بہت بڑا ﴿۲۴﴾ یقیناً ہماری ہی طرف ان کو لوٹ کر آنا ہے ﴿۲۵﴾ پھر بے شک ہمارے ہی ذمہ ان سے حساب لینا ہے ﴿۲۶﴾

سُوْرَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ (۸۹) (۱۰)

اٰیاتُہا ۳۰ — رُکُوعُہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِر رَح مَا نِ رَح یِم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْفَجْرِ ﴿۱﴾ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿۲﴾ وَّالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴿۳﴾ وَالَّيْلِ اِذَا يَسْرِ ﴿۴﴾

وَل فَجْ ر — وَل يَا لِن عَشْ ر — وَش شَفْ عِ — وَل وَتْ ر — وَل لَا ئِي لِ — اِذَا — يَسْ ر

قسم ہے — فجر کی ﴿۱﴾ اور دس راتوں کی ﴿۲﴾ اور جفت کی اور طاق کی ﴿۳﴾ اور رات کی — جب وہ جانے لگے ﴿۴﴾

هَلْ فِيْ ذٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِيْ حِجْرٍ ﴿۵﴾ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ

هَل — فِي ذَا لِ كَ — قَسَ مُل — لِ ذِي حِجْ ر — اَلَمْ تَ رَ — كَا فَ

بھلا — ان میں — کوئی قسم ہے — کسی صاحبِ عقل (کے غور و فکر) کے لیے؟ ﴿۵﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے — کہ کیسا

فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿۶﴾ اِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿۷﴾ الَّتِيْ لَمْ يُخْلَقْ

فَ عَ لَ — رَبْ بُ كَ — بِ عَا دِنْ — اِرَمَ — ذَاتِ لِ عِ مَا دِ — آل لَ تِي — لَمْ يُخْ لَ قْ

برتاؤ کیا تمہارے رب نے — قومِ عاد کے ساتھ؟ ﴿۶﴾ عادِ ارم اونچے اونچے ستونوں والی ﴿۷﴾ وہ کہ — نہیں پیدا کی گئی

مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴿۸﴾ وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ﴿۹﴾

مِث لُ هَا — فِل بِ لَا دِ — وَث ثَ مُو دَ — ل لَ ذِي نَ جَا بُص — صَخ رَ — بِل وَا دِ

اس کی مثل (کوئی قوم) — ملکوں میں ﴿۸﴾ اور (قومِ ثمود کے ساتھ) جنہوں نے تراشا سخت چٹانوں کو — وادی میں ﴿۹﴾

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْاَوْتَادِ ﴿۱۰﴾ الَّذِيْنَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ﴿۱۱﴾ فَاَكْثَرُوْا فِيْهَا

وَ فِر عَا وْ نَ — ذِل اَ وْ تَا دِ — آل لَ ذِي نَ — طَ غَا وْ — فِل بِ لَا دِ — فَ اَ كْ ثَ رُ وْ — فِي هَل

اور فرعون میخوں والے (کے ساتھ) ﴿۱۰﴾ یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے سرکشی کی تھی ملکوں میں ﴿۱۱﴾ اور بہت پھیلایا تھا ان میں

الْفَسَادَ ﴿۱۲﴾ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿۱۳﴾ اِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿۱۴﴾

فَ سَا دَ — فَ صَبْ بَ عَ لَا ئِي هِم — رَبْ بُ كَ — سَا وْ طَ عَ ذَا بِ — اِن نَ رَبْ بَ كَ — لَ بِل مِر صَا دِ

فساد ﴿۱۲﴾ آخر کار برسایا ان پر تیرے رب نے عذاب کا کوڑا ﴿۱۳﴾ بے شک تیرا رب گھات لگائے ہوئے ہے ﴿۱۴﴾

فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلٰىهُ رَبُّهٗ فَاَكْرَمَهٗ وَنَعَّمَهٗ ۙ

فَ اَ مَّ مَل — اِن سَا نُ — اِذَا مَب — تَ لَا هُ — رَبْ بُ هُو — فَ اَ كْ رَ مَ هُو — وَنَ عَّ مَ هُو

لیکن انسان (کا حال یہ ہے) کہ جب بھی آزماتا ہے اس کو رب اس کا سو عزت بخشتا ہے اس کو اور نعمتیں دیتا ہے اس کو

فَيَقُوْلُ رَبِّيْٓ اَكْرَمَنِ ﴿۱۵﴾ وَاَمَّآ اِذَا مَا ابْتَلٰىهُ

فَ يَ قُ لُ — رَبْ بِي.. — اَ كْ رَ مَن — وَ اَ مَّا.. — اِذَا مَب — تَ لَا هُ

تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے بہت عزت بخشی ہے مجھے ﴿۱۵﴾ لیکن پھر جب آزمائش میں ڈالتا ہے وہ اسے

فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهٗ فَيَقُوْلُ رَبِّيْٓ اَهَانَنِ ﴿۱۶﴾ كَلَّا بَلْ

فَ قَ دَ رَ ع لَا ئِہٖ رِزْ قَ ہٗ فَ یَ قُوْ لُ رَبِّ یْ.. اَ ہَا نَنِ گَلْ لَا بَلْ

اور تنگی کر دیتا ہے اس پر اس کے رزق میں تو کہتا ہے کہ میرے رب نے ذلیل کر دیا مجھے ﴿۱۶﴾ ہرگز نہیں! بلکہ

لَّا تُكْرِمُوْنَ الْيَتِيْمَ ﴿۱۷﴾ وَلَا تَحٰٓضُّوْنَ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ﴿۱۸﴾

لَا تُ کْ رِ مُوْ نَ یَ تِ یْ م وَ لَا تَ حَا... ضُّوْ نَ عَ لَا طَ عَا مِ مِسْ کِ یْ ن

تم اچھا سلوک نہیں کرتے یتیم کے ساتھ ﴿۱۷﴾ اور نہیں ترغیب دیتے تم ایک دوسرے کو مسکین کو کھانا کھلانے کی ﴿۱۸﴾

وَتَاْكُلُوْنَ التُّرَاثَ اَكْلًا لَّمًّا ﴿۱۹﴾ وَّتُحِبُّوْنَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿۲۰﴾ كَلَّآ

وَ تَ × کُ لُوْ نَ تُ رَا ثَ اَ کْ لَ لَّ مَّا وَ تُ حِ بُّوْ نَ مَا لَ حُ بَّ بَّن جَ مَّ ا گَلْ لَا..

اور کھا جاتے ہو تم میراث کا مال سارے کا سارا سمیٹ کر ﴿۱۹﴾ اور پیار کرتے ہو تم مال سے جی بھر کر ﴿۲۰﴾ ہرگز نہیں!

اِذَا دُكَّتِ الْاَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿۲۱﴾ وَّجَآءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ

اِ ذَا دُ کَّ تِ لْ اَ رْ ضُ دَ کًّا دَ کًّا وَ جَا... ءَ رَ بُّ کَ وَ لْ مَ لَ کُ

جب ریزہ ریزہ کر دی جائے گی زمین کوٹ کوٹ کر ﴿۲۱﴾ اور جلوہ فرما ہوگا تیرا رب اور فرشتے (کھڑے ہوں گے)

صَفًّا صَفًّا ﴿۲۲﴾ وَجِايْٓءَ يَوْمَىِٕذٍ بِجَهَنَّمَ ۙ يَوْمَىِٕذٍ يَّتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ

صَ فْ فَنْ صَ فْ فَا وَ جِ یْ... ءَ یَا وْ مَ ءِ ذِ م بِ جَ ہَن نَ مَ یَا وْ مَ ءِ ذِ یْ یَ تَ ذَ کَّ رُ لْ اِن سَا نُ

صف در صف ﴿۲۲﴾ اور لائی جائے گی اس دن جہنم (سب کے سامنے) اس دن سمجھ آئے گی انسان کو

وَاَنّٰى لَهُ الذِّكْرٰى ﴿۲۳﴾ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ قَدَّمْتُ لِحَيَاتِيْ ﴿۲۴﴾

وَ اَ نّٰ لَ ہُ ذِّ کْ رَا یَ قُوْ لُ یَا لَ یْ تَ نِ یْ قَ دَّ مْ تُ لِ حَ یَا تِ یْ

مگر اب کیا حاصل، اس کے سمجھنے کا! ﴿۲۳﴾ کہے گا کاش! آگے بھیجے ہوتے میں نے (کچھ نیک عمل) اپنی اس زندگی کی خاطر ﴿۲۴﴾

فَيَوْمَىِٕذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهٗٓ اَحَدٌ ﴿۲۵﴾ وَّلَا يُوْثِقُ وَثَاقَهٗٓ اَحَدٌ ﴿۲۶﴾

فَ یَا وْ مَ ءِ ذِ لَّا یُ عَذِّ بُ عَ ذَا بَ ہُ.. اَ حَدْ وَ لَا یُ وْ ثِ قُ وَ ثَا قَ ہُ.. اَ حَدْ

پھر اس دن نہ عذاب دے گا اللہ کا سا عذاب کوئی اور ﴿۲۵﴾ اور نہیں جکڑے گا اللہ کا سا جکڑنا کوئی اور ﴿۲۶﴾

يٰٓاَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿۲۷﴾ ارْجِعِيْٓ اِلٰى رَبِّكِ رَاضِيَةً

یَا یَّ تُ ہَا اَ یْ یَ تُ ہَن نَ فْ سُ لْ مُ طْ مَ ءِ نَ نَ ہ اِ رْ جِ عِ یْ.. اِ لَا رَ بِّ کِ رَا ضِ یَ تَ مْ

(نیک روح سے خطاب ہوگا) اے نفسِ مطمئنہ ﴿۲۷﴾ واپس لوٹ اپنے رب کی طرف، تو اس سے راضی

مَّرْضِيَّةً ﴿۲۸﴾ فَادْخُلِيْ فِيْ عِبٰدِيْ ﴿۲۹﴾ وَادْخُلِيْ جَنَّتِيْ ﴿۳۰﴾ ع ۱۴

مَرضی یہ	فَدخُلی	فِی عِبَادِی	وَدخُلی	جَنَّتی
وہ تجھ سے راضی ﴿۲۸﴾	پھر شامل ہو جا	میرے خاص بندوں میں ﴿۲۹﴾	اور داخل ہو جا	میری جنت میں ﴿۳۰﴾

سُوْرَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ (۳۵) (۹۰) — اٰیاتُھا ۲۰ — رُکُوعُھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسمِ اللّٰہِ اَلرَّحمٰنِ اَلرَّحِیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۱﴾ وَاَنْتَ حِلٌّۢ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۲﴾

لَا..	اُقسِمُ	بِہٰذَا اَلبَلَد	وَاَنتَ	حِلٌّ بِہٰذَا اَلبَلَد
نہیں!	قسم کھاتا ہوں میں	اس شہر (مکہ) کی ﴿۱﴾	اور تم (اے محمدؐ)	رہتے ہو اس شہر میں ﴿۲﴾

وَوَالِدٍ وَّمَا وَلَدَ ﴿۳﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ﴿۴﴾

وَوَالِدِی اُوں	وَمَا وَلَد	لَقَد	خَلَقنَا	اِنسَانَ	فِی کَبَد
اور (قسم) باپ (آدمؑ) کی	اور اس کی اولاد کی ﴿۳﴾	بلاشبہ	پیدا کیا ہم نے	انسان کو	مشقت میں ﴿۴﴾

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ﴿۵﴾ يَقُوْلُ اَهْلَكْتُ مَالًا لُّبَدًا ﴿۶﴾ (وقف لازم)

اَیَحسَبُ	اَن لَّن یَّقدِرَ	عَلَیہِ اَحَد	یَقُولُ	اَہلَکتُ	مَالًا لُّبَدًا
کیا خیال کرتا ہے وہ	یہ کہ نہیں بس چلے گا	اس پر کسی کا؟ ﴿۵﴾	کہتا ہے	کہ اڑا دیا میں نے	مال ڈھیروں ﴿۶﴾

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَهٗٓ اَحَدٌ ﴿۷﴾ اَلَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ عَيْنَيْنِ ﴿۸﴾ وَلِسَانًا

اَیَحسَبُ	اَن لَّم یَرَہُ..	اَحَد	اَلَم نَجعَل	لَّہُ	عَینَینِ	وَلِسَانًا
کیا سمجھتا ہے وہ	یہ کہ نہیں دیکھا اس کو	کسی نے؟ ﴿۷﴾	بھلا نہیں عطا کیں ہم نے	اس کو	دو آنکھیں؟ ﴿۸﴾	اور زبان

وَّشَفَتَيْنِ ﴿۹﴾ وَهَدَيْنٰهُ النَّجْدَيْنِ ﴿۱۰﴾ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴿۱۱﴾

وَشَفَتَینِ	وَہَدَینٰہُ	النَّجدَینِ	فَلَا اقتَحَمَ	العَقَبَۃَ
اور دو ہونٹ؟ ﴿۹﴾	اور دکھا دی ہیں ہم نے اس کو (خیر و شر کی) دونوں راہیں ﴿۱۰﴾		مگر نہ گزرا وہ	دشوار گزار گھاٹی پر سے ﴿۱۱﴾

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿۱۲﴾ فَكُّ رَقَبَةٍ ﴿۱۳﴾ اَوْ اِطْعٰمٌ فِيْ يَوْمٍ ذِيْ مَسْغَبَةٍ ﴿۱۴﴾

وَمَا.. اَدْرَاكَ مَل عَقَبَہ فَکُ رَقَبَہ آؤ اِطعَامٌن فِی یَاؤمِن ذِی مَس غَبَہ

اور کیا جانو تم کہ کیا ہے وہ گھاٹی؟ ﴿۱۲﴾ چھڑانا ہے گردن کا ﴿۱۳﴾ یا کھانا کھلانا کسی فاقے کے دن ﴿۱۴﴾

يَّتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿۱۵﴾ اَوْ مِسْكِيْنًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

یَتِی مَن ذَامَق رَبَہ آؤ مِس کِی نَن ذَامَت رَبَہ ثُم مَ کَانَ مِنَل لَ ذِی نَ آمَنُو

یتیم کو جو رشتہ دار ہو ﴿۱۵﴾ یا مسکین کو جو خاک میں پڑا ہوا ہو ﴿۱۶﴾ پھر ہو بھی یہ (کھلانے والا) ان لوگوں میں سے جو ایمان لائے

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ﴿۱۷﴾ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ﴿۱۸﴾

وَتَ وَاصَاؤ بِص صَب رِ وَتَ وَاصَاؤ بِل مَر حَ مَہ اُلَآ...ءِکَ آص حَابُل مَا ئِی مَ نَہ

اور نصیحت کرتے رہے ایک دوسرے کو صبر و استقامت کی اور وصیت کرتے رہے ایک دوسرے کو رحم کی ﴿۱۷﴾ یہی لوگ ہیں دائیں بازو والے ﴿۱۸﴾

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا هُمْ اَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ﴿۱۹﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ﴿۲۰﴾

وَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو بِ آیَاتِ نَا ہُم آص حَابُل مَش ءَمَہ عَ لَائی ہِم نَارُ م مُ × ص دَہ

اور وہ لوگ جنہوں نے نہ مانا ہماری آیات کو یہی ہیں بائیں بازو والے ﴿۱۹﴾ ان پر آگ ہوگی چھائی ہوئی ﴿۲۰﴾

ع ۱۵

سُوْرَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) (۹۱)

اٰيَاتُهَا ۱۵ رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِر رَح مَا نِر رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا ﴿۱﴾ وَالْقَمَرِ اِذَا تَلٰهَا ﴿۲﴾ وَالنَّهَارِ

وَش شَم سِ وَض حَا ہَا وَل قَ مَ رِ اِذَا ت لَا ہَا وَن نَ ہَا رِ

قسم ہے سورج کی اور اس کی دھوپ کی ﴿۱﴾ قسم ہے چاند کی جب آتا ہے وہ پیچھے سورج کے ﴿۲﴾ قسم ہے دن کی

اِذَا جَلّٰهَا ﴿۳﴾ وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰهَا ﴿۴﴾ وَالسَّمَآءِ

اِذَا جَل لَا ہَا وَل لَا ئِی لِ اِذَا یَغ شَا ہَا وَس سَ مَا...ءِ

جب نمایاں کر دیتا ہے وہ سورج کو ﴿۳﴾ قسم ہے رات کی جب چھپا لیتی ہے وہ سورج کو ﴿۴﴾ قسم ہے آسمان کی

وَمَا بَنٰىهَا ۝۵ وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰىهَا ۝۶ وَنَفْسٍ وَّمَا

وَمَا بَ نَاہَا وَل اَرضِ وَمَا طَ حَاہَا وَنَف سِی اُوں وَمَا

اور جیسا کہ اس نے اسے بنایا ۵ قسم ہے زمین کی اور جیسا کہ اس نے اسے پھیلایا ۶ قسم ہے نفسِ انسانی کی اور جیسا کہ

سَوّٰىهَا ۝۷ فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَا ۝۸ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ

سَاوّٰاہَا فَ اَل ہَ مَہَا فُ جُورَہَا وَتَق وَاہَا قَد اَف لَ حَ مَن

اس نے اسے ہموار کیا ۷ پھر الہام کر دی اس پر بدی اس کی اور پرہیزگاری اس کی ۸ یقیناً فلاح پاگیا وہ جس نے

زَكّٰىهَا ۝۹ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰىهَا ۝۱۰ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِطَغْوٰىهَآ ۝۱۱

زَک کَاہَا وَقَد خَابَ مَن دَس سَاہَا کَذ ذَبَت ثَ مُودُ بِ طَغ وَاہَا

پاک کیا نفس کو ۹ اور یقیناً نامراد ہو گیا وہ جس نے خاک میں ملایا اس کو ۱۰ جھٹلایا ثمود نے بسبب اپنی سرکشی کے ۱۱

اِذِ انْۢبَعَثَ اَشْقٰىهَا ۝۱۲ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ

اِذ اُم بَ عَ ثَ آش قَاہَا فَ قَالَ لَ ہُم رَسُولُ لَلاہِ نَاقَ تَل لَاہِ

جب بپھر کر اٹھا ان کا سب سے بڑا بدبخت شخص ۱۲ تو کہا ان سے اللہ کے رسول نے (خبردار دور رہنا) اللہ کی اونٹنی

وَسُقْيٰهَا ۝۱۳ فَكَذَّبُوْهُ فَعَقَرُوْهَا ۚ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ

وَسُق یَاہَا فَ کَذ ذَبُوہُ فَ عَ قَ رُوہَا فَ دَم دَمَ عَ لَی ہِم

اور اس کی پانی کی باری سے! ۱۳ مگر جھٹلایا انہوں نے اللہ کے رسول کو اور ہلاک کر دیا اونٹنی کو آخر کار تباہی و بربادی نازل کر دی ان پر

رَبُّهُمْ بِذَنْۢبِهِمْ فَسَوّٰىهَا ۝۱۴ وَلَا يَخَافُ عُقْبٰهَا ۝۱۵ ع ۱۵/۱۲

رَب بُ ہُم بِ ذَم بِ ہِم فَ سَاوّٰاہَا وَلَا یَ خَافُ عُق بَاہَا

ان کے رب نے بسبب ان کے گناہوں کے اور سب کو ہلاک کر کے، برابر کر دیا ان کو ۱۴ اور نہیں کوئی خوف اسے اس کے برے نتیجہ کا ۱۵

(۹۲) سُوْرَةُ الَّيْلِ مَكِّيَّةٌ (۹)

اٰيَاتُهَا ۲۱ — اَلرُّكُوْعُ ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَاہِر رَح مَانِ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالَّيۡلِ اِذَا يَغۡشٰى ۙ﴿۱﴾ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى ۙ﴿۲﴾ وَمَا خَلَقَ

وَل لَاۡ یۡلِ اِذَا یَغۡ شَا وَن نَ هَارِ اِذَا تَ جَل لَا وَ مَاۡ خَ لَ قَ

قسم ہے رات کی جب وہ ڈھانپ لے ① اور دن کی جب وہ روشن ہو ② اور قسم ہے اس حکمت کی کہ پیدا کیے اس نے

الذَّكَرَ وَالۡاُنۡثٰۤى ۙ﴿۳﴾ اِنَّ سَعۡيَكُمۡ لَشَتّٰى ؕ﴿۴﴾ فَاَمَّا مَنۡ اَعۡطٰى وَاتَّقٰى ۙ﴿۵﴾

ذَّ کَ رَ وَل اُن ثَا اِن نَ سَع یَ کُم لَ شَت تَا فَ اَم مَا مَن اَ ع طَا وَت تَ قَا

نر و مادہ ③ بے شک تمہاری کوششیں مختلف قسم کی ہیں ④ سو وہ جس نے دیا مال اللہ کی راہ میں، اور ڈرتا رہا ⑤

وَصَدَّقَ بِالۡحُسۡنٰى ۙ﴿۶﴾ فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلۡيُسۡرٰى ؕ﴿۷﴾ وَاَمَّا مَنۡۢ بَخِلَ وَاسۡتَغۡنٰى ۙ﴿۸﴾

وَ صَد دَ قَ بِل حُس نَا فَ سَ نُ یَس سِ رُ ہُ لِل یُس رَا وَ اَم مَا مَم بَ خِ لَ وَس تَغ نَا

اور سچ مانا بھلائی کو ⑥ سو توفیق دیں گے ہم اس کو راحت کے راستے کی ⑦ اور وہ جس نے بخل کیا اور بے نیازی برتی ⑧

وَكَذَّبَ بِالۡحُسۡنٰى ۙ﴿۹﴾ فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلۡعُسۡرٰى ؕ﴿۱۰﴾ وَمَا يُغۡنِىۡ عَنۡهُ مَالُهٗۤ اِذَا

وَ کَذ ذَ بَ بِل حُس نَا فَ سَ نُ یَس سِ رُ ہُ لِل عُس رَا وَ مَا یُ غ نِی عَن ہُ مَا لُ ہُ.. اِذَا

اور جھٹلایا بھلائی کو ⑨ تو ہم پہنچائیں گے اسے سختی میں ⑩ اور نہ کام آئے گا اس کے اس کا مال جب

تَرَدّٰى ؕ﴿۱۱﴾ اِنَّ عَلَيۡنَا لَلۡهُدٰى ۖ﴿۱۲﴾ وَاِنَّ لَنَا لَلۡاٰخِرَةَ

ت رَدَّ دَا اِن نَ عَ لَا ئِ نَا لَل ہُ دَا وَ اِن نَ لَ نَا لَل آ خِ رَ ۃَ

گرے گا وہ (دوزخ کے) گڑھے میں ⑪ بے شک ہمارے ذمہ ہے راہ دکھانا ⑫ اور بے شک ہم ہی مالک ہیں آخرت کے

وَالۡاُوۡلٰى ﴿۱۳﴾ فَاَنۡذَرۡتُكُمۡ نَارًا تَلَظّٰى ۚ﴿۱۴﴾ لَا يَصۡلٰىهَاۤ اِلَّا الۡاَشۡقَى ۙ﴿۱۵﴾

وَل اُو لَا فَ اَن ذَ رۡ تُ کُم نَا رَن تَ لَظ ظَا لَا یَص لَا ہَا.. اِل لَل اَش قَا

اور دنیا کے بھی ⑬ پس میں نے خبردار کر دیا ہے تم کو بھڑکتی ہوئی آگ سے ⑭ نہیں جھلسے گا اس میں مگر وہ انتہائی بدبخت ⑮

الَّذِىۡ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ؕ﴿۱۶﴾ وَسَيُجَنَّبُهَا الۡاَتۡقَى ۙ﴿۱۷﴾ الَّذِىۡ يُؤۡتِىۡ

اَل لَذِی کَذ ذَ بَ وَت تَ وَل لَا وَس سَ یُ جَن نَ بُ هَل اَت قَا اَل لَ ذِی یُ ×تِی

جس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا ⑯ اور بچا لیا جائے گا اس سے وہ بڑا پرہیزگار ⑰ جو دیتا ہے

مَالَهٗ يَتَزَكّٰى ۚ﴿۱۸﴾ وَمَا لِاَحَدٍ عِنۡدَهٗ مِنۡ نِّعۡمَةٍ تُجۡزٰۤى ۙ﴿۱۹﴾

مَا لَ ہُ یَ ت زَک کَا وَ مَا لِ اَ حَ دِن عِن دَ ہُ مِن نِ عۡ مَ تِن تُج زَا

اپنا مال پاکیزگی کی خاطر ⑱ جبکہ نہ ہو کسی کا اس پر کوئی ایسا احسان کہ اس کا بدلہ دیا جائے ⑲

إِلَّا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلٰى ﴿٢٠﴾ وَلَسَوْفَ يَرْضٰى ﴿٢١﴾ ع ۱ ۱۷

اِلَّبتِغَا...ءَ وَجہِ	رَبِّہِ الْاَعْلٰی	وَلَسَوْفَ	یَرْضٰی
(وہ دیتا ہے) محض خوشنودی چاہنے کی خاطر	اپنے ربِّ اعلیٰ کی ﴿٢٠﴾	اور عنقریب	وہ خوش ہو جائے گا ﴿٢١﴾

(۹۳) سُوْرَةُ الضُّحٰى مَكِّيَّةٌ (۱۱)

اٰیاتُہا ۱۱ — اَرکوعُہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلّا ہِر	رَحْ مَا نِر	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالضُّحٰى ﴿١﴾ وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ﴿٢﴾ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ

وَضْ ضُحَا	وَلْ لَاءِ لِ	اِذَا	سَجَا	مَا وَدْ دَعْ كَ	رَبْ بُ كَ

قسم ہے روز روشن کی ﴿١﴾ اور رات کی جب وہ چھا جائے ﴿٢﴾ نہیں چھوڑا تم کو (اے محمدؐ) تمہارے رب نے

وَمَا قَلٰى ﴿٣﴾ وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰى ﴿٤﴾ وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ

وَمَا قَلَا	وَلْ آ خِ رَ تُ	خَیْ رُ	لَ لَ کَ	مِ نَ لْ اُو لَا	وَلَ سَا وْ فَ	یُعْ طِی کَ

اور نہ وہ ناراض ہوا ﴿٣﴾ اور یقیناً بعد کا دور بہتر ہے تمہارے لیے پہلے دور سے ﴿٤﴾ اور عنقریب (وہ کچھ) عطا کرے گا تمہیں

رَبُّكَ فَتَرْضٰى ﴿٥﴾ اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى ﴿٦﴾ وَوَجَدَكَ

رَبْ بُ کَ	فَ تَرْ ضَا	آ لَمْ یَ جِدْ کَ	یَ تِی مَن	فَ آ وَا	وَوَ جَ دَ کَ

تمہارا رب کہ خوش ہو جاؤ گے تم ﴿٥﴾ کیا نہیں پایا تمہارے رب نے تم کو یتیم پھر ٹھکانا فراہم کیا ﴿٦﴾ اور پایا تم کو

ضَآلًّا فَهَدٰى ﴿٧﴾ وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَاَغْنٰى ﴿٨﴾ فَاَمَّا الْيَتِيْمَ

ضَا...لَّن	فَ ہَ دَا	وَوَ جَ دَ کَ	عَا...ءِلَن	فَ اَغْ نَا	فَ اَمَّل یَ تِی مَ

ناواقفِ راہ تو راہ دکھائی ﴿٧﴾ اور پایا تم کو تنگدست سو غنی کر دیا ﴿٨﴾ لہٰذا یتیم پر

فَلَا تَقْهَرْ ﴿٩﴾ وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿١٠﴾ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾ ع ۱ ۱۸

فَ لَا تَ قْ ہَرْ	وَاَمَّس سَا...ءِلَ	فَ لَا تَن ہَرْ	وَاَمَا بِ نِع مَ تِ	رَبِّ کَ	فَ حَدِّ ثْ

سختی نہ کرنا ﴿٩﴾ اور جو سوالی ہو (اسے) نہ جھڑکنا ﴿١٠﴾ اور جو نعمتیں ہیں تمہارے رب کی ان کو خوب بیان کرتے رہنا ﴿١١﴾

سُوْرَةُ اَلَمْ نَشْرَحْ مَكِّيَّةٌ (۱۲) (۹۴)

اٰیاتُھا ۸ — رُکُوْعُھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ — رَحْ مَانِرْ — رَحِیْمْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝١ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۝٢

اَلَمْ نَشْ رَحْ — لَ كَ — صَدْرَكَ — وَوَضَعْ نَا — عَنْ كَ — وِزْرَكَ

(اے محمدؐ) کیا نہیں کھول دیا ہم نے تمہاری خاطر تمہارا سینہ ① اور اُتار دیا ہم نے تم پر سے بوجھ تمہارا ②

الَّذِيْٓ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝٣ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝٤

اَلْ لَ ذِی.. — اَنْ قَ ضَ — ظَہْ رَکَ — وَرَفَعْ نَا — لَ کَ — ذِکْ رَکَ

وہ (بوجھ) جو توڑے دے رہا تھا تمہاری کمر ③ اور بلند کر دیا ہم نے تمہاری خاطر تمہارا ذکر ④

فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝٥ اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝٦

فَ اِنَّ نَ — مَ عَلْ عُسْ رِ — یُسْ رَا — اِنَّ نَ — مَ عَلْ عُسْ رِ — یُسْ رَا

تو بے شک مشکل کے ساتھ آسانی بھی ہے ⑤ یقیناً مشکل کے ساتھ آسانی بھی ہے ⑥

فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ۝٧ وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝٨

فَ اِذَا — فَ رَغْ تَ — فَنْ صَبْ — وَاِلَا رَبِّ کَ — فَرْغَبْ

پھر اب جبکہ فارغ ہو چکے ہو تم تو محنت کرو (فرائضِ نبوت میں) ⑦ اور اپنے رب کی طرف دل لگائے رکھو ⑧

سُوْرَةُ التِّيْنِ مَكِّيَّةٌ (۲۸) (۹۵)

اٰیاتُھا ۸ — رُکُوْعُھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ — رَحْ مَانِرْ — رَحِیْمْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ ۝١ وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ ۝٢ وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِيْنِ ۝٣

وَتِّتِّیْنِ وَزَّزَایْتُوْنِ وَطُوْرِسِیْنِیْنَ وَہَاذَلْ بَلَدِ لْ آمِیْنِ

قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی ① اور طورِ سینا کی ② اور اس شہر امن والے کی ③

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْٓ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ۝٤ ثُمَّ رَدَدْنٰهُ

لَقَدْ خَلَقْنَلْ اِنْسَانَ فِیْ.. آحْسَنِ تَقْوِیْمِ ثُمَّمَ رَدَدْنَاہُ

بلاشبہ پیدا کیا ہم نے انسان کو بہترین ساخت پر ④ پھر پھینک دیا ہم نے اس کو

اَسْفَلَ سٰفِلِيْنَ ۝٥ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

آسْفَلَ سَافِلِیْنَ اِلَّلَّذِیْنَ آمَنُوْ وَعَمِلُصْ

سب نیچوں سے نیچے ⑤ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝٦

صَالِحَاتِ فَلَہُمْ آجْرُن غَایْرُ مَمْنُوْن

نیک کام سو ان کے لیے ہے اجر بے انتہا ⑥ پھر کون جھٹلا سکتا ہے تم کو (اے نبیؐ)

بَعْدُ بِالدِّيْنِ ۝٧ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ ۝٨ ع ۱ ۱۶

بَعْدُ بِدِّیْن آلَایْسَ لَاہُ بِآحْکَمِلْ حَاکِمِیْن

اس کے بعد، جزا و سزا کے معاملہ میں ⑦ کیا نہیں ہے اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم؟ ⑧

سُوْرَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۱) (۹۶)

اٰیَاتُهَا ۱۹ — رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِلْلَاہِرْ رَحْمَانِرْ رَحِیْم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ ۝١ خَلَقَ الْاِنْسَانَ

اِقْرَرْ بِسْمِرَبِّبْ بِگْلَلَّذِیْ خَلَقْ خَلَقَلْ اِنْسَانَ

پڑھو (اے نبیؐ) اپنے رب کا نام لے کر جس نے پیدا کیا ① پیدا کیا انسان کو

مِنْ عَلَقٍ ۚ﴿٢﴾ اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۙ﴿٣﴾ الَّذِیْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۙ﴿٤﴾

مِن عَ لَق | اِق رَ × وَ رَب بُ گل | اَک رَم | اَل لَ ذِی | عَل لَ مَ | بِل قَ لَ م

(نطفہ) مخلوط کے، جمے ہوئے خون سے ﴿٢﴾ پڑھو اور تمہارا رب بڑا ہی کریم ہے ﴿٣﴾ جس نے علم سکھایا قلم کے ذریعہ سے ﴿٤﴾

عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمْ ؕ﴿٥﴾ كَلَّاۤ اِنَّ الْاِنْسَانَ

عَل لَ مَل | اِن سَانَ | مَا | لَم یَع لَم | گل لَا.. | اِن نَل | اِن سَانَ

سکھایا | انسان کو | وہ علم جو | نہیں جانتا تھا وہ ﴿٥﴾ | خبردار! | بے شک | انسان

لَیَطْغٰۤی ۙ﴿٦﴾ اَنْ رَّاٰهُ اسْتَغْنٰی ؕ﴿٧﴾ اِنَّ اِلٰی رَبِّكَ

لَ یَط غَا | آ | رَر آہُس | تَغ نَا | اِن نَ | اِلَا رَب بِ گر

ضرور سرکش ہو جاتا ہے ﴿٦﴾ اس بنا پر کہ دیکھتا ہے وہ خود کو بے نیاز ﴿٧﴾ بے شک تیرے رب ہی کی طرف

الرُّجْعٰی ؕ﴿٨﴾ اَرَءَیْتَ الَّذِیْ یَنْهٰی ۙ﴿٩﴾ عَبْدًا اِذَا صَلّٰی ؕ﴿١٠﴾

رُج عَا | آ رَ آئی تَ ل | لَ ذِی | یَن ہَا | عَب دَن | اِذَا | صَل لَا

لوٹ کر جانا ہے ﴿٨﴾ بھلا دیکھا تم نے اس شخص کو جو منع کرتا ہے ﴿٩﴾ ایک بندہ کو جب وہ نماز پڑھتا ہے ﴿١٠﴾

اَرَءَیْتَ اِنْ كَانَ عَلَی الْهُدٰۤی ۙ﴿١١﴾ اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوٰی ؕ﴿١٢﴾ اَرَءَیْتَ

آ رَ آئی تَ | اِن | گَانَ | عَ لَل ہُ دَا | آ وْ اَم رَ | بِت تَق وَا | آ رَ آئی تَ

بھلا دیکھو تو اگر ہو (وہ بندہ) راہِ راست پر ﴿١١﴾ یا تلقین کرتا ہو پرہیزگاری کی ﴿١٢﴾ تمہارا کیا خیال ہے

اِنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰی ؕ﴿١٣﴾ اَلَمْ یَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ یَرٰی ؕ﴿١٤﴾ كَلَّا لَئِنْ لَّمْ یَنْتَهِ ۙ

اِن | گَذ ذَبَ | وَت وَل لَا | اَ لَم یَع لَم | بِ اَن نَل لَا ہَ | یَ رَا | گَل لَا | لَ ءِ | ل لَم یَن تَ ہِ

اگر جھٹلاتا ہو یہ (منع کرنے والا) اور منہ موڑتا ہو ﴿١٣﴾ کیا نہیں جانتا وہ کہ بے شک اللہ دیکھ رہا ہے؟ ﴿١٤﴾ خبردار! اگر نہ باز آیا وہ

لَنَسْفَعًۢا بِالنَّاصِیَةِ ۙ﴿١٥﴾ نَاصِیَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۚ﴿١٦﴾ فَلْیَدْعُ نَادِیَهٗ ۙ﴿١٧﴾

لَ نَس فَ عَم | بِن نَاص یَہ | نَاصِ یَ تِن | گَاذِ بَ تِن | خَاطِ ءَہ | فَل یَد عُ | نَادِ یَہ

تو ضرور گھسیٹیں گے ہم (اسے) پیشانی کے بل ﴿١٥﴾ پیشانی جو جھوٹی بھی ہے خطا کار بھی ﴿١٦﴾ پس بلائے وہ اپنے حامیوں کی ٹولی کو ﴿١٧﴾

سَنَدْعُ الزَّبَانِیَةَ ۙ﴿١٨﴾ كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ ۩ وَاقْتَرِبْ ؕ﴿١٩﴾ ع السجدة

سَن نَد عُز | زَبَانِ یَہ | گَل لَا | لَا تُ طِع ہُ | وَس جُد | وَق تَ رِب

ہم بھی بلائے لیتے ہیں عذاب کے فرشتوں کو ﴿١٨﴾ خبردار! نہ مانو کہا اس کا اور سجدہ کرو (اپنے رب کو) اور قرب حاصل کرو ﴿١٩﴾

سُوْرَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ (۲۵) (۹۷)

اٰیَاتُهَا ۵ رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ	رَحْ مَانِرْ	رَحِی مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ فِیْ لَیْلَةِ الْقَدْرِ ۝۱ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا لَیْلَةُ الْقَدْرِ ۝۲

اِن نَا..	اَن زَل نَاہُ	فِی لَا ئِی لَ تِل قَدر	وَ مَا.. اَدرَاکَ	مَا لَا ئِی لَ تُل قَدر

یقیناً ہم ہی نے نازل کیا ہے قرآن کو شبِ قدر میں ① اور کیا جانو تم کہ کیا ہے شب قدر؟ ②

لَیْلَةُ الْقَدْرِ ۙ خَیْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ ۝۳ تَنَزَّلُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِیْهَا

لَا ئِی لَ تُل قَدرِ	خَا ئِی رُ	مِن اَل فِ شَہ رِ	تَ نَزَّ لُل	مَ لَا...ءِ کَ تُ	وَرُو حُ فِی ہَا

شب قدر بہتر ہے ہزار مہینوں سے ③ اترتے ہیں فرشتے اور روح اس رات میں

بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ مِّنْ كُلِّ اَمْرٍ ۝۴ سَلٰمٌ ۛ هِیَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝۵

بِ اِذ نِ رَب بِ ہِم	مِن کُل لِ آ مِر	سَ لَا مُن	ہِ یَ	حَت تَا مَط لَ عِل فَج رِ

اپنے رب کے اذن سے، ہر حکم لے کر ④ سراسر سلامتی ہے یہ رات طلوعِ فجر تک ⑤

سُوْرَةُ الْبَیِّنَةِ مَدَنِیَّةٌ (۱۰۰) (۹۸)

اٰیَاتُهَا ۸ رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِرْ	رَحْ مَانِرْ	رَحِی مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

لَمْ یَكُنِ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِیْنَ مُنْفَكِّیْنَ

لَم یَ کُ نِل	لَ ذِی نَ	کَ فَ رُو	مِن آہ لِل کِ تَابِ	وَل مُش رِ کِی نَ	مُن فَک کِی نَ

ہرگز نہ تھے وہ لوگ جو کافر ہیں اہلِ کتاب میں سے اور مشرکوں میں سے باز آنے والے (اپنے کفر سے)

حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۙ﴿۱﴾ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوْا

حَت تا ت×تِ یَ ہُ مُل بَا یِّ نَہ رَسُولُم مِّ نَل لَا ہِ یَت لُو

جب تک کہ (نہ) آتی ان کے پاس روشن دلیل ﴿۱﴾ (یعنی) ایک رسول اللہ کی طرف سے جو پڑھ کر سنائے

صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۙ﴿۲﴾ فِيْهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ؕ﴿۳﴾ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَ

صُ حُ فَم مُ طَ ہَ رَہ فِی ہَا کُ تُ بُن قَا یِّ مَہ وَ مَا تَ فَرَّ قَل لَ ذِی نَ

پاک صحیفے ﴿۲﴾ جن میں لکھی ہوں تحریریں راست اور درست ﴿۳﴾ اور نہیں بٹے فرقوں میں وہ لوگ جنہیں

اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ؕ﴿۴﴾ وَمَآ اُمِرُوْٓا

اُو تُل کِ تَا بَ اِل لَا مِ بَع دِ مَا جَا ...ءَت ہُ مُل بَا یِّ نَہ وَ مَا ...اُم رُو ..

دی گئی کتاب مگر اس کے بعد کہ آگئی تھی ان کے پاس واضح دلیل ﴿۴﴾ اور نہیں حکم دیا گیا تھا انہیں

اِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۙ حُنَفَآءَ وَيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ

اِل لَا لِ یَع بُ دُ ل لَا ہَ مُخ لِ صِی نَ لَ ہُ دِی نَ حُ نَ فَا ...ءَ وَ یُ قِی مُص صَ لَا ۃَ

مگر یہ کہ عبادت کریں اللہ کی خالص کرتے ہوئے اسی کے لیے اپنے دین کو۔ یکسو ہو کر اور قائم کریں نماز

وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ ؕ﴿۵﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

وَ یُ×تُ زَ کَا ۃَ وَ ذَا لِ کَ دِی نُل قَا یِّ مَہ اِن نَل لَ ذِی نَ کَ فَ رُو

اور ادا کریں زکوٰۃ اور یہی ہے نہایت صحیح اور درست دین ﴿۵﴾ بے شک وہ جنہوں نے انکار کیا (محمد کی نبوت کا)

مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ؕ﴿۶﴾

مِن اَہ لِل کِ تَا بِ وَل مُش رِ کِی نَ فِی نَا رِ جَ ہَن نَ مَ خَا لِ دِی نَ فِی ہَا اُلَا ...ءِ کَ ہُم شَرُّل بَ رِی یَہ

اہل کتاب اور مشرکوں میں سے ہوں گے جہنم کی آگ میں ہمیشہ رہیں گے اس میں۔ یہی لوگ ہیں مخلوق میں سب سے بدتر ﴿۶﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ؕ﴿۷﴾

اِن نَل لَ ذِی نَ آ مَ نُو وَ عَ مِ لُص صَا لِ حَا تِ اُلَا ...ءِ کَ ہُم خَا یُ رُل بَ رِی یَہ

بے شک وہ جو ایمان لائے (اہلِ کتاب میں سے) اور کیے انہوں نے نیک عمل۔ یہی لوگ ہیں مخلوق میں سب سے بہتر ﴿۷﴾

جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ

جَ زَا ...ءُ ہُم عِن دَ رَب بِ ہِم جَن نَا تُ عَد نِن تَج رِی مِن تَح تِ ہَل آن ہَا رُ خَا لِ دِی نَ فِی ہَا ..

جزا ہے ان کی ان کے رب کے ہاں جنتیں سدا رہنے والی جاری ہوں گی ان کے نیچے نہریں، سدا رہیں گے وہ ان میں

اَبَدًا ؕ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِیَ رَبَّهٗ ۝۸ ع

آب دَا رَضِ یَل لَاہُ عَن ہُم وَرَضُو عَن ہ ذَالِ گ لِ مَن خَ شِ یَ رَب بَہ

ہمیشہ ہمیشہ، راضی ہوا اللہ ان سے اور وہ راضی ہوئے اللہ سے۔ یہ ہے (صلہ) اس شخص کا جو ڈرتا رہا اپنے رب سے ۝۸

اٰیاتُہا ۸ (۹۹) سُوْرَۃُ الزِّلْزَالِ مَدَنِیَّۃٌ (۹۳) رُکُوْعُہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِس مِل لَاہِ رَح مَا نِ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝۱ وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا ۝۲

اِذَا زُل زِل تِل اَرْضُ زِل زَا لَ ہَا وَاَخ رَج تِل اَرْضُ آث قَا لَ ہَا

جب ہلا ڈالی جائے گی زمین اپنی پوری شدت سے ۝۱ اور نکال باہر کرے گی زمین اپنے سارے بوجھ ۝۲

وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۝۳ یَوْمَىِٕذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ۝۴ بِاَنَّ

وَ قَا لَل اِن سَانُ مَا لَ ہَا یَا وْ مَ ءِ ذِن تُ حَدِ ثُ آخ بَا رَ ہَا بِ آن نَ

اور کہے گا انسان اُسے کیا ہوگیا؟ ۝۳ اس دن کہہ ڈالے گی زمین اپنے (اوپر بیتے ہوئے) حالات ۝۴ اس لیے کہ

رَبَّكَ اَوْحٰى لَهَا ۝۵ یَوْمَىِٕذٍ یَّصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا ۙ لِّیُرَوْا

رَب بَ کَ آ وْ حَا لَ ہَا یَا وْ مَ ءِ ذِ یَّص دُ رُ ن نَا سُ آش تَا تَل لِ یُ رَ وْ

تیرے رب نے حکم بھیجا اسے (ایسا کرنے کا) ۝۵ اس دن پلٹیں گے لوگ گروہ در گروہ۔ تاکہ دکھائے جائیں گے انہیں

اَعْمَالَهُمْ ۝۶ فَمَنْ یَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَیْرًا یَّرَهٗ ۝۷

آع مَا لَ ہُم فَ مَ ئِیں یَع مَل مِث قَا لَ ذَر رَ تِن خَا ئِی رَ ئِیں یَ رَہ

اعمال ان کے ۝۶ سو جس نے کی ہوگی ذرّہ برابر نیکی دیکھ لے گا وہ اسے ۝۷

وَمَنْ یَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا یَّرَهٗ ۝۸ ع

وَ مَ ئِیں یَع مَل مِث قَا لَ ذَر رَ تِن شَر رَ ئِیں یَ رَہ

اور جس نے کی ہوگی ذرّہ برابر بدی دیکھ لے گا وہ اسے ۝۸

سُوْرَةُ الْعٰدِيٰتِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۰) (۱۴)

اٰيَاتُهَا ۱۱ رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رَحْ مَا نِرَ رَحِ يْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝۱ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ۝۲ فَالْمُغِيْرٰتِ

وَلْ عَادِيَاتِ ضَبْ حَا فَلْ مُورِيَاتِ قَدْ حَا فَلْ مُغِي رَاتِ

قسم ہے سرپٹ دوڑنے والے ہانپتے (گھوڑوں) کی ① جو چنگاریاں جھاڑتے ہیں (ٹاپوں) کی ٹھوکر سے ② پھر چھاپہ مارتے ہیں

صُبْحًا ۝۳ فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا ۝۴ فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ۝۵

صُبْ حَا فَ اَثَرْ نَ بِ هِي نَقْ عَا فَ وَسَطْ نَ بِ هِي جَمْ عَا

صبح سویرے ③ پھر اڑاتے ہیں اس موقع پر گرد و غبار ④ پھر اندر جا گھستے ہیں اسی حالت میں کسی مجمع کے ⑤

اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ ۝۶ وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ ۝۷

اِنْ نَلْ اِنْ سَانَ لِ رَبْ بِ هِي لَ كَ نُو دُ وَاِنْ نَ هُو عَ لَا ذَا لِ كَ لَ شَ هِي د

بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکرا ہے ⑥ اور بے شک وہ اس حقیقت پر خود گواہ ہے ⑦

وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ ۝۸ اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا

وَاِنْ نَ هُو لِ حُبْ بِلْ خَا ئِ رِ لَ شَ دِي د اَ فَ لَا يَ عْ لَ مُ اِ ذَا

اور بے شک وہ مال کی محبت میں بری طرح مبتلا ہے ⑧ تو کیا نہیں جانتا وہ (اس وقت کو) جب

بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ ۝۹ وَحُصِّلَ مَا

بُعْ ثِ رَ مَا فِلْ قُ بُور وَ حُصْ صِ لَ مَا

نکالا جائے گا وہ جو قبروں میں (مدفون) ہے؟ ⑨ اور ظاہر کر دیے جائیں گے وہ (بھید) جو

فِي الصُّدُوْرِ ۝۱۰ اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ ۝۱۱

فِصْ صُ دُور اِنْ نَ رَبْ بَ هُمْ بِ هِمْ يَا وْ مَ ءِ ذِ لَ لَ خَ بِي رُ

سینوں میں ہیں ⑩ یقیناً ان کا رب ان سے اس دن خوب باخبر ہوگا ⑪

سُوْرَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۱)

اٰیَاتُهَا ۱۱ — رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ رَلْلَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِیْمْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْقَارِعَةُ ۝١ مَا الْقَارِعَةُ ۝٢ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝٣ يَوْمَ

اَلْ قَارِعَہ کَلْ قَارِعَہ وَمَا.. اَدْرَاکَ کَلْ قَارِعَہ یَاوْمَ

وہ عظیم حادثہ! ① کیا ہے وہ عظیم حادثہ؟ ② اور کیا جانو تم کیا ہے وہ عظیم حادثہ؟ ③ وہ دن جب

يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ۝٤ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ ۝٥

یَکُوْنُ نَاسُ کَلْ فَرَاشِلْ مَبْ ثُوْثِ وَتَ کُوْنُلْ جِ بَالُ کَلْ عِہْنِلْ مَنْ فُوْشِ

ہوں گے انسان بکھرے ہوئے پتنگوں کی مانند ④ اور ہوں گے پہاڑ دھنکی ہوئی رنگین اون کی مانند ⑤

فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝٦ فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝٧ وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ

فَ اَمْ مَنْ ثَ قُلَتْ مَ وَازِی نُہْ فَ ہُوَ فِی عِی شَ تِرْ رَاضِ یَہ وَاَمْ مَنْ خَفْ فَتْ

تو وہ شخص کہ ہوں گے وزن دار اعمال اس کے ⑥ سو وہ ہوگا دلپسند عیش میں ⑦ اور وہ شخص کہ ہوں گے ہلکے

مَوَازِيْنُهٗ ۝٨ فَاُمُّهٗ هَاوِيَةٌ ۝٩ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا هِيَهْ ۝١٠ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝١١ ع ۱ ۲۶

مَ وَازِی نُہْ فَ اُمْ مُ ہُو هَاوِیَہ وَمَا.. اَدْرَاکَ مَا هِیَہ نَارُنْ حَامِ یَہ

اعمال اس کے ⑧ تو ہوگا اس کا ٹھکانا گہرا گڑھا ⑨ اور کیا جانو تم کیا ہے وہ؟ ⑩ آگ ہے دہکتی ہوئی ⑪

سُوْرَةُ التَّكَاثُرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۲)

اٰیَاتُهَا ۸ — رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ رَلْلَاہِرْ رَحْ مَانِرْ رَحِیْمْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ ① حَتّٰى زُرْتُمُ

آل ہاکُم مُت — تَ کاثُر — حَت تا — زُرتُم

غفلت میں ڈالے رکھا تم کو ایک دوسرے سے بڑھ کر، زیادہ سے زیادہ (دنیا) حاصل کرنے کی ہوس نے ① یہاں تک کہ جا دیکھیں تم نے

الْمَقَابِرَ ② كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ③ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ④

مَ قابِر — گل لَا — سَاوْفَ — تَع لَ مُون — ثُم مَ گل لَا — سَاوْفَ — تَع لَ مُون

قبریں ② خبردار! عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں ③ پھر سن لو! عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں ④

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ⑤ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ⑥

گل لَا — لَاوْ تَع لَ مُونَ — عِل مَل یَ قِی ن — لَ تَ رَوُن نَل — جَ حِی م

دیکھو! اگر معلوم ہوتا تمہیں (اس روش کا انجام) یقینی علم کی حیثیت سے (تو تم ہرگز ایسا نہ کرتے) ⑤ جان لو تم ضرور دیکھو گے جہنم کو ⑥

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ⑦ ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ⑧ ع

ثُم مَ — لَ تَ رَوُن نَ ہَا — عَا ئِن نَل یَ قِی ن — ثُم مَ — لَ تُس ءَ لُن نَ — یَا وْ مَ ءِذ ن — عَ نِن نَ عِی م

پھر تم ضرور دیکھو گے اسے یقین کی آنکھ سے ⑦ پھر ضرور باز پرس ہو گی تم سے اس دن نعمتوں کے بارے میں ⑧

سُوْرَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۳) (۱۰۳)

اٰیاتُہا ۳ — رُکُوعُہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِر — رَح مَا نِر — رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْعَصْرِ ① اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ② اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

وَل عَص ر — اِن نَل — اِن سَانَ — لَ فِی خُس ر — اِل لَل — لَ ذِی نَ — آ مَ نُو

قسم ہے زمانے کی ① یقیناً، انسان خسارے میں ہے ② سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۙ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ③ ع

وَ عَ مِل لُص — صَالِ حَاتِ — وَت تَ وَا صَاوْ — بِل حَق قِ — وَت تَ وَا صَاوْ — بِص صَب ر

اور کرتے رہے نیک عمل اور نصیحت کرتے رہے ایک دوسرے کو حق کی اور تلقین کرتے رہے ایک دوسرے کو صبر کی ③

سُوْرَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۴)

اٰیاتُھا ۹ — رُکُوعُھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ رَحْمٰنِ رَحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةِ ۝١ الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا

وَائِلْ لِّكُلِّ هُمَزَةِ لُّمَزَةِ آلَّذِيْ جَمَعَ مَالًا

تباہی ہے ہر اس شخص کے لیے جو (منہ در منہ) طعنے دینے اور (پیٹھ پیچھے) برائیاں کرنے کا خوگر ہے ① جو جمع کرتا رہا مال

وَّعَدَّدَهٗ ۝٢ يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗٓ اَخْلَدَهٗ ۝٣ كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ

وَعَدَّدَهُ يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهُ.. اَخْلَدَهُ كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ

اور گن گن کر رکھتا رہا اسے ② سمجھتا ہے کہ بے شک اس کے مال نے زندۂ جاوید کر دیا ہے اسے ③ ہرگز نہیں! ضرور اور بہر حال پھینکا جائے گا وہ

فِي الْحُطَمَةِ ۝٤ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝٥ نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۝٦ الَّتِيْ

فِل حُطَمَہ وَمَا.. اَدرَاکَ مَل حُطَمَہ نَارُل لَاہِل مُوقَدَہ آل لَتِی

حطمہ میں ④ اور کیا جانو تم کیا ہے حطمہ؟ ⑤ اللہ کی آگ ہے، دہکائی ہوئی ⑥ جو

تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۝٧ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۝٨ فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝٩

تَطَّلِعُ عَلَ لَل آف ءِدَہ اِن نَ ہَا عَ لَاہِی ہِم مُ ×صَ دَہ فِی عَ مَ دِم مُ مَدَّدَہ

جا پہنچے گی دلوں تک ⑦ بے شک وہ ان پر ڈھانک کر بند کر دی جائے گی ⑧ اونچے اونچے ستونوں میں ⑨

سُوْرَةُ الْفِيْلِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۵)

اٰیاتُھا ۵ — رُکُوعُھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ رَحْمٰنِ رَحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ ۝١ اَلَمْ يَجْعَلْ

اَلَمْ تَ رَ	كَا ئْ فَ فَ عَ لَ	رَبْ بُ كَ	بِ اَصْ حَا بِلْ فِ لْ	اَلَمْ يَ جْ عَلْ
کیا نہیں دیکھا تم نے	کیا معاملہ کیا	تمہارے رب نے	ہاتھی والوں کے ساتھ ؟ ①	کیا نہیں کر دیا

كَيْدَهُمْ فِيْ تَضْلِيْلٍ ۝٢ وَّاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ۝٣

كَا ئْ دَ هُمْ	فِ يْ تَضْ لِ لْ	وَ اَرْ سَ لَ	عَ لَا ئْ هِمْ	طَا بِرْ رَنْ	اَ بَا بِ لْ
ان کے داؤ کو	غلط ؟ ②	اور بھیجے	ان پر	پرندے	جھنڈ کے جھنڈ ③

تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيْلٍ ۝٤ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاْكُوْلٍ ۝٥

تَرْ مِ يْ هِمْ	بِ حِ جَا رَ تِمْ	مِنْ سِجْ جِ لْ	فَ جَ عَ لَ هُمْ	كَ عَصْ فِمْ مَ كُوْلْ
پھینکتے تھے وہ ان پر	پتھریاں	کنکر کی ④	پھر کر دیا (اللہ نے) ان کو	مانند کھائے ہوئے بھس کے ⑤

ع ۱

اٰیاتُھا ۴ (۱۰۶) سُوْرَةُ قُرَيْشٍ مَّكِّيَّةٌ (۲۹) رُکُوْعُھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَا ہِرْ	رَحْ مَا نِرْ	رَحِ يْ مْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

لِاِيْلٰفِ قُرَيْشٍ ۝١ اٖلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ۝٢

لِ اِ يْ لَا فِ	قُ رَ ئْ شِنْ	اِ يْ لَا فِ هِمْ	رِحْ لَ تَشْ	شِ تَا ...ءِ وَصْ صَا ئِ فْ
اس بنا پر کہ مانوس کر دیا (اللہ نے)	قریش کو ①	یعنی مانوس کر کے ان کو	تجارتی سفروں سے،	سردیوں میں اور گرمیوں میں ②

فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ۝٣ الَّذِيْٓ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ ۙ

فَلْ يَعْ بُ دُو	رَبْ بَ هَا ذَلْ بَا ئِ تِ	اَلَّ لَ ذِ ي..	اَطْ عَ مَ هُمْ	مِنْ جُوْ عِنْ اُوں
سو چاہیے کہ عبادت کریں وہ	اس گھر کے رب کی ③	جس نے	کھانے کو دیا انہیں	بھوک میں

وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝٤ ع

وَ آ مَ نَ هُمْ	مِنْ خَا وْ فِنْ	
اور امن بخشا ان کو	خوف سے ④	

ع ۱ ۲۱

سُوْرَةُ الْمَاعُوْنِ مَكِّيَّةٌ (۱۷) (۱۰۷)

اٰیاتُھا ۷ — رُکُوْعُھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رَحْ مَانِ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَرَءَيْتَ الَّذِیْ يُكَذِّبُ بِالدِّيْنِ ۝۱ فَذٰلِكَ الَّذِیْ يَدُعُّ الْيَتِيْمَ ۝۲

اَرَآئَیْ تَلَّ ذِی یُ گَذْ ذِبُ بِدْ دِیْ نِ فَ ذَالِ كَلَّ ذِی یَ دُعْ عُلْ یَ تِی م

بھلا دیکھا تم نے اس شخص کو جو جھٹلاتا ہے جزا و سزا کو؟ ① سو یہ وہی شخص ہے جو دھکے دیتا ہے یتیم کو ②

وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۝۳ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنَ ۝۴ الَّذِيْنَ هُمْ

وَلَا یَ حُضْ ضُ عَلَ طَ عَامِ لْ مِسْ كِی ن فَ وَا ئِلْ لِلْ مُصَلْ لِی ن اَلَّ ذِی نَ ہُمْ

اور نہیں ترغیب دیتا ہے مسکین کا کھانا دینے کی ③ پس تباہی ہے ان نمازیوں کے لیے ④ جو

عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ ۝۵ الَّذِيْنَ هُمْ يُرَآءُوْنَ ۝۶ وَيَمْنَعُوْنَ الْمَاعُوْنَ ۝۷ ع ۱ ۲۲

عَنْ صَ لَا تِ ہِمْ سَا ہُوْن اَلَّ ذِی نَ ہُمْ یُ رَا ۔۔ ءُوْن وَیَ مْ نَ عُوْ نَلْ مَا عُوْن

اپنی نماز سے غفلت برتتے ہیں ⑤ جو ریاکاری کرتے ہیں ⑥ اور نہیں دیتے برتنے کی چھوٹی چھوٹی چیزیں بھی ⑦

سُوْرَةُ الْكَوْثَرِ مَكِّيَّةٌ (۱۵) (۱۰۸)

اٰیاتُھا ۳ — رُکُوْعُھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ مِلْ لَاہِ رَحْ مَانِ رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ ۝۱ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝۲

اِنْ نَا ۔۔ آ عْ طَ یْ نَا كَلْ كَوْ ثَرْ فَ صَلْ لِ رَبْ بِ كَ وَنْ حَرْ

بے شک ہم نے عطا کیا تم کو (اے محمدؐ) الکوثر ① لہٰذا نماز پڑھو تم اپنے رب کے لیے اور قربانی کرو ②

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿۳﴾ ع

اِنَّ	شَانِئَكَ	هُوَ	الْاَبْتَرُ
اِن نَ	شَانِءَ کَ	ہُوَ	ل آب تَر
یقیناً	جو دشمن ہے تمہارا	وہی ہوگا	بے نام ونشان ﴿۳﴾

سُوْرَةُ الْكٰفِرُوْنَ مَكِّيَّةٌ (۱۰۹)

اٰیاتُھا ۶ — رُکوعُھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لاہِر	رَح مانِر	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ﴿۱﴾ لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ﴿۲﴾ وَلَآ اَنْتُمْ

قُل	یَا.. اَی یُ ہَل کَافِ رُون	لَآ.. اَع بُ دُ	مَا	تَع بُ دُون	وَلَآ.. اَن تُم
کہہ دو	اے منکرو! ﴿۱﴾	نہیں عبادت کرتا میں	جن کی	عبادت کرتے ہو تم ﴿۲﴾	اور نہ تم

عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ﴿۳﴾ وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ﴿۴﴾

عَابِ دُونَ	مَا..	اَع بُد	وَلَآ.. اَن	عَابِ دُ	مَا	عَ بَت تُم
عبادت کرنے والے ہو	اُس کی جس کی	عبادت کرتا ہوں میں ﴿۳﴾	اور نہ	میں عبادت کرنے والا ہوں	ان کی جن کی	عبادت تم نے کی ﴿۴﴾

وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ﴿۵﴾ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ﴿۶﴾ ع

وَلَآ..	اَن تُم	عَابِ دُونَ	مَا..	اَع بُد	لَ کُم	دِی نُ کُم	وَل یَ	دِی ن
اور نہ	تم	عبادت کرنے والے ہو	اس کی جس کی	میں عبادت کرتا ہوں ﴿۵﴾	تمہارے لیے ہے	تمہارا دین	اور میرے لیے	میرا دین ﴿۶﴾

سُوْرَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۴)

اٰیاتُھا ۳ — رُکوعُھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لاہِر	رَح مانِر	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۞ اِذَا	جَآءَ	نَصْرُ	اللّٰهِ	وَالْفَتْحُ ①	وَرَاَيْتَ
اِذَا	جَا...ءَ	نَصْ رُ	ل لَاہِ	وَل فَت ح	وَرَآ ئی تَن
جب	آجائے	مدد	اللہ کی	اور فتح (نصیب ہوجائے) ①	اور دیکھ لو تم (اے نبیؐ)
النَّاسَ	يَدْخُلُوْنَ	فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ	اَفْوَاجًا ②	فَسَبِّحْ	
نَاسَ	يَدْ خُ لُونَ	فِی دِی نِل لَاہِ	آف وَاجَا	فَ سَبِّ حْ	
لوگوں کو	کہ داخل ہورہے ہیں وہ	اللہ کے دین میں	فوج در فوج ②	تو تسبیح کرو تم	
بِحَمْدِ رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ ؕ	اِنَّهٗ	كَانَ	تَوَّابًا ③ ع	
بِ حَم دِ رَب بِ کَ	وَس تَغ فِر ہُ	اِن نَہُ	کَانَ	تَاوَّ ابَا	
اپنے رب کی، اس کی حمد کے ساتھ	اور بخشش مانگو اس سے	بے شک وہی	ہے	توبہ قبول کرنے والا ③	

اٰیَاتُهَا ۵ (۱۱۱) سُوْرَةُ اللَّهَبِ مَكِّيَّةٌ (۶) رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَاہِر	رَح مَا نِر	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۞ تَبَّتْ	يَدَآ	اَبِيْ لَهَبٍ	وَّتَبَّ ① ط	مَآ اَغْنٰى	عَنْهُ مَالُهٗ
تَبَّ بَت	يَدَا..	آبِی لَ ہَ بِی اُوں	وَتَبَّ ب	مَا..آغ نَا	عَن ہُ مَالُ ہُو
ٹوٹ گئے	دونوں ہاتھ	ابولہب کے	اور نامراد ہوگیا وہ ①	نہ کام آیا کچھ،	اس کے مال اس کا
وَمَا	كَسَبَ ② ط	سَيَصْلٰى	نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ③ ج	وَّامْرَاَتُهٗ ط	
وَ مَا	کَ سَبَ	سَ يَص لَا	نَارَن ذَاتَ لَ ہَب	وَم رَآ تُہ	
اور (نہ) وہ جو	اس نے کمایا ②	عنقریب جا پڑے گا وہ	لپٹیں مارتی آگ میں ③	اور اس کی بیوی بھی،	
حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ④	فِيْ جِيْدِهَا	حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ⑤ ع			
حَم مَا لَ تَل حَ طَب	فِی جِی دِ ہَا	حَب لُم	مِم مَ سَد		
اٹھائے پھرنے والی ایندھن ④	اس کی گردن میں (ہوگی)	رسی	مونجھ کی ⑤		

سُوْرَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ (۲۲) (۱۱۲)

اٰیَاتُهَا ۴ — رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ رِلْ لَاہِرْ — رُحْ نَامِرْ — رَحِیْمْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝۱ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝۲

قُلْ — هُوَلْلَاهُ — اَحَدْ — اَلْلَاهُصْ — صَمَدْ

کہو — وہ اللہ ہے — یکتا ① — اللہ — بے نیاز ہے، سب اس کے محتاج ②

لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝۳ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝۴

لَمْ يَلِدْ — وَلَمْ يُوْلَدْ — وَلَمْ يَكُنْ كُلْ — لَهُ — كُفُوَنْ — اَحَدْ

نہ اس کی کوئی اولاد ہے — اور نہ وہ کسی کی اولاد ③ — اور نہیں ہے — اس کا — ہمسر بھی — کوئی ④

سُوْرَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۲۰) (۱۱۳)

اٰیَاتُهَا ۵ — رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْ رِلْ لَاہِرْ — رُحْ نَامِرْ — رَحِیْمْ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱ مِنْ شَرِّ مَا

قُلْ — اَعُوْذُ — بِرَبْبِلْ فَلَقْ — مِنْ شَرِّ — مَا

کہو — پناہ مانگتا ہوں میں — صبح کے رب کی ① — شر سے — ان چیزوں کے جو

خَلَقَ ۝۲ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝۳ وَمِنْ شَرِّ

خَلَقْ — وَمِنْ شَرِّ — غَاسِقْنِ — اِذَا — وَقَبْ — وَمِنْ شَرِّ

اس نے پیدا کیں ② — اور شر سے — اندھیرے کے — جب — چھا جائے وہ ③ — اور شر سے

النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ ④	وَ	مِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	اِذَا	حَسَدَ ⑤
ن نف فاثاتِ فِل عُ قَد	وَ	مِن شَرِ رِ	حَا سِ دِن	اِذَا	حَ سَ د
گرہوں میں پھونک مارنے والیوں کے ④	اور	شر سے	حاسد کے	جب	حسد کرے وہ ⑤

سُوْرَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۴) (۲۱)

اٰیاتُھَا ۶ — رُکُوْعُھَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِس مِل لَا ہِر	رَح مَا نِر	رَحِی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② اِلٰهِ النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۙ

قُل اَعُوذُ	بِ رَبِ بِن نَاس	مَ لِ کِن نَاس	اِلَا ہِن نَاس	مِن شَرِ رِ ل وَس وَاسِل

کہو پناہ مانگتا ہوں میں انسانوں کے رب کی ① انسانوں کے بادشاہ کی ② انسانوں کے معبود کی ③ شر سے وسوسہ ڈالنے والے کے جو

الْخَنَّاسِ ۙ ④ الَّذِيْ يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥

خَن نَاس	اَل لَ ذِی	یُ وَس وِس	فِی صُ دُورِن نَاس	مِ نَل جِن نَ ۃِ وَن نَاس

بار بار پلٹ کر آتا ہے ④ جو وسوسے ڈالتا ہے انسانوں کے دلوں میں ⑤ وہ جنوں میں سے ہو خواہ انسانوں میں سے ⑥

دعاءِ ختم القرآن

اَللّٰهُمَّ اٰنِسْ وَحْشَتِيْ فِيْ قَبْرِيْ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ بِالْقُرْاٰنِ الْعَظِيْمِ وَاجْعَلْهُ لِيْ اِمَامًا وَّنُوْرًا وَّهُدًى وَّرَحْمَةً ط اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِيْ مِنْهُ مَا نَسِيْتُ وَعَلِّمْنِيْ مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِيْ تِلَاوَتَهٗ اٰنَاۤءَ الَّيْلِ وَاٰنَاۤءَ النَّهَارِ وَاجْعَلْهُ لِيْ حُجَّةً يَّا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ (اٰمین)

اے اللہ! دور فرما میری پریشانی میری قبر میں اے اللہ! رحم فرما مجھ پر قرآنِ عظیم کی برکت سے اور بنا تو قرآن کو میرے لیے پیشوا، روشنی، ہدایت اور رحمت اے اللہ! یاد دلا تو مجھے قرآن میں سے جو میں بھول گیا ہوں اور سکھلا دے تو مجھے اس میں سے جو میں نہیں جانتا اور نصیب فرما تو مجھے اس کی تلاوت رات کے وقت اور دن کے وقت اور بنا تو اس کو میرے لیے حجت اے ربّ العالمین (قبول فرما)

تصدیق: قرآن آسان تحریک کے شائع کردہ ترجمہ قرآن حکیم کا عربی متن میں نے حرفاً حرفاً پڑھا ہے۔ میں اس کی صحت کی تصدیق کرتا ہوں کہ اب اس میں اعراب کی کوئی غلطی نہیں جس سے قرآن حکیم کے متن میں کوئی تبدیلی واقع ہو جاتی ہو۔ عبدالکبیر مدنی منصورہ لاہور

رموزِ اوقاف

قرآن مجید کی صحیح قرات کیلئے خاص خاص علامتیں مقرر ہیں جنہیں رموز اوقاف کہتے ہیں۔ان رموز کی مفصل کیفیت درج ذیل ہے:

م- وقف لازم کی علامت ہے۔اسے ترک کردینے سے معنوں میں خلل پڑ جاتا ہے۔ یہاں ٹھہر جانا نہایت ضروری ہے ورنہ عبارت کا مطلب منشائے الٰہی کے خلاف ہو جائے گا۔

ط- وقف مطلق کی علامت ہے۔ چونکہ اس مقام پر بعد کی عبارت کو سابق عبارت کے ساتھ ملا کر پڑھنے کی وجہ نہایت ضعیف بلکہ ناپید ہوتی ہے،اس لیے احسن یہی ہے کہ یہاں ٹھہر کر آگے کی عبارت پڑھی جائے۔

ج- وقف جائز کی علامت ہے۔ یہاں ٹھہر جانا بہتر ہے مگر نہ ٹھہرنا بھی جائز ہے۔

ز- وقف مجوز کی علامت ہے۔ یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے اگر چہ ٹھہر جانا بھی جائز ہے۔

ص- وقف مرخص کی علامات ہے۔اس سے مراد یہ ہے یہاں چاہیے تو ملا کر پڑھنا لیکن اگر پڑھنے والا تھک کر ٹھہر جائے تو کوئی حرج نہیں۔

ق- یہ قد قیل (کہا گیا ہے) یا قیل علیہ الوقف (کہا گیا ہے کہ اس مقام پر وقف ہے) کا مخفف ہے، یعنی بعض علما کے نزدیک یہاں ٹھہر جانا جائز ہے،لیکن یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔

لا- یہ لا وقف علیہ (اس مقام پر کوئی وقف نہیں) کا مخفف ہے۔اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہاں ہرگز وقف نہ کیا جائے۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اگر آدمی یہاں ٹھہر گیا ہو تو اسے عبارت پھر سے پڑھنی چاہیے۔

قف- یہ یوقف علیہ (اس مقام پر ٹھہرا جاتا ہے) کا مخفف ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہاں ٹھہر کر آگے پڑھا جاتا ہے۔

سکتہ- پڑھنے والا سانس لیے بغیر یہاں ذرا ٹھہر جائے، مگر سانس نہ توڑے۔

وقفہ- لمبے سکتے کی علامت ہے یعنی جتنی دیر میں سانس لیتے ہیں، پڑھنے والا اس سے کم ٹھہرے۔ علم قرات کی اصطلاح میں سکتہ اور وقفہ قریب المعنی ہیں،لیکن سکتہ وصل سے قریب تر ہوتا ہے اور وقفہ وقف ہے۔

صل- یہ قد یوصل (کبھی کبھی ملا کر پڑھا جاتا ہے) کا مخفف ہے یعنی پڑھنے والا کبھی اس جگہ ٹھہر جاتا ہے کبھی نہیں ٹھہرتا، مگر یہاں وقف کرنا احسن ہے۔

صلی- یہ الوصل اولیٰ کا مخفف ہے، یعنی ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔ جہاں ایک سے زیادہ علامتیں ہوں، وہاں اوپر کی علامت کا اعتبار ہوتا ہے۔اس طرح اگر ایک سے زیادہ علامتیں ایک سیدھ میں ہوں، تو آخری علامت کا اعتبار ہوگا۔

○- مطلق آیت کی علامت ہے جہاں فقط یہی علامت ہو، وہاں وقف کیا جائے۔ اگر آیت پر لا ہو، تو نہ ٹھہرنا بہتر ہے، مگر ضرورۃً ٹھہرا جائے تو مضائقہ بھی نہیں۔ قاریوں میں یہی مشہور ہے کہ نہ ٹھہرا جائے۔ اگر آیت پر لا کے سوا کوئی اور رمز وقف ہو تو وقف و وصل کیلئے اسی علامت کا اعتبار ہوگا۔

⁂- اگر کوئی عبارت تین تین نقطوں کے درمیان گھری ہوئی ہو، تو پڑھنے والے کو اختیار ہے کہ پہلے تین نقطوں پر وقف کر کے دوسرے تین نقطوں پر وصل کرے یا پہلے تین نقطوں پر وصل کر کے دوسرے تین نقطوں پر وقف کرے۔اس قسم کی عبارت کو معانقہ یا مراقبہ کہتے ہیں۔

لاْ- جہاں الف پر علامت ◌ْ ہو وہاں الف کا تلفظ نہیں کیا جاتا۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

محکمہ اوقاف حکومت پنجاب لاہور

رجسٹریشن سرٹیفکیٹ

رجسٹریشن نمبر ایس اے/آئی ایل (م) 154/15

تاریخ اجراء 4 دسمبر 1996 ترتیب نمبر 4

تصدیق کی جاتی ہے کہ فرد/کمپنی/پریس قرآن آسان تحریک سعیت روڈ لاہور
کو اشاعتِ قرآن (طباعتی اغلاط سے مبرا) ایکٹ ایل آئی وی ۱۹۷۳ء کے تحت بطور
ناشر قرآن رجسٹر کر لیا گیا ہے۔

سیکشن آفیسر جنرل
برائے سیکرٹری اوقاف پنجاب

Section Officer (IBM)
Govt. of the Punjab
Auqaf Department
LAHORE.

قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ) : 50 ۔لوئر مال نزد M.A.O کالج لاہور

فون نمبر: 7242265 • 7242266 فیکس نمبر: +92-42-7324904

E-mail:qat@lcci.org.pk, info@quranasan.org

Websites:www.quranasan.org & www.asanquran.com

فہرست مضامین قرآن حکیم

سورۃ	آیت
عقائد	
اللہ تعالیٰ کی ذات وصفات اور وجود باری کے دلائل	
البقرۃ	164
"	258
آل عمران	18
الانعام	1
"	14,17
"	40,41
"	62
"	64
"	76-79
"	95
"	96-99
الاعراف	54,57,58
"	185
یونس	3-6
"	22
"	31,32
"	66,67
"	101
یوسف	105
الرعد	2-4
"	12,13
ابراھیم	32-34
النحل	10-17
"	52-54
"	65-73
"	78-81
بنی اسرآئیل	12
"	42
"	66
"	67
الکھف	9
طٰہٰ	53,54
الانبیاء	30-33
المؤمنون	78-80
المؤمنون	84-95
النور	41-46
الفرقان	45-54
"	61,62
الشعرآء	7
"	24,26,28
النمل	60-65
"	86
العنکبوت	44
"	61-63
الروم	20-25
"	33-35
"	37
"	46
"	48-50
"	54
لقمٰن	10,11
"	25
السجدۃ	29-32
الفاطر	26,27
"	11-13
"	27,28
یٰسٓ	33-44
الزمر	4-6
"	21
المؤمن	42
"	61-64
"	67,68
"	79-81
حم السجدۃ	37
الشوریٰ	29,32,33
الزخرف	9-13
"	87
الجاثیۃ	3-5
"	12,13
ق	6-11
الذّٰریٰت	20,21
الواقعۃ	57-59
الواقعۃ	63,64
"	68,69
"	71,72
الملک	1-5
"	15-17,19
"	23,24
المرسلٰت	20-23
"	25-27
الغاشیۃ	17-20
وحدانیت	
البقرۃ	133
"	163
النسآء	171
المآئدۃ	73
الانعام	19
الاعراف	70
التوبۃ	31
یوسف	39
الرعد	16
ابراھیم	48,52
النحل	22
بنی اسرآئیل	46
الکھف	110
الانبیاء	108
الحج	34
العنکبوت	46
الصّٰفّٰت	4
ص	5
"	65
الزمر	4
"	45
المؤمن	12,16
"	84
حم السجدۃ	6
الممتحنۃ	4
الإخلاص	1
اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں	
البقرۃ	163
"	255
آل عمران	2
"	6
"	18
"	62
"	64
النسآء	87
المآئدۃ	73
الانعام	46
"	71
"	74,79
"	100,102
"	151
الاعراف	59
"	65
"	73
"	85
"	158
التوبۃ	31
"	129
یونس	90
ھود	2
"	26
"	50
"	61
"	84
یوسف	38
"	39,40
الرعد	30
النحل	2
الکھف	110
طٰہٰ	8,14
"	98
الانبیآء	22
"	25
الانبیآء	87
المؤمنون	23
"	91
"	116
النمل	26
"	59
"	60-64
القصص	70-72
"	88
الفاطر	3
یٰسٓ	61
الصّٰفّٰت	35
صٓ	65
الزّمر	2,3
"	6
المؤمن	3
حٰم السجدۃ	62,65,66
الزخرف	14
الدخان	84
الاحقاف	8
محمد	21
الطور	19
الحشر	43
التغابن	22,23
المزّمل	13
حیات وبقا	
البقرۃ	255
آل عمران	2
طٰہٰ	73
"	111
الفرقان	58
المؤمن	65
الرحمٰن	27
الحدید	2
خلق وایجاد اور فعل	
البقرۃ	21
البقرۃ	29
"	117
"	228
آل عمران	6
"	40
"	47
النسآء	1
المآئدۃ	17,18
الانعام	1,2
"	73
"	79
"	95,99
"	101,102
الاعراف	54
"	185
التوبۃ	66
یونس	3
"	4
ھود	7
"	51
الرعد	16
ابراھیم	19
الحجر	26
"	32
"	86
النحل	4,5
"	8
"	11,17
"	48
"	78
"	80,81
طٰہٰ	50
"	53,55
الانبیآء	30,33
المؤمنون	78
"	79
النور	45
الفرقان	2
الفرقان	45-48
"	54
"	61-62
الشعرآء	166
"	184
النمل	60,61
فاطر	1,3
یٰسٓ	81
الزمر	62
المؤمن	62,64
الحشر	24
الملک	2,3
"	15
"	23
القیٰمۃ	38,39
الاعلیٰ	2-5
اللیل	3
العلق	1,2
الفلق	2
علم وحکمت	
البقرۃ	29,30
"	32
"	95
"	115
"	127
"	137
"	158
"	181
"	215
"	216
طٰہٰ	227
"	231
الانبیآء	244
المؤمنون	256
"	261
النور	268
الفرقان	273

سورة	آیت
البقرة	282,283
ال عمران	34
"	63
"	73
"	92
"	99
"	115
"	121
"	153
"	154
النسآء	11
"	12
"	17
"	24
"	26
"	32,33
"	35
"	39
"	70
"	92
"	94
"	104
"	111
"	127
"	148
التوبة	97,98
"	103
"	106
"	110
"	115
لقمٰن	34
سبا	1
الزمر	46
المجادلة	3
"	6,7
"	11,13
الحشر	22,24
الممتحنة	5,10

سورة	آیت
الصف	1
الجمعة	1,3,7,8
التغابن	11
"	18
الطلاق	12
التحريم	2,3
الملک	13
سمع وبصر	
البقرة	96
"	127
ال عمران	137
النسآء	181
المآئدة	224,227
"	233
"	237
"	244
"	265
ال عمران	15
"	20
الرعد	34,35
النحل	121
بنیٓ اسرآئیل	156
النسآء	58
"	134
"	148
بنیٓ اسرآئیل	1
"	17
"	30
"	96
الحج	61
"	75
لقمٰن	28
الاحزاب	9
المؤمن	20
"	56
حمٓ السجدة	40
الشوریٰ	11

سورة	آیت
الشوریٰ	27
الحدید	4
المجادلة	1
الملک	19
الدهر	2
الانشقاق	15
ارادہ	
البقرة	185
"	253
ال عمران	108
النسآء	26,28
المآئدة	1
"	6
"	49
الانفال	7
"	67
التوبة	55
"	85
هود	107
الرعد	11
النحل	40
بنیٓ اسرآئیل	16
"	18
الکهف	82
الانبیآء	17
الحج	14
الزمر	38
المؤمن	31
الفتح	11
الجن	10
المدثر	31
البروج	16
مشیّت	
البقرة	90
"	105
"	142

سورة	آیت
البقرة	212
"	247
"	251
"	272
"	284
ال عمران	6
"	13
"	26,27
"	73,74
"	129
"	179
النسآء	48
"	116
"	133
المآئدة	17,18
"	40
"	54
الانعام	35
"	39
"	80,83
"	111
"	128
"	133
الاعراف	89
"	176
التوبة	27,28
یونس	25
یوسف	56
"	76
ابراهیم	4
"	19
"	27
النحل	2
"	93
بنیٓ اسرآئیل	18
"	54
الکهف	86
	24
	27,28

سورة	آیت
النور	35
الفرقان	10
"	45
"	51
السجدة	13
فاطر	16,22
الزمر	4
"	23
"	52
الشوریٰ	19
"	24,27
"	29
"	33
"	49
محمد	4
الفتح	14
النجم	26
الحدید	21
"	29
الحشر	6
الجمعة	4
المدثر	31
"	56
الدهر	28,31
التکویر	29
قُدرت	
البقرة	20
"	106
"	148
"	259
"	284
ال عمران	29
"	165
"	189
النسآء	133
"	149
المآئدة	17

سورة	آیت
المآئدة	40
"	120
الانعام	17
"	37
"	65
الانفال	41
التوبة	39
هود	4
النحل	70
بنیٓ اسرآئیل	99
الکهف	45
الحج	6
"	39
النور	45
الفرقان	54
العنکبوت	20
الروم	50
"	54
الاحزاب	27
فاطر	1
"	44
یٰسٓ	81
حمٓ السجدة	39
الشوریٰ	9
"	29
"	50
الاحقاف	33
الفتح	21
القمر	55
الحدید	2
الحشر	6
الممتحنة	7
التغابن	1
الطلاق	12
التحریم	8
الملک	1
القیٰمة	40

سورة	آیت
الطارق	8
کلام	
البقرة	118
"	174
"	253
ال عمران	77
النسآء	164
الاعراف	143,144
الکهف	109
الشوریٰ	51
ربوبیّت	
الفاتحة	2
البقرة	5
"	124
"	126-129
"	131
"	139
"	258
"	260
"	262
ال عمران	47
"	49-51
المآئدة	24,25
"	28
الانعام	45
"	71
"	76-78
"	80,83
"	157,158
"	162,164
"	165
الاعراف	22,23
"	29
"	33
"	47
"	54,55

سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت
الاعراف	61,62	طٰہٰ	25	الشعرآء	117	المؤمن	64-66	البقرة	3	المنٰفقون	10	الاعراف	153		
"	63	"	70,73	"	122	حمٓ السجدة	9	"	57	نرمی وشفقت		"	156		
"	69	"	84	"	140,145	الزخرف	46	"	172			"	167		
"	71	"	105	"	159,164	"	64	"	212	البقرة	143	الانفال	69		
"	77	"	114,121	"	169,175	"	82	"	254	"	207	"	70		
"	104,105	"	122	"	180	"	88	آل عمران	37	آل عمران	30	التوبة	5		
"	121,122	"	125,127	"	188,191	الدخان	6-8	المآئدة	88	التوبة	117	"	27		
"	125,126	الانبیآء	22	النمل	8	الجاثية	36	الانعام	142	رحمت		"	91		
"	134,137	"	42	"	19	الاحقاف	15	الاعراف	50			"	99		
"	141-143	"	83	"	26	الذّٰریٰت	23,30	"	160	الفاتحة	1,3	"	102,104		
"	149-155	"	89	"	40	النجم	42,49	الانفال	3,4	البقرة	37	"	117,118		
التوبة	129	"	92	"	44	الرحمٰن	17	"	26	"	128	"	128		
یونس	3	"	112	"	91	الواقعة	74,80	یونس	31	"	143	یونس	107		
"	10	المؤمنون	26,29	"	93	"	96	"	93	"	160,163	هود	41		
"	32	"	39	القصص	16,17	الحشر	16	هود	6	"	173	"	90		
هود	45	"	52,60	"	21,22	الممتحنة	4,5	الرعد	22	"	182	یوسف	53		
"	47	"	86	"	24	المنٰفقون	10	ابراهیم	31	"	192	"	98		
یوسف	33,34	"	93,94	"	30,32	الطلاق	1	النحل	56	"	199	الرعد	30		
"	100,101	"	97,98	"	33	التحریم	11,12	"	72,73	"	218	ابراهیم	36		
الرعد	16	"	99	"	46	الحآقة	43,52	"	75	"	226	الحجر	49		
ابراهیم	35-41	"	106,107	العنکبوت	26,30	المعارج	40	"	114	آل عمران	31	"	56		
الحجر	36,39	"	116,118	السجدة	2	نوح	5,10	بنیٓ اسرآئیل	30,31	"	89	النحل	7		
بنیٓ اسرآئیل	8	الفرقان	20,21	"	3	"	21	"	70	"	129	"	18		
"	12	"	30	"	11,12	"	26,28	طٰہٰ	81	النسآء	25,29	"	47		
"	20	"	45	سبا	3	المزمل	8,9	الحج	34	"	64	"	110		
"	24,25	"	54,57	"	15	"	20	"	35	"	96	"	115		
"	80,84	"	65	"	23	المدثر	31	النور	38	"	100	"	119		
"	85,87	"	73,74	یٰسٓ	58	النبا	37	القصص	54	"	110	بنیٓ اسرآئیل	66		
"	102	"	77	الصّٰفّٰت	5	التکویر	29	العنکبوت	60	"	129	"	110		
الکهف	14	الشعرآء	9,10	"	87	المطففین	6	الروم	28	"	152	مریم	18		
"	95	"	12,16	"	126	"	15	"	37,40	المآئدة	3	"	26		
"	98	"	21,23	"	149	قریش	3	السجدة	16	"	34,39	"	61		
"	109,110	"	24,26	"	180,182	الکوثر	2	یٰسٓ	47	"	74	"	69		
مریم	2-4	"	28	صٓ	35	النصر	3	المؤمن	64	"	98	"	78		
"	6,8-10	"	47,48,50	"	66	الفلق	1	الشوریٰ	12	الانعام	54	"	85,87		
"	64,65	"	51	"	79	الناس	1	"	38	"	145	"	88,91		
"	68	"	83,77	الزمر	71,73,75	رزّاقیّت		الجاثية	16	"	165	"	92		
طٰہٰ	12	"	98,104	المؤمن	62			الذّٰریٰت	58	الاعراف	151	"	93,96		

سورة	آیت
طٰہٰ	5
"	90
"	109
الانبیآء	26
"	36,42
"	112
الحج	65
المؤمنون	118
النور	5
"	20
"	22
"	33
"	62
الفرقان	6
"	26
"	59,63
"	70
الشعرآء	5
"	9
"	68
"	104
"	122
"	140
"	159
"	175
"	191
"	217
النمل	11
"	30
القصص	16
الروم	5
السجدة	6
الاحزاب	5
"	24
سبا	2
یٰسٓ	5,11
"	15
"	23

سورة	آیت
یٰسٓ	52,58
الزمر	53
حٰمٓ السجدة	2
"	32
الشوریٰ	5
الزخرف	17,19
"	20
"	33,36
"	45
"	81
الدخان	42
الاحقاف	8
الفتح	14
الحجرات	5
"	12
قٓ	33
الطور	28
الرحمٰن	1
الحدید	9
"	28
المجادلة	12
الحشر	10
"	22
الممتحنة	12
التغابن	14
التحریم	1
الملک	3
"	19,20
"	29
المزمل	19,20
النبا	37

عفو

سورة	آیت
البقرة	52
"	187
النسآء	43
"	99
"	149

سورة	آیت
النسآء	153
المآئدة	95
"	101
التوبة	43
الحج	60
الشوریٰ	30,34
المجادلة	2

مغفرت

سورة	آیت
البقرة	173
"	182
"	199
"	225,226
"	268
"	235
آل عمران	31
"	89
"	129
"	155
النسآء	23
"	25
"	43
"	96
"	99,100
"	110
"	129
"	152
المآئدة	3
"	34,39
"	74
"	98
"	101
الانعام	54
"	145
"	165
الاعراف	153
"	167
الانفال	69

سورة	آیت
الانفال	70
التوبة	5
"	27
"	91
"	99
"	102
یونس	107
هود	41
یوسف	53
"	98
ابراهیم	36
الحجر	49
النحل	18
"	110
"	119
بنیٓ اسرآئیل	25
"	44
الکهف	58
طٰہٰ	82
الحج	60
النور	5
"	22
"	33
"	62
الفرقان	6
"	70
النمل	11
القصص	16
الاحزاب	5
"	24
"	50
"	59
"	73
سبا	2
"	15
فاطر	28
"	30,34
"	41

سورة	آیت
صٓ	66
الزمر	5
"	53
المؤمن	42
حٰمٓ السجدة	32
الشوریٰ	5
"	23
الاحقاف	8
الفتح	14
الحجرات	5
"	14
الحدید	28
المجادلة	2
"	12
الممتحنة	7
التغابن	14
التحریم	1
الملک	2
نوح	10
المزمل	20
البروج	14

موت وحیات

سورة	آیت
البقرة	73
"	258
"	259,260
آل عمران	156
الاعراف	158
التوبة	116
یونس	56
الحج	6
المؤمنون	80
الروم	19
"	24
"	50
یٰسٓ	79
المؤمن	68
حٰمٓ السجدة	39

سورة	آیت
الشوریٰ	9
الدخان	8
الاحقاف	33
الحدید	2
"	17
القیٰمة	40

مُلک وملکوت

سورة	آیت
الفاتحة	4
البقرة	107
آل عمران	26
"	189
المآئدة	17,18
"	40
"	120
الانعام	73
الاعراف	158
"	185
التوبة	116
بنیٓ اسرآئیل	111
الحج	56
المؤمنون	88
النور	42
الفرقان	2
"	26
فاطر	13
یٰسٓ	83
الزمر	6
"	44
المؤمن	16
الشوریٰ	49
الزخرف	85
الجاثیة	27
الفتح	14
الحدید	2,5
التغابن	1
الملک	1
البروج	9

سورة	آیت
الناس	2

حلم

سورة	آیت
البقرة	225
"	235
"	263
آل عمران	155
النسآء	12
المآئدة	101
بنیٓ اسرآئیل	44
الحج	59
الاحزاب	51
التغابن	17

غنی

سورة	آیت
البقرة	263
"	267
آل عمران	97
النسآء	131
الانعام	133
یونس	68
ابراهیم	8
الحج	64
النمل	40
العنکبوت	6
لقمٰن	12
"	26
فاطر	15
الزمر	7
محمد	38
النجم	48
الحدید	24
الممتحنة	6
التغابن	6

احسانات الٰہی

سورة	آیت
البقرة	40
"	47

سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت
البقرۃ	49,50	الفرقان	1	النسآء	78	الانبیآء	94	الرعد	11,13	الاحقاف	10	الفتح	27
"	51-54	"	45,46	الانعام	17	النور	38	النحل	49,50	الطور	33,34	الطور	48
"	56,57	"	47,48	"	35,36	العنکبوت	7	مریم	64	الحآقة	38-43	القمر	45
"	58	"	49,50	"	125	حٰمٓ السجدۃ	46	الانبیآء	19,20	قرآن حکیم کی پیش گوئیاں		المجادلة	20,21
"	60,61	"	53,54	الاعراف	178,179	الشوریٰ	23	الفرقان	25			الصف	8,9
"	87	یونس	61,62	تخلیق عالم وآدم				سبا	23	البقرۃ	23,24	القلم	16
"	92	القصص	71-73	"	49			فاطر	1	"	114	العلق	15-18
"	101	لقمٰن	20	البقرۃ	99,101			الصّٰفّٰت	164-166	ال عمران	111,112	رسولوں کے حالات	
"	122	السجدۃ	7-9	ابراھیم	27	یونس	3,4	المؤمن	7-9	"	139		
"	124-126	"	27	النحل	9	ھود	7	حٰمٓ السجدۃ	38	"	151		
"	150,151	فاطر	1	"	93	الحجر	26,29	الشوریٰ	5	النسآء	84	تذکرہ پیدائش وافضلیت آدم ملائکہ کا سجدہ تعظیم، ابلیس کا بوجہ انکار مردود اور نسل انسان کا دشمن ہونا	
"	152	"	3	"	108	النور	45	الزخرف	77,80	المآئدۃ	54		
"	257	الجاثیة	13	النور	35,38,39	حٰمٓ السجدۃ	9-11	قٓ	17-26	"	67		
ال عمران	103	"	16	"	40	"	12	النجم	26	الانفال	36-40		
"	164	الفتح	1-5	القصص	68	النّٰزعٰت	27-32	التحریم	6	"	59		
الانعام	141-144	الرحمٰن	1-8	السجدۃ	5	ایمانیات		الحآقة	17	"	62	البقرۃ	30-39
الاعراف	32	"	10-13	"	13			المدثر	30,31	التوبة	14,15	ال عمران	33
الانفال	26	"	19-21	فاطر	2	البقرۃ	3,4	التکویر	19-21	"	28	المآئدۃ	90-91
"	62,63	"	22-25	المؤمن	67	"	76	الانفطار	10-12	"	32,33	الاعراف	9-27
یونس	22	"	46-52	حٰمٓ السجدۃ	25	"	285	القدر	4	"	39	"	189
"	57,58	"	53-59	الشوریٰ	49,50	ال عمران	81,84	قرآن حکیم کے منزل من اللہ ہونے کے دلائل		"	56,57	الحجر	26
ھود	61	"	62-68	النجم	42-58	النسآء	59			"	101	"	28-42
النحل	5,6	"	69-77	القمر	49	"	136			الرعد	31	بنیٓ اسرآئیل	61-65
"	7,8	الحدید	25	الحدید	22	"	152	البقرۃ	23	الحجر	9	الکھف	50
"	10,11	الملک	5	التغابن	11	"	162	ال عمران	44	النحل	41	طٰہٰ	115-124
"	12,13	الدھر	2	المدثر	56	المآئدۃ	69	النسآء	82	بنیٓ اسرآئیل	8	صٓ	71-85
"	14,15	النبا	6-16	الدھر	28	الاعراف	157	الانعام	19	"	60	حضرت نوح علیہ السلام	
"	16,18	"	27-33	"	30,31	"	158	یونس	37,38	النور	55		
"	89	عبس	19-22	عدل وشکر		التوبة	99	ھود	13,14	النمل	93	ال عمران	33
الانبیآء	30,31	"	25-30			الحدید	19	"	49	القصص	85	الانعام	84
"	32,33	"	31,32	البقرۃ	143	التغابن	8	یوسف	102	الروم	1-6	الاعراف	59-64
الحج	63-66	التین	4	"	152	ملائکہ اور ان کی خدمات		بنیٓ اسرآئیل	88	السجدۃ	21	یونس	71-73
"	78	تقدیر الٰہی		"	261			الشعرآء	196,197	الصّٰفّٰت	171-175	ھود	25-48
المؤمنون	12,13			النسآء	147	البقرۃ	30,34	القصص	49	حٰمٓ السجدۃ	53	ابراھیم	9
"	14,17	البقرۃ	253	"	173	"	97,98	العنکبوت	47-49	محمد	7-10	بنیٓ اسرآئیل	3
"	18,19	ال عمران	26,27	الانعام	160	"	102	سبا	6	"	35	الانبیآء	76,77
"	20,21	"	145	یونس	26,27	الانعام	93	الزمر	23	الفتح	16	المؤمنون	23-29
"	22	"	154	النحل	97	الاعراف	206	"	27,28	"	21	الفرقان	37

سورۃ	آیت
الشعرآء	105-120
العنکبوت	14,15
الصّٰفّٰت	75-82
الذّٰریٰت	46
النجم	52
القمر	9-16
الحدید	26
التحریم	10
الحآقة	11,12
نوح	1-28

حضرت ابراہیم علیہ السلام

سورۃ	آیت
البقرة	124-132
"	135-136
"	258
"	260
ال عمران	65-68
النسآء	125
الانعام	74-88
التوبة	114
هود	69-76
یوسف	6
ابراهیم	35-41
الحجر	51-60
النحل	120-123
مریم	41-50
الانبیآء	51-73
الحج	26-27
الشعرآء	69-89
العنکبوت	16-27
"	31-32
الصّٰفّٰت	83-113
صٓ	45-47
الزخرف	26-28
الذّٰریٰت	24-27
الحدید	26
الممتحنة	4

حضرت اسماعیل علیہ السلام

سورۃ	آیت
البقرة	125
"	127-129
"	133
"	136-140
الانعام	86-88
مریم	54-55
الانبیآء	85
الصّٰفّٰت	1-107
صٓ	48

حضرت لوط علیہ السلام

سورۃ	آیت
الانعام	86-88
الاعراف	80-84
هود	74-83
الحجر	58-77
الانبیآء	74,75
الشعرآء	160-175
النمل	54-58
العنکبوت	26
"	28-30
"	32-35
الصّٰفّٰت	133-138
الذّٰریٰت	32-37
النجم	53-54
القمر	33-38
التحریم	10

حضرت اسحاق علیہ السلام

سورۃ	آیت
البقرة	133
الانعام	84
یوسف	6
الانبیآء	72
الصّٰفّٰت	112,113
صٓ	45-47

حضرت یعقوب و یوسف علیہما السلام

سورۃ	آیت
البقرة	132,133
ال عمران	93
الانعام	84
یوسف	4-101
الانبیآء	72,73
صٓ	45-47
المؤمن	34

حضرت ہود علیہ السلام

سورۃ	آیت
الاعراف	65-72
هود	49-60
ابراهیم	9-17
الفرقان	38,39
الشعرآء	123-139
العنکبوت	38
حٰمٓ السجدة	13-16
الاحقاف	21-26
الذّٰریٰت	41,42
النجم	50
القمر	18-20
الحآقة	4-8
الفجر	6-8

حضرت صالح علیہ السلام

سورۃ	آیت
الاعراف	73-79
هود	61-68
ابراهیم	9-17
الحجر	80-84
الفرقان	38,39
الشعرآء	141-158
النمل	45-53
العنکبوت	38
حٰمٓ السجدة	13,14
"	17,18
الذّٰریٰت	43-45
النجم	51
القمر	23-31
الحآقة	4,5

سورۃ	آیت
الفجر	9-13
الشمس	11-15

حضرت شعیب علیہ السلام

سورۃ	آیت
الاعراف	85-93
هود	84-95
الحجر	78,79
الشعرآء	176-189
العنکبوت	36,37

حضرت داؤد و سلیمان علیہما السلام

سورۃ	آیت
البقرة	102
"	251
النسآء	163
المآئدة	78
الانعام	84-88
الانبیآء	78-82
النمل	15-44
سبا	10-14
صٓ	17-26
"	30-40

حضرت موسیٰ وہارون علیہما السلام و فرعون، ہامان قارون اور بنی اسرائیل

سورۃ	آیت
البقرة	47-61
"	63-75
"	83-123
"	135-140
"	243-251
"	253
النسآء	153-164
المآئدة	12-26
"	32
"	45
"	57-71
"	78,79

سورۃ	آیت
الانعام	84-88
"	146
"	154
"	159
الاعراف	103-157
"	159-164
الانفال	54
یونس	75-93
هود	96-99
"	110
ابراهیم	5,6,8
النحل	124
بنیٓ اسرآئیل	2-8
"	101-104
الکهف	60-82
مریم	51-53
طٰهٰ	9-98
الانبیآء	48,49
المؤمنون	45-49
الفرقان	35,36
الشعرآء	10-66
النمل	7-14
القصص	3-48
العنکبوت	39,40
السجدة	23,24
الاحزاب	69
الصّٰفّٰت	114-122
المؤمن	23-45
الزخرف	46-56
الدخان	17-33
الجاثیة	16,17
الذّٰریٰت	38-40
القمر	41,42
الصف	5
الجمعة	5,6
التحریم	11
الحآقة	9,10
المزمل	15,16

سورۃ	آیت
النّٰزعٰت	15-25
الاعلیٰ	19
الفجر	10-13

حضرت یونس علیہ السلام

سورۃ	آیت
الانعام	86,87
یونس	98
الانبیآء	87,88
الصّٰفّٰت	139-148
القلم	48-50

حضرت ادریس والیاس علیہما السلام

سورۃ	آیت
الانعام	85
مریم	56,57
الانبیآء	85
الصّٰفّٰت	123-132

حضرت ایوب علیہ السلام

سورۃ	آیت
الانعام	84
الانبیآء	83,84
صٓ	41-44

حضرت زکریا ویحییٰ علیہما السلام

سورۃ	آیت
ال عمران	37-41
الانعام	58
مریم	2-15
الانبیآء	89,90

حضرت الیسع علیہ السلام

سورۃ	آیت
الانعام	86
صٓ	48

حضرت ذوالکفل علیہ السلام

سورۃ	آیت
الانبیآء	85
صٓ	48

سورۃ	آیت
البقرة	259
التوبة	30

حضرت عزیر علیہ السلام

سورۃ	آیت
البقرة	87
"	136
ال عمران	35-37
"	42-60
النسآء	156-159
"	163
"	172
المآئدة	46
"	72
"	75
"	78
"	110-118
الانعام	85
التوبة	30,31
مریم	16-35
الانبیآء	91
المؤمنون	50
الزخرف	57-64
الحدید	27
الصف	6
"	14
التحریم	12

حضرت عیسیٰ ومریم علیہما السلام

متفرق لوگوں کے حالات

حضرت لقمان

سورۃ	آیت
لقمٰن	12-19

حضرت ذوالقرنین

سورۃ	آیت
الکهف	83-98

قوم سبا کا حال

سورۃ	آیت
النمل	22-44
سبا	15-21
اصحابُ الاُخدُود	
البروج	4-11
اصحابُ الکہف والرقیم	
الکہف	9-22
"	25,26
حبیب نجار واہل انطاکیہ	
یٰسٓ	13-29
ہاروت ماروت کا حال	
البقرۃ	102
دوباغ والوں کا قصہ	
الکہف	32-44
مالکان باغ کا قصہ	
القلم	17-32
اصحاب رس کا قصہ	
الفرقان	38-39
قٓ	12
اصحاب فیل	
الفیل	1-5
آپؐ کی نبوت عامہ کے دلائل	
البقرۃ	119
"	151
النسآء	79
الاعراف	158
الرعد	30
ابراھیم	4
النحل	43,44

سورۃ	آیت
النحل	64
بنیٓ اسرآئیل	105-109
الانبیآء	107
الفرقان	1
"	56
الاحزاب	45-47
سبا	28
فاطر	24
الفتح	8-10
المزمل	15
نبی ﷺ کی بابت سابقہ کتب سماویہ میں پیشگوئیاں	
البقرۃ	89
"	144-146
الانعام	20
الاعراف	157
ھود	17
الرعد	43
طٰہٰ	133
المؤمنون	69
الفتح	29
الصف	6
اہل کتاب ومشرکین کا آپؐ کو صادق جاننا	
البقرۃ	41,42
"	75
"	89
"	109
"	144,146
آلِ عمران	86
"	99
الانعام	114
الرعد	36
"	43
القصص	52,53
"	57

سورۃ	آیت
رسول اللہ ﷺ کی نبوت کے دلائل	
آل عمران	13
"	61
النسآء	163
"	166
الانعام	10,11
"	104,105
الاعراف	184
یونس	16
یوسف	109-111
الرعد	43
النحل	103
المؤمنون	68
القصص	44-46
سبا	46-47
صٓ	67-70
حٰمٓ السجدۃ	43
الزخرف	45
الفتح	27-29
الطور	29-42
نبی ﷺ کی فضیلت وخاتمیت	
آل عمران	81
"	110
النسآء	113
بنیٓ اسرآئیل	1
"	79
الفرقان	1
"	56
الاحزاب	40,45
"	46
"	56
النجم	5-18
الضحیٰ	1-8
الم نشرح	1-4

سورۃ	آیت
الکوثر	1-3
نبی ﷺ کا خُلقِ عظیم	
آل عمران	44
"	159
المآئدۃ	15
الانعام	35
"	50
"	56-59
"	90
الاعراف	187,188
التوبۃ	40
"	61
"	128,129
یونس	49
یوسف	103,104
الحجر	88
الکہف	6
الانبیآء	107
"	109-111
المؤمنون	72
الفرقان	57,58
الشعرآء	3,4
الاحزاب	38
"	53
سبا	47
فاطر	8
صٓ	86
الشوریٰ	23
الاحقاف	9
الطور	40
القلم	4
الجن	21,22
"	23,25
"	26,27
رسول اللہ ﷺ اور آپؐ کے اقارب کا مکلف بشرع ہونا	

سورۃ	آیت
البقرۃ	145
النسآء	84
المآئدۃ	67
الانعام	14,15
الاعراف	205
التوبۃ	113
یونس	94,95
"	104,109
ھود	112,115
"	123
بنیٓ اسرآئیل	74,75
"	78,79
مریم	65
طٰہٰ	130,132
الشعرآء	213,215,217
العنکبوت	45
الروم	43
الاحزاب	28-34
"	52
الزمر	65,66
الشوریٰ	15
الطور	48,49
المزمل	1-10
المدثر	1-7
الدھر	23-26
الم نشرح	7,8
الکوثر	2
النصر	3
آپؐ کے زلّات اور اُن پر فرمانِ الٰہی	
آل عمران	128
النسآء	105-107
الانفال	67,68
التوبۃ	43
"	84
الاحزاب	37
التحریم	1-5

سورۃ	آیت
عبس	1-10
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی دیانت اور انکی مدح	
البقرۃ	143
"	273
آل عمران	110
"	172-174
التوبۃ	79
"	86-89
"	92
"	98-100
"	117
النحل	110
الحج	39-41
"	58
النور	22
الشعرآء	219
الاحزاب	22,23
الفتح	10
"	18,19
"	26
"	29
الحشر	8-10
حقیقت اسلام	
الفاتحۃ	6,7
البقرۃ	128-132
"	135-136
"	137
آل عمران	19,20
"	67,68
"	83-85
النسآء	125
الانعام	125,126
"	161,162
التوبۃ	32,33
"	36

سورۃ	آیت
یوسف	40
الروم	30
"	43
الحجرات	17
الصف	7-13
البینۃ	5
معراج النبی ﷺ	
بنیٓ اسرآئیل	1
النجم	12-18
امہات المومنینؓ اور ان کے خاص آداب	
النور	26
الاحزاب	6
"	28-34
"	37-40
"	50-52
"	53
التحریم	1-5
رسول اللہ ﷺ کے کفار سے غزوات	
آل عمران	13
"	121-127
"	140-145
"	152-155
"	165-175
الانفال	3-18
"	41-44
"	48,49
التوبۃ	25,26
"	38,39
"	42-59
"	81-83
الاحزاب	9-27
الفتح	1-12
الحشر	2-6

سورۃ	آیت
آخرت	
قیامت کی ضرورت اور مرکر جینے کا ثبوت	
البقرة	72,73
"	259
الاعراف	38
"	57
النحل	38-40
"	77
بنی اسرآئیل	98,99
الکھف	21
مریم	75
طٰہٰ	15
الانبیآء	104
الحج	1-7
النمل	87
العنکبوت	19,20
الروم	11-14
"	19,27
"	50
سبا	3
فاطر	9
یٰسٓ	33
"	68
"	77-82
الصّٰفّٰت	11
صٓ	27,28
الزمر	42
المؤمن	57
حٰمٓ السجدة	37-39
الدخان	38-40
الجاثیة	21,22
الاحقاف	3
"	33
قٓ	2-15
الذّٰریٰت	1-6
الطور	1-12

سورۃ	آیت
الواقعة	1-7
"	57-62
القیٰمة	3-12
"	36-40
المرسلٰت	1-13
النبا	6-20
"	38-40
النّٰزعٰت	14
"	27-42
الطارق	5-10
التین	4-8
تذکرۂ موت	
آل عمران	185
النسآء	78
"	97
الانعام	61
"	93
الاعراف	37
الانفال	50
النحل	28
المؤمنون	99,100
السجدة	11
الزمر	30
حٰمٓ السجدة	30-32
محمد	27
قٓ	19
الواقعة	83-85
المنٰفقون	10,11
القیٰمة	26,30
الفجر	27,30
التکاثر	2
عالم برزخ	
البقرة	154
آل عمران	169-171
النسآء	97
الانعام	62
الاعراف	40
المؤمنون	100

سورۃ	آیت
السجدة	11
المؤمن	46
قٓ	4
قربِ قیامت اور اس کے آثار	
الکھف	98,99
الانبیآء	96
النمل	82
الزخرف	61
الدخان	10,11
محمد	18
النجم	57,58
القمر	1
المعارج	6,7
نفخِ صور حشر ونشر وغیرہ	
البقرة	113
"	148
"	174
"	210
آل عمران	106,107
النسآء	41,42
الانعام	31
"	36,38
"	73
الاعراف	29
"	53
التوبة	34,35
یونس	4
"	26-30
"	45
هود	18
"	98
"	103
ابراهیم	48-51
الحجر	25
النحل	84-89
بنی اسرآئیل	52
"	71-72
"	97

سورۃ	آیت
بنی اسرآئیل	104
الکھف	47
"	52,53
"	98-101
مریم	37-39
"	68
"	85,86
"	93-95
طٰہٰ	100-112
"	124-126
الانبیآء	40
"	103,104
الحج	78
المؤمنون	100,101
الفرقان	22-30
"	34
الشعرآء	90-95
النمل	83-85
"	87,88
القصص	62-66
"	74-75
الروم	12-16
"	21-25
"	55-57
السجدة	25
یٰسٓ	48-59
الصّٰفّٰت	18-32
صٓ	15
الزمر	67-70
"	75
المؤمن	15
الشوریٰ	47
الزخرف	66,67
الدخان	40
قٓ	11
"	20-31
"	41-44
الطور	7-12

سورۃ	آیت
القمر	6-8
الرحمٰن	37-43
الواقعة	1-6
"	49,50
الحدید	12-15
التغابن	9
القلم	42,43
الحآقة	1-4
"	13-17
المعارج	1-14
"	43,44
المزمل	12-14
"	17,18
المدثر	8-10
القیٰمة	7-13
المرسلٰت	8-15
النبا	17-20
"	37-40
النّٰزعٰت	6-9
"	13,14
"	34-41
عبس	33-42
التکویر	1-14
الانفطار	1-5
"	15-19
المطففین	15-17
الانشقاق	1-5
الفجر	21-30
الزلزال	1-8
العٰدیٰت	9-11
القارعة	1-5
بیان کرب اہل دوزخ	
الانعام	27
المؤمنون	107-108
الفرقان	13,14
الشعرآء	96-102
السجدة	12-14
الاحزاب	66-68

سورۃ	آیت
فاطر	36,37
المؤمن	10,11
"	47-50
الزخرف	74-77
الملک	6-11
اعراف واہل اعراف	
الاعراف	46-48
جنت اور اس کی وسعت اور اہل جنت	
ال عمران	133
الاعراف	42-44
یونس	9,10
الرعد	22-24
"	35
الحجر	45-48
النحل	30-32
الکھف	30,31
الحج	23,24
الفرقان	15,16
العنکبوت	58
السجدة	17-19
الاحزاب	44
سبا	37
فاطر	33-35
یٰسٓ	55-58
الصّٰفّٰت	41-59
صٓ	50-54
الزمر	73-74
المؤمن	40
الزخرف	69-73
الدخان	51-57
الطور	17-38
دوام جنت ودوزخ	
هود	106-108
حسنات کا گناہوں کیلئے کفارہ ہونا اور توبہ وشرائط قبولیت توبہ	
البقرة	277
النسآء	17,18
"	92

سورۃ	آیت
النسآء	106-110
الانعام	54
التوبة	102-104
هود	114
النحل	119
مریم	60
طٰہٰ	82
الفرقان	70,71
النمل	11
اصول دین میں کل انبیاء متفق ہیں	
البقرة	183
ال عمران	64
"	81-83
المآئدة	46-48
الانعام	90
یوسف	38
النحل	36
الانبیآء	24,25
"	92
المؤمنون	52
الصّٰفّٰت	37
الشوریٰ	13
الزخرف	45
النجم	36-56
الاعلیٰ	14-19
اتباع محمد ﷺ ہی میں سب کچھ ہے	
ال عمران	31,32
النسآء	64,65
الاحزاب	70,71
الحدید	28
الصف	10,11
اوامر کا بیان	
البقرة	21
"	40,41
"	43,45
"	47,48
"	109,110
"	122,123

سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت	سورۃ	آیت
البقرة	125	النسآء	32	النحل	90,91	الزمر	9	الطلاق	2,3	آل عمران	28	هود	2		
"	136	"	36	"	97,98	"	10,11	"	10	"	60	"	26		
"	148	"	58,59	بنیٓ اسرآئیل	23-28	"	16,18	التحریم	6,8,9	"	103,105	"	37		
"	149,150	"	64,65	"	111	"	38	المزمل	20	"	130	"	84,85		
"	152,153	"	71-74	الکھف	110	"	53,55	الدھر	24,25	"	156	"	112,113		
"	155-158	"	85,86	مریم	54,55	المؤمن	14	النّٰزعٰت	17	النسآء	19	یوسف	87		
"	168,172	"	95	"	58	"	60	الاعلیٰ	1	"	29	الرعد	36		
"	177	"	114	طٰہٰ	14	حٰمٓ السجدة	6	الفجر	28-30	"	32	ابراھیم	42		
"	180,183	"	131	"	129-132	"	33-37	الضحیٰ	6-11	"	36	"	47		
"	184-187	"	135	الانبیآء	93,94	الشوریٰ	13	البینة	4,5,8	"	43	الحجر	88		
"	189-200	المآئدة	1,2	الحج	30,31	"	47	العصر	1-3	"	89	النحل	51		
"	203-208	"	6-11	"	34,35	الزخرف	12-14	قریش	1-4	"	92,94	"	90-92		
"	216	"	35	"	77,78	الاحقاف	15			"	104,105	"	94		
"	222,223	"	88-90	المؤمنون	1-10	محمد	4			"	107	"	95		
"	232	"	105	النور	12,16	"	21,24			"	114,116	"	116		
"	235	الانعام	68-72	"	22	"	33			"	135	بنیٓ اسرآئیل	22,23		
"	236-239	"	120	"	30-33	الفتح	9			"	140	"	26-39		
"	244-245	"	152-153	"	56	الحجرات	9,10			"	144	"	110		
"	254	الاعراف	3	الفرقان	20	الذّٰریٰت	49,51			المآئدة	2	الکھف	23-28		
"	261-263	"	29	"	52,58	"	55			"	8	"	110		
"	265	"	55,56	"	63-75	النجم	59-62			"	44	مریم	60		
"	267-274	"	185	النمل	40	الرحمٰن	9			"	48	طٰہٰ	109,110		
"	278-281	"	199,200	القصص	77	الواقعة	74			"	87	"	131		
"	282-283	"	204-206	الروم	28-32	الحدید	7,8			"	95	الحج	26		
آل عمران	31	الانفال	23-26	لقمٰن	12	"	16-19			"	101	المؤمنون	27		
"	32	"	60	"	14,15	"	21,25			الانعام	52	"	108		
"	92,95	التوبة	41	"	17,19	"	28			"	68	النور	11,12		
"	97	"	119-123	"	33	المجادلة	11			"	108	"	19,21		
"	102,104	یونس	3	الاحزاب	21	الحشر	7			"	141,142	"	22		
"	130-137	ھود	3	"	41,42	"	11			"	151-153	"	27,28		
"	157,160	"	111,112	"	70,71	"	18			الاعراف	31	"	33		
"	186	"	114-116	سبا	13	الممتحنة	4,6			"	56	"	55		
"	190-195	یوسف	40	"	39	الصف	10,11				205	"	63		
"	200	"	67	فاطر	10	"	14			الانفال	27	الفرقان	14		
النسآء	1-5	"	90	"	28,29	الجمعة	9,10			"	46,47	النمل	70		
"	6-9	الرعد	20-22	یٰسٓ	12	المنٰفقون	10			التوبة	36	القصص	31		
"	11,12	ابراھیم	7	الصّٰفّٰت	61	التغابن	8			یونس	94,95	"	77		
"	15,16	"	31	الزمر	2	"	11-18			"	105	العنکبوت	8		

نواہی کا بیان

البقرة	22
"	41,42,44
"	83,84
"	104
"	114
"	147
"	150
"	152,154
"	168-170
"	173
"	187
"	188,190
"	191,195
"	208
"	221
"	222
"	224
"	228-230
"	231
"	237
"	262
"	264
"	267
"	279
"	282,283

سورۃ	آیت
العنکبوت	46
الروم	31
"	52
لقمٰن	13
"	18
"	33
السجدۃ	23
الاحزاب	1
"	32
"	33
"	53
"	69
فاطر	12
صٓ	26
الزمر	3
"	7
"	53
"	65
حٰمٓ السجدۃ	37
الزخرف	36
محمد	35,38
الحجرات	11,12
"	17
قٓ	28
الذّٰریٰت	51
النجم	32
الرحمٰن	9
الحدید	23
المجادلة	9
"	14
الممتحنة	1
"	10
"	12,13
الصف	2
الجمعة	5
الطلاق	1
التحریم	1
الجن	18

سورۃ	آیت
المدثر	6
القیٰمة	16
الدھر	24
النّٰزعٰت	37-39
المطففین	1-3
"	12-14
"	29,30
البروج	10
الفجر	15-20
اللیل	8-11
"	15,16
الضحیٰ	9,10
العلق	19
الھمزة	1,2
الماعون	1-7

سورۃ	آیت
المآئدۃ	6

نماز اور شرائط نماز

کپڑے کا پاک ہونا

سورۃ	آیت
المدثر	4

بدن کا ڈھانکنا

سورۃ	آیت
الاعراف	31
النور	31

جائے نماز کا پاک ہونا

سورۃ	آیت
البقرۃ	125
الحج	26

استقبال قبلہ

سورۃ	آیت
البقرۃ	144
"	149,150
الاعراف	29

تکبیر تحریمہ کا بیان

سورۃ	آیت
بنیٓ اسرآئیل	111
المدثر	3

اذان کا بیان

سورۃ	آیت
المآئدۃ	58
الجمعة	9

نماز کا بیان

سورۃ	آیت
البقرۃ	43
"	238,239
النسآء	101-103
ھود	114
بنیٓ اسرآئیل	78,79
"	110
طٰہٰ	14
"	130,132
المؤمنون	2,9
النور	56

سورۃ	آیت
العنکبوت	45
الروم	17,18
قٓ	39,40
الذّٰریٰت	17,18
الطور	48,49
الجمعة	9,10
المزمل	2-4
الدھر	25,26
الاعلیٰ	15
الماعون	4-6

پنج وقتہ فرض نمازوں کا بیان

سورۃ	آیت
ھود	114
بنیٓ اسرآئیل	78
طٰہٰ	130
الروم	17,18

نماز جمعہ وخطبہ

سورۃ	آیت
الجمعة	9,11

نماز عید الفطر

سورۃ	آیت
الاعلیٰ	14,15

نماز عید الاضحیٰ

سورۃ	آیت
الکوثر	2

نماز جنازہ

سورۃ	آیت
التوبة	84
"	103

نماز خوف

سورۃ	آیت
البقرۃ	239
النسآء	102

نماز تہجد

سورۃ	آیت
بنیٓ اسرآئیل	79
المزمل	4

سورۃ	آیت
البقرۃ	183-187
الدخان	3-5
القدر	1-5

حج وعمرہ

مسائل حج وبیان کعبہ وشہر مکہ

سورۃ	آیت
البقرۃ	124-127
"	158
"	191
"	196-203
ال عمران	96,97
المآئدۃ	1,2
"	95-97
الحج	25-37
النمل	91
القصص	57
التین	3

نذر فی سبیل اللہ

سورۃ	آیت
البقرۃ	270
النحل	56
الحج	29
الدھر	7

جہاد

مسائل جہاد، غنیمت، مال فئی اور اسیر

سورۃ	آیت
البقرۃ	190-194
"	217
النسآء	71
"	75-81
"	84
"	89-91
"	94
الانفال	1
"	12-16

نماز استسقاء

سورۃ	آیت
نوح	10-12

نماز مسافر

سورۃ	آیت
النسآء	101

نماز مریض

سورۃ	آیت
النسآء	103

مسجد

مسجد کے احکام

سورۃ	آیت
البقرۃ	114
"	125
"	149,150
الحج	40
النور	36,37

مسجد قبا کا بیان

سورۃ	آیت
التوبة	107-110

زکوٰۃ وصدقات اور ان کے مصارف

سورۃ	آیت
البقرۃ	215
"	267
"	271-274
الانعام	141
التوبة	60
النور	56
الفرقان	67
الروم	39
الدھر	8,9

رمضان

مسائل صیام، اعتکاف اور لیلۃ القدر کا بیان

سورۃ	آیت
البقرۃ	125

سورۃ	آیت
الانفال	39-41
"	45-47
"	57,58
"	60,61
"	67-69
"	72,73
التوبة	1-7
"	11,12
"	28,29
"	36-41
"	73,74
النحل	126
الحج	39,40
الاحزاب	60-62
محمد	4
الحشر	5-10
الممتحنة	10,11

تجارت

مسائل بیع وتجارت وکسب حلال

سورۃ	آیت
البقرۃ	198
"	275
"	282,283
النسآء	29
النور	37
الجمعة	10
المزمل	20

مسائل حلال وحرام از قسم ماکولات ومشروبات

سورۃ	آیت
البقرۃ	168,172
"	173
المآئدۃ	1
"	3-5
"	87-90
الانعام	118-121

سورۃ	آیت
المدثر	6
القیٰمة	16
الدھر	24
النّٰزعٰت	37-39
المطففین	1-3
"	12-14
"	29,30
البروج	10
الفجر	15-20
اللیل	8-11
"	15,16
الضحیٰ	9,10
العلق	19
الھمزة	1,2
الماعون	1-7

مسائل طہارت کا بیان

پانی طاہر ومطہر ہے

سورۃ	آیت
الانفال	11
الفرقان	48,49

حیض کا بیان

سورۃ	آیت
البقرۃ	222,223

مُحدِث، جنبی، حائض وکافر وغیرہ کیلئے قرآن کو چھونے کا حکم

سورۃ	آیت
الواقعة	75-79

حلال جانوروں کا چمڑا اور اون وغیرہ پاک ہے

سورۃ	آیت
النحل	80,81

وضوو غسل کا بیان

سورۃ	آیت
المآئدۃ	6

تیمّم کا بیان

سورۃ	آیت
النسآء	43

سورۃ	آیت
الانعام	142-145
الاعراف	157
النحل	114-116
الحج	30

عائلی احکام

مسائل نکاح وطلاق وعدت ومہر

سورۃ	آیت
البقرۃ	221
"	228-232
"	234-237
النسآء	3,4
"	19-25
"	127
النور	3
"	26
القصص	27
الاحزاب	37
"	49
الممتحنة	10
الطلاق	1,2,4-7

مسائل لعان

سورۃ	آیت
النور	4-9

مسائل ایلاء وظہار

سورۃ	آیت
البقرۃ	226
الاحزاب	4
المجادلة	2-4

مسائل قسم وکفارۂ قسم

سورۃ	آیت
البقرۃ	224,225
المآئدۃ	89
التحریم	2

مسائل پردہ

سورۃ	آیت
النور	27-31
"	58-60
الاحزاب	53-55
"	59

مسائل میراث ووصیت

سورۃ	آیت
البقرۃ	180-182
"	240
النسآء	7,8
"	11,12
"	33
"	176
المآئدۃ	106-108
الانفال	75

متفرقات

عذاب قبر

سورۃ	آیت
ابراھیم	27
المؤمن	46

شفاعت کا ذکر

سورۃ	آیت
البقرۃ	255
النسآء	85
بنی اسرآئیل	79
مریم	87
النبا	38
الضحیٰ	5

حوض کوثر کا بیان

سورۃ	آیت
الکوثر	1

حالت نزع میں ایمان مقبول نہیں

سورۃ	آیت
النسآء	17,18

مشرک کی مغفرت نہیں

سورۃ	آیت
النسآء	48
"	116

اللہ، رسول اور اولی الامر (مسلمان حاکم) کی اطاعت بشرطیکہ وہ اللہ اور رسول کے حکم کے مطابق فیصلہ کرے

سورۃ	آیت
النسآء	59-70
"	80

اجماع کا حجت ہونا

سورۃ	آیت
البقرۃ	143
النسآء	115

قیاس صحیح (مطابق کتاب وسنت) کا حجت ہونا

سورۃ	آیت
الحشر	2

شریعت سے استہزا کرنے پر وعید

سورۃ	آیت
المآئدۃ	57
التوبۃ	65,66

علم کے چھپانے پر وعید

سورۃ	آیت
ال عمران	187

کن عورتوں سے نکاح حرام ہے

سورۃ	آیت
البقرۃ	221
النسآء	22-24

سب بیویوں میں برابری رکھنے کا بیان

سورۃ	آیت
النسآء	129

رضاعت کا بیان

سورۃ	آیت
البقرۃ	233
الاحقاف	15

طلاق بالخلع کا بیان

سورۃ	آیت
البقرۃ	229

حدود وتعزیرات

حدِّ زنا

سورۃ	آیت
النور	2

حدِّ قذف (تہمت)

سورۃ	آیت
النور	4,5

حدِّ سرقہ (چوری)

سورۃ	آیت
المآئدۃ	38,39

حدِّ قاطع الطریق (ڈاکو)

سورۃ	آیت
المآئدۃ	33,34

مرتد کا حکم

سورۃ	آیت
البقرۃ	217
النسآء	137
المآئدۃ	54
الانفال	38

اجارہ کا حکم

سورۃ	آیت
القصص	26

وکیل کا حکم

سورۃ	آیت
الکھف	19

ذبائح کا حکم

سورۃ	آیت
المآئدۃ	3-5
الانعام	118-121
"	145

قربانی کا بیان

سورۃ	آیت
الصّٰفّٰت	107

قصاص وخون بہا کا بیان

سورۃ	آیت
البقرۃ	178,179
النسآء	92
المآئدۃ	45

اشیاء میں اصل اباحت ہے

سورۃ	آیت
البقرۃ	29
الانعام	141-145
الاعراف	32

مساجد میں آنے سے منع کرنے والے کی مذمت اور اس پر وعید

سورۃ	آیت
البقرۃ	114

رشوت ناجائز طریق سے مال کمانا حرام ہے

سورۃ	آیت
البقرۃ	188

سود حرام ہے

سورۃ	آیت
البقرۃ	275-279
ال عمران	130,131
الروم	29

شراب، خنزیر، جوا اور مردار وغیرہ حرام ہے

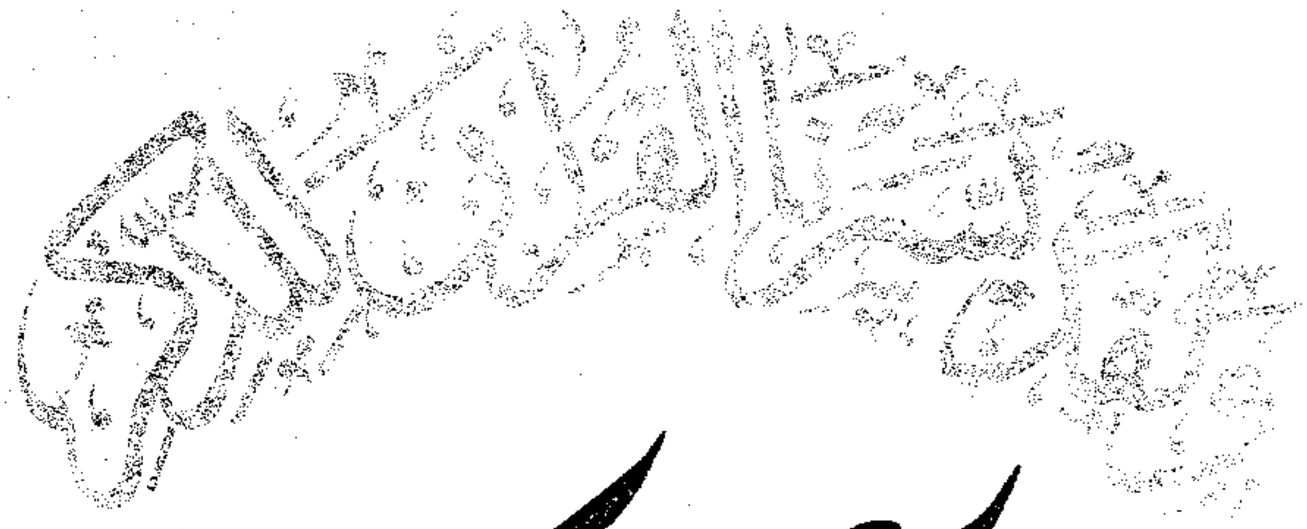
سورۃ	آیت
البقرۃ	219
المآئدۃ	3
"	90,91

سورۃ المائدہ کا بیان

عورت کا حاملہ ہونا

محلوط لطفہ رحم

انسان کی پیدائش



قرآن کریم

مع اُردو تلفّظ و ترجمہ

ترجمہ مرتبہ: مولانا سیّد شبّیر احمدؒ



قرآن آسان تحریک رجسٹرڈ

50۔لوئر مال نزد M.A.O کالج لاہور۔

فون: 7242265 , 7242266 فیکس: +92 - 42 7324904

E-mail: qat@lcci.org.pk info@quranasan.org

www.quranasan.org & www.asanquran.com